

ँक़ुर्आन मजीद

हिन्दी मुतर्जम ्मआ अरबी मतन्

तर्जुमाः मौलाना फतेह मुहम्मद ख़ाँ साहिब

जालंधरी

े तस्हीः मौलाना अब्दुल मजीद सरवर साहिब

मोलाना अब्दुल मजाद सरवर साहिब

प्रकाशकः प्रितीद बुक डिपो (प्र.) लिमिटेड

नई दिल्ली-110002

क़ुर्आन मजीद

तर्जुमाः

पुष्ठ: 982

हिन्दी मुतर्जम मआ अरबी मतन

तसुहीः मौलाना अब्दुल मजीद सरवर साहिब

मौलाना फ़तेह मुहम्मद ख़ाँ साहिब जालंधरी

संस्करणः 2006

प्रस्तुत-कर्ताः

मुहम्मद नासिर ख़ान

प्रकाशकः

फ़रीद बुक डिपो (प्र.) लिमिटेड

2158-59, एम० पी० स्ट्रीट, पटौदी हाउस, दरिया गंज, नई दिल्ली-110002

फोनः 23289786, 23247075, फोक्सः 23279998

कुछ इस क़ुरआन मजीद के बारे में

एक सम्बे अरसे से खास कमी महसूस की जा रही थी कि सरल और आसान हिंदी भाषा में क्रूरआन मजीद का एक आम-फ़ह्म तजुमा ही जिसे हर खास व आम (तालीमयाफ़ता और कम पढ़ें सिखे लोग)' आसानी से पढ़ कर समझ सकें, साथ ही अरबी मत्न (अरबी अअरों में लिखा हुआ क्रुरआन) भी हिंदी रस्भुल्खत (देवनागरी) में हो और जिस को बिल्कुल सही और मुद्ध उच्चारण (तलप्फ़ुज) से पढ़ा जा सके।

करआन मजीद के तर्जुमे को हिंदी रूप देना तो फिर भी इतना मुक्किल नथा लेकिन अरबी मत्न को हिंदी देवनागरी में रूपान्तर करना बहुत कठिन और मुश्किल था, चूंकि अरबी में कुछ खास हरुफ़ (अक्षर) ऐसे होते हैं जो हिंदी में नहीं होते जैसे (👛) से, (र) बड़ी हे, (८) जे. (خ) बाल, (مه) साद, (مه) जाद, (ط) तो, (خ) जो, (ك) अन, (ك) ग्रीन, (ف) फ़ें, (👶) क़ाफ़, (🕏) गोल ते, (~) छोटी मद और (~) बड़ी मद बग़ैर:'' हमने कुछ अलामतें (निशानियां) देकर उन हफ़ीं (अक्षरीं) को बनाया है जो अरवी हफ़ीं की सही आनाज को जाहिर करते हैं। हर हर्फ़ की आवाज के लिए अलाहिद: अलाहिद: हर्फ़ मुकर्रर किये हैं। हिंदी के सतन में लफ़जों के वस्ल व फसल (सन्धि-विग्रह), साकिन व मृतहरिक,(हलन्त और सस्वर), कल्व व इदगाम वगैरह में करआन मजीद के मामूर व मंकल रस्मृत्खत के तरीक-ए-तहरीर व तिलावत की पाबन्दी की है और रुमूजे आकाफ़ (विरमाविरम चिक्क) की रायज अलामतें भी अरबी में किताबत (लिखाई) की गई है ताकि उस को कोई करआन का हिस्सा समझ कर न पढ़ने लगे अलावा इसके रुबअ, निस्फ, सुल्स, रुक्अ और सज्दः वग्रैरः के लिए भी अलामते दी गई हैं। हिंदी में अरबी के मुताबिक तिलावत (पाठ) करने के लिए कायदे बयान किये गये हैं। हरूफ़ के सही मखारिज (शब्द की सही आवाज निकालने) का तरीका भी तपसील (detail) से दिया गया है ताकि हिंदी मतन भी अरबी के सही तलपफ़ज़ के साथ पढ़ा जा सके और उस के पढ़ने का अंदाज अरबी के तर्जे अदा (तरीक़े) के मुताबिक हो। मतन वाले प्रेज पर हिंदी के मत्न के साथ अरबी मत्न का सफ़ा (पन्ना) भी छोटा (Reduce) करके रखा गया है ताकि कभी कोई हिंदी देवनागरी मतन को अरबी से मिलाना चाहे तो मिला भी सके। बेहतर होगा कि पाठक (कारी "पढ़ने वाला") किसी अरबीदां (अरबी जानने वाले) के सामने दो चार बार पढ़ कर अपना उच्चारण दूहस्त कर लें ताकि पढ़ने में कोई गलती न रह जाये।

इसमें काई शक नहीं कि यह काम बड़ा दुश्वार (किंटन) था जिसके लिए हमने मुखतलिफ उलमा-ए किराम की खिदमात हामिल की गुरू में मौलाना कौसर यजदानी साहिब से रब्त रहा लेकिन किसी वजह से वह वबन न दे सके। इस करआन मंजीद का टाइटल पंज कुरआन छपने से पहले छप चुका था इसलिए टाईटल पंज पर मौलाना कौसर साहब का नाम भी है अलावा इस के इस की तस्हीह की तरफ खास तवज्जह (ध्यान) दिया गया है और कई हाफिजे करआन और उलमा-ए-किराम ने इसकी तस्हीह (Proof Reading) की है। साथ ही गुरू में ६५ पन्नों पर कुरआन मजीद से मुलालिक (संबंधित) जरूरी मालूमात (जानकारी) का एक जामेश्व (बड़ा) मुकद्दमा है जिसमें कुरआन को सही उच्चारण से पढ़ने का तराका और दीगर जरूरी मालूमात दर्ज हैं कि कुरआन मजीद किस तरह उतरा, कितने दिनों में उतरा और उस की हिकाजत (सुरक्षा) का अल्लाह तआला ने क्या इन्तजाम (बंदोबस्त) किया है अलाबा इसके पैगम्बरे इस्लाम हजरत मुहम्मद सस्लल्लाहु अलैहि व सस्लम की जिदगी के मुकम्मल हालात भी दे दिए गये हैं ताकि इस मुबारक किताब को पढ़ने से पहले यह समझा जा सके कि जिस पैगम्बर पर यह किताब उतरी है उसकी जिदगी कैसी थी। हमें उम्मीद है कि हिंदी पढ़ने वाले इस से फ़ायदा हासिल करेंगे और उलेमा से गुजारिश है कि वह अपने मिथवरों से नवाजें, साथ में पाठकों (पढ़ने वालों) से भी निवेदन है कि तिलाबत (पाठ) के वबत कोई सलती या कमी देखें, तो मेहरबानी करके हमें लिखें ताकि उसे सही किया जा सकें।

इस हिंदी क़ुरआन मजीद की तरतीब, तस्हीह वर्ग़रह में जिन हजरात ने हमारी मदद की उन के नाम यह हैं—

- १ मौलाना अब्दल मजीद सर्वर साहिब (मालेगांव)
- २. मौलाना खालिद हसैन सिदीकी साहिब (जिला बस्ती)
- मौलाना इमरान कासमी साहिब (दिल्ली)
- ४ मौलाना शुऐव इदरीस साहिब (बम्बई)
- ४- हाफिज हसनेन साहिब (दरभंगा) ६- हाफिज बारीस साहिब (दिल्ली)
- ७ नासिर खां (दिल्ली)

ज़म्मीद है कि हिंदीं में हमारी यह कोशिश अल्लाह तआला क़्बूल फ़रमाएगा और उन तमाम लोगों को इस का अच्च देगा जिन्होंने इस काम में हमारी मदद की है या मध्विरा दिया है।

—प्रकाशक

सैयद महमूद कादरी

स्तोद्ध: अनुवाद में जो शब्द ब्रेकेट () में हैं वह अरबी उर्दू के शब्दों के हिंदी अनुवाद के मतलब को खुलासा करने के लिए दिया गया है।

\$

कुरआन मजीद के फ़ज़ाइल (लाभ)

नबी करीम सन्तलाहु अलैहि व सल्लम का इर्शाद है, मेरी उम्मत की सबसे अपजल (श्रेष्ठ) इबादत कुरआन मजीद की तिलावत है। अहले कुरआन (कुरआन पढ़ने वाले) खास अल्लाह वाले होते हैं। तुम में से बेहतर वह है जो कुरआन सीखे और सिखाये।

तिमिजीशरी कमें इब्ने मस्जद रिजयल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि अल्लाह के रसूल सल्लल्लाहु अनेहि व सल्लम ने फ़रमाया कि जिसने क़ुरआन मजीद का एक हर्फ़ (अक्षर) पढ़ा, तो उसको एक नेकी मिलेगी, जो दूसरे कामों की दस नेकियों के बराबर होगी। अल्लाह तआला क़ुरआन मजीद पढ़ने वाले की ओर सबसे पहले मुतवज्जह होता (यानी ध्यान देता) है। तुम क़ुरआन मजीद पढ़ा करो क्योंकि क़ुरआन मजीद कियामत के दिव अपने पढ़ने वालों की शफाजत (सिफ़ारिश) करेगा।

तिर्मित्री बारीफ़, सुनने दारमी और बैह्की में अबू सईद रिजयत्लाहु अन्हु से रिवायत है कि अत्लाह के रसूल सल्लल्लाहु अलेहि व सल्लम ने फ़रमाया, ख़ुदा फ़रमाता है कि जिस को क़ुरआन की तिलावत ने मेरी याद से और मुझ से अपनी हाजतों के मागने से रोका, तो मैं तमाम मांगने वालों से ज्यादा उस की हाजतों और दिल की मुरादों को ख़ुद ही पूरा करूंगा (यानी बे-मांगे,) क्योंकि अल्लाह के कलाम की फ़जीलत (बड़ाई) दूसरे कल्लामों पर ऐसी है, जैसे खुदा की फ़जीलत मस्लूक पर।

मुनने दारमी शरीक़ में नवी-ए-करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का इर्षाद है कि अगर क़ुरआन मजीद किसी खाल में हो, तो वह खाल आग में नहीं जल सकती। खाल से मुराद मोमिन का दिल है। अगर इस में क़ुरआन मजीद हो, दोजल के अजाब से बचा रहेगा। हदीसों में क़ुरआन मजीद के अनिगनत फ़जाइल (लाभ) हैं, जो यहां बयान से बाहर है।

कुरआन मजीद की अश्मत (बड़ाई), बुजुर्गी और उसकी फ़जीलत के लिए इतना काफ़ी है कि यह दुनिया के पैदा करने वाले खुदा का कलाम है तमाम ऐबों और कमजोरियों से पाक और साफ़ है। इसकी फ़साहत और बलाग़त तमाम दुनिया ने मान ली है। बड़े-बड़े फ़साहत और बलाग़त के दावेदार इस जैसे दो-तीन जुमले (बाक्य) भी सदियों (सैकड़ो साल) की कोशिशों के बावजूद न बना सके। खुले आम एलान भी किया गया, जोश दिलाने वाले खिताब से कहा गया कि, 'अगर तुम इसके खुदाई कलाम (ईश्वरीय वाणी) होने में शक करते हो और इसको इसानी कलाम समझते हो, तो तुम इस जैसी छोटी से छोटी सूर: बना लाओ और तमाम खास व आम (ज्ञानी व अज्ञानी)को जमा करो, हरिगज न बना सकोगे। कुरआन मजीद में सूर: बनी इसाईल में, पारा १४, रुकूअ १०, आयत न० ८८-८६ में अल्लाह तआला फ़रमाता है—

अनुवाद—'कह दो कि अगर इंसान और जिन्न इस बात पर जमा हो कि इस क़ुरआन जैसा बना लाए तो इस जैसा न ला सकेंगे, अगरचे वे एक दूसरे के मददगार हो और हमने इस क़ुरआन में हर तरह की मिसालें (उदाहरण), बयान करके बात ठीक तरीक़े से बता दी। मगर ज्यादा लोगों का यह हाल है कि बिना इन्कार किए उनसे रहा न गया। जिन्नों की कौम ने जब इस चमत्कारी कलाम को सुना तो वे-झिझक कह उठे कि—'इन्ना समिअना क़ुरआनन् अजबय् यह्दी इलहें थ्वि फ-आ मन्ना विही व लन्नुश्रिर-क विरव्धना अहदा० अर्थात-बेशक हमने एक अजीब क़ुरआन सुना जो नेकी की तरफ

हिदायत करता है हम इस पर ईमान लाए और अपने पालनहार का किसी को साझीदार हर्गिश्र न

समझेंगे। स्वयं अल्लाह सभाला इस पवित्र क्रुरआन की तारीफ़ (प्रशंसा) करता है फिर हम लोगों की अवान व कलम में क्या ताक़त है कि इसकी लुबियों और बरकतों का एक अंश भी बयान कर सकें।

क़रआन मजीद के उतरने और संग्रह व संकलन के हालात

कुरआन मजीद एक पवित्र किताब है जो अन्तिम नवी हजरत महम्मद सल्ल० पर उतारी गयी। यह अर्घ कुर्सी के मालिक का कलाम है जो उसने स्वयं एक बरगुजीदा पंगम्बर और मुक्तमंब (सबसे ज्यादा लीकप्रिय) बन्दे पर नाजिल किया। इस्लाम का आधार इसी आसमानी फ़रमान (बादेश) पर है जिसने अनुपालन किया वह इस्लाम के दायरे में क्षांखिल हुआ और जिसने जरा भी अवज्ञा की वह इस पाकीजा जमाअत (इस्लाम) से अलग हो गया और अल्लाह के बागियों में शामिल हुआ। जब नबी-ए-करीम

सल्लं की उम्र शरीफ़ ४० साल की हई उस समय आप को नब्बत प्रदान की गयी और रिसालत का ताज आप के सर पर रखा गया। इसी जमाने से करआन के उतरने की शुरूआत हुई। यदा कदा यथा जरूरत के अवसर पर थोड़ा-थोड़ा २३ साल तक नाजिल होता रहा है। अगली किताबों की तरह पूरा एक ही बार में नहीं उतरा (हजरत मुसा अलैहि० पर तौरात हजरत ईसा अलैहि० पर इंजील और हजरत दाऊद अलैहि॰ पर जुबर ये सब किताबें तो एक ही बार में उतारी गयीं और सीभाग्य से ये

सब किताबें रमजान ही के महीने में उतरीं)

सही यह है कि आप (सल्ल०) की नुबूबत के बाद रमजान की शबे-क़द्र में पूरा करआन मजीद लौहे महफ़्ज़ (अल्लाह के पास से) से उस आसमान पर जिसे हम देख रहे हैं अल्लाह के हक्स से उतारा गया और इसके बाद हजरत जिन्नील अलैहि॰ को जिस समय जिस क़दर हक्म हुआ उन्होंने पवित्र कलाम को बिल्कुल वैसा ही बिना किसी परिवर्तन या कभी-बेशी के नबी सल्ल े तक पहचाया। कभी दो आयतें, कभी तीन आयतें और कभी एक आयत से भी कम, कभी दस-दस आयतें और कभी पूरी-पूरी सूरतें। इसी को शरीअत में वहा कहते हैं। उलमा (विद्वानों) ने वहा के विभिन्न तरीके

ह़दीसों से पेश किए हैं।

१—फरिश्ता वहा लेकर आए और एक आवाज घंटी जैसी मालुम हो। यह स्थिति अनेक हदीसों से साबित है और यह किस्म वहा की सभी किस्मों में सख्त थी। वहत कष्ट नबी सल्ला को होता था यहां तक कि आपने फरमाया कि जब कभी ऐसी वहा आती है तो मैं समझता है कि अब जान निकल जाएगी।

२-फ़रिश्ता दिल में कोई बात डाल दे।

३—फ़रिश्ता आदमी के रूप में आ कर बात करे। यह किस्म बहुत आसान थी इसमें कब्ट न होता था।

 अल्लाह तआला जागते में नहीं सल्ल० से कलाम फ़रमाए जैसा कि शबे मेअराज (मेअराज की रात) में।

५-अल्लाह तआला सपने की हालत में कलाम फ़रमाए। यह किस्म भी सही हदीसों से साबित

६—फ़रिश्ता सपने की हालत में आकर कलाम करे। मगर अन्तिम दो किस्मों से क़ुरआन मजीद लाली है। पूरा क़ुरआन जागने की स्थिति में नाजिल हुआ। अगरचे कुछ उलमा ते सूर: कौसर को आखिरी किस्म से माना है लेकिन तहकीक़ करने वालों ने इसको रह कर दिया है और उन के (शक) संदेह का उचित जवाब दे दिया है।

कुरआन मजीद के बदफ़आत (कई बार) नाजिल होने में यह भी हिक्मत थी कि इस में कुछ आयतें वे थीं जिन का किसी समय रह कर देना अल्लाह को मंजूर था। कुरआन मजीद में तीन प्रकार के मंजुलात हुए हैं। कुछ वे जिनका हुक्म भी मंजूल (रह) और तिलावत भी मंजूल।

पहली भिसाल

كُوْكَا كَ لِابْنِادُ أَوَادِيًّا قِنْ مَّالِ لَاحَبُ أَنْ يَكُونَ الْيُعِ النَّافِ وَلَوْكَانَ لَهُ النَّافِ لَاحَبَ

إِنْ يُكُونَ الِنَّهِ عِلَاللَّا لِثُ وَلا يَمُلَا الْمُعَالِمُ مُوتَالِكُ الْمُؤْارِكُ مِنْ اللهُ عَلَى مِنْ تَكِبَ

सूर: लम यकुन में — 'लत्र का-न लि इब्ने आ-द-म व दिय्यम मिम्मालिन् ल-अहब्-व अय्यकू-न इलय्हिस्सानी व लव का-न लहुस्सानी ल-अहब्-व अय्यकू-न इलय्हिमस्सालिसु व ला यमं लऊ जव्फ़ब्नि आ-द-मा इल्लत्ताराबुव यतूबुल्लाहु अला मन ता-व'भीथा।

दूसरी मिसाछ

दुआ-ए-कुनूत भी कुरआन की दो सूर: थी। कुछ वे हैं जिन की तिलावत मंसूख हो गयी मगर हुक्म बाक़ी है जैसे कि आयते रजम, कि हुक्म इस का बाक़ी है मगर तिलावत इस की नहीं होती। ये दोनों क़िस्में क़ुरआन से निकाल दो गयी हैं और इनका लिखना भी क़ुरआन मजीद में जायज नहीं है। कुछ वे हैं जिन की तिलावत बाक़ी है मगर हुक्म मंसूख हो गया है। यह क़िस्म क़ुरआन मजीद में दाखिल है और इस की बहुत-सी मिसालें हैं। कुछ लोगों ने मुस्तक़िल किताबों में इन को जमा किया है। तफ़्सीर (टीका) के फ़न (कला) में उन से बहुत बहस होती है मगर यहां उन की तफ़्सील (विव-रण) का अवसर नहीं।

जब शाफ़ के कयामत (कयामत के दिन सिफ़ारिश करने वाले) और उम्मत को पनाह देने वाले हुजूर सल्ल० ने रफ़ीक़े आला जल्ल मुजद्दूह की रहमत में सकूनत अख्तियार फ़रमाई और वह्य का उतरना बंद हो गया। क़ुरआन मजीद किसी किताब में, जैसािक आजकल है जमा नहीं था अलग-अलग चीजों पर पूरतें और आयतें लिखी हुई थीं और वे अलग-अलग लोगों के पास थीं। अधिकांश सहाबा को क़ुरआन मजीद पूरा जवानी याद था। सब ते पहले क़ुरआन मजीद को एक जगह जमा करने का ख्याल हजरत अमीहल मोमिनीन फ़ाम्क आजम रिज के दिल में पैदा हुआ और अल्लाह ने उन के जिरए से अपने इस सच्चे वायदे को पूरा किया जो अपने पैग़म्बन से किया था अर्थात क़ुरआन मजीद के हम हाफ़िज है इस का जमा करना और हिफ़ाजत करना हमारे जिम्मे है। यह जमाना हजरत अमीहल मोमिनीन सिद्दोक अक्बर रिज की खिलाफ़ते राशिदा का था। हजरत फ़ाक्क रिज ने उन की सेवा में अर्ज किया कि क़ुरआन के हाफ़िज शहीद होते जा रहे हैं और बहुत से यमामा की जंग में शहीद हो गए। पृष्ठे दर है कि यदि यही हाल रहेगा तो बहुत बड़ा हिस्सा क़ुरआन मजीद का हाथ से जाता रहेगा। पृष्ठे दर है कि यदि यही हाल रहेगा तो बहुत बड़ा हिस्सा क़ुरआन मजीद का हाथ से जाता रहेगा।

अतः मैं उचित समझता हूं कि आप इस तरफ तवज्जोह दें और क़ुरआन मजीद के जमा करने का अपने सकते हैं ? हजरत उमर फ़ारूक ने अर्ज किया कि खुदा की क्रसम यह बहुत अच्छा काम है। फिर अभी-कभी हजरत फ़ारूक रेजिए हैं से बाद के सिर्म के से कर कि स्वार के सिर्म के से कर कि स्वार के सिर्म के से कर कि स्वार के सिर्म के सिर

खैद बिन साबित रिजि॰ को चुमे जाने की बजह उलमा न यह लिखी है कि हर साल रमजान में हजरत जिन्नील अलैहिस्लाम से नबी सल्ल॰ क़ुरआन मजीद का दौर (पढ़ कर सुनना) किया करते थे और इंतकाल के साल में दो बार क़ुरआन मजीद का दौर हुआ और खैद बिन साबित रिजि॰ इस अन्तिम दौरे में शरीक थे और इस अन्तिम दौरे के बाद फिर कोई आयत मंसूख (रह) नहीं हुई। जितना क़ुरआन इस दौरे में पढ़ा गया, वह सब बाकी रहा अतः उनकोउन आयतों का जान था जिनकी तिलावत मंसूख हुई थी।

जब कुरआन मजीद सहाबा रिंज के प्रबन्ध से जमा हो चुका, हजरत फ़ारूक रिंज के अपनी खिलाफ़त के जमाने में उस की नजर सानी (दोबारा देखना) की और जहां कहीं किताबत (लिखने में) ग़लती हो गयी थी उस को ठीक किया। सालों इस चिन्ता में रहे और कभी-कभी सहाबा रिंज से मुनाजिरा भी किया। कभी सेहत इसी मक्तूब (लिखा हुआ) की जाहिर होती थी, कभी इस के खिलाफ़, तो फ़ीरन उस को सही कर देते थे फिर जब ये सब दर्जे ते हो चुके तो हजरत फ़ारूक रिंज के इस के पढ़ने-पढ़ाने की सस्त व्यवस्था की और हाफ़िज सहाबा रिंज को दूर के देशों में कुरआन व फ़िल्ह की शिक्षा के लिए भेजा, जिस का सिलसिला हम तक पहुंचा।

सच यह है कि हजरत आरू रिजा० का एहसान इस बारे में पूरी उम्मते मुहम्मदिया (मुसल-मानों) पर है। उन्हीं की बदौलत आज हमारे पास कुरआन मौजूद है और हम उसकी तिलावत से लाम उठाते हैं। इस एहसान की मकाफ़ात (बदला) किस से हो सकती है। ऐ अल्लाह ! अपने रिजावान (ज्ञान) की खलअतें (इनाम) उन को प्रदान कर और खलअत व करामात का ताज उन के मुक़द्स सर पर रख। आमीन।

फिर हजरत उस्मान रिज ने इस एहसान को और भी कामिल (पूरा) कर दिया। अपनी खिलाफ़त के जमाने में उन्होंने इस मसहफ़ शरीफ़ (क़ुरआन) की सात नक़ लें (प्रतिरयां) करा कर दूस्दूर के देशों में भेज दीं। और तिलावत क़िरआत (क़ुरआन पाठ करने के तरीक़ों) की वजह से जो मतभेद और झगड़े हो रहे थे और एक दूसरे की क़िरआत को हक़ के खिलाफ़ और ग़लत समझा जाता था, इन सब झगड़ों से इस्लाम को पाक कर दिया। केवल एक किरअत पर सब को सहमत कर दिया। अब अल्लाह के ग़ुक से एक मजबूत किताब मुसलमानों के पास है। कोई मजहब दुनिया में इसकी मिसाल नहीं ला सकता। इंग्जील व तौरात की हालत नाजुक है उनमें वह कमी-वेशो हुई कि खुदा की पनाह। क़ुरआन की निस्वत (बारे में) विरोधियों को भी इक़रार है कि यह वही किताब है जिसकी निस्वत मुहम्मद सल्ल ने खुदा का कलाम होने का दावा किया था इस में किसी क़िस्म की कमी ज्यादती उनके बाद नहीं हुई। वल्ह्रस्ट्र लिल्लाह अल। जालिक

कुरआन मजीव में भायतों व सूरतों की तरतीव जो इस खमाने में है यह भी सहाबा रिज ने दिया है मगर न अपनी राय व अनुमान में से, बिल्क नकी सल्ल जिस तरतीव (ढंग) से पढ़ते थे और जो तरतीव उस मुवारक दौर में थी उसके थोड़ा भी खिलाफ़ नहीं किया, केवल दो सूरतों की तरतीव अलवता सहावा रिज अपने क्रयास (अनुमान) से दी है। सूरः बराअत और अन्काल, तो यह भी निक्चय भी लोहे महफूज के खिलाफ़ न होगी।जिसका मुहाफ़िज इस क़दर कादिर व कवी(शक्तिशाली) हो उस में उसकी तरतीव भी इच्छा के खिलाफ़ नहीं हो सकती।

कुछ और सहाबा जैसे इन्ने मसऊद रिज्ज और अबी बिन कअब रिज्ज ने भी कुरआन मजीद को जमा किया था। किसी की तरतीब उतरने के मुताबिक थी किसी की और किसी तरह। जगह-जगह वे आयतें जिनकी तिलाबत मन्सूख थी भी इनमें किसी उद्देश्य से शामिल थी। कहीं-कहीं तपसीरी ब्राव्द उनमें लिखे हुए थे। इन सब मुसहफों (नुस्खों) को हजरत उस्मान रिज्ज ने ने लिया वर्ना आगे बल कर इनकी वजह से सहत मतभेद पैदा होता। इसके अलावा यह सहमति शक्ति जो इस मसहफ के जमा करने में थी इन मुसहफों में कहां। वह केवल एक ही व्यक्ति की मेहनत का नतीजा थे इस वजह से और भी खराबियां उनमें होंगी।

सहाबा रिजि० के जमाने में कुरआन मजीद में मुरतों के नाम, पारों के निशान आदि कुछ न थे, बिल्क अक्षरों पर बिन्दु (नुक्ते) भी न दिए गए थे बिल्क कुछ सहाबा इसकी बुरा समझते थे। वे चाहते थे कि मुसहफ़ में सिवाए कुरआन के और कोई चीज न निखी जाए। अब्दुल मिलक के जमाने में अबुल असवद याहजरत हसन बसरी रहि० ने उस में नुकते बनाये और सूरः और पारों के नाम भी लिख दिए गये। उलमा इन सब चीजों के कारणों (जबाज) पर सहमत हैं इस लिए कि ये ऐसी कोई चीज नहीं है, जिनके कुरआन होने का सदेह हो और मना उन चीजों का लिखना है जिनका कुरआन होने का शक (संदेह) पड़े।

खलूसेनीयत (सही नीयत) व क़ुरआन की तिलावत के आदाब

बुखारी व मुस्लिम में हजरत उमर बिन खत्ताब रिज से रिवायत है कि रस्लुल्लाह सल्ल ने फ़रमाया, हर अमल का आधार नीयत पर है और हर व्यक्ति को वही मिलेगा जिसकी उसने नीयत की है। तिलावत के समय वुजू के बाद पाक जगह में किब्ले की ओर हो कर यह स्थाल करता हुआ तिलावत करे कि मैं तमाम मल्लूक (जीव) के पैदा करने वाले का कलाम पढ़ रहा हूं जिसके अधिकार में मेरी जान है और रिज्क के अस्बाब हैं। तिलावत को बिस्मिल्लाह से शुरू करे। बशारत (खुशबबरी) वाली आयतों पर खुश हो और अजाब वाली आयतों पर रोए, या कम से कम रोना न बाए तो रोने की सूरत बनाए। अगर बे वुजू हो तो ग़िलाफ (क़ुरआन जिस कपड़े में लिपटा होता है) या किसी और कपड़े से क़ुरआन को हाथ लगाए कि ऐसी सूरत में बिना इसके क़ुरआन को हाथ लगाना जाईज नहीं है। मगर बिना वुजू क़ुरआन का पढ़ना जायज है। तमाम उलमा की सहमित है कि बिना ग़ुस्ल किए अर्थात जनाबत की हालत वाले मर्द या हैज व निफास वाली औरत को क़ुरआन का पढ़ना हराम है।

हें हजरत आइवा रिच निवास सल्ला की कैफ़ियत बयान फ़रमाती हैं कि आप हर हाल में तिलावत कि फ़रमाया करते थे, बुजू की हालत में भी, बिना बुजू की हालत में भी, हा अलबत्ता जनावत की हालत के में ने करते थे।

क़ुरआन मजीद की तिलायत में एक खास समय तै कर लेना भी सही है। अधिकांश सहावा फ़ज्ज की नमाज के बाद क़ुरआ न मजीद पढ़ा करते थे। समय तै कर लेने में नाता (वक़फ़ा) भी नहीं होता।

सही यह है कि क़ुरआन मजीद की तिलावत और पढ़ने के लिए किसी उस्ताद से इजाजत लेना या उसको सुनाना कर्त नहीं है, हां इतना जरूरी है कि क़ुरआन मजीद सही पढ़ता हो। यदि इतनी योग्यता अपने में न देखे तो उसको जरूरी है कि किसी उस्ताद को सुना दे, या उस से पढ़ ले।

(इतकान) यह भी शर्तनहीं है कि क़ुरआन मजीद के मायने (अर्थ) समझ लेता हो। और यदि क़ुरआंन

मजीद में एराव (मात्राएं) न हों तब भी उसके सही एराव पढ़ लेने पर क़ादिर (सामर्थं) हो।

सही यह है कि कुरआन मजीद की तिलावत की नेमत केवल इन्सान को दी गयी है, गैतान आदि इसकी तिलावत पर क़ादिर नहीं है, बर्लिक फ़रिश्तों को भी यह नेमत नतीव नहीं हुई। वे भी इस आशा में रहते हैं कि कोई इन्सान तिलावत करे और वे सुनें। हां मोमिन जिनको अलवता यह नेमत मिली है और वे तिलावत पर कादिर (सामर्थ) हैं

(नफ़तल मरजान-इतकान) शायद इससे हजरत जिन्नील अलैहि॰ अलग हों. इस लिए कि उनकी निस्वत (वारे में) हदीसों में आया है कि हर रमजान में नबी सल्ल० से क़रआन मजीद का दौर किया करते थे और हाफ़िज इब्ने हजर अस्कलानी रह० ने फ़तहल बारी. में व्याख्या कर दी है कि कभी वे पढ़ते थे और हजरत

(सल्ल०) मनते ये और कभी आप (सल्ल०) पढ़ते ये और वे (जिन्नील अलहि०) सुनते ये। मस्तन है कि पढ़ने वाला शुरू करने से पहले, (बल्लाह आलम)

'अअजुविल्लाहि मिनश्गैतानिरंजीम-

أعُونُ بَإِللَّهِ مِنَ الشَّيْطِلِ الرَّجِيثِمِ -बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम' o पढ ले और यदि पढ़ने के दौरान कोई दूनिया की बात करे तो उसके बाद फिर इसकी पढ़ ले।

करआन मजीद की तिलावत मुसहफ़ (कुरआन) में देखकर ज्यादा सवाब रखती है बजाए जवानी पढ़ने के । इस लिए कि वहां दो इवादतें होती हैं एक तिलावत, दूसरे क़रआन मजीद का दीदार (दर्शन) ।

क़रआन मजीद पढ़ने की हालत में कोई बात करना या और किसी ऐसे काम में लगना जो दिल को दूसरी तरफ़ फेरे मकरूह है। क़रआन मजीद पढ़ते समय अपने को पूरी तरह उसी की तरफ़ लगा दे, न यह कि जबान से शब्द जारी हों और दिल में इधर-उधर के ख्याल।

क्रआन मजीद की हर सूर: के शुरू में विस्मिल्लाह कह लेना मुस्तहब (वेहतर) है। मगर सुर: बराअत के शुरू में बिस्मिल्लाह न पढ़ना चाहिए। पारा व अलम में जो मुर: तौबा 'बरा अनुस्मिन-ल्लाहि' से गुरू है इस पर विस्मिल्लाह नहीं लिखी है इस का हुक्म यह है कि यदि कोई ऊपर से पढ़ता चला भाता है तो इस पर पहुंच कर बिस्मिल्लाह न पढ़े, वैसे ही शुरू कर दे और यदि किसी ने इसी जगह से गुरू किया है या कुछ मूर: पढ़ कर पढ़ना बन्द कर दिया या फिर बीच में से पढ़ना गुरू किया तो इन दोनों हालतों में बिस्मिल्लाहिर्देहमानिर्दहीम पढ़ना चाहिए।

बेहतर यह है कि क़रआन मजीद की मूरतों को उसी तरतीब से पट्टे जिस तरतीब से क़रआन मजीद में लिखी हैं, हा बच्चों के लिए आसानी के उद्देश्य से मुरतों का बिना तरतीब पढ़ाना, जैसा कि आजकल पारा अम्-म य-त-सा अलून में कायदा है विना कराहत जायज है। (रददूल मुहतार) और आयतों का बिना तरतीय पहना आम सहमति से मना है। (इतकान)

करआन मजीव की विभिन्न सूरतों की आयतों को एक साथ मिला कर पढ़ने की उलेमाने अकल्ह लिखा है इस वजह से कि हजरत बिलाल रिज को आप (सल्ल) ने इस से मना फ़रमाया

मगर मेरे स्थाल में यह कराहत (समाही) उस समय होगी जब इन आयतों की तिलावत सवाब की वजह से हो। इस लिए कि झाड़-फूंक के बास्ते विभिन्न आयतों का एक साथ पढ़ना नदी सल्ल० और उन के सहाबा से सही तरह से साबित है और हर एक आयत के गुण अलग-अलग हैं अतः जो खास असर हमें दरकार है वह जिन-जिन आयतों में होगा हम को उन का पढ़ना जरूरी है।

क्रूरआन मजीद अत्यन्त मधुर आवाज से पढ़ना चाहिए जिस से जितना हो सके । सही हदीसों में आया है कि नबी सल्ल० ने फ़रमाया कि जो व्यक्ति क़ुरआन मजीद मधुर आवाज से न पढ़े, वह हम में से नहीं है। (दारमी) मगर जिस की आवाज ही अच्छी न हो वह मजबूर है। और कुरआन किरअत के कायदों से पढ़ना चाहिए। राग से पढ़ना और गाना कुरआन मजीद का सहमत रूप से मकरूहे तह-रीमी है। कुरआन मजीद ठहर-ठहर कर पढ़े। जल्दी-जल्दी पढ़ना भी मककह है।

जो अ्यक्ति कुरआन मजीद के मायने समझ सकता हो उस को क़ुरआन मजीद पढ़ते समय उस के मायनों पर ग़ौर करना और हर मजमून (विषय) के मुताबिक अपने में उस का असर पैदा करना सुन्तत है। जैसे, जब कोई व्यक्ति ऐसी आयत पढ़े जिसमें अल्लाह पाक की रहमत का जिक हो तो रहमत मांगे और अजाब का जिक हो तो पनाह मांगे। कोई जवाब मांगने वाला मजमून हो तो उसका जवाब दे। जैसे हजरत नदी सल्ल० सरः वत्तीन के अन्त में जब पहुंचते तो 'बला व अना अला अाति-क मिनश्शाहिदीन' पढ़ लेते (तिर्मिजी) या सूरः कियामत के अन्त में जब पहुंचते तो फ़रमाते कि—'बला' (तिर्मिजी) सूरः फ़ातिहा को जब खत्म करते तो आमीन कहते । लेकिन यह जवाब देना या दुआ मांगना उस समय मसनून है कि क़ुरआन मजीद फ़र्ज नमाज में या तरावीह में न पढ़ा जाता हो। यदि फर्ज या तरावीह में पढ़ा जाता हो तो फिर जवाब न देना चाहिए।

करआन मजीद पढ़ने की हालत में रोना मुस्तहब है। यदि रोना न आए तो अपनी संगदिली

(पत्थरदिली) पर अफ़सोस करे।

सूर: वक्रजहा के बाद से अन्त तक हर सूर: के खत्म होने के बाद अल्लाह अक्बर कहना मस्तहब हैं। क़ुरआन मजीद खत्म होने के बाद दुआ मांगना मुस्तहब है। इस लिए कि नबी सल्ल • से रिवायत (इतकान) है कि हर खत्म के बाद दुआ कबूल होती है।

शबे क़द्र का बयान

हदीस से मालूम होता है कि शबे कद्र रमजान शरीफ़ की अन्तिम ताक (दो से न कंटने वाले हिन्द से) रातों, इक्कीसबीं से सत्ताइसबीं तक है (अल-गैबू अिन्दल्लाह) लेकिन हम २७ रमजान की रात गर्दे कद्र मान्ते हैं। यह बहुत बरकत वाली रात है। हमें चाहिए कि इस मुदारक और बरकत वाली रात में दिल की गहराई व नेकनीयत के साथ कुरआन की तिलावत करें और अल्लाह से दुआ मांगे न्योंकि इस रात को हर बात का फ़ैसला होता है हर एक जानदार की जान व मीत, रिज्क का अंदाजा होता है कि इतना शेष और इतना खत्म हो चुका है। बुखारी व मुस्लिम शरीफ़ में इब्ने उमर रिजि० से रिवायत है कि अल्लाह के रसूल सल्ल० ने फ़रमाया कि काबिले रक्क वह आदमी हैं कि जो रात और दिन के समय में क़रआन की तिलावत करता है। शबे मेअराज और शबे बराअत में भी कुरआन मजीद की तिलवात और इबादत करना अफ्जल (अच्छा) है इससे दिल की मुरादें (इच्छाएं) पूरी होती हैं और दुआएं क़बूल होती हैं।

मनाज़िले क़ुरआन शरीफ़

१२

कम सं०	सूरः	सूरः सं०	पृष्ठ सं०	पारः सं०	नाम पारः
9 7 m 8 4 w 9	अल-फ़ातिहः अल-माइदः युनुस बनी इसाइल अप्र शोअरा वस्साफ़्फ़ात काफ़	8 x 0 9 & 9 x 9 x 9 x 9 x 9 x 9 x 9 x 9 x 9 x	= 2-863 \$\frac{2}{2}\frac{2}\frac{2}{2}\frac{2}{2}\frac{2}{2}\frac{2}{2}\frac{2}{2}\frac{2}{2}\frac{2}{2}\frac{2}{2}\frac{2}{2}\frac{2}{2}\frac{2}{2}\frac{2}\frac{2}{2}\frac{2}{2}\frac{2}{2}\frac{2}{2}\frac{2}{2}2	ह है ११४ ११४ ११ ११ ११	ला युहिब्बुत्लाह याभ तिष्ठिना सुब्हानत्लजी वक्षालल्लजी-न वमालि-य हामीम

सजदाते तिलावत

				<u> </u>			-	
कम सं	0	सूरः	सूरः सं०	पृष्ठ र	i o	पारः सं०	नाम	पारः
,	31	ल-फ़ातिहः	٤	8-88	,२			
ર	अ	ल-माइद:	¥	888-	188	Ę	लायु	र्हि ब्बुल्लाह
3	यू	नुस	१०	३२६-४	1881	११	याअ	तजिल्ना
8	ब	नी इस्राइल	१७	४४६-	(৩=	१४	सुब्हा	नल्लजी
X	34	इ शोअरा	٠. ٦٤	¥50-6	300	38	वकार	नल्लजी-न
Ę	व	स्सापफात	3.9	905-0	:20	₹3	वंमा	ल-य
(e)	,	नम	Хo	= 27-8	७३	२६	हामी	म
					1		L	
			सजद	ाते ति	ला	वत		
क्रम संब	पारा	सूर:	सजदे वाले	া হাত্ৰ	सज	देकास्थान	पृष्ठ सं०	आय
9	3	अले आरोफ	यसजदन		यस	जदन	२७६	Poi
2	93	अर-रअद	वलिल्लाहि	. यस्जद	वर	ं आसाल जासाल	336	9 3
3	8.4	अन-नट्रल		FE >	Ħ	यअ मरू-न	830	X-3X
Y Y	9 9	बनी इस्राईल	यखिररून	लिलअ-	ख	131	888	809-808
_	'`	1114114	-लकान		9	,	, ,	•
×	१६	मरयम	खर्र सुजद	रा	्व	बुकया	855	Χ =
Ę	१ ७	अल हज	यसजुद लह	r i	मा	-यशा-अ	*?=	१८
' '9	१७	सूरः ल-फातिहः ल-माइदः नुस नी इस्राइल इ शोअरा स्साप्फात तफः सूरः अल आराफ अर-रअद अन-नहल बनी इस्राईल मरयम अल हज अल हज आफ्रज़ीयों में अल फ़ुर्कान नमल अस-सजदा सादः हामीम सजदा अल-हिलकाकः अल अलक	वसजुदू		नुप <u>्</u> र	लिहून	440	पारः [हिब्बुल्लाह तिज्ञिल्ला नल्लजी नल्लजी-न ल-य म ४६-४० १०७-१०६ ४= १५ २४-२६ १४ २४-२६ १४ २४-३६ १४
5	38	अल फ़र्क़ान	अस जुद्		नुष	रा	x ७=	Ęo
3	39	नमल	अल्लाय स	गु दू	रकि	वल अरशिल अजीम	400	₹ १ १ - १ €
80	२१	अस-सजदा	लार्ड अस	बुद	ला	यस्तकविरू-न	६६०	१४
88	२३	साद'	वसर्हरा	किआ	वअ	ना-व	७२२	58
82	28	हामीम सजदा	वसजुद् ति	नल्लाहि	लाः	यसमजना	830	३७-३⊏
१ ३	२७	अन-नज्म	फस जुद्		वाअ	। बुद्	< 80	६२
88	3 0	अल-इन्शिकाक	लायहजुद्	्-न	ला	यस जुद्ना	६४६	. 28
8 %	30	अल अलक	वसजुद		वक	तरिब	६६२	38

 इन दो सज्दों में मतभेद हैं । सूरः २२ शामत् ७७ पर इमाम शाफ्र भी रह० के नजदीक सज्दा है हे किन इसाम अबू हनीफ़ा रह०के नजरीक नहीं है और सूर: ३८ आयत २४ पर इसाम अबू हनीफ़ा के नजबीक सज्वा है लेकिन इमाम शाफ़ओं के नजबीक नहीं है। बहरहाल दोनों आलिमों के नजबीक सज्दों की कुल तादाद १४ ही है।

क़्रआन मजीद को कितने समय में खत्म किया जाए

अल्लाह के रसूल नवी सल्ल • ने फ़रमाया जिसने तीन दिन से कम में क़रआन मजीद खत्म किया वह कुछ न समझ सका । इमाम अबू हनीफ़ा से नकल है कि जिसने हर साल में दो बार करबान मजीद खत्म किया उसने हक बदा किया। इस लिए हजरत (सल्ल०) ने वकात (इन्तकाल) के साल में दो ही बार खत्म किया था। हजरत अली रिज • फ़रमाते हैं कि उस इवादत (उपासना) में कूछ बेहतरी नहीं है जिसमें समझ नहों और न उस किरअत (पढ़ने में) में जिस में फिक (सोच) न हो। इमाम गुजाली रह० फ़रमाते हैं, अपने आप को क़रआन मजीद के खत्म करने की गिनती पर हावी न करो। बल्कि एक आयत का सोच कर पढ़ना सारी रात में दो क़रआन खत्म करने से बेहतर है।

हजरत अबूजर गिफ़ारी रिजि० कहते हैं कि एक बार नबी सल्ल० हमारे साम खड़े हुए तो आप (सल्ल०) यह आयत बडी देर तक पढते रहे--

(इन त्अ्डिजबहुम फ इन्नहुम श्रिबादुक)

हजरत इब्ने उमर रिज ० से रिवायत है कि नबी सल्ल० ने मुझे पांच दिन से कम समय में पूरा कुरआन मजीद खत्म करने की इजाजत नहीं दी। (हदीस सही बुखारी)

तिलावत के सज्दों का बयान

सज्दए तिलावत उन्हीं लोगों पर अनिवार्य है जिन पर नमाज अनिवार्य है। क्रजा (छूट हुई) नमाजें, हैज (मासिक धर्म) वाली औरत पर वाजिब नहीं। अवैध (नाबालिग)और ऐसे मजत (दीवाने) पर वाजिब नहीं जिसका जुनून (दीवानापन) एक दिन रात से ज्यादा हो गया, चाहे उसके बाद खत्म हो या नहीं। जिस मजनुं का जुनून (दीवानापन) एक दिन रात से कम रहे, उस पर वाजिब है। इसी तरह मस्त और जुनबी (वह व्यक्ति जिस पर गुस्ल वाजिब हो) पर भी।

तिलावत के सज्दे के सही होने की वही सब गतें हैं जो नमाज के सही होने की हैं अर्थात तहारत (पाकी) और सतर (अर्थात आवश्यक अंगों को ढाकना) और नीयत व किल्ले का सही होना । तहरीमा (तक्बीर) इसमें शर्त नहीं है । इसकी नीयत में आयत का तअय्यन (निर्धारण) शर्त ^नहीं कि यह सज्दा फ़लां आयत के कारण से है और यदि नमाज में सज्दे की आयत पढ़ी जाए और तत्काल सज्दा किया जाए तो नीयत भी मत नहीं। (रददल मृहतार)

जिन चीजों से नमाज फासिट (खराब) ही जाती है उन चीजों से संउदए सहव (भूल का संउदा) में भी खराबी आ जाता है और फिर इसका इआदा (दोबारा करना) वाजिब (अनिवार्ष) हो जाता है हां इस कदर अन्तर है कि नमाज में कहकहा से बुजू टूट जाता है और इसमें कहकहे से बुजू नहीं टूटता और औरत की महाजात भी यहां मुफ़सिद (रुकावट) नहीं।

तिलावत का सज्या यदि खारिज नमाज (नमाज से बाहर) में वाजिब हुआ हो तो बेहतर है कि तुरन्त अदा कर ले और यदि उस समय अदा न करे तब भी जायज है मगर मकरह है और यदि नमाज में वाजिब हुआ तो उसका अदा करना तुरन्त वाजिब (अनिवायं) है, देरी की इजाजत नहीं है।

(रद्दुल मुह्तार)

सारिजे नमाज (नमाज से बाहर) का सज्दा नमाज में और नमाज का खारिज (बाहर) में, बल्कि दूसरी नमाज में भी अदा नहीं किया जा सकता। अतः कोई आदमी नमाज में सज्दे की आयत पढ़े और सज्दा करना भूल जाए तो इसका गुनाह उस के जिम्मे (सर) होगा जिस की तदबीर (इलाज) इसके सिवा कोई नहीं कि तौबा करे, या अरहमुराहिमीन (रहम करने बाला) अपने फ़ल्स ब करम (दया दृष्टि) से माफ़ फ़रमा देगा।

यदि कोई आदमी नमाज की हालत में किसी दूसरे से सज्दे की आयत सुने, चाहे वह दूसरा भी नमाज में हो या न हो यह सज्दा खारिजे नमाज (नमाज से बाहर) का समझा जाएगा और नमाज के अन्दर वह अदा नहीं किया जाएगा, बल्कि खारिजे नमाज में।

यदि सज्दे की आयत तिलावत एक ही मज्जिस (सभा) में कई कार की जाए तो एक ही सज्दा वाजिब (अनिवार्य) होगा और यदि एक सज्दे की आयत की तिलावत को जाए, फिर वही आयत अलग-अलग लोगों से सुनी जाए, तब भी एक ही सज्दा वाजिब (अनिवार्य) होगा। यदि सुनने वालों की मज्जिस न बदले तो एक ही सज्दा वाजिब (अनिवार्य) होगा, वाहे पढ़ने वालों की मज्जिस बदल जाए या न बदले और यदि सुनने वालों की मज्जिस बदल जाए या न बदले और यदि सुनने वालों की मज्जिस बदल जाए तो इस पर कई सज्दे वाजिब होंगे, वाहे पढ़ने वालों की बदले या न बदले। यदि पढ़ने की बदल जाएगी तो उस पर भी कई सज्दे वाजिब होंगे।

यदि एक सज्दे की आयत कई बार एक ही मज्लिस में पढ़ी जाए तो अख्तियार (इच्छा) है कि सब के बाद सज्दा किया जाए या पहली ही तिलावत के बाद, क्यों कि एक ही सज्दा अपने पहले और बाद की तिलावत के लिए काफ़ी होता है मगर एहितयात (सावधानी) इसमें है कि सबके बाद किया जाए।

यदि सज्दे की आयत नमाज में पढ़ी जाए और तुरन्त रुकूअ किया जाए या दो तीन आयतों के बाद और इस रुकूअ में झुकते समय सज्दे की नीयत भी कर ली जाए तो सज्दा अदा हो जाएगा और इसी तरह यदि सज्दे की आयत की तिलावत के बाद नमाज का सज्दा किया जाए, तब भी यह सज्दा

अदा हो जाएगा और इसमें नीयत की भी जरूरत न होगी । (दुर्रे मुस्तार, रद्दुल मुह्तार आदि) जुमा और ईदैन (दोनों ईदें) और धीमी अपनाज वाली नमाजों में सज्दे की आयत नहीं पढ़ना चाहिए, इसलिए कि सज्दा करने में मुक्तिदियों (नमाज पढ़ने वालों) के इंग्तिवाह (संदेह) का डर है। (बहुकल राइक्र)

किसी सूरः का पढ़ना और ख़ास कर (मुख्य रूप से) सज्दे की आयत को छोड़ देना मकरूह है। (वहरूल राइक आदि)

यदि हाजिरीस (उपस्थित जन) बुजू सहित सज्दे के लिए मुस्तिअद (तैयार) न बैठे हों तो सज्दे की आयत का धीमी आवाज से तिसावत करना बेहतर है इसलिए कि वे लोग इस समय सज्दा न करेंगे और दूसरे समय शायद भूल जाएं तो गुनहगार होंगे। (दुरें मुस्तार आदि)

हा करना मुस्तहब है। तिलाबत का सज्दा कई लोग मिल कर भी कर सकते हैं इस तरह कि एक आदमी को इमाम की तरह आगे खड़ा करे और स्वयं मुक्तिदियों (नमाख अदा करने वाले) की तरह लाइन बना कर पीछे खड़े हों और उसकी पैरवी (अनुसरण) करें। यह पूरत असल में जमाअत की नहीं है। इसीलिए यदि इमाम का सज्दा किसी वजह से फ़ासिद (खराव) हो जाए ती मुक्तिदियों (पीछे बासों) का फ़ासिद (खराव) न होगा और इसी कारण से औरत का आगे खड़ा कर देना भी जायच है।

सज्दे की आयत यदि फर्ज नमाजों में पढ़ी जाए तो उसके सज्दे में नमाज वाले सज्दे में नमाज बाले सज्दे की तरह 'सुब्हा-न रिब्बयल आला' कहना बेहतर है और नफ्ल नमाजों में खारिज नमाज (नमाज से बाहर) में यदि पढ़ी जाए तो उस के सज्दे में अख्तियार (इच्छा) है कि 'सुब्हाना रिब्बयल आला कहे और तस्बीहें जो हदीसों में आयी हैं, वे पढ़ें। इस तस्बीह की तरह—

'सजदा वजही-य लिल्लजी ख-ल-कहू व सब्वरहू व वशक्क समअहू व बसरह विहोलिही व कुब्बतिहि फतवारकल्लाहु अहसनुल खालिकीन०'

और दोनों को जमा कर ले तो और भी बेहतर है।

देवनागरी (हिंदी) में कुरआन मजीद को सही पढ़ने का तरीका अरबी अक्षरों की आवाज का वेबनागरी वर्णमाला

सा स	ा त	् वा ब	अलिफ अ
ঠ दाल द	टं लाख	ट हा ह	ट जीम ज
ण सीन स	्रे जा ज़) रार	<u>ঠ</u> ज़ाल ज
के ते त	कं जाद ज़	क साद सं	क्षे शीन श
सा क	र्ड ग्रैन ग्र	्ठ ^{अंन} अ	के जो ज
🏞 मीम म	ो लाम ल	🕩 काफ क	काफ़ क़
१ हम्जा अ	∆ हा ह	🤌 वाव व	७ नून न
	🕉 गोल ते त	८ या य	

अरबी रस्मृत्वत (लिपि) में तलप्रुव (उच्चारण) के नुकत-ए-नवर (वृष्टि) से जो अकार होते हैं उन का चार्ट दिया गया है और बेकेट () में उन की पढ़ने की आवाज (तलपुक्तुज) भी दिया गया है।

चार्ट में आखिर के अक्षर (🖔) गोल "ते" का प्रयोग शब्द में आखिर में होता है इस शब्द पर बक्का (विराम) करने पर ते को हूया विसर्ग (:) पढ़ा जाता है और विराम न लेने व पढ़ते चले जाने पर (🖒) ते (🗢 'त') के समान पढ़ा जाता है जैसे शकाव्यत पर बक्का करने पर शकाअ: पढा जायेगा। अगर किसी शब्द में गोल ता यानी तु हो और उसके बाद का अक्षर किसी नियम के आधीन लामोश (मीन) हो जाये तो फिर त अन्तिम ग्रक्षर रह जाने के फलस्वरूप ठहराव लेते समय ": " में बदल जाएगा। जैसे ग्रिशावतन में नृ गायव हो जाएगा और तब आखिरी बचे अक्षर त का विराम लेते समय : में बदल कर गिजाव: पढा जाएगा।

नोट : पाठकों की सुविधा के लिए जरूरी कायदे (ग्रामर) मुखतसर कर के बयान किये जा रहे हैं कुरआन मजीद को अरबी के अलावा किसी दूसरी भाषा के रस्मुल्खत में लिखना या पढ़ना बहुत मुश्कित है। क्योंकि अरबी में लिखा कुछ होता है और पढ़ा कुछ जाता है। आयत पर बक्रफ किया जाता है इसलिए हम ने आयत पर हरूफ़ को वक़फ़ किया है और इबारत के अंदर विल्कुल अरबी तरजे अदा के मुताबिक देवनागरी में रूपांतर किया है और उसमें ठहरने और न ठहरने के रुमूजेओकाफ की निज्ञानियां भी दर्ज (अंकित) हैं और उन से मुतालिक (मंबंधित) मालुमात अगले पन्नों पर दर्ज हैं। अलबत्ता जब तक खास अक्षरों के उच्चारण का सही ज्ञान न हो, तब तक लाखिल्म (न जानने वाला) के लिए यह ध्यान रखना जरूरी है कि वह अ (जाल), ज (जाद) अ (जो) और ज (जा) को ज (जीम) की तरह हरिंगज न पढ़ें। बजाए ज (जीम) के ये अक्षर ज (जा) के ज्यादा नजदीक हैं। खास कर हिंदी जानने वालों को इन अक्षरों को समझ कर उनका सही उच्चारण सीखना चाहिए जैसे 🖒 (सा), ८ (बढ़ी हा), ८ (खा), الله (जात), الله (साद), الله (जाद), الله ((तो), العربية (बो), و (बेन), و (ब्रीन), ن (क्रा) और (क्राक़)। क़ुरआन मजीद को सही मखरज (उच्चारण) से किरअत (पाठ) करने के लिए कारीयों (क्रांशान पाठ के विद्वानों) से सहायता लेनी चाहिए।

कुरआन मज़ीद के मत्न को अरबी के अलावा हिंदी या किसी दूसरी भाषा के रस्मुलखत में ह्यांतर करने पर उलमा की रायों में मतभेद है। कुछ उलमा का स्याल है कि इस तरह करने से कुरबान मजीद के हरफ़ों की तहरीफ़ (कटांती) होती है और उनको भय (डर) है कि जिस तरह इँजील और तीरात तहरीक़ हो गयी वसे ही लुदान करे इस का भी वही हाल हो जबिक यह नामुम्किन है कड़ोरों हाफिज़ों को क़ुरआन मजीद मुह जबानी याद है और इस (हिंदी) क़रआन में भी असल अरबी मत्त की किताबत का सफ़ा बराबर में है। हम ने अशाअते इस्लाम और तब्लीग की नीयत से यह काम हिंदी में किया है कि जो हजरात (लोग) किसी वजह से अरबी उर्द की तालीम (शिक्षा) न हासिल (प्राप्त) कर सकें और वह क़ुरआन मजीद को पढ़ने के स्वाहिशमद हैं वह फ़ायदा उठा सकें। मुसलमानों से गुजारिक है कि वह खुद भी अरबी उर्दू सीखें और अपनी आने

वाली नसल को खास कर अरबी उद्दें की तालीम दें।



अित्मे क्रिरअ्त यानी मखारिजे हुरूफ़ का बयान (क्रुरआन के अक्षरों का उच्चारण संस्थान)

अ, ह । हलक़ (कण्ठ) के अगले हिस्से से। 1 (4 अ, ह बीच (मध्य) हलक़ से)। 2,2 ख. गं इतेहा-ए-हलक (हलक के अन्तिम भाग से) Ż (È जबान की जड और ऊपर के ताल की मदद से। जबान के बीच और ऊपर के ताल से थोड़ा सा 'क' (काफ़) के मखरज (उच्चारण) से हट कर। जबान के बीच के हिस्से और तालु के बीच हिस्से के संयोग से। अबान के किनारे और दांतों की गिरः के पास से यानी सारे किनारे अबान के लगाने से बाई ओर के ऊपर दाढों की जड़ से या दाहनी तरफ़ से, मगर बाई तरफ़ से आसान है। जबान की नोक और ताल के संयोग से। जबान के सिरे और अपर के दांतों के नीचे से। जबान के सिरे और ऊपर वाले सामने के दांतों के नीचे से 'न से कुछ आगे। जबान की नोक और ऊपर के दांतों की जड़ से मिला कर। त. द. त जबान की नोक और अगले दांतों के किनारे से। नी वे के होंठ के अन्दर ऊपर के दांतों के सिरे जब छते हैं। दोनों होंठों के बीच में से। ब. म 'अ' सिर्फ़ एक हवा है कि अन्दर से निकलती है। अलिफ जबान की नोक और अगले दांतों के बीच से। स. स. ज दोनों होठों को क़रीब लाकर भी 'फ़' की तरह छुना नहीं चाहिए।

क्रुआन मजीद के रुमूज़े औक़ाफ़

हर एक भाषा के लोग जब बात-चीत करते हैं तो कहीं ठहर जाते हैं और कहीं नहीं ठहरते, कहीं कम ठहरते हैं कहीं जियादा और इस ठहरने और न ठहरने को बात के सही वयान करने और सही मतलब समझने-समझाने में बहुत दखल है। कुरआन मजीद की इदारत (अरबी-लेख) भी बोल-चाल के अन्दार में है इस लिये अहले इल्म (ज्ञानियों) ने इसके ठहरने, न ठहरने की अलामतें (चिह्न) मुकरर किए हैं। जिन्हें 'रुमूची ओकाफ़' कहते हैं। खास ध्यान रखने की बात यह है कि आम तोर पर सभी जबानों (भाषाओं) में ठहरते के निशान होते हैं, लेकिन करआन में ठहरने और न टहरने दोनों तरह के निशान होते हैं। जैसा कि हम बोलते हैं 'उठो मत, बैठो' इस जुमले (वाक्य) में अगर कीमा लगा कर लिलें जैसे 'उठो, मत बैठो' इस तरह लिखने और बोलने में उठने का हुक्म है और अगर इस जुमले को इस तरह लिखें जैसे 'उठो मत, बैठो' इस तरह लिखने और पढ़ने में बैठने का हुनम है, इस मिसाल से हमका खुद अंदाजा करना चाहिये कि अरवी जो कुरआन की भाषा है जिसके पढ़ने में किस कद्र एहतियात (सावधानी) की जरूरत है और तिलावते कुरआन (क़ुरओन पाठ) में

रुमूचे आक्राफ़ का लिहाज रखना किस क़द्र जरूरी है ताकि किताब की मंद्या में फ़र्कन अाने पाये। कुरआन मजीद के रुमूर्च ओक्राफ यह हैं (〇) आयत, (ノ)मीम, (ム)तो, (で)जीम, (グ)जा, (ت) साद , (علي) सले, (قت) काफ़, (صل) (सल, (قت) काफ़के, (مرب) सबतः, (وقفه) वक्रफ़ः (الع) ला, (القام) काफ, (الم) क्रफ़ी आयत का निशान, (د.) मुआनिका का निवान, (~ ' | ') मद, और (' ' | ') बड़ी मद। इनको सिर्फ़ निशानियां समझना चाहिये। यह करआन के मत्न का हिस्सा नहीं है अगर हम इसको हिन्दी में लिखते तो ला इल्मी में या रवानी (तेजी) में कोई आयतों में शामिल पढ़ लेता इस भूल से सावधान रहने के

लिये हम ने इन को अरबी रस्मुल्खत में किताबत (लिखाई) किया है। रमुख औकाफ़ से मुताल्लिक़ जरूरी माल्मात यह हैं-जहां बात पूरी होती है वहां (अरबी मत्न में) छोटा गोल दायरा बनाया जाता है यह हक़ीक़त में गोल ते (४) है। यह वक़ फ़े-ताम की अलामत है यानी इस पर ठहरना चाहिये इस निशानी को आयत कहते हैं। पाठकों की सुविधा के लिये इस निशान के बीच आयत का नंबर (संख्या) भी दिया गया है जैसे आयत (20) 1 2 यह वक्फ़ लाजिम का निशान है। इस पर जरूर ठहरना चाहिये अगर न ठहरा मीम् जाये तो अहतमाल (भय) है कि मतलब उलट हो जाये। मिसाल उदाहरण के तौर पर कोई कहे-आओ, मत जाओ। इस तरह कहने में आने का हुक्म है और जाने की मनाई। लेकिन अगर कोई कहे-आओ मत, जाओ। तो मतलब पहले के बिल्कुल उल्ट हो जाता है इस आखिरी जुमले में जाने का हवम है। यह वक्फ़े मुतलक का निशान है इस पर ठहरनाचाहिये। फिर भी यह ठहराव वहां तो होता है जहां ठहरने के बावजूद अभी कहने वाला कुछ और बात कहना चाहता है। यह बक्फ़े जायज का निशान है। यहां ठहरना ज्यादा बेहतर है, लेकिन न ठहरने E जीम को भी जायज (अनुमत) माना गया है। यह वक्फ़ मुजब्बज का निशान है। यहां न ठहरना ज्यादा अच्छा है। यह निशान वक्फ मरहल्स का है। यहां न ठहरना यानी मिला कर पढना चाहिये. साद लेकिन अगर कोई थककर रुक जाये तो उसकी छुट है। ध्यान रहे कि, अ(जा)की निस्बत (अपेक्षा) 🔑 (साद) पर मिला कर पढना ज्यादा पसन्द किया गया है। यहां मिला कर पढना बेहतर है। सले यह कील-अलैहिल-वकक का खुलासा है। यहां नहीं ठहरना चाहिये। काफ यह कद:यू-सल का निशान है यहां कभी ठहरा भी जाता है, और कभी नहीं। सल लेकिन ठहरना बेहतर है। यह लक्ज (शब्द) किफ़ है यानी ठहर जाओ। यह निशान वहां इस्तेमाल किया किफ जाता है जहां पढ़ने वाले को मिला कर पढ़ते चले जाने का अंदेशा हो।

सीन या سكعة

सक्त: وتفه वन्फः सांस न टटने पाए।

यह लम्बे सक्तः का निवान है। यहां सक्तः के मुकाबले जियादा ठहरना चाहिये, लेकिन सांस न ट्टने पाए सक्त. और वक्फ़ में सिर्फ़ यह फ़र्क है कि सक्त: में कम

यह सक्त: का निशान है यहां मामूली (साधारण) सा ठहरना चाहिये. लेकिन

ठहरना होता है, वनुफ्तः में ज्यादा। ला के मानी 'नहीं' के हैं। यह निशान कहीं आयत पर होता है और कहीं इबारत Ŋ के अंदर । यह जब किन्हीं दो शब्दों के बीच में हो तो वहां हरगिज नहीं ठहरना चाहिये। आयत के ऊपर हो तो इस में इस्तिलाफ़ (मतभेद) है, (हमने हिन्दी कम्पोज में आयत के निशान से पहले दिया है) एक राय है कि 'ठहर जाये,' दूसरी 'न ठहर जाये' लेकिन ठहरा जाये या न ठहरा जाये इस से मतलब में फर्क नहीं आता। ठहरना उसी जगह नहीं चाहिये जहां इबारत के अंदर लिखा हो। यह कज़ालिक का निशान है यानी यहां यह समझना चाहिए कि इस से पहले जो निशान आ चका है उसी के मुताबिक़ (अनुसार) यहां भी रुकना यान रुकना निशान

इस
इबारत
दोनों मतक
जगह ठहरे तो
और न दोनों जगह
है (१) जिन्दल मुतल,
यह छोटी मद का निशान ,
पर यह निशान होगा उसको
के बराबर हो।
यह बड़ी मद का निशान है। जिस अरु,
सींच कर पढ़ना चाहिए कि चार बार
प्रिन्जी-ज) तो 'जा' जो कि ज+
बराबर खींचकर पढ़ना चाहिए। इसी तरह छु,
कायदे (नियम) के अनुसार पढ़ना चाहिए।
बड़ी मद को पढ़ने का एक तरीका और भी है। जैसे
पर अड़ी मद हो और उस के आगे (अलिफ) हो और
'भ' (तिश्वर) हो तो इस को सात अलिफ के बराबर
जैसे प्रिजी प्रिजी (जिस्कान) सही मख्रण (शुद्ध पाठ)
कारी (कुरआन पाठ के विद्वानों) से सहायता लेना चाहिए।

क्ज (विराम) का निशान है। अगर हाशिये पर ऐसा निशान 'ने
क्ज (विराम) का निशान है। अगर हाशिये पर ऐसा निशान 'ने
' लगा हो तो इसका मतलब है कि यह सुर: तीबा का पहला
' लगा हो तो इसका मतलब है कि यह सुर: तीबा का पहला
रा सातबां हकूज़ है और इस हकूज़ में ६ आयते हैं। मुनासिब है। यह कुफ़ी आयत का निशान है और मतलब वही है जो (न्तोट-ध्यान रखना चाहिए कि जहां कई निशान एक साथ हों वहां उनमें से किसी भी निशान पर अमल किया जा सकता है लेकिन बाद वाले निशान

पारः ः ः ः ः । ः ः । ः ः । विश्वा को भासानी के लिए चार वरावर हिस्सों में बांट दिया गया है। इत्तर्य (चीयाई), निस्क (आधा) और सुस्स (तीन चौथाई) पर यह निसान दिया गया है। इसी तरह पूरे कुरआन को सात मंजिलों में बांटा गया है जो हर सफ़हः (पृष्ठ) पर दर्ज (अंकित) हैं।

आधा कुर्आन

सजदः किस्कुल कुरआन (आधा कुरआन) का निशान है। देखिये पृष्ठ ४६०, सूरः किस्कुल कार्आन (है। कुरआन मजीद में चीदह मुकाम ऐसे हैं जहां सजदः करने की हिदायत है। पढ़ने और सुनने वाले दोनों पर सजदः करना

लाजिम है।

धुटने टेककर हाथों की हथेलियां और दोनों हाथ की पांचों उगिलयां
जमीन पर रख कर और हाथों के बीच में माथा और नाक जमीन पर टेककर
जबान से खुदा की पाकीजगी (पिवित्रता) बयान करने को सण्दः कहते हैं।
सजदः की तस्बीह (सजदः में पढ़ने वाले शब्द) हमने सण्दः तिलावत के बयान
में दी है। (मुकहमा करआन मजीद पृष्ठ न०१४)

क़ुरआन मजीद के रस्मुल्खत से सम्बन्धित ज़रूरी याद दहानी

(१) कुरआन मजीद की तहरीर (लिखाई) से बेखबरी की वजह से अक्सर लोग क़ुरआन मजीद ग़लत पढ़ते हैं। चंद (कुछ) जरूरी मिसालें लिखी जा रही हैं। कुरआन मजीद के चंद अल्फ़ाज (अब्द) में (१) वाव लिखा जाता है लेकिन पढ़ा नहीं जाता जैसे (المُولِّ) ज़ुरआन मजीद के चंद अल्फ़ाज (अब्द) में (१) वाव लिखा जाता है लेकिन पढ़ा नहीं जाता जैसे (المُولِّ) वाव को न पढ़ना चाहिए और कुछ जगह (१) वाव को न पढ़ना चाहिए और कुछ जगह (१) वाव को न पढ़ना चाहिए और कुछ जगह (१) वाव को न पढ़ना चाहिए और कुछ जगह (१) वाव को न पढ़ना चाहिए और कुछ जगह (१) वाव को जाता है जैसे (عيلي موسى) मुसाय ईसाय वग़र: को अलिफ़् मुक्सूरा कहते हैं और बाज जगह अलिफ़् मकसूरा की अलामत खड़े जबर (१) के अलावा कुछ नहीं होती तो इस खड़े जंबर को भी एक अलिफ़ के बराबर पढ़ना चाहिए जैसे (المُحَلِّ المُحَلِّ الم

(२) यह बात याद रहे कि अरबी जुबान में 'याये मजहूल नहीं होती। मगर क़ुरआन मजीद में सिर्फ़ एक जगह पार: १२ सूर: हद रुक्अ ४, आयत ४१ में एक खपज मज़रीहा लिखा है उस का उच्चारण (तलफ़ज) मज़रीहा नहीं हे "मज़्रेहा" है।

(३) नीचे लिखे दोनों लक्ष्मों में जो 'स' है इसमें (हफ्स) साद (स) के नजदीक सीन (स) पढ़ना चाहिये:— युब्सुतु—पारः २ सूरः वक्षरः आयत २४५ में । बस्तृत्तृत् —पारः ६ सूरः अअ्राफ़ि आयत ६६ में ।

(४) नीचे लिखे दोनों लफ़्जों में जो (्रिक्सिट) 'स' है इनमें (्रिक्सिन) 'स' और (्रिक्ट) साद (स) दोनों पढ़ने का इिल्तियार है:—हुमुल् मुस्तिल्हन—पारः २७ सूरः तूरि आयत ३७ में । विमुस्तितिरत्—पारः ३० सुरः गाशियः आयत २२ में

(४) कुत्बुजर्—क, त, ब, ज और द के मुतहरिक (हलन्त) अक्षर आने पर भी इनमें मामूली सा सस्वर जैसी हरकत पढ़ना चाहिए। जैसे 'अब्राहीम'। इसमें ब को थोड़ा सा हिला कर उच्चारण करना चाहिए।

ᢉᢣᢨᡳᢣᢒᡳᢣᢒᡳᢣᢒᡳᢣᢒᡳᢣᢒᡳᢣᢒᡳᢣᢒᡳᢣᢒᡳᢣᢒᡳᢣᢒᡳᢣᢒᡳᢣᢒᡳᢣᢓᡳᢣᢓᡳᢣᢠᢣᢠᢠ᠈ᢒᠵᢣᢨᡳᢞᡠᡳᢞᡬᡮ᠈ᢅᡬᡮ᠈ᢅᢨ

) (1/7	\$0\$3 0 \$3 0 \$3 0 \$	t ma 3	देकिकरआने	-००० करीः	ग~्र गमें अ	~ःग,८ दसर ३	त्यार (।) अलिफ वि	अखा जाता है मगर
	(६) यह भा % मात्रा जैसे	(a)) अलिफ ज	ो अल	नामत	जमा	के लिए हो जैसे	काल को में
पदा	के अधिक वर	त नहीं	जाता और	51(अना)	को 🤄	्री (अ-न) पढा जाए	गा मगर जब कहीं
भार	खुरा अलिक गर	1 1. 2) अना (हम	रू. न	न, अ	लफ़ से) लिखाहो बहां अ	। खरी अलिफ़ जरूर
कुर	आन मजाय न	301	दर्द जाअन	ान-र्ज	ोरू न		,	
पढ़ा	जाएगा जस	7.50	के सम्बद्धित	र । में	ਗਵਾਂ	पर व	प्रतिफ सदित 'अना'	लिखा हुआ है, जो
	'अना' — कुर्	रान मज	14 90 (40)	777	ગણ. ≆*	था लिय	ति अस्तिकः (र) और	इक्टर 'अन्त' पढना
जर्म	र (सबनाम)	ह, व	हानून (न) क	ताप	-2	ন কর	रा भारतम् (१) छात्	वास्त्र ५०० आहेत १
वार्षि	हेए। हिन्दी कुर	आन मज	शेदक सफ़ार्थ	१४ ल	इन ५	२) सप्त	ता ११९ लाइन ५१, प	त्या ६१५ पारण (
H\$h	। ४२२ लाईन	६, सप	ता ४३४ लाईन	58,	सफ़ा	१४६ व	नाइन २७, सका ४०	र लाइन १८, चला
3.4	o लाईन २१.	सफ़ा ४	६० लाईन २,	सफ़ा	803	लाइन	१७, सफ़ा ६०२ लाइ	इन २०, सक्ता ६१०
नाई न	त १५ सफा ६	३८ लाई	ईन २१, सफ़ा ए	376	लाईन	8R' 5	सफ़ा ७२६ लाइन १६	, सफ़ा ७२६ लाइन
वाद	To the state of	ाईस X	सफ़ा ७४८ ल	गईन	२१,	सफ़ा ।	७५६ लाईन २२, स	का ७६४ लाईन २,
₹5,	, ताम उर्ज ल	3 270	हा ८२६ लाईन	у.	सका व	. 4 4 5	नाईन २१, सफ़ा ८७	४ लाईन १७, सफ़ा
196	। उद्द लाइन ५	(4) (1)	त सामित ३४ व	मफा	003	लाईन	६. में 'अना' जमीर (सर्वनाम)है। पाठक
600	o लाइन २२, स	क्षा ६३	द लाश्य १४।	1	- 6-	المحموا	क्टिंग ध्यान हिलाना	जरूरी है कि 'अन'
बहां	कोई निशान स	गालें त	ताकि उसे 'अ'-न	पक्	नाक	अना	ाकिर क्यान क्यान	कर ही एटें। लेकिन
-	ح کو جب عب	जंपर '	अन्'न पढ़ें बरि	क अ	रबी-सं	स्कृत व	इतापर अन्न सल्ब	कर है। पढ़ र सामा
को ।	इन्दा-उद का त				T V 10	६ पर	'अनासीय' म जा 'अ	साह उसका अन्य
को । सरस्	।हन्दा-उद्गात र २५ 'अल्लफर्का	न'पार	: १६ आयत ४	६ पृष	0 40	4		
को मूरत	।हन्दा-उद्गात त्र २४ 'अल्फुर्का स्थादक सा	न'पार इ.पहना	: १६ मायत ४ चाहिये. क्योंनि	६ पृष् ह यह	'अना	जमी	र (सर्वनाम) नहीं है	1
को सूरत यार्न	ाहन्दा-उद्दूष त त २४ 'अल्फुर्का त अलिफ् के सा	न' पार थ पढ़ना	: १६ आयत ४ चाहिये, क्योंवि	ह पृष् ह यह	'अना	बनी	र (सर्वनाम) नहीं है	। क्योग (सोन) है
को । सूरत्यार्न	।हन्दा-उद् के तो त २५ 'अल्फुर्का ते अलिफ् के सार हुरआन मजीव वे	न' पार थ पढ़ना के बह मु	: १६ आयत ४ जाहिये, क्योंकि क्रामात जिनमें	ह पृष् ह यह ('अना 'अना) अ	जमी लिफ्	र (सर्वनाम) नहीं है ज़ायद होने पर भी ख	। मोश (मोन) है
को । सूरत यार्न स	ाहन्दा-उद्दूष्ण तः त २५ 'अल्फुर्का ते अलिफ् के सार हुरआन मजीव ^{वे} जिनमें अलिफ् प	न' पार थ पढ़ना के बहु मु	: १६ आयत ४ जाहिये, क्योंकि क्रामात जिनमें जा जरूरी है।	ह पृष् कयह (∫	'अना ') अ	बिमी लिफ्	र (सर्वनाम) नहीं है ज़ायद होने पर भी ख	। मोश (मोन) है
को सूरत यार्न श	हिन्दा-उद्गू के तो त २४ 'अल्फ़ुर्का ते अलिफ़् के सा कुरआन मजीव व जिनमें अलिफ़् ब	न'पार थ पढ़ना के बहुनु इस्त पढ़	: १६ आयत ४ चाहिये, क्योंनि क्रामात जिनमें क्रा जरूरी है।	ह पृष्	'अना 'अना) अ	जमी लिफ्	र (सर्वनाम) नहीं है जायद होने पर भी ख	। मोश (मोन) है अरबी ओर नागरी
को । सूरत्यार्न पार्न हिं	हिन्दा-उद्गण ते त २४ 'अल्कुर्का ते अलिक् के सा कृरआन मजीव जिनमें अलिक् व नाम पारः	न' पार थ पढ़ना के बहु बु हा न पढ़ पारः	: १६ आयत ४ जाहिये, क्योंकि क्रामात जिनमें क्रा जरूरी है। सूरः	ह पूर्व ह यह ('अना) अ । आ	जमी लिफ् व त पृष्ट	र (सर्वनाम) नहीं है आयद होने पर भी ख अरबी लिपि में	। भोश (मोन) है अरबी ओर नागरी में पढ़िए
को । सूरत्यान यान हि	हिन्दा-उद्गुक्त ते त २४ 'अल्फुर्का हो अलिफ् के सार हुरआन मजीव जनमें अलिफ् नाम पारः	त' पार थ पढ़ना के बह मु इ: न पढ़ पारः	: १६ आयत ४ चाहिये, क्योंकि क्रामात जिनमें जा जरूरी है। सूरः	ह पृष्	'अना) अ न आयः	जमी लिफ्	र (सर्वनाम) नहीं है जायद होने पर भी ख अरबी लिपि में	। भोश (मोन) है अरबी ओर नागरी में पढ़िए
को । भूरत्यानं पानं	हिन्दा-उद् क त त २४ 'अल्फुकी गे अलिफ् के सा कृरआन मजीव व जनमें अलिफ् नाम पारः तिल्कर्षमुन	त' पार थ पढ़ना के वह मु गरः पारः (३)	: १६ आयत ४ चाहिये, नयों क्रामात जिनमें ज्ञा जरूरी है। सूरः (सुरू) आणि	ह पृष् ह यह () हक्दू	'अना) अ न आयन्	जमी लिफ् व त युग्ट	र (सर्वनाम) नहीं है ज़ायद होने पर भी ख अरबी लिपि में अलिफ़ लाम मीम्	। भोश (मोन) है अरबी ओर नागरी में पढ़िए असिक ताम् सीम् (१) अस्ताह
को सूरत्यानी सूरत्यानी स्वाप्ता स्वापता स्वाप्ता स्वापता स्वापता स्वापत स्वापता स्वापता स्वापता स्वापता स्वापता स्वापता स्वापत स्वापता स्वापता स्व	हिन्दा-उद् क त त २४ 'अल्फुकी गे अलिफ् के सा कृरआन मजीव व जनमें अलिफ् नाम पारः तिल्कर्षमुन	त' पार थ पढ़ना के वह मु गारः पारः	: १६ आयत ४ चाहिये, नयों क्रामात जिनमें जा जरूरी है। सुरः (गुरू) आणि जिमरान	ह पूर्व सह	'अना') अ अ अस्य	जमी लिफ् ब त पृत्त	र (सर्वनाम) नहीं है जायद होने पर भी ख अरबी लिपि में अलिफ लाम भीम् (१) अल्लाहु अफा विअस्माल	। भोश (मोन) है अरबी ओर नागरी में पढ़िए अलिफ लाम मीम् (१) अल्लाहु
को पूरत्यानं मूर्	हिन्दा-उद् क त त २४ 'अल्फुकी ो अलिफ् के सा कुरआन मजीव व जनमें अलिफ् नाम पारः तिल्कर्षमुन् सन्तनाल्	न' पार थ पढ़ना के बहु मु हा न पढ़ पारः (३)	: १६ आयत ४ जाहिये, क्योंनि क्रामात जिनमें जा जरूरी है। सूरः (गुरू) आलि जिमरान आलि जिम्रान	ह पूर्व सह	'अना') अ अस्य आधार १ १४४	जमी लिफ् व व पुष्ट १०४	र (सर्वनाम) नहीं है जायद होने पर भी ख अरबी लिपि में अलिफ लाम् भीम् (१) अल्लाहु अफा जिम्माल ला जिलल्लाहि	। भोश (मोन) है अरबी ओर नागरी में पढ़िए अलिफ लाम मीम् (१) अल्लाहु अफ़ अम्माल स अलल्लाहि
को सूरत्यानी सूरत्यानी हैं।	हिन्दा-उद् क त त २४ 'अल्फुकी ो अलिफ् के साग कुरआन मजीव व जनमें अलिफ् नाम पारः तिल्कर्षमुन सन्तनाल	न' पार च पढ़ना के वह मु हा न पद पारः (३)	: १६ आयत ४ चाहिये, क्योंनि क्रामात जिनमें ज्ञा जरूरी है। पूरः (गुरू) आलि जिमरान आलि जिमरान	ह पूर्व ह	'अना') अ अ अ अ अ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १	जमी लिफ् व व पृष्ट १०४ १०८ १७४	र (सर्वनाम) नहीं है जायद होने पर भी ख अरबी लिपि में अलिफ लाम् भीम् (१) अल्लाहु अफ़ा अम्मात ला अलल्लाहि अन तव'आ	। अरबी ओर नागरी भें पढ़िए अस्ति काम् मीम् (१) अस्ताहु अफ़ अम्मात स अस्तिस्थ
को सूरत्यानी सूरत्यानी हैं।	हिन्दा-उद् क त त २५ 'अल्फुकी ो अलिफ् के साग कुरआन मजीव व जिनमें अलिफ् नाम पारः तिल्कर्ष युनु सन्तनालू	न' पार च पढ़ना के बह मु पारः (३) (४)	: १६ आयत ४ चाहिये, क्योंनि क्रामात जिनमें ना जरूरी है। युरः (गुरू) आलि जिमरान आलि जिम्पान भाजिबः	ह पह है पूर्व किया है अप अ	'अना') अ ब आयः १ १४४ १४६ २६ ३४	खमी लिफ् व व यूक्ट १०४ १०६ १७४	र (सर्वनाम) नहीं है आयद होने पर भी ख अरबी लिपि में अलिफ लाम् भीम् (१) अल्लाहु अफ़ा अम्मात ला अक्तालाहि अन् तबुंआ मिन नबाअल्स्संलीन	। अरबी ओर नागरी सें पढ़िए अलिफ लाम् मीम् (१) अल्लाहु अफ़ अम्मान सं अल्लाहि अन् तब्ध (मन्नबिल्मुसंलीन
को सूरत्यानं मूर्वा	हिन्दा-उद् क त त २५ 'अल्फुकी ो अलिफ् के साग कुरआन मजीव वे जनमें अलिफ् नाम पारः तिल्कर्द मुन् सन्तनाल स्थारिक स्थारिक विश्वासिक्य	न' पार च पढ़ना के बह मु हा न पद पारः (३)	: १६ आयत ४ जाहिये, क्योंनि क्रामात जिनमें त्रा जरूरी है। सूरः (गुरू) आनि जिमरान आनि जिम्रान आन्वामि अक्यापि	इ पह () रुक्त अ	'अना') अ ब आस्व १ १४८ १४८ २६ ३४	जमी लिफ् व १०४ १०४ १०४ १०४ २०४ २०४	र (सर्वनाम) नहीं है आयद होने पर भी ख अरबी लिपि में अलफ लाम् भीम् (१) अल्लाहु अफ़ा अम्मला ला अक्मलाहि अन् तब्रंथा मिन् नवाअिल्मुसंलीन मलाअही	भारेश (मोन) है अरबी ओर नागरी में पढ़िए अत्तिक लाम गोम (१) अ्ल्लाहु अफ अम्मात ल अल्लाहि भन् तबुथ मिननबिल्मुसंसीन मलिही
को स्टर्	हिन्दा-उद् क त त २५ 'अल्फुकी ो अलिफ् के सा हुरआन मजीव व जनमें अलिफ् नाम पारः तिल्कर्ष मुन् लन्तनाल् लन्तनाल् लागृहिन्युल्लाहु अजा समिश्र कालस्वस्थ्	न' पार च पढ़ना के बहु मु हा न पढ़ पारः (३)	: १६ आयत ४ जाहिये, क्योंनि क्रामात जिनमें जा जरूरी है। मूरः (मुक्) आनि जिमरान आनि जिमरान आनि जिमरान अनुजामि अनुजामि अस्तानि	इ पहुंच है अर अर १३ %	'अना) अ श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक श्रिक	खनी लिक्स् व १०४ १०४ १०४ २०४ २०४ २०६	र (सर्वनाम) नहीं है ज्ञायद होने पर भी ख अरबी लिपि में अलिफ लाम् मीम् (१) अल्लाहु अफ्ता अम्मात ला जिलल्लाहि अन् तब्'आ जिन् नबोजिल्स्सुलंलीन मलाजिही ला जीवज्ञ	भारेश (मोन) है अरबी ओर नागरी में पढ़िए अलिफ लाम् मीम् (१) अल्लाह अफ अम्मात स अलल्लाहि अन् तबुअ मिनुनबिअल्मुसंलीन मलिअही स अीजुअ
को सूरत्यान म	हिन्दा-उद् क त त २५ 'अल्कुकी ो अलिफ् के सा हुरआन मजीव व जनमें अलिफ् नाम पारः तिल्कर्ड मुन् लन्तनाल् लन्तनाल् लन्तनाल् लाम्हुब्बुल्लाहु अजा समिश्र कालस्मलश्र बस्तनाल्य	न' पार य पढ़ना के बहु मु हा न पढ़ पारः (३)	: १६ आयत ४ जाहिये, क्योंनि क्रामात जिनमें क्रा जरूरी है। सूरः (गुरू) आजि जिमरान आजि जिम्रान आजि जिम्रान अज्ञामि अज्ञामि अज्ञामि	इ म () क्यूड १ १७ १ १७ ५	ं अना) अ । अग्राम १ १४६ १४६ १४६ १४६ १४६ १४६	खनी लिक् व व पुष्ट १०४ १०४ १०४ २०४ २०४ ३०६ ३०६	र (सर्वनाम) नहीं है ज़ायद होने पर भी ख अरबी लिपि में अलिफ लाम् मीम् (१) अल्लाहु अफ़ा अिम्मात ला जिलल्लाहि अन् तब्'आ मिन् नबाजिल्मुबंलीन मलाजिही ला जीवजू मलाजिही	अरबी ओर नागरी भे पढ़िए अनिक लाम् मीम् (१) अ्त्लाहु अफ अम्मात स अनल्लाहि अन् तबुअ जिम्मुलीवित्मुलीवित्मुलीवित्मुलीवित्मुलीवित्मुलीवित्मुलीवित्मुलीवित्मुलीवित्मुलीवित्मुलीवित्मुलीवित्मुलीवित्
को सूरत्यानं ह	हिन्दा-उद् क त त २४ 'अल्फुकी हे अलिफ् के सा हुरआन मजीव व जनमें अलिफ् नाम पारः तिल्कर मुन् सन्तनालू सन्तनालू सन्तनालू सन्तनालू अजा समिश्र कास्टम्पञ्च बन्तम् यस्तिम्ब	न' पार थ पढ़ना के बह मु हा न पढ़ पारः (३) (४) (६) (१०) (१०) (१०)	: १६ आयत ४ जाहिये, क्योंनि क्रामात जिनमें क्रामात जिनमें क्रा जरूरी है। सूरः (गुरू) आजि अमरान आजि अम्रान " मांजिदः अनुआमि अअराफि सूरतुलोकः सूनुस	इस () इस्केट १ १७ ११ १० ८ १	'अना) अ व काम १ १४४ १४८ १४८ १४६ १४३ १४६ १४६ १४६ १४६	खमी लिक्क् व व व व व व व व व व व व व व व व व व व	र (सर्वनाम) नहीं है ज़ायद होने पर भी ख अरबी लिपि में अलिफ लाम् भीम् (१) अल्लाहु अफ़ा अिम्मात ला अिलल्लाहि अन् तब् आ मिन् नबाअिल्मुसंलीन मलाअही ला औबजू मलाअही	भोश (मोन) है अरबी ओर नागरी भें पढ़िए अस्तिक लाम मीम् (१) अस्लाहु अफ अम्मात ल अिललाहि अन् तब्अ जिम्नविज्युसँसीन मलीबही मलीबही
को स्टर्	हिन्दा-उद् क त त २५ 'अल्कुकी ते अलिफ् के सा हुरआन मजीव व जनमें अलिफ् नाम पारः तित्कर मुनु लन्तनालु लन्तनालु लन्तनालु लन्तनालु अजा समिश्र कालस्मलश्र वज्लामु यस्तिकर वम्मा मान्यवालकन वमा	न' पार व पढ़ना के वह मु पारः (३) (४) (६) (१०) (१२)	: १६ आयत ४ जाहिये, नयों नि जाहिये, नयों नि क्रामात जिनमें क्रा जरूरी है। सूरः (गुरू) आलि जिमरान आलि अम्रान आलि अम्रान आन्आमि अअराफ़ि स्रजुत्तोवः युनुस	इस () उक्ता १ १५७ ११ ११७ ६ ३ ६	'अना) अ व काम १ १४४ १४८ १४८ १४४ १४६ १४४ १४६ १४६ १४४ १४६ १४६ १४४ १४६ १४६	खमी लिक् व व पुष्ट १०४ १०४ २०४ २०४ ३०६ ३०६ ३०६ ३०६ ३०६ ३०६ २०४	र (सर्वनाम) नहीं है जायद होने पर भी ख अरबी लिपि में अलफ लाम मीम् (१) अल्लाहु अफ्ता अम्मात ला अिलल्लाहि अन् तब्'आ मिन् नबाअिल्मुसंलीन मलाअिही ला औबिश्र मलाअिही मलाअिही मलाअिही	भोश (मोन) है अरबी ओर नागरी में पढ़िए अस्तिक लाम् मीम् (१) अस्लाहु अफ अस्मात स अस्तिहिम् अन्तिक्षित्विम् अस्तिहिम् अस्तिहिम् अस्तिहिम् अस्तिहिम् अस्तिहिम्
को स्टर्	हिन्दा-उद् क त त २४ 'अल्कुकी ते अलिफ् के सा हुरआन मजीव व जनमें अलिफ् नाम पारः तित्कर्षमुन् सन्तराज् सन्तराज् सन्तराज् अजा समिश्र कालस्मतश्र बन्तम् यस्तिकरून सन्तराज् अजा समिश्र कालस्मतश्र वस्ताम् यस्तिकरून सन्तराज् सन्तराज सन्तरिक सन्तरिक सन्तरिक सन्तरिक सन्तरिक सन्तरिक सन्तरिक सन्तरिक सनि	न' पार व पढ़ना के वह मु पारः (३) (४) (४) (१०) (११) (११)	: १६ आयत ४ जाहिये, नयों नि जाहिये, नयों नि क्रामात जिनमें क्रा जरूरी है। सुरः (गुरू) आनि जिमरान जाति क्रिम्रान भा'क्षियः अनुआमि अअराफ़ि सुरतुत्तोवः युनुस	इत () क्या १ ४७ ४४ ३ ७ ८ ३ ६ ६	ं अना) अ । अवायि १ १४८ २१ १०३ १०३ ४० १४६ १०३	खमी लिफ् व व पुटत १०४ १०४ १०४ २०४ २०४ ३०६ ३४२ ३६२ ३६६	र (सर्वनाम) नहीं है जायद होने पर भी ख अरबी लिपि में अलफ लाम मीम् (१) अल्लाहु अफ़ा अिम्मात ला अिलल्लाहि अन् तब्'आ मिन् नबाअिल्मुसंलीन मलाअही ला औजअ मलाअही मलाअही मलाअही मलाअही	भोश (मोन) है अरबी ओर नागरी में पढ़िए अलिक लाम मीम् (१) अल्लाहु अफ अस्माल स अलल्लाहि भन् तबुअ फिन्नबिल्मुसंलीन मलीअही स औजुअ मलीअही भलीअही भलीअही सामाल
को स्टर्	हिन्दा-उद् क त त २५ 'अल्युक्क ते अलिफ् के सा हुरआन मजीव व जनमें अलिफ् नाम पारः तिल्कर मुनु लन्तनाल् लग्हिल्बुल्लाहु अजा समिश्र कालस्मतश्र बल्लम् पश्रतिकरन "मा पाराख्यतिकरन "मा पाराख्यतिकरन "मा पाराख्यतिकरन वसाश्रवरिक्ष	न' पार व पढ़ना के वह सु पारः (३) (४) (४) (४) (१२) (१२) (१३)	: १६ आयत ४ चाहिये, क्योंनि क्रामात जिनमें ज्ञा जरूरी हैं। युरः (गुरू) आलि जिमरान आलि जिम्पान आन्यामि अनुसामि अज्ञाफि स्रजुत्तीवः युनुस	इस () इस्टेड कर हे इस १९७० व इस ४	ं अना) अ श्रिक्त ११४८ २१४८ २१४८ १०३ १०३ १०३ १०३ १०३ १०३	खमी लिफ् व व पुस्त १०४ १०४ १०४ २०४ २०४ ३०६ ३४२ ३६२ ३६६ ३६६	र (सर्वनाम) नहीं है जायद होने पर भी ख अरबी लिपि में अलिफ़ लाम् मीम् (१) अल्लाहु अफ़ा जिम्मात ला जिलल्लाहि अन् तवृ'आ जिन् नवाजिल्मुलंलीन मलाजिही ला औज्जू मलाजिही मलाजिही असमुल्-लितत्लुवा	भोश (मोन) है अरबी ओर नागरी में पढ़िए अलिक लाम मीम् (१) अल्लाहु अफ अम्माल ल अलल्लाहि भन् तबूअ जिन्नबिल्मुसंलीन मलिही भलिही भलिही भलिही अम्मुल-लितन्वुव
को स्टर्	हिन्दा-उद् क त त २५ 'अल्युक्क त अलिफ् के सार हुरआन मजीव व जनमें अलिफ़् नाम पारः तिल्कर मुन् सन्तनाल् सायुह्म्युल्लाहु अजा सम्ब्रु कालस्मतञ्ज बन्तम् यस्तिकरून यस्तिकरून यम्प्याप्तिकरून यम्प्याप्तिकरून यमाञ्जीरम् यमाञ्जीरम्	न' पार य पढ़ना के वह मु पारः (३) (४) (१) (१०) (११) (११) (११)	: १६ आयत ४ चाहिये, क्योंनि क्रामात जिनमें त्ना जरूरी है। युरः (गुरू) आणि जिमरान आणि जिमरान आणि जिमरान आनुआणि युन्स युन्स स्राहुत्वे युन्स स्राहुत्वे युन्स स्राहुत्वे युन्स स्राहुत्वे युन्स स्राहुत्वे युन्स स्राहुत्वे	इत्रहेड दर्भ है इस्टेड वर्ड र	े अना) अ । अना १ अप १ ४४ - १ ४ ४ - १ ४ ४ - १ ४ ४ - १ ४ ४ - १ ४ ४ - १ ४ ४ - १ ४ ४ - १ ४ ४ ४ - १ ४ ४ ४ - १ ४ ४ - १ ४ ४ - १ ४ ४ - १ ४ ४ - १ ४ ४ ४ - १ ४ ४ - १ ४ ४ - १ ४ ४ ४ - १ ४ ४ - १ ४ ४ ४ - १ ४ ४ - १ ४ ४ - १ ४ ४ ४ - १ ४ ४ - १ ४ ४ - १ ४ ४ - १ ४ ४ ४ - १ ४ ४ - १ ४ ४ - १ ४ ४ - १ ४ ४ ४ - १ ४ ४ - १ ४ ४ - १ ४ ४ - १ ४ ४ ४ - १ ४ ४ ४ - १ ४ ४ ४ - १ ४ ४ ४ - १ ४ ४ ४ - १ ४ ४ ४ ४	खनी त पृष्ठ १०४ १०४ २०४ २०४ ३०६ ३०४ ३०६ ३०४ ३०६ ३०४	र (सर्वनाम) नहीं है नायद होने पर भी ख अरबी लिपि में अलिफ लाम् भीम् (१) अल्लाहु अफ्ता जिम्मात ला जिल्लाहि अन् तब्'आ जिन् नबाजिल्मुसंलीन मलाजिही ला औबजू मलाजिही संलाजिहिम जिल्लाहि अम्मुल्-लितत्लुवा लल्बाद् अुवा	भोश (मोन) है अरबी ओर नागरी में पढ़िए अस्बी ओर नागरी में पढ़िए अस्मित (१) अस्मित स् अस्मित स् अस्मित स् अस्मित मन् अस्मित मन् अस्मित स् अस्मित मन् अस्मित स्
को स्टब्स में	हिन्दा-उद् क त त २५ 'अल्कुकी ते अलिफ् के साग हुरआन मजीव वे जनमें अलिफ् नाम पारः तिल्कर मुन् सन्तनाल्या	न' पार य पढ़ना के वह मु पारः (३) (४) (४) (१०) (११) (११) (११)	: १६ आयत ४ जाहिये, क्योंनि कामात जिनमें हो। सूरः पूरः (गुरू) आणि अमरान आणि अमरान आणि अमरान अनुआपि अनुआपि सुरुत्तीकः युनुस सुरु सुरु सुरु सुरु सुरु सुरु सुरु	इत्रहेड त्रहेड १ १९४४ १३० यह इत्र १४	(अना) अ । अना १ अ४ १ ४४ २ १ ४४ २ १ ४४ १ ४४	खमी त पृष्ठ १०४ १०४ २०४ २०४ ३०६ ३४२ ३४२ ३६२ ३६६ ४६६ ४६६	र (सर्वनाम) नहीं है सायद होने पर भी ख अरबी लिपि में अलिफ लाम् मीम् (१) अल्लाहु आफ्त अम्मात ला अल्लाहि अन् तव्'आ मिन् नवाअिल्मुसलीन मलाअही ला औच्यु मलाअही संलाअहिम संलाअहिम मलाअही अम्मुस्-लितत्तुवा ललादि अ्वमुस्-लितत्तुवा ललादि अ्वमुस्-लितत्तुवा	कुरआन मर्ज िं किल् के मेर लखा जाता है मगर िं (काल के मेर लखा जाता है मगर िं (काल के मेर लखा हुआ है, जो ह कर 'अ-न' पढ़ना सका ५१० लाईन १६, सफ़ा ईन २६, सफ़ा दिन १७, सफ़ा दिन १७, सफ़ा दिन १७, सफ़ा दिन १०, सफ़ा दिन १७, सफ़ा दिन १०, सफ़ा दिन भार्य । विकन्न ला है कि 'अन' वर ही पढ़ें। लेकिन ला किफ़्त समुद मलिकी मलिकी अम्मुन्नितन्त्व लाकिन समुद मलिकी अम्मुन्नितन्त्व लाकिन हुवल्लाह अम्मुन्नितन्त्व लाकिन हुवल्लाह

68.363.363.363.363.363.363.363

सं०	नाम शारः	पारः	सूरः	বন্ধ	आयत	पुष्ठ	अरबी लिपि में	अरबी और नागरी में पढ़िए
१ <i>६</i> १७	भिक्तरबलिन्नासि कद् अकृतहल्-		अंबिया'भि मुभमिनून	10 M	8£ 38	् ५१४ ५४६	अफ़ाअिम्-मिस्त मलाजिही	अफ़अिम्-मिरत मलअिही
१= १६	मुअ्मिनून म कालल्लजीन ""	(१६) (१६) (१६)	अल् फ़ुक़ानि नम्लि	8	₹¤ २१	५७६ ६००	समूदा व अस्हाबरेरिस ला अज्बहन्नह	समूद व अस्हाबरेरिस ल अज्बह्लाह
२º	अम्मन् खलकस्- समानाति	(२०)	क्र सीस	8	₹?	६१८	मलाभिही "	मलिअही
23	" भुत्तमा अहिय व मालिय	,, (२१) (२३)	अन्कबृति रूमि साम्फ्राति	8	34 E	\$ \$ ₹ ₹ \$ 8 ₽	आदंब्ब समूदा लियर्बुवा ला अिलल् जहीमि	आदंथा समूद लियर्बुव ल जिलल् जहीमि
२४ २४ २६	जिलैहि युरद्दु हामीम्	(२४) (२६)	जुड्दिफ मुहम्मदिन्	¥ १	8.6	७६२ ५० ६	मलाअही व ला किल्लियब् लुवा	मलजिही व ला किल्लियब्लुब
२७ २८	" " कालक्षमा खत्बुकुम	(२६) (२६) (२७)	हुजुराति नज्मि	٧ ٦ ٦	३१ ११ ११	= ₹0 = ₹0	व नब्लुवा अस्वारकुम् विअ्सलि-अस्मुल्-फुसूकु व समुदा क्रमा	व तब्लुव अख्वारकुम बिअ्स-सिस्मुल्-फुसूकु व समूदं फ्रमा
₹ ₹	क्रद् समिशल्लाहु तबारकल्लजी	(२८) (२८) (२८)	हुण् रि दह्रि	9	₹ ¥	६७२ ६२८	, ला अन्तुम् सग्रद्दु सलासिना	ल बन्तुम् अगद्दु सलासिल
32	n n	(36)		1	१५	६२८ ६२८	कानत् क्षंदारीरा कवारीरामिन्	कानत् क्रवारीर क्रवारीर मिन्

तिलावत कुरआन मजीद के बब्त रुपूज (विरमाविराम), अलामत (चिह्न) और हरकात सकनात (गीत स्थिरता) पर पूर्ण सावधानी से अमल करना चाहिए। क़ुरआन मजीद में बीस मुक्रामात ऐसे हैं कि सही लिखा होने पर भी पढ़ने की जरा सी असावधानी से बिना जाने समझे आजाओं के विरुद्ध आचरण ग्रहण हो जाता है, और जान बूझकर पढ़ने से बढ़ा अजाब (महान दोष) बल्कि कुफ तक नौबत पहुंच जाती है। मगर लाम्निल्मी (अनिभन्नता) में माफ है, क्योंकि लाजिल्मी में और तालीम की अवस्था में अल्लाह की तरफ से माफ़ी है। नोचे वह तमाम मुक्राम दर्ज किये जाते हैं, पाठक ध्यान रखें:—

सं०	सूर:	आयत प	ृष्ठ सही	गलत
* * * * * * *	सूर त्कातिहः (१) , , , (१) सूरः बक्ररः (२) रुकूब १५ , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	४ १ ६ १ १२४ २१ २४१ ६० २४५ ६ २६१ १	कतल दावूद जालूत २ अल्लाहु ला अलाह ० वल्लाहु युजाअफ़	भिया नजबूदू (बिलातश्दीद) अन् अन्तु अलैहिम् निब्राहीम् रम्बह् कतस दावूद जासूतु आल्लाहु लाभिलाह् (बिलामद) बल्लाहु युजाअफ़् मुबन्शरीन व मृन्जरीन

CHEKKEN SENEKKEN SENEKKEN SENEKEN SENEKKEN SENEKKEN SENEKKEN SENEKKEN SENEKKEN SENEKE SENEKE

-	。 सूरः आवत पृष्ठ		सही	गुलत	
۱ ۽	सूरः तौवः (६) " १	3	₹ € ¥	मिनल्-मुण्रिकीन व रसूलुह	मिनलु-मुग्रिकीन व रसूलिही
8	,, बनीअंस्राभीत (१७) २	१५	AAE	व मा कुन्ना मुअज्जिबीन	व मा कुल्ता मुअज्जबीन
ŧ•	,, ताहा (२०) ,, ७ °	828	४०५	व असा आदमु रव्बहू	व असा आदम रह्बाहू
	,, अस्वियाजि(२१) ,, ६	50	158	अन्नी कुन्तु मिनद्भालिमीन	अन्ती कुन्त मिनज्जालिमीन
	,, शुअराजि (२६) ,, ११	१६५	¥88	तिलकून मिनल् मुन्जिरीन	तिलकून मिनल् मुन्जरीन
١ 🕽	,, फ्रातिरित् (३४) ,, ४	₹<	६६६	यस्मल्लाह मिन् अबादि	यक्शस्लाहु मिन् जिवादि
١٧ .	,, सापृक्ताति (३७) ,, २	७२	988	फ़ीहिम मुन्जिरीन	फ़ीहिम् मुन्जरीन
χ,	"फ़र्त्ह्रि (४६) "४	२७	523	लकद् सदकल्लाहुं	लक्षद् सदअल्लाहु
٤ .	,, हश्रि (४६) ,, ३	२४	550	मुसब्बिर	मुसब्बरु
<u>ا</u> ق	"हाक्कृति (६६) "१	३७	६१६	अल्लल् खातिभून	लिल्लल् खातजून
۶ ,	,, मुज्जमिमलि (७३) , १	१६	६२८	फ़असा फ़िर्भौनुरंसूल	फ़असा फ़िरऔनुरंमूलु
	,, मुसंनाति (७७) ,, २	४१	£80	फ़ी ज़िलालिव	फ़ी अला लिंब्ब
• ,	,, नाजिआति (७१),, २	ሄ ሂ	€. ९ €	बिन्नमा अन्त मुन्जिरु	अन्तमा अन्त मुन्जर
पुसीब जो आ (खुदा ऐसे म	तों और बलाओं के दुर क ादमी किसी मतलब के ि कि हुकर्मों) के मृताबिक रीज़ (रोगी)की सी होगी	रने के वि लेए अध् न करत जोदवा	नए पढ़ ग्लपढ़ गहोत खाता	हराम और बुजुरगाने दीन ते थे जिनकी बरकत से वह ता हो और जाहिरी कोशिय हो वह यकीनन नाकाम होग हो मगर परहेज न करता ह	मुसीबत दूर हो जाती थी। ातकाजा-ए-आलमे अस्बाब गांकि उस की मिसाल एक ो बल्कि अमल पढ़ने का यह
मतल	ब होता है कि अमल की व	जह से र	इहिरी	कोशिश नाकाम न रहे। स	ब बुजुरगान दोन का तजुर्बा
है कि	जिस आयत् के मज्मून (विष्य)	को वि	तस काम से मुनासिबत (उ	ाच्चत) पाइ जाए तो वह
॥यत र≉ि	उस काम कालए अमल 	कतोर	पर पढ़	ो जा सकती है जैसे कुरअ	‼न मजाद म हजरत भूसा :ं के (क्योंक की विकास
लाह	(स्सलाम क बार म जिक्र है (ए. उसके अक्टर) करन के -	ाक उन	हान दुः	शाकी (अनुवाद) 'मूसाथ तो खोल देऔर मेरेकाम व	० न (फञ्जान का हिदायत ने केने जिल आसात करमा
A -	एक जात वकते) कहाएँ खु स्रीलनान की लियन को ल	दा मर चे (चर	सानव कियम	तालाल द आर मरकास व ।न में सफ़ाई हो) और वह	ा. नर्गल ए आसान करणा स्रोग ग्रेगी बात को समझे
ो तर	म्बर भूभाग का सिर्ह खाल	द (त्।	ाक्त थाय करी आ	।न न सफाइ हा <i>)</i> आ र वह ।सानीके लिए पढ़ सकता	के और भारत जाता जा तथा। के और भारत जेरन और
ी तर गैर मे	यित को हर शब्स मधिक	ग क∷ स्था			ह आरि अनम अध्य नार
ही तर भीर मे इस अ अकल	ायत को हर शक्स मुक्कित (बुद्धि) के बढ़ने के लिए	पढ सक	ता है।	करआ नका अमल करने	में तहसीसे वक्त और पढ़न
ही तर और मे इस अ अकल की ता	ायत की हर शख्स मुक्किल (बुद्धि) के बढ़ने के लिए ।दाद की क्रैद नहीं है बल्कि	पढ़ सक हर शक	ताहै। संको	्रकुरआ नका अमल करने चाहिए कि वह खद ईशाय	म तल्सोसे वक्त आर पढ़न गसूबह की नमाज के बाद
की तर और मे इस अ अकल की ता पाको पड़ाव	ायत की हर शक्ष्य मुश्कित (बुद्धि) के बढ़ने के लिए दिाद की क्रैद नहीं है बिलक ई और वक्त मुकरेर (निध मेरें। अख्बल और आखि	पढ़सक हरशस् गीरित) मिटक	ताहै। संको करके इंटो	कुरआन का अमल करने चाहिए कि वह खुद ईशाय और पढ़ने की तादाद भी अ और चीज को पाक रखें ले ो आ़यत किसी नाजायजु	में तहसीसे बक्त और पढ़न 11 सुबह की नमाज के बाद पनी तरफ़ से कायम करके 1किन यह बात तजुर्बों से

सूरतों की ततींब

	~ ~				
पारों के नाम	सूरतों के नाम	कहां ?	वारों के नाम	सूरतों के नाम	कहां
	१. अल-फ़ातिहा	1	१७. इक्त-र-व लिन्नामि	२२. अल-हुज्ज	४२
१. अतिफ़-लाम-मीम	२. अल-बक्ररः	२	१≍. इत्द अफ्र-ल-ह	२३. अल्- मुअ्मिन् न	Xx
२. स-यङ्गल	,,	30	,,	२४ अन-नूर	४५
३. तिलकर्रं मुल	31	٤٤	,,	२५. अल-फ़ुर्क़ान	20
73	३. आले इम्रान	७४	१६. व कालल्लजी-न	n .	ধূত
४. लग तनालू	13,"	£%	,,	२६. अग-गु-अ-रा	४८
**	४. अन-निसा	११८		२७. अन-तम्ल	₹€
४. वल् मुह्मनात	"	१२६	२०, अस्मन-ख-ल-क	0	Ęo
.६. ला युह्तिबहुस्लाह	*,	१४८		२⊏. अल-क्र-सस	88
19	५. अल-माइदः	१६४	,,	२६. अल-अंकबृत	\$?
७ व इचा समिअ्	"	960	२१. उल्लुमा ऊहिऱ्य	11	Ęą
**	६. अल-अन्आम	१६८	н .	३०. अर-रूम	ÉA:
८. व लो अन्तना	"	२२२	,,	३१. लुक्मान	Ęχ
n	७, अल-आराफ़	२३६		३२. अस-सज्दः	. € ₹ €
६. कालल म-ल-उ	11	२४४		३३. अल-अह्जाब	६६३
**	८, अल-अन्फ़ाल	२७⊏	२२. व मंग्यक्तुत	21	€ 190
१०. वअ्लमू	**	२८६	p .	३४. सवा	६७इ
**	६. अत-तीना	२ १४	"	३४. फ्रांतिर	€€0
११. यअ तजिरून	"	३१⊏	n 6	३६. वासीन	€€≈
,	१०. यूनुम	३२६.	२३. व मालि-य	71	७०२
**	११. हृद	38€	**	३७. अस-साप्फात	905
१२. वमा मिन दाव्यतित		. 3×c	**	३८, साद	७२०
o	१२. यूनुफ	०७६	" PER NOT DETERM	३६. अज-जुमर	७३४ ७३४
१३ व मा उबरिउ	<i>B</i> .	३६२	२४. फ़ मन अउलमू	४०. अल्-मुअ्मिन	985
7)	१३. अर-राद	३६२	,,,	४१. हामीम-अस-सज्द	હધ્ર€
n	१४. इन्नाहीम	. 803	२५. इलैंहि युरद्दु	"	७६६
१४. र-ब-मा	१५. अल-हिष्म	868	"	४२. अण-शूरा	७६६
"	१६. अन-नहल	४२२		४३. अज्जुख्रक	ওওহ
१५ सुव्हानस्त्रजी	१७. बनी इस्राईल	RRÉ		४४. अद-दुखान	955
0	१≃. अल-कह्फ	868	<u>"</u>	४५. अल-जासिया	98२
१६ का-ल अलग	17 9 6 87771111	¥9=	२६. हामीम	४६. अल-अह्काफ	3€=
n	१ ६. मरयम २०. ताहा	868 RES	74	४७. मुहम्मद ४६. अल-फ़त्ह	= 55 = 0.8
ः १७ इक्त-र-व लिल्नासि		Xgo		४६. अल-हुजुरात	= ? =

वारों के नाम	सूरता क नाम	कहा ?	पारों के नाम	सूरतों के नाम	कहां
ə (. "	५०. काफ	हरू	जम-म	सूरतों के नाम स्था अल-इन्सिकाक स्था अल-इन्सिकाक स्था अल-इन्सिकाक स्था अल-अल्ला स्था अल-क्ला स्था अल-क्ला स्था अल-क्ला स्था अल-क्ला स्था अल-क्ला स्था अल-कल्ला स्था अल-कल्ला	€ 8 €
"	५१. अज्ञ-जारियात	252	28	=४. अल-बुरुज	8.65
२७. क्ला-ल कमा ज्लबुकुम	अञ-जारियात	फ ३o	71	६६. अत्-तारिक	€,8,4
,1	५२. अत-तूर	=32	"	<৩ সল- সস্লা	£ 4 0
51	५३. अन-नज्म	⊏३६	,,	८८. अल-ग्राशिय:	843
P1	५४. अल-क्रमर	2,80	"	८१. अल-फ्रज	£ X 7
	४४. अर-रह्मान	፫ ጸጸ	,,	६०. अल-ब-लद	£ % ?
**	४६. अल-वाक्तिअः	282	11	१ १. अश-सम्स	8 4 9
, ,	५७. अल-हदीद	εX&	21	६२. अल-लैल	£ 4 5
१८. कद समिअल्लाहु	५८. अल-मुजादला	= £3	"	€३. अ ज्ञ-ज्रु हा	६५ः
, ,	५६. अल हुश्र	<i>द</i> ६ द	D	१४, अल-दन्शिराह	EX
1)	६०. अल-मुम्तहिना	E08	17	६५ अत-तीन	\$ \$
, "	६१. अस-सम्फ्र	E95	"	१६. अल-अलक	33
n	६२. अल-जुमुकः	555	11	६७. अल-क्रद्र	€ €
**	६३. मुनाफ़िकून	228	"	६८, अल-बय्यिनः	88
."	६४. अत-तगाबुन	== =	,,	ं ११. अज-जिलजान	\$3
**	६४. अत-तृलाक	5€0	. "	१००. अल-आदियात	€€.
11	६६. अत-तहरीम	E &	,,	१०१. अल-क्रारिअः	8 8
६. तबारकल्लजी	६७. अल-मुल्क	८ ६८	17	१०२. अत-तकासुर	. 66
28	६८. अल-क्रलम	803	21	१०३. अल-अस	€ €
3 >	६६. अल-हानक	€ 0 €	,,	१०४. अल-हु-मजः	€ €
13	७०. अल-मआरिज	680	,,	१०५. अल-फ़ील	દ દ્
. 21	७१. नृह	६१२	"	१०६. कुरैश	88
30	७२. अल-जिन्न	₹ ₹ 3	,,	१०७. अल-माअून	€ ६
30	७३. अल-मुब्जम्मिल	093	21	१०८. अल-कौसर	€ €
"	७४. अल-मृहस्सिर	६२२] ,,	१०६. अल-काफ़िल्न	63
"	७५. अल-क्रियामः	६२६	,,	११०. अन-नम्र	63
	७६. अद-दह्न	६ २८	,,	१११. अल-ल-हव	€9
**	७७. अल-मसंलात	053	p	११२. अल-इस्लास	€ ૭
 १०. अम-म	७६, अन-नबा	838		११३. अल-फ़लक	63
•	७६. अन-नाजिआन	263	1	११४. अन-नाम	€9
"	Eo Modell	77. = E 3]	दआए मासूरा	e 3
n	तः । यान्यः सः तः । यान-स्वक्तीरः	2 Y a		ी- के कार संजे की हआ। ी-	€ =
73	न ८० जसानाम्यार = ३ अस-र्वाचनार	2 X 2	कुरआने म	जाद के एक्टल हाम पर 301	
27	न रः जल-शास्त्रात्। र	277			
"	२८. अत्-त्रक्षाक	C			

यह है।

रसूले करीम सल्लल्लाह अलैहि व सल्लम की पवित्र जीवनी

इस्लाम से पहले अरबों के विभिन्त मजाहिब (धर्म) और एतकाद (विश्वासों) वे। कुछ उनमें से बुत परस्त, कुछ खुदा परस्त, कुछ ला मजहब (अधर्मी) और ला साइबी, कुछ यहदी और ईसाई थे। बुत परस्ती (मृति पूजा) अरब के क़दीम (प्राचीन) बाह्यन्द्रों (निवासियों) में भी पायी जाती थी। आद, समद, जदीस, जरहम ओला, अमलीक अञ्चल आदि बतों की परिसर्तिश (पूजा) करते थे लेकिन उनके तक़सीली हालात (पूरे हालात) जमाने के कारण हम को मिल नहीं सके। बाक़ी रहे अरव आरिवह और अरव मुस्तआरिवह, उनके बृत दो प्रकार के थे। एक मलाइक और अरवाह जो गैर महसूस (अस्पर्भ) ताकतों से ताल्लुक रखते थे और दूसरी किस्म उन बुजुर्गों (पूर्वजों) की शक्ल के बुत तैयार किए गए थे जिन्होंने अपनी हयात (जीवन) के जमानों में नेक कामों से शोहरत (स्याति) हासिल कर ली थी। यह गिरोह बूत परस्ती (मूर्ति पूजा) के बावजूद उनको माअबूदे मतलक (व्यस्तविक उपास्य) न मानता था, बल्कि उनका एतकाद (विश्वास) यह था कि सांसारिक अधिकार उन बुजुर्गी (पूर्वजों) की रूहानी (आध्यात्मिक) ताक़तों को, जिनके ये बुत यादगार के तौर पर हमारे आगे मौजूद हैं, इस तरह से हासिल हैं कि वे हमारी हर हाजत (मुराद) व दरखास्त की खुदा के यहां सिफ़ारिश कर सकते हैं और आखिरत की निस्वत (बारे में) उनका यह स्थाल (विचार) था कि उनकी रुहानी ताकतें (आध्यारिमक शक्ति) खुदा से उनके गुनाहों की माफ़ी

१-हबुल, २-वद, ३-सुवाअ, ४-यग्स, ५-यऊक, ६-नसर, ७-उज्जा, ८-लात. **१—मनात** ।

कराएंगी। वे बत जिनकी तमाम अरब परिसतिश (पूजा) कर रहा था उनकी तफ़सील (विवरण)

ये खास (मृख्य) कवीलों के बृत थे। इन ६ बृतों की परिसतिश (पूजा) तमाम अरब करता था। १०—दवार, ११—असाफ, यह कोहे सफा (सफा नामक पहाड़) पर था। १२ - नाइला, कोहे मरवह (मरवह पहाड़) पर था इन दो बुतों पर कुर्वानियां (बलि) की जाती थीं। १३-अवाअव. इस पर ऊंटों की कुर्वानी (बलि) की जाती थी। १४ - काबे के अन्दर हजरत इब्राहीम की तस्वीर थी और उनके हाथ में इस्तलारह (एक प्रकार का अमल) के तीर थे जो इजलाम कहलाते ये और एक भेड़ का बच्चा उनके क़रीब (निकट) खड़ा था। हजरत इस्माईल की मूरत (मूर्ति) खाना काबा में रखी हुई थी।

१५ - हजरत मरयम और हजरत ईसा अलैहिस्सलाम की भी तस्वीरें और मुरतें (मूर्तियां) खाना कावा में मौजूद थीं। वद, यगुप्त, यऊक और नसर अय्यामे जाहिनियत (अज्ञानता का दौर) अरब से बहुत पहले, बल्कि हजरत नृह अलैहि० के पैदा होने से भी पूर्व उन बुजुर्गी (पूर्वजों) में से थे जो तेक कामों और खुदा परस्ती (ईश्वर वादिता) में कामिल (पूर्ण) थे और जिनकी तस्वीरें पत्यरों पर मृतवृक्कण (अंकित) करके यादगार के लिए काबे के अन्दर रख दी थीं और इनको स्तवए माअबूदियत (पूज्य होने का दर्जा) देकर उनकी पूजा करने लगे। खुदा परस्ती (ईश्वर भक्ति) भी किसी क़दर अरब जाहिलियत (अज्ञानता) में थी और यह दो तरह की थी। एक ग़ैर मालूम (अज्ञान) और पोशीदा (छिपी) कुदरत (ताक़त) को, जिसको वे अपने वजूद का खालिक (रिचयता) करार देते और मानते ये लेकिन शेष विचार उनके ला मजहूवी (अधर्मी) की ओर अधिक आकृष्ट थे। दूसरा गिरोह लुदा को बरहक (सत्य) जानता था। कियामत, नजात, हन्न

CHRICKSHOPEN

(हिसाब किताब का मैदान) बकाए रूह (रूह का जीवन) और उस के जजा व सजा (इनाम व अखाब) का कायल था। ला मजहबी (अर्धीमयों) का भी एक तरह का बोर व चर्चा अरब में पाया जाता था जो न बूतों को पूजते थे और न किसी किताब और इलहामी (आसमानी) मजहब (धर्म) के मानने वाले थे। वे खुदा और प्रलय के इन्कारी थे इसी वजह से इनाम व अजाव को भी न मानते के। वे दुनिया को सदैव रहने वाली मानते थे। साईबी धर्म वाले यह अक़ीदा (विश्वास) रखते थे कि हमारा धर्म इलहामी (आसमानी) है और हम हजरत गोश अलैहि॰ और इदरीस अलैहि॰ के वेरी (अनुयायी) हैं उन के यहां सात समय की नमाज और एक क़मरी (बांद) महीने का रोजा था के जनाजें की नमाज पढ़ते थे। इन हालात से पता चलता है कि शायद उनका दावा सही हो। लेकिन यह हेब (खराबी) उनमें आ गया था कि सबअ सय्यारे (तारे) की पूजा करते थे इसी के साय खाना कावा की बड़ी इज्जत (आदर, सम्मान) करते थे। यहदी धर्म अरब में ३५वीं शताब्दी हबते आदम अलैहि॰ (पांचवी शतन्बदी पूर्व मसीह के अनुसार) बस्त नसर का हंगामा (जंग) हुआ। इसके कुछ हिनों बाद यहदियों को इस्मीनान (सन्तोष) प्राप्त हुआ तो उन्होंने अपने धर्म को फैलाना शुरू कर दिया यहां तक कि धीरे धीरे ४०२६ हबते आदम अलैहिं० ३४४ पूर्व मसीह के अनुसार में जुनिवास हमीरी बादशाहे यमन यहूदी हो गया और इससे यहूदियत को अरब में बड़ी तरक्की मिली। हबूते आदम अ० की तारीख न तो किसी पैगम्बर ने बताई है और न ही खुदा ने, अलबत्ता तौरात के आलिमों (विद्वानों) ने अपने अन्दाजे से तौरात की जमीमों (परिशिष्ठों) और तफ़सीरों (टीकाओं) में इस को लिखा है। तीसरी सदी ईसवीं में ईसाई धर्म अरब में दाखिल हुआ। जबकि पूर्वी कलीसा में खराबियां और बिदअतें (नई बातें) धीरे-धीरे रिवाज पा गयी थीं। आम मुअरिखीन (इतिहासकार) कहते हैं कि यह जमाना जनिवास का था: इस धर्म का शेवा अधिक नजरान में हुआ और अरब में उस ने कुछ ज्यादा रिवाज नहीं पाया । इनके अलावा बनु तमीम मजुसी और अधिकांश करेश जिन्दका (गुमराह, भटके हए) थे। हजरत महम्मद सल्ल० की पैदाइश से पहले अरब में अधिकता से काहिन और नजुमी (ज्ययोतिषि) लोग ये और उन्होंने यह मशहूर (प्रसिद्ध) कर दिया था कि अनक़रीब (निकट ही) अरब में एक पैग्रम्बर पैदा होने वाले हैं जिनके दीन का गुलवा (प्रभाव) तमाम धर्मी पर होगा।

विलादत (पैदाइश)

आप (सल्ल॰) के बालिद का नाम अन्दुल्लाह था। अन्दुल्लाह बिन अन्दुल मुत्तलिब के इन्तक़ाल (मृत्यु) के बाद बारहवीं रबीउल अन्वल को आमुल फील (उस समय का सन) के पहले साल (बर्यात अबरह की चढ़ाई के ४४ दिन बाद) ४० जुलूसे किसराए नोशीरवाऔर ४७० ईमवीं में नबी सल्ल॰ पैदा हुए। अन्दुल मुत्तलिब ने आप की परवरिष्ठा (लालन पालन) की। क़बीला साअद में बापका जमानए रजाअत (दूध पीने का जमाना) पूरा हुआ। हजरत हलीमा रिज॰ ने दूध पिलाया और जब नबी सल्ल॰ बार साल के हुए और अपने रज़ाई भाइयों (दूध शरीक भाइयों) के साथ वकरिया चराने को गए थे तो फ़रिश्तों ने आकर आपका शिकम (सीना-ए-मुबारक) चाक करके क्ल्ब (दिल) को निकाला और उस से एक सियाह नुक्ता (काला बिन्दु) अलग करके दिल को और बान्तों को धोया। जिस समय इस बाकिए (घटना) की सूचना हलीमा को हुई तो वे इस डर से कि खुरा जाने कोई और घटना पेश न आ जाए, आप को आप की बालिदा (मां) बीबी आमना के पास नार्यों और इस घटना से आपको सूचित किया। बीबी आमना ने कहा कि तुम इन को ले जाओ।

यहां की आब व हवा (जलवायु) स्वभाव के अनुसार न होगी। मैं इस घटना से हरासां (आतंकित) नहीं हुई। अल्लाह ने उनको बहुत सी करामते प्रदान फ़रमायी हैं। जब आपकी उम्र ६ साल की हुई तो बीबी आमना आपको मदीना अपने संबंधियों से मिलाने ले गयीं। वहां अबवा के स्थान पर बीबी आमनाका इन्तकाल हो गया। इस तरह आप वालिद वालिदा दोनों की ओर से छोटी उम्र ही में यतीम हो गए और जब आठ साल के हुए तो आपके दादा अब्दूल मूत्तलिय ने वफात पायी। उस समय आपके दादा ने आपको परवरिश (पालने) के उद्देश्य से अपने लड़के अबू तालिब के सुपर्द किया । अबू तालिब मुहब्बते पिदरी (पिता की मुहब्बत) से आपके साथ पेश आए । दूध पीने के दौर में और बचपन के दौर में आपकी अजीब हालत थी। अज्ञानत के तौर तरीकों से आप बिल्कूल बैजार (निराश) थे। लड़कों में नहीं खेलते थे। अल्लाह ने आपको तमाम आदाते खबीसा (बुरी आदतों) से अपनी पनाह में रखा। जब आपने तैरहवीं साल में क़दम रखा तो अबू तालिब के साथ शाम (सीरिया) की ओर सफ़र किया। बुसरा के स्थान पर बुहीरा राहिब के झोंपड़े के पास होकर गुजरे बुहीरा राहिब ने आपके अन्दर आसारे नुबूबत (नुबूबत की निज्ञानियां) को देख कर अपनी कौम की बुलाया और आपकी नुबूबत से उनको सूचित किया। फिर दोबारा आप (सल्ल०) उम्मुल मोमिनीन हजरत खदीजतुल कुटरा (रजि०) की तिजारत का सामान लेकर उनके गुलाम मैसरह के साथ शाम (सीरिया) गए। नसतुरा राहिब के पास से जिस समय आपका गुजर हुआ, उसने आप सल्ल भें शाने नुबूबत (नुबूबत की शान) देखकर मैसरह को आपके हालात से मूचित किया। उसने वापसी के बाद हजरत खदीजा को पूरे हालात से आगाह किया। हजरत खदीजा ने आपसे विवाह करने का इरादा किया और अबू तालिब ने आपका निकाह खदीजा से कर दिया। नबी सल्ल० की उम्र शरीफ इस समय २ प्रसाल थी। जब आप ३ ५ वर्ष के हुए तो करेश ने काबे को गिराकर दोबारा वनाना शुरू किया। जिस समय हजरे असवद (वह काला पत्यर जो काबे में लगा है) के रखने का अवसर आया तो आपस में सब लड़ने लगे। हर आदमी यह चाहता था कि हजरे असवद (काले पत्थर) को मैं अपने हाथ से रख । फिर कुछ सोच कर करैश एक होकर मश्विरा करने लगे । अब उमय्या ने कहा कि बेहतर होगा कि पहले जो आदमी मस्जिद (काबे) में दालिल होगा उसे तम लोग अपना हाकिम (जज) बनाओ । करेश इस वात पर राजी हो गए । इसी वीच नवी सल्ल० वहां आ गए । लोगों ने कहा कि यह अमीन (ईमानदार) है यह फ़ैसला करेंगे। आपने एक कपड़े में हजरे असवद (काले (पत्थर) को रख कर कुरैश से कहा, कि इस कपड़े के किनारों को पकड़ लो। किसी को किसी पर कोई फ़ज़ीलत (अंब्ठता) न होगी और न कोई झगड़ा वाक़ी रह जाएगा। अतएव क़रेश ने आपके कहने से कपड़े के किनारे पकड़ लिए। जिस समय हजरे असुबद अपने मकाम (स्थान) के निकट पहुंचा, आपने अपने हाथ से लेकर उसको उसको जगह पर रख दिया। इसके बाद नबी सल्ल० तहारत (पाकी) और इबादत अत्यन्त दढ़ता से कोशिश फ़रमाने लगे। आपकी जात पाक में एक आलादर्जे (उच्चदर्जे) का अक्लाक (आचरण) और सब व फ़साहत (धैर्यव शालीनता) थी। जवानी में ही आपको इबादत का शीक था। हजरत खदीजा रजि० से कई कई दिन का लाना तैयार कराके अपने साथ ले जाया करते थे। पहाड़ों में ग़ारे हिरा (एक खोह का नाम) आदि में आप रात दिन कई कई दिनों तक मसरूफ़े इवादत (इबादत में लीन) रहते थे और आपको लोग अमीन (अमानतदार) कहा करते थे।

नुबूवत

बाध के उतरने से पूर्व नबी सल्ल० ने रोया-ए-सालिहात (सक्ते सपने) देखना मुरू किए। काहिनो (नजूमियों) और आसमानी किताबों के विद्वानों ने आपकी ज्ञान व नुबुदत के चर्चे व जिक्र करना शुरू कर दिए और नदी सल्ल० इबादत के स्थाल से तन्हाई व खिलवत (अकेले) में ज्यादा मे ज्यादा रहना पसन्द फ़रमाने लगे ।अक्सर गारे हिरा में तश्रीफ़ ले जाते और वहीं दो-दो चार-चार रातें लगातार इवादते इलाही (अल्लाह की इवादत) में लगे रहते यहां तक कि आपकी पदाइश के बालीसवें साल आप पर वहा नाजिल हुई। पहले फ़रिश्ता आदमी के रूप में आता या और आपसे बातें करता था और कभी आप पर इलका (आप से आप वहा का जाना) हुआ करता था और किसी समय चादर या कोई और चीज लपेट कर लेट जाते थे और वह्य घंटी की आवाज की तरह नाजिल होती थी। इस पिछली सूरत में आपकी बहुत तक्लीफ होती थी जैसा कि हदीस शरीफ़ में आया है 'बह-अ अ-जद अला' (और वह मुझ पर अधिक सहत है) सहत जाड़े में आप पसीने पसीने हो जाते, मतलब यह कि जो वहा आरम्भ में आप पर ग़ारे हिरा में नाजिल हुई वह यह थी — इकरा बिस्मि-रब्बिकल लजी खलक बलकल इन्सान मिन अलक इकरा व रब्बिकल अवरमुल्लजी अल्ल-म बिल कलम, अल्लमल इन्साना मालम याअलम०'

बीबी खदीजा रिज ने आप की बातों की तस्दीक़ (मान लेना) की और आप पर ईमान लायों। इसके बाद नबी सल्ल० पर नमाज फर्ज (अनिवार्य) की गयी। हजरत जिब्रील अलैहि० आए और वज करके पूरे अरकाने नमाज व तरकीब आपको नमाज पढ कर दिखायी । उसके बाद मेअराज की रात में आप मक्का से बैतल मिनदस और फिर वहां से सातों आसमान और सदरतल मनतहा पर उगरीफ़ ले गए-- 'फ़ अवहा इला अवदह मा अवहा'।

अर्थात-अल्लाह ने अपने बन्दे पर बह्य भेजी। जो वहा भेजी उसका जिक्र (मेअराज का) पन्द्रहवें पारे के शुरू में है

कुरैश में इस्लाम की दावत

नबी सल्ल । ने अबू तालिब को इस्लाम की दावत दी। अबू तालिब ने कहा, मैं अपना और अपने बाप-दादा का दीन (धर्म) नहीं छोड सकता, अलबत्ता तुम्हारी वजह से यह होगा कि मैं तुम्हारा विरोध न करू गा, उलमा-ए-सीर (पवित्र जीवनी लिखने वाले विद्वान) लिखते हैं कि सबसे पहले खदीजा रजि॰ ईमान लायीं। इसके बाद अबूबक व अली (रजि॰) और जैद बिन हारसा व बिलाल रेबि॰, फिर उमर बिन अम्बसा सलमा रजि॰ व खालिद बिन सईद रजि॰ मुसलमान हुए । इन बुजुर्गी ^{के} बाद कुरैश के एक गिरोह ने इस्लाम को स्वीकार किया जिन को अल्लाह ने नवी सल्ल० की मुसाह-^{बत} (निकटता) के लिये पूरी क़ौम में से वरगुजीदा (अहम माना) किया और इनमें से अधिकांश प्रसिद्ध व जन्नती हुए। हजरत अबू बक सिद्दीक रिज़ व चुकि रक्तीकुल कल्ब (नर्म दिल) महबूचे खलाइक लिगों के प्रिय) नर्म स्वभाव और तिजारत करने वाले थे। लोगों की मदद करने का मादा (भावना) उनमें अधिक था। कुरैशा आपसे ज्यादा मान्स (मिले जुले) थे इस वजह से आपके हाथ पर बनू जमया में ही उस्मान बिन अप्फाक, तलहा, साअद बिन अबी व कास और अब्दुर्रहमान बिन औफ रेजि॰ ईमान लाए। इसके बाद अबू उबैदह रिजि॰, आमिर बिन अब्दुल्लाह रिजि॰, अबू सलमा अब्दुल असद रिक्क, सईद बिन जैद रिक्कि, सईद की बीवी फ़ातिमा रिक्कि, (हजरत उमर रिक्कि की बहन) ^{सईद} रिजि॰ के बाप जैद बिन अमरू रिजि॰ इस्लाम में दाखिल हुए। यह जैद बिन अमरू वही हैं जिन्हों

ने अज्ञानता में बृतपरस्ती छोड़ दी थी। फिर उमेर रिजि० और अब्दूरलाह बिन मसऊद रिजि० मुसलमान हए । अध्युल्लाह बिन मसऊद उक्तवा बिन मुश्रीत की बकरियां चराते थे । एक दिन नवी सल्ल॰ उनकी बकरियों के गल्ले की ओर से होकर गुजरे और उन की इजाजत से बकरी का दूध आपने दोहा जिसका दुध बन्द हो गया था। अञ्चल्लाह बिन मसऊद रिज् यह मुअञ्जिजह (चमत्कार) देख कर हैरान हो गए और उसी समय ईसान ले आए। इन के बाद जाफ़र बिन अबी तालिब और उन की बीवी और साइब बिन उस्मान रिज और आमिर बिन फहीरह रिज . उम्मार बिन यासिर और सुहैब (रिजि) इस्लाम लाए।

इस्लाम की दावत

इन बुजुर्गों के इस्लाम लाने से मुसलमानों की एक छोटी सी जमाअत हो गई जिसमें जवान लड़के, बूढ़े, औरतें सभी शामिल थे। लेकिन मुश्रिकों (अधिमयों) के भय से जंगलों और पहाड़ों में चले जाते थे और वहीं नमाजें पढ़ते थे। क़ुरैश का कोई ऐसा जलसा न होता था जिसमें इस्लाम का और उनके इस्लाम लाने का उल्लेख न होता। वहा के आने के तीसरे साल नबी सल्ल० को दावत देने का हुक्म हुआ। चुनांचे आप सफ़ा पहाड पर चढ गए और क़रैश को बुला कर उनसे मुखातिब (सम्बोधित) हो कर फ़रमाया-

"यदि मैं तुमको खबर दूं कि दुश्मन तुम पर सुबह को आएगा या शाम को, तो क्या तुम लोग मुझे सच्चा मानोगे ? क़रेश ने कहा, हां। तब नबी सल्लं ने फ़रमाया, मैं तुम को डराता हं आगे के सहत अजाब से। खुदा के इन हक्सों पर ईमान लाओ जो मेरे पास आए हैं। करीश इस कलाम को सून कर अलग हो गए।"

फिर आपने आम हिदायत शुरू की। जब क्रैश ने देखा कि उनके बुतों की ब्रराइयां की जाती हैं और उनके पूजने पर रोक टोक की जाती हैं तो उनको बूरा लगा, वे सब के सब एक मकान में जमा हो कर नबी सल्ल० की दुश्मनी पर तैयार हो गए। अबू तालिब ने उनकी इस राए का विरोध किया और उनको इस काम से रोकने लगे, वे नबी सल्ल० की हिमायत पर तैयार हो गए। करेश अब तालिब के विरोध से मजबूर हो कर न्याय कराने के लिए अबू तालिब के पास आए और अबू तालिब से नबी सल्ल० की ओर से तकलीफ़ पहुंचाने के बारे में बहस की और इस बात की इच्छा प्रकट की कि नबी सल्ल० को उनके यहां बुला कर इस नए काम से रोकें। चुनांचे नबी सल्ल० उनके बुलाने पर इस सभा में तक्रीफ़ लाए। कुरैश ने अपने तर्क पेश किए। और यह कहा कि यदि आपको दौलत की जरूरत हो तो आप की इच्छासे ज्यादाचन्दाजमा करकेदेदें और यदि जवान सुन्दर औरत की ज्ररूरत हो तो वह भी इसके साथ, और यदि इसके बांवजूद फिर भी आप न मानें तो मुमकिन (सम्भव) है कि खून-रेजी (रक्तपात) होगी और आपकी जान जाती रहेगी क्योंकि यह सारी कीम और मजहब (धर्म) का मामला है।

तब जवार्च में नबी सल्ल० ने क़ुरआन मजीद की कुछ आयत पढ़ कर इगारा फ़रमाया— "ऐ चवा! में अपने इस काम को न छोड़ूगा यहां तक कि अल्लाह उसको जाहिर (स्पष्ट) करेया कि मैं स्वयं इसमें हलाक (खत्म) हो जाऊं।"

अबु तालिब यह सुन कर शान्त रहे, कुरैश की सभा खत्म हो गई। उस समय फिर आपने अबू तालिब से मुखातिब (सम्बोधित) होकर इस्लाम की दावत दी। अबू तालिब ने कहा, जो तुम्हारे दिल में है करो, सेकिन खुदा की क्रसम मैं कभी ईमान न लाऊंगा और न अपने बाप दादा के दीन को छोड़ गा। यह बात मुझ से न होगी कि नमाज के समय मेरे चूतड़ मेरे सर से ऊंचा हो जाएं (अर्थात सज्दे में)

हब्शा की ओर हिजरत

जब करेश ने देखा कि नबी सल्ल० इस्लाम की दावत से बाज नहीं आते और मुसलमानों की जमाअत बढती जाती है तो बनी हाशिम और बन् मुत्तलिब और कुल क़रैश ने जमा होकर नबी सल्ल० और सब मुसलमानों को तक्लीफ़ पहुंचाने का अरद (वचन) किया । प्रत्यक्ष में इस वचन में बन हाशिम और बन् मुललिब पेशवा (अगुवा) थे। लेकिन असल में अरब का हर क़बीसा जो उस समय मक्का और उसके निकट में या इस अहद व इकरार में शामिल या। जहां ये लोग गुरीब मसलमानों को पाते, पत्थरों से मारते, तरह-तरह की तक्लीफ़ें देते थे, नमाज की हालत में ऊंटों. बकरियों की आतें. गन्दगी ला-लाकर नमाजियों पर डालते थे। जब यह तक्लीफ़ों का सिलसिला सीमा पार कर गया तो आपने मुसलमानों को हब्शा की ओर हिजरत का हबम दिया। हब्शा के बादशाह और करैश के बीच तिजारत का सन्धिनामा था। वे प्राय: हब्शा के बादशाह की प्रशंसा किया करते थे। बहरहाल सबसे पहले हजरत उस्मान बिन अफ़ान रिज और उनकी पत्नी रुकैया बिन्त नबी सल्ल , अबू हुजैका और उनकी पत्नी, जुबैर बिन अवाम, मूसअब बिन उमैर, अब सब्रह अब्दुल्लाह बिन मसऊद आमिर और उनकी पत्नी लेला और सुहैल रिजिं इन बुजुर्गों ने हब्शा की ओर हिजरत फ़रमायी। इनके बाद फिर यके बाद दीगरे (एक के बाद एक) मुसलमानों ने हब्शा की ओर हिजरत करना शुरू कर दिया । इन्हीं लोगों के साथ जाफर बिन अबी तालिब रजि० भी हिजरत कर गए, यहां तक कि हब्सा में महाजिरीन (हिजरत करने वालों) की तायदाद (संख्या) तीन सी तक पहुंच गयी मुहािंग-रीने अञ्चल (प्रथम हिजरत करने वाले) का मृश्रिरकीने मनका (मनका वालों) ने दूर तक पीछा किया, लेकिन नाकाम वापस आए। करेश ने जब यह देखा कि नबी सल्ल० की तक्लीफ़ व परेशानी में आपके कुछ रिश्तेदार रुकावट बनते हैं और विरोध करते हैं तो उन्होंने यह शेवा (रास्ता) अस्तियार (अपनाया) किया कि जो मक्का में आता था उससे नबी सल्ल० की साहिरी, (जादूगरी) मजनियत (पागलपन) और कहावत (ज्यौतिष) का जित्र करते थे और आपके पास उसको आने से रोकते थे। इन लोगों का यह काम था कि ये लोग नबी सल्ल० और उन लोगों से जो ईमान ला चके ये मसखरा पन (मजाक उडाते) करते और तक्लीफ़ देते थे।

तायफ़ में इस्लाम की दावत

अल गरज (फल स्वरूप) हजरत खदीजा रजि० के इन्तकाल (देहान्त) और अबू तालिब के इंत-काल के बाद मुश्रिकीने मक्का नबी सल्ल० के साथ हर समय इस्तहजा (मसखरा) और तक्लीफ़ देने पर तैयार रहते। एक दिन आप इस्लाम की दावत देने के उद्देश्य से तायफ़ की ओर तश्रीफ़ ले गए बौर वहां के सरदारों अब्द या लैल बिन उमर और मसऊद व हवीब के पास बैठकर उनको इस्लाम लाने और इस्लाम की मदद करने की इस्तदा (प्रार्थना) की । इन तीवों ने अत्यन्त सख्ती से आपको जवाब दिया। तो जब नवी सल्ल० इनके इस्लाम लाने से ना-उम्मीद (निराक्ष) हो गए तो उनको इस हाल के छुपाने के लिए इर्शाद फ़रमाया । लेकिन उन लोगों ने आपका कहा न माना । अराजल (ऋर बौर बुरे) और छोटे-छोटे लड़कों को आपके पीछे लगा दिय।

उन लड़कों ने आपके पीछे तालियां बजानी शुरू की और ढेले मारने लगे, यहां तक कि आप एक ^{बाग़} की दीवार की छाया में बैठ गए, और लड़के लोग लौट गए । जब आप को उन के शोर व ग़ुल से सुकून हासिल हो गया तो रात को खजूर के एक बाग़ में ठहर गए। आधी रात को जब आप (सल्ल०)

नमाज पढ़ने के लिए खड़े हुए तो कुछ जिल्न इस तरफ़ से होकर गुज़रे और उन्होंने इस मकाम (स्थान) पर ठहर कर करआन को सना। इसके बाद नबी सल्प ० मक्का में दाखिल हुए।

मक्का वाल बदस्तूर (उसी तरह) आपकी अदावत (दृश्मनी) पर तुले हुए थे। क़्रैश के रईसी में से किसी ने आपको अपनी हमसायगी (शरण) में न लिया। आखिरकार मुतक्षिम बिन अदी के जुबार (मकान) में आप ठहरे। तुर्फ़ल बिन अमरू आपकी सेवा में हाजिर हुए और ईमान लाए। अपनी क्रीम को इस्लाम की तरफ़ बुलाया, कुछ उनमें से ईमान लाए । नबी सल्ल० ने उनके लिए दुआ फ़रमायी। इब्ने हजम का बयान है कि इसके बाद मेअराज की घटना पेश आयी। पहले आप मक्का से बैतुलमुकद्दस तक्ररीक़ ले गए, फिर वहां से आसमानों पर गए और अम्बियाए किराम (निबयों) से मुलाकात की । जन्नत और सदरतल मुन्तहा को सातवें आसमान पर देखा ।

हज के मौसम में इस्लाम की दावत

जब नबी सल्ल॰ मुश्रिकीने मक्का के ईमान लाने से ना-उम्मीद (निराक्ष) हो गए और हज के मौसम में जो लोग इतराफ़) इधर-उधर) से आते थे उनके फस्द गाह (ठिकानों) पर तक्रीफ़ ले जाते थे और उनको इस्लाम की दावत देते थे, क़रशान पढ़कर उनको सुनाते । इस्लाम की नुसरत (मदद) के लिए उनसे कहते, तो कुरैश इन मामलों में भी मुजाहमत (हस्तक्षेप व क्कावट) करते और आपकी मुजम्मत (निंदा) करते फिरते थे। अब सहब को इस काम में एक खास दिलंबस्पी थी। वह अपने सारे कामों को छोड़ कर आपके पीछे पड़ गया था। जिन लोगों को आप हज के मौसम में इस्लाम की दावत देते थे, कुछ उनमें से मन कर सहिलयत (आसानी) से जवाब देते थे और कुछ एतराज (विरोध) करते और कुछ बतरीक़ तमुस्खर (मजाक उड़ाते हए) यह कहते थे कि "हम इस शर्त पर ईमान लाएंगे कि तुम हमको मृत्क व हुकुमत दिलाओ ।"

नदी सल्ल । यह सून कर इर्शाद फरमाते थे कि यह काम अल्लाह का है, मैं इस का वायदा नहीं कर सकता। इसके बाद नबी सल्ल० सुवेद विन अस्सामत के पास तश्रीफ़ ले गए और उसको इस्लाम की दावत दी। सुवेद बिन सामत ने न तो इस्लाम स्वीकार किया और न सख्ती से जवाब दिया। जब यह मदीना से बापस आया तो किसी लड़ाई में मारा गया। यह वाकिआ (घटना) **यौमे बआ**स (एक इतिहासिक घटना) के पहले का है। इसके बाद मक्का में अवल हैसर अनस अपनी क्रीम वन अब्दूल अशहल के एक गिरोह को लिए हए करेश से खजरज वालों से मुकाबले के लिए हलफ़ (शपथ) लेने आया । नवी सल्ल ० इस गिरोह के पास भी इस्लाम की दावत की तक्शीफ़ लाए । इस गिरोह में से एक नवजवान ने जिसका नाम अयास बिन मआज था अपनी कौम से मुखातिब (संबोधित) होकर कहा. 'वल्लाह (क़सम खदा की) हम जिस काम के लिए आए हैं उससे यह अच्छा है।' अवूल हैसर ने यह सुन करे अयास को एक डांट दिलायी। अयास लामांचा हो गया और ये सब वे नील व मराम (विना सफल हुए) मदीना को वापस आए। थोड़े दिनों बाद अयास का इन्तकाल हो गया। उलेमा-ए-मैर (सीरत निखने वाले विद्वान) कहते हैं कि अयास बिन मआज ने इस्लाम पर इन्तकाल किया।

मदीना को हिजरत

जब मदीने में इस्लाम का ज्यादा जोर हो गया और मदीने वालों के मुसलमान हो जाने से मुस-लमानों को एक गवित मिल गयी तो मनका के मृश्रिक इस घटना से बहत बरहम (क्रीधित) हुए और उन्होंने मुसलमानों के सताने का अहद (प्रतिज्ञा) कर लिया । इससे मुसलमानों की तसलीक बढ़ गयी। उस समय जो सबसे पहले जिहाद (अल्लाह के बीन के लिए जड़ना) की आयत अल्लाह ने नाजिल फरमाबी, जमका अनुवाद यह है--

"और लडाई करो तुम उनसे ताकि न रहे शिक और हो कूल दीन अल्लाह का ।"

इसके बाद नबी सल्ल । ने अल्लाह के हुक्म से अपने असहाव (साथियों) को भवका से मदीना हिजरत कर जाने का दर्शाद फ़रमाया। सबसे पहले अबू संलमा रिजि मनका से हिजरत कर गए। इनके बाद आमिर रजि॰ फिर कुल बनू जहुंग, उनके बाद अकशह बिन मुहसिन रजि॰ और एक गिरोह बनु असअद, जिनमें जैनव बिन्त जहश रिजि उन्मुल मोमिनीन भी थीं और उनकी दोनों बहनें, हमनह और उम्मे हबीबा रिज॰ ने हिजरत की, इसके बाद उमर बिन खत्ताब व अयाश बिन अबी रबीनियह रजि॰ बीस सवारों के साथ मदीना को हिजरत कर गए। उमर बिन खलाब रोजे रोजन (दिन दहाडे) तमाम करेश के सामने मनका से निकले और पूकार के कहा कि 'जिस किसी को अपनी पत्नी रांड (विधवा) करानी और अपने बच्चे यतीम कराने मंजूर हों तो वह उस पहाड़ के पीछ मुझसे मिले। मगर किसी को हिम्मत न हुई। फिर जैद, सईद खनीस (रिजि०) और एक गिरोह बन अदी हिजरत कर गए।

ये सब कवा में रफाअह बिन अन्दूल मून्जर रजि० के मकान पर ठहरे। इनके बाद तलहा रिज ०, सहैब रिजि॰, हमजा विन अन्द्रल मुत्तलिब रिजि॰, जीद बिन हारसह रिजि॰ सहित और अब मुरिसद ने हिजरत की और कवा में ठहरे। फिर उस्मान एक जमाअत सहित हिजरत कर गए। इंडरत अब बक रिजि ने हिजरत की तैयारी की तो नबी सल्ल के रोका कि तुम्हारे हिजरत करने का हक्स मेरे साथ हो गया है, इस लिए मेरा इन्तजार (प्रतिक्षा) करो।

धीरे-धीरे मनका से सभी सहाबा गदीना में चले आए थे। नबी सल्ल० के पास मनका में सिवाए अबक्क सिट्टीक रिज्ञ , हजरत अली रिज्ञ के और खोई बाक़ी न रहा था। नजी सल्ल ब्रह्म के हक्म का इन्तजार (प्रतिक्षा) कर रहे थे।

क़रैंश का मिंखरा (परामर्श)

जब करैश ने इन बुजाों के हिजरत कर जाने और मदीभा वालों के इस्लाम लाने से यह समझ लिया कि ये लोग धीरे-धीर सभी मदीना में चले गये और हस्बे स्वाहिश (इच्छानुसार)इनके पैगम्बर मुहम्मद सत्त्व भी चले जाएंगे / तब क़र्रश आपके वारे में मश्विरा करने के उट्टेश्य से दारुल न दवा में जमा हुए। कुरेश के सब बड़े-बड़े आदमी भी मध्विर में शरीक थे और इनके सिवा दसरे कवीलों के आदमी भी शरीक थे। इस जलसे (सभा) में बहुत कुछ वातें पेश हुई । कुछ कहते थे कि मुहम्मद (सल्ल ०) की क़ैद कर दो, कूछ कहते थे जला वतन (देश निकाला) कर दो। अबू जहल ने कहा कि कदीलों से एक-एक आदमी इन्तखाब (चुनकर) करके क़त्ल कर दो। इस सूरत में। किसी खास कवीले पर कल्ल का जुमंन अएगा और न बनू अब्देमनाफ इन सभों से लड़ सकेंगे, केवल खून वहा (खून का बदला अदा कर)दिया जाएगा। सभा में शरीक सभी लोगों ने इस राय की पसन्द किया और रात ही से इस पर अमल करने को तैयार हो गए।

नवी सल्ल । का मकान थेर लिया। अल्लाह ने बह्य द्वारा नबी सल्ल । को सूचित कर दिया। भूगांचे (अतएव) हजरत अली रजि० को अपनी ख्वाबगाह (सोने के कमरे) में सुला कर मकान के बाहर आए। अल्लाह ने उनकी आंखों पर उस समय पर्दे डाल दिए। नवी सल्ल० ने एक मुक्त (मुट्ठी

^Q

भर) खाक (मिट्टी) पर सूरः यासीन पहली आयतें 'फ़हुम ला युवसिक्ल' तक पढ़ कर उनकी तरक फेंक दिया और आप' अबू कक सिदीक रिज सहित मकान से बाहर तश्रीफ लाए। अब्दुल्लाह बिन अरीक़त को उजरूत (मजदूरी) देकर रहबर (गाइड) मुकर्रर(नियुक्त) किया। उसने यह कह दिया कि आम रास्ते को छोड़ कर शैर माअरुफ़ (जो प्रसिद्ध न हो) रास्ते से मदीना ले जाए। अगरचे (यदाप) अब्दुल्लाह बिन अरीक़त काफ़िर था लेकिन इन दोनों बुजुगों ने उस पर एतमाद (भरोसा) कर लिया था।

ग़ारे सूर

नबी करीम सत्ल० और हबरत घबू बक राजि० मकान से निकल कर रात ही को एक ग़ार (खोह) में जो जब्ले सूर (सूर नामक पहाड़) में था छिप गए। अब्दुत्लाह बिन अबी बक प्रतिदिव ग़ार पर आते और मक्का वालों की बातों से सूचित कर जाते थे और आमिर बिन फ़हीरह राजि० (अबू बक का सेवक) उन बकरियों को अब्दुल्लाह बिन अबी बक के पीछे-पीछे पांव के निशान मिटाने के लिए चराते हुए लाते और रात को वहीं रह जाते थे इस वजह से कि जरूरत भर दूध आदि आपको दे दिया जाए और असमा बिन्त अब बक रोजाना मक्का से खाना लाकर खिला जाती थीं।

तमाम सावधानियों को पकड़ें रहने के बावजूद कुरैश भी ढूंढ़ते हुए गार तक पहुंच गए। चूंकि घने गार (गार के मुंह) पर मकड़ियों ने रात को जाला लगा रखा था। कुरैश ने यह सोचा कि यिद कोई अन्दर जाता तो जाला टूट जाता। इस वजह से मुतमईन (सन्तुब्ट) होकर वापस आए और सौ ऊँटों के इनाम का नबी सल्लब्धीर अबूबक रिजब्बिक की गिरफ्तारी पर एलान (योषणा) कर दिया।

जब ग़ार में तीन दिन नबी सल्ल० व अबू बक रजि० को गुजर गए और कुरैश का तलाश का अभियान कम हो गया तब अब्दुल्लाह बिन अरीकृत इन दोनों बुजुर्गों के लिए सवारी फेकर आया और एक ऊंटनी अपने लिए भी लाया और असमा बिन्त अबी बक रास्ते के लिए खाना पका कर लायीं, लेकिन उजलत (जल्दी) में रस्सी लाना भूल गयीं। जिससे बांधकर खाना लटका दिया जाता। असमा बिन्त अबी बक ने अपना निताक (कमरबन्द) फाड़ कर खाना लटकाया। इसी दिन से असमा बिन्त अबी बक जातून ताकीन की उपाधि से मशहर हो गयीं।

मदीने का सफ़र

नबी सल्ल० एक नाक्वा (ऊंटनी) पर सवार हुए और दूसरी पर अबूबक सिंदीक और उनके पीछे आमिर बिन फ़हीरह रिज कि सवार हुए और अब्दुल्लाह बिन अरीक़त एक तींसरे ऊंट पर सवार हुआ। आम रास्ता छोड़कर एक ग़ैर मशहूर रास्ते को अपनाया। अबूबक सिंदीक ने रवाना होते समय अपना कुल माल (जो लगभगें छः हचार दिरहम था) अपने साथ ले लिया। पहले दिन से दूसरे दिन की जूतर तक बराबर सफ़र करते रहे। जुहर के समय एक मैदान में थोड़ी देर के लिए टहर गए। इस बीच में सुराक्ना बिन मालिक (जो आप (सल्ल अ) के गिरफ्तार करने का बायदा कर चुका था) आ पहुंचा। नबी सल्ब के उसके हक में बददुआ की। उसी समय उसके घोड़े के चारों पांव जमीन में ग्रंस गए। सुराक्ना मज़बूर होकर नबी सल्ल के समान (माफ़ी) का ख्वास्तगार (इच्छुक) हुआ। नबी सल्ल के उसको अमान दें दो और सुराक्ना ने वायदा किया कि मुझे अब जो भी आदमी मिलेगा

उसको वापस करता जाऊंगा। अतः सुराका तो उस जगह से वापस हआ। फिर जो नबी सल्ल० का वीझा करते हुए उसको मिलते जाते थे उनको वह वापस करता जाता था ।

अब्दल्लाह बिन अरीकत नवी सल्ल० व अबू बक रिजि० को लेकर साथ लिए हुए असफ़ले मक्का से निकल कर समुद्र के किनारे की ओर चला और असफ़ले असफ़ान से गुजरता हुआ मज में पहचा। फिर वहां से उसके असफ़ल को तै करता हुआ क़दीर में आया। क़कीर से निकल कर उरूज़ होता हुआ अवाली मदीने से कुवा में रसूलुल्लाह (सल्ल०) और अबूबक (रजि०) के साथ दाखिल हुआ। यह रास्ते का बड़ा जानने वाला था।

जकात व अज़ान

जिस समय नबी सल्ल० को मदीने में जमाव व इत्मीनान हासिल हो गया और आपके पास महा-जिर व अन्सार जम हो गए, उस वक्त जकात फर्ज की गयी और मुकीम की नमाज में दो रकअतें और बढ़ायी गयीं जिससे चार रकअतें पूरी हुई । इससे पहले मनका में दो ही रकअतें नमाज मुसाफ़िर ब मुकीम के लिए थीं। फिर अब्दल्लाह बिन सलाम जो यहद के बहुत बड़ें आलिम (विद्वान) थे, इस्लाम लाए। वजह यह हुई कि पहले-पहले जब उन्होंने नबी सल्ल० को देखा तो कसम खाई कि इस व्यक्ति का जेहरा क्षठे आदमी का चेहरा नहीं हो सकता। यहदियों ने उसका साथ छोड दिया और अोस व सजरज के कुछ लोगों को बहुका कर मुनाफ़िक (कपटाचारी) बना लिया जिनका काम यह था कि वे मुसलमानों से लड़ते थे और कुफ को बातों पर इसरार (जिद) करते वे । इन मुनाफ़िकों (कपटाचारियों) के सरदार अब्दुल्लाह बिन जबई, वजद बिन कैस, हरस बिब सुहैल, अजाद बिन हनीफ़ थे और यहदियों में से जो बजाहिर (प्रायक्ष में) इस्लाम के हमदद और छिपे तौर पर कूफ में डूबे हुए ये वे ये थे—साअद बिन खनीस, जैद, राफ़ेअ, रिफ़ाअह इब्ने जैद, कनायह आदि मुसलबानों के दुश्मन थे।

मक्का की फ़तह

१० वीं रमजान = हिजरी को दस हजार सेना के साथ नबी सल्ल० मदीना से मक्का की फतह करने के उद्देश्य से रवाना हुए। इस सेना में एक हजार मर्द बनू सलीम के और एक हजार मुजीना के, चार सी गुफ्कार कें, ४ सो अस्लम के और बाकी करेंग व असद व तंतीम और मुहाजिर व अन्सार के मधालीन व कताइब थे। मदीना में कलसूम बिन हसीन बिन ज़तवा गएकारी ही आपके कायम युकाम (कार्यवाहक) हुए।

जिस समय आप जुल हलीफ़ा और कुछ कहते हैं कि हजफ़ह में पहुंचे अब्बास बिन अब्दुल मुत्त-लिय रिज मक्का से हिजरत करके मदाने को आते हुए मिले। नबी सल्ल के फ़रभाने से अब्बास रिवि॰ आप के साथ जिहाद के उद्देश्य से इस्लामी लक्ष्कर के साथ मक्का को वापस हुए। आखिर-कार मकका विना जंग के फ़तह हो गया और पूरे अरब की क्रीमें इस्लाम में दाखिल होना शुरू हुई ।

हज्जतुल विदाअ (अन्तिम हज)

इन वाकि बात (घटनाओं) के बाद जिल-क-अद का महीना आ गया। जब उसकी पांच राने रह गयों तो हज के इरादे से मदीना से रवाना हुए। आपके साथ मुहाजिरों, अन्सार और अरब के

रईसों का एक गिरोह था और सौ ऊंट वे। मक्का में यक शस्त्रा (इतवार) के दिन जबकि चार दिन जिल हज के गुजर चके ये दाखिल हुए। अली बिन अबी तालिब रजि॰ भी जो नजरान में सदका जमा करने को गए हुए थे, मक्का में आप से आ मिले और आपके साथ हज किया। आपने इस बार लोगों को मनासिके हज (हज के कायदे) की तालीम दी, उसके सूनन (तरीक़े) बतलाए, उनके लिए रहमत की दुआ की और अरफात में एक जम्बा खुरबा दिया जिसमें बहुत सी हिदायतों के बाद ये अलकाज (शब्द) भी थे-'मेरे बाद तुम काफ़िर न बनो कि एक दूसरे की गर्दनें मारते फिरो।'

नबी सल्ल० की अलालत (बीमारी)

सबसे पहले जिससे नबी सल्ल । पर अपने इन्तकाल (देहान्त) का हाल मूनकशक (स्पष्ट) हुआ बह अल्लाह का यह कील (कथन) था-

'झ्जा जा-अ -नसरुल्लाहि वल फ़रह ' ' ता आख़िर सूर:

इसके बाद सफ़र अरबी महीने ११ हिजरी सन ६४२ ईसवी के अनुसार दो रातें बाक़ी थीं कि आपके दर्द पैदा हुआ। आपने इस दर्द की हालत में यह इर्शाद किया कि बेशक (निस्संदेह) एक बंदे को अल्लाह ने अपने बन्दों में से दूनिया और उस चीछ का जो उसके पास है (अर्थात आखिरत) का इस्तियार (स्वतंत्रता) दिया है। तो बन्दे ने उसकी चुना जो उसके पास है।

हजरत अबूबक रजि॰ इस फिक़रे (वाक्य) को सून कर रो पड़े और यह कहा-'ऐ नबी सल्ल । हम आपका अपनी जानों और बच्चों से फ़िदया (सदका) देते हैं। इसके बाद आपने अपने सहाबा को जमा दिया और उनके हक में भलाई की दुआ की और आंखों से आंस जारी होते रहे। इसी दौरान आपने फरमाया--

"मैं तुमको डरने की नसीहत करता हूं और खुदा से, तुम्हारे लिए रहम (दया) की दरखास्त (प्रार्थना) करता हं और उस की निगहवानी (देख-रेख) में तुम को छोड़ता हूं और तुम को उस के सुपूर्व (हवाले) करता हं। (ऐ लोगो) मैं तुमकी खौफ़ (डर) और खुशखबरी (शूभ सुचना) दोनों सुनाता है कि तुम ख़दा के आदेशों में ज्यादती न करो और उसके शहरों में ज्यादती न करो और उस की मखलुक (लोगों) पर ज्यादती (जुल्म) न करो । क्यों कि खुदा ने मुझ से भी और तुम से भी यह कहा है कि आख़िरत (परलोक) का घर (जन्नत) एक ऐसा मक़ाम (जगह) है कि जिसका मालिक केवल उन लोगों को बनाऊंगा जो जमीन में सरकशी (विद्रोह) के मुस्तिकब (अपराधी) न हों और न जमीन में वे किसी किस्म (प्रकार) का फ़साद (दंगा) करते हों क्योंकि जन्नत पाक लोगों के लिए (उनके कमों का नतीजा। है और उसने कहा है कि नया जहन्तम में मृतकब्बर (घमंडी) लोगों के सिवा और भी होगा ? अर्थात न होगा) फिर आपने मस्जिद की तरफ़ के जितने दरवाजे थे सभी को बन्द करने का हुक्म दे दिया केवल अबू बक के दरवाज़े को छोड़ कर। फिर यह कहा कि मैं किसी को अबू बक से ज्यादा अपनी सोहबत (महिकल) में अपजल (श्रेडि) नहीं जानता है और यदि मैं किसी को अपना खलील (दोस्त) बनाता तो अबू बन्न को अपना खलील (दोस्त) बनाता।

वफ़ात (देहान्त)

इसके बाद फिर दर्दका इतना जोर हुआ कि आप बेहोग्र हो गए। उम्मूहातूल मोमिनीन (आप

की पह्नियां) और फ़ातिमा (रजि०) व अब्बास, असी रजि० सबके सब आपके गिर्द (पास) आकर जमा हो गए। इसी असे (बीच में) में नमाज का वक्त आ गया। दर्द में कुछ कमी मालूम हुई बेहीशी जाती रही, लेकिन जोअफ़ (कमजोरी). से उठ न सकते थे। आपने हाजिरीन (पास वालों) से मसातिब (सम्बोधित) होकर फ़रमाया कि अबू बक रिज को नमाज पढ़ाने के लिए कही । उम्मूल-मोमिनीन हजरत आयशा रिज ने अर्ज किया कि वे एक जईफ व रक्तीकुल कल्ब (कमजीर व थोडे दिल बाले) आदमी हैं आपकी जगह पर खड़े होकर नमाज न पढ़ा सकेंगे, उमर रजि॰ को इस काम

पर सामर (लगा) फरमा दें आपने इससे इन्कार करके अबूबक रिज को इमामत पर मासर (खडा किया) किया और फरमाया कि खुदा और मुसलमान अबू बक रजि० के सिवा और किसी पर राजी

नहीं हैं।

फिर अब बक रजि । ने आपकी अलालत (बीमारी) की हालत में तेरह नमाजें पढायीं। फिर अबिक दोशम्बे (पीर) का दिन आया और यही दिन आपकी वफात (देहान्त) का है सबह की नमाज के समय आप सर मुबारक पर पट्टी बांधे हुए बाहर तश्रीफ लाए । उस वक्त अबू बक लोगों को नमाज पढ़ा रहे थे। अबूबक ने पीछे हटने का कस्द (इरादा) किया, आपने उनको अपने हाथ से दायीं तरफ बैठकर नमाज पढ़ाने का इशारा किया और खुद (स्वयं) अबुबक के पीछे नमाज अदा की। इसके बाद लोगों की तरफ मुखातिब (सम्बोधित) होकर फरमाया ए लोगो ! आग भड़की, फित्ने आ गए तुमको मालूम रहे कि जिस चीज को कुरआन ने हलाल या हराम करार (ठहराया) दिया है

उसके सिवा मैंने किसी चीज को हराम या हलाल करार नहीं दिया। फिर हजरत आयशा रिज के

घर में आए और वहीं आप (सल्ल०) आप का इन्तिकाल (देहान्त) हो गया। नबी सल्ल० का इन्तकाल होते ही सहाबा में एक अजीम (बड़ी) परेशानी फ़ैल गयी। उमर बिन सत्ताब रिच • इस हादसए नागहानी (अचानक ट्ट पड़ने वाली घटना) से मृतहस्यर (हैरत) से हो गए। कुछ होश न रहा। तलवार खींच कर खडे हो गए और बुलंद (ऊंची) आवाज से कहने लगे — 'मुनाफ़िक़ (कपटाचारी) कहते हैं कि हुजूर का इन्तकाल हो गया मगर वे झुठे हैं, बल्कि वे तो मसा अलैहि॰ की तरह खदा से मिलने गए हैं थोड़ी देर में आ जाएंगे और जो कोई यह कहे कि नबी सल्ल० मर गए हैं मैं उस की गर्दन इस तलवार से उड़ा दूंगा।' उमर रजि० जोश में यह कहते जाते थे। किसी की मजाल (हिम्मत) न थी कि कोई आदमी उनसे यह कहता कि तम तलवार म्यान में कर लो नबी सल्ल ० का इन्तक़ाल हो गया है।

इसी दौरान यह दिल तोड़ने वाली घटना सुनकर अब बक रिज्ञ आ गए और सीधे हुजरए मुवा-रक में जाकर हजरत आयशा रिजि० की गोद से सर मुवारक लेकर ग़ौर से देखकर कहा, मिरे मां वाप अर्पाप (सल्लo) पर क़ुर्वान, बेशक (निस्संदेह) आप (सल्लo) ने मौत का जायका (स्वाद) चखा जिस को अल्लाह ने आप के लिए लिखा या और अब हरगिज (कदापि) आप को मीत न आएगी— 'इन्ना लिल्ल।हि व इन्ना इलैहि राजिऊन' कहते हुए बाहर आए ।

उमर रिक लोगों से वही बातें कह रहे थे कि अब बक रिज ने उमर से कहा - चुप रही, उमर (रिकि०) ने कुछ भी स्थाल न किया। अबूबक दोबारा कहना मुनासिब (उचित) न समझ कर अलहरा (अलग) खड़े हो कर लोगों से मुखातिल (सम्बोधित) हुए। जितने आदमी उमर रजि० के पास जमा थे वे सब उन्हें अकेला छोड़ कर अबूबक रिज के पास चले आए। उस समय उन्हों ने अल्लाह की प्रशंसा के बाद यह खुरवा पढ़ा जिस का अनुवाद यह है-

"एँ लोगो! जो आदमी मुहम्मद (सल्ल०) की इबादत करता हो तो वे इन्तकाल कर गए और

सब शामिल थे

जो जुदा की इवादत करता हो तो वह जिया है।" फिर क़ुरआन की ये आयतें पढ़ीं जिस का अनुवाद यह है—

"सुहम्मद (सल्ल०) इसके सिवा कुछ नहीं कि बस एक रसूल है उनसे पहलें और रसूल की गुबर बुके हैं, फिर क्या यदि वह मर आएं या करल कर दिए जाएं तो तुम लोग उल्टे पांव फिर आओगे? माह रही ! को उल्टा फिरोस कर अस्तर कर कर कर कर के स्टार कर के स्टार कर के स्टार कर के स्टार कर कर किया है से स्

याद रखी ! जो उल्टा फिरेगा वह अल्लाह का कुछ नुक्सान न करेगा। अलबत्ता जो अल्लाह का शुक अदा करने वाले हैं उन्हें वह उसका इनाम देगा।"

अदा करन बाल ह उन्ह वह उसका इनाम देगा।"
अबू बक रिज की जबान से इन आयतों का निकलना था कि लोगों के ल्यालात (विचार और सोच) बदल गए और दफ़अनेन (अचानक) हैरत का आक्षम (बातावरण) ऐसे दूर हो गया कि गोया (जैसे) इससे पहले वह नहीं था। इस परिवर्तन से यह मालूम होता था कि सहाबा इस आयत के उत-रने का हाल ही न जानते थे। उमर रिज कहते हैं कि पहले मैंने अबू बक रिज के कहने पर मुतलक (बिल्कुल) ख्याल नहीं किया था लेकिन जिस बक्त उन्होंने ये आयतें पढ़ी तो मुझे मालूम हुआ कि ये आयतें भी नाजिल हुई हैं। मारे डर के मेरे पांव थर्रा गए और जमीन पर गिर पड़ा और मैंने यह समझ लिया कि आपका इन्तकाल हो गया। और आप हजरत आयशा रिज के मकान में उसी जगह पर जहां इन्तकाल फ़रमाया था कब शरीफ़ बनाकर रखे गए और आपके बाद तमाम मुसलमानों के इतिफ़ाक़ (राए) से हजरत अब् बक्त रिज ख़लीफ़ा मुकर्गर (नियुक्त) हुए जिनमें मुहाजिर व असार

दिन व तारीख व सन वफ़ात (इन्तिक़ाल)

आपने ६३ साल की उम्र में १२ रबीउल अव्यल ११ हिजरी दोशम्बा (पीर) के दिन इन्तकाल फरयाया।

इस्लामी मजहबी किताबें और हर क़िस्म के क़ुरआन मजीद तथा छपाई के हर काम के लिए हमारी ख़िदमात हासिल करें।

१ सूरतुल-फ़ातिहति ५

(मक्की) इस सूरः में अरबी के १२३ अक्षर, २५ शब्द ७ आयतें और १ रुक अर्हें। स्था

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

अलहम्द लिल्लाहि रिब्बल-आलमीन ५(१)

अर्रहमानिर्रहीम ५२) मालिकि यौमिददीन 🌶

(३) इय्या-क नअबुदु व इय्या-क नस्तओन (४)

इह्दिनस्-िसरात्त्मुस्तक्कीम (४) सिरात्त्लजी-न

अनअम-त अलैहिम् ई (६) ग्रैरिल्-मग्जूबि

अलैहिम् वलज्जाल्लीन ¥(७)

१ सूर: फ़ातिहः ५



सूर: फ़ातिहा मक्की है और इस में सात आयतें हैं। शुरू' खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम बाला है।

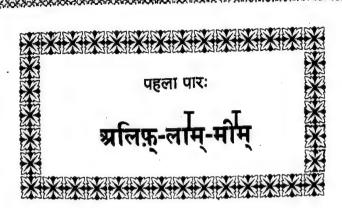
सब तरह की तारीफ़ खुदा ही के लिए है जो तमाम महलूकात का परवरिदागर है। 1 (१) बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला, (२) इन्साफ़ के दिन का हाकिम, 1 (३) (ऐ परवरिदगार 1) हम तेरी ही इबादत करते हैं, और तुझी से मदद मांगते हैं, (४) हम को सीधे रास्ते पर चला, (५) उन लोगों का रास्ता जिन पर तू अपना फ़ज्ल व करम करता रहा, (६) न उनका जिन पर गुस्सा होता रहा और न गुमराहों का । + (७)

१. चूंकि हुनम है कि कुरआन मजीद खुदा का नाम लेकर शुरू किया जाए, इस लिए हमें 'विस्मिल्लाह' के तर्जुमें के शुरू में 'कहो' का लफ्ज जो छिपा हुआ है, लिख देना चाहिए था, मगर फिर सब जगह तर्जुमे में यह लफ्ज लिखना पड़ता और इस में वह मजा न आता जो 'विस्मिल्लाहिरहमानिर्रहीम' में है, इस लिए यह लफ्ज छिपा ही रिक्रो दिया।

२. इस सूर: को खुदा ने बंदों की जुबान में नाजिल फ़रमायी है। मक्सूद यह बात का सिखाना है कि वे इस तरह खुदा से दुआ किया करें। हदीस शरीफ़ में आया है कि सब से अफ्जल जिक 'ला इला-ह इल्लल्लाह' है और सब से अफ्जल दुआ 'अल-हम्द लिल्लाह'।

ुर इस्ताफ़ के दिन से मुराद क़ियामत का दिन है, क्योंकि दूसरी जगह इर्बाट हुआ है, 'तुम को क्या मालूस है कि इस्ताफ़ का दिन कोन-सा है, जिस दिन कोई किसी के कुछ काम न आएगा और उस दिन खुदा का ही हुक्म होगा'—अगरचे और दिनों का मालिक भी खुदा ही है, मगर उस दिन को खास इस लिए किया कि उस दिन खुदा के सिया किसी का हक्म न चलेगा।

★ह. १ आ ७

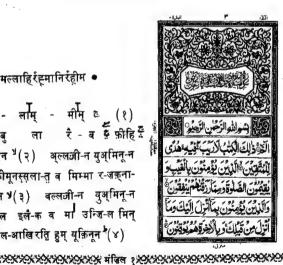


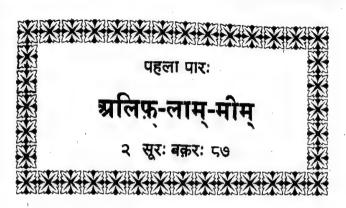
२ सूरतुल-ब-क़-रित ८७

(मदनी) इस सूर: में अरबी के २०००० अक्षर, ६०२१ शब्द, २८६ आयतें और ४० रुक्अ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

ज्ञालिकल्किताबु हुदल्लिल्मुत्तक़ीन भ(२) अल्लजी-न युअ्मिनू-न बिल्गैबि व युक्तीमृनस्सला-त व मिम्मा र-जक्ना-हुम् यून्फ़िकून ४(३) वल्लजी-न युअ्मिनू-न बिमा उन्जि-ल इलै-क व मा उन्जि-ल मिन् कब्लिक व बिल-आखिरति हुम् यूकिन्न रे(४)





सुर: बकर: मदनी है और इसमें दो सौ छियासी आयतें और चालीस रुक्अ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम

शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

अलफ़ि-लाम-मीम०' (१) यह किताब (क़्रुआन मजीद):इसमें कुछ एक नहीं (कि ख़ुदा का कलाम है, खुदा से) डरने वालों की रहनुमा[°] है, ँ(२) जो ग़ैब' पर ईमान लाते और आदाब के साथ नमाज पढ़ते और जो कुछ हमने उन को देरखा है, उसमें से खर्च करते हैं। (३) और जो किताब (ऐ महम्मद!) तुम पर नाजिल हुई और जो किताबें तुम से पहले (पैगम्बरों पर) नाजिल हुयीं, सब पर ईमान लाते और आखिरत का यक्तीन रखते हैं। (४)

१. और इसी तरह के और हर्फ़, जो क़ुरआन मजीद की बहुत-सी सूरतों के शुरू में आये और जिन को हुर्फ़्र मुक्रलआत' कहते हैं, अस् रारे इलाही (अल्लाह के रहस्यों) में से हैं, उन पर बिना कुंछ कहे-सुने ईमान लाना चाहिए। प्यारे नबी सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने उन के कुछ मानी नहीं बयान फ़ल्माये, सिफ़ यह फ़रमाया है कि 'अलिफ़्र् एक हफ़ं है और 'लाम' एक हफ़्ते है और 'मीम' एक हफ़्ते है।

२. 'डरने वालों' का लफ़्ज़ इस बात की दलील लाता है कि जिन के दिलों में खुदा का डर है, वही उस की हिदायत को मानते और वही इस किताब से फ़ायदा हासिल करते हैं और जो डर नहीं रखते, वे हिदायत की बातों की तरफ़ तवज्जोह ही नहीं देते और इसी लिए यह किताब उन के लिए रहनुमा नहीं हो सकती।

रे. 'गैब' उस चीज को कहते हैं, जो आंख से छिपी हुई हो और इस जगह वे चीजें मुराद हैं, जिन की ख़बर अल्लाह के रसूल सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने दी है और जो नज़र से ओझल हैं — जैसे पुले सिरात, तराजू-ए-आमाल, बहिस्त और दोखाख़ वरौरह ।

बाखिरत से मुराद कियामत का दिन है, चूंकि वह दिन दुनिया के बाद आयेगा, इस लिए उस को आखिरत ^{कहते} हैं और 'योमुल आख़र' भी।

अलिफ्-लाम्-मीम् १ क़ुरआन मजीद सूरतुल्-ब-क्र-रति २ उलाई-क अला हुदम्-मिरंब्बिहिम् ७ व उलाई-क हुमुल्-मुक्लिहून इन्तत्लजी-न क-फ़-रू सर्वाउन अलैहिम् अ अन्जर-तहुम् अम् लम् तुन्जिर्हुम् ला युअ्मिनून (६) ख-त-मल्लाहु अला क़ुलूबिहिम् व अला सम्अिहिम् व अला अब्सारिहिम् गिशावतुंव् ंव लहुम् अञाबुन् अज़ीम 🖊 (७) व मिनन्नासि मय्यकूलु आमन्ना बिल्लाहि व बिल्योमिल्-आखिरि विल्लाहित्ये किल्योमिल्-आखिरि .बि मुअ्मिनीन 淡(८) व मा हुम् युस्तादिअ़्नल्ला-ह वल्लजी-न आमन् ^टव मा यरूदअू-न इल्ला अन्फ़ुसहुम् व मा यशअुरून फ़ी (3)कुलुबिहिम् म-रज़ुन् थ مَا كَانُوا يَكْذَبُونَ ۗ وَلِذَا قِيْلَ لَهُمْ لَا تُغْسِدُوا فِي الْإِنْرِجِيِّ फ़ जा-द हुमुल्लाहु प्र-र-ज़ऩ्टव लहुम् अजाबुन् تَدَا خَذُرُ مُصَالِدُنَ ۞ آلَا أَنَّهُ مُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَا अलीमुम् विमा कान् यक्जिब्न (१०) 9 إذَا قِدْلَ لَهُمْ المِنْوَاكِمَا أَمْنَ النَّاسُ قَالُوَ النَّوْمِنُ كِمَّا व इजा क़ी-ल लहुम् ला तुफ़्सिद् फ़िल्अर्ज़ि भ कालू इन्नमा नह्नु मुस्लिहून (११) अला فْرُرُوْنَ@اللَّهُ يَسْتَفَرَيْ بِهِمْ وَيَمُلُّكُمْ فِي طُ इन्नहुम् हुमुल् - मुफ्सिद्-न व ला किल्ला كَ أَلَانِينَ الشَّتُوكُ الصَّلَامَةِ مِالْدُرِي فَارْجِعَتْ यश्ञुरून (१२) व इजा क़ी-ल लहुम् आमिन कमा आमनन्नासु क़ालू अनुअ्मिनु कमा आमनस्सुफहाउ । अला इन्तहुम् 🏙 अंतर्रिक्टी केर्या केर्या अस्ति हुन्ने केर्या हुमुस्सुफहाँउ व लाकिल्ला यअ-लमून (१३) व इजा लकुल्लजी-न आमनू आमन्ना हैव इजा खली इला शयातीनिहिम् अ कालू म-अकुम् 🗡 इन्नमा नह्नु मुस्तह्जिऊन (१४) अल्लाहु यस्तह्जिउ बिहिम् व यमुद्दुहुम् क्षी तुग्रयानिहिम् यअ-महून (१५) उलाइकल्-लजीनण्-त-रवुज्-ज्ञला-ल-त बिल्हुदा 🗸 फ़मा रबिह्त् तिजारतुहुम् व मा कानू मुह्तदीन म-सलुहुम् क-म-सलिल्-लजिस्तौक-द नारन् ^१ फ-लम्मा अज्ञा-अत् मा हौलहू *ज-*ह-बल्लाहु बिनूरिहिम् व त-र-कहुम् फ़ी जुलुमातिल्ला युब्सिरून सुम्मुम् - ॣ्बुक्मुत् - अ़ुम्युन् फ़हुम् ला यजिञ्जून ৮ (१८) औ क-स्ट्यिबिम्-मिनस्समा-इ फ़ीहि ज़ुलुमातुव-व रअदुव-व बकुन् व्यज्अलू-न असाबिअहुम् फ़ी आजानिहिम् मिनस्सवाअिक ह-ज-रत्मौति ^b वत्लाहु मुहीतुम्-बिल्काफ़िरीन १३५५३५५५५५५५५५५५५५५५५५५५ । किनी । १५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५ 🖈 रु. १/१ आ ७ % वः लाजिम

मशी

कदीर 🛨 (२०

अब्सारहुम् । कुल्लमा अज्ञा-अ व इजा अम्-ल-म अलैहिम् काम् व ली शा-अल्लाहु ल अ-ह-ब बि सम्अिहिम् कुल्लि व अब्सारिहिम् ५ इन्नल्ला-ह अला या अय्युहन्नासुअ-बुदू रब्बकुभुल्लजी ख-ल-ककुम् वल्लजी-न मिन् कब्लिकुम् लअल्लकुम् अल्लजी जु-अ-ल लकुमुलअर्-जा बिना 🗸 अंव-व फ़िराशंब्बस्समा-अ मिनस्समा-इ मा-अन् फ़-अख़्-र-ज बिही 🛔 मिनस्-स-मराति रिज-कल्लक्म ^ह फ़ला तज्-अलू अन्दादंभ्व अन्तुम् तञ्ज्लमून (२२) रैबिम्मिम्मा नज्जल्ना अबदिना फ़अ्तू बिस्रतिम्-मिम्-वद्भ शृहदा -मिन्द्रनिल्लाहि इन कुन्तुम् सादिकीन (२३) तफ़अल लन् फ़रतकुन्नारल्लती वक्दुहन्नासु वल्हिजारत् **ज्ञाबद्दत्** लिल्काफ़िरीन (28) आमनू व अमिलुस्सालिहाति ^ह बश्शिरिल्लजी-न अन-न लहुम् जन्नातित् तज्री मिन् तहतिहल्-रुजिक् मिन्हा मिन् अन्हार 🎍 कुल्लमा स-भ-रतिरिक्कन् थ काल् हाजल्लजी रुजिन्ना

★रु. २/२ वा १३ 188 व. लाजिम

نَ مَنْ عَلَيْهُ فَا يَدُوْفَ إِلَيْهُمُ النَّاسُ اعْدُوْ الدِّي عَلَقُوا مَنِيكُوْ لَمُلَّكُوْ تَكُونُ فَالَّذِي جُعَلَ لَكُوْ الْرَفْ نَايَّةُ وَأَنْوَلَ مِنَ النَّمَلَهُ مَا يَّهُ فَأَخْرَهُ مِهِ مِنَ الْكُرْتِ رِغْرِقًا عَنْدِينَا فَأَتُواكُ وَ وَقِينَ مِثْنَا فِي وَادْعُنَا شُفِيدًا وَكُونِينَ عَارِكُمْ وَقُودُهَا العَاسُ وَالْمَانَةُ "أُورُتُ لِلْهِ إِنْ عَرِيْدُونَ عَرَبْدِ لَذِينَ امِنْ تُسَرِّقَ إِذْ قُا قَالُواهِ فَاللَّهُ عَالُواهُ فَاللَّهُ عَالُواهُ فَاللَّهُ عَالَا كُولُوا "وَكُمُّهُ فِنْهُا ۚ إِذْ وَاجْ فِي كُلْتُهُ ۚ ثُوْمُهُ فِنْهَا خِلْدُونَ ۗ إِنَّ اللَّهُ

लहुम्

शैइन

मिन् कुल्ल अंव म्तशाबिहनु 🦫 व लहुम् फ़ीहा अज्वाजुम् - मुत्हहरतुंव-व इन्नल्ला-ह ला यस्तह्यी अंध्यक्ति-ब म-स-लम्मा बश्रूज्ञ-तृत् फ़ौक़हा 🏄 फ़-अम्मल्लजी-न आमन् **फ़** यअ-लमू-न अन्नहुल्हुक्कु व अम्मल्लजी-न कं-फ़रू फ़ यक़्लू-न माजा अरादल्लाहु बि हाजा युज्जिल्ल बिही कसीरंव-व यहदी बिही कसीरत युज्जिल्लु बिही इल्लल् - फ़ासिक़ीन १ (२६) अल्लजी-न अहदल्लाहि मिम्बबुदि मीसाकिही अव यक्तुञ्ज-न मा' ं व युक्सिदू-न फ़िल्ऑज़ • उलाइ-क

४,५८५,५८५,५८५,५८५,५८५,५५ मंबिन १ ५०५,५०५,५०५,५०५,५०५,५०५,५०५

(हर तरफ़ से) घेरे हुए हैं। '(१६) करीब है कि बिजली (की चमक) उन की आंखों (की रोशनी) को उचक ले जाए। जब बिजली (चमकती और) उन पर रोशनी डालती है तो उस में बल पडते हैं और जब अंधेरा हो जाता है तो खड़े के खड़े रह जाते हैं और अगर खदा चाहता तो उनके कानों (के सुनने की ताक़त) और आंखों (के देखने की ताक़त, दोनों) को बर्बाद कर देता।

बिला शबहा खदा हर चीज पर कदरत रखता है।(२०) 🐣 लोगो ! अपने परवरदिगार की इबादत करो, जिस ने तुमको और तुमसे पहले लोगों को पैदा किया, ताकि तुम (उस के अजाब से) बचो। (२१) जिस ने तुम्हारे लिए जमीन को बिछौना और आसमान को छत बनाया और आसमान से मेंह बरसा कर तुम्हारे खाने के लिए किस्म-किस्म के मेवे-पैदा किए। पस किसी को खदा का हमसर (बरावर का) न बनाओं और तुम जानते तो हो । (२२) और अगर तुमको इस (किताब) में, जो उस ने अपने बंदे (मूहम्मद अरंबी सल्ल०) पर नाजिल फरमायी है, कुछ शक हो तो इसी तरह की एक सूर: तुम भी बना लाओ और खुदा के लिवा जो तुम्हारे मददगार हों, उन को भी बुला लो अगर तुम सच्चे हो।' (२३) लेकिन अगर (ऐसा) न कर सको और हरगिज नहीं कर सकोगे तो उस आग से डरो, जिस का ई धन आदमी और पत्थर होंगे (और जो) काफ़िरों के लिए तैयार की गयी है। (२४) और जो लोग ईमान ले आए और नेक अमल करते रहे, उन को खगखबरी सना दो कि उन के लिए (नेमत के) बाग हैं, जिन के नीचे नहरें बह रही हैं, जब उन्हें उन में से किसी किस्म का मेवा खाने को दिया जाएगा तो कहेंगे यह तो बही है जो हम को पहले दिया गया था और उन को एक दूसरे से शक्ल में मिलते-जुलते मेवे दिए जाएंगे और वहां उन के लिए पाक बीवियां होंगी और वे बहिश्तों में हमेशा रहेंगे। (२४) ख़दा इस बात से नहीं शर्माता कि मच्छर या उस से बढ़ कर किसी चीज़ (जैसे मक्ली-मकड़ी वगैरह) की मिसाल बयान फ़रमाए । जो मोमिन हैं, वे यक़ीन करते हैं कि वह उन के परवरदिगार की तरफ़ से सच है और जो काफ़िर हैं, वे कहते हैं कि इस मिसाल से खुदा चाहता क्या है 👺 इस से (खुदा) बहुतों को गुमराह करता है और बहुतों को हिदायत बख्शता है और गुमराह भी करता है तो नाफ़रमानों ही को।'(२६) जो खुदा के इक़रार को मजबूत करने के बाद तोड़ देते हैं और जिस चीज (यानी रिश्तेदारी) के जोड़े रखने का खुदा ने हुक्म दिया है, उसको तोड़े डालते हैं और जमीन में खराबी

१. यह मुनाफ़िक़ों के हाल की दूसरी मिसाल है। इस में दीने इस्लाम को मेंह (वर्षा) से तश्वीह (उपमा) दी गयी है। जिस तरह मेह में अंधेरा और दिजली और गरज होती है, इसी तरह इस्लाम के शुरू में, भले ही कुछ परेशा-नियां और कठिनाइयां भी हों, लेकिन बाद में वह सरासर रहमत होता है । मुनाफ़िक़ों को इस्लाम से फ़ायदे पहुंचते तो उस के क्रायल हो जाते और जब कोई ऐसा हुक्म नाजिल होता, जिसे वे सख्त समझते तो सोचते कि बला नोडिल हुई और यों डर जाते जैसे बिजली से डरा करते हैं। कड़क से डर कर कानों में उंगतियां दे लेने का मतलब ^{यह} है कि हुक्म की सख्ती से घनरा कर उस पर अमल करने से हिचकिचाते और ऐसी तद्बीरें करने लगते कि मुम्कित में न फंस जाएं और उस से बच जाएं। कुछ लोगों ने कहा है कि क़ुरआ न मजीद में जो कुफ़ व सिर्क और उस पर डरावे और सज़ा का बयान और ख़ुदा के एक होने की रोशन दलीलें हैं, जिन की मिसाल अंधेरों और गरज और विजली की है तो मुनाफ़िक़ों को डर पैदा होता है कि उन को सुन कर लोग कहीं ईमान लामे पर तैयार न हो जाएं और अपना मजहब न छोड़ बैठें जो उनके नजदीक मौत जैसा था और इसी वजह से वे अपने कार्नों में उंगलियां दे लेते कि कुरआन को सून ही न सकें। (शेष पृष्ठ १७५ पर)

मंजिल १ ४८५८५५८५५७५५७५५७५५७५५७५५

समावातिन

क अह्याकुम् सुम्-मध्युमीतुक्म बिल्लाहि व कुन्तुम् अम्बातन् सुम्-म युह्यीकुम् सुम्-म इलैहि हवल्लजी ख-ल-क लक्म तुर्जेअन (२८) जमीअन् े सुम्मस्तवा इलस्समा-इ फ़-सम्बाहुन-न व हु-व बि कुल्लि शै-इन् अ़्लीम ★ (२६)व क़ा-ल रब्बू-क लिल्मलाइकति फ़िल्अज़ि खली-फ़-तृत्≯काल् तज्अलु फ़ीहा मय्युपिसद् फ़ीहा यस्फ़िकुद्दिमा-अठव नह्नु नुसन्बिहु बि हम्दि-क व नुकद्दिस् ल-क्र4क़ा-ल इन्ती अअ़-लमुमा (३०) व अल-ल-म आदमलअस्मा-सम-म अ-र-ज़हुम् अलल्मला-इकति। फ़-क़ा-ल अम्बिऊनी बि अस्मा-इ इन कुन्तुम् सादिक़ीन (३१) इल्ला अल्लम्तना इन्त-क अन्तल्-अलीमुल्-हकीम (32) क़ा-ल बिअस्मा-इहिम्& या आदम् अमुबिअहुम् अम्ब-अहुम् विअस्मा-इहिम् ॥ का-ल ब-लम् अकुल्लकुम् इन्नी अअ्-लमु ग़ैबस्समावाति वलुअज्ञि∜व अञ्-लमु मा तुब्दू-न व मा कृन्तूम् लिल्-मला-इकतिस्जुद तक्तुमून (३३)

लि आद-म इल्ला इब्लीसьअबा वस्तक्-ब-रьव का-न मिनल्काफ़िरीन (38) आदमुस्कुन् अन-त व जौजुकल्जन्न-त व कुला मिन्हा र-ग़-दन् हैमु शिअ्तुमा∢व ला तकरना हाजिहिश्श-ज-र-तु फ़ तकूना मिनद्भग्नालिमीन (३५) फ़ अजल्लहुमश्-शैतानु अन्हा फ़-अ**ख्**-र-ज-हुमा मिम्माकाना फ़ीहि^{र्यं}व कुल्नह्बितू बअ़-ज़ुकुम् लि बअ़्ज़िन् अ़दुव्बुर्त् फ़िल्अज़ि मुस्तक़र्हंव-व मता-ज़न् इला हीन फ़-त-लक्का मिर्रब्बिही कलिमातित् फ ता-ब अलैहि । इन्तह् हुवत्तव्वाबुरहीम् मिन्हा जमीअन् & फ़इम्मा यअ्तियन्नकुम् मिन्नी हुदन् फ़-मन् ताब-अ स्तीफ़ुन् अलैहिम व ला हुम् यहजनून (३८) वल्लजी-न क-फ़रू ब उला-इक असुहाबुन्नारिक्ट हुम् फ़ीहा खालिंदून 🖈 (३६)

अलिफ्-लाम्-मीम् १ क़ुरआन मजीद सूरतुल्-ब-क्र-रित २ या बनी इस्रा-ईलज्कुरू निअ-मितयल्लती अन्अम्तु अलैकुम् व औफ़ू वि अहदी ऊफि वि अहिदकुम् ६ व इय्या-य फ़हेंबून (४०) व आमिनू बिमा अन्जल्तु मुसद्दिकल्लिमा म-अकुम् व लातकृत्र अव्य-ल काफ़िरिम् - बिही⊿वलातक्तरूं वि आयाती स-म-नन् क़लीलव्/व इय्या-य फ़त्तकून (४१) वला तल्बिसुल् हुक्-क़ बिल्बातिलि व तक्तुमुल्ह्क्-्क व अन्तुम् तअ्-लमून عَلَى الْقُنَّ الْعُرِيعُ عَلَيْكُو وَأُوفِيّا بِعَيْدِي أُون بِعَلِيكُ وَالْأَيْنَ فَالْعِينَ अक्रीमुस्सला-त व आतुज्जका-त वर्कभू मअर्राकिओन (४३) अ तअ्मुरूनन्ना-स अन्फ्रसकुम् व अन्तुम् तत्लूनल्-किताब 🕨 अ-फ़ला तअ़्-क़िलून (४४) वस्तओन् बिस्सबि वस्सलाति । व इन्नहार् ल कबीरतुन् इल्ला अलल्खाशिओन ५(४५) عَلَوْعَلَى المُلَيْنَ 9 وَالْعُوْالِعَمُ الْا تَعْزِي لَكُوْ عَن النَّيْرِ अ्ल्लजी-न यज्ञुन्नू-न अन्तहुम् मुलाकू रब्बिहिम् يِنْيَاشَفَاعَةُ وَلَائِوْعَلُ مِنْهَا عَلَاثُ وَلَا مُرْيُتُصُوفَ ۗ وَلَا इुलैहि राजिअून ¥●(४६) وَالْهُ وَفِي ذَٰلِكُو بَالْآهِ مِنْ تَتَكُّمْ عَطَائِيْنِ وَالْدُ فَوَقَالِكُمْ या बनी इस्रा-ईलज्कुरू निःश्-मतियल्लती अन्अम्तु अलैकुुम् व अन्ती फ़ज़्ज़ल्तुकुुम् अ-लल्आलमीन (४७) वत्तकू यौमल्ला तज्जी لْمُنْكُونِينَ مِنْ وَلِلْهُ لَمُكُلُّونَكُونَ وَاذْ الْمُنَامُونَ नफ्सुन् अन् निफ्सन् शैअंव-व मिन्हा शफ़ाअतुव-व ला युअ्खजु मिन्हा अद्लुव-व ला हुम् युन्सरून (४८) व इज्ञ नज्जैनाकुम् मिन् आलि फ़िर्ओ-न यसूमूनकुम् सू-अल्अजाबि युजन्बिहू-न अन्नी-अकुम् व यस्तह्यू-न निसा-अकुम्। व फी ञालिकुम् बला-उम्-मिर्रब्बिकुम् अजीम (४६) व इज फ़-रक्ना वि कुमुल्बह्-र फ़ अन्-जैनाकुम् व अग्रवना आ-ल फ़िर्औ-न व अन्तुम् तन्सुरून (४०) व इज् वाअर्ना मूसा अर्बओ-न लैलतुन् सुम्मत्तखङ्तुमुल्-अिज्-ल मिम्बअ्दिही व अन्तुम् ज्ञालिमून (५१) 'सुमू-म अफ़ौना अन्कुम् मिम्बअ्दि ज्ञालि-क लअल्लकुम् तक्कुरून (५२) व इज आतेना मूसल्किता-ब वल्फुर्का-न लअल्लकुम् तह्तदून (५३) व इज क़ा-ल मूसा लि क़ौमिही या कौमि इन्तकुम् ज-लम्तुम् बित्तिलाजिकुमुल्-इज्-ल फ तूबू इला बारिइकुम् फ़क्तुलू अन्फ़ुसकुम् जालिकुम् खैरुल्लकुम् अन-द बारिइकुम् । फ्र-ता-व अलेकुम् । इन्लह्र हुवल्लव्याबुर्रहीम (४४) ★रु. ४/४ आ ७ ●रुब्अ १/४

क्षार र किया था के तिवाज की है. पहले-पहले बन्का र के स्थाप में मिलाओं को ओर जकति विचा करों के (यानी दुनिया करों के (यानी दुनिया करों के (अक्त की बात है कि) तुम हालांकि तुम (खुदा की) किता में भे सब और नमाज से मदद लिय (गरा नहीं), जो डच्च करने वाले (जरा नहीं), जो डच्च करने वाले (अहम तिवा के कुछ भी काम न आये और न किसी के तरह का बदला कुबूल किया जाए और न लोगा (1. और (हमारे उन एहसानात को याद करो.) जब हु क्व किसी वे (लोग) तुमको बड़ा दुख देते थे । तुम्हारे र को जिंदा रहने देते थे, और इसमें तुम्हारे पत्वरदियार स्था (४६) और जब हमने तुम्हारे लिए दिर्या को फाड़ दिर की कौम को ढुबा दिया और तुम देख ही तो रहे थे । (४०) अत का वायदा किया, तो तुमने उनके पीछ बछड़े को (माबूद) मुकरंर रहे थे । (४१) किर उसके बाद हमने तुमको माफ कर दिया, तार्कि विच्या को का वायदा किया, तो तुमने उनके पीछ बछड़े को (माबूद) मुकरंर रहे थे । (४१) किर उसके बाद हमने तुमको माफ कर दिया, तार्कि विच्या को का वायदा किया, तो तुमने उनके पीछ बछड़े को (माबूद) मुकरंर रहे थे । (४१) किर उसके बाद हमने तुमको माफ कर दिया, तार्कि पत्र मुमा को किताब और मोजजं इतायत किये, तार्कि तुम हिर, जब मुमा ने अपनी कौम के लोगों से कहा कि भाष्यो, तुमने बछड़े इत्स मुमा को किताब और मोजजं इतायत किये, तार्कि तुम हिर, जब मुमा ने अपनी कौम के लोगों से कहा कि आगे तीचा करो और अप
'रे पँदा करने वाले के नजदीक तुम्हारे हक में यही बेहतर है । फिर
'वह सकत कर ने वाला (और) रहम बाला है । (४४)

'रे मैं वह बेशक माफ़ करने वाला (और) रहम बाला है । (४४)

'रे मैं वह से कि किऔं के से खंके के दिवाई पाएंगे और उन को के भी दिवा करी थी कि बनी इत्स हक र मुक्त हमा दिवा करने वाला किया, ते करने वाल कर मिल करने मिल करने किया करने हमा है तो हमा है तो ते वह का दिवा करने वाल कर मिल करने मिल करने मिल करने मिल करने किया के ते की के दिवाई पाएंगे और उन को के भी ते की वह की हमा है तो हमा हमा है तो हमा है तो हमा है तो हमा है तो हमा हमा हमा हमा हमा हमा हमा हमा हमा है तो हमा हमा हमा हमा हमा हमा हमा हम

१२ अलिफ़-लाम्-मीम् १ क़्रथान मजीव सूरतुल्-ब-क़-रति २ कुल्तुम् या मूसा लन् नुअ्मि-न ल-क हत्ता न-रल्ला-ह जहरतुन् फ- अ-स्त-जत्कुमुस्साअिकतु व अन्तुम् तन्त्रुरून (४४) सुम्-म ब-अस्नाकुम् मिम्बअ्दि मौतिकुम् ल-अल्लकुम् तक्कुरून (५६) व अल्लल्ना अलैकुमुल्-गमा-म अन्जल्ना अलेकुमुल्मन्-न वस्सल्वा । कुलू मिन् त्य्यिबाति मा र-जन्नाकुम् व मा अ-लमूना व लाकिन् कानू अन्फ़ुसहुम् यज्ञिमून (५७) व इज् क़ुल्नद्खुलू हाजिहिल्-क़र्य-तु फ कुलू मिन्हा हैसु शिअ्तुम् रगदेव्वद्खुलुल्बा-ब सुजजदंव-व कुल हित्तुत्नुन् كُنْ كَانْوَا أَنْفُ مَهُمْ يَظْلِمُونَ @ وَلِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ नगुफ़िर् लकुम् खतायाकुम् 🌶 स-नजीदुल्-मुह्सिनीन (४६) फ़ बद्द-लल्लजी-न ज-लमू कौलन् ग़ैरल्लजी की-ल लहुम् फ अन्जल्-ना अलल्लजी-न अ-लमू रिज्जम्-मिनस्समा-इ बिमा कानू यफ्सुकून ≯ (५६) व इजिस्तस्का لذع تناز تكفي نفوج تنامينا تنفيث الزرض مين بقلها ووقايها وفوعا मूसा लि कौमिही फ़ कुल्नज़्रिब् बि अ़साकल्-يَا وَيَصَلَقَا قُالَ اَشَنَتِينِ لُوْنَ الَّذِي هُوَادُنَّى بِالَّذِي هُوَدُنِّهِ ह-जर फ़न्फ़-ज-रत् मिन् हुस्-नता अ़-श्-र-त अनन्। بِطُوْامِضُوا فَإِنَّ لَكُوْ مَا اللَّهُ وْ وَضْمِيتُ عَلِيْهِمُ اللِّلَّةُ وَالْسَدُ अलि-म कुल्लु उनासिम्-मश्रबहुम् कुल वश्रब मिरिज्किल्लाहि व ला तअ़-सौ फ़िल्अजि मूफ़्सिदीन (६०) व इज कुल्तुम् या मूसा लन् नस्बि-र अला तुआर्मिव्वाहि्दिन् फ़दअ़ु लना रब्ब-क युख़्रिज् लना मिम्मा तुम्बितुल्-अर्-जु मिम्बक्लिहाव क्रिस्सा-इहा व फ़ूमिहा व अ-दसिहा व ब-सलिहाьका-ल अ तस्तब्दिलूनल्लजी हु-व अद्ना बिल्लजी हु-व खैरुन् ⊌ इह्बितू मिस्रन् फ़ इन-न लकुम् मा स-अल्तुम् अव ज़ुरिबत् अलैहिमुज्जित्लतु वल्मस्कनतु उँव बा-ऊ बि गज़बिम्-मिनल्लाहि 🕨 जालि-क बिअन्नहुम् कानू यक्फ़ुरू-न बि आयातिल्लाहि व यक्तुलूनन्नबिय्यी-न बिग्नैरिल्-हक्कि∌ जालि-क बिमा असव-व कानू यअ-तदून 🖈 (६१)

तर्जमा

अलिफ-लाम-मीम १

सरः वक्तरः २

जालिमों पर आसमान से अजाब नाजिल किया, क्योंकि ना-फरमानियां किए जाते थे। ४ (४६)

पूरः

(पूरा
तुमको वि
किर से जिवः

श्री र (पुरा)
तुमको वि
किर से जिवः

श्री र तेनी काओ ।
कुछ नहीं बिगाइते के
कि इस गांव में दाखिल
दाना र अोर नेनी करने वालों को अ
विकास उनको हुनम दिया था,
जातमों पर आसमान से अजाव •
और जब मुसा ने अपनी कोम •
पत्यर पर मारो । (उन्होंने लाठी मारी,
लोगों ने अपना-अपना चाट मालूम (करक)
(अता फरमायो हुई) रोजी खाओ और पिय.
जब तुमने कहा कि मुसा ! हम से एक (ही) •
कि दुआ कीजिए कि तरकारी और ककड़ी और के
जमीन से उनती हैं, हमारे लिए पैदा कर दे । उन्होंने
नाजिस (खराव) चीजे क्यों चाहते हों ? (अगर यही
बहां जो मांगते हों, मिल जाएगा और (आखिरकार) जिलः
नवाई) उनसे चिमदा दी गयी और वे खुदा के ग़जब में गिरु
नवाई) जनसे चिमदा दी गयी और वे खुदा के ग़जब में गिरु
नवाई) जनसे चिमदा दी गयी और वे खुदा के ग़जब में गिरु
जी आयतों से इकार करते थे और (उसके) निवयों को ना-हक
लिए कि ना-फरमानी किये जाते और द हमें बढ़े जाते थे ।★ (६१
जो लोग युसलमान हैं या यहूदी या ईसाई या वितारापरस्त (य
प का हो) जो खुदा और क्रियामत के दिन पर ईमान लाएगा थे।
जन के (आमाल) का बदला खुदा के यहा मिलेगा और (किय)
का खीफ़ होगा और न वे ग़मनाक होंगे। (६२) और जब हमने

हैं, लेकिन बनी इसाईल के घर उस से बच गये हैं। इसे मुन क
गाया कि बनी इसाईल के घर उस से बच गये हैं। इसे मुन क
गाया कि बनी इसाईल के घर उस से बच गये हैं। इसे मुन क
गाया कि बनी इसाईल के घर उस से बच गये हैं। इसे मुन क
गाया कि बनी इसाईल के घर उस से बच गये होगा, जो मिली हुक्सप्रेतियों के हाथ से बचाया, इस की तम्मील कोर जगहों पर है।
गही और इसाईलियों को मुख्लिसी को वजह बने।
के साथ मिल से निकले थे, तो उन को हुक्स हुआ था। कि अर्थ मुक्क
र स्थित एक से मीरास है। बहां जो काफिर अमासीक रहते हैं, उन वे
(शेव पफ का

१४ अलिज़-लाम्-मीम् १ कुरभान मजीद सूरतुल्-ब-क़-रति २ व इज् अ-ख़ज्ना मीसाक्त-कुम् व रफ़अ़्-ना फ़ौक़-कुमुत्तू-र ⊌ खुजू मा आतेनाकुम् बिकुब्बतिब्बज्कुरू मा फ़ीहि लअल्लकुम् तत्तकून (६३) सुम्-म तवल्लैतुम् मिम्बअ़्दि जालि-क&फ़ लौला फ़ज़्लुल्लाहि अलैकुम् व रह्मतुह् तकुन्तुम् मिनल् खासिरीन (६४) व ल-कद् अलिम्तुमुल्लञीनअ़्-तदौ मिन्कुम् फ़िस्सब्ति फ़-क़ुल्ना लहुम् कूनू مهر مُعْرِثُونَ؟ وَالْمُكَذِّدُنَا مِينَا لِكُنْ وَمُعَنَا فَوْمُنْكُونِ الْمُؤْمِنِّ خَذُوامِنَا لَيْكُونُو مُعْرِثُونَ؟ وَالْمُكَذِّدُنَا مِينَا لِكُنْ وَمُعَنَا فَوْمُنْكُونِ الْمُؤْمِنِينَ خَذُوامِنَا لَيْكُونُونَ कि-र-द-तुन् खासि-ईन&(६५) फ-ज-अल्नाहा عَهُ وَوَلَوْ أَرُوا مَا فِي إِلَمَا لَكُوْ تَتَعُونَ ٥ ثُمُ تَوَلَّئُو مِنْ بَعْدِ دَلِكَ فَلُولًا नकालिलमा बै-न यदैहा व मा खल्फहा عَشْلُ الله عَلَيْكُو وَرُحْمَتُهُ لَكُنْتُوفِنَ الْخِيرِينَ ۞ وَلَقَدْ عَلِلْمَةُ يَنْ إِن اعْتَدَوْامِعُكُو فِي السَّبْتِ نَقُلْنَا لَهُ وَكُوْنُوا قِرْدَةً خَييِينَ فَ व मौअि-ज-तुल्-लिल्-मुत्तकीन (६६) مَعَلَنْهَا كَالَا لَهَا يُنْ يَدُنْهَا وَمَا خَلْفُهَا وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَوْمِيْنَ ٥ इज् का-ल मूसा लि कौमिही इन्नल्ला-ह الذُّ قَالَ مُمْنِهِي لِقَوْمِيةِ إِنَّ اللَّهُ مَا مُؤْكُوْ أَنْ تَذْ يَسُوا بِقُوَّا ۚ قَالُوْا ٱسَكُّمْذُونَا यअ्मुरुकुम् अन् तज्बहू ब-क़-र-तृत् 🌶 कालू مُزُوَّا وَالْ اَعُودُ بِاللَّهِ إِنْ أَكُونَ مِنَ الْبِهِلِينَ ٥ قَالُوالدْءُ لَنَا لَكِكَ ئين لَيَاسَامِينَ قَالَ لِفَهُ يَغُولُ إِنِّهَا بَغُرَةً لَّا فَايضٌ وَلَا بَكُرْ عُوانًا अ तत्तिखिजुना हुजुवन् 🗦 क़ा-ल अअ़्जु بَيْنَ ذَلِكَ وُافْعَلُوا مَا تُؤْمَرُونَ ٥ قَالُوا وَجُلَنَا رَبِّكَ يُبَيْنَ ثَنَا مُأْفِّكُ बिल्लाहि अन् अकू-न मिनल्जाहिलीन (६७) مَّالَ إِنَّهَا يَكُولُ إِنَّهَا بِغَرَةٌ صَفْرًا وْ فَاقِعُ لَوْنْهَا تَسُوُ النَّظِرِيْنَ ﴿ قَالُوا क़ालुद्अु लना रब्ब-क युबरियल्लना وْعُلِنَادِينَكَ يُبَعِن لِنَامَامِي إِنَّ الْعَرْتَشْبَهُ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِنْ شَارَ للهُ لَمُعَكِّدُونَ ٥ قَالَ إِنَّهُ لِيَعُولُ إِنْهَا بِعَنَّ لَا ذَلُولُ ثَيْنِ الْأَرْضَ मा हि-य ▶ क़ा-ल इन्नहू यकूलु इन्नहा وَلا تَشْقِى الْمَرْفُ مُسَلَّمَهُ لَاشِيهَ فِيهَا قَالُوا الْفَ جِمْتَ بِالْحَقِّ ا ब-क़-रतुल्ला - फ़ारिज़ुंव - वं ला-बिक्रुत्ै 🕻 فَكُرِيَّتُوهَا وَمَا كَاذُوْا يَفْعَلُونَ فَوَلِاً قَتَكُتُمُ نَفْسًا فَالْارَدُتُمْ فِيْعًا ﴿ وَاللَّهُ مُّفْرِجٌ مِّ اكْنُنْكُو تَكُنُّكُونَ ﴿ فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِمَعْضِمَا كُذَٰ إِلَّكَ अवानुम्बै-न जालि-क । फ़प्अ़लू मा तुअ्मरून يَعْي اللَّهُ الْمَوْقُ وَيُونِيكُوْ إِيْنِهِ لَمَكُلُّو تَعْقِلُونَ ٥ ثُوْمَنَتْ مُلُوبُكُوْ (६८) क़ालुद्अु लना रब्ब-क युबिय्वल्लना مَّدِ ذَلِكَ فَيْنَ كَالِيهِمَا رُوْاوَ أَشَدُّ مِّنُوةٌ وَإِنَّ مِنَ الْجِمَادُةِ मालीनुहा 💃 क़ा-ल इन्नहू यकूलु इन्नहा ब-क़-रतुन् सफ़्रा-उ । फ़ाकिउल्लीनुहा तसुर्रुन्नाजिरीन (६६) क़ालुद्स् लना रब्ब-क युबय्यिल्लना मा हि-य у इन्नल्-ब-क्र-र तशाब-ह अलैना व इन्ना इन्ज्ञा-अल्लाहु ल-मुह्तदून (७०) क़ा-ल इन्नह यकूलु ब-क-रतुल्ला - जलूलुन् तुसीरुल्अर-ज व ला तस्किल्हर्-स&मुसल्लमतुल्ला-श्रि-य-त फ़ीहा 🕨 क़ालुल्आ-न जिअ्-त बिल्हुक्क़ि 💃 फ़-ज-बहूहा व मा यफ्अलून Ұ (७१) व इज् क-तल्तुम् नफ्सन् फद्दारअ्तुम् वल्लाहु मुख्रिजुम्मा कुन्तुम् तक्तुमून ८(७२) फ कुल्निज्ञिरबूहु वि बअ्जिहा कजालि-क युह्यिल्लाहुल्मोता ^पव युरीकुम् आयातिही ल-अल्लकुम् तअ़्-क़िल्न (७३)

लिया और तूर पहाड़ को तुम पर उठा खड़ा किया (और हुक्म दिया) कि जो किताब हमने तुम को वी है, उसको जोर से पकड़े रहो और जो उसमें (लिखा) है, उसे याद रखो, ताकि (अजाब से) महकुत रहो। (६३) तो तुम इसके बाद (अहद से) फिर गये और अगर तुम पर खुदा का फ़ल्ल और उसकी मेहरबानी न होती, तो तुम घाटे में पड़ गये होते। (६४) और तुम उन लोगों को खब अनिते हो, जो तुम में से हफ़्ते के दिन (मछली का शिकार करने) में हद से आगे बढ़ गये ये. तो हमने उनसे कहा कि जलील व स्वार बन्दर हो जाओ। (६४) और इस किस्से को उस वक्त के लोगों के लिए और जो उनके बाद आने वाले थे इबरत (सबक) और परहेजगारों के लिए नसीहत बना दिया। (६६) और जब मूसा ने अपनी कौम के लोगों से कहा कि खदा तमको हक्म देता है कि एक बैल जिल्ह करो । वे बोले, क्या तुम हमसे हंसी करते हो ? (मूसाने) कहा कि मैं खदाकी पनाह मांगता हं कि नादान बनं। (६७) उन्होंने कहा, अपने परवरिदगार से इल्तिजा (निवेदन) कीजिए कि वह हमें बताये कि वह बैल किस तरह का हो ? (मुसा ने) कहा, परवरिवगार फ़रमाता है कि वह बैस न तो बूढ़ा हो और न बछड़ा, बल्कि उन के दिमियान (यानी जवान) हो, सो जैसा तम को हुक्म दिया गया है, वैसा करो । (६८) उन्होंने कहा, अपने परवरदिगार से दर्ख्वास्त कीजिए कि हमको यह भी बता दें कि उसका रंग कैसा हो ? मुसा ने कहा, परवरदिगार फ़रमाता है कि उसका रंग गहरा जर्द (पीला) हो कि देखने वालों (के दिलें) को खुश कर देता हो। (६१) उन्होंने कहा (इस बार) परवरदिगार से फिर दस्वस्ति कीजिए कि हम को बता दे कि वह और किस-किस तरह का हो, क्योंकि बहुत से बैल हमें एक दूसरे से मिलते मालूम होते हैं। (फिर) खुदा ने चाहा तो हमें ठीक बात मालूम हो जाएगी। (७०) मूसा ने कहा कि खुदा फ़रमाता है कि वह बैल काम में लगा हुआ न हो, न तो जमीन जोतता हो और न तो खेती को पानी देता हो, उसमें किसी तरह का दाग न हो। कहने लगे, अब तुमने सब बातें ठीक-ठीक बता दीं। गरज़ (बड़ी मुश्किल से) उन्होंने उस बैल को जिब्ह किया और वे ऐसा करने वाले थे नहीं। (७१) 🖈

और जब तुमने एक शहस को करल किया, तो उस (के बारे) में आपस में झगड़ने लगे, लेकिन जो बात तुम छिपा रहे थे, खुदा उसको जाहिर करने वाला था। (७२) तो हमने कहा कि इस बैल का कोई साटकड़ा मक्तूल (जिसे कल्ल किया गया) को मारो। इस तरह खुदा मुदौं को ज़िदा करता है और तुम को अपनी (क़दरत की) निर्शानियां दिखाता है, ताकि तुम समझो। (७३)

सरः बक्ररः २

⁽पृष्ठ १३ का शेष)

मगर उन्होंने जंग करने से हिम्मत हार दी, तो खुदा ने उन को इस अजाब में मुक्तला किया कि जालीस वर्ष जंगल में परेतान वूमते रहे। चालीस वर्ण के बाद वे उस जंगल से निकले। उस वक्त मूसा अलैहिस्सलाम फ़ौत (दिन्तिकाल) हो चुके थे। यूथेअ बिन नून अलैहिस्सलाम साथ थे। अब उन्होंने अमालका से जंग की तो खुदा ने क्रव दी और हुक्म हुआ कि शहर के दरवाजे में सजदा कर के और 'हिलतुन' कह कर दाखिल हो। हिलतुनू के ^{कहा} और बजाए सब्दे के सुरीन के बल दाखिल हुए। इस ना-फ़रमानी और वे-अदबी की वजह से खुदा ने फिर

कुलूबुकुम् मिम्बअदि जालि-क फ हि-य कल्हिजारित औ अशद्द् मिनल्हिजारति लमा य-त-फ़ज्जुरु मिन्हुल्अन्हारु । व यश्शक्तक फ यख्रजु मिन्हुल्मा-उ । व इन्-न मिन्हां लमा यहिबतु मिन् खश्यतिल्लाहि । व मल्लाहु बि गाफिलिन् अम्मा तअ-मलून (७४) अ-फ़-तरमञ्जू-न अंय्युअ्मिन् लकुम् व क़द् का-न फ़रीक़ुम्-मिन्हुम् यस्मऊ-न कलामल्लाहि सुम्-म युर्हिरफ़ूनहू मिम्बअ़्दि मा अ-क़लूहु व हुम् यञ्-लमून (७५) व इजा लकुल्लजी-न आमनू क़ालू आमन्नाईहैव इजा खला बअ्-ज़ुहुम् इला बअ्-ज़िन् काल् अतुहृद्दिस्-न-हुम् बिमा फ-त-हल्लाहु अलैकुम् लियुहारजूकुम् बिही अनि-द रब्बिकुम् । अ-फ़ला तअ़-क़िलून (७६) अ-व ला यअ्-लमू-न अन्नल्ला-ह यअ्-लमु मा युसिर्रू-न व मा युअ़्-लिनून (७७) मिन्हम् उम्मिय्यू-न ला यअ़्-लमूनल्-किता-ब इल्ला अमानिय-य व इन् यज्ञुन्न्न ● (७८) फवैलुन् - लिल्लजी - न यक्तुबूनल्किता-ब विऐदीहिम् ७ सुम्-म यकूलू-न मिन् अन्दिल्लाहि लियश्तरू बिही स-म-नन् कलीलन् । फ वैलुल्लहुम् हाजा मिम्मा क-त-बत् औदीहिम् व वैजुल्लहुम् मिम्मा यक्सिबून (७६) लन् तमस्सनन्नारु इल्ला अय्यामम्-मअ़्दूदतुन्, कुल् अत्तखउतुम् अह्दन् फ - लंय्युख्लिफल्लाहु

التَّلْقِيَّرُونْهُ الْآنَهُ وُ وَإِنَّ مِنْهَا لَكَا يَثَقَّقُ فَيَعْرُهُ مِنْهُ الْمَاتُو وُ يَ مِنْهَا لَمُلَكِيدًا مِنْ حَفْرِيةُ اللهِ وَمَا اللهُ بِعَنْفِل عَمَا تَعْمَلُونَ ٥ نَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقُلُ كَانَ فَيْقُ قِنْهُ مُهُمَّا مُعُونًا مَنُوا قَالُوَ الْمِنَا * وَلِوَا خَلَا بِعَعُهُ مُمْ إِلَى بَعْضِ قَالُوْ ٱلْصَدَّوْنَهُ خَوَا وْ أَمَّا فِي وَإِنْ هُمُ إِلَّا يَكُلُنُونَ ۗ فَوْمُلُ لِلَّذِينَ يَكُنُو لِنْ لَكُوْمْ فِيغَا كُتَيْتُ إِيْنِ يُرِمْ وَوَيْنَ لَكُوْمِ فِقَا يَكْسِبُونَ ۗ وَقَالُوا نِمُمُنَكُنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعَدُودَةً °قُلْ أَغَنَا تُمُوعِنْكَ اللهِ عَلَى الْفَرَافَلُنْ لللهُ عَهْدَةَ أَوْتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ٥ بَلَّ مَنْكُتُ نَنَةٌ وَكَالَطَتْ بِهِ خَطِيَّتُهُ فَأُولَيْكَ أَصْفُبُ النَّارِ هُمْ فِيلْكَ رُون ®وَالَّذِينَ أَمَنُوا وَعَيلُوا الصَّلِطَةِ أُولَمِكَ أَولَمِكَ أَصُلُّ الْحِنَّةُ الْمِنَةُ يْهَا خَلِدُ وَنَ فَوَاذَ اَخَذُهُ مَا مِينَاكَ بَنِينَ إِنْكُو مِيلَ لاَ تَعْبُ فُونَ إِلاَّ الوالدين إحساناة وي القربي واليتني والتسكين وتفاظ المالي अन्दल्लाहि अह्दहु अम् तकूलू-न अ-लल्लाहि मा ला तअ्-लुमून

आतुरजका-तु⊌सुम्-म तवल्लैतुम् इल्ला कलीलम्-मिन्कुम् व अन्तुम् मुअ्-रिज्जून (⊏३) ● नि. १/२ ★ रु. ६/६ आ ११

(=०) बला मन् क-स-ब सय्यिअतंव-व अहातत् बिही खतीअतुह फ उला ६-क अ<u>स्ह</u>ाबुन्नारि&हुम् फ़ीहा खालिदून (८१) वल्लजी-न आमनू व अमिलुस्सालिहाति उला-इक अस्हाबुरुजुन्नति,८हुम् फ़ीहा खालिदून ★ (६२) व इज् अ-खज्ना मीला-क बनी इस्रा-ईल ला तअ-बुदून इल्लल्ला-हें व बिल्वालिदैनि इह्सानव-व जिल्कुर्बा वल्पतामा वल्मसाकीनि व कूलू लिल्नासि हुस्नव-व अक्रीमुस्सला-त व

किर इसके बाद तुम्हारे दिल सस्त हो गये, गोया वे पत्थर हैं, या उनसे भी ज्यादा सस्त और पत्थर तो कुछ ऐसे होते हैं कि उनमें से चश्मे फूट निकलते हैं और कुछ ऐसे होते हैं कि फट जाते हैं और जनमें से पानी निकलने लगता है और कुछ ऐसे होते हैं कि खुदा के खौफ़ से गिर पडते हैं और खदा तम्हारे अमलों से बे-लबर नहीं। (७४) (मीमिनो !) क्या तुम उम्मीद रखते हो कि ये लोग तम्हारे (दीन के) कायल हो जाएंगे, (हालांकि) उनमें से कुछ लोग कलामे खुदा (यानी तौरात) को सनते फिर उसके सुन लेने के बाद उसको जान-बूझ कर बदल देते रहे हैं। (७५) और ये लोग जब मोमिनों से मिलते हैं, तो कहते हैं, हम ईमान ले आये हैं और जिस वक्त आपस में एक दसरे से मिलते हैं, तो कहते हैं, जो बात खुदा ने तुम पर जाहिर फ़रमायी है, वह तुम उनको इस लिए बता देते हो कि (कियामत के दिन) उसी के हवाले से तम्हारे परवरदिगार के सामने तमको बल्जाम दें। क्या तम समझते नहीं ? (७६) क्या ये लोग यह नहीं जानते कि जो कुछ ये छिपाते और जो कुछ बाहिर करते हैं, खदा को (सब) मालूम है। (७७) और कुछ उन में अनपढ़ हैं कि अपने बातिल स्थालों के सिवा (खुदा की) किताब को जानते ही नहीं और वे सिर्फ़ ग्रमान से काम लेते हैं (७८) 🛋 तो उन लोगों पर अफ़सोस है जो अपने हाथ से तो किताब लिखते हैं और कहते यह हैं कि यह खदा के पास से (आयी) है, ताकि उसके बदले थोडी-सी क़ीमत (यानी दूनिया का फ़ायदा) हासिल कर तें। उन पर अफ़सोस है, इस लिए कि (बे-असल बातें) अपने हाथ से लिखते हैं और (फिर) उन पर अफ़सोस है, इसलिए कि ऐसे काम करते हैं। (७६) और कहते हैं कि (दोजख की आग) हमें कुछ दिनों के सिवा छ ही नहीं सकेगी। उससे पूछो, क्या तुमने खुदा से इक़रार ले रखा है कि खुदा अपने इक़रार के खिलाफ़ नहीं करेगा। (नहीं) बल्कि तम खुदा के बारे में ऐसी बातें कहते हो, जिन्हें तुम बिल्कुल नहीं जानते।' (६०) हां, जो बूरे काम करे और उसके गुनाह (हर तरफ़ से) उसको घर लें तो ऐसे लोग दोजल (में जाने) वाले हैं (और) वे हमेशा उसमें (जलते) रहेंगे। (८१) और जो ईमान लाएं और नेक काम करें वे जन्नत के मालिक होंगे और हमेशा उसमें (ऐश करते) रहेंगे। (=२) 🖈

और जब हमने बनी इसराईल से अहद लिया कि खदा के सिवा किसी की इबादत न करना और मां-बाप और रिक्तेदारों और यतीमों और महताजों के साथ भलाई करते रहना और लोगों से अच्छी बातें कहना और नमाज पढ़ते और जकात देते रहना तो कुछ लोगों के अलावा तम सब (इस

१. ये लोग कुछ बहुत ही निडर थे। खुदा के कलाम के बदल देने में भी कोई शर्म नहीं करते थे। तहरीफ़ में इस्तिनाफ़ है कि किस किस्म की यी। बाज कहते हैं कि लफ़्जी थी, यानी लफ़्ज़ बदल देते थे। कुछ लोग कहते हैं कि तहरीफ़ मानी में थी यानी मानी बिगाड़ देते थे। इमाम फ़रूरदीन राजी इसी के क़ायल हैं। कुछ कहते हैं ^{लफ़्}ब और मानी दोनों में थी, बहरहाल तमाम मुसलमान यहदियों और ईसाइयों की किताबों को तहरीफ़ की हुई और तब्दील की हुई मानते हैं और उन पर एतबार नहीं करते। मुसलमानों को इस बात पर फ़ख्रु है कि उन की असमानी किताब में तहरीफ़ नहीं हुई और हो सकती भी नहीं, क्योंकि खुदाने उस की हिफ़ाजत अपने जिम्मे ले ली है।

रे इन आयतों में मुनाफ़िक़ों का हाल बयान फ़रमाया गया है। कुछ मुनाफ़िक़ ऐसे भी थे कि हचरत पैग़म्बर सत्ति के आने की पेशीनगोई, जो उन की किताबों में लिखी हुई थी, और जो उन पर उन के गुनाहों की वजह से ^{पहुले} अजाब नाखिल होते रहेथे, वह मुसलमानों से बयान कर देते थे। तो और मुनाफ़िक़ उन से कहते कि तुम (शेष पष्त ६७७ पर)

व इज अ-खज्ना मीसाककुम् लातस्फिक्-नदिमाश्रकुम् व ला तुख्रिज्-न अन्फुसकुम् मिन् दियारिकुम् सुम्-म अक्रर्तुम् व अन्तुम् तश्हदून (८४) सुम्-म अन्तुम् हा उला इ व तुख्रिज्-न फरीकम्-मिन्कुम् मिन् दियारिहिम् अतुम्रहरू-न अलैहिम् बिल्-इस्मि वल्-अह्वानि । व इंध्यअ्तूकुम् उसारा तुकादूहुम् मुहूर्रमुत् अलैकुम् इख्राजुहुम्⊾अ-फ़-तुअ्मिन्-न बिबअ़-ज़िल्-किताबि व तक्फ़ुरू-न बिबअ्ज़िन्^ह फ़ मा जजाउ मंय्यफ़्-अलु जालि-क मिन्कुम् इल्ला खिज्युन् फ़िल्-ह्यातिद्दुन्या ८व यौमल्-कियामित इला अशद्दिल्-अंजाबि ५ व मल्लाह ग़ाफ़िलिन् अम्मा तअ-मलुन (হ খ) उलाइकल्लजीनशु-त बुल्ह्यातुद्दुन्या बिल्आस्तिरति 🗸 फला युखप्फफ् अन्हुमुल्-अञाबु हुम् युन्स़रून★(८६) आर्तना मूसल्किता-व व कप्फ़ौना मिम्बअदिही बिर्रु सुलि / व आतैना अीसब्-न मर्यमल्बिय्यनाति अय्यद्नाहु बि रूहिल्कुदुसि । अ-फ़-कुल्लमा जाअकुम् रसूलुम्बिमा ला तह्वा अन्फुसुकुमुस्-لِذَا قِيْلَ لَهُمْ الْمِنْوَا مِنَّا آنزَلَ اللَّهُ قَالُوْانُوْمِنُ بِمَا أَنْوَا तक्बर्तुम् ६फ फ़रीक़न् कञ्जब्तुम् / व फ़रीक़न् तक्तुलून (८७) व क़ालू कुलूबुना गुल्फ़ुन् 🗸 बल् ॣल-अ-नहुमुल्लीहु बि कुफ़्रिहिम् (८८) व लम्मा जाअहुम् किताबुम्मिन् अनिदल्लाहि युअमिन्त मुसद्दिकुल्लिमा म-अहुम् । व कान् मिन् कव्लु यस्तिपितहू-न अलल्लजी-न क-फ़र्ह्य जाअहम् मा अ-रफ़ू क-फ़रू बिही / फ़ लअ्-नतुल्लाहि अ-लल्-काफ़िरीन (८६) बिअ्-स-मक्तरी बिही अन्फुसहुम् अंध्यक्फुरू बिमा अन्जलल्लाह बग्यन् अंय्युनिज्जलल्लाहु मिन् फ़ज़िलही अला मंय्यशाउ मिन् अिबादिही & फ़ बि ग़-ज़बिन् अला ग़-ज़बिन्, व लिल्काफ़िरी-न अज़ाबुम्-मुहीन (60) लहुम् आमिन् बिमा अन्जलह्लाहु कालू नुअ्मिनु बिमा उन्जि-ल अलैना यक्फ़ुरू-न बिमा वरा-अह ७ व हुवल्ह्ब्कु मुसद्दिकल्लिमा म-अहुम् 🕨 कुल्

फ़ लि-म तक्तुलू-न अम्बिया अल्लाहि मिन् क़ब्लु इन् कुन्तुम् मुअ्मिनीन

तजुं मा व्यक्तिक लाम मीम १ क्रिक्ट कर केट गए। (दह) और जब हमने तुमसे अहद लिया कि आपसं में कुलत व कि स्वात के) गवाह हो। (दर) फिर तुम वही हो कि अपनों को करल भी कर देते के से से कुछ लोगों पर गुनाह और जुटम से चढ़ाई करके उन्हें दतन से निकाल के देते के देन हो कर आएं तो बदला देकर उनको छुड़ा भी के देता हो तुमको हराम था। (यह) क्या (बात है कि) तुम में मानते हो और कुछ में इन्कार किये देते हो, तो के सिवा और क्या हो सकती है कि दुनिया कि अपनों के करल भी कर देते के से से कुछ लोगों पर गुनाह और जुटम से चढ़ाई करके उन्हें दतन से निकाल के देता हो तुमको हराम था। (यह) क्या (बात है कि) तुम मानते हो और कुछ में इन्कार किये देते हो, तो के सिवा और क्या हो सकती है कि दुनिया कि सकती है कि दुनिया के बह लोग हैं, जिन्होंने हत्का किया

हरू
अ।
रहे और ईस.
मदद दी, तो जब
था, तो तुम सरकश हो
गिरोह को करल करते रहे।
उनके कुफ़ की वजह से उन पर
जब खुदा के यहां से उनके पास कित.
करती है और वे पहले (हमेशा) काफ़ि.
पहलानते थे, जब उनके पास आ पहुंची, र.
लानत। (८६) जिस चीज के बदले उन्होंने अपन
में कि खुदा अपने बन्दों में से, जिस पर चाहता है, अप
की नाजिल की हुई किताब से कुफ़ करने लगे, तो वे (उसक.
बौर काफ़िरों के लिए जलील करने वाला अजाब है। (६०) अ।
(किताब) खुदा ने (अब) नाजिल फ़रमायी है, उसको मानो तो कर्
पहले नाजिल हो चुकी है, हम तो उसी को मानते हैं (यानी) ये उस के
नहीं मानते, हालांकि वह (सरासर) सच्ची है और जो उन की (आसमानी)
उत्तरीक करती है। (उन से) कह दो कि अगर तुम ईमान वाले होते तो खुदा के

पित पर्वे में नहीं है, बरिक खुदा ने कुफ़ की बजह से उन पर सानत कर रखी है। इस.
पाह अनेहा विकुफ़िह्ल या उन के दिशे पर मुद्दर लगा दी है, कुछ भी हो, के
भिक्त ही नहीं होता या और यह खुदा के सजब की निशानी है।

व ल-क़द् जो-अकुम् मूसा बिल्-बय्यिनाति सुम्मत्तखञ्तुमुल्अिज्-ल मिम्बअ़दिही व अन्तुम् ज्ञालिमून (६२) व इज् अ-खज्ना मीसाककुम् व र-फ़र्आ्ना फ़ौक़कुमुत्तू-र⊁खुजू मा आतेनाकुम् बिक्नुव्वतिब्वस्मशू⊁ काल् सिमअ्ना व उज्ञ्रिक् फ़ी कुलूबिहिमुल्-अिज्-ल बिकुफ्रिहिम्⊁कुल् बिअ्-समा बिही ईमानुकुम् इन् कुन्तुम् मुअ्मिनीन इन् कानत् लकुमुद्दारुल्-आखिरतु अिन्दल्लाहि खालि-स्-तुम्-मिन्दूनिन्नासि تُلْ شُبِّعًا مُأْمُؤِكُوْ بِهِ إِنْمَانُكُوْ إِنْ أَنْتُومُوْ مُعَالِمًا عُمُونُ ﴾ قُ कुन्तुम् सादिकीन فَانْتُ لَكُوُ الدَّالُ الْأَخِيْرَةُ عِنْدَالله خَالِصَةٌ مِنْ دُونِ النَّالِ فَقَمَنُوْ اللَّوْتَ फ़ त-मन्नवुल्-मो-त इन् (१४) व लंब्यतमन्नौह अ-ब-दम् - बिमा वल्लाह अलीमूम्-ऐदीहिम 🅦 बिद्धालिमीन (EX) व ल-त-जिदन्तहम् अहरसन्नासि ं हयातिन् 💈 अला अश्रकू है यवद्दु मिनल्लजी-न अ-हदूहुम् अल-फ़ स-नतिन्ध्व मा हु-व लो युअम्मरु बि मुजह्जिहिही मिनल्-अजाबि अंय्युअम्मर्। वल्लाहु बसीरुम्-बिमा यअ़-मलून 🖈 (१६) कुल् मन् का-न अदुव्वल्लिजिब्री-ल फ़-इन्नहु

नज्जलहू अला किल्ब-क बि इजिनल्लाहि मुसदिदकिल्लिमा बै-न यदैहि व हुदंव-व बुज्रा लिल्मुग्र्मिनीन (६७) मन् का-न अदुव्विल्लिलाहि व मलाइकितिही व क्सुलिही व जिबी-ल व मीका-ल फ इन्नल्ला-ह अदुव्वुल्-लिल्काफिरीन (६८) व ल-कद् अन्जल्ना इलं-क आयातिम्-बिय्यनातिन् ६ व मा यवफुरु बिहा इल्लल्फासिकून (६६) अ-व कुल्लमा ग्राहदू अहदन् न-ब-जहू फ़रीकुम्मिन्हुम् बल् अक्सरहुम ला युअ्मिनून (१००) व लम्मा जा-अहुम् रस्लुम्-मिन् जिन्दिल्लाहि मुसदिदकुल्लिमा म-अहुम् न-ब-ज फ़रीकुम्-मिनल्लजी-न ऊतुल्किता-बि

सरः बक्ररः २

ही क्यों करल किया करते ? (६१) और मूसा तुम्हारे पास खुले हुए मोजजे लेकर आये, तो तम उनके (तर पहाड़ पर जाने के) बाद वछड़े को माबूद बना बैठे और तुम (अपने ही हक में) जल्म करते थे। (६२) और जब हमने तुम (लोगों) से पनका अहद लिया और तूर पहाड़ को तम पर उठा खडा किया (और हुक्म दिया कि) जो किताब हमने तुमको दी है, उस को जोर से पकडो और (जो तुम्हें हुक्म होता है, उसको) सुनो, तो वे (जो तुम्हारे बड़े थे) कहने लगे कि हम ने सून तो लिया. लेकिन मानते नहीं और उनके कुफ़ की वजह से बछड़ा (गोया) उनके दिलों में रच गया था। (हे पैगुम्बर ! उन से) कह दो कि अगर तम मोमिन हो तो तुम्हारा ईमान तम को बरी बात बताता है।' (६३) कह दो कि अगर आखिरत का घर और लोगों (यानी मुसलमानों) के लिए नहीं और खुदा के नजदीक तुम्हारे ही लिए महसूस है, तो अगर सच्चे हो तो मौत की आरजु तो करो। (६४) लेकिन इन आमाल की वजह से, जो उनके हाथ आगे भेज चके हैं, ये कभी इसकी आरजू नहीं करेंगे और खुदा जालिमों को (खुब) जानता है। (६५) बल्कि उनको तुंम और लोगों से जिंदगी के कहीं लोभी देखोगे; यहां तक कि मुश्रिकों से भी। उनमें से हर एक यही ख्वाहिश करता है कि काश ! बह हजार वर्ष जीता रहे, मगर इतनी लंबी उम्र उसको मिल भी जाए तो उसे अजाब से तो नहीं छुड़ा सकती और जो काम ये करते हैं, खुदा उनको देख रहा है। (६६) 🛨

कह दो कि जो शक्स जिब्रील का दूश्मन हो, (उसको गुस्से में मर जाना चाहिए.) उसने तो (यह किताब) खुदा के हक्म से तुम्हारे दिल पर नाजिल की है, जो पहली किताबों की तस्दीक करती है और ईमान वालों के लिए हिदायत और खुशखबरी है। (६७) जो शख्स खुदा का और उसके पैगम्बरों का और जिन्नील और मीकाईल का दुश्मन हो, तो ऐसे क्राफ़िरों का खुदा दुश्मन है। (६८) और हमने तुम्हारे पास सुलझी हुई आयतें भेजी हैं और उनसे इंकार वहीं करते हैं जो बद-किरदार हैं। (६६) उन लोगों ने (जब-जब) खुदा से पक्का अहद किया तो उनमें से एक फ़रीक़ ने उसको (किसी चीज़ की तरह फेंक दिया।) हक़ीक़त यह है कि उनमें अक्सर बे-ईमान हैं। (१००) और जब उन के पास ख़दा की तरफ़ से पैग़म्बर (आखिरी) आये और वह उनकी (आसमानी) किताब की भी तस्दीक करते हैं, तो जिन लोगों को किताब दी गयी थी, उनमें से एक जमाअत ने खुदाकी किताब को पीठ पीछे फेंक दिया, गोया वे जानते ही नहीं। (१०१) और उन

^{२. क}हते थे कि जन्नत में हमारे सिवा कोई न जाएगा और हम को अजाब न होगा। और अल्लाह तआ़ला ने

वत्तबअ् मा तत्लुश्शयातीनु अला मुल्कि सुलैमा-न&व मा क-फ़-र सुलैमानु व लाकिन्नश्शयाती-न क-फ़रू युअव्लिमूनन्नासस्-सिह्ररॐव मा उन्जि-ल अल्ल्यलकैनि बिबाबि-ल हारू-त व मारूत्र व मा युअव्लिमानि मिन् अ-हदिन् हत्ता यकूला इन्नमा नहनु फ़िल्नतुन् फ़ ला तक्फ़ुर् फ़ य-त-अ<u>ल्</u>लमू-न मिन्हुमा मा युफ़्रिकू-न बिही बैनल्-

नहनु फ़िल्ततुन् फ़ ला तक्फ़ुर् फ़ य-त-अल्लम्न मर-इ व जीजिही के ना हुम् बिजारी-न बिही मिन् अ-हृदिन् इल्ला बिइजिन्ल्लाहि व य-त-अल्लम्न मा यज्ञु हुम् व ला यन्फ़ अ-हुम् व ल-कद् अलिम् ल-मनिश्तराहु मा लहु फ़िल्आिखरित मिन् खलाकिन् क्रिंड व क्र

ल-बिअ्स मा अरौ बिही अन्फुसहुम्। लौ कानू यअ-लमून (१०२) व लौ अन्नहुम् आमनू वत्तको लमसूबतुम्मिन् अन्दिल्लाहि स्रैटन्

लौ कानू यअ़्-लमून-★(१०३) या अय्युहल्लज्जी-न आमनू ला तकूलू राजिना व

कूलुन्धुर्ना वस्मअू्रुव लिल्काफ़िरी-न अज़ाबुत् अलीम (१०४) मा यवद्दुल्लजी-न क-फ़रू

मिन् अह्लिल् - किताबि व लल्मुश्रिकी-न हूं अय्युनज्ज-ल अलेकुम् मिन् खैरिम्-मिर्टुब्बिकुम्

वल्लाहु यस्तरस्यु बिरह्मितिही मंध्यशाउ । वल्लाहु जुल्फिज़्लिल्-अजीम (१०४) मा नन्सल् मिन् आयतिन् औ नुन्सिहा नअ्ति बिखैरिम्मिन्हा औ मिस्लिहा

अ-लम् तञ्-लम् अन्तल्ला-ह अला कुल्लि शै-इत् कदीर (१०६) अ-लम् तञ्-लम् अन्नल्ला-ह. लहू मुल्कुस्समावाति वल्अज्ञि⊿व मा लकुम् मिन् दूनिल्लाहि मिब्बलिध्यिव-व ला नसीर (१०७) अम् तुरीदू-न अन् तस्अलू रसूलकुम् कमा सुइ-ल मूसा मिन् कब्लुЉव मध्य-त-बद्द्िल्ल्-कुफ्-र बिल्ईमानि फ़-क़द् ज़ल्लु-ल सर्वा-अस्सबील (१०६)

वद-द कसीरुम्मिन् अह्लिल्किताबि लौ यरुद्दूनकुम् मिम्बअ्दि ईमानिकुम् कुप्फारत्हैं हू-स-दिम्मिन् अन्दि अन्फुसिहिम् मिम्बअदि मा त-बय्य-न लहुमुत्हृवक् फअ-्फू वस्फह् हत्ता यअ्तियल्लाहु बिअम्रिही । इन्तल्ला-ह अला कुल्लि शे-इन् कदीर ● (१०६) व अकीमुस्सला-त व आतुरुक्का-त । व मा तुक्रद्दिम् लिअन्फुसिकुम्

मिन् खैरिन् तजिद्रहु अिन्दल्लाहि**।** इन्तल्ला-ह बिमा तअ़्-मलून बेसीर (११०

(गंदी बातों) के पीछे लग गये जो सुलेमान की सल्तनत के जमाने में भैतान पढ़ा करते ये और सुलेमान ने बिल्कुल कुफ की बात नहीं की, बल्कि गैतान ही कुफ करते थे कि लोगों को जाड सिखाते बे और उन बातों के भी (पीछे लग गये) जो बाबिल शहर में दो फ़रिश्तों (यानी) हारूत और मारूत पर उतरी थीं और वे दोनों किसी को कुछ नहीं सिखाते थे, जब तक यह न कह देते कि इस तो आजमाइश (का जरिया) हैं, तुम कुफ़ में न पड़ो। ग़रज लोग उनसे ऐसा (जाद) सीखते. जिससे सियां-बीबी में जुदाई डाल दें और खुदा के हुक्म के सिवा वे इस (जादू) से किसी का कुछ भी नहीं बिगाड सकते थे। और कुछ ऐसे (मंत्र) सीखते जो उन को नुक्सान ही पहुंचाते और फायदा कुछ न देते। और वह जानते ये कि जो शस्स ऐसी चीजों (यानी जाद और मंत्र वग्रीरह) का सरीदार होगा, उस का आसिरत में कुछ हिस्सा नहीं और जिस चीज के बदले में उन्होंने अपनी जानों को बेच डाला, वह बूरी थी, काश ! वे (इस बात को) जानते। (१०२) और अगर वे ईमान लाते और परहेजगारी करते तो खुदा के यहां से बहुत अच्छा बदला मिलता। ऐ काश ! वे इसे जानते होते । (१०३) 🛎

ऐ ईमान वालो ! (बात करते बक्त खुदा के पैग्रम्बर से) 'राअिना' न कहा करो, 'उन्जर्ना' कहा करो और खूब सुन रस्तो, और काफिरों के लिए दुख देने वाला अजाब है। (१०४) जो लोग काफ़िर हैं, अहले किताब या मुश्रिक, वे इस बात को पसन्द नहीं करते कि तुम पर तुम्हारे परवर-दिगार की तरफ़ से खैर (व बरकत) नाजिल हो और खुदा तो जिसको चाहता है, अपनी रहमत के साय सास कर लेता है और खदा बड़े फ़ज्ल का मालिक है। (१०५) हम जिस आयत को मंसूख कर देते या उसे भला देते हैं, तो उससे बेहतर या वैसी ही और आयत भेज देते हैं। क्या तुम नहीं जानते कि खुदा हर बात पर कादिर है। (१०६) तुम्हें मालुम नहीं कि आसमानों और जमीन की बादमाहत खुदा ही की है और खुदा के सिवा तुम्हारा कोई दोस्त और मददगार नहीं। (१०७) क्या तम यह नाहते हो कि अपने पैगम्बर से उसी तरह के सवाल करो, जिस तरह के सवाल पहले मूसा से किये गये थे और जिस शस्स ने ईमान (छोड़ कर उस) के बदले कुपर लिया, वह सीधे रास्ते से भटक गया । (१०८) बहुत से अह्ले किताब अपने दिल की जलन से यह चाहते हैं कि ईमान ला चुकने के बाद तुम को फिर काफ़िर बना दें, हालांकि उन पर हक जाहिर हो चुका है, तो तुम माफ़ कर दो और दर गुजर करो, यहां तक कि खुदा अपना (दूसरा) हुक्म भेजें, वेशक खुदा हर बात पर कादिर है। (१०६) ●और नमाज अदा करते रहो और जकात देते रहो और जो भलाई अपने लिए आने भेज रक्षोगे, उस को खुदाके यहां पालोगे । कुछ शक नहीं कि खुदा तुम्हारे सब कामों को देख

१. प्यारे नदी सल्ल० की मज्लिस में यहूदी बैठते तो नदी सल्ल० के इर्शादों में से जो बात अच्छी तरहन समझ सकते और चाहते कि फिर सुनें तो 'राजिना' कहते, यानी हभारी तरफ़ तवज्जोह फ़रमाइए और फिर इर्बाद कीजिए, मतर एक तो उनकी जुवान में उस के मानी होते 'मूर्ख और घमंडी', दूसरे जरा जुवान दवा कर कहते तो 'राबीना' हो जाता यानी हमारा चरवाहा । मुसलमानों को इन शरीरों की बद-नीयती का हाल मालूम न था । वे भी जनसे सीखकर किसी बक्त यह लफ्ज कह देते। खुदा ने फ़रमाया कि 'राश्रिना' का लफ्ज जिसके हुई पानी हो सकते हैं और कुछ मानी कुरे हैं, उसे मत इस्तेमाल किया करो । इस जगह 'उन्जुर्ना' कहा करो । 'उन्जुर्ना' के मानी भी यही हैं कि हमारी तरफ़ मुतवज्जह होजिए और फिर फ़रमाइये, मगर इस में दूसरे मानों का एहितमाल नहीं हो सकता । माबिर हुक्म पहुँचा कि यहदियों को मदीने के नजदीक से निकाल दो !

व कालू लंग्यद्खुलल्जन्न-त़ इल्ला मन् का-न हूदन् औ नसारा।तिल्-क अमानिय्युहुम्। सादिकीन (१११) बला उमन् अस्-ल-म कुल हात् बुरहानकुम् इन् कुन्तुम् वज्हहू लिल्लाहि व हु-व मुस्सिनुन फ़-लहू अज्रुह् अन्-द रब्बिही व ला खोफ़ुन् हुम् यह्जनून¥(११२) व कालतिल्यहदु लैसितन्नसारा कालतिन्नसारा लैसतिल्यहृदु हुम् यत्लूनल् - किताब कालल्लाजी - न ला मिस्-ल कौलिहिम् ८ फ़ल्लाहु यह्कुमु बेनहुम् यौमल् कियामति फ़ीमा कानु फ़ीहि यक्तलिफ़ुन (११३) व मन् अज्लमु मिम्मम्-म-न-अ मसाजिदल्लाहि अंय्युज्-क-र फ़ीहस्मुह व संआ फ़ी खराबिहा । उला-इ-क मा अंय्यद्खुलूहा इल्ला खा - इफ़ीन 🏅 लहम् फिद्दुन्या खिज्यंव-व लहुम् फिल्आखिरति अजा-बुन् अजीम (११४) व लिव्लहिल्-मश्रिक् अनमा तुवल्लू फ़∺सम् वल्मरिरबु öं फ़ वज्हुल्लाहि ै इन्नल्ला-ह वासिअुन् अलीम (११५) व क़ालुत्त-ख़-जल्लाहु सुब्हानह । बल्लह मा फ़िस्समावाति वलुअजि

وْمُ الْقِيهُ لَا فِيهُا كَالْوَّا فِيهِ وَيُسْتَلِفُونَ * وَمَنْ الْعَلَمُ سِنَّنَ مُنَعَ نَحْدُهُ وَمُلْآلِكُ لِللَّهِ مِنْ لَكُونُونُ وَلَائْكُ مُ

क्रानितून (११६) बदीअुस्समावाति वल्अज्ञि 🖫 व अम्रत् फ़इन्नमायकूलु लहूकुन्फ़-यकून (११७) व कालल्लजी-न लायअ़-लमू-न ला युक्तल्लिमुनल्लाहु औ तअ्तीना आयतुन् कजालि-क कालल्लजी-न क़ब्लिहिम् मिस्-ल क़ौलिहिम् ⊌तशाब-हत् कुलू - बुहुम् ⊌ क़द् बय्यन्तल् - आयाति कौमिय्यूकिन्न (११६) इन्ना अरसल्ना-क बिल्हिन्क बशीरंव-व अन् अस्हाबिल्जहीम लन् तर्ज्ञा (388) हत्ता तत्तिब - अ मिल्लतहुम् कुल् इन -न हुदल्लाहि व लइनित्तबअ़-त अह्वा - अहुम् बअ़-दल्लजी जा-अ-क मिनल्अिल्मिश्र मिनल्लाहि मिञ्बलिटियव - व

०५:५०५५०५५ कामिक ५८५५७५५७५५०५५०५५०५५०

रहा है। (११०) और (यहूदी और ईसाई) कहते हैं कि यहूदियों और ईसाइयों के सिवा कोई रहा हा १९९५ । बहिन्द में नहीं जाने का। ये उन लोगों के बातिल ख्यालात हैं। (ऐ पैग़म्बर ! इन से) कह दो

कि अगर सच्चे हो तो दलील पेश करो। (१११) हां, जो खुदा के आगे गरदन झुका दे (यानी क्ष जनर पान है । पान करने वाला हो, तो उसका बदला उस के परवरदिगार के पास है । इसिन से आए) और वह भने काम करने वाला हो, तो उसका बदला उस के परवरदिगार के पास है और ऐसे लोगों को (कियामल के दिन) न किसी तरह का खौफ़ होगा और न वे ग्रमनाक होंगे। (११२) 🖈 और यहूदी कहते हैं कि ईसाई रास्ते पर नहीं और ईसाई कहते हैं कि यहूदी रास्ते पर नहीं,

हालांकि वे कितावे (इलाही) पढ़ते हैं। इसी तरह बिल्कुल उन्हीं की-सी बात वे लोग कहते हैं जो (कुछ) नहीं जानते (यानी मुश्रिरक), तो जिस बात में ये लोग इल्लिलाफ़ कर रहे हैं, खुदा क्रियामत के दिन इसका उन में फ़ैसला कर देगा। (११३) और उससे बढ़कर जालिम कौन है जो खुदा की मस्जिदों में खुदा के नाम का जिक किये जाने को मना करे और उनकी वीरानी में कोशिश करे। उन लोगों को कुछ हक नहीं कि उनमें दाखिल हों, मगर डरते हुए। उन के लिए दुनिया में रुसवाई है और आखिरत में बड़ाअजाव। (११४) और पूरव और पच्छिम सब खुदा ही का है, तो जिघर तुम रुख करो, उद्यर खुदाकी जात है। बेशक खुदा वसुअत वाला और बा-खबर है।' (११४) और ये लोग इस बात के क़ायल हैं कि खुदा औलाद रखता है। (नहीं,) वह पाक है, बल्कि जो कुछ आसमानों और जमीन में है, सब उसी का है और सब उसके फ़रमांबरदार हैं। (११६) (वही) असमानों और जमीन का पैदा करने वाला है। जब कोई काम करना चाहता है, तो उस को इर्शाद

फ़रमा देता है कि होजा, तो वह हो जाता है । (११७) और जो लोग (कुछ) नहीं जानते (यानी मुरिष्क), वे कहते हैं कि खुदा हमसे कलाम क्यों नहीं करता या हमारे पास कोई निशानी क्यों नहीं बाती। इसी तरह जो लीग उन से पहले थे, वे भी इन्हीं की-सी बातें किया करते थे। इन लोगों के दिल आपस में मिलते-जूलते हैं। जो लोग यकीन वाले हैं, उनके (समझाने के) लिए हमने निशा-नियां बयान कर दी हैं। (११८) (ऐ मुहम्मद!) हमने तुमको सब्चाई के साथ ख्शखबरी सुनाने बाला और डराने वाला बनाक भेजा है और दोजलियों के बारे में तुमसे कुछ पूछताछ न होगी । (११६) और तुमसे न तो यहदी कभी खुश होंगे और न ईसाई, यहां तक कि उनके मजहब की पैरवी अस्तियार कर लो। (उनसे) कह दो कि खुदा की हिदायत (यानी दीने इस्लाम) ही

ै इस आयत के माने नुजूल में मुस्तिलिफ़ कौल हैं। किसी ने कहा, यह आयत उस आयत से पहले नाजिल हुई थी, जिस में काबे की तरफ़ मुंह कर के नमाज पढ़ने का हुक्म है यानी पूरव और पिछ्छम सब झुढ़ा ही का है। जिस ^{तरफ़} तुम मुंह करोगे, खुदा ही की तरफ़ होगा। कुछ ने कहा कि उन लोगों के हक़ में उतरी थी, जिन को काबे की दिशा मालूम न हुई और उन्होंने और तरफ़ नमाज पढ़ ली थी। खुदा ने उन को बताया था कि खुदा किसी तरफ़ ^{मक्}सूस नहीं, इस लिए उन की नमाज हो गयी। मुजाहिद रह० कहते हैं कि जब आयत 'उद्भू नी अस्तजिब लकुम नोजिल हुई, तो लोगों ने पूछा कि हम किधर मुंह कर के दुआ मांगा करें। खुदाने फ़रमाया कि झुदा हर तरफ़ मौजूद है, जिस तरफ़ चाहो, मुंह कर के दुआ मांगा करो ।

हिदायत है और (ऐ पैग़म्बर!) अगर तुम अपने पास इत्म (यानी खुदाकी वह्य) के आ जाने पर भी उनकी स्वाहिशों पर चलोगे, तो तुम को (ख़ुदा के अजाब से बज़्वाने वाला) न कोई दोस्त

२६ अलिफ्-लाम्-मीम् १ अल्लजी-न आतैना-हुमुल्किता-ब यत्लूनहू हुक्-ुक तिलावतिही । उला-इ-क युअ्मिन्-न बिही । व मंथ्युक्फ़ुर् बिही फ़ - उली - इ - क हुमुल् - खासिरून ★ (१२१) या बनी इस्रा-इलज्कुरू निअ-मितयल्लती अन्-अम्तु अलेकुम् व अन्नी फल्जल्तुकुम् अ-लल्-आलमीन (१२२) वत्तकू यौमल्ला तज्जी नफ़्सुन् अन् नफ़्सिन् गैअवं-व ला युक्बलु मिन्हा अद्लुंव-व ला तन्फ़अ़ुहा क्रफ़ाअ<u>तुं</u>व-व ला हुम् युन्स़रून (१२३) व इजिन्तला इब्राही-म रब्बुह बिकलिमातित् फ़-अ-तम्महुन-न⊌क़ा-ल इन्नी जाअिल्-क लिन्नासि इमामन् ैक़ा-ल व मिन् ज़्र्स्थियती ∤क़ा-ल ला यनाल् अह्दिम्आलिमीन (१२४) व जअल्नल्बै - त मसाबतुल्-लिन्नासि व अम्नत्रृ वत्ताखिज् मिम्मकामि इब्राही-म मुस्त्लन्धव अहिदना इला इब्राही म व इस्माओ-ल अन् तृह्हिरा बैति-य लिल्ला-इफ़ी-न वल्आ़किफ़ी-न वर्रुकाअस्सूजुद (१२५) व इज् क़ा-ल इब्राहीमु रब्बिज्अल् हाजा ब-ल-दन् हु आमिनंब्बर्जुक् अह्लह मिनस्समराति मन् अा-म-न मिन्हुम् बिल्लाहि वल्यौमिल्आखिरि**। क्रिक्टिस्टिस्टिस्टिस्टिस्टिस्टिस्टिस** का-ल व मन् क-फ़-र फ़ उमत्तिअ़्हू कलीलत् सुमू-म अज़्त्रर्हेहूँ इला अख़ाबिन्नारि व बिअ्सल्मसीर (१२६) व इज् यर्फशु इब्राहीमुल्-कवाअि-द मिनल्बैति व इस्माओलु । रब्बना त-कब्बल् मिन्ना । इन्त-क अन्तस्समीअल्-अलीम वज्अल्ना मुस्लिमैनि ल-क व मिन् उम्मतुम् - मुस्लिमतल्लक 🗸 व अरिना मनासि-कना (१२८) रब्बना इन्न-क अन्तत्तव्वाब्र्रहीम वब्अस् फ़ीहिम् रसूलस्मिन्हुम् यत्व् अलेहिम् आयाति-क व युअल्लिमु-हुमुल्-किता-ब वल्हिक्म-त व युजक्कीहिम्। इन्न-क अन्तल् - अजीजुल् - ह्कीम 🛨 (१२६) व मंय्यर्गेबु इबराही-म इल्ला मन् सफ़ि-ह नफ़्सहू 🕨 व ल-क़दिस्त़फ़ैनाहु इन्नह्र फिल्आखिरित समिनस्सालिहीन रब्बुह्र अस्लिम् ॥ का-ल अस्लम्नु लिरिब (१३०) अस्लम्तु लिरब्बिल्आलमीन ★६. १४/१३ बाह ★६. १४/१४ बा=

होता, ने केता उसके आनते, वे पार ह वर्ती ह प्रकार के सानते, वे पार ह कुछ काम न आए अं। क्षायदा दे और न लोगो दिशार ने कुछ वालों में इक्ष कुमके लोगों का ये गया व प्रवाद करने लोगों दिशार ने कुछ वालों में इक्ष कुमके लोगों का ये गया व प्रवाद करने वालों अंद इसहीम और इस्त वालों इक्क करने वालों और समझ करने लोगों कर कर करने वालों और समझ करने लोगों के प्रवाद इसहीम ने इआ की कि ऐ परवार एवं इसहीम ने इआ की कि ऐ परवार एवं इसहीम ने इआ की कि ऐ परवार एवं इसहीम के उस जो खुदा पर और आखिरत के तो खुदा ने करमाया कि जो का कि ए हमारे परवाद विवाद है (१२६) और जब इसहीम और इस्त वे वे तो दुआ कि ये जाते वे कि) ऐ हमारे परवाद विवाद है विवाद है (१२६) और जब इसहीम और इस्त वे वे तो दुआ कि ये जाते वे कि) ऐ हमारे परवाद विवाद है (१२६) भी कि समस्य के परवाद के विवाद और हमारी है एवं ए परवाद विवाद है हमें हमारे तरीके इवादत के बता और हमारे हे रामा वे वे ते कि एक पैग्रन्स भीजयों, जो उनको तेरी आयत पढ़-पढ़ कर सिखाया करे और उन (के दिलों) को पाक-साफ किया करे। के हैं। (१२६) भी चृता या और आखिरत में भी वह नेकों में होंगे। (१३० भाया कि इस्लाम ते आओ, तो उन्होंने अर्ज की कि मैं दुनियाः पह आजगड़ तृद्वत से पहले थी या बाद में, और थी तो किस मामने में महिन सामा के बाद के विवाद में वालिम मों होंगे और जो ऐसे होंगे उन को भी वह स्वाद में वालिम मों होंगे और जो ऐसे होंगे उन को भी वह स्वाद में वालिम मों होंगे और जो ऐसे होंगे उन को भी वह स्वाद में आवि के वाल के वाल के वाल के वाल के का ने भी के उन के भी में के इसा के वे अल्लाह तआता वे अपना वाल कहा है भी के वाल के वाल के वाल के वे अल्लाह तआता वे अपना वाल कहा है भी ने के होंगे उन को भी वे होंगे उन को भी वे होंगे उन को भी में के वे अल्लाह ताला वे अल्लाह ताला वे वे का ने भी के वे अल्लाह ताला वे वे का ने भी वे वे के वे अल्लाह ताला वे वे का ने भी ने वे के वे का ताल है अपनी ना भी वे वे के वे का ताल है अपनी ना भी वे के वे का के के वे का ताल है अपनी ना भी वे के वे के के वे का ताल है है उन को भी ने वे के वे का ताल है है उन को भी वे के वे का ताल है है हो हो के वे का ताल है है हो के वे का ताल है है हो हो हो हो हो है हो हो हो हो हो हो हो है हो हो है हो हो है हो हो है हो है हो हो हो हो हो है हो हो हो हो हो है हो हो हो है हो हो हो है है हो है हो करता।' (१२४) और जब हमने खाना-ए-काबा को लोगों के लिए जमा होने और अम्न पाने की जगह मुकरेर किया और (हुनम दिया कि) जिस मकाम पर इब्राहीम खड़े हुए थे, उसकी नमाज की जगह बना लो। और इब्राहीम और इस्माईल को कहा कि तवाफ़ करने वालों और एतिकाफ़ करने और जब इक्राहीम ने दुआ की कि ऐ परवरदिगार ! इस जगह को अम्न का शहर बना और इसके रहने बालों में से जो खुदा पर और आखिरत के दिन पर ईमान लाए, उनके खाने को मेवे अता कर, तो बुदा ने फ़रमाया कि जो काफ़िर होगा, मैं उस को भी किसी क़दर मुतमत्तेल करूंगा (फ़ायदा पहुंचने दूंगा) (मगर) फिर उसको (अजाबे) दोजल के (भुगतने के) लिए ना-चार कर दूंगा और वह बुरी जगह है। (१२६) और जब इब्राहीम और इस्माईल बेतुल्लाह की बुनियादें ऊंची कर रहे वे (तो दुआ किये जाते ये कि) ऐ हमारे परवरदिगार! हमसे यह खिदमत कुबूल फ़रमा। बेशक तू सुनने वाला (और) जानने वाला है । (१२७) ऐ परवरदिगार[ा] हम को अपना फ़रमांबरदार बनाए रिखयो और हमारी औलाद में से भी एक गिरोह को अपना ताबेअदार बनाते रहियो । और (परवरदिगार !) हमें हमारे तरीक़े इबादत के बता और हमारे हाल पर (रहम के साथ) तवज्जोह फ़रमा। बेशक तू तवज्जोह फ़रमाने वाला मेहरबान है। (१२८) ऐ परवरदिगार! इन (लोगों) में इन्हीं में से एक पैग़म्बर भेजियो, जो उनको तेरी आयत पढ़-पढ़ कर सुनाया करे और किताब और

हिकमत सिलाया करे और उन (के दिलों) को पाक-साफ़ किया करे। बैशक तू ग़ालिब और हिक-

२८ अलिफ्-लाम्-भीम् १ क़ुरकान मजीद सूरतुल्-ब-क-रित ३ व वस्सा बिहा इब्राहीमु बनीहि व यअ्कूबु पा बनि-स्य इन्नल्लाहस्तुफ़ा 🕺 लकुमुदुदी-न फ-ला तमूतुन-न इल्ला व अन्तुम् मुस्लिमून 🖟 (१३२) अम् कुन्तुम् 🎉 **मु-हदा-अ इ**ज् ह-ज्ञ-र यअ़्कूबल्मोतुं⊍इज् का-ल लिबनीहि मा तअ़्बुद्ग-न मिम्बअ़दी⊌ै कालू नअबुदु इला-ह-क ्र्व इला-ह आबा-इ-क इब्राही-म व इस्माओ-ल रै व इस्हा-क इलाहंव-वाहिदेव-व नह्नु लहू مُ يَنِيهُ وَلِيَعْفُوبُ لِينِينَ إِنَّ اللَّهُ اصْطَفَى لَكُمُ الدِّينَ فَلَا مُؤْتَ لَا اللَّهِ मुस्लिमून (१३३) तिल्-क उम्मतुन् कद् ख-लत् । लहा मा क-स-बत् व लकुम् मा क-सब्तुम् ८ व وَاسْعُقَ الْهَاوُلِحِدًا ۗ وَنَغَنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۗ بِنَكَ أُمَّهُ قُلْمُ لَكَ لَهَامًا ला तुस्अल्-न अम्मा कान् यअ्-मल्न (१३४) व بَيْتْ وَلَكُمْ وَٱلْسَبَتْدِ ۚ وَلَا تُسْعُلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْلِونَ [©]وَ وَالْوَاكُونُوا فَوْد कालू कूनू हूदन् औ नसारा तह्तद्र । कुल् وَصَلَى تَهْتَدُوا قُلْ بِلْ مِلْ إِلَّهِ إِلَاهِمَ عَنِيغًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُعْ كِنَ الْ बल् मिल्ल-तु इब्राही-म हनीफ़न्धव मा का-न وُلُوا الْمُكَامِلِلُهِ وَمَا أَنْزِلَ الِيِّنَا وَمَا أَنْزِلَ إِلَى إِلَامَ وَإِنْفُصِيلَ وَالْمُؤ मिनल्-मुश्रिकीन् (१३५) कूलू आमन्ना يَعَقُونِ وَالْاَسْهَ أَطِوُ وَكَأَوْنِيَ مُولِي وَعِيلِي وَمَأَوْقِيَ النَّهِيُّونَ مِنْ बिल्लाहि व मा उन्जि-ल इलैना व मा يْتِهِمْ لَانْفَوْقُ بَدُّن كَمُورِتِمْهُمْ وَنَحْنُ لَدُمُسْلِنُونَ ﴿ وَإِنْ امْنُوا بِمِفْلِ مَا آمَنْتُوبِهِ فَقَى الْمُتَكَوْلُ وَإِنْ تَوَلُوا فَإِنَّاهُمْ فَيْشِقَالَ उन्जि-ल इला इब्राही-म व इस्माओ-ल व سَيَكُفِيَكُهُ مُلِلَّهُ وَهُوَ السَّمِينَمُ الْعَلِيمُ ﴿ صِبْعَهُ اللَّهِ وَمَنْ इस्हा-क व यअ्कू-ब वल् अस्बाति व मा ऊति-य اَحْسَنُ مِنَ اللهِ وَمَنْفَةٌ وَغَنْنُ لَهَا عَيِدُونَ @ قُلْ آتُمَا يَعُونَا فِي मूसा व अीसा व मा ऊतिभ्यन्नबिय्यु-न وَهُو رَيْنَا وَرَيْكُوْ وَلَنَا آخَالُنَا وَكُوْلَعْنَالُكُوْ وَخَسْلَهُ عَلَمُ मिरंब्बिहिम् & ला नुफ़रिकु बै-न अ-हदिम् मिन्हुम् 🗲 व नह्नु लहु मुस्लिमून مُوَّا أَوْنَصْرَى قُلْ ءَانَاهُمُ اعْلَى الدِللَّهُ وَمَن اظْلَرُومِتَن كَتَوَشَّهَ لَوَا عِنْكَةُ مِنَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ يِغَافِلِ عَتَاتَعْمَلُونَ ﴿ يَلُكَ أَنَّهُ قُلْ خَلَطْ (१३६) फ़ इन् आमनू बिमिस्लि मा तवल्लो फ्र-इन्नमा हुम् फ्री शिकाकिन्&फ्र-स-यवफ़ी-क-हुमुल्लाहु&व हुवस्समीअुल्-अलीम b (१३७) सिब्गतल्लाहि & व मन् अह्सनु मिनल्लाहि सिब्गतंब-व नह्नु लहू आबिदून (१३८) कुल् अतुहा-ज्जूनना फिल्लाहि व हु-व रब्बुना व रब्बुकुम् ६ व लना अञ्-मालुना व लकुम् अञ्-मालुकुम् ६ व नह्नु लहू मुख्लिसून (१३६) अरम् तकूलू-न इन्-न इब्राही-म न इस्माओ-ल न इस्हा-क न यअ़्कू-ब वल्अस्बा-त कानू हूदन् औ नसारा । कुल् अ अन्तुम् अअलमु अमिल्लाहु । व मन् अञ्लमु मिम्मन् क-त-म सहा-द-तृत् अिन्दहू मिनल्लाहि≯व मल्लाहु बिग़ाफिलिन् अम्मातअ-मलून (१४०) तिल्-क उम्मतुन् कद् ख-लत्& लहा माक-स-बत् व लकुम् मा क-सब्तुम् ८ व ला तुस्अलू-न अम्मा कानू यअ़्मलून 🖈 ★रु. १६/१६ आ१२

तजुमा अनिज-नाम-मीम १

हताअत के निए सर मुकाता हूं। (१३१) और इब्राहीम ने अपने बेटों को इसी बात की कर्ण और याकूब ने भी (अपने बेटों से यही कहा) कि बेटा! खुदा ने तुम्हारे कि करमाया है, तो मरना तो मुसलमान ही मरना। (१३२) भला कि तो उन्होंने अपने बेटों ने अपने बेटों ने अपने बेटों में माबूद की इक्राटम और याक्कब ने भी (अपने बेटों से यही कहा) कि बेटा! खुदा ने तुम्हारे लिए यही दीन पसन्द करमाया है, तो मरना तो मुसलमान ही मरना। (१३२) भला जिस वक्त याकूब बकात पाने बने, तो उन्होंने कहा कि आपके माबूद और आपके बाप-दादा इब्राहीम और इस्माईल और इसहाक के माबुद की इबादत करेंगे, जो अकेला माबूद है। और हम उसी के हुक्मबरदार हैं। (१३३) यह अमाअत गुजर चुकी, उन को उनके आमाल (का बदला मिलेगा)और तुमको तुम्हारे आमाल (का) और जो अमल वें करते थे, उनकी पूछ-गछ तुमसे नहीं होगी। (१३४) और (यहदी और ईसाई) कहते हैं कि यहूदी या ईसाई हो जाओ तो सीधे रास्ते पर लग जाओ । (ऐ पैगम्बर ! उनसे) कह दों, (नहीं), बल्कि (हम) दीने इब्राहीम (अस्तियार किये हुए हैं), जो एक खुदा के हो रहे ये और मुश्रिकों में से न थे। (१३५) (मुसलमानो !) कही कि हम खदा पर ईमान लाए और जो (किताब) हम पर उतरी, उस पर और जो (सहीफ़े) इब्राहीम और इस्माईल और इस्हाक़ और याकृब और उनकी औलाद पर नाजिल हुए, उन पर और जो (किताबें) मूसा और ईसा की अता हुई उन पर और जो और पैगुम्बरों को उनके परवरदिगार की तरफ़ से मिली, उन पर (सब पर ईमान लाये) । हम उन पैग़म्बरों में से किसी में कुछ फ़र्क़ नहीं करते और हम उसी (खदा-ए-वाहिद) के फरमांबरदार हैं। (१३६) तो अगर ये लोग भी उसी तरह ईमान लायें, जिस तरह तम ईमान ले आये हो, तो वे हिदायत पा जाएं और अगर मुंह फेर लें (और न मानें) तो वे (तुम्हारें) मुखालिफ हैं और उनके मुकाबले में तुन्हें खुदा काफ़ी है और वह सुनने वाला (और) जानने वाला है। (१३७) (कह दो कि हमने) ख़दा का रंग (अह्तियार कर लिया है) और ख़दा से बेहतर रंग किसका हो सकता है और हम उसी की इबादत करने वाले हैं।' (१३८) (उन से कहो, क्या त्म खुदा के बारे में हमसे झगड़ते हो, हालांकि वही हमारा और तुम्हारा परवरदिगार है और हमको हमारे आमाल (का बदला मिलेगा) और तुम को तुम्हारे आमाल (का) और हम खास उसी की इबादत करने वाले हैं। (१३६) (ऐ यहद व नसारा!) क्या तुम इस बात के कायल हो कि इब्राहीय और इस्माईल और इस्हाक और याकव और उनकी औलाद यहुदी और ईसाई थे। (ऐ मुहम्मद ! उनसे) कहो कि भला तुम ज्यादा जानते हो या खुदा ? और उससे बढ़ कर जालिम कौन, जो खुदा की गवाही को जो उस के पास (किताब में मौजूद) है, छिपाये और जो कुछ तुम लोग कर रहे हो, खुदा उससे ग़ाफ़िल नहीं।' (१४०) यह जमाअत गुजर चुकी। उन को (वह) मिलेगा, जो उन्होंने किया और तुमको वह जो तुमने किया और जो अमल वे करते थे, उन की पूछ तुम से नहीं

[ै] खुरा के रंग से मुराद उस का दीन इस्लाम है ओ झूदा की तीहीदे ख़ालिस सिखाता है और उसी को इवादत का मुस्त्रहिक वनाता है।

२. यहूद व नसारा हजरत इब्राहीम और पैग्रम्बरों को अपने मजहब की तरफ़ मंसूब करते थे यानी उन्हें यहूदी या ^{ईसाई} कहते थे। खुदाने उन के इस क्रौल को रह कर दिया और फ़रमाया कि उन के हाल को तुम प्यादा जानते हों या खुदा । खुदा के इल्म में तो न वे यहूदी थे, न ईसाई, बल्कि अकेले खुदा के फ़रमांबरदार और उन का मजहब इस्लाम (यानी खुदा की हुक्मबरदारी) था।

गवाही से मुराद इस बात की जानकारी है कि मुहम्मद अल्लाह के रसूल हैं, जिन का हाल उन की किताबों में लिखा हुआ या, लेकिन वे जान-वृद्ध कर उस को छिपाते वे और अल्लाह ने गवाही छिपाने वाले को निहायत जालिम करार दिया।

सूरतुल्-बक़रति आयत १४२ से २५२

स-यकूलुस्सुफ़हा-उ मिनन्नासि मा बल्लाहुम् अन् अलैहा 🕨 कुल् किञ्लतिहिमुल्लती बल्मरिरबु यहदी. लिल्लाहिल - मश्रिक इला सिरातिम् - मुस्तकीम मंय्यशा-उ (१४२) व कजालि-क ज-अल्लाकुम् उम्मतंब-ब-स-तल्लितकूनू शुहदा-अ अलन्नासि व यकूनर्रसूल् शहीदन् 🕨 व 🏻 मा अलेकुम् किब्-ल-तुल्लती कुन्-त अलैहा इल्ला लिनअ्-ल-म मंय्यत्तिबशुरंसू-ल मिम्मंय्यन्कलिबु अक्रिबैहि । व इन् कानत् ल-कबीरतुन् इल्ला कानल्लाह हदल्लाहु 🏃 व मा ईमानकुम् । इन्नल्ला-ह बिन्नासि लियुज्री-अ ल रऊफ़्रेंहीम (१४३) क़द् नरा तक़ल्लु-ब फ़िस्समा-इ & फ़-ल-नुवल्लियन्न-क वज्हि-क किञ्लतन तर्जाहा अपनिवल्ल वज्ह-क शहरल्-

الْ السُّفُفَا أُومِنَ النَّاسِ مَا وَلَمْهُمْ عَنْ تِثْلَتِهِمُ الَّتِينَ الط مُسْتَقِيْدِ 6 وَكُذَاكَ جَمَلْنَكُوْ أَفَهُ وَسَطًا إِنَّكُونُوا لَيُكَالَّ وَيُكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُونَ شَهِينًا وَمَا جَعَلْنَا الْقِيلَةَ إِنْهَا لَكُوْرُ إِنَّ اللَّهُ بِالْعَالِي لَرَّدُونَ تُحِدُمُ ﴿ وَ قَدْ نُرُو وَجُعِكَ فِي السَّمَامُ ۚ فَلَنُو إِلَيَّكَ مِنْ أَوَّ تَرْضَمَا ۖ وَآلَ وَ الْمُ الرِّ وَحَدْثُ مَا كُنْتُو فَوَلَّا وَيُو فَكُذُ شَعْلَوْهُ أَ

मस्जिदिल-हरामि 💃 व कुन्तुम् फ़ वल्लू वुजूहकुम् शत्रह्र । व इन्नल्ल्जी-न अतुरिकता-ब ल-यअ-लमू-न अन्नहुत् हन्कु मिरंब्बिहिम् । व **बिगाफ़िलिन्** अम्मा यअ-मल्न (१४४) व लइन् अतैतल्लजी-न ऊत्ल्किता-ब बिकुल्लि आयतिममा तिब-अ किब्ल-तक 2 व मा अन्-त बि किब्ल्तुहुम् ८ व मा बअ्जूहुम् विताुबिअिन् किब्ल-त बअ्जिन् ५ व वइनित्तबअ्-त मिम्बअदि मा जा-अ-क मिनल्अिल्मि । इन्न-क इजल्-ल आलिमीन 💥 (१४५) अल्लजी-न आतेना - हुमुल्किता-ब यञ्जू-रिफ़्नह अब्ना-अ हुम् ुव इन्-न फ़रीक़म्-मिन्हुम् ल-यक्तुमूनल्-ह्कू-क व हम यअ़्-लमून 🕱 (१४६) अल्हुक्कु मिरंब्बि-क फ ला तकूनन्-न मिनल्मुम्तरीन 🖈 (१४७)

होबी(१४१) 🖈 मूर्ख लोग कहेंगे कि मुसलमान जिस क़िब्ले पर (पहले से चले आते) वे (अब) उससे क्यों मुंह फेर बैठे? तुम कह दो कि पूरव और पिच्छम सब खुदाही का है। वह जिसको बाहता है, सीधे रास्ते पर चलाता है। (१४२) और इसी तरह हमने तुम को उम्मते मोतंदिल बनाया है, ताकि तुम लोगों पर गवाह बनो और (आखिरी) पैग़म्बर तुम पर गवाह बनें और जिस किन्ले पर तुम (पहले) थे, उसको हमने इसलिए मुकरंर किया था कि मालूम करें कि कौन (हमारे) पंगम्बर का ताबेअ रहता है और कौन उल्टे पांव िकर जाता है और यह बात (यानी किब्ले की तब्दीनी, लोगों को) बोझ मालूम हुई, मगर जिन को खुदा ने हिदायत बख्शी है, (वे इसे बोझ नहीं समझते) और खुदा ऐसा नहीं कि तुम्हारे ईमान को यों ही स्रो दे। खुदा तो लोगों पर बड़ा मेहर-बान (और) रहमत वाला है । (१४३) (ऐ मुहम्मद !) हम तुम्हारा आसमान की तरफ़ मुंह फेर-फेर कर देखना देख रहे हैं। सो हम तुमको उसी किब्ले की तरफ़, जिसको तुम पसन्द करते हो, मुंह करने का हुक्म देंगे। तो अपना मुंह मस्जिदे हराम (यानी खाना-ए-काबा) की तरफ़ फेर लो। और तुम लोग जहां हुआ करो (नमाज पढ़ने के वक्त) उसी मस्जिद की तरफ़ मुंह कर लिया करो । और जिन लोगों को किताब दी गयी है वे खब जानते हैं कि (नया क़िब्ला) उनके परवरदिगार की तरफ़ से हक है और जो काम ये लोग करते हैं, खुदा उन से बे-खबर नहीं। (१४४) और अगर तुम इन अह्ले किताब के पास तमाम निशानियां भी लेकर आओ तो भी ये तुम्हारे किब्ले की पैरवी न करें और तुम भी उनके किब्ले की पैरवी करने वाले नहीं और उनमें से भी कुछ-कुछ के किब्ले के पैरो नेहीं और अगर तुम बावजूद इसके कि तुम्हारे पास दानिश (यानी वह्ये खुदा) आ चुकी है, उनकी ल्वाहिशों के पीछे चलोगे तो जालिमों में (दाखिल) हो जाओगे 🎇 (१४५) जिन लोगों को हमने किताब दी है, वे इन (आख़िरी पैग़म्बर) को इस तरह पहचानते हैं, जिस तरह अपने बेटों को पहचाना करते हैं, मगर एक फ़रीक़ इन में से सच्ची बात को जान-बूझ कर छिपा रहा है 🕱 (१४६) (ऐ पैग़म्बर ! यह नया किल्ला) तुम्हारे परवरिदगार की तरफ़ से हक़ है तुम हरगिज शक करने

१. उम्मते मोतदिल, जिस में न इफ़रात है, न तफ़रीत । ईसाइयों ने इफ़रात अपनाया कि हज़रत ईसा को खुदा का बेटाबनादियाऔर यहूदियों ने तफ़रीत किया किया कि उन की पैग़स्बरी को भीन माना। उम्मते मोतटिल (दिमियानी राह वाले) ने न उन को हद से ज्यादा बढ़ाया, न घटाया बल्कि उन के दर्जे पर रखा ।

रे यानी इस ग़रज से मुंह फेर-फेर देखना कि कब काबे की तरफ़ मुंह कर के नमाज पढ़ने का हुक्म होता है, क्योंकि आप दिल से चाहते थे कि अपने दादा इब्राहीम अलैहिस्सलाम के क़िब्ले की तरफ़ मुंह कर के नमाज

पढ़ा करें।
पढ़ा करें।
के हबरत पैगम्बर सत्सत्साह असीह व सत्स्त ।
के बीर हुका हुआ कि काबे की तरफ़ मुंह कर के नमाज पढ़ी। हुक की के अन्दर काबे की तरफ़ फिर गये और दो रक्अतें बाकी काबे की तरफ़ के कहते हैं यानी दो किल्ले बाली। हकरत पैग्रम्बर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने आहुन्द की नमाख की दो रक्अते पढ़ी पीं कि यह आयत उतरी और हुक्म हुका कि कावे की तरफ़ मुंह कर के नमांच पढ़ो । हजरत सल्ललाहु अलहि व सल्लम उसी वक्त नमांच के अन्दर कादेकी तरफ़ फिर गये और दो रक्अ तें बाकी कादेकी तरफ़ पढ़ी। इस मस्जिद को जूकिब्स्तन

क़्रआन मजीद सूरतुल्-बक्र-रित् ३ ३२ स-यकुलु २ व लि कुल्लिब्बिंग्हतुन् हु-व मुबल्लीहा फ़स्तबिक़ुल्-खंराति 🎘 अं-न मा तकूनू यअ्ति बिकुमुल्लाहु जमीअन् 🕨 इन्नल्ला-ह अला कुल्लि शैडन् क़दीर (१४८) व मिन् हैसु ख-रज्-त फ वल्लि वज्ह-क शत्ररल्-मस्जिदिल्-हरामि व इन्नह लल्हुक्कु मिर्रब्बिक ⁵ व मल्लाहु बि ग़ाफ़िलिन् अम्मा तअ़-मलून (१४६) व मिन् हैसु स-रज्-त फ वल्लि वज्-ह-क शतरल्- 📸 मस्जिदिल् - हरामि । व हैसु मा कुन्तुम् फ बल्लू वुजूहकुम् शत्-रहूँ लि-अल्ला यकू-न القلايكون التابي عَلَيْكُ حُنَّهُ الْآلِ الَّذِي लिन्नासि अलैकुम् हुज्जतुन् इल्लल्ल्जी-न् अ-लम् भिन्हुम् ७ फ ला तरुशोहुम् वरुशोनी उंद लि उतिम्-म निअ-मती للله الله والمناء والمناف والد والد والمناف المناف अलेकुम् व ल-अल्लकुम् तह्तदून प्र للَّلْمُ إِنَّ الْكُرُلُو وَاشْكُووا فِي وَلاَ تَلْفُرُون فَيَاتِهَا الْمُونَ (१५०) कमा अर्सल्ना फ़ीकुम् रसूलम्-لْمَنُوالنَّتِعِيْنُوْ إِلْكَمْدُ وَالْكَمْدُوْ إِنَّ اللَّهُ مَعَ الصَّيِرِيْنَ ﴿ وَ لَا لِمَنْ يَغْمَلُ فِي سَمِيْلِ اللَّهِ آمْوَاكُ * مِلْ نَمْيَا ۗ وَ لَكِنْ لِأَ मिन्कुम् यत्लू अलैकुम् आयातिना व رُونَ ۞ وَأَنْسَبُلُوكُمُ إِنْ عَلَى عِلْنَ الْعَوْفِ وَالْمُوْرِ وَتَقْعِي أَنَ युजनकीकुम् व युअल्लिमु-कुमुल्-किता-ब وَمُوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالْتُمَرِّتِ وَبَقِيرِ الْعَبِرِيْنَ فَي الَّذِيْنَ إِذًّا बल्हिन्म-तः व युअल्लिमुकुम् मा लम् तकून् صَالِتُهُمْ وَمُعِينِهُ ۗ قَالُوٓا إِنَّالِلَّهِ وَإِنَّا اللَّهِ لِجِعْنَ أَوْلَهُ لَهُ तअ-लमून 🖟 (१५१) फक्कुरूनी अञ्कुर्-عَلَيْهِ وْصَلَوْتْ فِنْ زَيْهِ وْوَرَحْمَةُ مُواُولِيكَ هُوُلِمُهُ مَا وُالْهِالَةَ هُولِمُهُ مَدُونَ[©] कुम् वक्कुरूली व ला तक्फुरून ⊁ (१५२) نَّ الْفَكَاوَ الْمَرُّوَةَ مِنْ شَعَالِمُ اللهُ فَمَنْ حَجَمَ الْبَيْتَ أَوِ عُمَّرُ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْ وَأَنْ يَتَكُونَ بِمِنَا وَمَنْ تُطُوَّءَ خَيْرًا لَ فَإِنَّ या अय्युहल्लजी-न आमनुस्तअीनू बिस्सब्रि اللهُ عَالِمُوْ عَلِيْهُ ﴿ إِنَّ لَا يَوْنَ يَكُتُمُونَ مَا آنزَ لِعُرِضَ الْوَتَاتِ वस्सलाति 🕨 इन्नल्ला - ह म-अस्साबिरीन (१५<u>३</u>) व ला तकूलू लिमंय्युक्तलु फी सबीलिल्लाहि अम्बातुन् वल् अह्याउंव-व लाकिल्ला तक्ष्रुरून (१५४) व ल-नब्लुवन्नकुम् बि ग्रौड्म्-बल्जू ब निक्सिम्मिनल्-अम्वालि वल-अन्फुसि कश्सम-राति मिनल्**खी**फ़ि व बश्चिरिस्साबिरीन ५(१५५) अ्ल्ल्जी-न इजा असाबत्-हुम् मुसीबतुन् भ लिल्लाहि व इन्ना इलैहि राजिअून 🧎 (१५६) उलाइ-क अलैहिम् स-लवातुम्-मिरंब्बिहिम् व रहमतुन् कं व उला-इ-क हुमुल्मुस्तदून (१५७) इन्नस्सुफ़ा वल्मर्व-तृ मिन् शर्आ-इरिल्लाहि ८फ़ मन् हुज्जर्ल्बै-त अविझ्-्त-म-र फ़ ला जुना-हू अलैहि अंय्यत्तव-व-फ़ बिहिमा⊁्र्र्रे व मन् त-तृब्-ब-ब खैरन् ^уफ़-इन्नल्ला-ह ग्राकिरुन् अलीम (१५८) ट्रें ॐ व. न बीस. ∴ मु. बिं, मुताख. ३ ★ रु. १८/२ आ ४

सूरतुल्-ब-क्र-रति ३

इन्नल्लजी-न यक्तुमू-न मा अन्जल्ना मिनल्बस्यिमाति बल्हुदा मिम्बअ़्दि मा बस्यन्नाहु फ़िल्किताबि । उलाइ-क यस्अनुहुमुल्लाहु व यलअनुहमूल्लाअिन्न ' (१५६) इल्लल्लजी-न ताबू व अस्लहू व बय्यनू फ उला-इ-क अतूबु अलैहिम्८व अनत्तव्वादुर्रहीम (१६०) इन्नल्लजी-न क-फ़रू व मातू व हुम् कुफ़्फ़ारुन् उला-इ-क अलेहिम् लअ्-नतुल्लाहि वल्मलाइकति वन्नासि अज्मजीन ^५(१६१) खालिदी-न फ़ीहार्ड ला अन्हमूल-अजाब् مُمْ تُقَادُ أُولَاكَ عَلَيْهِ مِ لَمَنْ أُلِهِ وَالْمَلْكِ كَاهِ وَ (१६२) इलाहकुम् ٥ خلون فيقا لا يُخلِّفُ عَنْهُمُ الْمُنَّاكُ وَلَا الْمُنَّاكُ وَلَا مُ इलाहुं व्वाहिदुनु ६ ला इला - ह لَمُوْفَقَ ٥ وَالْفِكُو إِلَا وَلِينَ لِآلِ الْوَالِ هُوَ الْمُسْلِقُ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ تٌ فِي خَلْقِ التَّمَانِيِّ وَالْأَمْنِينِ وَالْحَتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَ हवर्रहमानूर्रहीम े★(१६३) لْقُلْكِ الْكُنِّيِّ تَجْرِيْ فِي الْجَسْرِيمَ لِيَنْفَعُ النَّاسُ وَمَا آنْزَلَ لِلْهُ مِنَ वर्त्अजि वखतिलाफ़िल्लैलि वल्फ़ल्किल्लती तजरी फ़िल्बहिर وكتشويني الزيج والتكاني الشنطوبين التبكروالأخ مِ يُعْقِلُونَ ﴿ وَمِنَ الْكَالِي مَنْ يَكِّيدُ مِنْ دُونِ اللهِ मा अन्जलल्लाह يُؤنِهُ وَكُنِّ اللَّهُ وَلَكُونَ أَمَنُوا الشَّلُ حُيَّالِلُهُ मिनस्समा-इ मिम्मा-इन् फ़-अह्या बिहिल्अर-ज बजू-द मौतिहा व बस्-स फ़ीहा मिन कूल्लि तसरीफ़िरियाहि वस्सहाबिल-पुसल्खरि बैनस्समाइ वरअजि ल-आयातिल्-लिक़ौमिय्यअकिल्न (१६४) मिनन्नासि मंय्यत्तिष्ठजु मिन् दूनिल्लाहि अन्दादंय्युहिब्बूनहुम् क-हुब्बिल्लाहि

वल्लजी-न आमर् अशद्दु हुब्बल्लिल्लाहि व ली य-रल्लजी-न यरौनल्-अजा-ब । अन्तत्कुव्-व-तः लिल्लाहि जमीअ व-व अन्तत्ला-ह शदीदुल्-अजाब इज् तबरं-अल्लजीनत्तुबिअू मिनल्लजीनत्त-बञ्जू व र-अवुल्-अ्जा-ब व तकत्त्रवृत् बिहिमुल्अस्वाब (१६६) व कालल्लजीनत्तबञ्जू लौ अन्-न लना कर्रतृत् फ न-त-बर्र-अ मिन्हुम् कमा तबरंअू मिन्ना⊁कञालि-क युरीहिमुल्लाहु अअ़-मालहुम् मा हुम् बिखारिजी-न मिनन्नार

★क. १६/३ वा ११ ★ह. २०/४ वा ४

बाला) और जानने बाला है। (१४८) जो लोग हमारे हुक्मों और हिदायतों को, जो हमने नाजिल की हैं, (किसी फ़सादी ग़रज से) छिपाते हैं, बावजूद कि हमने उनको लोगों के (समझाने के लिए) अपनी किताब में लोल-लोल कर बयान कर दिया है। ऐसों पर खुदा और तमाम लानत करने वाले सानत करते हैं।' (१५६) हां, जो तौबा करते हैं और अपनी हालत दुरुस्त कर लेते और (इलाही हक्मों को) साफ़-साफ़ बयान कर देते हैं, तो मैं उनके कुसूर माफ़ कर देता हूं और मैं बड़ा माफ़ करने बाला (और) रहम वाला हूं। (१६०) जो लोग काफ़िर हुए और काफ़िर ही मरे, ऐसों पर खदा की और फ़रिश्तों की और लोगों की, सब की लानत । (१६१) वे हमेशा इसी (लानत) में (गिरफ्तार) रहेंगे। उन से न तो अजाद ही हल्का किया जाएगा और न उन्हें कुछ मोहलत मिलेगी । (१६२) और (लोगो) ! तुम्हारा माबूद खुदा-ए-वाहिद है । उस बड़े मेहरबान (और) रहम बाले के सिवा कोई इबादत के लायक नहीं। (१६३) 🛨

बेशक आसमानों और जमीन के पैदा करने में और रात और दिन के एक दूसरे के पीछे आने-जाने में और कश्तियों (और जहाजों) में, जी दिया में, लोगों के फ़ायदे की चीजें लेकर रवां हैं और मेंह में जिसको खुदा आसमान से बरसाता और उससे जमीन को मरने के बाद जिंदा (यानी ख़ुश्क हुए पीछे सर-सब्ज) कर देता है और जमीन पर हर क़िस्म के जानवर फैलाने में और हवाओं के चलाने में और बादलों में जो आसमान और जमीन के दर्मियान फिरे रहते हैं अक्लमंदों के लिए (ख़ुदाकी क़ुदरतकी) निशानियां हैं। (१६४) और कुछ लोग ऐसे हैं जो ग़ैर ख़ुदा को (ख़ुदा का) भरीक बनाते[।] और उनसे खुदा की-सी मुहब्बत करते हैं, लेकिन जो ईमान वाले हैं, वे तो खुदा ही के सबसे ज्यादा दोस्तदार हैं। और ऐ कांश ! जालिम लोग जो बात अजाब के वक्त देखेंगे. बब देख लेते कि सब तरह की ताक़त ख़ुदा ही को है और यह कि ख़ुदा मख़्त अफ़्रमंब करने वाला है। (१६४) उस दिन (कुफ़ के) पेशवा अपने पैरुवों से बे-ज़ारी जाहिर करेंगे और (दोनों) अजाबे (इसाही) देख लेंगे और उनके आपस के ताल्लुकात खत्म हो जाएंगे । (१६६) (यह हाल देख कर) पैरबी करने वाले (हसरत से) कहेंगे कि ऐ काश ! हमें दुनिया में जाना नसीब होता कि जिस तरह ये तुमसे बेजार हो रहे हैं, इसी तरह हम भी इनसे बेजार हों। इस तरह खुदा उनके अमल उन्हें हसरत बना कर दिखायेगा और वे दोजल से नहीं निकल सकेंगे। (१६७) 🛨

रै यह उन के हक में है जिन को इल्म खुदा का पहुंचा और दुनिया की ग़रज के वास्ते छिपा रखा।

[े] मक्के के काफ़िर कहने ये कि हम तीन सी साठ खुदा रखते हैं, उन से एक शहर का बन्दोबस्त खूब नहीं हो ^{नकता} और मुहम्मद (सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) कहते हैं कि मेरा एक खुदा है, जो सारी दुनिया का काम बनाता है, मो कोई दलील लाए अपनी बात पर, तब हम सक जानें, सो अल्लाह तआला ने इस आयत में अपनी कृदरत की निशानियां वयान कीं।

^{३.} यानी वे कहते हैं कि खुदा-ए-तआ़ला के वरावर ये भी हैं।

[★]ह. १६/३ आ ११ ★ह. २०/४ आ ४

या मिम्मा फिल्अजि हलालन् तथ्यबंद-व अदुव्वुम्मुबीन (१६८) खुतुवातिश्शैतानि 📩 इन्नह बल्फ़ह्शा-इ व अन् तकुलु अलल्लाहि मा ला तअ-लमून लहुम्तिबिश्रु मा अन्जलल्लाहु आबा-अना । अ-व-ली का-न अल्फ्रेना अलैहि यअकिल्-न शैअंव-व यह्तदून (१७०) म-सलूल्लजी-न क-फ़रू क-म-सलिल्लाजी यन्त्रिक बिमा ला यसमञ् दुआ-अंव-द निदा-अन् इल्ला बुक्मुन् अम्युन् फहुम् ला यञ्जिल्न (१७१) या अध्यहल्लजी-न मिन् तुय्यिबाति र-जक्नाकुम् वश्कुरू तञ्ज-बुद्रन (१७२) इन्नमा अलैकुमुल्मै-त-त व लहमिल्खन्जीरि व मा उहिल-ल गैरिल्लाहि ६ फ़ मनिज़्तुर् - र تُرَهُمُ عَلَى النَّادِ ﴿ وَالْفَ ला आदिनु फ़-ला इस्-म (१७३) इन्नल्ला-ह गुफ़ुरुर्रहीम मा अन्जलल्लाहु मिनलु - किताबि व यक्तूमु - न क़लीलन् । उला-इ-क मा युकल्लिमुहुमुल्लाहु यौमल् - क्रियामति अजाबुन् अलीम उला-इकल्लजीनश्त-र-(१७४) बिल्हुदा बिल्मरिफ़रति & फ़ वल्अखा-ब

(१७५) जालि-क बिअन्नल्ला-ह

शिकाकिम्-बओद 🦀

℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀⅌ℙℙℙℙ⅌℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀ ★क २१/५ आ ६। रुव्अ १/४

लोगो ! जो चीजें जमीन में हलाल-तैयब हैं, वे लाओ और भैतान के क़दमों पर न चलो । वह तुम्हारा खुला दुश्मन है। (१६८) वह तो तुमको बुराई और बेहयाई ही के काम करने को कहता है और यह भी कि खदा के बारे में ऐसी बातें कहीं, जिनका तुम्हें (कुछ भी) इत्म नहीं । (१६६) और जब उन लोगों से कहा जाता है कि जो (किताब) खुदा ने नाजिल फ़रमायी है, उसकी पैरवी करो, तो कहते हैं (नहीं), बल्कि हम तो उसी चीज की पैरवी करेंगे, जिस पर हमने अपने बाप-दादा की पाया। भला अगरचे उनके बाप-दादा न कुछ समझते हों और न सीधे रास्ते पर हों (तव भी वे उन्हीं की पैरवी किए जाएंगे।) (१७०) जो लोग काफ़िर हैं, उनकी मिसाल उस शहस की-सी है जो किसी ऐसी चीज को आवाज दे जो प्कार और आवाज के सिवा कुछ सून न सके। (य) बहरे हैं, गंगे हैं, अंधे हैं, कि (कुछ) समझ ही नहीं सकते । (१७१) ऐ ईमान वालो ! जो पाकीजा चीचें हमने तुमको अता फरमायी हैं, उनको खाओ और अगर खुदा ही के बन्दे हो, तो (उस की नेमतों) का शुक्र भी अदा करो। (१७२) उसने तुम पर मरा हुआ जानवर और लहु' और सुअर का गोश्त और जिस चीज पर खदा के सिवा किसी और का नाम पुकारा जाए, हराम कर दिया है। हां, जो ना-चार हो जाए (बन्नार्तें कि) खदा की नाफ़रमानी न करें और (जरूरत की) हद से बाहर न निकल जाए, उस पर कुछ गुनाह नहीं। बेशक खदा बरूशने वाला (और) रहम करने वाला है। (१७३) जो लोग (खदा की) किताब से उन (आयतों और हिदायतों) को जो उसने नाजिल फरमायी हैं, छिपाते और उनके बदले थोडी-सी कीमत (यानी दुनिया का फायदा) हासिल करते हैं, वे अपने पेटों में सिर्फ़ आग भरते हैं । ऐसे लोगों से खुदा कियामत के दिन न कलाम करेगा और न उन को (गुनाहों से) पाक करेगा। और उन के लिए दुख देने वाला अजाब है। (१७४) ये वह लोग हैं, जिन्हों ने हिदायत छोड़कर गुमराही और बिख्सिश छोड़कर अजाब खरीदा। यह जहन्नम (की आग) को कैसा बर्दाश्त करने वाले हैं। (१७५) यह इसलिए कि खुदा ने किताब सच्चाई के साथ नाजिल फरमायी और जिन लोगों ने इस किताब में इख्तिलाफ़ किया, वे जिद में

१. मरे हुए जानवरों में से मछली और टिडडी नवी सल्ल० की हदीस के मुताबिक हलाल और लह में से जिगर और तिल्ली हलाल हैं।

२. यह तर्जुमा डिक्शनरी के मानी के लिहाज से किया गया है। डिक्शनरी में 'इह्लाल' (उहिल-ल) के मानी आवाज बुलंद करने के हैं। तपसीर लिखने वाले, जो इस लपज के मानी में जिल्ह का लपज शामिल करते हैं, वे जाने-नुजूल के लिहाज से करते हैं, क्योंकि जाहिलियत में जो जानवर ग़ैर-खुदा के लिए मुक़र्रर किया जाता या जिल्ह करने के बक्त भी उस पर उसी ग़ैर का नाम लिया जाता था, वरना हक़ीक़त में जो जीज ग़ैर-ख़ुदा के लिए मुक्तरंर की जाए, चाहे वह जानवर हो या और कुछ, हराम है, इस लिए कि आयत में हर्फ़ 'मा', इस्तेमाल फ़रमाया गया है, जिस के मानी हैं 'जो चीज' और वह आम है। जिल्ह, हैवान और चीजों को, चाहे वे खाने की हों या पहनने की, या और हर तरह इस्तेमाल करने की, सब को शामिल है। चूंकि लुग़त मुक्रहम है इस लिए हम ने उसी मानी को लिया है। हराम व हलाल चीजों में नीयत को बड़ा दखल है, मसलन जो जानवर ग़ैर-खुदा के लिए मुकरेर किया गया हो, उस पर जिल्ह के बकते खुदा का नाम लिया जाए या गैर-खुदा का, हराम होने के लिहाजु से बरावर है। खुदा का नाम लेने से वह हलाल न होगा। उलमा ने लिखा है कि अगर किसी मुसलमान ने कोई जानवर ग़ैर-खुदा का क़रीबी बनने के लिए जिल्ह किया, तो वह इस्लाम से खारिज हो नया और वह जीनवर ऐसा होगा जैसे मुर्तद (इस्लाम से विमुख) का जिल्ह किया हुआ। बहरहाल नज़्की नीयत खुदा ही के लिए करनी चाहिए और जिल्ह करने के बक्त उस पर 'बह्दहू ला झरी-क लह' का नाम लेना चाहिए क्योंकि वह अपने साथ किसी को शरीक नहीं करना चाहता।

فَهِن اغْتُدَى بَعْدُ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَاتُ اللَّهُ ٥ وَ لَكُهُ

(308)

तुवल्ल वुज्हकुम् कि-ब-लल्-मश्रिकः वल्मरिरबि व लाकिन्नल्बिर-र वल्-यौमिल्आखिरि वरुमलाइकति , बिल्लाहि हुब्बिही अविल्कुर्बा वल्यतामा वल्मसाकी-न बन्नबिथ्यी-न & व आतल्मा-ल अला फिरिकाबि & ਕਿ

अस्दिहिम् वस्साबिरी-न फ़िल हीनल्ब असि बअसा-ड स-दक् ५ उला-इक या (१७७) अय्युहल्लजी-न कृति-ब अलेक्मूल-किसास फ़िल्करला 🌶 बिल्हुरि बिल्अब्दि वल्उन्सा बिल्उन्सा 🦩 फ मन् अुफ़ि-य लहु मिन् शैउत् अखी हि फ़त्तिबाअुम्-बिल्मअु-रूफ़ि अदा-उन इलैहि इह्सानित् 🌶 जालि-क

तल्फ़ीफ़म - मिरंब्बिकूम् रहमतुन्⊁ फ़ मनिज़-तदा बज़्-द जालि-कफ़-लहू अज़ाबुन् ह

अलीम लक्म फ़िलिकसासि ﴿ اللَّهُ عَلَى الَّذِينَ क्क्म (805) ल-अल्लक्म तत्तक्रन

अ-ह्-दकुमुल्मौत् त-्र-क वलअवरबी-न बिल्मअ-रूफ़ि ह हक्क़न् अलल्मृत्तकीन मा समि-अहू फ़ इन्नमा इस्मुहू अलल्लजी-न युविद्दलूनहू।

4 (8≥6) **4** फ़-मन् असू-ल-ह बेनहम् 95 या अय्युहरूलजी-न

इन

मिन् क्रब्लिकुम् १५७१५०१५०१५०१५५०१५५५७१ मंत्रिन १५७४५८

द्रजा

(आकर किस्ता सम.
पर और जुदा
रिस्तेदारों और 4
छुड़ाने) में 'लर्च करे
सक्ती और तक्तीफ में ३
सल्चे हैं और यही हैं जो ।
बारे में किसास (यानी खून के
बदले आजाद (मारा जाए) और
फातिल को) अले तरीके से अदा करना ६
आसानी और मेहरबानी है, जो इसके बाद क्या६
और ऐ अक्त वालो ! कसास (के हुक्म) में (पुम्ह
बचो ! (१७६) तुम पर फ़र्जं किया जाता है कि जब
अयर वह कुछ माल छोड़ जाने वाला हो तो मां-बाप और
विद्यास सुनता जानता हैं।' (१८०) अगर किसी को वसीयत ६
प की) तरफ़दारी या हक़तलफ़ी का डर हो तो अगर वह (वसी६
प दे, तो उस पर कुछ गुनाह नहीं। बेशक खुदा बरुधने ६

पपर रोजे फ़र्जं किए गए हैं, जिस तरह तुमसे पहले लोगों पर ६

पस सी वसैरह की कैद से आजाद कराना है।
पैकल किया जाए।
गैर खून के बरले जून बहा करार पए।
बालों ने न दिया, तो मूर पर नुनाह नहीं, वही पुनाहगार है।
पंजिल १ १९९४/१९४४/१९४४ (आकर नेकी से) दूर(हो गए)हैं(१७६)★● नेकी यही नहीं कि तुम पूरव या पच्छिम (को किस्ता समझकर उन) की तरफ़ मुंह कर लो, बल्कि नेकी यह है कि लोग खुदा पर और फ़रिक्तों पर और खुदा की किताब पर और पैग़म्बरों पर ईमान लायें और माल बावजूद अजीज रखने के रिक्लेदारों और यतीमों और मुहताजों और मुसाफ़िरों और मांगने वालों को दें और गरदनों (को छुड़ाने) में' सर्वकरें और नमाज पढ़ें और जकात दें और जब अह्द कर लें तो उसको पूरा करें और सस्ती और तक्लीफ़ में और (लड़ाई के) मैदान में साबित क़दम रहें। यही लोग हैं जो (ईमान में) सच्चे हैं और यही हैं जो (ख़दा से) डरने वाले हैं। (१७७) मोमिनो ! तुम को मक्तूलों के बारे में किसास (यानी खून के बदले खून) का हुक्म दिया जाता है (इस तरह पर कि) आजाद के बदले आजाद (मारा जाए) और गुलाम के बदले गुलाम और औरत के बदले औरत^र और अगर क्रातिल को उसके (मक्तूल) भाई (के क़िसास में) से कुछ माफ़ कर दिया जाए,' तो (वारिस मक्तूल को) पसंदीदा तरीक़े से (क़रारदाद की) पैरवी (यानी खून बहा का मुतालवा) करना और (कातिल को) भले तरीक़े से अदा करना चाहिए। यह परवरिदगार की तरफ़ से तुम्हारे लिए आसानी और मेहरवानी है, जो इसके बाद ज्यादती करे, उसके लिए दुख का अजाब है। (१७८) और ऐ अक्ल वालो ! कसास (के हुक्म) में (तुम्हारी) जिंदगानी है कि तुम (कल्ल व स्ट्रूरेजी से) बचो । (१७६) तुम पर फ़र्ज किया जाता है कि जब तुम में से किसी को मौत का वक्त आ जाए ती अगर वह कुछ माल छोड़ जाने वाला हो तो मां-बाप और रिक्तेदारों के लिए दस्तूर के मुवाफ़िक़ वसीयत कर जाए, (खुदा से) डरने वालों पर यह एक हक है। (१८०) जो शस्स वसीयत को सूनने के बाद बदल डाले, तो उस (के बदलने) का गुनाह उन्हीं लोगों पर है, जो उस को बदलें और वारिस की) तरफ़दारी या हक़तलफ़ी का डर हो तो अगर वह (वसीयत को बदलकर) वारिसों में सुलहकरादे, तो उस पर कुछ गुनाहनहीं। बेशक खुदा बरूशने वाला (और) रहम वाला

मोमिनो ! तुम पर रोजे फर्ज किए गए हैं, जिस तरह तुमसे पहले लोगों पर फर्ज किए गये थे,

अय्यामम्-मअ़्दूदातित्⊅ फ मन् का-न मिन्कुम् मरीज़त् औ अला स-फ़रिन् फ़ अि्द्दतुम्मिन् अय्यामिन् उखर ैव अ-लल्लजी-न युतीकूनहू फ़िद्यतुन् त्आमु मिस्कीनित् फ मन् त-तब्ब-अ खैरन् फ हु-व खैरुल्लहू । व अन् तसूम् संब्ल्लकुम् इन् कुन्तुम् तअ़्-लमून (१८४) शह्रु र-म-क्रानल्लजी مدور بِنْ تَتَوِلِكُذُ لَمَلَكُمُ تَتَعَفَّونَ فَايَهَامًا مَصْدُودُتٍ فَمَنْ كَانَ الْ उन्जि-ल फ़ीहिल्कुरआनु हुदल्लिन्नासि व बय्यिनातिम्-मिनल-हुदा वल्फ़ुर्क़ाति & फ़-मन् शहि-द मिन्कुमुश्शह्-र फ़ल्यसुम्हु 🖟 व मन् का-न मरीजन् औ अला स-फ़रित् फ़अ़िद्दतुम्मिन् अय्यामित् उसर 💃 युरीदुल्लाहु बिकुमुल् युस्-र व ला युरीदु बिकुमुल्-अ़ुस्र √ंव लि तुर्विमलुल्-अद्द-त व लि तुकब्बिहल्ला-ह अला मा हदाकुम् व ल-अल्लकुम् तक्कुरून (१८४) व इज्जा स-अ-ल-क अिबादी अन्नी फ़ इन्नी करीबुत् । उजीबु दअ-व-तृद्दाअि इजा दआनि॥ फ़्ल्यस्तजीबूली वल्युअ्मिनू बी लअल्लहुम् यर्श्रुदून (१८६) उहिल-ल लकुम् नैन-तुस्सियामिरं-फ्सु इला निसा - इकुम्। हुन्-न लिबामुल्लकुम् व अन्तुम् लिबामुल्लहुन-न अलिमल्लाहु अन्नकुम् कुन्तुम्

عُكُوْ مَرِيْطًا أَوْعَلْ سَفَرِ فَعِدٌ وَأَقِنْ أَيَّا مِنْ أَوْا مِنْ أَوْا مِنْ أَلَا إِنْ المَا فَيْنَاهُ فِيلُهُ فَكَامُ مِسْرِكِينَ فَمَنْ تَطَوَّعَ عَيْرًا فَلُوَّعَ إِلَّهُ إِنْ وَإِنْ تَصُوْمُوا عَيْرُ لَكُوْرِ إِنْ كُنْتُو تَعَلَيْوْنَ ﴿ شَكْرٍ مُعَنِيكَ لَكُونِي أَنْوَلَ فِيهِ الْقُوْلُ مُدَّى لِلنَّاسِ وَبَيْنَاتِ بْنَ الْهُلْي وَالْفُرْقَانِ فَكُنَّ شَهِدَ مِنْكُو الْمُهْرَ وَلَيْصُمْهُ وْمَنْ كَانَ مَرِيْفَا أَوْعَلْ سَفَرِ فَوِلَّ أَوْ فِنْ آيَامِ أَخَرَهُ بُرِيْدُ اللَّهُ بِكُوُ الْيُسْرَوَ لَا يُرِيْدُ بِكُوُ الْعُسْرُ وَإِنْكُمِهُ الْعُسْرُ وَإِنْكُمِهُ لْمِينَةً وَلِكُنَاتُهُ وَاللَّهِ عَلْ مَا هَدُكُو وَلَسَكُو وَلَسَكُو وَلَكُنُونَ ٥ زلِذَا سَأَلَكَ عِيَادِي عَنِي فَإِنْ قَرِيثٍ * أَجِيْبُ دَعْرَةُ لِنَاء الاَ دَعَانَ فَلْيَسْتَعِينُوالِي وَلِيُؤْمِنُوا فِي لَسَلَّهُمْ يَرْشُلُونَهُ يُعِلُّ لَكُوْ لِيَلَةَ العِيبَامِ الرَّفَتُ إلى نِسَالِكُوْ هُنَّ لِسَالُ لَكُو وَانْتُمُولِيَاكُنَّ لَهُنَ عَلِمَ اللهُ ٱلْكُوْ الْمَثْمُ تَغْمَا تُوْنَ تَشَكَنُو فَتَابَ عَلَيْكُوْ وَهَمُا عَنَكُوْ فَالْنَ بُالْحِرُوْمُنَ وَهُمُ مَا كُنَّتُ اللَّهُ لَكُوْ وَكُلُوا وَالْسَرَبُوا حَثَّى يَنْبَكُنَ لَكُو الْغَيْطُ لْإَيْبَكُنُّ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُوَّ أَيْتُواالْصِيَالُمُ

तस्तानू-न अन्फुसकुम् फ़-ता-ब अलैकुम् व अफ़ा अन्कुम्&फ़ल्आ-न बाशिरू लकुमुल्खेतुल् - अब्यज्ञु 🛮 मिनल्खेतिल् - अस्वदि 🗸 मिनल्फ़ज्रिर 🗸 सुम् - म अतिम्मुस्सिया-म इलल्लैलि ८ व ला तुबाधिरू - हुन - न आंकिफ़ून्ग्र फ़िल्मसाजिदि । तिल् - क हुदूदुल्लाहि फ़ - ला तक्रबहा

युबिय्यनुल्लाहु आयातिही लिन्नासि ल-अल्लहुम् यत्तकून । (१८७)

^{९९}४२९४५९४५५५५५५५५५५५५५५५५५ मिनन १४४५६४४५४५४५४५४५४५४५

४२ स-यक्तू २

तअ्कुलू अम्वालकुम् बनकुम् बिल्बातिलि बिहा इलल्हुक्कामि लि तअ्कुल् फ़रीक़म्मिन् अम्वालिन्नासि बिल्-इस्मि तअ़्-लमून ★ (१८८) यस्अलून-क अनिल्-अहिल्लित् Љ क़ुल् हि -लिन्नासि वल्हज्जि । व लैसल्बिर्ह बि अन्तअ्तुल्-बुद्र्-त व ला किन्नल्बिर-्र मनित्तका ८ वअ्तुल्-बुयू-त मिन् अब्वाबिहा 🗸 वत्तक़ुल्ला-ह تطاعر لتتأكلوا فريقا من أخوال الكاب بالإثير وأنتة ल-अल्लकुम् तुफ्लिहून (१८६) व कातिलू وَكَيْسَ الْمِرُ بِأَنْ تَأْتُوا الْبِيُونَ مِنْ ظُلُوْدِهَا وَلَكِنَ फ़ी सबीलिल्लाहिल्लजी - न युकातिलूनकुम् لَّقُى * وَأَتُوا الْبِينُوتَ مِنْ أَبُوابِهَا * وَالْتُواللَّهُ لَعَلَّمُ व ला तञ्ज्-तदू ै इन्नल्ला-ह ला युहिब्बुल्-٥ وَ قَالِمُوا فِي سَمِيلِ اللهِ الذِينَ يَقَالِلُونَكُو وَ لَا تَكُولُ النَّ اللَّهُ لَا يُعِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿ وَافْتُلُو هُمْ مَ حَيْثُ हैस् मुअ़्-तदीन (१६०) वक्तुलू - हुम् مُمْ وَالْعَرِيمُومُ إِنْ حَيْثُ الْفُرِيمُوكُمُ وَالْفَتْنَةُ أَلْتُلُ सक्रिफ़्तुमू हुम् व अख्रिजू हुम् मिन् है़सु अस्रजूकुम् वल्फित्नतु अशद्दु मिनल्क्रत्लि & ان الْتَهُوا فَانَ اللهُ غَفُورٌ رَحِيْمٌ ﴿ وَفَتِلُوهُ مُحَثِّي لَا ثُنُّونَ व ला तुकातिलू हुम् अिन्दल्-मस्जिदिल्-وَيُكُونَ الدَيْنُ يِلْوُ وَإِن الْعَكُوا فَلَاعُدُوانَ إِلَّاعَلَ الظليان الشهر السرام بالكير السرام والعرام हुरामि हत्ता युकातिलूकुम् फ़ीहिटक इन् فبن اغتذى عَلَيْكُو فَاعْتَدُوْ اعْلَيْهِ بِيشْل مَا اعْتَدَاء फ़क्तुलू - हुम् 🎙 कआर्लि - क وَأَتَّقُوا اللَّهُ وَاغْلَمُوا أَنَّ اللَّهُ مَمَّ الْمُتَّقِينَ ﴿ وَ أَنَّوْ कातल्कुम् जर्जा - उल् - काफ़िरीन (१६१) फ़इनिन्तहौ फ़ इन्नल्ला-ह ग़फ़ूरुर्रहीम (१६२) व क़ातिलू-हुम् हत्ता ला तक्-न यक्नद्दीनु लिल्लाहि फ इनिन्तहौ फ - ला अुद्वा-न इल्ला अलक्क्जालिमीन (१६३) अश्माहरुल् - हरामु विश्महिरल् - हरामि वल्हुरुमातु किसासुन् । फ़-मनिअ़्-तदा अलेकुम् फ़अ़्-तद् अलैहि बिमिस्लि मञ् - तदा अलेकुम् √वत्तकुल्ला - ह वअं - लम् अन्नल्ला - ह म-अ़ल्मुत्तक्रीन (१६४) िब अैदीकुम् इलत्तह्लुकत्ति⁸ अ न्प्रिक् फ़ी सबीलिल्लाहि व ला तुल्कू मुह्सिनीन (88x) व अह्सिन् हैं इन्नल्ला-ह युहिब्बुल् -

DEPOCKACE POCKSOCKOCKSCKYCKY 1 FFFFF KNOCKSOCKSOCKSCKYCKYCKNOCKSCKYCKNOCKSCK

बनें। (१८७) और एक दूसरे का भाल ना-हक़न खाओ और न उसको (रिश्वत के तौर पर) हाकिमों के पास पहुंचाओं ताकि लोगों के माल का कुछ हिस्सा नाजायज तौर पर न ला जाओ

(ऐ मुहम्मद!) लोग तुमसे तथे चांद के बारे में पूछते हैं (कि घटता-बढ़ता क्यों है)? कह दो कि वह लोगों के (कामों की मीयादें) और हज के वक्त मालूम होने का जरिया है। अंगर नेकी इस बात में नहीं कि (एहराम की हालत में) घरों में उनके पिछवाड़े की तरफ़ से आओ, बल्कि नेक वह है जो परहेजगार हो और घरों में उनके दरवाजों से आया करो और खुदा से डरते रही ताकि निजात पाओ । (१८६) और जो लोग तुमसे लड़ते हैं, तुम भी ख़ुदा की राह में उनसे लड़ो, मगर ज्यादती न करना कि खुदा ज्यादती करने वालों को दोस्त नहीं रखता। (१६०) और उनको जहां पाओ, करल कर दो और जहां से उन्होंने तुमको निकाला है (यानी मक्के से) वहां से तुम भी उनको निकाल दो और (दीन से गुमराह करने का) फ़साद क़त्ल व ख़रेजी से कहीं बढ़कर है और जब तक वे तुम से मस्जिदे मोहतरम (यानी खाना कावा) के पास न लड़ें, तुम भी वहां उनसे न लड़ना । हां, अगर वे तुम से लड़ें, तो तुम उनको क़त्ल कर डालो । क़ाफ़िरों की यही सजा है। (१६१) और अगर वे रुक जायें तो खुदा बरुशने वाला (और) रहम करने वाला है। (१६२) और उनसे उस वक्त तक लड़ते रहना कि फ़साद खत्म हो जाए और (मुल्क में) खुदा ही का दीन हो जाए और अगर वे (फ़साद से) बाज आ जायें, तो जालिमों के सिवा किसी पर ज्यादती नहीं (करनी चाहिए)। (१६३) अदब का महीना अदब के महीने के मुक़ाबले का है और अदब की चीजें एक दूसरे का बदला हैं। पस अगर कोई तुम पर ज्यादती करें, तो जैसी ज्यादती वह तुम पर करे, वैसी ही तुम उस पर करो । और ख़ुदा से डरते रहो और जान रस्तो कि ख़ुदा डरने वालों के साथ

है।' (१६४) और ख़ुदा की राह में (माल) खर्च करो और अपने आप को हलाकत में न डालो और नेकी करो । बेशक खुदा नेकी करने वालों का दोस्त रखता है। (१६५) और खुदा (की खुश्नदी) ९. 'बहिल्ला' 'हिलाल' की जमा है और हिलाल पहली तीन रातों के चांद को कहते हैं। चांद हकीकत में

एक है, मगर चूंकि वह घटता-बढ़ता रहता है, इस लिए गोया कई चांद हुए। इसी लिए उन को 'अहिल्ला' कहा गया है। इस के घटने-बढ़ने का फ़ायदा यह है कि जो लोग अन-पढ़ हैं उन को इस से महीना और तारीख़ और हज के बक्त मालूम होने हैं। अगर एक हालत पर रहता तो इन लोगों को बड़ी मुश्किल पेश आती कि न महीना मालूय होता, न तारीख़ । हिलाल को देख कर हर शब्स महीना और तारीख़ और हज के बक्त और कामों की

२. अरब में दस्तूर था कि जब घर से निकल कर एहराम बांध लेते, और घर में आने की जरूरत वाक़े होती तो घर में दरवाजे से न दाख़िल होते, बल्कि पिछवाड़े से कूद कर आते । खुदाने इस फ्रेल को दाख़िले नेकी न क़रार

इंप्जित के महीने चार थे — जीकादा, क्विलहिज्जा, मुहर्रम, रजद। और उन में लड़ाई नहीं की जाती थी। किफिर इन महीनों में लड़ाई करने लगते तो मुसलमान इन महीनों के अदब की वजह से लड़ाई से रुकते और हैरान होते कि बया करें। खुदा ने फ़रशाया कि अगर काफ़िर इन महीनों के अदब का ख्याल रखें, तो तुम भी रखों और वे अदब को छोड़ दें और तुम पर ज़ुल्म करने लगें तो तुम भी उन से लड़ों और बदला लेने में कोताही

उलिल्-अल्बाब (१६७) लें-स अलेकुम् जुनाहुन् अन् तब्तगू ॅफ़ेडलम्-मिर्रब्बिक्रम्⊁र्प्रे फ़ इंजा अफ़ज़्तुम् मिन् अ-रफ़ातिन् अिन्दल्-मध्अरिल्-फ़ठ्कु रुल्ला-ह मिन् इन् हरामि 🗸 वज्कूरूह कमा हदाकुम् है व कुन्तुम् क्रिलही अफ़ीज़ू मिन् (१६५) सुम् - म हेस् अफ़ाज़न्नास् मिनज्ज्ञाल्लीन वस्तगुफ़िरुल्लाह 🎙 इन्नल्ला-ह ग़फ़ुहर्रहीम (१६६) क-जिक्टिकुम् आबा-अकुम् औ अशद्द मनासिककुम् फ़डकुरुल्ला-ह मंय्यकुलु रब्बना आतिना फ़िद्दुन्या व मा लहू फ़िल्-आख़िरति व मिन्हुम् मंध्यकूलु रब्बना आतिन: फ़िद्दून्या मिन् (२००)

अजाबन्नार (

फ़िल्-आख़िरति ह-स-न-तुंब्-व किना

. १८४५८५५७४,५७४,५७४,५०४,५०४,५०४,४५५५५५ वंबिन १ ५८४,५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५ ★ इ. २४/= आ द ॐ व. न बीं स ● नि. १/२

के लिए हज और उमरे को पूरा करो और अगर (रास्ते में) रोक लिए जाओ तो जैसी क़र्बानी मुबस्सर हो (कर दो) और जब तक क़ुर्वानी अपनी जगह पर न पहुंच जाए, सर न मुंडाओ और अगर कोई तुम में बीमार हो या उसके सर में किसी तरह की तक्लीफ़ हो तो (अगर वह सर मुंडा ले तो) उसके बदले रोजे रसे या सदका दे या कुर्बानी करे। फिर जब (तक्लीफ़ दूर होकर) तुम मृतमइन हो जाओ तो जो (तुममें) हज के वक्त तक उमरे में फ़ायदा उठाना चाहे, वह जैसी क़ुर्बानी मयस्सर हो करे और जिसको (क़ुर्बानी) न मिले, वह तीन रोजे हज के दिनों में रस्ने और सात जब बापस हो । ये पूरे दस दिन हुए । यह हुक्म उस शख्स के लिए है, जिसके बाल-बच्चे मक्के में न रहते

हों और खुदासे डरते रहो और जान रखो कि खुदासख्त अजाब देने वाला है। (१६६) 🖈

हज के महीने (तै हैं जो) मालुम हैं। तो जो शख्स इन महीनों में हज की नीयत कर ले तो हुज (के दिनों) में न औरतों से मिले, न कोई बूरा काम करे, न किसी से झगड़े और जो नेक काम तुम करोगे, वह खुदा को मालूम हो जाएगा और जादेराह (यानी रास्ते का खर्च) साथ ले जाओ क्योंकि बेहतर (फ़ायदा) जादेराह (का) परहेजगारी है और ऐ अक्ल वालो ! मुझसे डरते रहो। (१६७) इसका तुम्हें कुछ गुनाह नहीं कि (हज के दिनों में तिजारत के चरिए से) अपने परवरदिगार से रोजी तलब करो । और जब अरफ़ात से वापस होने लगो तो मशअरे हराम (यानी मुखदलक़े) में खुदा का जिक करो। और इस तरह जिक्र करो जिस तरह उसने तमको सिखाया और इससे पहले तुम लोग (इन तरीक़ों को) बिल्कुल नहीं जानते थे। (१६८) फिर जहां से और लोग वापस हों, वहीं से तुम भी वापस हो और खुदा से बिल्शिश मांगो। बेशक खुदा बल्शने बाला और रहमत करने वाला है। (१६६) फिर जब हज के तमाम अर्कान पूरे कर चुको तो (मिना में) खदा को याद करो, जिस तरह अपने बाप-दादा को याद किया करते थे, बल्कि उससे भी ज्यादा । और कुछ लोग ऐसे हैं जो (खुदा से) इल्तिआ करते हैं कि ऐ परवरदिगार ! हम को (जो देना है) दुनिया ही में इनायत कर। ऐसे लोगों का आखिरत में कुछ हिस्सानहीं। (२००) और कुछ ऐसे हैं कि दुआ

^{करते} हैं कि परवरगिदार ! हम को दूनिया में भी नेमत अता फ़रमा और आख़िरत में भी नेमत ^{वहइ}ना और दोजल के अजाब से बचाए रखना(२०१) ● यही लोग हैं जिनके लिए उन के कामों का

१. यानी सब्बाल, बीक़ादा और जिलहिज्जा के दस दिन ।

[★]६. २४/८ आ ८ % व. न बींस ● नि. १/२

हिस्सा (यानी नेक बदला तैयार) है और खुदा जल्द हिसाव लेने वाला (और जल्द बदला देने बाला) है। १२०२) और (मिना के ठहरने के) दिनों में (जो) गिनती के (दिन) हैं, खुदा को याद करो । अगर कोई जल्दी करे (और) दो ही दिन में (चल दे) तो उस पर भी कुछ गुनाह नहीं और जो बाद तक ठहरा रहे, उस पर भी कुछ गुनाह नहीं।' ये बातें उस शख़्स के लिए हैं जो (ख़ुदा से) डरे और तुम लोग खुदा से डरते रहो और जान रखो कि तुम सब उस के पास जमा किये बाओगे। (२०३) और कोई शख़्स तो ऐसा है जिसकी बातचीत दुनिया की जिन्दगी में तुमको भली मालूम होती है और वह अपने माफ़िज्जमीर (जो कुछ जमीर यानी अन्तरात्मा में है) पर खुदा को गवाह बनाता है, हालांकि वह सक्त झगड़ालु है। (२०४) और जब पीठ फेरकर चला जाता है तो बमीन में दौड़ता फिरता है, ताकि उसमें फ़साद फैलाए और खेती को (बर्बाद)और (इन्सानों और हैवानों की) नस्ल को हल्काकरेऔर खुदाफ़साद को पसन्द नहीं करता। (२०५) और जब उससे कहा जाता है कि खुदा से खौक करो तो घमण्ड उस को गुनाह में फंसा देता है, तो ऐसे को जहन्नम सजावार है और वह बहुत बूरा ठिकाना है। (२०६) और कोई शख्स ऐसा है कि खुदा की खुशी हासिल करने के लिए अपनी जान बेच डालता है और खुदा बन्दों पर बहुत मेहरबान है।' (२०७) मोमिनो ! इस्लाम में पूरे-पूरे दाखिल हो जाओ और जैतान के पीछे न चलो । वह तो तुम्हारा खुला दुश्मन है। (२०८) फिर अगर तुम रोशन हक्मों के पहुंच जाने के बाद लड़खड़ा जाओ तो जान रखो कि खुदा ग़ालिब और हिक्मत वाला है। (२०१) क्या ये लोग इसी बात के इंतिजार में हैं कि उन पर खुदा (का अजाब) बादल के सायेबानों में आ नाजिल हो और फ़रिश्ते भी (उत्तर आयें) और काम तमाम कर दिया जाए। अौर सब कामों का रुज्अ खदा ही की तरफ़ है। (२१०) 🗡 (ऐ मुहम्मद !) बनी इस्राईल से पूछी कि हमने उनकी कितनी खुली निशानियां दीं और

जो शल्स खुदाकी नेमत को अपने पास आने के बाद बदल दे तो खुदा सख्त अखाब करने वाला है। (२११) और जो काफ़िर हैं, उनके लिए दुनियाकी जिंदगी खुशनुमा कर दी गयी है और वे मोमिनों से मजाक़ करते हैंं‱लेकिन जो परहेजगार हैं, दे क़ियामत के दिन उन पर ग़ालिब होंगे और खुदा जिस को चाहता है, अनगिनत रोजी देता है। (२१२) (पहले तो सब) लोगों का एक ही

१ गिनती के दिनों से ईद के बाद के तीन दिन्न मुराद हैं, जिन को अय्यामे तशरीक कहते हैं। इन तीन दिनों यानी ११-१२ और १३ तारीख़ में ख़ुदा को याद करना चाहिए और अगर कोई सिर्फ़ दो दिन रह कर चला जाए, तो उसे अस्तियार है।

रे यह हाल है मुनाफिक का कि जाहिर में खुशामद करे और अल्लाह को गवाह करे कि मेरे दिल में तुम्हारी ^{मुहुञ्चत} है और झमड़े के वक़्त कुछ कमी न करे और क़ाबू पाए तो लूट-भार मचा दे और मना करने से और खिद बढ़े और ज़्यादा गुनाह करे।

^३. यह हाल है ईमान वाले का कि अल्लाह की खुशी पर अपनी जान दे।

^{४.} यानी बहकाने पर न **क्**लो।

^{पू}. यानी हर एक को सखा मिले, उस के कामों के मुताबिक ।

कानन्नासु उम्मतुंव्वाहिद-तुत् 🍑 फ़ ब-अ-सल्लाहुन्नबिय्यी-न मुबश्शिरी-न

मुल्जिरी-न ८ व अन्त-ल म-अहुमुल्-िकता-ब बिल्ह्लिक लियह्कु-म बैनन्नासि फ्री मस्-त-लफ़् फ़ीहि व मस्त-ल-फ़ फ़ीहि इल्लल्लजी-न ऊत्हु मिम्बअदि

मा जा-अत्हुमुल्-बय्यिनातु बग्यम्-बैनहुम् ६ फ़ ह-दल्लाहुल्लजी-न وَلِيمًا اللهِ فَيْمَا اللَّهِ إِنَّ مُبِيِّعٍ إِنَّ وَمُنْفِدِينَ وَالْوَلْ

مَعَهُ مُ الْكِتْبَ بِالْحَقِّ لِيَعْتَكُو بَيْنَ الدَّيْنِ فِقَا اغْتَلَا أَفِيهُ ومَا اعْتَلَكَ مِنْ وَإِلَّا الَّذِينَ أَوْتُوهُ مِنْ يَمْنِ مَا بِكَارَتُهُمُ الْمِينَاتُ

عَيَّا النِّهُمُ * فَهُدَى اللَّهُ الَّذِينَ أَمَنُوا لِمَا اغْتَلَقُوا فِيهِ مِنَ لَتَ بِإِذْنِهِ * وَاللَّهُ يَهُونَى مَنْ يُشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ فُسْتَقِيْدِهِ

مرحيب تأذ أن تَدْعُلُوا الْبِيَّةَ وَلَكَا يَا إِنْكُو مَثَلُ الْمِنْ عَلَوْا بِنْ قَدِيدُوْ مُسَتَعِمُهُ الْمَاسَلَةِ وَالطَّيِّرَةُ وَزُلْزِلْوَا عَلَى يَعْوَلَ

وُسُولُ وَالْمَذِينَ أَمَنُوْ الْمَعَةُ مَثَى نَصَرُ اللَّهِ ٱلَّا إِنَّ نَصَرُ اللَّهِ

رْبُ 9 يَنْعُلُونَكُ مَا ذَا يُنْفِعُونَ ﴿ قُلْ مَا ٱلْعُقْتُدُ مِنْ عَيْرٍ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَفْرَيِيْنَ وَالْيَكُمَٰى وَالْسَلِيْنِ وَابْنِ التَهِيْلِ مُ أَتَفْعَلُوا مِنْ عَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهُ بِهِ عَلِيْدُ ﴿ كُلِّبَ عَلَيْكُمُ الْعِتَالُ

وَهُوَكُرُوهُ لَكُوْ وَعَسَلَى إِنْ تَكْرُهُوا فَيْنًا وَهُوَعَنِي لَكُونُوا عَلَى أَنْ يُجْوَا لَيْكَا وَهُو مُؤَكِّلُوا وَاللَّهُ يَعْلُو وَٱنْسُتُو لا

تَعْلَنُونَ ﴿ يَنَكُونَكَ عَنِ الشَّهُ وِالْسَرَامِ قِتَالَ فِيهُ وَقُلْ قِتَالٌ

يُوكُ فَدُو وصَدَّ عَنْ سَعِيلِ لللهِ وَكُفُو إِلَّهُ وَالْمَنْصِيدِ الْمَرَامُ لِغُرَاجُ آمْلِهِ مِنْهُ ٱكْبُرَٰعِنْدَهُ لُو وَالْفِئْنَةُ ٱكْبُرُصَ الْفَيْلِ عَلَى

वल्लाहु यह्दी मय्यशा-उ इला

सिरातिम्-मुस्तकीम (२१३) अम् हसिब्तुम् अन् तद्खुलुल्-जन्न-त व लम्मा यअ्तिकुम्

म-सलुल्लाञी-न खलौ मिन कब्लिकुम् मस्सत्-हुमुल्बअ्सा-उ वज्ज्ञरी-उ व जुल्जिल्

हत्ता यकूलर्-रसूलु वल्लजी-न आमनू म-अहू मता

नस्रुल्लाहि अला इन् न नस्रुल्लाहि क़रीब (२१४) यस्अलून-क माजा

युन्फिकून 🖁 कुल् मा अन्फक्तुम् मिन्

लिल्-वालिदैनि वल्-अन्रबी-न वल्-यतामा वल्मसाकीनि

विनिस्सवीति । व मा तपुत्रन् मिन् खेरित् फ इन्नल्ला - ह बिही

अलीम (२१५) कुति - व अलैकुमुल्-कितालु व हु-व कुर्हुल्लकुम् & व असा अन् तक्रहू मौअव-व हु-व खैरुल्लकुम्¢ व असा अन् तुहिब्बू मौअव-व

शर्रुलकुम् वल्लाहु यअ्-लमु व अन्तुम् ला तअ़्-लमून ¥ (२१६) हूँ

* 5. 78/8 a. BIT &

मजहब था। (लेकिन वे आपस में इस्तिलाफ़ करने लगे) तो खुदा ने (उनकी तरफ़) बशारत देने वाले और डर सुनाने वाले पैग्रम्बर भेजे और उन पर सच्चाई के साथ किताबें नाजिल कीं, ताकि जिन मामलों में लोग इस्तिलाफ़ करते थे, उनका उनमें फ़ैसला कर दे। और इसमें इस्तिलाफ़ भी उन्हीं लोगों ने किया जिनको किलाब दी गयी थी, बावजुदै कि उन के पास खुले हुए हक्स आ चुके थे। (और यह इस्तिलाफ़ उन्होंने सिर्फ़) आपस की जिद से (किया) तो जिस हक बात में इस्तिलाफ़ करते थे, खुदा ने अपनी मेहरवानी से मोमिनों को उस की राह दिखा दी और खुदा जिसको चाहता है, सीधारास्तादिलादेता है। (२१३) क्या तुम यह ख्याल करते हो कि (यों ही) वहिश्त में दाखिल हो आओगे और अभी तुमको पहले लोगों की-सी (मुक्किलें) तो पेश आयी ही नहीं। उनको (बड़ी-बड़ी) सल्तियां और तक्लीफ़ें पहुंचीं और वे (परेशानियों में) हिला-हिला दिये गये, यहां तक कि पैग़म्बर और मोमिन लोग, जो उनके साथ थे, सब पुकार उठे कि कब खुदा की मदद आएगी। देखो, खुदा की मदद (बहुत) जल्द (आया चाहती) है। (२१४) (ऐ मुहम्मद! पूछते हैं कि (खुदा की राह में) किस तरह का माल खर्च करें। कह दो कि (जो चाहो खर्च करो, लेकिन) जो माल खर्च करना चाहो, वह (दर्जा-ब-दर्जा हक वालों, यानी) मा-बाप को और क़रीब के रिश्तेदारों को और यतीमों को और मृहताजों को और मुसाफ़िरों को (सबको दो) और जो भलाई तुम करोगे, खुदा उसको जानता है। (२१४) (मुसलमानो !) तुम पर (खुदा के रास्ते में) लड़ना फ़र्ज कर दिया गया है, वह तुःहें ना-गवार तो होगा। मगर अजब नहीं कि एक चीज तुमको बुरी लगे और वह तुम्हारे हक में भली हो और अजब नहीं कि एक चीज तुमको भली लगे और वह तुम्हारं लिए नुक्सानदेह हो। और (इन वातों को) खुदा ही बेहतर जानता है और तुम नहीं जानते। (२१६) 💥

यस्अलून-क अनिक्शाह्रिरल्-ह़रामि क़ितालिन् फ़ीहि الهَ क़ुल् कितालुन फीहि कबीरुन् ≱व सद्दुत् अन् सबीलिल्लाहि व कुफ्रम् बिही वल्मस्जिदिल्-हुरामि⊿्र्री अह्लिही मिन्हु अम्बर अन्दल्लाहि & वल्फित्नतु हुत्ता यरुद्दूकुम् अन् दीनिकुम् मिनल्-क़त्लि 🕨 व ला यजालू-न युकातिलूनकुम् इनिस्तताञ्ज् 🕽 व मंय्यार्-तदिद् मिन्कुम् अन् दीनिही फ़ यमुत् व हु-व काफ़िरुन् फ उला-इ-क हबितृत् अअ़्-मालुहुम् फ़िद्दुन्या वल्-आखिरति ६ व उला-इ-क असु-हाबुन्नारिट للَّهِ أُولَيْكَ يُزْجُونَ رُحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَفُورٌ رُحِينًا ٥ हुम् फ़ीहा स्नालिदून (२१७) इन्नल्लजी-न आमन् वल्लजी-न हाजरू व जाहदू फ़ी وَ كُذَٰ إِلَّا يُهِينُ اللَّهُ لَكُو الْأَيْتِ مَكْلُوْ يَتَفَكُّونَ فَ सबीलिल्लाहि । उला - इ - क यर्जू - न وللُّهُ وَالْحِيرُةِ وَيُعَلَّوْنَكُ عَن الْحِيلُ فَلْ إِضْلَالُهُمُ रह्मतल्लाहि वल्लाहु ग्रफ़्रूरुरंहीम (२१८) ان تَعَالِطُوْمُوْ وَالْعُوافِكُوْ وَاللَّهُ يَعَلَمُ الْمُفْسِدُ مِنَ यस्अलून - क अनिल्खमिर वल्मैसिरि । कल م ولا شَاء اللهُ لاعتقلز إن الله عَن رُحكينهُ إِلاَ تَكِيْحُوا الْمُفْرِكُتِ حَلَى يُؤْمِنَ وَلَامَةُ مُؤْمِنَةً خَا फ़ीहिमा इस्मृत् कबीरुंव-व मनाफ़िञ्ज् بِنْ مُفْرِكَةِ وَلَوْ أَغِيسَنَاكُوْ وَلَا تُلِكُ الْمُشْرِكُونَ حَ लिन्नासि 🧳 इस्मुहमा अक्बर मिन्नफ़्अिहिमा व यस्अलून-क मा जा نِهُ وَيُبَيِّنُ البِّهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَكَّلَّوُ युन्फ़िक़ू - न 🏅 कुलिल्ग्रफ़् - व 🎐 कजालि - क युबय्यिनुल्लाहु लकुमुल्-आयाति ल-अल्लकुम् त-त-फ़क्करून 🖠 (२१६) फ़िद्दुन्या वल्-आखिरत्ि 💃 व यस्अलून-क यतामा 🏄 👚 खैरुस् व इस्लाहुल्लहुम् इन् तुखा लितूहुम् फ इख्वानुकुम् । वल्लाहु यअ-लमुल् - मुफ्सि - द मिनल्मुस्लिह्ि । व लौ शा-अल्लाहु ल-अथ्रन-तकुम् 🌶 इन्नल्ला-ह अजीजुन् हुकीम (२२०) व तन्किहुल् मुश्रिकाति हत्ता युअ्मिन-न ⊌व ल अ-म-तुम्-मुअ्मिन-तुन् खेरुस्मिम्-मुश्रिकत्तिव-व अअ्-ज-बत्कुन् ६ व ला तुन्किहुल्-मुश्रिकी-न हत्ता ल अब्दुम्-मुअ्मिनुन् खैरुम्मिम्-मुश्रिकिव-व लौ अअ-्ज-बकुम्। उला-इ-क यद्अू-न

यद्श्र् इलल्जन्नति वल्मग्फिरति बि इजिनही& आयातिही लिन्नासि ल-अल्लहुम् य-त-जनकरून (२२१) ¥

इलन्नारि 🧲 वल्लाहु

حَدِثُ مَعَرَّكُو اللهُ (إِنَّ اللهُ يُحِبُّ التَّوَّلِينَ وَيُحِبُ الْتَوَلِينَ ٱلْكُوْرَ حَرْثُ ثَكُوْ ۖ فَأَنُوا حَرْثُكُوْ أَنَّى شِفْتُو ۗ وَقَالِهُ مُوَا

أَنْفُي كُذُ وَأَنْقُواللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلْفُوهُ وَبَقِي الْمُؤْمِنِينَ ا لَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِإَنْسَالِنَكُوْ أَنْ تَبَرُّواْ وَتَتَعُوا وَتُضْلِلُوا

بْنَ التَّاسِ * وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيدٌ ﴿ لا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِٱللَّهُ

فَإِنْ فَآءُ وْ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُوْرٌ رَّجِينِهُ ۞ وَإِنْ عَزَمُواالطَّلَاقَ فَإِنَّ

يَ يُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِيرُ وَ بُعُوْلَتُهُنَّ اَحَقُّ بِرَدِّمِنَ فِي إِنْ أَرَّادُوٓ الصَّلَامًا ۚ وَلَهُنَ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْنَ بِالْتَعْرُوۡفُ

وَلِلْتِمَالِ عَلَيْهِنَ دَرَجَةٌ وَاللّهُ عَنِينْ حَكِيْدُ ﴿ الْقَالَاقُ وَتَنِّي

وَانْكَ الْأُلْبِكَ عُرُونِ أَوْتُنْرِيْحٌ إِلْحُسَانِ ۚ وَلَا يَعِلُ لَكُوْاَنَ وْامِيَّا أَتَيْتُمُوْهُنَّ شَيِّعُالِلَّا أَنْ يَغَافَأَ أَلَّا يُقَمَّا

نْهُ سَمِينِةً عَلِيْمٌ ﴿ وَالْمُطَلَّقَتُ يَثَّرُبُصْنَ بِأَنْفُ لَا يَعِنُ لَهُنَّ أَنْ يَكُمُّنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي ٱلْحَامِيهِ

الْ اَنْمَانِكُمْ وَلِكِنْ تُوَاحِدُكُمْ عَاكِسُتُ قُلُونُكُمْ وَاللَّهُ بليده للذين يُؤلُونَ مِنْ يَسَالِهِ مُرْتَوْتُكُمُ ادْبُعَةِ أَشْهُرُ

व यस्अलून-क अनिल्महीजि⊅-कुल् हु-व अ-अन्⊅फ़अ्-तजिलुन्निसा-अ तबरबू-हुन्-न हत्ता यत-हुर्-न²फ़ इंग्रा त-तह-हर**्**न फ़िल्महीज़ि 🌿 व ला फ़अ्तू - हुन - न मिन् हैसु अ - म - रकुमुल्लाहु 🎙 इन्तल्ला - ह युहिब्बुत्तब्वाबी-न निसा - उकुम् व युहिब्बुल् - मु - त - तिह्हरीन (२२२) हर्सुल्लकुम् 🗸 फअ्तू

शिअ्तुम् 🕹 व कद्दिमू हर्सकुम् लि अन्फ़ुसिकुम् वत्तकुल्ला-ह वअ्नमू अन्तकुम्मुलाकूहु 🏄 व 💎 बश्शिरिल्-मुअ्मिनीन (२२३) व ला तज्अलुल्ला-ह अुर्जेतुल्लि-ऐमानिकुम् अन् तबर्रुं व तत्तकू व तुस्लिहू **बैनन्नासि ^Pवल्लाहु समीअुन्** अलीम (२२४)

ला युआख्रिजुकुमुल्लाहु बिल्लग्**वि** फ्री बिमा लाकिय्युआखि**जु**कुम्

क-स-बत् कुलूबुकुम् 🌶 वल्लाहु ग़फ़ूरुन् हलीम (२२५) लिल्लजी - न युअ्लू - न

मिन्निसा-इ-हिम् तरब्बुसु अर्ब-अृति अश्हुरिस्

इन्नल्ला-ह गुफ़्रूरुर्रहीम

(२२६) व इन् अ-ज-मुत्तला-क फ-इन्नल्ला-ह समीअनु अलीम (२२७)

बल्मुतल्लक़ातु य-त-रब्बस्-न बि अन्फ़ुसिहिन्-न सला-स-तु कुरू-इत् ु व ला यहिल्लु लहुनू-न अय्यक्तुम-न मा ख-ल-कल्लाहु फ़ी अर्हामिहिन-न इन् कुन्-न युअ्मिन्-न 🎇

विल्लाहि वल्यौमिल् - आखिरि. ⊧व बुअ़्लतुहुन् - न अह्वक़ु बिरद्दिहिन-न फी इन् अरादू इस्लाहृत्। व लहुन्-न मिस्लुत्लजी अलैहिन-न बिल्मअ्-रूर्फ़ि

लिरिजालि अलैहिन्-न द-र-जतून् ы वल्लाहु अजीजुन् हकीम ★ (२२८)

★रु २८/१२ आ ७

अत्तलाकु मर्रतानि 🕑 फ़ इम्साकुम्-बिमअ़-रूफ़ित् औ तस्रीहुम्-बि इह्सानिन्, 🤾 व ला यहिल्लु लकुम् अन् तअ्लुजू मिम्मा आतेतुमूहुन-न शैअत् अंध्यसाफ़ा अल्ला युक्तीमा हुदूदल्लाहि Ыफ़ इन् ख़िप़तुम् अल्ला युक्तीया

हुदूदल्लाहि । फ़ ला जुना-ह् अलैहिमा फ़ीमफ़तदत् बिही नित्-क हुदुदल्लाहि

फ़-ला तअ्-तदूहा&व मंय्य-त-अद्-द हुदूदल्लाहि फ उला-इ-क हुमुज्जालिमून (२२६) फ़ इन् त्त्ल-कहा फ ला तहिल्लु लहू मिम्बअ-्दु हृत्ता तन्कि-ह जौजत् गैरहु । फ इन् तल्ल-कहा फ़-ला जुना-ह अलैहिमा अंय्य-त-राजआं इन् जन्ना अंय्युक्तीमा हुदूदल्लाहि व तिल-क हु<u>ह</u> हुदूदुल्लाहि युबिय्यनुहा लि क़ौमिय्यअ्-लमून (२३०) व इंजा तल्लक्तुमुन्निसा-अ फ़-ब-लगू-न अ-ज-लहुन्-न फ अम्सिक्हुन्-न बिमअ्-रूफिन् औ सरिह्रहुन्-न बिमञ्-रूफ़िब् व ला तुम्सिक् हुन्-न

जिरारिल्तिअ्, - तदू 🎖 व मंय्यफ्अल् ज्ञालि-क

الله فَأُولَلْكَ هُمُ الظُّلِمُونَ ﴿ فَإِنْ طُلَّقَهُا فَلَا سِّبِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ قَى تَنْكِحَ ذَوْمِنًا غَيْرَهُ ۚ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا مِنَاحَ عَلَيْهَا أَنْ تَزَّلَهُ نْ ظَنَّا أَنْ يُعِيَّمَا مُدُودَ اللهُ وَيَلْكَ مُلُودُ اللهِ يَهَيِّنُهَا لِقَوْمِ مْكُنُونَ®وَ إِذَاطَلُقَتْمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ اَجَلَهُنَ فَاسْكُوْفَنَ مُعْرُونِ أَوْ سَرِيعُوهُنَّ بِمَعْرُونِ وَلَا تُسْكُوهُنَّ خِمَارًا لِتَعْسَلُ مَنْ يَغْمَلُ ذَلِكَ فَقَدْ طَلَمَ نَفْسَهُ * وَلاَ نَغْمَهُ وَالسَّالِدِهِ وَأَ بغنت الله عَلَيْكُوْ وَمَا آنُوْلَ عَلَيْكُوْ مِنَ الْكُتْ وَالْكُلِّيَّا بِهِ وَاتَّقُوا اللَّهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهُ بِكُلِّ شَيءَ عَلِيمٌ فَوَ وَاطْلَقَتْمُ النِّسَاءُ فَيَلَغْنَ آجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُاذُهُنَّ أَنْ يَنَا نَ إِذَا تَرَاضُوا بَيْنَهُمْ بِٱلْمُعْرُوفِ وَإِلَى يُوعَظُ بِ عُكُمْ يُوْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الأَخِدِ ذَلِكُمْ أَذَكَ لَكُمْ وَأَطْلَكُمْ لْهُ يَعْلَمُ وَٱنْتُرُ لاَ تَعْلَمُونَ ﴿ وَالْوَالِلْ تُ يُرْضِعْنَ ٱوْلَادَهُنَّ نُوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ آزَادً أَن يُنِيَّةُ الرَّضَّاعَةُ وْعَلَى الْمَوْلُودِلَهُ مْرِقَهُنَّ وَكِمْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُونِ لَا تُخَلَّفُ نَفْلُ إِلَّا وَسُعَهَا ا لِاتَّضَاآةُ وَالِدَةً إِولَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَّهُ بِولَدِهِ ۚ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَٰلِكَ ۚ فَإِنْ أَرَادًا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَثَالُورِ فَلَا

नपसह्र 🖟 व ला तत्ति खिखू आयातिल्लाहि हुजुबब्-वज्कुरू निअ-्म-तल्लाहि अलैकुम् व मा अन-्ज-ल अलैकुम् मिनल्-किताबि बल्हिक्मति यित्रबुकुम् बिही ≯ वत्तकुल्ला-ह वुअ्-लमू अन्नल्ला-ह बि कुल्लि शै-इत् अलीम **≭●** (२३१) व झ्या तल्लक्तुमुन्निसा-अ फ़-ब-लग्-न अ-ज-लहुन-न फ़ हुन्-त अय्यन्किह्-न अज्वाजहुन्-न इला तराज्ञौ बैनहुम् बिल्मअ्रूफि जालि-क यूअजु का-न मिन्कुम् युअमिनु बिल्लाहि वल्योमिल्-आखिरि वालिकुम् } अज़्का व अत्हरु मे बल्लाहु यअ़-्लमु व अन्तुम् ला तअ़-्लमून (२३२)

तलाक (सिर्फ़) दो बार है। (यानी जब दो बार तलाक दे दी जाए तो) फिर (औरतों को) या तो शाइस्ता तरीक़ से (निकाह में) रहने देना है या भलाई के साथ छोड़ देना और यह जायज नहीं कि जो मह तुम उन को दे चुके हो, उस में से कुछ वापस ले लो । हां, अगर बीवी व शौहर को खीफ हो कि वे खुदा की हदों को कायम नहीं रख सकेंगे, तो अगर औरत (खार्विद के हाथ से) रिहाई पाने के बदले में कुछ दे डाले तो दोनों पर कुछ गुनाह नहीं। ये खुदा की (मुकर्रर की हुई) हदें हैं, उन से बाहर न निकलना और जो लोग खुदा की हदों से बाहर निकल जायेंगे, वे गुनाहगार होंगे। (२२६) फिर अगर गौहर (दो तलाक़ों के बाद तीसरी) तलाक़ औरत को दे दे तो उस के बाद जब तक औरत किसी दूसरे शख़्स से निकाह न कर ले, (पहले शौहर) पर हलाल न होगी। हां, अगर दूसरा खाविद भी तलाक़ दे दे और औरत और पहला खाविद फिर एक दूसरे की तरफ़ रुज्अ कर लें तो उन पर कुछ गुनाह नहीं, बशर्ते कि दोनों यक्तीन करें कि खुदा की हदों को क़ायम रख सकेंगे और ये ख़ुदा की हदें हैं, इन को वह उन लोगों के लिए बयान फ़रमाता है, जो दानिश (सझ-बुझ) रखते हैं। (२३०) और जब तम औरतों को (दो बार) तलाक़ दे चुको और उन की इहत पूरी हो जाए तो उन्हें या तो अच्छे सूलक से निकाह में रहने दो या शाइस्ता तरीक़े से रुख्सत कर दो और इस नीयत से उन को निकाह में न रहने देना चाहिए कि उन्हें तक्लीफ़ दो और उन पर ज्यादती करो । और जो ऐसा करेगा वह अपना ही नुक्सान करेगा । और खुदा के हक्मों को हंसी (और लेल) न बनाओ । और ख़दा ने तुमको जो नेमतें बस्शी हैं और तुम पर जो किताब और दानाई की बातें नाजिल की हैं, जिन से वह तुम्हें नसीहत फ़रमाता है, उन को याद करो और ख़ुदा से डरते रहो और जान रखो कि खुदा हर चीज जानता है। (२३१)★●

और जब तुम औरतों को तलाक़ दे चुको और उन की इहत पूरी हो जाए तो उन को दूसरे शौहरीं के साथ, जब वे आपस में जायज तौर पर राजी हो जायें, निकाह करने से मत रोको। इस (हुक्म) से उस शख्स को नसीहत की जाती है जो तुम में खुदा और आखिरत के दिन पर यक्तीन रखता है, यह तुम्हारे लिए निहायत खूब और बहुत पाकीजगी की बात है और खुदा जानता है और

⁽४३ का शेष)

अहमद रह० कहते हैं कि बड़े सहावा इस के क़ायल हैं कि क़ुरू के मानी हैरा हैं। जो लोग इस के क़ायल हैं कि कुरबान की आयत में कुक्ष से मुराद हैच है, उन की एक दलील यह भी है कि प्यारे नबी सल्ल० ने फ़ातिमा बिन्त जैंग से फ़रभाया था कि 'दिअस्मला-त' अय्या-म अक़राइकि' यानी हैज के दिनों में नमाश छोड़ दिया करो । हम ने इसी रिवायत की बुनियाद पर कुरू का तर्जुमा हैजा किया है।

सूरतुल्-ब-क-रित् क़ुरक्षान मजीद ४६ स-यकुलु २ वल्बालिदातु युक्तिअ्न ओलाददृष-न होलैनि कामिलैनि लि मन् अरा-द अंग्युतिम्-मरंजाअ-तु अ अ-लल्-मौलूदि लहू रिज्कुहुन-नृ व किस्वतुहुन्-न बिल्मअ्-रूफि । ला तुकल्लफु नष्मुन् इल्ला वुस्अहा हुला तुज्जार-र-वालिदतुम्-बि व-लदिहा व ला मौलूदुल्लहू बि व-लदिही छंव अ-लल्-वारिसि मिस्लु खालि-क % फ़ इन् अरादा फ़िसालन् अन्तराज़िम्मिन्हुमा व तशावुरिन् بنائه عليهنا وإن آند فوال مسترفية الالانوولا يوكدينات عَلَنَكُو إِذَا سَلَنَتُو مَا أَتَيَتُو بِالْمُعْرُونِ وَأَتَّقُوا لِلَّهُ وَاعْكُوَّاكُ फ़ ला जुना-ह अलैहिमा ≱व इन् अरत्तुम् لللهُ يِمَا تَعْمَلُونَ بَعِينِرُ ﴿ وَاللَّذِينَ يُتُوكُونَ مِنْكُو وَيَهَا مُروْنَ अन् तस्तज्ञिञ्जू औलादकुम् फ ला जुना-ह الْوَالْجَا يُتَكُرُبُكُ مِنْ بِٱنْفِيهِ نَّ ٱرْبَعَهُ ٱشْفُرٍ وَعَثْرًا ۚ وَإِذَا بَلَعُنَ अलेकुम् इजा सल्लम्तुम् मा आतेतुम् لَجَلَعُنَّ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمًا فَعَلَنَ فَيْ ٱنْفُيهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَاللَّهُ إِمَّا تَعَمَّلُونَ عَجِيْزُ ۞ وَ لَاجْنَاحَ عَلَيْكُو فِيمَا عَرَّضْ تُولِهِ बिल्मअ्-रूफ़ि। वत्तकुल्ला-ह वअ्-लम् अन्तल्ला-ह مِنْ خِطْبُ وَالنِّسَاءُ أَوْ أَكْنَتُونَى أَنْفُسِكُو عُلِمُ اللهُ أَلَّه बिमा तञ्ज्-मलू-न बसीर (२३३) वल्लजी-न سُنَكُ أُرُونَهُ أَنَ وَلَكِنَ لَا تُوَاعِدُوهُ أَنَّ بِيرًّا إِلَّا أَنْ تَعُوْلُوا لَوْلًا مَعُرُونًا ۚ وَلَا تَعْوِمُوا عُقْدَةَ التِّكَاجِ حَفْى يَبِلَّمُ الكِتُ لَهَالَهُ यु-त-वष्फ़ौ-न मिन्कुम् व य-अरू-न अज्वाजंय्य-त-وَاعْلَمُواْ أَنَّ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي ٱلْقُيكُو وَاحْدُرُوهُ وَاعْلُمُواْ أَنَّ रब्बस्-न बिअन्फुसिहिन-न अर्ब-अ-तु अश्हुरिव-व اللَّهُ غَفُورٌ حَلِيْعٌ ﴿ لَاجْنَاحُ عَلَيْكُولِنْ طَلَعْتُمُ النِّسَاءُ مَا अष्टरत् ६ फ़ इक्वा ब-लग्-न अ-ज-लहुन्-न फ़-ला لَوْتُسَتُوْهُنَّ أَوْتَكُوشُواْ لَهُنَّ فَرِيضَةٌ "وَمَتِعُوْهُنَّ عَلَى الْمُوسِم जुना-ह अलेकुम् फ़ीमा फ़-अ़ल-न फ़ी अन्फ़ुसिहिन्-न قَدُونَ وَعَلِ الْمُقْتِرِقَدُونَ مُتَاعًا مِالْمَعْرُونِ حَقَاعَلَ الْمُنْفِينِينَ ٩ رَانْ طَلَقَتْمُوْهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَكْتُوهُنَّ وَقَدْ فُرْضَتُو لَهُنَّ बिल्मअ्र्रूक्फि 🌶 वल्लाहु बिमा तअ़्-मल्-न فَرِيْضَةٌ فَرْصُتُ مَا فَرَضْتُو إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْيَعْفُوا لَيْنَ يَهِ खबीर (२३४) वला जुना-ह अलैकुम् غُقْلَةُ النِكَايِمْ وَأَنْ تَعْفُوْا أَقْرُبُ لِلتَّغْرِيُّ وَلَا تَنْمُوا الْفَصْلَ फ़ीमा अर्रज़्तुम् बिही मिन् ख़ित्बितिनिसा-इ يَنْكُورُ إِنَّ اللَّهُ بِمَا أَتُعْمَلُونَ بَصِيلًا ۞ خَفِظُوا عَلَى الصَّلَوْتِ وَإِ औ अक्नन्तुम् फ़ी अन्फ़ुसिकुम्।अलि-मल्लाहु अन्नकुम् स-तज्कुरूनहुन-न व लाकिल्ला तुवाअिदूहुन-न सिरंत् इल्ला अन् तकूलू कौलम् मअ्-रूफ़न् 🍃 व ला अकृदतन्तिकाहि हत्ता यब्लुग़ल्-िकताबु अ-ज-लहू 🌶 वअ्-लमू अन्नल्ला-ह फी अन्फुसिकुम् फह्जरूहु ६ वअ्-लम् अन्नल्ला-ह यञ्-लमु मा हुलीम ८ 🖈 (२३४) ला जुना-हं अलैकुम् इन् तल्लक्तुमुन्निसा-अ तमस्सूहुन् - न औ तफ्रिजू लहुन् - न फ़रीज़-तुर्व्-व मत्तिअ़्-हुन-न& अ-लल्मूसिअ क-द-रुहू व अलल्मुक्तिरि क-द-रुहू ८मताअम्-बिल्मअ्-रूफि ८ हक्कत् अलल-मुह्सिनीन (२३६) व इन् तल्लक्तुमूहुन्-न मिन् कब्लि अन् तमस्सूहुन-न व कद् फ़-र्ज्तुम् लहुन-्न फ़रीज-तुन् फ़ निस्फ़ु मा फ़-रज्तुम् इल्ला अय्यअ-्फून औ यअ्-फ़ुबल्लजी बियदिही अुन्दतुन्निकाहि 🌶 व अन् तअ्-फ़ू अक्र्खु व ला तन्सवुलफ़ज़्-ल बैन्कुम् 🖟 इन्नल्ला-ह बिमा तअ़्-मलू-न बस़ीर

★रु.३०/१४ आ४

तुम नहीं जानते । (२३२) और माएं अपने बच्चों को पूरे दो साल दूध पिलाएं, यह (हुक्म) उस अस्स के लिए है जो पूरी मुद्दत तक दूध पिलवाना चाहे और दूध पिलाने वाली माओं का खाना और कपड़ा दस्तुर के मुताबिक वाप के जिम्मे होगा। किसी शक्स को उस की ताकत से ज्यादा तवलीफ नहीं दी जाती, (तो याद रखो कि) न तो मांको उस के बच्चे की वजह से नुक्सान पहुंचाया जाए और न बाप को उस की औलाद की वजह से नुक्सान पहुंचाया जाए और इसी तरह (नान-नफ्का) वच्चे के वारिस के जिम्मे है और अगर दोनों (यानी मां-बाप) आपस की रजामंदी और सलाह से बच्चों का दूध छुड़ाना चाहें, तो उनपर कुछ गुनाह नहीं और अगर तुम अपनी औलाद को दूध पिलवाना बाहो, तो तुम पर कुछ गुनाह नहीं, बशर्तेकि तुम दूध पिलाने वालियों को दस्तूर के मुताबिक उन का हक जो तुम ने देनात कियाथा, देदो और खुदासे डरते रही और जान रखो कि जो कुछ तुम करते हो, खदा उस को देख रहा है। (२३३) और जो लोग तुम में से मर जायें और औरतें छोड़ जायें तो औरतें चार महीने दस दिन अपने आप को रोके रहें और जब (ये) इहत पूरी कर चुकें और अपने हक में पसंदीदा काम (यानी निकाह) कर लें तो तुम पर कुछ गुनाह नहीं और खुदा तुम्हारे सब कामों की ख़बर रखता है ।' (२३४) अगर तुम इशारे की बातों में औरतों को निकाह का पैग़ाम भेजो या (निकाह की ख़्वाहिश को) अपने दिलों में छिपाए रखो तो तुम पर कुछ गुनाह नहीं । बुदा को मालूम है कि तुम उन से (निकाह का) जिक्र करोगे, मगर (इह्त के दिनों में) इस के सिवा कि दस्तूर के मुताबिक कोई बस्त कह दो छिपे तौर पर, उन से कौल व करार न करना। और जब

क्ष दन्त्र पे जुताबक्ष पाद कर्त करू यो कि राज रहे. तक इद्दत पूरी न हो ले, निकाह का पक्का इरादा न करना और जान रखो कि जो कुछ तुम्हारे दिलों में है, खुदाको सब मालूम है, तो उस से डरते रहो और जान रखो कि खुदा बस्शने वाला और

इल्म वाला है। (२३४) 🛨

और अगर तुम औरतों को उन के पास जाने या उन का मह मुक़र्रर करने से पहले तलाक़ दे दो, तो तुम पर कुछ गुनाह नहीं, हां, उनको दस्तूर के मुनाबिक़ कुछ खर्च जरूर दो (यानी) मक़्दूर वाला अपनी ताक़त के मुनाबिक़ दे और तंगदस्त अपनी हैसियत के मुनाबिक़ । नेक लोगों पर यह एक तरह का हक़ है। (२३६) और अगर तुम औरतों को उन के पास जाने से पहले तलाक़ दे दो, लेकिन मह मुक़र्रर कर चुके हों, तो आधा मह देना होगा। हां, अगर औरतों मह बल्ला दें या मर्द, जिन के हाथ में निकाह का अक़्द है (अपना हक़) छोड़ दें (और पूरा मह्न दे दें तो उनको अस्तियार हैं) और अगर तुम मर्द लोग ही अपना हक़ छोड़ दो तो यह परहेजगारी की बात है और अगर समें में स्वाह करने को मूलना नहीं, कुछ शक नहीं कि खुदा तुम्हारे सब कामों को देख रहा है। (२३७)

[ै] यानी मां अगर दूध पिलाने पर राजी न हो, तो उस से अवरदस्ती न की जाए और वाप से उस को ताकत से

ज्यादान फ्रका (खर्चा) न मांगा जाए । २. तलाक की इहत तीन हैज और सोग की इहत चार महीने दस दिन इस सूरत में है, जब हमल मालूम न हो और अंगर हमल मालूम हो तो बच्चा होने के बक्त तक है।

 $[\]frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}$

कुरकान मजीद ४६ स-यक्लु२

हाफ़िजू अलस्स-ल-वाति वस्सलातिल-बुस्ता 🍎 व कूमू लिल्लाहि कानितीन (२३८) फ़-इन् लिएनुम् फ़ रिजालन् औ रुक्बानन्&फ़ इक्रा अमिन्तुम् फ़रुकुरुल्ला-ह कमा अल्ल-म-कुम् मालम् तकून् तअ्-लुमून (२३६) वल्लजी-न यु-त-वफ्फ़ौ-न मिन्कुम् व य-जरू-न अज्वाजव्-व सिय्यतुल्-लि अज्वाजिहिम्

मताअ़त् इलल्हौिल ग्रै-र इहराजित् फ़ इन् ख़-रज्-न फ़ला जुना-ह अलैकुम् फ़ीमा फ-अल्-न फी अन्फुसिहिन्-न मिम्मअ़-रूफ़िन् बल्लाहु अज़ीजुत् ह्कीम (२४०) व लिल्मुत्ल्लकाति मताअुम् - बिल्मअ्र्रूरुफि हु हुक्कन् अलल्मुत्तकीन (२४१) कळालि-क युबय्यिनुल्लाहु लकुम् आयातिही ल-अल्लकुम् तअ्-क़िलून≯+(२४२) अ - लम् त - र 🏻 इलल्लजी-न ख-रजू मिन् दियारि-हिम् व_{्हृ} हुम् उलूफ़ुन् ह-ज-रल्मौति ८⁹फ क्रा-ल^ह लहुमुल्लाहु मूतू تعن सुम्-म अह्याहुम् ﴿ وَإِنْ وَيُلِكُا وَإِنَّا اللَّهِ कहुमुल्लाहु

للهِ وَاعْلَمُوْاَ أَنَّ لِللَّهُ سَعِيمٌ عَلِيْهُ ٥ مَنْ ذَاللَّذِي تُغْيِفُ اللَّهُ इन्नल्ला-ह लज्जू फ़ज़्लिन् अलन्नासि व

लाकिन्-न अक्सरन्नासि ला यक्कुरून (२४३) व क्रातिलू की सबीलिल्लाहि वअ-लम् अन्नल्ला-ह समीअन् अलीम (२४४) मन् जल्लजी युक्रिजुल्ला-ह ह-स-नन् फ-युजाअिफ़हू लहू अज्आफ़न् कसीर-तुन् । वल्लाहु यक्त्रिजु व_इलैहि तुर्जअ़ून (२४४) अ-लम् त-र इलल्मल-इ मिम्बनी इस्राई-ल मिम्बअ्-दि मूसा 🍇 इख् क़ालू लि नबिध्यिल्-लहुमुब्अम् लना मलिकन्नुक़ातिल् फ़ी सबीलिल्लाहि का-ल हल् इन् कुति-व अलेकुमुल्-कितालु अल्ला तुकातिलू ∮कालू व मा लना नुकाति-ल क्री सबीलिल्लाहि व क़द् उख़्रिज्ना मिन् द्रियारिना 💃 अल्ला व अब्ना-इना 🕨 फ़-लम्मा कुति - व अलैहिमुल् - क़ितालु इल्ला कलीलम्मिन्हुम् 🌶 वल्लाहु अलीमुम् - बिक्कालिमीन

(मुसलमानो !) सब नमाजें लास तौर से बीच की नमाज (यानी अहा की नमाज) पूरे एहितिमाम के साथ अदा करते रहो।' और खुदा के आगे अदब से खड़े रहा करो। (२३८) अगर तम खौफ़ की हालत में हो तो प्यादे या सवार (जिस हाल में हो, नमाज पढ़ लो) फिर जब अम्न (व इत्मीनान) हो आए तो जिस तरीक़ से खुदा ने तुम की सिखाया है, जो तुम पहले नहीं जानते थे, खुदा की याद करो । (२३६) और जो लोग तुम में से मर जायें, और औरतें छोड़ जायें, वे अपनी औरतों के हक में बसीयत कर जायें कि उन को एक साल तक खर्च दिया जाए और घर से न निकाली जाएं। हां, अगर वे खुद घर से निकल जाएं और अपने हक़ में पसन्दीदा काम (यानी निकाह) कर लें तो तम पर कुछ गुनाह नहीं और खुदा जबरदस्त हिनमत वाला है। (२४०) और तलाक वाली औरतों को भी दस्तर के मुताबिक नान व नफ्का देना चाहिए। परहेजगारों पर (यह भी) हक है। (२४१) इसी तरह खुदा अपने हुनमों को तुम्हारे लिए बयान फ़रमाता है ताकि तुम समझो।(२४२) 🛨

भला तम ने उन लोगों को नहीं देखा जो (गिनती में) हजारों ही ये और मौत के डर से अपने वरों से निकल भागे थे, तो खुदा ने उन को हुनम दिया कि मर जाओ, फिर उन को जिन्दा भी कर दिया। कुछ शक नहीं कि खुदा लोगों पर मेहरबानी रखता है, लेकिन ज्यादा लोग शुक्र नहीं करते। (२४३) और (मूसलमानों!) खुदा की राह में जिहाद करो और जान रखो कि खुदा (सब कुछ) सुनता (और सब कुछ) जानता है। (२४४) कोई है कि खदा को कर्जे हस्ना (भला कर्ज) दे कि वह उस के बदले उस को कई हिस्से ज्यादा देगा और खदा ही रोजी को तंग करता और (वही उसे) फैलाता है और तुम उसी की तरफ़ लौट कर जाओगे। (२४५) भला तम ने बनी इस्नाईल की एक जमाअत को नहीं देखा. जिस ने मुसा के बाद अपने पैग़म्बर से कहा कि आप हमारे लिए एक बादशाह मुक़र्रर कर दें ताकि हम खदा की राह में जिहाद करें। पैग़म्बर ने कहा कि अगर तूम को जिहाद का हुक्म दिया जाए तो अजब नहीं कि लड़ने से पहलू बचाओ। वे कहने लगे कि हम खदा की राह में क्यों न लड़ेंगे जब कि हम वतन से (निकाले) और बाल-बच्चों से जुदा कर दिए गए, लेकिन जब उनको जिहाद का हुक्म दिया गया तो कुछ लोगों के अलावा सब फिर गये और खदा जालिमों को खुब जानता है। (२४६) और पैग़म्बर ने उन से (यह भी) कहा कि खुदा ने तम पर तालूत को बादशाह मुकर्रर फ़रमाया है। वे बोले कि उसे हम पर बादशाही का हक कैसे हो सकता है, बादशाही के हक़दार तो हम हैं और उस के पास तो बहुत सी दौलत भी नहीं। पैग़म्बर ने कहा कि खुदाने उस को तुम पर (फ़जीलत दी है और बादशाही के लिए) चुन रखा है। उसने उसे इल्म भी बहुत सा बख्शा है और जिस्म भी (बड़ा अता किया है) और खुदा (को अख्तियार है), जिसे चाहे बादशाही बस्सो। वह बड़ी वुस्अत वाला और जानने वाला है। (२४७) और पैग़म्बर ने उन

९ पूरे एहितमाम के साथ अदा करने से सुराद यह है कि नमाज को उस के बक्तों में पढ़ते रहो । बीच की नमाज के बारे में मुस्तिलिफ़ कौल हैं। किसी ने कहा, जुहर की नमाज मुराद है। किसी ने कहा दशा की, किसी ने कहा अंच की, किसी ने कहा फ़र्च की, मगर ज्यादा सही यह है कि इस से अल की नमाज मुराद है, जैसा कि सही हदीसों में बाया है।

लहुम् निबय्युहुम् इन्नल्ला-ह कद् ब-अ-स यक्नु लहुल्मुल्कु अलैना व नह्नु स-अ-तुम्-मिनल्मालि 🕨 क्रा-ल इन्नल्लाहस्त्रफ़ाहु फ़िल्इल्मि वल्जिस्मि 🖢 वल्लाह बल्लाहु वासिअ़ुत् अलीम (२४७) व क़ा-ल लहुम् नबिय्युहुम् इन-न आय-त मूल्किही अंय्यअ्तियकुमुत्ताबृतु फ़ीहि सकीनतुम् -मिर्रब्बिकुम् व बिकय्यतुम्-मिम्मा त-र-क आलु मुसा व आलु हारू-न तह्मिलुहुल्-मला-इकतु 🌡 इन्-न जालि-क ल-आयत्ललकुम् इन् मुअ्मिनीन ★ (२४८) फ़-स्-ल तालूतु बिल्जुनूदि ॥ का-ल इन्नल्ला-ह बि-न-हरिन् & फ़ फ़ लै-स मिन्नी ६ व मल्लम् यत-अमृह

मिन्नी

इल्ला

युअ्ती मुल्कह الَ لَهُمْ نَهِيْهُمْ إِنَّ أَيْهُ مُلْكِهَ آنَ يَأْتِيكُو الْعَلَوْتُ فِي وسَكُنُ اِللَّهُ إِنَّ لَكُولِنَ لَنَامُهُ مُؤْمِنِينَ أَنَّ فَلَمَّا فَصَلَّ طَالُتُ مُنُودٌ قَالَ أَنَّ اللَّهُ مُنِيِّلِيْكُمْ بِنَقِرٌ فَمَنْ أَمِنْ أَمِنَ مِنْهُ فَلَيْرَ مُرْيَطْمُنَهُ وَانْهُ مِنْ إِلَّا مَنِ اغْتُرَفَ غُرْفَةً إِيدٍا فَتُرْفُوا يَهُ إِلَّا قَالِيلًا مِنْهُمْ فَلَهُا عِنْ أَوْرَةِ هُوَ وَالَّذِينَ أَمَنُوا مَعَهُ * قَالُوا وْ كُوْشِنْ فِنَةُ قِلْنِلُةَ غَلَبْتُ فِئَةً كَيْمِرُةً بِإِذْنِ لِنَهُ وَ اللَّهُ مَّعَ برنين ﴿ وَلَمُنَا بَرَّزُوا لِمِالُوْتَ وَجُنُودِهِ قَالُوَا رَبِّنَا أَفْرِغُ عَلَيْنَا أَقْدُ امْنَا وَانْفُرْزَا عَلَى الْقُوْمِ لِلْكَفِيرِينَ ۞ فَهَزَمُوهُمُ مِنَا يَتُكُا أَ * وَلَوْ لَا دُفْعُ اللَّهِ النَّاسُ بَعْضَهُمْ يَبُّ मनिरत-र-फ़ رَبِ الْإِرْضُ وَلَكِنَ اللَّهُ دُوُ فَضَلِ عَلَى الْعَلَمِينَ @ الله الله تَمْ الله مَمْ المُمْ الله عَلَى وَاللَّهُ لَمِنَ الْمُوسَلِينَ ﴿ वल्लजी-न ऑमन्

लकुम् तालू-त बिल्मुल्कि

अलेकुम्

अहक्क्

यदिही & फ़ शरिब् मिन्हु इल्ला गुर्फ़तुम्-बि क़लीलम्-मिन्हुम् ыूफ़ लम्मा जा-व-ज़हू हु-व ताक-तु लनल्यौ-म बिजालू-त व जुनूदिही कालल्लजी-न यजुन्नू-न अन्नहुम् मुलाकुल्लाहि ^{प्र} कम्मिन् फ़िअतिन् कलीलतिन् ग-ल-बत् फ़ि-अतृत् बि इ**ज्**निल्लाहि वल्लाहु म-अ-स्साबिरीन (२४६) व लम्मा ब-र-जू लि जालू-त व जुनूदिही क़ालू रब्बना अफ़्रिस् अलेना सब्रव-व सब्बित् अन्दामना बन्स्नो अ-लल्-क्रौमिल्-काफ़िरीन ५ (२५०) फ़-ह-ज़मूहुम् बि इछ्निल्लाहि 🖫 व क्र-त-ल दाव्दु आताहुल्लाहुल्मुल-क वल्हिक्म-तु अल्लमह दफ्अुल्लाहिन्ना-स बअ्-ज्ञहुम् बिबअ्-र्ज्जिल्-ल-फ्र-स-दतिल ग्रजु फ़ज़्लित् अलल्-आलमीन গ্ৰ आयातुल्लाहि नत्लु हा अलै-क बिल्ह्किक । व इन्त-क लिमनल्-मुसंलीन (२४२) KYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSK #ffan ? XSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSK

★ह. ३२/१६ आ ६

कें कहा कि उनकी बादबाही की निवानी यह है कि तुम्हारे पास एक सम्दूक आएगा जिस को फ़रिक्से उठाए हुए होंगे। उस में तुम्हारे परवरदिनार की तरफ़ से तसल्ली (बल्बने वाली चीज) होगी और कुछ और चीजें भी होंगी जो मूसा और हारून छोड़ गये थे। अगर तुम ईमान रखते हो तो यह तुम्हारे लिए एक बड़ी निवानी है। (२४८) ★

गरज जब तालूत फ़ौजें ले कर रवाना हुआ तो उस ने (उन से) कहा कि ख़दा एक नहर से तुम्हारी आजमाइश करने वाला है। जो शस्स उस में से पानी पी लेगा (उस के बारे में समझा जाएगा कि) वह मेरा नहीं और जो न पिएगा. वह (समझा जाएगा कि) मेरा है। हां, अगर कोई हाथ से चुल्लू भर पानी ले ले (तो खैर, जब वे लोग नहर पर पहुंचे) तो कुछ लोगों के सिवा सब ने पानी पी लिया। फिर जब तालुत और मोमिन लोग, जो उस के साथ, नहर के पार हो गये, तो कहने लगे कि आज हम में जालूत और उस के लश्कर से मुक़ाबला करने की ताक़त नहीं। जो लोग यकीन रखते ये कि उन को खदा के सामने हाजिए होना है, वे कहने लगे कि कभी-कभी थोडी-सी जमाअत ने खुदा के हुक्म से बड़ी जमाअत पर फ़रह हासिल की है और खुदा सब करने वालों (जमाव वालों) के साथ है। (२४६) और जब वे लोग जालूत और उस की फ़ौज के मुकाबले में आए तो (खुदा से) दुआ की, ऐ परवरदिवार ! हम पर सब के दहाने खोल दे और हमें (लड़ाई में) कदमों से जमाये रख, और काफ़िरों की (फ़ीज) पर जीत दे। (२४०) तो तालूत की फ़ीज ने खुदा के हुक्म से उन को हरादियाऔर दाऊद ने जालूत को क़ल्ल कर डाला। और खुदाने उस को ^{बादशाही} और दानाई बरुणी और जो कुछ चाहा, सिखाया और खुदा लोगों को एक दूसरे (पर चढ़ाई और हमला करने) से हटाता न रहता, तो मुल्क तबाह हो जाता, लेकिन खुदा दुनिया वालों पर बड़ा मेहरबान है। (२५१) ये खुदाकी आयतें हैं जो हम तुम को सच्चाई के साथ पढ़ कर सुनाते हैं। (और ऐ मुहम्मद!) तुम बिला शुबहा पैग्रम्बरों में से हो। (२४२) ये पैग्रम्बर (जो

तीसरा पारः तिल्-कर्रसुलु

सूरतुल्-ब-क्र-रित स्रायत २५३ से २८६

तिरुकर्रुसुलु फ्रज़्ज़ल्ना बअ़्-ज़हुम् अ़ला बअ़्ज़िन् श्चिमिन्हुम् मन् कल्लमल्लाहु व र-फ़-अ़ बअ़-क़हुम् द-रजातिन् । व ु आतेना श्रीसब्-न मर्यमल्-बय्यिनाति व अय्यद्नाहु बि 🛮 रूहिल्कुदुसि 🕽 व लो शा-अल्लाहु मक्त-त-लल्लजी-न मिम्बअ्-दि-हिम् मिम्बअदि मा जा-अत्-हुमुल्बय्यिनातु व लाकिनिस्तलफ़ूफ़ मिन्हुम् मन् आम-न व मिन्हुम् मन् क-फ़र् व लो हुन् स्मन् के-फ़र् و आम-न व मिन्हुम् मन् के-फ़र् و अोम-न व मिन्हुम् मन् के-फ़र भा-अल्लाहु मक्-त-तलू अंव लाकिन्नल्ला-ह[®] للهُ وَرَفَعَ بِعُضْهُمْ دَرَجْتٍ وَالْتَيْنَا عِينْسَى ابْنَ مَنْهُمَ यफ़्अ़लु मा युरीद 🖊 (२५३) या يكنو وَآكِنَ لَهُ يُرْوَجِ الْقُكُسِ وَلَوْهُكُمْ لِلهُ مَا افْتَسَلَ لَّنِيْنَ مِنْ يَعَرِومْ قِنْ بَعْدٍ مَا عَآءُتُكُمُ الْيَتِنْتُ وَكِن अय्युहल्लजी-न आमन् अन्फ्रिक् मिम्मा سَلَقُوا فَيَنْهُمْ مَنْ أَمَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرُ وَلَوْهَا مُ اللَّهُ يَا اقْتَتَكُوا ۗ وَلَكِنَ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ فَ يَأَيُّهُا الَّذِينَ र-जक्नाकुम् मिन् कब्लि अंय्यअ्ति-य यौमुल्ला نْزَا ٱلْفِقُوا مِمَّا رَمُ فَنَكُو مِنْ قَدِلِ أَنْ كَالَى يَوْمُرُ لَا बैश्रुन् फ़ीहि व ला खुल्लतुंब्-व ला بُمُّ فِينِهِ وَلَا غُلَةً وَلَا هَفَاعَةً * وَالْكَفِينُونَ ثُمُ الْطُلِقُونَ शकाञ्तुत् 🌶 वल्काफ़िरू - न 🔠 हुमुउजालिमून الله كَ إِنْ الْمُورُ الْمُنْ الْمُؤْمِدُ لَا تَاعُدُوا إِنَّ الْمُؤْمِدُ لَا تَاعُدُوا إِنَّهُ وَكُ وَمُرْ لَهُ مَا فِي الْتُعَلُّونِ وَمَا فِي الْأَرْضِ أَمَنْ ذَا الَّـذِي (२५४) अल्लाहु ला इला-ह इल्ला فَعُمُ عِنْدَاةً إِلَّا بِإِذْنِهِ أَيْعَلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيلُهِمْ وَكَا خَلَقُهُمْ हु-व ६ अल्ह्रय्युल्कय्यूमु ६ ला तअ्खुजुहू لا يُعِينُطُونَ بِنَيْءِ فِنْ عِلْمِهَ إِلَّا بِمَا هَا ۚ وَمِدَّ كُرُومِيُّهُ सि-नतुंव-व ला नौमुत् लहू मा फ़िस्समावाति سُلُوب وَالْاَرْضُ وَلَا يُؤْدُهُ حِفْظَهُمَا وَهُوَالْمِنْ الْعَظِيدُ إِكْرَاءُ فِي النَّهُ فِي النَّهُ وَكُنَّ الرُّفُلُ مِنَ الْفِي لَمَنْ فِلْفُرْ व मा फ़िल्ऑज़ ⊳ मन् जल्लजी यश्फ़र्शु الطَاعَيْتِ وَيُؤْمِنُ مِاللَّهِ فَعَلِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوَثْقُ अिन्दर्ह इल्ला बि-इज्निही अ यअ्-लमु الْغِصَامُ لَهُا وَاللَّهُ مَهِمِهُ عَلِيْدُهُ اللَّهُ وَفِي الَّذِينَ امْنُوا मा बै-न ऐदीहिम् व मा खल्फहुम्८ ﴿ ﴿ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّا الللَّهُ اللَّا व ला युहीतू-न बिगैडम्मिन् अिल्मिही इल्ला बिमा का अर्थ विस-अ कुर्तिय्युहुस्समावाति वल्अज्ञं ६ व ला यऊदुहू हिफ्फुहुमा ६ व हुवल् अलिय्युल्-अ्जीम (२५५) ला इक्रा - ह फ़िद्दीनि 💯 कत्तबय्यनर्रुश्दु मिनल्याय्य ६ फ मंय्यक्फुर् बित्तागूति व युअ्मिम्-बिल्लाहि फ़-क़दिस्तम्-स-क बिल्-अर्वितिल्-बुस्का ∂ लन्फिसा-म लहा ५ वल्लाहु समीअुन् अलीम ्रश्रव लाजिम ★रु. ३३/१ आ ४

हम बक्त-बक्त पर भेजते रहे) हैं, इन में से हम ने कुछ को कुछ पर फ़जीलत दी है ॐकुछ ऐसे हैं, जिन से खुदा ने बातें कीं और कुछ के (दूसरे मामलों में) मर्तबे बुलंद किए और ईसा बिन मस्यम को हम ने खुली हुई निशानियां अता कीं और रूट्टल कुद्स ने उन को मदद दी' और अगर खुदा बाहता तो उन से पिछले लोग अपने पास निशानियां आने के बाद आपस में न लड़ते, लेकिन उन्होंने इिस्तलाफ़ किया, तो उन में से कुछ तो ईमान ले आए और कुछ काफ़िर ही रहे। और अगर खुदा बाहता तो ये लोग आपस में लड़ते-झगड़ते नहीं, लेकिन खुदा जो बाहता है, करता है। (२४३) ¥

ए ईमान वालो ! जो (माल) हम ने तुम को दिया है, उस में से उस दिन के आने से पहले-पहले खर्च कर लो जिस में न (आमाल का) सौदा हो, न दोस्ती और सिफ़ारिश हो सके और कुफ़ करने वाले लोग जालिम हैं। (२५४) खुदा, (वह सच्चा माबूद है कि) उस के सिवा कोई इबादत के लायक नहीं। जिन्दा हमेशा रहने वाला, उसे न ऊंघ आती है और न नींद, जो कुछ आसमानों में और जो कुछ जमीन में है, सब उसी का है। कौन है कि उस की इजाजत के बग़ैर उस से (किसी की) सिफ़ारिश कर सके। जो कुछ लोगों के सामने हो रहा है और जो कुछ उन के पीछे हो चुका है, उसे सब मालूम है और वे उस की मालूमात में से किसी चीज पर दस्तरस (काबू पाना) हासिल नहीं कर सकते, हां, जिस कदर वह चाहता है (उसी कदर मालूम करा देता है) उस की वादशाही (और इल्म) आसमान और जमीन सब पर हावी है और उसे उन की हिफ़ाजत कुछ भी मुश्किल नहीं। वह बड़ा आली रुखा और जलीखुल कब्र है। (२४५) दीने इस्लाम में जबरदस्ती नहीं है। हिदायत (साफ़ तौर पर जाहिर और) गुमराही से अलग हो चुकी है, तो जो शख्स बुतों से एतक़ाद न रखे और खुदा पर ईमान लाये, उस ने ऐसी मजबूत रस्सी हाथ में पकड़ ली है जो कभी टूटने वाली नहीं और खुदा (सब कुछ) सुनता और (सब कुछ) जानता है। (२४६) जो लोग

रे खुली हुई निज्ञानियों से मुराद मुदों का जिंदा करना, बीमारों का अच्छा करना और पैदाइशी अंधों की अंखें रोगन करना है। रुहुल कुद्स से मुराद जिक्कील हैं जो हर जगह ईसा अलैहिस्सलाम के साथ रहा करते थे।

रे लड़ने और जंग-लड़ाई करने से मुराद इस्तिलाफ़ है यानी अगर खुदा चाहता तो उन में इस्तिलाफ़ न होता, भगर उस ने उन का मुस्तिलिफ़ रहना ठीक समझा, इस लिए दे उन से मुत्तफ़िक़ न हुए।

कुरआन मजीद सूरतुल-ब-क-रति ३ ६४ - तित्त-कर्रे सुंसु ३ १४ - तित्त-कर्रे सुंसु ३ ६४ तिल-कर्रसुलु ३ अल्लाहुः विलय्युल्लजी-न आमन् प्रुख्रिजुहुम मिनज्जुलुमाति वल्नजी - न क - फ़रू औलिया-उ - हुमुत्तागूतु ॥ युक्तरजूनहुम् मिनन्नरि इल अप्ताबुन्नारि 🎉 हुम् फीहा लालिदन ¥(२५७) अ-लम् त-र इलल्लजी हाज्-ज इन्राही-म फ़ी रिब्बही अन् अताहुल्लाहुल् - मुल्क क्षः इज् का - ल النَّالْ مُعْفِقَا خُلِدُ فَنَ فَ الْمُؤْثَرُ لِلَّهِ لَيْنَ مُمَّاجَ إِبْرَاهِمَ فِي इब्राहीमु रब्बियल्लजी युह्यी व युमीतु॥ رُبِّهَ أَنْ أَتُلُهُ الْمُلْكَ الْمُكَاكِ وَذَقَالَ إِبْرَامِمُ رَبِّي الَّذِي يُعِي وَ يُبِينَةُ كَالَ أَنَا أَخِي وَأُمِينَهُ قَالَ إِبْرَهِمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي क़ा-ल अ-न उह्**यी व उमीतु ⁾ क़ा-**ल بالظَّنسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَاتِ بِعَامِنَ الْمَغْرِبِ قَبْعِتَ الَّذِي इब्राहीमु फ़-इन्नल्ला-ह यअ्ती बिश्शम्सि كَفُوْ وَ اللَّهُ لَا يَهُ فِي الْقَوْمَ الظَّلِينَ فَ أَوْ كَالَّذِي مَزَّعَلَى فَرْيَةِ وَهِي خَاوِيَّةٌ عَلْ عُرُوشِهَا ۚ قَالَ أَنْ يَعْيِ هٰذِهِ اللَّهُ يَعْلَ मिनल्मश्रिककि फ़अ्ति बिहा मिनल्-मरिरबि مَوْتِهَا ۚ فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامِرْتُهُ بَعَثَهُ ۚ قَالَ كَزَلَبِثْتَ ۚ قَالَ مُّتُ يَوْمًا أُوْيِعْضَ يَوْمِ قَالَ بِلْ لِمَتْ مِائَةَ عَامْ وَالْعُلْزِ फ़ बुहितल्लजी क-फ़र वल्लाहु ला إلى طَعَامِكَ وَثَرَابِكَ لَهِ يِتَسَكَّهُ وَانْظُرْ إِلَى حِمَادِكَ وَ यह्दिल् - क़ौमञ्जालिमीन ၆ (२५८) بُعَلَكُ أِيدٌ لِلتَّاسِ وَانْظُرُ إِلَى الْعِظَّامِكُمْ فَانْفِرُمَا فَيْ كَلُّوهَا औ لَسُمَّا فَلَتَا تَبَيِّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَلِيزُوهِ कल्लजी मर्-र अला कर्यतिव-व हि-य स्नावियतुन् وَإِذْ قَالَ إِبْرَهِمُ رَبِّهِ أَدِنْ كَيْتَ تَخِي الْمَوْنُ قَالَ آوَلَوْ تُوْمِنْ अला अुरूशिहा& का-ल अन्ना युह्यी قَالَ بَكَى وَلَكِنْ لِيَطْمَينَ عَلَيْنُ قَالَ فَنَدُ ٱلْإِمَةُ فِينَ الطَّلَيْرِ فَتُمْرُفُنَّ إِلَيْكَ ثُوَالِمُعَلْ عَلَ كُلْ جَبُلِ فِينْهُنَّ جُزْمًا لُحَ हाजिहिल्लाहु बअ्-द मौतिहा&फ़-अमातहुल्लाहु ادْعُمُنَ مَازِينَكَ سَعْيًا وَاعْلَوْانَ اللَّهُ عَزِيْزُ حَكِيْدٌ هُ مَثُلُ मि-अ-तु आमिन् सुम्-म ब-अ-सहु⊁का-ल कम् लबिस्-त≯का∸ल लबिस्तु यौमन् औ बअ्-ज़ यौमिन्, ≱क्रा-ल बल्लबिस्-त मि-अ-त आमिन् फ़ट्युर् इला तुआमि-क व य-त-सन्नह ६ वन्जुर् इला हिमारि-क व लि-नज-अ-ल-क शराबि-क लम् आयतुल्लिन्नासि वन्पुर् इलल्अिजामि कैन्फ नुन्शिजुहा सुम - म नक्सूहा लह्मन् 🦠 फ लम्मा तबय्य-न लहू ॥ का-ल अअ़्-लमु अन्नल्ला-ह अला कुल्लि शैद्दन् 'क़दीर (२५६) व इज् क़ा-ल इट्राहीमु रब्वि अरिनी कै-फ़ तुह्यिल्मौता का-ल अ -व लम् तुअ्मित् का-ल बला व लाकिल्लियत्मइन्-न कल्बी ⊾का-ल फखुज् अर-ब-अ-तम्-मिनत्तैरि फ सुरहुन्-्न इलै-क सुम्मज्अल् अला कुल्लि ज-बलिम्-मिन्हुन-न जुज्अन् सुम्मद्अहुन्-न यअ्तीन-क सअर्-यन् ७ वअ्-लम् अन्नत्ला-ह अज़ीजुन् ह़कीम(२६०)★

इमान लाये हैं. उन का दोस्त लुदा है कि उन की अंधेरे से निकाल कर रोशनी में ले जाता है और जो काफ़िर हैं उन के दोस्त मैतान हैं कि उन को रोशनी से निकाल कर अंधेरे में ले जाते हैं। यही लोग दोजली हैं कि उस में हमेशा रहेंगे। (२५७) 🖈

भलातम ने उस शख्स को नहीं देखा, जो इस (घमंड की) वजह से कि खदा ने उस को सत्तनत (राज्य) बरुशी थी, इब्राहीम से परवरदिगार के बारे में झगडने लगा अव ब इब्राहीस ने ने कहा. मेरा परवरदिगार तो वह है, जो जिलाता और मारता है, वह बोला कि जिला और मार तो मैं भी सकता हं। इब्राहीम ने कहा कि खुदा तो सूरज को पूरव से निकालता है, आप उसे पिच्छम से निकाल दीजिए। (यह मून कर) काफ़िर हैरान रह गया और खदा बे-इन्साफ़ों को हिदायत नहीं दिया करता। (२४८) या इसी तरह उस शख्स को (नहीं देखा) जिस का एक गांव में, जो अपनी इस्तों पर गिरा पडा था, इत्तिफ़ाक़ी गुजर हुआ, तो उस ने कहा कि खदा इस (के बाशिदों) को मरने के बाद किस तरह जिदा करेगा, तो खुदा ने उस की रुह कब्ज कर ली (और) सौ बरस तक (उस को मुद्दी रखा), फिर उस को जिला उठाया और पूछा तुम कितनी मुद्दत तक (मरे) रहे हो ? उसने जवाब दिया कि एक दिन या इस से भी कम। खदा ने फ़रमाया, (नहीं), बल्कि सौ बरस (मरे) रहे हो और अपने खाने-पीने की चीजों को देखों कि (इतनी मृहत में बिल्कूल ही) सड़ी-गली नहीं और अपने गर्ध को भी देखों, (जो मरा पड़ा है), गरज (इन बातों से) यह है कि हम तम को लोगों के लिए (अपनी क़दरत की) निशानी बनाएं और (गधे की) हडिडियों को देखी कि हम उन को कैसे जोड देते और उन पर (किस तरह) गोश्त-पोस्त चढा देते हैं। जब ये वाकिए उस ने देखे तो बोल उठा कि मैं यकीन करता है कि खुदा हर चीज पर क़ादिर है। (२४६) और जब इजाहीम ने खदा से कहा कि ऐ परवरिदगार ! मुझे दिखा कि तु मुदौं को किस तरह जिन्दा करेगा ? खुदा ने फ़रमाया कि क्या तुम ने (इस बात को) बावर नहीं किया (यानी माना नहीं) ? उन्हों ने कहा. क्यों नहीं, लेकिन (मैं देखना) इस लिए (चाहता हूं) कि मेरा दिल कामिल इत्सीनान हासिल कर ले। खुदा ने फ़रमाया कि चार जानवर पकड़ कर अपने पास मंगा लो (और ट्कड़े-टकडे करा दो) फिर उन का एक-एक टुकड़ा हर एक पहाड़ पर रखवादो। फिर उन को बुलाओ तो वे तम्हारे पास दौड़ते चले आएंगे और जान रखो कि खदा ग़ालिव और हिन्मत वाला है। (२६०) 🖈

१ जिस जल्स ने हजारत इक्काहीम से अगवा किया वह बाबुल का बादलाह नमरूट था, जो लोगों से अपने आप को सज्दा कराता या । हजरत इब्राहीय अलै॰ ने सजदा करने से इन्कार किया तो उस ने वजह पूछी । उन्होंने कहा, मैं तो अपने खुदा को सज्दा करता हूं। उस ने कहा, खुदा कौन है ? उन्होंने कहा, खुदा वह है, जिस के हाथ में ज़िंदगी और मौत है, यानी जो ज़िंदगी-मौत का पैदा करने वाला है। काफ़िर इस बात को तो समझा नहीं, बोला कि मैं भी जिदा कर सकता और मार सकता है। चनांचे उस ने दो क्रैंदियों की बुलवाया। एक, जिस का कत्ल किया जाना जरूरी था, उस को माफ कर दिया यानी जान बहशी कर दी। दूसरा, जो क्रांतिल न था, उस को मरवा डाला। तब हबरत इब्राहीम ने यह देख कर कि यह ब्री समझ का है, उस से कहा कि अगर आप खुदा हैं तो पूरज को, जो पूरव से निकला करता है. हक्म दीजिए कि पव्छिम से निकले। इस का जवाब काफ़िर से कुछ न बन पड़ा और ला-जवाब हो कर रह गया।

रे. हंबरत अली मुर्तजा राजि० ने फ़रमाया कि यह किस्सा हजरत उजीर पैगम्बर का है और मशहूर भी यही है।

म-सलुल्लजी-न युन्फ़िक्-न अम्बालहुम् फ़ी सबीलिल्लाहि क-म-सलि अम्ब-तत् सब् - अ सनावि - ल फी कुल्लि सुम्बुलितिम्म - अतु हब्बितिन् वल्लाहु युजाअिकु लिमंट्यशा - उ । वल्लाहु वासिअुन् अलीम २६१) अल्लजी-न युन्फिक्-न अम्बालहुम् फी सबीलिल्लाहि सुम्-म ला युत्बिअ़्-न

मा अन्फ़क् मन्नंब्वला अ - अल्प्र- लहुम् अज्रुह्मम् अन्न्-द रब्बिहिम् ६ व ला सौफ़ुन् अलैहिम् व ला हुम् यह्जनून (२६२) कौलुम्मअरूफुव् - व मग्फि-रतुन् **खे**रुम्मिन् सं-द-क्रिंतस्यत्बश्रुहा अजन् वल्लाहु गनिय्युन् ह्लीम (२६३) या तुब्तिल् अय्युहल्लजी - न आमन् ला स्-द-क़ातिकुम् बिल्मन्नि वल्अजा 🕽 कल्लजी युन्फ्रिक़ु मालहू रिआ - अन्नासि व ला युअ्मिनु बिल्लाहि वल्यौमिल्आखिरि ॥ फ म-सलुहू क-मसलि सफ्वानिन् अलैहि 🖁

سَلَوْلَ فِي عُنْ سُنَبُلُةٍ قِائَةُ حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِمُّ عَلِيْدٌ ﴿ ٱلَّذِينَ يُنْفِقُونَ آمْوَالَهُمْ فِي سَبِينِي اللَّهِ يَبْعُونَ مَا أَنْفَعُوا مِنَّا وَلَا أَذَى لَهُمْ أَجُرُهُمْ عِنْدُ رَيْهِمْ نُ عَلِيَهِمْ وَلَاهُمْ يَعْزَنُونَ ﴿ قَوْلٌ مَعْرُونٌ وَمَغْفِرَةً يْرْقِينْ صَدَقَةٍ يُتَبَعُّا أَذَى وَاللهُ عَنِي حَلِيدُ ﴿ إِنَّا الَّذِينَ مُنُوّا لَا تُبْطِلُوا صَدَ فَيَكُمْ بِالْمَنِّ وَالْكَذِي كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ كُلُّهُ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيُؤْمِ الْأَخِيرُ فَمَثَلُهُ كَمَّيْلِ مَعْوَانِ عَلَيْهِ رُرَّابٌ فَأَصَّالِهُ وَالِلَّ فَتَرَّكُهُ صَلْمًا لَا يَعْدِدُفَ لْ شَيْءُ قِيمًا كُنْهُواْ وُاللَّهُ لَا يَهُ إِن الْقَوْمَ الْكُغِينِ 9 وَمَثَلُ لِيْنَ بُنْفِقُونَ أَمْوَالُهُمُ الْبِيغَاءَ مَرْضَاتِ اللهِ وَتَنْفِينَا أَمِنْ فُيهِ مُركنكُلِ جَنَّةٍ بِرَبُوةٍ أَصَابَهَا وَابِلَّ فَالْتُ أَكُلُهَا إِضْفَانِنَ وَلَنْ لَمْ يُصِيْهَا وَابِلَّ فَطَلْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ يَصِيْرُ ﴿ آيَوَدُ حَدُكُوْآنُ تُكُونَ لَا جَنَّهُ فِينَ تَجِينِي وَأَغَنَّاكِ تَجْرِي مِنْ مُعِمَّا الْأَنْهُارُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِيِّ الشَّرَابِ وَأَصَالَهُ الْكِبْرُولُهُ ذُرِيَّةً لُهُ لَكُمُ الْأَلْبِ لَعَلَّكُوْ تَتَعَكَّرُونَ فَيَأْتِكَا الَّذِينَ امْنُوَّا الْفِعُوا

तुराबुन् फ असाबहू वाबिलुन् फ़-त-र-कहू सल्दन् ⊌ ला यिवदरू-न अला श्रीदम्मम्मा क-सबू । बल्लाहु ला यहिद्कू-कौमल्-काफिरीन र् व म-सलुल्लजी-न युन्फिक्-न अम्वालहुमुब्तिग्-अ मर्जातिल्लाहि 🕏 (२६४) व र तस्बीतम्मिन् अन्फुसिहिम् 'क-म-सिल जन्नितिम् - बिरब्वितिन् असाबहा उकुलहा जिअ्फ़ेनि ७ फ इल्लम् युसिब्हा वाबिलुन् वाबिलुन् फ़-आतत् फ़ - त़ल्लुन् ⁾वल्लाहु बिमा तअ़-मलू-न बस़ीर (२६५) अ-य-वद्दु अ-ह़दुकुम् अन् तकू-न लहू जन्नतुम्-मिन्नखीलिव्-व अअ्-नाबित् तज्री मिन् तह्तिहल्-अन्हारुप्र्री लहू फ़ीहा मिन् कुल्लिस्समराति । व असाबहुल्कि-ब-रु व लहू र्जारय्यतुन् जुअफ़्रा उर्ज्जि असाबहा इअ़्-साब्त् फ़ीहि नाब्त् फ़ह्त -र-क़त्फ़्र्र् युबिय्यनुल्लाहु लकुमुल्आयाति ल-अल्लकुम् त-त-फ़क्करून 🖈 (२६६)🛱

जो लोग अपना माल खुदा की राह में सार्च करते हैं, उन (के माल) की मिसाल उस दाने की-सी है. जिस से सात बालें उमें और हर एक बाल में सौ-सौ दाने हों और खुदा जिस (के माल) को चाहता है, ज्यादा करता है, वह बड़ी बुस्अत वाला और सब कुछ जानने वाला है। (२६१) जो लोग अपना माल खदा के रास्ते में खर्च करते हैं, फिर इस के बाद न इस खर्च का (किसी पर) एहसान रखते हैं और न (किसी को) तक्लीफ़ देते हैं, उन का बदला उन के परवरदिगार के पास (तैयार) है और (कियामत के दिन) न उन को कुछ डर होगा और न वे ग्रमगीन होंगे। (२६२) जिस खैरात देने के बाद (लेने वाले को) तक्लीफ़ दी जाए, उस से तो नर्म बात कह देनी और (उस की बे-अदबी से) दरगुजर करना बेहतर है और खुदा बे-परवा और बुर्दबार है। (२६३) मोमिनो! अपने सद्कात (व स्त्रात) एहसान रखने और तक्लीफ़ देने से उस ग्रह्स की तरह बर्बाद न कर देना, जो लोगों को दिखाने के लिए माल खर्च करता है और खुदा और आखिरत के दिन पर ईमान नहीं रखता, तो उस (के माल) की मिसाल उस चट्टान की-सी है, जिस पर थोड़ी सी मिट्टी पड़ी हो और उस पर जोर का मेंह' बरस कर उसे साफ़ कर डाले (इसी तरह) ये (दिखादा करने वाले) लोग अपने आमाल का कुछ भी बदला हासिल नहीं कर सकेंगे। और खुदा ऐसे ना-शुकों को हिदायत नहीं दिया करता। (२६४) और जो लोग खुदा की खुश्नूदी हासिल करने के लिए खुलुसे नीयत से अपना माल खर्च करते हैं, उन की मिसाल एक बाग की-सी है, जो ऊंची जगह पर वाक़े हो, (अव) उस पर मेंह पड़े तो सौगुना फल लाये और मेंह न भी पड़े, तो खैर फुबार ही सही और ख़दा तुम्हारे कामों को देख रहा है। (२६५) भला तुम में कोई यह चाहता है कि खजूरों और अंगूरों का बाग हो, जिस में नहरें वह रही हों और उस के लिए हर क़िस्म के मेवे मौजूद हों और उसे बुढ़ापा आ पकड़े और उस के नन्हे-नन्हे बच्चे भी हों तो (यकायक) उस बाग पर आग का भरा हुआ बगोला (बवंडर) चले और वह जल (कर राख का ढेर हो) जाए। इस तरह खुदा तुम से अपनी आयतें क्षोल-बोल कर बयान फ़रमाता है, ताकि तुम सोचो और समझो । (२६६) 🗡

रै· अरबी सफ़्ज 'दाबिस' है जो वड़ी-बड़ी बूंदों की बारिश (मेंह) को कहते हैं। 'तल्ल' औस को भी कहते हैं और छोटी-छोटी और हल्की-हल्की बूदों के मेंह यानी फुबार को भी कहते हैं और वह भी पेड़ों को भी हरा-भरा रखने के लिए काफ़ी होती है। हम ने तर्जुमे में फुबार अस्तियार किया है।

[★]रु ३६/४ आ ६

तिल-कर्यमुत् ३ क़्रभान मजीद सूरतुल्-ब-क्र-रित आमन् अन्फिक् मिन तस्यबाति मा क-सब्तूम् त्रुन्फ़िक़-न त-यम्म मुल्खबी-स मिनलअज़ि 🗸 व ला इल्ला तुरिमज़ फ़ीहि 🕨 वअ़-लमू आखिजीहि अन अश्शैतानु यअिद्कुमुल्-फ़क्-र ग़निय्यूनु हमीद (२६७) बिल्फ़ह्शा -यअिदुकुम् اعْلَيْ ۚ إِنَّ اللَّهُ غَنِيٌّ حَسِناتُ ۞ الشَّيْظِنُ يَعِيٰ لُو الْفَقْرُ وَ तुम्मिन्ह व फ़ज़्लन् 🕹 वल्लाह بِالْفَيْشَاءُ وَاللَّهُ بِعِدُ كُوْمَنْفُورُةً مِنْهُ وَفَضَّلًا ﴿ وَ وَيُوْفِي الْمِلْمَةُ مَنْ تَفَاءٌ * مَنْ، تُعْتَى الْمُنْ मंय्यशा-उठव मंय्युअ्तल्-ऊति-य इल्ला उलुल् - अल्बाब व मा अन्फ़ब्तुम् मिन् न-फ़-क़ित्तुन् मिन्नज्रित् फ इन्नल्ला - ह लिङ्जालिमी - न मा तृब्दुस्स-द-काति निअम्मा हि-य& व इन तुरुफ़्हा तुअतहल्फ़्करा-अ ख़ै हल्लकुम्। सियआतिकुम् अदेशे अदेशी अ मिन् लै-स अलै-क हुदाहुम् व लाकिन्नल्ला-ह (२७१) खबीर यहदी त्रन्फ़िक् मिन खैरित लि अन्फ़्सिकुम्≱व फ़ तुन्फ़िक़-न वज्हिल्लाहि 🕽 व तुन्फ़िक़ इल्लब्तिग्रा-अ मा खैरिय्युवफ्-फ़ इलेकुम् तुज्ञलमून (२७२) लिल्फ़ुक़रां-इल्लजी-न उह्सिरू फ़ी यस्ततीअू-न जर्बन फिल्अज़ि अयह्सबुहुमुल्-जाहिलु तअ्-रिफ़्हुम् बि सीमाहुम् 🐉 ला यस्अलूनन्ना-स खैरित् फ इन्नल्ला-ह बिही अलीम ≯ तुन्फ़िक़ मिन् अल्ल्जी-न युन्फ़िकू-न अम्वालहुम् बिल्लैलि वन्नहारि सिर्रव-व अलानि-य-तुन् फ़ लहुम् अन-द रब्बिहिम्&व ला खौफ़्त् अलैहिम् व ला हुम् यह्जनूनॐ(२७४) भेटीसभेटीसभेटीसभेटी मंजिल १ भेटीसभेटीसभेटीस

★ह. ३७/४ आ ७ ● हब्ब १/४ % त. मंजिल

मोमिनो ! जो पाकीजा और उम्दा माल तुम कमाते हो, और जो बीजें हम तुम्हारे लिए जमीन से निकालते हैं, उन में से (खुदा की राह में) खर्च करो और बुरी और ना-पाक चीज़ें देने का इरादा न करना कि (अगर वे तुम्हें दी जाएं तो) इस के अलावा कि (लेते वक्त) आंखे बन्द कर लो. उन को कभी न लो और जान रखो कि खुदा बे-परवा (और) तारीफ़ के क़ाबिल है। (२६७) (और देखना) शैतान (का कहा न मानना, वह) तुम्हें तंगदस्ती का खौफ़ दिलाता और बे-हयाई के काम करने को कहता है और खदा तुम से अपनी बिख्शश और रहमत का वायदा करता है और खदा बड़ी वसअत वाला (और) सब कुछ जानने वाला है। (२६८) वह जिस को चाहता है दानाई बख्बता है और जिस को दानाई मिली, बेशक उस को बड़ी नेमत मिली और नसीहत तो वही लोग कुबूल करते हैं, जो अक्लमंद हैं। (२६९) और तुम (खुदा की राह में)जिस तरह का खर्च करो, या कोई नजर मानो' खदा उस को जानता है और जालिमों का कोई मददगार नहीं।' (२७०) अगर तुम सैरात जाहिर में दो तो वह भी खूब है, और अगर छिपे दो और दो भी जरूरतमंद को, तो वह ख़बतर है और (इस तरह का देना) तुम्हारे गुनाहों को भी दूर कर देगा और ख़ुदा को तुम्हारे कामों की खबर है। (२७१) (ऐ मुहम्मद!) तुम उन लोगों की हिदायत के जिम्मेदार नहीं हो, बल्कि खुदा ही जिस को चाहता है, हिदायत बल्शता है और (मोमिनो !) तुम जो माल खर्च करोगे तो उस का फ़ायदा तुम्हीं को है और तुम जो खर्च करोगे, वह तुम्हें पूरा-पूरा दे दिया जाएगा और तुम्हारा कुछ नुक्सान नहीं किया जाएगा। (२७२) (और हां, तुम जो खर्च करोगे तो) उन जरूरतमंदों के लिए जो खुदा की राह में रुके बैठे हैं और मुल्क में किसी तरफ़ जाने की ताक़त नहीं रखते और मांगने में शर्म खाते हैं, यहां तक कि न मांगते की वजह से अनजान आदमी उन को मालदार स्थाल करता है और तुम कियाफ़े (अनुमान) से उन को साफ़ पहचान लो (कि हाजतमद हैं और गर्म की वजह से) लोगों से (मुंह फोड़ कर और) लिपट कर नहीं मांग सकते और तुम जो माल खर्च करोगे, कुछ शक नहीं कि खुदा उस को जानता है। (२७३) 🗡

जो लोग अपना माल रात और दिन और छिपे और जाहिर (खुदा की राह में) खर्च करते रहते हैं, उन का बदला परवरदिगार के पास है और उन को (कियामत के दिन) न किसी तरह का

^{ै.} नज़ के निए यह शर्त है कि ऐसे काम की नज़ू मानी जाए, जो कुछ शक्तों में फ़र्ज भी हो, जैसे नमाज और रोजा और सद्का देने की नफ़्या नमाज तो हर दिन पांचों बक्त की फ़र्ज है और रमजान के रोजे भी फ़र्ज हैं और सद्के की शक्त में से जकात फ़र्ज है। ऐसी बीजों की नजर सही है और अगर किसी ऐसी चीज की नजर मानी जाए, जो किसी शक्त में फ़र्ज नहीं है, वह बातिल (सलत) है।

त्र जालिमों से वे लोग मुबाद हैं, जो खुदा की राह में माल नहीं खर्च करते हा नक्र को पूरा नहीं करते और अवर खर्च करते हैं तो दिखावे के लिए या बुरे कामों में खर्च करते हैं।

क्रुआन मजीद सूरतुल्-ब-क्र-रति ३ तिल-करं सुलु ३ अल्लजी-न यअ्कुलूनरिबा ला यक्रूमू-न इल्लाकमा यक्रूमुल्लेजी य-त-खब्बतुहुश् अन्नहुम् कृष्ति इन्नमल्बंअ शैतानु मिनल्मस्सि > जालि - क बि हरमिरिबा 🕨 फ़ मन् जा - अह मिस्लुरिबा 🎇 व अहल्लल्लाहुल्बै - अ़ व अम्रुह इलल्लाहि फ़ लहू मा स-लफ़≯व मौअजतुम्-मिरंब्बिही फ़न्तहा आ-द फ उला-इ-क अस्हाबुन्नारिब्हुम् ليظن مِنَ الْسَنِ ذَٰلِكَ مِالَكُمُ قَالُوَ النَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرَّا أَحَلُ اللهُ الْبِيعُ وَحَرَّمُ الإيلوا فَمَنْ جَاءً و مَوْعِظَةٌ فِنْ फ़ीहा सालिदून (२७५) यम्हकुल्लाहुरिबा يِّهِ فَافْتُهٰى فَلَا مَاسَلَفَ وَأَمْرُكَا إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولِكَ صُلْبُ الكَارِ مُعْفِيهَا خَلِلُهُونَ ﴿ يَهُمَ اللَّهُ الرِّبُوا وَيُرْيِي व युर्बिस्स-द-क्राति 🕨 वल्लाहु ला युहिब्बू هَدَ فَتِ وَاللَّهُ لِا يُعِبُّ كُلَّ كَفَارِ آثِينِو ﴿ إِنَّ الَّذِينَ أَمَنُوا وَ لمُوالطيلينية وَأَقَامُواالصَّلُوةَ وَأَتُوا الزُّكُوةَ لَهُمُ آجُمُ (२७६ कपृफ़ारित् असीम عِنْهُ رَبِهِمْ وَلَا خَوْقٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَعْزَنُونَ ﴿ يَاكُمُهُ الَّذِينَ تُوااتَّعُوااللهُ وَذُرُوامَا بَقِي مِن التِلَواإن كُنْتُو مُؤمِنانَ 9 व अमिलुस्सालिहाति व आमनू الْ لَمْ تَتَفَعَلُوا فَأَذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللهِ وَرَسُولِهِ وَإِنْ تُبَ لَكُوْ رُوُوسُ آمُوالِكُوْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ هَوَانْ كَانَ आतवुज्जका-तु وْعُنْمَ وْ فَنَوْلُورُ اللَّهُ مَنْمَ إِنَّ أَنْ تَصَدَّ قُوْا عَنْزُكُو إِنْ كُنْمُ अन - द रब्बिहिम् ६ व مْلَمُونَ @ وَالْكُتُوا يَوْمُا تُوْجَعُونَ فِيهُ وَإِلَى ला ला हुम् यह्जनून بالْعَدُلُ وَلَا يَأْبُ كَاتِبُ أَنْ يُكْتُبُ كَنْ عَلَيْهُ اللَّهُ (२७७) या अय्युहल्ल्जी-न आमनुत्तकुल्ला-ह يُنْ وَلِيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْمَنَّى وَلَيْكُنِّ اللَّهُ رَبُّ وَلَا मिनरिंबा इन् मुअ्मिनीन (२७८) कुन्सुम् तफ्अलू फअ्जनू बि हर्बिम् - मिनल्लाहि व रसूलिही ८ व इन् तुब्तुम् फ लकुम् रुऊसू अम्बालिकुम् ७ ला तज्ञ्लिमू-न व ला तुज्लमून (२७६) व का-न अस्रतिन् फ निजरतुत् इला मैस-रितृत्⁴व अन् तसद्दकू खैरुल्लकुम् तअ-लमून (२५०) वत्तकू योमन् तुर्जञ्रू-न फ़ीहि इलल्लॉहि नफ़्सिम् - मा क-स-बत् व हुम् ला युज्लमून ★ (२८१ कुल्लु

% व लाजिम ★रु३८/६ आ द

स्रोफ़ होगा और न ग्रम। 📆 २७४) जो लोग सूद खाते हैं, वें (क़ब्रों से) इस तरह (हवास खोये हए) उठेंगे, जैसे किसी को जिल्म ने लिपट कर दीवाना बना दिया हो, यह इस लिए कि वे कहते हैं कि सौदा बेचना भी तो (नफ़ा के लिहाज से) वैसा ही है जैसे सूद (लेना) ही लांकि सौदे को खदा ने इलाल किया है और सद को हराम, तो जिस शहस के पास खदा की नसीहत पहुंची और वह (सद लेने से) बाज आ गया, तो जो पहले हो चुका, वह उस का, और (कियामत में) उस का मामला खदा के सुपूर्व और जो फिर लेने लगा, तो ऐसे लोग दोजखी हैं कि हमेशा दोजख में (जलते) रहेंगे। (२७५) खदा मुद को ना-बूद (यानी बे-बरकत) करता और खैरात (की बरकत) की बढाता है और खुदा किसी ना-शुक्रे गुनाहगार को दोस्त नहीं रखता। (२७६) जो लोग ईमान लाये और नेक अमल करते और नमाज पढ़ते और ज़कात देते रहे, उन को उन के कामीं का बदला खुदा के यहां मिलेगा और (कियामत के दिन) उन को न कुछ खौफ़ होगा और न वे ग्रमनाक होंगे। (२७७) मोमिनो ! खुदा से डरो और अगर ईमान रखते हो तो जितना सुद बाक़ी रह गया है, उस को छोड़ दो। (२७६) अगर ऐसान करो, तो खबरदार हो जाओ (कि तुम) खदा और रमुल से जंग करने के लिए (तैयार होते हो) और अगर तौबा कर लोगे (और सूद छोड़ दोगे) तो तुम को अपनी असल रकम लेने का हक है, जिस में न औरों का नुक्सान, और न तुम्हारा नुक्सान। (२७६) और अगर कर्ज लेने वाला तंगदस्त हो तो (उसे) फ़राखी (के हासिल होने) तक मोहलत (दो) और अगर (कर्ज रकम) बस्स ही दो, तो तुम्हारे लिए ज्यादा अच्छा है, बगर्ते कि समझो। (२५०) और उस दिन से डरो, जबिक तुम खुदा के हुजूर में लौट कर जाओगे और हर शख्स अपने आमाल का पूरा-पूरा बदला पायेगा और किसी का कुछ नुक्सान न होगा । (२८१) 🐥

होरात का बयान ख़त्म हुआ, अब आगे सूद को हराम फ़रमाया, जब हौरात की ताकीद है, तो कर्च देना तो उस से ताकीदी है, फिर मूद क्यों लीजिए।

र अरब में सूद दो तरह से चलताथा। एक कर्यपर, दूसरे बैअ पर। कर्शपर इस तरह कि रूपयादेने वाला किमी को एक मुह्त के लिए रुपए देता। जब वह मुह्त ख़त्म हो जाती, तो कर्रादार से रुपए तलब करता। उस के पाम रुपयान होता और वह मोहलत मांगतातों कर्जापर सूद बढ़ा दिया जाता और उस को असल रक्तम में गामिल कर के ज्यादा मोहलत दी जाती। इसी तरह सूद पर सूद भी हो जाता और ज्यादा मजहूर यही सूद था। वैंब पर इस तरह कि कोई शख़्स किसी के पास कोई चीज बचता और उसी क़िस्स की चीज खरीदने वाले से बदले में लेता । हजरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फ़रमाया कि गेहूं को गेहूं के बदले और नमक को नमक के बदले और जो को जो के बदले और खजूर को खजूर के बदले आंर चांदी को चांदी के बदले और सोने को सोने के बदले वेची ता बराबर-बराबर बेचो यानी ज्यादा लेना-देना सूद में दाखिल है और ये दोनों क़िस्म के सूद हराम हैं। पूर खाने वाले कहते थे कि कर्जापर सूद लेना और सौदागरी करना एक-सी चीचों हैं। सौदागरी से भी नफ़ो का मनमद होता है और सूद से भी नक़े का मक़्सद होता है, पम नक़ा के लिहाज से दोनों में कुछ फ़र्क नहीं, सगर अल्लाह तआला ने मूद को हराम किया है, क्योंकि यह मुख्बत, गृहसान और मुलूक के ख़िलाफ़ है। उस में एहसान, हमदर्श और मदद करने की बहुत ताकीद फ़रमायी है और कर्श बिला सूद, जिस को कर्शे हमना कहते हैं, एहसान में दिक्कि है। सौदागरी में जितना नक्षा भी हासिल किया जाए, वह हलाल है, अगर सूद का एक पैसा भी हरास है क्योंकि तगदस्त मुमलमान एहमान और मुलूक के हकदार और इस काबिल होते हैं कि उन को कर्या दे कर उन की सदद की जाए, न यह कि उन से सूद लेकर उन का खून पिया जाए।

अ-जलिम्मुसम्मन

अय्युहल्लजी-न आमन् इजा तदायन्तुम् बि दैनित् कातिबुम्-बिल्अद्लि 🗸 व बैनकुम् अल्लमहुल्लाहु फ़ल्यक्तुब् ६ वल्युम्लिलिल्लजी अंय्यक्तु-ब रब्बह व वत्यत्तकित्ला-ह सफ़ीहन् औ ज़ओफ़न् औ ला यस्ततीअ अय्युमिल्-ल हु-व फल्युम्लिल् बिलअद्लि 🕨 वस्तश्हिद् शहीदैनि यकूना रजुलैनि मिरिजालिकुम् ७ फ इल्लम् फ़ रजुलुंब्यम्रअतानि मिम्मन् तर्ज़ौ - न मिनश्शहदा-इ अन् तज़िल् - ल इह्दाहमा तज्जिक-र इह्दाहुमल्-उख्रा 🌶 ला यअ्बश्शृहदा-उ ला इजा मा दुअ 🔊 व तस्अम् अन् तक्तुबृह सग्रीरन् औ कबीरत अ - जलिही । जालिकुम अवसत् व अक्वमु लिश्शहादति अन्दल्लाहि व तर्ताब इल्ला अन् तक्-न

यब्लस् मिन्हु शैअत् । फ وعَلَيْهُ ﴿ وَإِنْ كُنْنُوْ عَلَى سَكُرُ وَلَهُ تَعَمُّوا كَالنَّا يكق الله زيَّه وكو تُكتُّبُوالفَّهَادَة ومَنْ يُكفَّهُا

इला

ला

यअ् -

हाज़ि-ऱ-तुन् तुदीरूनहा बैनकुम् अश्हिद् अल्ला तक्तुबृहा 🌶 जुनाहुन् व इज़ा कातिबुं व-व ला शहीदुन् 🏅 व तफ़्-अलू फ़ फ़ुसूक़ुम्बिकुम् 🌶 वत्तक़ुल्ला - ह 🎙 व युअल्लिमुकुमुल्लाहु 🕨 वल्लाहु शंइन् (२६२) क इन् कुन्तुम् अला सफ़रिव्वलम् तजिद् कातिबन् इन् अमि-न बअ्-ज़न् फल्युअद्दिलल जिअ-तुमि-न वल्यत्तिकल्ला - ह रब्बहू । ला तक्तुमुश्शहाद -आसिमुन् कल्बुह । वल्लाह बिमा तअ-मल्-न लिल्लाहि फ़िस्समावाति मा व मा फ़िल्अज़ि 🕨 व युहासिब्कुम् बिहिल्लाहु फ्र-यगुफ़िरु अला कुल्लि

प्रेटरप्रेटरप्रेट्रप्रेट्रप्रेट्रप्रेट्रप्र्ट्रप्रूट्रप्रूच मंजिल १ ह्रप्रुट्रप्र्ट्रप्र्ट्रप्र्ट्रप्र्ट्रप्रट्रप्र्ट्रप्र्ट्रप्र्ट्रप्र्ट्रप्र्ट्रप्र्ट्रप्र्ट्रप्र्ट्रप्र्ट्रप्र्ट्रप्र

मोमिनो ! जब तुम आपस में किसी तै मुद्दत के लिए कर्ज का मामला करने लगो, तो उस को लिख लिया करो और लिखने वाला तुम में (किसी का नुक्सान न करे, बल्कि) इंसाफ़ से लिखे, साय ही तिसने वाला जैसा उसे खुदा ने सिखाया है, लिखने से इन्कार भी न करे और दस्तावेज लिख दे। और जो शस्स कर्ज से, वही (दस्तावेज का) मरुमून बोल कर लिखवाए और ख़ुदा से, कि उस का मालिक है, खौफ़ करे और क़र्ज रक़म में से कुछ कम न लिखवाए और, अगर क़र्ज लेने वाला वे-अक्ल या जईफ़ (कमजोर, बूढ़ा) हो या भज्मून लिखवाने की काबिलियत न रखताहो, तो जो उस का बली हो, वह इंसाफ़ के साथ मज्सून लिखवाए और अपने में से दो मर्दों को (ऐसे मामले के) गवाह कर लिया करो और अगर दो मर्द न हों, तो एक मर्द और दों औरतें, जिन को तुम गवाह पसन्द करो, (काफ़ी) हैं कि अगर उन में से एक भूल जाएगी, तो दूसरी उसे याद दिलाएंगी और जब गवाह (गवाही के लिए) तलब किए जाएं तो इंकार न करें और कर्ज थोड़ा हो या बहुत उस (की दस्तावेज) के लिखने-लिखाने में काहिली न करना। यह बात खुदा के नजदीक इंसाफ़ के क़रीब है और गवाही के लिए भी यह बहुत सही तरीका है। इस से तुम्हें किसी तरह का शक व शुब्हा न पड़ेगा। हां, अगर सौदा हाथ के हाथ हो, जो तुम आपस में लेते-देते हो, तो अगर (ऐसे मामले की) दस्तावेज न लिखो तो तुम पर कुछ ग्रुनाह नहीं और जब खरीद व फ़रोस्त किया करो तो भी गवाह कर लिया करो और दस्तावेज के लिखने वाले और गवाह (मामला करने वालों का) किसी तरह का नुक्सान न करें। अगर तुम (लोग) ऐसा करो तो यह तुम्हारे लिए गुनाह की बात है और खदा से डरो और (देखो कि) वह तम को ⁽कैसी मुफ़ीद बातें) सिखाता है और ख़दा हर चीज को जानता है। (२८२) और अगर तम सक़र पर हो और (दस्तावेज) लिखने वाला मिल न सके तो (कोई चीज) रेहन बा-कब्जा रख कर (कर्ज ले लो) और अगर कोई किसी को अमीन समझे (यानी रेहन के बग़ैर क़र्ज दे दे) तो अमानतदार को चाहिए कि अमानत वाले की अमानत अदा कर दे और खदा से जो उस का परवरदिगार है, डरे और (देखना,) गवाही को मत छिपाना, जो उस को छिपाएगा. वह दिल का गुनाहगार होगा और खुदा तुम्हारे सब कामों को जानता है। (२८३)🔻

जो कुछ आसमानों में है और जो कुछ जमीन में है, सब खुदा ही का है। तम अपने दिलों की बात की ज़ाहिर करोगे तो, या छिपाओंगे तो, खुदा तुम से उस का हिसाब लेगा, फिर वह जिसे चाहे, मिरिफ़रत करे और जिसे चाहे अजाब दे और खुदा हर चीज पर क़ुदरत रखता है। (२८४) (खुदा सूरतु आलि इम्रान् आम-नर्रुस्लु बिमा उनजि-ल इलैहि मिरंब्बिही बल्मुअ्मिनून । कुल्लुन् आम-न 🖔 बिल्लाहि व मला-इकतिही व कुतुबिही व रुमुलिही अं ला नुर्फ़ारकु बै-न 💃 अ-ह्दिम्-मिर्रुसुलिही 🛩 व क़ालू समिअ्-ना व अ-तृअ्-ना 🕏 गुफ़रा-न - क रब्बना 🐉 व इलैक्टमसीर (२८५) ला युकल्लिफुल्लाहु नफ्सन् इल्ला वुस्अहा 🖔 लहा मा क-स-बत् व अलैहा मक्त-स-बत् रब्बना ला तुआखिछना इन्नसीना औ مِنْ أُسُلِةٌ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا أَعُمْرَانَا لَا رَبِّنَا وَالَّنَافُ المُصَارُ اللهُ لَا يُكِلِّفُ اللهُ نَفْسًا إلَّا وسُعَمًا الْهَا مَا كُسِّيتُ وَعَلَيْهَا अरूतुअ्ना 🎖 रब्बना व ला तह्मिल् مُالْكُتُسُتُ رُبِّنَا لِا ثُوَاحِدُنَا إِنْ تُسنِنَا أَوْاغُمَانًا وَيُنَا وَلِا अलैना इस्रत् कमा हमल्तहू अ-लल्लजी-न لْ عَلَيْنَا إِخْوَاكِنَا حَمَلْتَهُ عَلَى الذِّنْنَ مِنْ قَبْلِنَا "رَبِّنَا وَلَا تُوتِلُنّا مَا لَا طَاقِدَ لَنَابِهِ وَاعْفُ عَنّا وَاغْفِرْلَا وَانْكِيّا " मिन् क़ब्लिना⁸ रब्बना व ला أنَّتُ مُولِمنَا فَالْصُرْيَا عَلَ الْقَوْمِ الْكَفِينَ فِي तुह्म्मिल्ना मा ला ताक-तु लना बिहीट يُنْ أَلِعْ لُونَ مُلَيْنَاهُ وَهِي لِلْمُنَالُكِ أَوْعِ فُرُونَ مِنْ وَرَجُونُا वअ-ुक् अन्ना र्व्यं वग्फिर - लनां و الله الرّح من الرّح لَةِ ٥ اللهُ لَا إِلَا لَهُ وَأَلْقُ الْعَنَّ الْعَيْوَمُرَاهُ نَزُلُ عَلَيْكَ الْكِتْبُ वर्हम्ना 🚧 अन् - त मौलाना फ़न्सुर्ना الْحَقِّ مُصَدِّهِ قَالِمَا بَيْنَ يَكَيْهِ وَٱنْزُلَ الْتَوْلِيةَ وَالْإِنْهِيلَ فَيِنْ अ्-लल्-क़ौमिल्-काफ़िरीन ¥ (२=६) مَمَّلُ هُدًى لِلنَّاسِ وَٱنْذِلَ الْفُرْقَانَ قُلِقَ الْذِيْنَ كُفَرُوا مِلْتِ لْهُ لَهُ مُوعَكَابٌ شَهِ مِنْكُ وَاللَّهُ عَذِينٌ ذُو الْتِعَامِرِ إِنَّ اللَّهُ لَا يَعْقَى عَلَيْهِ مِنْفُعٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي التَمَالُونَ هُوَ الْهِ مِنْ ३ सूरतु त्र्रालि इम्रान ८६ بُعَوْدُكُوْ فِي الْاَدْعَامِ كَيْفَ يَثَاءُ ۖ لَا إِلَهُ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيدُ ۗ هُوَالَّذِي كَا أَثْرَلَ عَلَيْكَ الْكِتْبَ مِنْهُ أَلِثٌ تَعْتَلَكُ هُـنَّ أَكُر (मदनी) इस सूर: में अ्रबी के १४३२६ अक्षर, ३४४२ है لْكِتْبِ وَأَخَرُمُتَشْبِهُتُ ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُونِهِمْ زُيَّةً يُنْتُهُمْرُ शब्द, २०० आयतें और २० रुक्अ हैं। بأنشاكة منة أبغكاء الغشكة والبغكاء تأويلية وكايغلو تأويل विस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम • अलिफ़्-लॉम्-मीम् । (१) अल्लाहु ला इला-ह इल्ला हु।-व -ल्ह्रट्युल्कर्य्यूम »(२) ^¹ नज्ज-ल अलैकल्किता-ब बिल्ह्रेनिक मुसद्दिकल्लिमा बै-न यदैहि व अन्जलत्तौरा-त वल्-इन्जील । (३) मिन् कब्लु हुदल्लिन्नासि व अन्ज-लल्-फ़ुर्क़ान 🕏 इन्नल्लजी-न क-फ़रू बि आयातिल्लाहि लहुम् झदीदुन् ы वल्लाहु अज़ीजुन् जुन्तिकाम (ु४) इन्नल्ला-ह ला यस्का युस् व्विरकुम् शेउन् फ़िल्अज़ि व ना फ़िस्समा-इ [▶] (५) हुवल्लज़ी फ़िल्अर्ह्मि कै-फ़ यशा-उ । ला इला-ह इल्ला हुवल्-अजीजुल्-ह़कीम (६) 🕺 **∤**रु. ४०/द आ ३

क्रुरआन मजीव सूरतु आनि इम्रान ७६ तिल-करंसुलु ३ अलैकल्किता-ब मिन्हु आयातुम्-मुह्कमातुन् मु-त-माबिहातुन् फ अम्मल्लजी-न फी कुलुबिहिम्

फ़ यत्तविअू-न मा तशाव - ह मिन्हुब्तिगा-अल्-फ़िल्नितृ वक्तिग़ा-अ तअ्वीलिही फ़िल् अ लिम तअ्वीलह्रं इल्लल्लाहु 🗱 वर्रासिखू-न कुल्लुम्मिन अन्दि यञ्जनकर इल्ला उलुल्-तुजिग् कुलूबना हब् लना मिल्लदुन-क अन्तल्वह्हाब

(5)

फ़ीहि 🌶 इन्तल्ला - ह युख्लिफुल्-मीआद ला इन्नल्लजी - न क - फ़रू लन ला तुग्नि-य उला-इ-क औलादुहुम् मिनल्लाहि शैअत् 🍃 व

रब्बना इन्न-क जामिअन्नासि लि यौमिल्ला रै-ब

वक्दुन्नार । (१०) क-दअ्बि आलि 🔰 वल्लजी - न मिन् क्रब्लिहिम्

आयातिना ^हफ अ-ख-ज्ञहुमुल्लाहु बि जुनूबिहिम् 🕨 वल्लाहु शदीदुल्-अिकाब (११) कुल् लिल्लजी-न क-फ़रू सतुरलबू-न व

फ़ी फ़िअतैनिल-त-कता ै फ़ि - अतुन्

मिस्लैहिम् रअ्यल्औ नि र् वल्लाह मंय्यशा-उ र इन-न फ़ी जालि-क ल अ़िंडरतिल्ल-उलिल्-अब्सार हुब्बुश्श-ह-वाति मिनन्निसा - इ मिनज्ज-हवि वल्फ़िज़्ज़ित

रिज्वानुम्-मिनल्लाहि । वल्लाह बसीरुम्-बिल्ञिबाद ८(१५) फ़रिफ़र्लना जनबना

इला जहन्तम व बिअ्सल्मिहाद (१२) क़द् कॉ-न लकुम् तुकातिल् फी सबीलिल्लाहि वल्बनी-न वल्कनातीरिल-मुकन्त-रित वल्-खेलिल्-मुसव्वमति वल्अन्आमि वल्हसिम्जालि-क मताञ्चल्-ह्यातिद्दुन्याध्वल्लाह अिन्दह् हुस्नुल्मआब (58) जालिकुम् 🏄 लिल्लजीनत्तकौ अन-द

وْنَ رَبِّناً إِنَّا أَمَّا فَاغْفِرْلِنَا ذُنُوبًا وَ قِنَا عَذَابَ النَّارِ فَ

तह्तिहल्-अन्हारु खालिदी-न फीहा व अज्वाजुम्-मुत्हहरत् व-व अल्लजी-न

१९४१९४१४४४४४४ मंजिल १ ५०४५७४४४ 💯 व. मंजिल व. लाजिम

हर: बाले इज्ञान ३ 🛊 जिस ने तुम पर किताब उतारी, जिस की कुछ आयर्ते मुस्कम हैं (और) वही असल किताब हैं

ह, भिरा पुरान के किया कि कि निर्मा है, वे मुतशाबेह की परवी करते हैं, ताकि कार प्रेम असती मुराद खुदा के सिवा कोई नहीं जानता 💸 और जो लोग इल्म में कामिल होते है, वे वह कहते हैं कि हम उन पर ईमान लाये, ये सब हमारे परवरदिगार की तरफ से है और

तिल कर सूल ३

हैं। क्षेत्र तो अक्लमंद ही कुबूल करते हैं। (७) ऐ परवरिदगार! जब तूने हमें हिदायत बस्की है तो इस के बाद हमारे दिलों में टेढ़ न पैदा कर दीजियो और हमें अपने यहां से नेमत अला फ़रमा, त

तो बड़ा अता फरमाने वाला है। (८) ऐ परवरदिगार ! तूं उस दिन, जिस (के आने) में कुछ भी क्षक नहीं, सब लोगों को (अपने हुजूर में) जमा कर लेगा। बेशक खुदा वायदे के खिलाफ नहीं करता। (१)-🕊

जो लोग काफ़िर हुए (उस दिन) न तो उन का माल ही ख़ुदा (के अग्राव) से उन को बचा सकेगा और न उन की अौलाद ही (कुछ काम आयेगी) और ये लोग जहन्नम की आग का इँधन होंगे। (१०) इन का हाल भी फ़िआँनियों और उन से पहले के लोगों का-सा होगा, जिन्होंने

हमारी आयतों को झुठलाया था, तो ख़ुदा ने उन को उन के गुनाहों की वजह से (अजाब में) पकड लिया था और खुदा सक्त अजाब करने वाला है। (११) (ऐ पैग़म्बर!) काफ़िरों से कह दो कि

तुम (दुनिया में भी) बहुत जल्द मख़्ब हो जाओगे और (आखिरत में) जहन्तम की तरफ़ हांके बाओंगे और वह बुरी जगह है। (१२) तुम्हारे लिए दो गिरोहों में, जो (बद्र की लड़ाई के दिन) आपस में भिड़ गये (खुदा की क़ुदरत की शानदार) निश्नानी थी। एक गिरोह (मुसलमानों का था, वह) खुदा की राह में लड़ रहा था और दूसरा गिरोह (काफ़िरों का था, वह) उन को अपनी आंखों

से अपने से दो गुना देख रहा था और ख़ुदा अपनी मदद से जिस को चाहता है, मदद देता है, जो बसारत वाले (खुली आंख वाले) हैं उन के लिए इस (वाकिए) में बड़ा सबक़ है। (१३) लोगों को उन की स्वाहिशों की चीजें यानी औरतें और बेटे और सोने और चांदी के बड़े-बड़े ढेर और निशान लगे हुए घोडे और मवेशी और खेती-बाडी जीनतदार मालुम होती हैं, (मगर) ये सब दुनिया

ही की जिन्दगी के सामान हैं और खुदा के पास बहुत अच्छा ठिकाना है। (१४) (ऐ पैगम्बर! उन से) कहो कि भला मैं तुम को ऐसी चीज बताऊं, जो इन चीजों से कहीं अच्छी हो, (सुनो), जो लोग परहेबगार हैं, उन के लिए खुदा के यहां (बहिश्त के) बाग हैं, जिन के नीचे नहरें वह रही हैं, उन में वे हमेगा रहेंगे और पाकीचा औरतें हैं और (सब से बढ़ कर) खुदा की खुश्नूदी और खुदा (अपने नेक) बन्दों को देख रहा है। (१४) जो ख़ुदा से इल्तिजा करते हैं कि ऐ परवरदिगार! हम ईमान ने जाए, सो हम को हमारे गुनाहों को माफ़ फ़रमा और दोजल के अजाव से बचा। (१६) ये वह

अमल करो मृतशाबेह पर ईमान रखो। . (शेष ७६ पर)

ॐद. न बी स. छ व. मंजिल व. लाजिम ★०. १/६ आ ६

[ै] मुस्कम वे आयतें हैं, जिन के एक माने हैं और साफ़ और खुले हुए हैं और मुतशाबेह वे आयतें हैं जिन में कई भाने हो सकते हों और मतलब के कई पहलू हों। हक़ीक़त में मुराद तो एक ही माने होते हैं, मगर लफ़्ज और उन की तर्कीं कुछ ऐसी होती है कि दूसरे मानों की तरफ़ शेहन जाने लगता है। ऐसी आयतों के माने अपनी राय से नहीं करते चाहिएं, क्योंकि आयतों के माने अपनी राय से करने पर कड़ा डरावा आया है और लोग इस से गुमराह होते हैं। कुछ लोगों ने कहा, मृतशाबेह वे आयतें हैं, जिन के माने मालूम नहीं हो सकते, जैसे हुस्के मुकलआत, जो मुर्तों के जुरू में आते हैं जैसे अलिफ्-लामु-मीमू और हा-मीमू वर्गरह। एक हदीस में आया है कि मुस्कमात पर

कुरआन मजीव सूरतु आलि इम्रान ७८ तिल-कर्रमुलु३ अस्साबिरी - न वस्सादिकी - न वल्कानिती - न वल्मुन्फ़िकी-न वल्मुस्तरिफ़री-न बिल्अस्हार (१७) शहिदल्लाहु अन्नहू लो इला-ह वस्मला-इकतु व उलुल्अित्मि क्री-इमम्-बिल्किस्ति । ला इला-ह हुवल् - अजीजुल् - ह़कीम ۖ ۖ 🗣 (१८) 🛮 इन्तद्दी - न अन्दल्लाहिल् - इस्लॉर्म् وَ عَنْ وَالنَّهُ وَيَنْ وَالنَّامُ وَلَّامُ وَالنَّامُ وَالنَّامُ وَالنَّامُ وَالنَّامُ وَالنَّامُ وَلَّامُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّامُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُلِّلُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَالْمُولِقُولُ وَاللَّالِي وَاللَّالِمُ وَاللَّالِمُ وَاللَّالِمُ وَاللَّالِمُ وَاللَّالِي وَاللَّالِمُ لَلَّالِمُ لَلَّالِمُ لَلَّالِمُ لَلَّالِمُ لَل मिम्बअ्-दि मा जा-अ हुमुल् अल्मु बरयम्बैनहुम् व मंध्यक्फ़र् बि आयातिल्लाहि फ इन्नल्ला-ह सरीअुल्हिसाब (१६) फ़ इन् हार्ज्जू-क फ़-क़ुल् अस्लम्तु वज्हि-य लिल्लाहि व وَالْأُوْمِ مِنْ وَأَسْلَنَنُو ۚ فَإِنْ أَسْلَمُواْ فَقَدِ الْعَنَدُ وَلُوا وَالنَّمَا عَلَيْلِهَ الْبِلْعُ وَاللَّهُ بَصِيعٌ إِلَالِيهَا إِنَّ إِلَّهِ إِنَّ أَلَّانِ मनित्त-बअनि । व कुल् लिल्लजी-न ऊतुल्किता-ब वल्-उम्मिय्यी-न अ अस्लम्तुम् 🕨 फ عِنْطِ مِنَ الْكَاسِ مُنَتِّرُهُمْ مِعَدَّابِ إلِيْمِ وَ أُولِيكَ الْذِينَ طُتُ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْأَحِرَةِ ۖ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَصِينِنَ ٥ अस्लमू फ़-क़दिह्तदी& व इन् तवल्लौ फ़ इन्नमा अलैकल्बलागु 👂 वल्लाह् سَنَا النَّادُ إِلَّا آتَامًا مَعْدُودُتِ وَعَرْضَ فِي دِينِهِمْ बसीरुम्-बिल्अिबाद 🖈 (२०) इन्नल्लजी-न यक्फ़ुरू-न बि आयातिल्लाहि व यक्तुलूनन्नबिय्यी-न बिग़ैरि हर्क्क़िव^у-व यक्तुलूनल्लजी-न الْمُلْكَ مَنْ تَتَاةِ وَتَنْزِءُ الْمُلْكَ مِتَنْ تَتَاءً وَتُعِزُّ यअमुरू-न बिल्किस्ति मिनन्नासि । फ बश्शिर्हुम् बि अजाबिन् (२१) उला-इकल्लजी-न ह्बितृत् अअ्-मालुहुम् फ़िद्दुन्या वल्-आखिरितृ ंव मा लहुम् मिनन्नासिरी-न (२२) अ-लम् त-र इलल्लजी-न ऊतू नसीबम्-मिनल्-इला किताबिल्लाहि लि यह्कु-म बैनहुम् 'सुम्-म य-त-बल्ला फ़रीक़ुम्मिन्हुम् व हुम् मुअ-रिज़ून (२३) जालि-क वि अन्नहुम् क़ालू लन् न-मस्स-नन्नारु इल्ला[†] अय्यामम्-मअ़्-दूदातिंव् ८ व गर्रहुम् फ़्रे दीनिहिम् कानू यफ़्तरून (२४) फ़-कै-फ़ इजा ज-मअ़्-नाहुम् लि यौमिल्-लारै-ब फ़ीहि कुल्लु नफ़्सिम्मा क-स-ब-त व हुम् ला

★ह. २/१० आ ११

लोग हैं जो (कठिनाइयों में) सब करते और सच बोलते और इवादत में लगे रहते और (खुदा की) राह में खर्च करते और सेहर के वक्तों में गुनाहों की माफ़ी मांगा करते हैं। (१७) खुदा तो इस बात की गवाही देता है कि उस के सिवा कोई माबूद नहीं और फ़रिश्ते और इल्म वाले लोग, जो इंसाफ़ पर कायम हैं, ये भी (गवाही देते हैं कि) उस ग़ालिब हिक्मत वाले के सिवा कोई इवादत के लायक नहीं।(१८) ●दीन तो ख़ुदा के नज़दीक इस्लाम है और अहले किताब ने जो (इस दीन से) इस्तिलाफ़ किया, तो इल्म हासिल होने के बाद आपस की जिद से किया और जो शख्स खदा की अायतों को न माने, तो खदा जल्द हिसाब लेने वाला और सजा देने वाला है। (१६) ऐ पैग्रम्बर! अगर ये लोग तुम से झगड़ने लगें, तो कहना कि मैं और मेरी पैरवी करने वाले तो खदा के फ़रमां-बरदार हो चुके और अहले किताब और अन-पढ़ लोगों से कहो कि क्या तुम भी (ख़दा के फरमांबरदार बनते और) इस्लाम लाते हो ? अगर ये लोग इस्लाम ले आएं तो बेशक हिंदायत पा लें और अगर (तुम्हारा कहा) न मानें, तो तुम्हारा काम सिर्फ़ खुदा का पैग़ाम पहुंचा देना है । और खदा (अपने) बन्दों को देख रहा है। (२०) 🖈

जो लोग खुदा की आयतों को नहीं मानते और निबयों को ना-हक करल करते रहे हैं और जो इंसाफ़ करने का हक्म देते हैं, उन्हें भी मार डालते हैं उन को दख देने वाले अजाब की खुशखबरी सुना दो। (२१) ये ऐसे लोग हैं जिन के आमाल दनिया और आखिरत दोनों में बर्बाद हैं और उन का कोई मददगार नहीं (होगा)। (२२) भला तम ने उन लोगों को नहीं देखा जिन को (ख़दा की) किताब (यानी तौरात) दी गई और वे (उस) अल्लाह की किताब की तरफ ब्लाये जाते हैं, ताकि वह (उन के झगड़ों का) उन में फ़ैसला कर दे तो एक फ़रीक़ उन में से मह बना कर फेर लेता है। (२३) यह इस लिए किये इस बात के क़ायल हैं कि (दोज़ख की) आग हमें कुछ दिन के सिवा छुही न सकेगी और जो कुछ ये दीन के बारे में बहतान बाधते रहे हैं, उस ने उन को धोले में डाल रखा है। (२४) तो उस बक्त क्या हाल होगा, जब हम उन को जमा करेंगे, (यानी) उस दिन, जिस (के आने) में कुछ भी शक नहीं और हर नपस अपने आमाल का परा-परा बदला पाएगा और उन पर जल्म नहीं किया जाएगा। (२५) कही कि ऐ खुदा! (ऐ) बादशाही के मालिक ! तु जिस को चाहे बादशाही बस्शे और जिससे चाहे, बादशाही छीन ले और जिस को चाहे इज्जत दे और जिसे चाहे जलील करे। हर तरह की भलाई तेरे ही हाथ है। और बेशक तू हर चीज

⁽७७ का संघ)

२. इस आयत में बद्र की लड़ाई की शक्ल बयान फ़रमायी है। बद्र एक जगह का नाम है, जो मक्के और मदीने के दींमयान है। इस लड़ाई में मुसलमानों की तायदाद तीन सौ तेरह थी और काफ़िर उन से तिगुने यानी एक हवार के क़रीब थे। अल्लाह तआ़ला ने काफ़िरों के दिल में दहशत डालने के लिए उन की आंखों में यह दिखाया कि मुसलमान उन से दोगुने यानी दो हजार के क़रीब हैं या यह कि काफ़िरों की तायदाद मुसलमानों की नजरों में मुसलमानों से दोगुनी दिखायी दी यानी एक हजार के छः सी छव्बीस ताकि मुसलमान काफ़िरों को अपनी दोगुनी तायदाद से ज्यादा देख कर डर न जाएं और भागन खड़े हों और दोगुनी तायदाद की शक्ल में भागना जायज नहीं। चुनांचे फ़रमाया है कि एक सौ क़दमों के मज़दूत मुसलमान दो सौ काफ़िरों पर ग़ालिव होंगे। मगर सही यही है कि काफ़िरों ने मुसलमानों को अपने से दोगुना देखा, न यह कि मुसलमानों ने काफ़िरों को अपने से दोगुना देखा। बहरहाल इस बाकिए में खुदा की क्रुदरत की निशानी है कि मुसलमान जो तीन सौ तेरह थे, वह शालिब रहे और काफ़िर जो हज़ार के क़रीब थे, वे हार गये।

सूरतु आलि इम्रान , क्रुस्थान मजीद तिल कर्र सुलु ३ कुलिल्लाहुम-म मालिकल्मुल्कि तुअ्तिल्मुल्-कृ मन् तशा-उ व तन्जिअलमुल्-क मिम्मन् तर्शा-उर्व्य तुअिज्जु मन् तर्शा-उ व तुज्ञिल्लु मन् तर्शी-उ क़दीर (२६) तूलिजुल्लै-ल वि यदिकल्खैर्≽इन्न-क अला कुल्लि शैइत् फ़िल्नहारि व तूलिजुन्नहा-र फ़िल्लैलि / व तुल्टिरजुल्-हृय्-य मिनल्मियिति व तुस्त्रिजुल् - मध्यि - त मिनल्ह्य्यि 🗸 व سُنْ تَكَاوُ وَتُدِالُ مَنْ تَكَاوُ لِيهِاوَ الْعَيْرُ إِلَاكَ عَلَى كُلَّ فَيْهِ عَيِيرُ ٥ تُولِجُ الَّذِلَ فِي الْفَكَارِ وَتُولِجُ النَّفَازَ فِي الَّذِلِ وَتُخْرِجُ तर्जुकु मन् तशा-उ बिग़ैरि हिसाब (२७) الْنَيُّ مِنَ الْبَيِّتِ وَتُغُوِّرُهُ الْبَيْتَ مِنَ الْمِيِّ وَتُوْدُقُ مَنْ تَشَا} ला यत्तिखिजिल् - मुअ्मिनूनल् - काफ़िरी - न غَيْرِ حِسَامِيهِ لَا يَتَّحِنُ الْمُؤْمِنُونَ الْكَعْفِينَ اوْلِيَآءُ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَمَنْ يَغْمَلُ وْلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِى ثَى وَ إِلَّا اَنْ تَتَقَوَّا مِنْهُ مِنْكُ * وَ يُحَيِّرُكُمُ اللَّهُ لَفُسَهُ* औलिया - अ मिन्द्रनिल् - मुअ्मिनीन & व मय्यफुअल् ज्ञालि-क फ़-लै-स मिनल्लाहि फ़ी وَ إِلَى اللهِ الْمُتِوسِيدُ ﴾ قُلْ إِنْ تُعَفُّوا مَا فِي صُدُورُكُو أَوْمُنْكُوهُ इल्ला अन् तत्तक मिन्हुम् يُعْلَمُهُ اللَّهُ وَيَعْلَمُ مَا فِي الصَّلُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلْ ثَنَىٰ 4 قَدِائِرٌ ۞ يُوْمَرَ تَعِدُ كُلُّ نَغْسِ مَا عَبِدَتْ مِنْ तुकातुन् 🕽 व युह्छिजरुकुमुल्लाहु नफ़्सहू 🦫 व عُنْعَارُكُ وَمَا عَبِلَتْ مِنْ سُوِّهِ * تَوَدُّ لُوْاَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَكَا इलल्लाहिल्मसीर (२८) कुल इन् तुरुफ़् أَمَكُمُا بِعِينِكُما وَيُمَكِّنُ زُكُواللَّهُ نَفْسَهُ وَاللَّهُ رَمُوتُ مَالَيْهِ माफ़ी सुदूरिकुम् औ तुब्दूहु यअ्-लम्हुल्लाहु ы إِنْ كُنْتُمْ يُعْيِّنُونَ اللَّهُ فَالْتَبِعُونِي يُعْبِيكُمُ اللهُ وَيَفْعَرُ لَكُمْ ذُكُو وَاللَّهُ عَنْفُورٌ رَّحِينُهِ فَلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولُ ۚ فَإِنْ تُولُّوا فَاتَ व यअ ु-लमु मा फ़िस्समावाति اللهُ لَا يُحُتُ الْكِذِينَ @ إِنَّ اللهُ اصْطَفَى أَدَمَ وَنُوْحًا وَ फ़िल्अज़ि 🌶 वल्लाहु अला कुल्लि शैइत् क़दीर (२६) यौ-म तजिदु कुल्लु निष्सम्मा अमिलत् मिन् खेरिम् - मुह्जरंव 💆 व अमिलत मिन्सू - इत् है त - वद्दुली अन् - न बैनहा अ-म - दम् - अओदत् । व युह्ज्जिरुकुमुल्लाहु नपसह । दल्लाहु तुहिब्बुनल्ला - ह कुल् इन् कुन्तुम् फ़त्तबिअनी विलुजिबाद 🖈 (३०) युह्बिब्कुमुल्लाहु व यग्फिलंकुम् जुनूबकुम् । वल्लाहु गफूरुरेहीम बतीब्रुल्ला-ह वरंसूल ७ फ़ इन् तवल्लो फ़ इन्नल्ला-ह ला युहिब्बुल्का फ़िरीन इन्नल्लाहस्तुफ़ा आद-म व आ-ल आम्रा-न व नूहंब्-व आ-ल इब्राही-मं अ-लल्-आलमीन । (३३) जुरिय्यतम्बअ्-जुहा मिम्बअ्-जित् वल्लाहु समीअुन् अलीम ८ (३४) इज क़ालतिम-र-अतु अमरान रिब्ब इन्नी नजर्तु ल-क मा फ़ी बत्नी मुहुरंरत् फ़-त-क़ब्बल् मिन्नी ८इन्न-क अन्तस्-समी अल्-अलीम (३४) ऍप्रेटर्पर्टर्पर्टर्पर्टर्पर्टर्पर्टर्पर्टर्पर्टर्पर्टर्पर्टर्पर्टर्पर्टर्पर्टर्पर्टर्पर्टर्पर्टर्पर्टर्पर्टर्पर .च. वि. मृ.ता. व. ४ ★ ३/११ वा. १०

बर कादिर है। (२६) तू ही रात को दिन में दाखिल करता और तू ही दिन को रात में दाखिल करता है। तू ही बे-जान से जानदार पैदा करता और तू ही जानदार से बे-जान पैदा करता है। और तु ही जिस को बाहता है, बे-हिसाब रोजी देता है। (२७) मोमिनों को चाहिए कि मोमिनों के सिवा काफ़िरों को दोस्त न बनाएं और जो ऐसा करेगा, उस से खुदा का कुछ (अहद) नहीं। हां. अगर इस तरीक़े से तुम उन (की बुराई) से बचाव की शक्ल निकालो (तो हरज नहीं) और खंदा तुम को अपने (ग़जन) से डराता है और खुदा ही की तरफ़ (तुम को) लौट कर जाना है। (२८) (ते पैगुम्बर ! लोगों से) कह दो कि कोई बात तुम अपने दिलीं में छिपाओ या उसे जाहिर करो. खदा उस को जानता है और जो कुछ आसमानों में और जो कुछ जमीन में है, उस को सब की खबर है और वह हर चीज पर क़ादिर है। (२६) जिस दिन हर शस्स अपने आमाल की नेकी को मौजूद या लेगा और उन की बराई को भी (देख लेगा), तो आरज करेगा कि ऐ काश ! उस में और इस बुराई में दूर का फ़ासला हो जाता और खदा तुम को अपने (ग़ज़ब) से डराता है और ख़ुदा अपने बन्दों पर निहायत मेहरबान है। (३०) 🖈

(ऐ पैग्रम्बर ! लोगों से) कह दो कि अगर तम खुदा को दोस्त रखते हो, तो मेरी पैर्वी करो, खुदा भी तुम्हें दोस्त रखेगा और तुम्हारे गुनाह माफ़ कर देगा और खुदा बरूशने वाला मेहरबान है। (३१) कह दो कि ख़ुदा और उसके रसूल का हुक्म मानो । अगर न मानें तो ख़ुदा भी काफ़िरों को दोस्त नहीं रखता। (३२) खुदा ने आदम और नृह और इब्राहीम के खानदान और इस्रान के खानदान को तमाम दूनिया के लोगों में चुन लिया था।' (३३) इनमें कुछ-कुछ की औलाद थे।' और खुदा सुनने वाला और जानने वाला है। (३४) (वह वक्त याद करने के लायक़ है) जब इम्रान की बीवी ने कहा कि ऐ परवरदिगार ! जो (बच्चा) मेरे पेट में है, मैं उस को तेरी नज़्ज करती हूं। उसे दुनिया के कामों से आजाद रखुंगी। तू उसे मेरी तरफ़ से कुबूल फ़रमा। दू तो सुनने वाला (और) जानने वाला है। (३५) जब उनके यहां बच्चा पैदा हुआ, और जो कुछ

इन्नान से मुराद मरयम अलैहिस्सलाम के वालिद हैं, क्योंकि इस के बाद उन्हीं के क्रिस्से का बिक किया गया है। कुछ कहते हैं कि हखरत मुसा अलैहिस्सलाम के वालिद मुराद हैं कि उन का नाम भी इन्नान था, मगर पहला कौल तर्जीह के क़ाबिल है इस लिए कि इस के लिए क़रीना भी है।

२. जैसे इस्रात का आपनदान इज्ञाहीम अलैं० की ओलाद या और इज्ञाहीम का आपनदान नूह की ओलाद या और पूह अलै॰ हजरत आदम अलै॰ की औलाद ये।

मु. विमृतासः ४ ★ रु. ३/११ आ १०

सूरतु आलि इम्रान 3 ५२ तिल-करु मुलु ३ कालत् रब्बि इन्नी वज्रअ्-तुहा उन्सा । बल्लाह् व - ज़ - अत्हा फ-लम्मा कल्उन्साठव इन्नी लैसज्ज्-ज्ञ-कर बिमा व-ज़-अत् । व अअ-लमु व जुरिस्यतहा मिनक्शैतानिरंजीम व इन्नी उओ्जुहा बि-क मर्य - म फ़ंत-क़ब्ब-ल लहा रब्बुहा वि क़बूलिन् ह़-सनिव-व अम्ब-तहा नवातन् (३६) कप्फलहा जकरियार विदेश किंदी के किंदी किंदी के किंदी किंदी के किंदी हू-स-नंव्रैव هَمَتْ وَلَيْسَ النَّاكُو كَالْأُنْثَىٰ وَإِنِّى مَكَيْنَهُا مَرْيَعُ وَ إِنِّي कुल्लमा द-ख-ल अलैहा ज-करिय्यल्-मिह्रा-ब। عِيْدُهَا بِهِ وَذُرِّيَتُهَا مِنَ الْقَيْطِنِ الرَّحِيْدِ ﴿ فَتَعَبَّلُهَا رُبُّهُمَا व-ज-द अिन्दहा रिज्कर्न् क़ा-ल या मर्-यमु अन्ना مُن وَالْبُنَهُ مَا نَبَاتًا حَمَنًا وَالْفُلُهَا زُلْرِيًّا وَكُلُّهَا लिक हाजा कालत् हु-व मिन् अन्दिल्लाहि। لَ عَلَيْهَا زُكْرِيَّا الْمِعْرَابُ مُجَدِّعِنْدُ عَارِنْكًا كَالَ يَكْرُيُو إِنَّى इन्नल्ला-ह यर्जुकु मंय्यशा - उ لِكِ هٰذَا ۚ قَالَتُ هُومِنْ عِنْدِ اللهِ إِنَّ اللهُ يَرْزُقُ مَنْ يَكُاكُمْ بِغَيْر बिगौरि عَلَيْ اللَّهُ وَعَازُكُونِارَتُهُ فَالْ رَبِّ مَبْ إِنْ مِنْ لَكُنْكَ وَلِيَّةً हिसाब (३७) हुनालि-क दआ ज-करिय्या لَّكُ مَعِيْمُ اللَّكَامِ ٥٠ فَالدَّنَاهُ الْمُلَيِّكَةُ وَهُو قَالَهُمُ يُعَمِلِنِ فِي रब्बहु हु क़ा-ल रब्बि हब्ली मिल्लदुन-क مِعْزَابِ أَنَّ اللَّهُ يُكِيْمُ لَا يَكُنِّي مُصَدَّقًا بِكُلِّهِ مِنَ اللَّهِ وَ حَصُوْرًا وَ نَهِيًّا مِّنَ الخيلجيْنَ ﴿ وَالْ رَبِ أَنْ يَكُونُ *जु*रिय्यतुन् तृय्यि-ब-तुन्**८** इन्न-क समीअ़ुद्दुअ़ा-इ نْ غُلْهُ وَتَنْ يَلْغَنِيَ الْكِيْرُ وَامْرَاقَ عَاقِرٌ ۖ قَالَ كُذُلِكَ اللَّهُ يُغْمَلُ مَا يُثَانُهُ @قَالَ رَبِ الْحِمَلُ فِي آيَةٌ * قَالَ آيَتُكَ ٱلَّا تُكْلِمُ (३८) फ़-नादत्हुल्-मला-इकतु व हु-व لتَنَاسَ ثَلْفَةَ آيَامِ إِلَّارَمُزُا ۗ وَاذْكُوْرَبُكَ كَيْدُا وَسَيْمُ بِالْحَيْقِ अन्नल्ला-ह युबिश्शर-क बियह्या मुसद्दिकम्-وَاصْطَفْلُو عَلَى مِنْ الْمُلْكِينَ ﴿ يُمْرِّيمُ النَّكُينَ لِرَبِّكِ وَ الْمُهُونِي وَازْلُعِيْ مُمَّ الْرَكِيمِينَ ﴿ ذَلِكَ مِنْ آلِبُكُ الْفَيْدِ نُوجِ बिकलिमतिम् - मिनल्लाहि व सय्यिदंव-व لِلْلَهُ وْوَاكِنْكَ لِنَاعِمْ إِذَا لِلْقُونَ اقْلَامَكُمْ لِنَّكُمْ يَكُمُّلُ नबिय्यम्-मिनस्सालिहीन (३६) का-ल रब्बि अन्ना यकुनु ली गुलामु व्-व कद् ब-ल-गनियल्कि-बरु वस्र-अती आकिरुत् में का-ल कजालिकल्लाहु यफ्अलु मा यशा-उ (४०) का-ल रब्बिज्अल्ली आ-य-तुन्, का-ल आयतु-क अल्ला तुकल्लिमन्ना-स सला-स-त अय्यामिन् इल्ला रम्जन्, वज्रकुर्रब्ब-क कसीरंब्-्व सब्बिह बिन्अशिथ्य वन्इब्कार 🖈 (४१) व इज् कालतिल् - मला - इकतु या मर्-यमु इन्नल्लाहस्त्फ़ाकि व त्ह्ह-रिक वस्त्फ़ाकि अला निसा-इल-आलमीन (४२) या मर्यमुक्नुती लि रब्बिकि वस्जुदी वर्कओं मअर्राकिओन (४३) ज्ञालि-क मिन् अम्बा - इल्ग़ैबि नूहीहि इलैक । व मा कुन् - त लदेहिम् इज थंत्रफ़ुलु मर्यम ८ व मा कुन्-त लदेहिम् इञ् यङ्तसिमून (४४) ★०ः ः/१२ वा ११

तुरं आते हुआन ३

तुरं आते हुआन ३

तुरं आते हुआन ३

उनके यहां पैदा हुआ पा, खुरा को लुब मालुम था, तो बह कहते नहीं कि परवरिशार ! मेरे तो तहकी हुई है और (नजुर के लिए) लड़का (मुनासिब या कि वह) लड़की की तरह (ना-तबां) नहीं होता।' और मैंने उसका नाम मरसम रखा है और मैं उसको और उसकी जीलाद को नहीं होता।' और मैंने उसका नाम मरसम रखा है और मैं उसको और उसकी जीलाद को मूंद है तान से तैरी पनाह में देती हूं। (३६) तो परवरिशार ने उसको पसंदीदगी के साथ कुबूल फरमाया और उसे अच्छी तरह परवरिशा किया और उकरोया को उसका मुनकफ़िफ़ल (देश-भाल करने वाला) बनाया। जकरीया जब कभी डवादनाह में उसके पास कातो तो उसके पास खाना पाते। (यह सुरत देख कर एक विन मरसम में पुछने लगे कि मरसम ! यह खाना चुस्हारे पास कहां से आता है? वह बोलों कि खुदा के यहां से (आता है)। बेशक खुरा जिसको चाहता है, के मुमार रोजी देता है। (३७) उस वहन जकरीया ने अपने परवरिशार से दुआ की (और) कहा कि परवरिशार! मुझे अपनी जनाव से नेक औलाद अता फरमा। तू बेशक दुआ मुनने (और कुबूल करने) वाला है। (३६) वह अभो इबादतगाह में खड़े नमाज ही पढ़ रहे थे कि फ़िक्शों के आता वहीं कि (अकरीया!) खुदा तुस्हें यहया की खुशाबकी हो पह रहे थे कि फ़िक्शों के सेवान हो पात है। (३०) जहरीया ने कहा, ऐ परवरिशार! मेरे पहां लड़का कैसे पेदा होगा कि मैं तो बुबा हो चुना हूं और मेरी बीवी बांब है। खुदा ने फ़रमाया; सेत तरह, खुदा जो चाता है। (४०) कररीया ने कहा, ऐ परवरिशार! मेरे लिए) कोई निजारों कि सेता बुबा हो चुना हुं और मेरी बीवी बांब है। खुदा ने फ़रमाया; सी तरह कि साम उसकी तरबीह करता। (४१) ★

और जब फ़रफ्तों ने (मरयम से) कहा कि मरयम ! खुदा ने तुमको चुना है और पाक वित्य होगा कि मैं तो बुबा हो चुना हो और मेरी बीवी बांब है। (४०) मरयम! अपने परवरिशार की काम उसकी तरवा करता है। (४०) कररीया ने कहा, ऐ परवरिशार! भेरे लिए) कोई निजारों के साथ उसके करता। (४१) ★

और जब फ़रमाया; सी तरह कि कि मरयम में मुककफ़िफ़ल कीन बने, तो तुस उनके पाय नहीं के करता और ताजी के बार जब बेता अपने कलाम (कुरआ के तीर पर) डाल रहे थे कि मरयम में मुकक़िफ़ल कीन बने, तो तुस उनके पाय नहीं थे और न उस बक्त हो वानके पास वे कि स्वारों में बुक करता वा साम कि कहका नह लिए का नहीं हो है और रावात की ता हम के वीवा का के साम के सामों से आवा कर के खुत के तो का कही हो हो है और हमावत की ता कि

सूरतु आलि इम्रान ३ 🚁 कालतिल्-मला - इकतु या मर्-यमु इन्नल्ला-ह युवश्णिरुकि विकलिमतिम्-मिन्हु- 🕏 -स्मुहुल्मसीहु अीसब्नु मर्य - म वजीहत् फ़िद्दुन्या वल्आखिरित् व मिनल्मुक़रँबीन ⊭(४५) व युकल्लिमुन्ना-स फ़िल्मह्दि व कह्लंब-ब मिनस्सातिहोन (४६) कालत् रब्बि अन्ना यकूनु ली व-लदुंव्-व लम् المام مُرْتَدُونُ مَا الْفَتَ لَدَيْ فِعِنْدِ أَنْ يَشْعِفُونَ ﴿ إِذَاكُ الْمَلْسِكَةُ } यम्सस्नी ब-शस्त् 💃 का-ल कञालिकिल्लाहु यस्तुकु मा यशा-उ । इजा कज़ा अम्रत् بْمُرْبِعُ إِنَّا اللَّهُ يُبَيِّزُ لِهِ بِكُلِينَةٍ مِنْهُ ۖ اسْمُهُ الْسَيْعُ عِينَى بْنُ مُرْيَعٌ وَجِيهًا فِي لَكُنْيَا وَالْخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرِّبِينَ ﴿ وَيُكُمِّ फ़ इन्नमा यकूलु लहू कुन् फ़ यकून (४७) व النَّاسَ فِي الْمُهْدِ وَكُهْلًا وَمِنَ الضَّرِينِينَ ﴿ قَالَتْ رَبِّ أَنَّىٰ युअल्लिमुहुल्-िकता-ब वल्हि्नम-तु वत्तौरा-तु يَكُوْنُ إِنَّ وَلَدُّ وَلَهُ يَسْسَنِي بَشَرٌ ۚ قَالَ كَذَٰ لِكِ اللَّهُ يَعْلَقُ مَ نَكَأَوْ لَذَا تَعْلَى آمْرًا فَإِنْمَا يَغُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿ وَيُعَلِّنُهُ वल्डन्जी-ल 🛭 (४८) व रसूलत् इला الكتُ وَالْيَكُمَةُ وَالْتُولِيةَ وَالْإِنْسِيْلَ فِي رَهُولُو إِلَى بَايِنَ बनी इस्राई-ल अन्ती कद् जिअ्तुकुम् المُرِّآءِيلَ أَنْ قَدْ حِنْفُكُو بِأَيْدَ مِنْ ثَكِفُوْ أَنْ أَغَلُقُ لَكُوْ لِنَ الْعِلِيْنِ كُهَيْتُ وَالطَّنْرِ فَأَنْفُحُ فِيْهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِلَوْنِ اللَّهِ **बि आयति़म्-**मिरंब्बिकुम् ^y अन्नी अख्लुकु وأنوفى ألأكمك والأبرس وأني الموتى بإذب الله وأتبتلكو लकुम् मिनत्तीनि क-हैअतित्तैरि क अन्फुखु مَا قَاكُلُوْنَ وَمَا تَذَكِيهِمُ فَنَ فِي يُعْتَكُمُوْ لِكَ فِي ذَلِكَ لَا يَتَهُ لَكُوْ إِنْ كُنْكُوْ مُؤْمِنِينَ ﴿ وَمُصَلَّقَالَهَا بَيْنَ يَلِكُ مِنَ التَّوْلِيمَ फ़ीहि फ़ यकूनु त़ैरम्-बिइज्निल्लाहि & व وَلِأْحِلُ لَكُوْرِ بَعْضَ أَلَوْي حُوِّم عَلَيْكُو وَجِفْتُكُو بِأَيْوَ قِنْ لَكِكُمْ ۗ فَالْتَعُواللَّهُ وَ أَطِيعُون ﴿ إِنَّ اللَّهُ رَبِّي وَرَبُّكُو فَاعْبُدُوهُ उब्रिजल्-अवम-ह वल्अब-र-स व उह्यित्मौता هٰذَا مِرَاظُ مُسْتَقِيْدُ ﴿ فَلَتَا آحَسَ عِيلَى مِنْهُمُ الكُّفْرَ قَالَ बि इज्ञ्**निल्लाहि &** व उनब्बिउकुम् مَنْ أَنْصَادِئَى إِلَى اللَّهِ قَالَ الْعَوَادِيُّونَ ثَحَنُّ أَنْصَارُ اللَّهِ " विमा तअ्कुलून व मा तद्दिखिल-न भ की विभिन्निकितिकितिकितिकिति बुयूतिकुम् र् इन्-न फ़ी जालि-क ल - आयतुल्लकुम् इन् कुन्तुम् मुअ्मिनीर् (४६) व मुसद्दिकल्लिमा बै-न य-दय-य मिनत्तौराति व लि उहिल्-ल लकुम् बस्- जल्लजी हुर्रि-म अलैकुम् व जिअ्तुकुम् वि आयितिम्-मिरंब्बिकुर्म् फ-त्तकुल्ला-ह व अतीअून (५०) इन्नल्ला-ह रब्बी व रब्बुकुम् फ़अ-बुदूहुँ हाजा सिरातुम् - मुस्तकीम (५१) फ लम्मा अ-हस्-स असा मिन्हुमुल्कुफ्-र का-ल मन् अन्सारी इलल्लाहि कालल्ह्वारिय्यू-न नह्नु अन्सारुल्लाहिँ 🖔 आमन्ना बिल्लाहि 2 वण्हद् बि अन्ना मुस्लिमून (५२) रब्बनी 🎉 **आमन्ना बिभा अन्जल्-त वत्तबअ्-न**र्रस्-ल फ़क्तुब्ना म-अश्शाहिदीन (५३)

सूरः आले इन्नान २

तित कर्ष युत्र व्

अक्षेत्र अव्यापक अविकार है। जब फरिसतों ने (मरयम से कहा) कि मरयम ! खुदा तुमको अपनी
तरफ से एक फ्रेंड की खुगखबरी देता है, जिस का नाम मसीह (और श्राहर) ईसा जिन मरयम
होगा (और जो) दुनिया और आखिरत में जा-आवृरू और (खुदा के) खासों में से होगा। (४४)
और मां की गोद में और बड़ी उन्न का होकर (योनों) हालतों में लोगों से (एक ही तरह) बातें
कसी इसान ने मुझे हाथ तक तो लगाया नहीं। फरमाया कि खुदा इसी तरह जो चाहता है, पैदा
कसता है। जब वह कोई काम करना चाहता है, तो इर्जाद फरमा देता है कि हो जा, तो वह हो
आता है। (४७) और वह उन्हें लिखना (-पहना) और दानाई और तौरात और दंजीलसिखाएगा। (४८) और वह उन्हें लिखना (-पहना) और दानाई के तौरात और कंजीलसिखाएगा। (४८) और वह उन्हें लिखना (-पहना) और दानाई के तौरात और कंजीलसिखाएगा। (४८) और वह उन्हें लिखना (-पहना) और दानाई के कर तौरा और कहेंगे।
कि मैं तुम्हारे पास तुम्हारे परवरादिगार की तरफ पेग्राम्बर (हो कर आपा हूं, वह यह कि तुम्हारे
सामने मिट्टी की मूर्ति, परिंदे की शवल की बनाता हूं, फिर उसमें फूंक मारता हूं तो वह खुदा के हुकम
से (सच मुच) जानवर हो जाता है। और अव्रस्स (सफेद दागी) को तंदुकस्त कर देता हूं और
खुदा के हुकम से मुदें में जान अल देता हूं। और ओ कुछ तुम खा कर आते हो और जो कुछ अपने
घरों में जमा कर रखते हो, सब तुम को बता देता हूं। अगर तुम ईमान वाले हो, तो दन बातों में
तुम्हारे लिए (खुदा की कुदरत की) निमानी है। (४६) और मुझ से पहले जो तौरात (नाधिल
हुई) थी, उसकी तम्दिक भी करता हूं और (मैं) इसलिए भी (आया हूं) कि कुछ चीजें जो तुम पर
हराम थीं, उनको तुम्हारे लिए हलाल कर दूं और मैं तो तुम्हारे परवरादिगार की तरफ से निमानी
नेकर आया हूं, तो खुदा से डरो और मेरा कहा मानो। (४०) कुछ कक नहीं कि खुदा हो मेरा
और तुम्हारों परवरदिगार है तो उसी की इबादत करो। यही सीधा रास्ता है। (४१) जब ईसा
और आपके) मददचार है तो उसी की इबादत करो। यही सीधा रास्ता है। (११) जब ईसा
वैत सुमान के कावेदार हो सुक, तो हमको मानने बालों में सिख रख। (४३) और वे
और (तेरे) पैग्राबर के ताबेदार हो चुक, तो हमको मानने बालों में सिख रख। (४३) और वे और मां की गोद में और बड़ी उन्न का होकर (दोनों) हालतों में लोगों से (एक ही तरह) बातें करेगा और नेकों में होगा। (४६) मरयम ने कहा, परवरदिगार ! मेरे यहां बच्चा कैसे होगा कि किसी इंसान ने मुझे हाथ तक तो लगाया नहीं। फ़रमाया कि खुदा इसी तरह जो चाहता है, पैदा करता है। जब वह कोई काम करना चाहता है, तो इर्शाद फ़रमा देता है कि हो जा, तो वह डो जाता है । (४७) और वह उन्हें लिखना (-पढ़ना) और दानाई और तौरात और इंजील-सिखाएगा। (४८) और (ईसा) बनी इस्राईल की तरफ़ पैग़ाम्बर (हो कर जाएंगे और कहेंगे) कि मैं तुम्हारे पास तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से निशानी लेकर आया हूं, वह यह कि तुम्हारे सामने मिट्टी की मृति, परिंदे की शक्ल की बनाता हूं, फिर उसमें फूंक मारता हूं तो वह खुदा के हुक्म से (सच मुच) जानवर हो जाता है। और अब्रस (सफ़ेद दागी) को तंद्रक्स्त कर देता हुं और खुदाके हुक्म से मुर्दे में जान डाल देता हूं। और जो कुछ तुम खाकर आ ते हो और जो कुछ अपने घरों में जमाकर रखते हो, सब तुम को बतादेताहूं। अगर तुम ईमान वाले हो, तो इन बातों में तुम्हारे लिए (खुदाकी क़ुदरतकी) निशामी है। (४६) और मुझ से पहले जो तौरात (नाजिल हुईं) थी, उसकी तस्दीक़ भी करता हूं और (मैं) इसलिए भी (आया हूं) कि कुछ चीजें जो तुम पर हराम थीं, उनको तुम्हारे लिए हलाल कर दूं और मैं तो तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से निशानी लेकर आया हूं, तो ख़ुदा से डरो और मेराकहामानो । (५०) कुछ शक नहीं कि खुदाही मेरा और तुम्हारा परवरदिमार है तो उसी की इवादत करो । यही सीधा रास्ता है। (५१) जब ईसा (अलैहिस्सलाम) ने उनकी तरफ़ से ना-फ़रमानी (और क़त्ल की नीयत) देखी, तो कहने लगे कि कोई है जो खुदा का तरफ़दार और मेरा मददगार हो। हवारी बोले कि हम खुदा के (तरफ़दार हैं। (५२) ऐ परवरदिगार ! जो (किताब) तूने नाजिल फ़रमायी हैं, हम उस पर ईमान ले आये

क्रुआन मजीद ८६ तिल-कर्तसुत ३ व म-करू व म-क-रल्लाहु बल्लाहु ख़ैरुल्माकिरीन 🖈 🗨 (५४) कालल्लाहु या आसा इन्नी मु-त-विष्फ़ी-क व राफ़िश्नु-क इलय-्य व मुत्ह्हिर-क मिनल्लजी-न क-फ़रू व जाअिलुल्लजीनत्तबअू-क फ़ौकल्लजी-न इला यौमिल्कियामति 🐉 सुम्-म इलय्-य मजिञ्जुकुम् फ़ अह्कुमु الماسان ومن والماسان क्री मा कुल्नुम् फ़ीहि तख्तलिफ़ून (४५) फ़ अम्मल्लजी-न क-फ़रू फ़ उअ जिजबुहुम् رَافِعُكَ لِلَّ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الْذِينَ كَفَرُوْا وَجَاعِلُ الْدِيْنَ अञाबन् शदीदन् फ़िद्दुन्या वल्आखिरित्रः الْبَعُولُ فَوَى الَّذِينَ كَفَرُهُ اللَّهِ يَوْمِ الْقِيهُ وَالْدَ مَرْجِ مُكَّمَّةً व मा लहुम् मिन्नासिरीन (५६) व فَلَعْكُمُ لِينِكُلُمْ فِيْمَا لَمُنْقُوفِ فِي فَتَعْلِغُونَ ۞ فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوْا अम्मल्लजी-न आमनू व अमिलुस्सालिहाति فُاعِنْهُ بِهُمْ عَذَالِكَاشَ بِيدًا فِي الدُّنْهَا وَالْإِخْرَةِ وَمَا لَكُ خُرْتِنَ تُعِيرِينَ ﴿ وَأَمَّا لَأَوْنَ أَمَنُوا وَعَبِلُوا الطِّيلَةِ فَكُوفِهِمْ أَجُولُا फ युवफ़्फ़ीहिम् उजूरहुम् । वल्लाहु ला وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْعُلِمْ مِن ﴿ ذِلِكَ مَتَالُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْأَيْتِ وَالْبَالْمِ युह्ब्बुज्जालिमीन (५७) जालि-क नत्लूहु الْوَكِيْدِ ﴿ إِنَّ مَقُلْ عِينُانِي عِنْدُ اللَّهِ كُنَّكِلِ أَدَمُ خُلُقَةُ مِنْ وَال अलै-क मिनल्-आयाति वज्जिक्रिल्-हुकीम تُعَوَّالُ لَهُ كُنْ مُيكُونُ ﴿ ٱلْحَقْ مِنْ رَبِكَ فَلَا يَكُنْ مِنَ الْمُنْتَوْنِينَ۞ فَمَنْ حَاتِفَكَ فِينُومِنْ بَعْنِي مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ (४८) इन्-न मन्स-ल श्रीसा अन्दल्लाहि فَقُلْ تَمَالُوا نَدْعُ آئِنَا أَمَا وَابْنَا تُوْدُ وَنِيكَةً نَاوَنِسَا مَكُو وَٱلْفُسْنَاوُ أَتَفْ كُوْ أَنْ يَنْتَهِلْ فَهُمُ عَلِ لَكُنْتَ اللهِ عَلَى الْكَذِيثِينَ ﴿ إِنَّ الْكَذِيثِينَ ﴿ إِنَّ क म-सिल आद-मь ख़-ल-क़हू मिन् तुराबिन् هٰ ذَالَهُ وَالْعَصَصِ الْحَقُّ وَمَا مِنَ إِلَٰهِ إِلَّا اللَّهُ * وَإِنَّ اللَّهُ لَهُوَ الْعَزِيدُ الْتَكِيدُهِ وَإِنْ تَوَكُّوا وَإِنَّ اللَّهُ عَلِيْدٌ بِالْمُلْسِدِينَ ﴿ सुम-म का-ल लहू कुन् फ़-यकून (४६) قُلْ يَاهُلَ الْكِتْبِ تَعَالُوْ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ अल्हक्कु मिर्रब्बि-क फ़ ला तकुम्मिनल्-الَّا اللَّهُ وَلَا نُعْرِكُ بِهِ شَيًّا وَلاَ يَشْخِنُ بَعَضَنَا بَعْضًا أَدْبَابًا أَنَّ ا मुम्तरीन (६०) फ़मन् हा-जजु-कं फ़ीहि मिम्बअ़्-ुदि मा जा-अ-क मिनल्अिलिम फ कुल् तआ़ली नद्अु अब्ना-अना व अब्ना-अकुम् व निसा-अना व निसा-अकुम् व अन्फ़ु-सना व अन्फ़ु-सकुम् ँ सुम् - म नब्तहिल् फ़ नज्अल् लब्-न-तल्लाहि अ-लल्काजिबीन (६१) इन्-न हाजा ल हुवल् - क्र-ससुल् - हुक्कु मिन् इलाहिन् इल्लल्लाहु 🕽 व इन्नल्ला-ह ल-हुवल् - अजीजुल् -हुकीम (६२) फ इन् तवल्लो फ इन्नल्ला-ह अलीमुम्-बिल्मुफ्सिदीन ᡟ ६३) कुल् या अह्लल्किताबि तआ़लो इला कलिमतिन् सर्वा-इम् - बैनना व बैनकुम् अल्ला नअ़् - बु-द इल्लल्ला - ह व ला नुश्र्रि-क बिही शैअंद्-वेला यत्तिख-ज बअ्-ज़ुना बअ्-ज़ुन् अर्बाबम्मिन् दूनिल्लाहि 🖢 फ़ इन् तवल्लौ फ कूलुश्हदू बिअन्ना मुस्लिमून (६४) ★ह. ४/१३ मा १३ €स. ३/४ ★ह. ६/१४ आ ह

सर: आले इम्रान ३ तिल कर्रम्ल ३ (यानी यहूदी, ईसा के क़त्ल के बारे में एक) चाल चले, और खुदा भी (ईसा को बचाने के लिए)

चाल चला और खुदा ख़ूब चाल चलने वाला है। (५४) ⊁ 🖨

उस वक्त खुदा ने फ़रमाया कि ईसा ! मैं तुम्हारी दुनिया में रहने की मुद्दत पूरी करके तुम को अपनी तरफ़ उठा लूंगा और तुम्हें काफ़िरों (की सोहबत) से पाक कर दूंगा और जो लोग तुम्हारी

वैरवी करेंगे, उनको काफ़िरों पर क़ियामत तक फ़ाइक (यानी बढ़ कर और ग़ालिब) रखंगा, फिर तुम सब मेरे पास लौट कर आओ गे, तो जिन बातों में तुम इख्तिलाफ़ करते थे, उस दिन तुम में उनका फ़ैसला कर दूंगा। (४५) यानी जो काफ़िर हुए, उनको दूनिया और आख़िरत (दोनों में) सस्त अजाब दंगा और उनका कोई मददगार न होगा। (४६) और जो ईमान लाये और नेक

अमल करते रहे, उन को खुदा पूरा-पूरा बदला देगा और खुदा जालिमों को दोस्त नहीं रखता। (४७) (ऐ मुहम्मद !) यह हम तुमको (खुदा की) आयर्ते और हिक्मत भरी नसीहतें पढ़-पढ़ कर सुनाते हैं। (५८) ईसा का हाल खुदा के नजदीक आदम का-सा है कि उसने (पहले) मिट्री से उनका क़ालिब बनाया, फिर फ़रमाया कि (इंसान) हो जा, तो वह (इंसान) हो गये। (५६) (यह बात) तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से हक है, सो तुम हरगिज शक करने वालों में न

होना । (६०) फिर अगर ये लोग ईसा के बारे में तुम से झगड़ा करें और तुमको हक्रीकृत तो मालूम ही हो चली है, तो उनसे कहना कि आओ, हम अपने बेटों और औरतों को बुलाएं, तुम अपने बेटों और औरतों को बुलाओ और हम खुद भी आएं.और तुम खुद भी आओ फिर दोनों फ़रीक़ (खुदा से) दुआ व इल्तिजा करें और झूठों, पर ख़ुदा की लानत भेजें। (६१) ये तमाम क्यानात सही हैं और अल्लाह के सिवा कोई माबूद नहीं और बेशक खुदा ग़ालिब (और) हिक्मत वाला है। (६२) तो अगर ये लोग फिर जाएं तो खदा मुफ्सिदों (फ़साद फैलाने वालों) को खूब जानता है। (६३-🕊

कह दो कि ऐ अह्ले कि़ताब ! जो बात हमारे और तुम्हारे दिमयान एक ही (मान ली गयी) है, उसकी तरफ़ आओ, वह यह कि ख़ुदा के सिवा हम किसी की इबादत न करें और उसके साथ किसी चीज को क्षरीक न बनाएं और हममें से कोई किसी को खुदा के सिवा अपना कारसाफ न

समझे। अगर ये लोग (इस बात को) न मानें तो (उनसे) कह दो कि तुम गवाह रहो कि हम ★रु. ४/१३ आ १३ ● सु. ३/४ ★रु. ६/१४ आ ह

सूरतु बालि इम्रान : क्रुरआन मजीव लि-म तुहा-ज्जू-न फ़ी इन्राही अहलल्किताबि वल्इन्जीलु इल्ला मिम्बअ् - दिही अ-फ्र-ला हाँ अन्तुम् हा-उला-इ हाजज्तुम् फ़ीमा लकुम् बिही अल्मुन् । बल्लाहु यअ-लम् फ़ लि-म तुहारजू-न फ़ी मा लै-स लकुम् (६ ६) मा अन्तुम् ला तअ-लमून इब्राहीमु यहूदिय्यंवू - व ला नस्रानिय्यंव्-व लाकिन् का-न हनीफ़म्-मुस्लिमन् 🦫 व का-न मिनल्-मुश्रिकीन (६७) लल्लजीन त्तब अह इब्राही-म व हाजन्मबिय्य वल्लजी-न आमन् । वल्लाह् विलय्युल्-मुञ्भिनीन (६८) वद्दत्ः।-इ-फ़तुम्-अह्लिल्किताबि युज़िल्लूनकुम् 🕽 लौ युज्जिल्लू-न इल्ला अन्फ़ुसहुम् व मा अह्लल्किताबि ਧਾ लि-म तक्फ़ुरू-न बि आयौतिल्लाहि व अन्तुम् अह्लल्किताबि या' (00) तश्हदून लि-म तल्बिस्-ाल्हक्-क बिल्बाति़लि व तक्तुमूनल्-ह़क्-क व अन्तुम् क़ालता - इफ़तुम् - मिन् अह्लिल्किताबि उन्जि-ल अ-लल्लजी - न आमन् वज्हन्नहारि वक्फुरू आखिरह ला तुअ्मिन् इल्ला लिमन् तबि हुदल्लाहि अंथ्युअ्ता अ-हदुम्मिस्-ल मा" रब्बिकुम् 🏓 कुल् अिन्-द यदिल्लाहि इन्नरुफ़ज़्रू -मंय्यशा-उ बल्लाहु वासिअुन् अलीम 🐉 (मंय्यशा-उ 🌡 वल्लाह जुल्फ़ज़िलल् - अजीम

★६. ७/१४ वा =

. PRATECT PROGRAMMENT AND SKANGEN SOK HOLDEN SCHOOL (खुदा के) फरमांबरदार हैं। (६४) ऐ अहले किताव ! तुम इज्ञाहीम के बारे में क्यों झगड़ते हा, हालांकि तौरात और इंजील उनके बाद उतरी हैं (और वह पहले हो चुके हैं), तो क्या तुम अक्ल नहीं रखते ? (६५) देखो, ऐसी बात में तो तुमने झगड़ा किया ही था, जिसका तुम्हें कुछ इल्म था भी. मगर ऐसी बात में क्यों झगड़ते हो, जिसका तुम को कुछ भी इल्म नहीं और ख़ुदा जानता है और तम नहीं जानत । (६६) इब्राहीम न तो यहूदी ये और न ईसाई, बल्कि सबसे वे-ताल्लुक होकर एक (खुदा) के हो रहे थे और उसी के फ़रमांबरदार ये और मुश्रिकों में न ये। (६७) इत्राहीम से कुर्व (क़रीबी ताल्लुक़) रखने वाले तो वे लोग हैं, जो उन की पैरवी करते हैं और यह पैग़ाबर (आखिरी) और वे लोग जो ईमान लाये हैं, और खुदा मोमिनों का कारसाज है। (६८) (ऐ इस्लाम मानने वालो !) कुछ अह्ले किताब इस बात की स्वाहिश रखते हैं कि तुमको गुमराह कर हैं, मगर ये (तुमको क्या गुमराह करेंगे) अपने आप को ही गुमराह कर रहे हैं और नहीं जानते । (६१) ऐ अहले किताब ! तम खुदा की आयतों से क्यों इंकार करते हो और तम (तौरात को) मानते तो हो।' (७०) ऐ अह्ले किताब! तुम सच को झूठ के साथ गड -मड क्यों करते हो ? और हक़ को क्यों छिपाते हो ? और तुम जानते भी हो। (७१) 🖈

और अहले किताब एक दूसरे से कहते हैं कि जो (किताब) मोमिनों पर नाजिल हुई है, उस पर दिन के शुरू में तो ईमान ले आया करो और उसके आखिर में इंकार कर दिया करो. ताकि वे (इस्लाम से) हट जाएं। (७२) और अपने दीन की पैरवी करने बालों के सिवा किसी और के क्रायल न होना (ऐ पैग़ाम्बर !) कह दो कि हिदायत तो खुदा ही की हिदायत है। (वे यह भी कहते हैं), यह भी (न मानना) कि जो चीज तम को मिली है, वैसी किसी और को मिलेगी या वे पुर्म्हें ब्रुदाके सामने क्रायल-माकूल कर सकेंगे। यह भी कह दो कि बुजुर्गी खुदाही के हाथ में है। वह जिसे चाहता है, देता है और खुदा वृस्अत वाला (और) इल्म वाला है। (७३) वह अपनी रहमत से जिस को चाहता है, खास कर लेता है और ख़ुदा बड़े फ़ज़्ल का मालिक है। (७४) और

रै यानी तुम इक़रार करते हो कि तौरात और इन्जील कलाम जुदा के हैं, फिर इस में जो आयतें तारीफ़ में मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की हैं, उन के क्यों इन्कारी होते हो ?

क़्रआन मजीद ६० तिल-कर्रसुलु३ बि किन्तारिय्युअदिदही तअ्मन्हु मिन अह्लिल्किताबि मन् इन् व मिन्हुम् मन् इन् तअ्मन्हु वि दीनारिल्ला इलै-क इल्लामा दुम्-त अलैहि क़ा-इमन्,⊌ ज्ञालि - क बि अ-लल्लाहिल्-कजि-ब लै-स अलैना फ़िल्डिम्मय्यी-न सबीलुन् & व हुम् यअ-्लमून (७४) बलामन् औफ़ा ، مَنْ إِنْ تَأْمُنْهُ بِقِنْطَارِ يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ وُومِنْهُمْ قَرْ बि अह्रिदही वत्तका फ़-इन्नल्ला-ह यूहिब्बूल्-मूत्तक़ीन (७६) इन्नल्लजी-न यश्तरू-न كَنْبُ وَهُمْ يُعَلِّدُونَ € بَلِّي مَنْ أَوْفَى بِعَهْنِ وِ وَاتَّد बि अहिंदल्लाहि व ऐमानिहिम् स-म-नन् للهُ يُحِبُّ الْمُثَقِّمَةِ فِي ۞ إِنَّ الْمُدَانِ يَضْغُرُونَ مِعَنْدِ اللَّهِ وَأَثْمًا क़लीलन् उला-इ-क ला खला-क़ फ़िल्आखिरति व ला युक्तिलमुहुमुल्लाहु व ला यन्त्रुरु इलैहिम् यौमल्कियामति व ला युजनकीहिम् 🖋 व लहुम् अञाबुन् أَكَانَ لِيَنْمِ أَنْ يُؤْمِينُهُ اللهُ الْكُنْتَ وَ الْكُلِّدَ अलीम (७७) व इन्-न मिन्हुम् لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِّي مِن دُونِ الله وَلَكِنْ كُونُوا رَبُّيْهِ ल फ़रीक़ंय्यल्वू-न अल्सि-न-तहुम् बिल्किताबि लि तह्सबृहु मिनल्किताबि&व मा हु-व मिनल्**किताबि व यक्नूलू** - न हु - व मिन्^{क्ष} وَلَتَصُونُوا كَالْ الْمُرَاوُدُو النَّالُمُ عَلَى اللَّهِ अन्दिल्लाहि व मा हु - व मिन् अन्दिल्लाहिँ व यकूलू-न अलल्लाहिल्कजि-ब व हुम् यअ-्लमून (७८) मा कॉॅं-न लि ब-शरित् अंय्युअ्तियहुल्लाहुल् - किता-ब वल्हुक्-म वन्नुबुव्व-त सुम्-म यक्-ल लिन्नाप्ति कन अिबादल्ली मिन् दूनिल्लाहि व लाकिन् कूनू रब्बानिय्यी - न बिमा तुअल्लिमूनल् - किता - ब व बिमा कुन्तुम् तद्रुसून ।/(७६) अन् तत्ताखिजुल् - मला - इ-क-तु वन्नबिय्यी - न अर्बाबन् **।** अ यअ्मुरुकुम् बिल्कुफ़रि अन्तुम् मुस्लिमून★ (५०) व इज मीसाकन्तविय्यी - न लमा आतेतुकुम् मिन् किताबिव -व हिन्मतित् सुम् -म जा - अकुम् रसूलुम्-मुसद्दिकुल्लिमा म-अ़कुम् ल-तुअ्मिनुन्-न बिही अला जालिकुम् फ़श्हदू व अ-न म - अकुम् ०५५५५ में जिल्ला १ ५५५५५ ५५५५५ ★रु. द/१६ आ १

अह्ले किताब में से कोई तो ऐसा है कि अगर तुम उसके पास (रुपयों का) ढेर अमानत रख दो तो तुम को (फ़ौरन) बापस दे दे और कोई इस तरह का है कि अगर उसके पास एक दीनार भी अमानत रखो, तो जब तक उसके सर पर हर वक्त खड़े न रहो, तुम्हें दे ही नहीं । यह इस लिए कि बे कहते हैं कि उम्मियों के बारे में हमारी पकड़ न होगी । ये ख़ुदा पर सिर्फ झूठ बोलते हैं और (इस बात को) जानते भी नहीं । (७५) हां, जो शख्स अपने इकरार को पूरा करे और ख़ुदा से डरे, तो ख़ुदा उसने वालों को दोस्त रखता है । (७६) जो लोग ख़ुदा के इकरारों और अपनी कसमों (को बेच डालते हैं और उन) के बदले थोड़ी सी कीमत हासिल करते हैं, उनका आखिरत में कुछ हिस्सा नहीं, उनसे ख़ुदा न तो कलाम करेगा और न कियामत के दिन उनकी तरफ देखेगा और न उनको पाक करेगा और उनको दुख देने वाला आजाब होगा । (७७) और इन (अहले किताब) में कुछ ऐसे हैं कि किताब (तौरात) को जुबान मरोड़-मरोड़ कर पढ़ते हैं, ताकि तुम समझों कि जो कुछ वे पढ़ते हैं,

किताब में से है, हालांकि वह किताब में से नहीं होता और कहते हैं कि वह खुदा की तरफ़ से (नाज़िल हुआ) है, हालांकि वह ख़ुदा की तरफ़ से नहीं होता और ख़ुदा पर झूठ बोलते हैं और (यह बात) जानतें भी हैं। (७६) किसी आदमी को मुनासिब नहीं कि ख़ुदा तो उसे किताब और हुकूमत और नुबूबत अता फ़रमाए और वह लोगों से कहे कि ख़ुदा को छोड़ कर मेरे बन्दे हो जाओ, बिल्क (उस के लिए यह कहना मुनासिब है कि ऐ अहले किताब!) तुम (उलेमा-ए-) रब्बानी हो जाओ, क्योंकि तुम (ख़ुदा की) किताब पढ़ते रहते हो। (७६) और उसको यह भी नहीं कहना चाहिए कि तुम फ़रिक्तों और पैग़म्बरों को ख़ुदा बना लो। भला जब तुम मुसलमान हो चुके तो क्या उसे मुनासिब है कि तुम्हें काफ़िर होने को कहे। (६०) ★

और जब ख़ुदा ने पैगम्बरों से अह्द लिया कि जब मैं तुमको किताब और दानाई अता करूं, फिर तुम्हारे पास कोई पैगम्बर आये, जो तुम्हारी किताब की तस्दीक करे तो तुम्हें जरूर उस पर ईमान लाना होगा और जरूर उस की मदद करनी होगी। और (अहद लेने के बाद) पूछा कि भला तुम ने इकरार किया और इस इक़रार पर मेरा जिम्मा लिया (या मुझे जामिन ठहराया) उन्होंने, कहा (हां), हमने इक़रार किया। (ख़ुदा ने) फ़रमाया कि तुम (इस अहद व पैमान के) गवाह रहो

^{९९}८५/४५४/४५४/४५४/४५४/४५४/४५४ मंत्रिल*्* ४५४/४५४/४५४/४४४/४४४/४४४४/४४४/४४४/४४४४/४४४४ ★६- ५/१६था ६

तबल्ला बअ-्द ज्ञालि-क फ़ उला-इ-क हुमुल्-फ़ासिकून (८२) फ़िस्समावाति लहू अस्ल-म मन् आमन्ना बिल्लाहि व मा उन्जि-ल कुल इलैहि युर्जअ़न इस्माओ-ल अला इब्राही-म उन्जि-ल बल्अस्बाति व मा ऊति-य मूसा व وْمِيُّ قَالُوا الْمُرْسِنَا قَالَ فَاضْمَلُوا وَأَنَّا مَسْكُونِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ वन्नबिय्यु-न मिरंब्बिहम् अला नुर्फ़ीरकु बै-न अ-हदिस्मिन्हुम् प्व नह्नु लहु मुस्लिमून يُرْجِعُونَ ۞ قُلُ إِمْنَا بِاللَّهِ وَمَا أَنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أَنْزِلَ ग़ैरल्-इस्लामि दीनन् मंय्यब्तग़ि ع وَعِينُهِ وَاللَّهِينُونَ مِنْ رَبِّهِ مُرَّ الأَنْفَرَقُ بَ फ़ लंग्युक्ब-ल मिन्हु 🎖 व हु-व फ़िल्आ खिरति حَلِي مِنْهُمُ وَكُفُنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿ وَمَنْ يَابَتُمْ عَيْرَ الْإِسْلارِونِيّاً (5 X)· لَنَّ يُقْبَلُ مِنْهُ * وَهُو فِي الْأَخِرَةِ مِنَ الْخِيرِينَ 6َكِيْفَ يَفْدِي बअ-द ईमानिहिम् व शहिद् للهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِ مِ وَشِهِكُ وَا آنَ الرَّسُولَ حَتَّى وَ الْمُتَنْتُ وَاللَّهُ لَا يَفْدِي الْقَوْمَ الظَّلِيثِي 6 أُولِّكُ जा-अ हमूल्बय्यिनातु वल्लाहु ला यह्दिल्-क़ौमद्भजालिमीन जजा-उहुम् उला-इ-क अलैहिम् अन्-न लअ-न - तल्लाहि वल्मला-इकति वन्नासि مُمْ وَأُولِكَ هُمُ الصَّالَةُ نَ۞ إِنَّ الَّذِينَ لَّعَهُ وَاوَلَا स्नालिदी-न फ़ीहाह وْ أُولْنَاكَ لَكُومَ عَذَابٌ اللَّهُ وَمَالَكُمُ مِنْ تُعِمِرُنَ فَعِمِونَ فَ हुम् अन्हुमुल्-अजाब् इल्लल्लजी-न ताबु मिम्बअदि (==) गफ़ुरुर्रहीम (32) इन्नल्लजी-न क-फ़रू तौबतुहुम् & व सुम्मज्दादु तुक्ब-ल इन्नल्लजी-न हुम् कुपफ़ारुत् फ़-लंट्यूक्ब-ल मिन् मातू व अ-हदिहिम् - मिल् - उल्अज़ि ञ-ह-बंव-व लविपतदा बिही । उला-इ -



लहुम् अञाबुन् अलीमुंव-व मा लहुम् मिन्नासिरीन 🛨 (६१)

और मैं भी तुम्हारे साथ गवाह हूं। (८१) तो जो इसके बाद फिर जाएं, वे बद-किरदार हैं। (८२) क्या ये (काफ़िर) सूदा के दीन के सिवा किसी और दीन के तालिब हैं, हालांकि सब आसमानों और अमीन वाले, लगी या जबरदस्ती से ख़ुदा के फ़रमांबरदार हैं और उसी की तरफ़ लौट कर जाने वाले हैं। (८३) कहो कि हम ख़ुदा पर ईमान लाये और जो किताब हम पर नाज़िल हई और जो सदीफ़े (ग्रन्थ) इब्राहीम और इस्माईल और इस्हाक़ और याकुब और उनकी औलाद पर उतरे और जो किताबें मूसा और ईसा और इसरे निबयों को परवरिगदार की तरफ़ से मिलीं. सब पर ईमान लाये । हम इन पैग़म्बरों में से किसी में कुछ फ़र्क नहीं करते और हम उसी (एक खुदा) के फरमांबरदार हैं। (८४) और जो शहस इस्लाम के सिवा किसी और दीन का तालिब होगा. वह उससे हरगिज नहीं कबूल किया जाएगा और ऐसा शस्स आखिरत में नुक्सान उठाने वालों में होगा। (८५) खुदा ऐसे लोगों को कैसे हिदायत दे जो ईमान लाने के बाद काफिर हो गये और (पहले) इस बात की गवाही दे चुके कि पैगम्बर हक पर हैं और उनके पास दलीलें भी आ गयीं। और ख़ुदा बे-इंसाफ़ों को हिदायत नहीं देता । (८६) उन लोगों की सजा यह है कि उन पर ख़ुदा की और फ़रिक्तों की और इंसानों की सब की लानत हो। (५७) हमेशा इस लानत में (गिरफ़्तार) रहेंगे, उन से न तो अजाब हल्का किया जाएगा और न उन्हें मुहलत दी जाएगी । (८८) हां, जिन्होंने उसके बाद तौबा की और अपनी हालत दुरुस्त कर ली, तो ख़ुदा बहराने वाला, मेहरबान है। (८१) थो लोग ईमान लाने के बाद काफ़िर हो गये, फिर कुफ्र में बढ़ते गये, ऐसों की तौबा हरगिज कुबूल नहीं होगी और ये लोग गुमराह हैं (εο)जो लोग कास्किर हुए और कुफर ही की हालत में मर गये, वे अगर (निजात हासिल करना चाहें और) बदले में ज़मीन भर कर सोना दें तो हरगिज क़ुबूल नहीं किया जाएगा। इन लोगों को दुख देने वाला अजाब होगा और उन की कोई मदद नहीं

चौथा पारः लन्तनाल्

सूरतु त्र्रालि इम्रान त्र्रायत १२ से २००

लन्तनालुल्बिरं-र हत्ता तुन्फ़िक़् मिम्मा तुहिब्ब्न∦ व मा तुन्फ़िक् भैंडन् ुफ़ इन्नल्ला-ह बिही अलीम (६२<u>)</u> कुल्लुत्तआ़मि का-न हिल्लल्लिबनी हर्-र-म इस्रा-ई-लु अला निष्सही मा अन्तुनज्जलत्तौरातू ⊁ कुल् फ़अ्त्बित्तौराति फ़ल्लूहा इन् कुन्तुम् सादिकीन फ़ मनिपृतरा अलल्लाहिल्-कज्जि-ब मिम्बअ्-दि जालि-क फ़उलाइ-क हुमुऊख़ालिमून 🎇 (६४) 🖏 कुल् स-द-क़ल्लाहु 🛩 फ़त्तबिञ्ज् मिल्ल-त् इब्राही-म हनीफ़र् 🖢 व मा का-न मिनल्मुश्र्रिकीन (६५) इन्-न अव्व-ल 🖟 قِيْنَ⊕ فَنَين افْتَرَاى عَلَى اللهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدٍ ذَٰلِكَ बैतिव्युजि-अ लिन्नासि लल्लजी बि बक्क-तु मुबार-कव्-व हृदल्-लिल्-आलमीन&(१६) फ़ीहि أْ وَمَاْ كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُحِسْمَ आयातुम्-बय्यिनातुम् - मकामु इब्राही - म& مَعَامُ إِبْرَاهِ يَهُوفُ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ أَمِنًا * وَلِلَّهِ मन् द-ख-लहू का-न आमिनत् ैव ै लिल्लाहि अलन्नासि हिज्जुल्बैति मनिस्तता-अ لَنَّ اللهُ عَنِينَ عَنِ الْعَلِينَ۞ قُلْ نَاهَلُ الْكُتُبِ لِمُ تَلَّا इलैहि सबीलत् 🖢 व मन् क-फ़-र يْتِ النَّهُ وَاللَّهُ شَهِيْدٌ عَلَى مَاتَعْمَلُونَ۞ قُلْ يَاهْلَ الْكِتَا फ़ इन्नल्ला-ह ग़निय्युन् अनिन्आलमीन (१७) وَتَصُدُّونَ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ مَنْ أَصَى تَبْغُو ثُمَّا عِوجًا وَ أَذَ أَوْ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلِ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿ يَأْتُهُا الَّذِينَ أَمَّ कुल् या अह्लल्किताबि लि-म तक्फुरू-न बि आयातिल्लाहि 🕏 वल्लाहु शहीदुत् अला मा तअ-ुमलून (६८) कुल् या अह्लल्-िकताबि लि - म तसुद्दू-न अन् सबीलिल्लाहि मन् आम-न तब्गूनहा अि-व-जव-व अन्तुम् शुहदा-उ४व मल्लाहु गाफिलिन् अम्मा तअ-्मलून (६६) या अय्युहल्लजी-न आमन् इन् तुतीअ

अलैकुम् अन्तुम् तुत्ला आयातुल्लाहि व फ़ीकुम् रसूलुहु बिल्लाहि फ़-क़द् हुदि-य इला सिरातिम्-मुस्तकीम 🐥 (१०१) %व जिब्दील अ ★र. १०/१ मा १०

फ़रीकम्-मिनल्लजी-न ऊतुल्किता-ब यरुद्दूकुम् बअ-्द ईमानिकुम् काफ़िरीन (१००)

करेगा (६१) 🖊 (मोमिनो !) जब तक तुम उन चीजों में से, जो तुम्हें प्यारी हैं, (खदा की राह में) सर्चन करोंगे, कभी नेकी न हासिल कर सकोगे और जो चीज तुम खर्च करोगे, खदा उसको जानता है। (६२) बनी इस्राईल के लिए (तौरात के नाजिल होने से) पहले खाने की सब चीजें हलाल थीं, उनके अलावा, जो याकव ने खद अपने ऊपर हराम कर ली थीं। कह दो कि अगर सच्चे हो तो तौरात लाओ और उसे पढ़ों (यानी दलील पेश करों)। ((६३) जो इसके बाद भी खदा पर झठी बात गढे. तो ऐसे लोग ही बे-इंसाफ़ हैं छू(६४) कह दो कि खदा ने सच फ़रमा दिया. पस इब्राहीमी दीन की परवी करो, जो सब से बे-ताल्लुक होकर एक (खदा) के हो रहे थे । और मश्रिकों में से न थे। (१४) पहला घर जो लोगों (के इबादत करने) के लिए मुक़र्रर किया गया था, वही है जो मक्के में है, बरकत वाला और दुनिया के लिए हिदायत। (६६) इसमें खली हुई निशानियां हैं, जिनमें से एक इब्राहीम के खड़े होने की जगह है। जो शख्स इस (मुबारक) घर में दाखिल हुआ, उसने अम्न पा लिया। और लोगों पर खदा का हक (यानी फ़र्ज़) है कि जो इस घर तक जाने की क़दरत रखे, वह इसका हज करे, और जो इस हुक्म की तामील न करेगा, तो ख़ुदा भी दुनिया वालों से बे-नियाज है। (१७) कहो कि ऐ अह्ले किताब! तुम ख़दा की आयतों से क्यों कुफ़ करते हो और ख़ुदा तुम्हारे सब आमाल से बा-खबर है। (६८) कही कि ऐ अहले किताब! तुम मीमिनों को खुदा के रास्ते से क्यों रोकते हो और बावजूद इसके कि तुम इसे जानते हो, इसमें टेढ़ निकालते हो और खुदा तुम्हारे कामों से बे-खबर नहीं। (१६) मोमिनो ! अगर तुम अहले किताब के किसी फ़रीक़ का कहा मान लोगे, तो वे तुम्हें ईमान लाने के बाद काफ़िर बना देंगे। (१००) और तम किस तरह कुछ करोगे, जबकि तुम को ख़ुदा की आयतें पढ़-पढ़ कर सुनायी जाती हैं और तम में उसके पैगम्बर मौजूद हैं। और जिसने खदा (की हिदायत की रस्सी) को मजबूत पकड लिया, वह सीधे रास्ते लग गया। (१०१) 🛨

१. यहूदी प्यारे नवी सल्लल्लाहु अलीह व सल्लम से कहते थे कि आप को दावा तो हजरत इन्नाहीम अलैं० के तरीके पर चलने का है, लेकिन जो चीजें हजुरत याक्रव अलैहिस्सलाम के खानदान में, जो हजरत इब्राहीम अर्लैहिस्सलाम के पोते थे, हराम थीं, उन को आप खाते हैं। खुदा ने इसे रह किया और फरमाया कि तौरात गांजिल होने से पहले खाने की सब चीजों बाकुब अलैहिस्सलाम को हलाल थीं, मगर वह जो उन्होंने खुद अपने अपर हराम कर ती थीं, उस की सूरत यह है कि हजरत याकृत एक गांव में रहते थे, वहां उन को अर्कृत्तिसा का मर्ज हो गया, जिस की बजह से उन को बहत तक्लीफ़ थी, तो उन्होंने नज् मानी कि जो चीज मुझ को बहत पसन्द है, वह छोड़ दूगा, चनाचे ऊंट का गोश्त खाना छोड़ दिया। याकूब अलैहिस्सलाम के बेटों ने भी उन की पैरवी में ऊंट का गोस्त छोड़ दिया था। गरज तौरात के नाजिल होने से पहले खाने की तमाम जीनें हजरत याकूव पर हनाल थीं और सुदा ने उन को उन पर हराम नहीं किया था। इस वजह से खुदा ने फ़रमाया कि ऐ पैग़म्बर! यहर से कह दो कि अगर सच्चे हो तो तौरात लाओ और दिखाओं कि इस में कहां लिखा है कि इवाहीम अलै-हिस्सलाम के बक्त में ऊंट हराम था। हां, यहूदियों की नाफ़रमानियों और गुनाहों की वजह से कुछ चीज़ें उन पर हराम कर दी गयी थीं, और इस से उन को उन की शरारतों की सजा देनी थी।

२. 'मकामे इब्राहीम', जिस का तर्जुमा 'इब्राहीम के खड़े होने की जगह' किया गया है, एक पत्थर है, जिस पर खड़े हो कर काबे की दीवारें चुनते थे। कहते हैं कि इस पत्यर पर हजुरत इब्राहीम के क़दमों के निशान थे, मगर अब मिट नये हैं।

सूरतु बालि इम्रान : करभान मजीद सन्तनाल् ४ आमनुत्तक्रुल्ला-ह हक-क तुकातिही व ला तमूतुन्-न इल्ला व षा अय्युहल्लजी-न अन्तुम् मुस्लिमून (१०२) वअ्-तसिमू बि हृ<u>ब</u>्लिल्लाहि जमीअंव-व ला तफ़रं_{के} वर्णकुरू निअ्म-तल्लाहि अलैकुम् इज् कुन्तुम् अअ्-दा-अन् फ अल्ल-फ बै-न कुलूबिकुम् फ अस्बह्तुम् बि निअ्-मितही इस्वानत् & व कृन्तुम् अला मिनन्नारि फ़ अन्क़-जकुम् मिन्हा केजालि-क مُسُلِمُونَ۞ وَاعْتَصِمُوا مِعَبْلِ اللَّهِ جَنِيْمًا وَلَا تَغَرَّقُوا ۖ وَالْأَكُرُو युबिध्यनुल्लाहु लकुम् आयातिही ल-अल्लकुम् مَّتَ اللهِ عَلَيْكُو إِذْ كُنْتُو أَعْلَامًا وْ فَالْكُ بِينَ عُلُوبُمْ وَأَنْسُعُهُ (१०३) वल्तकुम् - मिन्कुम् तह्तदून نَهُ إِغْوَانًا وَكُنْتُو عَلَى شَفَاحُفُرَةٍ مِنَ النَّالِ فَأَنْقُلُ उम्मतुं य्यद्अू-न इलल्खेरि هَا * كُذَٰ إِلَى بَيْنِ اللَّهُ لَكُو البِّيهِ لَمَ تَكُو تَهْتَدُونَ ﴿ وَ व यअ्मुरू-न تَكُنُّ فِنَكُوْ أَفَيَةً بِيِّنْ عُونَ إِلَى الْغَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ बिल्मअ्-रूफ़ि व यन्ही-न अनिल्मुन्करि। يَهُونَ عَنِ الْمُنْكُرُ وَأُولِيكَ هُمُ الْمُغْلِحُونَ ٥ وَلَا تَكُونُو उला-इ-क हुमुल्-मुफ़्लिहून (१०४) व ला तकूनू कल्लजी-न तफ़र्रकू वरूत-लफ़् मा जा⁻अ-ह्मुल्-बय्यिनातु **≱** व मिम्बअ-दि الله هُمْ فِيْهَا خُلِلُونَ ۞ تِلُكَ أَيْتُ اللَّهِ لَدُّ उला-इ-क अजाबुत् अजीम يَّ وَمَا اللَّهُ يُرِيْدُ ظُلْمًا لِلْفَلِينِينَ ۖ وَبِلِّهِ مَا فِي التَّفَارِ D(80X) यौ - म तब्यज्ञु वुजूहुं व्-व तस्वद्दु वुजूहुन् 🎖 फ़ अम्मल्-लजीनस्-वद्दत् वुजूहुहुम् 🏜 अ-क-फ़र्तुम् बअ्द ईमानिकुम् (रें रेंदेरे) केंद्रे फ़ळाूकुल्-अञा-ब बिमा कुन्तुम् तक्फ़ुरून (१०६) व अम्मल्लजीनब्यङ्कत् वुजूहुहुम् फ़फ़ी रह्मति॒ल्लाहि ⊌हुम् फ़ीहा स्नालिदून (१०७) आयातुल्लाहि नत्लूहा अलै-क बिल्ह्ङ्कि 🕨 व मल्लाह अल्मल्लिल्-लिल्लाहि आलमीन (१०८) मा फ़िस्समावाति व इलल्लाहि तुर्जञ्जल - उमूर 🖈 (१०६) कुन्तुम् उम्मतित् उख्रिजत् लिन्नासि तअ्मुरू-न बिल्मअ्-रूफि व तन्हौ - न अनिल्मुन्करि बिल्लाहि ⊌ व लौ आम-न अह्लुल्-िकताबि

-ंहुमुल्फ़ासिक्न ★रु. ११/२ आ न

व अक्सरु

खैरल्लहुम् । मिन्हुमुल् -्मुअ्मिन् - न

सा आंते इमान ३

सा अंति इमान ३

सो अंति ने सा कि उस से उरते का हक है और सरता तो मुसलमान ही साता। (१०२) और सब मिल कर खुवा की (हिदायत की) रस्ती को मबबूत पकड़े रहना और अता अवजान होना और खुवा की उस मेहरबानी को याव करी, अब तुम एक दूसरे के दुम्मन थे, तो अत के प्रके कि ना रे के किनारे तक पहुंच चुके थे, तो खुवा ने तुम को उसने तुम्हारे दिलों में उल्फल डाल दो और तुम उसकी मेहरबानी से भाई-माई हो गये और तुम अंत को अवजान होना और जुन में एक को अपनी सार्य को अवजान होना और जुन में एक को अपनी सार्य को अपने तुम उसकी मेहरबानी से भाई-माई हो गये और तुम को अवजान होना से लिला हो गये अत उन लोगों की ति तरफ बुवा तुम को उसने वालों हों। (१०२) और उन लोगों की ति तरफ बुवा तुम को उसने होना जो अलग-अलग हो गये और लिला पाने वाले हैं। (१०२) और उन लोगों की ति तरफ बुवा तुम के उसने को हुम दे शिलाफ को अवजा-अलग हो गये और सब्त हिन बहु से मुंह स्थाह होंगे, (उनसे खुवा तुम के सम्बेग), क्या तुम ईमान ला कर काफिर हो गये के ? सो अब इस हुम्फ के बरने अवजान हो कर मों हो सार होंगे। (१००) और अवले तहन से मुंह स्थाह होंगे, (उनसे खुवा करमायेगा), क्या तुम ईमान ला कर काफिर हो गये के ? सो तुम को सहत के साथ पढ़ कर मुनाते हैं और अल्लाह अहले आलम पर चुल्म नहीं कराता चहता। (१००) और जोर जिन लोगों के मुंह सफ़ेद होंगे, वे तुम को सहत के साथ पढ़ कर सुमानों में और जो कुछ जमीन में है, सब खुवा ही को तफ हों। (१००) और अवला रहे हो के हैं और सप कामों के सहत हो ति के काम करने को कहते हो और हुम कमों से मान करते हो को हैं और अल्लाह अहले आलम पर चुल्म नहीं कराता चहता। ६०० और यो अवलाह होता। इन से से साम के को कहते हो और हुम के साम के आवे हुम कराते हो तो उस के हानात देव कर उस होता। इन से साम को को कि तक काम करने को कहते हो और दे हम कामों से मान करते हो और अवसर लानों में इस हम्म पर अवल नहीं के तक काम करने को कहते हो और दे हम कमों में साम के नि साम के उस हम्म पर अवल नहीं होता। इन के साम के से अवलाह ते हम से से साम करते हो होता। इन कही ऐसा कका हमा हो हो हो हो हो हो हम हम से से साम करते हो हो हो हो हो हम से साम करते हो हम कही हो तह हम से से साम करते हो हो हो हो हो हम कही हमा करते हम से साम करते हो हम कही हमा करते हम से साम करते हो साम कही हमा हमा करते हम से साम करते हम से साम करते हम से साम करते ह

क़ुरभान मजीद सूरतु आलि इम्रागः सन्तनाल् ४ इंय्युकातिलूकुम् युवल्लू - कुमुल्अद्बॉरी लंग्यजुर्र् कुम् इल्ला अ-जन् 🕽 व अलैहिमुिं जिल्लतु (१११) ज़ुरिबत् इल्ला बि हृब्लिम्-मिनल्लाहि व हृब्लिम्-मिनन्नासि व बा-ऊ बि ग्-जुबिम्-मिनल्लाहि व ज़ुरिबत् अलैहिमुल्-मस्कनतु 🖢 जालि-क अन्तहुम् बि आयातिल्लाहि व यक्तुलूनल्-अम्बियां-अ बिगैरि हिक्क़ित् 🎍 जालि - क बिमा الْمَالَةُ ٱلِينَ مَا أَنْفِغُوا إِلَّا بِصَبْلِ قِنَ اللَّهِ وَحَبْلِ قِنَ النَّاسِ وَ بِ قِنَ اللَّهِ وَضُرِّبَتْ عَلَيْهِمُ الْمُسْكَّنَّةُ * ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ अ-सव्-व कानू यअ़ - तदून ७ (११२) लैसू وَا يَكُفُرُونَ بِأَيْتِ اللَّهِ وَيَقَتُلُونَ الْأَشِياءَ بِغَيْرِحَ सवा - अन् 💃 मिन् अह्लिल् - किताबि وَاوَّ كَانُوْا يَعْتَدُّ وَنَ۞ لَيْسُوْا سُوَاءٌ مِنَ أَهْلِ الْكِيَّةُ का-इमतुं य्यत्लू-न आयातिल्लाहि إِمَةُ يَتَلُونَ أَيْتِ اللَّهِ أَنَّاءَ الَّيْلَ وَهُمْ يَنْصُدُونَ ﴿ يُؤْمِنُونَ आना-अल्लैलि व हुम् यस्जुदून وُكَارِعُونَ فِي الْخَيْرِاتِ وَأُولَيْكُ مِنَ الصَّيْلِينَ @وُمَّا युअमिन्-न बिल्लाहि वल्-यौमिल्-आखिरि مِنْ خَيْرٍ فَكُنْ يُكْفُرُوهُ * وَ اللَّهُ عَلِيْمٌ ۖ بِالْمُتَّقِينَ ۞ إِنَّ الَّذِينَ لَعُرُوا لَنْ تُغْنِي عَنْهُمْ أَمُوالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ لَلَّهِ यअमुरू-न बिल्मअ-ुरूफ़ि وَأُولَ لِكَ أَصْعُبُ النَّالِ * هُمْ فِيهَا عُلِدُ وْنَ ﴿ مَثَلُ مَا يُنَّهِ व युसारिश्रु - न अनिल्मुन्करि फ़िल्खैराति⊌ في هذه العيوة الدُّنيا كَنْشَل دِيج فِيهَا مِرُّ أَصَابَتْ حَرْثَ व उला-इ-क मिनस्सालिहीन (११४) व मा यफ्अलू मिन् खैरित् फ़ लंग्युक्फ़रूह वल्लाहु अलीमुम् - बिल्मुत्तक़ीन (११५) क-फ़रू लन् तुरिन-य अन्हुम् ला औलादुहुम् मिनल्लाहि शैअत् 🌶 अस्हाबुन्नारि & हुम् फ़ीहा खालिदून (११६) म-सलु युन्फ़िक़ू-न हाजिहिल्-ह्यातिद्दुन्या क-म-सलि रीहिन् फ़ीहा सिर्फन् असाबत् हर-स क्रौमिन् ज - लमू अन्फ़ुसहुम् फ़ अह्ल - कत्हु ∳व मा ज - ल - महुमुल्लाहु व लाकिन् यज्लिमून (११७) या अय्युहल्लजी - न आमनू ला तत्ताखिजू बितानतुम् - मिन् दूनिकुम् ला यअ्लूनकुम् खबालन् ▶ वद्दू ं मा ब - दतिल् - बग्जा^ग- उ मिन् अफ़्वाहिहिम् **ह**ैंव मा तुख्फी लकुमुल् - आयाति इन् कुन्तुम् ९४.५८४,५८४, मंबिन*ः १८५,५८५,५८५,५८५,५८५,५८५*

तम्हें हर्ल्की-सी तक्लीफ़ के अलावा कुछ नुक्सान नहीं पहुंचा सकेंगे और अगर तुमसे लड़ेंगे, तो पीठ फेर कर भाग जाएंगे, फिर उनको मदद भी (कहीं से) नहीं मिलेगी । (१११) ये जहां नजर आएंगे, जिल्लत (को देखोगे कि) उनसे चिमट रही है, अलावा इसके कि ये खुदा और (मुसलमान) लोगों की पनाह में आ जाएं। और ये लोग खुदा के ग़जब में गिरफ्तार हैं और नादारी। उनसे लिपट रही है, यह इस लिए कि खुदा की आयतों से इंकार करते वे और (उस के) पैग़म्बरों को ना-हक़ करल कर देते थे। यह इस लिए कि ये नाफ़रमानी किए जाते और हद से बढ़े जाते थे। (११२) ये भी सब एक जैसे नहीं हैं। इन अहले किताब में कुछ लोग (खुदा के हुक्म पर) कायम भी हैं, जो रात के बक्त खुदा की आयर्ते पढ़ते और (उसके आगे) सज्दे करते हैं। (११३) (और) खुदा पर और आखिरत के दिन पर ईमान रखते और अच्छे काम करने को कहते और बुरी बातों से मना करते और नेकियों पर लपकते हैं और यही लोग नेक लोग हैं। (११४) और ये जिस तरह की नेकी करेंगे, उसकी ना-कद्री नहीं की जाएगी और खुदा परहेजगारों को खूब जानता है। (११५) जो लोग काफ़िर हैं, उनके माल और औलाद खुदा के अज़ाब को हरगिज नहीं टाल सकेंगे और ये लोग दोजखी हैं कि हमेशा उसी में रहेंगे। (११६) ये जो माल दुनिया की जिंगदी में खर्च करते हैं, उसकी मिसाल हवा की-सी है, जिस में सख्त सर्दी हो और वह ऐसे लोगों की खेती पर जो अपने आप पर बुल्म करते थे, चले और उसे तबाह कर दे और ख़ुदा ने उन पर कुछ बुल्म नहीं किया, बल्कि वे खुद अपने ऊपर जुल्म कर रहे हैं। (११७) मोमिनो ! किसी ग्रैर (मजहब के आदमी) को अपना राजदार न बनाना । ये लोग तुम्हारी खराबी (और फ़िल्ना फैलाने) में किसी तरह की कोताही नहीं नहीं करते और चाहते हैं कि (जिस तरह हो,) तुम्हें तक्लीफ़ पहुंचे । उन की खुवानों से तो दुश्मनी जाहिर हो ही चुकी है और जो (कपट) उनके सीनों में छिपे हैं, वे कहीं ज्यादा हैं। अगर तुम अक्ल रखते हो तो हमने तुमको अपनी आयर्ते खोल-खोल कर सुना दी हैं। (११८) देखो, तुम ऐसे (साफ़

क्रुआन मजीद व तुअ्मिन्-न बिल्किताबि हा-अन्तुम् उला-इ तुहिब्बूनहुम् व ला युहिब्बूनकुम् कुल्लिहो& व इजा लक्कुकुम् क़ाल् श्रीमन्ना र्िंट्ट अफ्जू अलेकुमुल्-अनामि-ल मिनल्गैजि ৮ कुल् मूत् बि गैजिकुम् ৮ इन्नल्ला-ह अलीमुम्-िब जातिस्सुदूर (११६) इन् तम्सस्कुम् ह्-स-नतुन् तसुअ्हुम्√व इन् तुसिब्कुम् सय्यिअतुंय्यफ़्र्ह् बिहा ⊿व इन् كُلَّةً وَإِذَا لَغُوْكُمْ قَالُوا أَمِنًا * وَإِذَا خَلُوا عَضْوا عَلَيْكُمْ الْأَيَّامِ أَ तस्बिरू व तत्तकू ला यज्ञुर्हकुम् कैदुहुम् الضُدُورِ ﴿ إِنْ تُنْسَنَكُمْ حَسَنَةٌ تَسُوْهُمْ وَإِنْ تُصِلُّونَةٍ श्रेअत् 👃 इन्नल्ला - ह बिमा यअ-्मलू-न بْفْرَحُوْا بِهَا ۚ وَإِنْ تَصْبِرُوْا وَتَنْتُقُوا لَا يَضُوُّكُوٰ كُذِكُ لُهُمْ شَيًّا ﴿ मुह्रोत्⊀(१२०) व इज् ग़दौ-त إِنَّ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ﴿ وَإِذْ غَلَ وْتَ مِنْ أَعْلِكَ تُرْوَيُّ मिन् अह्लि - क तुबब्वि-उल्-मुअ्मिनी-न لْنُوْمِينِيْنَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ وَاللَّهُ سَمِينَةٌ عَلِيْمٌ ۖ ﴿ إِذْ هَمَّتُ طُلِّيغَتْنِ مِنْكُمْ أَنْ تَغْشَلًا ۚ وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَّا ۚ وَعَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَيْهَ وَك मकाञि-द लिल्कितालि 🖢 वल्लाहु समीअुन् لْنُوْمِنُونَ۞ وَلَقَكُ نُصَمُّكُمُ اللَّهُ بِبِنَادٍ وَٱنْتُوا أَذِلُهُ ۚ فَالْقُوا اللَّهُ अलोम । (१२१) इज् हम्मत्ता-इ-फ़तानि لَعَلَّكُمْ تَشَكَّرُوْنَ @إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ ٱلنَّ يَكْفِيكُمُ أَنْ मिन्कुम् अन् तप्शाला ⊍ वल्लाहु نِّمَةً كُذُ دَبُكُو بِثَلْتُهِ الْفِ مِنَ الْمَلْبِكُةِ مُأْفَلِينَ ﴿ بَلَّ إِنْ تَصْبِرُواْ وَتَتَقَعُواْ وَيَأْتُؤُكُمْ مِنْ فَوْرِهِمْ هٰذَا يُسْدِدُكُمْ رَبُّكُمْ विलय्युहुमा । व अलल्लाहि फ़ल्य-त-वक्कलिल् مِغْسَةِ أَلْفِ قِنَ الْمُلْيِكَةِ مُسَوِمِينَ ۞ وَكَاجَعَلُهُ اللَّهُ إِلَّا मुअ्मिनून (१२२) व ल-क़द् न-स-रकुमुल्लाहु بُشْرَى لَكُمْةِ وَلِتَطْمَعِنَ قُلُوْبَكُمْ بِهِ وَمَا النَّصْرُ الَّامِن عِنْ إِ **बि बर्**रिव-व अन्तुम् अजिल्लतुत् & फ़त्तकुल्ला-ह اللهِ الْعَرَايْزِ الْعَيْمِيْدِ ﴾ لِيَغْطَعُ طُرَقًا مِنَ الَّذِيْنَ كَغُرُّوا أَوْ نَكِيتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوْا خَالَبِينَ۞لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِيثَىٰۥ ۗ وَيَوْتُ ल-अल्लकुम् तक्कुरून (१२३) इज् तकूलु مَلِّهُ خَرَادُ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَلِمُونَ ﴿ وَ يِلْهِ مَا فِي السَّمُونِ लिल्-मुअ्मिनी-न अलंय्यक्फि-यकुम् अंय्युमिद्दकुम् रब्बुकुम् बिसलासित आलाफिम् - मिनल् मला - इकति मुन्जलीन । (१२४) बला । इन् तस्बिरू व तत्तक् व यअतुकुम् मिन् फ़ौरिहिम् हाजा युम्दिद्-कुम् रब्बुकुम् बि खम्सति आलाफ़िम्-मिनल्-मला-इकति मुसव्विमीन ●(१२५) व मा ज-अ-लहुल्लाहु इल्ला ्रकुम् व लि तत्मइन-न कुलूबुकुम् बिही । व मन्तरु इल्ला मिन् दिल्लाहिल्-अ्जीजिल्-ह्कीम । (१२६) _ लिय-क्-त्-अ़त्-र-फ़म्-मिनल्लजी-न क-फ़रू औ यक्बितहुम् फ़ यन्क़लिबू ख़ा-इबीन (१२७) लै-स ल-क मिनल्अम्रि श्रीउत् औ यतू-ब अलैहिम् औ युअजिजबहुम् फ इन्नहुम् जालिमून (१२८) फ़िस्समावाति व मा लिल्लाहि मा फ़िल्अज़ि 🕨 यगुफ़िरु व युअ्ञिबु मंय्यशा-उ 💃 वल्लाहु गुफ़ुहर्रहीम 🛧 (

★६.१२/३ वा ११ 🌑 हबुअ १/४ 🖈 ह. १३/४ आ ६

सूरतु आलि इम्रान ।

दिल) लोग हो कि उन लोगों से दोस्ती रखते हो, हालांकि वे तुमसे दोस्ती नहीं रखते और तम सब किताबों पर ईमान रखते हो (और वे तुम्हारी किताब को नहीं मानते) और जब तुमसे मिलते हैं. तो कहते हैं, हम ईमान ले आए और जब अलग होते हैं, तो तुम पर गुस्से की वजह से उंगिलयां काट-काट खाते हैं। (उनसे) कह दो कि (बद-बस्तो !) गुस्से में मर जाओ। ख़ुदा तुम्हारे दिलों की बातों को खुब जानता है। (११६) अगर तुम्हें आसूदगी हासिल हो, तो उनको बुरी लगती है और अगर रंज पहुंचे तो ख़ुश होते हैं और अगर तुम तक्लीफ़ों की बर्दाश्त और (उन से) किनाराकची करते रहोगे तो उनका फ़रेब तुम्हें कुछ भी नुक्सान न पहुंचा सकेगा। ये जो कुछ करते हैं, ख़दा उस पर एहाता किए हए है। (१२०) 🔻

और (उस बक्त की याद करों) जब तुम सुबह की अपने घर से रवाना हो कर ईमान वालों को लड़ाई के लिए मोर्चों पर (मौका-बे-मौका) तैनात करने लगे और खुदा सब कुछ सनता और जानता है। (१२१) उस वक्त तुम में से दो जमाअतों ने जी छोड़ देना चाहा, मगर खदा उन का मददगार था और मोमिनों को खदा ही पर भरोसा रखना चाहिए।' (१२२) और खुदा ने बद्र की लड़ाई में भी तुम्हारी मदद की थी और उस वक्त भी तुम बे-सर व सामान थे, पस खुदा से डरो (और उन एहसानों को याद करो) ताकि शुक्र करो। (१२३) जब तम मोमिनों से यह कह (कर उनके दिल बढ़ा) रहे थे कि क्या यह काफ़ी नहीं कि परवरदिगार तीन हजार फ्रिंटिश्ते नाजिल कर के तम्हें मदद दे। (१२४) हां, अगर दिल को मजबूत रखो और (खदा से) डरते रहो और काफ़िर तम पर जोश के साथ यकायकी हमला कर दें तो परवरदिगार पांच हजार फ़रिश्ते, जिन पर निशान होंगे. तुम्हारी मदद को भेजेगा(१२५) ● और उस मदद को तो खुदा ने तुम्हारे लिए बन्नारत (खन-खबरी) का (जरिया) बनाया, यानी इस लिए कि तुम्हारे दिलों को उस से तसल्ली हासिल हो, वरना मदद तो खुदा ही की है, जो ग़ालिब (और) हिक्मत वाला है। (१२६) (यह खुदा ने) इस लिए (किया) कि काफ़िरों की एक जमाअत को हलाक या उन्हें जलील व मख्लूब कर दें कि (जैसे आए थे, दैसे ही) नाकाम वापस जाएं। (१२७) (ऐ पैग्रम्बर !) इम काम में तुम्हारा कुछ अख़्तियार नहीं। (अब दो शक्तें हैं) या ख़ुदा उनके हाल पर मेहरवानी करे या उन्हें अजाब दे कि ये बालिम लोग हैं।(१२८)और जो कुंछ आसमानों में है और जो कुछ जमीन में है, सब खुदा ही का है। वह जिसे चाहे बख्श दे, और जिसे चाहे अजाब करे और खुदा बख्शने वाला मेहरबान है(१२६) 🖈

१. बद्र की लड़ाई में जब काफ़िरों को हार और मोमिनों की जीत हुई, तो काफ़िरों ने अगले साल फ़ौज जमा कर के मदीने पर चढ़ाई की और उहद के करीब, जो मदीने के पास एक पहाड़ है, आ उतरे। हचरत सल्ल॰ ने महाबारिज से मध्वरालिया कि शहर से बाहर निकल कर लड़ना चाहिए या शहर के अन्दर रह कर? उन्होंने सलाह दी कि बाहर निकल कर लड़ना चाहिए, मगर अब्दुल्लाह बिन उबई ने, जो मुनाफ़िक़ों का सरदार या, मश्विरा दिया कि शहर में रहना चाहिए। हजरत ने बाहर निकल कर लड़ना मुनासिब समझा, चुनांचे आप ने लुद जिरह पहन ली और एक हजार सहावा को साथ ले कर मदीनासे बाहर निकले। अब्दुल्लाह भी लड़ाई में झरीक हुआा, मगर ना-खुशी से, क्योंकि उस की मलाह नहीं मानी गयी थी। जब सीत नामी जगह पर

१०२ तन्तनालू ४

या अय्युहल्लजी-न आमनू ला तअ्कुलुरिबा अज्-आफ़म्-मुज़ा-अ-फ़-तुन् वत्तकुल्ला-ह ल-अल्लकुम् तुफ्लिहून 🎖 (१३०) वत्तकुल्नारल्लती उजिद्दत् लिल्काफ़िरीन & (१३१) व अतीअ़ुल्ला-ह वर्रसू-ल ल-अल्लकुम् तुर्हूमून ଓ(१३२) व सारिश्लू इला मग्फि-रतिम्-मिर्रब्बिकुम् व जन्नतिन् अर्जुहस्-समाबातु वल्अर्जु । उशिद्दत् लिल्मुत्तकीन किंग्ये किंग्ये किंग्ये किंग्ये किंग्ये किंग्ये किंग्ये किंग्ये किंग्ये (१३३) अ्ल्लजी-न युन्फ़िक्रू-न फ़िस्सर्री-इ وَالْعُوااللَّهُ لَمُكَّكُّرُ ثُقُلِكُونَ فَوَالْعُوااكَارَ الْمِنَّ أَعِيْثَ بِكَذِينَ ۗ وَأَخِينُهُوا اللهُ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُوْ تُرْحَبُونَ ٥ وَسَاءُ عُوا إِلَى مَغْفِرُ إِ वङ्जर्रा-इ वल्काक्रिमीनल्-ग़ै-ज वल्आफ़ी - न كُوْرُ وَجُكُو عَرْضُهَا الْتُعَادِقُ وَالْأَرْضُ أَعِدُتُ अनिन्नासि ^{*} वल्लाहु युह्ब्बुल् - मुह्सिनीन^ह لَنْ يُنْ يُنْفِعُونَ فِي السِّكَرِّ أَوْ وَالطَّيِّرَا مُوالْكُفِلِمِينَ الْفَنْظُ وَالْمَافِينَ ن الكَامِنُ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿ وَالَّذِينَ إِنَّا نَصُلُوا فَلِيمَةً (१३४) वल्लजी-न इजा फ़-अलू फ़ाहिश-तुन् طَلَعُوا ٱنْفُسُهُمْ ذَكَّرُواللَّهُ فَاسْتَغْفَرُوالِنَّانُوْمِهِمْ وَمَنْ يَفْعِ औ अ-लमू अन्फ़ुसहुम् ज-करुल्ला-ह फ़स्तग्फ़रू الاالله و كرف يعدُّوا على مَا فَعَلُوا وَمُ إِمَّا لَهُونَ ٥ وَّا وَهُمُ مُعَفِيرًا فِينَ لَيْهِمْ وَجَنْتُ تَجْمِي مِن تَنْتِهَا लि जुनूबिहिम् 🗗 व मय्यग्फिरुञ्जुनू-ब غُلِويْنَ فِيهَا * وَنِعْمَ أَجْوُ الْعِيلِينَ ۞ قَلْ مَكُتْ مِنْ इल्लल्लाहु 🛶 व लम् युसिर्रू अला مَنْ فَهِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَايِّهُ मा फ़-अ़लू ब हुम् यअ़-लमून (१३४) مُكُلَّدِينَ@مَنْدَابِيَانُ لِلشَّامِي وَهُدَّى وَمُنَاعِ وَهُنَاعِ وَمُنْعِعَلَةٌ لِلْمُتَّقِينِ@ وْاوَلَا تَعْزَنُوا وَٱنْتُورُ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُو مُؤْمِنِينَ @ जला-इ-क जजा-उ-हुम् मग्<िक - रतुम् -مُسَكِّرُ قَرْحٌ فَقَدُّ مَنَّ الْقَوْمُ قَرْحٌ مِنْدُكُهُ وَيِلْكَ الْأَيَّالُ मिरंब्बिहिम् व जन्नातुन् तज्री मिन् مَاوِلْهَابَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِيْنَ أَمَنُوا وَيَقِيَدُ مِنْكُمْ तह्तिहल् - अन्हारु खालिदी - न फ्रीहा لَهُ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْقُلِينِينَ ﴿ وَلِيُمَ خِصَ اللَّهُ الَّهِ يَن

व निअ-ुम अज्रुल् - आमिलीन 🌶 (१३६)

कद् ख-लत् मिन् कब्लिकुम् सुननुत्∪फ सीरू फ़िल्अ़र्ज़ि फ़न्जुरू कै-फ़ का-न आक्रिबतुल्-मुकज्जिबीन (१३७) हाळा बयानुल्लिन्नासि य हुदंब-व मौअिअतुल्-लिल्मुस्तक्रीन (१३८) व ला तहिनू व ला तह्जनू व अन्तुमुल्-अअ-लौ-न इन् कुन्तुम् मुअ्मिनीन (१३६) इंय्यम्सस्कुम् कर्हुन् फ़-क़द् मस्सल्कौ-म कर्हुम्-मिस्लुह्र ुव तित्कल्-अय्यामु नुदाविलुहा वैनन्नासि८व लि यअ-ल-मल्लाहुल्लजी-न आमनू व यत्तिखि - छ मिन्कुम् शहदा-अ । वल्लाहु ला युहिब्बुउआलिमीन (१४०) व लि युमह्हिस्ल्लाहुल्ल्फ्जी-न आमनू व यम्ह्-क़ल्-काफ़िरीन (१४१)

हे ईमान वालो ! दोगुना-चौगुना सूद न खाओ और खुदा से डरो, ताकि निजात हासिल करो । (१३०) और (दोजल की) आग से बचो, जो काफ़िरों के लिए तैयार की गयी है। (१३१) और खुदा और उस के रसूल की इताअत करो, ताकि तुम पर रहमत की जाए। (१३२) और अपने परवरदिगार की वर्त्तिशक्ष और बहिश्त की तरफ़ लपको, जिस की चौड़ाई आसमान और जमीन के बराबर है और जो (ख़ुदा से) डरने वालों के लिए तैयार की गयी है। (१३३) जो आसुदगी और तगी में (अपना माल खुदा की राह में) खर्च करते हैं और गुस्से को रोकते और लोगों के कसर माफ़ करते हैं और खुदा नेक लोगों को दोस्त रखता है । (१३४) और वह कि जब कोई खला गुनाह या अपने हक़ में कोई और बुराई कर बैठते हैं तो खुदा को याद करते और अपने गुनाहों की बिस्लिश सांगते हैं और खुदा के सिवा गुनाह बस्ल भी कौन सकता है ! और जान-बूझ कर अपने कामों पर अड़े नहीं रहते। (१३५) ऐसे ही लोगों का बदला परवरदिगार की तरफ़ से बिख्यश और बाग हैं. जिन के नीचे नहरें बह रही हैं (और) वे उस में हमेशा बसते रहेंगे और (अच्छे) काम करने वालों का बदला बहुत अच्छा है। (१३६) तुम लोगों से पहले भी बहुत से वाकिआत गुजर चुके हैं. तो तुम जमीन में सैर कर के देख लो कि झुठलाने वालों का कैसा अंजाम हुआ । (१३७) यह (क़रआन) लोगों के लिए खुला बयान और तक्वा वालों के लिए हिदायत और नसीहत है। (१३८) और देखो बे-दिल न होना और न किसी तरह का ग्रम करना, अगर तुम (सच्चे) मोमिन हो, तो तुम ही ग़ालिब रहोगे । (१३६) अगर तुम्हें (हार खाने का) घाव लगा है, तो उन लोगों को भी ऐसा घाव लग चुका है और ये दिन हैं कि हम इन लोगों में बदलते रहते हैं, और इस से यह भी मक्सूद था कि खुदा ईमान वालों को अलगकर दे और तुम में से गवाह बनाए और खुदा बे-इन्साफ़ों को पसन्द नहीं करता । (१४०) और यह भी मक्सूद था कि खुदा ईमान वालों को खालिस (मोमिन) बना दे और काफ़िरों को नाबूद (खत्म) कर दे। (१४१) क्या तुम यह समझते हो कि (बे-आजमाइश) बहिस्त

⁽पृष्ठ १०१ का शेष)

पहुंचे तो अब्दुल्लाह लक्कर के एक हिस्से को ले कर लौट चला और उस के बहकाने से क़बीला ख़जरज में से बनू सलमा ने और क़बीला औस में से बनू हारिसा ने, जो फ़ौज के दाहिने-वाएं मोर्च पर मुकरर वे, हिस्मत हार देनी चाही, लेकिन खुदाने उन के दिलों को मजबूत किया और वे मैदान में जमे रहे। इस आयत में इन्हीं दो जमाअतों,यानी बनू सलमा और बनू हारिसा का जिक हैं और उन्हीं के बारे में खुदा ने फ़रमाया कि खुदा उन का मददगार था।

अम् हसिब्तुम् अन् तद्खुलुल्-जन्न-त व लम्मा यअ्-लमिल्लाहुल्लखी-न जाहदू मिन्कुम् व यअ-ल-मस्साबिरीन (१४२) व ल-कद् कुन्तुम् तमन्नौनल्मौ-त मिन् कब्लि अन् तल्कौहु⊅फ-कद् रअैतुमूहु व अन्तुम् तन्जुरून 🛨 (१४३) ख - लत् मिन् क़ब्लिहिर्ह्मुल् मुहम्मदुत् इल्ला रसूलुत् ८ कृद् अ-फ-इम्मा-त औ क़ुतिलन्-क़लब्तुम् अला अअ्-क़ाबिकुम्,⊌व मय्यन्कलिब् अला अकिबैहि फ़ लंय्यजुर्रेत्ला-ह शैअन् । व स-यज्जित्लाहुश्-शाकिरीन (१४४) व मा का-न लि नफ़्सित् عَقِبُياهِ فَكُنْ يَتُعْتَرُ اللَّهُ شَيْئًا * وُسَيَعْزِي اللَّهُ اللَّهِ كِرِيْنَ @ كَانَ لِنَفْسِ أَنْ تَمُوْتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كِنْهَا مُؤْخِلًا * وَ مَنْ बि इञ्निल्लाहि अन् तम् - त इल्ला وَكَ الدُّنْيَا نُوْتِهِ مِنْهَا وُمَن يُرِدْ ثُوكِ الْأِخِدَةِ نُوْتِهِ مِنْهَا وَ मंय्युरिद् व मुअज्जलन् 🎍 किताबम् مَنْفِي الشَّكِولِينَ ﴿ وَكَاكِينَ مِّنْ ثَنِي قَنْلُ مَعَمُ رَبُّونِ كَلِيرُ स - वाबद्दुन्या नुअ्तिही मिन्हा & व نُنَا وَهَنُوالِمَا أَصَابُهُمْ فِي سَهِيْلِ اللهِ وَمَا حَنَعُفُوا وَ مَا نُسْتَكَانُوا وَاللَّهُ بَعِتُ الصَّبِرِينَ ﴿ وَمَا كُانَ قَوْلُهُ مُ मंथ्युरिद् स - वाबल् - आखिरितृ नुअ्तिही أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبُنَا وَ إِنْسَرَافِيَا فِي ٱمْرِزَا وَ ثَ मिन्हा ≱व स-नज्जिश्-शाकिरीन قُدُامَنَا وَانْصُرْنَا عَلَى الْعَوْمِ الْكَفِيرِينَ ﴿ فَأَتَّهُمُ اللَّهُ ثُوَّالٍ व क-अय्यिम्-मिन् निबय्यिन् कात-ल⊍म-अह مُنْنَ ثُوَابِ الْأَخِرَةِ ۚ وَاللَّهُ مُحِتُّ الْمُحْ रिव्विय्यू-न कसीरुन् ६ फ़ मा व-हनू लिमा فَتَنْقَلِبُوْ الْحَسِرِينَ ۞ بَلِ اللَّهُ مَوْلَكُوْ وَهُوءَ असाबहुम् फ़ी सबीलिल्लाहि व मा ज़अ़ुफ़ू व मस्तकानू 🕽 वल्लाहु युह्िब्बुस्साबिरीन (१४६) व मा का-न क़ौलहुम् इल्ला अन् क़ालू रब्बनग्फिर् लिना जुनूबना व फ़ी अम्रिना व सब्बित् अक्दामना वन्सुर्ना अलल्कोमिल् -इस्राफ़ना काफ़िरीन (१४७) फ़-आताहुमुल्लाहु सवाबद्दुन्या व हुस्-न सवाबिल्-आखिरति,﴾ युहिब्बुल् - मुह्सिनीन 🖈 (१४८) या अय्युहल्लर्जा - न आमन् इन् तुती अल्लजी-न क-फरू यरुद्दुकुम् अला अअ-का बिकुम् फ तन्क लिब् खासिरीन

क-फ़रुर्रअ-्ब बिमा अश्रकू बिल्लाहि मा कुलूबिल्लजी-न युनज्जिल् बिही मुल्तानन् ढ़ व मअ्वाहुमुन्नार् ы व बिअ्-स मस्वउजालिमीन

बिलिल्लाहु मौलाकुम् हु व हु-व खैरुन्नासिरीन (१५०)

में जा दाखिल होगे, हालांकि अभी खुदा ने तुम में से जिहाद करने वालों को तो अच्छी तरह मालूम किया ही नहीं और (यह भी मक्सूद है) कि वह साबित-कदम रहने वालों को मालूम करे। (१४२) और तुम मौत (शहादत) के आने से पहले उस की तमन्ता किया करते थे, सो तुम ने उस को आंखों से देख लिया। (१४३) *

और मुहम्मद (सल्लल्लाहु अर्लंहि व सल्लम) तो सिर्फ (खुदा के) पैगम्बर हैं। इन से पहले भी बहुत से पैगम्बर हो गुजरे हैं। भला अगर यह मर जाएं या मारे जाएं, तो तुम उल्टे पांव फिर जाओ? (यानी दीन से फिर जाओ?) और जो उल्टे पांव फिर जाएगा,तो खुदा का कुछ नुक्सान नहीं कर सकेगा और खुदा शुक्रगुजारों को (बड़ा) सवाब देगा। (१४४) और किसी शख्स में ताक़त नहीं कि खुदा के हुक्म के बग़ैर मर जाए। (उस ने मौत का) वक़्त मुक़र्रर कर के लिख रखा है और जो शख्स दुनिया में (अपने आमाल का) बदला चाहे, उस को हम यहीं बदला दे देंगे। और जो आखिरत में सवाब का तालिब हो, उस को वहां अच्च अता करेंगे। और हम शुक्रगुजारों को बहुत जल्द (बहुत अच्छा) बदला देंगे। (१४५) और बहुत से नबी हुए हैं जिन के साथ हो कर अक्सर अल्लाह वाले (खुदा के दुश्मनों से) लड़े हैं, तो जो मुसीबतें उन पर खुदा की राह में वाक़े हुई, उनकी वजह से उन्हों ने न तो हिम्मत हारी और न बुजदिली की, न(काफ़िरों से)दबे और खुदा जमाव रखने वालों को दोस्त रखता है। (१४६) और (इस हालत में) उन के मुंह से कोई बात निकलती तो यही कि, ऐ परवरदिगार! हमारे गुनाह और ज्यादितयां जो हम अपने कामों में करते रहे हैं, माफ़ फ़रमा और हम को साबित-क़दम रख और काफ़िरों पर फ़रह इनायत फ़रमा। (१४७) तो खुदा ने जन को दीस्त रखता है। (१४६) मे

मोमिनो ! अगर तुम काफ़िरों का कहा मान लोगे, तो वे तुम को उल्टे पांव फेर (कर मुर्तद कर) देंगे, फिर तुम बड़े घाटे में पड़ जाओगे। (१४६) (ये तुम्हारे मददगार नहीं हैं,) बिल्क खुदा तुम्हारा मददगार है और वह सब से बेहतर मददगार है। (१४०) हम बहुत जल्द काफ़िरों के दिलों में तुम्हारा रौब बिठा देंगे, क्योंकि ये खुदा के साथ शिकं करते हैं, जिस की उस ने कोई भी दलील नहीं उतारी और उन का ठिकाना दोखल है, वह खालिमों का बहुत बुरा ठिकाना है। (१५१) और

सूरतु आलि इम्रान ३ व ल-कद् स-द-ककुमुल्लाहु वअ,-दह इज् तहुस्सूनहुम् बि इछिनही ८ हत्ता 🖔 इजा फ़शिल्तुम् व तनाजअ-्तुम् फ़िल्अ्मिर व असैतुम् मिम्बअ्दि मा अराकुम् 🎘 मा तुहिब्बू - न **।** मिन्कुम् मंय्युरीदुद्-दुन्या व मिन्कुम् मंय्युरीदुल् - आख्निर-तुर्द्ध सुम्-म स-र-फ़कुम् अन्हुम् लि यब्तलि-यकुम् ८ व ल - क़द् अफ़ा अन्कुम् बल्लाहु जू फ़ज़्लिन् अ-लल् - मुअ्मिनीन وَلَقَدُ صَدَ لَكُو اللَّهُ وَعُدَ أَ إِذْ تَصَدُّونَهُ مْ بِإِذْ نِهِ حَلَّى إِذَا (१५२) इज् तुस्अदू-न व ला तल्वू-न فَشَلْتُو وَتَنَازَعْتُونِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُونِينَ بَعْلِ مَا أَرْكُومًا يُعِيُّونَ مِنْكُمْ مِنْ يُورِيدُ الدُنْيَا وَمِنْكُوْ مَن يُرِيدُ الْإِخِرَةُ * ثُمُّ अला अ-ह्दिंब्बरंसूलु यद्अूकुम् फ़ी उरुरा عَمَّلُكُوْعَنْهُمْ لِيَهِ بَتَلِيكُمْ وَلَقَلْ عَفَاعَنْكُو وَاللَّهُ ذُوْفَضْلِ عَلَ कुम् फ़ असाबकुम् ग़म्मम्-बि ग़म्मिल्-الْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَتُصْعِلُونَ وَلَا تَلُونَ عَلَى اَحَدٍ وَالرَّسُولُ يَذْعُولُ فَ الْعُرِيكُو فَأَفَالِكُو غَمًّا بِغَيْرِ لِكَيْلِا تَعْزَنُوا عَلَى مَا فَاتَّكُو وَلَا लिकेला तह्जन् अला मा फ़ातकुम् व مَا آصَابُكُو وَلِنْهُ خَينِرٌ لِهَا تَعْمَلُونَ ﴿ ثُوَ أَنْزُلُ عَلَيْكُو مِنْ मा असाबकुम् । वल्लाहु खबीरुम् -بَسْلِ الْغَيْرَ آمَنَةً ثُمَالًا يَغْنَى طَالِغَةً فِنَكُورٌ وَطَالِغَةٌ فَكُ बिमा तअ-ुमलून (१५३) भुम्-म अन्जु-ल أهَمَّةُهُمْ أَنْفُهُ هُ مُغُلِّنُونَ بِاللَّهِ عَيْرَ الْحَقِّ ظُنَّ الْمَاجِلِيَّةُ يَعُولُونَ هُلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِمِنْ ثَلَقِ وَ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَكُلَّهُ بِلَهِ يَخْفُونَ अलैकुम् मिम्बअ-दिल् - ग्राम्मि अ-म-नत्नुआ-فِنَ ٱنْفُيهِمْ مَّا لَا يُدِّنَّ وَنَ لَكَ أَيْفُولُونَ لَا كَانَ لَنَامِنَ الْأَمْرِ संय्याका ता⁻-इ-फ़-तुम्-मिन्कुम् y व شَيْءٌ مَّا تَبِتَلِنَا هُهُنَا ۚ قُلْ لَوْ كُنْتُو فِي بُنُوٰتِكُو لَيُرَزَّ الَّذِينَ لُبِّبَ عَلَيْهِ مُ الْعَمْلُ إِلْ مَضَاجِعِهِ مَرْ وَلِيُبْتِلَ اللَّهُ مَا إِنَّ ता-इ-फ़तुन् कद् अहम्मत्हुम् अन्फ़ुसुहुम् صُكُ فَيَكُمْ وَلِيُعَمِّحِ صَمَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَمِيلِيْمٌ أَبِدُاتِ यमुन्तू - न बिल्लाहि गैरल्हुक्कि अन्तल्-الصُّدُودِ إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُرْ يَوْمُ الْتَعَيِّ الْبَحْعُونَ إِنَّا الْمُغَرِّلُهُمُ الشَّيْطُنُ بِيَعْضِ مَاكْسُواْ وَلَقَدْعَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ जाहिलिय्यति । यकूलू-न हल्लना मिनल्अम्रि لِنَّ اللَّهَ غَلُورٌ حَلِيْمٌ ﴿ لَيَتِهَا الَّذِينَ امْنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينِ मिन् शैंइन् 🗦 कुल् इन्नल् - अम्-र कुल्लह् लिल्लाहि[▶] युरूफू-न फ़ी अन्फ़ुसिहिम् मा ला युब्दू-न ल - क▶ यकूलू - न लौ का-न लना मिनल्-अम्रिर शैउम्मा कृतिल्ना हाहुनाь कुल् लौ कुन्तुम् फ़ी बुयूतिकुम् ल ब-र-जल्लजी-न कुति-ब अलैहिमुल्कत्लु इला मज्राजिअिहिम्&व लि यब्तलियल्लाहु माफ़ी सुदूरिकुम् व लि युमह्हि्-स माफ़ी कुलूबिकुम्⊌ वल्लाहु अलीमुम्-बि जातिस्सुदूर (१४४) इन्नल्लजी-न तवल्लौ मिन्कुम् योमल्-त-कल्-जम्आनि । इन्नमस्तजल्ल-हुमुश्-शैतानु बि वअ-ुजि मा क-सब्है 🕉 व ल-क़द् अ-फ़ल्लाहु अन्हुम् Ыइन्नल्ला-ह गफ़ूरुन् ह़लीम 🖈 (१४४) खदाने अपना वायदासच्चाकर दिया (यानी) उस दक्त जबकि तुम काफ़िरों को उस के हवम से कत्स कर रहे थे, यहां तक कि जो तुम चाहते थे, खुदा ने तुम को दिखा दिया, इस के बाद तुम ने हिम्मत हार दी और (पैग़म्बर के) हुक्म में झगड़ा करने लगे और उस की ना-फ़रमानी की, कुछ तो तम में से दुनिया की ख्वाहिश कर रहे थे और कुछ आखिरत के तालिब। उस वक्त खुदा ने तम को उन (के मुकाबले) से फेर (कर भगा) दिया, ताकि तुम्हारी आजमाइश करे और उस ने तम्हारा कसर माफ़ कर दिया और खदा मोमिन पर फ़ज्ल करने वाला है। (१५२) (वह वक्त भी याद करने के लायक है,) जब तुम लोग दूर भागे जाते थे और किसी को पीछे फिर कर नहीं देखते बे और अल्लाह के रसूल तुम को तुम्हारे पीछे खड़े बूला रहेथे तो खुदाने तुम को ग्रम पर ग्रम पहुंचाया ताकि जो चीज तुम्हारे हाथ से जाती रहीया जो मुसीबत तुम पर वाक्रेअ हुई है, इस से तम गुमगीन न हो और खुदा सब आमाल से खबरदार है। (१५३) फिर खुदा ने गुम व रंज के बाद तम पर तसल्ली नाजिल फ़रमायी (यानी) नींद, कि तुम में से एक जमाअत पर छा गयी और कुछ लोग जिन के जान के लाले पड़ रहे थे, खुदा के बारे में ना-हक कुफ़ (के दिनों) जैसे गुमान करते थे और कहते थे कि भला हमारे अख्तियार की कुछ बात है ? तुम कह दो कि बेशक सब बातें अल्लाह ही के अस्तियार में हैं, ये लोग (बहत-सी बातें) दिलों में छिपा रखते थे, जो तम पर जाहिर नहीं करते थे। कहते थे कि हमारे बस की बात होती तो हम यहां क़त्ल ही न किये जाते। कह दो कि अगर तम अपने घरों में भी होते तो जिनकी तक्दीर में मारा जाना लिखा था, वे अपनी अपनी करल गाहों की तरफ़ जरूर निकल आते । इस से ग़रज यह थी कि खुदा तुम्हारे सीनों की बातों को आजमाए और जो कुछ तुम्हारे दिलों में है, उन को खालिस और साफ कर दे और खुदा दिलों की बातों को खुब जानता है। (१५४)

जो लोग तुम में से (उहुद के दिन) जबकि (मोमिनों और काफ़िरों की) दो जमाअतें एक दूसरे से गुथ गयीं, (लड़ाई से) भाग गये तो उन के कुछ कामों की वजह से ग्रैतान ने उन को फिसला दिया, मगर खुदा ने उनका क़ुसूर माफ़ कर दिया। बेशक खुदा बस्थने वाला (और)बुदेंबार है।

२९४५२९४५ मंबिल १ १५२५४५४५४५५५५५५५५५५५

१. यह उद्दर की लड़ाई का किस्सा है। इस लड़ाई में, गुरू-गुरू में तो मुसलमान ग़ालिब रहे, मगर बाद में हजरत सल्ल॰ की ना-फ़रमानी की बजह से हार हो गयी। ना-फ़रमानी यह हुई थी कि हज़रत ने तीरन्दाजों की एक जमाअत को एक मोर्च पर लगा कर हुक्म दिया कि तुम यहां खड़े रहना और हरगिज न लड़ना। वे लोग तो वहां खड़े हुए और बाक़ी फ़ौज लड़ाई में लग गयी। लड़ाई में अल्लाह तआला ने मुसलमानों की मदद की और उन को गल्बा दिया। हज़रत इब्ने अब्बास रिजि॰ कहते हैं कि हज़रत सल्ल॰ की जैसी मदद अल्लाह तआला ने उहर के दिन की, ऐसी किसी मौक़ पर नहीं की। जब मुसलमान जीते और काफ़िर हार कर भागने लगे तो, तीरदाजों ने बाहा कि मोर्चा छोड़ कर जीत में बामिल हो जाएं और ग़नीमत का माल लें, तो वे मोर्चा छोड़ कर चल दिए।

या अय्युहल्लाजी-न आमनू ला तकूनू कल्लाजी-न क-फ़रू व क़ालू लि इख्वानिहिम् इजा ज-रबू फिल्अजि औ कानू गुज्जल्लो कानू अिन्दना मा मातू व क़ुतिलू & लि यज्अ-लल्लाहु जालि-क हस-्र-तृत् फी कुलूबिहिम् ▶ वल्लाहु युह्यी व युमीतु, वल्लाहु बिमा तअ्-मलू-न बसीर (१५६) व <u>ان المنظمة المنطقة ا</u> कुतिल्तुम् फ़ी सबीलिल्लाहि औ मुत्तुम् ल मरिफ़-रतुम्-मिनल्लाहि व रहमतुत् كَانُوْاعِنْكُمَا مَا مُأْتُوا وَمَا أَيْدِلُوا رُيَجِمُكُ اللهُ ذَلِكَ حَسْرَةً فِي لُوْبِهِ وْ وَاللَّهُ يَهِي وَيُمِينُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿ وَلَيْنَ स्तैरुम्मिम्मा यज्मअून (१५७) व लइम् الْمُدُرِقُ سَهِيْلِ اللَّهِ أَوْمُتُمَّ لَلَكُفِي أَهُ مِّنَ اللَّهِ وَرُحْمَةٌ خَيْرٌ मुत्तुम् औ कुतिल्तुम् ल - इलल्लाहि نَمَا يُغِمُعُونَ ﴿ وَلَيِنْ مُثَوِّزُهُ وَيُعِلْمُهُ لَا إِلَّى اللَّهِ تُعْتَرُونَ ﴿ बिमा रहमतिम्-तुह्शरून (१५८) फ بِمَا رُحْمَةُ مِنَ اللهِ إِنْتَ لَهُمْ وَلَوْكُنْتَ مَظًّا غَلِيْظَ الْعَلَّمْ لَانْفُضُوا مِنْ حَوْلِكَ فَاغْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرُهُمْ मिनल्लाहि लिन्-त लहुम् ^टव فِ الْأَمْرِ ۚ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتُوكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهُ بُعِبُ الْمُتَوكِّلِينَ ۗ ক্ষুত্রন্ য়লীজনুকলিৰ লন্দ্রত্ত্বু দিন্ الْ يَتَعْمُرُكُ اللَّهُ فَلَا غَالَبَ لَكُوْ وَانْ يَعْدُلُ لَكُوْ فَمَنْ ذَا الَّذِي होलिक 🖍 फ़अ-फ़ु अन्हुम् वस्तरिफ़र्-लहुम् يَنْعُوْلُوْ مِنْ بُعْدِ إِ ﴿ وَعَلَى اللَّهِ فَلَيْتَوَكِّلُ الْمُؤْمِنُونَ ۞ وَمَا كَانَ لِنَهِيَّ أَنْ يَغُلُّ وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَاعَلَ يُوْمَ الْعَلْمَةُ ۗ व शाविर्हम् फ़िल्अम्रि६फ़ इजा अ-जम-त تُعَرِّتُونَ فَي كُلُّ نَفْسِ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لِآلِيُظْلَبُونَ ﴿ إَفْسَمَنِ फ़-त-वक्कल् अ-लल्लाहि र्इन्नल्ला-ह युहिब्बुल्-البُّمُ رِضُوانَ الله كُمَنْ كَأَمَ إِسَخَطِ مِنَ اللهِ وَمَا ولهُ جَعَدَةً وَبِشَ الْمُصِيْرُ فَهُمْ دَيْجِتًا عِنْدَ اللَّهِ وَ اللَّهُ بَصِيرٌ म्-त-विकलीन (१५६) इय्यन्सुर्-कुमुल्लाहु يَعْمَلُونَ ۞ لَقَدُ مَنَ اللهُ عَلَى الْمُؤْمِنِ فَنَ إِذْ بَعَثَ فِيهَا फ़ ला ग़ालि-ब लकुम् टुव इं*ट्य*ल्जुल्कुम् مِّنْ أَنْفُيهِ مِنْ يَتْلُوا عَلِيَهِمْ إليته وَيُزَكِّنِهِ هُو يَعَلِّمُهُمُ الكِتْبَ फ-मन् जल्लजी यन्सुरुकुम् मिम्बअ्-दिही व وَالْيَعْلَمُةُ ۚ وَإِنْ كَانُوْامِنْ مَبْلُ لَغِيْ صَلَامُهِ अ-लल्लाहि फ़ल्य-त-वक्कलिल् - मुअ्मिनून

(१६०) व मा का-न लि नबिय्यित् अंय्यगुल्-ल्≱व मंय्यग्लुल् यअ्ति बिमा र् ग्रल्-ल यौमल्कियामति,& सुम-म तुवफ्फ़ा कुल्लु निषसम्मा-क-स-बत् ला युक्रलमून (१६१) अफ़ मनित्त-ब-अ़ रिज़्वानल्लाहि क-मम्बा^Tअ बि स-स्रतिम्-मिनल्लाहि त मञ्बाहु जहन्तमु⊌व विअ्सल्मसीर (१६२) हुम् अिन्दल्लाहि वस्लाहु बसीरुम्-बिमा यअ-्मलून (१६३) ल-कद् मन्नल्लाहु अ-लल्-मुअ्मिनी-न इज् ब-अ-स फीहिम् रसूलिम्मिन् अन्फुसिहिम् यत्लू अलैहिम् युजनकीहिम् व युअल्लिमुहुमुल्-िकता-ब वल्हिनम-तुः 🗞 आयातिही . कानू मिन् क़ब्लु ल - फ़ी ज़लालिम् - मुबीन ● (१६४)

⁽पृष्ठ १०७ का शेष)

अब्दुल्लाह बिन जुबैर ने जो उन के अफ़सर थे, उन को हर तरह मना किया, मगर उन्हों ने उन के कहने पर अमल न किया। इधर तो यह सूरत हुई, उधर ख़ालिद बिन वलीद ने, जो उस वक्त काफ़िरों के साथ थे, पीछे से हमला कर दिया और इस से लड़ाई की अक्ल बदल गयी यानी जीतने वालों को हार और हार खाने वालों की जीत हुई। खुद हज़रत सल्ल० का चेहरा-ए-मुबारक ज़रूसी हुआ, सामने के चार दांत टूट गये, खूद सर में घुस गया और यह मक्षहूर हो गया कि आप बाहीद हो गये, करज मुसलमान भाग खड़े हुए। उस बक्त आप फ़रमाते ये कि ऐ खुदा के बन्दो ! मेरे पास आओ, मैं खुदा का पैग्नम्बर हूं । जो कोई फिर काफ़िरों पर हमला करेगा, उस को जन्मत मिलेगी।

अम पर गम पहुंचाने से यह मुराद है कि एक तो ग़नीमत के माल सें महरूम हुए, करल और ज़ख़्मो किये गये, दूसरे हजरत सल्ल० का महीद होना सुना और काफ़िरों का ग़ल्बा देखा।

सूरतु आलि इम्रान । क़रआन मजीव ११० लन्तनाल् ४ असाबत्कुम् मुसीबतुत् कद् असब्तुम् मिस्लैहा । कुल्तुम् अ-व लम्मा मिन् अिन्दि अन्फ़ुसिकुम् अंदन्तल्ला - ह कृत्लि ह-व व गा असाबकुम् योमल्-त-कल् - जम्आ़नि गौइनुकदीर (१६४) व लि-यअ-ल-मल्लजी-न लि-यअ्-ल-मल्-मुअ्मिनीन 🌶 (१६६) निल्लाहि तआली التَكْتُومُ مِنْ عُنْدَا صَبْتُو فِيثَانَا تُلْتُورَا فَي هٰذَا قُلْ هُوَ क़ी-ल लहुम् مِنْ عِنْدِ أَنْفُوكُمْ أِنَّ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿ وَمَا آصًا بِكُمْ अविद्फ़ञ्जू सबीलिल्लाहि وَهُمُ الْتُكُلِّيُ الْجُمُعُن هَافِين اللهِ وَلِيعَلَمُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَلِيعَلَمُ काल लो नअ-लमु कितालल् - लत्तबअ्-नाकुम् رِنْ نَافَعُوا ۗ وَقِيلَ لَهُ وَتَعَالَوْا قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ لِلْهِ وَلِنْعُواْ الْوَالْوَنَعْلَوُ قِتَالًا لِاللِّعْنَكُورُ هُمْ لِلكُفْرِ يَنْفِيكِنِ ٱقْرُبُ مِنْهُمُ लिल्कुपिर यौमइजित् अवरबु हम् يَغُولُونَ بِافْوَاهِهِمْ قَالَيْسَ فِي قُلُوْ بِهِمْ وَاللَّهُ إِعْلَا लिल् - ईमानि & यकुल् - न विअपवाहिहिम् تُعُوُّنَ ٥ الَّذِينَ قَالُوْالِإِغُوانِهِمْ وَقَعَلُوا لَوْ أَطَاعُوا फ़ी कुल्बिहिम् वल्लाहु अअ-लमु مَا قَتِلُوَا ۚ قُلُ فَأَدُرُ ۗ وَاعْنَ ٱنْفُيكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُهُ صَا अल्लकी-न بَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَمِينِلِ اللهِ ٱلْمُواتًا * بَلُ ٱخْدِا ۗ * बिमा यक्तुमून (१६७) مِنْكُ رَبِّهِ مُرْزُمُ قُوْنَ ﴿ فَرِجِينَ بِيمَّا أَتُهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْ लि-इङ्वानिहिम् व क-अदूली अताअना فْنَ بِالَّذِينَ لَمْ يُلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ ٱلْاَخُونَ कुतिलू ≱कुल् फ़द्रऊ अन् अन्फ़ुसिकुमुल्मो-त हु مُولَا هُمْ يُعَوِّنُونَ ﴿ يَسْتَهَيْمُونَ بِنِيعْمَةَ مِنَ اللَّهِ وَ व लाहुँ इन् कुन्तुम् सादिकीन (१६८) तह्स-बन्नल्लजी-न कुतिलू फ़ी सबीलिल्लाहि ^ट अम्बातन् 🕽 बल् अह्या - उत् अन् -द مُوَالْكُونُ مُا حَدُومٌ مُوَادَهُمْ إِنْهَا ثَالَةٌ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ फ़रिही - न يَعْمَ الْوَكِيْلُ @ فَانْقَالُوا مِنْعَمَٰةٍ مِنَ اللهِ وَنَصْلِ لَوَيَسَمُمُ لِي यूर्जकृत 🔰 (१६६) रब्बिहिम आताहुमुल्लाहु मिन् फ़ज़्लिही 🗸 व यस्तिबिशरू - न बिमा बिल्लजी - न खिलफ़िहम् 🐰 मिन् खीफ़न् अलैहिम् बिहिम् अल्ला यल्हक यहजनून 💥 (१७०) यस्तब्शिरू-न बिनिअ-मित्म-मिनल्लाहि फ़ज़्लिव∦-अन्नल्ला - ह ला युज्जीअु अजरल् - मुअ्मिनीन ट्रें (१७१ अल्लजीनस्तजाब् लिल्लाहि वर्रसूलि मिम्बअ् - दि मा असाबहुमुल्कर्हु। लिल्लजी अह्सन् मिन्हुम् वत्तको अज्हत् अओम क्रा-ल लहुमुन्नासु क़द् ज-मञ्जू लकुम् ईमानव-व कालू हस्बुनल्लाहु निअ-मल् - वकील (१७३) % व∘ लाजिम ★रु. १७/⊏ आ १६० मु. अं मृत क. २

क्या (बात है कि) जब (उहुद के दिन काफ़िरों के हाथ से) तुम पर मुसीबत वाक्रेअ हुई, हालांकि (बद्र की लड़ाई में) इस से दोगुनी मुसीबत तुम्हारे हाथ से उन पर पड़ चुकी है, तो तुम जिल्ला उठे कि (हाय) आफ़त (हम पर) कहां से आ पड़ी। कह दो कि यह तुम्हारी ही शामते-आमाल है. (तम ने पैगम्बर के हुक्म के खिलाफ़ किया) बेशक खुदा हर चीज पर क़ुदरत रखता है। (१६४) और जो मूसीबत तुम पर दोनों जमाअतों के मुकाबले के दिन वाक्रेअ हुई, सो खुदा के हक्म से (वाक्रेअ हई) और इस से यह मक्सूद था कि खुदा मोमिनों को अच्छी तरह मालूम कर ले और मुनाफिकों को भी मालुम कर ले। (१६६) और (जब) उन से कहा गया कि आओ ख़दा के रास्ते में लड़ो या (काफ़िरों के) हमलों को रोको, तो कहने लगे कि अगर हम को इस की खबर होती तो हम जरूर तुम्हारे साथ रहते । ये उस दिन ईमान के मुक़ाबले में कुफ़ से ज्यादा क़रीब थे । मृंह से वे बातें कहते हैं जो उन के दिल में नहीं हैं और जो कुछ ये छिपाते हैं, ख़ुदा उसे ख़ूब जानता है। (१६७) ये ख़द तो (लड़ाई से बच कर) बैठ ही रहे थे, मगर (जिन्होंने ख़ुदा की राह में जानें क़ुर्बान कर दीं) ·अपने (उन) भाइयों के बारे में भी कहते हैं कि अगर हमारा कहा मानते तो करल न होते । कह दो कि अगर सच्चे हो तो अपने ऊपर से मौत को टाल देना। (१६८) जो लोग खदा की राह में मारे गये, उन को मरे हुए न समझना, (वे मरे हुए नहीं हैं), बल्कि खुदा के नजदीक जिन्दा हैं और उनको रोजी मिल रही है। (१६६) जो कुछ ख़ुदा ने उन को अपने फ़ज्ल से बरूश रखा है, उस में ख़ुश हैं, और जो लोग उन के पीछे रह गये और (शहीद हो कर) उन में शामिल नहीं हो सके, उन के बारे में खुशियां मना रहे हैं कि (क़ियामत के दिन) उन को भी न कुछ खौफ़ होगा और न वे ग़मनाक होंगे 🎇 (१७०) और खुदा के इनामों और फ़ज़्ल से ख़ुश हो रहे हैं और इस से कि ख़ुदा मोमिनों का बदला बर्बाद नहीं करता(१७१) ★∵जिन्होंने जरूम खाने के बावजूद खुदा और रसूल (के हुक्म) को कुबूल किया; जो लोग इन में नेक और परहेजगार हैं, उन के लिए बड़ा सवाब है। (१७२) (जब) उनसे लोगों ने आ कर बयान किया कि काफ़िरों ने तुम्हारे (मुक़ाबले के) लिए(बड़ी फ़ौज) जमा की है, तो उन से डरो, तो उन का ईमान और ज्यादा हो गया और कहने लगे हम को खुदा काफ़ी है

१. यानी जो शहीद नहीं हुए और लड़ाई में लगे हुए हैं।

ॐ व लाजिम ★रु. १७/⊏ आ १६ ∵मु अिं, मुत के २

क्रुरआन मजीव सूरतु आलि इम्रान ३ ११२ लन्तनालु ४ फ़न्क़लबू बि निअ् - मित्म् - मिनल्लाहि व फ़ज़्लिल्लम् यम्सस्हुम् सूर्उंव 🛂 व (१७४) -त्तबभू रिज्ञ्वानल्लाहि Ј वल्लाहु जू फ़ज्लिन् अ्जीम जालिकुमुक्ष्मैतानु युखव्विकु औलिया - अहू 🗸 फ ला तखाकू - हुम् इन् कुन्तुम् मुअ्मिनीन (१७४) व ला यह्जुन्कल्लजी-न युसारिअ़्-न फ़िल्कुफ्रिट इन्नहुम् लंब्यज्ञुर्रुल्ला - ह शेअत् 🎉 🚕 युरीदुल्लाहु अल्ला यज्-अ्-ल लहुम् हज्अन् المُقَالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّالِمُ وَاللّالِمُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ كُرُّ الشَّيْطُنُ يُغَوِّفُ أَوْلِيَاءَ فَأَ كَلَا تَغَافُوهُمْ وَخَافُوْنِ إِنْ फ़िल्आखिरति& व लहुम् अज़ाबुत् अज़ीम مُرْتُمُ وُمِنِينٌ ﴿ وَلَا يَعُزُّنُكَ الَّذِينَ لِسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ يَّفُهُ واللَّهُ شَيْئًا يُبِيدُ اللهُ ٱلاَ يَجْمَلَ لَهُمْ حَظَّا فِ الْإِجْرَةِ (१७६) इन्नल्लजीनश्त-र-वुल् - कुफ् - र عَدَابٌ عَظِيْدٌ ﴿ إِنَّ الَّهِ مِنْ اشْتَرَوُ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَنْ बिल्ईमानि लंथ्यजुर्रुल्ला-ह शैअत् ७ व غُرُّوا اللهُ شَيْئًا ۗ وَلَهُمْ عَذَاكِ ٱلِيْعَدُ ۞ وَلا يَعْسَبَنَ الْذَهْنَ كَفَرُّهَا लहुम् अष्जाबुन् अलीम (१७७) व ला مَا نُسَيْلَ لَهُمْ خَيْرٌ لِالْنَفِيهِمْ لِتَمَا نُسْلِ لَهُمْ لِيَزْدُادُوۤ الثُمَّا यह्स-अन्नल्लजी-न क-फ़रू अन्नमा नुम्ली लहुम् وَلَهُمْ عَذَابٌ مُهِيْنٌ ۞ مَا كَأَنَ اللَّهُ لِيكَدَرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى مَّ أَنْ تُذَعَلَيْهِ حَتَّى يَمِيْزَ الْخَبِيْثَ مِنَ الطَّلِيِّبِ * وَمَا كَانَ اللَّهُ स्रोहिल-अन्फुसिहिम् । इन्नमा नुम्ली يُطْلِعَكُوْ عَلَ الْعُنَيْبِ وَ لَكِنَ اللَّهُ يَجْتَبِي مِنْ رُّسُلِم مَنْ يَّشَاءً" लि यज्दादू इसमन् व लहुम् अजाबुम् -لَامِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُولِهِ ۚ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُوْ ٱجْرُعَا وَلا يَجْمُعُنَنُ الَّذِينِيِّ يَبْخَلُونَ بِمَا آنَا هُمُ اللَّهُ مِنْ فَغَيلِهِ هُوَ मुहीन (१७८) मा कानल्लाहु लि य-ज-रल्-خَيْرًا لَهُمْ أَبِلُ هُوَ شَرٌّ لَهُمْ أَسُيطُوتُونَ مَا يَخِلُوا بِهِ يَوْمَ अला मा अन्तुम् अलैहि मुअ्मिनी-न الْقِيْمَةِ * وَيِلْهِ مِيْرًاكُ السَّمُوٰتِ وَ الْأَثْرِضِ * وَ اللَّهُ بِمَا تَعْمُلُونَ ۖ हत्ता यमीजल्-खबी - स मिनत्त्वियिबि 🕨 व تَمِيْرُ ﴿ لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِيْنَ قَالُوْ الِنَّ اللَّهُ فَقِيْرٌ وَ تَعْنُ ٱغْنِيَا وْ سَنَكْتُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَشِياةُ بِغَيْرِحَقٌّ मा कानल्लाहु लि युत्लि-अकुम् अलल्गैबि وَنَقُوْلُ ذُوْتُواْ عَنَابَ الْحِينِيّ⊕ ذٰلِكَ بِمَأْقَدُّ مَتْ أَيْدِينَكِووَ व लाकिन्नल्ला - ह यज्तबी मिर्रुसुलिही आमिन बिल्लाहि व रुसुलिही ८ व इन् तुअ्मिन व तत्तकू मंय्यशा-उ 🗸 फ़ फ-लक्म् अज्रुत् अज़ीम (१७६) व ला यह्सबन्नल्लजी-न यब्खलू-न विमा आता-हुमुल्लाहु मिन् फ़ज़्लिही हु-व खैरल्लहुम् वल् हु-व ग्रर्रुल्लहुम् ⊌ सयुत्व्वकू-न मा बखिलू बिही योमल्कियामित् ैव लिल्लाहि मीराभुस्समावाति वल्अर्जि वल्लाहु बिमा तअ,-मलू-न खबीर.≱(१८०) ल-क़द् समिअल्लाहु कौलल्लाळी-न क़ालू इन्नल्ला-ह फ़क़ीरुव् - व नह़नु अग्निया 🍇 सनक्तुबु मा क़ालू व कत्लहुमुल्-अम्बिया-अ बिग़ैरि हुवि़कव् ४व नकूलु जूकू अज़ाबल्-हरीक (१५१)

★रु १८/६/६% व लाजिम

और वह बहुत अच्छा कारसाज है। (१७३) फिर वे खुदा की नेमतों और उस की मेहरजानी के साथ (खुशी-खुशी) वापस आए, उन को किसी तरह का नुक्सान न पहुंचा और वे खुदा की खश्नदी के ताबेश रहे और खदा बड़े फ़रल का मालिक है। (१७४) यह (खौफ़ दिलाने वाला) तो सैतान है, जो अपने दोस्तों से डराता है, तो अगर तुम मोमिन हो, तो उन से मत डरना और मुझी से डरते रहना। (१७५) और जो लोग कुफ में जल्दी करते हैं, उन (की वजह) से ग्रमगीन न होना, यह खदाका कुछ नुक्सान नहीं कर सकते, खुदा चाहता है कि आखिरत में उन को हिस्सान दे और उन के लिए बड़ा अजाब (तैयार) है। (१७६) जिन लोगों ने ईमान के बदले कुफ खरीदा, वे खुदा का कुछ नहीं बिगाड़ सकते और उन को दूल देने वाला अजाब होगा। (१७७) और काफ़िर लोग यह न स्थाल करें कि हम जो उन को मुहलत दिए जाते हैं, तो यह उन के हक़ में अच्छा है। (नहीं, बल्कि) हम उन को इस लिए मूहलत देते हैं कि और गुनाह कर लें। आखिरकार उन को जलील करने वाला अजाब होगा। (१७८) (लोगो!) जब तक खदा नापाक को पाक से अलगन कर देगा, मोमिनों को इस हाल में, जिस में तुम हो, हरगिज नहीं रहने देगा और अल्लाह तुम को ग़ैब की बातों से भी मुत्तला नहीं करेगा, हां, ख़ुद अपने पैग़म्बरों में से जिसे चाहता है, चुन लेता है, तो तुम खुदा पर और उस के रसूलों पर ईमान लाओ और अगर ईमान लाओगे और परहेखगारी करोगे तो तुम को बड़ाबदला मिलेगा। (१७६) जो लोग माल में जो खुदाने अपने फ़ज्ल से उन को अता फ़रमाया है, बुल्ल (कंज़्सी) करते हैं, वे इस बुल्ल को अपने हक में अच्छा न समझें (वह अच्छा नहीं,) बल्कि उन के लिए बुरा है। वे जिस माल में बुख्ल करते हैं, क़ियामत के दिन उस का तौक़ (हार) बना कर उन की गरदनों में ढाला जाएगा और आसमानों और जमीन का वारिस खुदा ही है और जो अमल तुम करते हो, ख़ुदा को मालूम है। (१८०) 🖈

अल्लाह ने उन लोगों का क़ौल सुन लिया है, जो कहते हैं कि खुदा फ़क़ीर है और हम अमीर र्हें हैं अपने जो कहते हैं, हम इसको लिख लेंगे और पैग्रम्बरों को जो ये ना-हक करल करते रहे हैं, उसको भी (लिख लेंगे)और(क़ियामत के दिन)कहेंगे कि जलती(आग के)अजाब के मर्ज चखते रहो।(१८१) सूरतु आलि इम्रान 3 जालि-क बिमा कद्द-मत् ऐदीकुम् व अन्नल्ला-ह लै-स बि जल्लामिल्-लिल्अबीद (१८२) अल्लजी-न क़ालू इन्नल्ला-ह अहि-द इलैना अल्ला नुअमि-न लि रसूलिन् हुत्ता यअ्ति-यना बि क़ुर्बानिन् तअ्कुलुहुन्नारु ﴾ कुल् क़द् जा-अकुम् रुसुलुम्मिन् कब्ली बिल्बय्यिनाति व बिल्लजी कुल्तुम् फ कतल्तुमूहुम् इन् कुन्तुम् सादिकीन (१८३) أَنَّ اللَّهُ لَيْسَ بِطُلَّامِ الْمَيْدِ ﴿ الَّذِينَ قَالُوْ إِنَّ لِللَّهِ عَمِدَ النَّفَا ا फ इन् कञ्जब्-क फ़-क़द् कुञ्जि-ब रुमुलुम्मिन् الْأَنْفُونِ لِرَسُولِ حَتْى عَالِيِّنَا يَقُرْبِانِ تَاعَلُهُ النَّارُ * قَالَ قَلْ مَاءَكُوْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِ بِالْبَيْنِي وَبِالَّذِي وَبِالَّذِي قُلْتُمْ فِلْمُ مَّنَاتُمُوْمُ क़ब्लि-क जॉ-ऊ बिल्बय्यिनाति वज्जुबुरि نَّ كُنْتُوْصُلِ وَيْنَ ۞ فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدُ كُذِّبَ رَسُلُّ مِنَ مَبْلِكَ वल्किताबिल्-मुनीर (१८४) कुल्लु नफ्सित् مَا أَوْ بِالْبِيَنْتِ وَالزُّبُرِ وَ الْكِتْبِ الْمُنِيْرِ۞ كُلُّ نَفْسِ ذَا بِقَةُ الْوَتِ النَّانُونُونَ أَجُودُكُمْ يَوْمُ الْقِيلَةِ فَمَنْ زُمْزِحَ عَنِ النَّارِ وَ जाइकतुल्मौति 🕽 व इन्नमा तुवपृक्षौ-न دُخِلَ الْجُنَّةَ فَقَدُ فَازُ وَمَا الْحَيْوةُ الدُّنْيَأَ إِلَّا مَنَاءُ الْفُرُورِ ٩ उजूरकुम् यौमल्कियामति ७ फ़ मन् जुह्जि-ह تَبُلُونَ فِي أَمُوالِكُورُ وَانْفُهِكُو ۗ وَلَتَسْمَعُنَ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا अनिन्नारि व उद्खिलल्-जन्न-तु फ़-क़द् फ़ा-ज़्र لَكُتُ مِنْ قَبَلِكُوْ وَمِنَ الَّذِينَ ٱشْرَكُواْ ٱذِّي كَثِيرًا * وَإِنْ تَعْمِيدُ فَا وَتَتَعَثُّواْ فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأَمُوْرِ ۞ وَ إِذْ أَخَلَا اللَّهُ व मल्ह्यातुद्दुन्या इल्ला मताअुल् - गुरूर مِيهَا فَيُ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتْبِ لَتُبَيِّنُكَ الْكَالِسِ وَلَا تَكْتُنُونَاهُ (१८४) ल-तुब-ल-चुन्-न फ्री अम्वालिकुम् व فَنَهُنَّاوْهُ وَدُاءَ ظَهُوْرِهِمْ وَاشْنَرُوْابِهِ ثَمَّنَّا قَلِيلًا "فَيَشَّى مَا अन्फ़ुसिकुम् 🍑 व ल तस्मञ्जन-न मिनल्लजी-न بَشُكُونُ ۞ لَا تَحْسَبَنَ الَّذِينِيَ يَفْرَكُونَ بِهَا آتُوَا وَيُحِبُونَ نَ يُسْكُوا بِمَا لَوْ يَفْعَلُوا فَكُلَّ تَعْسَبَكُهُمْ بِمَعَازَةٍ مِنَ ऊतुल्किता-ब मिन् क़ब्लिकुम् व मिनल्लजी-न الْعَدَابِ وَلَهُمُ عَدَابُ آلِينِهُ وَيَلُومُ لُكُ السَّمَوْتِ وَ अवरकू अ - जन् कसीरन् । व इन् है अंधिर्ध है के के कि कि कि तिस्बिरू व तत्तकू फ़ इन्-न जालि-क मिन् अजिमल्-उमूर (१८६) व इज् अ-ख-जल्लाहु मीसाकल्लजी-न ऊतुल्किता-ब लतुबय्यिनुन्नहू लिन्नासि व ला तक्तुमूनह् ं फ़-न-बज्जूहु वर्रो-अ ज़ुहूरिहिम् वश्तरो बिही स-म-नत् कलीलन् । फ बिअ्-स मा यश्तरून (१८७) ला तह्सबन्नल्लजी-न यपरहू-न बिमा अतव्-व युहिब्बू-न अय्युहमदू बिमा लम् यपअलू फ़ ला तह्सबन्नहुम् बि मफ़ाजतिम्-मिनल्-अञाबि 🎖 व लहुम् अञाबुत् अलीम (१८८) व लिल्लाहि मुल्कुस्समावाति वल्अिज 🖫 वल्लाहु अला कुल्लि मैद्दन् क़दीर⊁(१८६) इन्-न फ़ी खल्किस्समावाति वल्अज़ि वर्ख्तिलाफ़िल्लैलि वन्नहारि ल-आयातिल्-लि उलिल्-अल्बाब 🧏 (१६०) ★र. १६/१० आ ६

मह उन कामों की सजा है जो तुम्हारे हाथ आंगे भेजते रहे हैं और खुदा तो बन्दों पर बित्कुल जुल्म नहीं करता। (१८२) जो लोग कहते हैं कि खुदाने हमें दुक्म भेजा है कि जब तक कोई पैग़म्बर हमारे पास ऐसी नियाज ले कर न आए, जिस को आग आ कर ला जाए, तब तक हम उस पर ईमान न लाएंगे। (ऐ पैग़म्बर ! इन से) कह दो कि मुझ से पहले कई पैग़म्बर तुम्हारे पास कुसी हुई निक्रानियां ने कर आए और वह (मोजचा) भी लाये, जो तुम कहते हो, तो अगर सच्चे हो तो तुम ने उन को क़त्ल क्यों किया?' (१८३) फिर अगर ये लोग तुम को सच्चान समझें, तो तम से पहले बहुत-से पैगम्बर खुली हुई निशानियां और सहीफ़े (ग्रंथ) और रोशन कितावें ले कर आ चुके हैं और लोगों ने उन को भी सच्चा नहीं समझा। (१८४) हर जान को मौत का मजा चखना है और तुम को कियामत के दिन तुम्हारे आमाल का पूरा-पूरा बदला दिया जाएगा, तो जो शस्स जहन्तम की आग से दूर रखा गया और बहिस्त में दाखिल किया गया, वह मुराद को पहुंच गया। और दुनिया की जिन्दगी तो धोखे का क्षामान है। (१८४) (ऐ ईमान वालो !) तुम्हारे माल व जान में तुम्हारी आजमाइश की जाएगी और तुम अहले किताब से और उन लोगों से, जो मुश्रिक हैं, बहत-सी तक्लीफ़ की बार्ते सूनोगे तो अगर सब और परहेजगारी करते रहोगे तो ये बड़ी हिम्मत के काम हैं। (१८६) और जब ख़ुदाने उन लोगों से, जिन को किताब इनायत की गयी थी, इक़रार लिया कि (जो कुछ इस में लिखा है) उस में साफ़-साफ़ बयान करते रहना और (उस की किसी बात) को न छिपाना, तो उन्हों ने उस को पीठ पीछे डाल दिया और उस के बदले थोड़ी-सी कीसत हासिल की । ये जो कुछ हासिल करते हैं, बुरा है। (१८७) जो लोग अपने (ना-पसन्द) कामों से क्षुण होते हैं और (पसन्दीदा काम) जो करते नहीं, उन के लिए चाहते हैं कि उन की तारीफ़ की जाए, उन के बारे में ख्याल न करना कि वह अजाब से रुस्तगार हो जाएंगे (और उन्हें दर्द देने वाला अजाव होगा)। (१८८) और आसमानों और जमीन की बादशाही खुदा ही की है और ख़दा हर चीज पर कादिर है। (१८६) 🖊

वेशक आसमानों और जमीन की पैदाइश और रात और दिन के बदल-बदल कर आने-जाने में

है. बल्लाह तआला ने कुछ पैग़म्बरों को यह मोजजा बख्शा था कि उन की उस्मत के लोग जो कुर्बानी और नज़् व नियाब खुदा के लिए करते, तो उस को मैदान में रख देते । आसमान से आग आती और उस को जला देती, तो यह समझा जाता कि कुर्बानी खुदा की जनाब में कुबूल हुई। यहूदी आख़िरी पैग़म्बर हज़्दरत मुहस्मद सल्त॰ से कहूने लगे कि खुदा ने हम को यह हुक्म दे रखा है कि हम किसी पैग़म्बर पर ईमान न लाए, जब तक यह मोजजा न देख लें, तो आप भी यह मोजजा दिखाएं। खुदा ने फ़रमाया, तुम उन के जवाब में कह दो कि कई पैग़म्बर मृझ से पहले कई तरह के मोजजो ले कर आए और यह मोजजा भी, जो तुम कहते हो, लेकिन अगर तुम सच्चे हो, तो इन पैग़म्बरों को कल्ल क्यों कारते रहे ? मतलब यह कि पैगम्बरों को झुठलामा और ना-फ़रमानी करना पुन्हारी आदत में दाख़िल है।

सूरतु आलि इम्रान ३ **११६ लन्तनाल् ४** क़ुरभान मजीद अ्ल्लजी-न यज्कुरूनस्ला-ह कियामंव-व कुञ्जूदंव्-व अला जुनूबिहिम् व् य-त-फ़ल्करू-न क्री खल्किस्समावाति वल्अज़ि & रब्बना मा ख-लक्-त हाजा बातिलन् & सुब्हान - क फ़ क़िना अज़ाबन्नार (१६१) रब्बना इन्न-क मन् तुर्विलिन्ना-र अरूबैतह्र व मा लिज्जालिमी - न मिन् अन्सार (१६२) समिअ्ना मुनादियंय्युनादी लिल्ईमानि अन बि रब्बिकुम् फ़ आमन्ता आमिन् نْ خَلْقَ السَّمَاوَتِ وَالْأَرْضِ ۚ رَبُّنَا مَا خَلَقْتَ هَٰ ذَا إِلِيالًا سُخَانَا रब्बना फ़ग्फ़िलंना जुनूबना व कफ़्फ़िर् अन्ना نِهَا عَذَابَ النَّارِهِ رَبِّناً إِنَّكَ مَن تُدْخِلِ النَّارُ فَقَدْ أَخْزَيْهُ सय्यिआतिना व तवपुफना म-अल् - अब्रार مَ الِلْقُلِينَ مِنْ اَنْصَادِ وَيَنَا لِكَناسَمِفْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي (نَدُانِ أَنْ أَمِنُوْا مِرْزِيكُمْ وَأَمِنَا أُرْبَيًّا فِاغْفِرْلَنَا ذُنُوبُنَا وَ (१६३) रब्बना व आतिना मा वअत्तना فِيزِعِنَا سَيَاتِنَا وَتُوقَنَا مَعَ الْإِبْرَادِ ﴿ رَبُّنَا وَاتِّنَا مَا وَعَلَمْنَا अला रुसुलि-क व ला तुरूजिना यौमल्-لُ رُسُلِكَ وَلَا تُغْفِرُنَا يَوْمُ الْقِيهُو ۚ إِنَّكَ لَا غُفُلِكُ الْمِيْعَالُا ۗ क्रियामति ु इन्न-क ला तुर्ख्लिफुल्-मीआद استبكاب للنزريج فذاتي لآ أضيغ عنل عاميل فينكو يسن ذُكُرِ أَوْ أَنْثَىٰ بِمُعْلِمُكُورِينَ بَعْضِ فَالَّذِيْنَ مَاجَرُوا وَأَغْرِخُوا (१६४) फ़स्तजा-ब लहुम् रब्बुहुम् अन्नी مِنْ دِيَادِهِ وَ أُوْدُوا فِي سَمِيْلِي وَمُتَكُوا وَقُتِلُوا كُوْلَقِي لَا كَفْرَنَ عَنْهُمْ ला उज़ीअ अ-म-ल आमिलिम्-मिन्कुम् मिन् لتهازمه وكرد خلكه فرجلن تخبرن مين تخبها الالفاز كوابا ज-करिन् औ उन्सा८बअ-ज़ुकुम् मिम्बअ-ज़िन्ट 🕰 ॐॐॐ مِنْ عِنْ إِللَّهُ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حَسْنُ اللَّوْلِ لَدُنْنَ كُفَّرُوا فِي الْبِلَادِ فَهُ مَنَّاءٌ قُلِيْلٌ " ثُوَّةً उ-ख़्रिजू मिन् फ़ल्लजी-न हाजरू दियारिहिम् व उठ्यू फी सबीली व कातलू लउकपिफ़रन-न अन्हुम् सय्यिकातिहिम् व ल उद्खिलन्त-हुम् जन्नातिन् तह्तिहल्-अन्हारु & सवाबम्-मिन् अिन्दिल्लाहि । बल्लाहु अिन्दह् (१६५) ला यगुर्रन्न-क तकल्लुबुल्लजी-न क-फ़रू फिल बिलाद (१६६) मताञ्चन् कलीलुन् सुम् - म मञ्वाहुम् जहन्न-मु∮व विञ्सल्मिहाद (१६७) लाकिनिल्-लजीनत्तको रब्बहुम् लहुम् जन्नातुन् तजरी मिन् तह्तिहल्-अन्हारु खालिदी-न फ़ीहा नुजुलस्मिन् अन्दिल्लाहि ⊌ व मा अन्दल्लाहि 🐉 र्खंदिल्लन्-अब्रार्●(१६८) व इन्-न मिन् अह्लिल्किताबि लमय्युअ्मिनु बिल्लाहि व मा उन्जि-ल इलैकुम् व मा उन्जि-ल इलैहिम्

अक्ल वालों के लिए निमानियां हैं। (१६०) जो खड़े और बैठे और लेटे (हर हाल में) खदा को

बाद करते और आसमान और जमीन की पैदाइश में ग़ौर करते (और कहते) हैं कि ऐ परवरदिगार! त ने इस (महलूक) को बे-फ़ायदा नहीं पैदा किया। तूपाक है, तो (क़ियामत के दिन) हमें दोजख के अजाब से बचाइयो। (१६१) ऐ परवरिदगार! जिस को तुने दोजुल में डाला. उसे रुसवा किया और जालिमों का कोई मददगार नहीं। (१६२) ऐ परवरिदगार ! हम ने एक प्रकारने वाले को

सुना कि ईमान के लिए पुकार रहा था, (यानी) अपने परवरदिगार पर ईमान लाओ, तो हम ईमान ले आये । ऐ परवरदिगार ! हमारे गुनाह माफ फ़रमा और हमारी बुराइयों को हम से दूर कर और हम को दुनिया से नेक बन्दों के साथ उठा। (१६३) ऐ परवरदिगार ! तू ने जिन-जिन चीजों के हम से अपने पैगम्बरों के जरिए से वायदे किये हैं. वह हमें अदा फरमा और क़ियामत के दिन हमें रुसवान की जियो। कुछ शक नहीं कि तु वायदा के खिलाफ़ नहीं करता। (१६४) तो उन के परवरदिगार ने उन की दुआ कुबूल कर ली। (और फरमाया) कि मैं किसी अमल करने वाले के अमल को, मर्दहो या औरत जाया नहीं करता। तुम एक दूसरे की जिन्स हो, तो जो लोग मेरे लिए बतन छोड गये और अपने घरों से निकाले गये और सताये गये और लड़े और करल किये गये, मैं उन के गूनाह दूर कर दंगा और उन को बहिण्तों में दाखिल करूंगा, जिन के नीचे नहरें दुनिया का) थोड़ा-सा फ़ायदा है, फिर (आख़िरत में) तो उन का ठिकाना दोजख़ है और वह

वह रही हैं। (यह) खुदा के यहां से बदला है और खुदा के यहां अच्छा बदला है। (१६५) (ऐ पैग़म्बर !) काफ़िरों का शहरों में चलना-फिरना तुम्हें धोखा न दे । (१९६) (यह

बुरी जगह है।' (१९७) लेकिन जो लोग अपने परवरदिगार से डरते रहे, उन के लिए बाग़ हैं, जिन के नीचे नहरें बह रही हैं (और) उन में हमेशा रहेंगे। (यह) खुदा के यहां से (उन की)

रे यानी काफ़िर जो शहरों में तिजारत के लिए चलते-फिरते और बहुत-सा माल पैदा करते हैं, तुम इस का ख्याल न करनाऔर यहन समझनाकि यह भारी फ़ायदा हैं, क्योंकि फ़ना होने वालाहै और दुनियाके तमान फ़ायदे, आख़िरत के सवाब के मुक़ाबले में बहुत कम हैं। उन काफ़िर ताजिरों और मालदारों का आिटर

[ि]काना दोजला है और खुदा ने जो मुसलमानों के लिए तैयार कर रखा है, वे बहिश्त के बाग़ हैं, जिन के आर_े ह

क़ुरबान मजीद ११८ सन्तनालू ४ लिल्लाहि । ला यश्तरू-न वि आयातिल्लाहि स-म-नन् कलीलत् । उला-इ-क लहुम् अज्रुहुम् अन् - द रब्बिहिम् । इन्नल्ला - ह सरीअुल्हिसाब या अय्युहल्लजी-न आमनुस्विरू व साबिरू व राबितू वत्तकुल्ला-ह ल-अल्लकुम् तुफ़्लिहून ⊀(२००) ४ सूरतुन्निसा-इ ६२ (मदनी) इस सूर: में अरबी के १६६६७ अक्षर, ३७२० لْهِ ثَنَا قَلِيُلًا أُولِيكَ لَهُمْ أَجُرُهُمْ عِنْدَدَتِهِمَ إِنَّ اللَّهُ مَرِيعُ शब्द, १७६ आयतें और २४ रुक्अ़ हैं। مُسَابِ فَأَتُهُا الَّذِينَ أَمَنُوا اصْبِرُوْا وَصَابِرُوْا وَرَابِطُوّا وَ النَّهُ اللَّهُ لَمُكُلُّهُ تُفْلَحُنَّ نَ أَلَا لُمُ لَكُمُ اللَّهُ اللَّهُ لَمُلَّكُمُ تُفْلَحُنَّ نَ أَن बिस्मिल्लाहिरेह्मानिरंहीम • وَ الْمِيلِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمُوالِدُ وَمُوالِدُ اللَّهِ اللَّهُ وَمُولِكُ وَهُمُ لَا لَكُونُ या अय्युहन्नासुत्तक् रब्बकुमुल्लजी مِ الله الرَّحْ ـ لمن الرّحِـ إَيُّهُمَا النَّاسُ الَّقُوَّا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُوْ مِنْ لَقِينٍ وَاحِدَةٍ ख - ल - क़कुम् मिन् निर्फ़्सव्वाहि्दितिव्-व رُخَلُقَ مِنْهَا زُوْجَهَا وَ بِنَى مِنْهُمُ الِيجَالُا كَئِيرُا وَنِسَاةً * وَالْعُو ख-ल-क़ मिन्हा जौजहा व बस्-स मिन्हुमा للهُ أَلَٰذِي تَسَاءَ لُؤنَ يِهِ وَالْأَرْحَامَرُ إِنَّ اللَّهُ كَانَ عَلَيْحَكُمْ रिजालन् कसीरव् - व निसा - अन् ध وَيْتُهُان وَأَتُوا الْيَاتُمَى آمُوالَهُمْ وَلَا تَنْبُكُ لُوا الْغِيثَ بِالْعَلِيْبُ वत्तकुल्लाहल्लजी तसा - अलू - न बिही وَلا تَأْكُونُ الْمُوالْفُولِ إِلَّى آمُوالِكُورُ إِنَّهُ كَانَ حُومًا كَيْدُا ٥ वत्अर्हा-म 🌡 इन्नल्ला-ह का-न अलेकुम् رُإِنْ خِفَتُمْ اَلَا تَقْيِطُوا فِي الْيَهَٰى فَانْكِحُوا مَا طَابَ نَكُوْ रक़ीज़ा (१) व आतुल्यतामा مِّنَ النِّسَاءَ مَثْنَى وَثُلْثَ وَرُبِعٌ فَإِنْ خِفْتُو اللَّ تَعْلَى لُوْا अम्बालहुम् व ला त-त-बद्दलुल्खबी-स فَوَاحِدَةً أَوْمًا مَلَكُتْ آيْمَانُكُورُ ذَٰلِكَ آدُنَّى ٱلْآتَعُولُوٰ أَنْ وَ نُواالنِّيكَة صَدُقْتِهِيَّ نِعْلَةً * قَلْ طِلْنِ لَكُوْعَنْ فَيْ وَقِنْهُ बित्त्य्यिबि*∪* व ला तअ्कुल् अम्बालहुम् نَفْنَا فَكُلُوهُ مَنِينًا مُرِيًّا ۞ وَلَا ثُوْتُوا النَّفَهَاءُ أَمُوالَكُ अम्बालिकुम् 🕽 इन्नहू का - न इला لَّتِي جَعَلَ اللهُ لَكُونَ قِيْمًا وَالزُّقُوْهُمُ فِيهِمَا وَإِحْسُوْهُمْ हूबन् कबीरा (२) व इन् खिफ़्तुम् نُونُوْالَهُمُ وَتُولُا مَعْرُونَا ۞ وَالْتَكُوا الْيَتْلِي حَتْى إِذَا بَلْعُوا तुन्सित् फिल्यतामा फन्किह् मा ता-ब मिनन्निसा-इ मस्ना व सुला∹स व रुबा-अ़्टफ़ इन् खिफ़्तुम् अल्ला लकुम् वाहिद-तृत् औ मा म-ल-कत् ऐमानुकुम्। जालि-क तअ्-दिल् **फ़** तअ़्लू ﴾ (३) व आनुन्निसां-अ सदुक्रातिहिन् न निह्∹ल - तुन्ध अल्ला फ इन् तिब्-न लकुम् अन् शैदम-मिन्हु नफ्सन् फ कुलूहु हर्नी-अम्-मरी-आ

है अल्ला तभूलू ्र (३) व आतुन्तिसा - अ सदुकातिहिन् - न निह्-ल - तु है फ इन् तिब्-न लकुम् अन् ग्रैडम-मिन्हु नफ्सन् फ कुलूहु हर्नी-अम्-मरी-अ है (४) व ला तुअ्तुस्सुफ़-हो-अ अम्वालकुमुल्लती ज-अ-लल्लाहु लकु है कियामंक्वर्जुकू-हुम् फ़ीहा बक्सूहुम् व कूलू लहुम् कौलम्मअ् - रूफ़ा (४ क्रिअ-ХЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖ मंजिल १ ЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖ कर्रुं २०/११ बा ११

मेहमानी है और जो कुछ खुदा के यहां है, वहं, नेकों के लिए बहुत अच्छा है। (१६८) ● और कुछ अझ्ले किताब ऐसे भी हैं, जो खुदा पर और उस (किताब) पर, जो तुम पर नाजिल हुई, और उस पर जो उन पर नाजिल हुई, ईमान रखते हैं और ख़ुदा के आगे आजिजी करते हैं और ख़दाकी आयतों के बदले थोड़ी-सी कीमत नहीं लेते । यही लोग हैं, जिन का बदला उस के परवरिद्यार के यहां तैयार है। और खदा जल्द हिसाब लेने वाला है। (१६६) ऐ अह्ले ईमान! (काफ़िरों के मुकाबले में) साबित-क़दम रहो। और इस्तिक़ामत (जमाव) रखो और (मोर्चो पर) जमे रहो और खदा से डरो, ताकि मुराद हासिल करो । (२००) 🖈



४ सूरः निसा ६२

सूर: निसा भदनी है और इसमें एक सौ सतहत्तर आयतें और चौबीस रुक अ हैं शुरू खदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

लोगो! अपने परवरदिगार से डरो, जिसने तुमको एक शहस से पैदा किया (यानी पहले) उस से उसका जोडा बनाया. फिर उन दोनों से कसरत से मर्द व औरत (पैदा करके धरती पर) फैलादिए और खुदासे जिस के नाम को तुम जरूरत पूरी करने का जरिया बनाते हो, डरो, रिश्तेदारी (काट देने) से (बची)। कुछ शक नहीं कि खुदा तुम को देख रहा है। (१) और यतीओं का माल (जो तुम्हारे क़ब्जें में हो) इनके हवाले कर दो और उनके पाकीजा (और उम्दा) माल को (अपने खराब और) बूरे माल से न बदलो और न उनका माल अपने माल में - मिला कर खाओ कि यह बड़ासब्ल गुनाह है। (२) और अगर तुमको इस बात का डर हो कि यतीम लड़कियों के बारे में इंसाफ़ न कर सकोगे, तो उन के सिवा जो औरतें तुम को पसन्द हों, दो-दो या तीन-तीन या चार-चार, उनसे निकाह कर लो और अगर इस बात का डर हो कि सब औरतों से बराबर का व्यवहार ^{न कर} सकोगे, तो एक औरत (काफ़ी है) या लौडी, जिस के तुम मालिक हो, इस से तुम बे-इन्साफ़ी से बच जाओंगे। (३) और औरतों को उन के मह खुशी से दे दिया करो, हां, अगर वे अपनी खुशी से उसमें से कुछ तुम को छोड़ दें तो उसे खुशी-खुशी खालो। (४) और बे-अक्लों को उन का माल जिसे सुदा ने तुम लोगों के लिए रोजी का जरिया बनाया है मत दो, (हां,) उसमें से उनको खिलाते

وَلَا يَاكُلُوْهَا ٓ الْمُوَاقَا وَيِدَارًا أَنْ يُكْبَرُوا * وَ مَنْ كَانَ غَنِيًّا

فَلْيَسْتَعُفِفْ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلَيَاكُلُ بِالْمُعْرُونِ * فَإِذَا

وَكُمَّتُهُ إِلَيْهِمَ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهِدُوا عَلَيْهِمْ وَكُفِّي اللَّهِ مَينيًّا ۞ لِلرَيْ اللَّهُ مِنْ يُعَاِّرُكُ الْوَالِدُنِ وَالْأَفَرُونَ ۖ وَلِلْسَا وَنُومِيْهُ

مِعَاثَرُكَ الْوَالِيٰنِ وَالْأَقْرَيُونَ مِعَاقَلُ مِنْهُ ٱوْكُثُرُ نَعِيبًا

مُفَرُوضًا ﴿ وَإِذَا حَضَرَ الْقِنْمَةُ أُولُوا الْقُرْنِي وَالْيَالِي وَالْسَكِينَ كَانْزُقْوْهُمْ عِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قِوْلًا لَهُمْ يَوْلًا مَعْرُوفِقًا ۞ وَلَيَنْشَ الْمَانِينَ

وَتُرَكُّوا مِنْ عَلْفِهِ ذُرِّيَّةً ضِمْفًا عَافُوا مَلَيْهِمْ فَلَيْنَعُوا اللَّهُ

وَلَهُوْالُوْا لَوُلَّاسَهِ يُدَّا۞ إِنَّ الَّذِينَ يَاكُلُونَ ٱمْوَالَ الْيَهُمُ

طُلْمًا إِنَّا يَا كُلُونَ فِي بُعِلُونِهُمْ نَازًا وسَيْصُلُونَ سَعِيرًا فَيُومِيُّمُ اللهُ فِنَ أَوْلِكُولُو لِلذُّالْمِيثُلُ حَوْ الْأَنشَيْنِ ۚ كُونَ كُنَّ نِسَاءً

وَي النَّيْسُ فَلَكُنَّ ثُلُكًا مَا تَرَاقُ وَلِنْ كَانَتُ وَالِمَا فَلَا النَّفُ

إِلاَيُونِ وِلِكُلِّ وَالِحِدِ مِنْهُمَا الشُّكُسُ مِتَا تُرَاهُ إِنْ كَانَ لَهُ

لِكُوْ وَإِنْ لَدْ يَكُنْ لَا وَلَكُ وَ وَرِثَهُ آبُونُ فَلِأَ وَمِ اللَّهُ فَإِنَّ لَا إِنَّا اللَّهُ فَا فَان كَانَ لَهُ إِنْهُوا ۚ فَإِلاَّ مِنْ السُّدُسُ مِنْ بَعْدٍ وَحِيثًا فَيُوْحِقُ عِسَّ

وُدَيْنِ أَبَا وَكُنْهُ وَٱبْنَا وَكُمْ لَاتَكُونُونَ لَيْهُمُ ٱلْمُرْبُلُكُمْ

वब्तलुल् - यतामा हत्ता इञा ब-लगुन्निका-ह ६ फ़ इन् आनस्तुम् मिन्हुम् रुश्दन् फ़द्फर्थ्र् इलैहिम् अम्वालहुम् ८ व ला तअ्कुलूहा इस्राफ़ंव् - व बिदारत् अंय्यव्यक्र ₃ व मन् का-न ग़निय्यत् फ़ल्यस्तअ्-फ़िफ़् ध्व मन् का-न फ़क़ीरत् फ़ल्यअ्कुल् बिल्मअ् - रूफ़ि 🌶 फ़ इज़ा द-फ़अ - तुम् इलैहिम्

अम्बालहुम् फ अहिह्दू अलैहिम् व कफ़ा बिल्लाहि हसीबा (६) लिरिजालि नसीबुम्-मिम्मा त-र-कल्-वालिदानि वल्अवरब्-न 🗸 व

लिन्निसा-इं नसीबुम्मिम्मा त-र-कल्-वालिदानि वल्अक्रबू-न 🗸 मिम्मा कल्-ल मिन्हु औ कसु-ए।

नसीबम्-मफ्रुजा (७) व इजा ह-ज़-रल् किस्म-त उलुल्कुर्बा वल्यतामा वल्मसाकीनु फ़र्जुक़्हुम् मिन्हु व क़ूलू लहुम् क़ौलम्

मअ्-रूफ़ा (८) वत्यरुशत्लाजी न लौ त-रकू मिन् खल्फिहिम् जुरिय्य-तुन् ज्रिआफन् खाफू अलैहिम् 🗸 फ़ल्यत्तकुरुला - ह वल्यकूलू

कौलन् सदीदा (६) इन्नल्लजी-न यअ्कुल्-न अम्बालल्-यतामा जुल्मन् इन्नमा यअ्कुल्-न

फ़ी बुत्रूनिहिम् नारत् 🌶 व स-यस्ली - न

सभीरा ★ (१०) यूसी - कुमुल्लाहु फ़ी औलादिकुम् ॐ लिज्ज - करि मिस्लु हु,बृजिल्-उन्सर्यनि ६ फ इन् कुन्-न निसा-अन् फ़ौक़स्-नतैनि फ लहुन्-न सुलुसा मा

त-र-क⁸व इन् कानत् वाहि-द-तृत् फ़ लहन्निस्फ़ु¦व लि अ-ब-वैहि लि कुल्लि वाहिदिम्मिन्-हुमस्सुदुसु भिम्मा त-र-क इन् का-न लहू व-लंदुन् & फ़ इल्सम् यकुल्लहू ब-लदुंब्-व वरिसहू अ-बवाहु फ़ लि-उम्-मिहिस्सुलुसु&फ़ इत् का-न लहू

इल्बतुन् फ़ लि उम्-मिहिस्सुदुसु मिम्बअ्-दि वसिय्यतिय्यूसी बिहा औदैन। आर्बो-उकुम् व अब्ना-उकुम् ला तद्रू-न अय्युहुम् अक्रबु लकुम् फ़रीज़ तुम् - मिनल्लाहि ы इन्नल्ला - ह का - न अलीमन् हुकीमा

^{CO}KYGKYOKYGKYGKYGKYKJKYGKYKJKYGKYGKYGKYGKYGKY और पहनाते रहो और उनसे मुनासिब वालें कहते रहो। (५) और यतीमों को बालिस होने तक काम-काज में लगाये रखो, फिर (बालिग होने पर) अगर उन में अकल की पुस्तगी देखो. तो उनका माल उनके हवाले कर दो और इस डर से कि वे बड़े हो जाएंगे (यानी बड़े होकर तम से अपना माल बापरा ले लेंगे) उसको फ़िजुलखर्ची और जल्दी में न उड़ा देना । जो गरूस खुमहाल हो उसको (ऐसे माल से कतई तौर पर) परहेज रखना चाहिए और जो बद-हाल हो, वह मुनासिब तौर पर (यानी खिदमत के बराबर) कुछ ले से और जब उन का माल उनके सुपूर्व करने लगो तो गवाह कर लिया करो और हक़ीक़त में तो खुदा ही गवाह (और) हिसाब लेने वाला काफ़ी है। (६) जो माल मां-बाप और रिश्तेदार छोड़ मरें, थोड़ा हो या बहुत, उसमें मदों का भी हिस्सा है और औरतों का भी। ये हिस्से (खुदा के) मुक़रेर किये हुए हैं। (७) और जब मीरास की तक्सीम के वक्त (ग़ैर वारिस) रिश्तेदार और यतीम और मूहताज आ जाएं, तो उन को भी उस में से कुछ दे दिया करो और मीठी बातों से पेश आया करो। (८) और ऐसे लोगों को डरना चाहिए जो (ऐसी हालत में हों कि) अपने बाद नन्हें-नन्हें बच्चे छोड़ जाएं और उन को उन के बारे में डर हो (कि उनके मरने के बाद इन बेचारों का क्या हाल होगा) पस चाहिए कि ये लोग ख़ुदा से डरें और माकूल बात कहें। (६) जो लोग यतीमों का माल नाजायज तौर पर खाते हैं, वे अपने पेट में आग भरते हैं और दोजल में डाले जाएंगे। (१०) 🧩

खुदा तुम्हारी औलाद के बारे में तुम को इर्झाद फ़रमाता है कि एक लड़के का हिस्सा दो लड़कियों के हिस्से के बराबर है और अगर मरने वाले की औलाद सिर्फ़ लड़कियां ही हों (यानी दो या) दो से ज्यादा, तो कुल तर्कों में उन का दो तिहाई और अगर सिर्फ़ एक लड़की हो तो उस का हिस्सा आधा और मय्यत के मां-बाप का यानी दोनों में हर एक का तर्कों में छठा हिस्सा, बशर्ते कि मय्यत के औलाद हो, और अगर औलाद न हो और सिर्फ़ मां-बाप ही उस के वारिस हों तो एक तिहाई मां का हिस्सा। और अगर मय्यत के भाई भी हों तो मां का छठा हिस्सा (और मय्यत के तर्कों की यह तक्सीम) बसीयत (के पूरा करने) के बाद, जो उसने की हो या कर्ज के (अदा होने के बाद जो उसके जिम्मे हो, अमल में आएगी) तुम को मालूम नहीं कि तुम्हारे बाप-दादों, बेटों-पोतों में से फ़ायदे के लिहाज से कौन तुम से ज्यादा करीब है। ये हिस्से ख़ुदा के मुक़र्रर किये हुए हैं और ख़ुदा सब कुछ जानने वाला और हिक्मत वाला है। (११) और जो माल तुम्हारी औरतें छोड़ मरें, अगर

क़रीबित् 🏅

त-र-क अज्वाजुकुम् इल्लम् यकुल्लहुन्-न व-लदुन् χ निस्फु मा का-न लहुन्-न व-लदुन् फ लकुमुर्रुबुअु मिम्मा त-रक्-न मिम्बअ्हि वसिय्यात्य्यूसी-न बिहा औदैनित् । व लहुन्नरुंबुश्च मिम्मा त-रक्तुम् व-लदुन् फ लहुन्नस्सुमुनु यकुल्लकुम् द-लदुन्८ फ इन् का-न लेकुम् سية رَخْمَةُ فِنَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيًّا عَلِيمًا ۞ وَلَكُنْ يَضِفُ مَا الزَّالُ الْ तरक्तुम् मिम्बअ्-दि वसिय्यतित् तूसू-न बिहा لَوْيَكُنْ لَقُنَّ وَلَدٌ ۚ وَإِنْ كَانَ لَقُنَّ وَلَدُ مُلَكُمُ الْ औदैनिन् ैव इन्का-न रजुलुंय-यूरसु कलाल-तृन् مِنْ بَعْدِ وَحِيَّةً يُوْحِنْنَ بِهَا أَوْدَيْنِ وَلَهُنَّ الرُّبُعُ अविमर-अतुंद् - व लहू अखुन् औ उख्तुन् إِنْ لَوْرِيَكُنْ لِكُوْرُ وَلِكُ ۚ وَإِنْ كَانَ لِكُوْرُولِكُ فَلَهُنَ फ़ लि कुल्लि वाहिदिम् - मिन्हुमस्सुदुसु& تُرُكْتُونِ بِعَلِ وَصِيتَةٍ تُوْصُونَ بِهَأَ أَوْ دَيْنُ وَإِنْ لَّ يُورُثُ كُلُلُةُ أَوِ الْمَرَأَةُ وَلَهُ آخُ أَوْ أَخْتُ فَلِكُلِ फ़ इन् कान् अक्स-र मिन् ज्ञालि-क फ़हुम् اللُّعُدُسُ فَإِنْ كَانْوَا إِكْثَرُ مِنْ ذَلِلْهَ فَهُمْ شُرُكَاءُ فِي الْفَلْمِ शुरका-उ फ़िस्सुलुसि मिम्बअ-दि वसिय्यतिय्यूसा نُ يُعْلِى وَهِيكَةٍ يُوْطَى بِهَا أَوْدُيْنِ غَيْرُمُضَازٌ وَهِيَّةُ مِنَ اللَّهِ बिहा औदैनित् । गौ - र मुज़ार्रित् & خِلْهُ جَنَّتِ تَعْنِىٰ مِنْ تَعْيَمَا الْاَنْفُرُخُلِدِيْنَ बसिय्यतुम् - मिनल्लाहि 🎐 वल्लाहु अलीमुन् ह्लीम Ј (१२) तिल्-क हुदूदुल्लाहिरैंॄॄ خِلْةُ ثَارًا خَالِدًا فِيْهَا ۗ وَلَهُ عَنَاكِ مُهِينٌ فَ وَالَّتِي يَأْتِينَ व मंय्युतिञिल्ला-ह व रसूलहूः युद्खिल्हु जन्नातिन् तज्री मिन् तङ्ग्तिहल् - अन्हारु खालिदी-न फ़ीहा 🕽 व जालिकल्-फ़ोजुल् -مُنْوَة بِهِ كَالَة تُنْوَ يُؤْلُونَ مِن فَرِيْدِ अजीम (१३) व मंय्यअ-ुसिल्ला-ह व रसूलहू व य-त-अ-द-द हुदूदहु युद्खिल्हु नारत् खालिदत् फ़ीहा८/व लहू अञ्जाबुम्-मुहीन ★ (१४) वल्लाती यअ्तीनल्-फ़ाहि़-श-तु मिन् निसा-इकुम् फ़स्तशिहदू अ<mark>लैहिन्-न अर्ब-अ</mark>-तुम्-मिन्कुम्&फ़ इन् शहिदू फ़ अम्सिकू-हुन-न फ़िल्बुयूति हत्ता य-त-वपका-हुन्नल्मोतु औ यज-अ-लल्लाहु लहुन्-न सबीला (१४) वल्लज्ञानि यअ्तियानिहा मिन्कुम् फ़ आजूहुमा&फ़ इन् ताबा व अस्लहा फ अअ-्रिजू अन्हुमा । इन्नल्ला-ह का-न तव्वाबर्रहीमा (१६) इन्नमत्तौबतु अ - लल्लाहि लिल्लजी-न यब्-मलूनस्स्-अ बि जहालतिन् सुम् - म यत्बू-न मिन्

फ उला-इ-क यतूबुल्लाहु अलैहिम् व कानल्लाहु अलीमत् हकीमा

★रु. २/१३ वा ४

उन के औलाद न हो, तो उस में आधा हिस्सा तुम्हारा और अगर औलाद हो तो तकें में तम्हारा हिस्सा चौथाई। (लेकिन यह बांट) वसीयत (के पूरा करने) के बाद, जो उन्होंने की हो या कर्ज के (अदा होने के बाद, जो उन के जिम्मे हो) की जाएगी और जो माल तुम (मर्द) छोड मरो. अगर तुम्हारे औलाद न हो तो तुम्हारी औरतों का उसमें चौषा हिस्सा । और अगर औलाद हो तो उन का आठवां हिस्सा। (ये हिस्से) तुम्हारी वसीयत (के पूरा करने के) बाद जो तुम ने की हो और क़र्ज के (अदा होने के बाद) बांटे जाएंगे। और अगर ऐसे मर्द या औरत की मीरास हो, जिसके न बाप हो. न बेटा, मगर उसके भाई या बहन हो तो उनमें से हर एक का छठा हिस्सा और अगर एक से ज्यादा हों तो सब एक तिहाई में शरीक होंगे। (ये हिस्से भी)वसीयत व कर्ज के अदा होने के बाद, बशर्तेकि उनसे मय्यत ने किसी का नुक्सान न किया हो (तक्सीम किये जाएंगे।) यह खुदा का फरमान है और खुदा निहायत इल्म वाला (और) निहायत हिल्म वाला है। (१२) ये (तमाम हुक्म) खुदा की हदें हैं और जो आदमी खुदा और उसके पैग़म्बर की फ़रमांबरदारी करेगा, खुदा उसको जन्नतों में दाख़िल करेगा, जिन में नहरें वह रही हैं, वे उनमें हमेशा रहेंगे और यह बड़ी कामियाबी है। (१३) और जो खुदा और उसके रसूल की ना-फ़रमानी करेगा, और उस की हदों से निकल जाएगा, उस को स्रुदा दोजस्त में डालेगा, जहां वह हमेशा रहेगा और उस को जिल्लत का अजाब होगा। (१४)★

मुसलमानो ! तुम्हारी औरतों में जो बद-कारी कर बैठें, उन पर अपने लोगों में बार आदिमियों की गवाही लो । अगर वे (उन की बद-कारी की) गवाही दें, तो इन औरतों को घरों में बंद रखो, यहां तक कि मौत उन का काम तमाम कर देया खुदा उन के लिए कोई और रास्ता (पैदा) करे । (१५) और जो मदं तुम में से बदकारी करें, तो उनको ईजा (तक्लीफ़) दो, फिर अगर वे तौबा कर लें और भले बन जाएं तो उनका पीछा छोड़ दो । बेशक खुदा तौबा कुबूल करने वाला (और) मेहरबान है । (१६) खुदा उन्हीं लोगों की तौबा कुबूल करता है, जो नादानी से बुरी हरकत कर बैठते हैं, फिर जल्द तौबा कर लेते हैं, पस ऐसे लोगों पर खुदा मेहरबानी करता है और वह सब कुछ जानता (और) हिक्मत वाला है । (१७) और ऐसे लोगों की तौबा कुबूल नहीं होती

सूरत्निस-इ ज़ुरआन मजीद व नैसतित्तौबतु निल्लजी-न यअ - मनूनस् - सब्यिआति ८ हत्ता इजा व लल्लजी-न यमूत्-न अ-ह-द-हुमुल्मौतु क्रा-ल इन्नी तुब्तुल्आ-न

कुफ़्फ़ारुन् । उलां-इ-क अअ्,-तद्ना लहुम् अय्युहल्लजी - न आमनू ला यहिल्लु लकुम् अन् तरिसुन्निसा - अ व ला तअ-जुलूहुन्-न लि तज्ञहबू वि बअ-जि

मा आतेतुमूहुन् - न इल्ला अंय्यअ्ती - न बि फ़ाहिशतिम-मुबय्यिनतिन् ६ व आशिरू हुन्-न बिल्मअू - रूफ़ि&फ़ इन् करिह्तुमूहुन्-न

१२४ लन्तनाल् ४

फ असा अन् तकरहू शैअव-व यज्-अ-लल्लाहु फ़ीहि ख़ैरन् कसीरा (१६) व इन् अरत्तुमुस्तिब्दा-ल जीजिम्मका - न जौजिंदू - व

आतेतुम् इह्दा-हुन्-न क्रिन्तारन् फ़ ला तअ्खुजू मिन्हु शैअन् 🕨 अ - तअ्खुजूनह् बुह्तानंव-व इस्मम्-मुबीना (२०)

कै-फ़ तअ्खुजूनहू व कद् अफ़्ज़ा बअ्-्ज़ुकुम् इला बअ्-ज़िंव्-व अ-खज्-न मिन्कुम् मीसाकत्

मुलीजा (२१) व ला तन्किह मा 🖟 🐉 🕉 المُعَلَّمُ الْعَلَيْنَ الْعَلَيْنَ الْعَلَيْنَ الْعَلَيْنَ الْعَلَيْنَ الْعَلَيْنَ الْعَلَيْنِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّلْمِلْمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِي الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّمِي الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللّ न-क-ह आर्बा-उक्रम् मिनन्निसा-इ इल्ला मा क़द् स - लक्त इन्नह

फ़ाहिशतुंव - व मक्तन् ु⊌व सा - अ सबीला 🕇 (२२) उम्महातुकुम् व बनातुकुम् व अ-ख-वातुकुम् व अम्मातुकुम् व खालातुकुम्

फ़ी हुजूरिकुम् मिन्-निसा-इकुमुल्लाती द-खल्तुम् बिहिन्-न 🗸 फ इल्लम् दखल्तुम् बिहिन्-न फ ला जुना-ह अलेकुम् 🗸 व हला-इलु अब्ना-इ-

स-लफ़ । इन्नल्ला-ह का-न ग़फ़ूरर्रहीमा । (२३

إِنْ يَعْمَلُونَ السَّيَاتِ عَثْمَ إِذَا حَفَرَاحَدَهُمُ الْمُؤْتُ قَالَ إِنِّي كُ الْثِنَ وَلَا الَّذِينِينَ يَمُوْتُونَ وَهُ مَرْلُكَالًا ۗ أُولِكَ أَعْتَلُمُنَا لَكُمْ

अज़ाबन् अलीमा _(१८)

عَنَانًا النَّهُا ﴿ يَانَهُا الَّذِينَ أَمَنُوا لَا يَعِلُ نَكُو أَنْ تَرِثُوا النِّسَاء الكُرْمُوْ الْمُنِيَّا وَيَهْمُلُ اللهُ فِيْهِ خَنْرًا كُيْرًا ﴿ وَإِ لَ زَوْجٍ مُكَانَ زُوجٍ وَالْيُعَتُّو إِخْدُ لِهُنَّ وَنَطَادُا

عَنَا ۗ اتَالَٰهُ أَوْنَهُ لَعُمَانًا وَإِنَّا مُسْتَنَّا ۞ وَكُمْتَ تَالْفُلُونَهُ وَ وَسَاءَ سَبِيلًا۞ حَيِمَت عَلَيْكُوْ ٱلنَّكُاءُ وَيَنْكُوْ فَتَكُو وَخُلْكُمُ وَيَدْتُ الْأَجِ وَبَنْتُ الْأَحْتِ وَأَفْتُكُمُ الْقِيَ أَرْضَفَكُمُ وَإِخُونِكُوْ قِينَ الرَّضَاعَةِ وَأَمَّهُ يُسَالِكُوْ وَرَبّا لِبَكُو

مِنْ زِنَا مُوالَيِقُ دَعَلْمُ إِنِي قَالَ لَوْتُكُونُوا مَعَلْتُهُ رِنِينَ فَلَا

हुरिमत् अलैकुम् बनातुल्अखि व बनातुल् - उस्ति व उम्महातु - कुमुल्लाती अर्ज्ञअ - नकुम् अ-ख-वातुकुम् मिनर्रजाअति व उम्महातु निसा-इकुम् व रबा-इबु - कुमुल्लाती

कुमुल्लजी - न मिन् अस्लाबिकुम् । व अन् तज्मञ्जू बैनल् - उस्तैनि

★रु. ३/१४ आ प

जो (सारी उच्च) बुरे काम करते रहे, यहां तक कि जब उम में से किसी की मौत आ मौजूद हो, तो उस वक्त कहने लगे कि अब मैं तौबा करता हूं और न उनकी (तौबा कुबूल होती है) जो कुफ़ की हालत में मरें। ऐसे लोगों के लिए हमने दर्दनाक अजाब तैयार कर रखा है। (१८) मोमिनो ! तुमको जायज नहीं कि जबरदस्ती औरतों के वारिस बन जाओ और (देखना) इस नीयत से कि जो कुछ तुमने उन को दिया है उसमें से कुछ ले लो, उन्हें (घरों में) मत रोक रखना। हां अगर वे खले तौर पर बद-कारी करें, (तो रोकना मुनासिब नहीं) और उनके साथ अच्छी तरह से रहो-सहो। अगर वह तुम को ना-पसन्द हों तो अजब नहीं कि तुम किसी चीज को ना-पसन्द करो और ख़ुदा उसमें बहुत-सी भलाई पैदा कर दे। (१६) और अगर तुम एक औरत को छोड़ कर दूसरी औरत करनी चाहो और पहली औरत को बहुत-सा माल दे चुके हो, तो उसमें से कुछ मत लेना । भला तुम ना-जायज तौर पर और खुले जुल्म से अपना माल उससे वापस लोगे ? (२०) और तुम दिया हुआ माल किस तरह वापस ले सकते हो, जबकि त्म एक दूसरे के साथ सोहबत कर चुके हो और वे तुम से पक्का अह्द भी ले चुकी हैं । (२१) और जिन औरतों से तुम्हारे बाप ने निकाह किया हो, उन से निकाह मत करना, मगर (जाहिलियत में) जो हो चुका, (सो हो चुका), यह निहायत बे-हयाई और (ख़दा की) ना-ख़शी की बात थी और बहुत ब्रुरा दस्तूर था। (२२) 🖈

तुम पर तुम्हारी माएं और बेटियां, बहनें और फुफियां और खालाएं और भतीजियां और भांजियां और वे माएं, जिन्होंने तुम को दूध पिलाया हो,' और रजाओ बहनें और सासें हराम कर दी गयी हैं और जिन औरतों से तुम सोहबत कर चुके हो, उन की लड़कियां, जिन्हें तुम पाला करते हो, (वे भी तुम पर हराम हैं,) हां अगर उनके साथ तुम ने सोहबत न की हो, तो (उनकी लड़कियों के साथ निकाह कर लेने में) तुम पर कुछ गुनाह नहीं और तुम्हारे सगे वेटों की औरतें भी और दो बहनों का इकट्ठा करना भी (हराम है), मगर जो हो चुका, (सो हो चुका) वेशक खुदा बख्शने

[ै] यानी दाइयां कि दूछ पिलाने के एतबार से वे भी तुम्हारी माएं हैं।

हदीस मरीफ़ में फुफ़ी और भतीजी और खाला और भांजी का जमा करना भी हराम है।

पांचवां पारः वल्मुह्-सनातु

सूरतुन्निसा-इ त्रायत २४ से १४७

यल्मुह्सनातु मिनन्निसी-इ इल्ला मा म - ल - कत् ऐमानुकुम् & किताबल्लाहि अलैकुम्&व उहिल-ल लकुम् मा वरा-अ जालिकुम् अन् तब्तगू बिही मिनहुन्-न मुसाफ़िही-न 🕨 फ़-मस्तम्तअ्-तुम् फ़ी मा अलेकुम् फ़री-ज़-तुन् 🗦 व ला ज्ना-ह मिम्बअ-दिल्-फरीज़ित् । इन्नल्ला - ह का - न हिन्दिः १९८५ और १००५ अलीमन् हकीमा (२४) मल्लम् तौलन् अंय्यन्किहल्-मुह्सनातिल्-मुअ्मिनाति फ्र-मिम्मा مُعْصَنْتِ الْنُوْمِنْتِ لَمِنْ مَا مَلَكُتْ إِيثَاثُكُومِنْ فَلَيَّامُ िमिन् फ़-त-यातिकुमुल्-मुअ्मिनाति ▶ ऐमानुकुम् वल्लाहु अअ़-लमु बि ईमानिकुम् 🕨 बअ़्-ज़ुकुम् نَاتَكُ مُوْهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ وَأَتُوْهُنَّ أَجُوْرَهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ मिम्बअ़् - ज़िन् ८ फ़न्किहूहुन् - न बि इज्नि अह्लिहिन्-न व आतूहुन्-न उजूरहुन्-न बिल्मअ़-रूफ़ि मुह्स्नातिन् ग़ै-र मुसाफ़िहातिव्वला मुत्तिख-जाति अस्दानित् ६ फ इजा उहिस्न्-न फ इन् अतै-न बि फ़ाहिशतिन् फ़ अलैहिन्-न निस्फ़ुमा अ-लल्-मुह्सुनाति मिनल्अञाबि 🌶 जालि-क लि मन् खशियल्-अ-न-त मिन्कुम् । व अन् ग़फ़ूरुर्रहीम 🖈 (२५ 🖰 तस्बिरू खेरलकुम् 🕽 वल्लाहु लकुम् व यह्दियकुम् सुन-नल्लजी-न मिन् लि अलेकुम्। वल्लाहु अलीमुन् हुकीम (२६) वल्लाहु युरीदु अंग्यत्-ब व युरीदुल्लजी-न यत्तबिअूनश्-श-हवार्ति अन् तमीलू मैलन् अंय्युखफ्फि-फ खुलिकल्-इन्सान् अन्क्रम् ६ व ★रु.४/१ आ ३

वर्ष मा

वर्ण मा

वर्ष मा

वर्ष मा

वर्ण मा

वर्ण मा

वर्ण मा

वर्ण मा

वर्ण मा

वर्ण मा

व

१. यानी 'दारल हवं' की औरतें अवर कार्बिद वाली हों, तो भी हराम नहीं, जबकि दाश्ल हवं से निकलें और उन के साथ लाविंद न आएं, तब मुवाह (जायज) हैं, अगर उन के लाविंद्र भी मुसलमान हो जाएं, तो अपनी जोक् लेलें।

सूरतुनिस्नि-क

مُنْهُمُا إِنَّ اللَّهُ كَانَ عَلِينًا خَبِيرٌ الْهُوَاعَلُمُ وَاللَّهُ

الْوَالِدُيْنِ إِحْسَانًا قَيِنِي الْمُثَرِّنِ وَالْيَحْيُ وَالْسَلِيلِينِ

या अय्युहत्नजी-न आमनू ला तअ्कुलू अम्बालकुम् बैनकुम् बिल्बातिलि अन् तकू-न तिजा-र-तृत् अन् तराज्ञिम्-मिन्कुम् ^{अंव} ला तन्तुलू इन्नल्ला-ह का-न बिकुम् रहीमा (२६) व मंय्यफ्अ़ल् ज्ञालि-क अुद्वानंव्-व अुल्मन् फ़ सौ-फ़ नुस्लीहि नारन्,≱व का-न ज्ञालि-क अ-लल्लाहि यसीरा (३०) इन् तज्तनिबृ कबा-इ-र मा तुन्हो-न अन्हु नुकक्फ़िर् अन्कुम् لاَتَقَعُلُوا النَّفُ كُورُ إِنَّ اللَّهُ كُانَ يَكُورُ عِنَّا @ وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ सय्यिआतिकुम् व नुद्खिल्कुम् मुद्-ख-लन् करीमा لْدُوْنَا وَظُلْمًا فَمَتُوْفَ نُصْلِلُهِ وَلَوْا ۚ وَكَانَ فَلِكَ عَسَلَى اللَّهِ व लात-तमन्त्री मा फ़ज़्ज़लल्लाहु رُا@إِن مُنْكِنِبُوا كِنَا مِرْ مَا تَعْلُونَ عَنْهُ فَكُورٍ عَلَامُ المُخِلِّدُومُنْ خَلَاكُرِينًا ٥ وَلَا تُقَلَّوْا مَا فَعَمْلُ اللهُ बिही बअ्-ज़कुम् अला बअ्-ज़ित्। लिर्रिजालि नसीबुम् - मिम्मक्तसबू 🕽 व लिन्निसा - इ وتِمَّا الْكُتُكُ بْنَ وَمُنْتَلُوا اللَّهُ مِنْ فَعَنْلِهِ إِنَّ اللَّهُ كُانَ وَلِيَّ لَيْءَ عَلِيدًا ٥ وَ إِكُلَّ جَعَلْنَا مَوَالَى مِنَا تُولَا الْوَلِدُانِ وَ नसीबुम्-मिम्मक्तसब-न । वस्अलुल्ला - ह मिन أَقْرُبُونَ * وَالَّذِينَ عَقَدَتْ إِنَّمَانُكُو وَالْوَهُمْ نَصِيْرِهُمْ إِنَّ बि कुल्लि गैइत् फ़ज़्लिही । इन्नल्ला-ह का-न لَهُ كَانَ عَلَى كُلِ شَيْءِ شَهِينًا أَهُ الرِّيمَالُ فَوْمُونَ عَلَى ا يمَا فَصُّلُ اللهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضِ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِن أَمْوَالِمِمُ وَالْعَلِفُ فَرِنْتُ حَفِظْتُ لِلْفَيْدِ بِمِناً حَفِظَ اللهُ وَ الْـ إِنْ वलि कुल्लिन् ज-अल्ना अलीमा (३२) मवालि-य मिम्मा त-र-कल्-वालिदानि वल्-تُفَاقُونَ نُشُوزُهُنَّ فَوَغُلُوهُنَّ وَالْجُرُوهُنَّ فِي الْبَحْسَاءِ अक्रबू-न् बल्लजी-न अ-क-दत् ऐमानुकुम् फ आतू-وَاشْرِيُوهُنَّ وَإِنْ الْمُعْتَكُو فَلَا تَبْغُواْ عَلَيْهِنَ سَبِيلًا إِنَّ हुम् नस्ीबहुम् ৳ इन्नल्ला-ह का-न अ़ला कुल्लि كَانَ عَلِيًّا كَيْ يَرَّا ﴿ وَإِنْ خِفْتُوْ شِقَالَ يَهِنِهِمَا فَالْمَكُوَّا عَلَمًا بِنْ أَفْلِهِ وَحَكَمًا فِنْ أَهْلِهَا "إِنْ يُرِيْدُواَ إِنْ أَيْلِهِا لَيُوَالِلُهُ

मैदन् महीदा¥ (३३) अरिजालु कव्वामू-न अलन्निसा-इ बिमा फ़ज़्ज़लल्लाहु बअ्-ज़हुम् अला बअ-ुॉज़ब्-व बिमा अन्फ़क़् मिन् अम्बालिहिम्⊿

फ़स्सालिहातु कानितातुन् हाफ़िजातुल् - लिल्गैबि बिमा हफ़िजल्लाहु 🕽 वल्लाती तस्ताफू-न नुशूजहुन-न फ अिज़्रहुन-न वह्जुरूहुन-न फ़िल्मज़ाजिअि वक्रिरबृहुन्-न&फ इन् अ-तुब्-नुकुम् फला तब्गू अलेहिन्-न सबीला।इन्नल्ला-ह का-न अलिय्यन् कबीरा (३४) खिक्तुम् शिका-क बैनिहिमा फ़ब्अस हू-क-मम्-िमन् अह्लिही व हू-क-मम्-अह्लिहा ६ इंग्युरीदा इस्लाह्य्युवफ्फिकिल्लाहु बैनहुमा 🕽 इन्नल्ला - ह मिन्. का-न अलीमन् खबीरा (३४) वअ-बुदुल्ला-ह व ला तुश्रिरकू बिही शैअव-व बिल्-वालिदैनि इह्सानंव्-व बि जिल्कुर्बा वल्यतामा वल्मसाकीनि वल्जारि जिल्कुर्बी मर्द औरतों पर हाकिम व मुसल्लत हैं, इसलिए कि खदा ने कुछ को कुछ से अफ्जल बनाया है। और इसलिए भी कि मर्द अपना माल खर्च करते हैं. तो जो नेक बीवियां हैं. वे मर्दों के हक्म पर चलती हैं और उन के पीठ पीछे खदा की हिफ़ाजत में (माल व आवरू की) खबरदारी करती हैं और जिन औरतों के बारे में तम्हें मालम हो कि सरकशी (और बद चलनी) करने लगी हैं, तो (पहले) उनको (जबानी) समझाओ, (अगर न समझें, तो) फिर उनके साथ सोना छोड दो। अगर इस पर भी न मानें तो मारो-पीठो और अगर फ़रमांबरदार हो जाएं तो फिर उनको तक्लीफ़ देने का कोई बहाना मत ढंढो । बेशक खदा सबसे ऊंचा और जलीलल कद्र (ऊंची इज्जत वाला) है । (३४) और अगर तम को मालम हो की मियां-बीवी में अन-बन है, तो एक मुंसिफ़, मर्द के खानदान में से और एक मंसिफ़ औरत के खानदान में से मुक़र्रर करो। वे अगर मुलह करा देनी चाहेंगे, तो खदा उनमें मुवाफ़क़त पैदा कर देगा। कुछ शक नहीं कि खदा सब कुछ जानता और सब बातों से खबरदार है। (३४) और ख़ुदा ही की इबादत करो और उसके साथ किसी चीज को शरीक न बनाओं और मां-बाप कराबत वालों और यतीमों और मृहताजों और रिश्तेदार पडोसियों और अजनबी पड़ोसियों और पहलु के साथियों (यानी पास बैठने वालों) और मुसाफ़िरों और जो लोग तुम्हारे कब्जे में हों, सब के साथ एहसान करो कि खदा (एहसान, करने वालों को दोस्त रखता है और) घमंड करने वाले, बढ़ाई मारने वाले को दोस्त नहीं रखता। (३६) जो ख़द भी बुख़्ल

१. अह्द करने से मुराद है दीनी भाई बनाना, ऐसे लोगों के लिए तर्का नहीं है। तर्का सिर्फ़ कराबतदारों का हक है । दीनी भाइयों का हिस्सा यह है कि उन से मृहस्थत और दोस्ती रखी जाए और ज़रूरत के वक्त उन की मदद की जाए। कुछ लोगों ने आयत का मतलब यह लिखा हैं कि अगर दीनी भाइयों को कुछ दिलाना मंजूर हो, तो उन के लिए वसीयत कर जाओ। पहले जो लोग गोद लिए जाते थे, वे वारिस ठहराये जाते थे, मगर अल्लाह तआला ने मीरास में उन का हिस्सा मुक़र्रर फ़रमाया, बल्कि उन का हिस्सा बसीयत में ठहराया है।

क्रकान मजीद १३० बल्मुहस्नातु ५ जिम्ब विनस्सबीलि ॥ व वल्जारिल्-जुनुबि वस्साहिबि बिल् मन् का-न मुख्तालन् फ़ख्रा ५(३६) युहि**॰बु** ऐमानुक्म् 🕽 इन्नल्ला-ह ला अ्ल्लजी-न यब्खलू-न व यअ्मुरूनन्ना-स बिल्बुख्लि व आताहुमुल्लाहु मिन् फ़ज़िलही । व अअ-्तद्ना लिल्काफ़िरी-न अज़ाबम्मुहीना (३७) बल्लजी-न युन्फ़िक्-न अम्वालहुम् रिऔ-अन्नासि व ला युअ्मिन्-न बिल्लाहि व ला बिल्-यौमिल् - आखिरि 🗦 व मंय्यकुनिश् - शैतानु फ सा-अ क़रीना (३८) व المِنَاوِذِي الْقُرْلِي وَالْمِنَادِ الْمُثَنِّي وَالطَمَاحِي بِالْجَدِّي وَ الْمِن لتَنبِيلٌ وَمَا مَلَكُتُ أَيْمَا فَكُوْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ فَتَتَالُّا अलैहिम् ली भामन् बिल्लाहि वल्-माञा أَ فَ الَّذِينَ يَنْ لَكُونَ وَرَأُمُووْنَ النَّاسَ यौमिल - आखिरि व मिम्मा अन्फ्रक مُ الله مِنْ مُضَلِهُ وَاعْتَدُهُ وَالْعُتَدُ مَا لِلْكُفِينَ عَدَالًا عُبِينًا ٥ عُونَ أَمُوالْكُوْ رِئَاءُ التَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ مِاللَّهِ र - ज-क्रह्मुल्लाहु ⊾ व बिहिम् कानल्लाह رِالْأَخِيرِ * وَمَّن يَّكُن الثَّلَيْظُنُ لَهُ فَرِيبًا فَسَاءٌ فَرِيبًا अलीमा (३६) इन्नरुला-ह ला यज्लिम् मिस्का-ल अर्रतिन् ६ व इन्तकु ह-स-नतुंय्युजा- 💡 अपहा युअति मिल्लदुन्हु अजरन् रू إِذَا بِمِثْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّاقِهِ بِشَهِيْدٍ، وُ-इजा जिअ्ना مَهِيْدًا ﴿ يَوْمُهِنِ يَعَدُّ الْمَإِنِّ كُفُرُوا وَعَصَ (80) फ़ ومُ الْأَرْضُ وَلا يَكْتُمُونَ اللَّهُ حَدِيثًا فَ يَأْ मिन् कुल्लि उम्मतिन्-बि शहीदिव्-व जिअ्ना ै बि-क अला हा-उला-इ शहीदा‱्र ५(४१). योगइजिय्यवद्दुल्-लजी-न क-फरू व अ-स-वुरसू-ल فَلَوْ يَهِدُ وَاللَّهِ فَتَدِيِّكُ مُوَّا صَعِيدًا ظَيْرًا فَامْسُوًّا إِوْجُوْمِكُوْدُ ली बिहिमुल्अ्ज़् 💃 व ला سَنَكُ إِنَّ إِنْ مِنْ مُنَّا عَفُوا غَفُورًا ﴿ الَّذِي أَوْتُوا إِلَّا لِمُنْ أُوتُوا إِ हदीसा ≯ (४२) या अय्युहल्लजी-न आमन् ला तक्रबुस्-सुकारा हत्ता तअ-लमू मा तंकुल्-न ला जन्बन् सबीलिन् इल्ला आबिरी हत्ता तरतसिल् ्रा∙व इन् कुन्तुम् ओ औ जा-अ अ-हृदुम्-मिन्कुम् मिनल्गा-इति औ स-फ़रिन लामस्तुमुन्निसा-अ फ़ लम् तजिदू मा-अन् फ़-त-यम्ममू सुअीदन् तृय्यिबन् फ़म्सह् ऐदीकुम् 🕨 इन्नल्ला-ह का-न **‰ व. न र्व**∶स. के हैं, ह/3 आ ह

(कंज्सी) करें और लोगों को भी बुक्ल सिलाएं और जो (माल) खदा ने उन को अपने फ़ज्ल से अता फरमाया है, उसे छिपा-छिपा के रखें और हमने ना-गुकों के लिए जिल्लत का अजाब तैयार कर रखा है। (३७) और खर्च भी करें तो (खुदा के लिए नहीं, बल्कि) लोगों के दिखाने को और ईमान न खदा पर लाएं, न आखिरत के दिन पर, (ऐसे लोगों का साथी शैतान है) और जिस का साथी जैतान हो. तो (कुछ शक नहीं कि) वह बुरा साथी है। (३८) और अगर ये लोग खदा पर और कियामत के दिन पर ईमान लाते और जो कुछ खुदा ने उनको दिया था, उसमें से खर्च करते तो उनका क्या नुक्सान होता और खुदा उन को ख़ुब जानता है। (३१) खुदा किसी की जरा भी हक़तल-की नहीं करता और अगर नेकी (की) होगी तो उसको दो गूना कर देगा और अपने यहां में बड़ा बदला बस्त्रोगा । (४०) भला उस दिन क्या हाल होगा, जब हम हर उम्भत में से अहवाल बताने वाले को बुलाएंगे और तुमको उन लोगों का (हाल बताने को) गवाह तलब करेंगे 💥 (४९) उस दिन काफ़िर और पैग़म्बर के ना-फ़रमान आरज करेंगे कि काश उन को ज़मीन में दफ्न करके मिट्टी बराबर कर दी जाती और ख़ुदा से कोई बात छिपा नहीं सकेंगे। (४२) 🛊

मोमिनो! जब तम नशे की हालत में हो तो जब तक (उन लफ्जों को) जो मुंह से कही. समझने (न) लगो. नमाज के पास न जाओ। अौर जनाबत (ना-पाकी) की हालत में भी (नमाज के पास न जाओ), जब तक कि गुस्ल (न) कर लो । हां, अगर सफ़र की हालत में रास्ता चले जा रहेही (और पानीन मिलने की वजह से गुस्ल न कर सको, तो तयम्मुम कर के नमाज पढ़ लो) और अगर तुम बीमार हो या सफ़र में हो या कोई तुम में से बैतुल खला (टट्टी) से होकर आया हो, या तुम औरतों से हम-बिस्तर हुए हो और तुम्हें पानी न मिले, तो पाक मिट्टी लो और मुंह और हाथों कामसह (कर के तयम्मूम) कर लो । वेशक ख़ुंदामाफ़ करने वाला और बख्शने वाला है । (४३).

^{ै.} यह उस बक्त का हुक्म है कि काराब के बारे में इस के हराम होने का हुक्स नाजिल हुआ था।

[%] व. न वीस. ★रु. ६/३ आ ६

ऊत् नसीबम्मिनल्-किताबि यश्तरूनप्रज्ञला-ल-तु इलल्लजी-न अन् तज़िल्लुस्सबील " (४४) वल्लाहु अअ-लमु बिल्लाहि वलिय्यं छं द्-व कफा बिल्लाहि हादू युहरिफूनल्-कलि-म अम्मवाजिअिही मिनल्लजी-न ब असैना वस्मअ-्गै-र मुस्मिअव-्व राजिना लय्यम्-बि-अल्सिनति-हिम् व तुअ्-नत् फ़िद्दीनि व लौ अन्तहुम् कालु समिअ-ुना व अतुअ-ुना वस्मञ् वन्त्रुर्नाल का-न खैरल्लहुम् व अक्वम⊍ وَطَعْنَا فِي الدِّينُ وَلَوْ آلَكُمْ قَالُوا سَهِعْنَا وَٱطَعْنَاوُ लाकिल्ल-अ-न-हुमुल्लाहु बि कुफ़रिहिम् युअमिन्-न इल्ला कुलीला या अय्युहल्लजी-न ऊतुल्किता-ब आमिन मुसद्दिकल्लिमा मिन कब्लि अन्नितम-स बुजूहन् अदबारिहा औ नल्-अ-नहम् अस्हाबस्सब्ति 🖟 व (४७) इन्नल्ला-ह मफ़अ़ला अंय्यूशर-क बिही यरिफ़र व लि मंय्यशाउ ह व मंय्युप्रिरक् बिल्लाहि जालि-क 95 (84) अ-लम् त-र इलल्लजी-न युज्जवक्-न मंय्यशाँउ लायु जमू-न उखर् यफ़्तरू-न अ-लल्लाहिल्-कजि-ब 🎐

 मुबीना ★ (४०) अ-लम् त-र इलल्लाजी-न किताबि बिल्जिब्ति वत्तागृति लिल्लजी-न व यकुलू-न मिनल्लजी-न आमन् सबीला (4 ?)

मंय्यल्अनिल्लाह फ़ लन् तजि-द भला तुमने उन लोगों को नहीं देखा, जिन को किताब से हिस्सा दिया गया था कि वे गुमराही को सरीदते हैं और चाहते हैं कि तुम भी रास्ते से भटक जाओ। (४४) और खुदा तुम्हारे दुश्मनों को लुब जानता है और खुदा ही काफ़ी कारसाज और काफ़ी मददगार है। (४४) और ये जो यहूदी हैं, उनमें कुछ लोग ऐसे भी हैं कि कलिमात (बातों) को उनकी जगहों से बदल देते हैं और कहते हैं कि हमने सुन लिया और नहीं माना और सुनिए, न सुनवाए जाओ और जुबान को मरोड़ कर और दीन में तान की राह से (तुम से बात-चीत करते वक्त) राजिना कहते हैं और अगर (यों) कहते कि हमने सून लिया और मान लिया और (सिर्फ़) इस्मअ, और (राजिना की जगह) उन्जरनी" (कहते) तो उन के हक्ष में बेहतर होता और बात भी बहुत दुरुस्त होती। लेकिन खुदा ने उनके कूपर की वजह से उन पर लानत कर रखी है, तो ये कुछ थोड़े ही ईमान लाते हैं। (४६) ऐ किताब वालो! इसके पहले कि हम लोगों के महों को बिगाड़ कर उन की पीठ की तरफ़ फर दें या उन पर इस तरह लानत न करें, जिस तरह हफ़्ते वालों पर की थी। हमारी नाजिल की हुई किताब पर, जो तुम्हारी किताब की भी तस्दीक करती है, ईमान ले आओ और खुदा ने जो हुक्म फ़रमाया, सो (समझ लो कि) हो चुका। (४७) खुदा उस गुनाह को नहीं बङ्गोगा कि किसी को उस का शरीक बनाया जाए और उसके सिवा और गुनाह जिसको चाहे माफ़ कर दे और जिसने खुदा का शरीक मुकर्रर किया, उसने बड़ा बुहतान बांधा। (४८) क्या तुमने उन लोगों को नहीं देखा जो अपने को पाकीजा कहते हैं। (नहीं,) बल्कि खुदा ही जिस को चाहता है, पाकीजा करता है और उन पर धारे बराबर भी जुल्म नहीं होगा। (४६) देखो, ये खदा पर कैसा झठ (नुफ़ान) बांधते हैं और यही खला गुनाह काफ़ी है। (४०) 🔻

भला तम ने उन लोगों को नहीं देखा, जिन को किताब से हिस्सा दिया गया है कि बूतों और शैतान को मानते हैं और काफिरों के बारे में कहते हैं कि ये लोग मोमिनों के मुकाबले में सीधे रास्ते पर हैं। (५१) यही लोग हैं, जिन पर खदा ने लानत की है और जिस पर खुदा लानत करे, तो तुम

१. यहूदी जनाव रसूले खुदा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से जब कोई ऐसी बात पूछनी राहते जो सुन न सके हों, तो 'राजिना' कहते । इस का तफ़्सीली बयान सूर: बक़र: में हुआ है और जब आप (सल्ल॰) बात फ़रमाते तो वे लोग जवाब में कहते, हम ने सुन लिया यानी हम ने क़ुबूल किया, लेकिन धीरे से कहते कि नहीं माना और हजरत से व्विताव के बक्त यह भी कहते कि सुनिए, न सुनवाए जाओं। ब्राहिर में यह दुआ नेक है कि तुम ऐसे ग़ालिब रही कि कोई तुम को बुरी बात न मुना सके, मगर दिल में यह मुराद रखते कि खुदा करे तुम बहरे हो जाओ और कुछ न सुन सको । खुदाने फ़रमायाकि अगर ये लोग बजाए समिअनाव असैना के समिअना व असअना और इस्पत्र ग्रैर मुस्मिश्रन की जगह सिर्फ़ 'इस्मअ' और 'राश्रिना' की जगह 'उन्जनी' कहते तो उन के हक में बेहतर होता। र यानी ईमान लाओ पहले अवाब के आने से, जो शक्ल इन्सान की बदल कर हैवान की शक्ल हो जाए, जैसे

यहूदियों में 'सनीचर वार्लो' की शक्लें बन्दर और सुअर की बन गयी थीं । 'सनीचर वार्लो' का किस्सा सूरः आराक्र में आएगा।

सूरतुन्निस-इ क़्रथान मजीद १३४ वत्मुहस्नातु ४ अम् लहुम् नसीबुम्-मिनल्मुल्कि फ़ इजल्ला युअ्तूनन्ना-स नक़ीरा । (५३) अम् यह्सुदूनन्ना-स अला मा आताहुमुल्लाहु मिन् फ़ड़िलही & फ़-क़द् आतैना आतैनाहुम् मुल्कन् आ-ल इब्राहीमल्-किता-च वल् - हिनम - तु a व मिन्हुम् मन् सृद्-द अन्हु। व (५४) फ़ मिन्हुम् मन् आम-न बिही कफ़ा बि जहन्न-म सअीरा (५५) इन्नल्लजी-न مِنَ الْمُلُكِ فَإِذًا لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا ﴿ إِمْ مُسْمُونَ النَّاسَ क-फ़रू बि आयातिना सौ-फ़ नुस्लीहिम् عَلْ مَا ٱللَّهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضَلِهِ * فَقَلْ أَتَيْنَا ۚ أَلُ إِيْرُوبِيْءِ الْكِتْبَ الْمِكْمَةَ وَأَتَيْنَاهُمُ مُلْكًا عَظِيمًا ﴿ فَينْهُمْ فَنَ أَمْنَ إِمْنَ إِمْ وَمِثْهُمْ नारन् । कुल्लमा निज्ञजत् जुलूदुहुम् बद्दल्ना نَنْ صَدُّ عَنْهُ وُكُفِّي بِجَهَنُورُ سَمِيرًا ﴿ إِنَّ الَّذِينَ كُفُرُواْ हम् जुलुदन् गैरहा लि यज्ञुकुल्-अजा-बЬ اسَوْتَ نُصُلِيْهِ مِزِنَاوًا كُلِّمَا نَضِيتُ جُلُودُهُمْ بِكَالْلَهُمْ لْوُدًّا غَيْرُ مَا لِيكُ وْقُوا الْعَنَ الِهِ أَنَّ اللَّهُ كَانَ عَزِيْزًا حَرَيْهُا ﴿ इन्नल्ला-ह का-न अजीजन् हकीमा ● (५६) 🕏 وُ الَّذِينَ الْمَنُواوَ عَيِدُوا الصِّيلَاتِ سَنَّكَ خِلْهُمْ جَدَّتِ تَجْدِي مِنْ बल्लजी-न आमनू व अमिलुस्-सालिहाति सनुद्-فْتِهَا الْأَنْهُوْ خِلِدِيْنَ فِيهَا آبُكُ الْهُمُ فِيْهَا ٱذْوَاجٌ مُنْظَهَّرُهُ ۗ सिलुहुम् जन्नातिन् तज्री मिन् तह्तिहल्-زُنُلْ عِلْهُ مُ ظِلًّا ظَلِيكُ ﴿ إِنَّ اللَّهُ مَا مُؤَكُّمُ إِنْ ثُوَّدُوا الْأَصَّدُتِ अन्हारु खालिदी - न फ़ीहाँ अ-ब-दन् 🌡 لْ ٱلْمُلِهَا وَإِذَا مُكُنْ فُرْبَيْنَ الدَّالِي آنَ مُعْكُدُوا بِالْمُدُلِ إِنَّ للَّهُ نِعِنَا يَعِظُكُوْ يِهِ إِنَّ اللَّهُ كُانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿ نَأْتُنَا الَّذَانَ लहुम् फीहा अज्वाजुम्-मुतहह-रतुं देव व مُنْوًا أَطِيعُوا اللهُ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ जिल्लन् अलीला (४७) نَازَعْ تُورِ فِي شَيْءَ فَرُدُوهُ إِلَى اللهِ وَالرَّسُولِ إِن أَنْتُمْ تُوْمِنُونَ नुद्खिलुहुम् इन्नल्ला - ह यअ्मुरुकुम् अन् तुअद्दुल् - 🞙 अमानाति इला अह्लिहा॥ व इजा لِكَ يُويْدُونَ أَنْ يَتَمَا كُمُوا إِلَى الطَّاعُونِ وَقَدْ أُصِرُوا آنَ المُ وَيُرِينُ التَّيْظِنُ أَنْ يُعِلَمُ مَنْ لَلْأَبْعِيدًا 9 وَ إِ ह़-कम्तुम् बैनन्नासि अन् तह्कुमू अर्लि 🖢 इन्नल्ला - ह निअिम्मा यअिज्ञुकुम् बिही 🖢 इन्नल्ला - ह का - न समीअम् - बसीरा (५८) या अय्युहल्लजी-न आमन् अतीुञ्जुल्ला-ह व उलिल्-अम्रि मिन्कुम्८,फ इन् वतीव्ररंस-ल तनाजअ्-तुम् फी फ़ रुद्दूह इलल्लाहि वरंसूलि इन् कुन्तुम् तुअ्मिनू-न बिल्लाहि वल्-यौमिल्-आखिरि.⊅ ज्ञालि-क खैरुंब-्व अह्सनु तअ्वीला ⊁ (५६) इलल्लजी-न यज्ञुमू-न अन्नहुम् आमन् बिमा उन्जि-ल उन्जि-ल मिन् क़ब्लि-क युरीदू-न अंय्यतहाकम् इलत्तागूति अंय्यक्फ़ुरू युरीदुश्रौतानु अंथ्युज्जिल्लहुम् ज्ञलालम्-बभीदा व्ययन्तराज्यस्थरस्थरस्थरस्थर गृहिन स्थापनस्थरस्थरस्थरस्थरस्थर हब्बं १/४ ★ह = १४ वा ६

सरः निसा ४ वल मृहस्नात ५ उस का किसी को मददगार न पाओगे। (५२) वया उनके पास बादशाही का कुछ हिस्सा है कि तो

लोगों को तिल बराबर भी न देंगे। (४३) यो जो खुदा ने लोगों को अपने फ़ज्ल से दे रखा है. उस पर जलते हैं, तो हमने इब्राहीम के खानदान को किताब और दानाई अता फ़रमायी थी और वडी सल्तनत (हकुमत) भी बरुशी थी। (५४) फिर लोगों में से किसी ने तो उस किताब को माना और कोई उससे रुका (और हटा) रहा, तो उन न मानने वालों (के जलाने) को दोजल की जलती हई आग काफ़ी है। (४४) जिन लोगों ने हमारी आयतों से कुपर किया, उनको हम जल्द आग में दाखिल करेंगे, जब उनकी खालें गल (और जल) जाएंगी, तो हम और खालें बदल देंगे, ताकि (हमेशा) अजाब का (मजा) चलते रहें । बेशक खदा ग़ालिब हिक्मत वाला है ●(५६) और जो लोग ईमान लाये और नेक अमल करते रहे. उन को हम बहिश्तों में दाखिल करेंगे, जिन के नीचे नहरें बह रही हैं, वे उन में हमेशा-हमेशा रहेंगे । वहां उन के लिए पाक बीवियां हैं और उन को हम घने साए में दाखिल करेंगे। (火७) खुदा तुम को हुक्म देता है कि अमानत बालों की अमानतें उन के हवाले कर दिया करो और जब लोगों में फ़ैसला करने लगो, तो इंसाफ़ से फ़ैसला किया करो । खदा तुम्हें बहुत ख़ुब नसीहत करता है । बेशक ख़ुदा सूनता और देखता है । (४८) मोमिनो ! खदा और उस के रसूल की फ़रमांबरदारी करो और जो तुम में से हुकुमत वाले हैं, उनकी भी और किसी बात में तुम में इक्लिलाफ़ पैदाहो तो अगर ख़ुदाऔर आखिरत के दिन पर ईमान रखते हो, तो उसमें

खुदाऔर उसके रसूल (केहनम) की तरफ़ रुजुअ करो। यह बहुत अच्छी बात है और इस का

अंजाम भी अच्छा है। (५६) 🗡

क्या तुमने उन लोगों को नहीं देखा जो दावा तो यह करते हैं कि जो (किताब) तुम पर नाजिल हुई और जो (किताबें) तुम से पहले नाजिल हुई, उन सब पर ईमान रखते हैं और चाहते यह हैं कि अपना मुक़दमा एक सरकश के पास ले जा कर फ़ैसला कराएं, हालांकि उन को हुक्म दिया गया या कि उस से एतक़ाद न रख और शैतान (तो यह) चाहता है कि उन को बहका कर रास्ते से

```
१३६ बल्मुहस्तातु १
                                                                          तआ़ली इला मां अन्जलल्लाहु
      रअ-ै-तल्-मुनाफ़िक़ी-न यसुद्दू-न अन्-क सुदूदा&(६१) फ़ कै-फ़ इज्जो असावत्हुम्
                                                      लंहम
      मुसीबतुम्-बिमा कद्द-मत् ऐदीहिम् सुम्-म जी-ऊ-क यह्लिफू-न हैं बिल्लाहि
                                                                                                                                      उला-इ-कल्लजी-न
      इन् अ-रद्ना इल्ला इह्सानंव्-व तौफ़ीक़ा (६२)
      यथ्-लमुल्लाहु मा फ़ी कुलूबिहिम्<sup>छं</sup>फ अअ-रिज् किन्यादार्था के किन्यादार के किन्यादा
                                                                                                 फ़ी
                                     अ्डहुम् व कुल्लहुम्
       अन्हुम्
      अन्क़ुसिहिम् क़ौलम्-बलीग़ा (६३) व
                                                                                                  मा
                                                                                                              وَتَوْفِيْقًا ۞ أُولِيكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِ فِي فَأَعْرِضِ
                                                                                                                 عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلُ لَهُمْ فَيَ أَنْفِيهِمْ قَوْلًا بِلْعُنَّا @ وَ
      अर्सल्ना मिरंसूलित् इल्ला लि युता-अ
                                                                                                                سُلْنَا مِنْ رَّسُولِ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمْ
      बि इक्रिनल्लाहि ु व लो अन्तहुम् इक्रज-लमू
                                                                                                                     جَآءُ وْلُا فَاسْتَغْفَرُ وَاللَّهُ وَاسْتَغْفُرُ لَهُمُ الرَّبُولُ
      अन्सुसहुम् जा-ऊ-क फ़स्तग़फ़क्ल्ला-ह वस्तग़्फ़-र
                                                                                                             للهُ تَوَابًا زَعِيمًا ﴿ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّنُكِ فَيْمًا
                                                                                                             وَ بَيْنَهُمْ لُغُ لَا يَجِلُوا فِي أَنْفُيهِمْ حَرَجًا إِمَّا تَصَيْتُ وَبُلِّوا
      लहुमुर्रसूलु ल-व-जदुल्ला-ह तब्बाबरंहीमा (६४)
                                                                                                             لْلِيُّا@وَلُوْ أَنَّا كُتَيْنَا عَلَيْهِ مْ أَنِ اقْتُلُوْا أَنْفُسُكُوْ أَوِ اخْرُجُوا
                                                                                                              ينْ دِيَالِكُهُ مَا مُعَلَّوْهُ إِلَّا قِلِيْلٌ مِنْهُمْ وَلَوْالَهُمْ فَعَلَوْا مَا
      फ़ ला व रब्बि-क ला
                                                                    युअ्मिन्-न
                                                                                                              يُوعَظُّوْنَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَاشَلَ تَغِيبُنَا هُ وَإِذًا لِأَتَيْنَهُمُ
      युह्क्किमू-क फ़ीमा श-ज-र बैनहुम् सुम्-म ला
                                                                                                              مِن لَكُنَّا أَجُرًا عَظِيمًا ﴿ وَلَهَدَ إِنْهُمْ صِرَاهًا أَمْ مَعَيْمًا ﴿ وَمُنْ
      यजिद्र फ़ी अन्फ़ुसिहिम् ह्-र-जिम्मम्मा कुर्ज्ज-त
      व युसल्लिमू तस्लीमा (६५) व लौ अन्ना
                                                                                                              رُفِيقًا أَهُ ذَٰإِلَى الْفَحَدُلُ مِنَ اللَّهِ وُكُفِّي بِاللَّهِ عَلِيمًا أَيْلَهُمُ الْذَيْنَ
                              अलहिम् अनिक्तुलू अन्फुसकुम्
                                                                                                          इल्ला कलीलुम् - मिन्हुम् । व लौ
                             मिन् दियारिकुम् मा फ - अलूहु
      अन्नहुम् फ-अलू मा यू-अज़ू-न बिही लका-न खेरल्लहुम् व अशद्-द तस्बीतव्-
                                                                                          मिल्लदुन्ना अजरत् अजीमा प (६७)
                                       इजल-ल-आतेनाहुम्
                                                                                                                               मंध्युतिअहला-ह वरंसू-ल
                                                                                          (६८) व
       व ल-हदैनाहुम् सिरातम्-मुस्तक्रीमा
                                      म-अल्ल्जी-न अन्-अ-मल्लाहु अलैहिम् मिनन्नबिय्यीन वस्सिद्दीकी-न
                                वस्सालिही-न ८ व हसु - न उला-इ-क रफ़ीका 🕽 ( ६६ )
       वश्शुहदा-इ
      ज्ञालिकल्-फ़प्ललु मिनल्लाहि ुव कफ़ा बिल्लाहि अ्लीमा ≯ (७०)
       अय्युहल्लजी-न आमनू खुजू हि़ञरकुम् फ़न्फ़िरू सुबातित् अविन्फ़िरू जमीआ़ (७१)
       CKYSKYCKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSYYSY #FFFFF ? XSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYS
     क्र ह/इ आ ११
```

कुरसान मजीव

सूरवुन्निसा-इ

हर डाल दे। (६०) और जब उन से कहा जाता है कि जो हुक्म खुदा ने नाजिल फ़रमाया है, उसी की तरफ़ (रुज्अ) करो और पैशम्बर की तरफ़ आओ, तो तुम मुनाफ़िक़ों को देखते हो कि तुम से एराज करते और रुके जाते हैं। (६१) तो कैसी (शर्म की) बात हैं कि जब उनके आमाल (की कामत) से उन पर कोई मुसीबत वाकेंअ होती है, तो तुम्हारे पास भागे आते हैं और करमें खाते हैं कि बल्लाह ! हमारा मक्सूद तो भलाई और मुवाफ़कत था।' (६२) उन लोगों के दिलों में जो-जों कुछ है, खुदा उसको खूब जानता है। तुम उन (की बातों) का कुछ स्थाल न करो और उन्हें नसीहत करो और उनसे ऐसी बातें कहो, जो उन के दिलों पर असर कर जाएं। (६३) और हमने जो पैगुम्बर भेजा है, इसलिए भेजा है कि ख़ुदा के फ़रमान के मुताबिक उस का हक्स माना जाए और के लोग जब अपने हक में जल्म कर बैठे थे, अगर तुम्हारे पास आते और ख़ुदा से बिस्शिश मांगते और (बदा के) रसूल भी उन के लिए बस्थिश तलब करते तो ख़दा को माफ करने वाला (और) भेहरबान पाते। (६४) तुम्हारे परवरिवगार की कसम ! ये लोग जब तक अपने झगड़ों में तुम्हें मून्सिफ़ न बनायें और जो फ़ैसला तम कर दो उस से अपने दिल में तंग न हों, बल्कि उस को ख़शी से मान लें, तब तक मोमिन नहीं होंगे। (६५) और अगर हम उन्हें हुनम देते कि अपने आप को करल कर डालो या अपने घर छोड़ कर निकल जाओ, तो उनमें से थोड़े ही ऐसा करते और अगर ये इस नसीहत पर कारबंद होते जो उनको की जाती है. तो उनके हक में बेहतर और (दीन) में ज्यादा साबित कदमी की वजह बनता। (६६) और हम उनको अपने यहां से बड़ा बदला भी देते। (६७) और सीघा रास्ता भी दिखाते । (६८) और जो लोग खदा और उस के रसूल की इताअत करते हैं, वे (कियामत के दिन) उन लोगों के साथ होंगे, जिन पर ख़ुदा ने बड़ा फ़रूल किया यानी नवी और सिरीक और शहीद और नेक लोग। अोर इन लोगों का साथ बहुत ही खूब है। (६६) यह खुदा का फ़ज़्ल है और ख़दा जानने वाला काफ़ी है। (७०) 🕊

मोमिनो ! (जिहाद के लिए) हथियार ले लिया करो, फिर या तो जमाअत-जमाअत हो कर

KKÉKKÉKKÉKKÉKKÉKKÉKÉKÉ 9 PRÍPKKKKÉKK

१. मदीने में एक यहूदी और एक मुनाफ़िक में झगड़ा हुआ। यहूदी ने कहा कि चलो मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से फ़ैसला कराएं। मुनाफ़िक़ ने कहा कि काब बिन अशरफ़ के पास चलो। यह शक्स यहद का सरदार था। इस इस्तिलाफ़ की वजह यह थी कि यहदी हक़ पर था और जानता या कि हजरत इस मुक़दमें का फ़ैसला उस के हक में करेंगे, तो वह हजरत ही के पास जाने पर जोर देता था। मुनाफ़िक़ों में जो जाहिर में मुसलमान और बातिन में काफ़िर या, आप के पास जाना नहीं चाहता या । आख़िर दोनों हबरत सल्लल्लाह अलैहि व सल्लम के पास आरए और हजरत ने मुक़दमा यहूदी के हक़ में फ़ैसलाकिया। जब बाहर निकले तो मुनाफ़िक़ ने कहाकि हचरत उमर के पास चलो जो वह फ़ैसला कर दें वह मुझे मंजूर हो । हजरत उमर रिंज॰ उन दिनों जनाब सरवरे कायनात के हुक्म से मदीने में क़जा (जजी) करते थे। मुनाफ़िक़ ने रूपाल किया कि हजरत उमर राजि० जाहिरी इस्लाम के धोले में आ कर मेरा ख्याल करेंगे। जब वहां गये तो यहदी ने पहले माजरा बयान कर दिया और कह दिया कि हम हजरत सल्ल० की ख़िदमत में हो आए हैं और उन्हों ने मेरा हक साबित कर दिया है । यह सुन कर हजरत उमर रिच्च० ने मुनाफ़िक़ को क़ल्ल कर दिया। उस के वारिस हजरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के पास गये और खून का दावा किया और कस्में खाने लगे कि हम हजरत उमर रिज के पास सिर्फ़ इस लिए गये ये कि शायद वह मुलह करा दें, तब ये आयतें नाजिल हुयीं।

सूरतुन्निसा-ह

الْعَيْوةَ الدُّنْيَا بِالْاَخِرَةِ وَمَنْ يُعَايِّلُ فِي سَي

أُوْيِغُلِبُ فَسُوْفَ نُوْتِينُهُ أَجُرًا عَظِيمًا ﴿ وَمَا لَكَ

النابين يغولون رئبنا أغريبنامن ماره القرر

عَلْهَا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنَّكَ وَلِيَّا فَوَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ

سَرُا ﴿ الَّذِينَ أَمَنُوا يُعَالِمُ لَلَّهُ وَالَّذِ في سَيِيلِ العَّاعُوْتِ فَعَاتِلُهُ أَوْلِيكُ الصَّيْطَ

لكمه يخشون التأس كغضية الله

المُونَ فِينَالًا ﴿ أَيْنَ مَا تَكُونُوا إِنْ لِللَّهُ الْمُوتُ وَلَوْكُنْمُ

आतुज्जका-तु 🎖 फ़-लम्मा

यख्शौनन्ना-स क-खश्यतिल्लाहि

इलल्लजी-न

व इन्-न मिन्कुम् ल-मल्-लयुबित्तअन्-न&फ़ इन् असाबत्कुम् मुसीबतुन् क़द् अन्-अ-मल्लाहु अलय्-य इज् लम् अकुम्-म-अहुम् शहीदा (७२). असावकुम् फ़ज़्लुम्-मिनल्लाहि ल-यकूलन्-न क-अल्लम् तकुम्बैनकुम् फ़ल्युक़ातिल

मबद्दतुःस्यालैतनी कुन्तु म-अहुम् फ़ अफ़ू-ज फ़ौजन् अस्तीमा (७३) لَلْمُ لَكُنْ لِيُبِكِلُنَ * فَإِنْ أَصَابِكُلُمْ فُوسِيكُ ۚ قَالَ قِلْ أَفْتُمُ की सबीलिल्लाहिल्लजी-न यश्रूनल्-ह्यातुद्दुन्या لِللهُ عَلَّى إِذْ لَوْ أَكُنْ مَعَهُوْ شَهِيدًا @ وَلَينَ أَصَائِكُمُ فَعَ फ़ी मंग्युकातिल् बिल्आसिरति 🍃 فَأَنُّوزُ فَوزُا عَظِيمًا @فَلْيُعَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللهِ ال

सबीलिल्लाहि फ़ युक्तल् औ यगुलिब् फ़ सौ-फ़ नुअ्तीहि अज्रत् अजीमा (७४) मा

सबीलिल्लाहि वल्-लकुम् ला तुकातिलु-न फ़ी मुस्तज्ज्ञ्ज्फ़ी-न मिर्नारजालि वन्निसा-इ

यकुलू-न रख्बना अख्रिजना विल्दानिल्ल्जी-न हाजिहिल् - क्यंतिस्पालिमि अह्लुहा**ँ** मिन्

वलिय्यंब्-ह मिल्लद्रन -वज्ञस्लना नसीरा 🌶 (७४) मिल्लदुन्-क वज्अल्लना फ़ी युकातिलू-न अल्लजी - न आमन्

सबीलिल्लाहि ८ वल्लजी-न क-फ़रू युकातिलू-न औलिया - अश्मैतानि & इन-न क्रातिल् सबीलित्तागूति फ़ फ़ी त - र ज़ओफ़ा ★ (७६) अ - लम् का-न

अकीमुस्सला-त कुप्पू फ़रीक़ुम्मिन्हुम्

★रु. १०/७ वा ६

लि अलेनल्किता-ल8 स्रथ-तृत् ह रब्बना क-तब्-त क्राल् लोला अ-जलिन करीबिन् कल् मताञ्जद्दुन्या कलीलुन् द

व

खैरुल्लिमनित्तका 🍑 व ला तुज्लमू-न निकला करो या इकट्ठे कृष किया करो । (७१) और तुम में कोई ऐसा भी है कि (जान-बृझ कर) देर लगाता है, फिर अगर तुम पर कोई मुसीबत पड़ जाए, तो कहता है कि झुदा ने मुझ पर बड़ी मेहरबानी की कि मैं उन में मौजूद न था। (७२) और अगर खुदा तुम पर फ़रुल करे तो इस तरह से कि गोया तुम में उस में दोस्ती थी ही नहीं, (अफ़सोस करता और) कहता है कि काझ ! मैं भी उनके साथ होता तो बड़ा मझ्सूद हासिल करता। (७३) तो जो लोग आख़िरत (को ख़रीदते और उस) के बदले दुनिया की जिदगी को बेचना चाहते हैं, उन को चाहिए कि ख़ुदा की राह में जंग करें और जो शहस ख़ुदा की राह में जंग करें और जो शहस ख़ुदा की राह में जंग करें और जो शहस ख़ुदा की राह में जंग करें, फिर शहीद हो जाए या ग़लबा पाए, हम बहुत जल्द उसकी बड़ा सवाब देंगे।' (७४) और तुम को क्या हुआ है कि ख़ुदा की राह में और उन बे-बस मदों और औरतों और बच्चों के लिए नहीं लड़ते, जो हुआएं किया करते हैं कि ऐ परवरिदगार! हम को इस शहर से, जिस के रहने वाले जालिम हैं, निकाल कर कहीं और ले जा और अपनी तरफ़ से किसी को हमारा हामी बना और अपनी ही तरफ़ से किसी को हमारा मददगार मुकरंर फ़रमा। (७४) जो मोमिन हैं, वे तो ख़ुदा के लिए लड़ते हैं और जो काफ़िर हैं, वे बुतों के लिए लड़ते हैं, सो तुम भैतान के मददगारों से लड़ो (और डरो मत) क्यों कि फ़्तान का दाब बोदा होता है। (७६) ★

भला तुम ने उन लोगों को नहीं देखा, जिनको (पहले यह) हुनम दिया गया था कि अपने हाथों को (लड़ाई से) रोके रहो और नमाज पढ़ते और जकात देते रहो। फिर जब उन पर जिहाद फर्ज कर दिया गया, तो कुछ लोग उन में से लोगों से यों डरने लगे जैसे खुदा से डरा करते हैं. बल्कि उस से भी ज्यादा और बड़-बड़ाने लगे कि ऐ खुदा! तूने हम पर जिहाद (जल्द) क्यों फर्ज कर दिया। थोड़ी मुद्दत और हमें क्यों मुहलत न दी? (ऐ पैग़-बर! उनसे) कह दो, दुनिया का फायदा बहुत थोड़ा है और बहुत अच्छी चीज तो परहेजगार के लिए आखिरत (की निजात) है और तुम पर द्यागे बराबर भी जुलम नहीं किया जाएगा। (७७) (ऐ जिहाद से डरने वालो!) तुम कहीं

⁽पृष्ठ १३७ का शेष)

शिरिक मुबालग्रे का लख है यानी वडा सच्चा, तो सिद्दीक बड़े सच्चे हुए। या सिद्दीक से वे लोग मुराद हैं जो निवयों की पैरवी में सब से बड़ा रुखा खित हैं। हखरत अबूबक रिज को जो सिद्दीक कहते हैं, तो उन पर ये दोनों मानी सही उत्तरते हैं। शहीद वे जो खुदा की राह में मारे जाएं। हचरत उमर रिज और उस्मान रिज और अली रिज सब शहीद हैं। नेक लोग यानी आम नेकी वाले भले लोग। सब से ऊंचा दर्जा निवयों का है, फिर सिद्दीकों का, फिर शहीदों का, फिर नेक और भले लोगों का।

^१, पानी मुसलमानों को चाहिए कि दुनिया की जिंदगी पर नजर न रखें, आख़िरत चाहें और समझें कि अल्लाह के हुक्म में हर तरक नक्ता है।

क़ुरक्षान मजीव १४० वत्मुहस्रनातु ४ ऐ-न मा तकूनू युद्रिक्कुमुल्-मौतु व लौ कुन्तुम् फ़ी बुरूजिम्-मुशय्यदितृन् ⊿ व इन् तुसिब्हुम् ह - स - नतुंध्यकूल् हाजिही मिन् अन्दिल्लाहि ७ व तुसिन्हुम् सम्यिअतुर्थ्यकूल् हाजिही मिन् अन्दि - क । कुल् कुल्लुम् -ला यकादू-न यपक्रहू-न ह्दीसा अन्दिल्लाहि । फ्र मा लि हा-उला-इल्-क़ौमि فِي بُرُوْجٍ مُشَيِّدً وَإِنْ تُصِبْهُمْ حَسَنَةٌ يَتُوْلُوا هَـنِهِ مِنْ मा असा-ब-क मिन् ह्-स-नतिन् عِنْدِ اللَّهُ وَإِنَّ تُصِيبُهُمُ سَيِّحَةً يَكُولُوا هَنَ إِمِنْ عِنْدِ إِنَّ قِلْ फ़ मिनल्लाहि ंव मा असा-ब-क मिन् كُلُّ فِنْ عِنْدِ اللَّهُ فَمَالِ هَوُلُا الْقَوْمِ لَا يُكَادُونَ يَغْفَهُونَ सम्यिअतिन् फ़ मिन्नफ़्सि-क 🌶 व असंल्ना-क حَدِيثًا ﴿ مَا أَصَابُكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَيِنَ اللَّهُ وَمَا أَصَابُكَ مِنْ लिन्नासि रसूलन् ▶ व कफ़ा बिल्लाहि بْعَاقِ فَيِنْ نَفْسِكَ وَأَرْسَلْنَكَ لِلتَّاسِ رَسُوْلًا * وَكَنْ مُّهِينًا ﴿ مَنْ يُعِلِمُ الرَّسُولَ فَقَلْ لَطَاءَ اللَّهُ وَمَنْ تَوْلَى فَهَا أَرْسَلْنَاكَ शहीदा (७६) मंट्युतिअरंसू-ल फ़-क़द् عَلَيْهِمْ حَفِيْظًا ٥ وَيَكُونُونَ طَاعَةٌ ﴿ وَإِذَا بَرُزُوا مِنْ عِنْدِلاَ بَيْتَ अताअल्ला-ह8व मन् तवल्ला फ़ मा अर्सल्ना-क طَأْلِغَةٌ مِنْهُمْ غَيْرُ الَّذِي تَغُولُ واللَّهُ يَكُنُّهُ مَا يُبَيِّنُونَ فَأَعْرِضُ अलैहिम् ह़फ़ीजा (५०) व यकूलू-न عَنْهُمْ وَ تُوكِّلُ عَلَى اللهِ وَكَفَى بِاللهِ وَكِيْلًا ۞ أَفَلًا يَتَدَبُّرُونَ الْقُرْانُ الُوْ كُلْنَ مِنْ عِنْلِ عَلِيهِ اللهِ لَوَجَدُوْ افِيهِ الْحَتِلَا قَاكَمُهُمَّا ۞ وَإِذَا ताअतुन् ंफ़ इजा ब-रजू मिन् अिन्दि-क مَا أَهُمُ ٱلْكُوْمِينَ الْأَهْنِ أَوِالْتُوفِ أَذَاعُوا بِهِ ۚ وَلَوْرَدُوهُ إِلَى الرَّبُولِ बय्य-त ता-इफ़तुम्-मिन्हुम् ग्रैरल्लजी तकूलुь وَ إِلَّى أُولِي الْأَصْوِمِنْهُمْ لِعَلِمَهُ الَّذِيْنَ يَسْتَثَيُّونَا مِنْهُمْ " وَلَوْ वल्लाहु यक्तुबु मा युबिय्यतू-न&फ अअ्-रिज् لَا فَضُلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرُحْمَتُهُ لَا تَبْعَثُمُ الشَّيْطُنِ إِلَّا قَلِيلًا ﴿ فَقَالِتِلْ فِي سَمِيْلِ اللَّهُ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضِ अन्हुम् व त-वक्कल् अ-लल्लाहि ▶ व कफ़ा عَسَى اللَّهُ أَنْ يُكُفُّ بَأْسَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا وَاللَّهُ اللَّهُ بَأْسًا وَاشْتُ बिल्लाहि वकीला (८१) अ-फ़ला य-त-दब्बरूनल्-تَكِينُلًا ۞مَنْ يَتَفَعُمُ شَفَاعَةٌ حَسَنَةٌ يَكُنْ لَهُ نَصِ ग्रीरिल्लाहि ल-व-जदू फ़ीहिख्तिलाफ़न् कसीरा (८२) व इजा जॉ-अहुम् अम्रुम्मिनल्-अम्नि अविल्खौफ़ि अञाअू बिही ♭व लौ रद्दुहु इलर्रसूलि व इला उलिल्-अम्रि मिन्हुम् ल अलिमहुल्ल्जी-न यस्तम्बितूनहू मिन्हुम् व लौ ला फ़ज़्लुल्लाहि अलैकुम् व रह्मतुहू लत्तबअ़्-तुमुश्शैता-न इल्ला क़लीला (=३) फ़ क़ातिल् फ़ी सबीलिल्लाहि & ला तुकल्लफ़ु इल्ला नपस-क व हरिज़िल्-मुअ्मिनीन & अ-सल्लाहु अय्यकुफ्-फ बअ्सल्लजी-न क-फ़रू वल्लाह्न अग्रद्दु बअ्संव्-व अग्रद्दु तन्कीला (८४) मंथ्यश्फ़अ्-मफ़ाअतृत् ह्-स-न-तृत्यकुल्लह् नसीबुम्मिन्हा ८ व मेय्यश्फअ् शफ़ा-अ-तृत् सय्यिअतृत्यकुल्लह् 🖇 किफ़्लुम्मिन्हा ⊌ व कानल्लाहु अला कुल्लि ग्रैइम्मुक़ीता (८५)

^{KO}KKOKKOKKOKKOKKOKKOKKOK 9 PPPP KKKOKKKKKOKKOKKOKKOKKOKKOKKOK

सूरतुन्निसा-ह

सुर निसा ४

ति सुंभा

ति सुंधा अव्याद स्वात १ १४१

अव्याद स्वात है तो कहते हैं कि यह खुदा की तरफ ते हैं और कोई तक्तीफ पहुंचती है तो (ऐ मुहम्मद!

तुम से) कहते हैं कि यह (तक्लीफ) आप की वजह से (हमें पहुंची) है। कह दो कि (रंज व राहत)

सब अल्लाह ही की तरफ से हैं। इन लोगों को क्या हो गया है कि बात भी नहीं समझ
सकते। (७००) (ऐ आदम की ओलाद!) तुम को जो फ़ायदा पहुंचे, वह खुदा की तरफ से है और
को चुक्सान पहुंचे, वह तेरे ही (आमाल की शामत की) वजह से हैं और (ऐ मुहम्मद!) हम ने
तुमको लोगों (की हिदायत) के लिए पैग्रम्बर बना कर भेजा है और (ए मुहम्मद!) हम ने
तुमको लोगों (की हिदायत) के लिए पैग्रम्बर हम को जंका करने खुदा की फ़रमांवरदारी
की और जो ना-फ़रमां बरदारी करे तो ऐ पैग्रम्बर! तुम्हें हमने उनका निगहबान बना कर नही
सेजा। (००) और ये लोग मृंह से तो कहते हैं कि (आप की) फ़रमांवरदारी (दिल से मंजूर) है,
के खिलाफ मिचरे करते हैं और जो मिसरे ये करते हैं खुदा उन को लिख लेता है, तो उनका
के खिलाफ मिचरे करते हैं और जो मिसरे ये करते हैं खुदा उन को लिख लेता है, तो उनका
तो उसमें (बहुत-सा) इक्लिलाफ पाते। (०२) और जब उन के पास अमल या खीफ़ की कोई खबर
पहुंचती है, तो उस महदूर कर देते हैं और अगर यह खुदा के सिवा किसी और का (कलाम) होता,
तो उसमें (बहुत-सा) इक्लिलाफ पाते। (०२) और जब उन के पास अमल या खीफ़ की कोई खबर
पहुंचती है, तो उस महदूर कर देते हैं और अगर यह खुदा के सिवा किसी करने वाले होते। (०२) तो
पहुंचती है, तो उस महदूर कर देते हैं और अगर यह खुदा के सिवा किसी करने वाले होते। (०२) तो
पहुंचती है, तो उस महदूर कर देते हैं और अगर उसको पैराम्बर और अपने सरदारों के पास
पहुंचती है, तो उस महदूर कर देते हैं और अगर उसको पैराम्बर और अपने सरदारों के पास
पहुंचती है, तो साल की राह में लड़ो, तुम अपने सिवा किसी के जिम्मेदार नहीं हो। और
भी महत्त करे, तो उस (के सवाब) में से हिस्सा मिलेगा और जो दुरी बात की सिकारिक करे,
वो सिकारिक करे, तो उस (के सवाब) में से हिस्सा मिलेगा और जो दुरी बात की सिकारिक करे,
यान तुम से और कार में नहीं पूक्ष जाएता, क्योंक हर आवशी अपने काद का विन्यार है।

र गानी तुम से और कार में नहीं पूक्ष जाएता, क्योंक हर आवशी अपने काद का विन्यार है।

र गानी तुम से और के बार में नहीं पूक्ष जाएता, क्योंक हा सावशी अपने काद का विन्यार है।

फ़ह्रय्यू बिअह्स-न मिन्हा औरुद्दूहा बितहि्थतिन् इन्नल्ला-ह का न अला कुल्लि ग्रैडन् हसीबा●(८६) अल्लाहु ला दला-हर्दे ला रै-ब इला यौमिल्कियामित इल्ला ह-व 🏲 ल-यज्मअन्तकुम् अस्दकु मिनल्लाहि ह़दीसा ¥ (८७) फ़ मा लकुम् फ़िल्मुनाफ़िक़ी-न विमा क-सवूर विदेशी केंद्री केंद्री केंद्री केंद्री केंद्री केंद्री केंद्रिकी फ़िअतैनि वल्लाह अर्कसहम् अ-ज़ल्लल्लाहुर्ट् अतुरीदू-न अन् तह्दू मन् الْقِيمُةِ لَا رَبِّ فِيهُ وَ مَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ عَدِيمًا أَفَّ व मंय्युज्ञ्लिलिल्लाहुफ़ लन् तजि-द लहू يَالْكُوْ فِي الْمُنْفِقِيْنَ فِئَتَيْنِ وَاللَّهُ الْأَلْمُ مِهِا كُسُبُوا أَتَّوِيلُونَ نَّ تُفَدُّوْا مَنَ اَضَلَّ اللَّهُ وَمَنْ يُصْلِل اللَّهُ فَكُنْ تَجَدَّلُهُ سَيْدُلا सबीला (८८) वद्दूंली तक्फ़ुरू-न कमा وْوَالْوَ تُكَلَّقُهُ وَنَ كَمَا كَفُهُ وَا فَتَكُو نُونَ سُوّاتِهِ فَلَا تَتَكِيْنَ وَامِنْهُمُ क-फ़रूफ़ तकूनूं-न सवा-अन् फ़लातत्तस्तिज्ञू لَا اللهِ عَلَى يُعَالَّحِدُوا فِي سَيِيلِ اللَّهِ وَإِنْ تُوَلُّوا فَخُذُ وَهُمُوهُ تَلْزُهُم حَيْثُ وَجَدُنْتُمُوهُمُ وَلَا تَتَخِيذُ وَا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَالْا मिन्हुम् ओलिया-अ हत्ता यहाजिरू फी بِيْرًا ﴿ إِلَّا الَّذِيْنَ يَصِلُونَ إِلَّ قَوْمِ بَيْنَكُورُ بَيْنَهُمْ يَيْنَالُ सबीलिल्लाहि 🌶 तवल्लौ इन् جُمَاءُ وَكُوْ حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ أَنْ يُعَالِمُ أَوْلُهُمْ أَنْ مُعَالِمُ لُوَكُو أَوْلِقَا إِلَا اعْوَمُهُم لَوْشَاءُ اللهُ لَسَلْطُهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَعُلُولُمْ ۚ فَإِنِ اعْتَزُلُوكُمْ فَلَوْ खुञ्जूहुम् वक्तुलूहुम् हैसु वजत्तुमूहुम्∕ التِلْوَكْمِ وَالْغَوَا إِلَيْكُمُ السَّلَةُ فَمَا حِمَلَ اللهُ لَكُوْ عَلَيْهِ سَنُلًا ٥ व ला तत्तिख्ञा मिन्हुम् वलिय्यंव्-व ला नसीरा 🔰 (८१) यसिलू-न , इल्लल्लजी-न इला क़ौमिम् बैनकुम् व बेनहुम् मीसाकुन् كُدُّهُ عَلَيْهِ فِي مُلْطَلَا فَهِينَا هُوَمَا كَانَ لِمُوْمِنِ أَنْ يَقْتُلُ مُومِنَا إِلَّا जा - अकुम् हुसिरत् सुदूरुहुम् ओ युक्रातिलू क्रीमहुम् Þव लौ झा-अल्लाहु ल सल्ल-त-हुम् अलैकुम् फ-ल-कातलूकुम् 8 फ इनिअ-त-जलूकुम् फ लम् युकातिल्कुम्

डलैकुमुस्स-लम । फ मा ज-अ-लल्लाहु लकुम् अलैहिम् सबीला (६०) म-तजिदू-न आखरी-न युरीदू-न अध्यअ्मनूकुम् व यअ्मनू क्रौमहुम् । कुल्लमा रुद्दू इलल्फिरनति उकिमू फ़ीहा ठफ इल्लम् यअ-तजिल्कुम् व युल्कू

डलैकुमुस्स-ल-म व यकुप्फू ऐदियहुम् फ़ खुजूहुम् वन्तुलूहुम् हैसु सिक्रिप्तुमूहुम् ▶ व उला- इकुम् ज-अल्ला लकुम् अलैहिम् सुल्तानम् - मुबीना ★ (११)

रुष्ट्रराज्यस्य स्टब्स्य स्टब्य स्टब्स्य स्टब्

तर्जुं मा वल मुह्मनात ।

हे अंगर जब तुम को कोई दुआ वे तो (जबाव में) तुम उस से बेहतर (कलमे) से (उमे)

उन्हीं लफ्जों से दुआ वो । बेगक खुदा हर बीज का हिसाब लेने =

माबूद है कि उस के सिवा कोई इबादत के लग्न और जब तुम को कोई दुआ दे तो (जवाब में) तुम उस से बेहतर (कलमे) से (उसे) दुआ दो या उन्हीं लफ्जों से दुआ दो । बेशक सुदाहर वीज का हिसाब लेने वालाहै €(=६) खुदावह सच्चा माबुद है कि उस के सिवा कोई इवादत के लायक नहीं। वह कियामत के दिन तुम सब को जरूर

तो क्या वजह है कि तुम मुनाफ़िक़ों के बारे में दो गिरोह हो रहे हो, हाल यह है कि खदा ने उनके करतृतों की वजह से औंधा कर दिया है। क्या तुम चाहते हो कि जिस ग्रास्स को खदाने गुमराह कर दिया है, उस को रास्ते पर ले आओ ? और जिस शस्स को खुदा गुमराह कर दे, तुम उसके लिए कभी भी रास्ता नहीं पाओगे । (६८) वे तो यही चाहते हैं कि जिस तरह वे खुद काफ़िर हैं, (उसी तरह) तुम भी काफ़िर हो कर (सब) बराबर हो जाओ, तो जब तक वे ख़ुदा की राह में बतन न छोड़ जाएं, उनमें से किसी को दोस्त न बनाना। अगर (वतन छोड़ने को) क़बूल न करे तो उन को पकड़ लो और जहां पाओ, क़त्ल कर दो और उन में से किसी को अपना साथी और मदद-गार न बनाओं । (द६) मगर जो लोग ऐसे लोगों से जा मिले हों, जिन में और तुम में (सुलह का) अस्ट हो या इस हाल में कि उन के दिल तुम्हारे साथ या अपनी क़ौम के साथ लड़ने से रुक गये हों, तुम्हारेपास आ जाएं (तो एहतराज जरूरी नहीं) और अगर खुदा वाहता तो उन को तुम पर ग़ालिब कर देता, तो वे तुम से जरूर लड़ते। फिर अगर वे तुम से (लड़ने से) हट जाएं और लड़ें नहीं और तुम्हारी तरफ़ (सुलह का पैगाम) भेजें तो खुदा ने तुम्हारे लिए उन पर (जबददस्ती करने की) कोई सबील मुकरंर नहीं की । (६०) तुम कुछ और लोग ऐसे भी पाओगे, जो यह चाहते हैं कि तुम से भी अम्न में रहें और अपनी क़ौम से भी अम्न में रहें, लेकिन जब, फ़िल्ना पैदा करने को बुलाये जाएं तो उसमें आँधे मुंह गिर पड़ें तो ऐसे लोग अगर तुम से (लड़ने से) न किनारा पकड़ें और न तुम्हारी तरफ़ मुलह (का पैग्राम) भेजें और न अपने हाथों को रोकें तो उन को पकड़ लो और जहां पाओ, कल्ल कर दो । उन लोगों के मुकाबले में हमने तुम्हारे लिए खुली सनद मुक़र्रर कर

★६. ११/८ आ ११

नि. १/२

सूरतुन्निसा-इ कुरआन मजीव १४४ वस्मुह्सनातु ४ व मा का-न लि मुअ्मिनिन् अंय्यक्तु-ल मुअ्मिनन् इत्लाख-त्-अन्८व मन् क-त-लर्🖔 स्न-त-अन् फ तहरीरु र-क-बितम्-मुअ्मिनित्व-व दियतुम्-मुसल्लमतुन् अह्लिही इल्ला अंध्यस्सद्दल् फ इन् का-न मिन् क़ौमिन् अदुव्विल्लकुम् व हु-व मुअ्मिनुत् फ तह्रीरु र-क-बतिम्-मुअ्मिनतिन् ५ व इन् का-न क्रीमिम्-बैनकुम् व बैनहुम् मीसाकुन् फ दि-यतुम्-مُؤْمِنُ مُفَسِّرِيرٌ رَقِبُ فِي مُؤْمِنَةٍ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمِرِ مِيْنَكُمْ وَمِيْنَهُ मुसल्लमतुन् इला अह्लिही व तहरीरु نِيْثَانُ فَلِيئَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَى اَهْلِهِ وَتَعْزِيْرُ رَهَيَةٍ مُؤْ र-क्र-बतुम्-मुअ्मिनतिन् ६ फ मल्लम् यजिद् الرشكارين مُتَتَالِعَيْنَ تُوْبَةٌ مِّنَ اللهُ وَكَانَ फ़ सियामु शहरैनि मृत - तार्बिअ निर् فَوَكُمُ الْ وَمُنْ يَقْتُلُ مُؤْمِنًا لَمُتَعَتِدًا فَبَزَأَوْهُ مَحَمَنَا مُعَلِّمًا فِيهَا وَغَضِبُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَلَّ لَهُ عَلَىٰ الْإَعْظِيمُا ﴿ يَأَمُّا لَا يُنَّ तौबतुम्मिनल्लाहि 🌶 व कानल्लाहु अलीमत् مُثُوًّا إِذَا صَّرَبْتُهُ فِي سَعِيلِ اللهِ مَنَبَيَّتُوا وَلاَ تَقُوْلُوا لِيهِنِ ٱللَّي हुकीमा (६२) व मंय्यक्तुल् मुअ्मिनम्-لِيْتُكُو السَّلَمُ لَنْتُ مُؤْمِنًا تَبْتَعُونَ عَرَضَ الْمَيْوَ الدُّنْيَأُ فَعِنْكَ اللهِ مُفَالِمُ كَثِيرًا أُ * كَذَاكُ كُنْتُمْ قِنْ قَبْلُ فَمَنَ اللَّهُ عَلَيْكُو فَتَبَيَّنُوا * मु-त-अम्मिदन् फ जजा-उह् जहन्नमु खालिदन् نَّ الله كَانَ بِمَا تَعْمُلُونَ خَبِيرًا ﴿ لاَ يُسْتِوى الْفَعِلُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ फ़ीहार्गग़ज़िबल्लाहु अ्लैहि व ल-अ-नहूवअअ-द्द-लहू غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجْهِدُونَ فِي سَبِيلِي اللهِ يامُوَ الهِدُ وَٱلْفُرِمِ أَ अज़ाबन् अप्रीमा (६३) या अय्युहल्लजी-न فَضَّلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ عِينِ بِأَمْوَالِهِمْ وَ ٱلْقَبِيمُ عَلَى الْقَعِدِينِ دَرَجَةً ﴿ आमनू इजा ज़रब्तुम् फ़ी सबीलिल्लाहि وَكُلًّا وَعَدَاللَّهُ الْحُسْنَىٰ وَ فَعَمَّلَ اللَّهُ الْمُجْهِدِينَ عَلَى الْعَجِدِينَ أَجُواْ عَظِمًا فَ دَرَجْتِ مِنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةٌ وَكَانَ اللَّهُ غَفُواً फ त-बय्यनू व ला तकूलू लि मन् अल्क्रा غُ ٱلْحِيْمُا هُلِكُ الَّذِيْنَ تُوَفَّىٰكُمُ الْمُلْلِكَةُ ظَالِينَ انْفُيهِمْ قَالُوانِهُمْ इलैकुमुस्सला-म लस्-त मुअ्मिनत् & तब्तगू-न لْنَنْةُ ﴿ قَالُوا لَكَا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوَا اَلَمْ تَكُنَّ اَرْضُ अ-र-ज़ल्-ह्यातिब्दुन्यां के अन्विल्लाहि मग़ानिमु ﴿ وَكُنْ مُنْ الْمُونَامِنُهُ اللَّهُ اللَّاءِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلْكِ اللَّهُ اللَّ कसीरतुन्,≽कजालि-क कुन्तुम् मिन् कब्लु फ़-मन्नल्लाहु अलैकुम् फ़ तेँ-बय्यन्,≽इन्नल्ला-ह का-न बिमा तअ-ुमलू-न खबीरा (६४) ला यस्तविल्काअिदू-न मिनल्मुअ्मिनी-न गैरु उलिज़्ज़ररि वल्मुजाहिदू-न फी सबीलिल्लाहि बि अम्वालिहिम् व अन्फ़ुसिहिम्Љ बि अम्वालिहिम् व अन्फ़ुसिहिम् अ-लल्क़ाअिदी-न फ़ज़्ज़लल्लाहुल्-मुजाहिदी-न द-र-ज-तुन् 🕨 व 🛮 कुल्लंब्व - अ - दल्लाहुल्-हुस्ना 🕽 व फ़ङ्ज़लल्लाहुल्-मुजाहिदीन अ-लल्-क़ाअिदी-न अजरन् अञीमा ∜ (६५) द-र-जातिम्मिन्हु व मस्फ़ि-र-तृंब-व रहम-तुन् ▶ व कानल्लाहु ग़क्रूरर्रहीमा 🕇 (१६) इन्नल्लजी-न तवफ़्क़ाहुमुल्-मला-इकतु आलिमी अन्फ़ुसिहिम् क़ालू फ़ी-म कुन्तुम् क़ालू कुन्ना मुस्तज्ञ-अफ़ी-न[े] फ़िल्अक्ति। क़ालू अ-लम् तकुन् अर्ज्जुल्लाहि वासि-अ-तुन् फ तुहाजिरू फ़ीहाьफ़ उला-इ-क मअ्वाहुम् जहन्तमु⊾व सा-अत् मसीरा⊍(६७) SYSTYSTYSTYSTYSTYSTYSTY I FRAM XYSTYTYSTYSTYSTYSTYSTYSTYSTYSTY ★ 8 3/80 ST X

दी है अ (११) और किसी मोमिन को मुनासिब नहीं कि मोमिन को मार डाले सगर भूल कर, और जो भूत कर भी मोमिन को मार डाले, तो (एक तो) एक मुसलमान गुलाम आजाद कर दे और (इसरे) मक्तूल के वारिसों को खूंबहा दे। हां अगर वे माफ़ कर दें, (तो उन को अस्तियार है)। अगर मक्तूल तुम्द्वारे दुश्मनों की जमाअत में से हो और वह खुद मोमिन हो, तो सिर्फ़,एक मुसलमान ग़लाम आजाद क्रैरना चाहिए और अगर मक्तूल ऐसे लोगों में से हो, जिन में और तुम में सुलह का अहद हो तो मुक्तूल के वारिसों को खुंबहा देना और एक मुसलमान गुलाम आजाद करना चाहिए और जिस को औह न मिले, वह लगातार दो महीने के रोजे रखे। यह (कफ्फ़ारा) खुदा की तरफ़ से तौबा (कबूल करने के लिए) है और खुदा (सब कुछ) जानता और बड़ी हिक्मत वाला है। (६२) और जो शल्स मूसलमान की जान-बूझ कर मार डालेगा, तो उस की सजा दोजल हैं, जिसमें वह हमेशा (जलता) रहेगा और खुदा उस पर गजबनाक होगा और उस पर लानत करेगा और ऐसे शस्स के लिए उस ने बड़ा (सस्त) अजाब तैयार कर रखा है। (१३) मोमिनो ! जब तुम ख़ुदा की राह में बाहर निकला करो तो छान-बीन से काम लिया करो और जो शख्स तुम से 'सलामु अलैक' करे, उससे यह न कहो कि दुम मोमिन नहीं हो । और इससे तुम्हारी ग़रज यह हो कि दुनिया की जिंदगी का फ़ायदा हासिल करो । सो ख़ुदा के पास बहुत-सी ग़नीमतें हैं तुम भी तो पहले ऐसे ही थे, फिर खुदाने तुम पर एहसान किया, तो (आगे) छान-बीन कर लिया करो, और जो अमल तुम करते ही, खुदा को सब की खबर है। (६४) जो मुसलमान (घरों में) बैठे रहते और लड़ने से जी चुराते हैं और कोई उक्र नहीं रखते, वे और जो खुदा की राह में अपने माल और जान से लडते हैं. दोनों बराब्र नहीं हो सकते । खुदा ने माल और जान से जिहाद करने वालों को, बैठे रहने वालों पर दर्जें में फ़जीलत बख़्शी है, और (गो) नेक वायदा सब से है, लेकिन बड़े बदले के लिहाज से खुदा ने जिहाद करने वालों को बैठे रहने वालों पर कहीं फ़ज़ीलत बल्ली है, (६५) (यानी) खुदाकी तरफ़ से, दर्जों में और बल्झिश में और रहमत में, और खुदा बड़ा वरूशने वाला (और) मेहरबान है। (१६) 🖈

जो लोग अपनी जानों पर जुल्म करते हैं, जब फ़रिक्ते उन की जान कब्ज करने लगते हैं, तो उनसे पूछते हैं कि तुम किस हाल में थे। वे कहते हैं कि हम मुल्क म आजिज य नातवां थे। फ़ारेक्ते कहते हैं, क्या खुदाका मुल्क फ़राख नहीं थाकि तुम उसमें हिअरत कर जाते ? ऐसे लोगों का

[★]ह. १२/६ आ ४ ★ह. १३/१० आ ५

मूरतुन्निसा-_ड ज़ुरआन मजीद १४६ वल्मुह्स्नातु ४ इल्लल्ल्-मुस्तज्ञ्अफ़ी-न मिर्नारजालि वन्निसा-इ वल्विल्दानि ला यस्ततीअ़्न हील-तुंब्-व ला यहतदू-न सबीला ५(६८) फ़ उला-इ-क असल्लाहु अंय्यअ़-फ़ु-व व मंय्युहाजिर (33) अन्हुम् 🕨 व कानल्लाहु अफ़ुब्बन् ग़फ़ूरा सबीलिल्लाहि यजिद् फ़िल्अर्जि मुरा-ग-मन् स-अ-तुन् । व मध्यक्रज् कसीरंव-व मिम्बेतिही मुहाजिरत् इलल्लाहि عِزًا ﴾ إلَّا السُّنعَطْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالزِّسَارْ وَالْمِلْمَانِ لَا أَا रसूलिही सुम्-म युद्रिक्हुल्मौतु फ-कद् व-क-अ يَتَعَلِيْعُونَ مِيْلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ﴿ فَأُولِّيكَ عَسَى اللَّهُ अलल्लाहि 🎐 व अज्रुह कानल्लाहु بِيْلِ اللَّهِ يَهِنَّدُ فِي الْأَرْضِ مُرْغَهُمَّا كَثِيرًا قُسَعَةٌ وَمَن व इजा ग्रफ़ूरर्रहीमा 🛪 (१०० क्ररब्तुम् फ़िल्अजि फ-लै-स अलैकुम् जुनाहुन् الأرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُ وَامِنَ الصَّ فْتُدُ أَنْ يَغْتِكُمُ الَّذِينَ كَفَرُواْ إِنَّ الْكَغِينَ كَانُوا لَكُ तनसुरू मिनस्सलाति 🕳 इन् अन् بِينًا ٥ وَإِذَا كُنْتَ فِيهِ مَرِفَأَ قَيْتَ لَهُمُ الصَّلْوَةَ فَلْتَعَ स्तिप्तुम् अंय्यफ्ति-न - कुमुल्लजी-न क-फ़रू نَعَكَ وَلِيَاخُذُ وَالسِّلْمَتُهُمْ ۖ فَاذَاسَعِدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَابِكُمُ لْتَأْتِ طَلَيْفَةٌ أَغْرَى لَوْبُصِلُوا نَلْيُصَلُّوا مَكُكَ وَلَيَكُمُ ذُاوًا इन्नल्काफ़िरी-न कानू लकुम् अदुब्वम्-मुबीना وأسلعتهم ود الكان كفروا لوتعفلون عر व इजा कुन-त फ़ीहिम् (१०१) فَيُمِيْلُونَ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَا **फ-अ-कम्-त** लहु**मु**स्सला-तुंफ़ल्तकुम् तृ-इफ़तुम् म-अ-क वल्यअ्खुजू अस्लि-ह्-तहुर्म् क इजा स-जद्द फ़ल्यकून् मिञ्चरा-इकुम्० त्री-इफ़तुन् लम् युसल्लू फल्युसल्लू म-अ-क उस्रा व अस्लि-ह-तहुम् ^ट वद्दल्लजी-न क-फ़रू अस्लिह्तिकुम् व अम्ति-अतिकुम् फ यमील्-न अलैकुम् मैलतुंब्वाहि-द-तुत्र् अलैकुम् इन् का-न बिकुम् अ अम्-मिम्-म-त्रित् जुना-ह त-ज़-अ़्रं अस्लि-ह-तकुम् ८ व खुजू हिज-रकुम् अन् इन्नल्ला-ह अ-अद्-द लिल्काफ़िरी-न अजाबम्मुहीना (१०२) फ इजा कर्ज्रोतुमुस्सला-ज क्रियामंव-व कुअूदंव्-व अला जुनूबिकुम् ८ फ इजरमञ्-नन्तुम् अक्रोमुस्सला-तु&इन्नस्सला-तु कानत् अलल्मुअ्मिनी-न किताबम्-मौकूता ★६. १४/११ वा ४

ठिकाना दोजल है और वह बुरी जगह है। (६७) हां, जो मदं और औरतें और बच्चे बे-बस हैं कि न तो कोई चारा कर सकते हैं और न रास्ता जानते हैं, (१६) क़रीब है कि खुदा ऐसों को भाफ़ करदे और ख़दा माफ़ करने वाला (और) बस्मने वाला है। (११) और जो ग़स्स ख़दा की राह में घर-बार छोड़ जाए, वह जमीन में बहुत सी जगह और फ़ैलाव पाएगा और जो शख्स खुदा और उसके रसल की तरफ़ हिजरत कर के घर से निकल जाए, फिर उसको भौत आ पकडे, तो उसका सवाब खदा के जिम्मे हो चुका और खदा बरूशने बाला मेहरबान है। (१००) 🖈

और जब तुम सफ़र को जाओ, तो तुम पर कुछ गुनाह नहीं कि नमाज को कम कर के पढ़ो, बशर्ते कि तुमको डर हो कि काफ़िर लोग तुम को ईचा (तक्लीफ़) देंगे। बेशक काफ़िर तुम्हारे खुले दुश्मन हैं।' (१०१) और (ऐ पैग़म्बर!) जब तुम उन (मुजाहिदों के लक्कर) में हो और उन को नमाज पढ़ाने लगो, तो चाहिए कि एक जमाअत तुम्हारे साथ हथियारों से लैस होकर खड़ी रहे, जब वे सज्दा कर चुकें, तो परे हो जाएं, फिर दूसरी जमाअत, जिसने नमाज नहीं पढ़ी (उनकी जगह आये और होशियार और हथियारों से लैस होकर) तुम्हारे साथ नमाज अदा करे । काफ़िर इस घात में हैं कि तम जराअपने हथियारों और सामानों से ग़ाफ़िल हो जाओ, तो तुम पर एकबारगी हमला कर दें। अगर तुम बारिश की वजह से तक्लीफ़ में हो या बीमार हो, तो तुम पर कुछ गुनाह नहीं कि हिषयार उतार रखो, मगर होशियार जरूर रहना। खुदा ने काफिरों के लिए जिल्लत का अजाब तैयार कर रखा है। (१०२) फिर जब तुम नमाज पूरी कर चुको, तो खड़े और बैठे और लेटे (हर हालत में) खुदा को याद करों। फिर जब डर जाता रहे, तो (उस तरह से) नमाज पढ़ो (जिस तरह अभ्न की हालत में पढ़ते हो) बेशक नमाज का मोमिनों पर (मुकर्रर) वक्तों में अदा करना

[ै] सफर, चाहे किसी सरब से हो, उस में नमाज की कन्न करना यानी चार-चार रक्अतों की जगह दो-दो रक्अतें पढ़ना बायज है। आयत से तो यह पाया जाता है कि जब कुपकार से तक्लीफ़ पहुंचने का डर हो, तब कल्ल करना चाहिए, लेकिन सही हदीसों से साबित है कि मुसाफ़िर को अस्न की हालत में भी नमाख का कल करना दुरुस्त है। **बु**ख़ारी द मुस्लिम में है कि आप ने जुहर और अस्न की नमाज मिनामें क़स्न कर के पढ़ी और उस वक्स किसी तरहका बौक्त नंथा। तिमिजी में इब्ने अञ्चास से रिवायत है कि हम ने सरवरे कायनात सल्लल्लाहु अलैहि व ^{सल्ला}म के साथ मक्के और मदीने के बीच, में अन्त की हालत में दो-दो रक्अत पढ़ी तो सफ़र में कुछ को हज़रत की सुन्नत समझना चाहिए।

[≭]ह. १४/११ आ ४

कुरमान मजीद १४८ वल्मुह्सनातु ४ तहिन् फ़िब्तिगा - इल् - क़ौिम 🕨 इन् तक्नू तअलम् -तर्ज तअलम् हकीमा 🗲 (कानल्लाहु अलीमन यरज-न 🎍 बिल्ह्कि लि - तहक्-म इलैकल्-किता-ब तकुल्लिल्खा-इनी-न ला (१०५) ,वस्तगुफ़िरिल्ला-ह्र का-न गफ़ूरर्रहीमा ८ (१०६) व ला तुजादिल् अनिल्लजी-न यस्तान्-न युहिब्ब् इन्नल्ला - ह खब्बानतु असीमंय-3 मन -यस्तरूफ़्-न मिनन्नासि व यस्तरुफ़-न मिनल्लाहि व म-अहम् इज हु-व यर्जा मिनल्कौलि# मुहीता यअ-मल्-न हा-अन्तुम् हा-उला-इ जादल्तुम् फ़िल् - हयातिद् - दुन्या अन्हुम् फ मंय्यूजादिलुल्ला-ह अन्हुम् यौमल् - क़ियामति अम्मय्यकूनु अलैहिम् वकीला मंय्यअ-मल् स्-अन् औ यज्ञ्जिम् नप्सह सुम-म यस्तग्फिरिल्ला-ह मंय्यक्सिब् यजिदिल्ला-ह गुफ़रर्रहीमा (११०) व अला नफ़्सिही । व कानल्लाह अलीमन हकीमा यकसिबुह मय्यक्सिब् खर्ती-अ-तृत् औ इस्मन् सूम-म यीम बिही बरी-अन् फ क़दिह्त-म-ल व लौला फ़ज़्लूल्लाहि अलै-क इस्मम्-प्रबीना 🖈 (ल - हम्मत्तांद - फ़ - तुम् - मिन्हुम् अंय्युज़िल्ल -व इल्ला अन्फ़्सहम् अलेकल - किता-ब वलहिक्म - त फ़ज़्लूल्लाहि अलं-≱रु १४/१२ आ ४ ★रु, १६/१३ आ ⊏

फ़र्ब है। (१०३) और कुपफ़ार का पीछा करने में मुस्ती न करना। अगर तम बे-आराम होते हो, तो जिस तरह तुम वे-आराम होते हो, उसी तरह वे भी बे-आराम होते हैं। और तुम खुदा से ऐसी-ऐसी उम्मीदें रखते हों, जो वे नहीं रख सकते और खुदा सब कुछ जानता है (और) बड़ी हिबमत बाला है। (१०४) 🗡

(ऐ पैग्राम्बर!) हम ने तुम पर सच्ची किताब नाजिल की है ताकि खुदा की हिदायतों के मृताबिक लोगों के मुकदमों का फ़ैसला करो और (देखो) दगाबाजी की हिमायत में कभी बहस न करना। (१०५) और खुदा से बिख्सिम मांगना। बेशक खुदा बर्ख्सन वाला मेहरवान है। (१०६) और जो लोग अपने हम-जिसो की खियानत करते हैं उनकी तरफ से बहस न करना, क्यों कि खदा लियानत करने वालों और मुज्रिमों को दोस्त नहीं रखता। (१०७) ये लोगों से तो छिपते हैं और सदा से नहीं छिपते, हालांकि जब वे रातों को ऐसी बातों के मश्चिर किया करते हैं, जिसको वह पसन्द नहीं करता, तो उनके साथ हुआ करता है। और खदा उन के तमाम कामों पर एहाता किए हुए है। (१०८) भला तुम लोग दुनियाकी जिंदगी में तो उनकी तरफ़ से बहस कर लेते हो. कियामत को उनकी तरफ़ से खुदा के साथ कौन झगड़ेगा और कौन उनका वकील बनेगा ? (१०६) और जो शस्स कोई बुरा काम कर बैठे या अपने हक में जुल्म कर ले, फिर खुदा से बिख्शिश मांगे, ती खदा को बरुशने वाला मेहरवान पाएगा । (११०) और जो कोई गुनाह करता है, तो उस का वबाल उसी पर है और खदा जानने वाला (और) हिक्मत वाला है। (१११) और जो शस्स कोई क़ुसूर या गुनाह तो खद करे, लेकिन किसी बे-गुनाह पर उसका इत्तिहाम (आरोप) लगाये, तो उसने बृहतान और खले गुनाह का बोझ अपने सर पर रखा। (११२) 🗴

और अगर तुम पर ख़ुदा का फ़ज़्ल और मेहरबानी न होती, तो उन में से एक जमाअत तुमको बहकाने का इरादां कर ही चुकी थी और ये अपने सिवा (किसी को) बहका नहीं सकते और न तुम्हारा कुछ बिगाड़ सकते हैं। और खुदा ने तुम पर किताब और दानाई नाजिल फ़रमायी है और तुम्हें वे बातें सिखायी हैं, जो तुम जानते नहीं थे और तुम पर खुदाका बड़ा फ़ज्ल है ● (११३)

एक अन्सारी थे, उन की एक जिरह एक शस्स तअमा विन अवीरक ने चुरा ली। अन्सारी ने हचरत सल्लल्लाहु अनैहि व सल्लम के पास आ कर फ़रियाद की। तअमाने यह चालाकी की जिरह किसी और के घर में डलवा यी और यह कैंफ़ियत अपने कुंबे वालों से बयान कर के कहने लगा कि तुम्न इझरत सल्लल्लाहु अर्लैहि व सल्लम के पास जाओ और कहो कि तअमा बे-गुनाह है, उस ने जिरह नहीं चुराई, बल्कि दूसरे शस्स ने चुराई है। आप तआ़मा की बे-मुनाही लोगों के सामने बयान फ़रमाएं। हजरत ग़ैव के जानने वाले तो थे ही नहीं, स्थाल फ़रमाया कि ये लोग सच कहते होंगे। आप ने खड़े हो कर उस की बे-गुनाही का एलान कर दिया, तब खुदा ने ये आयतें नाजिल फ़रमायीं कि तुम दग़ावाजों और ख़ियानत करने वालों के तरफ़दार न बनो और उन की तरफ़ से बहस न करो, और ख़ुदा से माफ़ी मांगी। मुसलमान वकील जो चोरों, डाकुओं, ख़ियानत करने वालों और हर क़िस्म के मुजरिमों की तरफ़ से मुक़दमों में वकालत करते और झगड़ते हैं और अपनी लच्छेदार तक्रीरों और बहुसों से उन को सजा से बचा लेते हैं, उन्हें अल्लाह के इस फ़रमान पर अमल करना चोहिए और जिन लोगों के बारे में मुकदमे की रिपोर्ट पर नअपर कर के उन का दिल कह दे कि वे हकीकत में मुजरिम है, उन की तरेफ़ं से बकासत नहीं करनी चाहिए।

ĞASY'YOK'A<u>O</u>K'ASK'ASK'ASK'A'SK'ASK'ASK'ASK'ASK'A'SK'A' K'ASK'ASK'ASK'ASK'ASK'A मन् अ-म-र बि स-द-क़तित औ फ़ी कसीरिम्-मिन्नज्वाहुम् इल्ला मंध्यफ् - अल् जालि-कब्तिग्रा-अ इस्लाहिम् - बैनन्नासि 🕨 व मर्ज्ञातिल्लाहि फ सौ-फ नुअ्तीहि अज्रत् अजीमा (११४) व मंय्युगाकिकिर्रसू-ल मिम्बअ-दि मा तबय्य-न लहुल्हुदा व यत्तविअ ग्रै-र सबीलिल्-मुअमिनी-न नुविल्लिही मा तबल्ला व नुस्लिही जहन्न-मा,व सा-अत् मसीरा 🖈 (११४) इन्नल्ला-ह यरिफ़रु अंय्युश-र-क बिही व यरिफ़रु मा दू-न ज्ञालि-क लि मंय्यशाउँ । व मंय्यूशिरक् बिल्लाहि फ़-क़द् ज़ल-ल ज़लालम् बओदा (११६) मिन्दूनिही इल्ला व इय्यदुञ्ज्-न इल्ला शैतानम -मरीदल प्र (११७) -ल-अ-नहुल्लाहु ल-अत्तिख्ञिन्-न मिन् अवादि-क नसीबम-मपुरूज़व-⁾(११८) -व ल-उज़िल्लन्नहम् व لَدُنْنَ أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصّ ल उमन्तियन्तहुम् व ल आमुरन्तहुम् फ्र-ल-युबत्ति-कुन-न आज्ञानल्-अन्आमि व ल-आमुरन्तहुम् फ़-لْ سُوِّرًا يُجْزُيهِ ۗ وَلَا يَجِعَلْ لَهُ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ وَلِيًّا ۖ قَرَ لَا ल-युग्रियरुन-न खल्कल्लाहि।व मंय्यत्तिखिजिश्-يْرُ ان وَ مَن يَتَعَمَّلُ مِنَ الصَّلِمَةِ مِنْ ذَكَرَ أَوْ أَنْثَى وَهُو مُوْمِنُ إِ खसि - र खुस्रानम्-मूबीन वलिय्यम - मिन् दुनिल्लाहि क़द व युमन्नीहिम् । व यअिद्रहम यअदृहमूश्शेतान् उला-इ-क मअ्वाहुम् जहन्नम् 🗸 व यजिद्र-न ला-वल्लजी-न आमन् व अमिलुस्सालिहाति सनुद्खिल्हम् (१२१)

व ला यजिद् लहू मिन् दूनिल्लाहि विलय्यंव-व ला नसीरा (१२३ व मंय्यंश-मल् मिनस्सालिहाति मिन् ज-करित् औ उन्ह्या व हु-व मुअ्मिर्

अह्लिल्-िकताबि 👂 मंय्यअ-मल्

मन अस्दंकु मिनल्लाहि कीला (१२२) लै-स वि अमानिय्यिकुम्

फ़ीहा अ-ब-दन् 🕽 वअ़्-दल्लाहि

स् - अंय्यूज

तह्तिहल्-अन्हारु खालिदी-न

्फ **उला-इ-क यद्खुलूनल् - ज**न्न-तु व ला युउलमू-न नक़ीरा (१२४

सरः निसा ४ उन लोगों के बहुत से मश्विर अच्छे नहीं, हां, (उस शहस का मश्विरा अच्छा हो सकता है) जो खरात या नेक बात या लोगों में सुलह करने को कहे और जो ऐसे काम खुदा की ख़श्नदी हासिल

करने के लिए करेगा, तो हम उसको बड़ा सवाब देंगे। (११४) और जो शहस सीधा रास्ता मालम होने के बाद पैग़म्बर की मुखालफ़त करे और मोमिनों के रास्ते के सिवा और रास्ते पर चले. तो जिधर वह बलता है, हम उसे उधर ही बलने देंगे। और (कियामत के दिन) जहन्नम में दाखिल

करेंगे और वह बूरी जगह है। (११५) 🖈

खदा उस गुनाह को नहीं बख्शेगा कि किसी को उसका शरीक बनायां जाए और इसके सिवा (और गुनाह) जिसको चाहेगा, बहुश देगा। और जिसने खदा के साथ शरीक बनाया, वह रास्ते से दूर जा पड़ा। (११६) ये जो खदा के सिवा पूजा करते हैं तो औरतों ही की, और पुकारते हैं तो शैतान सरकश ही को, (११७) जिस पर खुदा ने लानत की है 🎇 (जो खदा से) कहने लगा, मैं तेरे बन्दों से (ग्रैर ख़दाकी नज़ दिलवाकर माल का) एक मूक़र्रर हिस्साले लिया करूंगा। (११८) और उनको गुमराह करता और उम्मीदें दिलाता रहंगा और यह सिखाता रहंगा कि जानवरों के कान चीरते रहें और (यह भी) कहता रहंगा कि वे खुदा की बनायी हुई सूरतों को बदलते रहें और जिस शक्स ने खुदा को छोड़ कर शैतान को दोस्त बनाया, वह खुले नुक्सान में पड़ गया। (११६) वह उनको नायदे देता है और उम्मीदें दिलाता है और जो कुछ जैतान उन्हें नायदे देता है, वह धोखा ही धोला है। (१२०) ऐसे लोगों का ठिकाना जहन्तम है और वह वहां से मुस्लसी नहीं पा सकेंगे। (१२१) और जी लोग ईमान लाये और नेक काम करते रहे, उनको हम बहिश्तों में दाखिल करेंगे, जिनके नीचे नहरें जारी हैं । हमेशा-हमेशा उनमें रहेंगे, यह खुदा का सच्चा वायदा है, और खुदा से ज्यादा बात का सच्चा कौन हो सकता है। (१२२) (निजात) न तो तुम्हारी आरजूओं पर है और न अस्ते किताब की आरज्ओं पर । जो शस्स बुरे अमल करेगा, उसे उसी (तरह) का बदला दिया जाएगा और वह ख़दा के सिवान किसी को हिमायती पाएगा और न मददगार। (१२३)

और जो नेक काम करेग़ा, मर्द हो या औरत और वह ईमान वाला भी होगा, तो ऐसे लोग जन्नत में दाखिल होंगे और उनका तिल बराबर भी हक न मारा जाएगा। (१२४) और उस शहस से किसका ★ह. १७/१४ आ ३

💹 वः लाजिम

ह्नीफ़न्। वत्त-ख-जल्लाहु इब्राही-म

दीनस्मिम्मन् अस्ल-म वण्हहू लिल्लाहि व हु-व मुह्सिनु व्वत्त-ब-अ

व लिल्लाहि मा फ़िस्समावाति व मा फ़िल्अज़ि ≱व कानल्लाहु शैइम्म्हीता 🗕 (१२६) व यस्तप्तून-क अलैकुम् यूत्ला यतामन्त्रिसा-इल्लाती ला फ़िल्किताक्चि फ़ी तुअ्तूनहुन्-नै मा कुति-ब लहुन्-न व तर्गबू-न वल्-मुस्तज्ञ्अफ़ी-न मिनल्-लिल्यतामा तक्षम् बिल्किस्ति 🎉 व मा तफ़-अल् फ इन्नल्ला-ह का-न बिही अलीमा (१२७) व इनिम्र-अतुन् खाफ़त् मिम्बअ्लिहा नुशूजन् औ इअ-राजन् फ ला जुना-ह अलैहिमा सुल्हुन् 💃 वस्सुल्हु व ं वैह्जिरतिल् - अन्फुसुश्शुह - ह्रा

तुह्सिन व तत्तक फ़ इन्नल्ला-ह

फ़िन्निसा-द्व 🌶 क़ुलिल्लाहु لنِّئَاهُ ثُلِ اللَّهُ يُفْتِينَكُمْ فِيلُهِ نَ * وَمَا يُتُلِّ عَلَيْهِ يَهُ ثُنُ النِّسُكُ وَالَّقِيُّ لَا تُؤْتُونُكُنَّ مَا = @ وَيَلْهِ مَا فِي السَّمَاوِي وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَقَالُ وَهَمِّينًا الكِينَاكِ مِنْ مَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُونَ أَنِ الْعَوَّا اللَّهُ وَإِنَّ أَكُونَ أَنِ الْعَوَّا اللَّهُ وَإِنّ

का-न बिमा तअ-मलू-न खबीरा (१२८) व लन् तस्ततीअ अन् तअ-दिलू बैनन्निसा-इ ला तमीलू कुल्लल्मैलि फ़-त-जरूहा कल्मु-अल्लकृत्भिव इन् फ़-इन्नल्ला-ह का-न ग़फ़्र्र्रहीमा (१२६) व इंटय-त-फ़र्रका तूस्लिह युग्निल्लाह कुल्लम्मिन् स - अतिही 🕽 व कानल्लाह लिल्लाहि मा फ़िस्समावाति व फ़िल्अज़ि 🌡 व मा वस्सेनल्लजी-न ऊतुल्किता-ब मिन् कब्लिक्रम् इन् तक्फ़ुरू फ़ इन्-न लिल्लाहि मा फ़िस्समावाति फ़िलअज़ि 🌶 कानल्लाह गुनिय्यन

१ १८४४४४४ मंजिल १ १८४४४४४४४४४४४

तिया ४ सर्जुमा वल मुहस्तात ४ १४६

श्री अच्छा हो सकता है, जिस ने खुदा के हुवम की कृतुल किया और वह भले काम करने वाला भी है और इवाहीम के बीन की पैरवी करने वाला भी है, जो यकसू (मुसलमान) मे और खुदा ने इवाहीम को अपना दोस्त बनाया था। (१२५) और आसमान और जमीन में जो कुछ है, सब लुदा ही का है औह लुदा हर चीज पर एहाता किये हुए है। (१२६) *

(ऐ पैगम्बर!) लोग तुमसे (यतीम) औरतों के बारे में फ़त्ला तलब करते हैं, कह दो कि खुदा ने इवाहीम को अपना दोस्त बनाया था। (१२५) और आसमान और जमीन में जो कुछ है, सब लुदा हुमको जनके (साथ निकाह करने के) मामले में इजाजत देता है और जो हुकम इस किताब में पहले दिया भया है, वह जन यतीम औरतों में है। जनको तुम जनका हक तो देते नहीं और खाहिश एसते है। कि उनके साथ निकाह करने लो और (नीज) बेबारे बेकस बच्चों के बारे में और यह (भी हुकमनेदात है) कि यतीमों के बारे में इसाफ पर जायम रहो और जो भलाई तुम करोगे, खुदा उसको जानता है। (१२७) और अगर किसी औरत को अपने खादिव की तरफ से ज्यादती या बे-रखती मा डर हो, तो मिया-बीबी पर कुछ गुनाह नहीं कि आपस में किसी कररादाई पर सुलह कि रलें । और एहेल गारी को तो खुदा बुह्म से कामय होती हैं। और अगर चुम चहे कितरफ अगर पहुंच कुछ गुनाह नहीं कि आपस में किसी कररादाई पर सुलह कि तो हो और परहेचगार बमोगे, तो खुदा बुहारो सब कामों को जानता है। (१२०) और अगर विशे ति विशे ति हो के अपने एक होती हैं। और अगर चुम चहे कितरफ आपस में मुनाफ़क़त कर लो और परहेचगारी करों तो खुदा बहार हो के गोर आप हित्म ति लो है। विशे अगर विशे तो ऐसी हालत में) छोड़ दो के गोया अधर में सटका है। (१२६) और अगर मिया-बीबी (में मुवाफ़क़त कर लो और परहेचगारी करों तो खुदा बड़ा हो जाएं तो खुदा हर एक को अपनी दौलत से गनी कर देगा और खुदा बड़ी फराखी वाला और हिक्मत बाला है। (१२०) और जो कुछ असमानों में है सब खुदा हो का है और जिन लोगों को तुमसे के अपनी दौलत से गनी कर देगा और खुदा बड़ी फराखी वाला और हिक्मत बाला है। (१२०) और जो कुछ असमानों में जैर जो कुछ असमानों में जैर जो कुछ असमानों में कै सब खुदा हो का है और जो नुमसे के कि साम करते हैं लि का इस हि अपना का है बो मुताबह है। (१२१) अपना हक के गुरा के तो मुताबह है। (१२११) के निका का निका विशे के लावक है हि की साम कर साम के सिवाब में वाहिल है नह बानी है कि काहर से लिए अपना हक छोड़ है तो मुताबह है। राम का क

फ़िल्अज़ि**)** व फ़िस्समावाति अय्युहन्नासु इंट्यक्षअ्-यूज्हिब्कुम् वकीला कानल्लाहु अला जालि-क कदीरा (१३३) सवाबुद्दुन्या वन्आखिरति 🕽 अन्दल्लाहि **फ** यूरीद् सवाबद्दुन्या समीअम्-बसीरा 🖈 (कुव्वामी-न अय्युहल्लजी-न कन् शुहदा-अ लिल्लाहि व ली अला वल्अक्रबी-न है अविल्-वालिदैनि गुनिय्यनु औ फ़क़ीरत् फ़ल्लाहु बिहिमा क तत्तविअल्-हवा तअ-दिल् ८ व तुअ-रिज्रु फ इन्नल्ला-ह का-न विमा तअ-मलू-न खबीरा या अय्युहल्लजी-न كَغَرُّوْا ثُغَرُ إِذْ دَادُوْا كُفْرًا لَوْ تَكُنِي اللَّهُ لِكُفْرَ لَكُمْ आमिन् बिल्लाहि रसुलिही वल्-किताबिल्लजी नज्ज-ल रसूलिही अला مِزْةَ وَإِنَ الْمِزْةَ بِنُوجِينًا هُ وَكُنْ تَزَلُ إِلَى الْمِرْةَ وَهُو مَنْ تَزَلُ إِلَى الْمِرْ मिन् वल-किताबिल्लजी अन्ज-ल मलाइकतिही बिल्लाहि व कुत्रबिही ज़लालम्-बओदा फ़-क़द् ज़ल-ल इन्नल्लजी-न आमन् सुम-म লি यरिफ़-र लि यह्दियहुम् सबीला १(१३७) अन-न लहुम् अजाबन् अलीमा ५(१३८) बिश्शिरिल्-मुनाफ़िक़ी-न अल्लजी-न औलिया-अ मिन यत्तिख्ञानल् - काफ़िरी - न दूनिल्-मुअ्मिनी-न 🕨 अ-यब्तगू-न लिल्लाहि ★ ह. १६/१६ आ द

पूरः निसा ४ तजुमा वन मुह्सनात ५ १६५ अतेर अंभिर्म्भ अंभिर्म अंभिर्म्भ अंभिर्म अंभिर्म्भ अंभिर्म अंभिर्म्भ अंभिर्म अंभिर

ऐ ईमान बालो ! इन्साफ़ पर क़ायम रहो और ख़दा के लिए सच्ची गवाही दो, चाहे (इस में) तम्हारा या तुम्हारे मां-बाप और रिक्तेदारों का नुक्सान ही हो। अगर कोई अमीर है या फ़क़ीर, तो खदा उनका खैरल्वाह है। तो तम नफ्स की ल्वाहिण के पीछे चल कर अदल (इन्साफ़) को न छोड देना। अगर तुम पेचदार शहादत दोगे या (शहादत से) बचना चाहोगे, तो (जान रखो) खदा तुम्हारे सब कामों को जानता है। (१३५) मोमिनो ! खुदा पर और उस के रसूल पर और जो किताब उस ने अपने (आखिरी) पैग़म्बर पर नाजिल की है और जो किताबें इस से पहले नाजिल की थीं, सब पर ईमान लाओ और जो शख्स खुदा और उस के फ़रिश्तों और उस की किताबों और उसके पैग़म्बरों और क़ियामत के दिन से इन्कार करे, वह रास्ते से भटक कर दूर जा पड़ा । (१३६) जो लोग ईमान लाये, फिर काफ़िर हो गये, फिर ईमान लाये, फिर काफ़िर हो गये, फिर कुफ़ में **ब**ढ़ते गंए, उन को खुदान तो बह्कोगाऔर न सीधा रास्ता दिखायेगा। (१३७) (ऐ पैग़म्बर !) मुनाफ़िक़ों (यानी दो-रुखे लोगों) को ख़ुशखबरी सुना दो कि उन के लिए दुख देने वाला अजाब (तैयार) है। (१३८) जो मोमिनों को छोड़ कर काफ़िरों को दोस्त बनाते हैं, क्या ये उन के यहां

क़्रआन मजीद १४६ वल्मुहस्नातु ५ अलैकुम् फ़िल्किताबि अन् इजा समिअ-तुम् आयातिल्लाहि युक्फ़रु तन्अुदू म-अहुम् हत्ता बिहा यूस्तह्जाउ बिहा जामिअ्ल्-मुनाफ़िक़ी-न इजिम्मिस्लुहुम् 🕨 इन्नल्ला - ह जमीआ 🔰 (१४०) अल्लजी-न जहंन्न-म फ़त्हुम्-मिनल्लाहि **फ़** लकुम् इन् नकुम्म - अकुम् 🕏 व काल लिल्काफ़िरी - न नसीब्नु॥ इन् काल् अलैकूम् व नस्तह्विज् मिनल्-मुअ्मिनी-न \flat यौमलु -क़ियामति⊅ लंय्यज्ञलल्लाह लिल्-काफ़िरी-न मुअमिनी-न सबीला 🛨 (१४१ ह-व युखादिअनल्ला-ह وَمَنْ يُصَٰلِلِ اللَّهُ فَكُنَّ يَعِيلَ لَهُ سَيْرٍ تَتَيِّنْدُوا الْكَغِرِيْنَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِينِ काम् इजा कामू कुसाला 🔰 युराऊनन्ना-स ला فِ الدَّدُكِ الْأَسْفَلِ مِنَ التَّأَذِّ وَلَنْ تَهِدَ لَهُمُ نَهِ क़लीला ५ (१४२) इल्ला जालि - क 🕏 ली बै - न इला हा उला-इ।व ला इला तजि-द लहु सबीला मंय्युज़िललिल्लाहु फ़ लन् तत्तखिजुल्-काफ़िरी-न औलिया-अ आमन् लिल्लाहि अलैकुम् अन् तज्ञल् मुअमिनी-न 🌶 तुरीदू न सुल्तानम् मुनाफ़िक़ी - न फ़िद्दर्किल्-अस्फ़लि (888) लहुम् नसीरा 🌡 इल्लल्लजी-न दीनहुम् लिल्लाहि बिल्लाहि अरुलसू म्अमिनी-न 🕨 व सौ-फ़ युअ्तिल्लाहुल् - मुअ्मिनी यफ्अलुल्लाहु बि अजाबिकुम् मा अलीमा शाकिरन कानल्लाह

₭፠₭₮₲₢₺₭₭₭₭₭

★र. २०/१७ आ ७

🖈 र. २०/१७ आ ७

मुनाफिक (इन चालों से अपने नजदीक) खुदा को घोखा देते हैं, (ये उस को क्या घोखा देंगे) वह उन्हीं को धोखे में डालने वाला है और जब ये नमाज को खड़े होते हैं, तो सूस्त और काहिल होकर (सिर्फ़) लोगों के दिखाने को और खुदा की याद ही नहीं करते, मगर बहुत कम । (१४२) बीच में पड़े लटक रहे हैं, न उनकी तरफ़ (होते हैं), न इन की तरफ़ और जिस को खुदा भटकाए, तो तुम उसके लिए कभी भी रास्तान पाओ गे। (१४३) ऐ अहले ईमान ! मोमिनों के सिवा काफ़िरों को दोस्त न बनाओ, क्या तुम चाहते हो कि अपने ऊपर खुदा का खुला इल्जाम लो ? (१४४) कुछ शक नहीं कि मुनाफ़िक लोग दोजख के सब से नीचे के दर्जे में होंगे और तुम उनका किसी को मददगार न पाओगे । (१४५) हां, जिन्होंने तौदा की और अपनी हालत को दुरुस्त किया और सुदा (की रस्सी) को मजबूत पकड़ा और खास सुदा के फ़रमांबरदार हो गये, तो ऐसे लोग मोमिनों के साथ होंगे और खुदा बहुत जल्द मोमिनों को बड़ा सवाब देगा । (१४६) अगर तुम (खुदा के) सुकगुजार रहो और (उस पर) ईमान ले आओ.तो खुदा तुम को अजाब देकर क्या करेगा और खुदातो क्रदशनास और जानता-बूझता है। (१४७) खुदा इस बात को पसंद नहीं करता कि

छठा पारः लायुहिब्बुल्लाह सूरतुन्निसा-इ आयत १४८ से १७६

लायुह्बिबुल्लाहुल्-जह-र बिस्स्-इ मिनल्क्षोलि इल्ला मन् जुलि-म । व कानल्लाहु इन् तुब्दू खैरन् औ तुरूफ़ूहु औ तअ-्फ़ू अन् सू-इन् अलीमा (१४८) फ़ इन्नल्ला-ह का-न अफ़ूब्बन् क़दीरा (१४६) रुसुलिही व यूरीदू-न अय्यूफ़रिक़ बैनल्लाहि व बि बअ्-ज़िंव्-व नक्फ़ुरु बि बअ्-ज़िंव्-व युरीदू-न अंय्यत्तिख्जू बै-न जालि-क सबीला ५(१५०) काफ़िरू-न उला-इ-क हमूल हक़्क़न् & व् अञ्-तद्ना लिल्-काफ़िरी-न अजाबम्मुहीना वल्लजी-न आमन् बिल्लाहि रुस्लिही व-लम् युफ़रिक बै-न अ-हदिम्-मिन्हुम् सौ - फ युज्तीहिम् गफ़ुरर्रहीमा 🗡 कानल्लाह यस्अलु-क अह्लुल्किताबि अन् तूनजिज़-ल किताबम्-मिनस्समा-इ अलैहिम् स-अलू मूसा अक्ब-र मिन् जालि-क फ़ क़ालू अरिनल्ला-ह जह्-र-तृत् फ अ-ख-जत्-हुमुस्साञि-बि अल्मिहिम् ७ सुम्मत्त-ख-जुल्-अज-ल जा - अत् - हुमुल्बय्यिनातु मिम्बअ-दि

रुसुलिही بِيلًا ﴿ أُولِيلُهُ هُو الْكُغِرُونَ حَقًّا " وَ أَعْتَلُمَا لِللَّهِ أَسَلِ قِبْلُهُمْ أُولِيكَ سَوْنَ يُؤْتِينِهِمْ أُجُورُهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَمُّو يُ فَعَقَوْنَا عَنْ ذَٰلِكَ * وَ أَتَكِنَا مُوَمَٰى سُلِّطَنّا مُّهِينًا ۞ يُ وَقُولِهِ مِقَالُونُ مَا غُلُفٌ مِلْ طَبِّعُ اللَّهُ عَلَيْهَا يَكُفُومِهُ

इन्नल्लजी-न यक्फ़ुरू-न बिल्लाहि व

*ज्ञालि-*क&व आतेना मुसा सुल्तानम्-मुबीना र-फ़अ-ना फ़ौक़हुमुरत्-र बि मीसाक़िहिम् व कुल्ना लहुमुद्खुलुल्बा-ब मुज्जदंव्-व कुल्ना फ़िस्सब्ति अ-ख़ज्ना मिन्हुम् तअ-द मीसाकृत् बिमा निकाहिम मीसाकहुम् व कुपिरहिम् बि आयातिल्लाहि बिगैरि हिम्किव - व कौलिहिम् त्-ब-अल्लाहु अलेहा बि कुपिरहिम् फ़ ला युअ्मिन्-न इल्ला मर्-य-म

जानता है।' (१४८) अगर तुम लोग भलाई खुल्लम खुल्ला करोगे या छिपा कर या बुराई से दरगुजर करोगे, तो खुदा भी माफ़ करने वाला (और) क़ुदरत वाला है। (१४६) जो लोग खुदा से और उस के पैग़म्बरों से कुफ़ करते हैं और खुदा और उस के पैग़म्बरों में फ़र्क करना चाहते हैं और कहते हैं कि हम कुछ को मानते हैं और कुछ को नहीं मानते और ईमान और कुफ़ के बीच में

से और उस के पंगम्बरों से कुफ करते हैं और कुछ को नहीं मानते और ईमान और कुफ के बीच में एक राह निकालनी चाहते हैं, (१४०) वे बिला किसी शक-शुब्हें के काफ़िर हैं और काफ़िरों के लिए हम ने जिल्लात का अजाब तैयार कर रखा है। (१४१) और जो लोग ख़ुदा और उस के पंगम्बरों पर ईमान लाये और उन में से किसी में फ़र्क ने किया (यानी सब को माना), ऐसे लोगों को वह बहुत जल्द उन (की नेकियों) का बदला अता फरमायेगा और खुदा बख्शने वाला मेहरबान है। (१४२) ≯

(ऐ मुहम्मद !) अहले किताब तुम से दर्स्वास्त करते हैं कि तुम उन पर एक (लिखी हई)

किताब आसमान से उतार लाओ, तो ये मूसा से इस से भी बड़ी-बड़ी दर्ख्वस्ति कर चुके हैं। (उन से) कहते थे, हमें खुदा को जाहिर (यानी आखों से) दिखा दो, सो उन के गुनाह की वजह से, उन को बिजली ने आ पकड़ा। फिर खुली निशानियां आये पीछे, वछड़े को (माबूद) बना बैठे, तो उस से भी हम ने दर-गुजर की और मूसा को खुला ग़लबा दिया। (१५३) और उस से अह्द लेने को हम ने उस पर तूर पहाड़ उठा खड़ा किया और उन्हें हुक्म दिया कि (शहर के) दरवाजे में (दाखिल होना, तो) सज्दा करते हुए दाखिल होना और यह भी हुक्म दिया कि हफ़्ते के दिन (मछिलयां पकड़ने) में हद से आगे (यानी हुक्म के खिलाफ़) न करना। गरज हम ने उन से मजबूत अहद लिया। (१५४) (लेकिन उन्हों ने अह्द को तोड़ डाला) तो उन के अह्द तोड़ देने और खुदा की आयतों से कुफ़ करने और निबयों को ना-हक़ मार डालने और यह कहने की वजह से कि हमारे दिलों पर पर्दे (पड़े हुए) हैं, (खुदा ने उन पर मुहुर कर दिया और उन के दिलों पर पर्दे नहीं हैं), बल्कि उन के कुफ़ की वजह से खुदा ने उन पर मुहुर कर दी है, तो ये कम ही ईमान लाते हैं। (१५६) और उन के कुफ़ की वजह से और मरयम पर एक बड़ा बुहतान बांघने की वजह से (१५६) और यह

१. किसी की बुराई बयान करना और उस का ऐब जाहिर करना कि इसी का नाम सीबत है, बहुत बुरा है खुदा को निहायत ना-पसंद है। हां, अगर किसी पर कोई। जुल्म है, तो उस का जुल्म बयान। करना और मज्लूम का जालिम को बुरा कहना मुनासिब है।

१६० नापुहिन्नुत्नाहु ६ कृरवान मणीदः स्रर्रे १६० नापुहिन्नुत्नाहु ६ कृरवान मणीदः क़ुरआन मजीद व कौलिहिम् इन्ना क-तल्नल्-मसी-ह अीसब्-न मर्य-म रसूलल्लाहि&व मा क-तलूहु व मा स-लबूहु व लाकिन् शुब्बि-ह लहुम्⊌व इन्नल्लजीनख्त-लफ़् फ़ीहि ल-फ़ी शक्किम्मिन्हु 🕨 मा लहुम् बिही मिन् अित्मिन् इल्लित्तिबीअऊअन्नि ८ व मा क-तलूहु यकीना⊭(१५७) बर्र-फ़-अहुल्लाहु इलैहि⊁व कानल्लाहु अजीजन् हुकीमा (१४८). 🚁 • इम्मिन् अह्लिल्-عَظِهُا ﴾ وَقُوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْسِيعَ عِينَى ابْنَ مَرْبَمَ رُسُولَ اللهُ किताबि इल्ला ल-युअ्मिनन्-न बिही क़ब्-ल मौतिही है व यौमल् - कियामति यक्नु ، وَمَا قَتَكُونُهُ يَعِينُنَّا ۞ بَلُ رُفَعَهُ اللهُ اللَّهِ ﴿ وَكَانَ اللَّهُ अलैहिम् शहीदा ८ (१५६) फ़ बि-जुल्मिम्-وْزُواْ عَكِيمًا ﴿ وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِيْبِ إِلَّا لِيُؤْمِنُنَّ مِنْ قَيْلُ وَيُوْمِ الْقِيهَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيْدًا ﴿ فَمِ मिनल्लजी-न हादू हर्रम्ना अलैहिम् نَوْيَنَ هَادُوْا حَرَّمْنَا عَلَيْعِهُ طَيِّبْتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَيَصَيِّهِمْ त्यिबातिन् उहिल्लत् लहुम् व बि स्द्दिहिम् نَنْ سَبِيلِ اللهِ كَفِيرُ اللهِ وَاخْذِهِمُ الرِّبوا وَقَدُ نُهُوا عَنْ مُو अन् सबीलिल्लाहि कसीरा 🛭 (१६०) كُلِهِمْ أَمُوَالُ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ * وَآعَتُدُنَا لِلْكُغِرِينَ مِنْأُمُ عَذَالُهُ النِيْسَا۞ لَكِنِ الرَّامِيخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْأَهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ وَوَ व अस्टिज हिमुरिबाव क़द् नुह अन्ह र्य مَّا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا آنُزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُوْنِينِينَ الطَّسَلُوةُ وَ अक्लिहिम् अम्वालन्तासि बिल्बाति्लि। व अअ-तद्ना लिल्काफ़िरी-न मिन्हुम् अ**जाबन् अलीमा (१६१)** ॄ्लाकिनिर्≂ः रासिख्-न फ़िल्-अिल्म मिन्हुम् वल्मुअ्मितू-न उन्जि-ल मिन् कब्लि-क वत्मुक़ीमीनस्सला-त वल्-मुअ्तूनरुजका-त वत्मुअ्मिनू-न बिल्लाहि वल्-यौमुल्-आखिरि । उला-इ-क सनुअ्तीहिम् अज्रत् 🗡 (१६२) इन्ना -- औहुँना इले-क कमा औहुँना इला न्हिञ्बन्न बिय्यी-न मिम्बअ-दिही ६ व औहुँना इला इब्राही-म व इस्माओ-ल वल्-अस्वाति व औसा व अय्यू-ब व यूनु-स हारू-न व व आर<mark>्तना दवू-द</mark> जबूरा ८ (१६३) व रुमुलन् कद् क-सस्नाहुम् अलैन्क मिन् कब्लू व रुमुलल्लम् नवसुस्हुम् अलै-क 🖟 व कल्लमल्लाह् मूसा (१६४) रुमुलुम्-मुबश्शिरी-न व मुख्जिरी-न लिअल्ला लिन्नासि अ-लल्लाहि हुज्जतुम्-बअ्-दर्हमुलि ⊌व कानल्लाहु अज़ीजन्

★रु २२/२ आ १०

कहने की वजह से कि हम ने मर्यम के बेटे ईसामसीह को, जो खुदा के पैग्रम्बर (कहलाते थे,) कल्ल कर दिया है, (खुदा ने उन को मलऊन कर दिया) और उन्होंने ईसा को कल्ल नहीं किया और न उन्हें सूली पर चढ़ाया, बल्कि उन को उन की-सी सूरत मालूम हुई और जो लोग उन के बारे मे इस्तिलाफ़ करते हैं, वे उन के हाल से शक में पड़े हुए हैं और बदगुमानी की पैरवी के सिवा उन को इस का कुछ भी इल्म नहीं और उन्हों ने ईसा को यक्तीनन करल नहीं किया, (१५७) क्षुदाने उन को अपनी तरफ़ उठा लिया और खुदा ग़ालिब और हिनमत वाला है। (१५८) और कोई अहले किताब नहीं होगा, मगर उनकी मौत से पहले उनपर ईमान ले आयेगा और वह कियामत के दिन उन पर गवाह होंगे। (१५६) तो हम ने यहदियों के जुल्मों की वजह से (बहुत-सी) पाकीजा वीजें. जो उन को हलाल थीं, उन प रहराम कर दीं।' और इस वजह से भी कि वे अक्सर ख़दा के रास्ते से (लोगों को) रोकते थे। (१६०) और इस वजह से भी कि मना किए जाने के बावजद सद लेते थे और इस वजह से भी कि लोगों का माल नाहक खाते थे और उन में से जो काफ़िर हैं. उन के लिए हम ने दर्द देने वाला अजाब तैयार कर रखा है, (१६१) मगर जो लोग उन में से इल्म में पबके हैं और जो मोमिन हैं, वे इस (किताब) पर जो तम पर नाज़िल हुई और जो (किताकें) तम से पहले नाजिल हुई (सब पर) ईमान रखते हैं और नमाज पढ़ते हैं और जकात देते हैं और खदा और आखिरत के दिन को मानते हैं। उनको हम बहुत जल्द बड़ा बदला देंगे (१६२) 🛣

(ऐ मूहम्मद !) हम ने तुम्हारी तरफ उसी तरह वहा भेजी है, जिस तरह नह और उन से पिछले पैग्रम्बरीं/की तरफ़ भेजी थी और इब्राहीम और इस्माईल और इस्हाक़ और याक़्ब और याक़्ब की ओलाद और ईसा और अय्युब और युनुस और हारून और सूलेमान की तरफ़ भी हम ने बह्य मेजी थी और दाऊद को हम ने जबूर भी इनायत की थी। (१६३) और बहुत से पैग़म्बर हैं, जिनके हालात हम तुम से पहले बयान कर चुके हैं , और बहुत से पैग्रम्बर हैं जिनके हालात तुमसे बयान नहीं किये । और मूसा से तो खुदा ने बातें भी कीं । (१६४) (सब)पैग़म्बरों को(खुदाने)खुशखबरी सुनाने वाले और डराने वालि(बना कर भेजा था), ताकि पैग्रम्बरों के आने के बाद लोगों को ख़ुदा पर इल्जाम का मौक़ान रहे और खुदा ग़ालिब हिक्मत वाला है । (१६४) लेकिन खुदाने जो (किताब) तुम पर

२८५५०५५०५५ मचिन १ ३०५५०५५०५५०

जी चीर्जे खुदा ने उन लोगों यर इराम कर दी थीं, उन का बयान सूरः अन्आम आयत १४६ में है।

सलासतुन् 🕹

फ़िल्अज़ि 🌶 व

अंय्यक् - न

सुब्हानह अय्यक्-न

अन्ज-ल इलै-क अन्ज-लह इन्नल्लाजी-न क-फ़रू व अ-लम् यह्दियहुम् त्रीक़ा 🥦 (१६८) जहन्न-म खालिदी-न फ़ीहा का-न जालि-क अ-लल्लाहि या अय्युहन्नासु कद् यसीरा (१६६) मिरंदिबकुम जा - अकुम्रेसल् बिल्हिक्कि इन् तक्फ़रू खैरल्लक्म् 🕨 व फ़िस्समावाति फ़ इन-न लिल्लाहि मा अलीमत् हकीमा वलंअजि । व कानल्लाह (१७०) या अह्लल्किताबि ला तकूल् अ-लल्लाहि 🖔 दीनिकम व ला इन्नमल् - मसीह आसब्न् कलिमतुह् & अल्क्राहा मर्थ-म रसुलूल्लाहि व

तकल

मा

उजूरहुम् व

वस्तक्बरू फ़

अिंहमही 🗗 वल-बि बिल्लाहि शहीदा 🌶 सबीलिल्लाहि कृद् जल्लू जुलालम-बओटा यकुनिल्लाहु लि यरिफ़•र लहम लम لأسُل وكان اللهُ عَزِيزًا عَكِينًا ٥ لَكِن اللهُ يَعْهَدُ بِمَا أَنْزُلُ مُنْ الْأُونَ الْمُدَيْنَ كَفُرُوا وَ طَلَكُوا لَا يَكُنِ الأَوْلِيَنُو ريَّهُ وَلَمْ نِعَا فَ إِلَّا هُونَ مُنْ يَحَمُّ فَرَخُلِينَ مُ كُنَّ ذَلِكَ عَلَى الله مُسَنِّرًا ﴿ فَأَنَّعُ النَّاسُ قَدْ عَلَيْكُمُ रूहुम्मिन्हु 🗸 फ आमिन बिल्लाहिं खेरल्लक्म । इन्तह लह व-लदुन् % बिल्लाहि कफ़ा वकीला 🗱 (१७१) अब्दल्-लिल्लाहि व लल्-मला-इकतूल्-मुकर्रबु-न 💃 व मंय्यस्तन्किफ़् अन् अिबादतिही व यस्तक्बिर् १७२) फ्र-अम्मल्लजी-न आमनू अमिलूस्सालिहाति व यजीदहुम् मिन् फ़ज़िलही 🕹 व युअञ्जिबुहुम् अञाबन् व लांयजिदू-न लहुम् मिन् दूनिल्लाहि वलिय्यंव-व ला नसीरा (१७३) XXXXXXXमंबिन १ XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

% व लाजिम ★रु. २३/३ आ ह

लंय्यस्तन्किफ़ल् - मसीह

इलैहि जमीआ

फ़-यूवफ़्फ़ी हिम्

लञीनस्तन्कफ

समावाति

तथुँमा

नाथल की है, उस की निस्तत खुदा गवाही देता है कि उस ने अपने इत्म के क्रिक्त भी गवाही देते हैं और गवाह तो खुदा ही काफ़ी है। (१६६) जि (लोगों को) खुदा के रास्त से रोका, वे रास्त से भटक कर काफ़िर हुए और जुल्म करते रहे, खुदा उन को बल्याने ज् (१६०) हां, दोजख का रास्ता, जिसमें वे हरे है। (१६०) लोगो ! खुदा के पैर कर आए हैं, तो (उन पर तो (जान रहें) नाखिल की है, उस की निस्वत खुदा गवाही देता है कि उस ने अपने इत्म से नाखिल की है और करिस्ते भी गवाही देते हैं और गवाह तो खुदा ही काफ़ी है। (१६६) जिन लोगों ने कुफ़ किया और (लोगों को) खुदा कें रास्ते से रोका, वे रास्ते से भटक कर दूर जा पड़े। (१६७) जो लोग काफ़िर हुए और जुल्म करते रहे, खुदा उन को बस्शने वाला नहीं और न उन्हें रास्ता हो दिखाएगा। (१६८) हां, दोजख का रास्ता, जिसमें वे हमेशा (जलते) रहेंगे और यह (बात) ख़ुदा को आसान है। (१६६) लोगो ! खुदा के पैग़म्बर तुम्हारे पास तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से हक़ बात ले कर आए हैं, तो (उन पर) ईमान साओ, (यही) तुम्हारे हक में बेहतर है और अगर कुफ़ करोगे तो (जान रखो कि) जो कुछ आसमानों और जमीन में है, सब खुदा ही का है और ख़ुदा सब कुछ जानने वाला (और) हिक्मत वाला है। (१७०) ऐ अह्ले किताब ! अपने दीन (की बात) में हद से न बढ़ो और खुदा के बारे में हक़ के सिवा कुछ न कहो । मसीह (यानी) मरयम के बेटे ईसा (न खुदा थे, न खुदा के बेटे, बल्कि) खुदा के रसूल और उस (की बशारत) का कलिमा थे, जो उस ने मरयम की तरफ़ भेजा था और उस की तरफ से एक रूह थे, तो ख़ुदा और उस के रसूलों पर ईमान लाओ और (यह) न कहो (कि खुदा) तीन (हैं, इस एतकाद से) बाज आओ कि यह तुम्हारे हक में बेहतर है । ख़ुदा ही अकेला माबूद है और इस से पाक है कि इस के औलाद हो 👸 जो कुछ आसमानों में और जो कुछ जमीन में है सब उसी का है और खुदा ही कारसाज काफ़ी है। (१७१) 🖊

मसीह इस बात से आर (लाज-शर्म) नहीं रखते कि ख़ुदा के बन्दे हों और न मुकर्रव फ़रिश्ते (आर रखते हैं) और जो शक्स खुदाकाबन्दाहोने को आ़र की वजह समझे और सरकशी करेतो ह्युदासब को अपने पास जमाकर लेगा। (१७२) तो जो लोगईमान लाये और नेक काम करते रहे, वह उन को उन का पूरा बदला देगा और अपने फ़ज्ल से कुछ ज्यादा भी इनायत करेगा और जिन्हों ने (बन्दा होने से) आर व इंकार और धमंड किया, उन को वह तक्लीफ़ देने वाला अजाब

ॐ व. लाजिम ★रु. २३/३ आ ह

सूरतुल्मा-इस्ति । क्रुरकान मजीद १६४ लायुहिब्बुल्लाहु ६ या अय्युहन्नामु कद् जा-अ कुम् बुर्हानुम्-मिरंब्बिकुम् व अन्जल्ना इलैकुम् नुरम्मुबीना (१७४) फ अम्मल्लजी-न आमन् बिल्लाहि वअ-त-समू बिही फ-स-युद् रहूमतिम् - मिन्हु व फ़र्ज़िलव्⁹- व यह्दीहिम् खिलुहुम् फ़ी यस्तप्तून - क 🌶 क़ुलिल्लाहु सिरात्म् - मुस्तक़ीमा 🕨 (१७५) फ़िल्कलालति 🕨 इनिम्रु-उन् ह-ल-क लै-स लहू व-लदुंव-व लहू उख्तुत् फ़ लहा निस्फ़ुमा يُذَهُمُ قِنْ فَضِيلِهُ وَأَهَا الَّذِينَ اسْتَنْكُفُوا وَاسْتَكَارُوا فَهُمُ أَمُهُمُ त-रक ६ व हु-व यरिसुहा इल्लम् यकुल्लहा عَنَا ﴾ السِّنَاةُ وَلَا يَجِنُونَ لَكُمُ فِينَ دُوْنِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا تَصِيرُاهُ व-लदुत् । फ़ इन् का-न-तस्नतैनि फ़-लहुमस्-أَلِّهُمَا النَّاسُ مَّلُ جَلَةٍ كُوْيُرُمَاكُ فِن رُبَيِكُمْ وَٱنْزُلُكَ إِلَيْكُوْزُوْرًا بِنُا ﴿ فَأَمَّا الَّذِينَ أَمَنُوا بِاللَّهِ وَاغْتُعَمُّوا بِهِ فَسَيَّلَ خِلْهُمْ सुलुसानि मिम्मा त-र-क है व इन् कान् نُ مُعْمَةً فِينَهُ وَفَضَلِ وَيَهُونِ فِعَ الْيَهِ صِرَاطًا لُسُتَقِيمًا فَيَ इख्वतुरिजालंव-व निसा-अन् फ़ लिज्ज-करि سْتَغْتُونَكَ " قُلِ اللَّهُ يَغْتِينَكُمْ فِي الْكَلْلَةِ " إِنِ امْرُوًّا هَلَكَ لَيْسَ हिज्ञलं - उन्सयैनि 🕨 युबध्यिनुल् لَهُ وَلَكُ وَلَهُ أَخْتُ فَلَهَا إِضْفُ مَا أَتَرَكُ وَهُو يَرِثُهَا إِنْ لَوْ يَكُنْ अन् - तज़िल्लु 👂 वल्लाहु लाहु लकुम् لْهَا وَلَكُ وَلِنَ كَالَتُنَا أَشَنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثُّلُثْنِ مِنَا تُرَادُ وَإِنْ كَالُوَا कुल्लि शैइत् अलीम 🗡 (१७६) عُوَّا لِجَالًا وَنِمَاهُ مَلِلدُّكُ رِمِثْلُ حَقِّ الْأَنْفَيَيْنِ يُهَيِّنُ اللَّهُ لَكُ أَنْ تَعِمْلُوا وَاللَّهُ بِكُلِّ مِنْ وَعِلْيَهُ ٩ و الله الرَّف من الرَّب ५ सूरतुल्मां-इदित ५१२ يَأَيُّهُمَّا الْمُدِّينَ أَمَنُونَا أَوْفُوا بِالْعُقُودُ أَجِلَتُ لَكُمْ بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يَتُنْلِ عَلَيْنَكُمْ عَيْرِ مُعِيلٌ الصَّيْدِ وَانْتُمْ مُورُّ إِنَّ اللَّهَ يَعْلُمُ مُايُويُكُ ۞ يَأَيُّهُمَا الَّذِيْنَ أَمَنُوا لَا تُعِلُّوا اشْعَالِهُ اللهِ وَلَا الْتَعْفَرُ (मदनी) इस मूर: में अरबी के १३४६४ अक्षर, २८४२ وُلَا الْهَدَّى وَلَا الْقَالَةِ إِنَّهُ وَلَا أَقِينَ الْبَيْتَ الْعَرَامُ يَبْتُغُونَ शब्द, १२० आयतें और १६ रुक्अ हैं। مِنْ تَوْمِمْ وَرِضْوَازًا وَإِذَا حَلَلْتُوزُ فَاصْطَاذُوا ۚ وَلَا يَجْرِمَنَّكُو बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम या अय्युहल्लाजी-न आमन् और्फ् बिल्अुकूदि 🍎 उहिल्लत् लकुम् बहीमतुल्-अनुआमि इल्ला मा युल्ला अलैकुम् गै-र मुहिहिलस्सैदि व अन्तुम् हुरुमुन् इन्नर्ला-ह यह्कुमु मा युरीद (१) या अय्युहल्लजी-न आमन ला_तुहिल्लू

अन्आमि इल्ला मा युत्ला अलैकुम् गै-र मुहिल्लिस्सैदि व अन्तुम् हुरुमुँत्र इन्लिल्ला-ह यह्कुमु मा युरीद (१) या अय्युहल्लाजी-न आमनू ला तुहिल्लू अया-इरल्लाहि व लक्ष्शहरल्-हरा-म व लल्हद-य व लल्कला-इ-द व ला अम्मिनल्-बैतल्-हरा-म यब्तगू-न फ़ज़्-लम्-मिर्रब्बिहिम् व रिज्ञवानत् ७ व इजा ह-लल्तुम् फ़स्ताद्द ७ व ग यजिरमन्नकुम् अत-आनु कौमिन् अन् सद्दुकुम् अनिल्-मस्जिदिल्-हरामि अन् तब्र-तद्क त्र त्र त्र त्र व्यावन् अ-लल्बिरि वत्तक्वा ८ व ला तआवन् अ-लल्-इस्म वल्बुद्वानि ८ वत्तकुल्ला-ह ७ इन्लल्ला-ह शदीदुल्-अिकाव ● (२) हेगा। (१७३) और ये लोग खुदा के सिवा अपना हामी और मददगार न गएंगे। (१७४) लोगो! तम्होरे परवरदिगार की तरफ़ से तुम्हारे पास (रोशन) दलील आ चुकी है और हम ने (कुफ़ और भटकाव का अंधेरा दूर करने को) तुम्हारी तरफ चमकता हुआ नुर भेज दिया है। जो लोग खदा पर ईमान लाये और उस (के दीन की रस्सी) को मजबूत पकड़े रहे, उन को वह अपनी रहमत और फ़ज्ल (के बहिश्तों) में दाखिल करेगा और अपनी तरफ़ (पहुंचने का) सीधा रास्ता दिखाएगा। (१७५) (ऐ पैगम्बर!) लोग तुम से (कलाला के बारे में खुदा का) हक्म मालम करते हैं। कह दो कि खदा कलाला के बारे में यह हक्म देता है कि अगर कोई ऐसा मुर्ट मर आए, जिस के औलाद न हो (और न मां-बाप) और उस के बहन हो तो उस को भाई के तक में से आचा हिस्सा मिलेगा और अगर बहन मर जाए और उस के औलाद न हो तो उस के तमाम माल का बारिस भाई होगा और अगर (मरने वाले भाई की) दो बहनें हों तो दोनों को भाई के तर्के में से दो तिहाई और अगर भाई और बहन यानी मर्द और औरतें मिले-जुले वारिस हों तो मर्द का हिस्सा दो औरतों के हिस्से के बरावर है, खुदा (ये अहकाम) तुम से इस लिए बयान फ़रमाता है कि भटकते न फिरो और खुदा हर चीज जानता है। (१७६) 🗻

५ स्र: माइदः ११२

सुर: माइद: मदनी है और इस में एक सौ बीस आयतें और और सोलह रुकअ हैं। शुरू खुदाका नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

ऐ ईमान वालो ! अपने इक़रारों को पूरा करो । तुम्हारे लिए बार पाए जानवर, (जो चरने बाले हैं.) हलाल कर दिए गये हैं, अलावा उन के जो तुम्हें पढ कर सुनाये जाते हैं, मगर (हज के) एहराम में जिकार को हलाल न जानना । खदा जैसा चाहता है, हुक्म देता है। (१) मोमिनो! खदा के नाम की चीजों की बे-हर्मती न करना और न अदब के महीने की और न क़र्बानी के जानवरों की (जो खुदा की नचर कर दिए गये हों और) जिनके गलों में पट्टे बंधे हों। और न उन लोगों की, जो इल्जल के घर (यांनी बैतुल्लाह) को जा रहे हों (और) अपने परवरदिगार के फ़ज़्ल और उस की खुक्नूदी की तलब स्खते हों और जब एहराम उतार दो, तो (फिर अख्तियार है कि) शिकार करो और लोगों की दुश्मनी इस वजह से कि उन्होंने तुमको इरजत वाली मस्जिद से रोका था, तुम्हें इस बात पर तैयार न करे कि तुम उन पर ज्यादती करने लगो 💥 और (देखो) नेकी और परहेजगारी के कामों में एक दूसरे की मदद किया करो और गुनाह और जुल्म की बातों में भदद न किया करो और खुदा से डरते

१. कलाला इसे कहते हैं कि जिस का बेटा और बाप न हो कि असल वारिस यही हैं तो उस बक्त उस के भाई-वहन को बेटा-बेटी का हुक्स है और अंगर समें न हों तो यही हुक्म सौतेले का है। एक बेहन तो आधा और दो ^{बहुत} हों, तो तिहाई उस माल से जो छोड़ भरा और अगर भाई-बहुत हों तो मर्द को दोहरा हिस्सा और औरत को डकहरा और जो निरे भाई हों तो उन को फ़रमाया कि वह बहन के माल के वास्सि हों यानी हिस्सा तै नहीं वह अस्वा है। अगर बेटी हो और बहन हो तो हिस्सा बेटी को और बहन 'अस्वा है यानी हिस्सेदारों से बचे तो अस्वा लेवे।

हरिमत् अलेकुमुल्मेतत् वद्वमु व लह्मुल्-स्निन्जीरि व मा उहिल्-ल लि गैरिल्लाहि बिही बल्मुन्सनिकतु बल्मोक्ज़नु बल्मुतरिद्देयनु बन्नतीहनु व मा अ-क-लस्सबुक्ष इल्ला मा अक्केतुम् अं व मा जुिब-ह् अ-लन्तुमुबि व अन् बिल्-अस्लामि 🕨 ज्ञालिकुम् फिस्कुन् 🎐 अल्यौ-म य-इसल्लजी-न

दीनिकुम् फ ला तस्मीहुम् वस्मीनिर् अलेकुम् निअ्-मती व रजीतु लकुमुल्-इस्ला-म दीनन् ≱फ मनिज्लुर-रफ़ी मख्-म-सृतिन् ग्रै-र मु-त-जानिफ़िल्लि इस्मिन् 🛭 फ़ इन्नल्ला-ह ग़फ़्रुर्रहीम (₹) यस्अलून-क माजा उहिल्-ल लहुम् ७ कुल् उहिल्-ल लकुमुत्-त्रियबातु । व मा अल्लम्तुम् मिनल्-जवारिहि मुकल्लिबी-न तुअल्लिमूनहुन्-न मिम्मा मिम्मा अल्-ल-मकुमुल्लाह् 📝 कुलू

عَلَى الْمِيرَ وَالتَّنَفُوىُ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِنْمِهِ وَالْعُلُوانِ وَاتَّعُوا اللَّهُ انَ اللَّهُ شَكِينُكُ الْمِقَالِ ۞ خُتِمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْنَةُ وَالدَّمُ وَكُمْ بِنْإِيْرِوَمَآ أَجِلَّ لِعُيْرِاللَّهِ بِهِ وَالْمُغْنَزِقَةُ وَالْوَقُودَةُ وَالْمُوَّدِيَّةُ التَطِفُ وَمَا آكُلُ السَّبُمُ إِلَّا مَا ذُكِّيتُمْ وَمَا ذُبِّحَ عَلَى النَّصُ إِنْ تَنْتَغِيبُوا مِالْاَذْلِامِ ذَلِكُمْ فِنْتُ الْيُومُ بَيِسَ اللَّهِ فِنْ كُفَرُوْا مِنْ دِيْنِكُمْ فَكَا تَخْنَتُوهُمْ وَاخْتُوْنِ ۚ ٱلْيَوْمُ ٱلْمُكُّ لَكُوٰ نِينَكُوْ وَ أَنْصَبُّ عَلَيْكُوْ نِعْمَاتِي وَرَضِيتُ لَكُو الْإِسْلَامَ وَإِنَّا فَنَنَ اصْطُرُ فِي عَنْمَصَ فِي غَيْرُمُتُكِانِفِ لِاثْدِ فَإِنَّ اللَّهُ عَفُولٌ يَحِيْدُ ۞ يَتَكُلُونَكَ مَا ذَآ أَجِلَ لَهُمْ قُلُ أَجِلَ لُكُمُ النَّيِّبُ ۗ وَ مَاعَكَنَتُو قِنَ الْجَوَارِجِ مُكَلِينِيَ تَعْلِلُونَكُنَ مِنَاعَلَنَكُو اللهُ عَكُلُوا عَلَّا أَمْسَكُنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللهِ عَلَيْهُ وَالْقُوااللهُ * إِنَّ اللهُ سَرِيُعُ الْبِسَابِ ﴿ الْمُؤْمُ أَجِلَّ لَكُمُ الظَّيِّبِتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أَوَّدُ الكُفْ بِيلُ لِكُوْرُ وَطَعَامُكُوْ بِيلٌ لَكُوْرُ وَالْمُعْصَدُّتُ مِنَ الْيُؤْمِنْتِ وَالْدُحْصَنْتُ مِنَ الْمَانِينَ أُوْتُوا الْكِتْبُ مِنْ مَبْلِكُمْ إِذَا أَيْنُهُ وَهُنَّ أُجُورُهُنَّ مُعَصِنِينٌ غَيْرٌ مُسْفِعِينَ وَلَا مُتَّخِفِكَ أَلَّهُ अम्सक-न अलेकुम् वज्कुरुस्मल्लाहि अलेहि خْدَانِ وَمَنْ يَكُفُرُ بِالْإِيْمَانِ فَقَدْ حَبِطُ عَسَلُهُ ۚ وَهُوَ فِي إِ

वत्तकुल्ला-ह 💃 इन्नल्ला-ह सरीश्रुल्हिसाब

अल्यौ-म उहिल्-ल लकुमुत्तय्यबातु । व तआमुल्लजी-न ऊतुल्-किता - ब हिल्लुल्लकुम् 🗸 व तआमुकुम् हिल्लुल्लहुम् 🗸 बल्मुह्सनातु

मिनल् - मुअ्मिनाति वल्मुह्सनातु मिनल्लजी - न ऊतुल्-किता-ब कब्लिकुम् इजा आतंतुमूहुन्-न उजूरहुन्-न मुह्सिनी-न ग़ै-र मुत्ताखिजी अख्दानिन्⊅व मंय्यक्फुर् बिल्ईमानि फ़-क़द् हुबि-त अ. - मलुहूं ∕ंव हु-व फ़िल् - आखिरति मिनल् - खासिरीन ≭ (५)

रहो। कुछ शक नहीं कि लुदा का अजाब सस्त है ●२)तुम पर मरा हुआ जानवर और (बहता) लह और सुअर का गोश्त और जिस चीज पर खुदा के सिवा किसी और का नाम पुकारा जाए और जो जान-बर गला घट कर मर जाए और जो चोट लगकर मर जाए और जो गिरकर मेर जाए और जो सींग लग कर मर जाए, ये सब हराम हैं और वे जानवर भी, जिसको दरिदे फाड़ खाएं, मगर जिसको तुम (मरने से पहले) जिल्ह कर लो और वे जानवर भी, जो थान पर जिल्ह किया जाए और यह भी कि पासों से किस्मत मालम करो । ये सब गुनाह (के काम) हैं । आज काफ़िर तुम्हारे दीन से ना-उम्मीद हो गये हैं. तो उन से मत उरो और मुझी से डरते रहो (और) आज हम ने तुम्हारे लिए तुम्हारा दीन काभिल कर दिया और अपनी नेमतें तुम पर पूरी कर दीं और तुम्हारे लिए इस्लाम को दीन पसन्द किया, हां, जो शख्स भूख में ना-चार हो जाए, (बशर्ते कि) गुनाह की तरफ़ मायल (झुकाव) न हो, तो खदा बरूपने वाला मेहरबान है। (३) तुम से पूछते हैं कि कौन-कौन-सी चीजें उन के लिए हलाल हैं, (उन से) कह दो कि सब पाकीजा चीजें तम को हलाल हैं। और वह शिकार भी हलाल है, जो तुम्हारे लिए उन मिकारी जानवरों ने पकड़ा हो, जिन को तुम ने सधा रखा हो और जिस (तरीक़) से खुदा ने तुम्हें (शिकार करना) सिखाया है (उस तरीक़ से) तुम ने उन को सिखाया हो, तो जो शिकार वे तुम्हारे लिए पकड़ रखें, उस को खालिया करो और (शिकारी जानवरों के छोड़ते वक्त) खुदा का नाम ले लिया करो । और खुदा से डरते रहो । बेशक खुदा जल्द हिसाब लेने वाला है। (४) आज तुम्हारे लिए सब पाकीजा चीजें हलाल कर दी गयीं और अहले किताब का खाना भी तुम को हलाल है और तुम्हारा खाना उन को हलाल है और पाकदामन मोमिन औरतें और पाकदामन अहले किताब औरतें भी (हलाल हैं), जब कि उन का मह्न दे दो और उन से अिफ्फ़त (पाकदामनी) रखनी मक्सूद हो, न खुली बद-कारी करनी और न छिपी दोस्ती करनी और जो शस्स ईमान का मुन्किर हुआ, उस के अमल जाया हो गये और वह आखिरत में नुक्सान पाने वालों में होगा। (५) 🖈

१. अरब जाहिलियत में यह काम करते थे कि तीन पांसे होते थे। एक पर लिखा या, यह काम कर, दूसरे पर 'मत कर', तीसरा ख़ाली था, यानी उस पर कुछ नहीं लिखा होता था। जब वे कोई काम करना चाहते तो पांसे डालते। अगर हुक्म निकलता, तो इस काम को करते, अगर इन्कार निकलता तो न करते और अगर खाली निकलता, तो फिर डालते। बुखारी, मुस्लिम में आया है कि जनाव रसूले खुदा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम जब कावे में दाखिल हुए तो वहां इझाहींम और इस्माईल अलैं० की तस्वीरें पांधीं। उन के हाथों में पांसे थे। आप ने फरमाया, खुदा इन लोगों को हलाक करे। ये खूब जानते हैं कि इझाहींम और इस्माईल ने कथी पांसा नहीं केंका। मुजाहिद कहते हैं कि वे पांसे खुवा खेलने के थे, मगर इस में कलाम है, क्योंकि खुदा ने पांसों और जुए में फर्क़ किया है। पांसों को 'अजलाम' कहा है, जुए को मैसर। हां, यों कहा जा सकता है कि कभी उन को इस्तिख़ारे में बौर कथी जुए में इस्तेमाल करते थे। खदा ने इस काम को गुनाह कहा और इस से रोका।

२. रिवायत है कि हातिम का बेटा अदी और जैद बिन खैल आंहजरत सल्त० के पास आये और कहा, या रखनल्लाह! हम ऐसे वकान में हैं कि वहां कुत्ते मिकार करते हैं। हम उन में से कुछ को जिल्ह करते हैं और कुछ को पाल केते हैं और कुछ को कुत्ते वर्वाद कर देते हैं। यह शिकार हलाल है या मुर्दार। इस पर अगती अधित उत्तरी।

ष्टर-प्रश्रिक्त प्रतिक्षेत्र प्रतिकार हो। इत्तर् १/४ क्रम्स १/४ जा ४

फ़रिसल् वुजूहकुम् व

सायुहिध्बुल्लाहु ६

क्रुम्तुम् इलस्सलाति या अय्युहल्लजी-न आमन् इजा रुक्तसिकुम् वअर्जुलकुम् इलल्कअ्-बैनि । व बि ऐदि-यकुम् इलल्-मराफ़िकि वम्सह् जुनुबत् फ़ल्ह-हरू ≱व इन् कुन्तुम् मर्ज्ञा औ अला स-फ़रिन् औ मिनल्गा-इत् औ अ-हृदुम्-मिन्कुम् मा-अन् फ-त-यम्मम् सअीदन् त्रियबन् फम्सहू ऐदीकुम् मिन्हु । मा बि बुजुहिकुम् युरीदुल्लाहु लि यज्-अ-ल अलैकुम् मिन् ह्-रजिव्-व लाकिय्युरींदु लि युतहिह-रकुम् व लि युतिम्-म निअ्-म-तह अलैकुम् ल-अल्लकुम् तश्कुरून वञ्कुरू निअ्-मतुल्लाहि अलैकुम् (६) मीसाक्तहुल्लजी वास - ऋकुम् बिही । इज् कुल्तुम् समिअ्-ना व अ-तअ्-नारंवत्तकुल्ला-हा (0) इन्नल्ला-ह अलीमुम्-बि - जातिस्सुदूर या अय्युहल्लजी-न आमनू कूनू कव्वामी-न ालेल्लाहि शु-हदा-अ बिल्किस्त् √ व ला

लामस्तुमुन्निसा-अ फ़-लम् لَا خِرَةِ مِنَ الْمُسِيِينَ فَيَأَيُّهُا الْمِينَ امْنُوَّا إِذَا فَتَتُمْ إِلَى العَدَاةِ لْوَا وَجُوْهُمُكُمْ وَايَدِي لِكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَاسْتَسُوًّا بِوُوْهِ أَنْجُلُكُو إِلَى الْكُمْيَنُ وَإِن كُنْتُمْ جُونًا فَاظَلُووْا وَإِن كُنْتُمْ وْعَلْ سَفَو أَدْجَأَةُ أَحَلَّ قِنْكُوْ قِنَ الْفَأَيْطِ أَوْلُهُ تِسَكَّةَ فَلَوْتِهِدُ وَامَاءً فَتَيَكَّنُوا صَعِيلُ اطَيِّكًا فَاصْعَوْا لِعُهُ مْكُوْمِنْهُ مْمَا يُرِيْلُ اللهُ لِيَجْمَلُ عَلَيْكُوْ مِنْ حَرَى وَ لَكِنْ لِهُ رُأُمْ وَلِينِةَ نِعْمَتُهُ عَلَيْكُوْ لَعَلَكُمْ تَشْكُرُونَ ۞ وَ كُنُوا نِعْمَةُ اللهِ عَلَيْكُوْ وَمِيْنَاقَهُ الَّذِي وَالْقَالُوْ بِهَ " إِذْ مُّلْمُوْ مُعْنَا وَ أَطَعْنَا وَالْغُواللَّهُ إِنَّ اللَّهُ عَلِيدٌ إِنَّ اللَّهُ مُورِ ٥ أَيُّهُا أَلَّذِينَ أَمَنُوا كُونُوا قَوْمِينَ لِلهِ شُهَكَآءُ بِالْقِيْطُ وَلَا لَكُمْ شَنَالُ قَوْمٍ عَلَى الَّا تَقْدِيلُوا أَعْدِيلُوا أَهُو أَوْرُ الرَّبُ لِلتَّقْوَى التَّعُواللَّهُ ﴿ إِنَّ اللَّهُ حَبِيعٌ إِيهَالْتُعَمَّلُوْنَ ۞ وَعَلَى اللَّهُ الْمَانُ الْمُثَوَّا لُواالصَّلِمْ إِنَّ لَهُمْ مُعَفِورَةٌ وَآجُرُ عَظِيمٌ ۞ وَالَّذِينَ كُفُوا اذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُوْ إِذْ هَدَقُوْلُوْ أَنْ يَبْسُطُوٓ اللَّهُ

यज्रिसन्नकुम् शनआनु कौमिन् अला अल्ला तअ - दिलू 🕨 इअ ् - दिलू 🐸 हु - व िलित्तक्वा 🗸 वत्तकुल्ला - ह∳्र्र्ये अवरबु तअ-मलू-न (=) व-अन्दल्लाहुल्लजी-न खबीरम्-बिमा व अमिलुस्सालिहाति । लहुम् मरिफ़-र-तुंव - व अंजीम अज्हन् वल्लजी-न क-फ़रू व कळ्जबू वि आयातिना उला-इ-क अस्हाबुल्-जहीम अय्युहल्लजी-न आमनुज्ञकुरू निञ्-म-तल्लाहि अलेकुम् इज् अन्कुम्&र् ऐदियहुम् फ़-कफ़्-फ़ <u> हेड्य</u>हुम् इलैकुम् क्रोमुन् अय्यब्सुत् फ़ल्-य-त-वक्कलिल् 🕟 मुअ्मिनून 💥 अ-लल्लाहि

मोमिनो ! तुम जब नमाज पढ़ने का इरादा किया करी, तो मुंह और कुहतियों तक हाथ' धो लिया करो और सर का मसह कर लिया करो और टखनों तक पांव (घो लिया करो) और अगर नहाने की जरूरत हो तो (नहाकर) पाक हो जायाकरो और अगर बीमार हो या सफ़र में हो या कोई तुम में से बैतुल-खला (टट्टी) से हो कर आया हो या तुम औरतों से हम-बिस्तर हुए हो और तुम्हें पानी न मिल सके तो पाक मिट्टी लो और उस से मुंह और हाथों का मसह (यानी तयम्पुम) कर लो । खुदा तुम पर किसी तरह की तेंगी नहीं करना चाहता, बल्कि यह चाहता है कि तुम्हें पाक करे और अपनी नेमर्ति तुम पर पूरी करे, ताकि तुम शुक्र करो । (६) और खुदाने तुम पर जो एहसान किये हैं, उन को याद करो और उस अह्द को भी, जिस का तुम से कौल लिया था, (यानी) जब तुम ने कहाथाकि हम ने (खुदा का हुक्म) सुन लिया और कुबूल किया और खुदासे डरो। कुछ शक नहीं कि खुदादिलों की बातों (तक) को जानता है।(७) ऐईमान वालो ! खुदाके लिए इंसाफ़ की गवाही देने के लिए खड़े हो जाया करो और लोगों की दुष्मनी तुम को इस बात पर तैयार न करे कि इंसाफ़ छोड़ दो । इंसाफ़ किया करो कि यही परहेजगारी की बात है और खुदा से डरते रहो । कुछ शंक नहीं कि खुदा तुम्हारे तमाम कामों से खबरदार है । (६) जो लोग ईमान लाये और नेक काम करते रहे, उन से खुदा ने वायदा फ़रमाया है कि∠उन के लिए बल्लिश और बड़ा अज्ज है। (१) और जिन्हों ने कुफ किया और हमारी आयतों को झुठलाया, वे जहन्नमी हैं। (१०) ईमान वालो ! खुदा ने जो तुम पर एहसान किया है, उस क्रो याद करो, जब एक जमाअत ने इरादा किया कि तुम पर हाथ उठाएं, तो उस ने उन के हाथ रोक दिए और खुदा से डरते रहो और मोमिनों को खुदा ही पर भरोसा रखना चाहिए । (११) 🖈

१. कुछ तप्सीर लिखने वालों ने लिखा है कि इस्लाम के शुरू में हर नमाज के लिए वृजू करना वाजिव था, मगर बाद में वह भी वाजिब न रहा। एक हदीस में है कि हजरत रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लघ हर नभाज के लिए बुजू किया करते थे, जर्ब फ़ल्हे सक्का का दिन आया तो आप ने बुजू कर के दोनों मोजों पर ससह किया और एक ही बुजू से कई नमाजों पढ़ीं। हजरत उमर रजि॰ ने अर्ज किया, या रसूतल्लाह ! आप ने वह काम किया है जो पहले कभी नहीं करते थे। आप ने फ़रमाया, मैं ने यह काम जान-बूझ कर किया है।

व ल-कद् अ-ख-जल्लाहु मीसा-क बनी इस्रो-ई-ल ८ व ब-अस्ना कालल्लाहु इन्नी म-अकुम् 🌶 लइन् अ-कम्तुमुस्सला-त अ-श-र नक़ीबत् 🕨 व व आतेतुमुज्-जका-तृ व आमन्तुम् वि हमुली व अष्टजर्तुमूहुम् व अक्रज्तुमुस्ला-ह कर्ज्वन् हु-स-नल्-ल उकफ्फ़िरन्-न अन्कुम् सय्यिअातिकुम् व ल-उद्खिलन्नकुम् तिहतहल्-अन्हा रहे जन्नातिन् तज्री मिन् फ़-मन् क-फ़-र _बअ्-द ज्ञालि-क मिन्कुम् الْوَصْنَمُ اللهُ قَرْضًا حَسَنًا لَا لَفِرَنَ عَنَكُمْ سِيَالِكُو وَلَا يُعِلُّكُمْ फ़-क़द् ज़ल्-ल सवा-अस्सबील (१२) फ़ बिमा جنبي تبنيى مِنْ تَعْتِهَا الْأَنْفُرُ ۚ فَكَنْ كُفَرَيَعُكَ دَٰلِكَ مِنْهُ निक्ज़िहिम् मीसाक़हुम् लअन्नाहुम् व ज-अल्ना فَقُلُ صَٰلَّ سُوَاءُ السَّعِيلِ فَبِمَا نَقْضِهِ مْ يِنْكَالَّهُ مْ لَكَنْ لَمُعْمُورَ مَلْنَا قُلُونِهُ مُوتَوِيهُ * يُعَرِّفُونَ الْكَلِيرَ عَنْ مُوَاضِعِهِ وَنَسُوا कुलूबहुम् कासिय-तुन् & युहरिफूनल्कलि-म ظُالِمِنَا ذُكِرُوا بِهِ وَلا تَزَالُ تَظَلِمُ عَلْ خَالِنَةِ فِنْهُ مُ إِلَّا अम्मवाज्ञिभिही । व नस् हज्जिम्मिम्मा لِنَلَّا شِنْهُمْ فَأَعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَةً لِنَّ اللَّهُ يُحِبُّ الْتُنْ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرَى اَخَلُونَا مِيثَا تَقُوْ فَنَدُوا حَقًّا إِمَّا जुनिकरू बिही&व ना तजानु तत्त्विःश्रु अना لِزُوابِهُ ۚ فَأَغْرِينَا بِيَنَّهُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْمُغْضَاء إِلَى يُومِ الْعِيعَةُ खा-इनतिम्-मिन्हुम् इल्ला क़लीलम्-मिन्हुम् سُوِّنَ يُنَيِّكُهُمُ اللهُ بِمَا كَانُوا يَصُنَعُونَ ﴿ يَأَصُلُ الْكِتْبِ قَلْ फअ-्फु अन्हुम् वस्फह् । इन्नल्ला-ह युहि्ब्बुल्-مَا ۚ كُذِرَسُولُنَا أَبُهُمُ ثُلُو كَتِيمًا مِنَا كُنْفُو تَغَفُونَ مِنَ الْكِتْ मुह्सिनी-न् (१३) व मिनल्लजी-न कालू इन्ना وَيَعْفُواْ عَنْ كَشِيغُوهُ قَدْ جَاءَكُمْ قِنَ اللَّهِ نُوْدُ وَكِتْبٌ مُهِينٌ فَي يَهُ لِي يُهِ اللَّهُ مَنِ النَّبَعَ وَخُولَنَهُ سُبُلَ السَّلُو وَيُغُوِّجُهُمْ مِّنَ नसारा अ-खज्ना मीसाकहुम् फ्र-नसू हुज्जिमिममा الْكُلْسُتِ إِلَى التُورِ بِإِذْنِهِ وَيَهُ بِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿ لَقَدْ ञ्चिकरू बिही अपरेना बेनहुमुल्-अदाव-तु كُفَرُ الَّذِينَ قَالُوا لِنَ اللَّهُ عُو السِّينَةِ ابنُ مَزيَةٌ قُلْ فَسَ يَعِلِكُ إِ यस्तअून (१४) बिमा कानू युनब्बिउ-हुमुल्लाहु कसीरमिममा कुन्तुम् किताबि कद् जा-अकुम् रसूलुना युबिय्यनु लकुम् अन् कसीरित् है कद् जा-अकुम् मिनल्लाहि नुरुव्-ब मिनल्किताबि व यअ-ुफू यह्दी बिहिल्लाहु मनित्त-ब-अ रिज़्वानहू किताबुम्-मुबीन । (१४) युख्रिजुहुम् मिनञ्जुलुमार्ति इलन्तूरि बि इज्निही सुबुलस्सलामि व सिरातिम्-मुस्तकीम (१६) ल-कद् क-फ़-रल्लजी-न यह्दोहिम् इला इन्नल्ला-ह हुवल्मसीहुब्नु मर्य-म 🖢 कुल् फ़ मंय्यम्लिकु मिनल्लाहि इन् अरा-द अय्युह्लिकल्-मसीहब्-न मर्य-म उम्मह फ़िल्अज़ि वल्अज़ि लिल्लाहि मुल्कुस्समावाति बैनहुमा मा यशा - उ । वल्लाहु अला कुल्लि शेइन्

और खदा ने बनी इस्राईल से इक़रार लिया और उन में हुम ने बारह सरदार मुक़र्र किये किर खदा ने फरमाया कि मैं तुम्हारे साथ हूं। अगर तुम नमाज पढ़ते और जकात देते रहोगे और वैगम्बरों पर ईमान लाओगे और उन की मदद करोगे और खुदा को कर्जे हसना दोगे, तो मैं-तुम से तम्हारे गुनाह दूर कर दूंगा और तुम को बहिश्तों में दाखिल करू गा, जिन के नीचे नहरें वह रही हैं. फिर जिस ने इस के बाद तुम में से कुफ़ किया, वह सीधे रास्ते से भटक गया। (१२) तो उन लोगों के अह्द तोड़ देने की वजह से हम ने उन पर लानत की, और उन के दिलों को सख्त कर दिया। ये लोग कलिमात (किताब) को अपनी जगहों से बदल देते हैं और जिन बातों की उन को नसीहत की गयी थी, उन का भी एक हिस्सा भुला बैठे और थोड़े आदमियों के सिवा हमेशा उन की (एक न एक) खियानत की खबर पाते रहते हो, तो उन की खताएं माफ़ कर दो और (उन से) दर-गुजर करो कि खुदा एहसान करने वालों को दोस्त रखता है। (१३) और जो लोग (अपने को) कहते हैं कि हम नसारा हैं, हम ने उन से भी अह्द लिया था, मगर उन्हों ने भी उस नसीहत का, जो उन को की गयी थी, एक हिस्सा भुला दिया, तो हम ने उन के आपस में कियामत तक के लिए दुश्मनी और कीना डाल दिया और जो कुछ वे करते रहे, खुदा बहुत जल्द उन को उस से आगाह करेगा। (१४) ऐ अह्ले किताव ! तुम्हारे पास हमारे (आखिरी) पैग़म्बर आ गये हैं कि जो कुछ तुम (ख़ुदा की) किताब में छिपाते थे, वह इस में से बहुत कुछ तुम्हें खोल-खोल कर बता देते हैं और तुम्हारे बहुत-से कृसूर माफ़ कर देते हैं। बेश क तुम्हारे पास खुढा की तरफ़ से नूर और रोशन किताव आ चुकी है, (१५) जिस से खुदा अपनी रिजा पर चलने वालों को निजात के रास्ते दिखाता है और अपने हुक्म से अंधेरे में से निकाल कर रोशनी की तरफ़ ले जाता और उनको सीधे रास्ते पर चलाता है। (१६) जो लोग इस बात के क़ायल हैं कि ईसा बिन मरयम **सु**दा हैं, वे बेशक काफ़िर हैं । (उन से) कह दो कि अगर खुदा ईसा बिन मरयम और उन की वालिदा को और जितने लोग जमीन में हैं, सब को हलाक करना चाहे, तो उसके आगे किस की पेश चल सकती है ? और आसमान और जमीन और जो कुछ इन दोनों में है, सब पर ख़ुदा ही की बादमाही है । वह ओ चाहता है पैदा करता है और ख़ुदा

अब्ना-उल्लाहि व अहिब्बा-उह्नुकल् वन्नसारा नहन् बशरुमिममन् युअज्जिबु मध्यशा-उ व लिल्लाहि मुल्कुस्समावाति वल्अजि बैनहुमा 🗸 व इलैहिल्-मसीर युबय्यिन् रसूलुना लकुम् फ़ररतिम्-मिनर्रस्लि तकुल् मा नजीरित्र/ बशीरंव्-व नजी रुत् 🌶 अकुम कदीर मुसा याक़ौ मिज़्कुरू निअ-म-तल्लाहि अमुबिया-अ क़ीकुम् मुल्कंव् 🖰 -व युअ्ति अ-ह-दिम्मनल्-कौमिद्खुलुल्-अर्ज़ल्-आलमीन **भू**क़द्-द-स-तुल्-लर्ता क-त-बल्लाह लकुम् तर्तद्दू मूसा खासिरीन या

या

अहलल् -

इन-न फ़ीहा मिन्हा ट फ़ हत्ता यखरज् मिनल्लजी जे रजुलानि अलैहिमुल्बा-ब ट फ़ इजा अलैहिमद्ख्लू त-वंककल् लल्लाहि अ लन्नद्खुलहा कातिला १८४१४% नविष २ ५८४५४

हर बीज पर कुदरत रखता है। (१७) और यहूव और नसारा कहते हैं कि हम खुदा के बेटे और उस के प्यारे हैं। कही कि फिर वह तुम्हारी वद-आमालियों की वजह से तुम्हें अखाब क्यों देता है, (नहीं,) बिल्क तुम उस की मल्लूकात में (दूसरों की तरह के) इंसान हो। वह जिसे चाहे बल्ले और जिसे चाहे अखाब दे और आसमान और जमीन और जो कुछ इन दोनों में है, सब पर खुदा ही की हुकूमत है और (सब को) उसी की तरफ़ लौट कर जाना है। (१०) ऐ अहले किताब! (पंगम्बरों के आने का सिलसिला जो एक असे तक कटा-सा रहा, तो) अब तुम्हारे पास हमारे पंगम्बर आ गये हैं, जो तुम से (हमारे हुक्म) बयान करते हैं, ताकि तुम यह न कहो कि हमारे पास कोई खुशखबरी या डर सुनाने वाला नहीं आया, सो (अब) तुम्हारे पास खुशखबरी और डर सुनाने वाले आ गये हैं और खुदा हर चीज पर कुदरत रखता है। (१०) ★

और जब मूसा ने अपनी क़ौम के कहा कि भाइयो ! तुम पर खुदा ने जो एहसान किये हैं, उन को याद करो कि उस ने तुम में पैग्रम्बर पैदा किये और तुम्हें ब्रादशाह बनाया और तुम को इतना कुछ इनायत किया कि दुनिया वालों में से किसी को नहीं दिया। (२०) तो भाइयो ! तुम अबं मुक़द्स (पाक घरती, यानी शाम मुल्क) में, जिसे खुदा ने तुम्हारे लिए लिख रखा है, चल दाखिल हो और (देखना, मुक़ाबले के बक्त) पीठ न फेर देना, बरना नुक्सान में पड़ जाओगे। (२१) वे कहने लगे कि मूसा ! वहां तो बड़े जबरदस्त लोग (रहते) हैं और जब तक वह इस घरती से निकल न जाएं, हम वहां जा नहीं सकते, हां, अगर वे वहां से निकल जाएं, तो हम जा दाखिल होंगे। (२२) जो लोग (खुदा से) डरते थे, उन में से दो शल्स, जिन पर खुदा की इनायत थी, कहने लगे कि इन लोगों पर दरवाजे के रास्ते से हमले कर दो। जब तुम दरवाजे में दाखिल हो गये तो फ़त्ह तुम्हारी है और खुदा ही पर भरोसा रखो, बगर्ते कि ईमान वाले हो। (२३) वे बोले कि मूसा ! जब तक

वे लोग वहां हैं, हम कभी वहां नहीं जा सकते । (अगर लड़ना ही जरूरी है,) तो तुम और तुम्हारा

नपसी व अस्ती फ़प्रुक्क बैनना व ला अम्लिकू इल्ला इन्नी मुह**र्रमतु**न् बैनल्-कौमिल्-फ़ासिकीन का-ल **फ़** इन्नहा (२४ अबंभी-न स-न-तुन् ६ यतीहू-न फ़िल्अज़ि 🖢 फ़ तअ - स ला न-ब-अबने - आद - म बिल्हिक्क फ़ासिक़ीन ★ (२६) वत्लु अलैहिम्

फ़लुकुब्बि-ल मिन इज करेंबा कुरुवानत् अ-हदिहिमाव लम् यूत-कृब्बल् मिनल्-आस्तरि ∌का-ल ल-अक्तूलन्त-क 🌶 क़ा-ल इन्नमा य - त-क़ब्बलुल्लाहु मिनलमूत्तकीन हैं (२७) लइम-ब-सत-त इलय-य लि तक्तुलनी मा अना बि बासितिय्यदि-य इलै-क लि अक्तू-ल-क ८ इन्नी अखाफुल्ला-ह रब्बल-आलमीन (२८) इन्नी उरीद अन तब्-अ बि इस्मी व इस्मि-क फ़-तक्-न मिन् अस्हाबिन्नारि ८ व जाति-क जर्जा - उज जालिमीन ८ (२६) फ़-त्व्व-अत् नपसूह कत-ल अखीहि फ़-क़-त-लह फ़ अस्ब-ह मिनल्खासिरीन (३०) फ़-ब-अ-सल्लाह गुराबंध्यबृहसु फ़िल्अज़ि लि युरियह कै-फ़ युवारी सौ-अ-त अखीहि । क़ा-ल यावैलता

عَاتِلاً إِنَّا هُهُنَا تَعِدُونَ۞ قَالَ رَبِ إِنِّ لاَّ ٱمْلِكُ إِلَّا تَفْعِي زَانِي نَافْرُق مِينَنَا وَبَيْنَ الْقَرْمِ الْفِيقِينَ @ قَالَ فَاتَنَا غُرَّمَةً لْتُهِمْ أَرْبُعِينَ سَنَكُمُ يُسِيُّكُونَ فِي الْأَرْضِ فَكَلَّ تَأْسَ عَلَى الْقَرَّةِ يِعِيْنَ ٥ وَاتِّلُ عَلَيْهِمْ نِهَا أَنْتُ أَدُمُ بِالْحَقِّ إِذْ قُرْيَا قُرْبَانًا مُتَعُمِّلَ مِنْ آحَدِهِمَا وَلَمْ يُنْقَبِّلُ مِنَ الْأَخَرِ قَالَ لَأَقْتُلُنَّكُ ۗ قَالَ إِنْ اللَّهُ مِنَ الْمُتَوَانِينَ وَلَمْ إِنَّ لِكُنَّ لِللَّهُ مِنَ الْمُتَوَانِينَ وَلَمِنْ بَسُطْكَ إِنَّ يَسَدُلُكُ عُتَكَمَٰنِي مَا آنَا بِبَاسِطِ يَدِي إِلَيْكَ لِٱقْتُلُكُ ۚ إِنَّى ٱخَافُ اللَّهُ رَبَّ مَنَ ۞ إِنَّىٰ أُوبِ لُ أَنْ تَهُو ۗ أَ بِالنَّمِينُ وَإِنْهِكَ مَثَلُونَ مِنْ أَخُمُ ذَلِكَ حَزَّ وُالطُّلِينَ ﴿ فَطَرَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتُلُ لَفِيهِ فَأَصُهُ مِنَ الْخِيرِيْنَ ۞ فَيَعَفَ اللَّهُ غُرَامًا يَبْعَثُ فِي لِيُّرِيَهُ كَيْفَ يُوَارِيْ سَوْءً وَّ أَخِيْهِ ۚ قَالَ يُوْيِلُكُنِّ أَجَّمَٰزْتُ يُ ٱلْأُرُى مِثْلَ هَٰ إِنَّا الْغُرَابِ فَأَوَارِي سَوْءَةً أَتِي ۖ فَأَصْر خُ مِنْ لَجُلِ ذَٰلِكَ ۚ كُتَنِنَا عَلَى يَغِيَ إِسْرَامِيلُ أَنَّهُ نْ تَتَكُلُ نَفُسًا لِغَيْرِنَفْسِ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَالْفًا فَتَلُ النَّاسُ صُلْعًا فَكَا نَسَأَلُفِ النَّاسِ جَمِيعًا وَلَقَامِ عَانَهُمُ رُسُلَّنَا

अ अजज्तु अन् अकू-न मिस्-ल हाजल्गुराबि फ उवारि-य सौ-अ-त फ़-अस् -ंब -ह् मिनन्नादिमीन౭ैं∜(३१) मिन् अज्लि ज्ञालि -बनी इस्रा-ई-ल अन्नहू मन् क-त-ल नफ्सम्-बिग्रैरि निफ्सन् औं फ़सादिनु फ़िल्ऑज़ फ़ क-अन्नमा क़-त-लन्ना-सं∖जमीअन्,⊁व मन् अह्याहा फ़ क - अन्नमा अह्यन्ना - स जमीअनु 🕨 व ल-क़द बिल्बय्यिनाति रं सुम्-म इन्-न कसीरम्-मिन्हुम् ৰস্-ৰ জালি - ক জিল্পৰ্জি इन्नमा जजा-उल्लजी-न यहारिबनल्ला-ह व रसलह व मस्रिकन (३२) अंध्युकत्तल् औ युसल्लब् औ तुकत्त-अ ऐदीहिम् व फ़िल्अज़ि फ़-सादन् खिलाफ़ित् औ युन्फ़ौ मिनल्अज़ि 🖢 जालि - क मिन लहुम् फ़िल्आखिरति अजाबुन् खिज्युन् फ़िद्दुन्या

[★]रु४/द आा७ ॐ त. मंजिल ● नि.१/२ ं मु. अं, मुताख ४ ॐ त. न बीस-

श्वरः माददः ४

लुदा जाओ और लड़ो, हम यहां बैठे रहेंगे। (२४) मूसा ने (लुदा से) इल्तिजा की कि परवर-हिगार ! मैं अपने और अपने भाई के सिवा और किसी पर अख्तियार नहीं रखता, तो हम में और इन ना-फरमान लोगों में जुदाई कर दे। (२५) खुदा ने फरमाया कि वह मुल्क उन पर चालीस बरस तक के लिए हराम कर दिया गया (कि वहां जाने न पाएंगे और जंगल की) जमीन में परेशान किरते रहेंगे, तो उन ना-फ़रमान लोगों के हाल पर अफ़सोस न करी (२६)★ और (ऐ महम्मद) उन को आदम के दो बेटों (हाबील और काबील) के हालात (जो बिल्कुल सच्चे हैं) पढ़ कर सुनादो Ba जब उन दोनों ने (खदा की जनाब में) कुछ नियाजें चढायीं, तो एक की नियाज तो कबल हो गयी और दूसरे की कुबूल न हुई, (तब काबील हाबील से) कहने लगा कि मैं तझे करल कर दंगा। उस ने कहा कि खुदा परहेजगारी ही की (नियाज) कबूल फ़रमाया करता है। (२७) €

और अगर तुमुझे करल करने के लिए मुझ पर हाथ चलाएगा, तो मैं तुझ को करल करने के लिए तुझ पर हाथ नहीं चलाऊंगा, मुझे तो अल्लाह रब्बूल आलमीन से डर लगता है। (२=) मैं चाहता हूं कि तू मेरे गुनाह में भी पकड़ा जाए और अपने गुनाह में भी, फिर दोजख वालों में से हो। और जालिमों की यही सजा है। (२६) मगर उस के नफ्स ने उस को भाई के क़त्ल ही पर उभारा. तो उस ने उसे कल्ल कर दिया और घाटा उठाने वालों में हो गया। (३०) अब खदा ने एक कव्वा भेजा, जो जमीन क्रेदने लगा, ताकि उसे दिखाए कि अपने भाई की लाश को कैसे छिपाये। कहने लगा, ऐ है ! मुझ से इतना भी न हो सका कि इस कब्बे के बराबर होता कि अपने भाई की लाश को छिपा देता। फिर वह शर्मिन्दा हुआ। (३१) रें इस (करल) की बजह से औहम ने बनी इसाईल पर यह हक्म नाजिल किया कि जो शख्स किसी को (ना-हक) करल करेगा (यानी) बगुर इस के कि जान का बदला जान लिया जाए या मूल्क में खराबी पैदा करने की सजा दी जाए, उसने गोया तमाम लोगों को करल किया और जो उस की जिंदगी की वजह बना, तो गोया तमाम लोगों की जिंदगी की वजह बना और उन लोगों के पास हमारे पैग़म्बर रोशन दलीलें ला चुके हैं। फिर इस के बाद भी इन में बहत-से लोग मुल्क में एतदाल की हद से निकल जाते हैं। (३२) जो लोग खदा और उस के रसूल से लड़ाई करें और मूल्क में फ़साद करने को दौड़ते फिरें, उन की यह सज़ा है कि क़त्ल कर दिए जाएं या सली चढ़ा दिये जाएं या उन के एक-एक तरफ़ के हाथ और एक-एक तरफ़ के पांच काट दिए जाएँ। यह तो दुनिया में उन की रुसवाई है और आखिरत में उन के लिए बड़ा (भारी) अजाब

१. हजरत आदम के जिन दो बेटों का यह किस्सा है, उन का नाम हावील और क़ाबील था। यह बात मणहर है कि हजरत हब्बा के पेट से दो जुड़वां बच्चे पैदा होते थे, एक लड़का, एक लड़की । चूंकि जरूरत समझी जाती थी. इस लिए एक पेट के लड़के से दूसरे पेट की लड़की को और इस पेट की लड़की को उस पेट के लड़के से ब्याह देते थे। इतिफ़ाक़ यह हुआ कि काबील के साथ जो लड़की पैदा हुई, वह बहुत खुबसूरत थी और हाबील के साथ जो पैदा हुई, वह बदसूरत थी। तो काबील ने चाहा कि उस की बहन का निकाह हाबील से न हो, बल्कि सद उसी से हो। आदम अलैहिस्सलाम ने कहा कि तुम दोनों नियाज करो, जिस की नियाज कुबूल हो, वह उस को मिले। हाबील ने नियाच में मोटी-ताजी बकरी दी और वह कुबूल हुई और काबील ने अनाज की बाल दी, वह भी निकम्मी और खुराब, वह कुबूल न हुई। उन दिनों नियाज के कुबूल होने की यह निशानी थी कि जो कुबस होती उस को आव आसमान से उतर कर जला जाती। हाबील की नियाज को आग जला गयी और कादील की (शेष पुष्ठ १७७ पर)

★६. ५/६ आ। ८,⊹ मु. अं, मु. ताक्र. ३

मिन् कब्लि अन् तिक्दक अलैहिम् & फअ्-लम् अन्नल्ला-ह ताब गुफुरुर्रहीम ¥ (३४) या अय्युहल्लजी-न आमनुत्तन्नुल्ला-ह वब्तगू जाहिद् फी सबीलिही ल -अल्लकुम् तुफ़्लहुन फ़िल्अज़ि जमीअंव्-व मिस्लह म-अह ली अन्-न लहुम् मा इन्नरसञी-न क-फ़रू यफ़्तदू बिही मिन् अजाबि यौमिल्-নুকুভিৰ - ল मिन्हुम् 🛭 व लहुम् अजाबुन् अलीम (३६) , युरीदू-न अंध्यस्कुरुज् मिनन्नारि व मा हम बिखारिजी-न نُوا فِي سَمِيلُهِ لَمُ لَكُمُ رَتُعُلِحُونَ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ मिन्हा 🗸 व (39) लहम् अञाबुम्मुकीम् لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَهِيْهُ أَوْمِثْلُهُ مَعُهُ لِمُفْتَكُونَا بِ वस्सारिक वस्सारिकत् फक्तुअ ऐदियहमा يْ إَنْ يُخَرِّجُوا مِنَ التَّأْرِ وَمَا هُمُ مِنْ حِينٌ مِنْ أَوْلَهُ जजा-अम्-बिमा क-सबा नकालम्-मिनल्लाहि لِنُعُ۞ وَالتَّارِقُ وَالتَّالِقَةُ فَاتْطَعُوْ الْبِينِهُمَا جُزَّارُ वल्लाहु अजीजुन् हकीम (३८) फ-मन् ता-ब मिम्बअ-दि जुल्मिही व अस्-ल-ह फ़-इन्नल्ला-ह यतुबु अलैहि ७इन्नल्ला-ह गफ़ूरुर्रहीम (३६) لِمَنْ يَثِيَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ ثَنِّي وَقُويُرُهُ يَأَيُّهُمَّا अ-लम् तअ-लम् अनल्ला-हलह मुल्कुस्समावाति مُثَايِأَنُواهِ فِهُ ذَلَهُ تُؤْمِنَ قُلُوبُهُمْ ۚ وَ مِنَ वल्अज़ि 🕨 युअ्ञ्जिबु मंध्यशा-उ व यरिफ़र ि मंध्यशा-उ و वल्लाहु अला कुल्लि शेहन् ﴿ وَمُؤْمُونُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل कदीर (४०) या अय्युहर्पसूलु ला यह्जुन्कल्लजी-न युसारिअू-न फ़िल्कूफ़रि बि अफ़्वाहिहिम् मिनल्लजी-न काल आमन्ना व तुअमिन् ह्राद् है सम्माअ-न लिल्कजिबि सम्माअू-न यअ्तू - क 🕨 युर्हारफूनल्-कलि-म मिम्बअ्-दि मवाजि अिही 2 ऊतीत्म हाजा फ़ खुजह इल्लम् तुअ्**ती**ह फ़ित्-न - तह लन् तम्लि-क फ़ लह मिनल्लाहि लम् युरिदिल्लाहु अय्युतिह्हि-र कुलूबहुम् । लहुम् फ़िल् - आख़िरति अजाबुत् KYSKYSKYSKYSKY #fan ? YSKYSKYSKYSKYSKY

(तैयार) है। (३३) हो, जिन लोगों ने इस से पहले कि तुम्हारे काबू मा जाएं, तीवा कर सी. तो जान रको कि लुवा बस्ताने वाला, मेहरवान है। (३४) 🛨

हे ईमान वालो ! लुवा से बरते रही और उसका कुर्व हासिल करने का परिया जोजते रही और उस के रास्ते में जिहाद करो ताकि कामियाबी पाओ । (३५) जो लोग काफ़िर है, अगर उम के पास धरती (के तमाम लाजाने और उस) का सब माल व मताअ हो, और उस के साथ उतना ही और भी हो, ताकि कियामत के दिन अजाब से (खुटकारा पाने का) बदला दें, तो उन से क़बूल नहीं किया जाएगा और उन को दर्द देने वाला अजाब होगा। (३६) (पूरी तरह) चाहेंगे कि आग से निकल आएं. मगर उस से नहीं निकल सकेंगे और उन के लिए हमेगा का अजाब है। (३७) और जो चोरी करे महं हो या औरत, उन के हाथ काट वाली। यह उन के फ़ेलों की सखा और खदा की तरफ से सील है और लादा फबरवस्त (और) हिन्मत वाला है। (३८) और जो शल्स गुनाह के बाव तौबाकरे और भलावन जाये तो लुदा उस को माफ़ कर देगा। कुछ गक नहीं कि लुदा बख्लने बाला, मेहरबान है। (३१) क्या तुम को मालुम नहीं कि आसमानों और खमीन में खदा ही की सल्तनत है ? जिस को चाहे अजाब करे और जिसे चाहे बस्मा दे और खदा हर चीज पर कदरत रसता है। (४०) ऐ पैगम्बर ! जो लोग कुफ में जल्दी करते हैं, (कुछ तो) उन में से (हैं), जो मह से कहते हैं कि हम मोमिन हैं और (कुछ) उन में से हैं जो यहदी हैं, उन की वजह से ग्रमनाक न होना । ये ग़लत बातें बनाने के लिए जासुसी करते फिरते हैं और ऐसे लोग लोगों (के बहकाने) के लिए जासस बने हैं, जो अभी तुम्हारे पास नहीं आए। (सही) बातों को उन की जगहों (पर साबित होने) के बाद बदल देते हैं और (लोगों से) कहते हैं कि अगर तम को यही (हक्म) मिले तो उसे कबुल कर लेना और अगर यह न मिले तो उस में एहतराज करना और अगर किसी को खुदा गूमराह करना चाहे तो उस के लिए तुम कुछ भी खुदा से (हिदायत का) अस्तियार नहीं रखते। ये वह लोग हैं, जिन के दिलों को खदा ने पाक करना नहीं चाहा। उन के लिए दुनिया में भी जिल्लत है और आखिरत में भी बड़ा अजाब है।' (४१) (ये) मुठी बातें बनाने के लिए जासूसी करने वाले और

⁽पष्ठ १७५ का शेष)

उसी तरह पढ़ी रही। तब क़ाबील को भाई से जलन पैदा हो पई और उस से कहने लगा कि मैं तक्ष को क़त्ल कर के रहुंगा। चुनांचे उस ने उस को क़त्ल कर ही दिया। एक जमाअत का यह स्थाल है कि नियाच का किया जाना औरत की वजह से न या, क़ुरआन के खाहिर लफ्जों से भी यही पाया जाता है कि नियाक की वजह औरत न थी, बल्कि दोनों भाइयों ने नियाज की थी। एक की कुब्ल हुई और दूसरे की ना-मक्ब्ल हुई, अल्लाह ही बेहतर जाने ।

१. यह आयत यहूदियों के हक़ में नाजिल हुई है । तौरात में हुक्म था कि जो बद-कारी करे, उस को संगसार कर दिया जाए, मगर उन्हों ने इस हुक्म को बदल कर यह अभल जारी किया कि बद-फ़ेली करने वाले को कोड़े मारते और गर्ध पर सवारी करा कर रुसवा करते। जनाव सरवरे कायनात सल्ल॰ के वक्त में कई वाकिआत हुए कि वे उन को फ़ैसले के लिए आप के पास लाए। हिजरत के बाद यह वाक्तिआ हुआ कि यहूदी ने एक यहूदिन से मुंह काला किया। यहृदियों ने आपस में कहा कि चलो इस का फ़ैसला हजरत सल्ल० से करायें। जगर कोड़े लंगाने और मुंह काला करने का हुक्स दें, तो मान लेना चाहिए, नहीं तो नहीं। इब्ने उसर रिज॰ से रिवायत है कि (शेष १७६ पर)

लिस्सुहित्र फ़इन् जाऊ-क अक्काल्-न तुअ-्रिज़् कम्-त फ़ह्कुम् बैनहुम् बिल्फ़िस्त्, इन्नल्ला-ह युहिब्बुल्-मुक्सितीन

फ़ीहां हुक्मुल्लाहि अिन्दहुमुत्तौरातु यह विकम्-न -

मिम्बअ्-दि जालि-क । व मा बिल्-मूअ्मिनीन 💥 (४३) इन्ना फ़ीहा हुदंव् -न्रुन्2 बिहन्नबिय्यूनल्लजी -अस्लम् हाद वर्रब्बानिय्यू-न बि मस्तुहिफ़ज़ मिन् किताबिल्लाहि व अलैहि श्हदा-अहफ-ला तस्शवुन्ना-स वस्शीनि व ला तश्तरू बि आयाती स-म-नन् कलीलन्। बिमा हुमूलकाफ़िरून फ़ीहा बिल्औ नि वल-अन्-फ़

زُلُ اللَّهُ فَأُولَٰكَ هُمُ الْكَغْرُونَ۞وَ كُتَيْنًا عَلَيْهِمْ هُمُّ الطَّلِمُونَ ﴿ وَقَفَيْنَا عَلَى أَثَارِهِمْ بِعِيْسَ ابْنِ

वस्सिन्-न बिस्सिन्नि ॥ वल्ज्रूरू-ह बिल्-अुजुनि त-सद-द-क बिही फ़हु-व कफ़्फ़ारतुल्लह ∙ेव बन्ज-लल्लाहु फ उला-इ-क हुमुज्जालिमून (४५) व कफ़्फ़ैना

मिनत्तौराति 🖋 व नूरुंव ∮- व हुदंव - व मुस्द्दक्रिलमा मौअजतल् - लिल्मुत्तकीन

अीसब्नि मर्य-म मुस्दिदक्रिलिमा बै-न यदैहि

(श्वित का) हराम माल लाने वाले हैं। अगर ये तुम्हारै पास (कोई मुकदमा फैसला कराने को) भाएं, तो तुम उन में फैसला कर देना या ऐराज करना और अगर उन से ऐराज करोने, तो दे तुम्हारा कुछ भी न विगाड़ सकेंगे और अगर फ़ैसला करना चाहो तो इंसाफ़ का फ़ैसला करना कि ु लुदा इंसाफ़ करने वालों को दोस्त रखता है। (४२) और ये तुम से (अपने मुकदमे) किस तरह कुसला करायेंगे, जब कि खुद उन के पास तौरात (मौजूद) है, जिस में खुदा का हुक्म (लिखा हुआ) है। (ये उसे जानते हैं.) फिर इस के बाद उस से फिर जाते हैं। और ये लोग ईमान ही नहीं रखते। (४३) 🛨

बेशक हमीं ने तौरात नाजिल फ़रमायी, जिस में हिदायत और रोशनी है। उसी के मुताबिक नबी, जो (खुदा के) फ़रमांबरदार थे, यहदियों को हक्म देते रहे हैं, और मशाइख और उलेमा भी. क्यों कि वे खदा की किताब के निगहबान मुकरंर किये गये थे और इस पर गवाह थे (यानी अल्लाह के हुक्म पर यक्तीन रखते थे), तो तुम लोगों से मत डरना और मुझी से डरते रहना और मेरी आयतों के बदले घोड़ी-सी क़ीमत न लेना और जो खुदा के नाजिल फ़रमाए हुए हुक्मों के मुताबिक़ हुनम न दे, तो ऐसे ही लोग काफ़िर हैं। (४४) और हम ने उन लोगों के लिए तौरात में यह हुनम लिख दिया था कि जान के बदले जान और आंख के बदले आंख और नाक के बदले नाक और कान के बदले कान और दांत के बदले दांत और सब जरूमों का इसी तरह बदला है, लेकिन जो शस्स बदला माफ कर दे, वह उस के लिए कप्फ़ारा होगा और जो खुदा के नाखिल फ़रमाये हए हक्यों के मुताबिक हक्म न दे, तो ऐसे ही लोग बे-इंसाफ़ हैं। (४५) और इन पैग़म्बरों के बाद उन्हीं के क़दमों पर हम ने ईसाबिन मरयम को भेजा, जो अपने से पहले की किताब तौरात की तस्दीक़ करते ये और उन को इंजील इनायत की, जिस में हिदायत और नूर है और तौरात की जो इस से पहली (किताब) है, तस्दीक करती है और परहेजगारों को राह बताती और नसीहत करती है। (४६)

⁽१९४ १७७ का शेष) यहूद हकरत के पास आए और बयान किया कि इन में से एक मर्द ने औरत से बदकारी की है। इस वारे में क्या प्रमीद है? आप ने फ़रमाया कि तौरात में क्या लिखा है? उन्हों ने कहा कि हम तो कोड़े मारते और रसवा करते हैं। आप ने फ़रमाया कि तौरात लाओ । तौरात लायी गयी और एक शख्स पढ़ने लगा। जब इस आयत पर गुकर हुआ, जिस में बद-कारी की सखा रज्म यानी सगसार करना लिखाया, तो उस पर हाथ रख दिया और आगे-पीछे की आयतें पढ़ दीं। अब्दुल्लाह बिन सलाम ने, जो तौरात के बड़े माहिर ये, अर्ज किया कि आप हुक्म दें कि यह हाथ उठाए । हाथ उठाया तो उस के नीचे रज्य की अयत थी । हफरत ने रज्य का हुक्म फ़रमा दिया और दोनों संगसार कर दिए गये । इब्ने उमर रिजि० कहते हैं कि उन के संगसार के बक्त मैं भी नौजूद था । मैं ने मर्दको देखाकि औरत पर मुक-मुक जाताथा और उस को पत्थर से बचाताथा।

१८० लायुह्मिनुस्साहु ६ क्रमान मजीव स्रतुल्मा-इवति ॥ अह्लुल्-इन्जीलि विमा अन्ज-लल्लाहु फ़ीहि । व यह्कुम् विमा अन्ज-लल्लाहु फ उला-इ-क हुमुल्-फ़ासिकून (४७) अन्त्रस्ना इसैकल्-किता-ब बिल्ह्बिक मुसद्दिकल्लिमा बै-न यदैहि मिनल्-किताबि व भुहैमिनत् अलैहि फ़ह्कुम् बैनहुम् बिमा अन्ज-लल्लाह व ला तत्तविअ अह्वा-अहुम् अम्मा जा-अ-क مَرْيَةُ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَكَيْهِ مِنَ الْتُوْسِةُ وَاتَّيْنَهُ الْإِنْيِلُ मिनल् - हृक्कि 🏲 लि कुल्लित् ज - अल्ना نه هُدَّى وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَكَيْهُ مِنَ الْقُولِيةُ وَ मिन्कुम् शिर्अ-तंव-व मिन्हाजन् व लौ مُكَى وَمُوْعِظُهُ لِلْمُتَّقِينَ وَوَلْيَصَكُو أَمُلُ الْإِنْمِيلِ بِمَّا نَنْزُلُ اللَّهُ فِيهِ وَمَنْ لَّمْ يَعَكُمْ بِمَا أَنْزُلُ اللَّهُ فَالْوَلِكَ هُمُ शा-अल्लाहु ल ज-अ-लकुम् उम्मतंत्वाहिदतंत्-व الْفِيقُونَ ﴿ وَٱنْزَلْنَ ۚ الْكِينِ الْكِتْبِ بِالْعَقِّ مُعَيِّدِةً الْإِمَا بَيْنَ يكذيه ومن الكتلي ومُهَيْمِنًا عَلَيْهِ وَالْمُنْهُمُ إِمَّا أَنْوَلُ लाकिल्-लि यब्लु-व-कुम् फ़ी मा आताकुम् اللهُ وَلَا تَنْتُمُ أَفُوْ آءَهُمْ عَمَّا جَآءَكَ مِنَ الْعَقِّ لِكُلِّ جَمَّلْنَا بِنُكُمْ يُعْزِعَةً وَمِنْهَا عُا وَلَوْشَاءَ اللهُ كَتَعَلَّكُوْ أَمَّةً وَالِعِدَةً وَ फ़स्तबिकुल्-खेराति 🌢 इलल्लाहि मर्जिअुकुम् كِنْ لِيَهْ لِكُولُونِ مَا أَمُّكُو فَالْسَبَعُوا الْفَيْرِينِ لِلَّ اللَّهِ مُوجِعًاكُمُ مَنْ عُا كُنُونَ مِنَا كُنْكُونِ فِي وَتَغْتَلِغُونَ هُ وَأَنِ اعْكُوبِيَّهُمُ जमीअन् फ युनब्बि-उकुम् बिमा कुन्तुम् بِمَا آمَزُلَ اللَّهُ وَلَا تَكَيِعُ آهُوَا وَهُمْ وَالمُدُدُهُمُ أَنْ يَغْتِنُوكَ عَنْ بعَضِ مَا آئْزُلُ اللهُ المَيْكُ وَإِنْ تُولُوا فَاعْلَمْ آكَا عُرِيْدُ اللهُ أَنَّا फ़ीहि तख्तलिफून 🗗 (४६) अनिह्कुम् बैनहुम् बिमा अन्त्र-लल्लाहु يُونِيَهُ مُ يَعْضِ ذُكُونِهِ مْ وَإِنْ كَيْدُ الِّنَ النَّاسِ الْسِفُونَ ٥ الفَكُمُ الْيَا مِلْيَةِ يَبْغُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللهِ عُكُما لِقُوم व ला तत्तविञ् अह्वा अहुम् वह्छर्हुम् يُولِ مُن فَا إِنَّهُمَا الَّذِينَ إِمَنُوا لَا تَكُونُ واللَّهُودُ وَالنَّصُرِي أَوْلِيَااً ۚ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَااً بَعْضِ * وَ مَنْ يَتُولُهُمْ مِنْكُمْ فِلْلَّهُ مِنْهُ अंद्यफ़्तिनू-क अम्बअ्-क्रि मा अन्ज-लल्लाहु الله كَانَا اللهُ الل इलै-क 🌶 फ़-इन् तवल्लौ फ़अ्-लम् अन्नमा युरीदुल्लाहु अय्युसीबहुम् बि बअ्-ज़ि **ज़ुनूबिहिम्** ▶ व इन्-न कसीरम्-मिनन्नासि ल-फ़ासिक़ून (४६) जाहिलिय्यति यब्गू-न 🕨 व मन् अह्सनु मिनल्लाहि हुनमल्लिकौर्मिय्यूकिनून् 🖈 (५०) या अय्युहल्लङ्गी-न आमनू ला तत्तिखिजुल्-यहू-द अौलिया अ अब्दुहुम् औलिया उ बअ-ज़ित् । व मय्य-त-वल्लहुम् मिन्कुम्-फ इन्तहू मिन्हुम् ६ इन्तल्ला-ह ला यह्दिल्-कौमञ्जालिमीन (५१) भिन्नभ्रास्त्रभ्रास्त्रभ्रत्वस्त्रभ्यस्त्रभ्रत्वस्त्रभ्यस्त्रभ्यस्त्रभ्रत्वस्त्रभ्यस्त्रभ 🖈 ६ ७/११ आ ७ % व. लाजिस, व गु,व म

★ह. ७/११ आ ७

और अहले इंजील को चाहिए कि जो हुक्स खुवा ने उस में नाजिल फ़रमाये हैं, उस के मुताबिक हुक्स दिया करें और जो खुदा के नाज़िल किये हुए हुक्सों के मुताबिक हुक्म न देगा, तो ऐसे लोग ना-फरमान हैं। (४७) और (ऐ पैग़म्बर!) हम ने तुम पर सच्ची कि**ताब नाजिल की है,** जो अपने से पहली किताबों की तस्दीक़ करती है और उन (सब) पर शामिल है, तो जो हक्म खदा ने नाखिल फ़रमाया है, उस के मुताबिक उन का फ़ैसला करना और हक़, जो तुम्हारे पास आ चुका है, उस को छोड़ कर उन की ख्वाहिशों की पैरवीन करना। हम ने तुम में से हर एक (फ़िक्कें) के लिए एक दस्तूर और एक तरीक़ा मुक़र्रर किया है और अगर खुंदा चाहता तो तुम सब को एक ही शरीअंत पर कर देता, मगर जो हुक्स उस ने तुम को दिए हैं, उन में वह तुम्हारी आजमाइण करनी चाहता है, सो नेक कामों में जल्दी करो । तुम सब को खुदा की तरफ़ लौट कर जाना है, फिर जिन बातों में तुम को इस्तिलाफ़ था, वह तुम को बता देगा। (४८) और (हम फिर ताकीद करते हैं कि) जो (हुनम) खुदा ने नाजिल फ़रमाया है, उसी के मुताबिक़ उन में फ़ैसला करना और उन की स्वाहिशों की पैरवी न करना और उन से बचते रहना कि किसी हक्म से, जो खुदा ने तुम पर नाजिल फ़रमाया है, ये कहीं तुम को बहकान दें। अगर ये न माने तो जान लो कि खुदा चाहताहै कि उन के कुछ गुनाहों की वजह से उन पर मुसीबत नाजिल करे और अक्सर लोग तो ना-फ़रमान हैं। (४६) क्या ये जाहिलियत के जमाने के हक्म के ख्वाहिशमंद हैं ? और जो यक्तीन रखते हैं, उन के लिए खुदा से अच्छाहुक्म किस काहै? (५०) 🖈

ऐ ईमान वालो ! यहद और नसारा को दोस्त न बनाओ 🐹 ये एक दूसरे के दोस्त हैं। और जो शस्स तुम में से उन को दोस्त बनाएगा, वह भी उन्हीं में से होगा। वेशक खुदा जालिम लोगों को

ध व लाखिम व गुव मं

नादिमीन 🕨 (५२)

कुलूबिहिम् मरजुंय्युसारिअू-न फ़ीहिम् यकूलू-न फ़-त-रल्लजी-न फ़ी अ-सल्लाहु अंय्यअ्ति-य दा-इरतुत् । फ़ मा असरू फी अन्फ़ुसिहिम् हा-उला-इल्ल्जी-न अन्सम् आमन इन्नहुम् ल-म-अ्कुम् 🕨 हिबत्त् स्नासिरीन ●(५३) या अय्युहल्लजी-न आमन मंय्यर्तद-द मिन्कूम् यअ्तिल्लाहु हु युहिब्बूनहूँ । अ-लल्-मुअ्मिनी-न अअिज्जतित् अलल्काफ़िरी-न 🗸 युजाहिदु-न फ़ी सबीलिल्लाहि ला-इमिन् लोम-त मंय्यशा-उ जालि-क फ़ज़्लुल्लाहि युअतीहि इन्नमा वलिय्युक्मुल्ला-हु व रसूलुहू बल्लजी-न **आमनु**ल्ल्जी-न युकीमूनस्सला-तु व युअ्तूनज्जका-तु व हुम् राकिअ़्न (५५) व मंय्य-त-वल्लल्ला-ह

बिल्लाहि وَمُ النَّوْلَ النَّمَا وَمَا أَنْوَلَ مِنْ مَثِلٌ وَأَنَّ أَلْكُونُمْ

बिल्फ़िट्ह

वल्लजी-न हिज्बल्लाहि फ़ इन्-न हुमुल्गालिबन 💥 (५६) तत्तिखजुल्-लजीनत्तस्रजू ला ऊतूल-किता-ब क़ब्लिकुम् मुअ्मिनीन (20) हुजुबंव-ब लिअबत् 🕽 जालि-क र्या अहललुकिताबि कुल बिल्लाहि

सूरः माइवः ५ तर्जुं मा सा युह्निन्तुल्लाह ६ १८३

्रिंद्र अंद्र अंद

कि उन में दौड़-दौड़ के मिले जाते हैं। कहते हैं कि हमें डर है कि कहीं हम पर जमाने की गर्दिश न आ जाए। सो करीब है कि खुदा फ़त्ह भेजे या अपने यहां से कोई अम्र (नाजिल फ़रमाए), फिर ये अपने दिल की बातों पर, जो छिपाया करते थे, शर्मिन्दा हो कर रह जाएंगे। (५२) (उस बन्त)

मुसलमान (ताज्जुब से) कहेंगे कि क्या ये वही हैं, जो खुदा की सस्त-सस्त कसमें खाया करते थे कि हम तुम्हारे साथ हैं। उन के अमल अकारत गए और वह घाटे में पड़ गए ●(५३) ऐ ईमान बासो ! अगर तुम में से कोई अपने दीन से फिर जाएगा, तो खुदा ऐसे लोग पैदा कर देगा, जिन को वह दोस्त

रसे और जिसे वे दोस्त रखें। और जो मोमिनों के हक में नर्मी करें और काफ़िरों से सख्ती से पेश आएं, खुदा की राह में जिहाद करें, और किसी मलामत करने वाले की मलामत से न डरें, यह खुदा का फ़ज़्ल है, वह जिसे चाहता है, देता है। और खुदा बड़े फैलाव वाला और जानने वाला है। (५४)

देते और (खुदा के आगे) झुकते हैं। (४४) और जो शस्स खुदा और उस के पैगम्बर और मोमिनों से दोस्ती करेगा तो (वह खुदा की जमाअत में दाखिल होगा और) खुदा की जमाअत ही ग़लबा पाने

वाली है। (४६) 🗡

तुम्हारे दोस्त तो खदा और उस के पैगम्बर और मोमिन लोग ही हैं, जो नमाज पढते और जकात

ऐ ईमान वालो ! जिन लोगों को तुम से पहले किताबें दी गयी थीं, उन को और काफ़िरों को जिन्हों ने तुम्हारे दीन को हंसी और खेल बना रखा है, दोस्त न बनाओ और मोमिन हो तो खुदा से उरते रहो। (५७) और जब तुम लोग नमाज के लिए अजान देते हो, तो ये उसे भी हंसी और खेल बनाते हैं। यह इस लिए कि समझ नहीं रखते। (५८) कहो कि अहले किताब ! तुम हम में बुराई

ही क्या देखते हो, इस के सिवा कि हम खुदा पर और जो (किताब) हम पर नाजिल हुई, उस पर और जो (किताबें) पहले नाजिल हुई, उन पर ईमान लाए हैं और तुम में अक्सर बद-किरदार हैं। (४१) अस्ट्रिस्ट कुल् हल् उनब्बिउकुम् वि शर्रिममन् आलि-क मसूब-तुन् अन्दल्लाहि⊿मल्ल-अ-न-हुल्लाहु व ग़जि-ब अलैहि व ज-अ-ल मिन्हुमुल्-क़िर-द-तृ वल्खनाजी-र व अ-ब-दत्ताग्नू-त 🌶 उला-इ-क शर्रम्मकानंव्-व अज्ञल्लु अन् सर्वा-इस्सबील (६०) व इआ जौ-ऊकुम् कालू आमन्नाव कद्द-खलूबिल्कुफिर वहुम् कद्ख-रजू अअ-लमु बिमा बिही 🎍 वल्लाहु यक्तुमून (६१) व तरा कसीरम्-मिन्हुम् युसारिअ़्-न फ़िल्इस्मि वल्अ़ुद्वानि अक्लिहुमुस्सुह-त 💃 ल-बिअ्-स मा कान् यअ-मलून (६२) लौला यन्हाहुमुर्-रब्बानिय्यू-न बल्-अह्बार अन् कौलिहिमुल्-इस्-म व अक्लिहिमुस्सुह्-त 💃 ल बिअ्-स मा कान् यस्तअन (६३) व कालतिल्-यहूदु यदुल्लाहि ऐदीहिम् व मालूलतुत् 💃 गुल्लत् लुअनु बिमा क़ालू 🐉 बल् यदाहु मब्सूतृतानि ॥ युन्फिक् कै - फ यशा - उ। व-ल-यजीदन्-न कसीरम्-मिन्हुम् मा उन्जि-ल क्रिकेटिन्ने कसीरम्-भिन्हुम् इलै-क मिर्रेब्बि-क तुरयानंव्-व कुफ्र्रत् 🖟 व अल्कैना बैन्हुमुल् - अदा-व-तृ इला यौमिल् - कियामित् 🍌 कुल्लमा औकदू नारल् - लिल्हर्बि

ِ الطَّاعُونَ * أُولِيكَ شُرُّ فَكَانًا وَأَضَلُ عَن سَوَا والنَّهِيلِ ﴿ لَدَا عَنَا وُكُمْ قَالُوْ الْمَثَاوَقَ لَدَ يَعَلُوا بِالكُفْرِ وَهُمْ قَلْ خُرَجُوْ ﴾ وُ اللهُ أَعْلُمُ بِهَا كَانُوْا يَكْتُمُونَ ۞ وَتُرَى كَوْيَرُ الْمِنْهُ عُونَ فِي الْإِثْدِ وَالْعُدُوانِ وَٱكْلِهِمُ التَّمْتُ لِبَشِّلَ مَا نُوَا يَعْمَلُونَ ﴿ لَوْ لَا يَنْهُ هُمُ الرَّكِينَوْنَ وَالْأَصَّارُ عَن قَوْلِهِمْ يَهُوْدُ يَدُاللَّهِ مَغُلُولَةٌ مُغَلَّثُ لَيْدِيْهِ مَ وَلُعِنُوْ إِمَا قَالُوا جَلَّ نَا أَنْوِلَ الْيَكَ مِنْ زَبِلَقَ مُغْيَانًا قَاكُمُوا * وَٱلْقَيْنَا يَبَعُلُمُ لْعَرْبِ ٱطْفَأَهُمَا اللَّهُ وَيُسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَاذًا * وَاللَّهُ لَا الْمُغْمَدِ رِيْنَ ٥ وَكُوْ إِنَّ آهُلَ الْكِتْبِ أَمَنُوْا وَالْتُوا لَكُلُونًا

अ - हल्लाहु ५ व यस्औं - न फ़िल्ऑज़ फ़सादन् 💃 वल्लाहु युहिञ्बुल्-मुफ़्सिदीन (६४) ंव लौ अन्-न अह्लल्-िकताबि अन्दुम् सिय्यआतिहिम् व ल-अद्खल्नाहुम् जन्नातिन् नऔम (६५)

अन्नहुम् अकामुत्तौरा-तु वल्-इन्जी-ल व मा उन्जि-ल अ-क-लू मिन् फ़ौक़िहिम् व मिन् तह्ति अर्जुलिहिम्,⊌मिन्हुम्

कसीरुम्-मिन्हुम् सा-अ मा

कहो कि मैं तुम्हें बताऊं कि सुदा के यहां इस से भी बुरा बदला (सजा) पाने वाले कीन हैं. दे लोग हैं, जिन पर खुदा ने लानत की और जिन पर वह ग़जबनाक हुआ और (जिन को) उन में सें इन्दर और सुअर बना दिया और जिन्हों ने शैतान की पूजा की । ऐसे लोगों का बुरा ठिकाना है और के सीधे रास्ते से बहुत दूर हैं। (६०) और जब ये लोग तुम्हारे पास आते हैं, तो कहते हैं कि हम **ई**मान ने आए, हालांकि कुफ, ले कर आते हैं और उसी को ने कर जाते हैं। और जिन बातों को ये छिपाए रसते हैं, खुदा उन को खुब जानता है। (६१) और तुम देखोगे कि उन में अक्सर गुनाह और ज्यादती और हराम लाने में जल्दी कर रहे हैं। बेशक ये जो कुछ करते हैं बूरा करते हैं। (६२) भला उन के मगाइल और उलेमा उन्हें गुनाह की बातों और हराम खाने से मना क्यों नहीं करते हैं। (६३) और यहद कहते हैं कि खुदा का हाथ (गरदन से) बंधा हुआ है (यानी अल्लाह बस्रील है), उन्हों के हाथ बांधे जाएं और ऐसा कहने की वजह से उन पर लानत हो 💥 (उस का हाथ बंधा हुआ नहीं), बल्कि उस के दोनों हाथ खुले हैं। वह जिस तरह (और जितना) चाहता है, खर्च करता है। और (ऐ मुहम्मद!) यह (किताब) जो तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से तुम पर नाजिल हुई, इस से उन में से अक्सर की शरारत और इन्कार बढेगा और हम ने उन की आपसी दश्मनी और कपट को क़ियामत तक के लिए डाल दिया है। ये जब लडाई के लिए आग जलाते हैं, खदा उस को बुझा देता है और यह मुल्क में फ़साद के लिए दौड़े फिरते हैं और खुदा फ़साद करने वालों को दोस्त नहीं रखता। (६४) और अगर अहले किताब ईमान लाते और परहेजगारी करते, तो हम उनसे उनके गुनाह मिटा देते और उनको नेमत के बागों में दाखिल करते। (६४) और अगर वे तौरात और इंजील को और जो (और कितावें) उन के परवरदिगार की तरफ़ से उन पर नाजिल हुईं, उन को क़ायम रखते, तो (उन पर रोजी वर्षा की तरह बरसती कि) अपने ऊपर से और पांवों के नीचे से खाते । इन में कुछ लोग दर्मियानी रास्ता अपनाने वाले हैं और बहुत से ऐसे हैं जिन के अमल बूरे हैं। (६६) 🖈

१. उन लोगों का अजब हाल था, कभी अल्लाह तआला को फ़क़ीर कहते और अपने आप को सनी। यानी जब भालदार ये, तो अपने आप को सनी कहते ये और खुदा को फ़क़ीर। अब जो आंहचरत सल्लल्लाहु अलैहि व नल्लम के मुठलाने और उन की मुख्यालफ़त करने से उन को ग़रीबी नै आ घेरा, तो यों विल्लाने लगे कि खुदा बबील है और बुख्ल की वजह से हम पर से अपने अताका हाम खींच लिया है। अल्लाह तआ लाने इन दे-अदिबयों की वजह से उन पर लानत की और फ़रमाया कि हमारे तो दोनों हाय खुले हैं और जिस तरह चाहते हैं. खर्च करते हैं।

ऋरबान मजीव १८६ लायुहिन्दुल्लाह ६ या अय्युहर्रसूलु बल्लिग् मा उन्जि-ल इलै-क मिर्रब्बि-क 🕨 व तफ्अल् फ़-मा-बल्लग्-त रिसाल-तहू ⊌ वल्लाहु यअ्-सिमु-क मिनन्नासि ⊌ इन्नल्ला-ह या अह्लल् - किताबि ला यह्दिल्-क़ौमल् - काफ़िरीन (६७) वल्-इन्जी-ल व मा उन्जि-ल लस्तुम् अला भैइत् हुत्ता तुकीमुत्तौरा-तु يِيماف بناء من من من المنطقة من النول المنطقة من النول المنطقة من النول المنطقة المنطقة من النول المنطقة المن इलैकुम् मिरंब्बिकुम् ≱व ल-यजीवत्-न कसीरम्-मिन्हुम् मा उन्जि-ल इलै-क मिर्रब्बि-क يُكَ مِنْ ثُيِّكَ * وَإِنْ لَمْ تَغْمَلْ فَمَا بَكَفْتُ رِسَالْتَهُ * وَاللَّهُ مُكَ مِنَ الْكَأْسِ * إِنَّ اللَّهُ لَا يَهُدِي الْقُوْمُ الْكُفِرِيْنَ ﴿ तुरयानंव-व कुफ़्रत्&फ़ ला तअ-स अ-लल्-لُ نَأَهُلُ الْكِتْبِ لَسُتُوعِلْ مَن وحَلَى تَعِيمُوا الفُورْمة وَ कौमिल्-काफ़िरीन (६८) इन्नल्ल्जी-न आमन् وْ فِيلْ وَمَأَ أَنْزِلَ الْيَكُونِينَ زَبِّكُو ْ وَلَيْزِيدَ تَاكُونُهُمْ ا أَنْوِلَ الِيَاكَ مِنْ زَيْكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا فَلَا تَأْسَ عَلَى الْعَوْمِ वल्लजी-न हादू वस्साबिऊ-न वन्नसारा मन् لْكُفِينِينَ ﴿ إِنَّ الَّذِينِينَ أَمَنُواْ وَالَّذِينَ هَأَدُواْ وَالْغَيِغُونَ وَ आम-न बिल्लाहि वल्-यौमिल्-आखिरि व لْتُعْلَمُ عَنْ أَمِّنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِيرِ وَعَيِيلَ صَالِحًا فَلَا अमि-ल सालिहन् फ़ला खौफ़ुन् अलैहिम् व ला عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَهُ زَنُونَ ﴿ لَقَدْ لَغَدُ نَا مِيمَاقَ بَنِيَ وَلَوْنِكُ وَأَنْسُلُنَا لِلْعِيمِ وَمُلَّا كُلُّنَا عَلَيْهُ وَمُوْرَثُونَ مِنَا हुम् यह्जनून (६६) ल-क़द् अ-खज्ना لِا تُلُوْكِي ٱنْفُسُهُمْ ۗ فِي نِظَاكَدُّيُوا وَفُونِقًا يَقْتُلُونَ ۗ وَحَيِينًا बनी इस्रा-ई-ल व अर्सत्ना فِثْنَةٌ فَعَمُواْ وَصَغُواْ تُقِرَ يَاكَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي لَا عَمُوا इलैहिम् रुसुलत् 🌶 कुल्लमा जी-अहुम् रसूलुम्-बिमा तह्वा अन्फ़ुसुहुम्⊌ फ़रीक़त् कञ्जब् व फ़रीक़ंय्यक्तुलून*ँ* फ अमूव सम्मू सुम्-म ताबल्लाहु अलैहिम् सुम्-म अमूव सम्मू कसीरुम्-मिन्हुम् (७१) ल-क़द् क-फ़-रल्लजी-न वल्लाह बसीरुम्-बिमा यअ्-मलून इन्नल्ला-ह हुवल्-मसीहुब्नु मर्य-म^{्र} व कालल्मसीहु या बनी¹ इस्रा-ई-लअ्-बुदुल्ला-ह रब्बी व रब्बकुम्∌ इन्नहू मंय्युप्रिरक् बिल्लाहि फ़-क़द् हर्रमल्लाहु व मअ्वाहुन्नारु 🖢 व मा लिक्न्ज्ञालिमी - न मिन् अलैहिल्-जन्न-तु ल-कृद् क-फ़-रल्ल्ज़ी-न क़ालू इन्नल्ला-ह सालिसु-सलासतिन् 🕱 (७२) इलाहित् इल्ला इलाहुं व्वाहिदुत् 🕨 व इल्लम् क-फ़रू मिन्हम् अञाबुत् अलीम ल-य-मस्सन्नल्लजी-न **‰ व**ः लाजिम

ते पैगुम्बर ! जो इर्घाद खुदा की तरफ़ से तुम पर नाजिल हुए हैं, सब लोगों को पहुंचा दो और अगर ऐसान किया तो तुम ने लुदा के पैग़ाम पहुंचाने में कोताही की (यानी पैग़म्बरी का फ़र्ज अदा न किया) और खुदा तुम को लोगों से बचाए रखेगा। बेशक खुदा मुन्किरों को हिदायत नहीं देता। (६७) कहो कि ऐ अह्ले किताब ! जब तक तुम तौरात और इंजील को और जो (और किताबें) तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से तुम लोगों पर नाखिल हुईं, उन को क़ायम न रखोगे, कुछ भी राह पर नहीं हो सकते और (यह क़ुरआन) जो तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से तुम पर नाजिल हुआ है, इस से उन में से अक्सर की सर-कशी और कुफ़ और बढ़ेगा, तो तुम काफ़िरों की क़ौम पर अफ़सोस न करो । (६८) जो लोग ख़दा पर और आख़िरत के दिन पर ईमान लाएंगे और नेक अमल करेंगे, चाहे वे मूसलमान हों या यहदी या सितारा परस्त या ईसाई, उन को (कियामत के दिन) न कुछ खौफ़ होगा और न वे ग़मनाक होंगे। (६६) हम ने बनी इस्राईल से अह्द भी लिया और उन की तरफ़ पैग़म्बर भी भेजे, (लेकिन) जब कोई पैग़म्बर उन के पास ऐसी बातें ले कर आता, जिन को उन के दिल नहीं चाहते थे, तो वह (निबयों की) एक जमाअत को तो झुठला देते और एक जमाअत को कल्ल कर देते थे। (७०) और यह ख्याल करते थे कि (इस से उन पर) को ई आफ़त नहीं आने की, तो वे अंधे और बहरे हो गये फिर ख़ुदा ने उन पर मैहरबानी फ़रमायी, (लेकिन) फिर उन में से बहुत से अंघे और बहरे हो गए और ख़ुदा उन के सब कामों को देख रहा है। (७१) वे लोग बे-शुबहा काफ़िर हैं, जो कहते हैं कि मरयम के बेटे (ईसा) मसीह खुदा हैं, हालांकि मसीह यहूद से यह कहाकरते थे कि ऐ बनी इस्राईल ! ख़ुदाही की इज़ादत करो, जो मेरा भी परवरदिगार है और तुम्हाराभी, (और जान रखो कि) जो शह्स खुदा के साथ शिर्ककरेगा, खुदा उस पर बहिश्त को हराम कर देगा और उस का ठिकाना दोजल है और जालिमों का कोई मददगार नहीं। (७२) वे लीग (भी) काफ़िर हैं, जो इस बात के क़ायल हैं कि ख़ुदा तीन में का तीसरा है 🗱 हालांकि उस एक मोबूद के सिवा कोई इबादत के लायक नहीं। अगर ये लोग ऐसे क़ौल (व अक़ीदों) से बाज नहीं आएंगे, तो उन में जो काफ़िर हुए हैं, वे तक्लीफ़ देने वाला अजाब पाएंगे। (७३) तो ये क्यों खुदा

ग्रफ़ूरुरेहीम (७४)

यस्तग् फ़िरूनह् 💃 वल्लाहु यतुबु-न इलल्लाहि ব रसूलुत् ६ कद् इ-लत् मिन् कव्लिहिर्रुसुलु ⊳व मल्मसीहुब्नु मर्य-म इल्ला सिद्दीकतुत् 👂 काना यथ्कुलानित्तुआ-म 🖢 उटमुर् लहुमुल्आयाति 'सुम्मछाुर् अन्ना युअ्फ़कून दूनिल्लाहि माला यम्लिकु लकुम् ख़रूरंद्-व ला नफ्ञ्ज़् 🕽 वल्लाहु हुवस्समीअुल् -अलीम (७६) कुल् या अहलल्-िकताबि ला. तस्लू फ़ी दीनिकुम् ग़ैरल्-हिक्क ला तत्त्तबिश्रू अह्वा-अ कौमिन् क़द् ज़ल्लू मिन्ं क़ब्लु व अज्रल्लू कसीरंव्-व ज़ल्लू सर्वा - इस्सबील 🖈 अन् (00) लुअनल्लजी-न क-फ़रू मिम्-बनी इस्रा-ई-ल अला लिसानि दावू-द व अी़सब्नि जालि-क बिमा अ-सव्-व कानू यअ-तदून (७८) कानू लाय-त-नाहो-न अम्मुन्करिन् फ़-अ-लूह्य,

कुल् अ-तअ-बुद्र-न (৬২) مِنْ الْمِ إِلَّا لِلْهُ وَلِمِدُّ وَإِنْ لَهُ بِنَتُهُوا مَنَا الْمُؤْلُونَ لَيَكُمُّوا لِهِ الرُّسُلُ وَأَهُهُ صِدِّيقَةٌ كَانَا مَأْكُنِ الطَّعَامُ أَا يَّتَ مُبِيِّنُ لَهُمُ الْأَيْتِ ثُمَّةً انْظُرْ أَنِي يُؤَكِّلُونَ فَعَلَّا أَنْعَبُ بِنْ دُوْنِ اللَّهِ مَا لَا يَمُلِكُ لَكُوْرَ خَرًّا وَلَا نَفْعًا ۚ وَاللَّهُ هُوَ السَّهِ يَمُ مَلِنهُ ٥ قُلْ يَامُلُ الْكِتِ لَاتَعْلُوا فِي وِيْزِكُو عَيْرَ الْحَقِي وَ لَا تَتَبِعُوٓا ٱخْوَارُ تَوْمِ قِلْ خَلُوْا مِنْ قَبُلُ وَاخِبُلُواكَثِينًا وُحَ عَنْ سُوَلَمِ التَّهِيلِ فَي لَعِنَ لَيْنِينَ كَفَرُوا مِنْ بِغِيَ إِنْكُمْ يُتَنَاهُونَ عَنْ مُنْكُرُ فَعَلْوُهُ لَيْشُ مَاكُا وَالِينَهُمُ بِيُولُونَ الْمَانِيُ كَفَرُواْ لَيْشَى مَا تَلَمَتُ نَ وَمُمْ وَتَوْمِينَ وَنَعْمَانًا وَاللَّهُ وَلا يَسْكَلُمُونَ ٥

ल बिअ-स मा कान् यफ़्अ़लून (७१) तरा कसीरम्-मिन्हुम् य-त-वल्लौनल्लजी-न क-फ़रू 💃 ल-बिअ्-स कद्दमत् लहुम् अन् अन्फ़सूहम् स खित्लाह फ़िल्अ्ज़ाबि हुम् खालिदून (८०) लौ कानू युअ्मिनू-न व विल्लाहि वन्नविध्यि व मा["] उन्जि-ल इलैहि मत्तलजूहुम् औलिया⁻अ व लाकिन्-न कसीरम्-मिन्हुम् फ़ासिकून (८१) ल-त-जिदन्-न अशद्दन्नासि अदावतुल्-लिल्लजी-न वल्लजी-न आमनुल्-यहू-द अश्रक् ह व ल - तजिदन्-न अक्र-बहुम् मबद्दतुल्-लिल्लजी-न आमनुल्लजी-न कालू इन्ना नसारा। जालि-क किस्सीसी-न मिन्हुम् रह्बानंब्-व अन्नहुम् ला

के आये तीवा नहीं करते और उस से गुनाहों की नाफी नहीं मांगते। और सुदा तो बस्बाने वाला ब्रहरदान है। (७४) मसीह बिन भरयम तो सिर्फ़ (जुदा के) पैराम्बर थे, उन से पहले थी बहुत-से रसूस गुजर चुके वे और उन की वालिया (मरयम खुवा की वली और) सक्की फ़रमांबरदार थीं। होनों (इंसान वे और) लाना खाते वे। देखों, हम इन लोगों के लिए अपनी बायतें किस तरह खोल-क्लोल कर बयान करते हैं, फिर (यह) देखों कि ये किधर उलटे जा रहे हैं। (७५) कहों कि तुम खुदा के सिवाऐसी चीज की क्यों पूजा करते हो, जिस को तुम्हारे नक्षा और नुक्सान का कुछ भी अख्तियार नहीं और खुदा ही (सब कुछ) सुनता-जानता है (७६) कहो कि अहले किताब !

अपने दीन (की बात) में ना-हक़ मुबालग़ान करों और ऐसे लोगों की ख्वाहिशों के पीछेंन चलो, जो (सुद भी) पहले गुमराह हुए और भी अक्सरों को गुमराह कर गये और सीधे रास्ते से भटक

गये। (७७) 🗶

जो लोग बनी इस्राईल में काफ़िर हुए, उन पर दाऊद और ईसा बिन मरयम की जुबान से सानत की गयी, यह इस लिए कि ना-फ़रमानी करते वे और हद से आगे बढ़ जाते ये । (७८) (और) बुरे कामों से जो वे करते थे, एक दूसरे को रोकते नहीं थे। बिला शुव्हा दें बुरा करते थे। (७६) तुम उन में से बहुतों को देखोगे कि काफ़िरों से दोस्ती रखते हैं। उन्हों ने जो कुछ अपने वास्ते आगे भेजा है, बुरा है (वह यह) कि खुदा उन से ना-खुझ हुआ और वे हमेशा अजाव में (पड़े) रहेंगे। (५४) और अगर वे खुदा पर और पैग़म्बर पर और जो किताब उन पर नाजिल हुई थी, उस पर यक्रीन रखते तो उन लोगों को दोस्त न बनाते, लेकिन उन में अक्सर बद-किरदार हैं। (८१) (ऐ पैगम्बर!) तुम देखोगे कि मोमिनों के साथ सब से ज्यादा दुश्मनी करने वाले यहूदी और मुश्रिक हैं और दोस्ती के लिहाज से मोमिनों से क़रीब-तर उन लोगों को पाओगे, जो कहते हैं कि हम नसारा हैं, यह इस लिए कि उन में आलिम भी हैं और मशाइख भी और वे तकब्बुर नहीं करते । (८२)

और जब इस (किताब) को सुनते हैं, जो (सब से पिछले) पैगम्बर (मुहम्मद सल्लल्लाहू अलैहि व सल्लम) पर नाजिल हुई तो तुम देखते हो कि उन की आंखों से आंसू जारी हो जाते हैं, इस लिए कि उन्हों ने हक़ बात पहचान ली और वे (ख़ुदा की जनाब में) अर्ब करते हैं कि ऐ परवर-दिगार ! हम ईमान लाए, तो हम को मानने वालों में लिख लें। (८३) और हमें क्या हुआ है कि

OKYOKYOKYOKYOKYOKYOKY KYOKYOKYOKYOKYOKY IKYKY IKYEKY IKYEKYOKYOKYOKYOKY सातवां पारः वङ्गजासिमञ्जू सूरतुल्मा-इदित आयत द३ से १२०

व इजा समिश्रू मा उन्जि-ल इलर्रसूलि तरा अअ-युनहुम् तक्षीज्ञु मिनद्दम् अ मिम्मा फ़क्तूब्ना म-अश्शाहिदीन अ-रफू मिनल्हिक्कि यकुलू-न रब्बना आमन्ना जा-अना मिनल्हु विक्रा व मा लना ला नुअ्मिनु बिल्लाहि व मा फ़-असाबहुमुल्लाहु बिमा काल् अंट्युद्खि-लना रब्बुना म-अल्-क़ौमिस्सालिहीन (८४)

तज्री मिन् फ़ीहा 🕽 व जालि-क जजा-उल् मुह्सिनीन (८५) वल्लजी-न क-फ़रू व कज्जब् बि आयातिना उला-इ-क अस्हाबुल्-जहीम 🖈 (८६) या अय्युहल्लजी-न आमनू ला तुर्हारम् तृथ्यिबाति मा अ-ह्ल्लल्लाहु लकुम् व ला तअ-्तदू । इन्नल्ला-ह ला युहिब्बुल्-मुअ्-तदीन (८७) व कुलू मिम्मा र-ज-क़कुमुल्लाह त्रियबंव् - वत्तकुल्लाहल्लजी हलालन् अन्तुम् बिही मुअ्मिनून (८८) ला युआखिजु-कुमुल्लाहु बिल्लगिव फ्री ऐमानिकुम् अक्कत्तुमुल्-ऐमा-न& लाकिय्युवाखिजुकुम् बिमा फ़-कफ़्फ़ारतुहू इत्आ़मु अ-श-रति मसाकी-न

يدينَ@ وَمَا لَنَا لَا نُوْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا يَا أَنَا لِا أَنْ يُلْ خِلْنا رُكُنامَهُ الْقُوْمِ الْخِيلِيدِينَ ﴿ فَأَنّا الْمُعْمِ اجَنْتِ تَبْرِي مِنْ عَنْتِهَا أَلْأَنْهُ رُخُلِدِينَ فِيهَا أَوْ بندة كأنفا الكذي أمَنُوا لَاتُحَرِّمُوا طَعَيْت عُلُوامِنَا دُمُ قِلْكُ لِلَّهُ حَلَلًا طَيَّا الْوَالْفُ لَالَهُ لَا مَنْ أَسْتُنُ الأيؤان ألألأ للذي اللَّهُوفَ آيَكُونُو وَلَوْنُ يُؤَلِّونُ أَوْ لَا تُمُو الْأَيْدَانَ فَكُفَّارَتُهُ لِلْمُامُ عَصُرًا مِنْهِ أَسْطَ مَا تُطْعِمُونَ إِفِلْيَكُوا لَوْكُونَهُمُ أَوْتُكُونِيرُ وَهُمُ إِوْ تُصَرِيرُ وَهُمُ وَ* فَكُنْ ياتركانة آثار ذات كلاة أتناكث لااستنف أَيْمُ لَكُوْ الْمِيهِ مُنْ اللَّهُ لَكُوْ الْمِيهِ لَمُثَلَّمُ كَالُّرْيُ ۗ وَمِنْ عَمَلِ اللَّيْظِينِ وَالْمُتَنِّئُونُ لَكُلُّو لَقُلِ مُونَ ﴿ إِلَّهَا المنظاء أوال تدكي كأوالمناوة والبنط كف النوواليوي

औ किस्वतुहुम् औ तहरीरु र-क्र-बतिन् मिन् औसति मा तुत्शिमू-न अह्लीकुम् सलासति फ़सियामु अय्यामित् 💃 जालि-क यजिद् झ्जा ह-लफ़्तुम् । वह्फ़जू ऐमानकुम् । कजालि-क युबय्यिनुल्लाहु आयातिही तश्कुरून (32) ल-अल्लकुम् या" अय्युहल्लकी-न वल्मैसि रु वल्अज्लामु इन्नमल्खम् - रु वल्अन्साबु अ-मलिश्शैतानि फ़ज्तनिबृहु ल - अल्लकुम्

सरः माहदः ४

व इजासिममू७ १६

स्ट्रिश्टर अंद्रिश्च के निक बन्दों के साथ बहिश्त में दाखिल करेगा। (६४) तो खुदा ने उन को इस

परबरिदगार हम को नेक बन्दों के साथ बहिश्त में दाखिल करेगा। (८४) तो खुदा ने उन को इस कहने के बदले (बिहिश्त के) बाग अता फ़रमाये, जिन के नीचे नहरें बह रही हैं, वे हमेशा उन में रहेंगे और भले लोगों का यही बदला है। (८४) और जिन लोगों ने कुफ़ किया और हमारी आयतों को झुठलाया, वे जहन्नमी हैं। (८६) ★

मोमिनो ! जो पाकीजा चीज खुदा ने तुम्हारे लिए हलाल की हैं, उनकी हराम न करो और हद से न बड़ो कि खुदा हद से बढ़ने वालों को दोस्त नहीं रखता। (=७) और हलाल पाक रोजी खुदा ने तुमको दी है, उसे खाओ और खुदा से, जिस पर ईमान रखते हो, डरते रहो। (==) खुदा तुम्हारी बे-इरादा' कसमों की तुमसे पकड़ न करेगा, लेकिन पुस्ता कसमों पर (जिनके खिलाफ़ करोगे, तो) पकड़ लेगा, तो उस का कफ़्फ़ारा दस मुहताजों को औसत दर्जे का खाना खिलाना है, जो तुम अपने बाल-बच्चों को खिलाते हो या उन कमें कपड़े देना या एक गुलाम आजाद करना, और जिस को यह न मिले, वह तीन रोजे रखे। यह तुम्हारी कसमों का कफ़्फ़ारा है, जब तुम कसम खा लो (और उसे तोड़ दो) और (तुम को) चाहिए कि अपनी कस्मों की हिफ़ाजत करो। इस तरह खुदा तुम्हारे (समझाने के) लिए अपनी आयतें खोल-खोल कर बयान फ़रमाता है, ताकि तुम शुक करो। (=१) ऐ ईमान

वालो ! कराब और जुआ और बुत और पांसे (ये सब) नापाक काम शैतान के अमलों से हैं, सो

१. जैसे कोई दूर से किसी आदमी को देखे और कहे कि खुदाकी क्रसम यह तो अब्दुल्लाह है, मगर हक्रीकत में अस्दुल्लाह न हो या जैसे कुछ लोगों की आदत होती है कि बिला इरादा—'ला वल्लाह' या 'बला वल्लाह' या

^{&#}x27;बल्लाह', 'बिल्लाह' कहते हैं। ऐसी कस्मों पर कोई पकड़ नहीं है।

रे जैसे कोई आदमी क़सम खाये कि मैं कभी मांस नहीं खाऊंगा, या निकाह नहीं करू गा।

ዾ፟_ጞዿጜዿዿጙዿኇጜዿኇጜዿኇጜቚዄጜቑኇጜቚ፠ቑኇጜኯኇጜቚኇጜፙጜ፠፠ጜጜዹ*ቔጜፙ*ጜኯኇጜኯኇጜኯኇጜኯኇጜኯ इन्तमा युरीदुरशैतानु अंग्यूकि-अ बैनकुमुल्अदाव-त बल्बरजा-अ फ़िल्खम्रि वल्मैसिरि व जिक्रित्रलाहि व अनिस्सलातिं, ध्या हल् अन्तुम् मुन्तहून अतीअुल्ला-ह व अतीअुर्रसू-ल वह्ष्णरू ८ फ़ इन् तवल्लैतुम् फ़अ्-लमू रसूलिनल्-बलागुल्-मुबीन (६२) लै-स अ-लल्लजी-न आमनू व अमिलुस्सालिहाति फ़ीमा तआमू इजा मत्तकव्-व आमन् अमिलुस्सालिहाति 'सुम्मत्तक्रव्-व يَّا الْهَالَةُ الْمُهِينُ ﴿ لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ أَمَنُوا وَعَمَالُوا اللَّهِ 'सुम्मत्तक्कव्-ब अह्सन् 🎍 वल्लाहु م فِيهُ أَخْوِمُوا إِذَا مَا أَلَقُوا وَ أَمَنُوا وَعَمِلُوا الْعُ युहि्ब्बुल् - मुह्सिनीन ≯ (६३ अय्युहल्-लजी-न आमनू ल-यब्लुवन्-न-कुमुल्लाहु बि शैइम्-मिनस्सैदि तनालुहू ऐदीकुम् व रिमाहुकुम् लि यअ्-ल-मल्लाहु मंय्यखाफुहू बिल्गैबिट फ़-मनिज्-तदा बज्-द जालि-क फ़-लहू अजाबुन् يَامُ الدُّوقَ وَمَالَ آمُرِهِ عَفَا اللهُ عَبَّالًا अलीम (१४) या अय्युहल्लजी-न لْمُتَعِمُ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُوانْيَقَامِ الْحِلُّ لَكُوْصَيْلُ तन्तुलुस्से - द अन्तुम् हुषमुन् मुतअम्मिदन् क़-त-लह मिन्कुम् फ़ जज़ा-उम्-मिस्लु मा क़-त-ल मिनन्न-अमि अद्लिम् - मिन्कुम् 🎏 🖽 🌃 जवा त्आमु मसाकी-न औ अद्लु जालि-क हद्यम्-बालिगल्-कअ्-बत् औ कफ़्फ़ारतुन् अम्रिही 🛦 अफ़ल्लाहु सियामल्-लि व-बा-ल यज्र-क अम्मा यन्तकिमुल्लाहु मिन्हु 🕨 वल्लाहु अजीजुन् जुन्तिकाम सैदुल्बहिर व तआमुहू मताअल्लकुम् लकुम् संदुल्बरि मा अलेकुम् दुम्तुम् हुरुमन् 💃 बत्तकुल्लाहल्लजी (१६) इलैहि तुहशरून ज-अ-लल्लाहुल् - कअ् - बतुल् - बैतलु -कियामल्लिन्नासि वश्शहरल् - हरा - म वल्हद-य जालि-क लि तअ्-लम् अन्नल्ला-ह यअ्-लम् फ़िस्समावाति मा फ़िल्अज़ि बि कुल्लि शेइन्

इन से बचते रहना, ताकि निजात पाओ । (६०) शैतान तो यह चाहता है कि शराब और जुए की बजह से तुम्हारे आपस में दुषमनी और रंजिश डलवा दे और तुम्हें खुदा की याद से और नमाज से रोक दे, तो तुम को (इन कामों से) बाज रहना चाहिए।' (११) और खुदा की फ़रमांबरदारी और (जुदा के) रसूल की इताअत करते रहो और डरते रहो। अगर मुंह फेरोगे तो जान रखो कि हमारे पैग्रम्बर के जिम्मे तो सिर्फ़ पैग्राम का खोल कर पहुंचा देना है। (६२) जो लोग ईमान लाये और नेक काम करते रहे, उन पर उन चीजों का कुछ गुनाह नहीं जो वह खाचुके, अब कि उन्होंने परहेच किया और ईमान लाये और नेक काम किए। फिर परहेच किया और भले काम किए और बदा मला करने वालों को दोस्त रखता है। (१३) 🖈

मोमिनो ! किसी क़दर शिकार से, जिन को तुम हाथों और नेजों से पकड़ सको, खुदा तुम्हारी आजमाइश करेगा, (यानी एहराम की हालत में शिकार के मनः करने से), ताकि मालूम करे कि उस से ग्रायबाना कौन डरता है, तो जो उस के बाद ज्यादती करे, उस के लिए दूख देने वाला अजाब (तैयार) है। (१४) मोमिनो ! जब तम एहराम की हालत में हो, तो शिकार न मारना और जो तुम में से जान-बूझ कर उसे मारे तो (या तो उस का) बदला (दे और वह यह है कि) उसी तरह का चारपाया, जिसे तुम में से दो एतबार वाले आदमी तै कर दें, क़ुर्वानी (करे और यह कुर्वानी) काबे पहुंचायी जाए, या कफ्फ़ारा (दे और वह) मिस्कीनों को खाना खिलाना (है) या उस के बराबर रोजे रखे ताकि अपने काम की सजा (का मजा) चले (और) जो पहले हो चुका, वह खदा ने माफ़ कर दिया और जो फिर (ऐसा काम) करेगा, तो ख़ुदा उस से बदला लेगा और खदा ग़ालिब और बदला लेने वाला है। (६५). तुम्हारे लिए दरिया (की चीजों) का शिकार और उन का खाना हलाल कर दिया गया है, (यानी) तुम्हारे और मुसाफ़िरों के फ़ायदे के लिए और जंगल (की चीजों) का शिकार जब तक तुम एहराम की हालत में रहो, तुम पर हराम है और खुदा से, जिस के पास तम (सब) जमा किये जाओंगे, डरते रहो। (१६) खुदा ने इज्जत के घर (यानी) काबे को लोगों के लिए अम्न की वजह मुकरेर फ़रमाया है और इज्जत के महीनों को और क़ुर्बानी को और उन जानवरों को, जिन के गले में पट्टे बंधे हों, यह इस लिए कि तुम जान लो कि जो कुछ आसमानों में और जो कुछ जमीन में है, खुदा सब को जानता है और यह कि खुदा को हर चीज का इल्म है। (६७) जान

[ै] यह तर्जुना हम ने 'फ़ हल अन्तुम मुन्तहून' का किया है और इस में सवाल नहीं है। इस में हुनम ही हमारे नजवीक सही है।

[★]ह. १२/२ आ ७

सूरतुल्मा-इदित प्र कुरआन मजीव १६४ वद्यासमिश् ७ इअ्-लपू अन्नल्ला-ह शदीदुल्भिकावि व अन्नल्ला-ह ग़फ़ूरुर्रहीम 🌶 (६८) मा अलरंसूलि इल्लल्-बलागु । बल्लाहु यअ्-लमु मा तुब्दू-न व मा तक्तुसून 💸 (६६) कुल् ला यस्तविल्लाबीमु वत्तस्यिबु व ली अअ-ज-ब-क कस्रतुल्-लाबीसिट्रैं फत्तकुल्ला-ह या उलिल्अल्बाबि ल-अल्लकुम् तुष्लिहून ≯ (१००) अय्युहल्लजी-न आमनू ला तस्अलू अन् رُبِينَهُ ﴿ مَا عَلَى لِرَسُولِ إِلَّا الْبَالْمُ وَاللَّهُ يَعَلَّمُ مَا أَبْنُونَ وَمَا كُلْفُونَ * * अक्या अ इन् तुब्-द लकुम् तसुअ्कुम् ८ व لُلْ لَا يَسْتُوى الْفَيِينِ فُ وَالطَّيْبُ وَلُوا أَعْمِيكَ كُثْرُةُ الْفِينِي * فَالْتَعْوُا عَنْ ٱلْفِيكَاءُ إِنْ تُبْدُ لَكُوْ رَسُّوْكُوْ وَلِنْ تَسْكُوْاعَهُا مِينَ يُثَلُّ الْعُرُانُ लकुम् 🌶 अफ़ल्लाहु अन्हार् بُدُّ لَكُمْ عُمَّالِلَهُ عَنْهَا وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيْةٌ ﴿ قَدْسَالُهَا قَوْمٌ مِّن वल्लाहु ग़फ़ूरुन् हलीम (१०१) क़द् بَلِكُونُوَ اللهُ مِنْ يَجِيرُونِ فِي فَنَ مَاجَمَلَ اللهُ مِنْ يَجِيرُو وَلَامَ स-अ-लहा कौमुम्मिन् कब्लिकुम् सुम्-म अस्बह् لاَ وَصِيْلُةٍ وَلَاحَامِ ۗ وَكِنَّ الَّذِينَ كُفَّ وَا يَغَثَّرُونَ عَلَى اللَّهِ الَّذِينَ مُعْرِلاً يَعْقِلُونَ ٩ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ نَعَالُوْا إِلَى مِنَا أَنْذِلَ اللَّهُ وَ बिहा काफ़िरीन (१०२) _ मा ज-अ-लल्लाहु الرسول قالوا حسبناما وجدنا علنواباتنا أولؤكان اباؤهم मिम्बहीरतिव्-व ला सा-इबतिव - व ला لا يَعْلَمُونَ مُثَيًّا وَلا يَعْتَدُونَ ﴿ يَأْتُهُا الَّذِينَ اعْتُوا عَلَيْكُو اَنْفُا مُ لايفُتْرُكُوْمَنْ ضَلَّ إِذَا الْمُتَكَايَّةُ ۚ إِلَى اللَّهِ مُرْجِعُكُمْ عَمِيمًا वसीलतिव्-व ला हामिव्-प्र-व लाकिन्नल्-بَنْجِكُلُو بِمَا كُنْتُونَ مَنْكُونَ مَ كَالَّيْهَا الَّذِينَ أَمَنُوا لَيْهَا وَهُ بَلِيَكُمْ लञी-न क-फ़रू यफ़्तरू - न अ-लल्लाहिल्-إِذَا حَضَرَاتُ كُلُو الْمُوتُ حِيْنَ الْوَصِيَّةِ اثْنِي ذَوَا عَذٰ لِ مِنْكُمْ إِذْ काजि-ब 💃 व अक्सरुहुम् ला यअ्-क़िलून غَوْنِ مِنْ غَيْرِكُمُ إِنْ أَنْتُمُوْ خُمُرَبْتُوْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَنَكُمْ مُصِيبَةُ المؤت تخوشون فمكام فابعلوا المضاوة فيفرس باللوان التبتؤ (१०३) व इस्ता क़ी-ल लहुम् तआ़ली النُفُولُ بِهِ لَكُنَّا وَلَوْ كَانَ ذَاقَرْنِ وَالإِنَّكُامُ مُنْهَادَةٌ اللهِ إِنَّا इला मा अन्जलल्लाहु व इलरंसूलि काल् हस्बुना मा व-जद्ना अलैहि अवा-अना । अ-वृ ली का-न आबा-उहुम् ला यअ्-लमू-न शैअव्-व ला यहतदून वा अय्युहल्लजी-न आमन् अलैकुम् अन्फुसकुम् ६ ला यज्ञुर्रुकुम् मन् जल् - ल इजह्तदेतुम् । इलल्लाहि मर्जिञ्जुकुम् जमीअत् फयुनब्बिउकुम् बिमा कुन्तुम् तअ-मलून (१०४) या अय्युहल्लजी-न आमन् शहादतु बैनिकुम् इता ह-ज़-र अ-ह-दकुमुल्मौतु हीनल्-वसिय्यतिस्नानि जवा अद्लिम्-मिन्कुम् **औ आख**रानि मिन् गैरिकुम् इन् अन्तुम् ज़रब्तुम् फ़िल्ऑज़ फ़-असाबत्कुम् मुसीबत्रुल्मौति 🕽 तह्बिसूनहुमा मिम्बअ् - दिस्स्लाति फ़युक्सिमानि इनिर्तब्तुम् ला नश्तरी बिही स-म-नंव्-व लौ का-नं आकृर्वा। व ला श्रहा-द-तु प्रेल्लाहि इन्ना इजल्लमिनल् - आसिमीन ₹6. 83/3 an o

स्वा समिलू रें स्था समिल् स्था सक्त अवाब देने वाला है और यह कि जुदा वक्षणने वाला मेहरबान भी है (६८) के हैं वीर जो कुछ तुम जाहिर करते हो और कुछ छिपाते हो, खुदा को सब मासूम है। (६६) कह दो कि ना-पाक और पाक बीखें वराज्य होती, यो ना-पाक बीजों की प्यादती तुम्हें खुश ही लगे, तो अकल वालों ! खुदा से डरते र (उन की हक्तीकर्ते) तुम पर जाहिर कर दी जाएं तो तुम्हें बुरी लंगें और ह होने के दिनों में ऐसी बातें पूछोंगे, तो तुम पर जाहिर भी कर दी जाएं रें बातों (के पूछने) से दर-गुजर फरमाया है और लुदा वक्षणने वालर की बातें तुम से पहले लोगों ने भी पूछी यीं (मगर जब जर गये। (१०२) खुदा ने न तो बहीरा' कुछ चीज बर हाम' बिल्क काफिर खुदा पर झूठ गढ़ते हैं और लोगों से कहा जाता है कि जो (किताब) की तरफ रुजू करो, तो कहते हैं जिर्क काफी है। भला अगर उन के भी?) (१०४) ऐ रें तो कोई गुमराज्ञ जाना है। उन र उन का बदला देगा।) (१०५) मोमिनो ! जब तुम में से किसी की मौत आ मौजूद हो, तो शहादत (गवाही, का निसाब) यह है कि वसीयत के वक्त तुम (मुसलमानों) में से दो भई अदल बाले (यानी एतबार वाले) गवाह हो, या अगर (मुसलमान न मिलें और) तुम सफ़र कर रहे हो और (उस बक्त) तम पर मौत की मुसीबत वाक्रें हो तो किसी दूसरे मजहब के दो (शहसों को) गवाह (कर लो) । अगर तम को उन गवाहों के बारे में कुछ शक हो, तो उन को (अस की) नमाज के बाद खड़ा करी और दोनों खदा की करमें खाएं कि हम शहादत का बदला नहीं लेंगे, गो हमारा रिश्तेदार ही हो और न हम अल्लाह की गवाही को छिपाएंगे, अगर ऐसा करेंगे, तो गुनाहनार

१. अंटनी जो बतों की नज की जाती थी, उस के कान फाड़ कर छोड़ देते थे और कोई उस का दुध दुह नहीं सकता था।

२ जानवर जो बुतों के नाम पर छोड़ दिया जाता था और उस पर बोझ नहीं लादते थे।

कंटनी जो अख्वल उम्र में ऊपर तले दो मादा बच्चे देती, उसे ब्तों के नाम पर छोड़ देते थे।

४. ऊंट जिस की नस्ल से कुछ बच्चे ले कर सवारी वग़ैरह का काम लेना छोड़ देते थे।

४. काफ़िरों ने बहीरा और साइबा और बसीला और हाम तो खुद मुक़रंर कर रखे मे और यह कहते में कि यह इत्राहीमी शरीअत के हुक्म हैं और इन से अल्लाह का कुर्व हासिल होता है। खुदा ने फ़रमाया, यह सब झूठ और लुदा पर बुहतान है। उस ने न किसी जानवर का नाम बहीरा वगैरह रखा, न उस को शरओ हैसियत दी, न इसे कुर्वत का जरिया क्ररार दिया।

सूरतुल्मी-इदित ५ क़्रभान मजीद १६६ वद्यासमिन् ७ अला अन्तद्वमस्तह्दका इस्मन् फ्रआखरानि यकूमानि फ़इन् असि-र मकामहुमा मिनल्लजीनस्-तहक्-क अलैहिमुल्-ओलयानि फयुक्सिमानि बिल्लाहि ल-शहादतुना अहक्कु मिन् शहादति - हिमा व मअ् - तदैना 🕏 इन्नो इजल्लमिनञ्-जालिमीन (१०७) जालि-क अद्ना अंग्यअ्तू बिश्शहादित अला वज्हिहा औ यस्ताफ़ अन् तुरद्-द لَثَهَادُتُنَا أَحَقُ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَا ۖ إِنَّا إِذًا لَهِنَ ऐमानुम्बअ् - द ऐमानिहिम् 🕨 वत्तकुल्ला - ह لقُلِينِينَ ﴿ وَلِكَ أَوْنَ إِنَّ ثَانُوا مِالنَّهُ عَلَى مُعْمَا أَوْ زَرَافَهَا वस्मञ्जू 🌶 वल्लाहु ला यह्दिल् - क़ौमल् -أَنْ تُرُدُ ٱلِيَمَانُ لِعَلْ ٱيْمَانِهِمْ وَاتَّعَوَّا اللَّهَ وَالْمُعُوَّا وَاللَّهُ لَا يَقْدِي مُ الْفُسِقِينَ ﴿ يُوْمِ يَجْمُعُ اللَّهُ الرُّسُلِّ فَيَقُولُ مَا ذُا أَيْصِبْتُورُ फ़ासिक़ीन⊀(१०८) यौ-म यज्मभुल्लाहुर्-قَالُوْالْاعِلْمَلْنَا لِنَكَ أَنْتَ عَلَامُ الْفَيُوبِ 9 إِذْ قَالَ اللَّهُ يُعِينَى रुसु-ल फ़-यकूलु म⊑्जा' उजिब्तुम्,⊌ بْنُ مُوْيَعُ اذْكُوْ نِعْمَتِيْ عَلَيْكَ وَعَلَى وَالدِّيْكَ إِذْ أَتُدْمُكُ بَرُوْمٍ الْقُلُينُ تَكْلِمُ النَّاسَ فِي الْهَايِ وَكُفِلًا وَلِذْ عَلَّيْتُكَ الْكِتْبَ وَ क़ालु ला अिलु-म लना ⊌इन्न-क अन्-त مِكُلُةَ وَالْتُوالِمَةُ وَالْانْجِيلَ وَلِذَ تَمَنَّلُ مِنَ الظِينَ كَهُنَّةِ الطَّيْر अल्लामुल्गुयूब (१०६) इञ् कालल्लाह् إِنْ فَتَنْفُوا فِيهَا فَتُكُونَ طَيْراً بِإِذْنِ وَتُدِي الْأَلَيْهُ وَالْأَبْرِي या औसब्-न मर्यमञ्कुर् निअ-मती अलै-क व إِذْ فِي ۚ وَإِذْ تَعْوِجُ الْمُونَى بِإِذْ فِي * وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِيَ إِبْرَاهِ بِلْ عَنْكُ وْجِئْتُكُمُ بِالْبَيْنَةِ وَقَالَ الَّذِينِيَّ كَفَهُوْ امِنْهُمُ إِنْ هَٰذَاۤ إِلَّا يَضُرُّ अला वालिदति - क 🎇 इज् अय्यत्तु - क لَيْنِينُ ﴿ وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْعَوَارِينَ أَنَّ الْمِنَّوَانِي وَبِرَسُولِيْ बिरूहिल्कुदुसि 🐣 तुकल्लिमुन्ना - स फिल्मह्दि قَالُوا أَمْكَا وَاشْهَدُ بِأَنْنَا مُسْلِمُونَ ﴿ إِذْ قَالَ الْمُحَوَارِفُونَ व कह्लत् ६ व इज् अल्लम्तुकल् -مِنَ التَّبَكُو كَالَ الْقُوالِلَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ @ قَالْوَالُونِكُ أَنْ किता-ब वल्हिनम-तु वत्तीरा-तु वल्इन्जी-ल धुं क्षिर्टी केर्दे केर्दि केर्दि केर्दि केरिकी इज तरुलु-कु मिनत्तीनि कहै-अतित्तैरि बि-इज्नी फ्रेँ तन्फुखु तैरम् - बि - इज्नी व तुब्रि-उल्-अक्-म-ह वल्-अब्-र-स् _बि-इज्नी& इज् तुहिरजुल्मौता बि-इञ्नी & व इज् क - फ़प्तु बनी इस्री -अन्-कृ इज् जिअ्तहुम् बिल्बय्यिनाति फ-कालल्लजी-न क-फ़रू मिन्हुम् हाजा इल्ला सिह्रुम्-मुबीन (११०) व झ्ज् औहैतु इलल्-हवारिय्यी-न अन् आमिनू बी व बि-रसूली ८ कालू आमन्ना वण्हद् बि-अन्नना मुस्लिमून इज् कालल्-हवारिय्यू-न या शीसब-न मर्य-म हल् यस्ततीअ अलैना मा-इ-द-तुम्-मिनस्समा-इ । कालत्तकुल्ला - ह इन् अन् नअ्कु-ल मिन्हा व तत्म-इ्न-न कुलूबुना मुअ्मिनीन (११२) कालू नुरीदु नकू-न अलैहा मिनश्शाहिदीन ●(११३) व 🛨 रु. १४/४ आ 🕳 💥 व. लाजिम 🌑 रुव्य १/४

होंगे। (१०६) फिर अगर मालूम हो जाए कि इन दोनों ने (बृठ कोल कर) गुनाह हासिल किया है तो जिन लोगों का उन्हों ने हक मारना चाहा था, उन में से उन की जगह और दो गवाह खड़े हों, जो (मन्यत से) करीबी ताल्लुकात रखते हों, फिर वे खुदा की करमें खाएं कि हमारी गवाही उन की गवाही से बहुत सच्ची है और हम ने कोई ज्यादती नहीं की, ऐसा किया हो, तो हम वे-इंसाफ़ है। (१०७) इस तरीक़े से बहुत करीब है कि ये लोग सही-सही गवाही दें या इस बात से डरें कि (हमारी) करमें उन की करमों के बाद रह कर दी जाएंगी। और खुदा से डरो और (उस के हुनमों के कान खोल कर सुनो और) खुदा ना-फरमान लोगों को हिदायत नहीं देता। (१००)

(बह दिन याद रखने के लायक है) जिस दिन ख़दा पैग़म्बरों को जमा करेगा, फिर उनसे पूछेगा कि तम्हें क्याजवाब मिलाधा। वे अर्ज करेंगे कि हमें कुछ मालूम नहीं। तूही ग़ैब की बातों को जानता है।(१०६)जब खुदा (ईसा से) फ़रमाएगा कि ऐ ईसा बिन मरयम! मेरे उन एहसानों को याद करो, जो मैंने तुम पर और तुम्हारी वालिदा पर किए 🎇 जब मैंने रूहल कुदुस (यानी जित्रील) से तुम्हारी मदद की । तुम झूले में और जवान होकर एक ही नस्क़ पर लोगों से बातें करते थे और जब मैं ने तम को किताब और हिक्मत और तौरात और इंजील सिखायी और जब तम मेरे हुक्म से मिट्टी का जानवर बना कर उस में फूंक मार देते थे, तो वह मेरे हुक्म से उड़ने लगता था और पैदाइज्ञी अंधे और सफ़ेद दाग़ वाले मेरे हुक्म से चंगा कर देते थे और मूर्दे को मेरे हुक्म से (जिंदा कर के क़ब से) निकाल खड़ा करते थे और जब एँ ने बनी इस्राईल (के हाथों) को तुम से रोक दिया, जब तुम उन के पास खुले निशान ले कर आए, तो जो उन में से काफ़िर थे, कहने लगे कि यह तो खला जादू है।(११०) और जब मैंने हवारियों की तरफ़ हुक्म भेजा कि मुझ पर और मेरे पैग़म्बर पर ईमान लाओ । वे कहने लगे कि (परवरदिगार !) हम ईमान लाये, तो गवाह रहियो कि हम फ़रमांबरदार हैं ।' (१११) (वह क़िस्सा भी याद करो) जब हवारियों ने कहा कि ऐ ईसा बिन मरयम ! क्या तुम्हारा परवरदिगार ऐसा कर सकता है कि हम पर आसमान से (खाने का) ह्वान नाजिल करे ? उन्हों ने कहा कि अगर ईमान रखते हो तो खुदा से डरो । (११२) वे बोले कि हमारी यह स्वाहिश है कि हम उस में से खाएं और हमारे दिल तसल्ली पाएं और हम जान लें कि

तुम ने हम से सच कहा है और हम इस (ख़्वान के नाजिल होने पर) गवाह रहें ● (११३)(तब)

१. हजरत ईसा की पैरवी करने वाले और मदद करने वाले यानी साथी हवारी कहलाते थे। हवारी हकीकत में धोवी को कहते हैं और वे लोग भी ज्यादातर धोबी थे। आजकल यह ल्ल्फ्ज ज्यादा आम हो गया है और दूसरे लोगों के साथियों के लिए भी इसे बोलने लगे हैं।

शैइत् कदीर 🛨 (१२०)

मर्यमल्लाहम-म रव्यना अन्जिल तक्तु अीदिल-अव्वलिना आखिरिना लना व आयत्म-मिन-क व अन्-त खैरराजिकीन इन्नी कालल्लाह अलेकुम् ६ फ़-मयवफ़ुर् बअ्-दु मिन्कुम् फ़-इन्नी उ अधिजबुह् अजाबल्ला उ-अधिज बुहू अ-ह्-दिम्मनल् - आलमीन 🖈 (११५ المرين ٥ قال ويسَى ابْنُ مَرْنَدُ اللَّهُ وَيُنَا أَنْزِلْ कालल्लाहु या अीसब-न भर्य-म अ لَكَ اللَّهِ مَنْ النَّالَةِ كُلُونَ لَنَا عِنْدُالِا وَلِنَا وَالْحِينَا وَلِيَّةٌ مِنْاهُ अन्-त कुल्-त लिन्नासित्-तिख्जूनी व उम्मि-य وْزُعُنَا وَأَنْتَ خَيُو الله زِقِينَ ﴿ قَالَ اللَّهُ إِنَّى مُنَزَّلُهَا عَلَيْكُوْمَنَنَّ وتلفز فالن أعلابة عدالبالا أعلابة أحداق الفيان इलाहैनि मिन् दूनिल्लाहि 💃 الله يعيني إن مريم مكنت قلت الكاس الخيد وفي وأتي मा यक्नु ली अन् बिह्निकन्। 🕱 इन् 🦹 क्ल्नुह फ-कद् अलिम्तह्र । तअ-लमु لَكُ أَنْتَ عَلَامُ الْفُيُّونِ 9 مَا قُلْكُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمُرْتَيْنَ بِهَ أَنِ नपसी व ला अअ-लमु نُ وَدُكِكُورٌ وَكُنْتُ عَلَيْهِمُ شَهِيدًا امَّا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَكَ نْتَ اَنْتَ الرَّوْيْبُ عَلَيْهِمْ وَ الْتَ عَلَى كُلِّ مَعْنِهِمْ निष्स-क 🌶 इन्न-क अन्-त مُمْ فَاتَأَكُمْ عِيادُكُ لَا وَإِنْ تَغَفِرُ لَهُمْ فَالْكَ أَنْتَ الْفَرْزُ الْعَكِيمُو गुयूब ११६) मा क्ल्तु लहुम् عَنَاكِومُ يَنْفُعُ الصِّي قِينَ جِملَ فَهُو َّلِكُمْ جَذَّتُ تَجْرِي مِنْ अमर्तनी बिही अनिअ-बुदुल्ला-ह रब्बकुम् ८ व कुन्तु अलैहिम् शहीदम्मा दुम्तु फ़ीहिम् 💪 फ़ - लम्मा तवपुक्ततनी कुन्-त अन्तर्रक़ी-ब अलैहिम् ⊧व अन्-त अला من الرّج أيَّعِيدُ) لِلهِ الَّذِي خَلِقَ التَّمُونِ وَالْأَرْضُ وَجَعَلَ الظَّلْبَ وَالنَّوْرُ कुल्लि शैइन शहीद (299) इन् तुअञ्जिब्हुम् फ़-इन्नहुम् अिबादु-क&व इन् तरिफ़र् लहुम् फ़-इन्न-के अन्तल्-अजीजुल्-कालल्लाह हाजा यौमु यन्फअरुसादिकी-न सिद्कुहुम् 🕨 लहुम् खालिदी-न फ़ीहा अ-ब-दन् । रज़ियल्लाह तज्री मिन् तिह्तहल्-अन्हार जन्नातुन् अन्हु 🛦 जालिकल्-फ़ौजुल्-अजीम (११६) लिल्लाहि मुल्कुस्समावाति

६ सूरतुल् अन् आमि ५५

फ़ीहिन्-न । व हु-व अला कुल्लि

(मनकी) इस सूर: में अरबी के १२६३५ अक्षर, ३१०० शब्द, १६५ आयतें और २० रुकूआ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

अल्हम्दु लिल्लाहिल्लजी ख-ल-कस्समावाति वल्अर्-ज़ व ज-अ-ल्ड्युलुमाति वन्तू - र 🖢 सुम्मल्लजी - न क - फ़रू विरब्बिहिम् यअ् - दिलून (१)

'मा

देसा बिन मरयम ने दुआ की कि ऐ हमारे परवरिवार ! हम पर आसमान से ख्वान नाजिल फ़रमा कि हमारे लिए (वह बिन) ईद क़रार पाए यानी हमारे अगलों और पिछलों (सब) के लिए और बह तेरी तरफ से निकामी हो और हमें रिक्क दे, तू बेहतर रिक्क देने वाला है (११४) ख़ुदा ने फ़रमाया, मैं तुम पर जरूर ख्वान नाजिल फ़रमाऊंगा, लेकिन जो इस के बाद तुम में से कुफ़ करेगा,

फ़रमाया, मैं तुम पर जरूर खान नाजिल फ़रमाऊंगा, लेकिन जो इस के बाद तुम में से कुफ़ करेगा, उसे ऐसा अजाब दूंगा कि दुनिया वालों में किसी को ऐसा अजाब न दूंगा।' (११४) ★
और (उस बक़्त को भी याद रखो) जब खुदा फ़रमाएगा, ऐ ईसा बिन मरयम! क्या तुमने लोगों से
कहा था कि खुदा के सिवा मुझे और मेरी मां को माबूद मुक़र्रर करो? वह कहेंगे कि तू पाक है, मुझे कब
मुनासिब था कि मैं ऐसी बात कहता, जिस का मुझे कुछ हक नहीं ॐ अगर मैं ने ऐसा कहा होगा, तो
तुझ को मालूम होगा, (क्यों कि) जो बात मेरे दिल में है, तू उसे जाजता है और जो तेरे जमीर में
है, उसे मैं नहीं जानता, बेशक तू ग़ैबों का जानने वाला है। (११६) मैं ने उन से कुछ नहीं कहा,
अलावा इस के, जिस का तू ने हुक्म दिया है, वह यह है कि तुम खुदा की इबादत करो, जो मेरा और
तुम्हारा सब का परवरदिगार है और जब तक मैं उन में रहा उन (के हालात) की खबर रखता
रहा। जब तू ने मुझे दुनिया से उठा लिया तो तू उन का निगरा था और तू हर चीज से खबरदार
है। (११७) अगर तू उन को अजाब दे, तो ये तेरे बन्दे हैं और अगर बख्श दे तो (तेरी मेहरबानी
है।) बेशक तू ग़ालिब (और) हिक्मत वाला है। (११८) खुदा फ़रमायेगा कि आज वह दिन है

कि सच्चों को उन की सच्चाई ही फायदा देगी। उन के लिए बाग हैं, जिन के नीचे नहरें बह रही हैं। हमेशा-हमेशा उन में बसते रहेंगे। ख़ुदा उन से ख़ुश है और वे ख़ुदा से ख़ुश हैं, यह बड़ी कामियाबी है। (११६) आसमान और जमीन और जो कुछ इन (दोनों) में है, सब पर ख़ुदा ही की बादशाही है और वह हर चीज पर क़ुदरत रखता है। (१२०) ఈ

६ सूरः ऋन्ऋाम ५५

भूरः अनुआम मक्की है और इस में एक सौ पैसठ आयतें और बीस रुक्अ हैं। सूरू खुदाकानाय लेकर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

हर तरह की तारीफ़ खुदा ही को मुनासिब है जिस ने आसमानों और जमीन को पैदा किया और अंघेरा और रोशनी बनायी, फिर भी काफिर (और चीजों को) खुदा के बराबर ठहराते

र ये हवारी या तो जरूरतमंद थे या दिल के इत्मीनान के लिए उन्हों ने माइदः (इवान) उत्तरने की दर्ख्वास्त की थी। कुछ भी हो खुदा ने उन पर खाने का ख्वान नाजिल फ़रमाया। तपसीर लिखने वालों ने लिखा है कि ख्वान इतवार के दिन नाजिल हुआ था, जो ईसाइयों की ईद. है।

^{9९}४९४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४ मंजिल २ *४५४७५४४४४४४४४४४४४४४४४४*४४४४४४ ★रु१४/४ आ ७ छुन न नी सः ★रु१६/६ आ ४ हुवल्लजी स-ल-ककुम् मिन् तीनित् सुम्-म कज्रा अ-ज-लत् व हुवल्लाहु फ़िस्समावाति व मुसम्मत् अिन्दह् सुम-म अन्तुम् तम्तरून (२) व यअ-लमु फ़िल्अज़ि Јयअ - लमु सिरंकुम् व जह-रकुम् मा तअ्तीहिम् मिन् आयतिम्-मिन् आयाति रब्बिहिम् इल्ला कानू अन्हा मुअ-रिज़ीन (४) फ़-क़द् कण्णबू बिल्हिक्कि लम्मा जा - अहुम् । फ़सौ - फ़ य्रअतीहिम् अम्बा-उ मा कान् बिही यस्तह्जिऊन अ-लम् यरौ कम् अह्लवना मिन् क्रब्लिहिम् मिन् क्रॉनिम्-मक्कन्नाहुम् फ़िल्अज्लि مُونَ @ اَلَوْ بِرُوا كُورُ الْمُلْكُنَامِنْ قَبْلُهُ وَمِنْ قَرْن مُكَنَّاهُ وَ ن الأرض وَالْمُ نُحَكِّنُ لِكُوْ وَأَنْسَلْنَا النَّمَاءُ عَلَيْهِ، مِنْ زَارُا ۖ وَ मा लम् नुमनिकल्लकुम् व अर्सल्नस्समा-अ मिद्रारंव्-व وْهُ بِأَنْدِهُ مِ لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ مَنْكَ إِلَّا بِمُوتُهُمِ مِنْ ٥ तजरी मिन् तहितहिम् फ़ - अह्लक्नाहुम् لَهُ لِآ أَنْزِلُ عَلَيْهِ مَلَكُ * وَلَهُ إِنَّا لَنَّاكُمْ مَلَكُمَّا لَقَصْمَى الْأَصْرُفَّةُ बिखुनूबिहिम् व अन्शअ्ना मिम्बअ-दिहिम् कर्नत् आखरीन (६) व लौ नज्जल्ना अलै-क किताबन् फ़ी किर्तासिन् फ़-ल-मसूहु बिऐदीहिम् ल-कालल्लजी-न क-फ़रू इन् हाजा इल्ला लीला (وَنُو اللَّهُ مُن مُولِا النَّهُ مُن فَامُ لا يُؤْمِنُون اللَّهُ مَا اللَّهُ مُن فَامُ لا يُؤْمِنُون اللَّهُ اللَّهُ مُن فَامُ لا يُؤْمِنُون اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنْ فَامُولُا يُؤْمِنُونَ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ فَامُرُونُونَ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ فَامُرُونُونَ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ فَامُرُونُونَ اللَّهُ مُنْ فَامُرُونُونَ اللَّهُ مُنْ فَامُرُونُونَ اللَّهُ مُنْ فَامُ اللَّهُ مُنْ فَامُرُونُونَ اللَّهُ مُنْ فَامُرُونُونَ اللَّهُ مُنْ فَامُونُونَ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُن اللّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّا مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّا مُنْ مُنْ اللَّا مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّا مُنْ اللَّهُ व क़ालू अर्लंहि म-लकुन् । व लो अन्जल्ना म-ल-कल्-लकुज्जियल्-अम्रु सुम्-म लो ज-अल्लाहु म-ल-कल्ल-जअल्लाहु रजुलंब्-व ल-लबस्ना अलैहिम मा यत्विसून (१) व ल-कदिस्तुह्जि - अ बिरुसुलिम् - मिन् फ़हा-क़ बिल्लजी-न सखिरू मिन्हुम् मा कान् बिही फ़िल्अज़ि 'सुम्मञ्जूरू कै - फ़ (१०) कुल सीरू कुल् लिमम्मा फ़िस्समावाति वल्अज्ञि कुल् लिल्लाहि। मुकञ्जिबीन (११)

कत-ब अला निषसहिर्रह-म-तु, Јल-यज्म-अन्नकुम् इला यौमिल्कियामितु ला

ॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ★६.१७ बा १०

रै-ब फ़ीहि। अल्लजी-न ख़िसरू अन्फ़ुसहुम्

व इता सविञ्च ७ २०१

है। (१) बही तो है, जिसने तुमको मिट्टी से पैदा किया, फिर (मरने का) एक वक्त मुकरंर कर दिया श्री और एक मुद्दत उस के यहां और है, फिर भी तुम (ऐ काफ़िरो! खुदा के बारे में) शक करते

और एक मुद्दत उस के यहां और है, फिर भी तुम (ऐ काफ़िरो! खुदा के बारे में) शक करते हो। (२) और आसमान और जमीन में वहीं (एक) खुदा है, तुम्हारी छिपी और खुली, सब बातें जानता है, और तुम जो अमल करते हो, सब का जानकार है। (३) और खुदा की निशानियों में

कानता है, और पुन का बनन करते हैं, तक का जानकार हैं। (२) जार खुवा का ग्रामानया में से कोई निशानी उन लोगों के पास नहीं आती, मगर ये उस से मुंह फेर लेते हैं। (४) जब उन के पास हक आया, तो उस को भी झुठला दिया, सो उन को उन चीजों का जिन का ये मखाक उड़ाते हैं, बहुत जल्द अंजाम मालूम हो जाएगा। (४) क्या उन्हों ने नहीं देखा कि हम ने उन से पहले कितनी उम्मतों को हलाक कर दिया, जिन के पांच मुल्क में ऐसा जमा दिए थे कि तुम्हारे पांच भी ऐसे नहीं जमाए और उन पर आसमान से लगातार मेंह बरसाया और नहरें बना दीं जो उन में (मकानों के) नीचे बह रही थीं। फिर उन को उन के बाद गुनाहों की वजह से हलाक कर दिया और उन के बाद और उम्मतें पैदा कर दीं। (६) और अगर हम तुम पर काग्रजों पर लिखी हुई किताब नाजिल करते और ये उसे अपने हाथों से टटोल लेते तो जो काफिर हैं वह यही कह देते कि यह तो (साफ़ और) खुला जादू है। (७) और कहते हैं कि इन (पैगम्बर) पर फरिशता क्यों नाजिल न हुआ, (जो उन की तस्दीक करता)। अगर हम फरिशता नाजिल करते, तो काम ही का फरिला हो जाता, फिर उन्हें (बिल्कुल) मोहलत न दी जाती। (६) और हम किसी फरिशते को भेजते, तो उस मद्दें की सूरत में भेजते और जो शुब्हा (अब) करते हैं, उसी शुब्हे में उन्हें फिर डाल

केंगत, ता उस नक्ष्मत पूरा ने समय स्वाक्त के साथ मंजाक़ होता रहा है, सो जो लोग उन में से मजाक़ किया करते थे, उन को मंजाक़ की संजा ने आ घेरा।(१०) ★

कहो कि (ऐ रिसालत के इंकारियो !) मुल्क में चलो-फिरो, फिर देखो कि झुठलाने वालों का क्या अंजाम हुआ। (११) (उन से) पूछो कि आसमान और जमीन में जो कुछ है, किस का है? कह दो खुदा का। उसने अपनी (पाक) जात पर रहमत को लाजिम कर लिया है। वह तुम सब को कियामत के दिन, जिसमें कुछ भी शक नहीं, जरूर जमा करेगा। जिन लोगों ने अपने को नुक्सान

ष्ट्रराज्यस्त्रप्रदेशस्त्रराज्यस्त्रप्रदेशस्त्रप्रदेशस्त्रप्रदेशस्त्रप्रदेशस्त्रप्रदेशस्त्रप्रदेशस्त्रप्रदेशस् ★६. १/७ वा १०

[ै] मुश्रिकों ने कहा था कि पैग़स्बर फ़रिस्ता क्यों नहीं आता, इस पर हक तआला ने यह फ़रमाथा कि जैसे अब आदमी की पैग़स्बरी के कायल नहीं हैं, उस वक्त भी ताना करते कि यह तुम्हारी तरह का आदमी है।

स्रवुल्-अन्कामि ६ क्षान मजीट २०२ वङ्गासमित्र ७ फ़िल्लैलि बन्नहारि । व हुवस्समीअुल् - अलीम न फ़ातिरिस्समावाति वल्अजि व अत्तिसञ्ज विलय्यत् अग़ैरल्लाहि युत् अमु 🌶 कुल् इन्नी उमिर्तु अन् युत्रिअम् व ला कुल् इन्नी अखाक् व ला तकूनन्-न मिनल्मुश्रिकीन (१४) रब्बी अजा-ब यौमित अजीम मंय्युस्रफ़् यौमइजिन् अन्ह نْ أَكُوْنَ ٱلْأِلُ مَنْ أَسْلَمُ وَلَا تَكُوْنَنَ مِنَ لَكُمْ كِنْ اللَّهِ مِنَ لِلنَّهِ كَذِيْنَ रहिमह 💃 व 🛮 जालिकल्फ़ौजुल्मुबीन إِنَّ آَعَاثُ إِنْ عَصَيْتُ دُنْ عَذَابَ يَوْمِ عَظِيهُ ﴿ مَنْ इंय्यम्सस्कल्लाहु बिज़रित عَنْهُ يَوْمَينِ فَقَدْ رَجِمَة وَدْلِكَ الْفَوْرُ النَّينِينَ @ دَلِلْ كَ اللَّهُ بِغُرْدٍ فَلَا كَاشِفَ لَهُ لَا هُو ۚ وَإِنْ يُسُسُكَ عَلَمِ काशि-फ़ लह इल्ला لُّ شَيْءِ وَلَهُ رُونِ وَهُوَ الْقَاهِرُ فُونَى عِبَادٍ لا وَهُوَ الْتَكِيمُ बिखैरित् फ़हु-व कुल्लि تُلْ آئُ ثَنِي وَأَكْبُرُ ثَهَادُةً فُلِ اللَّهُ شَهِيلًا بَيْقِي وَ क़दीर (१७) हुवल्क़ाहि*रू* फ़ौ-क़ अ़िबादिही ≱व हुवल्-ह़कीमुल्-खबीर (१८) कुल् अय्यु भैइत् कुलिल्लाहु 🚧 शहीद्रम् -बैनी व बैनकुम् ॐव ऊहि - य इलय्-य हाजल्कुर्-आनु लिउन्जिर - कुम् मम्-ब-ल-ग्र, अइन्नकुम् ल-तश्हद् - न अनु-न आलि-ह-तन् उत्तर 🌶 कुल् ला अष्हदु ८ कुल् इन्ननी बरी - उम् - मिम्मा तुश्रिकृन आतैनाहुमुल्-किता-ब अल्लजी-न यअ-रिफूनह कमा यअ-रिफ़-न अब्ना-अहम् 🗝 **खसिरू** अन्फुसहुम् बल्लजी-न फ़हुम् युअ्मिन्न 🐥 (२०) मन् अङलमु मिम्मनिष्तरा अ-लल्लाहि क जिबत् ओ बिआयातिही) युक्तिहुञ्जालिमून (28) यौ-म_ व

लिल्लजी-न अश्रक् ऐ-न शुरका-उकुमुल्ल्जी-न 'सुम-म लम् तकुन् फ़ित्नतुहुम् इल्ला कुल्ला मुश्रिकीन (२३) उखुर् क-जब अला अन्फ़ुसिहिम्

ज्ञल - ल CKYCKYCKYCKYCKYCK # Far 7 #CKYCKYCKYCKYCKYCKYCKYCK को आगाह कर दूं। क्या तूम इस बात की गवाही देते हो कि खुदा के साथ और भी माबूद हैं। (ऐ मूहम्मद!) कह दो कि मैं तो ऐसी गवाही नहीं देता। कह दो कि सिर्फ़ वहीं एक माबूद है और जिन को तुम लोग भरीक बनाते हो, मैं उन से बेजार हूं 🍇 (१६) जिन लोगों को हमने किताब दी है, दे इन (हमारे पैग़म्बर) को इस तरह पहचानते हैं, जिस तरह अपने बेटों को पहचाना करते हैं. 🛣 जिन्होंने अपने आप को नुक्सान में डाल रखा है, वे ईमान नहीं लाते । (२०)🖈

और उस शस्स से ज्यादा कौन जालिम है, जिसने खुदा पर झूठ गढ़ा या उसकी आयतों को मृठलाया। कुछ शक नहीं कि जालिम लोग निजात नहीं पाएंगे। (२१) और जिस दिन हम सब लोगों को जमा करेंगे, फिर मुश्रिरकों से पूछेंगे कि (आज) वे तुम्हारे शरीक कहां हैं, जिन का तुम्हें दावा था ? (२२) तो उन से कुछ उज्र (बहाना) न बन पड़ेगा (और) इस के अलावा (कुछ चारा न होगा) कि कहें, खुदा की क़सम! जो हमारा परवरदिगार है, हम शरीक नहीं बनाते थे। (२३) देखों, वे अपने ऊपर कैसा झूठ बोले और जो कुछ ये झूठ गढ़ा करते थे, सब उन से जाता

न्योंकि वह खाने-पीने की जरूरत से पाक है। उसे इस की जरूरत ही नहीं।

ॐ व. लाजिम छ्रंव. लाजिम ★रु. २/८ आ। १०

स्रतुल् अन्भावि ६ २०४ बङ्गासमिम् ७ क्रुरमान मजीव मिन्दुम् मंय्यस्त्मिशु इलै-क हव ज-अल्ना अला कुलूबिहिम् व की आजानिहिम् बक्रत् । व इंध्यरी कुल्-ल आयितिल्ला व युअमिन् बिहा । हत्ता इजा जा-ऊ-क युजादिलून-क यकूलुल्लजी-न क-फ़रू इन् हाळा इल्ला असातीरुल्-अव्वलीन (२४) व हुम् यन्ही-न व यन्औ - न अन्हु ६ व इंग्युह्लिकू - न مِنْهُمْ مْنْ يَسْجَعُ إِلِيكَ وَجَعَلْنَا عَلِ قُلُوْ بِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَغْ عَلَوْهُ أَ نَيَّ الْأَرْزِيمُ وَقُوا ۗ وَإِنْ يَرَوْا كُلَّ إِلَى إِلَّا يُؤْمِنُوا بِهِ ٱلْحَلِّي إِذَا इल्ला अन्फुसहुम् व मा यश्अुरून (२६) مَا وُلُهُ بِيهَادِ لُوْنَكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفُرُوۤ النَّ هَذَاۤ إِلَّا ٱسَاطِيرُ व ली तरा इज् वुकिफ़् अललारि @ وَهُمْ مِينَاوِنَ عُنْهُ وَيَنُونَ عَنْهُ وَإِنْ لِلْمِنَالِيَّةِ وَإِنْ لِلْمُلِكِّنِ الْأَ مُأْيَنُفُعُرُونَ۞ وَلَوْتَرْى إِذْ وُقِعُواْ عَلَى النَّارِ فَعَالُواْ फ़क़ालू यालैतना नुरद्दु व ला नुकब्जि-ब دُّ وَلَا نُكُلَّذِبَ بِإِيْتِ رَبِّنَا وَنُكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ @ مَلْ बिआयाति रब्बिना व नकू-न मिनल्-هَاْ كَانُوْا يُغَفُّونَ مِنْ قَبْلُ وَلَوْرُدُّوا لَهَادُوالِهَا مُفُوا عَنْهُ الْمُهُمْ تَكُذِيُونَ ®وَقَالُوْآ إِنْ مِن إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمِا نَحْنُ मुञ्मिनीन (२७) बल् बदा लहुम् मा وْثِيْنَ۞ وَلُوْتَزَّى إِذْ وُقِعُوا عَلَى رَبِّهِمْ ۚ قَالَ ٱلَّيْسَ هٰذَا कानू युस्कू-न मिन् क़ब्लु । व लौ रुद्दू لَحَقُّ قَالُوٰ ابْكِي وَرَبِيهَا قَالَ فَلُوفُواالْعَدَابِ مِمَا كُنْتُمُ تُكُفُّونَ لْلْحَيِمُ الَّذَائِنَ كُلَّامُوا بِلْقَاءَ الله لْحَقِّ إِذَا حَاءَتُهُمُ التَّاعَةُ بَعْتَهُ ल-आदू लिमा नूहु अन्हु व इन्तहुम् فالؤا يحسرتناعل مافؤطنا فيهمآ وهم يحيه لؤن लकाजिबून (२८) व कालू इन् हि-य لَهُوْدِهِمْ ٱلْأَسْمَاءُ مَا يَزِدُونَ© وَمَا الْعَيْوةُ الدُّنْ يَأَ إِلَّا لَهِبُّ وَ * وَلَلْكَازُ الْأَخِرَةُ حَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَعُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ® قَلُ ह्यातुनद्दुन्या व नहनु मा مُّلُمُ إِنَّهُ لِيَعْزُنُكَ الَّذِي يَعُولُونَ وَانْفَعْرُ لَا يُكَلِّنُ وَيَلَا وَيَلِكِنَّ बिमब्झूसीन (२६) व लौ तरा इज् वुकिक्कू अला रब्बिहिम् ≽का-ल अलै-स फ़ज़ूकुल्-अ़जा-ब् बिमा हाजा बिल्ह्बिक ७ कालू बला व रब्बिना ७ का-ल तक्फ़ुरून 🕇 (३०) क़द् स्निसरल्लजी-न कब्जबू बिलिका-इल्लाहि जा-अत्-हुमुस्साअतु बग्-त-तृत् कालू या हस्-र-तना इजा फ़ीहा । व हुम् यह्मिलू-न औजारहुम् फ़र्रत्ना व मल्ह्यातुद्दुन्या इल्ला लिश्बुंब्-व अला सा-अ मा यजिरून (३१) लह्बुन् ∮ व लद्दारुल् - आखिरतु खैरुल् - लिल्लजी-न यत्तकू-न 🕨 अ-फ़ला तअ,-क़िलून (३२) क़द् नअ,-लमु इन्नहू ल-यह्जुनुकल्लजी यकूलू-न फ़-इन्नहुम् युकञ्जिब्-न-क व लाकिन्नज्ञालिमी-न बिआयातिल्लाहि कुज्जिबत् हसुलुम्मिन् कब्लि-क फ़-स्-बरू अला (३३) व ल-क़द् मुबद्दि-ल अताहुम् नस्रुना ८ व ला हत्ता कुञ्जिबू व उज्जू लिकलिमातिल्लाहि ८ व ल-कद् जा-अ-क मिन् न-बइल् - मुसंलीन ±6. 3/€ 317 9 a

के दिलों पर तो परदे डाल दिए हैं कि उन को समझान सकें और कानों में बोझा पैदा कर दिया है (कि सून न सकें) और अगर ये तमाम निशानियां भी देख तें तब भी उन पर ईमान न लाएं, यहां और फूछ भी नहीं, सिर्फ़ पहले लोगों की कहानियां हैं। (२५) वे इस से (और को भी) रोकते हैं और खुद भी परे रहते हैं, मगर (इन बातों से) अपने आप ही को हलाक करते हैं और (इस से) बे-खबर हैं। (२६) काश, तुम (उन को उस वक्त) देखो, जब ये दोजला के किनारेखड़े किये आएंगे और कहेंगे कि ऐ काझ ! हम फिर (दुनिया में) लौटा दिए जाएं, ताकि अपने परवरदिगार की आयतों को झुठलाएं नहीं और मोमिन हो जाएं । (२७) हां, ये जो कुछ पहले छिपाया करते थे, (आज) उन पर जाहिर हो गया और अगर ये (दुनिया में) लौटाए भी जाएं, तो जिन (कामों) से उनको मनाकियागयाथा, व्ही फिर करने लगें। कुछ शक नहीं कि ये झुटे हैं। (२८) और कहते हैं कि हमारी जो दुनिया की जिंदगी है, बस यही (जिंदगी) है और हम (मरने के बाद) फिर जिंदानहीं किये जाएंगे । (२६) और काश ! तुम (उन को उस) वक्त देखो, जब ये अपने परवर-दिगार के सामने खड़े किये जाएंगे और वह फ़रमाएगा, क्या यह (दोबारा जिंदा होना) हक नहीं, तो कहेंगे, क्यों नहीं, परवरदिगार की क़सम ! (बिल्कुल हक है ।) खुदा फ़रमाएगा, अब कुफ़्र के

जिन लोगों ने ख़ुदा के सामने हाजिर होने को झूठ समझा, दे घाटे में आ गये, यहां तक कि जब उन पर क्रियामत यकायक आ मीजूद होगी, तो बोल उठेंगे कि (हाय !) उस खता पर अफ़सोस है, जो हमने कियामत के बारे में की और वह अपने (आमाल के) बोझ अपनी पीठों पर उठाए हुए होंगे। देखो, जो बोझ ये उठा रहे हैं, बहुत बुरा है। (३१) और दुनिया की जिंदगी तो एक खेल और मश्सला है और बहुत अच्छा घर तो आखिरत का घर है (यानी) उन के लिए, जो (खुदा से) डरते हैं, क्या तुम समझते नहीं ? (३२) हम को मालूम है कि इन काफ़िरों की बातें तुम्हें रंज पहुंचाती हैं, (मगर) ये तुम्हें झुठलाते नहीं, चल्कि जालिम खुदाकी आयतों से इंकार करते हैं। (३३) और तुम से पहले भी पैग्रम्बर झुठलाए जाते रहे, तो वे झुठलाने और तक्लीफ़ देने पर सब करते रहे, यहां तक कि उन के पास हमारी मदद पहुंचती ऱही और ख़ुदा की बातों को कोई भी बदलने वाला नहीं । और तुम को पैग्रम्बरों (के अह्वाल) की लबर पहुंच चुकी है, (तो तुम भी KOKKOKYOKYOKYOKYOKYOKYOKYOKY profito Kysokyokyokyokyokyokyokyokyokyokyo

تِ اللَّهِ وَلَقَدُ بِمَا وَلَهُ مِنْ تَبَرِّي الْمُرْسَلِينَ ﴿ وَإِنْ كَانَ كُمُ

ي يعتام الله نُو إليكو يرجعون 6 و قَالُوالولا نُولُ يَهُ مِّنَ زَيَّهِ ۚ قُلُ إِنَّ اللهُ قَادِرٌ عَلَ أَنْ يُنَزِّلُ لَيْهُ وَلَكِنَ ٱلْغُومُمُ

المُعُرَامِنَالِكُورُ مَا فَرَطْنَا فِي الْكِتْبِ مِنْ شَيْءِ ثُولِلِي رَبِيمَ وْنَ وَوَالَّذِينُ كُنَّانُوا بِالْيِتِنَاصُ مُ وَبُكُونُ فِي الظُّلُلَةِ مَنْ

يُضْلِلُهُ وَمَنْ يَشَالِينُمَلُهُ عَلْ جِرَاطِ مُسْتَقِيْدِهِ قُلْ

إِنَّ ٱتَنْكُوعُكَ إِنَّ اللهِ وَوَاتَنْكُو التَّاعَةُ أَغَيْ اللهِ نَ إِن كُنْ تُوصِي قِنْ ﴿ مِنْ إِيَّا ا ا مُنْ عُونَ فَيَ

ن مَيْلِكَ فَلَخَذُنْ فَهُ مُ بِالْمِالْمَا وَالضَّرَّا وَلَكُمُ مِنْ يَتَفَرَّعُونَ الْمُ عَانَ هُوْ مُأْسُنَا تَفَتَرُعُوا وَلَكِنْ قَدْ

सादिकीन (४०) बल् इय्याहु तद्श्रू-न फ्र-यक्शिफ़ु

مُلَمُونَ @ وَمَا مِنْ دَاكِيَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا ظَهِرِ يَطِيعُ

का-न कबु-र अलै-क इअ्-राज़ुहुम् फ़इनिस्त-त़अ्-त अन् तब्तग़ि-य न-फ़-क़न् फ़ुल्ऑज़ ओ सुल्लमन् फ़िस्समाइ फ़-तअ्तियहुम् विआयतिनु, व लो गा-अल्लाहु ल-ज-म-अहुम् अ-लल्हुदा फ़ला तकूनन्-न मिनल्-जाहिलीन ३५) इन्नमा यस्तजीबुल्लजी-न यस्मअू-न 🐹 बल्मोता

भुम्-म इलैहि युर्जअून‱र(३६) व कालू लौला नुक्त्रि-ल अलैहि आयतुम्-मिरंब्बिही

कुल् इन्नल्ला-ह क़ादिरुत् अला अंय्युनिज्ज-ल 🕌

आयतंत्-व लाकिन्-न अक्सरहुम् ला यअ-लमून 🎉 (३७) व मा मिन् दाब्बतिन् फ़िल्अज़ि

व ला तौर्दारय्यतीर बिजनाहैहि इल्ला उ-ममुन् अम्सालुकुम् 🕨 मा फ़र्रेत्ना फ़िल्-किताबि मिन् शेंइन् सुम्-म इला रब्बिहिम्

(३८) बल्लजी-न कज्जबू बिआयातिना सुम्मुंव्-व बुक्मुन् फ़िज्ज़ुलुमाति 🞉

मंय्य-म - इल्लाहु युज्ज्लिल्हु 🕨 व मंय्यशअ्

यज्अल्हु अला सिरातिम्-मुस्तकीम (३६) कुल् ब-रऐतकुम् इन् अताकुम् अज्ञाबुल्लाहि औ अतत्कुमुस्सेॅाअतु अग्नैरल्लाहि

कुन्तुम्

मा तद्अू-न इलैहि इन् शा-अ व तन्सी-न मा तुश्रिरकून≯ (४१) व ल - क़द् अर्सल्ना इला उममिम्मिन् क़ब्लि - क

बिल्बअसाइ वज्जर्राइ ल-अल्लहुम् य-त-जरंभून (४२ फ़लोला इज् जाबहुम् बथ्सुना तज्जरंशू व लाकिन् क - सत् लहुमुश्र्मैतानु मा कानू यअ्-मलून (४३) फ़-लम्मा नसू मा जुनिकरू

अलैहिम् अब्वा - ब कुल्लि शैइत् । हता इजा बिही फ़ ्तह्ना फ़रिहु बिमा ऊर्त अ-ख़ज्नाहुम् बग्-त-तुन् फ़-इज़ा

● नि. १/२ ॐ व. गुफ ॐ व. मंजिल 🛧 रु. ४/१० आ ११

श्रुरः अनुवाम ६ सब से काम लो)। (३४) और अगर उन का एराज तुम पर बोझ होता है, तो अगर ताक़त हो तो

बसीन में कोई सुरंग ढूंढ निकालो या आसमान में सीढ़ी (तलाश करो), फिर उन के पास कोई मोजजालाओं और अगर लुदा चाहतातो सब को हिदायत पर जमा करदेता, पस तुम हर गिज ना-दानों में न होना ● (३५) बात यह है कि (हक़ को) कुबूल नहीं करते हैं, जो सुनते भी हैं आप और 🖏

तर्ज भा

व इजा समिल् ७ २०७

मुदों को तो खुदा (कियामत ही को) उठाएगा, फिर उसी की तरफ़ लौटकर जाएंगे।' (३६) ﷺ बौर कहते हैं कि उन पर उन के परवरदिगार के पास से कोई निशानी क्यों नाजिल नहीं हुई। कह दो कि सुदा निशानी उतारने पर क़ुदरत रखता है, लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते। (३७) और

जुमीन में जो चलने फिरने वाला (हैवान) या दो परों से उड़ने वाला जानवर है, उन की भी <u>तु</u>म सोगों की तरह जमाअतें हैं। हमने किताब (यानी लौहे मह्फूज) में किसी चीज (के लिखने) में कोताही नहीं की, फिर सब अपने परवरदिगार की तरफ़ जमा किये जाएंगे। (३८) और जिन लोगों ने हमारी आयतों को झुठलाया, वे बहरे और गूंगे हैं। (इसके अलावा) अंधेरे में (पडे़ हुए), जिसको खदा चाहे, गुमराह कर दे और जिसे चाहे सीधे रास्ते पर चला दे। (३९) कहो, (काफ़िरो!) भलादेखो तो, अगर तुम पर खुदाका अजाब आ जाए या कियामत आ मौजूद हो, तो क्या तुम (ऐसी हालत में) ख़ुदा के सिवा किसी और को पुकारोगे? अगर सच्चे हो (तो बताओ)। (४०) (नहीं) बल्कि, (मुसीबत के दक्त तुम) उसी को पुकारते हो, तो जिस दुख के

लिए उसे पुकारते हो, वह अगर चाहता है, तो उसको दूर कर देता है और जिनको तुम शरीक बनाते हो, (उस वक्त) उन्हें भूल जाते हो। (४१) 🖈

और हमने तुम से पहले बहुत-सी उम्मतों की तरफ़ पंगम्बर भेजे, फिर (उन की ना-फ़रमानियों की वजह से) हम उन्हें सिस्तियों और तक्लीफ़ों में पकड़ते, रहे, ताकि आजिजी करें। (४२) तो जब उन पर अजाब आता रहा, क्यों नहीं आजिजी करते रहे, मगर उन के तो दिल ही सख्त हो गये थे और जो वे काम करते थे, भैतान उन को (उन की नज़रों में) सजा कर दिखाता था। (४३) फिर जब उन्होंने उस नसीहत को, जो उन को की गयी थी भुला दिया, तो हमने उन पर हर चीज

के दरवाजे खोल दिए, यहां तक कि जब उन चीजों से जो उन को दी गयी थीं, खूब खुश हो गये, तो हमने उन को यकायक पकड़ लिया और वे उस वक्त ना-उम्मीद हो कर रह गये। (४४) ग़रज

१ यानी तुम्हारी बात तो वही लोग क़ुबूल करते हैं जो सुनते भी हैं और ये कुफ़्क़ार तो मुर्दा दिल हैं ये कब सुनने लगे। इन मुदों को तो खुदा कियामत ही के दिन उठाएगा और उन के आसास का बदला देगा।

नि. १/२ ॐ व. गुफ छ व. मंजिल ★ ह. ४/१० आ ११

सूरतुल्-अन्आभि ह

ĸŎŔŶŎĊĸŎĊĸŶŎŔŶŎŖŶŎŖŶŎŖŶŎŔŶŎŔŶŎŖŶŎĠĸŶŎĸŶŎĸŶŖŶĸŶŶŶŶŶŶŶŶŶŎŔŶŎŔŶŶŎŔŶŎŔŶŶŎŔŶŎŖ अ-लमू । वल्ह्म्दु लिल्लाहि रिव्विल् -दाबिरुल - क्रीमिल्लजी-न अ-ल-जल्लाहु सम्अकुम् व अब्सारकुम् अ-रऐतुम् इन् (8X) ग्रैरुल्लाहि यअ्तीकुम् मन् इलाहुन् कुल्बिकुम् अला यस्दिफून नुसरिफ़ुल्-आयाति भुम् - म हुम् उखुर् अ-रऐतकुम् अताकुम् अजाबुल्लाहि बग्-त-तुन् ओ जह्-र-तुन् हल् युह्लकु इल्लल्-क्रौमुङ्जालिमून (४७) व मा नुर्सिलुल्-मुर्सली-न इल्ला मुबश्शिरी-न व मुन्जिरी-नह अस्-ल-ह फ़ला खीफ़ुन् نَّ عَلَيْهِ وَلَاهُمْ يَعُزُنُونَ ۞ وَالَّذِيْنَ كَذَبُوا بِا الْعَكَابُ بِمَا كَانْوَا يَفْسُقُونَ۞ قُلُ إِلَّا أَفُولُ لَكُوْرِ عِنْدِي (85) हुम् यहजनून कज्जब् बिआयातिना यमस्मुहुमुल्-बिमा कानू यपसुकृत (४६) कुल् खजाइनुल्लाहि अन्दी लकुम व ला अअ्-लमुल्गै-ब व ला अकूलु लकुम् म-लकुन् ८ इन् अत्तबिभू इल्ला यूहा' कुल् हल् نَ وُلِمُونَ مِالِيِّهَافَقُلْ سَلَوْ عَلَيْكُوزُكُ وَكُكُرُ عَلَى تَعْمُ यस्तविल्अअ-मा वल्बसीर 🗦 अ-फ़ला त-त-फ़क्करून 🛨 (20 यखाफू-न अंग्युहशरू बिहिल्लजी-न इला रिब्बहिम् लै-स लहुम् मिन् शफ़ीअ़ल्-ल-अल्लहुम् यत्तकुन (५१) व ला तत्रुदिल्लजी-न वलिय्यु व्-व ला रब्बहुम् बिल्ग्रदाति वल्अभियि वज्हहू 🕽 मा यद्ञु-न युरीदू-न मिन् शैइंव-व मा मिन् हिसाबि-क मिन् हिसाबिहिम् शेइन् फ़-तत्रुदहुम् फ़-तकू-न मिनज्ञालिमीन (५२) क्जालि-क बिबअ - ज़िल् -लियकूलु अ-हा-उला-इ मन्नल्लाह बअ - ज्रहुम् मिम्बैनिना 🕨 अलैसल्लाहु विअअ-ल-म बिश्शाकि रीन XZ जाब-कल्लजी-न युअ्मिन्-न बिआयातिना फ़क़ुल् सलामुन् अलैकुम् क-त-ब रब्बुकुम् निष्सहिर्रेह्-म-तु । अन्नहू मन् अमि-ल मिन्कुम् सूअम् - त्रिजहालतित्

मिम्बअ-दिही व अस्-ल-ह

फ़-अन्नह्र

गफ़्ररहीम

नुफ़िस्सल्ल्-आयाति व लितस्तबी - न सबीलुल् - मुजिरमीन व कजालि-क 🖊 (४४)कुल् इन्नी नुहीत् अन् अअ्-बुदल्लजी - न तद्भु - न दुनिल्लाहि 🕽 कुल् ला अत्तबिअ अह्वा - अकुम् 🛭 ज़लल्तु मा अ-न मिनल्-मुह्तदीन (५६) बय्यिनतिम्-मिरंब्बी कुल् कञ्जन्तुम् बिही । मा अन्दी तस्तअ - जिल् - न बिही 🌶 इनिल् - हुक्मु इल्ला लिल्लाहि 🕨 यक्तुस्सुल्-हक्-क्र ह-व बैरुल्फ़ासिलीन (५७) कुल् लो अन्-न وْنَ بِهِ إِنِ الْعُكُمُ إِلَّا لِيَهُ يَقُصُرُ अिन्दी मा तस्तअ्-जिल्-न बिही लक्कुज़ियल्-अम्रु बैनी बैनकुम् 💃 अअ-्लमु बिम्जालिमीन (५८) व अिन्दह यभ्रातिहुल्गैबि ला यअ्-लमुहा इल्ला हु-व و मा 🕌 मा फ़िल्बरि वल्बहिर्धव मिञ्च-र - क़तिन् इल्ला तस्कृत् यअ-लमुहा व ला हब्बतिन फी - जुलुमातिल-अज़ि व ला الْبَرَوَالْبَعُوبَيِّلْ عُونَهُ تَضَرُّعًا وَخُفِيَةٌ ۚ لَهِ रतुर्बिव्-व ला याबिसिन् इल्ला फ़ी किताबिम्-هُنْ لَتُكُونَنَ مِنَ الشِّكِرِينَ ﴿ قُلِ اللَّهُ يُغِيِّكُو قِنْهَا وَمِنْ मुबीन (५६) व हुवल्लजी य-त-वर्फ़ाकुम् बिल्लैलि वे यअ-लमु

जरह्तुम् बिन्नहारि सुम्-म यब्असुकुम् फ़ीहि लियुक्ज़ा मजिअ्कुम् सुम्-म युनब्बिअ्कुम् सम-म बिमा तअ्-मलून ६०) व ह्वल्काहिर फ़ौ-क़ अबादिही युसिल् जा-अ ह-फ़-ज-तन् । हत्ता इजा अह-दकुमुल्मोतु तवपृप्ततहु रुसुलुना 'सुम्-म रुद्दू इलल्लाहि युफ़रितृन (**E 9**) मौलाहुमुल्-हिन्क्र अला लहुल्हुक्मु व हु - व अस्रअ़ल्-हासिबीन (६२) कुल् मय्युनज्जीकुम् ञुलमातिल् - बरि वल्बह्रि तद्अूनह् तज़र्रुअंव -मिन खुपय-तन् & लइन् अन्जाना मिन् हाजिही ल-न-कूनन-न मिनश्शाकिरीन क्लिल्लाह युनज्जीकुम् मिन्हा व मिन् कुल्लि कर्बिन् सुम्-म अन्तुम् त्रिक्तन (६४)

बस्ताने वाला मेहरवान है। (५४) और इसी तरह हम अपनी आयर्ते खोल-खोल कर वयान करते हैं (ताकि तुम लोग उन पर अमल करों) और इस लिए कि गुनाहगारों का रास्ता जाहिर हो जाए। (४४) 🌥

(ऐ पैगुम्बर ! कूपुफ़ार से) कह दो कि जिन को तुम खुदा के सिवा पुकारते हो, मुझे उनकी इबादत से मना किया गया है। (यह भी) कह दो कि मैं तुम्हारी ख्वाहिशों की पैरवी नहीं करूंगा, ऐसा करूं, तो गुमराह हो जाऊं और हिदायत पाये हुए लोगों में न रहुं। (४६) कह दो कि मैं तो अपने परवरदिगार की रोशन दलील पर हं और तुम उस को झठलाते हो। जिस चीज (यानी

अजान) के लिए तुम जल्दी कर रहे हो, वह मेरे पास नहीं है। (ऐसा) हुनम अल्लाह ही के अख्ति-यार में है, वह सच्ची बात बयान फ़रमाता है और वह सबसे बेहतर फ़ैसला करने वाला है। (४७) कह दो कि जिस चीज के लिए तुम जल्दी कर रहे हो, अगर वह मेरे अस्तियार में होती, तो मुझ में और तुम में फ़ैसला हो चुका होता और खुदा जालिमों को खुब जानता है। (४८) और उसी के पास ग्रैब की कुंजियां हैं, जिन को उस के सिवा कोई नहीं जानता और उसे जंगलों और नदियों की सब चीजों का इत्म है और कोई पत्ता नहीं झड़ता, मगर वह उस को जानता है और जमीन के अंधेरों

में कोई दाना और कोई हरी और सुखी चीज नहीं है, मगर रोशन किताब में (लिखी हुई) है। (५६) और वही तो है जो ऱात को (सोने की हालत में) तुम्हारी रूह कब्ज कर लेता है और जो कुछ तुम दिन में करते हो, उस की खबर रखता है, फिर तुम्हें दिन को उठा देता है, ताकि (यही सिलसिला जारी रख कर जिंदगी की) ते महत पूरी कर दी जाए, फिर तुम (सब) को उसी की तरफ़ लौट कर जाना है । (उस दिन) वह तुम को तुम्हारे अमल, जो तुम करते हो (एक-एक कर

के) बताएगा.≱(६०) और वह अपने बन्दों पर ग़ालिब है और तुम पर निगहबान मुक़र्रर किए रखता है, यहां तक कि जब तुम में से किसी की मौत आती है, तो हमारे फ़रिश्ते उस की रूह कब्ज कर लेते हैं और वे किसी तरह की कोताही नहीं करते। (६१) फिर (क़ियामत के दिन तमाम)

लोग अपने सच्चे मालिक अल्लाह के पास वापस बुलाये जाएंगे। सुन लो कि हुक्म उसी का है और वह बहुत जल्द हिसाब लेने वाला है। (६२) कहो, भला तुम को जंगलों और नदियों के अधेरों से

कौन खलासी देता है, (जब) कि तुम उसे आजिजी और (दिल में) छिपी नियाजमंदी से पुकारते हो (और कहते हो), अगर खुदा हम को इस (तंगी) से निजात बक्ष्ये, तो हम उस के बहुत

णुकगुजार हों। (६३) कहो कि खुदा ही तुम को इस (तंगो) से और हर सक्ती से निजात बरूपता हैं, फिर (तुम) उस के साथ शिक करते हो । (६४) कह दो कि वह (इस पर भी) कुदरत रखता है

सूरतुल्-अन्आमि ६ जुरभान मजीद २१२ वद्यासमिल् ७ कुल् हुवल्कादिरु अला अय्यब्-अ-स अलैकुम् अजाबम्-मित् फ़ौक़िकुम् औ मिन् तह्ति अर्जुतिकुम् औ यत्वि-सकुम् शिय-अंव्-व युजी-क वअ-्त्रकुम् वअ्-स वअ्-त्रित्। उच्युर् कै-फ़ नुस्रिफुल्-आयाति ल-अल्लहुम् यफ़्क़हून (६४) बिही क़ौमु-क व हुवल्ह्क़्क़ु क़ुल् लस्तु अलैकुम् बिवकील 🦫 (६६) तिकुल्ति न-बदम् - मुस्तक्तर्रवं-व सौ - फ तअ-्लमून (६७) व इजा रऐतल्लजी-न यस्त्रज्ञू-न फ़ी आयातिना फ़-अअ-्रिज् अन्हुम् إِنَّالَ بِهِ فَوْمُلُكَ وَهُوَالْمَثَى قُلْ لَسُتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلِ ﴿ لِكُلِّ ह्ता यखूजू फी ह्दीसिन् ग़ैरिही 🌶 व ُ وُسُوْنَ تَعُلُمُونَ ﴿ وَإِذَارَ أَيْتَ الْلَذِينَ يُغُوضُونَ فِي الْمِنَا इम्मा युन्सियन्नकश्-शैतानु फला तवअद् فَأَغُوضُ عَنْهُمْ حَتَّى يَغُوْهُوا فِي حَوِيْتِ غَيْرِهُ وَإِمَّا إِنْكُ مَا فَتَيْطِنُ قُلْاَتَفُتُهُ بَعَدُ اللَّهُ لأَى مَوَ الْقَوْرِ الْعُلِيدِينَ ۞وَمَا عَلَى أَيْنِينَ बअ-क्ज्जिकरा म-अल्-कौमिज्जालिमीन بَتَقُونَ مِنْ بِعِسَالِهِ وَقِنْ ثَنَّى وَوَلَكِنْ ذِكْرِي لَعَلَّهُ فُورَكُفُونَ मा अ-लल्लजी-न यत्तकू-न मिन् لَيْنِينَ الْمُنْلُوا وِيْنَامُ لَوِياً وَلَوْا وَعَيْنُهُ وَلَيْنِ أَلْسُوهُ الدُّمْنَا وَذُكِّرْيهَ हिसाबिहिम् मिन् शैइंव - व लाकिन् اَنْ تُبُكُلُ لَكُنَّ يَمَا كُنْكُمُ لَكُنَّ لَكُنَّ لَكُمَّا مِنْ دُوْنِ اللَّهِ وَكُنَّ وَلَا وَإِنْ تَعَدُولَ كُلُّ عَدُلِ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا ۚ أُولَٰإِكَ الْمَالِينَ जिक्रा ल-अल्लहुम् यत्तकून (६६) व **ञरिल्ल्जीनत्-त-ख-जू दीनहु**म् लिअबंव - व يَكْفُرُ وْنَ ۗ قُلْ ٱنَالُ عُوَّا مِنْ دُوْنِ اللَّهِ مَالَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَعُلْنَا وَثُرَّدُ लह्बंव् - व गर्रत्हुमुल् - ह्यातुद्दुन्या व عَلَّى آغِقَابِنَا بَهِ لَدُاذُهُمُ لِمِنَا اللَّهُ كَالَّذِي اسْتَبُونُهُ لِكَيْطِينُ رِفَى بحَيْرَانُ لَهَ أَصْلَبُ يَلْ عُوْنَهُ لِلَى الْهُدَى الْعُنَا أَوْلَاكَ जक्किर-बिही अन् तुब्-स-ल नपसुम्-बिमा विलिय्युं व्-व _ ला शकी अुत् ६ व इन् तअ्-दिल् कुल्-ल अद्लिल्ला युअ्ख्ञ मिन्हा ▶ उला - इकल्लजी - न∴ उब्सिलू बिमा क - सबू ८ लहुम् शराबुम् -मिन् ⊌ हमीमिव्-व अञाबुन् अलीमुम्-बिमा कानू यक्फुरून 🖈 (७०) अ-नद्अू मिन् दूनिल्लाहि मा ला यन्फ्रअुनाव लायज्रुईनाव नुरद्दु अअ-काबिना बअ-्द इज् हदानल्लाहु कल्लजिस्तह्वत्हुश्-शयातीनु फ़िल्ऑज़ हैरा-न 🗸 लहू अस्हाबुंच्यद्अूनहू इलल्-हुदअ्तिना 🕽 कुल् इन्-न हुदल्लाहि हुवल्हुदा 👂 व उमिर्ना लिनुस्लि - म लिरब्बिल् - आलमीन 🖟 (७१) अकीमुस्सला-त वत्तकूहु⊁व हुवल्लजी इलैहि तुह्झरून (७२) ★र ८/१४ वा १०

कि तम पर ऊपर की तरफ़ से या तुम्हारे पांच के नीचे से अजाब भेजे या तुम्हें फ़िर्क़ा-फ़िर्क़ाकर टे और एक को दूसरे (से लड़ा कर आपस) की लड़ाई का मजा चखा दे। देखो हम अपनी आयतों को किस-किस तरह क्यान करते हैं, ताकि ये लोग समझें। (६४) और इस (करआन) को तम्हारी कीम ने मठलाया, हालांकि वह हक है, कह दो कि मैं तुम्हारा दारोगा नहीं हूं। (६६) हर खबर के लिए एक बक्त मुकरर है और तुम को बहुत जल्द मालूम हो जाएगा। (६७) और जब तम ऐसे लोगों को देखो, जो हमारी आयतों के बारे में बेहदा बकवास कर रहे हों, तो उन से अलग हो जाओ. यहां तक कि वे और बातों में लग जाएं और अगर (यह बात) शैतान तु हैं भूला दे, तो याद आने पर जालिम लोगों के साथ न बैठो। (६८) और परहेजगारों पर उन लोगों के हिसाब की कुछ भी जवाबदेही नहीं, हां नसीहत, ताकि वे भी परहेजगार हों। (६१) और जिन लोगों ने अपने दीन को क्षेल और तमाशा बना रखा है और दुनिया की जिंदगी ने उन को धोले में डाल रखा है, उन से कुछ काम न रखो। हां, इस (क़रआन) के जरिए से नसीहत करते रहो, ताकि (क़ियामत के दिन) कोई अपने आमाल की सजा में हलाकत में न डाला जाए, (उस दिन) खुदा के सिवा न तो कोई उसका दोस्त होगा और न सिफ़ारिश करने वाला और अगर वह हर बीज, (जो धरती पर है,) मुआवजे (के तौर पर) देना चाहे, तो वह उस से क़ुबूल न हो । यही लोग हैं कि अपने आमाल के बबाल में हलाकत में डाले गये उन के लिए पीने को खौलता हुआ पानी और दूख देने वाला अजाब है, इस लिए कि कूपर करते थे। (७०) 🏲 कहो, क्याहम ख़ुदाके सिवाऐसी चीज को पुकारें, जो न हमाराभला कर सके न बुराऔर

जब हम को ख़ुदाने सीधा रास्तादिखादिया, तो (क्या) हम उल्टेपांव फिर जाएं? हमारी ऐसी मिसाल हो) जैसे किसी जिल्लात ने जंगल में भुला दिया हो (और वह) हैरान (हो रहाहो) और उस के कुछ साथी हों जो उस को रास्ते की तरफ़ बुलाएं कि हमारे पास चला आ। कह दो कि रास्ता तो वही है, जो खुदा ने बताया है और हमें तो यह हुक्प मिलाहै कि हम अल्लाह, रब्बुल आलमीन के फ़रमांबरदार हों । (७१) और यह (भी) पढ़ते रहो और उस से डरते रहो और वही तो है, जिस के पास तुन जमा किये

कुरकान मजीद सूरतुल्-अन्आमि ६ २१४ वङ्जासमिल् ७ ख-ल-कस्समावाति वल्अर्-ज बिल्हिक्कि । व यौ-म यौ - म लहल्मुल्कु कौलुहल् - हक्कु 🌶 वश्शहादति । व हुवल्-हकीमुल् -फ़िस्तूरि 🕨 आलिमुलीबि का-ल इब्राहीम् लिअबीहि अ-तत्तिखज आज-र क्रोम-क फ्री जलालिम्-मुबीन (७४) व कजालि-क नुरी इबराही-म म-ल-कूतस्समावाति वल्अज्ञि व लियक्-न (७४) फ़-लम्मा जन-न نَ الْهُ قِنِينُ وَهُلِكًا جَنَّ مَلِيُهِ لَيْلُ رَا كُوْلُهُا قَالَ هُلَّا अलैहिल्लेलु रआ कौक-बन् & क़ा-ल हाजा " فَكُنَّا آخَا رَمَّا لَا أَحِكُ الْإِفْلَانِ وَفَكَّا زَالْقَدُ بَانِفًا قَالَ ला لْلَارَيْنَ فَلَتُنَا أَفَلَ قَالَ لَيْنَ لَوْمِيْنِينَ ذِينَ لَالْوَفَقِ مِنَ الْقَوْمِ उहिब्बूल्-आफ़िलीन (७६) र-अल्-फ़-लम्मा बाजिगत का - ल रब्बीट हाजा تِ وَالْأَرْضُ مِنْفَاؤُ مَا آنَامِنَ النَّمِ كُذَنَّ فَي का-ल यह्दिनी लइल्लम रब्बी मिनल-क्रौमिज्ज्जलिन ल-अकुनन्-न (७७) फ्र-लम्मा र-अश्शम-स बाजिग्न-तृत् का-ल् हाजा रब्बी हाजा अवबरु हु - लम्मा है स्पर्देश अ-फ़-लत् क़ा-ल याक़ौमि इन्नी बरीजम्-मिम्मा है कि कि कि तुश्रिकून (७८) इन्नी वज्जह्तु वज्हि-य لنَّ كُنَا وَ إِنَّ رَيْكَ عَكِيْوُ عِلَيْهُ وَوَهَ بِنَا لَكَ إِضْ فَي मा फ़-त्-र<u>स्</u>समावाति वल्अर्-ज हनी<u>फ</u>़ंव-व मिनल्**म्**श्रिकीन8 (30) क्रीमुह्र का-ल अतुहारजन्नी फ़िल्लाहि बिही तुश्रिक्-न इल्ला मा वसि-अ रब्बी कुल-ल शैंइन् अिल्मन्∮अ-फ़-ला त-त-जनकरून अश्रक्तुम् व ला तखाफ़्-न बिही अलैकुम् सुल्तानत् । फअय्युल्-फ़रीकैनि युनज्जिल्. कुन्तुम् तअ-लमून 🎏 (८१) अल्लजी-न बिजुल्मित् उलाइ-क लहुमुल्-अम्न तिल-क हुज्जतुना आतेनाहा इब्राही-म द-र-जातिम्-मन् नशाउँ । इन्-न रब्ब-क हकीमुन् १५०४:५०४:५०४: मंजिल २ ४:५०४:५०४:५०४:५०४:५०४:५०४:५०४ Bर्मुः३/४ %% व लाजिम ★६.६/१५ वा१२

हैं, जिस ने आसमानों और जमीन को तदबीर स.

﴿ फ़रमायेगा कि होजा तो (हरर बरणा) हो जाएगा (ार्का)

﴿ फ़रमायेगा कि होजा तो (हरर बरणा) हो जाएगा (ार्का)

﴿ फ़रमायेगा कि होजा तो (हरर बरणा) हो जाएगा (ार्का)

﴿ फ़रमायेगा कि होजा तो (हरर बरणा) हो जाएगा (जर दिन) उसी की बादबाहत होगी।

﴿ फ़रमायेगा कि लाय के हैं) उब इक्षाहीम ने अपने बाग आवार ते

﴿ मुद्र बनाते हो। मैं देखता हूं कि तुम और तुम्हारी कीम खुली गुण्

﴿ मुद्र इक्षाहीम को आसमान और अमीन के अवाहबात विख्याते

﴿ में बातों में हो जाएं। (७५) (यानी) जब रात ने उन को (अंबेर)

﴿ अवासमान में) एक सितारा नजर पड़ा। कहते लगे, यह मेरा परवर्री हो याता तो कहने लगे कि मुझे ग्रायब हो जाने वाले पसन्द नहीं। (७६)

﴿ कि जमक रहा हैं, तो कहने लगे, यह मेरा परवर्रीवागा हैं। लेकिन ज्यां आं भटक रहे हैं। (७७) कित जब सूरण को देखा कि जगमागा ' परवर्रीवागा यह है, यह सब से बड़ा है, मगर अब बहु भी डूब गया तो ची बात की तरफ तुवरज्यह किया, जिस ने आसमानों अपने को तुम (खुदा का) गरीक बनाते हो, मैं उन से बर्ग वाले वाले का ति मुझ ते से हरा हो हो। (७६) और उन की कीम उन से बर्ग वाहे। मेरा परवर्रीवागा अपने करने की हो अपने को उत्त हो हो। उप उक्ष का गरीक बनाते हो, मैं उन से मेर जाहे। मेरा परवर्रीवागा अपने करम में हर जीज पर का ने में वर्ग वाहे। मेरा परवर्रीवागा अपने करने बीजों है, जिन को तुम कि पर करते हैं। (००) भाग में उन जीओं है, जिन को तुम कि पर करते हैं। (००) भाग में उन जीओं है, जिन को तुम कि पर करते हैं। (२०) के जीप अन्त जीओं हैं (००) जो लोग के लिए अम्म हैं। (२०) के जीप उन जीओं हैं। (००) के लिए अम्म के लिए अम्म हैं। (००) के लिए अम्म के लिए अम्म के का लिए अम्म के लिए अम्म

[●]सु.३/४ %% व लाजिम ★रु. ६/१५ आ १२

क़ुरआन मजीद सूरतुल्-अन्आमि ६ २१६ वङ्जासमित्र् ७ व व-हब्ना लहू इस्हा-क़ व यअ-क़ू-व क्रिल्लत् हर्दैना ८ व नुहत् मिन् क़ब्लु व मिन् अुरिय्यितिही दावू-द व मुलैमा-न व अय्यू-ब व यूसु-फ़ व मूसा व हारू-न⊌ व कञालि-क नज्जिल्-मुह्सिनीन ∜ (⊏४) व ज-करिय्या यह्या व शीसा व इत्या-स ४ कुल्लुम्-मिनस्सालिहीन ४ (८४) व माञी-ल वत्य-स्-अ व यूनु-स व लूत्न्। र्डाह्मा वहरान् विकारिक वि व कुल्लत् फ़ज़्ज़ल्ना अ-लल् - आलमीना व मिन् आबाइहिम् व خرو النحوازيم والمتنبي فهدوك بنهم إلى عراط مستقيم र्जुरियातिहिम् व इस्र्वानिहिम् ८ वज् -ذَلِكَ هُدُى اللَّهِ يَهْ مِنْ يَهِ مَنْ يَشَآءُ مِنْ عِبَادِةٌ وَلَوْ ٱشْرُلُوا لَعَبِطَ तबैनाहुम् व हदैनाहुम् इला सिरातिम्-عَنْهُمْ مَنَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ أُولِيكَ الَّذِينَ اتَّيَنَّهُمُ الْكِتْبَ وَالْعَكْمَ وَالنَّبُوَّةَ ۚ وَإِنْ يَكُفُرُهِ لِمَا هَؤُولَا ۚ فَقَدْ وَكُذَا إِنِمَا أَقُومُ الْيُسُوَّا بِمَا मुस्तक़ीम (८७) जालि-क हुदल्लाहि كُغِينُنَ * أُولَيْكَ الَّذِينَ مَكَى اللهُ فَيِهُ لَهُمُ الْتُعَدِيدُ * قُلْلُا यहदी बिही मंध्यशांउ मिन् अबादिही। ٱسْطَكُمُ عَلَيْهِ أَجُرًا إِنْ هُوَ إِلَّا إِنَّا إِنَّ هُوَ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ أَوْمَا قَدَرُوا व लो अवरकू ल-ह्बिल अन्हुम् मा कानू الله حَقَّ قَدْرِية إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلُ اللهُ عَلَى بَثَرِينَ شَيْءٍ قُلْ مَنْ أَنْذَلَ الْكِتْبُ الَّذِي بَاءَ يه مُوسى نُورًا وَهُدًى لِلتَاسِ تَجْعَلُونَا यअ-ुमलून (८८) उलाइकल्लजी-न आतेना قَرَاطِيْسَ تُهِنَّا وَنَهَا وَتُغَفِّونَ كَتِيرًا ۚ وَعُلِمَتُمْ وَالْمَ تَعَلَمُوٓ الْمُنْقُدُ وَ हु**मुल्-किता-ब वल्हुक्** - म वन्नु**बु**व्व - त़्2्रि لَا أَنَا ۚ كُورُ قُلِي اللَّهُ تُحْدُ فَذُهُمْ فِي خُوضِيمَ يَلْعَبُونَ وَهُذَا لِكُتُّ फ़द्रं व्यक्फ़ुर् बिहा हा-उली-इ फ़-क़द् वक्कल्ला لَهَا وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْاخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَى كَدِيْهِمْ يُمُانِظُنَ ۗ وَمُنَاطُلُومِتُنِ الْفَرِيْنَ الْمُوكِنِيُّ الْمُوكِنِيُّ إِلَيْهِ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِيِّةُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِم उला-इकल्लजी - न हदल्लाहु फ़बिहुदा - हुमुक्तदिह **।** कुल्ँ ला अस्अ<u>लुक</u>ुम् अलैहि अजरन् । इन् हु - व इल्ला जिन्हा लिल् - आलमीन ★ (६० व मा क-दरुल्ला-ह हक्-क़ क़द्रिही इज् क़ालू मा अन्जलल्लाह अला ब-शरिम्मिन् शैंइन् । कुल् मन् अन्जलल् - किताबल्लक्षी जा -मूसा नूरंब-ब हुदल्-लिन्नासि तज्अलूनहू करात़ी-स तुब्दूनहा व त्रह्फ़ु -कसीर्तृ ह व अलिलम्तुम् मा लम् तअ - लम् अन्तुम् आबा-उकुम्। कुलिल्लाहु । सुम्-म *ञ*हुर्म् फी खौजिहिम् यल्अबून व हाळा किताबुन् अन्जल्नाहु मुदारकुम्-मुस्दि्दकुल्लजी बै-न यदैहि व लितुब्जि-र उम्मल्कुरा व मन् हौलहा । वल्लजी-न युअ्मिनू-न आखिरित युअ्मिनू-न बिही व हुम् अला सलातिहिम् युहाफिजून विभागक्षेत्रकार्व्यक्षेत्रकारकारकारकारकारकार मंत्रित २ ४०००४०४४०४४४४४४४४४४४४४४४४४४ ★रु १०/१६ आ =

वाला है। (=३) और हमने उन को इस्हाक और याकूब बस्को (और) सब को हिदायत दी और पहले नूह को भी हिदायत दी भी और उनकी औलाद में से दाऊद और सुलेमान और अय्यूब और युक्क और मूसा और हारून को भी और हम नेक लोगों को ऐसा ही बदला दिया करते हैं। (=४)

पूसुफ और पूसा और हारून की भी और हम नेक लोगों को ऐसा ही बदला दिया करते हैं। (=४) और उकरीया और यह्या और ईसा और इल्यास को भी। ये सब भले लोग थे। (=५) और इस्माईल और अल-यसअ और यूनुस और लूत को भी और उन सब को दुनिया के लोगों पर फ़जीलत बल्मी थी। (=६) और किसी-किसी को उन के बाप-दादा और औलाद और भाइयों में से भी और उन को चुन भी लिया था और सीधा रास्ता भी दिलाया था। (=७) यह खुदा की हिहायत है। इस पर अपने बन्दों में से जिसे चाहे चलाये। और अगर बे लोग शिक करते, तो जो अमल वे करते थे, सब बर्बाद हो जाते। (==) ये वह लोग थे, जिन को हमने किताब और हुक्म (श्रारीजत) और नबूवत अता फरमायी थी। अगर ये (कुफ्कार) इन बातों से इन्कार करें तो हमने

उन पर (ईमान लाने के लिए) ऐसे लोग मुकर्रर कर दिए हैं कि वे उन से कभी इन्कार करने वाले नहीं। (=६) ये वह लोग हैं जिन को खुदा ने हिदायत दी थी, तो तुम उन्हीं की हिदायत की पैरवी करो। कह दो कि मैं तुम से इस (कुरआन) का बदला नहीं मांगता। यह तो दुनिया के लोगों के

लिए सिर्फ़ नसीहत है। (१०) 🛪

और उन लोगों ने खुदा की कद्र जैसी जाननी चाहिए थी, न जानी। जब उन्होंने कहा कि खुदा ने इंसान पर (बह्य और किताब बगैरह) कुछ भी नाजिल नहीं किया। कहो कि जो किताब मूसा ले कर आये थे, उसे किसने नाजिल किया था, जो लोगों के लिए नूर और हिदायत थी और जिसे तुमने अलग-अलग पन्नों (पर नकल) कर रखा है। उन (के कुछ हिस्से) को तो जाहिर करते हो और अवसर को छिपाते हो। तुम को वे बातें सिखायी गयीं, जिनको न तुम जानते थे और न तुम्हारे बाप-दादा। कह दो (इस किताब को) खुदा ही ने (नाजिल किया था), फिर उन को छोड़ दो कि अपनी बेहदा वकवास में खेलते रहें। (६१) और (वैसी ही) यह किताब है, जिसे हमने नाजिल किया है, बरकत वाली, जो अपने से पहली (किताबों) की तस्दीक करती है और (जो) इस लिए (नाजिल की गयी है) कि तुम मक्के और उसके आस-पास के लोगों को आगाह कर दो और जो लोग आखिरत पर ईमान रखते हैं. वे उस किताब पर भी ईमान रखते हैं और वे अपनी

क़्रआन मजीद सूरतुल्-अन्अामि ६ २१८ वङ्जासमित्रु ७ अ-लल्लाहि किनाबत् औ का-ल ऊहि-य इलय-य मिम्मनिप्तरा यू-ह इलैहि भेउं व्-व मन् ज़ा-ल संउन्जिलु मिस्-ल मा अन्जलल्लाहा तरा इजिज्ञालिमू-न की ग्र-मरातिल् - मौति बल्मलाइकतु ऐदीहिम् ८ अस्टिरजू अन्कुसकुम् । अल्यो - म तुज्जौ - न अञाबल्हनि तक्तु-न अ-लल्लाहि गैरल्ह्किक आयातिही तस्तविबरून कुन्तुम् ल - क़द् जिअ्तुमूना फ़ुरादा (६३) व कमा ख-लक्नाकुम् अब्ब-ल मर्रित्व्-व तरक्तुम् वरा'- अ **जुहरिकुम्**& मा नरा म-अकुम् शु-फ़आं-अकुमुल्लजी-न 🖁 शुरका-उ फ़ीकुम् लक़त्तक़त्त्-अ बेनकुम् व ज़ल्-ल अन्कुम् मा कुन्तुम् तज्अुमून ⊁ (६४) इन्नल्ला-ह फ़ालिक़ुल् - हब्बि 🌎 वन्नवा 🎉 युहिरजुल्हय्-य मिनल्मय्यिति व मुह्तिरजुल्मय्यिति मिनल्हय्यि जालिकुमुल्लाहु फ़-अन्ना तुअ्फ़क्न फ़ालिकुल् - इस्बाहि हुव ज-अल-ल्ले - ल स-क-नंब्वश्शम्-स वल्क-म-र हुस्बानन्,⊌ञालि-क तक्दीरुल्-अजीजिल्-अलीम (१६) व हुवल्लजी ज-अ-ल लकुमुन्नुजू फी अलुमातिल्बरि वल्बहिर । कद् फस्सल्नल् - आयाति बिहा 🐪 लितह्तदू हुबल्लजी अन्श-अकुम् मिन् निष्सव्वाहिदतित् लिक़ौमिंग्यअ∹लमून (६७) व फ़स्सल्नल् 👱 आयाति 🔝 लिक़ौमिय्यफ़्कहन फ़मुस्तक़र्हेव् - व मुस्तीद्धुन् । क़द् व हुवल्लर्जी अन्ज - ल मिनस्समा - इ मा-अन् ८ फ़-अरूरज्ना फ़ - अरूरज्ना मिन्ह ख़ज़िरन् नुहिरजु बिही नबा-त कुल्लि शेइन् मिन् - तल्अिहा मिनन्नखुलि हब्बम् - मृतराकिबत् & व जन्नातिम्मिन् अअ्-नाबिय्व उजैतू-न वर्रम्मा-न मुश्तबिहंव्-व 'समरिही असम - र मृतशाबिहित् 🕽 उत्प्ररू डला

लआयातिल् - लिकौमिय्युअ्मिन्न

२८५२८५२७५५७५५७५५७५५७५५७५५७५ मंबिन २ ५७५५७५५७५५७५५७५५७५५७५ ★६ ११/७ मा ४

ञालिकुम्

तर्जुना १ नर्जुना १ । १००० और अस्प्रेस्ट्रेस्

[¥]र. ११/१७ वा ४

सूरतुल्-अन्अ।मि ६

२२० वङ्जासमिभु ७

व ज-अलू लिल्लाहि शुरका-अल्जिन्-न व ख-ल-कहुम् व ख-रक् लहू बनी-न व तआला बनातिम् - बिग़ैरि अल्मिन् 🕨 सुब्हानहू 👺 (१००) बदीअुस्समावाति वल्अज्ञि 🕽 अन्ना यक्तु लह व-लद् व-व हु-व बिकुल्लि शैइत् ह व तकुल्लहू साहिबतुन् । व ख-ल-क कुल्-ल अलीम (१०१) जालिकुमुल्लाहु रज्बुकुम्ट निर्माहर्श्वी क्रिक्टिके क्रिकेट किर्माहर्श्वी ला इला-ह इल्ला हु-व ८ खालिकु بِلِينَهُ الْعَلَاتِ وَالْأَرْضِ أَنَّ يُلُونُ لَهُ وَلَدٌّ وَلَوْ كُنَّ لَهُ صَلَّا कुल्लि शेंद्रन् फअ्-बुदूहु ६ व हु-व अला عَلَقَ كُلُ ثَكِي هُ وَهُوَ كُلُ لِنِّي مَالِيُرٌ ﴿ ذَٰ لِكُو اللَّهُ اللَّهُ وَتُكُوُّ कुल्लि ग्रैंड व्यकील (१०२) ला तुर्रिकुहुल् الْمُوْخَالِقُ كُلِ شَيْءٍ فَأَعْبُدُونُا وَهُوَ عَلَى كُلِ شِيءٍ وَكِيلٌ ٥ अब्सारुं व हु-व युद्रिकुल्-अब्सा-रं व हुवल्लतीफ़ुल्-सबीर (१०३) क़द् مَا ٱنَّاعَكَيْكُمْ عَنِيْظِ۞ وَكَذَلِكَ نُصَرِّتُ الْأَلِي जा-अकुम् बसा-इरु मिर्रव्बिकुम् ६ फ़-मन् نَهُ لِقُوْمٍ لِيُعْلَمُونَ ﴿ إِنَّكِهُ مَا أُوْرِي إِلَّيْكَ مِنْ زُيْكٌ ۗ الْهُوْ وَأَغِرِضُ عَنِ الْمُعْرِكِينَ ﴾ وَلَا شَاءُ اللهُ مَا أَثُورُكُواْ وَمُ अब्स-र फ़लिनफ़्सिही ६ व मन् अमि-य फ़अलैहा 🕨 व मा अ-न अलैकुम् बिहफ़ीज (१०४) व कजालि - क زَيْنَالِكُلِ أَمَاةِ عَمَالُهُمْ ثَعَرِالْ رَيْنِ مُرْجِعُهُمُ فَيَاكِيثُمُهُ नुसरिफ़ुल्-आयाति व लियकूलू द-रस्-त व يُوْمِئْنَ بِهَا ۚ قُلْ إِنَّهَا الْأَيْثُ عِنْدَاللَّهِ وَمَا يُشُورُكُو ۚ اللَّهِ اللَّهِ وَمَا يُشُورُكُو ۚ اللَّهَا إِذَا लिनुबय्यिनहू लिकौमिय्यअ-लमून (१०५) ُونُ لَا يُوْ مِنُونَ©وَنُقِلَّبُ أَفِّدُا لَهُ مُ وَالْمُصَ इत्तिबज़ मा ऊहिन्य इलै-क मिर्रेब्ब-कट बिंड्यें المُؤَانِهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهِ الللللَّا الللَّهِ الللَّهِ الللَّالِمِ الللَّهِ الللَّهِ اللللَّهِ الللَّلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْم ला इला-ह इल्ला हु-व& व अअ-्रिज़् अनिल्मुश्रिकीन (१०६) शा-अल्लाह मा अश्रकु । व मा ज-अल्ला-क अलैहिम् हफ़ीअनुह अलैहिम् बिवकील (१०७) व ला तसुब्बुल्लजी-न यद्अू-न मा अन्-त फयसुब्बुल्ला-ह अद्-वम्-बिग्रंरि अिल्मिन् **।** कजालि-क मिन् दूनिल्लाहि ज्रय्यन्ना लिकुल्लि उम्मतिन् अ-म-लहुम् ्रीसुम्-म इला रब्बिहिम् मर्जिअहम् फ़युनब्बिउहुम् बिमा कानू यअ-मलून (१०८) व अक्समू बिल्लाहि जह-द लइन् जा-अत्हुम् आयतुल्लयुअ्मिनुन्-न बिहा 🌡 कुल् ऐमानिहिम् अिन्दल्लाहि व मा युश्भिरुकुम् । अन्नहा इजा जा - अत् आयातु यु**अ्मिनून (१०६) व नु**क्रल्लिबु अफ़्इ-द-तहुम् व अब्सारहुम् कमा लम् युअ्मिन् बिही अञ्च-ल मर्रेतिब्-व न-जरुहुम् फी तुःयानिहिम् यअ्-महून¥-(११०)

★रु. १२/१८ आ ६ ★रु. १३/१६ आ ५०

ऋाठवां पारः वलौ ऋन्नना

सूरतुल्-अन्आमि श्रायत १९१ से १६७

लो अन्नना नर्जल्ना इलैहिमुल्-मलाइक-त व कल्लमहुमुल्-मौता व ह्-शर्ना अलैहिम् कुल-ल शैइत् कुबुलम्मा कानू लियुअ्मिन् इल्ला अंध्यशा-अल्लाहु लाकिन-न अक्सरहुम् यज्हलून (१११) व कजालि-क ज-अल्ना लिकुल्लि निबय्यित् अदुव्वन् शयातीनल्-इन्सि वल्जिन्नि यूही बअ्-जुहुम् इला बअ्-जिन् जुल्रुफ़ल्कौलि गुरूरत् ६ व ली मा-अ रब्बु-क मा फ-अलूह के विकास के किया फ़-जर्हुम् व मा यफ़्तरून (११२) لُونَ @ وَكُلِّ إِلْكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِي عَلَوْ اللَّهِ लितस्मा इलैहि अफ़्इ-दतुल्लजी-न ला युअमिनू-न बिल्आखिरति व लियर्जौहु لَهُ الْلِيكِ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْأَخِرَةِ وَلَيْضُوهُ وَإِ व लियक्तरिफ़ू मा हुम् मुक्तरिफ़ून (११३) اَهُمُ مُعَتَرَفُونَ ﴿ أَفَعُيْرَ اللَّهِ آبْتَنِي حَكُمُ الْوَهُو الَّهٰ إِنَّ अ-फ़-ग़ैरल्लाहि अब्तग़ी ह्-क-मंव्-व हुवल्लजी بُكُوُ الْكِتْبَ مُغَصِّلًا وَالْذِينَ الْتَيْنَامُ الْكِتْبَ يَمَلَّا अन्-ज-ल इलैकुमुल् - किता-ब मुफ़स्स्लन् । مُثَوِّلُ مِنْ تَيْكَ بِالْحَقِّ مُلَاتًا تُؤْنَنَ مِنَ الْمُمْتَافِنَ وَوَلَئَكُ فِلَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وْعَدَرُهُ ۚ كُرُمُيِّيْلَ لِكَيْلِيَّهِ ۚ وَ वल्लजी-न आतैनाहुमुल्-िकता-ब यअ-लमू-न अन्नहू يُعُ الْعَلِيمُ ﴿ وَإِنْ تَعِلَمُ أَكُثُرُ مَنْ فِي الْأَرْضِ يُمُ मुनज्जलुम्-मिरंब्बि-क बिल्ह्क्कि फला तकूनन्-न يْلِ اللَّهِ إِنْ يَتَكِيمُونَ إِلَّا الطَّلَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَضْرُكُ मिनल्मुम्तरीन (११४) व तम्मत् कलिमतु لَكُلُوْ امِيّا ذُكِرَ اسْمُ اللهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِالْيَهِ مُؤْمِنِينَ ﴿ وَ रब्बि-क सिद्कंव्-व अद्लन् ∌ ला मुबद्दि-ल लिकलिमातिही 🖔 व हुवस्समीअुल् - अलीम व इन् तुत्अ अक्स-र मन् फ़िल्ऑज युज़िल्लू-क अन् सबीलिल्लाहि । इंय्यत्तबिअू-न इल्लॉर्डअन-न हुम् इल्ला यरुरुसून (११६) इन्-न रब्ब-क हु-ब अअ-लसु मयजिल्लु अन् सबीलिही2 अअ-लमु बिल्मुह्तदीन (११७) मिम्मा ञ्किरस्मुल्लाह फ़कुलू बिआयातिही मुअ्मिनीन (११८) तअ्कुल मिम्मा जुकिरस्मुल्लाहि अलैहि व कद् फस्स-ल लकुम् मा हर्र-म अलैकुम् इत्-न कसीरल्-लयुजिल्लू-न इलेहि 🕨 व अिल्मिन् ∮ इन् - न रब्ब-क हु-व अअ-लमु बिल्मुअ्-तदीन

और अगर हम उन पर फ़रिश्ते भी उतार देते और मुद्दें भी उन से बातें करने लगते और हम सब चीओं को उनके सामने ला मौजूद भी कर देते, तो भी ये ईमान लाने वाले न थे डल्ला मा काअल्लाह। बात यह है कि ये अक्सर नादान हैं। (१११) और इसी तरह हमने शैतान-इंसानों और जिल्लों-को हर पैगम्बर का दुश्मन बना दिया था। वै धोखा देने के लिए एक दूसरे के दिल में मुलम्मा की बातें डालते रहते थे और अगर तुम्हारा परवरदिगार चाहता, तो वे ऐसा न करते, तो उन को और जो कुछ ये गढते हैं, उसे छोड़ दो। (११२) और (वे ऐसे काम) इस लिए भी (करते को) कि जो लोग आखिरत पर ईमान नहीं रखते, उन के दिल उन की बातों पर मायल हों और वे उन्हें पसंद करें और जो काम वे करते थे, वही करने लगें। (११३) (कहो) क्या मैं ख़दा के सिवा और इंसाफ़ करने वाला ढंढं, हालांकि उस ने तुम्हारी तरफ़ मतलब साफ़ करने वाली किताब भेजी है। और जिन लोगों को हमने किताब (तौरात) दी, वे जानते हैं कि वह तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से हक पर नाजिल हुई कि तुम हरगिज शक करने वालों में न होना। (११४) और तुम्हारे परवरिदगार की बातें सच्चाई और इंसाफ़ में पूरी हैं। उसकी बातों को कोई बदलने वाला नहीं और वह सुनता-जानता है। (११५) और अवसर लोग, जो जमीन पर आबाद हैं, (ग्रुमराह हैं)। अगर तुम उन का कहना मान लोगे, तो वे तुम्हें खुदा का रास्ता भुला देंगे। ये सिर्फ ख्याल के पीछे वलते और निरे अटकल के तीर चलाते हैं। (११६) तुम्हारा परवरदिगार उन लोगों को खुब जानता है, जो उस के रास्ते से भटके हुए हैं और उन को भी खुब जानता है जो रास्ते पर चल रहे हैं। (१९७) तो जिस चीज पर (जिब्ह के तक्त) ख़ुदाकानाम लिया जाए, अगर तुम उस की आयतों पर ईमान रखते हो, तो उसे खालिया करो। (११८) और वजह क्या है कि जिस कीज पर खुदा का नाम लिया जाए, तुम उसे खाओ, हालांकि जो चीजें उसने तुम्हारे लिए हराम ठहरा दी हैं, वह एक-एक कर के बयान कर दी हैं। (बेशक उन को नहीं खाना चाहिए) मगर इस सूरत में कि उन के (स्नाने के) लिए ना-चार हो जाओ और बहुत से लोग बे-समझे बूझे अपने नफ़्स की ख्वाहिशों से लोगों को बहका रहे हैं। कुछ शक नहीं कि ऐसे लोगों को, जो (खुदा की मुकर्रर की हुई) हद से बाहर निकल जाते हैं, तुम्हारा परवरदिगार खुब जानता है। (११६) और जाहिरी

ŶĸĸŎĸĸĊĸĸĊĸĸĊĸĸĊĸĸĊĸĸĊĸĸĊĸĸĊĸĸĊĸ

क्रुरआन गजीव २२४ वली अन्त्रनाद व अरू आहिरल्-इस्मि व बातिनहू । इन्नल्लजी-न यक्सिबूनल्-इस्-म संयुज्जी-न विमा कानू यक्तरिकून (१२०) व ला तअ्कुलू मिम्मा लम् युक्रकरिस्मुल्लाहि अलैहि व इन्नहू लफ़िस्कुत् । व इन्नश्शयाती-न लयूहू-न इला औलियाइहिम लियुजादिल्कुम् ८ व इन् अ-तअ्र - तुमूहुम् इन्नकुम् लमुश्रिरकून 🗚 (१२१ अ-व-मन् का-न मैतन् फ्र-अह्यैनाहु व ज-अल्ना निर्मु अन्दिक्त किर्म किर्म अन्दिक्त किर्म अन्दिक्त किर्म अन्दिक्त किर्म अन्दिक्त किर्म अन्ति क लहू नूरंस्यम्शी बिही फिल्नासि क-मम्-म-सलुहू फ़िज्जुलुमाति लै-स बिखारिजिम् - मिन्हाः कजालि-क जुय्यि-न लिल्काफ़िरी-न मा कान् यञ्-मलून (१२२) व कजालि-क ज-अल्ना फ़ी कुल्लि कर्यतिन् अकाबि-र मुजिरमीहा लियम्कूरू फीहा । व मा यम्कुरू-न इल्ला बिअन्फ़ुसिहिम् व मा यश्शुरून (१२३) व इजा जा-अल्हुम् आयतुन् कालू लन् ष्मुनुल्लार्हि 🗃 अल्लाहु अअ् - लमु हैसु यज्ञानु रिसाल-तहू । सयुसीबुल्लजी-न अजरमू-सग्रास्त् अन्दल्लाहि व अञाबुत् शदीदुम्-कानू यम्कुरून (१२४) फ़मंय्युरिदिल्लाहु अँय्यह्दियहू लिल्इस्लामि ८ व मंय्युरिद् अय्युजिल्लह् यज्अल् सद्रह ज्रय्यिकत् ह-र-जत् क-अन्तमा यस्सअ-अदु फिस्समाइ⊁कजालि-क यज्अलुल्लाहुरिज-स अ-सल्लाजी-न ला युअ्मिनून (१२५) व हाजा सिरातु रब्बि-क मुस्तक़ीमत्। कद् फ़स्सल्नल्-आयाति लिकौमिय्यञ्जन्करून (१२६) लहुम् दारुस्सलामि अन-द रब्बिहिम् व हु-व विलय्युहुम् बिमा कानू यअ-मलून (१२७) व यौ-म यह्णुरुहुम् जमीअन & यामञ् - शरल्जिन्नि कदिस्तक्सर्तुम् मिनल्इन्सि & व अोलियाउहुम् मिनल्इन्सि रब्ब-नस्तम्त-अ बअ-ुजुना बिबअ-जिन्व-व अ-ज-ल-नल्लजी अञ्जल-त लना । कालन्नार मस्वाकुम् खालिदी - न शा-अल्लाहु । इन् - न रब्ब - क हुकीमुन् 🎇 व. लाजिम व. मंजिल

और पोशीदा (हर तरह का) गुनाह छोड़ दो । जो लोग गुनाह करते हैं, वह बहुत जल्द अपने किए की सजा पायेंगे। (१२०) और जिस चीज पर खुदा का नाम न लिया जाए, उसे मत साओ कि उस का खाना गुनाह है। 'और शैतान (लोग) अपने साथियों के दिलों में यह बात डालते हैं कि तुम ुर्त का जारा जुलाब प्रमुख लोग उनके कहे पर चले तो बेशक तुम भी मुदिरक हुए। (१२१) 🖈

भला जो पहले मुदी था, फिर हमने उस को जिंदा किया और उसके लिए रोशनी कर दी, जिस के जरिए से वह लोगों में चलता-फिरता है, कहीं उस शहस जैसा हो सकता है, जो अंधेरे में पड़ा हुआ हो और उस से निकल ही न सके। इसी तरह काफ़िर जो अमल कर रहे हैं, वे उन्हें अच्छे मालुम होते हैं। (१२२) और इसी तरह हमने हर बस्ती में बड़े-बड़े मुजरिस पैदा किये कि उनमें रुण ए । मक्कारियां करते रहें और जो मक्कारियां ये करते हैं, उनका नुक्सान उन्हीं को है और (इससे) बे-खबर हैं। (१२३) और जब उन के पास कोई आयत आती है, तो कहते हैं कि जिस तरह की रिसालत खुदा के पैग्रम्बरों को मिली है, जब तक उसी तरह की रिसालत हम को न मिले, हम हरगिज ईमान नहीं लाएंगे अद्भारतको खुदा ही खूब जानता है कि (रिसालत का कौन-सा महल है और) वह अपनी पैगम्बरी किसे इनायत फरमाए। जो लोग जुर्म करने हैं, उन को ख़ुदा के यहां जिल्लत और कड़ा अजाब होगा, इस लिए कि मक्कारियां करते थे। (१२४) तो जिस शिल्स को खुदा चाहता है कि हिदायत बख्शे, उसका सीना इस्लाम के लिए खोल देता है और जिसे चाहता है कि गुमराह करे, उस का सीना तंग और घुटा हुआ कर देता है, गोया वह आसमान पर चढ़ रहा है। इस तरह खुदा उन लोगों पर जो ईमान नहीं लाते, अजाब भेजता है। (१२४) और यही तुम्हारे परवरदिगार का सीधा रास्ता है। जो लोग ग़ौर (विचार) करने वाले हैं, उनके लिए हमने अपनी आयतें स्रोल-खोल कर बयान कर दी हैं। (१२६) उन के लिए उन के आमाल के बदले में परवर-दिगार के यहां सलामती का घर है और वही उनका दोस्तदार है। (१२७) और जिस दिन वह सब (जिन्न व इंस) को जमा करेगा (और फरमाएगा कि) ऐ जिन्नो के गिरोह! तम ने इंसानों से बहुत (फ़ायदे) हासिल किये, तो जो इंसानों में उन के दोस्तदार होंगे, वे कहेंगे कि परवरिवगर ! हम एक-दूसरे से फ़ायदा उठाते रहे और (आखिर) इस बक्त को पहुंच गये, जो तूने हमारे लिए मुकरर किया था। खुदा फ़रमायेगा (अब) तुम्हारा ठिकाना दोजल है। हमेशा उसमें (जलते) रहोगे, मगर जो खुदा चाहे, बेशक तुम्हारा परवरदिगार हिक्मत वाला और खबरदार है। (१२८)

यानी जिस जानवर के जिब्ह करने के वक्त खुदा का नाम न लिया गया हो, उस का खाना हराम है। इमाम शाफ़ई रह० कहते हैं कि खुदा का नाम न लिए जाने से यह मुराद है कि जो जानवर ग़ैर-खुदा के लिए जिस्क किया बाए, ऐसे ही जानवर का खाना गुनाह है और इस की दलील उन के नजदीक इसी सूर की आयत १४४ है। इस में तो कुछ शक ही नहीं कि ग़ैर-अल्लाह के लिए किया गया जिब्ह हराम है, लेकिन एक जमाअते सहावा, ताबईन और फ़ुक़हा का यह मजहब है कि जिस जानवर पर जिब्ह करते वक्त अल्लाह का नाम न लिया क्या हो, वाहे मूल कर, बाहे जान-बुझ कर, उस का खाना भी हराम है। हां, एक हदीस से जो हजरत आइश। रिज से रिवायत की गयी है, यह मालूम होता है कि अबर किसी जानवर के बारे में यह मालूम न हो कि जिब्ह के वक्त अस पर खुदाका नाम लिया गया है या नहीं, तो खुदाका नाम ले कर उस का खाना जायज है। हदीस यों है कि कुछ लोगों ने हजरत सल्लल्लाह अलैहि व सल्लम की खिदमत में अर्ज किया कि ऐ अल्लाह के रसूल ! कुछ लोग हमारे पास गोस्त लाते हैं और हम नहीं जानते कि उस पर अल्लाह का नाम लिया गया है या नहीं। आप ने फ़रमाया कि तुम उस पर अल्लाह का नाम ले लिया करो और खा लिया करो।

२ जिल्लों से आदिमियों का फ़ायदा उठाना यह है कि नफ़्स की आरक्कों की तरफ़ राह दिखायी आदिमियों को और जिल्लों का आदिमयों से फ़ायदा यह है कि आदिमी जिल्लों के ताबेदार हो गये।

क़्रआन मजीद सूरतुल्-अन्आमि २२६ वली अन्तनाद व कजालि-क नुवल्ली बअ्-ज़ज्जालिमी-न बअ्-ज़म्-बिमा कान् यक्सिबून 🗡 (१२६) यामअ्-शरल्जिन्नि वल्इन्सि अ-लम् यअ्तिकुम् रुसुलुम्-मिन्कुम् यक्नुस्सू-न अलैकुम युन्जिरूनकुम् लिका-अ यौभिकुम् हाजा 🔰 काल् अला अन्फ़्सिहिम् व गर्रत्हुमुल्-ह्यातुद्दुन्या व शहिदू कानू काफ़िरीन (१३०) जालि-क अल्लम् क मुह्लिकल्कुरा बिजुल्मिव - व अह्लुहा ग़ाफ़िल्न (१३१) व लिकुल्लिन् عَانَ يَوْمِكُمُ هٰ فَأَا ثَالُوا لِنَهِ فَانَاعُواْ مَا أَنْفُسَا وَغَوْثُهُ द-र-जातुम्-मिम्मा अमिल् ⊿व मा اللهُ الله बिग़ाफ़िलिन् अम्मा यअ-मलून (१३२) रब्बुकल् - ग़निय्यु जुर्रहमितु 🌶 इंय्य - श्रअ् युज्हिब्कुम् व यस्तस्त्व्लिफ् मिम्बअ्-दि-कुम् मा यशांउ कमा अन्श-अकुम् मिन् र्जुरिय्यति आखरीन 🥨 (१३३) लआतिव [॥]-मा अन्तूम् **बिमुअ-जिजीन** (१३४) कुल्या कौमिअ-मलू अला मकानतिकुम् इन्नी आमिलुन् ॐ फ़सौ-फ़ तअ-लम्-न । मन् तकूनु लहू आक्तिबतुद्दारि । इन्नहू ला "युफ्लहुङ्जालिमून ज-अल् लिल्लाहि मिम्मा ज-र-अ मिनल्हर्सि वल्अन्आमि नसीबन् लिल्लाहि बिजअ-मिहिम् लिश्रकाइना & फुमा हाजा फ़ला यसिलु इलल्लाहि & व शुरकाइहिम् । सा - अ यहकुमून लिकसीरिम् - मिनल्मुश्रिकी - न कृत् -**श्**रकाउहुम् लियल्बिस् अलैहिम् फ़जह म्

और इसी तरह हम जालिमों को, उनके अमाल की वजह से, जो वे करते थे, एक दूसरे पर मुसल्लत कर देते हैं। (१२६) 🖈

ते जिन्नों और इंसानों की जमाअत ! क्या तुम्हारे पास तुम्हीं में से पैग़म्बर नहीं आते रहे ? जो भेरी आयतें तुम को पढ़-पढ़ कर सुनाते और उस दिन के सामने आ मौजूद होने से डराते थे। वे कहेंगे कि (परवरदिगार!) हमें अपने गुनाहों का इक़रार है। इन लोगों को दुनिया की जिंदगी ने शोले में डाल रखा या और (अब) खुद अपने ऊपर गवाही दी कि कुफ करते थे। (१३०) (ऐ महस्मद !) यह (जो पैगम्बर आते रहे और किताबें नाजिल होती रहीं तो इस लिए कि तम्हारा परवरदिगार ऐसा नहीं कि बस्तियों को जुल्म से हलाक कर दे और वहां के रहने वालों को (कुछ भी) सबर न हो। (१३१) और सब लोगों के आमाल के लिहाज़ से दर्जे मुक़रंर हैं और जो काम ये लोग करते हैं. खदा उन से बे-खबर नहीं। (१३२) और तुम्हारा परवरिदगार बे-परवा (और) रहमत वाला है। अगर चाहे (तो एं बन्दो !) तुम्हें खत्म कर दे और तुम्हारे बाद जिन लोगों को चाहे, तुम्हारा जानशीं बनाये, जैसा तुम को भी दूसरे लोगों की नस्ल से पैदा किया है। (१३३) कुछ शक नहीं कि जो वायदा तुम से किया जाता है, वह पूरा होने वाला है और तुम (खुदा को) मालूब नहीं कर सकते। (१३४) कह दो कि लोगो ! तुम अपनी जगह अमल किये जाओ, मैं (अपनी जगह) अमल किये जाता हूं। बहुत जल्द तुम को मालूम हो जाएगा कि आखिरत में (बहिश्त) किस का घर होगा। कुछ शक नहीं कि मुश्रिक निजात नहीं पाने के। (१३४) और (ये लोग) खुदा ही की पैदा की हुई चीजों यानी खेत और चौपायों में खुदा का भी एक हिस्सा मुक़र्रर करते हैं और अपने (झूठे) रूपाल से कहते हैं कि यह (हिस्सा) तो खुदा का और यह हमारे शरीक (यानी दुतों) का, तो जो हिस्सा उन के शरीकों का होता है, वह तो खुदा की तरफ़ नहीं जा सकता और जो हिस्सा खुदाका होता है, वह उन के शरीकों की तरफ़ जासकता है। यह कैसा बुराइ साफ़ है। (१३६) इसी तरह बहुत से मुश्रिकों को उन के शरीकों ने उन के बच्चों को जान से मार डालना अच्छा कर दिखाया है, ताकि उन्हें हलाकत में डाल दें और उन के दीन को उन पर गड्-गड् कर दें। और अगर खुदा चाहता तो वे ऐसा न करते, तो उन को छोड़ दो कि वह जानें और उन का झूठ ।(१३७)

इस आयत में खुदा मृश्टिकों की बुराई करता है कि उन्हों ने तरह-तरह की कुफ़ व त्रिक की रस्में निकाली हैं, जिन में औरों को खुदा का शरीक बनाया है। मरूलूक़ तो खुदा की और उसी में से एक हिस्स। खुदा का मुकर्रर करते यानी सेती और फलों और चारपायों में एक हिस्सा खुदा और दूसरा हिस्सा दुतों को ठहराते । इस से बढ़ कर यह नेदकूकी कि बुतों को खुबा के मुकाबले में आगे रखते, इस तरह से कि अगर बुतों के हिस्से में से कुछ ख़र्च हो जाता तो उतना ख़ुदा के हिस्से में से ले लेते और अगर ख़ुदा के हिस्से में से कूछ ख़र्च हो जाता, तो बुतों के हिस्से में से न लेते और कहते कि खुदा ग़नी है और बुत फ़क़ीर हैं।

२२८ वली अन्तराध क़ुरआन मजीद सूरतुल्-अन्आमि ध व कालू हाजिही अन्आमुंब्-व हर्मुत् हिज्दल् ठिला यत्अमुहा इल्ला मन निषांउ बिजअ - मिहिम् व अन्आमुत् हुर्रिमत् जुहूरुहा व अन्आमुल्ला **यञ्कुरूनस्**मल्लाहि अलैहफ्तिरा-अत् अलैहि । स-यज्जीहिम् विमा कानू यफ्तरून (१३६) व कालू मा फी बुतूनि हाजिहिल्-अन्आमि खालिसतुल्-लिज्जुकूरिना व महरमुत् अला अजवाजिना ६ व विद्यार्थित विद इ स्पकुम्मेत - तुत् फहुम् फ़ीहि शुरकाउ। र्टिंट के र्रो किंदी के किंदी के किंदी के किंदी के किंदी के किंदी के कि स्यज्जीहिम् वस्फ़हुम् । इन्तहू ह्कीमुन् १३६) कद् स्त्रसिरल्लजी-न क-तल् औलादहुम् स-फ़्-हम्-बिग़ैरि अिलिमुब्-व हर्रमू मा र - ज - कहुमुल्लाहुफ़्तिरा-अन् अप़-लल्लाहि⊁कद् ज़ल्लू व मा कान् मुह्तदीन≰●(१४०) व हुवल्लजी مَثَالِيةٍ كُلُوامِن ثُمَرِ } إِذَا الثَّرُوالْوَاحَقَه يُومُ حَمَادِهِ وَلاَ غُذَا كَاذَا لَا يُعْبُ الْكُنُونِينَ 6 وَمِنَ الْأَنْعَالِمِ عَلَى अन्श-अ जन्नातिम्-मअ्-रूशातिव्-व ग्रै-र عُلَوْا مِمَّا رَبِّمَ قُلُهُ اللهُ وَلا تَتَكِمُوا عُطُوبِ القَيْظِينِ إِنَّهُ لَكُوْ عُذُوًّ मअ-रूपातिव्-वन्नख-ल वज्जर-अ मुख्तलिफ़त् لُبِينٌ فَالْمَانِيةَ ٱزْوَابِم مِنَ الصَّانِ الْمُنِّينَ وَمِنَ الْمُوِّ الْمُنَّانِ उकुलुहू वज्जैतू-न वर्रम्मा-न मु-तमाबिहंव्-व गै-र मु - तशाबिहिन् । कुलू मिन् समरिही इजा असम - र आतू हक्कहू यो - म हसादिही 🎉 व इन्नहू ला युह्ब्बुल्मुस्रिफीन । (१४१) मिनल्-अन्आमि हमूल-तंव्-व फ़र्यंत् ▶ कुलू मिम्मा र-ज - क़कुमुल्लाहु व ला तत्तविञ् खुतुवातिश्रांतानि ы इन्नहू लकुम् अदुब्बुम् - मुबीन 🕨 (१४२) :समानि - य - র अज्वाजित् मिनब्रुख्रब् - निस्नैनि व मिनल्मअजिस्नैनि 🗗 कुल्अप्ज्ञ - करैनि अमिल्उन्सर्यनि अम्मश्-त-म - लत् अलैहि अर्हामुल् - उन्सर्यनि b नब्बिऊनी बिजिल्मिन् कुन्तुम् ४५५०५५०५५५५ मंचिन २ ५०५५५०५५७५५५ ★रु १६/३ आ ११।

स्रः अन्वाम ६

और अपने स्थाल से यह भी कहते हैं कि ये चारपाए और खेती मना है। उसे उस शख्स के सिवा, जिसे हम चाहें, कोई न खाये, और (कुछ) चारपाए ऐसे हैं, कि उन की पीठ पर चढ़ना मना कर दिया गया है और कुछ मवेशो ऐसे हैं, जिन पर (जिब्ह करते बक्त) खुदा का नाम नहीं लेते । सब बुदापर झूठ है। वह बहुत जल्द उन को उन के झूठ का बदला देगा। (१३८) और यह भी कहते हैं कि जो बच्चा इन चारपायों के पेट में हैं, वह खास हमारे मदीं के लिए है और हमारी औरतों की उस का खाना हराम है और अगर वह बच्चा मरा हुआ हो, तो सब उस में शरीक हैं (यानी उसे मर्द और औरतें सब खाएं) बहुत जल्द ख़ुदा उन को उन के ढकोसलों की सजा देगा। वेशक वह हिन्मत वाला खबरदार है।' (१३६) जिन लोगों ने अपनी औलाद को बे-वकूफ़ी से, बे-समझी से क़त्ल किया और लुदापर झूठ गढ़ कर के उस की दी हुई रोजी को हराम ठहराया, वे घाटे में पड़ गये । वे बे-शुब्हा गुमराह हैं और हिदायत पाए हुए नहीं हैं । (१४०) 🖈 🕻

और खुदा ही तो है जिस ने बाग़ पैदा किए, छतरियों पर चढ़ाए हुए भी और जो छतरियों पर नहीं चढ़ाये हुए, वह भी और खजूर और खेती, जिन के तरह-तरह के फल होते हैं और जैतून और अनार जो (कुछ वातों में) एक-दूसरे से मिलते-जुलते हैं और (कुछ बातों में) नहीं मिलते, जब ये चीजें फलें तो उन के फल खाओ और जिस दिन (फल तोड़ो और खेती) काटो, तो खुदा का हक भी उसमें से अदाकरो। और बे-जा न उड़ाना कि खुदा बे-जा उड़ाने वालों को दोस्त नहीं रखता। (१४१) और चारपायों में बोझ उठाने वाले (यानी बड़े-बड़े) भी पैदा किये और जमीन से लगे हुए (यानी छोटे-छोटे) भी । (पस) खुदा की दी हुई रोजी खाओ और अतान के क़दमों पर न चलो, वह तुम्हारा खुला दुक्मन है । (१४२) (ये बड़े-छोटे चारपाए) आठ क़िस्म के (हैं), दो (-दो) भेड़ों में से और दो(-दो) दकस्यों में (यानी एक-एक नर और एक-एक मादा)। (ऐ पैग़म्बर ! उन से) पूछो कि (सुदा ने दोनों(के)नरों को हराम किया है या दोनों (की) मादिनों को या जो बच्चा मादिनों के पेट में लिपट रहा हो उसे, अगर सच्चे हो तो मुझे सनद से बताओ । (१४३)

मुक्त्रिकों ने एक यह भी रस्म निकाल रखी है कि अगर जानवर जिड्ह किया जाए और उस के पेट में से बच्चा निकले तो अगर बच्चा जिंदा निकले, मर्दों को उस का खाना हलाल और औरतों को हराम और अगर मुर्दा निकले तो मदौँ और औरतों सब के लिए हलाल।

★ह. १७/४ वा४ ★ह. १=/४ वा ६

मिनल् - ब-क़रिस्नैनि । कुल् अध्य -करैनि व अम्मश्त-म-लत् अलैहि अर्हामुल्-उन्सर्येनि अम् कुन्तुम् शु-हदा-अ बिहाजा ८ फ़-मन् अज्-लमु मिम्मनिफ़्तरा कजिबल्-लियुजिल्लन्ता-स बिगैरि अिल्मित् । इन्नल्ला-ह ला यहिदल्-क्रीमञ्जालिमीन 🖈 (१४४)कृल् ला अंजिदु फी मा **ऊहि-य इलय्-य मु**ह्रसन् अला ताअिमिय्यत्-अमृह इल्ला अंय्यक्-न मैत-तुन् औ द-मम्-मस्फूहन् औ लहु-म खिन्जीरित् फ़-इन्नह रिज्सून औ फ़िस्क़न् उहिल्-ल लिग़ैरिल्लाहि बिही & फ-मनिज्तुर्-र ग्रै-र बाग्निव्-व ला आदित् फ़इन्-न रब्ब-क ग़फ़ुरुर्रहीम (१४५) व अ-लल-وَوَاسِعَةٌ وَلَا يُرَدُّ رَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُدْمِثْنَ लजी-न हादू हर्रम्ना कुल्-ल जी जुफ़रित्ठ व मिनल्ब-क़रि वल्ग-निम हर्रम्ना शुहुमहुमा इल्ला मा ह-म-लत् जुहुरुहुमा अविल्हवाया औ मख्-त-लत् बि-अडिमन् 🎉 क जजैनाहुम् बिबरियहिम् 🛱 व 🖔 फ़इन् কতন্ত্ৰৰ-ক फ़क़्रेंब्बुक्म् सिअतिन्ध्व ला युरद्द बअ्सुह अनिल्कौमिल्-मुज्रिमीन (१४७) ला आबा-उना अश्रक्ना शा-अल्लाह शैंइन् । क-जालि-क कञ्जब्बल्लजी-न मिन् क़ब्लिहिम अिल्मिन् फ़त्रिरजृह लना \flat इन् अन्तूम् इल्ला तस्रुस्न (१४८) क़ल् फ़लिल्लाहिल् हुज्जतुल्-बालिगुतु 🗸 फ़ली शा-अ ल-हदाकूम् अज्मओन शुहदा-अकुमुल्लजी-न यश्हदू-न अन्नल्ला-ह हर्र-म हाजा ७ फ़इन् शहिद् म-अहुम् ६ व ला तत्त्विअ् अहवा-अल्लजी-न कञ्जब बिआयातिना ला युअ्मिनू-न बिल्-आखिरति व हम् बिरब्बिहिम यअ-दिलन≯(

तजंगा

सूर: अन्आम ६ और दो(-दो) ऊंटों में मे और दो-(दो) गायों में से, (उन के बारे में भी उन से) पूछो कि (खुदाने) दोनों (के) नरों को हराम किया है, या दोनों (की) मादिनों को या जो बच्चा मादिनों के पेट में लिपट रहा है, उस को । भला जिस वक्त खुदाने तुम को इस का हुक्म दियाया, तुम उस वक्त मीजूद थे? तो उस शल्स से ज्यादा कीन जालिम है, जो खुदा पर झूठ गढ़े ताकि वे-अने-बूझे लोगों को गुमराह करे। कुछ शक नहीं कि खुदा जालिम लोगों को हिदायत नहीं देता। (888) *

कहो कि जो हुक्म मुझ पर नाजिल हुए हैं, मैं उन में कोई चीज, जिसे लाने वाला खाये, हराम नहीं पाता, इस के अलावा कि वह मरा हुआ जानवर हो या बहता लहू या सुअर का गोक्त कि ये सब नापाक हैं या कोई गुनाह की चीज हो कि उस पर खुदा के सिवा किसी और का नाम लिया गय़ा हो और अगर कोई मजबूर हो जाए, लेकिन न तो ना-फरमानी करे और न हद से बाहर निकल जाए, तो तुम्हारा परवरदिगार बख्णने वाला मेहरवान है । (१४५) और यहदियों पर हम ने संब नाखून वाले जानवरहराम कर दिए थे और गायों और बकरियों से उन की चर्बी हराम कर दी थी, सिवा इस के, जो उन की पीठ पर लगी हो या ओझड़ी में हो या हड्डी में मिली हो यह सजा हम ने उन को उन की श्ररारत की वजह से दी थी और हम तो सच कहने वाले हैं।'(१४६) और अगर ये लोग तुम्हें झुठलाएं, तो कह दो कि तुम्हारा परवरिदगार फैली रहमत वाला है, मगर उस का अजाब गुनाहगार लोगों से नहीं टलेगा । (१४७) जो लोग शिर्क करते हैं, वे कहेंगे कि अगर खुदा चाहता, तो हम शिर्कन करते और न हमारे बाप-दादा (शिर्ककरते) और न हम किसी चीज को हराम ठहराते । इसी तरह उन लोगों ने झुठलाया था, जो उन से पहले थे, यहां तक कि हमारे अजाब का मजा चख कर रहे। कह दो, क्या तुम्हारे पास कोई सनद है? (अगर है) तो उसे हमारे सामने निकालो । तुम सिर्फ़ ख्याल के पीछे चलते और अटकल के तीर चलाते हो । (१४६) कह दो कि खुदा ही की हुज्जत ग़ालिब है । अगर वह चाहता तो तुम सब को हिदायत दे देता । (१४६) कहो कि अपने गवाहों को लाओ जो बताएं कि खुदा ने ये चीजें हराम की हैं, फिर अगर वै (आं कर) गवाही दें, तो तुम उन के साथ गवाही न देना और न उन लोगों की स्वाहिशों की पैरवी करना, जो हमारी आयतों को झुठलाते हैं और जो आखिरत पर ईमान नहीं लाते और (बुतों को) अपने परवर-

दिगार के बराबर ठहराते हैं। (१५०) 🖈

जिन चीओं को खुदाने यहूदियों पर उन के जुल्म और शरारत और सरकशी की वजह से हराम किया था, जिस का कुछ बयान सूर: निसा की आयत १६० में है, उन की तफ़्सील इस आयत में है। वे एक तो वह जानवर ये, जिन की उंगलियां फटी हुई हों, जैसे ऊंट और मृतुर मुग्नं और बतख़ या खुर वाले जानवर, जैसे गोर खर या पंत्रे वाले दरिंदे और गाय और बकरी की चर्बी, मिवा उस चर्बी के, जो उन की पीठ पर या ओफड़ी में लगी हुई हों या हड्डी से मिली दुई हो जैसे हाथ-पांव या पसली या आंख या कान की चर्वी कि यह हलाल थी।

कुल् तआ़ली अरलु मा हर्र-म रब्बुकुम् अलैकुम् अल्ला तुक्ष्रिक् बिही औलादकुम् ला तक्तुलू इह्सानत् & बिल्बासिदैनि नह्नु नर्जुकुकुम् व इय्याहुम्&व ला तक्रबुल्-फ़वाह्-श अ-ह-र मा इल्ला हरूसल्लाहु तक्तुलुन्नप्सल्लती ला

ल - अल्लकुम् बिही **जा**तिकुम् तन्रब् १५१) व ला तअ्-क़िल्न (मालल्-यतीमि इल्ला बिल्लती हि-य अह्सनु अशुद्दहू ८ व औफ़ुल्कै - ल ं नुकल्लिफ़ बल्मीजा - न बिल्किस्ति छ ला डजा वुस्अहा ट कुल्तुम् फ़अ-दिल् व लौ का-न जा कुर्बा८ औफ़ू 🕨 जालिकुम् व बि - अहिदल्लाहि बिही ल-अल्लकुम् त-जनकरून। (१४२) व अन्-न हाळा सिराती मुस्तकीमन् तत्तविभुस् - मुबु - ल फ़त्तविअ़्हु & ब ला

बिलहिक्क وكانتفتلوا أولادكم تبن إملاق منخن نزز فكالم وإيام قِيْ حَرَّمُ اللهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذيكُ وَحَسَمُ نه المُكَمُّ وَمَعَهُ إِنْ وَاللهُ عَلِمُ إِنَّ فَعَ لاَتَقْرَبُوا مَالَ الْمَتِيغِيلَا بِالَّتِيْ فِي أَحْسَنُ حَثْنِ بِبَلْمَ ٱشْكَةً أَوْمُوا الْكُيْلُ وَالْمِيْزَانَ بِالْقِسْطِ" لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا " رِ إِذَا قُلْقُتُرُ فَأَمْلِ فُوا وَ لَوْ كَانَ ذَا قُرِينَ وَيَعِفِي اللهِ أَوْفُوا وَلَوْ كَانَ وَ فْسَكْمْرِيهِ لَصَلْكُمْ تَكَلَّلُونَ فَنَ فَوَاتَ هَٰذَا حِسَوَاعِلَ مُسْتَقِيمًا يُمُونُهُ * وَلَا تَتَنَّهِمُوا الشُّبُلُ فَتَغَرَّقَ بِكُونَ عَنْ سَبِيلِهِ * ذَيْكُمُ كُوْرِيهِ لَعَلَّكُوْ تَنْغُوْنَ ۞ ثُوَّ أَتَيْنَا مُوْمَى الْكِتْبَ تَسَامًا لْنِي ٱحْسَنَ وَتَغَيِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدُي وَ رَحْمَةً بِلِقَالَةِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ۞ وَهٰذَاكِتُ ٱنْزَلْنَهُ مُبْرَكُ وُ وَاتَّقُوا لَمَكُمُّ رُبُّوعُمُونَ ﴾ أَنْ تَقَوُلُوا إِنَّهَا أَنْ عَلْ طَلَامَا عَنَانِ مِنْ قَدِيلِنَا "وَإِنْ كُنَّا عَنْ دِرَا

نْ كُلّْبِ بِالْيِواللَّهِ وَصَلَتَ عَنْهَا سَخَنْوَى الَّذِينَ फ्र-त-फ़र्र-क बिकुम् अन् सबीलिही ध्र्जालिकुम् बस्साकुम् बिही ल-अल्लकुम् तत्तकून (१५३) सुम्-म आर्तना मूसल्किता-ब तमामन् अ-लल्लजी अहु-स-न व तपसीलल्लिकुल्लि शैइव्-व हुदव-व रह्मतुल्ल-अल्लहुम् बिलिका-इ रब्बिहिम् युअ्मिनून ¥ (१५४) किताबुम् हाजा व वत्तक् ल-अल्लकुम् _ तुर्हमून 🌡 (१४५) फ़त्तविअह त्राइफ़तेनि मिन् उन्जिलल् - किताबु अला क़ब्लिना 🗸 व दिरासतिहिम् लग़ाफ़िलीन ୬ (१५६) औ तकुलू बलैनल् - किताबु लकुन्ना अह्दा मिन्हुम् ७ फ - क़द् बय्यिनतुम् - मिरंब्बिकुम् व हुदंव् - व रहमतुत् ८ फ़-मन् अञ्लमु मिम्मन् बिआयातिहुलाहि व स्-द-फ़ अन्हा । स-नज्जिल्लजी-न सू - अल् - अजाबि बिमा

कहो कि (लोगो!) आओ मैं तुम्हें वे जीजें पढ़ कर सुनाऊं, जो तुम्हारे परवरदिगार ने तुम पर हराम कर दी हैं, (उन के बारे में उस ने इस तरह इर्कांट फ़रमाया है) कि किसी चीज को ख़ुदा का क्षरीक न बनाना और मौ-बाप से (बद-सुलूकी न करना, बल्कि) सुलूक करते रहना और नादारी (के सतरे) से अपनी औलाद को करल न करना, वयोंकि तुम को और उन को हमीं रोजी देते हैं और बे-ह्याई के काम जाहिर हों 🖫 छिपे हुए, उन के पास न फटकना । और किसी जान (वाले) को जिस के क़ल्ल को खुदाने ृहराम कर दिया है, क़ल्ल न करना, मगर जायज तौर पर (यानी) जिस का शरीअत हुक्म दे। इन बातों की वह तुम्हें ताकीद फ़रमाता है, ताकि तुम समझो। (१५१) और यतीम के माल के पास भी न जाना, मगर ऐसे तरीक़े से कि बहुत पसंदीदा हो, यहां तक कि बह जवानी को पहुंच जाए और नाप और तौल इंसाफ़ के साथ पूरी-पूरी किया करो । हम किसी को तक्लीफ़ नहीं देते, मगर उस की ताक़त के मुताबिक और जब (किसी के बारे में) कोई बात कहो, तो इंसाफ़ से कहो, गो वह (तुम्हारा) रिक्तेदार ही हो और खुदा के अहद को पूरा करो । इन बातों का खुदा तुम्हें हुक्म देता है, ताकि तुम नसीहत करो । (१५२) और यह कि मेरा सीघा रास्ता यही है, तो तुम उसी पर चलना और और रास्तों पर न चलना कि (उन पर चल कर) ख़ुदा के रास्तें से अलग हो जाओगे। इन बातों का खुदा तुम्हें हुक्म देता है, ताकि तुम परहेजगार बनो। (१५३) (हां) फिर (सुन लो कि) हम ने मूसाको किताब दी थी, ताकि उन लोगों पर जो भले हैं, नेमत पुरी कर दें और (उस में) हर चीज का बयान (है) और हिदायत (है) और रहमत है, ताकि (उन की उम्मत के) लोग अपने परवरदिगार के सामने ज़ाहिर होने का यक्तीन करें। (१५४) 폭

और (ऐ कुफ़ करने वालो !) यह किताब भी हमीं ने उतारी है बरकत वाली, तो उस की पैरवी करो और (ख़दा से) डरो, ताकि तुम पर मेहरबानी की जाए। (१५५) (और इस लिए उतारी है) कि (तुम योंन) कहो कि हम से पहले दो ही गिरोहों पर किताबें उतरी हैं और हम उन के पढ़ने से (मजबूर और) बे-खबर थे। (१४६) या (यह न) कही कि अगर हम पर भी किताब नाजिल होती तो हम उन लोगों के मूकाबले कहीं सीधे रास्ते पर होते, सो तुम्हारे पास तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से दलील और हिदायत और रहमत आ गयी है। तो उस से बढ़ कर जालिम कौन होगा जो खुदा की आयतों को झुठलाये और उन से (लोगों को) फेरे । जो लोग हमारी आयतों से फेरते हैं, इस फेरने की वजह से हम उन को बुरे अजाब की सजा देंगे। (१५७) ये इस

कुरबान मजीव सूरतुल्-अन्वामि ECKNOKNOKNOKNOKNOKNOKNECKNOKNOKNOKNIKKKN IKNOKNOKNOKNOKNOKNOKNOKNO हल् यञ्जरू-न इल्लो अन् तञ्ति-य-हुमुल्-मला-इकतु औ यअ्ति-य रब्लु-क यञ्ति-य बञ्-ज्ञु आयाति रब्बि-क⊁यौ-म यञ्ती बञ्-ज्ञु आयाति रब्बि-क ला यन्फ्रञ्ज नफ्सन् ईमानुहा लम् तकुन् आम-नत् मिन् कब्लु औ क-स-बत् फ़ी ईमानिहा स्रंरत् ≽ कुलिन-तप्रिरू इन्ना मुन्तप्रिरून (१५८) इन्नल्लजी-न फ़रंकू दीनहम् व कानू शि-य-अल्लस्-त मिन्हुम् फ़ी शैइत् 🎉 الرون إلا أنْ تَانِيمُ الْمُلَكَةُ أَوْ مَا فَيَ كُلُّكَ أَوْ इलल्लाहि सुम - म ي رُمِّكُ يُومُ رُأَتَيْ بِعُضُ إِنِّ رَبُّكُ لَا يُنْفُعُ युनब्बिउहुम् बिभा कान् यफ्-अलून (१५६) मन् जा-अ बिल्ह्-स-नित् نْتَ مِنْهُمْ فِي ثَنِي وَإِنْكَأَ أَمْرُهُمْ إِلَى اللهِ ثُوَ يُنْتَفُّهُمْ अम्सालिहा ट व मन् जा-अ बिस्सर्थिय अति युज्जा इल्ला मिस्लहा यूज-लमून कुल इन्ननी हदानी रब्बी सिरातिम् - मुस्तकीम 🖔 दीनन् क़ि-य-मम्मिल्-ल-तु इब्राही-म हनीफ़न् & का-न मिनल्मुश्रिकीन (१६१) कुल इन्-न सुलाती व नुसुकी व मह्या-य مَرِيُهُ الْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِ وَالْمُعَالِقِيلًا مِنْ الْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِيلُوا وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعِلِّ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعِلِّ وَالْمُعَالِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِّ وَلِي ला शरी-क लह्र ८ व बिजालि-क उमिर्तु व मूस्-लिमीन (१६३) अ-ग़ैरल्लाहि अब्ग़ी रब्बंब-ब कुल्लु निष्सन तक्सिब् उख्रा ८ सुम - म वाजिरतुं व्विज -₹ इला रब्बिकुम् कुन्तुम् फ़ीहि तख्तलिफ़ून बिमा ज-अ-लकुम् खला-इफ़ल्-अर्जि व र-फ़-अ बअ् - ज़कुम् फ़ी मा आताकुम् । इन्-न द-र-जातिल्-लियब्ल्-वकुम् अिकाबि गफ़ूहरहीम: १९४५१९५५१९५५१९५५१५५५५५५ मंजिल २ ४०५५१९५५५५५५५५५

★र. २०/७ आ ११● नि. १/२

तज्या सरः अन्आम ६ के सिवा और किस बात के इन्तिजार में हैं कि उन के पास फ़रिश्ते आएं या खुद तुम्हारा परवर-

दिगार आये या तुम्हारे परवरिदगार की कुछ निशानियां आयें (मगर) जिस दिन तुम्हारे परवर-दिगार की कुछ निशानियां आ जाएंगी, तो जो शक्स पहले ईमान नहीं लाया होगा, उस वक्त उसे ईमान लाना कुछ फ़ायदा नहीं देगा या अपने ईमान (की हालत) में नेक अमल नहीं किये होंगे, (तो गुनाहों से तौबा करना मुफ़ीद न होगा। (ऐं पैग़म्बर! उन से) कह दो कि तुम भी इंतिजार करो, हम भी इंतिजार करते हैं। (१५८) जिन लोगों ने अपने दीन में (बहुत से) रास्ते निकाले और कई-कई फ़िक़ों हो गये, उनसे तुमको कुछ काम नहीं। उन का काम खुदा के हवाले। फिर जो-जो कुछ वे करते रहे हैं, वह उन को (सब) बतायेगा।' (१५६) जो कोई (खुदा के हुजूर) नेकी ले कर आयेगा, उस की वैसी दस नेकियां मिलेंगी और जो बुराई लाएगा उसे सजा वैसी ही मिलेगी और उन पर जुल्म नहीं किया जाएगा । (१६०) ,कह दो कि मुझे मेरे परवरदिगार ने सीधा रास्ता दिखा दिया है (यानी सही दीन) मजहब इब्राहीम का, जो एक (खुदा) ही की तरफ़ के थे, और मुश्रिरकों में सेन थे। (१६१) (यह भी) कह दो कि मेरी नमाज और मेरी इबादत और मैरा जीना और

मेरा मरना सब अल्लाह रब्बूल आलमीन के लिए है। (१६२) जिस का कोई शरीक नहीं और मुझ को इसी बात का हुनम मिला है और मैं सब से अव्वल फ़रमांबरदार हूं। (१६३) कहो, क्या

मैं खुदा के सिवा और परवरदिगार खोजूं ? और वही तो हर चीज का मालिक है । और जो कोई (ब्रा) काम करता है, तो उस का नुक्सान उसी को होता है। और कोई शख्स किसी (के गुनाह) का बोझ नहीं उठायेगा, फिर तुम सब को अपने परवरंदिगार की तरफ़ लौट कर जाना है, तो जिन-जिन बातों में तूम इख़्तिलाफ़ किया करते थे, वह तूम को बतायेगा। (१६४) और वही तो है. जिस ने क्रमीन में तुम को अपना नायब बनाया और एक दूसरे पर दर्जे बुलंद किये ताकि जो कुछ उस ने

मेहरबान भी है। (१६४) 🖈

तुम्हें बस्त्रा है, उस में तुम्हारी आजमाइश करे । बेशक तुम्हारा परवरदिगार जल्द अजाव देने वाला

 दीन में तफ़रक़ा डालना और कई-कई फ़िक़ें बन जाना खुदा को सहत ना-पसन्द है। इसी लिए फ़रभाया है कि जिन लोगों ने दीन को टुकड़े-टुकड़े कर दिया और कई-कई फ़िक़ें बन गये, (ऐ पैगम्बर !) उन से सुम्हारा कोई मतलब नहीं। अल्लाह तआला की मर्ज़ी तो यह है कि सब लोग एक दीन (यानी इस्लाम) पर जो सच्चा दीन है, चलें और उस की हिदायतों पर अमल करें, मृगर कोई किसी रास्ते पर चलता है, कोई किसी पर । किसी ने कोई तरीका अस्तियार किया है, किसी ने कोई राह और आपस में इत्तिफ़ाक़ की जगह नफ़रत व अदावत पैदा हो जाती हैं। कुछ शक नहीं कि इन बातों की वजह यह है कि वे क़ुरआन को ग़ौर से नहीं पढ़ते और उस के अह्काम पर गहीं चलते। अनर अल्लाहतआलाके मक्सदको समझ लिया जाए तो इस्तिलाफ़ व तफ़र्क़ का नाम व निज्ञान न रहे।

७ सूरतुल् अअ़राफ़ि ३६

(मनकी) इस सूर: में अरबी के १४६३५ अक्षर, ३३८७ शब्द, २०६ आयत और २४ रुकू महैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

अलिफ्-लाम्-मीम्-साद् ८ (१) किताबुत् यकुन् फी सद्रि-क ह-रजुम्-मिन्ह लितुन्जि-र बिही इत्ताबुं मा उन्जि-ल इलैक्स मिरंब्बिक्स दुनिही अलिया-अं कलीलम्-मा त-जनकरून अह्लक्नाहा फजा-अहा बअ्सुना ब-यातन् औ हुम् क्रा-इलून (४) फ़मा का-न दअ्-वाहुम् इज् जा-अहम् बज्सुना इल्ला अन् काल् इन्ना कुन्ना आलिमीन (४) फ़-ल-नस्अलन्नल-लजी-न उसि-ल इलैहिम् व ल-नस्-अलन्नल्-मुर्सलीन ୬ (६) फ़-ल-नक्रुस्सन्-न बिअिल्मिव्-व मा कुन्ना गा-इबीन (७) वल्वज्नु यौमइजि-निल् - हक्कु 🕹 फ़ - मन् सकुलत् मवाजीनुह फ़ - उलाई-क मुफ़्लिहन (८) व मन् खफ़्फ़त् मवाजीनुह फ्र-उला - इकल्लजी - न खसिरू अन्फुसहुम् बिमा कान् बिआयातिना यक्त्रिमून (१)

मिन् (३) وَ ذِكْرًى لِلْمُؤْمِنِينَ ۞ إِتَّبِعُوْا مَا ٱنَّزِلَ النَّكُمُ التَّنَّيِّةُ امِنْ دُوْنَةَ أَوْلِكَاءُ قَلِيلًا كَانَدُكُمُ وَنَ© مِنْ وَدُكِوْ وَمُلِكُونَا فِكَامُوا مِنْ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ قَالِمُونَ ٩ بعِلْمِ وَمَا كُنَّا غَالِبِينٌ ۞ وَالْوَنْنُ يَوْمَهِ نْ تَقُلُتْ مُوَانِينَهُ فَأُولِكَ هُمُ الْمُفْلِمُونَ ﴿ وَمَنْ غَتْ مَوَازِيْنُهُ قُالُولِكَ الَّذِينَ خَسِرُوَّا النَّفُهُمُ مُ بِمَاكَ أَوَّا الطَّلِيُونَ ۞ وَلَقَلُ مَلَّتُكُونِ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَنَا لَكُونِيَّ مُنَافِعُ وَمُلِيلًا كِمَا تَشْفُكُونِ فَ وَلَقَدْ خَلَقْنُكُونُ فَوْصَوْرَالِكُون مِنَ التَّعِيدُ بِنُنَ@ قَالَ مِا مَنْعَكَ الَّا تَنْعِكَ إِذْا مَوْتُكُ قَالَ أَنَّا مِنْهُ ۚ خَلَقْتُونُ مِنْ تَارِرُ خَلَقْتُهُ مِنْ طِيْنِ ۞ قَالُ لامِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَكَكَّرُ فِيهَا فَاخْرُجُ إِنَّكَ مِنَ

उन्जि - ल इलै-क

जिक्रा लिल्मुअ्मिनीन

तत्तविञ

फ़िलअजि व ज-अल्ना लकुम् फ़ीहा मआयि-श १०) व लु-क़द् ख - लक्नाकुम् 'सुम् - म कुल्ना लिल्मला - इकतिस्जुदू लि-आद-म 👼 फ़-स-जद इब्ली - स्र लम् यकुम् - मिनस्साजिदीन 88 अल्ला तस्ज्-द इज् अमर्तु-क 🦫 क़ा - त अ-न ख़ैरम् - मिन्हु 3 नारिव्-व ख-लक्तहू मिन् तीन (१२) क़ा-ल फ़हिब-त मिन्हा अन् त-त-कब्ब-र फ़ीहा फ़ख़्रुज़ इन्न-क मिनस्सागिरीन

YOKYOKY PERIN XYOKYOKY

७ सुर: स्राराफ़ ३६

सर: आराफ़ मक्की है और इस में दो सी छ: आयतें और चौबीस रुकल हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

अलिफु-लामु-मीमू स्वाद्। (१) (ऐ मूहम्मद! यह) किताब (जो) तुम पर नाजिल हई है. इस से तम को तंगदिल नहीं होना चाहिए। (यह नाजिल) इस लिए (हुई है) कि तुम इस के जरिए से (लोगों को) डर सुताओ और (यह) ईमान वालों के लिए नसीहत है। (२) (लोगो !) जो (किताब) तम पर तुम्हारे परवरदिगार के यहां से नाजिल हुई है, उस की पैरवी करो और इस के सिवा और साथियों की पैरवी न करो (और) तुम कम ही नसीहत क़बूल करते हो। (३) और कितनी ही बस्तियां हैं कि हम ने तबाह कर डालीं, जिन पर हमारा अजाब (या तो रात को) आता था, जबिक वे सोते थे, या (दिन को) जब वे कैलला (यानी दोपहर को आराम) करते थे। (४) तो जिस वक्त उन पर अजाब आताथा, उन के मंह से यही निकलताथा कि (हाय!) हम (अपने ऊपर) जुल्म करते रहे। (४) तो जिन लोगों की तरफ़ पैगम्बर भेजे गये, हम उन से भी पुछेंगे और पैग्रम्बरों से भी पूछेंगे। (६) फिर अपने इल्म से उन के हालात बयान करेंगे और हम कहीं ग़ायब तो नहीं थे। (७) और उस दिन (आमाल का) तुलना बर-हक है, तो जिन लोगों के (अमलों के) वजन भारी होंगे, वे तो निजात पाने वाले हैं। (८) और जिन के वजन हल्के होंगे, तो यही लोग हैं, जिन्हों ने अपने को घाटे में डाला, इस लिए कि हमारी आयतों के बारे में बे-इंसाफ़ी करते थे।(१) और हमीं ने जमीन में तुम्हारा ठिकाना बनाया और इस में तुम्हारे लिए रोजी के सामान पैवा किए (मगर) तुम कम ही शुक्र करते हो । (१०) 🖈

और हमीं ने तुम को (शुरू में मिट्टी से) पैदा किया, फिर तुम्हारी सूरत-शक्ल बनायी, फिर फ़रिस्तों को हुक्म दिया कि आदम के आगे सज्दा करो, तो (सब ने) सज्दा किया, लेकिन इब्लीस, कि वह सज्दा करने वालों में (शामिल) न हुआः। (११) (खुदा ने) फ़रमाया, जब मैं ने तुझ को हुक्म दिया, तो किस चीज ने तुझे सज्दा करने से रोका। उस ने कहा कि मैं इस से अफ्जल हूं। मुझे तू ने आग से पैदा किया है और इसे मिट्टी से बनाया है। (१२) फ़रमाया, तू (बहिश्त से) उतर जा। तुझे मुनासिब नहीं कि यहां घमंड करे, पस निकल जा, तू जलील है। (१३) उस ने कहा कि

(१४) का-ल इन्त-क मिनल्मुखरीन का-ल अन्त्रिर्नी इला यौमि युब्अभून का-ल फ़बिमा अरवै-तनी ल-अन्अ्दन्-न लहुम् सिरात्-कल्-मुस्तक़ीमध ल-आतियन्तुहुम् मिम्बैनि ऐदीहिम् व मिन् खिल्फ़िहिम् व अन शमा-इलिहिम् 🕨 व ला तजिद् कालख्रज् मिन्हा मज्जमम्-मद्हरत् ल-मन् तबि-अ-क मिन्हुम् ल-अम्-ल-अन्-न मिन्कूम् अज्मओन (१८) या आदमुस्कुन् अन्-त व जौजुकल्जन्त-तु फ़कूला सिन् शिअ्तुमा तक्रबा हाजिहिश्श-ज-र-तु फ़-तकुना मिनस्जालिमीन الا أَنْ تَكُونَا مَلَكُنْن أَوْ تَكُونَا مِن الْعَلِينِين € (१६) फ़-वस्-व-स लहुमश्शेतान् लियुब्दि-य إِنْ لَكُمَّا لِينَ النَّهِيمِينَ ﴿ فَذَا لَهُمَّا يَعُرُورُ فَكُمَّا ذَاةً लहुमा मा वृरि-य अन्हुमा मिन् सौआतिहिमा नहाकुमा रब्बुकुमा अन् हाजिहिश्य-ज-रति इल्ला अन् तकृता म-लकैनि औ तकुना मिनल्खालिदीन (२०) बिगुरूरित् 🌣 फ़-लम्मा जाकश्य-ज-र-त फ़-दल्लाहुमा व तफ़िक़ा यस्रुसिफ़ानि अलैहिमा मिव्-व-रिकल्-जन्नति 🌶 व रब्बुहुमा अ-लम् अन्-हकुमा अन् तिल्कुमश्श-ज-रति लकुमा अदुब्बुम्-मुबीन (२२) काला रब्बना अन्फ़ुसना व इल्लम् तग्फिर्लना व तर्हम्ना ल-नक्नन्-न. मिनल्खासिरीन कालह्बितू बअ-जुकुम् लिबज्र-ज्ञिन् अदुव्वुत् ८ व मुस्तकर्रुंव्-व मताअुन् इला हीन (२४) क्रा-ल फ़ीहा तमूत्-न तुहरज्-न 🧚 (२५) या बनी अलैकुम् लिबासुं य्युवारी सौआतिकुम् व रीशत् । व लिबासुत्तक्वा । ज्ञालि-क

मिन्

आयातिल्लाहि

ल-अल्लहम

मुसं उस दिन तक मुहलत बता फ़रमा, जिस दिन लोग (कहाँ के) उठाए जाएंगे। (
(अच्छा,) तुझ को मुहलत बी जाती है। (१४) (फिर) मैतान ने कहा कि मुक्ते
क्या ही है। मैं भी तेरे सीधे रास्ते पर उन (को गुमराह करने) के लिए बैठ्या।
के आगे से और पीछ से और दाएं से और बाएं से (ग्ररज हर तरफ से) आक्रंगा (
मार्क्ता) और तू उन में अक्सर को मुक्तुबार नहीं पायेगा। (१७) (खुदा ने)
वा यहां से पाजी मदूँद। जो लोग उन में से तेरी पैरवी करेंगे, मैं (उन को और तु
हाल कर) तुम सब से जहन्नम को भर दूंगा। (१८) और (हम ने) आदम (रे
और तुम्हारी बीवी बहिस्त में रहो-सहो और जहां से चाहो (और जो चाहो) खा
के पास न जाना, वरना गुनाहगार हो जाओगे। (१६) तो मैतान दोनों को बहका
के सतर की चीजें, जो उन से छिपी थीं, खोल दे और कहने लगा कि तुम को चुम्हा
येड़ से सिर्फ इस लिए मना किया है कि तुम फ़रिस्ते न बन जाओ या हमेशा जीते
और उन से कसम खा कर कहा कि मैं तो तुम्हारा घला चाहने वाला हूं। (२१) में
धोखा दे कर उन को (गुनाह की तरफ) खींच ही लिया, जब उन्होंने उस पेड़ (
लिया, तो उन के सतर की चीज खुल गयी और वह बहिस्त से (पेड़ों के) पत्ते
अपने उत्पर चिपकाने (और सतर छिपाने) लगे। तब उन के परवरदिगार ने उन को
मैं ने तुम को इस पेड़ (के पास जाने) से मना नहीं किया या और बता नहीं दि
पुस्हारा खुल्लम-खुल्ला दुम्मन है। (२२) दोनों कहने लगे कि परवरदिगार ! हम
पर जुन्म किया और अगर तु हमें नहीं बख्योगा और हम पर रहम नहीं करेगा,
जाएंगे। (२३) (खुदा ने) फ़रमाया, (तुम सब बहिस्त से) उतर जाओ। (अब से
के दुस्मन हो और तुम्हारे लिए एक (खास) वक्त तक बमीन पर ठिकाना और (जि
सरदिया गया) है। (२४) (यानी) फ़रमाया कि उसी में तुम्हारा जीना हो
परता, उसी में से (क्रियामत को जिदा कर के) निकाले जाओगे। (२४) 🖈

ऐ बनी आदम ! हम ने तुम पर पोशाक उतारी कि तुम्हारा सतर ढांके औ
को) बीनत (दे) और (जो) परहेजगारी का लिबास (है)। वह सब से अच्छा
को। वीनत (दे) और (जो) परहेजगारी का लिबास (है)। वह सब से अच्छा
को। वीनत (दे) और (जो) परहेजगारी का लिबास (है)। वह सब से अच्छा मुझे उस दिन तक मुहलत अता फ़रमा, जिस दिन लोग (क्रकों से) उठाए जाएंगे। (१४) फ़रमाया. (अच्छा,) तुझ को मुहलत दी जाती है। (१५) (फिर) शैतान ने कहा कि मुझे तो तुने मलऊन किया ही है। मैं भी तेरे सीधे रास्ते पर उन (को गुमराह करने) के लिए बैठ्ना। (१६) फिर उन के आयों से और पीछे से और दाएं से और बाएं से (ग़रज हर तरफ़ से) आ ऊनंगा (और उन की राह मारूंगा) और तू उन में अक्सर की मुक्रगुजार नहीं पायेगा। (१७) (खुदा ने) फ़रमाया, निकल जा यहां से पाजी सदूँद। जो लोग उन में से तेरी पैरवी करेंगे, मैं (उन को और तझ को जहल्नम में हाल कर) तुम सब से जहन्तम को भर दूंगा। (१८) और (हम ने) आदम (से कहा कि) तुम और तुम्हारी बीवी बहिश्त में रहो-सहो और जहां से चाहो (और जो चाहो) खाओ, मगर इस पेड़ के पास न जाना, वरना गुनाहगार हो जाओगे। (१६) तो शैतान दोनों को बहकाने लगा ताकि उन के सतर की चीजें, जो उन से छिपी थीं, खोल दे और कहने लगा कि तुम को तुम्हारे परवरदिगार ने थेड़ से सिर्फ़ इस लिए मना किया है कि तुम फ़रिश्ते न बन जाओ या हमेशा जीते न रहो । (२०) और उन से क़सम खाकर कहा कि मैं. तो तम्हारा भला चाहने वाला हं। (२१) ग्ररज (मर्दूद ने) धोखादेकर उनको (गुनाहकी तरफ़) खींचही लिया, जब उन्होंने उस पेड़ (केफल) को खा लिया, तो उन के सतर की चीज खुल गयीं और वह बहिश्त से (पेड़ों के) पत्ते (तोड़-तोड़ कर) अपने उसर चिपकाने (और सतर छिपाने) लगे। तब उन के परवरिदगार ने उन को पुकारा कि क्या मैं ने तुम को इस पेड़ (के पास जाने) से मना नहीं किया था और बता नहीं दिया था कि गैतान तुम्हारा खुल्लम-खुल्ला दुष्टमन है । (२२) दोनों कहते लगे कि परवरदिगार ! हम ने अपनी जानों पर जुल्म किया और अगर तूहमें नहीं बच्चेगा और हम पर रहम नहीं करेगा, तो हम तबाह हो जाएंगे । (२३) (सुदा ने) फ़रमाया, (तुम सब बहिश्त से) उतर जाओ । (अब से) तुम एक-दूसरे के दुश्मन हो और तुम्हारे लिए एक (सास) वक्त तक जमीन पर ठिकाना और (जिंदगी का) सामान (कर दिया गया) है। (२४) (यानी) फ़रमाया कि उसी में तुम्हारा जीना होगा और उसी में

ऐ बनी आदम !हम ने तुम्र पर पोशाक उतारी कि तुम्हारा सतर ढांके और (तुम्हारे बदन को) जीनत (दे) और (जो) परहेजगारी का लिबास (है)। वह सब से अच्छा है। ये खुदा की निशानियां हैं ताकि लोग नसीहत पकड़ें। (२६) ऐ बनी आदम !' (देखना कहीं) शैतान तुम्हें

स्रः आराफ़ ७

عَنْهُمَا لِيَأْسَهُمَا لِيُرْفِعُنَا سُوْاتِهِمَا أَنَّكُ يُرْسُكُونُو وَتَهِيْلُهُ

فُلَا تُرَوْنَهُمْ إِنَّا مِعَلْنَا الشَّيْطِينَ أَوْلِيا أَوْلِيَا وَلِلَّذِينَ لَا يُوْءِ اذافكذا فاحشة قالوا وجن فاعليها أباذنا والله أمرنا

لْ إِنَّ اللهُ لَا يَأْمُرُ بِالْفَسِيْمَا وْ أَتَقُولُونَ عَلَى اللهِ مَالَا تَعْلَيْنَ ®

لْ أَمْوَكُمْ إِنَّ بِالْقِسُوا ﴿ وَ أَقِيسُواْ وُجُوْهَكُوْ عِنْكُ كُلِّهُمْ وَادْعُونُ مُغْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ مُكَمَّا بِكَأَكُونَ مُعْدُونَ فَ فَ

لْمَى وَفَرِيْقًا حَقَّ حَلَيْهِمُ الفَّسَلَلَةُ * إِنَّهُمُ التَّحَلُو الثَّيْ

وَلَيْكَأَةُ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ وَيَعْسَبُوْنَ أَنَّكُ مُوْمِنْتُكُوْنَ ﴿ لِلَّهِ خُذُوا نِيْنَكُكُو عِنْدُ كُلِّ مَنْهِ إِذَكُوا وَاثْرَبُوا وَلاَتُمْوِلُوا

نَهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِونِينَ۞ قُلُ مَنْ حَرَّمَ زِنِينَةَ اللهِ ال

أدبه والطَّيَبِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ

كُنُّ وَالْإِثْمَ وَالْبِغْيَ بِغَيْرِالْعَيِّ وَأَنْ تُتَأَيِّزُا بِاللَّهِ مَأَلَّمْ

या बनी आद-म ला यक्तिनन्नकुमुश्शेतानु कमा अख्-र-ज अन्हुमा लिबा-सहुमा लियुरि - यहुमा मिनल्जन्नति यन्त्रिशु यराकुम् _हु-व व क़बीलुह् मिन् हैसु ला तरौनहुम् **म्र** इन्ना शयाती-न औलिया-अ लिल्लजी-न ला युअ्मिनून (२७)

फ़ाहि-श-तृत् क़ालू व-जद्ना अलेहा आबी-अना वल्लाहु अ-म-रना बिहा 🌶 कुल् इन्नल्ला-ह ला यज्मुरु बिल्फह-गा-इ 🌶 अ - तकूलू-न अ-लल्लाहिमाला तअ-्लमून (२८) बिल्किस्ति के व बुजूहकुम् अिन्-द कुल्लि मस्जिदिव्वद्अूहु मुख्लिसी-न लहुद्दी-न 🎖 कमा ब-द-अकुम् फ़रीक़न्हदाव फ़रीक़न् त-अ़्दून 🕨 (२६) अलैहिमुङ्जलालतु ५ इन्नहुमुत्त-खजुश्-शयाती-न औलिया-अ मिन् दूनिल्लाहि यह्सब्-न अन्नहुम् मुह्तदून या बनी आद-म खुजू जीन-तकुम् अन्-द कुल्लि

» سُلْطُنًا وَ أَنْ تَقُولُوْا عَلَى اللهِ مَا لاَتَعْلَمُوْنَ @ وَلِكُلِ तुस्रिफ़् 🕹 इन्नह् ला युहिब्बुल् हर् - र-म जीनतुल्लाहिल्लती मुस्रिफ़ीन 🛊 (३१) कुल् मन् लिअबादिही वत्तय्यिबाति मिनरिजिक 🖢 कुल् हि-य लिल्लजी - न

फ़िल् - ह्यातिद्दुन्या खालि-स् - तुंय्यौमल् - कियामति । कजालि नुफ़र्सिलुल् - आयाति लिक़ौमिय्यअ-लमून (३२) मिन्हा अ-ह-र मा मा वल्इस्-म

बिग़ैरिल्ह्निक व अन् तुश्रिक बिल्लाहि युनज्जिल् मा तकूलू अ-लल्लाहि मा

★६. ३/१० आ ६

सरः आराफ्र ७

बहका न दे, जिस तरह तुम्हारे मां-बाप को (बहका कर) बहिस्त से निकलवा दिया और उन से उन के कपडे उतरवा दिए, ताकि उन से सतर उन को लोल कर दिखा दे। वह और उस के माई तम को ोसी जगह से देखते रहते हैं, जहां से तुम उन को नहीं देख सकते । हम ने मैतानों को उन्हीं लोगों का साथी बनाया है, जो ईमान नहीं रखते। (२७) और जब कोई बे-हयाई का काम करते हैं, तो कहते है कि हम ने अपने बुजुर्गों को इसी तरह करते देखा है और खुदा ने भी हम को यही हक्म दिया है।

कर दो कि खदा बे-ह्याई के काम करने का हुक्म हरिगज नहीं देता । भला तुम खुदा के बारे में ऐसी बात क्यों कहते हो, जिस का तुम्हें इल्म नहीं। (२८) कह दो कि मेरे परवरिदगार ने तो इत्साफ़ करने का हक्म दिया है और यह कि हर नमाज के वक्त सीधा (किक्ले की तरफ़) रुख किया करो और सास उसी की इवादत करो और उसी को पकारो। उस ने जिस तरह तम को शरू में पैदा किया था, उसी तरह तुम फिर पैदा होगे। (२१) एक फ़रीक़ को तो उस ने हिंदायत दी और एक फ़रीक़ पर गूमराही साबित हो चकी। इन लोगों ने खदा को छोड कर गैतानों को दोस्त बना लिया और समझते (यह) हैं कि हिदायत पाये हुए हैं। (३०) ऐ बनी आदम ! हर नमाज के वक्त अपने

को मुख्य्यन (सुसज्जित) किया करो।' और खाओ और पियो और बे-जा न उड़ाओ कि खुदा बे-जा उडाने वालों को दोस्त नहीं रखता। (३१) 🖈 पूछो तो, कि जो जीनत (व आराइश) और खाने (-पीने) की पाक चीजें खदा ने अपने बन्दों के लिए पैदा की हैं, उन को हराम किस ने किया है? कह दो कि ये चीजें दूनिया की जिंदगी में ईमान वालों के लिए हैं और कियामत के दिन खास उन्हीं का हिस्सा होंगी। इसी तरह खुदा अपनी

आयतें समझने वालों के लिए खोल-खोल कर बयान फ़रमाता है। (३२) कह दो कि मेरे परवर-दिगार ने तो बे-हयाई की बातों को, जाहिर हों या छिपी हुई और गुनाह को और ना-हक ज्यादती करने को हराम किया है और इस को भी कि तुम किसी को खुदा का गरीक बनाओ, जिस की उस ने कोई सनद नाजिल नहीं की और इस को भी कि खदा के बारे में ऐसी बातें कहो. जिन का तुम्हें

 जीनत उस चीच को कहते हैं, जिस से सजावट की जाए जैसे लिवास । इब्ले अब्बास कहते हैं कि जाहिलियत के जमाने में लोग काने का तवाफ़ नंगे करते थे। खुदा ने उस से मना फ़रमाया और हक्ष्म दिया कि जब तवाफ़ को या मस्जिद में नमाज को आओ, तो कपडा पहन कर आओ, नंगे न आओ । इस से नमाज में पर्दे की चीजों को बांकना फ़र्ज हो गया। इल्म वालों के नज़दीक हर हालत में सतरे औरत बांकना फ़र्ज है, चाहे आदमी तन्हा ही क्यों तहो। कुछ ने कहा कि सजाने से मुराद कंधी करना और खुश्बू लगाना है, मगर वहीं पहली बात सही है। और अगर कंसी भी कर ली जाए और खुक्बू भी लगा ली जाए तो सजावट पर सजावट है। 'खाओ और पियो' के इनाद से मक्सद खुदाकी नेमतों से फ़ायदा उठाना है यानी पाकी बाऔर सुथरी चीजों से, जो खुदाने नुस्हारे ही लिए पैदाकी हैं फ़ायदा उठाओं और जुदाका शुक्र अदाकरो । एक हदीस में आया है कि खाओ और पियो और पहनो और सद्का दो, लेकिन न बे-जा उड़ाओं, न इतराओ, क्योंकि अल्लाह तआला को यह बात भली लगती है कि अपनी नेमत अपने बंदे पर देले । जिस तरह पाक रोजी के खाने-पीने की इजाजत हैं, उसी तरह वे-मा उड़ाने से मना किया गया है यानी वे-जरूरत खाना या पेट-भरे की हालत में खाना कि यह ज्यादा है, फ़िजूल-

क्षीं में दाख़िल है। यह आयत फ़िज्ल क्षीं करने वालों के हक में एक डरावा है। रे. इस आयत से पाया जाता है कि जिस तरह खाने-पीने की चीजों और माल का जड़ाना हराम है, इसी तरह उन को छोड़ देना और उन से फ़ायदा न उठाना भी खुदा को ना-यसन्द है और सच पूछो तो यह खुदा की नेमतों (शेष पुष्ठ २४३ पर)

★ह. ३/१० ला ६

लिकुल्लि उम्मतित् अ-जलुत्&फ़-इजा जा-अ़ यस्तअखिरू-न अ-जल्हम् आद-म बनी' (38) या यस्तिबदमुन आयाती 🌶 फ -मनित्तका यहजन्न (3%) ला हम वस्तक्बरू अन्हा उला-इ-क फ़ीहा खालिदुन अज-लम् **मिम्मनिपतरा** क जिबत बिआयातिही 🌶 उला - इ -मिनल् - किताबि 🌶 हत्ता य - त - वफ्फ़ोनहुम्॥ मिन् तद्अ-न काल जल्ल अला अन्स्सिहिम् अन्तहुम् कॉन कालद्खुल फी उमिमनु क़ब्लिकुम् मिनल्जिन्नि वलइन्सि फ़िन्नारि 🌡 कुल्लमा लत उम्मतुल् - ल-अ-नत् फ़ीहा जमीअन् 🌶 कालत् उख़्राहुम् हा-उला-इ अ-ज़ल्ल्ना फ्र-आतिहिम् अजाबन् ज़िअ-फम् - मिनन्नारि ध्र का-ल लिकुल्लिन् ज्रिअ-फुंव-व लाकिल्ला तअ-लमून (३८ लिउ<u>ख</u>्राहुम् अलैना मिन् फ़मा लकुम् फ़ज़िलन् तक्सबुन 💥 (38 इन्नल्लाजी-न वस्तनबरू त्फ़त्तहु अब्वाबुस्समा -हत्ता यलिजल्-ज - मलु

फ़ी

खियाति 🕹 व

नजिज-ल-मुज्रिमीन

हरः आराम ७

अमिलुस्सालिहाति नुकल्लिफ़् ला आमन् खालिदून असहाबुल्जन्नति 🗗 हुम् फ़ीहा फ़ी सुदूरिहिम् मिन् गिल्लिन् तजरी मिन् तह्तिहिमुल्-अन्हारु ६ लिल्लाहिल्लजी हदाना लिहाजा व मा कुन्ना लिनह्-तदि-य व कालुल्-हम्दु हदानल्लाहु ट ल-कद् जा-अत् रब्बिना बिल्हिक्कि 🕨 व रुसुलु नूदू अन तिल्कुमुल्-जन्-नतु ऊरिस्तुमूहा बिमा कुन्तुम् (४३) व नादा अस्हाबुल्-तअ्-मलून (जन्नति अस्हाबन्नारि अन् क़द् व-जद्-ना मा فَا فَهُالْ وَهُوا تُعُولًا وَعُدُارِتُكُونِهِ قَالُوا نَعُو فَأَدُّنَ हक्क़न् फ़-हल् वजत्तुम् मा व-अ-द रब्बुकुम् हक्कत् । काल् न - अम्ह عَابُ وعَلَ الْأَعْرَانِ بِجَالَّ يَعَرُفُونَ كُلاَ بِسِيمُ لَهُ وَ फ्र-अज्-जन मुअज्जिनुम्-बैनहुम् अल्लअ्-नतुल्लाहि دُوْا أَحْمِلُ الْمِتَاةِ أَنْ سَلْمٌ عَلَيْكُمْ لَوْ مُذْخُلُونَا أَوْمُونِهُمْ تُ أَنْصَارُهُ وَ تَلْقَاءُ أَصْبِ الكَازِّ قَالُوْارَتِنَا ब-लञ्जालिमीन∜(४४) अ्ल्लजी-न यसुद्दू-न अन् सबीलिल्लाहि व यब्गूनहा अि-व-जन्८ हम बिल्आखिरति काफ़िरून 🌉 (४५)व बैनहुमा हिजाबुन्८व अ-लल्-كَدْ إِنْ أَدُمُونُهُ وَعَلَيْنَا مِنَ الْمَالُو أَوْمِمَّا رَبِّمَ فَكُوُّ اللَّهُ قَالُوْ النَّهُ

अअ-राफ़ि रिजालुं य्यञ्-रिफ़्-न बिसीमाहुम् ଌ व कुल्लम् .-नादौ अलैकुम् अलम् यद्खुलुहा सलामुन व सुरिफ़त् अब्सारहुम् तिल्का -म-अल् - क्रीमिअ्जालिमीन 🖈 (तज्-अल्ना रिजालं य्यअ्-रिफ़्-न-हुम् बिसीमाहुम् अअ्-राफ़ि वग्ना जम्भुकुम् अन्कुम् कुन्तुम् · तस्तविबरून उना - इल्लजी - न अन्सम्तुम् ला यनलुाहुमुल्लाहु ला १९४५४४४४ वित्र २ ४५४४४४४५

भु.३/४ % व. लाजिन ★ रु. ४/१२ आ द

हम ऐसी ही सजा देते हैं। (४१) और जो लोग ईमान लाये और नेक अमल करते रहे और हम (अमलों के लिए) किसी शस्स को उस की ताक़त से ज्यादा तक्लीफ़ देते ही नहीं। ऐसे ही लोग जन्नत बाले हू (कि) उस में हमेशा रहेंगे। (४२) और जो कीने (कपट) उन के सीनों में होंगे, हम सब निकाल हालेंगे उन के (महलों के) नीचे नहरें वह रही होंगी। और कहेंगे कि खदा का गुक है, जिस ने हम को यहां का रास्ता दिखाया और अगर खदा हम को रास्ता न दिखाता तो हम रास्ता न पा सकते। बेशक हमारे परवरदिगार के रसूल हक बात ले कर आये थे और उस (दिन) मुनादी कर दी जाएगी कि तम उन आमाल के बदले में जो (दूनिया में) करते थे, इस बहिश्त के बारिस बना दिये गये हो ●(४३) और जन्नत वाले दोजिखयों से पुकार क∵ कहेंगे कि जो वायदा हमारे परवरदिगार ने हम से किया था, हम ने उसे सच्चा पा लिया। भला जो वायदा तुम्हारे परवरदिगार ने तुम से किया था, तुम ने भी उसे सच्चा पाया ? वे कहेंगे, हां, तो (उस वक़्त) उन में एक पुकारने वाला पुकार देगा कि बें-इन्साफ़ों पर ख़ुदा की लानत, (४४) जो ख़ुदा की राह से रोकते और उस में कजी ढूंढते और अाखिरत से इंकार करते थे 🕱 (४५) उन दोनों, यानी जन्नत और दोजख के दीनयान (आराफ़ नाम की) एक दीवार होगी, और आराफ़ पर कुछ आदमी होंगे जो सब को उन की सूरतों से पहचान लेंगे, तो वे जन्नत वालों को पूकार कर कहेंगे कि तुम पर सलामती हो । ये लोग (अभा)

जन्नत में दाखिल तो नहीं हुए होंगे, मगर उम्मीद रखते होंगे। (४६) और जब उन की निगाहें पलट कर दोजख वालों की तरफ़ जाएंगी, तो अर्ज करेंगे कि ऐ हमारे परवरिदगार ! इस को जालिम लोगों के साथ (शामिल) न कीजिये। (४७) ★

और आराफ बाले (काफिर) लोगों को, जिन्हें उन की सूरतों से शनास्त करते होंगे, पुकारेंगे और कहेंगे (कि आज) न तो तुम्हारी जमाअत ही तुम्हारे कुछ काम आयी और न तुम्हारा तकब्बुर (यानी धमंड ही फायदेमंद हुआ)। (४६) (फिर मोमिनों की तरफ इंशारा कर के कहेंगे) क्या ये वही लोग हैं, जिन के बारे में तुम कस्में खाया करते थे कि खुदा अपनी रहमत से उन की दस्तगीरी नहीं करेगा, (तो मोमिनों!) तुम बहिस्त में दाखिल हो जाओ। तुम्हें कुछ डर नहीं और न तुम को

अ - लल्अ्रांश ^अयुग्शिलेलन्तहा - र यत्लुबुहू

लहुल्खल्कु वल्-अम्रु । तबा-र-कल्लाहु रब्बुल्-आलमीन (५४) उद्अू रब्बकुम् त-ज़र्रुअं व्-व खुफ़्य-तुत् । इन्नहू ला युह्बिबुल्-मुअ्-तदीन ८ (४४) तुर्फ़्सिद् फ़िल्अज़ि बअ्-द इस्लाहिहा वद्शूह खोफ़ंव्-व त्-म-अ़न् ्र इन्-न

ह्सीसंव्-व वश्शम्-स वल्क-म-र वन्नुजू-म मुसख्खरातिम्-बिअम्रिही । अला

रह्मतल्लाहि करीबुम्-मिनल्मुह्सिनीन (५६) व हुवल्लजी युर्सिलुरिया-ह बुश्रम्-बै-न यदै रह्मतिही । हत्ता इजा अ-कल्लत् सहाबन् सुक्नाहु लि-ब-लदिम्-मिय्यितित् फ़-अन्जल्ना बिहिल्मा-अ फ़-अख़-रज्ना बिही मिन्

कुल्लिस्स-म-राति ५ क-जालि-क नुख्रिजुल्मौता ल-अल्लकुम् त-जक्करून PORTER SOCIO SOCIO SOCIO SE PORTIO CON SOCIO SOC सूर: बाराज ७

तर्जुमा

त ली अन्ना с २०००

हक्ष रंज व गम होगा। (४९) और दोजली जन्नितयों से (मिड़िगड़ा कर) कहेंगे किसी कदर हम पर पानी बहाओ या जो रोजी खुदा ने नुस्हें सी है, जन में से (कुछ हमें भी दो)। व जवाब देंगे कि लुया ने बहिस का पानी और रोजी कािकरों पर हराम कर दी है, (४०) जिन्हों ने बणने दीन करें तमाला और केत बना रखा मां और दुनिया की जिदगी ने उन को धों से ने बणना या, तो जिस उरह ये लोग उस दिन के आने को भूते हुए में और हमा ने उन के पास किताब पहुंचा दी है, जिस को इत्स व दानिया के साथ लोज-लोज कर बयान कर दिया है (और) वह मोमिन नोंगों के लिए हिदायत और रहमत है। (४२) बया ये लोग उस से अजाब के पास किताब पहुंचा दी है, जिस को इत्स व दानिया के साथ लोज-लोज कर बयान कर दिया है (और) वह मोमिन नोंगों के लिए हिदायत और रहमत है। (४२) बया ये लोग उस से अजाब के वायदे के हेतिजार में हैं? जिस दिन वह वायदा आ जाएगा, तो जो लोग उस को पहले से भूते हुए होंगे, वे बोल उठीं कि बेशक हम्परे परवर-दिवार के रहन हक ले कर आये थे। भला (आज) हमारे कोई सिफ़ारियों हैं कि हमारी सिफ़ारिया कर दें बहुक वे बुठ गढ़ा कर, वे थे, उन से सब जाता रहा। (५३) अ कुछ के बुठ गढ़ा कर, वे थे, उन से सब जाता रहा। (५३) अ कुछ के बुठ गढ़ा कर, वे थे, उन से सब जाता रहा। (५३) अ कुछ का नहीं कि नुम्हारा परवरदिगार खुरा ही है, जिस ने आसमानों और जमीन को छुट दिन के सुताबिक काम में लगे हुए हैं। देखी सब मख्तुक भी उदी की है और हुकम भी (उसी को है)। यह खुदा-ए-रब्लुल आलमीन बड़ी बरकत बाला है। (४४) (लोगो!) अपने परवरदिगार से अजाबजी से और कुलके चुथके हुण के हुण के तहीं कि लुदा की रहन ते की तर कुण कर ही हि कु का नहीं कि लुदा की रहन ते कि हो। (५४) अताबजी से अपनी रहमत (यानी बारिया) से पहले हुगाओं को लोगों हो कर है। (५६) और उहाम भी (उसी को है)। वह हम वह हम मुद्दे हुआए मांगा करो। उह हह सो बड़ने बालों के लेश वालों से करीब है। (५६) और वही तो है जो अपनी रहमत (यानी बारिया) से पहले हुगाओं के लेश को से कि हम के पहले हुगा के ते हैं। कि ताब कर है। वह सात को तर हुगा के कि तर हुगा के लेश कर है। वह सहता की तर हम दे हैं। कि ताब का तर है। कि तर हम पहले के लिए के लागों के लिए हम वालों के लिए के

CONTROL DE PROPERTOR VAN ANTANA CANDENSON DE PROCEDENSON DE PROCED नवातुह विद्**िन रस्विही ⁸ ब**रुलजी नकिरत् । कजाति-क नुर्गरिकुल्-जायाति लिक्कीमिय्यक्कुरून नृहद् इला क्रीमिही कालत्मलंड मिन् कौमिही इन्ना न-नरा-क फ्री जलालिम्-मूबीन (६०) वा क्रीय लै-स वी जलालतुंब्-व लाकिन्ती रसूनुम् - मिरंभ्यित् - आल - मीन उबल्सिगुकुम् रिसासाति रम्बी व अन्सह लकुम् अ.अ.च.म् अ.च.च्याहिमालातअ.च.मून (६२) व-व विजिल्तुम् अन् जा-अकुम् जिन्हम्-मिर्-रिन्तकुम् बला रजुलिम्-मिन्कुम् लियुन्जि-रकुम् बिततत्तक् व ल-अल्लकुम् तुहंमून क्र-मञ्जबह फ़-अम्बेनाह बारक्नलाजी - न आदिन क़ौमिअ-बुदुल्ला - ह कालल्-मलउल्लजी-न सफाहर्तिव्-व इन्ना ल-नाजुन्नु-क मिनल्-काजिबीन सफ़ाह-तुंब-व लाकिन्नी रसूलुम्-मिरंब्बिल्-आल-मीन रिसालाति रब्बी नासि्हुन् जा-अकुम् जिक्रम्-मिरंब्बिक्म इज ज-अ-लकुम् ख्-ल-फ़ा-अ _ मिम्बअ - दि फ़िल्खिल्क बस्त-तुन् ६ फ़ज्कुरू आला-अल्लाहि काल बिजबतना लिनअ-बुदल्ला-ह वह-दह व न-ज-र मा का-न बाबी-उना े फ़ब्तिना बिमा तिअदुना इन् कुन्-त मिनस्सादिकीन

१९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९ मंबिन २ ५०५५७९५५९५७९५७५ |★६-७/१४ मा ५ | || ★६-व/१६ मा ६ की जाती हैं) ताकि तुम नसीहत पकड़ो। (१७) जो जमीन पाकीजा (है), उस में से सब्बा भी परवरदिगार के हुक्म से (अच्छा ही) निकलता है और जो खराब है, उस में से जो कुछ निकलता है, नाकिस (खराब) होता है। इसी तरह हम आयतों को शुक्रगुजार लोगों के लिए फेर-फेर कर बयान करते हैं ¥(४०) हम ने नृह को उन की क़ौम की तरफ़ भेजा, तो उन्हों ने (उस से) कहा, हे भेरी बिरादरी के लोगो ! खुदा की इबादत करो, उस के सिवा तुम्हारा कोई माबूद नहीं। मुझे तम्हारे बारे में बड़े दिन के अजाब का (बहुत ही) डर है। (५६) तो जो उन की कौम में सरदार के कहने लगे कि हम तुम्हें खुली गुमराही में (पड़े) देखते हैं। (६०) उन्हों ने कहा, ऐ क़ौम ! सम में किसी तरह की गुमराही नहीं है, बल्कि मैं दुनिया के परवरदिगार का पैग्रम्बर हं। (६१) तम्हें अपने परवरदिगार के पैग्राम पहुंचाता हूं और तुम्हारी खैर-ख्वाही करता हूं और मुझ को खदा की तरफ़ से ऐसी बातें मालूम हैं, जिन से तुम बे-खबर हो। (६२) क्या तुम को इस बात से ताज्जुब हुआ है कि तुम में से एक शहस के हाथ तुम्हारे परवरिदगार की तरफ़ से तुम्हारे पास नसीहत आयी, ताकि वह तमको डराये और ताकि तुम परहेजगार बनो और ताकि तुम पर रहम खाया जाए।(६३) मगर उन लोगों ने उन को झठलाया, तो हम ने नह को और जो उन के साथ कक्ष्ती में सवार थे. उन को तो बचा लिया और जिन लोगों ने हमारी आयतों को अठलाया था, उन्हें डुबा दिया । कुछ शक नहीं कि वे अंघे लोग थे। (६४) 🗻

और (इसी तरह) आद कौम की तरफ उन के भाई हूद को भेजा। उन्होंने कहा कि माइयो! खुदा ही की इवादत करो, उस के सिवा तुम्हारा कोई माबूद नहीं, क्या तुम उरते नहीं? (६४) तो उन की कौम के सरदार, जो काफ़िर थे, कहने लगे कि तुम हमें बेवक्फ़ नजर आते हो और हम तुम्हें झूठा ख्याल करते हैं। (६६) उन्हों ने कहा कि भाइयो! मुझ में बेवक्फ़ी की कोई बात नहीं है, बिल्क मैं रुब्बुल आलमीन का पंगम्बर हूं। (६७) मैं तुम्हें खुदा के पैगाम पहुंचाता हूं और तुम्हारा अमानतदार खैर-ख्वाह हूं। (६८) क्या तुम को इस बात से ताज्जुब हुआ है कि तुम में से एक शब्स के हाथ तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से तुम्हारे पास नसीहत आयी, ताकि वह तुम्हें उराये और याद तो करो जब उस ने तुम को नूह की कौम के बाद सरदार बनाया और तुम्हें फैलाव स्थादा दिया, पस खुदा की नेमतों को याद करो, ताकि निजात हासिल करो।(६६) वे कहने लगे, क्या तुम हमारे पास इस लिए आये हो कि हम अकेले खुदा ही की इवादत करें और जिन को हमारे बाप-दादा पूजते चले आए हैं, उनको छोड़ दें? तो अगर सच्चे हो, तो जिस चीज से हमें डराते हो, उसे ले आओ। (७०)

(पुष्ठ २४७ का शेष)

बरः आगफ़ ७

⁽१० रुष को श्रांव)

युनस्सम बीज की कैंफ़ियत मालूम होती है और खुदा की किसी सिफत की कैंफ़ियत मालूम नहीं। कोई शब्स
नहीं बता सकता कि खुदा का देखना-युनना किस तरह का है, क्योंकि न उस की ऐसी आंखें हैं, जिस तरह की हम
रखते हैं, न ऐसे कान जिस तरह के हमारे हैं। पस जब उस का देखना और सुनना ही ऐसा है कि उस की
कैंफ़ियत मालूम नहीं और वह उसी तरह का होगा, जैसा उस की शान है, तो उस के टहरने की सूरत भी किसी
को मालूम नहीं और वह भी उसी तरह का होगा, जैसे उस की शान को जंबता हो। हैरत की बात है कि लोग
खुदा में दूसरी सिफ़तें तो जामते हैं, उन से उस को मुजस्सम करार नहीं देते, हालांकि मस्लूक में उन सिफ़तों के
लिए 'जिस्मियत' लाजिम है, लेकिन 'इस्तवा' के लिए उस का मुजस्सम होना करार देते हैं और इस वजह से उस

हुरआन मजीव बली अन्तना द का-ल कद् व-क-अ अलेकुम् मिरंब्बिकुम् रिज्सुंव्-व ग्र-ज़-बुत् अनुजादिलूननी फ़ी अस्मा-इत् सम्मैतुमूहा अन्तुम् व आबा-उकुम् मा नज्जलल्लाहु सुल्तानित् फन्तामिक इन्ती म-अकुम् मिनल्-मुन्तामिरीन (७१) दाबिरल्लजी-न बल्लजी-न म-अहू बि-रह्मतिम्-मिल्ना व क्र-तुअ़्-ना मूज्रमिनीन)व इला 'समू - द अस्ताहुम् اسْمَا و مُعَدِّمُ وَمُ أَانْ تُمْرُوا لِمَا أَكُولُ اللهُ या . कौमिअ-बुद्ल्ला-ह गैरुह 🎍 इलाहिन जा-अत्कुम् बय्यिनतुम्-मिरंब्बिकुम् 🕨 हाजिही لله كَكُوْ أَنَّهُ فَذَرُوْهَا تَأْكُلُ فِي أَرْضِ اللهِ وَلَالَّهُ लकुम् आय-तन् फ़-जरूहा عَنَّالُهُ عَذَاكَ النَّاكِ وَاذْكُرُو الْأَجْعَلَة फ़ी अज़िलाहि व बिस्-इन् फयअ्-खु-जकुम् अजाबुत् صِ مُغَيدِينَ ﴿ قَالَ الْمُلَاّ الَّذِينَ اسْتَه व्यक्त्ररू इ<u>ज</u> ज-अ - लक्रम् खु-लफ़ा-अ मिम्बअ्-दि आदिव्-व बव्व-अकुम् फ़िल्ऑज़ तत्तिखज्-न मिन् सुहुलिहा कुसूरंव्-व तन्हितूनल् - जिबा - ल बुयूतन् ६ फळकुरू अगला-अल्लाहि व ला तअ_़-सौ फ़िल्अज़ि मुफ़्सिदीन (७४) कालल्म-लउल्-क़ौमिही लिल्लजीनस्तुज्ञ्ज्ज् लिमन् आम-न मिन्हुम् अतअ-ुलमू-न अन्-न सालिह्म्-मुर्सलुम्-मिर्रब्बिही 🌶 क्रालू इन्ना विमा उसि-ल कालल्लजीनस्तवबरू इन्ना बिल्लजी अम्र रञ्बिहिम् व (७६) फ़-अ़-क़रुन्नाक़-तुव अ्तौ अन् बिही काफ़िरून कुन्-त मिनल् - मुर्सलीन तअदुना इन् बिमा कालू यासालिहुअ्तिना (७७) फ़-अ-ख-जत्-हुमुर्रज्फ़तु फ़-अस्बहू फ़ी दारिहिम् जासिमीन ★रु. ६/१६ वा = 🎇 वः लाजिम

हद ने कहा कि तुम्हारे परवरिवगार की तरफ़ से तुम् पर अजाब और गजब (का नाजिल होना) प्रकरंद हो चुका है। क्या तुम मुझ से ऐसे नामों के बारे में झगड़ते हो, जो तुम ने और तुम्हारे बाय-बादा ने (अपनी तरफ़ से) रख लिए हैं, जिन की खुदा ने कोई सनद नाजिल नहीं की, तो तुम भी इन्तिबार करो, में भी तुम्हारे साथ इन्तिबार करता हूं। (७१) फिर हम ने हूद को और जो लोग उन के साथ थे, उन को निजात बख्सी और जिन्हों ने हमारी आयतों को झुठलाया था, उन की जड़ काट दी और वे ईमान लाने वाले थे ही नहीं। (७२) 🖈

और समूद कौम की तरफ़ उन के भाई सालेह को भेजा, 🞉 (तो) सालेह ने कहा कि ऐ कीम ! खुदा ही की इबादत करो, उस के सिवा तुम्हारा कोई माबूद नहीं। तुम्हारे पास तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से एक मोजजा आ चुका है, (यानी) यही खुदा की ऊंटनी तुम्हारे लिए मोजजा है, तो उसे (आजाद) छोड़ दो कि ख़दाकी जमीन में चरती फिरे और तुम उसे बूरी नीयत से हाथ भी न लगाना वरना दर्दनाक अजाब तुम्हें पकड़ लेगा। (७३) और याद तो करो जब उस ने तुम को आद क्रीय के बाद सरदार बनाया और जमीन पर आबाद किया कि नर्म जमीन से (मिट्टी ले कर) महल बनाते हो और पहाड़ों को काट-छांट कर घर बनाते हो, पस खुदा की नेमतों को याद करो, जमीन में फ़साद न करते फिरो। (७४) तो उन की क्रीम में सरदार लोग जो धमंड रखते थे, ग़रीब लोगों से, जो उनमें से ईमान ले आये ये, कहने लगे, भला तुम यक्षीन करते हो कि सालेह अपने परवरदिगार की तरफ़ से भेजे गये हैं ? उन्हों ने कहा, हां, जो चीज वह दे कर भेजे गये हैं, हम उस पर बिला शुब्हा ईमान रखते हैं। (७४) तो घमंडी (सरदार) कहने लगे कि जिस चीज पर तुम ईमान लाये हो, हम तो उस को नहीं मानते । (७६) आखिर उन्हों ने ऊंटनी (की कूंचों) को कार्ट डाला और अपने परवरदिगार के हुक्म से सरकशी की और कहने लगे कि सालेह ! जिस वीज से तुम हमें डराते थे, अगर तुम (खुदाके) पैगम्बर हो, तो उसे हम पर ले आओ। (७७) तो उन को मूंबाल ने आ पकड़ा और वे अपने घरों में आँधे पड़े रह गये। (७०) फिर सालेह उन से (ना-उम्मीद हो कर)

(पृथ्ठ २४६ का शेष)

धुरः आराफ्त ७

की तावील करना जरूरी समझते हैं । फिर इस के बावजूद सब उसको हर जगह हाजिए और रसे वरदन से ज्यादा करीब भी समझते हैं। अगर खुदा को अर्थ पर ठहरने की वजह से उसे 'मुजस्सम' करार दिया जाए, तो वह सब जगह हाजिर और रगे गरदन से ज्यादा नजदीक कैसे माना जा सकता है। मुजस्सम महमूद होता है और जो हर जगह हाजिर हो, वह ग़ैर महदूद । पप्त महदूद, ग़ैर-महदूद कैसे हो सकता है ? बहरहाल अल्लाह तआला मुजस्सम नहीं। उस की जितनी सिफ़तें हैं, उन की वह सूरत नहीं जो इन्सान की सूरतों की हैं, इस लिए इन्सानी सिफ़तों को अल्लाह तआला की सिफ़तों पर नहीं सोचा जा सकता और इसी लिए उस को मुजस्सम नहीं कह सकते।

गरक यह कि खुदा ने जिन बातों को अपनी सिफ़त करार दिया है, उन को मानना चाहिए और उन की वह सुरत

नहीं समझनी चाहिए जो मरूल्क की सिफ़तों की होती है।

वह तस्त, जिस को अर्थ कहते हैं, उस की सूरत मालूभ नहीं कि वह किस तरह का है, तो उस पर अल्लाह तआला के व्हरने की क्या सुरत मालुम हो सकती है ?

कुरमान मजीव क़ौमि ल-क़द् अब्लातुकुम् रिसाल-तु या लाकिल्ला तुहिब्बूनन्नासिहीन (७६) लिक़ौमिही अ-तअ्तूनल्-फ़ाहिश-तु मा स-ब-क़कुम् इन्नकुम् ल-तअ्तूनरिजा-ल शह्-व-तुम्-मिन् (50) अ-हदिम्-मिनल्-आलमीन दूनिन्निसा-इ 🕨 बल् कौमुम्-मुस्रिफुन 33,33 व मा का-न जवा-ब क़ौमिही (58) काल् अरूरजूहुम् मिन् क्रयंतिकुम् 🕹 इन्नहुम् अनासु य्य-त - तृह्हरून फ़-अन्जैनाह व अह्लह इल्लम्-अ-तह 😤 कानत् मिनल्गाबिरीन (53) अलैहिम् म-त्-रत् अम्तर्ना आकिबतुल्-मुज्रिमीन मद्य अखाहुम् या कौमिअ-बुदुल्ला-ह मा मिन् इलाहित् गैरुहू 🌶 लकुम् क़द् जा-अत्कुम् बय्यिनतुम्-मिरंब्बिकम् फ़औफ़ुल्कै-ल الله ينكار فرعير الكرين तब्खसुन्ना - स अश्यो - अ हुम् व जालिकुम् खैरुल्लकुम् फ़िलअज़ि इस्लाहिहा 🌶 मुअ्मिनीन टै व ला तक्अ़दू बिकुल्लि सिरातिन् सबीलिल्लाहि मन् तसुद्दू-न आम-न बिही अि-व-जन्& तब्ग्नहा क़लीलन फ़-क्स्-स रकुम् 🗸 वन्जुरू अाकिबतुल् - मुफ्सिदीन द६) व इन् का - न ता-इफ़तुम् बिल्लजी उसिल्तु बिही मिन्कुम् त्रां - इफ़तुल्लम् बेनना & व हु - व ★ह. १०/१७ वा १२

किरे और कहा कि ऐ मेरी क्रीम ! मैं ने तुम को खुदा का पैग्राम पहुंचा दिया और तुम्हारी खेरल्वाही की, मगर तुम (ऐसे हो कि खैरख्वाहों को दोस्त ही नहीं रखते। (७१) और (इसी तरह जब हमने) बुत को (पंगम्बर बनाकर भेजा, तो) उस वक्त उन्हों ने अपनी क्रीम से कहा, तुम ऐसी वे-हयाई का काम क्यों करते हो कि तुम से पहले अहले आलम में से किसी ने इस तरह का काम नहीं किया। (८०) यानी नफ़्स की स्वाहिश पूरा करने के लिए औरतों को छोड़ कर लॉंडों पर गिरते हो । हकीक़त यह है कि तुम लोग हद से निकल जाने वाले हो । (=१) तो उन से इस का जवाब कुछ न बन पड़ा और बोले, तो यह बोले कि इन लोगों (यानी लूत और उन के घर वालों) को -अपने गांव से निकाल दो (कि) ये लोग पाक बनना चाहते हैं । (⊏२)तो हम ने उन को और उन के कर वालों को बचा लिया, मगर उन की बीवी (न बची) कि वह पीछे रहने वालों में थी। (८३) और हम ने उन पर (पत्थरों का) मेंह बरसाया, सो देख लो कि गुनाहगारों का कैसा अंजाम हआ। (c8) *

और मदयन की तरफ़ उन के भाई शुऐब को भेजा, (तो) उन्हों ने कहा कि ऐ क़ौम ! खुदा ही की इबादत करो, उस के सिवा तुम्हारा कोई माबूद नहीं। तुम्हारे पास तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से निशानी आ चुकी है, तो तुम नाप और तौल पूरी किया करो और लोगों को चीचें कम न दिया करो और जमीन में सुधार के बाद खराबी न करो। अगर तुम ईमान वाले हो तो समझ लो कि यह बात तुम्हारे हक में बेहतर है।' (८४) और हर रास्ते पर मत बैठा करो कि जो असस सदा पर ईमान लाता है, उसे तुम डराते और खुदा की राह से रोकते और उस में टेढ़ ढुँढते हो और (उस बक्त को) याद करो, जब तम थोड़े-से ये तो खदा ने तम को बड़ी जमाअत बना दिया और देख लो कि खराबी पैदा करने वालों का अंजाम कैसा हुआ। (८६) और अगर तुम में से एक जमाअत मेरी रिसालत पर ईमान से आयी है और एक जमाअत ईमान नहीं लायी; तो सब किये रहो, यहां तक कि खदा हमारे-तुम्हारे दीमयान फ़ैंसला कर दे और वह सब से बेहतर फ़ैसला करने वाला है। (८७)

[ै] अभीन में सुधार के बाद खराबी न करने से यह मराद है कि जिस अभीन में गुनाह के काम होते थे, हराम चीजों को हलाल कर लिया जाता था, करल व खुरेखी होती थीं, जब उस में पैग़म्बर आये और उन्हों ने लोगों को चुदाकी तरफ़, बुलायातो उस का सुधार हो गया। अब उस भली जमीन में ऐसे काम न करो, जिन से यह समक्ता जाए कि सुधार करावी में बदल गया और उस में फ़साद हो रहा हैं।

२. वे लोग डाकू और लूट-मार करने वाले थे। रास्तों पर बैठ कर लोगों को डराते थे कि अगर तुम हम को माल न दोने तो हम तुम को क़त्ल कर डालेंने या रास्ते से मुराद वे रास्ते हैं, जो हजरत मुऐब की तरफ़ जाते थे। वे लोन उन रास्तों पर बैठ जाते ये और जिस शक्स को उस तरफ़ जाते देखते थे, उस को डराते-धमकाते थे कि तुम मुऐब के पास क्यों जाते हो । वह झठा मक्कार है, खुदा का पैग्रम्बर नहीं, खुदा जी राह से रोकने से मुराद हेंचरत शुंऐब के पास जाने और मोमिन बनने से मना करना है।

नवां पारः क्रालल्मलउ

सूरतुल्-अअ्राफ़ि श्रायत ८८ से २०६

कालल्-मलउल्लजीनस्तक्बरू मिन् कौमिही लनुख्रिजन्न-क याशुअंबु वल्लजी-न आमनू म-अ,-क मिन् कर्यतिना औ ल-त-अ़्दुन्-न फ़ी मिल्लतिना⊁का-ल अ∹व लौ कुन्ना कारिहीनॐ (६६) क़दिफ़्तरैना अ-लल्लाहि क्री मिल्लतिकुम् बअ्-द इज् नज्जानल्लाहु मिन्हा≯व फ़ीहा इल्ला अंग्यशा - अल्लाहु रब्बुना । वसि-अं रब्बुना कुल्-ल भौइत् अल्मन् 🌶 अ - लल्लाहि त-वक्कल्ना 🕨 बै - न क़ौिमना रब्बनपतह व खैरुल्फ़ातिहीन (८६) व अन्-त व कालल्-मलउल्लजी-न क-फ़रू मिन् क़ौमिही **लइनित्तबअ्-तुम् शुअ्**बन् इन्नकुम् इजल-ल (६०) फ़-अ-खे-जत्-हुमुरं-रज्फ़तु दारिहिम् जासिमीन 🦆 फ़-अस्बहू फ़ी (६१) अल्लाजी-न कज्जब शुअबन् क-अल्लम् फ़ीहा अल् - लञ्जी -यगुनौ ž कञ्जब शुअंबन कान हुमुल्खासिरीन (६२) क़ौिम क़ा-ल या व अब्लग्तुकुम् रिसालाति रब्बी ą न-सह्तु लकुम्ढ़ फ़-कै-फ़ आसा अला

क्यंतिम् - मिन्

अन्-न अह्लल्कुरा आमनू वत्तको ल-फ़-तह्ना अलैहिम् ब-र-कातिम्-मिनस्समा इ

बिल्बब्सा-इ वज्जूर्रा इ ल-अल्लहुम् यप्रजर्रभून (१४)

वस्सर्रा-उ फ-अ-ख़ज्नाहुम् बग्-त-तंब-व हुम् ला यश्युरून

नबियियत्

क्ज्जब् फ़-अ-ख़ज्जाहुम् बिमा कान् यक्सिब्न

क़ालू क़द् मस्-स

इल्ला

'सुम्-म बद्दल्ना मकानस-

मा سُ وَ قُد افْتُرِينًا عَلِ اللهِ كَذِي اللهِ عُدْمًا إِنْ عُدْمًا فِي رُبُنَا * وَسِمَ رُبُنَا كُلُّ شَيْ عِلْمًا * عَلَى اللَّهِ وَوَكُلْنَا * نَنَا وَبِينَ قَوْمِنَا بِالْعَقِّ وَانْتَ خَيْرُ الْفُرْتِينِينَ @ وَ مَكُو الْإِينِيُ كُفُهُ وَا مِنْ قَوْمِهِ لَينِ الْبَعْتُ وْشُعَيْبًا إِنْكُنُو وْنَ۞ فَالْحَدُنْةُ ثُمُ الرَّيْحِفَةُ فَأَصْبُتُوا فِي دَارِهُمْ حِثْمِينُ نَابُوا شُعَيْبًا كَانَ لَوْ يَغْنُوا فِيهَا ۚ الَّذِائِنَ كُذَّا الشَّعَيْدُ انُوْا هُمُ النَّبِينِ فِينَ ﴿ فَتُوَلَّى عَنْهُمْ مُوقَالَ يَقُوْمِ لَقَلَ الْمُفْعَكُونُ نَصَعْتُ لَكُوْ دُكُلِفَ اللهِ عَلْ قَوْمِ كُونَ فَانَ فَوَ مَّا فِي مَّرْيَةِ مِنْ تَدِينِ إِلَّا أَخَذُمنا آمُلُوا بِالنَّالَا وَالْفَوْلَا ي إِنَّا إِنَّا الْفَرْآنِ وَالْتَوْانِهِ وَالْتَوْانِهِ وَالْتَوْانِهِ وَالْتُوانِهِ وَالْتُوانِهِ وَا مِنَ النَّهُ مَا وَالْارَضِ وَ لَكِنْ كُلُّهُوا فَلَعَلْ مُهُمْ مَا كَانُوا وْنَ۞ إِذَا مِنَ آخِلُ الْعُرْآى أَنْ يُأْتِيكُ مُ رِأَهُ مُنَالِيكًا कौमित् काफ़िरीन भ (६३)

कजिब न

्रं, मु. ऑ. मु. त क्र. ★रु. ११/१ आर ६

सय्यिबतिल्-ह-स-न-त हत्ता अ-फ़ब्-व

बुर: आराफ़ ७ (तो) उन की क्रीम में जो लोग सरदार और बड़े आदमी थे, वे कहने लगे कि शाएेब ! (या तो) हम तुम को और जो लोग तुम्हारे साथ ईमान लाए हैं, उन को अपने शहर से निकाल देंगे या

तुम हमारे मजहब में आ जाओ। उन्हों ने कहां, चाहे हम (तुम्हारे दीन से) बे-बार ही हों (तो भी ?) (cc) अगर हम इस के बाद कि खुदा हमें इस से निजात बख्श चुका है. तम्हारे मजहब में लौट जाएं, तो बेशक हम ने खुदा पर झुठ इफ़्तरा बांधा और हमें मुनासिब नहीं कि हम उस में लौट बाएं। हां, खुदा जो हमारा परवरिदगार है, वह चाहे तो (हम मजबूर हैं), हमारे परवरिदगार का

इल्म हर बीज पर एहाता किए हुए है। हमारा खुदा ही पर भरोसा है। ऐ परवरदिगार ! हम में और हमारी कौम में इंसाफ़ के साथ फ़ैसला कर दे और तू सब से बेहतर फ़ैसला करने वाला है। (८९) और उन की कौम में से सरदार लोग जो काफ़िर थे, कहने लगे कि (भाइयो !) अगर तुम ने शुऐब की पैरवी की तो बेशक तुम घाटे में पड़ गये। (६०) तो उन को भूंचाल ने आ पकड़ा और वे अपने वरों में औंधे पड़े रह गये। (६१) (ये. लोग) जिन्हों ने श्रुऐब को झुठलाया था; ऐसे जर्बाद हुए कि गोया वे उन में कभी आबाद ही न हुए थेल (ग़रज) जिन्हों ने ग़ुऐब को झुठलाया वे

घाटे में पड़ गये। (६२) तो शूऐब उन में से निकल आये और कहा कि भाइयो ! मैं ने तम को अपने परवरदिगार के पैग़ाम पहुंचा दिए हैं, और तुम्हारी खैरख्वाही की थी, तो मैं काफ़िरों पर

(अजाब नाजिल होने से) रंज व ग्रम क्यों करूं ? (६३) 🚜

और हम ने किसी शहर में कोई पैगम्बर नहीं भेजा, मगर वहां के रहने वालों को जो ईमान न लाये, दुखों और मूसीबतों में डाल दिया, ताकि दे आजिजी और जारी करें। (६४) फिर हम ने तक्लीफ़ को आसूदगी (ख़ुशहाली) से बदल दिया, यहां तक कि (माल व औलाद में) ज्यादा हो गये तो कहने लगे कि इसी तरह रंज व राहत हमारे बड़ों को भी पहुंचता रहा है, तो हम ने उन को यकायक पकड़ लिया और वे (अपने हाल में) बे-खबर थे। (१५) अगर इन बस्तियों के लोग र्रमान ले आते और परहेखनार हो जाते, तो हम उन पर आसमान और जमीन की बरकतों (के दरवाजे) स्रोल देते, मगर उन्हों ने तो झुठलाया, सो उन के आमाल की सजा में हम ने उन को पकड़

मृतासः १४ ★ रु. ११/१ माट

अंय्यअतियहुम् बअ्सुना बयातंव्-व अहलूल्कुरा अ-व अमि-न अहलुल्कुरा अंध्यअ्तियहुम् बअ्सुना ज्ञहंग्वहम् अ-फ़अ्मिन् मक्रत्लाहि ६ फ़ला यअमृत् मक्रलाहि स्नासिरून ★(६६) अ-व लम् यह्दि लिल्लाजी-न यरिसूनल्अर-ज़ मिम्बअ-दि अल्ली नर्जा - उ अ-स्ब्नाहुम् बिजनबिहिम् ६ व नत्ब्अ अला कुलुबिहिम् यस्मञ्जन (१००) तिल्कल्कुरा मिन अम्बा-इहा ६ व ल-क़द् बिल्बय्यिनाति ६ फमा लियुअमिन बिमा मिन কততাৰ क़ब्लू 🕨 कजालि - क यत्बञ्जल्लाह अला कुलुबिल्काफ़िरीन (१०१) व मा व-जदना लि-अक्सरिहिम् मिन् अ-हदिन् ह व लफ़ासिक़ीन मिम्बअ - दिहिम मुसा बिआयातिना इला फ़िर्औ-न म-लइही बिहा ६ फ़न्झर फिर्औन् आक्रिबतुल्-मुफ्सिदीन (803) व क़ा-ल या मिरंब्बिल्-आलमीन । (१०४) हक्तीकृत् अला इल्ल<u>ल</u>हकू-क्र कद् जिअ्तुक्म् बिबय्यिनतिम्-मिरंब्बिक्म् फ़असिल इस्रा-ई-ल 🕽 (१०५) इन् कुन्-त जिअ्-त बिआयतिन क़ा-ल कून-त मिनस्सादिक़ीन (१०६) फ-अल्क़ा फङ्जा_हि-य स्अ-बानुम्-असाह न-ज-अ य-दह फ़झ्जा मुबीनहैं (१०७) कालल्मलंड मिन् कौमि फ़िर्औ-न युरीदु अय्युख्रिजकुम् मिन् अज़िकुम् ८ फ माजा काल अजिह फ़िल्-मदाइनि व अखाह व असिल साहिरिन्ँ अलीम (११२) बिक्लिल लना ल-अजरत् इन कुन्ना

አንአንአንአንአ मजिल २ አንአንአንአንአ

★ह १२/२ आ ६ ★ह १३/३ आ ६

लिया। (१६) क्या बस्तियों के रहने वाले इस से वे-लीफ़ हैं कि उन पर हमारा अजाब रात को आए और वे (बे-खबर) सो रहे हों। (६७) और क्या शहर वाले निडर हैं कि उन पर हमारा अजाब दिन चढ़े आ नाजिल हो और वे सेल रहे हों। (१८) क्या ये लोग खुदा के दांव का डर नहीं रखते ? (सून लो कि) खुदा के दांव से वही लोग निडर होते हैं जो घाटा पाने वाले हैं। (१६) 🗷

क्या इन लोगों को जो अहले जमीन के (मर जाने के) बाद जमीन के मालिक होते हैं, यह बात हिदायत की वजह नहीं बनी कि अगर हम चाहें तो उन के गुनाहों की वजह से उन पर मुसीबत डाल दें और उन के दिलों पर मुहर लगा दें कि कुछ सून ही न सकें। (१००) ये बस्तियां हैं, जिन के कुछ हालात हम तुम को सुनाते हैं, और उन के पास उन के पैगम्बर निशानियां ले कर आए. मगर वे ऐसे नहीं ये कि जिस चीज को पहले झुठला चुके हों, उसे मान लें। इसी तरह खुदा काफ़िरों के दिलों पर मुहर लगा देता है। (१०१) और हम ने उन में से अक्सरों में (अहद का निवाह) नहीं देखा और उन में अक्सरों को (देखा तो) बदकार ही देखा। (१०२) फिर इन (पैगम्बरों) के बाद हम ने मसा को निशानियां दे कर फिऔन और उस के सरदारों के पास भेजा, तो उन्हों ने उन के साथ कुफ़ किया। सो देख लो, कि खराबी करने वालों का अंजाम क्या हुआ। (१०३) और मूसा ने कहा कि ऐ फ़िऑन ! में रब्बल आलमीन का पैगम्बर हं। (१०४) मुझ पर वाजिब है कि खुदा की तरफ़ से जो कुछ कहूं, सच ही कहूं। मैं तुम्हारे पास तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से निशानी ले कर आया हं। सो बनी इस्राईल को मेरे साथ जाने की रुस्सत दे दीजिए। (१०५) फ़िऔंन ने कहा कि अगर तुम निज्ञानी ले कर आए हो, तो अगर सच्चे हो, तो लाओ (दिखाओ)। (१०६) मुसा ने अपनी लाठी (जमीन पर) डाल दी, तो वह उसी वक्त खुला अजदहा (हो गया), (१०७) और अपना हाथ बाहर निकाला तो उसी दम देखने वालों की निगाहों में सफ़ेद बर्राक़ (था), (१०८) 🛎

तो फ़िऔन की क़ौम में जो सरदार थे, वे कहने लगे कि यह बड़ा अल्लामा जादूगर है। (१०६) इस का इरादा यह है कि तुम को तुम्हारे मुल्क से निकाल दे, भला तुम्हारी क्या सलाह है ? (११०) उन्हों ने (फ़िआर्नैन से) कहा कि फ़िलहाल मूसा और उस के भाई के मामले को माफ़ रिखए और शहरों में नक़ीब रवाना कर दीजिए, (१९१) कि तमाम माहिर जादूगरों को आप के पास ले आएं। (११२) (चुनांचे ऐसाही किया गया) और जादूगर फ़िऔन के पास आ पहुंचे और कहने लंगे, कि अगर हम जीत गये, तो हमें सिला (इनाम) अता किया जाए। (११३) (फ़िऔंन ने)

लिमन्ल-मुकरंबीन अन्नकू-न स-हरू अअ-युनन्नासि वस्तर्हबृहुम् मूसा' इला 事 ब-त-ल मा कान यअ-मल्न & फ़गुलिब हनालि - क वन्कलब साग्रिरीन ह (११६) व उल्क्रियस्स-ह-रतु साजिदीन 🛫 (१२०) क़ाल' आमन्ना बिरञ्बिल् - आलमीन 🔰 (828 रब्बि (१२२) फ़िर्औन् भामन्त्रम् बिही कब-ल अन् आज-न लकुम्८ ल - मक्रम् - अकर्तुमूह लितुहिरज् मिन्हा' अह-लहा ६ फ़सौ-फ़ तअ्-लमून (१२३) ल-उ-क़त्त्-अन्-न ऐदियकुम् अर्जु-लकुम् मिन् खिलाफ़ित्

★ रु. १४/४ वा १८ ★ रु. १५/५ वा ३

काल् या मूसा इम्मा (888) नह्नुल्-मुल्कीन (११४) व जा-क बिसिह्रित् अजीम عَظِيْمِ ۞ وَأَوْ حَنِيْنَا إِلَى مُوْمَعِي أَنْ ٱلْقِي عَصُهُ و كِنْ أَنْ أَنْ لَكُوْ إِنَّ مِنْ الْكُوْ اللَّهِ مِنْ الْكُودُ وَمُوالِكُونُ وَمُوالِكُونُ وَمُوالِكُونُ وَمُ

लउसस्लिबन्नकुम् अज्-मओन इन्ना, इला (828) काल रब्बिना मुन्क़लिब्न ह तन्क्रिम् १२४ मा मिन्न इल्ला बिबायाति जा-अत्ना । रब्बना लम्मा अफ़रिग मुस्लिमीन 🖈 (१२६ व कालल्मलउ मिन् कौमह लियुफ्सिद् फिल्अज़ि अ-त-जरु मूसा व य-ज-र-क व आलिह-त-का अब्ना - अहम् सनुकृत्तिलू नस्तह्यी निसा - अहम् ६ व व फ़ौक़हुम् काहिरून (१२७) क़ा-ल मुसा लिकौमिहिस्त**ओ**न बिल्लाहि वस्बिरू ह इन्नल्थर - ज लिल्लाहि यूरिसुहा कि मंय्यशा' -विबादिही । वल्याकिबतु लिल्मुत्तकीन (१२८) काल् उज्जीना व मिम्बअ्-दि मा जिअ्तना । का-ल असा रब्बुकुम् अंध्युह्लि-क यस्तख्लि-फकुम् फ़ि**ल्अ**ज़ि फ़-यच्यु-र

कालल म-ल-उ १ २४६

कहा, हां (बरूर) और (उस के अलावा) तुम मुक़रिंबों में दाखिल कर लिए जाओगे। (११४) (जब दोनों फ़रीक मुकरर दिन को जमा हुए, तो) जादूगरों ने कहा कि मूसा या तो तुम (जाद की बीज) डालो या हम डालते हैं। (११४) (मूसा ने) कहा, तुम ही डालो, जब उन्होंने (जाद की बीजें) डालीं तो लोगों की आंखों पर जादू कर दिया, (यानी नजरवन्दी कर दी) और (लाठियों और रस्सियों के सांप बना-बना कर) उन्हें डरा-डरा दिया और बड़ा भारी जादू दिखाया। (११६) (उस बक्त) हम ने मूसा की तरफ वहा भेजी कि तुम भी अपनी लाठी डाल दो, वह फ़ौरन (सांप बन कर) जादूगरों के बनाए हुए सांपों को (एक-एक कर के) निगल जाएगी। (११७) (फिर) तो हक साबित हो गया और जो कुछ फ़िओनी करते थे, वातिल हो गया। (११८) और वे मख़ब हो गए और जलील हो कर रह गए। (११६) (यह सुरत देख कर) जादूगर सज्दे में गिर पडे। (१२०) और कहने लगे कि हम जहान के परवरदिगार पर ईमान लाए, (१२१) (यानी) मुसा और हारून के परवरदिगार पर। (१२२) फ़िऔन ने कहा कि इस से पहले कि मैं तुम्हें इजाबत दं, तुम उस पर ईमान ले आए ?. वेशक यह फ़रेब है, जो तुम ने मिल कर शहर में किया है. ताकि शहर वालों को यहां से निकाल दो। सो बहत जल्द (इस का नतीजा) मालुम कर लोगे। (१२३) मैं (पहले तो) तम्हारे एक तरफ़ के हाथ और दूसरे तरफ़ के पांव कटवा दुंगा, फिर तम सब को सूली चढवा दंगा। (१२४) वह बोले कि हम तो अपने परवरदिगार की तरफ़ लौट कर जाने वाले हैं। (१२५) और उस के सिवा तुझ को हमारी कौन-सी बात बरी लगी है कि जब हमारे परवरदिगार की निशानियां हमारे पास आ गयीं, तो हम उन पर ईमान ले आए। ऐ परविदेगार ! हम पर सब व इस्तिकामत के दहाने लोल दे और हमें (मारियो तो) मुसलमान ही मारियो। (१२६) 💥

और फ़िबोन की क्रोम में जो सरदार' थे, कहने लगे कि क्या आप मुसा और उस की क्रोम को छोड़ दीजिएगा कि मुल्क में खराबी करें और आप से और आप के माबुदों से हाथ खींच लें। वह बोले कि हम उन के लड़कों को करल कर डालेंगे और लड़कियों को ज़िदा रहने देंगे और बे-शुब्हा हम उन पर ग़ालिब हैं। (१२७) मूसा ने अपनी क़ौम से कहा कि खुदा से मदद मांगी और साबित क़दम रहो। जमीन तो खुदा की है और वह अपने बन्दों में से जिसे चाहता है, उस का मालिक बनाता है और आखिर भला तो डरने वालों का है। (१२८)

१ रिवायत में है कि क्रिओन ख़त्क को अपनी बंदगी का हुक्म करता था और आप सितारों की पूजता या और अपनी जनल के बुत बनवा कर कौम को देता था कि तुम उन की पूजा करो, ताकि वे बुत तुम को मुझ से नंखदीक कर दें और सरदारों ने क्रिओन को याद दिलायी मुसा के क़त्ल की, जो उन्होंने उस की क़ौम के एक आदमी का किया था।

अ-सक्का आ-ल फ़िर्अ़ौ-न बिस्सिनी-न व निवसस्-मिनस्स-मराति फङ्जा जा-अत्हुमुल्-ह्-स-नतु (0 \$ 9) सरियअतु य्यत्रयरू तुसि इम् हाजिही & ता - इरहुम् अिन्दल्लाहि महम। यञ्-लमून तअ्तिना आयतिल्-लितस-ह-रना बिम्अमिनीन असंल्ना अलेहिमुत्तूफा - न वङ्गज्ञफ़ादि-अ वद-द-म आयातिम् - मुफस्सलातित् 😅 फस्तवबरू कान् क्रौमम्-मुज्रिमीन (१३३) अलैहिम्रिंरज्ज् काल् या मूसद्अ लना अहि-द अन्द-क & लइन् क-श-फ़्-त अन्नरिज्-ज लनुअ्मिनन्-न ल-क व लनुसिलन्-न म-अ-क बनी इस्रा - ई-लुट (838) क-शपना अन्हुमुरिज्-ज इला अ-जलिन बालिगृह हम् इजा हम्

बिमूसा लाकिन - न الحسنة قالزالناهن وانته مَنَ ﴿ وَ قَالُوا مَهُمَا تَأْمَنَا بِهِ مِنْ أَيْدَ لِتَسْمُونَا بِهَا فَمَا سُهُ مِنهُ وَالْسَلْمُ اعْلَمْهِمُ الطَّهُ فَان وَالْحِدَادُ يْنَ ﴿ وَلَهُا وَثُمَّ عَلَيْهِمُ الرِّجُزُّ قَالُوْ النَّوْسَى ادْعُ لَنَّا بدَ عِنْدُكُ لَيْنَ كَثَمُفْتَ عَنَا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَ لَكَ

यन्कुसूम फ़न्त-क़म्ना मिन्हुम् फ़-अररक्नाहुम् फ़िल्यमिम कान् अन्हा गाफ़िलीन (१३६) औरस्नल-युस्तज्ञ्अफ़ू-न मशारि-क़ल्-अज़ि मग़ारिक्हल्लती बारक्ना कलिमतु रब्बिकल्हुस्ना अला बनी विमा दम्मर्ना मा का-न यस्त्रभू फ़िर्औनु जावज्ना बि बनी इस्रा-ईलल्-बहु-र यअ-रिशून •(१३७) अला कोमिय्यअ-कुफ़ - न अला अस्नामिल्लहुम् ह कालू या आलिहतुन्। का-ल इन्नकुम् क्रोमुन्

वे बोले कि तुम्हारे आने से पहले भी हम को तक्लीफ़ें पहुंचती रहीं और आने के बाद भी। भूसाने कहा कि करीब है कि तुम्हारा परवरदिगार तुम्हारे दुश्मन को हलाक कर दे और उस की

.. जगह तुम्हें जमीन में खलीफ़ा बनाए, फिर देखें कि तुम कैसे अमल करते हो 🕊 (१२६) और हम ने फिऔनियों को कहतों और मेवों के मुक्सान में पकड़ा ताकि नसीहत हासिल करें। (१३०) तो जब उन को सुख हासिल होतातो कहते कि हम इस के हक़दार हैं और अगर सख्ती पहुंचतीतो मूसा और उन के साथियों की बद-शगूनी बताते। देखो, उन की बद-शगूनी खुदा के यहां (तै) है, लेकिन उन में अक्सर नहीं जानते । (१३१) और कहने लगे कि तुम हमारे पास (चाहे) कोई भी निशानी बाओ, ताकि उस से हम पर जादूकरो, मगर हम तुम पर ईमान लाने वाले नहीं हैं। (१३२) तो हम ने उन पर तुफ़ान और टिडि्डयां और जुएं और मेंढक और ख़ून कितनी खुली हुई निशानियां भेजीं, मगर वे तकब्बुर (घमंड) ही करते रहे और वे लोग थे ही गुनाहगार । (१३३) और जब उन पर अजाब आता तो कहते कि मूसा हमारे लिए अपने परवरदिगार से दूआ करो, जैसा उस ने तुम से अह्द कर रखा है, अगर तुम हम से अजाब को टाल दोगे तो हम तुम पर ईमान भी लाएंगे और बनी इस्राईल को भी तुम्हारे साथ जाने (की इजाजत) देंगे। (१३४) फिर जब हम एक मुद्दत के लिए, जिस तक उन को पहुंचना था, उन से अजाब दूर कर देते, तो वह अह्द को तोड़ डालते। (१३५) तो हम ने उन से बदला ले कर ही छोड़ा कि उन को दरिया में डुनो दिया, इस लिए कि वे हमारी आयतों को झठलाते और उनसे बे-परवाई करते थे। (१३६) और जो लोग कमजोर समझे जाते थे, उनको (शाम यानी सीरिया की) जमीन के पूरब व पच्छिम का, जिसमें हम ने बरकत दी थी, वारिस कर दिया और बनी इस्लाईल के बारे में उन के सब की वजह से तुम्हारे परवरिदगार का नेक वायदा

पूरा हुआ और फ़िओन की क़ौम वाले जो (महल) बनाते और (अंगूर के बाग़) जो छत्तरियों पर

चढ़ाते थे, सब को हम ने तबाह कर दिया █(१३७) और हम ने बनी इस्नाईल को दरिया से पार उतारा, तो वह ऐसे लोगों के पास जा पहुंचे जो अपने बुतों (की इवादत) के लिए बैठे रहते थे।

(बनी इस्राईल) कहने लगे कि मूसा, जैसे, इन लोगों के माबूद हैं, हमारे लिए भी माबूद बना दो। मूसाने कहाकि तुम बढ़े ही जाहिल लोगहो । (१३८) ये लोग जिस (काम)में (फंसे हुए)हैं,

१. ये सब बलाएं उन पर आयीं एक-एक हफ़्ते के फ़र्क़ से । अब्बल हज़रत मुसा फ़िआ़ीन को कह आये कि अल्लाह तुम पर यह बला भेजेगा, वही बला आती, फिर परेशान हो जाते और हजरत मूसा की खुशामद करते । उन की हुँगासे दूर हो जाती और फिर इन्कारी हो जाते । आख़िर को वबा पड़ी । आधी रात को सारे कहर में हर क्रस्स का पहला केटा मर गया। वह मुदौँ के ग्रम में फंस गये। हजरत मुसा अपनी क़ौस को ले कर शहर से निकल गये। फिर कई दिन के बाद फ़िऔन फ़ौज समेत ग़क़ हो गया।

[★] रु. १४/४ मा ३ ● रुबुआ १/४

जालिकुम् बला-उम् - मिर्रब्बिकुम् अ्जीम ★ (१४१) व वाज्रद्ना मूसा सलासी-न

तैल-तंब्-व अत्मम्नाहा बिअधिरन् फ़-तम्-म मीकातु रिव्वही अवंओ-न लेल-तृन् ६ व का-ल मूसा लिअखीहि हारूनख्लुफ्नी फ़ी कौमी व अस्लिह व ला तत्तिबिअ सबीलल्-मुफ्सिदीन (१४२) व लम्मा जी-अ मूसा लिमीकातिना व कल्ल-मह रब्बुह्णका-ल रिव्व अरिनी अटबुर् इले-क का-ल लन् तरानी व लाकिनिटबुर् इलल् - ज-बिल फ़इनिस्त-कर्-र मकानह फ़सौ - फ़ तरानीध

फ-लम्मा त-जल्ला रब्बुह लिल्-ज-बलि ज-अ-लह

दक्कव्-व खर्-र मूसा संअक्षत् ६ फ-लम्मा अफ्रा-क-का-ल सुब्हान - क तुब्तु इलै-क व अ-न अब्बलुल्-मुअ्मिनीन (१४३) का-ल या मूसा इल्लिस्तफ़ेतु-क अल्लासि बिरिसालाती व बिक्लामी फेल्रुज् मा आतेतु-क व कुम् - मिनश्माकिरीन (१४४) व क-तब्ना लहू फिल्अल्वाहि मिन् कुल्लि शैइम्-मीअज़-तंव् - व तपसीलल् - लिकुल्लि शैइत् ६ फ - खुज्-हा बिकुव्वित्ववअ्मुर् कौम-क यञ्चुज् बिअह्सनिहा । स-अुरीकुम् दारल् - फ़ासिक्रीन (१४४)

वह बरबाद होने वाला है और जो काम ये करते हैं, सब बेहूदा हैं। (१३६) (और यह भी) कहा कि अला मैं खुदा के सिवा तुम्हारे लिए कोई और माबूद क्षोजूं हालांकि उस ने तुम को तमाम दुनिया वालों पर फ़जीलत बरूशी है। (१४०) और (हमारे उन एहसानों को याद करो) जब हम ने तम को फ़िऔं नियों (के हाथ) से निजात बरुणी, वे लोग तुम को बड़ा दुख देते थे। तुम्हारे बेटों को तो करल कर डालते थे और बेटियां जिल्दा रहने देते थे और इस में तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से सस्त आजमाइश थी। (१४१) 🗴

और हम ने मूसासे तीस रात की मीयाद मूकरंर की और दस (रातें) और मिला कर उसे पुरा (चिल्ला) कर दिया, तो उस के परवरदिगार की चालीस रात की मीयाद पूरी हो गयी । और मूसा ने अपने भाई हारून से कहा कि मेरे (तूर पहाड़ पर जाने के) बाद तुम मेरी क़ौम में जानशीन हो, (उन की) इस्लाह करते रहना और शरीरों के रास्ते पर न चलना।' (१४२) और जब मूसा हमारे मुकरेर किए हुए बक्त पर (तूर पहाड़ पर) पहुंचे और उन के परवरदिगार ने उन से कलाम किया तो कहने लगे कि ऐ परवरदिगार ! तु मुझे (जलवा) दिखा कि मैं तेरा दीदार (भी) देखुं। परवरदिगार ने फ़रमाया कि तुम मुझे हरगिज न देख सकोगे । हां, पहाड़ की तरफ़ देखते रहो, अगर यह अपनी जगह क़ायम रहा तो तुम मूझ को देख सकोगे। जब उन का परवरदिगार पहाड़ पर जाहिर हुआ तो (रब के अन्वार की तजल्ली ने) उस को रेजा-रेजा कर दिया और मूसा बे-होश हो कर गिर पड़े। जब होश में आये तो कहने लगे कि तेरी जात पाक है और मैं तेरे हजूर में तीबा करता हुं और जो ईमान लाने वाले हैं उन में सब से अव्वल हूं । (१४३) (खुदा ने (फ़रमाया, मूसा ! मैं ने तम को अपने पैग़ाम और अपने कलाम से लोगों से मुस्ताज किया है. तो जो मैं ने तम को अता किया है. उसे पकड़ रखों और (मेरा) शुक्र बजा लाओ। (१४४) और हम ने (तौरात की) तिस्तियों में उन के लिए हर किस्म की नसीहत और हर चीज की तफ्सील लिख दी, फिर (इर्जाद फ़रमाया कि) इसे जोर से पकड़े रहो और अपनी क़ौम से भी कह दो कि इन बातों को, जो इस में (दर्ज हैं और) बहुत बेहतर हैं, पकड़े रहें। मैं बहुत जल्द तुम को ना-फ़रमान लोगों का घर

शुद्धा ने हजरत मूसा अलैहिस्सलाम को चानीस रातों के लिए बुलाया था, ताकि उन को तौरातं इनायत की जाए। इब्ने अब्बास रजि० कहते हैं कि हजरत मूसाने अपनी कौम से कहाकि खुदाने मुझे तीस रात के लिए तलब फ़रमाया है । मैं तुम में अपने भाई हारून को अपनी जगह छोड़े जाता हूं । जब मूसा अलैहिस्सलाम वैहां से तपरीफ़ ले गये, तो अल्लाह तआ़ला ने इस रातें और बढ़ा दीं। इस आख़िरी दस दिन में बनी इस्नाईल बछड़े की पूजाकर के गुमराह हो गये। चुनांचे सामरी के बछड़ा बनाने का क़िस्सा आगे आता है। जिस तरह मूसा अलैहिस्सलाम ने अपनी क़ौम के लोगों से कहा था कि मैं तुम में अपने भाई हारून को जानशीन करता हू, इसी तरह हजरत हारून से कहा कि आप मेरी कायम मकामी कीजिएगा और इन लोगों की इस्लाह करते रहिएगा ताकि कोई फ़साद न होने पाए।

आयातियल्लजी-न य-त-कब्बरू-न फ़िल्ऑज़ बिग्नैरिल्-हिक्कि । व कुल् - ल आयतिल्ला - युअमिन् बिहा ३ व इंग्यरी सबीलर्रेश्वि ला यत्तिखज्ह सबीलत इंय्यरी सबीलल्ग्रय्य सबीलत् द्व व कान् अन्हा गाफ़िलीन (१४६) ञालि-क बिअन्तहुम् कञ्जब् बिआयातिना व वल्लजी-न कज्जबू विवायातिना व लिकाइल्-आखिरति हबितत् अअ-मालुहुम् । हल् युज्जी-न कानू यअ-ुमलून 🖈 (१४७) वत्त-ख-ञ कौमु मूसा मिम्बअ-दिही मिन् हुलिय्यिहिम् अिंज्लत् ज-स-दल्लह् खुवारुत्। अ-लम् यरौ अन्नह ला युकल्लिमुहुम् व ला सबीला 🗯 इत्तसजुह कान् आतिमीन (१४८) व लम्मा सुक्ति-त फ्री अन्तहुम् कृद् जल्लू। रब्बुना यर्हम्ना यरिफ़रलना ल-नक्नन्-न मिनल्खासिरीन (१४६) र-ज-अ मुसा इला क़ौमिही दी & अ अजिल्तुम् अम-र रब्बिकुम् ८ व मिम्बअ -अ-ख-ज बिरअ्सि असीहि यजुर्हे इलैहि । कालब-न कादू यक्तुलूननी 👙 फला इन्नल् - क्रीमस्तज्ञ् - अफ़ुनी व ला तज्-अल्नी म-अल्-कौमिज्जालिमीन (१५०) लि - अस्ती अद्खिल्ना फ़ी रहमति-क 🕏 व रब्बिगुफ़िर्ली व इन्नल्लजीनत्तखज्ल् - अज्-ल अर्हमूर्-राहिमीन 🖈 (१५१) गु-ब्रब्भिमरंब्बिहिम् व जिल्लतुन् फिल्ह्यातिद्दुन्या । व कजालि-क मुपुतरीन (१५२) बल्ल्जी-न अमिलुस्सय्यिआति सुम्-म ताबू मिम्बअ-दिहा

रब्ब - क मिम्बअ - दिहा ल - ग्रफ़्रुर्रहीम

ACKACKACKACKACKACKACK F FIFIFF XXXXXXXXXXX ★च १७/७ बा६ % व लाखिम ★ ६ १८/८ बा४

दिखाऊंगा। (१४४) जो लोग जमीन में ना-हक घमंड करते हैं, उन को अपनी आयतों से फेर दुंगा। अगर ये सब निशानियां भी देख लें, तब भी उन पर ईमान न लाएं और अगर रास्ती का रास्ता देखें तो उसे (अपना) रास्तान बनाएं। और अगर गुमराही की राह देखें तो उसे रास्ता बनालें। यह इस लिए कि उन्हों ने हमारी आयतों को झुठलाया और उस से ग्रफ़लत करते रहे। (१४६) और जिन लोगों ने हमारी आयतों और आखिरत के आने को झठलाया, उन के आमाल बर्बाद हो जाएंगे। बे जैसे अमल करते हैं वैसा ही उन को बदला मिलेगा। (१४७) 🖈

और मूसाकी क़ौम ने मूसाके बाद अपने जैवर का एक बछड़ा बना लिया। (वह) एक जिस्म (था) जिस में से बैल की आवाज निकलती थी। उन लोगों ने यह न देखा कि वहन उन से बात कर सकता है और न उन को रास्ता दिखा सकता है 🎇 उस को उन्होंने (माबूद) बना लिया और (अपने हक में) जुल्म किया ।' (१४८) और जब वे शर्मिदा हुए और देखा कि गुमराह हो गये हैं, तो कहने लगे कि अगर हमारा परवरिंदगार हम पर रहम नहीं करेगा और हम को माफ़ नहीं फ़रमायेगा तो हम बर्बाद हो जाएंगे। (१४९) और जब मुसा अपनी कौम में निहायत गुस्से और अफ़सोस की हालत में वापस आये तो कहने लगे कि तुमने मेरे बाद बहुत ही बुरा काम किया। क्या तुम ने अपने परवरिदगार का हुक्म (यानी मेरा अपने पास आना) जल्द चाहा। (यह कहा) और (ग़स्से की तेजी से तौरात की) तिब्लियां डाल दीं और अपने भाई के सर (के बालों) को पकड़ कर अपनी तरफ़ खींचने लगे। उन्होंने कहा कि भाई जान! लोग तो मुझे कमज़ोर समझते ये और करीब था कि करल कर दें. तो ऐसा काम न कीजिए कि दुश्मन मुझ पर हंसे और मुझे जालिम लोगों में मत मिलाइए। (१५०) तब उन्होंने दूआ की कि ऐ मेरे परवरदिगार ! मुझे और मेरे भाई को माफ फरमा और हमें अपनी रहमत में दाखिल कर, तू सब से बढ़ कर रहम करने वाला है। (१४१) 🛨

(खदा ने फ़रमाया कि) जिन लोगों ने बछड़े को माबद बना लिया था, उन पर परवरदिगार का गुजब बाक़े होगा और दुनिया की जिंदगी में जिल्लत (नसीब होगी) और हम झठ गढ़ने वालों को ऐसा ही बदला दिया करते हैं। (१४२) और जिन्होंने बुरे काम किए, फिर उसके बाद तौबा कर ली और ईमान ले आए. तो कुछ शक नहीं कि तुम्हारा परवरिदगार इस के बाद (बस्श देगा कि वह)

१. ऐसा मालम होता है कि मुसा अलैहिस्सलाम की कौम के तीग अक्ल व होश से काम नहीं लेते थे। ससा वर्लीहरसलाम के तर पहाड पर चले जाने के बाद, एक शख्स सामरी नाम का, जो उन्हीं लोगों में से था, उन से कहने लगा कि मैं तम को एक खदा बना देता हूं, उस की पूजा किया करना। उन्हों ने यह बात मान ली तो उस ने सोने के गहने इकटठा किये और उस को गला कर बछड़ा बनाया और उस के मुंह में हजरत जिन्नील के बोडे के पांव के तले की महठी भर मिट्टी, जो उस को मिल गयी थी, डाल दी। वह गाय की सी आवाज करने लगा। सामरी ने कहा, लो यह खदा है, इस की पूजा करो । वे उस की पूजा करने लगे । खुदा फ़रमाता है कि उन्हों ने इतना न सोचा कि यह कैसा माबद है, जो न कलाम करने की ताक़त रखता है और न हिदायत कर सकता है. भला बछड़ा क्या और खदा क्या ? और जो यह फ़रमाया कि मूसा की कौम ने मूसा के बाद अपने जेवर का एक बछड़ा बना लिया, हालांकि बछड़ा सामरी ने बनाया था, तो इस वजह से है कि सामरी उन्हीं में से था और सब उस के इस काम से लग थे।

अ-ख-ज्ञस् - अल्बा-हर्ह्हंब फ़ी नुस्खतिहा अम्मूसल्य-प्राद् हुम लिरब्बिहिम् यहंबून (१५४) रहमतुल्-सिल्लजी-न लिमीकातिना 🕹 फ़-लम्मा अ-ख-जत्-हुमुर्रज्-फ़तु रब्बिली शिअ्नत अह-लक्तहुम् मिन् कब्लु व इय्या-य । अतुह्लिकुना मिन्ना ८ इन् हि-य इल्ला هِ وَ أَنَّ أَسَّكُتَ عَنْ فَيْهِ مِ الْعَصَابُ أَخِذَ الْأَلَّالَةِ " وَفِيْ तशाउ क ैतुज़िल्लु बिहा मन् मन् तशांउ । अन्-त बलिय्युना फ़ग़ुफ़िलंना वर्हम्ना व अन्-त खंख्लाफ़िरीन वक्तूब् लना फ़ी हाजिहिद्दुन्या ह-स-न-तंब-व फ़िल्आखिरति इन्ना हुद्ना इलै-क । क़ा-ल अजाबी उसीब् बिही मन् अशांउ ह व रह्मती वसि-अत् कुल् - ल लिल्लजी-न यत्तकू-न शैइन् 🕨 फ़-स-अक्तुबुहा व युअ्तून रुजना-तु वल्लजी-न हुम् बिआयातिना अल्लजी - न र्र युअमिनुन & (१५६) यत्तविज्ञूनर् - रसूलन्नविय्यल् - उम्मिय्यल्लजी अिन्दहुम् फ़ित्तौराति वल्इन्जीलि 🧳 एअमूरुहम यजिद्दनह अनिल्मुन्करि युहिल्लु लहुमुत्त्यिबाति बिल्मअ्-रूफ़ि यन्हाहुम् अलैहिमुल्-खर्बाइ-स य -युहरिम् आमन् बिही अलहिम् 🕨 फ़ल्लजी-न अज़्ज़रूह वत्तबशुन्नूरल्लजी उन्जि-ल म-अहू ॥ उलाइ-क मुफ़्लहून 🖈 (या अय्युहन्नासु इन्नी रसूलुह्लाहि इलैकुम् जमी-अ - निल्लजी मुल्कुस्समावाति वल्अज़ि ७ ला इला - ह इल्ला फ - आमिन् बिल्लाहि व रसूलिहिन्निबिय्यल् - उम्मिय्यल्लजी कलिमातिही वत्तिबिभूहु ल-अल्लकुम् युअमिन बिल्लाहि

बह्माने वाला मेहरवान है। (१५३) और जब मूसा का गुस्सा दूर हुआ तो (तौरात की) तस्तियां तका लीं और जो कुछ उन में लिखा था, वह उन लोगों के लिए, जो अपने परवरदिगार से डरते हैं, हिदायत और रहमत थी। (१५४) और मुसा ने उस मीआद पर, जो हमने मुक़र्रर की थी, अपनी कौम के सत्तर आदमी चुन (कर के नूर पहाड़ पर हाजिर) किए। जब उन को जलजले ने पकड़ा तो मसा ने कहा कि ऐ परवरिदगार ! अगर तू चाहता तो उन को और मुझ को पहले ही से हलाक कर देता। क्या तू इस काम की सजा में, जो हम में से बे-अक्ल लोगों ने किया है, हमें हलाक कर देगा। यह तो तेरी आजमाइश है। इस से तू जिस को चाहे, गूमराह करें और जिसे चाहे हिदायत बस्से, तू ही हमारा कारसाज है, तो हमें (हमारे गुनाह) बक्क्शा दे और हम पर रहम फ़रमा और तूसब से बेहतर बरूशने वाला है। (१५५) और हमारे लिए इस दुनिया में भी, भजाई लिख दे और आखिरत में, भी हम तेरी तरफ़ रुजु हो चुके। फ़रमाया कि जो मेरा अजाब है, उसे तो जिस पर चाहता हूं नाजिल करता हूं और जो मेरी रहमत है, वह हर चीज को शामिल है । मैं इस को उन लोगों के लिए लिख दंगा जो परहेजगारी करते, और जकात देते और हमारी आयतों पर ईमान रखते हैं । (१५६) दे जो (मुहम्मद, अल्लाह के) रसूल के जो नबी-ए-उम्मी हैं, पैरवी करते हैं, जिन की (खबियों) को वे अपने यहां तौरात और इंजील में लिखा हुआ पाते हैं, वे उन्हें नेक काम का हक्म देते हैं और बुरे काम से रोकते हैं और पाक चीजों को उन के लिए हलाल करते हैं और नापाक चीजों को उन पर हराम ठहराते हैं और उन पर से बोझ और तौक़ जो उन (के सर) पर (और गले में) थे, उतारते हैं. तो जो लोग उन पर ईमान लाए और उन का साथ दिया और उन्हें मदद दी और जो नूर उन के साय नाजिल हुआ है, उसकी पैरवी की, वही मुराद पाने वाले हैं । (१४७) 🖈

(ऐ मुहम्मद!) कह दो कि लोगो! मैं तुम सब की तरफ़ ख़ुदा का भेजा हुआ (यानी उस का रमूल) हूं। (वह) जो आसमानों और जमीन का बादणाह है, उसके सिवा कोई माबूद नहीं। वही जिंदगी बरूवता और वही मौत देता है, तो खुदा पर और उस के रसूल पैग़म्बर उभ्मी पर, जो खुदा पर और उसके तमाम कलाम पर ईमान रखते हैं, ईमान लाओ और उनकी पैरवी करो, ताकि

व मिन् क़ौमि मूसा उम्मतुंच्यह्दू-न बिल्ह्किक व बिही यअ-दिलून (१४६) व कत्त्रभू-ना-हुमुस्नतै-अश्-र-त अस्बातन् उम-मन् । व औहैना इला मूसा इजिस्तस्क्राहु कौमुहू अनिव्रिरव् विअ्साकल् - ह-जर ८ फ़म्ब-ज-सत् मिन्हुस्नता अशु-र-तु अनेन् । कृद् अलि - म कुल्लु अलेहिमुल्-गमा-म व मन्-न वस्सल्वा कुलू मिन् तथ्यिबाति मा र-जन्नाकुम् ⊌वं मा अ-लमूना व लाकिन् कानू अन्फुसहुम् यज्ञ्लिमून (१६०) व इज् की-ल लहुमुस्कुन हाजिहिल्कर्य-त व शिअ्तुम् व कुल् हेस् कल हित्ततुं व्यद्खुलुल्बा-ब मुज्जदन्-नरिफ़र् लकुम् खतीयातिकुम् । स-नजीदुल्-मुह्सिनीन (१६१) फ-बद्-द-लल्लजी-न अ-लमू मिन्हुम् कौलत् गैरल्लजी की-ल लहुम् फ़-अर्सल्ना अलैहिम्

रिज्-जम्-मिनस्समा-इ बिमा कानू यज्जिमून

उनासिम्-मश्रबहुम् । व अल्लल्ना अन्जल्ना अलेहिमुल्- द्विंग्लं के किंदिन किंदिन के किंदिन نِنْ الْقَرْلَةُ وَكُلُوا مِنْهَا حَدِثُ شِفْتُمْ وَقُولُوا حِظَةً وَ أَدْخُلُهُ المُعَدُّلَالَفَ فِي لَكُو مُعِلِيِّ فِي لَهُ مُنْ فِي الْمُسِينِينَ @ فَكُذُلُ ظَلَنُوْامِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلُ لَهُمْ فَٱرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ مِّنَ السَّمَاءَ بِمَا كَانُوْا يَظْلِمُونَ ۞ وَسْعَلُهُمْ عَنِ الْعَرَيْةِ الْمِنْ خِيرَةَ الْبَسْرُ الْفَيْفَ لُونَ فِي السَّهْتِ إِذْ تَأْتِيْمِ مِيْتَأَنَّهُمْ بِمَا كَانُوْا يَغُسُقُونَ ۞ وَإِذْ قَالَتُ أَمَّاهُ قِبْلُهُ فِرِلِمَ يَعِظُونَ قَوْمًا ۖ يَثَقُونَ ﴿ فَلَنَا كُنُوا مَا ذُكِّرُوا بِهَ آجَيْنَا أَلَّ عَنِ التُوَّهِ وَأَخَذُ نَا أَلَيْ إِنَّ ظُلُوْلِ يَعَذَّابِ يَهِيْسِ بِمَا كَالُوَّا 🗲 (१६२) वस्-अल्हुम् अनिल्कर्यतिल्लती 🌃 🌃 🕮 🕮 🕮 🕮

कानत् हाज्रिर-तुल् - बह्रिर 🎇 इज् यअ् - दू - न फ़िस्सब्ति इज् तअ्तीहिम् शुर्रअव्-व यौ-म ला यस्बित् -ान । ला यौ-म सब्तिहिम् होतानुहुम् तअ्तीहिम् हैं कजालि - क हैं नब्लूहुम् बिमा कान् यपुसुकून कालत् उम्मतुम् - मिन्हुम् लि-म तआिञ्जू - न कौर्मैनि – ल्लाह मुह्लिकुहुम् औ मुअञ्जिबुहुम् अजाबन् शदीदा । कालू मअ-जि-र-तुन् ल-अल्लहुम् यत्तकून (१६४) फ़-लम्मा बिही अन्जैनल्लजी-न यन्ही-न अनिस्सू-इ व अ-खज-नल्लजी (१६५) बिअजाबिम्-बईसिम्-बिमा कान् यफ्सुकून क़ि-र-द-तृत् लहुम् कून् कुल्ना

हिदायत पाओ । (१४८) और भूसा की क़ौम में से कुछ लोग ऐसे भी हैं जो हक का रास्ता बताते और उसी के साथ इंसाफ़ करते हैं। (१४६) और हमने उनकी (यानी बनी इस्राईल को) अलग-अलग करके बारह क़बीले (और) बड़ी-बड़ी जमाअतें बना दिया और जब मूसा से उन की क़ौम ने पानी तलब किया तो हम ने उनकी तरफ़ दह्य भेजी कि अपनी लाठी पत्थर पर मार दो, तो उसमें से बारह चम्मे फूट निकले और सब लोगों ने अपना-अपना घाट मालूम कर लिया और हमने उनके (सरों पर) बादल को सायबान बनाये रखा और उन पर मन्न व सल्वा उतारते रहे (और उन से कहा कि) जो पाकीजा चीजें हम तुम्हें देते हैं, उन्हें खाओ और उन लोगों ने हमारा कुछ नुक्सान नहीं किया, बल्कि (जो) नुक्सान (किया) वह अपना ही किया। (१६०) और (याद करो) जब उन से कहा गया कि इस शहर में रहो-बमो, और इस में जहां से जी चाहे खाना (पीना) और (हां शहर में जाना तो) 'हित्ततुन' कहना और दरवाजों में दाखिल होना तो सज्दा करना। हम तुम्हारे मुनाह माफ़ कर देंगे और नेकी करने वालों को और ज्यादा देंगे। (१६१) मगर जो उन में जालिम थे, उन्होंने उस लफ़्ज को, जिस का उन को हुक्म दिया गया था, बदल कर उसकी जगह और लफ़्ज कहना शुरू किया, तो हमने उन पर आसमान से अज़ाब भेजा इस लिए कि जुल्म करते थे। (१६२) अ

बौर उनसे उस गांव का हाल तो पूछो, जो दिरया के किनारे वाक्रेअ था श्लाजब ये लोग हफ़्ते के दिन मछिलियां उनके सामने पानी के ऊपर आतों और जब हफ्ते का दिन न होता, तो न आतीं, इसी तरह हमण्डन भें लोगों को उनकी ना-फ़रमानियों की वजह से आजमाइश में डालने लगे। (१६३) अपेर जब उनमें से एक जमाअत ने कहा कि तुम ऐसे लोगों को क्यों नसीहत करते हो, जिन को खुदा हलाक करने वाला या सख्त अजाब देने वाला है, तो उन्होंने कहा, इसलिए कि तुम्हारे परवरदिगार के सामने माजरत कर सकें (यानी मजबूरी जाहिर कर सकें) और अजब नहीं कि वे परहेजगारी अपनाएं। (१६४) जब उन्होंने इन बातों को मुला दिया, जिन की उन को नसीहत की गयी थी, तो जो लोग बुराई से मना करते थे, उनको हमने निजात दी और जो जुल्म करते थे, उनको बुरे अजाब में पकड़ लिया कि नाफ़रमानी किये जाते थे। (१६४) ग्रारच जिन (बुरे) आमाल से उनको मना किया गया था, जब वे उन. (पर इस्रार और हमारे हुक्म) से गरदनकुशी करने लगे, तो हम ने उन को हुक्म दिया कि जलील बन्दर हो जाओ। (१६६) और (उस वक्त को याद करो) जब तुम्हारे अप्राचित के सुक्म दिया कि जलील बन्दर हो जाओ। (१६६) और (उस वक्त को याद करो) जब तुम्हारे अप्राचित के अप्राचित करों को हमने उन को हुक्म दिया कि जलील बन्दर हो जाओ। (१६६) और (उस वक्त को याद करो) जब तुम्हारे अप्राचित के अप्राचित कराते के सुक्त हमने दिया कि जलील बन्दर हो जाओ। (१६६) और (उस वक्त को याद करो) जब तुम्हारे अप्राचित कर अप्राचित कराते कराते कराते के सुक्त को याद करो) जब तुम्हारे अप्राचित के अप्राचित कराते कराते कराते कराते के सुक्त को याद करो। जब तुम्हारे अप्राचित कराते क

🖈 रु. २०/१० आ. ४. 🎇 वः लाजिमकृत्रुः जि. मृताखः ६

वु इज् त-अळ्ज-न रब्बु-क ल-यब्-अ-सन्-न अलैहिम् इला यौमिल्कियामित् मध्यसूमुहुम् स्थल्अजाबि । इन्-न रब्ब-क ल-सरीअुल् - अिकाबि है व इन्नहू कर्तअ-नाहुम् फिल्अज़ि उ-म-मन् हिमन्हुमुस्सालिहू-न रहीम मिन्हुम् दू-न आलि-क√ेव बलौनाहुम् बिल्**ह्-स-नाति वस्स**य्यिआति ल-अल्लहुम्

यजिञ्जन (१६८) फ़-ख-ल-फ़ मिम्बअ-दि-हिम् अ-र-ज़ स्नरुषुं व्वरिसुल्-किता-ब यअ्खुजू-न हाजल्अद्नां व यकूलू-न स-युःफ़रु लना&व इंय्यअ्तिहिम् अ-र्-ज़ुम् - मिस्लुहू यअ्ख्जह 🌡 युअ्खञ् अलैहिम् मीसाकुल्-किताबि अल्ला यकुलू अ-लल्लाहि इल्लल्हकु-क व द-रस् मा फ़ीहि वद्दारुल्आखिरतु खैरुल्लिल्लजी-न यत्तकू-न । अ-फ़ला तअ्-क़िलून (१६६)

लजी-न युमस्सिक्-न बिल्किताबि व अकामुसू-स्ला-तु । इन्ना ला नुज़ीअ़ अजरल्-मुस्लिहीन हैं व इञ् न-तक्नल्ज-ब-ल फ़ौक़हुम् क-अन्नह् जुल्लतुं व्-व जन्नू अन्नह् वाकिशुम्-

بني ﴿ وَإِذْ تَأَكُّنُّ رَبُّكُ لَيَهُمْ تُنَّ عَلَيْهُمْ إِلَّى يَوْمِ الْقِلْيَةِ مَنْ مُؤْدُ الْعَذَابِ إِنَّ زَيْكَ كَبُرِيْمُ الْعِقَابِ ۚ وَإِنَّهُ لَعَلَىٰ ۖ و وَ تَطَلَّعُنْهُ مِنْ فِي الْأَرْضِ أُمَّا مِنْهُمُ الصَّلِينِ وَمِنْهُ يِعُولُونَ سَيغُفُولُنَا ۚ وَإِنْ يُأْتِهُمْ عُرُضُ مُ يُوْخِلُ عَلَيْهِ مِنْ مِنْ أَقُ الْكِتْبِ أَنْ لِا يَقُولُوا عَلَى اللهِ الْالْحَقَّ دَرُسُوْامَا فِيهُ وَالنَّالُ الْإِخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَكُفُّونَ الْأ @ وَالَّذِينَ يُنَتَكُونَ مِالْكِتُ وَإِنَّا مُواللَّهُ لَوْةٌ إِنَّا لَا فِينْ أَجُرُ الْمُصْلِمِينَ ۞ وَإِذْ تَتَقَنَّا الْجَيْلُ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةً طَنُوْآاتَهُ وَاقِعُ بِهِمْ عَدُوا مَّا آتَيْنَكُوْ بِعُوْةً وَاذْكُوا مَا كُوُ تَنْقُونَ ٥ وَإِذْ أَحَنَّ رَبِّكَ مِنْ بَنِيْ أَدْمَرِينَ ظَفُولِهِمْ

आतैनाकुम् बिकुव्वतिव्यञ्कुरू मा बिहिम् ६ खुज् मा फ़ीहिँल -तत्तकून ★ (१७१) व इज् अ-ख-ज रब्बु-क मिम्बनी आद-म मिन् जुहूरिहिम् अण्ह - दहुम् अला अन्फ़ुसिहिम् ह अ - लस्तु बिरन्बिकूम्। र्ज़िरय्यतहुम् बला छैं∵शहिद्ना हैं∵अन् तकुलू यौमल् - कियामति ग्राफ़िलीन ⊭ (१७२) औ तक़्लू इन्नमा कुन्ना जुरिय्यतम्-मिम्बअ्-दिहिम् ८ अ- फ़-तुह-लिकुना आबदिना व बिमा (१७३) फ़-अ-लल्-मुब्त्ल्न कजालि-क नुफ़िस्स्लुल्-आयाति व व ल-अल्लहुम् योजअून (१७४) वत्लु अलेहिम् न-ब-अल्लजी फ़न्स-ल-ख मिन्हा फ़-अत्ब-अर्हुश्-शैतानु फ़-का-न मिनल्गावीन (१७४)

परवरदिगार ने (यहूद को) आगाह कर दिया था कि वह उन पर क़ियामत तक ऐसे ग्रस्स को मुसल्लत रक्षेगा, जो उन को बुरी-बुरी तक्लीफ़ें देता रहे। वेशक तुम्हारा परवरदिगार जल्द अजाब करने वाला है और वह बरूशने वाला मेहरबान भी है। (१६७) और हमने उन को जमाअत-अमाअत कर के मुल्क में बिखरा दिया। कुछ उन में भले काम करने वाले हैं और कुछ और तरह वे (बानी दुरे) और हम आरामों और तक्लीफ़ों (दोनों) से उन की आजमाइश करते रहे ताकि (हमारी तरफ़) रुजूअ करें। (१६८) फिर उन के बाद ना-खलफ़ उनके क़ायम मक़ाम हुए, जो किताब के वारिस बने । यह (बे-झिझक) इस बे-क़ीमत दुनिया का माल व मताअ ले लेते हैं और कहते हैं कि हम बस्स दिए जाएंगे। और (लोग ऐसों पर तान करते हैं) अगर उन के सामने भी वैसाही माल आ जाता है, तो वह भी उसे ले लेते हैं। क्या उन से किताब के बारे में अह्द नहीं लिया गया कि खदा पर सच के सिवा और कुछ नहीं कहेंगे और जो कुछ इस (किताब) में है, उस को उन्होंने पढ़ भी लिया है और आख़िरत का घर परहेजगारों के लिए बेहतर है, क्या तुम समझते नहीं ? (१६१) और जो लोग किताब को मजबूत पकड़े हुए हैं, और नमाज का इस्तिजाम रखते हैं (उन को हम बदला देंगे कि) हम भले लोगों का बदला बर्बाद नहीं करते। (१७०) और जब हमने उन (के सरों) पर पहाड़ उठा खड़ा किया, गोया वह सायबान या और उन्होंने ख्याल किया कि वह उन पर गिरता है, तो (हमने कहा कि) जो हमने तुम्हें दिया है, उसे जोर से पकड़े रहो और जो इसमें लिखा है, उस पर अमल करो ताकि बच जाओ। (१७१) 🖈

और जब तुम्हारे परवरिदगार ने बनी आदम से यानी उन की पीठों से उन की औलाद निकाली. तो उन से खुद उनके मुकाबले में इकरार करा लिया (यानी उन से पूछा कि) क्या मैं तुम्हारा परवर-दिगार नहीं हूं ? वे कहने लगे, क्यों नहीं, हम गवाह हैं: (कि तू हमारा परवरदिगार है) । (यह इक-रार इस लिए कराया था) कि क़ियामत के दिन (कहीं यों न) कहने लगो कि हम को इस की खबर ही न थी। (१७२) या यह (न) कहो कि शिर्कतो पहले हमारे बड़ों ने किया था और हम तो उन की औलाद थे (जो) उन के बाद (पैदा हुए) तो क्या जो काम अहले बातिल करते रहे, उस के बदले तू हमें हलाक करता है। (१७३) और इसी तरह हम (अपनी) आयतें खोल-खोल कर बयान करते हैं, ताकि ये रुजू करें। (१७४) और उन को उस ग्रस्स का हाल पढ़ कर सुना दो, जिस को हमने अपनी आयतें अता फ़रमायीं, तो उसने उनको उतार दिया, फिर शैतान उस के पीछे लगा,

★ हे २१/११ आ है: मु. आं मुताख ७

शिअ्ना ल-र-फअ-नाहु बिहा व लाकिन्नह्रं अख-ल-द इलल्अज़ि वत्त-ब-अ हवाहु ६ फ़-म-सलुह क-म - 'सलिल्कल्बि ६ इन् तह्मिल् तत्रुबहु यल्ह्स् । जालि - क म-सलुल् - क़ौमिल्लजी-न फ़क्सुसिल्-क्र-स-स ल-अल्लहुम् य-त-फ़क्करून (१७६) सा-अ म-स-ल-निल्-क्रीमुल्लजी-न बिआयातिना فَاتَيْهَا النَّيْظُنُ فَكَانَ مِنَ الْعُونِنَ @وَلَا شِنَا لَوَهُنَا لَوَهُنَا لَوَهُنَا لَوَهُنَا (१७७) मंय्यह्दिल्लाह फ़हुबल्-मह्तदी १८ व मंय्युज़्लिल ंउलाइ - क हुमुल्सासिरून (१७८) व कसीरम् - मिनल्जिन्नि مُ النَّهِيرُونَ@وَلَقَلُ ذَرُأْنَا لِمِكَنَّدُ كُفِيزًا مِنَ الْحِي इन्सि 🕏 लहम् बिहा 🗸 व अअ-युनुल्-ला-युब्सिक बिहा 🗸 व लहुम् आजानुल् -उलाइ-क कल्अन्आमि अज्ञल्लु 🕹 उलाइ - क लिल्लाहिल् - अस्माउल्-

बिहा 🖍 व

फ़ी अस्माइही । स - युज्जी-न

كَ هُدُ الْعَصْلُونَ © وَ لِلْهِ الْأَسْمَاءُ الْسُسْنَى فَالْدُعُولُةُ فَيُوالْكُنْنَ يُلِيدُونَ فِي أَسْمَالُهُ سَيْحُوَوْنَ مَا كَانُوا مِتَنْ عُلَقْنَا أَدُهُ يُهُدُونَ بِالْحَقِّ وَيهِ وَأَمْلِلُ لَكُونَ اللَّهِ كَيْدِينَ عَيِنِينَ ® أَوْلَمُ यअ-मलून (१८०) व मिम्मन् ख-लक्ना उम्मतुः य्यहदू-न बिल्ह्किक व

यअ-दिलून ★ (१८१) वल्लजी-न कज्जब् विआयातिना स-नस्तद्रिजुहुम् यअ, - लमून 🛍 (१८२) व उम्ली लम् य-त-फ़क्करू मा विसाहि बिहिम् (१५३) जिन्नतिन् 🕨 इन् 🛚 हु-व इल्ला नजीरुम्मुबीन (१८४) म-ल-कृतिस्-समावाति वल्अज्ञि व मा ख-ल-कल्लाहु मिन् ग्रीइ'व्-व क्रदिक-त-र-व अ-जलुहुम् ८ फ़बिअय्यि ह्दीसिम्बअ-दह् युअ्मिनून (१८५)

जरुल्लजी - न

क्रानन म-ल-उ ् को वह गुमराहों में हो गया। (१७४) और अगर हम चाहते तो इन आयतों से उस (के दर्जे) ने बुतंद कर देते, मंगर वह तो पस्ती की तरफ़ मायल हो गया और अपनी स्वाहिश के में तो उस की मिसाल कुत्ते की-सी हो गयी कि अगर सक्ती करो, तो जुबान छोड़ दो, तो भी जुबान निकाल रहे। यही मिसाल उन ने बुठनाया तो (उन से) यह किस्सा बयान हमारी आयतों को झुठलाया

ही लोग नुक्सान उठाने वाले हैं। (१७८) और हम ने बहुत से जिन्न और इंसान दोजख के लिए पैदा किये हैं, उन के दिल हैं, लेकिन उनसे समझते नहीं और उन की आंखें हैं, मगर उन से देखते नहीं। और उन के कान हैं, पर उन से सुनते नहीं। ये लोग (बिल्कुल) चारपायों की तरह हैं बिल्क उन से भी भटके हुए। यही वे हैं जो गएलत में पड़े हुए हैं। (१७६) और खुदा के सब नाम अच्छे ही अच्छे हैं, तो उस को उसके नामों से पुकारा करो और जो लोग उसके नामों में टेढ़ (अपनाया)

करते हैं, उन को छोड़ दो । दे जो कुछ कर रहे हैं, बहुत जल्द उस क़ी सजा पाएंगे । (१८०) और हमारी मध्लुकात में से एक वे लोग हैं, जो हक का रास्ता बताते हैं और उसी के साथ इंसाफ़ करते हैं। (१८१) 🖈

और जिन लोगों ने हमारी आयतों को झुठलाया, उन को तर्तीब से इस तरीक़े से फ्कड़ेंगे कि उन को मालूम ही न होगा। (१८२) और मैं उन को मुहलत दिए जाता हूं, मेरी तद्बीर (बड़ी)

मजबूत है। (१८३) क्या उन्होंने ग़ौर नहीं किया कि उन के साथी (मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व

सल्लम) को (किसी तरह का भी) जुनून नहीं है। वह तो जाहिर-जहूर डर सुनाने वाले हैं। (१८४) क्या उन्होंने आसमान व जमीन की बादशाही में और जो चीजें खुदाने पैदाकी हैं, उन पर नजर

नहीं की और इस बात पर (ख्याल नहीं किया) कि अजब नहीं उन (की मौत) का वक्त नजदीक

पहुंच गया हो, तो इस के बाद वह और किस बात पर ईमान लाएंगे। (१८४) जिस शख्स को खुदा

★ह. २२/१२ वा १०

क्रुरआन मजीव २७४ ज्ञालसम्बर सूरतुल्-अअ्-राकि o मंथ्युज-िललिल्लाहु फ़ला हादि-य लहू । व य-ज-रुहुम् फ़ी तुःयानिहिम् यअ्-महून (१८६) यस-अलू-न-क अनिस्साअति अय्या-न मुर्साहा । कुल् इन्नमा अल्मुहा अन् - द रब्बी & ला युज़ल्लीहा लिवक्तिहा इल्ला हु - व ऋसकुलत् फ़िस्सगाबाति बल्अज़ि ▶ ला तअ्तीकुम् इल्ला बग्त - तृत् ▶यस्अलून - क क-अन्त-क हफिरयुत् अन्हा । कुत् इन्नमा बिल्मुहा जिन्दल्लाहि व लाकिन्-न अक्सरन्नासि हुई ला यअ-्लमून (१८७) क़ुल् ला[।] अम्लिकु तिनपसी नक्अंब-व ला जरंत् इल्ला मा لِيْنَ ﴿ وَمِنْ لِا إِمْلِكُ لِنَغْمِيْ نَفْعًا وَلَاضَوَّا إِلَّا مَاضَّا وَلاَضُوَّا إِلَّا مَاضَّا وَلاَهُ श्राअल्लाहु ⊾व लो कुन्तु अअ्-लमुल्गै-ब मिनल्खेरि हैं व मा إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ ۗ وَكِيْ إِنَّ لِقَوْمِ ثُوَّ مِنُونَ ﴾ هُوَ لَذِي لَقُلُونِينَ لَفْسِ وَلِمِدَةِ وَجَعَلَ مِنْهَا زُوْجُهَا لِيَسْكُونَ मस्सनियस्सूउ हैं इन् अ-न इल्ला لَهُمَا * فَلِمُنَا تَعُفْرِنا حَبُلُ حَبْلًا خَيْفًا فَكُرُتْ بِمِ * فَلَكَّأَ नजीरंव - व बशीरुल् - लिक़ौमिय्युअमिनून لْقُلُتُ دُعُوا اللهُ رَقِهُمَا لَين أَدَيْتُنَا مَالِمًا لَنَكُونُنَ المرنين وفلتأ النهاما إلا يتلاله فركاء فينا أثما 🛠 (१८८) हुवल्लजी ख-ल-क़कुम् मिन् निम्सव्वाहिदित्विन्व ज-अ-ल मिन्हा जौजहा लियस्कु-न इलैहा ६ फ़-लम्मा त - गश्शाहा ह-म-लत् हम्लन् खफ़ीफ़न् फ़-मर्रत बिहीट क्रिंडीअप्रिक्टिंडिक्टिंडिअप्रिक्टिंडिक्टिंडिअप्रिक्टिंडिक्टिंडिअप्रिक्टिंडिक्टिंडिक्टिंडिक्टिंडिक्टिंडिक्टिंटिक्टिंडिक्टिंडिक्टिंडिक्टिंडिक्टिंटिक्टिंडिक्टिंटिक्टिंटिक्टिंडिक्टिंडिक्टिंटिक्टिंटिक्टिंटिक्टिंटिक्टिंटिक्टिंडिक्टिंटिक फ़-लम्मा अस्कलद्-द-अ-वल्ला-ह रब्बहुमा लइन् आर्ततना सालिहल्-ल-नकूनन्-न मिनक्शाकिरीन (१८६) फ़-लम्मा आताहुमा सालिहन् ज-अला लहू शु-रका-अ फ़ीमा आताहुमा ८ फ़-त-आ़लल्लाहु अम्मा युश्रिकून (१६०) अयुष्रिक्-न यल्लुकु शैअंव्-व हुम् युख-लकून 🕏 (१६१) व ला यस्ततीअू-न र् लहुम् नस्रंब-व ला अन्फुसहुम् यन्सुरून (१६२) व इन् तद्अहुम् ला यत्तिब्र्कुम् । सर्वाउत् अलेकुम् अ - दअौतुमूहुम् अन्तुम् सामितून (१६३) इन्नल्लजी-न तद्शू-न मिन् दूनिल्लाहि अबादुन् फ़र्ब्नूहुम् फ़ल्यस्तजीब् लकुम् इन् कुन्तुम् सादिकीन **छ द**. लाजिम द. मंजिल∴मुः शि्भुतासः द ★रु. २३/१३ आ ७

तुम पर आ जाएगी। यह तुम से इस तरह पूछते हैं कि गोया तुम इस को अच्छी तरह जानते हो। कहो कि इस का इल्म तो खुदा ही को है, लेकिन अक्सर लोग यह नहीं जानते। (१८७) कह दो कि में अपने फ़ायदे और नुक्सान का कुछ भी अख्तियार नहीं रखता, मगर जो ख़ुदा चाहे और अगर मैं गैब की बातें जानता होता, तो बहुत से फ़ायदे जमा कर लेता और मूझ को कोई तक्लीफ़ न पहुंचती, बैं तो मोमिनों को डर और खुशखबरी सुनाने वाला हूं । (१८८) 🚜

वह खुदा ही तो है, जिसने तुम को एक शहस से पैदा किया, और उस से उसका जोड़ा बनाया, ताकि उस से राहत हासिल करे, सो जब वह उस के पास जाता है, तो उसे हल्का-सा हमल रह जाता है और वह उसके साथ चलती-फिरती है। फिर जब कुछ बोझा मालूम करती (यानी बच्चा पेट में बड़ा होता) है तो दोनों (मियां-बीवी) अपने परवरिवगार खुदा-ए अन्ज व जल्ल से इल्तिजा करते हैं कि अगर तू हमें सही व सालिम (बच्चा) देगा, तो हम तेरे गुक्रगुजार होंगे। (१८६) जब वह उनको सही व सालिम (बच्चा) देता है, तो उस (बच्चे) में जो वह उन को देता है, उसका शरीक मुकर्रर करते हैं। जो वे शिर्क करते हैं, खुदा का (रुत्वा) इस से बुलंद है। (१६०) क्या वे ऐसीं को भरीक बनाते हैं, जो कुछ भी पैदा नहीं कर सकते और खुदा पैदा किये जाते हैं। न उन की मदद की ताक़त रखते हैं और न अपनी ही मदद कर सकते हैं। (१६२) अगर तुम उन को सीधे रास्ते की तरफ़ बुलाओ, तो तुम्हारा कहा न मानें, तुम्हारे लिए वरावर है कि तुम उन को बुलाओ या चुपके हो रहो । (१६३) (मुप्रिरको !) जिन को तुम खुदा के सिवा पुकारते हो, वह (तुम्हारी) तरह के बन्दे ही हैं, (अच्छा) तुम उन को पुकारो, अगर सच्चे हो तो चाहिए कि वह

१. इस आयत की तपसीर में तमाम तपसीर लिखने वालों को बड़ी मुश्किल पेश आयी कि इस को हजरत आदम व हव्याका किस्सासमझ कर स्थाल किया कि हजरत आदम अलैहिस्सलाम से भी शिर्कका बड़ा गुनाह हुआ, हालांकि नबी शिर्क से मासूम होते हैं। तो कुछ ने इस सवाल को इस तरह हल किया है कि यह गुनाह सिर्फ़ हल्वा से हुआ न कि आदम से, यह तो सिर्फ़ कहने का अन्दाज है जैसा कि और जगहों पर इस्तेमाल हुआ है ।

मंजिल २ ४८५८४५८४५४५४५४५४५ 🎇 व. लाजिम व. मंजिल : मु. अँ मुताल ८ ★ह. २३/१३ आ ७

कुरआन मजीद सूरतुल्-अअ्राफिः २७६ क्रालल्मलंड ६ OKNOKNOKNOKNOKNOKNOKNOKNOKNOKNOKNOKNIKNIKNIKNIKNOKNOKNOKNOKNOKNOKNOK अर्जु लु स्यम्मून बिहा । अम् लहुम् ऐदिस्यन्तिम् - न बिहा ं अम् लहुम् अअ-युनु य्युन्सिरू - न बिहार अम् आजानुं यसमञ्जू - न लहुम् तुन्जिरून (88X) सुम-म कीदूनि फ़ला क्लिद्अू शुरका-अकुम् हु-व य - त - वल्लस्सालिहीन बलिय्यि-यल्लाहुल्लाजी नज्जलल् - किता-ब 🕏 व (१६६) वल्लजी-न तद्भू-न मिन् दूनिही ला यस्ततीञ्च-न नस्रकुम् व ला अन्फुसहुम् لل ادُعُوا الْمُرَكَّاءُكُمْ ثُمَّ كِيْكُونِ فَكَلا تُنْظِرُونِ ﴿ إِنَّ وَلِيحَ (039 तद्अहुम् यस्मञ् 💃 तराहुम् युब्सिरून لْبِهِ إِنَّ ۞ وَإِمَّا يُنْزُعُنَّكُ مِنَ الْفَيْطُينَ كُنْءٌ فَاسْتَحِدُ بِاللَّهِ खुजिल्अफ़-व वअ्मूर् बिल्अफ़ि व يْعُ عَلِيْدُ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ الْغَوَّا إِذَا مُشَهِّ مُ خَلِّيثٌ مِنَ अअ-रिज़् अनिल्जाहिलीन (१६६) इम्मा ن تَكَكَّرُوْا وَإِذَا هُمُو مُنْجِعُونَ ٥٥ وَ إِخْوَانُهُمْ يَكُنُّونَهُمُ यन्जगन्न-क मिनश्शेतानि नज्गुन् फ़स्तअज لَا أَنْ ثُورًا يُعْصِدُونَ ﴿ وَإِذَا لَوْ تَأْتِهِ مُرِالَةٍ مَا الْوَالُولَا مُّنَّا قُلْ إِنَّا ٱلَّهُمُ مَا يُولِقَ إِنَّ مِنْ تُكِنَّ مُلَابِمُ इन्नह समीअत् अलीम इन्नल्लजीनत्तकौ इजा मस्सहुम् त्राइफुम् - मिनश्शैतानि त-जनकरू फ़-इजा المسال وَلَا تَكُن مِنَ الْفَغِلِينَ ٥ إِنَّ الَّذِينَ عِندُ رَبُّكُ لَا المُن عَن عَلَى وَلَهُ مَا لَهُ وَاللَّهُ وَلَا يُعْمِدُونَ فَي हुम् मुब्स्रिस्न ८ (२०१) व इख्वानु-यमुद्दूनहुम् फ़िल्गच्यि सुम्-म ला युक्सिरून (२०२) व इजा लम बिआयतिन् कालू लौलज्तबैतहा । कुल् इन्नमा तअ्तिहिम् यूहा इलय-य मिरंब्बी & हाजा बसाईक मिरंब्बिकुम् (२०३) व इजा कुरिअल्-कुर्आनु फस्तमिश्र लह रहमतुल्-लिक्नीमिय्युअ्मिनून अन्सित् ल-अल्लकुम् तुर्हेमून (२०४) व्यकुरेब्ब-क फ़ी निष्स 🤟 क तज्ररुव व-व सीफ-तृव-ब-दूनल्जहिर मिनल्कौलि बिल्गुदुव्वि वल्आसालि तकुम्मिनल्-गाफ़िलीन (२०५) इन्नल्लजी-न अिन्-द रब्ब्रि-क यस्ति विवरू-न ला व युसब्बिहूनहू व लहू यस्जुदून 🐥 अन् **जिबाद**तिही

★क २४/१४ आ १= ●सु. ३/४ □ सज्दः १

हम को जवाब भी दें। (१६४) भला उन के पांव हैं, जिन से चलें या हाथ हैं, जिन से पकडें या आंसें हैं जिन से देसें या कान हैं, जिन से मुनें ? कह दो कि अपने शरीकों की बूला लो और प्रेरे बारे में (जो) तद्वीर (करनी हो)कर लो और मुझे कुछ मुहलत भी न दो (फिर देखो कि)बद्र मेरा म्या कर सकते हैं ? (१६५) मेरा मददगार तो खुदा ही है जिस ने (हक़) किताब नाजिल की और नेक लोगों का बही दोस्तदार है। (१९६) और जिन को तुम खुदा के सिवा पुकारते हो, वह न तम्हारी ही मदद की ताक़त रखते हैं और न खुद अपनी ही मदद कर सकते हैं। (१६७) और अगर तुम उन को सीधे रास्ते की तरफ़ बुलाओ, तो सून न सकें और तुम उन्हें देखते हो कि (देखने में) आंखें खोले तुम्हारी तरफ़ देख रहे हैं, मगर (सच में) कुछ नहीं देखते। (१६८) (ऐ महम्मद!) अपन (माफ़ करना) अख़्तियार करो और नेक काम करने का हुक्म दो और जाहिलों से किनारा कर लो । (१६६) और अगर शैतान की तरफ़ से तुम्हारे दिल में किसी तरह कोई वस्वसा पैदा हो तो खुदा से पनाह मांगो, बेशक वह सूनने वाला (और) सब कुछ जानने वाला है। (२००) जो लोग परहेजगार हैं, जब उन को शैतान की तरफ़ से कोई वस्वसा पैदा होता है तो चौंक पडते हैं और (दिल की आंखें खोल कर) देखने लगते हैं। (२०१) और इन (कुफ़्फ़ार) के भाई उन्हें गुमराही में लींचे जाते हैं, फिर (उस में किसी तरह की) कोताही नहीं करते । (२०२) और जब तुम उन के पास (कुछ दिनों तक) कोई अधित नहीं लाते, तो कहते हैं कि तुमने (अपनी तरफ से) क्यों नहीं बनाली। कह दो कि मैं तो उसी हुनम की पैरवी करता हूं, जो मेरे परवरदिगार की तरफ़ से मेरे पास आता है। यह (करआन) तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से दानिश व बसीरत और मोमिनों के लिए हिदायत और रहमत है। (२०३) और जब क़ुरआन पढ़ा जाए तो तवज्जोह से सुना करो और खामोश रहा करो, ताकि तुम पर रहम किया जाए । (२०४) और अपने परवरदिगार को दिल ही दिल में अजिजी और खौफ़ से और पस्त आवाज से, सुबह व शाम याद करते रहो, और (देखना) ग़ाफ़िल न होना। (२०५) जो लोग तुम्हारे परवरदिगार के पास हैं, वे उस की इबादत से गरदन कुशी नहीं करते और उस पाक जात को याद करते और उसके आगे सज्दे करते रहते हैं।' (२०६) 🖈 (

१ इस आयत की तिलावत से मजदा फर्ज होता है, जो कर लेना चाहिए।

★रु. १/१५ आ १०

द सूरतुल्ग्रन्फ़ालि ८८

(मदनी) इस सूर: में अरबी के ४४२२ अक्षर, १२४३ शब्द, ७४ आयत और १० रुकूआ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम •

यस्-अनून - क अनिन्-अन्फ़ालि ▶ कुलिन् - अन्फ़ालु लिल्लाहि वरंसुलि अस्लिह् जा-त बैनिकुम् व अतीअुल्ला-ह व *ज्*किरह्लाह इन्नमल्-मुअ्मिनूनल्लजी-न कुन्तुम् इजा तुलियत् अलैहिम् आयातुह वजिलत् कुलूबुहुम् अला रब्बिहिम् य-त - वक्कलून 🕏 (२) मिम्मा युक्तीमृनस्सला - त युन्फ़िक़्न 🕨 (३) हुमुल्-मुअ्मिन्-न हुक्कृत् 🕨 लहुम् द-रजातून انْ وَاتَّنَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذَانَ إِذَا ذُكِرُ اللَّهُ مُعِلَّتُ قُلُّوهُ في عَلَيْهِمُ أَيْتُهُ زَادَتُهُ فِي إِيْمَانًا أَوْعَلَى زَاهُمُ يَتُوكًّا अन्-द रब्बिहिम् व मरिफ़-रतुव्-व रिज्कुन् करीम ८ (४) कर्मा अख-र-ज-क रब्बु-क मिम्बेति - क बिल्हिक्क़ 🗸 व لْمُؤْمِنِينَ لَكُلِمُونَ ﴾ يُهَادِلُونَكَ فِي الْحَقَّ بَعْدَ مَا تَهَيَّنَ كَأَنْمًا फ़रीक़म्मिनल् - मुअ्मिनी - न लकारिहन ⊭ إِلَّى الْمُولُتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۞ وَ إِذْ يَعِبُ لَأَكُولُلُهُ إِخْلَاكُ (५) युजादिलून-क फ़िल्हिक्कि बअ-द मा عَلَافَتَيْن إِنَّهَا لَكُوْ وَتُودُونَ أَنَ غَيْرُ ذَاتِ الْفُولَاةِ تَكُونُ نُدُ اللهُ أَنْ يُحِنُّ الْحُقِّ بِكُلْتِهِ وَيَقْطُعُ وَإِيرَالْكُفِرِينَ क-अन्तमा युसाकु-न इलल्मौति व यअिदु-इज् इह्दत्ता - इफ़तैनि अन्नहा क्रमुल्लाह लकुम् व त-वद्दू-न अन्-न ग़ै-र जातिश्शौकति यूरीदुल्लाह अंय्युहिन्कल्-हक्-क बिकलिमातिही दाबिरल्-काफ़िरीन 👂 (७) लियुहिक्कल्-हक्-क युब्तिलल् - बाति-ल व ली करिहल्-मुज्रिमून ६ (६) इज् तुस्तग्रीस्-न फ़स्तजा-ब मुमिद्दुकुम् बिअल्फ़िम्-मिनल्-मला-इकति मूर्दिफ़ीन **ज-**ा-लहुल्लाहु इल्ला लितत्मइन्-न बिही बूश्रा अिन्दिल्लाहि 🕽 इन्नल्ला - ह अजीजृत्

८ सूरः ग्रन्फ़ाल ८८

सूरः अन्फ़ाल मदनी है और इसमें पचहत्तर आयतें और दस रुकूअ हैं। शुरू क्षुदाकानाम लेकर जो बड़ामेहरजान, निहायत रहम वालाहै।

(ऐ मुहम्मद ! मुजाहिद लोग) तुमसे ग़नीमत के बारे में सवाल करते हैं (कि क्या हुक्म है।) कह दो कि ग़नीमत खुदा और उसके रसूल का माल है, तो खुदा से डरो और आपस में सुलह रखी और अगर ईमान रखते हो तो खुदा और उस के रसूल के हुक्म पर चलो । (१) मोमिन तो वे हैं कि जब खुदा का जिक किया जाता है, तो उन के दिल डर जाते हैं और जब उन्हें उस की आयतें पढ़ कर सुनायी जाती हैं, तो उन का ईमान और बढ़ जाता है और वे अपने परवरदिगार पर भरोसा रखते हैं। (२) (और) वे जो नमाज पढ़ते हैं और जो मोल हमने उन को दिया है, उसमें से ये (नेक कामों) में खर्च करते हैं। (३) यही सच्चे मोमिन हैं और उन के लिए परवरदिगार के यहां (बड़े-बड़े) दर्जे और बिल्शिश और इंज्ज़त की रोजी है। (४) (उन लोगों को अपने घरों से उसी तरह निकलना चाहिए था) जिस तरह तुम्हारे परवरिदेगार ने तुमको तद्वीर के साथ अपने घर से निकाला और (उस वक्त) मोमिनों को एक जमाअत ना-खुग थी (४) वे लोग हक बात में उस के जाहिर हुए पीछे तुम से झगड़ने लगे, गोया मौत की तरफ धकेले जाते हैं और देख रहे हैं। (६) और (उस वक्त को याद करो) जब खुदा तुम से वायदा करता था। कि (अबू सुफ़ियान और अबूजह्ल के) दो गिरोहों में से एक गिरोह तुम्हारे (काबू में) हो जाएगा और तुम चाहते थे कि जो क्राफ़िला (बे-शान व) शौकत (यानी बे-हथियार) है, वह तुम्हारे हाथ आ जाएगा और खुदा चाहता था कि अपने फ़रमान से हक को कायम रखे और कार्फिरों की जड़ काट कर (फेंक) दे, (७) ताकि सच को सच और झूठ को झूठ कर दे, गो मुफ्लिक ना-खुश ही हों। (८) जब तुम अपने परवरदिगार से फ़रियाद करते थे, तो उसने तुम्हारी दुआ क़ुबूल कर ली (और फ़रमाया) कि (तसल्ली रखो), हम हजार फ़रिश्तों से जो एक-दूसरे के पीछे आते जाएंगे तुम्हारी मदद करेंगे। (१) और इस मदद को बुदा ने सिर्फ़ बशारत बनाया था कि तुम्हारे दिल इस से इत्मीनान हासिल करें और मदद तो अल्लाह हों की तरफ़ से है। बेशक खुदा ग़ालिब हिक्मत वाला है। (१०) 🖈

१. ये आयते बद्र की लड़ाई से मुताल्लिक हैं। कुछ तारीख़ तिखने वालों और तफ़्सीर लिखने वालों ने इस लड़ाई की यह वजह लिखी है कि वह क़ाफ़िला, जो अबू सुफ़ियान शाम से ले कर आ रहा था, उस की प्यारे नवी सल्त० और उन के सहाबियों रिजि॰ ने यह ख़्याल कर के कि लोग बहुत कम हैं और माल बहुत ज्यादा है, लूट लेने के इरादे से इन किया था। जब यह ख़बर मक्का के क़ुरैंश को पहुंची, तो बहुत सी फ़ौज ले कर क़ाफ़िले को बचाने के लिए कृब किया था। जब यह ख़बर मक्का के क़ुरैंश को पहुंची, तो बहुत सी फ़ौज ले कर क़ाफ़िले को बचाने के लिए निकल और वद्र नामी जगह पर लड़ाई शुरू हो गयी। जड़ाई का नतीजा यह था कि क़ुरैंश के सत्तर आदमी मारे गये और इतने ही गिरफ़्तार हुए। जो माल व अस्वाव वह छोड़ कर भाग आये थे, वह सब मुसलमानों के हाथ भाया। मनर क़ुरआनी आयतों से साफ़ मालूम होता है कि रसूले ख़ुदा सल्ल॰ को मक्का के क़ुरैंश का मदीने पर बड़ाई करने को हाल पहले मालूम हो चुका था और इस के बाद आप ने उन के मुक़ाबले के लिए कूच फ़रमाया था। वेशक कुछ सहाबा किराम की राय होगी कि शाम के क़ाफ़िले को लूट लिया जाए और इसी गिरोह के बारे में ख़ुदा ने फ़रमाया कि तुम बे-शान व शौकत गिरोह को लेना चाहते हो, मगर ख़ुदा ने इस राय को मंजूर न (शेव २०१ पर)

स्रतुल्-अन्फ्राकि कुरजान मजीव २८० क्रामत्मलव १ इज् युराश्त्रीकुमुन्नुआ्-स अ-म-न-तुम्-मिन्दु व युनज्जिलु अलैकुम् मिनस्समा-इ मा-अल्-लियुत्हिर-रकुम् बिही व युण्हि-ब अन्कुम् रिज्जक्षौतानि व लि-यर्बि-त कुलुबिकुम् व युस्तब्बि-त बिहिल्अक्दाम । (११) इज् यूही रब्बु-क अन्ती म-अ-कुम् फ़-सन्बितुल्लजी-न आमन् । स-उल्क्री कुलुबिल्लजी-न क-फ़र्क्जू-व फ़्रिएरवू फ़्रीकल्- रिक्टू क्रीक्र्यु-हिर्देशीर्टिक विदेश अञ्-नाकि बलिरबू मिन्हुम् कुल्-ल बनान्। बिअन्-नहुम् शानकुल्ला-ह لَهُ يْنَ أَمَنُواْ أَمَا لَقِيْ فِي قُلُونِ الَّذِينَ كُفُّرُوا الرُّعْبُ خُوبُواْ فُوْقَ الْأَعْمَاقِ وَاصْدِيُوْا مِنْهُ مْرُكُلَّ بِنَانِ ﴿ ذَٰ لِكَ व रसूलह & व मंय्युशाकिकिल्ला - ह شَا فَوَا اللَّهُ وَ رَسُولُهُ * وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَإِنَّ रसूलहू फ़-इन्नल्ला-ह शदीदुल्-अिकाब (१३) आलिकुम् फ़ज़्क़ूहु व अन्-न लिल्काफ़िरी-न अजाबन्नार (१४) या अय्युहल्लजी-न يْدُّا اللِّي فِسُنَةِ فَقَدُ بُأَمَّ بِعَضَبِ ثِنَ اللَّهِ وَ مَأْوْلُهُ आमन् इजा लक़ीत्मुल्लजी-न क - फ़रू هُنُورٌ وَ بِشَى الْمُصِيرُ اللَّهِ مُلْوَيَقَتُنْ لُومُ وَالْإِنَّ اللَّهُ فَتَنْلَهُمْ तुवल्लूहुमुल् - अद्बार जह-फ़न् مُأْدُمُ يْتُ إِذْ رُمُيْتُ وَلَكِنَ اللَّهُ رُفَّى وَلِيمُ بِلِّ النَّوْمِنِينَ مَلاَةِ مُسَنّا اللهُ سَمِيْعٌ عَلِينةً ﴿ ذَلِكُمْ وَأَنَّ اللهُ व मंय्युवल्लिहिम् यौ-म-इजित् مُؤْوِنُ كُنِي الْكُفِي بَن @إِنْ تَنْتَغَيْثُوا فَقَدُ حَآءَكُمُ दुबुरहू इल्ला मुतहरिफ़ल्-लिकितालिन् औ وَإِنْ تَنْتُمُواْ فَهُوَ غَيْرٌ لَكُورٌ وَإِنْ تَعُودُوْانِكُ أَو كُنْ تُعْنِي **मुत-हय्यिजन् इला फ़ि-अ**तिन् फ़-क़द् बा[!]-अ شَيُّا وَلَوْكُثُرُتُ وَأَنَّ اللَّهُ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ٥ मअ्वाहु ﴿ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلا تُولُونُهُ وَ اللَّهُ وَيَسُولُهُ وَلا تُولُونُونُهُ وَ ﴿ मअ्वाहु बिग-जबिम् - मिनल्लाहि व ज-हन्-नमु⊌व बिअ्-सल्-मस़ीर (१६) फ़-लम् तक्तुलूहुम् व लाकिन्नल्ला-ह लाकिन्नल्ला-ह र-मा ६ व क्र-त-लहुम् ८ व मा रमे-त इज् रमे-त व लियुब्लियल् - मुअ्मिनी-न मिन्हु बला-अन् ह्-स-नन् 🌶 इन्नल्ला-ह अलीम (१७) ज्ञालिकुम् व अन्नत्ला-ह मूहिनु कैदिल्काफ़िरीन (१८) इन् तस्तपितह फ-कद जा-अकुमुल्-फरहु ८ व इन् तन्तह फ़ह-व खेरल्लकुम् 🗗 व इन् तअदूद नअदुद व लन् तुरिन-य अन्कुम् फिअतुकुम् ग्रीअय-व व अन्तरला-ह म-जुल्-मुअ्मिनीन ★ (१६) या अय्युहरलाजी व ला तवल्ली अन्हु व अन्त्रम् सस्मभून हि(२० ★क. २/१६ वा ह

जब उसने (तुम्हारी) तस्कीन के लिए अपनी तरफ़ से तुम्हें नींद (की चादर) उढ़ा दी और तम पर आसमान से पानी बरसा दिया ताकि तुम को उससे (नहला कर) पाक कर दे और शैतानी नजासत को तम से दूर कर दे और इसलिए भी कि तुम्हारे दिलों को मजबूत करदे और इससे तम्हारे यांव जमाए रसे । (११) जब तुम्हारा परवरदिगार फ़रिश्तों को इशदि फ़रमाता था कि मैं तम्हारे साथ हं. तम मोमिनों को तसल्ली दो कि साबित कदम रहें। मैं अभी-अभी काफिरों के दिलों में रौब व हैबत डाले देता हं, तो उन के सर मार (कर) उड़ा दो और उन का पोर-पोर मार कर (तोड़) दो। (१२) यह (सजा) इस लिए दी गयी कि उन्होंने खदा और उसके रसूल की मुखालफ़त की और जो शस्स खुदा और उसके रसूल की मुखालफ़त करता है, तो खुदा भी सख्त अजाब देने वाला है। (१३) यह (मजा तो यहां) चेखा और यह (जाने रहा) कि काफ़िरों के लिए दोजख का अजाब (भी तैयार) है। (१४) ऐ ईमान वालो ! जब लड़ाई के मैदान में क्रुफ़ार से तुम्हारा मुकाबला हो तो उन से पीठ न फरना। (१५) और जो शहस लडाई के दिन इस सूरत के सिवा कि लड़ाई के लिए किनारे-किनारे चले (यानी हिक्मते अमली से दुश्मन को मारे) या अपनी फ़ौज में जा मिलना चाहे, उन से पीठ फेरेगातो (समझो कि) वह खुदा के ग़जब में गिरफ़्तार हो गया और उस का ठिकाना दोजल है और वह बहुत ही बुरी जगह है। (१६) तम लोगों ने उन (कुएफ़ार) को कत्ल नहीं किया, विलक खदा ने उन्हें कटल किया और (ऐ महम्मद !) जिस वक्त तुम ने कंकरियां फेंकी थीं, तो वह तुम ने नहीं फेंकी थीं, बल्कि अल्लाह ने फेंकी थी । इस से यह गरज थी कि मोमिनों को अपने (एहसानों) से अच्छी तरह आजमा ले। बेशक खुदा सुनता-जानता है। (१७) (बात) यह (है), कुछ शक नहीं कि खुदा काफिरों की तद्बीर को कमजोर कर देने वाला है। (१८) (काफ़िरों !) अगर तुम (मुहम्मद सल्लल्लाह अलैहि व सल्लम पर) फ़त्ह चाहते हो, तो तुम्हारे पास फ़त्ह आ चुकी। (देखो) अगर तम (अपने फ़ेल से) रुक जाओ तो तुम्हारे हक में बेहतर है और अगर फिर (ना-फरमानी) करोगे, तो हम भी फिर (तुम्हें अजाब) करेंगे और तुम्हारी जमाअत. वह कितनी ही बड़ी हो, तुम्हारे कुछ भी काम न आयेगी और खुदा तो मोमिनों के साथ है 🔻 (१६) ऐ ईमान वालो ! खदा और उस के रसूल के हक्म पर चलो और उससे रू-गरदानी न करो

⁽पृष्ठ २७६ का शेष)
फरमाया और यही चाहा कि हथियारों से लैस फ़ौज से जंग करें और बहादुरी दिखा कर फ़ल्ह हासिल करें, चुनांचे ऐमा ही हुआ। इस लड़ाई की वजह, जो ज्यादा सही लगती है, यह है कि मक्का के कुरैंग को मुहाजिरों और मदीन के अंसार के साथ कड़ी दुश्मनों थी और वे हमेशा उन को तक्लीफ़ पहुंचाने पर तैयार रहते थे, तो हुजूर सल्ल० अपने दुश्मनों के हालात और इरावों से आगाह रहने के लिए कभी-कभी मक्का के चारों तरफ़ आदमी रवाना फ़रमाते। चुनांचे एक बार नख़ला नामी जगह को, जो मक्का और ताइफ़ के बीच वाक़े अहै, आप ने कुछ लोगों को रवाना किया, जिन के सरदार आप के फूफीजाद भाई अब्दुल्लाह दिन जहण थे। नख़ला एक निहायत ख़ताना क जगह थी और वहां जाने में बहुत ख़तरा था। आप ने अब्दुल्लाह को एहितयात के साथ एक सील मुहर परचा दिया और फ़रमाया कि मक्के की तरफ़ बराबर चले चलो। तीन दिन के बाद इस परचे को खोल कर पढ़ना और जो कुछ उस में लिखा है, उस पर अमल करना। परचे में लिखा था, 'नख़ला तक चले जाओ और वहां पहुंच कर छिये तीर पर कुरैश के हालात मालूम करो और हथारे पास उन की ख़बर लाओ।' मगर वहां पहुंच कर छिये तीर पर कुरैश के हालात मालूम करो और हथारे पास उन की ख़बर लाओ।' मगर वहां (शेष पृष्ठ २०३ पर)

व ला तकूनू कल्लजी-न कालू समिअ,-ना व हुम् ला यस्मअून (२१) शर्रद्दर्वान्ति अन्दिल्लाहिस्सुम्मुल्-बुक्मुल्लजी-न ला यअ्-क़िलून (२२) अलिमल्लाहु फ़ीहिम् खैरल्-ल अस्म-अहुम् । व लौ अस्म-अहुम् ल-त-वल्लव्बहुम् या अय्युहल्लजी-न आमनुस्तजीब लिल्लाहि व लिर्रसूलि इजा मुअ्-रिज़ून (२३) दआ़कुम् लिमा युह्यीकुम् & वअ् - लमू تَسْمَعُونَ ﴾ وَلا تَكُونُوا كَالَّذِيْنَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ كِينْمُعُونَ ۞ إِنَّ شُرُّ الدُّولَةِ عِنْدُ اللَّهِ الْعُبْعُ الْبُكُو الَّذِينَ अन्नल्ला-ह यहूलु बैनल्मर्इ व क़ल्बिही व لُون@وَلُوْعَرِلُو إِللَّهُ فِيهِ مُرخُيرًا لَاسْمَعُهُمْ وَلُوانَعَمُّهُمْ अन्नह इलैहि तुह्शरून (२४) वत्तकू هُوْمُعُونُ ﴿ يَا أَيُّهُا الَّذِينَ أَمُنُوا اسْتَهِينُوا لِلْتُسُولِ إِذَا دَعَأَكُمْ لِمَا يُعْفِيْكُمْ ۚ وَاعْلَنُّوا انَّ اللَّهُ يُحُوْ फ़ित्-न-तल्ला-तुसीबन्नल्लजी-न अ-लमू मिन्कुम् نَيْنَ الْمَرْهِ وَقَلْلِهِ وَانَّيْهَ إِلَيْهِ تُعْشُرُونَ ﴿ وَاتَّقُواْ فِتْنَةٌ لَّا स्तर्मतुन् ८ वअ-लम् अन्नल्ला - ह शदीदुल्-يُبُنَّ الَّذِيْنَ ظَلَنُوا مِنْكُونِ عَاضَةٌ وَاعْلَنُّوا أَنَّ اللَّهُ شَدِيدُ अिक़ाब (२५) वज्कुरू इज् अन्तुम् لْعِقَابِ@ وَ اذْكُرُ وَالذَّانْتُو تَوْلَيْكُ مُسْتَضَعَفُونَ فِي الأَرْضِ نَيْ افُونَ أَنْ يُخْفَظَفُكُمُ النَّاسُ فَأُومُكُوْ وَأَنْذَكُمْ بِنُصِّ कलीलुम्-मुस्तज-अफ़ू-न फ़िल्अज़ि तलाफ़्-न دَزُقَكُوْ مِنَ الطَّيْبِ لَعَلَكُوْ تَثَكُرُوْنَ ۞ يَالَهُمَا لِلَّذِينَ الْمُثُوَّا अंय्य-त-खत्त-फ़-कुमुन्नासु फ-आवाकुम् व الله والله والرسول وتَعُونُوا المنتِكُورُ وَانْتُو تَعَلَيْونَ الله والنَّهُ تَعْلَيُونَ @ وْ اَلَيْكَا ٓ اَمُوالُكُوْ وَ اَوْلِا كُلُوْ فِشْنَةٌ * وَ أَنَّ اللَّهُ عِنْدُاةً दकुम् बिनस्रिही व र-ज-क़कुम् मिनत्त्रियबाति हुं لِيُونَّ يَا يَنُهُا الَّذِينَ امْنُوَّا إِنْ تَتَّقُوا اللهُ ल-अल्लकुम् तश्कुरून (२६) या अय्युहल्लजी-न رْقَانًا وَنَكَفَرْعَنَكُو سَمَا لِتَكُو وَيَغْفِرْلَكُو ۚ وَاللَّهُ ذُوالْفَضْلِ आमनू ला तखूनुल्ला-ह वर्रसू-ल व तखूनू अमानातिकुम् व अन्तुम् तअ-लमून (२७) अन्तमा अम्बालुकुम् व औलादुकुम् फित्-नतु व् अन्नल्ला या अय्युहल्लजी - न अ्जीम★(२८) अन्दहू अज्हन् तत्तकुल्ला-ह यज्-अल्लकुम् फ़ुर-कानंव्-व युकपिफ़र् अन्कुम् सय्यिआतिकुम् वल्लाहु जुल् - फ़ज़्लिल् - अजीम 35) लियुस्बित्-क औ युह्रिरज्-का यक्तुल्-क यम्बुरु बिकल्लजी-न क-फ़रू यम्कुरू-न व यम्कुरुल्लाहु । बल्लाहु खैरुल् - माकिरीन आयातुना क़ालू क़द् समिअ्ना लौ नशांउ ल-क़ुल्ना अलैहिम् इन् हाजा इल्ला असातीरुल् - अव्वलीन

और तुम सुनते हो। (२०) और उन लोगों जैसे न होना जो कहते हैं कि हम ने (खुदा का हुक्म) सुन लिया, मगर (हक्तीकत में) नहीं सुनते। (२१) कुछ शक नहीं कि सुदा के नजदीक तमाम जानदारों से बद-तर बहरे गूंगे हैं, जो कुछ नहीं समझते। (२२) और अगर सुदा उन में नेकी (का माहा) देखता तो उन को सुनने की तौफ़ीक बख्शता और अगर (हिंदायत की सलाहियत के बग़ैर) समाअत देता तो वे मुंह फेर कर भाग जाते। (२३) मोमिनो ! खुदा और उस के रसूल का हुक्म कुबूल करो, जब कि खुदा के रसूल तुम्हें ऐसे काम के लिए बुलाते हैं, जो तुम को जिंदगी (हमेशा की) बल्याता है और जान रखों कि खुदा आदमी और उसके दिल के दिमयान हायल हो बाता है और यह भी कि तुम सब उस के रू-ब-रू जमा किये जाओगे। (२४) और उस फ़िस्ते से डरो, जो खुसूसियत के साथ उन्हीं लोगों पर वाक्रेअ न होगा, जो तुम में गुनाहगार हैं और जान रखो कि खुदा सक्त अजाब देने वाला है। (२५) और (उस वक्त को) याद करो, जब तुम जमीन (मक्का) में थोड़े और कमजोर समझे जाते थे और डरते रहते थे कि लोग तुम्हें उड़ा (न) ले जाएं (यानी बे-घर-बार न कर दें) तो उस ने तुम को जगह दी और अपनी मदद से तुम को ताकत बस्त्री और पाकीजा चीजें खाने को दीं, ताकि (उस का) शुक्र करो। (२६) ऐ ईमान वालो! न तो खुदा और रसूल की अमानत में खियानत करो और न अपनी अमानतों में खियानत करो और तुम (इन बातों को) जानते हो । (२७) और जान रखो कि तुम्हारा माल और औलाद बड़ी आजमाइश है और यह कि खुदा के पास (नेकियों का) बड़ा सवाब हैं। (२८) 🗡 मोमिनो . अगर तुम खुदा से डरोगे, तो वह तुम्हारे लिए फ़र्क करने वाली चीज पैदा कर देगा (यानी तुम को मुम्ताज कर देगा) और तुम्हारे गुनाह मिटा देगा और तुम्हें बल्शा देगा और खुदा बड़े फ़ज्ल वाला है। (२६) और (ऐ मुहम्मद! उस वक्त को याद करो) जब काफ़िर लोग तुम्हारे बारे में चाल चल रहे थे कि तुम को क़ैद कर दें या जान से मार डालें या (वतन से) निकाल दें तो (इधर से) वे चाल चल रहे थे और (उधर) ख़ुदा चाल चल रहा था और ख़ुदा सब से बेहतर चाल चलने वाला है। (३०) और जब उन को हमारी आयतें पढ़ कर सुनायी जाती हैं तो कहते हैं, (यह कलाम) हमने मुन लिया है, अगर हम चाहें तो इसी तरह का (कलाम) हम भी कह दें और यह है और ही मामला पेश आया, कि उन के नखले में पहुंचने के दो दिन बाद कुरैश का एक छोटा-सा क्राफ़िला तायक से तिजारत का माल निए हुए आ पहुंचा। अब्दुल्लाह और उन के साथियों को इशदि नववी और इस परने का ख्याल न रहा और उन्हों ने उम लोगों पर हमला कर दिया । नतीजा यह हुआ कि अम्र बिन अब्दुल्लाह हजरमी जो मक्के के सरदारों में से था, तीर से मारा गया और हकम बिन केसान और उस्मान बिन अब्दुत्लाह मस्जूमी गिरफ्तार हो गये । जनाव रसूले खुदा सल्ल० ने उन लोगों को इस हरकत पर बहुत मलामत की और क़ैंदियों को भी छोड़ दिया और अब्दुल्लाह बिन हजरमी का खून बहा भी अपने पास से दे दिया। मगर संक्का वालों के कपट की आग बग़ैर भड़के न रही और उन्हों ने साढ़े नौ सौ के क़रीब लड़ने के तजुर्बेकार योद्धा जमा किये, जिन में से तीन सौ के पास घोड़े और बाक़ी के पास सवारी और बोझ ढोने के लिए सात सौ ऊंट थे। इस के अलावा किसी

लूटने का इरादा रखते हैं। इस ख़बर से उन का ग़ुस्सा और भी भड़क उठा और वे फ़ौरन मदीना पर हमला करने के लिए निकल खड़े हुए। इधर मदीने में यह ख़बर पहुंच चुकी थी कि मक्का के कुरैश बहुत जोर-जोर से **≭**र. ३/१७ आ ६

ने यह हवाई उड़ादी कि जनाब रसुलुल्लाह अबू सुफियान वाले काफिले को जो शाम से मक्के को आ रहा है,

 ही क्या, सिर्फ अगले लोगों की हिकायतें हैं। (३१) और जब उन्होंने कहा कि ऐ खुदा! अगर यह (क़ुरआन) तेरी तरफ बरहक़ है, तो हम पर आसमान से पत्थर बरसा या कोई और तक्लीफ़ देने वाला अजाब भेज! (३२) और खुदा ऐसा न था कि जब तक तुम उन में थे, उन्हें अजाब देता और न ऐसा था कि वे बिह्मश मांगे और उन्हें अजाब दे। (३३) और (अब) उन के लिए कौन-सी वजह है कि वह उन्हें अजाब न दे, जबिक वह मिन्जदे मोहतरम (में नमाज पढ़ने) से रोकते हैं और वे उस मिन्जद के मुतवल्ली भी नहीं। उसके मुतवल्ली तो सिर्फ परहेजगार हैं, लेकिन उन में के अक्सर नहीं जानते, (३४) और उन लोगों की नमाज खाना-ए-काबा के पास सीटिया और तालियां बजाने के सिवा कुछ न थी, तो तुम जो कुपर करते थे, अब उस के बदले अजाब (का मजा) चला। (३४) जो लोग काफिर हैं, अपना माल खर्च करते हैं कि (लोगों को) खुदा के रास्ते से रोक, सो अभी और खर्च करों मंगर आखिर वह (खर्च करना) उनके लिए अफ़सोस (की वजह) होगा और वे मम्लूब हो जाएंगे। और काफिर लोग दोजख की तरफ़ हांके जाएंगे, (३६) ताकि खुदा पाक को ना-पाक से अलग कर दे और ना-पाक को एक दूसरे पर रख कर एक ढेर बना दे। फिर उस को दोजख में डाल दे। यही लोग घाटा पाने वाले हैं। (३७) ★

(ऐ पैगम्बर!) कुफ़्कार से कह दो कि अगर वे अपने फ़ेलों से बाब आ जाएं तो जो हो चुका, वह उन्हें माफ़ कर दिया जाएगा और अगर फिर (वही हरकतें) करने लगेंगे तो अगले लोगों का (जो) तरीक़ा जारी हो चुका है (वही उन के हक में बरता जाएगा), (३८) और उन लोगों से लड़ते रहो, यहां तक कि फ़िला (यानी कुफ़्र का फ़साद) बाक़ी न रहे और दीन सब खुदा ही का हो जाए और अगर बाज आ जाएं तो खुदा उन के कामों को देख रहा है। (३८) और अगर रू-गरदानी करें तो जान रखो कि खुदा तुम्हारा हिमायती है (और) वह खूब हिमायती और खूब मददगार है। (४०)

ह। (४०)

(प्टुट २०३ का शेष) पदीने पर चढ़ाई की तैयारियां कर रहे हैं। ऐसी हालत में जरूरी या कि रसूले खुदा सल्ल० अपनी हिफ़ाचत का इन्तिजाम फ़रमाते, तो आप ने तीन सौ तेरह आदिमयों के साथ मदीने से कूच फ़रमाया, जिन में से एक या दो के पास घोड़े वे और बाक़ी के पास सिर्फ़ सत्तर ऊंट थे, जिन पर बारी-बारी तीन-तीन, चार-चार आदमी सवार होते थे। चुनांचे खुद जनाव सरवरे कायनात सल्लल्लाहु अलेहि व सल्लम और हुजरत अली मुतंत्रा रिज॰ और जैंद बिन हारिसा रिजि॰ एक ही ऊंट पर बारी-बारी सवार होते रहे। जब बद्र के मकाम पर पहुंचे तो कुरैंश से लड़ाई हुई, जिस में उन के सत्तर आदमी मारे गये और इतने ही गिरफ्तार हुए और बहुत-सा माल व अस्वाब मुसलमानों के हाथ आया। मक्तूलों में अबू जहल, उत्वाविन रवीआ, श्रवाविन रवीआ, वलीद विन उत्ता, हंजला बिन सुफ़ियान, नौफ़ुल और अबुल बस्तरी वग्रैरह चौबीस आदमी कुरैश के सरदारों में से थे, जिन में से इब्जे हिज्ञाम की रिवायत के मृताबिक नी को हजरत अली रिजि॰ ने करल किया वा। सुसलमानों में से सिर्फ़ी चौदह आदमी मारे गये, जिन में छः मुहाजिर और आठ अंसार थे। क़ुरुआन की आयतों को देखो, पांचवीं आयत से मालूम होता है कि नबी सल्ल० अभी मदीने ही में वे और कूच नहीं फ़रमाया वा कि सहाबा रिज॰ में इस्तिलाफ़ हो गया। कुछ लड़ाई को पसन्द करते वे और कुछ ना-पसन्द करते वे। छठी आयत से मालूम होता है कि मुसलमान मक्का के क़ुरैंस की इस भारी फ़ौज से हिचकिचाते थे, जरे उन्हों ने मदीने पर हमले की गरंज से जमा की थी वरनातिजारत के क्राफ़िले को लूट लेने के इरादेसे तक्लीफ़ा करना किसी सूरत में भी मीत की तरफ़ (शेष पष्ठ २८७ पर)

★रु. ५/१ मा ७

दसवां पारः वऋ-लम्

सूरतुल्-ग्रन्फ़ालि त्रायत ४१ से ७५

भौइत् फ़-अन्-न लिल्लाहि खुमुसह अन्तमा गनिम्तुम् मिन् विनस्सबीलि वल्मसाकीनि वल्यतामा लिजिल्कुरुबा अब्दिना बिल्लाहि आमन्त्रम अन्जल्ना अला कुल्लि योमल्-त-कल्-जम्आनि 🕽 वल्लाहु अला अन्तुम् बिल्-अुद्वतिद्दुन्या व हुम् बिल्-अुद्वतिल् 🖫 मिन्कूम् 💃 व लौ क्स्वा للهِ وَمَا ٱنْوَلْنَا عَلَى عَبْدِينَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يُوْمَ الْتَقَا फ़िल्मीआदि↓ लस्त - लफ्तुम् وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَكَّى وَ تَدِيْرٌ ۞ إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدُووَا तवा -लाकिल्-लियक्-ज्रियल्लाह अमरत् का-न मफ़ - अललुर्व- लियहिल - क मन् अम्बय्यिनतिव्-व यह्या لَنْصَلْتُو وَلَتَنَازُعُتُو فِي الْأَمْرِ وَالْكِنَّ इन्नल्ला-ह مُورِّ بِذُاتِ المُعَنِّدُونِ@ وَإِذْ يُرِيَّكُنُوهُمْ ल تَلِيْلًا وَيُقَلِّلُكُونِيَّ اَعْيِينِهِ مُ لِيقَةً युरोकहुमुल्लाहु इज् क़लीलत् 🔊 व अराकहुम् عَدُّ فَأَنْهُ ثُواْ وَاذْكُرُ وَاللَّهُ كَيْنَا لَكُمْ मनामि-क أطِيعُواللَّهُ وَرُسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَعُلْصُلُوا وَتَذُهَ कसीरल्-ल फ़श्चिल्तुम् व ल-तनाज़अ-ुतुम् फ़िल्अम्रि المُنْ اللَّهُ مُعَ الصِّيرِيْنَ ﴿ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ अलीमुम्-व लाकिन्नल्ला-ह सल्ल-म 🛦 इन्नह مِنْ بِيَادِهِمْ بَطُوا وَيِئَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ وُ وَاللَّهُ مِمَا يَعْمَلُونَ مُعِيطًا ﴿ وَإِذْ زَبِّينَ لَهُ युरीकुमूहुम् इज् **बिजाति**स्सुदूर फ़ी युक्तल्लिलुकुम् अञ्-युनिकुम् कलीलव्-व इजिल्तकैत्म मफ्-अलन् 🕨 व इलल्लाहि तूर्जञ्जल् -लियक्-ज्रियल्लाह अम्रत् लक़ीतुम् फ़ि-अ-तृत् अय्युहल्ल्जी-न आमन्) या तुपिलहन ह अतीअुल्ला (૪૪) क्सीरल्-ल - अल्लकुम् तज - ह -तनाज्ञ फ़ - तपशल् म-अस्साबिरीन & रिआअन्नासि दियारिहिम् ब-तरव्-व बिमा त्रुर्भ्युद्धभूत्रपुर्भ्युद्धभूत्रपुर्वे विकास स्थापनिकार स्थापनिकार स्थापनिकार स्थापनिकार स्थापनिकार स्थापनिका

और जान रसो कि जो चीज तुम (कुफ़्क़ार से) लूट कर लाओ उसमें से पांचवां हिस्सा खदा का और उस के रसूल का और कराबतदारों का और यतीमों का और महताओं का और मसाफ़िरों का है। अगर तुम खुदा पर और उस (मदद) पर ईमान रखते हो, जो (हक व बातिल में) फ़र्क करने के दिन (यानी बद्र की लड़ाई में) जिस दिन दोनों फ़ौजों में मूठभेड़ हो गयी, अपने बन्दे (महम्मद) पर नाजिल फ़रमायी और ख़ुदा हर चीज पर क़ादिर है। (४१) जिस वक्त तम (मदीने से) करीब के नाके पर ये और काफ़िर दूर के नाके पर और क़ाफ़िला तुम से नीचे (उतर गया) था और अगर तम (लड़ाई के लिए) आपस में करारदाद कर लेते तो तै किये हुए वक्त पर (जमा होने) में आये-पीछे हो जाता, लेकिन खुदा को मंजुर था कि जो काम हो कर रहने वाला था, उसे कर ही डाले. ताकि जो मेरे बसीरत पर (यानी यक़ीनी जान कर) मरे और जो जीता रहे, वह भी बसीरत पर (यानी हक पहचान कर) जीता रहे और कुछ शक नहीं कि खुद्रा सुनता-जानता है। (४२) उस वक्त खदा ने रूवाब में काफिरों को थोड़ी तायदाद में दिखाया और अगर बहुत कर के दिखाता तो तुम लोग जी छोड़ देते और (जो) काम (सामने था, उस) में झगड़ने लगते, लेकिन खुदा ने (तुम्हें इस से) बचा लिया। बेशक वह सीनों की बातों तक को जानता है। (४३) और उस वक़्त जब तुम एक दूसरे के मूक़:बले में हुए तो काफ़िरों को तुम्हारी नज़रों में थोड़ा कर के दिखाता था, और तुम को उन की निगाहों में थोड़ा कर के दिखाता था, ताकि खुदा को जो काम करना मंजूर था, उसे कर डाले और सब कामों का रुज खदा ही की तरफ़ है। (४४) 🖈

मोमिनो ! जब (कुफ्फ़ार की) किसी जमाअत स तुम्हारा मुकाबला हो, तो साबित कदम रहो और खदा को बहत याद करो, ताकि मुराद हासिल करो। (४१) और खुदा और उस के रसूल के हक्म पर चलो और आपस में झगड़ा न करना कि (ऐसा करोगे तो) तुम बुज़दिल हो जाओगे और तम्हारा इक्कबाल जाता रहेगा और सब से काम लो कि खुदा सब करने वाले का मददगार है। (४६) और उन लोगों जैसे न होना, जो इतराते हुए (यानी हुक का मुकाबला करने के लिए) और लोगों को दिखाने के लिए घरों से निकल आये और लोगों को खुदा की राह से रोकते हैं। और जो आमाल

⁽पृष्ठ २०५ का शेष)

हांका जाना नहीं हो सकता। सातवीं आयत में दो गिरोहों का जिक है, एक जो लड़ाइ का साफ व सामान नहीं रखता या और वह अबु सुक्रियान का तिजारत का क़ाफ़िला था, जो शाम से आ रहा था। दूसरा विरोह मक्का के कुरैंच यानी अबूजह्ल का लक्कर या, जिस की तायदाद बहुत ज्यादा थी और जिस के साथ बहुत-सा जंग का सामान या, गरज के-हथियार लीगों पर हमला करना तो खुदा को मंजूर और पसंद न थां, हथियारों से लैस फ़ीज का मुकाबला किया गया, तो उस के वायदे के मुताबिक मुसलमानों को फ़रह हासिल हुई।

क्रा-ल ला ग़ालि-ब लकुमुल्यौ-म लहुमुश्शैतानु अअ-मालहुम् व जारुल्लकुम् ६ फ़-लम्मा तराअतिल् - फ़ि-अतानि व क़ा-ल इन्नी बरीजम्-मिन्कुम् इन्नी अरा मा इन्नी अस्ताफ़ुल्ला-हь वल्लाहु शदीदुल् - अ़िकाब 🛨 (४८)

मूनाफ़िक़्-न वल्लजी - न फ़ी कुलुबिहिम् गर्-र हाउला-इ दीनुहुम् 🕨 व मंध्य-त-वक्कल् अ-लल्लाहि फ़-इन्नल्ला-ह अज़ीजुन् तरा इज य-त-वष्फ़ल्लजी - न क-फ़रू-॥ - ल्मलाइकत यक्तिब् - न वुजूहहुम् अद्बारहुम् ८ व जुक् अजाबल्-हरीक (४०) जालि-क ऐदीकुम् अन्नल्ला-ह बिअल्लामिल् - लिल्अबीद आलि फ़िर्औ-न 🗗 बल्लजी- - न मिन् क़ब्लिहिम् 🕨 क-फ़रू बिआयातिल्लाहि फ़-ज-ख-जहुमुल्लाहु बिजुनूबिहिम् 🌶 इन्नल्ला-ह कविय्युत् भदीदुल् अिकाब (५२) जालि-क اقَتُومَتُ أَنْدِيَكُمْ وَأَنَّ اللَّهُ لَيْسَ بِطُلَّامِ لِلْسُبِيثُ كُلَّا فِرْعُوْنٌ وَالَّذِينَ مِنْ قَبِّلُهِ وَرُكُونُوْا مِأْلِتِ اللَّهِ فَأَخُ ذُنُوبِهِمْ إِنَّ اللَّهُ تَوِيُّ شَدِيدُ الْمِقَابِ ﴿ وَلِكَ يَكُ مُغَيِّرُ الِعُمَةُ أَنْفُهُمَا عَلَى قَوْمِرِ عَثَى يُغَيِّرُ هِمْ وَأَنَّ اللَّهُ سَمِينَةً عَلِيْهُ ﴿ وَأَنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ نْ مَبْلِهِمْ * كُلَّابُوْا بِأَيْتِ رَبِّهِمْ فَأَصْلَكُمْ لَهُمْ بِلَّهُ

<mark>बि-अन्न</mark>ल्ला-हलम् यकु मुग्रय्यिरत्-निअ़्रम-तन् अन्-अ-महा अला कौमिन् हृत्ता युग्नय्यिरू अन्नल्ला-ह समीअुन् अलीम り(मा बिअन्फ़ुसिहिम् ॥ व आलि फ़िरुओं - न । वल्लजी - न मिन् कब्लिहिम् । कञ्जब विआयाति फ्र-अह्लक्नाहुम् बिजुनूबिहिम् व अररक्ना कुल्लुचु कानू आलिमीन (५४) इन्-न शर्रद-दर्नाब्बि अन्दल्लाहिल्लजी-न क-फ़रू युअ्मिनून 🔑 (५५) अल्लजी-न आहत्-त मिन्हुम् कुल्लि मर्रेतिव्-व-हुम् ला यत्तकून (५६) फ़िल्ह्बि खल्फ़हुम् ल-अल्लहुम्

★रु. ६/२ आ ४

बे करते हैं, खुदा उन पर एहाता किये हुए है। (४७) और जब शैलानों ने उन के आमाल उन को सजाकर दिखाये और कहा कि आज के दिन लोगों में से कोई तुम पर ग़ालिब न होगा और मैं तम्हारा साथी हूं, (लेकिन) जब दोनों फ़ौजें एक दूसरे के मुकाबले में (आ खड़ी) हुई तो पसपा हो कर चल दिया और कहने लगा कि मुझे तुम से कोई वास्तानहीं। मैं तो ऐसी चीजें देख रहा है, जो तम नहीं देख सकते। मुझेतो खुदा से डर लगताहै और खुदा सख़्त अजाब करने वाला 青」(8年) ★

उस बक्त मुनाफ़िक़ और (काफ़िर), जिन के दिलों में मर्ज था कहते थे कि उन लोगों को उन के दीन ने घमंड में डाल रखा है और जो शख्स ख़दा पर भरोसा रखता है, तो ख़ुदा ग़ालिब हिक्मत बाला है। (४६) और काश! तुम उस वक्त (की कैफ़ियत) देखो, जब फ़रिश्ते काफ़िरों की जानें निकालते हैं, उन के मुहों और पीठों पर (कोड़े और हथोड़े वग़ैरह) मारते (हैं और कहते) हैं कि (अब) आग के अजाब (का मजा) चखो। (५०) यह उन (अ:माल) की सजा है, जो तुम्हारे हाथों ने आगे भेजे हैं और यह (जान रखो) कि ख़ुदा बन्दों पर जुल्म नहीं करता। (४१) जैसा हाल फ़िऔं नियों का और उन से पहले लोगों का (हुआ था, वैसा ही उन का हुआ कि) उन्होंने खुदाकी आयतों से कूपर किया, तो खुदाने उनके गुनाहों की सज़ामें उन को पकड़ लिवा। बेशक खुदा जनरदस्त और सक्त अज्ञाब देने दाला है । (५२) यह इस लिए कि जो नेमत खुदा किसी क़ौम को दियां करता है, जब तक वे खद अपने दिलों की हालत न बदल डालें, खुदा उसे बदला नहीं करता । और इस लिए कि खुदा सुनता-जानता है । (४३) जैसा हाल किऔे नियों और उन से पहले लोगों का (हुआ था, बैसा ही उनका हुआ), उन्हों ने अपने परवरदिगार की आयतों को झुठलाया तो हमने उनके गुनाहों की वजह से हलाक कर डाला और फ़िऔं नियों को डुबा दिया और वे सब जालिम थे। (५४) जानदारों में सब से बद-तर ख़ुदा के नज़दीक वे लोग हैं जो काफ़िर हैं, सो वे ईमान नहीं लाते । (५५) जिन लोगों से तुम ने (सुलहं) का अहद किया है, फिर वे हर बार अपने अह्द को तोड़े डालते हैं और (ख़ुदा से) नहीं डरते । (४६) अगर तुम उनको लड़ाई में पाओ तो उन्हें ऐसी सजा दो कि जो लोग उनको पीछे (से मदद दे रहे) हों, वे उनको देख कर भाग जाएं। अजब नहीं कि उन को (इस से) इबरत (सबक) हो। (५७) और अगर तुम को किसी कौम से

कौमित् खियान-तुनु फ़म्बज मिन् युहिन्बुल् - खां - इनीन ★ (४६ स-बक् । इन्नहुम् ला युअ्-जिजून (५६) मिन् कुव्वतिव्-व मिरिबातिल्खेलि तुर्हिब्-न बिही अदुव्वल्लाहि यअ - लमुहम् ५ ६ फ़ी मिन शैइन् सबीलिल्लाहि युवफ़्-फ़ इलैकुम् व अन्त्रम् इन् ज-नह اللتَّلُم فَاجْنُوْ لَهَا وَتُوكُلُ عَلَى اللهِ إِنَّهُ هُوَالتَّحِيةُ लिस्सल्मि ۞ وَإِنْ ثُورِ بُلُوا أَنْ يَحْذَكُ عُولًا فَأَنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ * هُوَ अ - लल्लाहि । इन्नह्र हुवस्समीअुल् -इंट्यूरीदू अंट्यस्ट्अ-क हुबल्लजी बिल् - म्रअमिनीन *॥* (६२) कुल्बिहिम् 🔊 लौ फ़िल्अज़ि जमीअम् - मौ

कुलूबिहिम् व लाकिन्नल्ला-ह अल्ल - फ्रॅं बैनहुम् इन्नहू या अय्युहन्नबिय्यु हस्बुकल्लाहु व मनित्त-ब-अ्-क (६३) मिनल्-मुअ्मिनीन ★ (६४) या अय्युहन्निबय्यु अ - लल - क़ितालि **।** इंय्यकुम् - मिन्कुम् अिश्रूरु - न मि-अर्तनि ८ व इंय्यकुम् - मिन्कुम् मि-अतुंय्यस्तिब् अल्फम् - मिनल्लजी - न बिअन्नहुम् कौमुल्ला यफ्क़हून (६५) अल्आ - न खपुफफ़ल्लाह अन् - न फ़ीकुम् ज्ञअ् - फ़न् । फ़ड्य्यकुम् साबिरतुं य्यास्लिब् मि - अतैनि ह इं य्यक्रम् - मिन्कुम् अल्फ्नुं य्याःलब् अल्फ़्रीन बिइछिनल्लाहि । वल्लाहु

बसाबाची का स्त्रीफ़ हो तो (उन का अहद) उन्हीं की तरफ़ फेंक दो (और) बराबर (का जवाब दो)। कुछ जक नहीं कि खुदा दताबाजों की दोस्त नहीं रखता। (४८) 🕁

और काफ़िर यह न क्ष्याल करें कि वे भाग निकले हैं। वे (अपनी चालों से हम को हरगिज) अविज्ञ नहीं कर सकते। (५६) और जहां तक हो सके (फ़ौज की जमईयत के) जोर से और घोडों के तैयार रखने से उन के (मुकाबले) के लिए मुस्तैद रही कि उस से खुदा के दश्मनों और तम्हारे दुश्मनों और उन के सिवा और लोगों पर, जिन को तुम नहीं जानते और खदा जानता है. हैवत वैठी रहेती, और तुम जो कुछ खुदा के रास्ते में खर्च करोगे उस का सवाब तुम को पुरा-पूरा दिया जाएगा और तम्हारा जरा नुक्सान नहीं किया जाएगा। (६०) और अगर ये लोग सुलह की तरफ मायल हों, तम भी उस की तरफ़ मायल हो जाओ और ख़दा पर भरोसा रखो। कुछ शक नहीं कि वह सब कुछ सूनता (और) जानता है। (६१) और अगर यह चाहें कि तुम को फ़रेब दें, तो खुदा तुम्हें किफ़ायत करेगा। वहीं तो है, जिस ने तुम को अपनी मदद से और मुसलमानों (की जमाअत) से ताकत पहुंचायी । (६२) और उनके दिलों में उल्फ्रत (मृहब्बत) पैदा कर दी और अगर तुम दुनिया भर की दौलत खर्च करते. तब भी उन के दिलों में उल्फ्रत पैदा न कर सकते. मगर खर्दा ही ने उनमें उल्क्रत डाल दी। बेणक वह जबदंस्त (और) हिक्मत वाला है। (६३) ऐ नबी! खुदा तुम और मोमिनों को, जो तुम्हारे पैरो हैं, काफ़ी है। (६४) 👞

ऐ नबी! मुसलमानों को जिहाद पर उभारो। अगर तुम में २० आदमी साबित कदम रहने वाले होंगे, तो दो सौ काफ़िरों पर ग़ालिब रहेंगे और अगर सौ (ऐसे) होंगे, तो हजार पर ग़ालिब रहेंगे, इस लिए कि काफ़िर ऐसे लोग हैं कि कुछ भी समझ नहीं रखते। (६४) अब खुदा ने तुम पर से बोझ हल्का कर दिया और मालम कर लिया कि (अभी) तुम में किसी क़दर कमज़ोरी है। पम अगर तुम में एक सौ साबित क़दम रहने वाले होंगे, तो दो सौ पर ग़ालिब रहेंगे और अगर एक हजार होंगे, तो खुदा के हक्म में दो हजार पर ग़ालिब रहेंगे और खुदा साबित कदम रहने वालों का मददगार है।' (६६) पैग्रम्बर को मुनासिब नहीं कि उसके कब्बे में कैदी रहें,

माबित कदम रहने वालों से मुराद बहादुर और सजबूत दिल हैं और हक़ीक़त में जिहाद करना भी बहादुरों का काम है और बहादुरी ईमानी कूवत में बढ़ती है। जितना ईमान श्यादा होता है, उतनी ही बहादुरी ज्यादा होती है। इसी लिए हडरत मरवर कायनात मल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के मुवारक अह्द के मोमिनों के बारे में यह व्यक्ति हुआ है कि अगर तुम में बीम बहादुर होंगे तो दो सौ काफ़िरों पर शालिब रहेंगे और ईमान की इसी ताक़त की बुनियाद पर कुछ लोगों ने इसे 'हुक्म' माना है यानी ईमान बालों को खुदा का हुक्म यह है कि अगर काफ़िर उन में दन मुने भी हों, तब भी उन के मुकाबले में अमे रहें। अपने से दो गुने कुएफ़ार के मुकाबले में साबित कदम रहने का हुक्स इस ताक़त की और भी कमजोरी की वजह से हैं। चुनांचे इसी लिए बाद की आयत में यह इर्माद हुआ कि, अब बुदाने नुम से बोझ हल्का कर दिया और मालूम कर लिया कि (अभी) तुम में कमखोरी है, पस असर नुष मंस एक हजार होंगे तो खुदा के हुक्स से दो हजार पर तालिव रहेंगे। अब अगर दो सुने काफ़िर मुकाबले पर हों, तो हरगिब नहीं भागना चाहिए बानी कल से कम एक सी मोमिन को दो सी काफ़िरों पर भारी होन। चाहिए और एक हजार को दो हजार पर।

[★]ह. ७/३ आ १० ★ह. ६/४ आ ६

लिनबिध्यत् अंध्यक्-न लहू अस्रा हत्ता युस्खि-न फिल्अजि न्तुरीदू-न र - ज़द्दुन्या ई बल्लाहु युरीदुल् - आख्रि-र-तुः । बल्लाहु अजीज्त हकीम फ़ीमा अ-ख़ज्तम किताबुम्-मिनल्लाहि स-ब-क ल-मस्सक्रम् अप्रजीम (६८) फ़कूल मिम्मा गनिम्तुम् हलालन् त्थियबंब् व्य -त्तकुल्ला - ह 🌶 इन्नल्ला - ह गफ़्र्ररेहीम 🗱 अंदेरी के किस्सार के अंदेरी के किस्सार के किससार के किसस या अय्युहन्नबिय्यु कुल् ऐदीकुम् मिनल्अस्राप مَلَاكِ عَظِيرٌ ۞ فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُو حَلَاكُ مَاتًا ﴿ وَالَّكُ الَّهُ इंय्यअ-लमिल्लाहु फी कुलूबिकुम् खैरय्युअ्तिकुम् نِ يَكُمْ قِينَ الْأَسْرَى ۚ إِنْ يَعْلَيْهِ اللَّهُ فِي قُلُوْ يَكُمْ खैरिमम्मा उखि-ज मिन्कुम् व यरिफर लकुम् 🕨 वल्लाह् 🛮 ग़फ़ूरुर्रहीम لْدُوْا عِيَا نَتَكَ فَعَلْ خَانُوا اللهُ مِنْ قَيْلُ فَأَمْكُنَ مِنْهُ اللهُ عَلِيْهِ كَكِيْمٌ ١٠ إِنَّ الَّذِينَ إِمَنُوا وَهَا इंय्युरीदू ख़ियान-त-क फ़-क़द खानुल्ला-ह مُوَالِهِمُ وَإِنْفُهِمْ فِي سَبِيلِ اللهِ وَالَّذِ कब्लु फ-अम्क-न मिन्हुम् 🕨 वल्लाहु हकीम (७१) इन्नल्लजी-न हाजरू व जाहदू बिअम्वालिहिम् व अन्फ़ुसिहिम् फ़ी सबीलिल्लाहि वल्लजी-न आवव्-व न-स्र उला-इक बअ - जुहुम् बौलिया-उ बअ-ुज्जिन् । वल्लजी-न आमन् लम् युहाजिरू मिञ्जलायतिहिम मिन् शैइव् हत्ता युहाजिरू & इनिस्तन्स्रुकुम् - अलैकुमुन्नस्र इल्ला अला कौमिम्बैनकुम् व बैनहम् वल्लाहु बिमा तअ-ुमल्-न बसीर (७२) वल्लजी-न अौलिया-उ बअ-ज़िन् 🖢 इल्ला तफ्अल्ह तकुन् फ़ित्-न (७३) वल्लजी-न कबीर 🌶 आमन् व हाजरू वल्लाजी - न आवव् - व न - सर्ह उलाइ-क लहुम् मरिफ़ -

जब तक (काफ़िरों को करन कर के) जमीन में कसरत से खून (न) बहा दे। तुम लोग दुनिया के माल के तालिब हो और खुदा आखिरत (की भलाई) चाहता है और खुदा ग़ालिब हिक्मत वाला है। (६७) अगर खुदा का हुक्म पहले न हो चुका होता, तो जो (फ़िद्या) तुम ने लिया है, उसके बदले तुम पर बड़ा अजाब नाजिल होता। (६८) तो ग़नीमत का जो माल तुम को मिला है, उसे खाओ (कि वह तुम्हारे लिए) पाक-हलाल (है) और खुदा से डरते रहो। बेशक खुदा बस्शने वाला मेहरबान है। (६८)

ऐ पैग़म्बर! जो क़ैदी तुम्हारे हाथ में (गिरफ़्तार) हैं, उनसे कह दो कि अगर ख़ुदा तुम्हारे दिलों में नेकी मालुम करेगा, तो जो (माल) तुम से छिन गया है, उस से बेहतर तुम्हें इनायत फरमाएगा। और तुम्हारे गुनाह भी माफ़ कर देगा और खुदा बख्बाने वाला मेहरबान है। (७०) और अगर ये लोग तुम से दग़ा करना चाहेंगे तो ये पहले ही खुदा से दग़ा कर चुके हैं, तो उसने उन को (तुम्हारे) कब्जे में कर दिया और ख़दा जानने वाला, हिक्मत वाला है। (७१) जो लोग ईमान लाये और बतन से हिजरत कर गये और खुदा की राह में अपने माल और जान से लड़े, वे और जिन्होंने (हिजरत करने वालों को) जगह दी और उन की मदद की, वे आपस में एक दूसरे के साथी हैं। और जो लोग ईमान तो ले आये, लेकिन हिजरत नहीं की, तो जब तक वे हिजरत न करें, तम को उन के साथ से कुछ वास्ता नहीं । और अगर वे तुमसे दीन (के मामलों) में मदद तलब करें तो तुम को मदद करनी जरूरी है, मगर उन लोगों के मुक़ाबले में कि तुम में और उन में (सुलह का) अह्द हो, (मदद नहीं करनी चाहिए) और ख़ुदा तुम्हारे सब कामों को देख रहा है। (७२) और जो लोग काफ़िर हैं (वे भी) एक दूसरे के साथी हैं, तो (मोमिनो !) अगर तुम यह (काम) न करोगे तो मुल्क में फ़िल्ना बरपा हो जाएगा और बड़ा फ़साद मचेगा । (७३) और जो लोग ईमान लाये और बतन से हिजरत कर गये और खुदा की राह में लड़ाइयां करते रहे और जिन्होंने (हिजरत करने वालों को) जगह दी और उनकी मदद की, यही लोग सच्चे मुसलमान हैं। उन के लिए (खुदा

सूरतुत्तीवति ह क़ुरआन मजीद रेश्४ वअ-लम् १० वल्लजी-न आमनू मिम्बअ्-दु व हाजरू व जाहदू म-अकुम् फ़उलाइ-क मिन्कुम् 🕨 व उलुल् - अहामि बअ् - ज़ुहुम् औला विवअ् - ज़िन् फ़ी शैइत् अलीम ★ ● (७५) बिकुल्लि किताबिल्लाहि 🕨 इन्मल्ला - ह : التوبية من المنواص بعد التوبية و الله يوبير و الكيان أمنوا من بعد وكا بروا وجهد التوبية ६ सूरतुत्तौबति ११३ عَكُمُ فَأُولَٰ لِكَ مِنْكُمُ ۚ وَأُولُواالِّارْكَامِ بَعَضُهُ مِ ٓ أَو (मदनी) इस सूरः में अरबी के ११३६० अक्षर, كِتْبِ اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ رِجُلِ ثَنَّى وَعَلِيْدٌ ﴿ २५३७ शब्द, १२६ आयतें और १६ रुक्ज़ हैं,। بُرُآءَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَ رُسُولِهِ إِلَى الَّذِينِي عَهَدُتُمْ مِنَ الْمُثْمِرِكِينَ ٥ बराअतुम्मिनल्लाहि व रसूलिही لَيْسِيْمُوْا فِي الْأَرْضِ أَرْبُعَةَ أَشْهُرٍ وَاعْلُمُواْ أَنْكُمْ غَيْرُ مُجْرِي للُّهِ وَأَنَّ اللَّهَ مُغْرِي الْكَغِيلِينَ۞ وَأَذَانُّ مِّنَ اللَّهِ وَرُسُولِهِ إِلَّى इलल्लजी-न आहत्तुम् मिनल्मुश्रिकीन 🌶 (१) 🕄 अन्तकुम् ग्रीरु मुअ् - जिजित्लाहि । व 🎆 المِنْ كَدُونا بِمَدُانِ الِيَهِ الْمِنْ الْمُؤْدِينَ لِلْمُ وَكَبَيْرِ الْلَهِ الْمُؤْدِينَ لِلْمُؤْدِينَ لِلْمُؤْدِينِ لِللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهُ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّ لِيْنَ عَلَىٰ تُعَمِّدُ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ثُوْلَمْ يَنْفُصُوْلُوْ شَيْئًا وَلَمْ अन्नल्ला-ह मुख्जिल्काफ़िरीन (२) व 🐐 ظَاهِرُوا عَلَيْكُو أَحَدًا فَاتِتُوا النِّهِمْ عَهْدَهُمْ إلى مُدَّيِّمُ إِنَّ अञ्जानुम्मिनल्लाहि व रसूलिही इलन्नासि للْهُ يُحِبُ الْمُثَقِينِ ﴿ وَإِذَا انْسَلَغَ الْأَثْمِرُ الْعُرُمُ وَأَتْتُلُوا النَّهُ مِنْ यौमल्-हृज्जिल्-अक्बरि अन्नल्ला-ह बरीउम् حَيْثُ وَجُلْ اللَّهُ مُ مُ وَخُلُ وَهُمَ وَ الْمُصُرُّوهُمْ وَاتَّعَلُ وَالْهُمْ كُلُّ مُرْصَيْنَ قَالَ تَابُوا وَأَقَامُواالصَّالِوَةَ وَانْوَا الْرَّكُوةَ فَخَلُوا मिनल् - मुश्रिरकी - न 🐰 व रसूलुहू 🛭 بِيْلَهُمْ وَإِنَّ اللَّهُ غَفُورٌ تَحِيْمٌ ۞ وَإِنْ أَحَلَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ फ-इन् तुब्तुम् फहु - व खेरुल्लकम् ८ व धुर्धाः विदेशे विदेशे विदेशे विदेशे विदेशे विदेशे विदेशिक विदेशिक विदेशिक इन् तवल्लैतुम् फ़अ-ुलम् अन्नकुम् ग्रैरु मुअ्-जिजिल्लाहि। व बिश्शरिल्लङ्जी-न क-फ़रू बिअप्ञाबिन् अलीम । (३) इल्लल्लजी-न आहत्तुम् मिनल्-मुश्रिरकी-न सुम्-म लम् यन्कुसूकुम् शैअंव्-व लम् युजाहिरू अलैकुम् अ-ह-दव् फ-अतिम्मू इलैहिम् अह्दहुम् इला मुद्दतिहिम् । इन्तल्ला - ह युहिब्बुल् -मुत्तकी-न (४) फ़इजन्-स-ल - खल् - अ^३हुरुल्-हुरुमु फ़क्तुलुल्-मुश्र्रिकी-न हैसु वजत्तुमूहुम् व सुजूहुम् वह्सुरूहुम् वक्शुद्र लहुम् कुल्-ल मसंदित्ध फ़इन् ताबू व अकामुस् - सला - तु व आतवुष्जका - तु फ़खल्लू सबीलहुम् । इन्नल्ला - ह ग्राफ़ूरुर्रहीम (५) व इन् अ - हदुम्मिनल् -मुश्रिकीनस्तजा-र - क फ - अ्जिर्हु हत्ता यस्म-अ कलामल्लाहि सुम् - म अब्लिग्हु मअ्-म - नहू ≱ ञालि-क बिअन्नहुम् क्रौमुल्ला यअ्-लमून 🛊 (६) ★६. १०/६ जा६ ● रुब्ब १/४ ★ रु. १/७ जा६

के यहां) बिल्लामा और इपजल की रोजी है। (७४) और जो लोग बाद में ईमान लाये और बतन से क्रैं हिबरत कर गये और तुम्हारे साथ हो कर जिहाद करते रहे, वे भी तुम्हीं में से हैं और रिश्तेदार खुदा के हुक्म के मुताबिक एक दूसरे के प्यादा हकदार हैं। कुछ शक नहीं कि खुदा हर चीच को जानता है। (७४) ★ ●

६ सूरः तौबा ११३

सूर: तौबा मदनी है और इस में एक सौ उन्तीस आयर्ते और सोलह रुक्अ हैं।

(ऐ मुसलमानो ! अब) ' खुदा और उसके रसूल की तरफ से मुश्किरकों से, जिन से तुम ने अह्द (समझौता) कर रखा था, बे-जारी (और जंग की तैयारी) है। (१) तो (मुश्किको ! तुम) जमीन में चार महीने 'चल फिर लो और जान रखों कि तुम खुदा को आजिज न कर सकोंगे और यह भी कि खुदा काफिरों को रसवा करने वाला है। (२) और हज्जे अनबर के दिन खुदा और उसके रसूल की तरफ से लोगों को आगाह किया जाता है कि खुदा मुश्किरों से बेजार है और उस का रसूल भी (उन से दस्तबरदार है)। पस अगर तुम तौबा कर लो, तो तुम्हारे हक में बेहतर है और न मानो (और खुदा से मुकाबला करो) तो जान रखों कि तुम खुदा को हरा नहीं सकोंगे और (ऐ पैमम्बर!) काफिरों को दुख देने वाले अजाब की खबर मुना दो। (३) अल-बत्ता, जिन मुश्किकों के साथ तुम ने अहद किया हो, और उन्होंने तुम्हारा किसी तरह का क़ुसूर न किया हो और न तुम्हारे मुकाबले में किसी की मदद की हो, तो जिस मुद्दत तक उनके साथ अहद किया हो, उसे पूरा करों (कि) खुदा परहेजगारों को दोस्त रखता है। (४) जब इज्जत के महीने गुजर जाएं, तो मुश्किं को जहां पाओ, कत्ल कर दो और पकड़ लो और घर लो और हर घात की जगह पर उनकी ताक में बैठे रहो, फिर अगर वे तौबा कर लें और नमाज पढ़ने और जकात देने लगें, तो उन की राह छोड़ दो। बेशक खुदा बख्जने वाला मेहरबान है। (४) और अगर कोई मुश्कित तुम से पनाह चोहता हो, तो उसको पनाह दो, यहां तक कि खुदा का कलाम सुनने लगे, फिर उसको अम्न

ृ इस सूर: के मुक्त में बिह्मिल्लाह नहीं लिखी गयी और इस की बहुत-सी वजहें बयान की गयी हैं। हजरत असी रिज कहते हैं कि बिह्मिल्लाह में अमान है, क्योंकि इस में खुदा का नाम इस खूबी के साथ लिया जाता है, जो अमान का काम करने वाला है यानी रहमत और यह सूर: लड़ाई और जंग और अमान उठाने के लिए नाखिल हुई है, उन लिए इस में बिह्मिल्लाह नहीं है। कुछ ने कहा कि अरब की आदत थी कि जब उन में और किसी कीम में समझौता होता था और वे उस को तोड़ना चाहते थे, तो इस बारे में जो ख़त कि उस कौम को लिखते व उम पर बिह्मिल्लाह नहीं लिखते थे। जब कुफ़्कार ने वह अहद (समझौता), जो मुसलमानों ने खुदा के हुक्म ये उन के साथ किया था, तोड़ डाला, तो ख़ुदा ने मुसलमानों से फ़रमाया कि तुम को भी अपने अहद पर कायम रहना जकरी नहीं। पस चूंकि इस सूर: में अहद तोड़ डाला गया है और इस के माजिल होने पर हुजूर सल्ल० ने हुक्म अली रिज को मुश्रिरकों के पास भेजा। उन्हों ने यह सूर: उन को सुना दी और उन से कह दिया कि अब मध्यताता टूट चुका है। बार महीने के बाद हर जगह तुम लोगों से जंग है, इस लिए उन की आदत के मुताबिक

उस के गुरू में 'विस्मित्लाह' नहीं लिखी। इन के अलावा भी कई कौल हैं, मगर ज्यादा सही पहला कौल मालूम

की जगह वापस पहुंचा दो, इस लिए कि ये बे-खबर लोग हैं। (६) 🚁

होता है।

^{२.} जिल हिज्जाकी दसवीं तारीख़ से रवीउल अब्दल आख़िर की दसवीं तक ।

कै-फ़ यकूनु लिल्मुश्रिकी-न अह्दुत् अन्दिल्लाहि व अन्-द रसूलिही इल्लल्-लजी-न आहत्तुम् अन्दल्-मस्जिदिल्-हरामि १ फ-मस्तकाम् लकुम् लहुम् 💃 इन्नल्ला-ह युहिब्बुल्-मुत्तक़ीन (७) कै-फ़ व इं य्युःहरू ला जिम्म - तुत् । युर्जूनकुम् विअफ्वाहिहिम् ला यर्कुड फ़ीकुम् इल्लंव्-व कुलूबुहुम् 🎸 व अक्सरुहुम् फ़ासिकून ८ (८) इश्तरौ बिआयातिल्लाहि **प-म-नन्** कलीलन् फ़-स़द्दू अन् सबीलिही**।** इन्नहुम् सा-अ मा कानू यअ-ुमलून (६) نَكُورُ بِٱلْوَاهِ فِهِ مْ وَتَأْنِي قُلُوبُهُمْ وَٱلْكُرُهُمْ فَسِعُونَ ٥ وْا يِالِّيتِ اللَّهِ ثُنَّنَّا قَلِيلًا فَصَدُّوْا عَنْ سَٰبِيلِهِ إِنَّهُ مُ ला यर्कुब्-न फी मुअ्मिनित् इल्लव्-व ला مَاْ كَانُوْ ايَعْمَلُوٰنَ ۞ لَا يَرْقُبُوْنَ فِي مُؤْمِنِ إِلَّا وَلَا ذِهَاةً * जिम्म-तुर् । व उलाइ - क हुमुल्मुअ्-तदून هُوُ الْمُعْتَدُونَ ۞ فَإِنْ تَأْبُواْ وَأَقَامُوا الصَّلُوةَ وَأَتُواْ زُكُوٰةَ وَإِخْوَانُكُوْ فِي الرِّينُ وَنُفَعِمْ لُ الْأَلْتِ لِقُوْمِ تَعْلَمُونَ ﴿ (१०) फ़इन् ताबू व अकामुस्स्ला-तृ وُ إِنَّ تَكُنُواْ أَيْمَا لَهُمْ مِنْ بَعْدِي عَهْدٍ هِمْ وَطَعَنُوا فِي دِيْرِهِ व आतवुज्जका-तु फ़इस्वानुकुम् फ़िद्दीनि। عَالِلْوَا أَبِيَّةَ الكُفْنُ إِنَّهُ مُرْلًا أَيْمَانَ لَهُ مِلْعَلَهُ مُ يَنْتُؤُونَ ۞ नुफ़स्सिलुल्-आयाति लिकौमिय्यअ्-लमून व इन्त-कर्ष ऐमानहुम् मिम्बअ्-दि अहिदहिम् व त-अनू फ़ी दीनिकुम् फ़क़ातिलू ظَ قُلُونِ بِهِ هُرُ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مُنْ لِيَتُ अइम्म-तुल् - कुषुर । इन्नहुम् ऐमा-न लहुम् ल-अल्लहुम् यन्तहून (१२) अला तुकातिलू-न क्रौमन्-न-कसू ऐमानहुम् व हम्मू बिइसराजिर्रसूलि व

हुम् ब-दऊकुम् अव्व-ल मर्रतिन् । अ - तस्भौनहुम् ६ फल्लाह् अ-ह्वकः अन् तस्बौहु इन् कुन्तुम् मुअ्मिनीन (१३) कातिलू-हुम् युअञ्जिब्-हुमुल्लाहु बिऐदीकुम् व युक्तिहिम् व यन्सुर्कुम् अर्लेहिम् व यक्कि सुदू - र कौमिम् - मुअ्मिनीन । (१४) व युज्हिब् गै - अ कुलूबिहिम् । व

यतुबुल्लाहु बला मंध्यपाउ । वल्लाहु अलीमुन् हकीम (१५ ९४४९४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४ मंदिन २ ४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४ भला मुश्रिरकों के लिए (जिन्होंने अहद तोड़ डाला), खुदा और उसके रसूल के नजदीक अहद किस तरह क्रायम रह सकता है,' हां, जिन लोगों के साथ तुम ने मस्जिद मोहतरम (यानी खाना-ए-काबा) के नजदीक अहद किया है अगर वे (अपने अहद पर) क़ायम रहें, तो तुग भी अपने क़ौल व करार (पर) कायम रहो । बेशक खुदा परहेजगारों को दोस्त रखता है । (७) (भला उन से अहद) किस तरह (पूरा किया जाए, जब उन का हाल यह है) कि अगर त्म पर ग़लवा पालें, तो न कराबत का लिहाज करें, न अहद का, यह मुंह से तो तुम्हें खुश कर देते हैं, लेकिन उनके दिल (इन बातों को) क्रबुल नहीं करते और उन में अक्सर ना-फ़रमान हैं। (८) ये ख़दा की आयतों के बदले थोड़ा सा फ़ायदा हासिल करते और लोगों को खुदा के रास्ते से रोकते हैं। कुछ शक नहीं कि जो काम ये करते हैं, बरे हैं। (१) ये लोग किसी मोमिन के हक में न तो रिश्तेदारी का पास करते हैं, न अहद का और ये हद से आगे बढ़ जाने वाले हैं। (१०) अगर ये तौबा कर लें और नमाज पढ़ने और जकात देने लगें, तो दीन में तुम्हारे भाई हैं और समझने वाले लोगों के लिए हम अपनी आयतें लोल-खोल कर बयान करते हैं। (११) और अगर अहद करने के बाद अपनी क़स्मों को तोड डालें और तुम्हारे दीन में ताने करने लगें, तो उन कूपर के पेशवाओं से जंग करो, (ये बे-ईमान लोग हैं और) इन की क़स्मों का कुछ-एतबार नहीं है। अजब नहीं कि (अपनी हरकतों से) बाज आ जाएं। (१२) भला तुम ऐसे लोगों से क्यों न लड़ो, जिन्होंने अपनी क़स्मों को तोड़ डाला और (खुदा के) पैग्नम्बर के निकालने का पक्का इरादा कर लिया और उन्होंने तुम से (किया गया अहद तोड़ना) शुरू किया । क्या तुम ऐसे लोगों से डरते रहो, हालांकि डरने के लायक ख़ुदा है, बशर्ते कि ईमान रखते हो । (१३) उन से (खुब) लड़ो । ख़ुदा उन को तुम्हारे हाथों से अजाब में डालेगा और रुसवा करेगा और तुम को उन पर गलबा देगा और मोमिन लोगों के सीनों को शिक्षा बस्क्षेगा। (१४) और उन के दिलों से गुस्सा दूर करेगा और जिस पर चाहेगा, रहमत करेगा और

^१९९९४१९४४१९४४१९४४१९४४१४४४४४४४४४४ मंत्रिल २५८४५५४५४५५८

१. हुदैबिया में कुपकार के साथ दस वर्ष का समझौता हुआ या और इस मतं पर मुलह करार पायी यी कि जो लोग मुसलमानों की पनाह में हैं, उन पर न मक्के वाले खुद हमला करेंगे और न हमला करने वालों की मदद करेंगे और जो लोग मक्के वालों की पनाह में हैं, उन पर मुसलमान न हमला करेंगे और न हमला करने वालों की मदद करेंगे, मगर कुरैक ने अपना अहद तोड़ डाला। यानी बनूबक ने जो मक्के वालों की पनाह में थे, खुडामा पर, जो हजरत रसूतुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की पनाह में थे चढ़ाई कर दी और कुरैश ने उन की मदद की। यह वाकिआ होने पर खुडामा में से एक अल्झ अन्न विन सालिम नाम का हजरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की ख़िदमत में हाजिर हुआ और कहा कि मक्के के काफ़िरों ने अपना अहर तोड़ डाला, तब आप ने फ़रमाया, मैं दुम्हारी मदद करूंगा। गरज आप को मक्के वालों से जंग करनी पड़ी। चुनांचे आप ने सन् ०८ हि० में उन पर चढ़ाई की और मक्का फ़रह कर लिया।

लिल्मुश्रिकी-न

लम्मा यअ्-लमिल्लाहुल्लजी-न जाहदू मिन्कुम् व व लल्मुअ्मिनी-न वलीज-तुनु ला रसुलिही लम् यत्तिसञ्ज् मिन् द्रनिल्लाहि व

वल्लाहु खबीरुम् - बिमा तअ् - मल्न 🛨 (१६) मा अंययञ्-मूरू मसाजिदल्लाहि शाहिदी-न अला फ़िल्नारि मालुहुम् 👸 व हम् स्नालिदुन (20) यअ-मुरु ह इन्नमा मसाजिदल्लाहि बिल्लाहि मन आम वल्-यौमिल्-आखिरि अकामस्सला-त आतज्जका-त व लम यख-श इल्लल्ला-ह उलाइ-क अंय्यकन मिनल्-मृह्तदीन सिकाय-तल् - हाज्जि अ-ज-अल्तुम् अमार-तल-मस्जिदिल-हरामि बिल्लाहि वल्-यौमिल्-आखिरि फ़ी∙ सबीलिल्लाहि Ј ला यस्तव्-न यह्दिल्-क़ौम्अ्-अन्दल्लाहि 🕽 वल्लाह 💮 ला अल्लजी-न सबीलिल्लाहि फ़ी जाहदू हाजरू अन्दल्लाहि । वं उलाई - क अअ-अम् द-र-ज-तन

अन्फ्रसिहिम विल्क्षपिर । उलाइ-क الله مَنْ إِمَنَ بِاللَّهِ وَالْهُ مِرِ الْأَخِيرِ وَ أَوَامُ الصَّاوَةُ وَ زَّكُوةً وَلَوْ يَغْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَلَى أُولَمْكَ أَنْ يُكُونُوا مِنَ نعَلْتُهُ سِقَالَةَ الْعَالِجِ وَعِيالُةَ الْسُعِدِ الْعُوامِ أَعْظُهُ دُرُكِهُ عِنْكُ اللهُ وَأُولِيكَ فَمُ الْفَآيِزُونَ ⊙

् बिअम्वालिहिम् व

हुमुल्-फ्राइज्न

का-न

रिज्ज्ञानिव्-व युविश्विरुहुम् रब्बुहुम् बिरह्मितिमिन्हु व फ़ीहा अ-ब खालिदी - न नअीमूम्-मूकीम ॥ या अय्युहल्लङ्जी अिन्दह अओम इल्वानकुम् औलिया - अ मंय्य-त-वल्लहम् मिन्कुम्

[★]रु २/८ आ १० % व. लाजिम

ह्यदासद कुछ जानता (और) हिक्मन वालाहै। (१५) क्यान्म लोग यह ख्याल करते हो कि (बे-आजमाइण) छोड़ दिये जाओगे और अभी तो खुदा ने ऐसे लोगों को अलग किया ही नहीं. जिन्हों

ने तम में से जिहाद किये और खुदा और उसके रंसूल और मोमिनों के सिवा किसी को दिली दोस्त

नहीं बनाया और ख़दा तुम्हारे सब कामों को जानता है। (१६) 🗴

मश्रिकों को मुनासिब नहीं कि खदा की मस्जिदों को आवाद कर, जबकि वे अपने आप पर कूपर की गवाही दे रहे हैं । उन लोगों के सब अमल बेकार हैं, और ये हमेशा दोज़ख़ में रहेंगे । (१७)

खुदा की मस्जिदों को तो वे लोग आबाद करते हैं, जो खुदा पर और क़ियामत के दिन पर ईमान

लाते हैं और नमाज पढ़ते और जकात देते हैं और खुदा के सिवा किसी से नहीं डरते । यही लोग, उम्मीद है कि हिदायत पाये हुए लोगों में (दाख़िल) हों । (१८) क्या तुमने हाजियों को पानी

पिलाना और मस्जिदे मोहतरम (यानी खाना-ए-काबा) को आबाद करना उस श्रस्स के अमल जैसा

स्याल किया है जो ख़दा और आख़िरत के दिन पर ईमान रखता है और ख़ुदा की राह में जिहाद करता है ? ये लोग खुदा के नजदीक बराबर नहीं हैं और खुदा जालिम लोगों को हिदायत नहीं

किया करताआ%(१६) जो लोग ईमान लाये और बतन छोड़ गये और खुदा की राह में माल और जान से जिहाद करते रहे, ख़ुदा के यहां इन के दर्जे बहुत बड़े हैं और वही मुराद को पहुंचने वाले

खबरी देता है, जिन में उन के लिए हमेशा-हमेशा की नेमतें हैं। (२१) (और वे) उनमें हमेशा-

हैं। (२०) उनका परवरदिगार उनको अपनी रहमत की और खुण्नूदी की और बहिण्तों की खुण-

हमेशारहेंगे। कुछ शक नहीं कि खुदा के यहां बड़ा बदला तैयार है। (२२) ऐ ईमान वालो !

अगर तुम्हारे (मां-) वाप और (बहन-) भाई ईमान के मुकाबले में कुपर को पसंद करें, तो उनसे दोस्ती न रखो और जो उन से दोस्ती रखेंगे, वे जालिम हैं। (२३) कह दो कि अगर तुम्हारे बाप

★ह २/८ आ १० ॐ व लाजिम

का-न आविज्ञम् व अञ्नाजकुम् व अशीरतुकुम् व अम्बालु निक्-त-रप्तुमूहा व तिजारतुत् व मसाकितु तर्जीनहा अ-ह-ब्-ब इलैकुम् भिनल्लाहि व रसूलिही व जिहादिन् - त-रब्बसू हत्ता यअ्तियल्लाह बिअम्रिही 🌡 वल्लाह फ़ी सबीलिही फ़ यह्दिल्-कौमल्-फ़ासिक़ीन 🗡 (२४) ल-क़द् न-स-र-कुमुल्लाहु फ़ी मवाति-न कसीरतिव-व हुनैनिनु । इञ्जू अअर् - ज - बत्कूम तुरिन क्स-रतुकुम् फ़-लम् शैअंव्-व अन्कूम् जाकत् अलैकुमुल्अर्जु बिमा वल्लेतुम् मृद्बिरीन ८ (२५ सुम् -अन्ज-लल्लाहु सकीन-तह अला रसुलिही अ-लल्-मुअ्मिनी-न व अन्ज-ल ज्नूदल्लम् तरौहा अञ्जबल्लजी-न क-फ़रू वं जालि-क जजाउल्काफ़िरीन (२६) सुम्-म यतूबुल्लाहु मिम्बअ-दि जालि-क अला मंय्यशांउ 🌶 वल्लाहु या अय्युहल्लजी-न ग़फ़ुरुर्रहीम (२७) आमन् इन्नमल्-मुश्रिक्-न न - जसुत् फ़ला

إذَا عَجِبَ ثَلُورٌ كَثَرُ عَلَمُ فِلَدُرْتُغُنِ عَنَكُونَهُ بِمَارِحَبُتُ ثُورُولِيْنُورُولُيْنُولِيْنُ وَلَيْنُولِيْنُ فَيْ تُولِيْنُ وَلَيْنُولِيْنُ فَيْ تُولِي لِيْنَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُوْوِمِيْنَ وَأَنْزَلَ تُرُوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينِيُّ لَقُرُوا وَدَٰلِكَ جَزَّاءُ الْكَذِينَ @ مُرَيُّوْبُ اللهُ مِنْ بَعْنِ ذَلِكَ عَلَى مَنْ يَتَنَا أَوْ وَاللَّهُ عَفُوْرٌ وَ نْهُا أَلَّذِينَ الْمُنُوَّا إِنْهَا الْمُشْرِكُونَ تَجِسَلُ فَلَا يَقَرَّوُا الْمُ وَامْرِينُكُ عَامِهِمْ هَٰذَا وَإِنْ خِفْتُ عَنْ اللَّهِ لِلهِ إِنْ شَاءً اللهَ عَلِيْهُ حَكِيْهُ الله مِنُونَ بِاللهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْأَخِرِ وَلَا يُعَرِّمُونَ لهُ وَلَا يَكِينُوْنَ دِينَ الْعَقِّ مِنَ مَنَّى يُعَطُّوا الْجِزْكَةَ عَنْ لَكَ وَهُوْصِعْرُوْنَ غُرِيْدٌ ابْنُ اللهِ وَقَالَتِ النَّصَرَى الْمَيْسِيْحُ ابْنُ اللهُ ذَٰلِكَ قَوْلُهُ أَفْوَاهِهِمْ يُضَافِقُونَ قُولَ الَّذِينَ كُفَّرُوا مِنْ قَبْلُ قَتَلَهُمُ

इल्वानुकुम् व

तख़्शी-न

यक्रबुल्-मस्जिदल्-हरा-म बअ्-द आमिहिम् हाजा 🕹 व 🛮 इन् खिपनुम् युग्नीकुंमुल्लाहु मिन् फ़ज़्लिही इन् शा-अ । इन्नल्ला-ह युअ्मिनू-न बिल्लाहि व ला बिल्-यौमिल्-क्रातिलुल्लजी-न ला रसूलुहू हरमल्लाहु ला युहरिमू-न मा दीनल्हिक मिनल्लजी-न ऊतुल्किता-ब हत्ता युअ्-तुल्-जिज्-य-तु अध्यदिव-व क्रालतिल्-यहृदु अुजैरुनिब्नुल्लाहि मसीहुब्नुल्लाहि 🕽 जालि-क कोलुहुम् बि-अफ़्वाहिहिम् ८ युजाहिऊ-न क्रात - लहुमुल्लाहु है. अन्ना युअ् - फ़क्न

^ᠬᢅᡭᠫᡲᡮᢓᡲᡮᢓᡲᢣᢒᡲᢣᡠᠷ᠈ᡏᠮᡆᢛ᠂ᢣᢒᡲᢣᢒᡲᢣᢒᡲᢣᢒᡲᢣᢒᡲᢣᢒᡲᢣᢙᡳ

और बेटे और भाई और औरतें और खानदान के आदमी और माल, जो तुम कमाते हो और तिजारत, जिस के वन्द होने से डरते हो, और मकान, जिनको पसंद करते हो, खदा और उस के रसल से और खुदा की राह में जिहाद करने से, तुम्हें ज्यादा अजीज हों, तो ठहरे रही, यहां तक कि खदा अपना हुक्म (यानी अजाब) भेजे। और ना-फ़रमान लोगों को हिदायत नहीं दिया करता। (२४) 🖈

खढा ने बहत-से मौकों पर तुम को मदद दी है। और हुनैन (की लड़ाई) के दिन, जबिक तम को अपनी (जमाअत की) ज्यादती पर फख था, तो वह तुम्हारे कुछ भी काम न आये और जमीन बावजद (इतनी बडी) फ़राख़ी के, तुम पर तंग हो गयी, फिर तुम पीठ फेर कर फिर गये। (२४) फिर खदा ने अपने पैगम्बर पर और मोमिनों पर अपनी तरफ से तस्कीन नाजिल फरमायी (तुम्हारी मदद को फ़रिश्तों के) लश्कर, जो तुम्हें नज़र नहीं आते थे, (आसमान से) उतारे और काफ़िरों को अजाब दिया और कुफर करने वालों की यही सजा है। (२६) फिर खदा इस के बाद जिस पर चाहे, मेहरबानी से तबज्जीह फ़रमाये और खदा बरुशने वाला मेहरबान है। (२७) मोमिनो ! मुश्रिक तो पलीद हैं, तो इस वर्ष के बाद ने खाना-ए-काबा के पास न जाने पाएं और अगर तम को गरीबी का डर हो, तो खदा चाहेगा, तो तम को अपने फ़रल से ग़नी कर देगा। बेशक खदा सब कुछ जानता (और) हिक्मत वाला है। (२८) जो लोग अहले किताब में से खदा पर ईमान नहीं लाते और न आखिरत के दिन पर (यकीन रखते हैं) और न उन चीज़ों को हराम समझते हैं, जो खदा और उसके रसुल ने हराम की हैं और न दीने हक को क़बूल करते हैं, उन से जंग करो, यहां तक कि जलील हो कर अपने हाथ से जिजया दें। (२६) 🖈

और यहद कहते हैं कि उज़र खदा के बेटे हैं और ईसाई कहते हैं कि मसीह खदा के बेटे हैं। यह उन के मह की बातें हैं। पहले काफ़िर भी इसी तरह की बातें कहा करते थे, ये भी उन्हीं की रीस करने लगे हैं। खदा इनको हलाक करे, ये कहां बहके फिरते हैं। (३०) इन्होंने अपने उलेमा और

१ इन आयतों में खदा ने उन मेहरवानियों का इल्हार फ़रमाया है, जो मुसलमानों पर की थीं। जब मक्का फ़ल्ह हो बुका और मक्का वाले इस्लाम ने आये. तो जनाब रयुने खदा सल्लल्लाह अलैहि व सल्लम को यह खबर पहुंची कि हवाजिन क़बीले के लोग हर्नैन में आप के साथ लड़ाई करने को जमा हैं। यह वाकिआ सन् ०८ हि० का है। ^{हवाजिन} एक तीरंदाज क्रौम थी और हुनैन एक वादी है जो मक्के और तायफ़ के दर्मियान वाक़ेअ है। मुसलमानों की फ्रांज ग्यारह या बारह या सोलह हजार थी और काफ़िर सिर्फ़ चार हजार । इन्हें अपनी फ़ौज की ज्यादती पर वर्मंड हो गयाकि काफ़िर हैं ही क्या। उन को तो यों ही मार कर भगादेंगे। खुदाको घमंड पसन्द न था। जब ये दुव्यन की तरफ़ चले तो वे जंगल के रास्तों और पहाड़ के दर्रों में बड़ी मुस्तैदी से उन की घात में लगे हुए थे। हजरत सल्ल० मय सहाबा रिज॰ के सुबह के अंधेरे में मैदान में उत्तरे थे कि उन्हों ने यकायक तीरंदाजी शुरू कर दी। तलवारें खींच कर यकदारगी ऐसाहमला किया कि मुसलमानों की फ़ौज विखरगयी, समर हजरत ^{सल्लल्ला}हु अर्लीह व सल्लम कि अपने ख़च्चर पर सवार थे, उसी तरह जमें रहे और उस को दुण्मनों की तरफ़ वढाया। आप के चना अब्बास राजि० रकाब पकड़े हुए ये और दूसरी रकाब अबू सुफियान बिन हर्स बिन अब्दुल

● नि. १/२ 🖈 के ५/११ मा =

^{YOKY}ÖKYOKYEKYEKYEKYEKYEKYOKYOKYOKYOKYOKYOKYEKYEKYEKYEKYEKYEKYEKYOKYOKYOKYOK इत्तत्वजू अह्बारहुम् व रुह्बानहुम् अर्बाबम्मिन दूनिल्लाहि वल्मसीहब् - न मर्-य-मठव मा उमिरू इल्ला लियअ-्बुदू इलाहंब्बाहिदत् ए ला इल्ला हु-वं । सुब्हानहू अम्मा युश्रिकृन (३१) यूरीदू-न नूरल्लाहि बिअफ्वाहिहिम् व यअबल्लाह इल्ला अंय्युतिम्-म नुरह करिहल्-काफ़िरून (३२) हवल्लजी अर्स-ल रसूलह बिल्हदा व दीनिल्हिक्क أَفُواهِمَهِ مُرُو يَأْتِي اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُتِعَرِّفُورُهُ लियुज्हिरहू अलद्दीनि कुल्लिही । व فِرُوْنَ ۞ هُوَ الَّذِيْنَ ٱرْسُلَ رَسُوْلَهُ بِالْفُدَى وُ लौ करिहल् - मुश्रिरकृन ●(३३) या है الْمُنِّيِّ لِمُغْلِهِمْ وَعَلَى اللَّهُ إِن كُلَّهِ * وَلَوْكُرُو الْمُشْرِكُونَ € انَّ يُشِيُّوا مِنَ الْأَحْدَادِ وَالرُّهْمَانِ لَمَا كُلُونَ أَمُوالَ अय्युहल्लजी-न आमन् इन्-न कसीरम्मिनल्-अह्बारि वर्रुह्बानि ल-यअ्कुल्-न अम्वालन्नासि बिल्बातिलि व अन् सबीलिल्लाहि 🍃 बल्लजी-न यक्निजूनञ्ज-ह-ब वल्-फ़िल्जु-तु व युन्फ़िक्नहा फी सबीलिल्लाहि॥ फ़ - बश्शिर्हम् बिअज्ञाबित अलीम् 🌶 (३४) यौ-म युह्मा अलैहा फ़ी नारि ज-हन्-न-म फ़तूनवा विहा जिबाहुहुम् व لَوْالِمَا حَرِّمُ اللَّهُ ۚ زُنِيَ لَهُ مِنْ وَاعْمَالِهِمْ وَاللَّهُ لَا إِ व अहरुहम् 🌶 हाजा क-नज्तुम लि-अन्फ़ुसिकुम् फ़ज़्कु मा कुन्तुम् तिनजून (३५) अिद्दतुश्भुहरि अन्दल्लाहिस्ना-अ-श्-र शहरत् फ़ी किताबिल्लाहि वल्अर् - ज मिन्हा अर्ब-अतुन् हुस्मुन् । जालिकद्दीनृल् ख-ल-क्रस्समावाति तडिलम् फ़ीहिन् - न अन्फ़्सकुम् व कातिल्ल-मुण्यिकी युकातिलूनकुम् काफ़्फ़-तुन् 🌶 वअ - लम् अन्तल्ला (३६) इन्तमन्तसींउ जियादतुत् फिल्कुफ़्रि म - अल्मूत्तकीन विहिल्लाजी-न क-फ़रू युहिल्लूनहू आमंब्-व युहरिमूनहू आमल्-लिय्वातिऊ अिद्-द - तु हर्रमल्लाहु फ़युहिल्लू मा हर्रमल्लाह्र । जुध्य - न मालिहिम् 🖟 वल्लाह् ला यह्निदल्-कौमल - काफ़िरीन 👞 (रेट्रिप्रेप्ट्रिप्रेप्ट्रिप्ट्

मबाइस (बुजारों) और मसीह इब्ने मरयम को अल्लाह के सिवा खुदा बना लिया, हालांकि उनकी यह हक्म दिया गया था कि एक खुदा के सिवा किसी की इवादत न करें। उस के सिवा कोई माबद नहीं। और वह उन लोगों के शरीक मुकरर करने से पाक है। (३१) ये चाहते हैं कि खड़ा के तर को अपने मह से (फुक मार कर) बुझा दें और खुदा अपने नूर की पूरा किये बगैर रहने का नहीं. अयरचे काफिरों को बुरा ही लगे। (३२) वहीं तो है जिसने अपने पैगम्बर को हिदायत और टीने हक देकर भेजा, ताकि उस (दीन) को (दुनिया के) तमाम दीनों पर गालिब करे, अगरचे काफिर ना-लग ही हों। (३३) ● मोमिनो !(अहले किताब के) बहत-से आलिम और मणाइख लोगों का माल ना-हक साते और (उन को) खदा की राह से रोकते हैं और जो लोग सोना और चांदी जमा करते हैं और उस को खदा की राह में खर्च नहीं करते, उन को उस दिन के दर्दनाक अजाब की खशसबरी सुना दो, (३४) जिस दिन वह माल दोज़ल की आग में (खुब) गर्म किया जाएगा, फिर उस में इन (बखीलों) की पेशानियां और पहल और पीठें दाग़ी जाएंगी (और कहा जाएगा कि) यह वही है, जो तुम ने अपने लिए जमा किया था, सो जो तुम जमा करते थे, (अब) उसका मजा चलो। (३५) खदा के नज़दीक महीने गिनती में (बारह हैं, यानी) उस दिन (से) कि जस ने आसमानों और जमीन को पैदा किया। खदा की किताब में (वर्ष के) बारह महीने (लिखे हार) हैं। उन में से चार महीने अदब के हैं। यही दीन (का) सीधा रास्ता है। तो इन (महीनों) में (ना-हक खरेजी से) अपने आप पर जल्म न करना और तम सब के सब मिश्रकों से लड़ों, जैसे वे सब के सब तम से लड़ते हैं और जान रखों कि ख़दा परहेजगारों के साथ है। (३६) अम्न के किसी महीने की हटा कर आगे-पीछे कर देना कुफर में बढ़ती करता है। इस से काफ़िर गुगराही में पड़े रहते हैं। एक साल तो उस को हलाल समझ नेते हैं और दूसरे साल हराम, ताकि अदब के महीनों की, जो खुदा ने मुकरर किये है, गिनती पूरी कर लें और जो खुदा ने मेना किया है, उसको जायज कर लें। उन के बरें अमल उन को भले दिखायी देते हैं और खदा काफ़िर लोगों को हिदायत नहीं दिया करता। (३७) 🕊

(पृष्ठ ३०१ का श्रेष)
मृतिलब के हाथ भें थी। वह खुक्वर को रोकते थे कि तेव न चलं। हजरव अपना नामें मुवारक ले-ले कर
मुमलमानों को पुकारते थे कि खुदा के बंदो! कहां जाते हो, मेरी तरफ आओ। मैं खुदा का रमूल हूं। यह भी
फरमाते थे कि 'अनन्नवीयु ला किविब अनन्तु अन्दिल मृतिलब'। लिखा है कि मी के करीव महावी मावित कदम
रहे, वाकी सब के पांव उखड़ गये। आप ने अपने चचा अव्वास से, कि वह वृत्तंद आवाज थे, दश्रीद फरमाया कि
खूब जोर से पुकारें। वह पुकारने लगे तो लोग हजरत की तरफ रूजू हुए। जब कुछ लोग इस तरह पर जमा हा
गये, ता हखरत ने उन को हमला करने का हुक्म दिया। चुनांच इस हमले में हवाजिन को हार हुई। इस लड़ाई
में खुदा ने मुसलमानों की भदद के लिए फरिक्तों का लक्कर भेजा, जो मुमलमानों की तमल्ली की वजह बना।
गरज खुदा ने मुसलमानों को उन के इतराने और घमंड करने पर चेतावनी दे कर उन्हें जिताया। इस लड़ाई में
कुष्कार के करल और गिरफ्तारी के अलावा बहुत-सा माल हाथ आया। कहते हैं कि इस से ज्यादा कोई बड़ी
गनीमत हाथ नहीं आयी थी।

१. जीकादा, जिलहिज्जा, मुहर्रम, रजव।

★ ह. ६/१२ वा ४

क़ी-ल या अय्युहल्लजी-न आमनू मा लकुम् इजा लकुमुन्फ़िरू सबीलिल्लाहिस्साकल्तुम् इलल्अज्ञि । अ - रज्जीतुम् बिल् - ह्यातिद्दुन्या आखिरति, ६ फ-मा मताअुल्-ह्याति,द्दुन्या फ़िल्आखिरति, इल्ला क़लील अलीमंव् 🕹 - व अजाबन् तन्फ्रिरू युअञ्जिब्कुम् इल्ला तज्ञुर्के हु शैअन्। अर्थार्थियार्थे अर्थार्थे कौमन् व ला कुल्लि كُوُّ انْفِرُوْا فِي سَبِيلِ اللهِ اثْاقَلْتُوْ إِلَى الْأَرْضُ أَرْضِ أَرْضِينَهُ शौइत् क़दीर बल्लाह (38) مِنَ الْأَخِرُةِ * فَهُا مُتَاءُ الْعَيْوِةِ الدُّنْيَا فِي الْأَ इल्ला न-स-रहुल्लाहु इज् फ़-क़द क-फ़रू 'सानियस्नैनि इज وُلا تَضُرُونُو مُنَيْنًا وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءِ وَلَهِ يُرُّ رُوعُ فَقُلْ نَصِرُهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرِجِهُ الَّذِينَ كُفُرُوانَّا हमा फ़िल्गारि यकुलू लिसाहिबिही ला इन्नल्ला - ह अनाढ نَزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّكُهُ مِبْنُوْدِ لَوْ **फ़-अन्-ज़-ल**ल्लाहु सकी-न-तहु अलैहि व अय्यदहू نَبُنُ كُفُرُ السُّغُولُ وَكُلِّيةُ اللهِ فِي الْعُلْمَا وَاللَّهُ عَنَّا @انْفِرُوا خِفَاقًا وَيْقَالُاوُ عَامِدُوا مَا तरोहा ज-अ-ल कलिमतुल्-व क-फ़रुस्सुएला 🕨 व 🏻 कलिमतुल्लाहि लजी-न हकीम अजीजुन् वल्लाहु इन्फ़िरू खिफ़ाफ़ंव्-व सिक़ालंव्-व व अन्फ़ुसिकुम् फ़ी बिअम्वालिकुम् सबीलिल्लाहि 💃 जालिकुम् 🛚 खैरुल्लकुम् इन् कुन्तुम् तअर्-लमून (४१) लौ का-न अ-र-जन् करीबन्-व स-फ-रन् कासिदल्लत्तबअ्-क स-यह्लिफ़ू-न बिल्लाहि व लाकिम्-बअुदत् अलैहिमुश्शुक्कतु 🌶 व लविस्त-तअ्ना म-अकुम् ८ युह्लिकू - न अन्फ़ुसहुम् ८ वल्लाहु यअ् अ-फ़ल्लाहु अन्-क & लि-म अजिन्-त ल-काञ्जिबन 🖈 (४२) लहुम् ल-कल्लजी-न स - दक् व तअ-ल-मल्काजिबीन युअ्मिनू-न बिल्लाहि वल्यौमिल् - आखिरि यस्तअ्जिन्-कल्लजी-न अन्फ़्रिसिहिम् । बल्लाह अलीमुम् - बिल्मुत्तक्रीन

तिया है पाया विषय प्रश्नित के प्राप्त के स्वास की राह में (जिहा किए) निकलो, तो तुम (काहिली की वजह से) जमीन पर गिरे जाते हो (यानी घरों से निक नहीं वाहते)? क्या तुम आसिरत (की नेमतों) को छोड़ कर दुनिया की जिंदगी पर खुश हो हो? दुनिया की जिंदगी के फ़ायदे तो आखिरत के मुकाबले बहुत ही कम हैं। (३६) अगर तुम तेमलों तो खुरा तुमको बड़ी तक्लीफ़ का अजाब देगा और तुम्हारों जगह और लोग पंदा कर (बो खुरा के पूरे फ़रमांवरदार होंगे) और तुम उस को कुछ नुक्सान न पहुंचा सकोगे और खुर बीच पर कूदरत रखता है। (३६) अगर तुम पंग्नियर की मदद न करोगे तो खुरा उन का मदर ही। (वह वक्त तुमको याद होगा) जब उन को काफ़िरों ने घरों से निकाल दिया, (उस वक्त है। (वह वक्त तुमको याद होगा) जब उन को काफ़िरों ने घरों से निकाल दिया, (उस वक्त ही। वस वक्त पंग्नियर अपने साथी को तसल्ती देते थे कि ग्रम न करो, खुरा हमारे साथ है खुरा ने उन पर तस्कीन नाजिल फ़रमायी और उन को ऐसी फ़ीजों से मदद दी, जो तुम को नहीं जाते थे और काफ़िरों की बात को पस्त कर दिया और बात तो खुरा हो की बुलद है और खुरा ने उन पर तस्कीन नाजिल फ़रमायी और उन को ऐसी फ़ीजों से मदद दी, जो तुम को व्यदस्त (और) हिक्मल बाला है। (४०) तुम हल्के हो या बोझल (यानी माल व अस्वाव व रखते हो या बहुत, घरों से) निकल आओ और खुरा के रास्ते में माल और जान से लड़ो। उन्हारे हक में अच्छा है, बमते कि समझो। (४१) अगर ग्रनीमत का माल आसानी से हासिल जोने वाला और सफ़र भी हल्का-चा होता, तो तुम्हारे साथ (शीक से) चल देते, लेकिन सफ़र उन दूर (का) नजर आया, (तो उजु करेंगे) और खुरा की क्रस्में खाएंगे कि अगर हम ताकत रखते, अपके साथ निकल खड़े होते। ये (ऐसे उजुों से) अपने आप को हलाक कर रहे हैं और खुरा जात की सुठ हैं। (४२) अलाव कर रहे हैं और खुरा जात की साथ तिक से कुठ हैं। (४२) अलाव खुरा हम से इजावत नहीं मांगते (कि पोछे रह जाएं, बी आखिर के कि तप पर इमान रखते हैं, उन को इजावत क्यों दी? (४३) जो लोग खुरा पर उन की खात के जानता है। (४२) जा लाव को जानता है। (४३) जा लाव को को अलाव है। (४३) जा लाव को को आनता है। (४३) जा लाव को साथ को साव को जानता है। (४३) जा लाव को साथ के लाव को जानता है। (४३) जा लाव को साथ के लाव को कानता है। (४३) जा लाव को साथ के लाव को को जानत मोमिनो ! तुम्हें क्या हुआ है कि जब तुम से कहा जाता है कि खुदा की राह में (जिहाद के िलए) निकलो, तो तुम (काहिली की वजह से) जमीन पर गिरे जाते हो (यानी घरों से निकलना नहीं बाहते) ? क्या तुम आखिरत (की नेमतों) को छोड़ कर दुनिया की जिंदगी पर ख़ुश हो बैठे हो ? दुनिया की जिंदगी के फ़ायदे तो आ़ खिरत के मुकाबले बहुत ही कम हैं। (३८) अगर तम न _{निकलोगे} तो ख़ुदा तुमको बड़ी तक्लीफ़ का अजाब देगा और तुम्हारी जगह और लोग**्रं**दा कर देगा (जो खुदा के पूरे फ़रमांबरदार होंगे) और तुम उस को कुछ नुक्सान न पहुंचा सकोगे और खुदा हर बीख पर कृदरत रखता है । (३६) अगर तुम पैग़म्बर की मदद न करोगे तो ख़दा उन का मददगार है। (वह वक्त तुमको याद होगा) जब उन को काफ़िरों ने घरों से निकाल दिया, (उस वक्त) दो (ही शस्स थे, जिन) में (एक अबूबक थे), दूसरे (खुद अल्लाह के रसूल), जब वे दोनों (सौर के) गार में थे, उस बक्त पैगम्बर अपने साथी को तसल्ली देते थे कि गम न करो, खुदा हमारे साथ है, तो खदा ने उन पर तस्कीन नाजिल फ़रमायी और उन को ऐसी फ़ौजों से मदद दी, जो तुम को नजर नहीं आते थे और काफ़िरों की बात को पस्त कर दिया और बात तो खुदा ही की बूलंद है और खुदा जबरदस्तं (और) हिक्मत वाला है। (४०) तुम हल्के हो या बोझल (यानी माल व अस्वाब थोड़ा रसते हो या बहुत, घरों से) निकल आओ और खुदा के रास्ते में माल और जान से लड़ो । यही तुम्हारे हक में अच्छा है, बशर्ते कि समझो। (४१) अगर ग़नीमत का माल आसानी से हासिल हो जाने वाला और सफ़र भी हल्का-सा होता, तो तुम्हारे साथ (शौक़ से) चल देते, लेकिन सफ़र उनको दूर (का) नजर आया, (तो उजू करेंगे) और खुदा की क़स्में खाएंगे कि अगर हम ताकत रखते, तो आपके साथ निकल खड़े होते । ये (ऐसे उज्ों से) अपने आप को हलाक कर रहे हैं और खुदा जानता

खुदा तुम्हें माफ़ करे। तुमने इससे पहले कि, वे लोृग भी बाहिर हो जाते, जो सच्चे हैं और वे भी तुन्हें मालूम हो जाते जो झूठे हैं, उन को इजाजत क्यों दी? (४३) जो लोग खुदा पर और आखिरत के दिन पर ईमान रखते हैं, वे तुम से इजाजत नहीं मांगते (कि पीछे रह जाएं, बल्कि चाहते हैं कि) अपने माल और जान से जिहाद करें और खुदा डरने वालों को जानता है। (४४)

युअ्मिन्-न बिल्लाहि वल्यौमिल्-आखिरि यस्तअ्जिनुकल्लजी-न ला वर्ताबत् कुलूबुहुम् फ़हुम् फ़ी रैबिहिम् य-त-रद्ददून (४५) व लौ अरादुल-ख़ुरू-ज ल-अ-अ़द्दू लहू अ़ुद्दतुंव्-व लाकिन् करिहल्लाहुम्बिआ़सहुम् फ़-सब्-ब-त़हुम् कीलक्अुदू मअल्काअिदीन (४६) लौ ख-रजू फ़ीकुम् सबालंब्-व ल औज्रञ्जू खिलालकुम् यब्गूनकुमुल्-وْيُهُمْ فَهُمْ فِي زَيهِمْ يُلْكُدُونَ ﴿ وَلَوْ أَمَادُوا الْخُمْرُونِ फ़ित-न-नु& व फ़ीकुम् सम्माअू⁴न लहुम् ы مُكُوْا لَهُ عُدَّاةً وَلَكِنْ لَيْنَ اللهُ الْهِمَا لَهُمُ فَتَبَّ वल्लाहु अ्लीमुम् - बिज्जालिमीन (४७) وْا مَعُ الْقِيدِينُ ﴿ لَوْخُرُجُوا فِيْكُو مُا زَادُهُ ल-क़दिब्त-ग़वुल्-फ़ित्-न-तु मिन् क़ब्लु والوضعوا خلككم يبغونكم الفتنة وفيكموس لِيْدُ إِللَّالِمِينَ ﴿ لَعُلِ ابْتَنُوا الْفِئْنَةَ مِنْ مَّبْلُ وَمُلْكُوا ल-कल्-उमू-र हत्ता जा-अल्हक्कु مُؤْرِّعَتْي كَارَالُسُ وظَلْرَامُوْ اللهِ وَهُوْلُوهُوْنَ ﴿ وَ व अ-ह-र अम्रुलाहि व हुम् कारिहून نَهُمُ فَنْ يَقُولُ اثْنَانُ لِي وَلَا تَغْيَدِينُ ۚ ٱلَّا فِي الْفِشَنَةِ سُ (४८) व मिन्हुम् मंय्यकूलुअ्-जल्ली व مَهُنَّمَ لِنُحِيْطُهُ ۚ يَالَكُفِرِينَ ۞ إِنْ تَصِبُكَ حَسَّنَهُ ला तिपृतन्नी 🌶 अला फ़िल्फ़ित - नित لُ وَيَتُولُوا وَ هُمْ فَرِهُ مُونَ ۞ قُلُ لَأَن يُعِ स-क़तू 🕨 व इन्-न जहन्न-म लमुही-तृतुम् لِّبُ اللهُ لَكَا ۚ هُو مُولِّلِنَا ۚ وَعَلَى اللهِ فَلَيْتُوكُلِ الْمُؤْمِنُونَ बिल्काफ़िरीन (४६) इन् तुसिब्-क ह्-स-नतुन् لُ تَكُوبُهُونَ مِنَا إِلَّا إِخْدَى الْمُسْتَكِينَ وَكُمُوا بِكُوْلَنْ يُصِيْبِكُمُ اللَّهُ بِعَلَى إِن عِنْ عِنْهِ ﴾ أَوْ بِأَيْلِ يُنَا الْ तसुअ्हुम् ७ व इन् तुसिब्-क मुसीबतु य्यकूलू إِنَّا مَعَكُمْ أُمُّ وَيَعِمُونَ ﴿ قُلْ انْفِقُوا طَوْعًا اوْ क़द् अ - ख़ज्ना अम - रना मिन् क़ब्ल् व य-त - वल्लब्बहुम् फ़रिहन (것이) कुल्लंय्युसीबना इल्ला मा क-त-बल्लाहु लना८ हु-व मौलानाँ ८ व अ-लल्लाहि फ़ल्-य़-त-वक्कलिल्-मुअ्मिन् (५१) त-रब्बसू-न बिना इल्ली हल् कुल् इह्दल् - हुस - नयैनि । व नहनु न-त-रब्बसु बिकुम् अंय्युसी-ब - कुमुल्लाहु अिन्दिही औ बिऐदीना 😤 फ - त - रब्बस् बिअजाबिम् - मिन् कुल् अन्फ़िक् तौअन् म-अकुम् मु-त - रब्बिसून ४२) क़ब्ब - ल मिन्कुम् ⊌ इन्नकुम् कुन्तुम् क़ौमत् फ़ासिक़ीन ५३) म-न-अहुम् अन् तुक्ब-ल मिन्हुम् न-फ़-क़ातुहुम् इल्ला अन्नहुम् क - फरू बिल्लाहि व बिरसूलिही व ला यअ्तूनस्स्ला -त ला युन्फ़िक़ू-न इल्ला व हुम्

इजाबत वही लोग मांगते हैं, जो खुदा पर और पिछले दिन पर ईमान नहीं रखते और उनके दिल शक में पड़े हुए हैं, सो वे अपने शक में डांवा-डोल हो रहे हैं। (४५) और अगर वे निकलने का इरादा करते हैं तो उसके लिए सामान तैयार करते, लेकिन खुदा ने उनका उठना (और निकलना) पसन्द न किया, तो उनको हिलने-जुलने ही न दिया और (उनसे) कह दिया गया कि जहां (माजर) बैठे हैं. तम भी उन के साथ बैठे रहो। (४६) अगर वे तुम में (शामिल होकर) निकल भी खडे होते तो, तुम्हारे हक में शरारत करते और तुम में फ़साद डलवाने की ग़रज से दौड़े-दौड़े फिरते और तुम में उन के जासूस भी हैं और ख़ुदा जालिमों को ख़ुब जानता है। (४७) ये पहले भी फ़साद चाहने वाले रहे हैं और बहुत-सी बातों में उलट-फेर करते रहे हैं, यहां तक कि हक आ पहुंचा और ख़ुदा का हुक्म ग़ालिब हुआ और वे बुरा मानते ही रह गये । (४८) और उन में कोई ऐसा भी है, जो कहता कि मुझे तो इजाजत ही दीजिए और आफ़त में न डालिए। देखो, ये आफ़त में पड़ गये हैं और दोजला सब काफ़िरों को घेरे हुए हैं। (४६) **(ऐ पै**ग़म्बर अगर तुम को आराम (व सुख) मिलता है, तो उन को बुरालगता है और अगर कोई कठिन (घड़ी आ) पड़ती है, तो कहते हैं कि हमने अपना काम पहले ही (ठीक) कर लिया या और ख़ुशियां मनाते लौट जाते हैं। (ชุด) कह दो कि हम को कोई मुसीबत नहीं पहुंच सकती, उस के अलावा, जो खुदा ने हमारे लिए लिख दी हो । वही हमारा कारसाज है और मोमिनों को ख़ुदा ही का भरोसा रखना चाहिए । (५१) कह दो कि तुम हमारे हक़ में दो भलाइयों में से एक के इंतिजार में हो और हम तुम्हारे हक में इस अशत के इंतिजार में हैं कि खुदा (या तो) अपने पास से तुम पर कोई अजाब नाजिल करे या हमारे हाथों से अजाब दिलवाये तो तुम भी इंतिजार करो, हम भी तुम्हारे साथ इंतिजार करते हैं। (५२) कह दो कि तुम (माल) खुशी से खर्च करो या ना-खुशी से, हरिंगज कुबूल नहीं किया जाएगा । तुम नाफरमान लोग हो । (५३) और उन के खर्च (मालों) के कुबूल होने में कोई चीज रोक नहीं बनी, सिवा इसके कि उन्होंने खुदा से और उसके रसूल से कुफ़्र किया और नमाज को आते हैं, तो सुस्त व काहिल हो कर और खर्च करते हैं तो ना-ख़्शी से । (५४) तुम उन के माल और औलाद से ताज्जुब न करना।

वम्-लम् १० करआन मजीद सूरतुनीवति अम्बालुहुम् व ला ौलादुहुम् 🕨 इन्नमा युरीदल्लाह लियु-अ्ज्जिबहुम् बिहा फ़िल्हयातिद्दुन्या व तज्-ह-क अन्फ़ुसुहुम् यह्लिफू-न बिल्लाहि इन्नहुम् लिमन्कुम् 🖫 व मा व XX) ली यजिदू-न मिन्कुम् व लाकिन्नहुम् क्रौमुंय्यफ़्रकून (५६) मगारातिच् ओ मुद्द-ख-लल्-ल वल्लौ इलैहि व كَالْوُنَ الصَّلَوةُ إِلَّا وَهُمُ وُلْمُنَالَى وَلَا يُتَفِعُونَ إِلَّا وَهُمُ لَرَهُ وَا मिन्हम् व 8 B मंय्यत्मिजु-क फ़िस्स-द-क़ाति ८ फ़-इन् उअ-्तू युअ-तौ मिन्हा मिन्हा इल्लम् इच्चा हुम् यस्खतून (५६) व लौ अन्नहुम् आताहुमुल्लाहु व تَيْمًا اللهُ مِنْ فَضَلِهِ وَرَسُولُهُ ۗ إِنَّا لِلَّ الله لغُولِغُونَ ٥ कालू हस्बुनल्लाहु सयुअ्तीनल्लाह عَتُ بِلْفُقُورَا ۗ وَالْمُسْكِرِينِ وَالْعِيلِينَ عَلِيْهَا وَالْمُؤَلِّفَةُ फ़ज़्लिही मिन रसूल्ह्रग इलल्लाहि राग़िबून 🛊 (५६ الله والله عليه عَلَيْهُ عَكِيْهُ ۞ وَمِنْهُمُ لَّذِينَ يُؤَذُّونَ اور وروده داه ورو رو پروورو لون هوادن قبل ادن خبر لکويورين **इन्नमस्स-द-**कातु लिल्फ़ुक़राइ वल्मसाकीनि अलैहा वल्मुअल्लफ़ित् हुम् फ़िरिकाबि वल्गारिमी-न फ़ी مُنْ لِلُمُوا أَنَّهُ مَنْ يُحَادِدِ اللَّهُ وَرُسُولُهُ مَا فَي لَهُ عَارَ सबीलिल्लाहि विनस्सबीलि । फ़री-ज़ - तुम् -व मिन्हुमुल्लजी - न मिनल्लाहि । वल्लाहु अलीमुन् हकीम (६०) यकूलू - न हु - व उज्जुनुब् ७ कुल् उजुनु खैरिल्लकुम् युअ्जुनन्नबिय्-य व युअमिनु बिल्लाहि व युअ्मिनु लिल्-मुअ्मिनी-न व रह्मतुल्-लिल्लजी आमनू मिन्कुम् । बल्लाजी - न युअ्जू - न रसूलल्लाहि लहुम् अञाबुत् बिल्लाहि लकुम् लियुर्ज्रूकुम् ८ वल्लाहु अलीम यह्लिफ़् - न अंय्युर्ज़ूहु **इन्** कानू मुअ्मिनीन अ-हक्कु यब-लमू अन्नहू मंय्युहादिदिल्ला - ह व रस्लह फअन् खालिदन् फ़ीहा । जालिकल् - खिज्युल् - अजीम। ★र. ७/१३ मा १७

त्रुं ना विकास है कि इन चीजों से दुिमया की जिंदगी में उन को अजाब दे और (जब) उन की जान कि ते, तो (उस बक्त भी) वे काफ़िर ही हों। (५५) और खुदा की कस्में खाते हैं कि वे निकते, तो (उस बक्त भी) वे काफ़िर ही हों। (५५) और खुदा की कस्में खाते हैं कि वे निकते, तो (उस कि तो ग्रा से नहीं हैं। असल यह है कि ये उरपोक लोग हैं। (५६) निकते जगह (जैसे किला) या ग़ार व मग़ाक या (जमीन के अंदर) हिंतो उसी तरह रिस्सयां तुड़ाते हुए भाग जाएं। (५७) और उनमें तक्सीम) में तुम पर ताना जनी करते हैं। अगर उन को खुश रहें और अगर (इस कदर) न मिले तो निक्स कि खुश रहें और उसके रसूल ने जिल्हा कि तक्सीम) में तुम पर ताना जनी करते हैं। अगर उन को हिंतो खुदा और उसके रसूल ने जिल्हा कि तक्सी कि तो उसी पंगम्बर (अहर्म के हिंतो जन के हिंता जन कि हिंता जन के हिंता जन क

सदके (यानी जकात व खैरात) तो मुफ्लिसों और मुहताजों और सदकात के लिए काम करने वालों का हक़ है और उन लोगों का जिन के दिलों का रखना मंजूर है और ग़ुलामों के आजाद कराने में और कर्जदारों (के कर्ज अदा करने में) और खुदा की राह में और मुसाफ़िरों (की मदद) में (भी यह माल खर्च करना चाहिए । ये हुकूक़) खुदा की तरफ़ से मुक़रर कर दिए गये हैं और खुदा जानने वाला (और) हिक्मत वाला है। (६०) और इन में कुछ ऐसे हैं, जो पैग़म्बर को ईजां (तक्लीफ़) देते हैं और कहते हैं कि यह श्रष्टम निरा कान है।' (उन से) कह दो कि (वह) कान (है, तो) तुम्हारी भलाई के लिए । वह खुदा का और मोमिनों (की बात) का यक्कीन रखता है और जो लोग तुम में ईमान लाये हैं, उन के लिए रहमत है और जो लोग रसूले ख़ुदा को रंज पहुंचाते हैं, उनके लिए दर्दनाक अजाब (तैयार) है । (६१) मोमिनो ! ये लोग तुम्हारे सामने खुदा की क़स्में खाते हैं, ताकि तुम को ख़ुश कर दें, हालांकि अगर ये (दिल से) मोमिन होते, तो ख़ुदा और और उसके पैग्रम्बर ख़ुझ करने के ज़्यादा हक़दार हैं **⊘**(६२) क्या इन लोगों को मालूम नहीं कि जो थक्स खुदा और उसके रसूल से मुकाबला करता है, तो उसके लिए जहन्नम की आग (तैयार) है, जिस में वह हमेशा (जलता) रहेगा, यह बड़ी रुसवाई है। (६३) मुनाफिक डरते रहते हैं कि उन

কুচ मुनाफ्रिक जनाव सरवरे कायनात को ईखा देते थे यानी कहते थे कि थे तो निरे कान हैं। जो कोई उन से बात कह देता है, उस को हमारे हक़ में सच जान लेते हैं और जब हम आ कर क़सम खा लेते हैं तो हमें सच्चा जानते हैं। खुदा ने फ़रमाया कि यह बात नहीं कि वह हक द बातिल में तमीज नहीं करते, बल्कि सज्वे को झूठे से खूब पहचानते हैं, लेकिन अमलन दरगुखर करते हैं और जो मुनाफ़िक ऐसी बात कह कर पैग़म्बरे खुदा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को ईजा देते हैं, उन को सस्त अज़ाब होगा।

क्रुरआन यजीद ३१० वन-समू १० यह्जरुल् मुनाफ़िक़्-न अन् तुनरज-ल अलैहिम् सूरतुन् तुनब्बिउहुम् बिमा कुलूबिहिम् 🌶 कुलिस्तह्जिऊ ६ इन्नल्ला-ह मुहिरजुम् - मा तह्जरून व नल्अबु । कुल् व लइन् स-अल्तहुम् ल-यकूलुन्-न इन्नमा कुल्ना नखूजु अबिल्लाहि व आयातिही व रसूलिही कुन्तुम् तस्तह्जिऊन (**६ १**) तअ्-तजिरू कद् क-फ़र्तुम् बअ्-द ईमानिकुम्। مَهُ مَّرَخَالِكًا فِيهَا وَلِكَ الْعِزْيُ الْعَظِيرُ ۞ يَعَذُرُ الْمُنْفِقُونَ اَنْ تُكُوِّلُ عَلَيْهِمْ سُوْرَةً تُنكِينُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ इन्तञ् - फु अन् तृद्धिः तिम् - मिन्कुम् زِيُوْا ۚ إِنَّ اللَّهُ مُخْرِجٌ مَّا تَحُدْنَ رُونَ ﴿ وَلَينَ سَأَلَتُهُمْ नुअ्ञ्जिब् ताई-फ़ - तुम् - बिअन्नहुम् कानू يَعُولُنُ إِنَّهَا كُنَّا مُعُوضٌ وَنَلْمَتُ قُلْ إِيالَتُهِ وَالْبِيهِ وَرَسُولِهِ نُعْلُورٌ مَّسْتَهُ زِءُونَ ﴿ لاَ تَعْتَانِدُواْ قَلْ كَعْرَتُمْ بَعْدُ إِيْهَا إِنْهَا إِنْكُمْ मुज्रिमीन ⊁ (६६) अल्मुनाफ़िक़ू-न إِنْ نُعْفُ عَنْ طَآلِهَ وَمِنْكُمْ نُعَالِّهُ طَالِعَةٌ كِأَلَّهُمُكَانُوا वल्मुनाफ़िकातु बअ् - जुहुम् मिम्बअ्-जिन् 🔉 📸 جُرُومِينَ ﴿ ٱلْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَاتُ بَعْضُهُ مُرْرِضٌ بَعْضٍ م المُرُونَ بِالْمُنْكِرِ وَيُنْهُونَ عَنِ الْمُعْرُونِ وَيَغْبِضُونَ यअ्मुरू-न बिल्मुन्करिव यन्हौ-न अनिल्मअ्-रूफ़ि يُدِيَهُمُ وْنُسُواللَّهُ فَنَسِيهُمُ وْإِنَّ الْمُنْفِقِينَ مُمُّ الفِسِقُونَ ٩ यक्बिज़ - न ऐदियहुम् । नसुल्ला - ह وعَدَاللهُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقْتِ وَالكُفَّارُ نَارَجَهَكُمُ خَلِياتِنَ فِيْهُا أَ فِي حَسْبُهُمْ وَلَعُنَاهُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَدَاكَ مُعْدِيرٌ إِنَّ फ़-नसि-यहुम् ▶ इन्नल्-मुनाफ़िक़ी - न हुमुल् -فَالَّذِينَ مِنْ مَّبْلِكُوْ كَانْوَا أَشَكَ مِنْكُهُ فَوَةً ﴾ أَكُنُّ أَمْ الَّانَ फ़ासिकून (६७) व-अ्-दल्लाहुल्-मुनाफ़िक़ी-न وُلَادُا * فَاسْتَمْتُنُوا مِنْلَاقِهِ ذَ فَاسْتَمَنَّتُ ثُمْ مِنْلَاقِكُوْلُمُا वत्मुनाफिकाति वल्कुएफ़ा-र ना-र ज-हन्न-म اللُّكَ حَبِطَتُ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْأَخِرُونَ وَ खालिदी-न फ़ीहा । हि - य हस्बुहुम् ६ व ल-अ - नहुमुल्लाहु ८ व लहुम् अजाबुम्मुकीम। ﴿ وَمُعَوْدُهُ وَمُودَا وَالْبُوسُدُو وَالْبُوسُدُو وَالْبُوسُدُو وَالْبُوسُدُو وَالْبُوسُةِ وَالْبُوسُةِ وَالْبُوسُةِ وَالْبُوسُةِ وَالْبُوسُةِ وَالْبُولُونُ وَاللَّهُ وَلَا لَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللّالِي وَاللَّهُ وَاللَّالِي وَاللَّهُ وَاللَّالِ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُولِقُولُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ لِلللَّالِي وَاللَّالِ मिन् क़ब्लिकुम् कार्नू अशद् - द मिन्कुम् (६८) कल्ल्ञी-न अम्वालंब् - व औलादन् । फस्तम्तअू बिखलाकिहिम् फ़स्तम्तअ् - तुम् बिखलाकिकुम् क-मस-तम्त-अल्लञी-न मिन् कब्लिकुम् बिखलाकिहिम् व सुद्रतुम् कल्लजी खाजू 🕽 उलाई-क हबितत् अअ्-मालुहुम् वल्आखिरांत्¢्र्र् फ़िद्दुन्या 🗀 व उलाइ-क हुमुल्खासिरून (६६) अ-लम् यअ्तिहिम् न-ब-उल्लजी-न मिन् क्रव्लिहिम् क्रीमि नूहिव्-व आदिव्-व समू-द 🖁 व क्रीमि इब्राही-म मद्-य-न वल्मुअ्तफ़िकाति 🖢 अ-तत्हुम् रुमुलुहुम् बिल्बय्यिनाति ଌ फ़मा **कानल्लाहु** लि-य**डिल-महुम्** व लाकिन् कार्न् अन्फ़ुसहुम् यडिल**मू**न (७०)

(के पैग्रम्बर) पर कहीं कोई ऐसी सूरत (न) उतर आये कि उनके दिल की बातों का उन (मुसल-मानों) पर जाहिर कर दे। कह दो कि हंसी किये जाओ। जिस बात से तुम डरते हो, ख़दा उस को जरूर जाहिर कर देगा। (६४) और अगर तम उन से (इस बारे में) पूछो, तो कहेंगे कि हम तो यों ही बात-चीत और दिल्लगी करते थे कहो, क्या तुम खुदा और उस की आयतों और उस के रसूल से हंसी करते थे ? (६५) बहाने मत बनाओ, तुम ईमान लाने के बाद काफिर हो चुके हो। अगर हम तुम में से एक जमाअत को माफ़ कर दें तो दूसरी जमाअत को सजा भी देंगे, क्योंकि वे गुनाह करते रहे हैं। (६६) 🕊

मुनाफ़िक़ मर्द और मुनाफ़िक़ औरतें एक दूसरे के हम जिंस (यानी एक ही तरह के) हैं, 🎉 कि ब्रेर काम करने को कहते और नेक कामों से मना करते और (खर्च करने से) हाथ बन्द किये रहते हैं, उन्होंने खुदाको भूलादियातो खुदाने भी उन को भलादिया। बेशक मूनाफिक ना-फ़रमान हैं। (६७) अल्लाह ने मुनाफ़िक़ मदों और मुनाफ़िक़ औरतों और काफ़िरों से जहन्नम की आग का बायदा किया है, जिसमें हमेशा (जलते) रहेंगे । वही उन के लायक हैं और खुदा ने उन पर लानत कर दी है और उनके लिए हमेशा का अजाब (तैयार) है । (६८) (तुम मुनाफ़िक लोग) उन लोगों की तरह हो, जो तुम से पहले हो चुके हैं, वह तुम से बहुत ताक़तवर और माल व औलाद में कहीं ज़्यादा थे, तो वे अपने हिस्से से फ़ायदा उठा चुके सो जिस तरह तुम से पहले लोग अपने हिस्से से फ़ायदा उठा चके हैं, उसी तरह तुम ने अपने हिस्से से फ़ायदा उठा लिया और जिस तरह वे बातिल में डूबे रहे, उसी तरह तुम बातिल में डूबे रहे । ये वह लोग हैं, जिन के अमल दुनिया और आखिरत में बर्बाद हो गये । और यही नुक़्सान उठाने वाले हैं । (६६) क्या इन को उन लोगों (के हालात) की खबर नहीं पहुंची, जो इन से पहले थे (यानी नूह और आ़द और समूद की क़ौम और इन्नाहीम की क़ौम और मद्यन वाले, उलटी हुई बस्तियों वाले, उन के पास पैग़म्बर निशानियां ले-ले कर आए और खुदातो ऐसान थाकि उन पर जुल्म करतालेकिन वही अपने आप पर जुल्म करते थे। (७०)

औलिया-उ बअ्-ज़िन् 🗯 यअ्मुरू - न बअ्-ज़ुहुम् वत्मुअ्मिनातु वल्मुअ्मिन्-न बिल्-मअ्-रूफ़ि व यन्हौं-न अनिल्मुन्करि व युक्तीमूनस्सला-तृ व युअ्तूनरुजका-तृ व युतीअूनल्ला-ह व रसूलहू⊁ उलाइ-क स-यर्हमुहुमुल्लाहु । इन्नल्ला-ह अजीजुन् वल्मुअ्मिनाति जन्नातिन् हकीम (७१) व-अ-दल्लाहुल्-मुअ्मिनी-न मिन् तह्तिहल्-अन्हारु खालिदी-न फ़ीहा व الْمُؤْتَفِكُتِ أَتَتُهُمُ رُسُلُهُمْ بِالْبَيْنَةِ فَمَا كَانَ اللهُ يَظْلِمُهُمُّ وَ لَكِنْ كَانْوَا أَنْفُمُهُمْ يَظْلِمُونَ ۞ وَ الْمُؤْمِنُونَ وَ मसाकि-न त्थ्यि-ब-तन् फ़ी जन्नाति अद्नित् ا الْمُؤْمِنْتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيا ٤ بَعْضِ مِيَامُرُوْنَ بِالْعُرُوْنِ وَ रिज्जानुम् - मिनल्लाहि अक्बर् 🌡 يُنْهُونَ عَنِ الْمُنْكَدِ وَيُقِيهُونَ الصَّلَوةَ وَيُؤْتُونَ الزُّكُوةَ وَ طِيعُونَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ أُولَيْكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ عَذِيْدٌ ज्ञालि-क हुवल्-फ़ौजुल् - अ्जीम 🖊 (७२) مَكِيْرُ ﴾ وَعَدَ اللهُ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّتٍ تَجْوِيُ या अय्युहन्नबिय्यु जाहिदिल् - कुप्फ़ा - र مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهُ رُخْلِونِنَ فِيهَا وَمُنْكِنَ طَيِّبَةٌ فِي جَنَّتِ वल्मुनाफ़िक़ी - न अलैहिम् 💃 عَدْنِ وَيِعْمُوانٌ مِّنَ اللَّهِ أَكْثِرُ وَلِكَ هُوَ الْعَوْزُ الْعَظِيرُ ﴿ वरल्ज्ञ أَيُّهُ } النَّدِينُ عِلْهِ إِلْكُفَّادُ وَالْمُنْفِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِ مُرْوً बिअ्सल्मसीर मअ्वाहुम् जहन्नम् 🖫 الوبهُ مُرجَهَ تَمُ ويثُنَ الْمُصِيرُ ﴿ يَعِلُوا مَا لَا اللَّهِ مَا قَالُوا * यह्लिफ़्-न बिल्लाहि मा कालु । لَقَدُ قَالُوّا كَلِمَهُ الْكُفْرِ وَكَفَرُوْا بَعْدُ إِسْلَامِهِ خِرَهَ مَعْوُا (७३) نَاكُوْ مِنَالُوا وَمَا نَصَوْلُ إِلَّا أَنْ أَغْنَا لُهُ مُراللهُ وَرَسُولُهُ مِنْ व ल-क़द्क़ालु कलि-म-तल्-कुफ़्रिव क-फ़रू تَعْمَلُهِ * فَإِنْ يُتُوْتُواْ لِكُ حَيْرًا لَهُمْ * وَإِنْ يَتُوَكَّوْالِعُلَّا بِهُهُ هُ हम्मू बिमा लम् बअ-्द इस्लामिहिम् व مِنْ وَلِيّ وَلَا نَصِيْرِ ﴿ وَمِنْهُمُ مِّنْ عَهْدَاللَّهُ لَكِنْ النَّهُ لَأَنْ النَّهُ لَأَلَّ न-कर्मू इल्ला अन् यनाल् 🎖 व مِنْ فَضَّلِم لَنَصَدَ لَ قُنَّ وَلَنَكُونَنَ مِنَ الضِّيلِينَ ﴿ فَلَمَّنَّا रसूलुह मिन् फ़िल्लहीं 🕹 ﴿ وَهُوْ اللَّهُ مُوْمُونُونَ وَمُواللَّهِ مُؤْمُونُ وَاللَّهِ مُؤْمُونُ وَاللَّهِ مُؤْمُونُ وَاللَّهُ مُؤْمُونُونَ وَمُنْ مُؤْمُونُ وَاللَّهِ مُؤْمُونُ وَاللَّهُ مُؤْمِنُ وَاللَّهُ مُؤْمُونُ وَاللَّهُ مُؤْمُونُ وَاللَّهُ مُؤْمِنُونُ وَاللَّهُ مُؤْمِنُ وَاللَّهُ مِن اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ مُؤْمِنُونُ وَاللَّهُ مُؤْمِنُ وَاللَّهُ مُؤْمِنُ وَاللَّهُ مُؤْمِنُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مُؤْمِنُونُ وَاللَّهُ مُؤْمِنُونُ وَاللَّهُ مُؤْمِنُونُ وَاللَّهُ مُؤْمِنُونُ وَاللَّهُ مُؤْمِنُ وَاللَّهُ مُلِّهُ مِنْ مُؤْمِنُ وَاللَّهُ مُؤْمِنُ وَاللَّهُ مُؤْمِنُ وَاللّهُ مُؤْمِنُ وَاللَّهُ مُؤْمِنُ مُؤْمِنُ وَاللَّهُ مُؤْمِنُ وَاللَّهُ مُؤْمِنُ وَاللَّهُ مُؤْمِنُ وَاللَّهُ مُؤْمِنُ مُؤْمِنُ مُؤْمِنُ مُؤْمِنُ مُؤْمِنُ وَاللَّهُ مُؤْمِنُ مُؤْمِنُ مُؤْمِنُ مُؤْمِنُ مُؤْمِنُ مُؤْمِنُ مُونُ مُؤْمِنُ مُؤْمِنُ مُؤْمِنُ مُومُ مُؤْمِنُ مُؤْمُونُ مُؤْمِنُ مُؤْمِنُ مُؤْمِنُ مُؤْمِنُ مُؤْمِنُ مُؤْمِنُ مُؤْمِنُ مُؤْمِنُ अग्नाहमुल्लाह व खरल्लहुम् ७ व इंय्य-त-वल्ली युअञ्जिब्-हुमुल्लाहु फ़इंय्यतूब् यकु अजाबन् अलीमब् । फ़िद्दुन्या वल्आखिरित् व मा लहुम् फ़िल्ऑज़ मिव्वलिध्यिव्वला मिन्हुम् मन् आह-दल्ला-ह नसीर लइन् आताना

आताहुम् मिन् फ़ज़्लिही बखिल् बिही व त-व-ल्लव्-व हुम् मुअ-्रिज़्न (७६)

फ़ज़्लिही ल-नस्सद्द-क़न्-न व ल-नकूनन्-न मिनस्सालिहीन (७४) फ़-लम्मा

और मोमिन मर्द और मोमिन औरतें एक दूसरे के दोस्त हैं कि अच्छे काम करने को कहते और दूरी बातों से मना करते और नमाज पढ़ते और जकात देते और खुदा और उस के पैगम्बर की इताबत करते हैं। यही लोग हैं, जिन पर खुदा रहम करेगा, देशक खुदा गालिद हिक्मत वाला है। (७१) खुदा ने मोमिन मर्दों और मोमिन औरतों से बहिस्तों का वायदा किया है, जिन के नीचे नहरें दह रही हैं (वे) उनमें हमेशा रहेंगे और हमेशा-हमेशा की बहिस्तों में उम्दा मकानों का (वायदा किया है) और खुदा की रजामदी तो सब से दढ़ कर नेमत है। यही बड़ी कामियाबी है। (७२)

ऐ पैग़म्बर ! काफ़िरों और मुनाफ़िकों से लड़ो और उन पर सख्ती करो और उन का ठिकाना दोजख है और बुरी जगह है। (७३) ये खुदा की कस्में खाते हैं कि उन्होंने (तो कुछ) नहीं कहा, हालांकि उन्होंने कूपर का कलिमा कहा है और ये इस्लाम लाने के बाद काफ़िर हो गये हैं और ऐसी बात का कस्द कर चके हैं, जिस पर क़दरत नहीं पा सके और उन्होंने (मुसलमानों में) ऐव ही कौन-सादेखा है, सिवाइस के कि ख़दाने अपने फ़रल से और उसके पैग्रम्बर ने (अपनी मेहरवानी से) उन को दौलतमद कर दिया है, तो अगर ये लोग तौबा कर लें, तो उन के हक्क में बेहतर होगा और अगर मुंह फेर लें, तो खुदा उन को दुनिया और आखिरत में दुख देने वाला अजाब देगा और जमीन में उनका कोई दोस्त और मददगार न होगा। (७४) और उनमें कुछ ऐसे हैं, जिन्होंने खुदा से अह्द किया था कि अगर वह हम को अपनी मेहरवानी से (माल) अता फ़रमाएगा, तो हम चरूर खैरात किया करेंगे और नेक लोगों में हो जाएंगे। (७५) लेकिन जब खुदा ने उनको अपने फ़ज्ल से (माल) दिया तो उसमें बुख्ल करने लगे और (अपने अहद से) रू-गरदानी कर के फिर बैठे। (७६) तो खुदा

छ व∙लाजिम ★रु. ६/१५ आ ६

अल्लजी-न

यअ-लम् अन्नल्ला-ह

अ-लम्

फ-अअ-क-बहुम् निफाकन् फी कुलूबिहिम् इला यौमि यल्कोनह बिमा अख्-लफुल्ला-ह कान् यक्जिब्न (७७) नज्वाहुम् व अन्नल्ला-ह अल्लामुल्गुयूब $\mathcal{E}($ ७८)मिनल्-मुअ्मिनी - न यत्मिजूनल्-मुत्त्विओ-न ला यजिदू-न इल्ला जुह्-दहुम् फ़-यस्खरू-न मिन्हुम् सिखरल्लाहु मिन्हुम् 🌶 इस्तरिफ़र (30) अजाबुन् अलीम तस्तरिफ़र् लहुम् ⊌ इन् लहुम् लहुम् सब्ओ - न बिअन्नहुम् है फ़-लंय्यरिफ़रल्लाहु लहुम्। ज्ञालि-क बिल्लाहि रसुलिही 🕨 वल्लाह व ला यह्दिल्क़ौमल् - फ़ासिक़ीन 🛊 (८० **बिमन्अदि**हिम् फ़रिहल्-मुखल्लफ़्-न रसूलिल्लाहि अंय्युजाहिदू बिअम्वालिहिम् व अन्फ़ुसिहिम् फ़ी सबीलिल्-

फ़िस्स-द - क़ाति वल्लजी - न بفاقا في فلزيه خدال يؤمر يلغونها بهنا اخلفوالله مَا وَعَدُولُهُ وَيِمَا كَانُوا يَكُذِبُونَ ﴿ ٱلَّهُ مَعَلَمُوا أَنَّ اللَّهُ ا وُ نَعُولِهُ هُ وَانَّ اللَّهُ عَلَامُ الْغُيُوبِ ﴿ إِلَّا نَهُمُ بُّ ٱلِينِّهُ ﴿ إِسْتَغْفِرْلُهُ مُوا وَلَا تَسْتَغْفِرْلُهُمُ فِرْلَهُمْ سَبْعِيْنَ مَرَّةً فَكُنْ يَغْفِرُ اللَّهُ لَهُمْ مِنْ كَغُرُوْا بِاللَّهِ وَرَسُوْلِهِ ۚ وَاللَّهُ لَا يَهُ بِي الْعَوْمَ الْغَيِ لَفُونَ بَمَقْعَلِ هِمْ خِلْفَ رُسُولِ اللهِ وَكُرْهُواْ أَنُّ جَاهِدُوا يِأَمُوالِهِ وَوَانْغُيهِ مْ فِي سَهِيلِ اللهِ وَ قَالُوا لا بْرُوا فِي الْحَيِّرُ قُلُ نَارُجُهَنَّمُ أَشَكُّ حَرًّا لَوْ غَفُون ۞ فَلْيُضْحَّلُوا قَلِيْلًا وَ لَيَكُوْ اكْفَدُا جَرَاتُ مَا كَانُوا نَ۞ فَأَنْ تُجَعَكَ اللهُ إِلَى طَآلِفَةِ مِنْهُمُ فَأَنْ تَأَذُنُوكَ عَلَى آحَدِ فِنْهُ مُرَمَّاتَ أَبِكُمَّا وَكَا تَقُوْمُ عَلَى قَبُرِهِ *

अशद्दु हुर्रन् ⊌ लौ कानू यफ़्क़हून (८१) कुल् नारु ज-हन्न-म फल्-यद्रहक् क़लीलव्वल्-यब्कू कसीरन् ६ जर्जा - अम् - बिमा कानू यक्सिबुन अ-कल्लाहु इला ता-इफ़तिम्-मिन्हुम् फ़स्तअ्जनू -तहरुज् मिअ-य अ-ब-दंव्-व लन् तुकातिल् मिअ-य अद्व्वत् । इन्नक्म रजीतुम् बिल्कुअदि अव्व-ल मर्रतित् फक्अदु म-अल्-लालिफीन अला अ-हदिम्मिन्हुम् मा-त अ-ब-दंव्-व रसलिही व ^የХЭХ'ХЭХ'ХЭХ'ХЭХ'ХЭХ'Х

फ़िल्हरिь

तन्फ़िरू

काल

ते उसका अंजाम यह किया कि उस दिन तक के लिए, जिस में वे खुदा के सामने हाजिर होंगे, उन के किया और इसलिए कि वे धूट बोलते थे। (७७) क्या उनको मालूम नहीं कि खुदा उन भेदों और अधिकार ते किया और इसलिए कि वे धूट बोलते थे। (७७) क्या उनको मालूम नहीं कि खुदा उन भेदों और अधिकारों तक को जानता है और यह कि वह ग्रैंब की बातें जानने वाला है। (७८) जो (ताकत विलो मुसलमान दिल खोलकर खैरात करते हैं और जो (बेचारे ग्रिशेव) सिफं उतना ही कमा सकते हैं, (अतनी मजदूरी करते (और उस थोड़ी-सी कमाई में से भी खर्च करते) हैं, उन पर जो दें (मुनाफिक) तान करते और हंसते हैं, खुदा उन पर हंसता है और उन के लिए तक्लीफ़ देने वाला है अवाद (तैयार) है।' (७६) तुम उन के लिए बिल्हाण मांगो या न मांगो, (बात एक है) अगर उनके लिए सत्तर वार भी बिल्हाण मांगोंगे, तो भी खुदा उन को नहीं बल्लोगा, यह इस लिए कि उन्होंने खुदा और उसके रसूल से कुपर किया और खुदा ना-फ़रमान लोगों को हिदायत नहीं देता। (००) ★

बो लोग (तबूक की लड़ाई) में पीछे रह गये, वे पैग्रम्बर (की मर्जी) के खिलाफ़ बैठे रहने से खुश हुए और इस बात को ना-पसंद किया कि खुदा की राह में अपने माल और जान से जिहाद करें और (औरों से भी) कहने लगे कि गर्मी में मत निकलना। (उन से) कह दो कि दोजख की आग इस से कहीं ज्यादा गर्म है। काश ! ये (इस बात) को समझते। (६१) ये दुनिया में) योड़ा-सा हंस लें और (आखिरत में) उनको उन आमाल के बदले, जो करते रहे हैं, बहुत-सा रोना होगा।(६२) फिर अगर खुदा तुम को उन में से किसी गिरोह की तरफ़ ले जाए और वह तुम से निकलने की इजाजत तलब करें, तो कह देना कि तुम मेरे साथ हरगिज नहीं निकलोगे और न मेरे साथ (मददगार हो कर) दुश्मन से लड़ाई करोगे। तुम पहली वार बैठे रहने से खुश हुए तो अब भी पीछे रहने वालों के साथ बैठे रहो। (६३) और (ऐ पैग्रम्बर!) इन में से कोई मर जाए तो कभी उस (के जनाजे) पर नमाज न पढ़ना और न उस की कब पर (जा कर) खड़े होना। ये खुदा और उस के रसून के साथ कुफ़ करते रहे और मरे भी तो ना-फरमान (ही मरे), (६४) और उन के माल और

भला जो क्या और खैरात क्या और खुदा को इन जबों की जरूरत ही क्या है ? खुदा ने फ़रमाया कि जिस तरह से मुनाफ़िक मुक्तवमानों से सजाक करते हैं, खुदा भी इन को अजाब दे कर उन के सजाक का जवाब देशा।

१. जनाव रसूले खुदा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने खैरात के लिए हुनम फ़रमाया तो मोसिन अपनी-अपनी ताक़त के मृताबिक माल लाने लगे। कोई तो बहुत-सा रुपया लाया और कोई अनाज। अब्दुर्रहमान बिन औफ़ चार हज़ार दिरहम लाये और कहा कि मेरे पास आठ हज़ार दिरहमें थे। चार हज़ार में अल्लाह तआला को क़र्ज़ देने के लिए ले आया हूं और चार हज़ार तो बीबी-बच्चों के ख़र्च के लिए छोड़ आया हूं। आसिम के पास रुपया न था, वह चार सेर गल्ला लाये, वह भी जौ और कहने लगे कि मैं अब्दूरी कर के आठ सेर जौ लाया था, चार सेर खैरात करता हूं और चार सेर बच्चों के लिए रखे हैं। यह हालत देख कर मुनाफ़िक़ ताने देने और मज़क़ उड़ाने लगे। अब्दुर्रहमान को तो कहने लगे कि इस ने दिखावें के लिए इतना माल दे दिया है, ताकि लोग तारीफ़ कर और आमिम के बारे में कहने लगे कि इस ने दिखावें के लिए इतना माल दे दिया है, ताकि लोग तारीफ़ कर और आमिम के बारे में कहने लगे कि इन मियां को देखों, न सोना, न चादी, जौ ही उठा लाए कि नाम खैरात करने वालों में होगा —

हम भी लहू लगा के महीदों में मिल गये

व ला तुअ्-जिब्-क

अम्बालुहुम्

युरीदुल्लाह

अंय्यु-अ्ब्जिबहुम् बिहा फ़िद्दुन्या व तज्-ह-क अन्फ़ुसुहुम् व हुम् काफ़िरून व इज्जी उन्जि-लत् सूरतुत् अन् आमिनू बिल्लाहि व जाहिदू म-अ हिस्-तअ्-ज-न-क उलुत्तौलि मिन्हुम् व कालू जर्ना नकुम्म-अल्-काअिदीन (८६) रज्ञ बिअंध्यक्नू म-अल्-खवालिफि व तुबि-अ अला कुलुबिहिम् फ़हुम् ला यफ़्क़हून (८७) लाकिनिरंसूलु वल्लजी-न आमनू म - अहू जाहदू विअम्वालिहिम् व अन्फ़्रसिहिम् 🌶 व उलाइ-क लहुमुल्खैरातु 🗸 व उलाइ-क (८८) अ-अद्दल्लाहु हुमुल्मुफ़्लिहून जन्नातिव् तज्री मिन् तह्तिहल् - अन्हारु सालिदी - न फीहा । जालिकल् - फ़ौजुल् -अस्त्रीम ⊁ (८६) व जा-अल्-मुअञ्जिरू-न मिनल्-अअ-राबि लियुअ - ज-न लहुम् क-अ-दल्लजी-न क-जबुल्ला-ह व रसूलहू**,** सयुसीबुल्लजी-न अलीम (६०) लै-स अ-लज्जूजु-अफ़ा-इ व ला अ-लल्मज़ी व ला अ-लल्लजी-न

يِكَ أَمُوالُهُمُ وَأُولُادُهُمْ إِنَّهَا يُرِيدُ اللهُ أَنْ يُعَلِّمُهُمْ بِهَا لَى الدُّمُنِيَا وَتُزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ لَفِي وَنَ۞ وَإِذْآ أَنْزِلَتُ وُرَةً أَنْ أُونُوْ إِياللَّهِ وَجَاهِدُوْا مَعَ رَسُوْلِهِ اسْتَأَذَّنَكَ أُوا تَلُول مِنْهُمْ وَقَالُوا ذَرْنَانَكُنْ مَعَ الْعَيِدِينَ ۞ رَضُوا بِأَن يُكُونُوا وُظْبِعُ عَلْ قُلُونِهِمْ فَهُمُ لَا يَفْقَهُونَ ﴿ لَكِن نُ وَالَّذِينَ امْنُوا مَعَهُ جُهُدُوا بِأَمْوَ الْهِمْ وَٱنْفُومِ كَ لَهُمُ الْعَيْدِاتُ وَأُولَيْكَ هُمُ أَلْمُعْلِمُونَ @أَعَدُاللَّهُ لَهُمُ رِيْ مِنْ تَعَيْمَا ۚ الْأَنْهُ رُخِلِ بِنَ فِيهَا ۗ ذَٰلِكَ الْغَوْرُ الْعَظِيْمُ فَ وَجَاءَ الْمُعَلِّدُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمُ وَتَعَكَّ غِينَ كُنُ بُوا اللَّهُ وَرُسُولُهُ * سَيُصِيْبُ الَّذِينَ كُنُرُوا مِنْهُ مُ نَذَاتُ آلِينَةُ ۞ لَكُنَّي عَلَى الصُّعَفَآءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضِي وَ كَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَأَ أَتُولُ لِتَعْبِلُهُمْ قُلْتَ لَآ أَجِلُ مَا أَخِلُكُمْ عَلَيْهُ क-फ़रू मिन्हुम् अजाबुन् 🎑 ﴿ وَمَنْ اللَّهُ مَا مُلْؤُلُوا مَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

व औलादुहुम् 🗦 इन्नमा

ला यजिदून- मा युन्फ़िक़्-न ह-रजुन् इजा न-सहू लिल्लाहि व रसूलिहीЉमा मिन् सबीलिच् 🕽 वल्लाहु ग़फ़ूरुर्रह़ीम 🗸 (लल् - मुह्सिनी - न अ-लल्ल्जी-न इजा मा अतौ-क लितह्मि-लहुम् कुल्-त लो अजिदु मो अह्मिलुकुम् अलैहिं ∕ेत-वल्लव्-व अअ्-युनुहुम् तफ़ीज़ु मिनद्दम्अ़ ह-ज़-नन् मा युन्फिक़ून 🕨 (६२) इन्तमस्सवीलु अ - लल्लजी -मल्ला हुम् अग्निया - उ ह रज्जू बिअय्यकूनू मअल्खवालिफिर यस्तब्जिनू-न -कुलूबिहिम् फहुम्

★रु. ११/१७ वा ह

औलाद से ताज्जुब न करना । इन चीजों से खुदा यह चाहता है कि उन को दुनिया में अजाब करे और (जब) उन की जान निकले तो (उस वक्त भी) ये काफ़िर ही हों। (८५) और जब कोई सूरः नाजिल होती है कि खुदा पर ईमान लाओ और उस के रसूल के साथ हो कर लड़ाई करो, तो जो उन में दौलतमंद हैं, वे तुम से इजाजत तलब करते हैं और कहते हैं कि हमें तो रहने ही दीजिए कि जो तोग घरों में रहेंगे, हम भी उन के साथ रहें। (८६) ये इस बात से खुश हैं कि औरतों के साथ, जो पीछं रह ज़ाती हैं (घरों में बैठे) रहें। उन के दिलों पर मुहर लगा दी गयी है, तो ये समझते ही नहीं। (८७) लेकिन पैग़म्बर और जो लोग उन के साथ ईसान लाये, सब अपने माल और जान से लड़े । इन्हीं लोगों के लिए भलाइयां हैं ।' और यही मुराद पाने वाले हैं । (८८) खुदा ने उन के लिए. बाग़ तैयार कर रखे हैं, जिन के नीचे नहरें बह रही हैं, हमेशा उन में रहेंगे, यह बड़ी कामियाबी है। (=) 1 *

और सहरा नशीनों में से भी कुछ लोग उजु करते हुए (तुम्हारे पास) आये कि उन को भी इजाबत दी जाए और उन्हों ने ख़ुदा और उन के रसूल से झूठ बोला, वे (घर में) बैठे रहे । सो जो लोग उन में से काफ़िर हुए हैं; उन को दुख देने वाला अज्ञाब पहुंचेगा। (१०) न तो बूढ़ों पर कुछ गुनाह है और न बीमारों पर और न उन पर जिन के पास खर्च मौजूद नहीं (कि जिहाद में शरीक हों, यानी) जबकि खुदा और उस के रसूल की भलाई चाहने वाले (और दिल से उन के साथ) हों । भने लोगों पर किसी तरह का इल्जाम नहीं है और सुदा बक्शने वाला मेहरबान है। (६१) और न उन (बे सर व सामान) लोगों पर (इल्डाम है कि तुम्हारे पास आए कि उन को सवारी दो और तुम ने कहा कि मेरे पास कोई ऐसी चीख नहीं, जिस पर तुम को सवार करूं, तो वह लौट गए और इन ग्रम से कि उन के पास खर्च मौजूद न था, उन की आंखों से आंसू वह रहे थे। (६२) इल्जाम तो उन लोगों पर है, जो दौलतमंद हैं और (फिर) तुम से इजाजत तलव करते हैं (यानी) इस बात से खुत्र हैं कि औरतों के साथ जो पीछे रह जाती हैं (घरों में बैठ) रहें। ख़ुदा ने उन के दिलों पर भुहर

[ै] यानी उन के वास्ते दोनों दुनिया की नेकियां हैं, दुनिया में फ़रह और शनीमत का माल और आख़िरत में करामत और बहिश्त ।

ग्यारहवां पारः यऋ-तजिरून

सूरतुत्तौबति स्रायत १४ से १२६

यअ-्तजिरू-न इलेकुम् इजा र-जअ-्तुम् इलेहिम्⊁कुल्ला तअ-्तज्ञिरू लन्नुअ्मि-न लकुम् कद् नब्ब-अ-नल्लाहु मिन् अल्बारिकुम् । व सन्य-रल्लाहु अन्म-लकुम् व रसूलुहू 'सुम्-म तुरद्दू-न इला आ़लिमिल्गैंबि वश्शहादिति फ़युनब्बिउकुम् बिमा **कुन्तुम् तअ्-**मलून (१४) स-यह्लिफू-न बिल्लाहि लकुम् इजन्कलब्तुम् इलैहिम् **इन्नहुम्** रिज्सु[ं]व् - व मअ्वाहुम् تُؤْمِنَ لَكُوْ قَدْ نَيَّا نَا اللَّهُ مِنْ أَخْبَالِكُوْ وَسُبِّرى اللَّهُ عَبَلَّكُمْ هُ ثُوَتُرَدُّوْنَ إِلَى عَلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِيَّكُمْ مِمَا जहन्तमु 🌣 जजा-अम् - बिमा कानू यक्सिबून رْتَعْمَلُونَ۞ سَيُعْلِقُونَ بِاللّهِ لَكُمْ إِذَا الْفَلِيثُو (اليَّهِمَّةُ هُوا عَنْهُمْ لَا عَنْهُمْ لَا عَلْمُوا عَنْهُمْ الْعَلَمْ الْمُعْلِمُ الْعَلَمْ الْعَلَمْ الْعَلَمْ الْعَلَمْ (६५) यह्लिफू-न लकुम् लितर्जी زَارُ بِمَا كَانُوا يَكُو بُونَ ﴿ يَمْلِفُونَ لَكُمْ لِازْمُواعَنَّهُمْ * وَإِنَّ अन्हुम् ८ फ-इन् तर्ज्ञौ अन्हुम् جُوْاعَنْهُمْ فَإِنَّ لِللَّهُ لَا يُرْضَى عَنِ الْقُوْمِ الْفَسِقِينَ ﴿ ٱلْأَعْرَابُ फ़इन्नल्ला-ह ला यर्ज़ा अनिल् - क़ौमिल्-مُنْ كُفُرًا وَيْفَاقًا وَآجِدُ وَالْإِيمَالُوا حُدُودَ مَا آنزَلُ اللهُ عَلَى फ़ासिकीन (६६) अल्अअ्-राबु अशद्दु سُوْلِهِ وَاللَّهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَكُفِّ مُ مَا يُنْفِقُ مُرَّا وَيَتَرَبُّصُ بِكُمُ الدَّوَا بِرُحَكِيهِ مَدَّا بِرَةُ التَّوْمِ وَ اللَّهُ ا कुफ़रंब्-व निफ़ाक़ंब्-व अज्दर अल्ला यअ्-लमू يْعٌ عَلِيْدٌ ۞ وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْخِيرِ हुदू-द मा अन्जलल्लाहु अला रसूलिही । يَّنَانَ مَا يُنْفِقُ قُرُبِتِ عِنْدَ اللهِ وَصَلَوْتِ الرَّسُولِ أَلَا إِنَّهَا वल्लाहु अलीमुन् हकीम (१७) व 🖁 رُبَّةً لَهُمْ سَيْلَجِلْهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهُ إِنَّ اللَّهُ خَفُوزٌ تَجِيعُكُ मिनल्अअू-राबि मंय्यत्तखिजु मा युन्फिक् मरर मंब् -व य-त-रब्बसु बिकुमुद्दवाइर المَّالِيُّ الْمُؤْلِينِيُّ الْمُؤْلِينِيُّ الْمُؤْلِينِيُّ الْمُؤْلِينِيُّ الْمُؤْلِينِيْ الْمُؤَلِّدِينِ الْمُؤَلِّدِينِ الْمُؤَلِّدِينِ الْمُؤَلِّدِينِ الْمُؤَلِّدِينِ الْمُؤَلِّدِينَ अलेहिम् वादरतुस्सोद ل वल्लाहु समीअुन् हिंदी الموليكو المراكب والمراكب عبد المراكب عبد المراكب عبد المراكب الم अलीम (६६) व मिनल्अअ्-राबि मंथ्युअ्मिनु बिल्लाहि वेल्यौमिल्-आखिरि व यत्तिस्त्रजु मा युन्फ़िक़ु क़ुरुबातिन् अन्दिल्लाहि व स् - ल-बातिर्रस्लि अला इन्नहा कुर् - बतुल्लहुम् । सयुद्खिलुहुमुल्लाहु फ़ी रहमतिही इन्नल्ला-ह ग़फ़ूरुर्रहीम 🗡 (६६) वस्साबिक़ूनल्-अव्वलू-न मिनल्मुहाजिरी - न वल्**अन्स**ारि वल्लजीनत्त - ब - अ़ू - हुम् विडह्सानिर ^µ- रज्जियल्लाहु अन्हुम् व रक्नू अन्द्वु व अ-अद्-द लहुम् जन्नातिन् तजरी तह-तहल्-अन्हारु खालिदी -ेन फ़ीहा अ-ब - दत् ∌ आलिकल् - फ़ीजुल् - अ्ओम (१००) ★र. १२/१ वा १०

लगा दी है। पस ने समझते नहीं। (६३) जब तुम इन के पास वापस जाओगे, तो तम से उज करेंगे। तम कहना कि उज्जमत करो, हम हरगिक तुम्हारी बात नहीं मानेंगे। खुदा ने हम को तुम्हारे सब हालात बता दिए हैं और अभी ख़ुदा और उस का रसूल तुम्हारे अमलों को (और) देखेंगे, फिर तम गायब व हाजिर के जानने वाले (एक खुदा) की तरफ़ लौटाए जाओगे। और जो अमल तुम करते रहे हो, वह सब तुम्हें बताएगा । (१४) जब तुम उन के पास लौट कर जाओंगे, तो तुम्हारे सामने खुदा की क़स्में खाएंगे, ताकि तुम उनको दरगुजर करो, सो उन की तरफ़ तवज्जोह न करना। ये ना-पाक हैं और जो काम ये करते रहे हैं, उन के बदले उन का ठिकाना दोजल है। (६५) ये तुम्हारे आगे कस्में खाएंगे, ताकि तुम उन से खबा हो जाओ, लेकिन अगर तम उन से खुब हो जाओगे, तो खुदा तो नाफ़रमान लोगों से खुश नहीं होता। (१६) देहाती लोग सख्त काफ़िर और सख्त मुनाफ़िक हैं और इस क़ाबिल हैं कि जो (शरीअंत से) अह्काम खुदा ने अपने रसूल पर नाजिल फ़रमाए हैं, उन्हें जानते (ही) न हों और खुदा जानने वाला (और) हिक्मत वाला है। (६७) और कुछ देहाती हैं कि जो कुछ खर्च करते हैं, उसे जुर्माना समझते हैं और तुम्हारे हक में मुसीबतों के इन्तिजार में हैं। उन्हीं पर बूरी मूसीबत (वाक़ेअ) हो और खुदा सूनने वाला (और) जानने वाला है। (६८) और कुछ देहाती ऐसे हैं कि खुदा पर और आखिरत के दिन पर ईमान रखते हैं और जो कुछ खर्च करते हैं. उस को खुदा की कुर्बत और पैगम्बर की दुआओं का जरिया समझते हैं। देखो वह बे-मूब्हा उन के क्रुर्वत (की वजह) है। ख़ुदा उन को बहुत जल्द अपनी रहमत में दाखिल करेगा। बेशक ख़ुदा बख़्शने

वाला है। (११) 🖈 जिन लोगों ने सब्कृत की (यामी सब से) पहले (ईमान लाए) मुहाजिरों में से भी और अन्सार में से भी और जिन्हों ने भले लोगों के साथ उन की पैरवी की, खुदा उन से ख़श्न है और वे खुदा से खुश हैं और उन के लिए बाग्र तैयार किए हैं, जिन के नीचे नहरें वह रही हैं (और) हमेशा उन में रहेंने । यह कामियाबी है । (१००) और तुम्हारे पास-पड़ोस के कुछ देहाती मुनाफ़िक हैं-और कुछ भदीने वाले भी निफाक पर अड़े हुए हैं, तुम उन्हें नहीं जानते, हम जानते हैं । हम उन को दोहरा अजाब देंगे, फिर वह बढ़े अजाब की तरफ़ लौटाए जाएंगे। (१०१) और कुछ और लोग हैं कि अपने

होलकुम् मिनल्अअ - राबि मुनाफिकू-न ५ व मिन् अह्लिल-अलन्निफ़ाकि 🏜 ला तअ् - लमुहुम् 🌬 मदीनति 🛣 म - रदू नअ्-लमुहुम् । सनु-अध्जिबुहुम् मर्रतैनि सुम्-म युरद्दू-न इला अजाबित् अजीमॐ्री (१०१) व आखरूनअ्-त-रफू बिजुनूबिहिम् ख-लतू अ-म-लत् सालिहव्-व आख-र يُرُدُّونَ إلى عَلَى إب عَظِيْمِ فَوَ اخْرُونَ اغْتَرُفُوا بِثَانُو يِهِمْ حَكَمُ इन्नल्ला-ह ग़फ़ूरुर्रहीम (१०२) खुञ् मिन् अम्वालिहिम् स-द-क-तुन् तुत्ह्हिरुहुम् व तुजनकीहिम् बिहा व सल्लि अलैहिम् इन्-न सला-त-क स - कनुल्लहुम् ♭ वल्लाहु समीअुन् अलीम (१०३) अ-लम् यअप्-लमू अन्नल्ला-ह हु-व यक्बलुत्तीब-त अन् अबादिही عَلَيْهِمْ وَاللَّهُ عَلِيْهُ عَكِيْهُ وَكُلَّمْ وَالَّذِينَ व यअ्खुजुस्स-द-क्राति व अन्नल्ला-ह हुबत्तव्वाबुर्रहीम (१०४) व कुलिअ-्मलू مِنْ قَبُلُ وَكِيمُ لِفُرْيَ إِنْ أَرُدُنّا إِلَّا الْمُعْمَى وَاللَّهِ إِنَّهُ مُلَّكُنْ بُعُنَ ۞ لَا تَقَتُّمْ فِيهِ إِينًا الْكَشْفِيلُ أَبِنْسُ عَلَى फ़-स-य-रत्लाहु अ-म-लकुम् व रसूलुह मुअ्मिनू-न 🧦 व सतुरददू-न इला आलिमिल्गैबि المُعَلِّقِدِيْنِ وَافْمَن السَّسُ بُنْيَانَهُ عَلَى تَعُوى مِنَ वश्श्रहादित् फ़-युनब्बिउकुम् बिमा कुन्तुम् तअर्-मलून ८ (१०५) व आखरू-न मुर्जौ⊸न अलैहिम् 🌶 वल्लाहु लिअम्रिल्लाहि इम्मा युअ्ञ्जिबुहुम् व इम्मा यत्बु (१०६) वल्लजीनत्त-खजू मस्जिदन् ज़िरारंव्-व कुपरंव्-व अलीमुन् ह्कीम तफ्रीकम्-बैनल्मुअ्मिनी-न व इर्सादिल्लमन् हार-बल्ला-ह व रसूलह कब्लु ७ व ल-यह्लिफ़ुन-न इन् अरद्ना इल्लल् - हुस्ना ७ वेल्लाहु इन्नहुम् ल-काजिबू-न (१०७) ला तकुम् फ़ीहि अ-ब-दन्^{*}ल-मस्जिदुत् उस्सि-स अलत्तक्वा मिन् अव्वलि यौमिन् अह्ककु अन् तक्रू-म फ़ीहि मे फ़ीहि रिजालु य्युहिब्बू-न अय्यत-तह्हरू । वल्लाहु युहिब्बुल् - मुत्तह-हिरीन (१०५) अस्स-स बुन्यानहू अला तक्वा मिनल्लाहि व रिज्वानिन् खैरुन् अस्स - स बुन्यानह अला शफ़ा जुरुफ़िव् हारित् .फ़न्हा - र अम् नारि ज-हन्त-म वल्लाहु ला यह्दिल्-क़ौमञ्जालिमीन (१०६)

🕹 मू. जि. मू. ता क्र. 🗴 🗯 व. मंजिल

शुनाहों का (साफ़) इक़रार करते हैं। उन्हों ने अच्छे और बुरे असलों को मिला-जुला दिया था। पुनार। सार्वा अन पर मेहरबानी से तवज्जोह फ़रमाये। बेशक ख़ुदा बस्थने वाला मेहरबान करीब है कि ख़ुदा उन पर मेहरबानी से तवज्जोह फ़रमाये। है। (१०२) उन के माल में से जकात कुबूल कर लो कि उस से तुम उन को (जाहिर में) भी पाक और (बातिन में भी) पाकीजा करते ही और उन के हक में दुआ-ए-खैर करो कि तुम्हारी दुआ उन की तस्दीक की वजह है और खुदा सुनने वाला जानने वाला है। (१०३) क्या ये लोग नहीं जानते कि खुदा ही अपने बन्दों से तौबा कुबूल फरमाता और सद्कात (व खैरात) लेता है और वेशक खुदा हो तौबा कुबूल करने वाला मेहरबान है। (१०४) और उन से कह दो कि अमल किये जाओ, खुदा और उस का रसूल और मोमिन (सब) तुम्हारे अमलों को द्रेख लेंगे और तुम ग्रायब व हाजिर के बानने बाले (एक खुदा) की तरफ़ लौटाए जाओगे। फिर जो कुछ करते रहे हो, वह सब तुम को बता देगा। (१०५) और कुछ और लोग हैं, जिन का काम खुदा के हुवम पर रुका हुआ है, चाहे उन को अजाब दे और चाहे माफ़ कर दे और खुदा जानने वाला, हिक्सत वाला है। (१०६) और (उन में ऐसे भी हैं), जिन्हों ने इस ग़रज से मस्जिद बनायी है कि नुक्सान पहुंचाएं और कुफ करें और मोमिनों में फूट डालें और जो लोग खुदा और उस के रसूल से पहले जंग कर चुके हैं उन के लिए घात की जगह बनाएं और कस्में खाएंगे कि हमारा मक्सूद तो सिर्फ़ भलाई थी, मगर खुदा गवाही देता है कि वे झूठे हैं। (१०७) तुम इस (मस्जिद) में कभी (जाकर) खड़े भी न होना, अल-बत्तावह मस्जिद जिस की बुनियाद पहले दिन से तक्वा पर रखी गयी है, इस काबिल है कि इस में जाया (और नमाज पढ़ाया) करो। इस में ऐसे लोग हैं जो पाक रहने को पसन्द करते हैं और खदा पाक रहने वाले ही को पसन्द करता है। (१०८) भला जिस शहम ने अपनी इमारत की बुनियाद खदा के खौफ और उस की रजामंदी पर रखी, वह अच्छा है या वह जिस ने अपनी इमारत की बुनियाद गिर जाने वाली खाई के किनारे पर रखी कि वह उस को दोजल की आग में ले कर गिरी। 'और खदा

१. मदीने में एक मस्जिद थी जो मस्जिदे कवा के नाम से मशहूर थी। हजरत सरवरे कायनात सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम अक्सर हक्तें के दिन वहां तश्रीफ़ ले जाते और नमाज पढ़ते। मनाफ़िक़ों ने चाहा कि उस के मक़ाबले में अपनी एक अलग मस्जिद बनाएं। इस की बनियाद यह हुई कि मदीने में आंहजुरत के तक्रीफ़ ले जाने से पहले एक शब्स अब आमिर नाम का रहता था जो जाहिलियत के जमाने में ईसाई हो गया था, निहायत टेढे मिजाज का भादभी या। वह आप के मदीना में तश्रीफ़ ले जाने पर इस्लाम तो क्या लाता, आप का खल्लम-खुल्ला दुश्मन हो गया और वहां से निकल कर मक्के के काफ़िरों से जा मिला और उन को आंहजरत से लड़ने पर उमारा। चुनांचे जहर की नहाई हुई और वह उस में काफ़िरों के साथ था, फिर रोम के बादगाह के पास चला गया और उस से विष्युरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के मुकाबले के लिए मदद चाही। उस ने मदद का बायदा कर लिया। यह उस के पास ठहरा रहा और मदीने के काफ़िरों को लिख भेजा कि रोम से बहुत जल्द एक लश्कर आता है, जो वृत्तनमान को तबाह कर देगा। तुम एक मजबूत जगह बना रखो, जहां वह शक्स, जो उस के पास से पैगाम पहुंचाने आया करे, क्रियाम किया करे, तो उन लोगों ने मस्जिदें कवा के पास ही एक मस्जिद बनानी शुरू की। इस मस्जिद को मस्जिदे करार कहते हैं। जब वह तैयार हो चुकी, तो मनाफ़िक आंहजरत सल्लल्लाहु अलैहि व सैल्लम की ख़िदमत में हाजिर हुए और कहने लगे कि हम ने बीमारों और कमजोरों के लिए, साथ ही बरसात के स्थाल ने एक मस्त्रिय बनायी है। आप वहां तश्रीफ़ ले चलें और नमाज पढ़ें और बरकत की दुआ करें, ताकि वहां (शेष पृष्ठ ३२३ पर)

बनी री-ब-तुत् फ़ी कुलूबिहिम् इल्ला अन् लहुमुल्जन्न-तु युकातिल्-न अम्बालहुम् ्रबिअन्-न मिनल्मुअ्मिनी-न अन्फ़्-स-हुम् क्री सबीलिल्लाहि फ़-यक्तुलू-न व युक्तलू-न वअ-दन् अलैहि बल्कुरुआनि 🌶 व मन ओफ़ा व्यक्तिः प्राप्ति विक्रिक्ति विक्रिक्ति मिनल्लाहि फ़स्त जिमक द बिअह्दिही बिबैं अक्मूल्लजी बायअ् तुम् बिही ≯ व जालि-क हवल्फ़ौजुल् - अजीम (१११) अत्ता - इबृनल् - आबिदूनल् हामिदूनस् -- राकिअूनस् - साजिदूनल् -आमिरू-न बितमअ्नक्षि बन्नाहु-न अनिल्मुन्करि दल्हाफ़िज़् निहदूदिल्लाहि विश्वारिल् - मुअमिनीन (११२) मा का-न आमन अय्यस्तरिक्ररू लिल्मुश्रिकी-न व ला कान उली कुर्बा मिम्बअ-दि मा त-बय्य-त लहम् अन्नहुम् अस्हाबुरुजहीम (११३) व मा कानस्तिस्कारु लिअबीहि इल्ला अम्मीअदित्व - व - अ - दहा लह अन्तह अदुव्दुल्लिल्लाहि तबरं-अ मिन्हु इन्-न इब्राही-म फ़-लम्मा त-बय्य-न व मा हलीम (११४) कानल्लाहु लियुज्जिल्-ल मा यत्तकू-न 🏲 इन्नल्ला-ह युबध्य - न लहुम् (११५) इन्नल्ला-ह लहू मुल्कुस्समावाति मिन्: दुनिल्लाहि मिव्वलिध्यिव्-व ल-कत्ताबल्लाहु अ-लम्नबिय्यि वल्मुहाजिरी-न वल्-अन्सारिल्लजीनत्तव-अूह मिम्बअ-दि का-द यजीग अलेहिम् । इन्नह बिहिम्

६५७५५५७५५७५५७५ मंचित २ ५७५५७५५७५५०

सूर तीवा १

पत्रुवा

दी जाए। जुनाने इस हक्म की तामील की गयी और मस्जिद डा दी गयी और जला दी गयी।

खुल्लिफ् हता इजा अ-लस् - सलासतिल्-लजी-न ज़ाक़त् अन्त् अल्ला मल्ज-अ ज़ाक़त् अलैहिम् अन्फ़ुसुहुम् व अलैहिम् लियतूब् 🌶 इन्न्ह्ला इलेहि 🦫 सुम्-म ता - ब अय्युहल्लजी-न या" हुवत्तव्वाबुर्रहीम ⊁ (म-अस्सादिकोन (११६) मा का-न हौल - हुम् निअह्लिल्-मदीनति मन् **विनल्अअ्राबि** अध्य-त-खल्लफ़् अर्रसूलिल्लाहि बिअन्फ़ुसिहिम् अन् निष्सही 🌶 जालि - क विअन्तहुम् ، أَنْ يُحَمَّنُكُ فُواْ عَنْ رَسُوْلِ اللهِ وَلَا يَرْغَبُواْ بِالنَّفِيهِ وَعَنْ ला युसीबुहुम् अ-मउंव्-व ला न-स-बु व्-व ला मरूम-स्-तुन् फ़ी सबीलिल्लाहि व ला य-त्-ऊ-न لا إِلَّا كُنِتِ لَهُمْ يَهِ عَمَلٌ صَالِحٌ إِنَّ اللَّهُ لَايَعِ मौतिअंय्यगीञ्जल्-कुप्फ़ा-र يْنَ ٥ وَلَا يُنْفِقُونَ نَفَقَهُ صَغِيرَةً وَلَا ح ला यनाल्-त मिन् अदुव्विन्नेलत् इल्ला कुति-ब लहुम् सालिहुन् ▶ इन्नल्ला - ह युजीअ अज्रल् - मुह्सिनीन (१२०) व ला युन्फ़िक़्-न न-फ़-क़-तुन् الْمُتَعِنْنَ ﴿ وَإِذَا مَا أَنْزِلْتُ سُؤِرَةً فَيِنْهُمْ مَنْ لَّهُ وَادَعُهُ مِنْ إِنْ إِنْ كَأَنَّ كَأَكَا الَّذِينِي أَمَنُوا فَرَادَتُهُ مِنْ إِنْ إِنَّانًا وَ सग़ीरतंब्-व ला कबीरतंब्-व ला यक्तअू-न लहुम् लियज्जि-य-हुमुल्लाहु कृति अह्-स-न मा मा कानल् - मुअ्मिन्-न लियन्फ्रिक् कुल्लि मिन् फ़िक़ंतिम् - मिन्हुम् फ़लौला ताइफ़तुल् फ़िद्दीनि व लियुन्जिरू क़ौमहुम् यह्जरून 🖈 (१२२) या अय्युहल्लजी क़ातिलुल्लजी - न यलूनकुम् मिनल्कुफ़्फ़ारि वल्यजिंदू फ़ीकूम् अन्नल्ला-ह मअल्मुत्तकीन 🌑 (१२३) इजा मंय्यकूलु अय्युकुम् जादत्हु हाजिही फ़-जादत्-हुम् ईमानंब्-ब-हुम् आमन् यस्तिबिशरून

★व. १४/३ बा च★व. १४/४ बा ४ 🔵 वेब्झ १/४

अखिर सब कहने की बजह से उन के कुसूर भी माफ कर दिए गये।

[★]वः १४/३ आ ८ ★वः १४/४ आ ४ : ● रुब्बः १/४

क़्रआन मजीद ३२६ यभ्-तजिरून ११ म-र-ज़ुन् फ़-जादत्हुम् रिज्-सन् फ़ी कुलुबिहिम् अम्मल्लजी - न हुम् काफ़िरून (१२५) अ-व रिज्सिहम् व मातु व युफ्तनू-न फ्री कुल्लि आमिम्-सर्र-तृत् औ मर्रतेनि सुम्-म ला यतूबू-न व ला मा उन्जि-लत सूरतुन् (828) ريستنفرون و واقاالدين في فاويهم مرض فزاد تلكم बअ् - ज्ञिन् । हल् यराकुम् मिन् इला مُعَالِلَي رِنْسِيهِ مَا وَمَا تُوا وَهُمْ زَكُومُ وَنَ ﴿ أُولَا يُرُونَ اللَّهُمْ अ-हदिन् सुम्मन्स-रफ़् । स-र-फ़ल्लाहु कुलूबहुम् فْتَنُونَ فِي كُلِ عَالِمِ مُرَّةً أَوْمَرَتَكُنِ ثُولًا يَتُونُونَ وَلَا هُـ . كُونُونَ@ وَإِذَا مَا أَنْزِلْتُ سُورَةً نَظُرَبُعضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ बिअन्महुम् कौमुल्ला यफ्कहून (१२७) مُلْ يَوْكُو فِينَ أَحَدِ ثُورً الْعُكُرُفُواْ عَكُوكَ اللَّهُ قُلَّا يُهُمُ بِالْفُلْمُ فَوَلَمُ ल-क़द् जा-अ कुम् रसूलुम्-मिन् अन्फ़ुसिकुम् فَقُونَ ﴿ لَقُدُ جَاءَكُمُ وَسُولٌ مِن أَنْفِيكُمْ عَزِيْزٌ عَلَيْهِ نِتُوْرَ كِينِي عَلَيْكُوْ بِالْمُؤْمِنِينَ رُوُونٌ زَجِيْرٌ ﴿ فَإِنْ تُوَلَّوْا अ्जीजुन् अलैहि मा अनित्तुम् فَعُلْ حَسْبِي اللهُ "لَا إِلهَ إِلَّا هُو اللهِ مُكَالِمُ وَكُلُتُ وَهُو رَبُّ **अलैकुम् बिल्मुअ्**मिनी - न रऊफ़ुर्रहीम 🧗 फ़-इन् तवल्लौ फ़क़ुल् حِير اللهِ الرَّحْسِمُ الرَّحِسِ हस् - बियल्लाहु रें ला इला - ह है र्डिजीऑस्ट्रिसियार्जिक्सियि لِي رَجُلِ يِسْفُعُ أَنْ أَسْذِهِ التَّاسَ وَبَشِو الَّذِينَ أَمَنُواْ أَنَّ हु-व ୬ अलैहि त-वक्कल्तु व لَهُوْ مُن مُصِدْقِ عِنْ رُبِيهِمْ قَالَ الْكَفِرُونَ إِنَّ هَذَا ٱلْمِورُ عَلَيْ الْمُعِدِّ اللَّهِ لْبِينُنَّ۞ إِنَّ رَبَّنُكُمُ اللهُ الَّذِي خَلَقَ التَسْلُونِ وَالْأَرْضَ فِيُ रब्बुल् - अर्शिल् - अस्त्रीम 🖈 (१२६ تُنَةِ أَيَّا مِنْ ثُورًا اسْتَوٰى عَلَى الْعُرْشِ يُدَبِّرُ الْأَصُرُ ۚ مَا مِنْ شَفِيامِ بِاذْنِهُ وْلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاغْيِدُوهُ أَفَلَا تَذَكُّونَنَ १० सूरतु यूनुस ४१ (मक्की) इस सूर: में अरबी के ७७३३ अक्षर, १८६१ शब्द, १०६ आयर्ते और ११ रुक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम अज़िफ़्-लाम्-रा तिल्-क आयातुल्-किताबिल्-हकीम (१) लिन्नासि अ-ज-बन् शन् औहैना इला रजुलिम्-मिन्हुम् अन् अन्जिरिन्ना-स व बश्चिमरिल्लजी-न आमन् अन्-न लहुम् क्र-द-म सिद्किन् अिन्-द रब्बिहिम् 🕱 कालल्काफ़िरू-न इन्-न हाजा लसाहिरुम्-मुबीन (२) इन्-न रब्बकुमुल्लाहुल्लजी ख-ल-कस्समावाति वल्अर्-ज फी सित्तति अय्यामित् सुम्मस्तवा अ-लल्-अशि शफ़ीअन् इल्ला युदब्बिरुल् - अम् - र 👂 मा मिन् इज्निही 🕨 जालिकुमुल्लाहु रब्बुकुम् फ़अ-्बुदूहु 🕨 अ-फ़ला त - जनकरून

★रु. १६/५ आ ७ % व. न वी स

होते हैं।(१२४) और जिनके दिलों में मर्ज है, उनके हक में गंदगी पर गंदगी ज्यादा की और वे मरे भी हो के काफ़िर। (१२४) क्या ये देखते नहीं कि ये हर साल एक या दो बारबला में फंसा दिए जाते हैं, किर भी तौबा नहीं करते और न नसीहत पकड़ते हैं। (१२६) और जब कोई सूर: नाजिल होती है, तो एक दूसरे की तरफ देखने लगते हैं (और पूछते हैं कि) भला तुन्हें कोई देखता है? फिर जाते हैं। खुदा ने उन के दिलों को फेर रखा है, क्योंकि ये ऐसे लोग हैं कि समझ से काम नहीं लेते। (१२७) (लोगो!) तुम्हारे पास तुम ही में से एक पंगम्बर आए हैं। तुम्हारी तक्लीफ़ उन को बोझ जान पड़ती है और तुम्हारी भलाई के बड़े ख्वाहिशमंद हैं। और ईमान वालों पर निहायत मुहब्बत करने वाले (और) मेहरबान हैं। (१२८) फिर अगर ये लोग फिर जाएं (और न मानें) तो कह दो कि खुदा मुझे काफ़ी है। उस के सिवा कोई माबूद नहीं। उसी पर मेरा भरोसा है और वही बड़े अर्थ का मालिक है। (१२६) ★



१० सूरः यूनुस ५१

सूर: यूनुस मक्की है और इस में एक सौ नौ आयतें और ग्यारह रुक्अ हैं।

शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरवान, निहायत रहम वाला है।

अतिफ़्-लांम्-रा, यह बड़ी दानाई (हिनमत) की किताब की आयतें हैं। (१) क्या लोगों को ताज्जुब हुआ कि हम ने उन्हीं में से एक मदं को हुक्स मेजा कि लोगों को डर सुना दो और ईमान वालों को खुझखबरी दे दो कि उन के परवरदिगार के यहां उन का सच्चा दर्जा है (ऐसे आदमी के बारे में) काफ़िर कहते हैं कि यह तो खुला जादूगर है। (२) तुम्हारा परवरदिगार तो खुदा ही है. जिस ने आसमान और जमीन छः दिन में बनाए, फिर अर्था (तस्ते शाही) पर कायम हुआ। वही हर एक काम का इन्तिजाम करता है कोई (उस के पास) उस की इजाजत हासिल किए बगैर (किसी) की सिफ़ारिश नहीं कर सकता। यही खुदा तुम्हारा परवरदिगार है, तो उसी की इवादत करो। भला

जमीअन् 🌶 वअ् - दल्लाहि हक्क़न् 🌶 आमन् युओद्ह लियज्जियल्लजी-न अमिल्स्सालिहाति बिल्किस्ति 🕨 वल्लजी-न क-फ़रू ंलहुप् शराबुम्-मिन् हमीमिव्-व यक्फ़ुरून (४) हु-बल्लजी

कद्-द-रह मनाजि-ल लितअ-लम् नूरंव्-व अ-द-दिस्सनी-न वल्हिसा-ब मा ख-ल-कल्लाह जालि - क इल्ला बिल्हिक़ 🕹 युफ़स्सिलुल्-आयाति लिक्गौमिय्यअ-लमून फिल्तिलाफिल्लैलि वन्नहारि ख़ - ल - कल्लाहु फ़िस्समावाति वलुअज्ञि लआयातिलिकौमिय्यत्तक्न (६) इन्नल्लजी-न ला यर्जू-न लिका-अना व रंज़ू बिल्ह्यातिद्दुन्या बिहा वल्लजी आयातिना गाफ़िलून ⊅ मञ्बाहुमुन्नारु बिमा कानु यक्सिबुन (६) इन्नल्लजी-न आमन व अमिलुस्सालिहाति

(3)

इलैहिम्

तुरयानिहिम्

यअ-्महून लिज म्बिही

ज़र्रह मर-र

लिल्म्सिरफ़ी-न

- औ

क्-अल्लम्

KYZYYZYYZYYZY #FFFF XXXYZYYZYYZYYZY

काअिदन्

यद्ञुना

व लौ

كُلُّتُ مَا عَكُنَّ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا مِا لَكُنَّ يُعَمِّلُ الأَيْبِ غَفِلُونَ۞ أُولِينَكَ مَأُونِهُ مُ النَّازُ بِمَا كَأَنُوا لِكُو النَّازُ بِمَا كَأَنُوا لِكُو النَّ غُبْتِهِ وَالْأَنْهُرُ فِي جَنْتِ النَّحِيْدِ ۞ دُعُونِهُ مُ فِيْهُا وَ۞ وَإِذَا مُثَنِّ الْأَلْمُانَ الْفُلُودَعَانَا لِمُثْنِيةً أَوْقًا बिईमातिहिम् 🕹 तज्री मिन् तह्तिहिमुल् -दअ्-वाहुम् फ़ीहा सुब्हान-कल्लाहुम-म व तहिय्यतुहुम् आखिरु दअ्-वाहुम् अनिल्हम्दु लिल्लाहि युअजिजलुल्लाहु लिन्नासिश् - शर्रस्तिअ-जा-ल-हुम् अ-जल्हम् । फ्र-न - ध्वरुल्लजी-न

★रु. १/६ आ १०

यह्दीहिम् रब्बूहम्

फ़ी जन्नातिन्नश्रीम

आलमीन 🖈 ('१०

बिल्खेरि

फ़ीहा सलाम्न् है व

जुटिय -

तुम ग़ौर क्यों नहीं करते ? (३) उसी के पास तुम सब को लौट कर जाना है। ख़ुदा का वायदा सच्चा है, वही खल्क़त को पहली बार पैदा करता है, फिर वही उस को दोबारा पैदा करेगा. ताकि हमान बालो और नेक काम करने वालों को इंसाफ़ के साथ बदला दे। और जो काफ़िर हैं उन के लिए गीने को बहुत गर्म पानी और दर्द देने वाला अजाब होगा, क्यों कि (खुदा से) इंकार करते थे। (४) बही तो है जिस ने सूरज को रोशन और चांद को मुनव्यर (नूर) बनाया और चांद की मंजिलें मुकरर कीं, ताकि तम वर्षों की गिनती और (कामीं का) हिसाब मालूम करो। यह (सब कुछ) ख़ुदाने तद्बीर से पैदा किया है। समझने वालों के लिए वह अपनी आयतें खोल-खोल कर बयान फ़रमाता है। (५) रात और दिन के (एक दूसरे के पीछे) आने-जाने में और जो चीजें ख़ुदा ने आसमान और ज़मीन में पैदा की हैं (सब में) डरने वालों के लिए निकानियां हैं। (६) जिन लोगों को हम से मिलने की उम्भीद नहीं और दुनिया की जिंदगी से खुश और उसी पर मूत्मइन हो बैठे और हमारी निशानियों से ग़ाफ़िल हो रहे हैं। (७) उन का ठिकाना उन (आमाल) की वजह से. जो वे करते हैं, दोजख है। (৯) (और) जो लोग ईमान लाये और नेक काम करते रहे, उन को परवरिंक्षार उन के ईमान की वजह से (ऐसे महलों की) राह दिखाएगा (कि) उन के नीचे नेमत के बाग़ों में नहरें बह रही होंगी। (६) (जब वे) उन में (उन की नेमतों को देखेंगे, तो बे-साख्ता) कहेंगे, सुब्हानल्लाह और आपस में उन की दुआ 'सलामुन् अलैकुम' होगी और उन का आखिरी कील

यह (होगा) कि खुदा-ए-रब्बुल आलमीन की हम्द (और उस का शुक्र) है। (१०) ★
और अगर खुदा लोगों की बुराई में जल्दी करता, जिस तरह वे भलाई चाहने में जल्दी करते हैं,
तो उन की (उम्र की) मीयाद पूरी हो चुकी होती सो जिन लोगों को हम से मिलने की उम्मीद नहीं,

उन्हें हम छोड़े रखते हैं कि अपनी सर-कशों में बहकते रहें। (११) और जब इंसान को तक्लीफ़ पहुंचती है तो लेटा और बैठा और खड़ा (हर हाल में) हमें पुकारता है, फिर जब हम तक्लीफ़ को इस से दूर कर देते हैं तो (बे-लिहाज हो जाता और) इस तरह गुजर जाता है कि गोया किसी

तक्लीफ़ पहुंचने पर हमें कभी पुकारा ही न था। इसी तरह हद से निकल जाने वालों का उन के ^{९९९}९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९४ संजिल ३*५०९९५०९५७९९७९९७९९७९९७९९७*९९९

क्रब्लिकुम् लम्मा 'अ-लमू ∜ व मिन् बिल्बस्यिनाति मा लियुअमिन् 🖢 कळालि - क कान् फ़िलअज़ि ज-अल्नाकुम् तअ-मलून (१४) इजा तुत्ला बय्यिनातिन 🎙 क्रालल्लजी - न यर्जू-न ला ग़ैरि बिकुरुआनिन् हाजा ली मा यक्तु अन् तिल्काइ मिन् नफ्सी ७ इन मा यूहा इलय - याँ इल्ला असैत रब्बी अजा-ब शा-अल्लाह (१५) लौ कुल् मा अलैकुम् अद्राकुम् लबिस्तु फ़ीकुम् तअ-क़िल्न क़ब्लिही 🖢 अ-फ़ला मिम्मनिफ्तरा अङ्गलम् औ कज्ज बिअग्यातिही 🖢 इन्नह युफ़्लिहुल् - मुज्रिस्नून (१७) ला मिन् दुनिल्लाहि यज्ञर्रहम् व ला यन्फ़अ़्हुम् मा ला व अिन्दल्लाहि ₺ बिमा कुल् अतुनब्बिऊनल्ला फ़िस्समावाति ला फ़िल्अज़ि 🌶 तआला सुब्हानहू इल्ला उम्मतंव्वाहि-द (25) तुन् कानन्नास लकुज़ि-य बैनहुम् मिरंब्बि-क फ़ी कलिमतून स-ब-क़त् लौला उन्जि-ल यख-तलिफ़न यकुल् - न अलैहि (38) फ़न्त जिरू 🚨 मिरंब्बिही है इन्नमल् - ग्रेबु लिल्लाहि फ़क़्ल् इजा मिनल्-मुन्ति अर्दीन अर्दे (२०) व अ - जननन्ना-स

इजा

५७६५०% मंचिल ३५**०**६५०

मकरत् 🖟 इन-न

रुसुलना

लहुम्

मिम्बअ् -

आमास सजा कर दिखाए गए हैं। (१२) और तुम से पहले हम कई उम्मतों को, जब उन्हों ने जुल्म अस्तियार किया, हलाक कर चुके हैं और उन के पास पैग़म्बर खली निशानियां ले कर आये, मगर के ऐसे न के कि ईमान लाते। हम गुनाहगार लोगों को इसी तरह बदला दिया करते हैं। (१३) फिर हम ने उन के बाद तुम लोगों को मुल्क में खलीफ़ा बनाया, ताकि देखें कि तुम कैसे काम करते हो। (१४) और उन को हमारी आयतें पढ़ कर सुनायी जाती हैं, तो जिन लोगों को हम से मिलने की उम्मीद नहीं, वे कहते हैं कि (या तो) इस के सिवा कोई और क़ुरवान (बना) लाबो या इस को बदस दो। कह दो कि मुझ को अस्तियार नहीं है कि इसे अपनी तरफ़ से बदल दूं। मैं तो उसी हक्स का ताबेश हूं जो मेरी तरफ़ आता है। अगर मैं अपने परवरदिगार की ना-फ़रमानी करू , तो मुझे बड़े (सस्त) दिन के अजाब से खौफ़ आता है। (१५) (यह भी) कह दो कि अगर ख़ुदा चाहता तो (न तो) मैं ही यह (किताव) तुम को पढ़ कर सुनाता और न वही तुम्हें इस के बारे में बताता। मैं इस से पहले तुम में एक उम्र रहाहूं (और कभी एक कलिमा भी इस तरह कानहीं कहा), भलातुम समझते नहीं। (१६) तो उस से बढ़ कर जालिम कौन जो खुदा पर झूठ गढ़े और उस की आयतों को झुठलाए । वेंशक गुनाहगार कामियावी नहीं पाएंगे। (१७) और ये (लोग) ख़ुदा के सिवा ऐसी चीजों की इवादत करते हैं, जो न उन का कुछ विगाड़ ही सकती हैं और न कुछ भला ही कर सकती हैं और कहते हैं कि ये खुदा के पास हमारी सिफ़ारिश करने वाले हैं। कह दो, क्या तुम खुदा को ऐसी चीज बताते हो, जिस का वजूद उसे न आसमानों में मालूम होता है और न जमीन में । वह पाक है और (उस की शान) उन के शिर्क करने से बहुत बुलंद है । (१८)और (सब) लोग (पहले) एक ही उम्मत (यानी एक ही मिल्लत पर) थे । फिर अलग-अलग हो गए और अगर एक बात जो तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से पहले हो चुकी है, न होती, तो जिन बातों में वे इस्तिलाफ़ करते हैं, उन में फ़ैसला कर दिया जाता। (१६) और कहते हैं कि इस पर उन के परवरदिगार की तरफ़ से कोई निज्ञानियां क्यों नाजिल नहीं हुई । कह दो कि ग्रैंब (का इल्म) तो खुदा ही को है, सो तुम इंतिबार करो । मैं भी तुम्हारे साथ इंतिबार करता हूं । (२०) 🖈

और जब हम लोगों को तक्लीफ़ पहुंचने के बाद (अपनी) रहमत (से सुख) का मजा चखाते हैं, तो वे हमारी आयतों में ही हीले करने लगते हैं। कह दो कि खुदा बहुत जल्द हीला करने वाला है। और जो हीले तुम करते हो, हमारे फ़रिक्त उन को लिखते जाते हैं। (२१) वहीं तो है जो तुम अप्रभुक्तपुरुक्त

फ़िल्बरि बल्बहिर हत्ता इजा युसस्यिरकूम् त्रियबत्तिव्-व फरिहू बिहा बिरीहित् आसिफुंद्-व जा-अहुमुल्-मौजु मिन् कुल्लि मकानिद्-व मुहिलसी - न लहुद्दीन-न लहुन् हाजिही ल-नकूनन-न मिनश्शाकिरीन (२२) फ़-लम्मा अन्जांहुम् इजाहुम् यब्गू-न फ़िल्अज़ि बिगैरिलहिक्क ୬ या अय्युहन्नासु इन्नमा बायुकुम् अला अन्फुसिकुम् । मताअल् -हयातिद्दुन्या 🗸 सुम् - म इलैना मजिअुकुम् फ़नुनब्बिउकुम् बिमा कुन्तुम् तअ-मलून (२३) इन्नमा म - सलुल्-हयातिद्दुन्या कमा-इन् मिनस्समाई फ़ख़-त-ल-त बिही नबात्ल्अज्ञि मिम्मा यअ्कुलुन्नासु हत्ता इजा **अ-स-ज**तिल्-अर्-ज्ञु जुख्-रुफ़हा वज्जय्य-नत् व अन्-न अह्लुहा अन्नहुम् कादिरू - न अलेहा । अताहा अम्हना लैलन् ओ धिक प्राहित नहारन् फ़-ज-अल्नाहा हसीदन् क-अल्लम् वल्लाह लिकौमिय्य-त-फ़क्करून

तग्-न बिल् - अम्स । कजालि-क सिरातिम्म्स्तकीम मंय्यशाउ इला दारिस्सलामि 🌶 यहदी व जिया-द-तुत् । व ला यर्हकु बुजूहहुम् अस्हाबुल् 🚅 जन्नति 💪 हुम् जिल्लतुन् । उलीइ क-सबुस्सय्यिआति सर्थ्यअतिम् - बिमिस्लिहा जजाउ (२६) वल्लजी-न मिनल्लाहि मिन् आसिमिन् 🗸 तहंकुहुम् जिल्लत्त् ५ मा लहुम् क़ि-तु-अम्-भिनल्लैलि मुक्तिमन् 🌶 उलाइ व यौ-म नहशुरुहुम् जमीअन् (२७) शुरकाउकुम् 💆 फ अन्त्रम् _मकानकुम् कुन्तुम् मा

ᡃᢣᡠᡲᡳᡷᢐᡳᢣᡠᠷᡳᢣᢒᠵᢣᢒᠻᡳᢣᠪᠷᢣᡭᢌᡳᢣᢗᢠᡳᡷᡳᢣᢗᡟᡳᡠᡳᢣᠪᡳᢣᠪᡳᢣᠪᡳᢣᠪᡳᢣᡭᢞᢣᠪᢞᢣ^ᢓᡐ

कि गोया कल वहां कुछ था ही नहीं । जो लोग ग़ौर करने वाले हैं, उन के लिए हम (अपनी क़दरत की) निशानियां इसी तरह खोल-खोल कर बयान करते हैं। (२४) और खुदा सलामती के घर की

कुल्लु

कुन्ता अन् अवादतिकुम्

निष्सम्मा अस्-ल-फ़त् व

फ़-कफ़ा बिल्लाहि शहीदम्-बैनना व बैनकुम् इन् हुनालि-क तब्ल् लग़ाफ़िलीन (२६) रुद्दू इलल्लाहि मौलाहुमुल्-हिक्क व जल्-ल अन्हुम् मा कान् यपतरून 🗡 कुल् मंध्यर्जुकुकुम् मिनस्समा-इ वल्अज्ञि मंग्युहिरजुल्ह्य-य मिनल्मिय्यति व युहिरजुल्-मस्यि-त मिनल्हस्यि व मंध्युदिब्बरुल्-अम्-र फ़ - स - यकूलूनल्लाहु ^ट फ़क़ुल् अ - फ़लाहु<u>ह</u> (३१) फ-जालिकुमुल्लाहु रब्बुकुमुल्-फ़माजा बअ्-दल्-हिक्क इल्लब्रजालालु 🐔 फ्र - अन्ना तुस्रफ़न (३२) क-ज्ञालि-क हक्कत् कलिमतु रब्बि-क फ-सक् अन्नहुम् ला युअ्मिनून मिन् शुरकाइकुम् हल् मय्यब्दउल्-खल-कः 'सुम्-म युओदुहू ≱ कुलिल्लाहु यब्दउल्खल-क सुम्-म युओदुहू फ़-अन्ना तुअ्फ़कून हल् मिन् शुरकाइकुम् कुल् मंय्यह्दी इलल्हिक्क 🌶 कुलिल्लाहु यहदी इलल्हक्कि अंय्युत्त-ब-अ अम्मल्ला

अम्मय्यम्लिकुस्-सम्-अ वल्-अब्सा-र व وَبُنْكُمُ إِنْ كُنَّاعَنِ عِلَوْتَكُمْ لَغُفِلُونِ وَمُنَالِكُ السُّمُ وَالْأَبِصَارُ وَمَنْ يَغْدِيهِ الْعَيْ مِنَ نَ الْعِي وَمَن يُذَارِ الْأَمْرُ فَسَيْقُولُونَ الله " فَقُل 6 فَذَا لِكُو اللَّهُ رَبُّكُو السُّقُّ فَيَا ذَا يَعَدُ الْحَقِّ إِلَّا الشَّ لُوَ الْمُلِي اللَّهُ مِيدُرُو النَّالَيُّ تُورِيمُنْكُ وَ فَالَانَ تُو لَكُونَ @ لُلْ عَلْ مِنْ ثَمْرُكُا لِمَكُومَنْ تَفْدِينَ إِلَى الْمُنِيِّ قُبِلِ اللَّهُ يَفْ نَةُ الْفَكُنُ تُعْدِي إِلَى الْمُقَامَعُ أَنْ يُشْبَعُ أَمَن لا يَر اَنْ تَعْدُى فَيْ اللَّهُ مِدَالِكُ مِنْ تَعْمَلُونَ @ وَمَا يَشَيِعُ ٱلْأَدْمُ فَكُا إِنَّ الظَّنَّ لَا يُفْنِي مِنَ الْعَقِّ شَيًّا إِنَّ اللَّهُ عَلِيعٌ مُا أَيَّةً مُأْكُونَ هٰذَا الْقُرْانُ أَنْ يَغْتَرَى مِنْ دُوْنِ اللَّهُ وَلَكِنْ تَعُا (ئى بَيْنَ يَدُيْهِ وَتَغْصِيْلَ الْكِتْبِ لَارْبُ فِيْهِ مِن ﴿ أَمْرِيعُولُونَ افْتُرامُهُ قُلْ فَأَتُوا إِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا إِ लिल्हिक 🌶 अ - फ़ - मंट्यह्दी यहिद्दी इल्ला अंट्युह्दा & फ़मा

तह्कुमून (३४) व मा यत्तिबञ्ज अक्सरुहुम् युग्नी मिनल्हक्कि शेअत् । इन्नल्ला - ह अलीमुम् - बिमा यफ्-अलून हाजल्कुर्आनु अंध्युफ़्तरा मिन् दूनिल्लाहि व मा का-न लाकिन् तस्दीकल्लजी बे-न यदैहि व तप्सीलल्-किताबि मिर्रेब्बिल्-आलमीन 🍟 (३७) अम् यकूलूनफ़्तराहु । कुल् फ़अ्-तू वद्बू मनिस्त-तब्र्-तुम् मिन् दूनिल्लाहि इन् कुन्तुम् सादिकीन (३८)

काम किए थे।

करते थे। (२८) हमारे और तुम्हारे वीमयान खुवा ही गवाह काफ़ी है। हम तुम्हारी पूजा से बिल्कुल बे-खबर थे। (२८) वहां हर आदमी (अपने आमाल की), जो उस ने आगे भेजे होंगे, बुहतान आजमाइश कर लेगा। भीर वे अपने सच्चे मालिक की तरफ़ लौट जाएंगे और जो कुछ वे

बांधा करते थे. सब उन से जाता रहेगा। (३०) 🛨 🗪

(उन से) पृष्ठो कि तुम को आसमान व जमीन में रोजी कौन देता है या (तुम्हारे) कानों और आंखों का मालिक कौन है और बे-जान से जानदार कौन पैदा करता है और जानदार से बे-जान कौन पैदा करता है और दुनिया के कामों का इन्तिजाम कौन करता है । झट कह देंगे कि अल्लाह, तो कहो कि फिर तुम (खुदासे) डरते क्यों नहीं ? (३१) यही खुदा तो तुम्हारा परवरदिगारे बर-हक है और हक बात के जाहिर होने के बाद गुमराही के सिवा है ही क्या? तो तुम कहां फिर जाते हो ? (३२) इसी तरह ख़ुदा का इर्शाद इन ना-फ़रमानों के हक़ में साबित हो कर रहा कि ये ईमान नहीं लाएंगे। (३३) (उन से) पूछो कि भला तुम्हारे शरीकों में कोई ऐसा है कि मख्लुकात को पहले पैदा करे (और) फिर उस को दोबारा बनाये । कह दो कि ख़ुदा ही पहली बार पैदा करता है, फिर वही उस को दोबारा पैदा करेगा तो तुम कहां उलटे जा रहे हो ? (३४) पूछो कि भला तुम्हारे शरीकों में कौन ऐसा है कि हक का रास्ता दिखाए। कह दो कि खुदा ही हक का रास्ता दिखाता है. भला जो हक का रास्ता दिखाए, वह इस क़ाबिल है कि उस की पैरवी की जाए या वह कि जब तक कोई उसे रास्ता न बताए, रास्ता न पाए । तो तुम को क्या हुआ है, कैसा इंसाफ़ करते हो ? (३४) और उन में के अक्सर सिर्फ़ जन (गुमान) की पैरेवी करते हैं। और कुछ शक नहीं कि हक के मकाबले में कुछ भी कारआमद नहीं हो सकता। बेशक खुदा तुम्हारे (तमाम) कामों को जानता है। (३६) और यह क़ुरआन ऐसा नहीं कि ख़ुदा के सिवा कोई उस को अपनी तरफ़ से बना लाए। हां, (हां, यह खुदा का कलाम है), जो (किताबें) इन से पहले (की) हैं, उन की तस्दीक़ करता है और उन्हीं किताबों की (इस में) तपसील है। इस में शक नहीं (कि) यह रब्बूल आलमीन की तरफ़ से (नाजिल हुआ) है। (३७) क्या ये लोग कहते हैं कि पैग़म्बर ने उस को अपनी तरफ़ से बना लिया है। कह दो कि अगर सच्चे हो, तो तुम भी इस तरह की एक सूरः बना लाओ और खुदा के सिवाजिन को तुम बूलासको, बुलाभी लो। (३८) हक्तीक़त यह है कि जिस चीज के इल्स पर ये

१. यानी जब उस की उस के आमाल का बदला मिलेगा, तब उसे मालूम हो जाएगा कि उस ने दुनिया में कैसे

^१९९५९५५४४४४५५५५६४५६४४४४४४४४४४ मंचित ३**५८४४९४४४४४४४४४४४४४५५५४४**४४ ★६ ३/८ वा १० **●** नि. १/२

बल् कज्जब्रू बिमा लम् युहीतू बिअिलिमही व लम्मा यअ्तिहिम् तअ्-वीलुह्र्। क्जालि-क कज्ज-बल्लजी-न मिन् कब्लिहिम् फ़ट्युर् कै-फ़ का-न आ़क़िबलुऊआ़लिमीन मिन्हुम् मंय्युअ्मिनु बिही व मिन्हुम् व रब्बु-क अअ्-लमु बिल्मुफ़्सिदीन ⊁(४०) व इन् कठजब्-क ली अ - मली व लकुम् अ - मलुकुम् المُعَلَّمُ المُوانِ كُنْتُو صُوبِونِينَ وَبُرِكُ مُنْتُهُمُ المُعَلَّمُ المُعَلَّمُ المُعَلِّمُ المُعَلِمُ المُعَلِّمُ المُعْلِمُ المُعَلِّمُ المُعَلِّمُ المُعَلِمُ المُعَلِّمُ المُعَلِمُ المُعَلِّمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعِلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعَلِمُ المُعِلِمُ المُعَلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعَلِمُ المُعِلِمُ المُعلِمُ المُعلِمُ المُعِلِمُ المُعلِمُ المُعِلِمُ المُعلِمُ المُعلِمِ المُعلِمُ المُعلِمِ المُعلِمُ المُعلِم अन्तुम् बरीऊ-न मिम्मो अअ-मलु व अन्न مَالَهُ يُعِيمُونُ المِلْمِهِ وَلَتَا يَأْتِرَمُ تَأْوِيلُهُ "كَذَٰلِكَ كَذَّبُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَانْطُرُ كَيْفَ كَانَ عَاقِيهُ الظَّلِمِينَ @ وَمِنْهُمُ مُنَّ बरीउम्-सिम्मा तअ्-मलून (४१) व يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُمُ مِنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ وَرَبُكَ أَعُلُمُ بِالْمُفْسِدِينَ मिन्हुम् मंय्यस्तमिञ्जू-न इलै-क अ-फ्र-अन्-त الْ كُذُوكَ فَقُلْ إِنْ عَبَالِي وَلَكُمْ عَبَالُواْ أَنْمُ يَرْتُونَ مِمَّا أَعْلَ دَانَابُرِيَّ وَمِنَاتَعُمُ لُونَ۞ وَمِنْهُ مُثَنِّ يَسْقِعُونَ النَافَ ٱفَانْعَدَ तुस्मिअुस्-सुम्-म व लौ कानू ला यअ्-किलून مُّ العُهُ هُ وَلُوْ كَأَنُوا لاَ يَعْقِدُونَ۞ وَمِنْهُمُ مَّرِنَ يَنْ (४२) व मिन्हुम् मंय्यन्ञुरु इलैं-कैँ تَهُنِي الْعُنِي وَلَوْ كَانُوا لا يُبْصِرُونَ ﴿ إِنَّ اللَّهُ لا يَظْلِمُ النَّاسُ अ-फ़-अन्-त तह्दिल्अुम्-य व लौ कानूला يَّ النَّاسُ اَنْفُسَهُمْ يَعْلَلِمُونَ ۞ وَيُوْمُ يَعْفُرُهُمْ كَانَ لُوْ يُتُوا إِلَّا سَاعَةً مِنَ الْعَالِمِ يَتَعَالَوُونَ يُنِينَهُمْ فَيْ خَيِرُ الَّذِينَ युब्स्र्न (83) इन्नल्ला - ह ला نَدُوا بِلِقَالَ اللهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿ وَإِمَّا أُرْبِينَكَ بَعْضَ الَّذِي यिज्लमुन्ना-स शैअंब्-व लाकिन्नन्ना-स अन्फुसहुम् مُكُمْ أَوْنَتُوكَيْنُكُ فَالْكِيَّا مُرْجِعُهُمْ ثُوَّالِلَّهُ شَهِيْلٌ عَسَلَى مَا यज्लिमून (४४) व यौ-म بِكُلِّ أَكُنَةِ زُسُولٌ ۚ كَاذَا حَاءَ رُسُو यहशुरुहुम् क-अल्लम् यल्बस् इल्ला सा-अ्-तुम्-मिनन्नहारि य-त - आरफ़ू-न बैनहुम्⊁ क़द् عُلُونُونُ ٥ فُلُ ٱدَيْدُولُونَ ٱشْكُوعِيَّا لِهُ اللَّهِ असिरल्लजी - न कज्जब् बिलिकाइल्लाहि कान् मुह्तदीन (४५) व इम्मा नुरियन्न-क बअ-ुजल्लजी नअिदुहुम् औ त - वपुफ़-यन्न - क फ़ - इलैना मर्जिअुहुम् मा यफ़ - अलून (४६) व लिकुल्लि शहीदुन् अला उम्मतिरंसूलुन् फ़झ्झा जा-अ रसूलुहुम् कुज़ि-य बैनहुम् विल्किस्ति हम् (80) मता हाजल्बैअ-्दु इन् कुन्तुम् सादिकीन व यक्तून्न लिनफ़्सी ज़र्-रंव्-व ला ला अम्लिकू नफ्-अन् इल्ला मा उम्मतिन् अ-जलुन् 🌶 इखा जा-अ अ-जलुहुम् लिकुल्लि फ़ला यस्तअ्खिरू-न

यस्तिवृद्दमून (४६) कुल् अ-रऐतुम्

औ नहारम्-माजा यस्तअ्-जिलु मिन्हुल्-मुजिरमून

साअ-तंव-व ला

अञाब्ह बयातन्

काब नहीं पा सके, उस को (नादानी से) झुठला दिया और अभी इस की हक़ीक़त उन पर ख़ली ही नहीं। इसी तरह जो लोग इन से पहले थे, उन्हों ने झुठलाया था, सो देख लो जालिमों का कैसा अंजाम हुआ। (३६) और इन में से कुछ तो ऐसे हैं कि इस पर ईमान ले आते हैं और कुछ ऐसे हैं कि ईमान नहीं लाते । और तुम्हारा परवरदिगार गरीरों को खुब जानता है । (४०) **≯**

और अगर यह तुम्हें झठलाएं, तो कह दो कि मुझ को मेरे अमल (का बदला मिलेगा) और तुम को तुम्हारे अमल (का) । तुम मेरे अमलों के जवाबदेह नहीं हो और मैं तुम्हारे अमलों का जवाबदेह नहीं है। (४१) और इन में कुछ ऐसे हैं कि तुम्हारी तरफ़ कान लगाते हैं, तो क्या तुम बहरों को सुनाओंगे, अगरचे कुछ भी (सुनते,) समझते न हों। (४२) और कुछ ऐसे हैं कि तुम्हारी तरफ़ देखते हैं, तो क्या तुम अंधों को रास्ता दिखाओंगे, अगरचे कुछ भी देखते (भालते) न हों।' (४३) खुदा तो लोगों पर कुछ जुल्म नहीं करता, लेकिन लोग ही अपने आप पर जुल्म करते हैं (४४) और जिस दिन खुदा उन को जमा करेगा (तो वे दुनिया के बारे में ऐसा ख्याल करेंगे कि) गोया (वहां) घड़ी भर दिन से ज्यादा रहे ही नहीं थे (और) आपस में एक दूसरे को पहचानेंगे भी। जिन लोगों ने खुदा के सामने हाजिर होने को झठलाया, वे घाटे में पड़ गये और राहयाब न हुए । (४५) अगर हम कोई अजाव, जिस का इन लोगों से वायदा करते हैं, तुम्हारी आंखों के सामने (नाजिल) करें या (इस वक़्त, जब) तुम्हारी जिंदगी की मुद्दत पूरी कर दें, तो उन को हमारे ही पास लौट कर आना है। फिर जो कुछ ये कर रहे हैं, खुदा उस को देख रहा है। (४६) और हर एक उम्मत की तरफ़ पैगम्बर भेजा गया, जब उन का पैग़म्बर आता है, तो उन में इंसाफ़ के साथ फ़ैसला कर दिया जाता है और उन पर कुछ जल्म नहीं किया जाता। (४७) और ये कहते हैं कि अगर तुम सच्चे हो तो (जिस अबाद का) यह बायदा (है, वह आयेगा) कव ? (४८) कह दो कि मैं तो अपने नुक्सान और आयदे का भी कुछ अख्तियार नहीं रखता, मगर जो खुदा चाहे। हर एक उम्मत के लिए (मौत का) एक वक्त मुक़रर है। जब वह वक्त आ जाता है, तो एक घड़ी भो देर नहीं कर सकते और न जल्दी कर सकते हैं। (४६) कह दो कि भला देखों तो अगर उस का अजाब तुम पर (यकायक) आ जाए. रात को या दिन को, तो फिर गुनाहगार किस बात की जल्दी करेंगे। (४०) क्या जब वह आ

रै यानी उन का तुम्हारी तरफ़ कान लगाना या नजर करना उन की कुछ फ़ायदा नहीं देगा, क्योंकि उन की मिसाल बहरों और अंधों की-सी है कि न सुन सकें, न देखा सकें, खास तौर से इस हालत में कि अक्ल और समझ से कोरे हों। बहरे को इशारे से समझा सकते हैं, अंधे को आवाज से बता सकते हैं, मगर जो अक्ल ही न रखे, उस को किसी तरह समझाना भी नफ़ा नहीं देता। मतलब यह है कि लीग न बीक़ और तवज्जोह से तुम्हारी बातों को सुनते हैं, न यक्तीन रखते हैं, इस लिए इन का हिदायत पाना कठिन है।

बिही अल्आ-न व आमन्त्रम् क़द् कुन्तुम् बिही अ-सूम्-म मा व-क़-अ जूकू अजाबल्-खुल्दि 'सुम्-म क़ी-ल लिल्लजी-न अ-लमू तस्तअ्-जिल्न (48) इल्ला बिमा तिक्सबून (42) व यस्तम्बजन-क क्नत्म हु-व 🎖 🎇 कुल् ई व रब्बी अहक्कृत् इन्नह लहक्कुन्हें 💥 व अन्तुम् बिमुअ्-जिजीन 🚁 (५३) व लौ مَّنُ كُنْتُور بِهِ سَّنَتَغِيلُونَ۞ ثُورُ قِيْلُ لِلْذِينَ طَلَعُوا अन्-न लिकुल्लि नफ्सिन् अ-ल-मत् मा फिल्अज्ञि लफ़्-त-दत् बिही र् व असर्हन्नदा-म-तु लम्मा 💒 فَلَيْتُ مَا فِي الْأِرْضِ لَا فُتَكُتْ مِنْ وَأَسَرُّوا النَّدَامَةَ لَتَا رَأُوُّ र-अवुल्-अजा - ब ८ व क्ज़ि - य बैनहुम् رُبِينَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُوْلَا يُظْلَمُونَ ﴿ الْأَ إِنَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال बिल्किस्ति हुम् ला युज्ञ्लमून (88) وَالْأَرْضِ ۚ ٱلَّا إِنَّ وَعْلَى اللَّهِ حَتَّى وَلَكِنَّ ٱلْفَرْهُ مُرِلًا @هُوَيْمُ وَيُمِيْتُ وَإِلَيْهِ تُرْجُعُونَ ﴿ يَأْتُهُ النَّاسُ قَدْ अला इन्-न लिल्लाहि मा फ़िस्समावाति مَوْعِظُةٌ مِنْ رَبِّكُو وَشِفَا ﴾ إِيمَا في الصُّلُورِ وَهُلِّي वल्अज़ि ७ अला इन्-न वअ-्दल्लाहि हक्कुंब्-व ةُ لِلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ قُلْ بِغَضْلِ اللَّهِ وَ بِرَحْمَتِهِ فَهِنْ إِلَى فَلْيَكُورُ وَا लाकिन्-न अक्स-रहुम् ला यअ्-लमून (४४) مُوَّتِهَا يَعْبَمُونَ @قُلْ أَرُونِيتُو هَا أَنْزَلُ اللهُ لَكُوْتِنَ مُوَّتِهَا يَعْبَمُونَ @قُلْ أَرُونِيتُو هَا أَنْزَلُ اللهُ لَكُوْتِينَ بَسَلْقُرُ مِنْهُ حَرَامًا وَعَلَا وْ قُلْ آلْهُ أَذِنَ لَكُمْ أَمُعَلَى हु-व युह्यी व युमीतु व इलैहि तुर्जञ्जून لِهِ تَعْتُرُونَ ٥٥ وَمَا ظُنُّ الْإِنْ يَعْتَرُونَ عَلَى اللهِ الْكُوبَ يَوْ (५६) या अय्युहल्नासु कद् जा-अत्कुम् المنَّهُ لَذُوْ فَضِلَ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ ٱلْأَوْمُ وَلَا يَكُلُّونَ ۗ مُا تَكُونَ فِي شَانَ وَمَا تَتَلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْانِ وَلَا تَعْمُلُونَ مِنْ मौअ-ज-तुम्-मिरंब्बिकुम् व शिफ्राउल्लिमा مِ إِلاَ كُنَّا عَكَيْكُورَ شُهُوْدُ الذِنَّوْيُضُونَ وَيُهِ وَمَا يَعْذُبُ फ़िस्सुदूरि 🌡 व हुदंव-व रह् - मतुल् -يُقَالَ ذَكُوةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاةِ وَلَا أَصْعَرُمِنَ إِ लिल्**म्**अमिनीन (ধ্ ৬) কুল্ बिफ़ज़िलल्लाहि व बिरह्मतिही फ़बिजालि-क फ़ल्-यफ़्रह 🤰 हु - व खंरुम्मिम्मा यज्मअून (乂도) कुल् अ-रऐतुम् अन्त्र-लल्लाहु लकुम् मिरिज्किन् फ-ज-अल्तुम् भिन्ह हरामब्-ब हलालव् 🏲 कुल लकुम् अम् अ-लल्लाहि तफ्तरून (५६) व मा अनुल्लजी-न यफ़्तरू-न अलल्लाहिल् - कार्जि - ब यौमल् - कियामति 🖢 इन्तल्ला - ह अ-लन्नासि व लाकिन्-न अक्स-रहुम् ला यक्कुरून¥(६०) फी शर्अनिव-व मा तत्लू मिन्हु मिन् कुर्अानिव्-व ला तअ-मिल्-न मिन् अ-मलिन् इल्ला अलेकुम् श्ह्रदन् इज् तुफ़ीज़ू-न फ़ीहि 🤌 व कुन्ना यअ-ुजुबु अर्रब्बि-क मिम्मिस्कालि जरंतित् फ़िल्अज़ि वला फ़िस्समाइ जालि-क ला अन्ब-र इल्ला फ़ी किताबिम्-मूबीन

जाएगा, तब उस पर ईमान लाओगे (उस बक्त कहा जाएगा कि) और अब (ईमान लाये?) इसी के लिए तो तुन जल्दी मचाया करते थे। (४१) फिर जालिम लोगों से कहा जाएगा कि हमेशा के अजाब का मजा चलो। (अब) तुम उन्हों (आमाल) का बदला पाओगे, जो (दुनिया में) करते रहे। (४२) और तुम से पूछते हैं कि क्या यह सच है आक कह दो, हां, खुदा की कसम! सच है आ कह दो, हां, खुदा की कसम! सच है आ कोर तुम (भाग कर खुदा को) आजिज नहीं कर सकोगे ≯(५३) और अगर हर एक ना-फ़रमान शक्त के पास धरती की तमाम चीजें हों तो (अजाब से बचने के) बदले में (सब) दे डाले और जब वे अजाब देखेंगे तो (पछताएंगे और) नदामत को छिपाएंगे और उन में इंसाफ़ के साथ फ़ैसला कर

दिया जाएगा और (किसी तरह का) उन पर जुल्म नहीं होगा। (४४) सुन रखो कि जो कुछ आसमानों और जमीन में है, सब खुदा ही का है और यह भी सुन रखो कि खुदा का वायदा सच्चा है, लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते। (४४) वही जान बस्थता और (वही) मौत देता है और तुम लोग उसी की तरफ़ लीट कर जाओंग। (४६) लोगो! तुम्हारे पास परवरदिगार की तरफ़ से नसीहत

और दिलों की वी मारियों की शिक्षा और मोमिनों के लिए हिदायत और रहमत आ पहुंची है।(५७)

कह दो कि (यह किताब) खुदा के फ़ज्ल और उस की मेहरबानी से (नाजिल हुई है,) तो चाहिए कि लोग इस से खुश हों। यह उस से कहीं बेहतर है, जो वे जमा करते हैं। (५८) कहों कि भला देखों तो, खुदा ने तुम्हारे लिए जो रोजी उतारी, तो तुम ने उस में से (कुछ को) हराम ठहराया और (कुछ को) हलाल, (उन,से) पूछो, क्या खुदा ने तुम्हें इस का हुक्म दिया है या तुम खुदा पर झुठ

रखते हैं ? वेशक खुदा लोगों पर महरबान है, लेकिन अक्सर लोग शुक्र नहीं करते । (६०) ा और तुम जिस हाल में होते हो, या कुरअप्रन में से कुछ पढ़ते हो, या तुम लोग कोई (और)

काम करते हो, जब उस में लग जाने हो, हम तुम्हारे सामने होते हैं और तुम्हारे परवरदिगार से

(५६) और जो लीग खुदा पर झुठ गढ़ते हैं, वे क्रियामत के दिन के बारे में क्या स्थाल

जर्रा बराबर भी कोई जीज छिपी हुई नहीं है, न जमीन में और न आसमान में और न कोई चीज उस में छोटी है या बड़ी, मगर रोणन किताब में (लिखी हुई) है। (६१) सुन रखों कि जो खुदा के

अलैहिम् व अला इन्-न ओलिया-अल्लाहि ला खोफुन् ला अस्लजी-न आमन् व कान् यत्तकृत 🕨 (लहमुल्बुश्रा लिकलिमातिल्लाहि फ़िल्आख़िरति 🎐 ला तब्दी - ल फ़िल्हयातिद्दुन्या जालि-क हुवल्फ़ोजुल् - अ्जीम ५ (६४) व यहजुन् - क कौलुहुम् ला निल्लाहि जमीअन् किंदिक के किंदिक किंदिक के किंदिक के किंदिक के किंदिक के किंदिक के किंदिक के किं इन्नल्अिज्ज - त हुवस्समीअुल्-अ्लीम (६५) अला इन्-न लिल्लाहि मन् फ़िस्समावाति व मन फ़िल्अज़ि 🧯 व मा यत्तिब अुल्लजी - न التَّهِينُعُ الْعَلَيْمُ ﴿ أَلَّا إِنَّ يِلْهِمَنْ فِي النَّهُونِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ यद-अ़ू-न मिन् दूनिल्लाहि शु - रका - औ لْلِيْنَ يَكُ عُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ شُرَكًا وَ إِنْ يُكْبِعُونَ إِلَّا इंय्यत्तबिञ्जू-न इल्लाज् - जन्-न व इन् हुम् इल्ला यरूरुसून (६६) हुवल्लजी قَالُوا الْمُعَنَّلُ اللَّهُ وَلَكَمَّا اسْتِعْنَاهُ هُوَ الْعَيْنُ لَهُ مَأْفِي السَّيْوتِ وَمَا الْأَرْضُ إِنْ عِنْدُكُمْ فِينْ سُلْطَى بِعِنْدُ الْمَتَوْلُونَ عَلَى اللَّهِ مَا ज-अ-ल लकुमुल्लै-ल लितस्कुनू फ़ीहि वन्नहा-र मुब्स्रिन् । इन्-न फ़ी जालि-क ن صُنّاعٌ فِي النُّ مُناكُو الْسُمَاءُ लआयातिल - लिक्नीमिय्यस्मञ्जन (६७) कालुत्त-ख-जल्लाहु व - ल - दत् सुब्हानहूँ हुवल्गनिय्यु 🖢 लहू मा फ़िस्समावाति मुल्तानिम्-बिहाजा । अ तकुल्-न अ-लल्लाहि मा ला तअ-लमून (६८) इन्नरुलजी-न यफ़्तरू-न अ-लल्लाहिल् - किंज - ब ला युफ़्लिहून 🕨 (६६) मताअुन् फिद्दुन्या सुम्-म इलैना मजिअुहुम् सुम्-म नुजीकुहुमुल्-अजाबश्शदी-द बिमा कानू यक्फ़ुरून-🗶 🌑 (७०) वत्लु अलैहिम् न-ब-अ लिक़ौिमही या कौिम इन् का-न कबु-र अलेकुम् मक़ामी व तज्कीरी क्रा-ल विआयातिल्लाहि फ़-अ-लल्लाहि त-वनकल्तु फ़-अज्मिअॣ अम्रकुम् व शुरका-अ यकुन् अम्रुकुम् अलैकुम् गुम्म-तुन् सुम्मकुत्रू इलय्-य व ला कुम् स्म-म (७१) फ्र-इन् तवल्लैतुम् फ़मा स-अल्तुकुम् मिन् अज्रित् । इन् तुखिरून अलल्लाहि[॥] व उमिर्तु अन् अकू-न मिनल्**-मु**स्लिमीन (७२)

रेटर-प्

सरः यूनुस १०

होस्त हैं, उनको न कुछ खीफ़ होगा और न वे समनाक होंगे। (६२) (यानी) वे जो ईमान लाये और परहेचगार रहे, (६३) उन के लिए दुनिया की जिंदगी में भी खराक्षबरी है और आखिरत में भी. बदा की बार्ते बदलती नहीं, यही तो बड़ी कामियाबी है। (६४) और (ऐ पैग़म्बर!) उनलोगों की बातों में ग़मजदा न होना (क्योंकि) इज्जत सब खुदा ही की है। वह (सब कुछ) सुनता (और) जानताहै। (६४) सुन रखो कि जो मख्लुक आसमानों में है और जो लोग जमीन में हैं, सबंख़दा ही के (बन्दे और उस के महलूक़) हैं और यह जो खुदा के सिवा (अपने बनाए हुए) शरीकों को पुकारते हैं, वे (किसी और चीज के) पीछे नहीं चलते, सिर्फ़ जन के पीछे चलते हैं और सिर्फ़ अटक्लें दौड़ा रहे हैं। (६६) वही तो है, जिस ने तुम्हारे लिए रात बनायी, ताकि इस में आराम करो और रोजन दिन बनाया, (ताकि उस में काम करो) जो लोग सुनने (का माहा) रखते हैं, उन के लिए उन में निशानियां हैं । (६७) (कुछ लोग) कहते हैं कि खुदा ने बेटा बना लिया है । उस की जात (औलाद से) पाक है (और) वह बे-नियाज है। जो कुछ आसमानों में और जो कुछ ज़मीन में है, सब उसी का है, (ऐ झूठ गढ़ने वालो !) तुम्हारे पास इस (झूठी बात) की कोई दलील नहीं है। तुम ख़ुदा के बारे में ऐसी बात क्यों कहते हो जो जानते नहीं ? (६८) कह दो कि जो लोग ख़ुदा पर **अूठ बुहतान बांधते हैं, फ़लाह (कामियाबी) नहीं पाएगे । (६**१) उन के लिए जो फ़ायदे हैं, दुनिया में (हैं),फिर उन को हमारी ही तरफ़ लौट कर आना है। उस वक़्त हम उन को कड़े अञ्जाब (के मजे) चखाएंने, क्योंकि कुफ़ (की बातें) किया करते थे-। (७०)

और उन को नूह का क़िस्सापढ़ कर सुनादो 🐫 जब उन्हों ने अपनी क़ौम से कहाकि ऐ मेरी कौम ! अगर तुम को मेरा तुम में रहना और ख़ुदा की आयतों से नसीहत करना ना-गवार हो, तो मैं तो खुदा पर भरोसा रखता हूं। तुम अपने शरीकों के साथ मिल कर एक काम (जो मेरे बारे में करना जाहो) मुक़र्रर कर लो और वह तुम्हारी तमाम जमाअत (को मालूम हो जाए और किसी) से पोशीदान रहे, फिरवह काम मेरे हक में कर गुजरो और मुझे मुहलतन दो । (७१) तुम ने मुंह फेर लिया तो (तुम जानते हो कि) मैंने तुम से कुछ मुआवजा नहीं मांगा । मेरा मुआवजा तो लुदा के जिम्मे है और मुझे हुवम हुआ है कि मैं फ़रमांबरदारों में रहूं। (७२) लेकिन उन लोगों ने

फ़िल्फ़ुल्कि व ज-अल्लाहुम् मग्भ-अह फ़-कञ्जबह फ़-नज्जैनाह बिआयातिना 🖰 फ़रगुर् क्रञ्जब ब-अस्ता मिम्बअ-दिही रुसुलत् मुन्जरीन 'स्म्-म बिल्बरियनाति कान लियुअ्मिन् नत्बंअ कुल्बिल्-मुअ्-तदीन (७४) सुम्-म ब-अस्ना मिम्बअ्-दिहिम् मूसा व हारू-न इला फ़िर्औ म-लइही बिआयातिना फ़स्तक्बरू मुज्रिमीन (yy) फ - लम्मा जाब-हुमुल् - हुक्कु मिन् अन्दिना काल ल-सिह्रुम्-मुबीन इन्-न हाजा (७६) मूसा अ-तकूलू-न लिल्हिक्क जा - अकुम् । असिह्रुत् हाजा । ला युफ़्लिहुस् - साहिरून (00 क़ालू अजिअ्तना लितल्फि-तना अम्मा व-जद्ना आबा-अना अलैहि तक् - न लकुमल्-

बिमा خَلَّفَ وَاغْرُفُنَا الَّذِينَ كُلُّهُوْ بِالْيَمَا ۚ وَانْفُرْ كَيْفَ نِيهُ الْمُنْذَدِينَ۞ تُعْرَبُهُنَا مِنْ بَعْدٍ وَرُسُلًا إِلَّى مَوْمِهِ لْبَيْتُ فَمُا كَانُوالِيوْ مِنْوَابِهَا كُذُوابِهِ مِنْ قَمَ لكَ نَطْيَعُ عَلَى قُلُوبِ الْمُعْتَدِينِ فِي ثُوْ يَسْتُمْنَا مِنْ يَدُ هُرُوْنَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَاِّيهِ بِالْبِيِّنَا فَاسْتَكَلِّهُ أَوْكَانُوْ ين و فَلَتَا جَاءَهُمُ الْعَقِي مِنْ عِنْهِ مَا فَا مِنْ ۞ قَالُ مُوْمَى ٱنْغُوْلُوْنَ لِلْحَقِّ لَمَا جَاءَكُوْ أَجِهُ رُيُوْلِحُ الشِّيرُوْنَ@ قَالُوْا أَحِثْتَنَا لِتَلْفِتَنَّا عَتَا وَجُلْهُ والكوما وتلون لكنا الكبرتاء ف الأزمن وما تعن للما ن ٥٠ وَقَالَ فِزعُونَ النَّوْنَ بِكُلِّ اللَّهِ مُ السَّدُورُ وَ قَالَ لَهُمْ مُوْسَى الْقُوا مَا أَنْهُمْ مُلْقُونَ ۞ فَلَكُمَّا ٱلْعُوا نُ الْمُفْسِدِ أَنَّ @ وَيُعِنُّ اللَّهُ الْعَلَى كِلَّا مرفيين و و قال مُوسَى يَقُومِ إِنْ كُنْمُ

किब्रियाउ फ़िल्अज़ि 🕨 व मा नह्नु लकुमा बिमुअ्मिनीन (उँ८) फ़िर्औनुअ्तुनी बिकुल्लि साहिरित् अलीम (30) फ़-लम्मा जा-अस्-स-ह-रत् मूसा अल्कू मा अन्तुम् , मुल्कून (50) फ़-लम्मा जिअ्तुम् बिहिसिह्ह । इन्नल्ला -मुसा मा युस्लिह अ-म-लल्मुफ़्सिदीन (८१) ला व युहिक्कुल्लाहुल्-हक्-क लौ व करिहल् - मुज्रिस्मून ¥ (८२) फर्मा लिमूसा जुरिय्यतुम्-मिन् क़ौमिही **खौफ़िम्मिन्** अला फ़िर्औ्-न मल-इहिम् अंध्यफ़्ति-नहुम् । व इन्-न फ़िर्अो़-न ल - आलिन् इन्नह्र लिमनल्मुस्रिकीन (= ३) व क़ा-ल मूसा बिल्लाहि फ़-अलैहि तवक्कलू इन्

उनको सुठलाया, तो हमने उनको और जो लोग उनके साथ नाव में सवार थे, सबको (तुफ़ान से)बचा तिया और उन्हें (जनीन में) खलीफ़ा बना दिया और जिन लोगों ने हमारी आयतों को झठलाया. उन को गर्क कर दिया, तो (देख लो कि) जो लोग डराए गये थे, उन का कैसा अंजाम हुआ।(७३) किर नह के बाद हम ने और पैशम्बर अपनी-अपनी कौम की तरफ़ भेज, तो वे उन के पास खली निज्ञानियां ले कर आये, मगर वे लोग ऐसे न थे कि जिस चीज को पहले झटला चके थे, उस पर ईमान ले आते । इसी तरह हम ज्यादती करने वालों के दिलों पर मूहर लगा देते हैं। (७४) फिर उन के बाद हम ने मूसा और हारून को अपनी निशानियां दे कर फ़िऑन और उस के सरदारों के पास भेजा, तो उन्हों ने तकब्बुर (घमंड) किया और वे गुनाहगार लोग थे। (७५) तो जब उन के पास हमारे यहां से हक आया, तो कहने लगे कि यह खला जादू है। (७६) मूसा ने कहा, क्या तुम हक के बारे में, जब वह तुम्हारे पास आये, यह कहते हो कि यह जादू है, हालांकि जादूगर फलाह नहीं पाने के। (७७) वे बोले, क्या तुम हमारे पास इस लिए आए हो कि (जिस राह) पर हम अपने बाप-दादा को पाते रहे हैं, उस से हम को फेर दो और (इस) देश में तुम दोनों ही की सरदारी हो जाए और हम तुम पर ईमान लाने वाले नहीं हैं। (७८) और फ़िऔन ने हुवम दिया कि सब माहिर जादूगरों को हमारे पास ले आओ । (७६) जब जादूगर आये, तो मुसा ने उन से कहा कि जो तुम को डालना हो, डालो। (८०) जब उन्हों ने (अपनी रस्सियों और लाठियों को) डाला तो मुसा ने कहा कि जो चीजों तुम (बना कर) लाये हो, जादू है। खुदा इस को अभी नेस्त व नाबुद कर देगा। खदा शरीरों के काम संवारा नहीं करता। (८१) और खुदा अपने हक्म से सच को सच ही

तो मुसा पर कोई ईमान न लाया मगर उस की कौम में से कुछ लड़के (और वह भी) फ़िऔन और उस के दरबारियों से डरते-डरते कि कहीं वह उन को आफ़त में न फंसा दे। और फ़िऔन मुल्क में मूतकब्बिर व मृतग़ल्लिब और (किन्न व कुफ़ में) हद से बढ़ा हुआ था। (८३) और मुसा ने कहा कि भाइयो ! अगर तुम खुदा पर ईमान लाये हो तो अगर (दिल से) फ़रमांबरदार हो तो उसी

कर देगा, अगरचे गुनाहगार बुरा ही मानें। (८२) 🖈

ला

बिरहमति

मिनल-कौमिल्-

असीहि अन-तबव्वआ लिक़ौमि-

त-वक्कल्ना 🗸 रब्बना लल्लाहि नज्जिना ৰ मूसा व औहैना इला बिमिस् - र बुयूतंब्वज्अलू (50) का-ल बश्चिरिल-मुअमिनीन आते-त फ़िरऔ-न व अम्वालन् जीनतंव - व लियुजिल्ल अन् अम्बालिहिम सबीलि-क ८ रब्बनितमस् अला कुल्बिहिम् फला युअ्मिन् हत्ता य-र-व्ल-अजाबल -उजीबद्दअ्-वतु-कुमा तत्तविअन्नि सबीलल्लजी-न ला विवनी (६६) व जावज्ना इस्रा-ईलल्-बह्-र फ-अत्ब-अहुम् फ़िर्औन् बर्यंव-व अद्वन् । हत्ता इज

अकीम्स्सला-त किब्लतंव-व تَوَكَّلْنَا 'رَبَّنَا لَا تَهِمَلْنَا فِتْنَهُ لِلْقَوْمِ الظَّلِيدِينَ 6 وَنَهِنَا إِنَّا مِنَ الْمُسْلِمِينَ @ ٱلْنُ وَقُلُ عَمَ इल्लल्लजी आम-नत बिही आत्आ-न कद. बि-ब-दनि-क

(03) मिनल्-मुस्लिमीन (६१) फ़ल्यौ-म न्नज्जी-क कुन्-त मिनल-मृपिसदीन आयतत् ५ व इन्-न कसीरम् - मिनन्नासि अन बनी इस्राई-ल व ल - क़द् बब्वअ्ना र - जक्नाहुम् मिनत्यिबाति 🗸 फ्र-मस्त - लफ् . हत्ता यक् ज़ी बैनहुम् यौमल् - कियामित फी शविकम-मिम्मा कृत् - त यस्तलिफ़्न (٤३) फ़इन् फ़स्अलिल्लजी-न यक्-रऊनल - क्ता-ब मिन् क्रहिल मिर्रव्बि

आमन्त

रक़ ∮ क़ा - ल

सरः यूनुस १० यम्रतिक्न ११ ३४५ वर भरोसा रखो। (८४) तो बोले कि हम खुदा ही पर भरोसा रखते हैं। ऐ हमारे परवरदिगार ! हम को जालिम लोगों के हाथ से आजमाइश में न डाल। (८४) और अपनी रहमत से काफ़िरों की ्र_{कीम से} निजात बरुश । (८६) और हम ने मूसाऔर उस के भाई की तरफ़ वहा भेजी कि अपने लोगों के लिए मिस्र में घर बनाओ और अपने घरों को क़िब्ला (यानी मस्जिदें) ठहराओ और नमाज पढ़ो और मोमिनों को ख़ुशख़बरी सुना दो । (६७) और मूसा ने कहा, ऐ परवरदिगार! तू ने फ़िऔन और उस के सरदारों को दुनिया की जिंदगी में (बहुत-सा) साज व सामान, धन-दौलत दे रखा है, हे परवरदिगार ! इन का मआल (अंजाम) यह है कि तेरे रास्ते से गुमराह कर दें । ऐ परवरदिगार ! इन के माल को बर्बाद कर दे और इन के दिलों को सख्त कर दे कि ईमान न लाएं, जब तक दर्दनाक अजाब न देख लें । (८८) (लुदा ने) फ़रमाया कि तुम्हारी दुआ कुबूल कर ली गयी, तो तुम साबित-कदम रहना और बे-अक्लों के रास्तेन चलना। (८१) और हम ने बनी इस्राईल को दरियासे पार कर दिया, तो फ़िऔन और उस के लक्कर ने सरकशी और तअद्दी से उन का पीछा किया, यहां तक कि जब उस को गुर्क़ (के अजाब) ने आ पकड़ा तो कहने लगा, मैं ईमान लाया कि जिस (खुदा) पर बनी इस्नाईल ईमान लाये हैं, उस के सिवा कोई माबूद नहीं, और मैं फ़रमांबरदारों में हूं। (६०) (जवाब मिला कि) अब (ईमान लाता है,) हालांकि तू पहले नाफ़रमानी करता रहा और फ़साद फैलाने वाला बना रहा ? (६१) तो आज हम तेरे बदन को (दरिया से) निकाल लेंगे, ताकि त पिछलों के लिए इबरत (सबक) हो और बहुत से लोग हमारी निगानियों से बे-ख़बर हैं। (६२) ★ और हम ने बनी इस्राईल को रहने को उम्दा जगह दी और साने को पाकीजा चीज़ें अता की. लेकिने वह बावजूद इल्म हासिल होने के इस्तिलाफ करते रहे। बेशक जिन बातों में वे इस्तिलाफ करते रहे हैं, तुम्हारा परवरदिगार ! क्रियामत के दिन उन में उन बातों का फ़ैसला कर देगा । (६३) अगर तुम को इस (किताब के) बारे में, जो हम ने तुम पर नाजिल की है, कुछ शक हो, तो जो लोग तुम से पहले की (उतरी हुई) किताबें पढ़ते हैं, उन से पूछ लो। तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से पुम्हारे पास हक आ चुका है, तो तुम हरगिज क्षक करने वालों में न होना ।(६४)और न उन लोगों में ŶŶŶĠĸŶĠĸŶĠĸŶĠĸŶĠĸŶĠĸŶĠĸŶĠĸŧ ★रु. ह/१४ आ १०

ला युअमिन्न

तकूनन्-न मिनल्लजी-न कञ्जब बिआयातिल्लाहि फ़-तकू-न मिनल्खासिरीन (x3) इन्नल्लजी-न हुक्कत् अलैहिम् कलिमतु रब्बि-क लौ जा-अत्हुम् कुल्लु आयतित् (33) फ़-लौला कानत् कर्यतुत् आम-नत् (03) कौ-म यूनुस 🌶 लम्मा आमन् क - श्रपना अन्हुम् अजाबल्-खिजिय फिल्-हयातिद्दुन्या व_ मत्तअ-नाहुम् इला हीन (६८) व लौ शा-अ रब्बु-क ल-आम-न फ़िल्अज़ि जमीअन् । अ-फ़-अन्-त तुक्रिस्हुन्ना-स हत्ता यकून मुअमिनीन (६६) व मा लिनपिसन् अन् तुअमि-न बिइज्निल्लाहि 🌶 यज्अलुरिज - स यअ्-क़िलून (१००) ला फ़िस्समावाति वल्अजि है कुलिन्जुरू : त्रिनल्-आयातु वन्नुजुरु अन् युअ्मिन्न (808 फ़-हल्

हत्ता य-रवुल्-अञाबल्-अलीम फ़-न-फ़ं-अहाँ ईमानूहाँ نْ زُيْكُ فَكُلُا كُلُّوْنُنَ مِنَ الْمُنْتَدِيْنَ ﴿ وَلَا تُكُلُّوْنُنَ لْمُ يُنَ كُذُبُوا بِأَيْتِ اللَّهِ فَتَكُونَ مِنَ الْخِيرِينَ ۞ إِنَّ الْ مْ كُلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿ وَلَوْجَاءَتُهُ ى يُرُوُ الْعَذَابِ الْآلِيْمِ @ فَلَوْلًا كَانَتْ قَرْبُ تَنْفَعُما إِنْمَانُهُما إِلَّا قَوْمُ يُونُسُ * لَيَّا أَمَنُوا كَتُفْنَا عَنْهُمُ عَلَاكِ بُهُ مُوْتٍ وَالْأَرْضِ وَمَا تَعْلَىٰ الْأَلِيثُ وَالْأَنْفُ دُعَنْ رُيُوْمِنُونَ@ فَهَالْ يَنْتَظِرُوْنَ إِلَّامِتُلُ اَتَامِ اللَّذَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ قُلْ فَالْتَظِوْلَ إِنِّي مَعَكُمْ فِيَ الْمُنْتَظِينُ ۗ وُنْتُعَ أُرُسُكِنَا وَالَّذِينَ أَمُنُوا كُذَٰ لِكُ حَقَّاعًا لْلْ يَأْتِهُا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي شَلِيَّ مِنْ دِيْنِي مُلاّ اعْبُدُ الَّذِينَ وْنَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ وَلَكِنْ أَعْمَدُ اللَّهُ ٱلَّذِي يَتَوَفَّدُ عُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَأَنْ أَقِعْرِوجُهُكَ لِللَّذِينِ मिस्-ल अय्यामिल्लजी-न खली मिन् क़ब्लिहिम् ≯ क़ुल् मिनल्-मुन्तअरीन 805.) भूम्-म आमन् कजालि - क ट हुक्कन् अलैना

इन्

मिन्

तअ्-बुदू-न

अन् मिनल् - मुश्रिकीन

या अय्युहन्नामु

★र. १०/१५ वा ११

यन्तज्ञिरू-न

फ़न्तज़िरू

रुसुलना

इल्ला

वल्लजी - न

मुअ्मिनीन Ұ (१०३)

म-अकुम्

कुल्

दीनी फ़ला अअ-बुदुल्लजी-न

मिनल् - मुअ्मिनीन 🎙 (१०४)

अअ, - बुदुल्लाहल्लजी य - त - वण्फ़ाकुम् 🕃 व

तकूनन् - न

★६. १०/१५ आ ११

होना, जो खुदा की आयतों को झुठलाते हैं, नहीं तो नुक्सान उठाओरे। (६५) जिन लोगों कृ बारे में

बुदा (के अखाव) का हुक्म क़रार पा चुका है, वे ईमान नहीं लाने के, (१६) जब तक कि दर्दनाक

अजाब न देख में, चाहे उन के पास हर (तरह की) निशानी आ जाए। (१७) तो कोई बस्ती ऐसी क्यों न हुई कि ईमान लाती तो उस का ईमान उसे नफ़ा देता, हां, यूनुस की क़ौम कि जब ईमान लायी तो हम ने दुनिया की जिंदगी में उन से जिल्लत का अजाब दूर कर दिया और एक मुहत तक

(दुनिया के फ़ायदों से) उन को नवाजा। (६८) और अगर तुम्हारा परवरिदगार चाहता, तो जितने लोग जमीन पर हैं, सब कें सब ईमान ले आते । तो क्या तुम लोगों पर जबरदस्ती करना चाहते हो कि वे मोमिन हो जाएं। (६६) हालांकि किसी शस्स को क़दरत नहीं है कि खुदा के हक्म के बग़ैर ईमान

नाये और जो लोग बे-अक्ल हैं, उन पर वह (कुफ व जिल्लत) की नजासत डालता है। (१००) (इन कुफ्फ़ार से) कहो कि देखो तो आसमानों और जमीन में क्या-क्या कुछ है, मगर जो लोग ईमान नहीं रखते, उन की निशानियां और डरावे कुछ काम नहीं आते। (१०१) जैसे (बुरे) दिन इन से

पहले लोगों पर गुजर चुके हैं। उसी तरह के (दिनों के) ये इन्तिजार में हैं। कह दो कि तुम भी इन्तिजार करो, मैं भी तुम्हारे साथ इन्तिजार करता हूं। (१०२) और हम अपने पैग्रम्बरों को और मोमिनों को निजात देते रहे हैं । इसी तरह हमारा जिम्मा है कि मुसलमानों को निजात दें । (१०३)★

(ऐ पैगम्बर!) कह दो कि लोगो! अगर तुम को मेरे दील में किसी तरह का शक हो तो (सुन रखों कि) जिन लोगों की तुम खुदा के सिवा इवादत करते हो, मैं उन की तो इवादत नहीं करता, बल्कि मैं खुदा की इबादत करता हूं,जो तुम्हारी रूहें कब्ज कर लेता है और मुझ को यही हुवम हुआ है कि ईमान लाने वालों में हूं। (१०४) और यह कि (ऐ मुहम्मद! सब से) यकसू होकर (इस्लाम) दीन की पैरवी किए जाओ और मुश्रिकों में हरगिज न होना। (१०५) और खुदा को

यजुर्र-क²फ-इन्

व इंय्यम्सस्कल्लाह

^{፞ፚ}፟ጟፘጞጞፘጜኯፘጜኯፘጜኯፘጜኯፘጜኯፘጜኯፘጜኯፘጜኯፘጜዄፘጜዄፘጜኯፘጜኯ_፟፠፠_፞፠፠_፟፠ኯ_፟፠ዹፙ፠_ጞፘጜ_ጞፘጜ_ጞፘጜኯፘጜ मिन् दूनिल्लाहि माला यन्फ्रअ़-क फ-अल्-त फ़इन्न-क इजम्-मिन-जालिमीन (१०६) बिज़्र्रित् फ़ला काशि-फ़ लहू इल्ला हु-व ट व इंग्युरिद-क बिखैरित् फ़ला राद - द लिफ़ज़िलही । युसीबु बिही मध्यशांउ मिन् अबादिही । व गफ़ूरुर्रहीम (१०७) क़ुल् या अय्युहन्नासु कद् जा-अकुमुल्हक्कु मिर्रेब्बिकुम् फ - मनिह्तदा फ - इन्नमा यह्तदी लिनफ़्सिही 🗸 व मन् जुल-ल फ़ - इन्नमा यजिल्लु अलैहा ८ व मा अ-न अलैकुम् बिवकील ≯ (१०८) वत्तबिअ्- मा यूहा ह्त्ता यह्कुमल्लाहुँ हु - व ख़ैरुल्हािकमीन 🖊 (१०६)

११ सूरतु हृदिन् ५२

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ७६२४ अक्षर, १६३६ शब्द, १२३ आयतें और १० हक्ज़ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

अलिफ़ - लीम् - रा निताबुत्

उह्किमत् आयातुह 'सुम्-म फ़ुस्स्लित् मिल्लदुन् हकीमित् खबीर ँ (१) अल्ला तअ,-बुदू इल्लल्ला-ह⁴इन्ननी लकुम् मिन्हु नजीरुंव-त्र बशीरुंव- । (२) व अनिस्तरिफ़रू रब्बकुम् सुम्-म तूब् इलैहि युमित्तिअ-कुम् मताअन् ह-स-नज् अ-जलिम्-मुसम्मव्-व युअति कूल-ल जी फ़ज़्लित् फ़ज़लह 🌶 व त-बल्ली फ़इन्नी अखाफ़ु अलेकुम् अज्ञा-ब यौमित् कबीर (३) ं इलल्लाहि कुल्लि गैइन् कदीर (४) अला इन्नहुम् मजिअ्कूम् ८ व हु-व अला लि-यस्तरुफू मिन्हु । अला ही-न यस्तरशू - न सियाबहुम् । मा युअ-्लिन्-न⁰ इन्नह् अलीमुम्-बिजातिस्सुदूर यअ-लम् मा युसिर्रू-न व

व ला

★रु. ११/१६ आ ६

हाड़ कर ऐसी चीज को न पुकारना, जो न तुम्हारा कुछ भला कर सके और न कुछ निगाड़ सके ।
जगर ऐसा करोगे, तो जालिमों में हो जाओगे। (१०६) और अगर खुदा तुम को कोई तक्लीफ़
वहुंचाए, तो उस के सिवा इस का कोई दूर करने वाला नहीं और अगर तुम से भलाई करनी चाहे तो
उस के फ़क्त को कोई रोकने वाला नहीं। वह अपने बन्दों में से, जिसे चाहता है फ़ायदा पहुंचाता है
है और वह बस्माने वाला मेहरवान है। (१०७) कह दो कि लोगो! तुम्हारे परवरिदगार के यहां से
कुम्हारे पास हक आ चुका है, तो जो कोई हिदायत हासिल करता है, तो हिदायत से अपने ही हक में
भलाई करता है और जो गुमराही अख्तियार करता है, तो गुमराही से अपना ही नुक्सान करता है
और मैं तुम्हारा वकील नहीं हूं। (१०६) और (ऐ पंगम्बर!) तुम को जो हुक्म भेजा जाता है,
उस की पंरवी किये जाओ और (तक्लीफ़ों पर) सब करो, यहां तक कि खुदा फ़ैसला कर दे। वह
सब से बेहतर फ़ैसला करने वाला है। (१०६) ★



११ सूरः हूद ५२

सूरः हूद मक्की है और इस में एक सौ तेईस आयतें और दस रुकूअ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरवान, निहायत रहम वाला है।

अलिफ़-लाम्-रा, यह वह किताब है, जिस की आयतें मुस्तहकुम हैं और हकीम व खबीर खुदा की तरफ़ से तफ़्सील से बयान कर दी गयी हैं, (१) (वह यह) कि खुदा के सिवा किसी की इबादत न करो और मैं उस की तरफ़ से तुम को डर सुनाने वाला और खुशख़बरी देने वाला हूं। (२) और यह कि अपने परवरदिगार से बिखाश मांगों और उस के आगे तौबा करो। वह तुम को एक मुकर्रर वक़्त तक नेक पूंजी से बहरा मंद करेगा (नवाजेगा) और हर बुजुर्गी वाले को उस की बुजुर्गी (की दाद) देगा और अगर छ-गरदानी करोगे तो मुझे तुम्हारे बारे में (कियामत के) बड़े दिन के अखाब का डर है। (३) तुम (सब) को खुदा की तरफ़ लौट कर जाना है और वह हर चीज पर क़ादिर है। (४) देखो, यह अपने सीनों को दोहरा करते हैं, तािक खुदा से पर्दा करें। सुन रखो, जिस वक़्त ये कपड़ों में लिपट कर पड़ते हैं (तब भी) वह उन की छिपी और खुली बातों को जानता है। वह तो

बारहवां पारः व मा मिन् दाब्बितन स्रतु हृदिन् आयत ६ से १२३

T दाञ्बतिन् फ़िल्अज़ि इल्ला अ-लल्लाहि रिज-कृहा व यअ-लम् मुस्तौद - अहा । कुल्लुन फ़ी किताबिम-मुबीन स-ल-कस्समावाति वल्अर-ज्र सित्तति लि-यब-लुवकुम् अय्युकुम् अहसन् हाजा इल्ला अस्खर्ना इला उम्मतिम्-मअ-दूदतिल्-ल-यकुलुन-न यौ-म यअ्तीहिम् व हा-क़ बिहिम् मा कान् यस्तह्जिकन 🖊 (🕏 अ-जक्-नल्-इन्सा-न मिन्ना रह-म-तुन् न-जअ-नाहा मिन्हु^ट इन्नह ल-यऊस्<u>न</u> (१) व लइन् अ-जक्नाहु नअ-मा-अ बअ-द न्न**री-अ** मस्सत्हु ल-यकूलन्-न ज-ह-बस्सय्यिआतु अन्नी 🤌 इन्नह्रल-फ़रिहुन् फ़खर 🖋 अमिलुस्सालिहाति 🌶 मरिफ़-रतुंव् - व

अ-म-लन् ⁴व مُرُوَّا إِنْ هَٰذَآ إِلَا بِعِنْ مُعْمِينٌ ۞ وَلَيْنَ أَكُوْزَا عَنْهُمُ الْ أَمَّةَ مَّعُلُودَ إِلْيَقُولُنَّ مَا يَعْيِثُ ۚ الْأَيْمَرِيَاتِهِ مُرُونًا عَنْهُمْ وَحَالَى إِهِمْ هَا كَانُوالِم يَسْتَغَذِهُ وْنَنْ وَ تُنَا الْإِنْ مَا رَحْمَةُ ثُوْ نُزَعْنِهَا مِنْهُ إِلَّهُ لِيُوسُ كَفُورُ © لَيْنَ أَذَهُ لَهُ نَعْمَاءً بِعُلَا هُلَّا أَوْمُ عَنْدُ لِيَقُولُنَ ذَهَبَ السَّمَا

अय्यामिव-व का-न

ल-अल्ल-क तारिकुम्बअ्-ज मा यूहा लौला सद्र-क अंध्यक्ल उन्जि-ल अलैहि अन् - त नजीरत् 🥍 वल्लाह अला बिअप्रिर यकूलूनफ़्तराहु 🦫 कुल् फ़अ़तू मिन् दूनिल्लाहि मुप्त-र-यातिव्वद्भु मनिस-त-तुअ-तुम् उन्जि-ल बिअिहिमल्लाहि फअ-लमू यस्तजीब लकुम्

हिसों तक की बातों से आयाह है। (ध) और जमीन पर कोई वलने-फिरने वाला नहीं, मगर उस की रोजी सुदा के जिम्मे हैं, वह जहां रहता है, उसे भी जानता है और जहां सौंपा जाता है, उसे भी। यह सब कुछ रोगन किताब में (लिखा हुआ) है। (६) और वही तो है जिस ने आसमानों और जमीन को छः दिनों में बनाया और (उस वक्त) रस का अर्थ पानी पर था। (तुम्हारे पैदा करने से) मक्सूद यह है कि वह तुम को आजमाये कि तुम में असल के लिहाज से कौन बेहतर है और अगर तुम कहो कि तुम लोग मरने के बाद (जिदा कर के) उठाए जाओगे, तो काफिर कह देंगे कि यह तो खुला जादू है। (७) और अगर एक तै मुद्दत तक हम उन पर अजाब को रोक दें, तो कहेंगे कि कौन-सी चीज अजाब को रोके हुए है। देखो, जिस दिन वह उन पर वाकेअ होगा, (फिर) टलने का नहीं और जिस चीज का मजाक उड़ाया करते हैं, वह उन को छेर लेगी। (८) ¥

और अगर हम इंसान को अपने पास से नेमत बख्शें, फिर उस से उसको छीन लें, तो ना-उम्मीय (और) ना-शुका (हो जाता) है। (१) और अगर तक्लीफ पहुंचने के बाद आसाइक (आराम सुख) का मजा चखाएं, तो (खुका हो कर) कहता है कि (आ-हा) सब सिल्तयां सुझ से दूर हो गयीं वेशक वह खुशियां मनाने वाला (और) फ़ख्न करने वाला है। (१०) हां, जिन्हों ने सब किया और नेक अमल किये, यही हैं जिन के लिए बिल्शिक्ष और बड़ा बदला है। (११) शायद तुम कुछ चीज वहा में से जो तुम्हारे पास आती है, छोड़ दो और इस (स्थाल) से तुम्हारा दिल तंग हो कि (काफिर) यह कहने लगें कि उस पर कोई खजाना क्यों नहीं नाजिल हुआ या उस के साथ कोई फ़रिस्ता क्यों नहीं आया? ऐ मुहम्मद! तुम तो सिर्फ़ नसीहत करने वाले हो और खुदा हर चीज का निगेहबान है। (१२) ये क्या कहते हैं कि इस ने कुरआन ख़ुद से बना लिया है? कह दो कि अगर सच्चे हो तो तुम भी ऐसी दस सूरतें बना लाओ और खुदा के सिवा जिस-जिस को बुला सकते हो, बुला भी लो। (१३) अगर वे तुम्हारी बात कुबूल न करें तो जान लो कि वह ख़ुदा के इत्य से उत्तरा है और यह कि उस के सिवा कोई माबूद नहीं, तो तुम्हें भी इस्लाम ले आना चाहिए। (१४)

KOKKOKKATTATA DIKKOKKOKK

१. यह आम लोगों से ख़िताब है, जो इस्लाम नहीं लाते थे, यानी जब कुरआन मजीद का यह एजाज देख चुके हो कि कोई शब्स ऐसा कलाम नहीं बना सकता, तो तुम को भी उसे मानना चाहिए कि खुडा का कलाम है और इस्लाम ले आना चाहिए।

व जी-न-तहा युरीदुल्-ह्यातृद्दुन्या नुविष्फ इलैहिम अअ-मालहम् उलाइकल्लजी-न ला. (EX) युब्खसून हिब-त् फ़ीहा इल्लन्नार स-नअ व बातिलुम्मा (१६) अ-फ़-मन् का-न बर्यिनतिम-मिरंबिबही अला शाहिद्म्-मिन्ह मिन् क़ब्लिही किताबू रह-म - तन मे उलाइ - क युअ्मिन् - न बिही 🖢 व मंय्यवकुर् बिही अह्जाबि मौबिदुहू⁸ फन्नार फ़ी मियंतिम् - मिन्हु ए इन्तहुल्-हक्क मिर्रेब्बि-क व लाकिन-न अक्सरन्नासि ला युअमिनुन (१७) अउलम् मिम-अ-लल्लाहि किञ्चित्र । उलाइ-क रब्बिहिम् व युअ-रज़ु-न अला رُونُ۞ أُولَيْكُ क-जब् - अला रिब्बहिम् लअ - नतुल्लाहि लउजा लिमी न अ (१८) अल्लजी-न यसुद्दू-न अ हम बिलआसिरति (38) उलाइ-क हम काफ़िरून दुनिल्लाहि औलिया - अ 🚜 फ़िल्अज़ि मिन् लहम् कान् यस्ततीअनस्सम्-अ लहमूल् - अजाब् ख़सिरू उलाइकल्लजी-न अन्फ़-सहुम् (२०) अन्नहुम् फ़िल्आख़िरति यपतरून (२१) ला अमिल्स्सालिहाति (२२) इन्नरुलजी-न - जन्नति 🖰 हुम् स्नालिदून फ़ीहा रब्बिहिम 🌶 उलाइ -वल्-अस्मिम वल्बसीरि म-सलूल-फ़रीक़ैनि कल-अअ

तजनकरून 🖈 (२४)

लकुम्

५०२५५५५५५५ मंजिल ३ ५५५५

न्हन्

म-स-लन 🌡

क़ौिमहीं 🗸

अ-फ़ला

्रभा

ार्केटिस्ट्रेस्ट

और हम ने नूह को उन की कौम की तरफ भेजा (तो उन्हों ने उन से कहा) कि मैं तुस को कोल-कोल कर डर सुनाने (और यह पैग़ाम पहुंचाने) आया हूं, (२५) कि खुदा के सिवा किसी की

[🍇] व. लाजिम 🛨 रु. २/२ आ १६

ل بَالْ يُظْلِكُونُ مِنْ ﴿ وَالْ نِعْدُم أَدُونُ لَكُوم أَدُونُ لَكُونُ اللَّهُ إِلَّا لِلْكُورُ أَدُونُ لَكُونُ إِلَّ

نْدِينَ خُوْلِينُ اللهِ وَلاَ أَعْلَمُ الْفَدْتُ وَلَا أَمْلُكُ الْفَدْتُ وَلاَ أَمْلُكُ ثَلَاثًا

الأكانكيه والكالك الألسي الظلا

लय्युअ्ति-य-हुमुल्लाहु

عَاوِّرِنَّ رِينَ وَالْتَدِقِي يَحْمَهُ مِنْ هِنْهِ وَمُوكِيَّهُ

अज्ञा-व यौमिन अलीम अल्ला तअ-बूद इल्लल्ला-ह र् इन्नी अलाफ़ु अलेकुम् क़ौमिही (२६) फ़-क़ालल्-म-ल-उल्लळी-न क-फ़रू मिन् नराकत्-त-ब-अ-क इल्लल्लजी-न हम ब-श-रम्-मिस-लना अलैना फ़ज़िलम्-बल् मिन

बादियरंअ्य 💆 व लकुम् काजिबीन (२७) का-ल या क़ौमि अ-रऐत्म अला बर्यिनतिम्-मिरंब्बी आतानी रह - म - तम् - मिन् फ़ - अुम्मियत् अलैकुम् \flat अनुस्जिमुकुम् - हा व अन्तुम् लहा कारिहून (२८) या कौमि ला अस् - अलुकुम् अलैहि मालत् । इन् अज्रि-य इल्ला अ-लल्लाहि ਸ਼ਾਂ अ-न बितारिदिल्लजी - न आमनू ≱ इन्नहुम् मुलाकु रब्बिहिम् व लाकिन्नी अराकुम् कौमत् तज्-हलून (२६) कौमि व या मंय्यन्स्रुनी मिनल्लाहि इन् त्रत्तुहुम् 🏃

त-जन्करून (३०) व लाअकूलुई अ-फ़ला अन्दी खजाइनुल्लाहि व ला अअू-ल**मुल्-ग्रै-ब** ला अकूलु लिल्लकी-न तज्दरी अअ्-युनुकुम्

खैरतु 🌶 बिमा फ़ी अअ - लम् अन्फ़ुसिहिम् 💆 इन्नी लमिनज्-आलिमीन (३१) काल् या न्ह क़द् जादल्-तना फ़-अक्सर-त जिदालना फ़अ्-तिना बिमा तिअदुना इन् कुन्-त मिनस्सादिक्षीन का-ल इन्नमा यअ्तीकुम् बिहिल्लाहु इन् शा-अ मा अन्त्रम (33) यन्फ्रञ्जूकुम् नुस्ही इन् अरत्त् अन्

इन् कानल्लाह युरीदु अंध्युखि - य - कुम 🕽 ३४) व अ-न

^{(५}९५५५५५५५५५५)र मंबिल ३५**९५५२५५५०२५०२५५०**२५५०

इबारत न करो । मुझे तुम्हारे बारे में दर्दनाक अजाब का डर है । (२६) तो उन की क़ौम के सरदार, जो काफ़िर थे, कहने लगे कि हम तुम को अपने ही जैसा एक आदमी देखते हैं और यह भी देखते हैं कि तुम्हारी पैरवी करने वाले वही लोग हुए हैं, जो हम में निचले दजें के हैं और वह भी जाहिर राय से (न कि ग़ीर व फ़िक से) और हम तुम में अपने ऊपर किसी तरह की फ़जीलत नहीं देखते, बल्कि तम्हें मुठा स्थाल करते हैं। (२७) उन्हों ने कहा कि ऐ क़ौम ! देलो तो अगर मैं अपने परवरदिगार की तरफ़ से (रोझन) दलील रखता हूं और उस ने मुझे अपने यहां से रहमत बख्शो हो, जिस की हुक़ीक़त तुम से छिपारखी गयी है, तो क्याहम इस के लिए तुम्हें मजबूर कर सकते हैं और तुम हो कि उस से ना-खुश हो रहे हों। (२८) और ऐ क़ीम ! मैं इस (नसीहत) के बदले तुम से माल व बर की स्वाहिश नहीं रखता हूं, मेरा बदला तो खुदा के जिम्मे है और जो लोग ईमान लाए हैं, मैं उन को निकालने वाला भी नहीं हूं। वह तो अपने परवरदिगार से मिलने वाले हैं, लेकिन मैं देखता हूं कि तुम लोग ना-दानी कर रहे हो। (२६) और ऐ मेरी क़ौम के लोगो ! अगर मैं उन को निकाल दूंतो खुदा (के अजाब) से (बचाने के लिए) कौन मेरी मदद कर सकता है ?. भला तुम ग्रौर क्यों नहीं करते ? (३०) मैं न तुम से यह कहता हूं कि मेरे पास खुदा के खजाने हैं और न यह कि मैं ग़ैब जानता हूं और न यह कहता हूं कि मैं फ़रिश्ता हूं और न उन लोगों के बारे में, जिन को तम नीची नजर से देखते हो, यह कहता हूं कि खुदा उन को भलाई (यानी आमाल का नेक बदला) नहीं देगा, जो उन के दिलों में है, इसे 'ख़ुदा ख़ूब जानता है। अगर मैं ऐसा कह तो वे-इन्साफ़ों में हं। (३१) उन्हों ने कहा कि नृह ! तुम ने हम से झगड़ा तो किया और झगड़ा भी बहुत किया, लेकिन अगर मच्चे हा, ता जिस चीज से हमें डराते हो, वह हम पर ला नाजिल करो । (३२) नुह ने कहा कि इस को तो खुदा ही चाहेगा, तो नाजिल करेगा और तुम (उस को किसी तरह) हरा नहीं सकते । (३३) और अगर मैं यह चाहूं कि तुम्हारी ख़ैरख्वाही करूं खौर खुदा यह चाहे कि तुम्हें गुमराह करे, तो मेरी खैरस्वाही तुम को कुछ फ़ायदा नहीं दे सक्ती। वही तुन्हारा परवरदिगार है और तुम्हें उसी की तरफ़ लौट कर जाना है। (३४) क्या ये कहते हैं कि इस (पैग़म्बर) ने क़ुरआन अपने दिल से बना लिया है ? कह दो कि अगर मैं ने दिल से बना लिया है, तो मेरे गुनाह का वबाल मुझ पर गुनाह तुम करते हो, उस की जिम्मेदारी से मैं बरी हूं।(३५) 🖈

इला नूहित् अन्नह् लंध्युअ्मि-न मिन् क्रौमि-क इल्ला तब्तइस् बिमा कानू यक्-अलून 🕏 (३६) तुखातिब्नी फ़िल्लजी-न बिअअ-युनिना व वहियना व ला व यस-नअ़ल्फ़ुल-क व (€) म - ल - उम्मिन् कौिमही सिखरू मिन्हैं का-ल इन् तस्खरू मिन्ना फ़इन्ना नस्खरु मिन्कुम् कमा तस्खरून ५ (३८) फसौ-फ मंय्यअतीहि अजाब् य्यूरुजीहि अलैहि अज्ञाबुम् - मुक़ीम जा-अ अस्रुना फ़ारत्तन्त्र 🌡 क़ुल्नहिमल् फ़ीहा मिन अहल-क इल्ला अलैहिल् - कौलु व मन् मा आम-न म-अह इल्ला ४०) व कालकंबू फ़ीहा मुसिहा । • ब्रिक्टी देश होने हो हो हैं। बिस्मिल्लाहिः मज्रेहा व इन-न रब्बी ल-ग़फ़ूरुर्-रहीम (४१) व हि-य तजरी बिहिम फ़ी मौजित नूहुनिब्नहू व का-न फी मअ-जिलि-य्याबुनय्यर्कम्म-अना तकुम्म-अल्-काफ़िरीन (४२) का-ल स-आवी इला जबलिय्यअ-सिम्नी मिनल्माई 🌶 मिन् ला आसिमल्यौं-म अम्रिल्लाहि बैनहमल् यौजु फ़का-न _ मिनल्मुररक़ीन मा-अकि व यासमा-उ वस्तवत् अ - लल्जुदिय्यि

नादा नूहुरंब्बहू

फ़क़ा-ल

(88)

क़ौमिङ्जालिमीन

और नह की तरफ़ बह्म की गयी कि दुस्हारी कीम में जो लोग ईमान ला चुके, (ला चुके) जनके सिवा और कोई ईमान नहीं लाएगा, तो जो काम ये कर रहे हैं, उन की वजह से ग्रम न खाओ। (३६) और एक कश्ती हमारे हुक्स से हमारे सामने बनाओ और जो लोग जालिस हैं, उनके बारे में हम से कुछ न कहना, क्योंकि वे अरूर ग़र्क़ कर दिए जाएंगे। (३७) तो नृह ने करती बनानी श्ररू कर दी और जब उन की क्रीम के सरदार उनके पास से गुजरते तो उनका मजाक उड़ाते। वह कहते कि अगर तम हमारा मजाक उडाते हो, तो जिस तरह तम हमारा मजाक उड़ाते हो, उसी तरह (एक वक्त) हम भी तुम्हारा मजाक उड़ाएंगे। (३८) और तम को जल्द मालम हो जाएगा कि किस पर अजाब आता है, जो उसे रुसवा करेगा और किस पर हमेशा का अजाब नाजिल होता है ? (३६) यहां तक कि जब हमारा हुक्म आ पहुंचा औरतन्तुर जोश मारने लगा तो हमने (नृह को) हुक्म दिया कि हर किस्म (के जानदारों) में से जोड़ा-जोड़ा (यानी) दो (दो जानवर—एक-एक नर और एक-एक मादा) ले लो और जिस शहस के बारे में हुनम हो चुका है (कि हलाक हो जाएगा) उस को छोड़ कर अपने घर वालों को और जो ईमान लाया हो, उसको कश्ती में सवार कर लो और उनके साथ ईमान बहत ही कम लोग लाए थे। (४०) (नूह ने) कहा कि खुदा का नाम लेकर (कि उसी के हाथ में) उस का चलना और ठहरना (है), उस में सवार हो जाओ। बेशक मेरा परवरदिगार बस्थने वाला मेहरबान है। (४१) और वह उनको लेकर (तूफ़ान की) लहरों में चलने लगी. (लहरें क्या थीं), गोया पहाड़ (थे)। उस बक्त नूह ने अपने बेटे को कि (कश्ती से) अलग था. पुकारा कि बेटा ! हमारे साथ सवार हो जा और काफिरों में शामिल न हो । (४२) उसने कहा कि मैं (अभी) पहाड़ से जालगूंगा, वह मुझे पानी से बचालेगा। उन्होंने कहा कि आज खुदा के अचाव से कोई बचाने वाला नहीं (और न कोई बच सकता है,) मगर जिस पर खुदा रहम करे। इतने में दोनों के दर्मियान लहर आ, रोक वन गयी और वह डूद कर रह गया । (४३) और हुक्म दियागयाकि ऐ जमीन ! अपनापानी निगल जा और ऐ आसमान ! थम जा, तो पानी खुश्क हो गया और काम तमाम कर दिया गया और कक्ती जूदी पहाड़ पर जा ठहरी और कह दिया गया कि बे-इंसाफ़ लोगों पर लानत ●(४४) और नृह ने अपने परवरदिगार को पुकारा और कहा कि परवरदिगार ! मेरा बेटा भी मेरे घर वालों में है, (तो उस को भी निजात दे), तेरा वायदा सच्चा

क्रुरथान मजीद ३४६ व मा भिन बाज्यतित १२ अहिलक ट इन्नह मिन ले -मिनल्-जाहिलीन (88) अिल्मून् र बिही ल-क तहंम्नी अकुम्मिनल् -तरिफ़र् **सा**सिरीन (80) यानुहस्बितु बिसलामिम-मिन्ना व ब-र-कातित् अल-क वला उम-मिम् - मिम्मम् -सनुमत्तिअहुम् 'सुम्-म य-मस्सूहम् तिल्-क मिन्ना अजाबुत् अलीम (४६) मिन् अम्बाइलग्रीब न्हीहा मा कुन्-त तअ-्लम्हा अन्-त व ला कौम्-क मिन् हाजा फ़स्बर् 🖢 इन्नल् - आक्रि-ब-त् । लिल्मूत्तकीन 🗡 (४६ مُ أَخْضُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿ إِنْ تُنْقُولُ إِلَّا أَعْدُ يَا يُمُوِّهُ كَالَ إِنَّ ٱللَّهِ فَى اللَّهُ وَاللَّهُ مُواللَّهُ اللَّهُ مُواللَّهُ عَلَى اللَّهُ हदन् 🌡 असाहम् رُنَ فَمِنْ دُونِهِ فَلِيْلُونَى عَبِ कौमिअ-बुदुल्ला-ह मा लकुम् मिन् अन्तुम् क़ौमि ला अस्अलुकुम् अलैहि मुफ्तरून (५०) या अज-रत्र् ≯ इन् अ-लल्लजी फ-त-रनी अ-फला तअ-किल्न (५१) या कौमिस-तरिफ़रू सुम-म तुब्र इलैहि युसिलिस्-समा-अ अलैकुम् मिद्रारव-व त-त-बल्लो मुजिरमीन (५२) कुञ्जातकुम् व ला मा नहनु बितारिकी आलिहतिना अन् क़ौलि-क व जिब्-तना बिबय्यिनतिव-व बिमुअमिनीन (५३) इन्नक्लु इल्लाअ-तरा-क बअ-ज़ु आलिहतिना इन्नी उश्हिदुल्ला-ह वश्हरू अन्नी बरीउम्-मिम्मा तुश्रिक्-नध मिन् दूनिही फ़कीदूनी जमीअन् सुम्-म ला तुन्जिहन (\ \ \ \

त-वन्कत्तु अ-लल्लाहि रब्बी व रब्बिकुम् मा मिन् दब्बितित् इल्ला हु-व आखिजुम्-विनासि-यतिहा । इन्-न रब्बी अला सिरातिम् - मुस्तकीम (४६)

है और तूसन से नेहतर हाकिम है। (४५) खुदा ने फ़रमाया कि नह ! वह तेरे घर वालों में नहीं है। वह तो नाशाइस्ता (ना-केबा) अमल है, तो जिस चीज की तुमको हक़ीक़त मालूम नहीं, उसके बारे में मुझ से सवाल ही न करो और मैं तुमको नसीहत करता हूं कि नादान न बनी। (४६) नह ने कहा, परवरदिगार ! मैं तुझ से पनाह मांगता हूं कि ऐसी चीज का तुझ से सवाल करूं, जिस की मुझे हकीक़त मालूम नहीं और अगर तू मुझे नहीं बख्शेगा, और मुझ पर रहम नहीं करेगा, तो मैं तबाह हो जाऊंगा। (४७) हुनम हुआ कि नृह ! हमारी तरफ़ से सलामती और बरकतों के साथ (जो) तुम पर और तुम्हारे साथ की जमाअतों पर (नाजिल की गयी है) उतर आओ और कुछ और जमाअतें होंगी, जिन को हम (दुनिया के फ़ायदों से) नवाजेंगे, फिर उन को हमारी तरफ़ से दर्दनाक अजाब पहुंचेगा । (४६) ये (हालात) तमाम ग़ैब की खबरों में से हैं, जो हम तुम्हारी तरफ़ भेजते हैं और इससे पहले न तुम ही इनको जानते थे और न तुम्हारी क़ौम (ही इन को जानती थी), तो सब करोः कि अंजाम परहेजगारों ही का (भला) है। (४६) 🖈

और हमने बाद की तरफ़ उन के भाई ह़द को (भेजा)। उन्होंने कहा कि मेरी क़ौम! ही की इबादत करो, उसके सिवा तम्हारा कोई माबूद नहीं। तुम (शिर्क करके खुदा पर) बुहतान वांधते हो । (५०) मेरी क़ौम ! मै इस (वाज व नसीहत) का तुम से कुछ बदला नहीं मांगता। मेरा बदला तो उसके जिम्मे है, जिस ने मुझे पैदा किया। भला, तुम समझते क्यों नहीं ? (४१) और ऐ क़ौम ! अपने परवरदिगार से बल्लिश मांगो, फिर उसके आगे तौबा करो। वेह तुम पर आसमान से मूसलाधार मेह वरसाएगा और तुम्हारी ताकत पर ताकत बढाएगा और (देखो) गुनाहगार बनकर रू-गरदानी न करो । (५२) वे बोले, हूद ! तुम हमारे पास कोई जाहिर दलील नहीं लाए और हम (सिर्फ़) तुम्हारे कहने से न अपने माबूदों को छोड़ने वाले हैं और न तुम पर ईमान लाने वाले हैं । (४३) हम तो यह समझते हैं कि हमारे किसी माबूद ने तुम्हें आसेव पहुंचा (कर दीवानाकर) दिया है। उन्होंने कहा कि मैं खुदा को गवाह करता हूं और तुम भी गवाह रहो कि जिन को तुम (खुदा का) शरीक बनाते हो, उन से बेजार हूं। (४४) (यानी जिन की) ख़ुदाके सिवा (इदादत करते हो, तो) तुम सब मिल कर मेरे बारे में (जो) तद्बीर (करनी वाहो,) कर तो और मुझे मोहलत न दो । (ধুধু) मैं खुदापर, जो मेराऔर तुम्हारा (सब का) परवरिवार है, भरोसा रखता हूं (जमीन पर) जो चलने फिरने वाला है, वह उसको चोटी से पकड़े हुए है। वेशक मेरा परवरदिगार सीधे रास्ते पर है। (४६) अगर तुम रू-गरदानी करोगे, तो जो पैग़ाम

ं मु. जि. म. ता क. ह ★ र. ४/४ आ १४

क्रूरभान मजीव ३६० व मामिन बाज्यतित् १२ फ़-इन् तबल्ली फ़ - क़ब् अब् - लातुकुम् मा उसिल्तु बिही इलैकुम्⊁ व तजुरूनह श्रीअन् 🕨 इन्-न रक्की क़ौमत् ग़ै-रकुम् ए व ला लम्मा जा-अ अम्हना मोइन हफ़ीज (५७) हरक्वल्लञी-न आमनू म-अह बिरह्मतिम्-मिन्ना े व नज्जैनाहुम् मिन् अञ्जुबित् व तिल्-क आदुर्न् (34) نَكْ عَلْ كُلِّ شَيْء حَفِيظُ ﴿ وَلَنَا عَاءُ أَمْرِيّا فَعَيْنا هُودًا وَ ज-हदू विआयाति रब्बिहिम् व असौ रुसुलहू वत्तबञ्ज अम्-र कुल्लि जब्बारित् अनीद مُلْ عَنِيْكِ ٥ وَأَنْهِمُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَالَعَنَةُ وَيَوْمُ الْقِمُ وَالْأَ उत्बिञ्ज फी हाजिहिद्दुन्या نَّ عَأَدُّا لَغُرُوا رَبِّهُمُ الْإِيْمِدُ إِلَيْهِ أَلِي الْمُؤْرِقُ وَإِلَى مُؤْرِكُ أَلَهُ लअ-न-तुंव्-व योमल्-क्रियामति । अला इन्-न مُبِلِمًا قَالَ يُعَوِّمِ اغْبِلُ واللَّهُ مَالكُمْ مِنْ إِلَهِ غَيْرٌ وَ مُوَانِفَأَكُمُ بِنَ الْأَرْضِ وَاسْتَغَمَّرُكُوٰ بِنِهَا وَاسْتَغْفِرُوهِ لِثَوَّرُو الْمَنْ الْمَاهُ إِنَّ رَقِي आदन् क-फ़रू रब्बहुम् अला बुअ-दिल्लआदिन् بِ عُمِثُ ٥ قَالُوا إِصَالِهُ مَنْ كُنْتَ فِنَا مُنْهُ إِلَّالْ فِلْمَا أَتَقَانَ क़ौमि हद 🕊 (६०) व इला 'समू-द لَكُ مَا يَصْدُهُ الْأَوْنَا وَإِنَّنَا لَغِي شَلْكِ مِنالَتُكُ عُونًا إِلَيْهِ مُرِيِّهِ अखाहम् सालिहन् अका-ल याकौमिअ-बुदुल्-मा लकुम् मिन् इलाहित् गैरुह्र हु-व अन्श-अकुम् मिनल्अज्ञि वस्तअ्-म-र-कुम् फ़ीहा फ़स्तरिफ़रूहु सुम् - म तूबू इलैहि⁾ करीबुम्-मुजीब (६१) कालू गिर्धा विकास करीबुम्-मुजीब (६१) कालू कद् कुन-त फ़ीना मर्जुब्बन् कब्-ल हाजा अ-तन्हीना अन् नअ-ब्-द लफ़ी शक्किम्मिम्मा व इन्नना कौमि अ-रऐतुम् इन् कुन्तु अला मुरीब (६२) या बय्यिनतिम् आतानी मिन्हु रह-म-तुत् फमय्यन्सुरुनी मिनल्लाहि फ़मा तजीदूननी ग़ै-र तस्सीर व या क़ौमि हाजिही (६३). नाक़तूल्लाहि तअ्कुल् फ़ी अज़िल्लाहि व ला त-मस्सुहा फ़-जरूहा फ-यअ्खुजकुम् अञाबुन् करीब (६४) फ-अ-करूहा फ-का-ल दारिकुम् _सलास-त अय्यामित् । जालि-क वअ-दुत् गैरु मन्जूब फ-लम्मा जा-अ अम्रुना नज्जैना सालिहंब्बल्लजी-न आमनू म-अहू बिरह्मित्म्-मिन्ना

व मिन् खिरिय यौमिइजित् । इन्-न रब्ब-क हुवल्कविय्युल्-अजीज

जगह और लोगों को ला बसाएगा और तुम ख़ुदा का कुछ भी नुक्सान नहीं कर सकते। मेरा परवर-दिगार तो हर चीज पर निगेहबान है। (४७) और जब हमारा हुक्म (अजाब) आ पहुंचा तो हमने हूद को और जो लोग उन के साथ ईमान लाए थे, उनको अपनी मेहरबानी से बचा लिया और उन्हें भारी अजाब से निजात दी। (४८) ये (बही) आद हैं, जिन्होंने खुदा की निशानियों से इन्कार किया और उसके पैगम्बरों की ना-फ़रमानी की और हर मुतकब्बिर व सर-कश का कहा माना। (४६) तो इस दुनिया में भी उनके पीछे लानत लगी रही और क़ियामत के दिन भी (लगी

रहेगी)। देखी आद ने अपने परवरदिगार से कूपर किया (और) सुन रखी हुद की क्रीम पर

फिटकार है। (६०) 🖈

🖈 ह. ५/५ अग ११ 🎉 व. लाजिम

और समूद की तरफ़ उन के भाई सालेह की (भेजा) हातो उन्होंने कहा कि कौम! खुदा ही की इबादत करो उस के सिवा तुम्हारा कोई माबूद नहीं, उसी ने तुम को जमीन से पैदा किया और उसमें आबाद किया, तो उस से मस्फ़िरत मांगो और उसके आगे तौबा करो । बेशक मेरा परवरदिगार नजदीक (भी है और दुआ का) कुबूल करने वाला (भी) है। (६१) उन्होंने कहा कि सालेह! इस से पहले हम तुम से (कई तरह की) उम्मीदें रखते थे। (अब वे खत्म हो गयीं) क्या तम हम को उन वीजों को पुजने से मना करते हो, जिन को हमारे बुजुर्ग पूजते आए हैं ? और जिस *बा*त की तरफ़ तुम हमें बुलाते हो, इस में हमें जबरदस्त शुब्हा है। (६२) सालेह ने कहा, कौम ! भला देखो तो अगर मैं अपने परवरदिगार की तरफ़ से खुली दलील पर हूं और उसने मुक्के अपने यहां से (नुबूवत की) नेमत बरूकी हो, तो अगरे मैं खुदा की ना-फ़रमानी करूं, तो उसके सामने मेरी मदद करेगा? तुम तो (कुफ़र की बातों से) मेरा नुक्सान करते हो । (६३) और (यह भी कहा कि) ऐ कौम ! यह खुदाकी ऊंटनी तुम्हारे लिए एक निक्षानी (यानी मोजजा) है तो इसको छोड़ दो कि खुदा की जमीन में (जहां चाहे) चरे और उसको किसी तरह की तक्लीफ़ न देना, वरना तुम्हें जल्द अखाब आ पड़ेगा। (६४) मगर उन्होंने उसकी कूंचे काट डालीं, तो (सालेह ने) कहा कि अपने घरों में तीन दिन (और) फ़ायदे उठा लो। यह वायदा है कि झूठा न होगा। (६४) जब हमारा हुक्म आ गया तो हमने सालेह को और जो लोग उन के साथ ईमान लाये थे, उनको अपनी मेहरबानी से बचा लिया और उस दिन की रुसवाई से (बचाए रखा) ! वेशक तुम्हारा परवरदिगार ताक़तवर

दियारिहिम्

फ़ी

फ-अस्बह इन्-न

ल-क़द्

फ़मा

त-स्रफ़् इन्ना

फ़ीहा ≯ अला बुअ-दिल्ल-समूद 🖊 (६८) सलामन् 🌶 का-ल सलामुन् काल फ़-लम्मा रआ ऐदियहुम् हनीज तस्ति इलैहि निक-रहुम् व्योज-स ला मिन्हुम् खीफ़-तुन् । काल् ला उसिल्ना ल्त 🕨 (७० क़ाइमत्त् फ़-ज़हिकत् हा

फ़-बश्शर्ना-मिव्वराइ कालत् यावैलता अ (90)

अजुज्व-व हाजा बअ-ली अजीब हाजा लशैउन (७२) काल अ-तअ-जबी-न मिन् अम्रिल्लाहि

रहमतुल्लाहि अलेकुम् ब-र-कात्ह हमीदुम् - मजीद अहलल्बेति

रुसुलुना इब्राही-म जा-अत जी -लबि-स للنا إلى قَوْمِ لُوطِهُ وَامْرَاتُهُ فَالْوَالَا تَحْمُنُ إِنَّا أَرْبِهِ نْهُا رانصٰقٌ وَمِنْ وَرْآهِ إِسْسَى يَعْقُونُ وَالدُّوانَا عَيْنَ ذُوَهِ مِنَ ابْعَلِي شَفِيًا أَنَّ هِذَا الْحُوالِيَّةُ لِمُ إِنْ مِنْ أَصْرِاللَّهِ رَحْمَتُ اللَّهِ وَكُلَّكُمَّا عَلَمْكُمَّ مِن مُعَادِلُنَا فِي قَوْمِلُوْ طِ هَانَ إِبْرُهِ

ज-ह-ब अन् इब्राहीमर् - रौअ़ व जा-अत्हुल् - बुश्रा (60) कौमि लूत ५ (७४) इन-न इब्राही-म ल-हलीमुन् इब्राहीमू अअ्-रिज़् अन् हाजा 🗸 इन्नह आती हिम रब्बिक 🕹 व इन्नहुम् अजाबुन मरदुद लूतन् सी-अ लम्मा जा-अत् रुसुलुना बिहिम् व बिहिम् जर्अंव्-व हाजा (99) जा-अह मिन् सय्यिआति 🥕 का यअ-मल्नस् -या अर्हर त्रुज्जनि फ़त्तकुल्ला रजुलुरंशीद (৩ ব)

हिंदिक स्थापन परवरितार से कुछ किया और सुन रखो समूद पर फिटकार है। (६६) अ

और हमारे फ़रिश्ते इब्राहीम के पास खशखबरी' लेकर आए, तो सलाम कहा। उन्होंने भी (जवाब में) सलाम कहा। अभी कुछ देर भी नहीं हुई थी कि (इब्राहीम) एक भना हुआ बछड़ा ले आए (६६) जब देखा कि उनके हाथ लाने की तरफ नहीं जाते (यानी वह लाना नहीं खाते) तो उन को अजनवी समझ कर दिल में डरे। (फ़रिश्तों ने) कहा कि डरिए नहीं, हम लुत की क्रीम की तरफ़ (उन के हलाक करने को) भेजे गये हैं। (७०) और इब्राहीम की बीवी (जो पास) खड़ी थी, हंस पड़ी, तो हम ने उसको इसहाक के बाद याक्रव की खुशखबरी दी। (७१) उस ने कहा, ऐ हे ! मेरे बच्चा होगा ? मैं तो बुढ़िया हं और यह मेरे मियां भी बुढ़े हैं। यह तो बड़ी अजीब बात है। (७२) उन्होंने कहा, क्या तुम खदा की क़दरत से ताज्जूब करती हो ? ऐ अहले बैत ! तुम पर खुदा की रहमत और उसकी बरकतें हैं। वह तारीफ़ के लायक़ और बुबुर्गवार है। (७३) जब इब्राहीम से डर जाता रहा और उन को खुशखबरी भी मिल गयी, तो लूत की कौम के बारे में लगे हम से बहस करने । (७४) बेशक इब्राहीम बड़े तहम्मुल वाले, नर्मदिल और रुजू करने वाले थे। (७५) ऐ इब्राहीम ! इस बात को जाने दो। तुम्हारे परवरिदगार का हुक्म आ पहुंचा है और इन लोगों पर अजाब आने वाला है, जो कभी नहीं टलने का। (७६) और जब हमारे फ़रिश्ते. लत के पास आये, तो वह उन (के आने) से गमनाक और तंग दिल हुए और कहने लगे कि आज का दिन बड़ी मुक्किल का दिन है। (७७) और लूत की क़ौम के लोग उनके पास वे-तहाशा दौड़ते हुए आए और ये लोग पहले ही से गन्दा काम किया करते थे। लुत ने कहा कि ऐ क़ौम ! यह (जो) मेरी (क्रोम की) लड़कियां हैं, ये तुम्हारे लिए (जायज और) पाक हैं, तो खुदा से डरो और मेरी मेहमानों के (बारे) में मेरी आबरू न खोओ । क्या तुम में से कोई भी शायस्ता (शिष्ट) आदमी नहीं ! (७८) वे बोले, तुम को मालूम है कि तुम्हारी (कौम की) वेटियों की हमें कोई जरूरत नहीं और जो हमारी गरज है उसे तुम (खूब) जानते हो। (७१) लूत ने कहा कि ऐ काश!

^{?.} जो फ़रिस्ते खुमख़बरी ले कर आए थे, वे जिन्नील, मीकाईल और इल्लाफ़ील थे और ख़बसूरत नवजवान की सकस में आए वे। हजरत इन्नाहीम ने उन को मुअिवंज मेहमान समझ कर उन के लिए एक मोटा-ताजा बछड़ां बिव्ह किया और उसके कवाव बना कर उन के पास लाये। हजरत इन्नाहीम की बीवी हजरत सारा ने जब देखां कि इन्नाहीम मेहमानों की ख़ातिर और सत्कार करते हैं, तो सुद भी उन की ख़िदमत के लिए आ खड़ी हुयीं। मेहमानों का यह हाल कि खाना सामने रखा है और उन के हाथ खाने की तरफ़ जाते ही नहीं, यह हाल देख कर हेजरत इन्नाहीम के दिल में डर पैदा हुआ कि ये लोग किसी बुरे इरादे से न आये हों, क्योंकि उन लोगों की आदत यी कि जब कोई मेहमान आता और मेजबान के यहां खाना न खाता, तो वह यह ख्यान करते कि यह नेक नीयत के नहीं आया, बल्कि किसी बुरे इरादे से आया है। मेहमानों ने कहा, डरिए नहीं, हम जुदा के फ़रिस्ते हैं और जूत की कीम को हजरत के लिए भेजे गए हैं। फ़रिस्तों का यह कौल सुन कर बीबी सारा हंस पड़ीं। फिर फ़रिस्तों ने बीबी सारा को हजरत इस्हाक़ और हजरल इस्हाक़ के बाद हजरत याकूब के पैदा होने की खुमख़बरी युनायी, सो वह मारे खुनी के बे-सास्ता हंस पड़ीं।

स्रतु होदन् ११ ३६४ व मा मिन दाब्बतिन् १२ बिकुम् कुव्वतूत् औ आवी इला रुनिनत् गदीद (८०) अन-न ली लूतु इन्ना रुसुलु रब्बि-क लंग्यसिल् इलै-क फ़-अस्रि ला यल्तफित् मिन्कुम् अ-ह़दुन् इल्लम्-र-अ-तक। बिकित्रअम्-मिनल्लैलि मौअ - द - हमुस्सुब्हु > अलैसस्सुब्हु मुसीबुहा मा असाबहुम् ५ इन्-न (८१) फ़ - लम्मा जा-अ बिकरीब ज-अल्ना आलियहा साफ़िलहा व حَدُّ إِلَّا امْرَاتُكُ إِنَّهُ مُصِينِهُا مَا أَصَابِهُمْ إِنَّ مُوعِدُ فُرُاكُمْ अलैहा हिजा-र-तम् - मिन् يْسُ الفُهُرُبِعُ مِنْ وَهُ فَلَقًا جَاءَ أُمُونًا جِعَلْنَا عَالِيمًا سَافِلُونَا मन्ज़ूदिम् 🤚 وَامْطُونَا عَلَيْهَا حِبَارَةً فِنْ رِحِيلِةً مَنْطُودٍ ﴿ فَسُوَمَةً عِنْدُ رَبِّكُ وَمَا فِي مِنَ الْطَلِينَ بِيعِيْدِةٌ وَالْيَ مَرْبُنَ لَمُأْهُمُ मुसव्यम्-तन् अिन्-द रब्बि-क र्व मा हि-य وْ كَالَ يَعْوَمِ اعْبِلُواللَّهُ مَا لَكُوْ مِنَ إِلَهِ غَيْرُو * وَلا مُنْفَعُهُ बिबजीद ● 🛊 (५३ मद - य-न अलाहम् शुअ बन् । कौमिअ-बुद्रल्ला-ह मा लकुम् मिन् इलाहित गैरुह 🦫 व ला तन्कुसुल्-मिक्या-ल वलुमीजा - न इन्नी अराकुम् बिस्तैरिय-व इन्नी अखाफ़ अलैकूम् अजा-ब कौमि (58) व या औफ़लु-मिनया-ल बल्मीजा - न बिल्किस्ति إيسرمتكم شقان أن يُصِيبك فريدك ما أصاب قوم نور व ला तब्खसून्ना-स अश्या-अहम् व ला तअ-सौ फ़िल्ऑज़ मुफ्सिदीन् (८५) खैरललकुम् इन् कुन्तुम् मुअ्मिनी - न 🖁 व बक्रिय्यत्रलाहि अलैकुम् बिहफीज (६६), काल् या शुअ बु अ-सलातु-क तअ-मूरु-क अन फ़ी आबाउना औ अन् नफ़्-अ-ल इन्त-क ल-अन्तल्-हलीमुर्रशीद (८७) क़ौमि क़ा-ल या बय्यिनतिम्-मिरंब्बी व र-ज-क्रनी मिन्ह रिज-क्रन अला मा अन्हाकुम् उखालिफकुम् इला अन्ह 🌶 इन् तौफ़ीक़ी इल्ला बिल्लाहि 🕨 अलैहि मा इल्लल्-इस्ला-ह मस्त-तअ-तू ≯ व उनीब (==) व या कौमि ला यज्रिमन्नकुम् त-वक्कल्तू व इलैहि औ कौ-म हदित् क़ौ-म शिकाकी अंध्यूसीबक्म मिस्लू मा असा-ब कौमुं लूतिम् - मिन्क्म बिबओद सालिहित्र । व मा ★ह. ७/७ आ १५ ● नि. १/२

तम्हारे मुकाबले की ताकत होती या मैं किसी मजबूत किले में पनाह पकड सकता। (८०) फ़रिश्तों ने कहा कि लत ! हम तुम्हारे परवरदिगार के फ़रिक्ते हैं। ये लोग हरगिज तम तक नहीं पहुंच मकेंगे. तो कुछ रात रहे ये अपने घर वालों को लेकर चल दो और तुम में से कोई शहस पीछे फिर कर न देखे. मगर तुम्हारी बीवी कि जो आफ़त उन पर पड़ने वाली है, वही उस पर पड़ेगी। उनके (अज्ञाब के) नायदे का नवत सुबह है और क्या सुबह कुछ दूर है? (८१) तो जब हमारा हुक्स आया. हमने उस (बस्ती) को (उलट कर) नीचे-ऊपर कर दिया और उन पर पत्थर की तह-ब-तह कंकरियां बरसायीं, (=२) जिन पर तुम्हारे परवरिदगार के यहां से निशान किये हुए थे और वह (बस्ती इन) जालिमों से कुछ दूर नहीं ● ★(५३)और मदयन की तरफ़ उनके भाई ग्रुऐब को (भेजा). तो उन्होंने कहा कि ऐ कौम ! खुदा ही की इबादत करो, उसके सिवा तुम्हारा कोई माबूद नहीं। और नाप-तौल में कमी न किया करो। मैं तो तुम को खुशहाल देखता हूं और (अगर तुम ईमान न लाओगे, तो) मझे तुम्हारे बारे में एक ऐसे दिन के अजाब का डर है, जो तुम को घेर कर रहेगा। (८४) और कौम! नाप और तौल इंसाफ़ के साथ पूरी-पूरी किया करो और लोगों को उनकी बीजें कम न दिया करो और जमीन में खराबी करते न फिरो। (८४) अगर तुम को (मेरे कहने का) यकीन हो तो खदा का दिया हुआ नुफा ही तुम्हारे लिए है और मैं तुम्हारा निगेहबान नहीं हं। (=६) उन्होंने कहा, शूरेव ! क्या तुम्हारी नमाज तुम्हें यह सिखाती है कि जिन को हमारे बाप-दादा पूजते आए हैं, हम उनको छोड़ दें या अपने माल से जो काम लेना चाहें, न लें। तुम बड़े नर्स दिल और रास्तवाज हो। (८७) उन्होंने कहा कि ऐ क़ौम! देखो तो, अगर मैं अपने परवरिदगार की तरफ़ से रोशन दलील पर हं और उस ने अपने यहां से मुझे नेक रोजी दी हो। (तो क्या मैं उनके खिलाफ़ करूंगा?) और मैं नहीं चाहता कि जिस बात से मैं तम्हें मना करूं. खद मैं उसको करने लगुं, मैं तो जहां तक मुझ से हो सके (तुम्हारे मामलों की) इस्लाह चाहता हं और (इस बारे में) मुझे तौफ़ीक़ का मिलना खुदा ही (के फ़ज्ल) से है। मैं उसी पर भरोसा रखता हं और उसी की तरफ़ रुजुअ करता हं। (==) और ऐ कौम ! मेरी मुखालफ़त तुम से कोई ऐसा काम न करा दे कि जैसी मूसीबत नह की कौम या हद की कौम या सालेह की कौम पर वाक्रेअ हई थी, वैसी ही मुसीबत तम पर वाक्रेअ हो और लुत की क्रीम (का जमाना तो) तम से कुछ दूर नहीं।

(पृष्ठ ३६३ का शेष)

बकारत भी मिल गयी और उन का डर भी दूर हो गया, तो वह हजरत लूत के बारे में फ़रिक्तों से बोर्ने करने लगे, जिस को खदा ने अपने से मुताल्लिक फ़रमाया है। वे बातें यह थीं कि जब फ़रिश्तों ने कहा कि हम लत के गांव को तबाह करने आये हैं, तो हजरत इब्राहीम ने कहा, क्या तम ऐसे गांव को तबाह करोगे, जिस में तीन सी मोमिन रहते हैं। फ़रिक्तों से कहा, नहीं। फिर इब्राहीम ने कहा, क्या तुम ऐसे गांव को हलाक करोगे, जिस में चालीस मोमिन हैं ? कहा नहीं । फिर उन्होंने कहा, भला जिस गांव में तीस या बीस या दस या पांच मोमिन हों, ^{क्}या तुम उस को भी हलाक करोगे ? कहा, नहीं । फिर उन्हों ने कहा कि अगर उस गांव में एक ही मोमिन हो, तब भी उसे तबाह कर दोगे ? कहा, नहीं। तब इब्राहीम ने कहा कि उस गांव में तो लूत हैं। उन्हों ने कहा, जो-मो उस में हैं, मालूम हैं। हम लुत को और उन के घर वालों को तो बचा लेंगे, पर उन की औरत नहीं बचेगी। हजरत इब्राहीम, चूंकि बहुत नर्म दिल थे, इस लिए चाहते थे कि इन लोगों के अजाब में देर हो जाए, तो अच्छा (शेष वृष्ठ ३६७ वर)

तुब इलैहि इन-न नवक्रह कसीरम्-मिम्मा का-ल या कौमि अ-रहती अ-अउज अलैकुम् मिनल्लाहि। (83) बि-अजीज वरा-अकुम् मिहिरय्यत् । इन्-न विकाशिक्षां क्षेत्रे क्षेत्र क्ष रब्बी बिमा तअ-मल्-न मुहीत् (६२) या कौमिअ-मल अला मकानतिकुम् इन्नी तअ-लमून । मंख्यअतीहि हु-व काजिब्र् म-अकूम् रक़ीब व लम्मा जा-अ अम्रुना नज्जैना शुअ्बेब्बल्- 🕹 म-अह बिरह्मतिम्-मिन्ना व अ-स्न-जतिरुलजी-न ज-ल-मुस्सेहतु फ्र-अस्बहू फ़ी दियारिहिम् जासिमीन ॥ क-अल्लम यरनो फ़ीहा ∌ अला बुअ-दल-बिअदत् ःसमूद 🗱 (१५) बिआयातिन। मुसा व सुल्तानिम् - मुबीन । (६६) म-लइही फत्तबअ अम-र फ़िर्औ-न ८व मा फ़िरुओ (૨૭) यौमल-क्रियामति यक्द्रम् बिअ्सल् - विर्दुल् - मौरूद (=3) लअ-नतंव्-व यौमल् - क्रियामति । बिअ्सरिफ्दुल् - मर्फ़्द हाजिही अम्बाइल्क्र्रा क मिन्हा अलै-मा ज-लम्नाहुम् व लाकिन् ज-लमू अन्फ्सहम्

आलिहतूहमूल्लती यद्भु - न मिन् द्रनिल्लाहि रब्बि-क्र⊾व मा जादहम ग्रै-र तत्बीब

और अपने परवरदिगार से बढिशश मांगो और उसके आगे तीना करो। बेशक मेरा परवरदिगार रहम बाला और मुहम्बत बाला है। (१०) उन्होंने कहा कि ग्रुऐव ! तुन्हारी बहुत सी बातें हमारी समझ में नहीं आतीं और हम देखते हैं कि तुम हम में कमजोर भी हो और अगर तम्हारे भाई-बंद न होते. तो हम तुमको संगसार कर देते और तुम हम पर (किसी तरह भी) गालिब नहीं हो। (११) उन्होंने कहा कि क्रीम ! क्या मेरे भाई-बंदों का दबाव तुम पर खुदा से श्यादा है और उसकी तुम ने पीठ पीछे डाल रखा है। मेरा परवरदिगार तो तुम्हारे सब भगाल पर एहाता किये <u>ह</u>ए है। (६२) और बेरी कीम ! तम अपनी जगह काम किये जाओ, मैं (अपनी जगह) काम किये जाता है। तमको बहुत जल्द मालूम हो जाएगा कि इसवा करने वाला अजाब किस पर आता है और झूठा कीन है और तुम भी इतिकार करो, मैं भी तुम्हारे साथ इतिजार करता हूं। (६३) और जब हमारा हुक्स आ पहुंचा तो हमने सुऐव को और जो लोग उन के साथ ईमान लाए वे, उन को तो अपनी रहमत से बचा लिया और जो जालिम थे, उनको विवाड ने आ दबीचा, तो वह अपने घरों में आँधे पड़े रह गये। (६४) गोया उनमें कभी बसे ही न थे। सून रखो कि मदयन पर (वैसी ही) फिटकार है, जैसी समूद पर फिटकार थी। (६५) 🗡

और हमने मूसा को अपनी निशानियां और रोशन दलील देकर भेजा। (१६) (यानी) फिआर्न और उसके सरदारों की तरफ़, तो वह फिआर्ज़ ही के हुक्म पर बले और फिओर्न का हुक्स दुरुस्त नहीं था। (१७) वह क़ियामत के दिन अपनी क़ौस के आगे-आगे चलेगा और उनको दोक्स में जा उतारेगा और जिस मकाम पर वे उतारे जाएंगे, वह बुरा है। (१८) और इस हुनिया में भी लानत उनके पीछे लगा दी गयी और क्रियामत के दिन भी (पीछे लगी रहेगी), जो इनाम उन को मिला है, बुरा है। (१६) यें (पुरानी) बस्तियों के थोड़े से हालात हैं, जो हम तुम से वयान करते हैं। इन में से कुछ तो बाक़ी हैं और कुछ का तहस-नहस हो गया। (१००) और हमने उन लोगों पर जुल्म नहीं किया, बल्कि उन्होंने खुद अपने ऊपर जुल्म किया, गरज जब तुम्हारे परवरदिगार का हुक्म आ पहुंचा, तो जिन माबूदों को, वे खुदा के सिवा पुकारा करते थे, वह उनके कुछ भी काम न आए और तबाह करने के सिवा उनके हुक में और कुछ न कर सके। (१०१) और

⁽पुष्ठ ३६४ का गेष)

है। शायद वे ईमान से आएं और बद-फ़ोलियों से रुक जाएं। फ़रिक्तों ने इब्राहीस से कहा, यह रूपाल छोड़ दीजिए, उन के लिए अजाब का हुक्स हो चुका है और अजाब हो कर रहेगा !

१. मदयन हडरत इब्राहीम के बेटे का नाम चा, फिर उन की औलाद में से एक क्रजीले का यह नाम हो गया। इस जगह यही कबीला मराद है।

 ^{&#}x27;बहुद' (मुहम्बत वाला) यानी बंदों को दोस्त रखे या बंदे उस को दोस्त रखें । कृत्वुल अवरार मौलाना याकूव चर्खीं कट्-स सिर्देह 'त्ररहे' 'अस्माउल्लाह' में बहुद के मानी इस तरह बयान किये हैं कि तमाम खल्क के साथ नेकी का दोस्त रखने वाला और उन दिलों का दोस्त कि जो हुक की तरफ़ झुके हुए हैं, यानी वह नेकी को दोस्त रखता है और नेक लोग उस को दोस्त रखते हैं।

३६८ व मा मिन दान्वितित् १२ . क्रुरआन मजीद

ČŲCKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYKY KYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSK इजा अ-ल-जल्करा व हि-य आलिमतुत् र इत्-न रब्बि-क अस्ज फ़ी जालि-क ल-आयतल-लिमन इन्-न अख्-जह अलीमुन् भदीद (१०२) योमुम् - मज्मूअूल् "- लहुन्नासु अजाबल-आस्त्रिरति 🌶 जालि-क - जलिम-मअ-दुद लिअ नु-अल्लिक्ह मा यौगुम्मशहद (१०३) नपसुन् यौ-म यअति ला त-कल्लमु

इल्ला बिइज्जिही & फ़िम्न्हुम् शक्तिय्युव-व सथीद (१०५) फ़-अम्मल्लजी-न शक् फ़फ़िन्नारि लहुम् फ़ीहा जफ़ीरव-व शहीक़⊅

(१०६) खालिदी-न फ़ीहा मा दामतिस्-समावातु वल्अर्जु इल्ला मा शाँ-अ

रब्बु-क⊁ इन्-न रब्ब-क फ़अ़् - आ़लुल्लिमा युरीद (१०७) व अम्मल्लजी-न सुअिद्

फ़फ़िल्जन्नति खालिदी-न फ़ीहा मा दामतिस्-समावातु वल्अर्जु इल्ला मा शा - अ रब्बु-क⊁ अता-अन् ग्रै-र मञ्जूञ (१०८)

कला तकु फ़ी मियंतिम्मिम्मा यअ्-बुदु ही-उलाइ मा यअ-बुदु - न इल्ला कमा

मिन आबाउहम् क़ब्लू 🕨 व नसीबहम मन्क्रस 🕊 (१०६) आतैना व-ल-क़द मूसल्किता फ़ख़तूलि कलिमतुन मिर्रब्बि-क लक्जि-य बैनहम् 🦫 व कुल्लल्लम्मा लय्वपिफयन्नहम यअ-मल्-न विमा म-अक तत्सी 🕨 इन्नह इलल्लजी-न दुनिल्लाहि मिन् औलिया-अ स्म-म मिन ला तुन्स्रहन त-र - फ़यिन्नहारि जु-ल-फ्रम् - मिनल्लैलि 🖢 इन्नल युज्हिब्नस्-सय्यिशाति 🕽 जालि-क जिक्स

बसा भिन दाञ्चतिन १२ तुम्हारा परवरदिगार जब ना-फ़रमाम बस्तियों को पकड़ा करता है, तो उस की पकड़ इसी, तरह की होती है। बेशक उसकी पकड़ दुख देने वाली (और) सख्त है। (१०२) इन (किस्सों) में उस शख्स के लिए. जो आखिरत के अजाब से डरे, इब्रत है। यह वह दिन होगा, जिसमें सब लोग इकट्ठे किए जाएंगे और यही वह दिन होगा, जिसमें सब (खुदा के सामने) हाजिर किए जाएंगे।(१०३) और हम उसके लाने में एक तै वक्त तक ताखीर कर रहे हैं।(१०४) जिस दिन वह आ जाएगा, तो कोई शस्स खदा के हक्म के बग़ैर बोल भी नहीं सकेगा। फिर उनमें से कुछ बद-बख़्त होंगे और कुछ नेक-बख्त। (१०५) तो जो बद-बस्त होंगे वे दोजख में (डाल दिए जाएंगे), उस में उनकी चिल्लाना और धाड़ना होगा। (१०६) (और) जब तक आसमान व जमीन हैं, हमेशा उसी में रहेंगे, मगर जितना तुम्हारा परवरदिगार चाहे । बेशक तुम्हारा परवरदिगार जो चाहता है, कर देता है । (१०७) और जो नेक-बस्त होंगे, वे बहिश्त में (दाखिल किए जाएंगे और) जब तक आसमान और जमीन हैं, हमेशा इसी में रहेंगे, मगर जितना तुम्हारा परवरदिगार चाहे, यह (खुदा की) बिख्शिश है, जो कभी खत्म नहीं होगी। (१०८) तो ये लोग, जो (ग़ैर-खदा की) पूजा करते हैं, उस से तुम शक में न पड़ना, ये इसी तरह पूजा करते हैं, जिस तरह पहले से इन के बाप-दादा पूजा करते आये हैं और हम उन को उन का हिस्सा पूरा-पूरा वग्रैर कुछ घटाए-बढ़ाए देने वाले हैं। (१०६) 🗡

और हमने मुसा को किताब दी, तो उसमें इस्तिलाफ़ किया गया और अगर तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से एक बात पहले न हो चुकी होती, तो उन में फ़ैसला कर दिया जाता और वे तो इस से भारी शुब्हे में (पड़े हुए) हैं। (११०) और तुम्हारा परवरिदगारं इन सरको (कियामत के दिन) उन के आमाल का पूरा-पूरा वदला देगा । बेशक जो अमल ये करते हैं, वह उसे जानता (१९१) सो (ऐ पैग्रम्बर!) जैसा तम को हक्म होता है (उस पर) तम और जो लोग तुम्हारे साथ तौबा कर चुके हैं, क़ायम रहो और हद से आगे न जाना। वह तुम्हारे सब अमल देख रहा है। (११२) और जो लोग जालिम हैं, उन की तरफ़ भायल न होना, नहीं तो तुम्हें (दोजख की) आग आ लिपटेगी और खुदाके सिवातुम्हारे और दोस्त नहीं हैं। अंगर तुम जालिमों की तरफ़ मायल हो गये, तो फिर तुम को (कहीं से) मदद न मिल सकेगी। (११३) और दिन के दोनों सिरों (यानी सुबह और शाम के वक्तों में और रात की चंद पहली) साअलों में नमाज पढ़ा करो। कुछ गक नहीं कि नेकियां गुनाहों को दूर कर देती हैं, यह उनके लिए नसीहत है, जो नसीहत ℁℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀⅌ ℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀

बिञ्जुलिमव् - व अह्लुहा ली शा-अ रब्बु-क उम्मत्वाहिद-तंव मुख्तलिफ़ीन 🥨 (११८ लिजालि-क कलिमत् रब्बि - क अम्-ल-अन्-न जहन्न-म मिनल्-जिन्नति वन्नाप्ति कुल्लन् अम्बाइर्ह्मुलि मा नुसब्बित् जा-अ-क फी है बिही हाजिहिल्-हक्कु मौअजतु व्-व जिक्रा व कुल् लिल्लंजी-न लिल्मुअमिनीन (१२०) मकानतिकुम् 🕹

المنحسين في المناسبة المناسبة المناسبة المنسسة المنحسين في المنسبة المنسسة المنحسين في المنسسة المنحسين في المناسبة المنسسة المنحسين في المناسبة ا

इन्ना आमिलून ्रं (१२१) वन्तजिरू ८ इन्ना मुन्तजिरून (१२२) व लिल्लाहि ग्रैबुस्समाशाति वल्अजि व इलैहि युर्जअुल्-अम्रु कुल्लुहू फअ्-बुद्हु व त-वक्कल्, अलैहि े व मा रब्बु-क बिग्राफ़िलिन् अम्मा तअ-मल्न ¥ (१२३)

१२ सूरतु यूसु-फ़ ५३

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ७४११ अक्षर, १८०८ शब्द, १११ आयत और १२ रुक्आ हैं।

■ विस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम ●

अलिफ् - लाम् - रा न्यं तिल - के आयातुल् - किताबिल् - मुबीन (१) इन्ना अन्जल्नाहु क़ुर-आनत् अ-रबिय्यल्-ल-अल्लकुम् तअ्-किल्न (२) इन्द्रल करने वाले हैं। (११४) और सब किये रहों कि खुदा नेक लोगों का बदला बर्बाद नहीं करता। (११४) तो जो उम्मतें तुम से पहले गुजर चुकी हैं, उनमें ऐसे होशमंद क्यों न हुए, जो मुल्क में खराबी करने से रोकते, हां (ऐसे) थोड़े से (थे), जिन को हम ने उन में से मुख्लिसी बख्शी और जो जालिम थे, उन्हीं बातों के पीछे लगे रहे, जिन में ऐश व आराम था और वे गुनाहों में डूबे हुए थे । (११६) और तुम्हारा परवरदिगार ऐसा नहीं है कि बस्तियों में, जबकि वहां के रहने वाले नेक हों जुल्न के तौर पर तबाह कर दे। (११७) और अगर तुम्हारा परवरदिगार चाहता तो तमाम लोगों को एक ही जमाअत कर देता, लेकिन वे हमेशा इस्तिलाफ़ करते रहेंगे। (११६) मगर जिन पर तुम्हारा परवरिगार रहम करे और इसी लिए उस ने उनको पैदा किया है और तुम्हारे परवरदिगार का क़ौल पूरा हो गया कि मैं दोज़ख़ को जिन्नों और इंसानों, सब से भर दंगा । (१२०) एं (मुहम्मद !) और पैग़म्बरों के वे सब हालात जो हम तुम से बयान करते हैं, उन से हम तुम्हारें दिल को क़ायम रखते हैं और इन (क़िस्सों) में तुम्हारे पास हक पहुंच गया और (यह) मोसिनों के लिए नसीहत और इब्रत है। (१२०) और जो लोग ईमान नहीं लाए उन से कह दो कि तुम अपनी जगह अमल किये जाओ, हम (अपनी जगह) अमल किये जाते हैं। (१२१) और (आम्राल के नतीजे का) तुम भी इन्तिजार करो, हम भी इन्तिजार करते हैं। (१२२) और आसमानों और जमीन की छिपी चीजों का इल्म खुदा ही की है और तमाम मामलों का पलटना उसी की तरफ़ है, तो उसी की इबादत करो और उसी पर भरोसा रखो और जो कुछ तुम कर रहे हो, तुम्हारा परवरदिगार उस से बे-खबर नहीं। (१२३) 🖈



१२ सूरः यूसुफ़ ५३

सूरः यूपुफ मक्की है और इसमें एक सौ ग्यारह आयतें और बारह रुक्अ हैं। युरु खुदा का नाम लेकर, जो बडा मेहरबान, निहायत रहम बाला है। 💥

अलिफ-लाम-रा, यह रोशन किताब की आयतें हैं। (१) हमने इस कुरआन को अरबी में नाजिल किया है, ताकि तुम समझ सको। (२) (ऐ पैशम्बर!) हम इस कुरआन के जरिए से, जो

बिमा

लमिनल्गाफ़िलीन

६७२ व मा मिन दब्बित्त् १२

अह्-स-नल्-क्र-स्सि नहन् कुन्-त मिन् कुब्लिही या अ-बति इन्नी र-ऐतु अ-ह-द अ-श-र कौकबब्वश्शम-स यूसुफ़ लि-अबीहि साजिदीन ली रऐतृहुम्

अला इस्वति-क फ़-यकीदूल-क रुअ-या-क कैंदत् 🌶 इन्तश्यैता-न लिल्इन्सानि अद्ब्वुम्-कजालि-क यज्तबी-कं

मुबीन मिन् तअवीलिल्-युअल्लिमु-क

युतिम्मु निअ्-म-तह अलै-क व अहादीसि अला आलि यअ-्क्रु-ब कर्मा अतम्महा इब्राही

हकीम इस्हा-क़ 🎉 इन्-न रब्ब-क अलीमुन् -क़द्का-न फ़ी यूसु-फ़

आयातुल्लिस् - सा-इलीन इस्वतिही ल व अख़्हु अहब्बु इज - यूस्फ़

मिन्ना नह्नु

लफ़ी ज़लालिम् - मुबीन ै (८ अविंदरहरू अबीकुम् अर-जय्यख्लु वज्हु लक्ष्म सालिहीन काइलुम्-मिन्हुम् ला क़ा-ल

बअ्-जूस्-सय्यारति इन् ग्रयाबतिल्-ज्बिब यल्तकित्ह तअमन्ना

म-अना गदय्यर्तअ यल-अब् लनासिहून (११) अर्सिल्हु व व ल-यहजुनुनी बिही इन्नी अन् लहाफ़िज़ुन का-ल

अंय्यञ्कुलहु ज्ञिञ्जञ् गाफ़िल्न अन्ह अ-ক-লहু তিজ্ঞপুৰু

अस्बतुन् लइन् **ʹϒϹϔʹʹϒϽϔʹϒϽϔϒϽϔϒϽϔͺϒϽϒϒϪϒϒϽϒͺͱϔͳͼ**϶ϻͺͺ϶ϒϽϒϒϽϒϒϽϒϒϽϒϒ

★रु. १/११ वा ६

لَنْكَ هَنْ الْقُوْانَ "وَإِنْ كُنْتُ مِنْ قَبْلِهِ لَهِ

औहैना

इलै-क

بِيْنَ۞ قَالَ بِبُنِيَّ لَا تَقَصُّ إِنْ اللَّهِ

تَعَنُّ عُصَيَّةٌ * إِنَّ أَبَانَا لَغِيْ صَلْلِ مُبِينٍ ٥ الْتُتَكُوٰ إِيوسُهُ

أواطر تحوه أنضا يخنل لكه ونبه أبيطه وتكونوامن بغ مِينَ۞ قَالَ قَالِلٌ فِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَٱلْقُوهُ فِي غَيْبَتِ

अस्वतुन् । विदेशकार्ये व्यानिकारी

तकृनू

तन्तुल्

उन्तुलू मिम्बअ-दिही

अल्कुह

फ़ाअिलीन युस्-फ़

हमते तुम्हारी तरफ भेजा है, तुम्हें एक बहुत अच्छा किस्सा मुनाते हैं और तुम इस से पहले बे-खबर के। (३) जब यूसुफ ने अपने वालिद से कहा कि अब्बा! मैं ने (स्वाब में) ग्यारह सितारों और सूरज और चांद को देखा है। देखता (क्या) हूं कि वे मुझे सज्दा कर रहे हैं। (४) उन्होंने कहा कि बेटा! अपने स्वाब का जिक्र अपने भाइयों से न करना, नहीं तो वे तुम्हारे हक में फरेल की की चाल चलेंगे। कुछ शक नहीं कि शैतान इंसान का खुला दुश्मन है। (५)और इसी तरह खुदा तुम्हें वर्गु जीदा (चुना हुआ खास) करेगा और (ख्वाब की) बातों की ताबीर का इल्म सिखाएगा और जिस तरह उस ने अपनी नेमत पहले तुम्हारे दादा, परदादा इन्नाहीम और इस्हाक पर पूरी की थी, उसी तरह तुम पर और याकूब की औलाद पर पूरी करेगा । बेशक तुम्हारा परवरदिगार (संब कुछ) जानने वाला (और) हिक्मत वाला है। (६)

हां, यूसुफ़ और उन के भाइयों (के किस्से) में पूछने वालों के लिए (बहुत सी) निशानियां हैं।' (७) जब उन्होंने (आपस में) तिष्करा किया कि यूसुफ़ और उसका भाई अब्बा को हम से ज्यादा प्यारे हैं, हालांकि हम जमाअत (की जमाअत) हैं। कुछ शक नहीं कि अब्बा खुली ग़लती पर हैं।' (८) तो यूसुफ़ को (या तो जान से) मार डालो या किसी मुल्क में फंक आओ, फिर अब्बा की तबज्जोह सिफ़ तुम्हारी तरफ़ हो जाएगी और इसके वाद तुम अच्छी हालत में हो जाओगे। (६) उन में से एक कहने वाले ने कहा कि यूसुफ़ को जान से, न मारों, किसी गहरे कुएं में डाल दो कि कोई राह चलता आदमी निकाल (कर और मुल्क में) से जाएगा। अगर तुम को करना है (तो यों करों)। (१०) (यह मिश्वरे कर के वे याकूब से) कहने लगे कि अब्बा जान! क्या वजह है कि आप यूसुफ़ के बारे में हमारा एतबार नहीं करते, हालांकि हम उस के ख़ैरख़वाह हैं। (११) कल उसे हमारे साथ भेज दीजिए कि ख़ूब मेवे खाये और खेले-कूदे। हम उस के निगहबान हैं। (१२) उन्होंने कहा कि यह बात मुझे गमनांक किये देती है कि तुम उसे ले जाओ (यानी वह मुझ से जुदा हो जाए) और मुझे यह खोफ़ है कि तुम (खेल में) उस से ग़ाफ़िल हो जाओं और उसे भेड़िया खा वाए। (१३) वे कहने लगे कि अगर हमारी मौजूदगी में, कि हम एक ताक़तवर जमाअत हैं, भेड़िया खा

बिन यामीन था और यह सब में छोटे थे। यहां 'इस के भाई' से मुराद यही बिन यामीन हैं।

१. यहूदियों ने जनाब रिसालत, मआब से कहा कि हमें उन पैग्रम्बर का हाल बताइए, जो झाम में रहते वे और उन का बेटा मिल्ल की तरफ़ निकाल दिया गया था। वह बेटे के ग्रम में इतना रोते रहे कि आब की रोशनी आती रही। कहते हैं कि उस बक्त मक्का में कोई शास्त्र अट्ले किताब में से न था और न कोई ऐसा आदमी था जो पिछले निवयों के हालात का इत्म रखता हो। इस लिए यहूदियों ने एक शह्स को मदीने से यह सवाल करने को हबरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के पास मक्का में भेजा, तब खुदा ने यह सूरः नाविल फ़रमायी।
२. इचरत यूमुक अलैहिस्सलाम के म्यारह भाई थे, जिन में से दस तो सीतेले थे और एक सवे। उन का नाम

सूरतु यूसु-फ़ १२

३७४ व मा मिन दाञ्चितित् १२ क्रुरआन मजीद

गयाबनिश्-जुब्बि ट व व अज-मञ्जू अय्यज-अलूहु फी बिही औहुँना इलैहि लु-तुनब्बि-अन्त-हुम् बिअम्रिहिम् हाजा व हुम् ला यश-अुरून व जाऊ अबाहुम् अिशाअय्यब-कून 🖟 (१६) कालू या अबाना अन्-द मताअना फ्र-अ-क-लहज-इन्नाज-हब्ना नस्तबिकु व त-रक्ना यूसु-फ जिअबु ८ व मा अन्-त बिमुअ्मिनिल्लना व लौ कुन्ना सादिकीन ● (१७)व जॉऊ ह कमीसिही बिदमित् कञिबित् अला बल् सव्व-लत् लकुम् अन्कुस्कूम् دَلُوهُ فَالَ يَكُثِّرِي هَذَا عَلَمْ وَأَسَرُوهِ مِنْ अम-रत् 🦫 फ - सब्ध्त् जमीलुत् 🌶 वल्लाहुल् -يِهَ أَيْعُمَلُوْنَ ﴿ وَتُرُولُهُ بِثَكُنَ يُخْسِ دُرُاهِمُ مَعْدُ وْرُقَّ زْكَانُوا فِينِهُ مِنَ الزَّاهِ دِينِينَ ﴿ وَقَالَ الَّذِي اشْتُرْبُهُ مِنْ مِصْرَ **मुस्**तआनु अला मा तसिफ़्न (१८) व 🛱 ्रा-अत् सय्यारतुन् फ-अर्सलू वारि - दहुम् يُؤسُّفَ فِي الْأَرْضِ وَلِنُعِلِّيهُ مِن تَأْونِل الْكَادِنْيُ * لْنَّهُ غَالِبٌ عَلْ أَمْرِةٍ وَلَكِنَّ أَكْثَرُ لِتَأْسِ لَالعَلَيْنَ ﴿ وَلَيَّا या बुश्रा हाजा दल्-वह ५ का-ल نُدُهُ أَتُكُنْنَهُ حُكُمُا وَعِلْمًا * وَكُذَٰ لِكَ يَغِيْرِي الْمُسْيِ गुलामुन् ⊅ेव अ - सर्रुह बिज़ा - अ-तुन् औ वल्लाह अलीमुम् - बिमा यअ-ुमलून (१६) व शरीह बि-स-मनिम् - बर्ल्सिन् दराहि-म मअ्-दूदितिन्2ंव कानू फ़ीहि मिनज्-जाहिदीन¥(२०) व कालल्लाजिश्तराहु मिम्मिसु-र लिम-र्-अतिही मसु-वाहु असा अध्यन्फ-अना औ नत्तिखि-जहू व-ल-दन्⊅व कजालि-क मक्कन्ना लियूसु-फ फिल्अज़ि रंव लिनु-अल्लिमहू मिन् तअ्वीलिल्-अहादीसि Ј वल्लाह गालिबुन् अला अम्रिही व लाकिन्-न अक्सरन्नासि ला यअ्-लमून (२१) ब-ल-ग अशुद्दहूँ आतुँनाहु हुक्मव्-व अिल-मन् । व कजालि-क

व रा-ब-दत्-हुल्लती हु-व फ़ी बैतिहा मुह्सिनीन (२२) अन् निषसही गल्ल-कृतिल्-अब-वा-ब व कालत् है-त लक् का-ल मआजल्लाहि इन्नह **मस्वा**-य ⁵ इन्नह् ला युफ्लिहुङ्जालिमून (२३) व ल-कद् बिही 6_व हम्-म बिहा लौला अर्रआ बुर्हा-न रब्बिही b कजालि-क लिनस्रि-फ़

अन्हुस्सू - अ वल् - फ़ह्शा-अ ७ इन्नह्र मिन् अिबादिनल्-मुख-लसीन

स. ३/४ ★६. २/१२ आर १४

सरः युसुफ़ १२ त्रमा मिन दाब्बतिन् १२

खागया, तो हम बड़े नुक्सान में पड़ गये। (१४) ग़रज जब वे उस को ले गये और इस पर एक राय हो गये कि उसको गहरे कुएं में डाल दें, तो हमने यूसुफ़ की तरफ़ वह्य भेजी कि (एक वन्त ऐसा आऐगा कि) तम उन को इस व्यवहार से आगाह करोगे और उनको (इस वह्य की) कुछ

खबर न होगी। (१४) (यह हरकत करके) वे रात के वक्त बाप के पास रोते हुए आये, (१६)

(और) कहने लगे कि अब्बाजान! हम तो दौड़ने और एक दूसरे से आगे निकलने में लग गये और

यूसुफ़ को अपने सामान के पास छोड़ गये तो भेडिया खा गया और आप हमारी बात की, गो हम सच ही कहते हों, मान कर न देंगे ● (१७) और उनके करते पर झठ-मुठ का लह भी लगा लाये। याकुब ने कहा (कि हक़ीक़त यों नहीं है), बल्कि तम अपने मन से (यह) बात बना लाये हो।' अच्छा सब्न (कि वही) खूब (है) और जो तम बयान करते हो, उसके बारे में खुदा ही से मदद चाहिये। (१८) (अब खुदा की शान देखों कि उस कुए के क़रीब) एक क़ाफ़िला आया और उन्होंने (पानी के लिये) अपना सक्का भेजा। उस ने कए में डोल लटकाया (तो यूसूफ उससे लटक गयें) । वह बोला, जहे किस्मत ! यह तो (निहायत हसीन) लड़का है और उसको कीमती सरमाया

समझ कर छिपा लिया और जो कुछ वे करते थे. खदा को सब मालुम था। (११) और उसकी थोड़ी-सी कीमत (यानी) गिनती के कुछ दिरहमों पर बेच डाला और उन्हें उन (के बारे) में कुछ लालचभीन था। (२०) 🖈

और मिस्र में जिस शहस' ने उस को खरीदा, उसने अपनी बीबी से, (जिस का नाम जुलेखा था) कहा कि इस को इज्जत व इक्राम से रखो। अजब नहीं कि यह हमें फ़ायदा देया हम इसे अपना बेटा बना लें। इस तरह हमने युसुफ़ को (मिल्ल की) धरती पर जगह दी और गरज यह थी कि हम उन को (ख़्वाब की) बातों की ताबीर सिखाएं और ख़दा अपने काम पर ग़ालिब है. लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते। (२१) और जब वह अपनी जवानी को पहुंचे तो हमने उनको हिक्मत और इल्म दिया और भने लोगों को हम इसी तरह बदला दिया करते हैं। (२२) तो जिस औरत के घर में वह रहते थे उसने उन को अपनी तरफ़ मायल करना चाहा और दरवाजे बन्द करके कहने लगी, (युसुफ़ !) जल्दी आओ। उन्होंने कहा कि खुदा पनाह में रखे, वह (यानी तुम्हारे मिया) तो मेरे आका हैं, उन्होंने मुझे अच्छी तरह से रखा है, (मैं ऐसा जल्म नहीं कर सकता,) बेशक जालिम लोग फ़लाह नहीं पाएंगे। (२३) और उस औरत ने उनका क्रस्द किया और उन्होंने उसका क्रस्द किया। अगर बहु अपने परवरदिगार की निज्ञानी न देखते (तो जो होता, होता.) यो इसलिए (किया गया) कि हम उनसे बुराई और बे-हयाई को रोक दें। बेशक वह हमारे खालिस बन्दों में से थे। (२४)

१. कुरते पर झूठ-मूठ का लह लगा लाये, ताकि यह समका जाए कि भेड़िया सचमूच खा गया है, लेकिन यह ख्याल न किया कि भेड़िया सचमुच खा जाता, तो भेड़िए के दांतों से कुरता भी फट जाता, हालांकि वह बिल्कुल सालिम था। जब इन मक्कारों ने इजरत याकूब से आ कर कहा कि युसुफ़ को भेड़िया खा गया, तो उन्हों ने कुरताही देख कर समझ लिया कि ये भूठ कहते हैं और कहा, भेड़ियातो बड़ा अक्लमंद था कि युद्धफ़ को तो खा गया और कूरता न फटने दिया ।

रे उस शब्स कानाम कृत्कीर या। कुछ लोगों ने लुत्कीर कहा है। यह मिस्र के बादशाह का, जिस कानाम रव्यान बिन वलीद या, बज़ीर था और उस का लक्कब 'अज़ीज' था। ^{३.} चुलेखा काक्रस्ट जैसाहोगा. जाहिर है, क्योंकि वह युमुक्त अलैहिस्सलाम के हुस्त व जमाल पर फ़रेफ्ता हो

वस्तः ब-कल्बा-व व्कृकद्-दत् कमी-सह मिन् दुर्बुरिव्-व्कृलल्क्या स्थिय-दहा ल-दल्बाबि कालत् मा जजा-उ मन् अरा-द वि-अह्लि-क सूअन् इल्ला अंग्युस्ज-न अञ्जाबुत् अलीम (२४) का-ल हि-य रा-व-दत्नी शाहिदुम्-प्रिन् अह्लिहा*ध*ःइन् का-न कमीसुहू कृद-द मिन् कुबुलिन् फ़-स-द-कत् व हु-व मिनल्काजिबी-न (२६) व इन् िक्किंग्लिमें र्रोजिस्से स्ट्रीटिं का-न कमीसुह कुद्-द मिन् दुबुरिन् फ़-क-ज-बेर् व हु-व मिनस्-सादिकीन (२७) फ-लम्मा रआ कमी-सह कुद्-द मिन् दुबुरित् का-ल मिन् कैदि-कुन्-न ५ इन्-न कै-द-कुन्-न (२८) • यूसुफ़, अअ-रिज़् अन् अओम वस्तिः वस्तिः लिजिम्बिनिहें वस्तिः प्रतिकारी हाजा कुन्ति मिनल्-खाति़ईन 🛪 (२६) व का-ल निस्-वतुन् फ़िल्-मदीनतिम-र-अतुल्-तुराविदु फ़ताहा अन् क़द् श-ग़-फ़हा हुब्बन् ५ इन्ना ल-न-राहा फ़ी ज़लालिम्-मुबीन (३०)

अन् नफ़्सी व لِيْدُ ﴿ وَلَا مِنْ رَاوَدُتُ فِي عَنْ أَغْمِينَ وَشَهِ مَنْ أَعِلْ قِنْ أَعْلِكَ * نْ كَانَ تَوْمِيْهُ اللَّهُ مِنْ تُبَلِّي فَصَدَقَتْ وَهُوَمِنَ الكَوْمِينِ الكَوْمِينِ ان كان تَقِيفُ فَقَدْ مِن دُيْرِ فَكُذَّ بِهِ وَهُو مِن الطَّوْقِينِ فَلْتَا رَافِينِصُهُ قُلُ مِنْ دُيُرِ قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِكُنَّ إِنَّ كَيْدُكُنَّ خِلْيُمُ ﴿ يُوسُفُ أَغْرِضُ عَنْ هٰلَاكَ وَاسْتَغْفِرِي لِلْأَكْبِاتِهِ ۗ [تُكِ كُنْتِ مِنَ الْمُعْلِينَ ﴿ وَقَالَ نِنْوَةً فِي الْهِ بِنَهَ إِثْرَافُ الْمَوْيَةِ رُّاوِدُفَتْهَا عَنْ تَقْدِهِ * قَدُّشَغَعُهَا حُبَّا لِيَّالَوْهَا إِنْ صَلِل مُبِينِ[©] لْتَأْمَعِمُتُ بِمِكْلِهِنَ أَرْسَلْتُ إِلَيْهِنَ وَاعْتَدُتْ لَهُنَ مُتَكُأَّةُ الْتُ وْ مِنْ أَنْ سِكِيْنًا وَ مَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ مَلِيَّا رَأَيْنَا أَكَابُنَا

फ़-लम्मा समिअत् बिमिनरहिन्-न अर्स-लत् इलैहिन-न व अअ्-त-दत् लहुन्-न मुत्त-क-अव-व कुल-ल वाहिदतिम्-मिन्हुन्-न सिक्कीनव्-व कालेतिख-रुज् अलेहिन्-न फ़-लम्मा रऐनहू अवबर-नहूँ व कत्तअ-न ऐदि-यहुन्-न व कुल-न हो-श लिल्लाहि मा हाझा ब - शरत् ५ इन् हाजा इल्ला म - लकुन् करीम (३१) कालत् फ्रंजालिकुन् - नल्लजी लु-तुन्ननी फ़ीहि∤व ल-कद् रावल्तूह निष्सिही फस्तअूसमे व लइल्लम् यफ्-अल् मा आमुरुहू लयुस्जनन्-न व ल-यकूनम्-मिनस्सागिरीन (३२) का-ल रब्बिस्सिज्नु अहब्बु इलय्-य मिम्मा यद् - अनुननी इलैहिंट व इल्ला तस्रिक् अन्नी के - द - हुन् - न इसैहिन्-न व अकुम्मिनल्-जाहिलीन (३३) फ़स्तजा-ब लहू रब्बुहू फ़-स्-र-फ़ अन्द्रु कैदहुन्-न 🕨 इन्नहू हुवस्समीअुल्-अली्म (३४) सुम्-म बदा मा र-अवुल् - आयाति ल - यस्जुनुन्नहू हत्ता हीन ★ (३५)

क्रिक्टिं कर कर जो खींचा, तो) फाइ डाला और दोनों को दरवाज के पास औरत का खाविद मिल गया, तो औरत बोली कि जो शहस तुम्हारी बीवी के साथ बुरा इरादा करे, उस की इस के सिवा क्या सचा है कि या तो क्रैंद किया जाए या दुख का अजाब दिया जाए। (२४) यूसुफ ने कहा, उसी ने मुझ को अपनी तरफ मायल करना चाहा था। उस के कबीले में से एक फ़ैसला करने वाले ने यह क्रिसला किया कि अगर उसका कुरता आगे से एटा हो, तो यह सच्ची और यूसुफ झूठा। (२६) क्रिसला किया कि अगर उसका कुरता वाले ने यह क्रिसला किया कि अगर उसका कुरता वेखा (तो) पीछ से फटा था, (तब उसने जुलेखा से कहा) कि यह तुम्हारा ही फ़रेब है और कुछ झक नहीं कि तुम औरतों के फ़रेब बड़े (भारी) होते हैं। (२६) यूसुफ़! इस बात का ख्याल न कर और (बुलेखा) तू अपने गुनाह की बिखाश माग, बेशक खता तेरी ही है। (२६) में और सहर में औरतें बातें करने लगीं कि अजीज की बीवी अपने गुलाम की अपनी तरफ

नायल करना चाहती है और उसकी मुहब्बत उसके दिल में घर कर गयी है। हम देखते हैं कि वह खुली गुमराही में है। (३०) जब जुलेखा ने इन औरतों की (बातें, जो हकीक़त में यूसुफ़ के दीदार के लिए एक) चाल (थी) सुनी तो उनके पास (दावत का) पँगाम भेजा और उनके लिए एक महिफ़ल सजायी और (फल काटने के लिए) हर एक को एक-एक छुरी दी और (यूसुफ़ से) कहा कि इनके सामने बाहर आओ। जब औरतों ने उनको देखा तो उन (के हुस्न) का रोब ऐसा छा गया कि (फल काटने-काटते) अपने हाथ काट लिए। और बे-सास्ता बोल उठी कि सुब्हानल्लाह! (यह हुस्न!) यह आदमी नहीं, कोई बुजुर्ग फ़रिश्ता है। (३१) तब जुलेखा ने कहा, यह वही है जिसके बारे में तुम मुझे ताने देती थीं और बेशक में ने उस को अपनी तरफ़ मायल करना चाहा, मनर यह बचा रहा और अगर यह वह काम न करेगा, जो मैं इसे कहती हूं, तो क़ैंद कर दिया जाएगा और बलील होगा। (३२) यूसुफ़ ने दुआ की कि परवरिगार! जिस काम की तरफ़ ये मुझे बुलाती हैं, उस के मुझाबले में मुझे केंद पसन्द है और अगर तू मुझ से उन के फ़रेब को न हटायेगा, तो मैं उन की तरफ़ मायल हो जाऊंगा और नादानों में दाखिल हो जाऊंग। (३३) तो खुदा ने उन की दुआ की तरफ़ मायल हो जाऊंगा और नादानों में दाखिल हो जाऊंग। (३३) तो खुदा ने उन की दुआ की तरफ़ मायल हो जाऊंगा और नादानों में दाखिल हो जाऊंग। (३३) तो खुदा ने उन की दुआ की तरफ़ मायल हो जाऊंगा और नादानों में दाखिल हो जाऊंग। (३३) तो खुदा ने उन की दुआ की तरफ़ मायल हो जाऊंग और जानने वाला कुबूल कर ली और उन से औरतों का मकर ख़रम कर दिया। बेशक वह सुनने (और) जानने वाला कुबूल कर ली और उन से औरतों का मिंग ख़रम कर दिया। बेशक वह सुनने (और) जानने वाला कुबूल कर ली और उन को केंद ही कर दें। (३४) ¥

⁽पृष्ठ ३७५ का शेष)
रही थी, मगर यूसुफ़ का क़स्द ऐसा नहीं हो सकता, क्यों कि वह ऐसे काम से खुदा की पनाह मांगते हैं और अमानत रही थी, मगर यूसुफ़ का क़स्द ऐसा नहीं हो सकता, क्यों कि वह ऐसे काम से खुदा की पनाह मांगते हैं और अमानत में खियानत करने को जुल्म समझते हैं और यह कह कर जुलेखा का कहा नहीं मानते। वह उस के इस्पार से उस की तरफ़ झुक तो गये, लेकिन किसी रजामंदी, चाव और दिल से नहीं, बिल्क बे-मन से और जब क़स्द इन्सानी तवीयत के तका जे से न हो और उस में इरादा न शामिल हो यानी सिर्फ़ ख्याल ही ख्याल हो, इस पर पकड़ नहीं। जुलेखा के क़स्द में दिल का चाव शामिल था, इस्रार था और यूसुफ़ के क़स्द में चाव न था। दोनों के क़स्द में बाव न था। योनों के क़स्द में बड़ा फ़क़ था। अव्यक्त तो यूसुफ़ अलैहिस्सलाम का क़स्द चाव का न था, फिर उन्हों ने परवरदिगार की कोई निशानी देख जी, तो वह क़स्द भी जाता रहा।

अरानी अअ-सिरु

व द-स्न-ल म-अहुस्सिज-न फ़-तयानि 🖢 क़ा-ल लम्-रन्८व कालल्-आखरु इन्नी अरानी मिन्ह निबंध - ना बितंध - वीलिही ट इन्ना मिनल्महिसनीन (३६) का-ल नब्बंअ-तुकुमा बितअ - वीलिही कब - ल अंथ्यअ - ति - यकुमा 🖟 जालिकुमा मिम्मा रब्बी । इन्नी तरक्तू मिल्ल-त कौमिल्ला युअमिन्-न बिल्लाहि व हम हम काफ़िरून (30 वत्तवअ्-तु मिल्ल-त आवाई इब्राही - म यअ-क-बर्म मा लना का-त बिल्लाहि मिन् शैइन् फ़ज़िललाहि अलैना लाकिन-न अक्सरन्नासि ला या साहिबयिस्-सिज्निः **अ-अर्बाबुम्-मु**त-फ़रिकू-न खैरुन् अमिल्लाहुल्-वाहिदुल्-कह्हार 🖟 (३६) मा तअ-बुदू-न मिन् दूनिही 👑 इल्ला अन्तुम् व आबाउकुम् मा अन्त्र - लल्लाहु बिहा

यअतीक्मा لْأَانَاكُ وْ الْفَالِدَانُ الْفَكَدُّوُ لَكِنَّ ٱلْفُرَالِيَا

अ-हदूहमा

अह्मिल् फ़ौ-क़

इस्नी

लिल्लाहि 🖢 अ - म - र अल्ला तअ-बुदु जालिकद-दीनूल-कृष्टियम् व लाकिन्-न अक्सरन्नासि ला साहिबयिस-सिज्नि अम्मा अहदुकुमा फ़-यस्की रब्बह लबु फ - तअ्कूलूत्तैरु मिरंअ - सिही 🌡 कुज़ियल् -तस्तिपृतयान 🕨 (४१) वं का-ल लिल्लजी नाजिम् - मिन्हुमज - कूर्नी अन् - द रब्बि - कर्फ-अन्साहश्शैतान फ़ - लिब - स फ़िस्सिज़िन

और उन के साथ दो और जवान भी जेल में दाख़िल हुए । एक ने उन में से कहा कि (मैं ने हवाब देखा है।) देखता (क्या) हूं कि शराब (के लिए अंग्र) निचीड़ रहा हूं। दूसरे ने कहा कि (मैं ने भी स्वाब देखा है।) मैं यह देखता हूं कि अपने सर पर रोटियां उठाये हुए हूं और जानवर उन में से खा रहे हैं (तो) हमें उन की ताबीर बता दीजिए कि हम तुम्हें नेक देखते हैं। (३६) थूसूफ़ ने कहा कि जो खाना तुम को मिलने वाला है, वह आने नहीं पायेगा कि मैं इस से पहले तुम को उन की ताबीर बता दूंगा। यह उन (बातों) में से हैं, जो मेरे परवरदिगार ने मुझे सिखायी हैं। जो लोग खुदा पर ईमान नहीं लाते और आखिरत के दिन का इन्कार करते हैं, मैं उन का मज़हब छोड़े हुए हूं। (३७) और अपने बाप-दादा, इब्राहींम और इसुहाक़ और याक़्ब़ के मजहब पर चलता हूं हमें मुनासिब नहीं है कि किसी चीज को ख़ुदा के साथ शरीक बनाएं। यह ख़ुदा का फ़ज़्ल है, हम पर भी और लोगों पर भी । लेकिन अक्सर लोग गुक्र नहीं करते । (३८) मेरे जेलखाने के साथियो ! भला कई जुदा-जुदा आकृत अच्छे या (एक) खुदा-ए-यक्ता व गालिब। (३६) जिन चीजों को तम खदा के सिवा पूजते हो, वे सिर्फ़ नाम हैं, जो तम ने और तुम्हारे बाप-दादा ने रख लिए हैं। खदा मे उन की कोई सनद नाजिल नहीं की। (सुन रखो कि) खुदा के सिवा किसी की हुकूमत नहीं है। उस ने इर्शाद फ़रमाया है कि उस के सिवा किसी की इवादत न करो। यही सीधा दीन है, लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते । (४०) मेरे जेल के साथियो ! तुम में से एक (जो पहला स्वाब बयान करने वाला है, वह) तो अपने आक्रा को शराब पिलाया करेगा और जो दूसरा है, वह सूली दिया जाएगा और जानवर उस का सर खा-खा जाएंगे। जो वात तुम मुझ से पूछते के, उस का फ़ैसलाहो चुकाहै। (४१) और दोनों शल्सों में से जिस के बारे में (यूसुफ़ ने) रूपाल किया कि वह रिहाई पा जाएगा, उस से कहा कि अपने आका से मेरा जिक्र भी करना, लेकिन शैतान ने उन का अपने आका से जिक्र करना भूला दिया और यूसुफ़ कई वर्ष जेलखाने ही में हहे। (४२) 🗡

सिमानिय्यअ्कुलुहुन्-न इन्नी अरा सब्-अ़ ब-क़रातित् याबिसातित् । या सुम्बुलातित् सुद्धिरव - व उल्ल -तअ-बुरून लिर्रअ्या इन् कृन्त्म अपत्नी फ़ी रुअ्या-य .बितअवीलिल् - अह्लामि अह्लामित् 🐉 व نْبُلْتِ خُضِرِ وَأَخْرَلْبِلْتِ يَأْتُهَا الْمُكُا أَمْثُونَ فِي ا कालल्लजी नजा बिआलिमीन (४४) व لُّنْهُ لِلرُّونِ التَّعْرُونَ ﴿ قَالَوْ الصَّفَاكُ المُلامِ * وَ मिन्हुमा बद्द-क-र बअ-्द उम्मतित् अना الْكَمْلَامِ يِعْلِمِينَ ۞ وَقَالَ الَّذِي ثَمَّا مِنْهُمُا وَالْمُوَّةِ أَنَا أَنْتِ فَكُلُوْ بِتَأْوِيلُهِ فَأَرْسِلُون @يُوْسُفُ أَيْفًا उनब्बिउकुम् बितअ्वीलिही फ़ - असिलून في سَبْع بُقَرْتِ سِمَانِ يَا كُلُهُنَّ سَبْعٌ عِبَاءِ यूसुफ़ु अय्युहस्सिद्दीकु अफ़्तिना फ़ी सिमानिय्यअ्कुलुह्न्-न ब-क-रातिन अज़ाफुव् - व सब्अ सुम्बुलातिन् بُعُ شِكَادٌ كَاكُنْ مَا فَكَ مُتُولَهُ كَا لَا وَلِيا उख - र याबिसातिल्लअल्ली نَ۞ ثُعَرَيَا فَيْ مِنْ بَعْلِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ بِعَالَى النَّارُ खर्दित ويعصِدُونَ ٥ وَقَالَ الْمَاكُ الْعُونِيهِ * وَلِمَّا حَارَةُ इलन्नासि ल-अल्लहम् لُ قَالَ الْحِمْ إِلَى دَيْكَ فَنُقُلَّهُ مَا زَالُ الْفِسْوَةِ الْ तज्-रञ्-न सब्+अ सिनी-न फ़-ज़रूह हसत्तुम् द-अ-बन् ८ फ़मा कलीलम् - मिम्मा इल्ला (४७) सुम्-म यअ्ती मिम्बअ्-दि क़द्दम्तुम् लहुन्-न इल्ला शिदादुं य्यअ्कुल-न मा ·सुम्-म यञ्**ती मिम्बअ्-दि जालि-क** (84) यअ - सिरून Ұ (४६) कालल -जा - अहुर् - रसूलु क़ार्लाजअ् - इला रविब -ऐदि-यहुन्-न 🖢 इन्-न बिकेदिहिन-न मा बालुत्-निस्वतिल्लाती कत्तअ्न

कालतिम्-र-अतुल् - अजीजिल्आ - न हस्-ह-सल् - हक्कु 🗸 अ-न जालि-क लियअ-ल-म लमिनस्सादिकीन अन्नल्ला-ह यहदी कैदलखाँइनीन ला

खत्बुक्न-न

इज्

अलिम्ना

रावत्तून-न युस्

अलैहि

अन

सुइन्ड

मा

हा - श लिल्लाहि मा

अलीम

निषसही ≯ कुल् - न

और बादशाह ने कहा कि मैं (ने ख्वाब देखा है।) देखता (क्या) हं कि सात मोटी गायें हैं, जिन को सात दुवली गायें का रही हैं और सात हरी बालियां हैं और (सात) सुखी। ऐ सरदारो ! अगर तुम स्वाबों की ताबीर दे सकते हो, तो भूझे मेरे स्वाब की ताबीर बताओ। (४३) उन्हों ने कहा, ये तो परेशान से स्वाब हैं और हमें ऐसे स्वाबों की ताबीर नहीं आती। (४४) अब वह शस्स, जो दोनों कैदियों में से रिहाई पा गया था और जिसे मुद्दत के बाद वह बात याद आ गयी, बोल उठा कि मैं आप को उसकी ताबीर (ला) बताता हुं। मुझे (जेलखानें) जाने की इंजाजत दीजिए। (४५) (गरज वह यूसुफ़ के पास आया और कहने लगा) यूसुफ़ ! ऐ बड़े सच्चे (यूसुफ़ !) हमें (इस ख्वाब की ताबीर) बताइए कि सात मोटी गायों को सात दुवली गायें खा रही हैं और सात बालियां हरी हैं और सात सूखी ताकि मैं लोगों के पास जा (कर ताबीर बताऊं), अजब नहीं कि वे (तुम्हारी कद्र) जानें। (४६) उन्हों ने कहा कि तुम लोग सात साल लगातार खेती करते रहोगे, तो जो (अनाज) काटो तो थोडे से अनाज के सिवा, जो खाने में आए, उसे बालियों ही में रहने देना। (४७) फिर इस के बाद (सूसे के) सात सख्त (साल) आएंगे कि जो (अनाज) तुम ने जमा कर रखा होगा, वे उस सब को खा जाएंगे, सिर्फ़ वही थोड़ा-सा रह जाएगा, जो तुम एहतियात से रख छोडोगे। (४८) फिर इस के बाद एक माल ऐसा आएगा कि खुब मेंह बरसेगा और लोग उस में रस निचोड़ोंगे ★(४६) (यह ताबीर मून कर) बादशाह ने हक्म दिया कि युसुफ़ को मेरे पास ले आओ। जब क़ासिद उन के पास गया, तो उन्हों ने कहा कि अपने आक़ा के पास वापस जाओ और उन से पूछो कि उन औरतों का क्या हाल है, जिन्हों ने अपने हाथ काट लिए थे। बेशक मेरा परवर-दिगार उन के मकों को ख़ुब जानता है। (५०) बादशाह ने (औरतों से) पूंछा कि भला उस वक्त क्या हुआ था, जब तुमने यूसुफ़ को अपनी तरफ़ मायल करना चाहा। सब बोल उठीं कि 'हाशा लिल्लाह' हम ने उस में कोई बुराई नहीं मालूम की। अंबीज की औरत ने कहा कि अब सच्ची बात तो जाहिर हो ही गयी है। (असल यह है कि) मैं ने उस को अपनी तरफ मायल करना चाहा था और वह बेशक सच्चा है। (४१) (यूसुफ़ ने कहा कि मैंने) यह बात इस लिए (पूछी है) कि अजीज को यक्कीन हो जाए कि मैं ने उस की पीठ पीछे उस की (अमानत में) खियानत नहीं की और खुदा खियानत करने वालों के मक्रों को (सीधा) रास्ता नहीं दिखाता। (५२) और मैं अपने आप को

ŶŶĠĸŶĠĸŶĠĸŶĠĸŶĠĸŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŖŧŦŦŧĸĸĸŶĠĸŶĠĸŶĠĸŶĠĸŶĠĸŶĠĸŶĠĸŶĠĸ

★ह. ६/१६ आ ७

तेरहवां पारः व मा उबरिंउ

सूरतु यूसु फ़ त्र्रायत ५३ से १९९

नफ्सी ८ इन्नन्नफ़ - स ल-अम्मारतुम् -गुफ़्रुर्रहीम कालल्-मलिक्अतूनी रहि-म रब्बी 🕨 इन्-न रब्बी बिही अस्तिक्लिस्ह लिनपसी ८ फ़-लम्मा कल्ल - मह कालजुअल्नी लदैना मकीनून अमीन (xx) मक्कन्ना लियूस्-फ़ फ़िल्अज़िट य-त-बब्बउ मिन्हा हैसु यशाँउ 🖢 नुसीबु बिरह-मतिना मन् नशीउ व ला नुज़ीअ अउरल्-मृह्सिनीन (५६) व ल-अउहल्-आखिरति खैरिल्लिल्लजी-न आमन् व यत्तकून≯(५७) व जॉ-अ यूस्-फ़ फ़-द-ख़लू अलैहि फ़-अ-र-फ़हुम् व लह मुन्किरून (५८) व लम्मा जह-ह-ज-हुम् बिजहाजिहिम् कालअ्तूनी बि - अखिल्लक्रम् لْ مُعَنَّا آَخَانَا ثَكْمَ لَ وَإِثَّالَ اللَّهِ طَوْنَ ۞ قَالَ मिन् अबीकुम्*७* अला तरौ-न**ं**अन्ती

व अना खैरुल्-मुन्जिलीन ऊफ़िल्-कै-ल फ़इल्लम तअ्तुनी बिही फ़ला कै-ल लकुम् अिन्दीं व ला तक्रबून अन्हु अबाहु व इन्ना लफ़ाअल्न (६१) लिफित्यानिहिज्-अल् बिज़ा-अ-तहुम् फी रिहालिहिम् ल-अल्लहुम् अह्लिहिम् ल-अल्लहम् यजिअन (६२) फ-लम्मा काल या अबाना मृनि - अ मिन्नल्कैल् नक्तल् लहू लहाफ़िज़्न व इन्ना इल्ला हाफि अंव् 💆 व खैरत **EXXECTER FIFT XXXXXXXXXXXXXXXXXX**

पाक-साफ नहीं कहता, क्यों कि नएसे अस्मारा (इंसान को) बुराई ही सिखाता रहता है, मगर यह कि मेरा परवरियार रहम करे। बेसक मेरा परवरियार बल्सने वाला मेहरबान है। (५३) बादबाह ने हुक्म दिया कि उसे मेरे पास लाओ। मैं उसे अपना खास मुसाहिब बनाऊंगा। किर अब उन से बातें की तो कहा कि आज से तुम हमारे यहां दर्जे वाले और एतबार वाले हो। (५४) (सूमुफ़ ने) कहा, मुझे इस मुल्क के खजानों पर मुक़र्रर कर दीजिए, क्यों कि मैं हिफ़ाजत भी कर सकता हूं और इस काम को जानता हूं। (५४) इस तरह हम ने यूसुफ़ को मुल्क (मिस्स) में जगह दी और वह उस मुल्क में जहां वाहते थे। रहते थे हम अपनी रहमत जिस पर चाहते हैं, करते हैं और नेक लोगों के अच्च को वर्बाद नहीं करते। (५६) और जो लोग ईमान लाए और डरते रहे, उन के लिए आख़िरत का अच्च बहुत बेहतर है। (५७) 🐥

और यसुफ़ के भाई (कनुआन से मिस्र में ग़ल्ला खरीदने के लिए) आए तो यूसुफ़ के पास गये तो यसफ ने उनको पहचान लिया और वह उनको न पहचान सके। (४८) जब यूस्फ ने उनके लिए उन का सामान तैयार कर दिया तो कहा कि (फिर आना तो) जो बाप की तरफ़ से तुम्हारा एक और भाई है, उसे भी मेरे पास लेते आ ना। क्या तुम नहीं देखते कि मैं नाप भी पूरी-पूरी देता हं और मेहमानदारी भी खुब करता हूं। (५६) और अगर तुम उसे मेरें पास न लाओ गे, तो न तम्हें मेरे यहां से गुल्ला मिलेगा, और न तुम मेरे पास ही आ सकीगे। (६०) उन्हों ने कहा कि हम उस के बारे में उसके वालिद से तिक्करा करेंगे और हम यह (काम) करके रहेंगे। (६१)और (यूसुफ़ ने) अपने नौकरों से कहा कि उन का सरमाया (यानी ग़ल्ले. की क़ीमत) उन के शलीतों में रख दो । अजब नहीं कि जब ये अपने बाल-बच्चों में जाएं तो उसे पहचान लें (और) अजब नहीं कि ये फिर पहां आएं। (६२) जब वे अपने बाप के पास वापस गए तो कहने लगे कि अब्बा! (जब तक हम विन यामीन को साथ न ले जाएं) हमारे लिए ग़ल्ले की पाबंदी कर दी गयी है, तो हमारे साथ हमारे भाई को भेज दीजिए, ताकि हम फिर अनाज लाएं और हम इस के निगहबान हैं। (६३) (याकूब ने) कहा कि मैं इस के बारे में तुम्हारा एतबार नहीं करता, मगर वैसा ही जैसा पहले इस के भाई के बारे में किया था, सो खुदा ही बेहतर निगेहवान है और वह सब से ज्यादा रहम

इलैहिम 🌶 काल

बिज्ञा-अ-तहुम् रुद्दत् व-जदू मताअहम् नगी > हाजिही विज्ञाअत्ना मा नजदाद लन् उसि-लह म-अकुम् त-तअ्तुन्ननी बिही इल्ला अंध्युहा-त विकुम् आतौह मौसिकहुम् कालल्लाहु अला बनियु-यः ला तद्खुलु मिम्बाबिव्वाहिदिव्वद्खुल् मिन् मुतफ़रिक़तिन् 🌶 मिनल्लाहि मिन् अन्कुम् लिल्लाहि 🌶 इल्ला अलैहि अलैहि फ़ल-य-त-वक्कलिल-मू-त-विकल्न (६७) व अ-म-रहुम् अबूहुम् । मिनल्लाहि मिन् फ़ी नफ़्सि यअ-क्-ब

बऔरित्र । जालि-क केल यसी कै-ल तुअ्तूनि हत्ता يْدُ ٱهْكَنَا وَخُفظ لَغَانًا وَنَزُوادُ كَيْلَ بَعِيْمُ دَالِكَ كَيْلُ أَلَّا نُّ® وَقَالَ بِيَنِيَّ لَا تَكُخُلُوا مِنْ بَابِ وَاحِدِ وَ ادْ. رَقُونَ ۞ قَالُوْا وَأَفْبِكُوا عَلَيْهِمْ أَاذُا تَفْقَدُ

रुददत

अल्मिल्लमा अल्लम्नाहु लज यअ-लमून 🗡 (६८) यूस्-फ़ व फ़ला तब्तइस बिमा अ-न बिजहाजिहिम् ज-अ-लस्सिकाय-त जह-ह-ज-हम् मुअञ्जिनुन् अय्यतुहल्-ओर अलैहिम् माजा तफ़क़िदुन (90) लिमन् जा - अ बिही हिम्ल् सुवाअल्-मलिकि व क़ाल् तल्लाहि जुओम ७२ सारिक़ीन (७३) लिनुफ़्सि-द फ़िल्अज़ि व मा कुन्ना जिस्ना काजिबीन (80) जजाउह्र कञालि-क नज्जिउ आलिमीन फ़हु-व

करने बाला है। (६४) और जब उन्हों ने अपना सामान देखा कि उन का सरमाया उन को बापस कर दिया गया है' कहने लगे, अब्बा! हमें (और) क्या चाहिए? (देखिए) यह हमारी पूजी हमें बापस कर दी गयी है। अब हम अपने बाल-बच्चों के लिए फिर ग्रस्ला लाएंगे और अपने भाई की निगेहबानी करेंगे और एक ऊंट बोझ ज्यादा लाएंगे (कि) यह अनाज (जो हम लाए हैं) बोड़ा है। (६४) (याकूब ने) कहाकि जब तक तुम खुदाका अट्ट न दो कि उस को मेरे पास (सही व सालिम) ले आओगे, मैं इसे हरगिज तुम्हारे साथ नहीं भेजने का, मगर यह कि तुम घेर लिए जाओ (यानी वे-बस हो जाओ तो मजबूरी है)। जब उन्हों ने उन से अहद कर लिया, तो (याकूब) ने कहा कि जो क़ौल व क़रार हम कर रहे हैं, उस का खुदा वकील (जामिन) है। (६६) और हिदायत की कि बेटा ! एक ही दरवाजे से दाखिल न होना, बल्कि अलग-अलग दरवाजों से दाखिल होना और मैं खुदा की तब़दीर तो तुम से नहीं रोक सकता। (बेशक) हुक्म उसी का है। मैं उसी पर भरोसा रखता हूं और भरोसे वालों को उसी पर भरोसा रखना चाहिए। (६७) और जब वे उन-उन जगहों से दाखिल हुए, जहां-जहां से (दाखिल होने के लिए) बाप ने उन से कहा था तो बहतद्बीर खुदाके हुक्म को जराभी टाल नहीं सकती थी। हां, वह याकूब के दिल की ख्वाहिका थी, जो उन्हों ने पूरी की थी और वेशक वह इल्म वाले थे, क्यों कि हम ने उन को इल्म सिखाया था, लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते । (६८) 🖈

और जब वे लोग यूस्फ़ के पास पहुंचे तो यूस्फ़ ने अपने समे भाई को अपने पास जगह दी और कहा कि में तुम्हारा भाई हूं तो जो सुलूक ये (हमारे साथ) करते रहे हैं, इस पर अफ़सोस न करना। (६६) जब उन का सामान तैयार कर दिया, तो अपने भाई के शलीते में गिलास रख दिया, फिर (जब वे आबादी से बाहर निकल गये तो) एक पुकारने वाले ने आवाज दी कि काफ़िले वालो ! तुम तो चोर हो ।' (७०) वे उन की तरफ़ मृतवज्जह हो कर कहने लगे कि तुम्हारी क्या चीच खोबी गयी है। (७१) वह बोले कि बादशाह (के पानी पीने) का गिलास खोबा गया है और नो शक्स उस को ले आए, उस के सिए एक ऊंट बोझ (इनाम) और मैं उस का जासिन हैं। (७२) वे कहने लगे कि खुदा की कसम ! तुम को मालूम है कि हम (इस) मुल्क में इस लिए नहीं आए कि खराबी करें और न हम चोरी किया करते हैं। (७३) बोले कि अगर तुम झूठे निकले (यानी चोरी साबित हुई) तो उस की सजा क्या है? (७४) उन्हों ने कहा कि उस की सजा यह कि जिस के शलीते में वह मिले, वही उस का बदल क़रार दिया जाए। हम जालिमों को यही सजा

१. पुकारने वाले ने उन को सच में चोर समझा था, क्योंकि उन को यह मालूम नथा कि हकारत यूसुफ़ अन्नैहि-स्मलाम ने यह तद्बीर की है।

नर्फअ

क़ब-ल विआ-इ फ-ब-द-अ बिऔअियतिहिम किदना लियुस-फ़ > मा इल्ला अंध्यशीअल्लाह । कुल्लि जी इं य्यस्रिक मिन अखुल्लह - असर्रहा फ़ी नफ़िसही युब्दिहा लहुम् 2 का-ल अन्तुम् शर्रम-मकानन् 🕭 वल्लाह अअ - लम् तसिफन काल या अय्यूहल-अजीज (७७) शैखन कबीरन् अ-बन मकानह ८ इन्ना **मिनल्मुह्सिनीन** (95) मअध्यत्लाहि दल्ला मंद्व-जदना अन्दह इजल्लजा लिमुन इन्ना' (७६) फ़-लम्मस्तै-अस मिन्ह कबीरहम अ-लम अन-न अबाक्म कद् अ-ख-ज अलैक्म मौसिकम-मिनल्लाहि कुडल फ़ी

अित्मन यूस-फ्र फ-लन् अब-र-हल-अ ली ट व

अखीहि सुम्मस्तख-र-जहा मिव्विअदि लियअ्ख्-ज

अबी औ यह्कुमल्लाहु अबीकुम फ़कल अबाना बिमा अलिम्ना मा लिल्गंबि हाफिजीन अलिल - क्रयंतल्लती कन्ना फ़ीहा अक्बल्ना लसादिक्त (57) क़ा-ल बल सब्ब-लत् लकुम् अन्फ़स्कुम् जमीलुन् 🔊 अ-सल्लाह अंय्यअ्तियनी (53) व त-वल्ला अनाहु मिनल्हुज्नि फहु-व कजीम 58) तक्-न ह-र-ज़त् औ तक्-न मिनल्-हालिकीन

经光光光次次 并国南 多次大大大大大大

हिया करते हैं। (७४) फिर यूमुफ ने अपने भाई के शलीते से पहले उन के शलीतों को देखना शुरू किया। फिर अपने भाई के शलीते में से उस को निकाल लिया। इस तरह हम ने यूमुफ के लिए किया। फिर अपने भाई के शलीते में से उस को निकाल लिया। इस तरह हम ने यूमुफ के लिए किया। फिर अपने भाई को कानून के मुताबिक वह खुदा की मशीयत के सिवा अपने भाई को नहीं ले सकते थे। हम जिस के चाहते हैं दर्ज बुलन्द करते हैं और हर इल्म वाले से दूसरा इल्म बाला बढ़ कर है। (७६) (यूमुफ के भाइयों ने) कहा कि अगर इस ने चोरी की हो तो (कुछ अजब नहीं कि) इस के एक भाई ने भी पहले चोरी की थी। यूमुफ ने इस बात को अपने दिल में कियाए रखा और उन पर जाहिर न होने दिया (और) कहा कि तुम बड़े बद-क्रमाश (दुष्ट) हो कि और जो तुम बयान करते हो, खुदा उसे खूब जानता है (७७) वे कहने लगे कि ऐ अजीज! इस के बालद बहुत बूढ़े हैं (और इस से बहुत मुहब्बत रखते हैं) तो (उस को छोड़ दीजिए और) उस की जगह हम में से किसी को रख लीजिए, हम देखते हैं कि आप एहसान करने वाले हैं। (७६) के सिवा किसी और को पज़ड़ लें। ऐसा करें तो हम (बड़े) बे-इंसाफ हैं। (७६) ★

जब वे इस से ना-उम्मीद हो गये तो अलग हो कर सलाह करने लगे। सब से बड़े ने कहा, क्या तुम नहीं जानते कि तुम्हारे वालिद ने तुम से खुदा का अह्द लिया है और इस से पहले भी तुम सुपुफ के बारे में कुसूर कर चुके हो, तो जब तक वालिद साहब मुझे हुक्म न दें, मैं तो इस जगह से हिलने का नहीं या खुदा मेरे लिए कोई और तद्बीर करे और वह सब से बेहतर फ़ैसला करने वाला है। (००) तुम सब वालिद साहब के पास जाओ और कहों कि अब्बा! आप के साहबजादे ने (वहां जा कर) चोरी की और हम ने तो अपने जानते आप से (उस के ले आने का) अहद किया था, मगर हम ग़ैंब (की बातों) के (जानने और) याद रखने वाले तो नहीं थे। (०१) और जिस बस्ती में हम (ठहरे) थे, वहां से (यानी मिस्र वालों से) और जिस काफिले में आए हैं, उस से पूछ लीजिए और हम (इस बयान में) बिल्कुल सच्चे हैं। (०२) (जब उन्हों ने यह बात याकूब से आ कर कही तो) उन्हों ने कहा (कि हक़ीक़त यों नहीं है,) बल्कि यह बात तुम ने अपने दिल से बना नी है, तो सब ही बेहतर है। अजब नहीं कि खुदा इन सब को मेरे पास ले आए। बेशक वह जानने वाला (और) हिक्मत वाला है। (०३) फिर उन के पास से चले गये और कहने लगे कि हाय अफ़सोस, यूमुफ़ ! (हाय अफ़सोस!) और रंज व दुख में (इस क़दर रोपे कि) उन की आंखें सफ़ेंद हो गयीं और उन का दिल ग्रम से भर रहा था। (०४) बेटे कहने लगे कि खुदा की क़सम! अगर आप यूमुफ़ को इसी तरह याद ही करते रहींगे, तो या तो बीमार हो जाएंगे या जान ही दे

१. इबाहोमी गरीअत में चोर की सखा यह थी कि जिस की चोरी की हो, उस को एक वर्ष तक मम्लूक गुलाम बना कर रखा जाए, इस के बाद छोड़ दिया जाए। यही सखा यूमुफ़ अलैहिस्सलाम के भाइयों ने बयान की और इमी के मुताबिक बिन यामीन को ते तिया गया, वरता मिस्र का कानून तो यह था कि चोर को मारें-पीटें और चोरी के माल से दोगुना जुर्माना ले लें और यह क़ानून इजाजत नहीं देता था कि जिस के पास से चीज निकले, उस को एकड़ लिया जाए। एरज यह तद्बीर हचारत यूमुफ़ ने इस लिए की थी कि उन को मालूम था कि याकूब की भरीअत में चोर की सखा उसे गिरफ्तार कर के एक साल तक गुलाम बना रखना है और इसी से वह अपने मक्सद में कानियाब रहे।

२. उस के एक भाई से उन की मुराद यूसुफ़ अलैहिस्सलाम थे, क्योंकि बिन यामीन और सूसुफ़ एक मां से थे और (क्रेष पृष्ठ ३८६ पर)

व मा उबरिउ १३ हुज्नी इलल्लाहि मिनल्लाहि मा का-ल इन्नमा अश्क बस्सी अअ-लमु व व या बनिय्यज्हबू फ़ त-हस्ससू मिय्यू भसु-फ़ व अखीहि व ला ला तअ-लमून (८६) मिर्रौहिल्लाहि । इन्नह ला यै-असु मिर्रौहिल्लाहि इल्लल्-कौमुल्-कालू या अय्युहल्-अजीज मस्सना काफ़िरून (८७) द-खल् अलैहि फ़-लम्मा व अहु-ल-नज़्र्युर्घ व जिअना बिबिज़ाअतिम्-وَإِلَى إِنِّهِمَا أَشَكُوا بَيْتِي وَهُزِنِيَّ إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ يَبِينَى اذْهَبُوا نُتَعَسَّسُوا مِنْ يُوسُعَى وَاجْيِهِ وَلَا بَالْشُوا مِنْ मुज्जातिन् फ़-औफ़ि लनल्कै-ल व त-सद-दक् لَهُ إِنَّهُ لَا يَايَسُ مِنْ رُوْمِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْحَجْمُ وَنَ۞ مَلَتَا यज्जिल्-मु-त-सद्दकीन خَلُوْا عَلَيْهِ قَالُوْا نَأَتُكُا الْعَزِيْزُ مَسَنَأُوا كَلِكَا الصُّرُورَ हल् अलिम्तुम् मा फ-अल्तुम् الْمُتَصَيِّةِ قِيْنَ ۞ وَالْ هَلْ عَلِمْ تُرْمًا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَ बियूस्-फ़ अखीहिः अन्तुम् غِيْهِ إِذْ أَنْتُمْ جِهِلُونَ۞ وَالْوَاءِ إِلَّكَ لَانْتُ يُوسُفُ ۚ قَالَ أَنَازُسُفُ काल् अ-इन्न-क ल-अन्-त منان وقالوا تالله لقد الرك अ-न युसुफ़. हाजा अस्ती 🧈 मन्नल्लाहु حُوُ الرُّومِهِ يُنَ ﴿ إِذْ هُبُوا بِعَيْصِي هٰذَا فَأَلْقُوهُ अलैना ५ यस्बर फ़इन्नल्ला-ह युज़ीअ अजरल्-मुह्सिनीन 03 तल्लाहि ल-कद् आस-र-कल्लाहु अलेना स्नातिईन अलैकुमुल् - यौ - म > यरिफ़हल्लाह् तस्री-ब लकुम् 🗸 व इज्हबु बिक्रमीसी (६२) हाजा फ-अल्कुह बसीरत् ८ वअ्तूनी बिअह्लिकुम् अज्मश्रीन 🖈 (

व लम्मा फ़-स-लितिल्अ़ीरु क़ा-ल अबूहुम् इन्नी ल-अजिदु री-ह यूसु-फ़ लौला अन् तुफ़न्निदून (६४) क़ालू तल्लाहि इन्न-क लफ़ी ज़लालिकल्-क़दीम⊕(६५) अन् जा-अल्-बशीर अल्काह अला वज्हिही फ़र्तद् -

अ-लम् अकुल्लकुम् 🖟 इन्नी अअ-लमु मिनल्लाहि मा कालू या अजानस्तरिकर् लना अनूबना इन्ना कुन्ना खातिईन (१७) लकुम् रब्बी । इन्नहं हुवल्-गफ़्रहरंहीम

★रु. २०/४ आ १४ ● ख्या १/४

दगे। (८४) उन्हों ने कहा कि मैं तो अपने ग़म व दुख को ख़ुदा से ही ज़ाहिर करता हूं और ख़ुदा की तरफ से वह वालें जानता हूं, जो तुम नहीं जानते। (८६) बेटा ! (यों करो कि एक बार फिर) जाओ और युसुफ और उस के भाई को लोजो और खुदा की रहमत से ना-उम्मीद न हो कि खुदा की रहमत से बे-ईमान लोग ना-उम्मीद हुआ करते हैं। (६७) जब वे यूसुफ़ के पास गए तो कहने लगे कि अजीज ! हमें और हमारे बाल-बच्चों को बड़ी तक्लीफ़ हो रही है और हम थोड़ी सी पूंजी लाए हैं। आप हमें (इस के बदले) पूरा अनाज दीजिए और खैरात कीजिए कि खुदा खैरात करने वालों को सवाब देता है। (८८) (यूसूफ़ ने) कहा, कि तुम्हें मालूम है कि जब तुम ना-दानी में फंसे हुए थे तो तुम ने यूसुफ़ और उस के भाई के साथ क्या कियाथा? (८६) वे बोले, क्या तुम्हीं यूसुफ़ हो ? उन्हों ने कहा, हां मैं ही यूसुफ़ हूं और (बिन यामीन की तरफ़ इशारा कर के कहने लगें,) यह मेरा भाई है। खुदा ने हम पर बड़ा एहसान किया है। जो शक्स खुदा से डरता और सब करता है तो खुदा नेक लोगों का बदला बर्बाद नहीं करता। (६०) वे बोले, खुदा की कसम! खुदा ने तुम को हम पर फ़जीलत बस्झी है और वेशक हम खताकार थे। (६१) (यूसुफ़ ने) कहाँ कि आज के दिन (से) तुम पर कुछ इताब (व मलामत) नहीं है। खुदा तुम को माफ़ करें और वह बहुत रहम करने वाला है। (६२) यह मेरा कुरता ले जोओं और इसे वालिद साहब के मुंह पर डाल दो। उन की रोशनी वापस आं जाएगी और अपने तमाम बाल-बच्चों को मेरे पास ले आओ.¥(६३) और जब क्राफ़िला (मिस्र से) रवाना हुआ, तो उन के वालिद कहने लगे कि अगर मुझ को यह न कहो कि (बूढ़ा) बहक गया है, तो मुझे तो यूमुफ़ की बू आ रही है। (६४) वे बोले कि खुदाकी कसम ! आप उसी पुरानी ग़लती में पड़े हुए हैं ● (६५) जब खुशखबरी देने वाला आ पहुंचा तो कुरता याकूब के मुंह पर डाल दिया और उन की रोशनी लीट आयी, (और बेटों से कहने लगे), क्या मैं ने तुम से नहीं कहा था कि मैं खुदा की तरफ़ से वे बातें जानता हूं, जो तुम नहीं जानते । (६६) बेटों ने कहा कि अब्बा ! हमारे लिए हमारे गुनाह की मस्फ़िरत मांगिए, बेराक हम सताकार ये। (६७) उन्हों ने कहा कि मैं अपने परवरदिगार से तुम्हारे लिए बस्थिश मांगूगा ।

⁽पृष्ठ ३८७ का शेष) वे दूसरी माओं से, मगर युस्फ़ अलैहिस्सलाम ने कभी चोरी नहीं की और युस्फ़ जैसा शब्स चोरी कर सकता ही नहीं । जिस वाकिए को उन लोगों ने चोरी करार दिया, वह यों हुआ या कि जब युसुफ़ पैदा हुए, तो उन की फ़फी उन की परवरिश करने लगीं और वह उन से निहायत महस्वत रखती थीं। जब आप कुछ साल के हए तो याकव अलैहिस्सलाम बहुन के पास आए और कहा कि अब युसुफ को देदो। वह उन को अपने से दम भर जदा करना भी ग्वारा नहीं कर सकती थीं। उन्हों ने कहा खुदा की क़सम ! मैं इस को अपने से अलग नहीं करूँ गी। तुम इसे कुछ मृहत और भेरे पास रहने दो, ताकि मैं इसे देख-देख कर दिल ठंडा करती रहूं । जब वाकूव अलैहिस्सलाम वहन के पास से बाहर चले गये तो उन्हों ने यूसुफ को अपने पास रखने की क्या तद्वीर की कि हजरत इस्हाक का एक पटका उन के पास था, जो मीरास के तौर पर उस शब्स को मिलता था, जो सब में बड़ा होता था और चूंकि याकूब अलैहिस्सलाम की यह बहन सब में बड़ी थीं, इस लिए वह उन को मिला था, तो उन्हों ने वह पटका यूसुफ की कमरसे बांध दिया और मशहर यह किया कि पटका गुम हो गया है और उसे खोजना शुरू किया। जब खोजने पर न मिलातो कहा कि घर बालों की जामातलाशी करनी चाहिए । जामातलाशी की तो युसुफ़ की कमर से बंघा हुआ मिला। तब कहा कि उस ने मेरी चोरी की है, इस लिए मैं इसे छोड़ने की नहीं और इस (शेष पष्ठ ३६१ पर)

आवा इलैहि अ-बवैद्रि आमिनीन 🎝 अशि अ-बति सुज्जदत ए व

रुअ्या-य मिन् क़ब्लू 🗸 क़द् हबकत 🕨 व ज-अ-लहा रब्बी बी इज् अख्-र-जनी मिनस्सिजन व जा-अ

बिकूम मिनल्बद्वि मिम्बअ् - दि व बै - न इस्वती ५

लतीफ़ल्लिमा यशाउ 🌶

हुवल् - अलीमुल् - हकीम (800) आतैतनी मिनल्मुल्क

मिन् तअ्वीलिल् - अहादीसि ध

फ़ातिरस्समावाति वल्अजि के अन - त

विलय्यो फिद्दून्या वल्आखिरति, 🖰 त-वफ्फनी मुस्लिमंव्-व अल्-हिक्नी बिस्सालिहीन (१०१)

अम्बाइलगुंबि न्हीहि

कृत् - त लदैहिम् इज्

हम यम्क्रूरून (१०२)

व मा जिक्हिल्ल् - आलमीन 🛨 (१०४)

फ़िस्समावाति वल्अज़ि यमुर्रू-न अलैहा व (80x) युअ्मिनु अक्सरुहुम् बिल्लाहि इल्ला

अ-फ - अमिनू अन् तअ्-ति-यहुम् गाशि-यतुम्-मिन्

औ-तअ्ति-य-हुमुस्साअत् बरत-तंब-व यरञ्जूरून अद्भु इलल्लाहि % अला बसीरतिन

सुब्हानल्लाहि व मा अ-न मिनल्-मुश्रिरकीन

أَنَا مِنَ النَّفِيكِينَ ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ مَبْلِكَ إِلَّا بِجَالًا !

तस-अलुहम् अलैहि

मा अक्सरुन्नासि व लौ

क-अध्यिम्मिन

₹₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩ ★रु ११/५ आ ११ 22 व न वीसः

बेशक वह बरूशने वाला मेहरवान है । (६८) जब (ये सब लोग) युस्फ़ के पास पहुंचे, तो यूसुफ़ ने अपने मां-बाप को अपने पास विठाया और कहा कि मिस्र में दाखिल हो जाइए। ख़दाने चाहाती अम्न व सुकून मे रहिएगा। (६६) और अपने मां-बाप को तस्त पर विठाया और सब यूसुफ़ के आगे सज्दें में गिर पड़े और (उस वक्त) युसुफ़ ने कहा, अब्बा जान ! यह मेरे उस ख्वाब की ताबीर है, जो मैं ने पहले (बचपन में) देखा था। मेरे परवरदिगार ने उसे सच कर दिया और उस ने मुझ पर (बहुत से) एहसान किए हैं कि मुझ को जेलख़ाने से निकाला और इस के बाद कि शैतान ने मुझ में और मेरे भाइयों में फ़साद डाल दिया या, आप को गांव से यहां लाया। बेशक मेरा परवरदिगार जो चाहता है तदबीर से करता है । वह जानने वाला (और) हिक्सत वाला है। (१००) (जब ये सब बातें हो ली, तो यसफ़ ने ख़दा से दुआ की कि) ऐ मेरे परवरिदगार ! तूने मुझ को हुकूमत से नवाजा और ख्वाबों की ताबीर का इल्म बस्शा। ऐ आसमानों और जमीन के पैदा करने वाले ! तू ही दुनिया व आखिरत में मेरा कारसाज है । तू मूझे (दुनिया से) अपनी इताअत (की हालत) में उठाइयो और आखिरत में अपने नेक बंदों में दाखिल कीजियो। (१०१) (ऐ पैग़म्बर!) ये खबरें ग़ैब में से हैं जो हम तुम्हारी तरफ़ भेजते हैं और जब युसुफ़ के भाइयों ने अपनी बात पर इतिफ़ाक़ किया था और वे फ़रेब कर रहे थे, तो तुम उनके पास तो न थे।(१०२) और बहुत से आदमी, गो तुम (कितनी ही) स्वाहिश करो, ईमान लाने वाले नहीं हैं। (१०३) और तुम उनसे इस (खेर-स्वाही) का कुछ बदला भी तो नहीं मांगते। यह करआन और कुछ नहीं तमाम दुनिया के लिए नसीहत है। (१०४) ≯ और आसमान व जमीन में वहत-सी निशानियां हैं, जिन पर ये गुजरते हैं और इनसे मूह छिपाते

आर आसमान व जमान म बहुत-सा ानशानिया है, जिन पर य गुजरत है आर इनस मुहु छिपात हैं।(१०५) और ये अक्सर ख़ुदा पर ईमान नहीं रखते, मगर (उसके साथ) शिकं करते हैं।' (१०६) क्या ये (इस बात) से बे-खौफ़ हैं कि उन पर ख़ुदा का अजाब नाजिल हो कर उन को ढांप ले या उन पर यकायक कियामत आ जाए और उन्हें खबर भी न हो। (१०७) कह दो कि मेरा रास्ता तो यह है मैं ख़ुदा की तरफ़ खुलाता हूं आदि यकीन के मुताबिक) समझ-बूझ कर मैं भी (लोगों को ख़ुदा की तरफ़ बुलाता हूं) और मेरी पैरबी करने वालों में से नहीं

᠅᠈᠈᠈᠅ᡘ᠈ᢗᢞᡳᢗᢞᠵᢗᢞᢞᢞᢞ᠄ᢩᠮᢂᠮᢞᢣ᠅ᢞᢗᢞᢞᢣᢗᢞᢣᢗᢞᢣᢗᢞᢣᢗᢞ

⁽पृष्ठ३८६ का जेप)

तद्वीर से उन को अपने पास रख लिया। चूंकि यूमुफ अलैहिस्सलाम पर चोरी का इल्जाम या, इस लिए याकूब अलैहिस्सलाम भी सजबूर थे और बेटे को बहन से नहीं ले सकते हैं, गरब यूमुफ फूफी के पास रहते और परविश्वा पाते रहे, यहां तक कि फूफी का इन्तिकाल हो गया। भला यह वाक्तिओ चोरी है और कोई शहस इसे मुन कर कह सकता है कि हजरत यूमुफ ने चोरी की थी? तफ़्सीर लिखने बालों ने इस के सिवा कई और बातें लिखी है। जैसे, घर में एक मुगी थी, वह उन्हों ने फ़क़ीर को दे दी थी या दस्तरक्वान से खाना ले जाते थे और मुहताओं को दे आते थे, मगर ये बातें ऐसी हैं जिन्हें देख कर चोरी नहीं कहा जा सकता और सब तो यह है कि यूमुफ़ अलैं० पर चोरी का इल्जाम मिर्फ़ मुठ है। यूमुफ़ के भाडयों को तो झूठ बोलने में झिझक थी ही नहीं, तफ़्मीर लिखने वालों ने भी ऐसी मुठी बातों को चोरी करार देने और उन को यूमुफ़ से मुताल्लक़ कर देने की ग़लती की है।

[ै] यानी खुदा को मानने भी हैं और यह जानने भी हैं कि जमीन व आममान और वो कुछ उन में है, उन का पैदा करने बाना और मालिक वही है, मगर माथ ही दुतों की पूजा भी करने हैं या उन को खुदा की वरावरी का भी ठहराते हैं। यह खुला हुआ धिकंहै। इस तरीक़े पर खुदा को मानने वाला मोमिन नहीं कहलाता, मुश्यिक

व मा असंत्ना मिन् कविल-क इत्ला रिजालन् नूही इलैहिम् अहलिल्कुरा । अ-फ-लम् यसीरू फ़िल्अज़ि फ़-यर्बुरू कै-फ़ का-न आकिबतुल्लजी-न मिन् कब्लिहिम् 🕨 व ल-दारुल् - आखिरित् खैरुल्लिल्-लञीनत्तकौ 🕨 अ - फला तअ-किलून (१०६) हत्ता इजस्तै-अ-सर् - रुसुलु व अन्नू अन्नहुम्

कुजिब् जा-अहुम् नस्रुना । फनुज्जि-य मन् नशाउ । व ला युरद्दु बअ्-सुना अनिल्-क़ौमिल-मूज्रिमीन (११०) ल-क़ंद का-न कसिसिहिम् अिब्रतुल् - लिउलिल् -का - न हदीसंय्युप्तरा अल्बाबि 🕽 मा

तस्दीकल्लजी बै - न यदैहि तपसी-ल कुल्लि शैइव-व हदव-व

रह-म-तल - लिक़ौमिय्युअमिनुन 🛨 (१११)

१३ सूरतुर्रऋ-दि ६६

(मदनी) इस सूर: में अरबी के ३६१४ अक्षर, ८६३ शब्द, ४३ आयतें और ६ रुकुअ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्दहमानिर्रहीम •

अलिफ़् - लाम्-मीम्-रा 🍑 तिल - क

आयातुल् - किताबि 🖢 बल्लजी उन्जि - ल इलं - क मिर्रब्बिकल् - हुक्कू अक्सरन्नासि ला युअ्मिन्न (8) अल्लाहल्लजी बिग़ैरि अ-म-दित् तरौनहा सुम्मस्तवा अ-ललअशि

वल्क - म - र 🌡 कुल्लुं य्यज्री लि - अ-जलिम् - मुसम्मन् 🌶 युदब्बिरुल्

ल-अल्लकुम् बिलिकाइ रब्बिकुम् युफ़स्स्लुल्-आयाति व ज-अ-ल फ़ीहा रवासि - य व हवल्लजी मद्दल्-अर्-ज

जौजैनिस्नैनि फ़ीहा ज - अ - ल कुल्लिस्समराति लैलन्नहा-र Љ इन्-न फी जालि-क लआयातिल् - लिकौमिय्य-त-फक्करून

★ह. १२/६ आ ७

हं। (१०६) और हम ने तुम से पहले बस्तियों के रहने वालों में से मर्द ही भेजे वे। जिन की तरफ़ हम बह्य भेजते वे, क्या इन लोगों ने देश में (घमना-फिरना) नहीं किया कि देख लेते कि जो लोग उन से पहले के, उन का अंजाम क्या हुआ और मूलकियों के लिए आखिरत का घर बहुत अच्छा है। क्या तुम समझते नहीं ? (१०६) यहां तक कि जब पैग्रम्बर ना-उम्मीद हो गये और उन्हों ने स्थान किया कि (अपनी) मदद के बारे में जो बात उन्हों ने कही थी, उस में वे सच्चे न निकले। तो उनके पास हमारी मदद आ पहुंची । फिर जिसे हम ने चाहा, बचा दिया और हमारा अजाब उतर कर गुनाहगार लोगों से फिरा नहीं करता। (११०) उन के क़िस्से में अक्लमंदों के लिए सबक़ है। यह (कुरुआन) ऐसी बात नहीं है जो (अपने दिल से) बना ली गयी हो, बल्कि जो किताबें इस से पहले (नाजिल हुई) हैं, उन की तस्दीक़ (करने वाला) है और हर वीज की तफ्सील (करने वाला) और मोमिनों के लिए हिदायत और रहमत है। (१११) 🖈

१३ सूरः रश्रद १६

सुर: राद मक्की है और इस में ४३ आयतें और छ: रुक्अ हैं।

शुरू खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

अलिफ़-लाम-मीम-रा, (ऐ महम्मद !) ये (अल्लाह की) किताब की आयतें हैं और जो तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से तुम पर नाजिल हुआ है, हक़ है, लेकिन अक्सर लोग ईमान नहीं लाते । (१) खुदा वहीं तो है, जिस ने स्तूनों के बग़ैर आसमान, जैसा कि तुम देखते हो, (इतने) ऊर्चे बनाये, फिर अर्श पर जा ठहरा और सूरज और चांद को काम में लगा दिया। हर-एक एक तै भीयाद तक घम रहा है। वही (दुनिया के) कोमों का इंतिजाम करता है। (इस तरह) वह अपनी आयर्ते खोल-खोल कर बयान करता है कि तुम अपने परवरदिगार के रू-ब-रू जाने का यक्तीन करो। (२) और वह वही है जिस ने जमीन को फैलाया और उस में पहाड़ और दरिया पैदा किए और हर तरह के मेवों की दो-दो किस्में बनायों। वही रात को दिन का लिबास पहनाता है। गौर करने वालों के लिए इस में बहत

⁽पृष्ठ ३ ६ १ का शेष) कहलाता है और शिक ऐसा गुनाह है, जो कभी नहीं बख्शा जाएगा। (अल्लाह तआला हमें उस से पनाह दे)। कुछ लोगों ने इस आयत को मुनाफिकों पर चल्पां किया है कि जाहिर में वे मोमिन वे और अन्दर से मश्रिक। कुछ लोगों ने कहा है कि इस से मराद अहले किताब हैं यानी यहदी और ईसाई कि वे खुदा को भी मानते हैं और साय ही उर्देर और ईसा अलैहिस्सलाम को खुदा का बेटा भी कहते हैं और यह तिकं है, क्योंकि खुदा औलाद से पाक है। कुछ लोगों ने कहा है कि ऐसे दिखावट करने वाले लोग सराद हैं कि वे खुदा पर ईमान रखते हैं, लेकिन चूंकि खास अमल खदा के लिए नहीं करते, बल्कि दिखावे के लिए करते हैं और दिखावे के लिए अमल करना जिक में दाबिल है, इस लिए वे मुध्यिक हैं। शेख सादी रह० के मुताबिक जो सिफ़तें खुदा की जात से मरूपुस हैं, उन के बारे में यह एतकाद रखना कि वे किसी और में भी पायी जाती हैं, यह भी शिकें है और अाज-कल जो मसलमान जुदा के भी कायल हैं और साथ ही कब-परस्ती, पीर-परस्ती और ताजिया परस्ती भी करते हैं उन में और इसी तरह की और वीजों में खुदा के-से तसर्द क़ात मानते हैं, इस आयत में वे भी गामिल हैं। अल्लाह तजाला मुसलमानों को तीफ़ीक़ बक्लों कि वे उस को इस तरह जॉनें और उस पर इस तरह ईमान रखें कि उस में जिकें बिल्कुल न मिला हो, उन का ईमान शिर्क से बिल्कुल पाक हो और वे खालिस मोमिन हों।

फिल्अजि कि-त-अम-मु-तजाविरातु व-व जन्नातुम्-मिन् अअ-नाविव-व जर्शु व-व बिमाइ व्वाहिदित् के व गैरु सिन्वानिय्युस्का नखीलून सिन्वान् व-व बअ्-जहा अला बअ्-जिन् फ़िल्उकुलि १ इन्-न फी जालि-क लआयातिल्-लिकौमिय्यअ्-कौल्हम् तअ-जब फ-अ-जब्त लफ़ी खल्किन जदीदित व لُ بَعْضُهُ أَعَلَى بِعُضِ فِي الْأَكُولُ أَنَّ فِي ذَاكَ क - फ़रू बिरब्बिहिम 🖰 व फ़ी अअ - नाकिहिम् & لْيَ جَدِيدُ أُولِيكَ الَّذِينَ لَغُرُوا بِرَيْهِمْ وَأُولِيكَ الْأَفْلُ अस्हाबुन्नारि 🖰 हम् مَ وَأُولِيكَ أَصْمُ لِلنَّالَ هُمْ فِيهَا خَلِلُونَ ﴿ وَ لُوْنِكَ بِالسِّينَاءُ قَيْلُ الْسَيَّةِ وَقَلْ خَلَتْ مِنْ قَيْلِمُ النَّلْكُ स्नालिदून (५) व यस्तअ-ुजिलून-क बिस्-कब-लल्-ह-स-नति व ٥٠ وَيَكُونُ إِنَّ إِنَّ مُنْ كُفُّوا لُولًا أَنْوَلُ عَلَيْهِ إِلَهُ فِينَ زُنَّهِ कब्लिहिमुल् - मसुलातु 🕽 व الأنكامُ وَمَا تُزْدَادُ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدُهُ بِيعْدُادِ فَإِلَا مُنْ إِلَيْهِ मिफ़-रतिल-लिन्नासि ى وَالنَّهَادُةِ النَّكَيْرُ النَّهَالُ وَسُولَةٍ مِنْكُونَ مَنْ أَسَرُ الْعُولَ अल्मिहिम ८ व इन-न व यकुलुल्लजी-न क-फ़रू लौला अलैहि आयतुम् - मिरंब्विही 🕽 इन्नमा अन्-त मुन्जिहंव-व लिकुल्लि कौमिन् अल्लाह् यअ्-लमु मा तह्मिल् तगीज़ल - अर्हाम व मा तज्दाद् ≯ व कुल्लू शैद्रन् अन्दह बिमिनदार (८) अालिमुल्-गैबि वश्शहादितुल् - कबीरुल्-मु-त-आल (3) मन् अ-सर्रल्-क़ौ-ल व मन् ज-ह-र बिही मन बिल्लेलि व सारिबुम् - बिन्नहारं (90) लह मुअक्किबात्म-मिम्बैनि यदैहि मिन् खल्फ़िही यह्फ्रजूनहू मिन् अम्रिक्लाहि । इन्नल्ला ला युग्रध्यिर मा बिकौमित् т हत्ता ै युगय्यिह मा बि अरादल्लाह बिक्रौमिन सू-अन् फला म-रद्-द लह ८ मिन दुनिही मिव्वाल (११) हुवल्लजी युरीकुमुल्बर-क खौफ़ंब-ब युन्शिउस् - सहाबस् - सिकाल ८ (१२) व युसविबहर्रअ - दू

खोफ़ितही ८ व युसिलुस्स्वाअ - क

युजादिल्-न फिल्लाहि ८ व ह-व शदीदुल्-मिहाल । (१३)

मिन

सी निक्रानियां हैं। (३) और जमीन में कई तरह के कतात हैं, एक दूसरे से मिल हुए और अंगूर के के बाब और खेती और खजूर के पेड़, कुछ की बहुत सी शाखें होती है और कुछ की इतनी नहीं होतीं के (इस के बावजूद कि) पानी सब को एक ही मिलता है और हम कुछ मेवों को कुछ पर लज्जन में के बावजूद कि) पानी सब को एक ही मिलता है और हम कुछ मेवों को कुछ पर लज्जन में के बावजूद कि) पानी सब को एक ही मिलता है और हम कुछ मेवों को कुछ पर लज्जन में के बावजूद कि) पानी सब को एक ही मिलता है और हम कुछ मेवों को कुछ पर लज्जन में के बावजूद कि) पानी सब को एक ही मिलता है और हम कुछ मेवों को कुछ पर लज्जन में के बावजूद कि। इस में समझने वालों के लिए बहुत-सी निशानियां हैं। (४) अगर तुम अजीव बात के सुनी चाहो तो काफिरों का यह कहना अजीव है कि जब हम (मर कर) मिट्टी हो जाएंगे तो क्या फिर से पैदा होंगे। यही लोग हैं जो अपने परवरदिगार से मुकिर हुए हैं और यही हैं जिन की गरदनों के तोक होंगे, और यही दोजल वाले हैं कि हमेशा उस में (जलते) रहेंगे। (४) और ये लोग भलाई के से पहले तुम से बुराई के जल्द चाहने वाले (यानी अजाब चाहने वाले) हैं, हालांकि उन से पहले अजाब (वाक्रेअ) हो चुके हैं और तुम्हारा परवरदिगार लोगों को उन की बे-इंसाफियों के बावजूद के अजाब (वाक्रेअ) हो चुके हैं और तुम्हारा परवरदिगार लोगों को उन की बे-इंसाफियों के बावजूद

माफ़ करने वाला है और बेशक तुम्हारा परवरदिगार सख्त अजाब देने वाला है। (६)औरकाफ़िरलोग कहते हैं कि इस (पैग़म्बर) पर उस के परवरदिगार की तरफ़ से कोई निशानी कियों नाजिल नहीं हुई।'सो (ऐ मुहम्मद!) तुम तो सिर्फ़ हिदायत करने वाले हो और हर एक क़ौम के लिए रहनुमा

हुआ करता है। (७) 🖈

खुदा ही उस बच्चे को जानता है, जो औरत के पेट में होता है और पेट के सुकड़ने और बढ़ने को भी (जानता है) और हर चीज का उस के यहां एक अन्दाजा मुक़र्रर है। (६) वह छिपे और मुले का जानने वाला है। सब से बुजुर्ग (और) बुलंद रूजा है। (१) कोई तुम में से चुपके से बात कहे या पुकार कर या रात को कहीं छिप जाए या दिन (की रोशनी) में खुल्लम-खुल्ला चले-फिरे (उस के नजदीक) बराबर है। (१०) उस के आगे और पीछे खुदा के चौकीदार हैं, जो खुदा के हुक्म से उस की हिफ़ाजत करते हैं। खुदा उस (नेमत) को, जो किसी कौम को (हासिल) है, नहीं बदलता, जब तक कि वह अपनी हालत को न बदले और जब खुदा किसी कौम के साथ बुराई का इरादा करता है, तो फिर वह फिर नहीं सकती और खुदा के सिवा उन का कोई मददगर नहीं होता। (११) और वहीं तो है जो तुम को डराने और उम्मीद दिलाने के लिए बिजली दिखाता और भारी-भारी बादल

रहते हैं और वही बिजलियां भेजता है, फिर जिस पर चाहता है गिरा भी देता है और वे खुदा के श. मक्का के काफ़िर कहते थे कि जैसे हजरत मूमा अलैहिस्सलाम की लाठी अजदहा होती थी और हजरत ईसा

पैदाकरताहै। (१२) और राद और फ़रिश्ते सब उस के डर से उस की तस्बीहव तह्मीद करते

अर्लैहिस्मलाम मुदें को जिन्दा करते थे, वैसा ही काम यह नवी सल्ल० क्यों नहीं करते ?

२. राद नाम है एक फ़रिक्ते का, जो बदली का रखवाला है।

[★]रु १/७ आ ७

अअ् - मा⊅ इन्नमा य-त-जक्करु

बारे में झगड़ते हैं और वह बड़ी ताक़त वाला है। (१३) मूदर्मद पुकारना तो उसी का है और जिन को ये लोग उस के सिवा पुकारते हैं, वह उन की पुकार को किसी तरह कुबूल नहीं करते, सगर उस शक्स की तरह जो अपने दोनों हाथ पानी की तरफ फैला दे, ताकि (दूर ही से) उस के मुंह तक आ पहुंचे, हालांकि वह (उस तक कभी भी) नहीं आ सकता और (इसी तरह) काफ़िरों की पुकार बेकार है। (१४) और जितनी मल्लुक आसमानों और जमीन में है, खुशी से या जबरदस्ती से खुदा के आगे सज्दा करती है और उन के साए भी सुबह व शाम सज्दा करते हैं 🖰 (१४) उन से पूछो कि आसमानों और जमीन का परवरदिगार कौन है ? (तुम ही उन की तरफ़ से) कह दो कि खुदा फिर (उन से) कही कि तुम ने खुदा को छोड़ कर ऐसे लोगों को क्यों कारसाज बनाया है जो खुद अपने नफ़ा-नुक्सान का भी कुछ अस्तियार नहीं रखते ? .(यह भी) पूछो, क्या अंधा और आंखों वाला बराबर है ? या अंधेरा और उजाला बराबर हो सकता है ? भला उन लोगों ने जिन को खुदा का शरीक मुक़र्रर किया है, क्या उन्होंने ख़दा की-सी महलक़ात पैदा की है, जिस की वजह से उन की मुख्लुकात मुक्तबह हो गयी है। कह दो कि खदा ही हर चीच का पैदा करने वाला है और वह यक्ता (और) जबरदस्त है। (१६) उसी ने आसमान से मेंह बरसाया, फिर उस से अपने-अपने अन्दाजे के मुताबिक नाले वह निकले, फिर नाले पर फूला हुआ झाग आ गया और जिस चीज को जोवर या कोई और सामान बनाने के लिए आग में तपाते हैं, उस में भी ऐसा ही भाग होता है। इस तरह खुदा हक और नातिल की मिसाल बयान फ़रमाता है। सो झाग तो सूल कर खत्म हो जाता है। और (पानी) जो लोगों को फ़ायदा पहुंचाता है, वह जमीन में ठहरा रहता है। इस तरह खुदा (सही और गलत की) मिसालें बयान फ़रमाता है, (ताकि तुम समझो)। (१७) जिन लोगों ने ख़दा के हक्म को क़बूल किया, उन की हालत बहुत बेहतर होगी और जिन्हों ने इस को क़बूल न किया अगर धरती के सब खजाने उन के अस्तियार में हों, तो वे सब के सब और उन के साथ उतने ही और, (निजात) के बदले में खर्च कर डार्लें, (मगर निजात कहां ?) ऐसे लोगों का हिसाब भी बूरा होगा और उन का ठिकाना भी दोजस है और वह बुरी जगह है। (१८) 🖈 (

भना जो शस्स यह जानता है कि जो कुछ तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से तुम पर नाजिल हुआ है, हक है, वह उस शस्स की तरह है, जो अंधा है ? और समझते तो वही हैं, जो अक्लमंद

श. जो यक्रीन साया अल्लाह पर, वह खुक्की से सर रखता है उस के हुक्म पर और जो न यक्रीन लाया आख़िर उस पर भी उसी का हुक्म जारी है और परछाइयां सुबह-जाम जमीन पर फैल जाती हैं, यही है उन का सज्दा ।

अ्ल्लजी-न यूफु-न बिअहिदल्लाहि व ला वल्लजी-न युसिल्-न मा अ-म-रल्लाहु बिही अंध्यूस-ल वु यल्छी-न रब्बहुम् वर्द्र यसाफ़ू-न सूअल्-हिसाब ५ (२१) वल्लञी-न व अकामुस्स्ला-तुव अन्फ्रक् मिम्मा र-जवनाहुम् यद्रऊ-न बिल् - ह-स-नितृस् - सिय-अ-तु उलाइ - क लहुम् अुक्बद्दार ⊌ (२२) जन्नातु अद्निय्यद्खुलूनहा व मन् स्-ल-ह मिन् आबाइहिम् व अज्वाजिहिम् व जुरिय्यातिह्निम् वल्मलाइकतु यद्खुल् - न अलैहिम् मिन् कुल्लि बाब ८ (२३) सलामुन् अलैकुम् बिमा स्-बर्तुम् फ़निअ्-म अुनबद्दार 🕨 (२४) वल्लजी-न यन्कुज़ू-न . अह - दल्लाहि मिम्बअ-दि मीसाकिही व यक्तुअू-न मा अ-म-रहलाहु बिही अंध्यूस्-ल व युफ्सिद् - न फ़िल्ऑज़ 🛭 उलाई - कः

म-बहब्तिगा-अ विज्ञ रब्बिहिम सिर्-रंव-व अलानि-य-तंव-व سُنْكُو الدلاالكاب في الدين يُوفُون بِعَهْ واللهو وَالا المينان ﴿ وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمُرُلِلُهُ بِهَ أَنْ يُوصَ ويهدوا تاشوا الضلوة وأنفقوا متأدئر فنهد يؤاؤ علانيكة لْدُوُونَ بِالْمُسَنَةِ الشَيْئَةُ أُولَيْكَ لَلَهُ عُقْبَى النَّاكِ ﴿ عَلَىٰ يَدُ خُلُوٰتُهَا وَمَنْ صَلَةٍ مِنْ الْآبِوخُ وَ أَذْ وَاجِهِمُ وَذَٰدِ لِيَهِ لْكُلِّكُهُ يُنْ عُلُونَ عَلَيْهِمْ فِينَ كُلَّهَا إِنَّ سُلَّوْ عَلَيْكُونِ بَرْنُو مُوسِمُ عُقْبِي إلْمَا إِنْ وَالَّذِينَ يَنْقُدُونَ عَمُدُ اللهِ لِيِّهِ وَيَعْطَعُونَ مَا آمراللهُ بِهِ أَنْ يُوصَلُ وَيُغْسِدُونَ ِ رُضِي ۗ أُولِيكَ لَهُمُ اللَّهَنَةُ وَلَهُمُ النَّهَاءُ لِلْمُ اللَّهَاءِ ﴿ النَّهَادِ ۞ اللَّهُ يَلِمُكُمّ قَ لِمَنْ يَثَانُهُ وَيَقْدِرُ وَ فَيِحُوا بِالْمَيْوةِ الذُّنْيَا ' وَمَا الْسَيْوةُ يُكُنْيَا فِي الْآنِيَرَةِ إِلَامَتَاعٌ فَيْ وَيَغُولُ الَّذِينَ كُفُرُوا لَوْ لَا أُخْزِلُ لَكُيْ وَإِنَّ أَمِّنْ زَيْهِ ۚ قُلْ إِنَّ اللَّهُ يُضِلُّ مَنْ يُشَكَّاءُ وَيَهْ لِوَكَى لَيْهِ مَنْ آَكَابَ أَفَ ٱلَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَينُ قُلُوبُهُمْ بِإِكْرِاللَّهِ * إِينَ لُو اللهِ تَطْمَدِينُ الْقُلُوبُ ﴿ الَّذِينَ اَمْنُوا وَعَي

यन्कुजूनल् - मीसाक् 🕨 (

लहुमुल्लअ-नतु व लहुम् सूउद्दार (२४) अल्लाहु यब्सुतुरिज - क लिमय्यशाउ व यक्दिरु 🤌 त्र 🎢 ह्यातिद्दुन्या 🕨 व मल् - हयातुद्दुन्या फ़िल् - आखिरति इल्ला 🖈 (२६)व यकूलुल्लजी-न क-फरू लौला उन्जि - ल अलैहि मिरंब्बिही 🌶 कुल् इन्नल्ला - ह युजिल्लु मध्यशाँउ व यह्दी इलैहि मन अनाब 🗯 (२७) अल्लजी - न आमन् व नन्मइन्न् बिजिक - रिल्लाहि ∌ अला विजिक - रिल्लाहि तत्मइन्तुल् - कुलुब् ∌ (अल्लजी-न आमन् व अभिलुस्सालिहाति तूबा लहुम् व कजालि-क असंल्ना-क फी उम्मतिून् क़द् ख-लत् मिन् कब्लिहा उ-ममुल्-लिनत-लु-व अलैहिमुल्लज़ी औहैना इलै - क व हुम्-यक्फुरू-न बिरंह्मानि । कुल् रब्बी ला इला-ह इल्ला ह-व ८ अलैहि तबक्कल्तु

हैं। (१६) जो खुदा के अहद को पूरा करते हैं और इक़रार की नहीं तोडते। (२०) और जिन (कराबतदारों) के जोड़े रखने का खुदा ने हुक्म दिया है, उन को जोड़े रखते और अपने परवरदिगार से डरते रहते और बुरे हिसाब से खौफ़ रखते हैं। (२१) और जो परवरदिगार की खुश्नुदी हासिल करने के लिए (मूसीबतों पर) सब करते हैं और नमाज पढते हैं और जो (माल) हम ने उन की दिया है, उस में से छिपे और चाहिर खर्च करते हैं और नेकी से बुराई को दूर करते हैं। यही लोग हैं जिन के लिए आक्रिबत का घर है, (२२) (यानी) हमेशा रहने के बाग, जिन में वे दाखिल होंगे और उन के बाप-दादा और बीतियों और औलाद में से जो नेक होंगे, वे भी (बहिश्त में जाएंगे) और फ़रिक्ते (बहिक्त के) हर एक दरवाजे से उन के पास आएंगे, (२३) (और कहेंगे) तुम पर रहमत हो (यह) तुम्हारी साबित कदमी का बदला है और आक्रिबत का घर खुब (घर) है। (२४) और जो लोग खुदा से पक्का अह्द कर के उस को तोड डालते और जिन (क़राबत के रिश्तों) के जोड़े रखने का खदा ने हक्म दिया है, उन को काट डालते हैं और मूल्क में फ़साद करते हैं, ऐसों पर लानत है और उनके लिए घर भी बुरा है। (२५) खदा जिस की चाहता है, रोजी फैला देता है, और जिस की चाहता है तंग कर देता है और काफ़िर लोग दुनिया की जिंदगी पर खुश हो रहे हैं और दुनिया की जिंदगी में आखिरत (के मुकाबले) में (बहत) थोडा फ़ायदा है। (२६) 🖈 और काफ़िर कहते हैं कि इस (पैग़म्बर पर) उस के परवरदिगार की तरफ़ से कोई निशानी क्यों नाजिल नहीं हुई। कह दो कि खुदा जिसे चाहता है, गुमराह करता है और जो (उस की तरफ़) रुज़ होता है, उस को अपनी तरफ़ का रास्ता दिखाता है। (२७) (यानी) जो लोग ईमान लाते और जिन के दिल खदा की याद से आराम पाते हैं (उन को) और सुन रखो कि खुदा की याद से दिल आराम पाते हैं । (२८) जो लोग ईमान लाए और नेक अमल किए, उन के लिए खुशहाली और उम्दा ठिकाना है। (२६) (जिस तरह हम और पैग़म्बर भेजते रहे हैं) उसी तरह (ऐ मुहम्मद) हम ने तुम को इस उम्मत में, जिस से पहले बहत सी उम्मतें गुजर चुकी हैं, भेजा है, ताकि तुम उन को

वह (किताब) जो हम ने तुम्हारी तरफ़ मेजी है, पढ़ कर सुना दो और ये लोग रहमान को नहीं मानते । कहो, वही तो मेरा परवरिदगार है, उस के सिवा कोई माबूद नहीं । मैं उसी पर भरोसा

रै यानी ईमान की तौफ़ीक देता है बग़ैर भोजजा दिखाए उस को, जो कोई उस की तरफ़ आजिजी करता है और खुदा की तरफ़ सब को छोड़ कर फिरता है।

कृत्तिअत्

क्षरमान मजीव

कुर्आनत् सुध्यिरत् बिहिल्-जिबालु औ कृत्लि - म विहिल्मौता 🖢 बल् लिल्लाहिल् - अम्र अ-फ़-लम् यै-असिल्लजी-न आमन् अल्लो यशाउल्लाहु ल-ह-दन्ना-स जमीअनु यअ्ति - य हत्ता वअ-दुल्लाहि । इन्नल्ला - ह ला युल्लिफुल्-मीआद 🖈 (३१) व ल - क़दिस्तुहिज-य बिरुसुलिम् - मिन् क़ब्लि - क फ़ अम्लैत लिल्लजी-न अ-खज्-तुहुम् फ़कै-फ़ का-न अिक़ाब (३२) अ-फ़-मन् ह-व निष्सम् - बिमा कुल्लि ज-अलु लिल्लाहि शु-रका-अ सम्मृहुम् । अम् तुनब्बिकनह बिमा ला यअ-ुलम् फ़िल्ऑज़ अम् बिआहिरिम्-मिनल्कौलि 🕨 बल् 🛮 जुय्यि-न (लल्लजी - न मक्रहुम्

तुसीबुहुम् बिमा स्-न-अ्र कारिअतुत् औ ٤٥ أَفَكُنْ هُوَيَّا لِيرُ عَلَى كُلَّ نَفْهِ عِلْ وُمَنْ يُصْلِل اللهُ فَكَالَهُ مِنْ عَادِهِ لَهُ مَعَدَاكِ في व सुद्दू - अनिस्सबीलि । विज्ञाताहरू विद्याराहरू व मंध्युज़िललिल्लाहु फ़मा लहु मिन् हाद (33) लहुम् अजाबुत्

व ल-अज्ञाबुल्-आखिरति अशक्कु 🖰 व मा लहम हयातिदद्दन्या म-सल्ल-जन्नतिल्लती वुअदल् - मुत्तक् - न 🕨 तजरी मिव्वाक (३४) तह्तिहल्-अन्हारु उकुलुहा दाइमुव - व जिल्लुहा ▶ तिल-क अनुबल्लजीनत्तकव-व उक्बल - काफ़िरीनन्नार (३४) आतैनाहमुल् -वल्लजी - न यपरह-न बिमा उन्जि-ल इलै-क व मिनल्-अहजाबि मध्युन्किरु बब् - ज़ह़ ⊁ कुल् इन्नमा उमिरत् अन् अअ्-बूदल्ला-ह बिही । इलैहि अद्भूव इलैहि मआब (३६) _ व अन्जल्नाह हुनमन् अ-रिबय्यन् । व ल - इनित्तबअ-त अह्वाअहुम् बअ-द मिनल्लाहि मिञ्बलिय्यिव-व

रसता हं और उसी की तरफ़ रुज़ करता हूं । (३०) और अगर कोई क़रआ़न ऐसा होता कि उस (के असर से) पहाड भल पड़ते या जमीन फट जाती या मूर्वों से कलाम कर सकते (तो यही करआन इन लुबियों बाला होता मगर) बात यह है कि सब बातें खदा के अख्तियार में हैं, तो क्या मीमिनों की इस से इत्मीनान नहीं हुआ कि अगर खुदा चाहता तो सब लोगों को हिदायत के रास्ते पर चला देना और काफ़िरों पर हमेशा उन के आमाल के बदले बला आती रहेगी या उन के मकानों के करीब नाजिल होती रहेगी. यहां तक कि खुदा का वायदा आ पहुंचे। बेशक खुदा तायदा खिलाफ़ नहीं करता। (३१) 🖈

और तुम से पहले भी रसुलों का मजाक होता रहा है, तो हम ने काफ़िरों को मोहलत दी, फिर पकड़ लिया, सो (देख लो कि) हमारा अजाब कैसाथा। (३२) तो क्या जो (खुदा हर) नपुस के आमाल का निगरां (व निगहबान) है (वह बुतों की तरह बे-इल्म व बे-खबर हो सकता है) और उन लोगों ने खुदा के शरीक मुक़रंर कर रखे हैं। उन से कही कि (जरा) उन के नाम तो लो। क्या तुम उसे ऐसी चीजें बताते हो जिस को वह जमीन में (कहीं भी) मालूम नहीं करता या (सिर्फ़) जाहिरी (बातिल और झठी) बात के (पीछे चलते हो)। असल यह है कि काफिरों को उन के फ़रेब खुबसूरत भालुम होते हैं और वे (हिदायत के) रास्ते से रोक लिए गए हैं और जिसे खदा गूमराह करें, उसे कोई हिदायत करने वाला नहीं। (३३) उन को दुनिया की जिंदगी में भी अजाब है और आखिरत का अजाब तो बहुत ही सहत है और उन को खुदा (के अजाब से) कोई भी बचाने वाला नहीं। (३४) जिस बाग का मूत्तिकयों से वायदा किया गया है, उस की खबियां ये हैं कि उस के नीचे नहरें बह रही हैं, उस के फल हमेशा (क़ायम रहने वाले) हैं और उस के साए भी। यह उन लोगों का अंजाम है, जो मृत्तकी हैं और काफ़िरों का अंजाम दोजख है। (३५) और जिन लोगों को हम ने किताब दी है, वे उस (किताब) से जो तुम पर नाजिल हुई है, खुश होते हैं और कुछ फ़िर्क़, जिन की कुछ बातें नहीं भी मानते । कह दो कि मुझ को यही हुक्म हुआ है कि खुदा ही की इबादत करूं और उस के साथ (किसी को) शरीक न बनाऊं। मैं उसी की तरफ़ बुलाता हूं और उसी की तरफ़ मुझे लौटना है। (३६) और इसी तरह हम ने इस क़ुरआन को अरबी जुबान का फरमान नाजिल किया है और अगर तुम इल्म (व दानिश) आने के बाद उन लोगों की ख्वाहिशों 🦎 पीछे चलोगे तो खुदा के सामने कोई न तुम्हारा सददगार होगा और न कोई बचाने वाला । (३७) 🛨

व

ज-अल्ना

अंययअति-य विभायतिन्

रसुलम्-मिन् कविल-क अर्सल्ना लिरसुलिन् र्जारय्य-तन् ५ व का-न बिइज्जिन्लाहि ⊁ लिकुल्लि अ - जलितु किताब (३८) यम्हुल्लाहु यशांउ व युस्बित् हैं व अन्दह उम्मूल - किताब (३६) नअिद्हम् नुरियन्न-क बअ - जल्लजी न-त-वपफ़-यन्न-क फ़-इन्नमा अलैकल्-बलासु व अलैनल्-हिसाब (४०) अ-व लम् यरौ नअतिल् - अर्-ज़ नन्कुसुहा मिन अत्राफ़िहा 🌶 ला मुअविक - ब लिहुविमही 🖢 व सरीअल - हिसाब (88) म-क-रल्ल्जी-न मिन् क़ब्लिहिम् फ़लिल्लाहिल्-मक्रु जमीअत् ∮यअ्-लमु कूल्लू निषसन् । व स-यअ-लमुल् - कुप्फ़ारु लिमन् अनुबद्दार (४२) व यकुलुल्लजी-न लस - त मूर्सलन 🦫 कल शहीदम् - बैनी व बैनकुम् ⊌व अिन्दह अिल्मूल - किताब ★(४३)



लहम

१४ सूरतु इब्राही-म ७२

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ३६०१ अक्षर, ८४५ शब्द, ५२ आयतें और ७ हक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम

अलिफ़-लाम्-रा किताबुत् अन्जल्नाहु इलै - क लितुस्टिप्जन्ना - स मिनऊजुलमाति इलन्तूरि 🖁 बिइज्नि रब्बिहिम् इला सिरातिल अजीजिल् - हमीद ∜ (१) अल्लाहिल्लजी लहू फिल्ऑजि ≽ व वैलुल्लिल् - काफ़िरी - न मिन् फ़िस्समावाति मा शदीद 🌡 अजाबिन् अल्लजी-न यस्तहिब्बूनल्-हयातुद्दुन्या अ-लल्_आखिरति सबीलिल्लाहि व यब्गुनहां अ-व-जन् 🌶 उलाइ-क

とうがんしょうりょうりょう きゅうきょうりょうりょうりょうりょうりょう

और (ऐ मुहम्मद !) हम ने तुम से पहले भी पैशम्बर भेजे थे और उनको बीवियां और औलाद भी दी थी और किसी पैसम्बर के अल्लियार की बात न थी कि खुदा के हुक्म के बगैर कोई निशानी नाए। क्रजा (का) हर (हुबभ किताब में) लिखा हुआ है। (३८) खुदा जिस को चाहता है, मिटा देता है और (जिस को चाहता है) क़ायम रखता है और उसी के पास असल किताब है। (३६) और अगर हम कोई अजाब, जिस का उन लोगों से वायदा करते हैं, तुम्हें दिखाएं (यानी तुम्हारे सामने उन पर नाजिल करें) या तुम्हारी जिंदगी की मुद्दत पूरी कर दें (यानी) तुम्हारे इंतिकाल के बाद अजाब भेजें, तो तुम्हारा काम (हमारे हुक्मों का) पहुंचा देना है और हमारा काम हिसाब लेना है । (४०) क्या उन्हों ने नहीं देखा कि हम जमीन को उस के किनारों से घटाते चले आते हैं ।' और खुदा (जैसा चाहता है) हुक्म करता है, कोई उस के हुक्म का रद्द करने वाला नहीं और वह जल्द हिसाब लेने वाला है । (४१) जो लोग उन से पहले थे, वे भी (बहुतेरी) चालें चलते रहे, सो चाल तो सब अल्लाह ही की है । हर नफ़्स जो कुछ कर रहा है, वह उसे जानता है और काफ़िर जल्द मालूम करेंगे कि आक्रिबत का घर (यानी अच्छाई का अंजाम) किस के लिए है ? (४२) और काफ़िर लोग कहते हैं कि तुम (ख़ुदा के) रसूल नहीं हो । कह दो कि मेरे और तुम्हारे र्दामयान ख़ुदा और वह शस्स, जिस के पास (आसमानी) किताब का इल्म हैं, गवाह काफ़ी हैं। (४३)⊁

१४ सूरः इब्राहीम ७२

सूरः इब्राहीम मक्की है और इस में पूर आयतें और सात रुक्अ हैं। शुरू ख़ुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है ।

अलिक्-लाम्-रा, यह एक (पुरतूर) किताब (है), इस को हम ने तुम पर इस लिए नाजिल किया है कि लोगों को अंधेरे से निकाल कर रोशनी की तरफ ले जाओ (यानी) उन के परवरदिगार के हुक्म से ग़ालिब और तारीफ़ के क़ाबिल (खुदा) के रास्ते की तरफ़ । (१) वह खुदा कि जो कुछ आसमानों और जमीन में है, सब उसी का है और काफ़िरों के लिए सक्त अजाब (की वजह) से खराबी है, (२) जो आखिरत के मुक़ाबले दुनिया को पसन्द करते और (लोगों को) ख़ुदा के रास्ते से रोकते और उस में टेढ़ चाहते हैं । ये लोग परले सिरे की गुमराही में हैं । (३) और हम ने कोई

सर: इब्राहीम १४

अभीन के घटाने से यह मुख्य है कि कुक मुल्क से कम होता जाता और इस्लाम फैलता जाता है। किसी ने कहा कि देहात बीरान हुए जाते हैं । किसी ने कहा कि जानें और फल और मेवे जाया हो रहे हैं ।

२. जिस के पास किताब का इल्म है, उस से मुराद या तो अब्दुल्लाह बिन सलाम हैं जो अह्ले किताब में से थे और जिन्हों ने हंबरत की रिसालत की गवाही दी थी और इस्लाम ले आये थे, चुनांचे वह इस बात के कायल भी ये कि यह आयते इलाही के हक में नाखिल हुई है या आम अहले किताब मुराद हैं जिन की पिछली कितावों से आप की गवाही मालम है।

*፞*ዸጜዺጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜ बिलिसानि कौमिही लियुबरिय-न इल्ला मिर्रसलित मंध्यशाउ 🌶 व हवल-अजीजुल्-हकीम यहदी मंख्यशा - उ व फ्रयुजिल्लुल्लाह बिआयातिना अन् अहिरज् कौम-क मिन्ज-मुसा अर्सल्ना (8) बिअय्यामिल्लाहि 🌶 इन् -*ज*क्किर्हम् इलन्नुरि 🏅 अुलुमाति लआयातिहिलकृहिल सब्बारित

जालि-क लआयातित्लिकुत्लि सब्बारित् शक्र (४) व इज् का - ल मूसा लिकोमिहिङ्कुरू निअ-म-तुल्लाहि अलैकुम्

इज् अन्बाकुम् मिन् आलि फिर्औ - न प्रयसूमूनकुम् सूअल्-अजाबि व युजब्बिह्-न

अब्ना-अकुम् व यस्तह्यू - न निसा-अकुम्⊳ व फी जालिकुम् बलाउम् - मिर्रब्बिकुम् अजीम-¥(६) , व इज त - अळज - न

रब्बुकुम् लइन् श-कर्तुम् ल-अजीदन्नकुम् व लइन् क-फर्तुम् इन्-न अजाबी ल-शदीद (७) व का-ल मुसा इन तक्फर्र

(७) व का-ल मूसा इन् तक्फुरू^{*} अन्तुम् व मन् फ़िल्ऑज़ जमीअन् سيدل الله و تنظفونها عربها الهلاق في مثل بيدن و 53 الأسكتا من و مُعلى الإبليان قومه ليدين لهذ في و لك من يشكّه و يقدي من يشكره و مواله فيزا الميكرة و و لكن استكنا موسى باليشكان المنهد في الملك والدين بطل منها يشكره و و فكره من بالجيها الله و الله الالدين بطل منها يشكره و الأوقال موسى يقديده و الأرازية بمة الله عليك المؤافة الله عن المر والحوق يمان مؤلف المؤرة المنكرة و يمن تقارفه المؤرة المؤ

ङ न-ब उल्लङ्जी-न हमीद (5) अ-लम् ृयअ्तिकुम् आदिव्-व 'समू-द 🕉 वल्लजी-न मिम्बअ् -नुहिंव-व इल्लल्लाह 🕨 जाअत्हम् बिल्बय्यिनाति रस्लुहम् अपवाहिहिम कालं - फर्ना इन्ना बिही शक्किम् - मिम्मा तद्भुनना इलैहि लफ़ी अफ़िल्लाहि शक्कुन् फ़ातिरिस्समावाति वल्अज़ि 🌶 मिन् लियग्फि-र जुनुबिकुम् यु-अल्लि-रकुम् इला व इल्ला ब-शरुम्-मिस्लुना 🌶 तुरीदू-न आबाउना फ़अ-तुना बिसुल्तानिम् -OKYOKYOKYOKYOKYO FEFFFF WKKYOKYOKYOKYO

धैगम्बर नहीं भेजा, मगर अपनी क़ौम की जुबान बोलता या, ताकि उन्हें (ख़दा के हुबम) खोल-क्रोल कर बता दे, फिरु खदा जिसे चाहता है, गुमराह करता है और जिसे चाहता है, हिदायत देता है और वह ग़ालिब (और) हिन्मत वाला है, (४) और हम ने मुसा को अपनी निक्रानियां दे कर भेजा कि अपनी कौम को अंधेरे से निकाल कर रोशनी में ले जाओ और उन को खदा के दिन याद दिलाओ. इस में उन लोगों के लिए जो सब करने वाले और शुक्र करने वाले हैं, (ख़दा की क़दरत की) निशानियां हैं। (५) और जब मूसा ने अपनी क़ौम से कहा कि ख़दा ने जो तुम पर मेहरबानियां की हैं, उन को याद करो, जब कि तुम को फ़िओन की क़ौम (के हाथ) से मुख्लिसी दी। वे लोग तुम्हें बुरे अजाब देते थे और तुम्हारे बेटों को मार डालते थे और औरत जात यानी तुम्हारी लड़कियों को जिंदा रहने देते थे और उस में तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से बडी (सस्त) आजमाइश थी, (६) 💥

और जब तुम्हारे परवरदिगार ने (तुम को) आगाह किया कि अगर शुक्र करोगे, तो मैं तुम्हें ज्यादा दुगा और अगर नाशकी करोगे तो (याद रखो कि) मेरा अजाब (भी) सख्त है। (७) और मुसाने (साफ़-साफ़) कह दिया कि अगर तुम और जितने और लोग जमीन में हैं, सब के सब ना-शुक्री करो, तो खुदा भी बे-नियाज (और) तारीफ़ के काबिल है। (८) भला तुम को उन लोगों (के हालात) की खबर नहीं पहुंची जो तुम से पहले थे (यानी) नृह और आद और समुद की क्रीमःऔर जो उन के बाद थे,∵जिन का इल्म ख़दा के सिवा किसी को नहीं। (जब) उन के पास पैग़म्बर निशानियां ले कर आए तो उन्हों ने अपने हाथ उन के मुंहों पर रख दिए (कि सामीश रहो) और कहन लगे कि हम तो तुम्हारी रिसालत को नहीं मानते और जिस चीज की तरफ़ तुम हमें बुलाते हो, हम उस से भारी शक में हैं ●(१) उन के पैग़म्बरों ने कहा, क्या (तुम को) खुदा (के बारे) में शक है, जो आसमानों और जमीन का पैदा करने वाला है। वह तुम्हें इस लिए बुलाता है कि तुम्हारे गुनाह बरूकने और (फ़ायदा पहुंचाने के लिए) एक मुकर्रर मुद्दत तक तुम को मोहलत दे। वे बोले तुम तो हमारे ही जैसे आदमी हो, तुम्हारा यह मंशा है कि जिन चीजों को हमारे वड़े पूजते रहे हैं, उन (के पूजने) से हम को बन्द कर दो तो (अच्छा!) कोई खुली दलील लाओ (यानी मोजजा

[ै] काफ़िर कहते ये कि और जुवान में क़रआन उतरता, तो हम धक्रीन करते, यह तो उस मल्स की बोली है, गायद आप कह लाता हो, इस का यह जवाब है।

[🦮] खुदा के दिनों से मुराद वे वाकिए हैं जो उस की तरफ़ से बाहिर होते रहते हैं।

[₹]**₹₹₹₹₹₹₹₹₹₹₹₹₹**₹₹₹₹₹₹₹₹₹₹₹ ★क १/१३ आ ६ःम् अं मृतक ६ ●सु. ३/४

मिम्महीस★(२१

१९४९४८४४८५५४५४५४५५५५४५४५४५४५४४ मंत्रिल ३५७५५४५५५५ ★६ २/१४ मा ६ ★६. ३/१४ मा ६

सर्वाउन् अलैना अन्ज-ज्ञिअ-ना अम् स-वर्ना मा

दिखलाओ)। (१०) पैगम्बरों ने उन से कहा कि हां, हम तुम्हारे ही जैसे आदमी हैं, लेकिन खदा अपने बन्दों में से, जिस पर चाहता है (नुबूबत का) एहसान करता है और हमारे अख्तियार की बात नहीं कि हम खुदा के हुक्म के बग़ैर तुम को (तुम्हारी फ़रमाइश के मुताबिक) मोजजा दिखाएं और खदा ही पर मोमिनों को , भरोसा रखना चाहिए । (११) और हम क्यों न खदा पर भरोसा रखें हालांकि उस ने हम को हमारे (दीन के सीधे) रास्ते बताए हैं, और जो तक्लीफ़ें तुम हम को देते हो. उस पर सब करेंगे और भरोसा करने वालों को खदा ही पर भरोसा रखना चाहिए । (१२) 🖈

और जो काफ़िर थे उन्हों ने अपने पैग़म्बरों से कहा कि (या तो) हम तुम की अपने मुल्क से बाहर निकाल देंगे या हमारे मजहब में दाखिल हो जाओ। तो परवरदिगार ने उन की तरफ़ वहा भेजी कि हम जालिमों को हलाक कर देंगे। (१३) और उन के बाद तुम को उस जमीन में आबाद कर देंगे। यह उस शहस के लिए है जो (कियामत के दिन) मेरे सामने लड़े होने से डरे और मेरे अजाब से स्त्रीफ़ करे। (१४) और पैग़म्बरों ने (खदा से अपनी) फ़त्ह चाही, तो हर सरकश, जिद्दी, ना-मुराद रह गया । (१४) उस के पीछे दोजख है और उसे पीप का पानी पिलाया जाएगा, (१६) वह उस को घंट-घंट पिएगा और गले से नहीं उतार सकेगा और हर तरफ़ से उसे मौत आ रही होगी. मगर वह मरने में नहीं आएगा और उस के पीछे सख्त अजाब होगा। (१७) जिन लोगों ने अपने परवरदिगार से कुफ किया. उन के आमाल की मिसाल राख की-सी है कि आंधी के दिन उस पर जोर की हवा चले (और) उसे उडा ले जाए, (इसी तरह) जो काम वे करते रहे, उन पर उन को कुछ क़ुदरत न होगी। यही तो परले सिरे की गुमराही है। (१८) क्या तुम ने नहीं देखा कि ख़ुदा ने आसमानों और ज़मीन को तद्बीर से पैदा किया है, अगर वह चाहे, तो तुम को नाबूद कर दे और (तुम्हारी जगह) नयी मल्लूक पैदा कर दे।(१६) और यह खुदा को कुछ भी मुक्किल नहीं। (२०) और (कियामत के दिन) सब लोग खदा के सामने खड़े होंगे, तो (अक्ल के) कमजोर (पैरवी करने वाले अपने) धमंडी (सरदारों) से कहेंगे कि हम तो तुम्हारी पैरवी करने वोले थे। वया तुम खुदा का कुछ अजाब हम पर से हटा सकते हो ? वे कहेंगे कि अगर खुदा हम को हिदायत करता तो हम तुम को हिदायत करते । अब हम धबराएं या सब करें, हमारे हक़ में बराबर है । कोई जगह (भागने

मा

कुज़ियल्-अम्र कालश्मीतान् का-न फ-अस्लफ्नुक्म् 🖢 व ली & फ़ला फ़स्तज**न्त्**म दओतुकुम् इल्ला बिम्स्रिखक्म् अन्फ़सकूम् 🕨 मा क-फ़र्तू बिर्मा अग्र-रक्त्मृति मिन् कब्लू 🕨 इन्नद्भालिमी -अजाबून उदिखलल्लजी-न अलीम जन्नातिन अमिलुस्सालिहाति आमन तज्री मिन् तह्तिहल्-अन्हारु खालिदी-न बिइछिन फ़ीहा रव्बिहिम् 🖫 तहिय्यत्हम् (२३) अ-लम <u>ज्ञ-र-बल्लाह म-स-लनुकलि-म-तनुत्रिय-ब-तनु</u> क-श-ज-रतिन तथ्यिबतिन अस्लुहा साबित् न-व तुअ्ती फ़िस्समाइ । (२४ हीनिम् - बिइजिन उकुलहा यज्ञित्बुल्लाहुल् - अम्सा रव्बिहा 🌶

ल-अल्लहम्

رِهِ مُورِدُونَ عَنَّالِمِنْ عَنَّابِ لِلَّهِ مِنْ مَثَوِيهِ ۚ قَالُ الْ لَهُوْعَذَاكُ اللَّهُ ۞ وَأُدْخِلُ الَّذَيْنَ منقاسلة ﴿ أَلَا تُؤَكِّنُ مُنَّا لِللَّهُ مُثَلًّا وُ وَطَعْدُ وَاصْلَمَا ثَلَثُ وَفَرْعُمَا فِي النِّسَاءِ وَ ثَوْ اللَّهُ مَا نَكُ وَكُفُولُ اللَّهُ مَا نَكُوهُ أَلَوْتُو اللَّهُ اعُمَدُ ذَا الدافي حَلَثُمُ يُمَ

व म-सलु कलिमतिन् खबीसतिन्

लि-य अलैक्म मिन् सुल्तानिन्

अन्तुम् बिमुस्रिखिय् - य्र

क-श-जरतिन् खबीसति-नि-ज्तुस्सत् मिन् फ़ौक़िल्अज़ि लहा ्युसब्बितुल्लाहुल - लजी-न बिल् - कौल्स्साबिति फ़िल्आसिरति ट व युज़िल्लुल्लाहुञ् - जालिमी हयातिद्दुन्या यशाउँ 🗕 (२७) अ-लम् मा निअ-म-तल्लाहि ेकूफ़्रंव्-व अहल्लू क़ौमहुम् दारल्बवार ज-अल् लिल्लाहि अन्दादल्-लियुज्ञिल्ल् यस्लोनहा 🕨 व बिअसल्करार (२१) मसीरकुम

(२૫)

और) रिहाई की हमारे लिए नहीं है ¥(२१) जब (हिसाब-किताब का काम) फ़ैसला हो चुकेगा, तो गैतान कहेगा (जो) वायदा खुदाने तुम से किया था, (वह तो) सच्चा (था) और (जो) बायदामैं ने तुम से कियाथा, वह झूठा थाऔर मेरापुम पर किसी तरह काज़ोर नहीं था।हां, मैं ने तुम को (गुमराही और वातिल की तरफ़) बुलाया, तो तुम ने (जल्दी से और बे-दलील) मेरा कहना मान लिया तो, (आज) मुझे मलामत न करो, अपने आप ही को मलामत करो । न मैं तुम्हारी फ़रियादरसी कर सकता हूं और न तुम मेरी फ़रियादरसी कर सकते हो । मैं इस बात से इंकार करता हं कि तुम पहले मुझे शरीक बनाते थे। बेशक जो जालिम हैं, उन के लिए दर्द देने वाला अजाब है। (२२) और जो ईमान लाये और नेक अमल किये, वे बहिश्तों में दाखिल किये जाएंगे, जिन के नीचे नहरें बह रही हैं, अपने परवरदिगार के हक्म से हमेशा उन में रहेंगे, वहां उन की साहब-सलामत सलाम होगा। (२३) क्या तुम ने नहीं देखा कि खुदा ने पाक बात की कैसी मिसाल बयान फ़रमायी है, (वह ऐसी है) जैसे पाक पेड़, जिस की जड़ मजबूत (यानी जमीन को पकड़े हुए) हो और शाखें आसमान में ।' (२४) अपने परवरदिगार के हुवम से हर वक्त फल आता (और मेवे देता) हो और खुदा लोगों के लिए मिसालें वयान फ़रमाता है, ताकि वे नसीहत पकड़ें । (२५) और नापाक बात की मिसाल नापाक पेड की-सी है, (न जड़ मजबूत न शाखें ऊंची) ज़मीन के ऊपर ही से उखाड कर फेंक दिया जाए, उस को जरा भी करार (व सबात) नहीं । े (२६) खुदा मोमिनों (के दिलों) को (सही और) पक्की बात से दुनिया की जिंदगी में भी मजबूत रखता है और आखिरत में भी (रखेगा) और ख़दा बे-इन्साफ़ों को गुमराह कर देता है और ख़ुदा जो चाहता है, करता है । (२७)★

क्या तुम ने उन लोगों को नहीं देखा, जिन्हों ने खुदा के एहसान को ना-शुक्री से बदल दिया और अपनी क्रीम को तबाही के घर उतारा। (२८) (वह घर) दोजल है, (सब ना-शुक्र) उस में दाखिल होंगे और वह बुरा ठिकाना है। (२६) और उन लोगों ने खुदा के शरीक मुक़र्रर किये कि

१. पाक बात से मराद कलिमा-ए-तौहीद 'ला इला-ह इल्लल्लाह' है। फ़रमाया कि कलिमा-ए-तौहीद की मिसाल उम पाक पेड़ की-सी है, जिस की जड़ जमीन में मजबूत हो और उस की शाखें बुलंदी में आसमान तक पहुंची हुई हों और हर मौसम में फल देता हो । कलिमा-ए-तौहीद की जड़ भी दिलों में कायम व मुस्तहकम होती है और उस की शाखें यानी अमल आसमान पर चढ़ते रहते हैं और उन की बरकत हर वक्त हासिल होती रहती है।

(लोगों को) उस के रास्ते से गुमराह करें। कह दो कि (कुछ दिन) फ़ायदे उठा लो। आख़िरकार

२. ना-पाक बात से मराद शिक का कलिया है। फ़रमाया शिक के कलिये की मिसाल ऐसे पेड़ की है, जिस की जड़ जमीन पर से उखाड़ दी गयी हो, उसे जरा क़रार व सवात न हो। यानी शिकंका कलिमा बिल्कूल बे-असल होता है, न उस के लिए मजबूत दलील होती है, न शिक के कामों की कुबूलियत होती है, न उस में और व बरकत होती है।

मिनस्समाइ मा-अनु फ़-अख-र-ज बिही सरुख-र लकुमूल्फुल-क लितज्रिर-य फ़िल्बहिर बिअम्रिही 🤔 लकुमुल् -अन्हार ८ (३२) व सख्ख-र लकुमुश्शम-स वल्क-म-र दाइबैनि^ट व सख्**स्न-र** वन्नहार ^ट (३३) व आताकुम् ई स - अल्तुमूह 🌶 व इन - म-तल्लाहि तुह्सूहा ५ कपफ़ार इब्राहीम् रब्बिज्-अल् हाजल्ब-ल-द आमिनंब्वज्नूब्नी व बनिय-य अन् नअ-बुदल्-अस्नाम⊅(३५) इन्नहुन् - न अज़्-ल़ल्-न

फिल्ब हिर गुरुष न मुश्यमन मुश्यमन मुश्यमन सुश्यमन

मिनन्नासि 🎖 फ़-मन् तबि-अनी फ़-इन्नह मिन्नी 🖰 व मन् असानी फ़डन्न-क ग्रफ़रुर्रहीम (३६) रब्बना इन्नी अस्कन्तु मिन् ऊर्गुरिय्यती बिवादिन् ग़ैरि-जर्अन् अन्-द बैतिकल्-मुहर्रमि । रब्बना लियुकी मुस्सला-त <mark>अफ़्इ-द-त</mark>-म् मिनन्नासि तह्वी इलैहिम् वर्जुक़-हुम् मिनस्स-मराति ल-अ्ल्लहुम् यश्कूरून (३७) रब्बना इन्न-क तअ्-लमु मा नुरूफ़ी व मा नृअ-लिन्,∌व मिन् शैइत् फ़िल्अज़ि व अ-लल्लाहि ला फ़िस्समाइ लिल्लाहिल्लजी व-ह-ब ली अ-लल्किब्रि इस्माओ-ल (३६) रब्बिज - अल्नी मुकीमस्सलाति इन्-न रब्बी ल-समीअदद्आई व त - क़ब्बल् दुआंडि मिन् अरिस्यती है रब्बना (80) रब्बनरिफ़रली लिल्मुअमिनी-न यौ-म यकुमूल - हिसाब 🖈 (

तम को दोजल की तरफ़ लीट कर जाना है। (३०) (ऐ पैग्राम्बर!) मेरे मोमिन बन्दों से कह दो कि नमाज पढ़ा करें और उस दिन के आने से पहले. जिस में न (आमाल) का सौदा होगा और न दोस्ती (काम आएगी) हमारे दिए हए माल में से छिपे और जाहिर खर्च करते रहें। (३१) खुदा ही तो है, जिस ने आसमान और जमीन को पैदा किया और आसमान से मेंह बरसाया, फिर उस से तुम्हारे स्वाने के लिए फल पैदा किए और कक्षितयों (और जहाजों) को तुम्हारे फ़रमान के तहत किया, ताकि दरिया (और समून्दर) में उस के हक्म से चलें और नहरों को भी तुम्हारे फ़रमान के तहत किया। (३२) और सूरज और चांद को तुम्हारे लिए काम में लगा दिया कि दोनों (दिन-रात) एक दस्तूर पर चल रहे हैं और रात और दिन को भी तुम्हारे लिए काम में लगा दिया। (३३) और जो कुछ तुम ने मांगा, सब में से तुम को इनायत किया और अगर खुदा के एहसान गिनने लगो तो गिन न सको, (मगर लोग नेमतों का भूक नहीं करते)। कुछ शक नहीं कि इंसान बड़ा बे-इंसाफ़ और ना-शका है। (३४) 🖈

और जब इब्राहीम ने दुआ की कि मेरे परवरदिगार ! इस शहर को (लोगों के लिए) अम्न की जगह बना दे' और मुझे और मेरी औलाद को इस बात से कि बुतों की पूजा करने लगें, बचाए रख । (३५) ऐ परवरदिगार ! उन्हों ने बहुत से लोगों को गूमराह किया हैं, सो जिस शहस ने भेरा कहा भाना, वह मेरा और जिस ने मेरी ना-फ़रमानी की, तो तूबल्शने वाला मेहरबान है। (३६) ऐ परवरदिगार ! मैं ने अपनी औलाद (मक्का के) मैदान में, जहां खेती नहीं, तेरे इज्जत (व अदब). वाले घर के पास ला बसायी है, ऐ परवरदिगार ! ताकि ये नमाज पढ़ें, तो लोगों के दिलों को ऐसा कर देकि उन की तरफ़ झुके रहें और उन को मेवों से रोजी दे ताकि (तेरा) शुक्र करें। (३७) ऐ परवरदिगार ! जो वात हम छिपाते और जाहिर करते हैं, तू सब जानता है और ख़ुदा से कोई चीज छिपी हुई नहीं, (न) जमीन में, न आसमान में। (३८) खुदा का शुक है, जिस ने मुझ को बड़ी उम्र में इस्माईल और इस्हाक़ बख्शे । बेशक मेरा परवरदिगार दुआ सुनने वाला है । (३६) ऐ परवरदिशार ! मुझ को (ऐसी तौफ़ीक़ इनायत) कर कि नमाज पढ़ता रहूं और मेरी औलाद को भी (यह तौफ़ीक़ बंख्य), ऐ परवरदिगार ! मेरी दुआ क़ुबूल फ़रमा। (४०) ऐ परवरदिगार ! हिसाब (-किताव) के दिन मुझ को और मेरे मां-बाप को और मोमिनों को मस्फ़िरत कीजियो, (४१) 🔻

१. यानी इलाही ! मक्का को सब बलाओं और आफ़तों से अमान में रख ।

मृह्तिओ

तह्स-बन्नल्ला-ह गाफ़िलन् अम्मा फीहिल-अब्सार 🖟 (४२) युअल्खिरुहुम् लियौमिन तश्लुसू यर्तदद मुक्तिओ-रअसिहिम ला इलैहिम अस्त्रिरिन्ना-स यौ-म हवां-अ ७ (४३) व लजी-न ज-लमू रब्बना अखुखिना इला अ-जलित् करीबिन् । नुजिब् दअ-व-त-क नत्तिबिभर्-रस्-ल । अ-व लम् तकृन् अवसम्तूम् मिन् जवालिव लकुम (88) स-कन्त्रम् फ़ीं मसाकिनिहलजी-न **ज-लम् अ**न्फ्सहुम् व त-बय्य-न लकूम कै-फ़ बिहिम् ज़-रब्ना अम-साल (४५) व अिन्दल्लाहि मक्रुहुम् 🌶 व मक्रुहुम् लि-तजू-ल मिन्हुल्-जिबाल तह-स-बन्नल्ला-ह मुख्लि-फ वअ-दिही ह अजीजुत् जुन्तिका -

त्र - फ़्हुम् 2 व अफ़ - इंदत्रहम यअतीहिम्ल-अजाब् بِهِمْ وَخَدُنْ مُنَالِكُمُ الْمُمْثَالَ ﴿ وَقُدْ مَكُونَ الْكُرُهُمْ وَ كُمُهُ وَإِنْ كَانَ مَكُوْهُمُ لِتَزُولَ مِنْهُ الْعِيَالُ وَلَا تَحْسَكَ لَ نَلِهُ مُغُلِفَ وَعْدِهِ رُسُلَهُ ۚ إِنَّ اللَّهُ عَزِيزٌ ذُو لَيْقَامِ ﴿ يَوْمُسُّكُ لُ غَيْرُ الْأَرْضِ وَالسَّلُونُ وَبَرُزُوْ اللَّهِ الْوَلْحِينَ الْقَلَّمَارِ بُرَى الْعَبْدِ وِمِينَ يُومَيِنِ مُعَكَّرُ نِينَ فِي الْأَصْفَادِ ﴿ مَرَائِيلُهُمْ مُرَا وَ تَغَلَّمُ وَهُو مُلْكُمُ النَّالُافِ لِيَسْزِي اللَّهُ كُلِّ نَفِير (لُكُ الْكِتُ الْكِتُبُ وَقُدُونَ مُبِينِينِ ٥

यभ - मलुद्धालिमू - न 🎜 इन्नमा

म । (४७) यौ-म तुबद्दलुल्-अर्ज्जु ग़ैरल्ऑज़ वस्समावात् लिल्लाहिल्-वाहिदिल्-कह्हार (84) व त - रत्मुज्रिमी - न फ़िल्-अस्फ़ाद ८(४६) सराबीलुहुम् मिन् कतिरानिव-व तरशा बुजुह-हमुन्नार ୬ (५०) लियज्जियल्लाहु कुल-ल निष्सम्-मा क-स-बत् 🔊 इन्नल्ला-ह सरीअल-हिसाब (48) बलागुल्लिन्नासि हाजा लियुन्जरू व लियअ-लम् अन्नमा हु-व इलाहु ब्वाहिदु व-व लि-यङ्जक्क-र उलुल्-अल्बाब¥(५२)

सूरतुल् हिज्रि ५४

(मक्की) इस सूर: में अरबी के २१०७ अक्षर, ६६३ शब्द, १६ आयतें और ६ रुकुअ हैं। विस्मिल्लाहिरंहमानिरंहीम •

अलिफ्-लाम्-रा तिल-क आयातुल्-किताबि

और (मोमिनो !) मत स्थाल करना कि ये जालिम जो अमल कर रहे हैं, खुदा उन से बे-खबर है। वह उन को उस दिन तक मुहलत दे रहा है, जबकि (दहशत की वजह से) आखें खली की खली रह जाएंगी, (४२) (और लोग) सर उठाए हुए (क्रियामत के मैदान की तरफ़) दौड़ रहे होंगे. उन की निगाहें उन की तरफ़ लौट न सकेंगी और उन के दिल (मारे डर के) हवा हो रहे होंगे। (४३) और लोगों को उस दिन से आगाह कर दो, जब उन पर अजाब आ जाएगा, तब जालिम लोग कहेंगे कि ऐ हमारे परवरिवगार ! हमें थोड़ी सी मोहलत की मुद्दत अता कर, ताकि हम तेरी (तौहीद की) दावत कबुल करें और (तेरे) पैगम्बरों के पीछे चलें। (तो जवाब मिलेगा) क्या तुम पहले कस्में नहीं लाया करते ये कि तुम को (उस हाल से जिस में तम हो) जवाल (और कियामत को आमाल का हिसाब) नहीं होगा। (४४) और जो लोग अपने आप पर जुल्म करते थे, तुम उन के मकानीं में रहते थे और तुम पर जाहिर हो चुका था कि हम ने उन लोगों के साथ किस तरह (का मामला) किया था और तुम्हारे (समझाने) के लिए मिसालें भी बयान कर दी थीं। (४५) और उन्हों ने (बड़ी-बड़ी) तदबीरें की और उन की (सब) तदबीरें खदा के यहां (लिखी हई) हैं, गो वे तदबीरें ऐसी (गजब की) थीं कि उन से पहाड़ भी टल जाएं। (४६) तो ऐसास्थाल न करना कि खुदा ने जो अपने पैग्रम्बरों से वायदा किया है, उस के खिलाफ़ करेगा। वेशक खदा जबरदस्त (और) बदला लेने वाला है। (४७) जिस दिन यह जमीन दूसरी जमीन से बदल दी जाएगी और आसमान भी (बदल दिए जाएंगे) और सब लोग खुदा-ए-यगाना व जबरदस्त के सामने निकल खड़े होंगे । (४८) और उस दिन तुम गुनाहगारों को देखोगे कि जंजीरों में जकड़े हुए हैं । (४१) उन के करते मंधक के होंगे और उन के मुहों को आग लिपट रही होगी। (५०) यह इस लिए कि खदा हर शस्स को उस के आमाल का वदला दे, बेशक खुदा जल्द हिसाब लेने वाला है। (५१)यह (क़रआन) लोगों के नाम (खदा का पैग्राम) है, ताकि उन को उस से डराया जाए और ताकि वे जान लें कि वही अकेला माबूद है और तांकि अक्ल बाले नसीहत पकड़ें। (४२) 🛨

१५ सूरः हिज्र ५४

सूर: हिच्च मक्की है और इस में £६ आयतें और छः रुक्कूअ हैं ! चुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है । अलिक्-लाम्-रा, यह (खुदा की) किताब और रोशन क़्रुआन की आयतें हैं । (१) किसी वक्त

व मा अह-लक्ना

मा तस्बिक

चौदहवां पारः रु बमा

सूरतुल्-हिजिर त्र्रायत २ से ६६

रु-बमा य-वद्दुल्लजी-न क-फ़रू लो कानू मुस्लिमीन (२) अर्हुम्,यअ्कुलू व य-त-मत्तअ, व युल्हि-हिमुल्-अ-मलु फ़सौ-फ़ यअ-लमून (३) किताबुम्-मअ-लूम (४) मिन कर्यतित इल्ला व लहा उम्मतिन् अ-ज-लहा व मा यस्तअ्खिरून नुष्णि - लं अलैहिज् - जिक्र इन्न - क ली मा तअ्तीना ल-मज्नून् बिल्मलाइकति इन् कुन-त मिनस्सादिकीन नुनिज्जलुल्-मलाइ-क-तु इल्ला बिल्हिक्कि व मा कान् इजम्मुन्जरीन (=) इन्ना नह्नु नज्जल्नज्-ज्ञिक-र इन्ना लहू लहाफ़िज़ून (६) व ल-क़द् मिन् क़ब्लि-क़ फ़ी शि-यशिल्-अञ्चलीन (१०) व मा यअ्तीहिम् मिर्- 🔓 रसूलित् इल्ला कानू बिही यस्तह्जिऊन (११) कळालि-क नस्लुकुहू फ़ी कुलूबिल्-मुजिरमीन । (१२) ला युअ्मिनू-न बिही क़द् ख-लत् सुन्नतुल्-अव्वलीन (१३)

(प्) व कालू या अय्युहल्लजी يهما يُودُ الَّذِينَ كَفُرُوا لَوْ كَالُوا مُسْلِمِينَ ۞ ذَيْهُمْ يَا كُلُوا وَ } * مُّ مُنْكُورٌ أُو يُلْفِهِمُ الْأَمَلُ مُنْكُونَ يَعْلَمُونَ ۞ وَمَا ٱلْمُلْكَالِمِنْ مَّرْيَةٍ إِلَا وَلَهَا لِنَتَابُ مَعْلُومٌ۞ مَا تَسْمِقُ مِنْ أَمَّةٍ أَجَلُ مَا يَسْتَأْخِرُوْنَ۞ وَقَالُوا يَأْتُهُا الَّذِي ثُرِّلَ عَلَيْهِ الذِّكُولَالَا لَحَنُونَيُ ۚ لَوْمَا تَأْتِينَا بِالْمَلَيِكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الطِيرِةِينَ ۗ اَنْتُزِلُ الْمُلَيِّكَةَ اِلَّا بِالْعَقِّ وَمَا كَانُوْا إِذَا مُنْظَرِيْنَ ۞ إِتَا عَمْنُ لِّلْنَا الذَّكْرُ وَ إِتَّالَهُ لَعَلِهُ طُوْنَ ۞ وَلَقَدُ أَدْسَلْنَا مِنْ قَبِلِكَ فِي شِيعِ الْأَوَّلِينَ۞ وَمَا يَأْتِينِهِمْ قِنْ تَسُوْلِ إِلَّا كَانُوا رِبِهِ يَسْتَمْرُوْنَيْ لِكَ نَسْلُكُمْ فِي قُلُوْبِ الْمُغْرِمِينَ ﴿ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ نَكُ الْأَوْلِيْنَ ۞وَلُوْ فَتُعْمَا عَلَيْهِمْ بَأَبَّاضِ النَمَآ وَفَكُوْ رُجُوْنَ٥ً لَقَالُوْ الرِّنَا أَسْكُرُكَ أَنْكَ أَرْنَا بِلْ نَحْنُ قَوْمٌ ﴿ وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَا وَبُرُوجًا وَزَيَّتُهَا لِللَّظِيرُ ا نَ كُلِّ شَيْطِن زَجِيهِ فَ إِلَّا مَنِ النَّرُقَ النَّهُ بْهَاكِ مَٰمِينُ۞ وَالْأَرْضَ مَكَ ذَلْهَا وَٱلْفَيْنَا فِيهَا رُوَاسِي وَأَثْبُتنَا فِيهَا مِنْ كُلِ أَنِي وَمُوزُونٍ وَجَعَلْنَا كُمُونِيهُ نَ وَمَنْ لَنَـٰ تُولَهُ بِرْزِقِيْنَ ۞ وَإِنْ مِّنْ ثَنَى ۚ وَالْاعِنْدُنَا عُزَانِنَهُ وَمَا نُزِيُّكُ إِلَّا بِقَدَدِ مَعَلَوْمِ وَأَرْسَلْنَا الرِّيْحُ لُوَاقِحَ إِ

व लो फ-तह्ना अलैहिम् बाबम्-मिनस्समाद फ-जल्लू फ़ीहि यअ-रुजून॥(१४) मुक्किरत् अन्सारुना बल् इन्नमा क्रीमुम्-मस्हरून 🐥 (१४) नह्नु ल-कद् ज-अल्ना फिस्समाइ बुरूजंव्-व जय्यन्नाहा लिन्ना क्रिरीन । (१६) हफिउनाहा मिन् कुल्लि शैतानिर्-रजीम ୬ (१७) मनिस्त-र-क्रस्सम-अ इल्ला वल्अर्-ज़ म-दद्नाहा व अल्कैना फ़-अत-ब-अह शिहाबुम्-मुबीन (१८) रवासि-य व अम्बत्ना फ़ीहा मिन् कुल्लि शैइम्-मौजून (१६) व ज-अल्ना लकुम् फ़ीहा मआयि-शु व मल्लस्तुम् लहू बिराजिकीन (२०) व इम्मिन् गैइन् इल्ला अन्दना खजाइनुहुं व मा नुनिष्जिलुहू इल्ला बि क-दिरम्-मअ-लूम

काफ़िर लोग आरज करेंगे कि ऐ काश ! वे मुसलमान होते। (२) (ऐ मुहम्मद !) उन को उन के

हाल पर रहने दो कि खा लें और फ़ायदे उठा लें और (लम्बी) उम्मीद उन को (दनिया में) फंसाए

रहे। बहुत जल्द उन को (इस का अंजाम) मालूम हो जाएगा। (३) और हम ने कोई बस्ती हलाक नहीं की, मगर उस का वक्त लिखा हुआ और तै था। (४) कोई जमाअत अपनी (वक्त की) मुहत

से न आगे निकल सकती है, न पीछे रह सकती है। (४) और (काफ़िर) कहते हैं कि ऐ शल्स !

जिस पर नसीहत (की किताब) नाजिल हुई है, तू तो दीवाना है। (६) अगर तू सच्चा है, तो हमारे पास फ़रिश्तों को क्यों नहीं ले आता ? (७) (कह दो) हम फ़रिश्तों को नाजिल नहीं किया करते,

मगर हक़ के साथ और उस वक़्त उन को मोहलत नहीं मिलती । (८) बेशक यह (किताब) नसीहत हम ही ने उतारी है और हम ही इस के निगेहबान हैं। (१) और हम ने तुम से पहले लोगों में भी

पैगुम्बर भेजे थे। (१०) और उन के पास कोई पैगुम्बर नहीं आता था, मगर वे उस का मजाक़

उड़ाते थे । (११) इसी तरह हम (इस झुठ और गुमराही) को गुमराहों के दिलों में दाखिल कर

देते हैं । (१२) सो वे इस पर ईमान नहीं लाते और पहलों का रवैया भी यही रहा है, (१३) और अगर हम आसमान का कोई दरवाजा खोल दें और वे उस में चढ़ने भी लगें, (१४) तो भी यही कहें

कि हमारी आंखें नशीली हो गयी हैं, बल्कि हम पर जादू कर दिया गया है । (१५) ★

और हम ही ने आसमान में बुर्ज बनाये और देखने वालों के लिए उस को सजा दिया। (१६)

और हर गैतान, धुत्कारे हुए से उसे महफ़ूज कर दिया । (१७) हां, अगर कोई चोरी से सुनना चाहे, तो जमकता हुआ अंगारा उस के पीछे लपकता है। (१८) और जमीन को भी हम ही ने फैलाया

और उस पर पहाड़ (बना कर) रख दिए और उस में हर एक संजीदा चीज उगायी। (१६) और

हम ही ने तुम्हारे निये और उन लोगों के लिए, जिन को तुम रोजी नहीं देते, उस में रोजी के सामान

पैदा किए । (२०) और हमारे यहां हर चीज के खजाने हैं और हम उन को मुनासिब मित्रदार में

★रु. १/१ आर १५

ल-वाक्ति-ह फ्र-अन्जल्ना मिनस्समोइ माअन् फ्र व असंल्निरया-ह कुमूहुटव मा अन्तुम् लहू विखाजिनीन (२२) नुहसी व नुमीतु व नह्नुल-वारिसून (२३) व ल -मिन्कुम् व ल-कद् अलिम्-नल्-मुस्तअ्-खिरीन हु-व यह्णुरुहुम् ≯ इन्तहू हकीमुन् अलीम¥(२,४) व ल-क़द् ख∹लक़्नल्-मिन् सुल्सालिम्मिन् ह - म-इम्-मस्तून 🗸 (२६) 📉 वरुजीन् - न ख-लक्नाहु मिन्नारिस्-समूम (२७) मिन् कब्लू रब्ब्-क लिल्मलाइकति इन्नी खालिकुम् - ब-श-रम्मिन् सुल्सालिम् - मिन् २६) फ़हजा फ़ीहि मिर्ह्ही फ़-क़श्रू साजिदीन (२६) फ़-स-ज-दल् - मलाईकतु अज्मञ्जन 🔰 (३०) इल्ला कुल्लुहुम् इब्ली-स 🕽 अबा अंध्यकू-न म-अस्-साजिदीन (3€)

(33)

युब्-असून

(३६)

सब्-अतु अब्बाबिन् ५ लिकुल्लि बाबिम् - मिन्हुम् जुज्उम् - मनसूम 🖈 (४४)

يَّنَا وَنَقَنْتُ فِيهُ وِمِنْ رُدِي فَقَعُوالَهُ سُعِدِيْنَ ﴿ فَكُمْ لَهُ ٱلْمِنْ مُعَانَ اللَّهِ إِلَّا إِلْمِينَ أَبِي أَنْ يَكُونَ مَعَ مدين ٥ قَالَ يَالِينِي مَالِكَ ٱلَّا تَكُونَ مُعُ مِنْهَا وَلِنُكُ رَجِيْمٌ ﴿ وَ إِنَّ عَلَيْكَ اللَّفَنَةَ إِلِّي يَوْمِ ان ﴿ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ۞ قَالَ رَبِ بِمَا ٱغْوَيْتَ مِنْ مِنْهُمُ الْمُنْكُومِينَ @ قَالَ هٰذَاصِرَاظُ عَلَ مُسْتَقِيْدُ ۞ إِنَّ لُ لَيْنَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطُنَّ إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ क्रा-ल या इब्लीसु माल-क अल्ला तकू-न म-अस्-साजिदीन अ-कुल्लि-अस्जु-द लिब-शरित् ख-लक्तह मिन् सल्सालिम् -का-ल फ़ख़्-रुज् मिन्हा फ़इन्न-क रजीमृब्- ୬ (३४) का-ल रब्बि फ-अस्मिर्नी अलैकल्-लअ्-न-तु इला यौमिद्दीन (३५) का-ल फ़इन्न-क मिनल्-मुन्जरीत । (३७) यौमिल्-बिक्त्ल् - मअ्-लूम (३८) का-ल रव्बि बिमा अग्वैतनी लहुम् फ़िल्अर्जि व ल-उग्वियन्नहुम् अज्-मओन । (३६) अबाद-क मिन्-हुमुल्-मुख्-लसीन (४०) का-ल होजा सिरातुन् अलय्-य मुस्तकीम (४१) इन्-न अबादी लै-स ल-क अलैहिम् सुल्तानुत् इल्ला मनित्तब-अ-क मिनल्-गावीन (४२) व इन्-न जहन्त-म लमौिअदुहुम् अज-मऔन 🕏 (४३)

ह-म-इम्-मस्नून

लउज्राध्यिनन-न

यौमि

इला

इला

उद्खुलूहां बिसलामिन् भ्यून । (४४) जन्नातिव - व न-जअ़-ना मा फ़ी मुदूरिहिम् मिन् ग़िल्लिन् इख़्-वानन् आमिनीन (४६) फ़ीहा न-स-बुंब्-व मा हुम् अला सुरुरिम्-मु-त-काबिलीन (४७) ला यमस्सृहम् अन्नी अ-नल् - गफ़्रहरेहीम मिन्हा बिमुख्रजीन (४८) নভিৰস্ अबादी अजाबी हुवल्अजाबुल्-(38) अलीम (५०) व नब्बिअ्हुम् अन् ज़ैफ़ि इब्राहीम 🎉 (५१) 🛚 इज् द - खल الْ الْأَلْمُ ۞ وَنَبَعْلُوعَنَ सलामत्र 🌶 का -ल इन्ना मिन्कुम् वजिल्न (¥ 2 نَانَكُثِيرُكُ بِعُلْمِ عَلِيمٍ ﴿ قَالَ ٱبْغُرْتُونِ عَ بِرُ فَهِمَ تُنَبِيْرُ وُنَ® قَالُوٰ اِنَشَرْنِكَ بِالْعُنِّ فَلَا تَكُنْ مِنَ तौजल् इन्ना नुबक्ष्मिरु - कः बिगुलामिन् क़ा-ल अ-बश्शरत्रमूनी 'अला अम्मस्सनियल् - कि-बरु फ़बि-मु. तुबध्शिरून لِبُومِينَ ﴿ إِلَّا إِلَّ أَنْ لَوْطِ ۚ إِنَّا لَمَا يَتَّوْهُمُ ٱجْمَعِينَ ﴿ إِلَّا امْرُأُ काल् बश्शनी-क बिल्हिक फला तकुम्मिनल्-क़ानितीन (५५) का-ल मंय्यकुनत् मिर्रहमति रब्बिही इल्लज्जाल्लन الله ذلك الأمر أنَّ دَابِرُهُوْ لَا مُقطُّوعٌ مُضْفِرَعٌ مُضِيعِينَ (보독) مْلُ الْمُدِينَةِ يَسْتَبْثِرُونَ۞قَالَ إِنَّ مَوْلُا وَصَيْفِي مُلَا إِ मा खत्बुकुम् अय्युहल्-काल इन्ना उसिल्ना इला कौमिम् - मुजिरमीन (খুড इल्ला आ-ल लूतिन् 🌡 इन्ना लमुनज्जूहुम् अज् - मओ्न 🗸 (५६) (🍇 🖘) क़द्दनीं ⊭ इन्नहा लिमनल्-ग़ाबिरीन 🧡 (जा-अ लूति-निल्-मुर्सेलून 🌶 (६१) का-ल कौमूम्-मून्करून क़ालू बल् जिअ्ना-क बिमा कानू फ़ोहि यम्तरून (६३) लसादिकुन (६४) बिल्हिक्क अस्रि फ़ बिअह्लि-क बिकित्अिम् वत्तविअ् व लायल्तफ़ित् मिन्कूम् अद्बारहुम्

क़ज़ैना इलैहि जालिकल्-अम्-र

(६६) व जा-अ

इन् - न हाउलाइ ज़ैफ़ी

अन्-न दाबि-र हाउलाई

अह्लूल् - मदीनति

मक्तूअम् - मुस्बिहीन

(६७)

(६५)

हर किस्ता अज्ञाव भी दर्द दे
हालात मुना दो क्किं(४१) वह
के मेरा अज्ञाव भी दर्द दे
हालात मुना दो क्किं(४१) वह
के हर लगता है। (४२) (मेहन.
की हुमलबरी देते हैं। (४३) (वह
कयो। जब किस बात की लुमलबरी देते
आवशे देते हैं। आप मायूस न होजिए।
मायूस क्यों होने लगा इस से। मायूस होन.
फरिस्तो! नुम्हें (और) क्या काम है? (४७)
तरफ भेजे गये हैं (कि उस को अज्ञाव करें), (.
गा लेंगे। (६०) ★

पया। (६०) ★

पव फरिस्ते लूत के घर गये, (६१) तो लूत ने कहा,
हों), बिस्क हम आप के पास वह लीज ले कर
हम आप के पास यक्तीनी बात ले कर आए हैं और \
अपने घर बाजों को से निक्तों और खुद उन के पीछ
थे और जहां आप को हुक्म हो, वहां चले जाइए।।
सोगों की जब मुबह होते-होते काट दो जाएगी। (६
ऐ) आए। (६०) (सूत ने) कहा कि दे मेरे में।
थे हैं। होन पर अचाब बाए हैं।
थे हैं। होन पर अचाब बाए हैं। जो मुत्तक़ी हैं, बागों और वश्मों में होंगे। (४५) (उन से कहा जाएगा कि) उन में सलामती (और सुकून) से दास्त्रिल हो जाओ, (४६) और उन के दिलों में जो कदूरत (गंदगी) होगी, उसको हम निकाल (करसाफ़ कर) देंगे, (गोबा) भाई-भाई तस्तों पर एक-दूसरे के सामने बैठे हुए हैं। (४७) न उन को वहां कोई तक्लीफ़ पहुंचेगी और न वे वहां से निकाले जाएंगे। (४६) (ऐ पैगम्बर !) मेरे बन्दों को बता दो कि मैं बड़ा बल्झने वाला (और) मेहरबान हूं। (४६) और यह कि मेरा अजाव भी दर्द देने वाला अजाब है। (५०) और उन को कोई इब्राहीम के मेहमानों के हालात सुना दो 🎉 (४१) वह इब्राहीम के पास आए तो सलाम कहा, (उन्हों ने) कहा, हमें तो तुम से डर लगता है। (४२) (मेहमानों ने) कहा कि डरिये नहीं, हम आप को एक दानिशमंद लड़के की सुशखबरी देते हैं। (५३) (वह) बोले कि जब मुझे बुढ़ापे ने आ पकड़ा, तो तुम खुशखबरी देने लगे। अद किस बात की खुशखबरी देते हो। (५४) (उन्हों ने) कहा कि हम आप को सच्ची खुश-सबरी देते हैं। आप मायूस न होजिए। (४४) (इब्राहीम ने) कहा कि स्नुदा की रहमत से (मैं मायूस क्यों होने लगा इस से) मायूस होना गुमराहों का काम है। (५६) फिर कहने लगे कि फ़रिक्तो ! तुम्हें (और) क्या काम है ? (५७) (उन्हों ने) कहा कि हम एक गुनाहगार क़ौम की तरफ़ भेजे गये हैं (कि उस को अज्ञाब करें), (४८) मगर लूत के घर वाले कि उन सब को हम बचालेंगे। (५१) अल-बत्ताउन की औरत (कि) उस के लिए हम ने ठहरा दिया है. कि वह पीछे

फिर जब फ़रिश्ते लुत के घर गये, (६१) तो लूत ने कहा, तुम तो अनजान से लोग हो ।(६२) वे बोले कि (नहीं), बल्कि हम आप के पास वह चीज ले कर आए हैं, जिस में लोग शक करते वे।'(६३) और हम आप के पास यक़ीनी बात ले कर आ ए हैं और हम सचकहते हैं। (६४) तो आप कुछ रात रहे-से अपने घर वालों को ले निकलें और खुद उन के पीछे चलें और आप में से कोई यस्स पीछे मुड़ कर न देखे और जहां आाप को हुक्म हो, बहां चले जाइए । (६४) और हम ने लूत की तरफ़ यह्य भेजी कि इन लोगों की जड़ सुबह होते-होते काट दो जाएगी। (६६) और शहर वाले (लूत के पास) खुश-खुश (दौड़े) आए। (६७) (लूत ने) कहा कि ये मेरे मेहरबान हैं, (कहीं

ዸፘጙኯፘጜኯፘጜኯፘጜኯፘጜኯፘ፠ጜዄጜጜፘጜጟጜኯፘጜጜጜጜጜጜኯፘጜኯጜጜጜጚዀጜኯፘጜኯፘጜኯፘጜኯፘጜኯፘጜኯፘጜኯፘጜ क़ाल् अ-व लम् नन्-ह-क अनिल्-आलमीन वत्तक्रला-ह फ़ाअिलीन 🌡 बनाती इन् कुन्तुम् ल-अम्रु-क इन्नहुम् लफ़ी सक-रतिहिम् यअ्-महून (७२) फ़-अ-ख-जत्-हुमुस्सैहतु व अम्तर्ना साफ़िलहा आलियहा फ़-ज-अल्ना मुश्रिकीन । (७३) हिजा-र-तम् - मिन् सिज्जील 🕨 (७४) इन्-न फ़ी जालि -ाक लआयातिल्लिल -म्-त-वस्सिमीन (७५) व इन्नहा लबिसबीलिम्-سَافِلُهَا وَأَمْطُرُنَا عَلَيْهِمْ رَجِارَةً مِنْ بِيعِيْلِ ﴿ إِنَّ मुक़ीम (७६) फी जालि - क इन-न ल-आयतिल्लल् - मुअ्मिनीन 🕨 (७७) अस्हाबुल्-ऐकति ल-आजिमीन मिन्हुम् 🐹 व फ़न-त - क़म्ना - मुबीर्न इन्नहुमा लबिइमामिम ल-क़द कञ्ज-ब अस्हाबुल् -आतैताहुम् हिज्रिल्-मुर्सलीन 🅨 (८०) व मुअ् - रिज़ीन आयातिना फ़-कान् अन्हा यन्हितू-न मिनल्जिबालि कान् बुयूतन् आमिनीन (६२) फ़-अ-ख-जत्-हुमुस्सैहतु 🌿 🍪 🚳 कानू यिवसंबून 🦫 फ़मा अग्ना मुस्बिहीन 🆠 ख-लक्नस्-समावाति बैनहुमा इल्ला वल्अर्-ज़ व मा बिल्हक् कि व इन्नस्सा-अ-तु लआतियतुत् फ़स्फ़हिस्-सफ़्हल्-जमील (= X) इन-न रब्ब-क द६ वं ल-क़द् आतेना-क सब्अम्मिनल्-मसानी हवल्-खल्लाकुल्-अलीम (वल्-कुरुआनल्-अजीम (६७) ला तमुद्दन्-न अैनै-क मा अज्वाजम्-मिन्हुम् ला तह्जन् अलैहिम् वख्फिज् जना-ह-क लिल-

अन्जल्ना अ-लल्-मुक्तिसमीन ॥ (६०) अल्लजी-न ज-अ - लुल् - क़ुर्आ - न शिज्ञी-न (६१) फ-व रब्बि-क ल-नस्अ-लन्नहुम् अज्मओन ॥ (६२) अम्मा कानू यजु-मलून ● (६३) फस्दअ-बिमा तुअ्मरु व अअ-रिज् अनिल्-मुण्टिकीन (६४)

अ-नन्नजीरुल् - मुबीन ८ (८६)

इन्नी

कुल्

(55)

इन के बारे में) मुझे रुसवान करना। (६०) और खुदा ने डरी और मेरी बे-आ बरुई न की-जिसी। (६६) वे बोले, क्या हम ने तुम को सारे जहान (की हिमायत व तरफ़दारी) से मना नहीं किया? (७०) (उन्हों ने) कहा कि अगर तुम्हें करना ही है, तो यह मेरी (कौम की) लड़कियां है (इन से शादी कर लो ।) (७१) (ऐ महम्मदं!) तुम्हारी जान की क़सम! वे अपनी मस्ती में मबहोश (हो रहे) थे। (७२) सो उन को सूरज निकलते-निकलते चिघाड ने आ पकड़ा। (७३) और हम ने उस (शहर) को (उलट कर) नीचे-ऊपर कर दिया और उन पर लंगर की पथरियां बरसायीं। (७४) बेशक इस (किस्से) में सूझ-बूझ वालों के लिए निशानी है। (७५) और वह (शहर) अब तक सीधे रास्ते पर (मौजूद) है। (७६) बेशक इस में ईमान लाने वालों के लिए निक्षानी है। (७७) और बन के<u>.र</u>हने वाले (यानी ग्रुऐब की क़ौम के लोग)भी गुनाहगार **थे।** (७८) तो हम ने उन से भी बदला लियीँ और ये दोनों शहर खुले रास्ते परः (मौजूद) हैं। (७६)★

और हिज्ज (की वादी) के रहने वालों ने भी पैग़म्बरों को झठलाया ।" (८०) हम ने उन की अपनी निशानियां दीं और वे उन से मह फेरते रहे। (६१) और वे पहाड़ों को काट-छाट कर घर बनाते थे (कि) अम्न (व इत्मीनान) से रहेंगे। (६२) तो चीख़ ने उन को सुबह होते-होते आ पकड़ा। (६३) और जो काम वे करते थे, र्वउन के कूछ भी काम न आये। (६४) और हम ने आसमानों और जमीन को और जो (महलुकात) उन में हैं, उस को तद्बीर के साथ पैदा किया है और क्रियामत तो जरूर आ कर रहेगी, तो तुम(उन लोगों से) अच्छी तरह से दर-गूजर करो ।(८५) कुछ शक नहीं कि तुम्हारा परवरदिगार ही (सब कुछ) पैदा करने वाला (और) जानने वाला है। (८६) और हम ने तुम को सात (आयतें), जो (नमाज में) दोहरा कर पढ़ी जाती हैं (यानी सुर: अल-हम्द्) और अज्मत वाला करआन अता फरमाया है। (८७) और हम ने काफ़िरों की कई जमाअतों को, जो (दुनिया के फ़ायदों से) नवाजा है, तम उन की तरफ़ (रख़त से) आंख उठा कर न देखना और न उनके हाल पर ग्रम करना और मोमिनों से खातिर और तवाजो से पेश आना,(८८) और कह दो कि मैं तो एलानिया डर सुनाने वाला हूं, (८६) (और हम इन काफ़िरों पर इसी तरह अजाब नाजिल करेंगे), जिस तरह उन लोगों पर नाजिल किया, जिन्होंने तक्सीम कर दिया। (६०) यानी कुरआन को (कुछ मानने और कुछ न मानने से) टुकड़े-टुकड़े कर डाला। (६१) तुम्हारे परवरदिगार की क़राम ! हम उन से जरूर पूछ-ताछ करेंगे, (१२) उन कामों की, जो वे करते रहे(६३) ●पस जो हुक्म तुम को (खदा की तरफ़ से) मिला है वह (लोगों को) सुना दो और

१. मन्का से नाम को जाते हुए वह बस्ती राह पर नज़र आती थी।

२. हिच्च के रहने वालों से मुराद समृद की कौम है। हिच्च मदीने और शाम के दिशयान एक वस्ती थी। समृद की क्रीम वहां रहती थी।

ૹૡૹ૽ૡૹ૽ૡૹૡૹૹૹૹ*ૹૹૡૡૡૡૹૹૹૹ*ૹૹ*ૹ*ૹૹૹૹ

युश्रिकृन

मुबीन

म-अल्लाहि इन्ना कफ़ैनाकल् - मुस्तह्जिईन 🖟 (६५) अ्ल्लजी-न इलाहन् आख-र८फ़सी-फ़ यअ-लमून (६६) व फ़-सब्बिह बिहम्दि रब्बि-क सद्रु-क बिमा यकुलून 🌡 (६७) यअति-य-कल्-यकीन 🛨 (६६) हत्ता मिनस्साजिदीन 🄰 (६८) वअ्-बुद् रब्ब-क

१६ सूरतुन्नह्-लि ७०

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ७६७४ अक्षर, १८७१ शब्द, १२८ आयतें और १६ रुकूओं हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम ●

अता अम्रुल्लाहि फ ला तस्तअ-जिल्हु तआला अम्मा युश्रिकून (१) युनज्जिलुल् - मलाइ - क-तु बिर्रुहि मिन् मंय्यशाउ मिन् अिबादिही अला अन्तह ला इला-ह इल्ला (२) ख-ल-क्रस्-समावाति बिल्हिक्क 🦫 तआला अम्मा (३) ख-ल-क़ल्-इन्सा-न

व

वल्हमी-र

बिशिक्किल्-अन्फ़ुसि ∌ इन्-न रब्बकुम् ल-रऊफ़ुर्रहीम लितर्कबृहा व

ुर्गा-अ ल-हदाकुम् अज्-मञ्जीन 🖈 (६)

मिन्ह शराबुंब्-व मित्हु

لَهُ إِلَّا آنَا فَالْتُغُونِ ۚ خَلْقَ النَّمَا لِيهِ وَالْأَرْضَ بِأَلْحُ تَنَايِثُونَ ﴿ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ تُطْفَةٍ فِإِذَا هُو يْنُ۞ وَالْأَنْفَا مُرْخُلُقُهُا ۚ لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنَافِحُ وَمِنْهُ تَعَالَكُمْ لِلْ بِكُلِيلًا يُعَلِّنُوا لِلْعَنْ وِالْاحِثِينِ الْأَحْتِيلِ الْمُعَنِّينِ الْأَحْتُ मिन् । न्द्फ़तित् फ़इजा खसीमुम्-ह-व फ़ीहा वल्-अन्था-म ख-ल-कहा ८ लकुम् दिफ्उंव-त्र मनाफ़िअ़्व मिन्हा तअ्-कूलून ^८(५) व लकुम् फ़ीहा जमालुन् ही-न तुरीहु-न तह्मिलु अस्कालकुम् इला ब-लदिल्लम् तकृन्

यख्लूक्

************************************ ★क ६/६ आ २० ★ ह. १/७ आ ह

जी-न - तुत्रु ⊅ व

हुवल्लजी

अ - लल्लाहि कस्दुस्सबीलि

(हथ) हम तुम्हें उन लोगों की (बुराई) से बचाने के 10...
(हथ) हम तुम्हें उन लोगों की (बुराई) से बचाने के 10...
(हथ) जो खुदा के साथ और माबुद करार देते हैं. सो बहुत जल्द
। माजूम हो जाएगा। (ह६) और हम जानते हैं कि उन की बारें
हैं. (ह७) तो तुम अपने परवरदिगार की तस्वीह कहते और (उस
्वा और सज्दा करने वालों में दाखिल रहो। (६०) और अपने परव
(ओ, यहां तक कि तुम्हारी मीत (का वक्त) आ आए। (११) *

(बुरा नहल मकती है और इस में १२० आयते और सोलह क्कूअ है।
सुरू सुदा को नाम ले कर, जो बड़ा मेहरदान, निहायत रहम वाला '
खुदा का हुक्म (यानी अज्ञाव गोया) आ ही पहुंचण तो (कार्फिंग'
करो। ये लोग जो (खुदा कां) आरोक बनाते हैं, वह इस से पर
फ़िर्फ्लों को पैगाम दे कर अपने हुक्म से अपने बन्दों में से, '
(लोगों को) बता दो कि मेरे सिवा कोई माबुद नहीं, तो '
और अमीन को हिक्मत के साथ पैदा किया, उस की बात
उसी ने इंसान को नुत्के से बनाया, मगर वह उस ('
लगा, (४) और चारपायों को भी उसी ने पैदा '
फ़ायदे हैं और इन में से कुछ को तुम खाते भी
हो और जब मुबह को (जंगल) चराने ले '
और (इस्-इस के) इन शहरों में जहीं
नुम्हारे बोझ उठा कर ले जाते हैं (सुकुब्बत) बाला मेहरवान है। (
जन पर सबार हो और (बह '
पैदा करता है, जिन की तुम
भेर होते हैं), '
र जाहें

زَّدُءٌ وَالزَّنَيَّوْنَ وَالنَّخِيْلِ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرُتِّ إِنَّ فِيْ }

بُهُ لِقَوْمٍ يَنَكُنُووْنَ ۞ وَهُوالَّذِي سَخَرَالْبَعْرَ لِينَاكُلُوْامِنْهُ لَيْمًا

وْتَسْتَغْرِجُوا مِنْهُ حِلْيَةٌ تَلْبَسُونَهُا 'وَتَرَى الْفَلْكَ مُوَاخِرُ فِيْهُ وَلِتَنْبَتُغُوا مِنْ فَضَلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَصْلُونَ® وَٱلْغَي فِي الْأَفِي

رُوَاسِى أَنْ تَعِيدُ بِكُمْ وَٱنْهَارًا وَسُبُلًا لَعَلَّكُونُ تَهْنَالُ وَنَ°وَعَلَا

سُتُكَلِيرِينَ ۞ وَإِذَا قِيْلَ لَهُمْ مَاذَآ ٱنْزُلُ رُا

بِٱلنَّجْمِ مُمْ يُهُتُكُونَ۞ ٱفَعَنْ يَخْلُقُ كَعَمْنَ يَظُلُّوا الْلَهِ

١٤٠٤ وَإِنْ تَعَدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لِا تَحْصُوهَا إِنَّ اللَّهُ لَعَفُورٌ نَّحِيْفُ® وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَاتَتُورُوْنَ وَمَاتَغُلِنُوْنَ ۖ وَالَّذِيْنَ ۖ وَالَّذِيْنَ يَذَ

خْلِكَ لَأَيْهُ لِتَقَوْمِ تَتَقَكَّرُونَ۞وَسَخَّرَ لَكُوْ الَّيْلَ وَالنَّهُ إِلَّا فَاتَّمْمُ

लकुम् बिहिज्-जर्-अ वज्जैत्-न बन्नखी-ल वल्-अअ्-ना-ब कुल्लिस्स-मराति । इन्-ने फी जालि-के ल-आ-यतुल्-लिकौमिय्य-त-फ़क्करून (११) मुसख्खरातुम्-

सरुख-र लकुमुल्लै-ल वन्नहा-र म वण्णम्-स वल्कं-म-र म्वन्नुजूमु लआयातिल् - लिक़ौमिय्यअ् - किलन बि-अमरिही Јइन् - न फ़ी जालि - क

व मा ज-र-अ लकुम् फ़िल्अज़ि (१२) मुख्तलिफ़न् अल्वानुहू ♭ इन्-न फ़ी जालि-क ल-आयतुल् - लिकौमिय्यञ्जनकरून

हुवल्लञी सख्ख-रल्-बह्-र लि-तअ्कुल् मिन्हु लहु-मन् तृरिय्यंव्-व तस्तख्रिज् मिन्हु हिल्-य-तुन् तल्बसूनहा ८ व त-रल्फ़ुल् - क मवाखि-र फ़ीहि व लितब्तगू मिन् फ़ज़िलही

व ल-अल्लकुम् तश्कुरून (१४) व फ़िल्अज़ि रवासि-य अन् तमी-द बिकुम् व

अन्हारंब-व सुबुलल्-ल-अल्लकुम् तह् - तदून अलामातिन् । व बिन्निष्म हुम्

यह्तदून (१६) अ-फ़-मंय्यख्लुकु क-मल्ला

यख्लुकु≽अ-फ़ला त-जनकरून (१७) व इन् त-अ़ुद्दू निअ्-म-तुँलैँलाहि ला तुह्सूहा⊁ इन्नल्ला-ह ल-गफ़ूरुर्-रहीम (१८) वल्लाहु यअ-्लमु मा तुसिर्रू-न व तुअ-ुलिनून (१६) वल्लजी-न यद्अ़्-न मिन् दूनिल्ल्नाहि ला यख्लुक़्-न ग्रैअंव्-व यश्अुरू - न∜ अह्याइन् ट व मा अम्बातुन् गुरु हुम् युख्लकून । (२०) अय्या - न युब्असून ★ (२१) इलाहुकुम् इलाहु व्याहिदुत् 🏖 फल्लञी - न युअ्मिन्-न बिल्आिखरित कुलूबुहुम् मुन्कि-रतुंव्-व हुम् मुस्तक्बिरून (२२) मा युअ-्लिन्-न । इन्नह् ला । युहिब्बुल्-ज-र-म अन्नल्ला-ह यअ्-लमु मा युसिर्रू-न व माञा े अन्-ज - ल क़ी-ल लहुम् मुस्तविबरीन (२३) व इजा लियह्मिल् औजारहम् (58) असातीरुल् - अव्वलीन ₺ औजारिल्लजी - न युज़िल्लूनहुम् व मिन् कामि-ल - तुंय्यौमल् - क़ियामतिु ⊭ सा - अ यजिरून 🗯 🤇 मा

★स. २/= आ १२ ★स. ३/६ आ ४

अिल्मिन् 🦫

बिगैरि

बेती और जैतून और खजुर और अंगुर (और अनगिनत पेड़) उगाता है और हर तरह के फल (पैदा करता है), और ग़ौर करने वालों के लिए इस में (अल्लाह की क़ृदंरत की बड़ी) निशानी है। (११) और उसी ने तुम्हारे लिए रात और दिन और सूरज और चांद को काम में लगाया और उसी के हुक्म से सितारे भी काम में लगे हुए हैं, समझने वालों के लिए, इस में (खुदा की कुदरत की वहत सी) निशानियां हैं। (१२) और जो तरह-तरह के रंगों की चीजें उस ने जमीन में पैदा कीं, (सब तुम्हारे फ़रमान के तहत कर दीं), नसीहत पकड़ने वालों के लिए इस में निशानी है। (१३) और वहीं तो है, जिस ने दरिया को तुम्हारे अख़्तियार में किया ताकि उस में से ताजा गोश्त खाओ और उस से जेवर (वग़ैरह) निकालो, जिसे तुम पहनते हो और तुम देखते हो कि कश्तियां दरिया में पानी को फाइती चली जाती हैं और इस लिए भी (दिरया को तुम्हारे अस्तियार में किया) कि तुम खदा के फरल से रोज़ी तलाश करो और ताकि उस का शक अदा करो। (१४) और उसी ने जमीन पर पहाड (बना कर) रख दिए कि तम को ले कर कहीं अक न जाए और नहरें और रास्ते बना दिए ताकि एक जगह से दूसरी जगह तक (आसानी से) जा सकी। (१४) और (रास्तों में) निशानातं बना दिए और लोग सितारों से भी रास्ते मालूम करते हैं। (१६) तो जो (इतनी महलू-कात) पैदा करे, क्या वह ऐसा है, जो कुछ भी पैदा न कर सके ? तो फिर तुम ग़ौर क्यों नहीं करते ? (१७) और अगर तुम खदा की नेमतों को गिनना चाहो, तो गिन न सकी। बेशक खदा बस्लाने वाला मेहरबान है। (१८) और जो कुछ तुम छिपाते और जो कुछ जाहिर करते हो, सब खदा जानता है। (१९) और जिन लोगों को ये खुदा के सिवा प्कारते हैं, वे कोई चीज भी तो नहीं बना सकते, बल्कि खुद उन को और बनाते हैं। (२०) (वे) लांगें हैं, बे-जान, उन को यह भी तो

तुम्हारा माबूद तो अकेला खुदा है, तो जो आखिरत पर ईमान नहीं रखते; उन के दिल इंकार कर रहे हैं और वे सर-कश हो रहे हैं। (२२) ये जो कुछ छिपाते हैं और जो जाहिर करते हैं, खदा जरूर उस को जानता है। वह सर-कशी को हरगिज पसंद नहीं करता। (२३) और जब इन (काफ़िरों से) कहा जाता है कि तुम्हारे परवरदिगार ने क्या उतारा है, तो कहते हैं कि (वे तो) पहले लोगों की हिकायतें हैं। (२४) (ऐ पैग़म्बर! उन को बकने दो) ये कियामत के दिन अपने (आमाल के) पूरे बोझ भी उठाएंगे और जिन को यह बे-तह्क़ीक़ गुमराह करते हैं, उन के बोझ भी

क्र बिल हिम् फ़-अ-तल्लाहु बुन्यानहुम् फ़ोक़िहम अताहमूल्-अजाब् यौमल्कियामति यूख्जीहिम् व यक्तु ऐ-न शुरकाइयल्-लजी-न तुशाक्कु-न फ़ीहिम् 🌶 क़ालल्लजी ऊतूल्-अिल-म वस्स - अ खिज्यल-यौ-म अ-लल्-काफ़िरीन (20) अल्लजी - न त - तवप्रप्राहमूल्-अन्फ़ुसिहिम् फ-अल्कवस्स-ल-म नअ-मलू मिन मा कुन्ना अलीमुम् -फ़दख़ल फ़ीहा, खालिदी - न म्-त-कब्बिरीन (38) लिल्लजीनत्तको मार्जा लिल्लजी हाजिहिद् - दुन्या ह-स-नतुन् 🌶 ल-दारुल-आखिरति खंरतु 🕨 व लनिअ-म ६ अद्निय्यद्खुलूनहा तजरी फ़ीहा यशांक-न ५ कजालि - क यजजिल्लाहल त-त-वरफाहुमुल्-मलाईकत् बिमा तअ् तअ्तियहुमुल् -रब्बि-क 🦫 कजालि-क फ़-अ-लल्लजी-न मिन कुब्लिहिम 🦫 व यज्ञिलमून (33)

बिही

इन से पहले लोगों ने भी (ऐसी ही) मक्कारियां की थीं, तो खदा (का हक्म) उन की इमारत के स्तनों पर आ पहुंचाऔर छत उन पर उन के ऊपर से गिर पडी। और (ऐसी तरफ़ से) उन पर अजाब आ वाक्रेअ हुआ, जहां से उन को ख्याल भी नथा। (२६) फिर वह उन को कियामत के दिन भी जलील करेगा और कहेगा कि मेरे वे शरीक कहां हैं, जिन के बारे में तम झगड़ा करते थे ? जिन लोगों को इल्म दिया गया था, वे कहेंगे कि आज काफ़िरों की रुसवाई और बूराई है। (२७) (उन का हाल यह है कि) जब फ़रिश्ते उन की रूहें क़ब्ज करने लगते हैं (और ये) अपने ही हक में जुल्म करने वाले (होते हैं) तो इताअतगुजार व फ़रमांबरदार हो जाते हैं (और कहते हैं) कि हम कोई बुरा काम नहीं करते थे। हां, जो कुछ तुम किया करते थे, खुदा खुब जानता हैं। (२८) सी दोजक के दरवाजों में दाखिल हो जाओ, हमेशा उस में रहोगे, अब तकब्बर (घमंड) करने वालों का बुरा ठिकाना है। (२१) और (जब) परहेजगारों से पूछा जाता है कि तुम्हारे परवरदिगार ने क्या नाजिल किया है, तो कहते हैं कि बेहतरीन (कलाम)। जो लोग भले हैं, उन के लिए इस दुनिया में भी मलाई है और आखिरत का घर तो बहुत अच्छा है और परहेजगारों का घर बहुत खब है। (३०) (वह) हमेशा के बहिश्त (हैं) जिन में वे दाखिल होंगे, उन के नीचे नहरें वह रही है वहां जो चाहेंगे. उन के लिए मयस्सर होगा। खदा परहेजगारों को ऐसा ही वदला देता है। (३१) (उन की हालत यह है कि) जब फ़रिक्ते उन की जानें निकालने लगते हैं और ये (कुफ व शिक से) पाक होते हैं. तो सलामुन अलैकूम कहते हैं (और कहते हैं कि) जो अमल तम किया करते थे, उन के बदले में वहिश्त में दाखिल हो जाओ। (३२) क्या ये (काफ़िर) इस बात के इन्तिज्ञार में हैं कि फ़रिश्ते उन के पास (जान निकालने) आएं या तुम्हारे परविद्यार का हुक्म (अजाब का) आ पहुंचे। इसी तरह उन लोगों ने किया था जो उन से पहले ये और ख़दा ने उन पर जुल्म नहीं किया, बल्कि वे ख़ुद अपने आप पर जुल्म करते थे। (३३) तो उन के आमाल के बुरे बदले मिले और जिस चीज के साथ वे ठटठे किया करते थे, उस ने उन को (हर तरफ़ से) घेर लिया। (३४) 🛨

मिन्

ली शांअल्लाह मा

ला हर्रम्ना

इल्लल् - बलागुल-

क़ब्लिहिम् ८ फ़ - हल् अ्-लर्रसुलि मिन मुबीन (३४) फ़मिन्हुम् मन् मिन्हम् मन् हक्कत फ़िल्अज़ि फ़सीरू आक्रिबतुल्-मुकञ्जिबीन तह्रिस् हुदाहुम् यह्दी मंध्यूज़िल्लु लहुम् मिन्नासिरीन (३७) बिल्लाहि ऐमानिहिम यब्असुल्लाह मंय्यमूत् । बला वअ-दत् अलैहि अक्स रन्ना सि लियुब्रध्यि-न लहुमुल्लजी यअ-लमून 🥬 (३८) यख्तिकफ़ू-न फ़ीहि व लियअ्-ल-मल्लजी-न क-फ़रू कान् काजिबीन (38) अन्नहुम् इन्नमा

आबाउना

ब-अस्ता फ़ी कृत्लि उम्मतिरंसूलत् अनिअ-बुद्ल्ला-ह مُوْهِ * كُذٰلِكَ فَعُلَ الَّذِينَ مِنْ مَيْلِهِمْ فَهَلُ عَلَى الرَّسُلِ إِلَّا مِنْ ﴿ وَلَقِدُ مُعَنَّا فِي كُلِّ أَمَّهُ زُسُولًا أَنِ اعْدُواللَّهُ ﴾إِنْ تَعْرِضُ عَلَى هُلَامُهُمْ فَانَ اللَّهُ لَا يَفْدِينُ مَنْ اَلَهُمْ كَانُوْ الله بيني وَيَما قُولُنا الثَّقَ وِإِذَا أَرُدْنَ لُأَنَ عُوْلُ لَهُ كُنُ فَكُدُّنُ ﴿ وَالْمَانِينَ هَاجُرُوْا فِي اللَّهِ مِنْ يَعْلِي مَا بِعُوْ النَّهُ وَمُنَّاكُمُ فِي الدُّنْهَا حَسَنَةٌ وَلَاجُو الْأَخِرُ وَٱكْبُرُ وَالْوَالِعُلْمُونَ ﴾ الرائن صَبَرُوا وعلى رَبْهِمْ يَتُوكُلُونَ ﴿ وَمُأَ

अ-बदना मिन् दूनिही मिन् शैइत् दुनिही मिन् शैइन् । कजालि-क

कुन् फ-यकून 🖊 (४०) इजा अ-रद्नाह कौलुना अन नक़-ल लह फ़िल्लाहि मिम्बअ-दि वल्लाजी-न हाजरू मा ज्ञ्लिम् लनुबव्जिअन्नहुम् फ़िद्दुन्या अज्रुल् - आखिरति अक्बरु ॐली व अला रब्बिहिम य-त-वक्कलन इल्ला रिजालन्नूही इलैहिम् असंल्ना मिन् कृब्लि-क फ़स्-अल् अहलिङ्जिकर ् **बिल्ब**य्यिनाति तअ-लमून ୬ (४३) वजुजुब्रिक व इलैकञ्जिक-र लितुबरिय-न लिन्नासि मा नुज्जि-ल इलैहिम् व ल-अल्लहुम् य-त-फक्करून म-करुस्सय्यिआति (४४) अ-फ़-अमिनल्लजी - न मिन्

और मुश्रिक कहते हैं कि अगर खुदा चाहता तो न हम ही उस के सिवा किसी चीज को पूजते और न हमारे बड़े ही (पूजते) और न उस के (फ़रमान के) बग़ैर हम किसी चीज को हराम ठहराते । (ऐ पैगम्बर !) इसी तरह इन से अगले लोगों ने किया था, तो पैगम्बरों के जिम्मे (खदा के हक्मों को) खोल कर पहुंचा देने के सिवा और कुछ नहीं। (३४) ग्रीर हम ने हर जमाअत में वैगुम्बर भेजा कि खदा ही की इबादत करो और बुतों (की पूजा करने) से बचो, तो उन में कुछ ऐसे हैं. जिन को खदा ने हिदायत दी और कुछ ऐसे हैं, जिन पर गुमराही साबित हुई, सो जमीन पर चल-फिर कर देख लो कि झठलाने वालों का अंजाम कैसा हुआ। (३६) अगर तुम इन (काफ़िरों) को हिदायत के लिए ललचाओ, तो जिस को खुदा गुमराह कर देता है, उस को हिदायत नहीं दिया करता और ऐसे लोगों का कोई मददगार भी नहीं होता। (३७) और ये खदा की सख्त-सख्त कस्में खाते हैं कि जो मर जाता है, खदा उसे (कियामत के दिन कब से) नहीं उठाएगा। हरगिज नहीं ! यह (खदा का वायदा) सच्चा है और इस का पूरा करना उसे जरूर है, लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते. (३८) ताकि जिन बातों में ये इख्तिलाफ़ करते हैं, वह उन पर जाहिर कर दे और इस लिए कि काफ़िर जान लें कि वे झूठे थे। (३६) जब हम किसी चीज का इरादा करते हैं तो हमारी बात यही है कि उस को कह देते हैं कि हैं। जा तो वह हो जाती है। (४०)★

और जिन लोगों ने जल्म सहने के बाद खदा के लिए वतन छोड़ा, हम उन को दुनिया में अच्छा ठिकाना देंगे और आखिरत का बदला तो बहुत बड़ा है ऋकाश ! वे (उसे) जानते । (४१) यानी वे लोग जो सब करते हैं और अपने परवरदिगार पर भरोसा रखते हैं। (४२) और हम ने तम से पहले मर्दों ही को पैग़म्बर बना कर भेजा था, जिन की तरफ़ हम वहा भेजा करते थे। अगर तुम लोग नहीं जानते, तो अह्ले किताब से पूछ लो । (४३) (और उन पैग़म्बरों को) दलीलें और किताबें देकर (भेजाथा) और हम ने तुम पर भी यह किताब नाजिल की है ताकि जो (इर्शादात) लोगों पर नाजिल हुए हैं, वह उन पर जाहिर कर दे और ताकि वे ग़ौर करें●(४४) क्या जो लोग बुरी-बुरी चालें चलते हैं, इस बात से बे-खौफ़ हैं कि ख़ुदा उन को जमीन में धंसादेया (ऐसी तरफ़ से) उन पर अजाब आ जाए जहां से उन को खबर ही न हो । (४५) या उन को चलते-फिरते पकड़ ले ।

बिमुअ-जिजीन ⊅ (यअ्ख्यहम् फ़ी तक्तल्ल्बिहिम् फ़मा हम् ल - रऊफ़्र्रहीम रबबकुम् अला तल्लव्युफ़ित् 🖢 फ़-इन्-न शैंड् य्य-तफ़य्यउ **जिलालुह** ख-ल-क़ह्लाहु मिन् दाखिरून (४८) मुज्जदल् - लिल्लाहि हम् वश्शमाइलि

फ़िस्समावाति लिल्लाहि मा मिन् दाब्बित्वल्-मलाइकतु **फ़िल्अ**ज़ि यस्तिबरून (४१) फौकिहिम् मा यफ-अल्-न युअ-मरून ⊁ 🗆 (५०) ला तत्तिख्ञ इलाहैनिस्नैनि ८ इन्नमा इलाहं व्वाहिद्रुन् फ़इय्या फ़हंबन फ़िस्समावाति लह वलुअज़ि व लहद्दीन् वासिबन् अ-फ़-ग़ैरल्लाहि (42) मिन बिकम

भूम्

तज्अरून ८ (५३

निअ-मतिन फ़मिनल्लाहि

مِنْ ذَاتَةَ وَالْمُلَّكَةُ وَهُمُولًا مُشْكَلُهُ وَهُمُ هُيْنِ الثُّنيْنِ ۚ إِنَّهَا هُوَ لِلَّهُ وَلِحِنَّ ۚ فَإِتَّاكَ فَإِنْ هُيُونِ ۞ وَلَهُ مَا مُوتٍ وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينِ وَاصِما الْفُعُ وَلَلْهُ مَتَقُونَ ٥ نَ يَغْمُةٍ فَيِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مُسَكَّمُ الصُّرُ فَإِلَّهُ بِيَا لْتُفَ الفُّمَّرُ عَنْكُمْ إِذَا فَيْنِيُّ مِنْكُمْ بِرَبِّهِ مِنْفُرِكُونَ ئ آلايكاء مَا يَعَلَّمُنْنَ @ لِكُن يُنَنَ وَ مَثَلُ النَّهُورُ وَبِنَّهِ الْمُثُلُ الْأَعْلَى وَهُو الْمُزُدُّ إِ

मस्सकुमुङ्जुर्ह फ़-इलैहि इजा फरीकुम् - मिन्कुम् विरन्बिहिम् क-श-फ़ज़्ज़ूर-र अन्कुम् सुम-म (५४) लियक्फ़ुरू बिमा आतेनाहुम् 🕨 फ़-त - मत्तअ युष्टिरकृत 🌡 यज्-अल्-न लिमा ला यअ्-लमू-न नसीबम् मिम्मा र-जनना-हुम् 🌶 तल्लाहि ल-त्रअल्न्-न (५६) लिल्लाहिल्-बनाति लहुम् यश्तहन स्ट्हानह ॥ बिल्उन्सा अल-ल बुध्धि-र वज्हुह मुस्वद्दव्-व क्ओम **८**(५८) ह-व मिन् मिनल-क्रोमि बुश्शि-र बिही 🖢 अ-युम्सिकुह मा फ़ित्त्राबि 🦫 अला सां- अ बिल्आखिरति युअभिन-न म - 'स-लूस्सोइ ७ व हुवल् ८५७८५०५ मंचित ३,४७५५८५५७५५

डजा

के (खुदा को) आजिज नहीं कर सकते । (४६) या जब उन को अजाब का डर पैदा हो गया हो, तो उन को पकड़ ले । बेशक सुम्हारा परवरिवार बहुत शफ़्क़त करने वाला (और)मेहरबान है । (४७) क्या उन लोगों ने खुदा की मख्लूक़ात में से ऐसी चीजें नहीं देखों, जिन के साए दाएं से (बाएं को) और बाएं से (दाए को) लौटते रहते हैं, (यानी) खुदा के आगे आजिज हो कर सज्दे में पड़े रहते हैं। (४८) और तमाम जानदार जो आसमानों में हैं, सब खुदा के आगे सज्दे करते हैं और फ़िरक़्ते भी और ये तिनक भी घमंड नहीं करते । (४६) और अपने परवरिदार से, जो उन के ऊपर है, इरते हैं और जो उन को इर्शाद होता है, उस पर अमल करते हैं। (४०) ♣□

और खुदा ने फ़रमाया है कि दो-दो माबूद न बनाओ। माबूद वही एक हैं, तो मुझी से डरते रहो। (५१) और जो कुछ आसमामों में और जो कुछ जमीन में है, सब उसी का है और उसी की इबादत जरूरी है तो तुम खुदा के सिवा औरों से क्यों उरते हो ? (४२) और जो नेमतें तुम को मिली हैं, सब खुदाकी तरफ़ से हैं, फिर जब दूम को कोई तक्लीफ़ पहुंचती है, तो उसी के आगे चिल्लाते हो। (४३) फिर जब वह तुम को तक्लीफ़ से दूर कर देता है तो कुछ लोग तुम में से खदा के साथ शरीक करने लगते हैं। (५४) ताकि जो (नेमतें) हम ने उन को अता फ़रमायी हैं, उन की ना-क्युकी करें तो (मृश्रिरको !) दूनिया में फायदे उठा लो । बहुत जल्द तुम को (इस का अंजाम) मालूम हो जाएगा। (५५) और हमारे दिए हुए माल में से ऐसी चीजों का हिस्सा मुकरर करते हैं. जिन को जानते ही नहीं । (काफ़िरो!) खुदा की क़सम जो कि तुम झुठ गढ़ते हो, उसकी तुम से जरूर पूछ होगी, (५६) और ये लोग ख़ुदा के लिए तो बेटियां तज्वीज करते हैं (और) वह उन से पाक है और अपने लिए (बेटे), जो पसंदीदा (और दिल पसंद) हैं, (४७) हालांकि जब उन में से किसी को बेटी (के पैदा होने की) खबर मिलती है, तो उस का मुंह (ग़म की वजह से) काला पड़ जाता है और (उस के दिल को तो देखो तो) वह दुखी हो जाता है। (४८) और इस बुरी खबर से (जो वह सुनता है) लोगों से छिपता-फिरता है (और सोचता है) कि क्या जिल्लत बर्दाश्त कर के लड़की को जिंदा रहने दे या जमीन में गाड़ दे। देखो, ये जो तज्वीज करते हैं, वहुत बुरी है। (४६) जो लोग जाखिरत पर ईमान नहीं रखते, उन्हीं के लिए बुरी बातें (मुनासिव) हैं और खुदा को बुलंद सिफ़त (जेब देती है) और वह ग़ालिब हिन्मत वाला है। (६०) 🏲

व लो युआसिजुल्-लाहुन्-ना-स बिम्नुत्मिहिम् मा त-र-क अलैहा मिन् दर्बित्व-व अ-जलिम्-मुसम्मत् ^८ फ़-इजा जौ-अ लाकिय्य-अस्त्रिक्हम् यज-अलु-न लिल्लाहि मा यस्तअस्त्रिरू-न सा-अतंत्र-व ला यस्तिवदमून (६१) अन्-न तसिफ़ु अल्सिनतु-हुमुल्-कजि-ब

अन्-न लहुमुन्ना-र व अन्नहूम् मुफ़्-रतून (६२) ल-कद असंल्ना इला उ-मिमम् -लहुमुश्-शैतान् मिन् क़ब्लि-क फ-जय्य-न अअ्-मालहुम् फ़ह-व वलिय्यूहमूल्-यौ-म अलीम (६३) लहुम् अजाबूत् मा अलैकल्-किता-ब इल्ला लित्बय्यि-न लहमूल्लजिख-त-लफ फ़ीहि ॥ हदंब रह-म-तल्-लिक़ौमिय्युअ्मिन्न (६४) अन्ज-ल मिनस्समा-इ मा-अन फ़ - अह्या मौतिहा 🖢 इन्-न बिहिल्अर-ज़ फ़ी बअ्-द जालि-क लआ-य-त्रिलकौमिय्यस्मञ्जन¥(६४)

مُنْتَهُمُ الْكُنْبُ أَنَّ لَهُمُ الْمُمُّ أَنَّكُ مُعُوطُ نَ⊙ تَأْلِتُهِ لَقَلْ أَرْسَلْنَ ۚ إِلَّى أَمَّ نَمُعُونَ ﴿ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْهَامِ لَعِيزَةً ۚ نُسُوْيَكُمُ مَا فِي بِطُونِهِ نى مِنَ الْمِيالِ اللَّهُ وَالْوَمِنَ الشَّهِرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ﴿ ثُمَّا كُلِّي تُ ٱلْوَانُهُ فِيهُ وَشِعَا وَلِلْتَاسِ إِنَّ فِي ذَالِفَ لَالْهُ لِلَّهُ لِقُومِ व इन्-न लकुम् फ़िल्-अन्आमि ल-अब-र-तुन् ﴿ اللَّهُ عَلَيْكُ وَلَكُ وَلِكُ اللَّهُ عَلَيْكُ وَلَكُ وَلَكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ وَلَكُ وَلَكُ اللَّهُ عَلَيْكُ وَلَكُوا اللَّهُ عَلَيْكُ وَلَكُ اللَّهُ عَلَيْكُ وَلَكُوا اللَّهُ عَلَيْكُ وَاللَّهُ عَلَيْكُ وَلَكُوا اللَّهُ عَلَيْكُ وَاللَّهُ عَلَيْكُ وَاللَّهُ عَلَيْكُ وَاللَّهُ عَلَيْكُ وَاللَّهُ عَلَيْكُوا اللَّهُ عَلَيْكُ وَاللَّهُ عَلَيْكُ وَاللَّهُ عَلَيْكُ وَلِي اللَّهُ عَلَيْكُوا اللَّهُ عَلَيْكُوا اللَّهُ عَلَيْكُ وَاللَّهُ عَلَيْكُوا اللَّهُ عَلَيْكُ وَاللَّهُ عَلَيْكُوا اللَّهُ عَلَيْكُوا اللَّهُ عَلَيْكُوا اللّهُ عَلَيْكُوا اللَّهُ عَلَّهُ عَلَيْكُوا اللَّهُ عَلَيْكُوا اللَّهُ عَلَيْكُوا اللَّهُ عَلَيْكُوا اللَّ

बुत्तिही मिम्-बैनि फर्सिव्-व दमिल्-ल-ब-नन् खालिसन् मिम्मा फ़ी व मिन् 'स-म-रातिन्-नक्षीलि रिज्कत् ह-स-नत् ∮ इन्-न फ़ी जालि-क ल-आयतुल्-तत्तिख्ज्-न मिन्ह स-क-रंव्-व व औहा रब्बु-क इलन्नहिल अनित्तखिजी मिनल्जिबालि लिकौमिंग्यअ-किलून (६७) मिम्मा यअ्-रिश्न ∜ (६८ मिनश्शजरि व ·स्*म*-म रब्बिकि जुलूलत् ≯ यख्रुजु फ़स्लुकी - मराति सुबू फ़ीहि शिफ़ाउल्लिन्नासि शराबुम् - मुख्तलिफ़्त् अल्बानुह फ़ी ज्ञालि-क

8

और अगर खदा लोगों को उन के जुल्म की वजह में पकड़ने लगे, तो एक जानदार को जमीन पर न छोड़े लेकिन उन की एक मुकर्रर वक्त तक मोहलत दिए जाता है। जब वह वक्त आ जाता है. तो एक घड़ी न पीछे रह सकते हैं, न आगे बढ़ सकते हैं। (६१) और ये ख़दा के लिए ऐसी चीजें तज्बीज करते हैं, जिन को खदा ना-पसन्द करते हैं और जुबान से झठ बके जाते हैं कि उन को (कियामत के दिन) भलाई (यानी निजात) होगी। कुछ शक नहीं कि उन के लिए (दोजख की) आग (तैयार) है और ये (दोजल में) सब से आगे भेजे जाएंगे। (६२) खुदाकी क़सम ! हम ने तम से पहली उम्मतों की तरफ़ पैशम्बर भेजे, तो शैतान ने उन के (बूरे) अमल उन को सजा कर दिखाए, तो आज भी वही उन का दोस्त है और उन के लिए दर्दनाक अजाब है। (६३) और हम ने जो तुम पर किताब नाजिल की है, तो इस के लिए कि जिस मामले में इन लोगों को इस्तिलाफ है, तम उन का फ़ैसला कर दो और (यह) मोमिनों के लिए हिदायत और रहमत है । (६४) और खुदा ही ने आसमान से पानी बरसाया, फिर उस से जमीन को उस के मरने के बाद जिंदा किया। बेशक इस में सूनने वालों के लिए निजानी है। (६५) 🛨

और तम्हारे लिए चारपायों में भी सबक़ (हासिल करने और ग़ौर करने की) जगह है कि उन के पेटों में जो गोवर और लड़ है, उस से हम तुम को खालिस दूध पिलाते हैं जो पीने वालों के लिए लुझगबार है। (६६) और खज्र और अंगूर के मेवों से भी (तुम पीने की चीजें तैयार करते हो) कि उन से जराव बनाते हो और अच्छी रोजी (खाते हो), जो लोग समझ रखते हैं, उन के लिए इन (चीजों) में (ख़दा की क़दरत की) निशानी है। (६७) और तुम्हारे परवरदिगार ने शहद की मिक्खयों को इर्षाद फ़रमाया कि पहाड़ों में और पेड़ों में और ऊंची-ऊंची छतरियों में, जो लोग वनाते हैं. घर बना ।' (६८) और हर क़िस्म के मेवे स्त्रा और अपने परवरदिगार के साफ़ रास्तों पर चली जा। उस के पेट में पीने की चीज निकलती हैं, जिस के मुख्तलिफ़ रंग होते हैं, उस में लोगों (के कई मजों) की शिफ़ा है। वेणक सोचने वालों के लिए उस में भी निणानी है। (६६) और ख़ुदा

ऊंची-ऊंची छनियों से मुराद वे छतिरयां हैं, जो अंगूर की बेल चढ़ाने के लिए डाली जाती है।

फ-मल्नजी-न फ़ुक्तिल बिराद्दी-रिक्किहिम् फ़ीहि सर्वाउन् अ - फ़-बिनिअ् - मतिल्लाहि धूर् यज्ह्दून (७१) वल्लाहु ज-अ-ल लकुम् मिन् अज्वाजंब्-व ज-अ-ल लकुम् मिन् अज्वाजिकुम् बनी-न व ह्-फ़-द-तुंव्-व र-ज-क़कुम् मिनत्तस्यबाति । अ-फ़-बिल्बातिलि युअ्मिन् - न बिनिअ - मतिल्लाहि यक्फ़रून# यअ्-बुदू-न मिन् दूनिल्लाहि मा (७२) व यम्लिकु लहुम् रिज्कम्-मिनस्समावाति शैअंव-व यस्तत्रीअन् ७ (७३) ला तक्रिरेब् लिल्लाहिल् - अम्सा - ल ६ इन्नल्ला-ह यअ-लमुव अन्तुम् लातअ-लमून

ज्ञ-र-बल्लाहु म-स-लन् अञ्दम्-मम्लूकल्-

الآن المفريق ويسلم بمن علم شيا الله علية تاور ألى المنفي المنفي

ला यक्दिर अला भैइंद-व मर्रजक्ताहु मिन्ता रिज्कत् ह-स-नेत् फहु-व युन्फिक् लिल्लाहि 🌶 बल् जहरत् 🕨 हल् यस्तवू-न 🤚 अल्हम्दु ज्ञ-र-बल्लाहु म-स-लर्-रजुलैनि अ-हदुहुमा यअ-लमून (७५) व अला शैइ व्-व हु-व कल्लुन् अला मोलाहु । ऐनमा युवज्जिह्हु यस्तवी ह-व ∜ व मंय्यअमुरु बिल्अद्लिध बिखंरित् 🕹 हल् सिरातिम्-मुस्तकीम 🗡 (७६) ग्रेब्स्समावाति . व लिल्लाहि मा अम्हस्साअति क - लम्हिल - ब-स्रि इल्ला अला कुल्ल शेइन् कदीर अक्रब् 🕨 इन्नल्ला - ह मिम्-बुतूनि उम्महातिकुम् तअ्-ल-मू-न ला वल्अफ़्इ-द-तु ्र ल-अल्लकुम् वल्अब्सा - र

सुर: नहस्त १६

तर्जुंसा

स्थ-मा १४ ४३५

हो ने तुम को पैदा किया, फिर वहां तुम को मीत देता है और तुम में कुछ ऐसे होते हैं कि निहायत

सारव उम्र को पहुंच जाते हैं और (बहुत कुछ) जानने के बाद हर चीज से बे-दस्म हो जाते हैं।

वेशक (खुदा सव कुछ) जानने वाला (और) कुदरत वाला है। (७०)★

और खुदा ने रोजी (और दौलत) में कुछ को कुछ पर फ़जीसत दी है तो जिन सोगों को
फ़जीसत दी है, वे अपनी रोजी अपने मम्लूकों को तो दे डालने वाले हैं नहीं कि सब उस में वराबर
हो जाएं, तो क्या ये लोग अल्लाह की नेमत के इंकारी है? (७१) और खुदा हो ने तुम में से तुम्हारे

लिए औरतें पंदा की और औरतों से तुम्हारे बेटे और पोते पैदा किए और खाने को तुम्हें पाकीचा
वीजें दीं, तो क्या ये बे-असल घीजों पर एकतहें, जो उन को आसमानों और जमीन में रोजी देने का
वया भी अहित्यार नहीं रखतें और न (किसी और तरह की)कुदरत रखते हैं। (७३) तो (लोगो!)
खुदा के बारे में (जातत) मिसालें न बनाओ। (सही मिसालों का तरिका) खुदा हो जानता है और
बुप नहीं अनती । (७४) खुदा एक और मिसाल क्यान फ़रमाता है हि को बुक्त के अपने यहां से (बहुत-सा) माल बेहतर अता फ़रमाया है और वह उस में से (रात-दिन) छिणे
और खुते खर्च करता है, तो क्या दोनों मस्स नावर हैं? (हरिगज नहीं) अलहम्दु लिल्लाह!

कैंकिन इन में से अक्सर लोग समझ नहीं रखते। (७४) और खुदा एक और मिसाल बयान फ़रमाता
है कि दो आदमी हैं एक उन में से गृंगा (और दूसरे की मिस्क) है, (के-अह्लायार व कमजोर) कि
किंती जीज पर कुदरत नहीं रखता और अपने मालिक को प्रभ हो रहा है। वह जहां उसे नजता है के
विभा चेता पर कुदरत नहीं रखता और अपने मालिक को प्रभ हो रहा है। वह जहां उसे नजता है के
वीच पर कुदरत नहीं रखता और अपने मालक की दूसर हो रहा है। वह जहां उसे नजता है की
वीच पर कुदरत कर साता है जाता। वचा ऐसा (मूंगा-बहुरा) और वह कह्य जो से पता नोला।

और) लोगों को इंसाफ़ करने का हुक्म देता है और खुद सीधे रात्ते पर चल रहा है दोनों बराबर

धीन पर कुदरत स्वता है। (७०) और खुदा हो ने दुम को दुम्हारी मांओं के पेट से पैदा किया कि
उम्म कुछ नहीं जातते वे और उस ने तुम को कान और आखें और दिल (और उन के अलावा और)

रे वानी खुता के रो कर, एक बहुत निकम्म, त हित कहे, त चम सके, जैवा है पता हमा, हुपर रहा वो
वालाह के रो कर, एक बहुत निकम्म, त हित कहे, त चक को पैसी करना है का विकार है गरा हमा हमा है।

स्वानी खुता के र

इलत्तैरि मुसक्तवरातित् फी जिंवस्समाइ । मा युम्सिकुहुन्-न इल्लल्लाहु 🕽 इन्-न की जालि-क ल-आयातिल् - लिक्नीमिय्युअ्मिन्न वल्लाहु ज-अ-ल लकुम् मिम्-बुयूतिकुम् स-क-नव-व ज-अ-ल लकुम् मिन् जुलूदिल्-अन्आमि बुयूतन् तस्तिखिएकुनहा यौ-म अञ्निकुम् मिन् अस्वाफ़िहा व औबारिहा व अश्आरिहा असासंव्-व मताअन् इलाहीन (50) ज-अ-ल लकुम् मिम्मा ख-ल-क़ ज़िलालंव्-व ज-अ्-ल लकुम् मिनल्जिबालि ज-अ-ल लकुम् सराबी सराबी-ल तक़ीकुम् बञ्-सकुम् 🌶 कजालि-क युतिम्मु निअ्-मतह ल-अल्लकुम् तुस्लिमून त-वल्लो फ-इन्नमा अलैकल्-बलागुल्-मुबीन (८२) यअ-रिफ़्-न निअ-म-तल्लाहि युन्किरूनहा अक्सरहुमुल् -काफ़िरून ¥(८३) नब्असू

मिन् कुल्लि उम्मतिन् शहीदन् सुम्-म

(58)

यौ-म इक़ामतिकूम्। إِلَى العَلَيْرِ مُسَعَرْتِ فِي جَوِ السَّمِلَوْ مَا يُسُلِّكُهُنَ إِلَّا اللهُ * إِنَّ ذلك لايب لِقُوم تُؤْمِنُون ﴿ وَاللَّهُ جَعَلَ لَهُ كُمْ وَيُومُ إِنَّا مَيْكُمْ وَمِنْ أَصُوافِهَا وَأَدْبَادِ ما أَثَاثًا وَمَتَاعًا إلى حِيْن ۞ وَ اللهُ جَعَلَ لَكُمْ تِمَا وَجِعَلَ لَكُونِ فِنَ الْعِيالِ آلْنَانَا وَجَعَلَ لَد عَلَيْكُ لَمُ لَكُ اللَّهُ اللَّهُ إِنَّ لِمُونَ ﴿ وَإِنْ تُولُوا فَإِنَّا عَالَمُ الْكُوْرُونَ ﴿ وَيَوْمُ بَنِّعَتُ مِنْ كُلِّ أَفَةٍ شَهِيدًا أَثُورًا يُؤْذَنُ يْنْ نْنَ كَفُرُواْ وَلَاهُمْ يُنْتَعْتَبُونَ ۞ وَإِذَا رَا الَّذِيْنَ ظَلُّوا فَلَا يُخَلَّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ @ وَإِذَا ٱلْمُ كُذَا لِمُن كَانِّهُ هُوْ وَمُنا لِمُوارِثِنَا هُؤُلِّتِهِ فَمُرْكَأُونَا الْ

लिल्लजी-न क-फ़रू व ला

युखपृफ्षकु अन्हुम् युरअरून (८४) हुम् इजा र-अल्लजी-न ग्-रका - अहुम् रब्बना हाउलाई शु-र-काउनल्-लजी-न काल् द्नि - क & फ़-अल्क़ौ इलैहिमुल्क़ौ-ल इन्नकुम

ला

र-अल्लजी-न

युअ्ञनु

अल्कौ इलल्लाहि यौमइजि-निस् कान् यप्तरून (५७) अल्लाओ-न क-फ़रू व सद्दू अन् सबीलिल्लाहि

फ़ौक़ल् - अज़ाबि बिमा

युस्तअ-तब्न

हम्

★रु. ११/१७ आ ७

अंग दिए, ताकि तुम शुक्र करो। (७६) क्या इन लोगों ने परिदों को नहीं देखा कि आसमान की इवा में घिरे हुए (उड़ते रहते) हैं। उन को खुदा ही थामे रखता है। ईमान वालों के लिए इस में (बहुत-सी) निक्तानियां हैं। (७६) और खुदा ही ने तुम्हारे लिए घरों को रहने की जगह बनाया। और उसी ने चौपायों की खालों से तुम्हारे डेरे बनाए, जिन को तुम हल्का देख कर और हजर सफ़र (ठहरने की हालत) में काम में लाते हो और उन की ऊन और रेशम और बालों से तुम सामान और बरतने की चीजों (बनाते हो, जो) मुद्दत तक (काम देती हैं।) (८०) और ख़ुदा ही ने तुम्हारे (आराम के) लिए अपनी पैदा की हुई चीजों के साए बनाए और पहाड़ों में ग़ारें बनायीं और कुरते बनायें, जो तुम को गर्मी से बचाएं और (ऐसे) कुरते (भी) जो तुम को जंग (केहिययारों के नुक्सान) से बचाये रखें । इसी तरह खुदा अपना एहसान तुम पर पूरा करता है, ताकि तुम फ़रमां-बरदार बनो । (६१) और अगर ये लोग मुंह मोड़ें तो (ऐ पैग्रस्वर !) तुम्हारा काम सिर्फ़ खोल कर सुना देना है । (६२) ये खुदा की नेमतों को जानते हैं, मगर (जान कर) उन से इंकार करते हैं और ये अक्सर ना-शूके हैं। (८३) 🖈

और जिस दिन हम हर उम्मत में से गवाह (यानी पैगम्बर)खड़ा करेंगे तो न तो कुपकार को बोलने की) इजाजत मिलेगी और न उन के उजू कुबूल किए जाएंगे। (८४) और जब जालिम लोग अजाब देख लेंगे, तो फिर न तो उन के अजाब ही में कमी की जाएगी और न उन को मोहलत ही दी जाएगी। (८५) और जब मुश्रिरक अपने (बनाये हुए) म्नरीकों को देखेंगे, तो कहेंगे कि परवर-दिगार ! ये वही हमारे शरीक हैं, जिन को हम तेरे सिवा पुकारा करते थे, तो वे (उन के कलाम को रहकर देंगे आरि) उन से कहेंगे कि तुम तो झूठे हो █(८६) और उस दिन खुदाके सामने सिर अुका देंगे और जो तूफान दे बांधा करते थे, सब उन से जाता रहेगा। (८७) जिन लोगों ने कुफ किया और (लोगों को) खुदा के रास्ते से रोका, हम उन को अखाब पर अजाब देंगे, इस लिए कि

कृत्लि उम्मतित् शहीदत् अलैहिम् मिन अन्फ़्सिहिम व जिअ-ना शहीदत् हाउलाई 🕨 व अलेकल्-किता अला नज्जल्ना गैइंव्-व हुदंव्-व रहमतंव्-व तिब्यानल्-लिकुल्लि लिल्मुस्लिमीन ★(८६) बुश्रा बिल्अद्लि बल्इह्सानि **अिल्कुब**र्ग इन्नल्ला यअमुर अनिल् - फ्रह्माइ यन्हा वल्मुन्करि वल्बरिय यभिज्ञुकुम् كُلِّ أَفَاةِ شَهِيْدًا عَكِيْهِ مَرْقِنِ ٱنْفُرِهِ مُرُوحِثُنَا بِلِيَ شَهِيدًا ल - अल्लकुम् والمراز والماعك الكتب ينيانا الخل من ووها त-जनकरून (६०) व औफ़ बिअह्दिल्लाहि हु رَى الْمُسْلِمِينَ ﴿ إِنَّ اللَّهُ مَا مُرُّ بِالْعَدُلِ ، وَإِنْهَا فِي ذِي الْقُرْنِ وَهُنْهِي عَنِ الْفُرْيَا وَالْهُ इजा तन्कुज़ुल्-ऐमा-न سَظْكُمُ لَعَلَكُمُ ثَنَاكُمُ وَنَ ﴿ وَأَوْفُواْ يِعَلَى اللهِ तौकीदिहा बअ-द ज-अल्तूमूल्ला-ह تَنْقُضُوا الْآنِمَانَ بَعْنَى تَوْكُنْدِهَا وَقُلْ جَعَلْتُوْ अलेकुम् कफ़ीलत् 🌶 इन्नल्ला-ह यअ - लम् انَ اللهَ مَعْلَمُ مَا تَفْعُلُونَ ٥ وَلاَ تَكُونُوا كَالَّا لَمَا مِنْ مَعْدَقُو وَ انْكَافًا تَشَعْدُونَ آمَانَكُمْ دُخَلًا मा तफ़-अलून (६१) व ला तकनु कल्लती نْ تَكُونَ أَمَّةً فِي أَرْنِي مِنْ أَمَّةً إِنَّمَا مُلْؤَلُّو أَلَّهُ اللَّهُ मिम्बअ-दि ग़ज़-लहा कुव्वतिन् لُّكُمْ يَوْمُ الْقِيمَةِ مَا كُنْفُرْ فِيُو تَخْتَلِفُوْنَ ﴿ وَلُو اللهُ لِمُعَلِّلُمُ أَمَنَةً وَاحِدَةً وَالْكِنْ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ अन्कासन् । तत्तस्तिज्ञ्-नः ऐमानकुम् द-ख-लम्-عَالَوْ وَلَتُنْفَعُلُونَ عَمَّا كُنْتُونَّعُنِكُونَ۞وَلَا बनकुम् अन् तकू-न उम्मतुन् हि-य अर्बा मिन् उम्मतिन् यब्लू कुमुल्लाहु बिही 🕨 व ल-युबय्यिनन्-न यौमल् -लकुम् क्रियामितः मा कुन्तुम् फ़ीहि तस्तिल्फ़्न (६२) _ व लौ शा-अल्लाह ल-ज-अ-लकुम् उम्मुतृंद्वाह्-द-तुव् - व लाकिय्युज़िल्लु मंय्यशीउ व यहदी मय्यशां 🕽 व (٤૩) तत्तिख्ज ऐमानकुम तअ्-मलून कुन्तुम मुब्रुतिहा फ़-तज़िल्-ल क़-दमुम्-बअ्-द तजूकुस्सू-अ स-दत्तुम् सबीलिल्लाहि 🗸 व लकुम् अजाबुन् बि - अस्दिल्लाहि 'स-म - नन् कलीलत् 🕨 इन्नमा अिन्दल्लाहि खं रुल्लकुम् कुन्तुम् तअ् - लमून अिन्दल्लाहि बाकित 🌶

वि - अह्सिन

च्यानेति स्थानिक स्थ है और बे-ह्याई और ना-माकूल कामों से और सर-कशी से मना करता है (और) तुम्हें नसीहत करता है, ताकि तुम साद रखो । (६०) और जब खुदा से पक्का अह्द करो तो उस को पूरा करो और जब पक्की कस्में खाओ तो उन को मत तोड़ो कि तुम खुदा को अपना जमानतदार मुकरर कर चुके हो और जो कुछ तुम करते हो, खुदा उस को जानता है। (११) और उस औरत की तरह न होना जिस ने मेहनत से तो सूत काता फिर उस को तोड़ कर टकड़े-टुकड़े कर डाला कि तुम अपनी कस्मों को आपस में इस बात का चरिया बनाने लगो कि एक गिरोह दूसरे गिरोह से ज्यादा ग़ालिब रहे। बात यह है तुम्हें इस से आजमाता है और जिन बातों में तुम इस्तिलाफ़ करते हो, क्रियामत को उन की हक्रीक़त तुम पर आहिर कर देगा । (१२) और अगर खुदा चाहता, तो तुम (सब) को एक ही जमाअत बना देता लेकिन वह जिसे चाहता है, गुमराह करता है और जिसे चाहता है, हिदायत देता है और जो अमल तुम करते हो, (उस दिन) उन के बारे में तुम से जरूर पूछा जाएगा। (६३) और अपनी क़स्मों को आपस में इस बात का जरियान बनाओ कि (लोगों के) क़दम जम चुकने के बाद लड़-खड़ा जाएं और इस वजह से कि तुम ने लोगों को खुदा के रास्ते से रोका, तुम को बुराई का मजा चखना पड़े और बड़ासक़्त अजाब मिले। (६४) और ख़ुदासे जो तुम ने अह्द कियाहै (उस को मत बेचो और) उस के बदले थोड़ी सी क्रीमत न लो (क्योंकि वायदा पूरा करने का) जो (बदला) बुदा के यहां मुकरर है, वह अगर समझो तो चुम्हारे लिए बेहतर है। (१४) जो कुछ चुम्हारे पास है, वह खत्म हो जाता है, और जो खुदा के पास है, वह बाक़ी है (कि कभी खत्म नहीं होगा) और जिन लोगों ने सब किया, हम उन को उन के आमाल का बहुत अच्छा बदला देंगे। (१६) जो शस्स

सालिहम्-मिन् ज-करित् औ उन्सा व हु-व मुअ्मिनुत् फ-लनुह्यियन्नह् अज्रहुम् बिअह्सनि त्रिय-ब-तुन् 🗸 व-ल - नज्जियन्नहुम् क - रअ्तल् - कुर्आ-न फस्तअञ् बिल्लाहि यअ-मलून (६७) फ़ड़जा इन्नह्र लै-स मिनक्षौतानिर्-रजीम (१८) सुल्तानुन् अ-लल्लजी लह

आमन् व अला रब्बिहिम् य-त-वक्कलून (१६) इन्नमा सुल्तानुहू अ-लल्लजी-न य-त-वल्लीनह वल्लजी-न हुम् बिही मुश्रिक्न्न 🗡 (१००) बद्दल्ना आ-यतम् - मका - न आयत्तिंव⁴- वल्लाहु अअ - लमु बिमा युनिष्जिलु कार्लू इन्नमा अन्-त मुफ़्तरित्र् यअ-लमून (808) कुल् रूहुल् - कुदुसि मिर्रव्वि-क बिल्हिक्क लियुसब्बि-तल्लजी-न आमन्

व ल-क़द् नअ्-लमु अन्तहुम् यकूलू-न इन्नमा

हुदंव्-व बुश्रा लिल्-मुस्लिमीन

الِمُامِنْ ذَكَرِ أَوْ أَنْتَى وَهُومُوْمِنَّ فَلَشْيِينَا لَهُ تَعِيْرَةً طَلَمَا نَ فَالْمُتَعِدُ بِاللهِ مِنَ الثَينِطِنِ الرَّجِينِوِ® إِنَّهُ لَيْسُ سُلُطِنْ عَبِلَ الَّذِينَ أَمَنُواْ وَعَلَى رَبِّهِ مُرْبُّوكَةُونَ ﴿ إِنَّا اللَّهُ لَا أَعْلَالُمُ عَلَ الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ وَالَّذِينَ مُمْرِيهِ مُشْرِكُونَ ۞ وَإِذَا بِكَنْكُ أَنْ أَيْدٌ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنْزِلُ قَالُوْا إِنَّا أَنْتَ مُفْتَعٍ لْ أَكْثُرُهُمْ لِلْ مُعْلَمُونَ ﴿ قُلْ نَتُولَهُ مُونَمُ الْعُدُينِ مِنْ بِكَ مِالْعَيِّ لِيُرْبَّتَ الْكِذِيْنَ أَمَنُوْ أَوْمُدُّى وَنُثْرِى الْسُلِيمُنَ لَتُكُونَ نَعْلُوا أَنْفُورُ يَغُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشُرُّ لِمَانَ الَّذِي لْهُ وَ أُولَمِكَ هُمُ الْكُنْ بُونَ ٥ مَنْ كَفُرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْ بِالْكُفْرِصَلْدُا فَعَلَيْهِمْ عَضَبٌ مِنَ اللَّهِ وَلَهُمْ

सूरतुन्नहिल १६

इलैहि युल्हिदू-न अअ-जमिय्यु व्-व हाजा लिसानुन् अ-रबिय्युम्-मुबीन बिआयातिल्लाहि ॥ का यहदीहिमुल्लाहु इन्नल्लजी ला युअ्मिन्-न अलीम (808) अजाब्न यपुतरिल् - कजिबल्लजी-न _ इन्नमा बिआयातिल्लाहि ८: व उलाई-क् हुमुल्-काजिबून बिल्लाहि मिम्बअ-दि ईमानिही इल्ला मन् मुत-मइन्नुम्-बिल्ईमानि व लाकिम्मन् श-र-ह बिल्कुपिर सद्-रन् फ़-अलैहिम् ग - जबुम् - मिनल्लाहि 2 लहुम् अञाबुन् अओम बि - अन्नहुमुस्त - हृब्बुल् - ह्यात्द्दुन्या अ - लल् - आखिरति 🛭

यह्दिल् - कौमल् - काफ़िरीन

(805)

युअल्लिमुह

नेक अमल करेगा, मर्द हो या औरन, और वह मोमिन भी होगा, तो हम उस को (दुनिया में) पाक (और आराम की) जिंदगी से जिंदा रखेंगे और ∫आजिरत में) उन के आमाल का निहायत अच्छा बदला देंगे। (६७) और जब तुम कुरआन पढ़ने लगो तो शैतान मर्दूद से पनाह मांग लिया करो, (६८) कि जो मोमिन हैं और अपने परवरदिगार पर भरोता रखते हैं, उन पर उस का कुछ जोर नहीं चलता। (६६) उस का जोर उन्हीं लोगों पर चलता है, जो उस को साथी बनाते हैं, और उस के (बस्वसे की) वजह से (खुदा के साथ) शरीक मुकरंर करते हैं। (१००) ¥

तज मा

और जब हम कोई आयत किसी आयत की जगह वदल देतें हैं और खुदा जो कुछ नाजिल फ़रमाता है उसे ख़ूब जानता है, तो (काफ़िर) कहते हैं तुम तो (यों ही) अपनी तरफ़ से बना लाते हो। सच तो यह है कि उन में अक्सर नादान हैं। (१०१) कह दो कि इस को रूहन कुद्स तम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से सच्चाई के साथ ले कर नाजिल हुए हैं ताकि यह (कुरआन) मोमिनों को सावित क़दम रखे और हक्म मानने वालों के लिए तो (यह) हिदायत और बशारत है। (१०२) और हमें मालुम है कि ये कहते हैं कि इस (पैग़म्बर) को एक शख्स सिखा जाता है मगर जिस की तरफ़ (तामील का) ताल्लुक़ जोड़ते हैं उस की जुबान तो अजमी है और यह साफ़ अरबी जबान है। (१०३) जो लोग ख़ुदा की आयतों पर ईमान नहीं लाते, उन को ख़ुदा हिदायत नहीं देता और उन के लिए दर्दनाक अजाब है। (१०४) झूठ तो वही लोग गढ़ते हैं, जो खुदा की आयतों पर र्डमान नहीं लाते और वही झूठे हैं। (१०४) जो शस्स ईमान लाने के बाद ख़ुदा के साथ कुफ करे, वह नहीं जो (कुफ, पर जबरदस्ती) मजबूर किया जाए और उस का दिल ईमान के साथ मुत्मईन हों. बल्कि वह जो (दिल से और) दिल खोल कर कुफ़ करे, तो ऐसों पर अल्लाह का ग़जब है और उन को बड़ा सस्त अजाब होगा। (१०६) यह इसलिए कि उन्हों ने दुनिया की जिंदगी को आखि-रत के मुकाबले में अजीज रखा और इस लिए कि खुदा काफ़िर लोगों को हिदायत नहीं

उला-इकल्लजी-न त-ब-अल्लाहु अला कुलूबिहिम् व सम्अिहिम् व

अब्सारिहिम्**∂** फ़िलुआख़िरति

उलाइ-क हमूल्ग़ाफ़िल्न (१०८) ला सुम्-म इन्-न रब्ब-क लिल्लजी-न हाजरू मिम्बअ्-दि मा हुमुल्खासिरून (१०६) जाहदू व स-बरू^{। ग्र}इन्-न रब्ब-क मिम्बअ्-दिहा फ़ुतिन् ११०) यौ-म तअ्ती कुल्लु नफ़्सित् तुजादिल् अन्नफ़्सिहा व तुवपुफ़ा कुल्लू अमिलत व हम यूज-लमून ला (१११) व ज्ञ-र-बल्लाहु म-स-लन् कर्-य-तुन् आमि-न-तुम् - मुत्मइन्नतुंय्यअ्तीहा कानत् रिज-क़ुहा र-ग़- दम्मिन् कुल्लि फ़-क-फ़-रत् बि-अन्अ़मिल्लाहि फ़-अजा-क़-हल्लाह लिबासल्जुअि वल्खौफि बिमा कान् - नअून (११२) जाअहुम् फ़ - कज्जबहु रसूलुम् - मिन्हुम्

अ-ख-ज-हमूल्-अजाब्

फ़कुल्

مُرَةِ وَأَنَّ اللَّهُ لَا يَهُ لِي الْقَوْمُ الْكُوْمُ الْكُورِ أَنَّ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ إِنَّ رُبُّكَ لِلَّذِينَ مَأْجُرُوا مِنْ بَعَدِ مَا فُيتُوا تُوَّجُهُ إِنَّ رَبُّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَعَفُورٌ رَحِيْرٌ ﴿ يَوْمُرَتَا المله فَأَذُ اللَّهُ اللَّهُ إِلِيكُ الْجُوعِ وَالْخُونِ بِمَا كَانُواْ وْنَ ® وَلَقِيلُ جَأَةِ هُمْ رُسُولٌ مِنْهُ مُ فَكُدُّرُومُ فَأَخَذُهُمُ هُمُوظِلِمُونَ ۞ فَكُلُوْ إِمِمَّا لَرَزَ قَكُمُ اللهُ حَلَلُاطَتَمَا ۗ نِعْمَتُ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِنَّالاً تُعْبُلُونَ ﴿ إِنَّهَا حَرَّمَ مَّنُواْ عَلَى اللهِ الْكَذِبُ إِنَّ الْذِينَ بَا

ज-र-म अन्नहुम्

तियबंव - वश्कुरू निअ - म - तल्लाहि इन् कुन्तुम् इन्नमा हर्र-म अलेकुमुल्मेत-त वद्-द-म व लह्मल्-खिन्जीरि तअ्-बुदून लिगैरिल्लाहि बिही 🖟 फ़-मनिज़्तूर-र गै-र बागिव-व ग़फ़ूरुर् - रहीम आदित् - इन्नल्ला हलालु व् हाजा अल - सि-नतुकुमुल् - काज लिमा अ - लल्लाहिल् - किं लितपतरू हरामुल् युफ़्लिहन - लल्लाहिल् - कञि - ब यफ़्तरू अलीम क़लील व - व अजाब्रुन् मताअन

जालिमून

व हम्

मिम्मा र-ज-क्रकुमुल्लाहु

(११३)

★ह. १४/२० आ १०

देता। (१०७) यही लोग हैं, जिन के दिलों पर और कानों पर और आंखों पर खदा ने मृहर लगा रखी है और यही गुफ़ुलत में पड़े हुए हैं। (१०८) कुछ शक नहीं कि ये आखिरत में बाटा उठाने बाले होंगे। (१०६) फिर जिन लोगों ने तक्लीफ़ें उठाने के बाद वतन छोड़ा, फिर जिहाद किये और जमे रहे, तुम्हारा परवरदिगार उन को बेशक इन (आजमाइशों) के बाद बरूशने वाला (और उन पर) रहमत करने वाला है। (११०) 🖈

जिस दिन हर नफ़्स (शल्स, जीव) अपनी तरफ़ से झगड़ा करने आएगा और हर शल्स की आमाल का पूरा-पूरा बदला दिया जाएगा और किसी का नुक्सान नहीं किया जाएगा । (१११) और ख़ुदा एक बस्ती की मिसाल बयान फ़रमाता है कि (हर तरह) अम्न-चैन से बसती थी, हर तरफ़ से फैलाव के साथ रोज़ी चली आती थी, मगर उन लोगों ने ख़ुदा की नेमतों की नाम्रुकी की, तो ख़ुदा ने उन के आमाल की वजह से उन को भूख और खौफ़ का लिबास पहना कर (ना-शुक्री का) मज़ाचखादिया। (११२) और उन के पास उन्हों में से एक पैग़म्बर आया, तो उन्हों ने उस को झुठलाया, सो उन को अजाब ने आ पकड़ा और वे जालिम थे। (११३) पस खुदा ने जो तुम को पाक हलाल रोजी दी है, उसे खाओ और अल्लाह की नेमतों का शुक्र करो, अगर उसी की इबादत करते हो । (११४) उस ने तुम पर मुर्दार और लहू और सुअर का गोश्त हराम कर दिया है और जिस चीज पर ख़ुदा के सिवा किसी और का नाम पुकारा जाए (उस को भी), हां अगर कोई ना-चार हो जाए तो बशर्ते कि गुनाह करने वाला न हो और न हद से निकलने वाला हो, तो खुदा बखाने वाला मेहरबीन है (११५) और यों ही झूठ, जो तुम्हारी जुबान पर आ जाए, मत कह दिया करो कि यह हलाल है और यह हराम है कि खुदा पर झूठ बुहतान बांघने लगो । जो लोग खुदा पर झूठ बुहतान बांधते हैं, उन का भला नहीं होगा । (११६)(झूठ का) फ़ायदा तो थोड़ा सा है, मगर (उस के बदले) उनको दर्दनाक अजाब (बहुत) होगा। (११७) और जो चीजें हम तुमको

हर्रम्ना मा क-सस्ना अले-क कान् अन्फुसहुम् यक्तिमून (882) लाकिन रब्ब-क लिल्लाजी-न अमिलुस्सू-अ बिजहालित्त् सुम्-म ताब् मिम्बअ-दि जालि-क व अस्-लहे । इन् -्मिम्बअ् - दिहाः ल-ग़फ़ुरुर्-रहीम 🕇 (

इन्-न उम्म-तन् क्रानितल - लिल्लाहि हनीफ़न व मिनल् - मुश्रिरकीन ୬ (१२०) लम् शाकिरल - लि-अन् - अुमिही 🌶 इज्तबाहु सिरातिम्-मुस्तकीम हदाह (828) फ़िद्दुन्या - तन् ▶ व फ़िलुआखिरति लिमनस् - सालिहीनः सुम्-म औहैना इलै-क अनित्तविअ-हनीफ़नु 🌶 व का-न मिनल् - मुश्रिकीन इन्नमा फ़ीहि बेनहुम्

النَّكَ أَن اتَّابِعُ مِلَّةَ إِلْهِ فِي حَنْفًا * وَمَا كَانَ مِنَ

फ़ीमा कान् फ़ीहि यरूतलिफ़ून (858) डला बिल्हिनमत् वल्मौअ्जितिल्-ह-स-नित हु-व अअ्लम् बिमन हि-य जुल-ल अन सर्बोलिही व बिल्म्ह-तदीन (१२४) फ़-आक़िबु बिमिस्लि इन् खै रुल्लिस्सा बिरीन बिहो 🖢 व स-बरतूम् तह - जन् वस्बिर बिल्लाहि इल्ला ज़ैकिम - मिम्मा अल्लजीनत - त - क्रव्यल्लजी-न

पहले बयान कर चुके हैं वह यहदियों पर हराम कर दी थीं और हम ने उन पर कुछ जल्म नहीं किया, बल्कि वही अपने आप पर जुल्म किया करते थे। (११८) फिर जिन लोगों ने नादानी से बूरा काम

किया. फिर उसके बाद तीवा की और नेक हो गये, तो तुम्हारा परवरदिगार (उन को) तीवा करने

और नेक हो जाने के बाद उन को बस्शने वाला और (उन पर) रहमत करने वाला है । (१९६)★

बेशक इब्राहीम (लोगों के) इमाम (और) ख़दा के फ़रमांवरदार थे, जो एक तरफ़ के हो रहे थे और मुश्रिकों में से नथे। (१२०) उस की नेमतों के शुक्रगुजार थे। खदा ने उन को चन लिया था और (अपनी) सीधी राह पर चलाया था। (१२१) और हम ने उन को दुनिया में भी खबी दो थी और वह आखिरत में भी नेक लोगो में होंगे। (१२२) फिर हम ने तुम्हारी तरफ़ वह्य भेजी कि दीने इब्राहीम की पैरवी अस्तियार करों, जो एक तरफ़ के हो रहे थे और मुश्रिकों में से न थे। (१२३) हफ्ते (शनिदार) का दिन तो उन्हीं लोगों के लिए मुकर्रर किया गया था. जिन्हों ने उस में इल्लिलाफ़ किया और तुम्हारा परवरदिगार कियामत के दिन उन बातों का फ़ैसला कर देगा, जिन से दे इहितलाफ करते थे। (१२४) (ऐ पैग्रम्बर!) लोगों को दानिश और नेक नसीहत से अपने परवरिंदगार के रास्ते की तरफ़ बुलाओं और बहुत ही अच्छे तरीक़े से उन से मना-जरा करो । जो उस के रास्ते से भटक गया तुम्हारा परवरदिगार उसे भी खुब जानता है और जो

रास्ते पर चलने वाले हैं, उन्हें भी खुब जानता है। (१२५) अगर उन को तक्लीफ़ देनी चाहो, तो

उतनी ही दो, जितनी तक्लीफ़ तुम को उन से पहुंची और अगर सम्र करो, तो वह सब करने वालों के लिए बहुत अच्छाहै। (१२६) और सब्र ही करो और तुम्हारासब्र भी खुदाही की मदद से है

और उन के बारे में ग़मन करो और जो ये बुरी चालें चलते हैं, उस से तंगदिल न हो। (१२७)

कुछ शक नहीं कि जो परहेजगार हैं और जो नेक और भले हैं, खुदा उन का मददगार है । (१२८)⊀

यानी हलाल और हराम में और दीन की बालों में असल मिल्लते इब्राहीम है और सब लोग जो कहते हैं आप को ∗हनीफ़' और शिकं करते हैं, वे आप की राह पर नहीं ।

[★]क. १४/२१ वा ६ ★ह. १६/२२ वा ६

पन्द्रहवां पारः सुब्हानल्लजी १७ सूरतु बनी इस्राई-ल ५०

(मक्की) इस सूर: में अ्रबी के ६७१० अक्षर १५ पर बाब्द, १११ आयतें और १२ रुक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्द्हमानिरंहीम

भुत्तुम् भुद्ना % व ज-अल्ना

इन्-न हाजल्कुर्आ-न यहदी लिल्लती हि-य अनुवमु व युवश्यिरुल्-यअ-मलूनस्-सालिहाति अन्-न लहुम् अज्-रन्

अस्रा बिअब्दिही लैलिम्मनल् - मस्जिदिल् - हरामि मस्जिदिल - अवस्त्लजी बारक्ना हौलह हब्स्समीअल्-बसीर (8) आतेना मूसल्-किता-ब अल्ला तत्तिखज जुरिय्य-त मन् ह-मल्ना म-अ नूहिन्, इन्नह हुई का-न अन्दन् शकूरा (३) व कर्ज़ैना इला बनी इस्रोई - ल फ़िल्किताबि लतुफ्सिदुन-न फ़िल्अज़ि मर्रतैनि व ल-तअ-लुन्-न अ़्लुब्बन् कबीरा (४) %-इजा जा⁻अ वयु-दु ऊलाहुमा ब-अस्ना अलेकुम् अवादल्लना उली बश्सिन् शदीदित् जास खिलालद्दियारि ∌ व का-न वअ्-दम्-मफ्अूला (४) सुम्-म र-दद्ना लकुमुल्करंत अलैहिम् व अम्दद्नाकुम् बि-अम्वालिव्-व बनी-न व ज-अल्नाकुम् अक्स-र नफ़ीरा (६) सन्तुम् अह् - सन्तुम् लिअन्फ़ुसिकुर्म् अ-सअ्-तुम् फ़-लहा 🖢 फ़ - इजा वअ-दुल्आ खिरति लियसूउ बुजूहकुम् व लियद्खुलुल्-मिहज-द द-खलूहु अव्व-ल मर्रात्व्-व लियुत्तिबरू मा अलौ तत्बीरा (७)

بِ الْأَقْصَا الَّذِي لِزُكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيهُ مِنَ الْ التَبِينُعُ الْبُورِيرُ وَ أَتَيْنَا مُؤْسَى الْكِتْبُ وَجَعَلْنَا نَ إِنْسُرُ آوِيْلُ آلَا تَكُونُ وَامِنْ دُوْنَ وَكُولُاهُ حَسُلْنَاهُمُ نُوحٍ إِنَّهُ كَانَ عَبْلُ السُّكُورُا @ وَقَصْيُنا إلى لَهِ يُلِ فِي الْكِتْبِ لَتَغْمِيكُنَّ فِي الْأَرْضِ مَرْتَكَتْنِ وَلَتُهُ ى أَوْرُ وَيُبِيشِرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الطَيلْتِ أَنَّ إِ

ज-हन्न-म लिल्काफ़िरी-न

दुनी वकीला 🖫

लिनुरियह

मिन्

अय्यर्-हू-मकुम् ८ व इन्

१७ सूरः बनी इस्राईल ५०

सर: बनी इल्लाईल मक्की है और इस में एक सौ ग्यारह आयतें और बारह रुक्अ हैं। शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरवान, निहायत रहम वाला है !

वह (जात) पाक है, जो एक रात अपने बन्दे को मस्जिदुल हराम (यानी खाना काबा) से मस्जिदे अक्सा (यानी बैतुल मिन्दस) तक, जिस के चारों तरफ़ हम ने बरकतें रखी हैं, ले गया. ताकि हम उसे अपनी (क़ुदरत की) निशानियां दिखाएं। बेशक वह सुनने वाला (और) देखने वाला है। (१) और हम ने मुसा को किताब इनायत की थी और उस को बनी इस्राईल के लिए रहनुमा मुक़र्रर किया या कि मेरे सिवा किसी को कारसाज न ठहराना। (२) ऐ उन लोगों की औलाद! जिन को हम ने नृह के साथ (किश्ती में) सवार किया था ! बेशक नृह (हमारे) शुक-गुजार बन्दे थे। (३) और हम ने किताब में बनी इर्फ़्राईल से कह दिया था कि तुम जमीन में दो बार फ़साद मचाओंगे और बड़ी सरकशी करोगे। (४) पस जब पहले (वायदे) का वक्त आया, तो हम ने अपने सख्त लड़ाई लड़ने वाले बन्दे तुम पर मुसल्लत कर दिए और वे शहरों के अन्दर फैल गये और वह वायदा पूरा हो कर रहा। (४) फिर हम ने दूसरी बार तुम को उन पर ग़लबा दिया और माल और बेटों से तुम्हारी भदद की और तुम को बड़ी जमाअंत बना दिया (६) अगर तुम भला करोगे तो अपनी जानों के लिए करोगे और अगर बुरा करोगे तो (उन का) वबाल भी तुम्हारी ही जानों पर होगा, फिर जब दूसरे (वायदे) का बक्त आया (तो हम ने फिर अपने बन्दे भेजे) ताकि तुम्हारे चेहरों को बिगाड़ दें और जिस तरह पहली बार मस्जिद (बैतुल मिक्दिस) में दाखिल हो गये थे, उसी तरह फिर उस में दाखिल हो जाएं और जिस चीज पर ग़लवा पाएं उसे तबाह कर दें। (७) उम्मीद है कि तुम्हारा परवरदिगार तुम पर रहम करे और अगर तुम फिर वही (हरकतें) करोगे तो हम भी वही (पहला-सा सुलूक) करेंगे % और हमने जहल्लम को काफ़िरों के लिए क़ैदखाना बना रखा है। (८) यह क़ुरआन वह रास्ता दिखाता है, जो सब से सीधा है और मोमिनों को जो नेक अमल करते हैं, खुशखबरी देता है कि उन के लिए बड़ा अफ है। (६) और

ला युअमिनू-न बिल्आखिरति अअ्-तद्ना लहुम् अजाबन् अलीमा≯(१०) व यद्भुल् - इन्सानु बिश्शरि दुआं-अहू बिल्खैरि⊁ व व ज-अल्नल्लै-ल वन्नहा-र आयतैनि फ़-महौना अजुला (११) ज-अल्ना आयतुन्नहारि मुब्स्-र-तुल् - लि-तब्तगु आयतल्लै लि लितअ-लम् अ-द-दिस्सनी-न शैइन् फ़स्सल्नाहु व कूल्-ल १२) व कुल्-ल इन्सानितृ ताइ-रह फ़ी अनुकिही 🌶 नुहिरजु लह यौमल्-क्रियामति किताबंध्यल्काह ور القائة كالألف ومنفر الالقاد أكتبك इक्रअ किता- ब बिनिष्सकल्-बौ-म अलै-क हसीबा । मनिह्तदा फ़इन्नमा यहतदी تُعْلِكَ قَرْبُهُ آصَرْنَا مُتَرَفِيهَا فَعَسَ मन ज़ल फ़-इन्नमा तज़िरु यज्ञिल्लू مَنْ أَن كَانَ يُرِيدُ النَّالِ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ النَّالُونِ الْمُعَالِمُ النَّالُونِ المُعَالِمُ المُعْلِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمِ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَالِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعِلِمُ المُعَلِمُ المُعِلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعِلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمِ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعِلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ الْعِلْمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمِ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعِلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعِلَمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعِلِمُ المُعِمِي المُعِمِي المُعِلِمُ المُعِلِمُ ا अलैहा 🌶 ला कुन्ना ⊌व मा (१X) हत्ता नब्-अ-स रसूला व इजी अ-रदना अन्नुह्लि-क कर्य-तुन् अ-मर्ना मुत-रफ़ीहा 🖣 फ़-फ़-सक् अलैहल्क़ीलु फ़-दम्मर्नाहा तद्मीरा (१६) अह्-लक्ना मिनल्कुरूनि सिम्बअ्-दि नृहिन् 🕨 व कफ़ा बिरब्बि-क बिजुनूबि अबादिही खबीरम-बसीरा (१७) मन् का न युरीदुल्-आजि-ल-त नशांड लिमन् नुरीदु सुम्-म-ज-अल्ना लह जहन्न-म & यस्लाहा व मन् अरादल् - आख्रि-र-तः मञ्मूमम्-मद्हरा

मुअमिनन फुउलाई-क

अता -

अक्बर तपन्नीला

हाउलाइ मिन् (20) उन्जर अक्बर द-र-जातिब-व व लल्आखिरत् इलाहन् आख-र फ़-तक्अ-द तअ्-बुदू इल्ला बिल् - वालिदैनि इह्सानव्ध अन्दकल्-कि-ब-र अ-ह़दुहुमा औ किलाहुमा फला तकुल्लहुमा उफ़्फ़िव्-व ला कुल्लहुमा क़ौलव लहुमा जनाहुज्-जुल्लि कुरंब्बिर् - हम्हमा रब्बयानी सग़ीरा ୬ (२४ नुफ़्सिकुम् 💃 इन् तकून सालिही-न फ़-इन्नह का-न लिल्-अव्वाबी-न ग़फ़ूरा व आति जल्कुर्बा हक्कह वल्मिस्की-न वब्नस्म्रबीलि व ला तुबज्जिर् तन्त्रीरा इन्नल् - मुबज्जिरी -

मञ्जूमम-मस्जूला 🗲 يَ غَفُولًا ﴿ وَأَتِ ذَا الْقُرْنِي حَلَّهُ وَالْمِسْكِفِينَ } نُ وَكَانَ الْصَيْطُنُ لِرَبِّهِ كَفُورًا ﴿ وَإِمَّا تُعَمِّ

कै-फ़ फ़ज़ज़ल्ना बअ्-ज़हम् अला

व कानश्मैतानु लिरब्बिही कफ़ुरा २७ रहमतिम्-मिर् - रन्बि-क तर्जुहा (२=) य-द-क मरलूल-तुन् मलूमम्-मह्सूरा (38) लिमंय्यशाउ यक्दिरु 💃 इन्नह तक्तुलू औलादकुम् खश

खित्-अब् क़त्-लहुम् इय्याकुम् , फ़ाहि-श-तृव् 🕨 व

तर्जुमा सुन्हानल्लजी १५
को, सब को तुम्हारे परवरिवार की बिल्वाश से मदद देते हैं और तुम्हारे परवरिवार की बिल्वाश से मदद देते हैं और तुम्हारे परवरिवार की बिल्वाश से मदद देते हैं और तुम्हारे परवरिवार की बिल्वाश से मदद देते हैं और तुम्हारे परवरिवार की बिल्वाश से अरे आसि आसि दर्जों में (दुनिया से) बहुत बरतर और बरतरी में कहीं बढ़ कर है। अरे बुदा के साथ कोई और माबूद न बनाना कि मलामतें सुन कर और जाओंगे। (२२)
अरे तुम्हारे परवरिवार ने इश्रांद फरमाया है अरे मां-वाप के साथ भलाई करते रही। अगरा बाएं, तो जन को जफ़ तक न कहा करना। (२३) और निर्ण ऐ परवरिवार ! के पर सहण जानता है। अगर तुम नेक होगे, तो वह रुजअ लाने वालों को बस्श देने वाला है। (२५) और रिक्तेदारों और मुहताजों और मुसाफ़िरों को उन का हक अदा करो और फ़िजूलखर्ची से माल न उड़ाओ । (२६) कि फ़िजुलखर्ची करने वाले तो शैतान के भाई हैं और शैतान अपने परवरिदगार (की नेमतों) का कुफान करने वाला (यानी ना-शुका) है। (२७) और अगर तुम अपने परवर-दिगार की रहमत के इन्तिजार में, जिस की तुम्हें उम्मीद हो, उन (हक़दारों) की तरफ़ तवज्जोह न कर सको, तो उन से नर्मी से बात कह दिया करो। (२८) और अपने हाथ को न तो गरदन से बंधाहआ। (यानी बहत तंग) करलो (कि किसीको कुछ दो ही नहीं) औरन बिल्कूल खोल ही दो (कि सभी कुछ देडालो और अंजाम यह हो) कि मलामत किए हुए और निचले हो कर बैठ जाओ ।(२६)बेशक तुम्हारा परवरदिगार, जिस की रोजी चाहता है, फ<mark>ैला देता है और (जिस की</mark> रोजी चाहता है)तंग कर देता है । वह अपने बन्दों से खबरदार है और (उनको) देख रहा है 🗷 (३०)

और अपनी औलाद को सृष्लिसी के डर से करल न करना, (क्योंकि) उन को और तुम को हम ही रोजी देते हैं। कुछ शक नहीं कि इन का मार डालना सख्त गुनाह है। (३१) और जिना

१. यानी रंज व अफ़सोस और ना-ख़ुन्नी का कलिया मुंह से न निकालना और न घुड़कना-झिड़कना और यह जो फ़रमाया कि बुढ़ापे को पहुंच जाएं तो उन को उफ़ तक न कहना, यह इस लिए कि बुढ़ापे में मां-बाप की कुछ कद और परवाह नहीं की जाती । उन की इच्जत, अदब और एहतराम करना, चाहे वे जवान हों या बूढ़े, दोनों हालतों में फ़र्ज है। इन्सानियत और सआदतमंदी का तकाजा भी यही है कि मा-बाप को क्षुण रखा आए, उन का अदब किया जाए। वह मन्स निहायत खुशनसीब है, जो मां-बाप की ख़िरमत करे और उन को खुश रखे।

२. यानी देने को कुछ पास नहीं है और हाथ तंग होने की वजह से उन की तरफ़ तवज्जोह नहीं कर सकते और चाहते यह हो कि खुदादे तो उन को दो । तो इस शक्ल में उन की नर्मी से समझादिया करी कि स्तुदाके फ़ल्ल में माल हाथ आता है तो तुम को भी देते हैं।

कृति-ल तक्तुलुन्-नफ्सल्लती हर्र-मल्लाहु इल्ला बिल्हिक्कि व मन् युस्रिफ़-फ़िल्क़ रिल्ध निवनिध्यिही দলা ज-अस्ता स्तानव् तकरबू मालल् - यतीमि (३३) ला मन्सुरा अशुद्दह् 🖋 व यब्लु - ग बिल्लती अह्सनु हत्ता

मस्ऊला (38) इन्नल्अह ज़िनू किल्तुम् व बिल् - किस्तासिल् - मुस्तकीमि 🖢 जालि - क अह्सनु तअ्-वीला (३४) खैरंव-व वला लै-स ल-क बिही **अिल्मुन्** इन्नस्सम्-अ बल्ब-स्-र वल्फुआ - द कुल्ल् उलाइ-क का-न अन्ह मस्ऊला (३६) व ला तम्शि फ़िल्ऑज़ि म-र-ह़त् & इन्त-क

तूला (३७) कुल्लु जालि-क का-न सध्यिउह

लन् तस्टिरक़ल्-अर्-ज़ व लन् तब्लुग़ल्-जिबा-ल

बिन्-द रब्बि-क मक्ल्हा (३८) ञालि-क मिम्मा औहा इलै-क रब्बु-क मिनल्हिक्मति। 🗺 🖫 😘 😘 🕸 तज्अल् म-अल्लाहि इलाहन्

فَكُ أَنَّ وَأَوْلُوا مِالْعَهُ إِنَّ الْعَهُ لَكُ كَانَ

आख़-र फ तुल्का फ़ी ज-हन्न-म मलूमम्-मद्हूरा (३६) अ-फ़-अस्फ़ाकुम् रब्बुकुम् बिल्बनी-न वत्त-ख-ज मिनल्-मलाइकति ल - तक़्लू-न क़ौलन् अञीमा 🛨 (४०) हाजल् - कुर्आनि सरंपना लि - यज्जनकरू 🕨 व मा यजीदुहुम् कुल् लो का-न म-अहू आलिहतुत् कमा यकूलू-न इजल्लब्तग्री नुफ़्रा (४१) **जिल्अशि** सबीला (४२) सुब्हानह तआ़ला यक्ल्-न तुसन्बिहु लहुस्समावातुस्-सन्धु वल्अर्ज्जु अुलुव्वत् (83) न । व इस्मिन् शेंद्रन् इल्ला युसन्बिहु बिहम्दिही लाकिल्ला इन्नह का - न हलीमन् ग़फ़ूरा

मताबिक) और जो शरूस जुल्म से करल किया जाए, हम ने उस के वारिस को अख्तियार दिया है पुरा भरा करो और (जब तोल कर दो, तो) तराजु सीधी रख कर तोला करो। यह बहुत अच्छी तुझे इत्म नहीं, उस के पीछे न पड़ कि कान और आंख और दिल इन सब (अंगों) से जरूर पृष्ठ-ताछ होगी। (३६) और जमीन पर अकड़ कर (और तन कर) मत चल कि तू जमीन को फाड़ तो नहीं डालेगा और न लंबाहो कर पहाड़ों (की चोटी) तक पहुंच जाएगा। (३७) इन सब (आदतों) की बुराई तेरे परवरदिगार के नजदीक बहुत ना-पसन्द है । (३८) (ऐ पैग़म्बर !) यह उन (हिदायतों) में से हैं जो खुदा ने हिक्मत की बातें तुम्हारी तरफ़ वह्य की हैं और खुदा के साथ धुत्कारा हुआ बना कर जहन्मम में डाल दिए जाओगे । (३६) (मुश्रिको !) क्या तुम्हारे परवर-

और हम ने इस क़ुरआन में तरह-तरह की बातें बयान की हैं, ताकि लोग नसीहत पकड़ें, मगर वे इस मे और विदंक जाते हैं । (४१) कह दो कि अगर खुदा के साथ और माबूद होते, जैसा कि ये कहते हैं, तो वे जरूर (खुदा-ए-) मालिके अर्थ की तरफ़ (लड़ने-भिड़ने के लिए) त्रास्ता निकालने । (४२) वह पाक है और जो कुछ ये बकवास करते हैं, उस से (इस का रुखा) बहुत ऊंचा है। (४३) मातों आसमान और जमीन और जो लोग उन में हैं, सब उसी की तेस्बीह करते हैं और (मरूनूकात में से) कोई चीज नहीं मगर उस की तारीफ़ के साथ तस्वीह करती है, लेकिन

बैनल्लजी-न ला व इजा क-रअ्तल्-कुर्आ-न ज-अल्ना बै-न-क कुलूबिहिम् ज - अल्ना अला बिल्आस्तिरति हिजाबम्-मस्तूरा⊭ (४४) अंय्यफ्कहूहु व फ़ी आजानिहिम् वक्-रच् । व अकिन्नतुन् फ़िल्कुर्आनि बहु-दहू बल्लौ अला अद्बारिहिम् नुफ़्रा बिही इज् बिमा यस्तमिञ्ज-न وَبَيْنَ الْمُؤِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْإِخِرَةِ حِمَالِالْمَسْتُورُ الْ अअ-लम् مَعَلَنَا عَلَى قُلُونِهِمُ أَلِنَهُ أَنْ يَغَعُهُوهُ وَنَيَّ اذَانِهِمْ وَقُرُ وَلِدًالَّا हुम् नज्वा यस्तमिञ्ज-न इज فِ الْقُرْانِ وَحْدَةُ وَلَوْاعَلَى أَدْبَارِهِمْ نَفُوزًا ﴿ خَفْنَ اَعْ तत्त्विञ्ज-न इज् यकुलु ज जालिमू - न इन् ﴾ إذْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجْوَى إِذْ يَا इल्ला. रजुलम् - मस्हूरा (४७) उन्लर् نْ تَتَبِعُونَ إِلَّا رَجِلًا تَسْمُعُورًا ﴿ أَنْظُرُ لِيَّنْ خَرُوالِكُ ज्ञ-र**ब् ल-कल्-अम्सा-ल** फ़-ज़ल्लू फ़ला ह نَالْمُنِعُونُونَ خَلْقًا جَدِيْدًا ﴿ قُلْ كُونُوا حِمَالَةً اوْ सबीला ●(४८) यस्ततीञ्ज-न कून्ना अज्ञामंब-व रुफ़ातन अ इन्ना يُدُنَا قُلِ الَّذِي مُكُرِّكُ إِوْلَ مَرْةٍ فَسَيْنَعِضُونَ ल-मब्अूभू-न खल्कन् जदीदा कुल् (38) हिजा-र - तुन् औ हदीदा। (५०) औ खल्कम्-मिम्मा फ़ी सुदूरिकुम्८ यवबुरु मंय्युओदुना 🕽 कुलिल्लजी अव्व-ल मर्रतिन् 🕃 फ सयुन्गिज़ू-न फ़-त्र-रकुम् इलै-क रुऊसहुम् व यकूलू न मता ह-व 🕨 عَنْكُمْ وَلَا تَعْمِيْلُا ﴿ أُولِيكَ الَّذِينَ مَدُعُونَ يَنِتَعُونَ कुल् असा अय्यक्-न करीबा (५१) यौ-म फ़-तस्तजीबू-न बिह्मिदही व तजुन्नू-न इल्लबिस्तुम् इल्ला कुल्लि अबादी यकूलुल्लती हि-य अह्सनु । इन्नश्भेता - न **★** (५२)

लिल्इन्सानि अदुव्वम्-मुबीना यन्ज्रगु बैनहम् 🕨 इन्नश्शैता-न का-न अञ्जाम विकृष् । इय्यश्य यर्हम्कुम् औ इय्यश्य युअव्जिब्ब क्रम् रब्बुकुम् असंल्ना-क अलैहिम् वकीला (५४) रब्बू-क अअ्-लम् फ़िस्समावाति वल्अज़ि 🕽 व बअ - ज़न्निबय्यी-न ल - क़द् फ़्रज़ल्ना बअ्-ज़िव-व आतेना दाबू-द जबूरा (५५) कुलिद्अुल्लजी - न मिन् दूनिही फ़ला यम्लिकू-न कश-फ़ज़्ज़ूरि अन्कुम् व ला तह्वीला

तुम करआन पढ़ा करते हो, तो हम तुम में और उन लोगों में जो आखिरत पर ईमान नहीं रखते, हिजाब (पर्दा) पर हिजाब कर देते हैं। (४४) और उन के दिलों पर पर्दा डाल देते हैं कि उसे समझ न सकें और उन के कानों में बोझ पैदा कर देते हैं और जब तुम क़रआन में अपने परवरदिगार यकता का जिक्र करते हो, तो वे बिदक जाते और पीठ फेर कर चल देते हैं। (४६) ये लोग जब तुम्हारी तरफ़ कान लगाते हैं, तो जिस नीयत से ये सुनते हैं, हम उसे ख़ूब जानते हैं और जब ये फूसी करते हैं, (यानी) जब जालिम कहते हैं कि तुम तो एक ऐसे शख्स की पैरवी करते हो, जिस पर जादू किया गया है। (४७) देखो, उन्हों ने किस-किस तरह की तुम्हारे बारे में बातें बनायीं, सो ये गुमराह हो रहे हैं और रास्ता नहीं पा सकते ⋒(४८) और कहते हैं. कि जब हम (मर कर बोसीदा) हड्डियां और चूर-चूर हो जाएंगे, तो क्या नये सिरे से पैदा हो कर उठेंगे। (४६) कह दो कि (चाहे तुम) पत्थर हो जाओ था लोहा, (४०) या कोई और चीज, जो तुम्हारे नजदीक (पत्थर लोहे से भी) बड़ी (सस्त) हो, (झट कहेंगे) कि (भला) हमें दोबारा कौन जिलाएगा ? कह दो वही जिस ने पहली बार पैदा किया, तो (ताज्जुब से) तुम्हारे आगे सर हिलाएंगे और पूछेंगे कि ऐसा कब होगा? कह दो उम्मीद है कि जल्द होगा। (४१) जिस दिन वह तम्हें पुकारेगा, तो तुम उस की तारीफ़ के माथ जवाब दोंगे और ख्याल करोंगे कि तुम (दुनिया में) बहुत कम (मृहुत) रहे। (४२) 🖈

और मेरे बन्दों से कह दो कि (लोगों से) ऐसी बातें कहा करें, जो बहुत पसंदीदा हों, क्योंकि फैतान (बुरी बातों से) उन में फ़साद उलवा देता है। कुछ शक नहीं कि फैतान इसान का खुला दुश्मन है। (४३) तुम्हारा परवरदिगार तुम को खूब जानता है। अगर चाहे तो तुम पर रहम करे या अगर चाहे तो तुम्हें अजाब दे और हम ने तुम को उन पर दारोगा (बना कर) नहीं भेजा। (४४) और जो लोग आसमानों और जमीन में हैं, तुम्हारा परवरदिगार उन्हें खूब जानता है। और हमने कुछ पैग़म्बरों को कुछ पर फ़जीलत बह्शी और दाऊद को जबूर दी। (४४) कहो कि (मुश्रिको!) जिन लोगों के बारे में तुम्हें (माबूद होने का) ह्याल है, उन को बुला देखो। वह तुम में तकलीफ़ के दूर करने या उस को बदल देने का कुछ अहितयार नहीं रखते। (४६) ये लोग,

मुह्लिकहा कब-ल

यर्जु-न रहम-तह यखाफ़्-न महजूरा (५७) व इम्मिन कर्यतिन यौमिलुक़ियामति औ मुअव्जिब्हा अजाबत् फ़िल्किताबि सस्तूरा (५६) व मा म-न-अ्ना अन्नुसि-ल बिल्आयाति इल्ला अन् कच्चा - व बिहल् - अब्वल्-न≱व आतैना समूदन्ना-क-तु मुब्सि-र-तुन् फ़-ज-लमू बिहा⊾व मा नुसिल् बिल्आयाति इल्ला तस्वीफा (५६) व इज् क़ुल्ना ल-क इन्-न रब्ब-क अहा-त बिन्नासि । व मा ज-अ़ल्न र्रेअ-यल्लती अरैना - क इल्ला फ़ित-न-तुल - लिन्नासि वश्श-ज-र-तुल् - मल्अून-तु फिल्कुरुआनि 💃 व यजीदृहुम् नुख्नव्विफ़ुहुम् ル फ़मा इत्ला तुख़ानन् कबीरा 🛨 (६०) व इज् कुल्ना लिल्मलाइकतिस्जुदू लिआद - म फ़-स-जद्रं इल्ला इब्ली-स् का-ल 37

अ-रऐ-त-क हाजल्लजी

वस्तफ़्जिज् मनिस्त-त्अ्-त मिन्हुम् बिसौति-क

शारिवहुम्

उलाईकल्लजी-न यद्भू-न यन्तग्र-न इला रब्बिहिमुल् -

शदीदा 🕽 का जालि -لُمُ وَأَوْمُ مُنَا بِهِ هَا عَنَ الْكُولِيلُ الْكُالُ وَلِكَ فِي الْحِ وَالْمُنْعَنَا أَنْ تُرْسِلُ مِالْأِينِ إِلَّا أَنْ كُلُّ عِمَا الْأَوْلُونَ أنينا أنسود الفاقة مُبْعِيرة فظلكوابها ومَانوسلُ بالأنت الأ ويغُلُه وَإِذْ قُلْنَالُكُ إِنَّ رَبُّكَ آحًا طَ بِالنَّالِينُ وَمَا يَعَلَيْنَا الَّهُومَ } المُ الْافتينةُ لِلنَّاسِ وَالتَّسَرُةُ الْمَلْمُونَةُ فِي الْفُرُأَنُّ وَ والمناع المناهم الاطنيانا كبيران واذفانا المكتبكة المناد رُمُّيْنَكُ هٰذَا الَّذِي كُرِّمْتَ عَلَى لَيِن الْكُرْسِ إِلْي يُوْمِ الْقِيا خْتَيْكُنَّ ذُرْيِّيَّةً إِلَّا قِلِيْلًا ۞ قَالَ انْعَبْ فَسُ نَصَكَ مِنْهُمْ قَانَ] نَهُ فَمْ جَزَّا أَكُوْ حَزَّاءُ مُوفَوْرُا ۞ وَاسْتَغْرِزْ مَنِ اسْتَطَعْتُ مِنْكُمْ الْكُوْلُادِ وَوَنْهُمْ وَمَايِعِدُ هُو النَّيْطِنُ الْاَعْ وَرَّاهِ إِنَّ عِنَّادِينَ अस्जुदु लिमन् ख-लक्-त तीना ह (६१)

व अज्लिब अलैहिम बिखैलि-क व

वसी-ल -

अजाबह्र ५ इन्-न

कर्रम्-त अ-लय-यं लड्न् अस्खर्तनि

वल्औलादि

इल्ला

सुल्तानुन्,⊧व कफ़ा बिरब्बि-क वकीला (६५) रब्बुकुमुल्लजी युज्जी लकुमुल्फुल्-क फ़िल्बह्रिर लितब्तगु मिन् फ़ज़िलही । इन्नह का-न बिकुम् रहीमा

यिबदुहुमुश्-गैतानु इल्ला गुरूरा (६४) इन्-न अिबादी लै-स ल-क अलैहिम्

फ़-मन् तबि-अ-क मिन्हुम् फ़-इन्-न ज-हन्न-म जजाउकुम् जजाअम्-मौफ़रा (६३)

यौमिल्कियामति ल-अह-तिनिकन्-न जुरिय्य-तहू इल्ला कलीला (६२)

फ़िल्अम्वालि

जिन को (खुदा के सिवा) पुकारते हैं, वे खुद अपने परवरिशार के यहां (तक्कर्रब का) जिस्सा तलाश करते हैं कि कीन उन में (खुदा का) स्थादा मुकर्रब (होता) है और उस की रहमते के उम्मीदवार रहते हैं और उस के अजाब से खीफ़ रखते हैं। बेशक तुम्हारे परवरिशार का अजाब इरने की चीज है। (४७) और (कुफ़ करने वालों की) कोई बस्ती नहीं मगर क्रियामन के दिन में पहले हम उसे हलाक कर देंगे या सख्त अजाब से मुअपज्जब करेंगे। यह किताब (यानी तक्दीर) में लिखा जा चुका है। (४८) और हम ने निशानियां भेजनी इसलिए बन्द कर दीं कि अगले लोगों ने उन को झुठलाया था और हम ने समूद को ऊंटनी (सालेह की नुबूदत की खुली) निशानी दी, तो उन्हों ने उस पर जुल्म किया और हम जो निशानियां भेजा करते हैं, तो डराने को। (४६) जब हम ने तुम से कहा कि तुम्हारा परवरिशार लोगों को गहाता किए हुए है और जो नुमाइश हम ने तुम्हें दिखायी, उस को लोगों के लिए आजमाइश किया और इसी तरह (यहर के) पेड़ को, जिस पर कुरआन में लानत की गयी और हम उन्हें डराने हैं तो उन को उस से बड़ी (सख्त) सरकधी पैदा हई है। (६०) ★

और जब हमने फ़रिश्नों में कहा कि आदम को सज्दा करों, तो सब ने सज्दा किया, सगर इब्लीस ने न किया, बोला, भला मैं ऐसे शक्स को सज्दा करू, जिस को तूने मिट्टी से पैदा किया है। (६१) (और तान के तीर पर) कहने लगा कि देख तो यही वह है जिसे तूने मुझ पर फ़ज़ीलत दी है। अगर तू मुझ को कियामत के दिन तक की सोहलत दे. तो मैं थोड़े से शक्सों के सिवा उस की (तमाम) औलाद की जड़ काटता रहूंगा। (६२) खुदा ने फ़रमाया (यहां से) चला जा। जो शक्स इन में से तेरी पैरवी करेगा, तो तुम सब की सजा जहन्तम है (और वह) पूरी सजा (है)। (६३) और उन में मे जिस को बहका सके, अपनी आवाज से बहकाता रह और उन पर अपने सवारों और प्यादों को चढ़ा कर लाता रह और उन के माल और औलाद में शदीक होता रह और उन से बायदे करता रह और शीनान जो वायदे उन से करता है, सब धोखा है। (६४) जो मेरे (मुिल्लस) बन्दे हैं, उन पर तेरा कुछ जोर नहीं और ऐ (पैगम्बर !) तुम्हारा परवरदिगार कारसाज काफ़ी है। (६४) तुम्हारा परवरदिगार वह है, जो तुम्हारे लिए दिखा में किश्तियां चलाता है, ताकि तुम उस के फ़ल्ल में (रोजी) तलाश करों। बेशक वह तुम पर मेहरबान है। (६६) और जब तुम को

अलैक्म हासिबत्

इल्ला

कफ़ुरा

तद्भु-न

यसि-ल

कानल-इन्सान्

ओ

व इजा मस्सकुमुज्जुर्ह फ़िल्बहिर ज़ल्-ल फ-लम्मा नज्जाकुम् इलल्बरि अअ्-रज्ञृतुम् व अ-फ़-अमिन्तुम् अय्यक्ति-फ़ बिक्म जानिबल-बरि ला तजिद्र लक्म वकीला । (६८) फ़ीहि ता-र-तुन् उख्रा फ़युसि-ल अलैकुम् क्रासिफ़म्-मिनरींहि फ़ - युरिरक़-कुम् बिमा क-फ़र्तुम् । सुम्-म ला तजिद् लकुम् अलैना बिही तबीआ (६१) ल-क़द् कर्रम्ना ह - मल्नाहुम फ़िल्बरि वल्बद्दिर र-जननाहुम् मिनत्-त्यियबाति व फ़ज़्ज़ल्नाहुम् अला क्सोरिम - मिम्मन ख़-लक्ना तफ़्ज़ीला 🛊 (७०) यौ-म नद्भ कुल्-ल उनासिम् - बिइमामिहिम् ६ फ - मन् ऊति-य किताबह बियमीनिही फ़उलाई-क यक्रऊ-न किताबहुम् ला युज्जलमू-न फ़तीला (७१) मन् का-न फ़ी हाजिही व

अअ-ुमा फ़हु-व फ़िल्आिखरित अअ-ुमा व अज़ल्लु सबीला (७२) व इन कार अनित्लजी औहेना इलै - क लितफ़्तरि-य अलैना ल-यफ्तिन्-न-क व लौला व इञल्लत्तख-जू-क खलीला (७३) अन श्रीअन् क़लीला । (৩४) इजल्-ल इलैहिम् अ ~ जक्ना-क तर्कन व ज़िअ्-फ़ल्-ममाति 'सुम्-म ला तजिद् ल-क अलैना नसीरा कादू ल-यस्तफ़िज्जू-न-क मिनल्अज्ञि लियुख्रिज्-क (ye) यत्बसू-न ख़िलाफ़-क इल्ला क़लीला (98) सुन्न-तु तजिदु मिंर्रस्लिना व ला कुढल-क लिसुन्नतिना तह्वीला 🖈 (७७) लिदुलूकिश्-शम्सि इला ग-सकिल्लैलि अक्रिमिस्सुला-तु क़ुर्आनल् - फ़ज्रिक इन-न कुरुआनल्-फ़र्जिर का-न मश्हदा (७८) व मिनल्लैलि फ़-त-हज्जद् बिही अंटयब्अ-स-क रब्बू - क नाफ़ि-ल-तल्ल-क क्रिअसा

दिरया में तक्लीफ़ पहुंचती है (यानी जूबने का खोफ होता है) तो जिन को तुम पुकारा करते हो सब उस (परवरिदागर) के सिवा गुम हो जाते हैं। किर जब वह तुम को (डूबने से) बचा कर खुशकी की तरफ़ ले जाता है, तो तुम मुंह फेर लेते हो और इंसान है ही ना-मुका। (६७) क्या तुम (इस से) बे-खोफ़ हो कि खुदा तुम्हें खुशकी की तरफ़ (ले जा कर जमीन में) घंसा दे या तुम पर संगरेखों की भरी हुई आंधी चला दे, फिर तुम अपना कोई निगहबान न पाओ। (६०) या (इस से) बे-खोफ़ हो कि तुम को दूसरी बार दिरया में ले जाए, फिर तुम पर तेज हवा चलाए और तुम्हारे कुफ़ की वजह से तुम्हें डुबो दे। फिर तुम उस गर्क की वजह से अपने लिए कोई हमारा (पीछा करने वाला) न पाओ। (६०) और हम ने बनी आदम को इज्जल बहरी और उन को जंगल और दिरया में सवारी दी और पाकीजा रोजी अता की और अपनी बहुत-सी महलूकात पर फुजीलत दी। (७०) ★

जिस दिन हम सब लोगों को उन के पेशवाओं के साथ बुलाएंगे, तो जिन (के आमाल) की किताब, उन के दाहिने हाथ में दी जाएगी, वह अपनी किताब को (खुश हो हो कर) पढ़ेंगे और उन पर धामे बराबर भी जुल्म न होगा। (७१) और जो शख़्स इस (दुनिया) में अंधा हो, वह आखिरत में भी अंधा होगा, और (निजात के) रास्ते से बहुत दूर, (७२) और ऐ पैगम्बर! जो वह्य हम ने तुम्हारी तरफ भेजी है, करीब था कि ये (काफ़िर) लोग तुम को इस से बिचला दें, तािक तुम इस के सिवा और वातें हमारे बच्चे में बना लो और उस बक़्त वह तुम को दोस्त बना लेते।' (७३) और अगर हम तुम को साबित कदम न रहने देते तो तुम किमी कदर उन की तरफ़ मायल होने ही लगे थे। (७४) उस वक़्त हम तुम को जिंदगी में भी (अजाब का) दोगुना और मरने पर भी दोगुना अजाब चखाते, फिर तुम हमारे मुकाबले में किसी को अपना मददगार न पाते। (७५) और करीब था कि ये लोग तुम्हें अमीन (मक्का) से फिसला दें तािक तुम्हें वहां से देश निकाला दे दें और उस बक्त तुम्हारे पीछे यह भी न रहते, मगर कम। (७६) जो पैगम्बर हम ते पुम से पहले भेजे थे, उन का (और उन के बारे में हमारा, यही) तरीका रहा है और तुम हमारे तरीक़ में तब्दीली न पाओगे। (७७) ★

(ऐ मुहस्मद!) सूरज के ढलने से रात के अंधरे तक (जुहर, अस्न, मिरिब, इशा की) नमाजें और सुबह को कुरआन पढ़ा करो, क्यों कि सुबह के वक्त कुरआन का पढ़ना सूजिबे हुजूर (फ़रिश्ता) है। (७८) और रात के हिस्से में जागा करो (और तहज्जुद की नमाज पढ़ा करो)। (यह रात का जागना) तुम्हारे लिए ज्यादती (की वजह) है, और (तहज्जुद की नमाज तुम को नफ्ल) है करीब है कि खुदा तुम को मक्तामे महसूद में दाखिल करे। (७६) और कहो कि ऐ परवरदिगार! सुझे

रै. काफ़िर कहते थे कि इस कलाम में नसीहत की बातें अच्छी हैं, मगर हर जगह मिर्क पर ऐव रखा है, यह बदल डाल, तो हम इस सब को मानें।

व कुर्रस्वि अद्खिल्नी मुद्-ख-ल सिद्क्लिय्-व अहिरज्नी मुख्-र-ज सि<u>द्</u>किंव्वज्-अल् कुल् जा-अल्-मुल्तानन् नसीरा (८०) व जहका (५१) व ज-ह-कल्-बाति़लु 🕽 इन्नल्बाति-ल_ का-न मिनल्कुर्आनि मा हु-व क्रिफाउँ व्-व रह-मतुह्लिल् - मुअ्मिनी-न 🛭 व यजीद्रुजािलमी-न इल्ला खसारा (८२) व इज्ञा अन-अम्ना अ-लल्इन्सानि अअ्-र-ज्ञ @ وَنُهُوِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُونِهُ فَأَوْرُحُهُ إِلْمُؤْمِنِينَ * व नआ बिजानिबिही १ व इजा نُ الْاخْسَازُا@ وَإِذْا الْعُمِنَاعَلِي الْإِنْسَانِ اَعْرَضُ शर्रु का-न यऊसा (८३) कुल् कुल्लुं य्यअ्-मलु وَلِذَا مُتَهُ الْتُرْكِانَ يُؤْمِنُا ۞ قُلْ كُلُّ يَعَلَى عَلَى هَاهُ अला शाकिलतिही 👂 फ़-रब्बुकुम् बिमन् हु-व अह्दा सबीला ★(६४) هُبُنَّ بِالَّذِي أَوْسَيْنَأَ الْبِلُكُ ثُوْلًا تَعْدُ لِكُ यस-अलुन-क अनिर्रुहि 🍃 क़ुलिर्रुहु मिन् अस्रि रब्बी व मा ऊतीतुम् मिनल्अिल्म इन्ला क्रलीला (८५) व लडन् शिअना مِنْ كُلِّ مِثَلِ مُأَكِّ أَكْثُرُ التَّأْسِ إِلَّا لَفُورًا ﴿ وَقَالُوا لَرَ ल-नजु-ह-बन्-न बिल्लजी आँहेना इलै-क सृम्-म ला तजिद् लं-क बिही अलँना वकीला∜ (८६) इल्ला रहू-म-तुम् - मिर्-रब्बि-क्र) इन्-न फ़ज़्लह का-न अलै-क कबीरा (८७)

इनिज्-त-म-अतिल्-इन्सु वल्जिन्नु अला अंध्यअ्तू बिमिस्लि क्रुआनि ला यअ्तू-न बिमिस्लिही व लौ का-न बअ्-जुहुम् निबअ्-ज़िन् जहीरा (८८) ल-कृद् सर्रपना लिन्नासि फ़ी हाजल्-कुर्आनि मिन् कूल्लि म-सलित्रं फ्र-अबा अक्सइन्नासि इल्ला कुफ़ूरा (८६) व काल लन् नुअमि-न हत्ता तफ़्ज़ु-र लना मिनल्अज़ि यम्बूआ़ ॥(६०) औतक्-न ल-क जन्नतुम्मिन् नस्त्रीलिव्-व अि्-निविन् फ़तुफ़िजिरल्-अन्हा-र खिलालहा तफ्जीरा⊅ (६१) **औ तु**स्कितुस्समा-अ कमा ज-अम्-त अलैना कि-स-फ़न् औ तअ्ति-य बिल्लाहि वल्मलाइकित कबीला ।(६२) औ यक्-न ल-क बैनुम्मिन् जुल्रुफिन् औ तर्का नुअमि-न लिम्किथ्यि-क हत्ता नुनरिज-ल अलैना किताबन् रढबी हल कुन्त् इल्ला व-ण-रर्-रमूला¥(६३

(महीने में) अच्छी तरह दाखिल की जियो और (मक्के से) अच्छी तरह निकालियो और अपने यहां से जोर व कबत को मेरा मददगार बनाइयो। (८०) और कह दो कि हक आ गया और बारित नाबद हो गया, बेशक बातिल नाबूद होने वाला है। (६१) और हम क़रआन (के जरिए) से वह चीज नाजिल करते हैं, जो मोमिनों के लिए शिक्षा और रहमत है और जालिमों के हक में तो इस से नुक्सान ही बढ़ता है। (=२) और जब हम इंसान को नेमत बख्शते हैं, तो मंह फेर लेता और पहल फेर लेता है और जब उसे सख्ती पहुंचती है तो ना-उम्मीद हो जाता है। (८३) कह दो कि हर शख्स अपने तरीक़े के मुताबिक़ अमल करता है, सो तुम्हारा परवरिदगार उस शहस को खुब जानता है, जो सब से ज्यादा सीधे रास्ते पर है। (६४) 🖈

और तुम से रूह के बारे में सवाल करते हैं। कह दो कि वह मेरे परवरदिगार की एक शान है और तुम लोगों को (बहुत ही) कम इल्म दिया गया है। (=५) और अगर हम चाहें तो जो (किताब) हम तुम्हारी तरफ़ भेजते हैं, उसे (दिलों से) मिटा दें। फिर तूम उस के लिए हमारे मुकाबले में किसी को मददगार न पाओ । (८६) मगर (उस का क़ायम रहना) तुम्हारे परवरदिगार की रहमत है। कुछ शक नहीं कि तुम पर उस का बड़ाफ़क्ल है। (८७) कह दो कि अगर इन्सान और जिल्ल इस बात पर जमा हों कि इस करआन जैसा बना लाएं, तो इस जैसा न ला सकें, अगरचे वे एक दूसरे के मददगार हों। (८८) और हम ने इस क़्रआन में सब बातें तरह-तरह से बयान कर दी हैं, भगर अक्सर लोगों ने इंकार करने के सिवा क़बूल न किया। (८६) और कहने,लगे कि हम तुम पर ईमान नहीं लाएंगे, जब तक कि (अजीब व ग़रीब बातें न दिखाओ, यानी या तो) हमारे लिए जमीन में से चक्रमा जारी कर दो, (६०) या तुम्हारा खजुरों और अंगुरों का कोई बाग़ हो और उस के बीच में नहरें वहा निकालो, (११) या जैसा तुम कहा करते हो हम पर आसमान के टुकड़े ला गिराओ या खुदा और फ़रिक्तों को (हमारे) सामने ले आओ। (६२) या तुम्हारा सोने का घर हो या तुम आसमान पर चढ़ जाओ और हम तुम्हारे चढ़ने को भी नहीं मानेंगे, जब तक कि कोई किताब न नाओ, जिसे हम पढ़ भी लें। कह दो कि मेरा परवरदिगार पाक है। मैं तो सिर्फ़ एक पैग़ाम पहुंचाने वाला इंसान हं। (१३) 🖈

व मा म-न-अल्ना-स अंय्युअ्मिन् डज् जा-अ-हमुल्-हदा इल्ला अन् कालू अ-ब-अ-सल्लाह कुल् लौ का-न फ़िल्ऑज़ि मलाइकर्तुंथ्यम्श्-न मुहमइन्नी-न अलैहिम् मिनस्समाइ म-ल-कर्रसूला (६५) बैनकुम् 💃 इन्नह् का - न मंय्युज्ज्लिल् फ़-लन् तजि-द लहुम् औलिया-अ नह्शुरुहुम् यौमलक्रियामति अला बुजूहिहिम् अुन्यंव-व बुक्मंव-व सुम्मत्। मञ्बाहुम् जहन्तम् । कुल्लमा जालि-क जजाउ जिद्नाहुम् सओरा●(६७) **बि**आयातिना कुन्ना अज्ञामंव-व अ इन्नाल-मब्अूसू-न खल्कन् जदीदा (६८) अ-व-लम् यरौ अन्नल्लाहल्लजी ख-ल-कस्समावाति वल्अर्-ज्ञ क़ादिरुन् अला अंग्यख्लु-क़ मिस्-लहुम्

व ज-अ-ल लहुम् अ-ज-लल्-ला रै-ब फ़ीहि 🌶

बिअबादिही खबीरम् - बसीरा اللهُ بَعَدًا رُسُولًا ﴿ قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلْيَكَةٌ يُتُ بْيْنَ لَنُزَّلْنَا عَلَيْهِ وُقِنَ السَّمَا مِمَلَكُمَا رَسُولًا ﴿ قُلْ لَّالْمِيْفِي وَبَيْنِكُورْ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَيِيرٌ ابْصِيرُا @وَمَنْ المِهِ اللَّهُ فَقُوالُمُهُمِّدُ وَمُنْ يَصْلِلُ فَكُنْ يَحِدُلُهُمُ أَوْلِيَأَ مِنْ من ومُعلَوْم الْقِيمَة عَلَى وُجُوهِمْ عُنيا وَبُكُما وَحُمّا اللّهِ مُوالْكُامِكُمُ مُوادُونُ وَالْمُادُونُونُ اللَّهُ مُثَنَّ مُنْ خَلِقًا كُونُونُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ الله الذي يعظن العوب والزرض عَادِرُ عَلَى أَن يَعْلَقُ وَلِمِنْ إِذْ عَلَمْ فَهُو فَقَالَ لِهِ فِرْعَنْ إِنَّ لَاطْنُكُ يُعْوِنُو بِي مُأْغُرُقُنْهُ وَمَنْ مُعَهُ يَجِيهُمَّا فَوْ قُلْنَا مِنْ يَعْدِيا

कुल् लौ अन्तुम् तम्लिक-न खर्जाइ-न अम् - सक्तुम् खश-य-तुल्-इन्फ़ाकि 🕽 व व ल - क़द् आतैना मुसा तिस-अ इस्राई - ल बनी' इज जाअहुम् इन्नी ल-अजुन्नु-क मस्हरा या (808) अन्ज - ल हाउलाई रब्बुस्समावाति इल्ला इन्नी ल-अंजुन्नू-क या फ़िरुऔन मस्बूरा (१०२) मिनल्अप्रि फ - अररक्नाह मम्म - अह व कुल्ता मिम्बअ - दिही लिबनी इस्राईलस्कुनुल् - अर् -ावअ ्- दूल्-आख्तिरर्शतु जिअ्ना बिकुम् लफ़ीफ़ा ၨ∌ (१०४)

और जब लोगों के पास हिदायत आ गयी तो उन को ईमान लाने से इस के सिवा कोई चीज ककावट न हुई कि कहने लगे कि क्या खुदा ने आदनी को पैगुम्बर कर के भेजा है। (६४) कह दो कि अगर अमीन में फ़रिक्ते होते (कि इस में) चलते-फिरते (और) आराम करते (यानी बसते) तो हम उन के पास फ़रिश्तों को पैग़म्बर बना कर भेजते। (१०) कह दो कि मेरे और तुम्हारे र्टीमयान खदा ही गवाह काफ़ी है। वही अपने बन्दों से खबरदार (और उनको)देखने वाला है। (१६) और जिस शक्स को खुदा हिदायत दे, वही हिदायत पाया हुआ है और जिन को गुमराह करे तो तुम अल्लाह के सिवा उन के दोस्त नहीं पाओगे और हम उन को कियामत के दिन औंधे मंह अंधे-गंगे और बहरे (बना कर) उठाएंगे। और उन का ठिकाना दोजल है। जब (उस की आग) बुझने को होगी तो हम उन को (अजाब देने) के लिए और भड़का देंगे ●(१७) यह उन की सजा है, इस लिए कि वे हमारी आयतों से कुफ करते थे और कहते थे कि जब हम (मर कर सड़ी-गली) हड़ि बयां और चरा-चरा हो जाएंगे तो क्या नये सिरे से पैदा किये जाएंगे ? (१८) क्या उन्हों ने नहीं देखा कि खदा जिस ने आसमानों और जमीन को पैदा किया है, इस बात की कुदरत रखता है कि उन जैसे (लोग) पैदाकर दे और उस ने उन के लिए एक बक्त मूकरेर कर दिया है, जिस में कुछ भी शक नहीं। तो जालिमों ने इंकार करने के सिवा (उसे) क़ुबूल न किया। (११) कह दो कि अगर मेरे प्रवरिदगार की रहमत के खजाने तुम्हारे हाथ में होते, तो तुम खर्च हो जाने के डर से (उन को) बन्द रखते और इंसान दिल का बहत तंग है। (१००) 🕇

और हम ने मुसाको नौ खली निज्ञानियां दीं, तो बनी इक्षाईल से मालुम कर लो कि जब वह उन के पास आए तो फ़िओं ने ने उन से कहा कि मूसा ! मैं ख्याल करता हूं कि तुम पर जादू किया गया है। (१०१) उन्हों ने कहा कि तुम यह जानते हो कि आसमानों और जमीन के परवरदिगार के सिवाउन को किसीने नाजिल नहीं किया (और वह भी तुम लोगों के) समझाने को और ऐ फ़िआर्ौन! मैं ख्याल करता हूं कि तुम हलाक हो जाओ गे। (१०२) तो उस ने चाहा कि उन को (मिस्न की) धरती से निकाल दे, तो हम ने उस को और जो उस के साथ थे, सब को डुवो दिया। (१०३) और उस के बाद बनी इस्राईल से कहा कि तुम इस मुक्क में रहो-सहो, फिर जब अस्तिरत का वायदाआ जाएगा,तो हम तुम सब को जमाकर के ले जाएंगे। (१०४) और हम ने

अर्सरुना-क बिल्हिक्क बिल्हिक अन्जलनाह लि-तक्र-अह अलन्नासि फ़-रक़्नाहु कुर्आनत् मुबश्भिरव-व नजीराध्य(१०५) व आंमिन् बिहीं तन्जीला (१०६) कुल् अला मुक्सिव्-व नज्जल्नाह युरला मिन् क़ब्लिही ऊतुल्अिल-म इजा त्अभिन् 💃 इन्नरलजी-न

लिल्अज्ङानि सुज्जदा । (१०७) रव्बिना इन् का-न ल-मफ्अूला (१०८) यखिर्रू-न लिल्अज्कानि यब्कू-न व यजीदुहुम् अविद्अुर् कुलिद्अुल्ला-ह खुश्रुआ □(१०६) - लहुल् रहमान 🌶 तव्अ अय्यम्-मा हर बिसलाति-क तुखाफित् ला बिहा ज्ञालि-क (880) सबीला लिल्लाहिल्लजी यत्तस्त्रिज लम् यकुल्लह् भरीकुन् यकुल्लह वलिय्युम्-कब्बिह तक्बीरा ⊁ (१११)



१८ सूरतुल्-कह्फि ६६

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ६६२० असर, १२०१ शब्द, ११० आयतें और १२ रुकूअ हैं। विस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम ●

लिल्लाहिल्लजी अला अब्दिहिल्-किता-ब अन्ज-ल अलहम्दू क्रियमल् - लियुच्जि -यज्ञ्ञरलह अ-व-जार्क्ट (१ ₹ बअ-सन युबध्शिरल्-मुअ्मिनीनल्लजी-न य्अ-मल्नस्-सालिहाति मिल्लदुन्ह माकिसो - न ह-स-नम्-॥ (२ फ़ीहि लहुम् अज-रत् व-ल-दा ७ (४) कालुत्त-ख - जल्लाहु लि - आबाईहिम् 🖢 कबुरत् कलि-म-तुत्त अिल्मिव्-व (X) अफ़्वाहिहिम् 🕽 इं य्यकूल्-न कजिबा इल्ला फ़-ल-अल्ल -इल्लम् युअमिन् विहाजलहदीभि

इस कुरआन को सच्चाई के साथ नाजिल किया है और वह सच्चाई के साथ नाजिल हुआ (ऐ भुहम्मद!) हम ने तुम को सिर्फ खुमख़बरी देने वाला और डर सुनाने वाला बना कर भेजा है आई (१०४) और हम ने कुरआन को जुज-जुज कर के नाजिल किया है ताकि तुम लोगों को टहर-टहर कर, पढ़ कर मुनाओं और हम ने उस को आहिस्ता-आहिस्ता उतारा है। (१०६) कह दो कि तुम इस पर ईमान लाओ या न लाओ, (यह हक है) जिन लोगों को इस से पहले इल्म (किताब) दिया गया है, जब वह उन को पढ़ कर सुनाया जाता है, नो वे ठोड़ियों के बल सब्दे में गिर पड़ते हैं, (१०७) और कहते हैं कि हमारा परवरदिगार पाक है। बेशक हमारे परवरदिगार का वायदा पूरा हो कर रहा। (१०६) और वे ठोड़ियों के बल गिर पड़ते हैं और रोते जाते हैं और इस से उन को और उयादा आजिजी पैदा होती है □ (१०६) कह दो कि तुम (खुदा को) अल्लाह (के नाम से) पुकारों या रहमान (के नाम से), जिस नाम से पुकारों, उस के सब नाम अच्छे हैं, और न नमाज वुलंद आवाज से पड़ो और न धीरे, बिल्क उस के बीच का तरीका अल्लियार करो। (११०) और कहों कि सब तारीफ खुदा ही को है, जिस ने न तो किमी को बेटा बनाया है और न उसकी बादशाही में कोई शरीक है और न इस वजह से कि वह आजिज व नातवां है, कोई उस का मददगार है और उस को बड़ा जान कर उस की बड़ाई करते रहो। (१११) औ

સુંદ્ર લુંદ્ર લુંદ

१८ सूर: कह फ़ ६६

सूरः कह्फ मक्की है और इस में एक मी दम आयर्ने और बारह रुकूअ हैं। शुरु खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

मब तारीफ़ खुदा ही को है, जिस ने अपने बन्दे (मुहम्मद) पर (यह) किताब नाजिल की और इस में किसी तरह की टेढ़ (और पेचीदगी) न रखी, (१) (बिल्क) सीधी (और आसान उतारी) ताकि (लोगों को) महत अजाब से जो उस की तरफ़ से (आने वाला) है, डराए और मोमिनों को जो नेक अमल करते हैं, खुशख़बरी सुनाए कि उन के लिए (उन के कामों का) नेक बदला (यानी बहिश्त) है। (२) जिस में वे हमेशा-हमेशा रहेंगे। (३) और उन लोगों को भी इराए, जो कहते हैं कि खुदा ने (किसी को) बेटा बना लिया है। (४) उन को इस बात का कुछ भी इल्प नहीं और न उन के बाप-दादा ही को था। (यह) बड़ी सहत बात है, जो उन के मुह से निकलती है (और कुछ शक नहीं कि) ये जो कुछ कहते हैं, सिफ़ झूट है। (४) (ऐ पंगम्बर!) अगर थे इस कलाम पर ईमान न लाएं, तो शायद तुम उनके पीछे रंग करके अपने आप को हलाक कर

[?] अल्लाह का नाम रहमान लाग जानने थे, इस पर यह फ़रमाया कि नाम बहुते हैं, अल्लाह वही एक है और फुकारने की नमाख में बहुत विल्लाना भी नहीं और बहुत दवी आवाज भी नहीं । बीच की चाल पसंद रहे ।

अ-लल्अज़ि

ल-जाअिल-न मा अलैहा जरुजा 🖢 (वर्जीमि आयातिना अ-ज-बा अस्हाबलकहिफ अवल्फित्यतू रब्बना आतिना इलल्-कह्फि फ-काल

जी-नतल्लहा

रह-म-तृव-व हय्यिअ लना मिन अम्रिना र-शदा

(20) अला' आजानिहिम फ़िल-कह्मिफ सिनी - न अ-द-दा 🖞 8 8

ब-अस्नाहम् लिनअ-ल-म अय्युहल्**हि**ज्बैनि लिमा लबिस अहसा

अलै-क फ़ित्यतून बिरब्बिहिम आमन

जिदनाहम अला कुलुबिहिम्

रब्बुना रब्बुस्समावाति वल्अज्ञि लन्नदश्न-व

इलाहल्लकद कल्ना इजन हाउलाइ श-त-ता

कौमुनत्त-खजू 💈 (88)

आलिह-तन् 🖫 लौला यअ्तु-न **अलै**हिम बिसुल्तानिम-बियनिन 🕨 फ-मन्

कञिबा 🖫 (१४) इजिअ्-त-जल्तुमूहुम् रब्बुकुम् यन्शर लकुम्

अम्रिक्म व-त-रश्-शम-स मिरफ़क़ा इज्ञा ग-र-बत्-तिवरज्ञुहुम् जातिश्हःमालि जातल्यमीनि

मिन् आयातिल्लाहि । मंय्यह्दिल्लाह फ़ज्-वतिम्-मिन्ह 🍃 जालि-क लह वलिय्यम्-म्शिदा≱ (१७) तजि-द

नुक़ ल्लिब्रुहुम् जातल्यमीनि ऐकाज्ञ-वहम् बासितुन् जिराअ हि बिल्वसी दि । कल्बुहुम्

समूलिअ्-त मिन्हम् फ़िरारंव-व

यअ-बुदु-न

यहिंग्यअ

त-ल-अंत्-तजावर

मिर्रहमितही व

इजा

कुलिल्लाहु अअ्-लमु

अस्मिअ 🖢 मा

ब-अस्ताहुम् लि-य-त-साअल् बैनहुम् । का-ल काईलुम् - मिन्हुम् ल[बरना यौमनु औ बअ्-ज़ यौमित् । काल् रब्बुक्म् लबिस्तुम 👂 काल लबिस्तुम् ५ फब-अस् अ-ह-दकुम् बिवरिक्तिकुम् हाजिहीं अअ्-लमु फ़ल्-यअ्तिकुम् विरिज्किम्-मिन्ह मदीनति फल्यरसर् अय्युहा अजुका तुआमन् बल्-ग-त!लहतफ व ला युश्अिरन्-न बिकुम् (38) इन्नहुम् इंध्यअहरू अलैकुम् यर्जुमूकुम् औ युओदूकुम् फ़ी मिल्लतिहिम व तुफ़्लिह्र इजन् (२०) व कज्ञालि-क अअ-्सर्ना لَمُوَّاكَ وَعَدَالِلهِ حَتَّى وَأَنَ لِسَاعَةَ لَا رَبُّ فِيهَا الْإِينَيْنَاوْ अलैहिम् लियअ्-लम् अन-न वअ्-दल्लाहि أمَرُهُمْ فَقَالُوا الْبُوْا عَلَيْهِ وَبُنْيَانًا ۚ رَبُّهُ وُلَعَا لَمُ يِهِ وَقَالَ रै-ब फ़ीहा हुक्क़ुंबु-व अन्नस्सा-अ-तु ला इज् य-त-नाजअू-न बैनहुम् अम्-रहुम् फ़-क़ालुब्नू وَتُأْمِنْكُمْ كُلُّهُمْ قُلْ زُنَّ أَعْلَمُ بِمِكَ رِبِمُ مَالِعَلَمُهُ अलैहिम् बुन-यानन् 🕉 रब्बूहम अअ् - लम् المُ فَالْ ثَنَّا رِفِيْهِمُ الْأُمِرَّا وَظَافِرًا ۚ وَلَا تَسْتَغُتُ बिहिम् 🕨 कालल्लजी - न रा - लंब अला' अम्रिहिम् ल-नत्तख्ञिन-न अलैहिम् मस्जिदा (२१) स-यकूलू-न सला-सतुर्-राबिअुहुम् कल्बुहुम् ८ व यक्लू-न सादिसृहुम् खम्सतुन् कल्बुहुम् रज्-मम्-बिल्गैबि 🏖 व यकूलू - न सामिनुहुम् सब्-अतु व्-व कलीलुन् 🎏 फला कुर्रञ्बी अअ-लम् बिअद्दतिहिम् मा यअ्-लमुहम् इल्ला फ़ीहिम् इल्ला मिराअन् आहिरंव् व ला तुमारि 👚 तस्तफ़्ति फ़ीहिम् मिन्हुम् अ-ह्-दा 🖈 (२२)व ला तकूलन्-न लिशैइन् इन्नी फ़ाअिलुन् जालि-क इल्ला अंय्यशाअल्लाहु / वज्कुरंब्ब-क इजा

असा अंध्यह्दियनि रब्बी लि-अक्-र-ब मिन् हाजा र-श-दा (२४) कह्फिहिम् सला-स मिअतिन् सिनी-न वज्दादू तिस्था (२४)

लहुम् मिन्दुनिही मिव्यलियंब-व ला युध्रिक् फ़ी हिनमही अ-हु-दा (२६)

🏗 निस्फूल् क़ुरआन ★ रु. ३/१५ आ ४

उन को उठाया ताकि आपस में एक दूसरे से मालूम करें। एक कहने वाले ने कहा कि तम (यहां) कितनी महत रहे ? उन्होंने कहा कि एक दिन या इस से भी कम ! उन्हों ने कहा कि जितनी महत तम रहे हो, तुम्हारा परवरदिगार ही उस को खुब जानता है। तो अपने में से किसी को यह रुपया हे कर शहर को भेजो, वह देले कि अच्छा खाना कौन-सा है, तो उस में से खाना ले आए और धीरे-धीरे आए-जाए और तुम्हारा हाल किसी को न बताए (१६) अगर वह तुम पर ग़लबा पा लेंगे तो तुम्हें पत्थर मार-मार कर हलाक कर देंगे या फिर अपने मजहब में दाखिल कर लेंगे और उस वक्त तम कभी कामियाबी नहीं पाओगे। (२०) और इसी तरह हम ने (लोगों को) उन (के हाल) से खबरदार कर दिया, ताकि वे जाने कि खदा का वायदा सच्चा है और यह कि कियामत (जिस का वायदा किया जाता है) इस में कुछ शक नहीं। उस वक्त लोग उन के बारे में आपस में झगड़ने लगे और कहने लगे कि उन (के गार) पर इमारत बना दो। उन का परवरिदगार उन (के हाल) को खब जानता है। जो लोग उन के बारे में गुलबा रखते थे, कहने लगे कि हम उन (के गार) पर मस्जिद बनाएंगे। (२१) (कुछ लोग) अटकल-पच्च कहेंगे कि वे तीन थे (और) चौथा उन का कृत्ता था और (कुछ) कहेंगे कि वे पांच थे (और) छठा उन का कृता था और (कुछ) कहेंगे कि वे सात ये और आठवां उन का कुत्ता था। कह दो कि मेरा परवरदिगार ही उन की गिनती खब जानता है। उनको जानते भी हैं तो थोडे ही लोग (जानते हैं), तो तुम उन (के मामले) में बात-चीत न करना, मगर सरसरी सी बातें और न उनके बारे में उनमें में किसी से कुछ मालम ही करना(२२) *

और किसी काम के बारे में न कहना कि मैं इसे कल कर दूंगा, (२३) मगर (इश्या अल्लाह) कह कर, (यानी अगर) ख़ुदा चाहे तो (कर दूंगा) और जब ख़ुदा का नाम लेना भूल जाओ, तो याद आने पर ले लो और कह दो कि उम्मीद है कि मेरा परवरिदगार मुझे इस से भी ज्यादा हिदायत की बात बताए। (२४) और गार वाल अपने गार में नौ ऊपर तीन सी साल रहे। (२४) कह दो कि जितनी मुद्दत वे रहे, उसे ख़ुदा ही ख़ूब जानता है। उसी को आसमानों और जमीन की छिपी बातें (मालूम) हैं। वह क्या ख़ूब देखने वाला और क्या ख़ूब सुनने वाला है। उस के सिवा उन का कोई कारसाज नहीं और न वह अपने हक्म में किसी को शरीक करता है। (२६) और अपने परवर-

⁽पुष्ठ ४६७ का शेष)

नेरं दिल में भी यही स्थाल पैदा हुआ था। चीये ने कहा कि मेरा भी यही स्थाल है। ग्रस्त सब एक ही स्थाल के हो गयं और अपनी एक जुदा इवादतगाह बना ली। इस में एक खुदा की इवादत करते और बुतों की पूजा से जरा भी ताल्लुक न रखते। उन का यह हाल लोगों को मालूम हुआ तो उन्हों ने बादशाह से जा चुग़ली खायी। वादशाह बड़ा जाबिर व जालिम और तंगनजर था, लोगों को कुफ़ व शिक पर नैयार करता और उन से जबस्दस्ती वुनगरस्ती कराता। बादशाह ने उन को बुलाया और पूछा किया। उन्हों ने मब कुछ सच-मब बयान कर दिया। बादशाह ने उन को हराया-धमकायां और कुछ मोहलत दी कि सुदापरस्ती से एक जाएं, मगर खुदापरस्ती और तौहीद ऐसी नहीं कि जब दिल में बैठ जाएं तो कभी निकल सके। उन्हों ने यह सलाह की कि अब इन लोगों से चुन्हें कुछ सतलब महीं रहा, तो उन में रहना क्या जरूरी है। बेहतर यह है कि शार में चल रहें।

२. यानी जो खुदा चाहता है (वही होता है) और खुदा (की मदद) के सिवा (किसी को) कुछ ताकत व कुदरस नहीं।

कुरभान मजीव

मिन् ऊहि इलै-क किताबि मिन् लिकलिमातिही है व लन् तजि-द दूनिही म-अल्लजी-न अना-क अन्हुम् ८ तुरीदु मन् अगु-फ़ल्ना अन् जिनिरना वत्त-ब-अ हवाह का-न फ़ुरुता ● (२८) व मिर् - रब्बिकुम् अफ-मन् शा - अ युअभिव - व मन्शाअ अअ्-तद्ना लिङजालिमी-न नारत् । अहा-त् बिहिम् सुरादिक्हा 🌡 इं य्यस्तगीस बिमाइत् कल्मुहिल युगास् यश्विल् -वुजू-हь बिअ्-सश्शराबु⊾ व सा-अत मुर्तफ़-क़ा (२६) इन्नल्लजी-न आमन अमिलुस्सालिहाति इन्ना नुज़ीअ

यद्अू-न रब्बहुम् बिल्गदाति वल्अ्शिय्यि युरीदू-न जीमतुल् - ह्यातिद् نْ مُوْنِهِ مُلْتَسَدُّا @وَاصْهِ نَفْسُكَ مَعَ ٱلْمِيْنَ بَدُّ مُؤْنَ رَبِّهُمُ الْمُوعِيِّ يُويِدُونَ وَخُمَاهُ وَلَا تَعَالُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ مَّوْيِدُونِيْ وُ لا يُطِيهُ مِن الْفَقِلَا اللَّهُ عَنْ ذِلْونَا وَالْبَعِمُونُ وَكُلْنَا فُ " إِنَّا أَيْتِ كَا يَا لِلْفُلِينِ كَازًا كَاظَ بِيمَ سُوَادِفُكَا " كَانَ مُرْتَفِكا ﴿ إِنَّ لَيْنِي أَمَّنُوا وَعَيلُواالضِّلْتِ إِنَّا لَا نُوْ الفسن عَمَلًا ﴿ أُولَمْكَ لَهُمْ جَنَّتُ عَدْنِ مَّعِيمُ نَقِرُ يُسَلِّونَ فِيهَا مِنْ أَسَادِ رَمِنْ نُعَمِ ف مُرْتَفَقًا أَ وَاخْبِرِبْ لَهُمْ مَثَلًا يُجُلِّين جَعَلْنَا إِلاَّ بُنَّتَيْنِ أَتُنَّا أَكُلُهَا وَلَهُ تَطْلِهُ مِنْهُ شَيًّا ۗ وَتُعَا كُلْنَ لَهُ فَتُر و فَقَالَ لِمِهَ إِسِهِ وَهُو يُعَاوِرُهُ أَنَا ٱلْأُومِ فَا مَا أَكُرُ असावि-र मिन वज़रिब

रिवंद - क है ला

मुल्त - ह - दा

मिन् तह्निहिमुल्-अन्हारु युहल्लौ-न फ़ीहा मिन् यल्बस्-न सियाबन् खुज़्रम्-मिन् सुन्दुसिव-व इस्तब्रिकम् - मूत्तिकई-न अलल्अराइकि 🕨 निअु - मस्सवाबु 🦫 व मूर्त-फ़-क़ा 🖈 (३१) हसुनत् लहुम् म-स-लर्रजुलैनि ज-अल्ना लिअहदिहिमा जन्नतैनि मिन् अञ्-नाबिव-व ह-फ़फ्नाहुमां बिनख्लिव्-व ज-अल्ना बेनहुमा जरुआ। (३२) किल्तल्-जन्नतैनि तज्ञिन् मिन्हु शैअव-व फ़ज्जर्ना खिलालहुमा - न लह सं - मरुन् & फ़क़ा-ल लिसाहिबिही अ-न अक्सर मिन्-क मालंब्-ब अ-अज्जु न-फ-रा (३४)

अह-स-न अ-म-ला ७ (३०

जन्नातु अद्निन्

जालिमुल्-लिनफ्सिही ८ का-ल मा अजुन्नु अन् तबी ृद अ-ब-दा। (३४) मा अजुन्नुस्सा - अ - त व ल - अजिदन् - न स्नैरम्-मिन्हा

तजरी

अस. ३/४ ★ह. ४/१६ आ ह

अज्-र मन्

लहुम्

हु-व युहाविरुहू अ-क-फ़र्-त बिल्लजी ख-ल-क-क मिन् साहिबुह का-ल तुराबित सुमू-म मिन् नुत्फ़ित्त् सुम्-म सब्वा-क रजुला । (३७) लाकिन-न हुबल्लाहु रब्बी व ला उष्टिरकु बिरब्बी अ-ह-दा (३८) व लौला इज द-खल्-त शा-अल्लाहु ॥ ला कुव्य-तु इल्ला बिल्लाहि & इन् तरनि कुल-त मा

अ-क़ल्-ल मिन्-क रब्बी अय्युअ्तियनि (38) फ़ - असा खैरम्मिन् जन्नति-क व यूसि-ल अलैहा मिनस्समाइ फ़तुस्बि-ह सुओदन् ज-ल-का । (४०) ओ युस्बि-ह माउहा ग़ौरत् फ़-लन् तस्तती-अ लहू त-ल-बा (88) व उही-त बि-स-मरिही फ़-अस्ब-ह युक़ल्लिबु कफ्फ़ौहि अला मा अन्फ़-क़ फ़ीहा व हि-य स्नावि-यतुन् अला अ्रूशिहा व यक्तूलु यालैतनी उश्रिक् बिरब्बी अ-हु-दा व लम् तकुल्लह् फि-अतुं य्यन्सुरूनहू मिन् दूनिल्लाहि व मा का-न मुन्तसिरा। हुनालिकल्-वलायतु लिल्लाहिल् -

मालव्-व व-ल-वार्ट अर्थे अर्थिति । ، لَوْ مِن تُطَفَةِ ثُوْسَوْمِكَ رَجُلًا ﴿ لَكِنَا هُوَاللَّهُ رَبِّ وَلَا إِنْ تُرَنِ ٱنَا ٱقَلَ مِنْكَ مَالًّا وَوَلَكُمَّا ﴿ فَعَنْفَى مَا مِنْ ازْلُقًا هَاوَيُصْبِعُ مَا وَمُاغَوْرًا فَلَنْ تَسْتَطِيْعُ لَهُ طَلَبُكُ وَأُحِيدًا رُو يُأْصُبُو يُقَلِبُ كُلْيُو عَلَى أَانْفَقَ فِيهَا وَفِي خَلِينَةٌ عَلَّ مُوْفِيهَا وْلُ لِلْمَدَوْنِ لَوْ أَنْهِ إِنْ إِلَى ٱحَدُان وَلَوْتُكُنْ لَدْفِقةٌ يُضَعُونَكُ وُعُقِيانَ وَالْعِيبُ لَهُ مِ مُثَلُ السَّيْوةِ الدُّنِّيا كُنَّا وَالزُّلْعَةُ كُانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ مَنْكُمُ وَمُقْتَدِدًا ﴿ الْكَالُ وَالْبُؤُنَ إِلَيْكُ الْحَيْطَة لُلُكُوْمُونِ الهورُوضِ الْكِتْبُ

हर्निक्त, हु-व खेरुन् सवाबंब-व खैरुन् अनुक्बा.¥(४४) वज़्रिव् लहुम् म-स-लल्-हयातिद्-दुन्या कमाइन् अन्जल्नाहु मिनस्समाई फ़हत-ल-त् बिही नबातुरअज्ञि फ़-अस्ब-ह हशीमन् त्रज्-रूहुरियाहु⊌व कानल्लाहु अला कुल्लि शैइम्-मुक्तदिरा (88) अल्मालु वल्बनू-न जीनतुल्-ह्यातिद् - दुन्या ८ वल्बाकियातुस्-सालिहातु खेरन् अन-द रब्बि-क सवाबव-व खेरुन् अ-म-ला (४६) व यौ-म नुसय्यिहल्-जिबा-ल व त-रल्अरु-ज़ बारिज-तुंव-व ह-शर-नाहुम् फ़-लम् नुगादिर् मिन्हुम् अ-हू-दा& (80) अरिज् अला रब्बि-क सप्फ़न्⊁ल-कर् जिअ्तुमूना कमा खलवनाकुम् अव्य-ल मर्रितृम् वल् ज-अम्तुम् अल्लन् नज्-अ-ल लकुम् मौअिदा (४८) वृज्ञिअल्-किलाबु फ्र-त-रल्-मुज्रिमी-न मुश्फिकी-न मिम्मा फ़ीहि व यकूलू-न यार्व-ल-तना हाजल्-किताबि ला युगादिह स्गी-र-तृंव्-व ला कबीरतृन् इल्ला अङ्साहा ८ रू अभिलू हाजिरन् 🗸 व ला यज्ञालिमु रब्बु-क

नो उस का दोस्त, जो उस से बात-चीत कर रहा था, कहने लगा कि क्या तुम उस (खुदा) में कुफ़ करते हो, जिस ने तुम को मिट्टी से पैदा किया, फिर नुस्के से, फिर तुम्हें पूरा मर्द बनाया। (३७) मगर में यह कहता हूं कि खुदा ही मेरा परवरिगार है और मैं अपने परवरिगार के साथ किसी को शरीक नहीं करता। (३६) और (भला) जब तुम अपने बाग्र में दाखिल हुए, तो तुम ने 'माशा अल्लाह ला कू-व-त इल्ला बिल्लाह' क्यों न कहा, अगर तुम मुझे माल व औलाद में अपने से कमतर देखते हो? (३६) तो अजब नहीं कि मेरा परवरिगार मुझे तुम्हारे बाग्र से बेहतर अता फ़रमाए और इस तुम्हारे बाग्र पर आसमान से आफ़त भेज दे, तो वह साफ़ मैदान हो जाए। (४०) या उस (की नहर) का पानी गहरा हो जाए तो फिर तुम उसे न ला सको। (४१) और उस के मेवों को अजब ने आ घेरा और वह अपनी छत्तरियों पर गिर कर रह गया, तो जो माल उस ने उस पर खर्च किया था, उस पर (हसरत से) हाथ मलने लगा और कहूने लगा कि काश्र में अपने परवरिगार के साथ किसी को शरीक न बनाता। (४२) (उस वक्त) खुदा के सिवा कोई उमाअत उस की मदद--गार न हुई और न वह बदला ले सका। (४३) यहां (से साबित हुआ) कि हुकूमत सब खुदा-ए-वरहक की है, उसी का सिला बेहतर और (उसी का) बदला अच्छा है। (४४)★

और उस ने दुनिया की जिदगी की मिसाल भी बयान करो, (वह ऐसी हैं,) जैसे पानी, जिसे हम ने आसमान से बरसाया, तो उस के साथ जमीन को जरखेजी मिल गयी, फिर वह चूरा-चूरा हो गयी कि हवाएं उसे उड़ाती फिरती हैं और खुदा तो हर चीज पर क़ुदरत रखता है। (४५) माल और बेटे तो दुनिया की जिदगी की (रौनक व) जीनत हैं और नेकियां जो बाक़ी रहने वाली हैं, वे सवाब के लिहाज से जुम्हारे परवरदिगार के यहां बहुत अच्छी और उम्मीद के लिहाज से बड़ुत बेहतर हैं। (४६) और जिस दिन हम पहाड़ों को चलाएंगे और तुम जमीन को साफ़ मैदान रखोंगे और उन (लोगों) को हम जमा कर लेंगे तो उन में से किसी को भी नहीं छोड़ेंगे। (४७) और सब तुम्हारे परवरदिगार के सामने सफ़ बांध कर लाए जाएंगे (तो हम उन से कहेंगे कि) जिस तरह हम ने तुम को पहली बार पैदा किया था, (इसी तरह आज) तुम हमारे सामने आए, लेकिन तुम ने तो यह ख्याल कर रखा था कि हम ने तुम्हारे लिए (कियामत का) कोई वक़्त मुकर्रर ही नहीं किया। (४८) और (अमलों की) किताब (खोल कर) रखी जाएगी तो तुम गुनाहगारों को देखोंगे कि जो कुछ उस में (लिखा) होगा, उस से डर रहे होंगे और कहेंगे, हाय शामत! यह कैसी किताब है कि न छोटी बात को छोड़ती है, न बड़ी को, (कोई बात भी नहीं) मगर उसे लिख रखा है और जो अमल किए होंगे, सब को हाजिर पाएंगे और तुम्हारा परवरदिगार किसी पर जुल्म नहीं करेगा। (४१) ★

व इज् कुल्ना लिल्मलाईकतिहस्जुदू लि-आद-म फ-स-जर्दू इल्ला का-न मिनल्-जिन्नि फ-फ-स-क अन् अम्रि रब्बिही ⊩ अ-फ-तत्तिखिजूनहू व ज्रॉरस्यतहू औलिया अ मिन् दूनी व हुम् लकुम् अदुव्वत् र् बिअ्-स लिज्जा लिमी-न खल्कस्समावाति वल्अजि ब-द-ला (५०) मा अव्हत्तुहुम् अन्फुसिहिम् 🗸 वं मा कुन्तु मुत्तख्यिल्-मुज़िल्ली-न अज़ुदा (४१) व यौ-म यकूलु 🖁 नादू शुरकाई-यल्लजी-न ज-अम्तुम् फ़-दऔहुम् وَمِنْ دُونِيْ وَهُولَكُوْمَا وَالْمُوالِكُونِ بَلَكُولِينَ بَدَالًا ٥ फ़-लम् यस्तजीब् تْهَكُ لَهُمُ حَلَّقَ التَعُوٰتِ وَالْأَرْضِ وَلَاحَلْقَ ٱنْفُيهِمْ وَمَا كُنْتُ लहुम् لِنَيْ عَصُٰكًا @وَيُومُ يَقُولُ نَادُوا أُمُرَكَا فِي الَّذِينَ زَعَنْتُمْ बैनहुम् मौबिका (५२) व र - अल-نَجَهِ وَالْهُمُ وَجِعَلْنَا بِينَامُ مُوبِعًا ﴿ وَرَا الْمُجْرِمُونَ मुज्रिमूनन्ना-र फ़-ज़न्नू अन्तहुम् मुवाकिअहुहा हुं لتَادْ فَظَلَوْاً اللَّهُ وَمُواقِعُوهَا وَلَمْ يَجِلُ وَاعْتَهَا مَصْرِفًا إِنْ وَلَقُلُ عَنَّوْنَا लम् यजिदू अन्हा महिरफ़ा ★(५३) مَلَ أُلْ۞ وَمَامَنَعَ التَّاسَ إِنْ يُؤْمِنُوٓ إِذْ جَاءَهُمُ الْهُلْيِ وَيَسْتَغَفِّرُوا رَبُّهُ सर्पना फी हाजल्-कुर्आनि لا أَنْ تَالْتِيمُهُ مُسْتَهُ الْأَوْلِينَ أَوْيَالْتِيمُ الْمُنَابُ مُثُلُاتِ وَمَا لُ الْمُرْسَلِيْنَ إِلَامُكِيْرِيْنَ وَمُنْفِيدِيْنَ وَمُقَاوِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا लिन्नासि मिन् कुल्लि मं - सलिन् 🕨 व الْبَاطِلِ لِيُدْرِحِهُوا بِهِ السَّقِّ وَالْتَخَدُّوا الْبِيقِ وَمَا أَنْذِرُ وَاهْزُواْ ﴿ وَالْمَ कानल् - इन्सानु अक्स-र गैंड्नु ज-द-ला نْ أَطْلَهُ مُعِثَنْ ذُكِرٌ بِأَيْتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا وُنَبِّي مَا قَدُّمُتْ يَكُ أَوْ إِنَّا حِمَلُنَا عَلَى قُلْوُهِمِ أَلِنَّهُ أَنْ يَفْقَهُوْهُ وَفِي أَوْانِهُ وَقُواْ وَ (५४) व मा म-न-अन्ना-स अय्युअ्मिन् इज् जाअ-हुमुल्-हुदा व यस्तरिकरू रब्बहुम् इल्ला अन् तअ्ति-यहुम् सुन्नतुल्-अव्वली-न औ यअ्तियहुमुल्-अज़ाबु (५५) व मा नुर्सिलुल्-मुर्सली-न इल्ला मुबश्शिरी-न व मुिजरी-न ८ व युजादिलुल्लजी-न क-फ़रू बिल्बातिलि लियुद्हिज् बिहिल्ह्क्-क वत्तखज् आयाती उन्जिक हुजुबा (५६) व मन् अङ्लमु मिम्मन् जुक्कि-र बिआयाति रब्बिही फ़-अअ्-र-ज़ अन्हा व निस-य मा क़द्-द-मत् यदाह्र⊌इन्ना कुल्बिहिम् अकिन्नतुन् अंय्यप्कहृह फ़ी अज्ञानिहिम् व इन् तद्-अंहुम् इलल्-हुदा फलंय्यह्तदू इजन् अ-ब-दा (४७) ग्रफूरु जुर्रह्मित्, ⊁लौ युआलि,जुहुम् बिमा क-सबू ल-अ,ज्ज-ल लहुमुल् -मौअदुल् - लंध्यजिद् मिन् दूनिही मौअिला अजा - ब > बल्लहम्

और जब हम ने फ़रिश्तों को हुवम दिया कि आदम को सज्दाकरो तो सब ने सज्दा किया. मगर इब्लीस (ने न किया). वह जिन्नों में से था, तो अपने परवरदिगार के हुक्म से बाहर हो गया। क्या तुम उस को और उस की औलाद को मेरे सिवा दोस्त बनाते हो, हालांकि वे तुम्हारे दूशमन हैं. और (ग्रीतान की दोस्ती) जालिमों के लिए (खुदा की दोस्ती का) बुरा बदल है। (४०) मैं ने उन को न तो आसमानों और जमीन के पैदा करने के बक्त बुलाया था और न खद उन के पैदा करने के बक्त और मैं ऐसा न था कि गुमराह करने वालों को मददगार बनाता। (५१) और जिस दिन खदा फ़रमाएगा कि (अब) मेरे शरीकों को, जिन के बारे में तुम (खुदा होने का) गुमान रखते थे, बुलाओ; तो वह उन को बुलाएंगे, मगर वे उन को कुछ जवाब न देंगे और हम उन के बीच से एक हलाकत की जगह बना देंगे। (५२) और गूनाहगार लोग दोजल को देखेंगे, तो यकीन कर लेंगे कि दे उस में पडने वाले हैं और इस से बचने का कोई रास्ता न पाएंगे ≯(५३) और हम ने इस क़ुरआन में लोगों (के समझाने) के लिए तरह-तरह की मिसालें बयान फरमायी हैं. लेकिन इंसान सब चीजों से बढ कर झगड़ालु है। (५४) और लोगों के पास जब हिदायत आ गयी, तो उन को किस चीज ने मना किया कि ईमान लाएं और अपने परवरदिगार से बिल्शिश मांगें, इस के अलावा कि (इस बात के इंतिजार में हों कि) उन्हें भी पहलों का-सा मामला पेश आए या उन पर अजाब सामने मीजद हो। (४४) और हम जो पैग़म्बरों को भेजाकरते हैं, तो सिर्फ़ इस लिए कि (लोगों को खदाकी नेमतों की) खुशखबरियां सुनाएं और (अजाब मे) डराएं और जो काफ़िर हैं, वह बातिल (की सनद) से झगड़ा करते हैं, ताकि उस के हक़ को फिसला दें और उन्हों ने हमारी आयतों को और जिस चीज से उन को डराया जाता है, हंसी बना लिया। (४६) और उससे जालिम कीन है. जिस को उस के परवरदिगार के कलाम से समझाया गया, तो उस ने उस से मुंह फेर लिया और जो आमाल वह आगे कर चुका, उन को भूल गया, हम ने उन के दिलों पर परदे डाल दिए कि इसे समझ न सकें और कानों में बोझा (पैदाकर दिया है कि सून न सकें) और अगर तुम उन को रास्ते की तरफ़ **बुलाओ** तो कभी रास्ते पर न आएंगे । (५७) और तुम्हारा परवरदिगार बस्शने वाला, रहमत वाला है। अस्तर वह उन के करतूतों पर उन को पकड़ने लगे, तो उन पर झट अज्ञाब भेज दे, मगर उन के लिए एक वक्त (मुक़र्रर कर रखा) है कि उस के अजाब से कोई पनाहकी जगह न पाएंगे। (४८)

ज-अल्ना लिमह्लिकिहिम व तिल्कल्-क़ुरा अह्लक-नाहुम् लम्मा अ-लमू व मुसा लिफ़ताह इज का-ल मौअदा ★(५६) हक्बा (६०) औ अम्ज़ि-य अब्लु-ग मज्-म-अल्-बहरैनि सबीलह फ़िल्बहिर मज्-म-अ बैनिहिमा नसिया हतहुमा फत्त-ख-ज

लिफ़ताहु आतिना का-ल गुद्धा-अना र्रंल-कद लक़ीना मिन स-फ़रिना हाजा न-स-बा (६२) का-ल अ-रऐ-त इज्

अवैना इलस्-सख्-रति फ-इन्नी नसीतुल्ह-तं/

अन्सानीह इल्लग्नौतान् अञ्कुरह & वत्त-ख़ - ञ सबीलह फ़िल्ब हिर्रैं अ-ज बा (६३) का-ल छालि-क मा कून्ना

नब्सि 👸 फ़र्तद्दा अला आसारिहिमा

क-स-सा 🕨 (६४) फ़-व-जदा अब्दम-मिन <mark>अबादिना</mark> आतैनाह रह-म-तुम्मिन् अिन्दिना

व अल्लम्नाह मिल्लदुन्ना अल्मा

का-ल लहू मुसा हल् अत्तबिञ्ज-क अला अन्

का-ल इन्न-के मिम्मा अलिलम-त रुद्दा (६६) मिअ-य सब्रा (६७) व कै-फ़ तस्बिर अला मा लम् का-ल स-तजिद्युनी इन्शा-अल्लाहु साबिरव-व ला अअ-सी ल-क अम्रा

تُرْجِعُفِي مِنْ أَمِي عُنْرًا ۞ فَانْطَلْقَا حَقِّي إِذَالَقَا غُلْمُا فَقَتَلَهُ

(६६) का-ल फ़-इनित्तबअ्-तनी फ़ला तस-अल्नी अन् शैडन् हत्तां उद्गिद-स जिक्रा ¥ (७०) फ़न्त-ल-क़ार्वें हत्ता मिन्ह उजा फ़िस्मफ़ीनति ख-र-क़हा ैका-ल अ-ख-रक़-तहा लितुरिर-क अह-लहा टैल-क़द् जिअ्-त

का-ल अ-लम् अकुल् इन्न-क लन् तस्तंती-अ मिअ-य सबरा शैअन इम्स (७१)

क़ा-ल ला तुआख़िङ्नी बिमा नसीत् फ़न्त-लक्राँ^{धे} हत्ती इजा लक्तिया गुलामन्

जुकिय्यतम-बिग्रीर निष्सन्। ल-कद जिअ-त शैअत नुकरा (७४)

★ठ. ८/२० आ ६ ★रु. ६/२१ आ ११

सुर: कहक १० तर्जुंसा सुम्हानस्वयी १४ ४७७ अस्ट्रे

⁽शेष पष्ठ ४७६ पर)

सोलहवां पारः का-ल ग्र-लम सूरतुल् कह्फि ग्रायत ७५ से ११०

का-ल अ-लम् अकुल्ल-क इन्न-क लन् तस्तती-अ मिअ-य सब्रा (७५) अन् भैदम्-बअ-दुहा फ्रेला तुसाहिब्नी ८ कद् ब-लग्-त मिल्लदुन्नी) फ़न्त्-लका हत्ता इस्ता अ-तया अह-ल कर-यति-निस-तत्-अमा फ़-ब-जदा फ़ीहा जिदारंय्युरीदु अंय्यन्कज़्-ज़ अह-लहा फ अबी अध्युजय्यिफ् हमा

प्र-अकामहू: का-ल लौ शिअ्-त लत्त-खञ्ज्त والمَّارِينَ الْمُعَالِينَ عَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَلِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعِلِّينَ الْمُعَالِينَ الْمُعِلِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعِلِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَا الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَا الْمُعَالِينَا الْمُعَالِينَا الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِينَ الْمُعَلِّينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينَ الْمُعِلِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعِلِّينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعِلِّينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِي الْع अजरा (७७) का-ल हाजा फ़िराक़ु व बैनि-क & सउनव्विउ-क बितअवीलि मा लम् तस्ततिअ अलैहि सब्रा (७८) अम्मस्सफीनतु फ़-कानत् लिमसाकी-न यअ्-मल्-न फ़िल्बह्रिर फ़-अरत्तु अन् अ-ओब-हा व का-न वरा-अहम् मलिक् य्यअ्खुज कुल्-ल सफ़ीनतिन् गस्बा (७६) व अम्मल्गुलामु फ़का-न अ-ब-वाह मुअ्मिनैनि फ़-खशीना अंय्युहि-क़-हमा कुपरा ह (५०) अंय्युब्दि-लहमा रब्बुहमा खैरम्-मिन्ह जकात्व-व रुहमा (८१) अम्मल्-जिदारु लिग्रलामैनि यतीमैनि फ़िल्-मदीनति कन्जुल्लहुमा

وُ اَقْرَبُ رُحْمًا ﴿ وَامَّا الْحِدَارُ فَكَانَ لِعُ

अंय्यब्लुग़ा अभुद्दहमा सालिहत् ८ फ़-अरा-द रब्बु-क कन्जहुमा 🕏 रहमेतुस्मिर् - रब्बि - क ८ व मा फ़ अलैहि सब्रा 🖈 (६२) मा लम् तस्त्अ जिल्कर्नैनि कुल् स-अत्लू अलैकुम् मिन्ह् जिनरा ७ (६३) फिल्अज़ि व आतेनाहु मिन् कुल्लि शैइत् स-ब-बा। (८४) हत्ता इजा (5%) ब-ल-ग मिरवश-शम्सि स-ब-बा व-ज़-द अिन्दहा अं निन् हमि-अतिव्-व कौमत् 🕹 कुल्ना कर्नैनि इम्मा अन् तुअध्यित-व व इम्मा अन् तत्तिख-ज

कहा क्या मैं ने नहीं कहाथा कि तुम से मेरे साथ सब नहीं हो सकेगा? (७४) उन्हों ने कहा कि अगर मैं इस के बाद (फिर) कोई बात पूछूं. (यानी एतराज करूं), तो मुझे अपने साथ न रिखएगा कि आप मेरी तरफ़ से उज़ (क़बूल करने में इंतिहा) को पहुंच गये। (७६) फिर दोनों चले, यहां तक कि एक गांव वालों के पास पहुंचे और उन से खाना तलब किया । उन्होंने उन की मेहमानी करने से इकार किया। फिर उन्हों ने वहां एक दीवार देखी जो (झुक कर) गिरा चाहती थी तो (खिजु त) उस को सीधा कर दिया। (मुसा ने) कहा कि अगर आप चाहते तो उन से (उस का) मुआवजा लेते. (ताकि खाने का काम चलता।) (७७) (खिज ने) कहा कि अब मझ में और तम में अलगाव. (मगर) जिन बातों पर तुम सब न कर सके, मैं उन का तुम्हें भेद बताए देता हं। (७६) (कि बह जो) कब्ती (थी) गरीब लोगों की थी, जो दरिया में महनत (कर के यानी कश्तियां चला कर गुजारा) करते थे और उन के सामने (की तरफ़) एक बादशाह था, जो हर एक कश्ती को जबर-दस्ती छीन लेता था, तो मैं ने चाहा कि उसे ऐबदार कर दं (ताकि वह उसे ग्रसव नकर सके)। (७६) और वह जो लड़का था, उस के मां-बाप दोनों मोमिन थे, हमें डर हुआ कि वह (बड़ा हो कर बद-किरदार होगा, कहीं) उन को सर-कशी और कुफ में न फंसा दे।' (८०) तो हम ने चाहा कि उनका परवरदिगार उस की जगह उन को और (बच्चा) अता करमाए जो पाक-मिजाजी में बेहतर और मुहब्बत में ज्यादा क़रीब हो। (८१) और वह जो दीवार थी, सो दो यतीम लड़कों की थी (जो) शहर में (रहते थे) और उस के नीचे उन का खजाना (दफ़न) था और उन का बाप एक नेक आदमी था, तो तुम्हारे परवरदिगार ने चाहा हि वे अपनी जवानी को पहुंच जाएं और (फिर) अपना खजाना निकालें। यह तम्हारे परवरदिगार की मेहरबानी है और ये काम मैं ने अपनी तरफ़ से नहीं किए। यह उन बातों की हक़ीक़त है, जिन पर तुम सब न कर सके। (८२) 🖈

और तम से जलकर्नेन के बारे में पूछते हैं। कहदो कि मैं उस का किसी कदर हाल पढ़ कर सुनाता हं। (=3) हम ने उक्त की जमीन में बड़ी दस्तरस (पहुंच) दी थी और हर तरह का सामान अता किया था। (६४) तो उपने (सफ़र का) एक सामान किया। (६४)यहां तक कि जब सरज के डुब जाने की जगह पहुंचा है अभे एमा पाया कि एक कीचड़ की नदी में डूब रहा है और उस (नदी). के पास एक क्रोम देखी। हम ने कहा, जलकर्नेन ! तुम उन को चाहे तक्लीफ़ दो. चाहे उन (के बारे) में भलाई अस्तियार करो, (शोनां कार्तों की तुम को कुदरत है)। (८६) (जलकर्नैन ने) कहा कि

⁽पृष्ठ ४७७ का शेव)

इस लिए हुआ कि वह एक सुखी घास पर बैठे वे और वह उन के नीचे हरी-भरी हो गयी।

अलग्बों का तर्जुमा तो यह है कि एक लड़के से मिले, मगर ऐसे मौके पर इसी तरह बात करते हैं, जिस तरह हम ने लिखा है।

१. यानी चूकि लड़का मां-बाप के तरीके पर न होता और कुफ़ और सरकशी करता, इस लिए ख़िज़ को यह डर हुआ कि जब यह लड़का बड़ा हो, तो उस के मां-बाप कहीं उस की मुहब्बत में अंधे हो कर कुफ़ की ना-फ़रमानों में न फंगजाएं, इक्ष लिए उस को मार डालनाअल्लाहतआलाके हुक्म से था।

मन् अन्त-म फसौ-फ नुअ्ष्रिजबुह भूम-म यरदद (50). जजा-अ-निल्-हुस्ना ७ व हत्ता इजा ब-ल-ग मत्-लिअश्-शम्सि सुम्-म अत्-ब-अ स-ब-बा (८६) (==)

व-ज-दहा तत्लुअ अला कौमिल्लम् नज्अल्लहुम् दुनिहा सित्रा । (६०) कजालि-क्र⊌ व कद् अहतु-ना बिमा लदैहि खुब्रा (६१) हत्तां इजा भूम-म अत-ब-अ स-ब-बा (६२) बैनस्-सद्दैनि व-ज-द मिन् दूनिहिमा क़ौला क़ौमल-ला यप्ऋह-न याजल्-कर्नैनि (83) फ़िल्अज़ि मुफ़्सिदू-न खर्जन् 🗀 अला अन बैनहम सद्दा (१४) फ़ीहि रब्बी ख़ैरुन क़ा-ल फ़-अओनूनी बिकुव्वतिन अज्-अल् बैनकुम् व रद्मा। (६४) आतूनी जु-ब-रल्-बैनस्स-द-फ़ैनि हदीदि हत्ता इजा सावा

وي مفيدًا وَن في الأرض فقال بمنعز الذي خرسًا عَلَ ريننا وبينهم سداه قال ما مَكْنِي فِيهِ رَبِيَّ مُعْرَفِلُهِ يُنْكُمُ وَكِيْنَهُمْ رُوْمًا لَهُ الْكُنْ زُيْرِالْسِينِينُ عَلَيْ إِذَا لَا عَلَيْ نَ المَسْدَغَيْنِ قَالَ الْعُنُواْ عَلَى إِذَا بِعَمَالُ ثَلَا أَقَالَ الْوَفَى أَفْرِهُ عَلَمُ

कालन्फुख हत्ता आतूनी उफ़िरग् अलैहि कित्रा 💃 (१६) लहू नक्बा (६७) क़ा-ल हाजा. रह-मनुम्मिर्-रब्बी& फ़-इज़्जा जॉ-अ वअ-दु रब्बी ज-अ-लहू दक्का-अ c व का-न वअ़-दु रब्बी हक्का $^{b}(\epsilon =)$ व न-रक्ना बअ-ुज्रहुम् यौमइजिथ्यमूजु फी बअ-ुज्जित्र-व नुफि-ख फिस्सूरि फ-ज-मअ-् नाहुम् जम्अ व - । (१६) -व अ-रज़ना जहन्त-म यौमइजिल्लिल्-काफिरी-न कानन् अअ-युनुहुम् फी शिताइन् अन् जिचरी व कानू ला सम्-अग 🗡 (१०१) अ-फ़-हसिबल्लजी-न क-फ़र्ह अंध्यत्तस्तिञ्ज जिबादी मिन् दूनी औलिया-अ, इन्ना अअ,-तद्ना जहन्न-म लिल्काफ़िरी-न नुजुला (१०२)

जो (इस व बद-किरवारी से) जुल्म करेगा उसे हम अजाब देंगे, फिर (जव) वह अपने परवरविगार की तरफ़ लौटाया जाएगा, तो वह भी उसे बुरा अचाव देगा। (८७) और जो ईमान लाएगा और हेक असल करेगा, उस के लिए बहुत अच्छा बदला है और हम अपने मामले में (उस पर किसी तरह की सस्ती नहीं करेंगे, बरिक) उस से नर्म बात कहेंगे। (८८) फिर उस ने एक और सामान (सफ़र का) किया। (वह) यहां तक कि सूरज के निकलने की जगह पर जा पहंचा तो देखा कि वह ऐसे लोगों पर निक्किता है, जिन के लिए हम ने सूरज के उस तरफ़ कोई ओट नहीं बनायी थी। (६०) (हक़ीक़त) यों (थी) और जो कुछ उस के पास था, हम को सब की खबर थी। (६१) फिर उस ने एक और सामान किया। (६२) यहां तक कि दो दीवारों के दिमयान पहुंचा, तो देखा कि उन के उस तरफ कुछ लोग हैं कि बात को समझ नहीं सकते। (६३) उन लोगों ने कहा कि जुलकर्नेन ! याजुज और माजुज जमीन में फ़साद करते रहते हैं। भला हम आपके लिए खर्च (का इंतिजाम)करदें कि आप हमारे और उन के दिमयान एक दीवार खींच दें। (१४) (जुलकर्नेन ने) कहा कि खर्च की जो कुदरत खुदाने मुझे बटगी है, यह बहुत अच्छा है, तुम मुझे (बाजू) की ताकत से सदद दो । मैं तुम्हारे और उन के दींनयान एक मजबूत ओट बना दूंगा। (१५) तुम लोहे के (बड़े-बड़े) तस्ते लाओ, (बुतांचे काम जारी कर दिया गया), यहां तक कि जब उस ने दोनों पहाड़ों के दिमयान (का हिस्सा) बराबर कर दिया (और) कहा कि (अब इसे) धौंको, यहां तक कि जब उस को (धौंक-धौंक कर) आग कर दिया तो कहा कि (अब) मेरे पास तांबा लाओ कि उस पर पियला कर डाल दूं। (१६) फिर उन में यह क़ुदरत न रही कि उस पर चढ़ सकें और न यह ताक़त रही कि उस में नक्कब लगा सकें। (६७) बोला कि यह मेरे परवरदिगार की मेहरवानी है। जब मेरे परवरदिगार का वायदा आ पहुंचेगा, तो उस को (ढा कर) हमवार कर देगा और मेरे परवरदिगार का वायदा सच्चा है।(६८) (उस दिन) हम उनको छोड देंने कि(धरती पर फैल कर) एक दूसरे में धुस जाएंगे और सूर फूंका जाएगा, तो हम सब को जमा कर लेंगे। (११) और उस दिन जहन्तम को काफ़िरों के सामने लाएंगे, (१००) जिन की आंखें मेरी याद से परदे में थीं और सुनने की ताकत नहीं रखते थे। (१०१) *

क्या काफ़िर यह ख्याल करते हैं कि वे हमारे बन्दों को हमारे सिवा (अपना) कारसाख बनाएंगे, (तो हम सक़ा नहीं होंगे)। इस ने (ऐसे) काफ़िरों के लिए जहन्तम की मेहमानी तैयार

अन्नहुम्

रब्बिहम

यह-सब्-न

बिल्-अस्सरी-न अअू - माला । (१०३) नुनविब उकुम् फ़िल्-ह्यातिद्दुन्या हुम् व उला-इकल्लजी-न क-फरू बिआयाति नुकीम् लहम् फ़-हबित्त् अअ-मालुहुम् फ़ला जजाउहुम् जहन्तम् बिमा आलि-क क-फ़रू आयाती व रुसूली हजुवा (१०६) इन्नल्लजी-न अमिल्स्सालिहाति जन्नातृल्-फ़िर-दौसि नुजुला। कानत् (009) .खालिदी-न फ़ीहा ला यबगू-न कुल ली कानल-हि-वला (१०८) मिदादिलकलिमाति रब्बी ल-निफ़दल्-बह्रु क़ब्-ल अन् तन्फ़-द कलिमातु रब्बीवली बिमिस्लिही (308) ब-श-रुम् - मिस्लुकुम् कल अन्नमा" इलाहुकुम् इलाहु ब्वाहिदुन् 🏖 फ़-मन् का-न यर्जू लिका-अ अ-म-लत् सालिहंब-

यौमल्कियामति

रब्बिही - ह - दा≯+ यूश्रिक् बिअबादति

१६ सूरतु मर्य-म

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ३९८६ अक्षर, १६८ शब्द, १८ आयतें और ६ रुकुआ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिरंहीम •

काफ़-हा-या - अं $\frac{1}{4}$ - साद्ध्यं(१) जिक्क रह-मित रिब्बि-क ज-क्रिय्या (२) ध्य्य नादा रब्बहू निदायन् सिफया (३) क्यु-साद् कें(१) का-ल रविब इन्नी व-ह-नल्-अउमु मिन्नी वश्त-अ-लरंअ्सु शैबव्-व लम् अकूम्-बिद्अद्दि-क व इन्नी खिपतुल्-मवालि-य मिव्वराई व शक्तिय्या (४) वलिय्या ॥ (प्र) यरिसूनी फ़-हब-ली मिल्लद्न - क रब्बि रज़िया (६) या यअ्-क्र-ब 📆 वज्-अल्ह यह्या। लम् नज्-अल् लहू मिन् कब्लु समिय्या

कर रखी है। (१०२) कह दो कि हम तुम्हें बताएं कि जो अमलों के लिहाज से बड़े नक्सान में हैं. (१०३) वह लोग, जिन की कोशिश दुनिया की जिंदगी में बर्बांद हो गयी और वे समझे हुए हैं कि अच्छे काम कर रहे हैं। (१०४) ये वह लोग हैं जिन्हों ने अपने परवरदिवार की आयतों और उस के सामने जाने से इन्कार किया, तो उन के आमाल जाया हो गये और हम कियामत के दिन उन के लिए कुछ भी बजन कायम नहीं करेंगे।' (१०४) यह उन की सखा है (यानी) जहन्नम, इस लिए कि उन्हों ने कुफ़ किया और हमारी आयतों और हमारे पैग़न्बरों की हंसी उड़ायी। (१०६) जो लीग ईमान लाए और नेक अमल किए, उन के लिए बहिश्त के बाग्र में मेहमानी होंगे। (१०७) हमेशा उन में रहेंगे और वहां से मकान बदलना न चाहेंगे। (१०८) कह दो कि अगर समन्दर मेरे परवरदिगार की बातों के (लिखने के) लिए स्याही हो, तो इस से पहले कि मेरे परवरिदेगार की बातें पूरी हों, समृन्दर खत्म हो जाए, अगरचे जो हम वैसा ही और उस की मदद को लाएं। (१०६) कह दो कि मैं तुम्हारी तरह का एक बगर हूं, अल-बत्ता मेरी तरफ़ वहा आती है कि तुम्हारा माबूद (वही) एक माखद है, तो जो शहस अपने परवरदिगार से मिलने की उम्मीद रसे, चाहिए कि नेक अमल करे और अपने परवरदिगार की इवादत में किसी को शरीक न बनाए। (११०) 🛨

१६ स्र: मर्यम ४४

सुरः मरयम मक्की है और इस में ६८ आयतें और छः रुक्अ हैं।

जुरू खुदा का नाम ले कर, जो बडा मेहरवान, निहायत रहम वाला है।

काफ़-हा-या-ऐन-स्वाद, (१) (यह) तुम्हारे परवरदिगार की मेहरवानी का वयान (है. जो उस ने) अपने बन्दे जकरीया पर (की थी), (२) जब उन्हों ने अपने परवरदिगार को दबी आवाज से पुकारा। (३) (और) कहा कि ऐ मेरे परवरदिगार! मेरी हिंडियां बढ़ापे की वजह से कमजोर हो गयी हैं और सर शोला मारते लगा है और ऐ मेरे परवरदिगार ! मैं तुझ से मांग कर कभी महरूम नहीं रहा। (४) और मैं अपने बाद अपने भाई-बन्दों से डरता हुं और मेरी बीवी बाझ है, तो सुझे अपने पास से एक वारिस अता फ़रमा, (४) जो मेरी और याकृव की औलाद की मीरास का मालिक हो और (ऐ) मेरे परवरिदगार उस को खुश अतवार (अच्छे तौर-तरीक़े वाला) बनाइयो। (६) ऐ जरूरीया ! हम तुम को एक लड़के की खुशखबरी देते हैं, जिस का नाम यह्या है। इस से पहले हम ने इस नाम का कोई शख्स पैदा नहीं किया। (७) उन्हों ने कहा, परवरदिगार !

१. वे आबिरत को मानते न थे, तो इस के बास्ते कुछ काम न किया, फिर एक परला क्या तौलना?

२. यानी बालों की सफ़ेदी की वजह से सर आग की तरह वमकने लगा है।

भीरास के भागिक होने से मुराद नवदत का बादिस होना है, न कि माल व दौलत का, क्योंकि पैक्षम्बर की नवरों में मात व दौलत कुछ बीज नहीं होती, जिस के लिए लुदा से वारिस मांगें। उन के नवदीक जो बीज सब से बेहतर और विरासत के क्राविल है, वह खुदा का दीन और उस के बन्दों की हिदायत है और पैग़स्बर से इन्हीं कामों के लिए खुदा से औलाद मांगने की उस्मीद होनी चाहिए, साथ ही जैसा कि हदीस से साबित है, पैशस्वर का साल खुदा की राह में सदका होता है, उस का कोई बारिस नहीं होतो।

का-ल रब्बि अल्ला यकुनु ली गुलामुंब-व कानतिम्-र-अती आक्रिरंब्-व कद् ब-लस्तु मिनल्कि-वरि अतिस्या (=) का-ल कजालि-क 2 का-ल रब्बु-क हु-व अ-लय्-य हिष्यनु व-व कद ल-लक्तु-क मिन् कब्लु व लम् तकु शैआ (१) का-ल रिब्बज्-अल्ली आ-य-तुन्, का-ल आयतु-क अल्ला तकुल्लिमन्ना-स सला-स लयालिन् सविय्या (१०)

फ़-ख-र-ज अला क़ौमिही मिनल्-मिह्राबि फ़औहाँ इलैहिम् अन् सब्बिह् बुक्-र-तुंव्-व अक्रिया (११) या यह्या खुविल्किता-व आतैनाहुल् - हुक् - म सुबिय्या । (१२ हनानम् -मिल्लदुन्ना जकातुन् 👂 व 🛮 का - न तक्तिय्या । (१३) व बर्रम्-बिवालिदैहि व लम् यकुन् जब्बारन् असिय्या (१४) व सलामुन् अलेहि यौ-म वुलि-द व यौ-म यमूतु व यौ-म युब्अमु हय्या—े≭(१५) वङ्कुर्

نْ غُلْمُ وَ كَانْتِهِ الْرِّالِ عَلِيْمًا وَتَدْبِلُلْفُ مِنَ الْكِيْرِ عِنْهَا ۞ قَالَ كَنْ لِلْكُ ۚ قَالَ رَكِكَ هُوْ عَلْنَ هَيْنَ وَقَدْ خَلَقَطُكُ مِن قَبْلُ وَلَوْتَكُ نكان فالرَب المعلالي لين فال ينطف الأنظير الاس كلا لَيْكِ سَوِيًا ﴿ لَكُنْ يَهُ مَنْ فَوْدِهِ مِنَ الْمِسْرَابِ فَأَوْسَى الْيَهِمُ كُنْ يَعْ مُنَانًا فِن لَدُكًا وَرُكُونًا وكُلْنَ تَكِيًّا فَكُرُ بِأَلِهَ الْمُنْ وَلَمْ الأثن الكثب تزعد إوانتهك فبن اغلاا مكانا عرفافة بن دُونِهِ مُرجَالًا فَارْسُلُوا إِلَيْهَا رُمُحَنّا فَتَكُلّ لِهَ إِنْكُراء إِنَّ اعْوَدُ بِالرَّحْلِينِ مِنْكُ إِنْ كُنْتَ تَعِيَّاكَ قَالَ إِنَّهَا أَنَا وَمُوْلًا بُسُرُ وَلَوْ الدُّيْفِيُّا ﴿ وَمُل كَذَلِهِ فِي مُلْ يَبْلُو هُو مَنْ مُنِينٌ مُ رورهنه ولما وكان الراعفوية ٥ فسنته كالتبكة ٤ مَكَانًا مَويًّا ٥ كَلْبَكْرُهَا الْمُنَاصُ إِلْ جِذْجِ الْمُنْلَعُ كَالْتُ फ़िल्किताबि मर्यम 🍇 इजिन - त - ब-जत् لَا تَعْزَلْنَ قَدُ مُعَلَّ رَبُّكِ تَعْتَكِ سَعِيًّا ﴿ وَهُذِي لِلْهِ إِن إِن إِلَيْكِ عِدْمَ मिन् अह्लिहा मकानत् शक्तिया ॥ (१६) الله المنظمة المنظ

फत्त - ख - अत् मिन् दूनिहिम् हिजाबन् क्रिक - अर्सल्नी इलैहा रूहना फ़-त-मस्स-ल लहा ब-भ-रन् सर्विय्या (१७) कालत् इन्नी अअूजु बिर्ट्मानि मिन्-क इन् कुन्-त तकिय्या (१८) का-ल इल्लमा अ-न रसूलु रब्बिकि लि-अ-ह-ब लिक गुलामन् जिकय्या (१६) कालत् अन्ना यक्नु ली गुलामुंब्-छे व लम् यम्सस्नी ब-शरुव्-व लम् अकु बगिय्या ●(२०) क़ा-ल कत्नालि-कि8 का-ल रब्बुकि हु-व अ-लय्-य हय्यिनुत्&व लिनज्-अ-लह् आयतुल्लिन्नांसि व रह-म-तुम्मिन्ना ८ व का-न अमरम्-मिक्जिय्या (२१) फ-ह्-म-लत्हु बिही मकानत् कसिय्या (२२)° फ-अजा-अहल्-मखाज्ञु इला जिज्जिन्-नख-लित्हि कालत् यालैतनी मित्तु कब्-ल हाजा व कुन्तु नस-यम्-मन्सिय्या (२३) मिन् तिह्तिहा अल्ला तहू-जनी कद् ज-अ-ल रब्बुकि तहू-तिक सरिय्या (२४) हुज्जी इलैंकि बिजिज्ञिन्-नस्-लित तुसाकित् अलैंकि र-त-बन् जनिय्या (२४)

मेरे यहां किस तरह लड़का पैदा होगा, जिस हाल में मेरी बीवी बांझ है और में बढ़ाये की डन्तिहा को वहंच गया है। (क) हुनम हुआ कि इसी तरह (होगा) तुम्हारे परंवरदिगार ने फ़रमाया है कि मुझे यह आसान है और मैं पहले तुम को भी तो पैदा कर चुका हूं और तुम कुछ चीज न थे। (१) कहा कि परवरदिगार ! मेरे लिए कोई निशानी मुकरंर फ़रमा। फ़रमाया, निशानी यह है कि तम सही ब सालिम हो कर तीन(रात -दिन) लोगों से बात न कर सकोगे। (१०) फिर वह (डबादत के) हुउरे से निकल कर अपनी कौम के पास आए, तो उन से इशारे से कहा कि सूबह व शाम (ख़दा की) याद करते रही। (११) ऐ यहां। (हमारी) किताब की जोर से पकड़े रही और हम ने उन की लडकपन ही में हक्म (दानाई) अता फ़रमायी थी। (१२) और अपने पास से शफ़्क़त और पाकीजगी (दी थी) और वह परहेजगार थे। (१३) और मां-बाप के साथ नेकी करने वाले ये और सरकश (और) ना-फ़रमान नहीं थे। (१४) और जिस दिन पैदा हुए और जिस दिन वफ़ात पाएंगे और जिस दिन ज़िंदा कर के उठाए जाएंगे, उन पर सलाम और रहमत (है)। (१४)*

और किताब (क्रुअान) में मरयम का भी जिक्र करों अजब वह अपने लोगों से अलग हो कर पूरव की तरफ़ चली गयीं, (१६) तो उन्हों ने उन की तरफ़ से पर्दा कर लिया, (उस वक्त) हम ने उन की तरफ़ अपना फ़रिश्ता भेजा, तो वह उनके सामने ठीक आदमी (की शक्त) बन गंया। (१७) (मरयम) बोली कि अगर तुम परहेजगार हो तो मैं तुम से खुदा की पनाह मांगती हूं। (१८) उन्होंने कहा कि मैं तो तुम्हारे परवरिदगार का भेजा हुआ (यानी फ़रिश्ता) हूं (और इस लिए आया हूं) कि तुम्हें पाकीजा लड़का बस्त्रूं। (१६) (मरयम) ने कहा कि मेरे यहां लड़का कैसे होगा, मुझे किसी इंसान ने छुआ तक नहीं और मैं बद-कार भी नहीं हूं। (२०)€(फ़रिक्ते ने) कहा कि यों ही (होगा) । तुम्हारे परवरदिगार ने फ़रमायां कि यह मुझे आसान है और (मैं उसे इसी तरीक़े पर करूंगा) पैदा ताकि उस को लोगों के लिए अपनी तरफ़ से निशानी और रहमत (व मेहरबानी का अरिया) बनाऊं और यह काम मुकरर हो चुका है। (२१) तो वह उस (बच्चे) के साथ हामिला हों नयीं और उसे ले कर एक दूर जगह चली गयीं। (२२) फिर दर्देंब्रेह (बच्चा पैदा होने के बक्त कादर्र) उन को खजूर के तने की तरफ़ ले आया। कहने लगीं कि काश मैं इस से पहले मर चुकती और भूली-विसरी हो गयी होती। (२३) उस बक्त उन के नीचे की तरफ़ से फ़रिफ्ते ने उन को अवाज दी कि ग़मनाक न हो । तुम्हारे परवरदिगार ने तुम्हारे नीचे एक चश्मा पैदा कर दिया है। (२४) और खजूरके तनेको पकड़ करअपनी तरफ़ हिलाओ, तुमपरताजा खजूरेझड़

^{***********************}** ★ र. १/४ मा १४ **% व. लाजिम** ● रुव्व १/४

क़री अन्त्र %फ़इम्मा त-र-यिन्-न मिनल्-व-शरि उकल्लिमल्-यौ-म इन्सिय्याह इन्नी न-जरत लिर्रहमानि सीमत फ़-लन या मयंम् ल-कद जिल्ति फ़-अ-तत् बिही क़ौमहा तह-मिलुह् । काल् फ़रिय्या (२७) योडख्-त हारू-न मा का-न अबूकिस्र-अ सौद्दंव न मा बिशिय्या 💆 (२५) उम्मुकि مُومُ الْسَيَّافُ فَأَلْتُكَ بِهِ قُومُهَا تُصَلَّهُ ۚ قَالُوٰ إِيْنَامُ لَقَلَ फ-अशारत इलैहि कालू कै-फ नुकल्लिमु मन् का-न फ़िल्महिद सुबिय्या (२६) अब्दुल्लाहि 🚧 आतानियल -व ज-अ-लनी नबिय्या॥ (३०) व ज-अ-लनी मुबारकत् ऐ-न मा व औसानी बिस्सलाति वज्जकाति मादुम्त् व बर्रम -लम् यज्-अल्नी जब्बारन् لكِن الغُلِلُونَ الْيُؤْمِ فَيُ صَلِّل فُي أَن وَكُونَا وَهُوَكُونَا न्नक्रिय्या (३२) वस्सलाम् अ-लय्-य यौ-म व यौ-म अभूत व यौ-म उब्असू मर्य-मठ **औस**ब्नू जालि-क

कौलल्-हिक्किल्लजी फ़ीहि यम्तरून (३४) मा का-न लिल्लाहि अंध्यत्तस्ति-ज **ক**তা मिव्य - लदित् 🖟 सुब्हानह 🏄 इजा अम् - रत् फ़-इन्नमा फ़-यक्न ∌(३४) व इन्नल्ला-ह रब्बी रब्बुकुम् फअ-बुदूहु । हाला व सिरातुम् - मुस्तक़ीम (३६) फ़रूत - ल - फ़ल् - अह्जाब् मिम् - बैनिहिम् फ़-वैलुल-लिल्लजी - न क-फ़रू मिम् - मश्हदि यौमित् अजीम बिहिम् अब्सर् । यौ - म यअतुनना लाकिनिज - जालिमुनल-ज्ञलालिम्-मुबीन (३८) व अन-जिहुम् यौमल्-हस्-रित कुज़ियल् - अम्रु 🐹 व हम् फ़ी गफ़्-लितुव्बहुम् युअ्मिन्न । नरिस्लुअर्-ज़ व मन अलैहा व इलैना युर्जेअन 🛊 (४०) नहन् इन्राही - म 🛔 इन्नृह फ़िलकिताबि का - न

का - ल लिअबीहि

युब्सिर व ला युग्नी

या-अ-बति

लि-म

🎬 वः नाविम 🖈 वः २/५ मा २५

इन्

व ला

नबिय्या

पड़ेंगी। (२४) तो लाओ और पियो और आंखें ठंडी करो। अगर तुम किसी आदमी को देखो तो कहना कि मैं ने खुदा के लिए रोजे की मन्नत मानी, तो आज में किसी आदमी से हरगिज बात नहीं करूंगी। (२६) फिर वह उस (यच्चे) को उठा कर अपनी क़ौम के लोगों के पास ले आयीं। ये कहने लगे कि मरयम ! यह तो तूने बुराकाम किया। (२७) ऐहारून की बहन !'न तो तेरा बाप बरी आदतों वाला था और न तेरी मां ही बद-कार थी। (२८) तो मरयम ने उस लड़के की तरफ़ इज्ञारा किया। वह बोले कि हम इस से कि गोद का बच्चा है, किस तरह बात करें। (२६) (बच्चे ने) कहा कि मैं खुदा का बन्दा हं, उस ने मुझे किताब दी है और नबी बनाया है। (३०) और मैं जहां है (और जिस हाल में है) मुझे बरकत वाला बनाया है और जब तक जिंदा है, मुझ को तमाज और जकात का हक्म इर्शाद फ़रमाया है। (३१) और (मुक्ते) अपनी मां के साथ नेक सुलक करने वाला (बनाया है) और सरकश व बद-बस्त नहीं बनाया, (३२) और जिस दिन मैं पैदा हुआ, जिस दिन मैं मरूंगा और जिस दिन जिंदा कर के उठाया जाऊंगा, मुझ पर सलाम (व रहमत) है । (३३) यह मरयम के बेटे ईसा हैं (और यह) सच्ची बात है, जिसमें लोग शक करते हैं । (३४) खदा की मान नहीं कि किसी को बेटा बनाए, वह पाक है, जब किसी चीज का इरादा करता है, तो उस को यही कहता है कि हो जा, तो वह हो जाती है। (३५) और बेशक खदा ही मेरा और तुम्हारा परवरदिगार है, तो उसी की इबादत करो, यही सीधा रास्ता है। (३६) फिर (किताब वालों के) फिक़ों ने आपस में इख़्तिलाफ़ किया, सो जो लोग काफ़िर हुए हैं, उन को बड़े दिन (यानी कियामत के दिन) हाजिर होने से खराबी है। (३७) वे जिस दिन हमारे सामने आएंगे, कैसे सनने वाले और कैसे देखन वाले होंगे, मगर जालिम आज खुली गुमराही में हैं 1 (३०) और उन को हसरत (व अफ़सोस) के दिन से डरा दो, जब बात फ़ैसला कर दी जाएगी और (अफ़सोस !) वे गफलत में (पड़े हुए) हैं और ईमान नहीं लाते। (३६) हम ही जमीन के और जो लोग उस पर (वसते) हैं, उन के वारिस हैं और हमारी ही तरफ़ उन को लौटना होगा। (४०) 🗡

और किताब में इब्राहीम को याद करो। बेशक वह निहायत सच्चे पैगम्बर थे। (४१) जब उन्होंने अपने बाप से कहा कि अस्वा! आप ऐसी चींजों को क्यों पूजते हैं, जो न सुनें और न देखें

हैं हाकन से यहां वह हाकन मुराद नहीं, जो हजरत सूमा के भाई थे, क्योंकि वह हजरत मरयम से मुहतों पहले हो गुजरे थे यानी रिफ़्तेदारी के लिहाज से वह हाकन मुराद नहीं हैं, बिल्क नेकी और परहेजगारी में एक जैसे होने के एतजार से मुराद हैं, यानी तू हाकन जैमी नेक और परहेजगार थी, गोया उन की बहन थी, फिर तू ने यह काम किया। असी बिन तल्हा और सुद्दी ने कहा कि हाकन की बहन इस लिए कहा गया कि वह हजरत मूसा के भाई हाकन की नत्स से पीं और अरब की आदत है कि जो शक्स जिम कीम और कबीले का होता है उस को उस कौम और कबीले का माई कह कर पुकारते हैं, जैसे तमीमी को 'अखा तमीम' (तमीम के भाई) और मुजरी या अखा मुजर' (मुजर के भाई) कहने हैं। इसी तरह यहां भी हजरत मरयम को हजरत हाकन की बहन कह कर पुकार।

४८८ का-ल स-लम् १६ क्रुरभान मजीर सूरतु मर्य-म ११ या-अ-वित इन्ती कद जा-अनी मिनल्-अिलिम मा लम् यअ्-ति-क कत्तविअ्-नी अहु-दि-क सिराहत् सविय्या (४३) योज-वित ला तअ-बुदिश्यौता-न र्दरनश्यौती-न का-च लिर्रह्मानि असिय्या (४४) योज-वृति इन्नी अखाफु अय्य-मस्स-क अञाबुम्-मिनरेहमानि फ्र-तकू-न लिश्बीतानि वलिय्या (४५) का-ल अ-राग्निबृत् लइल्लम् तन्तहि ल-अर्जुमन्त-क वह्जुर्नी وَتَعْمُ الْأَيْطُانُ إِنَّ الْفَيْطُنَ كُانَ إِلْرَضْمُن عَوِيًّا ﴿ يَأْبُتِ मिलय्या (४६) का-ल सलामुत् अलै-कट الْ أَعَالَىٰ أَنْ لِسَعَكَ عَلَاكِ فِنَ الرَّعْلِي خَنَ الْمُعْلِينَ فَعَكُونَ لِلْكُ يُكُلِّينَ وَيُنَاهُ قَالَ أَرْاغِتُ أَنْفُ عَنْ الْكِينَ فَأَبُرُوهُمُ لِمِنْ لَوَيْنُتُمِ لِأَرْجُمُكُكُ स-अस्तिरिफ़रु ल-क रब्बी 🏲 इन्नहू का - न المنافئ كلكا وقال سلاع عليك سأستفور للقرري إنا كان **बी हफ़िय्या** (४७) व अअ्∹तजिलुकुम् نُ سَنِياً ٥ وَأَغَيْزِ لِكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُدُنِ اللهِ وَأَدْعُوالِكَ " व मा तद्अू-न मिन् दूनिल्लाहि व अद्अू مِنْ دُونِ اللَّهِ وَهُمَنَا لَهُ إِسْفَى وَهُمَةُونُ وَكُلَّا حِسَلْنَا لِيَكَّا ﴿ وَ रब्बी 🕏 असा अल्ला अकू-न बिदुआ - इ وكينتا للمرين ومنيتا وكالنالةم إكان صدق علها فاولا रब्बी शकिय्या (४८) फ़-लम्मअ्-त-ज-लहुम् مُولِمَى إِلَّهُ كَانَ مُعَلِّمًا وَكَانَ رُسُولًا فَيَنَّا ٥ وَلَادَيْنَهُ مِنْ جُلْفِ الْظُارُ إِلْأَيْسُ وَقَرِّينَا لَهُ بَكِيًّا ٥ وَوَهُبُنَالَهُ مِنْ كَحُمَدِتًا व मा यअ्-बुदू-न मिन् दूनिल्लाहि^भव-हब्ना نَمَا مُرُونَ نَيتًا ﴿ وَالْكُونِ الْكِتْبِ اِعْلُونُ لِلَّاكَ كُلَّ مَا لَكِتْ الْمُعْدِلُ لِكَا كُلَّ مَا لَكِ लह इस्-हा-क व यअ-कू-ब व कुल्लत् لرعي وكان رسولا عليا ٥ وكان يأمر اهله بالضاوة والأكوة ज-अल्ना नबिय्या (४६) व व-हब्ना लहुम् وكُلْنَ عِنْدُنْ لِلهِ مَرْضِيًّا ﴿ وَالْأَنَّ فِي الْكِتْبِ إِذْرِيْنَ لِلَّهُ كَانَ ين الله الذي المناف وكاناعاتا وأربي الذي الفكر الله **मिर्रह्मतिना व ज-अ**ल्ना लहुम् लिसा-न عَلَيْهِمْ فِينَ النَّهِ لِنَ عِنْ فُلِيَّةً وَالْعُرْ وَمِثَنْ سُلْنَا مُعْ فُعْ فَيْنِ सिद्किन् अलिय्या 🖈 (४०) वज्कुर् المِينَةِ الرَّهِ فَيْ وَالْمُنْ فِينَ وَمِعَنْ هَدَائِنًا وَالْمُعَنِّنَا الْأَلْفَالِيَّةِ फ़िल्किताबि मूसा ४ इन्नहू का-न मुख-ल-संव-व का-न रसूलन् निबय्या (५१) नादनाहु मिन् जानिबित्बूरिल्-ऐ-मिन व करंडनाहु नजिय्या (४२) व व-हब्ना लहू मिर्रह्मितना अखाहु हारू-न निबय्या (५३) वस्कुर् फ़िल्किताबि इस्माअी-ल ८ इन्नहू का-न सादिकल् - वअ-दि व का-न रसूलन् निबय्या 🛠 (५४) व को-न यअ्भुरु अह-लहू बिस्सलाति वज्जकाति "व को-न अिन्-द उला-इकल्लजी-न अन्-अ-मल्लाहु अलेहिम् मिनन्-निबय्यी-न मिन् जुरिय्यति आद-म व व मिम्मन् ह-मल्ना म-अ नूहिन् व मिन् जुरिय्यति इब्राही-म व इस्रोई - ल ं व मिम्मन् हदैना वज्तबैना ं इजा वलैहिम् आयातुर्रह्मानि खर्रू सुज्जदंव व बुकिय्या □(५०) ★रु. ३/६ आ १० 🔲 सज्दः ४

श्रीर न आप के कुछ काम आ सकें। (४२) अब्बा! मुझे ऐसा हल्म मिला है, जो आप को नहीं मिला, तो मेरे साथ होजिए, मैं आप को सीधी राह पर चला दूंगा। (४३) अब्बा! ग्रंतान की पूजा न कीजिए बेशक ग्रंतान खुदा का ना-फरमान है। (४४) अब्बा! मुझे डर लगता है कि आप को खुदा का अजाब आ पकड़े, तो आप ग्रंतान के साथी हो जाएं। (४५) उस ने कहा कि इआहीम! बया तूं मेरे माझूदों से बरगश्ता है? अगर तू बाज न आएगा, तो मैं तुझे संगसार करूं गा और तू हमेशा के लिए मुझ से दूर हो जा। (४६) (इब्राहीम ने) सलामुन अलैकुम कहा (और कहा कि) मैं आपके लिए अपने परवरिवार से बिस्थाश मांगूंगा। बेशक वह मुझ पर निहायत मेहरबान है। (४७) और मैं आप सोगों से और जिन को आप खुदा के सिवा पुकारा करते हैं, उन से किनारा करता हूं और अपने परवरिवार ही को पुकारुंगा। उम्मीद है कि मैं अपने परवरिवार को पुकार कर महरूम नहीं रहूंगा। (४८) और जब इब्राहीम उन लोगों से और जिन की वे खुदा के सिवा पूजा किया करते थे, अलग हो गये, तो हम ने उन को इस्हाक और (इस्हाक को) याकूव बस्को और सब को पेग्रस्वर बनाया। (४६) और उन को अपनी रहमत से (बहुत-सी चीजें) इनायत कीं और उन का बेहतर जिक्न कुलंद किया। (५०) भें

और किताब में मूसा का भी जिक करो । बेशक वह (हमारे) चुने हुए और भेजे हुए (रस्ल) पंगम्बर थे। (४१) और हम ने तूर की दाहिनी तरफ पुकारा और बातें करने के लिए नजदीक बुलाया। (५२) और अपनी मेहरबानी से उन को उन का भाई हारून पंगम्बर अता किया। (५३) और किताब में इस्माईल का भी जिक करो। वह वायदे के सच्चे और (हमारे) भेंजे हुए नबी थे। (४४) और अपने घर वालों को नमाज और जकात का हुक्म करते थे और अपने परवरितगार के यहां पसंदीदा (व बगुँ जीदा) थे। (४४) और किताब में इद्रीस का भी जिक करो। वह भी निहायत सच्चे नबी थे। (५६) और हम ने उन को ऊंची जगह उठा लिया था। (५७) ये वह लोग हैं जिन पर खुदा ने अपने पंगम्बरों में से फक्ल किया (यानी) आदम की औलाद में से और उन लोगों में से जिन को हम ने नूह के साथ (कश्ती में) सवार किया और इब्राहीम और याकूब की औलाद में से और उन लोगों में से जिन को हम ने नूह के साथ (कश्ती में) सवार किया और चुन लिया, जब उन के सामने हमारी आयतें पढ़ी जाती थीं तो सज्दे में गिर पड़ते और रोते रहते थें (५६) फिर उन के बाद कुछ हमारी आयतें पढ़ी जाती थीं तो सज्दे में गिर पड़ते और रोते रहते थें (५६) फिर उन के बाद कुछ

यानी नुबुबत का बुलंद दर्जा था दुनिया में बुलंद मर्तबा बख्शा था या यह कि आसमान की तरफ उठा लिया था ।

फ़-ख-ल-फ़ मिम्बभ्-दिहिम् लल्फ़ुन् अज्ञाअुस्सला-तु वत्तबअुश्य-ह-वाति फ़सी-फ़ यल्को-न ता-ब व आम-न व अमि-ल सालिह्न् फउलाई-क ग्रम्या (५६) इल्ला मन् युज्जमू - न गौआ । (६०) जन्नाति अद्नि-ला नि-ल्लती व-अ-दर्रह्मानु अिवादह बिल्गैबि । इन्नह का-न वअ्-दुह मञ्तिय्या

लहुम् रिज्.- कुहुम् इल्ला सलामन् 🕽 व फ़ीहा **बुफ-र-**तुंब्-व अशिय्या (६२) तिल्कल्-जन्नतुल्लती नूरिसु मिन् अबादिना मन् का-न तक़िय्या (६३) व मा न-त-नज्जलु इल्ला विअम्रि रब्बि-क& लहू बै-न

ऐदीनाव मा खल्फ़ना व मा बै-न उपालि-क& नसिय्या 🖰 (६४) रब्बु-क रब्बुस्समावाति वल्अज़ि व मा

फ़ब् - बुद्हु वस्त्बिर् लिअबादतिही 🕽 हल् समिय्या 🛊 (६५) लह व अ-इजा मा मित्तु ल-सौ-फ यकूलुल्-इन्सानु

بِيَّاكْ رُبُ الْمُعْرِبِ وَالْرُضِ وَمَا بَيْنَكُمُ افَاعُهُ عُرِجُ كِنَّا ۞ أَوْلَا بِأَنْكُو الْوِنْيَانُ أَنَّا خَلَقْنُ مِنْ فَبَلُّ وْيُانْ ثُوْلُنَاذِعْنَ مِنْ كُلِّ شِيْعَةِ اِنْفُولُتُكُ عُلِّ و كَنْ مُن مُعَلِّمُ مِلْكُنْ مِنْ مُ أَوْلَى بِهَا إِمِ

अ-व ला यञ्जुरुल्-इन्सानु अन्ना ख-लक्नाहु लम् यकु भैआ (६७) फ़-व रब्बि-क ल-नह्शुरत्नहुम् वश्शयाती-न सुम्-म ल-नुह्िच्चरन्नहुम् होै-ल जहन्न-म जिसिय्या८(६=) 'सुम्-म ल-नन्जिअन्-न मिन् कुल्लि शीअतिन् अय्युहुम् अशद्दु अलर्रह्मानि अतिय्या**८**(६६) ल-नहनु अअ्-लमु बिल्लजी-न हुम् औला बिहा सि्लिय्या (७०) इल्ला वारिदुहा८ का - न अला रब्बि - क हत्मम् - मिक्जिय्या८ (सुम्-म नुनज्जिल्लाजीनरःकव्-व न-ज-रुज्जालिमी-न फ़ीहा जिसिय्या व इज़ा तुरला अलैहिम् आयातुना बय्यिनातिन् क़ालल्लजी-न क-फ़रू लिल्लजी-न आमन् ॥ अय्युल्फ़रीक़ैनि खैरम्-मकामंव्-व अह्सनु नदिय्या (७३) कव-लहुम् मिन् कृनिन् हुम् अहु-सनु असासंव्-व रिअ्या (७४)

बैनहुमा

ना-खलफ उन के जानशीन हुए, जिन्होंने नमाज की (छोड़ दिया, गोया उसे) खो दिया और नपस की स्वाहिमों के पीछे लग गये, बहुत जल्द उन को गुमराही (की सजा) मिलेगी। (४१) हो. जिस ने तीबा की और ईमान लाया और नेक अमल किए तो ऐसे लोग बहिस्त में दाखिल होंगे और उन का कुछ नुक्सान न किया जाएगा। (६०) (यानी) हमेशा की बहिश्त (में) जिस का खदा ने अपने बन्दों से बायदा किया है (और जो उन की आंखों से) छिपा हुआ (है।) नेशक उस का वायदा (नेकों के सामने) आने वाला है। (६१) वे उस में सलाम के सिवा कोई बेहदा कलाम न सुनेंगे और उन के लिए सबह व शाम खाना तैयार होगा।' (६२) यह वह जन्नत है जिस का हम अपने बन्दों में से ऐसे जस्स को मालिक बनाएंगे, जो परहेजगार होगा। (६३) और (फ़रिक्तों ने पंगम्बर को जवाब दिया कि) हम तुम्हारे परवरदिनार के हुक्म के सिवा उत्तर नहीं सकते, जो कुछ हमारे आगे है और जो पीछ है और जो उन के दींमयान है, सब उसी का है और तुम्हारा परवरदिगार भूलने वाला नहीं। (६४) (यानी) आसमान और जमीन और जो उन दोनों के दर्मियान है सब का परवरदिगार, तो उसी की इबादत करो और उस की इबादत पर साबित क़दम रहो, भला तूम कोई उस का हम-नाम (एक नाम वाला) जानते हो ? (६५) 🗡

और (काफ़िर) इंसान कहता है कि जब मैं मर जाऊंगा तो क्या जिंदा कर के निकाला जाऊंगा? (६६) क्या (ऐसा) इंसान याद नहीं करता कि हम ने उस को पहले भी तो पैदा किया या और वह कुछ भी चीज न था। (६७) तुम्हारे परवरदिगार की कसम! हम उन को जमा करेंगे और मैतानों को भी, फिर इन सब को जहन्नम के गिर्द हाजिर करेंगे (और वे) घटनों पर गिरे हए (होंगे)। (६८) फिर हर जमाअत में से हम ऐसे लोगों को खींच निकालेंगे, जो खुदा से सख्त सर-कशी करते थे। (६१) और हम उन लोगों को खुब जानते हैं, जो उन में दाखिल होने के ज्यादा लायक हैं। (७०) और तुम में कोई (शल्स) नहीं, मगर उसे उस पर गुजरना होगा। यह तुम्हारे परवरदिगार पर जरूरी और मूकरेंद है। (७१) फिर हम परहेजगारों को निजात देंगे और जालिमों को उस में बुटनों के बल पड़ा हुआ छोड़ देंगे। (७२) और जब उन लोगों के सामने हमारी आयतें पढ़ी जाती हैं, तो जो काफ़िर हैं. वे मोमिनों से कहते हैं कि दोनों फ़रीक़ में से मकान किस के अच्छे और मज्जिसों में से किस की बेहतर है ? (७३) और हम ने उन से पहले बहुत-सी उम्मतें हलाक कर दीं। वे लोग (उन से) ठाट और दिखावे में कहीं अच्छे थे। (७४) कह दो कि जो शहस गुमराही में

वक-वक न सुनेंगे और समामृत असैकृष की आवाज सुनेंगे।

^{* * *} Y S AL SX

का-न फ़िज़्ज़लालित फ़ल्-यम्दुद् लहुर्रह्मानु मद्-दाई हत्ता मा यूअदू-न इम्मल्-अजा-ब व इम्मस्सा-अ-तु । फ़-स-यअ्-ल-मू-न मन् ह-व रओ शर्हम्-मकानव्-व अफ्रअफ़ु जुन्दा (७५) व यजीदुल्लाहुल्-लजीनह्-तदी वल्बाक्रियातुस्-सालिहातु खंकन् अन्-द रब्बि-क सवाबच्-व खेरुम्-म-रेट्दा (७६ अ-फ़-रऐ-तल्लजी क-फ़-र बिआयातिना व क़ा-ल ल-ऊ-त-यन्-न मालंब्-व व-ल-दा 🕨 (७७) أَوْعَكُ وَنَ لِمُ الْعَلَاكِ وَإِمْ السَّاعَةُ فَسَيَعَكُمُونَ مَنْ هُوَ شَدُّ كَانَا وَاحْمَعُكُ جُعُدُا ۞ وَيَزِيدُ لِللَّهُ الَّذِينَ احْتَدُ وَاحْدُى وَالْيَعِكُ अत्त-ल-अलौ-ब अमित्त-ख-ज अिन्दर्रहमानि अहु-दा⊍(७८) कल्ला⊳ स-नक्तुबु يْقِنَا وَقَالَ لِأُونَانَ مَالَّا وَوَلَدُهُ إِنَّ أَكُلُمُ الْمُنْفِ أَمِرا لَحْنَدُ عِنْدُ मा यकूलु व नमुद्दु लहू मिनल्-अजाबि ن عَفْدُا ﴿ كُلَّا سُكُلَّتُكُ مَا يُغُولُ وَيُعَلِّلُونِهِ مِنَ الْعَبْدَابِ ا ﴿ وَكُنِيثُهُ ۚ كَأِيكُولُ وَمَا تَنِكَا فَوَا ۞ وَ أَغَنَدُوا مِنْ دُونِ اللهِ أَلِهُمُّ मद्-दा⊌ (७६) व नरिस्ह मा यकूलु व यअ्तीना फ़र्दा (८०) वस्त-सञ् سِكُمْ أَوْ لَدُونَ كُوا آسُلُونَا الْفُيْطِينَ عَلَى الْكُورِينَ تُؤْدُمُونَا فَ मिन् दूनिल्लाहि आलि-ह-तुल्-लि-यकुन् लहुम् وم إنهالعلامة وعراة يوم عشر للتهان إلى الأم अिंफ्जा । (८१) कल्ला । स-यवफुरू - त لِامَنِ الْمُنَدِّعِنْ لِلْوَصِينِ عَقِدًا ﴿ وَقَالُوا الْمُنَا لِأَصَٰ बिअिबादतिहिम् व यकूनू-न अलैहिम् ज़िद्दा عُنْمُ شَيًّا إِذُاهُ تَكَادُ التَّمْونَ يَتَعَكَّرُنَ مِنْدُوتَكُنَّ الْأَرْضُ ★(६२)अ-लम् त-र अन्ना अर्सल्नश् -أَيْكُونِهُ وَلَكُمَّا هُونَ كُلُّ مَنْ فِي التَعْلُوبِ وَالْأَرْضِ إِلَّا أَنِّي الرَّحْنِ शयाती-न अ-लल्-काफ़िरी - न तउज्ज़ुहुम् अक्जा। (=३) फ़ला तअ(-जल् अलैहिम् । इन्तमा नअ़ुद्दु लहुम् अद्दा 🖰 (८४) यौ - म नह्सुरुल् -मुत्तकी-न इलरेह्मानि वक्-दा / (६५) व नसूकुल् - मुजिरमी-न जहन्त-म विदी 🎏 (८६) ला यम्लिकूनश्शफा-अ-तु इल्ला मनित्त - ख्र-ज अिन्दर्रहमानि अह्दा 🐹 (८७) व कालुत्त-ख-जर्रहमानु व-ल-दा 🕽 (८८) ल-क़द् जिअ्तुम् शेअन् इद्दा । (८६) तकादुस्समावातु य-त-फ़त्तर-न मिन्हु व तन-शक्कुल्अर्ज्जु व तिखिर्रुल्-जिबालु हद्दा ।(६०) अन् दऔ लिर्रह्मानि व-ल-दा ८ (६१) व मा यम्बगी लिर्रह्मानि अय्यत्तिख्व-ज व-ल-दा । (६२) मन् फ़िस्समावाति वल् - अज़ि इल्ला आतिर्रहमानि अब्दा ≱ (१३) ल - क़द् अह्साहुम् व अद्दहुम् अद्दा ⊁ (आतीहि यौमल्कियामति फर्दा (& X) इन्नल्लजी - न अमिलुस्सालिहाति स-यज्अलु लहुमुर्रेह्मानु

★रुध/८ वा १७ % व लाजिम 22 व लाजिम

. YOKAOKAOKAOKAOKAOKASKAOKA SKAOKAOKASKAOKA KASKA SKAOKAOKASKASKAS पड़ा हुआ है, जुदा उस को धीरे-धीरे मोहलत दिए जाता है, यहां तक कि जब उंस चीज को देख सेंगे, जिस का उन से वायदा किया जाता है, क्वाह अकाव, और क्वाह क्रियामत तो (उस वक्त) जान लेंगे कि मकान किस का दुरा है और लक्कर किस का कमखोर है। (७५) और जो लोग हिवायत पाए हुए हैं, खुदा उन को ज्यादा हिदायत देता है और नेकियां जो बाक़ी रहने वाली हैं, वे तुम्हारे परवरदिनार के बदले के लिहाज से जूब और अंजाम के एतबार से बेहतर हैं। (७६) अला तुम ने उस शस्स को देखा जिस ने हमारी आयतों से कुक़ किया और कहने लगा कि (अगर मैं नये छिरे से जिंदा हुआ भी तो यही) माल और औलाद मुझे (बहुां) मिलेगा। (७७) क्या उस ने ग़ैब की खबर पाली है, या खुवा के यहां (से) अहद ले लिया है ? (७८) हरिएज नहीं ! यह जो कुछ कहता है, इस उस को लिखते जाते और धीरे-धीरे अजाब बढाते जाते हैं, (७६) और जो बीजें यह बताता है, उन के हम वारिस होंगे और यह अकेला हमारे सामने आएगा। (=0) और उन लोगों ने लुदा के सिवा और माबूद बना लिए हैं, ताकि वह उन के लिए (इंग्जित व) मदद (की वजह) हो। (८१) हर गिजा नहीं। वे (झूठे माबूद) उन की पूजा से इन्कार करेंगे और उन के दुश्मन (व मुखालिफ़) होंगे, (द२) 🗡

क्या तुम ने नहीं देखा कि हम ने शैतानों को काफ़िरों पर छोड़ रखा कि वे उन को उभारते रहते हैं, (=३) तो तुम उन पर (अजाब के लिए) जल्दी न करो और हम तो उन के लिए (दिन) गिन रहे हैं, (=४) जिस दिन हम परहेजगारों को खुदा के सामने मेहमानों (के तौर-पर) जमा करेंगे। (दप्र) और गुनाहगारों को दोजख की तरफ़ प्यासे हांक ले जाएंगे और (द६) (तो लोग) किसी की सिफ़ारिस का अस्तियार न रखेंगे, मगर जिस ने खुदा से इकरार लिया हो 🎉(=७) और कहते हैं खुदा बेटा रखता है। (८८) (ऐसा कहने वालो ! यह तो) तुम बुरी वात (जुबान पर) नाते हो। (८१) क़रीब है कि इस (झूठ गढ़ने) से आसमान फट पड़े और खमीन फट जाए और पहाड़ टुकड़े-टुकड़े हो कर गिर पड़ें, (६०) कि उन्हों ने खुदा के लिए बेटा तज्वीच किया।(६१) **बौर सुदा को मुनासिब नहीं कि किसी को बेटा बनाए। (६२)** समाम, शस्स ज़ो आसमानों और बमीन में हैं, सब खुदा के रू∹ब-रू बन्दे हो कर आएंगे। (६३) उस नेः उन (सब) को (अपने इल्म से) घेर रखाओं र (एक-एक को) गिन रखाहै, (१४) और सब क्रियामत के दिन उस के सामने अकेले-अकेले हाखिर होंगे। (६५) और जो लोग ईमान लाए और नेक अमल किए, खुदा उन की मुह्ब्बत (मल्लूकात के दिल में) पैदाकर देगा। (१६) (ऐ पैग्नम्बर!) हम ने यह (क़ुर्आन)

बिलिसानि-क लितुबश्गि-र बिहिल्-मुत्तकी-न तन्जि-र बिही क्रोमल्-लुद्दा (63) व कम कब-लहम् अहलक्ना मिन्हम् मिन अ-हदिन हल् औ तस्मअ

२० सूरतु त़ाहा ४५

(मक्की) इस सूर: में अरवी के ५४६६ अक्षर. १२४१ मन्द, १३५ आयतें और ८ रुक अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम •

मा अन्जलना लितश्का ति किन-र-तुल - लिमंय्यस्था । (तन्जीलम्-मिम्मन् ख-ल-क्रल्अर्-ज्ञ वस्समावातिल-अर्रह्मानू अभिस्तवा (५) फ़िस-समावाति मा लह फ़िलअज़ि बैनहुमा मा मा व इन् तज्-हर् बिल्कौलि तह-तस्सरा (६)

مُوره لا مَا في الله من وما في الرون وما لهذ الانتكالاملدانكاق الكانت تداكران مُرْعَلُ الكَارِفُرُى ٥ كَلِيَّا أَمْعَالُورَيُ لِكُلِمْ فَالْآرَاكُ كَنْ لِلْهُ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ الللّلْمُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل

(0) अल्लाह व अस्फ़ा हु-व 🕽 लहुल् - अस्मा - उल् - हुस्ना 5 व अता -लिअह्मिहम्<u>क</u>ूर्य नारत् फ़ - क़ा-ल इज् रआ आनस्तु नारल्ल-अल्ली आतीकुम् मिन्हा बि-क-बसिन् नृदि-य मुसा 🖢 (११) अताहा या (80) हदा नअ - लै-क ८ इन्न-क बिल्वादिल्-मुकद्दिस त्वा 💃 इन्ननी अनस्तर्तु-क फ़स्तमिअ लिमा यूहा (१३) अनल्लाह फ़अ्-ब्दनी 🌶 व अक़िमिस्सला-त लिजिनरी (88) निष्सम्-बिमा लितुज्जा कुल्लू उस्फ़ीहा अकाद बिहा बत्तब-अ हवाहु फ़-तर्दा गस्द्दन्न-क अन्हा मल्ला युअ्मिनु क़ा-ल हि-य असाय ७अ-त-वनक उ मा तिल्-क बियमीनि-क या मूसा (१७) फ़ीहा मआरिब् लि-य अहश्श् विहा ग-नमी व

तुरः ताहा २०

प्रकृति चुना में आसान (नाजिस) किया है ताकि युन इस से परहेजागरों को खुबबबरी पहुंचा से बोर सबड़ाजुर्कों को डर सुना दो। (१०) और हम ने इस से परहेजागरों को खुबबबरी पहुंचा से तो और सबड़ाजुर्कों को डर सुना दो। (१०) और हम ने इस से पहले बहुत से गिरोहों को हलाक कर दिया है, भला तुम उन में किसी को डेलते हो या (कहीं) उन की मनक सुनते हो। (१०) ★●

२० सुरः ता हा अध्य
हुए त्वा हा मनकी है और इस में एक सो पैतील आयर्ज और आठ रुक्त हैं।
बुक्त खुवा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम बालहें
ला हा, (१) (ऐ मुदम्मद!) हमने तुम पर कुरआन इसिलए नाजिल नहीं किया कि तुम मुश्कुतत में पड़ जाओ।' (२) बिक्त उस मस्स को नसीहत देने के लिए (नाजिल किया है) जो उद रखता है। (३) यह उस जात का उतारा हुआ है, जिस ने क्यील और अंके-अंके आलमान बनाए। (४) (यानी खुबा-ए-) रहमान किस ने क्ये पर करार एकड़ा। (४) जो हुछ (अमिन की) मिस्टी के निवे हैं, सब उसी का है। (६) और अगर तुम पुकार कर बात कहो तो बहु तो छिपे से और बहुत छिपी बात तक को जानता है। (७) बहु मानुस (वर हक्त हि) हिंत उस के सिवा कोई मानुद नहीं है, उस के (सब) नाम अच्छे हैं। (०) बहु मानुस (वर हक्त हि) हिंत उस के सिवा कोई मानुद नहीं है, उस के (सब) नाम अच्छे हैं। (०) जो कमों से कहा कि तुम (बहुत) छिरी बात तक को जानता है) आयर उस में से मैं दुम्हारे पास अंगारे लाऊ या वारा तक को जानता है। (७) जो अपनी कृतिया उतार दो, तुम (बहुत) उहरों, मैं ने आग देखी है। (मैं बहुत जाता हूं) आयर उस में से मैं दुम्हारे पास अंगारे लाऊ या का सामा (की अगह) का रास्ता मानुस कर सकूं। (१०) जब बहुत पहलें तो आबाब आयी कि मूमा (११) मैं तो तुम्हारा परवरतियात है, तो अपनी कृतिया उतार दो, तुम (बहुत) पास अगारे का सामा (की अगह) का रास्ता मानुस कर सकूं। (१०) का कहा पहलें पहलें तो आबाब आयी कि सूमा (११) मैं तो तुम्हारा परवरतियात है, तो अपनी कृता है। तो मेरी इन्या ति हमा करों। (१४) के तमा वहता हो कि उस पर कि का नाम हो। (१४) और मैं ते तुम को चुन लिया है, तो मेरी इन्स पर में हमा करते। तो हमा क्या को का साम हो। (१४) मेरी साम करों। (१४) के तमा करों। (१४) मेरी साम करों। (१४) तो बोर कहा हो को नाम है। का साम करों। (१४) तो साम करों। (१४) तो साम करों। (१४) तो साम करों। (१४) तो साम करों। तो साम करों। तो साम करों। तो साम करों का साम है। तो साम करों का स

४६६ ज्ञा-ल अ-लम् १६ नुरवान मजीद सूरतु जाहा २० क्रा-ल अल्किहाया मूसा (१६) क्र-अल्काहा क्र-इट्या हि-य हृय्यतुन् तस्त्रा (२०) त-लक् सनुभीदुहा _ सी-र-त-हल् - ऊला इला जनाहि-क तक्ष-रुज् बैज्ञा-अ मिन् ग़ैरि सूइत् आ-य-तुत् लिन्दि - य - क मिन् आयातिमल् - कुबरा ए (इब्हर्व इला फ़िर्अ्ी-न इन्नह त्या 🛪 (२४) रक्बिशरह्ली सद्री । (२५) व यस्सिर् ली अम्री । (२६) अनुव-तम्-मिल्लिसानी ॥ (२७) कौली $\mathcal{O}(2\pi)$ वज्ञ्ञल्-ली वजीरम्मिन् به آزين ﴿ وَاشْرِكُهُ فِنَ آسُونُ ﴿ كُنُّ نَسْفُ لَمَّ كُونُوا ۗ ﴿ अह्ली ५ (२६) अखि- 🄰 (३०) हारू-न لَا لَوْرُاهُ إِلَّافَ لَنْتُ بِنَا يَصِيرُ ا बिही अज्री प्र रदुद् لُوْتَى فِي أَنِ الْقُدُ خِنْهِ فِي الفَالِيَّةِ كَاقُدُ خِنْهِ فِي الْيَوْفَلُكُوِّ الْجُوَةُ अश्रिक्ह फ़ी अस्री 🎚 32 कै नुसब्बि-ह-क कसीरंव । (नञ्जू-र-क कसीरा ५(३४) इन्न-क बिना बसीरा (३४) का-ल ऊती-त सुअ-ल-क या मुसा (३६) व ल-क़दु मनन्ना अलै - क मर्रतन उल्रा । (३७) इन अौहेना इला उम्मिन्क मा यूहाँ U (३८) अनिविज फ़ीहि फ़ित्ताबृति फ़ल्-युल्किहिल्-यम्मु बिस्साहिलि यअ्खुज़्हु फ़ीहि फ़िल्यम्म अल्केतु अलै-क महब्बतुम्मिन्नी 🖁 व तम्शी उख्तु-क फ़-तक्लु मय्यक्-फ़ुलुह ≱फ़-र-जअ्ना-क इला उम्मि-क कैत-क़र्-र अनेनुहा नफ्सत् फ-नज्जैना-क मिनल्-ग्रम्मि व फ़-लबिस्-त सिनी-न फ़ी अहिल मद्-य-न असुम-म जिअ्-त अला क़-दरिय्या मूसा (४०) वस्तनअ-्तु-क लिनफ्सी ${\cal E}$ (४१) इद्धा-हब् अन्-त व असू-क विआयाती ला तनिया जिक्री ८ (४२) इज्हबा इला फ़िर्औ-न कौलल्लिय्यिनल्-ल-अल्लह् य-त-जनकर ★६. १/१० वा २४ क्रिंब- साजिम

क्षेत्र अस्त्र वह विभाग वन कर दौड़ने लगा। (२०) खुदा ने करमाया कि उसे पकड़ लो और उरना मत।

हम उस को अभी उस की पहली हालत पर लौटा देंगे। (२१) और अपना हाथ अपनी बग़ल से लगा लो, वह किसी ऐव (व बीमारी) के बग़ैर सफ़ेद (चमकता-दमकता) निकलेगा। (यह) दूसरी निशानी (है), (२२) ताकि हम तुन्हें अपनी बड़ी निशानिय़ां दिखाएं (२३) तुम फ़िओं न

हूसरी निशानी (है), (२२) ताकि हम तुम्हें अपनी बड़ी निशानियां दिखाएं (२३) तुम फिऔं न के पास जाओ (कि) वह सरकश हो रहा है। (२४) क्रिंग कहा, मेरे परवरदिगार! (इस काम के लिए) मेरा सीना खोल दे। (२४) और मेरा काम आसान कर दे, (२६) और मेरी जुबान की गिरह खोल दे, (२७) ताकि वह मेरी बात समझ लें, (२८) और मेरे घर वालों में से (एक को) मेरा वजीर (यानी मददगार) मुकरेंर फरमा, (२६) (यानी) मेरे भाई हारून को। (३०) उस से मेरी ताकृत को मजबूत कर, (३१) और उसे मेरे काम में शरीक कर, (३२) ताकि हम तेरी बहुत-सी तस्बीह करें। (३३) और तुझे स्यादा से ज्यादा याद करें (३४) तू हम को (हर हाल में) देख रहा है। (३४) फरमाया, मूसा! पुम्हारी दुआ कुबूल की गयी। (३६) और हम ने तुम पर एक बार और भी एहसान किया था। (३७) जब हम ने तुम्हारी मां को इल्हाम किया था, जो तुम्हें बताया जाता है। (३८) (वह यह था) कि उसे (यानी मूसा को) संदूक में रखो, फिर उस (संदूक) को दिरया में डाल दो तो दिरया उस को किनारे पर डाल देगा (और) मेरा और उस का दुश्मन उसे उठा लेगा और (मूसा!) मैं ने तुम पर अपनी तरफ से मुहब्बत डाल दी, (इसलिए कि तुम पर मेहरबानी की जाए) और इसलिए कि तुम मेरे सामने परविरश पाओ क्रिंश (३६) जब तुम्हारी बहन (फिओं न के यहां) गयी और कहने लगी कि मैं तुमहें ऐसा शस्स बताऊं जो उस को पाले, तो (इस तरीके से)

यहां) गयी और कहने लगी कि मैं तुम्हें ऐसा शंस्स बताऊ जी उस का पाल, सा (इस सराज पा) हम ने तुम को तुम्हारी मां के पास पहुंचा दिया ताकि उन की आंखें ठंडी हों और वह रंजन करें और तुम ने एक शस्स को मार डाला तो हम ने तुम को ग्रम से मुक्लिसी दी और हम ने तुम्हारी

शार तुम न एक शहस कामार डालाताहम न तुम का अने ते अध्यक्त है. (कई बार) आ जमाइस की। फिर तुम कई साल मदयन वालों में ठहरेरहे, फिर ऐ मूसा! तुम

(रिसालत की क़ाबिलियत के) अन्दाजे पर आ पहुंचे। (४०) और मैं ने तुम को अपने (काम के) लिए बनाया है। (४१) तो तुम और तुम्हारा भाई दोनों हमारी निशानियां ले कर जाओ और

मेरी याद में सुस्ती न करना। (४२) दोनों फ़िऔं न के पास जाओ, वह सरकज्ञ हो रहा है। (४३) और उस से नर्मी से बात करना ज्ञायद वह ग़ौर करे या डर जाए। (४४) दोनों कहने नगे कि अंटयपुरु-त अलैना औ अंटयत्या (४५) फअतियाह म-अकुमा अस्मश् व अरा (88) फ-असिल म-अना बि-आयतिम्-मिरंब्बि-क 🕨 वस्सलामु अला (४७) इन्ना कद् ऊहि-य इलैना अन्नल्अजा-ब अला मन् कञ्जन्ब व त-वल्ला (४८) का-ल का-ल मुसा (४६) फ़-मर्-रब्बुकुमा या रब्बुनल्लजी अअ्नुता कूल्-ल शैइनु खल्कह भूम-म हदा (५०) क़ा-ल फ़-मा बालूल्-क़ुरूनिल्-क़ा-ल अिल्मुहा अन्-द रब्बी फ़ी किताबिनु ⊾ला यज़िल्लू रब्बी व ला - ल्लाजी लकुमुलुअरु-ज़ महदंव-व स-ल-क लकुम फ़ीहा मा - अनु मिनस्समाइ स्व्लंब-व बिही अज्-वाजिममन् नबातिन् शत्ता वर्औ अन-आमकुम्। जालि -कं ल-आयाति ल्लि-मिन्हा ख-लवनाकुम् फ़ीहा नुओदुकुन (\(\text{\chi} \) वल-क़द् अरैनाह आयातिना ऊख़रा कुल्लहा लितुहिर-जना (1 (1) क़ा-ल अजिअ्-तना मिनं फ़-ल-नअतियन्न-क बिसिह्रिस्-िमिस्लिही (২৬) मौअिदल्ला नुख्लिफुह नहन् व यौमुज्जीनति मौअदकुम अंय्यूहशरनासु सुवा व (খুদ্র) का-ल फ-ज-म-अ कंदह फ़िर्औन् भुम्-म अता (80) का-ल अ-लल्लाहि क्जिबन् फ्र-युस्हितकुम् बिअजाबित् ८ व मनिष्तरा (६ १) फ़-त-नाज्ञअ अम्-रहुम् बैनहुम् व अ-सर्रुन्नज्वा हाजानि यूरीदानि ल-साहिरानि मिन् अंय्युख़ रिजाकुम् बिसिह्रिसहमा बि -तरीकृति - कुमूल

इसी (जमीन) से हम ने तुम को पैदा किया और इसी में तुम्हें लौटाएंगे और इसी से दूसरी बार निकालेंगे (५५) और हम ने फिऔं न को अपनी सब निशानियां दिखायीं, मगर वह झुठलाता और इंकार ही करता रहा। (४६) कहने लगा कि मूसा ! क्या तुम हमारे पास इसलिए आए हो कि अपने जादू (के जोर) से हमें हमारे मुल्क से निकाल दो। (४७) तो हम भी तुम्हारे मुकाबले में ऐसा ही जाद लाएंगे, तो हमारे और अपने दर्मियान एक वक्त मुकरर कर लो किन तो हम उस के खिलाफ़ करें और न तुम । (और यह मूक़ाबला) एक हमवार मैदान में (होगा) (४८) (मूसा ने) कहा कि आप के लिए जीनत के दिन का वायदा है और यह कि लोग उस दिन चाश्त के वक्त इकट्ठे हो जाएं। (४६) तो फ़िऔंन लौट गया और अपने सामान जमा कर के फिर आया। (६०) मूला ने उन (जादगरों) से कहा कि हाय! तुम्हारी कम-बस्ती! गढ़ों कि वह तुम्हें अजाब से फ़ना कर देगा और जिस ने झूठ गढ़ा, वह ना-मुराद रहा। (६१) तो वे आपस में अपने मामले में झगड़ने और चुपके-चुपके काना-फूसी करने लगे। (६२) कहने लगे, ये दोनों जादूगर हैं, चाहते हैं कि अपने जादू (के जोर)से तुमको तुम्हारे मुल्क से निकाल दें और

श्रदः ताहा २०

फ-अज्मिश्रू कैदकुम् सुम्मअ्तू सप्फन्8व कद् अफ्-ल-हल्यौ-म मनिस्तअ्र्ला (६४) काल् या मूसा इम्मा अन् तुल्कि-य व इम्मा अन् नकू-न अव्व-ल मन् अल्का बल् अल्कू ८ फ़-इजा हिबालुहुम् व अिसिय्युहुम् युखय्यलु (६५) इलैंहि मिन् सिह्रिहिम् अन्तहा तस्आ (६६) फ़-औ-ज-स फ़ी निफ़्सही खीफ़त्म्-मूसा (६७) कुल्ना लात-खक़् इन्न-क अन्तल्-अअर्-ला (६८) व अल्कि मा फ़ी यमीनि-क مَّا أَنْ ثُكُونَ أَوَّلَ مَنْ ٱلَّهِ ٥ قَالَ بِلُ ٱلَّذِا فَاذَا स-नअू । इन्तमा स-नअु केंद्र ला युफ़्लिहुस्साहिरु हैभ् अता (६६) फ-उल्कियस्-स-ह-रतु सुज्ज-दन् कालू आमन्ना बिरब्बि हारू-न व मूसा (७०) عَالَ أَمْنَتُ لَا عَنْدُ أَن إِنْ أَنْ لَكُوا لِلهُ لَكُوا لَا مُذَكِّ الَّذِي कब्-ल अन् आ-ज-न लकुम्। المُتَلِّدُةِ إِنَّا لَقُدُ مِنْ إِنَّا وَأَبْغُ فِي كَالُوا لَنْ इन्नह् ल - कबीरुकुमुल्लजी अल्ल-म-कुमुस्-सिह-र 🎖 फ़-ल-उ-कित्तअन्-न ऐदि-यकुम् अर्जु-लकुम् मिन् खिलाफिव्-व लउ-सत्लिबन्नकुम् की जुजू अन्तस् लि रंव ल-तअ-लमुन्-न अय्युना अ-शद्दु अज़ाबंव्-व अब्का (७१) कालूलन् नुअसि-र-क अला मा जा-अना मिनल्बय्यिनाति वल्लजी फ़-त-रना फ़क्ज़ि मा काजिन् । इन्नमा तक्जी हाजिहिल् - ह्यातुद्दुन्या । (७२) बिरब्बिना लियग्-फ़ि-र लना खतायाना व मा अक्-रहु-तना मिनस्सिह्रिर ५ वल्लाहु खैरुंव्-व अब्क़ा ●(७३) इन्नहू मंय्यअ्ति जहन्न-म । ला यमूतु फ़ीहा लह मंय्यय्तिही मुअ्मिनन् कद् अमिलस्सालिहाति फ-उलाई-क लहुमुद्-द-र-जातुल्-अद्निन् तज्री जन्नात् फ़ीहा । व जालि - क ज-जाउ मन

तर्जुं मा का-ल असक हा-ल असक हुम्हारे बाइस्ता मंजहव को नावृद कर दें। (६३) तो तुम (जादृ का) सामान इकट्ठा और फिर कतार बांध कर आओ, आज जो ग़ालिब रहा, वहीं कामियाब इक्ट मूसा या तो तुम (अपनी ची.4) डालो या हम (अपनी चीजें) — कहा, नहीं, तुम ही डालो। (जब उन्हों ने चीजें डालें) मूसा के क्याल में ऐसी आने लगीं कि क्ट मूसा ने अपने दिल में लौण् हो। (६०) तुम्हारे शाइस्ता मजहब की नाबूद कर दें। (६३) तो तुम (जादुका) सामान इकट्ठा कर लो और फिर कतार बांध कर आओ, आज जो ग़ालिब रहा, वही कामियाब हुआ। (६४) बोले कि मुसायातो तुम (अपनी ची अ) डालो या हम (अपनी चीजों) पहले डालते हैं। (६५) मुसा ने कहा, नहीं, तुम ही डालो। (जब उन्हों ने चीजें डालीं) तो यकायक उस की रस्सियां और लाठियां मूसा के स्थाल में ऐसी आने लगीं कि वह (मैदान में इधर-उधर) दौड़ रही हैं। (६६) (उस वक्त) मुसा ने अपने दिल में खौफ़ मालूम किया। (६७) हमने कहा, खौफ़ न करो, वेशक तुम ही ग़ालिद हो। (६=) और जो चीज (यानी लाठी) तुम्हारे दाहिने हाथ में है, उसे डाल दो कि जो कुछ उन्हों ने बनाया है, उस को निगल जाएगी। जो कुछ उन्हों ने बनाया है (यह तो) जादूगरों के हथकंडे हैं और जादूगर जहां जाए, कामियाबी नहीं पाएगा। (६६) (गरज यह कि यों ही हुआ) तो जादूगर सज्देमें गिर पड़े (और) कहने लगे कि हम मूक्षा और हारून के परवरदिगार पर र्डमान लाए। (७०) (फ़िऔर) बोला कि इस के पहले कि मैं तुम्हें इजाजत दूं, तुम उस पर ईमान ले आए। बेशक वह तुम्हारा बड़ा (यानी उस्ताद) है, जिस ने तुम को जादू सिखाया है, सो में तुम्हारे हाथ और पांव, मुखालिफ़ (तरफ़) से कटवा दूंगाऔर खजूर के तनों पर सूली चढ़वा दूंगा, (उस वक्त) तुम को मालूम होगा कि हम में से किस का अजाब ज्यादा सख्त और देर तक रहने वाला है। (७१) उन्हों ने कहा∖िक जो दलीलें हमारे पास आ गयी हैं, उन पर और जिस ने हम को पैदा किया है, उस पर हम आप को हरगिज तर्जीह नहीं देंगे, तो आप को जो हुक्म देना हो, देदीजिए और आप (जो) हुक्म देसकते हैं, वह सिर्फ़ इसी दुनियाकी जिंदगी में (देसकते हैं)। (७२) हम अपने परवरदिगार पर ईमान ले आए ताकि वह हमारे गुनाहों को माफ़ करे और (उसे भी) जो आप ने हम से जबरदस्ती जांदू कराया और खुदा बेहतर और बाकी रहने वाला (७३) जो शब्स अपने परवरदिगार के पास गुनाहग़ार हो कर आएगा तो उस के लिए जहन्नम है, जिस में न मरेगा, न जिएगा। (७४) और जो उस के रू-ब-रू ईमानदार हो कर आएगा और

अमल भी नेक किए होंगे, तो ऐसे लोगों के लिए ऊचे-ऊचे दर्ज हैं। (७५) (यानी) हमेशा रहने के बाग़, जिन के नीचे नहरें वह रही हैं, हमेशा उन में रहेंगे और यह उस शक्स का बदला है, जो पाक

हुआ। (७६)🐥

[★]रु. ३/१२ वा २२

सूरतु वृहा २० १०२ का-ल अ-लम् १६ कुरभान मजीब अस्रि विभिवादी फ़रिरव् व ल - क़द् ओह़ैना इला मूसा 🖔 अन् त्ररीकत् फ़िल्बह्रिर य-ब-सल्-ला तखाफु द-र-कंब्-व ला फ-अस्ब-अहुम् फिर्अोनु बिजुनूदिही फ-गशियहुम् मिनल्-यम्मि मा गशि-युहुम्,

याबनी इस्राई-ल व अ-ज़ल्-ल फ़िर्अ़ौनु क़ौमहूव मा हदा (७६) (95) अदुव्विकुम् कृद् अन्जैनाकुम् मिन् वाअद्नाकुम् जानिबत् - तूरिल् - ऐम-न

नज्जल्ना अलैकुमुल्-मन्-न वस्सल्वा (८०) कुलु मिन् त्य्यिबाति मा र-जक्नाकुम् व ला

फ़ीहि फ़-यहिल्-ल अलैकुम् ग-ज़बी& व मंय्यह्लिल् अलैहि गु-ज़बी फ़-क़द् हवा (८१) व इन्नी ल-ग्रफ्फ़ारुल् - लिमन् ता-ब

व मा अञ्-ज-ल-क अन् क़ौमि-क या मूसा (=३) क़ा-ल हुम् उलाइ अला अ-सरी व अजिल्तू

आम-न व अमि-ल सालिहन् सुम्मह्तदा (६२)

इलै-क रब्बि लितर्ज़ा (८४) का-ल फ-इन्ना कद् फ़-तन्ना क्रीम-क मिम्बअ्-दि-कृ व अ-जल्ल-

हुमुस्-सामिरिय्यु (८५) फ़-र-ज-अ मूर्सा इला कौमि अ-लम् यअद्कृम् गुज़्बा-न असिफ़न् है का-ल या वज्-दन् ह-स-नन् 🕉 अ-फ़-ता-ल अलैकुमुल्-अह्दु अम् अ-रत्तुम् अय्यहिल्-ल अलैकुम्

गु-जु-बुम्-मिर्रेब्बिकुम् फ़-अख्लफ़्तुम् मौअदी (८६) मौअि-द-क बिमल्किना व लाकिन्ना हुम्मिल्ना औजारम्मिन् जीनतिल्कौमि फ-क्र-जफ्नाहा फ्र-कज्ञालि-क अल्कस्सामिरिय्यु ∜ (८७)

खुवारन् फ-कालू हाजा इलाहुकुम् ज-स-दल्लह फ़-नसि-य 🕽 (८८) अ-फ़ला यरौ-न अल्ला यजिञ्ज यम्लिकु लहुम् ज़र्-रंव्-व ला नफुआ.¥(द६) कुब्लु या इन्नमा

रब्बकुमुर् - रहमानु फ़रतबिभूनी

كالمكتك علفك لعقداء آددن أن يسل علك

٤ وَكُذُ وَأَغُلَقُدُ قُوْعِدِي ٥ وَالْوَالِ آخُلُفُنَا مَنْ

ينا و لكا الحداث آورارا من زئية الكرام فقا فلنا فكنا الكرام

फ़्तिन्त्म व अतीअ

माअख्-लफ्ना

और इमने पूसा की तरफ़ वह्य भेजी कि हमारे बन्दों को रातों-रात निकाल ले जाओ, फिर उन के लिए दरिया में लाठी भार कर लुक्क रास्ता बनादो, फिर,लुम को न तो (फ़िआर् न के) आ पकडने का डर होगा और न (डूबने का) डर। (७७) फिर फ़िऔं न ने अपने लक्कर के साथ उन का पीछा किया तो दरिया (की मीजों) ने उन पर चढ़ कर उन्हें ढांक लिया (यानी इबो दिया।) (७६) और फिओ न ने अपनी क़ीम को गुमराह कर दिया और सीधे रास्ते पर न डाला। (७६) ऐ याकुव की ओलाद! हमने तुम को तुम्हारे दृश्यन से निजात दी और तौरात देने के लिए तम से तर पहाड़ की दाहिनी तरफ मुकरंर की और तम पर मन्न व सलवा नाजिल किया। (८०) (और हक्म दिया कि) जो कुछ पाकी जा चीजें हमने तुम को दी हैं, उन को खाओ और उस में हद से न निकलना, बरना तम पर मेरा गुजब नाजिल होगा। और जिस पर मेरा अजाब नाजिल हुआ, वह हलाक हो गया। (६१) और जो तौबा करे और ईमान लाए और नेक अमल करे, फिर सीधे रास्ते चले, उस को मैं बहुण देने वाला हं। (८२) और ऐ मुसा ! तुम ने अपनी कौम से (आगे चले आने में) क्यों जल्दी की ? (८३) कहा वह मेरे पीछे (आ रहे हैं) और ऐ मेरे परवरदिगार! मैं ने तेरी तरफ आने की जल्दी इस लिए की कि त खश हो। (=४) फ़रमाया कि हम ने तुम्हारी क़ौम को तुम्हारे बाद आजमाइश में डाल दिया है और सामेरी ने उन को बहका दिया है। (= १) और मुसा गुस्से और गम की हालत में अपनी क्रौम के पास वापस आए और कहने लगे कि ऐ क़ौम ! क्या तुम्हारे परवरदिगार ने तुम से अच्छा वायदा नहीं किया या!' क्या (मेरी जुदाई की) मुहत तुम्हें लंबी (मालूम) हुई या तुम ने चाहा कि तुम पर तम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से ग़ज़ब नाजिल हो और (इसलिए) तुम ने मुझ से जो वायदा (किया था. उस के) खिलाफ़ किया। (-६) वे कहने लगे कि हमने अपने अस्तियार से तुम से वायदा खिलाफ़ नहीं किया, बल्कि हम लोगों के जैवरों का बोझ उठाए हुए थे, फिर हमने उस को (आग में) डाल

दिया और इसी तरह सामरी ने डाल दिया। (८७) तो उस ने उन के लिए एक बछड़ा बना दिया (यानी उस का) क्रालिब, जिस की आवाज गाय की-सी थी, तो लोग कहने लगे कि यही तुम्हारा माबूद है और यही मूसा का माबूद है, मगर वह भूल गये हैं। (८८) क्या वे लोग नहीं देखते कि

वह उन की किसी बात का जवाब नहीं देता और न उन के नुक्सान और नफ़ाका कुछ अस्तियार रखता है। (८६)*

और हारून ने उन में पहले ही कह दिया था कि लोगो ! इस से सिर्फ़ तुम्हारी आजमाइश की गयी है और तुम्हारा परवरदिगार तो खुदा है, तो मेरी पैरवी करो और मेरा कहा मानो । (६०)

वायदा तौरात देने का । हजरत मूसा क़ौम से तीस दिन का वायदा कर के पहाड़ पर गये थे, वहां चालीस दिन लगे, पीछे बछड़ा पूजने लगे।

अलैहि आिकफ़ी-न हत्ता यर्जि-अ इलैना मूसा (६१) म-न-अ-क इज् रऐतहुम् ज़ल्लू ५ (६२) अल्ला तत्तविअनि₺ ला तअ्ख्ज बिलिह-यती व ला का-ल यब्नउम्-म अमरी (६३) विरअ्-सी*ट* इन्नी खणीतु अन् तक्रू-ल फ़र्रक्-तृ वै-न बनी इस्राई-ल तर्क्ड कौली (६४) क़ा-ल फ़मा ख़त्बु-क للى يربع إلى الوناى ٠ या सामिरिय्यु (६४) का-ल बसुर्तु बिमा लम यब्सूरू बिही फ़-क़-बज़्तु क़ब्ज़-तुम्-मिन् अ-स-रिरंसुलि फ़-न-बज़्तुहा व कजालि-क ली नफ़्सी (१६) का-ल फ्रज्हब् فَانْعَتْ فَانَ لَكَ فِي السَّوْوَ أَنْ تَكُولُ لَامِسَاسَ وَأَكَ لَكَ ल-क फ़िल्हयाति अन् तक़-ल ला لِّنْ تُغْلُقَهُ * وَانْقُارُ إِلَّى الْمِكَ لَّذِي ظُلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا * وَعَهُ لِكُو لِنَسْفِعُهُ فِ الْبَعْنَسُعُ الْأَلْكُ الْمُلْدُ لِلْمُلْذِي كُولِلْ इन् - न ल-क मौअदल्लन् مُركُلُ شَيْءِ عِلْنَا ۞ كَذَلِكُ نَعُضُ عَلَنْكُ مِنُ الْكَلِّمَا فَا तुख्-ल-फ़ह् ८ वस्भुर् इला इलाहिकल्लजी अलैहि आकिफ़त् 🌶 लनुहरिक़न्तह सुम्-म ल-नन्सिफ़न्नह्र फ़िल्यम्मि नस्फ़ा (६७) इन्नमा इलाहु-कुमुल्-लाहुल्-लजी ला इला-ह इल्ला हु-वा वसि-अ अिल्मा (६८) कञालि-क नकुस्सु अलै-क मिन् क़द् आतैना - क मिल्लदुन्ना जिक्सा 💆 (६६ फ़-इन्नेह यहिमल् यौमल्कियामति विज्रा । (

फ़ीहि ुव सा-अ लहुम् यौमल्कियामति हिम्ला ५ (फ़िस्सूरि व नह्शुरुल् - मुजिरमी - न युन्फ़ख यौमइजित य-त - खाफ़त्-न बैनहुम् इल्लिबस्तुम् इल्ला नह्नु अञ्-लम् बिमा यक्तून अम्सलुहुम् त्रीक-तृत् 808) यस्अल् - न - क अनिल्जिबालि यन्सिफुहा रब्बी नस्फा 🗸 (१०५) अवजंव - व फ़ीहा

हाने किस के किस सिर्फ एक ही दिन ठहरे हो। (१०४)★

और तुम से पहाड़ों के बारे में पूछते हैं, कह दो कि खुदा उन को उड़ा कर विखेर ^{देगा।} (१०५) और जमीन को हमवार मैदान कर छोड़ेगा, (१०६) जिस में न तुम टेढ़ (और

१. यानी बनी इस्नाईल को गुमराह करने की क्जह से अल्लाह तआला ने उस को यह सखा दी कि तमाम उम्र सब से अलग रहा। उस की यह हालत थी कि अगर वह किसी को हाथ लगाता या कोई उस को हाय लगाता तो दोनों के तप आ जाती. इस लिए वह यही कहता रहा कि कोई मुझे छुए नहीं। यह दुनियाका अजाव या और आखिरत का अजाब असग रहा।

ૠ૽ૠ૽ૺૠૠૠૠૠૠૠૠ*ૹ*ૠૠૠૠૠૠૠૠૠૠૠૠ*ૹ*ૹૹૹ*ૹ*ૹૹૹૹ यौमइजिय्यत्तविभुनद - दाञि-य ला अ-व-ज लह ट व तस्मश्र इल्ला हम्सा (१०८) यौमइजिल्ला तन्फ्रअ्श्-शफाअत् रज़ि-य लह कौला (१०६) लहुरेहमानु युहीतु-न बिही अिल्मा (११०) लिल्हिं येल् - क्रय्यूमि। खा-ब मन् ह-म-ल अ्लमा मिनस्सालिहाति व हु-व मुअ्मिनुन् ला हज़मा व कजालि-क अन्जल्नाहु कुर्आनन् अ-र-बिय्यंव्-व मिनल्वओदि ल-अल्लहुम् यत्तक्-न औ युह्दिसु लहम् जिनरा (११५) फ्र-त-आलल्लाहुल् - मलिकुल्हुक्क् *टः* बिल्कुरुआनि मिन् जिद्नी बिल्मा (११४) ल-क़द् अहिद्ना इला व कब्लू फ़-नसि-य व लम नजिंद लह अज्मा⊁ (११४) इज कुल्ना लिआद-म फ़-स-जदू इल्ला व लिजोजि-क हाजा अद्वृत्लं-क (११७) फ़ीहा तअभउ आदमु हल् इलेहिश्शेतान् या अदुल्लु-क स्रत्दि (१२०) यब्ला फ़-अ-कला मिन्हा सौआतुहुमा व तुफ़िक़ा यख्सिफ़ानि अलैहिमा मिञ्च -फ़ - ग़वा 💆 (858 सुम्मज्तबाह कालहिबता मिन्हा जमीअम-बअ-ज़कूम यज्ञिल्लु

पस्ती) देखोगे, न टीला (और बुलंदी), (१०७) उस दिन लोग एक प्रकारने वाले के पीछे चलेंगे और उस की पैरवी से कतरान सकोगे और खुदा के सामने आवाजें पस्त हो जाएंगी, तो तुम धीमी आवाज के सिवा कुछ न सुनोगे। (१००) उस दिन (किसी की) सिफ़ारिश कुछ फ़ायदा न देगी. मगर उस शक्स की, जिसे खुदा इजाजत दे और उस की बात को पसन्द फ़रमाए। (१०१) जो कुछ उन के आगे है और जो कुछ उन के पीछे है, वह उस को जानता है और वह (अपने) इल्म से खदा (के इल्म) पर एहाता नहीं कर सकते । (११०) और उस जिंदा व कायम के सामने मंह नीचे हो जाएंगे और जिस ने जल्म का बोझ उठाया, वह ना-मुराद रहा। (१११) और जो नेक काम करेगा और मीमिन भी होगा, तो उस को न जुल्म का डर होगा और न नुक्सान का । (११२) और हमने उस को इसी तरह का अरबी करआन नाजिल किया है और उस में तरह-तरह के डरावे बयान कर दिए हैं, ताकि लोग परहेजगार बनें या खदा उन के लिए नसीहत पैदा कर दे। (११३) तो खुदा जो सच्चा बादशाह है आलीक़द्र है और क़रआन की वह्य जो तुम्हारी तरफ़ भेजी जाती है, उस के पूरा होने से पहले कुरआन के (पढ़ने के) लिए जल्दी न किया करो और दुआ करो कि मेरे परवरदिगार मुझे और ज्यादा इल्म दे। (११४) और हमने पहले आदम से वा यदा लिया था, मगर वह (उसे) भुल गये और हमने उन में संब व सबात न देखा। (११४) 🕊

और जब हमने फ़रिक्तों से कहा कि आदम के आगे सज्दा करो तो सब सज्दे में गिर पड़े मगर इब्लीस ने इंकार किया। (११६) हमने फ़रमाया कि आदम! यह तुम्हारा और तुम्हारी बीवी का दुश्मन है, तो यह कहीं तुम दोनों को बहिश्त से निकलवान दे, फिर तुम तक्लीफ़ में पड़ जाओं। (११७) यहां तुम को यह (आराम) है कि न भूखे रहो, न नंगे। (११८) और यह कि न प्यासे रहो और न धूप खाओ । (११६) तो शैतान ने उन के दिल में वस्वसा डाला और कहा कि आदम ! भलामैं तुम को (ऐसा) पेड़ बताऊं (जो) हमेशाकी जिंदगी (काफल) देऔर (ऐसी) बादशाहत कि कभी खत्म न हो। (१२०) तो दोनों ने उस पेड़ का फल खा लिया, तो उन पर उन की शर्मगाहें जाहिर हो गयीं और वे अपने (बदनों) पर बहिश्त के पत्ते विपकाने लगे और आदम ने अपने परवरदिगार के (हुक्म के) खिलाफ़ किया, तो (वे अपनी मंजिल से) वे-राह हो गये। (१२१) फिर उन के परवरदिगार ने उन को नवाज़ा तो उन पर मेहरवानी से तवज्जोह फरमायी और सीधी राह बतायी। (१२२) फ़रमाया कि तुम दोनों यहां से नीचे उतर जाओ। तुम में कुछ कुछ के दुश्मन (होंगे), फिर अगर मेरी तरफ़ से तुम्हारे पास हिदायत आए तो जो शस्स मेरी हिदायत की पैरवी करेगा, वह न गुमहाह होगा और न तक्लीफ़ में पड़ेगा । (१२३)

व मन् अअ्र--ज अन् जिक्री फदन्-न लहू मओ-श-तुन् जन्कव-व नह्युरुह् योमल्कियामति का-ल रब्बि लि-म हु-शर्तनी अञ्चना व कद् कुन्तु बसीरा (१२५) अ-तत्-क आयात्ना फ़-नसीतहाट व कजालिकल-यौ-म (१२६) व कञालि-क नज्जी मन् अस्-र-फ़ रब्बिही 🌶 अञ्जाबुल् - आखिरति अब्का (१२७) अ-फ़ लम् यहिंद लहुम् कम् अह-लक्-ना कब-लहुम् मिनल्कुक्रनि फ़ी मसाकितिहिम् ∌ इन्⊸ न ज्ञालि क लञायातिल्लिउलिन्नुहा 🖈 (१२८) कलिमतुन् स-ब-कत मिरंबिब-क ल-का-न लिजामंव-व अ-ज-लुम् - मुसम्-मь अला यकुलू-न सब्बिह बिहम्दि रब्बि-क क़ब्-ल गुरूबिहा ८ व मिन आना इल्लै लि फ़-सब्बिह अत-राफ़न्नहारि व ल-अल्ल-क तर्ज़ा (१३०) व ला तमुद्-दन्-न मा मत्तअ-ना बिही अज्वाजम-

युअमिम-बिआधाति إُ مُسْتَعَلِّمُونَ مَنْ أَسَمُ لَهِ لَيْوَلِطِ التَّبُونِ وَمَن الْمُتَكُلِّي ﴿

जह-र-तुल्-हयातिद्दुन्या 🖁 लिनफ़्तिनहुम् फ़ीहि ▶ व वअ्मुर् अह-ल-क बिस्सलाति वस्तबिर रिज्-कत् । नह्नु नर्जुकु-क । वल्आकिबतु लित्तक्वा बिआयतिम् - मिरंब्बिही । अ - व यअ-तीना फ़िस्सुहुफ़िल्-ऊला (\$ \$ \$) लो व अस्तर क़ब्लिही ल - क़ालू रब्बना लौला अर्सल -रसूलन् फ़-नत्तिब - अ आयाति - क. मिन् क़ बिल नखजा कुल् कुल्लूम - मू - त रब्बिसून् अस्हाबुस-सिरातिस्सविध्य

और जो मेरी नसीहत से मुंह फेरेगा, उसकी जिंदगी तंग हो जाएगी और क्रियामत को हम उसे बंधा कर के उठाएंगे (१२४) वह कहेगा कि मेरे परवरिवगार ! तू ने मुझे बंधा करके क्यों उठाया, मैं तो देखता-भालता था।(१२४) खुदा फ़रमाएगा कि ऐसा ही (चाहिए था) तेरे पास हमारी आयतें आयों तो तू ने उनको भुला दिया, इसी तरह आज हम तुझको भुला देंगे। (१२६) और जो शक्स हद से निकल आए और अपने परवरिवगार की आयतों पर ईमान न लाए, हम उस को ऐसा ही बदला देते हैं और आखिरत का अजाब बहुत सस्त और बहुत देर रहने वाला है। (१२७) क्या यह बात उन लोगों के लिए हिदायत की वजह न बनी कि हम उन से पहले बहुत से फ़िकों को हलाक कर चुके हैं, जिन के रहने की जगहों में ये चलते-फिरते हैं। अकन वालों के लिए इस में बहुत-सी निशानियां हैं। (१२८) मे

और अगर एक बात तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से पहले ही से न होती और (आमाल के बदले के लिए) एक मीयाद मुकर्रर न हो चुकी होती तो अखाब (काआना) जरूरी हो जाता। (१२६) पस जो कुछ ये बकवास करते हैं, उस पर सब करो और सूरज के निकलने से पह<mark>ले औ</mark>र उस के डूबने से पहले अपने परवरदिगार की तस्बीह व तहमीद किया करो, और <mark>रात की</mark> (अब्बल) घड़ियों में भी उस की तस्बीह किया करो और दिन[्]के किनारों (यानी दोपहर के क़रीब बुहर के बक्त भी), ताकि तुम ख़ुश हो जाओ । (१३०) और कई तरह के लोगों को," जो हमने दुनिया की (जिंदगी में) आराम की चीजों से नवाजा है, ताकि उन की आजमाइण करें, उन पर निगाह न करना और तुम्हारे परकरदिगार की (दी हुई) रोजी बहुत बेहतर और बाक़ी रहने वाली है। (१३१) और अपने घर वालों को नमाज का हुक्म करो और उस पर क़ायम रहो। हम तुम से रोजी नहीं चाहते बल्कि तुम्हें हम रोजी देते हैं और (नेक) अंजाम तक्वा (वालों) का है। (१३२) और कहते हैं कि यह (पंगम्बर) अपने परवरदिगार की तरफ से हमारे पास कोई निशानी क्यों नहीं लाते, क्या उन के पास पहली किताबों की निशानी नहीं आयी ? (१३३) और अगर हम उन को पैग़म्बर (केभेजने) से पहले किसी अजाब से हलाक कर देते तो वे कहते कि ऐं हमारे परवरदिगार ! तूने हमारी तरफ़ कोई पैग्रम्बर क्यों न भेजाकि हम जलील और रुसवा होने से पहले तेरे कलाम (व अहकाम) की पैरवी करते । (१३४) कह दो कि सब (आमाल के नतीजे के) इंतिबार में हैं, सो तुम भी इंतिकार में रहो । बहुत जल्द तुम को मालूम हो जाएगा कि (दीन के) सीघे रास्ते पर चलने वाले कौन हैं और (जन्नत की तरफ़) राह पाने वाले कौन हैं (हम या तुम) ? (१३५)%

@ بَلُ كَالْوَا اَضْفَاكُ اَسْلَامِهِ بَيْلِ افْتُرْبِهُ بُ

كَالَّا ثُنِّينَ الْبَعِمُ مُنْفَلِّا أَمُلَ الدِّثِ مُلْدُون ومَا جَعَلْنَهُ مُ حِسَدُالٌا مَأْكُونَ الْكُمَّا

كُذَا الْسُدُ فِينَ ٥ لَكُذُ أَنَّوْ أَنَّا الْسُكُمُ كُمًّا فِ

نُوُ الْحَلِدِينَ ٥٠ لَوُصَدَ أَنْهُمُ الْوَعْدَ فَأَبْسِيهُ

सत्रहवां पारः इत्रत-र-व लिन्नासि

सूरतुल्-ऋम्बियाइ ७३

(भक्की) इस सूरः में अरबी के ४१४४ अक्षर, ११८७ शब्द, ११२ आयतें और ७ रुकूआ़ हैं। बिस्मिल्लाहिरेहमानिर्रहीम

इक्-त-र-ब लिन्नासि हिसाबुहुम् व हुम् फी गुफ्लितिम्-मुअ्रिजून ८ (१) जिक्रिम्-मिर्-रिब्बहिम् मृहदसिन् यल्-अब्न 🖟 (२) लाहि-य-तृन् , कुलूबुहुम् । व अ-फ़-तअ्तुनस्-सिह-र व अन्तुम् तुब्सिरून (३) 🗱 का-ल रब्बी यअ - लमुल्कौ-ल फ़िस्समाई वल्अर्जा 🛂 व हुवस्समीअुल्-अलीम (8) बल् क़ाल् अज़्ग़ासु अह्लामिम्-बलिफ्तराहु बल् हु-व शाअिहन् 🗗 फ़ल्- यअ्तिना مُ يَعْلُمُ الْعُولُ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ السَّ

बिआयतिन् कमा उसिलल्-अव्वलून कब्लहुम् मिन अह-लक्नाहा ८ अ-फ़हुम् युअ्मिन्न

असंल्ना कब्-ल-क इल्ला रिजालन नृही इलैहिम् फ़स्-अल् अहलब्जिक्रि

कुन्तुम् ला तअ,-लमून (७) व मा ज-अल्लाहुम् 🕍 🎎 यअ्कुलूनत्-तआ-म

स्रालिदीन स्-दक्नाहुमुल्-वअ्-द फ़-अन्जेनाहुम् अह्लक्नल् - मुस्रिफ़ीन अन्जल्ना जिक्रक्म् 💃 अ-फ़ला तअ्-क़िल्न 🖈 (१० कानत् आलि-म्-तंव्-व अन्त्राअना बअ-दहा कौमन्

फ-लम्मा अ-ह्स्सू बअ-सना इजा हुम् मिन्हा यर्कुज़ून № (१२) व मसाकिनिकुम् ल-अल्लकुम् फ़ीहि

२१ सरः ऋबिया ७३

सर: अंबिया मक्की है और इस में एक सौ बारह आयतें और सात रुक्अ हैं। श्रुरू ख़दा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम बाला है।

लोगों का (आमाल के) हिसाब (का बक्त) नजदीक आ पहुंचा है और वे ग़फ़लत में (पड़े उस से) मुंह फर रहे हैं। (१) उन के पास कोई नयी नसीहत उन के परवरिदगार की तरफ़ से नहीं आती, मगर वे उसे खेलते हुए सूनते हैं। (२) उन के दिल गुफ़लत में पड़े हुए हैं और जालिम लोग (आपस में) चुपके-चुपके बातें करते हैं कि यह (शहस कुछ भी) नहीं, मगर तुम्हारे जैसा आदमी है तो तुम आंखों देखते जादू (की लपेट) में क्यों जाते हो ?' (३) (पैग्रम्बर ने) कहा कि जो बात आसमान और जमीन में (कही जाती) है, मेरा परवरदिगार उसे जानता है और वह सूनने वाला (और) जानने वाला है। (४) बल्कि (जालिम) कहने लगे कि (यह क़रआन) परेशान (बातें हैं, जो) स्वाव (में देख ली) हैं, (नहीं) बल्कि उस ने इस को अपनी तरफ़ से बना लिया है, (नहीं) बल्कि यह (शेर है जो इस) शायर (का ख्याल) है। तो जैसे पहले (पैग़म्बर निशानियां दे कर) भेजे गए थे (उसी तरह) यह भी हमारे पास कोई निज्ञानी लाए। (४) इन से पहले जिन बस्तियों को हमने हलाक किया, वे ईमान नहीं लाती थीं, तो क्या ये ईमान ले आएंगे ? (६) और हमने तम से पहले मर्द ही (पैग़म्बर बना कर) भेजे, जिन की तरफ़ हम बह्य भेजते थे। अगर तम नहीं जानते तो जो याद रखते हैं, उन से पूछ लो। (७) और हमने उन के ऐसे जिस्म नहीं बनाए थे कि खानान खाएं और न वे हमेशा रहने वाले थे। (८) फिर हमने उन के बारे में (अपना) वायदा सच्चा कर दिया तो उन को और जिस को चाहा. निजात दी और हद से निकल जाने वालों को हलाक कर दिया। (ε) हमने तुम्हारी तरफ़ ऐसी किताब नाजिल की है, जिस में तुम्हारा तज्किरा है, क्या तम नहीं समझते ? (१०) 🖈

और हमने बहुत सी बस्तियों को जो जालिम थीं, हलाक कर मारा और उन के बाद और लोग पैदाकर दिए। (११) जब उन्हों ने हमारे अजाब (के मुकदमे) को देखा, तो लगे उस से भागने। (१२) मत भागो और जिन (नेमतों) में तुम ऐश व आराम करते थे उन की और अपने घरों की तरफ़ लौट जाओ, शायद तुम से (इस बारे में) पूछा जाए । (१३) कहने लगे, हाय

^१. यानी व**ह मुहम्मद पैतम्बर तो हैं** नहीं, तुम्हारे जैसे एक आदमी हैं और जो यह क़ुरआन सुनाते हैं, वह जादू है, जिस को मुन कर आदमी उस की तरफ़ भुक पड़ता है, तो तुम जान-बूझ कर उस के जादू में क्यों फंसते हो ?

हातू हातू अमित्त - खज् मिन् दूनिही जिन्ह् मन् क़ब्ली । बल् मम् - मिल-य हाजा फ़हुम् मुअ्-रिज़ून (२४) असंल्ना मिन् व मा" यअ-लमू-नंल्हक्-क ला क मिरंसुलित् इल्ला नूही इलैहि अन्नहू ला इला - ह क़ब्लि -सुब्हानह् 🖢 अ-न ·फ़अ्,बुदून (२४) कालुत्त-ख़-जर् - रह्मानु व-ल-दत् व

बल् बिबादुम् - मुक्-रमून ॥ (२६) ला यस्विकूनह् बिल्कौलि व हुम्

६ विक्रम्पिरही यक्र,मलून (२७) यञ्-लमु मा बै-न ऐदीहिम् व मा खल्फहुम् व ला ६ यक्फ़ब्रू-न ग्रहल्ला लिमनिर्-तज्ञा व हुम् मिन् खक्ष्-यतिही मुश्फ़िकून (२०)

जामत ! बेशक हम जालिम थे। (१४) तो वह हमेशा इसी तरह पुकारते रहे यहां तक कि हमने अन को (सेती की तरह) काट कर (और आग की तरह) बुझा कर देर कर दिया। (१४) और हमने आसमान और खमीन को और जो (मल्लूकात) इन दोनों के दिमयान है, उस को खेल-तमाशा के लिए पैदा नहीं किया। (१६) अगर हम चाहते कि सेल (की चीजें यानी बीबी व लडके) बनाएं तो अगर हम को करना ही होता तो हम अपने पास से बना लेते। (१७) (नहीं), बल्कि हम सच को अठ पर खींच मारते हैं, तो वह उस का सर तोड़ देता है और झूठ उसी बक्त नाबूद हो जाता है और जो बातें तुम बनाते ही, उन से तुम्हारी ही खराबी है। (१६) और जो लोग आसमानों में और जो जमीन में हैं, सब उसी की (मम्लुक और उसी का माल) हैं और ओ (फ़रिश्ते) उस के पास हैं, वे उस की इबादत से न कतराते हैं और न उकताते हैं। (१६) रात-दिन (उस की) तस्वीह करते रहते हैं, (न थकते हैं), न थमते हैं। (२०) भला लोगों ने जो जमीन की चीजों से (कुछ को) माबद बना लिया है (तो क्या) वह उन को (भरने के बाद) उठा खड़ा (२१) अगर आसमान और जमीन में खदा के सिवा और माबद होते, तो जमीन व आसमान फ़साद से भर जाते। जो बातें ये लोग बताते हैं, अर्श का मालिक, खदा उन से पाक है। (२२) वह जो काम करता है, उस की पूछ-ताछ नहीं होगी और (ओ काम ये लोग करते हैं, उस की) उन से पूछ-ताछ होगी। (२३) क्या लोगों ने खुदा को छोड़ कर और माबुद बना लिए हैं कह दो कि (इस बात पर) अपनी दलील पेश करो। यह (मेरी और) मेरे साथ वालों की किताब भी है और जो मुझ से पहले (पैग़म्बर) हुए हैं, उन की किताबें भी हैं, विलक (बात यह है कि) उन में अक्सर हक बात को नहीं जानते और इसलिए उस से मुंह फेर लेते हैं। जो पैगम्बर हमने तुम से पहले भेजे, उन की तरफ़ यही वह्य भेजी कि मेरे सिवा कोई माबूद नहीं, तो मेरी ही इबादत करो । (२५) और कहते हैं कि खुदा बेटा रखता है, वह पाक है, (उस के न बेटा है, न बेटी है), बल्कि (जिन को ये लोग उस के बेटे-बेटियां समझते हैं) वे उस के इज्जत वाले बन्दे हैं। (२६) उस के आगे बढ़ कर बोल नहीं सकते और उस के हुक्म पर अमल करते हैं। (२७) जो कुछ उन के आगे हो चुका है और जो पीछे होना, वह सब जानता है और वे (उस के पास किसी की) सिफ़ारिश नहीं कर सकते, मगर उस शहस की, जिस से खुदा खुश हो और वे उस की

५१४ इक्त-र-व लिन्नासि १७ क्रुरजान मजीद सूरतुल्-अम्बियाइ व मंय्यकुल् मिन्हुम् इन्नी इलाहुम्-मिन् दूनिही फ़ज्ञालि-क नज्जीहि जहन्न-मь कज्ञालि-क नज्जिज़-ुआलिमीन ★ (२६) अ - व लम् य-रल्लजी-न अन्तस्-समावाति वल्थर्-ज़ कानता रत्-क़न् फ़-फ़-तवनाहुमा । व मिनल्माइ कुल्-ल शैइत् हय्यित् । अ-फ़ला युअ्मिनून (३०) फ़िल्अक्नि रवासि-य अन् तमी-द बिहिम् व ज - अल्ना फ़ीहा फ़िजाजन् सुबुलल्- 🛊 مَنْ يُوجَهُنُّو كُذَٰلِكَ مُبْزِى الظَّلِينَ ﴿ أَوَلُمُ يُوالَّذِينَ نَعُرُوا أَنَّ الْعُلُولِ وَالْأَرْضَ كَانْتَا رَبُّنَّا فَقَتَفْنَهُمَا * وَجَعُلْنَا ल-अल्लहुम् यह्-तदून (३१) व ज-अल्लस्समा-अ بِنَ الْمُأْوِ كُلُّ شَيُوحَى الْفَلَايُؤُمِنُونَ ۞ وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ सक्फ़म् - महफ़ूअंवर्ट- व हुम् अन् وَامِقَ أَنُ يَبِينَ بِهِ مُ وَجَعَلُنَا فِيهَا فِياجًا سُبُلًا لَعَلَّهُمُ هُتُذُونَ ۞ وَجَعَلْنَا التّبَاءَ سَقُفًا تَعْفُوطُ الْوَهُمُ عَنُ الْعَلَ आयातिहा मुअ् - रिज़ुन (३२) व سُونَ⊕ وَهُوَ الَّذِي خَلْقَ الَّيْلُ وَالنَّهَ أَرُوا हुवल्लजी ख-ल-क़ल्लै-ल वन्नहा-र वश्शम-स لُّ فِيُ فَلَكِ لِيَسْبَعُونَ @ وَمَا جَعَلْنَا لِلْفَيْرِقِينَ قَبْلُا فَالْثَلْمُ वल्क-म-राक्ष्रकुलुत् फ़ी. फ़ - लिक्यस्बहून نَاوْنُ لِنِكَ فَهُمُ الْغَلِمُ وَنَ۞كُلُّ نَفْسٍ ذَالِقَةُ الْمُوتِ وَيَبْلُؤُمُ (३३) व मा ज-अल्ना लिब-श-रिम्-मिन् مُرُوًّا إِنْ يُنْجُنِنُ وَبُكَ إِلَّا هُزُوا ۚ لَمْنَ الَّذِي بَنْ كُرَّ الْفَتَكُمُّ ۗ क़ब्लिकल् - खुल् - द 🌡 अ - फ़इम् - मित्-त फ़हुमुल्-ख़ालिदून (३४) कुल्लु नफ़्सिऩ् نُ كُنْ تُوْصِيةِ إِنَّ ﴿ لَوَيْعُلُو الَّذِينُ كُفُرُوا حِينَ لَا يَكُفُونَ जाईक़-तुल् - मौति ७ व नब्लूकुम् बिश्शरि عَنْ وَجُورِهِ هُ النَّازُ وَلَا عَنْ ظُهُورُ وَلِهُ وَلَا هُمُ النَّصُرُونَ ٥ वल्खैरि फ़ित्-न - तुन् 🕨 व इलैना तुर्जअून (३५) व इजा रआकल्लजी-न क-फ़रू इं य्युरतिख्ञजून-क इल्ला हुजुबन् । अ-हाजल्लजी यञ्कुरु आलिह-तकुम् ८ व बिजिनिरर् - रह्मानि हुम् काफ़िरून (३६) खुलिक़ल् - इन्सानु अ-जलिन् । सउरीकुम् आयाती फ़ला तस्तअ्जिलून (३७) यकूलू-न मता व हाजल् वअ-ुदु इन् कुन्तुम् सादिक्षीन (३८) लौ यअ-ुलमुल्लजी-न क-फ़रू ही-न ला थकुफ़्फ़ू-न अंव्युजूहि-हिमुन्ना-र व ला अन् अ़्हूरिहिम् व ला हुम् युन्स्रून (३६) बल् तअ्तीहिम् बग़्त-तुन् फ तब-हतुहुम् फ लायस्ततीअू-न रद्दहाव लाहुम् ४०) व ल-क़दिस्तुह्जि-अ बिरुसुलिम्-मिन् क़ब्लि-क फ़हा-क सिखरू मिन्हुम् मा कानु बिही यस्तह्जिऊन Ұ (४१) ★क. २/२ वा १६ ★रु. ३/३ आ १२

है है बत से डरते रहते हैं। (२६) और जो भावमी उन में से यह कहे कि खुदा के सिवा मैं माबूद हूं, तो उसे हम दोजला की सजा देंगे और जालिमों को हम ऐसी ही सजा दिया करते हैं। (२६)★ क्या काफ़िरों ने नहीं देखा कि आसमान और जमीन दोनों मिले हुए थे, तो हमने जुदा-जुदा

कर दिया और तमाम जानदार चीजें हमने पानी से बनायीं, फिर ये लोग ईमान क्यों नहीं लाते ? (३०) और हमने जमीन में पहाड़ बनाये ताकि लोगों (के बोझ) से हिलने (और झकने) न लगे और उस में क्शादा रास्ते बनाये, ताकि लोग उन पर चलें। (३१) और आसमान को महफ़ज छत बनाया, इस पर भी वे हमारी निशानियों से मुंह फेर रहे हैं। (३२) और वहीं तो है, जिस ने रात और दिन और मुरज और चांद को बनाया (ये) सब (यानी सूरज और चांद और सितारे) आसमान में (इस तरह चलते हैं, गोया) तैर रहे हैं। (३३) और (ऐ पैग़म्बर!) हमने तुम से पहले किसी आदमी को हमेशों की जिंदगी नहीं बस्शी, मला, अगर तुम मर जाओ तो क्या ये लोग हमेशा रहेंगे।' (३४) हर नफ्स को मौत का मजा चखना है और हम तुम लोगों को सक्ती और आसूदगी में आजमाइश के तौर पर डाल देते हैं और तूम हमारी तरफ़ ही लौट कर आओंगे। (३५) और जब काफ़िर तुम को देखते हैं तो तुम्हारा मज़ाक़ उड़ाते हैं कि क्यायही शस्स है जो तुम्हारे माबुदों का जिक (बूराई से) किया करता है, हालांकि वह ख़द रहमान के नाम से मुंकिर है। (३६) इंसान (कुछ ऐसा जल्दबाज है कि गोया) जल्दबाजी ही से बनाया गया है। में तुम लोगों को बहुत जल्द अपनी निशानियां दिखाऊंगा, तो तुम जल्दी न करो । (३७) और कहते हैं कि अगर तुम सच्चे हो तो (जिस अजाब की) यह धमकी (है, वह) कब (आएगा) ? (३५) ऐ काश ! काफ़िर उस वक्त को जानें, जब वे अपने महीं पर से (दोजख की) आग को रोक न मकोंगे और न अपनी पीठों पर से और न उन का कोई मददगार होगा। (३६) बल्कि कियामत उन पर यकायक आ वाक्रेअ होगी और उन के होश खो देगी, फिर न तो वे उस को हटा सकेंगे और न उन को मोहलत दी जाएगी । (४०) और तुम से पहले भी पैगम्बरों के साथ मजाक होता रहा है, तों जो लोग उन में से मजाक़ किया करते थे, उन को उसी (अजाव) ने जिस की हंसी उड़ाते थे, आ घेरा। (४१) 🖈

^{ै.} काफ़िर कहते थे कि जब मुहस्मद चल बसेंगे, तो इस्लाम का खोर भी मिट जाएगा और ये सब ताम-काम बाता रहेगा। जितनी यह धूम-धाम है, उन्हों के दम से है। खुदा ने फ़रमाया कि ये लोग तुम्हारी मौन का इन्तिजार करते हैं, लेकिन नुम इन्तिकाल कर जाओगे, तो ये भी हमेशा नहीं रहेंगे, मौत इन को भी फ़ना कर दंगी और तुम्हारे इन्तिकाल से इस्लाम क्यों नाबूद होने लगा, वह तुम्हारी खात से मुताल्लिक नहीं है कि जब तक तुम्हारी जिंदगी हो, तब तक उस की हस्ती हो, वह हमेगा रहेगा और कभी फ़ना होगा और हक्षीकत है कि इस्लाम ऑहजरत के इन्तिकाल के बाद घटा नहीं, बल्कि दिन-ब-दिन बढ़ता गया और तमाम दुनिया में फैल गया और कियामत तक रहेगा।

द्रिनना का यस्ततीश्र्-न नस्-र अन्फुसिहिम् व ला हुम् मिन्ना युस्हब्न (४३)
बल् मस्त्र - ना हाउल-इ व आबा-अहुम् ह्सा ता-ल अलेहिमुल्-अमुन्ध
अ-फ़ला यरौ-न अन्ना नअ्तिल्अर्-ज़ नन्कुसुहा
मिन् अत्राफ़िहा । अ-फ़हुमुल् - गालिब्न (४४) कुल् इन्नमा उन्जिक्कुम् निल्विह्य ह ला यस्मअस् - प्रमुद्दुअ-अ इजा मा युन्जलन (४४)
व लइम् - मस्सत्हुम् नफ़्तुम् - मिन्
अजाबि रिब्ब-क ल-यकूलुन्-न यावेलना इन्ना
कुन्ना आलिमीन (४६) व न-ज-अलुमवाजीनल् - किस - त लियौमिल्-क्रियामित

फ़ला तुउलमु नफ़्सुत् ग्रेअन् ы व इन् का-न मिस्क्रा-ल हब्बतिम्-मिन् खर्-दलिन्

अतैना बिहा⊾व कफ़ा बिना हासिबीन (४७) व ल-क़द् आतैना मूसा व हारूनल्-

फुर्का-न व ज़ियांअव - व जिवरल् - लिल्मुत्तकीन । (४८) अ्ल्लजी - न यख्गी-न रब्बहुम् बिल्गैवि व हुम् मिनस्साअति मुश्किक् (४९) व हाजा जिक्रम् - मुबा-रकुत् अन्जल्ताहु । अ-फ - अन्तुम् लहू मुन्किरून ≯ ● (५०)

النُّدُورُ اللَّهُ إِن مَثَلِل فَي يُن ﴿ قَالُوا لَمِعْتُنا إِ

व ल-क़द् आर्तनो इब्राही-म रुश्दहू मिन् क़ब्लु व कुन्ना बिही आ़लिमीन (५१) इज़् क़ा-ल लिअबीहि व कौमिही मा हाब्जिहित्-तमासीलुल्लती

अन्तुम् लहः आकिफून (५२) कालू व-जद्ना आर्बी-अना लहा आर्बिदीन् (५२३) का-ल ल कद कृन्तुम् अन्तुम् व आर्बाउकुम् फी ब्रलालिम्

(४३) का-ल ल-क़द् कुन्तुम् अन्तुम् व आवाउकुम् फ़ी ब्रलालिम् मुद्यीन (५४) क़ालू अजिअ्-तना बिल्हक्कि अम् अन्-त मिनल्लाअ्बीन (५५) यह है कि ये अपने परवरिदागर की याद से मुंह फरे हुए हैं। (४२) क्या हमारे सिवा इन के और माबूद हैं कि इन को (मुसीबतों) से बचा सकों, वे आप अपनी मदद तो कर ही महीं सकेंगे और न हम से पनाह ही दिए जाएंगे, (४३) बल्कि हम उन लोगों को और उन के बाप-दादा को नवाजते रहे, यहां तक कि (इसी हालत में) उन की उन्नें बसर हो गयीं। क्या थे नहीं देखते कि हम जमीन

हम से पनाह है। बिए आएग, (क्व) बारक हम इन लागा का जार उन के बाय-दादा का नपालत रहे, यहां तक कि (इसी हालत में) उन की उन्नें बसर हो गयीं। क्या ये नहीं देखते कि हम जमीन को उस के किनारों से घटाते चले आते हैं, तो क्या ये लोग ग़लवा पाने वाले हैं। (४४) कह दो कि मैं तुम को खुदा के हुक्म के मुताबिक नसीहत करता हूं और बहरों को जब नसीहत की

जाए तो वे पुकार को सुनते ही नहीं। (४५) और अगर उन को तुम्हारे परवरिदगार का थोड़ा-सा अजाब पहुंचे तो कहने लगें कि हाय कमबख्ती! हम बेशक गुनाहगार थे। (४६) और हम कियामत के दिन इंसाफ़ की तराजू खड़ी करेंगे, तो किसी शख्स का जरा भी हक न मारा जाएगा और राई के दाने के बरावर भी (किसी का अमल) होगा तो हम उस को ला मौजूद करेंगे और हम हिसाब करने को काफ़ी हैं। (४७) और हमने मूसा और हारून को (हिदायत और गुमराही में)

फ़र्कं कर देने वाली और (मुकम्मल) रोशनी और नसीहत (की किताब) अता की (यानी) परहेजगारों के लिए। (४६) जो बिन-देखे अपने परवरिदगार से डरते हैं और कियामत का भी डर रखते हैं। (४६) और यह मुवारक नसीहत है, जिसे हमने नाजिल फ़रमाया है, तो क्या तुम इस से इंकार करते हो(५०)¥● और हमने इब्राहीम को पहले ही से हिदायत दी थी और हम उन (के

हाल) को जानते थे, (४१) जब उन्हों ने अपने बाप और अपनी क़ौम के लोगों से कहा कि ये क्या मूर्तियां हैं जिन (की इबादत) पर तुम मोतिकफ़ (व क़ाइम) हो। (४२) वे कहने लगे कि हमने अपने बाप-दादा को उन की पूजा करते देखा है। (४३) (इब्राहीम ने) कहा कि तुम भी (गुमराह हो) और तुम्हारे बाप-दादा भी खुली गुमराही में पड़े रहे। (४४) वे बोले, क्या तुम हमारे पास (सच से) हक़ लाए हो या (हम से) खेल (की बातें) करते हो। (४४) (इब्राहीम ने) कहा.

१. हम घटाते चले आते हैं यानी अरब के मूल्क में मुसलमानी फैलने लगी है, कुफ कटने लगा ।

२००० प्रस्ते प्रस्ते

इन्नह लिमनअआलिमीन (५६) कालू लह समिअ्ना युकालु फ़ - तंय्यज्कुरहुम् इब्राहीम । (६०) कालू बिही फअ्तू अला अञ्-युनिस्नासि ल-अल्लहुम् यश्हदून (६१) कालू अ-अन्-त फ़-अल्-त हाजा विभालिहतिना या इब्राहीम ५ (६२) क़ा-ल फ-अ-लह है कबीरुहुम् हाजा फ़स् - अल्हुम् फ़-र-जअ़ इला इन् कानू यन्तिकृत (६३) अन्फ़ुसिहिम् फ़ - क़ार्लू इन्नकुम् आंलिमून 🌶 (६४) सुम्-म नुकिसू रुऊसिहिम् ६ ल-कद् अलिम-त मा हाउलाई به - عرب حجال المسالم المسال

أَيِمَةُ لِلْمُكُونُ مِأْمُ مِنَا وَأَوْسَهُ لَأَلْبِهِمْ فِعُلِ الْغَيْرَاتِ وَ यन्तिकून (६४) का-ल अ-फ्र-तअ्-बुदू-न मिन् दूनिल्लाहि मा ला यन्फअुकुम् शैअव्-व ला यज्ञुर्रुकुम् । (६६) उपिफल्लकुम् व लिमा तअ-ुबुदू-न मिन् दूनिल्लाहि । अ-फ़ला तअ-ुक़िलून (६७) काल् हरिकुह वन्सुरू आलि-ह-तकुम् इन् कुन्तुम् फ़ाअ़िलीन (६८) बर्दंब-व सलामन् अला इब्राहीम 🛭 (६६) अरादू फ-ज-अल्ला-हुमुल्-अख्-सरीन ८ (७०) व नज्जैनाहु व लूत्त् इलल्अज़िल्-फ़ीहा लिल्अालमीन (७१) व व∹हब्ना व यब-ुकू-ब नाफ़िल-तृत्, व कुल्लन् ज-अल्ना सालिहीन (७२) अइम्मतुंध्यह्दू-न बिअम्रिना व औहूना इलैहिम् फ़िअ्-लल्-खेराति व आबिदीन 🕺 (ईताअज् - जकाति ६ व कानू लना सुलाति

ዸጙጞጙጞኇጚኇ፠ኯኇጚጟ፠ጟ፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠*፠ቚቚቚቚቚቚቚቚ*ጞዹጞዹ (नहीं), बल्कि तुम्हारा परवरदिगार आसमानों और जमीन का परवरदिगार है, जिसने उन को पैदा किया है और मैं इस (बात) का गवाह (और इसी का कायल) हं। (४६) और ख़दा की क़सम ! अब तम पीठ फेर कर चले जाओ गे, तो मैं तुम्हारे बूतों से एक चाल चलुंगा। (४७) फिर उन को तोड कर ट्रकड़े-ट्रकड़े कर दिया, मगर एक बड़े (ब्रुत) को (न तोड़ा), ताकि वह उस की तरफ़ हजअ करें। (x=) कहने लगे कि हमारे माबुदों के साथ यह मामला किस ने किया ? वह तो कोई बालिम है। (४६) लोगों ने कहा कि हमने एक जवान को उन का जिक्र करते हुए सुना है, उसे डब्राहीम कहते हैं। (६०) वे बोले कि उसे लोगों के सामने लाओ ताकि वे गवाह रहें। (६१) (जब इबाहीम आये तो बूतपरस्तों ने) कहा कि भला इब्राहीम ! यह काम हमारे माबूदों के साथ तुने किया है ? (६२) (इब्राहीम ने) कहा, बल्कि यह उन के इन बड़े (बूत) ने किया (होगा) अगर ये बोलते हों तो इन से पूछ लो। (६३) उन्हों ने अपने दिल में ग़ौर किया, तो आपस में कहने लगे, बेशक तुम ही बे-इंसाफ़ हो। (६४) फिर (शर्मिन्दा हो कर) सरनीचा कर लिया, (इस पर भी इब्राहीम से कहने लगे कि) तुम जानते हो, ये बोलते नहीं। (६५) (इब्राहीम ने) कहा कि फिर तुम खुदा को छोड़ कर क्यों ऐसी चीजों को पूजते हो, जो न तुम्हें कूछ फ़ायदा दे सकें और न नुक्सान पहुंचा सकें ? (६६) अफ़सोस है तुम पर और जिन को तुम खुदा के सिवा पूजते हो उन पर ! क्या तुम अक्ल नहीं रखते ? (६७) (तब वे) कहने लगे कि अगर तुम्हें (इस से अपने माबूद का बदलालेनाऔर) कुछ करना है तो उस को जलाडालो और अपने माबूदों की मदद करो । (६८) हमने हुक्म दिया, ऐ आग ! सर्दहो जा और इत्राहीम पर सलामती (की वजह बन जा)। (६६) उन लोगों ने बुरा तो उन का चाहाथा, मगर हमने उन्हीं को नुक्सान में डाल दिया। (७०) और इब्राहीम और लूत को उस धरती की तरफ बचा निकाला, जिस में हमने दुनिया वालों के लिए बरकत रखी यी ।(७१)और हमने इबाहीम को इस्हाक अता किए, और उस पर याकूब और सब को नेक किया । (७२)और उनको पेशवा बनाया कि हमारे हुक्म से हिदायत करते थे और उन को नेक काम करने और नमाज पढ़ने और जकात देने का हुक्म भेजा और वे हमारी इवादत

आतैनाहु हुक्मंव्-व शिल्मंव्-व नज्जैनाहु मिनल्-कर्यतिल्लती कानुक़ी-म सौइत् फ़ासिक़ीन 🕨 (७४) तथ्-मलूल - स्रवाइ-स 🕽 इन्नहम् अद्-खल्नाहु फ़ी रहमतिना र इन्नह मिनस्सालिहीन 🛠 (७५) कब्लु फ़स्-त-जब्ना लहु फ़-नज्जैनाहु व अह्लह मिनल्-कबिल्-

अजीम & (७६) - सर्नाहु मिनल्-क़ौमिल्लजी - न कञ्जब बिआयातिनाः इन्नहुम् कानू क़ौ-म सौइत् फ़-अररवनाहुम् अज्-मश्रीन (७७) व दावू-द व सुलैमा-न इञ् यह्कुमानि फ़िल्हर्षि इञ् न-फ़-शत् फ़ीहि रा - नमुल् - क़ौमि & व कुन्ना लिहु **क्मि**हिम् शाहिदीन 🍰 (७८) फ़-फ़ह्-हम्नाहा सुलैमा-न ८ व कुल्लन् आतेना हुक्मंव - व अिल्मंव - व सहस्रका म-अ दावू-दल्-जिबा-ल युसब्बिह्-न बत्तै-र 🕽 व कुन्ना फ़ाअ़िलीन (७१) व अ़ल्लम्नाहु सन्-अ-तु लब्सिल्लकुम् लितुह्सिनकुम् निम्-

बअ्सिकुम् ८ फ़-हल् अन्तुम् शाकिरून (50) व लिसुलैमानर -बिअम्रिही इलल् - अज़िल्लती तज्री बारक्ना कुन्ना बिकुल्लि शैइत् व मिन श्-शयातीन आ़लिमीन (द१) अ-म-लन् दू-न जालि-क ८ व (52) नादा रब्बहू अन्नी मस्सनियज्जुर्रु হুসূ बर्हमूर् - राहिमीन 🕳 (८३) फ़स्त - जब्ना ज़ुरिंव्-व आर्तनाहु अह-लहू व मिस-लहुम् जिक्स लिल्आबिदीन (58) जल्किपिल 🌡 कुल्लुम् - मिनस्साबिरीन 🐇

के क्रिया करते थे। (७३) और लूत (का किस्सा याद करो जब उन) को हमने हुक्म (यानी हिक्मत र्रू के ब नुब्दत) और इत्म बरूबा और उस बस्ती से, जहां के लोग गन्दे काम किया करते थे, बचा र्रू विकाला : बेशक वे बुरे और बद-किरदार लोग थे। (७४) और उन्हें अपनी रहमत (के महल) र्रू में दाखिल किया। कुछ शक नहीं कि वे नेक किरदारों में थे। (७४) औ

और नृह का (किस्सा भी याद करो) जब (इस से) पहले उन्हों ने हमें पुकारा तो हमने उन की दूआ क़बुल फरमायी और उन को और उन के साधियों को बड़ी घबराहट से निजात दी। (७६) और जो लोग हमारी आयतों को झठलाते थे, उन पर नुसरत बरूशी। वे देशक सुरे लोग थे, सो हमने उन सब को डबो दिया। (७७) और दाऊद और सुलेमान (का हाल भी सुन लो कि) जब वे एक खेती का मुक़दमा फ़ैसला करने लगे, जिस में कुछ लोगों की बकरियां रात की बर गयीं (और उसे रौंद गयी) थीं और हम उन के फ़ैसले के वक्त मौजद थे। (७८) तो हमने फैसला (करने का तरीका) सुलेमान को समझा दिया और हमने दोनों को हक्म (यानी हिक्मत व नुबबत) और इल्म बक्ष्माथा। और हमने पहाड़ों को दाऊ द का ताबेश कर दियाथा कि उन के साथ तस्बीह करते थे और जानवरों को भी (ताबेअ) कर दिया था और हम ही (ऐसा) करने वाले थे । (७६) और हमने तम्हारे लिए उन को एक (तरह का) लिबास बनाना भी सिखा दिया, ताकि तुम को लड़ाई (के नुक्सान) से बचाए, पस तुम को शुकगुकार होना चाहिए। (८०) और हमने तेज हवा सूलेमान के (फ़रमान के) ताबेअ कर दी थी, जो उन के हुवम से उस मुल्क में चलती थी, जिस में हमने बरकत दी थी (यानी शाम) और हम हर चीज से खबरदार हैं। (८१) और देवों (की जमाअत को भी उन के ताबेअ कर दिया था कि उन) में से कुछ उन के लिए ग़ोते मारते थे और इस के सिवा और काम भी करते थे और हम उन के निगहवान थे। (६२) और अय्यूव (को याद करो,) जब उन्हें । अपने परवरदिगार से दुआ की कि मुझे तक्लीफ़ हो रही है बौर तूसब से बढ़ कर रहम करने वाला है। (८३) तो हमने दुआ कुबूल कर ली और जो उन को तक्लीफ़ थी, वह हूर कर दी और उन को बाल-बच्चे भी अता फ़रमाये और अपनी मेहरबानी से उन के साथ उतने ही और (बख्शे) और इबादत करने वालों के लिए (यह) नसीहत है। (६४) बौर इस्माईल और इद्रीस जुलकिएल (को भी याद करो), ये सब सब करने वाले थे। (६४)

१. हजरत इन्ने अन्नास से रिवायत है कि इजरत दाऊद अलैहिस्सलाम का यह फ़ैसला कि बकरियां खेली वालों को दिलवा दीं, हजरत सुलेमान अलै॰ को चरवाहों से यह हाल मालून हुआ तो उन्होंने कहा कि अगर मैं तुम्हारा मुकदमा फ़ैसला करता तो कुछ और फ़ैसला करता । यह ख़बर हजरत दाऊद अलैहिस्सलाम को हुई तो उन्हों ने हजरत सुलेमान को बुला कर कहा कि तुम इस मुकदमे का क्या फ़ैसला करते हो । उन्हों से कहा कि अरा फ़ैसला यह है कि सेती वालों को बकरियां दिलायों जाएं कि उन के दूध वगैरह से फ़ायदा उठाएं और बकरियों के मालिक खेती में बीज डालें और खेती करें। जब खेती इस हालत में हो जाए, जिस हालत में पहले थी तो उस को खेती वाले ले लें और बकरियां उन के मालिकों को वायस कर दी जाएं।

अलैहि फ़नादा

फ़ी रहमतिना 🕽 इन्नहम इज् ज-ह-व मुगाजिबन् फ़-जन-न इला - ह इल्ला मिनञ्जालिमीन 😤 (६७) फ़स-त - जब्ना ক্জালি-ক नुन्जिल्-मुअ्मिनीन (55) व ज-करिय्या इज् नादा रब्बह रब्बि ला त-जरनी अन्-त खैरल-वारिसीनी फ़स्-त-जब्ना लहु रंव व-हब्ना लह यह्या जौजह 🌡 युसारिञ्ज-न फ़िल्खैराति यद्ञुनना र-ग़-बंव्-व र-ह-बन् ⊌व कानू लना खाशिओन वल्लती अह-स-नत् फ़र्ज़हा फ़-न-फ़ल्ना फ़ीहा मिर्रुहिना वब्-नहा आयत्ल्-लिल्आलमीन इन - न हाजिही उम्मतुकुम् उम्मतुब्बाहि-द - तुंब् 🚈 व अ-न रञ्जुकुम् (83) त-कत्त्रभू अम्-रहुम् बेनहुम् 🌶 कुल्लुन् इलैना राजिञ्जन 🖈 (€₹

नज्जैनाह غَفُلَةِ مِنْ هٰمَا ابِلَ كُنَّا ظَلِينَ ﴿ إِنَّكُورُ फ़ - मंध्यअ - मल

मिनसु - सालिहीन

अल्लन

निवद-र

सुब्हा-न-क 📆 इन्नी

सालिहाति कुप्रा-न लिसअ-यिही & व मुअ्मिनुन् फ़ला कातिबृन कर-यतिन् अह्-लक्नाहा हरामृत् अला यजिञ्जन (EX) हत्ता इजा फ़ुतिहत् यअ्जूजु मअज्ज कुल्लि ह-दिबय्यन्सिलुन (१६) वन्त-र-बल्-वअ्-दूल्-हक्कु शास्त्रि-सतून क-फ़रू 🛦 यावैलना अब्सारुल्लजी-न कुन्ना मिन् हाळा कुन्ना आलिमीन (१७) इन्नकुम् दूनिल्लाहि जहन्त-म 🌡 अन्तुम् 🤍 लहा वारिदून (६८) हाउलाइ आलि-ह - तुम् - मा - रदूहा 🕽 व क्ल्लुन् फ़ोहा जफ़ी हव-व फ़ीहा

और हमने उन को अपनी रहमत में दाखिल किया। बेशक वह नेक थे। (८६) और जुन्तृन (को बाद करो), जब वह (अपनी क़ौम से नाराज हो कर) गुस्से की हालत में चल दिए और ख्याल कि हम उन पर काबू नहीं पा सकेंगे, आखिर अंधेरे में (खुदा को) प्कारने लगे कि तेरे सिवा कोई माबद नहीं। तू पाक है "(और) बेशक मैं कुसूरवार हूँ। (=७) तो हमने उन की दूआ कबूल कर ती और उन को ग्रम से निजात बस्शी। और ईमान वालों को हम इसी तरह निजात दिया करते हैं। (८८) और जकरीया (को याद करो), जब उन्हों ने अपने परवरदिगार को पूकारा कि परवरिदगार ! मुझे अकेला न छोड और तु सब से बेहतर वारिस है। (८६) तो हमने उन की पूकार सुन ली और उनको यह्या बख्शे और उन की बीवी को औलाद के क़ाबिल बना दिया। ये लोग लपक-लपक कर नेकियां करते और हमें उम्मीद और डर से पुकारते और हमारे आगे आजिजी किया करते थे। (६०) और उन (मरयम) को (भी याद करो), जिल्हों ने अपनी पाकदामनी को बचाए रखा, तो हमने उन में अपनी रूह फूंक दी और उन को और उन के बेटे को दूनिया वालों के लिए निशानी बना दिया। (६१) यह तुम्हारी जमाअत एक ही जमाअत है, और मैं तुम्हारा परवरदिगार हुं, तो मेरी ही इबादत किया करो । (६२) और ये लोग अपने मामले में आपस में बट गये '(मगर) सब हमारी तरफ़ रुज़ुअ करने वाले हैं। (१३)★

जो नेक काम करेगा और मोमिन भी होगा, तो उस की कोशिश बेकार न जाएगी और द्रम उस के लिए (आमाल का सवाब) लिख रहे हैं। (६४) और जिस बस्ती (वालों) को हमने हलाक कर दिया, महाल है कि (रुजूअ करें) वह रुजूअ नहीं करेंगे।' (६५) यहां तक कि याजूज और माजूज लोल दिए जाएं और वे हर बुलंदी से दौड़ रहे हों। (१६) और (क़ियामत का) सज्जा नायदा क़रीब आ जाए, तो यकायक काफिरों की आंखें खुली की खुली रह जाएं (और कहने लगें कि) हाय शामत हम इस (हाल) से गफ़लत में रहे, बल्कि हम (अपने हक में) जालिम थे। (६७) (काफ़िरो ! उस दिन) तुम और जिन की तुम खुदा के सिवा इबादत करते हो, दोजख का ईंधन होंगे (और) तुम (सब) उस में दाखिल हो कर रहोगे। (६८) अगर ये लोग (हकीकत में) माबूद होते तो उस में दाखिल न होते, सब उस में हमेशा (जलते) रहेंगे। (६६) वहा उन को चिल्लाना होगा और उस में (कुछ) न सुन सकेंगे। (१००) जिन लोगों के लिए हमारी तरफ़ से पहले भलाई मुकर्रर हो चुकी है, वे इस से दूर रखे जाएंगे। (१०१) (यहां तक कि) उस

रुजूअ न करने के दो मानो हो सकते हैं— एक तो यह कि क़ियामत से पहले दुनिया की तरफ़ रुजूअ न करेंगे, दूसरे यह कि खुदा की सरफ़ रुज्अ यानी तौबान करेंगे।

१२४ इक्त-र-व लिम्नासि १७ क्ररआन मजीद सुरतुल्-हज्जि २२ स-ब-कत् लहुम् मिन्नल्-हुस्ना । उलाइ-क अन्हा ला यस - मअ़्-न हसीसहा&ंव हुम् फ़ी मश्-त-हत् खालुदून ৫ (१०२) ला यहजुनुहुमुल्-फ़-ज्-अ़ल्-अक्बरु व त-त-लक्क़ाहुमुल् मलाइकतु । हाजा योमुकुमुल्लजी कुन्तुम् तू-अदून (१०३) यो-म समा-अ क-तथ्यस् - सिजिल्लि लिल्कुतुर्वि विकास किन्तु कमा ब-दअ़्-ना अव्व-ल खल्किन् नुअी़दुहू∌ वअ-दत् अलेना 🕨 इन्ना कुन्ना फाअिलीन (१०४) व ल-क़द् क-तब्ना फ़िज्जबूरि मिम्-बअ-दिञ्जिक्ति अन्नल्अर्-ज़ यरिसुहा अबादियसु-رُرِثُهُمَا عِمَادِي الضَّالِمُونَ ﴿ إِنَّ فَيَعْدُوا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْالِقُوم सालिहून (१०५) इन् - न फ़ी हाउना وْرُورُا أَرْسُلْنِكِ الْرَحْمَةُ لِلْعَلِمِينَ وَقُلُ إِنَّالِاتِي اً الفَكُو اللهُ وَاحِدٌ فَقَالَ أَنْتُو مُسُلِمُونَ · وَلَنْ تُولُوا ल-ब-लाग़ल्-लिकौमित् आबिदीन 🕨 (१०६) فَقُلُ أَذَنْتُ مُعْلِى سَوَا وَ فَلْنَ أَدُونَ الْمِرْيَةِ الْمُرْعِيدُ مَا मा अर्सल्ना-क इल्ला रहू-म-तुल्- @ विकिश्वी विकिश्वी विकिश्वी विकिश्वी लिल्आलमीन (१०७) कुल् इन्नमा यूह्री इलय्-य अन्नमा इलाहुकुम् इलाहु व्वाहिदुन्ह हिन्दु हिन्दु फ़-हल् अन्तुम् मुस्लिमून (१०८) फ़-इन् त-वल्लो फ़क़ुल् व इन् अद्री अ-करीबुन् अम् बओदुम्मा तू-अदून (१०६) इन्नह यअ-लमूल् जह-र मिनल्कौलि व यअ-लमु मा तक-तुमून (११०) व इन् अद्री ल-अल्लहू फ़ित-नतुल् - लकुम् व मताअुन् इला होन (१११) बिल्हर्निक े व रेब्बुनर्-रहमानुल् - मुस्तआनु अला मातसिकून★●(११२) २२ सूरतुल्-हाउँज १०३ (मदनी) इस सूर: में अरबी के ४४३२ अझर, १२८३ शब्द, ७८ आयतें और १० रुकूओ हैं। बिस्मिल्लाहिरैह्मानिरंहीम • या अय्युहन्नासुत्तक् रब्बकुम् ६ इन्-न जल्-ज-ल-तुस् - साअृति (१) यौ-म तरौनहा तज्हलु कुल्लु मुजि-अतिन् कुल्लु जाति-हम्लन् हम - लहा व त - रन्ना - स बिसुकारा व लाकिन्-न अजाबल्लाहि शदीद

★र. ७/७ मा १६ ● नि. १/२

की आवाज भी तो नहीं सुनेंगे और जो कुछ उन का जी चाहेगा उस में (यानी हर तरह के ऐश और मखे में) हमेशा रहेंगे। (१०२) उन को (इस दिन का) बढ़ा भारी खौफ़ ग़मगीन नहीं करेगा और फ़रिक्ते उन को लेने आएंगे (और कहेंगे कि) यही वह दिन है, जिस का तुम से वायदा किया जाता था। (१०३) जिस दिन हम असमान को इस तरह लपेट लेंगे, जैसे खतों का तमार लपेट लेते हैं, जिस तरह हमने (काइनात) को पहले पैदा किया था, उसी तरह दोबारा पैदा कर देंगे।(यह) वायदा(है जिस का पूरा करना) जरूरी है। हम ऐसा जरूर करने वाले हैं।(१०४) और हमने नसीहत (की किताब यानी तौरात)के बाद खबूर में लिख दिया था कि मेरे नेक बन्दे मूल्क के वारिस होंगे, (१०४) इबादत करने वाले लोगों के लिए इस में (ख़ुदा के हुक्मों की) तब्लीग (१०६) और (ऐ मुहम्मद!) हमने तुम को तमाम दुनिया के लिए रहमत बना कर भेजा है। (१०७) कहदो कि मुझपर (ख़दाकी तरफ़ से) यहवह्य आती है कि तुम सब का माबूद एक खुदा है, तो तुम को चाहिए कि फ़रमांबरदार हो जाओ। (१०८) अगर ये लोग मुंह फेरें तो कहदो कि मैं ने तुम सब को एक जैसे (खुदा के हुक्मों से) आगाहकर दिया है और मुझ को मालुम नहीं कि जिस चीज का तुम से वायदा किया जाता है, वह (बहुत) जल्द (आने वाली) है। (उस का बक्त) दूर है। (१०१) जो बात पुकार कर की जाए, वह उसे भी जानता है और जो तुम छिपा कर करते हो, उसे भी जानता है। (११०) और मैं नहीं जानता भायद वह तुम्हारे लिए अाजमाइश हो और एक मुद्दत तक (तुम उस से) फ़ायदा (उठाते रहो) । (१११) (पैगम्बर ने) कहा कि ऐ मेरे परवरदिगार! हक के साथ फ़ैसला कर दे और हमारा परवरदिगार बडा मेहरबान है, उसी से उन बातों में जो तुम बयान करने हो, मदद मांगी जाती है। (११२)≯●

२२ सूरः हज्ज १०३

सूरः हज्ज मदनी है और इस में ७८ आयतें और दस रुक्अ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

लोगो ! अपने परवरदिगार से डरो कि कियामत का जलजला एक बड़ा हादिसा है। (१) (ऐ मुखातब !) जिस दिन तू उस को देखेगा, (उस दिन यह हाल होगा कि) तमाम दूध पिलाने वाली औरतें अपने बच्चों को भूल जाएंगी और तमाम हमल वालियों के हमल गिर पड़ेंगे और लोग तुझ को मतवाले नजर आएंगे, मगर वे मतवाले नहीं होंगे, बल्कि (अजाब देख कर मदहोश हो रहे व मिनन्नासि मंध्युजादिलु फ़िल्लाहि बिग्रीर अिल्मिव-व यत्तिबश्च कुल-ल शैतानिम-कृति-ब अलैहि अन्तह मन् त-वल्लाहु फ़-अन्नह

अजाबिस्सभीर (४) या अय्युहन्नास् इन्

मिनल्बअ्-िस फ्र-इन्ना ख-लक्नाकुम् मिन् तुराबित् सुम्-म मिन् नुत-फ़र्तित् सुम्-म स्म-म मिम्-मुज़-ग़तिम्-

गैरि मुखल्लकतिल्-लिनुबय्यि-न लकुम् 🏂 नुकिर्ह फ़िल्अर्हामि मा

अ-जलिम् - मुसम्मन् लितब्लूग - म

मिन्कुम मेय्यु-त-वष्फ़ा मंय्यरदद इला अर्जलिल् - अुमूरि मिम्बअ्-दि अिलिमन् शैअत्।

व त-रल्अर्-ज हामि-द-तुन फ़इजा अन-जुल्ना

अलैहल्-मा-अह्तज्जत् र-बत् अम्ब-तत

¥ जालि-क

युह्यिल - मौता

कुल्लि शैइन कदीर अला फ़ीहा आतियतुल्ला

الله من و مِن التَّأْسِ مَنْ يَعْسِلُ اللَّهُ عَلْ رَحْنِ

मिनन्तासि मंय्युजादिलु किताबिम् - मुनीर ॥ हुदंव् - व ला

सबीलिल्लाहि 🌶 लहु फ़िद्दुन्या

अजाबल् - हरीक बिजल्लामिल्-लिल्-अबीद 🖈 (ले-स

★६. १/८ वा १०

प्तरः हुउच २२ होंने)। बेशक सुदाका अजाव सस्त है। (२) और कुछ लोग ऐसे हैं जो खुदा (की शान) में इल्म (और सुझ-बुझ) के बरौर झगड़ते और हर धौतान-सरकश की पैरवी करते हैं। (३) जिस के बारे में सिल दिया गया है कि जो उसे दोस्त रखेगा तो वह उस को गुमराह कर देगा और दोजख के अजाब का रास्ता दिलाएगा। (४) लोगो! अगर तुम को (मरने के बाद) जी उठने में कुछ शक हो तो हमने तुम को (पहली बार भी तो) पैदा किया था, (यानी शुरू में) मिट्टी से, फिर उस से नुत्फ़ा बना कर, फिर उस से खुन का लोथड़ा बना कर, फिर उससे बोटी बना कर, जिसकी बनावट पूरी भी होती है और अधूरी भी, ताकि तुम पर अपना 'पैदा करने वाला' होना जाहिर कर दे और हम जिस को चाहते हैं एक मुक़र्रर मीआद तक पेट में ठहराए रखते हैं, फिर तुम को बच्चा बनाकर निकालते हैं, फिर तुम जवानी को पहुंचते हो और कुछ (बुढ़ापे से पहले) मर जाते हैं और कुछ (बूढ़े खूसट हो जाते और बुढ़ापे की) बहुत सराब उम्र की तरफ़ लौटाए जाते हैं कि (बहुत कुछ) जानने के बाद बिल्कुल बे-इल्म हो जाते हैं और (ऐ देखने वाले !) तु देखता है (कि एक वक्त में) जमीन मुखी (पड़ी होती है), फिर जब हम उस पर मेंह बरसाते हैं तो वह हरी-भरी हो जाती है और उभरने लगती है और तरह-तरह की रौनक़दार चीज़ें उगाती है। (प्र) इन क़ुदरतों से जाहिर है कि खुदा ही (सब कुछ कुदरत रखने वाला है, जो) बरहक़ है और यह कि वह मुदौँ को जिदा कर देता है और यह कि वह हर चीज पर क़ुदरत रखता है। (६) और यह कि क़ियामत आने वाली है। इस में कुछ शक नहीं और यह कि ख़ुदा सब लोगों को, जो कबों में हैं, जिला उठाएगा। (७)

और लोगों में कोई ऐसा भी है जो खुदा (की शान) में बग़ैर इल्म (व दानिश) के और बग़ैर हिदायत के और बग़ैर रोशन किताब के झगड़ता है। (=) (और घमंड से) गरदन मोड़ लेता (है)

ताकि (लोगों को) खुदा के रास्ते से गुमराह कर दे, उस के लिए दुनिया में जिल्लत है और क्रियामत

के दिन हम उसे जलती (आग के) अजाब का मजा चखाएंगे। (१)

सूरतुल्-हृज्जि २३ व मिनन्नासि मंय्यअ-बुदुल्ला-ह अला ह़र्फ़ित् 🖰 फ़-इन् असाबहू खैरुनिर्म-अन्-न असाबत्हु फ़ित - नतुनिन्-क़ - ल - ब अला बिही ट इन् स्रसिरद्दुन्या वल्आस्रिर-तु ्र आलि-क हुवल्खुस्रानुल्-मुबीन (मिन् दूनिल्लाहि मा ला यज्ञुर्रह् व मा ला यन्फ्रश्नुह्र ध्जालि-क हुवज्रज्ञलालूल-बभीद & (१२) यद्ञ् ल - मन् ज़र्रुह अकरबु मिन् नफ़्अिही 🕨 लबिअसल् -मौला व लबिअ्सल् - अभीर (१३) الْعُيْدِيرُ ﴿ إِنَّ اللَّهُ يُدُنِّفِلُ أَلَّهُ يُنْ أَمُّنُوا وَ इन्नल्ला-ह युद्खिलुल्लजी - न आमन् अमिलुस्सालिहाति जन्नातित् तजरी मिन يُكُ ٥ مَنُ كَانَ يَعْلَقُ إِنَ لَنَ يُكِفِرُو اللَّهُ فِي الكُفْأَ وَالَّهِ الى النَّمَا وَوَلَيْعُطَهُ فَلَيْنَظُرُ مَلْ يُعْلَرُ مَلْ يُدُولِيكُ तह्तिहल् - अन्हारु 🌡 इन्नल्ला - ह यपअल् مُنُ مُ مَا يَعْيَظُ وَكُذَالِكَ انْزَلْنَاهُ اللَّهِ بَعِنْتٍ وَأَنَّ اللَّهُ मा युरीद (१४) मन् का-न यजुन्नू يُل يُ مَن يُورِيُه وإِن الدِينَ امْتُوا وَكُن بَن مَادُوا وَالطَّيبِ إِنَّ अल्लंय्यन्सुरहुल्लाहु फ़िद्दुन्या बल्आखिरति وَالْمُتُونِي وَالْمُنْ الْقَرْقُوا أَنَّ اللَّهُ يَغُصِلُ بِينَهُمُ لْعَلَمْ مُو إِنَّ اللَّهُ عَلَى كُلِّ فَكَنَّ وَهُمِينًا ۞ ٱلْمُ تُوَاكَّ لِللَّهُ फ़ल्यम्दुद् बि-स-बबिन् इलस्समाई सुम्मल्-بُعُنُدُ لَهُ مَنْ فِي المُسْلُوبِ وَمَنْ فِي الْرَئِينِ وَالصَّمْسُ وَالْعَمْرُ यक्तुअ, फल्-यन्जुर् हल् युष्टिहबन्-न कैदुहू मा الْعَبْدَابُ وَمَنْ يَعِينِ اللَّهُ فَمَالَكَ مِنْ مَكْرُمُ النَّ اللَّهُ यग्रीज (१५) व क-जालि-क अन्जल्नाहु आयातिम् - बय्यिनातिव ^प- व अन्नल्ला - ह यह्दी मंय्युरीद (१६) इन्नल्लजी-न आमनू वल्लजी-न हादू वस्साबिई-न वल्मजू-स वल्लाजी-न अश्रक् 🕏 इन्नल्ला-ह यफ़्सिल् कुल्लि शैइत् शहीद यौमल्कियामति 🕽 इन्नल्ला-ह अला (89) त-र अन्नल्ला-ह यस्जुदु लहू मन् फिस्समावाति व मन् फिल्ऑर्ज वन्नुजूमु वल्जिबालु दश्श-जरु वद्दवाब्बु व कसीरुम्-मिनन्नासि। वल-क-मरु कसीरुत् हुक् - क अलैहिल् - अ्ञाबु ५ व मंय्युहिनिल्लाहु फमा मिम् - मुक्तिरमिन् ь इन्नल्ला - ह यक्ष्अ़लु मा यशाउँ □(१८) हाजानि स्तर्-मानिख्-त-स्मू फ़ी रब्बिहिम् 🗸 फ़ल्लजी-न क-फ़रू क़ुत्त्अ़त् लहुम् नारित्र । युसब्बु मिन् फ़ौकि रुऊसिहिमुल्-हुमीम ८ (१६) सियाबुम् - मिन्

🗌 सज्दः ६

(ऐ सरकशा!) यह उस (कुफ) की सजा है, जो तेरे हाथों ने आगे भेजा है और खदा अपने

बन्दों पर जल्म करने वाला नहीं 🖈 (१०) और लोगों में कोई ऐसा भी है जो किनारे पर (खड़ा हो कर) खदा की इबादत करता है। अगर उस को कोई (दुनिया का) फ़ायदा पहुंचे तो उस की

वजह से मृतमइन हो जाए और अगर कोई आफ़त आ पड़े तो मुह के बल लौट जाए (यानी फिर

काफ़िर हो जाए)। उस ने दुनिया में भी नुक्सान उठाया और आख़िरत में भी यही तो खला नुक्सान है। (११) यह खदा के सिवा ऐसी चीज को पुकारता है, जो न उसे नुक्सान पहुंचाए और न फ़ायदा दे सके, यही तो परले दर्जे की गुमराही है। (१२) (बल्कि) ऐसे शास्त्र को पूकारता है,

जिस का नुक्सान फ़ायदे से ज्यादा करीब है, ऐसा दोस्त भी बूरा और ऐसा साथी भी बूरा। (१३) जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, खुदा उन को बहिश्तों में दाखिल करेगा, जिन के नीचे नहरें चल रही हैं। कुछ शक नहीं कि खदा जो चाहता है, करता है। (१४) जो आदमी यह

गुमान करता हो कि खुद। उस को दुनिया और आख़िरत में मदद नहीं देगा, तो उस को चाहिए कि ऊपर की तरफ़ (यानी अपने घर की छत में) एक रस्सी बांधे फिर (उस से अपना) गला घोंट ले. फिर देखे कि क्या यह तद्बीर उस के ग़ुस्से को दूर कर देती है। (१४) और इसी तरह हमने इस

कुरअगन को उताराहै (जिस की तमाम) बातें खुली हुई (हैं) और यह (याद रखो) कि खदा जिस को चाहता है, हिदायत देता है। (१६) जो लोग मोमिन (यानी मुसलमान) हैं और जो यहूदी हैं और सितारापरस्त और ईसाई और मजूसी और खुदा के मुश्र्रिक, इन (सब) में

कियामत के दिन फ़ैसला कर देगा । बेशक ख़ुदा हर चीच से बा-खबर है । (१७) क्या तुम ने नहीं देखाकि जो (मरूलूक) आसमानों में है और जो जमीन में है और सूरज और चाद और सितारे और पहाड़ और पेड़ और चारपाए और बहुत से इंसान खुदा को सज्दा करते हैं और बहुत से ऐसे

हैं, जिन पर अजाब साबित हो चुका है और जिस आदमी को खुदा जलील करे, उस को कोई इज्जत देने वाला नहीं । वेशक खुदा जो चाहता है, करता हैं [[१८] ये दो (फ़रीक़) एक दूसरे के

दुश्मन अपने परवरदिगार (के बारे) में झगड़ते हैं, तो जो काफ़िर हैं उन के लिए आग के कपड़े काटे जाएंगे (और) उन के सरों पर जलवा हुआ पानी डाला जाएगा। (१६) इस से उन के पेट के

★ह. १/८ आ १० 🗌 सजद: ६

सूरतुल्-हज्जि २२ ५३० इक्त-र-ब लिम्नासि १७ क़्रजान मजीव मा फ़ी बुत्रनिहिम् बल्-जुल्द । (२०) मिन् हदीद (२१) कुल्लमा अरादू अंय्यख्रुज् मिन्हा मिन गुम्मिन अज्ञाबल्-हरीक 🐥 (२२) इन्तल्ला-ह युद्धिलुल्लजी अमिलुस्-सालिहाति जन्नातित् तजरी मिन तह्नितहल - अन्हार युहल्लौ-न फ़ीहा मिन् असावि-र मिन ञा - हबिंव - व लुअ्लुअन् ▶ व लिबासुहुम् फ़ीहा हरीर (२३) व हुदू इलत्तय्यिब الصَّلِمَة بَهُمَّة بَيْرَيُ مِنْ تُعِبُّ الْإِنْفِارِيمُ لُونَ فِيفًا मिनल्क़ौलि 💈 व हद इला सिरातिल -مِنَ الْغُولُ * وَهُ مُؤَالِلْ صِرَاطِ الْحَيْدِ @ إِنَّ الَّذِ हमीद (२४) इन्नल्लजी-न य-सुद्दू-न अन् सबीलिल्लाहि वल्मस-जिदिल्-हरामिल्लजी ज-अल्नाह लिन्नासि सर्वा-अ-निल-بِيُ شَيِّنًا وَطَهِرُ إِيثِينَ لِلطَّلَّا لِفَانَ وَالْقَالَ. لَبُوُدِهِ وَأَذِّنُ فِي النَّاسِ بِالْمَهِ يَالْوُلَا بِحَالَّا وَعَر आकिफ़ फ़ीहि वल्बादि । व मंय्यूरिद التين مِن كُل فَع عَمِيق ﴿ لِيَشْهُدُوا مَنَافَهُ لَهُمُ وَ سُولِلهِ فَيُ أَنَّا مِرْمَعُلُومْتِ عَلَى مَارَدُوْكُمْ لِنَ لَهِ बि-इल्हादिम् - बिज़लिमन् नुजिब्हु كَنْفَاعِرْ فَكُلُوا مِنْفَا وَأَطْعِبُوا الْكَايْسَ الْفَعَادُ أَنْ ثُولُو لَيُغْفِئُو मिनु अज्ञाबितु अलीम ⊁ (२५) व लिइब्राही - म मकानल्-इज् बव्वअना बैति - य लित्ताइफ़ी बैति अल्ला तुश्रिक बी शैअव - व त्ह्हिर् अञ्जिन फ़िन्नासि बिलहज्जि वर्हक्किअस्सूजुद (२६) व कृत्लि ज्ञामिरिय्यअती-न मिन् रिजालंब-ब अला अमीकिल्- № (२७) लियश्हदू मनाफ़ि -लहम् व यज्कूरुस्मल्लाहि अय्यामिम्-मअ-लुमातिन् अला मा र-ज-कहुम् मिम् - बहीमतिल् - अन्आमि& व अत्अमूल् - बाइसल् - फ़क़ीर रं (२६ फ़कुल मिन्हा यक्जू त-फ़-सहुम् वल्यूफ़् नुज़ूरहुम् वल्यत्तव्वफ़् बिल्बेतिल्-अतीक जालि-क उँ व मंय्युअस्तिम हरुमातिल्लाहि फ़हु - व त्र उहिल्लत लकुमुल् - अन्आमु इल्ला युत्ला मिनल् - औसानि वज - तनिब् *᠙*ᢞᢗᡧᢞᢒᢏᡟᢌᠪᢏᡟᢌᡋᢏᡟᢌᡋᢏᡟᢠᢙᡟᢢᢢ᠂ᡍᠻᢖᡎ᠂ᢞᢣᢓᢒᡲᢞᢒᡮᢞᢗᡮᢞᢗᡮᢞᢗᡮᢞᢗᡮ ★रु. २/६ आ १२ ★रु. ३/१० आ ३

अन्दर की बीजों और लालें गल जाएंगी। (२०) और उन (के मारने-ठोकने) के लिए लोहे के हमोडे होंगे। (२१) जब वे चाहेंगे कि इस रंज (व तक्लीफ़ की वजह) से बोज़ख़ से निकल जाएं. तो फिर उसी में लौटा दिए जाएंगे और (कहा जाएगा कि) जलने के अखाब का मखा चसते रहो। (२२)*

जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, खदा उन को बहिस्तों में दाखिल करेगा. जिन के तले नहरें वह रही हैं। वहां उन को सोने के कंगन पहनाए जाएंगे और मोती और वहां उन का लिबास रेशमी होगा। (२३) और उन को पाक कलाम की हिदायत की गयी और (खुदां-ए-) हमीद की राह बतायी गयी। (२४) जो लोग काफ़िर हैं और (लोगों को) खदा के रास्ते से और मस्जिद मोहतरम से, जिसे हमने लोगों के लिए एक जैसी (इबादतगाह) बनाया है. रोकते हैं, चाहे वे वहां के रहने वाले हों या बाहर से आने वाले और जो इस में शरारत से टैढा रास्ता (और कुफ़) अपनाना चाहे, उस को हम दर्द देने वाले अजाब का मजा चखाएंगे 🕊 (२५) और (एक वक्त था) जब हमने इन्नाहीम के लिए खाना-काबा को मकाम मुक्तरेर किया (और इर्शाद फ़रमाया) कि मेरे साथ किसी चीज को शरीक न कीजियो और तवाफ़ करने वालों और कियाम करने वालों और रुकुअ करने वालों (और) सज्दा करने वालों के लिए मेरे घर की साफ़ रखा करो। (२६) और लोगों में हज के लिए निदा कर दो कि तुम्हारी तरफ़ पैदल और दबले-दुबले ऊंटों पर, जो दूर (-दूर के) रास्तों से चले आते हों, (सवार हो कर) चले आएं, (२७) ताकि अपने फ़ायदे के कामों के लिए हाजिर हों और (कुर्वानी के) मालूम दिनों में चारपायों (के जिब्हं के बक्त) जो खुदाने उन को दिए हैं, उन पर खुदाकानाम लें। उस में से तुम खुद भी लाओ और दवे-कुवले फ़क़ीर को भी खिलाओ। (२८) फिर चाहिए कि लोग अपना मैल-कुवल दूर करे और नज्रें पूरी करें और पुराने घर (यानी बैतुल्लाह) का तवाफ़ करें। (२६) यह (हमारा हुक्म हैं) और जो शहस अदब की चीजों की, जो खुदा ने मुक़र्रर की हैं अज्मत रखे, तो यह परवरदिगार के नजदीक उस के हक़ में बेहतर है और तुम्हारे लिए मवेशी हलाल कर दिए गए हैं, सिवा उन के जो तुम्हें पढ़ कर मुनाए जाते हैं तो बुतों की पलीदी से बचो और झूठी बात से बचो, (३०)

نُ تَعْوَى الْقُلُوبِ ﴿ لَكُمْ فِيهَا مَنَا فِهُ إِلَّى أَجَ

लिल्लाहि ग्रै-र मुश्रिरकी-न बिही । मध्युश्रिरक बिल्लाहि फ़-क-अन्नमा

खर्-र मिनस्समा-इ फ़-तल्त्फ़ुहुत्-तैरु औ तह्वी बिहिरींहु फ़ी मकानित् सह़ीक़ (३१)

आलि-क**ं**व मंय्युअ्जिम् शआ्दरल्लाहि फ़-इन्नहा मिन् तक्वत्कुलूब लकुम् फ़ीहा मनाफ़िशु इला अ-जलिम्-मुसम्मन् सुम्-म महिल्लुहा इलल्-बैतिल्-

लिकुल्लि उम्मतित् 🛭

मन्-रा-कल् - लि-यञ्कुरुस्मल्लाहि

मिम् बहीमतिलं-र-ज-कहम् इलाहुं व्वाहिदुन् फ़इलाहुकुम्

व बश्शिरिलु-अ्ल्लजी-न डजा

कुलूबुहुम् वस्साबिरी-न वजिलत्

असा - बहुम् वल्मुकीमिस्सलाति॥ ३५)

र-जक्नाहुम् युन्फ़िक़्न मिन वल्बुद् अल्नाहा लकुम्

खै रन् लकुम् फ़ीहा सर्वाफ़ - फ़ अलेहा फ़**ज़्कुरू**मल्लाह

मिन्हा व अत्अमुल्कानि-अ वल्मुअ - तर्-र) फ-इजा जुनुब्रुहा फ़कुलू सस्खर्नाहा लकुम् ल-अल्लकुम् तश्कुरून (३६) लंग्यनालल्ला-ह •

दिमाउहा वलाकिय्यनालुहुत्-तन्वा मिन्कुम् कञालि-क सख्-ख-रहा

लकुम् लितुकब्बिरुल्ला - ह . अला मा हदाकुम् Ыव बश्गिरिल् - मुह्सिनीन इन्नरुला-ह युदाफ़िश् अनिल्लजी-न आमन् । इन्नल्ला-ह

(35) ্ ব্যক্তি-ন लिल्लजी

नस्रिहम् इन्नल्ला-ह अला

★६ ४/११ वा ८ ★६ ४/१२ वा ४

सिर्फ एंक सदा के हो कर और उस के साथ घरीक न ठहरा कर और जो शक्स (किसी को) खदा के साथ मरीक मुकरंर करे, तो वह गोया ऐसा है जैसे आसमान से गिर पड़े. फिर उस की परिंदे उचक ले जाएं या हवा किसी दूर जगह उड़ा कर फेंक दे। (३१) यह (हमारा हक्म है) और जी शक्स अदब की चीजों की, जो खुदा ने मुक्तर्रर की हैं, अचमत रखे, तो यह (काम) दिलों की परहेजगारी में से है। (३२) उन में एक मुकरेर वक्त तक तुम्हारे लिए फ़ायदे हैं. फिर उन को पुराने घर (यानी बैतुल्लाह) तक पहुंचना (और जिब्ह होना) है। (३३)★

और इस ने हर एक उम्मत के लिए कर्बानी का तरीक़ा मुक़र्रर कर दिया है, ताकि जो मवेशी चारपाए खदा ने उन को दिए हैं, (उन के जिब्ह करने के वक्त) उन पर ख़दा का नाम लें, सी तुम्हारा माबूद एक ही है, तो उसी के फ़रमांबरदार हो जाओ और आजिजी करने वालों को खुश-खबरी सुनादो । (३४) ये वह लोग हैं कि जब खुदाका नाम लिया जाता है, तो उन के दिल डर जाते हैं और (जब) उन पर मूसीबत पड़ती है, तो सब करते हैं और नमाज आदाब से पढ़ते हैं और जो (माल) हम ने उन को अता फ़रमाया है, उस में से (नेक कामों में) खर्च करते हैं। (३५) और कुर्वानी के ऊंटों को भी हम ने तुम्हारे लिए 'खदा शआयर' मुक्ररर किया है। उन में तुम्हारे लिए फ़ायदे हैं, तो (क़ुर्बानी करने के बक्त) क़तार बाध कर उन पर ख़ुदाका नाम लो । जब पहल के बल गिर पड़ें तो उन में से खाओ और (क़नाअत) से बैठ रहने वालों और सवाल करने वालों को भी खिलाओ । इस तरह हम ने उन को तुम्हारे ताबेअ कर दिया है, ताकि तुम शुक्र करो । (३६) खुदातंक न उन का गोक्त पहुंचता है और न खुन, बल्कि उस तक तुम्हारी परहेजगारी पहुंचती है। इसी तरह खुदा ने उन को तुम्हारा ताबेअ कर दिया है, ताकि इस बात के बदले कि तुम को हिदायत नक्शी है, उसे बुजुर्गी से याद करो और (ऐ पैग़म्बर!) नेकों को खुणखबरी सुना दो। (३७) खुदा तो मोमिनों से उन के दुश्मनों को हटाता रहता है। बेशक खुदा किसी खियानत करने वाले और नेमत को ठुकराने वाले को दोस्त नहीं रखता । (३८)🗡 🛡

जिन मुसलमानों से (खामखाह) लड़ाई की जाती है, उन को इजाजत है (कि वे भी लड़ें), व्योंकि उन पर जुल्म हो रहा है और खुदा (उन की मदद करेगा,वह) यक्तीनन उन की मदद पर व अस्ह़ाबु मद्-य-न&व कुब्जि-त्र मूसा फ़-अम्लैत् लिल् - काफ़िरी - न सुम् - म

अ-खञ्तुहुम् ८ फ के-फ़ का-न नकीर (४४) फ़-क-अव्यम्-मिन् कर्-यतिन् अह-लक्नाहा क्रिक्टिक्टिक्टिक

व हिन्य आलि-मतुन् फहिन्य खावि-यतुन् ﴿ وَمُونَا وَمُونَا وَمُونَا مُنْكُونَا مُونَا الطَّيْفِ لِللَّهِ الطَّالِي الطَّيْفِ لِللَّهِ الطَّالِي الطَّيْفِ اللَّهِ اللَّاللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّلْمِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا अला अक्रिशिहा व बिअ्रिम्-मु-अत्त-लित्तव-व किस्रम् - मॅशीद

अ-फ़-लम् यसीरू फ़िल्ऑज़ फ़-तकू-न लहुम् कुलूबुंय्यअ्-किलू-न बिहा आख्रानुं य्यस-मञ्जू-न बिहा ८ फ़-इन्नहा ला तञ्-मल्-अब्साघ व लाकिन्

لْكِنَا لَا تَتَعْمَى الْآيَصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الْبَيِّي فِي

وَ إِنَّ مِنْ مُا عِنْدُ مِنْ الْفِ سَدَةِ مِعَالَعُدُونَ ﴿ وَكَأَدُّنُ

وَيَسْتَعْمُ لُونَكُ بِالْعَدَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللهُ وَعَدَةً

तअ-्मल्-कुल्बुल्लती फ़िस्सुदूर (४६) व यस्तअ्-जिल्-न-क बिल्अजाबि व लंध्युख्लिफल्लाहु वअ-्दहू⊁व इन्-न योमन् अिन्-द रब्बि-क त-अ़ुद्दूत (४७) व क-अध्यम्-मिन् कर्-यितृत् अम्लैतु लहा व स-नितुम्मिममा

हि-य आलि-मतुत् सुम्-म अ-खङतुहा८व इलय्यल्-मस़ीर★(४६) याअय्युहन्नामु इन्नमा अ-न लकुम् नजीरुम्-मुबीन ८ (४६) फल्लजी-न अमिलुस्सालिहाति लहुम् मग्-िफ़-रतुंव्-व रिज्-क्रुन् करीम (४०)

፟ዸጜ፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠*ቑቔ*ቑዹ*ጙፙ*ጜፙጜፘጜጜፘጜጜፘጜጜፘጜጜፘጜ ★र. ६/१३ मा १०

कदरत रखता है। (३६) वे वह लोग हैं कि अपने घरों से ना-हक निकाल दिए गए, (उन्हों ने कुछ कसर नहीं किया) हां, यह कहते हैं कि हमारा परवरदिगार खुदा है और अगर खुदा लोगों को एक-इसरे से न हटाता रहता तो (राहिबों के) पूजा-घर और (ईसाइवों के) गिरजे और (यहदियों की) और (मसलमानों की) मस्जिदें, जिन में खुदा का बहत-सा जिक किया जाता है, गिरायी जा चकी होतीं। और जो शस्स खुदा की मदद करता है, खुदा उस की जरूर मदद करता है। वेशक खुदा ताकत वाला और ग़ालिब है। (४०) तो ये लोग हैं कि अगर हम उन को मूल्क में ग़ल्बा दें तो नमाज पढें और जकात अदा करें और नेक काम करने का हक्म दें और बूरे कामों से मना करें और सब कामों का अंजाम खदा ही के अख्तियार में है। (४१) और अगर ये लोग तम को झठलाते हैं, तो उन से पहले नृह की क़ीम और आद और समुद भी (अपने पैग्रम्बरों को) झठला चुके हैं, (४२) और इब्राहीम की क़ौम और लूत की क़ौम भी, (४३) और मदयन के रहने वाले भी और मूसा भी तो सुठलाए जा चुके हैं, लेकिन मैं काफ़िरों को मोहलत देता रहा, फिर उन की पकड लिया, तो (देख लो कि) मेरा अजाब कैसा (सल्त) था। (४४) और बहत-सी बस्तियां हैं कि हम ने उन की तबाह कर डाला था कि वे ना-फ़रमान थीं, सो वे अपनी छतों पर गिर पड़ी हैं और (बहुत से) कुए बेकार और (बहुत से)महल वीरान (पड़े हैं)। (४५) क्या उन लोगों ने मुल्क में सैर नहीं की, ताकि उनके दिल ऐसे होते कि उन से समझ सकते और कान (ऐसे) होते कि उन से सून सकते। बात यह है कि आंख अंधी नहीं होतीं, बल्कि दिल, जो सीनों में हैं, (वे) अंधे होते हैं। (४६) और (ये लोग) तुम से अजाब के लिए जल्दी कर रहे हैं और खुदा अपना वायदा हर गिज खिलाफ़ नहीं करेगा और बेशक तुम्हारे परवरदिगार के नजदीक एक दिन तुम्हारे हिसाब के मुताबिक़ हजार वर्ष के बराबर है ।(४७) और बहुत-सी बस्तियां हैं कि मैं उन को मोहलत देता रहा और वे ना-फ़रमान थीं । फिर मैं ने उन को पकड़ लिया और मेरी ही तरफ़ लौट कर आना है। (४८)★

(ऐ पैग़म्बर!) कह दो कि लोगो! मैं तुम को खुल्लम-खुल्ला नसीहत करने वाला हूं। (४६) तो जो लोग ईमान लाए और नेक काम किए, उन के लिए बहिशश और आबरू की रोजी है। (५०)

ዸጛጜኯኇጜዀጜዀጜዀጜዀጜዀጜፙጜፙጜፙጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜኇጜፙ सऔ की आयातिना मुआजिजी-न उलाइ-क मिन् क़ब्लि-क नबिय्यित इल्ला मिर्रमुलिव-व अर्सल्ना ला अल्करशैतान फी उम्निय्यतिही ८ फ़-यन्सखुल्लाह युह्किमुल्लाहु आयातिही 🖟 वल्लाहु युल्किश्शैतान् भूम् - म मा युल्किश्शैतान् (42) फ़ित्-न-तल - लिल्लजी-न फी कुल्बिहिम म - रज़ंब्बल - क़ासियति कुलबहुम् 💃 इन्नज्जालिमी-न लफ़ी शिक़ाक़िम - बओद म (५३) व लियअ-ल-मल्लजी-न ऊतूल्अिल्-म अन्तहल्-हक्क मिरंब्बि-क बिही फ़-यअमिन लह कुलबुहम् 🌶 आमन सिरातिम-लहादिल्लजी - न यजालूल्लजी-न व मिरयतिम्मिन्ह हत्ता حَسَمًا وَإِنَّ اللَّهُ لَهُوَخَتُوالُو यअति-यहम् तअतियहमुस्सा-अतु बग्-त-तृत् औ (५५) अल्मूल्क् अज्ञाब् यौमित अक़ीम فَ بِيفُلِ مَا عُرْفَ بِهِ لَا بُعْنَ عِلَيْهِ لِنَصْرَتُهُ اللَّهِ الْمُوا योमइजिल् - लिल्लाहि । यहकुमु बैनहुम्। 🛍 उंधी क्षेप्रधार्थि व्यक्तिमार्थ व अमिलुस्सालिहाति फ़ी जन्नातिन्ने औम कज्जब बिआयातिना फ्र-उलाइ-क वल्लजी - न हाजरू फ़ी सबीलिल्लाहि ल-यर्जुकन्नहुमुल्लाहु रिज्-कर् ह-स-नत् 🕨 व लयुद्खिलन्नहुम् मूद - ख-लंग्यरज्ञौनह खैरुरु - राजिक़ीन ሂട इन्नल्ला-ह ल-अलीमुन् हुलीम (3%) जालि-क ८ व मन बुगि-य अलैहि ल - यन्स्रन्नहुल्लाहु 🎙 इन्नल्ला-ह स्म-म यूनिजुल्लै-ल (६०) जालि-क बि-अन्नल्ला-ह ल-अफ़ब्बन अन्नल्ला-ह समीअम - बसीर फिल्लैलि यलिजन्नहा-र व

सरः हज्ज २२ दक्त-र-व सिन्नासि १७ ፟፟ፚጟጞዸጜዿፘዿኯፘዿኯፘዿኯዄዿኯፘዿ፠ዄጚፘኇ፠ዄጚጜጜጜጜጜጜጜጜጞጜጞጜጞጜጞጜጞጜጞጜጞጜጞጜጞጜጞ और जिन लोगों ने हमारी आयतों में (अपने शुठे गुमान में) हमें आजिज करने के लिए कोशिश की. के होजल बाले हैं। (x१) और हम ने तुम से पहले कोई रसूल और नबी नहीं भेजा, मगर (उस का बह हाल था कि) जब वह कोई आरजू करता था तो शैतान उस की आरज में (वस्वसा) डाल देता था तो जो (बस्वसा) गैतान डालता है, खुदा उस को दूर कर देता है, फिर खुदा अपनी आयतों को मजबत कर देता है और खुदा इल्म (और) हिक्मत वाला है। (४२) गरज (इस से) यह है कि जो (बस्वसा) शैतान डालता है, उस को उन लोगों के लिए, जिन के दिलों में बीमारी है और जिन के दिल सस्त हैं, आजमाइश का जरिया ठहराए। बेशक जालिम परले दर्जे की मुखालफ़त में हैं। (५३) और यह भी गरज है कि जिन लोगों को इल्म अता हुआ है, वे जान लें कि वह (यानी वहा) तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से हक है, तो वह इस पर ईमान लाएं और उन के दिल ख़ुदा के आगे आजिजी करें और जो लोग ईमान लाए हैं, ख़ुदा उन को सीधे रास्ते की तरफ़ हिदायत करता है। (५४)

और काफ़िर लोग हमेशा इससे शंक में रहेंगे, यहां तक कि क़ियामत उन पर अचानक आ जाए

या एक ना-मुनारक दिन का अजाब उन पर अचानक आ वाक्रेश हो। (५५) उस दिन बादशाही ख़ुदाही की होगी (और) वह उन में फ़ैसला कर देगा, तो जो लोग ईमान लाए और नेक अमल

करते रहे, ये नेमत के बागों में होंगे । (५६) और जो काफ़िर हुए और हमारी आयतों को फुठलाते रहे, उन के लिए जलील करने वाला अजाब होगा। (५७) 🛨 और जिन लोगों ने खुदा की राह में हिजरत की, फिर मारे गये या मर गये, उन को खुदा अच्छी रोजी देगा और बेशक ख़दा सब से बेहतर रोजी देने वाला है। (५८) वह उन को ऐसी जगह दाखिल करेगा, जिसे वे पसंद करेंगे और खुदा तो जानने वाला (और) बुर्दबार है। (४६) यह (बात खुदा के यहां ठहर चुकी है) और जो शस्स (किसी को) उतनी ही तक्लीफ़ दे, जितनी तक्लीफ़ उस को दी गयी, फिर उस शस्स पर ज्यादती की जाए, तो खुदा उस की मदद करेगा। बेशक खुदा माफ़ करने वाला (और) बर्ख्याने वाला है। (६०) यह इस लिए कि खुदा रात को दिन में दाखिल करता है और दिन को रात में दाखिल करता है और खुदा तो सुनने वाला, देखने

४३८ इतत-र-च लिल्लासि १७ क्रुशान मजीद सूरतुल्-हृज्जि २२ जालि-क बि-अन्नल्ला-ह हुवल्-हुवक़ु व अन्-न मा यद्अू-न मिन्दू निही हुवल्बातिलु व अन्नल्ला-ह हुवल्अलिय्युल्-कबीर (६२) अ-लम् त-र अन्नल्ला-ह अन्ज-ल मुरुज़र्र-तुन् ▶ इन्नल्ला-ह मिनस्सर्मो-इ मा-अन् 🗸 फ़ - तुस्बिहुल्अर्-ज़ु फ़िस्समाबाति व मा फ़िल्अज़ि व इन्नल्ला-ह लहू मा सबीर ८ (६३) وَيُولِيُ النَّهَارُ فِي الْمَيْلِ وَأَنَّ اللَّهُ سَوِيْمٌ بَصِيرٌ ۞ ذَلِكَ लहुबल्-ग़निय्युल् - हमीद ≯(६४) अ-लम् أَنَّ اللَّهُ هُوَ الْكُنُّ وَإِنَّ مَا يَكُ عُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ त-र अन्नल्ला-हसरुख-रलकुम्मा फ़िल्अज़ि اَنَ اللَّهُ هُوَ الْعَبِلُّ الْكَيْرُ فِي الْكِيْرُ وَ الْمُؤْتِرُ أَنَ اللَّهُ اَنْزُلُ مِنَ مَا وَ اللَّهُ لَطِيفًا الْأَرْضُ مُغْضَرَّةً ۚ إِنَّ اللَّهُ لَطِيفًا - क तज्री फ़िल्बह्रिर बिअम्रिही। بِيْرٌ فِي لَهُ مَا فِي التَّمَاوِتِ وَمَا فِي الْأَمْضِ وَإِنَّ व युम्सिकुस्समा-अ अन् त-क-अ अ-लल्अजि है للهُ لَهُوَ الْغَيْقُ الْعَيِيدُ فَالَمُرْتَرَانَ اللَّهُ مَعْكُرَ لَكُهُ مُلَّا نِي الْأَدْضِ وَالْعُلْكَ تَجَرِّئُ فِي الْهَرِّ بِأَمْرِهِ * وَيُسْرِ इल्ला बिइज्निही । इन्नल्ला - ह बिन्नासि أَنْ تَعَمَّعُ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا مِاذْنِهِ * إِنَّ اللَّهُ بِالنَّاسِ لَوْهُ ल - रऊफ़्र्रहीम (६५) व हुवल्लजी ٥ وَهُوَالِّذِي اَسْأَلُوا ثُوْلِيسْتُكُو ثُو يُسْ ونَانَ لَكُنُورُ ٥ لِكُلِّ أَمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسُكًا هُمْ زَاسِكُونَ अह-याकुम् रं सुम् - म युमीतुकुम् सुम्-म للا يَكَانِعُكُكَ فِي الْأَمْرِ وَادْعُ إِلَى رَيْكَ ۚ إِنَّكَ لَعَلَى هُدَّى युह्यीकुम् 🕽 इन्नल् - इन्सा - न ल - कफ़्र مُتَقِيْدِهِ وَإِنْ عِلَافُولُ فَقُلِ اللهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ٥ بينككر يؤم القلمة فيها كنتم فاير فنتلفوا (६६) लिकुल्लि उम्मतिन् ज - अल्ना لُمُ تَعَلَمُ أَنَّ اللَّهُ مَعْلَمُ مَا فِي السَّمَأَ وَالْأَرْضِ أَ ا إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَبِي أُرُّ ۞ وَيَعْبُدُونَ مِنْ मन्-स-कन् हुम् नासिक्हु फ़ला युनाजिअ़न्न-क फ़िल्अम्रि वद्शु इला रब्बि-क 🕽 इन्न-क ल-अला हुदम्-मुस्तक़ीम (६७) व इन् जादलू-क फ़क़ुलिल्लॉहु अअ़-लमु बिमा तअ-मलून (६८) अल्लाहु यह्कुमु वैनकुम् यौमल्-क्रियामति फ़ीमा फ़ीहि तख-तिलफ़ून (६१) अ-लम् तअ्-लम् अन्तत्ला-ह यअ्-लमु मा फ़िस्समाई वल्अज्ञि⊁ इन-न आलि-क फ़ी किताबिन्⊁ इन्-न जालि-क अ-लल्लाहि (७०) व यअ-्बुदू-न मिन् दूनिल्लाहि मा लम् युनिष्जिल् बिही मुल्लानंब्-व मा लिउजालिमी-न मा ★रु. ८/१५ मा ७

YOLYON ON YOUNG KANAN YOUNG KANAN KANA

★ह. द/१४ आ ७

वाला है। (६१) यह इस लिए कि खुवा ही बरहक़ है और जिस चीज को (काफ़िर) खदा के सिवा पुकारते हैं, वह झूठ है और इस लिए कि खुदा बड़ी शान वाला और बड़ा है। (६२) क्या तुम नहीं देखते कि खुदा आसमान से मेंह बरसाता है, तो जमीन हरी-भरी हो जाती है। वेशक खुदा मेहरवान और सबरदार है। (६३) जो कुछ आसमान में है और जो कुछ जमीन में है, उसी का है और बेशक बदा बे-नियाज (और) तारीफ़ के क़ाबिल है। (६४)★

क्या तुम नहीं देखते कि जितनी चीजें जमीन में हैं (सब) खदा ने तुम्हारे ताबेज कर रखी हैं और कश्तियां (भी) जो उसी के हक्म से दिरया में चलती हैं और वह आसमान को थामे रहता है कि जमीन पर (न) गिर पड़े, मगर उस के हुक्म से। बेशक खुदा लोगों पर बहुत शफ़क़त करने वाला मेहरबान है। (६४) और वहीं तो है जिस ने तुम को जिंदगी दी, फिर तुम को मारता है, फिर तुम्हें जिदा भी करेगा और इन्सान तो (बड़ा) ना-गुका है। (६६) हम ने हर एक उम्मत के लिए एक शरीअत मुकरर कर दी, जिस पर वे चलते हैं तो ये लोग तम से इस मामले में झगडा न करें और तुम (लोगों को) अपने परवरदिगार की तरफ़ बुलाते रहो । बेशक तुम सीधे रास्ते पर हो । (६७) और अगर ये तुम से झगड़ाकरें, तो कह दो कि जो अमल तुम करते हो, खुदाउन को खूब जानता हैं । (६८) जिन बातों में तुम इस्तिलाफ़ करते हो, खुदा तुम में क़ियामत के दिन उन का फ़ैसला कर देगा । (६९) क्या तुम नहीं जानते कि जो कुछ आसमान और जमीन में है, खुदा उस को जानता है । यह (सब कुछ) किताब में (लिखा हुआ) है। बेशक यह सब खुदा को आसान है। (७०) और (ये लोग) खुदाके सिवाऐसी चीजों की इवादत करते हैं, जिनकी उस ने कोई सनद नाजिल नहीं फ़रमायी और न उन के पास इस की कोई दलील है और जालियों का कोई भी मददगार नही

व इजा तुरला अलैहिम् आयातुना बय्यिनातिन् तअ-रिफ़ु फ़ी वुजूहिल्लजी-न

क-फ़रुल्मुन्क-र । यकादू-न यस्तू-न बिल्लजी-न यत्लू-न अलैहिम् आयातिना । कुल् अ-फ़-उनब्बिउकुम् विमरिम्-मिन् जालिकुम् । अन्नारु । व-अ-द-हल्लाहुल्-लजी बिअ्सल् - मसीर ★(७२) या-अय्युहन्नासु ज़ुरि-ब लह 🕨 इन्नल्लजी - न मिन् दूनिल्लाहि लंग्यखुलुकु जुबाबंव - व लविज-त-मञ् लह्र । व इंध्यस्तुब् - हुमुज्-शेअल्ला यस्तन्किज्रह मिन्हें 🍆 ज्ञाबु ज्ञञ्जूफत्तालिबु वल्मत्लुब (७३ मा कद्रिही 🌶 इन्नल्ला-ह क-द-रुल्ला-ह हक-क ल-कविय्युत् अजीज (७४) अल्लाहु यस्तुकी मिनल्मलाइक**ति** मिनन्तासि" रुसूलव - व समीअम् - बसीर है (७५) यअ-लमु मार्बे-न ऐदीहिम् व√मा खल्फ्रहुर्म् तुर्जअ़ल् - उम्रेर ∖(७६) या अय्युहल्लजी-न आमनुर्केश् वस्जुदू वअ-बुदू वफ्-अलुल्-स्तै-र ल - अल्लोक्कुम् तुपिलहून ैं⊏(७७ ैं) रब्बकुम्

क्ष्यं न ويونو الذي كذروا البلاء كادون

मिन् ह-रजित् ▶ मिल-ल - तु अबीकुम् इब्राही - म ▶ हु व फी हाजा लि-यकूनरंसूलु शहीदन् मुस्लिमी-न 🎖 मिन् अलेकुम् कुब्लू तकृत् शु-ह-दा-अ अ-लन्नासि है फ़-अकीमुस्सला-त व आतुरजका-तु वअ-तसिमू बिल्लाहि 🕨 हु-व भौलाकुम् 🖰 फ़-निअ-मल्-मौला निअ-मन्नसीर 🖈 (७८

फ़िल्लाहि हक-क़ जिहादिही । हुवज्तबाकुम् व मा ज-अ-ल अलेकुम् फ़िद्दीनि

होगा। (७१) और जब उन को हमारी आयर्ते पढ़ कर सुनायी जाती हैं, तो (उन की शक्ल बिगड जाती है और) तुम उन के चेहरों में साफ तौर पर ना-खुशी (की निशानियां) देखते हो । करीब

होते हैं कि जो लोग उन को हमारी आयतें पढ़ कर सुनाते हैं, उन पर हमला कर दें। कह दो कि तम

को इस से भी बरी चीज बताऊं! वह (दोज़ल की) आग है, जिस का खदा ने काफ़िरों से वायदा

किया है और वह बुरा ठिकाना है। (७२)★

लोगो ! एक मिसाल बयान की जाती है, उसे ग़ौर से सूनो कि जिन लोगों को तम खदा के सिवा

पुकारते हो, वे एक मक्खी भी नहीं बना सकते, अगरचे उस के लिए सब जमा हो जाएं और अगर उन से मक्खी कोई चीज छीन ले जाए तो उसे उस से छुड़ा नहीं सकते। तालिब और मत्लुब (यानी आबिद और माबूद दोनों) गये-गूजरे हैं। (७३) इन लोगों ने खदा की कब्र जैसी करनी चाहिए थी, नहीं की, कुछ शक नहीं कि खुदा जबरदस्त (और) ग़ालिब है। (७४) खुदा फ़रिश्तों में से पैग़ाम पहुंचाने वाले चन लेता है और इंसानों में से भी, बेशक खुदा सुनने वाला (और) देखने वाला है। (७४) जो उन के आगे है और जो उन के पीछे है, वह इसे जानता है और सब लोगों का रुजअ खुदा ही की तरफ़ है। (७६) मोमिनो ! रुजुअ करते और सज्दे करते और अपने परवरदिगार की इबादत करते रहो और नेक काम करो ताकि कामियाबी पाओ। (७७) 🖂 और खुदा (की राह) में जिहाद करो, जैसा जिहाद करने का हक है। उस ने तुम को चुन लिया है और तुम पर दीन (की किसी बात) में तंगी नहीं की (और तुम्हारे लिए) तुम्हारे बाप इब्राहीम का दीन (पसंद किया) उसी ने पहले (यानी पहली किताबों में) तुम्हारा नाम मुसलमान रखा था और इस किताब में भी (वही नाम रखा है, तो जिहाद करो) ताकि पैग़म्बर तुम्हारे बारे में गवाह हो और तुम लोगों के मुकाबले में गवाह हो और नमाज पढ़ो और जकात दो और खुदा (के दीन की रस्सी) को पकड़े रहो । वही तुम्हारा दोस्त है और ख़ब मददगार है । (७८) 🖈

℀ᢗᢞℋ℀ℋ℀ℋ℀ℋ℀ℋ⅌ℼ⅌ℸ⅌⅌⅌⅌⅌⅌⅌℀ℋ℀ℋ℀℀℀℀℀℀℀℀ ★रु. ६/१६ आ द □ सज्दः शाक्षकी ★६ १०/१७ मा ६

अठारह्वां पारः कद अफ़्-ल-ह़ल् मुअ्मिनू-न

२३ सूरतुल्-मुऋ्मिनू-न ७४

(सक्की) इस सूरः में अरबी के ४५३ = अक्षर, १०७० शब्द, ११ = आयतें और ६ रुकूआ हैं। बिस्मिल्लाहिरंहमानिरंहीम •

कद् अफ्-ल-हल्-मुअ्मिनून ग्(१) अ्ल्लजी-न हुम् फ़ी सुलातिहिम् खाशिअून v(२) वल्लजी-न हुम् अनिल्लिग्वि मुंअू-रिज़ून (३) v वल्लजी-न निक्जकाति फाअिलून । (४) वल्लजी-न लिफ़्र्रूजिहिम् हम् हाफ़िजून । (५) इल्ला अला अल्वाजिहिम् औ मा म-ल-कत्

मलूमीन् $\mathcal{S}(\xi)$ फ़-मनिब्तगा वर्री-अ जालि-क $^{\frac{1}{2}}$ फ-उलाई-क हुमुल्आदून ८ (७) वल्लजी-न हुम् लि-अमानाति - हिम् व अहिदहिम् राअ़्न् । (६) बल्लजी-न हुम् अ़ला स्-ल-वातिहिम् युहाफ़िजून्छ्र(६) उलाइ-क हुमुल् - वारिसून 🗸 (१०) अ्ल्लजी-न यरिसूनल् - फ़िर्दों - स 🎐 हुम् फ़ीहा खालिदून (११) व ल-कद् ख-लक्नल्-इन्सा-न मिन् सुलालतिम् - मिन् तीन ६ (१२) **सुम्-म ज-अ**ल्लाहु नुत्-फ़-तृत् फ़ी करारिम्-मकीन 🗸 (१३) मुज्-ग्र-तुन् फ्र-ख-लवनल्-मुज-ग्र-तु विज्ञामन् रिक्के के के के कि कि कि कि कि कि कि फ़-कसौनल्-बिजा-म लह् - मन् उ सुम् - महि<u>र्क्टिके विकिट्य विकिट्य विकि</u>

هُوُ فِيْهَا خِلِدُ وْنَ۞ وَلَقَدُ خَلَقَنَا الْإِنْسَانَ مِنْ مِنْ طِيْنِ فَاتُمْ جَعَلُنْهُ نُطْفَةً فِي قَرَّارِ مِيكِينِ ﴿ تُوَخَلَقْنَا اللَّهُ والمنا الكافة مفعة فالتكاليفية عفلنا فكشوكا لبطكركما المرانشانة خلقا النكر فتنبرك اللهاحس الخ नुत्-फ़-तुन् फा करारच्-देवी के कि करा रच्-सुम् - म ख-लक्-न न् के के के के कि के के कि कि के कि कि

आख-र र्फ फ़-त-बा-र-कल्लाहु अह्सनुल्-ख़ालिकीन र्र् (१४) अन्शअनाह लल्कन् बअ-द जालि-क ल-मय्यितून ५ (१४) भूम-म इन्तकुम् 'सुम्-म इन्नकुम् यौमल्-तुब-असून (१६) व ल-कद् ख-लक्ना फ़ौक़कुम् सब्-अ कुन्ना अनिल्खल्कि ग्राफ़िलीन (80) व अन्जल्ना मिनस्समोइ र्मा-अम् - बि-क़ - दरित् फ़-अस्कन्नाहु फ़िल्ऑक्न 🗗 व इल्ला अला बिही लकादिरुन[©](१८) फ्र-अन्शअ्ना लकुम् बिही जन्नातिम्मिन् नस्तीलिव्-व अअ-्-नाबिज्ञ् इस लकुम् फ़ीहा फ़वाकिंहु कसीरतुंव-व मिन्हा तअ्-कुलून ॥ (१६)

२३ सूरः मुऋमिनून ७४

सुरः मुअमिनुन मक्की है और इस में एक सौ अठारह आयतें और छः रुकुअ हैं। हरू खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

क्षेत्रक ईमान वाले कामियाब हो गये, (१) जो नमाज में इञ्ज व नियाज करते हैं, (२) और जो बेहदा बातों से मुंह मोड़े रहते हैं, (३) और जो जकात अदा करते हैं, (४) और जो अपनी शर्मगाहों की हिफ़ाज़त करते हैं,(५) मगर अपनी बीवियों से या (बांदियों से), जो उन की मिल्कियत होती हैं कि (उन से सोहबत करने से) उन्हें मलामत नहीं, (६) और जो इन के सिवा औरों के तालिब हों, दे (खुदा की मुकरेर की हुई) हद से निकल जाने वाले हैं, (७) और जो अमानतों और इक़रारों का ध्यान करते हैं, (⊏) और जो नमाजों की पाबंदी करते हैं,‱(६) यही लोग मीरास हासिल करने वाले हैं। (१०) (यानी) जो बहिश्त की मीरास हासिल करेंगे (और) उस में हमेशा रहेंगे । (११) और हम ने इन्सान को मिट्टी के खुलासे से पैदा किया है । (१२) फिर उस को एक मजबूत (और महफ़ूज) जगह में नुस्का बना कर रखा। (१३) फिर नुस्के का लोखड़ा बनाया, फिर लोयड़े की बोटी बनायी, फिर बोटी की हुड़िडयां बनायीं, फिर हुड़िडयों पर गोश्त (-पोस्त) चढ़ाया, फिर उस को नयी सूरत में बना दिया, तो खुदा जो सब से बेहतर बनाने वाला, बड़ा बरकत वाला हैं। (१४) फिर इस के बाद तुम मर जाते हो । (१५) फिर क़ियामत के दिन उठा खड़े किये जाओं ये। (१६) और हम ने तुम्हारे ऊपर (की तरफ़) सात आसमान पैदा किए और हम अल्कत भें ग़ाफ़िल नहीं हैं। (१७) और हम ही ने आसमान से एक अन्दाज़ों के साथ पानी उतारा, फिर उस को बमीन में ठहरा दिया और हम उस के नाबूद कर देने पर भी क़ादिर हैं । (१८) फिर हम ने उस से तुम्हारे लिए खजूरों और अंगूरों के बाग़ बनाएआद्रजन में तुम्हारे लिए बहुत-ने मेवे पैदा होते हैं

१. 'बुलासा' मुलाला' का तर्जुमा है । मुलाला उस को कहते हैं, जो किसी वीज के साफ और खालिस करने से उस में से निकालते हैं और वही खुलासा है और उसी को पल कहते हैं।

[🕸] व. लाखिम

सिब्गिलिल्-

व

मिन्-तूरि सैना-अ तम्बुतु बिद्दुहिन व इन्-ने लकुम् फ़िल्-अन्आमि ल-अिब्-र-तृत् 🕨 नुस्क्रीकुम (20) ब्तुनिहा व लकुम् फ़ीहा अ-लल्फ़ुल्कि (28) व कौमिही फ़-क़ा-या नहन लकुम् मिन् इलाहिन् ग़ैरुह्र ⊌अ-फ़ला तत्तकुन (२३) फ़-क़ालल-म-ल-उल्लजी-न क-फ़रू मिन् क़ौमिही मा हाजा ब - श-हम् - मिस्लुकुम् 🌡 युरीद् डल्ला अंय्य-त-फ़ज़्ज़-ल अलैक्म् ५ व ली शा-अल्लाह मलाइक - तम्टै- मा बिहाजा फ़ी आर्बोइनल -अञ्चलीन ६ (२४) इन ह - व इल्ला रज्लुम्-बिही जिन्नतुन् फ़-त-रब्बस् बिही **(2X)** का-ल रब्बिन्सुर-नी बिमा कङ्जबून (२६) फ़-औहैना इलैहि

मनाफ़िअ़ क़सी-रतुं व-व मिन्हा तअ्कुलन तृहमलून 🛨 (२२) व فَلُكُ وْنُوانُ يُتَعَصَّلَ عَلَيْكُو وَلَوْشَاءَ اللَّهُ لَانْزَلَ مَلْيَكُمُّ المَنْ َالْمُنَافِّ إِلَيْنَا الْأَوْلِيْنَ فَ إِنْ مُولِّلاً رَجُلُ بِهِ अनिस्-नअिल्-फ़ुल्-क बि-अअ्-युनिना व वह्यिना

जॉ-अ अम्हना व फ़स्लुक फ़ीहा मिन् कुल्लिन् जौजैनिस्नैनि व अह-ल-क इल्ला अलैहिल्-क़ौलु मिन्हुम् ८ व ला तुखातिब्नी फ़िल्लजी - न मुग्रकून (२७) फ़-इज़स्तवै-त अन्-त व मम्-म-अ्-क अ-लल्फ़ुल्कि हम्दु लिल्लाहिल्लजी नज्जाना मिनल्-कौमिज्जालिमीन (25) अन्जिल्नी मुन्-ज-लम्-मुबारकंव-व अन्-त खैरुल्-मुन्जिलीन (२६) जालि-क लआयातिव्-व इन् कुन्ना लमुब्तलीन (३०) बअ-दिहिम् कर्-नन् आखरीन ८ (३१) फ-अर्सल्ना फ़ीहिम् अनिअ-बुद्रुल्ला-ह लकृम् मिन् इलाहित् ग्रैरुह् ७ अ-फ़ला तत्तकून् ★(३२) व कालल्-मल-उ मिन् कौमिहिल्लजी-न क-फ़रू व कळ्जबू बिलिकाइल्-आखिरित अत-रपनाहुम् फ़िल्-ह्यातिद्दुन्या । मा हाजा इल्ला ब-श-रुम - मिस्लुकूम् । तअ्कुलू - न मिन्हु व यश्र्बु मिम्मा

हैं और उनमें से तुम खाते हो। (१६) और बह पेड़ भी (हम ही ने पैदा किया) जो तूरे सैना में पैदा होता है है (यानी जैतून का पेड़ कि) खाने के लिए रोगन और सालन लिए हुए उगता है। (२०) और है तुम्हारे लिए चारपायों में भी इब्रत (और निशानी) है कि जो उन के पेटों में है, उस से हम तुम्हें हैं (दूध) पिलाते हैं और तुम्हारे लिए उन में (और भी) बहुत से फ़ायदे हैं और कुछ को तुम खाते भी है

हो । (२१) और उन पर और कश्तियों पर तुम सवार होते हो । (२२)★ और हम ने नह को उन की कौम की तरफ़ भेजा, तो उन्हों ने उन से कहा कि ऐ कौम ! खदा ही की इबादत करो. उस के सिवा तुम्हारा कोई माबूद नहीं, क्या तुम डरते नहीं ? (२३) तो उनकी कौम के सरदार जो काफ़िर थे, कहने लगे कि यह तो तुम ही जैसा आदमी है, तुम पर बड़ाई हासिल करना चाहता है और अगर खुदा चाहता तो फ़रिश्ते उतार देता । हम ने अपने अगले बाप-दादा में तो यह बात कभी सुनी नहीं। (२४) इस आदमी को जो दीवानगी (का मरज़)है, तो इसके बारे में कुछ मुद्दत इन्तिजार करो । (२५) (नृह ने) कहा कि परवरदिगार । उन्हों ने मुझे झुठलाया है, तो मेरी मदद कर। (२६) पसं हम ने उन की तरफ़ बहा भेजी है कि हमारे सामने और हमारे हक्म से एक कक्ती बनाओ । फिर जब हमारा हनम आ पहुंचे और तनूर (पानी से भर कर) जोश मारने लगे तो सब (किस्म के जानवरों) में से जोड़ा-जोड़ा (यानी नर और मादा) दो-दो कश्ती में बिठा लों और घर वालों को भी, सिवा उन के, जिन के बारे में उन में से (हलाक होने का) हुक्म पहले (लागू) हो चुका है और जालिमों के बारे में हमसे कुछ न कहना । वे जरूर दुबो दिए जाएंगे ।(২৬) और जब तुम और तुम्हारे साथी कश्ती में बैठ जाओ तो (खुदाका भूक करना और) कहना कि तारीफ़ खदा ही के लिए है. जिस ने हम की जालिम लोगों से निजात बख्शी। (२८) और (यह भी) दुआ करना कि ऐ परवरिदगार ! हम को मुखारक जगह उतारियो और तू सब से बेहतर उतारने वाला है। (२६) बेशक इस (किस्से) में निशानियां हैं और हमें तो आजमाइश करनी थी, (३०) फिर इन के बाद हम ने एक और जमाअत पैदाकी। (३१) और उन्हीं में से एक पैग़स्वर भेजा (जिस ने उन से कहा) कि ख़ुदा की इबादत करो (कि) उस के सिवा तुम्हारा कोई माबूद नहीं। तो क्या तुम डरते नहीं ? (३२) 🖈

तो उन भा कीम के सरदार जो काफ़िर थे और आखिरत के आने को भूठ समझते थे और दुनिया की जिदगी में हम ने उन को आसूदगी दे रखी थी, कहने लगे कि यह तो तुम ही जैसा आदमी है, जिस किस्म का खाना तुम खाते हो, उसी तरह का यह भी खाता है और जो (पानी) तुम पीते

व ल-इन् अ-तअ्-तुम् ब-भ-रम्-मिस-लकुम् । इन्नकुम् इजल्लखासिरून । (३४) अ-यशिदुकुम् अन्तकुम् इजा मिस्तुम् व कुन्तुम् तुराबंद-व हैहा-त लिमा हैहा-त मुख्रजून 🕽 (३४) इल्ला ह्यातुनद्दुन्या नमूतु व नह्या व इल्ला रजुलु-नि-फ़्तरा अ-लल्लाहि कजिबंव - व मा नह्नु लहू **बिमुअ्मिनीन** (३६) क़ा-ल रब्बिन्सुर्नी बिमा कळ्जबून (३६) क़ा-ल अम्मा क़लीलिल् - लयुस्बिहुन-न नादिमीन 🗸 (४०) फ-अ-स-जत् - हुमुस्सहतु बिल्हक्कि फ ज-अल्नाहुम् गुर्सा-अन् ८ फबुअ्-दल्लिल् -क्रोमिङ्जालिमीन (४१) सुम-म अन्शअ्ना मिम्-बअ्-दिहिम् क़ुरूनन् आस्नरीन ⊿ (४२) मा तस्बिकु मिन् उम्मृतिन् अ-ज-लहा व मा यस्तअ्खिरून । (४३) सुम् - म अर्सल्ना रुसुलना ततरा । कुल्लमा (वर्ध) के डी के डी के डी के डि जो-अ उम्म-तुरंसूलुहा

अजामन् तुअदून 🗳 (३६) मा नहनु बिमन्अूसीन 🖟 (३७) وْمِينِينَ ﴿ قَالَ رَبِ الْمُمْ لَهُ إِمَا أَكُذُ وْنِ ۞ قَالَ عَنَا قَلِيلٍ لَيْمُومُنَّ رِيْنَ۞ْ فَأَخَذُنَّاكُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فِيعَلَّمْ مُ غَثَّاكُمْ فَعُدًّا لِلْفَوْمِ موم القوم إلا يؤمنون ﴿ تُعْرَارُ اللهُ الموسى وَاحْادُ هُوونَ أَ يْتَنَا وَسُلْطِي مُبِيئِنِ ﴿ إِلَى فِرْعُونَ وَمَلَامٍ وَاسْتَكُمْرُواْ وَكَانُوا <u> كُكُّانُومُ أَفَكَانُوْ امِنَ الْمُفَلِّكِينَ</u> ۞ وَلَقَنْ انْيُنَا مُوْسَى الْكِتَبَ

कज्जबूहु फ्र-अत्बअ्ना बअ्-ज़हुम् बअ्-ज़न्व ज-अल्नाहम् अहादी-स ट फ़-बुआ, - दल्लिकीमिल्ला युअ्मिनून (४४) सुम् - म मूसा व अखाहु हारू - न व बिआयातिना व सुल्तानिम् - मुबीन (४५) इला फ़िर्अ़ी - न व म - ल-इही फ़स्तवबरू व कान् आलीन ८ (४६) फ़-क़ालू अनुअ्मिनु लि-ब-शरेनि मिस्लिना व क़ौमूहुमा लना आबिदून 🥲 (४७) फ़-कञ्जब्-हुमा फ़कानू मिनल्-मुह्लकीन (४८) व ल-क़द् आर्तना मूसल्किता-ब ल-अल्लहुम् यह-तदून (४१) व मर्य-म व उम्मह आ-य-तृब्-व आवेनाहुमा इला रब्-वितृत् जाति करारिब्-व मबीन ★ (५०) या अय्युहर्रुसुलु कुलू मिनत्त्वियबाति वअू - मलू सालिहन् । इस्ती बिमा तअ़्-मलू-न अलीम। (५१) व इन्-न उम्मतुंब्बाहि-द-तुंब् - व अ-न रब्बुकुम् फ़त्तकू्न

हो. उसी क़िस्म का यह भी पीला है। (३३) अगर तुमने अपने ही जैसे आदमी का कहासान लिया, तो बाटे में पड़ गये। (३४) क्या यह तुम से यह कहता है कि जब तुम मर जाओंगे और मिट्टी हो जाओं ने और हड्डी (के सिवा कुछ न रहेगा) तो तुम (जमीन से) निकाले जाओं ने? (३४) जिस बात का तुम से वायदा किया जाता है (बहुत) दूर और (बहुत) दूर है। (३६) जिंदगी तो यही हमारी दुनिया की जिंदगी है कि (इस में) हम मरते और जीते हैं और हम फिर नहीं उठाए जाएंगे। (३७) यह तो एक ऐसा आदमी है, जिस ने ख़ुदा पर झूठ गढ़ा है और हम इस को मानने वाले नहीं। (३८) (पैगम्बर ने) कहा कि ऐ परवरदिगार ! उन्हों ने मुझे ऋठा समझा है, तू मेरी मदद कर। (३६) फ़रमाया कि ये थोड़े ही अर्से में शर्मिदा हो कर रह जाएंगे। (४०) तो उन को बरहक़ (वायदे के मुताबिक़) जोर की आवाज ने आ पकड़ा, तो हम ने उन को कूड़ा कर डाला, पस जालिस लोगों पर लानत है । (४१) फिर उन के बाद हम ने और जमाअतें पैदा कीं । (४२) कौई जमाअत श्रपने वक्त से न आ गे जा सकती है, न पीछे रह सकती है। (४३) फिर हम एक के बाद एक अपने पैग्रस्बर भेजते रहे । जब किसी उम्मत के पास उस का पैग्रम्बर आता था, वे उसे भूठला देते थे, तो हम भी कुछ को कुछ के पीछे (हलाक करते और उन पर अजाब) लाते रहे और उन के अफ़साने बनाते रहे। पस जो लोग ईमान नहीं लाते, उन पर लानत । (४४) फिर हम ने मूसा और उन के भाई हारून को अपनी निशानियां और जाहिरी दलील दे कर भेजा । (४४) (यानी) फ़िऔन और उस की जमाअत की तरफ़, तो उन्हों ने घमंड किया और वे सरकश लोग थे। (४६) कहने लगे कि क्या हम उन अपने दो आदमियों पर ईमान ले आएं और उन की क़ौम के लोग हमारे खिदमतगार हैं। (४७) तो उन लोगों ने उन को झठलाया, सो (आखिर) हलाक कर दिए गए। (४८) और हम ने मूलाको किलाब दी थी, लाकि वे लोग हिदायत पाएं।(४६) और हम ने मरयम के बेटे (ईसा) और उन की मां को (अपनी) निशानी बनाया था और उन को एक ऊंची जगह पर, जो रहने के लायक थी और जहां (निथरा हुआ) पानी जारी था पनाह दी थी । (५०)★

ऐ पैग़म्बरो ! पाकीचा चीचें खाओ और नेक अमल करो । जो अमल तुम करते हो, मैं उन को जानता हूं। (५१) और यह तुम्हारी जमाअत (हक़ीक़त में) एक ही जमाअत है और मैं तुम्हारा

र्भरः ३/३ वा १८

सूरतुल्-मुग्र्मिन्-न २३

बैनहुम् जुबुरन् े कुल्लु हि जिबम् - बिमा फ़-त-क़त्त्अू अम् - रहुम् फ़रिहून (४३) फ़-जरहुम् फ़ी गम्-रतिहिम् हत्ता हीन (४४) अ-यह्सबू-न नुमिद्दहुम् बिही मिम्मालिव्-व बनीन ै(५५) नुसारिक्षु फ़िल्-लौराति⊁ बल् ला यण्अुरून (५६) इन्नल्लजी-न हुम् मिन् रब्बिहिम् मुश्फ़िकून ⊬ (४७) वल्लाजी-न سَةً وَٱنَارَبُكُو وَالْتُقُونِ®فَتَقَطَّعُوۤ الْمُرْمُوْ بَيْنَهُ وَرُبُوا عَلَى اللَّهِ وَالْمُرْاطِقُ الْمُ وْرِي بِمَالْدُانِهِمُ فَرِحُونَ ﴿ فَذَرْفُمْ فِي غَرْزِيمُ حَلَّى حِينِ ﴿ हुम् बिआयाति रब्बिहिम् युअ्मिनून । (५८) بُسُنُونَ ٱللَّهَا نُمِدُ هُمْ يِهِ مِنْ مَالِ وَبَنِينَ ۞ نُسَارُعُ لَهُمْ فِي वल्लजी - न हम् बिरब्बिहिम् ला فَيُوْتِ أَبُلُ لَا يَنْفُوُونَ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ هُوْ قِنْ خَفْيَةِ رَيْهِمُ عُنَنَ۞ۅَلَنِيْنَ٩ مِ إِلَيْتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ۞ۅَالَّذِينَ٩ مُ مِرَاهِمَ युश्रिक्तून ୬ (४६) वल्लजी - न युअ्तू-न رُونَ © وَالَّذِينَ يُوْتُونَ مَا اَنْوَا وَقُلُونُهُمْ وَحِلَهُ ٱلْمُعْمُ وَلِي मा आतव्-व कुलूबुहुम् वजि-लतुन् अन्नहुम् إِمْ رْجِعُوْنَ ٥٠ أُولِيْكَ يُسْرِعُوْنَ فِي الْمُنْزِلِتِ وَهُمُ لَهُمَا مُنِيعُوْنَ ﴿ وَ نْظُهُ نَفْسًا إِلَّا وَسُعَهَا وَلَدُينَا كُنْتُ يَنْظِقُ بِالْحِقِّ وَهُمْ لَا يُطْلَمُونَ ۖ इला राजिञ्जून रब्बिहम् فِي عَمْرُةِ فِنْ هَذَا وَلَهُمْ أَعُلَّ فِنْ دُونِ ذَلِكَ उलाइ-क युसारिअ-न फ़िल्-खैराति व صَحَفَى إِذَّا آخَذُنَا مُتَرَفِيهِ حَمِلْعَدَ إِنَاهُ مِيَجَرُونَ ٥ اِنْكُمْ وَمُنَالاً تَعْصَرُون ﴿ قَدْ كَانَتُ أَيْنِي كُمْ لَهَ عَلَيْكُمْ नुकल्लिफ लहा साबिकून (६१) व ला عَايِكُونَكُونُونَ ﴿ مُسْكَلِّونِنَ ۗ يَهِ سَهُوالَّهُ جُرُونَ नप्सत् इल्ला वुस - अहा 🕹 किताबुं य्यन्तिकु बिल्हक्कि व हुम् ला फ़ी युज्ञसमून (६२) बल् कुलूबुहुम् ग्रम्-रित्तम्-भिन् हाजा व लहुम् अअ्-मालुम्-हत्ता इजा अ-खज्ना लहा आमिलून (६३) मिन् दूनि जालि-क हुम् मुत्-र-फ़ीहिम् बिल्अजाबि इजा हुम् यज्-अरून । (६४) ला तज्-अरुल्-क़द् कानत् आयाती यो-मं इन्नकुम् मिन्ना ला तुन्स्रून (६५) फ़र्कुन्तुम् अला अअ-्काबिकुम् तन्किसून (मुस्तविबरी-न ६६ सामिरत् तह्जुरून (६७) अ-फ लम् यद्दब्बरुल्-की-ल अम् जा-अहुम्

मा लम् यअति आबा-अ-हुमुल्-अब्बलीन (६८) अम् लम् यअ-रिफ् रस्लहुम् फहुम् लह् मुन्किरून (६६) अम् यकूलून बिही जिन्नतुन् । बल् जी-अहुम् बिल्हुक्कि व अक्सरहुम् लिल्हुक्कि कारिहृन (७०) व लवित्त-ब-अल्-हक्कु अह्बा-अहुम् ल-फ़-स-दितस्-समावातु वल्अर्जु व मन् फीहिन्-न । बल् आतेनाहुम् बिजिबिरहिम् फ़हुम् अन् जिक्टिहिम् मुअ-रिज्ज-न । (७१) अम् तस्-अलुहुम्

हु-व खेरुर्∰ राजिकीन

फ़-खराज् रब्बि-क खैरव-क

परवरदिगार हं, तो मूझ से डरो। (५२) फिर उन्हों ने आपस में अपने काम को मुतक्करिक कर के आदा-जुदा कर दिया। जो चीज जिस फ़िक़ों के पास है, वह इस मे ख़श हो रहा है। (४३) तो उस को एक मृहत तक उन की ग़फ़लत ही में रहने दो। (४४) क्या ये लोग यह ख़्याल करते हैं कि हम जो टनिया मैं उन को माल और बेटों से मदद देते हैं, (४४) (तो इस से) उन की भलाई में जल्दी कर रहे हैं, (नहीं,) बल्कि ये समझते ही नहीं। (४६) जो लोग अपने परवरदिगार के खौफ़ में इस्ते हैं. (४७) और जो अपने परवरदिगार की आयतों पर ईमान रखते हैं, (४८) और जो अपने परवर-दिगार के साथ शरीक नहीं करते, (४६) और जो दे सकते हैं, देते हैं और उन के दिल इस बात से डरते हैं कि उन को अपने परवरदिगार की तरफ़ लौट कर जाना है, (६०) यही लोग नैकियों में जल्दी करते और यही उन के लिए आगे निकल जाते हैं। (६१) और हम किसी शख्स को उस की ताकत से ज्यादा तक्लीफ़ नहीं देते और हमारे पास किताब है, जो सच-सच कह देती है और उन (लोगों) पर जुल्म नहीं किया जाएगा। (६२) मगर उन के दिल इन (बातों) की तरफ़ में गफ़लत में (पड़े हुए) हैं, और इन के सिवा और आमाल भी हैं जो ये करते रहते हैं। (६३) यहांतक कि जब हम ने उन में से खाते-पीते लोगों को पकड़ लिया, तो वे उस वक्त तिलमिला उठेंगे। (६४) आज मत तिलमिलाओ, तम को हम से कुछ मदद नहीं मिलेगी। (६४) मेरी आयतें तुम को पढ-पढ कर सुनायी जाती थीं और तुम उल्टेपांव फिर-फिर जाते थे। (६६) उस से सरकशी करते. कहानियों में लगे रहते और बेहदा बकवास करते थे। (६७) क्या उन्हों ने इस कलाम में ग़ौर नहीं किया, या उन के पास कोई ऐसी चीज आयी है जो उन के अगले बाप-दादा के पास नहीं आयी थी। (६८) या ये अपने पैगम्बर को जानते-पहचानते नहीं, इस वजह से उनको नहीं मानते ? (६६) क्याये कहते हैं कि इसे सौदा है (नहीं,) बल्कि वह उन के पास हक को ले कर आए हैं और उन में अक्सर हक को ना-पसन्द करते हैं । (७०) और अगर (खुदा-ए-बर-) हक उन की स्वाहिशों पर चले तो आसमान और जमीन, और जो उन में हैं, संब टूट-फूट जाएं, बल्कि हम ने उस के पास उन की नसीहत (की किताब) पहुंचा दी है और वे अपनी (किताब) नसीहत से मुंह फेर रहे हैं। (७१) क्या तुम उन से (तब्लीग़ के बदले में) कुछ माल मांगते हो, तो तुम्हारे परवरदिगार का माल बहुत अच्छा है और वह सब से बेहतर रोजी देने वाला है। (७२) और तुम तो उन को सीधे रास्ते की

व इन्न-क ल-तद्अूहुम् इला सिरातिम्-मुस्तक़ीम ●(७३) व इन्नल्लजी-न 🎗 ला युअ्मिनू-न बिल्आखिरति अ्निस्सिराति लनाकिबून (७४) रहिम्नाहुम् व क-भ्रफ्ना मा बिहिम् मिन् ज़ुरिल्-ल-लज्जू फ़ी तुग्यानिहिम् यअ्-महून (७५) व ल-कद् अ-खञ्नाहुम् बिल्अज्ञाबि फ़-मस्तकानू लिरब्बिहिम् व मा य-त-ज़रंजून (७६) हत्ता इजा फ्र-तहना ह विकास के किया है कि وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْأَخِرَةِ عَنِ الفِحَرَاطِ لِنَّكِبُونَ۞ وَلَوْ ا अलैहिम् बाबत् जा अज़ाबित् शदीदिन् رَحِينْ أَمْمُ وَكُفُفْنَا مَا إِلِهِ مُرْضِ ثُمِّ أَلْجُوْ إِنَّى طُفِي الْهِمْ يَعْتَبُونَ ﴿ وَ इज्ञाहुम् फ़ीहि मुब्लिसून★(७७) व لَقُدُلَنَذُ لَهُمُ يَالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَيْهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ ﴿ مَلْ إِذَا فَتَمْنَا عَلَيْهِمُ بَأَلَّا ذَاعَنَا بِ شَرِيْدِ إِذَا فُمْ فِيْهِ مُبْلِسُونَ ٥ हुबल्लजी अन्-श-अ लकुमुस्सम्-अ वल्अब्सा-र ई عُوَالَنِي آنفاً لَكُو السَّمَعُ وَالْأَبْسَازُوَ الْأَبْدَةُ فَيْلِا وَاتَّفَكُّونَ وَ वल्-अफ़्इ - द - तु 🕨 क़लीलम्मा तक्कुरून : هُوَلَيْنِ فَ نَدَاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَلِلَّهِ وَتُمْشَرُونَ۞وَهُو الَّذِي يُمْ وَيُعِينُ وَلَهُ الْحَيْلَاكُ الَّيْلِ وَالكَهُ إِلَّا أَفَلًا تَعْقِلُونَ ﴿ بَلْ قَالُوا (७८) व हुवल्लजी अ-र-अकुम् फ़िल्अज़ि قَالَ الْأَوْلُونَ ۞ قَالُواءُ إِذَا مِتَنَا وَكُنَّا ثُرُابًا وَعِظَامًا مُ إِنَّا व इलैहि तुह्-शरून (७१) व हुवल्लजी ۺۜۼۏؙۏؙؽ۞ڵػڎۉۅڶڎٵۻۜڽؙڎٳؙؠۜٳڎٛػٵۿۮٵڝؚؽڿؽڷٳؽۿؽؖٵ ڎٵؙۺڸڵؿؙٳٷڗؽؽؘ۞ڟؙڶڮڛٲڎۯڞؙٷ؆ؽڹؽؠٙٳٙؽػڎؿڎ युह्यी व युमीतु व लहुह्तिलाफुल्-लैलि تَمْنَسُونَ ﴿ سَيْعُولُونَ لِلْوَقُلِ آمَدُو مَنْكُرُونِ وَقُلْ مَنْ رَبُّ वन्नहारि अ-फ़ला तअ-क़िलून (८०) बल् المُعَاوْتِ السَّبْعِ وَرَبُ الْعَرْشِ الْعَظِيْرِ صَيْعُوْلُونَ بِلْهِ قُلْ क़ालू मिस्-ल मा क़ालल्-अव्वलून (८१) نْلُا تَكُونُ ﴿ قُلْمُنْ إِينِهِ مَكُنُونَ كُلِ ثَيْ وَهُو يُجِيرُ وُلا يُجِلُوكُ مُلْيَا فِي إِنْ كُنْتُورَتُمُ لَكُونَ ﴿ سَيَغُونُونَ بِلَّهِ * صَّلَهُ أَلْ कालू अ-इला मित्ना व कुन्ना तुराबंव-व **बि**ख़ा**मन् अ इ**न्ना ल-मब्अ़्सून (८२)

तरफ़ बलाते हो ●(७३) और जो लोग आखिरत पर ईमान नहीं लाते, वे रास्ते से अलग हो रहे ₹ । (७४) और अगर हम उन पर रहम करें और जो तक्लीफ़ें उन को पहुंच रही हैं, वे दूर करें, तो अपनी सरकशी पर अड़े रहें (और) भटकते (फिरें)। (७५) और हम ने उन को अजाब में भी वकडा. तो उन्हों ने खुदा के आगे आजिजी न की और वे आजिजी करते ही नहीं, (७६) यहां तक कि जब हम ने उन पर तेज अजाब का दरवाजा खोल दिया, तो उस वक्त वहां ना-उम्मीद हो गये। (७७) 🖈

और वहीं तो है जिस ने तुम्हारे कान और आंखें और दिल बनाए (लेकिन) तम कम सक-गुजारी करते हो। (७८) और वही तो है जिस ने तुम को जमीन में पैदा किया और उसी की तरफ़ तुम जमा हो कर जाओगे। (७६) और वही है जो जिंदगी बरूशता है और मौत देता है और रात और दिन का बदलते रहना उसी का तसर्रफ़ है, क्या तुम समझते नहीं ? (५०) बात यह है कि जो बात अगले (काफ़िर) कहते थे, उसी तरह की (बात) ये कहते हैं। (द१) कहते हैं कि जब हम मर जाएंगे और मिट्टी हो जाएंगे और (सड़ी-गली) हड़िडयों (के सिवा कुछ न रहेगा) तो क्या हम फिर उठाए जाएंगे ? (=२) यह वायदा हम से और हम से पहले हमारे बाप-दादा से भी होता चला आया है, (अजी) यह तो सिर्फ़ अगले लोगों की कहानियां हैं। (=3) कही कि अगर तम जानते हो तो (बताओ कि) जमीन और जो कुछ जमीन में है (सब) किस का माल है? (६४) क्रट बोल उठेंगे कि खदा का । कहो कि फिर तुम सोचते क्यों नहीं ? (६४) (उन से) पूछो कि सात आसमानों का कौन मालिक है और बड़े अर्श का (कौन) मालिक (है) ? (८६) बे-साख्ता कह देंगे कि (ये चीजें) खुदा ही की हैं। कही कि फिर डरते क्यों नहीं? (५७) कही कि अगर तम जानते हो तो (बताओ कि) वह कौन है जिस के हाथ में हर चीज की बादशाही है और वह पनाह देता है और उसके मुकाबले में कोई किसी को पनाह नहीं दे सकता। (==) फ़ौरन कह देंगे कि (ऐसी बाद-शाही तो) खुदा ही की है। कहो कि फिर तुम पर जादू कहां से पड़ जाता है ? (८१) बात यह है कि हमने उनके पास हक पहुंचा दिया है और ये (जो बुतपरस्ती किए जाते हैं) बेशक झूठे हैं। (६०) खुदा ने न तो किसी को (अपना) बेटा बनाया है और न उस के साथ कोई और माबूद है, ऐसा होता तो हर माबूद अपनी-अपनी मल्लुकात को लेकर चल देता और एक दूसरे पर ग़ालिब आ जाता। ये लोग जो कुछ (ख़ुदा के बारे में) बयान करतें हैं, ख़ुदा उस से पाक है। (६१) वह पोशीदा और

४४२ कद अफ़-ल-हुल्-मुम्न्मिन्-न १८ क़्राजान मजीद सूरतुल्-मुअ्मिन्-न २३ आलिमिल्-गैबि वश्शहादिति फ़-तआला अम्मा युश्रिकून 🗡 (६२) तुरियन्नी मा यूअदून १ (६३) रब्बि फ़ला तज - अल्नी कौमिज्जालिमीन (१४) व इन्ना अला अन् नुरि-य-क मा निअदुहुम् ल-कादिरून इद्-फ़अ़् बिल्लती हि-य अह्सनुस्-सय्यि-अ-तु । नह्नु अअ़-लमु बिमा यसिफ़्न (१६) व कुर्रब्बि अअूजु बि-क मिन् ह-म-जातिश् - शयातीन 🕨 (६७) وْنَ ﴿ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَرْمِ الظَّلِيمِ بْنَ व अअूजु बि-क रब्बि अंग्यह्ज़ुरून (६८) كَ مَانْعِدُ هُمُ لِكُتْ يِدُونَ ﴿ إِذْ فَمْ يِالَّذِي فِي أَ हत्ता इजा जान्अ अ-ह्-दहुमुल्-मौतु क़ा-ल لك رَبّ أَن يُعْضُرُون ﴿ حَتَّى إِذَاجَاءَ لَكُنَّ أَمُ الْمُوتُ रब्बिजिञ्जून । (११) ल-अल्ली अञ्-मलु सालिहृत् फ़ीमा त-रक्तु कल्ला⊅ इन्नहा رُقَالِمُلُهُا * وَمِنْ قَرَالِهِ خَبْرُزُحُ إِلَى يَوْمِيْمُعُونَ۞ فَاذَا لَعْوَىٰ कलिमतुत् हु-व क़ाँइलुहा ध व मिव्वरा - इहिम् बर्जलुत् इला यौमि युब-असून (१००) फ़-इजा नुफ़ि-ख फ़िस्सूरि फ़ला अन्सा-ब बैनहुन् यौमइजिंव्-व ला य-त-सा-अलून (१०१) फ्र-मन् सृकुलत् मवा-जीनुहू फ़-उलाइ-क हुमुल्-मुफ़्लिहून (१०२) رِينَهُ مُرْتَفَعَمُ لُونَ @إِنْ جَزَيْتُهُمُ الْيُومَ إِ खप्फ़त् मवाजीनुहू फ़-उलाइ - कल्लजी - न खिसारू अन्फ़ुसहुम् फ़ी जहन्त-म खालिदून ८ (१०३) तल्फ़हु वुजूह-हुमुन्नार व हुम् कालिहन (१०४) आयाती तुत्ला अ-लम् तकुन् अलेकुम् फक्न्त्म ন্তুৰুত্স্তিৰুৰ (१०५) क़ालू रब्बना ग-ल-बत् अलैना शिक्वतुना व कुन्ना कौमत् (१०६) रब्बना अहिरज्ना मिन्हा फ़-इन् अ़ुद्ना **आलिमून (१०७)** कालख्सऊ फ़ीहा व ला तुकल्लिमून (१०८) का-न फ़रीकुम्मिन् अिबादी यकूलू-न रब्बना आमन्ना फ़गुफ़िर्-लना वहंम्ना व अन-त खैरुर् - राहिमीन 💆 (१०६) फत्त - खब्तुमू - हुम् हत्ता अन्सोकुम् जिक्री व कुन्तुम् मिन्हुम् तज्ञ-हकून (ৄ११०) जर्जेतु - हुमुल् - यौ-म बिमा स-बर्ल् । अन्तहुम् हुमुल् - फ़ाइजून ★र. ४/४ आ १४

र्र्हेर्ड्डरेन्ड्रिंन्ड्रेस्ट्रेंस्

(ऐ महम्भद!) कही कि ऐ परवरदिगार! जिस अजाब का इन (कुपकार) से वायदा हुआ है, अगर तू मेरी जिंदगी में उन पर नाजिल कर के मुझे भी दिखाये, (६३) तो ऐ परवरदिगार ! मुझे (उस से महफ़ज़ रखियो और) इन जालिमों में शामिल न कीजियो। (१४) और जो वायदा हम उन से कर रहे हैं, हम तुम को दिखा कर उन पर नाजिल करने की क़दरत रखते हैं। (६४) और बूरी बात के जवाब में ऐसी बात कहो जो बहुत अच्छी हो और ये जो कुछ बयान करते हैं, हमें खूब मालुम है। (१६) और कहो कि ऐ परवरदिगार ! मैं भैतानों के वस्वसों से तेरी पनाह मांगता हूं। (६७) और ऐ परवरिदगार ! इस से भी तेरी पनाह मांगता हूं कि वह मेरे पास आ मौजद हों। (६६) (ये लोग इसी तरह ग़फ़लत में रहेंगे) यहां तक कि जब उन में से किसी के पास मौत **का जाएगी तो कहेगा कि ऐ परवरदिगार! मुझे फिर दुनिया में वापस भेज दे, (११) ताकि मैं उसमें** जिसे छोड़ आया हूं, नेक काम किया करूं, हरगिज नहीं यह एक (ऐसी) बात है कि वह उसे जुबान से कह रहा होगा (और उस के साथ अमल नहीं होगा) और उस के पीछे बरजख है, (जहां वे) उस दिन तक कि (दोबारा) उठाए जाएंगे, (रहेंगे)। (१००) फिर जब सूर फूंका जाएगा, तो न तो

उन में रिक्तेदारियां रहेंगी और न एक-दूसरे को पूछेंगे। (१०१) तो जिन के (अमलों के) बोझ

कालू लिबस्ना यौमन्

अ-फ़-ह्सिब्तुम् अन्नमा ख-लक्ना-

क़ा-ल कम् लबिस्तुम् फ़िल्अर्जि अ<u>-</u>द-द सिनीन (११२) औ बअ्-ज़ यौमित् फ़स-अलिल्-आद्दीन (११३) का-ल इल्लबिस्तुम् कलीलल्लौ अन्नकुम् कुन्तुम् तअ्-लमून (११४) कुम् अ-ब-संव-व अन्तकुम् इलैना ला तुर्जअून मितकुल् - हुक्कु ८ लां इला - ह इल्ला हु-व ८ रब्बुल् - अशिल् - करीम म-अल्लाहि इलाहन् आख-र मला बिही 🦞 फ़-इन्नमा लह अन - द रिब्बही र्र इत्नह ला युफ्लिहुल्-काफ़िरून (११७) व क़ुर्-रब्बिग्फ़िर् वर्हुम् अन् - त स्तैरुर् - राहि्मीन ★ (११६)

२४ सूरतुन्-नूरि १०२

(भदनी) इस सूर: में अरबी के ६४१ अझर, १४२ शब्द, ६४ आयतें और ६ स्कूअ हैं। बिस्मिल्लाहिर्दह्मानिर्दहीम •

व फ़-रज़्नाहा अन्जल्नाहा आयातिम् - बय्यिनातिल्-

ल-अल्लकुम् त-जक्करून (१) अञ्जानियतु वज्जानी फ़ज्लिदू कुँल्-ल वाहिदिम्-मि-अ-तु जल्दतिव्-व ला तअ्खुञ्-कुम् बिहिमा रअ्-फ़तुन् फी मिन्हुमा कुन्तुम् तुअ्मिनू-न बिल्लाहि वल् - यौमिल् - आस्त्रिरिट दीनिल्लाहि इन् वल्-यज्ञ-हद् अञाबहुमा तृरिइ-फ़तुम्-मिनल्-मुअ्मिनीन अज्जानी (7) ज्ञानि-य-तृत् औ मुश्रिक-तृंव्-व वज्जानियतु यन्किहु इल्ला अ मुश्रिकुत् ६ व दुरि-म ज़ालि-क अ-लल्-मुअ्मिनीन वल्लाजी-न यर्मूनल् - मुह - सनाति सुम्-म लम् यअ्तू बि - अर्-ब -फ़ज्लिदूहुम् 'समानी - न जल्दतुंव् - व व - दत् ह व उलाई - क हुमुल् - फ़ासिकून 🔰 (

कद अफ्र-ले.

ान बाले हैं। (१०२) और जिन के बोक हल्के होंगे, वे वह लोग हैं, अर्मा अप्रेम्प्रेस अप्रेम्प्रेस अप्रेम्प्रेस अप्रेम्प्रेस अप्रेम्प्रेस अप्रेम्प्रेस अप्रेम्प्रेस अप्रेम्प्रेस के महिने को बाद में हाला, हमेंबा बोजख में रहेंगे। (१०६) जाग उन के मुंहों को शुनला वीं, (नहीं,) तुम उन को (मुनते वे और) झूठलाते थे। (१०५) ऐ हमारे परवरिवगार! हम हमारी कम-बस्ती ग्रालिव हो गयी और हम रास्ते से घटक गये। (१०६) ऐ परवरिवगार! इस में से निकाल दें। अगर हम फिर (ऐसे काम) करें तो जालिम होंगे। (१० फ्रिक्स क्यां के साथ पड़े रहो और मुझ से बात न करो। (१० फ्रिक्स क्यां के साथ पड़े रहो और मुझ से बात न करो। (१० फ्रिक्स क्यां के साथ पड़े रहो और मुझ से बात न करो। (१० फ्रिक्स क्यां के साथ को स्वां के साथ पड़े रहा को साथ को स्वां के साथ को स्वां के साथ पड़े रहा को साथ को स्वां के साथ को साथ की साथ को साथ की साथ की साथ को साथ को साथ को साथ को साथ को साथ की स

सूरः नूर मदनी है और इस में चौंसठ आयतें और नौ रुक्अ हैं। कु बुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम बाला है।

यह (एक) सूर:है जिस को हमने नाजिल किया और उसे (के हुक्मों) को फ़र्ज कर दिया और उसमें खुले मतलब वाली आयतें नाजिल कीं, ताकि तुम याद रखो । (१) बद-कारी करने वाली बीरत और बँद-कारी करने वाला मर्द (जब उन की बद-कारी साबित हो जाए तो) दोनों में से हर एक को सी दुरें मारो और अगर तुम खुदा और आखिरत के दिन पर ईमान रखते हो, तो खुदा की शरअ (के हुक्स) में तुम्हें उन पर हर गिंज तरस न आए और चाहिए कि उन की सजा के वक्त मुसलमानों की एक जमाबत भी मौजूद हो। (२) बद-कार मदं तो बद-कार या मुश्रिक औरत के तिवा निकाह नहीं करता और बद-कार औरत को भी बद-कार या मुश्रिक मर्व के सिवा और कोई निकाह में नहीं लाता।' और यह (यानी बद-कार औरत से निकाह करना) मोमिनों पर हराम है। (३) और जो लोग परहेजगार औरतों को बद-कारी का ऐब लगाएं और उस पर चार गवाह न लाएं तो उन को अस्सी दुरें मारो और कभी उनकी गवाही कुबूल न करो और यही बदकिरदार

यानी वह भी बद-कार या मुश्रिक मर्द के सिवा किसी से मियां-बीबी का ताल्लुक पैदा नहीं करती ।

लना

यक्नू

बुह्तानुन्

कुल्तुम् मा

हाजा

इल्लल्लजी-न ताबूँ मिम्-बअ्-दि जालि-क व अस्लहू 🌣 फ़इन्नल्ला-ह ग़फ़ुरुर्-रहीम (४) वल्लजी-न यर्मू-न अज्वाजहुम् व लम् यकुल्लहुम् शृहदीउ इल्ला अन्फ़ुसुहुम् फ़-शहादतु अ - हदिहिम् शहादातिम् - बिल्लाहि अर्बञ्ज इन्नहू लमिनस्-सादिकीन (६) दल्-खामिसतु लअ-न-तल्लाहि अन्-न इन् का-न मिनल्-काजिबीन (७) व مْلِكَ وَاصْلَمُوا عُلِنَ اللَّهُ عَفُورٌ يَصِيعُ ﴿ وَالَّذِينَ يُرْمُونَ رُواجِهُمْ وَلَمْ يَكُنَ لَهُمْ شُهُدًا وَإِلَّا انْفُسِهُ مُرَفَّهُ ادَّةً أَحُر यद्रऊ अन्हल्-अजा-ब अन् तम्ह-द अर्ब-अ لَيُعُ شَهٰدُتِ بِاللَّهِ إِنَّهُ لِينَ الطِّيقِينَ ۞ وَالْفَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتُ शहादातिम् - बिल्लाहि । इन्नह् लिमनल् -وعَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكُذِيئِينَ ۞ وَيَذْرُوُّا عَنْهَا الْعَذَاكِ تُعُوِّرُ أَوْيُعُ مُعَالِي بِاللَّهِ إِنَّهُ لِينَ الْكَذِيثِينَ ٥ وَالْعَالِسُةُ काजिबीन ∜ (८) वल्-खामि-स-तु अन्-न نَّ عُضَبَ اللهِ عَلَيْهَا ۚ إِنْ كَانَ مِنَ الطَّهِ وَقِينَ ۞ وَلُؤلَا ग़-ज़-बल्लाहि अलैहा इन् का-न मिनस्-للوعَلَيْكُوْ وَرَحْمَتُهُ وَآنَ اللهُ تَوَابٌ حَكِيْمٌ فَإِنَّ الَّذِينَ جَأْنُو لْوَفْكِ عُصْبَةً فِينَكُورُ لا تَعْسَبُوهُ مُثَرًا لَكُورُ بِلْ هُوَ خَيْرُ لَكُو सादिक़ीन (६) व लौला फ़ड़लुल्लाहि عُلَى الْمِرِ في مِنْهُمْ قَا اكْتَسَبُ مِنَ الْوَثْمِرُ وَالَّذِي تَوَلَّى كَبُوا अलैकुम् व रहमतुह व अन्तल्ला-ह तव्वाबुत् اللهُ مُن لَا عَذَابٌ عَظِيدٌ ﴿ لَوْ لَا إِذْ تَعِمْتُمُوهُ خَلَيَّ الْمُؤْمِنُونَ وَ ह्कीम≭ (१०) इन्नल्लजी-न जॉऊ لْمُؤْمِنْتُ بِالْفُيهِ مْخَنَّدُ ۗ وَقَالُوا هٰنَا الْمُكُ مُّينِنَّ ﴿ لَوْلَا مَاءُوْعَكَيْهِ بِأَرْبِعَةُ شُهُكَاآةً ۚ فَإِذْ لَعَرْيَاتُوًّا بِالثُّهُكَآ وَ فَأُولَٰكِكَ बिल् - इफ़िक अ़ुस्बतुम् - मिन्कुम् 🕨 ला الله عَمُ الْكُذِيُونَ ﴿ وَلَوْ لَا فَضَلَّ اللهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي तह्सबूहु शर्रल्लकुम् । बल् हु-व खैरुल्लकुम् । وَالْإِخِرَةِ لَسَنَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَنَاكُ عَظِينُونَ الْ लिकुल्लिम्रिइम्-मिन्हुम् मक-त्त-स-ब मिनल्-इस्मिट वल्लजी त-वल्ला किब्रहू मिन्हुम् लहू अञ्जाबुन् अस्तीम (११) लौला इञ् समिअ-तुमूह् अन्नल्-मुअ्मिनू-न वल् - मुअ्मिनातु बिअन्फुसिहिम् खैरंव[∦]- व हाजा इफ़्कुम् कालू जाऊ अलैहि बि-अर-ब - अति शहदा-अ ८ फड्ज (१२) लौला लम् यअ्तू तिश्शु-ह-दाइ फ़उलाइ-क अन्दल्लाहि हुमुल्काजिब्न (१३) फ़िद्दुन्या वल्आखिरित ल-मस्सकुम् लौला फ़ज़्लुल्लाहि अलैकुम् व रहमतुह फ़ीहि अज़ीम हि (१४) अजाबुन् फ़ी मा अ - फ़ज़्त्म् त-लक्क़ौनहू बिअत्सिनतिकुम् व तकूलू-न बिअफ़्वाहिकुम् मा लै-स अञ्जीम बिही अिल्मु व-व तह्सबूनहू हथ्यिनव व हु-व अन्दल्लाहि

समिअ् - तुमूहु

बिहाजा 5 सुब्हा-न - क

इज

हैं। (४) हां,जो इस के बाद तौबाकर लें और (अपनी हालत) संवार लें तो खुदा (भी) वरुणने बाला मेहरबान है ।(प्र)औरजोलोग अपनी औरतों पर बदकारी की तोहमत लगाएं और ख़ूद उन के सिवा उनके गवाह न हों तो हर एक की गवाही यह है कि पहले तो चार बार खुदा की क़सम खाएं कि बेशक सच्चा है। (६) और पांचवीं (बार) यह (कहे) कि अगर वह झूठा हो तो उस पर खुदा की लानत । (७) और औरत से सजा को यह बात टाल सकती है कि वह पहले चार बार खुदा की क़सम स्राए कि बेशक यह झूठा है। (=) और पांचवीं (बार) यों (कहे) कि अगर यह सच्चा हो तो मुझ पर खुदाका ग़जब (नाजिल) हो । (६) और अगर तुम पर खुदाकाफ़ज्ल और उसकी मेहरबानी न होती (तो बहुत-सी) खराबियां पैदा हो जातीं (मगर वह आम करम वाला है) और यह कि खुदा तौबा कबूल करने वाला (और) हकीम है। (१०) 🖈

जिन लोगों ने बोहतान बाधा है, तुम ही में से वह एक जमाअत है, उस को अपने हक में बुरा न समझना, बल्कि वह तुम्हारे लिए अच्छा है। उन में से जिस शख्स ने ग्रुनाह का जितना हिस्सा लिया उसके लिए उतना वबाल है और जिसने उनमें से उस बोहतान का बड़ा बोझ उठाया है, उस को बड़ा अकाब होगा। (११) जब तुम ने वह बात मुनी थी, तो मोमिन मर्दों और औरतों ने क्यों अपने दिलों में नेक गुमान न किया और (क्यों न) कहा कि यह खुला तूफ़ान है। (१२) ये (झूठ गढ़ने वाले) अपनी बात (की तस्दीक़) के (लिए) चार गवाह क्यों न लाए, तो जब ये गवाह नहीं ला सके, तो खुदा के नज़दीक यही झूठे हैं। (१३) और अगर दुनिया और आखिरत में तुम पर खुदा का फ़ज़्ल और उस की रहमत न होती तो जिस काम में तुम लगे हुए थे, उसकी वजह से तुम पर बड़ा (सख्त) अजाब नाजिल होता। (१४) जब तुम अपनी जुबानों से इसका एक दूसरे से जिक करते ये और ^{अपने} मुंह से ऐसी बात कहते थे, जिसका तुम को कुछ भी इल्म न था और तुम उसे एक हल्की बात समझते थे और खुदाके नजदीक वह बड़ी (भारी) बात थी। (१५) और जब तुम ने उसे सुनाया, तो क्यों न कह दिया कि हमें मुनासिब नहीं कि ऐसी बात जुबान पर लाएं। (परवरदिगार!) तू पाक है, यह तो (बहुत) बड़ा बोहलान है। (१६)

५५८ कद अफ़-ल-हल्-मुअ्मिनू-न १८ कुरआन मजीव सूरतुन-नूरि २४ यशियु-कुमुल्लाहु अन् तअूदू लिमिस्लिही अ-ब-दत् इन् कुन्तुम् मुअ्मिनीन 🖟 (१७) युब्ध्यिनुल्लाहु लकुमुल्-आयाति । बल्लाहु अलीमुन् हुकीम इन्न्ल्लजी-न युह्ब्ब्-न अन् तशीअल्-फ़ाह्यितु फ़िल्लजी-न आमनू लहुम् अलीमुन् फिद्दुन्या वल्आखिरित् ⊁वल्लाहु यर्अ-लमु व अन्तुम् ला तअ-लमून (१६) व लौ ला फ़ज़्लुल्लाहि अलैकुम् व रह़मतुहू व अन्नल्ला-ह रऊफ़ुर्-रहीम ★ ● (२०) या अय्युहल्लजी-न आमनू ला तत्त्रबिअू وْنَ ﴿ وَلَوْلاَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهُ رُوُّوفَ खुतुवातिरशैतानि 🕨 व मंय्तत्तविअ खुतुवातिश्-िर्धे 🚧 🎉 विकासिक्य تَبَعُ خُطُوٰتِ الشَّيْظِي وَاتَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَشَاءُ وَالْنُكُرُ وَلَوْلًا فَضَلُ शैतानि फ़इन्नहू यअ्मुरु बिल्फ़ह्**श**ि-इ عَلَيْكُو وَرَحْمَتُهُ كَازَكُي مِنْكُونِينَ أَحَيِ أَبُدُ وَكُلِنَّ اللهُ يُزَكِّي يُفَاوْ واللهُ سَمِيةُ عَلِيْهُ ۞ وَلَا يَأْتَلِ أُولُوا الْعَصْلِ مِنْكُووَ वल्मुन्करि व लो ला फज़्लुन्लाहि अलैकुम् لتَعَوَّانَ مُؤْتُوا أُولِي الْقُرْنِي وَالْمُسْكِينِ وَالْمُعِينِينَ فِي سَينِل व रह्मतुहू मा जका मिन्कुम् मिन् अ-हदिन् ليصفحوا الاثينون أن يُغْفِراللهُ للغر والله عَفُور لَوْيْنَ يُرْمُونَ الْمُعْصَنْتِ الْعَفِلْتِ النَّوْمِنْتِ لُومُوا في

وْنَ أَنَّ اللَّهُ هُوَالْكُ الْمُبِينَ ﴿ ٱلْخَيْمِينَاتُ اللَّهُ لِلَّهُ

अजीम । (

अ-ब - दंव-व लाकिन्नल्ला - ह युजनकी मंच्यशाउ वल्लाहु समीअनु अलीम (२१)

व ला यअ्तलि उलुल्फ़ज़िल मिन्कुम् वस्स-अृति

अंध्युअ्तू उलिल्कुर्बा वल्मसाकी-न वल्मुहाजिरी-न ह सबीलिल्लाहि वल् - यअ् - फू फ़ी

वल्यस्फहू । अला तुहिब्बू-न अय्यरिकरल्लाहु लकुम् । वल्लाहु गफ़्र्र्रहीम इन्नल्लजी - न यर्मूनल् - मुह-सनातिल् - गाफिलातिल् - मुअ्मिनाति

वल् - आखिरति़ 🗸 व लहुम् अञाबुन् अलैहिम् अल्सि-न-तुहुम् व ऐदीहिम् व अर्जुलुहुम् यौ-म तश्हद कानू यअ-्मलून (२४) योमइजिय्युवफ्फीहिमुल्-लाहु दीनहुमुल्-हक़-क़

यअ-्लमू-न अन्नल्ला-ह हुवल्-हूवकुल्-मुबीन (२४) अल्खबीसातु लिल्खबीसी-न लिल्लाबीसाति ८ वत्तियबातु लित्तियबी - न वत्तियब् वल्-खबीस् - न लिस्तिव्यवाति & उलाइ-क मुबर्रऊ-न मिम्मा यक्लू-न । लहुम् मरिफ़-रतुं ब्-व

रिज्कृत् करीम 😕 (२६) या अय्युहल्लजी-ने आमनू बुयूतिकुम् हत्ता तस्तअ्निसू व तुसल्लिम् 🐇 ग़ॅं-र खेरुल्लकुम् ल - अल्लकुम् त - जनकरून अह्लिहा 🕽 जालिकूम्

^ᡶᡭᡶᡷᠻᢣᢞᠻᡳᢣᢗᢣᢣᢗᢣᢣᢗᢣᢣᢗᢣᢣᢗᢣᢣᢗᢣᢣᡒᡟᢣᢗᡟᢣᢗᢣ᠄ᡟᠻᢐ᠍ᡎ᠂ᢧᢄᢞᡳᡶᢗᢣᢣᢗᢣᢣᢗᢣᢣᢗᢣᢣᢗᢣᢣᡭᢞᢣᡭ^ᡐ ★ रु. २/८ वा १० ● नि. १/२ ★ रु. ३/१ वा ६

बुदा तुम्हें नतीहत करता है कि अगर मोमिन हो तो फिर कभी ऐसा (काम) न करना। (१७) है और बुदा तुम्हें नतीहत करता है कि अगर मोमिन हो तो फिर कभी ऐसा (काम) न करना। (१७) है और बुदा तुम्होरे (समझाने के) लिए अपनी आयर्ते खोल-खोल कर बयान फ़रमाता है और खुदा है बानने बाला (और) हिक्मत बाला है। (१०) जो लोग इस बात को पसन्द करते हैं कि मोमिनों में बे-ह्याई (यानी बद-कारी की तोहमत की खबर) फैले, उन को दुनिया और आखिरत में दुख देने बाला अजाब होगा और खुदा जानता है और तुम नहीं जानते। (१०) और अगर तुम पर खुदा का फ़क्स और उस की रहमत न होती, (तो क्या कुछ न होता, मगर वह करीम है) और यह कि खुदा निहायत मेहरबान और रहीम है। '(२०) ★ ● मोमिनो! शैतान के कदमों पर न चलना और जा शख्स शैतान के कदमों पर चलेगा, तो शैतान

सीमना ! भतान के कदमी पर न चलना और जा शस्स भीतान के कदमी पर चलेगा, तो भीतान तो बे-ह्याई (की बातें) और बुरे काम ही बताएगा और अगर तुम पर खुदा का फ़फ्ल और उसकी मेहरबानी न होती, तो एक शस्स भी तुम में पाक न हो सकता, मगर खुदा जिस को चाहता है, पाक कर देता है और खुदा सुनने वाला (और) जानने वाला है। (२१) और जो लोग तुम में फ़फ्ल वाले और वुस्अत वाले हैं, वे इस बात की क़सम न खाएं कि रिश्तेदारों और मुहताजों और वतन छोड़ जाने वालों को कुछ खर्च-पात न देंगे, उन को चाहिए कि माफ़ कर दें और दरगुजर करें। क्या तुम पसन्द नहीं करते कि खुदा तुम को बख्स दे और खुदा तो बख्सने वाला मेहरबान है? (२२) जो लोग परहेचगार (और) बुरे कामों से बे-खबर (और) ईमानदार औरतों पर बद-कारी की तोहमत लगाते हैं, उन पर दुनिया और आखिरत (दोनों) में लानत है और उनको सख्त अखाब होगा। (२३) (यानी क़ियामत के दिन) जिस दिन उन की जुबानें और हाथ और पांव सब उनके कामों की गवाही देंगे। (२४) उस दिन खुदा उन को (उन के आमाल का) पूरा-पूरा (और) ठीक बदला देगा और उनको मालूम हो जाएगा कि खुदा बर-हक़ (और हक़ को) खाहिर करने वाला है। (२४) ना-पाक औरतें ना-पाक मर्दों के लिए हैं और ना-पाक मर्द ना-पाक औरतों के लिए और पाक मर्दे पाक और लें पाक कीरतें पाक मर्दों के लिए बिह्मश और नेक रोजी है। (२४) ★

मोमिनो ! अपने घरों के सिवा दूसरें (लोगों के) घरों में घर वालों से इजाजत लिए और उन को सलाम किए बग़ैर दाखिल न हुआ करो, यह तुम्हारे हक़ में बेहतर है (और हम यह नसीहत इस

रे. अपस्त 'इन्नेस्लओन जाऊ बिल इपिक' से ले कर यहां तक दस आयतें उम्मुल मोमिनीन हबरत आइमा रिब-यत्त्वाहु बन्हा की मान में नाजिल हुई हैं। इन में अल्लाह तआला ने उन को इस तोहमत से पाक जाहिर फ़रमाया है, जो मुनाफ़िक़ों ने उन के बारे में गढ़ रखा था और जिस को ज्यादातर अब्दुल्लाह बिन उबई बिन सलूल, मुनाफ़िक़ों के सरदार ने मशहूर किया या और जिस का जिक मुसलमानों में भी हुआ। इस वाकिए की तपसील इस तरह है—

हकरत आह्वा रिक्रिं कुद फ़रमाती हैं कि प्यारे नवी सल्ला की आहत थी कि जब आप किसी सफ़र को तकरीफ़ ले जाने का इरादा फ़रमाते, तो अपनी बीवियों में क़ुरआ डालते। जिस बीवी के नाम का क़ुरआ निकलता, उस को बाप अपने साथ ले जाते। एक लड़ाई में मेरे नाम का क़ुरआ निकला और मैं आप के साथ बयी और यह सफ़र परंदे के हुक्म के नाजिल होने के बाद का था। मैं ऊंट पर सवारी करती और हौंदज यानी कजावे में बैटती थी। जब आप लड़ाई से फ़ारिज़ हो कुके और लौटते हुए मदीने के क़रीब पहुंचे तो एक रात कूच का एलान किया गया। मैं उस बक्त (बकरत पूरी करने) चली गयी, यहां तक कि फ़ीज आपे बढ़ गयी। जब डेरे के पास आयी तो देखा

तजिदू फ़ीहा अ-ह-दन् फ़ला तद्खुलूहा हुत्ता युअ्-ज-न इन् क़ी-ल लकुमुजिअ़् फ़जिअ़् हु-व अज्का लकुम्∮वल्लाहु बिमा तअ्-मल्-न अलीम (२८) लै-स अलैकुम् जुनाहुन् अन् तद-खुलू बुयूतन् ग़ै-र मस्कृनितृत् फ़ीहा मताअुल्लकुम् । वल्लाहु यअ-लमु मा तुब्दू-म त्नत्भून कुल् लिल्-मुअ्मिनी-न यगुङ्जू मिन् अब्सारिहिम् व यह्-फ़ज़ू फ़ुरू-जहुम् े ज्ञालि-क अजुका ह ख़बीरुम् - बिमा यस्-नअून (३०) व कुल्लिल्-मुअ्मिनाति

وْ ذَلِكَ أَزْكُى لَهُوْرِ إِنَّ اللَّهُ حَمِيرٌ لِمَا يَصْنَعُونَ ۞ وَأَ

رنيئتهُنَ إِلا مَاظَهُرَ مِنْهَا وَلْيَضُرِبْنَ بِخُمُرِهِنَ وُلائن بْنَ رِيْنَةُ ثُنَّ إِلَّا لِيُعْوَلَتِ ثَا أَوْ أَبَأَ يَهِ ثَا أَوْأَبَأَ

وُلْبَهِنَ أَوْ اَمْنَا بِينَ أَوْ أَيْنَا وَبُعُولِيَهِنَ أَوْ إِنْهِنَّ أَوْ إِنْهِنَّ أَوْ إِنْهِنَّ

وَبِيْنَ أَخُوتِهِنَّ أَوْنِمَ إِنْهِنَّ أَوْمَا مُلَّكُتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوَاللَّهِ

यग्-ज़ुज्-न मिन् अब्सारिहिन-न व यह-फ़र्ज-न फ़ुरूजहुन-न व ला युब्दी-न जी-न-तहुन्-न इल्ला

मिन्हा वल् - यज़िरब - न

बिखुमुरि-हिन्-न अ़ला जुयूबिहिन-न^{र्}व ला युब्दी-न जी-न-तहुन-न इल्ला लिबुअूलति-हिन्-न भी आबाइहिन्-न औ आबाइ बुअूलति-हिन्-न

ओ अब्नाई - हिन् - न औ अब्नाइ

बुज़्लित-हिन्-न औ इस्वानिहिन्-न औ बनी इंह्बानिहिन्-न औ बनी अ-ख-वातिहिन्-न औ निसाइहिन्-न औ माँ म-ल-कत् ऐमानु-

हुन्-न अवित्ताबिओ-न गैरि उलिल्इर्बित मिनर्रिजालि अवित्-ितिफ्लिल्-लजी-न लम् य.ज्.हरू अला औरातिन्निसाइ व ला यज्रिब्-न बि-अर्जुलि-हिन-न लियुअ्-ल-म

मा युख्फ़ी-न मिन् जीनतिहिन्-न व तूर्बू इलल्लाहि जमीअत् अय्युहल्-मुअ्मिन्-न ल-अल्लकुम् तुफ्लिहून अन्किहुल्-अयामा मिन्कुम् (३१) व वस्सालिही-न

अिबादिकुम् -व इमा - इंकुम् 🏃 इंय्यकूनू मिन्

युरिनहिमुल्लाहु मिन् फ़ज़्लिही 🌶 दल्लाहु वासिअन् अलीम

लिए करते हैं कि) शायद तुम याद रखो। (२७) अगर तुम घर में किसी को मौजूद न पाओ तो जब तक तुम को इजाजत न दी जाए उसमें मत दाखिल हो और अगर (यह) कहा जाए कि (इस वक्त) लौट जाओ तो लौट जाया करो। यह तुम्हारे लिए बड़ी पाकी जगी की बात है और जो काम तम करते हो, खुदा सब जानता है। (२८) (हां) अगर तम किसी ऐसे मकान में जाओ. जिस में कोई न बसता हो और उस में तुम्हारा सामान (रखा) हो तो तुम पर कुछ गुनाह नहीं और जो कुछ तुम जाहिर करते हो और जो छिपाते हो, खुदा को सब मालुम है। (२६) मोमिन मदौँ से कह हो कि अपनी नजरें नीची रखा करें और अपनी शर्मगाहों की हिफ़ाजत किया करें। यह उन के लिए बडी पाकी जगी की बात है (और) जो काम ये करते हैं. खदा उन से खबरदार है। (३०) और मोमिन औरतों से भी कह दो कि वे भी अपनी निगाहें नीची रखा करें और अपनी शर्मगाहों की हिफाजत किया करें और अपनी जीनत (यानी जेवर की जगहों) को जाहिर न होने दिया करें. मगर जो उस में से खुला रहता हो और अपने सीनों पर ओढ़िनयां ओढ़े रहा करें और अपने लाविंद और बाप और ससूर और बेटे और लाविंद के बेटों और भाइयों और मतीजों और मांजों और अपनी (ही क़िस्म की) औरतों और लौंडी-गुलाम के सिवा, और उन खादिमों के, जो औरतों की स्वाहिश न रखें या ऐसे लड़कों के. जो औरतों के परदे की चीजों को न जानते हों, (ग़रज इन लोगों के सिवा) किसी पर जीनत (और सिंगार की जगहों) को जाहिर न होने दें और अपने पांव (ऐसे तौर से जमीन पर) न मारें कि (झंकार कानों में पहुंचे और) उन का छिपा जेवर मालम हो जाए और मोमिनो ! सब ख़दा के आगे तौबा करो ताकि कामियाब रहो । (३१) और अपनी क़ौम की बेवा औरतों के निकाह कर दिया करो और अपने गुलामों और लौंडियों के भी जो नेक हों (निकाह कर दिया करो) और वे ग़रीब होंगे तो खुदा उन को अपने फ़ख्ल से ख़ुशहाल कर देगा

⁽पुष्ठ ५५६ का गेष)

कि मेरा मनकों का हार कहीं रास्ते में टूट कर मिर गया है। मैं हार खोजने लौट गयी और उस को खोजते-खोजते मुझे देर हो गयी। इतने में वे लोय आ गये जो मेरे हौदज को कसाकरते थे और उन्हों ने मेरे हौदज को उठा लिया और उस को मेरे ऊंट पर कम दिया। चूंकि औरतें उम जमाने में दुःली-पतली होती यीं और उन के सवार होने से हौदज कुछ भारी नहीं हो जाता था, इस लिए उन्हों ने हौदज के हल्केपन का कुछ स्थाल न किया और यहन समझा कि मैं उस में नहीं हूं, ग़रज वे ऊंट को ले कर चल दिए । मुझ को अपना हार उस बक्त मिला, जब लक्कर गुजर गया । मैं लक्कर के पड़ाव में आयी, हालांकि वहां कोई नहीं था, फिर अपनी मंजिल को, जहां उत्तरी हुई थी, चली गयी, इस क्याल से कि जब लोग मुझे गुम पाएंगे, तो आ कर से जाएंगे। इसी बीच मुझे नींद आ गयी और मैं वहीं सो गयी।

उधर सप्वान विन मुअलल जो रात के आख़िरी हिस्से में लश्कर के पीछे, आ राम लेने के लिए उत्तर पड़ा था, मुबह के क़रीब चला। जब मेरी मंजिल के क़रीब पहुंचा, तो मेरे बारे में ख्याल किया कि कोई आदमी सो रहा है। वह मेरे पास आया और मुझे देख कर पहचान लिया, क्योंकि परदे के हुक्म से पहले वह मुझे देख चुका था। मैं ने चादर से धूंघट निकाल लिया और मैं क़सम खा कर कहती हूं कि न तो उस ने मुझ से कोई बात की, न मैं ने उस से कोई बात मुनी, अलावा 'इन्ना लिल्लाहि व इन्ना अलैहि राजिकन' के, जो उस ने सवारी के बिठाते वबत

युरिन-य-हुमुल्लाहु

म-ल-कत्

वल्-यस्तअ्-फ़िफ़िल्-लजी-न ला यजिदू-न निकाहत् यब्तगुनल् - किता -फ़ज़िलही 🕨 बल्लजी - न फ़ीहिम् अलिम्तुम् फ़कातिबृहम् इन् मालिल्लाहिल्लजी आताकुम् । व ला त्विरह इन् अ-रद्-न त-हस्सुनल्-लि-तब्तग् अ-र-ज़ल्-मंय्युक्रिह - हुन -हयातिद्दुन्या 🕨 व फ्र-इन्नल्ला-ह मिम्बअ्-दि इक्राहिहिन-न गफ़ुरुर्-रहीम (३३) व ल - क़द् अन-जल्ना इलैकुम् आयातिम्-मुबय्यिनातिव्-व म-स-लम्-मिनल्लजी-न खलौ मिन् कब-लिकुम् मौजि-ज-तुल्-लिल्मुत्तकीन ≯ (३४) अल्लाहु नूरुस्समावाति वल्अज्ञि ⊌म - अलु न्रिही कमिश्कातिन् फ़ीहा मिस्बाहुन् 🕨 अल-मिस्बाहु फ़ी जुजाजित् 🕨 अज्जुजाजतु क - अन्नहा कौकबुन् दुरिय्युं य्यूक़दु मिन् श-ज-रतिम्-मुबा-र-कतिन् जैतूनतिल्ला शक्तिस्यतिव्-व गुर्बिय्यतिय-यकाद् जैत्हा युजीउ लौ नारुव् 🕨 नूरुव् अला

ख़ैरंव 💆 व आतूहुम् फ़-त-यातिकुम् ڒ*ڡٛۜۯڡٙؽڐ*ۊٞڶڒۼؘڒۑؾٷٚ؉ٵۮڒؾۿٳؽۻؽ نُورٌ عَلَى وَرْيَهُ بِي اللَّهُ إِنَّوْرِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَضَّوِبُ عَالَ لِلْكَاسِ وَاللَّهُ مِكُلَّ شَيْءِ عَلِنْدُ فِي أَنْوَت آذِنَ اللَّهُ تَعُ وَيُذَكِّرُ فِيهَا أَسُمُهُ لَيْسِيِّهُ لَهُ فِيهَا بِالْفُنَّا وَوَالْأَصَ न्रित् । यहिदल्लाहु लिन्रिही मंध्यकाउ । व यक्तिरबुल्लाहुल्-अम्सा-ल लिन्नासि ५ वल्लाहु बिकुल्लि शैदन् अलीम 🏴 अन्तुर्फ-अ व युज्क-र फ़ीहरुमुहू ग्रेयुसब्बिहु लहू (३६) रिजार्लुल्ला तुल्हीहिम् तिजा - र-तुंब्-व व इक़ामिस्सलाति व ईताइज्जनाति त-त-क़ल्लबु फ़ीहिल्कुलूबु वल्-अब्सार ै (३७) लियज्जि-य-हुमुल्लाहु अहु.स.न मा अमिलू व यजीदहुम् मिन् फज़्लिही⊁ वल्लाहु यर्जुकु हिसाब (३८) वल्लजी-न क-फ़र्ल अअ्-मालुहुम् क-सराबिम्-बिक्रीअतिय्यह्सबुहुज्-जम्-आनु माअन् हत्ता इजा जो-अहू लम् यजिद्हु शैअव्-व

हिसाबहू 🖟 वल्लाहु सरी अल्-हिसाब 🕨 (३६)

हत्ता

मिम्मा

यखाफू-न

मय्यशाउ

फ़ी बुयूतिन् अजिनल्लाह

वलुआसाल

व-ज-दल्ला-ह अिन्दह फ़-वप्फ़ाहु

यौमत्

जिक्रिरल्लाहि

और खुदा (बहुत) बुम्भत वाला और (सब कुछ) जानने वाला है ।' (३२) और जिस को ज्याह की ताक़त न हो, वे पाकदामनी को अस्तियार किए रहें, यहां तक कि खुदा उन को अपने फ़रल मे तनी कर दे और जो गुलाम नुम से मुकातवत चाहें, अगर तुम उन में (सलाहियत और) नेकी पाओ तो उन में मुकातबत कर नो और खुदाने जो माल तुम को बस्सा है, उस में से उन को भी दो और अपनी नौडियों को अगर वे पाकदामन रहना चाहें, तो (वे-शर्मी ने) दुनिया की जिंदग्नी के फ़ायदे हासिल करने के लिए बद-कारी पर मजबूर न करना और जो उन को मजबूर करना तो उन (बेचारियों) के मजबूर किए जाने के बाद ख़ुदा उन की बख़्शने वाला मेहण्यान है। (३३) और हमने तुम्हारी तरफ़ रोशन आयतें नाजिल की हैं और जो लोग तुम से पहेले गुजर चुके हैं, उन की खबरें और परहेजगारों के लिए नसीहत । (३४)★

खदा आसमानों और जमीन का नूर है। उस के नूर की मिसाल ऐसी है कि गोया एक ताक है, जिस में जिराग़ है और चिराग एक कंदील में है और कंदील (ऐसी साफ़-शफ़्फ़ाफ़ है कि) गोया मोनी का सा जमकता हुआ तारा है। इस में एक मुवारक पेड़ का तेल जलाया जाता है. (यानी) जैतन कि न पूरव की तरफ़ है, न पच्छिम की तरफ़। (ऐसा मालूम होता है कि) उस का तेल, चाहे आग उसे न भी छए, जलने को तैयार है, (बड़ी) रोशनी पर रोशनी (हो रही है)। खुदा अपने नर मे जिस को चाहता है, मीधी राह दिखाता है और खुदा (जो) मिसालें बयान फरमाता है (तो) लोगों के (समझाने के) लिए और खुदा हर चीज जानता है। (३४) (बह कदील) उन घरों में (हैं) जिनके बारे में खुदा ने डर्णाद फरमाया है कि बुलस्द किए जाएं और बहां खुदा के नाम का जिक्र किया जाए (अग्रंग) उन में सुबह व शास उक्ष की तस्बीह करते रहें। (३६) (यानी ऐसे) लोग, जिन को खदा के जित्र और नमाज पढ़ने और जकात देने से न सौदागरी डाफ़िल करती है, न ख़रीदना-बेचना, वह उस दिन से अब दिल (ख़ीफ़ और घबराहट की वजह से) उलट जाएंगे और आंखें (ऊफर चढ़ जाएंगी), उरते हैं। (३७) ताकि खुदा उन को उन के अमलों का बहुत अच्छा बदला दे और अपने फ़रल में ज्यादा भी अता करे और खुदा जिस को चाहता है, वे-बुमार रांडी देता है। (३८) और जिन लोगों ने कुछ किया, उन के आमाल (की मिसाल ऐसी हैं) जैसे मैदान में रेत कि प्यासा उसे पानी समझे, यहां तक कि जब उस के पास आए तो उसे कुछ भीन पाए और खुदाही को अपने पास देखे, तो वह उसे उस का हिसाब पूरा-पूरा चुका दे और

१ हक्तर ने फ़रमाया, ऐ अली ! तीन कामों में देर न करना—फ़र्ज नमाख का जब बनत आने, दूसरे जनावा जब मौजूद हो, नीमरे राड ऑरन जब उम की जात का मई मिले। जो कोई दूमरा लाजिद करने को ऐव जाने. उस काईमान मलामन नहीं और वो लौडी-बुलाम नेक हो यानी ब्याह देने से वर्मड में न पड़ आएं कि तुम्हारा काम छोड दें।

१६४ इद अफ़-ल-हुल-मुम्मिनू-न १८ क्रुरभान मजीव सूरतुन-नृरि २४ बहिरल् - लुज्जिटियय्यग्शाहु मौजुम्-मिन् फ़ौक़िही - अ्नुमातित् फी मौजुम्मिन् फ़ौिकही सहाबुन् । ज्लुमातुम् - बअ-जुहा फ़ौ-क़ बअ्-ज़िन् का अख-र-ज य-दह लम् य-कद् यराहा । व मल्लम् यज-अलिल्लाहु लहु नूरन् फ्रमा लह मिन्नूर 🛊 (४०) अ-लम् त-र अन्तल्ला-ह युसब्बिहु लहू मन् फ़िस्समावाति वल्अज्ञि वत्तैरु सप्फिरित् 🌡 कुल्लुन् **क़द् अ़लि-म** स़लातहू व तस्बी-ह़हू⊁वल्लाहु يُدُهُ لُمِّ يَكُذُ يُولِهَا وُمَن لَمْ يَجْعَلِ لَلْمُلَهُ فُولًا فَمَالَهُ مِن فُولِ اللَّهِ अलीमुम्-बिमा यफ्-अलून (४१) व مِنْ أَنْ قَلْهُ يُسْبِيِّهُ لِهُ صَنْ فِي التَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَالْكَيْرُ صَفْتٍ مُكُلٌّ लिल्लाहि मुल्कुस्समावाति वल्अजि ८ व لتَعْلَوْتِ وَالْاَرْضِ وَلِلَّي اللَّهِ الْمُصِيرُ ﴾ ٱلْمُؤْمَرَ أَنَّ اللَّهُ يُزْمِنْ مَمَّا أَمَّا इलल्लाहिल्-मसीर (४२) अ-लम् त-र وَيُعْلَقُ مُنْهُ اللَّهِ مُعْلَمُهُ وَكَامًا فَكُرَى الْوَدْقَ يَغُونُهُ مِنْ خِلْهِ अन्नल्ला-ह युज्जी सहाबन् सुम्-म युअल्लिफु وَيُؤَكِّلُ مِنَ الشَّمَا وَمِنْ جِهَالِ فِنْهَا مِنْ بَرُوْ فَيُصِيبُ بِمِنْ يُكَا बैनहू सुम्-म यज्-अलुहू रुकामन् फ़-त-रल्-وَيُصُرِّ فَهُ عَنْ مُنْ يُشَاءُ يُكَادُسُنَا بَرْقِهِ يَذْهُبُ بِالْأَبْسَارِ ۞ يُعَرِّبُ وْ الْيُلُ وَالْمُكَارُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَمِبُوا لِأُولِي الْأَصْلِ وَالشَّعْلُقُ वद् - क यख्रुजु मिन् खिलालिही है व كُلُّ وَأَنْهَ إِنْ مِنْ لَمَ فَعِنْهُمْ مِنْ يَنْفِي عَلَى بَطِيهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْفِي युनज्जिलु मिनस्समाइ मिन् जिबालिन् عَلَى إِجْلَيْنَ وَمِنْهُمُ وَمَنْ يَكِينَ عَلَى أَرْبَعُ يَعْلَى اللهُ مَا يَشَأَوُ إِنَّ फ़ीहा मिम्-ब-रदिन् फ़युस़ीबु बिही मंडयशाँउ الله عَلْ كُلِّ مَن وَهِ وَالْمِيْ الْعَنْ أَنْزِكْنَا أَلِي مُبِيِّنَاتٍ وَاللهُ يَهْدِى مَنْ يَشَأَ وَالْيَجِرُ وَلِقُسْتَقِيْمِ 6 وَيَقُولُونَ أَمَنَا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَ व यस्रिफुहू अम् - मंय्यशाँउ 🕨 यकादु اَطَعَنَا لَغَيَتُولِي مِنْ فَيْ فِي مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ وَمَا اُولِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ · सना बर्किही यज्हबु बिल्अब्सार 🌶 (४३) وَإِذَادُ عَوَالِلَى اللهِ وَرَسُولِ المَنْكُمُ إِلَيْهُمْ إِذَا فِي نَقَ المِنْكُمْ مُعْفِيضُونَ @ युक्तिल्लबुल्लाहुल्लै-ल वन्नहा-र 🕨, इन्-न फ़ी وَ إِنْ يَكُنْ لَهُمُ السَّقُى مَا تُوا إِلَيَّهِ مِنْ حِيثِينَ ﴿ أَنَّ مُلُونِهِمْ مُرْفُّ أوانتابوا أمريك الون أن يجيف الله عليهم ويدوله بن أوليك जालि-क ल-अब-र-तुल-लिउलिल् - अब्सार वल्लाहु ख-ल-क कुल्-ल दब्बितिम्-मिम्माइन् एफमिन्हुम् मंय्यम्शी अला बित्नुही ८ व मिन्हुम् मध्यम्शी अला रिज्लैनि ८ व मिन्हुम् मध्यम्शी अला अर् - बिअत् 🌶 यख्लुकुल्ला-हू मा यशाँउ 🜶 इन्नल्ला-ह अला शैंदन् कदीर (४५) ल - कद् अन्जल्ना आयातिम् - मुबय्यिनातिन्, वल्लाहु यह्दी मंय्यशाँउ इला सिरातिम्-मुस्तकीम (88) यकुलू-न आमन्ता बिल्लाहि व बिरंसूलि व अ-तअ-ना सुम्-म य-त-बल्ला फरीकुम्-मिन्हुम् मिम्बअ-्दि जालि-क ेव मो उलाइ-क बिल्-मुअ्मिनीन (४७) रसुलिही लि - यह्कु - म बैनहुम् इजा फ़रीकुम् - मिन्हुम् इलल्लाहि व मुज्ञिनीन 🌶 मुअ-ुरिज्जून (४८) व इंय्यकुल् - लहुमुल्-हवकु यअ्तू इलैहि अफ़ी कुलूबिहिम् म-र-ज़ुन् अमिर्ताब् अम् यखाफ़-न अंय्यहीफ़ल्लाह (38) हुमुऊजालिमून≯●(५० बल् उलाइ - क अलेहिम् व रस्लुह 💃 ★ह. ४/११ आ ६ ★ह. ६/१२ आ १० ●सु. ३/४

खदा जल्द हिसाब करने वाला है। (३६) या (उन के आमाल की सिसाल ऐसी है) जैसे गहरे दरिया में अंधेरे, जिस पर लहर चढ़ी आती हो (और) उस के ऊपर और लहर (आ रही हो और) उस के ऊपर बादल हो, ग़रज अंधेरे ही अंधेरे हों, एक पर एक (छाया हआ), जब अपना हाथ किकाले तो कछ न देख सके और जिस को खुदा रोशनीन दे उस को (कहीं भी) रोशनी नहीं (मिल सकती)। (४०)★

क्या तम ने नहीं देखा कि जो लोग आसमानों और जमीन में हैं, खदा की तस्बीह करते रहते हैं और पर फैलाए हुए जानवर भी और सब अपनी नमाज और तस्बीह (के तरीक़े) जानते हैं और जो कुछ वे करते हैं (सब) खुदा को मालुम है। (४१) और आसमान और जमीन की बादशाही खुदाही के लिए है और खुदा ही की तरफ़ लौट कर जाना है। (४२) क्या दुम ने नहीं देखा कि खुदा ही बादलों को चलाता है, फिर उन को आपस में मिला देता है, फिर उन को तह-ब-तह कर देता है, फिर तुम देखते हो कि बादल में से मेंह निकल (कर बरस) रहा है और आसमान में जो (ओलों के) पहाड़ हैं, उन से ओले नाजिल करता है, तो जिस पर चाहता है, उस को बरसा देता है और जिस से चाहता है, हटा रखता है, और बादल में जो विजली होती है, उस की चमक आंखों को (चकाचौंध कर के आंखों की रोशनी को) उचके लिए जाती है। (४३) खुदा ही रात और दिन को बदलता रहता है। रोशनी वालों के लिए इसमें बड़ी इबरत है। (४४) और ख़दा ही ने हर चलने-फिरने वाले जानदार को पानी से पैदां किया तो उन में से कुछ ऐसे हैं कि पेट के बल चलते हैं और कुछ ऐसे हैं जो दो पान पर चलते हैं और कछ ऐसे हैं जो चार पांव पर चलते हैं। खुदा जो चाहता है, पैदा करता है, बेशक खुदा हर चीज पर क़ुदरत रस्तता है। (४५) हम ही ने रोशन आयतें नाजिल की हैं और ख़ुदा जिस को चाहता है. सीधे रास्ते की तरफ़ हिदायत करता है। (४६) और (कुछ लोग) कहते हैं कि हम ख़ुदा पर और रसूल पर ईमान लाए और (उन का) हक्म मान लिया, फिर उस के बाद उन में से एक फ़िर्क़ा फिर जाता है और ये लोग ईमान वाले ही नहीं हैं। (४७) और जब उन को खुदा और उस के रसूल की तरफ़ दुलाया जाता है, ताकि (अल्लाह के रस्ल) उन का झगड़ा चुका दें, तो उन में से एक फ़िक़ी मुंह फेर लेता है। (४८) और अगर (मामला) हक (हो और) उन को (पहुंचता) हो तो उनकी तरफ़ फ़रमांबरदार हो कर चले आते हैं। (४६) क्या उन के दिलों में बीमारी है या (ये) शक में हैं या उन को यह डर है कि ख़ुदा और उस का रमूल उन पर जुल्म करेंगे? (नहीं), बल्कि ये खुद जालिम हैं। (५०)⊁●

[★]रु ४/११ आ ६ ★रु ६/१२ आ १० ● सु ३/४

इन्नमा का-न क़ौलल्-मुअ्मिनी-न इजा दुअ् इलल्लाहि व रसूलिही लि-यह्कु-म बेनहुम् अंय्यकूल् समिअ्ना व अन्तअ्ना व उलाइ-क हुमुल्-ुमुफ़्लहून (५१) व मंय्युतिअिल्ला-ह व रसू-लहू व यसशल्ला-ह व यत्तक-हि फउलाई-क हुमुल्फ़ाईजून (४२) व अक्समू बिल्लाहि जहु-द ऐमानिहिम् ल - इन् अ-मतंहुम् ल-यहरुजुन्-न 🖢 कुल् ला तुक्सिमू & ता-अतुम् 💱 🖟 هُوَ कुंक् الْمُؤْمِنِينَ وَالْخُولِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْخُولِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْخُولِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْخُولِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْخُولِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَالِينَا لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَا وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَا وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَالِيلِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِيلِيل मअ्-रूफ़तुत् ५ इन्नल्ला - ह खबीरुम् - बिमा يُطِيعِ اللهُ ورَسُولَ اللهُ ويُضُلُ اللهُ وَسُقَاءِ فَالْوَلْمِكُ ثُمُ الْفَالْمِزُونَ @ तअ-मलून (४३) कुल् अतीअुल्ला-ह व إَفَ مُوا بِاللَّهِ جَلَّانَ أَيْمَا نِهِمْ لَيْنَ أَمُونَكُمْ لَيَغُرُجُنَّ قُلْ لَاتَّةً अतीअुर्रेसू-ल ८ फ़-इन् त - वल्ली फ़-इन्नमा ةُ مُعَرُوفَهُ أَنَّ اللَّهُ حَبِيرٌ إِنَّا اللَّهُ عَلَيْنَ ﴿ قَالَ اللَّهُ وَ अलैहि मा हुम्मि-ल व अलैकुम्माहुम्मिल्तुम् Ы وُ تَفَتَّنُ وَا وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَا الْبِكُةُ الْمُهِينَ ۞ وَعَكَّ व इन् तुतीअ़्हु तह्तद्र । व मा अ-लरंसूलि इल्लल्-बलागुल्-मुबीन (५४४) व-अ-दल्-लाहुल्-लजी-न आमनू मिन्कुम् व अमिलुस्-سَنَ كُفُرَيْعِنَ ذَلِكَ فَأُولِيكَ هُو الْفُسِعُونَ ﴿ وَأَقِيبُ وَا وأتواالزُّكُوةَ وأطِيعُواالرَّوْولَ لَعَلَكُمْ شُرْحَمُونَ 🗗 لَا सालिहाति ल-यस्-तख्-लिफ़न्-न-हुम् फ़िल्अज़ि نَ الَّذِينَ كُفِّهُ وَامْعُ بِإِنِّنَ فِي الْأَرْضِ وَمَأْوَهُ وَالْكَأْرُورُ क-मस्-तख्-ल-फ़ल्-लजी-न मिन् क्तिलिहिम् हैं व्येक्किक्षेत्रा किंदी किंद व लयुमक्किनन्-न लहुम् दीनहुमुल्लिजर्-तज्ञा लहुम् व लयुबद्दिलन्नहुम् मिम्बअ्-दि खौफिहिम् युश्रिकू-न बी शैअत् ⊳व मन् क-फ-र बअ्-द जालि-क अम्-नत् । यअ्-बुदुननी ला हुमुल्-फ़ासिकून (४४) व अकीमुस्सला-त व आतुज्जका-तु अतीअुर्रसू-ल ल-अल्लकुम् तुर्-ह़मून (४६) ला तहू-सबन्नल्लजी-न क-फ़रू मुअ-जिजी-न फ़िल्अज़िं&ंव मअ्-वा-हुमुन्नारु म्व ल-बिअ्सल्-मसीर 🖈 (५७) अय्युहल्लजी-न आमनू लि-यस्तअ्-ज्ञिन्-कुमुल्लजी-न म-ल-कत् ऐमानुकुम् वल्लजी-न लम् यब्लुगुल्-हुलु-म मिन्कुम् सला - स मर्रातित् । मिन् कब्लि स्लातिल्-फ़िंजर व हो-न त-ज़-अ़ू-न सियाबकुम् मिन्डिज़हीरित व मिम्बअ़-दि सलातिल् अजाइ में सलासु औरातिल्लकुम् । लै-स अलैकुम् व ला अलैहिम् बअ-्दहुन्-न ६ तव्वाफ़ू-न अलैकुम् बअ् - जुकुम् अला बअ-जिल् ६ कजालि-क युविध्यनुल्लाहु लकुमुल् - आयाति 🕨 वल्लाहु अलीमुन्

भोमिनों की तो यह बात है कि जब खुदा और उस के रसुल की तरफ़ बुलाए जाएं ताकि वे उन में फ़ैसला करें, तो कहें कि हमने (ह़क्म) सुन लिया और मान लिया और यही लोग फ़लाह (कामियाबी) पाने वाले हैं। (১१) और जो गल्स खुदा और उस के रमूल की फ़रमांबरदारी करेगा और उस से डरेगा, तो ऐसे ही लोग मुराद को पहुंचने वाले हैं। (४२) और (ये) खदा की सस्त-सस्त करमें खाते हैं कि अगर तुम उन को हुवम दो तो (सब घरों से) निकल खड़े हों, कह दो कि करमें मत खाओ, पसंदीदा फ़रमांबरदारी (चाहिए)। बेशक खुदा तुम्हारे सब आमाल से खबरदार है। (४३) कह दो कि ख़दा की फ़रमांबरदारी करो और (ख़दा के) रसूल के हक्म पर बला। अगर मह मोड़ोगे तो रसूल पर (उस चीज़ का अदा करना) है जो उन के जिम्मे है और तम पर (उस चीज का अदा करना) है जो तुम्हारे जिम्मे है और अगर तुम उन के फ़रमान पर चलोगे तो सीधा रास्ता पा लोगे और रमूल के जिम्मे तो साफ़-साफ़ (खुदा के अह्काम का) पहुंचा देना है। (५४) जो लोग तुम में से ईमान लाए और नेक काम करते रहे, उन से खुदा का वायदा है कि उनको मुत्क का हाकिम बना देगा, जैसा उनसे पहले लोगों को हाकिम बनाया था और उन के दीन को उनके लिए पसन्द किया है मजबूत व पायदार करेगा और खौफ़ के बाद उनको अम्न बस्शेगा । वे मेरी इबादत करेंगे और मेरे साथ किसी चीज को शरीक न बनाएंगे और जो इस के बाद कुफ करें तो ऐसे लोग बद-किरदार हैं। (५५) और नमाज पढ़ते रही और जकात देते रही और (खदा के) पैग्रम्बर के फ़रमान पर चलते रहो, ताकि तुम पर रहमत की जाए। (४६) (और) ऐसा ख्याल न करना कि काफ़िर लोग (हम को) जमीन में मरलूब कर देंगे, (ये जा ही कहां सकते हैं) इन का ठिकाना दोज़ख है और वह बहत बुरा ठिकाना है । (ধু৬)★

मोमिनो ! तुम्हारे गुलाम-लीडिया और जो बच्चे तुम में से बुलूग़ को नहीं पहुंचे, (बालिग़ नहीं हुए), तीन बार (यानी तीन वक्तों में) तुम से इजाजत लिया करें। (एक तो) सुबह की नमाज से पहले और (दूसरे गर्मी की) दोपहर को, जब तुम कपड़े उतार देते हो और (तीसरे) इज्ञा की नमाज के बाद। (ये) तीन (वक्त) तुम्हारे पर्दे (के) हैं। इन के (आगे-) पीछे (यानी दूसरे कितों में) न तुम पर कुछ गुनाह है और न उन पर कि (काम-काज के लिए) एक-दूसरे के पास आते-रहते हो। इस तरह खुदा अपनी आयत खोल-खोल कर ब्रयान फरमाता है और खुदा बड़ा इन्म वाला (और) बड़ा हिक्मत वाला है। (४६) और जब तुम्हारे लड़के बालिग़ हो जाएं तो उन

व इजा ब-ल-ग़ल्-अत्फ़ालु मिन्कुमुल्-हुलु-म फ़ल्-यस्तअ्जिनू क-मस्-तअ्-ज-नल्-लजी-न मिन् कब्लिहिम् । कञालि - क युबय्यिनुल्लाहु लकुम् आयातिही । वल्लाहु अलीमुन् हकीम (५६) वल्कवाअिदु मिनन्निसाइल्लाती ला यर्जू-न निकाहन् फ़लै-स अलैहिन्-न जुनाहुन् अंथ्य-ज़अ्-न सियाबहुन्-नू ग़ै-र मुतबर्रिजातिम्-विजीनतिन्। **व अं**य्यस्तअ्-फ़िफ़्-न ख़ैरुल्लहुन्-न [₺] वल्लाहु समीअन् अलीम (६०) लै-स अलल्-अअ-मा ह-र-जुंब-व ला अलल्-अअ्-रजि ह-र-जुंब-व ला अलल्-मरीज़ि ह-र-जुंद्-व ला अला अन्फुसिकुम् अन् तअ्कुलु मिम्-ब्र्यूतिकुम् औ ब्र्यूति आबर्म्डकुम् औ बुयूति उम्महातिकुम् औ बुयुति इस्त्वानिकुम् औ बुयूति अ-ख-वातिकुम् औ बुयूति अञ्-मामिकुम् औ बुयूति अम्मातिकुम् औ बुयूति अख-वालिकुम् औ बुयूति खालातिकुम् औ मा म - लक्तुम् मफ़ाति - हर्हू औ

सदीकिकुम् ⊁ लै-स अलैकुम् जुनाहुन् अन्

यस्तअ्जिनूहु 🖢 इन्नल्लजी-न यस्तअ्जिनू-न-क उलाइकल्लजी - न युअ्मिनू - न

व रसूलिही ८ फ़इज़स्तअ्-ज-नू-क लिबअ्-ज़ि शञ्निहिम् फ़अ्-ज़िल-मिन्हुम् वस्तरिफ़र् लहुमुल्ला-ह । इन्नल्ला-ह ग़फ़ूहर्-रहीम

بَعْنَ هُنَّ طُوْفُونَ عَلَيْكُو بَعَضَّكُو عَلَى بَعْضِ كُنْ إِلَى يُبَيِّنُ اللَّهُ } لَكُمُ الْأَيْتِ وَاللَّهُ عَلِيْهُ حَكِينةً ﴿ وَإِذَا بَلَهُ الْأَطْفَالُ مِنْكُ الْمُلَّ عَلْيَسْتَا وَنُوْكِنَا اسْتَأَذُنَ الَّهَ مَنْ مِنْ قَبِلَهُ * كَذَٰ لِكَ سُكُ اللهُ لَكُ: عَلِيْهُ عَكِيْمُ وَالْقُوامِدُ مِنَ النِّسَأُوالْبَيْ لَا يُرْجُونَ وُ أُوبِيون إخُوالِكُو أُوبِيون آخُونِكُورُ أُوبِيون أَعْمَا مِكْوَاوُ ويَقِكُو لَيْسَ عَلَيْكُمُ حُنَاحٌ أَن تَأْكُلُوا حِينِعُ الْوَاشَتَاتًا فَلِذَا تُأْفَكُ لِمُواعَلَى الْفُسِكُمْ تَحِيَّةً فِينْ عِنْهِ اللَّهُ مُعْرَكَةً طَبِّكُ * كَنْ لِكَ يُكِينُ اللهُ تَكُو الزيْتِ لَعَثْكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿ إِنَّهَا لْمُؤْمِنُونَ لَكَ مِنْ اعْتُوا بِاللَّهِ وَرُسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَى امْرِ तअ्कुल् जमीअन् औ अण्तातृन् फ-इजा द-खल्तुम् बुयूतत् फ-सल्लिम् अला अन्फुसिकुम् तहिय्य-तुम्-मिन् अन्दिल्लाहि मुबा-र-क-तृत् तृय्यि-ब-तृत् मे कजालि-क युबिय्यनुल्लाहु लकुमुल्-आयाति ल-अल्लकुम् तअर्-क़िलून★(६१) ्इन्नमल् - मुअ्मिनूनल्लञी - नं आमनू बिल्लाहि व रसूलिही व इजा कानू म-अहू अला अम्रित् जामिअिल्लम् यज्हबू हुत्ता

को भी इसी तरह इजाअत लेनी चाहिए, जिस तरह उन मे अगले (यानी बडे बादमी) इजाउत हासिस करते रहे हैं, इस तरह खुदा तुम से अपनी आयतें खोल-खोल कर त्रयान फ़रमाता है और सदा जानने बाला (और) हिक्मत वाला है। (५६) और बड़ी उम्र की औरतें. जिन को निकास की उम्मीद नहीं रही और वे कपड़े उतार (कर सर नंगा कर) लिया करें, तो उन पर कुछ गुनाह नहीं बशत कि अपनी जीनत की चीजें न जाहिर करें और अगर इस से भी बचें तो (यह) उन के हक में बेहतर है और खुदा सुनता-जानता है। (६०) न तो अंधे पर कुछ गुनाह है और न लंगड़े पर और न बीमार पर और न ख़ुद तुम पर कि अपने घरों से खाना खाओ या अपने बापों के घरों संया अपनी मांओं के घरों से या भाइयों के घरों से या अपनी बहनों के घरों से या अपने चनाओं के घरों से या अपनी फुफियों के घरों से या अपने मामुओं के घरों से या अपनी खालाओं के घरों से या उस घर से, जिस की क्जियां तुम्हारे हाथ में हों या अपने दोस्तों के घरों से (और इस का भी) तुम पुर कुछ गुनाह नहीं कि सब मिल कर खाना खाओ या अलग-अलग। और जब घरों में जाया करो तो अपने (घर वालों) को सलाम किया करो। (यह) खुदा की तरफ से मुदारक और पाकीजा तोहफ़ा है । इस तरह ख़दा अपनी आयतें खोल-खोल कर बयान फ़रमाता है, ताकि तुम समझो। (६१) 🖈

मोमिन तो वे हैं जो खुदा पर और उस के रसूल पर ईमान लाए और जब कभी ऐसे काम के लिए जो जमाहो कर करने काहो, पैग़म्बरे खदाके पास जमाहों, तो उन से इजाजत लिए बग़ैर चले नहीं जाते। ऐ पैग़स्बर! जो लोग तम से इजाजत हासिल करते हैं, वही खुदा पर और उस के रसूल पर ईमान रखते हैं, सो जब ये लोग तुम से किसी काम के लिए इजाजत मांगा करें, तो उन में से जिसे चाहा करो, इजाजत दे दिया करो और उन के लिए खुदा से बिल्शिश मांगा करो। कुछ शंक नहीं कि खदा बरुशने वाला मेहरबान है। (६२) मीमिनो ! पैग्रम्बर के बुलाने को ऐसा स्थाल न

सूरतुल्-फ़ुक़ानि २४ ¥७० कद अफ़-ल-हल्-मुम्मिनू-न १८ कुरआन मजीद

لُومًا فِي التَّمُوٰتِ وَالْأَرْضِ قَدُ يَعْلَوُمَ ۖ أَنْتُوْعَلَيْهِ ۗ وَيُومَ

نَرُكُ الَّذِي نَزُلُ الْفُرْقَالَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَلَمِينَ مَذِيرًا ٥

بْنِي لَهُ مُلْكُ التَّمُونِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ يَجْفِنْ وَكَمْ لِكَمَّا وَكَمْ لِيَكُنُّ لَّهُ

رِيْكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلْقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَكْدُوهُ تَقْدِيرُ الْ وَالْكَعَ إِنْ دُونِهَ الِهَاةَ لَا يُخْلُقُونَ شَيَّا وَهُمْ يُخْلُقُونَ وَلا يَمْلِكُونَ مِهِ خُرًّا وَلَا نَفَعًا وَلَا يَمُلِكُونَ مُوتًا وَلَا صَلِعةً وَلَا نَفُورًا ٥

وَقَالَ الَّذِينَ كُفُرُهُ إِلَىٰ هَذَالِهُ ۚ إِنَّاكُ ۚ افْتَرْبِهُ وَٱعَالَهُ عَلَّيْ

الخُرُونَ فَعَنْ جَآءُو ظَلْمًا وَزُورًا ﴿ وَوَالْوَالْسَاطِيرُ الْوَلِينَ لَكَتَمَ

فَهِيَ تُعْلِي عَلَيْهِ بُكُرةً وَآجِيْلًا ۞ قُلْ ٱنْزُلُهُ الَّذِي يَعْلَوُ السِّرَّ فِالسَّمُوتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ عَفُورًا رَحِيمًا ﴿ وَقَالُوا مَلِ هَـٰذَا

الرِّسُولِ يَأْكُلُ لَتَكَعَامُ وَيَمَيْنِي فِي الْأَسْوَاقِ لُوْلَا أَنْزِلَ إِلَيْهِ مَسَلَكٌ

ला तज्अलू दुर्आअरंसूलि बैनकुम् कदुर्आह बअ् जिकुम् बअ् - ज़त् ै क़द् यअ्-लमुल्लाहुल्लजी-न स्-त-सल्ललू-न मिन्कुम् लिवाजन् ८ फ़ल्-यह्-जरिल्-लजी-न

युसालिफू-न अन् अम्रिही अन् तुसीबहुम् फ़ित्-नतुन् औ युसीबहुम् अजाबुन् अलीम (६३) अला इन्-न लिल्लाहि मा फ़िस्समावाति बल्अज़ि म्कद् यअ_र-लमु मा

अन्तुम् अलैहि व यौ-म युजंअू-न इलैहि फ़युनब्बिउहुम् बिमा अमिलू 🖢 वल्लाहु وَأَنْ تُحِيَبُهُ مِنْ اللَّهِ الْأَلِينَ أَوْيُصِينُهُ مُ عَنَّاكُ ٱلِيُوْ الْأَلِنَ

२५ सूरतुल्-फ़ुर्क़ानि ४२

बिकुल्लि शैंइन् अलीम ★(६४)

(मनकी) इस सूर: में अरबी के ३६१६ अक्षर, ६०६ शब्द, ७७ आयतें और ६ रुक्अ हैं।

तबारकल्लजी नज्ज - लल् - फ़ुर्क़ा-न

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

अला अब्दिहीं लि-यकू-न लिल्आलमी-न नजीरा । (१) अल्लजी लहू मुल्कुस्-

समावाति वल्अज्ञि व लम् यत्तखिज् व-ल-दंव्-व नम् यकुल्लहू शरीकुन् फ़िल्मुल्कि व ख-ल-क

कुल्-ल मैडन् फ्र-क़द-द-रहू तक्दीरा (२) वत्तखजू मिन् दूनिही आलिहतुल्ला

यस्लुकू-न शैअंव्-त्र हुम् युख-लकू-न व ला यम्लिकू-न लिअन्फुसिहिम् ज़र्रव्-त्र ला

नफ़-अ़ंब्-ब ला यम्लिकू-न मौतंब-ब ला ह्यातुंब-ब ला नुशूरा (३) व कालब्लजी-न क-फ़रू इन् हाज़ा इल्ला इफ़्कुनिफ़्तराहु व अ - आनहू अलैहि कौमुन्

आखर-न**ं**फ - कद् जॉर्ऊ जुल्मब्बजूरार्ट(४) व कालू असानीरुल्-अव्वलीनक्-त-त-बहा फ़हि-य तुम्ला अलैहि बुक-र-तंव्-व असीला (४)

अन्-ज-लहुल्लजी यअ-लमुस्सिर-र फ़िस्समावाति वल्अजि । इन्नह् का-न गफ़्रर्-रहीमा (६) व कालू मालिहाजर्रसूलि यअ्-कुलुत्तआ-म व यम्शी फ़िल्अस्वाकि ♭ उन्जि-ल इलैहि म-ल-कुन् फ-यकू-न म-अ़हू नजीरा ँ(७) लौला

★रु. ६/१५ आ ३८ सु आ मृत क. १०

करना जैसा तुम आपस में एक दूसरे की बुलाते हो। बेशक खुदा की वे लोग मालम हैं. जो तम में से आंख बचाकर चल देते हैं तो जो लोग उन के हुक्म की मुखालफ़त करते हैं, उन को डरना वाहिए कि (ऐसान हो कि) उन पर कोई आफत पड़ जाए या तक्लीफ़ देने वाला अजाब नाजिल हो। (६३) देखो जो कुछ आसमानों और जमीन में है, सब खुदाही का है। जिस (ढंग) पर तम हो, वह उसे जानता है और जिस दिन लोग उस की तरफ़ लौटाए जाएंगे तो जो अमल वे करते रहे. बह उन को बता देगा और खुदा हर चीज को जानता है। (६४) 🖈

२५ सूरः फ़ुर्क़ान ४२

सुर: फ़र्क़ान मक्की है और इस में ७७ आयतें और छ: रुक्अ हैं।

शुरू खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

वह (ख़ुदा-ए-अज्ज व जल्ल) बहुत ही बरकत वाला है, जिस ने अपने बन्दे पर क़रआन नाजिल फ़रमाया, ताकि दुनिया वालों को हिदायत करे । (१) वही कि आसमानों और जमीन की बादशाही उसी की है और जिस ने (किसी को) बेटा नहीं बनाया और जिस का बादशाही में कोई शरीक नहीं और जिस ने हर चीज को पैदा किया, फिर उस का एक अन्दाजा ठहराया । (२) और (लोगों ने) उस के सिवा और माबूद बना लिए हैं, जो कोई चीज भी पैदा नहीं कर सकते और ख़द पैदा किए गये हैं और न अपने नुक्सान और नफ़ाका कृछ अख्तियार रखते हैं और न मरनाउन के अिल्लियार में है और न जीना औरन (मरकर) उठ खड़े होना। (३) और काफ़िर कहते हैं कि यह (क़ुरआन) मनगढ़त बातें हैं, जो इस (रिसालत के दावेदार) ने बना ली हैं और लोगों ने इस में उस की मदद की हैं। 'ये लोग (ऐसा कहने से) जुल्म और झूठ पर (उतर) आए हैं। ं (४) और कहते हैं कि यह पहले लोगों की कहानियां हैं, जिन को उस ने जमा कर रखा है। और वह सुबहद ब शाम उस को पढ़-पढ़ कर सुनायी जाती हैं। (४) कह दो कि उस को उस ने उतारा है जो आसमानों और जमीन की छिपी बातों को जानता है। बेशक वह बस्शने वाला मेहरवान है। (६) और कहते हैं, यह कैसा पैगम्बर है कि खाना खाता है और बाजारों में चलता-फिरता है, इस पर

कोई फ़रिक्ता क्यों नाजिल नहीं किया गया कि इस के साथ हिदायत करने को रहता। (७) या

★रु. ६/१४ आ ३.. मृ. अ. मृ. त क.१०

४७२ इ.इ. अफ़-ल-हल्-मुग्न्मिनू-न १६ कृरआन मजीद सूरतुल्-फ़ुर्कानि २४ लहू जन्नतु य्यअ्कुलु मिन्हा है व औ तकूनु यूल्का इलैहि कन्जुन् औ कालज्जालिमू-न इन् तत्तबिअू - न इल्ला रजुलम्-मस्हूरा (۲) कै-फ़ ज़-रबू ल-कल्-अम्सा-ल फ़ज़ल्लू फ़ला यस्तत़ीज़ू-न सबीला ★(६) तबारकल्लजी इन् र्शा-अ ज-अ़-ल ल-क खैरम्मिन् जालि-क जन्नातित् तजरी मिन् तह्तिहल्-अन्हारु व यज् - अल् ल-कृ وَالْ الْفَلِينُونَ إِنْ تَنْهُمُونَ إِلَا رُجُلًا مُسْمُورًا ۞ أَنْظُرُ لَهِنَ مُعْمِلًا لَكَ कुसूरा (१०) बल् कञ्जब बिस्साअति व अअ्-तद्-ना लिमन् ऋज्ज-व बिस्साअति بَعَلَ لَكَ خَيْرًا فِنْ ذَلِكَ جَنَّتِ تَعْوِيْ مِنْ تَعَيِّبَ الْأَفْرُ وَيُجَ सऔरा८ (११) इजा र-अत्हुम् मिम्-وَهُمُورًا ۞ بَلْ كُذُوا لِلسَّاعَةِ وَأَعْتَدُمَا البُّن كُذَب بِالسَّاعَةِ मकानिम्-बओदिन् समिअ् लहा त-ग्रय्युजंब्-व ذَارَاتُهُمْ مِن مُكَانِ بَعِيدِ مَوْمُوالْمَاتُمُتُمُا وَزُورُا@ وَإِذَاأُ كَاتَاصَيْقَامُعُونِينَ دَعَوْاعِنَاكَ بُورُا ٥ لاَ تَدْعُوا الْيُؤْمَ जफ़ीरा (१२) व इजा उल्कू मिन्हा मकानन् जय्यिकम्-मुकर्रनी-न दऔ हुनालि-क सुबूरा خليان كان على بتك وعن السنولاق ويوم عنوم ومايم وووق (१३) ला तद्अुल्-यौ-म सुबूरंव्वाहिदंव्वद्अू مِنْ دُوْنِ لللهِ فَيَقُولُ ءَائْتُمْ أَصْلَلْتُونِ عِبَادِي मुबूरत् कसीरा (१४) कुल् السَّمِيرًا ﴾ كَالُواسُعُونَكَ مَا كَانَ يَشْعِنُ لَنَا آنُ تَعْتَذَونُ अ उत्रालि-क खैरुन् अम् जन्नतुल्-खुल्दिल्-مِنْ أَوْلِكَاءُ وَلَكِنْ مُتَعَمِّدُ وَأَنَّاءَهُمْ حَلَّى نَسُوااللَّاكُ * وَكَاتُوا लती वुअिदल् - मुत्तक्रू-न 🖢 कानत् लहुम् जज्राअंव-व मसीरा (१५) लहुम् फ़ीहा मा यशाऊ-न खालिदी-न ५ का - न अला रब्बि-क वअ-दम्-मस्कला (१६) व यौ-म यह्शुरुहुम् व मा यअ-बुदू-न मिन् दूनिल्लाहि फ-यकूलु अ अन्तुम् अज्-लल्तुम् अबादी हाउला-इ अम् ज़ल्लुस्सबील ५ (१७) क़ालू सुब्हान-क मा का-न यम्बग़ी लर्ना अन् नत्तिखि-ज मिन् दूनि-क मिन् औलिया-अ व लाकिम्-मत्तअ्-तहुम् व आर्बा-अहम् नसुज्जिक्-र&व कानू कौमम्बूरा (१८) फ-कद् कज्जब्कुम् बिमा तकूल्-न∜हुँ फमा तस्ततीअू-न सर्फव्-व ला नस्रत्८ व मय्यञ्जिम् मिन्कुम् नुजिवह् अजाबत् व मो अर्सल्ना क़ब्ल-क मिनल्-मुर्सली-न इल्ला इन्नहुम् यम्मू-न फ़िल्अस्वाकि । व ज-अल्ना बअ् - ज़कुम् ल-यअ्कुलूनत्-तुआ-म व फ़ित्-न-तुन् ७ अ-तिस्बिरू-न ८ व का-न रब्बु-क बसीरा ★(२०) **⅍ℛ℀ℋ℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀**ℽℯℼ**ⅅ**ℼ**ℋ℀℀℀℀ℋ℀℀℀℀℀℀℀℀**℀℀℀℀

उस की तरफ़ (आसमान से) लजाना उतारा जाता या उस का कोई बाग़ होता कि उसमें से खाया करता और जालिम कहते हैं कि तुम तो एक जादू किए हुए शहस की पैरवी करते हो। (=) (ऐ वैगान्तर !) देखो तो ये तुम्हारे बारे में किस-किस तरह की बातें करते हैं, सो गूमराह हो गये और रास्ता नहीं पा सकते ★(६) वह (खुदा) बहुत बरकत वाला है, जो अगर चाहे. तो तम्हारे लिए इस से बेहतर (चीजें) बना दे, (यानी) बाग़, जिन के नीचे नहरें वह रही हों, और तुम्हारे लिए महल बना दे। (१०) बल्कि ये तो कियामत ही को झुठलाते हैं और हमने कियामत के झुठलाने बालों के लिए दोजख तैयार कर रखी है। (११) जिस वक्त वह उन को दूर से देखेगी, तो (गुजबनाक हो रही होगी और ये) उस के जोशे (गुजब) और चीखते-चिल्लाने को सुर्नेगे। (१२) और जब ये दोज़ख़ की किसी तंग जगह में (जंजीरों में) जकड़ कर डाले जाएंगे तो वहां मौत को पुकारेंगे। (१३) आज एक ही मौत को न पुकारो, बहुत-सी मौतों को पुकारो। (१४) पूछो कि यह बेहतर है या हमेशा की जन्नत, जिस का परहेजगारों से वायदा है। यह उन (के अमलों का) बदला और रहने का ठिकाना होगां। (१५) वहां जो चाहेंगे, उन के लिए (मयस्सर) होगा, हमेशा उस में रहेंगे। यह वायदा खुदा को (पूरा करना) जरूरी है और इस लायक है कि मांग लिया जाए। (१६) और जिस दिन (खुदा) इन को और उन को जिन्हें ये खुदा के सिवा पूजते हैं. जमा करेगा, तो फ़रमाएगा, क्या तुम ने मेरे इन बन्दों को गुमराह किया था या ये खुद गुमराह हो गये थे। (१७) वे कहेंगे, तूपाक है, हमें यह बात मुनासिब न थी कि तेरे सिवा औरों को दोस्त बनाते, लेकिन तू ने ही उन को और उन के बाप-दादा को बरतने की नेमतें दीं, यहां तक कि वे तेरी याद को भूल गये और ये हलाक होने वाले लोग थे। (१८) तो (काफ़िरों!) उन्हों ने तो तुम को दुम्हारी बात में झुठला दिया पस (अब) तुम (अजाब को) न फेर सकते हो। न (किसी से)मदद ले सकते हो। और जो शख्स तुम में से जुल्म करेगा, हम उस को बड़े अजाब का मजा चखाएंगे। (१६) और हमने तुम से पहले जितने पैग़म्बर भेजे हैं, सब खाना खाते थे और बाजारों में चलते-फिरते ये और हम ने तुम्हें एक-दूसरे के लिए आजमाइश बनाया। क्या तुम सब करोगे और तुम्हारा परवरिदगार तो देखने वाला है। (२०) 🖈

उन्नीसवां पारः व कालल्लजी-न

सूरतुल फ़ुक़ीन आयात २१ से ७७

लो ला उन्जि-ल अलैनल-मलाइकत लिका-अना यरज-न ला रब्बना र् ल-कदिस्तवबरू फी अन्फ्रसिहिम् व अतौ अतुव्वत् यौमइजिल-लिल्मुज्रिमी-न यरौनल-मलाई-क-त बुषरा ला कदिम्ना (22)हबा-अम् - मन्स्रा (२३ अस-हाबुल् - जन्नति यौमइजिन खंरम -मुस्त-क़र्-रंव-व अहसन् मक़ीला (२४) यौ-म शक्कक्रसमाउ बिल्समामि नुज्जिलल - मलाइकत तन्जीला यौमइजि-निल-हक्क का-न यौमन अ-लल-काफ़िरी-न यौ-म यदैहि यकुल् यालैतनिस्तख्ङत् (२७) या लै-तनी सबीला वेलता अत्तिस्तिज् फुलानन् खलीला (२८) ल-कद अनिञ्जिक्ति बअ्द इज् जा-अनी। व कानक्ष्मैतान लिल्इन्सानि खज्ला (२६) व कालरंसुल या रब्बि इन-न क़ौमित्त-ख़ज महजुरा कळालि-क ज-अल्ना लिकुल्लि निविध्यन् अदुव्वम्मिनल्-मुज्रिसी-न⊁र्वे कफ्रा विरिव्बि-क व कालल्लंजी-न क-फ़रू लौ ला नृष्टिज-ल क्रुआनु जुम-ल-तंब्वाहि-द-तुन्धैकजालि-कर्दै लिनुसब्बि-त विही फुआद-क व रस्तल्लाहु विम-सलिन् इल्ला जिअना-क बिल्हिक्कि व यअनुन-क अल्लजी-न यूट्णंरू-न अला ब्जूहिहिम् इला जहन्त-मध अह-स-न तपसीरा ५ (३३) सबीला 🗱 (३४) शर्रम-मकानंद-व अ-जुल्लू हारू-न अखाह म-अह विआयातिना 🌶 फ़ - दम्मर्नाहम <<p><</p>
<</p>
<</p>
<</p>
<</p>

</

∴मु अिं मुताख १२ ★रु ३/१ आ १४

और जो लोग हम से मिलने की उम्मीद नहीं रखते, कहते हैं कि हम पर फ़रिश्ते क्यों न नाजिल किये गये या हम आंख से अपने परवरिदगार को देख लें। ये अपने स्थाल में बडाई रखते हैं और (इसी वजह से) बड़े सरकण हो रहे हैं। (२१) जिस दिन ये फ़रिश्तों को देखेंगे, उस दिन गुनाहगारों के लिए कोई खुशी की बात नहीं होगी और कहेंगे (खुदा करेतुम) रोक लिए (और बंद कर दिए) जाओ ।' (२२) और जो उन्हों ने अमल किए होंगे, हम उन की तरफ़ मृतवज्जह होंगे तो उनको उड़ती खाक कर देंगे।(२३) उस दिन जन्नत वालों का ठिकाना भी बेहतर होगा और आराम की जगह भी खब होगी। (२४) और जिस दिन आसमान वादल के साथ फट जाएगा" और फरिक्ते नाजिल किए जाएंगे। (२५) उस दिन सच्ची बादशाही खदा ही की होगी और वह दिन काफिरों पर (सस्त) मुश्किल होगा। (२६) और जिस दिन (अंजाम से बे-खबर) जालिम अपने हाथ काट-काट खाएगा (और) कहेगा कि ऐ काश ! मैं ने पैग्रम्बर के साथ रास्ता अपनाया होता । (२७) हाय शामत ! काश ! मैं ने पला शहस की दोस्त न बनाया होता । (२८) उस ने मुझ को नसीहत (की किताब) के मेरे पास आने के बाद बहका दिया और शैतान इंसान की वन्त पर दग़ा देने वाला है। (२६) और पैग़म्बर कहेंगे कि ऐ परवरिदगार ! मेरी क़ीम ने इस क़रआन को छोड़ रखा था।' (३०) और इसी तरह हमने गुनाहगारों में से हर पैग्रम्बर का दृश्मन बना दिया और तुम्हारा परवरदिगार हिदायत देने और मदद करने को काफ़ी है। (३१) और काफ़िर कहते हैं कि इस पर क़रआन एक ही बार क्यों नहीं उतारा गया, दस तरह र (धीरे-धीरे) इसलिए (उतारा गया) कि इस से तुम्हारे दिल को कायम रखें और (इसी वास्ते) हम उस की ठहर-ठहर कर पढ़ते रहे हैं। (३२) और ये लोग तुम्हारे पास जो (एतराज की) बात लाते हैं, हम तुम्हारे पास सही और खब बेहतर जवाब भेज देते हैं। (३३) जो लोग अपने महीं के बल दोज़ख की तरफ जमा किए जाएंगे, उन का ठिकाना भी बुरा है और वे रास्ते से भी बहके हुए हैं। (३४)★ और हमने मुसा को किताब दी और उन के भाई हारून को मददगार बना कर उन के माथ मिला दिया। (३५) और कहा कि दोनों उन लोगों के पास जाओ, जिन्हों ने हमारी आयतों को अपुरुलाया। (जब अरुलाने पर अड़े रहे) तो हमने जन की हलाक कर डाला। (३६) और नह की १. यानी खुदा तुम से पनाह में रखे। अरवों की आदत है कि जब उन में से किसी पर कोई मस्ती और आफ़त व बला नाजिल होती है, तो कहते हैं 'हिज-रम महजूरा' जैसे हम कहते हैं कि ख़ुदा की पनाह । ३. यानी आसमान के फटने के साथ वह बदली भी फट जाएगी, जो आसमान और लोगों के दर्मियान है। कुछ लोगों ने कहा कि आसमान फट जाएगा, इस हाल में कि उस पर बादल होगा। कुछ लोगों ने कहा कि आसमान बादल की वजह से फट जाएमा यानी बदली जाहिर होगी और उस की बजह से आसमान फट जाएगा।

छोड़ दिया। छोड़ देने की कई शक्लें हैं ---इस को न मानना और इस पर ईमान न नाना भी छोड़ देना है। इस में गौर न करताऔर सोच-समझ कर न पढ़ना भी छोड देना है। इस के हुक्मों का न मोनना और इस की मना की हुई चीजों से न स्कना भी छोड़ देना है। क्रुआन की प्रवाह न कर के दूसरी चीजों जैसे बेहदा नावेलों, दीवानों, लख बातों, खेल-तमाणों, राग व रंग में लगा रहना भी छोड़ देना है। अफ़लोम है कि आजकल के मुमल-मान कुरआन की तरफ़ से निहायत ग़ाफ़िल हो रहे हैं। उस के पढ़ने-मोचने-ममझने और हिवायतों से फ़ायदा उठाने की तरफ़ तबबजोह नहीं करते और यह खुरुमय-खुरुमा कुरआन मजीद का छोड़ना है। अल्लाह तआला उन

क़ुरआन मजीव ४७६ व कालल्ल्जी-न १६ सूरतुल्-फ़ुक़ानि २५ व कौ-म नूहिल्लम्मा कब्जबुर्रुसु-ल अग्-रक्नाहुम् व ुज-अल्नाहुम् लिन्नासि आ-य-तृत्। व अअ-तद्ना लि.ज्जालिमी-न अजाबन् अलीमार्टि(३७) व आदंत्-व सम्-इ व अस्हाबरेस्सि व क़ुरूनम्-बै-न जालि-क कसीरा (३८) व कुल्लन् ज़-रब्ना लहुल्-अम्सा-ल ं व कुल्लत् तब्बर्ना तस्बीरा (३६) व ल-क़द् अतौ अ-लल्-अ-फ़-लम् यकूनू यरौनहा& बल् कानू ला عُرِينًا مُ وَجِعَلُنامُ لِلنَّاسِ أَيَّهُ وَاعْتَدَوْ الطَّلِينِ عَذَا مُا أَلَيْهَا ﴿ وَاعْتَدَوْ الطَّفِيلِ إِنَّ عَذَا مُا أَلَيْهَا ﴾ والمنافقة यर्ज्-न नुशूरा (४०) व इजा रऔ-क الأنفال وكلاتكركاتيراه وكتراتواعل لتركه لقالة इंग्यत्तस्तिज् - न - क इल्ला हज्वा 🌶 अहाजन्लजी ब-अ-सन्लाहु रसूला (४१) इन् का-द लयुज़िल्लुना अन् आलिहतिना كُلُوْلَيْضِلْنَا عَنُ الْهُتِنَا لَوْلَا أَنْ صَيْرِنَا عَلَيْهَا 'وُسُوْنَ يَعْلَمُوْنَ وُنِ الْعَذَابَ مَنْ اَضَلُ سَبِيلًا ﴿ اَرْمَيْنَا مَنِ الْحَنَدُ إِلَهُ ا लौला अन् स - बर्ना अलहा। व सौ-फ यअ्-लमू-न ही-न यरौनल्-अजा-ब لُونُ أِنْ مُمْ الْا كَالْإِنْ الْمِبْلُ مُمْ اَصَلَّ سَهِيلًا فَالْوَتُولِلْ मन् अ-ज़ल्लू सबीला (४२) अ-रऐ-त بُكُ كُيْفَ مَذَ الظِّلُ وَلَوْ شَأَرَ لِجَعَلَهُ سَالِنًا لَمْ جَعَلْنَا الْتَعْسَ عَلَيْهِ وَلِيُلَّاهُ ثُمَّةً فَيَضْنَهُ إِلَيْنَا فَيَضَالَكُ ثِرَّا ﴿ وَهُوالَّذِي جَعَلَ لَكُمُ मनित्त-ख-ज इलाहहू हवाहुं । अ-फ़-अन्-त باساؤالنوم سباتا وبحل الفكار نفورا وهواكن ت तकुनु अलैहि वकीला 🖟 (४३) अम् तह्सबु अन्-न अक्स-रहुम् यस्मअू-न औ طَفَوْلَ ﴿ يَغِيْ مِهِ بَلْدُهُ مَيْنًا وَنُسْقِيهُ مِمَا خَلَقَنَا آهَا مُا وَاذَافِي यअ-ुक़िलू-न 🤊 इन् हुम् इल्ला कल्-अन्आमि बल् हुम् अ-ज़ल्लु सबीला ⊁ (४४)अ-लम् त-र इला रब्बि-क कै-फ़ मद्दर्ज्जिल्-ल[©]व लो शा⁻अ ल-ज-अ-लहू साकिनन्[©]सुम्-म ज-अल्नश्शम्-स अलैहि दलीला भ(४५) सुम्-म क-बज्ञाह इलैना कब्जेय्यसीरा (४६) व हुवल्लजी ज-अ-ल लकुमुल्लै-ल लिबासंब्वन्नौ-म सुबातंव्-व ज-अ-लन्-नहा-र नुशूरा (४७) _व हुवल्लजी असं-लरिया-ह बुश्रम्-बै-न यदै रह्मतिही*0* व अन्जल्ना मिनस्समाइ मोअन् तहूरल्-∜ (४८) -लिनुह्यि - य बल्द-तुम्-मैतव्-व नुस्कि-यहू मिम्मा ख-लक्ना अन्आमव्-व अनासिय्-य कसीरा (४६) व ल-कद् सुर्रप़नाहु बैनहुम् लियञ्जनकरू 🕏 फ - अबा अक्सरुन्नासि इल्ला कुफूरा (५०) व लौ शिअ्ना ल-ब-अस्ना फी कुल्लि कर-यितृत् नञीराँ फ़ला तुति,अिल्-काफ़िरी-न व जाहिद्हुम् बिही जिहादन् कबीरा (५२) ★रु. ४/२ आ १०

कौम ने भी जब पैगम्बरों को मुठलाया, तो हमने उन्हें दुवो दिया और लोगों के लिए निमानी बना दिया और जालिमों के लिए हमने दूख देने वाला अजाब नैयार कर रखा है। (३७) और आद और समुद और कुए वालों और उनके दिमयान और बहुत नी जमाअतों को भी (हुलाक कर दिया)। (3द) और सब के (समझाने के) लिए हम ने मिमालें बयान की और न (मानने गर) सब का तहस-नहस कर दिया। (३६) और ये (काफ़िर) उस बस्ती परंभी गुजर चके हैं, जिस पर बरी तरह का मेंह बरमाया गया था, वे इस को देखते न होंगे, बल्कि उन को तो (मरने के बाद) जी उठने की उम्मीद ही नहीं। (४०) और ये लोग जब तुम को देखते हैं, तो तुम्हारी हंसी उडाते हैं कि क्या यही जरूम है, जिस को लुदा ने पैग़स्बर बना कर भेजा है। (४१) अगर हम अपने मायुदों के बारे में माबित कदम न रहते, तो यह जरूर हम की बहका देता (और) उन स (फेर देता) और ये बहुत जल्द मालूम कर लेंगे, जब अजाब देखेंगे कि सीधे रास्ते में कौन भटका हुआ है। (४२) क्यातुम ने उस णहम को देखा, जिम ने नफ़्स की स्वाहिण को माबूद बना रख़ा है. तो क्या तुम उस पर निगहबान हो सकते हो ? .(४३) या तुम यह रूयाल करते हो कि इन में अक्सर सुनते या समझते हैं ? (नहीं) ये तो चौपायों की तरह के हैं बल्कि उन से भी ख्यादा गुमराह हैं★(४४) भला तुम ने अपने परवरदिगार (की क़ुंदरत) को नहीं देखा कि वह साए को किस नरहलंबाकर (केफैला) देताहै और अगर वह चाहतातो उसको (बे-हरकत) ठहरारखता, फिर सूरज को उस का पहनुसा बना देना है। (८५) फिर हम उस को धीरे-धीरे अपनी तरफ़ संग्रट लेते हैं। (४६) और वही तो है, जिस ने रात को तुम्हारे लिए पर्दा और नींद को आराम बनाया और दिन को उठ खड़े होने का बब्त ठहणया । (४७) और बही तो है, जो अपनी रहमत के मेंह के आगे हवाओं को खुणखबरी बनाकर भेजता है और हम आसमान मे पाक (और निथरा हुआ) पानी वरसाते हैं । (८८) नाकि इस से मुर्दा शहर (यानी चंजर जमीन) को जिदा कर दैं और फिर हम उसे बहुत से चौपायों और आदिसयों को, जो हमने पैदा किए हैं, पिलाते हैं । (४६) और हमने इस (क्रुरआन की आयता) को तरह-तरह से लोगों में बयात किया ताकि नसीहत पकड़ें, मगर बहुत से लोगों ने इंकार के सिवा कुबूल न किया । (४०) और अगर हम चाहते तो हर बस्ती में इरान वाला भेज देने । (४१) तो तुम काफ़िरों का कहा न मानो और उनसे इस क़ुरक्षान के हुक्स

⁽पृष्ठ ५०५ का क्षेप) को इस नरफ नवज्वोह देने और उन की तिलावत में उसे रहने की तौफ़ीक बनेसे ताकि वे उन पर असल करें और उन को दोनों दुनिया की कामियाकी हामिल हो ।

व हुवल्लजी म-र-जल्-बह्रैन हाजा अज्बुत् फ़ुरातुं व्-व हाजा मिल्हुत् उजाजुन् व ज-अ-ल बैनहुमा बर्जलव-व हिज्रम्-मह्जूरा (५३) व हुवल्लजी ख-ल-कर् मिनत्माइ ब-ज-रन् फ़-ज-अ-लहू न-स-बंद-व सिह्ररत्⊁व का-न रब्बु-क कदीरा (५४) रैं व यअ्-बुदू-न मिन् दूनिल्लाहि मा ला यन्फ्रअ़्हुम् व ला यज्ञुर्रुहुम्⊁व कानल्काफ़िहर्ी्र् अला रब्बिही जहीरा (४४) व मा अर-सल्ना-क इल्ला मुबश्शिरंव्-व नजीरा (४६) कुल् मा अस्अलुकुम् अलैहि मिन् अज्रित् इल्ला मन् शा-अ अंय्यत्तिख-ज इला रब्बिही सबीला (५७) व त-वक्कल् अ्-लल्-हथ्यिल्लजी ला यमूतु व सब्बिह^ट बिहम्दिही 🕨 व कफ़ा बिही बिजुनुबि अबादिही खबीरा 🗷 🤅 (५८) 🧗 अल्लजी ख-ल-क्रस्समावाति वल्अर-ज व मा बैनहुमा फ़ी सित्तति अय्यामिन् सुम्मस्तवा अ-लल्अणि 🖒 अर्रह्मानु फस् - अल् बिही وَقِيامًا ٥ وَلَيْزِينَ يَغُولُونَ رَبِّنَا اصْمِفَ عَقَاعِلًا بَ عَمَامًا खबीरा (५६) व इजा क़ी-ल लहुमुस्जुदू دُّا اَنْفَقُوْ الْدِيْرِ فُوْ اوْلُونِكُوْ وَاوْكُانَ بِيْنَ ذَٰلِكَ فَوَامًا @ إِ लिर्रह्मानि क़ालू व मर्रह्मानु ७ अ-तस्जुद् लिमा तअ्मुरुनाव जादहुम् नुफूरा 🖈 🛘 (६०) तबार-कल्लजी ज-अ-ल फ़िस्समाई बुरूजव्-व ज-अ-ल फ़ीहा सिराजव्-व क-म-रम्-मुनीरा (६१) व हुवल्लजी ज-अ-लल्लै-ल वन्नहा-र खिल्फ़तिल्लिमन् अरा-द अंध्यज्ञक्क-र औ अरा-द शुक्रा (६२)

व अिबादुर्रहमानिल्लजी-न यम्णू-न अलल्अजि हौनेव-व इजा ला-त-बहुमुल्-जाहिल्-न कालू सलामा (६३) वल्लजी-न यबीतू-न लिरब्बिहिम् सुज्जदव्-व कियामा (६४) वल्लजी-न यबीतू-न लिरब्बिहिम् सुज्जदव्-व कियामा (६४) वल्लजी-न यक्रूल्-न रब्ब-निहरफ अन्ना अजा-व जहन्न-मर्जे इन्-न अजाबहा का-न गरामार्जे (६४) इन्नहा सा-अत् मुस्तकर्रंब्-व मुकामा (६६) वल्लजी-न इजा

अन्फ़क़ूलम् युस्रिफ़ूव लम् यक्तुरू व का-न बै-न जालि-क क़वामा (६७)

के मुताबिक बड़े बोर से लड़ों। (४२) और वहीं तो है जिस ने दो नदियों को मिला दिया, एक का पानी मीठा है, प्यास बुझाने वाला और दूसरे का खारी है छाती जलाने वाला और दोनों के हिमयान एक आड़ और मजबूत ओट बनादी। (५३) और वहीतो है, जिस ने पानी से आदमी पैदा किया, फिर उस को नसब बाला और दामादी रिश्ते वाला' बनाया और तुम्हारा परवरदिगार (हर तरह की) क़दरत रखता है। (५४) और ये लोग खुदा को छोड़ कर ऐसी चौज की पुजा करते हैं कि जो न उन को फ़ायदा पहचा सके और न नुस्तान और काफ़िर अपने पश्वरदिगार की मखालफ़त में बडा जोर मारता है। (४४) और टमने (ऐ मुहम्मद!) तम को सिर्फ़ खुणी और अजाब की खबर सुनाने को भेजा है। (४६) कह दो कि मैं तुम से इस (काम) का मुआवजा नहीं मांगता। हां, जो शहस चाहे अपने परवरदिगार की तरफ़ (ज़ाने का) रास्ता अहिलयार कर ले। (५७) और उस (ख़दा-ए-) जिंदापर भरोसा रखों जो (कभी) नहीं मरेगा और उस की तारीफ़ के साथ तस्बीह करते रहो और वह अपने बन्दों के गुनाहों से ख़बर रखने का काफ़ी है। (५०) जिस ने आसमानों और जमीन को और जो कुछ इन दोनों के दिसयान है, छः दिन में

पैदा किया, फिर अर्श पर जा ठहरा, (वह जिसका नाम रहमान यानी)बड़ा मेहरबान (है), तो उसका हाल किसी बा-लबर से मालुम कर लो, (४६) और जब इन (काफ़िरों) से कहां जाता है कि रहमान को सज्दा करो तो कहते हैं कि रहमान क्या ? क्या जिसके लिए तुम हम से कहते हो, हम उस

(और खुदा) बड़ी बरकत वाला है, जिस ने आसमानों में बूर्ज बनाए और उन में (सुरज का निहायत रोशन) चिराग़ और चमकता हुआ चांद भी बनाया। (६१) और वही तो है जिस ने रात और दिन को एक-दूसरे के पीछे आने-(जाने) वाला बनाया। (ये बातें) उस शक्स के लिए, जो गौर करना चाहे या शुक्र-गुजारी का इरादा करे. (सोचने और समझने की हैं)। (६२) और खुदा के बन्दे तो वे हैं जो जमीन पर आहिस्तगी से चलते हैं और जब जाहिल लोग उन से (जाहिलाना) वात-चीत करते हैं तो सलाम कहते हैं। (६३) और वे जो अपने परवरदिगार के आगे सज्दे कर क और (इज्जत व अदब से) खड़े रहकर रातें बसर करते हैं। (६४) और वे जो दुआ मांगते रहते हैं कि ऐ परवरदिगार ! दोजल के अजाब को हम से दूर रखियो कि उस का अजाब वड़ी तक्लीफ़ की चीज़ है। (६५) और दोजल ठहरने और रहने की बहुत बुरी जगह है। (६६) और वे कि

जब खर्च करते हैं तो न बे-जा उड़ाते हैं और न तंगी को काम में लाते हैं, बल्कि एतदाल के साथ, न

के आगे सज्दा करें ? और उस से विदकते हैं । (६०)★□

CHOR ACKNOWN AND ACKNOWN ACKNO

किसी का बाप, किसी का बेटा, किसी का समुर, किसी का दामाद बना दिया ।

रे जानणीं के यह मानी कि वह जाती है, तो यह आता है और यह जाता है तो वह आती है।

[★] ह. ५/३ आ १६ 🗆 सज्द: ७

वल्लजी-न ला यद्भु-न म-अल्लाहि इलाहत् आख-र व ला यक्तुलूनन्-नफ़्सल्लती हर्रमल्लाहु इल्ला बिल्हिक व ला यउनू-न ८व मध्यफ्-अल् जालि-क अक्षामय-॥ (६८) युज्ञाअफ् लहुल्अजाबु यौमल्कियामति व फ़ीहि मुहाना 🗲 (६६) इल्ला मन् ता-ब व आम-न व अमि-ल अ-म-लन् सालिहन् फ्र-उलाई - क युबिद्दलुल्लाहु विद्युल्लाहु सस्यिंआतिहिम् ह्-स-नातिन् ▶ व कानल्लाहु ग़फ़ूरर्-रह़ीमा (७०) व मन् ता-ब व अमि-ल सालिहन् फ़-इन्नह् यतूबु इलल्लाहि मताबा (७१) वल्लजी-न ला यक्हदूनज्-जू-र । व इजा मर्रू बिल्लिखि मर्रू किरामा (७२) वल्लजी-न इजा जुक्किरू बिआयाति रब्बिहिम् लम् यखिर्रू अलैहा सुम्मंव्-व अम्याना (७३) वल्लजी-न यकुल्-न रब्बना हब्-लना मिन् अज्वाजिना व जुरिय्यातिना कुर्र - तु अअ-युनिव्वज्अल्ना लिल्मुत्तकी-न इमामा (७४) उलाई-क युज्जौनल्-गुर-फ़-त़ विमा स-बरू व युलक्क़ौ-न

फ़ीहा तिह्य्यतुंव् - व सलामा 🗸 (७५)

للهُ إِلَّا يَأْكُونَ وَكَا يَزْفُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَٰلِكَ يَكُنَّ أَثَامًا ﴿ يُعْمَعُنَّ لَهُ الْعَيَابُ يَوْمَ الْقِيمَةُ وَيُخَلُّنُ فِيهُ مُهَا نَا فَيَ إِلَّا مَنْ تَابَ وَأَمَنَ نَفُورًا رَبِينًا ٥ وَمَنْ مَاكِ وَعَمِلُ صَالِمًا فَإِنَّهُ يَهُوبُ إِلَى مَتَا بُهُ وَالْمَرِينَ لَا يَشْهُ لُونَ الزُّوزُ وَإِذَا مُزُواْ بِاللَّقِومَرُواْ كِرَامًا ﴿ والنورين لذا ذكروا بالسورة مركز يخرفوا عكيف احكاة عيانا والمان وُلُونَ يَتُكُاهَبُ لِنَامِنَ أَوْلِعِنَا وُذُولِتِنَا قُرَّةٌ أَعْيُنِ وَ اجْعَلْنَا التَّوِيْنَ إِمَامًا @أُولِكَ يُعِزُّوْنِ الفُرْفَةَ بِمَاصَبُواْ وَيُلَوِّنَ فِياً وَسُلْمُ أَنْ خِلِينَ فِيهَا حَسُنَتُ مُسْتَعَوَّا وَمُعَامًا 6 قُلْ مَا طَسَةُون بِلْكُ إِنْ الْكِتْبِ الْمُهِينِ فَكُلُكَ بَالْحِمُّ تَفْسَكَ الْأَيْدُولُ مُوْمِنِينَ ﴿ إِنْ تُشَانَفِلَ عَلَيْهِمُ مِنَ السَّمَا إِيَّةً فَظُلَّتُ اعْدَافُهُمْ لكَالْحَضِعِينَ @ وَمَا يَأْتِيمُ مِنْ وَكُومِنَ الرَّحُسِ عُنْ فِي الرَّعُلْوا عَنْهُ مُغْرِضِينً ۞ فَقَدْ كُذَّا إِنْ أَنْ إِنْ الْمِيْرِ أَنْ الْمُؤَامِ أَنْ الْمُؤَامِهِ إِنْ खालिदी-न फ़ीहा ेहसुनत् मुस्तकर्रव्-व मुकामा (७६) कुल् मा यअ्-बत बिकुम्

२६ सूरतुश्-शु-ऋराइ ४७

रब्बी लोला दुर्आंडकुम् & फ़-क़द् कञ्जब्तुम् फ़सौ-फ़ यकुन् लिजामा ⊀ 🗨 (७७)

(मक्की) इस सूरः में अरबी के ५६=६ अक्षर, १३४७ ज्ञब्द, २२७ आयतें और ११ रुक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

ता-सीम्-मीम् (१) तिल्-क आयातुल्-िकताबिल्-मुबीन (२) ल-अल्ल-क बालिअनु नपस-क अल्ला यकूनू मुअ्मिनीन (३) इन् न-शअ् नुनिज्जिल् अलैहिम् मिनस्समाद आ-य-तुन् फ़-जल्लत् अअ्-नाकुहुम् लहा खाजिओन (४) व मा यअ्तीहिम् मिन् जिक्रिम्-मिनर्रहमानि मुहु-दक्षिन् 🕇 इल्ला कानू अन्हु मृअ्-रिज्ञीन फ़-क़द् कज्जब फ़-स-यअ्तीहिम् अम्बाउ मा कान् बिही यस्तह्जिकन (६)

जरूरत से ज्यादा, न कम। (६७) और वे जो खुदा के साथ किसी और माबुद को नहीं पुकारते और जिस जानदार को मार डालना खुदा ने हराम किया है, उस को करल नहीं करते. मगर जायज तरीक़े (यानी शरीअत के हुक्म) से और बद-कारी नहीं करते और जो यह काम करेगा. सख्त गुनाह में पड़ा होगा। (६=) कियामत के दिन उस को दूना अजाब होगा और जिल्लात व स्वारी से हमेशा उस में रहेगा। (६६) मगर जिस ने तीबा की और ईमान लाया और अच्छे काम किये तो ऐसे लोगों के गुनाहों को खुदा नेकियों से बदल देगा और खुदा तो बरूशने वाला मेहरबान है। (७०) और जो तौबा करता और नेक अमल करता है, तो बेशक वह खदा की तरफ़ रुजअ करता है। (७१) और वे जो झुठी गवाही नहीं देते और जब उन को बेहदा चीज़ों के पास से गुजरने का इत्तिफ़ाक़ हो तो बुजुर्गों जैसे अन्दाज से गुजरते हैं। (७२) और वे कि जब उन को परवरियार की बातें समझायी जाती हैं तो उन पर अंधे और बहरे हो कर नहीं गिरते, (बल्कि गौर व फिक से सुनते हैं)। (७३) और वे जो (ख़ुदा से) दुआ मांगते हैं कि ऐ परवरदिगार ! हम को हमारी बीवियों की तरफ़ से (दिल का चैन) और औलाद की तरफ़ से आंख की ठंडक अता फ़रमा और हमें परहेजगारों का इमाम लगा। (७४) इन (ख़बियों के) लोगों को उन के सब के बदले ऊंचे-ऊंचे महल दिए जाएंगे और वहां फ़रिश्ते उन से दुआ व सलाम के साथ मुलाकात करेंगे । (७५) उसमें वे हमेशा रहेंगे और वह ठहरने और रहने की बहुत ही उम्दा जगह है ।(७६) कह दो कि अगर तुम (खुदा को) नहीं पुकारते तो मेरा परवरदिगार भी तुम्हारी कुछ परवाह नहीं करता । तुम ने झुठलाया है, सो उस की सजा (तुम्हारे लिए) लाजिम (जुरूरी) होगी। (७७) 🖈 🗆

२६ सूरः शुत्रारा ४७

सूरः गुअरा मक्की है और इस में दो सौ सत्ताईस आयतें और ग्यारह रुक्अ हैं। शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

त्वा-सीमृ-मीमृ । (१) ये रोशन किताब की आयतें हैं । (२) (ऐ पैग़म्बर!) शायद तुम इस (रंज) से कि ये लोग ईमान नहीं लाते, अपने आप को हलाक कर दोगे। (३) अगर हम चाहें तो इन पर आसमान से निशानी उतार दें, फिर इन की गरदनें उस के आगे क्षुक जाएं (४) और उन के पास (खुदा-ए-) रहमान की तरफ़ से कोई नयी नसीहत नहीं आती, मगर उस से मुंह फेर लेते हैं (५) सो ये तो झुठला चुके, अब इन को उस चीज की हक़्तीक़त मालूम होगी, जिस की हंसी उड़ाते

ذَا وَإِنَّا مِنَ المَّا لَيْنَ أَنْ فَعَرَّتُ مِنْكُولَنَّا عِنْكُونُومَتِ

وَقَ مُكُلِّا وَكُمَّلَوْنِ مِنَ الْمُرْسِلِينَ وَوَلَّكَ نِعْمَةٌ تَعْلَهُمَا عَلَيْ

لاَوْلَيْنَ وَكَالَ إِنْ رَسُولُكُو الَّذِي أَرْسِلَ الْكُولُكُمْ الْوَيْنُ وَالْمُولِكُمُ لَكُونُ فَ

अ-व-लम् यरौ इलल्अज्ञि कम् अम्बत्ना फ़ीहा मिन् कुल्लि जौजिन् करीम (७) इन्-न फ़ी ज़ालि-क लआयतृत्⁵व मा का-न अक्सरुहुम् मुअ्मिनीन (⊏) इन्-न रब्ब-क लहुवल्-अ्जीजुर्रहीम⊀(६) व इञ् नादा रब्बु-क मूसा

अनिअ्तिल्-क़ौमज्-आलिमीन । (१०) क़ौ-म फ़िर्औ - न में अला यत्तकू - न का-ल रब्बि इन्नी अखाफ़ لتَهْزِءُونَ ۞ أوكُونِيرُوا إلى الأرض كُو أَنْبُتُنَا فِيهَا مِنْ كُلَّ

अध्युकञ्जिब्न 🖢 (१२) व यजीक सद्री جِكُرِيْهِهِ⊙إِنَّ فِي ذَلِكَ لَائِهُ * وَمَاكِانَ ٱلْأَرُهُمْ مُؤُومِنِيْنَ ⊙ وَ व ला यन्त्लिक लिसानी फ्र-असिल इला نُ لَقُوْلُعُزِيزُ الرَّحِينِيرُ ﴿ وَلِذْ نَكُدِي رُبُكِ مُوسِي أَنِ انْهُرَ يْنَ ﴿ قُوْمُ فِرْعُونَ ٱلاَيْنَكُونَ ۞ وَالْ رَبِّ إِنْ آَنَكُ اللَّهِ हारून (१३) व लहुम् अ-लय्न्य जम्बुन् نَ يُكُنِّ بُونَ ﴿ وَيَضِينَ صَنَّارِي وَلَا يَنْطَلِقُ لِـ फ-अस्ताफु अंध्यक्तुलून & (१४) का - ल

لى هٰرُونَ۞ وَلَهُمْ عَلَىٰ ذَنْتُ فَأَعَانُ أَنْ يُقْتُلُونِ ۚ قَالَ कल्ला ८ फ़ज् - हवा विआयातिना इन्ना كُلَّ وَافْقِهَا بِالْبِيِّنَا إِيَّامَعُكُمْ فُسَاتِعُونَ وَ وَأَتِيا فِرْعُونَ म-अकुम् मुस्तमिञ्जन (१५) फ़अ्तिया فَقُولِا إِنَّارِسُولُ رَبِ الْعَلِيئِينَ فَأَنْ آرِسِلْ مَصَابَعِيَ إِنْرَامِيلُ فَ قَالَ آلَةُ لُولِكَ فِينَا وَلِيدًا وَلَيْتُ فِينَامِنْ عُمُولًا بِينِينَ فَوَ फ़िर्अ़ौ-न फ़क़्ला इन्ना रसूलु रब्बिल् -تُعَلَّى فَعَلَيْكَ الْقِلْ مَعَلَتَ وَأَنْتَ مِنَ الْكَفِينَ 9 وَأَلَ مَعَلَيَّا

आलमीन । (१६) अनु अर्सिल् म-अना बनी इस्राईल । (१७) अ-लम् नुरब्बि-क फ़ीना वलीदंव्-व लबिस्-त फ़ीना

मिन् अपुरि - क सिनीन ॥

व फ़-अल्-त फ़अ्-ल्-त-कल्लती फ-अ्ल्-त व अन्-त عُنْ قَ وَالْمُغْرِبِ وَمَالِيهُ مُمَا إِنْ كَنْ مُنْ تَعْقِلُونَ @ मिनल्काफ़िरीन (१६) का-ल फ़-अल्तुहाँ

इजव्-व अ-न मिनज्ञाल्लीन । (२०) फ़-फ़रर्तु मिन्कुम् लम्मा खिफ्तुकुम् फ़-व-ह-व ली रब्बी हुक्मंव्-व ज-अ़-लनी मिनल्-मुर्फलीन (२१)

तिल्-क निअ्-मतुन् तमुन्नुहा अ-लय-य अन् अब्बत्-त बनी इस्राईल⊅(२२) फ़िर्अ़ौनु व मा रब्बुल्-अ़ालमीन ▶ (२३) का-ल रब्बुस्समावाति वल्अज़ि व मा बैनहुमाьइन् कुन्तुम् मूक़िनीन (२४) का-ल लिमन् हौलहूँ अला तस्तमिब्रून (२४) का-ल रब्बुकुम् व रब्बु आवाँइकुमुल्-अव्वलीन

का-ल इन्-न रसूलकुमुल्लजी उर्सि-ल इलेकुम् ल-मज्नून (२७) का-ल रब्बुल्-मश्रिक बल-मरिरिब व मा बैनहुमा । इन् कुन्तुम् तअ्-किल्न

क्रे। (६) क्या उन्हों ने अमीन की तरफ़ नहीं देखा कि हम ने उस में हर क़िस्म की कितनी उन्दा बीज उगायी हैं। (७) कुछ शक नहीं कि इस में (खुदा की कुंदरत की) निशानी है, मगर ये अक्सर ईमान लाने वाले नहीं (६) °ीर तुम्हारा परवरदिगार ग़ालिब (और) मेहरवान है। (६) ★

और जब तुम्हारे परवरदिगार ने मूसा को प्कारा कि जालिम लोगों के पास जाओ । (४०) (यानी) फिऔं न की कौम के पास, क्या यह डरते नहीं? (११) उन्हों ने कहा कि मेरे परवरदिगार मैं इस्ता हं कि ये मुठा समझें। (१२) और मेरा दिल तंग होता है और मेरी जवान रुकती है. तो हारून को हक्म भेज (कि मेरे साथ चलें)। (१३) और उन लोगों का मुझ पर एक गुनाह (यानी किली के खन का दावा) भी है, सो मुझे यह भी डर है कि मुझ को मार ही डालें (१४) फ़रमाया, हरगिज नहीं ! तुम दोनों हमारी निशानियां ले कर जाओ, हम तुम्हारे साथ सुनने वाले हैं । (१५) तो दोनों फ़िर्आन के पास जाओ और कहो कि हम तमाम जहान के मालिक के भेजे हुए हैं। (१६) (और इसलिए आए हैं) कि आप बनी इस्राईल की हमारे साथ जाने की इजाजत दें। (१७) (फ़िओर्न ने मुसा से) कहा, क्या हम ने तुम को कि अभी बच्चे थे, परवरिश नहीं किया और तुम ने

वर्षो हमारे यहां उच्च बसर (नहीं) की ? (१८) और तुम ने एक और काम किया था, जो किया, तुम ना-भूके मालुम होते हो (१६) (मूसा ने) कहा कि (हां,) वह हरकत मुझ से अचानक हो गयी थी, और मैं खताकारों में था। (२०) तो जब मुझे तूम से डर लगा तो तूम में से भाग गया,

फिरुखुदाने मुझ को नुबुबत व इत्म बहुशाऔर मुझे पैगुम्बरों में से किया । (२१) और (क्या) यही एहसान है जो आप मुझ पर राखते हैं कि आप ने बनी इस्राईल को गुलाम बना रखा है' (२२) फिओर ने कहा कि तमाम जहान का मालिक क्या? (२३) कहा कि आसमानों और जमीन और

जो कुछ इन दोनों में है, सब का मालिक, बगर्ते कि तुम लोगों को यक्तीन हो। (२४) फिआँन ने अपने अहाली-मवाली से कहा कि क्या तुम सुनते नहीं ? (२५) (मूसा ने) कहा कि तुम्हारा और

तुम्हारे पहले बाप-दादा का मालिक । (२६) (फ़िऔं न ने) कहा कि (यह) पैग़म्बर, जो तुम्हारी तरफ़ भेजा गयाहै, बावलाहै। (२७) (मूसाने) कहाकि पूरब और पच्छिम और जो कुछ इन

दोनों में है, सब का मालिक, बशतें कि तुम को समझ हो ।(२८) (फ़िऔं न ने) कहा कि अगर तुम ने

बरः गुजरा २६

गो मूना अर्लीहिस्सलाम के साथ फ़िऔन ने सुलूक किया और उन की अच्छी तरह और एक मुद्दत सक परविश्व (शेष पृष्ठ ४०४ पर)

सूरतुग्-शु-अरोइ २१ ल-इनित्त-स्व्यृ-त इलाहन् गेरी ल-अज्अलन्त-क मिनल्-मस्जूनीन क़ा-ल अ-वली जिअ्तु-क विशेदम्-मुबीन**८** (३०) क़ा - ल इन् कुन्-त मिनस्सादिकीन (३१) फ़-अल्का असाहु फ़-इजा_हि-य सुअ्-बानुम्-हि-य बैजाउ लिन्नाजिरीन मुबीनुंब-हैं(३२) व न-ज-अ य-दह फ़इजा ★ (३३)का-ल लिल-म-लइ होलह इन्-न हाजा ल - साहिरुत् अलीम 🕨 (३४) यूरीद् अंध्युक्तिर - जकुम् मिन् अजिकूम् ن بيغناً وللتظرين 6 قال بلكلا حول बिसिहिरही 😇 फ़ माजा तअमुहरन مُوْنَ۞ قَالُوْاَ اَرْجِهُ وَلَخَاةً وَالْعَفْ فِي الْمِثْآيِن خِيرِينَ۞ (३५) कालू अजिह व अस्ताहु वब्-अस् بكل مَعَالِ عَلِيُونَ فَهُومَ المُعَدَّةُ لِينِعَالَ يُومِنَعَا फ़िल्मदाइनि हाशिरीन । (३६) यअ्तू-क مِنْ لِلْكَاسِ عَلْ أَنْتُو جُنْكُمُونَ ﴿ لَمُلْنَا نَتُهُمُ الْمُسْرَةُ إِنَّ **बिकु**ल्लि सह्हारिन् अलीम (३७) فَأَوَّا هُدُ الْعُلِيدُنَّ ۞ فَكَتَاجَاءُ التَسَرَّةُ قَالُوا لِفِهُ عَنْ لَيَنَّ फ़जुमिबस्स - हू-रतु लिमीकाति यौमिमु -لْنَا لَاَجِرًا إِنْ كُنَّا كُنِّنُ الْغِلِينَ ﴿ قَالَ نَعَهُ وَإِنَّ الْغُلِينَ ﴿ وَإِلَّهُ مِنْ إِ نَ الْمُقَرِّبُنُّ ﴿ قَالَ لَهُمُ مُنْمَا مِ ٱلْقُرُامَ ٱلنَّمُ الْقُونَ ﴿ मअ-ु-लूम ৶ (३८) व की-ल लिन्नासि हल् अन्तुम् मुज्तमिअ्न्। (३६) ल-अल्लना ٱلْقِي مُونِهِي عَصَادُ كَاذَا هِيَ تَلْقَعُتُ مَا رَأَفِكُونَ ﴿ فَالْفِي الْعَيْرَةُ ورن 6 قَالُوا أَمِنَا يَتِ الْعَلَمِينَ وَيَعَ مُونِي وَفُرُونَ 6 नत्तविश्रुस्स-हु-र-त इन् कान् हुमुल्-ग़ालिबीन (४०) फ़-लम्मा जाअस्स - हू-रतु कालू लिफ़िर्अौ-न अ-इन्-न लना ल-अज्रन् इन् कुन्ना بنَيْهُ كَالْوَالُاصَيْدُ ۚ إِنَّا إِلَى مُهِيًّا नह्नुल्-ग़ालिबीन (४१) का-ल न-अम् व इन्नकुम् इजल्लिमनल्-मुकरंबीन (88) लहुम् मूसा अल्कू मा अन्तुम् मुल्कून (४३) अिसिय्यहुम् व काल् बिअिज्जति फिर्औ-न इन्ना ग़ालिबून (४४) फ़-अल्का मूसा असाहु फ़ - इजा हि-य यअ्फ़िकून 🛫 (४५) फ़-उल्कियस्स-हू - रतु साजिदीन । (४६ आमन्ना बिरब्बिल्-आलमीन∜ (४७) रव्बि मूसा का-ल आमन्तुम् लह् कृब्-ल अन् आ-ज-न लकुम् ८ इन्नह् लकबी हकुमुल्लजी अल्ल-मकुमुस् - सिहू- र 🎖 फ़-ल-सौ-फ़ तअर्-लमू- न 🝃 लउक़ त्लिअन् - न ऐदि-यकुम् अर्जु-लकुम् मिन खिलाफ़िव-व लउसिल्लबन-न-कुम् अज्मओन्ट कालू ला ज़ै-र / इन्ना इला रब्बिना मुन्कलिब्न है (★रु. २/६ वा २४

मेरे सिवा किसी और को मायूद बनाया, तो मैं तुम्हें क़ैद कर दूंगा। (२६) (मूसा ने) कहा, चाहे मैं आप के पास रोजन बीज लाऊं (यानी मोजजा ?)। (३०) (फ़िऔं न ने) कहा, अगर सच्चे हो तो उसे लाओ (दिवाओ) । (३१) पस उन्हों ने अपनी लाठी डाल दी, तो वह उसी बबत खुला अरुदहा बन गयी। (३२) और अपना हाथ जो निकाला, तो उसी दम देखने वालों के लिए सफ़ोद (बर्राक) नजर आने लगा।(३३) 🖈

फ़िर्आन ने अपने पास के सरदारों से कहा कि यह तौ फ़न में कामिल जादगर है।(३४) चाहता है कि तुम को अपने जाद (के जोर) से अपने मुल्क से निकाल दे, तो तुम्हारी क्या राय है ? (३५) उन्हों ने कहा कि उस के और उस के भाई (के बारे में) कूछ ठहरिए और शहरों में नकीब भेज दीजिए, (३६) कि सब माहिर जादूगरों को (जमा कर के) आप के पास ले आएं। (३७) तो बादगर एक मुकरर दिन की भीयाद पर जमा हो गए (३८) और लोगों से कह दिया गया कि तम (सब) को इकट्ठे हो जाना चाहिए, (३६) ताकि अगर जाटूगर ग़ालिब रहें तो हम उन की पैरवी करने वाले हो जाएं। (४०) जब जादूगर आये, तो फ़िऔं न से कहने लगे कि अगर हम गालिव रहें, तो हमें इनाम भी मिलेगा ? (४१) फ़िऔं न ने कहा, हां, और तुम मुक्ररिबों में दाखिल हो जाओंगे। (४२) मुसाने उन से कहा कि जो चीज डालनी चाहते हो, डालो। (४३) तो उन्हों ने अपनी रिस्सयां और लाठियां डालीं और कहने लगे कि फिऔं न के इक़बाल की क़सम ! हम जरूर ग़ालिब रहेंगे। (४४) फिर मुसा ने अपनी लाठी डाली तो वह उन चीजों को, जो जादगरों ने बनायी थीं, निगलने लगी । (४५) तब जादूगर सज्दे में गिर पड़े । (४६) (और) कहने लगे कि हम तमाम जहान के मालिक पर ईमान लाए, (४७) जो मूसा और हारून का मालिक है। (४८) फ़िओं न ने कहा, क्या इस से पहले कि मैं तुम को इजाजत दं, तुम उस पर ईमान ले आए ? बेशक यह तुम्हारा बड़ा है, जिस ने तुम को जादू सिखाया है। सो बहुत जल्द तुम (इस का अंजाम) मालूम कर लोगे कि मैं तुम्हारे हाथ और पांव मुखालिफ तरफ़ से काट दूंगा और तुम सब को सुली पर चढ़ा दूंगाः (४६) उन्हों ने कहा, कुछ नुक्सान (की बात) नहीं। हम अपने परवरदिगार की

⁽पुष्ठ ५६३ का शेष)

की, मगर मूसा अर्लीहस्सलाम ने अपने बारे में अपनी क़ौम का ज्यादा ख्याल किया, जिसे इस जालिय ने निहायत जिल्लात की हासत में रखा था और उर्ज्व स्थाल वाले नेक दिल लोग अपनी जात के बारे में हमेशा अपनी कौम की भलाए को अहम समझा करते हैं, इस लिए उन्हों ने फ़िओन का एहमाने सुन कर यह जवाब दिया कि भला आप का मुद्रा पर यही एहसान है कि आप ने मेरी कौम को मुलाम बना रखा और जिल्लत और मुसीबत में फंसा रेखा है। एहसान तो तब था जब मेरी क़ौम के साथ भी मुलुक किया जाता।

SOKYOKYOKYOKYOKYKY KY XKKKYOKYOKYOKYKKKYYOKKYKYOKYOKYOKYOK खतायाना अन् लना रुब्बुना नत्मञ अंग्यरिफ़-र मूसा अन् अस्रि) व औहुनां इला इन्नकुम् युत्तब्भून (४२) फ़-अर्स-ल फ़िर्ओनु फ़िल्मदाइनि हाशिरीन $\mathcal{E}(x)$ इन्-न हरिजलोइ ल-शिर्षि - म-तुन् कलीलून 🗸 (५४) ल-जमीअुन् व इन्ना लगाइजुन ∜ (५५) फ़-अरूरज्-नाहुम् मिन् हाजिरून 🌶 (४६) जन्नातिव-व अुयूनिव- ५ (५७) व कुनूजिव्-व मक्रामिन् करीम । (५८) कळालि-कь व औरस्नाहा बनी इस्राईल । (४६) फ़-अत्बञ्जूहुम् मुश्रिरक़ीन (६०) फ़-लम्मा عُ مُولِنَقِي إِمَّالَمُنْ وَكُونَ ٥ مَّالَ كُلًا * إِنْ مَعِي अस्हाब् मूसा तरा-अल् - जम्आनि का-ल इन्नाल-मुद्रकून ८ (६१) कल्लाह इन-न मिअ-य रब्बी स-यह्दीन (६२) फ़-औह़ैना बिअसाकल् - बहू-रा इला मूसा अनिज़िरब् फ़न्फ़-ल-क़ फ़-का-न कुल्लु फ़िक़िन् कत्तौदिल्-अजीम ६ (६३) व अज्-लप्ना सम्मल्-आखरीन ७ (६४) व अन्जैना मूसा व मम्-म-अह अज्मञीन ७ (६५) पुन् लआ-यतुन् ≯व फ़ी जालि-क अग़-रक्नल्-आखरीन 🕨 (६६) 🛚 इन् - न का-न अक्सरुहुम् मुअ्मिनीन (६७) व इन्-न रब्ब-क लहुवल्-अजीजुर्-रहीम न - ब - अ इब्राहीम 💥 (६६) 🖈 (६८) वत्लु अलैहिम् लिअबीहि व क़ौिमही मा तअ-्बुदून (७०) काल् नअ-बुदु अस्-नामन् फ़-न-अल्लु लहा आ़किफ़ीन (७१) क़ा-ल हल् यस्मअ़ूनकुम् <u>इ</u>ज् तद्भून[॥](७२) कुम् औ यज्ञुर्रून (७३) कालू बल् व-जद्ना आवा-अना कलालि-क यफ-अल्न् (७४) आबाउकुमुल्-क़ा-ल अ-फ़-रऐतुम् मा कुन्तुम् तअ्-बुदून ∜ (७५) अक्दमून 🗲 (७६) फ़इन्नहुम् अदुब्बुल्ली इल्ला

(७७) अल्लजी ख-ल-कनी फ़हु-व यहदीन ॥(७८) वल्लजी हु-व युन्आमुनी व इजा मरिज़्तु फ़हु-व व यस्क्रीन 🕨 (७६)

★रुः ३/७ आ १८ ★रु. ४/८ आ १७ 🗯 व. लाजिम

तरफ लौट जाने वाले हैं। (५०) हमें उम्मीद है कि हमारा परवरिवगार हमारे गुनाह बल्ला देगा.

इस लिए कि हम पहले ईमान लाने वालों में हैं। (५१) 🖈

और इस ने मुसा की तरफ़ वह्य भेजी कि हमारे बन्दों को रात को ले निकलो कि (फ़िआँ नियों की तरफ़ से) तुम्हारा पीछा किया जाएगा। (५२) तो फ़िओ नियों ने शहरों में नकीब (एलानची) रवाना किए। (४३) (और कहा) कि ये लोग थोड़ी सी जमाअत हैं। (४४) और ये हमें गस्सा दिला रहे हैं। (४४) और हम सब साज और सामान के साथ हैं। (४६) तो हम ने उन को बाग़ों और चक्रमों से निकाल दिया, (५७) और खजानों और उम्दा मकानों से। (५८) (उन के साथ हम ने) इस तरह (किया) और इन चीजों का वारिस बनी इस्राईल को कर दिया। (५६) तो

उन्हों ने सूरज निकलते (यानी सुबह को) उन का पीछा किया। (६०) जब दोनों जमाअतें आमने-सामने हुईं, तो मुसा के साथी कहने लगे कि हम तो पकड लिए गये। (६१) मुसा ने कहा, हर गिज नहीं, भेरा परवरदिगार मेरे साथ है, वह मुझे रास्ता बताएगा। (६२) उस वक्त हम ने मुसा की तरफ बह्य भेजी कि अपनी लाठी दरिया पर मारो तो दरिया फट गया और हर एक टुकड़ा (यों)

हो गया (कि) गोया बड़ा पहाड़ (है)। (६३) और दूसरों को वहां हमने क़रीब कर दिया। (६४) और मुसा और उन के साथ वालों को (तो) बचा लिया। (६४) फिर दूसरों को डुबो दिया'। (६६) बेशक इस (क़िस्से) में निशानी है, लेकिन ये अक्सर ईमान लाने वाले नहीं। (६७) और तुम्हारा

परवरुदिगार तो ग़ालिब और मेहरबान है। (६८) 🖈

और उन को इब्राहीम का हाल पढ़ कर सुना दो, (६६) जब उन्हों ने अपने बाप और अपनी क़ौम के लोगों से कहा कि तुम किस चीज को पूजते हो ? (७०) वे कहने लगे कि हम बतों को पूजते हैं और उन (की पूजा) पर क़ायम हैं। (७१) (इब्राहीम ने) कहा कि जब तुम उन को पुकारते हो, तो क्या वे तुम्हारी (आवाज) सूनते हैं ? (७२) या तुम्हें फ़ायदा दे सकते या नुक्सान पहुंचा सकते हैं ? (७३) उन्हों ने कहा, (नहीं), बल्कि हम ने अपने बाप-दादा को इसी तरह करते देखा है। (७४) (इब्राहीम ने) कहा, क्या तूम ने देखा कि जिन को तुम पूजते रहे हो, (७४) तुम भी और तुम्हारे अगले बाप-दादा भी, (७६) वे मेरे दुश्मन हैं, मगर (अल्लाह) रब्बुल आलमीन (मेरा दोस्त है), (७७) जिस ने मुझे पैदा किया है और वही मुझे रास्ता दिखाता है। (७८) और वह जो मुझे खिलाता और पिलाता है। (७६) और जब मैं बीमार पड़ता हूं, तो मुझे शिफ़ा बस्मता

दूसरों से मुराद फ़िऔन और उस की पैरवी करने वाले हैं।

सूरतुग्-शु-अरोइ २६ क्रुरआन मजीव ४८८ व जालल्लाजी-न १६ वल्लुजी युमीतुनी सुम्-म युह्यीन । (८१) वल्लजी अत्मञ्ज अध्यक्ति-र ली सतीअती योगद्दीन १(६२) रिब्ब हब ली हुक्मव-व अल्हिब्नी बिस्सालिहीन। (८३) बज्अल्ली लिसा-न सिद्किन् फिल्आखिरीन । (,८४) वरिफ़र लिअबी इन्तह का न मिव्व-र-सति जन्नदिन्नशीम 🕨 (६५) मिनज्जात्लीन (६६) व ला तुस्जिनी यो-म युब्-असून 🌶 (८७) यो-म ला यन्फ्रञ्जू يُعَتِي يَوْمُ لِينَ فِي رَبِّ هَبْ إِنْ عَلَمًا وَٱلْمِعْفِي راحْيِلِيرَةِ اَجْعَلُ أَنِي لِسُكُ صِدُقِي فِي الْأَخِرِيْنَ صُوَاجْعَلَيْنُ مِنْ وُرُوتَهُ جِمَّا माल्ंव-व ला बन्न । (८८) इल्ला मन् يْمِونَ وَاغْفِي إِلاَئِي إِنَّهُ كَانَ مِنَ الصَّالِّينَ 6وَلاَ تَعْزِنِي يُومَ अ-तल्ला-ह बिकल्बिन् सलीम 🖢 (८६) نُعُونَ ﴿ يَوْمُ لِا يَنْفُهُ مُالٌّ وَلَا بِنُونَ ﴿ إِلَّا مَنْ أَتَّى اللَّهُ بِقَدَّ व उष्लि - फ़तिल् - जन्नतु लिल्मुत्तक़ीन 🗸 لِيْرِهُ وَأَزْلِفَ الْحَيَّةُ لِلْمُتَّقِينَ فَوَرُزُتِ الْجِينُ لِلْغِينَ فِي وَقِيلَ لِهُمْ أَيْفًا أَنْهُمُ تَعَيِّدُونَ فَمِنْ دُونِ اللهِ هَلَ يَعْمُرُونَكُمُ وَالْأَوْلِ (१०) व बुरिजतिल्-जहीमु लिल्गावीन*।* (६१) व क़ी-ल लहुम् ऐनमा कुन्तुम् الْوُاوَهُمُ فِينَهَا أَيُغْتَصِمُونَ ﴿ تَاللَّهِ إِنْ أَنَّالَغِي صَلَّى مُعَالِمُ مِن तअ - बुदून । (६२) मिन् दूनिल्लाहि । يْكُونُونِ الْعَلْمِينَ ﴿ وَمَا أَضَلْنَا لِلَّا الْمُعْرِمُونَ ﴿ فَمَا لَنَا مِنْ हल् यन्सुरूनकुम् औ यन्तसि़रून 🕨 (६३) نَافِعِينَ ٥ وَلَاصَدِينَ مَيدِهِ وَفَلُوْانَ لَنَا كُوَّ فَنَكُونَ مِنَ مُوْمِنِينَ @ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَهُ * وَمَا كَانَ ٱلْكُوْمُوْمُوْمِنِينَ @ وَ फ़कुब्किब् फ़ीहा हुम् बल्गावून 🗸 (६४) نَ رُبُّكَ لَهُ الْعُرَائِزُ الرَّحِيْدِ ﴿ كُذَّبَتْ قُومُونُوحِ الْمُرْسَلِينَ فَي व जुनुदू इब्ली - स अज्मअ़्न 🖢 (६५) ذْقَالَ لَهُمُ أَخْتِهُمْ نُوْحُ أَلَا تَكَغُونَ فَإِنَّ لَكُورَسُولٌ أَمِينًا فَ क्रालू व हुम् फ़ीहा यरूतसि़मून⊌ (६६) فَاتَقُواللَّهُ وَالْمِيْعُونِ ﴿ وَمَا أَسْتَكُلُّو عَلَيْهِ مِنْ أَجْمِ إِنَّ أَجْرِي وْعَلْ رَبِ الْعَلِيدِينَ فَالْكُواللَّهُ وَأَطِيبُونِ ٥ وَالْوَا أَنُوْمِنُ لِكَ तल्लाहि इन् कुन्ना लफ़ी ज़लालिम् -وَالْبُعُكُ الْأَرُدُلُونَ ٥ قَالَ وَمَا عِلْمِي بِمَا كَانُوْ الْمُعَمَّلُونَ ﴿ إِنَّ إِنَّ إِنَّ إِ मुबीन ∜ (६७) इज् नुसव्वीकुम् बिरब्बिल्-आलमीन (६६) व मा अज़ल्लना इल्लल्-मुर्जिरमून (६६) फ़मा लना मिन् शाफ़िअ़ीन ש (१००) व ला सदीक़िन् हमीम (१०१) फ़ली अन्-न लनो कर्रतुन् फ़-नेकू-न मिनल्-मुअ्मिनीन (१०२) इन्-न फी ज्ञालि-क ल-आ-य-तुन् ⊌व मा का-न अक्सरुहुम् मुअ्मिनीन (१०३) व इन्-न रब्ब-क लहुवल्-अजीजुर् - रहीम ≯ (१०४) कज्जबत् कौम् नृहि - निल्-मुसंलीन 🕏 (१०५) इब् क़ा-ल लहुम् अख़्हुम् तत्तकून ८ (१०६) इन्नी लकुम् ृरसूलुन् अमीन ।⁄ (१०७) फ़त्तकुल्ला-ह अतीअून ८ (१०८) व मा अस् - अलुकुम् अलैहि मिन् अज्रिन्ह इन् अज्रि-य इल्ला अला रब्बिल् - आलमीन ८ (१०६) फ़त्तकुल्ला - ह व अतीअ़ून ♭ (११०) कालू अ-नुअ्मिनु ल - क वत्तब-अ़-कल् - अर्जलून♭ुँ, अिल्मी बिमा कानू यअ् - मल्न 🗗 🤇 का-ल व मा %SKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKY FFFFF KYKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKÝ

सरः शुकरा २६ है। (६०) और वह जो मुझे मारेगा (और) फिर जिंदाकरेगा। (६१) और वह जिस से मैं उम्मीद रखता हं कि कियामत के दिन मेरे गुनाह बख्लेगा। (८२) ऐ परवरदिगार! सूझे इल्म और सम-बुम अता फ़रमा और नेकों में शामिल कर । (८३) और पिछले लोगों में मेरा जिक (जारी) कर। (६४) और मुझे नेमत की बहिश्त के वारिसों में कर। (६४) और मेरे बाप को बहुश दे कि बह गुमराहों में से है। (८६) और जिस दिन लोग उठा खड़े किए जाएंगे, मुझे रुसवान कीजियो । (८७) जिस दिन न माल ही कुछ फ़ायदा दे सकेगा और न बेटे। (८८) हां, जो शहस खदा के पास पाक दिल ले कर आया, (वह बच जाएगा), (८१) और बहिश्त परहेजगारों के करीब कर दी जाएगी। (१०) और दोजख गुमराहों के सामने लायी जाएगी। (११) और उन से कहा

जाएगा कि जिन को तुम पूजते थे, वे वहां हैं ? (१२) (यानी जिन को) खुदा के सिवा (पूजते थे) क्या वे तम्हारी मदद कर सकते हैं या खद बदला ले सकते हैं ? (६३) तो वे गूमराह (यानी बुत और बुतफरस्त) औंधे मूंह दोजख में डाल दिए जाएंगे। (६४) और शैतान के लश्कर सब के सब (जहन्नम

में दाखिल होंगे)। (६५) वहां वे आपस में झगड़ेंगे और कहेंगे, (६६) कि खुदा की कसम ! हम तो खुली गुमराही में थे। (६७) जब कि तुम्हें (खुदा-ए-) रब्बुल आलमीन के बराबर ठहराते थे, $(\epsilon =)$ और हम को इन गुनाहगारों ही ने गुमराह किया था, $(\epsilon \epsilon)$ तो (काज) न कोई हमारा सिफ़ारिश करने वाला है, (१००) और न गर्मजोश दोस्त । (१०१) काश, हमें (दूनिया में) फिर

जाना हो, तो हम मोमिनों में हो जाएं । (१०२) बेशक इस में निशानी है और इन में अक्सर ईमान लाने वाले वहीं । (१०३) और तुम्हार परवरदिगार तो ग़ालिब और मेहरबान है । (१०४) 🖈

नूह की क़ौम ने भी पैग़म्बरों को झुठलाया, (१०५) जब उन से उन के भाई नूह ने कहा कि तुम डरते क्यों नहीं ? (१०६) मैं तो तुम्हारा अमानतदार पैग़म्बर हूं । (१०७) तो खुदा से उरो और मेराकहामानो । (१०८) और मैं इस काम का तुम से बदलानहीं मांगता। मेराबदलातो खुदा-ए-रब्बुल आलमीन ही पर है । (१०६) हो ख़ुदा से डरो और मेरे कहने पर चलो । (११०) वे बोले कि क्या हम तुम को मान लें और तुम्हारी पैरवी करने वाले तो नीच लोग हुए हैं।(१११) (नूह ने)

५६० व कालल्लाजी-न १६ क़्रुआन मजीद सूरतुग्-शु-अरहि २६ इन् हिसाबुहम् इल्ला अला रम्बी ली तम्भुरून&(११३) व बितारिदित् - मुअ्मिनीन & (११४) इन् अ-न इल्ला नजीरुम् - मुबीन। (११५) कालू ल-इल्लम् तन्तहि यानुहु ल-तकनन्-न मिनल्-मर्जूमीन र् (११६) का-ल रब्बि इन्-न क्रौमी कब्जबून 🕳 🗨 (११७) फ़फ्-तह् बैनी व बैनहुम् फ़त्हंब्-व नजिजनी व मम्मअि-य मिनल्-मुअ्मिनीन (११८) फ्र-अन्जैनाहु व मम्म-अह نُ أَنْ إِلَّا لَا نَذِيرُ مُهِمِينٌ ﴿ قَالُوالَينَ لَرُبَّنْتَكُونِيُّومُ لَكَ عَلَى الْأَنْ مِنَ لْيُعْوِيدُن فَالْ رَبِ إِنَّ قَرْعُ كُذُونِ فَ فَالْخُرِيدِينَ وَبَيْنَهُمْ फ़िल्फ़ुल्किल्-मश्हून ८ (११६) सुम् - म نَصَّا وَيَجْنِي وَمَن مَعِي مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ فَأَنْجَمَّنَا أَوْمَن لَكُمَّا अग्-रक़-ना बअ्-दुल्-बाक़ीन ♭(१२०) इन्-न نِ الْفُلْكِ الْسَنْحُونِ فَ ثُوَّا غُرَقَنَا كِمُنَّ الْبُونِينَ ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكُ لَأَيْ फ़ी ज्ञालि-क ल-आ-य-तुनु ⊳व मा का-न مَا كَانَ ٱلْفُرُفُولُونِينَن ﴿ وَإِنَّ رَبُّكَ لَهُوالْمَوْزِزُ الرَّحِيثُو ﴿ अक्सरुहुम्-मुअ्मिनीन (१२१) व इन्-न تَ عَادُ الْمُرْسِكِينَ } إذْ قَالَ لَهُمْ إِنْ مُورِدُ الْاَتَكُونَ ﴿ الْ لَكُورُسُولُ آمِينِي ﴿ وَلَقُواللَّهِ وَالطِّيعُونِ ﴿ وَمَا آمَعُلُكُمْ रब्ब-क लहुवल्-अजीजुर् - रहीम 🖈 (१२२) عَلَيْهِ مِنْ أَجِوْ إِنْ أَجْوِي إِلَّا عَلَى رَبِ الْعَلِينِ ﴿ أَنْبَالُونَ إِلَّا कज्ज-बत् आदु-निल् - मुर्सलीन д (१२३) رِيع أَيةٌ تَعْبَقُنَ ﴿ وَتَكُونُ وَنَ مَمَانِعَ لَعَلَكُمْ تَعَلَّلُونَ ﴿ وَإِذَا झ्ज् क्रा-ल लहुम् अखूहुम् हूदुन् अला بُطُتُ مِنْ يَكُفُ مُعْرِجُيّا رِينَ هُ فَاتَّوْاللّهُ وَ اللَّهُونِ ٥ وَالْعُوالَانِيُّ तत्तकून & (१२४) इन्नी लकुम् रसूलुन् مُذَكِّر بِمَاتَعْلُونَ ﴿ الْمُرْكِمُ إِنْفَا مِرْفَيْنِينَ ﴿ وَمِنْتِ وَجَيْنٍ إِنَّ الْمَاكُ عَلَيْكُوعَدُابَ يُومِ عَظِيهِ ﴿ وَالْوَاسُورُ وَعَلَيْنَا أَوْعَظْتَ अमीन ∜ (१२५) फ़त्तक़ुल्ला-ह व مُلَوْتِكُنُّ مِنَ الْوَعِظِينَ ﴿ إِنْ هَٰذَا إِلَّا خُلُقُ الْآلِكَانَ ﴿ अतीअूनं ८ (१२६) व मा अस्-अलुकुम् وَمَاغُنْ بِمُعَلِّمِينِ ٥ فَكُنَّ إِنَّهُ وَلَا لَكُمْ الْمُعَلِّقُ فَي ذَلِكَ لَا يَدُّونَا इल्ला अला रिव्वल् - आलमीन । (१२७) अ-तब्नू-न बिकुल्लि रीअिन् आ-य-तुन् तअ्-बसून **४**(१२८) ^{*}व तस्तखिज्-न मसानि-अ ल-अल्लकुम् तख्लुदून ८ (१२६) व इजा ब-तश्तुम् ब-तश्तुम् जब्बारीन ८ (१३०) फ़त्तकुल्ला-ह व अतीअून ८ (१३१) वत्तकुल्लजी अ-म-द्दकुम् बिमा तञ्-लमून ८ (१३२) अ-मद्दकुम् बि-अन्आर्मिव् बनीन ६ (१३३) व जन्नातिव्-व अुयूनिन्८ (१३४) इन्नी अखाफु अलेकुम् अजा-ब यौमिन् अजीम । (१३५) कालू सर्वाउन् अलेना अ व-अज्ञ-त अम् लम् तकुम्-मिनल् - वाञिजीन । (१३६) इन् हाजा इल्ला खुलुकुल् - अध्वलीन। 🕺 (१३७) व मा नहनु विमुक्जजबीन ६ (१३८) फक्जजबूहु फ अहलक्नाहुम्। इन-न फ़ी आलि-क लआ-य-तुन् । व मा का-न अक्सरुह्रम् मुअ्मिनीन (१३६) व इन्-न रब्ब - क लहुवल् - अज़ीजुर् - रहीम ⊁(१४०) कज्-ज - बत् समृदुल् - मुसंलीन 🕏 (१४१) इज् का - ल लहुम् अख़ूहुम् सालिहुन् तत्तकून ८ (१४२) इन्नी लकुम् रस्लुन् अमीन ॥ (१४३) 🕽 नि.१/२ 🛨 ह.६/१० आ १८ 🖈 ह.७/११ आ १८

कहा क मुझे क्या मालूम कि वे क्या करते हैं। (११२) उन का हिसावे (आमान) मेरे परवरदिगार के जिम्मे हैं, काश! तुम समझो। (११३) और मैं मोमिनों को निकाल देने वाला नहीं हूं। (११४) मैं तो सिर्फ लोल-लोल कर नसीहत करने वाला हूं। (११४) उन्हों ने कहा कि नृह अगर तुम मानोगे नहीं तो पत्थर मार-मार कर हलाक कर दिए आओगे। (११६) (नृह ने) कहा कि परवरदिगार मेरी कौम ने तो मुझ को झुठला दिया ● (११७) सो तू मेरे और उन के दिमयान एक लुला फ़ैसला कर दे और मुझे और जो मोमिन मेरे साथ हैं, उन को बचा ले। (११८) पस हम ने उन को और उन के साथ भरी हुई कश्ती में (सवार थे) उन को बचा लिया। (११६) फिर इस के बाद बाक़ी लोगों को डुबो दिया। (१२०) बेशक इस में निशानी है और इन में अक्सर ईमान लाने वाले नहीं थे। (१२१) और तुम्हारा परवरदिगार तो ग़ालिब (और) मेहरबान है। (१२२) का तन ती भी पंगम्बरों को झुठलाया, (१२३) जब उन से उन के भाई हुद ने कहा, क्या तुम

डरते नहीं ? (१२४) मैं तो तुम्हारा अमानतदार पैगम्बर हूं। (१२४) तो खुदा से डरो और मेरा कहा मानो। (१२६) और मैं इस का तुम से कुछ बदला नहीं मांगता। मेरा बदला (खुदा-ए-) रब्बुल आलमीन के जिम्मे हैं। (१२७) भला तुम हर ऊंची जगह पर बेकार निशान तामीर करते हो। (१२०) और महल बनाते हो, शायद तुम हमेशा रहोगे।' (१२०) और जब (किसी को) पकड़ते हो, तो जालिमाना पकड़ते हो। (१३०) तो खुदा से डरो और मेरी इताअत करो। (१३१) और उस से, जिस ने तुम को उन चीजों से मदद दी, जिन को तुम जानते हो, डरो। (१३२) उस ने तुम्हें चारपायों और बेटों से मदद दी, (१३३) और बागों और चश्मों से, (१३४) मुझ को तुम्हारे बारे में बड़े (सहत) दिन के अजाब का डर है। (१३४) वे कहने लगे, हमें नसीहत करो या न करो, हमारे लिए बराबर है। (१३६) ये तो अगलों के ही तरीक हैं।' (१३७) और हम पर कोई अजाब नहीं आएगा, (१३२) तो उन्हों ने हूद को भुठलाया, सो हम ने उन को हलाक कर डाला। बेशक इस में निशानी है और इन में अवसर ईमान लाने वाले नहीं थे। (१३६) और तुम्हारा पर-वरदिगार तो ग्रालिब (और) मेहरबान है। (१४०) ★

(और) समूद (क़ौम) ने भी पैग़म्बरों को झुठलाया, (१४१) जब उन से उन के भाई सालेह ने कहा कि तुम डरते क्यों नहीं ? (१४२) में तो तुम्हारा अमानतदार पैग़म्बर हूं, (१४३) तो खुदा

है इन लोगों को बड़ा गौक़ या ऊंचे मजबूत मीनारे बनाने का, जिस से कुछ काम न निकले, मगर नाम और

रहने की इसारतें बड़े तकल्लुफ़ से माल ख़राब करते हो । बागे इरम इन्हीं का मगहूर है । २. यानी अगले लोग भी इसी तरह बहिश्त की नेमलों की तारीफ़ें किया करते ये और दोखख़ के अखाब से डराया करते के ।

[●] नि. १/२ ★ह. ६/१० बा १८ ★ह. ७/११ बा १८

क़ुरआन मजीद सूरतुश्-शु-अराइ २६ ४६२ व कालल्लाजी-न १६ अतीअून ८(१४४) व मा अस्-अलुकुम् अलैहि मिन् अजिरनु फ़रतकुल्ला-ह व अजिर्-य इल्ला अला रब्बिल् - आलमीन 🕨 (१४५) अनुतरक्-न फ़ी जन्नातिव-व अपूर्निव-५ (१४७) हाहना आमिनीन 🛭 (१४६) जुरूअिव-व नहिलन् तत्अुहा हज़ीम౭(१४८) व तन्हितू-न मिनल्जिबालि बुयूतन् फ़ारिहीन ८ (१४६) फ़रतक़ुल्ला-ह व अतीअून & (१५०) व ला तुतीअू وْعَلَىٰتِ لَفَكِينَ ٥ أَتُتَرَّقُونَ فِي مَاهَلُنَا أَمِنِينَ ٥ अम्-रल्-मुस्रिफ़ीन । (१५१) अ्ल्लाजी - न ي ﴿ وَلَا وَمِ وَكُمْ اللَّهِ مِا مُعْدِيدً ﴿ وَتَعْدِثُونَ युफ्सिदू-न फ़िल्अज़ि व ला युस्लिहून (१५२) بيوتًا فرهِينَ فَ فَالْتُواللّهُ وَٱلْمِيعُونِ فَ وَلا تُو काल इन्तमा अन्-त मिनल् - मुसह्-हूरीन& أنت مِن المُعَتِّرِيُن فَي مَا أَنْتَ إِلَا بَصُرْقِ فَلْنَا ۗ وَأَنِي (१५३) मा अन्-त इल्ला ब-श-रुम्-الضويين وكالمنوا نافة الكاشرة وككوشرك मिस्लुना 🕏 फ़अ्ति बिआ - यतिन् इन् مِنْ وَكَالِيهِ مِنْ أَخُذَا لَهُ عَنْ الْبُهُمِ عَظِيرِهِ فَعَقُرُ وَهَا فَأَصَهُمُ कुन्-त मिनस्सादिकीन (१५४) का-ल हाजिही بِعِينَ ﴾ فَأَخَنُاهُمُ الْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَدُ وَمَا كَانَ أَكْثُرُهُ مُوْمِينِينَ © وَلِكَ مُنَاكَ لِهُوَ الْعِيْمِ النَّصِينِيةِ فِي كُذَبَ وَمُرْفِطِ الْمُرْسَلِةِ وَ ना-क़तुल्लहा शिर्बुंद्-व लकुम् शिर्बु यौमिम्-قَالَ لَهُ وَأَغْوِهُمْ لُوظُ ٱلْا تَتَقُونَ ﴿ إِنِّي لَكُمْ رَسُولُ ٱمِينً मअ-्लूम 🖰 (१५५) व ला तमस्सूहा نُعُواللهُ وَأَطِيعُونِ ﴿ وَمَا أَلْتُعَلَّمُ مِلَا مِكَا مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ बिसूद्रत् फ्र-यअ्खु - अकुम् अञाबु यौमिन् अप्जीम (१५६) फ़-अ्-करूहा फ़-अ्स्बह لَكُوْرِيْكُوْمِنَ أَزُولِ عِكُوْمِلُ أَنْتُمْ قَوْمُ زِيَّنْتُ وِيلُوْمُالَتُكُوْنَنَ مِنَ الْمُغْرَجِيْنَ ﴿ قَالَ إِنْ لِمَسَلِكُمْ فِنَ नादिमीन । (१५७) फ़-अ-ख-ज - हुमुल्-**अ्जाबु ৮ इन्-न** फ़ी जालि-क ल-आ-यतुन् ৮ व मा का-न अक्सरुहुम्-मुअ्मिनीन (१४८) रुब्ब-क लहुवल्-अंजीजुर्-रहीम 故 (१५६) क्रज्जबत् कौमु लृति-निल्-मुसंलीन 😤 (१६०) इज् का - ल लहुम् अखूहुम् लूतुन् अला (१६१) इन्नी लकुम् रसूलुन् अमीन॥(१६२) फ़रतकुल्ला-ह व अतीअूनिह (१६३) व मा अस्-अलुकुम् अलैहि मिन् अज्जिन्८डन् अजिर-य डन्ला अला रिब्बन्-आलमीन 🕨 (१६४) अ-तअ्-तूनञ्जुकरा - न मिनल्-आलमीन 🛭 (१६४) द त-ज-रू-न मा ख-ल-क लकुम् रब्बुकुम् मिन् अज्वाजिकुम्⊳बल् अन्तुम् कौमुन् अगदून (१६६) कालू ल-इल्लम् तन्तिहि यालूतु ल-त-कूनन्-न मिनल्-मुख-रजीन क़ा-ल इन्नी लि-अ-मलिकुम् मिनल्क़ालीन अ (१६८) व अह-ली मिम्मा यअ्-मलून (१६६) फ़-नज्जनाहु व अह-लहू अज्मओन ৮(१७०)

इल्ला अजुजन फ़िल्ग़ाबिरीन ८ (१७१) 💂 पुम्-म दम्मर्नल्-आखरीन ८ (१७२) अलैहिम् म-त-रन् ६ फसा-अ म-त-रल् - मुन्जरीन

से बरो और मेरा कहा मानो, (१४४) और मैं इस का तुम से बदला नहीं मांगता। मेरा बदला (खुदा-ए-) रज्युल आलमीन के जिम्मे हैं। (१४४) क्या जो चीखें (तुम्हें) यहां (मिलती) हैं, उन में तुम के खोफ छोड़ दिए जाओंगे! (१४६) (यानी) बाग और कण्मे, (१४७) और खेतियां और खजूरें जिन के खोगे लतीफ़ और नाजुक होते हैं। (१४८) और तकल्लुफ़ से पहाड़ों को काट-काट कर घर बनाते हो, (१४६) तो खुदा से डरो और मेरे कहे पर चलो। (१४०) और हद से आगे बढ़ जाने वालों की बात न मानो, (१४१) जो मुल्क में फ़साद करते हैं और सुधार नहीं करते। (१४२) वे कहने लगे कि तुम पर तो जादू की मार है। (१४३) तुम और कुछ नहीं, हमारी ही तरह के आदमी हो। अगर सच्चे हो तो कोई निमानी पेश करो। (१४४) (सालेह ने) कहा, (देखो) यह ऊंटनी हैं, (एक दिन) इस की पानी पीने की बारी है और एक तै दिन तुम्हारी बारी। (१४४) और इस को कोई तक्लीफ़ न देना, (नहीं तो) तुम को सख्त अजाब आ पक- इंगा। (१४६) तो उन्हों ने उस की कूचें काट डालीं, फिर शिमन्दा हुए। (१४७) सो उन को अजाब ने आ पकड़ा। बेशक इस में निशानी है और इन में अक्सर ईमान लाने वाले नहीं। (१४८) और तुम्हारा परवरदिगार तो गालिब (और) मेहरबान है। (१४६) ★

(और) लूत की क़ीम ने भी पैग्रम्बरों को झुठलाया, (१६०) जब उन से उन के भाई लूत ने कहा कि तुम क्यों नहीं डरते? (१६१) मैं तो तुम्हारा अमानतदार पैग्रम्बर हूं, (१६२) तो ख़ुदा से डरो और मेरा कहा मानो, (१६३) और मैं तुम से इस (काम) का बदला नहीं मांगता। मेरा बदला (ख़ुदा-ए-) रब्बुल-आलमीन के जिम्मे है। (१६४) क्या तुम अहले आलम (दुनिया वालों) में में लड़कों पर मायल होते हो? (१६५) और तुम्हारे परवरदिगार ने जो तुम्हारे लिए तुम्हारी बीविया पैदा की हैं, उन को छोड़ देते हो। सच तो यह है कि तुम हद से निकल जाने वाले लोग हो। (१६६) वे कहने लगे कि लूत! अगर तुम मानोंगे नहीं, तो देश-निकाला दे दिए जाओंगे। (१६७) (लूत ने) कहा कि मैं तुम्हारे काम से सख्त बेजार हूं। (१६६) ऐ मेरे परवरदिगार! मुझ को और मेरे घर वालों को इन के कामों (के बबाल से) निजात दे। (१६६) सो हमने उन को और उन के घर वालों को, सब को निजात दी। (१७०) मगर एक बुढ़िया कि पीछे रह गयी। (१७१) फिर हमने औरों को हलाक कर दिया। (१७२) और उन पर मेंह बरसाया, सो ओ मेंह उन (लोगों) पर बरसा, जो

(१७६) व मा अस्अलुकुम् अलैहि मिन्
अिटन्ट इन् अन्रि-य इल्ला अला रिब्बल्आलमीन ७ (१६०) औफुल्कं-ल व ला
तक्नू मिनल्-मुस्सिरीन ८ (१६१) व
जा तब्लसुन्ना-स अश-या-अहुम् व ला तअ्सी
फिल्अजि मुफ्सिरीन ६ (१६३) वत्तकुल्लजी
ख-ल-कक्म् वल् - जिबल्ल-तुल् - अन्वलीन७

मुसह्-ह्रीन । (१८५) व मा अन्-त इल्ला हु ब-श-रुम्-मिस्लुना व इन् नअुन्नु-क लिमनल्-काजिबीन ८ (१८६) फ-अस्कित् अलैना

(१८४) कालू इन्नमा अन्-त मिनल्-

कि-स-फ़म् - मिनस्समाई इन् कुन् - त मिनस्सादिकीन ७ (१८७) का-ल रब्बी

अअ-लमु बिमा तअ-मलून (१८८) फ-कण्जबूहु फ-अ-ख-जहुम् अजाबु यौमिउजुल्लितु। इन्नहू का-न अजा-ब यौमिन् अजीम (१८६) इन्-न फी जालि-क ल-आय-तुनु। व मा का-न अक्सरुहुम् मुअ्मिनीन (१६०) व इन्-न रब्ब-क लहुबल्-अजीजुर्-रहीम★(१६१) व इन्नहू ल-तन्जीलु रब्बिल्-आलमीन । (१६२)

न-ज-ल बिहिर्रूहुल्-अमीन ॥ (१६३) अला कित्ब-क लितकू-न मिनल्-मुन्जिरीन ॥ (१६४) बिलिसानित् अ-रिबय्यम् - मुबीन ॥ (१६५) व इन्तह् लक्की जुबुरिल् अध्वलीन (१६६) अ-व-लम् यकुल्लहुम् आय-तृत् अध्यअ-ल-मह् अलमाउ वनी इस्रोई-ल ॥ (१६७) व लौ नज्जल्नाहु अला बअ-जिल-अध्-जमीन ॥ (१६८) फ़-क्र-र-अह अलहिम् मा कानू बिही मुअ्मिनीन॥ (१६६) कजालि-क स - लक्नाहु फ़ी कुलूबिल् - मुज्रिमीन ॥ (२००)

रराये गये थे, वह बुरा था। (१७३) बेगक इस में निशानी है और उन में अक्सर ईमान लाने वाले नहीं थे। (१७४) और तुम्हारा परवरदिगार तो ग़ालिब (और) मेहरबान है। (१७४)★

और बन के रहने वालों ने भी पैगम्बरों को झुठलाया, (१७६) जब उन मे शुऐब ने कहा कि तम डरते क्यों नहीं, (१७७) मैं तो तुम्हारा अमानतदार पैग़म्बर हं, (१७८) तो खुदा से डरो और मेरा कहा मानो । (१७६) और मैं इस (काम) का तम से कुछ बदला नहीं मांगता । मेरा बदला तो (खदा-ए-) रब्बूल आलमीन के जिम्मे है। (१६०) (देखो) पैमाना पूरा भरा करो और नुक्सान न किया करो। (१८१) और तराजु सीधी रख कर तौला करो। (१८२) लोगों को उन की चीजें कम न दिया करो और मुल्क में फ़साद न करते फिरो। (१८३) और उस से डरो, जिसने तुम को और पहली ख़ल्कत को पैदा किया। (१८४) वे कहने लगे कि तुम पर जाद हो गया है। (१८४) और तुम और कुछ नहीं, हम ही जैसे आदमी हो और हमारा ख्याल है कि तुम झुठे हो। (१८६) अगर सच्चे हो तो हम पर आसमान से एक ट्कड़ा ला गिराओ । (१८७) (श्रुऐब ने) कहा कि जो काम तुम करते हो, मेरा परवरदिगार उसे खुद जानता है। (१८८) तो उन लोगों ने उन को झठलाया, पस सायबान के अजाब ने उन को आ पकड़ा। बेशक वह बड़े (सस्त) दिन का अजाब था। (१८६) इसमें यक्नीनन निशानी है और इनमें अक्सर ईमान लाने वाले नहीं वे। (१६०) और तुम्हारा परवर-दिगार तो ग़ालिब (और) मेहरबान है। (१६१) 🖈

और यह (क़ुरआन ख़ुदा-ए-) रब्बूल आलमीन का उतारा हुआ है। (१६२) इस को अमानत-दार फरिश्ता लेकर उतरा है। (१६३) (यानी उस न) तुम्हारे दिल पर (इल्क़ा किया है, यानी डाल दिया है) ताकि (लोगों को) नसीहत करते रहो। (१६४) (और इल्का भी) लुली (जोर-दार) अरबी जुवान में (किया है) (१६४) और इसकी खबर पहले पैग्रम्बरों की किताबों में (लिखी दुई) है। (१६६) क्या उनके लिए यह सनद नहीं है कि बनी इस्राईल के उलेमा इस (बात) को जानते हैं। (१६७) और अगर हम इस को किसी ग़ैर जुबान वाले पर उतारते। (१६८) और वह उमे उन (लोगों) को पढ़ कर सुनाता, तो ये उसे (कभी) न मानते। (१६६) इसी तरह हमने इंकार को गुनाहगारों के दिलों में दाखिल कर दिया। (२००) वे जब तक दर्द देने वाला अजाब न फ़-यअति-यहम् बग-त-त्व-व हुम् ला यश-अरूबन । (२०२) फ़-यकूलू हल् नह्नु र्ट्ट मुन्जरून ५(२०३) अ-फ़-बिअप्ताबिना यस्तअ़-जिलून (२०४) अ-फ़-रऐ-त इम्-**अ**ालिमीन (२०६) व मा त-नज्ज-लत् बिहिश्सयातीन (२१०) व मा यम्बग़ी लहुम् व मा यस्ततीअून । (२११) इन्तहुम् अनिस्सम्अः ल-मअ्-जूलून ७ (२१२) फ़ला तद्अु म-अल्लाहि इलाहन् आख-र फ़-तकू-न मिनल् - मुअख्जबीन ८ (२१३) व अन्जिर् अशी-र-त-कल्-अक्रबीन ॥ (२१४) विष्फ़िज़् जना-हु-क लिमनित्त-ब-अ-क मिनल्-मुअ्मिनीन ८ (२१५) फ़-इन् असौ - क फ़कुल् इन्नी बरीउम् - मिम्मा तअ-मल्नह (२१६) व त-व-क्कल् अलल्-अ्जीजिर्रहीम и अ्ल्लजी यरा-क ही-न तक़्म⊍ (२१७) (२१८) व तकल्लु-ब-क फ़िस्-साजिदीन इन्तह हुवस्समीअल्-अलीम (२२०) हल् उनिब्बउकुम् अला मन् (३१६)

ظُرُونَ فَالْبِعَدُ النَّالِيَ الْمُعْلِمُونَ فَالْفُرونِينَ إِنَّ مَنْتَعَنَّمُ وسِنِينَ فَ هُمْ وَا كَانُوا يُوعَدُّ وَنَ ٥ مَا أَعْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَسْتَعُونَ ٥ مَّ الْمُلْكَنَامِنُ تَلْكَة إِلَّالُمُنْلِنُفُنَ ﴿ وَلَنَى فَاكِمَا ظَلِينِ ٩ وَلَا هِ النَّيْطِينُ ﴿ وَمُايِنَبُعِي لَكُوْ وَمَايُسْتِطِينُ ﴿ إِنْكُوعَنِ لتَّهُولِكُ مَنْ وَلُونَ فَ فَلَا تَدْءُ مَعَ اللّهِ إِلْهَا أَخْرُفَتُكُونَ مِنَ لِلْعَنَّ بِإِنَّ وَٱلْذِرْعَشِيرَتِكُ الْأَقْرِينِينَ ﴿ وَاخْفِضْ جَنَّاحَكَ لِينَ لَلْعَلَاثِنَ وُمِينِينَ ۚ فَإِنَّ عَصُولَا فَقُلْ إِنْ يُرِي أَرِّكَا تَعْلُونَ ٥ُوتُوكُلُ عَلَى وَيُوالْيَعِيْدِ إِنَّ الْمُؤْمُ يُلِكُ مِنْ تَقُوُّهُ وَتَقَلَّمُكُ فِي النَّهِدِينَ 6 هُوَالتَّهِيْمُ الْمَلِيْمُ هِ مَلُ أَنْيَقَكُمُ عَلَى مَنْ تَأَثُّلُ الشَّيْطِينُ ۞ تَكُلُ ىل كُلِ ٱللهِ ٱلنِيهِ فَيَلْقُونَ التَمْعَ وَٱلْكُرُّهُمُ كَنِيقِنَ ۗ وَالْكُمْ ٱلْمُعْمِمُمُ لْفَاوَنَ أَلَوْرُتُوالَهُمْ فِي كُلِ وَادِيْكِيمُونَ ﴿ وَكَفَّهُمْ يَفُولُونَ مَالَّا إِنْ ﴿ إِلَّا لَهُ إِنَّ الْمُوَّادَعِ لُوالصَّالَ عِلْمَ وَكُلَّرُ وَالنَّهُ كُونُوا وَأَتَّكُمُوا مِنْ بَعْدِ مَاظَلِمُواْ وَسَيَعْلُمُ الَّذِينَ ظَلُّواْ أَيَّ مُنْقَلَى يَعْلِبُونَ ﴿

त-नरजलुक्-शयातीन 🖟 (२२१) त-नरजलु अला कुल्लि अपकाकित् असीमिय युल्कूनस्सम्-अ व अक्सरुहुम् काजिबून । (२२३) वश्शु-अरा-उ

यत्तिब्र्हुमुल्-गावूनь(२२४) अ-लम् त-र अन्तहुम् फ़ी कुत्लि वार्दिय्यहीमून^७ (२२४) व अन्तहुम् यकूलू-न मो ला यफ्-अलूने / (२२६) इल्लल्ल**जी-न**

आमनू व अभिलुस्सँ।लिहाति व ज-क-व्ल्ला-ह कसीरव्यन्-त-सरू मिम्बअ्-िद मा जुलिमू⊌व स-यअ्-लमुल्लखी-न ज-लम् अय्-य मुन्कर्लाबय्यन्कलिब्न*(२२७)

२७ सूरतुन्-निम्ल ४८

(भक्की) इस सूर: में अरबी के ४८७६ अक्षेर, ११६७ शब्द, ६३ आयतें और ७ रुकूथ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिरंहीम •

ता-सीन् तिल्-क आयातुल्-कुर्आनि व किताबिम्-मुबीन ॥ (१)

ः मु. अं मुताक्ष. ६ 🌟 रु. ११/१५ अरा३६

देख लें, उसको नहीं मानेंगे। (२०१) वह उन पर अचानक आ पड़ेगा और उन्हें खबर भी र होगी। (२०२) उस बक्त कहेंगे, क्या हमें मोहलत मिलेगी? (२०३) तो क्या ये हमारे अजाब को जल्दी तलक कर रहे हैं ? (२०४) भला देखो तो, अगर हम उन को वर्षों फ़ायदे देते रहें, (२०४) फिर उन पर वह (अजाब) आ वाक्रेअ हो, जिसका उनसे वायदा किया जाता है, (२०६) तो जो फ़ायदे ये उठाते रहे, उन के किस काम आएंगे ? (२०७) और हमने कोई बस्ती हलाक नहीं की, मगर उस के लिए नसीहत करने वाले (पहले भेज देते) थे ।∵(२०८) (ताकि) नसीहत (कर दें) और हम जालिम नहीं हैं। (२०६) और इस (क़ुरआ़न) को शैतान लेकर नाजिल नहीं हुए। (२१०) यह काम न ती उन की मुनासिब है और न वे इसकी ताकत रखते हैं। (२११) वे (आसमानी बातों के) सुनने (की जगहों) से अलग कर दिए गए हैं। (२१२) तो ह्नदा के सिवा किसी और माबूद को मत पुकारना, वरना तुम को अजाब दिया जाएगा। (२१३) और अपने करीब के रिक्तेदारों को डर सुना दो। (२१४) और जो मोमिन तुम्हारे पैरो हो गये हैं, उन से नर्मी से पेश आओ। (२१५) फिर अगर लोग तम्हारी नाफ़रमानी करें तो कह दो कि मैं तुम्हारे आमाल से बे-ताल्लुक़ हूं। (२१६) और (खुदा-ए-) ग़ालिब (और) मेहरबान पर भरोसा रखो, (२१७) जो तुम को जब तुम (तहज्जुद के वक्त) उठते हो, देखता है, (२१८) और नमाजियों में तुम्हारे फिरने को भी । (२१६) देशक वह मुनने वाला (और) जानने वाला है। (२२०) (अच्छा,) मैं तुम्हें बताऊं कि शैतान किस पर उतरते हैं ? (२२१) हर अूठे गुनाहगार पर उतरते हैं, (२२२) जो सुनी हुई बात (उसके कान में) डालते हैं और वे अक्सर झठे हैं। '२२३) और शायरों की पैरवी गुमराह लोग किया करते हैं। (२२४) क्या तमने नहीं देखा कि वे हर वादी में सर मारते फिरते हैं। (२२५) और कहते वह हैं जो करते नहीं, (२२६) मगर जो लोग ईमान लाये और नेक काम किये और खुदा को बहुत याद करते रहें और अपने ऊपर जल्म होने के बाद' बदला लिया और जालिम बहुत जल्द जान लेंगे कि कौन-सी जगह लौट कर जाते हैं। (२२७) 🖈



२७ सूरः नम्ल ४५

सूरः नम्ल मक्की है और इसमें तिरानवे आयतें और सात रुक्अ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है। स्वा-सीन । ये कुरआन और रोशन किताब की आयतें हैं। (१) मोमिनों के लिए हिदायत और

रे. यानी कियाम से रुक्अ में जाने और रुक्अ से सज्दे में जाने को भी देखता है।

२. इन आयतों में सायरों की बुराई बयान फ़रमाथी गयी है, लेकिन बुराई के क़ाबिल सायर वही हैं जो बुरे और ना-पाक गेर कहते हैं और जो ऐसे घेर कहें जिन में खुदा की तारीफ़ हो या जिन से उस के दीन की मदद हो. वह नारीफ़ के क़ाबिल और सवाब के हक़दार हैं।

३. यानी अगर किसी ने उस की हिज्ज (शेर में बुरे नाम से याद करना) कही हो और वह भी उस की ∙हिज्ज कर के उस से बदला ले तो यह जायज है।

कालू हाजा सिह्रुम्-मुबीन ८ (१३) व ज-हद्ग बिहा वस्तै-क-नत्हा अन्फुसुहुम् -फुल्मंब्-ब अनुलब्बन् े फ़ट्युर् कै-फ़ का-न आकिबतुल् - मुण्सिदीन ★ (१४) व स-कद् आतेना दादू-द व सुलैमा - न अल्मन् ८ व कालल् - हम्द लिल्लाहिल्सजी फ़ब्र्-ज्ञ-लना अला कसीरिम्मिन् अिबादिहिल्-मुअ्मिनीन (१४)

ब कालल्लाजी-न १६ सरः नम्ल २७ ⁶

लुशसबदी हैं। (२) वे, जो नमाज पढ़ते और जकात देते और आखिरत का यक्तीन रखते हैं। (३) जो लोग आखिरत पर ईमान नहीं रखते, हमने उन के आमाल उन के लिए सजा दिए हैं, तो वे परेशान भटक रहे हैं। (४) यही लोग हैं, जिन के लिए बड़ा अजाब है और वे आख़िरत में भी बहुत नुक्सान उठाने वाले हैं। (५) और तुम को क़ुरआन हकीम व अलीम (ख़ुदा) की तरफ़ से अता कियाजाताहै ●(६) जब मूसाने अपने घर वालों से कहा कि मैं ने आग देखी है। मैं वहांसे (रास्ते का) पता लाता हूं या सुलगता हुआ अंगारा तुम्हारे पास लाता हूं, ताकि तुम तापो। (७) जब मूसा उस के पास आए तो निदा (आवाज) आयी कि वह जो आग में (तजल्ली दिखाता) है, बरकत वाला है और वह जो आग के आस-पास है और खुदा जो पूरी दुनिया का परवरदिगार है, (८) ऐ मूसा ! मैं ही ख़ुदा-ए-ग़ालिब व हकीम हूं। (६) और अपनी लाठी डाल दो। जब उसे देखा

तो (इस तरह) हिल रही थी गोया सांप है, तो पीठ फेर कर भागे और पीछे मुड़ करन देखा । (हुक्म हुआ कि) मूसा डरो मत, हमारे पास पैग़म्बर डरा नहीं करते । (१०) हां, जिस ने जुल्म किया, फिर बुराई के बाद उसे नेकी से बदल दिया, तो मैं बख्शने वाला मेहरबान हूं । (११) और अपना हाथ अपने गरेबान में अल्ला, बे-ऐब सफ़ेद निकलेगा.। (इन दो मोजजों के साथ जो) नौ मोजन्नों में (दाखिल हैं) फ़िऔँ न और उसकी क़ौम के पास (जाओ) कि वे बद-किरदार लोग

हैं। (१२) जब उनके पास हमारी रोशन निशानियां पहुंचीं, कहने लगे, यह खुला जांदू है। (१३) और वे-इंसाफ़ी और घमंड से उन से इंकार किया, लेकिन उन के दिल उन को मान चुके थे, सो देख

और हमने दाऊद और सुलेमान को इल्म बस्सा और उन्होंने कहा कि खुदा का शुक है, जिस ने हमें अपने बहुत-से-मोमिन बन्दों पर बड़ाई दी । (१४) और सुलेमान दाऊद के जानशीन हुए और

लो कि फ़साद करने वालों का अंजाम कैसा हुआ । (१४) 🗡

SCHOOL म. ३/४ ★र. १/१६ आ १४

🗌 सज्द: =

कहने लगे कि लोगो ! हमें (लुदा की तरफ़ से) जानवरों की बोली सिखायी गयी है और हर चीज इनायत फ़रमायी गयी है। बेमक यह (उस की) खुली मेहरबानी है। (१६) और सलेमान के लिए जिल्लों और इंसानों और परिंदों के लश्कर जमा किए गये और वे किस्मवार किए गए थे। (१७) यहां तक कि जब चींटियों के मैदान में पहुंचे तो एक चींटी ने कहा कि चींटियों ! अपने-अपने बिलों में टाखिल हो जाओ, ऐसा न हो कि सुलेमान और उसके लश्कर तुमको कुचल डालें और उन को सबर भी न हो। (१८) तो वह उस की बात से हंस पड़े और कहने लगे कि ऐ परवरदिगार! मुझे तौफ़ीक़ दे कि जो एहसान तूने मुझ पर और मेरे मां-बाप पर किए हैं, उनका शुक्र करूं और ऐसे नेक काम करूं कि तू उन से खुश हो जाए और मुझे अपनी रहमत से अपने बन्दों में दाखिल फ़रमा। (१६) और जब उन्होंने जानवरों का जायजा लिया, तो कहने लगे, क्या वजह हैं कि हुदहुद नजर नहीं आता, क्या कहीं ग्रायब हो गया है ? (२०) मैं उसे सख्त सजा दूंगा या जिब्ह कर डालूंगा या मेरे सामने (अपनी बे-क़सुरी की) खुली दलील पेश करे। (२१) अभी पोड़ी ही देर हुई यी कि हदहद आ मौजूद हुआ और कहने लगा कि मुझे एक ऐसी चीज मालुम हुई है, जिस की आप को खबर नहीं और मैं आर्पके पास (शहर) सबासे एक यक़ीनी खबर लेकर आया हूं। (२२) मैं ने एक औरत देखा कि इन लोगों पर बादशाहत करती है और हर चीज उसे मिली हुई है और उसका एक बड़ातस्त है। (२३) मैं ने देखा कि वह और उसकी क़ौम (के लोग) खुदा को छोड़ कर सूरज को सज्दा करते हैं और शैतान ने उन के आमाल उन्हें सजा कर दिखाए हैं और उनको रास्ते से रोक रखा है, पस वे रास्ते पर नहीं आते । (२४) (और नहीं समझते) कि खुदा को जो आसमानों और बमीन में छिपी चीज़ों को ज़ाहिर कर देता और तुम्हारे छिपे और ज़ाहिर आमाल को जानता है, क्यों सज्दान करें ? (२५) ख़ुदा के सिवा कोई इबादत के लायक नहीं , वही बड़े अर्शका मालिक है □(२६) (सुलेमान ने) कहा, (अच्छा) हम देखेंगे, तू ने सच कहा है या तू झूठा है। (२७) यह मेरा खत लेजाऔर इसे उनकी तरफ़ डाल दे, फिर उनके पास से फिर आ और देख कि वेक्या जवाब देते हैं ? (२८) मलका (रानी) ने कहा कि दरबार बालो ! मेरी तरफ़ एक नामा (पत्र) डाला गया है। (२६) वह सुलेमान की तरफ़ से है और (मज्मून यह है) कि शुरू खुदा का नाम ले

वअ्तूनी मुस्लिमीन म-लउ अफ़्तूनी फ्री अम्री मा कुन्तु काति-अ-तृत् अम्-रत् हत्ता तश-हदून (३२)कालू कुव्वतिब-व उल् बअसित् शदीदिव-वल्-अम्र तअ्-मुरीन (३३) अअिज्ज-तु अह्लिहा अजिल्ल - तुन् ८ व कजालि-क इन्नी (38) यफ़-अलुन मुसि-लतुत् इलैहिम् बिहदिय्यतित् फ़नाजि-र-तुस् यजिअल्-मुसंल्न बा-अ सुलैमा-न का-ल अतुमिद्दूननि बिमालित्रं क्रमा आतानि-यल्लाहु खैरुम्मिम्मा आताकुम्८ बल् अन्तुम् बिहदिय्यतिकुम् तफ़्-रहून (३६) इजिअ़ इलैहिम् फ़-ल-नअ्तियन्नहुम् बिजुनूदिल्ला कि-ब-ल लहुम् बिहाव लनुख्रिजन्नहुम् मिन्हा अजिल्ल-तुंव्-व हुम् सागिरून (३७) अय्युकुम् यअ्तीनी बिअभिहा अय्यूहरूम-लउ क़ब्-ल अंय्यअ्तूनी मुस्लिमी-न (३८) का-ल

कालत् इन्नल्मुल्-क इजा द-खल् कर-य-तृत् अपसदूहा व ज-अल् وعنده ولمرقن الكتب أنا أينك به تبر

★ (३१) कालत् या अय्युहल-

तक्-म मिम्मकामि-क&व अिल्मुम्मिनल्-किताबि लक्तविय्यून् क़ालल्ल्ञी अमीन (३६) अ-न आती-क बिही कब्-ल अंय्यर-तद्-द इलै-क त्र्फु-क[▶]फ़-लम्मा रआहु मुस्तकिर्रन्न मिन् फ़ज़्लि रब्बी 🕉 लियब्लु - वनी यश्कृरु फ़-इन्नमा रब्बी गुनिय्युन् करीम (४०) नच्मर् अ-तह-तदी अम् तक्नु मिनल्लजी-न ला यह-तदून (४१) अर्शुकि 🕹 कालत् क-अन्नह (88) मुस्लिमीन कुन्ना मिन् कौमित् मिन्द्रनिल्लाहि । इन्नहा कानत्

आती-क

अपरोतुम्-मिनल्जिन्नि

हाजिर करता हूं और मुझे इस पर क़दरत (भी) हासिल है (और) अमानतदार (भी) हूं। (३६) एक शख्स जिसको (खदा की) किताब का इल्म था, कहने लगा कि मैं आए की आंख के झएकने से पहले-पहले उसे आप के पास हाजिर किए देता हं। जब (सुलेमान ने) तस्त को अपने पास रखा हुआ देखा, तो कहा कि यह मेरे परवरदिगार का फ़ज़्ल है, ताकि मुझे आजमाए कि मैं शुक्र करता हूं या नेमत की ना-शुकी करता हूं और जो शुक्र करता है तो अपने ही फ़ायदे के लिए शुक्र करता है और जो ना-शुक्री करता है, तो मेरा परवरिंदगार बे-परवाह (और) करम वाला है। (४०) (सुलेमान ने) कहा कि मलका के (अवल के इम्तिहान के) लिए उस के तस्त की सूरत बदल दो, देखें कि वह सूझ रखती है याउन लोगों में से हैं, जो सूझ नहीं रखते। (४१) जब वह आ पहुंची, तो पूछा गयाकि क्या आप का तस्त भो इसी तरह का है ? उस ने कहाकि यह तो गोया किल्कुल उसी जैसा है और हमको इससे पहले ही (सुलेमान की बड़ाई और शान का) इल्म हो गया था और हम करमांबरदार हैं। (४२) और वह जो ख़ुदा के सिवा (और की) पूजा करती थी, (सुलेमान ने) उस को उस से मना किया (इस से पहले तो) वह काफ़िरों में से थी। (४३) (फिर) उस से कहा

६०४ व ज्ञालस्वजीन ११ कृरवान मजीव सुरतुन्निम २७

४०४४ ४ कोन्ल ल-हद-बुलिस्सर्-हृष्ट फ-लम्मा र-अरहु हसि-बत-हु लुज्जतंत्-व क-म-फ़त् अन् १

४ कोन्ल ल-हद-बुलिस्सर्-हृष्ट फ-लम्मा र-अरहु हसि-बत-हु लुज्जतंत्-व क-म-फ़त् अन् १

४ साजेहा मे कान्ल इन्नह् सर्-हुम् - मुमर्रदुम् - मिन् कवारी-र मे कालत् रिब्ब १

४ इन्नी अ-लम्सु नफ़सी व अस्-लम्दु म-अ सुलैमा-न लिल्लाहि रिब्बल्-आलमीन (४४) १

४ व ल-कद् असंल्ला इला समू-द अखाहुम् सालिहत् अनिअ-बुदुल्ला-ह फ़-इजा-हुम् १

फ़रीक़ानि यस्तसिमून (४५) क़ा-ल या क़ौमि लि-म तस्तअ, जिलू-न बिस्सय्यिअति कब्-लल्-لْتَالِلْ ثُنُودُ كَنَا لِعُرْمِيلًا أَن اعْبُدُوا اللَّهُ وَإِذَا هُمْ فِي لَا إِنَّ اللَّهِ وَإِذَا هُمْ فِي لَا إِن हु-स-नितु ६ ली ला तस्तग् - फ़िरूनल्ला-ह ल-अल्लकुम् तुर-ह़मून (४६) कालुत्य्यर्ना बि-क للهُ لَعَلَكُمُ رُبُومُ وَنَ @قَالُوالطَّيْرِيَّالِكَ وَبِسُ مُعَكُّ قَالُ व विमम्म-अ-क का-ल ताइरुकुम् अन्दल्लाहि وُكُونِ عِنْدَالِنِهِ بِلُ أَنْكُمْ قُوْمٌ تُغْتَنُونَ ۞ وَكُانَ فِي الْسُهِ بِينَةِ تِسْ बल् अन्तुम् क्रौमुत् तुफ़्तनून (४७) व का-न رَفُطِ نُفْسِدُ فِنَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِمُونَ ۖ كَالْوَاتُقَامِعُوا مِلْقَا لَفَلَهُ ثُوَلِنَتُولَنَ لِطِيهِ مَاشِهِ مُنَامَهُلِكَ أَهُلِهِ وَإِنَّالُصْدِ فُونَ @ फिल्मदीनति तिस्अतु रहित्य्युपिसदू-न फिल्अजि وْاكْلُوا وْمُكُرْزَا مَكُوا وَهُوْلَا يُتُعُرُونَ ۞ وَالْطُرْكَيْفُ كُانَ व ला युक्तिहून (४८) क़ालू तक़ासमू يَّهُ مُكِّرِهِمْ آلَادُكُرُ نَهُمُ وَقَوْمَهُمُ ٱلْمُعِينَ هُوَيَكُ أَيْوَةُمُ बिल्लाहि लनुबिय्यतन्तह् व अह्-लह् सुम्-म عَلَمُواْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يُهُ لِغُومِ يُعَلِّمُونَ ﴿ وَاجْمِينَا الَّذِينَ آمَنُواْ وَ लनकूलन्-न लिवलिय्यिही मा शहिद्-ना मह-लि-क يَتَقُونَ ۞ وَلِهُ طَالِدُ قَالَ لِقَوْمِهُ أَتَالُونَ الْفَاحِشَةُ وَأَنْفُمْ تُجُعُمُنُ ۖ

يِثَلُونِكَ أَدُنَ الرِّيهِ لَلْ مُهَوَّا فِنْ دُونِ الدِّسَادُ لِلْ أَنَّمُ وَمُرْجُهُ لُونَ

الْمِيهُان ٥ وَامْطَرَنَا عَلَيْهِ مُتَعَلِّا شَكَامٌ مَطَرِلْمُتُكُونِينَ ﴿ قُلِ كُنْكُولِلْمِ وَسَلَوْعِلَ عِبْلِي وَلَوْنِينَ الْمُطَعِّلُ اللّهُ عَبِرًا اللّهُ وَاللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهَ كُنْكُولِلْمِ وَسَلْمُ عِلْمَ عِبْلِي وَلَوْنِينَ الْمُطَعِّلُ اللّهُ عَبِيرًا اللّهُ وَلَيْنِي اللّهِ عَلَى ا

وَمِيمَ إِلَّا أَنْ قَالُواْ أَخْرِجُوا الْ لَوْ وَامِنْ فَرَكُ

يَتُعَلِّنُونِينَ ﴿ وَلَعُلُدُ إِلَّا امْرَاتَهُ فَكُدُنُهُ أَيْنَ

म-करू मक-रंव-व म-कर्ना मक्-रंव्वहुम् ला यश्क्षुरून (५०) फ़न्जुर् कै-फ़ का-न आक्रिबतु मक्रिहिम् ॥ अन्ना दम्मर्नाहुम् व क्रीमहुम्

अस्ट्रिलही व इन्ना ल-सादिकून (४६) व

आलि-क लओयत्ल्-िलकौर्मिय्यअ्-लमून (५२) व अन्जैनल्लजी-न आमन् व कान् यत्तकून (५३) व लूतन् इज् का-ल लिकौमिही अ-तअ्-तूनल्-फ़ाहि-श-त व अन्तुम् तुब्धिह्हन (५४) अ-इन्नकुम् ल-तअ्तूनर्-रिजा-ल शह-व-तुम् - मिन् दूनिन्निसिद्धि-बल् अन्तुम् कौमुन् तज्-हलून (५४) फ़मा का-न जवा-ब कौमिही इल्ला अन् कार्लू अस्त्रिजू आ - ल लूतिम् - मिन् कर्यतिकुम् ८ इन्नहुम्

अज्मओन (५१) फ़-तिल-क बुयूतुहुम् खावि-य-तुम्-बिमा अ-लमू । इन्-न फ़ी

गया कि महस में चलिए। जब उस ने उस (के फ़र्ग) को देखा, तो उसे पानी का हीज समझा और (क्यडा उठा कर) अपनी पिडुलिया खोल दीं। (सुलेमान ने) कहा, यह ऐसा महल है, जिसके (नीचे थी) शीशे जड़े हुए हैं। वह बोल उठी कि परवरदिगार ! मैं अपने आप पर बल्म करती रही थी और (अब) मैं सुलेमान के हाथ पर' खुदा-ए-रब्युल आलमीन पर ईमान नाती है। (४४) 🖈

और हम ने समृद की तरफ़ उन के माई सालेह को भेजा कि खदा की इबादत करो, तो वे दो करीक हो कर आपस में सगड़ने लगे। (४४) (सालेह ने) कहा कि ऐ क्रीम ! तुम भलाई से पहले बराई के लिए क्यों जल्दी करते हो (और) खुदा से बिलाश क्यों नहीं मांगते, ताकि तम पर रहम किया जाए। (४६) वे कहने लगे कि तुम और तुम्हारे साथी हमारे लिए बूरे शगून हैं (सालेह ने) कहा कि तुम्हारी बद-रागुनी खुदी की तरफ़ से है, बल्कि तम ऐसे लोग हो जिन की आजमाइस की जाती है। (४७) और गहर में नी शस्स थे, जो मुल्क में फ़साद किया करते से और इरलाह से काम नहीं लेते थे। (४८) कहने लगे कि खुदा की क़सम खाओं कि हम रात को उस पर बौर उस के घर वालों पर छापा मारेंगे, फिर उस के बारिसों से कह देंगे कि हम तो घर वालों की हलाकत की जगह पर गये ही नहीं और हम सच कहते हैं। (४६) और वे एक जाल चले और हम भी एक चाल बले और उनको कुछ खबर न हई। (४०) तो देख लो कि उन की बाल का अंजाम कैसा हुआ। इस ने उन को और उन की क़ौम, सब को हलाक कर डाला। (५१) अब ये उन के घर उन के जुल्म की बजह से खाली पड़े हैं। जो लोग समझ रखते हैं, उनके लिए इसमें निज्ञानी है। (४२) और जो लोग ईमान लाए और डरते थे, उनको हम ने निजात दी। (५३) और लुत को (याद करो),जब उन्हों ने अपनी कौम से कहा कि तुम बे-हयाई (के काम) नयों करते हो और तुम देखते हो। (१४) क्या तुम बौरतों को छोड़ कर लज्जत (हासिल करने) के लिए नदीं की तरफ मायल होते हो। सच ती यह है कि तुम जाहिल लोग हो। (५५) तो उन की क़ौम के लोग (बीले, तो) यह बोले और इस के सिवा उन का कुछ जवाब न या कि लत के घर वालों को अपने शहर से निकास दो। ये लोग पाक बनाना चाहते हैं। (४६) ती हम ने उन को और उन के घर वालों को निजात दी. मगर उन की बीवी, कि उस के बारे में मुक़रर कर रखा था (कि वह) पीछे रह जाने वालों में होगी। (१७) बौर हम ने उन पर मेंह बरसाया सो (जो) मेंह उन लोगों पर (बरसा), जिन की मृतनब्बह कर दिया गया था, बुरा था। (१६) 🖈

कह दो कि सब तारीफ़ खुदा ही को (मुनासिब) है और उस के बन्दों पर सलाम है, जिन को बस ने चुन लिया। भला लुदा बेहतर है या वे, जिन की ये (उस का) शरीक बनाते हैं। (४६)

लफ़्बों का तर्जुमा है 'सुलेमान के साथ' मगर यहां मुराद है 'सुलेमान ने हाथ पर', इस लिए हम ने यहां वर्जुमा किया है।

रे हचरत सामेह नतीहस्सलाम उन लोगों को लुदा पर ईमान लाने के लिए कहते थे कि ईमान लाओं के वी पुम्हारा भवा होगा, बरना तुम पर अजाव नाजिल होगा। वे लोग न ईमान लाते थे, न भलाई के लिए कोलिश करते में, बल्कि यह कहते में कि वह अखान, जिस से तुम हम को उराते हो, जल्दी नाजिल कराओ। सालेह वर्लहिस्सलाम ने कहा, तुम अञ्चाब के लिए क्यों जल्बी मचाते हो। सुदा से बरिशन मांगो, ताकि बजाए अञ्चाब के दुम पर बुदा की रहमत नाविल हो।

बीसवां पारः भ्रम्मन ख-ल-क्रस्समावाति सूरतुन् निम्ल स्रायात ६० से ६३

फ़ी

(६७)

ल - क़द्

फ़रब़रू कै-फ़ का-न आक़िबतुल्-मुजिरमीन (६६)

हां इल्ला असातीरुल्-अव्बलीन

फ़ी ज़ैकिम्-मिम्मा यम्कूरून

लकुम् मिनस्समाइ स्त-ल-क्रस्समावाति. वत्अर्-ज व अन्ज-ल बिही हदाई-क जा-त बहजतिन्ट मा इलाहुम्-म - अल्लाहि । बल् हुम् क़रारंत्र-व ज-अ-ल अम्मन् ज-अ-लल्अर-ज अ इलाहुम्-म-अल्लाहि∮ बल् अक्सरुहुम् ला यअ्-लमून 🕨 (६१) अम्मय्युजीबुल्-मुज्तर्-र इजा दआहु व यिकशकुस्सू-अ व यज्-अलुकुम् खु-ल-फ़ा-अल् - अज़ि ⊁ अ इलाहुम्-म-अल्लाहि⊁ क़लीलम्मा त - जनकरून 🕨 अम्मय्यह्दीकुम् फी जुलुमातिल्-बर्रि कल्बह्रिर व मंय्युसिलुर-रिया-ह बुश्रमबै - न रहू-मितही 🕨 अं इलाहुम् - म - अल्लाहि 🌶 तआलल्लाह अम्मा युश्रिकून 🌶 अम्मय्यब्दउल्-खल-क सुम्-म युओदुह मिनस्समाइ वल्अजि म्य्यर्जुकुकुम् अ इलाहुम्-म अल्लाहि । कुल् हातू बुर्हानकुम्

ल-मुख् रजून

मिन् कब्लु ॥ इन्

तकुन्

कौमु य्यअ्-दिलून खिलालहा अन्हारव्-व ज-अ-ल लहा إِن ذَكَ بَعْمَةً مَا كُانَ لَكُو إِنْ تُشْوِتُوا الْمُعَرَّعًا مَلَكُهُ مَا مُ مُوْقِومُ يَعْلِ لُونَ ﴿ أَخَنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا رُكُ مُعَ اللَّهِ عَلِيلًا مَا تَنَكَّرُونَ ﴿ أَمَّنْ ثَعُرِينًا مِنْ فَاللَّهِ لَعُ اللَّهِ تُعَلَّى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿ أَمَّنْ يَبْرُ وَالْمُلِّلِّ تُعْلِمُونَا ومن يُوزُوكُ لُم ومن السَّمَاء وَالْأَرْضِ مَلْلَةٌ مُمَّ اللَّهِ قُلْ عَاتُوا الأكتابية الأولين وتل سينط في الريق فالطروا مَا الْمُسْرِمِينَ ٥ وَلَا تَعْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ कुल् ला यअ्-लमु मन् फ़िस्समावाति बल्अजिल्ग्रै-ब मा यक्ष्युरू-न अय्या-न युब-असून (६५) बलिद्दा-र-क अल्मुहुम् शक्किम् - मिन्हा 🧚 बल् मिन्हा अमून ★ (६६) व कालल्लजी -न क-फरू अ इद्धा

वुअिद्ना

इन् कुन्तुम् सादिक़ीन (६४)

फ़िल्आखिरति 🍑 बल्

आबाउना अ-इन्ना

कुल् सीरू फ़िल्अज़ि

व आबाउना

भसा किस ने आसमानों और अमीन को पैदा किया और (किस ने) तुम्हारे लिए आसमान से पानी बरसाया ? (हम ने ।) फिर हम ने उस से हरें-भरे बाग उगाए । तुम्हारा काम तो न या कि तुम उन के पेड़ों को उगाते, तो क्या खुदा के साथ कोई और भी माबूद है? (हरगिख नहीं,) बल्कि ये लोग रास्ते से अलग हो रहे हैं। (६०) भला किस ने जमीन को क़रारगाह बनाया और उस के बीच नहरें बनायीं और उस के लिए पहाड़ बनाए और (किस ने) दो दरियाओं के बीच ओट बनायी। (यह सब कुछ खुदा ने ही बनाया।) तो क्या खुदा के साथ कोई और माबूद भी है? (हरगिज नहीं,) बिल्क उन में अक्सर समझ नहीं रखते । (६१) भला कौन वे-करार की इल्तिजा कुबूल करता है, जब वह उस से दुआ करता है। और (कौन उस की) तक्लीफ़ को दूर करता है और (कौन) तुम को जमीन में (अगलों का) जानशीन बनाता है ? (यह सब कुछ खुदा करता है) तो क्या खुदा के साथ कोई और माबूद भी है ? (हरगिज नहीं, मगर) तुम बहुत कम ग़ौर करते हो ? (६२) अला कौन तुम को जंगल और दरिया के अंधेरों में रास्ता बताता और (कौन) हवाओं को अपनी रहमत के आगे खुग्नखबरी बनाकर भेजता है ? (यह सब कुछ खुदा करता है,) तो क्या खुदा के साथ कोई और माबूद भी है ? (हरगिज नहीं,) ये लोग जो शिर्कत करते हैं, खुदा (की श्वान) उस से बुलंद है। (६३) भला कीन खल्कत को पहली बार पैदा करता, फिर उस को बार-बार पैदा करता रहता है और (कौन) तुम को आसमान और जमीन से रोजी देता है ? (यह सब कुछ खुदा करता है.) तो क्या खुदाके साथ कोई और माबूद भी है ? (हरगिज नहीं।) कह दो कि (मुश्रिको !) अगर तुम सच्चे हो, तो दलील पेश करो । (६४) कह दो कि जो लोग आसमानों और खमीन में हैं, सुदा के सिवाग़ैब की बातें नहीं जानते और न यह जानते हैं कि (जिंदा कर के) उठाए जाएंगे। (६५) बल्कि आखिरत (के बारे) में उन का इल्म 'मुन्तही' (खत्म) हो चुका है।' बल्कि वे इस से शक में हैं, बल्कि इस से अंधे हो रहे हैं। (६६) 🖈

और जो लोग काफिर हैं, कहते हैं कि जब हम और हमारे बाप-दादा मिट्टी हो जाएंगे, तो क्या हम फिर (कबों) से निकाले जाएंगे। (६७) यह वायदा हम से और हमारे बाप-दादा से पहले से होता चला आया है। (कहां का उठना और कैसी क़ियामत!) यह तो सिर्फ़ पहले लोगों की कहानियां हैं। (६६) कह दो कि मुल्क में चलो-फिरो, फिर देखों कि गुनाहगारों का अंजाम क्या हुआ है? (६१) और उन (के हाल) पर ग्रम न करना और न उन चालों से, जो ये कर रहे हैं,

यानी आख़िरत के बारे में उस का इत्म कुछ भी नहीं है और उस का ख़ात्मा हो गया है।

६०८ अम्मन ख-ल-क्रस्समावाति २० क्रुटमान मणीय सूरतुन-नम्सि २७ व यकूलू-न मता हाउनत्वअ-दु इन् कुन्तुम् सादिकीन (७१) कुल् असा अंय्यक्-न रदि-फ़ लकुम् बअ्-जुल्लओ तस्तअ-जिलून (७२) व इन्-न रब्ब-क लजू फ़ज़्लिन् अलन्नासि व लाकिन्-न अक्स-रहुम् ला यश्कुरून (७३) व इन-न रब्ब-क ल-यअ्-लम् मा तुकिन्तु सुदूरुहुम् व मा-युअ्-लिनून (७४) ूुव मा मिन् ग्राइबतिन् फ़िस्समाई لِمِهَا يَهُ كُرُونَ ۞ وَيَقُولُونَ مَعَى هٰذَا الْوَعْدُ إِنْ أَنْتُمْ बल्अजि इल्ला फी किताबिम् - मुबीन (७४) इन्-न हाजल्कुर्आ-न यकुस्सु अला बनी इस्राई-ल अक्स-रल्लजी हुम् फ़ीहि यस्तिलिकून (७६) व इन्नहू ल-हुदंव्-व रह्-मतुल्-लिल्मुअ्मिनीन (७७) इन्-न रब्ब - क यक्ज़ी बे-नहुम् बिहुविमही & व हुवन्अजीजुन् - अलीम 🐉 (७८) اللهُ عَأْمُ إِذَا وَتُوَامُدُمِ مِنْ ١٠ وَمُا أَنْتَ بِعَا फ़ - त - वक्कल् अ,-लल्लाहि 🕽 इन्न - क अलल् - हिक्कल्-मुबीन (७१) इन्न-क ला तुस्मिअुल्मौता व ला तुस्मिअ़ुस्-मुम्मद्दुआ-अ इजा वल्लो मुद्बिरीन (८०) व मा अन्-त बिहादिल्-अुम्यि अन् जलालतिहिम् 🎐 इन् तुस्मिअ इल्ला मंय्युअ्मिनु बिऔँ।यातिना मुस्लिमून (८१) व इजा व-क-अल्कौलु अलैहिम् अख-रज्-ना लहुम् दाब्बतुम् मिनल्अज्ञि तुकल्लिमुहुम् ⊌ अन्नन्ना-स कानू विआयातिना ला यूकिनून ★(८२) य यौ-म नह्म्भुरु मिन् कुल्लि उम्मतिन् फ़ौजिम्मम्-मंय्युकिञ्जबु बिआयातिना फ्रहुम् यूज्रअून (८३) हला इजा जॉर्फ का-ल अ-कञ्जब्तुम् विशायाती व लम् तुहीतू बिहा जिल्मन् अम्माजा कुन्तुम् तथ्-मलून (६४) व व-क-अल्कौलु अलैहिम् विमा अ-लमू फ़हुम् लायन्तिकून (८५) अ-लम् यरौ अन्ना ज-अल-नल्लै-ल नियस्कुनू फ़ीहि वन्नहा-र मुब्सिरत्, । इन्-न फ़ी जालि-क लआयातिल्-लिकौमिय्युअ्मिनून (०६) ★रु. ६/२ आ १६

[©]?©X¹/9X¹/9X¹/9X¹/9X¹/3

कुल्-ल श्रीइत् । इन्तह खबीरुम् - बिमा तफ्-अलून (८८) मन् जा - अ बिल्-ह्-स-नित् फ़-लह खैरुम्-मिन्हा ८ व हुम् मिन् फ़-ज्इं य्योमइजिन् आमिन्न (८६)

لُ تَعْسَبِهَا جَامِدُهُ وَهِي تَكُوْمُوَالنَّحَالِ مُ

ومناز فينها وهرن فزع يومين امنو

يُ حَرِّمَا وَلَهُ كُلُّ ثَنِي وَ وَأَمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْسُلِمِيْنِ

لْتُلُوِّ الْقُرُانَ ۚ فَهَنِ الْمُتَدَّى فَالْكَايِكُ مِنْ لِنُفْسِهِ ۗ

يه مُتَعْرِفُونَهَا * وَمَا رَبُكَ بِعَافِيلٍ عَتَاتَعْمَلُونَ ٩

مُوْلِي وَفِرْعَوْنَ بِالْعُقِّ لِقَوْمِ تَأْوُمِنُونَ ۞ إِنَّ فِرْعُونَ عَ

حِرالله الرَّحْ

व मन् जा-अ विस्सि व्यि-अति फ़-कुब्बत् वृजूहुहुम् फ़िन्नारि । हल् तुज्जी-न इल्ला मा कुन्तुम् तअ-मलून (६०) इन्नमा उमिर्तु अन् अअ-बु-द रब् - ब हाजिहिल्-बल्दतिल्लजी

हर्र-महा व लहू कुल्लु ग्रैडंव-व उमिर्तु अन् अकू-न मिनल्मुस्लिमीन ५ (६१)

व अन् अत-लुवल्-क़ुर्आ-न*≎* फ़-मनिह्तदा फ़-इ**न्नमा यह**-तदी लिनफ़्सिही ८ व मन्

ब्रल्-ल फ़-कुल् इन्नमा अ-न मिनल्-मुब्जिरीन (६२) व कुलिल्हम्द्र लिल्लाहि संयुरीकुम्

आयातिही फ़-तअ-रिफ़्नहा । व मा रब्बु-क विगाफ़िलिन् अम्मा तअ्मलून 🗶 ६३) २८ सूरतुल् क्र-सस्सि ४६

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ६०११ अक्षर, १४५४ णब्द, ८८ आयतें और ६ रुकूअ है। बिस्मिल्लाहिर्द्हमानिर्रहीम ●

ता-सीम्-मीम् (१) तिल्-क आयातुल् - किताबिल् - मुबीन (२) नत्ल् अलै - क मिन् न - बइ मूसा व फिर्ओ - न बिल्ह्रिकि लिक्षीमिय्युअभिनून (३) इन्-न फिर्ओ - न अला फिल्ऑज व ज-अ-ल अह्-लहा शि-य अय्यस्तज्ञिकु ताइ-फ - तम् - मिन्हुम् युज्जिबहु अब - ना - अहुम् व यस्तह्यी निसा - अहुम् । इन्नह का-न मिनल् - मुफ्सिदीन (४)

सूर फूंका जाएगा, तो जो लोग आसमानों और जो जमीन में हैं, सब पबरा उठेंगे, मगर वह जिसे खुदा चाहे और सब उस के पास आजिज हो कर बले आएंगे। (६७) और तुम पहाड़ों को देखते हो, तो स्थाल करते हो कि (अपनी जगह पर) खड़े हैं, मगर वे (उस दिन) इस तरह उड़ते फिरेंगे जैसे बादल। (यह) खुदा की कारीगरी है, जिस ने हर चीज को मजबूत बनाया। बेशक वह तुम्हारे कामों की खबर रखता है। (६६) जो शस्स नेकी ले कर आएगा, तो उस के लिए उस से बेहतर (बदला तैयार) है और ऐसे लोग (उस दिन) घबराइट से बे-खीफ़ होंगे। (६६) और जो बुराई ले कर आएगा, तो ऐसे लोग औंघे मुंह दोजख में डाल दिए जाएंगे। तुम को तो उन ही आमाल का बदला मिलेगा, जो तुम करते रहे हो। (६०) (कह दो,) मुझ को यही इर्शाद हुआ है कि इस शहर मक्का के मालिक की इबादत करूं, जिस ने इस को मोहतरम (और अदब की जगह) बनाया है और सब चीज उस की है और यह भी हुक्म हुआ है कि उस का हुक्मबरदार रहूं। (६१) और यह भी कि कुरआन पढ़ा करूं, तो जो शस्स सीधा रास्ता अपनाता है तो अपने ही फायदे के लिए अपनाता है और जो गुमराह रहता है तो कह दो कि मैं तो सिफ़ नसीहत करने वाला हूं। (६२) और कहो कि खुदा का शुक्क है, वह तुम को बहुत जल्द अपनी निशानियां दिखाएगा, तो तुम उन को पहचान लोगे और जो काम तुम करते हो, तुम्हारा परवरदिगार उन से बे-खबर नहीं है। (६३) ★



२८ सूरः क्रस्स् ४६

सूरः क्रसस् मक्की है और इस में ८८ आयतें और १ फ्कूअ हैं।

युरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

ताँ-सीम-भीम। (१) ये रोशन किताब की आयतें हैं। (२) (ऐ मुहम्मद!) हम तुन्हें मूसा और फिऔन के कुछ हालात मोमिन लोगों (के सुनाने) के लिए सही-सही सुनाते हैं, (३) कि फिऔन ने मुल्क में सर उठा रखा था और बहां के रहने वालों को गिरोह-गिरोह बना रखा था, उन में से एक गिरोह को (यहां तक) कमजोर कर दिया था कि उन बेटों को जिल्ह कर डालता और उन की लड़कियों को जिवा रहने देता। बेशक वह फ़साद फैलाने वालों में था। (४) और हम चाहते

क़ुरवान मजीद सूरतुल्-क्र-ससि २८ अम्मन ख-ल-क्रस्समावाति २० अ-लल्लजीनस्-तुज्ञ्-अिफ़् फिल्अजि अन् नमुन्-न व नुमिक्क-न लहुम् फ़िल्अज़ि नज्-अ-ल-हुमुल्-बारिसीन । (४) अ-इम्मतंव-व व हामा-न व जुनूदहुमा मिन्हुम् मा कानू यह्जरून व नूरि-य फ़िर्औ--न औहुना इला उम्मि मूसा खिफ़ति अन अज़िओहि & फ़-इजा अलैहि फ़अल्क़ीहि फ़िल्यम्मि व ला तस्त्राफ़ी तह्जनी ८ इन्ना ला राद्द्रह जाअलूहु मिनल् -व الَّى أُمْرِمُولَكَى أَنْ أَنْفِيمِيِّهُ وَأَذَاخِهَا फ़ल्-त-क़-त़हूर आलु फ़िर्औ-न فِهُ وَلَا تَغَالِقُ وَلَا تَعَنَّزُنَّ ۚ إِنَّا رَآمَتُوهُ إِلَّهُ ह-ज-नन् । इन्-न لِينَ۞ فَالْمُقَعَلَّهُ ۚ الْ فِرْعَوْنَ لِيكُوْنَ لَهُ फ़िर्अो-न जुनूदहुमा कान् स्नातिईन क़ालतिम् - र-अतु رُّ ازَّهُمُولًا يَنْعُرُونَ @ وَأَصْبَحَ فُوَادُ أُورِمُولِي फ़िर्अी-न अं निल्ली فْرِيًّا ۚ إِنْ كَادَتُ لَقُهُ بِي بِهِ لَوْ لَا آنَ زَّبَطْنَا عَلْ قَلْهَا لِتَكُونَ तक्तुलुह 🕏 असा अंय्यन्-फ़ - अना ला مِينَينَ ۞ وَقَالَتُ إِنَّا خُتِهِ قُضِينُهُ مُبَعُرُتُ بِهِ عَنْ ओ - जह ब-ल-दंव्-व ला उम्मि फुआदु अस्-ब-ह मूसा फ़ारिग़न् । इन् लतुब्दी कादत् बिही लौला अर्र - बत्ना अला न मिनल् - मुअ्मिनीन कालत् लिउस्तिही नुस्सीहि / फ - बसुरत् बिही यश-अ़ुरून । (११) व जुनुबिव्-व हर्रम्ना अलैहिल् - मराज़ि-अ ला अला अह - लि बैतिय्यक्फुलूनहू मिन् - क्रालत् हल् अदुल्लुकुम् नासिहन लकुम् (१२) फ़-र-दद्नाहु इला उम्मिही ला तहू-ज-न व लि-तअ-्ल-म अन्-न वअ-दल्लाहि हुक्कु व्-व लाकिन्-न अन्स-र-हुम् ला युअ्-लमून ⊁ 🕒 (१३) व लम्मा अल्मन् । व कजालि-क नज्जिल्-मृह्सिनीन

र्वेश्वरूप्रस्थार्थ्यस्थार्थस्यः प्रत्यस्थार्थस्यः मंबित ४.४५५४४४५४४५४५५५५५५५५४५४५ ★६.१/४ वा १३ 📵 तब्ब,१/४ थे कि जो लोग मुल्क में कमजोर कर दिए गए हैं, उन पर एहसान करें और उन को पेशवाबनाएं और उन्हें (मूल्क का) वारिस करें। (५) और मूल्क में उन को क़दरत दें और फ़िओन और हामान और उन की फ़ौज को वह चीज दिखा दें, जिस से वेडरते थे। (६) और हम ने मुसाकी मां की तरफ वहा भेजी कि उस को दूध पिलाओ, जब तुम को इस के बारे में कुछ डर पैदा हो, तो उसे दरिया में डाल देना और न तो खौफ़ करना और न रंज करना। हम उस को तुम्हारे पास वापस पहचा देंगे और (फिर) उसे पैगम्बर बना देंगे। (७) तो फ़िऔन के लोगों ने उस को उठा लिया, इस लिए कि (नतीजा यह होना था कि) वह उन का दूष्मन और (उन के लिए) ग्रम (की वजह) हो । बेशक फिऔन और हामान और उन के लश्कर चुक गये । (६) और फ़िऔन की बीवी ने कहा कि (यह) मेरी और तुम्हारी (दोनों की) आंखों की ठंडक है, इस को क़त्ल न करना, शायद यह हमें फ़ायदा पहुंचाए, या हम इसे बेटा बना लें और वे (अंजाम) से बे-खबर थे। (१) और मूसा की मां का दिल बे-करार हो गया। अगर हम उन के दिल को मजबूत न कर देते, तो करीब था कि वह इस (गुरसे) को जाहिर कर दें। गुरज यह थी कि वे मोमिनों में रहे। (१०) और उस की बहन से कहा कि उस के पीछे-पीछे चली जा, तो वह उसे दूर से देखती रही और उन (लोगों) को कुछ खबर न थी। (११) और हम ने पहले ही से उस पर (दाइयों कें) दूध हराम कर दिए थे, ब्रो मुसा की बहन ने कहा कि मैं तुम्हें ऐसे घर वाले बताऊं कि तुम्हारे लिए इस (बच्चे) को पालें और उस की र्षेरस्वाही (से परवरिश) करें। (१२) तो हम ने (इस तरीक़े से) उन को उन की मां के पास वापस पहुंचा दिगा, ताकि उन की आंखें ठंडी हों और वह ग़म न खाएं और मालूम करें कि खुदा का

भीर जब मूसा जवानी को पट्टेंचे और भरपूर (जवान) हो गये, तो हम ने उन को हिक्मत और इल्म इनायत किया और हम नेकों को ऐसा ही बदला दिया करते हैं। (१४) और वह ऐसे वक्त

क्षरभान मजीव ६१४ अम्मन ख-ल-कस्समाबाति २० सूरतुल्-क्र-ससि २० व द-ख-लल्-मदी-न-तु अला हीनि ग्रक्-लितम्-मिन् अह-लिहा फ़-व-ज-द फ़ीहा रजु स्त्रीन यक्ततिलानि रंग्रेहाजा मिन् शीअतिही व हाजा मिन् फ़स्तगा-सहुल्लजी मिन् गीअतिही अलल्लजी मिन् अदुन्त्रिही । फ़-व-क - जह अ - मलिश्शैतानि 🗲 इन्नह मूसा फ - कज़ा अलैहि ²⁰का -मिन् अदुब्बुम्-मुज़िल्लुम्-मुबीन (१५) क़ा-ल عُلَاةً إِ فَالْمَتَعَالَةُ لَهِي مِنْ شِيْعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُّ ्म्बि इन्नी अ-लम्तु नपसी फ़ग़-फ़िर् ली फ़ - ग़ - फ़ - र लहू ∮ इन्नह् हुवल्-गुफ़ूरुरेहीम (१६) का-ल रब्बि बिमा إِنَّهُ هُوَ الْغُفُورُ الرَّحِيْدُ وَ قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْدُ لَنَ أَكُونَ عَلَهُ فِي إِلْكُرُومِ فِينَ ٥ فَأَصْبَحَ فِي الْسَدِينَةُ وَخَالِ अन-अम्-त अ-लय्-य फ्र-लन् अक्-न जहीरल्-लिल्मुज्रिमीन (१७) फ्र-असु-ब-ह फ़िल्मदीनति مُونِي إِيُّكَ لَغَيِي فِي مِنْ ﴿ فَلَنَّا أَنْ أَزَّادُ أَنْ يَبْعِلْسُ وَ **स्नाइफ़ं**य्य - त - रक्क़बु फ़-इज़ल्लजिस्तन्सरहू وَعَدُ وَلَهُمَا ۗ قَالَ لِنُونِي ٱتَّرِيدُ ٱنْ يَقَعُلُقُ كَمَا مُعَلَّمُ बिल - अम् - सि भस्तिहरखुह 🦫 का - ल مَا تُويِينَ أَن تُكُون مِن الْمُصِيلِمِين ورَعَامَرَهُ लहू मूसा इन्त-क ल-ग़विय्युम् - मुबीन كَمْ يُنَاوِّ يَسْعَىٰ قَالَ يَعُونِنِي إِنَّ الْمُكَا يَأْتُمُونَ (१८) फ़-लम्मा अन् अरा-द अंध्यब्ति-श बिल्लजी हु-व अदुव्वुल् - लहुमा 🗸 का - ल या मूसा अतुरीदु अन् तक्तु-लनी कमा नफ़् - सम् - बिल्अम्सिट इन् तुरीदु इल्ला अन् तकू-न जब्बारन् फ़िल्अज़ि व मा तुरीदु अन् तकू-न मिनल्-मुस्लिहीन (१६) व ज[ा]-अ रजुलुम्-मिन् अक्सल् - मदीनति मूसा इन्नल्-म-ल-अ यअ्-तमिरू-न बि-क लि-यक्तुल्-क फ़रूरुज् इन्नी ल-क मिनन्नासिहीन (२०) फ़-ख़-र-ज मिन्हा खाइफ़य्य-त-रक्क़बु क़ा-ल रब्बि नज्जिनी मिनल्कौमिज्-आलिमीन★(२१) व लम्मा त-वज्ज-ह तिस्क्री-अ मद-य-न का-ल असा रब्बी अय्यह-दि-यनी सर्वा-अस्सबील (२२) व व-र-द मा-अ मद्-य-न व-ज-द अलैहि उम्म-तुम्-मिनन्नासि यस्कू-नर्वे व व-ज-द मिन् दूनिहिमुम्-र-अतैनि त<u>ज</u>्ञानि ं का-ल मा ख<u>त्बुक</u>ुमा ं कालता युहिदरर् - रिअाउक्किव अबूना शैसुन् ★रु. २/५ वा =

शहर में दाखिल हुए कि बहा के रहने वाले वे-खबर हो रहे थे, तो देखा कि वहां दो शहस लड़ रहे के. एक तो मूसाकी क़ौम का है और दूसरे उन के दुश्मनों में से। तो जो शख्स उन की क़ौम में से था, उस ने दूसरे शस्स के मुकाबले में, जो मूसा के दुश्मनों में से था, मदद तलब की, तो उन्हों ने उस को मुक्का मारा और उस का काम तमाम कर दिया। कहने लगे कि यह काम तो शैतान (के बहकावे) से हुआ। बेशक वह (इन्सान का) दुश्मन और खुला बहकाने वाला है। (१५) बोले कि है परवरदिगार ! मैं ने अपने आप पर जुल्म किया, तो मुझे बस्स दे, तो खदा ने उन को बस्स दिया। बेशक वह बरूशने वाला मेहरबान है। (१६) कहने लगे कि ऐ परवरदिगार! तुने जो मुझ पर मेहरबानी फ़रमायी है, मैं (आगे) कभी गुनाहगारों का मददगार न बनुं। (१७) ग़रज यह कि सबह के वक्त शहर में डरते-डरते दाखिल हुए कि देखें (क्या होता है), तो यकायक वही शख्स जिस ने कल उन से मदद मांगी थी, फिर उन को पुकार रहा है। (मूसा ने) उस से कहा कि तू तो खली गमराही में है। (१८) जब मुसा ने इरादा किया कि उस शख्स की, जो उन दोनों का दृश्मन था, पकड़ लें, तो वह (यानी मुसा की क़ौम का आदमी) बोल उठा कि जिस तरह तुंग ने कल एक शख़्स को मार डाला था, (उसी तरह) चाहते हो कि मुझे भी मार डालो। तुम तो यही चाहते हो कि मुल्क में जल्म व सितम करते फिरो और यह नहीं चाहते कि नेकों में हो। (१६) और एक शख्स शहर के परली तरफ़ से दाँ इता हुआ आया (और बोला कि मुसा शहर के) रईस तुम्हारे बारे में मश्चिरे करते हैं कि तुम को मार डालें, सो तुम यहां से निकल जाओ ।मैं तुम्हाराखैरख्वाह हूं । (२०) मुसा वहां से डरते-डरते निकल खड़े हुए कि देखें (क्या होता है और) दुआ करने लगे कि ऐ परवर-दिगार ! मुझे जालिम लोगों से निजात दे। (२१)*

और जब मदयन की तरफ़ रुख़ किया तो कहने लगे, उम्मीद है कि मेरा परवरदिगार मुझे सीधा रास्ता बताए। (२२) और जब मदयन के पानी (कीं जगह) पर पहुंचे तो देखा कि वहां लोग जमा हो रहे (और अपने चारंपायों को) पानी पिला रहे हैं और उन के एक तरफ़ दो औरतें (अपनी वकरियों को) रोके खड़ी हैं । मूसा ने (उन से) कहा, तुम्हारा क्या काम है ?े वे बोलीं कि जब तक चरवाहे (अपने चारपायों को) ले न जाएं, हम पानी नहीं पिला सकते और हमारे वालिद बड़ी उम्र

कहते हैं कि जिस शक्त को हजरत मूसा ने मुक्का भाराथा, वह फ़िऔन का बावरची था और वह हजरत मूमाकी जीम के शब्स को बेगार के लिए मजबूर कर रहाथा। जब उस ने मूसाअलैहिस्सलाम को देखातो उन से मदद चाही ! मूसा अलैहिस्सलाम ने उस मज्लूम को जालिम के हाथ से बचाने की नीयत से उस किब्ली को .. मुक्कामाराऔर वह मर कर रहगया। यह कल्ल अगरचे जान-बृझ कर न था, वल्कि इत्तिफ़ाक की बात थी, फिर भी मूसा अलैहिस्सलाम इस काम पर बहुत शर्मिन्दा हुए और अपनी शान के लिहाज से उस को खता मान कर के खदा से माफ़ी चाही।

बम्मन स-स-क्रस्समावाति २० सूरतुल् क-स्ति त-बल्ला इलब्रिअल्लि फ्र-क़ा-ल रविव फ़-सक़ा लहुमा भुम्-म अन्जल्-त इलय्-य मिन् खैरिन् फ़क़ीर (२४) फ़ज़ी-अत्हु इह्दाहुमा अ-लस्तिह्याइन् रंकालत् इन्-न अबी यद्भू-क लियज्जि-य-क मा सक्र-त लना फ्र-लम्मा जा-अह व कस्-स अलैहिल्क-स-स का-ल त - खफ़ र्ह्में नजी - त मिनल् -क्रौमिज्ञालिमीन (२५) कालत् इंह्दा-हुमा या अ-बतिस्तअ्-जिहुं 🗸 इन्-न स्तै-र मनिस्तअ्-जर्तल् - क्रविय्युल् अमीन (२६) क़ा-ल इन्नी उरीदु अन् उन्कि - ह्-क इह-दब्-न-तय्-य हातैनि अला अन् तअ्जु-रनी كُلُّنُ أَنْسُتُ عَثْرًا لَيِنْ عِنْدِكُ وَمَا हिजजित् 🤡 फ़-इन् अत्मम् - त مُستَعَدُ فِي أَنْ مَنَّاءُ اللَّهُ مِنَ الصَّلِمِينَ ١٩ قَالَ ذَلِكُ إِنَّ فِي अज्ञ-रन फ़मिन अन्दि-क ८व मा उरीट् अलै - क 🕨 स - तजिंदूनी इन्माअल्लाह मिनस्सालिहीन (२७) مِنْهَا يَغُبُر أَوْجُدُ وَقِضَ النَّالِ لَعَلَّكُمُ تَصْطَلُونَ ٥ जालि-क बैनी व बै-न - क । अय्य-मल् -अ-जलैनि कज़ैतु फला अुद्वा-न अ-लय्-य⊁ ، وَلا تَغَفُّ إِنَّكَ مِنَ الْأَمِنِينَ ﴿ أَسْلُكُ يَدُكُ } मा नकुलू वकील 🖈 (२८) कज़ा मूसल्-अ-ज-ल व सा-र बि-अह्लिही आ-न-स मिन् जानिबित्तुरि लि-अह्लिहिम्कुस् इन्ती आनस्तु ना-रल्ल - अल्ली मिन्हा बि-ख-बरिन् औ जज्-वितृम्-मिनन्नारि ल-अल्लकुम् तस्तुल्न फ़-लम्मा अताहा नूदि-य मिन् शाति-इल् - वादिल् - ऐमनि फ़िल्बुक्अतिल्-मुबा-र-कति मिनम्श-ज-रित अंय्यामूसा इन्नी अनल्लाहु व अन् अल्कि असा - क 🤊 फ़ - लम्मा जान्तु व्वल्ला मुद् - बिरंव - व लम् यु - अक्किब् । या भूसा त - ख़फ़ु ग्रंग इन्न क मिनल् - आमिनीन ★रु. ३/६ आ ७

के बढ़े हैं। (२३) तो मूसा ने उन के लिए (बकरियों को) पानी पिला दिया, फिर साए की तरफ़ बले गये और कहने लगे कि परवरदिगार ! मैं इस का मुहताज हूं कि तु मूझ पर अपनी नेमत नाजिल फ़रमाए। (२४) (थोड़ी देर के बाद) उन में से एक औरत जो धर्माती और लजाती चली आती थी, मूसा के पास आयी (और) कहने लगी कि तुम को मेरे वालिद बूलाते हैं कि तुम ने जो हमारे लिए पानी पिलाया था, उस का तुम को बदला दें। जब वह उन के पास आए और उन से (अपना) माजरा बयान किया, तो उन्हों ने कहा कि कुछ खौफ़ न करो। तुम जालिम लोगों से बच आए हो। (२४) एक लड़की बोली कि अब्बा! इन को नौकर रख लोजिए, क्योंकि बेहतर नौकर जो आप रखें, वह है (जो) मजबूत और अमानतदार (हो)। (२६) (मूसा से) कहा कि मैं चाहता हुं, अपनी इन दो बेटियों में से एक को तुम से ब्याह दूं, इस (वायदे) पर कि तुम आठ वर्ष मेरी सिदमत करो और अगर दस साल पूरे कर दो, तो वह तुम्हारी तरफ से (एहसान) है और मैं तुम पर तक्लीफ़ डालनी नहीं चाहता, तुम मुझे इन्शाअल्लाह नेकं लोगों में पाओगे। (२७) मूसा ने कहा कि मूझ में और आप में यह (पक्कावायदा हुआ), मैं जो-भी मुद्दत (चाहूं) पूरी कर दूं, फिर मूझ पर कोई ज्यादती न हो और हम जो समझौता करते हैं, खुदा उस का गवाह है। (२८)★

जब मूसा ने मुह्त पूरी कर दी और अपने घर के लोगों को ले कर चले, तो तूर की तरफ से आग दिखाई दी, तो अपने घर वालों से कहने लगे कि (तुम यहां) ठहरो । मुझे आग नजर आयी है, बायद मैं वहां से (रास्ते का) कुछ पता लाऊं या आग का अंगारा ले आऊं, ताकि तुम तापो । (२६) जब उस के पास पहुंचे तो मैदान के दाएं किनारे से एक मुबारक जगह में, एक पेड़ में से आवाज आयी कि मूसा ! मैं तो खुदा-ए-रब्बुल आलमीन हूं। (३०) और यह कि अपनी लाठी डाल दो । जब देखा कि वह हरकत कर रही है, गोया सांप है, तो पीठ फेर कर चल दिए और पीछे मुड़ कर भी न देखा। (हम ने कहा कि) मूसा आगे आओ और डरो मत, तुम अम्न पाने वालों में हो। (३१)

क्रुरबान मजीव ६१८ अम्मन ख-ल-क्रस्समानाति २० सूरतुल्-क्र-स्ति २ उस-लुक् य-द-क फ़ी जैबि-क तस्त्-रुज् बैज़ा-अ मिन् गैरि सूइ व्-वज़्मुम् इलै-क जना-हु-क मिनरेहिब फ़ - ज्ञानि-क बुर्हानानि मिरंब्बि-क इला फ़िर्ज़ी-न ब मल-इही ≯इन्तहुम् कानू क़ौमन् फ़ासिक़ीन (३२) इन्नी क्र-तल्तु मिन्हुम् नएसन् फ्र-अस्ताफु अंध्यक्तुलून - व अफ़्स़हु मिन्नी लिसानन् फ - असिल्हु मिश्र - य रिद्अंय्युसद्दिकुनी مِنَ الرَّفْ مِنْ ذَيْكَ بُرْهَا أَنْ مِنْ ذَيْكَ इन्नी अखाफ़ु अंय्युकिञ्जबून (३४) نَ يُقَتِّلُونَ ﴿ وَأَنِي هَٰرُونُ هُوا فَعَ का-ल स-नशुद्दु अज़ु-द-क बि-असी-क व नज्अलु لْهُ مَعِي بِدُأْتُصَدِّ تَنِي إِنْ أَخَاتُ أَنْ لِكُنَّ مُون @ लकुमा सुल्तानन् फ ला यसिल्-न इलैकुमा 🗸 🐪 विआयातिनां 🗸 अन्तुमा व مُوْسِي بِأَيْتِنَاكِينَتِ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا سِمْرٌ مُ मनित्त-ब-अ-कुमल्-ग़ालिबून (३५) फ़-लम्मा مُعَامِلُونَ إِنَّا مَا الْأَوْلِينَ وَ وَكَالَ مُولِمُ نُ بِهَا مُ بِالْفُدِّى مِنْ عِنْدِهِ وَمَنْ تَكُوْنُ जा-अहुम् मूसा बिआयातिना बय्यिनातिन् نَّهُ لَا يُغُلِمُ الظَّلِلُونَ ۞ وَ قَالَ فِرْعَوْنُ زَأَتُكَ الْكَ कालू मा हाजा इल्ला सिहरुम्-मुफ़्तरंव्-व كُوْمِنُ الْهِ غَيْرِيُ ۚ فَأَوْمِ مِنْ إِلَى يِفَاهِنُ عَلَى الظِّلَيْنِ मा समिअ-ना बिहाजा फ़ी आबाइनल्-عُرْسًا لَعَيِكُ أَطَّلِمُ إِلَى إِلَهِ مُوسَى وَإِنَّى لَاَ فَكُنَّهُ مِنَ अञ्चलीन (३६) व क़ा-ल मूसा रब्बी अअ-लमु बिमन् जा - अ बिल्हुदा मिन् अिन्दिही व मन् तकूनु लहू आिकबतुद्दारि*।* इन्नहू ला युफ्लिहुक्ञालिमून (३७) व का-ल फिर्अ़ीनु यो अय्युहल्म-ल-उ मा अलिम्तु लकुम् मिन् इलाहिन् गैरींंटफ़ औकिद् ली या हामानु फ़ज्-अल्ली सर - हल-ल - अल्ली अत्तलिअ इला इलाहि व इन्नी ल-अजुन्नुहू मिनस्काजिबीन (३८) वस्तक्-ब-र हु-व व जुनूदुहू बिगैरिल्हिक व अन्नू अन्नहुम् इलैना ला युर्जञ्जून फ़ - न - बङ्नाहुम् फ़िल्यम्मि ^८ फ़न्सूर् जुनुदह का-न आकिबतुज्-आलिमीन (80) ज - अल्नाहुम् यौमल्कियामत्ति ला इलन्नारि

• मु. जि. मु. ता ल. ११

मृ. अिम्ताख. ११

अपना हाथ गरेवान में डालो तो बगैर किसी ऐव के सफ़ेद निकल आएगा और डर दूर होने (की वजह) से अपने बाजू को अपनी तरफ सुकेड़ लो। ये दो दलीलें तुम्हारे परवरिदगार की तरफ से हैं। (उन के साथ) फ़िऔन और उस के दरबारियों के पास (जाओ) कि वे नाफ़रमान लोग हैं। (३२) (मुसा ने) कहा, ऐ परवरदिगार ! उने में का एक शख्स मेरे हाथ से करल हो चका है, सो मुझे डर है कि वे (कहीं) मुझ को न मार डालें। (३३) और हारून (जो) मेरा भाई (है) उस की जबान मझ से ज्यादा साफ़ है तो उस को मेरे साथ मददगार बना कर भेज कि मेरी तस्दीक करे, मुक्ते डर है कि वे लोग मुझे झुठला देंगे।' (३४) (खुदा ने) फ़रमाया, हम तुम्हारे भाई से तुम्हारे बाजू को मजबूत करेंगे और तुम दोनों को ग़लबा देंगे, तो हमारी निशानियों की वजह से वे तुम तक पहुंच न सकेंगे (और) तुम और जिन्हों ने तुम्हारी पैरवी की, ग़ालिब रहोगे। (३५) और जब मूसा उन के पास हमारी खुली निशानियां ले कर आये, तो वे कहने लगे कि यह तो जादू है, जो इस ने बना खड़ा किया है और ये (बातें) हम ने अपने अगले बाप-दादा में तो (कभी) सुनी नहीं। (३६) और मुसाने कहा कि मेरापरवरदिगार उस शस्स को खब जानता है, जो उस की तरफ़ से हक़ ले कर आया है और जिस के लिए आक्रिबत का घर (यानी बहिश्त) है। बेशक जालिम निजात नहीं पाएंगे। (३७) और फ़िऔन ने कहा कि ऐ दरबारियो ! मैं तुम्हारा, अपने सिवा, किसी को खुदा नहीं जानता, तो हामान मेरे लिए गारे को आग लगा (कर ईंटें पका) दो, फिर एक (ऊंचा) महल बना दो, ताकि मैं मूसा के खुदा की तरफ़ चढ़ जाऊं और मैं तो उसे झूठा समझता हूं। (३५) और वह और उस के लक्कर मुल्क में ना-हक घमंड में चूर हो रहे वे और ख्याल करते थे कि वे हमारी तरफ़ लौट कर नहीं आएंगे। (३६) तो हम ने उन को और उन के लक्ष्करों को पकड़ लिया और दरिया में डाल दिया, सो देख लो कि जालिमों का कैसा अंजाम हुआ। (४०) और हम ने उन को पेशवा बनाया था । वे (लोगों को) दोज़ख की तरफ़ बुलाते थे और कियामत के दिन उन की मदद

१ हजरत मूसा अलेहिस्सलाम की जुबान में लुक्नत थी और उन को ख्याल था कि वे लुक्नत की वजह से तकरीर साफ़ न कर सकेंगे, इस लिए खुदा से इल्तिजा की कि मेरे भाई हारून की, जिन की जुबान साफ़ है, मेरे साथ साफ़ न कर सकेंगे, इस लिए खुदा से इल्तिजा की कि मेरे भाई हारून की, जिन की जुबान साफ़ है, मेरे साथ मददगार बना कर भेज, ताकि उन दलीलों को, जो जुबान की लुक्नत की वजह से अच्छी तरह बयान कर सकें और उन लोगों के जेहन में बिठा दें। वह अपनी साफ़ जुबान होने की वजह से अच्छी तरह बयान कर सकें और उन लोगों के जेहन में बिठा दें।

कूरधान मजीद ६२० अम्मन स-स-कस्समाबाति २० व अत्बभ्-नाहुम् की हाजिहिद्दुन्या लअ्-न-तुन्*ट* व यौमल्-कियामति मिनल्-मक्बूहीन Ұ (४२) व ल-कद् आतैना मूसल्किता-ब मिम्बअ्-दि मा अह-लक-नल्-कुरूनल्-ऊला बसाई-र लिन्नासि व हुदंव्-व रह-म-तल्-ल-अल्ल-हुम् य-त-जक्करून (४३) व मा कुन्-त बिजानिबिल्-गर्बिय्य इज् क़ज़ैना इला मूसल्-अम्-र व मा कुल्-त मिनश्शाहिदीना (४४) व लाकिन्ना अन्शञ्-ना कुरूनन् फ़-त - ताव-ल अलैहिमुल् - अमुरुट व मा مِينَ ﴿ وَلَكِنَا أَنْفَأَنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِم العَمَرُ कुन्-त सावियन् फी अह्ल मद्-य-न तत्लू अलैहिम् आयातिना । व लाकिन्ना कुन्ना मुसिलीन (४५) व मा कुन्-त बिजानिबित्तूरि इज् नादैना व लाकिर्रह-म-तुम्-मिर्रब्बि-क लितुन्जि - र क्रीमम्मा अताहुम् मिन् नजीरिम् मिन् कब्लि - क ल - अल्लहुम् य-त-जनकरून (४६) व लो ला अन् तुसीबहुम् मुसीबतुम्-बिमा कद्-द-मत् ऐदीहिम् रसूलन् फ़-नंत्तबि-अ आग्नाति-क व नकू-न मिनल्-मुअ्मिनीन (४७) जा-अ-हुमुल्हुक्क मिन् अन्-दिना कालू लौ ला ऊति-य मिस्-ल मा ऊति-य मूसा अं व-लम् यवफुरू विमा ऊति य मूसा मिन् कब्लु∜ कालू सिह्रानि तञ्जाहरा 🕉 व कार्लू इन्ना बिकुल्लिन् काफ़िह्नन फ़अ्तू बिकिताबिम् - मिन् अिन्दिल्लाहि हु - व अह - दा मिन्हुमा अत्तिबज-हु इन् कुन्तुम् सादिकीन (४६) फ़-इल्लम् यस्तजीबू ल-क अन्नमा यत्तिबङ्गून अहु-वा-अहुम् । व मन् अजल्लु मिम्मनित्त-ब-अ हवाहु बिग्रीर हुदम्मिनल्लाहि । इन्नल्ला - ह ला यह्दिल् - क़ौमज़् - ज़ालिमीन ★ (५०) ★र.४/७ आ १४ ★र. ५/८ आ ८

नहीं की जाएगी। (४१) और इस दुनिया में हम ने उन के पीछे लानत लगा दी और ने कियामत के दिन भी बद-हालों में होंगे। (४२) 🖈

और हम ने पहली उम्मतों के हलाक करने के बाद मूसा को किताब दी, जो लोगों के लिए बसीरत और हिदायत और रहमत है, ताकि वे नसीहत पकड़ें। (४३) और जब हम ने मुसा की तरफ हवम भेजा, तो तम (तूर के) पश्चिम की तरफ़ नहीं थे और न इस वाकिए के देखने वालों में क्षे। (४४) लेकिन हम ने (मुसा के बाद) कई उम्मतों को पैदा किया, फिर उन पर मुहत लम्बी बीत गयी और न तम मदयन वालों में रहने वाले थे कि उन की हमारी आयतें पढ-पढ कर सनाते थे। हां, हम ही तो पैग़म्बर भेजने वाले थे। (४५) और न तुम उस वक्त, जब कि हम ने (मूसा को) आवाज दी, तूर के किनारे थे, बल्कि (तुम्हारा भेजा जाना) तुम्हारे परवरदिगार की रहमत है, ताकि तुम उन लोगों को जिन के पास तुम से पहले कोई हिदायत करने वाला नहीं आया, हिदायतु करो ताकि वे नसीहत पकड़ें। (४६) और (ऐ पैग़म्बर ! हम ने तुम को इस लिए भेजा है कि) ऐसान हो कि अगर इन (आमाल) की वजह से जो उन के हाथ आगे भेज चुके हैं, उन पर कोई मूसीबत वाक्रेअ हो, तो ये कहने लगें कि ऐ परवरदिगार ! तू ने हमारी तरफ़ कोई पैग़म्बर क्यों न भेजा कि हम तेरी आयतों की पैरवी करते और ईमान लाने वालों में होते । (४७) फिर जब उन के पास हमारी तरफ़ से हक आ पहुंचा, तो कहने लगे कि जैसी (निशानियां) मूसा को मिली थीं, वैसी इस को क्यों नहीं मिलीं ? क्या जो (निशानियां) पहले मूसा को दी गयी थीं, उन्हों ने उन में कुफ़्र नहीं किया ? कहने लगे कि दोनों जादुगर हैं एक दूसरे के मुवाफ़िक़ और बोले कि हम सब से मुकिर हैं। (४८) कह दो कि अगर सच्चे हो, तो तुम ख़दा के पास से कोई और किताब ले आओ, जो इन दोनों (किताबों) से बढ़ कर हिदायत करने वाली हो, ताकि मैं भी उसी की पैरवी करूं। (४६) फिर अगर ये तुम्हारी बात क़ुबुल न करें, तो जान लो कि ये सिर्फ़ अपनी स्वाहिशों की पैरवी करते हैं और उस से ज्यादा कौन गुमराह होगा जो खुदा की हिदायत को छोड़ कर अपनी स्वाहिश के पीछे वले। बेशक खदा जालिम लोगों को हिदायत नहीं देता। (४०)★

व ल-कद् वस्सल्ना लहुमुल्कौ-ल ल-अल्लहुम् य-त-जनकरूनम्(५१) आतेनाहुमुल्-किता-ब मिन् कृब्लिही हुम् बिही युअ्मिनून ● (४२) इका गुल्ला अलैहिम् कालू आमन्ना बिही इन्नुहुल् - हुक्कु मिरंब्बिना 💃 इन्ना कुन्ना मिन् क्रव्लिही मुस्-लिमीन (५३) उलाइ-क युअ्तौ-न अज्-रहुम् मरंतिन बिमा स-बरू व यद - रऊ-न विज्-हु-स-नित्तस्-सिय्य-अ-तु व मिम्मा र-जननाहुम् ﴿ إِلَيْكُ اللَّهُ مُونُونُ ١٤٠٤ وَمُؤْنُ ١٤٠٤ وَمُ युन्फ़िक़ून (५४) व इजा समिअ़ुल्-लग्-व अअ् - रज्रू अन्हु व क़ालू लर्ना مُ يُنْفِقُونَ ﴿ وَإِذَا سَبِعُوا اللَّغُو اَعْرَضُوا عَنْهُ وَ अअ् - मालुना व लकुम् अअ् - मालुकुम् र सलामुन् अलैकुम् 🗸 ला नब्तग़िल् -مَنْ يَشَاءُ * وَهُوا عَلَمُ بِالْمُنتَوِينَ ٥٥ وَمَالْوا إِنْ مُفَيعِ الْهُذَى जाहिलीन (५५) इन्न-क ला तहदी मन् अह्-बब्-त व लाकिन्नल्ला-ह यहदी मंय्यगाउँ व हु-व अअ-ुलमु बिल्मुह-तदीन (५६) व سُكُنْ مِنْ بَعْدِهِمْ إِلا قَلِيلًا وكَمَا كُنَّو الوريثين ٥ क़ालू इन् नत्तिबिअल्-हुदा म - अ - क नु-त-खल्फ् मिन् अज़िना⊁ अ-व लम् स-मरातु कुल्लि शैइरिज्-कम् - मिल्लदुन्ना 🕰 🎉 🖽 🕮 🕮 व लाकिन्-न अक्स-रहुम् ला यअ्-लमून (५७) व कम् अह-लक्ना मिन् कर्यातुम्-बित-रत् मज़ी-ज्ञ-तहा ৫ फ़ितल्-क मसािकनुहुम् लम् तुस्कम् - मिम्बज्-दिहिम् इल्ला कलीलन् 🕨 व कुन्ना नहनुल्-वारिसीन (४८) व मा का-न रब्बु-क हत्ता यब् - अं - स फी उम्मिहा रमूलय्यत्लू अलैहिम् आयातिनाट व मा कुल्ना मुह्लिकिल्कुरा इल्ला व अह्लुहा जालिमून (५६) मा कतीतुम् मिन् गेइन् फ़ - मताअुल् - ह्यातिद्दुन्या व जीनतुहारी अन्दल्लाहि खेरंब-व अब्का 🕽 अ - फ़ला तअ् - क़िलून 🖈 (६०)

अ-फ़-मंब्ब-अ़द्नाहु वअ़-दन् ह्-स-नन् फ़हु-व लाक़ीहि क-मम्-मत्तअ़-नाहु मताअ़ल्-ह्यातिद्दुन्या सुम्-म हु-व यौमल् - कियामति मिनल्-मुह्-ज़रीन (६१

● नि. १/२ ★ह. ६/६ आ १०

और हम (एक के बाद एक) लगातार उन लोगों के पास (हिदायत की) बातें भेजते रहे हैं, ताकि नसीहत पकड़ें।'(५१) जिन लोगों को हम ने इस से पहले किताब दी थी, वे इस पर ईमान ले आते हैं ●(५२) और जब (क़ुरशान) उन को पढ़ कर सुनाया जाता है, तो कहते हैं कि हम इस थर ईमान ले आए । बेशक वह हमारे परवरदिगार की तरफ़ से बर-हक़ है (और) हम तो इस से पहले के हुक्मबरदार हैं। (५३) इन लोगों को दोगुना बदला दिया जाएगा, क्योंकि सद्र करते रहे हैं और भलाई के साथ बुराई को दूर करते हैं और जो (माल) हम ने उन को दिया है, उस में से खर्ज करते हैं। (५४) और जब बेहदा बात सुनते हैं, तो उस से मुंह फेर लेते हैं और कहते हैं कि हम को हमारे आमाल और तुम को तुम्हारे आमाल, तुम को सलाम । हम जाहिलों के स्वास्तगार (वाहने बाले) नहीं हैं। (४५) (ऐ मूहम्मद !) तुम जिस को दोस्त रखते हो, उसे हिदायत नहीं कर सकते, बिल्क ख़ुदा ही जिस को चाहता है, हिदायत करता है और वह हिदायत पाने वालों को ख़ूब जानता है । (४६) और कहते हैं कि अगर हम तुम्हारे साथ हिदायत की पैरवी करें, तो अपने मुल्क से उचक लिए जाएं। क्या हम ने उन को हरम में, जो अम्न की जगह है, जगह नहीं दी, जहां हर क़िस्म के मेवे पहंचाए जाते हैं (और यह) रिज़्क़ हमारी तरफ़ से है, लेकिन उनमें से अक्सर नहीं जानते। (४७) और हम ने बहुत-सी वस्तियों को हलाक कर डाला, जो अपनी दौलत (की ज्यादती) में इतरा रहे थे, सो ये उन के मकान हैं, जो उन के बाद आबाद नहीं हुए, मगर बहुत कम और उन के पीछे हम ही उन के वारिस हुए। (४=) और तुम्हारा परवरिदगार बस्तियों को हलाक नहीं किया करता. जब तक उन के बड़े शहर में पैगम्बर न भेज ले, जो उन को हमारी आयतें पढ़-पढ़ कर सुनाये, और हम बस्तियों को हलाक नहीं किया करते, मगर इस हालत में कि वहां के बाशिदे जालिम हों। (४६) और जो चीज तुम को दी गयी है, वह दुनिया की जिदगी का फ़ायदा और उस की जीनत है और जो खुदा के पास है, वह बेहतर और बाक़ी रहने वाली है। क्या तुम समझते नहीं ? (६०) 🖈

भला जिस शख्स से हम ने नेक वायदा किया और उस ने उसे हासिल कर लिया तो क्या वह उस शहस का-सा है, जिस को हम ने दुनिया की जिंदगी के फ़ायदे से नवाजा। फिर वह क़ियामत के दिन उन लोगों में हो, जो (हमारे रू-ब-रू) हाजिर किए जाएंगे। (६१) और जिस (दिन) (खुदा)

रै. बातें 'क़ौल' का तर्जुमा है और इस से मुराद क़ुरआन मजीद की आयतें हैं, जो एक दूसरे के बाद आती रहीं।

नि. १/२ ★ह. ६/१ आ १०

६२४ अम्मन स-ल-क्रस्सभावाति २० ज़ुरभान मजीद सूरतुल्-क्र-संसि २६

व यौ-म युनादीहिम् फ्र-यकूलु ऐ-न शु-रका-इयल्लजी-न कुन्तुम् तज्-अुमून (६२) कालल्लजी-न हुक्-क अलैहिमुल् - कीलु रब्बना हाउलाइकल्लजी-न

अख़ैनाहुम् कमा ग़बैना ै तबर्रथ् - ना इलै - क रेमा कानू यअ-बुदून (६३) व कीलद्अू शु-र-का-अकुम् फ-दओहुम् फ-लम् यस्तजीबू लहुम्

نُعُنُونَ۞ قَالَ الَّذِينَ حُقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هَوُلْاً

الْذَا ٱبْعَبْتُو الْمُرْسَلِينَ ۞ فَعَينَتْ عَلَيْهُمُ الْأَنْبَالْمُ يَعْ

يُتُمَا وَلُونَ ۞ فَأَمَّا مَنْ مَّابُ وَأَمِّنَ وَعِلَ صَالِحُافَهُ فِي

يْكُونَ مِنَ الْمُغْلِمِينَ ۞ وَرَبُّكَ يَغْلُقُ مَا يَشَأَهُ وَيَعْتَالُهُ نَ لَهُوُ الْعِبَرَةُ مُسْخِنَ اللهِ وَتَعَلَىٰ عَنَا أَيْثُمْ كُنِنَ ﴿ وَرَبُّكُ لَمْهِمَا كَرَنُ صُدُورُهُمُ وَمَا يُعْلِمُنَ ۞ وَهُو اللهُ لَآلِهُ لِلَّا لِلهُ إِلَّهُ لَا لِلهُ لَآلِهُ لِل

مُوْ لَهُ الْمُسَدُّدُ فِي الأُولِي وَالْآخِرَةِ ۚ وَلَهُ الْمُثَلِّوْ وَالْهُ الْمُثَلِّوْ وَالْهُ الْمُثَلِّ

مرفن ﴿ وَمِن رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُو الَّيْلَ وَالنَّارُ

مُهِ وَالمَيْنَقُوا مِنْ فَضَلِهِ وَلَمَكُلُو تَشْكُرُونَ @ وَيُومَ

@وَقِيْلُ ادْعُوْا شُرَكَاءَكُمْ وَلَكَ عَوْهُمْ

व र-अ-वुल्-अञा-ब ८ ली अन्नहुम् कानू यह्-तदून (६४) व यौ-म युनादीहिम् फ यंकूलु माजा अ-जब्तुमुल् - मुर्सलीन

(६५) फ़-अमि-यत् अलैहिमुल् - अम्बाउ योमइजिन् फ़हुम् ला य-त-साअलून (६६)

फ़-अम्मा मन् ता-ब व आ-म-न व अमि-ल सालिहृत् फ्र-असा अय्यकू-न मिनल्मुफ्लिहीन

(६७) व रब्बु-क यख्-लुकु मा यशांउ व यक्तारु ⊁मा कां-न लहुमुल्-

स्ति - य - रतु । सुब्हानल्लाहि व तआ्ला अम्मा युष्टिरकून (६८) व रब्बु-क यअ-लमु

मा तुकिन्तु सुदूरुहुम् व मा युअ्-लिनून (६६) व हुवल्लाहु ला इला-ह इल्ला हु-वा लहुल्-ह्रम्दु फ़िल्ऊला वल्-आखिरर्ति

व लहुल्-हुक्मु व इलैहि तुर्जञ्जून (७०) कुल् अ-रऐतुम् इन् ज-अ-लल्लाहु अलैकुमुल्लै-ल सर्मदत् इला यौमिल्कियामित् मन् इलाहुत् ग्रैरुल्लाहि यअ्तीकुम् बिज्रियाइन् ≯ अ-फ़ला तस्-मअून (७१) कुल् अ-रऐतुम् इन् ज-अ-लल्लाहु

अ**लैकुमु**न्नहा-र समंदन् इला यौमिल्कियामति मन् गैरुल्लाहि 🕉 इलाहुन् यअ्तीकुम् बिलैलिन् तस्कुन् - न फ़ीहि । अ-फ़-ला तुब्सिरून

व मिर्रह्मितिही ज-अ-ल लकुमुल्लै-ल वन्नहा - र लितस्कूनू लि - तब्तगू मिन् फ़ज़्लिही व ल - अल्लकुम्

जिन लोगों पर (अजाब का) हुक्म साबित हो चुक्स होगा, वे कहेंगे कि हमारे परवरदिगार! ये वह लोग हैं, जिन को हम ने गुमराह किया था और जिस तरह हम खुद गुमराह हुंए थे उसी तरह उन को

गुमराह किया था, (अब) हम तेरी तरफ़ (मुतवज्जह हो कर) उन से बै-बार होते हैं। ये हमें नहीं पूजते थे। (६३) और कहा जाएगा कि अपने शरीकों को खुलाओ, तो वे उन को पुकारग और वे उन को जवाब न दे सकेंगे और (जब) अजाब को देख लेंगे (तो तमन्ना करेंगे कि) काशा! वे

हिदायत पाये हुए होते। (६४) और जिस दिन (ख़ुदा) उन को पुकारेगा और कहेगा कि तुम ने पैगुम्बरों को क्या जवाब दिया? (६४) तो वे उस दिन खबरों से अंघे हो जाएंगे' और आपस में कुछ भी पूछ न सकेंगे। (६६) लेकिन जिस ने तौबा की और ईमान लाया और नेक असल किए, तो

उम्मीद है कि वह निजात पाने वालों में हो। (६७) और तुम्हारा परवरितगर जो चाहता है, पैदा करता है और (जिसे चाहता है) चुन लेता है। उन को (इस का) अविस्तयार नहीं है, ये जो णिकं करते हैं, खुदा उस से पाक व उंचा है। (६८) और उन के सीने, जो कुछ छिपाते हैं और जो ये जाहिर करते हैं, तुम्हारा परवरितगर उस को जानता है। (६८) और वही खुदा है, उस के सिवा

कोई माबूद नहीं, दुनिया और आखिरत में उसी की तारीफ़ है और उसी का हुक्म और उसी की तरफ़ तुम लौटाए जाओगे। (७०) कहों, भला, देखों तो अगर खुदा तुम पर हमेशा कियामत के दिन तक रात (का अंधेरा) किए रहे, तो खुदा के सिवा कौन माबूद है, जो तुम को रोशनी ला दे, नो

क्या तुम सुनते नहीं ? (७१) कहो, तो भला देखों तो अगर खुदा तुम पर हमेशा क्रियामत तक दिन किए रहे, तो खुदा के सिवा कौन माबूद है कि तुम को रात ला दे, जिस में तुम आराम करो, तो क्या

तुम देखते नहीं ? (७२) और उस ने अपनी रहमत से तुम्हारे लिए रात को और दिन को बनाया,

ताकि तुम उसमें आराम करो और (उस में) उसका फ़ब्ल तलाश करो और ताकि ग्रुक करो।(७३)

१. लफ्डों का तर्जुमातो यह है कि उस दिन उन पर ख़बरें अंधी हों जाएंगी लेकिन उर्जु मुहावरे को ध्यान में रखते हुए उम का तर्जमाइन तरह किया गया।

व यौ-म युनादीहिम् फ-यक्कुलु ऐ-न शु-रकाई-यल्लजी-न कुन्तुम् तज्ञुमून (७४) व न-जअ्-ना मिन् कुल्लि उम्मतिन् शहीदन् फ़-क़ुल्ना हातू बुर्हानकुम् फ़-अलिमू अन्नल्हक-क लिल्लाहि व जल्-ल अन्हम् मा कान् यपतरून ≭(७५) का-न मिन् क़ौिम मूसा फ़-बग़ा अलैहिम् ^पव आतैनाहु मिनल्कुन्जि मा इन-न मफ़ाति-हहू ल-तनूउ बिल्अुस्बति उत्तिल् - कुञ्चति 战 इज् का - ल लह तपरह इन्नल्ला-ह ला यहिब्बूल्-वब्तगि फ़ीमा आताकल्लाहुद्-दारल्-आख्ति-र-तु व ला तन्-स मिनद्दुन्या अह्सिन् अह-स-नल्लाहु इल-क व ला तब्ग़िल्-फ़सा-द फ़िल्अज़ि 🌶 इन्नल्ला - ह ला मुफ़्सिदीन (७७) का-ल इन्नमा ऊतीतृह अला अिल्मिन् अिन्दी⊁अ∹व लम् यअ-लम् मिन् क़ब्लिही कद् अह-ल-क मिनल्-कुरूनि मन् हु-व अशद्दु मिन्हु कुञ्वतंव-

قِرَاولِي الْقُورَةِ " إِذْ قَالَ لَهُ قُومُهُ لَا تَعْدَرُمُ إِنَّ اللَّهُ الْفُرِيمِينَ ﴿ وَابْتَغِرِفِيما آللهُ اللّهُ الدَّارُ الْأَجِرَةَ وَلَا لاَ تَبْعِ الْفَسَادَ فِي الْاَرْضِ * إِنَّ اللَّهُ لَا يَجِيثُ الْمُغْسِدِينَ @ إِنَّا أُونِيتُهُ عَلَى عِلْمِ عِنْدِي أُولَوْ يَعْلَوْ أَنَّ اللَّهُ لْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَّ أَشَّكُ مِنْ أُوَّا مُعُا وَلَا يُسْعُلُ عَنْ ذُنُو يَهِمُ الْمُجْرِمُونَ ﴿ فَمُنْرَجَ قُوْمِهِ فِي زِيْنَتِهِ قَالَ الَّذِيْنَ يُويُدُونَ الْمُيْرَةَ يَامِعُلُ مَأَاوُقَ قَارُونُ ۚ إِنَّهُ لَنَّ وَحَظٍّ عَظِيمُو۞ وَقَالَ أضبح النابن تفكؤا مكانة بالأمس يكولون अन् जुनूबिहिमुल्-मुज्रिसून

जम्-अनु 🕨 व ला युस्अलु अला क़ौिमही फ़ी जीनतिही ≯ क़ालल्लजी-न युरीदूनल्-ह्यातुद्दुन्या मिस्-ल मा ऊति-य कारूनु इन्नह ल-जू हुज्जिन् अजीम (७६) व कालल्लजी-न उन्तुल् अल्-म वैलकुम् सवाबुल्लाहि खैरुल्लिमन् आम-न व अमि-ल ला युलक्काहा इल्लस्साबिरून 50 45 बिदारिहिल्-अर्-ज़ कमा लह मिन् का-न फि - अतिस्थन्सुरूनह मा मिनल् - मुन्तस्रिरीन

और जिस दिन वह उन को पुकारेगा और कहेगा कि मेरे वे शरीक, जिन का तम्हें दावा था. कहां है ? (७४) और हम हर एक उम्मत में से गवाह निकाल लेंगे, फिर कहेंगे कि अपनी दलील वेश करो, तो वे जान लेंगे कि सच बात खुदा की है और जो कुछ वे झठ गढ़ा करते थे, उन से जाता रहेगा। (७४) 🖈

क़ारून मुसा की क़ौम में से था और उन पर सरकशी करता या और हमने उस को इतने खुजाने दिए ये कि उन की कुंजियां एक ताकतवर जमाअत को उठानी मूश्किल होतीं। जब उस से उस की क़ौम ने कहा कि इतराइये मत कि खुदा इतराने वालों को पसन्द नहीं करता। (७६) और (माल) तुम को खुदा ने अता फ़रमाया है, उस से आखिरत (की भलाई) तलब कीजिए और दुनिया से अपना हिस्सा न भुलाइए' और जैसी खदा ने तम से भलाई की है (वैसी) तम भी (लोगों से) भलाई करो और मुल्क में फसाद न बाहो, क्योंकि खुदा फ़साद करने वालों को दोस्त नहीं रखता। (७७) बोला कि यह (माल) मुझे इल्म (के जोर) से मिला है। क्या उस को मालुम नहीं कि खुदा ने उस से पहले बहुत सी उम्मतें, जो उस से ताक़त में बढ़ कर और जमझ्यत में ज्यादा थीं, हलाक कर डाली हैं और गुनाहगारों से उन के गुनाहों के बारे में पूछा नहीं जाएगा। (७८) तो (एक दिन) क़ारून (बड़ी) सजावट (और ठाठ) से अपनी क़ौम के सामने निकला। जो लोग दुनिया की जिंदगी के तलबगार थे, कहने लगे कि जैसा (माल व मता) कारून को मिला है. काश ! (ऐसा ही) हमें भी मिले। वह तो बड़ा ही किस्मत. वाला है। (७६) और जिन लोगों को इल्म दिया गया था, वे कहने लगे कि तुम पर अफ़सोस, मोमिनों और नेक लोगों के लिए, (जो) सवाब खुदा (के यहां तैयार है, वह) कहीं बेहतर है । और वह सिर्फ़ सब करने वालों ही को मिलेगा। (८०) पस हमने क़ारून को और उस के घर को जमीन में घंसा दिया, तो ख़ुदा के सिवा कोई जमाअत उस की मददगार न हो सकी और न वह बदला ले सका। (८१) और वे लोग जो

यानी दुनिया में नेक अमल कीजिए कि आख़िरत में यही साथ जाएंगे !

२. यानी गुनाहगारों से पूछ कर उन को सखा नहीं दी जाएगी, बल्कि अब उन को अखाब का होना जरूर है, तो

न पूछने की जरूरत है, न उन को चून व चरा करने की ताकत।

सूरतुल अन्कबृति २१ ६२८ अभ्यत स-ल-क्रस्समावाति २० क्रुरआन मजीव व अस्बह्ल्लजी-न तमन्त्री मकानहू विल्अम्सि यकूलू-न वै-क-अन्नल्ला-ह यब्सुतुर्रिज्-क लिसंस्यकाउ मिन् अबादिही व यक्दिक्ट लौ ला अम्मन्नल्लाहु अलैना स-स - स - फ़ बिना । वै - क-अन्नहू ला युफ्लहुल् - काफ़िरून 🖈 (६२) ला युरीदू-न अुलुव्वन् फ़िल्अज़ि तिल्कद्दारुल्-आखिरतु नज-अलुहा लिल्लजी-न 🛚 ला फसादन् 🅨 वल् - आक्रिबतु लिल्मुतकीन (८३) मन् जा-अ बिल-ह-स-नितु أَنْ هَنَّ لِللَّهُ عَلَيْنَا لَنَسُكَ بِنَا ۗ وَيُكَالَّكُ لَا يُعْلِمُ الْكَفِرُ الْكَفِرُ الْكَفِرُ بِلْكَ الكَادُ الْأَخِرَةُ تَسْعُلُمُ الِلَّذِينَ لَا يُرِيدُ مَنْ عُلَّا فِ الْآفِي फ़-सहू खैरुम्मिन्हाटव मन् जा-अ وُلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَعَوِّينَ۞ مَنْ جَأَءً بِالسَّسَاءِ فَلَا خَبْعُ बिस्सिम्यअति फला युज्जलनी - न مِنْهَا وُمَنْ جَآءَ بِالسَّيِّعَةِ فَكَلِيُجْزَى لَكُونِينَ عَبِلُوالسَّيِّالِ अमिनुस्सय्यिआति इल्ला मा कानू यअ-मलून لِإِمَا كَانُوْا يَعْمَلُونَ @ إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْفَعُرُ أَنَ والأكولل معاد فأنادني أعلومن ماء بالفدى ومن فو (८४) इन्तल्लजी फ़-र-ज़ अलैकल्-क़ुर्आ-न فُ صَلَل مُهِينِ ٥٥ وَمَاكَنْتَ مَرْجُوا أَنْ يُلُقِّ إِلَيْكَ الْكِتْبُ إِلَّا ल - रद्दु - क इला मआदित् । कुरंब्बी مُن قُون رَبِكَ فَلا تَكُونَنَ طَهِيرًا لِلْكُفِينَ فَوَلا يَصُلُكُكُ अअ-लमु मन् जा-अ बिल्हुदा व मन् हु-व फ़ी عَنْ أَيْتِ اللَّهِ وَهُذَا إِذْ أَنْزِلْتُ إِلَيَّكَ وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ وَلَا تُلُونَ مِنَ النَّهْ رِكِينَ ٥ وَلَا تَدُءُ مَعَ اللهِ إِلْكَا أَخَرُ لَا لَهُ إِلْا مُو ज़लालिम्-मुबीन (८५) व मा कुन्-त كُلُّ مَنِي وِ مَالِكُ إِلَّا وَجُهَة * لَهُ الْعَكْرُ وَ الْيَاءِ رَّبَعُونَ ٥ तर्जू अंय्युत्का इलैकल् - किताबु इल्ला रह्-म-तुम्-मिरंब्बि-क फ़ला तकूनन्-न अहीरल्-الْدُونَ كَسُسِبُ النَّاسُ أَنْ يُتُوكُوا آنَ يَتُونُوا أَمَنًا وَهُمُ لَا लिल्काफ़िरीन रे(६६) व लाः यसुद्दुन्न-क الله وَالْمُعَالَّىٰ وَالْمُعَالِّيْنَ وَالْمُعَالِّيْنَ وَالْمُعَالِّيْنَ وَالْمُعَالِيْنَ وَالْمُعَالِّيْنَ وَالْمُعَالِّيْنِ وَالْمُعَالِّيْنَ وَالْمُعَالِّيْنِ وَالْمُعَالِّيْنِ وَالْمُعَالِّيْنِ وَالْمُعَالِّيْنِ وَالْمُعَالِّيْنِ وَالْمُعَالِّيْنِ وَالْمُعَالِّيْنِ وَالْمُعَالِّيْنِ وَالْمُعَالِّيْنِ وَالْمُعَالِيْنَ وَالْمُعَالِّيْنِ وَالْمُعَالِّيْنِ وَالْمُعَالِّيْنِ وَالْمُعَالِّيْنِ وَالْمُعَالِّيْنِ وَالْمُعَالِّيْنِ وَالْمُعَالِيْنَ وَالْمُعَالِّيْنِ وَالْمُعَالِّيْنِ وَالْمُعَالِّيْنِ وَالْمُعِلِّيِنِ وَالْمُعِلِّيِّ وَالْمُعِلِّيِ وَالْمُعَالِّيِّ وَالْمُعَالِّيِ وَالْمُعَالِّيِ وَالْمُعَالِّيِّ وَالْمُعَالِيْنِ وَالْمُعِلِّيِ وَالْمُعِلِّيِ وَالْمُعِلِّيِ وَالْمُعِلِّي وَالْمُعِلِّيِ وَالْمُعَالِّيِ وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِيْنِ وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِّيِ وَالْمُعِلِّيِ وَالْمُعَلِّيِ وَالْمُعَلِّيِ وَالْمُعَلِّيِ وَالْمُعِلِّيِ وَالْمُعِلِّيِ وَالْمُعِلِّيِ وَالْمُعِلِّيِ وَالْمُعِلِّيِ وَالْمُعِلِّي وَالْمُعِلِّي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِّيِ وَالْمُعِلِّي وَالْمُعِلِّيِ وَالْمُعِلِّيِ وَالْمُعِلِّي وَالْمُعِلِّيِ وَالْمُعِلِّي وَالْمُعِلِّي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِّي وَالْمُعِلِّي وَالْمُعِلِّي وَالْمُعِلِّي وَالْمُعِلِّي وَالْمُعِلِّيِ وَالْمُعِلِّي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِّي وَالْمُعِلِّي وَالْمُعِلِّي وَالْمُعِلِي وَالْمِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُ इलै-क वर्**लु** इला रब्बि-क व ला तकूनन्-न मिनल्-मुश्रिरकीन् ट (८७) व ला तद्बु म-अल्लाहि इलाहन् आख-रऋला इला-ह इल्ला हु-वे कुल्लु ग्रैइत् हालिकुन् इल्ला वज् - हहू ≽ लहुल्हुवमु व इलैहि तुर्जञ्जून ★ ●(ངང) २६ सूरतुल्-ऋन्कबृति ८५ (मक्की) इस सूर: में अरबी के ४४१० अक्षर, ६६० शब्द, ६६ आयतें और ७ रुक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम • अलिफ़ - लीम् - मीम् ए (१) अ-हसिबन्नासु अंप्युत्रकू अंप्यकूलू अरामन्ना**व हुम्**ला युफ़्तनून (२) वल-क़द् फ़-त-न्नल्लजी-न मिन् क़ब्लिहिस् फ ल-यअ-ल-मन्नल्लाहुल्-लजी-न स-दक् व ल-यअ-ल-मन्नल् काजिबीन (३) ★रु. द/११ आ ७ % वे लाजिम ★रु. १/१२ आ ६ अपु. ३/४

र् अगर खुदा हम पर एहसान न करता तो हमें भी धंसा देता। हाय खराबी! काफ़िर निजात नहीं र्रे पा सकते। (<२) ★

वह (जो) आखिरत का घर (है) हमने उसे उन लोगों के लिए (तैयार) कर रखा है जो मुक्त में जुन्म और फ़साद का इरादा नहीं रखते और (नेक) अंजाम तो परहेजगारों ही का है। (=३) जो शहस नेकी ले कर आएगा, उस के लिए इस से बेहतर (बदला मौजूद) है और जो बुराई लाएगा तो जिन लोगों ने बुरे काम किए, उन को बदला भी उसी तरह का मिलेगा, जिस तरह के वे काम करते थे। (=४) (ऐ पैगम्बर!) जिस (खुदा) ने तुम पर कुरआन (के हुवमों को) फ़र्ज किया है, वह तुम्हें बाज गश्त' की जगह लौटा देगा। कह दो कि मेरा परवरदिगार उस सख्स को भी खूब जानता है, जो हिदायत ले कर आया और (उस को भी), जो खुली गुमराही में है। (=५) और तुम्हें उम्मीद न थी कि तुम पर यह किताब नाजिल की जाएगी, मगर तुम्हारे परवरदिगार की मेहरबानी से (नाजिल हुई), तो तुम हरिगज काफिरों के मददगार न होना।(=६) और वे तुम्हें खुदा की आयतों (की तब्लीग) से, बाद इस के कि वह तुम पर नाजिल हो चुकी हैं, रोक न दें और अपने परवरदिगार को पुकारते रहो और मुश्वरकों में हरिगज न होजियो। (=७) और खुदा के साथ किसी और को माबूद (समझ कर) न पुकारनाळ्ड उस के सिवा कोई माबूद वहीं। उस की जात (पाक) के सिवा हर चीज फ़ना होने वाली है। उसी का हुकम है और उसी की तरफ़ तुम लौट कर जाओगे। (==) ★ ●

२६ सूरः ऋंकबूत ८५

सूरः अंकबृत मक्की है और इस में उनहत्तर आयर्ते और सात रुकूअ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

अलिफ़-लाम्-मीम्, (१) क्या ये लोग यह ख़्याल किए हुए हैं कि (सिर्फ़) यह कहने से कि हम ईमान ले आए, छोड़ दिए जाएंगे और उन की आजमाइश नहीं की जाएगी। (२) और जो लोग इन से पहले हो चुके हैं, हमने उन को भी आजमाया था (और उन को भी आजमाएंगे), सो ख़ुदा उन को ज़रूर मालुम करेगा, जो (अपने ईमान में) सच्चे हैं और उन को भी, जो झूठे हैं। (३)

१. वाज गश्त की जगह से या तो क्रियामत मुराद है या वहिश्त।

सूरतुल् मन्मवृति २६ क्रुरवान मजीव ६३० अम्मन ख-स-इस्समावाति २० अम् हसिबल्लजी-न यअ-मलूनस्-सृध्यिआति अध्यस्बिकूना । सा-अ मा यह्कुमून हूँ (४) मन् का-न यर्जू लिक्काअल्लाहि फ़इन्-न अ-ज-लल्लाहि लआतित् । व हुवस्समीअुल्-अलीम (प्र) व मन् जाह-द फ़-इन्नमा युजाहिदु लिनि पिसही। इन्नल्ला-ह लग्ननिय्युन् अनिल् - आलमीन (६) वल्लजी - न अमिलुस्सालिहाति ल-नुकिष्फरन-न अन्हुम् وَمُوا المَّاءُ الله فَإِنَّ أَجَلَ اللهِ لَأَتِ وَهُوالسَّوِيمُ الْعَلِيمُ ٥ सम्यिआतिहिम् व ल-निज्जयन्नहुम् अह्-स-नल्लजी المُدُولِكُمُ أَيْمُ لِمِنْ لِيَنْفِيهِ إِنَّ اللَّهُ لَغَيْنٌ عَنِ الْعَلِينِينَ ٥ कानू यअ-ुमलून (७) व वस्सैनल्-इन्सा-न زنن أمنوا وعولوا الطيطت كنكفرن عنه مستاتا बिवालिदैहि हुस्-नन् 🕨 व इन् जाहदा-क اَحْسَنَ الَّذِي كَانُوْا يَعْسَلُونَ © وَوَهَيْنَا الْإِنْسَانَ نَا وَلَنْ جَلَعُمُ لِا يُتُفْرِكُ فِي مَالَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمُ लितुश्रिर-क बी मा लै-स ल-क बिही अिल्मुन् فَلَا تُطِعْهُمَا ۚ إِنَّ مُرْجِعُكُمْ وَأَنْيَكُمُ ۚ بِمَا كُنْتُونَكُمْ फ़ला तुत्जिं, - हुमा ⊁़इलय्-य मजिअ़कुम् الَّذِينَ أَمُّنُوا وَعَوِلُوا الضِّيلَةِ لِنَدْمَتِهَا أَمُّ فِي الصَّلِحِينَ ﴿ وَ फ़-उनिब्बजकुम् बिमा कुन्तुम् तअ्-मलून (८) سَ التَّاسِ مَن يَكُولُ أَمَّا بِاللهِ فَإِذَّا أُوذِي فِي اللهِ جَعَلَ فِيمَنا لْكَاسِ كَعْنَابِ اللَّهِ وَلَكِنْ جَاءً نَصْرُ فِينَ كَيْكَ لَيْكُوْلُنَ إِنَّا वल्लजी-न आमनू व अमिलुस्सालिहाति ल-نَامَعُكُو أَوْلَيْسُ اللَّهُ بِأَعْلَمُ بِمَا فِي صُرُورِ أَعْلِينَنَ नुद्खिलन्नहुम् फ़िस्सालिहीन (१) व मिनन्नासि مُّكُنَّ اللَّهُ الَّذِينَ أَمَنُواْ وَلَيْعَلِّكَنَّ الْمُنْفِقِينَ ﴿ وَكَالَ لَذَيْنَ मंथ्यकुल आमन्ता बिल्लाहि फड्जा لَقُهُواْ لِلَّذِينَ اعْتُوا الَّهِ عُوّالَ بِيلِكَا وَلَنْ عُبِلْ خَطَيْكُوْ وَمَا أَ بِلِينَ مِنْ خَطْلِهُمْ مِنْ ثَنَّى وْ إِنَّهُ مُر لَكُنْ بُونَ ﴿ ऊजि-य फ़िल्लाहि ज-अ-ल फ़िल्नतुन्नासि क–अञाबिल्लाहि ⊁ व लइन् जा–अ नस्रुम्- ॄूं كَنْ وَالْحَنْدِينَ عَاكَا فَأَنْ مُعُوالُمُونَالُ وَلِي الْمُحَالِقُونَالُ وَلِي الْمُحَالِقُونَالُ وَ الْمُحَالِقُونَالُ وَلِي الْمُحَالِقُ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّالِمُ مِنْ اللَّهُ مِ अ-व लैसल्लाहु विअअ्-लम बिमा फ़ी सुदूरिल्-आ़लमीन (१०) व ल-यअ्-लमन्नल् ल।हुल्लजी-न आमनू व ल-यअ्-ल-मन्नल्-मुनाफिक्नीन (११) व क्रालल्लजी-न क-फ़रू बिल्लजी-न आमनुत्तबिअ़् सबीलना वल-नहू-मिल् खतायाकुम्≯ व मा हुम् बिहामिली-न मिन् स्रतायाहुम् मिन् शंडन् । इन्नहुम् ल-काजिबून (१२) व ल-यह्मिलुन्-न अस्क्रालहुम् व अस्क्रालम्-म-अ अस्क्रालिहिम्/व ल-युस्अलुन्-न यौमल्-कियामति अम्मा कानू यफ़्तरून ★(१३) व ल - क़द् असंल्ना नूहन् इला क्रौमिही फ़-लबि - स फ़ीहिम् अल - फ़ स - नतिन् इल्ला खम्सी-न नामन् । फ्र-अ-ख-ज - हुमुत्तूफ़ानु व हुम् आलिमून ★६. १/१३ वा १३

क्या वे लोग, जो बरे काम करते हैं, यह समझे हुए हैं कि ये हमारे काब से निकल जाएंगे। जो स्याल ये करते हैं, बूरा है। (४) जो शहस खुदा की मुलाक़ात की उम्मीद रखता हो, तो खदा का (मुकरंर किया हुआ) बक्त जरूर आने वाला है और वह मुनने वाला (और) जानने वाला है।(४) और जो शस्स मेहनत करता है, तो अपने ही फ़ायदे के लिए मेहनत करता है (और) खदातो सारी दनिया से बे-परवा है। (६) और जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, हम उन के गुनाहों को उन से दूर कर देंगे और उन को उन के आमाल का बहत अच्छा बदला देंगे। (७) और इंसान को अपने मां-बाप के साथ नेक सुलुक करने का हुक्म दिया है। (ऐ मुखातब !) अगर तैरे मां-बाप तेरे पीछे पड़ें कि तू मेरे साथ किसी को शरीक बनाए, जिस की हक़ीक़त तुझे नहीं मालूम, तो उन का कहना न मानियो । तम सब को मेरी तरफ़ लौट कर आना है । फिर जो कूछ तम करते थे, मैं तूस को जता दुंगा। (८) और जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, उन को हम नेक लोगों में दाखिल करेंगे। (६) और कुछ लोग ऐसे हैं, जो कहते हैं कि हम खुदा पर ईमान लाए। जब उन को खदा (के रास्ते) में कोई तक्लीफ़ पहंचती है, तो लोगों की तक्लीफ़ को (यों) समझते हैं, जैसे खदा का अजाब और अगर तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से मदद पहुंचे, तो कहते हैं कि हम तो तुम्हारे साथ थे । क्या जो दुनिया त्रालों के सीनों में हैं, खुदा उसे नहीं जानता ? (१०) और ख़ुदा उन को जरूर मालूम करेगा जो (सच्चे) मोमिन हैं और मुताफ़िक़ों को भी सालम कर के रहेगा । (११) और जो काफ़िर हैं, वे मोमिनों से कहते हैं कि हमारे तरीक्रे की पैरवी करो, हम तुम्हारं गुनाह उठा लेंगे, हालांकि वे उन के गुनाहों का कुछ भी वोझ उठाने वाले नहीं ! कुछ शक नहीं कि ये झूठे हैं। (१२) और ये अपने बोझ भी उठाएंगे और अपने बोझों के साथ और (लोगों के) वोझ भी और जो बोहतान ये बांधते रहे, कियामत के दिन उन की उन से जरूर पूछ-ताछ होगी। (१३) 🖈

और हमने नूह को उन की क़ौम की तरफ़ भेजा, तो वह उन में पचास वर्ष कम हजार वर्ष रहे, फिर उन को तूफ़ान (के अजाब) ने आ पकड़ा और वह जालिम थे। (१४) फिर हमने तूह

सूरतुन् मन्कबृति २० कुरमान मजीव ६३२ अम्मन स-स-क्रसमानाति २० फ-अन्जेनाहु व अस्हाबस्-सफ़ीनिति व ज-अल्लाहा आयतुल् - लिल्आलमीन (१५) व इब्राही-म इज् का-ल लिकीमिहिश्-बुदुल्ला-ह वत्तकूटु म्यालिकुम् 🕺 लैरुल्लकुम् इत् कुन्तुम् तअ-लमून (१६) इन्तमा तअ-बुदू-न मिन् दूनिल्लाहि तअ-ुबुद्-न मिन् दूनिल्लाहि ला औसानंब्-ब तक्लुकू-न इएकन् 🌶 इन्नल्लजी-न المناق المناف ا यम्लिकू-न लकुम् रिज-क्रत् फ़ब्तग् अन्दल्लाहिर्-وَالْوَقِيمُ إِذْ قَالَ لِقُومِهِ الْمُهُمُو اللَّهُ وَالَّقُولُ وَلِكُونَ عَيْرُ لَكُورُ रिज्-क बअ़ - बुद्रहु वम्कुरू लहू । इलैहि ان كُنْتُو تَعْلَمُونَ ﴿ إِنَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ أَوْ فَأَنَّا وَ तुर्जञ्जून (१७) व इन् तुकञ्जिब फ़-क़द् مَّنْ الْقُونَ إِفْكَا إِنَّ الْوَانِ تَمْدُاوُنَ مِنْ دُونِ اللهِ لا يَمْدُ لِكُونَ कळ्ळ-व उ-ममुम्-मिन् क्रब्लिकुम् 🕨 व मा لُكُونِهُمَّا فَالْبَعُوا عِنْدَ اللَّهِ الْوَرْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاعْتُرُوالَ الْمُ اليَّهُ تُرْجُعُونَ@ وَإِنْ تُكُنَّ بُوْافَقَنْ كُنَّ بِأُمْ فَيَنِ مِنْ مَنْ كُنَّهُ وَمَا अलरंमूलि इल्लल्-बलागुल्-मुबीन (१८) لَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْعُ الْمُونِينُ ۞ أَوْلَمْ يَرُوا كَيْفَ يُبِيُّونُ اللَّهُ अ-व लम् यरौ कै-फ़ युब्दिउल्लाहुल्-खल्-क الْمُكُنَّ ثُكْرُيْمِيدُهُ أَنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَدِيدُ وَقُلْ سِينُوا فِي لْأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ بَكُمَّ الْعَلْقَ ثُوَّ اللَّهُ يُسْفِحُ اللَّفَاةَ **नुम्-म युओटुह् । इन्-**न जालि-क अलल्लाहि لْأَخِرَةً ۚ إِنَّ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِي يُرُّهُ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَارُ यसीर (१६) कुल् सीरू फ़िल्अज़ि ويوسم من يَشَاءُ وَالْهُ وَتَقَلُّونَ ﴿ وَمَا أَنْنُو مُغِينِينَ फ़ज़ुरू कै-फ़ ब-द-अल्-खल्-क़ सुम्मंत्लीहु في الْأَرْضِ وَلا فِي السَّمَالُو وَمَا أَكُمُ وْمِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِي وَلَا نُوسِونَ وَلَاذِينَ كُفَرُوا بِايتِ اللَّهِ وَلِقَالِهَ أَمْ لِلْفَرَو لِقَالِهِ أَمْ لِلْفَيَهُ وَا युन्मिउन् - नम्-अ-तुल् - आखि-र-तु 🕨 इन्-مِنْ رَحْمَتِي وَأُولِيكَ لَهُمْ عَذَابُ النيرُ فَمَا كَانَ جَوَابُ قُولَةً नल्ला - ह अला कुल्लि शैइन् कदीर& الآآن قَالُوا اقْتُكُونُوا وَحَرِيْوُهُ فَأَنْضِهُ اللَّهُ مِنَ النَّالِ إِنَّ فِي (२०) युअ्ञिज्जबु मंध्यशाउ व यहंमु ذلك لَايتٍ لِقَوْمِر يُؤْمِنُونَ ﴿ وَكَالَ إِنَّكَا الْمُنْ نُتُوفِنْ دُونِ اللوادَيَّانَا مُودَّة بَيْنِولُمْ فِي الْسَيْعَةِ للنَّهُمَّا ثُقْرَ يَوْمَ الْقِيلَةِ मंय्यमाउँ ८ व इलैहि तुक्लबून (२१) व मा अन्तुम् बिमुअ्जिजी-न फिल्अजि व ला फिस्समाई 🗸 व मा लकुम् मिन् दूनिल्लाहि मिव्बलिऍ्यिय्-व लाु नसीर≯(२२) वल्लजी-न _क-फरू बिआयातिल्लाहि व लिकाइही उलाइ-क यइमू मिर्रह्मती व उलाइ क लहुम् अ्ञाबुन् अलीम (२३) फ़-मा का-न जवा-व क्रीमिही इल्ला अन् कालुक्तुलूहु भी हरिकूहु फ़-अन्जाहुल्लाहु मिनन्नारि 🕨 इन्-त फ़ी आलि-क लआयातिल्-लिकौर्मिय्युअ्मिनून (२४) व का-ल इन्नमत्तस्रञ्जुम् मिन् यौमल्-क्रियामति यक्फ़ुरु बअ्-ज़ुकुम् बिबअ्-ज़िव-व यल्अनु बअ्-ज़ुकुम् बअ्-फ्रोंब्-व मअ्-वाकुमुल्लाक्ंब मा लकुम् मिन् नासिरीन 🖔 (२४) ★रु. २/१४ आ ह

को और कश्ती बालों को निजात दी और कश्ती को दुनिया बालों के लिए निशानी बना दिया। (१४) और इब्राहीम को, (याद करो) जब उन्हों ने अपनी कीम से कहा कि ख़दाकी डबादत करो और उस से डरो। अगर तुम समझ रखते हो, तो यह तम्हारे हक में बेहतर है। (१६) तम तो खदा को छोड़ कर बूतों को पूजते और तुफ़ान बांधते हो, तो जिन लोगों को तुम खुदा के सिवा पुजते हो, वे तुम को रोजी देने का अस्तियार नहीं रखते, पास खुदा ही के यहां से रोजी तलब करो और उसी की इबादत करो और उसी का शक करो, उसी की तरफ़ तुम लौट कर जाओगे। (१७) और अगर तुम (मूझे) झठलाओ तो तुम से पहले भी उम्मतें (अपने पैग़म्बरों को) अठला चुकी हैं और पैग़म्बर के जिस्से खोल कर सुना देने के सिवाऔर कुछ नहीं। (१८) क्या उन्हों ने नहीं देखा कि खदा किस तरह खल्क़त को पहली बार पैदा करता है, फिर (किस तरह) उस को बार-बार पैदा करता रहता है, यह खुदा को आसान है। (११) कह दो कि मुल्क में चलो-फिरो और देखो कि उस ने किस तरह खल्कत को पहली बार पैदा किया है, फिर ख़ुदा ही पिछली पैदाइश पैदा करेगा। बेशक खुदा हर चीज पर क़ादिर है। (२०) वह जिसे चाहे अजाब दे और जिस पर चाहे रहम करे और उसी की तरफ़ तुम लौटाए जाओगे। (२१) और तुम (उस को) न जुमीन में आजिज कर सकते हो, न आसमान में और खुदा के सिवा तुम्हारा कोई दोस्त है और न मददगार । (२२) 🖈

और जिन लोगों ने खुदा की आयतों से और उस के मिलने से इन्कार किया, वे मेरी रहमत से ना-उम्मीद हो गये हैं और उन को दर्द देने वाला अजाब होगा। (२३) तो उन की कौम के लोग जवाब में बोले, तो यह बोले, िक उसे मार डालो या जला दो, मगर खुदा ने उन को आग (की जलन) से बचा लिया। जो लोग ईमान रखते हैं, उन के लिए उस में निशानियां हैं। (२४) और इब्राहीम ने कहा कि तुम जो खुदा को छोड़ कर बुतों को ले बैठे हो, तो दुनिया की जिदगी में आपसी दोस्ती के लिए, (मगर) फिर कियामत के दिन एक दूसरे (की दोस्ती) से इंकार कर दोगे और एक दूसरे पर लानत भेजोगे और तुम्हारा ठिकाना दोजख होगा और कोई तुम्हारा मददगार न

मुहाजिहन् इन्दी का-ल नृतन् शिव व व-हब्ना लह इस्हा-क हुवल्अजीजुल्-हकीम (२६) वल्किता-ब जुरिय्यतिहिन्-नुबुब्ब-त लमिनस्सालिहीन फ़िल् - आखिरति लिकौमिही इन्नकुम् अ-हदिम्-मिनल्-आलमीन तअ्तूनर् - रिजा الْعَلَمِينَ ﴿ أَينَكُو لَتَأْتُونَ الرِّجَالُ وَتَقَطَّعُونَ नादीकुमुल्-मुन्क-र 🅨 फ़ وَ تَأْتُونَ فِي نَادِيكُو الْمُنْكَرِّ الْمُنْكَرِّ فَمَا كُلْنَ جُوابُ أَنْ قَالُوا اعْتِنَا بِعَدَابِ اللهِ إِنْ كُنْتُ وِ कौमिही इल्ला अन् कालुअ्तिना विअजाबिल्-وَنُنَّ ﴿ قَالَ رُبِّ الْحُمُونَ عَلَى الْعُوْمِ الْمُغْسِينُ ﴾ कृत्-त मिनस्सादिकीन لْنَا إِبْرُهِيْمَ بِالْبُصْرَى قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا وِالْقُرْبِ وَ إِنَّ آمُلُمُا كَانُوا ظَلِمِينَ ﴿ قَالَ إِنَّ रब्बिन्स्र्नी अ-लल्कौमिल्-मूफ़्सिदीन लम्मा जा-अत् हसुलुना فَيُ كَانَتُ مِنَ الْعُدِينَ ﴿ وَلَيَّا أَنْ جَاءُتُ इब् - राही - म बिल्बुश्रा ॥ क़ालू इन्ना मुह्लिक अहिल हाजिहिल् - क्रयंति و فالمناوالذي والمناوالذي والمناوالذي والمناوال المناوالذي والمناوال المناوالذي والمناوال المناوالذي والمناوال المناوالذي والمناوال المناوالذي والمناوالذي والمنا

अह-लहा कानू आलिमीन हैं (३१) बिमन् फ़ीहाँ ल - नुनज्जियन्तह् अअ्-लम् इल्लम्-र-अ-तह 👸 कानत् मिनल्गाबिरीन (३२) व लम्मा अन् जा-अत लुत्नु सी-अ बिहिम् व बिहिम् जर्अंव-व कालू ला त-खक् व तह-जनु 🍑 इन्ना भूनज्जु-क इल्लम्-र-अ-त-क इन्ना मृन्जिल - न

बिमा

रिज् - जम् - मिनस्समाइ

ॐव लाजिम ★रु३/१५ आ म

होगाः (२५) पस उन पर (एक) नूर्त ईमान लाए और (इब्राहीम) कहने लगे कि मैं अपने परबरदिगार की तरफ़ हिजरत करने वाला है। बेशक वह ग़ालिब हिक्सत हाला है। (२६) और हम ने उनको इस्हाक़ और याकूब बख्शे और उन की औलाद में पैगम्बरी और किताब (मकरर) कर दी और उन को दुनिया में भी उन का बदला दिया और वे आखिरत में भी नेक लोगों में होंगे, (२७) और लूत (को याद करो,) जब उन्हों ने अपनी क़ौम से कहा कि तुम (अजब) बे-हयाई अपनाते हो, तम से पहले दुनिया वालों में से किसी ने ऐसा काम नहीं किया। (२८) क्या तम (लज्जत के इरादे से) लींडों की तरफ़ मायल होते और (मुसाफ़िरों की) लूट-मार करते हो और अपनी मज्लिसों में ना-पसन्दीदा काम करते हो, तो उन की कौम के लोग जवाब में बोले तो यह बोले कि अगर तुम सच्चे हो, तो हम पर अजाब ले आओ। (२१) (लत ने) कहा कि ऐ मेरे परवरदिगार ! इन फ़सादी लोगों के मुक़ाबले में मुझे नुसरत इनायत फ़रमा। (३०) 🖈 और जब हमारे फ़रिश्ते इब्राहीम के पास ख़शी की खबर ले कर आए, तो कहने लगे कि हस इस बस्ती के लोगों को हलाक कर देने वाले हैं कि यहां के रहने वाले ना-फ़रमान हैं। (३१) (इब्राहीम ने) कहा कि इस में तो लूत भी हैं। वे कहने लगे कि जो लोग (यहां) रहते हैं, हमें सब मालुम हैं। हम उन को और उन के घर वालों को बचा लेंगे, अलावा उन की बीवी के, कि वह पीछे रहने वालों में होगी। (३२) और जब हमारे फ़रिक्ते लूत के पास आए तो वह उन (की वजह से) ना-खुण और तंग-दिल हए । फ़रिश्तों ने कहा, कुछ खौफ़ न कीजिए और न रंज कीजिए ।

हम आप को और आप के घर वालों को बचा लेंगे, मगर आप की बीवी कि पीछे रहने वालों में होगी। (३३) हम इस बस्ती के रहने वालों पर, इस बजह से कि ये बद-किरदारी करते रहे हैं,

المرقن أرسكنا عكبه ساه

वितः त्रक्ताः प्रिन्हां आ-य-तम्-विय्यतन्त्व-विकीमिय्यत्र-किलून (३४

व इला मद्-य-न अखाहुम् गुअँबन् ॥ फका-ल या कौमिअ-बुदुल्ला-ह वर्जुल्-

यौमल्-आखि-र व ला तअ सौ फ़िल्अजि मुफ्सिदीन (३६) फ-कञ्जबृहु फ-अ-ख-जित्-हुमुर्-रज्फतु फ़-अस्बहू फ़ी दारिहिम् जासिमीन (३७) व आदंद-व समू-द

व कत्तबय्य-न लकुम् मिम्-मसाकिनिहिम्

व जय्य-न लहुमुश्शैतानु अअ्-मालहुम् फ्र-सद्दहुम् अनिस्सवीलि व कान् मुस्तब्सिरीन

(३८) व क़ारू - न व फ़िर्ओं - न व

हामा-न व ल - क़द् जा - अहुम् मूसा बिल्बय्यिनाति फ़स्तक-बरू फ़िलअज़ि व मा

कानू साबिकीन टें(३६) फ़ कुल्लन् अ - खञ्चा बिजम्बिही ८फ मिन्हम मन

अ - खञ्ना बिजम्बिही*ट*फ मिन्हुम् मन् अर्सल्ना अलैहि हासिबन्**ट** व मिन्हुम्

मन् अ - ख-जत्हुस् - सैह्तुः ८ व मिन्हुम् मनु ख-सफ्ना बिहिल्अर-ज्राटव मिन्हुम्

मन् ख-सफ्ना बिहिल्अर-ज़ ८ व मिन्हुम् मन अग - रक्ना ६ व मा कानल्लाह

मिन् दूनिल्लाहि औलिया - अ क-म-सलिल् - अन्कबृति हैं इत्त - ख - जत्

बैतन् ▶ व इन् - न औहनल् - बुयूति लबेनुल् - अन्कवृति ॐ ली कानू यअ-लमन (४१) इन्नल्ला-ह यअ-लमु मा यद्भु-न मिन् टुनिही मिन

शैड्न् u व हुवल्-अजीजुल्-ह्कीम (४२) व तिल्कल्-अम्सालु निज़रबुहा लिन्नासिuव मा यअ-किलुहा इल्लल्-आलिमून (४३) ख-ल-कल्लाहुस्-समावाति बलअर-ज

बिल्हक्कि ≱ इन्-न फी जालि - क लआयतल् - लिल्मुअ्मिनीन ★ (४४

ःरुप्रदर्भदर्भारदर्भात्रस्थात्रम् ५०५५०स्५०स्५०स् मचिन ४५०स्४०स५०स५०स५०स५०स % व. नाचिम ★ च. ४/६६ आ १४ CARCUNCARCONDAN KASALA KASALA KASALARA KASALARA KASAKKAKAKAKAKAKA KASAKA आसमान से अजाब नाजिल करने वाले हैं। (३४) और हमने समझने वाले लोगों के लिए इस बस्ती से एक सुनी निशानी छोड़ दी। (३४) और मदयन की तरफ़ उनके भाई शुऐब को भेजा, तो उन्हों ने कहा, ऐ क़ौम ! खुदा की इबादत करो और पिछले दिन (के आने) की उम्मीद रखो और

मुल्क में फ़साद न मचाओ । (३६) मगर उन्होंने उनको झूठा समझा, सो उनको जलजुले (के अंजाब) ने आ पकड़ाऔर वे अपने घरों में आँधे पड़े रह गये। (३७) और आद और समृद को भी (हम ने इलाक कर दिया), चुनांचे उन के (वीरान) घर तुम्हारी आंखों के सामने हैं और शैतान ने उन के आमाल उन को सजा दिए और उन को (सीधे) रास्ते से रोक दिया, हालांकि वे देखने वाले (लोग) थे। (३८) और क़ारून और फ़िऑन और हामान को भी (हलाक कर दिया)। और उन के पास मुसा लुली निशानियां ले कर आए, तो वे मुल्क में धमड करने लगे और वे (हमारे) काबू से निकल जाने वाले न थे। (३६) तो हमने सब को उन के गुनाहों की वजह से पकड़ लिया, सो उन में कुछ तो ऐसे ये जिन पर हमने पत्थरों का मेंह वरसाया और कुछ ऐसे थे जिन को चिघाड़ ने आ पकड़ा

और कुछ ऐसे थे, जिन को हम ने जमीन में धंसा दिया और कुछ ऐसे थे जिन को डबा दिया और खदा ऐसा न था कि उन पर जल्म करता, लेकिन वही अपने आप पर जल्म करते थे। (४०)

जिन लोगों ने ख़दा के सिवा (औरों को) कारसाज बना रखा है, उन की मिसाल मकड़ी की-सी है कि वह भी एक (तरह का) घर बनाती है और कुछ शक नहीं कि तमाम घरों से कमजोर मकड़ी का घर है अकाश ! ये (इस बात को) जानते। (४१) ये जिस चीज को खुदा के सिवा पुकारते हैं

(चाहे) वह कुछ ही हो, खदा उसे जानता है और वह ग्रालिब (और) हिक्मत वाला है। (४२) और ये मिसालें हम लोगों के (समझाने के) लिए बयान करते हैं और इसे तो इल्म वाले ही समझते

हैं। (४३) खुदाने आसमानों और जमीन को हिक्मत के साथ पैदाकिया है। कुछ शक नहीं कि ईमान वालों के लिए इस में निशानी है। (४४) 🖈

इक्कीसवां पारः उत्लु मा अहि-य सूरतुल-ऋन्कबृति ऋायात ४५ से ६६ अकिमिस्सला-त् 🌶 इन्तस्सला-त्

ल-जिक्हलाहि

अह्लल्[कताबि

उत्लू दुलै-क मिनल किताबि अनिल् - फ्रह्शा-इ वत्मून्करि यअ्-लमु मा तस्-नअन (88) व ला तूजादिल् अह्सन् हैं इल्लल्ल्जी-न ज-लम् मिन्हम उन्जि-ल उन्जि-ल इलैकुम इलाहकूम् वाहिद् व्-व लह मुस्लिम्न अन्जलना इलैकल्-किता-ब 🕨 फ़ल्लजी -आतेनाहमूल्-किता - ब युअमिन -मंय्युअमिन् बिही । बिआयातिना यजहदू इल्लल - काफ़िरून (80) कून-त तत्लु मिन् क्रब्लिही मिन् किताबिव्-व बियमीनि-क तख़त्तृह इजल्-लर-ताबल्-मृब्तिल्न (85) बल् हु-व आयातुम् -सुदुरिल्लजी-न बय्यिनातून बिआयातिना ऊत्ल्अिल-म⊅ व यज्हद् इल्लऊ आलि मृन

مِنْ مَوْلِاهِ مَنْ يُؤْمِنْ بِهِ وَمَا يَمِينُ بِإِنْ الْكُوْرُ وَ مَنْكُواْ مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِينِ وَكُواْ تَمَنْظُهُ بِيهِ عِلْوُنَ@بِلْ هُوَ أَيْتُ بَيِنْكُ فِي صَدُّ بُهِ إِنْكُ مِنْ رُبِّهِ فَلْ إِنْمَا الْأَيْتُ عِنْدَاللَّهِ انَ فِي ذَالِكَ لَرَحْمَةً وَ ذِكْرِي لِقُوْمِ ثُوْمِنُونَ

अलैहि आयातुम् - मिर्रिविवही 🅨 कल् अिन्दल्लाहि । व इन्नमा अ-न नजीरुम् - युबीन (Xo अलैकल-किता-ब यक-फ़िहिम अन्जल्ना युत्ला अलैहिम 🕨 इन्-न जिनरा ल-रह-म-तंब-ब लिक़ौमिंग्युअ्मिनून 🛊 (५१ बैनकुम शहीदन् 🗸 यअ्-लम् बिल्लाहि फ़िस्समावाति मा बिल्बातिलि वल्लजी -क - फ़रू बिल्लाहि 🖁 उलाइ बिल्अजाबि । व यस्तअ्-जिल्न-क (47) मुसम्मल्-लजा-अ-हुमुल्-अजाब् व ल-यअ्ति-यन्नहुम् बग्त-तव्-व

र×५०१५८५ मंजिल ४ ५०**१५**०५

सुर: बंकबून २६

तिषु सा

तिरुप्त ११

विकास में सिर्म पर १९ ६३०

(ऐ सुदृस्पद !) यह किताब को तुम्हारी तरफ वहस्य की गयी है, उस को पढ़ा करो और नगाज के पावाच रहो । कुछ ज्ञक नहीं कि नगाज बेहयाई और धुरी बातों से रोकती है और खुवाका जिक बड़ा (अच्छा काम) है और जो कुछ तुम करते हो, खुवा उसे जानता है । (४४) और अहले किताब से सगड़ा न करो, मगर ऐसे तरीके से, कि मिहायत अच्छा हो, हां जो उन में से बे-इंताफी करें. (उन के साथ इसी तरह झगड़ा करो) और कह दो कि जो (किताब) हम पर उत्तरी और जो (किताब) तुम पर उत्तरी और जो (किताब) तुम पर उत्तरी और जो कि से हमारा और तुम्हारा मानूद एक ही है और हम उसी के फरमांचरवार हैं। (४६) और इसी तरह हम ने तुम्हारी तरफ किताब उतारी है, जो बिन लोगों को हम ने किताब दी थी, वे उस पर ईमान ले आने हैं और कुछ उन (मुश्रिरक) लोगों में से भी इस पर ईमान ले आते हैं और हमारी आयतों से वही इन्कार करते हैं जो कफिर (शुरू ही सो हैं। (४७) और तुम इस से पहले कोई किताब नहीं पढ़ते थे और न उसे अपने हाथ से लिख ही सकते थे, ऐसा होता तो बातिल वाले जरूर शुक करते । (४६) बोरक में रोवन आयतों हैं। जिन करते हैं, जो बे-इन्साफ हैं। (४६) और (काफिर) कहते हैं कि इस पर उस के परवरितागर की तरफ से निशानियां वयों नाजिल नहीं हुयों। कह दो कि निशानियां तो खुवा हो के पास हैं और मैं तो खुल्लम-खुल्ला हिदायत करने वाला हूं। (४०) अया इन लोगों के लिए इस में रहमत और नसीहत है। (४१) ★

कह दो कि मेरे और लुम्हारे दीमयान खुवा ही गवाह काफ़ी हैं। जो चीज आसमानों में और अभीन में हैं, बह सब को जानता है और जिन लोगों ने बातिल को माना और खुवा से इन्कार किया, कि सो में हैं वह सब को जानता है और जिन लोगों ने बातिल को माना और खुवा से इन्कार किया, कि वृत्सान उठाने वाले हैं। (४२) और ये लोग तुम से अवाब के लिए इस में रहमत और नसीहत है। (४२) और ये लोग तुम से अवाब के लिए जल्दी कर रहें। अगर पक वित्ता हो वाले हैं। अगर वक्त मुकरर न (हो चुका) होता तो उन पर अवाब का भी गया होता और वह (किसी वक्त एक वक्त मुकरर न (हो चुका) होता तो उन पर अवाब का भी गया होता और बह (किसी वक्त मुकरर) अन पर अहर आ कर रहेगा और उन को मालूम भी न होता। (४३) वे तुम से अवाब के किए अहर आ कि से प्रांत के लिए इस में उन से साम होता और उन से मालूम भी न होता। (४३) वे तुम से अवाब के किए आ कि से प्रांत के लिए अहर अहम पर होता होता हो

६४० उत्तु मो जहिन्य २१ क्रुरमान मजीव सूरवृत् मृत्त्वृति २। भुद्रेरअद्रेश्चरअद्रेश्चरअद्रेशच्चरअद्येशच्चरअद्येशच्चरअद्येशच्चरअद्येशच्चरअद्येशच्चरअद्येशच्चरअद्येशच्चरअद्ये

यस्तअ-जिलून-क विल्अजाबि । व इन्-न ज-हन्न-म लमुही-त-तुम्-विल्काफिरीन। (१४) यौ-म यरणाहुमुल्-अजाबु मिन् फौिकिहिम् व मिन् तहित अर्जुलिहिम् व यकूलु जूक् मा कुन्तुम् तअ्-मलून (१५) याअवादि-यल्-लजी-न आमन् व इन्-न अर्-जी वासि-अ-तुन् फ़हय्या-य फअ्-बुद्रन (१६) कुल्लु निष्मन् व जाइकतुल्मोति सुम् - म इलैना

وم يَفْشَهُ مُ الْعَدَابُ مِنْ فَوْقِهِمُ وَمِنْ تَعْتِ أَرْجُلِهِمُ وَيُؤِلُ तुर्जअून (५७) वल्लजी-न आमनू व وُوَّوُّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ يَعِبَادِي الْكِنِينَ امَنُوَّا إِنَّ آثَمْ فِي अमिलुस्सानिहाति लनुबव्वि-अन्नहुम् मिनल्जन्नति عَهُ وَايَاكَ وَاعْدُونِ ﴿ كُلُّ نَفْسٍ ذَّالِقَةُ الْمُونِ * ثُلُو गु-र-फ़न् तज्री मिन् तह्तिहल् - अन्हारु يِّنَا الْرُجَعُونَ ﴿ وَالَّذِينَ امْنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِفِ لَنُو كُلُّهُمُ فِلَ الْبِينَةِ غُرُفًا تَبْدِي مِن تَعْتِهَا الْأَنْهُ رُخْلِدِينَ فِيهَا أَيْعُمَ स्वालिदी - न फ़ीहा । निअू - म अज्रुल् -جُو الْعِيلِيْنَ ﴾ الذين صَبُرُوا وعلى ريه فريوكون وو आमिलीन 👸 (४८) अल्लजी - न كَايَّنْ قِنْ دُا آبَتُهِ لَا تَعْمِلُ رِنْهَ قَعَالَهُ أَمَنَهُ يُرَزُقُهُا وَإِيَّا كُنْهُ وَكَا स-बरू व अला रब्बिहिम् य-त-वनकलून (५६) فُوالنَّمِينَةُ الْعَلِيْدُو ولَيْنَ سَأَلْتَهُ مُنْ خَلَقَ السَّمُوتِ وَ لَّارْضَ وَمُعَّرِ الشَّسْسَ وَالْعَمْرُ لَيَقُوْلَنَ اللهُ ۚ فَإِنِّى يُوْ فَكُوْنَ ﴿ व-क-अय्यम् - मिन् दीब्बतिल्ला तह्मिलु للَّهُ يَبْعُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَعَا آمِنْ عِبَادِم وَيَعْدِدُلَهُ * إِنَّ اللَّهُ

रिज् - कहा है अल्लाहु यर्जुकुहा व इय्याकुम् है व हुवस्समीअुल् -अलीम (६०) व ल-इन् स-अल्तहुम् मन् ख-ल-कस्समावाति वल्-अर्-ज व सख्ल-रश्शम्-स

वल्क-म-र ल - यकूलुन्नल्लाहु & फ़ - अन्ना प्रिक्टिक के कि प्रिक्ट के कि प्रिक्ट के कि प्रिक्ट

मन् नज्ज-ल मिनस्समाइ मा-अन् फ़-अह्या बिहिल्अर-ज़ मिम्बअ-दि मीतिहा है ल-यकूलुन्नल्लाहु । कुलिल्हम्दु लिल्लाहि । बल् अक्सरुहुम् ला यअ् - क़िल्न है । क्रिक्न ह्यातुद्दुन्या इल्ला लह - बुंव-ब लिख्नुका है

व इन्नद्दारल्-आखि-र-त लहि-यल्-ह्-य-वानुआदि लो कानू यअ्-लमून (६४)
फ़झ्जा रिकबू फ़िल्फ़ुल्कि द-अ़ - बुल्ला - ह मुख्लिसी - न लहुद्दी - नी
फ़ - लम्मा नुज्जाहुम् इलल्बरि इजा हुम् युष्टिरकून ॥ (६४)

सरः संकब्त २६ उत्लामा अहि-य २१ ६४६ लिए जल्दी कर रहे हैं और दोजल तो काफ़िरों को घेर लेने वाली है। (४४) जिस दिन अजाब उन

को उन के ऊपर से नीचे ढांक लेगा और (लुदा) फ़रमाएगा कि जो काम तुम किया करते थे, (अब) उन का मचा चखो। (५५) ऐ मेरे बन्दो! जो ईमान लाए हो, मेरी जमीन फैली हई है, तो मेरी ही इबादत करो। (४६) हर नम्स मौत का मजा चखने वाला है, फिर तुम हमारी ही तरफ लौट कर आओगे। (५७) और जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, उन को हम बहिश्त के कंच-कंचे महलों में जगह देंगे, जिन के नीचे नहरें बह रही हैं। हमेशा उन में रहेंगे। (नेक) अमल करने वालों का (यह) ख़ब बदला है, (४६) जो सब करते और अपने परवरदिगार पर भरोसा रखते हैं। (५६) और बहुत से जानवर हैं, जो अपनी रोजी उठाए नहीं फिरते। खुदा ही उन को रोजी देता है और तुम को भी और वह सुनने वाला (और) जानने वाला है। (६०) और अगर

(तुम्हारे) हुक्म के ताबेअ किया, तो कह देंगे, खदा ने, तो फिर ये कहां उल्टे जा रहे हैं ? (६१) ख़ुदा ही अपने बन्दों में से जिस के लिए चाहता है रोजी फैला देता है और जिस के लिए चाहता है.

उन से पूछो कि आसमानों और जमीन को किस ने पैदा किया और सूरज और चांद को किस ने

तंगकर देता है। बेशक खदा हर चीज को जानता है। (६२) और अगर तुम उन से पूछो कि

आसमान सेपानी किस ने बरसाया, फिर उस से जमीन को उस के मरने के बाद (किस ने) जिंदा किया, तो कह देंगे कि ख़दा ने। कहदों कि ख़ुदाका ग़ुक्र है, लेकिन इन में अक्सर नहीं

समझते। (६३) 🖈

और यह दुनिया की जिंदगी तो सिर्फ़ खेल और तमाशा है और (हमेशा की) जिंदगी की (जगह) तो आखिरत का घर है अक्र काश ये (लोग) समझते! (६४) फिर जब ये कश्ती में सवार होते हैं तो सुदा को पुकारते (और) खालिस उसी की इबादत करते हैं, लेकिन जब वह उन को निजात देकर खुक्की पर पहुंचा देता है, तो झट शिक करने लग जाते हैं। (६५) वाकि जो हम ने उन को बख्शा है, उस की ना-शुकी करें और फ़ायदा उठाएं, (सो खंर,) बहुत जल्द उन को मालूम

★ ह. ६/२ आ १२ ॐ व लाजिम

الكِيْسَ فِي جَهَاكُمُ مُثُوني لِلكَافِوِيْنَ ﴿ وَالْإِنْينَ } ريكُمُ سُبِكُنَا وَإِنَّ اللَّهَ كُنَّمَ الْمُسْيِنِينَ فَ

غُلِبَ الزُّوْمُ ﴿ فَيَ أَدُنَىٰ الأَرْضِ وَهُمُ مِنْ بَعْنِ عَلَيْهِمْ

نِعْرَةِ مُوعْفِلُونَ© أَوْلُمْ يَتَكُلُّمُ وَإِنْ أَنْفُهِ

نُ وَإِنَّ كُتِيْرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَائِي رِيِّهِمْ ٱلْكُفْرُونَ ﴿ وَإِنَّا

अ-व लम् यरौ अन्ना ज-अल्ना हु-र-मन् आमिनव-व यु-त-खन्तकुन्नासु मिन् हौलिहिम्।

अ-फ बिल्बातिलि युअ्मिनू-न व बिनिअ्-मित्ल्लाहि यक्फुरून (६७) अज-लमु मिम्मनिफ्तरा अ-लल्लाहि किजबन् और कञ्ज-व बिल्हिकिक लम्मा जा-अह

अलै-स फ़ी जहन्न-म मस-वल्-लिल्काफ़िरीन (६८) वल्लजी - न फ़ीना ल-नह्दियन्नहुम् सुबुलनाЬव इन्नल्ला-ह

ल - मअल् - मुह्सिनीन ३० सूरतुरूमि ८४

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ३५४७ अक्षर, ८२७ शब्द, ६० आयतें और ६ हक्अ़ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

अलिफ़् - लाम् - मीम् ८ गुलिबतिर्रू मु । (२) फ़ी व हुम् मिम्बअ्-दि ग-लबिहिम् स-यरिलबून्।

(३) फ़ी बिज़िअ सिनी-न है लिल्लाहिल्-मिन् कब्लू व मिम्बअ - दु म् व

यौमइजिय्यफ् - रहुल् मुअ्मिनून 🖟 (४ बिनस् - रिल्लाहि ^५ यन्सुरु मंय्यशाँउ ^५ हुवल्-अजीजुरहीम । (प्र) वअ - दल्लाहि।

ला युख्लिफ़ुल्लाहु वअ़-दहू व लाकिन्-न अक्स-रन्नासि ला यअ़-लमून (६)

लमू-न आहिरम् - मिनल् - ह्यातिद्दुन्या 👸 व हुम् अनिल् - आखिरित ग़ाफ़िलून (७) अ-व लम् य-त-फ़क्करू फ़ी अन्फ़ुसिहिम् मा ख-ल-कल्लाहुस्-

समावाति वल्अर-ज व मा बैनहुमा इल्ला बिल्ह्दिक व अ-जलिम्-मुसम्मन् व इन-न कसीरम्-मिनन्नासि बिलिकाइ रिब्बहिम् लकाफिरून (८) यसीरू फिल्अ्जि फ-यन्जुरू कै-फ का-न आकिबतुल्लजी-न मिन् कव्लिहिम्धकान 🐉 अक्षद-द मिन्हुम् कुञ्वतंव्-व अ-सारुल्अर्-ज़ व अ-म-रूहा

बिल्बय्यिनाति 🌶 फ़मा कानल्लाहु जा-अत्-हुम् रुसुलुहुम् लाकिन्

★ह. ७/३ आ ६

तजुमा उत्लुमा अहिन्य २१

हो जाएगा। (६६) क्या उन्हों ने नहीं देखा कि हम ने हरम को अम्न की जगह बनाया है, और लोग उन के गिर्द क नवाह (पास के इलाक़े) से उनक लिए जाते हैं। क्या ये लोग वातिल र स्तते हैं और खुदा की नेमतों की ना-शुकी करते हैं। (६७) और उस से जालिए क्रूठ बोहतान बांधे या जब हक वात उस के पास आए तो उसे झुठलण जहां हैं? (६८) और जिन लोगों ने हमारे कि रास्ते दिखा देंगे और खुदा तो नेकों के साथ है। ।

मर: रूम मक्की है और इस में साठ आयतें और छ: रुक्अ हैं।

शुरू खदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत करम वाला है।

के, होने के बाद
हो का हुक्स है के.
बाहता है, सदद देता ,
खुदा अपने बायदे के खिल.
खुदा अपने बायदे के खुदा ने
की हिक्सत से और एक मुक.
परद्मिया के ओर जन के पास जन के पैग्रम्बर निक.
कि जन पर जुल्म करता, बिल्क अपने आप पर जुल्म करते थे

की उन पर जुल्म करता, बिल्क अपने आप पर जुल्म करते थे

की उन पर जुल्म करता, बिल्क अपने आप पर जुल्म करते थे

की उन पर जुल्म करता, बिल्क अपने आप पर जुल्म करते थे

की उन पर जुल्म करता, बिल्क अपने आप पर जुल्म करते थे

की उन बाले मुश्रिक, इस लिए कि मक्का के मुश्रिक मोमिनों से कहते थे कि जिस तरह
कारस बाले मुश्रिक, इस लिए कि मक्का के मुश्रक्त मोमिनों से कहते थे कि जिस तरह
को होगी तो हम भी तुम पर शालिब होंगे। कुग्रक्तार को इस बात से मोमिनों को रेंच हुआ, तब थे

हुयी। इन में कुछ साल में किमयों के शालिब हो जाने की ख़बर दी गयी थी और वह बिल्कुल सही,

को भी आरस वालों पर शालिब आए, इस से मुस्तमानों की बोहरी खुली हुई, क्योंकि खुदा

किमी की सार से सार पर शालिब आए, इस से मुस्तमानों की बोहरी खुली हुई, क्योंकि खुदा

किमी की सार करता है, उस को सब कर दिखाता है।

"पर्क्स में 'जिय कर दिखाता है।

६४४ उत्लुम कहिन्य २१ सुम्-म का-न आक्तिबतुल्लजी-न असर्जिस्सू-आ अन् कञ्जबू बिआयातिल्लाहि व कानू बिहा यस्तह-जिऊन 🛨 (१०)अल्लाहु यब्दउल्खल्-क सुम्-म युजीदुह भुम्-म इलैंहि तुर्जभून (११) व यौ-म तकूमुस्साअतु युब्लिसुल्-मुज्रिमून (१२) व सम् यकुल्लहुम् मिन् शुरको-इहिम् शु-फ़आ़री व कान् बिशु-र-कौइहिम् काफ़िरीन (१३) व यौ-म तक़्मुस्साअतु مُن وَهَا وَكَانَ مُنْهُ وَمُلْكُورُ بِالْبَيْنَةِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيظُلِّمُهُمْ وَلَكِنْ لَا كِانُوَّا اَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ۞ ثُخَرَكَانَ عَاقِبَةَ الْكَيْنِ اَسَأَوُواالْسُوَّاكِ योमइजिय्य-त-फ़र्रकून (१४) फ़-अम्मल्लजी-न نُ كُذُبُوا بِأَيْتِ اللهو كَانُوا بِهَا أَيْسَمْ رُوُونَ فَ اللَّهُ يَبْدُ وُ الْخَلُقُ ثُمَّ आमन् व अमिलुस्-सालिहाति फ़हुम् फ़ी نْدُهُ فَتْ اللَّهِ وَرَجْعُونَ ©ويومرتقومُ السّاعَةُ يُنْكِلُ الْمِرْوُنَ © रौज़ित्वयुह्-बरून (१५) व अम्मल्लजी-न لَوْيُكُنْ لَهُمْ مِنْ شُرَكا إِيهِمْ شَعَعَوْ أُوكَانُوا إِشْرَكا أَيْمَ كِفِينَ ۞ بُومُ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يُومَهِ فِي تَتَفَرَّقُونَ@ فَأَمَّا الَّذِينَ أَمَوُا وَعَلَوْ क-फ़रू व कञ्जब बिआयातिना व लिका-इल्-الضِّياحَةِ فَهُمْ فِي رَوْصَ لِهِ يُحْرُونَ ٥ وَأَمَّا أَلَيْنِ كُمُّ وَأُولُّكُمُ اللَّهِ आखिरति फ़-उलाई - क फ़िल्अजाबि إليتنا ولِقاتي الأخِرةِ فَأُولَيكِ فِي الْعَدَابِ فَعَضُرُونَ وَ مُنْبُعْنَ मुह्ज्जरून (१६) .फ-सुब्हानल्लाहि ही-न للوحِيْنُ تُمُسُّونَ وَحِيْنَ تُصْبِعُونَ ۞ وَلَهُ الْعَبْنُ فِي السَّمُوتِ وَ الأرض وعَشِيًّا وَجِنْ تَظْهِرُونَ ﴿ يُغْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمُهَاتِ وَ तुस्सू-न व ही-न तुस्बिहून (१७) व عُرِجُ الْمِيْتَ مِنَ الْعَيْ وَيُعِي الْأَرْضَ يَعْدُ مُونِهَا * وَكَذَلِكَ लहुल्हम्द्र फ़िस्समाबाति वल्अज़ि व अशिय्यंव्-व تُغْرُجُونَ ٥٠ وَمِنُ أَيِيَّةٍ أَنْ حَلَقَكُوْضِ ثُرَابِ ثُعَرِاذَ آَنَتُونَهُمُ الرُونَ۞ وَمِنْ إِينَهَ أَنُ خَلَقَ لَكُوْ مِنْ أَنْفِيكُوْ أَزُولِيّا لِتَنْكُلُواْ ही-न तुद्धिहरून (१८) युक्त्रिजुल्-ह़य्-य اليَّهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ وَمُودَةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يَتِ لِقَوْمُ मिनल् - मय्यिति व युक्तरिजुल् - मय्यि-त يَّتَكَكُّرُونَ @وَمِنْ أَيْتِهِ خَلْقُ التَّمَاوْتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِ لَافُ मिनल्-हृष्यि व युह्रियल्-अर्-ज़ बअ् - द السنتِكُرُ وَالْوَائِكُمْ أِنَ فِي ذَلِكَ لابتِ الْمُلدِينَ @ وَمِن الْيَهِ मौतिहा । व कजालि - क तुल्रज्न ध्रीं के कि के कि कि कि कि कि ति कि ¥ (१६)व मिन् आयातिही अन् ख-ल-ककुम् मिन् नुराबिन् सुम्-म झ्र्जा अन्तुम् ब-शरुन् तन्तशिरून (२०) व मिन् आयातिही अन् स्न-ल-क लकुम् मिन् अन्फ़ुसिकुम् अज्-वाजल्-लितस्कुन् इलैहा व ज-अ-ल बैनकुम् म-बद्-द-तुंब-व रह-म-तुनु У इन्-न फ़ी जालि-क लआयातिल् - लिकोमिय्य-त-फ़क्करून व मिन् आयातिही खल्कुस्समावाति वल्अज्ञि वख्-तिलाफु अल-सिनितिकुम् व अल्वानिकुम्⊌इन-न फ़ी जालि-क लआयातिल् - लिल्आलमीन (२२) व मिन् आयातिही मनामुकुम् बिल्लैलि बन्नहारि वब - तिंग्राउकुम् मिन् फ़फ़्लिही № इन्-न फ़ी जालि-क लआयातिल् - लिक़ौमिय्यस्-मञ्जून (२३)

चेह. २/४ आ ह

सूर: रूम ३० उत्लुमा कहि-य २० ६४५ उन का अंजाम भी बुरा हुआ, इसलिए कि लुवा की आयतों को शुठलाते और उन की हंसी उडाते रहेचे। (१०) 🖈 खदा ही खल्कत को पहली बार पैदा करता है, वही उस को फिर पैदा करेगा, फिर तम उसी की तरफ़ लौट जाओगे। (११) और जिस दिन क़ियामत बरपा होगी, गुनाहगार ना-उम्मीद हो हो जाएंगे। (१२) और उन के (बनाए हुए) शरीकों में से कोई उन का सिफ़ारिशी न होगा और वे अपने शरीकों से इन्कारी हो जाएंगे। (१३) और जिस दिन क़ियामत बरपा होगी, उस दिन वे अलग-अलग फ़िक़ों हो जाएंगे । (१४) तो जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, वे (बहिश्त

के) बाग़ में खुशहाल होंगे। (१५) और जिन्हों ने कुफ़ किया और हमारी आयतों और आखिरत के आने को झुठलाया, वे अजाब में डाले जाएंगे। (१६) तो जिस वक्त तुम को शाम हो और जिस वक्त सुबह हो, खुदा की तस्बीह करो, (यानी नमाज पढ़ो), (१७) और आसमानों और जमीन में उसी की तारीफ़ है और तीसरे पहर भी और जब दोपहर हो, (उस बक्त भी नमाज पढ़ा करो),(१८) वही जिन्दा को मुदें से निकालता और (वही) मुदें को जिन्दा से निकालता है और (वही) जमीन को उस के मरने के बाद जिन्दा करता है और इसी तरह तुम (दोबारा जमीन में से) निकाले जाओंगे। (१६) 🖈 और उसी की निशानियों (और तसर्घ कात) में से है कि उस ने तुम्हें मिट्टी से पैदा किया। फिर

अब तुम इन्सान हो कर जगह-जगह फैल रहे हो। (२०) और उसी की निशानियों (और तसरुं फ़ात) में से है कि उस ने तुम्हारे लिए तुम्हारी ही जिन्स की औरतें पैदा कीं, ताकि उन की तरफ (मायल हो कर) आराम हासिल करो और तुम में मूहब्बत और मेहरबानी पैदा कर दी। जो लोग ग़ौर करते हैं, उन के लिए करते हैं, उन के लिए कि विद्यासमानों आर क्षिप्त तसर्व फ़ात) में से है आसमानों आर क्षिप्त तसर्व फ़ात) में से है आसमानों आर क्षिप्त तसर्व फ़ात) में से है तुम्हारा रात और दिन में सोना ओर कि निशानियों (और तसर्व फ़ात) में से है तुम्हारा रात और दिन में सोना ओर कि निशानियों हैं। (२३) आर कि

उत्लु मा ऊहि-य २१ क्रुरआन मजीद सूरतुर्कमि ३० व मिन् आयातिही युरीकुमुल्बर-क स्त्रौफ़ंत-व तु-म्-अंब-व युनज्जिलु मिनस्समा-इ मा-अन् फ़-युह्यी बिहिल्अर-ज़ बअ्-द मौतिहा । इन-न फ़ी जालि-क लआयातिल्-लिक्नौमिय्यअ्-किलून (२४) व मिन् आयातिही अन् तकूमस्समाउ वल्*बर-*न्नर्रे बिअम्रिही 🕨 सुम् - म दअ - व - तुम्- के मिनल्अजि इजा दआकुम् इजा अन्तुम् तख्-रुजून (२४) व लह मन् फ़िस्समावाति वल्अज़ि 🕨 कुल्लुल्लहू مِنَ الشَّمَاءِ مَاءً فَيُعِنِي بِهِ الأَرْضَ بَعُدٌ مَوْتِهَا أَنَ فِي ذَٰلِكَ क्रानितून (२६) व हु-वल्लजी यन्दउल-खल्-क يَ لِقُوْمِ يَعْقِلُونَ ﴿ وَمِنْ إِيبَةِ أَنْ تَقُوْمُ النَّهَأَ وُ الْأَ نْعُ إِذَا دُعَاكُمْ دُعُوةً ﴿ فِنَ الْأَرْضُ ۗ إِنَّا اللَّهُ تَعْرِجُونَ ۗ युओदुहू व हु-व अह-वनु في التكمنوت وَالْإَرْضِ كُلُّ لَا عَبْنُونَ ۞ وَهُ व लहुल्-म-स-लुल् - अअ-ला फ़िस्समावाति لَّنَ ثُورَ يُعِينُ وْ وَهُو اَهُونَ عَلَيْهُ وَلَهُ الْمُثَلُ الْأَعْلِ وْتِ وَالْأَرْضِ وَهُوالْعَزِيزُ الْعَكِيدُونَ ضَرَبَ لَكُو لَمَتَكُ वल्अज़ि ट व हुवल् - अजीज़्ल् - हकीम^{र्ट्} نُّ أَنْفُهِكُو ْ هَالْ لَكُوْ مِنْ مَا مَلْكُتْ أَيْهَا لَكُو فِينْ شُرَكَاءُ فِي 🕦 (२७)ज़-र-ब लकुम् म-स-लम् - मिन् अन्फ़ुसिकुम् । हल्लकुम् मिम्मा म-ल- - कत् بِلِو فَمَنْ تَهُدِي مُنَ أَصَلُ اللَّهُ وَمَالَهُ فِينَ فَعِينَ ऐमानुकुम् मिन् शुरका-अ फ़ी मा र-जक़-नाकुम् फ - अन्तुम् फ़ीहि सर्वाउन् तस्नाफ़्नहुम् بخلق الله ذلك النائن क - खीफ़तिकुम् بْنَ إِلَيْهِ وَالْعُوَّهُ وَالْقِيْمُواالصَّاوَةُ وَلَا تَكُونُوا अन्फ़ुसकुम् । कज़ालि -شَّهُ كِينَ ﴿ مِنَ الْهَانِيَ فَوَقُوا دِينَهُ مُوكَانُوا شِيعًا مُلُّ حِزْم नुफर्स्सिलुल् - आयाति लिकोमिय्यअ - किल्न نَالْكُمُنْكِمْ فَرِحُونَ ﴿ وَإِذَا مَثَى التَّأْسُ صَّرَّدُعُوا رَبُّ هُو (२८) बलित्-त-ब-अल्-लजी-न ज-लम् अह्वा-مَنَ اللَّهُ لِكُولَا إِذَا آذَا لَعُهُ وَمِنْهُ دُحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ مِرَوْمُ अिल्मिन् ८ फ - मय्यह्दी मन् अ-जल्लल्लाहु ७ व मा लहुम् अहम् बिग़ैरि मिन् नासिरीन (२६) फ़-अकिम् वज्-ह-क लिद्दीनि हूनीफ़न्,⁵फ़ित्-र-तल्लाहिल्-फ़-त्-रन्ना-स अलैहा । ला तब्दी-ल लिखल्-क़िल्लाहि । ज्ञालिकद्-दीनुल्-कथ्यिमु 🖔 व लाकिन्-न अक्सरन्नासि ला यअ्-लमून 👸 (३०) मुनीबी वत्तकृह

अक़ीमुस्सला-तु व ला तकूनू मिनल्-मुश्रिकीन 🛭 (३१) मिनल्लजी-न फ़र्रकू दीनहुम् व कान् शि-य-अन् । कुल्लु हिज्बिम्-बिमा लदैहिम् फ़रिहून (३२) व इञा मस्सन्ना-स जुरुंन् दअ्गै रब्बहुम् मुनीबी-न इलैहि सुम्-म र्ष्ट्रे इजां अ-काक्रहुम् मिन्हु रहू-म-तृत् इका फ़रीक्रुम्-मिन्हुम् विरब्बिहिम् युष्टिरकून^{ध्}(३३)

★ह ३/६ आ द

• रब्अ १/४

की निशानियों (और तसर्र फ़ात) में से है कि तुम को ख़ौफ़ और उम्मीद दिलाने के लिए बिजली दिलाता है और आसमान से मेंह बरसाता है, फिर जमीन को उस के मर जाने के बाद जिंदा (व हरा-भरा) कर देता है। अक्ल वालों के लिए इनं (बातों) में बहुत-सी निशानियां हैं। (२४) और उसी की निशानियों (और तसर्र फ़ात) में से है कि आसमान और जमीन उस के हवम से क़ायम है। फिर जब बहु तुम को जमीन में से (निकालने के लिए) आवाज देगा, तो तम झट निकल पड़ोगे। (२४) और आसमानों और जमीन में जितने (फ़रिश्ते और इन्सान वग्रैरह) हैं, उसी के (मम्लक) हैं (और) तमाम उस के फ़रमांबरदार हैं। (२६) और वहीं तो है जो खल्कत को पहली बार पैदा करता है, फिर उसे दोबारा पैदा करेगा और यह उस को बहुत आसान है और आसमानों और जमीन में उस की सान बहुत बुलंद है और वह ग़ालिब हिक्मत वाला है। (२७) 🖈 वह तुम्हारे लिए तुम्हारे ही हाल की एक मिसाल बयान फ़रमाता है कि भला जिन (लींडी-

गुलामों) के तुम मालिक हो, वह उस (माल) में जो हम ने तुम को अता फरमाया है, तुम्हारे शरीक

हैं ? और (क्या) तुम उस में (उन को अपने) बरावर (बालिक) समझते हो (और क्या) तुम उन से इस तरह डरते हो, जिस तरह अपनों से डरते हो ? इस तरह हम अक्ल वालों के लिए अपनी आयतें खोल-खोल कर बयान करते हैं, (२६) मगर जो जालिम हैं. बे-समझे अपनी स्वाहिशों के पीछे चलते हैं, तो जिस को खुदा गुमराह करे, उसे कौन हिदायत कर सकता है ? और उन का कोई मददगार नहीं। (२६) तो तुम एक तरफ़ के हो कर दीन (खदा के रास्ते) पर सीधा मुंह किए चले जाओ (और) खुदा की फ़ितरत को, जिस पर उस ने लोगों को पैदा किया है, (अक्तियार किए रहो)। खदा की बनायी हई (फ़ितरत) में तब्दीली नहीं हो सकती। यही सीधा दीन है, लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते । (३०) (मोमिनो !) उसी (खुदा) की तरफ़ रुजुअ किए रहो और उस से डरते रहो और नमाज पढ़ते रहो और मुश्रिकों में न होना। (३१) (और न) उन लोगो में होना, जिन्हों ने अपने दीन को टुकड़े-टुकड़े कर दिया और (खुद) फ़िक्कें-फ़िक्कें हो गये। सब फ़िक्कें उसी से खुश हैं, जो उन के पास है । (३२) और जब लोगों को तक्लीफ़ पहचती है तो अपने परवरदिगार को पुकारते और उसी की तरफ़ रुज्अ होते हैं। फिर जब-जब वह उन को अपनी रहमत का मजा चखाता है, तो एक फ़िक़ां उन में से अपने परवरदिगार से शिके करने लगता

१. फ़ितरत से मुराद अल्लाह तआला की तौहीद है यानी उस को एक एक कर के समझना और उस के साव किसी को शरीक न बनाना, यह तौहीद ही खुदा का दीन है और इसी तौहींद की खुदा ने इन्सान की फ़ितरत में दाबिल किया है। अगर किसी शहस को पैदा होते ही जल की हालत पर छोड़े दिया जाए और शिर्क करने वादे उस के दिल में मुश्रिरकाना क्यालात न डालें, तो वह कभी शिक नहीं करेगा। वह तौहीद पर पैदा हुआ है। त यहूदी होगा, न ईसाई, न आग का पुजारी, न सूरज का पुजारी, न बूतों का पुजारी, बल्कि खालिस तौहीद परस्त होगा और तौहीद के सिवा कुछ न जानेगा। चूंकि तौहीद खुदा की तरफ़ से इन्सानी फ़ितरत में दाख़िल की गयी है, इस लिए उस को बल्लाह की फ़ित्रत से ताबीर फ़रनाया है और हुक्म दिया है कि तौहीद को, जो अल्लाह तआला का सीधा दीन है, अस्तियार किये रही, इस में हरांगेज तब्दीली न होने पाए।

जुरमान मजीद ६४८ उत्लुमी अहि-य २१ लियक्फ़ुरू विमा आतेनाहुम् । फ़-त-मत्तक्र्^{ळे}फ़-सी-फ़ तअ् - लमून अम् अन्जल्ना अलैहिम् सुल्तानन् फ-हु-व य-त-कल्लमु बिमा कानू विही युश्रिकृत (३५) व इजा अ-जङ्गनना-स रह-म-तुन् फ़रिहू बिहा ५ व सम्यि-अतुम्-विमा कद्-द-मत् ऐदीहिम् इजा हुम् यक-नतून (३६) अन्तल्ला-ह यब्सुतुरिज्-क लिमंय्यशाउ لَوْنَ فِي لِيكُفُرُوْ إِيمَا النَّيْنَافُ مِ فَتَنْتَعُواْ النَّهِ لَعُلَّمُونَ تَعْلَمُونَ الْمُ व यक्दिरु । इन् - न फ़ी जालि - क زَلْنَاعَلَيْهِ مُسلطنًا فَهُورَيْتَكُلِّرُ بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ ﴿ وَإِذَا ذُهُ النَّاسُ رَحْمَةُ فَرِحُوا بِهَا وَإِنْ تَصِبْهُمْ سَيْمَةُ بِمَافَدُ ल-आयातिल्-लिकोमिय्युअ्-मिन्न مُ إِذَا هُمُ يَقُنُطُونَ ﴿ أَوَلَمْ يُرُوا أَنَّ اللَّهُ يَهُ फ़-आति अल्कुर्बा हुक्कहू वल्मिस्की - न رُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا إِلَةٍ لِقُومِ يُؤْمِنُونَ ﴿ فَاتِ वन्नसबीति 🕨 जालि-क खैरल - लिल्लजी-न لْقُرْنِي حَقَّةُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السِّيلِ ذَٰلِكَ خَنْرٌ لِلَّهِ يِدُونَ وَجُدَاللَّهُ وَأُولَيكَ مُمُ الْمُغْلِمُونَ ﴿ وَمَا أَنَّيْهُمْ مِنْ युरीदू-न वज्हल्लाहि 🗸 व उलाइ - क أَلِيُرَبُوا فَيُ آمُوالِ النَّالِي فَلَا يُدَبُّوا عِنْدُ اللَّهُ وَمَا اللَّهِ मा आतेतम हुमुल्-मुफ़्लिहून (३८) व مَا فُنَ وَجُهُ اللَّهِ فَالْوِلْمَاكَ مُمُ الْمُضْعِفُونَ ﴿ اللَّهُ الَّذِي मिरिबल् - लि-यर्बु-व की अम्वालिन्नासि وتودن فكرنو يبينكر توسيكم ن يَغْفُلُ مِنْ ذَلِكُونِ مِنْ أَلِكُونِ مِنْ أَنَّى وَسَجِعَنِهُ وَتَعَ यर्ब अिन्दल्लाहि ८ व मा आतेत्त्र मिन् जकातित् तुरीदू-न वज् - हस्लाहि हुमुल् - मुज्ञिअफून फ़-उलाइ-क अल्लाहुल्लजी ख-ल-ककुम् सुम्-म र-ज-ककुम् सुम्-म युमीतुकुम् सुम्-म युह्यीकुम् 🕨 हल् मिन् शु-रकाइकुम् मय्यफ्-अलु मिन् जालिकुम् मिन् शैइन् । सुब्हानहू व तआला वल्बह्रि युश्रिरकून ★ (४०) अ-ह-रल्फ़सादु फ़िल्बरि बिमा बत् ऐदिन्वासि लियुजीकहुम् बअ-जल्लजी अमिलू ल-अल्लहुम् सीरू फ़िल्अज़ि फ़ल्कुरू कै-फ़ का-न आकिबतुल्लजी-न मिन् क़ब्लु का-न फ़-अक़िम् वज् लिद्दीनल् -मुश्रिकीन (85) क्रियमि मिन् कृब्लि अय्यअ्ति-य यौमुल्ला मिनल्लाहि म - रद्-द मन् क-फ़-र फ़ - अलैहि कुफ़् - रुह्८ व यौमइजिय्यस्मद्-दक्षुन सालिहन फ्र - लिअन्फ़्सि - हिम् यम्हदून । (४४ ★र. ४/७ आ १३

सरः रूम ३० है, (३३) ताकि जो हम ने उस को बल्ला है उस की ना-शुक्ती करें, सो (खैर) फ़ायदे उठालो । बहुत जल्द तुम को (इस का अंजाम) मालूम हो जाएगा। (३४) क्याहम ने उन परकोई ऐसी दसील उतारी है कि उन को खुदा के साथ शिक करना बताती है। (३५) और जब हम लोगों को अपनी रहमत का मजा चखाते हैं, तो उस से खुण हो जाते हैं और अगर उन के अमलों की वजह से जो उन के हाथों ने आगे भेजे हैं, कोई तक्लीफ़ पहुंचे, तो ना-उम्मीद हो कर रह जाते हैं। (३६) क्या उन्हों ने नहीं देखा कि खुदा ही जिस के लिए चाहता है, रोजी फैला देता है और (जिस के लिए बाहता है) तंग करता है। बेशक इस में ईमान लाने वालों के लिए निशानियां हैं। (३७) तो रिश्तेदारों और मूहताजों और मुसाफ़िरों को उन का हक देते रही। जो लोग खुदा की खुशनूदी की तलब में हैं, यह उन के हक़ में बेहतर है और यही लोग निजात हासिल करने वाले हैं। (३८) .और जो तुम सूद देते हो कि लोगों के माल में बढ़ती हो, तो ख़ुदा के नज़दीक उस में बढ़ती नहीं होती और जो तुम जकात देते हो और उस से खुदा की रजामंदी तलब करते हो, तो (वह बरकत की वजह है. और) ऐसे ही लोग (अपने माल को) दो-गुना तीन-गुना करने वाले हैं । (३६) खुदा ही तो है, जिस ने तुम को पैदा किया, फिर तुम को रोजी दी, फिर तुम्हें मारेगा, फिर जिंदा करेगा। भला तुम्हारे (बनाए हुए) शरीकों में भी कोई ऐसा है जो इन कामों में से कुछ कर सकें । वह पाक है और (उस की शान) उन के शरीकों से बुलंद है। (४०) 🖈

खुष्की और तरी में लोगों के आमाल की वजह से फ़साद फैल गया है, ताकि खुदा उन को उनके कुछ आमाल का मजा चलाये, अजब नहीं कि वे रुक जाएं। (४१) कह दो कि मुल्क में चलो-फिरो और देखो कि जो लोग (तुम से) पहले हुए हैं, उनका कैसा अंजाम हुआ है । उनमें ज्यादातर मुश्र्रिक ही षे । (४२) तो उस दिन से पहले, जो खुदा की तरफ़ से आ कर रहेगा और रुक नहीं सकेगा, दीन (के रास्ते) पर सीधा मुंह किए चलो । उस दिन (सब) लोग बिखरे हुए हो जाएंगे । (४३) जिस शस्स ने कुफ़ किया, तो उस के कुफ़ का नुक़्सान उसी को है और जिस ने नेक अमल किए, तो ऐसे

लि-यज्जियल्लजी-न आमनू व अमिलुस्सालिहाति मिन् फफिलही किन् हा पुहिंडबुल्-काफिरीन (४५) व मिन् आयातिही अंध्यसिलर् - रिया - ह्र मुबिश्वरातिब-व लियुजी-ककुम् मिर्ट्सितिही व लि-तिजर-यल्-फुल्कु बिअम्रिही व लितब्तुज मिन् फफिलही व ल-अल्लकुम् तक्ष्कुरून (४६) व ल-कद्

असंत्ना मिन् कब-लि-क रुमुलन् इला कौमिहिम् फ़ज़ाऊहुम् बिल्बय्यिनाति फ़न्-त - कम्ना मिनत्लजी-न अज्-रमू ७ व का-न हुक्कन् अलैना नस्रुल् - मुअ् - मिनीन (४७) अल्लाहुल्लजी युसिलुर् - रिया-ह फ़-तुसीरु स-हाबन् फ़-यब्सुतुह् फ़िस्समाइ कै-फ़ यशाँउ व यज्-अलुह् कि-स-फ़न् फ़-त-रल्-वद्-क यहरूज मिन खिलालिही & फ़ड़जा

कब्लिही ल-मुब्लिसीन (४६) फ़त्झुर् इला आसारि रह्मतिल्लाहि कै-फ़ ग्रुह्यिल्-अर्-ज़

المستخواس فضيده وتستكار تفكرون و وقت استان من قبال المستخواس فضيده وتستكار تفكرون و القدار استان من قبال الموجود و التفات والتقديم من المراح والمراح والمراح

ونت وَلِيْن يُقَالُونِ مِنْ زَحْمَةِ وَلِيَّغِرِي الْفَالِكُ بِأَمْرِهِ وَ

बअ्-द मौतिहा । इन् - न जालि-क लमुह्यिल्मौता ८ व हु-व अला कुल्लि है क्षेद्रन् कदीर (४०) व लद्दन् अर्सल्ना रीहृन् फ़-रऔह मुस्-फ़रंत्-ल-ज़ल्लू मिम्बअ्- है दिही यक्फुल्न (४१) फ़-इन्न-क ला तुस्मिअ़ल्-मौता व ला तुस्मिअ़्स्-सुम्मददुआ-अ इजा वल्लौ मुद्बिरीन (४२) व मा अन्-त बिहादिल् - अुम्य अन् है अल्लाह्निल्लि सुन्वरीन (४२) व मा अन्-त बिहादिल् - अुम्य अन् है अल्लाह्नुल्लि सुन्-कुकुम् मिन् जुअ - फ़िन् सुम्-म ज-अ-ल मिम्बअ् - दि है जुअ्-फिन् कुक्वतुन् सुम्-म ज-अ-ल मिम्बअ्-दि कुव्वतिन् जुअ्-फ़व्-व भैव-तुन् यल्लुङ् है मा यशाउि ८ व हुवल्-अलीमुल्कदीर (४४) व यौ-म तक्रूमुस्साअतु युक्समुल् मुज्यिन्-न मुं मा लिबस् गै-र साअतिन् । क्यालि-क कानू युअ्-फ़क्न (४४) हर के अंदर उसी की निक.

रहे, जनको के और उसी की निक.

रहमत के मर्ज क्याए के (रोजी) तलब करो, अजब के से क्या के पास निकानिया

ते कर छोड़ा और मोमिनों की मदद के चलाता है, तो वे बादल को उमारती हैं, कि देता और तह-च-तह कर देता है, फिर तुम देखके फिर जब वह अपने बन्दों में से जिन पर चाहता

हैं। (४८) और पहले तो वे मेंह उत्तरने से पहले ना-उक्ष्म वाले!) खुदा की रहमत की निवानियों की तरफ देख कि वक्ष बाद खिदा करता है। बेसक वह सुदों को बिदा करने बाला है
हैं। (४०) और अगर हम ऐसी हवा भेजें कि वे (उस की वजह से)
(हो गयी है), तो इस के बाद वे ना-गुकी करने लग आएं। (४१) तो तुम 'सकते और न बहरों को कि जब वे पीठ फेर कर फिर जाएं, आवाज सुना

में को उनकी गुमराही से (निकाल कर) सीधे रास्ते पर ला सकते हो। के पने तुम को (गुरू में) कमजोर हालत में पैदा किया, फिर कमजोर पकते हो, जो हमारी आयतों पर ईमान लाते हैं, सो बही फरमांवरदार है.

पने तुम को (गुरू में) कमजोर हालत में पैदा किया, फिर कमजोर 'पकत के बाद कमजोरी और बुद्रापा दिया। वह जो चाहता है, पैदा

") कुदरत बाला है। (४४) और जिस दिन क्रियानत बरपा

") मुदरत बाला है। (४४) और जिस दिन क्रियानत बरपा

") मुदरत बाला है। रहे थे। इसी तरह वे

क़्रआन मजीद सूरतु लुक्कमा-न ३१ ६५२ उल्लुमा कहिन्य २१ व कालल्लजी-न ऊतुल्-अिल्-म बल्-ईमा-न ल-क़द् लबिस्तुम् फ़ी किताबिल्लाहि इला यौमिल्-बअ्-सिंंफ़ हाळा यौमुल्-बअ्-सि व लाकिन्नकुम् तअ्-लमून (५६) फ़यौमइखिल्-ला यन्फ़अुल्लजी-न अ-लमू मअ्-जि-र-तुहुम् व ला हुम् युस्तअ,-तबून (५७) व ल-क़द् ज़-रब्ना लिन्नासि फी हम्जल्-क़ुर्आनि मिन् कुल्लि म-सलिन् 🕨 व लइन् जिअ् - तहुम् बिआयतिल्-ल-यकूलन्नल्लजी-न क-फ़रू इन् لْنَكُوُّ لِا تَعْلَمُونَ ۞ فَيُومِّي نِ أَلَّا يَنْفَعُ الْدَانِيَ ظَلَّ لَهُوَّا अन्तुम् इल्ला मुब्त्लिलून (५८) कजालि-क यत्-बअ़ुल्लाहु अ्ला कुलूबिल्लजी - न ला نَ ١٤٤ كُذَ إِلَكَ يَطْبُعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ यअ(-लमून (५६) फ़स्बिर् इन् - न वअ-दल्लाहि हुक्क़ुंव्-व ला यस्तख्रिष्फ़न्नकल्-ला यूकिन्न 🖈 (لَّوَّهُ مِثْلُكُ أَيْتُ الْكِتْبِ الْتُكِينِينِ مُنَّى وَرُحْمَ لِلْمُحْسِدِينَ ३१ सूरतु लुक्मा-न ५७ (मक्की) इस सूरः में अरबी के २२१७ अक्षर, ، مَنُ يَشْتُونَ لَهُوَ الْعَيْرِينِي لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ الله ५५४ शब्द, ३४ आयतें और ४ रुक्अ़ हैं। يَكُونَكُ هَا مُزُولًا أُولِكَ لَهُمْ عَذَاتُ ثُمُهِ بِنَّ ۞ وَإِذَا बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम • تُلْ عَلَيْهِ أَيْتُنَا وَتَى مُسْتَكَبِّرا كَأَنْ لَوْيَسْمَعْنَا كَأَنَّ فِي أَذُنْكِهِ अलिफ़् - लाम् - मीम् ८ لْمُقِرِّدُهُ بِعَنَابِ ٱلِيُونِ إِنَّ الْكَيْنِيُ أَمْنُوا وَعَمِلُوا الْعَي तिल्-क आयातुल् - किताबिल्-ह्कीम ॥ हुदव्-व रहमतुल् - लिल्मुहिसनीन । अ्ल्लजी-न युक्तीयूनस्सला-त व युअ्तून⊽जका-त व हुम् _बिल्आखिरति हुम् यूकिनूनь उलाई-क अला हुदम्-मिरंब्बिहिम् व उलाई-क हुमुल्मुफ़्लिहून द मिनुन्नासि मध्यक्तरी लहु-वल्-हृदीसि लियुजिल्-ल अन् सबीलिल्लाहि बिगैरि बिल्मिब्न यत्तिख-जहा हुजुबन् । उलाई-क लहुम् अजाबुम्-मुहीन (६) इजा तुरला अलैहि आयानुना दल्ला मुस्तक्बिरन् क-अल्लम् यस्मअ्-हा क-अन्-न फ़ी उजुनैहि बक्र-रन्८फ़-बश्मिहुं बि-अजाबिन् अलीम (७) इन्नल्लजी-न आमनू व अमिलुस्सालिहाति लहुम् जन्नातुन्नऔम 🛭 (ང) स्नालिदी फ़ीहा 🕨 वअर् - दल्लाहि हक्क़न् 🖫 व हुवल् - अजीजुल् - हकीम

¥ह. ६/६ आ ७

(रास्ते से) उलटे जाते थे। (४४) और जिन लोगों को इल्प और ईमान दिया गया था, वे कहेंगे

कि खुदा की किताब के मुताबिक तुम कियामत तक रहे हो और यह कियामत ही का दिन है, लेकिन

तुम को इसका यक्तीन ही न था। (४६) तो उस दिन जालिम लोगों को उनका उज्र कुछ क्रायदा न

देगा और न उन से तौबा कुबूल की जाएगी। (४७) और हम ने लोगों के (समझाने के) लिए इस

कुरआन में हर तरह की मिसाल बयान कर दी है और अगर तुम उनके सामने कोई निशानी पेश

करो, तो ये काफिर कह देंगे कि तुम तो झूठे हो। (४६) इसी तरह खुदा उन लोगों के दिलों पर, जो

समझ नहीं रखते, मुहर लगा देता है। (४६) पस तुम सब करो। वेशक खुदा का वायदा सज्वा है

और (देखो) जो लोग यक्तीन नहीं रखते, वे तुम्हें ओछा न बना दें। (६०) ★

३१ सूरः लुक्नान ५७

सूरः लुक्मान मक्की है और इसमें चौतीस आयतें और चार रुकूआ हैं। शुरू खुदाका नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम बाला है।

बिलफ़् लाम्-मीम्, (१) यह हिक्मत की (भरी हुई) किताब की आयतें हैं। (२) मुह्सिनों के लिए हिदायत और रहमत, (३) जो नमाज की पाबन्दी करते और जकात देते और आखिरत का यकीन रखते हैं। (४) यही अपने परवरदिगार की (तरफ़) से हिदायत पर हैं और यही निजात पाने वाले हैं। (४) और लोगों में कोई ऐसा है, जो बेहूदा हिकायतें खरीदता है, ताकि, (लोगों को) बे-समझे खुदा के रास्ते से मुमराह करे और उसका मजाक उड़ाए। यही लोग हैं, जिनको जलील करने वाला बजाब होगा। (६) और जब उस को हमारी आयतें सुनायी जाती हैं, तो अकड़ कर मुंह फेर लेता है, गोया उनको सुना ही नहीं जैसे उन के कानों में बोझ है, तो उस को ददं देने वाले अजाब की खुझखबरी सुना दो। (७) जो लोग ईमान लाये और नेक काम करते रहे, उन के लिए नेमत के बाग्र हैं, (६) हमेश्रा उन में रहेंगे। लुदा का वायदा सच्चा है और वह ग़ालिब हिक्मत

६५४ उल्लुमा ऊहि-य २१ कुरभान मजीव सूरते लुक्क्यान ३, ख-ल-कस्समावाति बिग़ैरि अ-मदिन् तरौनहा व <u>अ</u>ल्का फिल्ऑक्न र-वासि-य अन् तमी-द बिकुम् व बस्-स फ़ीहा मिन् कुल्लि दाब्बितिन् व अन्जल्ना मिनस्समाई मा-अन् फ़-अम्बत्ना फ़ीहा मिन् कुल्लि जौजिन् करीम (१०) हाजा खल्-कुल्लाहि फ़-अरूनी माळा ख-ल-क़ल्लजी-न मिन् दूनिही ≯बलिऊआलिमू - न फ़ी ज़लालिम्-मुबीन 🖈 (११) व ल-क़द् आतैना लुक्मानल्-हिक्म-त अनिश्कुर् وْفَانْيَتْنَا فِيهَامِنُ كُلِّ زُوْمِ كُرِيْمِ ﴿ هَٰذَا خَلُّ اللَّهِ فَأَرْفُونَ مَا लिल्लाहि मे व मंय्यश्कुर् फ़-इन्नमा यश्कुरु نَانَ مِنْ دُوْرِهِ مَلِ القَالِمُونَ فِي صَالِم مَنِ مِنْ وَ लिनफ़्सिही ८ व मन् क-फ़-र फ़-इन्नल्ला-ह التَّنَالُقُونَ الْمِكْمَةُ أَنِ التُكُونِيةِ وَمَنْ يَعْكُرُ وَأَهَا يَفَكُرُ لِنَفْسِهُ مُنْ كَذُمْ وَإِنَّ اللَّهُ غَيْقٌ مُمِينٌ ٥ وَإِذْ قَالَ لَقُسُ لِابْنِهِ وَهُو يَعِظُهُ ग़निय्युन् हमीद (१२) व इज् क़ा-लहुःहु लुनमानु लिब्निही व हु-व यिअञ्जूह याबुनय्-य رُيْدِ حَمَدُاتُهُ أُمَّةً وَهُنَّا عَلَى وَهِن وَفِصِلُهُ فِنْ عَامَنَينِ أَن ला तुश्रिक् बिल्लाहिँ इन्निश्शर् - क لَكُونِ وَلِوَالِمَيْكُ إِلَيْ الْمُصِيرُي وَإِنْ جَاهَدُ لَا عَلَى أَنْ تُتْعِ مُ مَالَيْسُ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبْهُمَا فِالدُّنْيَامُعُوفَةًا ल-जुल्मुन् अज़ीम (१३) व वस्सैनल्-تَيْعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَى "فَوَ إِلَى مُحِمَلُمُ فَأَنْتِلِكُوْ مِمَا كُنْتُمُ इन्सा-न बिवालिदैहि ८ ह्-म - लत्हू उम्मुह् يُنُون وَيُنِعُنَى إِنَّهَا إِنْ تَلَقُّ مِثْقَالَ حَبَّةٍ فِينْ خَنْدُلُ فَكُنُّ فِي बह्नन् अला वहिनव-व फ़िसालुहू फ़ी आमीन مُعْرَةِ أَوْ فِي النَّهُ وَتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَاتِ بِهَاللَّهُ إِنَّ اللَّهُ لَكِلْيَكُ عَيِيرُ ﴿ يَبِينَى الْيَعِلِطَ الصَّاوَةَ وَأَمْرُ بِالْمُعْرُونِ وَانْهُ عَنِ الْمُنْكُر अनिश्कुर् ली व लिवालिदै-क । इलय्यल्-اِصْدُ عَلَى مَأْ أَصَالِكُ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُوْرِ ٥ وَلَا تُصَافِّ **●** (१४)व इन् जाहदा-क अला' مُغَادُ لِلتَّالِسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرْحًا "إِنَّ اللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلُّ अन् तुष्रिर-क बी मा लै-स ल-क बिही فَتُولُ فَغُورُهُ وَاقْصِدُ فِي مَثْمِيكَ وَاغْضُصْ مِنْ صَوْتِكُ * फ़िद्दुन्या मअ-रूफ़र्व-वत्तविअ सबी-ल मन् अना-ब इलय्-य८-सुम्-म इलय्-य र्माजअञ्जुम् फ़-उनब्बिउकुम् विमा कुन्तुम् तअ्-मलून (१५) या बुनय्-य इन्नहा इन् तकु मिस्का-ल हब्बतिम्मिन् खर्दलिन् फ़-तकुन् फी सख्-रतिन् औ फिस्समावाति **को** फ़िल्ऑज़ यअ्ति बिहल्लाहु Ыइन्नल्ला-ह लतीफ़ुन् खबीर (१६) बुतय-य अक्रिमिस्सला-त वअ्मुर् बिल्मअ्-रूफ़ि वन्-ह अनिल्मुन्करि वस्बिर् अला मा असाब-क्र⊌ इन्-न जालि-क मिन् अ्जिमल्-उमूर ð (१७) व ला तुसअ्-अर् खद-द-क लिन्नासि व ला तम्शि फ़िल्ऑ्ज म-र-हृत्⊅इन्नल्ला-ह ला युहिब्<mark>ब</mark>ु कुल्-ल मुस्तालिन् फ़ल्बूर्८ (१८) विक्सिद् फी मध्यि-क वस्त्रुज्ज सौति - क≯ इन् - न अल्करल् - अस्वाति ल - सौतुल् - हमीर ★(१६) ★स् १/१० आ ११ %% व. न बीस . ● नि १/२

तर्जुं मा जत्लु मा जिंहू य २१

हिस्स स्ट्रिस्ट्

और हमने लुक्मान को हिक्मत बख्शी कि खुदा का शुक्र करो और जो शख्स शुक्र करता है, तो अपने ही फ़ायदे के लिए शुक्र करता है और जो ना-शुक्री करता है, तो खुदा भी बे-परवाह (और) हम्द (व तारीफ़) के लायक़ है। (१२) और (उस वक्त को याद करो,) जब लुक्मान ने अपने बेटे को नसीहत करते हुए कहा कि बेटा खुदा के साथ शिकं न करनाळू शिकंतो बड़ा (भारी) जुल्म है। (१३) और हम ने इंसान को. जिसे उस की मां तक्लीफ़ पर तक्लीफ़ सह कर पेट में उठाए रखती है (फिर उस को दूध पिलाती है) और (आसिरकार में) दो वर्ष में उस का दूध छडाना होता है. (अपने, साथ ही) उसके मां-बाप के बारे में ताकीद की है कि मेरा भी शुक्र करता रह और अपने मां-बाप का भी (कि तम को) मेरी ही तरफ़ लौट कर आना है ●(१४) और वे तेरे पीछे पडे हों कि त मेरे साथ किसी ऐसी चीज को शरीक करे, जिस का तुझे कुछ भी इल्म नहीं, तो उन का कहना न मानना। हां, दुनिया के कामों में उन का अच्छी तरह साथ देना और जो शरूस मेरी तरफ रुजआ लाये, उस के रास्ते पर चलना, फिर तुम को मेरी तरफ़ लौट कर आना है। तो जो काम तुम करते रहे, मैं सब से द्रम को आगाह करू गा। (१५) (लुक्मान ने यह भी कहा कि) बेटा! अगर कोई अमल (मान लो) राई के दाने के बराबर भी (छोटा) हो और हो भी किसी पत्थर के अन्दर या आसमानों में (छिपा हुआ हो) या जमीन में, खुदा उस को क़ियामत के दिन ला मौजद करेगा। कुछ शक नहीं कि ख़ुदा लतीफ़ (और) ख़बरदार है। (१६) बेटा ! नमाज की पाबन्दी रखना और (लोगों को) अच्छे कामों के करने का हुक्म और बुरी बातों से मना करते रहना और जो मुसीबत तुझ पर आए, उस पर सब्र करना। बेशक ये बड़ी हिम्मत के काम हैं। (१७) और (घमंड में आ कर) लोगों से गाल न फुलाना और जमीन में अकड़ कर न चलना कि खुदा किसी इतराने वाले खुद-^{पसंद} को पसंद नहीं करता। (१८) और अपनी चाल में दर्मियानी रास्ता अपनाए रहना और (बोलते बक्त) आवाज नीची रखना, क्योंकि (ऊंची आवाज गधों की-सी है और कुछ शक नहीं कि)

[★]रुः १/१० आ ११ %% व न बीसः

६४६ उल्लुमा ऊहि-य २१ क़्रुआन मजीद सूरतु लुक्मान ३, अ-लम् तरौ अन्नल्ला-ह सहस्र-र लकुम् माफ़िस्समाबाति व मा फ़िल्अज़िव अस्ब-ग अलैकुम् नि-अ-मह् अाहि-र-तुंब्-व बाति-न-तुन् व मिनन्नासि मंट्युजादिल् फ़िल्लाहि विगैरि अिल्मिव-व ला हुदंव्-व ला किताबिम्-मुनीर (२०) लहुमुत्तबिअ् मा अन्ज-लल्लाहु कालू बल् नत्तविअु मा व-जद्ना अलैहि आर्बा-अना। अ - व लौ कानश्यौतानु यद्शूहुम् इला مَا فِي النَّهُونِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَعُ عَلَيْكُمْ يَعْمَا طَاهِرَةً وَ मंय्युस्लिम् अजाबिस्सऔर (२१) व إِنَّهُ * وَمِنَ النَّالِ مَنْ يُجِّالُولُ فِي اللهِ يِغَايِّ عِلْمِ وَلَا هُدَّى فَالْكَلَّةُ वज-हर्ह इलल्लाहि व हु-व मुह्सिनुन् फ़-क़दिस्तम्-स-क बिल्-अ़ुर्-वित्ल्-बुस्क़ा 🕨 व لِمُرْجُهُهُ إِلَى اللَّهِ وَهُرُ مُسُينٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْفُرْوَةِ इलल्लाहि आक्रिबतुल्-उमूर (२२) وَإِلَى اللَّهِ عَالَقِبُهُ الْأُمُورِ ۞ وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَعْزُنْكَ كَفُرُهُ * رُمُ مُنْتَبَعُهُمُ بِمَاعَبِلُوْ أَنَّ اللَّهُ عَلِيْهُ بِإِنَّالِتِ الصَّدُونِ (मन् क-फ़-र फ़ला यहजुन्-क कुफ्रह र् इलैना يِّهُمُ قَلِيْلًا تُوَنَّصُطُرُّهُ مُلْ إِلَى عَلَى إِ غَلِيْظِ ﴿ وَلَيْنَ سَأَلْتُهُمْ مَنْ मर्जिअुहुम् फ़नुनब्बिउहुम् बिमा अमिलू≯ عَلَقَ الْتَمَادِتِ وَالْأَرْضَ لِيَكُونُ أَنَّ اللَّهُ قُلِ الْمَمْدُ اللَّهِ بَلْ ٱلْكُرْمُ إِلَّا इन्नल्ला-ह अलीमुम्-बिजातिस्सुदूर مُونَ ﴿ لِلَّهِ مَا فِي النَّمَا وَتِ وَالْأِرْضِ إِنَّ اللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحِيدُ ٥٠ لَوْلَيُّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ مُجَوَّقِ ٱلْكُلُورُ وَالْبُسُرُيُسُ أَهُ مِنْ بَعُمْدِ؟ नुमत्ति अहुम् कलीलन् भुम्-म नज़्त्र हंहुम् इला نُرُ إَجْرٍ كَانَفِنَاتُ كِلِنْتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهُ عَنْ يُرْحُكِنِهُ ۞ مَا خَلْقَكُمْ وَ अञाबिन् गलीअ (२४) ल-इन رَبُعْكُكُو إِلَّا كَنَفْسِ وَلِحِدَةٍ إِنَّ لِللهُ سَمِيْعٌ بَصِيْرٌ ﴿ الْمُزَّرَانَ اللهُ لِجُ الْيَالَ فِي النَّهَا إِرْ وَيُولِجُ النَّهَا لَ فِي النِّيلِ وَسَفَّرَ الْفَحْسُ وَالْفَكُمُّ स-अल्तहुम् मन् ख-ल-क़स्समावाति वल्थर-ज़ ल - यकूलुम्नल्लाहु 🕨 कुलिल्ह्म्दु 🏻 लिल्लाहि। बल् अक्सरुहुम् ला यअ-्लमून (२४) الكبيرة المتران الفلك تبني فيانس وتسواته للوكيكة लिल्लाहि मा फ़िस्समावाति वल्अजि ≯ इन्नल्ला-ह हुवल् - मनिय्युल् ⊰ हमीद ई व लो अन्-न मा फिल्अज़ि मिन् श-ज-रतिन् अक-लामुख्यत्बहरु यमुद्-(२६) दुह् मिम्बअ्-दिही सब-अतु अब्हुरिम्-मा नफ़िदत् कलिमातुल्लाहि 🌶 इन्नल्ला-ह अजीजुन् मा खल्कुकुम् व ला हकीम (२७) बअं - सुकुम् क-नफ़्सिंब्बाहिदतिन् । इन्नल्ला-ह समीअुम् - बसीर (२८)

६ कुह निम्बज्-ादहा सब-जापु जिच्हारम्-मा नाजपत् कालमातुल्लााह क्र इन्तल्ला-ह ६ अजीजुन् हकीम (२७) मा खल्कुकुम् व ला बज् - सुकुम् इल्ला ६ क-नफ़्सिक्बाहिदितिन् क्र इन्तल्ला-ह समीअुम् - बसीर (२८) अ-लम् त - र ६ अन्तल्ला-ह यूलिजुल्लै-ल फ़िग्नहारि व यूलिजुन्नहा-र फ़िल्लैलि व सख्खरश्शम्-स ६ वल्क-म-र / कुल्लुं य्यर्पी इला अ-जिलम्-मुसम्मव-व अन्तल्ला-ह बिमा तञ्-६ मल्-न खबीर (२६) जालि-क बि-अन्तल्ला-ह हुवल् - इन्कु व अन्-न मा यद्शू-न ६ मिन्द्निहिल् - बातिलु । व अन्तल्ला - ह हुवल् - अलिय्युल्कबीर ¥(३०)

सब से बरी आवाज गंधी की है 🖈 (११) क्या तुम ने नहीं देखा कि जो कुछ आसमानों में और जो कुछ जमीन में है, सब को लुवाने तुम्हारें काबू में कर दिया है और तुम पर अपनी खाडिरी और भीतरी नेमतें पूरी कर दी हैं और कुछ लोग ऐसे हैं कि खुवा के बारे में शगडते हैं, म इल्म रखते हैं और न हिवायत और न रोशन कितान। (२०) और जन उन से कहा जाता है कि जो (कितान) खदा ने नाजिल फ़रमायी है, उसी की पैरबी करो, तो कहते हैं कि हम तो उसी की पैरवी करेंगे. जिस पर अपने बाप-दादा को पाया । भला अगरचे गैतान उन को दोखल के अवाद की तरफ बुलाता है. (तब भी?) (२१) और जो शहस अपने आप को खुदा का फ़रमांबरधार कर दे और भला भी हो तो उस ने मजबूत दस्तावेज हाथ में ले ली और (सब) कामों का अंजाम खुदा ही की तरफ़ है। (२२) और जो कुफ़ करे तो उस का कुफ़ तुम्हें तमनाक न कर दे। उन को हमारी तरफ़ लौट कर आना है, फिर जो काम वे किया करते थे, हम उन की बता देंगे। बेशक खुदा दिलों की बातों को जानता है। (२३) हम उन को थोड़ा-सा क़ार्यदा पहुंचाएंगे, फिर सस्त अ**जाव की** तरफ़ मजबर कर के ले जाएंगे। (२४) और अगर तुम उन से पूछो कि आसमानों और जमीन को किस ने पैदा किया. तो बोल उठेंगे कि खुदा ने, कह दो कि खुदा का गुक है, लेकिन उन में अक्सर समझ वहीं रसते। (२४) जो कुछ आसमानों और जमीन में है (सब) खुदा ही का है। बेशक खुदा बे-परवाह (और) हम्द (व तारीफ़) के लायक है। (२६) और अगर मों हो कि जमीन में जितने पेड़ हैं (सब के सब) कलम हों और समुन्दर (का तमाम पानी) स्याही हो (और) इस के बाद सात समन्दर और (स्याही हो जाएं) तो ख़ुदा की बातें (यानी उस की सिफ़तें) खत्म न हों। बेशक खुदा ग़ालिब हिनमत वाला है। (२७) (खुदाको) तुम्हारा पैदा करना और जिला उठाना एक शरूस (के पैदा करने और जिला उठाने) की तरह है, बेशक खुदा सुनने वाला, देखने बाला है। (२८) क्या तुम ने नहीं देखा कि खुदा ही रात को दिन में दाखिल करता है और उसी ने सूरज और उसी ने बांद की (तुम्हारे) फरमान के तहत कर रखा है। हर-एक एक मुकरेर वक्त तक चल रहा है और यह कि खुदा तुम्हारे सब अमल से खबरदार है। (२६) यह इस लिए कि खुदा की जात बर-हक़ है और जिन को ये लोग खुदा के सिना पुकारते हैं, वे बेकार हैं और यह कि खुदा ही ऊंचे मर्तवे वाला और बड़ा 表1 (30)★

\$\$\$\$\$ #fina v.X\$\$\$\$\$\$\$\$

सूरतुस-सज्दत् ३२

ن نينهان أخلاك لأيت ليكل منها مثلوه علاً عَيهم مُعَمَّمُهُ اللَّهُ لِلْ مَعُولِكُ مُعْلِمِينَ لَهُ لا يَدِينَ فَلَمَا لَعُمُمُ لِلْ الْمِحْدَةُ مُ

لهُ وَمَا جَسَدُ بِالْمِينَا إِلَّا كُلُّ مِنَّا لِكُوْرِهِ إِلَّهُمَا النَّالَ النَّالَ النَّوْا

نَتِكُمُّ وَاحْمُتُواْ يَوْفَالَا يَجْزِى وَالِدَّعَىٰ وَلَدِهِ * وَلاَ مَوْلُوهُ هُوجِازٍ عَنْ وَالِهِ، شَيَّا إِنَّ وَعَلَى اللهِ حَقَّ فَكَا تَفَرُقُنَّهُ السَّمَةُ النَّمْ اللهُ اللَّهِ الْمُثَالُ

وَعَكُمْ بِاللَّوَالْعَرُورُ ۞ إِنَّ اللَّهُ عِنْدُهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُزَّلُ الْغَيْثُ

يَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْسُاءِ رُومَا تَدْدِى نَفْسُ مَا ذَا تَكْبِبُ عَدُا ۗ وَمَا تَدَدِى نَفْسُ بِأَيِّ آرضِ تَنُوثُ لِنَّ اللَّهُ عَلِيْهِ عَبِيدٌ ﴿

حراللوالزخسين الزّحسية

لَوِّ فَتَأْوَيْلُ الْكِتْبِ لَاكُنِبِ وَيُومِنُ ثَبِ الْعَلِينَ فَ مُمَلِّقُولُونَ فَعَمْلُهُ * ثَكِ هُوَالْحَقُ مِنْ ثَيْلِكِ لِثَنْ فِيرَ كَوْقًا لَمَا أَلَى أَشْهُمْ مِنْ تَلْفُرُد

بْنُ قَيْلِكَ لَعَلَّهُمُ مُفَتِّدُ وَنَ ﴿ اللَّهِ الَّذِي عَلَقَ السَّمَاوِتِ وَ

لأرُضَ وَمَا بَيْنَهُمُ أَفِي مِنْ فَوَايَا مِرْثُوَ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ وَالْكُمُّ

ىن دۇنيە مىن ۋان ۋاكەشىنىدا ئەلكەتتەڭ گۇۋن ھىكىتىللا كۆرمىن لىنىكا دالى الارتىن شۇيغىز گەرالىيون يەم كان مەفكىلا ئالىق

مُنَةِ فِيمًا لَعُدُّ وْنَ٥٥ ذَلِكَ عَلِيهِ النَّيْبِ وَالقَهَادُ وَالْعَزِيرُ الرَّيِولُو فِيمُ

६५८ उत्सु मा अहि-या २१ सुरवान मजीव

अ-लम् त-र अन्तरकुल-क तजरी फिल्बहिर बिनिअ-मितिल्लाहि लियुरि-यकुम् मिन् आयातिही । इन्-न की जालि-क लआयातिल्-लिकुल्लि सम्बारित् शकूर (३१) व इजा गशि-यहुम् मौजुन् कड्यु - ललि द-अवुल्ला-ह मुख्लिसी - न लहुद्-दी - न हु क - लम्मा नज्जाहुम् इलस्बरि क्रिमन्हुम् मुक्तसिदुन् । व मा

यजहर्दु विभाषातिना इल्ला कुल्लु खत्तारिन् कफ़्र (३२) या अय्युहन्नासुत्तक् रव्वकुम्

वस्थी योमल्ला यज् - जी वालिदुत् अंव्य-लदिही पंच ला मौलूदुत् हु-व जाजिन्

अ ब्बालिदिही शैअन् । इन्-न वअ-दल्लाहि हक्कुन् फ-ला तगुरंन्नकुमुल् - हयातुद्दुन्या हूँ

व ला यगुरंन्नकुम् बिल्लाहिल्-गरूर (३३) इन्नल्ला - ह अिन्दह अिल्मुस्साअति ८ व

युनिच्डिलुल् - ग्रै - स ८ व यअ् - लमु मा फ़िल्अह्सि ♭ व मा तद्री नक्सुम्-माजा

तक्सिबु ग्र-दत् ⊌व मा तद्री नफ्सुम्-वि-अस्यि अजित् तमूतुы

इन्तल्ला - ह अलीमुन् सबीर ¥(३४) क्रिकेट ३२ सूरतुस्-सज्दति ७५

(मक्की) इस सूर: में अरबी के १४७७ अक्षर, २७४ शब्द, ३० आयतें और ३ रुकूओ हैं।

्रिविस्मिल्लाहिर्रेह्मानिर्रह्रीम **•**

अलिफ् - लाम् - मीम् ६ (१) तन्जीलुल्किताबि ला रै-ब फ़ीहि

मिरंब्बिल् - आलमीन । (२) अम् यकूलूनफ्तराहु ८ बल् हुवल्हुनकु

मिरंब्बिन्क लितुब्जि-र कौमम्-मा अताहुम् मिन् नजीरिम्-मिन् कब्लि-क ल-अल्लहुम्
यहु-तदून (३) अल्लाहुल्लजी ख-ल-कस्समावाति बल्अर्-ज व मा बैनहुमा फ़ी

सित्तित् अथ्यामिन् सुम्मस्तवा अलल्आंशि। मा लकुम् मिन् दूनिही मिव्वलियिव्वलुग्

शक्तीअन्। अ-फ़-ला त-तु - जबकरून (४) युदब्बिक्ल्-अम्-र मिनस्समीइ

इलल्अजि सुम्-म यअ्रुक्जु इलैहि फ़ी यौमिन् का-न मिनदाहरू अल्-फ़ स-नतिस्मम्मा

त-अ़ुद्दून (४) जालि-क आलिमुल्-ग़ैबि वश्वहादितुल्-अजीजुर्रहीम 🗸 (६)

igstart

ब्या तम ने नहीं देखा कि खुदा ही की मेहरवानी से कश्तियां दरिया में बलती हैं, ताकि वह तम को अपनी कुछ निशानियां दिलाए। वेशक इस में हर सब करने वाले (और) शुक्र करने वाले के लिए निशानियां हैं। (३१) और जब उन पर (दिरया की) लहरें सायवानों की तरह छा जाती हैं. तो खदा को पुकारने (और) लालिस उस की इबादत करने लगते हैं, फिर जब वह उन को निजात दे कर खुश्की पर पहुंचा देता है, तो कुछ ही इसाफ पर क़ायम रहते हैं और हमारी निशानियों से बढ़ी इन्कार करते हैं, जो वायदा तोड़ने वाले (और) ना-गुके हैं। (३२) लोगो ! अपने परवर-दियार से डरो और उस दिन का लौफ़ करो कि न तो बाप अपने बेटे के कुछ काम आए और न बेटा बाप के कुछ काम आ सके। बेशक खदा का वायदा सच्चा है, पस दुनिया की जिदगी तुम को धोखे में न डाल दे और न धोला देने वाला (शैतान) तुम्हें खुदा के बारे में किसी तरह का फ़रेब दे।' (३३) खुदा ही को क़ियामत का इल्म है और वही मेंह बरसाता है और वही (हामिला के) पेट की चीजों को जानता है (कि नर है या मादा) और कोई शहस नहीं जानता कि वह कल क्या करेगा। और कोई नपस नहीं जानता कि किस ज़मीन में उसे मौत आएगी। बेशक खुदा ही जानने वाला (और) सबरदार है। (३४) 🖈

३२ सूरः सज्दा ७५

सूर: सज्दा मक्की है और इस में तीस आयतें और तीन रुकुअ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

अतिफ़-लाम-मीमु. (१) इस में कुछ शक नहीं कि इस किताब का नाजिल किया जाना तमाम दुनिया के परवरदिगार की तरफ़ से है। (२) क्या ये लोग यह कहते हैं कि पैग़म्बर ने इस को खद से बना लिया है ? (नहीं,) बल्कि वह तम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से बर-ठक़ है, ताकि तम उन लोगों को हिदायत करो, जिन के पास तुम से पहले कोई हिदायत करने वाला नहीं आया, ताकि ये रास्ते पर चलें। (३) ख़ुदा ही तो है, जिस ने आसमानों और जमीन को और जो चीचें इन दोनों में हैं, सब को छ: दिन में पैदा किया, फिर अर्श पर क़ायम हुआ। उस के सिवा तुम्हारा न कोई दोस्त है और न सिफ़ारिश करने वाला। क्या तुम नसीहत नहीं पकड़ते ? (४) वही आसमान से जमीन तक (के) हर काम का इन्तिजाम करता है। फिर वह एक दिन जिस की मिक्दार तुम्हारी यिनती के मुताबिक हजार वर्ष की होगी, उस की तरफ़ चढ़ाई (और रुजूअ) करेगा। (५) यही तो छिपे और पाहिर का जानने वाला (और) ग़ालिब (और) रहम वाला (खुदा) है ⊦ (६) जिस ने हर चीज

रै. यानी गैतान क्षोखा दे कि अल्लाह राफ़्र और रहीम है और दुनिया का जीना बहका दे कि जिस को यहां भला है, उस को वहां भी भला है।

नसीत्म लिका अ

स्तरकरल - इन्सान

कुल्-ल शैदन् अह-स-न ल-ल्-क्रह सुम्-म ज-अ-ल नस्-लहु मिन् सुलालतिम्-मिम्-मा-इम्-महीन मिन् तीन 🗗 (७) सब्बाहु व न-फ़-ल लकुमुस्सम्-अ बल्-अब्सा-र बल्-अप्टर-व-तु । कलीलम्-मा तक्कुरून काल अ-इजा ज्ञ-लल्ना फ़िल्अर्जि अ इन्ता जल्कन् जदीदिन् 🕉 बल् हम रब्बिहिम् काफ़िरून कुल् य-त-वएफ़ाकुम् म-लकुल् - मौतिल्लजी वृक्कि-ल विकूम् सुम-म इला रब्बिकूम तुर्जञ्जून 🖈 (११) व लौ तरा इजिल्-मुज्रिमू-न नाकिसू रुऊसिहिम् अिन् - द रब्बिहिम् 🕨 रब्बना अब्-सर्ना फ़जिअ्-ना नअ्-मल् सालिहन् इन्ना मूकिनून (१२) व लौ शिअ्ना लआतेना कुल्-ल नफ़्सिन् हुदाहा व लाकिन् हुक्कल्-क़ौलु मिन्नी ल-अम्-ल-अन्-न ज-हन्न-म मिनल्जिन्नति वन्नासि अज्यक्षीन (१३) फ़ज्जूकू बिमा

क्रीहि मिर्रुहिही سَنَ كُنُ مَنْ عَنْ وَعَلَقَهُ وَبَدَا عَلَقَ الْانْسَانِ مِنْ وَإِنْ فَ كَنْدُ مِنْ سُلْلَةٍ مِنْ كَالْوَقِينِ فَي تُوسُونُهُ وَنَعَامُ وَيُو نُ رُوْمِهِ وَجَمَلُ نُكُو المُنعَة وَالْأَبْمَارُ وَالْأَيْدَةُ كَالِيلًا كَ رُّوْنَ۞ وَقَالُوْا مَإِذَا صَلَكْنَا فِي الْأَرْضِ مَلِيّا لَهِي عَلَيْهِ مَ ووبهم وعدديهم ربتا أبصرنادك عنا فالمنانسا صاما المتنون وكروعنا الانتاا فالانفي ملاها ولكن كالقل في لاَمُكَنَّ جَهَامُ مِنَ السِنَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِيْنَ فَ مَنْ وَقُوالِمَا ويومكومنا إكاكس بكؤ وؤوفوا عداب الفل مالنة ٥ إِنَّا أَيْهُ مِنْ مِالْيِتِنَا الَّذِينَ إِذَا أَلِينُوا بِهَا خَوْفًا مُعَدًّا وَ مَنَا حِرِيدُ عُنْ رَبُّهُمْ عَنْ الْأَمْدُ عَنْ الْمُعَمَّا الْمُعَارَرُهُ مُعْمَدُ يُنْفِقُونَ ٥ وتفلكر نفش ماأخوى للفرفين فزواعين حزاويها كالوا يُسُلُونَ ﴿ أَكُمَنُ كَانَ مُؤْمِنًا لَمَنَ كَانِ وَالِمَا ۖ لَا يُسْتَعُنَ ﴿ أَكَا لَوْيَنَ أَمَنُوا وَعِهِ لَوَالْعَلِيْ فَلَكُوْمِ مِنْ الْأَوْيُ الْأَوْيُ وَكُرُ بِمَا كَانُوا وَنَ وَأَمَّا لَا يُنِي مُسَمُّوا فَمُ أُولِهُمُ النَّالُّ كُلِّكَ آمُ الْمُوَّا أَنْ हाजा है।

ब-द-अ

व

यौभिकुम् इन्ना नसीनाकुम् व जूक् अजाबन्-बुल्दि विमा कुन्तुम् तअ्-मल्न इन्तमा युअ्मिनु विआयातिनल्-लजी-न इजा जुनिकरू विहा खर्रू सुज्जदव-व बिहम्दि रब्बिहिम् व हुम् ला यस्तक्विङ्व⊟ (१५) त-त -जुनुबुहुम् अनिल्मजाजिञि यद्ञून रब्बहुम् खौफंव-व , त-म-अ व्-व र-जननाहुम् युन्गिकून (१६) फ़ ला तअर्-लमु नफ़्सुम्मा उह्किप-य लहुम् मिन् कुरंति अअ-युनिन् ७ जजा-अम्-विमा कान् यअ्-मलून (१७) अ-फ़-मन् मुअ्मिनन् क-मन् का-न फ़ासिकर्न् ऋला यस्तवून ऋ (१६) अमिलुस्सालिहाति फ़-लहुम् जन्नातुल् - मअ्वा 🗸 नुजुलम् - बिमा यअ - मलून कान् (38) व अम्मल्लजी-न फ्र-सङ्ग् फ्र-मञ्-बाहुमुन्नारु अरादू अंग्यख्रुज् मिन्हा' ं उओद् फ़ीहा लहुम् जुक् अजाबन्नारित्लजी विही कुन्तुम्

को बहत अच्छी तरह बनाया (यानी) उस को पैदा किया और इन्सान की पैदाइश को मिटटी से शरू किया। (७) फिर उस की नस्ल खुलासे से (यानी) हकीर पानी से पैदा की, (८) फिर उस को इक्स्त किया, फिर उस में अपनी (तरफ़ से) रूह फूंकी और तुम्हारे कान और आंखें और दिल बनाये (मगर) तुम बहुत कम मुक करते हो। (६) और कहने लगे कि जब हम जमीन में मलिया-मेट हो जाएंगे. तो क्या नये सिरे से पैदा होंगे। सच तो यह है कि ये लोग अपने परवरिवगर के सामने जाने ही के क़ायल नहीं। (१०) कह दो कि मौत का फ़रिश्ता, जो तम पर मुंकरेर किया गर्या है. तम्हारी रूहें कब्ज कर लेता है, फिर तुम अपने परवरदिगार की तरफ़ लौटाये जाओगे । (११) 🖈

(और तुम ताज्जुब करो), जब देखों कि गुनाहगार अपने परवरदिगार के सामने सर हाकाए होंगे (और कहेंगे कि) ऐ हमारे परवरदिगार ! हम ने देख लिया और सून लिया, तो हम को (दूनिया में) वापस भेज देकि नेक अमल करें। बेशक हम यक्तीन करने वाले हैं।(१२) और अगर हम चाहते, तो हर शख्स को हिदायत कर देते, लेकिन मेरी तरफ़ से यह बात करार पा चुकी है कि मैं दोजल को जिन्नों और इन्सानों, सब से भर दूगा। (१३) सो (अब आग के) मज़े चलो, इस लिए कि तुमने उस दिन के आने को भूला रथा था, (आज) हम भी तुम्हें भूला देंगे और जो काम तुम करते थे, उनकी सजा में हमेशा के अजाब के मजे चखते रहो। (१४) हमारी आयतों पर तो वही लोग ईमान लाते हैं कि जब उन को उन से नसीहत की जाती है, तो सज्दे में गिर पड़ते और अपने परवरदिगार की तारीफ़ के साथ तस्बीह करते हैं और घमंड नहीं करते 🗋 (१४) उन के पहल विछोनों से अलग रहते हैं (और) वह अपने परवरदिगार को खोफ़ और उम्मीद से पुकारते और जो (माल) हम ने उन को दिया है, उस में से खर्च करते हैं। (१६) कोई मफ्स नहीं जानता कि उन के लिए कैसी आंखों की ठंडक छिपा कर रखी गयी है, यह उन के आमाल का बदला है, जो वे करते थे। (१७) भलाजो मोमिन हो, वह उस शस्स की तरह ही सकता है जो नाफरमान हो 🏙दोनों बराबर नहीं हो सकते 🔀 (१८) जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, उन के (रहने के) लिए बाग़ हैं। यह मेहमानी उन कामों का बदला है, जो वे करते थे। (१६) और जिन्हों ने ना-फ़रमानी की, जन के (रहने के) लिए दोजल है। जब चाहेंगे कि उस में से निकल जाएं, तो उसमें लौटां दिए जाएंगे और उन से कहा जाएगा कि जिस दोजल के अजाब को तुम झूठ समझते थे, उस के

मखे बलो। (२०) और हम उन को (कियामत के) बड़े अखाब के सिवा वृतिया के अखाब का भी बंबा पलाएंगे, शायद (हमारी तरफ़) लौट आएं। (२१) और उस शस्स से बढ़कर जालिम कौन. जिस को उस के परवरदिगार की आयतों से नसीहत की जाए, तो वह उन से मंह फेर ले। हम ग्रनाह-गारों से बरूर बदला लेने वाले हैं। (२२) 🖈

और हम ने मूसाको किताब दी, तो तुम उनके मिलने से शक में न होना' और हमने उस (किताब) को (या मुसा को) बनी इस्राईल के लिए हिदायत (का जरिया) बनाया। (२३) और उन में से हम ने पेशवा बनाये थे. जो हमारे हक्म से हिदायत किया करते थे, जब वे सब करते थे और वे हमारी आयतों पर यक़ीन रखते थे। (२४) वेशक तुम्हारा परवरदिगार उन में जिन वातों में वे इस्तिलाफ़ करते वे, क़ियामत के दिन फ़ैसला कर देगा। (२४) क्या उनको इन (बातों) से हिदायत न हुई कि हम ने इन से पहले बहुत-सी उम्मतों को, जिम के बसने की जगहों में ये चलते-फिरते हैं, हलाक कर दिया । बेशक इस में निशानियां हैं, तो ये सुनते क्यों नहीं ? (२६) क्या इन्होंने नहीं देखा कि हम इस बंजर जमीन की तरफ पानी चलाते हैं, फिर इससे लेती पैदा करते हैं, जिस में से इन के चौपाए भी खाते हैं और वे भी (खाते हैं), तो ये देखते क्यों नहीं रेि€(२७) और कहते हैं अगर तम सच्चे हो, तो यह फ़ैसला कब होगा ? (२८) कह दो कि फ़ैसले के दिन काफ़िरों को उनका र्दमान लग्ना कुछ भी फ़ायदे का न होगा और न उन को मुहलत दी जाएगी। (२६)ती उनसे मुंह फेर लो और इन्तिजार करो, ये भी इन्तिजार कर रहे हैं। (३०) 🖈

३३ सूरः ऋहूजाब ६०

सूरः अह्जाब मदनी है और इस में तिहत्तर आयतें और नौ रुकूअ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है ≀

ऐ पैग़म्बर ! खुदा से डरते रहना और काफ़िरों और मुनाफ़िक़ों का कहा न वानना। बेशक खुरा जानने वाला (और) हिनमत वाला है। (१) और जो (किताव) तुम को तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से वह्य की जाती है, उसी की पैरवी किए जाना। वेशक खुदा तुम्हारे सब अमलों से

१. यानी तुम मूला से जरूर मिन्नोने । चुनांचे आप मेराज की रात आसमान पर हजरत मूला अलै० से मिले, 'जैसा कि हदीस में है।

とくどくさくさくさくさくさん すずず メンシング・プライン・ディング・プライン ★रु. २/१५ मा ११ ●सु. ३/४ ★रु. ३/१६ मा =

६६४ अस्तु मा अहि-य २१ ज़रभान मभीद सूरतुल्-अह्बाबि ३३ त-वक्कल अ-लल्लाहि व कक्का बिल्लाहि वकीला (३) मा ज-अ-लल्लाह जौफ़िही है व अज्वा-ज-कुमुल्लाई लिरजुलिम्-मिन् कल्बेनि अद्-अिया-अ - क्म उम्महातिकुम् ६ तुज्ञाहिरू-न मिन्हन्-न कौलुकुम् बि -अपवाहिक्म् 🕨 वल्लाह अब-ना - अकुम् 🕽 जालिकुम् हक्क-क़ व हु-व यह्निदस्सबील (४) उद्भू-हुम् लिआबोइहिम् अन्सतु जिन्दल्लाहि **८ फ़-इल्लम् तज्ञ-लम् आबा-अहुम्** फ़िद्दीनि मवालीकुम् 🕨 व व तै-स अलैकुम् जुनाहुन् फ़ीमा अख्तअ्-तुम् लाकिम्मा कूल्बुकुम् 🕨 व कानल्लाहु गक्रूरर् - रहीमा अन्नबिय्य औला बिल्मुअ्मिनी-न मिन् अन्फ़ुसिहिय अज्बाजुह उम्महातुहुम् । و و اعدينا و المناه من المناه المنظل المناه व उलुल्-अर्हामि बअ्-ज़ुहुम् औला विवअ्-ज़िन् क्री किताबिल्लाहि मिनल् - मुअ्मिनी - न वल्मुहाजिरी-न इल्ला अन् तफ्-अलू इला बौलिया-इकुम् मञ्-रूफ़न् ्र का-न لْأَنَّ مَا أَلَهُ الْكُنَّوْنَا ﴿ مُنَالِكُ الْبُولِينَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا إِ जालि-क फ़िल्किताबि मस्तूरा (६) व इज् अ-खज्ना मिनन्नबिय्यी-न मीसाकहुम् व मिन् नृहिव-व इबराही-म व मूसा व औसब्नि मर्य-मण्य अ-सकना मिन्हुम् मीसाङ्गन् रालीझल 🐫 (७) लियस् - अलस् - सादिकी-न अ-अद्-द लिल्काफ़िरी-न अजाबन् अलीमा 🖈 (वय्युहल्ल्खी-न बामनुज्कुरू निब्-मन्तल्लाहि अलेकुम् इज् जाबत्कुम् जुनूदुन् फ्र-अर्सल्ना जुन्दल्लम् तरौहा । व कानल्लाहु बिमा तअू-मलू-न बसीराॐ(६) अर्लेहिम रीहंव फ़ौक़िकुम् व मिन् मिन् अस् - फ्र-ल मिन्कुम् बाग्रतिस्-अञ्झार ब-ल-गतिल्-कुलुबुल्-हनाजि-र व तजुन्नू-न बिल्लाहिउञ्जनुना हनाजिकस्तुलियल्-मुख्मिन्-न व जुल्जिल् जिल्जालन् भदीदा ★र. १/१७ वा =

क्षरः

किसी आद्र.
हो, तुम्हारी मां
वात हैं और खुदा त.
तय-पालकों को उन के ।
है। अगर तुम को उन के वाः
वी से मा क्यादा हक रखते हैं और खुदा बहतने ६
से भी क्यादा हक रखते हैं और पंगम्बर की .
की किताब के मुताबिक मुसलमानों और मुहािक
मगर यह कि तुम अपने दोस्तों से एहसान करना चाहो
दिया गया है। (६) और जब हमने पंगम्बरों से अहद लिय.
से और मूसा से और मरयम के बेटे हैंसा से और अहद भी उन
कहने वालों से उन की सच्चाई के बारे में मालूम करे और उसने का.
प्वाब तैयार कर रखा है। (६) ★

पनी! खुदा की उस मेहरबानी को याद करो, ओ (उस ने) तुम पः
पर (हमला करने को) आयीं, तो हमने उन पर हवा भेजी और ऐसे क
परेख नहीं सकते थे और जो काम तुम करते हो, खुदा उन क
उपर और नीचे की तरफ से तुम पर (चढ़) आए और जब आंखें फिः
लों तक पहुंच गये और तुम खुदा के बारे में तरह-तरह के गुमान करः
गए और सहत तौर पर हिलाए गए। (११) और जब मुनाफिक
है न लयपालक जलती बेटे के हुक्म में होता है।

६६६ उत्सुमा कहि य २१

व इज् यक्तुल्-मुनाफिक्-न वरलजी-न फी कुल्बिहिम् म-र-जुम्मा व-अ-द-नरुलाहु इज् काललाई-फ़-तुम् - मिन्हुम् रसूलुहूं दल्ला गुरूरा (१२) यस्रि-ब ला मुक्ता-म लकुम् फ़जिअ़् ८ व यस्तअ्जिनु फ़रीकुम्-मिन्हुमुन्-बकूलू - न इन्-न बुयूतना औरतुन् है व मा हि-य विऔरतिन्

لُوَالْاسْكِيدُا ٥ وَإِذْ يَكُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمِنْيَ فَيْ ثَلُومِ مُرْوَقُ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرُسُولُهُ إِلاَّ غُرُورًا ﴿ وَإِذْ قَالْتُ مِنَا إِنَّهُ مِنْهُمْ إِلَّمْ لَ

مُقَامَ لَكُوْ فَالْحِمُوا * وَيُسْتَأْذِنُ فَيَعْقُ مِنْهُمُ اللَّبِيِّ يَا

ا يِهَا إِلَّا يَسِيرُ ال وَلَقَنْ كَانْوَاعَلْمُ وَاللَّهُ مِن قَبْلُ لَا يُعْلَيْنَ

وَكَانَ عَفَدُاللَّهِ مَنْفُولًا ﴿ قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُو الَّهِ

التُعْرِينَ الْمُونِ الْوَالْقَتْلِ وَإِذَا لَا تُمْتُمُنَّ الْأَوْلَاكُ ٥

لْمُرْزَحْمَةُ * وَلَا يُعِدُّونَ لَهُمْ قِينَ دُونِ اللَّهِ وَلِيَّا إِ

المورية وماهي بعورة أن يبيدون إل ذُخِلَتُ عَلَيْهِ فِينَ أَنْظَالِهَا أَثْوَسُهِ لُوَالْفِتْنَةَ كُلْأُوهُا وَمُ

لُ مَنْ ذَالَّذِي يَعْصِمُكُمْ فِينَ اللهِ إِنْ أَدُادَيهِ

ا وقد يعلمُ اللهُ النَّهُ وَاللَّهُ مِنْكُمْ وَا

नविय-म व लौ इंग्युरीदू-न इल्ला फ़िरारा (१३) 'स्म्-म

दुखिलत् अलैहिम् मिन् अक्तारिहा सुइलुल्-फ़ित्-न-तु लआतौहा व मा त-लब्बसू

ल-क़द बिहा यसीरा (१४) कान् आहदुल्ला-ह मिन् क़ब्लु ला युवल्लूनल्-

अहदुल्लाहि मस्अूला (१५) कुल्लंध्यन्फ्र-अ् - कुमुल्-फ़िरारु

फरर्तुम् मिनल्मौति अविल्कृत्लि व इजल्ला (१६)

मन् जल्लजी यअ-सिमुकुम् मिनल्लाहि बिकुम् सूअन् औ अरा-द बिकुम्

ला यजिदू-न लहुम् - मिन् दुनिल्लाहि वलिय्यंद्-व ला नसीरा (१७)

क़द् यब-्लमुल्लाहुल्-मुअब्विकी-न मिन्कुम् वर्ल्कोइली-न लिइल्बानिहिम् हलुम्-म क़लीला ∜ (१८)

यअ्तूनल्-बअ्-स इल्ला बलेकुम् 🕃 फ़-इज़ा जा-अल्खोफ़ु रऐ - तहुम् यन्ज्रुरू - न

कल्लजी युरशा अलैहि मिनल्मौति ८ फ़-इजा स-लक्कुकुम् वि-अल्सिनतिन् हिदादिन् अशिह-ह-तन् अलल्खेरि । उलाइ-कलम् युअ्मिन् फ-अह-ब-तल्लाहु अअ्-मालहुम् व का-न जालि-क अलल्लाहि यसीरा

सबूनल्-अह्डा-व लम् यज्-हबू2ं व इंय्यअ्तिल्-अह्जाबु यवद्दू लौ अन्नहुम् बादू-न् फ़िल्-अञ्-रावि यस्-अलू-न अन् अम्बा-इकुर्म् व लो कानू फ़ीकुम् मा कातलू इल्ला कलीला (२०)

मु. बिं, मुताख. १० ★ रु. २/१ ⊏ आ १२

और वे लोग जिनके दिलों में बीमारी है, कहने लगे कि जुदा और उसके रसूल ने तो हम से सिर्फ़ क्षोंने का वायदा किया था। (१२) और जब उन में से एक जमासत कहती थी कि ऐ सदीना वालो ! (यहां) तुम्हारे (ठहरने की) जगह नहीं, तो लौट चलो और एक गिरोह उन में से पैग्रम्बर से डजायत मांगने और कहने लगाकि हमारे घर खुले पड़े हैं, 'हालांकि वे खुले नहीं थे, 'वे तो सिर्फ़ भागना चाहते थे। (१३) और अगर फ़ौजें मदीने के चारों तरफ़ से उन पर आ दाखिल हों, फिर उन से खाना जंगी के लिए कहा जाए, तो (फ़ौरन) करने लगें और इसके लिए बहुत कम ठहरें। (१४) हालांकि पहले खुदा से इक़रार कर चुके थे कि पीठ नहीं फेरेंगे और खुदा से (जो) इक़रारं (किया जाता है, उस) की ज़रूर पूछ-ताछ होगी। (१५) कह दो कि अगर तुम मरने या मारे जाने से भागते हो, तो भागना तुम को फ़ायदा नहीं देगा और उस वक्त तुम बहुत ही कम फ़ायदा उठाओंगे । (१६) कह दो कि अगर ख़ुदा तुम्हारे साथ बुराई का इरादा करे, तो कौन तुम को उससे बचा सकता है या अगर तुम पर मेहरवानी करनी चाहे, (तो कौन उसको हटा सकता है ?) और ये लोग खदा के सिवा किसी को न अपना दोस्त पाएंगे और न मददगार। (१७) खदा तम में से उन लोगों को भी जानता है, जो (लोगों को) मना करते हैं और अपने भाइयों से कहते हैं कि हमारे पास चलें आओ और लड़ाई में नहीं आते, मगर कम । (१०) (यह इस लिए कि) तुम्हारे बारे में बुक्ल करते हैं। फिर जब डर (का वक्त) आए तो तुम उन को देखों कि तुम्हारी तरफ देख रहे हैं (और) उनकी आंखें (उसी तरह) फिर रही हैं, जैसे किसी को मौत से ग़शीं आ रही हो । फिर जब डर जाता रहे, तो तेज जुबानों के साथ तुम्हारे बारे में जुबानदराजी करें और माल में बुस्ल करें। ये लोग (हक़ीक़त में) ईमान लाए ही न मे, तो लुदा ने उन के आमाल वर्वाद कर दिए और यह लुदा को आसान था। (१६) (डर की वजह से) ख्याल करते हैं कि फ़ौजें नहीं गयीं और अगर लक्कर आर जाएं तो तमन्नाकरें कि (काश: !) गंदारों में जारहें (और) तुम्हारी खबर पूछा करें और अगर तम्हारे दमियान हों, तो लड़ाई न करें, मगर कम । (२०) 🖈

^मु: अं मुतासः १० ★ रु. २/१ ⊏ आ १२

^{ፘጜ}ጜኇጜፇኇጜፇኇጜኯፘጜኯፘጜኯፘጜኯኇጜ፠ቜኯፘኇጜኇጜኯኇጜኯኇጜዄጜዄጜ፠፠፠፠፠፠፠፠ጜጜኇጜኇጜኇጜኇጜኇጜኇጜ^ኇ ल-कद् का-न सकुम् की रसूलिल्लाहि उस्-वतुन् ह्-स-नतुल्-लिमन् का-न यर्जुल्ला-ह 🖔 वस्-पौमस्-आस्ति-र व ज-क-रल्ला-ह कसीरा ५(२१) व लम्मा र-अल्-मुअ्मिनूनल्-अह्∙चा-व⊌ क़ालू हाजा मा व-अ;-द-नल्लाहु व स-द-कल्लाहु व रसूलुहू.ंव मा जादहुम् इल्ला ईमानंव्-व तस्लीमां.♭(२२)

मिनल् - मुअ्मिनी-न रिजालुन् स-दक् मा आहंदुल्ला-ह अलैहि ७ फ़मिन्हुम् मन् कक्रा नहु-बहू व मिन्हुम् मंध्यन्तज्ञिर्हे⊁ व मा बद्दलू तब्दीलल् "- (२३) -लियज्जियल्लाहुस् - सादिकी-न बिसिद्किहिम् युअ्च्जिबल्-मुनाफिकी-न इन् शा-अ औ यतू-व अलैहिम् । इन्नल्ला - ह का - न ग़फ़ूरर्रहीमा $\mathcal{E}(२४)$ व रद्-दल्लाहुल्-लजी-न क - फ़रू विगैजिहिम् लम् यनालू संरन्। व क-फ़ल्लाहुल् - मुअ्मिनीनल् - किता - ल्र

व अन्ब-लल्लजी-न आ-हरूहुम् मिन् अहिलल्-किताबि मिन् स्यासीहिम् व क्र-ज-फ़ की

व कानल्लाहु कविय्यन् अजीजा ६ (२५)

رِيَّانًا الْمُكُولِّ الْمُؤَلِّلُ الْمُؤْلِدُ اللهُ نَةٌ لِمَنْ كَانَ يُرجُواللَّهُ وَالْيُوْمِ الْدِيرَ وَذُكَّرُ اللَّهُ كُونِيًّا ﴿ مُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابُ قَالُوا هَنَا مَاوَعَدَمَا لِللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَلَدَ المُؤْرُسُولُهُ وَكَازُلُوهُمْ إِلَّا إِنَّا كَاوَسَّلِيمًا ﴿ مِنَ الْمُؤْمِنِ إِنَّ جَالُّ صَدَيْقُواْ مَا عَاهَدُوا اللهُ عَلَيْهِ فَيَهَاثُمْ مَنْ قَصَى نَخْيَهُ وَمِنْهُ مَعِلَ وَمَا يَكُلُوا تَبَدِيدُكُ صُلِيَةِ فَالْكُلُولُ وَلَيْ مِنْ اللَّهُ الصَّدِقِينَ بِعِنْ إِلْمُ لَحِيمًا ﴿ وَرَدُ اللَّهُ الَّذِينَ كُنَّمُ وَالِغَيْظِهِمْ لَمْ سَالُوا حُنْوا وَكُفَّى للُهُ الْمُؤْمِنِينَ الْوَكَالُ وكانَ اللهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ﴿ وَانْزُلُ الَّذِينَ المروفة إن أهل الكتب من مكامية م وَتَنَاعَ فَي الْمُورِمُ اللَّهُ يَقَا تَقَتُلُونَ وَتَأْمِرُونَ لَوِيقًا ﴿ وَأَوْرَكُكُو ٱرْضَامُ وَدِيَاكِهُ وَأَمْوَالْهُمْ وَأَرْضًا لَمُ تَطَوُّهُما وَكَانَ اللهُ عَلَي عُلِ أَنْ وَعَلِيرًا ٥ نَاتِهُ النَّبِينُ قُلْ إِزْ وَلِمِكِ إِنْ كُنتُنَ تُودْنَ الْسَلْوةَ اللَّهُ مَا أَو بْنَهُمَا أَنْتُمَالَيْنَ أُمَيِّفَكُنَّ وَأُسْرِخَكَنَ سَرُلِمُا جِنِيلًا ۞ وَلَنْ كُنْنَ مَّرِدْبُ اللَّهُ وَرُسُولَهُ وَالدَّارَ الْخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهُ آعَدُ اللَّهُ رُاعَظِيْنَا ﴿ يُنِهَ النَّهِي مِنْ يَأْتِ مِنْكُنَّ بِغَالِحَتُ فِي مُسَمِّدًةٍ المُنْعَثُ لَهُ الْمُنَالُ ضِعْفَيْنِ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَدِيدًا ٥ कुलूबिहिमुर्-रुज्-ब फ़रीक़न् तक़्तुल्-न व तंज्सिरू-न फ़रीक़ा 🎖 (२६)

उन्हां व कानल्लाहु अला कुल्लि गैडन् कदीरा ★ (२७) या अय्युहल्नविय्यु कुल् लिबज्वाजि-क इन् कुन्तुन्-न तुरिद्नल्-ह़यातृद्दुन्या व जी-न-तहा फ़-तआ़लै-न उमत्तिब्-कृत्-न व उसरिह्कुत्-न सराहृत् जमीला (२८) व इत् कुन्तुन्-न तुरिद्नल्ला-ह व रसूलहू बद्दारल्-आखि-र-त फ़-इन्नल्ला-ह अ-अद्-द लिल्मुह्सिनाति मिन्कुन्-न अज-रन् है व्यजीमा (२१) या निसाबन्निबिय्य मंध्यअ्ति मिन्कुन्-न विकाहिशतिम्-मुबिय्यनित्य्- 💆

औ-र-सकुम् अर्ज्जहुम् व दियारहुम् व अम्बा-लहुम् व अर्ज्जल्लम् त-त-

युजाअफ़ ल-हल्-अज़ाबु जिअ़-फ़ैनि þव का-न जालि-क अ्-लल्लाहि यसीरा (३०) िं अध्यानिक स्वा के पैगम्बर की पैरबी (करनी) बेहतर है, (यानी) उस शब्स की जिसे लुदा (से मिलने) और कियामत के दिन (के आने) की उम्मीव हो और वह खुदा का जिक ज्यादा से ज्यादा के दिन (के आने) यह वहीं है, जिस का खुदा और उस के पैगम्बर ने हम से वायदा किया था और खुदा और उस के पैगम्बर ने सच कहा था और इससे जनका ईमान और इसाअत और ज्यादा हो गयी। (२२) सोमिनों में कितने ही

ऐसे शस्स हैं कि जो इक़रार उन्होंने खुदा से किया था, उस को सब कर दिखाया, तो उन में कुछ ऐसे हैं, जो अपने नजू से फ़ारिश हो गये और कुछ ऐसे हैं कि इन्तिजार कर रहे हैं और उन्होंने (अपने

क्रौल को) जराभी नहीं बदला, (२३) ताकि खुदासच्चों को उन की सच्चाई काबदला देऔर मुनाफ़िक़ों को चाहेतों अज्ञाब देया (चाहे) तो उन पर मेहरवानी करे। वेशक खुदा बख्याने वाला

मेहरबान है। (२४) और जो काफ़िर थे, उनको खुदा ने फेर दिया। वे अपने गुस्से में (भरे द्वुए थे), कुछ भलाई हासिल न कर सके और खुदा मोमिनों को लड़ाई के बारे में काफ़ी हुआ और खुदा ताक़त-वर और जबरदस्त है। (२४) और अहले किताब में से, जिन्होंने उन की मदद की थी, उन को उनके

किलों से उतार दिया, और उन के दिलों में दहशत डाल दी, तो कितनों को तुम करल कर देते थे

और कितनों को क़ैंद कर लेते थे। (२६) और उन की जमीन और उनके घरों और उन के माल का और उस जमीन का, जिसमें तुमने पांव भी नहीं रखा था, तुम को वारिस बना दिया और खुदा हर

नीज पर कुदरत रखता है। (२७) 🖈

ऐ पैग्रम्बर ! अपनी बीवियों से कह दो, अगर तुम दुनिया की जिदगी और उसकी जीनत व अगर तुम खुदा बाहती हो, तो आओ, मैं तुम्हें माल दूं और अच्छी तरह से रुस्तत कर दूं. (२८) और अगर तुम खुदा और उसके पैग्रम्बर और आक्रिवत के घर (यानी बहिस्त) की तलब रखती हो, तो तुम में जो, नेकी करने वाली हैं, उनके लिए खुदा ने बड़ा बदला तैयार कर रखा है। (२६) ऐ पैग्रम्बर की बीवियो ! तुम में से जो कोई खुली ना-साइस्ता हरकत करेगी, उस को दोगुनी सखा दी

बाईसवां पारः व मंय्यक्नुत सूरतुल्-श्रह्जाबि स्रायात ३१ से ७३

व मंग्यक-नुत् मिन्कुन्-न लिल्लाहि व रसूलिही व तअ़-मल् सालिहृत् नुअ़्-तिहा अज्-रहा मर्रतैनिश्व अञ्-तद्ना लहा रिज्-कृत् करीमा (३१) यानिसा-अन्नविध्य लस्तुन्-न क-अ-हृदिम्-मिनन्निसाई इनित्तकैतुन्-न फ़ ला तख-ज़ब्-न बिल्कौलि फ़-यर्म-अल्लबी फ़ी कल्-बिही म-र-बुंव्-व कुल्-न कौलम्-मअ्-रूफ़ा**ँ** (३२)

बुयूतिकुन्-न व ला त-बरंज्-न त-बरंजल्- وَالْكُونَامِينَ مِنْ اللهِ وَمُعْلَى مِنْ اللهِ وَمُعْلَى مُنْ اللهِ وَمُعْلَى مُنْ اللهِ وَمُعْلَى مُنْ اللهِ وَمُعْلَى مُنْ اللهِ وَمُعْلَى اللهِ وَمُعْلِمِينَ اللهِ وَمُعْلَى اللّهِ وَمُعْلَى اللّهِ وَمُعْلَى اللّهِ وَمُعْلِمِ وَمُعْلِمِ وَمُعْلِمِ وَمِنْ اللّهِ وَمُعْلَى اللّهِ وَمُعْلِمُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَاللّهِ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَمِعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَمُوالْمُوالِمُ وَاللّهِ وَمُعْلِمُ واللّهِ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ و जाहिलिय्यतिल्-ऊला व अकिम्-नस्सला-त व आतीनज्जका-त व अतिअ्-नल्ला-ह व रस्लहू।

इम्नमा युरीदुल्लाहु लियुज्-हि-ब अन्कुर्मुरिज-स

अह-लल्-बैति व युतह-हि-रकुम् तत्-हीरा (३३) वज्कुर्-न मा युत्ला फी बुयूतिकुन्-न मिन् आयातिल्लाहि वल् - हिक्मिति 👸

इन्नल्ला-ह का-न लतीफ़न् खबीरा ★(३४) इन्नल् - मुस्लिमी - न वत्मुस् - लिमाति वल्मुअ्मिनी-न वल्-मुअ्मिनाति वल्क्रानिती-न

वल्कानिताति वस्सादिकी - न वस्सादिकाति वस्साबिरी-न वस्साबिराति वल्-लाशिओ-न

वल्-साशिजाति वल्-मु-त-सर्विकी-न वल् - 🏥 ﴿ وَالْمُعَالِّلُهُ اللَّهِ اللَّهِ وَالْمُعَالِّلُهُ اللَّهِ اللَّ मु-त-सद्दिकाति वस्सा-इमी-न वस्सा-इमाति वल्-हाफ़िओ-न फुरू-जहुम् वल्-

हाफिञाति वञ्जाकिरीनल्ला - ह कसीरव्वञ्जाकिराति ॥ अ-अद् - दल्लाहु मग्-फ़ि-र-तुंब-व अज्-रन् अज़ीमा (३५) व मा का-न लिमुअ्मिनिव्-व

ला मुअ्मिनतिन् इजा क-जल्लाहु व रसूलुहू अम्-रन् अध्यकू-न लहुमुल्-ख्रि-य-रतु मिन् अम्रिहिम्। व मंय्यअ्र्निल्ला-ह व रसूलहू फ़-क़द् ज़ल्-ल ज़लालम्-मुबीना। (३६)

عُوَّا وَالذِّكِاتِ لَكِنَا إِنَّهُ لَهُو كُمُغُفِينًا وَأَجُرًّا عَدِ كَانَ لِمُؤْمِنِ قَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهَ آمَٰ

مُزِّدُيْنِ وَأَعْتَلُهُا لَهُمَا إِذْ قَالَدُنِيًّا ﴿ لِينَاءُ اللَّهِي لَنْتُنَ مُلْكِي لِلْمُكَادِّ إِنَّ الْفَيْنَاقُ فَلَا تَشْفُعُنَ بِالْقُوْلِ فَيُكْمُ الْزِيلِ فِي

صُّ وَعُلْنَ قُوْلًا مَعْرُوفًا ﴿ وَكُرْنَ فِي بُيُونِتِكُنَّ وَلَا

تَنْخَتُهُ الْمُلْعِلَةُ وَالْأُولَى وَأَقِيمُنَ الْعَسَلُوةَ وَأَنِيهُ وَالْطِفْنَ اللهُ وَرَسُولُهُ * إِنَّمَا يُرِيدُ اللهُ لِكُنْهِبَ

نُ بُنُونِكُنَّ مِنْ إِنْتِ اللَّهِ وَالْعِكْمَةِ إِنَّ اللَّهُ كَأَنَّ لَوْيُعًا

الخفيعين والنيفات والمتصلة فأن والمتصدة والم

والضيب والعفظان ووجهم والعفظت والذرين

وَاهْإِنَّ الْمُثِّلِمِينَ وَالْمُثِّلِمَةِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَةِ الفنيين والقنت والصديقين والضدفت والفيرن والفراة

★ह. ४/१ आ ७

जाएगी और यह (बात) खुदा को आसान है। (३०) और जो तुम में से ख़ुदा और उस के रसूल की करमावरदार रहेगी और नेक अमल करेगी, उस को हम दोगुना सवाब देंगे और उसके लिए हम ने इज्जत की रोजी तैयार कर रखी है । (३१)ऐ पैग़म्बर की बीवियो ! तुम और औरतों की तरह नहीं हो, अगर तुम परहेजगार रहना चाहती हो तो (किसी अजनबी शख्स से) नर्म-नर्म बातें न किया करो, ताकि वह शहस जिसके दिल में किसी तरह का मर्ज है, कोई उम्मीद (न) पैदा कर ले और (उन में) दस्तूर के मुताबिक़ बात किया करो । (३२) और अपने घरों में ठहरी रहो ग्रौर जिस तरह (पहले) जाहिलियत (के दिनों) में इच्हारे जमाल करती थीं, उस तरह जीनत न दिखाओ और नमाज पढ़ती रहो और जकात देती रहो और ख़ुदा और उस के रसूल की फ़रमांबरदारी करती रहो । ऐ (पैग़म्बर के) अह्ले बैत ! खुदा चाहता है कि तुम से नापाकी (का मैल-कुचैल) दूर कर दे और तुम्हें बिल्कुल पाक-साफ़ कर दे। (३३) और तुम्हारे घरों में जो खुदा की आयतें पढ़ी जाती हैं और हिबमत (की बातें सुनायी जाती हैं) उन को याद रखो । बेशक खुदा लतीफ़ और बा-खबर है। (३४) 🛨

(जो लोग खुदा के आगे इताअत का सर झुकाने वाले हैं, यानी) मुसलमान मर्द और मुसलमान औरतें और मोमिन मर्द और मोमिन औरतें और फ़रमांबरदार मर्द और फ़रमांबरदार औरतें और रास्तबाज (सच्चे) मर्द और रास्तबाज औरतें और सब करने वाले मर्द और सब करने वाली औरतें और खुणूञ करने वाले मर्द और खुणूञ करने वाली औरतें और खैरात करने वाले मर्द और खैरात ^{करने} वाली औरतें और रोजे रखने वाले मदंं और रोजे रखने वाली औरतें और अपनी शर्मगाहों की हिफ़ाजत करने वाले मर्द और हिफ़ाजत करने वाली औरतें और खुदा को ज्यादा से ज्यादा याद ^{करने} वाले <mark>मर्द और</mark> ज्यादा से ज्यादा याद करने वाली औरतें, कुछ शक नहीं कि उनके लिए सुदा ने ৰিছিয়গ और बड़ा बदला तैयार कर रखा है । (३५) और किसी मोमिन मर्द और मोमिन औरत को ^{हिक न}हीं है कि जब खुदा और उस का रसूल कोई अन्न मुकरेर कर दे, तो वे इस काम में अपना भी 🖫 अस्तियार समझें और जो कोई खुदा और उस के रसूल की ना-फ़रमानी करे, वह खुला गुमराह

६७२ व मध्यक्तुत २२ क्रुशान मजीव सरवल्-अह्डावि । व इज् तकूलु लिल्लजी अन्-अ-मल्लाह अलैहि व अण्अम्-त अमेहि अम्सिक अले-क बौज-क बलकिस्ला-ह व तुल्फ़ी की नफ़्सि-क मस्लाह मुख्दीहि तत्वाना-स ह बल्लाहु अ-हुन्तु अन् तल्बाहु । फ्र-लम्मा क्रजा ब-त्-रत् अध्यजना-क-हा लिकेला यकू-न अलल् - मुअ्मिनी-न हूँर-जुन् अरवाजि अद्भियादहिम् दका कजी والنتى الناس والمذاشق أن كنشده المكتا تعلى زياق مَرُّ الْمُتَخِلُقُ الْحُلُونَ عَلَى الْكُومِدِينَ عَرَّهُ فِي الْمُعَالِي मिन्हुन्-न ब-त्-रत् व का-न अम्रुल्लाहि मक्त्रूला (३७) मा का-न अ-लन्नविध्य يَ مِنْ حَرَةٍ فِينَا فَرْضَ لِلْدُلَةُ سُنَّكَ اللَّهِ فِي الْمَانِينَ मिन् ह्-रिजन् क्रीमा फ़-र-ज़ल्लाहु लहू مَّنِلُ وَكُلْنَ أَمْرُ اللهِ مُلْدُ الْمُقْلُودُ الْهِ النِّي يَبِيلُونَ सुन्ततुल्लाहि फ़िल्लजी-न खलौ मिन् ज़ब्लु। व का-न अम्-रुल्लाहि क्र-द्-रम् - मक्दू-र्र् يَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ مِنْ وَعِلِهُمَّا أَهُ بَالْكُمَّا الَّذِينَ أَسَّوا नि-(३८)-ल्ल्बी-न युवल्लिगू-न रिसालातिल्लाहि اللهُ زِكْرًا كُنِيرًا أَنْ وَسَيْسُونُ لِللَّهُ وَالْمِيلًا ﴿ فُولُدِينُ व यख्शीनहू व ला यख्शी-न अ-ह-दन् عَلَمْ وَمُلَكَّمُهُ لِيُغْرِيِّكُمْ فِينَ الظَّلْمَةِ إِلَى الْحُورُ इल्लल्ला-ह⊁व कफ़ा बिल्लाहि हुसीबा مُرَاكُونِهَا ﴿ يَأْتُهُا النَّيْنُ إِنَّا أَنْكَلْنَاكُ شَلْعِمًا وَمُجَيِّمًا وَ (३१) मा का-न मुह्म्मदुन् अबा अ-हृदिम्-نِيرًا فَوَدَاعِيًا إِلَى اللهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا ۞ وَكِيرِ الْمُؤْمِنِينَ मिरिजालिकुम् व लाकिरंसूलल्लाहि व إِنَّ لَهُمُ فِينَ اللَّهِ فَضُلًّا لَهُمْ اللَّهِ وَلَا تَطِيعِ اللَّهِ مِنْ وَال खातमन्त्रविय्यी-न । व कानल्लाहु विकुल्लि आमनुज्कुरुत्ला-ह जिवरन् कसीरव- (४१) व सब्बिह्हु बुक्रतंव-व असीला (४२) हुवल्लजी युसल्ली अलेकुम् व मलाइकतुहू लियुख्रि-जकुम् मिन±ज्जुलुमात् इसन्तूरि व का-न बिल्मुअ्मिनी-न रहीमा (४३) तहिय्यतुहुम् यौ-म यल्कौनह् सलामुन् व अ-अद्-द लहुम् अजरन् करीमा (४४) या अय्युन्नबिय्यु इन्ना अर्सल्मा-क शाहिदंव्-व मुबश्शिरव्-व नजीरा । (४५) व दाशियन् इतल्लाहि बिद्धिनही व सिरात्रम्-मुनीरा (४६) व बश्चिरिल्-मुज्मिनी-न बिअन्-न लहुम् मिनल्लाहि फ़ॅज्-लन् कबीरा (४७) व मा तुर्तिञ्जल्-काफिरी-न वल्-मुनाफ़िक़ी-न व दञ् अञाहुम व त-वक्कल् अलल्लाहि। व कफ़ा बिल्लाहि वकीला (४८) यो अय्युहल्लजी-न आमन् इजा न-कह्तुमुच्-मुअ्मि-नाति सुम्-म तल्लक्तुमू-हुन्-न मिन् कृष्टिल अन् तमस्सूहुन्-न फ्रमा लकुम् अलैहिन्-न मिन् इद्दर्तिन् तअ्तददूनहा८ फ़मस्तिज़्हुन्-न व सरिह्डुन्-न सराह्त् क्रमीला (४६) ★च. ४/२ आ ६

हो गया।' (३६) और जब पुम उस शक्स से जिस पर खुबाने एहसान किया और तुमने भी एहसान हो गया। १२२२ । किया, यह कहते ये कि अपनी बीवी को अपने पास रहने दो और खुवा से डरो और तुम अपने दिल में, वह बात छिपाते थे, जिस को खुदा जाहिर करने दाला था और तुम लोगों से डरते थे, हालांकि छुदा ही इसका ज्यादा हकदार है कि उस से डरों। फिर जब जैद ने उस से (कोई) हाजत (मृताल्लिक) हा क्या (यानी उसको तलाक दे दी), तो हम ने तुम से उस का निकाह कर दिया, ताकि मोमिनों के न एका पुरा । सिए उन के मुंह बोले बेटों की बीवियों (के साथ निकाह करने के बारे) में जब वह उन से (अपनी) हाजत (मुताल्लिक) न रखें, (यानी तलाक दे दें), कुछ तंगी न रहे और खुदा का हुक्म वाक्रेब हो हरणा (अ.स. १५००) पैगम्बर पर इस काम में कुछ तंगी नहीं, जो खुदा ने उन के लिए मूकरर कर दिया, और जो लोग पहले गुजर चुके हैं, उनमें भी खुदा का यही दस्तूर रहा है और खुदा का हक्म ठहर चुका था, (३८) और जो खुदा के पैग़ाम (ज्यों के त्यों) पहुंचाते और उस से डरते और खुदा के सिवा किसी से नहीं डरते थे और खुदा ही हिसाब करने को काफ़ी है। (३६) मुहस्मद तुम्हारे मर्दों में से किसी के वालिद नहीं हैं, बल्कि खुदा के पैग्रम्बर और निबयों (की नुबूबत) की मृहर (यानी उस को खत्म कर देने वाले हैं) और खुँदा हर चीज को जानता है। (४०) 🛣

ऐ ईमान वालो ! खुदा का बहुत जिक्र किया करो । (४१) और सुबह और शाम उसकी पाकी बयान करते रहो। (४२) वही तो है, जो तुम पर रहमत भेजता है और उस के फ़रिस्ते भी, ताकि तम को अंधेरों से निकाल कर रोशनी की तरफ़ ले जाए और खुदा मोमिनों पर मेहरबान है। (४३) जिस दिन वह उन से मिलेंगे उन का तोहफ़ा (खुदा की तरफ़ से) सलाम होगा और उस ने उनके लिए बड़ा सवाब तैयार कर रखा है। (४४) ऐ पैगम्बर! हमने तुम को गवाही देने वाला और डराने वाला बनाकर भेजा है, (४५) और खुदा की तरफ़ बुलाने वाला और रीशन चिराग़। (४६) और मोमिनों को खुशखबरी सुना दो कि उन के लिए खुदा की तरफ़ से बड़ा फ़रल है। (४७) और काफ़िरों और मुनाफ़िक़ों का कहा न मानना और न उनके तक्लीफ़ देने पर नजर करना और खदा पर भरोसा रखना और खुदा ही कारसाज काफ़ी है। (४८) मोमिनो ! जब तुम मोमिन औरतों से निकाह कर के उन को हाथ लगाने (यानी उन के पास जाने) से पहले तलाक़ दे दो, तो तुम को कुछ अस्तियार नहीं कि उन से इहत पूरी कराओ। उन को कुछ फ़ायदा (यानी खर्च) दे कर अच्छी

१. इस आयत में, जिन निया-बीवी का जिक है, वह जैद और जैनव रिज हैं, चुनांचे जैद रिज के नाम का अगती आयत में खुले तौर पर भी जिक्र आया है। दोनों आयतों में जिस वाकिए की तरफ़ इशारा है, वह इस सरह पर है कि जैनव जनावे रमूले खुदा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की फूफी की बेटी थीं और जाहिर है कि एक ऊंचे कानदान की लड़की थीं। जैद भी एक शरीफ़ अरब ये जो बचपन में पकड़े गये ये और जवानी के क़रीब, गुलामी की हालत में मक्के में आ कर बेचे गये। आहखरत ने उन को खरीद लिया और आजाद कर के अपने यहां रखा। र्वंदरिक∘ में, इस के अलावाकि उन पर ग़ुलाम आखाद का लज़्ज़ बोला जाता हो और कोई बुराई न की और वह बांहचरत सल्ल॰ की निगाह में बहुत इज्जल रखते थे, यहांतक कि आप ने उन को लयपालक बना लिया। बाप जानते थे कि गुलाम हो कर बेचे जाने से असली शराफ़त में फ़क़ नहीं आ सकता —

हजार बार जो युसुफ विके गुलाम नहीं।

तो आप ने इरादा फ़रमाया कि उन का जैनव के साथ निकाह कर दें, ताकि आप के ख़ानदान में उन की इज़्बत रियादा हो, साथ ही यह भी मन्सूद या कि गुलाम आजाद इस्लाम मजहब में छोटेन समझे जाएं और उन की (शेष पष्ठ ४८५ पर)

कुरआन मजीद सूरतुल्-अह्डाबि ३ ६७४ व मध्यक्तुत २२ या अय्युहन्नविय्यु इन्ना अह्लल्ना ल-क अज्वा-ज-कल्लाती आर्त-त उजूरहुन्-न व मा स-ल-कत् यमीनु-क मिम्मा अफ़ा-अल्लाहु अले-क व बनाति अम्मि-क व बनाति अम्माति-क व बनाति खालि-क व बनाति खालातिकल्लाती हाजरु-न म-अ-कर वम्-र-अतुम् - मुअ्मि-न-तुन् इंब्व-ह-बत् नएसहा लिन्नबिय्यि इन् अरादन्नबिय्य अंग्यस्तन्कि-हहा उँ स्नालि-स-तुल्ल - क मिन् مُلًا ﴿ مَا أَمُّ النَّبِي إِنَّا آحُلُنُ اللَّهِ أَزُولَ كُ الْمَ أَلْمَ أَلَمُ اللَّهِ مُأْمَدُهُ दुनिल् - मुअ्मिनी-न 🌶 कद् अलिम्ना मा مُامَلَكُتُ وَمِنْكُ مِتَا أَفَاءُ اللهُ عَلَيْكُ وَبَنْتِ عَيِنْكَ وَبَنْ مُنتِكَ وَبَهْتِ خَالِكَ وَبُهْتِ خُلِيكَ الَّذِي عَاجُنَ مَعَكَ फ़-रज़्ना अलैहिम् फ़ी अज्वाजिहिम् व मा وُمِنَةً إِنْ وَهَيَتْ نَفْكَ الْلِقَرِينِ إِنْ آرَادِ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْفِكُ فَيَ म-ल-कत् ऐमानुहुम् लिकैला यक्-न अलै-क فَالِصَةُ لَكَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ فَكُ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ ह-र-जुन् 🕨 व 🛮 कानल्लाहु ग़फ़ूरर् - रहीमा أزُوابِهِ مِرُومًا مَكُنتُ أَيْمًا نَهُمْ لِكَيْلًا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَ (५०) तुर्जी मन् तृषाउ मिन्हुन्-न व كَانَ اللَّهُ عَفُوزًا زَجِينًا ۞ تُرْبِينَ مَنْ تَشَأَهُ مِنْهُنَّ وَتُخِينَ إِلَيْكَ بْ تَعَكَمُو ۗ وَمَنِ الْتَعَيْثَ مِتَنْ عَزَلْتَ فَلَاجِنَا ۗ عَلَيْكَ ۚ ذَٰلِكَ तुअ्वी इलै-क मन् तशाउं⊿व मनिब्तग्रै-त دُنْ أَنْ تَعْزُ أَغْيُنُكُنَّ وَلَا يَعْزَنَّ وَيُرْضَيْنَ بِمَا التَّيْتَهُنَّى मिम्मन् अ-जल-त फला जुना-ह अलै-क∌ اللهُنَّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوكُمُ وَكُلِّنَ اللَّهُ عَلَيْمًا عَلِيمًا ٥ जालि-क अद्ना अन्तक़र्-र अअ्-युनु-हुन्-न व المِنْ لَكَ الدِّسَاءُ مِنْ بَعُنُ وَلاَ آنُ تَبُكَالُ بِهِنَ مِنُ الْوَاجِ لْوَاتَجْيَكَ حُسَنُهُنَ إِلَّا مِا مَكَّكَتْ يَبِينُكُ وَكَانَ اللَّهَ عَلَّ ला यह्जन्-न व यर्ज़ै-न बिमा आतैतहुन्-न كُلِّ ثَنِي وَتَقِيبًا فَ يَأْيُهُمُ الْذَيْنِ أَمَنُوا لَا تَدْخُلُوا مُؤْونَ النَّيْنِ कुल्लुहुन्-न.≽ वल्लाहु यअ् - लमु मा फ़ी إِلَّا كَنْ يُؤْذِنَ لَكُوْ إِلَى طَعَامٍ عَيْرَ نَظِرِينَ إِنْ أَوْ لَكِنْ إِذَا دُعِيَّةً कुबूबिकुम् 🕨 व कानल्लाहु अलीमन् فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَيْشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِينِ كَالِمَ مِيْثُوانَ ذَلِكُمْ हुलीमा (५१) ला यहिल्लु ल-किन्नसीउ मिम्बअ्-दुव ला अन् त-बद्-द-ल बिहिन-न मिन् अज्-वाजिव्-व ली अअ्-ज-ब-क हुस्नुहुन्-त इल्ला़मा म-ल-कत् यमीनु-क⊁व कानल्-लाहु अला कुल्लि शैदर्-रकीबा★ (५२) या अय्युहल्लजी-न आमनू ला तद्खुलू बुयूतन्नबिय्यि इल्ला अय्युअ्-ज-न लकुम् इला तुआमिन् ग्रै-र नाजिरी-न इनाहु∜व लाकिन् इजा दुओतुम् फ़द्-खुलू फ़इजा तृशिम्तुम् फ़न्तशिरू व ला मुस्तश्-निसी-न लि-हृदीसिन्। इन्-न जालिकुम् का-न युअ्जिन्नविय-य फ्र-यस्तह्यी मिन्कुम्/यत्लाह ला यस्तह्यी मिनुल् - हृदिक् । व इजा स-अल्तुमूहुन्-न मताअन् फरअल् मिळ्बराइ हिजाबिन् । जालिकुम् अत्हरु लिकुलूबि - कुम् कुलूबिहिन्-न म् व मा का-न लकुम् अन् तुअ्जू रसूलल्लाहि व ला अन् तन्किह अज्वाजहू मिम्बअ-दिही अ-ब-दन्⊁इन्-न जालिकुम् का-न अिन्दल्लाहि अजीमा (४३) ★ह. ६/३ आ १२

तरह से रुस्सत कर दो । (४१) ऐ पैगम्बर ! हम ने तुम्हारे लिए तुम्हारी बीवियां, जिन को तुम ने उन के मह्न दे दिए हैं, हलाल कर दी हैं और तुम्हारी लौडियां, जो खुदा ने तुम को (काफ़िरों से ग्रनीमत के माल के तौर पर) दिलवायी हैं और तुम्हारे चचा की बेटियां और 'तुम्हारी फूफियों की बेटियां और तम्हारे मामुओं की बेटियां और तुम्हारी खालाओं की बेटियां, जो तुम्हारे साथ वतन छोड कर आयी हैं, सब हलाल हैं और कोई मोमिन औरत अगर अपने आप पैग्रम्बर को बस्ला दे (यानी मह लेने के बग्रैर निकाह में आना चाहे) बशर्ते कि पैग्रम्बर भी उस से निकाह करना चाहें, विह भी हलाल है, लेकिन यह इजाजत) (ऐ मूहम्मद !) खास तम ही को है, सब मूसलमानों को नहीं. हम ने उन की बीवियों और लौडियों के बारे में जो (मह्न, अदा करने के लिए जरूरी) मुकरर कर दिया है, हम को मालूम है (यह) इस लिए (किया गया है) कि तुम पर किसी तरह की तंगी न रहे और सदा बल्याने वाला मेहरबान है। (४०) (और तम को यह भी अल्तियार है कि) जिस बीवी को चाहो, अलग रखो और जिसे चाहो अपने पास रखो और जिसको तम ने अलाहिदा कर दिया हो, अगर उस को फिर अपने पास तलब कर लो, तो तुम पर कुछ गुनाह नहीं । यह (इजाजत) इस लिए है कि उन की आंखें ठंडी रहें और वे ग़मनाक न हों और जो कूछ तुम उनको दो, उसे लेकर सब खुश रहें और जो कुछ तुम्हारे दिलों में है, खदा उसे जानता है और खदा जानने वाला (और) बुर्दबार (हलीम) है। (४१) (ऐ पैगुम्बर!) इन के सिवा और औरतें तुम को जायज नहीं और न यह कि इन बीवियों को छोड़ कर और बीवियां कर लो, चाहे उन का हस्न तुम को (कैसा ही) अच्छा लगे, मगर वह, जो तम्हारे हाथ का माल है, (यानी लींडियों के बारे में) तुम की अख्तियार है और खदा हर चीज पर निगाह रखता है। (४२) 🖈 मोमिनो ! पैग्रम्बर के घरों में न जाया करो, मगर इस सुरत में कि तम को खाने के लिए

इजाजत दी जाए और उस के पकने का इन्तिजार भी न करना पड़े, लेकिन जब तुम्हारी दावत की जाए तो जाओं और जब खाना खा चुको, तो चल दो और बातों में जी लगा कर न बैठ रहो। यह बात पंगम्बर को तक्लीफ़ देती थी और वह तुम से शर्म करते थे, (और कहते नहीं थे), लेकिन खुदा सच्ची बात के कहने से शर्म नहीं करता और जब पंगम्बर की बीवियों से कोई सामान मांगो, तो पदें के बाहर मांगो। ये तुम्हारे और उन के दोनों के दिलों के लिए बहुत पाकी खगी की बात है और तुम को यह मुनासिब नहीं कि पंगम्बर खुदा को तक्लीफ़ दो और न यह कि उन की बीवियों से कभी उनके बाद निकाह करो। बेशक यह खुदा के नजदीक बड़ा (गुनाह का काम) है। (४३) अगर तम

⁽पृष्ठ ६७३ का शेष)

र पर पर का अव।

दिख्त भी आखारों की सरह ही की जाए यानी आखाद और गुलाम में जो अरब वाले फ़र्क करते हैं, वह मुसलमानों में न हो, चुनांचे इन ही मामलों को सामने रख कर आप ने जैद का निकाह जैनव से कर दिया। जैनव आखिर औरत वीं और पुराने ख्याल उन के दिल में बैठे हुए थे, उन्हों ने हमेशा जैद से अपने को अफ़्जल समझा और उन को अपने से कमतर समझा। ये बातें ऐसी वीं कि मियां-बीवी में मुकफ़क़त पैदा नहीं होने देती थीं। आख़िर जैद इस बात पर मजबूर हो गये कि जैनव को तलांक दे दें। यह हालत देख कर आंहजरत को बहुत फ़िक्क हो गया। आप दिल से तो यही बात चाहते थे कि जैनव रिज जैद रिज ही की बीवी रहें और जिस रिफ़्ते से एक बड़ी इस्लाह मक्सूद थी, वह बाक़ी रहे। इसी लिए आप जैद को समझाते थे कि मियां खुदा का ख़ौफ़ं करो और जैनव को तलांक देने से बाज रहो, लेकिन आप को यह भी डर था कि लोग कहेंगे, कैसा बे-जोड़ रिस्ता करा दिया था,

क्रवान मजीद ६७६ व मध्यक्तुत २२ इन् तुब्दू शैअन् ओ तुस्त्फूहु फ़-इन्नल्ला-ह का-न बिकुल्लि शैइन् अलीमा (५४) ला जुना-ह अलैहिन्-न फ़ी आबाइहिन्-न व ला अब्नाइहिन्-न व ला इस्वानिहिन-न व ला अब्नाइ इख्वानिहिन्-न व ला अब्नाइ अ-ख - वातिहिन्-नं ला निसाइहिन्-न व ला मा म-ल - कत् ऐमानुहुन्-न 🛭 वत्तकीनल्ला - हा इन्नल्ला-ह का-न अला कुल्लि गैंइन् शहीदा وَلَا مُعْلَمُ مِنْ وَمَا كَانَ لَكُو إِنْ تُؤْذُو السِّولَ إِنَّهِ وَإِلَّا إِنَّا مِنْ إِلَّا إِنَّ (४४) इन्नल्ला-ह व मलाई-क-तहू युसल्लू-न اللهُ الزُّوكِيةُ مِنْ بَعْدٍ، آبُكُما إِنَّ ذَٰلِكُمْ كَانَ عِنْدُ اللَّهِ अलन्नबिध्यि । या अय्युहल्लजी-न وَطِيدًا ۚ وَإِنْ مُّهُ لَوْا شَيْعًا أَوْ مُعْتَقُوهُ وَإِنَّ اللَّهُ كَانَ بِكُلِّ مَثَى مِعَلِمًا ه आमन् كُنُنَاءُ عَلَيْهُنَّ فَيَ أَنْكُوهِنَّ وَلَاّ أَبْنَاكُوهِنَّ وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلاّ सल्लू अलैहि व सल्लिम् तस्लीमा () () نَّامِ اِخْوَانِهِ فَيَ وَلَا اَمِنَّاهُ اَخُوتِهِ فَيَ وَلَاسَابِهِ فَي وَلَا مُا مَلَكُتُ يُنَا لَكُنَّ وَالَّذِينَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ٥ इन्नल्लजी - न युअ्जूनल्ला-ह व نَ اللهُ وَمَكْلِكُنَّهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَأَيُّهُ ٱلَّذِينَ أَمَنُوْا ल-अ-नहुमुल्लाहु फ़िद्दुन्या वल् - आखिरति سَلْوًا عَلَيْهُو مَسْلِمُوا مَسْلِيمُ اللهِ إِنَّ الْهِ بْنَ يُؤْدُونَ اللهُ وَرَسُولُهُ مُنْهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَ الْأَخِرَةِ وَآعَدُ لَهُمُ عَزَانًا مُهِمْتًا ٥ व अ-अद्-द लहुम् अज़ाबम्-मुहीना (४७) وَالَّذَاتِيَ مُؤْذُونَ الْمُؤْمِدِينَ وَالْمُؤْمِدَاتِ بِغُيرِ مَا النَّسَكُوا فَقَدَ वल्लजी-न युअ्जूनल् - मुअ्मिनी-न वल् -اسْتَكُوَّا بُفْتَانًا وَإِنَّا أَيْمِينًا ﴿ يَأْتُوا النَّينُ قُلْ لِازْوَلِيكَ وبنيك ونسآء المؤمينين يننين عليهن من جلاييه मुअ्मिनाति विगैरि मक्त-सबू फ़-क़दिह्-त-मलू ذلك أذن أن يُعْرَفُن فَلا يُؤْذَيْن وكان الله عَقُورًا أيمها ٥ बुह्तानंव - व इस्मम् - मुबीना ★(५६) لَيِنْ لَوْ يَنْتُ وَالْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينِيٰ فِي قُلُونِهِمْ مُرْضٌ وَالْمُرْحِفُونَ فِي الْمَكِ بِينَا وَ لَنْغُرِينَكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُحَاوِرُونَكَ فِيهَا ۖ إِلَّا قَلِي या अय्युहन्नबिय्यु कुल् लि-अज्वाजि-क व مُلْفُونِينَ ۚ أَيْمَا نُعِفُوا أَخِدُوا وَقُتِلُوا تَفْتِيلًا ۞ سُنَّهُ اللَّهِ बनाति-क व निसाइल्-मुअ्मिनी-न युद्नी-न अलेहिन-न मिन् जलाबीबिहिन-न 🖢 जालि-क अद्ना अंध्युअ्-रफ़-न फ़ला युअ्जै-न⊅ व कानल्लाहु ग़फ़्ररर्रह्ीमा (५६) लइल्लम् यन्तहिल् - मुनाफ़िक् - न वल्लजी - न फ़ी कुलूबिहिम् म - र -जुंब्बल्-मुजिफ़्-न फ़िल्मदीनति ल-नुरिरयन्न-क बिहिम् सुम्-म ला युजा^{वि-} रू-न-क फ़ीहाँ इल्ला क़लीलम्-🕳 (६०)मल्अूनी-न टै ं ऐनमा सुक़िफ्रू उखिजू व क़ुत्तिलू तक़्तीला (६१) मुन्नतृल्लाहि फ़िल्लजी - न लिसुन्नतिल्लाहि तब्दीला● (मिन् कब्लुढ व लन् तजि-द

ं. सु. अं सुता स

रुपंज १/४

क्षा बंद के विकास कर कि साम के साम के साम के साम के साम के साम कर कर के साम कर कर के साम कर कर के साम कर के साम कर के साम कर के साम कर कर के साम कर कर के साम कर कर के साम कर क

```
कुरबान मजीद
                                                                                                                                              सूरतु स-बइन् ३४
६७८ व मंय्यक्तुत २२
    अिल्मुहा अिन्दल्लाहि । व
      यस्अलुकन्नामु अनिस्साअति । कुल् इन्नमा
                                                                                                 (६३) इन्नरुला-ह् ल-अ-नल् -
      युद्री-क ल-अल्लस्सा-अ-त तक्नु करीबा
      काफिरी-न व अ-अद्-द लहुम् सऔरा<sup>∦</sup>(६४) खालिदी-न फ़ीहाँ अ-ब-दन्¢ेला
                                                                                               यौ-म तुकल्लबु वुजूहुहुम् फिन्नारि
      यजिदू-न वलिय्यंव्-व ला नसीरा८(६५)
      यकुषु-न यालैतना अत्अ्-नल्ला-ह व अत्अ्-नर्रसूला
                                                                                                     مُثَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلُ إِنْسَاعِلْمُ اعِنْدَ اللَّهِ * وَمَ
      (६६) व कालू रब्बना इन्ना अतुअ,-ना
                                                                                                    يُذُونِكَ لَعَلَّ السَّاعَةُ تَكُونُ قِرِيبًا ۞ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكُفِي يُنَ
                                                                                                     لَعَدُ لَهُ وَسَعِيدُ اللهِ خَلِي يُن فِيهَا آبُدُا الايجِدُون ولِيًّا وَ
      सा-द-तना व कु-बरा-अना फ़-अ-ज़ल्लूनस्-सबीला
                                                                                                    انْصِيْرًا ﴿ يُومُرْتُقُلُبُ وُجُومُهُمْ فِي النَّادِيقُولُونَ لِلْيَتَأَلَّطُهُمْ
      (६७) रब्बना आतिहिम् ज्ञिअ-फ़ैनि मिनल्-
                                                                                                    لله وأطَعْنَا الرَّسُولُا ﴿ وَقَالُوا رَبِّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَأَدَتُنَا وَكُبْرِكُونَا
                                                                                                    أَضَلُّونَ التَّهِيْلَا ﴿ رَبُّنَا أَيُّهِ مُرْضِعُنَّ بَنِ مِنَ الْعَذَالِ وَالْعَنْهُمُ
      अजाबि वल्-अन्-हुम् लअ् - नन् कबीरा
                                                                                                    لَمُنْكَاكِبِينًا فِي يَأْيُهُمَا الَّذِينِيَ أَمَنُواْ لَا تَكُونُواْ كَالَّذِينِي أَنْوَامُونِي
      🖈 (६८)या अय्युहल्लजी-न आमनू ला 🦫
                                                                                                    لَجُنَاةُ اللَّهُ مِنَا قَالُوا * وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِينَا ﴿ يَأَيُّمُا الَّذِيْنَ
                                                                                                    مُنُواالْعُواللَّهُ وَقُولُوا فَوْلُاسْ بِيدًا فَ يُصْلِعُ لَكُمْ أَعْمَالُكُمْ
      तकूनू कल्लजी-न आजौ मूसा फ़-बर्र-अ-हुल्लाहु
                                                                                                    رُكُودُونِكُورُ وَمَنْ يَطِيعِ اللّهُ وُرُسُولُهُ فَعَلَى فَازْ فَوَرْ
      मिम्मा क़ालू ▶ व का - न अिन्दल्लाहि
                                                                                                            يُّا ﴿ إِنَّا عَرِضْنَا الْأَمَانَةُ عَلَى النَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالَ فَ
      वजीहा 🕨 ( ६९ ) या अय्युहल्लजी - न
                                                                                                          لَنَا وَاشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَدَكِ الْإِنْدَانُ إِنَّذَكَانَ ظَلُولًا
                                                                                                                 يُعَيِّبُ بِاللَّهُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفَقِّتِ وَالْشُرِكِينَ وَا
      आमनुत्तकुल्ला-ह व कूलू कौलन् सदीदय-॥
                                                                                                       اللهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنْتِ وَكَانَ اللَّهُ عَلُورًا رَحِيمًا ٥
       (७०) -युस्लिह लकुम् अअ् - मालकुम्
                                                                                                    الكنية ويوك تريع فتحيون وأرثه يشفون كوالمتك
                                                                                                  يِسْتَ حِاللهِ الرَّحْفِ مِن الزَّرِ مِنْ الرَّرِ مِنْ الرَّرِي وَلِيْ الرَّمْ الرَّرِي وَلِيْ الرَّمِنِ وَلِيْ الرَّمْ الرَّمْ الرَّمْ الرَّمْ الرَّمْ الرَّمْ الرَّيْ الرَّمْ الرَّمِ الرَّمْ الرَّمْ الرَّمْ الرَّمْ الرَّمْ الرَّمْ الرَّمْ الرَّمْ الرَّمْ المَلِيْ الرَّمِ المَيْقِ الرَّمْ المَلِيْ الرَّمْ المِنْ الرَّمْ المِنْ الرَّمْ المَلْمُ المَالِي المُنْ المَالِمُ المَّمْ المِنْ المَلِيْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ
      व यरिफ़र् लकुम् जुनूबकुम् 🕽 व
      मंय्युत्िअल्ला-हव रसूलहू फ़-क़द् फ़ा-ज फ़ौज़त्
      अजीमा (७१) इन्ना अ-रजनल् अमान-त अलस्समावाति वल्अजि वल्जिबालि
      फ-अर्ब-न अर्थ्यह्मिल्नहा व अश्फक्-न मिन्हा व ह-म-ल-हल्-इन्सानु⊁इन्नह् का-न
      अलूमन् जहूलल्- ।/ ( ७२ ) – लि - युअञ्जिबल्लाहुल् - मुनाफ़िको - ने वल्-
      मुनाफिकाति वल् - मुश्रिरकी-न वल् - मुश्रिरकाति व यतूबल्लाहु
      मुअ्मिनी-न. वल् - मुअ्मिनाति ⊳ व कानल्लाहु ग़फ़ूरर् - रहीमा ★(
                                                       ३४ सूरतु स-बइन् ५८
                (मक्की) इस सूर: में अरबी के ३६३६ अक्षर, ८९६ शब्द, ५४ आयतें और ६ रुक्अ हैं।
                                                            बिस्मिल्लाहिर्दहमानिर्दहीम •
                                                                                  लहू मा क़िस्समावाति
                     अल्हम्दु लिल्लाहिल्लजी
                                     लहुल्हम्दु फ़िल्आखिरति । व हुवल्-ह्कीमुल् - खबीर
       फ़िल्अज़ि
```

★र द/४ आ १० ★ह. ह/६ आ ४

याओगे●(६२) लोग तुम से कियामत के वारे में पूछते हैं (कि कब आएगी?) कह वी कि इसका इत्म खुदा ही को है और तुम्हें क्या मालूम है, शायद क़ियामत क़रीब ही आ गयी हो। (६३) बेशक खुदाने काफ़िरों पर लानत की है और उनके लिए (जहुन्नम की) आग तैयार कर रखी है। (६४) उस में हमेशा-हमेशा रहेंगे, न किसी को दोस्त पाएंगे और न मददगार। (६४) जिस दिन उन के मुंह आग में उलटाए जाएं, कहेंगे, ऐ काश्च ! हम ख़ुदा की फ़रमांबरदारी करते और (अल्लाह के) रसूल का हुक्म मानते । (६६) और कहेंगे कि ऐ हमारे परवरदिगार ! हमने अपने सरदारों और बड़े लोगों का कहा माना, तो उन्होंने हमको रास्ते से गुमराह कर दिया। (६७) ऐ हमारे परवरदियार ! उनको दोगुना अजाब दे और उन पर बड़ी लानत कर । (६८) 🖈

मोमिनो ! तुम उन लोगों जैसे न होना, जिन्होंने मूसा को (ऐव लगा कर) रंज पहुंचाया, तो खुदा ने उन को बे-ऐंब साबित किया और वह खुदा के नजदीक आबरू वाले थे । (६६) मोमिनो ! खुँदा से डरा करो और बात सीधी कहा करो । (७०) वह तुम्हारे सब अमाल दुरुस्त कर देगा और तुम्हारे गुनाह बल्ला देगा और जो शस्स खुदा और उसके रसूल की फ़रमांबरदारी करेगा, तो बेशक बड़ी मुराद पाएगा। (७१) हमने अमानत (के बोझ) को आसमानों और खमीन पर पेश किया तो उन्होंने उस के उठाने से इन्कार किया और उस से डर गये और इंसान ने उसको उठा लिया । बेशक वह चालिम और जाहिल था।'(७२) ताकि खुदा मुनाफ़िक मर्दो और मुनाफ़िक औरतों और मुश्रिक मदों और मुश्रिक औरतों को अजाब दे और खुदा मोमिन भदों और मोमिन औरतों पर मेहरबानी करे और खुदा तो बस्काने वाला मेहरबान है। (७३) 🛨



३४ सूरः सबा ५८

सूरः सवा मक्की है और इस में चौवन आयतें और छः रुक्अ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

सब तारीफ़ खुदा ही को (मुनासिब) है, (जो सब चीज़ों का मालिक है, यानी) वह कि जो कुछ आसमानों में हैं और जो कूछ जमीन में है, सब उसी का है और आखिरत में भी उसी की तारीफ़

श्री अमानत से मुराद अल्लाह तआला के अहकाम और फ़राइज हैं, जिन के उठाने से आसमान ने भी अपनी बे-वनी जाहिर की और जमीन और पहाड़ों ने भी, सगर इन्सान ने अपनी ताक़त तो देखी नहीं, कहा कि मैं इस बोझ को उठाऊंगा, नादानी से उस को उठा तो लिया, लेकिन उठाते ही खुबा के हुक्म के ख़िलाफ़ अमल करने लगा और अल्लाहतआलाकी तरफ़ से गुस्से का शिकार हुआ। जब समझा कि मैं ने बड़ी नादानी की और अपने हक में वड़ा कुल्म किया और लगा खुदासे माफ़ी मांगने। इस मुद्ठी भर ख़ाक को देखों और उस की ताक़त को देखो और उस की हिस्मन्न को देखो । खुदा की अमानत को कुबूला तो जाहिर हो गया 'इन्नह का-न जलूमन जहूला०

SKASKASKASKASKASKASKASKAS k PELIE KKASKASKASKASKASKASKASKAS ● रुज्ज़ १/४ ★रुः ⊏/५ आ १० ★रुः ६/६ आ ४

र्ध्य-प्रश्निक्ष प्रतिष्ठ किल्अजि व मा यहरुज मिन्हा व मा यन्त्रिजु मिनस्समाई व मा यअ-रुजु फ़ीहा में व हुवर्-रहीमुल्-ग़फूर (२) व क़ालल्लजी-न क-फ़रूर ला तअ - तीनस्साअनु में कुल् बला व रब्बी ल - तअ्तियन्नकुम्। आलिमिल्-गैविः ह ला यअ - जुबु अन्हु मिस्कालु जरीतिन् फिस्समावाति व

ना फिल्अजि व ना अस्सह मिन् जालि-क व ना अक्बह इल्ला फी किताबिम्-मुबीनिल्- १ (३) - लि-यिज्जियल् - लजी-न आमन् व अमिलुस्सालिहाति ५ उलाइ - क लहुम् मग़-फ़ि-रतु व-व रिज्कुन् करीम (४) वल्लजी-न सऔ फी आयातिना मुआजिजी-न उलाइ - क लहुम् अजाबुम् - मिरिज्जिन् अलीम (१) व य-रल्लजी-न ऊतुल्-जिल्मल्लजी उन्जि-ल इलै-क मिरैब्बि-क हुबल्-हुक्-क । व यह्दी इला सिरातिल्-अजीजिल्-हमीद (६) व कालल्लजी-न क-फ़रू हुल् नदुल्लुकुम् अला रजुलिय्युनब्बिउकुम्

فَ الْحِدُورُ وَ مُو الْعَلِيْمُ الْعَنِيْرُ الْعَنِيْرُ وَ عَلَامُ الْعِلْمُ فَي الْارْضُ وَ كَا الْمِنْ الْعَلَمُ وَ مَا يَعْلَمُ فَي الْمِنْ الْمَعْرُ وَ وَ كَالَ الْمَا عَلَمُ الْمَا وَ مَا يَعْرُهُ فِي الْمُعْرُ وَ وَ قَالَ اللّهِ فِي كَامُ وَالْرَوْنَ الْعَنْمُ الْمَا وَ مَا يَعْرُهُ وَ اللّهِ فَي اللّهُ وَمَا يَعْرُهُ وَ اللّهِ مَنْ اللّهُ وَمَا يَعْرُهُ وَ اللّهُ وَمَا اللّهُ وَ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللللّهُ الللللللّهُ الللللللللللللللللللللللللللل

मूमज्जकिन्॥ स्रल - किन् जदीद & (७) अफ्तरा अलल्लाहि कजिबन जिन्ततुन् । बलिल्लजी-न ला यूअमिन्-न बिल्-आसिरति अज्ञाबि वज्जेलालिल्-बओद (८) अ-फ़-लम् यरौ इला मा बै-न ऐदीहिम व मा मिनस्समाइ बलअज्ञि 🖟 इन् न - शअ् नस्सिफ भी नुस्कित अलैहिम कि-स-फम्-मिनस्समाई b इन-न फी जालि-क अब्दिम् - मूनीब ★(१) व ल-क़द आतैना अव्विबी म-अह दत्तै-र ६ व अलन्ना EKYCKYCKYCKYCKYCKYKYKYKYTTTTT 1 KYCKYCKYCKYCKYCKYCKY

^{\$\$\$} है और वह हिवमत बाला (और) खबरदार है। (१) जो कुछ खमीन में दाखिल होता है और जो उसमें से निकलता है और जो आसमान से उतरता है और जो उस पर चढता है, सब उसकी मालम है और वह मेहरबान (और) बस्काने वाला है। (२) और काफ़िर कहते हैं कि (क़ियामत की) घड़ी हम पर नहीं आएगी। कह दो, क्यों नहीं (आएगी), मेरे परवरदिगार की कसम ! वह तम पर जरूर आ कर रहेगी, (वह परवरिदगार) ग़ैब का जानने वाला (है), जर्रा भर चीज भी उस से छिपी नहीं, (न) आसमानों में और न जमीन में और कोई चीज उस से छोटी या बड़ी नहीं, मगर रोशन किताब में (लिखी हुई) है। (३) इस लिए कि जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, उन को बदला दे। यही हैं, जिन के लिए बिल्याण और इज्जत की रोज़ी है। (४) और जिन्होंने हमारी आयतों में कोशिश की कि हमें हरा दें, उन के लिए सख्त दर्द देने वाले अजाब की सजा है। (४) और जिन लोगों को इल्म दिया गया है, वे जानते हैं कि जो (क़रआन) तुम्हारे परवर-दिगार की तरफ़ से तुम पर नाजिल हुआ है, वह हक़ है और ग़ालिब (और) तारीफ़ के क़ाबिल (खुदा) का रास्ता बताता है। (६) और काफ़िर कहते हैं कि भला हम तुम्हें ऐसा आदमी बताएं, जो तुम्हें खबर देता है कि जब तुम (मर कर) बिल्कुल पारा-पारा हो जाओ गे, तो नए सिरे से पैदा होंगे। (७) या तो उस ने ख़ुदा पर झुठ बांघ लिया है, या उसे जुनून है। बात यह है कि जो लोग अखिरत पर ईमान नहीं रखते, वह आफ़त और परले दर्जे की गुमराही में (पड़े) हैं। (८) क्या उन्होंने उस को नहीं देखा, जो उन के आगे और पीछे है यानी आसमान और जमीत । अगर हम चाहें, तो उनको जमीन में धंसा दें या उन पर आसमान के टुकड़े गिरा दें। इस में हर बन्दे के लिए,

जो रुजूब करने वाला है, एक निकानी है। (१) 🖈

और हमने दाऊद को अपनी तरफ़ से बरतरी बस्शी थी। ऐ पहाड़ो ! इन के साथ तस्बीह करो और परिंदों को (उन के वदा में कर दिया) और उनके लिए हमने लोहे को नमं कर दिया, (१०) अनिअ्-मल् साबिग़ातिव्-व क़द्दिर् फ़िस्सर्दि वअ्-मलू सालिहन्⊅ इन्नी बिमा तअ-मल्-न बसीर (११) व लि-सुलैमानर्-री-ह गुदुब्बुहा शह्रुंब्-व रवाहुहा शह्रुन्द्र् व अ-सल्ना लहू अ्नैनल्किर्िर ⊌व मिनल्जिन्नि मंय्यअ्मलुबै-न यदैहि बिइष्टिन रब्बिही ≱व मय्यजिग् मिन्हुम् अन् अम्रिना नुजिव्हु मिन् अजाबिस्सऔर यअर्-मल्-न लहू मा यशाँउ मिम्-महारी-व व तमासी-ल व जिफ़ानिन् कल्जवाबि दावू-द शुक् - रत् ы व कलीलुम् - मिन् अवादि-यश-शकूर (१३) फ़-लम्मा क़ज़ैना अलैहिल्-मौ-त मा दल्लहुम् अला मौतिही इल्ला दब्बितुल् - अज़ि मिन्स-अ-तह ८ फ़-लम्मा खर्-र त-बय्यनतिल्-जिन्नु अल्लो कानू यअ्-लमूनल्-ग्रै-ब मा लबिस् फ़िल् - अजाबिल् - मुहीन 🌶 ल-क़द् का-न लि-स-बइन् फी मस्कनिहिम् आयतुन् & जन्नतानि अंध्यमीनिव - व शिमालिन् 🕻 कुलू मिरिजिक रब्बिकुम् 💆 🖰 🕉 🖽 🖽

لَا عَيْنَ الْقِطْرِ وَمِنَ الْجِنِّ مَنْ تَعْمَلُ بِينَ يَكُولُهِ اتَيْوَغُمِنْهُمُ عَنْ أَمْرِينَانُكِ قُدُمِنْ عَنَى السَّعِيْرِ وَيَعَلَى المَمَايُشَاءُ مِنْ تَحَالِيبَ وَتَسَالِينِكَ وَجِعَالِ كَالْبُوابِ وَقُدُوْدٍ سِياتُ إِعْمَلُوا الْ دَاوْدُ شُكْرًا وَتَقِلْيْلُ مِنْ عِبَادِي الفَّكُورُ @ لْمُنَا قَضَيْنًا عَلَيْهِ الْمُونَ مَادُنْهُ مُعَلِي مُوْتِهَ إِلَّا دُاتَهُ الأَرْضِ مْسَأْتَهُ ۚ فَلَمَا حُرَّبُيْنَتِ الْعِنُّ أَنْ لَوْ كَانُوْ إِيعَ لَمُوْنَ مُ الْكِثُوا فِي الْعُنَابِ الْمُهِينِ ٥ لَقَدْ كَانَ لِسَبَا فِي مُ أَيَّةً * جَنَّتَنِ عَنْ تَيْمِين وَشِمَالَ أَ كُلُوا مِنْ يُنْقِ يَالِي فَأَيَّامًا أَمِنِينَ ﴿ فَقَالُوا رَبِّنَا بِعِنْ بِينَ آسْفَارِنَا وَطَلَمُوا

वश्कुरू लह्≱बल्दतुन् तथ्यिबतु व्-व रब्बुन् ग़फ़्र (१५) फ़-अअँ-रज़ू फ़ असेल्ना अलैहिम् सैनल्-अरिमि व बद्दल्नाहुम् बिजन्नतैहिम् जन्नतैनि जवातै उकुलिन् खम्-अस्लिव-व शैइम्मिन् सिद्रिन् कलील (१६) ज्ञालि-क जजैना-हुम् बिमा क-फ़रू∌ व हल् नुजाजी इल्लल्-कफ़्र (१७) बैनहुम् व बैनल्-क़ुरल्लती बारक्ना फ़ीहा क़ुरन् आहिरतंब्-व क़द्दर्ना फ़ीहस्सै-र सीरू 🕺 फ़ीहा लयालि-य व अय्यामन् आमिनीन (१८) फ़ क़ालू रब्बना बाअिंद् बै-न अस्फ़ारिना व अ-लमू अन्फ़ुसहुम् फ़-ज-अल्नाहुम् अहादी-स व मज्जवना-हुम् कुल्-ल मुमञ्जकिन् में इन्-न फ्री जालि-क लआयातिल्-लिकुल्लि सब्बारिन् शकूर (१६)

कि कुशादा जिरहे बनाओ और कड़ियों को अन्दाजे से जोड़ो और नेक अमल करो, जो अमल तुम करते हो, मैं उन को देखने वाला हूं। (११) और हवा को (हम) ने सुलेमान का ताबेअ कर दिया था, उस की सुबह की मंजिल एक महीने की राहहोती और शाम की मंजिल भी महीने भर की होती और उन के लिए हम ने तांबे का चश्मा वहादिया थाऔर जिन्नों में से ऐसे थे, जो उनके परवरदिगार के हुक्म से उनके आगे काम करते थे और जो कोई उनमें से हमारे हुक्म से फिरेगा, उस को हम (जहन्नम की) आग का मजा चखाएंगे। (१२) वे जो चाहते, ये उन के लिए बनाते यानी क़िले और मुजस्समे' और (बड़े-बड़े) लगन जैसे तलाब और देंगे, जो एक ही जगह रखी रहें। ऐ दाऊद की औलाद ! (मेरा) शुक्र करो और मेरे बंदों में शुक्रगुजार थोड़े हैं। (१३) फिर जब हम ने उनके लिए मौत का हुक्म दिया, तो किसी चीज से उनका मरना मालूम न हुआ, मगर घुन के कीड़े ते, जो उनकी लाठी को खाता रहा । जब लाठी गिर पडी, तब जिन्नों को मालुम हुआ (और कहने लगे) कि अगर वे ग़ैब जानते होते तो जिल्लत की तक्लीफ़ में न रहते। (१४) सबा (वालों) के लिए उन के रहने-सहने की जगह में एक निशानी थी (यानी) दो बाग़, (एक) दाहिनी तरफ़ और (एक) नायीं तरफ़। अपने परवरदिगार का दिया खाओ और उसका शक करो। (यहां तम्हारे रहने को यह) पाकीचा शहर है और (वहां बख्शने को) खुदा-ए-गफ़्ज़र। (१४) तो उन्होंने (शुक्रगुजारी से) <u>म</u>ंह फेर लिया, पस हम ने उन पर जोर का सैलाब (बाढ़) छोड़ दिया और उन्हें उन के बाग़ों के बदले दो ऐसे वाग़ दिए, जिन के मेवे बद-मजा थे और जिन में कुछ तो भाऊ था और थोडी-सी बेरियां। (१६) यह हमने उन की ना-शुकी की उन को सजा दी और हम सजा ना-शुक्रे ही को दिया करते हैं। (१७) और हमने उन के और (शाम में) उन की बस्तियों के दिमयान, जिन में हमने बरकत दी थी, (एक दूसरे से मिले हुए) दीहात बनाए थे, जो सामने नजर आते थे और उन में आने-जाने का अन्दाजा मुकर्रर कर दिया था कि रात-दिन बे-खौफ़ व खतर चलते रहो, (१८) तो उन्होंने दुआ की कि ऐ परवरदिगार ! हमारे सफ़रों में दूरी (और लंबाई पैदा) कर दे और (इस से उन्होंने अपने हक में जल्म किया, तो हम ने (उन्हें बर्बाद कर के) उनके अफ़साने बना दिए और उन्हें बिल्कुल बिसेर दिया। इसमें हर सब करने वाले और शुक्र करने वाले के लिए निशानियां

हजरत सुलेमान अलैहिस्सलाम की शारीअत में मजस्समे यानी मूर्तियां बनाना जायज था । ये मूर्तियां निवयों और नेक लोगों और आलिमों और फ़रिश्तों की होती थीं, जो मस्जिदों और इबादतगाहों में रखी जाती थीं, और मक्सूद इस से यह होता था कि उन को देख कर लोगों के दिलों में ख़ुदाकी इबादत का ज्यादा मौक हो और वह उस में ज्यादालगा हुआ हो। अरव वालों ने ग़जब कर दिया कि मूर्तियों को पूजने लगे यानी उन को (अल्लाह की पनाह) खुदा समझने लगे, इन्सान के लिए जो सब से शानदार महलूक है, बे-इन्तिहा जिल्लत और अल्लाह तेशाला के हक में निहायत ज़रम है। महम्मदी जारीअत में जानदार की मूर्ति बनाना मना कर दिया गया, ताकि बुतपरस्ती की जड़ कट जाए।

SKYOKYOKYOKYOKYOKYOKYKY KYOKYOKYOKYOKYOKYKYOKYOKYOKYOKYOKYOKYO सद्-द-क असेहिम् इब्लीसु अन्तह् फल-ब-अ़हु इल्ला फरीकम्-मिनल्-व मा का-न लहू अलैहिम् मिन् सुल्तानिन् इल्ला लिनअ-ल-म मुअ्मिनी-न (२०) हु-व मिन्हा फ़ी शक्तिन् ﴾ बिल्ञालिरति मिम्मन् कुलिद्अुल्लजी - न कुल्लि शैइन् हुफ़ीअ ¥ (२१) अला दूनिल्लाहि & ला यम्लिक् -ेन मिस्का - ल अरंतिनु फ़िस्समावाति व ला फ़िल्ऑज़ व لَكُهُ فَالْخَبِعُوهُ إِلَّا فَدِيقًا فِينَ الْمُؤْمِنِينَ ۞ وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ ئُ سُلْطِي إِلَّا لِنَعْلُومَنْ يُؤْمِنُ بِالْأَخِرُومِ مِنْ مُومِنْهِ मा लहुम् फ़ीहिमा मिन् शिर्किव्-व मा लहु شَكِّ وَرُبُّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظًا ﴿ قُلِ ادْعُواالَّذِينَ زَعَهُ मिन्हुम् मिन् उन्हीर (२२) व ला فِنُ دُوْنِ اللَّهُ وَكُونَهُ لِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّوْ فِي الشَّمَاوْتِ وَ لَا فِي तन्फ्रञ्जुश - शफाअतु अिन्दह इल्ला लिमन् رَضِ وَمَالَكُمُ فِيْهَا مِنْ شِوْلِةٍ وَمَالَةَ مِنْهُ وَقِنْ ظَهِيْهِ اتَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدُكُهُ إِلَّا لِمِنْ آذِنَ لَهُ * حَلَّى إِذَا فَزَّعُ عَرُ अजि-न लह्र Ыहत्ता इजा फ़ुज़्ज़-अ अन् يِهِ مِ قَالُوْا مَاذَا ۚ قَالَ رَكِيْكُمْ ۚ قَالُوا الْسَقِّ ۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ कुलुबिहिम् لُ مَنْ يَنْ فَكُو فِينَ السَّلُوتِ وَالْأَرْضِ مُّلِ اللهُ وَلِكَ آوَا لِمَاكُو काल् माजा 🎙 مَلْ هُدُّى أَوْ فَيْ صَلْلَ قُبِينِ ۞ قُلُ لَا تُنْكُونَ عَتَا ٱجْرَمْنَا रब्बुकुम् । कालुल्ह्क् - क ८ व हुवल् -عَلْ عَيَّالْتُعُمُلُونَ ﴿ قُلْ يَغِمُمُ إِينَّنَا رُبُنَا ثُو يَفْتُمُ अलिय्युल्-कबीर (२३) कुल् मंय्यर्ज् कुकुम् وَالْفَتَاحُ الْعَلِيدُ ۞ قُلُ آرُوْنَيُ الَّذِينَ ٱلْحَقَّتُمْ मिनस्समावाति वल्अजि । कुलिल्लाहु॥ نَانُهُ الْعَزِنْزُ الْعَكَنْدُ ۞ وَمَا آرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَأَنَّهُ لِلَّالِمَ لِلَّاكُ الْمُثَالِكَ إِلَّا نُرُاؤُلِكُنَ ٱلْكُرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ وَإِ व इन्नां औ इय्याकुम् ल-अला हुदन् औ फ़ी ज़लालिम् - मुबीन (२४) कुल् ला عَدُّ وَلَا تَسْتَعُور مُوْنَ أَهُ وَقَالَ لَنَوْنَ كُمُ وَالنَّ ثُوْمِنَ तुस-अलू-न अम्मा अज्-रम्ना व ला नुस्अलु الْقُرُانِ وَلَا يِالَّذِي بَدِينَ يَدَيْنِ وَلَوْتَوْكُ إِذِ الظَّلِيمُونَ अम्मा तअ-मलून (२५) कुल् यज्-मञ्जु बैनना रब्बुना सुम्-म यप्तह बैनना बिल्हिक्कि । व हुवल् - फ़त्ताहुल् अलीम (२६) कुल अरूनियल्लजी - न अल्हब्तुम् बिही शुरका-अ कल्ला । बल् हुवल्लाहुल्-अजीजुल्-ह्कीम व मा अर्सल्ना-क इल्ला काप्फ़तूल्-लिन्नासि बशीरंव्-व नजीरंव-व लाकिन्-न अक्स-रन्नासि ला यअ,-लमून (२८) व यकूंलू-न मता हाजल्वअ,-दु इन् कुन्तुम् सादिकीन (२६) कुल् लकुम् मीआदु यौमिल्ला तस्-तअ-खिरू-न अन्हु साअ-तंव्-व ला तस्तक-दिमून ¥● (३०)व कालल्लजी-न क-फ़रू लन्नुअ्मि-न बिहाजल्-क़ुर्आनि व ला बिल्लजी बै-म यदेहि । व लौ तरा इजिज्जालिमू-न मौकूफू-न अिन् - द रिबहिम् हैं यजिल् बअ-जुहुम् बअ-ज़ि-निल् - कौ-ल ८ यक्लुल्-लजीनस्तुज़्-इला

लौला' अन्तुम् लकुन्ना मुअ्मिनीन

लिल्लजीनस्त**क्ब**रू

अफ़

है। (१६) और शैतान ने उन के बारे में अपना ख्याल सच कर दिखाया कि मोमिनों की एक जमाअत के सिवा वे उसके पीछे चल पड़े। (२०) और उसका उन पर कुछ जोर न था, मगुर (हमारा) मक्सूद यह था कि जो लोग आखिरत में शक रखते हैं, उन से उन लोगों को. जो उस पर

ईमान रखते हैं अलग कर दें और तुम्हारा परवरदिगार हर चीज पर निगहबान हैं। (२१)★

कह दो कि जिन की तुम खुदा के सिवा (माबद) ख्याल करते हो, उन की बुलाओ, वह आसमानों और जमीन में जर्रा भर चीज के भी मालिक नहीं हैं और न उन में उन की शिकत है अगैर न उन में से कोई खुदा का मददगार है। (२२) और खुदा के यहां (किसी के लिए) सिफ़ारिश फ़ायदा न देगी, मगर उस के लिए, जिस के बारे में वह इजाजत बख्शे, यहां तक कि जब उन के दिलों से बेचैनी दूर कर दी जाएगी, तो कहेंगे कि तुम्हारे परवरदिगार ने क्या फ़रमाया है ? फ़रिक्ते कहेंगे कि हक़ (फ़रमाया है) और वह ऊंचे मर्तबे वाला (और) बहुत बड़ा है। (२३) पूछो कि तम को आसमानों और जमीन से कौन रोजी देता है ? कही कि खदा और हम या तम (या तो) सीधे रास्ते पर हैं या खुली गुमराही में (२४) कह दो कि न हमारे गुनाहों की तम से पुछ-गछ न्होगी और न तम्हारे आमाल की हम से पछ-गछ होगी। (२५) कह दो कि हमारा परवरदिगार हम को जमा करेगा, फिर हमारे दिमियान इंसाफ़ के साथ फ़ैसला कर देगा और वह खुब फ़ैसला करने बाला (और) इत्म बाला है। (२६) कही कि मुझे वे लोगतो दिखाओ जिन को तम ने (खदा का) शरीक बना कर उस के साथ मिला रखा है। कोई नहीं, बल्कि वही (अकेला) खुदा ग़ालिब (और) हिक्सत वाला है । (२७) और (ऐ मूहस्पद !) हमने तुम को तमाम लोगों के लिए खुशखबरी सुनाने वाला और डराने वाला बना कर भेजा है, लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते । (२८) और कहते हैं, अगर तम सच कहते हो, तो यह (कियाम**त** का) वायदा कब परा होगा? (२६) कह दो कि तम से एक दिन का वायदा है, जिस से न एक घड़ी पीछे रहोगे, न आगे बढ़ोगे। (३०) 🛨 🌑

और जो काफ़िर हैं, वे कहते हैं कि हम न तो इस क़ुरआ न को मानेंगे और न उन (किताबों) को, जो उन से पहले की हैं और काश ! (इन) ज्ञालिमों को तुम उस वक्त देखो, जब ये अपने परवरिदगार के सामने खड़े होंगे और एक दूसरे से रह व कह कर रहे होंगे। जो लोग कमजोर समझे जाते थे, वे बड़े लोगों से कहेंगे कि अगर तुम न होते, तो हम जरूर मोमिन हो जाते। (३१)

अनिल्हुदा अ-नह्नु स-दद् - नाकुम् लिल्लजीनस-तुन्त्रिअफू कालल्लजीनस-तन्बरू व कालल्लजीनस-तुज्ञिक बअ-्द इज् जा-अकुम् बल् कुन्तुम् मुज्रिमीन (३२) तअ-मूरूनना मक-हल्लैलि वन्नहारि इज् तिल्लजीनस-तक्बरू बल असर्छन्नदाम-त अन्दादन् 🌶 लह नज्-अ्-ल फी - नल् - अरला-ल نْكُارْتِهِمْ أَيْرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْيِغِ यूजजो-न अञ्-नाकिल्लजी-न क-फ़रू 🕨 हल व मा यअ-मल्न फ़ी क़र्यंतिम्-मिन् नजीरिन् इल्ला و مُنْعَلَ لَهُ أَنْدَادًا و أَسَرُواالَّنَدَامَة لَعُا मुत-रफ़्हां ध इन्ना बिमा مُلْنَا الْأَغْلُلُ فِي أَعْنَاقِ الَّذِينَ كُفُووْا هُلُ बिही काफ़िरून (38) नहन् وَّالِيَعْمُلُونَ⊖ وَمَا أَرْسُلْمُا فِي قَرْيَةٍ مِنْ تَانِ مَا أَلِنَالِهِمَا أَرْسِلْتُمْ يِهِ كَفِرُونَ ﴿ وَقَالُوا مَنْهُ अम - वालंब-व औलादंव-व नह्नु बिमु-आञ्जबीन (३४) कुल् इन्-न रब्बी यब्सुतुर - रिज्-क़ लिमंय्यशांउ यक्दिर व लाकिन्-न अक्सरन्नासि ला यअ्-लमूर्न (३६) औलादुकुम् ला अम्बालुकुम् जुल्फ़ा इल्ला अिन्दना तुकरिबुकुम् ल सालिहनु र अमि -जजाउज़्-ज़िअ्-फ़ि अमिलू बिमा हम फ़िल्गुरुफ़ाति क-उलाइ-क यस्औ-न फ़ी आयातिना मुआजिजी-न आमिनुन वल्लजी -न फ़िल्-अजाबि मुह-ज़रून (३८) इन्-न रब्बी यब्सुतुरिज्-क लि-कुल् मिन् अबादिही व यदिर लहूँ व मा अन्फक्तुम् मिन् शैइन् फहु-व मंय्यशांउ ⁸व ह-व खैरुर-राजिकीन (३६) युख्लिफुह यो-म यह्शुरुहुम् जमीअन् ∙सुम्-म व

अ-हाउलाइ

इय्याकुम्

बड़े लोग कमजोरों से कहेंगे कि भला हमने तुम को हिदायत से, जब वह तुम्हारे पास आ चुकी थी, रोका था, (नहीं) बल्कि तुम ही गुनाहगार थे। (३२) और कमजोर लोग बड़े लोगों से कहेंगे, (नहीं) बल्कि (तुम्हारी) रात-दिन की चालों ने (हमें रोक रखा था), जब तुम हम से कहते थे कि

हम खुदा से कुफ़ करें और उस का शरीक बनाएं और जब ने अजाब को देखेंगे, तो दिल में शर्मिन्दा होंगे और हम काफ़िरों की गर्दनों में तौक़ डाल देंगे। बस, जो अमल करते थे, उन्हीं का उन को बदला मिलेगा। (३३) और हमने किसी बस्ती में कोई डराने वाला नहीं भेजा, मगुर वहां के खुमहाल लोगों ने कहा कि ज़ो चीज तुम दे कर भेजे गये हो, हम उस के क़ायल नहीं। (३४) और

(यह भी) कहने लगे कि हम बहुत सामाल और आल-औलाद रखते हैं और हम को अजाब नहीं होगा। (३५) कह दो कि मेरा रव जिस के लिए चाहता है, रोजी फैला सकता है और (जिस के लिए चाहता है) तंग कर देता है. लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते । (३६)★

और तुम्हारा माल और औलाद ऐसी चीज नहीं कि तुम को हमारा मूकर्रब बना दें, हां, (हमारा मुक़र्रब वह है) जो ईमान लाया और नेक अमल करता रहा, ऐसे ही लोगों को उन के ऑमाल की वजह से दो<u>ग</u>ुना बदला मिलेगा और वे सुक़ून से कोठों में बैठे होंगे, (३७) जो लोग हमारी आयतों में कोशिश करते हैं कि हमें हरा दें, वे अजाब में हाजिर किए जाएंगे। (३८) कह दों कि मेरा परवरदिगार अपने बन्दों में से, जिस के लिए चाहता है, रोज़ी कुशादा करता है और (जिसके लिए चाहता है) तंग कर देता है और तुम जो चीज खर्च करोगे, वह इसका (तुम्हें) बदला

^{देगा}। वह सब से बेहतर रोजी देने वाला है। (३१) और जिस दिन वह इन सब को जमा करेगा, फिर फ़रिश्तों से फ़रमाएगा, क्या ये लोग तुम को पूजा करते थे ? (४०) वे कहेंगे, तू पाक है, तू ही

क्रुआन मजीद सूरतु स-बइन् ३४ ६८८ व मंध्यक्तुत २२ काल् सुब्-हान-क अन्-त विलय्युना मिन् दूनिहिम् ८ बल् कान् यअ-बुदुनल्-जिन्-निर्ह् अक्सरुहुम् बिहिम् मुअ्मिनून (४१) फल्-यौ-म ला यम्लिकु बज्-जुकुम् लिबअ्-जिन् नफ़-अंव-व ला ज़र्रन् । व नकूलु लिल्लजी-न अ-लमू जूकू अजाबन्नारिल्लती कुन्तुम् बिहा तुकञ्जिबून (४२) व इजा तुत्ला अलैहिम् आयातुना बय्यिनातिन् हाजा इल्ला रजुलुं य्युरीदु क़ालू मा अंध्यसुद्दकुम् अम्मा का-न यअ्-बुदु आबाउकुम्& मा हार्जा इल्ला इक्कुम्-مُكَمَّرُ لِيعَضِ نَفَعًا وَكَاضَرًا وَنَقُولُ لِلَّذَانِينَ ظَكَمُّوُ وْقُواْ عَذَابِ التَّارِ الَّقِي كُنْتُورْ بِمَا فُكُوْبُونَ ﴿ وَإِذَا مُّنْكُ मुफ़्तरनु 🕨 व कालल्लजी - न क - फ़रू تِ قَالُوْا مَاهُ ذَا إِلَّا رَجُلُّ يُولِيدُ أَنْ يَصُ लिल्हिक्कि लम्मा जा-अहुम् ॥ इन् हाजा أَنَا وَكُوْ وَقَالُوا مَا هُنَا إِلَّ إِذَٰكُ مُغَتِّكُي ۚ وَقَالَ الَّهِ इल्ला सिह्रुम्-मुबीन (४३) व मा مّ لَتَاجَأَةُ هُمْ إِنْ هُذَا إِلَّا سِمْرُ مُبِينٌ ٠ आतेनाहम् मिन् कृत्बिय्यद्रुस्नहा व يَنْ رُسُونَهَا وَمَا أَرْسَلُنَا النِّهِ مُرْقَبُلُكَ مِنْ فَم मा अर्सल्ना इलैहिम् क़ब्-ल-क मिन् نِينَ مِنْ قَبِيلِهُ * وَمَالِكُفُوا مِعْتَارُ مَا آتَيْنَهُمْ قُلُدُبُوارْسِلُ नजीर∌ كُلْنَ تَكِيْرِهُ قُلْ إِنَّهَا آعِفُكُمْ بِولِحِدَةٍ ۚ أَنُ تَقُوْمُوالِلَّهِمَ (४४) व कञ्जबल्लजी-न मिन् क़ब्लिहिम्॥ إِذِي لَقَ تَتَغَلَّمُ وَا مَا بِصَاحِبِكُو مِنْ حِتَّةِ ۗ إِنْ هُوَالْانَدُيُّهُ व मा ब-लगू मिअ-्शा-र मा आतैनाहुम् फ़-कञ्जबू يَيْنَ يَدُى عَذَابِ شَدِيْدِ ۞ قُلْ مَاسَأَلْتُكُوْمِنُ أَجْرَأُو रुसुली फ़र्क-फ़ का-न नकीर ★ (४४ كَدْ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ ۚ وَهُو عَلَى كُلِّ مَنَّى कुल् इन्नमा अ - अञ्जुकुम् बिवाहिदतिन्ह لْمُأْكِلُ وَزَايُهِيْدُ 6 قُلْ إِنْ صَلَلْتُ فَانَهَا آضِنُ عَلَى نَفِيقَ अन् तकूमू लिल्लाहि मस्ना व फ़ुरादा सुम्-म إِن الْمُتَكَنِيتُ فَهَا يُوْجِي إِلَى لَتِي إِنَّهُ اللَّهِ عَرِيبٌ ۞ وَلُوْ त-त - फ़क्करू 🏜 मा बिसाहिबिकुम् मिन् जिन्नितृ । इन् हु - व इल्ला नजीरुल्लकुम् बै-न यदै अजाबिन् शदीद कुल् मा स - अल्तुकुम् मिन् अज्रित् फ़हु-व लकुम् 🌶 इन् अज्रि - य इल्ला अलल्लाहि & व हु - व अला कुल्लि भैड्न् शहीद कुल् इन्-न रब्बी यक्जिकु बिल्हक्कि&अल्लामुल्-गुयूब (४८) (89) जा-अल्हक्कृ व मा युब्दिउल्-बाति़लु व मा युअीद (38) ज - लल्तु फ़-इन्नमा अज़िल्लु अला नफ्सी ॐ व इनिह्तदैतु फ़बिमा यूही इलय्-य रज्बी । इन्तहू समीअ़ुन् करीब (५०) तरा ंफ़ी-त व उखिजू मिम्मकानिन् करीब ॥ (

हमारा दोस्त है, न ये, बल्कि ये जिल्लों को पूजा करते थे और अवसर उन ही को मानते थे। (४१)

तो आज तुम में से कोई किसी को नफ़ा और नुक्सान पहुंचाने का अखितयार नहीं रखता और हम जाितमों से कहेंगे कि दोजल के अजाब का, जिस को तुम सूठ समझते थे, मजा चलो। (४२) और जब उन को हमारी रोशन आगतें पढ़ कर मुनायी जाती हैं, तो कहते हैं, यह एक (ऐसा) शक्स है, जो चाहता है कि जिन चीजों की तुम्हारे बाप-दादा पूजा किया करते थे, उन से तुम को रोक दे और (यह भी) कहते हैं कि यह (क़ुरआन) सिफ़ झूठ है, जो (अपनी तरफ़ से) बना लिया गया है और काफ़िरों के पास जब हक आया तो उस के बारे में कहने लगे कि यह तो खुजा जादू है। (४३) और हमने न तो उन (मुश्रिरकों) को किताबें दीं, जिन को ये पढ़ते हैं और न तुम से पहले उन की तरफ़ कोई डराने वाला भेजा, (मगर उन्हों ने झुठला दिया)। (४४) और जो लोग

को भी नहीं पहुंचे।' तो उन्होंने तेरे पैग़म्बरों को झुठलाया, सो मेरा अजाब कैसा हुआ ? (४५) 🖈

उन से पहले थे, उन्हों ने झुठलाया था और जो कुछ हमने उन को दिया था, ये उस के दसवें हिस्से

कह दो कि मैं तुम्हें एक नसीहत करता हूं कि तुम खुदा के लिए दो-दो और अकेले-अकेले खड़े हो जाओ, फिर ग़ौर करो। तुम्हारे साथी को बिल्कुल सौदा नहीं, वह तो तुम को सक्त अजाब (के आने) से पहले सिर्फ़ डराने वाले हैं। (४६) कह दो कि मैं ने तुम से कुछ बदला मांगा हो, तो वह तुम्हारा। मेरा बदला खुदा ही के जिम्मे है और वह हर चीज से खबरदार है। (४७) कह दो कि मेरा परवरिवगर ऊपर से हक उतारता है (और वह) ग्रेंब की बातों का जानने वाला है। (४८) कह दो कि हक आ चुका और बातिल (माबूद) न तो पहली बार पैदा कर सकता है और न दोबारा पैदा करेगा। (४६) कह दो कि अगर मैं गुमराह हूं तो मेरी गुमराहों का नुक्सान मुझी को है और और अगर हिदायत पर हूं, तो यह उसीकी तुफ़्ले हैं, जो मेरा परवरिवगर मेरी तरफ़ वह्य भेजता है, बेशक वह सुनने वाला (और) नजदीक है। (४०) और काश तुम देखो,

जब वे घबरा जाएंगे तो (अजाब से) बच नहीं सकेंगे और नजदीक ही से पकड़ लिए जाएंगे, (४१)

देनाक्या अधिकल है ?

[ै] यानी जो बाल और दौलत पहले काफ़िर रखते थे, उस का दसवां हिस्सा भी इन अरब के काफ़िरों के पास नहीं, अगर हम ने उन को भी तवाह व बर्बाद कर दिया और यह तो कुछ ऐसी हक्तीकत नहीं रखते, इन को सिटा

CONTROL SOCIETY SOCIET

क्रुआन मजीद सूरतु फ़ातिरिन ६६० व मय्यवनुत २२ मिम् - मकानिम् -लहुमुत् - तनावुशु बिही ८ व क-फ़रू बिही मिन् ऋब्लू है व बओदिव - हैं (४२ फ़ू-न बिल्गैबि मिम्-मकानिम्-बऔद (५३) व ही-ल बैनहुम् व बै-न मा यक्तह-न कमा फ़अि-ल बिअश्याञि-हिम् मिन् कब्लु∳इन्नहुम् कानू फ़ी शविकम्-मुरीब[™](५४)

३५ सूरतु फ़ातिरिन् ४३

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ३२८६ अक्षर, ७६२ ज़ब्द, ४५ आयतें और ५ रुक्अ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम • अल-हम्दु लिल्लाहि फ़ातिरिस्समावाति वस्अज्ञि जाअिलिल् - मला-इकति

अज्नि-हतिम्-मस्ना

अ 🕹 यज़ीद् फ़िल्खल्कि मा यगाउ 🌡 इन्नल्ला-ह अला कुल्लि गैइनु क़दीर (१)

मा यफ़्तहिल्लाहु लिन्नासि मिर्रह-मतिन् फला लहा 🕹 युम्सिक् 🖠 मा

फ़ला मुर्सि-ल लह मिम्बअ्-दिही । व हुवल्-या अय्युहन्नासुञ्कुरू अजीजुल्-हकीम (२)

निब-म-तल्लाहि अलैकुम् हल् मिन् खालिकिन् गैरुल्लाहि यर्जुकुकुम् मिनस्समाइ बलअजि। ला इला-ह इल्ला हु-वर्कि-अन्ना तुअ्-फ़कून (३) व इंय्युकज्जिब्-क फ़-क़द् कुज्-जिबत् रुसुलुम्-मिन् कव्लि-क⊳व इलल्लाहि तुर्जअ़ल्-उमूर (४)

वअ-दल्लाहि हक्कुन् फला तगुर्रन्नकुमुल्-ह्यातुद्दुन्याँ व ला यगुर्रन्नकुम् इन्नश्रीता - न लकुम् बिल्लाहिल -

अस्हाबिस्स**और**⊁ हिज्बहू लियकूनू मिन् अदुव्दन् यद्ञु ंशदी - दुन् 🏅 वल्लजी फ़रू लहुम् अजाबुन्

मरिफ़-र-तुंब-ब अमिल्स्सा लिहाति लहुम्

★६. १/१३ आ ७ ★रु. ६/१२ आ ६

तजुमा व संय्यकृत २२

अर्थर कहेंगे कि हम इस पर ईमान ले आए और (अब) इतनी दूर मे उन का हाथ ईमान के लेने के क्षेत्र पहुंच सकता है ? (४२) और पहले तो इस से इंकार करते रहे और बिन के अपर अपर उन में और उन की कर्का वना दिया गया, जैसा कि पहले उन के हमिजमों (उन्हों के में उनने वाले अक में पड़े हुए थे। (५४)



४३ सुरः फ़ातिर ३५

मुरः फ़ानिर मक्की है और इस में ४४ आयर्ने और पांच क्कअ हैं। शुरू खदा कां नाम ले कर, जो बड़ा मेहरवान, निहायत रहम वाला है।

सब तारीफ़ खदा ही के लिए है. जो आसमानों और जमीन का पैदा करने वाला (और) फ़रिश्तों को क़ासिद बनाने बाला है, जिन के दो-दो और तीनश्तीन और चार-चार पर हैं, वह (अपनी) महलुक में जो चाहता है, बढ़ाता है। बेशक खुदा हर चीज पर क़दरत रखता है। (१) खुदा जो अपनी रहमत (का दरवाजा) खोल दे तो कोई उस को बन्द करने बाला नहीं और जो बंद कर देती उस के बाद कोई उस की खोलने वाला नहीं और वह ग़ालिब हिक्मत वाला है। (२) नीगो ! सुदा के जो तुम पर एहमान हैं, उन को याद करो । क्या सुदा के सिवा कोई और पैदा करने वाला (और रोजी देने वाला) है, जो तुम को आसमान और जमीन से रोजी दे ? उस के सिवा कोई माबूद नहीं, पम तुम कहां बहके फिरते हो ? (३) और (ऐ पैगम्बर !) अगर ये लोग तुम को झुठलाएं, तो तुम से पहले भी पैग्राम्बर झठलाए गए हैं और (सब) काम खुदा ही की तरफ़ लौटाए जाएंगे। (४) लोगो ! खुदा का वायदा सच्चा है, तो तुम को दुनिया की जिंदगी धोखें में न डाल दे और न (श्रैतान) धोखा देने वाला तुम्हें धोखा दे। (५) श्रैतान तुम्हारा दुश्मन है, तुम भी उसे दुण्मन ही समझो । वह अपने (पैरुओं के) गिरोह को बुलाता है, ताकि वह दोजल वालों में हों, (६) जिल्हों ने कुफ़ किया। उन के लिए सस्त अजाब है और जो ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, उन के लिए बख्शिण और बड़ा सवाब है। (७) 🖈

[★]ह.६/१२ आर ६ ★ह.१/१३ आर ७

सूरतु फ़ातिरिन् वेप कुरआन मजीद ६६२ व मंग्यक्तुत २२ अ-फ-मृन् जुब्य-न सह सूर्व अ-मिलही फ-रआहु ह-स-नन्। फ-इन्नल्ला-ह युजिल्लु मध्यशाँउ व यहदी मध्यशाँउ फला तज्-हब् नक्सु-क अलैहिम् ह-स-रातिन्। इन्नत्ला-ह अलीमुम्-बिमा यस्-नअून (६) वल्लाहुत्लजी अर्सलर् - स्या-ह फ्र-तुसीरु सहाबन् फ्र-सुस्नाहु इला ब-लदिम्-मध्यितिन् फ्र-अह्यैना बिहिल्अर-ज बअ्-द मौतिहा ≽ कञालिकन् - नुशूर (६) الْمُسَنَا وَلَنَ اللَّهُ يُضِلُّ مَنْ يَكَالَمْ وَيَهُدِي مَنْ يَعَالَمْ وَلَا मन् का-न युरीदुल्-अिज्ज्ज-त फ़लिल्लाहिल्-نَفُهُ لَمَ عَلَيْهِمْ حَسَرُتِ إِنَّ اللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعُ अि्ज्जतु जमीअन् ्र इलैहि यस् - अदुल् -للهُ الَّذِي أَرْسُلُ الرِّيامَ مُتَوْثِيرُ مَعَالِهَا مُسَعِّنَهُ إِلَى بِلَيْهِ مَيْهِ ٤ الأرْضَ بعَدُ مَوْتِهَا * كَذَلِكَ المُثُورُ ومَنْ كَالَ يُرِيدُ कलिमुत्तियिबु वल्-अ-म-लुस्सालिहु यफ्नेंअुहू 🌶 वल्लजी-न यम्कुरूनस - सय्यिआति लहुम् अञाबुन् शदीदुन् ⊿ व मक्र उलाइ - क وَمَكُو أُولِكَ هُورَيْهُورُ ۞ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ فِن تُرابِ ثُومِن تُطْعَلَةٍ فلكم أذ وابعًا ومَا تَعْمِلُ مِنْ أَنْثَى وَلَا تَضَعُ الْأَبِعِلَةِ وَمَا हु-व यबूर (१०) वल्लाहु स्न-ल-क्रकुम् मिन् مُعَرِّمِنُ مُعَمَّرٍ وَلَا يُنْعَصُّ مِنْ حُمُرٍ ٓ إِلَّا فِي كِينٍ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَ तुराबिन् सुम्-म मिन् नुत्फ़तिन् सुम्-म ज-अ-लकुम् للُّويَسِيْرُ ۞ وَمَا لِيَسْيَوَى الْبَكِرْنِ فَلَا عَذَٰبُ فَرَا अज्वाजन् 🕨 व मा तह्मिलु मिन् उन्सा المَامِلَةُ أَجَاجُ وَمِنْ كُلِّ مَا كُلُونَ كَمُمَاطِرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُونَ व ला त-ज्र-अ़ु इल्ला बिअिल्िमही ⊾व मा اللَّذِوَعُكُمُرُونِ@ يُوْرِلُو الْيَالُ فِي التَّفَالُ وَنُو यु-अम्मरु मिम्-मु-अम्मरिव्-व ला युन्कसु मिन् अुमुरिहीं इल्ला फ़ी किताबिन्। इन्-न ज्ञालि-क अलल्लाहि यसीर (११) व मा यस्तविल् - बह्रानि 🕏 हाजा अञ्बुत् फुरातुन् सा - इग्रुन् शराबुह् व हाङ्या मिल्हुन् उजाजुन्, ⊿व मिन् कुल्लिन् तअ़्-कुलू-न लह्-मन् त्रिय्यव-व तस्तिष्टरजू-न हिल् - य-तुन् तल्बसूनहा है व तरल्फुल -मवास्ति-र नितब्तगू मिन् फ़ज़्लिही व ल-अल्लकुम् तक्कुरून (१२) यूलिजुल्लै-ल फ़िन्नहारि व यूलिजुन्नहा-र फ़िल्लैलि ∮व सल्खरम्बाम्-स वल्क-म-र्री∕कुल्लुं य्यजरी ति - अ-जलिम् - मुसम्मन् । जालिकुमुल्लाहु रब्बुकुम् लहुल्मुल्कु । वल्लजी - न मिन् दूनिही मा यम्लिकू - न मिन् किल्मीर 🌶 (१३)

भला जिस शक्स को उस के बूरे आमाल सजा कर के दिखाए जाएं और वह उन को उम्दा समझने लगे, तो (क्या वह भला आदमी जैसा हो सकता है) ? बेशक खुदा जिस की चाहता है, गमराह करता है और जिस को चाहता है, हिदायत देता है, तो उन लोगों पर अफसोस कर के तम्हारा दम न निकल जाए। ये जो कुछ करते हैं, खुदा उसे जानता है। (८) और खदा ही तो है. जो हवाए चलाता है और वे बादल को उभारती हैं, फिर हम उस को एक बे-जान शहर की तरफ़ चलाते हैं, फिर उस से जमीन को उस के मरने के बाद जिंदा कर देते हैं। इसी तरह मुदाँ को जी उठना होगा। (६) जो शस्स इज्जत की तलब में है, तो इज्जत तो सब खदा ही की है। उसी की तरफ़ पाकीज़ा कलिमे चढ़ते हैं और नेक अमल उन को बुलंद करते हैं और जो लोग बुरे-बुरे मक करते हैं, उन के लिए सख्त अजाब है और उन का मक नाबूद हो जाएगा। (१०) और खुदा ही ने तुम को मिट्टी से पैदा किया, फिर नूत्फ़े से, फिर तुम को जोड़ा-जोड़ा बना दिया और कोई औरत न हामिला होती है, और न जानती है, संगर उस के इल्म से और न किसी बड़ी उम्र वाले को उम्र ज्यादा दी जाती है और न उस की उम्र कम की जाती है, मगर (सब कुछ) किताब में (लिखा हआ है) । बेशक यह ख़दा को आसान है । (११) और दोनों दरिया (मिल कर) एक जैसे नहीं हो जाते, यह तो मीठा है, प्यास बुझाने वाला, जिस का पानी ख़ुशगवार है और यह खारी है, कड़आ और सब से तुम ताजा गोश्त खाते हो और जैवर निकालते हो, जिसे पहनते हो । और तुम दरिया में कश्तियों को देखते हो कि (पानी को) फाड़ती चली आती हैं, ताकि तुम उस के फ़ब्ल से (रोजी) लोजो और ताकि शुक्र करो । (१२) वही रात को दिन में दाखिल करता और (वही) दिन को रात में दाखिल करता है और उसी ने सूरज-चांद को काम में लगा दिया है। हर-एक एक मुकर्रर वक्त तक चल रहा है । यही खुदा तुम्हारा परवरदिगार है, उसी की वादशाही है और जिन लोगों को तुम उस के सिवा पुकारते हो, वे खजूर की गुठली के छिलके के बराबर भी तो (किसी चीज के)

كَ آنْتَ بِمُسْمِعِ مَّنْ فِي الْقُبُوْرِ ۞ إِنْ آنْتَ إِلَّا مَذِيْرٌ ۗ ۗ إِنَّا

والله عَزِيرٌ عَفُورٌ الله الله و إِنَّ الَّذِينَ يَتَلُونَ كِعْبُ الله وَ إِ

इल्ला नजीर

इन् अन्-त

XOKAOKAOKAOKAOKAOKAOKA KA**OK**AOKA KAOKAOKAOKAOKA KAKA KAOKAOKAOKAOKAOKAOKAOKAOKA दुआ-अकुम् ट व समिश्रू मस्तजाबू ली युनव्बिउ-क यवफुक - न विशिकिकुम् । व फ़ु-क़राउ १४) या अय्युहन्नासु अन्तुमुल् युज्हिन्कुम् इ य्यम्भ हवल् - गनिय्युल्-हमीद (१ X) मा

जदीद & (१६) बिखल्किन व अ-लल्लाहि बिअजीज (१७) जानि-क तजिरु वाजि-रत्विज-र उल्रा 🕨 व हिम्लिहा

मुस्क - लतुन् इला ला यूहमल मिन्ह शैउ व-व लौ का-न जाकुर्बा 🌶 तुन्जिरुल्लजी-न यस्भौ-न

बिल्गे वि अकाम्स्सला मन् य-त-जनका लि-नफ़्सिही 🌶 फ़-इन्नमा

व इलल्लाहिल्-मसीर ۶ = मा यस्तविल वल्बसीर 🌡 38

लन्न्र 🌡 (२०) लमुद्धिल्लू व लल्हरूर 🕹 (२१) मा

यस्तविल् - अह्यांउ लल्अम्बात्र्र युस्मिअ मंय्यशांउ & व मा अन्-त बिमुस्मिअम्-मन् फ़िल्कुबूर (२२)

बिल्हिक्क बशीरंव्-व नजीरन् । व इम्मिन् उम्मतिनु इल्ला खला फ़ीहा व इय्युकज्जिब्-क नजीर फ़-क़द कज्जबल्लजी-न कर्ब्लिहिम्& जा-अत्हम् रुसुलुहुम् बिल्बय्यिनाति व बिज्जुबुरि य बिल्-किताबिल्-

अ-सञ्तुल्लञी-न ू क-फ़रू फ़-कै-फ़ मूनीर (२५) भूम-म का-न मिनस्समाइ मा-अनु ८ फ-अख्-रज्ना बिही स-मरा अ-लम् त-र अन्नल्ला-ह अन्ज-ल मिनल् - जिबालि तिम् - मुख्तलिफ़न् अल्वानुहा 🎉 व जु-दद्रम्

व गराबीबू अल्वानुहा सुद 20 वल् - अन्आमि वद्दवाञ्चि मुख्तलिफन

अबादिहिल्-अुलमाउ 🗲 इन्तल्ला-ह

≯रु. २/१४ आ ७ 🗨 ३/४ 🖈 रु. ३/१४ आ १२

मालिक नहीं। (१३) अगर तुम उन को पुकारो, तो वे तुम्हारी पुकार न सनें और अगर सुन

भी लें, तो तुम्हारी बात को ज़ुबूल न कर सकें और कियामत के दिन तुम्हारे शिक से इंकार कर

हों। और बा-खबर (खुदा) की तरह तुम को कीई खबर नहीं देगा। (१४) 🖈 🖜 लोगो! तुम (सब) खुदा के मूहताज हो और खुदा बे-परवा, हम्द (व सना) के लायक है।(१५) अगर चाहेतो तुम को नाबूद कर देऔर नयी मरूल्क लग् आबाद करे। (१६) और यह खदा को कुछ मुश्किल नहीं। (१७) और कोई उठाने वाला दूसरे का बोझ न उठाएगा और कोई बोझ में दबा हुआ अपना बटाने को किसी को बुलाए, तो कोई उस में से कुछ न उठाएगा, चाहे रिश्तेदार ही हो । (ऐ पैग़म्बर !) तुम उन ही लोगों को नसीहत कर सकते हो, जो बिन-देखे अपने परवरिदगार से डरते और नमाज एहितमाम से पढ़ते हैं और जो शख्स पाक होता है, अपने ही लिए पाक होता है और (सब को) खदा ही की तरफ़ लीट कर जाना है। (१८) और अंधा और आंख वाला बराबर नहीं। (१९) और न अंधेरा और रोशनी, (२०) और न साया और धृप, (२१) और न जिंदे और मुर्दे बराबर हो सकते हैं। खुदा जिस को चाहता है, सूना देता है और तुम उन को जो कब्रों में (दएन) हैं, सूना नहीं सकते। (२२) तुम तो सिर्फ़ हिदायत करने वाले हो । (२३) हमने तुम को हक के साथ खुशखबरी सुनाने वाला और डराने वाला भेजा है और कोई उम्मत नहीं, मगर इस में हिदायत करने वाला गुजर चुका है। (२४) और अगर ये तुम्हें

झुठलाएं, तो जो लोग उन से पहले थे, वे भी झुठला चुके हैं, उन के पास उन के पैग़म्बर निशानियां और सहीफ़े और रोशत किताबें ले-ले कर आते रहे। (२४) फिर मैं ने काफ़िरों को पकड़ लिया,

सो (देख लो कि) मेरा अजाब कैसा हुआ। (२६) ★

क्या तुम ने नहीं देखा कि खुदा ने आसमान से मेंह बरसाया तो हम ने उस से तरह-तरह के

रंगों के मेंबे पैटा किए और प्रकारों में सफेट और जाल रंगों के कतए (टकडे) और (कछ) काले-

रंगों के मेवे पैदा किए और पहाड़ों में सफ़ेद और लाल रंगों के कतए (टुकड़े) और (कुछ) काले-स्याह हैं। (२७) इंसानों और जानवरों और चौपायों के भी कई तरह के रंग हैं। खुदा से तो उस के बन्दों में से वही डरते हैं, जो इल्म वाले हैं। वेशक खुदा ग़ालिब (और) बख्शने वाला है। (२५)

मिम्मा र-जक-इन्नल्लजी-न यस्लू-न किताबल्लाहि व अकामुस्सला-त व अन्फ्रेक् लियुविषकः-नाहुम् सिर्रव्-व अलानि-य-तुंय्यर्जू-न तिजारतुल्लन् तबूर् ∜(२६) यहुम् उजूरहुम् व यजीदहुम् मिन् फ़ज्ज्लिही । इन्तह् ग़फ़्रुत् शकूर (३०) मुसद्दिकलिलमा मिनल्किताबि हुवल्हनकु

बिअिबादिही ल - खबीरम-वसीर औरस्नल् -) सुम् -**बिबादिना**& किताबल - लजीनस्तफ़ैना मिन् फ़मिन्हुम् आलिमुल् - लिनिएसही & व मिन्हुम् मुक्तसिदुन् ६ व मिन्हुम् साबिक्रम्-बिल्-सैराति विइज्निल्लाहि⊁जॉलि-क हुवल्-फ़ज़्लुल्-कबीर्⊅(३२) जन्नातु अद्निय्यद्खुलूनहा युहुल्-

लौ-न फ़ीहा मिन् असावि-र मिन् ज-ह-बिंव्-व लुअ्लुअन्&व लिबासुहुम् फ़ीहा ह्रीर (३३) व कालुल्-हम्दु लिल्लाहिल्लजी अज-ह-ब अन्नल् - ह-ज-न b इन्-न रब्बना ल-ग़फ़्रुन्

दारल् - मुक़ामति मिन् फ़ब्र्लिही ८ ला यमस्सुना फ़ीहा न-स-बुंब्-व ला यमस्सुना फ़ीहा लुगूब (३४)

शकूरु-नि-॥ (३४)

लहुम् नारु ज-हन्न-म८ंना युक्ज़ा अलैहिम् फ़-यमूतू व ला युक्लफ़फ़, अन्हुम् मिन् वजाबिहा । कजालि-क नज्जी कूल्-ल कफ़्र ट (३६) फ़ीहा & रब्बना अखुरिज्ना नअ्-मल् सालिहन् ग्रीरत्लजी नुअस्मिर्-कुम्

-ल्लजी अ-हल्लना

य-त - जनकर

जा-अकुमुन्नजीर 🅨 फ़ - जूकू लिज्ञालिमी-न मिन् नसीर ★ (फ़मा अगितमु गैबिस्समान्।ति वल्अज़ि **। इन्नेह् अलीमुम्-बिजातिस्सुदूर** खलाई-फ़ फ़िल्अज़ि 🕨 फ़-मन् लकुम्

यजीदुल् - काफ़िरी-न कुप्रहुम् यजीदुल् - काफ़िरी-न कुपरहुम्

الحَرِيْرُ وَوَالُوالْمُعَدُولِلُوالْدِينَ أَنْعُبُ عَنَاالُهُ فَغُورٌ شَكُونُ ﴿ الَّذِي ٓ الَّذِي ٓ الَّذِي الْمُعَالَمُ وَمِنْ فَضَ

إِلَى نَجْزِيْ كُلِّ كَنُوْرِ ﴿ وَهُمْ يَصْطَرِغُونَ فِيهَا 'رُبُنَا أَخُ يًا عَيْوَ إِلَى مِنْ كُنَا هَمُ لُنُ أَوْلَوْ مُعَوِّرُكُو وَالْيَتُكُولُو فِي

वल्लजी-न क-फ़रू

अिन्-द

फ़ीहि

व मंय्यक्तूत २२ ६६७

^{१९८} व मंत्र्यक्र्यंय ५५ क्रुश्चान मजाद सूरतु यासीःन १९८ व मंत्र्यक्र्यंय २२ क्रुश्चान मजाद कुल् अ-र-ऐ-तुम् गु-रका-अ-कुमुल्लजी-न तद्अू-न मिन् दूनिल्लाहि⊁अरूनी माजा स-नकू मिनल्अजि अम् लहुम् शिर्कुन् फ़िस्समावाति**८अम् आतैना**हुम् किताबन् फ़हुम् अला बय्यिनतिम्-मिन्हु0ंबल् इंय्यअिदुज्ञ्जालिमू-न बअ्-जुहुम् बअ्-ज़न् इल्ला इन्नल्ला - ह युम्सिकूस - समावाति वल्अर् - ज जालता लइन् इन अम-स-कहुमा मिन् अ-हृदिम् - मिम्बअ्-दिही 🔊 इम्नह का∹न हलीयनु ग्रफ़ुरा (४१) وُلِهِ إِنَّ اللَّهِ يُمسِكُ التَعْلِيتِ وَالْأَرْضِ إِنْ تُزُولِا فَ अबसम् बिल्लाहि जह-द ऐमानिहिम् लइन् जा-अहम् नजीरुल्-ल-य-कूनन्-न अह्दा इह्दल् - उमिम & फ़-लम्मा जा - अहुम् مُّ نَذِهُ وَ كَازُلُوهُمُ إِلَّا نُغُورُ الْهَاسُتِكُمَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَّ يَّىُ ۚ وَلَا يَعِينُ لَمُكُو السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهُ فَهَالْ يِنْظُرُونَ إِلَّا नजीरुम्मा जादहुम् इल्ला नुफ़्-र-नि-"(४२) फ़िल्अज़ि व मनरस्सिय्यइ५ مُونِيُّلْ € ٱوَكُوْنِي زُوْا فِي الْأَرْضِ نَيْنَظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَلِيَّا^ا ला यहीकुल् - मन्हस्सय्यिउ لَقَيْءُ فِي التَعْلُوتِ وَلا فِي الْأَرْضِ لِنَّهُ كُلُّ عَلِيهُ बिअह्लिही ⊅फ़ - हल् यन्प्रुरू - न मुन्नतल् - अव्वली-न ८ फ़ - लन् तजि - द लिसुन्नतिल्लाहि तब्दीला 💃 व लन् तजि-द लिसुन्नतिल्लाहि तह्वीला अ-व लम् यसीरू फ़िल्ऑज़ फ़यद्धारू कै-फ़ का-न

आक्रिबतुल्लजी-न मिन् कब्लिहिम् व कानू अभद्-द मिन्हुम् कुब्बतन्, व मा कानल्-लाहुं लियुअ्-जिजहू मिन् भैदन् फ़िस्समावाति व ला फ़िल्ऑज़⊁इन्नह् का-न अलीमन् व लो युआखिजुल्लाहुन्-ना-स बिमा क-सब् अला अहिरहा मिन् दार्ब्बातव्-व लाकिय्युअहिखरुहुम् इला अ-जलिम्-मुसम्मन् अ-ज-लूहम् फ़-इन्नल्ला-ह का-न बिश्रिवादिही बसीरा 🗡 (४४) फ़-इजा जा-अ

३६ सूरतु यासीन् ४१

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ३०१० अक्षर, ७३६ शब्द, ६३ आयतें और ५ रुक्अ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम यासीन्ट(१) वल्कुर्आनिल्-ह्कीम ॥ (२) इन्न-क लिमनल्-मुसंलीन ॥ (३)

सरः गासीन ३६ ज्यादा करता है। (३६) भला तुम ने अपने शरीकों को देखा, जिन को तुम खुदा के सिवा पुकारते

हों, मुझे दिखाओं कि उन्हों ने जमीन से कौन सी चीज पैदा की है, या (बताओं कि) आसमानों में

उन की शिकत है या हम ने उन को किताब दी है, तो वे उस की सनद रखते हैं ? (इन में से कोई बात भी नहीं), बिलक जालिम जो एक दूसरे को वायदा देते हैं, सिर्फ़ धोखा है। (४०) खुदा ही

आसमानों और ज़मीन को थामे रखता है कि टल न जाए अगर वेटल जाएं तो खदा के सिवा कोई ऐसा नहीं जो उनको थाम सके। बेशक वह बुदंबार(और)बरूशने वाला है।(४१) और ये खदा की सस्त-सस्त क्रस्में खाते हैं कि अगर उन के पास कोई हिदायत करने वाला आए. तो ये हर एक उम्मत से बढ़कर हिदायत पर हों, मगर जब उन के पास हिदायत करने वाला आया तो उस से उन को नफ़रत ही बढ़ी। (४२) यानी (उन्हों ने) मुल्क में घमंड करना और बुरी चाल चलना (अस्तियार किया) और बुरी चाल का ववाल उस के चलने वाले ही पर पड़ता है। ये अगले लोगों के रवेए के सिवा और किसी चीज के इंतिजार में नहीं, सो तुम खुदाकी इवादत में हरगिज

तब्दीली न पाओगे और खदा के तरीक़े में कभी तब्दीली न देखोगे ! (४३) क्या उन्हों ने जमीन में सैर नहीं की, ताकि देखते कि जो लोग उन से पहले थे, उन का अंजाम क्या हुआ, हालांकि वे इन से ताकत में बहुत ज्यादा थे । और ख़ुदा ऐसा नहीं कि आसमानों और जमीन में कोई चीज उस को आजिज कर सके । वह इल्म वाला (और) कुदरत वाला है। (४४) और अगर ख़ुदा लोगों को उनके आमाल की वजह से पकड़ने लगता तो रूं-ए-जमीन पर एक भी चलने-फिरने वाले को न छोड़ता, लेकिन वह उन को मुक़र्रर वक्त तक मोहलत दिए जाता है। सो जब उन का वक्त आ जाएगा, तो

(उन के आमाल का बदला देगा), खुदा तो अपने बन्दों को देख रहा है। (४४) 🖈



३६ सूरः यासीन ४१

सूरः यासीन मक्की है और इस में तिरासी आयतें और पांच रुक्अ़ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

यासीन, (१) क़सम है क़ुरआन की, जो हिक्मत से भरा हुआ है। (२) (ऐ मुहम्मद !)

[ै] यानी अल्लाह तआला के उस तरीक़े का, जो अगले लोगों के साथ बरता जाता था, इन्तिजार करते हैं और वह यह कि उन के क्रुफ़ की वजह से उन पर अजाब नाजिल किया जाता था, ये भी अजाब ही के इन्तिजार में हैं।

अला सिरातिम् - मुस्तक़ीम 🕨 (४) तन्जीलल् - अजीजिर् - रहीम 🗸 (५) लितुन्जि-र कौमम्मा उन्जि-र आबाउहुम् फहुम् गाफिलून (६) कौल अला अक्सरिहिम् फ़हुम् ला युअ्मिन्न (७) अअ्-नाकिहिम् अरलालन् फ़हि-य इलल्-अञ्कानि फ़हुम् ऐदीहिम् सद्दंव्-व मिन् विक्रिके के अंदेर विक्र के अंदिर विक्र के अंद सद्दन् फ-अरशेनाहुम् फहुम् ला युब्सिरून सर्वाउन् अलैहिम् लम् अम् तुस्जिर्-हुम् ला نَهُمْ فَهُمُ لَا يُبْصِرُ وَنَ۞ وَسُوَّا } عَلَيْ युअ्मिनृन तुन्जिरु (80) इन्नमा رْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۞ إِنَّا أَنَّذِيرُ مَنِ انَّبَعَ الدِّبَالُوكَوْخَ मनित्त-ब-अज् - जिक्-र स्रशि-यर्रह्मा-न র بِالْغُبُبِ فَبَشِرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَٱجْرِكَرِنجٍ۞ إِنَّا غَنْ تَعْي बिल्ग़ैबि ८ फ़बश्शिर्हु बिमरिफ़ - र-तिव्-व نَكُنْتُ مَا قَدَّامُوا وَ أَتَارَهُمْ وَكُلَّ شَيْءٍ ٱحْصَيْنَهُ فِي إِمَامٍ يُن ﴿ وَاضْرِبُ لَهُ مُرْمَثُكُ ٱصْعَبَ الْقَرْبَةِ مِ إِذْ अज्रित् करीम नहन् وْنَ۞ إِذْ أَرْسَلْنَآ إِلَيْهِمُ اشَّنَيْنِ فَكَذَّرُوهُمَافَعَزَنْهُا بِثَالِيْ नृह्यिल्-मौता क़द्दमू व إِنَّآ إِلَيْكُوٰ مُوْسِلُون ۞ قَالُوَا مَآ ٱنْفُوْ إِلَّا بِشَرَّ مِثْلُنَا ۗ وَ आसारहुम् 🏖 व शेइन् कुल्-ल अह्सेनाहु फ़ी इमामिम्-मुबीन 🗡 (वज़िरब १२ लहुम् म-स -अस - हाबल् कर्यति % इज् जा-अ-हल् - मुसंलून ८ (१३) لِلْنَ) الْبِعُوٰ الْمَنُ زَّذِينَكُلُكُوْ آجُرًّا وَهُوْ مُهُمُّ مُنْكُونَ ® अर्सल्ना इलैहिमुस्नैनि फ़ - कज्जबू - हुमा फ़-अरुजज्ना बिसालिसिन् फ़-क़ालू इन्ना इलैकुम् मुर्सलून (१४) अन्तुम् इल्ला ब-श्रुरम्-मिस्लुना⊍व मा अन्जलर्-रहमानु मिन् श्रीइन्⊍इन् अन्तुम् तिक्जबून (१५) क़ालू रब्बुना यअ़ - लमु इन्ना इलैकुम् लमुर्सलून (१६) मा अलैना इल्लल्-बलागुल्-मुबीन व इन्ना त-तय्यर्ना बिकुम्^टल-इल्लम् तन्तहू ल-नर्जुमन्नकुम् व ल-य-मस्सन्नकुम् मिन्ना काल्_ ताइरुकुम् म-अकुम्⊳अइन् जुक्किर्तुम्⊳बल् अन्तुम् अलीम (१८) कीमुम्-मुस्रिफून (१६) व जा-अ मिन् अक्सल्-मदीनति रजुलुं य्यस्था का-ल या

कौभित्तविशुल्-मुर्सलीन^{-प}(२०) - त्तविश्र् मल्ला यस्अलुकुम् अज्रय्-व हुम् मुह्तदून (२१)

बेशक तम पैग़स्बरों में से हो, (३) सीधे रास्ते पर । (४) (यह ख़ुदा-ए) ग़ालिव (और) मेहरबान हे बाजिल किया है, (प्र) ताकि तम उन लोगों को, जिन के बाप-दादा की तंबीह नहीं की गयी थी. तंबीह कर दो। वे गुफ़्तत में पड़े हुए हैं। (६) उन में से अवसर पर (ख़दा की) बात पूरी हो चंकी 🤾 सो वे ईमान नहीं लाएंगे। (७) हमने उन की गरदनों में तौक़ डाल रखे हैं और वे ठोड़ियों तक (फंसे हए) हैं, तो उन के सर उलल रहे हैं। (८) और हमने उन के आगे भी दीवार बना दी और उन के पीछे भी, फिर उन पर पर्दा डाल दिया, तो ये देख नहीं सकते। (६) और तुम उन को नसीहत करो या न करो, उन के लिए बराबर है, वे ईमान नहीं लाने के। (१०) तम तो सिर्फ़ उस क्रस्स को नसीहत कर सकते हो, जो नसीहत की पैरवी करे और खदा से गायबाना डरे सो उस को मिरिकरत और बड़े सवाब की ख़शख़बरी सूना दो। (११) बेशक हम मूर्दों को जिदा करेंगे और जो कछ वे आगे भेज चके और (जो) उन के निशान पीछे रह गये, हम उन को लिख देते हैं और हर बीज को हमने रोशन किताब (यानी लौहे महफ़्ज) में लिख रखा है। (१२)★

और उन से गांव वालों का किस्सा बयान करो, जब उन के पास पैग्रम्बर आये। (१३) 🐯 (यानी) जब हमने उन की तरफ़ दो (पैग़म्बर) भेजे, तो उन्हों ने उन को झठलाया, फिर हमने तीसरे से ताकत पहुंचायी, तो उन्हों ने कहा कि हम तुम्हारी तरफ पैगम्बर हो कर आए हैं। (१४) वे बोले कि तुम (और कुछ) नहीं, मगर हमारी तरह के आदमी (हो) और खदा ने कोई चीज भी नाजिल नहीं की, तुम सिर्फ़ झुठ बोलते हो । (१४) उन्हों ने कहा कि हमारा परवरिदगार जानता है कि हम तुम्हारी तरफ़ (पैशाम) देकर भेजे गये हैं। (१६) और हमारे जिम्मे तो साफ़-साफ़ पहुंचा देना है और बस। (१७) वे बोले कि हम तुम की ना-मुबारक देखते हैं। अगर तुम मानोगे नहीं, तो हम तुम्हें संगसार कर देंगे और तुम को हम से दूख देने वाला अजाब पहुंचेगा। (१८) उन्होंने कहा कि तुम्हारी नहसत तुम्हारे साथ है। वया इसलिए कि तुम को नसीहत की गयी, बल्कि ऐसे लोग हो जो हम से आगे निकल गये हो। (१६) और शहर के परले किनारे से एक आदमी दौड़ता हुआ आया। कहने लगा कि ऐ मेरी कौम! पैगम्बरों के पीछे चलो, (२०) ऐसों के जो तुम से बदलानहीं मांगते और वे सीधे रास्ते पर हैं। (२१) और मुझे क्या है कि मैं उस की

१. मुल्क रूम में अन्ताकिया एक गांव था, यह वहां के लोगों का किस्सा है।

२. कहते हैं, ये लोग हजरत ईसा अलैं० के हवारियों में से थे, जिन को अल्लाह तआला ने हजरत ईसा के बाद पैग्रम्बरी अताफ़रमायीथी। पहले दो पैग्रम्बरों का नाम यूहन्ना और शमऊन या और तीसरे का शुक्स ।

३. यानी तहसत जो तुम्हारे बुरे आमाल की वजह से है, तुम जहां भी होगे, वह तुम्हारे साथ होगी ।

४. यानी जो नसीहत तुम को की गयी, क्या वह तुम्हारे लिए नहमत की वजह माबित हुई? यह हरगिज नहीं है, बल्क तुम्हारी शामते आमाल तुम्हारे लिए बबाल की वजह हो रही है।

यह महस महर के क़रीब एक ग्रार में इवादत करताथा। जब उस ने पैग़म्बरों के आने का हाल सुना, तो गहर में दौड़ता हुआ आया और वहां के लोगों से कहने लगा कि पैग़म्बरों की इताअत करो और उनकी हिदायत पर चलो, उस का नाम हबीबा था।

सूरतु यासीन आयात २२ से ८३

व मा लि-य ला अअ-बुदुल्लजी फ-त-रनी व इलैहि तुर्जअून (२२) मिन् दूनिही आलि-ह-तुन् इंय्युरिद्निर्-रहमानु बिज़ुरिल्-ला तुरिन अन्नी मफाअनुहुम् शैअंद्-व ला युन्तिजून ८ (२३) इन्नी इजल्लकी जलालिम्-मुबीन (२४) आमन्तु बिरब्बिकुम् फ़स्मअून ♭(२५) कीलद्खुलित्जन्न-तु ैका-ल यालै-त यअ-लमून 🌶 (२६) विमा ग-फ-र ली रब्बी 🖟 🗓 🖟 ﴿ ﴿ الْمُعَالَِّهُ الْمُعَالَّٰ الْمُعَالَٰ الْمُعَالَٰ الْمُعَالَٰ الْمُعَالَٰ الْمُعَالَٰ الْمُعَالَٰ الْمُعَالَٰ الْمُعَالَٰ الْمُعَالَٰ الْمُعَالِّمُ الْمُعَالِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِمِ الْمُعِلِمُ اللَّهِ عَلَيْهِ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِمِي مِلْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلْ व ज-अ्-लनी मिनल्-मुक्रमीन (२७) مِنْ دُوْنَةَ الِهَدُّ إِنْ يُرِدُنِ الرَّحْسُ بِضَرِ لَا تُغْنِ عَنِي شَفَاعَتُمُ ڒؠؙؿۊڹؙۏڹ؋ٳڷۣٞٳٙٳڐؙٲڷڣؠ۫ۻڵڸۺؙؠؽڹ۞ٳڷٞٲؙڡٮٛٚػ मा अन्जल्ना अला कौमिही मिम्बअ-दिही मिन् जुन्दिम् - मिनस्समाई व मा कुन्ना مُفْرَلُ رُقْ وَجَعَلَتِي مِنَ الْكُلُرُمِينَ ﴿ وَمُأَ أَنْزَلْنَا عَلَى وَوْمِهِ مِنْ بَعْنِ مِنْ جُنْنِ مِنْ جُنْنِ مِنَ التَمَا وَمَا كُنَّامُنْزِلِينَ @ मुन्जिलीन (२८) इन् कानत् इल्ला सेंह-ن كَانَتُ إِلَّا صَيْحَةٌ وَاحِدَةً فِإِذَا هُمْ خِيدُ وَنَ ١٥ يَحْمُرُةً عَلَى तुंब्बाहि-द-तुन् फ-इजा हुम् ब्रामिद्रन (२६) بَانِيْهِمْ مِنْ رَسُولِ إِلَّا كَانُوامِهِ يَسْتَغْرِمُونَ ﴿ ٱلَّهُ يَكُمْ या हस-र-तुन् अलल्-अिबार्दिॐमा यअ्तीहिम् وُ إِفَكُلُمْنَا قَيْلُامُ مِنَ الْقُرُونِ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُلَّا مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللّ لْتَأْجِينَةُ لَلْ يَنَا مُعْضَرُونَ فَوَالَةً لَهُو الْرَضُ لَيْنَهُ ۗ الْعَيْنَاوُ मिर्-रसूलिन् इल्ला कानू बिही यस्तह्जिऊन् عَنَامِنُهُ احْتُافِينَهُ يَأْكُونَ ٥ وَجَعَلْنَافِيقًا حَشْوِيْنَ تَغِيْلِ وَ (३०) अ-लम् यरौ कम् अह-लक्ना कब्-लहुम् عَنَاكٍ وَهُوْرُنَا فِيهَا مِنَ الْعُنُونِ ﴿ لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَرَةٍ ' وَمَا عَبِلَتْهُ मिनल्कुरूनि अन्तहुम् इलैहिम् ला यजिअून 🖟 (३१) بِدِيْمَ ٱفَلَايَثُكُرُونَ 6 سُغِلَنَ أَلَوْيُ حَلَقَ لَازْوَاجَ كُلُفَا إِمِنَا بِّ الْأَرْضُ وَمِنَ ٱنْفُيهِ مِرُومَةَ الْأَيْعَلَيْنَ ۞ وَأَيَّةُ لَهُوْ الْنَلِّ व इन् कुल्लुल्लम्मा जमीअुल्लदैना मुह्ज़रून 🛨 (३२)व आयतुल्-लहुमुल्-अर्जुल्मेततुह्वअह्यै-नाहा व अख-रज्ना मिन्हा हुब्बन् फ़मिन्हु यअ्-

नाहा व अख-रजना मिन्हा हुन्बन् फ्रिमिन्हु यअकुलून (३३) व ज-अल्ना फ़ीहा जन्नातिम्मिन् नखीलिव्-व अअ-नाविव्-व फ़जनां फ़ीहा मिनल्-अयून ॥(३४) लि-यअ्कुल् मिन् स-मिरही॥व मा अमि-लत्हु ऐदीहिम्। अ-फ़-ला यश्कुल्न (३५) मुन्हानल्लजो ख-ल-क्न्-अज्ञा-ज कुल्तहा मिम्मा तुम्बितुल्-अर्ज्ज व मिन् अन्फ़्सिहिम् व मिम्मा ला यअ-लमून है(३६) व आयतुल् लहुमुल्लैल् है नस् लखु मिन्हुन्नहा - र फ़-इजा हुम् मुअ्लिमून ॥ (३७) वश्यमम्मु तजरी लिमुस्तर्कारल्-लहा । जालि-क तक्ष्वीक्ल्-अजीजिल्-अलीम ॥ (३६) वल्-क्र-म-र कद्दर्नाहु मनाजि-ल हत्ता आ-द कल्-अर्ज्जून्ल्-करीम (३६)

सूर: वासीन ३६ तर्जुं मा व मालिन्य २३ ७०३ व्या में उन को छोड़ कर औरों को माबूद बनाऊं? अगर खुदा मेरे हक में नुक्सान करना चाहे, तो उन की सिफ़ारिश मुझे कुछ भी फ़ायदा न दे सके और न वे मुझे छुड़ा ही सकें। (२३) तब तो मैं खुली गुमराही में पड़ गया। (२४) मैं तुम्हारे परवरदिगार पर ईमान लाया हूं, सो मेरी बात मृत रखो। (२५) हुक्म हुआ कि बहिश्त में दाखिल हो जा। बोला, काश! मेरी कीम को खबर

हो, (२६) कि खुदा ने मुझे बस्श दिया और इज्जत वालों में किया। (२७) और हमने उस के बाद उस की कौम पर कोई लश्कर नहीं उतारा और न हम उतारने वाले थे ही। (२६) वह तो सिर्फ़ एक विघाड़ की (आग थी,) सो वे (इस से) यकायक बुझ कर रह गये। (२६) बन्दों पर अफ़सोस है कि उन के पास कोई पैग़म्बर नहीं आता, मगर उस का मज़ाक उड़ाते हैं। (३०) क्या उन्हों ने वहीं देखा कि हमने उन से बहुत से लोगों को हलाक कर दिया था। अब वे उन की तरफ़ लौट कर नहीं आएंगे। (३२) और सब के सब हमारे सामने हाजिर किए जाएंगे। (३२) क्रे

बहीं देखा कि हमने उन से बहुत से लोगों को हलाक कर दिया था। अब वे उन की तरफ़ लौट कर नहीं आएंगे। (३१) और सब के सब हमारे सामने हाजिर किए जाएंगे। (३२) ★
और एक निशानी उन के लिए मुर्दा जमीन है कि हम ने उस को जिंदा किया और उसमें से अनाज उगाया, फिर ये उस में से खाते हैं। (३३) और उस में खजूरों और अंगूरों के बाग पैदा किए और उस में चश्मे जारी किए, (३४) ताकि ये उन के फल खाएं और उन के हाथों ने तो उन को नहीं बनाया, तो फिर क्या ये शुक्र नहीं करते ? (३५) वह खुदा पाक है, जिस ने जमीन के, पेड़-पीधों के और खुद उन के और जिन बीजों की उन को खबर नहीं, सब के जोड़े बनाए। (३६) और एक निशानी उन के लिए रात है कि उस में से हम दिन को खींच लेते हैं, तो उस वक्त उन पर अंधेरा ज जाता है। (३७) और सूरज अपने मुकर्रर रास्ते पर चलता रहता है। यह (खुदा-ए-) ग़ालिब (और) दाना का (मुकर्रर किया हुआ) अन्दाजा है। (३८) और चांद की भी हम ने मंजिलें मुकर्रर कर दीं, यहां तक कि (घटते-घटते) खजूर की पुरानी शाख की तरह हो जाता है। (३६)

सूरतु यासीन है क़्रआन मजीद ७०४ वमालि-य२३ लक्शम्सु यम्बग़ी लहा अन् नुद्रिकल्-क्र-म-र व लल्लैलु साबिकुन्नहारि व कुल्लुन् फ़ी फ़-लिक्य्यस्बहून (४०) व आयतुल्लहुम् अन्ना हु-मल्ना जुरिय्य-त-हुम् फ़िल्-फ़ुल्किल्-मण्हून । (४१) व स्त-लक्ना लहुम् मिम्-मिस्लिही मा यर्कबून (४२) इन्न-शर्अ नुरिरक्-हुम् फला सरी-स लहुम् व ला हुम् युन्कजून ॥(४३) इल्ला रहु-म-तुम्-मिन्ना व मताअन् इला ही-न् (४४) व इजा क़ी-ल लहुमुत्तकू मा बै-न ऐदीकुम् व دُرِيَّيَةُمُ فِي الْفُلُو الْمُتَّمُونِ ۞ وَخَلَقْنَا لَهُ مُرْضِنَ مِشْلِهِ مَا إ كِبُوْنَ® وَلِنْ تَشَا نَغُرِقُهُمُ وَلَا صَمِيْعَ لَهُمُ وَلا هُمُو يُنْعَدُ وَنَ ۞ إِلَّا मा खल्फकुम् ल-अल्लकुम् तुर्हमून (४५) व رْغَمَةٌ مِّنَّا وَمَتَاعًا إلى حِيْنِ ﴿ وَإِذَا قِيْلُ لَهُمُ انْقُواْ مَا بَيْنَ मा तअ्तीहिम् मिन् आयितिमिनन् आयाति تِرَيِّهُ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنْفِعُوا रब्बिहिम् इल्ला कानू अन्हा मुअ-रिजीन (४६) व इजा क़ी-ल लहुम् अन्फ़िक् اللهُ ٱطْعَمُهُ أَكُنُ أَنْتُوْ إِلَّا فِي صَلْلَ فُهِينِ۞ وَيُقُولُونَ مَنَّى هٰذَا मिम्मा र-ज - क़कुमुल्लाहु ५ क़ालल्लजी - न وَعَنَّ إِنَّ كُنْتُومُ مِن عِنْنَ ﴿ مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْعَةٌ وَاحِدَةً क-फ़रू लिल्लजी-न आमनू अ-नुत्अ़िमु मल्लो 🚉 यशांजिल्लाहु अत् - अ् - मह 🕏 इन् لْوْنَ @ قَالُوْ الْوِيلْنَا مَنْ بَعِثْنَا مِنْ مَرْفَي نَاءٌ مِنْ امْ اوْعَلَ अन्तुम् इल्ला फी जलालिम् - मुबीन विद्धीर्वी केर्निक विद्धीर्थी किर्मा किर्मित किर्मा किर्मा किर्मा किर्मा किर्म جَمِيْةُ لَكُنْهُا عُضُرُونَ ٥ فَالْيُؤَمِ لِاتَّظْلَمُ لِنَفْلُ شَيًّا وَلا تَجْزُونَ (४७) व यकूलू-न मता हाजल्वअ्-दु इन् कुन्तुम् सादिक्रीन (४८) मा यन्बुरू-न इल्ला अध्यक्ष्यकार्विक्रीकिक्ष्यकार्विक सैहतुंव्वाहि-द-तुन् तअ्-खुजुहुम् व हुम् यखिस्सिमून फला यस्ततीअू-न तौसि-य-तंब-व ला इला अह्लिहिम् याजिअून 🐥 (५०)व नुफि-ख फिस्सूरि फ-इजा हुम् मिनल्-अज्दासि इला रिब्बहिम् यन्सिलून (५१) कालू यावैलना मम्ब-अ-स्ना मिम्-मर्कदिनाँॐहाजा मा व-अ-दरंहमानु व स-द-कल्-मुर्सलून (५२) इन् कानत् इल्ला सैहतुंब्वाहि-द-तुन् फङ्जा हुम् जमीअुल्लदैना मुह्जरून फ़ल्यौ-म ला तुझ्लमु नफ़्सुन् शैअंव्-व ला तुज्जौ-न इल्ला मा कुन्तुम् तअ-ुमलून (५४) इन-न अस्हाबल्-जन्नतिल्-यौ-ुम फ़ी शुगुलिन् फ़ाकिहूनॐ(५४) हुम् व अच्वाजुहुम् फ़ी जिलालिन् अ-लल्-अराइकि मुत्तकिऊन (५६) क़ीहा क़ाकिहतुंद्-व लहुम् मा यद्दअ़्न 🛣 (५७) सलामुन् 🚟 क़ौलम् -मिरंब्बिर्-रहीम (५८) वस्ताजुल् यौ-म अय्युहल् - मुज्रिसून (

★रु ३/२ आ १८ 2% व लाजिम, व. गुक्रान, व. मजिल

न तो सूरज ही से हो सकता है कि चांद को जा पकड़े और न रात ही दिन से पहले आ सकती है और सब अपने दायरे में तैर रहे हैं। (४०) और एक नियानी उन के लिए यह है कि हम ने उन की औलाद को भरी हुई कमती में सवार किया। (४१) और उन के लिए यह है कि हम ने उन की औलाद को भरी हुई कमती में सवार किया। (४१) और उन के लिए वैसी ही और चीजें पैदा कीं, जिन पर वे सवार होते हैं। (४२) और अगर हम चाहें, तो उन को हवा दें, फिर न तो उन की कोई फ़रियाद सुनने वाला हो और न उन को रिहाई मिले, (४३) मगर यह हमारी रहमत और एक मुद्दत तक के फ़ायदे हैं। (४४) और जब उन से कहा जाता है कि जो दुम्हारे आये और जो तुम्हारे पीछे है, उस से डरो ताकि तुम पर रहम किया जाए। (४५) और उन के पास उन के पर-वरदिगार की तरफ़ से कोई नियानी नहीं आयी, मगर उन से मुंह फेर लेते हैं। (४६) और जब उन से कहते हैं कि भला हम उन लोगों को खाना खिलाएं, जिन को अगर खुदा चाहता, तो खुद खिला देता, तुम तो खुली गलती में हो। (४७) और कहते हैं कि अगर तुम सच कहते हो, तो यह वायदर कब (पूरा) होगा? (४६) ये तो विघाड़ के इन्तिजार में हैं, जो उन को इस हाल में कि आपस में अगड़ रहे होंगे, आ पकड़ेगी। (४६) फिर न तो वसीयत कर सकेंगे और न अपने घर वालों में वापस जा सकेंगे। (४०) में

तरफ़ दौड़ पड़ेंगे। (५१) कहेंगे, (ऐ है!) हमें हमारी खाबगाहों से किस ने (जगा) उठाया अध्य वही तो है जिस का खुदा ने वायदा किया था और पैगम्बरों ने सब कहा था। (५२) सिर्फ़ एक खोर की आवाज का होना होगा कि सब के सब हमारे सामने आ हाजिर होंगे। (५३) उसे दिन किसी शख्स प्ररंकुछ भी जुल्म नहीं किया जाएगा और तुम को बदला वैसा ही मिलेगा, जैसे तुम काम करते थें। (५४) जन्मत वाले उस दिन ऐशा व निशात के मशाले में होंगे, (५५) वे भी।और उन की बीवियां भी, सायों में तख्तों पर तिकए लगाए बैठे होंगे। (५६) वहां उन के लिए मेवे और जो चाहेंगे, (मौजूद होगा)। (५७) परवरदिगार मेहरबान की तरफ़ से सलाम (कहा जाएगा)। (५०)

और (जिस वक्त) सूर' फूंका जाएगा, यह कब्बों से (निकल कर) अपने परवरिदगार की

१. सूर दो बार फूंका जाएगा। पहली बार के बाद सब लोग बेहोग्न हो जाएंगे और उन पर नींद की हालत छा जाएगी। दूसरी बार के बाद सब जिंदा हो जाएंगे। जूंकि पहले सूर के बाद उन की हालत यह होगी कि योया सो रहे हैं, इस लिए दूसरे सूर के बाद यह रूपाल करेंगे कि नींद से जांगे हैं, तब कहेंगे कि ऐ हे! हम को किस ने जया दिया।

अ-लम् अअ्-हद् इलैकुम् या बनी आृद॰म अल्ला तअ-बुदुश्मैता-नॐइन्नह् लकुम् अदुब्बुम् मुबीनुंव-॥(६०)-व अनिअ्-बुदूनी ऋ हाजा सिरातुम्-मुस्तकीम (६१) अज्ञल्-ल मिन्कुम जिबिल्लन् कसीरत्⊁अ-फ-लम् तकून् तअ्-किलून (६२) ल-क़द् हाजिही जहन्तमुल्लती वृन्तुम् तूअदून (६३) इस्लौहल्-यौ-म बिमा कुन्तम् तक्फ़रून अल्यौ-म नस्तिमु अला अपनाहिमि व عُ الْمُعِرِمُونَ ﴿ الْمُراعَهُ لَ الْيَكُولِيكِيُّ ادْمُ أَنْ لَا تَعْبُدُو (88) شَيْطِنَ ۚ إِنَّهُ لِكُوْعَكُ وُّكُمِّينَ ۚ ۚ وَ أَنِ اعْبُدُونِيٓ ۚ هَذَا तुकल्लिमुना ऐदीहिम् व तश्हदु अर्जुलुहुम् 🖁 يَتِقنُهُ ۞ وَلَقُنُ أَصَلَّ مِنْكُمْ حِبِلَّا كَثِيرًا ۖ أَفَكُمْ تَكُونُواْ تَعْفِ विमा कानू यक्सिबून (६४) व लौ नशाउ अला अअ्-युनिहिम् फ़स्त-बक़्स्-نَ @وَلُونَشَاءُ لِطَلْسَنَاعَلَ أَعْيَنِهِمُ وَاسْتَبَقُواالِمْ सिरा-त फ़-अल्ग युब्स्र्स्न (६६) وْنَ⊕ وَلَوْنَشَاءُ لَسَحَنْهُمْ عَلَى مَكَانَةٍ مَ قَااسْتَطَاعُوْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿ وَمَنْ نُعَيِّرُهُ لِنَكِلْمُهُ فِي الْعَلَقِ أَفَلًا नशांउ ल-म-सख्नाहुम् मकानतिहिम् अला @وَمَا عَلَيْنَهُ الشِّعْرُومَا يُنْبَغِيْ لَهُ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُوْا फ़मस्तताञ्जू मुज़िय्यंव-व लग यजिञ्जून 🖊(६७) يْدَمَنْ كَانَ حَيًّا وَيَعِنَّ الْعَوْلُ عَلَى الْكَفِرْسُ يرواكا خلفنا لهم وتاعملت أيبينا أنعاما فهولها مل मन् नुअस्मिर्हु नुनिकस्हु फ़िल्खिल्कि। अ-फ़ला यअ-क़िलून (६८ मा अल्लम्ना-افكريَفُكُرُونَ@وَاتَعَكُرُوامِن دُونِ اللهِ الهُتَّ हुश्-शिअ्-र व मा यम्बरी लहू इन् हु-व इल्ला نُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّالْعَلَمُ مَالِيرِزُونَ وَمَالِيُ जिक्हंब्-व क़ुर्आनुम्-मुबीनुल-५(६९) लियुन्जि-र نُ آتَا خَلَقُنْهُ مِنْ تُعَلَّقَةٍ فَإِذَا هُوَخَتِ لَنَامَثُلُا وَكُنِي خَلْقَهُ وَالْ مَنْ يَنِي الْعِظَامُ وَفِي رَعِيْمُ ﴿ قُلْ إِ हय्यंव्-व बहिक्कल्-कोलु अलल्-अन्व लम् यरी अना ख-लक्ना लहुम् मिम्मा अमिलत् ऐदीना (90) फ़हुम् लहा मालिकून (७१) व जल्लल्नाहा लहुम् फ़मिन्हा रक्ब्रहुम् व मिन्हा यञ्जूकुलून (७२) व लहुम् फ़ीहा मनाफ़िअ़ु व मशारिबु,⊌अ-फ़ला यक्कूरून वत्तसञ्जू मिन् दूनिल्लाहि आलि-ह-तल्-लअल्लहुम् युन्स्रहन (७४) यस्ततीब्र्-न नस्रहुम्^{ग्र}व हुम् लहुम् जुन्दुम्-मुह्जरून (७४) फ़ला यह्जुन्-क कौलु-हुम् 😭 इल्ला नअपु-लमु या युसिर्रूलन व या युअ-ुलिनून (७६) अ-व लम् यरल्-इन्सानु

‰व गुफ्रान ★र ४/३ आ १७ ॐ व लाजिम

अन्ना ल-लक्नाहु मिन् नुर्फ़ित्न् फ़इजा हु-व ससीमुम्-मुबीन (७७)

नास-य खल्कह्र का-ल मंथ्युह्यिल्-अिः आ-म व हि-य रमीम (७८)

और जिस को हम बड़ी उम्र देते हैं, तो उसे खल्क़त में औंधा कर देते हैं, तो क्याये समझते नहीं ? (६८) और हम ने उन (पैग़म्बर) को शेर कहना नहीं सिखाया और न वह उन को मुनासिब है। यह तो सिर्फ़ नसीहत और साफ़-साफ़ क़रआन (हिक्मत से भरा हुआ) है, (६६) ताकि उस शख्स को जो जिंदा हो, हिदायत का रास्ता दिखाए और काफ़िरों पर बात पूरी हो जाए। (७०) क्या उन्होंने नहीं देखा कि जो चीजें हमने अपने हाथों से बनायीं हम ने उन में से उन के लिए चारपाए पैदा कर दिए और ये उन के मालिक हैं। (७१) और उन को उन के क़ाबू में कर दिया, तो कोई तो उन में से उन की सवारी है और किसी को ये खाते हैं। (७२) और उन में उन के लिए (और) फ़ायदे और पीने की चीज़ें हैं, तो क्या ये शुक नहीं करते ? (७३) और उन्हों ने खुदा के सिवा (और) माबूद बना लिए हैं कि शायद (उन से) उन को मदद पहुंचे। (७४) (मगर) वे उन की मदद की (हरगिज) ताक़त नहीं रखते और वे उन की फ्रौज हो कर हाजिर किए जाएंगे।' (७५) तो उन की बातें तुम्हें ग्रमनाक न कर दें 🕿 यह जो कुछ छिपाते हैं और जो कुछ जाहिर करते हैं, हमें सब मालूम हैं। (७६) क्या इंसान ने नहीं देखा कि हम ने उस को नृत्के से पैदा किया, फिर वह तड़ाक-पड़ाक झगड़ने लगा। (७७) और हमारे बारे में मिसालें बयान करने लगा और अपनी पैदाइश को भूल गया, कहने लगा कि (जब)

हिंड्डयां सड़-गल जाएंगी, तो इन को कौन ज़िदा करेगा? (७८) कह दो कि उन को वह जिदा

१. यानी बन्दे से जवान करते हैं, फिर जवान से बुढ़ा कर देते हैं। रे. जो बुदा इन्सान की बनावट को इस तरह बदस देता है, वह इस पर भी कुदरत रखता है कि मुदी को जिला

वानी क्रियामत के दिन, जहां से बुतपरस्त खुदा के सामने हाजिर किए आएगे, वहां यह बुत भी, जो बुतपरस्तों का सरकर होना, जवाबदेही के लिए हाजिर किया जाएगा । कुछ ने यही मतलब निकाले हैं कि वह वाणी बुत लुद अपनी बदद तो कर सकते ही नहीं और बतपरस्त उन की हिफायत के लिए एक तक्कर वन कर उन के सामने मौजूद रहते हैं। ऐसे बे-अस्तियार और बे-बस उन की क्या मदद करेंगे ?

सूरतुस्स्रीप्रफाति ३% ७०८ वमालि-य२३ क्रुरआन मजीद कुल् युह्-यीहल्लाजी अन्या-अहा अध्य-ल मर्रतिन्धित हु-व बिकुल्लि खल्किन् अलीमु-नि-मिर्के (७६) स्तजी ज-अ-ल लकुम् मिनश्-ग-जरिल्-अल्-जरि नारन् फझ्जा अन्तुम् मिन्ह तूकिदून (६०) अ-द लैसल्लजी ख-ल-कस्समावाति वल्अर्-ज विकादिरिन् अलो अध्यक्लुक मिस्लहुम् 🗱 बला 🗸 व हुवल् खत्लाकुल्-अलीम (८१) इन्नमा अम्बह इजा अरा-द शेअनु अंध्यक् न लह कुन् مُهَا أَلَيْنِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مُزَّوِّ وَهُوَيِكُلِ عَلَيْ عَلِيهُ ۗ فَالَّذِي फ़-यकून (८२) फ़-सुब्हानल्लजी बियदिही مُعَلَ لَكُوْمِن الصَّبِر الْحَفْضِ ذِلْا فَإِذَّا أَنْتُمْ فِينَهُ تُوقِفُ وَنَ ٥ म-लकूतु कुल्लि भैदंब-व इलैहि तुर्जअून 🖈 (८३) يِّسُ لَأَنِي يُخَلِّقُ التَمُوتِ وَالْارْضَ بِعَيْدِ عَلَى أَنْ يَعْلُقَ مِثْلَهُمْ " الرُوهُ وَالْعَلَيْ لُولِيْدُ ﴿ إِنَّهَا آَصُرُهُ إِذَّا آرَادَ شَيَّعًا أَنْ يَقُلُ لَذَكُنْ ३७ सूरतुस्साप्रफ़ाति ५६ كُلُونُ ﴿ فَسُنِطِي الَّذِي بِينِ وِمَلَكُونُ كُلِّ ثَقُ وَقَالَهُ رِبُّ (मक्की) इस सूरः में अरबी के ३६५१ अक्षर, ८७३ शब्द, १८२ आयतें और ५ रुकू अ़ हैं। وَ الْغُنَةُ وَصَمَّاكُ فَالزُّجِرْتِ نَجْرًا فَقَالْتُلِيْتِ ذِكْرًا فَإِنَّ إِلْكُمُّمْ لُوَاحِدُّ ﴿ رُبُّ التَّمُونِ وَالْأَرْضِ وَمَأْبَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمُشَارِقِ ۞ बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम • كَانْتِكَا النَّهُ أَيَا إِنْ يَنْ لِمِ النَّوْكِينَ وَعِنْ النَّالِينَ النَّهُ النَّالِينَ اللَّهُ वस्सापृक्षाति सम्भूकन् । (१ ٥ لَا يَقَتَعُونَ إِلَى الْمُلَا الْأَعْلِ وَيُقْدُ فُونَ مِنْ كُلَّ جَالِي لَهُوْعَذَاكُ وَاصِبُ أَو إِلَّا مَنْ خَطِفَ الْمُطْفَدَ فَأَلْبُعُهُ फ़ज्जाजिराति जज्रन् V(2) फ़त्तालियाति نِكُ وَلَتُ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ لَكُوا الْمُعْلِينِ لِمُعْلِينِهِ الْمُعْلِين जिक्र $\mathbf{q}^{-\mathsf{N}}$ (३) इन् - न इलाहकुम् مِنْ طِينِ لَأَرْبِ® بَلْ عَبِبْتَ وَيَنْخَرُونَ ۞ وَإِذَاذُكِّرُوالاً نْكُرُونَ ﴿ وَإِذَا زَاوَا آلِيَّةً بَسَنَتَ نِيرُونَ ﴿ وَكَالْوَالِنَ مُنَا إِلَّا ल-बाह्दि 🧏 (४) 🌎 रब्बुस्समावाति वल्अजि يْنَ فَمَادَا مِثْنَاوَكُنَا ثُرَابًا وَعِظَامًا مَلِنَاكُ व मा बैनहुमा व रब्बुल्-मशारिक 🧏 (४) इन्ना जय्यन्नस्समा-अद्दुन्या बिजीनति-निल्-कवाकिब ୬(६) व हिक्ज़म्-मिन् कुल्लि शैतानिम्-मारिद्८(७) ला यस्सम्मञ्जू-न इलल्-म-ल-इल्-अअ-ला व युक्तफू-न मिन् कुल्लि जानिब^{्र}(=) दुहरंद-व लहुम् क्जाबु व्यासिब ^१(१) इल्ला मन् खतिफल्-खत्फ-तु फ-अत्ब-अ्ह शिहाबुन् साकिब (१०) फ़स्तफ़्तिहिम् अहुम् अशद्दु खल्कन् अम्मन् ख-लक्ना इन्ना ख-लक्नाहुम् मिन् तीनिस्-लाजिब (११) बल् अंजिब-त व यस्खरून*े* (१२) व इजा जुनिकरू ला यज्कुरून ^८(१३) व इजा रऔ आयतुंध्यस्तस्खिरून ८^८(१४) व कालू इन् हार्जा इल्ला सिट्रम्-मुबीन (१४) अ-इला मिला व कुन्ना तुराबंव्-व अञ्जामन् अ इन्ना त-मब्लूसून (१६) अ-व आबाउनल्-अव्वलून (१७) कुल् न-अम् व अन्तुम् दाखिरून ८(१८) % व. गुफ्रान ★ह. ५/४ आ १६

يْلُ لَهُ مْ لَا إِلَهُ إِلَّا اللَّهُ * يَمْ تَكُمْ بِرُوْنَ ﴿ وَيَعُولُوْنَ أَبِثَا لَتَا أَرِكُواْ نَوْنَالِتُنَاعِ تَجَنُوْنِ ﴿ بَلْ جَاءَ بِالْعَقِ وَصَدَّقَ الْنُوسِينِي ﴿ إِنَّكُمْ

نَّ آبِعُوا الْعُدُلِ الْآلِيلِيمِ ﴿ وَمَا تُغُزُونَ الْآمَا كُنْمُ تَعْمَلُونَ ﴿

رْعِيَادَ اللَّهِ الْمُغْلَصِينَ ۞ أُولَيْكَ لَهُمُ رِيذُتُّ مَعَلُومٌ ۞ فَوَاكِهُ

وْفِيُهَا غَوْلٌ وَكِ هُمْ عَنْهَا أَنْ زُفُونَ ﴿ وَعِنْدُهُمْ قَصِرْتُ الطَّرْبِ

بُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسِ مِنْ مَعِيْنِ ﴿ بَيْضَآ ٓ ذَذَهِ إِلَّهُ

७१० वमा लि-य २३

फ़ इन्नमा हि-य जरुरतुःब्वाहि-द-तुन् फ़द्दजा हुम् यन्त्रुरून (१६) व क़ालू याृवैलना

हाजा यौमुद्दीन (२०) हाजा यौमुल्-फ़स्लिल्लजी कुन्तुम् बिही तुकञ्जिबून (२१) उह्शुरुत्लजी-न अलमू व अरुवाजहुम् व मा कानू यअ-बुदून ५(२२) मिन् दूनिल्-

लाहि फ़ह्दूहुम् इला सिरातिल् जहीम 🗨 (२३)व किफ़्हुम् इन्नहुम् मस्अूल्न

मा लकुम् ला तनास्रहन (२४) وَلِحِدَةٌ فَإِذَاهُمْ يَنْظُرُونَ ﴿ وَقَالُوا يُويُكُنَّاهُ مَا يَوْمُ يِّنُن ﴿ هٰذَا يَوُمُوالْفَصْلِ الَّذِينَ كَنْتُوْرِ بِهِ ثَكَدِّبُونَ ﴿ أَحْشُرُوا बल् हुमुल्यो-म मुस्तिस्लिमून (२६) व अव्ब-ल لَكُواْ وَأَزْوَا جَهُمُ وَمَا كَانُوالِيَعَبُدُونَ ﴿ مِنْ دُونِ اللَّهِ

बअ-ज़ुहुम् अला बअ-ज़िय्य-त-सा-अलून (२७) 🐇 تَنَاصَرُونَ@بِلْ هُو اليو مُوسَدَّ لِلْمُونَ@وَاقْبَلَ بَعْضَمُ कालू इन्नकुम् कुन्तुम् तअ्-तूनना अनिल्यमीन لْ بَعُضِ يَّنَّدُ أَوْنَ ﴿ قَالُوْلَ إِنَّاكُمْ كُنْتُمْ رَأَتُونَنَّا عَنِ الْيَهِنِ ﴿ (२८) कालू बल् लम् तकूनू मुअ्मिनीन ह الْوُالِيلْ لَوْتَكُوْنُواْ مُؤْمِنِينَ۞ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُوْتِنْ سُلْطِنَ نُمُنْتُونُونُونُ مَاطَغِيْنَ ﴿ فَكُنَّ عَلَيْنَا قُولُ رَبِيَا قُولَ اللَّهِ اللَّهِ الْمُؤْنَ ﴿ (२६) व मा का-न लना अलैकुम् मिन् فَأَغُونَيْنَكُورُ إِنَّاكُنَّا غِوْيْنَ ﴿ فَإِنَّهُمْ يَوْمَيِنِ فِي الْعَكَ ابِ सुल्तानिन्**ँ**बल् कुन्तुम् कौमन् तागीन (३०) شُتَرُكُونَ۞ إِنَاكُمَالِكَ نَفْعَلُ بِالنَّجْرِمِينَ۞ إِنَّهُ مُوكَانُواْ إِذَا

फ़-ह़क्-क अलेना कौलु रब्बिना इन्ना ल-जाइ-कून (३१) फ़-अख़ैनाकुम् इल्ना कुन्ना गावीन

(३२) फ़-इन्नहुम् यौमइजिन् फ़िल्अजाबि मुश्तरिकून (३३) इन्ना कळालि-क नफ्अलु बिल्-मुजिरमीन (३४) इन्नहुम् कार्नू इजा

की-ल लहुम् ला इला-ह इल्लल्लाहु ⊌यस्तिक्बरून ५(३५) व यकूलू-न अ-इन्ना ल-तारिक् आलिहतिना लिक्षाअिरिम्-मुज्नून ♭(३६) बल् जा-अ बिल्हुक्कि व सद्-द-कल्-मुसंलीन (३७) इन्नकुम् लजाइकुल्-अजाबिल्-अलीम८(३८) व मा तुज्जी-न इल्ला मा कुन्तुम् तअ्-मलून ५(३९) इल्ला अि्बादल्लाहिल्-मुख्-लसीन (४०)

उलाइ-क लहुम् रिज्कुम्-मअ्-लूम ५(४१) फ़वाकिहु ८व हुम् मुक्रमून ५(४२) जन्नातिन्नअीम् ^५(४३) अला सृरुरिम्-मु-त-काबिलीन (४४) युताफ़ु अलैहिम् विकअ्-सिम्-मिम्मअीनिम-^५(४५) बैज्रा-अ लज्जित्ल्-लिश्शारिबीनर्टे(४६) ला क्रीहा ग्रीलुंब्-**बन्दा युन्जफून** (४७) व अन्दहुम् कासिरातुःस्राफ़ अीनुन् ४(४८)

हैं कह दो कि हां, और तुम जलील होगे। (१०) वह तो एक जोर की आवाज होगी और ये उस वक्त हैं देखने लगेंगे। (१६) और कहेंगे, हाय शामत ! यही बदले का दिन है। (२०) (कहा जाएगा हैं कि हां,) फैसले का दिन, जिस को तुम झूठ समझते थे, यही है। (२१)★

जो लोग जुल्म करते थे, उन को और उन के हमजिसों को और जिन की वे पूजा करते थे, (सब को) जमा कर लो। (२२) (यानी जिन को) खुदा के सिवा (पूजा करते थे) फिर उन को अहन्तम के रास्ते पर चला दो●(२३) और उन को ठहराए रखो कि उन से (कूछ) पुछना है। (२४) तुम को क्या हुआ कि एक दूसरे की मदद नहीं करते, (२५) बल्कि आज तो दे फरमांबरदार हैं। (२६) और एक दूसरे की तरफ़ रुख़ कर के सवाल (व जवाब) करेंगे। (२७) कहेंगे, क्या तुम ही हमारे पास दाएं (और बाएं) से आते थे। (२८) वे कहेंगे, बल्कि तुम ही ईमान लाने वाले न थे। (२६) और हमारा तुम पर कुछ जोर न था, बल्कि तुम सर-कश लोग थे। (३०) सो हमारे बारे में हमारे परवरदिगार की बात पूरी हो गयी, अब हम मजे चखेंगे। (३१) हमने तुम को भी गुमराह किया (और) हम खुद भी गुमराह थे। (३२) पस वे उस दिन अजाब में एक दूसरे के शरीक होंगे। (३३) हम गुमराहों के साथ ऐसा ही किया करते हैं। (३४) उन का यह हाल था कि जब उन से कहा जाता था कि खुदा के सिवा कोई माबुद नहीं, तो घमंड करते थे। (३५) और कहते थे कि भला हम एक दीवाने शायर के कहने से कहीं अपने माबदों को छोड देने वाले हैं। (३६) (नहीं) बल्कि वे हक ले कर आए हैं और (पहले) पैग़म्बरों को सच्चा कहते हैं।(३७) बेशकंतम तक्लीफ़ देने वाले अजाव का मजा चखने वाले हो। (३८) और तम कीं बदला वैसा ही मिलेगा, जैसे तुम काम करते थे, (३६) मगर जो खदा के खास बन्दे हैं। (४०) यही लोग हैं, जिन के लिए रोजी मुक़रर है। (४१) (यानी) मेवे और उन का एक जिया जाएगा। (४२) नेमत के बागों में, (४३) एक दूसरे के सामने तख्तों पर (बैठे होंगे), (४४) अराबे लतीफ़ के जाम का उन में दौर चल रहा होगा, (४४) जो रंग की सफ़ेद और पीने वालों के लिए (सरासर) लज्जत होगी, (४६) न उस से सर-दर्द हो और न वे उस से मतवाले हों, (४७) और उन के पास औरतें होंगी, जो निगाहें नीची रखती होंगी और आंखें बड़ी-बड़ी, (४८) गोया

⁽पृष्ठ ७०६ का शेष)
हैं या आम कुरआन पढ़ने वाले। चूंकि अल्लाह तआला ने इन खूबियों के लोगों की कस्में खायी हैं, इस लिए समझना चाहिए कि उस के नजदीक उन की बड़ी बड़ाई है। धौर कर-करं लफ़्ज जो तर्जुमें में बढ़ाया गया है, इस से एक तो इबारत फ़ाफ़िएदार हो गयी है, दूसरे यह जाहिर करना मक्सूद है कि कुरआन का पढ़ना इसी बक्त में मुफ़ीद हो सकता है और इस के पढ़ने से जो गरज है, वह तभी पूरी हो सकती है, जब गौर व फ़िक कर के पढ़ा जाए। कुरआन मजीद का नाजिल करने वाला फ़रमाता है, ऐ मुहम्मद ! यह कुरआन एक बरकत वाली किताब है, जो हम ने तुम पर नाजिल की है। मक्सूद यह है कि लोग उस की आयतों पर शौर करें और अक्ल वाले उस से नसीहत एकडें।

क-अन्तहुन्-न बेज्जुम्-मक्तून (४६) फ़-अक्ब-ल बअ्-ज़ुहुम् अला बअ्-ज़िरय-तसा-अलून (५०) क्रा-ल क्राइलुम्-मिन्हुम् इन्नी का-न ली करीनुंय्- ५(५१) - यकूलु अइन्त-क लमिनल्-मुसर्दिदकीन (४२) अ-इज्ञा मित्ना व कुन्ना तुराबंब-व अिज्ञा-मन् अ-इन्ना ल-मदीनून (५३) का-ल हल् अन्तुम् मुत्तलिअून (५४) फत्त-ल-अ फ़-र-आहु फ़ी सर्वाइल्-जहीम (४४) का-ल عِنْنَ ﴿ كَأَنَّهُ نَ بَيْضٌ مَّكُنُونُ ۞ فَأَقْبِلُ بَعْضُهُ وْعَلَى بَعْضٍ نَتُكَاءَ لُونَ ٥ قَالَ قَالِلٌ فِنْهُمُ إِنْ كَانَ لِي قُرِينٌ ٥ تَعُولُ إِلَى كَانَ لِي قَلْهُ तल्लाहि इन् कित्-त ल-तुर्दीनि $\sqrt{(x_i)}$ व ली مِنَ المُصَنِّي قِينُ ﴿ مُلَا المِتْنَا وَكُنَّا الرَّابَّا وَعِظَّا مَاءُ رِبَّالُكِ مِينُونَ ﴿ ला निअ्-मतु रब्बी लकुन्तु मिनल्-मुह्ज़रीन قَالَ هَلُ أَنْتُمْ مُظَلِعُونَ ﴿ فَأَظَلَمَ قُرَّاهُ فِي سُوَّاهِ الْبَينِيرِ ﴿ قَالَ الله إِنْ كِدُتُ لَتُرُونِينَ ﴿ وَلَوْ لَا نِعْمَهُ دَيْنُ لَكُنْتُ مِنَ (५७) अ-फ़मा नह्नु बिमय्यितीन । (५८) इल्ला مُنْفَوِيْنَ ﴿ أَفَهَا مَعْنُ بِمَيْتِينِينَ ﴿ إِلَّا مُوتِنَا الْأَوْلِي وَمَا خَمْنُ मौत-त-नल्-ऊला द मा नहनु बिमुअ्ज्जबीन مُنَّابِينَ۞إِنَّ هٰذَالَكُوَّ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ۞ لِيثْلِ هٰذَا فَلَيْعُمُلَّ عِيلُونَ ۞ أَذَٰلِكَ خَيْرٌ تُزُلًّا ٱمُرْتَحِرَةُ الزَّقْزِمِ۞ إِنَّاجَعَلْنَا فِتُنَةً (४६) इन्न हाजा लहुवल् - फ़ौजुल्-لِلظُّلِيةِينَ ۞ إِنَّهَا شُجَرَةٌ تَغُرُجُ فِي آصُلِ الْجِينِيرِ ﴿ طَلُّعُهَا كَأَنَّهُ ब्जीम (६०) लिमिस्लि हाजा फ्रल्यअ-मलिल्-رُوُوسُ القَيْطِينِ ﴿ وَاتَهُمُ لَا يَكُونَ مِنْهَا فَهَا لِأَنِّنَ مِنْهَا الْمُطْفِنَ ﴿ अग्रामिलून (६१) अ ज्ञालि-क खैरुन् नुजुलन् نَدُاِنَّ لَهُوْعَلَيْهَ ٱلْتُوَوَّا مِنْ حَبِيبُوهُ ثُعَرَانَ مَرْجِعَهُمْ لَا إِلَى مُنْ وَاتَّهُمُ ٱلْفَوَالْكُمُ مُنَا لِينَ فَ فَهُمْ عَلَى الْرُهُ الْفُرُعُونَ ٥ अम् त-अ-रतुज्-जक्कूम (६२) इन्ना وَلَقَدُ ضَلَّ قَبْلَهُمُ آكْتُرُ الْآوَلِيْنَ ﴿ وَلَقَدُ الْسُلْنَا فِيْمُ ब-अल्नाहा फ़ित्-न-तुल्-लिज्झालिमीन (\$ 3) نَوْرِيْنَ @ فَانْظُرُكَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِيْنَ ۞ إِلَّاعِبَادُ اللهِ الْمُعَلِّدِينَ فَ وَلَقَدْ نَادْمَنَا أُوْمُ فَلَيْعَمَ الْمُ يَبُونَ فَ وَ يَجَيْ इन्नहा श-ज-रतुन् तरुरुजु फी अस्लिल्-जहीमि وَاهْلَهُ مِنَ الْكُرُبِ الْعَظِيْرِيُّ وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَعِينَ ﴿ (६४) त्रस्थुहा क-अन्तह रु अमुश्-शयातीन وَتُوكَانَا عَلَيْهِ فِي الْخِرِيْنَ فَي سَلْمُ عَلَى نُوْجٍ فِي الْعَلَمِينَ @ (६५) फ़-इन्नहुम् ल-आकिल्-न मिन्हा फ़मालिऊ-न मिन्हल्-बुतून् (६६) सुम्-म इन-न लहुम् अलहा लक्षौबम्-मिन् हमीूम^८(६७) सुम्-म इन्-न मर्जि-अहुम् ल-इलल्-जहीम (६८) इन्नहुम् अल्फ़ौ आबा-अहुम् ज़ाल्लीन ^५(६९) फ़हुम् अला आसा-

रिहिम् युह्-रझून (७०) व ल-कद् जल-ल कब्-लहुम् अक्सरुल्-अव्वलीन ∜(७१) व ल-क़द् असंल्ना फ़ीहिम् मुन्जिरीन (७२) फ़न्ज़ुर् कं-फ़ का-न आ़क़िबतुल्-मुख्नरीन ^{प्र}(७३) इल्ला जिबादल्लाहिल्-मुख्-लसीन.¥(७४) व ल-कद् नादाना नृहुन् फ-लनिब्-मल्-मुजीबृन र्र् (७४) व नज्जैनाहु व अह्लह् भिनल्-कविल्-अञ्जीमर्र

ర్డ్ (७६) व ज-अल्ला जुरिय्य-तह हुमुल्-बाक़ीन 🖟 (७७) व त-रक्ना अलैहि फ़िल्-

🏅 बाखिरीन 🗲 (७६) सलामुन् अला नूहिन् फिल् - आलमीन सुर: सापकात ३७

बह महफ़्ज अंडे हैं, (४६) फिर वे एक दूसरे की तरफ़ रुख करके सवाल (व जवाब) करेंगे।(५०) एक कहने वाला उन में से कहेगा कि मेरा एक साथी था, (५१) (जो) कहता था कि भला तम

भी (ऐसी बातों के) मान लेने वालों में हो, (५२) भला जब हम मर गये और मिटटी और हिंडडयां

हो सबे तो क्या हम को बदला मिलेगा? (५३) (फिर) कहेगा कि भला तुम (उसे) झांक कर देखना बाहते हो ? (५४) (इतने में) वह (खुद) झांकेगा, तो उस को दोजल के बीच में

देखेगा। (४४) कहेगा, कि खुदाकी कसम ! तूतो मुझे हलाक ही कर चुकाथा। (४६) और अगर मेरे परवरदिगार की मेहरबानी न होती तो मैं भी उन में होता जो (अजाब में) हाजिर किए

गए हैं। (ਖ਼ੁঙ) क्या (यह नहीं कि) हम (आगे कभी) मरने के नहीं। (ਖ਼ਵ) हां, (जो) पहली बार मरना(था, सो मर चुके)और हमें अजाब भी नहीं होने का,(५६)बेशक यह बड़ी कामियाबी है ।

(६०)ऐसी ही (नेमतों) के लिए अमल करने वालों को अमल करने चाहिए ।(६१)भला यह मेहमानी अच्छी है या थृहर:का पेड़? (६२)हमने उसको जालिमों के लिए अजाब बना रखा है ।(६३) वह एक

थेड है कि जहन्नम के निचले हिस्से में उगेगा । (६४)उसके खोशे ऐसे होंगे; जैसे शैतानों के सर,(६५) सो वे उसी में से खाएंगे और उसी से पेट भरेंगे । (६६) फिर उस (खाने) के साथ उनको गर्म पानी

मिला कर दिया जाएगा । (६७) फिर उनको दोजख की तरफ़ लौटाया जाएगा । (६८)उन्होंने अपने बाप-दादा को गुमराह ही पाया । (६६) सो वे उन्हीं के पीछे दौड़े चले जाते हैं । (७०) और उनसे

पहले बहुत से पहले लोग भी गुमराह हो गये थे, (७१) और हमने उन में तंबीह करने वाले भेजे । (७२) सो देख लो, जिन को तंबीह की गयी थी, उन का अंजाम कैसा हुआ ? (७३) हां,

खुदा के खास बन्दों (का अंजाम बहुत अच्छा हुआ)। (७४) 🖈

और हम को नूह ने पुकारा, सो (देख लो कि) हम (दुआ को कैसे) अच्छे क़ुबूल करने वाले हैं। (७५) और हम ने उन को और उन के घर वालों को बड़ी मुसीबत से निजात दी। (७६)

और उन की औलाद को ऐसा किया कि वही वाक़ी रह गये। (७७) और पीछे अ।ने वालों में उनका (अच्छा) जिक्र (बाक़ी) छोड़ दिया। (৩৯) (यानी) तमाम जहान में (कि) नूह पर

सूरतुस्स्रोप्फाति ३७ क्रमान मजीद ७१४ वमालि-य२३ इस्ना कजालि-क नज्जिल्-मुह्सिनीन (८०) इन्नहू मिन् अबादिनल्-मुअ्मिनीन व इन्-न मिन् शी-अतिही ल-(८१) सुम्-म अग्-रक्-नल्-आखरीन (८२) इब्राहीम⁵⁵(८३) इ**ज्** जॉ-अ रब्बहू बिक़ल-बिन् सलीम (८४) इज् क़ा-ल अ-इपक्रम् आलि-ह-तुन् दूनल्लाहि लिअबीहि व कौमिही माजा तअ्-बुदून ८(८४) المَّاكِنُولِكَ تَمْوِي النَّمُسِنِينَ ۞ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِمَا النَّوْمِنِينَ ۞ तुरीदून (८६) फ मा अन्तुकुम् विरन्विल्-ثُوَّا غُرُقُنَا الْأَخَوِيْنَ ۞ وَإِنَّ مِنْ شِيْعَتِهِ لِإِبْرِهِينِوَ۞ إِذْ كِمَّا إِ आलमीन (६७) फ़-न-अ-र न**ञ्**-र-तुन् ^ह رُبُّهُ بِقَلْبِ سَلِيْهِ ۞ إِذْ قَالَ لِأَبِيْهِ وَ قَوْمِهِ مَاذَاتُعَلُّونَ ﴿ फ़िल्नुजूमि ंं(⊏⊏) फ़ क़ा-ल इल्ली सक़ीम لَهُكَا أَلِهَةً دُوْنَ اللَّهِ تُرِيدُ وَنَ ٥ فَمَا ظَنَكُمْ بِرَبِ الْعَلْمِ بُنَ ٥ فَنَظَرٌ نَظُرَةٌ فِي النَّجُومِ فَ فَقَالَ إِنِّي سَقِينُهُ ۞ فَتُولُوا عَنْهُ مُنْ يِنِي ۞ (८६) फ-त-वल्लौ अन्हु मुद्बिरीन (६०) فَرَاغَ إِلَى الْهَبَهُ مْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿ مَالَكُو لَا تَعْطِقُونَ ﴿ فَوَاعَ फ़रा-ग़ इला आलिहतिहिम् फ़-क़ा-ल अलातअ्-عَلَيْهِمْ خَرْبًا مِالْيَمِينِ ﴿ فَأَقْبُلُوا اللَّهِ يَرَفُونَ ﴿ قَالَ الْعَنْدُونَ مَأْتَخِينُونَ۞ۚ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَاتَعْهَكُونَ۞ قَالُواالنُّوْ الَّهُ لِنِهَانَاۗ कुलून ८ (६१) मालकुम्लातन्त्रिकून (६२) فَالْغُوْهُ فِي الْبَحِينُو@ فَأَدَادُوْا بِهِ كَيْنَهُ الْجَمَلَنْهُ مُرَالْاَسُفَلِينَ @ फ़रा-ग अलैहिम् ज़र्बम्-बिल्यमीन (६३) फ़-وَقَالَ إِنِيْ ذَاهِبُ إِلَىٰ رَقِ سَيَهْ مِينِ ۞ رَبِ عَبُ لِيُ مِنَ الصَّلِينِيُّ نَجْثَرُنِهُ بِغُلِمِ حَلِيْمٍ ۞ فَلْتَالِكُمْ مَعَهُ التَّعْيَ قَالَ يُلْبَنَّ إِنَّى अनुबल् इलैंहि यजिप्फून (१४) का-ल أرَى فِي الْمُنَامِ أَنِي آذَ بَعُكَ فَانْظُرُ مَا ذَا تَرَى قَالَ نَلْتِ افْعَلْ अ-तञ्-बुदू-न मा तन्हितून ୬(६५) वल्लाहु مَا تُؤْمَرُ سَغَمَانَ إِنْ شَآءَ اللهُ مِنَ الصَّبِرِينَ ﴿ فَلَمَّ ٱلنَّلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَيِينِ ﴿ وَنَادَيْنَا هُ أَنْ يَالِمُومِيُو ﴿ قَدُ صَدَّا قُتَ الرُّوبِ ا **ख-ल-क़कुम् व मा तअ्-मलून** (१६) क़ालुब्नू إِنَّا كُذٰلِكَ نَيْرُى الْمُنْسِنِينَ ﴿ إِنَّ هٰذَا الْهُوَ الْبَكِّوا الْمُهِينُ ﴿ लहू बुन्-यानन् फ-अल्कूहु फिल्जहीम (६७) फ-وَفَكَانُينَاهُ بِنِي لِيْمِ عَظِيبُوهِ وَتَرَكَّنَا عَلَيْهِ فِي الْأَخِرِينَ 6 سَلْمُ عَلَّى बरादू बिही कैंदन् फ़-ज-अल्ना-हुमुल्-अस्-फ़लीन الْمُرْهِمِينُونَ كُنْ إِلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا } (६६) व का-ल इन्नी जाहिबुन् इला रब्बी स-यह्दीन (६६ँ) रब्बि हब् ली मिनस्सालिहोन (१००) फ़-बण्णनीहु बिगुलामिन् हलीम (१०१) फ़-लम्मा ब-ल-ग म-अहुस्सअ-्य क़ा-ल या बुनय्-य इन्नी अरा फ़िल्मनामि अन्नी अ<u>ज</u>्बहु-क फ़स्जुर् माञा तरा⊁का-ल या अ-बतिफ़-अल् मा तुअ्-मरु√स-तजिदुनी इन् शाअल्लाहु मिनस्-<mark>साबिरीन (१०२) फ़-लम्मा अस्-लमा व तल्लहू लिल्जबीन \mathcal{D} (१०३) व नादैनाहु</mark> अंय्या इब्राहीम [⊍](१०४) कद् सद्-दक्तर्-रुअ्या²इन्ना कजालि-क नज्जिल्-मुह्सि-नीन (१०५) इन्-न हाजा ल-हुवल्-बलाउल्-मुबीन (१०६) व फ़र्दनाहु बिजिब्हिन् अंजीम (१०७) व त-रक्ना अलैहि फ़िल्-आखिरीन (१०८) सलामुन् अला इब्राहीम (१०८) क्जालि-क निज्जिल्-मुह्सिनीन (११०) इन्नहू मिन् अिबादिनल्-मुअ्मिनीन (१११)

भेरेर स्ट्रेस्ट्र स्ट्र स्ट्रेस्ट्र स्ट्र स्ट्रेस्ट्र स्ट्रेस्ट्र स्ट्रेस्ट्र स्ट्रेस्ट्र स्ट्रेस्ट्र स्ट्र स्ट्रेस्ट्र स्ट्र स्ट्रेस्ट्र स्ट्रेस्ट्र स्ट्रेस्ट्र स्ट्रेस्ट्र स्ट्रेस्ट्र स्ट्र स्ट्रेस्ट्र स्ट्र स्ट्रेस्ट्र स्ट्रेस्ट्र स्ट्रेस्ट्र स्ट्रेस्ट्र स्ट्रेस्ट्र स्ट्र स्ट्रेस्ट्र स्ट्र स्ट्रेस्ट्र स्ट्रेस्ट्र स्ट्रेस्ट्र स्ट्रेस्ट्र स्ट्रेस्ट्र स्ट्र स्ट्रेस्ट्र स्ट्र स्ट्रेस्ट्र स्ट्र स्ट्रेस्ट्र स्ट्र स्ट्र

सलाम। (७६) भले लोगों की हम ऐसा ही बदला दिया करते हैं। (८०) बेशक वह हमारे मोमिन बन्दों में से थे। (६१) फिर हमने दूसरों को उबो दिया। (६२) और उन्हीं की पैरवी करने बालों में इन्नाहीम में अ(६३) जब वह अपने परवरदिगार के पास (ऐब से) पाक दिल लंकर आए। (८४) जब उन्हों ने अपने बाप से और अपनी क़ौम से कहा कि तम किन बीजों को पजते हो? (६५)क्यों झुठ (बनाकर) खुदा के सिवा और माबूदों की तलब में हो? (६६) भला दुनिया के परबरदिगार के बारे में तुम्हारा क्या ख्याल है ?' (८७) जब उन्हों ने सितारों की तरफ एक नजर की। (६६) और कहा मैं तो बीमार हं। (६६) तब वे उन से पीठ फेर कर लौट गये। (६०) फिर (इब्राहीम) उन के माबूद की तरफ मुतवज्जह हुए और कहने लगे कि तुम खाते क्यों नहीं ? (६१) तुम्हें क्या हुआ है, तुम बोलते नहीं ? (६२) फिर उन को दाहिने हाथ से मारना (और तोडना) शुरू किया। (६३) तो वे लोग उन के पास दौड़े हुए आए। (६४) उन्हों ने कहा कि तुम ऐसी चीजों को क्यों पुजते हो, जिन को खुद तराश्रते हो, (६५) हालांकि तुम को और जो तुम बनाते हो, उस को खुदा ही ने पैदा किया है। (६६) वे कहने लगे कि इस के लिए इमारत बनाओ, फिर उस को आग के ढेर में डाल दो। (६७) गरज उन्हों ने उन के साथ एक चाल चलनी बाही और हमने उन्हीं को जेर (पसपा) कर दिया। (१ x) और इब्राहीम बोले कि मैं अपने परवरदिगार की तरफ़ जाने वाला हूं, वह मुझे रास्ता दिखाएगा। (१६) ऐ परवरदिगार ! मुझे (औलाद) अता फ़र्मा (जो) सआदतमंदों में से (हो) (१००) तो हमने उन को एक नर्मदिल लड़के की खुशखबरी दी, (१०१) जब वह उन को साथ दौड़ने (की उम्र) को पहुंचा, तो इब्राहीम ने कहा कि बेटा ! मैं सपना देखता हूं कि (गोया) तुम को जिब्ह कर रहा हूं, तो तुम सोचो कि तुम्हारा क्या ख्याल है ?' उन्हों ने कहा कि अब्बा, जो आप को हक्म हुआ है, वहीं कीजिए। खुदा ने चाहा, तो आप मुझें सब करने वालों में पाइएगा। (१०२) जब दोनों ने हुकम मान लिया, और बाप ने बेटे की माथे के बल लिटा दिया, (१०३) तो हमने उन को प्रकारा कि ऐ इब्राहीम ! (१०४) तुम ने सपने को सच्चा कर दिखाया, हम मुह्सिनों को ऐसा ही बदला दिया करते हैं। (१०४) बेझक यह खुली आजमाइश थी। (१०६) और हमने एक बड़ी क़र्बानी को उन का फ़िद्या दिया। (१०७) और पीछे आने वालों में इब्राहीम का (अच्छा) जिक (बाकी) क्षेड़ दिया, (१०८) कि इब्राहीम पर सलाम हो । (१०६) मुह्सिनों को हम ऐसा ही बदला दिया करते हैं। (११०) बेशक वह हमारे मोमिन बन्दों में से थे। (१११) और हमने उन को इसहाक

१. क्या वह तुम को शिर्क करने पर पकड़ेगा नहीं और यों ही छोड़ देगा ?

२. फिर वे लोग मेले में जाने लगे, तो हजरत इबाहीम अलैं० से कहने लगे कि हमारे साथ मेले में चलिए । चूंकि वे लोग इस बात पर एतक्काद रखते थे कि दुनिया का कारखाना सितारों की गरिश से चल रहा है, इस लिए हजरत इवाहीम ने सितारों पर एक नजर की ताकि वे समझें कि जो हालत आप पर गुजरे, वह सितारों की गर्दिज से होंगी, तो आप ने कहा कि मैं तो बीमार हं। यह उजु सुन कर दे चल दिए। इधर उन का जाना या, उधर आप ने उन के बुतों की तरफ़ तवज्जोह की और उन को तोड़ डाला।

रे इस में इस्तिलाफ़ है कि बेटे से इस्माईल मुराद हैं या इस्हाक। अक्सर तक्सीर लिखने वालों के नजदीक

इस्माईल मुराद हैं और यही सही है। ४. कहते हैं कि हजरत इवाहीम ने हजरत इस्माईल को जिल्ह करने के लिए बड़ी कोशिश की, मगर छुरी ने जिस (शेष पष्ठ ७१७ पर)

क़ुरकान मुजीद सूरतुस्स्राफ्फाति ३७ ७१६ व गालि-य २३ व बश्गर्-नाहु विद्वस्हा-क नविय्यम्-मिनस्सालिहीन (११२) व बारवना अलैहि व अला इस्हा-क्र) व मिन् अरिय्यतिहिमा मुह्सिनु व-त आलिमुल्-लिनफ्सिही मुबीन 🖊 (११३)व ल-कद्म-नन्ना अला मूसाव हारून ८ (११४) व नज्जैनाहुमाव क्रोमहुमा मिनल्-कर्बिल्-अमीम ८ (११५) व न-सर्-नाहुम् फ़-कान् हुमुल्-ग़ालिबीन८र्द्रे (११६) व आतेनाहुमल्-किताबल्-मुस्तबीन ﴿ اللَّهُ مِن الطَّبِينَ هُورُينَا اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ ال عَلَيْهِ وَعَلَى إِسْمَقَ وَمِنْ ذُرِيَّتِهِمَا مُنْسِنٌ وَطَالِهُ لِنَفْسِهِ مُنِينًا (११७) व हदैना हुमस्सिरातल्-मुस्तकीम७ وَلَقُنُ مَنْنَا عَلَى مُوسِى وَهُرُونَ ﴿ وَجَتَيْنِهُمَا وَقَوْمَهُمْ مِنْ الْكُرُ (११८) व त-रक्ना अलैहिमा फ़िल्-आखिरीनण الْعَظِيمِةُ وَنَصَرْنَهُ مَوْكَانُوا هُمُ الْعَلِيمِينَ ٥ وَالْتَهِ الْمُعَالَكِتُهُ (११६) सलामुन् अला मूसा व हारून (१२०) يُنَ ٥ وَهُدُينَا لَهُمَا الْضِرَاطُ الْسُتَقِيْمِ ٥ وُرُرُكْنَا عَيْهِمَ إِنَّ النيرية) في سَلْمُ عَلَى مُوْسِي وَهُرُونَ ﴿ إِنَّا كَنَالِكُ مَبْنِي इन्ना कजालि-क नज्जिल्-मुह्-सिनीन (१२१) المُسْتِدَى وَالْفُهُمَامِنُ عِلَامَا الْمُؤْمِدِينَ وَ وَإِنَّ إِلَيْهُ فَيِنَ इन्नहुमा मिन् अि़बादिनल्-मुअ्मिनीन (१२२) لْمُرْسِلِينَ ﴿ إِذْ قَالَ لِقُوْمِ } أَلَا تَتَقُونَ ۞ أَتَدُعُونَ بَعَلًا وَ نَنْدُونَ أَحْسَنَ الْعَالِقِينَ ﴿ اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُ الْإِلَا الْوَالِينَ ﴿ व इन्-न इल्या-स लिमनल्-मुर्सलीन≯(१२३) وَكُنُونُوا فَالْكُولُولُونُكُونَ فَ إِلَّا عِلَا اللهِ الْمُعْلَولِينَ ﴿ وَتَرَّلْنَا इब् का-ल लिकोमिही अला तत्तकून (१२४) مَكُ في الْإخرين في سَلْقُ عَلَى إلْ يَاسِمُنَ ١٤ اكْذَالَ كَنْوَى अ-तद्ब्रू-न बज्-लंब्-व त-जरू-न अह्-स-नल् الْمُسِّنَانَ ﴿ إِنَّا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَإِنَّ لُوطًا لُونَ الْمُسْكِنْنَ ﴿ إِذْ خَبَيْنَاهُ وَأَهْلُهُ آجْمَعِينَ ﴿ إِلَّا جُنُورًا فِي الْغَيْرِينَ } खालिकीन ৮ (१२५) अ्ल्ला-ह रब्बकुम् व لُوْدَمُونَا الْخِرِينَ ﴿ وَإِنَّا فُرْلَتَمُونَ عَلَيْهِمْ مُصْبِعِينَ ﴿ وَاللَّهُ مُنْتَعِينَ ﴿ وَ بِالنِّيلِ ٱفَكُرْتَمُولِونَ هُولِنَ يُونُسُ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ هُ إِذَا بُنَّ إِلَّ रब्-ब आबाइकुमुल्-अव्वलीन (१२६) फ़-الْفُلِي الْمُنْكُونِ فَافْدًا لَمُ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ فَ فَالْتَقْمَةُ कळ्ळबहु फ-इन्नहुम् ल-मुह्जरून ७(१२७) इल्ला बिबादल्लाहिल्-मुख्**लसीन (१२**८) व त-रक्ना अलेहि फ़िल्-कॅॅाखिरीन ⊌(१२६) सलामुन् बला इत्यासीन (१३०) इन्ना कजालि-क नज्जिल्-मुह्सिनीन (१३१) इन्नहू मिन् अबादिनल्-मुअ्मिनीन (१३२) व इन्-न लूतल्-लिमनल्-मुर्सलीन» (१३३) इञ् नज्जैनाहु व अह-लहू अज्मअी़न ע(१३४) इल्ला अज़्ज़न् फ़िल्-गाबिरीन (१३४) सुम्-म दम्मर्नल्-आखरीन (१३६) व इन्नकुम् ल-तमुर्-रू-न अलैहिम् मुस्बिहीन ⊌(१३७) व बिल्लैलि⊌अ-फ़ला तंथ्-क़िलून¥(१३८) व इन्-न यूनु-स लिमनल्-मुर्सलीन ♭(१३६) इञ् अ-ब-क इलल्फ़ुल्किल्-मश्ह्रुनि॥ (१४०) फ़ सा-ह-म फ़का-न मिनल्-मुद्ह्जीन ८ (१४१) फ़ल्त-क-महुल्-हूतु व हु-व मुलीम (१४२) फ़लौला अन्नहू का-न मिनल्-मुसब्बिहीन॥(१४३) ★६.४/८ आ २४

की लुशलाबरी भी दी (कि वह) नबी और नेकों में ले (होंगे)। (११२) और हमने उन पर और इसहाक पर बरकतें नाजिल की थीं और उन दोनों की औलाद में से महिसन भी हैं और अपने आप पर सता जुल्म करने वाले (यानी गुनाहगार) भी हैं। (११३) क

और हमने मुसा और हारून पर एहसान किए, (११४) और उन को और उन की कीम को बडी मसीबत से निजात बख्शी। (११४) और उन की मदद की, ती वे ग्रालिब हो गये। (११६) और उन दोनों को किताब साफ़ (मतलब वाली) इनायत की, (११७) और उन को सीधा रास्ता दिखाया. (११८) और पीछे आने वालों में उन का (अच्छा) जिक (बाक़ी) छोड दिया, (११६) कि मसा और हारून पर सलाम । (१२०) बेशक हम नेकों को ऐसा ही बदला दिया करते है। (१२१) वे दोनों हमारे मोमिन बन्दों में से थे। (१२२) और इल्यास भी पैग़म्बरों में से थे। (१२३) जब उन्होंने अपनी क़ौम से कहा कि तम डरते क्यों नहीं ? (१२४) क्या तमबजल' को प्कारते (और उसे पजते हो) और सब से बेहतर पैदा करने वाले को छोड़ देते हो। (१२४) (यानी) खदा को, जो तुम्हारा और तुम्हारे अगले बाप-दादा का परवरदिगार है। (१२६) तो उन लोगों ने उन को झठला दिया, सो वे (दोजल में) हाजिर किए जाएंगे। (१२७) हां, खदा के खास बन्दे (अजाब में नहीं डाले जाएंगे।) (१२८) और उन का (अच्छा) जिक पिछलों में (बाक़ी) छोड़ दिया, (१२६) कि इत्यासीन पर सलाम। (१३०) हम नेक लोगों को ऐसा ही बदला देते हैं। (१३१) बेशक वे हमारे मोमिन बन्दों में से थे। (१३२) और लुत भी पैग्रस्वरों में से थे, (१३३) जब हमने उनको और उनके घर वालों को, सब को (अजाब से) निजात दी.(१३४) मगर एक बुढिया कि पीछे रह जाने वालों में थी। (१३५) फिर हम ने औरों को हलाक कर दिया। (१३६) और तुम दिन को भी उन (की बस्तियों) के पास से गुजरते रहते हो, (१३७) और रात को भी, तो क्या तम अक्ल नहींरखते ? (१३८) 🖈

और युन्स भी पैगुम्बरों में से थे, (१३६) जब भाग कर भरी हई कक्ती में पहुंचे। (१४०) उस बक्त करुआ डाला, तो उन्हों ने जक उठायी। (१४१) फिर मछली ने उन को निगल लिया और वह मलामत (के क़ाबिल काम) करने वाले थे। (१४२) फिर अगर वह (खदा की) पाकी

⁽पुष्ठ ७१४ का शेष)

को बार-बार तेज करते रहे, कुछ काम न दिया। आखिर जोर से चलाते चलाते एक बार ऐसी आवाज आयी कि गोया कोई चीज कट गयी है, खुन बहने लगा है। तब आप ने अपनी आंखों पर से पट्टी खोल दी, जो जिब्ह करते वक्त इस लिए बांध सी थी कि कहीं बाप की मुहब्बत जोश में न आए और अल्लाह तआला के हुक्म की तामील में पांव क्रममना न जाएं। देखा तो एक द्वा जिव्ह किया हुआ पड़ा है और हजरत इस्माईल पास ही सही-सालिम चड़े हैं, उसी दुंबे के बारे में खदा ने फ़रमाया कि एक बड़ी क़ुर्वानी को हम ने उन का फ़िद्या किया।

[ै] अल्लाह तथाला ने हचरत इल्यास को नदी बनाकर दोलबक की तरफ़ भेजाया। यहां के लोग एक दुत की पूजा करते थे, जिस का नाम बाल था।

रे हकरत इत्यास को इत्यासीन भी कहते हैं, जैसे तूरे सीना और तूरे सीनीन और आले-पासीन भी पढ़ा है किसी ने, तो वासीन उन के बाप का नाम है।

क़ुरभान मजीद ल-लबि-स फी बत्-निही इला यौमि युब्-असून है ● (१४४)फ़-न-बज्नाहु बिल्-अराँड व हु-व सकीम[©](१४४) वअम्बत्ना अलैहि श-ज-र-तुम्-मिय्यक्तीन[©](१४६) असंल्नाहु इला मि-अति अल्फ़िन् औ यजीदून&(१४७) फ़-आमनू फ़-मत्तअ्-नाहुम् इलाहीन **५(१४८) फ़स्तफ़्तिहिम् अ-लिरब्बिकल्-बनातु व लहुमुल्-बनून** ५(१४६) लक्-नल्-मलाइक-त इनासंव-व हुम् शाहिदून الْ يُؤْمِرِ بِيعِنُونَ ﴿ فَنَبِكُونَهُ مِالْعُرَامُ وَهُو سَعِيدُونَ ﴿ (१५०) अला इन्नहुम् मिन् इफ़्किहिम् ल-رِشَجُرةً مِنْ يَقْطِينِ ﴿ وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِانَاةِ الَّهِ مُتَعَنَّهُ مُ إِلَى حِيْنِ ﴿ وَأَسْتَغَيِّهِ وَ إِلَوْبِكَ الْبَيَّاتُ وَلَهُ यकुलून । (१५१) व-ल-दल्लाहु। व इन्नहुम् نُوْنَ ﴾ أَمْرِ خَلَقَنَا الْمُلَيْكَةَ إِنَاثًا وَهُمُ شِهْدُ فِنَ @ الْاَ إِنَّهُمْ مِنْ ल-काजिब्न (१४२) अस्त्-फ़ल्-बनाति अलल्-وَالْوَنِ ﴾ وَلَكُ لللهُ وَإِنَّهُ مِرْلُكُنْ بُونَ ۞ أَصْطَعَي الْمِنَادِ ين في ما لكون كيف عَلَيْن واللا تَلْكُون وا बनीन b (१५३) मा लकुम् ^अकै-फ तह्कुमून (१५४) अ-फ़ला त-जनकरून ८ (१५५)

किताबिकुम् इन् कुन्तुम् सादिकीन (१५७) व ज-अलू बैनह व बैनल्जिन्नति न-स-बन् । व ल-कद् अलि-मतिल्-जिन्नतु इन्नहुम् लमुह्ज़रून र्

लकुम् सुल्तानुम्-मुबीन । (१५६) फ़अ्तू बि-

(१४८) सुब्-हानल्लाहि अम्मा यसिफ़ून । (१४६) इल्ला अबादल्लाहिल्-मुख्-लसीन (१६०) इल्लकुम् व मा तअ्-बुदून ∦ (१६१)

अन्तुम् अनेहि बिफ़ातिनीन । (१६२) इल्ला मन् हु-व सालिल्-जहींम मा मिन्ना इल्ला लहू मक़ामुम्-मअ,-लूमुंव-५(१६४) व इन्ना ल-नहनुस्-साप्फून

بُعْنَ اللَّهِ عَمَّا يَصِغُونَ ﴿ إِلَّاعِبَادَ اللَّهِ الْمُنْكَصِينَ ﴾ مَا تَعُبُدُونَ ٥ مَمَا آنَتُو عَلَيْهِ نِفْتِنِينَ ٥ إِلَّا مَنْ هُوَ

بِ وَمَامِثَا إِلَّا لَهُ مَعَالَمٌ مَعْدُومٌ فَ وَإِنَّا لَفَضُ الصَّافُونَ فَ

لْكَالْغَوْنُ الْمُسْتِغِفُونَ ﴿ وَإِنْ كَانُوْ الْيَقُولُونَ ﴿ لَوْ أَنَّ عِنْدَانًا

نَ الْأَوْلِيْنَ فَالْكُنَّا عِيَادُ اللهِ الْمُغْلَصِينَ 6 فَكُفًّا

ॅ(१६५) व इन्ना ल-नह्नुल्-मुसब्बिहून (१६६) व इन् कानू ल-यकूलून∜(१६७) लो अन्-न अिन्दना जिक्-रम-मिनल्-अव्वलीन ∜(१६८) लकुन्ना अिबादल्लाहिल्-फ-क-फ़रू बिही फ़सौ-फ़ यअ्-लमून (१७०) मुख्-लसीन (१६६) यु-ब-कत् कलिमतुना लिअबादिनल्-मुर्सलीन*र्है* (१७१) इन्नहुम् लहुमुल्-मन्सूरून व इन्-न जुन्दना लहुमुल्-गालिबून (१७३) फ-त-वल्-ल हीनिव-॥(१७४) – व अब्सिर्हुम् फ़सौ-फ़ युब्सिरून (१७५) अ-फ़ बि-

अञाबिना यस्तअ,-जिलून (१७६) फ़-इजा न-ज-ल बिसाहृतिहिम् फ़सा-अ सबा-हुल्-मुन्जरीन (१७७) व त-वल्-ल

बयान न करते, (१४३) तो उस दिन तक कि लोग दोबारा जिंदा किए आएंगे. उसी के पेट में रहते ● (१४४) फिर हमने उन को, जबिक वह बीमार थे, खुले मैदान में डाल दिया। (१४५) और उन पर कद्दू का पेड़ लगाया। (१४६) और उन को लाख या उस से ज्यादा (लोगों) की तरफ़ (पैगम्बर बना कर) भेजा। (१४७) तो वे ईमान ले आए, सो हम भी उन को (दनिया में) एक (मूकररर) वक्त तक फ़ायदे देते रहे। (१४८) इन से पूछो तो कि भला तुम्हारे परवरदिगार के लिए तो बेटियां और उन के लिए बेटे, (१४६) या हमने फ़रिश्तों को औरतें बनाया और वे (उस वक्त) मौजूद थे? (१५०)देखो, ये अपनी झुठ बनायी हुई (बात) कहते हैं, (१५१) कि खुदा के औलाद है, कुछ शक नहीं कि ये झुठे हैं। (१५२) क्या उस ने बेटों के मुक़ाबले में बेटियों को पसन्द किया है ? (१५३) तुम कैसे लोग हो ? किस तरह का फ़ैसला करते हो ? (१५४) भला तुम ग़ौर (क्यों) नहीं करते ? (१५५) या तुम्हारे पास कोई खुली दलील है, (१५६) अगर तुम सच्चे हो. तो अपनी किताब पेश करो। (१५७) और उन्हों ने खुदा में और जिन्नों में रिश्ता मुकर्रर किया, हालांकि जिन्नात जानते थे कि वे (खुदा के सामने) हाजिर किए जाएंगे। (१४८) यह जो कछ बयान करते हैं, खुदा उस से पाक है। (१५६) मगर खुदा के खालिस बन्दे (अजाब में नहीं डाले जाएंगे). (१६०) सो तम और जिन को तम पूजते हो, (१६१) खदा के खिलाफ बहका नहीं सकते, (१६२) मगर उस को, जो जहन्तम में जाने वाला है। (१६३) और (फ़रिस्ते कहते हैं कि) हम में से हर एक का एक मक़ाम मुक़र्रर है। (१६४) और हम सफ़ बांधे रहते हैं। (१६४) और (खदा-ए-) पाक (जात का) जिक करते रहते हैं, (१६६) और ये लोग कहा करते थे, (१६७) कि अगर हमारे पास अगलों की कोई नसीहत (की किताब) होती, (१६८) तो हम खुदा के खालिस बन्दे होते, (१६९) लेकिन (अब) इस से कुफ़ करते हैं, सो बहुत जल्द उन को (इस का नतीजा) मालूम हो जाएगा। (१७०) और अपने पैगाम पहुंचाने वाले बन्दों से हमारा वायदा हो चुका है, (१७१) कि वही (ग़ालिब व) मंसूर (मदद किए हुए) हैं, (१७२) और हमारा लक्कर ग़ालिब रहेगा, (१७३) तो एक वक़्त तक उन से एराज किए रहो, (१७४) और उन्हें देखते रहो। ये भी बहुत जल्द (कुफ़ का अंजाम) देख लेंगे। (१७४) क्या ये हमारे अजाब के लिए जल्दी कर रहे हैं, (१७६) मगर जब वह उन के मैदान में आ उतरेगा, तो जिन को डर सुनायागयाया, उन के लिए बूरा दिन होगा। (१७७) और एक बक्त तक उन से मुंह फेरे

क़िस्तना

क़ब्-ल

अज्जिल्

^{*} रहो। (१७८) और देखते रहो, ये भी बहुत जल्द (नतीजा) देख लेंगे। (१७६) यह जो कुछ बयान करते हैं, तुम्हारा परवरदिगार, जो इज्जत वाला है (इस से) पाक है। (१८०) और दैगम्बरों पर सलाम । (१८१) सब तरह की तारीफ़ खुदा-ए-रब्बुल आलमीन ही के लिए है। (१८२)★

३८ सूरः साद ३८

सुर: स्वाद मक्की है और इस में अठासी आयतें और पांच रुकअ हैं। शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

स्वाद, कसम है क़ूरआन की, जो नसीहत देने वाला है (कि तुम हक पर हो), (१) मगर जो लोग काफ़िर हैं, वे घमंड और मुखालफ़त में हैं। (२) हम ने उन से पहले बहुत-सी उम्मतों को हलाक कर दिया, तो वे (अजाब के वक्त) लगे फ़रियाद करने और वह रिहाई का वक्त नहीं था। (३) और उन्हों ने ताज्जुब किया कि उन के पास उन ही में से हिदायत करने वाला आया और काफ़िर कहने लगे कि यह तो जादूगर है झूठा। (४) क्या उस ने इतने मार्बुदों की जगह एक ही माबूद बना दिया ? यह तो बड़ी अजीब बात है। (४) तो उन में जो मुअरुज थे, वे चल खंडे हुए (और बोले) कि चलो और अपने माबूदों (की पूजा) पर क़ायम रहो । बेशक यह ऐसी बात है. जिस से (तुम पर बुज़ुर्गी और बड़ाई) मक्सूद है। (६) यह पिछले मजहब में हम ने कभी सुनी ही नहीं। यह बिल्कुल बनायी हुई बात है। (७) क्या हम सब में से इसी पर नंसीहत (की किताब) उतरी है ? (नहीं) बल्कि ये मेरी नसीहत की किताब से शक में हैं, बल्कि उन्हों ने अभी मेरे अजाब का मजा नहीं चखा। (म) क्या उन के पास तुम्हारे परवरिदगार की रहमत के खजाने हैं, जो ग़ालिब (और) बहुत अता करने वाला है। (६) या आसमानों और जमीन और जो कुछ उन में है, उन (सब)पर उन ही की हुकुमत है, तो चाहिए कि रस्सियां तान कर (आसमानों पर)चढ़ जाएं ।(१०) यहां हारे हुए गिरोहों में से यह भी एक लक्कर है। (११) इन से पहले नृह की क़ौम और आद और मेखों वाला फ़िऔन (और उस की क़ौम के लोग) भी, झुठला चुके हैं। (१२) और समूद और लूत की कौम और बन के रहने वाले भी यही वे गिरोह हैं। (१३) (इन) सब ने पैग़म्बरों को झुठलाया, तो मेरा अजाब (उन पर) आ वाक्रेअ हुआ । (१४) 🖈

और ये लोग तो सिर्फ़ जोर की आवांज का, जिस में (शुरू हुए पीछे) कुछ वक्फ़ा नहीं होगा, इन्तिजार करते हैं । (१५) और कहते हैं कि ऐ हमारे परवरिंदगार ! हम को हमारा हिस्सा हिसाब

क़ुरमान मजीद ७२२ व मालि-य २३ इस्बिर् अला मा यक्कूलू-न वष्कुर् अब्दना दाबू-द जल्ऐदि^०इन्नहूँ अव्वाब (१७) इन्ना सस्स्वनेल्-जिबा-ल म-अहू युसब्बिह्-न बिल्-अशिथ्यि वल्-इश्राक 🕨 (१८) बस्तै-र मह्शूरतन् । कुल्लुल्लह् अव्याब (१६) व श-दद्ना मुल्कह् व आतेनाहुल्-हिक्म-त व फ़स्-लल्-स्निताब (२०)व हल् अता-क न-ब-उल्-स्निक्ति 🐹 ६ण् तसब्ब-रुल्-मिहराब । (२१) इज्द-खलू अला दातू-द مَّنْ أَنْ وَاذْكُرُ عَنِي مَا وَدُوْ الْأَرْنِيْ إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴿ إِنَّا مَعْرَمُا الْمِهَالَ مَعْد يُبَيِّنَي الْمُعِن وَالْإِنْرَاقِ ﴿ وَالطَّيْرَ مُشُورًا ۚ وَكُنَّالُهُ اَوَّابُ * وَسُدَوْنَا फ्र-फ़जि-अ**्मिन्हुम् क़ालू ला त-खफ्** ८ खस्मानि مُلْكُةُ وَأَتَيْنَاهُ الْمِلْمَةُ وَفَصْلُ الْخِطَابِ ﴿ وَهَلَ أَتَلَا نَبُوا الْمُصْمِرُ إِذَا बगा बअ्-ज़ुना अला बअ्-ज़िन् फ़ह्कुम् बैनना تَوَرُّوا الْمُعْرَابُ ﴿ لِذُرْحَكُوا عَلَى دَاوْدَ فَفِرَ عَمِينَهُ مُرَقًا لُوَّا لَا تَعْفُ حَصْفِي बिल्हृतिक व ला तुष्टितत् वहिदना इला सुवा-بَنِي بَعْضُنَا عَلَى بَغْضِ فَاحْكُرْ بَيْنَنَا بِالْحِنِّ وَلَا تَشْطِطُ وَاهْدِينَا إِلْ سُوَاةِ इस्सिरात (२२) इन्-न हाजा अर्सी लह لِعَرُاطِ ﴿إِنَّ هَٰذَا أَيْنُ لَا يُسْمُ وَيَسْفُونَ نَجُمَّ وَلِي نَعْمَةٌ وَلِحِدُهُ فَقَالَ ٱلْفَلْنِيقَا وَعَنَى فِ الْفِطَابِ " قَالَ لَقَدْ ظَلَكَ بِمُوَّالِ مَعْمَتِكَ तिस्अं ब्-व तिस्अू-न नअ्-ज-तंब्-व लि-य नअ्-ل نَعَاجِهُ وَانَّ كُورُامِنَ الْفُكَطَّأَ وَلَيْنِي بَعْضُهُ وَعَلَى بَعْضِ الْأَلْوَيْنَ जतुं व्वाहिदतुन् फका-ल अविफल्नीहा व अज्जनी مَنْوا وَعَلُواالصِّلِعَاتِ وَقِلِيْلٌ تَاهُمُ وَطَنَّ دَاوْدُ أَنَّا فَتَنَّهُ فَاسْتَغْفَرُ फ़िल्खिताब (२३) का-ल ल-कद् अ-ल-म-क 🕻 رَيَّهُ وَخَرِّرًا كِمَّا وَأَنَّابَ ﴿ فَعَفَرْنَالَهُ ذَلِكَ وَلِنَّ لَهُ عِنْدَانَا لَزُلْفَى وَ مُنْنَ مَانِ ﴿ يَهُ اوْدُ إِنَّا جَعَلْنَكَ خَلِيفَةٌ فِي الْأَرْضِ فَاخَلُوْبَيْنَ बिसुआलि नअ्-जति-क_इला निआजिही ≯व इन्-न لتَأْسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَشَيِعِ الْوَى فَيُضِلْكَ عَنْ سَمِيْلِ اللَّهِ إِنَّ الْفِيْدِ कसीरम्-मिनल्-खु-लताइ ल-यब्गी बअ्-जुहुम् 🖟 فِلْوْنَ عَنْ سَمِيْلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَاكِ شَدِينًا بِمَانَكُوْ الْوَمُ الْحِسَابِ الْمَ अला बअ्-ज़िन् इल्लल्लजी-न आमनूव अभि-وَمُلْفَلَقُتُ التَّهَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَابِينَهُمُ الْبِلِلَّا ۚ ذَٰلِكَ ظُنَّ الَّذِينَ كَفُرُوا فَوَيْلٌ لِلْنَيْنَ كَفَرُوامِنَ التَّالِهُ أَمْرَجُعُكُ الَّذِينَ اثَّوْا وَعَمِلُوا الصَّلِيةِ लुस्सालिहाति व कलीलुम्मा-हुम्^५व अन्-न दावूदु كالمفيدين في الأرض أم تبعك المنتقين كالفتارة كنت أثرك الكك अन्नमा फ़-तन्नाहु फ़स्तग़्फ़-र रब्बहू व खर्-र مُعِلَةُ لِيَنَةُ رُفًّا اينهِ وَلِيتَ مُكَّرَ أُولُوا الْأَلْبَاكِ ﴿ وَمُعْتَالِمُ اوْرَسْلَهُمْ إِ राकिब व-व अनाव⊡(२४) फ-ग-फर्ना लहू जालि-क⊦व इन्-न लहू अिन्दना लज्जुल्फ़ा व हुस्-न मआब (२४) या दावूदु इन्ना ज-अल्ना-क खलीफतुन् फ़िल्अज़ि फ़हू-कुम् बैनन्नासि बिल्हक्कि व ला तत्तिबिअल्हवा फयुजिल्ल-क अन् सबीलिल्लाहि इन्नल्-सजी-न यजिल्लू-न अन् सबीलिल्लाहि लहुम् अजाबुत् शदीदुम्-बिमा नसू योमल्-हिसाब[≯](२६) ेव मा ख-लक्नस्समा-अ वल्अर्-ज व मा बैनहुमा बातिलन्[‡]जालि-क अन्नुल्लजी-न क-फ़रू८फ़र्वेलुल्-लिल्लजी-न क-फ़रू मिनन्नार برار २७) अम् नज्अ-लुल्लजी-न आमन् व अमिलुस्सालिहाति कल्मुणिसदी-न फिल्अर्जि अम् नज्अलुल्-मुत्तकी-न कल्-फ़ुज्जार (२८) किताबुन् अन्जल्नाहु इलै-क मुबारकुल् - लियद्-दब्बरू आयातिही व लि - य-त - जक्क-र उलुल्-अल्बाब (२६) व - हब्ना लिदावू-द सुलैमा-न 🕨 निअ् - मल्अब्दु 🕨 इन्नहू अव्वाब PORTOCO POR PORTOCO POR PORTO POR PORTOCO POR PORTOCO % व लाजिम 🗋 सज्दः १० ★ रु. २/११ आ १२

सरः सार ३=

के दिन से पहले ही दे दे। (१६) (ऐ पगम्बर!) ये जो कुछ कहते हैं, उस पर सब करो और इसारे बन्दे दाऊद को याद करो, जो ताक़त वाले थे (और) बेशक वे रुजअ करने वाले थे। (१७) हम ने पहाड़ों को उन के फ़रमान के तहत कर दिया था कि मुबह व शाम उन के साथ (खदा-ए-) याक (का) जिक्र करते थे। (१८) और परिदों को भी कि जमा रहते थे, सब उन के फ़रमांबरदार का (१६) और हम ने उन की बादशाही को मजबूत किया और उन को हिक्मत अला फरमायी और (लडाई की) बात का फैसला (सिखाया)। (२०) भला तुम्हारे पास उन झगडने वालों की भी खबर आयी है, जब वे दीवार फांद कर अन्दर दाखिल हुए। (२१) जिस वक्त वे दाऊद के पास आए. तो वे उन से घबरा गये । उन्हों ने कहा, कि खौफ़ न कीजिए । हम दोनों का एक मुकदमा है कि हम में से एक ने दूसरे से ज्यादती की है, तो आप हम में इंसाफ़ से फ़ैसला कर दीजिए और बे-इंसाफ़ी न कीजिएगा और हम को सीधा रास्ता दिखा दीजिए । (२२) (हाल यह है कि) यह मेरा भाई है, इस के (यहां) निन्यान्वे दुंबियां हैं और मेरे (पास) एक दुंबी है। यह कहता है कि यह भी मेरे हवाले कर दे और बातों में मुझ पर जबरदस्ती करता है। (२३) उन्हों ने कहा कि यह जो तेरी दंबी मांगता है कि अपनी दंबियों में मिला ले, बेशक तुम पर जल्म करता है और अक्सर शरीक एक-दूसरे पर ज्यादती ही किया करते हैं। हां, जो ईमान लाए और नेक अमल करते रहे और ऐसे लोग बहुत कम हैं और दाऊद ने स्थाल किया कि (इस वाकिए से) हम ने उन को आजमाया है, तो उन्हों ने अपने परवरदिगार से मक्किरत मांगी और झुक कर गिर पड़े और (ख़दा की तरफ़) रुज़अ किया∐(२४) तो हम ने उने को बरूण दिया और बेशक उन के लिए हमारे यहां कर्ब और उस्दा जगह है। (२५) ऐंदाऊद ! हम ने तुम को जमीन में बादशाह बनाया है, तो लोगों में इंमाफ़ के फ़ैसले किया करो और स्वाहिश की पैरवी न करना कि वह तुम्हें खुदा के रास्ते से भटका देगी जो लोग खुदा के रास्ते से भटकते हैं, उन के लिए सख्त अजाब (तैयार) है कि उन्हों ने हिसाब के दिन को भुला दिया। (२६) 🖈

भीर हम ने आसमान और जमीन को और जो (कायनात) उन में है, उस को मम्लहत मे ख़ाली नहीं पैदा किया । यह उन का गुमान है, जो काफ़िर हैं, सो काफ़िरों के लिए दोजल का अजाब हैं। (२७) जो लोग ईमान लाए और अमल करते रहे, क्या उन को हम उन की तरह कर देंगे, जो मुल्क में फ़साद करते हैं या परहेजगारों को बद-कारों की तरह कर देंगे । (२८) (यह) किताब, जो हम ने तुम पर नाजिल की है, बरकत वाली है, ताकि लोग इस की आयतों में गौर करें और तग्रिक अक्ल वाले नसीहत पकड़ें। (२६) और हम ने दाऊद को सुलेमान अता किए। बहुत खूब बन्दे (थे और) वे (खुदाकी तरफ़) रुजूअ करने वाले थे। (३०) जब उन के सामने शाम को खासे के घोड़े

७२४ व मा लि-य २३

इज् अरि-ज अलैहि बिल्अ्शिय्यिस्-साफिनातुल-जियाद् । (३१) फ़ुका-ल इन्नी अह-बब्तु हुब्बल्-स्नेरि अन् जिविर रब्बी⁸हसा त-वारत बिल्-हिजाव^{र्र}(३२) अलय-य 🗸 फ-तफ़ि-क मस्हम्-विस्सूकि दल्-अअ्-नाक (३३) व ल-कद् सुलैमा-न व अल्क्नैना अला कुसिय्यिही ज-स-दन् सुम्-म अनाव (३४) रब्बिरिफ़र् ली व हब् ली मुल्कल्ला यम्बरी فَقَالُ إِنَّ أَحْبُهُ وَ حُبِّ الْعُرْعَنِ فِلْرِرُقُ مَلَى تُوارَتُ بِالْحِمَالِ اللَّهِ लि-अ-हृदिम्-मिम्बअ्-दी ८ इन्न-क अन्तल्-वह्हाब <u> وُوْهَا عَلَىٰ فَطَوْقَ مَسْمًا بِالنَّوْقِ وَالْأَعْنَاقِ ® وَلَقَنْ مَتَثَالًـكِهِ</u> (३४) फ़-सब्खर्ना लहुर्-री-ह तज्री बिअम्रिही عَلَىٰ كُوْسِيِّهِ جَسِيًّا أَثْوَرُ أَنَاكِ 9 قَالَ رُبِ الْحُورُ لِي وَهُبْ لِي نْيُونْ لِكُيْدِ بِينْ يُعْدِينْ لَتُكَ أَنْسَالُوَقَالُ ﴿ فَكُمُ زَنَالَهُ रुखांअन् हैसु असाब[।](३६) वश्त्रयाती-न कुल्-ल يْ مِأْمْ إِنْ مُأْكُونِهُ أَصَالَ فَ وَالْفَلْطِلْنَ كُلُّ مَنَّاهِ बन्नाइ व्-व ग्रव्वास् 🌶 (३७) व आखरी-न والمن و المرين مُقَرِّبُن فالأصفاد ومذاعطاً وْنَافامْنُ मुकरंनी-न फ़िल्-अस्फ़ाद (३८) हाजा अता-كُ بِغَيْرِهِ إِلِي 9 وَإِنَّا لَهُ وَنُدُوكَ الْزُلْقِ وَحُسْنَ مَالِ ٥ وَاذَكُرُ مُعُكِنَا أَتُوْبُ إِذْ مُلَاى لَكُهُ أَنْ مُسَنِي الْكَيْطُنُ بِنُصُبِ وَعَذَابٍ ٥ उना फ़म्नुन् औ अम्सिक् बिग़ैरि हिसाब (३६) ِرُقُضُ رِيطِيكَ فَنَ امْفَتَسَكُ بَارِدُّوْتُمُرَابٌ ﴿ وَوَهِبَنَالُهُ اَفْلُهُ وَ شَكْمُ مَعُهُمْ رُحْمَةٌ وَمَا وَزَكْرَى إِدُولِ الْأَلْمَابِ @ وَخُلْ بِيدِ الْوَضِغْثُ व इन्-न लहू अिन्दना लजुल्फ़ाव हुस्-न मआब ه ولا تمنت الكاوس بنا صابرا بعولم الناوات والم (४०)वज्कुर् अब्दना अय्यु-बैंडज् नादा रब्बहू अन्-नी मस्सनियश्-शैतानु बिनुस्-बिन्-व अजाब (४१) उर्कुज़् बिरिज्लि-क हाजा मुग़-त-सलुम्-बारिदु व्-व शराब (४२) व व-हब्ना लहू अह्-लहू व بِهُا أَيْنُ عُونَ فِيهُ إِهَا لِهَ يَرِكُنِي وَوَتُسُرُكِ @وَعِنْدُاهُمْ قَصِرْتُ الطَّرْفِ إِ मिस्लहुम् म-अहुम् रह्-म-तुम्-मिन्ना व जिनरा लिउलिल्-अल्बाब (४३) बियांदे-क ज़िग्-सन् फ़ज़िरब् बिही व ला तह-नस्∮इन्ना व-अद्नाहु साबिरन्⁵निअ्-मल् अब्दु इन्तह अव्वाब (४४) वज्कुर् अिबादना इब्राही-म व इस्हा-क व यअ-कू-ब उलिल्-ऐदी वल्-अब्सार (४५) इन्ना अख्-लस्नाहुम् विखालि-सतिन् जिक-रददार (४६) व इन्नहुम् अन्दना लमिनल्-मुस्तफ़ैनल्-अख्यार (४७) वज्कुर् इस्माओ-ल वल-य-स्-अ, व जल्किफ्लि⊅ व कुल्लुम्-मिनल्-अख्यार ^५(४⊏) हाजा जिक्स्न्⊁ व इन-न लिल्मुत्तकी-न लहुस्-न मआब ।(४६) जन्नाति अद्निम्-मुफत्त-ह्-तुल्-लहुमुल्-अब्बाब $^{\mathcal{C}}(\mathtt{xo})$ मुत्तकिई-न फ़ीहा यद्अू-न फ़ीहा बिफ़ाकिहतित् कसीरितिव्-व श्रराब (५१) व अिन्दहुम् क्रासिरातुत् - तृफि अत्राब (५२)

वेश किये गये, (३१) तो कहने लगे कि मैं ने परवरदिगार की याद से (ग़ाफ़िल हो कर) माल की महब्बत अस्तियार की, यहां तक कि (सूरज) पर्दे में छिए गया। (३२) (बोले कि) उन की मेरे वास बापस लाओ, फिर उन की टांगों और गर्दनों पर हाथ फेरने लगे। (३३) हम ने सुलेमान की आजमाइश की और उन के तहत पर एक धड़ डाल दिया, फिर उन्हों ने (खदा की तरफ़) रुजअ किया। (३४) (और) दुआ की कि ऐ परवरदिगार! मुझे मिरफ़रत कर, मुझ को ऐसी बादशाही अता कर कि मेरे बाद किसी को मुनासिब न हो। बेशक तु बड़ा अता फ़रमाने वाला है। (३५) फिर द्रम ने हवा को उन के फ़रमान के तहत कर दिया कि जहां वह पहुंचना चाहते, उन के हुक्म से नर्म-नर्म चलने लगती। (३६) और देवों को भी (उन के फरमान के तहत किया), यह सब इमारतें बनाने वाले और गोता मारने वाले थे। (३७) और औरों को भी, जो जंजीरों में जकडे हुए थे। (३८) (हम ने कहा) यह हमारी बिल्शिश है, (चाहो तो) एहसान करो या (चाहो तो) रख छोड़ो, (तुम से) कुछ हिसाब नहीं है। (३६) और बेशक उन के लिए हमारे यहां कुर्व और अच्छी जगह है। (४०) 🖈

और हमारे बन्दे अय्युव को याद करो % जब उन्हों ने अपने रब को पूकारा कि (ऐ ख़दा!) शैतान ने मुझ को तक्लीफ़ देरखी है। (४१) (हम ने कहा कि अमीन पर) लात मारो, (देखो), यह (चन्नमा निकल आया), नहाने को ठंडा और पीने को (मीठा)। (४२) और हम ने उन की बीवी (-बच्चे) और उन के साथ उन के बराबर और बख्शे।' (यह) हमारी तरफ़ से रहमत और अक्ल बालों के लिए नसीहत थी, (४३) और अपने हाथ में झाड़ लो और उस से मारो और कसम न तोडो। विश्वाक हम ने उन को साबित क़दम पाया बहुत ख़ुब बन्दे थे, बेशक वह रुजुअ करने वाले थे। (४४) और हमारे बन्दों इब्राहीम और इस्हाक़ और याक़ुब को याद करो, जो ताक़त वाले और नजार वाले थे।(४५) हम ने उन को एक खास (सिफ़त) (आखिरत के) घर की याद से मुम्ताज किया था। (४६) और वे हमारे नजदीक चुने हुए और नेक लोगों में से थे। (४७) और इस्माईल और अल-यसअ् और जुलकिएल को याद करो । वेसब नेक लोगों में से थे । (४८) यह नसीहत और परहेज़गारों के लिए तो जम्दा जगह है, (४६) हमेशा रहने के बाग़, जिन के दरवाजे उन के लिए खुले होंगे। (५०) उन में तिकए लगाए बैठे होंगे और (खाने-पीने के लिए) बहुत से मैवे और झराब मांगते रहेंगे । (४१) और उन के पास नीची निगाह रखने वाली (और) हम-उम्र

१ यानी जितने बाल-बच्चे पहले थे, वह भी दिए और उतने ही और अता किए।

कहते हैं कि हखरत अय्यूब की बीबी ने कोई ऐसी हरकत की या आप से कोई ऐसी बात कही, जो आप की ना-गवार हुईं, तो आरप ने क़सम खाली कि मैं तुस्र को सौ छड़ियां मारू गा, तो आप को यह इर्घाद हुआ। कि मौ सींकों की झाड़ू ले कर उस से बीवी को मारो, कसम सच्ची हो जाएगी।

[©] हाञा मा तूअदू-न लियौमिल्-हिसाव ∰ (४३) इन्-न हाञा ल-रिज्कुना मा लहू मिन् हाजा । व इन्-न लिसागी-न ल-शर्-र म-आव । (४४) नकाद $\frac{\omega}{a}(\chi \chi)$ यस्तीनहा८क्रविभ्सन्-मिहाद (४६) हाजा। फल्यजूकूहु हमीमुव-व ग्रस्साक । (५७) व आसर मिन् शविलहीं अख्वाज्र (५८) हाजा फ़ौजुम्-मुक्तहिमुम् म-अकुम्ठला महंबम्-बिहिम् ५ इन्नहुम् सालुन्नार (४६)

कार्लू बल् अन्तुम्ँला महंबम्-बिकुम्⊁अन्तुम् कद्दम्तुमूहु लनाॐफ़बिअ्सल्-क़रार (६०) क़ालू रब्बना मन् क़द्-द-म लना हाजा फ़जिद्हु अख्ञाबन् ज़िअ,-फ़न् फ़िन्नार (६१)

मालनाला नरारिजालन् कुन्नानश्रुद्दुहुम् मिनल्-अश्रार ≯(६२) अत्त-खज्नाहुम् सिहिरय्यन्

अम् जागत् अन्हुमुल्-अब्सार (६३) इन-न जालि-क ल-ह्क्कुन् तस्नामुमु अह्लिन्नार (६४)

कुल् इन्नमा अना मुख्जिरुव-व मा मिन् इलाहिन् इल्लल्लाहुल-वाह्रिदुल-क्रह्हार^८(६५) रब्बुस्समा-वाति वर्त्अजि व मा बैनहुमल्-अ्जीजुल-ग्रफार

(६६) कुल् हु-व न-ब-उन् अओम । (६७) का-न लि-य मिन् अनित्मम्-बिल्मल-इल-अअ्-ला इज् यस्तसिमून (६९)

इकति इन्नी खालिकुम्-ब-श-रम् मिन् तीन (७१) फ-इजा सब्बैतुह फ़ीहि मिर्रुही फ़-क़अबू लह साजिदीन (७२) फ-स-ज-दल-मलाईकतु अज्मअन्^ग(७३) इल्ला इब्ली-स५इस्तक्ब-र व का-न मिनल्काफ़िरीन (७४)

मिनल-अालीन (७५) का-ल अ∗न खैरुम्-मिन्हु⊁ख-लक्तुनी मिन् नारिव्-व ख-लक्तहू मिन् तीन (७६) का-ल फ़ल्रुज् मिन्हा फ़-इन्त-क रजीमहैं(७७) व इन्-न अलै-क लअ;

का-ल फ़-इन्न-क मिनल-मुख्यरीन ७(८०) इला योमिल-वृद्धितल-मञ्-लूम

نِيْنَ أَنْكُوْمَا لِهِ ﴿ مُعَلَّمُ مُصَالَوْمُهَا فَيَشَ الْبِهَادُ ﴿ مَا كُلَّ وور من المعمل المالة الكاره والوائل المعم المرا مُقُونُهُ لِمَنَا فَيَضُى الْقَرَاقِ قَالْوَارَتِنَا مَنْ قَلَ مَرْكَ الْمِنَا أَيْدُهُ عَنَاكًا مِنْ أَنْ لِكَالِهِ وَوَالُوا مَلْنَا لَا تَوْى بِمِلْالْكُلُفَ أَوْمُ مِنْ لَا تَعْرَافُ أَخْذَنْهُ

مَرْلِغَيْءَ عَنْهُمُ الْأَرْصَارِينَ ذَلِكَ لَكِنَّ تَنْأَصُمُ كَفِيلِ الدَّلِ^{فَ} قُلْ بِيَهُ أَنَا مُنْذِيدٌ وَكَامِنَ إِلَٰهِ إِلَّا اللَّهُ الْوَالِمِدُ الْفَتَارُ ﴿ رَبُّ الْمُعَنَّوْتِ وَ روَالْبِينَ اللَّهِ يَزُلْنَا أَصَالُ هُونَهُو أَعَظِيمُ هَا فَعُمْ عَنْدُهُ كَانَ أَيْ مِنْ عِلْمِ بِالْمَلِا الْأَعْلَ إِذْ يُغْتَصِفُونَ ﴿ إِنْ يُوْتَى إِلْأَوْالْمُا الاَوْمُ الْمُنْ الْمُنْكِلُونِ الْمُنْكِلُونِ اللَّهِ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ المُن والله و

لَكُ أَنْكُ يَعْدِينُ خُلَقَعِني مِنْ مُلْهِ أَخُلَقُتُهُ مِنْ طِينَ كَالْ فَالْعُمْمِينَ مِيُرُونَ وَإِنَّ عَلَيْكَ أَمْنِينَ إِلَى يُومِلْتِونِ فَالْمَتِ فَأَنَّا مِيْمُونَ وَكُنُ وَلَا مِنَ الْعَلَوْنَ وَإِلَى يَوِلُونُو الْمَعْلُونِ

अन्तुम्-अन्हु मुअ्रिजून (६८) इलय-य इल्ला अन्तर्मा अन्त नजीहम्-मुबीन (७०) इज् का-ल रब्बु-क लिल्मली-

या इञ्लीसु मा म-न-अ-क अन् तस्जु-द लिमा ख-लक्तु बि-य-दय-य अस्तक्बर-त अम् कुन-त

नतीं इला यौमिद्दीन (७६) का-ल रब्बि फ़-अस्मिनी इला यौमि युब्-असून (७६)

सरः साव ३८ तज् मा व मालि-य २३ ७२७ (औरतें) होंगी। (४२) ये वह चीजें हैं, जिन का हिसाब के दिन के लिए, तुम से वायदा किया जाता था ●(४३) यह हमारी रोजी है, जो कभी खत्म नहीं होगी। (५४) ये (नेमर्ते तो फ़रमां-बरदारों के लिए हैं) और सर-कशों के लिए बुरा ठिकाना है । (४५) (यानी) दोजख, जिस में वे दाखिल होंगे और वह बुरी आरामगाह है । (४६) यह खौलता हुआ गर्म पानी और पीप (है), अब उस के मजे चर्ले। (५७) और इसी तरह के और बहुत से (अजाब होंगे) (५८) यह एक फ़ौज है, जो तुम्हारे साथ दाखिल होगी, इन को खुशीन हो, ये दोजख में जाने वाले है, (५६) कहेंगे, बिक तुम ही को खुशी न हो, तुम ही तो यह (बला) हमारे सामने लाए हो, सो (यह) बुरा ठिकाना है। (६०) वे कहेंगे, ऐ परवरदिगार ! जो इस को हमारे सामने लाया है, उस को दोजख में दूना अजाब दे, (६१) और कहेंगे, क्या वजह है कि (यहां) हम उन शस्सों को नहीं देखते, जिन को बुरों में गिना करते थे। (६२) क्या हम ने उन से ठट्ठा किया है या (हमारी) आंखें उन (की तरफ़) से फिर गयी हैं ? (६३) बेशक यह दोज़िखयों का झगड़ना ना बर-हक़ है। (६४) 🗡 कह दो कि मैं तो सिर्फ़ हिदायत करने वाला हुं और खुदा-ए-यक्ता (और) गालिब के सिवा कोई माबूद नहीं। (६५) जो आसमानों और जमीन और जो (मल्लुक़) उन में है, सब का मालिक है, ग़ालिब (और) बरूशने वाला। (६६) कह दो कि यह एक बड़ी (हौलनाक चीज़ की) ख़बर है। (६७) जिस को तुम ध्यान में नहीं लाते. (६=) मुझ को ऊपर की मज्लिस (वालों) का जब वे झगड़ते थे, कुछ भी इल्म न था। (६६) मेरी तरफ़ तो यही वह्य की जाती है कि मैं खल्लम-खल्ला हिदायत करने वाला हूं। (७०) जब तुम्हारे परवरिदगार ने फ़रिक्तों से कहा कि मैं मिटटी से इंसान बनाने वाला हूं। (७१) जब उस को दूरुस्त कर लूं और उस में अपनी रूह फूंक दं तो उस के आगे सज्दे में गिर पड़ना। (७२) तो तमाम फ़रिश्तों ने सज्दा किया, (७३) मगर शैतान अकड बैठा और काफ़िरों में हो गया। (७४) (ख़ुदा ने) फ़रमाया कि ऐ इब्लीस जिस शख़्स को मैं ने अपने हायों से बनाया, उस के आगे सज्दा करने से तुझे किस चीज ने मना किया । क्या तू घमंड में आ गया याऊंचे दर्जवालों में था? (७४) बोलाकि मैं इस से बेहतर हूं (कि) तू ने मुझ को आग से पैदा किया और इसे मिट्टी से बनाया। (७६) कहा, यहां से निकल जा, तू मर्दूद है। (७७) और तुझ पर कियामत के दिन तक मेरी लानत (पड़ती) रहेगी। (७८) कहने लगा कि मेरे परवरदिगार

मुझे उस दिन तक कि लोग उठाए जाएं, मुहलत दे। (७६) कहा, तुझ को मुहलत दी जाती है। (६०) उस दिन तक, जिस का वक्त मुकर्रर है। (६१) कहने लगा कि मुझे तेरी इल्जत की .स. ३/४ ★ह.४/१३ आ २४

क़ुरवान मजीद

क़ा-ल फ़बिअिज्जति-क ल-उग्वियन्तहुम् अज्-मऔन∜(८२) इल्ला अिबाद-क मिन्-हुमुल-मुख्-लसीन (८३) का-ल फल्हेबकुं/वल्हेक्-क अकूलंड(८४) ल-अम्-ल-अन्-न जहन्त-म मिन-क व मिम्मन् तिब-अ-क मिन्हुम् अज्-मओन (८४) अस्-अलुकुम् अलैहि मिन् अज्रिद-व मा अ-न मिनल्-मु-त-कल्लिफ़ीन (८६) हु-ब इल्ला जिन्हल-लिल्आलमीन (५७)

ल-तअ-्लमुन-न न-ब-अह बअ-द हीन≯(८८) ३६ सूरतुज्जु-मरि ५६

(मक्की) इस सूरः में अरबी के ४९६५ अक्षर, ११८४ शब्द, ७५ आयतें और ८ रुकुअ़ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

तन्जीलुल-किताबि मिनल्लाहिल-अजी-जिल-हकीम (१) इन्ना अन्जल्ना इलैकल-किता-ब बिल्हिकि फअ्-बुदिल्ला-ह मुिल्लसल-लहद्दीन (२) अला लिल्लाहिद-दीनुल-्ख़ालिसु । वल्लजीनत्त-ख-जू मिन्दूनिही ओलिया-अअमा नअ-बुदुहुम् इल्ला लियुकरिब्ना इलल्लाहि जुल्फा। इन्नल्ला-ह यह्कुमु बैनहुम् फ़ीमा हुम् फ़ीहि यस्तिलिफ़्-न 🕉 इन्नल्ला-ह ला यहदी मन् हु-व लौ अरादल्लाहु

لُلُ آَانْتَكُكُوْعَلَيْهِ مِنْ أَجِدٍ وَمَا آنَامِنَ الْتَكَلِفِينَ ﴿ إِنْ هُوَ إِلَّا إِذَا لِلْعَلْمِينَ ﴿ وَلَتَعَلَّمُنَّ نَبَّأَهُ بِعَدُ حِينٍ ٥ وَيُوْمِنُ فِي مِنْ اللَّهِ الرَّحْمُ إِنَّ الرَّحِينِ الْمُعَالِينَ الرَّحِينِ الْمُعَالِينَ الْمُ يْلُ الْكِتْبِ مِنَ اللهِ الْعَزِيْزِ الْعَكِيْدِ ﴿ إِنَّا آنَزُكُمْ ۚ إِلَيْكَ الْكِتْبَ الْمُرِياللَّهُ مُعْلِصًا لَهُ الدِّيْنِ© الْارِسُوالدِّيْنُ الْعَالِصُ * وَالَّذِينَ نَكُوْا مِنْ مُوْزِيَّةِ أَوْلِياءً مَانَعَبُدُا مُمْ إِلَّا لِيُقِرِّنُونَا إِلَى اللَّهِ زَلَقَ لَأُرُّ۞لُوْ آرَادُ اللَّهُ آنُ يَتَّخِنَدُ وَلَنَّ الْإَصْطَعْي مِتَا يَخْلُقُ مَا مُ الْقَعُنَارُ۞ خَلَقَ العَمْلِتِ وَالْأَرْضَ بِالْمَنَّ يُكُوِّرُ الْيَلَ عَلَ ئُوَالْعَزِيْزُالْعَظَارُ[@]عَلَكُلُوْمِنْ نَفْسِ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَ

काजिबुन् कफ्फ़ार (३) अंय्यत्तिखि-ज व-ल-दल्लस्त्फ़ा मिम्मा यख्लुकु मा यशाउँ ⊌सुब्-ह़ानहूँ हुवल्लाहुल-वाहि़-दुल-क्रह्हार (४) ख-ल-कस्समावाति वल्अर्-ज बिल्हक्किं व्युकिन्वरुल्लै-ल अलन्नहारि व युकव्विरुन्-नहा-र अलल्लैलि व सख्ख-रश्शम्-स वल्क-म-र्म्ब्कुल्लु य्यज्री लि-अ-जलिम-मुसम्मन् ५ अला हुवल - अजीजुल - ग्रफ्फार (X) नफ़्सिव्वाहिदतिन् सुम्-म ज-अ-ल मिन्हा जीजहा व अन्ज-ल लकुम् मिनल-अन्आमि समानि-य-तः अज्वाजिन् । यख्लुकुकुम् फी बुतूनि उम्महातिकुम् खल्कम-मिम्बअ्-दि खल्किन् फी ஆलुमातिन् सलासिन् ै जालिकुमुल्लाहु रब्बुकुम् लहुल्मुल्कु⊁ला इला-ह् इल्ला हु-व&फ़-अन्ना तुर्रफ़्न (६) इन् तक्फ़ुरू फ़-इन्नल्ला-ह ग़निय्युन् अन्कुर्म् लिअबादिहिल - कुफ़-र 🖰 व इन् तंश्कुरू यर्ज्जहु ला तजिरु वाजिरतुंब्विज्-र उख्रा⊅भुम्-म इला रब्बिकुम् मर्जिअुकुम् फ़-युनब्बि-तअ-्मलू-न 🕨 इन्नहू अलीमुम् - बिजातिस्सुदूर

कसम! मैं उन सब को बहकाता रहूंगा। (८२) सिवा उन के, जो तेरे खालिस बन्दे हैं। (८३) कहा, सच (है) और मैं भी सच कहता हूं। (८४) कि मैं तुझ से और जो उन में से तेरी पैरवी करेंगे, सब से जहल्लम को भर दूंगा। (८५) (ऐ पैगम्बर!) कह दो कि मैं तुम से इस का बदला नहीं मांगता और न मैं बनावट करने वालों में हूं। (८६) यह (क़्रआन) तो दुनिया वालों के लिए नसीहत है। (८७) और तुम को इस का हाल एक ववत के बाद मालूम हो जाएगा। (८८)*



३६ सूरः ज़ुमर ५६

सुर: जमर मक्की है । इस में पचहत्तर आयतें और आठ रुकुअ हैं । शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

इस किताब का उतारा जाना खुदा-ए-ग़ालिब (और) हिक्मत वाले की तरक से है। (१) (ऐ पैग़म्बर!) हम ने यह किताब तुम्हारी तरफ़ सच्चाई के साथ नाजिल की है, तो खदा की इवादत करो (यानी) उस की इबादत को (शिर्क से) खालिस कर के। (२) देखो खालिस इबादत खुदा ही के लिए है और जिन लोगों ने उस के सिवा और दोस्त बनाये हैं 🔀 वे कहते हैं कि) हम इन को इस लिए पूजते हैं कि हम को ख़ुदा का मुक़र्रब बना दें, तो जिन बातों में ये इहितलाफ़ करते हैं, खुदा उन में इन का फ़ैसला कर देगा। बेशक खुदा उस शहस को, जो झुठा, ना-शुका है, हिदायत नहीं देता। (३) अगर खुदा किसी को अपना बेटा दनाना चाहता, तो अपनी मरूलूक में से जिस को वाहता, चुन लेता। वह पाक है, वही तो खुदा अकेला (और) ग़ालिब है। (४) उसी ने आसमानों और जमीन को तद्बीर के साथ पैदा किया है (और) वही रात को दिन पर लपेटता और दिन को रात पर लपेटता है और उसी ने सूरज और चांद को बस में कर रखा है। सब एक मुक़र्रर वक़्त तक चलते रहेंगे । देखो वही ग़ालिब (और) बस्शने वाला है । (४) उसी ने तुन को एक शस्स से पैदा किया, फिर उस से उस का जोड़ा बनाया और उसी ने तुम्हारे लिए चारपायों में से आठ जोड़े बनाए । वहीं तुम को तुम्हारी माओं के पेट में (पहले) एक तरह, फिर दूसरी तरह तीन अंधेरों में बनाता है । यही खुदा तुम्हारा परवरदिगार है, उसी की बादणाही है । उस के सिवा कोई माबूद नहीं, फिर तुम कहां फिर जाते हो ? (६) अगर ना-शुक्री करोगे, तो खुदा तुम से बे-परवा है और वह अपने बन्दों के लिए ना-शुकी नहीं पसन्द करता। अीर अगर शुक्र करोगे, तो वह इस को तुम्हारे लिए पसन्द करेगा और कोई उठाने वाला दूसरे का बोझ नहीं उठाएगा, फिर तुम को अपने परवर-दिगार की तरफ़ लौटना है। फिर जो कुछ तुम करते रहे, वह तुम को बताएगा, वह तो दिलों की

१. यानी इस बात को पसंद नहीं करता कि उस के बन्दे हो कर उस की ना-गुकी करो।

[★]रु ५/१४ आ २४ ळवि. लाजिम

क्रवान मजीव व मा लि-य २३ व इजा मस्सल-इन्सा-न जुर्हन् दआ़ रब्बहू मुनीबन् इलैहि सुम्-म इजा खव्ब-लहू निअ-म-तुम्-मिन्हु निस-य मा का-न यद्भू इलैहि मिन् कब्लु व ज-अ-ल लिल्लाहि अन्दादल-लियुज़िल्-ल अन् सबीलिही ध्कुल् तमत्तअ्-बिकुफ्रिर-क कलीलन् हिन्त-क मिन् अस्हाबिन्नार (८) अम्मन् हु-व क्रानितुन् आनिअल्लैलि साजिदव्-व क्रोइमय्यह्ज रुल-आस्ति-र-त व यर्जू रह-म-त रिब्बही कुल् हल् यस्तविल्लजी-न यअ्-लमू-न वल्लजी-न लायअ्-लमू-न इन्नमा य-त-जनकरु उलुल्अल्बाब 🔭 (१) कुल् مُرْلِهُ قَلِيلًا ۚ إِنَّكَ مِنَ آخَمُ النَّالِ الْمَنْ مُومَّانِتُ الْمَا النَّالِ النَّالِ النَّال या अिबादिल्लजी-न आमनुत्तकू रब्बकुम् लिल्लजी-न अह्सन् फ़ी हाजिहिद्दुन्या हृ-स-नतुन् व अर-التَّدُّا رَبِّكُوْ لِلَيْنِ أَحْسَنُوا فَي هٰ وَالكُنْيَا حَسَنَهُ وَأَرْضُ اللهِ जुल्लाहि वासि-अतुन्⁵इन्नमा युवपृफ़स्साबिरू-न اسعة إناكوكي الطبرون آجرم بفريك وأل إنّ أورت نْ أَعْدُ اللَّهُ مُغْلِصًا لَهُ الدِّينَ فَ وَأُمِرْتُ إِذَنَ أَكُونَ أَوْلَ الْمُلْمِينِ ٥ अज्-रहुम् बिगैरि हिसाब (१०) कुल् इन्नी فَلْ إِنَّ كَنَاكُ إِنْ عَصَيْتُ رُبِّي عَنَّ ابَ يُوْمِرَ عَظِيْمِ ﴿ قَلِ اللَّهُ أَ उमिर्तु अन् अअ्-बुदल्ला-ह मुख्लिस्ल्लहुद्दीन म عُنِيعِ ٱلْهُ وِيْنِيْ فَي مَاعَبُهُ وَامَا شِمْتُمْ مِنْ دُوْنِهُ قُلُ إِنَّ الْغِيرِينَ لَلْهَاتُ (११) व उमिर्तु लि-अन् अकू-न अव्वलल-يَمُ مِنْ فَوَقِهِمْ ظُلُلٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَمْنِيمٌ ظُلَلٌ ۚ ذَٰ لِكَ يُعْزِفُ اللَّهُ मुस्लिमीन (१२) कुल् इन्नी अखाफ़् इन् مِعِلَاهُ يَعِمِلُوا لَأَقُونِ ٩ وَالَّذِينَ اجْتَنْبُو الطَّاعُونَ أَنْ يَعْمُدُ असैतु रब्बी अजा-ब यौमिन् अज्ञीम (१३) نَابُوا لِلَى اللهِ لَهُو الْبُثْرِي فَلَيْتِرْعِبَادِ ٥ الَّذِينَ يَسْتَبِعُونَ الْقُولُ कुलिल्ला-ह अञ्-बुदु मुल्लिसल्लहू दीनी ॥(१४) إِنْسُ حَقَى عَلَيْهِ كِلِمَةُ الْمِنَّالِ ٱلْمَانَتُ مَعْقِدَ مَنْ فِي التَّالِقُ كُولَالْمِنْ الْ फ़अ्-बुद्ग मा शिअ्तुम् मिन् दूनिही ^bकुल् इन्नल-खासिरीनल-लओ-न^{ेँ}खसिरू अन्फ़ुसहुम् व अह्लीहिम् यौमल्-क्रियामिति अला जालि-क हुदल-खुस्रानुल-मुबीन (१४) मिन् फ़ौिक़िहिम् यु-ल-लुम-मिनन्नारि व मिन् तहितहिम् अ-ल-लुन् जालि-क युखब्वि-फुल्लाहु बिही अिबादहू याअिबादि फ़त्तकून (१६) वल्लजीनज्-त-नबुत्ताग़ू-त अंध्यअ्-बुदूहा व अनावॄं इलल्लाहि लहुमुत्बुश्रा[©]फ़बश्शिर् अिवाद थे(१७) यस्तमिञ्जूनल् - क्रौ - ल् फ़यत्तबिञ्जू - न अह् - स - नहू - उलाइकल्लञी - न हदाहुमुल्लाहु व उलाई-क हुम् उलुल्अल्बाब (१८) अ-फ़-मन् अलैहि कलिमतुल् अज़ाबि 🖢 अ-फ़ अन्-त तुन्किज्जु मन् फ़िन्नार ७(१६) ★रु १/१४ आ ह

छिपी बातें तक जानता है। (७) और जब इन्सान की तक्लीफ़ पहंचती है, तो अपने परवरदिगार को पुकारता है (और) उस की तरफ दिल से रुजुअ करता है। फिर जब वह उस को अपनी तरफ से कोई नेमत देता है, तो जिस काम के लिए पहले उस को पुकारता है, उसे भूल जाता है और खुदा का शरीक बनाने लगता है, ताकि (लोगों को) उस के रास्ते से गुमराह करे। कह दो कि (ऐ काफिरे नेमत) अपनी ना-शुकी से थोड़ा-सा फ़ायदा उठा ले, फिर तो तू दोजिखयों में होगा। (६) (भला मुफ्रिक अच्छा है) या वह जो रास के वक्तों में जमीन पुर पेशानी रख कर और खडे हो कर इबादत करता और आखिरत से डरता और अपने परवरदिगार की रहमत की उम्मीद रखता है । कहो, भला जो लोग इल्म रखते हैं और जो नहीं रखते, दोनों बराबर हो सकते हैं, (और) नसीहत तो वही पकड़ते हैं, जो अक्लमंद हैं। (६) 🗡

कह दो कि ऐ मेरे बन्दों ! जो ईमान लाए हो, अपने परवरदिगार से डरो, जिन्हों ने इस दुनिया में नेकी की, उन के लिए भलाई है और ख़ुदा की ज़मीन कुशादा है, जो सब करने वाले हैं, उन को बे-श्रमार सवाब मिलेगा। (१०) कह दो कि मुझ से इशदि हुआ है कि खदा की इबादत को खालिस कर के उस की बन्दगी करूं। (११) और यह भी इर्शाद हआ है कि मैं सब से अब्बल मुसलमान बनं। (१२) कह दो कि अगर मैं अपने परवरदिगार का हुक्म न मानूं तो मुझे बडे दिन के अजाब से डर लगता है। (१३) कह दो कि मैं अपने दीन को (शिर्कसे) खालिस कर के उस की इबादत करता हं। (१४) तो तुम उस के सिवा, जिस की चाहो, पूजा करो। कह दो कि नुक्सान उठाने वाले वही लोग हैं, जिन्हों ने क़ियामत के दिन अपने आप को और अपने घर वालों को नुक्सान में डाला। देखो यही खला नुक्सान है। (१५) उन के ऊपर तो आग के सायबान होंगे और नीचे (उसके) फ़र्म होंगे। यह वह (अजाब) है, जिस से ख़ुदा अपने बन्दों को डराता है, तो ऐ मेरे बन्दो ! मुझ से डरते रहो। (१६) और जो इस से बचाकि बुतों को पूजे और खुदाकी तरफ़ रुजूअ किया, उन के लिए खुक्कखबरी है, तो मेरे बंदों को खुक्कखबरी सूनादो, (१७) जो बात को सुनते और अच्छी बातों' की पैरवी करते हैं। यही वे लोग हैं जिन को ख़ुदा ने हिदायत दी और यही अक्ल वाले हैं। (१८) भलाजिस शहस पर अजाब का हुक्म हो चुका, तो क्या तुम (ऐसे) दोजखी को मुख्लसी

रे यानी जिन बातों के करने का उन को हक्स दिया गया, वे करते हैं और जिन से मना किया गया है, वह नहीं करते। ये दोनों अच्छी बातें हैं।

[★]र. १/१५ आ ह

क्रुआन मजीद सूरतुल्यु-मरि ३६ ७३२ वमालि-य२३ लाकिनिल-लजीनसको रब्बहुम् लहुम् गु-रफ़ुम्-मिन् फ़ौकिहा गु-रफ़ुम्-मब्निय्यतुन्।/तज्री मिन् तह्तिहल-अन्हार् वअ-दल्लाहि ना युक्लिफुल्लाहुल-मीआद (२०) अ-लम् त-र अन्नल्ला-ह अन्त्र-ल मिनस्समाद मा-अनु फ़ स-ल-कहू यनाबी-अ फ़िल्अज़ि सुम्-म है युख्रिजु बिही जर-अम्-मुख्रतिकन् अल्वानुह सुम्-म यहीजु फ़-तराहु मुस्फ़र्रत् सुम्-म 🕏 यज्-अनुहू हुतामन् इन्-न फ़ी जानि-क लिजकरा وَعْمَاللَّهُ لِا يُخْلِفُ اللَّهُ لِيهِادَ ﴿ الْوَتَرَانُ اللَّهُ أَنْزُلُ مِنَ المُعَمَّلُهِ مَلَّهُ लिउलिल-अल्बाब ¥(२१) अ-फ़ मन् श-र-مُسْلَكَة بِنَاإِيمُ فِي الْأَرْضِ تُوْيُعْرِجُ بِهِ زَرْعًا فَخُتُولِقًا ٱلْوَالِهُ تُوْيَلُونِيجُ हल्लाहु सद्-रहू लिल्इस्लामि फ हु-व अला نَتِنْ مُصْفَرُ الْوَيَجِعَلُهُ حُطَامًا إِنَّ فَي ذَلِكَ لَهِ كُن كُولِ नूरिम्-मिरंब्बिही फवैलुल-लिल्कासियति कुलूबुहुम् ٥٠ أَفَكُنْ ثُمُرُ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوعَلَى نُوْرِ مِنْ لَابَّهُ لَّهُ مِنْ لِلْقُرِيبَ وَقُلُوْ لِهُمُ وَمِنْ ذِكْرِ اللّهِ أُولِيكَ فِي صَلْلٍ فَعِينِ @اللّهُ मिन् जिनिरल्लाहि । उलाइ-क फ़ी जलालिम्-मुबीन نَ الْسَايِشِ كِنْهَا فُتَتَالِهَا هُمَّانِي " تَقْشُورُونَهُ مُؤْدُ الَّذِينَ عُشُونَ رَبَّهُمْ نُهُ وَتُلِينَ مِلْوُدُهُمْ وَقُلُونِهُمْ إِلَّى فِكُواللَّهِ فِلْالْفَهُ فَالْعَمْدِي (२२) अल्लाहु नपज-ल अह्-स-नल-हृदीसि لله يَعْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُضِلِلُ اللَّهُ فَاللَّهُ مِنْ عَالِهِ اللَّهِ किताबम्-मु-त-शाबिहम्-मसानि-यर्टेत्वशिकं मिन्ह في وجوه وورالعنك يومرانيا ووقيل الطيون فوقواماكم जुलूदुल्लजी-न यख्शौ-न रब्बहुम्&सुम्-म तलीनु كُلُّمُونَ وَكُلِّكُ الَّذِينَ مِنْ تَقِيلِمُ وَأَتُّهُ مُ الْفَكَابُ مِنْ حَيْفُكُمْ يَشْعُرُونَ ٥ فَاذَا تَعْمُ إِللَّهُ الْعِزِي فِي الصَّيْعِ النَّهُ لِمَا وَلَعْنَاكُ **जुलूदुहुम् व** कुलूबुहुम् इला जिक्तिरत्लाहि^धजालि-क ٱلْبُوْلُوكَانُواْ يَعْلَمُونَ ٥ وَلَقَدْ ضَرَبْنَالِلنَّاسِ فِي هٰنَاالْقُرَاٰنِ مِنْ हुदल्लाहि यह्दी बिही मंय्यशाउ४व मंय्युज्लि-كُلِّ مَثِلِ لَلْكُونِي يَنْكُلُونِينَ فَوَالْاعْرِينَاغَيْرُ وَيُعِومُ لَعَلَّكُ लिल्लाहु फ़मा लहू मिन् हाद (२३) अ-फ़ मय्यत्तकी बिवज्हिही स्-अल्-अजाबि यौमल्-कियामति≯व की-ल लिङ्खालिमी-न जूकू मा कुन्तुम् तक्सिबून (२४) कञ्ज-बल्-लजी-न मिन् क़ब्लिहिम् फ़-अताहुमुल-अजाबु मिन् हैसु ला यक्श्रुरून (२५) फ़-अजा-क़-हुमुल्लाहुल-खिज्-य फ़िल-ह्यातिद्दुन्या व ल-अञाबुल्-आखिरति अक्बर्[∰]लो कानू यअपु-लमून (२६) व ल-क़द् ज़-रब्ना व्लिन्नासि फ़ी हाज़ल्-क़ुर्आनि मिन् कुल्लि म-सलिल्-ल-अल्लहुम् य-त-जनकरून $^{\mathcal{D}}$ (२७) कुर्आनन् अ-रबिय्यन् गै-र जी अिव-**जिल्-ल-अरुलहुम् यत्तकून** (२८) ज्ञ-र-बल्लाहु म-स-लर्-रजुलन् फ़ीहि शु-रकाउ मु-तशाकिसू-न, व रजुलन् स-ल-मल्-लिरजुलिन् ग्रेहल् यस्तवियानि म-स-लब् ७ अल्हुम्दु लिल्लाहिध्वल् अक्सरहुम् ला यअ्-लमून (२६) इन्न-क मिय्यतु व्-व इन्नहुम् मिय्यतू-न र्′(३०) सुम्-म इन्नकुम् यौमल्कियामति अिन्-द रब्बिकुम् तस्तसिमून**≭**(३१) ★रु. २/१६ आ १२ % व. लाजिम 🖈 रु. ३/१७ आ १०

 $\frac{2}{N}$ हे सकोगे ? (१६) लेकिन जो लोग अपने परवरदिगार से डरते हैं, उन के लिए ऊंचे-ऊंचे महल हैं, जिम के अन्दर कोठे बने हुए हैं (और) उन के नीचे नहरें वह रही हैं। (यह) खुदा का वायदा है। बदा बायदे के सिलाफ नहीं करता। (२०) क्या तुम ने नहीं देखा कि खुदा आसमान से पानी अपित करता, फिर उस को जमीन में चम्मे बना कर जारी करता, फिर उस से बेती उगाता है, जिस के तरह-तरह के रंग होते हैं, फिर वह खुश्क हो जाती है, तो तुम उस को देखते हो (कि) पीली (हो गयी है) फिर उसे चूरा-चूरा कर देता है। बेशक इस में अवल वालों के लिए नंसीद्रत \$1 (28)¥

भना जिस शस्स का सीना खुदा ने इस्लाम के लिए खोल दिया हो और वह अपने परवरदिगार की तरफ़ से रोशनी पर हो, (तो क्या वह सख्त-दिल काफ़िर की तरह हो सकता है?) पस उन पर अफ़सोस है, जिनके दिल खुदा की याद से सख्त हो रहे हैं और यही लोग खुली गुमराही में हैं। (२२) बदा ने निहायत अच्छी बातें नाजिल फ़रमायी हैं (यानी) किताब (जिस की आयतें आपस में) मिलती-जुलती (हैं) और दोहरायी जाती (हैं,) जो लोग अपने परवरदिगार से डरते हैं, उन के बदन के (उस से) रौंगटे खड़े हो जाते हैं, फिर उन के बदन और नर्स (हो कर) खुदा की याद की तरफ़ (मृतवज्जह) हो जाते हैं। यही खदा की हिदायत है, वह इस से जिस को चाहता है, हिदायत देता है और जिस को खुदा गुमराह करे, उस को कोई हिदायत देने वाला नहीं। (२३) भला जो आदमी कियामत के दिन अपने मूह से बूरे अजाब को रोकता हो, (क्या वह वैसा हो सकता है, जो बैन में हो) और जालिमों से कहा जाएगा कि जो कुछ तुम करते रहे थे, उस के मजे चखो। (२४) जो लोग इन से पहले थे, उन्हों ने भी झठलाया था, तो उन पर अजाब ऐसी जगह से आ गया कि जन को खबर ही न थी। (२५) फिर उन को खदा ने दूनिया की जिंदगी में रुसवाई का मजा चला दिया और आखिरत का अजाब तो बहुत बड़ा है अकाश ये समझ रखते (२६) और हम ने लोगों के (समझाने के लिए) इस करआन में हर तरह की मिसालें बयान की हैं, ताकि वे नसीहत पकडें। (२७) यह करआन अरबी (है), जिस में कोई ऐब (और इंस्तिलाफ़) नहीं, ताकि वे डर मानें। (२८) खदा एक मिसाल बयान करता है कि एक शहस है, जिस में कई (आदमी) शरीक हैं. (अलग-अलग मिजाज) और बूरी आदतों वाले और एक आदमी खास एक शख्स का (गुलाम है।) भला दोनों की हालत बराबर है? (नहीं) अल्हम्दूलिल्लाह ! बल्कि यह अक्सर लोग नहीं जानते। (२६) (ऐ पैगुम्बर!) तुम भी मर जाओगे और ये भी मर जाएंगे। (३०) फिर तुम सब कियामत के दिन अपने परवरदिगार के सामने झगड़ोगे. और झगड़े का फ़ैसला कर दिया जाएगा । (३१) 🛨

१. काफ़िर इस बात की तमन्ना में थे और इन्तिज़ार कर रहे थे कि हजरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की जिंदगी खत्म हो जाए। अल्लाह तआला ने हजरत सल्ल० से फ़रमाया कि हमेशा की जिंदगी तुम्हारे लिए भी नहीं है और इन लोगों के लिए भी नहीं है, मौत तुम को भी आएगी और इन को भी क़बस्तान में ले जाएगी, फिर उन का तुम्हारी मौत की तमरना और इत्तिजार करना सिर्फ़ हिमाकत और नादानी की बात है। रिवायत है कि जब हजरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का इन्तिकाल हुआ, तो हजरत उमर को मकीन न हुआ, तो उन्हों ने कहा कि जो कोई कहेगा कि आप बक़ात पागये हैं, उस का सर तलबार से (जो नंगी हाथ में लिए हुए थे) उड़ा दूंगा। हजरत अबूबक रिजि॰ ने यह सुना तो हजरत उसर रिजि॰ से कहा कि तलवार की स्थान में कीजिए और मिंबर पर चढ़ कर यह आयत पढ़ी, तब सब को यक्तीन हुआ कि आप इन्तिकाल फ़रमा गये।

चौबीसवां पारः फ़ मन ऋडलमु सूरतुज्जु-मरि श्रायात ३२ से ७५

क-मन् अञ्जलमु मिम्मन् क-ज-व अलल्लाहि व कञ्ज-व बिस्सिद्कि इज् जा-अह अले-स फी जहन्त-म मस्-वल्-लिल्काफिरीन (३२) वल्लाजी जा-अ बिस्सिट्कि व सद्-द-क बिह्य उलाइ-क हुमुल्मुत्तकून (३३) लहुम् मा यशांऊ-न अन्-द रब्बिहम् जालि-क लियुकपिकरल्लाहु जजाउल्-मुह्-सिनीन 🕏 (३४) عَلَيُ مِغَنُكُنُ عَلَى الْمُورُكُنُ كِالْخِدْقِ ﴿ विअह्सनिल्लळी कानू ﴿ الْعَدْوَلُ كُنَّا لَهُ وَكُنَّ كَا الْمُورُكُنَّ كِالْخِدْقِ ﴾ विअह्सनिल्लळी यज्-मलून (३५) अलैसल्लाहु बिकाफिन् अञ्दह् । व युखव्विफ्-न-क बिल्लजी-न मिन् दूनिही व मय्युजिलिल्लाहु फमा लहू मिन् हाद्&(३६) व मंय्यह्दिल्लाहु फ़मा लहू मिम्मुज़िल्लिन् अलै-सल्लाहु बिअजीजिन् जिन्तिकाम (३७) व ल-इन् स-अल्तंहुम् मन् ख-ल-क्रस्समावाति वल्-**बर्-ज़ ल-यकूलु-**नल्लाहु⊁ कुल् अ-फ़-रऐतुम् मा तद्ब्र्-न मिन् दूनिल्लाहि इन् अरादनियल्लाहु बिज़ुरिन् हल् हुन्-न काशिफ़ातु ज़ुरिही औ अरादनी बिरह्मितुन् हल् हुन्-न मुम्सिकातु रह्मतिही कुल् हस्बियल्लाहु अलेहि य-त-वक्क-

अन्हुम् अस्-व-अल्लंजी अमिल व أَوْ اللَّيْسَ فِي جَهَلُمُ مَثُّونَ لِلْكَغِيْنَ 6 وَالَّذِي ءُ بِالْعِنْدَقِ وَصَدُقَ بِهُ أُولَيْكَ هُمُ الْمُتَكُونَ ﴿ لَهُمْ أيشًا وَفَنَ عِنْدُ رَبِّهِمْ ﴿ ذَٰلِكَ جَزَّوُ النَّسُسِينِينَ ﴿ لِكُلُّومُ أه عَنْهُمُ إِلَيْهِ اللَّهِ عَيْ لُوَّا وَيَجَزِينُكُمُ أَجُرَهُمْ بِأَحْسَنِ نِي كَانُوْا يَعْمَلُونَ ﴿ اللَّيْسَ اللَّهُ بِكَانٍ عَبْدَهُ * وَيُخْتِوْفُونَكَ لَيْنَ يْنَ مِنْ دُوْزِهِ وَمَنْ يُصِّيلِ اللهُ فَمَالَهُ مِنْ عَالِم اللهُ فَمَالَهُ مِنْ عَالِم الله نْ يَكُذِ اللَّهُ فَمَالَهُ مِنْ مُنْصِلُ ٱلْيُسَ اللَّهُ بِعَزِيْرِ فِي الْيَعَالِمُ بِنْ سَأَلْتُهُ مُ مِنْ خَلَقَ التَهُونِ وَالْأَرْضَ لِيكُولُنَ اللَّهُ رُيْ مُورِ مَا لَكُ عُونَ مِنْ دُونِ اللهِ إِنْ أَرَادُ فِي اللَّهِ إِنْ أَرَادُ فِي اللَّهِ اللَّهِ لل هُنَّ كَيْهُ عَنْ صُوْرَةِ أَوْ أَرَادُ فِي بِرَحْمَةِ هَلْ هُنَّ مُسُلِ هِ قُلْ مَسْمِي اللهُ عَلَيْهِ يَتُوكُلُ الْمُعُوكِونَ ﴿ قُلْ الأنفر بين منها والن لزقت في متابها يمليك

लुल्-मु-त-विकल्न (३८) कुल् याक्रौमिअ्-मल् अला मकानेतिकुम्ँ इन्नी आमिलुन्<u>क</u> फ़सी-फ़ तअ, लमून [॥](३६) मध्यअ्तीहि अजाबुंध्यल् -जीहि व यहिल्लु अलैहि अजा-बुम्-मुक्रीम (४०) इन्ना अन्जल्ना अलैकल्-िकता-ब लिन्नासि बिल्ह्बिक्टफ़-मनिह्-तदा फ़लिनफ़्सिहीं 🗗 मन् ज़ल्-ल फ़-इन्नमा यजिल्लु अलैहां 🗗 मा अन्-त अलैहिम् विवकील 🖈 (४१)अल्लाहु य-त-वफ़्फ़ल्-अन्फ़ु-स ही-न मौतिहा वल्लती लम् तमुत् की मनामिहां⊄फ़-युम्सिकुल्लती क़ज़ा अलैहल्मौ-त व युर्सिलुल्-उख्रा इला अ-जलिम्-की जालि-क लक्षायातिल्-लिकौमिय्य-त-क्रक्करून

तो उस से बढ़ कर खालिम कौन, जो सुवापर सूठ बोले और सम्मी बात, जब उस के पास पहुंच जाए तो उसे झुठलाए ? क्या जहन्तम में काफ़िरों का ठिकाना नहीं है ? (३२) और जो शस्स सज्बी बात ले कर आया और जिस ने उस की तस्दीक़ की, वही लोग मुलक़ी हैं। (३३) वे जो बाहेंगे, उन के लिए उन के परवरदिगार के पास (मौजूद है) मुह्सिनों का यही बदला है, (३४) ताकि खुदा उन से बुराइयों को जो उन्हों ने कीं, दूर कर दे और नेक कामों का जो वे करते रहे. उन को बदला दे। (३५) क्या खुदा अपने बन्देको काफ़ी नहीं? और यह तम को उन लोगों से जो इस के सिवा हैं, (यानी ग़ैर-ख़दा से) डराते हैं और जिस को ख़ुदा गुमराह करे, उसे कोई हिदायत देने वाला नहीं। (३६) और जिस को खुदा हिदायत दे, उस को कोई ग्रमराह करने वाला नहीं। क्या खदा ग़ालिब (और) बदला लेने वाला नहीं है? (३७) और अगर तुम उन से पूछो कि आसमानों और जमीन को किस ने पैदा किया, तो कह दें कि खुदा ने । कही कि भला देखो तो जिनको तुम खुदा के सिवा पुकारते हो, अगर खुदा मुझ को कोई तक्लीफ़ पहुंचानी चाहे, तो क्या वे उस तक्लीफ़ को दूर कर सकते हैं या अगर मुझ पर मेहरबानी करना चाहे, तो वे उसकी मेहरबानी को रोक सकते हैं ? कह दो कि मुझे खुदा ही काफ़ी है, भरोसा रखने वाले उसी पर भरोसा रखते हैं। (३८) कह दों कि ऐ क़ौम ! तुम अपनी जगह अमल किए जाओ, मैं (अपनी जगह) अमल किए जाता हं। बहुत जल्द तुम को मालूम हो जाएगा, (३६) कि किस पर अजाब आता है जो उसे रुसवा करेगा और किस पर हमेशा का अजाब नाजिल होता है ? (४०) हम ने तुम पर किताब लोगों (की हिदायत) के लिए सच्चाई के साथ नाजिल की है, तो जो शहस हिदायत पाता है, तो अपने (भले के) लिए और जो गुमराह होता है तो गुमराही से अपना ही नुक्सान करता है और (ऐ पैग़म्बर !) तुत्र उन के जिम्मेदार नहीं हो। (४१)★

खुदा लोगों के मरने के वक़्त उन की रूहें क़ब्ज कर लेता है और जो मरे नहीं (उन की रूहें) सोते में (क्रब्ज कर लेता है) फिर जिन पर मौत का हुक्म कर चुकता है, उन को रोक रखता है और भाकी रूहों को एक मुक़रर बक्त तक के लिए छोड़ देता है। जो लोग सोच-विचार करते हैं, उन के अमित्त-स-ज् मिन् दूनित्लाहि शुफ-अ कुल् अ-वली कानू ला यम्लिकू-न शेअंव्-व ला यअ-किलून (४३) कुल् लिल्लाहिश्शकाअतु जमीअन् लहु मुल्कुस्समावाति वर्लाक्र है भुम्-म इलैहि तुर्जञ्जून (४४) व इजा अुकिरल्लाहु वह्-दहुण्-म-अज्जत् कुलूबुल्लजी-न ला युअ्मिनू-न बिल्-आखिरति़्८ व इजा जुकि-रुल्लुजी-न मिन् दूनिहीं इजा यस्तिब्श्रह्म (४५) कुलिल्लाहुम्-म फ़ातिरस्-فْ ذَلِكَ لَايْتِ لِلْغَوْمِيْتَكُمُّرُونَ۞ آمِرا تَخَنَّدُوْامِنْ دُونِ वर्ल्जाज आलिमल्-ग़ैबि वश्शहादति तह्कुमु बै-न अबादि-क फ़ीमा कान् यस्तिलफुन (88) लौ लिल्लजी-न अ-लमू मा फ़िल्अज़ि जमीअंव्-व

अजाबि यौमल्कियामित्रि व बदा लहुम् लाहि मा लम् यकूनू यह-तसिबून (४७) लहुम् सय्यिआतु मा क-स-बूवहा-क़ मा कानू बिही यस्तह्जिकन (४८) मस्सल्-इन्सा-न जुर्हन् दआना / सुम्-म

मिस्-लहू म-अ़हू लफ़्तदौ बिही मिन् सूद्रल्-

इजा खब्बल्नाहु निअ्-म-तुम्-मिन्ना अका-ल इन्नमा ऊतीतुहू अला अिंलिमन्≯बल् हि-य लाकिन्-न अक्स-रहुम् यअ-लमून क्रब्लिहिम् फ़मा अरना

अन्हुम् सय्यिआतु असाबहुम् मा क-सब् 🖢 वल्लजी-न संध्यिआतु

मा क-सबू ∜ व हुम् बिमुअ्-जिजीन (12 () यअ - लमू अन्नल्ला-ह यब्सुतुरिज्-क लिमं यशा उ यिवदह 🕨 इन्-न लआयातिल् - लिक्तीमिय्युअ्मिनून 🛨 (

कि बाहे वे किसी चीज का भी अस्तियार न रखते हों और न (कुछ) समझते ही हों ? (४३) कह दो कि सिफ़ारिश तो सब खुदा ही के अस्तियार में है। उसी के लिए आसमानों और जमीन की

बादशाही है, फिर तुम उसी की तरफ़ लौट कर जाओगे। (४४) और जब तहा जिक किया जाता है, तो जो लोग आखिरत पर ईमान नहीं रखते, उन के दिल भींच उठते हैं और जब इस के सिवा औरों का जिक किया जाता है, तो खुश हो जाते हैं। (४५) कहो कि ऐ खुदा! (ऐ) आसमानों और जमीन के पैदा करने वाले (और) छिपे और खुले के जानने वाले! तूही अपने हर बन्दों में

इन बातों का, जिन में वे इिस्तलाफ़ करते रहे हैं, फ़ैसला करेगा। (४६) और अगर जालिमों के पास वह सब (माल व मताअ) हो जो जमीन में है और उस के साथ उसी कदर और हो तो कियामत के दिन बुरे अजाब (से मुक्लसी) पानी के बदले में दे दें और उन पर खुदा की तरफ़ से वह बात जाहिर हो जाएगी, जिस का उन को स्थाल भी न था। (४७) और उन के आमाल की बुराइयां उन पर जाहिर हो जाएगी और जिस (अजाब) की वे हंसी उड़ाते थे, वह उन को आ घरेगा। (४६) जब इंसान को तक्लीफ़ पहुंचती है, तो हमें पुकारने लगता है, फिर जब हम उस को अपनी तरफ़ में नेमत बस्हाते हैं, तो कहता है कि यह तो मुझे (मेरें) इल्म (व सूझ-बूझ) की वजह से मिली है।

(नहीं,) बल्कि वह आजमाइश है, मगर उन में से अक्सर नहीं जानते। (४१) जो लोग इन में पहिले थे, वे भी यही कहा करते थे, जो कुछ वे किया करते थे, उन के कुछ काम भी न आया। (५०)

^{उन पर उन के} आमाल के वबाल पड़ गये और जो लोग उन में से जुल्म करते रहे हैं, उन पर उन के

^{अम}ों के क्वाल बहुत जल्द पड़ेंगे और वे (ख़ुदा को) आजिज नहीं कर सकते। (५१) क्या उन को ^{मालूम} नहीं कि ख़ुदा ही, जिस के लिए रोजी को फैला देता है और (जिस के लिए चाहता है) तंग

. ^{कर दे}ता है । जो ईमान लाते हैं, उन के लिए इस में (बहुत-सी) निशानियां हैं । (५२) ★

कुल् या अवादि-यल्लकी-न अस्-रफ़् अला अन्कुसिहिम् ला तक्-नत् मिर्ट्मितिल्लाहि इन्नल्ला-ह् यरिफ़रुज्जुनू-इ जमीअनु ैइन्नहू हुवल्-ग़फ़ूरुर्रहीम (५३) व अनीब इला रिव्यकुम् व अस्तिम् लहू मिन् कव्लि अय्यअ्ति-यकुमुल्-अञाबु सुम्-म ला तुन्सरून (१४) वत्तविश्रू अह-स-न मा उन्जि-ल इलेकुम् मिर्रेब्बिकुम् मिन् कृब्लि अय्यअ्ति-यकुमुल्-अञाबु बग्न-त-तुंब-ब अन्तुम् ला तक्ष्रुरून 🖔 وَتَقَنَّطُوا مِنْ رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهُ يَغَفِّوُ الذَّافُوبَ جَي (४४) अन् तकू-ल नष्मुंथ्या-हूस्-रता अला الرَّحِيْدُ وَانْ يُزُوِّ اللَّهِ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوْ اللَّا مِنْ قَبْل يَكُوُ الْعَذَابُ ثُنُوَ لَا يَنْفَكُرُونَ وَ وَالَّيْعُوَّا الْحَالَ मा फ़रंत्तु फ़ी जम्बिल्लाहि व इन् कुन्तु ल-سُ رُوِّكُونِ فَيْلِ أَنْ يُأْتِيكُو الْعَدَابُ بَفْتَةً وَأَنْتُهُمْ لَا मिनस्-साखिरीन । (४६) औ तकू-ल लौ يُعْرُونِيَ وَكُنَّ مُنْ يُعُولُ نَفْسُ لِحُسْرِتَى عَلَى مَا فَرَطْتُ فِي جَدْمُ لْهِ وَإِنْ كُنْتُ لِمِنَ النَّهِ إِنْنَ اللَّهِ عَلَا اللَّهُ عَلَا فِي كُلَّا अन्नत्ना-ह हदानी लकुन्तु मिनल्-मुत्तक़ीन ^प(५७) نُ الْمُتَعَيِّنُ لِهُ أَوْتَكُوْلُ حِينَ تُرَى الْعَذَابُ لَوْاَتُ لِي كُرَّا भौ तकू-ल ही-न तरत्अवा-ब लौ अन्-न ली فَاكُونَ مِنَ الْمُعْمِنِينَ " بِلْ قَلْ جِأْرَتُكَ أَيْتِي فَكَذَبْتَ عِالْهُ عَ وَكُذُتُ مِنَ الْكَفِرِيْنَ ﴿ وَكُومُ الْقِيلَ مُوْتَرَا कर्र-तुन् फ-अकू-न मिनल्-मुह्सिनीन (५८) बला कद् जा-अत्-क आयाती फ़-कज्जब्-त للُهُ إِلَيْنِي أَتَعُوا بِمَقَالِنَهِمْ لَا يَسُنَّهُمُ النُّومُ وَلَا هُمُ يُعَوَّنُونَ ١٠٠ اللهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَعَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيْلٌ ١٠٠٠ बिहा वस्तक्बर-त व कुन्-त मिनल्काफ़िरीन نُ التَّامُوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالْآرْمِنَ وَالْآرْمِنَ كَفَرُوْا بِالْبِ اللَّهِ أُولَّلِكَ (४६) व यौमल्कियामति त-रल्लजी-न क-जबू 🖟

अलल्लाहि बुजूहुहुम् मुस्-वद-दतुन् ५अल-स फी जहन्न-म मस्वल्-लिल्मु-त-क<u>ि</u>ब्बरीन (६०) व युनज्जिल्लाहुल्-लर्जीनत्तकौ बि-मफ़ा-जिति-हिम्^रला यमस्सुहुमुस्सू<mark>ं</mark>उ व ला हुम् यह्-जनून (६१) अल्लाहु खालिकु कुल्लि श्रीइंब्-त्र हु-व अला कुल्लि श्रीइंब्बिकील (६२) लहू मकालीदुस् -समावाति बर्ल्अज़ि 🖢 वल्लजी - न बिआयातिल्लाहि उलाइ-क हुमुल्-क-फ़रू खासिरून ¥ (६३) कुल् अ-फ-गैरल्लाहि तअ्मुरूल्नी अअ् - बुदु अय्युहल्-(६४) व ल-क़द् ऊहि-य इलै-क व इलल्लजी-न मिन् जाहिलून कब्लि-कंट लइन् अश्रक्-त ल - यह्ब-तृन्-न अ्-मलु-क व ल-तकूनन् - न मिनल्खासिरीन (६५) बलिल्ला-ह फ़अ्-बुद् व कुम्-मिनश्शाकिरीन (६६)

(ऐ पैताम्बर ! मेरी त्रफ़ से लोगों को) कह दो कि ऐ मेरे बन्दों ! जिन्हों ने अपनी जानों पर ज्यादती की है, खुदा की रहमत से ना-उम्मीद न होना। खुदा तो सब गुनाहों को बस्का देता है (और) बहतो बस्काने वालामेहरवान हैं। (४३) और इस से पहले कि तुम पर अजाव आ वाक्रेअ हो, अपने परवरदिगार की तरफ़ रुजूओ करो और उस के फ़रमांबरदार हो जाओ, फिर तुम को मदद नहीं मिलेगी। (५४) और इस से पहले किं तुम पर अचानक अजाब आ जाए और तुम को ख़बर भीन हो, इस निहायत अच्छी (किताब) की, जो तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से तुम पर नाजिल हुई है. पैरवी करो, (४४) कि (शायद उस वक्त) कोई नफ्स कहने लगे कि (हाय ! हाय !!) उस गुलती पर अफ़सोस है, जो मैं ने ख़दा के हक में की और मैं तो हंसी ही करता रहा,(४६) या यह कहने लगे कि अगर ख़दा मुझ को हिदायत देता तो मैं भी परहेजगारों में होता। (५७) या जब अजाब देख ले तो कहने लगे कि अगर मुझे फिर एक बार दुनिया में जाना हो तो मैं नेक लोगों में हो जाऊं।(४०) (खुदा फ़रमाएगा,) क्यों नहीं, मेरी आयतें तेरे पास पहुंच गयी हैं, मगर तू ने उन को झुठलाया और शेखी में आ। गयाऔर तूकाफ़िर बन गया। (५६) और जिन लोगों ने ख़ुदापर झुठबोला, तूम कियामत के दिन देखोगे कि उन के मुंह काले हो रहे होंगे । क्या घमंड करने वालों का ठिकाना दोजल में नहीं है ? (६०) और जो परहेजगार हैं, उन की (सआदत और) कामियाबी की वजह से खुदा उन को निजात देगा, न तो उन को कोई सस्ती पहुंचेगी और न ग्रमनाक होंगे। (६१) ही हर चीज का पैदा करने वाला है और वही हर चीज का निगरां है। (६२) **बासमानों और जमीन की कुंजियां हैं और जिन्हों ने खुदा की आयतों से कुफ, किया, वहीं न**वसान उठाने वाले हैं। (६३) 🛨

कह दो कि ऐ नादानों ! तुम मुझ से यह कहते हो मैं ग़ैर-खुदा की पूजा करने लगू। (६४) और (ऐ मुहम्मद !) तुम्हारी तरफ और उन (पैग़म्बरों) की तरफ, जो तुम से पहले हो चुके हैं. यही वहा भेजी गयी है कि अगर तुम ने शिकं किया, तो तुम्हारे अमल वर्बाद हो जाएंगे और तुम तुक्तान उठाने वालों में हो जाओंगे, (६४) बत्कि खुदा ही की इवादन करों और गुक्रगुजा में

क़्रआन मजीद सूरतुज्जु-मरि हे कद्रिही है वल्अर्जु जमीअनु

الْمُتَكَارِينَ ٥ وَسِيقَ الَّذِينَ الْعُوْارَةُ مُمْ إِلَى الْمُنْفَوْزُمُ

क़-द - रुल्ला-ह हुक् -व मा योमल्कियामति बस्समाबातु मित्वय्यातुम् - बियमीतिही 🖢 मुब्हानहू व लआला

नुफि-ख फ़िस्सूरि फ़-सअ़ि-क़ अम्मा युष्टिरकून (६७) व समावाति व मन् फिल्अजि इल्ला मन् शा-अल्लाहु सुम्-म नुफि-ख फ्रीहि उख्रा

फ़-इज़ाहुम् कियामुंय्यन्जुरून (६८) व अश्-र-कृतिल्-अर्जु बिनूरि रब्बिहा व वुजिञ्ज्-نُفِوْ فِي الصُّوْرِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوِتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ किताब य-जी-अ बिन्नविय्यी-न वश्शु-ह-दोइ व ن شَاءُ اللهُ مُوْ نُعْوَ فِيهِ أَعْرِي فَاذَا هُمْ مَا أَرَّ مُنظِّرُ وْنَ 👽 कुज़ि-य बैनहुम् बिल्ह़किक व हुम्ला युङ्जमून مُ يَنَ الْأَرْضُ بِنُورُرَتِهَ ۚ وَوْضِعَ الْكِتْبُ وَجِأْنُي مِن ى بَيْنَهُ وْ بِالْحَقِّ وَهُوْلَا يُظْلُنُونَ ۞ وَ وُفِيَتُكُلُ (६६) व वुष्फ़ियत् कुल्लु निष्सम्मा अमिलत् لَتُ وَهُواعَالُمْ بِمَالِعُعَالُونَ ﴿ وَسِيْقَ الَّذِينَ كَفُرُو ब हु-ब अअ्-लमु बिमा यफ्-अलून 🗡 (७०) व सीकल्लजी-न क-फ़रू इला जहन्त-म जु-म-रत्^b بْدُرُونَكُمْ لِعَلَادَ يَوْوَكُمْ هِلَمَا قَالْوَا بَلْ وَلَكِن حَكَتْ كَلِيَةُ لَعَنَّا

लहुम् स-ज-नतुहा अ-लम् यअ्तिकुम् हमुलुम्-मिन्कुम् यत्लू-न अलैकुम् आयाति रब्बिकुम् व युन्जिरूनकुम् लिका-अ यौमिकुम् हाजा 🖢 कालू बला व लाकिन् हक्कत् कलिमतुल्-अजाबि

(७३)

हत्ता इजा जाऊहा फ़ुतिहत् अब्वाबुहा व का-ल

७४० फ़-मने अउलम् २४

अ-लल्काफ़िरीन (७१) कीलद्खुलू अब्वा-ब ज-हन्न-म सालिदी-न फ़बिअ्-स मस्-वल् - मु - त-कब्बिरीन (७२) वसीक़ल्लजीनत्तकौ इलल्जन्नति जुम - रन् ♭ हत्ता इजा जॉऊहा व फ़ुतिहत् का-ल लहुम् ख-ज-नतुहा सलामुन् अलैकुम् तिब्तुम् फद्खुलूहा

व कालुल्-हम्दु लिल्लाहिल्लजी स-द-कना वअ-दहू व औ-र-स-नल्-अर्-ज न-त-बब्बउ मिनल्जन्नति हैसु नशाउि ७ फ़निअ्-म अजरूल्-आमिलीन व कुज़ि-य **बैनहुम् बि**्ह्द्किक व कीलल्-हुम्दु लिल्लाहि रब्बिल्-आलमीन[‡](७४)

★७. ८/५ आ ५ (

सरः जमर ३६ फ़ मन बढ़ले मु २४ ७४१

हो। (६६) और उन्हों ने खुवा की क़द्रमनासी जैसी करनी वाहिए थी, नहीं की और क़ियामत के हिन तमाम जमीन उस की मुट्ठी में होगी और आसमान उस के दाहिने हाथ में लिपटे होंगे (और) बह इन लोगों के शिर्क से पाक और आली शान है। (६७) और जब सूर फुंका जाएगा तो जो लोग आसमान में हैं और जो जमीन में हैं, सब बेहोश हो कर गिर पड़ेंगे, मगर वह जिस को खदा चाहे. किर इसरी बार सुर फुंका जाएगा, तो फ़ीरन सब खड़े हो कर देखने लगेंगे। (६८) और जमीन अपने परवरदिगार के नूर से चमक उठेगी और (आमाल की) किताब (खोल कर) रख दी जाएगी और पैगुम्बर और (और) गवाह हाजिर किए जाएंगे और उन में इंसाफ़ के साथ फ़ैसला किया जाएगा और बे-इंसाफ़ी नहीं की जाएगी। (६६) और जिस शहस ने जो अमल किया होगा, उस को उस का परा-परा बदला मिल जाएगा और जो कुछ ये करते हैं. उस को सब की खबर है। (७०)★ और काफ़िरों को गिरोह-गिरोह बना कर जहन्नम की तरफ़ ले जाएंगे, यहां तक कि जब वे उस

के पास पहुंच जाएंगे, तो उस के दरवाजे खोल दिए जाएंगे, तो उस के दारोग़ा उन से कहेंगे कि क्या तुम्हारे पास तुम ही में से पैगम्बर नहीं आए थे, जो तुम को तुम्हारे परवरदिगार की आयतें पढ़-पढ कर सुनाते और उस दिन के पेश आने से डराते थे, कहेंगे, क्यों नहीं, लेकिन काफ़िरों के हक में अजाब का हक्म तह्कीक हो चुका था। (७१) कहा जाएगा कि दोजख के दरवाजों में दाखिल हो जाओ. हमेशा उस में रहोगे, तकब्बूर करने वालों का बूरा ठिकाना है। (७२) और जो लोग अपने परवर-दिगार से डरते हैं, उन को गिरोह-गिरोह बना कर बहिस्त की तरफ़ ले जाएंगे, यहां तक कि जब उस के पास पहुंच जाएंगे और उस के दरवाजे खोल दिए जाएंगे, तो उस के दारोग़ा उन से कहेंगे कि तुम पर सलाम ! तम बहत अच्छे रहे। अब इस में हमेशा के लिए दाखिल हो जाओ। (७३) वे कहेंगे कि खुदा का शुक्र है, जिस ने अपने वायदे को हम से सच्चा कर दिया और हम को उस जमीन का वारिस बना दिया, हम बहिश्त में जिस मकान में चाहें रहें, तो (अच्छे) अमल करने वालों का

बदला भी कैसा खूब है। (७४) तुम फ़रिश्तों को देखोगे कि अर्श के गिर्द घेरा बांधे हुए हैं (और) अपने परवरदिगार की तारीफ़ के साथ तस्वीह कर रहे हैं और उन में इन्साफ़ के साथ फ़ैसला किया

जाएगा और कहा जाएगा कि हर तरह की तारीफ़ अल्लाह ही के लिए है, जो सारे जहान का मालिक

★ह.७/४ आ ७ ★ह: ८/४ आ ४ ● हब्अ १/४

है। (७४)★●

% व लाजिम व न बीस. ★रु १/६ आ श

शन्<u>कुसकुम्</u>

४० सूरः मुऋमिन् ६०

सूर: मुअ्मिन सक्की है, इस में पचासी आयतें और नौ रुक्अ हैं। शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

हामीम, (१) इस किताब का उतारा जाना ख़ुदा-ए-ग्रालिब व दाना की तरफ से है. (२) जो गुनाह बस्त्राने वाला है और तौबा क़ुबूल करने वाला (और) सस्त अजाब देने वाला (और) करम बाला है। उसके सिवा कोई माबद नहीं, उसी की तरफ़ फिर कर जाना है। (३) खदा की आयहों में बही लोग झगड़ते हैं, जो काफ़िर हैं, तो उन लोगों का शहरों में चलना-फिरना तुम्हें धोले में न डाल दे। (४) उन से पहले नह की क़ीम और उनके बाद और उम्मतों ने (पैग्रम्बरों को) झठलाया. और हर उम्मत ने अपने पैग़म्बर के बारे में यही इरादा किया कि उसको पकड लें और बेहदा (श्वहों से) झगड़ते रहे कि उस से हक को खत्म कर दें, तो मैं ने उनको पकड़ लिया, सो (देख लो) मेरा अजाब कैसा हुआ ? (५) और इसी तरह काफ़िरों के बारे में भी तुम्हारे परवरदिगार की बात पूरी हो चुकी है कि वे दोजली हैं 🞉(६) जो लोग अर्शको उठाए हुए और जो उसके चारों तरफ़ (हल्का बांधे हए) हैं (यानी फ़रिश्ते,) वे अपने परवरदिगार की तारीफ़ के साथ तस्बीह करते रहते हैं और उसके साथ ईमान रखते हैं और मोमिनों के लिए बिल्शिश मांगते रहते हैं कि ऐ हमारे परवर-दियार! तेरी रहमत और तेरा इल्म हर चीज को एहाता किए हुए है, तो जिन लोगों ने तौबा की और तेरे रास्ते पर चले, उन को बहुश दे और दोजल के अजाब से बचा ले। (७) ऐ हमारे परवर-दिगार! उनको हमेशा रहने की बहिस्तों में दाखिल कर, जिन का तूने उनसे वायदा किया है और जो उन के बाप-दादा और उन की बीवियों और उनकी औलाद में से नेक हों, उनको भी। बेशक तू ग़िलिब हिनमत वाला है। (८) और उनको अजाबों से बचाए रख और जिस को तू उस दिन अजाबों

जिन लोगों ने कुफ्र किया उन से पुकार कर कह दिया जाएगा कि जब तुम (दुनिया में) ईमान की तरफ़ बुलाए जाते के और मानते नहीं के तो ख़ुदा इस से कहीं ज्यादा केजार होता था, जितने कि

से बचा लेगा, तो बेशक उस पर मेहरवानी हुई और यही बड़ी कामियाबी है । (१) 🏲

ॐव लाजिम व नबीस ★रु१/६ आ

المأك اليؤكر بليالواج بالققاري اليؤكر تجن

काञ्जिमी-न वै मा लिङ्जालिमी-न मिन्

अह्यैत-नस्नतैनि फ़अ्-त-रफ़्ना बिज्नुबिना अ-मत्त-नस्नतैनि जालिकुम् बिअन्नह्र सबील (११) खुरूजिम् - मिन् वह्दह क-फ़र्तुम् व इंप्युश्-रक् बिही तुअ्मिन् । फ़ल्हुक्मु जिल्लाहिल्-आयातिही हुबल्लजी यूरोकुम् अलिब्यिल - कबीर (१२)

लकुम् मिनस्समाइ रिज्कृत्⊁व मा य-त-जनकरु इल्ला मंय्युनीव (१३) फ़द्अुल्ला-ह मुल्लिसी-न लहुद्दी-न व लौ करिहल्-काफ़िरून (१४) रफ़ीअ़ुद्-द-रजाति जुलअ्गिट युल्किर्रू-ह मिन् अम्रिही अला मंध्यशाँउ मिन् अबादिही लि-

युन्जि-र यौमत्तलाक प(१५) यौ-म हुम् बारिजू-नर्ं ला यख्फा अलल्लाहि मिन्हुम् शैउन्।

लि-मनिल्-मुल्कुल्यौ-म 🕨 लिल्लाहिल्-वाहिदिल्-क्रह्हार (१६) अल्यौ-म तुज्जा कुल्लु नफ्-

सिम्-बिमा क-स-बत् । ला जुल्मल्-यौ-म । इन्नल्ला-ह व अन्जिर्-हुम्

सरीअल्-हिसाब (१७) यौमल्-आजिफ़ति इजिल्कुलूबु ल-दल्ह्नाजिरि

यअ्-लमु खाइन-तुल् - अअ् - युनि हमीमिव-व शफ़ीअंटयुता-अ.५ (१८) (१६) वल्लाहु यक्ज़ी बिल्ह्क्कि≯वल्लजी-न यद्अू-न मिन्

यक्ज़ू-न बिशेइन् 🕨 इन्नल्ला-ह हुवस्समीअुल् - बसीर 🖈 (२०) फिल्अज़ि फ्र-यखुरू कै-फ़ का-न आक्रिबतुल्लजी-न कान् मिन् कुब्बतंब्-व आसारन्

मिन्हुम् अभाद् - द

फ-अ-ख-अ-हुमुल्लाहु बिज्नुबिहिम् ५ व मा का-न लहुम् मिनल्लाहि मिव्याक (२१) अन्नहुम् कानत् तअ्तीहिम् बिल्बस्यिनाति रुसुलुहुम्

फ्र-अ-ख-ज-हुमुल्लाहु 🕽 इन्नहू क्रविय्युन् ,भदीदुल्-अिकाब तम अपने आप से बेजार हो रहे हो । (१०) वे कहेंगे कि ऐ हमारे परवरदिगार ! तू ने हमको दो बार वे-जान किया और दो बार जान बल्शी। हम को अपने गुनाहों का इक़रार है, तो क्या निकलने का कोई रास्ता है ? (११) यह इसलिए कि जब तन्हा खुरा को पुकारा जाता था, तो तुम इन्कार कर देते थे और अगर उस के साथ शरीक मुकर्रर किया जाता था, तो मान लेते थे. तो हक्म तो खदा ही का है, जो (सब से) ऊपर (और सब से) बड़ा है. (१२) वही तो है, जो तुम को अपनी निशा-नियां दिखाता है और तुम पर आसमान से रोजी उतारता है और नसीहत तो वही पकड़ता है, जो (उस की तरफ़) रुज्ज करता है। (१३) तो खुदा की इबादत को खालिस कर-कर उसी को पुकारो, अगरने काफ़िर बूरा ही मानें। (१४) वह मालिक ऊंने दर्जे (और) अर्भ वाला है । अपने बन्दों में से, जिस को चाहता है, अपने हबम से वह्य भेजता है, ताकि मूलाक़ात के दिन से डराए, (१४) जिस दिन वे निकल पड़ेंगे, उन की कोई चीज खुदा से छिपी न रहेगी, आज किस की बादशाही है ? खुदा की जो अकेला (और) ग़ालिब है। (१६) आज के दिन हर शस्स को उसके आमाल का बदला दिया जाएगा। आज (किसी के हक़ में) बे-इंसाफ़ी नहीं होगी। बेशक खुदा जल्द हिसाब लेने वाला है। (१७) और उन को क़रीब आने वाले दिन से डराओ, जब कि दिल गम से भरकर गलों तक आ रहे होंगे (और) जालिमों का कोई दोस्त नहीं होगा, और न कोई सिफ़ारिशी, जिस की बात कुबूल की जाए। (१८) वह आंखों की खियानत को जानता है और जो (बातें) सीनों में छिपी हैं (उनको भी) (१६) और ख़दा सच्चाई के साथ हुक्म फ़रमाता है और जिनको ये लोग पुकारते हैं, वे कुछ भी हुक्म नहीं दे सकते। बेशक खुदा सूनने वाला (और) देखने वाला है। (२०) 🛨

क्या उन्होंने जमीन में सैर नहीं की, ताकि देख लेते कि जो लोग उन से पहले थे, उनका अखाम कैसा हुआ, वह उनसे जोर अगैर अमीन में निशान (बनाने) के लिहाज से कहीं बढ़ कर थे, तो खुदा ने उनको उनके गुनाहों की वजह से पकड़ लिया और उनको खुदा (के अजाव) से कोई भी बचाने वाला न था। (२१) यह इसलिए कि उनके पास पैगम्बर खुली दलीलें लाते थे, तो ये कुएर करते थे, सो खदा ने उनको पकड़ लिया, बेशक वह ताकत वाला (और) सख्त अजाब देने वाला है। (२२)

सूरतुल मुब्मिन ४० कुरवान मजीद ७४६ फ़-मन अउलम् २४ व ल-क़द् अर्सल्ना मूसा विआयातिना व सुल्तानिम्-मुबीन 🌶(२३) 🛚 इला फ़िर्अ़ो-न व हामा-न व कारू-न फ़कालू साहिरुन् कज्ञाव (२४) फ़-लम्मा जॉ-अहुम् _विल्-हुक्कि मिन् अन्दिना कालुक्तुलू अब्नाअल्लओ-न आमनू म-अहू वस्तह्यू निसा-अहुम्। व मा कैदुल्काफ़िरी-न इल्ला की ख़लाल (२५) वृ क़ा-ल फ़िर्अौनु जरूनी अक्तुल् मूसा बल्यद्ञु रब्बहू ८ इन्नी अलाफु अंग्युबद्- 📈 🕉 🖟 दि-ल दी-नकुम् औ अंय्युक्ति-र फ़िल्अज़िल्-फ़साद (२६) व क़ा-ल मूर्सा इन्नी उज्तु لْكُوْرِيْنَ إِلَّا فِي صَلْلِ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُوْنِ ٱقْعُلْ مُوْسَى وَلِيَهُ बिरब्बी व रब्बिकुम् मिन् कुल्लि मु-त-कब्बि-रिल्ला युअ्मिनु बियौमिलु-हिसाब Ұ(२७) व ६ूँ ْپەۋە قَالْ رَجُلُّ مُوْمِنْ قَمِيْ الْمِوْمَوْنَ يَكُمَّةُ क्रा-ल रजुलुम्-मुअ्मिनुम्-मिन् आलि फ़िर्ऑं-न यक्तुमु ईमानहू अ-तक्तुलू-न रजुलन् अंय्यकू-ल لَّذِي يَمِنْ كُوْ إِنَّ اللَّهُ لَا يَكُنِي مَنْ هُوَمُّ रिब्बयल्लाहु व कद् जा-अकुम् बिल्बय्यिनाति الْمُلْكُ الْبُوَيْرَظُهِرِيْنَ فِي الْأَرْضِ فَمَ عَلَمْنَا ثَالَ فِرْعُونُ مَا لُهِ يَكُفُ لِلْامُ آرَى وَمَآ آهٰ मिरंबिबकुम् । व इंय्यकु काजिबन् फ़-अलैहि يْلَ الْرَعَادِهِ وَقَالَ الَّذِي أَمَنَ يَعَوْمِ إِنَّ آلِنَاكُ عَلَيْكُمْ कजिबुह् ८ व इंय्यकु सादिकंय्युसिब्-कुम् बअ्-ज्जुल्लजी यजिदुकुम् । इन्नल्ला-ह ला यहदी मन् हु-व मुस्रिफ़ुन् कञ्जाब (२८) या कौमि लकुमुल्-मुल्कुल्-यौ-म जाहिरी-न फ़िल्अज़िं फ़-मंय्यन्सुरुना मिम्बअ्सिल्लाहि इन् जा-अना। का-ल फ़िर्ज़ोनु मा उरीकुम् इल्ला मा-अरा अह्दीकुम् मा" सबीलर्-रशाद (२६) व कालल्लजी आ-म-न या कौिम इन्नी मिस् - ल बलेंकुम् मिस्-ल यौमिल् - बह्जाब 🌶 (३०) नूहिंब-व आदिव-व समू-द बल्लजी-न मिम्बअ - दिहिम् । व मल्लाहु अल्मन् - निन्जिनाद (३१) व या कौमि इन्नी अखाकु अलैकुम् **४**(३२) यौ-म तुवल्लू-न मुद्बिरी-न ८ मा लकुम् है मिन् अग्रसिमिन् 🗸 व मंय्युज्लि-लिल्लाहु फ्रमा लह ★रु. ३/= आ ७

और हमने मूसा को अपनी निशानियां और रोशन दलील देकर भेजा, (२३) (यानी) फ़िर्आन हामान और क़ारून की तरफ़, तो उन्होंने कहा कि यह तो जादूगर है ऋूठा। (२४) ग्ररज जब वह उनके पास हमारी तरफ़ से हक़ ले कर पहुंचे, तो कहने लगे कि जो लोग उसके साथ (खुदा पर) ईमान लाए हैं, उन के बेटों को करल कर दो और बेटियों को रहने दो और काफ़िरों की तद्बीरें बे-

तर्जू मा

ठिकाने होती हैं। (२५) और फ़िर्आ न बोलाकि मुझे छोड़ो कि मूसाको क़त्ल कर दूं और वह अपने परवरिंदगार को बुलाले। मुझे डर है कि वह (कहीं) तुम्हारे दीन को (न) बदल दे या मूल्क में फ़साद (न) पैदाकर दे। (२६) मूसाने कहाकि मैं हर घमंडी से, जो हिसाब के दिन (यानी

क्रियामत) पर ईमान नहीं लाता, अपने और तुम्हारे परवरदिगार की पनाह ले चुका हूं । (२७) 🖈

और फ़िऔं न के लोगों में से एक मोमिन शस्स जो अपने ईमान को छिपाए रखता था, कहने लगा, क्या तुम ऐसे शहस को करल करना चाहते हो, जो कहता है कि मेरा परवरदिगार खुदा है और वह तुम्हारे पासं तुम्हारे परवरदिगार (की तरफ़) से निशानियां भी लेकर आया है और अगर वह झठा होगा, तो उसके शुरु का नुक्सान उसी को होगा और अगर सच्चा होगा, तो कोई-सा अजाब, जिसका वह तुम से वायदा करता है, तुम पर वाक्रेअ हो कर रहेगा। बेशक खुदा उस शख्स को हिदायत नहीं देता, जो बे-लिहाज झुठा है। (२८) ऐ क़ीम ! आज तुम्हारी ही बादंशाही है और तुम ही मुल्क में ग़ालिब हो, (लेकिन) अगर हम पर ख़ुदा का अजाब आ गया, तो (उस के दूर करने के लिए) हमारी मदद कौन करेगा ! फ़िऔ न ने कहा कि मैं तुम्हें वही बात सुनाता हूं, जो मुझे सुझी है वहीं राह बताता हूं, जिसमें भलाई है। (२६) तो जो मोमिन था, वह कहने लगा कि ऐ क़ौम! मुझे तुम्हारे बारे में डर है कि (शायद) तुम पर और उम्मतों की तरह के दिन का अजाब आ जाए। (३०) (यानी) नूह की क़ौम और आद और समूद और जो लोग उनके पीछे हुए हैं, उनके हाल ही तरह (तुम्हारा हाल न हो जाए) और ख़ुदा तो बन्दों पर जुल्म करना नहीं चाहता। (३१) और ऐ क़ौम ! मुझे तुम्हारे बारे में पुकार के दिन (यानी क़ियामत) का डर है, (३२) जिस दिन तुम पीठ फोर कर (क़ियामत के मैदान से) भागोगे, (उस दिन) तुम को कोई (अजाबे) खुदा से बचाने वाला न होगा और जिस शहस को खुदा गुमराह करे, उसको कोई हिदायत देने वाला ७४८ फ-मन अज्लम् २४ व ल-कद्ुजा-अकुम् यूसुफ़ु मिन् क़ब्लु बिल्बय्यिनाति फ़मा जिल्लुम् फ़ी शक्किम्-मिम्मा जा-अकुम् विही हत्ता इजा ह-ल-क कुल्तुम् लय्यव्-असल्लाहु मिम्बअ्-दिही रसूलन् कञालि-क युजिल्लुल्लाहु मन् हु-व मुस्रिक्षुम्-मुर्ताबु नि- हैं(३४) -ल्लजी-न युजादिलू-न फ़ी आयातिस्लाहि विगैरि सुल्तानिन् अताहुम्≯कबु-र मक्तन् अिन्दल्-लाहि व अिन्दल्लजी-न आमन् ▶ कजालि-क 🕏 يُوسُكُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيْنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَاقِ مِمَّا جَاءَمُ وبِهِ यत्-बअुल्लाहु अला कुल्लि कल्बि मु-त-कब्बिरिन् لُ اللهُ مَنْ مُومُنْهِ فَ مُرْتَاكِ ۚ أَلَا لَهِ مِنْ مُكَالِكُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ مُدَاللَّهِ जब्बार (३५) व का-ल फ़िर्अौनु या لله يغَيْرِ سُلْطِي أَتْهُمُ * كُبُرِمُقْتًا عِنْدَ اللهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ أَلْوَا हामानुब्नि ली सहंल्-ल-अल्ली अब्लुगुल्-अस्वाबा الك يُطْبُعُ اللهُ عَلى كُلِ قَلْبِ مُتَكَّتِرِينَا إِن وَقَالَ فِلْعُونُ بْن لِيُ حَمْرِهَا لَعَرِنَيْ آيَدُكُمُ الْأَسْبِأَبِ أَنْ أَسْبَابُ التَّعَلَٰوتِ (३६) अस्वाबस्समावाति फ़-अन्तुलि-अ इला لْطَلِعَ إِلَى الْعِمُونِ فِي وَإِنِّي لَاطَنَّهُ كَاذِيًّا وَكُنْ إِلَى زُبِّنَ لِفِرِعُونَ इलाहि मूसा व इन्नी ल-अजुन्नुह काजिबन् धव زُوْعَتَى إِلَهِ وَصُنَّاعَيِ التَّمِيلِ وَمَالَيْنُ وَيَعَوْنَ إِلَّا فِي مَّاكِ فَا وَقَالَ الَّذِي فَيَ أَمَنَ يِغَوْمِ الَّبِعُونِ أَهْدٍ أَنْهُ سِينُلُ الْوَشَادِ ﴿ يَقَوْ कजालि-क जुध्यि-न लिफिर्औ-न सूउ अ-म-نْنَاهْنِهِ الْمَيْوةُ الدُّنْيَامَتَاعٌ فَإِنَّ الْأَخِرَةُ فِي دَارُ الْعَرَارِهِ مَرَّ लिही व सुद-द अनिस्सबीलि ∌व لُسَيِّعَةٌ فَلَا يُغِزِّى إِلَّامِثْلَهُ أَوْمَنْ عِلْ صَالِعًا فِنْ أَكُو फ़िर्औ-न इल्ला फ़ी तबाब 🛨 (३७) व क़ा-लल्लजी आम-न या कौमित्तविअूनि अह्-दिकुम् تَكُ عُونَتَ لِأَنْكُرُ بِلَلْهِ وَأُنَّمِ إِنَّهِ مِالْيَسَ لِي إِلَمْ وَأَنَّا أَنْعُوكُمْ وَالْفِكُارِ ۗ لَا حُرُمُ أَكُمُ أَتَنْ عُوْنَتِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعُوا فِي सबीलर्रशाद 🖒 (३८) या कौमि इन्नमा لتُنْفِيَا وَلَا فِي الْخِيرَةِ وَأَنَّ مَرَدَّنَّا إِلَى اللهِ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُـهُ मन् अमि-ल सव्यि-अ-तुन् फला युज्जा इल्ला आखि-र-त हि-य दारुल्करार (३६) मिस्लहा⁸व मन् अमि-ल सालिहम्-मिन् ज-क-रिन् औ अन्सा व हु-व मुअ्मिनुन् फ-उलाइ-क यद्खुलूनल्-जन्न-त युर्जकू-न फ़ीहा बिग़ीर हिसाब (४०) व या क़ौमि मा ली अद्अ्कुम् इलन्नजाति व तद्अूननी इलन्नार र्े• (४१)तद्अूननी लि-अक्फ़ु-र बिल्लाहि व उक्रिर-क बिही मा लै-स ली बिही अिल्मु द्-व अ-न अद्अूकुम् इलल्-अजीजिल्-ग़फ़्फ़ार (४२) लाज-रम अन्नमा तद्अूननी इलैहि लै-स लहू दअू-वतुन् फ़िद्दुन्या व ला फ़िल्आखिरित् व अन्-न म-रद्दना इलल्लाहि व अन्नल्-मुस्रिफ़ी-न हुम् अस्हाबुन्नार (४३) फ़-स-तज्कुरू-न मा अकूलु लकुम्⊁व उफिब्बजु अमरी इलल्लाहि । इन्नल्ला - ह बसीरुम् - बिल्जिबाद

प्रेंप्रत्यप्रकारकार प्रत्यप्रकार प्रकार किला १/२

सूर: मुश्रमिन ४०

तिषुं मा

फ मन बज्ज मु २४ ७४

तहीं। (३३) और पहले यूसुफ भी तुम्हारे पास निशानियों ले कर आए थे, तो जो वह लाए थे, उस

से तुम हमेशा शक ही में रहे, यहां तक कि जब वह फीत हो गये, तो तुम कहने लगे कि खुदा उसके

बाद कभी कोई पैशम्बर नहीं भेजेगा। इसी तरह खुदा उस शक्स को गुमराह कर देता है, जो हद से

निकल जाने बाला (और) शक करने वाला हो। (३४) जो लोग बगैर इसके कि उन के पास कोई

दतील आयी हो, खुदा की आयतों में झगड़ते हैं, खुदा के नजदीक और मोमिनों के नजदीक झगड़ा

सक्त ना-पसन्द है। इसी तरह खुदा हर घमंडी-सरकश के दिल पर मुहर लगा देता है। (३४) और

फिऔन ने कहा कि हामान मेरे लिए एक महल बनाओ ताकि मैं उस पर चढ़ कर रास्तों पर पहुंच

जाऊं। (३६) (यानी) आसमानों के रास्तों पर, फिर मूसा के खुदा को देख लूं और मैं तो उसे झूठा

समझता हूं और इसी तरह फिऔंन की उस के बुरे आमाल अच्छे मालूम होते थे और वह रास्ते से

रोक दिया गया था और फिऔन की नदबीर तो बेकार थी। (३७)★

और वह शहस जो मोमिन था, उसने कहा कि भाइयों ! मेरे पीछे चलो, मैं तुम्हें भलाई का

रास्ता दिखाऊंगा। (३८) भाइयो ! यह दुनिया की जिंदगी (कुछ दिन) फायदा उठाने की चीज है और जो आखिरत है, वही हमेणा रहने का घर है। (३९) जो बुरे काम करेगा, उसको बदला भी वैसा ही मिलेगा और जो नेक काम करेगा, मर्द हो या औरत और वह ईमान वाला भी होगा, तो

ऐसे लोग बहिक्त में दाखिल होंगे, वहां उनको बे-हिसाब रोजी मिलेगी। (४०) और ऐ क्रीम ! मेराक्या (हाल) है कि मैं तो तुम को निजात की तरफ बुलाता हूं और तुम मुझे (दोजख की) आंग

वीज को उसका शरीक मुकरर करू, जिस का मुझे कुछ भी इत्म नहीं और मैं तुम को (खुदा-ए-)

की तरफ़ बुलाते हो ●(४१) तुम मुझे इस लिए बुलाते हो कि खुदा के साथ कुपर करूं और उस

गालिब (और) वर्ष्शने वाले की तरफ़ बुलाता हूं। (४२) सच तो यह है कि जिस चीज की तरफ़ तुम मुझे बुलाते हो, उसको दुनिया और आख़िरत में बुलाने (यानी दुआ कुबूल करने) की कुदरत

नहीं और हम को खुदा की तरफ़ लौटना है और हद से निकल जाने वाले दोजखी हैं।(४३)जो बात

मैं तम से कहता हूं, तुम उसे (आगे चल कर) याद करोगे और मैं अपना काम खुदा के सुपुर्द करता

^{©%}र्दर्रश्यः १८%र्दर्श्यः १८%र्द्रश्यः १८%र्द्रश्यः १८%, १८% श्रिक्तः १८% । ■ वि. १/०

SCHOCK SCHOOKSCHOKKERKE HIS HISCHOCKSCHOKKERKERKERGKHOKKERGKHOKKERGKHOKKERG फ़-वकाहुल्लाहु सम्पिआति मा म-करू व हा-क वि आलि फ़िर्आ़ी-न सूउल्अजाय ह (४५) अन्नारु युअ्-र-जू-न अलैहा गुदुब्बंव्-व अशिय्यन व यौ-म तक्रूमुस्साअतु अद्िबल् व इज् य-तहाँजजू-न फ़िन्नारि (88) आ-ल फ़िर्भो-न अशद-दल्-अज़ाब फ़-यक्लुक्-ब्र-अ्फ़ाउ लिल्लजीनस्तक्बरू इन्ना कुन्ना लकुम् त-ब-अन् फ़-हल् अन्तुम्

मुख़्-न अन्ना नसीबम्-मिनन्नार (४७) कालल्लजीनस्तक्बरू इन्ना कुल्लुन् फ़ीहाँ इन्-नल्ला-ह क़द् ह-क-म बैनल्अिवाद (४८) व काललखी-न फ़िल्नारि लि-ख-ज-नेति ज-हल्नमद्अू रब्बकुम् युखिएफफ़् अन्ना यौमिम्मनल्-अञाब (४६) कालू अ-व लम् तकु तअ्-तीकुम् ल्सुलुकुम् बिल्बय्यिनाति⊁काल् बला⊁काल् फ़द्अूट व मा दुर्आउल्-काफ़िरी-न इल्लाफ़ी जलाल (५०) इन्ना ल - नन्सुरु रुसु-लना वल्लजी-न आमन् फिल्ह्यातिद्दुन्या व यौ-म यकूमुल्-अश्हाद 🖟 (५१) यौ-म

فزعن الورالعداب فالنادية وهون علياغد لَعُونَ فِي النَّارِ فَيَكُولُ الصَّعَفُو اللَّذِينِ النَّكُلِّينَ السَّكُلِّينَ السَّكُلِّينَ السَّكُلِّينَ ال إِمَا كُلُّ فِيهَا آيْنَ اللَّهُ قَدْمُ مُكَرِّبَيْنَ الْمِهَادِ ﴿ وَقَالَ ٥ قَالُوْ الْوَلَوْمُكُ مُا أَيْكُمُ رُسُلَكُمُ مِا لَيْهَا مِنْ فَالْوَا مِلْ عُوا وَمَا دُعَوُ الكَّافِينِي إِلَّا فِي صَلَّى قَ إِنَّا لَكُنَّتُ صُورً

यन्फ्रबुड्आलिमी-न व मञ्-जि-रतुहुम् व लहुमुल्लञ्-नतु व लहुम् सुजद्दार व ल-क़द् आर्तना मूसल्हुदा औरस्ना बनी इस्राईलल् -हुदंवं-व जिनरा लिउलिल्-अल्बाब इन्-न वब्-दल्लाहि हुक्क्नुंब्वस्तग्र-फ़िर् लिजम्ब - क सब्बिह रिन्दि-क विल्अशिय्य वल्दक्कार (५५) इन्नल्लजी-न युजादिलू-न की आयातिल्लाहि बिग़ैरि सुल्तानिन् अताहुम् ∜ इन् फ़ी सुदूरिहिम् इल्ला किब्रुम्-मा हुम् बिबालिग़ीहिट फस्तविज् विल्लाहि **∌ इन्नह् हुवस्समी**ख्रुल्-बसीरं (५६) ल-खल्कुस्समावाति वस्त्रज्ञि अवबरु मिन् खल्किन्नासि व लाकिन-न अक्सरन्नासि ला यअ-लमून (१७)

हं। बेशक खुदा बन्दों को देखने वाला है। (४४) तरख खुदा ने (मूला को) उन लोगों की तदबीरों की बुराइयों से बचाए रखा और फ़िओंन वालों को बुरे अजाब ने आ घेरा, (४४) (यानी जहन्नम

ही) आग कि सुबह व शाम उसके सामने पेश किए जाते हैं और जिस दिन कियामत बरपा होगी.

(हक्स होगा कि) फिओ न वालों को सस्त अजाव में दाखिल करो। (४६) और जब वे दोजख में झगडेंगे. तो छोटे दर्जें के लोग बड़े आदिमयों से कहेंगे कि हम तो तुम्हारे ताबेज थे, तो क्या तम दोज़ख (के अजाब) का कुछ हिस्सा हम से दूर कर सकते हो ? (४७) बड़े आदमी कहेंगे कि तम (भी और) हम (भी) सब दोजल में हैं, खदा बन्दों में फ़ैसला कर चुका है। (४८) और जो लोग आग

वें (जल रहे) होंगे, वे दोजल के दारोगाओं से कहेंगे कि अपने परवरदिगार से दूआ करो कि एक दिन तो हम से अजाब हल्का कर दे। (४६) वे कहेंगे कि क्या तुम्हारे पास तुम्हारे पैगुम्बर निशानियां

लेकर नहीं आए थे ? वे कहेंगे, क्यों नहीं, तो वे कहेंगे कि तम ही दूआ करी और काफ़िरों की दूआ (उस दिन) बेकार होगी। (५०)★

हम अपने पैराम्बरों की और जो लोग ईमान लाए हैं उनकी, दुनिया की ज़िंदगी में भी मदद करते हैं और जिस दिन गवाह खड़े होंगे, (यानी कियामत को भी,) (४१) जिस दिन जालिमों को उनको माजरत कुछ फ़ायदा न देगी और उन के लिए लानत और बूरा घर है। (५२) और हमने

मुसा को हिदायत (की किताब) दी और बनी इस्राईल को उस किताब का वारिस बनाया। (४३) अक्ल वालों के लिए हिदायत और नसीहत है। (४४) तो सब करो, बेशक खदा का वायदा सच्चा

हैं और अपने गुनाहों की माफ़ी मांगो और सुबह व शाम अपने परवरदिगार की तारीफ़ के साथ तस्बीह करते रहो। (४४) जो लोग बग़ैर किसी दलील के, जो उनके पास आयी हो, खुदा की

वायतों में झगड़ते हैं, उन के दिलों में और कुछ नहीं बड़ाई (का इरादा) है और वह उसको पहुंचने वाले नहीं,' तो खुदा की पनाह मांगो । बेशक वह सुनने वाला (और) देखने वाला है । (४६)

आसमानों और जमीन का पैदा करना लोगों के पैदा करने के मुकाबले में बड़ा (काम) है, लेकिन १. यह कब की दुनिया का हाल है। काफिर को इस का ठिकाना दिखाया जाता है और क़ियामत को उस में

बैठेगा और मोमिन को बहिस्त । यानी ये कुपुकार जो अल्लाह तआला की आयतों में बे-ब्लील झगड़ते और उन को झुठलाते हैं, तो उन का

मक्सद यह होता है कि पैग़म्बरे लुदा मल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम उन पर कभी ग़ालिब नहीं हो सकते ।

यस्तविल्-अअ्-मा बल्बसीह 🖁 बल्लजी-न आमन् अमिलुस्सालिहाति व लल्मुसीउ⊅ कलीलम्-मा त-त-जवकरून इन्नस्सा-अ-त (乂ㄷ) लआति-रै-ब फ़ीहा व लाकिन्-न अक्सरन्नासि युअ्मिनुन व का-ल रब्बुकुमुद्अूनी अस्तजिब् लकुम्⊌इन्नल्लजी्-न यस्तिविबरू-न अन् अवादती स-पद्खुलू-न ज-हन्न-म दाखिरीन 🖈 (६०)अल्ला-نُوَّا وَعَيلُوا الطَّيلَامِ وَلَا النَّيمَيِّ وَ * قَلِيلًا مَا تَكُثُلُمُ وَنَ @ हुल्लजी ज-अ-ल लकुमुल्लै-ल लितस्कुनू फ़ीहि اعَةُ لَاتِيَةٌ لَا رَبِ فِيْهَا وَلَكِنَ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا वन्नहा-र मुब्सिरन् । इन्तत्ला-ह लज् फ़ज़िलन् مِنُونَ ٥٠ وَ قَالَ رَبُكُمُ الْمُعْنِينَ ٱسْتَعِبْ لَكُورُ إِنَّ الْكَذِينَ अ-लन्नासि व लाकिन्-न अक्सरन्नासि ला نْ يْ جَعَلْ لَكُو الَّيْلَ لِتَنْكُنُوا فِيْ وَالنَّهَا رَمّْتِهِمُ النَّهَ اللَّهَ यश्कुरून (६१) जालिकुमुल्लाहु रब्बुकुम् खालिकु وْمُضْلِ عَلَى التَّالِي وَلَكِنَّ ٱلْكُثِّرُ التَّالِي لَا يَضْكُرُونَ ۞ ذَٰلِكُمُ कुल्लि शैइन्^{क्र}ला इला-ह इल्ला हु-वर्रफ-अन्ना لَكُوْ خَالِقُ كُلِّ شَكِي وَ لَا إِلَهُ إِلَّا هُوَ فَأَنْ تُؤْفَكُونَ۞ तुज्-फ़कून (६२) कजालि-क युज्फ़कुल्लजी-न कानू विआयातिल्लाहि यज्ह़दून (६३) يُهُ الْمُلْكِينِينَ ﴿ هُوَ الْكُنُّ لِآ إِلْهُ إِلَّا هُو فَاذْعُوهُ مُخْلِحِ अल्लाहुल्लजी ज-अ-ल लकुमुल्अर-ज क़रा-لهُ الذِينَ * أَخْسُدُ يَلْدِرَتِ الْمُلْكِينَ ﴿ قُلْ إِنَّى نُكِيتُ أَنْ बिनाअंव्-व रंब्बस्समा - अ स्व्व - रकुम् الكَنْ مِنَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللهِ لَمُنَا جَأَوْنَ الْبَيْنَ مِنْ सु-व-रकुम् व र-ज- -ककुम् تُؤمِنُ تُطُفَّةِ ثُوَّمِنْ عَلَقَةِ ثُوَّ مِنْ عَلَقَةِ ثُوَّ مُثَرِّ मिनत्तथ्यिबाति 🎉 जालिकुमुल्लाहु फ-त-बारकल्लाहु रब्बुल् - आलमीन (६४) हुवल्हय्यु ला इला-ह फद्अ़्हु मुख्लिसी-न लहुद्दी-न े अल्हम्दु लिल्लाहि रब्बिल् - आलमीन (**ξ**X) नुहीतु अन् अअ-्बुदल्लजी-न तद्भू-न जा-अनियल्-बय्यिनातु मिरंब्बी र व उमिर्तु लाहि अन् हुवल्लजी ख-ल-ककुम् मिन् तुराबिन् सुम्-म लिरब्बिल्-आलमीन (६६) नुत्फ़ित्न् सुम्-म मिन् अ-ल-क़ित्न् सुम्-म युहिरजुकुम् सुम्-म लितब्सुगू अझुद्-दकुम् सुम्-म लितकून् सुयूखन्^टव मिन्कुम् मंट्यु-त-वफ़्फ़ा मिन्

लितब्लुगू अ-ज-लम्-मुसम्मव्-व ल-अल्लकुम् तअ - किलून

सरः मुझमिन ४०

अक्सर लोग नहीं जानते । (५७) और अंधा और अंख वाला बराबर नहीं और न ईमान वाले नेक

और घट-कार बराबर हैं। (सच तो यह है कि) तुम बहुत कम ग़ौर करते हो। (४८) कियामत तो

आने वाली है, इसमें कुछ शक नहीं, लेकिन अक्सर लोग ईमान नहीं रखते। (४६) और तुम्हारे परवरदिगार ने कहा है कि तुम मुझ से दुआ करो, मैं तुम्हारी (दुआ) कुबूल करूंगा। जो लोग मेरी डबादत से घमंड के तौर पर कतराते हैं, बहुत जल्द जहन्तम में जलील हो कर दाखिल होंगे 🕊 (६०)

खदा ही तो है, जिस ने तुम्हारे लिए रात बनायी कि इस में आराम करो और दिन को रोजन बनाया (कि इस में काम करो।) बेशक खुदा लोगों पर फ़ज़्ल करने वाला है, लेकिन अक्सर लोग

शुक्र नहीं करते । (६१) यही खुदा तुम्हारा परवरदिगार है, जो हर चीज का पैदा करने वाला है,^{हुँ} उस के सिवा कोई माबूद नहीं, फिर तुम कहां भटक रहे हो ? (६२) इसी तरह वे लोग भटक रहे थे, जो खुदा की आयतों से इंकार करते थे। (६३) खुदा ही तो है, जिस ने जमीन को तुम्हारे लिए

ठहरने की जगह और आसमान को छत बनाया और तुम्हारी शक्लें बनायीं और सक्लें भी अच्छी बनायों और तुम्हें पाकीचा चीजें खाने को दीं। यही खुदा तुम्हारा परवरदिगार है। पस अल्लाह

रब्दुल आलमीन बहुत ही बरकत वाला है । (६४) वह जिदा है, (जिसे मौत नहीं,) उस के सिवा

कोई इबादत के लायक नहीं, तो उस की इबादत को खालिस कर-कर उसी को पूकारो। हर तरह की तारीफ़ खुदा ही के लिए है जो तमाम जहान का परवरदिगार है। (६४) (६ मुहम्मद!) इनसे कह दों कि मुझे इस बात से मना किया गया है कि जिन को तुम खुदा के सिवा पुकारते हो, उन की इबादत करूं (और मैं उन की कैसे इबादत करूं,) जबकि भेरे पास मेरे परवरदिगार (की तरफ़)

से चुली दलीलें आ चुकी हैं और मुझ को यह हुक्म हुआ है कि सारे जहान के परवरदिगार ही के फ़रमान के ताबेअ हूं। (६६) वहीं तो है, जिस ने तुम को (पहले) मिट्टी से पैदा किया, फिर नुत्काबनाकर, फिर लोथड़ाबनाकर, फिर तुम को निकालता है (कि तुम) बच्चे (होंते हो,) फिर

तुम अपनी जवानी को पहुंचते हो, फिर बूढ़े हो जाते हो और को ई तुम में से पहले ही मर जाता है और तुम (मौत के) मुक़रर वक्त तक पहुंच जाते हो, और ताकि तुम समझो ।' (६७) वही तो है,

?. यानी इस बात को मोचो.कि जिस सुदान नुम को पहली बार पैदा कियाऔर नुम पर बचपन और जबानी और बुकापेकी हालतें पैदा करके फिर तुम को मौत दी, वह इस बात पर भी कृदरत रखता है कि तुम को कियामत के दिन फिर जिंदा करें और जो लोग इन बातों पर ग़ीर करते हैं, उन को इस बात के सानने में क्रिक्कक नहीं हो सकती कि उसी तरह कियामत को ज़िदा किए जाएंगे।

[★]रु. ६/११ आ १० 💯 व. लाजिम

युमीलु ८ फ़-इजा कजा अम्-रन् त-र इलल्लजी - न युजादिल-न अ-ुलम् कुन् फ़यकून ★(६८ अ्ल्लजी-न युस्-रफ़ून हैं (६६) विल्किताबि आयातिल्लाहि 🌡 अन्ना बिही रुसुलुना अफ.सी-फ़ यअ-लमून 🕨 (७०) व विमा अर्सल्ना अत्-तालु की अअ्-नाकिहिम् वस्सलासिलु किंवी के अर्थे किंदी के अर्थे नाकिहिम् बुस्-ह्बू-न (७१) फिल्ह्सीमिंग्सुम्-म फिल्नारि युस्बरून (७२) सुम्-म की-ल लहुम् ऐनमा بِالْكِتْبِ وَبِما أَرْسُلْنَايِهِ رُسُلُنَا فَسُوْفَ يَعْلَمُونَ ٥ الْاَغَلُلُ فِي آعُنَاقِهِمُ وَالسَّلْسِلُ يُنْسَبُونَ ﴿ إِ मिन् दूनिल्लाहि 🌡 तुश्रिक्-न । (७३) فَ النَّارِيُنْ عَرُونَ ﴿ ثُعَرِّ قِيلًا لَهُمْ أَيْنَ مَا أَنْتُمْ ثُنَّ काल, ज़ल्लू अन्ना बल, लम् नकुन् नद्अू نْ فَعْنِ لِللَّهِ ۚ قَالُوْاصَلُوُّا عَمَّا بَلَ لَّمَ يَكُنُّ ثَلُ عُوَامِن قَبْلُ شَيًّا ۗ मिन् कब्लु शैअनु । कजालि - क युजिल्-लुल् لُّ اللَّهُ الْكَلِيْوِيْنَ ﴿ لِكُمْ بِيمَا كُنْفُوْلَغُرُحُوْنَ लाहुल्-काफ़िरीन (७४) जालिकुम् رِيْنَ فِيهَا ۚ فَبِثْنَ مَثُوى الْمُتَكَلِّيْرِيْنَ ﴿ فَاصْدِلْ إِنَّ तफ़्रहू-न फ़िल्अज़ि बिग़ैरिल्-हिक्क جَعُوْنَ ﴿ وَلَقَدُ أَرْسَلُنَا رُسُلًّا أَرُسُلًّا فِسْ قَيْلِكَ مِنْهُمْ فَمَ व बिमा कुन्तुम् तम् - रहून ८ (७५) لَيْكَ وَمِنْهُ مِنْكُونَ لَوْ نَعْصُصَ عَلَيْكَ وَمَاه उद्खुलू अब्-वा-ब ज-हन्न-म खालिदी-न ي أَنْ يُكُونَ مِأْكِمَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ فَإِذَا جَأَءً أَسْرُ اللَّهِ مر هُذَالِكَ الْمُبْطِلُونَ ٥٠ اللهُ الذِي جَعَلَ फ़ीहा 🗷 फ़बिअ,-स मस्-वल् - मु-त-कब्बिरीन 🧍 كُمُ الْأَنْعَامُ لِيَّزَكُبُواْ مِنْهَا وَمِنْهَا كَأَكُلُونَ ﴿ وَلَكُمْ فِيْهَا (98) फ़स् - बिर् इन्-न वअ-दल्लाहि مُ وَلِتَبُلُغُوا عَلِيهَا حَاجَةً فِي صُدُولِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى إِ निअदुहुम् औ न-त-वपृक्तवन्त-क बअ्-ज़ल्लजी हक्कुनु ७ फ-इम्मा नुरि-यन्न-क असंल्ना रुमुलम् - मिन् फ्र-इलैना व ल-क़द् (66) क-स्र्ना अले-क व मिन्हुम् मल्लम् नक्सुस् अले-क 🗦 व लिरसूलिन् अंय्यअ्ति - य विआयितिन् इल्ला बिद्रज्तिल्लाहि & फ़इजा अम्रुलाहि कुज़ि - य बिल्हिकि स्नसि-र

अल्लाहुल्ल्जी ज-अ्-ल लकुमुल्-अन्आ्-म

अलल्फुटिक

तुह् - मलून ७ (८०)

मिन्हा व मिन्हा तअ्-कुलून (७६) व लकुम् फ़ीहा मनाफ़िअ़ व लितब्-लुगू अलैहा

अलहा

★रु ७/१२ आ म ः मु लिमुता ख १३ ★रु म/१३ आ १०

कल्-मुब्तिलून ≯ (७८)

की सुदूरिकुम्

जो जिलाता और मारता है, फिर जब वह कोई काम करना (और किसी की पैदा करना) चाहता है, तो उस से कह देता है कि हो जा तो वह हो जाता है। (६८)★

क्या तुमने उन लोगों को नहीं देखा, जो खुदा की आयतों में झगड़ते हैं। ये कहां भटक रहे हैं ? (६१) जिन लोगों ने (खुदाकी) किताब को और जो कुछ हमने अपने पैग्रम्बरों को देकर भेजा, उस को झुठलायाँ, वे बहुत जल्द मालूम कर लेंगे, (७०) जबकि उन की गरदनों में तौक और जंजीरें होंगी (और) घसीटे जाएंगे । (७१) (यानी) खौलते हुए पानी में, फिर आग में झोंक दिए जाएंगे। (७२) फिर उन से कहा जाएगा कि वे कहां हैं, जिन को तुम (खुदा के) शारीक बनाते ये, (७३) (यानी) ग़ैरेख़ुदा कहेंगे, वे तो हम से जाते रहे, बल्कि हम तो पहले किसी चीज को पुकारते ही नहीं थे, इसी तरह ख़ुदा काफ़िरों को गुमराह करता है। (७४) यह इस का बदला है कि तुम जमीन में हक के बग़ेर (यानी इस के खिलाफ़) ख़ुश हुआ करते थे और उस की (सजा है) कि इतरीया करते थे । (७५) (अब) जहन्तम के दरवाओं में दाखिल हो जाओ, हमेक्षा उसी में रहोगे.। घमंड करने वालों का क्या बुरा ठिकाना है। (७६) तो (ऐ. पैग़म्बर!) सब्र करो, खुदा का वायदा सच्चा है। अगर हम तुम को कुछ उस में से दिखा दें, जिस का हम तुम से वायदा करते हैं (यानी काफ़िरों पर अजाब नांजिल करें) या तुम्हारी जिंदगी की मुद्दत पूरी कर दें, तो उन को हमारी ही तरफ़ लौट कर आना है।' (७७) और हमने तुम से पहले (बहुत से) पैग़म्बर भेजे, उन में कुछ तो ऐसे हैं, जिन के हालात तुम से बयान कर दिए हैं और कुछ ऐसे हैं, जिन के हालात बयान र्नहीं किए और किसी पैग़म्बर की ताक़त न थी कि खुदा के हुक्म के बग़ैर कोई निकानी लाए, केर जब खुदा का हुक्म आ पहुंचा, तो इंसाफ़ के साथ फ़ैसला कर दिया गया और बातिल वाले नुक्तान में पड़ गये। (७८) 🖈

खुदा ही तो है, जिसने तुम्हारे लिए चारपाए बनाए, ताकि उनमें से कुछ पर सवार हो और कुछ कों तुम खाते हो। (७६) और तुम्हारे लिए उन में (और भी) फ़ायदे हैं और इसलिए भी कि (कहीं जाने की) तुम्हारे दिलों में जो जरूरत हो, उन पर (चढ़ कर वहां) पहुंच जाओ और उन

१ यानी अगर तुम्हारी जिंदगी में उन पर अजाब नाजिल न किया जाए, तो तुम्हारी बक्तात के बाद उन को हमारे ही पास लौट कर आना है, उस बक़्त खुदा का बायदा पूरा हो जाएगा और ये दर्दनाक अजाब में पड़े होंगे।

^२९९५७५५७५५७६५७६५७६५७५५४५५५५५५५४४विष्यः ६ ५०५५७५५७५५७५५७५५७५५७५ ★६ ७/१२ वा द∉मु. वि मुं त क. १३ ★६ द/१३ वा १०

يغ وافي الأرض مَينظُرُ واكيفُ كال

الم كَالْوَارَكُ ثُرُ مِنْهُمْ وَالشَّدُّ قُولًا

ر فَهَا أَغُنَّى عَنْهُمُ فَا كَانُوْا يَكُيْرُونَ ۞

حَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَغُونُونَ ﴿ فَكَنَا زَاوُا بِأَسْنَا

युरीकुम् आयातिही 😤 फ - अय्-य आयातिल्लाहि तुन्किरून अ-फ़-लम् यसीरू फ़िल्अज़ि फ़-यस्जुरू कै-फ़ का-न आक्रिबतुल्लजी-न मिन् कव्लिहिम्।

कानू अक्स-र मिन्हुम् व अक्षद्-द कुञ्बतुव्-व आसारन् फ़िल्अर्ज़ि फ़र्मा अग्ना अन्हुम् मा कानू यक्सिबून (=२) फ़-लम्मा जा-अत्हुम् रुमुलुहुम् विल्बय्यिनाति फ़रिहू

बिमा अन्दहुम् मिनल्अिलिम व हा-क बिहिम्

७४६ फ-मन अउलम् २४

मा कान् बिही यस्तह्जिऊन (८३) फ्र-लम्मा

रओ बअ्-सना कालू आमन्ना बिल्लाहि वह-दह व क-फ़र्ना बिमा कुन्ना बिही मुश्रिरकीन (८४)

फ़-लम् यकु यन्फ़अुहुम् ईमानुहुम् लम्मा रऔ बअ्-सना । सुन्नतल्लाहिल्लती क़द् ख-लत् फ़ी अिबादिही व स्रसि-र हुनालिकल्-काफ़िरून (८५)

४१ सूरतु हामीम्-अस्सज्दति ६१

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ३४०६ अक्षर, द० शब्द, ५४ आयतें और ६ रुकुअ हैं। °

बिस्मिल्लाहिर्दहमानिरंहीम

हामीम् ७ (१) तन्जीलुम्

किताबुन् मिनर्रहमानिर्रहीम ८ (२)

फ़ुस्सिलत् आयातुह् क़ुर्आनन् अ-रविय्यल्-लिकौर्मिय्यअ्-लमून 🛭 (३)

अक्सरुहुम् फ़हुम् ला रंब-व नजीरन् ६ फ़-अअ-र-ज यस्-मञ्जून कुलुबुना फी अिकन्नतिम्-मिम्मा तद्अूना इलेहि व फ्री आजानिना

वक्र्रुंब्-व मिम्बैनिना व बैनि - क हिजाबुन् फअ्-मल् इन्नना D(५) कुल् इन्नमा अ-न ब-श-रुम्-मिस्लुकुम् यूहा इलय्-य अन्नमा इलाहुकुम्

फ़स्तकीमू इलैहि वस्तरिफ़रूहु ⊌व वैलुल्-लिल्-मुश्रिकीन ∜(६)

★रु. १/१४ वा ७ ●'सु. ३/४

पर और कश्तियों पर सवार होते हो । (००) और वह तुम्हें अपनी निशानियां दिखाता है. तो तुम ह्यदाकी किन-किन निशानियों को न मानोगे ? (८१) क्याइन लोगों ने अमीन में सैर नहीं की, ताकि देखते कि जो लोग इन से पहले थे, उन का अंजाम कैसा हुआ, (हालांकि) वह उनसे कहीं ज्यादा और ताकतवर और जमीन में निशान (बनाने) के एतबार से बहुत बढ़कर थे, तो जो कृछवे करते थे वह उनके कुछ काम न आया।(६२)और जब उनके पैगम्बर उनके पास खुली निशानियां लेकर आए तो जो इस्म (अपने स्थाल में) उनके पास था, उस पर इतराने लगे और जिस चीज का मजाक उंडाया करते थे, उस ने उन को आ घेरा। (८३) फिर जब उन्हों ने हमारा अजाब देख लिया. तो कहने लगे कि हम खदा-ए-वाहिद पर ईमान लाए और जिस चीज को उस के साथ शरीक बनाते थे, उस से इंकारी हुए। (=४) लेकिन जब वह हमाराअजाब देख चुके (उस वक्त) उन के ईमान ने उन को कुछ भी फ़ायदान दिया। (यह) ख़ुदाकी आदत (है) जो उस के बन्दों (के बारे में) चली आती है और वहां काफ़िर घाटे में पड़ कर रह गये। (८४) अ



४१ सूरः हामीम ऋस्-सज्दा ६१

सूर: हामीम अस-सज्दा मक्की है, इस में चौवन आयतें और छे रुकुअ हैं।

शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

हामीम, (१) यह किताब (खुदा-ए-) रहमान व रहीम (की तरफ़) से उत्तरी है। (२)

(ऐसी) किताब जिस की आयतें खुले (मतलब वाली) हैं, (यानी) कुरआने अरबी उन लोगों के लिए है, जो समझ रखते हैं। (३) जो ख़शखबरी भी सुनाता है और खौफ़ भी दिलाता है, लेकिन उन में से अक्सरों ने मुंह फेरे और वे सुनते ही नहीं। (४) और कहने लगे कि जिस चीज की तरफ़ तुम हमें बुलाते हो, उस से हमारे दिल पर्दों में हैं और हमारे कानों में बोझ (यानी बहरापन) है और हमारे और तुम्हारे दींमयान पर्दा है, तो तुम (अपना) काम करो, हम (अपना) काम करते

हैं●(५) कहदो कि मैं भी आदमीहुं, जैसे तुम, (हां,) मुझ पर यह वहंय आती है कि तुम्हारा

माबूद एक खुदा है, तो सीधे उसी की तरफ़ मुतबज्जह रही और उसी से मस्फ़िरत मांगो और

सूरतु हामीम-अस्सज्बति क्रुरआन मजीद ७१८ फ़-मन अउलम् २४ हुम् बिल्-आखिरति हुम् काफ़िरून यूअतुनरजका - तु व (७) इन्नल्लजी-न आमन् व अमिनुस्सालिहाति लहुम् अउत् ग्रैर मम्नून (६) कुल् अ-इन्लकुम् ल-तक्फुरू-न बिल्लजी ख-ल-क़ल्-अर्-ज़ फी यौर्मनि व तज्-अल-न लहू अन्दानन् जालि-क रब्बुल्-आलमीन $^{\mathbb{Z}}(\mathfrak{e})$ व ज-अ-ल फ़ीहा रवासि-य विक फ़ौकिहा व बार-क फ़ीहा व क़द्-द-र फ़ीहा الْأَلُوةَ وَهُمْ بِالْآنِيمُ وَهُمُ لَغِيرُونَ ۞ إِنَّ الْذِينَ الْمُوَّاوَعِلَا مُورًا مُؤْمَةُ وَمُرْدُونِ ٥ قُلْ أَمِنَا لُو لَكُلْلُونِ अक्वा-तहा की अर्ब-अति अय्यामिन् मवा-अल् लिस्साइलीन (१०) 'सुम्मस्तवा इलस्समा-इ عُ أَرْبِعَةُ وَإِنَّا إِلْهِ سَوَّا أَمِ لِلْتَأْمِلِ فِي © ثُعَ السُنَوَّةِ व हि-य दुखानुन् फ़का-ल लहा व लिल्-يُّ فَعَالَ لِكَا وَلِأَرْضِ الشَّاطَوْمَا أُوَلَّنَ अजिज्तिया तौअनु ओ कहंनु कालता अतैना त्रीइ-अोन (११) फ़-क़ज़ाहुन्-न सब्-अ़ समावातिन की यौमीन व औहा की कुल्लि समा-इन् अम्-रहा ≯व जय्यन्नस्समााअद्दुन्या विमसाबी-हु 🗗 व हिस्अन् । जालि-क तनदी रुल्-अज़ीजिल्-अलीम (१२) फ़-इन् अज़्-रज़ू फ़क़ुल् अन्तर्तुकुम् साअि-क़-तुम्-मिस्-ल साअि-कति आर्दिव - व समूद **৮ (१३)** इज् जा-अत्हुमुर्रुमुर्जु मिम् - बैनि ऐदीहिम् मिन् खल्फ़िहिम् अल्ला तअ् - बुद् इल्लल्ला - ह 🥒 क़ालू लीशा - अ रब्बुना अन्ज - ल मलाइक -बिमा उसिल्तुम् बिही काफ़िरून (१४) फ़िल्अज़ि बिग़ैरिल् - हिन्कः व काल् लम् यरौ अन्नल्लाहल्लजी मिन्द्रुम् जुञ्बतुन्। व कान् विआयातिना यज्-हदून (१५) - फ्र-अर्सल्ना अलैहिम् रीहृत् सर-स-रत् की अय्यामिन् नहिसातिल्-लिनुजीकहुम् अजाबल्-सिज्यि फ़िल्-हयातिद-दुन्या ≱ व ल-अञाबुल्-आखिरितः अख्जा व हुम् ला युन्स्रूक्न (१६) ★ह. १/१५ आ =

मृश्रिरकों पर अफ़सोस है, (६) जो जकात नहीं देते और आख़िरत के भी क़ायस नहीं। (७) जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, उन के लिए (ऐसा) सवाब है, जो खत्म ही न हो 🖈 (=) कह दो, क्या तुम उस से इंकार करते हो, जिस ने अमीन को दो दिन में पैवा किया और (बतों को) उस के मुकाबले का ठहराते हो ? वही तो सारे जहान का मालिक है। (६) और उसी ने जमीन में उस के ऊपर पहाड़ बनाए और जमीन में बरकत रखी और उस में रोजी का सामान मुक़रेर किया, (सब) चार दिन में (और तमाम) तलब रखने वालों के लिए बराबर। (१०) फिर आसमान की तरफ मृतवज्जह हुआ और वह घवा था तो उसने उससे और जमीन से फ़रमाया कि दोनों आओ (चाहे) खुशी से चाहे ना-खशी से उन्होंने कहा कि हम खशी से आते हैं। (११) फिर दो दिन में सात आसमान बनाये और हर आसमान में उस (के काम) का हक्म भेजा और हमने दुनिया के आसमान की चिरागों (यानी सितारों) से सजा दिया और (शैतानों से) बचाए रखा। ये जबरदस्त (और खबरदार के (मुक़र्रर किए हुए) अंदाजे हैं। (१२) फिर अगर ये मृह फेर लें, तो कह दो कि मैं तुम को (ऐसी) चिघाड (के अजाब) से डराता हूं, जैसे आद और समूद पर चिघाड (का अजाब आया था)। (१३) जब उन के पास पैगम्बर उन के आगे और पीछे से आए कि खदा के सिवा (किसी की) इबादत न करो, कहने लगे कि अगर हमारा परवरदिगार चाहता तो फ़रिक्ते उतार देता, सो जो तुम दे कर भेजे गये हो, हम उस को नहीं मानते । (१४) जो आद थे, वे ना-हक मुल्क में घमंड करने लगे कि हम से बढ़ कर ताक़त में कीन है ? क्या उन्हों ने नहीं देखा कि खुदा, जिसने उन को पैदा किया, वह उन से ताक़त में बहुत बढ़ कर है और वे हमारी आयतों से इंकार करते रहे। (१४) तो हमने उन पर नहसत के दिनों में जोर की हवा चलायी, ताकि उन को दुनिया की जिंदगी में जिल्लत के अजाब का मजा चला दें और आखिरत का अजाब तो बहुत जलील करने वाला है और (उस दिन) उन को मदद भी न मिलेगी। (१६) और समूद थे, उन को हमने सीधा ७६० क्र-मन अटलस्यु २४ क्रुरक्षान मजीव सूरतु ह्रामीम-अस्सज्दित् व अस्मा समूदु फ़-हदैनाहुम् फ़स्त-ह्ब्बुल्-अमा अलल्-हुदा फ़-अ-ख-ज्रस्हुम् साञि-कृतुल्-अञाबिल्-हूनि विमा कानू यक्सिब्न ८ (१७) व नज्जैनल्लजी - न आमन् व कान् यत्तकून 🖈 (१८) व यौ-म युट्शरु अअ-्दाउल्लाहि इलन्नारि फ़हुम् हत्ता इजा मा जा-ऊहा शहि-द अलैहिम् युजञ्जून व अञ्सारुहुम् व जुलूदुहुम् विमा कानू यअ-मलून (२०) व कालू लिजुलूदिहिम् लि-म कहित्तुम् अलैना काल् अन्-त-क-नल्-लाहुल्लजी अन्-त्-क्र कुल्-ल शेइंव्-व हु-व ख-ल-ककुम् अब्ब-ल मर्रतिब-व इलैहि तुर्जअ़्न (२१) माकुन्तुम् तस्ततिरू-न अंग्यश्-ह-द अलैकुम् अब्सारकुम् ला أَصْبُعُ تُعْرِقِنَ الْغَيْمِينَ ﴿ وَإِنْ يُصْبِرُوا فَالنَّالَا जुलूदुकुम् व लाकिन् अ-नन्तुम् अन्नल्ला-हला थअ-लमु कसीरम्-मिम्मा तअ-मल्न व जालिकुम् अन्तुकुमुल्लजी अ - नन्तुम् لِهٰمَا الْقُرُانِ وَالْغَوَ الْمِيْولَعَ لَكُمُّرَتَفُلِمُونَ @ विरन्बिकुम् अदिकुम् फ - अस्बह्तुम् मिनल्खासिरीन (२३) फ़ह्रं स्यस्बिक - लहुम् ८ व इंग्यस्तअ - तिबू फ्रमा व कथ्यज्ञा लहुम् जु-र-ना-अ ऐदीहिम् व मा सल्फ़हुम् ख - लत् मिन् क्रव्लिहिम् मिनल्जिन्नि

कान् खासिरीन 🖊 (२४) लि**हाजल्**कुर्आनि वलगौ फ़ीहि

बून फ़ - लनुजीक्रम्नल्लजी - न ल - नज्जियन्नहुम् अस्-व-अल्लजी

रास्ता दिखा दिया था, मगर उन्हों ने हिदायत के मुकाबले में अंधा रहना पसन्द किया, तो उन के आमाल की सजा में कड़क ने उन को आ पकड़ा और वह जिल्लत का अजाब था। (१७) और जो रिया लगा और परहेजगारी करते रहे. उन को हमने बचा लिया। (००)

ईमान लाए और परहेजगारी करते रहे, उन को हमने जया लिया। (१८) 🛨 और जिस दिन खुदा के दुश्मन दोजला की तरफ़ चलाए जाएंगे, तो तर्तीबवार कर लिए बसरेंगे, (१६) यहां तक कि जब उस के पास पहुंच जाएंगे, तो उन के कान और आंसें और चमडे (बानी दूसरे अंग,) उन के खिलाफ़ उन के आमाल की गवाही देंगे। (२०) और वे अपने चमड़ों (यानी अंग) से कहेंगे कि तुमने हमारे खिलाफ़ क्यों गवाही दी? वे कहेंगे कि जिस खुदाने सब चीजों को जुबान दी, उसी ने हम को भी बोलने की ताक़त दी और उसी ने तुम को पहली बार पैदा कियाथाऔर उसीकी तरफ़ तुम को लौट कर जानाहै। (२१) और तुम इस (बात के डर) से तो पर्दा नहीं करते थे कि तुम्हारे कान और तुम्हारी आंखें और चमड़े तुम्हारे खिलाफ़ गवाही देंगे. बल्कि तुम यह ख्याल करते थे कि खुदा को तुम्हारे बहुत से अमलों की खबर ही नहीं। (२२) और इसी रूयाल नें, जो तुम अपने परवरदिगार के बारे में रखते थे, तुम को हलाक कर दिया और तुम घाटा पाने वालों में हो गये । (२३) अब अगर ये सब करेंगे, तो उन का ठिकाना दोजल ही है और अगर तौबा करेंगे, तो उन की तौबा कुबूल नहीं की जाएगी। (२४) और हमने (शैतानों को) उन का हमनक्षीन मुक़र्रर कर दिया था,तो उन्हों ने उन के अगले और पिछले आमाल उन को उम्दाकर दिखाए थे और इंसानों की जमाअतें जो उन से पहले गुजर चुकीं, उन पर भी ख़ुदा (के अखाब) का वायदा पूरा हो गया । बेशक ये मुक्सान उठाने वाले हैं। (२४) । और काफ़िर कहने लगे कि इस क़ुरआतन को सुनाही न करो और (जब पढ़ने लगें तो) शोर मचा दियां करो, ताकि ग़ालिब रहो । (२६) सो हम भी काफ़िरों को सख्त अजाब के मजे चखाएंगे और बुरे अमल की जो

सूरतु हामीम-अस्सज्वित क्रुयान मजीव ७६२ फ़-मन बडलमु २४ जालि - क जर्जा - उ अअू - दा - इल्लाहिन्तार& लहुम् फ़ीहा दारुल्खुल्दिः जजा - अम् - विभा कान् विशायातिना यज् - हदून क-फ़रू रब्बना अरिनल्लक्षेति अ - ज़ल्लाना मिनल्जिन्नि बल्इन्सि नज्-अल्हुमा तह्-त अक्दामिना लि-यकूना मिनल्-अस्फलीन (२६) इन्नल्नवी-न कालू रब्बुनल्लाहु सुम्मस्- हिर्द्धाः ध्वार्ट्धाः ध्वार्ट्धाः तकामू त-त-नरजनु अलैहिमुल् - मला-इकतु अल्ला तस्राफ़ू व ला तह्जनू व अब्शिरू बिल्-जन्नितुल्लती कुन्तुम् तूअ्दून (३०) قُ كُنْ تُورُوعُ لُهُ وَنَ @ خَنْ أَوْلِيَّ وَكُومُ नह्नु औलियाउकुम् फ़िल्ह्यातिृद्दुत्या व الدُنْيَا وَفِي الْاخِرَةِ وَلَكُونِهُ فِي كَا مُأْتَثَنَّتُهِ فِي ٱلْفُسُكُورُ نِيْهُا مَاتِكَاعُونَ ﴿ نُزُرُّ مِنْ عَقُورٍ رَّحِدِيمٍ ﴿ وَ फ़िल्आखिरति ८व लकुम् फ़ीहा मा तक्तही ध्रै अन्फ़्सुकुम् व लकुम् फ़ीहा मा तद्-दअ़्नь (३१) नुजुलम्-मिन् ग़फ़ूरिर्रहीम ★(३२) إِنَّهُ مِالَّذِي مِنَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّهِ إِنَّ بِينَكَ وَبَيْنَهُ عَنَاوَةً [ليُّ حَسِينُهُ وَمَا يُلَقُلُهُ } إلا الذين صَبَرُولُا وَ व मन् अह्सनु कौलम् - मिम्मन् दआ لْهَا إِلَّا ذُوْحَظِ عَظِيمِ ﴿ وَإِمَّا يَنْزَعَكُ مِنَ ءُ كَاسْتَعِـ ذُ بِاللَّهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَإِ इलल्लाहि व अभि-ल सालिहंब्-व का-ल इन्ननी मिनल्मुस्लिमीन (३३) व ला बिल्लती हि य अह्सनु फ़ - इजल्लजी बै-न - क व बैनहू अदावतुन् क - अन्नहू बलिय्युन् हमीम (३४) व मा युलवकाहा इल्लल्लजी-न स्-बरू८व मा युलक्काहा इल्ला जू हस्अन् अअीम इम्मा यन्-ज-ग़न्त-क मिनश्शैतानि नज्गुन् फ़स्तअिज् बिल्लाहि 🕨 इन्नहू ३६) व मिन् आयातिहिल्लैलु बन्नहारु वज्-हुवस्समीअ़्ल् - अलीम वल्क - मरु मेला तस्जुदू लिश्शम्सि व लिल्क-मरि लिल्लाहिल्लजी ख-ल-कहुन्-न इन् कुन्तुम् इय्याह ★रु. ४/१८ व्या ७

सर: हामीम प्रस-सज्दा ४१ के करते थे, सजा देंगे (२७) यह खुदा के दुवमनों का बदला है (यानी) दोजला। उन के लिए इसी

में हमेशाका घर है। यह इस की सजा है कि हमारी आयतों से इंकार करते थे। (२००) और

काफ़िर कहेंगे कि ऐ हमारे परवरदिगार ! जिन्नों और इंसानों में से जिन लोगों ने हम को गुमराह

किया था, उन को हमें दिखा कि हम उन को अपने पांचों के तले (रौंद) डालें, ताकि वे निहायत जलील हों। (२६) जिन लोगों ने कहा कि हमारा परवरदिगार खदा है, फिर वे (उस पर) कायम रहे, उन.पर फ़रिश्ते उतरेंगे (और कहेंगे) कि खौफ़ करो और न ग्रमनाक हो और बहिश्त की, जिस कातुम से वायदाकिया जाताहै, ख़ुशीमनाओ । (३०)हम दुनिया की ज़िंदगी में भी तुम्हारे दोस्त ये और आखिरत में भी (तुन्हारे साथी हैं) और वहां जिस (नेमत) को तुम्हारा जी चाहेगा, तुम को मिलेगी और जो चीज तलब करोगे, तुम्हारे लिए मौजूद होगी। (३१) (यह) बख्शने

करे और कहे कि मैं मुसलमान हूं । (३३) और भलाई और बुराई बराबर नहीं हो सकती, तो (सस्त बातों का) ऐसे तरीक़े, से जवाब दो, जो बहुत अच्छा हो, (ऐसा करने से तुम देखोगे) कि जिस में और तुम में दुण्मनी थी, वह तुम्हारा गर्म-जोश दोस्त है। (३४) और यह बात उन ही

और उस शक्स से बात का अच्छा कौन हो सकता है, जो खदा की तरफ़ बलाए और नेक अमल

लोगों को हासिल होती है, जो बर्दाश्त करने वाले हैं और उन ही को नसीब होती है, जो बड़ी किस्मत वाले हैं। (३५) और अगर तुम्हें शैतान की तरफ़ से कोई वस्वसा पैदा हो, तो खुदा की पनाह मांग

लियाकरो। बेशक वह सुनता जानताहै। (३६) और रात और दिन, सूरज और चांद उस की निशानियों में से हैं। तुम लोगन तो सूरज को सज्दा करो और न चांद को, बल्कि खुदा ही को

सज्दाकरो, जिस ने इन चीज़ों को पैदा किया है, अगर तुम को उस की इबादत मंजूर है। (३७)

वाले मेहरबान की तरफ़ से मेहमानी है। (३२) 🖈

७६४ फ़-मन बडलम् २४

फ़इनिस्तक्बरू फ़ल्लजी-न अन्-द रब्बि-क युसब्बिहू-न लहू बिल्लैलि धन्नहारि व हुम् सा यस-अमून 🗆 (३८) व मिन् आयातिही अन्त-क त-रल्अर-ज़⁹खाशि-अ-तन फ-इजा अन्जल्ना अलहल्-मा-अहतरजत् व र-बत् इन्नल्लजी अह - याहा लमुह्यिल्मौता ∮ इन्नह अला कुल्लि शैइन् युल्हिद्-न फ़ी आयातिना ला यरूफ़ी-न अलैना أَوْمَالُونِلِ وَالتَّفَارُوكُ مُولِّلًا يَنْعُنُونَ اللَّهُ وَا अ-फ़-मंय्युल्का फ़िल्नारि सैहन् अम्मंय्यअ्ती आर्मिनंथ्यौमल् - कियामित् । इअ् - मल् मा इन्नल्लजी - न क - फ़रू الَّذِينَ كَفُوا بِالذُّكُولِ لِقَاعِكُمْ مُوزِياتَهُ لَكُمْتُ عَزِيدٌ ٥ बिञ्जिक्रि लम्मा जॉ-अहुम् ८ व इन्नहू لَيْهُ وَالْمِالُولُ مِنْ بَكِنْ يَكُنِّهِ وَلا مِنْ خَلْفِهِ * كَأُونُكُ नकिताबुन् अजीजुल्- ∜(४१) ला यअ्तीहिल्-बातिलु मिम्बैनि यदैहि व ला मिन् खल्फिही। तन्त्रीलुम्-मिन् हकीमिन् हमीद (82) युकाल ल-क इल्ला मा क़द्की-ल लिर्रुमुलि मिन् क़ब्लि-क[े] इन्-न रब्ब-क लजू मरिफ़-रितृब्-व जू अिकाबिन् अलीम (४३) व लौ ज-अल्नाह क्र्आनन् अअ-जिमय्यल्लकाल् लौला फुस्सिलर् आयातुहु।अ-अअ-लिल्लजी -- व अरबिय्युन् । कुल् हु-व आमन् शिफ़ाउन् ♭ वल्लजी-न ला युअ्मिनू-न फ़ी आजानिहिम् वक़-रुंव्-व हु-व अलैहिम् अ-मन् 🌶 उलाइ-क युनादौ-न मिम् - मकानिम् - बओद Ұ (आतैना मूसल्किता - व फ़ख्तुलि-फ़ फ़ीहि । व मिरंब्बि-क लक्नुज़ि-य बैनहुम् व इन्नहुम् मुरीब अमि-ल सालिहनु फ़लि-नफ़्सिही फ़-अलेहा 🕽 व रब्ब - क बिग्रत्लामिल - लिल्अबीद

अगर ये लोग सर-कशी करें, तो (खुदा को भी इन की परवाह नहीं) जो (फ़रिश्ते) तुम्हारे परवरदिगार के पास हैं, वे रात दिन उस की तस्वीह करते रहते हैं और (कभी) थकते, ही नहीं □(३८) और (ऐ बन्दे ! ये) उसी (की क़ुदरत) के नमूने हैं कि जमीन को दबी हुई (यानी सुखी) देखता है। जब हम उस पर पानी बरसा देते हैं, तो हरी-भरी हो जाती और फुलने लगती है, तो जिस ने जमीन को जिंदा किया, वही मुदों को जिंदा करने वाला है। बेशक वह हर चीज पर कदरत रखता है। (३६) जो लोग हमारी आयतों में कजराही करते हैं, वे हम से छिपे नहीं हैं। भला जो शहस दोजला में डाला जाए, वह बेहतर है या वह जो क़ियामत के दिन अम्न व अमान से आए ? (ती खैर) जो चाहो सो कर लो। जो कुछ तुम करते हो, वह उस को देख रहा है। (४०) जिन लोगों ने नसीहत को न माना, जब वह उन के पास आयी और यह तो एक ब्लंद मर्तबा किताब है। (४१) उस पर झठ का दख्ल न आगे से हो सकता है, न पीछे से (और) दाना (और) स्नुबियों वाले (सुदा) की उतारी हुई है। (४२) तुम से वही बातें कही जाती हैं, जो तुम से पहले और पैगम्बरों से कही गयी थी। बेशक तुम्हारा परवरदिगार बस्श देने वाला भी है और दर्दनाक अजाब देने वाला भी है। (४३) और अगर हम इस क़ुरआन की ग़ैर जुबाने अरब में (नाजिल) 'करते, तो ये लोग कहते कि इस की आयतें (हमारी जुबान में) क्यों खोल कर बयान नहीं की गर्यीं? क्या (खुब, कि क़ुरआन तो) ग़ैर-अरबी और (मुखातब) अरबी। कह दो कि जो ईमान लाते हैं, जन के लिए (यह) हिदायत और शिक्षा है और जो ईमान नहीं लाते, उन को कानों में बोझ (यानी बहरापन) है और यह उन के हक़ में अंधेपन (की वजह) है। कोझ की वजह से उन को (गोया) दूर जगह से आवाज दी जाती है। (४४) 🖈

और हमने मूसा को किलाब दी, तो इस में इहितलाफ़ किया गया और अगर तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से एक बात पहले ठहर चुकी होती, तो उन में फ़ैसला कर दिया जाता और ये इस (क़ुरआन) से शक में उलझ रहे हैं। (४५) जो नेक काम करेगा तो अपने लिए और जो बुरे करेगा, तो उन का नुक्सान उसी को होगा और तुम्हारा परवरदिगार बन्दों पर जुल्म करने वाला

१. कजराही करने का मतलब यह है कि आयतों का मतलब बदल देते हैं। साफ़ और मही और खुला मतलब है, उस को छोड़ कर और मतलब निकालते हैं। यह बहुत गंदी हरकत है और इस पर जहन्मम की धमकी है। खुदा इस से पनाह में रखे।

इलेहि युरदृदु पच्चीसवां पारः हामीम-अस्सज्दित आयात ४७ से ४४

मिन् स-मरातिम्-मिन् अवमामिहा इलैहि युरद्दु अिल्मुस्साअति। व मा तखरज बिअितिमही । व तह्मिलु मिन् उन्सा व ला त-जुअ मिन्ना मिन शहीद७ (४७) युनादीहिम् ऐ-न शु-रकेई। काल् आजन्ता-क्र मा

मिम्-महीस (४८) ला यस्-अमुल्- ह इन्सानु मिन् दुर्आईल्खेरिंंव इम्-मस्सहुक्-क्षर्र फ-यऊसुन् कनूत् (४६) रह-म-तुम्-मिन्ना मिम्बअ्-दि ज़र्-रा-अ मस्सत्हु ल-यकुलन्-न हाजा ली व मा अजुन्तुस्सा-अ-तु क्राइ-म-तुंब्-व लइर्हजिअ्-तु इला रब्बी इन्-न ली जिन्दह लल्हस्ना&फ़-ल नुनब्बिअन्नल्लजी-न क-फ़रू बिमा अमिलूरंव ल-नुजीक़न्नहुम् मिन् अज्ञाबिन् गलीज (४०) व इजा अन्-अम्ना अ-लल्इन्सानि अअ-्र-ज़ व न**आ बिजानिबिही**& व इजा मस्सहुश्शर्र फ़जू दुआईनु अरीज़ (५१) कुल् अ-र-ऐतुम् इन् का-न मिन् अिन्दिल्लाहि ⁽ सुम्-म क-फ़र्त्रम् बिही मन् अज्ञल्लु मिम्मन् हु-व फ़ी शिक़ाक़िम्-बऔद (५२) सनुरीहिम्

تَالُوۡۤا اذْتُكُ مَامِنَا مِن شَيْبٍ ﴿ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوٰ ا بِذُعُونَ نْ قَبْلُ وَظَنُوا مَا لَهُمْ شِنْ قَهِيمِي ﴿ لَا يُمْعُو الْإِنْ الْأَنْ مِنْ وَإِنْ فَسَهُ الْكُوْفِينُونَ مَنُوطُ وَلَينَ أَذَهَا وَرَجْمَةً مِنْ مُسَنَّةُ لَيُغُولُنَّ مِنَالِيٌّ وَمَا آكُنُّ التَّاعَةُ قَالِمَا ن أَعْرَضُ وَنَا مِيَانِيهِ وَإِذَا مُتَهُ الثُّكُّرُ فَذُودُ عَالَمَهِ مُون شِعَاق بَعِيْدٍ ٥ سَنُينُهِ مِر أَيْزَاق الْأَفَاق فْي يَتَهُبُونَ لَهُ وُ أَنَّهُ الْسُقِّ * أَوْ لَوْ يَكُون لَهُ عَلَى كُلِّ مَنْيَةٍ مُهُدِينٌ ﴿ الْإِلْكُمُونِي مِرْيَةٍ مِنْ لِقَامِ

आयातिनाफिल्आफ़ाकि व फी अन्फ़ुसिहिम् हत्ता य-त-बय्य-न लहुम् अन्नहुल्-हुक्कु लम् यक्फि बिरब्बि-क अन्नहु अला कुल्लि शेंडन् शहीद (५३) मिर्-यतिम-मिल्लिकाइ रिन्बिहिम् । अला इन्नह विकृत्लि सेइम्-मृहीत *(५४)

(मक्की) इस सूर: में अरबी ३४८४ अक्षेर, ८६६ शब्द, ४३ आयतें और ४ रुकुज़ हैं। बिस्मिल्ला<u>हि</u>र्रह्मानिरंहीम

क-जालि-क मिन

नहीं। (४६) कियामत के इल्म का हवाला उसी की तरफ़ विया जाता है (यानी कियामत का इस्म उसी को है) और न तो फल गाभों से निकलते हैं और न कोई मादा हामिला होती और न जनती है, मगर उस के इल्ल से और जिस दिन वह उन को पुकारेगा (और कहेगा) कि मेरे शरीक कहां हैं, तो वे कहेंगे कि हम तुझ से अर्ज करते हैं कि हम में से किसी को (उन की) खबर ही नहीं। (४७) और जिन को पहले वे (खुदा के सिवा) पुकारा करते थे, (सव) उन से गायब हो जाएंगे और वे सक़ीन कर लेंगे कि उन के लिए मुख्लिसी नहीं। (४८) इंसान भलाई की दुआएं करता-करता तो यकता नहीं और अगर तक्लीफ़ पहुंच जाती है, तो ना-उम्मीद हो जाता और आस तोड बैठता है। (४६) और अगर तक्लीफ़ पहुंचने के बाद हम उस को अपनी रहमत का मजा बखाते हैं तो कहता है कि यह तो मेरा हक था और मैं नहीं ख्याल करता कि कियामत बरपा हो और अगर (कियामत सचमुच भी हो और) मैं अपने परवरदिगार की तरफ़ लौटाया भी जाऊं, तो मेरे लिए उस के यहां भी खुणहाली है, पस काफ़िर जो अमल किया करते हैं, वे हम जरूर उन को जताएंगे और उन को सख्त अजाब का मजा चखाएंगे। (५०) और जब हम इंसान पर करम करते हैं, तो मुंह मोड़ लेता और पहलु फेर कर चल देता है और जब उस को तक्लीफ़ पहुंचती है, तो लंबी-लंबी⁹ दुआएं करने लगता है। (५१) कहो कि भला देखो अगर यह (क़ुरआन) खुदा की तरफ़ से हो, फिर तुम इस से इंकार करो, तो उस से बढ़ कर कौन गुमराह है जो (हक़ की) परले दर्जे की मुखालफ़त में हो। (४२) हम बहुत जल्द उन को (दुनिया के) हर तरफ़ में भी और खुद उन की जात में भी अपनी निशानियां दिखाएंगे, यहां तक कि उन पर जाहिर हो जाएगा कि (क़्रुआन) हक है। क्या तुम को यह काफ़ी नहीं कि तुम्हारा परवरदिगार हर चीज से खबरदार है। (५३) देखो, ये अपने परवरदिगार के सामने हाजिर होने से शक में हैं। सुन रखो कि वह हर चीज पर एहाता किए हुए है । (५४) 🖈



४२ सूरः शूरा ६२

सूरः शुरा मक्की है और इस में ५३ आयतें और पांच रुकुअ हैं।

शुरू खुदा का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

हामीम्, (१) ऐन्-सीन्-काफ़, (२) ख़ुदा-ए-ग़ालिब व दाना इसी तरह तुम्हारी तरफ़ (मज्पून और साफ़ दलीलें) भेजता है, (जिस तरह) तुम से पहले लोगों की तरफ़ वह्य भेजता

*ᡃᢣ*ᢓᠵᢣᢓᠵᢣᢓᢠ᠇ᠮᡎᡆ᠂ᢄᢣᢓᠵᢣᢓᡲᢣᢓᡲᢣᢓᢞᢣᢓᢞᢣ

यहां बरबी लफ़्ब 'मरीच' है, जिसे मृहावरे में लम्बी-लम्बी दुआएं,कहते हैं, न चौड़ी-बौड़ी, इस लिए तर्जुमें में 'लम्बी-सम्बी दुआएं' लिखा गया।

फ़िस्समावाति व मा फ़िल्अज़ि । व हुवलू-अलिय्युल्-अअीम (४) समावात् य-त-फत्तर-न मिन् फ़ौक़िहिन-न वत्मलाइकतु युसब्बिहू-न बिह्म्दि रब्बिहिम् व यस्तरिकरू-न लिमन् फिल्अज्ञिं।अला इन्नल्ला-ह हुवल्-ग़फ़्रर्रहीम (४) मिन् दूनिही ओलिया-अल्लाहु हफीअुन् अलेहिम् ई व मा अन-त अलैहिम विवकील (६) व कजालि-क औहुँना इलै-क يُزُ الْمُتَكِيمُ ﴿ لَهُ مَا فِي السَّمَا إِن وَمَا فِي الْوَرَضِ وَمُوَالْعَظُ } } अ-रबिय्यल्-लितुन्जि-र उम्मल्कुरा व मन् हौलहा व तुन्जि-र यौमल्-जम्भि ला रै-व क्रीहि क्ररीकृत् किल्जन्नति व क्ररीकृत् وَالْقُولِي وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنْذِدُ يُومُ الْجَمْعِ لاريبًا الْمُنَاةِ وَفُرِينٌ فِي السَّعِيْرِ وَلَوْشَأَمُ اللَّهُ لَجِعَلَهُمْ किस्सभीर (७) व लौ शाअल्लाह ल-ज-अ-लहुम् उम्मतुंब्वाहिद-तुंव्-व लाकिय्यूद्खिलु मंय्यशांउ फी रह्मतिही । वङ्जालिमू-न मा लहुम् الُّهُ أَنِيْثُ۞ فَأَطِرُ التَهَامُ وَالْأَرْخِ मिव्वलिय्यिव्-व ला नसीर (८) अमित्त-स-ज् मिन् दूनिही औलिया-अध्फल्लाहु हुवल्वलिय्यु व हु-व युह्यिल्मौतारंव हु-व अला कुल्लि لَكُونِ إِلَيْهِ مَا وَهَي بِهِ نُوحًا وَالَّذِي } أَوْحُوا الَّذِي أَوْحُونَا أَلِيُّكُ शैइनु क़दीर ★ (६)व मस्तलफ़्तुम् फ़ीहि ﴾ إناهِ يُعرَّدُونُهي وَعِينَكَي أَنْ أَقِينُوااليِّيْنَ وَ रब्बी अलैहि तैवैक्कल्तू उँव इलैहि मिन् भैइन् फ़हुक्मुह् इलल्लाहि । आलिकुमुल्लाहु उनीब (१०) फ़ाति्रुस्समावाति वल्अजि । ज-अ्-ल लकुम् मिन्

अज्-वाजंव्-व मिनल्-अन्आमि अज्वाजन्[©]यज्-रऊकुम् फ़ीहि⊾ले-स कमिस्लिही गेउन2 लहू मकालीदुस्समावाति वल्अजि²यब्स्त्र्रिज-क यिनदर् इन्तह बिकुल्लि ग्रीइन् अलीम (१२) मिनद्दीनि मा बस्सा बिही नूहंव्यल्लजी औहैना इल-क व मा बस्सैना बिही इब्राही-म ओसा अन् अक्रीमुद्दी - न अलल्मुश्रिकी - न मा यहदी

रहा है। (३) जो कुछ आसमानों में और जो कुछ जमीन में है, सब उसी का है, और वह बुलंद मर्तबा (और) अजीम है। (४) करीब है कि आसमान उत्तर से फट पड़ें और फ़रिस्ते अपने परबरिदिगार की तारीफ़ के साथ उस की तस्बीह करते रहते और जो लोग जमीन में हैं, उन के लिए माफ़ी मांगते रहते हैं। 'सुन रखो कि खुदा बख्याने वाला मेहरबान है। (४) और जिन लोगों ने उस के सिवा कारसाज बना रखे हैं, वे खुदा को याद हैं और तुम उन पर दारोग्रा नहीं हो। (६), और इसी तरह तुम्हारे पास अरबी कुरआन भेजा है, तािक तुम बड़े गांव (यानी मक्के) के रहने वालों को और जो लोग उस के इद-गिर्व रहते हैं, उन को रास्ता दिखाओं और उन्हें कियामत के दिन का भी, जिस में कुछ शक नहीं, डर दिलाओ। उस दिन एक फ़रीक़ बहिश्त में होगा और एक फ़रीक़ दोजख में। (७) और अगर खुदा चाहता, तो उन को एक ही जमाअत कर देता, लेकिन वह जिस को चाहता है, अपनी रहमत में दाखिल कर लेता है और जािलमों का न कोई यार है और न मददगर। (६) क्या उन्हों ने उस के सिवा कारसाज बनाए हैं? कारसाज तो खुदा ही है और वहीं मुर्दों को जिदा करेगा और वह हर चीज पर कुदरत रखता है। (६) ★

और तुम जिस बात में इस्तिलाफ करते हो, उस का फैसला खुंदा की तरफ (से होगा)। यही खुंदा मेरा परवरदिगार है, मैं उसी पर भरोसा रखता हूं और उसी की तरफ रुजूअ करता हूं। (१०) आसमानों और जमीन का पैदा करने वाला (वहीं है।) उसी ने तुम्हारे लिए तुम्हारी ही जिस के जोड़े बनाए और जारायायों के भी जोड़े (बनाए और) इसी तरीक़े पर तुम को, फैलाता रहता है। उस जैसी कोई चीज नहीं और वह सुनता-देखता है। (११) आसमानों और जमीन की कृंजियां उसी के हाथ में हैं। वह जिस के लिए चाहता है, रोजी फैला देता है और (जिस के लिए चाहता है) तंग कर देता है। वेशक वह हर चीज को जानता है। (१२) उस ने तुम्हारे लिए दीन का वही रास्ता मुकरेंर किया, जिस (के अपनाने) का नूह को हुक्म दिया था और जिस की (ऐ मुहम्मद!) हम ने तुम्हारी तरफ वह्य भेजी है और जिस का इब्राहीम और मूसा और ईसा को हुक्म दिया था, (वह यह) कि दीन को क़ायम रखना और उस में फूट न डालना। जिस चीज की तरफ तुम मुश्रिकों को बुलाते हो, वह उन को मुश्कल गुज़रती है। अल्लाह जिस को चाहता है, अपनी बारगाह का चुना हुआ कर लेता है और जो उस की तरफ़ रुजूअ करे उसे अपनी तरफ़ रास्ता दिखा देता है। (१३)

१. जो लोग जमीन पर हैं, इस में मोमिन और काफ़िर सब बामिल हैं। काफ़िरों के हक में फ़रिक्ते इस लिए दुआ करते हैं कि उन को उम्मीद होती है कि गायद वे ईमान ले आएंगे। कुछ ने कहा, बिलिश की दुमा से रोजी को दुआ मुराद है, यानी तमाम फ़रिक्ते जमीन वालों के लिए रोजी मांगते रहते हैं, चाहे मोमिन हों, चाहे काफ़िर। अगर यही मानी मुराद लिए आएं तो फ़रिक्तों की दुआ का असर जाहिर है।

त-फ़र्रक् इल्ला मिम्बभ्-दि माजा-अ हुमुल्बिल्मु बग्-यम्-बैनहुम् व लीला -क़त् मिर्रेडिब - क इल**ि** अ-जलिम् - मुसम्मल् बैनहुम् । व इन्मल्लजी-न ऊरिसुल्किता-ब मिम्बज्-दिहिम् लफ़ी शक्किम्-फ़द्अु & वस्तक्रिम् कर्मा उमिर्-तर फ़लिजालि - क मिन्हु मुरीब (१४) व सा तत्तविअ-अह्वा-अहुम् ८ व कुल् आमन्तु बिमा अन्ज-लल्लाहु मिन् किताबिन् व उमिर्तु लिअअ-दि-ल बैनकुम् । अल्लाहु रब्बुना रब्बुकुम् । लना अअ्-मालुना व लकुम् अअ-وَهُو ۚ وَقُلْ أَمْنُو ۗ بِهَا ٱنْزُلُ اللَّهُ مِنْ كِتُبُ وَأُمِرُكُ لَلْهُ رَبِّنَا وَرَبُّكُو لَنَّا آعُمَالُنَا وَلَكُو اعْمَا मालुकुम्। ला हुज्ज-त बैनना व बैनकुम्। अल्लाहु يْنَكُورُ اللهُ يَجْمَعُ بِينَا وَالِيْهِ الْمَصِيرُ ۞ وَالَّهَ यज्मञ्जु बैनना ८ व इलैहिल्-मस्रीर 🕨 (१५) वल्लजी-न युहार्ज्जू-न फ़िल्लाहि मिम्बअ-दि मस्तुजी-ब लहू हुज्जतुहुम् दाहि-ज़तुन् هَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا ۚ وَالَّذِينَ امْنُوا مُشْفِعً نَ ٱنَّهُمَا الْحُقِّ ٱلْآلِ إِنَّ الَّذِينَ يُمَا رُونَ فِي ا अलैहिम् रब्बिहिम् ग़-ज़-बु व्-व अञाबुनु शदीद (१६) अल्लाहुल्लजी हूं अन्य-लल्किता-व बिल्ह्क्कि वल्मीज्ञा-न-bव ल-अल्लस्सा-अ-त करीब (१७) यस्तअ्-जिलु अविहल्लजी-न युअभिनू-न बिहा ८ वल्लजी-न आमनू मुश्फिक्-न मिन्हा ⊍व यअ्-लमू-न अन्नहल्हक्कु ♭ अला इन्नल्लजी-न युमारू-न फ़िस्साअ़ति लफ़ी ज़लालिम्-बअ़ीद (१८) लतीफ़ुम्-विजिबादिही यर्जुकु संय्यशाउँ व हुवल्कविय्युल्-अ्जीज★(१६) का-न युरीदु हर-सल्-आखिरति नजिद् लहू फी हर्षिही&व मन् का-न युरीदु हर्सद्-दुत्या नुवृतिही मिन्हा व मा लहू फ़िल्आ खिरति मिन् नसीव (२०) शु-रकाउ श-रब्र् लहुम् मिनद्दीनि मा लम् यअ्-जम्-बिहिल्लाहु^{*}व लौला कलि-मतुल्-

फ़िल्ल लक्नुज़ि-य बैनहुम् । व इन्नऊआलिमी-न लहुम्

और मे लोग जो अलग-अलग हुए हैं, तो इल्मे (हक्त) आ चुकने के बाद आपस की जिद से (हुए हैं) और अगर तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से एक मुक़र्रर वक्त तक के लिए बात न उहर चुकी होती तो उन में फ़ैसला कर दिया जाता और जो लोग उन के बाद (खुदा की) किताब के वारिस हए. के उस (की तरफ़) से गुबहे की उलझन में (फंसे हुए) हैं। (१४) तो (ऐ मुहम्मद!) उसी (दीन की) तरफ़ (लोगों को) बुलाते रहना और जैसा तुम को हुक्म हुआ है, (उसी पर) कायम रहना और उन की स्वाहिशों की पैरवी न करना और कह दो कि जो किताब खुदा ने माजिल फ़रमायी, मैं उस पर ईमान रखता हूं और मुझे हुक्म हुआ है कि तूम में इंसाफ़ करूं। खुदाही हमारा और तुम्हारा परवरदिगार है, हम को हमारे आमाल (का बदला मिलेगा) और तुम को तुम्हारे आमाल (का,) हम में और तुम में कुछ बहस व तकरार नहीं। खुदा हम (सब) को इकट्ठा करेगा और उसी की तरफ़ लौट कर जाना है। (१४) और जो लोग खुदा (के बारे) में इस के बाद कि उसे (मोमिनों ने) मान लिया हो, झगड़ते हैं, उन के परवरिदगार के नखदीक उन का झगड़ा बेकार है और उन पर (खदा का) ग़जब और उन के लिए सख्त अजाब है। (१६) खदा ही तो है, जिस ने सच्चाई के साथ किताब नाजिल की और (अद्त व इंसाफ़ की) तराजु और तम को क्या मालुम शायद कियामत करीब ही आ पहुंची हो।' (१७) जो लोग इस पर ईमान नहीं रखते, वे इस के लिए जल्दी कर रहे हैं और जो मोमिन हैं, वह इस से डरते हैं और जानते हैं कि वह बर-हक है। देखों जो लोग कियामत में झगड़ते हैं, वे परले दर्जे की गुमराही में हैं। (१८) खुदा अपने बन्दों पर मेहरबान है, वह जिस को चाहता है, रोजी देता है और वह जोर वाला (और) जबरदस्त है। (१६)*

जो शक्स आखिरत की खेली का तालिब हो, उस के लिए हम उस की खेली में बढ़ाएंगे और जो दुनिया की खेती की ख्वाहिश रखता हो, उस को हम उसमें से देंगे और उस का आखिरत में कुछ हिस्सा न होगा। (२०) क्या उन के वे शरीक हैं, जिन्हों ने उन के लिए ऐसा दीन मुक़र्रर किया है, जिस का खुदा ने हुक्स नहीं दिया और अगर फ़ैसले (के दिन) का वायदा न होता, तो उन में फ़ैसला कर दिया जाता और जो जालिम हैं उन के लिए दर्द देने वाला अजाब है। (२१) तुम देखोंने कि

१. तराज् फ़रनाया दीने हक को जिस में बात पूरी है, न कम, न ज़्यादा।

[★]रु. २/३ आ १०

७७२ इलैहि युरवृद्ध २४ कुरवान मजीव सूरतुश्जूरा ४२ ፇፘ፠ጟፘ፠ጟፘ፠ኯፘ፠ኯፘ፠ኯፘ፠፠*ቜጜፙጜጜ*ፘ፠ኯፘ፠ኯፘዹኯፘ፠ኯፘ፠ኯፘ፠ኯፘ፠ኯፘ፠ኯፘ፠ኯፘ፠ኯፘ፠ኯፘ፠ኯፘ፠ त-रुआलिमी-न मुश्फिक़ी-न मिम्मा क-सब् व हु-व वाकिअुम्-बिहिम् विल्लाजी-न अमिलुस्सालिहाति की रौजातिल्-जन्नाति । लहुम् मा यशांक-न अन्न-द रब्बिहिम् ७ जालि-क हुवल्-फ़ज़्लुल्-कबीर (२२) जालिकल्लजी युविश्मिरुल्लाहु अिबादहुस्तजी-न आमनू व अमिलुस्सालिहाति⊬कुल् ला अस्-अलुकुम् अलैहि अज्-रत् इत्लत्म-वद्-द-तु फ़िल्कुर्बा 🗗 व मंय्यकृतरिफ् ह-स-न-तृन् नजिद् लहू फ़ीहा हुस्-नन्^{*}इन्नल्ला-ह अम् यक्तूलूनपतरा शकूर (२३) अ-लल्लाहि कजिबन्^८फदंय्यश-इल्लाहु यस्तिम् यम्हुल्लाहुल्-बात्-िल व युहिक्कुल्-हक़्-क बिकलिमातिही र्राटनहू अली-मुम्-बिज्ञातिस्सुदूर (२४) व हुवल्लजी | यक्बलुत्तौ-ब-त अन् अिबादिही व यअ्-फ़ू अनिस्सय्यिआति व यअ-लमु मा तफ्-अलून व यस्तजीबुल्लजी-न आमन् अमिलुस्सालिहाति व यजीदुहुम् मिन् फ़ज़िलहीं ली अब-स-तुल्लाहरिज्-क अजाबुन् शर्दाद (२६) लहम् फ़िल्अज़ि व लाकिय्युनिजलु बिक-दरिम्-मा ल-बग्री ख़बीरुम् - बसीर (२७) हुवल्लजी बिभिबादिही व यन्श्रु रह्म-तह्र ु व क़-नत् मिन् आयातिही **खल्कुस्समावा**ति हमीद दाब्बितुन् 🕨 व हु-व अला जिम्अहिम् बस्-स असाबकुम् मिम् - मुसीबतित्) व मा क़दीर ऐदीकूम् व यअ्-फू अन् EKYEKYEKYEKYEKYEKYE PPÎP KYYEKYEKYEKYEKYEKYE ★ रु. ३/४ आ १० 🌑 रुव्स १/४

びががががががががががががが

जालिम अपने आमाल (के बबाल) से डर रहे होंगे और वह उन पर पड़ कर रहेगा और जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, वे बहिश्त के बाग़ों में होंगे। वे जो कुछ चाहेंगे, उन के परबरदिगार के पास (मौजूद) होगा। यही बड़ा फ़ख्ल है। (२२) यही वह (इनाम है,) जिस की सदा अपने उन बन्दों को जो ईमान और नेक अमल करते हैं, खुशखबरी देता है। कह दो कि मैं उस का तम से बदला नहीं मांगता, मगर (तुम को) रिष्तेदारी की मूहब्बत (तो चाहिए') और जो कोई नेकी करेगा, हम उस के लिए उस में सवाब बढ़ाएंगे। बेशक खुदा बस्शने वाला कद्रदान है। (२३) क्या ये लोग कहते हैं कि पैग़म्बर ने खुदा पर झुठ बांध लिया है? अगर खुदा चाहे तो (ऐ महम्मद !) तुम्हारे दिल पर महर लगा दे' और खदा झठ को मिटाता और अपनी बातों से हक को साबित करता है। बेशक वह सीने तक की बातों को जानता है। (२४) और वही तो है, जो अपने बन्दों की तौबा कुबूल करता और (उन के) कुसूर माफ़ फ़रम।ता है और जो तुम करते हो (सब) जानता है। (२५) और जो ईमान लाए और नेक अमल किए, उन की (दुआ) कुबूल फ़रमाता और उन को अपने फ़ज़्ल से बढ़ाता है और जो काफ़िर हैं, उन के लिए सस्त अजाब है। (२६) और अगर खुदा अपने बन्दों के लिए रोजी में फैलाव कर देता तो जमीन में फ़साद करने लगते, लेकिन वह जिस कदर चाहता है, अन्दाजे के साथ नाजिल करता है। बेशक वह अपने बंदों को जानता (और) देखता है। (२७) और वहीं तो है जो लोगों के ना-उम्मीद हो जाने के बाद मेंह बरसाता और अपनी रहमत (यानी बारिश की बरकत) को फैला देता है और वह कारसाज (और) तारीफ़ के लायक है। (२८) और उन निशानियों में से है आसमानों और जमीन का पैदा करना और उन जानवरों का जो उस ने उन में फैला रक्षे हैं और वह जब चाहे, उन के जमा कर लेने की क़दरत रखता है। (२६)★●

और जो मुसीबत तुम पर वाक्केञ्ज होती है, सो तुम्हारे अपने फ़ेलों से और वह बहुत से गुनाह

^{ै.} यात्री अगर तुम मुझ पर ईमान नहीं लाते, तो रिश्तेदारी का पास तो करना चाहिए और मुझे तबलीक नहीं देना चाहिए। कुछ ने यह मतलब बताए हैं कि खुदा का कुबे हासिल करने के लिए उस से मुहब्बत रखो।

रे. ताकि तुम क्रूरआन के मरमून न बयान कर सको और काफ़िरों को यह कहने का मौक़ान मिले कि तुम खुदा पर मूठ गढ़ते हो, मगर खुदा को क्रुपक़ार के बकने की क्या परवा है? वह उन की बातों को अठलाता है और अपने पैग़म्बर पर क्रुरआन नाफिल कर के हक्क साबित करता है।

क्रुसान मजीव ७७४ इनेहि पुरवृद् २४ व मा अन्तुम् विमुअ्-जिजी-न फ़िल्अजिटैंव मा लकुम् मिन् दूनिस्लाहि मिन्वलिध्यिव्-व ला नसीर (३१) व मिन् आयातिहिल्-जवारि फिल्बहिर कल्अअूलाम b(३२) इंस्य-कश्च् युस्किनिरीं-ह फ़-यम्-लस्-न रंबाकि-द अला अहिरही⁵ इन्-न फ़ी जालि-क औ यूबिक्हुन-न विमा सवाबातिल्-लिकुस्लि सम्बारिन् गकूर[॥] (३३) ﴿ وَمَا آنَا قُورِيمُ عِيزِينَ فِي الْإِرْضِ وَمَالَكُوْ لِمِنْ यअ-कु अन् कसीर (३४) व यअ-ल-मल्लजी-न رُونِ الله مِنْ وَلِيَّ وَلَا نَصِيْمِ ﴿ وَمِنْ أَلِيهِ الْجَوَالِهِ فِي الْبَحْمِ युजादिल्-न फी आयातिना र्मा लहुम् मिन्-٥ إِنْ يَعَالُمُنكِن الزِيْحَ فَيَظْلُأُنّ رَوَاكِدَ عَلْ ظَهْرِهِ * إِلَّى لَا بِينِ لِكُلِّ صَبَّالِ شَكُونِهِ أَوْلُونِهُمُنَّ بِمَا كُسُواْ وَ महीस (३४) फ़मा ऊतीतुम् मिन् गैंइनु फ्रे-मताञ्जल्-हयातिद्दुन्या ७ व मा अन्दल्लाहि बैहेब-व अब्का लिल्लजी-न आमनू व نِيُوْنَ كُمِّيرِ الْإِلْمِيرِ وَالْغُوَاحِشَ रिबहिम् य-त-वन्धलून ८ (३६) वल्लजी-न وَالْمُدَارُ وَاسْتَعَمَانُوا لِوَتِهِ عَرِوا قَامُوا الصَّالُوةَ " बज्तनिबू-न कबाइरल्-इस्मि वल्फवाहि-श इजा मा ग़ज़िब् हुम् यरिफ़रून&(३७) وَأَصْلَمَ فَأَعْرُهُ عَلَى اللهِ إِنَّهُ لَا يُعِبُ الْقُلِينِينَ @ नजीनस्तजाबू लिरब्बिहिम् व अकामुस्सला-तू व अम्रुहुम् शूरा बैनहुम् व मिम्मा र-जक्ना-हुम् 'युन-फ़िक्रून ८ (३६) वल्लजी-न इजा (స్ట్రిస్ట్) असाबहुमुन्-वायु हुम् यन्तसिरून (३६) व जजाउ सव्यि-अतिन् ^असव्यि-अतुम्-मिस्-अलल्लाहि 🖢 इन्नह अज्रुह (४०) व ल-मनिन्त-स-र बअ-द अुत्मिही **ब्संहिम् मिन् सबील 🕨 (४१)** इन्नमस्सबीलु अ्-लल्लजी-न यञ्जिमूनन्ता-स फ़िल्अर्जि बिगैरिल्हर्क्कि उलाइ-क लहुम् अजाबुन् अलीम (४२) ग-फ़-र इन्-न ञालि - क लमिन् अ़जिमल् - उमूर ★(४३) व मंय्युजिलिल्लाहु क्रमा लहू मिव्वलिथ्यिम्-मिम्बअ्-दिही व त-राज्ञालिमी-न र-अवुल्-अजा-ब यकूलू-न हल् इला म-रद्दिम्-मिन् सबील ८ (४४) ★क ४/४ वा १४

तो माफ़ कर देता है। (३०) और तुम जमीन में (ख़ुदा को) आजिज नहीं कर सकैते और खुदा के सिबा न तुम्हारा कोई दोस्त है और न मददगार। (३१) और उसी की निशानियों में से समुद्र के जहाज हैं (जो) गोया पहाड़ (हैं।) (३२) अगर खुदा चाहे तो हवा को ठहरा दे और जहाज उस की सतह पर खड़े रह जाएं। तमाम सब और शुक्र करने वालों के लिए इन (बातो)में खदा की क़दरत के नमूनें हैं। (३३) या उस के आमाल की वजह से उन को तबाह कर दे और बहुत-से क़ुसूर माफ़ कर दे। (३४) और (बदला इस लिए लिया जाए कि) जो लोग हमारी आयतों में झगड़ते हैं वे जान लें कि उन के लिए खलासी नहीं। (३५) (लोगो!) जो (माल व मताअ) तुम को दिया गया है, वह दुनिया की जिंदगी का (ना-पायदार) फ़ायदा है और जो कुछ खुदा के यहां है, बेहतर और क़ायम रहने वाला है (यानी) उन लोगों के लिए जो ईमान लाए और अपने परवरदिगार पर भरोसा रखते हैं, (३६) और जो बड़े-बड़े गुनाहों और बे-ह्याई के कामों से परहेज करते हैं और जब गुस्सा आता है, तो माफ़ कर देते हैं, (३७) और जो अपने परवरिवगर का फ़रमान क़बूल करते हैं और नमाज पहले हैं और अपने काम आपस के मिवरे से करते हैं और जो (माल) हम ने उन को अला फ़रमाया है, उस में से खर्च करते हैं। (३८) और जो ऐसे हैं कि जब उन पर जुल्म हो तो (मनासिब तरीक़ से) बदला लेते हैं। (३६) और बुराई का बदला तो उसी तरह की बुराई है, मगर जो दर-गुजर करे और (मामले को) दुरुस्त कर दे तो इस का बदला खुदा के जिम्मे है। इस में शक नहीं कि वह जुल्म करने वालों को पसन्द नहीं करता।(४०) और जिस पर जुल्म हुआ हो, अगर वह इस के बाद बदला ले, तो ऐसे लोगों पर कुछ इल्जाम नहीं। (४१) इल्जाम तो उन लागों पर है, जो लोगों पर जुल्म करते हैं और मुल्क में ना-हक फ़साद फैलाते हैं यही लोग हैं, जिन को तक्लीफ़ देने वाला अजाब होगा। (४२) और जो सब्र करे और क़ुसूर माफ़ कर दे, तो ये हिम्मत के काम €1 (83)★

बीर जिस शस्स को खुदा गुमराह करे, तो इस के बाद उस का कोई दोस्त नहीं और तुम जालिमों को देखोंगे कि जब वे (दोखाल का) अजाब देखेंगे, तो कहेंगे, क्या (दुनिया में) वापस जाने यन्जुरू-न अलैहा साशिओ-न मिनञ्जूहिल इन्नल् - खासिरीनल्लजी-न कालहलजी - न आमन्' अह्लीहिम् यौमल्-कियामति अला इन्तरु आलिमी-न औलिया" लहम् मिन् दूनिल्लाहि । व मंध्युज्-लिलिल्लाहु फमा लह मिन् सबील 🕽 (४६) 🛚 इस्तजीबू लि-रब्बिकुम् मिन् क़ब्लि अंय्यभ्ति-य यौमुल्ला म-रद्-द लहु मिनल्लाहि । मा लकुम् मिम्-मल्जइं य्यौमइजिंद्-व मा लकुम् मिन् नकीर फ़-इन् अअ-रज़ू फ़र्मा असंत्ना-क (४७) अलैहिम् हफ़ीअन् ¹इन् अलै-क इल्लल्बलागु ¹व इन्ना इजा अ-जक्-नल्-इन्सा-न मिन्ना रह-म-तन् फ़रि-ह बिहा ेव इन् तुसिब्-हुम् सध्य-نُ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُورُانَهُ بِينِ إِ तुम् बिमा कद्-द-मत् ऐदीहिम् फ़-इन्नल्-इन्सा-न بِي إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمُونَ صِرَاطِ اللهِ اللَّهِ اللَّهِ مُلْ مَا فِي लिल्लाहि मुल्कुस्-समावाति

बल्अज़ि धस्तुकु मा यशाउ । य-हबु लिमय्यशीउ इनासब्-व य-हेबु लिमय्यशीउज्-ओ युज्जव्विजुहुम् जुक-रानंव्-व इनासन्2व यज्अलु मंय्यशाँउ अकीमन्! अलीमुनु क़दीर (५०) व मा का-न लि-ब-शरिन् अंय्युकल्लिमहुल्लाह औ मिन्वरा-इ हिजाबिन् औ युसि-ल रसूलन् फ्यूहि-य बिइन्निही व कजालि-क औहैना इलै-क रूहम्मिन् मा यशांज १ इन्सह अलिय्युन् हकीम (५१) कून-त तद्री मल्किताबु व लल् ईमानु व लाकिन् ज-अल्नाह मिन् अबादिना 🖢 व मन् नशांउ नह्दी सिरातिल्लाहिल्लजी सिरातिम् - मुस्तक्तीम [॥] (५२) फ़िस्समावाति इलल्लाहि अला' तसीरुल् - उमूर 🗚 (

का कोई रास्ता है ? (४४) और तुम उन को देखोगे कि दोजल के सामने लाए जाएंगे, जिल्लत से आजिजी करते हुए, छिपी (और नीची) निगाह से देख रहे होंगे और मोमिन लोग कहेंगे कि घाटा उठाने वाले तो वे हैं, जिन्हों ने कियामत के दिन अपने आप को और अपने घर वालों को घाटे में डाला । देखों कि बे-इंसाफ़ लोग हमेशा के दुख में (पड़े) रहेंगे । (४४)और खुदा के सिवा उनके कोई होस्त न होंगे कि ख़दा के सिवा उन को मदद दे सकें और जिस को ख़दा गूमराह करे, उस के लिए (हिदायत का) कोई रास्ता नहीं। (४६) (उन से कह दो कि) इस से पहले कि वह दिन, जो टलेगा नहीं, खदा की तरफ़ से आ मीजूद हो। अपने परवरदिगार का हक्म कुबूल करो । उस दिन तुम्हारे लिए न कोई पनाह लेने की जगह होगी और न तुम से गुनाहों का इन्कार ही बन पड़ेगा। (४७) फिर अगर ये मुंह फेर लें, तो हम ने तुम को उन पर निगहबान बना कर नहीं भेजा, तुम्हारा काम तो सिर्फ़ (हक्म का) पहुंचा देना है और जब हम इंसान को अपनी रहमत का मजा चखाते हैं, तो उस से खुत्र हो जाता है और अगर उन को उन्हीं के आमाल की वजह से कोई सख्ती पहंचती है तो (सब एहसानों को भूल जाता है) बेशक इंसान बड़ा ना-शूका है। (४८) (तमाम) बादशाही खदा ही की है, आसमानों की भी और जमीन की भी । वह जो चाहता है. पैदा करता है, जिसे चाहता है, बैटियां अता करता है और जिसे चाहता है, बेटे बरूशता है, (४६) या उन को बेटे और बेटियां दोनों को इनायत फरमाता है और जिस को चाहता है, बे-औलाद रखता है। वह तो जानने वाला (और) क़दरत वाला है। (५०) और किसी आदमी के लिए मुम्किन नहीं कि खदा उस से बात करे, मगर इल्हाम (के ज़रिए) से या पर्दे के पीछे से या कोई फ़रिश्ता भेज दे, तो वह ख़ुदा के हक्म से जो खुदाचाहे इल्क्राकरे। बेशक वह बुलंद मर्तबा (और) हिक्मत वालाहै। (५१) और इसी ^{तरह} हम ने अपने हुक्म से तुम्हारी तरफ़ रूहल क़दुस के जरिए से (क़ुरआ न) भेजा है। तुम न तो किताब को जानते थे और न ईमान को, लेकिन हम ने उस को नूर बनाया है कि इस से हम अपने बन्दों में से, जिस को चाहते हैं, हिदायत करते हैं और बेशक, (ऐ मुहम्मद !) तुम सीधा रास्ता दिखाते हो । (५२) (यानी) खुदा का रास्ता, जो आसमानों और जमीन की सब चीजों का मालिक हैं। देखो, सब काम खुदा की तरफ़ रुजूअ होंगे (और वही इन में फ़ैसला करेगा।) (४३) 🛨

اْمِرِالْكِتْبِ لَدَّيْنَالْكَوْلِيُّ حَكِيْمُوْهُ اَفَنَضْرِبُ عَنْكُوْلَا بِأَرْصَافِمُ وَوُمَّا مُنْمِ فِينَ @ وَكُوْرَ رُسُلْنَا مِنْ نَيْنِي فِي الْأَوَّلِينَ ۞ وَ

إِنْيُمْ فِنْ ثَنِيَ إِلَّا كَانُوَا بِهِ يُنْتَهْرِءُونَ ۞ فَأَفَلَكُنَّا ٱشَدَّرِهُمُمُ

ڒۯۻۘڵؽۼؙڗؙڷؾۜڂۘڴڡۜٙۿؙؾٵڵۼڔ۬ۼۯؙٵڷڡڸؽۄ۫۞ٲؽڹؿۻڡڶڴٲ هُدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا أُسُبُلًا لَعَكَكُوٰ تَهْتَدُونَ ۞ وَالَّذِي ثَنَّا

وَمَطْعِي مَقَلُ الْزَوْلِينَ ۞ وَلَيْنِ سَأَلْتُهُمْ مِّنْ عَلَقَ التَعْلِيهِ

ومَا إِن يَعْدُو فَانْتُرْزَارِهِ بِلَدُهُ تَعْتُنا كُذَالِكَ تُخْرَجُونَ ٥

الَّذِي خَلَقَ الْأَزُواجَ كُلُّهَا مُجَعَلَ لَكُوْمِنَ الْفُلْكِ وَالْأَصْادِمَا لِبُونَ ﴾ لِتَسْتَوَاعَلَ مُلْهُونِهِ ثُوْتَذَكُمُ وَانِعْمَ ۗ دَيْكُمُ إِذَا الْسَوَّ

ووَتَقُولُوْا اسْمُعْنَ لِكَنِي سَخَرَ لِنَا الْمِنَّا وَمَا لَذَا لَهُ مُقْرِنِينَ ٥

لَلْقُوْرُهُمْ إِنَّ أُوا مِّنْكُ مِمَّا يُعَلِّقُ بَنْتٍ وَّأَصْفَكُو بِالْبَيْنِينَ

४३ सूरतुष्रजुरूरिक ६३

(मक्की) इस सूरः में अरबी के ३६४६ अक्षर, ८४८ शब्द, ८६ आयतें और ७ रुकूआ, हैं।

विस्मिल्लाहिर्दहमानिरंहीम वल्किताबिल्मुबीन 🖟 (२ हामीम् टैं (१) तअ-किल्न ८ (३ अ-रबिय्यल् - ल-अल्लकुम् हकीम 🕨 (लदेना ल - अलिब्युन् उम्मिल्किताबि क्रोमम्-मुस्रिफीन (४) अन्कुमुञ्जिक-र सफ़्-हन् अन् कुन्तुम्

फ़िल्अव्वलीन (६) मिन् नबिय्यिन् मा यअ्तीहिम् मिन् निबिध्यन् इल्ला कान् बिही

यस्तह्जिऊन (७) फ़-अह-लक्ना अशद्-द म-स-लुल्-अव्वलीन मिन्हुम् बत्-शंव्-व मजा

(=) व ल-इन् स-अल्तहुम् मन् ख-ल-क्रस्समा-वाति वल्अर्-ज़ ल-यकूलुन्-न ख-ल-क़हुन्नल्-

अजीजुल्-अलीम । (६) अल्लजी ज-अ-ल लकुमुल्अर्-ज़ मह्दंव-व ज-अ-ल लकुम् फ़ीहा

सुबुलल्-ल-अल्लकुम्_तह्-तदून ८ (१०) वल्लजी नज्ज-ल मिनस्समाद मा-अम्-बि-क़-दरिन्&फ़-

अन्शर्ना बिही बल्द-तुम्-मैतन् कजालि-क तुख-रजू- ६

न् (११) वल्लजी ख-ल-क़ल्-अज्वा-ज कुल्लहा

व ज-अ-ल लकुम् मिनल्-फ़ुल्कि बल्-अन्आ़मि मा तर्कबून 🕨 (१२) जुहूरिही सुम्-म तज्कुरू निअ्-म-त रब्बिकुम् इजस्तवैतुम् अलैहि व तकुलू सुब्हा-

नल्लजी सख्ख-र लना हाजा व माकुन्ना लहु मुक्रिनीन। (१३) रब्बिना ज-अलू लमुन्क लिब्न मिन् । (88) अबादिही अनु Ы इल्लल् - इल्सा-न ल-कक़ूरुम् - मुबीन Ы 🖈 (१५) अमित्त-ख-ज यख-लुकु बनातिव्-व अस्फ़ाकुम् बिल्बनी-न (१६) व इजा बुश्शि-र अ-हदुहुम् बिमा

ख्र-र-ब लिर्रह्मानि म-स-ल<u>न्</u> जल-ल वज-हुह् मुस्-वद्दंव्-व हु-व कञ्जीम अ-व मंय्युनश्काउ फ़िल्-हिल्यति व हु-व फ़िल्खिसामि

😷 मुः जि. मुताखः ११ ★ इ. १/७ आ १४

४३ सूरः जुख्रुफ ६३

सरः जुरुरुफ़ मक्की है और इस में नवासी आयतें और सात रुक्अ हैं।

शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

हासीस, (१)-रोशन किलाब की कसम, (२) कि हम ने इस को अरबी करआन बनाया है. ताकि तम समझो। (३) और यह बड़ी किताब (यानी लौहे महफ़्ज़) में हमारे पास (लिखी हुई और) बड़ी फ़ज़ीलत और हिक्मत वाली है। (४) भला इस लिए कि तम हद से निकले हए लोग हो. हम तुम को नसीहत करने से बाज रहेंगे। (४) और हम ने पहले लोगों में भी बहुत से पैग़म्बर भेजे थे, (६) और कोई पैगम्बर उन के पास नहीं आता था, मगर वे उस का मजाक उड़ाते थे। (७) तो जो उन में सस्त जोर वाले थे, उन को हम ने हलाक कर दिया और अगले लोगों की हालत गुजर गयी। (८) और अगर तुम उन से पूछो कि आसमानों और जमीन को किस ने पैदा किया है, तो कह देंगे कि उन को ग़ालिब (और) इल्म वाले (खुदा) ने पैदा किया है, (१) जिस ने तम्हारे लिए जमीन को बिछीना बनाया और उस में तुम्हारे लिए रास्ते बनाए ताकि तुम राह मालम करो । (१०) और जिस ने एक अन्दाजे के साथ आसमान से पानी उतारा, फिर हम ने उस से मुर्दा शहर को जिंदा किया, इसी तरह तुम (जमीन से) निकाले जाओगे। (११) और जिस ने तमाम किस्म के जानवर पैदन किए और तुम्हारे लिए किश्नियां और चारपाए बनाए, जिन पर तुम सवार होते हो, (१२) ताकि तुम उन की पीठ पर चढ़ बैठो और जब उस पर बैठ जाओ, फिर अपने परवरदिगार के एहसान को याद करो और कही कि वह (जात) पाक है, जिस ने उस को हमारे फरमान के मातहत कर दिया और हम में ताकत न थी कि उस को बस में कर लेते। (१३) और हम अपने परवरदिगार की तरफ़ लौट कर जाने वाले हैं। (१४) और उन्हों ने उस के बन्दों में से उस के लिए औलाद मुक़र्रर की । बेशक इंसान खुला ना-शुका है । (१४)★

क्या उस ने अपनी मल्लूक में से खुद तो बेटियां लीं और तुम को चुन कर बेटे दिए ? (१६) हालांकि जब उन में से किसी को उस की चीज की ख़ुशखबरी दी ज़ाती है, जो उन्हों ने ख़ुदा के लिए क्यान की है,तो उस का मूंह काला हो जाता और वह ग़म से भर जाता है। (१७) क्या वह जो जैवर में परवरिशापाए और झगड़े के वक्त बात न कर सके, (खुदा की बेटी हो सकती है?)(१८)

१. रोजन का मतलब है साफ्न और खुले मतलब का, जिस में ख़ुदा के हुक्म साफ़-साफ़ बग्रैर किसी पेचीदगी के लिसे हुए हैं।

मु. अं, मुत क. ११ ★ रु. १/७ अ ११५

لَّنِيَةُ مِنْ نَنْمِيْرِ إِلَّا مَالُ مُثْرَقُوْمًا آيَا وَبَعْدُنَا الْكَوْنَاعَلَ الْتَقِ

فَانْظُرُ كَيْفَ كَانَ عَالَيْهُ الْمُكَذِينَ فَوَاذْ قَالَ إِنْهِيمُ

وَقُوْمِهُ إِنَّا فِي بُرَّأَةً مِمَّا تَعُبُدُونَ ﴿ إِلَّا الَّذِي فَطَلَ

إِنَّاعَلَى الرَّهِمْ مُغَتَّدُونَ ﴿ قُلْ آوَلُوْ حِثْنَاكُمْ بِالْمَدْيِ جَدْ تُعْرَعَلِيهِ إِنَّاءَكُمْ عَالُوا إِنَّا سِأَازُسِلُوْ بِهَا فِي الْمُعْمَانُ

हुम् अबादुरंहमानि इनासन् । अ -व ज-अलुल् - मलाइ-क-तुल्लजी-न लत्कहुम् । स-तुक्तबु शहादतुहुम् व युस्-अलून (१६) लहुन् बिजालि-क मिन् अिलिमन् 🖰 इन् मा अ-बद्नाहुम् 🕨 मा यख्रुसून Ј(२०) अम् आतैनाहुम् किताबम्-मिन् क़ब्लिही फ़हुम् बिही मुस्तम्सिकून (२१) बल् कालू इन्ना व-जद्ना आबा-अना अला उम्मतिब्-व इन्ना अला आसारिहिम् मुह-तदून (२२) व कजालि-क मा अर्सल्ना

मिन् क़ब्लि-क फ़ी क़र्यतिम्-मिन् नजीरिन् इल्ला का-ल मुत्-रफ़ूहा । इन्ना व-जद्ना आर्बा-अना अला उम्मतिव्-व इन्ना अला आसारिहिम्

मुक्तदून (२३) क़ा-ल अ-वलौ जिअ्तुकुम् बि-अह्-दा मिम्मा व-जत्तुम् अलैहि आवा-अकुम्⊳ कालू इन्ना बिमा उर्सिल्तुम् बिही काफ़िरून

फ़न्त-क़म्नां मिन्हुम् फ़रझुर् कै-फ़ का-न आ़क़िबतुल्-मुकां⊅ऊबबीन ●本 (२५)व

इज् क़ा-ल इब्राहीमु लिअबीहि व क़ौमिही

इन्ननी बराउम् मिम्मा तअ्-बुदून (२६) इल्लल्लजी फ़-त्-रनी फ़ॅ-इन्नहू स-यह्दीन व ज-अ-लहा कलि-म-तम्-बाकि-य-तुन् क्षी अकिबिही ल-अल्लहुम् यीजअून (२७) बल् मत्तअ-तु हाउला-इ व आबा-अ-हुम् ह्ता जा-अ-हुमुल्-ह्वकु

व रसूलुम्-मुबीन (२६) व लम्मा जा-अ-हुमुल्-ह्नकु क़ालू हाजा सिह्रुंब-व इन्ना व कालू लौला नुज्जि-ल हाजल्कुरुआन् बिही काफ़िरून (३०) रजुलिम्-मिनल्-क़यंतैनि अज़ीम (३१) अहुम् यक्तिमू-न रह-म-त रब्बि-क ७ नह्नु

क-सम्ना बैनहुम् मभी-श - तहुम् फ़िल् - ह्यातिद्दुन्या वरफ़अ्ना बअ् - ज़हुम् फ़ौ-क़ बअ़ - ज़िन् द-र-जातिल् - लि-यत्तिख - ज बअ़् - ज़ुहुम् बअ़् -रहमत् रब्बि-क खैरुम् - मिम् -ेमा यज्मअन

★६. २/५ आ १०

और उन्हों ने फ़रिश्तों को, कि वे भी खुवा के बंदे हैं, (ख़ुवा की) बेटियां मुक़रेर किया। क्या ये उन की पैदाइश के वक्त हाजिर थे, बहुत जल्द उन की गवाही लिख ली जाएगी और उन से पुछ-गछ की जाएगी। (१६) और कहते हैं, अगर खुदा चाहता, तो हम उन को न पुजते। उन को इस का कुछ इल्म नहीं। वह तो सिर्फ़ अटकलें दौड़ा रहे हैं। (२०) या हम ने उन को इस से पहले कोई किताब दी थी, तो ये उस से सनद पकड़ते हैं। (२१) बल्कि कहने लगे कि हम ने अपने बाप-दादा को एक रास्ते पर पाया है और हम उन ही के क़दम-ब-क़दम चल रहे हैं। (२२) और इसी तरह हम ने तुम से पहले किसी बस्ती में कोई हिदायत करने वाला नहीं भेजा, मगर वहां के खशहाल लोगों ने कहा कि हम ने अपने बाप-दादा को एक राह पर पाया है और हम क़दम-ब-क़दम उन ही के पीछे चलते हैं। (२३) पैग़म्बर ने कहा, अगरचे मैं तुम्हारे पास ऐसा (दीन) लाऊं कि जिस

(रास्ते) पर तम ने अपने बाप-दादा को पाया, वह उस से कहीं सीधा रास्ता दिखाता हो, कहने लगे कि जो (दीन) तुम दे कर भेजे गये हो, हम उस को नहीं मानते। (२४) तो हम ने उन से बदला

लिया. सो देख लो कि झठलाने वालों का अंजाम कैसा हुआ। (२५) 🖈 🗈

और जब इन्नाहीम ने अपने बाप और अपनी क़ौम के लोगों से कहा कि जिन चीज़ों को तम पूजते हो, मैं उन से बेजार हूं। (२६) हां, जिस ने मुझ को पैदा किया, वहीं मुझे सीधा रास्ता दिखाएगा। (२७) और यही बात अपनी औलाद में पीछे छोड़ गये, ताकि वे (खदा की तरफ रुजअ) रहें। (२८) बात यह है कि मैं इन कूफ़्फ़ार को और उन के बाप-दादा को नवाजता रहा, यहां तक कि उन के पास हक और साफ़-साफ़ बयान करने वाला पैग़म्बर आ पहुंचा । (२६) और जब उन के पास हक (यानी क़्रआन) आया तो कहने लगेकि यह तो जादू है और हम इस को नहीं मानते । (३०) और (यह भी) कहने लगे कि यह क़ुरआन इन दोनों बस्तियों (यानी मक्के और ताइफ़) में से किसी बड़े आदमी पर क्यों नाजिल न कियागया? (३१) क्याये लोग तुम्हारे ^{परवरदिगार की रहमत को बांटते हैं ? हम ने उन में उन की मईशत (रोजी) को दुनिया की जिंदगी} में तक्सीम कर दिया और एक दूसरे पर दर्जे बुलंद किए, ताकि एक दूसरे से खिद्मत ले और जो कुछ ये जमा करते हैं, तुम्हारे परवरिदगार की रहमत उस से कहीं बेहतर है। (३२) और अगर यह

يْمُ الصُّمَّ أَوْتَهُوى الْمُنَّى وَمَنْ كَانَ فِي صَلْلِ الْبِينِ @ وَإِنَّا

ئَدْهَبَيْهِ لَهُ وَلِكَامِنُهُمْ مُعْتَوْمُونَ هُوَّ بُرِيَّكَ لَذِي وَعَدَاهُمْ وَالْكَيْلِمْ مُفْتَدِمُونَ * لَلَّهُ مِنْ عَلَيْهِ لَلْهِنَ أَوْسَى لِيَلِنَ لَكُلُهُ كُلُونَا مِنْ مِنْ لِمِنْ لِمُنْظِيْ

إِلَّهُ لَهُ لَا لَكُو لِلَّهُ وَلِقُوْمِكُ وَسُونَ تَعْكُونَ @وَمُثَلُ مَنْ أَر

مِنْ مَبْلِكَ مِنْ أَمِيلِنَا آجِعَلْنَامِنْ وَفَنِ الْرَحْسُ الْفَدَّيْمِ وَفَنَ

وَلَقَنَّ أَنْسَلْنَامُونِي بِالْيَوَّ اللهِ فِرْعَوْنَ وَكُلَّ مِفَقَالَ اِنْ وُسُلُّ رَبِّ الْمَلِينَ هِ فَلِقَا عَلَيْهِمْ الْمِيْنَا إِذَا هُمْ قِيْنَا أَعْشَمُونَ ﴿ وَمَا

والم ون أية إلا في أكبر من الفيها وكفَّا أَمُ بِالْعَدَابِ المَلَّمُ

يَرْجِعُونَ۞ وَقَالُوا لِمَا يُعَدُ الفيرُ ادْعُ النَّا لَكُكَ عِمَا عِبِدُ عِنْدَادُ ۗ إِنَّا

مَّنَدُّرُونَ فَالْقَاكَفَفَا عَنْهُمُ الْمَدَّلَ لِوَالْمَ يَكُلُّمُنَ 9وَدَالْمِي

व लीला अंध्यक्तल्लामु उम्मतं व्याहि-व-तुल्-ल-ज-अल्ला लिमंध्यकपुर विरंहमानि लिबुयूतिहिम् सुकुफ्रम्-मिन् फिज्जलिव-व मआरि-ज अलैहा यज्-हल्न । (३३) व
लिबुयूतिहिम् अब्-वाबंद्-व सुरुर्त् अलैहा यत्तिक्जन । (३४) व जुल-रुफ़्त्र व इन्
कुल्लु जालि-क लम्मा मताअल्-ह्यातिद्दुल्या । वल्-आसिरतु अन्-द रिब्ब-क लिल्मुत्तकीन । (३४) व मंध्यअ्-तु अन् जित्र द रहमानि नुक्रिय्यज् लह् शैतानन् फहु-व लह्
करीन (३६) व इन्नहुम् ल-य-सुद्दूतहुम्
अनिस्सबीलि व यह-सब्-न अन्नहुम् मुह्-तदून
(३७) हत्ता इजा जा-अना का-ल याले-त

(३६) अ-फ़-अन्-त तुस्मिश्रुस्सुम्-म औतहिदल्-श्रुम्-य व मन् का-न फ़ी ज़लालिम्-मुबीन (४०) फ़-इम्मा नज्-ह-बन्-न बि-क फ़-इन्ना

बैनी व बैन-क बुअू-दल् मिश्रकैनि फ़बिअ्सल्-

क़रीन (३८) व लंय्यन्फ़-अ़-क़ुमुल्-यौ-म

इड्अ-लम्तुम् अन्नकुम् फ़िल्बजाबि मुश्तरिकून

मिन्हुम् मुन्तकिमून V(Y?) औ नूरि-यन्त-कल्लजी व-अदुनाहुम् फ़-इन्ना अलैहिम् मुक्तदि-

रून (४२) फ़स्तम्-सिक् बिल्लजी ऊहि-य इलै-क इन्न-क झना सिरातिम्-मुस्तकीम (४३) व इन्नहू ल-जिक्स्ल्ल-क व लिकौमि-क ८ व सौ-फ़ तुस्-अलून (४४) वस्-अल् मन् अर्सेल्ना मिन् क्रन्लि-क मिर्रसुलिना अ-ज-अल्ला मिन् दूनिरह्मानि

बालिहतंत्र्युज्-बद्ग ★ (४४) व ल-क़द् असंत्ना मूसा विधायातिना इला फ़िर्झो-न व म-ल-इ-ही फ़-क़ा-ल इन्नी रसूलु रिब्बल्-आ़लमीन (४६) फ़-लम्मा जा-अ-हुम् विधायातिना इजा हुम् मिन्हा यज्ञ-हुकून (४७) व मा नुरीहिम् मिन् आयितन् इल्ला हि-य अन्बरु मिन् उल्ल-तिहां/व अ-ख़ज्नाहुम् विल्अज़ावि ल-अल्लहुम् याजिञ्जून (४६)

व कालू या अय्युहस्-साहिरुद्शु लना रब्ब-क विमा अहि-द आिन्द-क इन्नना ल-मुह-तदून (४९) फ़-लम्मा क-शक्ना अन्हुमुल्-अञा-व इजा हुम् यन्कुसून (४०)

^{दि}भ्यत्रप्रस्यत्रप्रस्यत्रप्रस्यप्रस्यत्रप्रस्यत्रप्रस्य विजन **६४४८५४५४५४५४५४५४५४५४५४५**४ ★६.३/६ वा १० ★६.४/६० वा १०

(स्थास) न होता कि सब लोग एक ही जमाअत हो जाएंगे, तो जो लोग खुदा से इंकार करते हैं, हम उन के घरों की छतें चांदी की बना देते और सीढ़ियां (भी,) जिन पर वे चढ़ते। (३३) और उनके वरों के दरवाजे भी और तस्त भी, जिन पर तिकया लगाते हैं। (३४) और (खुब) तजम्मूल (सजाबट व आराइश कर देते) और यह सब दुनिया की ज़िंदगी का थोडा-सा सामान है और आखिरत तम्हारे परवरदिगार के यहां परहेजगारों के लिए है। (३४) 🖈

और जो कोई खुदा की याद से आंखें बन्द कर ले, (यानी जानी-बुझी ग्रफ़लत से) हम उस पर एक क्षैतान मूकरर कर देते हैं, तो वह उस का साथी हो जाता है। (३६) और ये (क्षैतान) उन को रास्ते से रोकते रहते हैं और वे समझते हैं कि सीधे रास्ते पर हैं, (३७) यहां तक कि जब हमारे पास आएगा तो कहेगा कि ऐ काश ! मुझ में और तुझ में पूरव और पच्छिम का फ़ासला होता, तू बरा साथी है। (३८) और जब तम ज़ल्म करते रहे, तो आज तम्हें यह बात फ़ायदा नहीं दे सकती कि तुम (सब) अरजाब में शरीक हो। (३६) क्या तुम बहरे को सुना सकते हो या अंधे को रास्ता दिखा सकते हो और जो खली गुमराही में हो, उसे (राह पर ला सकते हो) ? (४०) अगर हम तुम को (वफ़ात देकर) उठा लें तो उन लोगों से हम बदला ले कर रहेंगे, (४१) या (तुम्हारी जिंदगी ही में) तुम्हें वह (अजाब) दिखाएंगे, जिन का हम ने उन से नायदा किया है, हम उन पर क़ाबू रखते हैं। (४२) पस तुम्हारी तरफ़ जो वह्य की गयी है, उस को मजबूत पकड़े रहो, बेशक तम सीघे रास्ते पर हो। (४३) और यह (कुरआन) तुम्हारे लिए और तुम्हारी क़ौम के लिए नसीहत है और (लोगो !) तम से बहुत जल्द पूछ-ताछ होगी । (४४) और (ऐ मूहस्मद !) जो अपने पैग्रस्बर हम ने तुम से पहले भेजे हैं, उन के हाल मालूम कर लो । क्या हम ने (खुदा-ए-) रहमान के सिवा

और माबूद बनाए ये कि उन की इबादत की जाए ? (४५) 🛨 और हम ने मुसा को अपनी निमानियां दे कर फ़िऔन और उस के दरबारियों की तरफ भेजा. तो उन्हों ने कहा कि मैं अपने परवरदिगारे आलम का भेजा हुआ हूं। (४६) जब वे उन के पास हमारी निशानियां ले कर आए तो वे निशानियों से हंसी करने लगे। (४७) और जो निशानी हम जन को दिखाते हैं, वह दूसरों से बड़ी होती थी और हम ने उन को अजाब में पकड़ लिया, ताकि बाब आ जाएं। (४६) और कहने लगे कि ऐ जादूगर ! उस अह्द के मुताबिक, जो तेरे परवर-विगार ने तुझ से कर रखा है, उस से दुआ कर, बेशक हम हिदायत पाए हुए होंगे। (४६) सो जब हम ने उन से अरजाब को दूर कर दिया, तो वह अहद को तोड़ने लगा। (५०) फिऔन ने अपनी

व नादा फिर्अोनु की कौमिही का-ल याकौमि अलै-स ली मुल्कु मिस्-र व हाजि-हिन्-अन्हारु तजरी मिन् तहती²अ-फ़ला तुब्सिरून ५ (५१) अम् अ-न खेरिम्मन हाजल्लजी हु-व महीनु व्-व ला यकादु युबीन (५२) फ-लीला उल्कि-य अलैहि अस-वि-रतुम्-मिन् ज-ह-बिन् औ जॉ-अ म-अहुल्-मला-इकतु मुक्तरिनीन फस्तलक्,-फ़ क्रीमहू फ़-अताकृहु र्इन्नहुम् कानू فِرْعَنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ لِعَوْمِ ٱلْكِنْ لِي مُلْكُ مِصْرَوهُ لِإِنْهُمْ أَ क्रौमन् फ़ासिकी-न (४४) फ़-लम्मा आसफ़्-وَكُرِيَكَادُيبِينِ @ فَلُوَكَ أَلْقِيَ عَلَيْهِ أَسْوِرَةٌ ثِمِ नन्-त-क्रम्ना मिन्हुम् फ़-अररक्ना-हुम् अज्मअीन्। (४४) फ्र-ज-अल्लाहुम् स-ल-फ़ंब्-व म-स-लल्-نَنْنَ⊖ فَكَتَآ السَّقُونَا التَّقَيْنَا مِنْهُمْ فَأَغُرُفْنِهُمْ أَجُهُم लिल्आखिरीन ★ (५६)व लम्मा ज़ुरिबब्नु मर्य-म मन्स-लन् इजा कौमु-क मिन्हु यसिद्दून (५७) व कालू-अ आलिहतुना खैरन् अम् إِنْرَادِيْلُ ﴿ وَلَوْنَكُمْ أَوْ لِمُعَلِنًا مِنْكُوْمُ لَلْبِكُةُ فِ الْأَرْ ह-व । मा ज़-रबृह ल-क इल्ला ज-द-लन् । बल् हुम् क़ौमुन् खसिमून (४८) इन् हु-व इल्ला अब्दन् अन-अम्ना अलैहि व ज-अल्नाहु म-स-लल्-लि-बनी इस्राई-ल । (५६) व ली नजाउ ल-ज-अ्ल्ना मिन्कुम् मलाइ-क-तृन् फिल्अजि व इन्नहू ल-अिल्मुल्-यस-लुफून (६०)

निस्साबृति फ़-ला तम्तरुन-न बिहा वत्तबिअ्नि[⊅]हाञा सिरातुम्-पुस्तँकीम (६१) ला यसुद्दन्नकुमुश्-शैतानु^ट इन्नहू लकुम् अदुब्बुम्-मुबीन (६२) व लम्मा जा-अ अोसा बिल्बय्यिनाति का-ल कद् जिअ्तुकुम् बिल्हिक्मिति व लिउबय्यि-न लकुम् बब-ज़ल्लजो तस्र-तलिफू-न फ़ीहि²फ़त्तकुल्ला-ह व अत़ीअ़्न (६३) इन्नल्ला-ह हु-व रब्बी व रब्बुकुम् फ़अ्-बुदूहु^bहाज्रा सिरातुम्-मुस्तकीम (६४) फ़ल्त-ल-फ़ल्-अह्जाबु मिम्-बैनिहिम् $^{\mathcal{C}}$ फ़र्वेलुल्-लिल्लजी-न अ-लमू मिन् अज़ाबि यौमिन् अलीम (६५) यन्अक्र-न् इल्लस्सा-अ-त अन् तअ्ति-य-हुम् बग्-त-तुंव-व हुम् ला यम्अुरून (६६) अल्-अखिल्लां यौमइजिम्-बज्-जुहुम् लिबज्-जिन् अदुब्बुन् इत्लल्-मुत्तकीन र्रे (६७) या-स्तीफ़ुनु अलेकुमुल्-यौ-म व ला अन्तुम् तह-जनून C (६८

★रु. ४/११ वा ११ ★रु. ६/१२ वा ११

तर्जुमा

दर्शिक प्रश्निक प्रश्निक प्रतिक प्रतिक प्रतिक प्रविद्व प्रविद्व प्रश्निक प्रतिक प् बिल्ला उठे। (ধ্ড) और कहने लगे कि भला हमारे माबूद अच्छ है या वह (ईसा) ? उन्हों ने जो झगडाल । (५८) वह तो हमारे ऐसे बन्दे थे, जिन पर हम ने फ़ज्ल किया और बनी इस्नाईल के लिए उन को (अपनी क़दरत का) नमूना बना दिया। (५६) और अगर हम चाहते तो तुम में से फ़रिक्ते बना देते, जो तम्हारी जगह जमीन में रहते। (६०) और वह (ईसा) कियामत की निशानी हैं। तो और (कहीं) शैतान तुम को (इससे) रोक न दे। वह तो तुम्हारा खुला दुश्मन है। (६२) और जब ईसा निशानियां ले कर आए, तो कहने लगे कि मैं तुम्हारे पास दानाई (की किताब) ले कर आया हूँ । इस लिए कि कुछ बातें, जिन में तुम इस्तिलाफ़ करते हो, तुम को समझा दूं, तो खुदा से ढरो और

[★]च ४/११ अग११ ★ ह. ६/१२ अग११

अल्लजी-न आमन् विआयातिना व कान् मुस्लिमीन^{्ट}(६६) उद्खुलुल्-जन्न-त अन्तुम् व अज्वाजुकुम् तुहू-बरून (७०) युताफु अलैहिम् बिसिहाफ़िम्-मिन् ज-हिबव्-व अक-बाबिन् ट व फ़ीहा मा तस्तहीहिल्-अन्फ़ुसु व त-लब्ब्जुल्-अअ-्युन्^टव अन्तुम् फ़ीहा व तिल्कल्-जन्नतुल्लती ऊरिस्तुमूहा विमा कुन्तुम् तअ्-मल्न स्रालिदून ८ (७१)

(७२) सकुम् फ़ीहा फ़ाकि-ह-तुन् कसी-रतुम्-मिन्हा तअ्-कुलून (७३) इन्नल्-मुज्रिमी-न फ़ी अ्जाबि ज-हन्न-म खालिदून $\overline{\mathcal{U}}(\mathfrak{g})$ ला युफत्तरु अन्हुम् व हुम् फ़ीहि मुब्लिसूनटै(७५) व मा ज्ञ-लम्नाहुम् व लाकिन् कान् हुमुज्ञ-आलिमीन (७६) व नादौ या मालिकु लि-यदिज अलैना रब्बु-क^{*}का-ल इन्नकुम् माकि-भून (७७) ल-क़द् जिअ्-नाकुम् बिल्हिक्क व लाकिन्-न अक्स-रकुम् लिल्हक्कि कारिहून (७८) अम् अब्-रमू अम्-रन् फ-इन्ना मुब्रिसून & (७६) अम् यह-सबू-न अन्ना ला नस्मअु

نَ أَمَنُوا مِلْتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿ أَدُّ عُلُوا الْجِنَّةِ أَنَّهُمْ وَأَزْوَاجُ مُعَمِّدُنَ ويُفَاكُ عَلَيْهِمْ بِعِسَانِ فِنْ ذَهَبِ وَأَلْوَ إِنْ وَفِيَّ أَمَانًا تَلَكُ الْأَعَيْنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا عَلِدُونَ ٥ وَتِلْكَ الْمِنَةُ الْمِقَ وُهُمَا بِمَا كُنْ مُعْمَلُونَ ٥ لَكُمْ فِيهَا فَأَلِّهَ لَهُ كُنِيرٌ أُمِّنِهَا كَاكُونَ ٥ بِنُ إِنْ عَذَاكِ مُعَلَّمُ عَلِينُونَ ﴿ لَا يُعَلِّرُ عَنْهُ مُو وَهُمْ فِيهُ لوَّنَ@وَمُاظَلَّنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُواهُمُوالظَّلِيقِ @ وَنَادُوا يَعْلِكُ عَلَيْنَا أَنْ أَنْ أَنَالُ إِنْكُمْ وَهِيَكُونَ ﴿ لَقَدُ جِمُنَكُّوْ بِالْحِقَ وَكُلِنَ لِلْمِقَ لِيعُونَ ۞ أَمُرَأَ يُرِمُوا أَمُرا فَإِنَّا مُرْمُونَ ۞ أَمْرِيحُهُ اتَالَانَتْمُ مِيزَهُمُ وَجُوْمُمُ مِلْ وَرُسُلُوالْمَنْ مِ مِيكُمُنُونَ ﴿ قُلْ إِنْ كَانَ لِلرِّحْمٰنِ وَلَكَ * فَأَنَا أَوَّلُ الْعَبِيثِينَ ۞ سُبُعْنَ دَبِ التَّعُوٰتِ وَ الْعَرُشِ كَالْيَصِفُونَ®مَدُّدُهُمْ يَغُونُهُوْ اوْ يَلْعَبُوْ احَتَّى يُلْقُوْ لَّذِي يُوْعَدُونَ ﴿ وَهُوَ الَّذِي فِي التَّمَا ۚ وَالْهُ قَلِي الْأَيْضِ الْهُ * وَ الْتَكِيْدُ الْعَلِيْدُ وَكَارِكَ الَّذِي لَهُ فَلْكُ التَّعَلِينِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَمَا هُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَ النَّهِ تُرْجَعُونَ ٥ وَلَاعَلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مَنْ مَلَةُهُمُ لِيَكُوْلُنَ اللَّهُ فَأَكْنِ يُؤْكُنُونَ ﴿ وَقِيلِهِ لِأَبِ إِنَّ هَٰؤُلَّا قُمُّ सिर्रहुम् व नज्वाहुम् । बला व रुमुलुना लदैहिम् हुँ हुँ الْأَيْهُ مِنْوْنَ ﴿ فَاصْفَرْعَنَّهُمْ وَقُلْ سَاءٌ فَكُونَ يَعْلَنُونَ ٩ यक्तुबून (८०) क़ुल् इन् का-न लिर्रह्मानि व-लदुन्∑फ़-अ-न अँव्वलुल्-आबिदीन (८१) सुब्हा-न रब्बिस्समावाति वल्अजि रब्बिल्-अर्थि सम्मा यसिफून (८२)

फ़-क्रहुंम् यखुज्जूव यल्-अबू हत्ता युलाकू योमहुमुल्लजी यू-अदून (८३) व हुवल्लजी फ़िस्समाइ इलाहुंव-व फ़िल्अज़ि इलाहुन्, ∤व हुवल्-ह्कीमुल्-अलीम (८४) र-कल्लजी लहू मुल्कुस्समावाति वर्ल्आज व मा बैनहुमा८व अन्दहू अिल्मुस्साअति। देव इलैहि तुर्जअून (८४) व ला यम्लिकुल्लजी-न यद्अू-न मिन् दूनिहिश्क्राफ़ा-अ-तु इल्ला मन् शहि-द बिल्ह्क्कि व हुम् यअ-लमून (८६) व लइन् स-अल्तहुम् मन् ख-ल-कहुम् ल-यकूलुन्नल्लाहु फ-अन्ना युअ्फकून । (८७) व कीलिही या रब्बि इन्-न हाउला-इ कौमुल्ला युज्मिनून ऋ (८८) फ़ेस्-फ़ह अन्हुम् व कुल् सलामुन्⊁फ़सौ-फ़ यअ्-लमून (८६)

आयतों पर ईमान लाए और फ़रमांबरदार हो गये, (६६) (उन से कहा जाएगा) कि तुम और

तम्हारी बीवियां इंग्जत (व एहतराम) के साथ बहिश्त में दाखिल हो जाओ। (७०) उन पर सीने

की चिरचों और प्यालों का दौर चलेगा और वहां जो जी चाहे और जो आंखों को अच्छा लगे (मौजद होगा) और (ऐ जन्नत वालो !)तुम इसमें हमेशा रहोगे ! (७१)और यह जन्नत जिसके तम मालिक

कर दिए गये हो, तुम्हारे आमाल का बदला है। (७२) वहां तुम्हारे लिए बहत-से मेवे हैं. जिन को तम बाओगे, (७३) (और कुफ्फ़ार) गुनाहगार हमेशा दोजल के अजाब में रहेंगे. (७४) जो जन से हत्कान किया जाएगा और वे इस में ना-उम्मीद हो कर पड़े रहेंगे। (७४) और हम ने उन पर जल्म नहीं किया, बल्कि वही (अपने आप पर) जल्म करते थे। (७६) और प्कारेंगे कि ऐ मालिक! तम्हारा परवरिवगर हमें मौत दे दे। वह कहेगा कि तुम हमेशा (इसी हालत में) रहोगे। (७७) हम तम्हारे पास हक ले कर पहुंचे, लेकिन तुम में अक्सर हक से ना-खुश होते रहे। (७८) क्या उन्होंने कोई बात ठहरा रखी है. तो हम भी कुछ ठहराने वाले हैं। (७६) क्या ये लोग यह स्याल करते हैं कि हम उन की छिपी बातों और सरगोशियों को सुनते नहीं ? हां, हां, (सब सुनते हैं) और हमारे फ़रिक्ते उन के पास (उन की) सब बातें लिख लेते हैं। (८०) कह दो कि अगर खदा के औलाद हो, तो मैं (सब से) पहले (उस की) इबादत करने वाला हं। (=१) ये जो कुछ बयान करते हैं, आसमानों और जमीन का मालिक (और) अर्श का मालिक उस से पाक है, (८२) तो उन को बक-बक करने और खेलने दो, यहां तक कि जिस दिन का उन से वायदा किया जाता है, उस को देख लें। (=३) और वही (एक) आसमानों में माबूद है और (वही) जमीन में माबूद है और वह हिक्सत वाला (और) इल्म वाला है। (६४) और वह बहत बरकत वाला है, जिस के लिए आस-मानों और जमीन और जो कुछ उन दोनों में है, सब की बादशाही है और उसी को क़ियामत का इल्म है और उसी की तरफ़ तुम लौट कर जाओ गे। (८५) और जिन को ये लोग खदा के सिवा पुकारते हैं, वे सिफारिश का कुछ अस्तियार नहीं रखते, हां, जो इल्म व यक्तीन के साथ हक की गवाही दें, (वे सिफ़ारिश कर सकते हैं।) (६६) और अगर तुम उन से पूछो कि उन को किस ने पैदा किया है, तो कह देंगे कि खुदा ने, तो फिर ये कहां बहके फिरते हैं ? (=७) और (कभी-कभी) पैग्रम्बर कहा करते हैं कि ऐ परवरदिगार ! ये ऐसे लोग हैं कि ईमान नहीं लाते छ(८८) तो उन से मृह फेर लो और सलाम कह दो, उन को बहुत जल्द (अंजाम) मालूम हो जाएगा । (=१) 🖈

 काफ़िरों ने तो आंहजरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के क़त्ल और मनका से उन के निकाल जाने की स्कीम सोची यी और खुदा तो यह इरादा फ़रमाया था कि वह आप को कुफ़्फ़ार पर ग़ालिब करेगा। चुनांचे आप भक्के से हिजरत कर के मदीना तक्रीफ़ ले गये, तो अल्लाह तआला ने आप की मदद फ़रमायी और आप ने मक्का फ़त्ह

२. यानी बुत, जिन की यं कुपुक्तार पूजा करते थे, उन की सिक्तारिश नहीं कर सकेंगे। सिक्तारिश करने का हक तो खुदा के उन नेक बंदों को होगा, जिन को खुदा के एक होने का यक्तीन है और वह उन के एक होने और अकेला

कर लिया और काफ़िर मख़्ब हो कर रह गये।

🕉 व लाजिम 🛨 रु. ७/१३ आ २२

माबूद होने की गवाही देते हैं और वही सिफ़ांरिश कर सकते हैं।

४४ सूरतुद्वुखानि ६४

(मक्की) इस सूर: में अरबी के १४९५ अक्षर, ३४६ शब्द, ५६ आयतें और ३ रुकूअ हैं।

बिस्मिल्लाहिरंहमानिरंहीम •

हामीम् टे(१) वल्किताबिल्मुबीन 🖟 (२) इन्ना अन्जल्नाहु फ्री लैलतिम्-मुबा-र-कतित् इन्ना कुन्ना मुन्जिरीन (३) फीहा युपरकु कुल्लू अम्रिन् हकीमध अम्-रम्-मिन् अन्दिना इन्ना कुन्ना मुर्सिलीन ८ (४) रह-म-तम्-मिरंब्बि-क्र इन्तह हुवस्समीअुल्-अलीम। (६) रब्बिस्समावाति वल्अजि व मा बैनहुमाँ इन् कुन्तुम् मूकिनीन (७) ला इला-ह इल्लाहु-व مان الزّحِـــ

युह्यी व युमीतु,⊁रब्बुकुम् व रब्बु आबाइकुमुल्-अव्वली-न (८) बल् हुम् फ़ी शक्किय्यल्-अबून (६) फ़र्तकिब् यौ-म तअ्तिस्समाउ बि दुःसानिम्-मुबीनिय-॥ (१०) यग्-शन्ना-सः॥

हाजा अज़ाबुन् अलीम (११) रब्ब-निकाफ़् अन्नल्-अजा-ब इन्ना मुअ्मिनून (१२) अन्ना

लहुमुञ्जिक-रा व कद् जा-अहुम् रसूलुम्-मुबीना

(१३) सुम्-म त-वल्ली अन्हु काल् मु-अल्लमुम्-मज्नून 🎇 (१४) इन्ना काशिकुल्-अञाबि कलीलन् इन्नकुम् आ-इदून 💥 (१५)

مِ اللَّهِ الرَّحُ المترة والْكِتْبِ الْمُيُينِ أَن إِنَّا آنَزُلْنَهُ فِي لَيْلَةٍ ثُبْرًاتِهِ إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِنِيَ ۞ فِيهَا يُغْرَقُ كُلُّ أَمْرِيكِينِهِ أَمْرًا قِنْ عِنْوِمًا ۗ إِنَّاكُنَا رُمِولِيْنَ ۞ رَحْمَةٌ مِّنْ زَيِكَ أَيْنَهُ هُوَ التَمِيْعُ الْعَلِيدُ ۞ رَبِ النَّهُوتِ وَ رُضِ وَمَائِينَةُهُمَا لِنَ كُنْتُورْ مُوْقِينِينَ ۞ لَا الْهُ إِلَّا هُولِيُّمْ كُرُورُبُ إِبَالُولُو الْأَوْلِينَ۞ مِلْ مُمْ فِي شَلِقِ يَلْعُونَ۞ فَازْتَقِبُ وَيَالَى النَّمُولِ مِذْ مَان مُعِين فَيَنْ عَي النَّاسُ هٰذَا عَذَابٌ النَّهُ وَاللَّهُ النَّهُ وَا نَ ٱلْكُونُ عَنَّا الْعَدَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ۞ أَنْ لَهُمُ الدِّبُكُرِي وَقَدْ عَأَمْ أَعْ نُ فَ تَعْرُنُولُوا عَنْهُ وَقَالُوْامُعَلَّوْ تَجِنُونَ ١٠ وَإِنَّا كَالِيْهُ عُوا ٳ؆ؙڶٮؙؙؿۼؠؙۏن۞ۅؘڵڡۜڒ؋ؙؾؾؙٲڣڵۿ؞ۊؘۅ۫ڡؙڒڣۯڠۏڹۘۅؘڿٵؖ؞ۿ؞۫ۄڒڛؙۏڵؖ لِيَهُمُ هُوَانَ اَدُوَّا اِلَّنَ عِبَادَ لِللهِ إِنِّ لَكُوْرُسُوْلُ ٱلِمِنْ هُوَ اَنَ لَا تَعْلُوا عَلَى اللهِ إِنَّ إِنِّ اللَّهِ مُلْطَى مُعِينَ ٥ وَإِنْ عُنْتُ إِذَ قُو وَرَكِّمُ وَأَنَّ تَرَجِّنُونِ۞وَإِنْ لَمْ تُوْمِنُوا لِي فَاغْتَرِلُونِ®فَدَعَادَبُهُ أَنَّ هَوُلَامٍ تَوَمُّ فِيمُونَكَ فَالْفِرِيمِ إِنِي لَيْلًا إِنَّكُمْ مُثَنِّكُونَ ﴿ وَاتْوَلِهِ الْمَسْرَ

मुन्तकिमून (१६) व ल-कद् फ़-तन्ना कब्-लहुम् की-म फ़िर्ओ-न व जा-अहम् रसूलुन् करीम ⊭(१७) अन् अद्दू इलय्-य अबादल्लाति । इन्नी लकुम् रसूलुन् अमीतुं व- ४ (१८) - व अल्लो तअ-लू अलल्लाहि इन्नी आतीकुम् बिसुल्तानिम्-मुबीन टिर्पू (१६) वे इन्नी उञ्जु बिरब्बी वेरिब्बकुम् अन् तर्जुमून 🗸 (२०) तुअमिन ली फ़अ-तिजिलून (२१) फ-दआ रेब्बहू अन-ने होउला-इ क्रोमुम्-मुज्रिसून (२२) फ-अस्रि बिअबादी लैलन् इन्नकुम् मुत्त - बअून १ (२३)

वत-रुकिल्-बह-र रह-बन् इन्नहुम् जुन्दुम्-मुग़-रकून (२४) कम् त-रकू मिन् जन्ना-अयुनिव- ॥ (२४) व जुरूञिव-व मकामिनु

४४ सूरः दुखान ६४

सर: दूलान गनकी है, इस में ५६ आयतें और तीन रुकअ हैं। हरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

हाभीम, (१) इस रोशन किताब की क़सम ! (२) कि हम ने उस को मुबारक रात में नाजिल फरमाया, हम तो रास्ता दिखाने वाले हैं, (३) उसी रात में तमाम हिन्मत के काम फैसले किए जाते हैं, (४) (यानी) हमारे यहां से हक्म हो कर, बेशक हम ही (पंगम्बर को) भेजते हैं। (४) (यह) तुम्हारे परवरदिगार की रहमत है। वह तो सनने वाला, जानने वाला है। (६) आसमानों और जमीन और जो कुछ इन दोनों में है, सब का मालिक 🎇 बन्नतें कि तुम लोग यक्तीन करने वाले हो। (७) उस के सिवा कोई माबूद नहीं, (बही) जिलाता है और (बही) मारता है, (बही) तुम्हारा और तुम्हारे पहले बाप-दादा का परवरदिगार है। (=) लेकिन ये लोग शक में लेल रहे हैं। (६) तो उस दिन का इन्तिजार करो कि आसमान से साफ़ धुआँ निकलेगा, (१०) जो लोगों पर छा जाएगा। यह दर्द देने वाला अजाब है। (११) ऐ परवरदिगार ! हम से इस अजाब को दूर कर, हम ईमान लाते हैं। (१२) (उस वक्त) उन को नसीहत कहां मुफ़ीद होगी, जबकि उन के पास पैग़म्बर आ चूके, जो खोल-सोल कर बयान कर देते थे। (१३) फिर उन्हों ने उन से मूंह फेर लिया और कहने लगे, (यह तो) पढ़ाया हुआ। (और) दीवाना है 🎉 (१४) हम तो थोड़े दिनों अजाब टाल देते हैं, (मगर) तुम फिर कुफ़ करने लगते हो 💥 (१४) जिस दिन हम बड़ी सक्ष्त पकड़ पकड़ेंगे, तो बेशक बदला ले कर छोड़ेंगे। (१६) और उन से पहले हम ने फ़िऔंन की क़ौम की आजमाइश की और उन के पास एक बुलंद मर्तवा पैगम्बर आए, (१७) (जिन्हों ने) यह (कहा) कि खुदा के बन्दों (यानी बनी इस्लाईल) को मेरे हवाले कर दो, मैं तुम्हारा अमानतदार पैग्रम्बर हूं, (१८) और खुदा के सामने सर-कशी न करो, मैं तुम्हारे पास खूली दलील ले कर आया हूं। (११) और इस (बात) से कि तुम मुझे पत्यर मार-मार कर हलाक कर दो, अपने और तुम्हारे परवरदिगार की पनाह मांगता हूं। (२०) और अगर मुझ पर ईमान नहीं लाते, तो मुझ से अलग हो जाओ । (२१) तब (मूसा ने) अपने परवर-दिगार से दुआ की कि ये ना-फ़रमान लोग हैं । (२२) (ख़ुदा ने फ़रमाया कि) मेरे बन्दों को रातों-रात ले कर चले जाओ और (फ़िओं नी) जरूर तुम्हारापीछा करेंगे, (२३) और दियासे (कि) सूखा (हो रहा होगा) पार हो जाओ । (तुम्हारे बाद) उन का तमाम लश्कर डुदो दिया जाएगा । (२४) वे लोग बहुत-से बाग़ और चश्मे छोड़ गयें, (२५) और वेतियां और नफ़ीस मकान, (२६) और

पुंजि, मुत क. १२ ॐ व. लाजिम ॐ व लाजिम ॐ व. लाजिम ঊसु. ३/४

७१० इलैहि युरद्बु २४ क्रुरबान मजीद सूरतुद्दुखानि ४४ व नअ-मितुन् कानू फ़ीहा फ़ाकिहीन (२७) कजालि-क व वीरस्-नाहा कीमन् आसारीन (२८) फ मा ब-कत् अलैहिमुस्समाउ वल्अर्जु व मा कानू मुन्छरीन ★ (२६) व ल-क़द् नज्जैना बनी इस्राई-ल मिनल्-अ़जाबिल्-मुहीन [।]/(३०) फ़िर्अ़ौ-न♭ इन्नह् का-न आ़लियम्-मिनल्-मुस्रिफ़ीन (३१) व ल-क़दिख्तर्-नाहुम् अला अिल्मिन् अ-लल्-आलमीन ८ (३२) व وَعَادِرُ نِهِ وَوَتَمْ وَكَانُوا فِيهَا لَابِعِينَ فَكَذِلِكَ وَأَوْرَتُهَا فَوَالْمَرْكِ مُنَالِكُ عَلَيْهُمُ النَّهَا ۗ وَالْإِرْضُ وَمَا كَانُواهُمُ ظَرِيْنَ ٥ وَلَقَدْ جَيْنَا आतेनाहुम् मिनल्आयाति मा फ़ीहि बलाउम्- 🖁 الله ويل مِن المُدَابِ المُهِينِ ﴿ مِنْ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ كَانَ عَالَم मुबीन (३३) इन्-न हाउला-इ ल-यकूलून॥ سُيُونَن ﴿ وَلَقُنَ الْغَيَّرُ فِهُمْ عَلَى عِلْمِ عَلَى الْعَلِيدِينَ ﴿ وَأَتَيْنَهُ (३४) इन् हि-य इल्ला मौततुनल्-ऊला व لألى كافنه كلة المبنى وال مَؤَلَّة لَيْقُولُونَ فِالْ تَتُمَا ٱلْأُوْلِي وَمَا تَحَنَّ بِمُنْتَمِينَ هَوَأَتُواْ بِإِنَّ إِنَّا إِنَّ إِنَّا إِنَّ إِنَّا إِنَّ إِنَّا मा नहनु विमुन्गरीन (३५) फ़अ्तू विआवा-الفرغة والمقور تبيرة الذين من البلوغ الفكفاء أناة इना इन् कुन्तुम् सादिकीन (३६) अहुम् بنن ﴿ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاتِ وَالْأَرْضُ وَمَا بِينَمُا لَعِينَ ۞ مَا खैरुन् अम् कौमु तुब्बिअव-वल्लजी-न मिन ؙۼٛؠۜۼؽؙڹ٥ٛڽڒؙۿٳؽؙۼ۫ۼؽؙڡٚڒڲۘۼڽٛۼڎڴۿٷڵڰۺڲٵۊٙڰٳۿؙ؞ۄٞ क्रक्लिहि**म्**⊅अह-लक-नाहुम्∨ंइन्नहुम् कानू मुजिर- ध الأمن زَجِولِلهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَنْ وَالْآرِجِيْرُ أَلَا عَنْ أَلَا عَنْ أَجَرَتُ मीन (३७) व मा ख-लक्नस्समावाति वल्-خُلُوهُ فَاغْتِلُوهُ إِلَى سَوَا وَالْجِيدِينَ فَوَصُنُوا فَوَقَ رَأْسِهِ अपर्-ज़ व मा बैनहुमा लाअबीन (३८) الْحَيِنِيرِ أَذُقُ ۚ إِنَّكَ ٱنَّتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيْمُ ﴿ إِنَّ هَٰذَا لَمُ मा كُنْتُورِا تَمَكَّرُونَ ﴿إِنَّ الشَّوْيِنَ فِي مَقَامِ أَمِينِ ﴿ فِي جَنْدٍ وَ ख-लक्नाहुमा इल्ला बिल्हिक्क व लाकिन्-न عُيُونِ ﴿ يُلْبِسُونَ مِنْ سُنْدُينِ وَإِسْتَبْرَقِ مُتَقْبِلِينَ ۗ فُكُولِكُ ۗ وَ अक्स-रहुम् ला यअ-लमून (३६) इन्-न पिंबे(إِنْ الْمُوَامِنِينَ الْمُوَامِنِينَ الْمُوَامِنِينَ الْمُوامِنِينَ الْمُوامِنِينَ الْمُوامِنِينَ الْمُوامِنِينَ الْمُوامِنِينَ الْمُوامِنِينَ الْمُوامِنِينَ الْمُومِمِنِينَ الْمُومِمِنِينَ الْمُومِمِنِينَ الْمُومِمِنِينَ الْمُومِمِنِينَ الْمُومِمِنِينَ الْمُومِمِنِينَ الْمُومِمِينَ الْمُومِمِنِينَ الْمُومِمِمِينَ الْمُومِمِمِينَ الْمُومِمِينَ الْمُؤْمِمُ الْمُومِمِمِينَ الْمُؤْمِمُومِمِينَ الْمُؤْمِمُ الْمُؤْمِمُ الْمُؤْمِمُ الْمُؤْمِمُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهُ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ यौमल्फ़िस्ल भीकातुहुम् अज्-मञीन ॥ (४०) यौ-म ला युग्नी मौलर्ने अम्मौलन् शैअुंत्-व ला हुम् युन्सरून।(४१) इत्ला मर्रेहिमल्लाहुर्दुन्नहू हुवल्-अजीजुर्रहीम (४२) इन्-न श-ज-र-तुज्जनकूम ५(४३) तआमुल्-असीमर्हि(४४) कल्मुह्लिँ युग्ली फ़िल्-बुतून ॥(४५) क-गल्यिल् हमीम । (४६) खुजूहु फ़अ-तिलूहु इला सर्वाहल्-जहीम (४७) सुम-म सुब्बू फ़ौ-क रअसिही मिन् अजाबिल्-हमीम ५(४८) जुक्ट्वेंडन्न-क अन्तल्-अजीजुल्-करीम (४६) इन्-न हाजा मा कुन्तुम् बिही तन्तरून (४०) इस्नल्मुत्तकी-न फ़ी मक्कामिन् अमीन । (५१) फी जन्नातिव्-व अुपूर्निय- 🖁 (५२) यल्बसू-न मिन् सुन्दुसिन्-व इस्तबरिक्रम्-मु-त-क्राबिलीन (५३) कजालि-के व जुब्बज्-नाहुम् बिह्रिन् अीन Ј(५४) यद्अू-न फ़ीहा बिकुल्लि फ़ाकिहतिृत् आमिनीन∜(५५) ★रु१/१४ आ २६ ★रु२/१५ वा १३ ,", मु. अि. मुताखः १४

आराम की वीजें, जिन में ऐसा किया करते थे. (२७) इसी तरह (हुआ) और हम ने दूसरे लोगों को उन का मालिक बना दिया। (२८) फिर उन पर न तो आसमान और अमीन को रोना आया और न उन को मोहलत ही दी गयी। (२६)*

और हम ने बनी इस्राईल को जिल्लत के अखाब से निजात दी। (३०) (यानी) फिआन से, बेक्सक वह सर-कश (और) हद से निकला हुआ। या। (३१) और हम ने बनी इस्राईल को दुनिया वालों से समझ-बूझ कर चुना था। (३२) और उन की ऐसी निशानियां दी थीं, जिन में खली आजमाइश थी। (३३) ये लोग यह कहते हैं, (३४) कि हमें सिर्फ़ पहली बार (यानी एक बार) मरना है और (फिर) उठना नहीं, (३५) पस अगर तम सच्चे हो, तो हमारे डाप-दादा को (खिंदा कर) लाओं। (३६) भलाये अच्छे हैं या तुब्बअ़ की क़ौम !' और वे लोग जो तुम से पहले हो चुके हैं, हम ने उन (सब) को हलाक कर दिया। बेशक वे गुनाहगार थे। (३७) और हम ने आसमानों और जमीन को और जो कुछ उन में है, उन को खेलते हुए नहीं बनाया। (३८) उन को हम ने तद्बीर से पैदा किया है, लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते। (३६) कुछ शक नहीं कि फ़ैसले का दिन उन सब (के उठने का) वक्त है, (४०) जिस दिन कोई दोस्त, किसी दोस्त के कुछ काम न आएगा और न उन को मदद मिलेगी, (४१) मगर जिस पर खुदा मेहरबानी करे, वह तो ग़ालिब (और) मेहरबान है। (४२) 🖈

बेशक थहर का पेड़, (४३) गुनाहगार का खाना है; (४४) जैसे पिघला हुआ तांबा, पेटों में (इस तरह) खोलेगा, (४५) जिस तरह गर्म पानी खोलता है। (४६) (हक्म दिया जाएगा कि) इस को पकड़ लो और खींचते हुए दोजल के बीचों-बीच ले जाओ। (४७) फिर उस के सर पर स्रौलताहुआ पानी उंडेल दो (कि अजाब पर) अजाब (हो_र) (४८) (अव) मजा चख, तूबड़ी इज्जत वाला (और) सरदार है। (४६) यह वही (दोजला) है, जिस में तुम लोग शक किया करते थे। (५०) बेशक परहेजगार लोग अम्न की जगह में होंगे। (५१) (यानी) बाग़ों और चश्मों में, (४२) हरीर का बारीक और दबीख (भारी) लिबास पहन कर एक-दूसरे के सामने बैठे होंगे। (५३) (वहां) इस तरह (का हाल होगा) और हम बड़ी-बड़ी आंखों वाली सफ़ेद रंग की औरतों से उन के जोड़े लगाएंगे। (५४) वहां अम्न-सुकून से हर क़िस्स के मेवे मंगाएंगे (और

१. तुम्बब यमन का बादशाह था, कहते हैं कि वह तो ईमान वाला था और उस की कीम बुतपरस्त थी, जो हलाक कर दी गयी।

^{?**??**?\$**?\$**\$\$**?\$**?\$**?\$**?\$**} ★रु. १/१४ आ २६ ★रु. २/१५ आ १३ ⊶मु. अंगुतासः १४

फ़ीहरमी-त इल्लरमीत - तुल् - ऊला & व फ़ज़्-लम्-मिरंब्बि-क 🗦 आालि - क फ़-इन्नमा यस्सर-नाहु बिलिसानि-क य - त - जक्करून (५८) फ़र्तकिब् इन्नहुम् मुर्तेकिब्न ★ (

४५ सूरतुल् जासियति ६५

(मक्की) इस सूर: में अरबी के २१३१ अक्षर, ४१२ शब्द, ३७ आयतें और ४ रुकुअ हैं।

ंबिस्मिल्लाहिर्रहमानिरंहीम

हामीम् ८ (१) तन्जीलुल्-किताबि मिनल्लाहिल्-अजीजिल्-हकीम (२) फ़िस्समावाति वर्त्अजि लआयातिल्-लिल्मुअ्मिनीन्। (३) व फ़ी स्नल्किकुम् व मा यबुस्सु मिन् दाञ्चितन् आयातुल्-लिक्गीमिय्युकिन्न ॥ (४) वस्रतिलाफ़िल्लैलि वन्नहारि व मौ अन्ज-लल्लाहु मिनस्समाइ मिरिजिकन् फ्र-अह्या बिहिल्अर-ज बब-द मौतिहा व तस्रीफिर-रियाहि आयातुल्-लिक़ौमिय्यअ्-क़िल्न (५) तिल-क आयातुल्-लाहि नत्लुहा अलै-क बिल्ह्बिक्क फिबिअय्य हदीसिम् बअ-दल्लाहि व आयातिही युअ्मिनून

نُونِيْلُ الْكِتْبِ مِنَ اللهِ الْعَزِيُزِ الْعَكِينِينِ إِنَّ فِي السَّنْوَاتِ وَ يُؤُمِنُونَ۞ وَيُلِّ لِكُلِّ أَكُلِ أَكَالِهِ أَثِيْمِ ۞ يَنْمُعُ الْبِ اللَّهِ

वेसुल्-लिकुल्लि अएफ़ाकिन् असीमिय-॥ (७) -यस्-मञ्जु आयातिल्लाहि तुल्ला अलैहि सुम्-म युसिर्ह मुस्तक-बिरन् क-अल्लम् यस्-मअ-ूहा[©]फ़बश्शिर्हु बिअज़ाबिन् अलीम (६) व इजा अलि-म मिन् आयातिना भी-अ-नित्त-ख-जहा हुजुवन् b उलाई-क लहुम् अञाबुम्-मुहीन b (६) जहन्तमु ८ व ला युरनी अन्हुम् मा क-सबू शैअंव्-व ला मत्त-ख-ज् मिन् दूनिल्लाहि अौलियां-अ८व लहुम् अवाबुन् अज़ीम № (१०) हाजा हुदन् ८ वल्लजी-न क-फरू रब्बिहिम् लहुम् अञाबुम्-मिरिजिजन् अलोम ≯ (११) लकुमुल् - बहु-्र लितज्रि - यल् - फ़ुल्कू मिन् फ़ज़िलही व

^{१९९९} भट्टर भट्ट

आएंगे।) (४४) (और) पहली बार के मरने के सिवा (कि मर चुके वे) मौत का मजा नहीं क्लोंगे और खुदा उन को दोजल के अजाब से बचा लेगा। (४६) यह तुम्हारे परवरदिगार का फ़ज्ल है। यही तो बड़ी कामियाबी है। (४७) हम ने इस (क़ुरआन) को तुम्हारी जुबान में आसान कर दिया है, ताकि ये लोग नसीहत पकड़ें। (४८) पस तुम भी इस्तिजार करो, ये थी इस्तिजार कर रहे

हिया है, ताकि ये नाग नसाहत पकड़। (४६) पस तुम भा इन्तिजार करो, ये भी इन्तिजार कर

४५ सूरः जासिया ६५

सूरः जासिया मक्की है। इस् में ३७ आयतें और चार रुकूअ हैं।

बुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला **है ।**

हामीम, (१) इस किताब का उतारा जाना खुदा-ए-ग़ालिब (और) हकीम (की तरफ़) से है। (२) बेशक आसमानों और खमीन में ईमान वालों के लिए (खुदा की क़दरत की) निशानियां

हैं। (३) और तुम्हारी पैदाइश में भी और जानवरों में भी, जिन को वह फैलाता है, यकीन करने बालों के लिए निशानियों हैं। (४) और रात और दिन के आगे-पीछे आने-जाने में और वह जो खुदा ने आसमान से रोजी (का जरिया) नाजिल फरमाया, फिर इस से जमीन को उस के मर जाने

के बाद जिंदा किया, उस में और हवाओं के बदलने में अक्ल वालों के लिए निशानियां हैं। (४) ये

खुदा की आयतें हैं, जो हम तुम को सच्चाई के साथ पढ़ कर सुनाते हैं, तो यह खुदा और उस की आयतों के बाद किस बात पर ईमान लाएंगे ? (६) हर झूठे गुनाहगार पर अफ़सोस है, (७) (कि) खुदा की आयतों उस को पढ़ कर सुनायी जाती हैं. तो उन को सुन तो लेता है (मगर) फिर घमंड में

आ कर जिद करता है कि गोया उन को मुना ही नहीं, सो ऐसे शल्स को दुख देने वाले अजाब की खुशखबरी सुना दो। (८) और जब हमारी कुछ आयतें उसे मालूम होती हैं, तो उन की हंसी उड़ाता

है, ऐसे लोगों के लिए ज़लील करने वाला अजाब है। (६) इन के सामने दोजख है और जो काम वे करते रहे, कुछ भी उन के काम न आएंगे और न वही (काम आएंगे) जिन को उन्हों ने खुदा के सिवा माबूद बना रखा था और उन के लिए बड़ा अजाब है। (१०)

यह हिदायत (की किताब) है और जो लोग अपने परवरदिगार की आयतों से इन्कार करते हैं, उन को सख्त क्रिस्म का ददं देने वाला अजाब होगा। (११)⊁ खुदा ही तो है, जिस ने दरिया को तुम्हारे क़ाबू में कर दिया, ताकि उस के हुक्म से उस में किस्तयां चलें और ताकि तुम उस के फ़स्ल

फ़िस्समावाति व मा फ़िल्अज़ि जमीअम्-मिन्हु । इन्-न फ़ी जालि-क ल-आयातिस्-लिक़ौमिय्य-त-फ़क्करून (१३) कुल् लिल्लजी-न आमन् यरिक़रू लिल्लजी-न ला यर्जु-न अय्यामल्लाहि लि-यज्जि-य क्रीमम्-बिमा कान यक-मन् अमि-ल सालिहुन् फ़लिनफ़्सिही द मन् असा-अ फ़-अलैहा सिबुन (१४)

सुम्-म इला रब्बिकुम् तुर्जश्रुन (१४) आतेना बनी इस्राईलल्-किता-ब वल्-हुक्-म वन्नुबुब्व-त व र-जवनाहुम् मिनत्रियवाति व फ़ज़्ज़ल्-नाहुम् अलल्-आलमीन ८ (१६)

आतैनाहुम् बय्यिनातिम्-मिनल्अम्रिक्-मल्त-लफ्न इल्ला मिम्बअ-दि मा जा-अ-हुमुल्-अिल्मुण्बग्-

यम्-बैनहुम् ≽ इन्-न रब्ब-क यक्ज़ी यौमल्-कियामति फ़ीमा कानू फ़ीहि यहतलिफ़्न

(१७) सम्-म ज-अल्ला-क अला शरीअृतिम्-मिनल्-अम्रि फ़त्तविअ्-हा व ला तत्तविअ-

अह्वा-अल्लजी-न ला यअ्-लमून (१८) इन्नहुम् लंटयुरन् अन्-क मिनल्लाहि शेअन् धव इन्त्इ आलि-

وْنَ@وَلْقُدُ إِنْهَا أَبِينَا أَبِنِيَّ إِنْهَا وَيِلَ الْكِتْبَ مُلُونَ ۞ إِلَهُ وَلَنْ يُعْنُوا إِعَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيًّا وَإِنَّ اللَّهِ فَيَ اللَّهِ فَي مُعَدُّ ليَّاةُ بَعْضُ وَاللَّهُ وَلِيُّ السَّقِينِيُّ هَٰذَا بِصَالِيرُ لِلنَّالِسِ وَهُدُّى كالذين النواوع لوالطيلت سواة فشاهر ومهاناتم سأزات

मी-न बअ्-जुहुम् ओलियां बअ्-ज़िन् वल्लाहु विलय्युल्-मुत्तकीन (१६) हाजा बसाइरु लिन नासि व हुदंव-व रह-मतुल्-लिकौर्मिय्यूकिनून (२०) अम् हसिबल्लजीनज्-त-्रहुस्-सिय्यआति अन् नज्-अ<u>्-ल</u>हुम् कल्लजी-न आमन् व अमिलुस्सालिहाति ^µ सर्वा-अम्मह्याहुम् व ममातुहृम्⊌सा-अ मा यह-कुमून 🖈 (२१)व ख-ल-कल्लाहुस्-समावाति वल्अर-ज बिल्-निष्सम्-बिमा क-स-बत् व हुम् ला युद्ध-लमून (२२) लितुज्जा कुल्लु मनित्त-ख-ज इलाहहू हवाहु व अ-ज़ल्लहुल्लाहु मिय-व ख-त-म अला सम्अही व कल्बिही व ज-अ-ल अला ब-सरिही ग्रिणा-व-तुन्,ы फ़मंय्यह्दीहि मिम्बअ-दिल्लाहि । अ-फ़ला त-जनकरून हयातुनद्दुन्या नमूतु व नह्या व मा युह्लिकुना इल्लद्-दह-रु८व मा लहुम् मिन् अलिमन् है इन् हुम्

^C ने (रोजी) तलाश करो और ताकि शुक्र करो । (१२) और जो कुछ आसमानों में है और जो कुछ जमीन में है, सब को अपने (हुक्म) से तुम्हारे काम में लगा दिया, जो लोग ग़ौर करते हैं, उन के तिए उस में (खुदा की क़ुदरत की) निशानियां हैं। (१३) मोमिनों से कह दो कि जो लोग खदा के दिनों की (जो आमाल के बदले के लिए मुक़र्रर हैं), उम्मीद नहीं रखते, उन से दरगुचर करें, ताकि वह उन लोगों को उन के आमाल का बदला दे। (१४) जो कोई नेक अमल करेगा, तो अपने लिए और जो दूरे काम करेगा, तो उन का नुक़्सान उसी का होगा, फिर तुम अपने परवरदिगार की तरफ लौट कर जाओगे। (१५) और हम ने बनी इस्राईल को किताबे (हिदायत) और हक्मत और नुबुवत बख्शी और पाकीजा चीजें अता फ़रमायीं और दुनिया वालों पर फ़जीलत दी। (१६) और उन को दीन के बारे में दलीलें अता कीं, तो उन्हों ने जो इल्तिलाफ़ किया, तो इल्म आ चुकने के बाद आपस की जिद से किया। बेशक तुम्हारा परवरदिगार कियामत के दिन उन में उन बातों का, जिन में, वे इस्तिलाफ़ करते थे, फ़ैसला करेगा । (१७) फिर हम ने तुमको दीन के ख़ले रास्ते पर (क़ायम) कर दिया, तो उसी (रास्ते) पर चले चलो और नादानों की स्वाहिशों के पीछे न चलना। (१८) ये खुदा के सामने तुम्हारे किसी काम नहीं आएंगे और जालिम लोग एक दूसरे के दोस्त होते हैं और खुदा परहेजगारों का दोस्त है। (१६) यह (क़ुरआन) लोगों के लिए दानाई (हिक्मत) की बातें हैं और जो यक्नीन रखते हैं, उन के लिए हिदायत और रहमत है। (२०) जो लोग बुरे काम करते हैं. क्या वह यह स्याल करते हैं कि हम उन को उन लोगों जैसा कर देंगे, जो ईमान लाये और नेक अमल करते रहे (और) उनकी ज़िंदगी और मौत बरावर होगी । ये जो दावे करते हैं, बूरे हैं । (२१)

और खुदा ने आसमानों और जमीन को हिनमत से पैदा किया है और ताकि हर शब्स अपने आमाल का बदला पाए और उन पर जुल्म नहीं किया जाएगा। (२२) भला तुम ने उस शब्स को देखा, जिस ने अपनी ख्वाहिश को माबूद बना रखा है और बावजूद जानने-बूझने के (गुमराह हो रहा है तो) खुदा ने (भी) उस को गुमराह कर दिया और उस के कानों और दिल पर मुहर लगा दी और उस की आंखों पर पर्दा डाल दिया। अब खुदा के सिवा उस को कौन राह पर ला सकता है, तो क्या तुम नसीहत नहीं पकड़ते ? (२३) और कहते हैं कि हमारी जिंदगी तो सिर्फ दुनिया ही की है कि (यहीं) मरते और जीते हैं और हमें तो जमाना मार देता है और उन को इस का कुछ इल्म नहीं,

^ቒ፟፠ጛጙ፠ጛጙ፠ጛጙ፠ጜ፠፠፠፠፠ኯ<mark>ዸዹ፠፠፠ኯዸጜ</mark>፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠ኇ፠_ጞፚ፠፠_ጞፚ፠፠_ጞፚ፠፠፠ व इजा तुरला अलैहिम् आयातुना बय्यिनातिम्-मा का-न हुज्जतहुम् इल्ला अन् कालुअ्तू विआबाइना इन् कुन्तुम् सादिकीन (२४) क्रुलिल्लाहु युह्-यीकुम् सुम्-म युमीतुकुम् सुम्-म यज्मअुकुम् इला यौमिल्-क़ियामित् ला रै-ब फ़ीहि व लाकिन्-न अक्सरन्नासि ला यअ्-लमून ⊁ (२६)व लिल्लाहि मुल्कुस्समावाति वल्अज़िँव यौ-म

तक्षुस्साअतु योमइजिय्यख-सरुल्-मुब्तिलून (२७) व तराकुल्-ल उम्मतिनु जासि-य-तुन् कुल्लु उम्मतिन् तुद्ञा इला किताबिहा । अल्यो-म तुज्जी-न मा कुन्तुम् तअ्-मलून (२८) हाजा

किताबुना यन्तिकु अलैकुम् बिल्हकिक 🕨 इन्ना कुन्ना नस्तन्सिखु मा कुन्तुम् तअ्-मलून (२६)

फ़-अम्मल्लजी-न आमनू व अमिलुस्सालिहाति

फ-युद्खिलुहुम् रब्बुहुम् फी रहमतिही । जालि-क हुवल्-फ़ौजुल्-मुबीन • (३०) व अम्मल्लजी-न क-फर्के अ-फ लम् तकुन् आयाती तुत्ला अलेकुम्

फ़स्तक्बर्तुम् व कुन्तुम् कौमम्-मुज्रिमीन (३१) व इजा क़ी-ल इन्-न वअ्-दल्लाहि

لْقِيلُمَةُ لَا رَبُّ فِيهُ وَكَلَّنَ ٱلْتُوكِكَالِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ وَبِنُومُ لَكُ السُّنوني وَالْرَضِ وَكُوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُومَنِي يَضَمُ الْمُبْطِلُونَ ﴿ تَزِي كُلُّ أَمْدَوَ عِلَيْهُ فَ كُلُّ أَمْدَوْتُن فِي إِلَيْتِهِمَ الْمُؤْمِثُونِينَ الْنُتُهُ تَعْمُلُونَ ﴿ مُزَالِتُنَا يَعْلِقُ عَلَيْكُمْ مِا حَيْ الْأَحْدُا وْ مَا كُنْهُمْ تُعَدُلُونَ @ فَأَمَّا الَّذِينَ امْنُوا وَعَيدُوا الصَّلِلَةِ رُبِعِنْكُ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ذَلِكَ مُوالْفُوزُ الْمِينِّ @وَأَمَّالَ فِينَ وَ ٱلْكَانُوكَانُ إِلِيقِ ثُمُّلِ عَلَيْكُونَ السَّكَلِّيرُ ثُورًا لُمْ تُرَكُّفْ تُوفَّا بْرِمِينَ @ وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْنَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَا رَبِّ فِيهَا لْلُمُّ كَانَدُويُ مَا السَّاعَةُ إِنْ تَظُنُّ إِلَّاظَتًا وَكَامُنُ مُسْتَبَعِينِينَ ۗ واتُ مَاعَهُ أَوْ الْمَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوْ الْمِهِ يَسْتَهُ وْمُعْنَ 6 وَ

وتننك وكالبية إقآء يزمكنونكا وكالانكوالكا

مُنْ رَبِ النَّلُوبِ وَرُبِ الْأِرْضِ رَبِ الْمُلِّينِي ﴿ وَلَهُ الْكِبْرِي

في التُعُونِ وَالْأَرْضِ وَهُوَالْعَزِيرُ الْعَرِيمُ

हुक्कुंब्बस्साअतु ला रै-ब फ़ीहा कुल्तुम् मा नद्री मस्साअतु। इन् नेजुन्तु इल्ला जन्-नंब्-व मा नह्नु बिमुस्तैकिनीन (३२) व बदा-लहुम् सध्यिआतु मा अमिलू व हा-क बिहिम् मा कान् बिही यस्तह-जिऊन (३३) व क़ीलल्यौ-म नन्साकूम

कमा नसीतुम् लिका-अ यौमिकुम् हाजा व मअवाकुमुन्नारु व मा लकुम् मिन् नासिरीन (३४) जालिकुम् बि अन्नकुमुत्तखञ्तुम् आयातिल्लाहि हुजुवंद-व गरंत-

कुमुल्-ह्यातुद्दुन्या[©]फल्यो-म ला युख्-रजू-न मिन्हा व ला हुम् युस्तअ-तब्न (३४) फ़िलल्लाहिल्-हम्दु रब्बिस्समावाति व रब्लिल्-अज़ि रब्बिल्-आलमीन (३६)

व लहुल्-किब्रियांउ फिस्समावाति वर्ल्आज्ञ 🗸 व हुवल्-अज़ीजुल्-हुकीम 🗡 (३७)

★६ ३/१६ आ. ५ ★६ ४/२० आ. ११

बैठा होगा (और) हर एक जमाअत अपने (आमाल की) किताब की तरफ़ बूलायी जाएगी। जो कुछ तुम करते रहे हो, आज तुम को उस का बदला दिया जाएगा । (२८) यह हमारी किताब तुम्हारे कि) भला हमारी आयतें तुम को पढ़ कर सुनायी नहीं जाती थीं ? मगर तुम ने तकब्दुर किया और कियामत में कुछ शक नहीं, तो तुम कहते थे, हम नहीं जानते कि कियामत क्या है। हम उस का

[★]ह. ३/१६ आ ५ ★ह. ४/२० आ ११

अ-जलिम-

छब्बीसवां पारः हामाम

४६ सूरतुल-श्रह्काफ़ि ६६

(मनकी) इस सूर: में अरबी के २७०६ अक्षर, ७५० शब्द, ३५ आयत और ४ रुकुल हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीभ तन्जीलुल्-किताबि मिनल्लाहिल्-अजीजिल्-हकीम

बैनहमा इल्ला वल्अर-ज़ व मा मुसम्मनु∮वल्लजी-न क-फ़रू अम्मा उन्जिरू मुअ-रिज़ून तद्ञु-न मिन् दुनिल्लाहि अरूनी माजा ख-लक् फ़िस्समावाति ▶ ईतुनी बिकिताबिम्-मिन् क्रब्लि है ﷺ हाजा औ असारितिमिन् अिल्मिन् इन् कुन्तुम् व मन् अज़ल्लू मिम्मय्यद्भु यस्तजीबु मिन् दूनिल्लाहि लह इला मल्ला यौमिल्-क्रियामति अन व इजा हुशि-रन्नासु कानू ग़ाफ़िल्न (५) लहम् अअ-दा-अंव-व कान् बिअबादति-हिम् काफ़िरीन (६) इजा तुत्ला बर्यिमातित् कालल्लजी-न लिल्हिक्कि लम्मा जा-अहुम् । हाजा सिह्रुम्-मुबीन (७) अम् यकूलूनफ़्तराहु कुल् इनिफ्-

मिनल्अज़ि अम् लहम् शिर्कृत وَّ كَانُوْا بِعِيَاٰدُ تِهِ مُرْكِفِينَ۞ وَإِذَا تُمُلُّكُ عَا رُ الَّذِينَ كُفُرُ وَالِلْعَقِ لَتَأْجَأَةُ هُمُرٌ هٰنَ الْمِعْرُ مُبِينَ ٥ तरैतुहू फ़ला तम्लिकू-न ली मिनल्लाहि शैअन्। विक्रिटी किंकी कि

बिल्हिक्क

(3)

हु-व अञ्-लमु बिमा तुफ़ीज़ू-न फ़ीहिं कफ़ा बिही शहीदम्-बैनी व बैनकुम्, व कुलू मो कुन्तु बिद्-अम्-मिनर्हमुलि व मा अद्री मा युपअलू बी अत्तिबिश इल्ला मा यूहा इलय-य व मा अ-न इल्ला मिन् , अन्दिल्लाहि अरऐतुम् इन् शाहिदुम् - मिम्बनी इस् - राई -वस्तक्बरुतूम् । इन्नल्ला-ह ला यह्दिल् -

℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℟**ⅆⅆ⅌⅌**℄**℁⅍℀**℣℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀

★६. १/१ आ १०

४६ सूरः श्रह्काफ़ ६६

सर: अहकाफ़ मक्की है और इस में पैंतीस आयतें और चार रुकअ हैं।

शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

हामीम, (१) (यह) किताब खुदा-ए-ग़ालिब (और) हिक्मत वाले की तरफ से नाज़िल हुई है। (२) हमने आसमानों और जमीन को और जो कुछ इन दोनों में है, हिक्मत के साथ और एक मुकरंर वक्त तक के लिए पैदा किया है और काफ़िरों को जिस चीज की नसीहत की जाती है, उससे मंह फोर लेते हैं। (३) कही कि भला तुम ने उन चीज़ों को देखा है, जिन को तुम खुदा के सिवा पुकारते हो। (जरा) मुझे भी तो दिखाओ कि उन्हों ने जमीन में कौन-सी चीज पैदाकी है या आसमानों में उन की शिकंत है। अगर सच्चे हो तो इस से पहले की कोई किताब मेरे पास लाओ या (निबयों के) इल्म (में) से कुछ लिखा चला आता हो, (तो उसे पेश करो।) (४) और उस शह्स से बढ़ कर कौन गुमराह हो सकता है, जो ऐसे को पुकारे, जो क़ियामत तक उसे जवाब न दे सके और उन को उन के पकारने ही की खबर न हो । (४) और जब लोग जमा किए जाएं, तो वे उन के दुश्मन होंगे और उन की इबादत से इंकार करेंगे। (६) और जब उन के सामने हमारी खुली आयतें पढ़ी जाती हैं, तो काफ़िर हक़ के बारे में, जब उन के पास आ चुका, कहते हैं कि यह तो खुला जादू है। (७) क्या ये कहते हैं कि उस ने इस को ख़द से बना लिया है ? कह दो कि अगर मैं ने इस को अपनी तरफ़ से बनाया हो, तो तुम ख़दा के सामने मेरे (बचाव के) लिए कुछ अस्तियार नहीं रखते। वह उस बात-चीत को खुब जानता है, जो तुम उस के बारे में करते हो, वहीं मेरे और तुम्हारे दिमयान गवाह काफ़ी है और वह बरुशने वाला मेहरबान है। (=) कह दो कि मैं कोई नया पैगम्बर नहीं आया और मैं नहीं जानता कि मेरे साथ क्या सुलूक किया जाएगा और तुम्हारे साथ क्या (किया जाएगा।) मैं तो उसी की पैरवी करता हूं, जो मुझ पर वह्य आती है और मेरा काम तो एलानिया हिदायत करना है । (६) कहो कि भला देखो तो अगर यह (क़ुरआन) ख़ुदा की तरफ़ से हो और तुम ने उस से इंकार किया और बनी इस्राईल में से एक गवाह इसी तरह की एक

(किताब) की गवाही दे चुका और ईमान ले आया और तुम ने सरकशी, की (तो तुम्हारे जालिम होने में क्या शक है) बेशक खदा जालिम लोगों को हिदायत नहीं देता। (१०) 🖈

व कालल्लजी-न क-फ़रू लिल्लजी-न आमनू लो का-न खैरम्मा स-बकूना इलैहि व इज् लम् यह-तद्र बिही फ-स-यकूलू-न हाजा इपकुन् क़दीम (११) व मिन् क़ब्लिही किताबु मूसा इमामंव्-व रह्-म-तुन् । व हाजा किताबुम्-मुसद्-दिकुल्-लिसानन् अ-रबिय्यल्-लियुन्जि-रत्लजी-न अ-लमू 💆 व बुश्रा लिल्मुह् - सिनीन ८ (१२

इम्नल्लजी-न कालू रब्बुनल्लाहु सुम्मस्तकामू फ़ला खौफ़्नु अलैहिम् व ला हुम् उनाइ-क अस्हाबुल्-यह-जनून 🖰 (१३) जन्नति खालिदी-न फ़ीहा८ जजा-अम्-बिमा कानू यअ-्मलून (१४) व वस्सैनल्-इन्सा-न बिवालिदैहि इह्सानन्,्र≽ह़-म-लत्हु उम्मुहू कुुर्-हंब्-व व-ज़-अ़रहु कुर्-हन्,≯व हम्-लुहू व फ़िसा-लुहू सलासू-न शह-रन् ्रहत्ता इञा ब-ल-ग अशुद्-दहू व ब-ल-ग़ अर्बअी़-न स-न-तुन्∜क़ा-ल रब्बि औजिअ्-नी अन् अश्कु-र निअ्-म-त-कल्लती अन्-अम्-त अ-लय्-य व अला वालिदय-य व अन् अअ्-म-ल सालिह्न् तर्ज्ञाहु ﴿ الْمُرْكُ الْمُوْلِ الْمُولِ الْمُولِ الْمُولِ الْمُولِ

لَّىَ اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقُوْمِ الظَّلِيئِيَ فَوْ قَالَ الْهَيْنَ كَفَهُ وَاللَّذِينَ نَ آاِنْكَ قَدِيْدُ ﴿ وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَبُ مُوْلِقَ آمَا مَا أَوْرُحُ نِينَ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمُّ السَّعَامُوا فَكُرْحَ مَا كَانُوْ المُعْمَلُونَ ۞ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَهُ وِإِحْسَنَّا الْمُ نِعْمَتُكَ الْكِنِّي ٱنْعُمْتَ عَلَىٓ وَعَلَى وَالِدَيِّ وَ أَنْ ٱعْمُلَ نَاتُرْضَهُ وَاصْلِمُ إِنْ فَيْ دُرِيَتِينَ أَلَيْ تُبْتُ الْيَاكَ وَرِ لِمِينَ ٥ أُولَيْكَ الَّذِينَ مُنْتَقَبِّلُ عَنْهُمُ أَحْسَنَ مَاعِ

व अस्लिह ली फ़ी र्जुरिय्यतीर्टंडन्नी तुब्तु इले-क व इन्नी मिनल्-मुस्लिमीन (१५) उलाई-कल्लजी-न न-त-कञ्बलु अन्हुम् अह्-स-न मा अमिलू व न-त-जावजु सय्यिआतिहिम् फी अस-हाबिल्-जन्नति । वअ्-दस्-सिद्किल्लजी कानू यूअदून (१६) वल्लजी का-ल लियालिदैहि उफ़्फ़िल्लकुमा अ-तिअदानिनी अन् उख-र-ज ख-लतिल्-कुरूनु मिन् क़ब्ली ८ व हुमा यस्तगीसानिल्ला-ह वै-ल-क इन्-न वअ,-दल्लाहि हुन्कुन् र्छिफ़-यकूलु मा हाजा दल्ला असातीरुल्-अब्बलीन (१७) उलाइ-कल्लजी-न हक्क-क अलैहिमुल्कीलु फी उमिमन् कद् सन्तत् मिन् क्रिब्लिहिम् मिनल्जिन्नि वल्इन्सि 🖢 इन्नहुम् कानू खासिरीन

और काफ़िर मोमिनों से कहते हैं कि अगर यह (दीन) कुछ बेहतर होता, तो ये लोग उस की

तरफ़ हम से पहले न दौड़ पड़ते और जब वे इस से हिदायत न पा सके, तो अब कहेंगे कि यह पराना क्षठ है। (११) और इस से पहले मूसा की किताब थी (लोगों के लिए) रहनुमा और रहमत और यह किताब अरबी जुवान में है उसी की तस्दीक़ करने वाली, ताकि जालिमों को डराए और नेकी करने बालों को खुशखबरी सुनाए ! (१२) जिन लोगों ने कहा कि हमारा परवरदिगार खदा है. फिर वे उस पर क्रायम रहे, तो उन को न कुछ खोक़ होगा और न वे ग्रमनाक होंगे। (१३) यही जन्नत वाले हैं कि हमेशा इस में रहेंगे। (यह) उस का बदला है, जो वे किया करते थे। (१४) और हमने इंसान को अपने मां-बाप के साथ भलाई करने का हक्म दिया। उस की मां ने उस को तक्लीफ़ से पेट में रखा और तक्लीफ़ ही से जना और उस का पेट में रहना और दूध छोड़ना ढाई वर्ष में होता है, यहां तक कि जब ख़ब जवान होता और चालीस वर्ष को पहुंच जाता है, तो कहता है कि ऐ मेरे परवरदिगार ! मुझे तौफ़ीक़ दे कि तूने जो एहसान मुझ पर और मेरे मां-बाप पर किए हैं, उन का शुक्रगुजार हूं और यह कि नेक अमल करूं, जिन को तूपसन्द करे और मेरे लिए मेरी अौलाद में इस्लाम (व तक्**वा) दे । मैं तेरी तरफ़ रुजूअ करता हूं** और मैं फ़रमांबरदारों में हूं । (१५) यही लोग हैं, जिन के नेक अमल हम कुबूल करेंगे और उन के गुनाहों से दरगुजर फ़रमाएंगे, (और यही) जन्नत वालों में (होंगे) (यह) सच्चा वायदा (है) जो उन से किया जाता था। (१६) और जिस शरूस ने अपने मां-बाप से कहा कि उफ़ ! उफ़ !! तुम मुझे यह⁻ बताते हो कि मैं (जमीन से) निकाला∖जाऊंगा, हालांकि बहुत से लोग मुझ से पहले गुजर चुके हैं और वे दोनों खुदा की जनाव में फ़रियाद करते (हुए कहते) थे कि कमबस्त ईमान ला। झुदा का वायदा सच्चा है, तो कहने लगा, यह तो पहले लोगों की कहानियां हैं।' (१७) यही वे लोग हैं, जिन के बारे में जिन्नों और इंसानों की (दूसरी) उम्मतों में से, जो इन से पहले गुजर चुकीं, अजाब का वायदा तहकीक़ हो गया। देशक

रै. यह उस का हाल है जो कांफ़िर है और मां-बाप सगझाते हैं ईमान की

व लिकुल्लिन् द-र-जातुम्-मिम्मा अमिल् $\mathcal E$ व लियुदिफ़-यहुम् अअ्-मालहुम् व हुम् ला युज्-लमून (१६) व यौ-म युअ्-रजुल्लजी-न क-फ़रू अलन्नारिम्अज्-हब्तुम् तिष्यबातिकुम् फी हयातिकुमुद्दुन्या वस्तम्तअ-्तुम् बिहाॐफल्यौ-म तुज्जौ-न अजाबल्-हूनि बिमा कुन्तुम् तस्तविबरू-न फ़िल्आज़ि बिगैरिल्-हुक्कि व बिमा कुन्तुम् तपसुकून

≯ (२०)वज्कुर् असा आदिन्∮इज् अन्ज-र وَلَوْفَ أَمْ أَعْلَامُهُ وَهُولِا يُظْلَمُونَ ﴿ وَيُومُ يُعْرَضُ الَّذِانَ لَفُرُوا कौमह बिल्-अह्काफ़ि व कद् ख-लतिन्नुजुरु عَلَى النَّاذِ أَذْهَبُ تُعْرِطَيِبِينَكُوْ فِي حَيَائِكُوُ الدُّنْيَا وَاسْقَنْعُتُوعِ मिम्बैनि यदैहि व मिन् खल्फिही अल्ला तअ-فَرُونَ عَلَاكِ الْهُونِ عَاكُنْتُمُ لِللَّهِ فَي الْأَرْضِ بِغَيْرِالْفِيّ رِيَّا كُنْتُوْنَقُونَ هُو الْأَكْرُ أَخَاعَلِهِ لِذَالْنُكُرُونَهُ وَالْخَقَافِ बुदू इल्लल्ला-ह 🌶 इन्नी अखाफ़ु अलेकुम् 🦫 अञा-ब यौमन् अञीम (२१) क़ालू अजिअ-तना लितअ्-फ़िकना अन् आलिहतिना८ फ़अ-तिना बिमा तिअदुना इन् कुन्-त मिनस्-सादिकीन (२२) का-ल इन्नमल्-अिल्मु अन्दल्लाहर्टिव उबल्लिगुकुम् मा उसिल्तु बिही व लाकिन्नी अराकुम् क्रीमन् तज्-हलून (२३) फ-लम्मा रबोहु आरिज़म्-मुस्तक्बि-ल औदियति हु 📆

وَ اللَّهُ مُلْتِ النَّذُومِنَ بَيْن يَكَيْدُ وَمِنْ خُلْفِهَ ٱلاَتَمْ مُكُولًا اللَّهُ اللَّهُ نَيْ آخَاكُ عَلَيْكُوْعَنَ إِبَ يُومِعَظِيهِ۞ قَالْوَا أَجْتُنَا لِتَالِكُنَاعُن عَيْنَا فَأَيْنَامَانَوُدُنَا إِنْ كُنْتُ مِنَ الطبيةِيْنَ۞ قَالَ إِثَى الْبِلْهُ عِنْدَاللَّهِ وَأُمِيلُونَكُمُ مِنَا ٱلْسِلْتُ يهِ وَلَكِنْ آزَكُمْ وَوَيَاجَمُلُونَ ۞ لتَأْزَأُوهُ عَامِضًا مُسْتَقَيل آوْدِيتِهِ مِرْ قَالُوا هَذَا عَامِضٌ مُنطِرُنا لْ هُوكَا اسْتَعْجِلْتُورُ بِهِ رِيْحٌ مِنْهَا عَذَاكَ الِنَوْفُ تُلَكِّرُكُ ثَكُنَّ هُمُ مِّرِ رَبِّهَا فَأَصْبُمُواْ لَا بُرِّي إِلَّا مَسْكِنُهُمْ ۚ كُذْلِكَ مُعْزِي الْقَوْمَ الْمُغِرِمِينَ ۞ وَلَقَدُ مَلَنْهُ مُونِيَا إِنْ مَكُنْكُونِيْهِ وَجَمَلْنَا لَهُ مُ اوَابْصَارًا وَافِدَةً مَا أَعْنَى عَنْهُمْ مَعْعُمْ وَلاَ أَيْصَادُهُمْ وَلاَ हिम् काल् हाजा आरिज्ञुम्-मुम्तिरुना बल् हु-व မြှာပို့ပို့သိုက်ပြည့်ပြည်မြှော်

मस्तअ-जल्तुम् बिही रीहुन् फ़ीहा अजाबुन् अलीम । (२४) तुदर्मिम कुल्-ल भेडम्-विव्यम्रि रिब्बहा फ़-अस्बहू ला युरा इल्ला मसाकिनुहुम्। कजालि-क निष्जल्-कौमल्-मुज्रिसीन (२५) व ल-क़द् मक्कन्नाहुम् फ़ीमा इम्मक्कन्ना-कुम् फ़ीहि व ज-अल्ना लहुम् ई सम्-अंव-व अब्सारंव-व अफ़्इ-द-तुर्न्रिकमा अग्ना अन्हुम् सञ्अहुम् व ला अब्सारुहुम् व ला अफ़्इदतुहुम् मिन् भौइन् इज् कानू यज्-हृदू-न∜विआयातिल्लाहि व हा-क़ बिहिम् मा कानू बिही यस्तह्ज्ज्जिन 🗡 (२६)व ल-क़द् अह्-लक्ना मा होलकुम् मिनल्कुरा व सर्रफ्नल् - आयाति ल-अल्लहुम् यजिअून (२७) फलौला न-स-रहुमुल् - लजीनत्त - ख-जू मिन् दूनिल्लाहि क़ुर्बानन् आलि-ह-तुन् ⊁ बल् व मा कानु यफ़्तरून (२८) जल्लू अन्हुम् ८ व अन्ति - क इफ्कुहुम्

ार लोगों ने जैसे काम किए होंगे, उन के मुताबिक दल है.

के आमाल का पूरा बदला है और उन का नुस्तान न किया
काफिर दोखल के सामने किए जाएंगे, (तो कहा जाएगा कि) न
में लड़वतें हासिल कर चुके और उन से फ़ायदा उठा चुके, सो आज न
्या वहां इस की सजा (है) कि तुम जमीन में ना-हक घमंड किछ
बद-किरदारी करते थे। (२०)★

(कीमे) श्राद के भाई (हुद्द) को याद करो, कि जब उन्हों ने अपने
स्वामीन में हिदायत को और उन से पहले और पीछे भी हिदायत करने
दुद्दा के सिवा किसी की दुवादत न करों। मुझे तुम्हारे वारे में बड़े दिन
है। (२१) कहने लगे, क्या तुम हमारे पास इसलिए आए हो कि हम
अगर सच्चे हो, तो जिस चीज से हमें डराते हो, उसे हम पर ले
(इस का) इस्म तो खुदा ही को है और मैं तो जो (हुक्म)
रहा हूं, लेकिन मैं देखता हूं कि तुम लोग नादानी में फंस
(अजाव) को देखता हूं कि तुम लोग नादानी में फंस
पत्र तो बादल है, जो हम पर वरस कर रहेगा, (म'
तुम जल्दी करते थे यानी आंधी, जिस में बंदे दे
अगरे परवरदिगार के हुक्म से तबाह किए'
नजर हो न आता था। गुनाहगार लोगों
हम ने ऐसी कुदरते दे दी थीं, जो ल'
के और न आंखें और न '
चेरा। (२६)★
और तुम्हारे
निषानियां जा
नवदीकी के उन (के

स-रफ़्ना इलै-क न-फ़-रम्-मिनल्-जिन्नि यस्तमिश्रूनल्-क़ुर्आ-न कि. फ़-लम्मा

काल् अन्सित् ८ फ-लम्मा कुजि-य कासूया क्रीमना इन्ना समिअ्-ना किताबन् उन्जि-ल मिम्बअ्-दि मूसा मुसद्-दि-क़ल्लिमा बै-न यदैहि यहदी इलल्हुविक व (३०) या कौमना अजीबू दाअि-यल्लाहि व आमिन् बिही यरिफ़र-लकुम् मिन् अुनूबिकुम् व युजिर्कुम् मिन् अजाबिन् अलीम (३१) मल्ला युजिब् दाञि-यल्लाहि फ़लै-स बिमुअ्-जिजिन फ़िल्अज़ि व लै-स लहू मिन् दूनिही भौलियां उ उलाइ-क फ़ी ज़लालिम्-मुबीन (३२) अ-व लम् यरौ अन्तल्लाहल्लजी ख-ल-क्रस्समा-वाति वल्अर्-ज व लम् यअ्-य बिखल्किहिन-न बिकादिरिन् अला अय्युह्य-यल्-मौता । बला इन्नहू अला कुल्लि भौइन् कदीर (३३)

त्रीकिम्-मुस्तकीम इला وُ اللَّهُ اللَّهُ مِن صَلَّوا عَنهُمْ وَذِلِكَ إِنَّكُهُمْ وَكُلَّا اللَّهُ مُرَوا كَالُوا يَفْتُون ا ا وُصَرَ فَنَا إِلَيْكَ نَفَرُاضَ أَبِعِينَ يَسْجُعُونَ الْفُرْأَنُ فَلَيَّا حَفَرُ الْكُتَافَتُنِينَ وَلَوْالِلْ تَوْمِهِمْ مُّنْإِينِ ۞ قَالُوا يَقُومُنَّ إِ لَى الْعَيِّ وَ إِلَىٰ هَٰرِيْقٍ مُسْتَقِيْمِ ﴿ يُقَوْمَنَأَ أَجِيْبُواْ دَائِيَ اللَّهِ وَأَوْ » يَعْفِينْ لَكُوْ قِبْنُ ذُنُونِكُوْ وَيُجِزُكُو قِبْنَ عَذَابِ ٱلِيْهِ ۞ وَمَنْ لَا رَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُغِيزٍ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لِهُ مِنْ دُوْدٍ وَلِيَأْوِ ۗ أُولِيْكَ فِي صَلْلِ عُبِينِ۞ أَوْ لَوْيُرُوْالَنَ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَعْنَى بِمَنْلِقِهِنَّ بِقِي بِعَلِّي أَنْ يَكُوعُ الْمُؤثُّنَّ بَلْ إِنَّهُ عَلْ كُلِّ شَكَى وَتَلِيزُونَ وَيُومَرُيُونُ الْبَيْنَ كُفَّرُواعً لتَأْذِ ٱلَكِيْنَ هٰذَا بِالْحَيِّنَ ۚ قَالُوا بَلِي وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْسَدَابَ مِنْ تَكَادُ بُلُغُ مُعَكِلُ يُعْلَكُ إِلَّا الْعُوْمُ الْفَسِعُونَ ۗ वी-म युअ-रज्ञुत्लजी-न क-फ़रू अलन्नारि अले-स ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّ اللَّهُ ال

वल्ली इला कौमिहिम् मुन्जिरीन

हाजा बिल्हिकिकेकालू बला व रब्बिनार्धका-ल फ़जूक्क्-अजा-ब बिमा कुन्तुम् तक्फ़ुरून फ़स्बिर् कमा स-ब-र उलुल्-अ्रिम मिनर्हमुलि जिल् लहुम्⊁क-अन्नहुम् यौ-म यरौ-न मा यूअदू-न^मलम् यल्बस् इल्ला साअतुम्-मिन् नहारिन् ♭ बलागुन् ८ फ-हल् युह्लकु इल्लल् - कौमुल् - फ़ासिकून ≯ ●(३५)

४७ सूरतु मुहम्मदिन् ६५

(भदनी) इस सूर: में अ्रवी के २४७५ अक्षर, ५५८ शब्द, ३८ आयतें और ४ रुक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

メ゙メンタンタンタンタンタンタンタンタデฅ_ᠮᡑᡑᡑᡑᡑ<u>ᡑ᠘᠘ᡚ</u>ᠬ᠅ᢣᡐᡘᢣᡘᡟ᠙ᢞᢗᠻᢣᢗᡟᢣᢣᢞ

अल्लाजी-न क फरू व सद्दू अन् सबीलिल्लाहि अ-जल्-ल अअ्-मालहुम् (१)

और जब हमने जिन्नों में से कई शक्स तुम्हारी तरफ़ मुतवज्जह किये कि क़्रआन सुनें, जब वे उस के पास आए, तो (आपस में) कहने लगे कि खामीश रहो। जब (पढ़ना) तमाम हुआ तो अपनी **बिरादरी के लोगों में बापस गये कि (उन को) नसीहत करें।** (२१) कहने लगे कि ऐ क्रीम ! हमने एक किताब सुनी है, जो मूसा के बाद नाजिल हुई है, जो (किताबें) इस से पहले (नाजिल हुई) हैं, उन की तस्वीक़ करती है (और) सच्चा (दीन) और सीधा रास्ता बताती है। (३०) ऐ कौम! खदा की तरफ़ बुलाने वाले की बात को क़बुल करो और उस पर ईमान लाओ। खुदा तुम्हारे गुनाह बस्स देगा और तुम्हें दुख देने वाले अज़ाब से पनाह में रखेगा। (३१) और जो शस्स ख़ुदा की तरफ़ बुलाने वाले की बात कुबुल न करेगा, तो वह जमीन में (ख़ुदा को) आजिज नहीं कर सकेगा और न उस के सिवा उस के हिमायती होंगे। ये लोग खुली गुमराही में हैं। (३२) क्या उन्हों ने नहीं समझा कि जिस खुदा ने आसमानों और जमीन को पैदा किया और उन के पैदा करने से थका नहीं, वह इस (बात) पर भी क़ृदरत रखता है कि मुर्दों को जिदा कर दे हां, (हां,) वह हर चीज पर कुदरत रखता है। (३३) और जिस दिन इंकार करने वार्ले आग के सामने किए जाएंगे, क्या यह हक नहीं ? तो कहेंगे, क्यों नहीं, हमारे परवरदिगार की क़सम (हक है।) हुक्म होगा कि तुम जो (दुनिया में) इंकार किया करते थे, (अब) अजाब के मजे चखो।(३४) पस (ऐ मुहम्मद !) जिस तरह और बुलंद हिम्मत पैगम्बर सन्न करते रहे है, उसी तरहतुम भी सब करो और उन के लिए (अजाब) जल्दी न मांगी। जिस दिन ये उस चीजं को देखेंगे, जिस का उन से वायदा किया जाता है, तो (ख्याल करेंगे कि) गोया (दुनिया में) रहे ही न वे, मगर घड़ी भर दिन । यह (क़ुरआन) पैग़ाम है, सो (अब) वही हलाक होंगे जो नाफ़रमान थे। (३५) 🧩 🌰



४७ सूरः मुहम्मद ६५

सूरः मुहम्मद मदनी है और इस में ३८ आयतें और चार रुक्अ हैं। युरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

जिन सोमों ने कुफ़ किया और (औरों को) ख़ुदा के रास्ते से रोका, ख़ुदा ने उन के आमाल

वल्लजी-न आमन् व अमिलुस्सालिहाति व आमन् बिमा नुष्त्रि-ल अला मुहम्मदिव-व हुवत्ह्द्क्, मिरंब्बिहिम्⊍कफ्फ़-र अन्हुम् सय्यिआतिहिम् व अस्-ल-ह बालहुम् (२) जालि-क वि-अन्नल्लजी-न क-फ़रुत-बशुल्-बाति़-ल व अन्नल्लजी-न आमनुत्त-बशुल्-हक्-क मिर्-रब्बिहिम् 🌶 कजालि-क यप्रिरबुल्लाहु लिन्नासि अम्सालहुम् (३) फ़-इजा लक्षीतुमुल्लजी-न क-फ़रू फ़-ज़र्-बरिकाबि हत्ता انتواوَعِلُواالطليك وأمَنُوا بِمَانُوْلَ عَلْ عُمَّدٌ وَهُوَالْمَنْ مِنْ ذَيْهِمْ كُفَّرَعْهُمْ مُنِيناً لِعِمْ وَأَصْلَحَ بِالْهُمْ ۞ ذِلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كُفُرُوااتَّ بَعُوا इजा अस्त्रन्तुमूहुम् फ़शुद्दुल्-वसा-क्र फ़-इम्मा ألطِلُ وَأَنَّ الْيَوْنَ أَمَنُوا أَنْهُوا الْمُوَّا الْمُثَلِّينَ تَرْمُ * كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ أَمْثَالُهُمْ ۞ وَلَا الْقِينَةُ الَّذِينَ كُمَّ أَوْ الْفَرْبِ الرَّوَابِ مَا मन्तम्बअ्-दु व इम्मा फ़िदा-अन् हत्ता त-ज़-

अल्-हर्**बु औजारहा** 🖁 जालि-क 🗓 व् लौ यशा-ह उल्लाहु लन्त-स्-र मिन्हुम् व लाकिल्लियब्लु-व बअ्-जकुम् बिबअ्-ज़िन् । वल्लजी-न कुतिलू की सबीलिल्लाहि फलंय्युज़िल-ल अअ्-मालहुम् (४) स-यह्दीहिम् व युस्लिहु बालहुम् $\mathcal{C}(x)$ युद्सिलुहुमुल्-जन्न-तृ अरं-फ्रहा लहुम् (६) अय्युहल्लजी-न आमन् इन् तन्सुरुल्ला-ह यन्सुर्-

कुम् व युसब्बित् अक्दामकुम् (७) वल्लजी-न

غَنْنُهُوْ هُرِ فَتُدُرُ وَالْوِكُانَ ۚ فَإِمَّا مُثَّا يَعَدُو إِمَّا فِي آءٌ حَتَّى تَضَّمُ السَّرْبُ أَوْزَارُهَا لَآذِ لِكَ * وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَالْتَصَرِّمِهُ مُمْ وَالْكِرُ لِيَهُمُّوا ضَكُمْ بِيَعَضِ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَكَنَّ يُضِلَّ أَعُالُكُمْ ۗ دِيْهِ هُ وَيُصْلِحُ بِٱلْهُمُ ۚ وَيُدْخِلُمُ الْجَنَّةُ عَرَّهُ ٱلْهُمُ ۗ وَيَأْتِهُا لَهُ إِنْ أَمْنُوا إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهُ يَنْصُرُكُورُ وَيُفِيِّتْ الْأَمْالُونَ وَالَّذِينَ ٱعَالَهُ ٥ ٱلْكُرُسِيرُ وَا فِي الْأَرْضِ ثَيْنَظُرُوا كَيْ عَالِيَةُ لَذَيْنَ مِنْ مَنْ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مَوْ وَلِكُوْمِ فِي الْمُعْلِقِينَ آمَثَالُهُ أَق ذَلِكَ مِنْ اللَّهُ مَوْلَى الْدَيْنِ أَمَنُوا وَأَنَّ الْكَفِيرِينَ لِا مُولَى لَقُورِ إِنَّ क-फ़रू फ़-तअ-सल्लहुम् व अ-ज़ल्-ल अअ्-मालहुम् व्हिन्ने क्रिकेट किन्ने किन्ने किन्ने किन्ने किन्ने किन्ने किन्ने

(=) जालि-क विजन्तहुम् करिहू मा अन्ज-लल्लाहु फ्र-अह्-ब-त अअ्-मा-ल-हुम् (६) अ-फ़-लम् यसीरू फ़िल्ऑफ़ फ़यन्अुरू कै-फ़ का-न आकिबतुल्लजी-न मिन् क़ब्लिहिम् ⊌र् दम्म-रल्लाहु अलैहिम्- व लिल्काफ़िरी-न अम्सालुहा (१०) जालि-क बि-अन्नल्ला-ह मोलल्लाजी-न आमनू व अन्नल्-काफ़िरी-न ला मौला लहुम् 🗡 (११)इन्नल्ला-ह युद्-खिलुल्लजी-न आमनू व अमिलुस्सालिहाति जन्नातिन् तज्री मिन् तह्तिहल्-अन्हारु 🕹 वल्लजी-न क-फ़रू य-त-मत्त्रअू-न व यअ्कुलू-न कमा तअ्कुलुल्-अन्आमु वन्नारु मस्वल्-व क-अध्यम्-मिन् कर-यतिन् हि-य अशद्दु कुञ्वतम्-मिन् कर्यति-कल्लती अख्-र-जत्-क अह-लक्नाहुम् फला नाुसि-र लहुम् (१३) अ-फ़ म<u>न्</u> का-न अला बियनतिम्-मिर्राब्बही क-मन् जुय्यि-न लहू सूउ अ-मलिही वत्त-ब-अ अह-वा-अहुम् (१४)

बर्बाद कर दिए। (१) और जो ईमान लाये और नेक अमल करने रहे और जो (किताब) मूहम्मद पर नाजिल हुई, उसे मानते रहे और वह उन के परवरदिगार की तरफ से बर-हक है, उन मे उन के गुनाह दूर कर दिए और उन की हालत संवार दी। (२) यह (अमल की बर्बादी और इस्लाहे हाल) इसलिए है कि जिन लोगों ने कुफ़ किया, उन्हों ने झठी बात की, पैरवी की और जो इमान लाए, वे अपने परवरदिगार की तरफ़ से (दीने) हक़ के पीछे चले । इसी तरह ख़दा लोगों से उन के हालात बयान फ़रमाता है। (३) जब तुम काफ़िरों से भिड़ जाओ, तो उन की गरदनें उड़ा दो, यहांतक कि जब उन को खुब कल्ल कर चुको तो (जो जिंदा पकडे जाएं, उन को) मजबती से कैट कर लो. फिर इस के बाद या तो एहसान रख कर छोड़ देना चाहिए या कुछ माल ले कर, यहां तक कि (मुखालिफ़ फ़रीक़) लड़ाई (के) हथियार (हाथ से) रख दे। प्यह (हक्ष्म याद रखो) और अगर खुदा चाहता तो (और तरह) उन से बदले लेलेता, लेकिन उस ने चाहा कि तुम्हारी आजमाइश एक (को) दूसरे से (लडवाकर) करे और जो लोग ख़दाकी राह में मारे गये. उस के अमलों को हरगिज बर्बाद नहीं करेगा। (४) (बल्कि) उनको सीधे रास्ते पर चलाएगा और उनकी हालत दुरुस्त कर देगा। (४) और उन को बहिश्त में, जिस से उन को पहचनवा रखा है. दाखिल करेगा। (६) ऐ अह्ले ईमान! अगर तुम खुदा की मदद करोगे, तो वह भी तुम्हारी मदद करेगा और तम को साबित क़दम रखेगा। (७) और जो काफ़िर हैं, उन के लिए हलाकत है और वह उन के आमाल को बर्बाद कर देगा। (८) यह इसलिए कि खुदा ने जो चीज नाजिल फ़रमायी, उन्हों ने उस को नापसन्द किया, तो खुदा ने उन के आमाल अकारथ कर दिए । (६) क्या उन्हों ने मुल्क में सैर नहीं की, ताकि देखते कि जो लोग उन से पहले थे, उन का अंजाम कैसा हुआ ? खदा ने उन पर तबाही डाल दी और इसी तरह का (अजाब) उन काफिरों को होंगा। (१०) यह इसलिए कि जो मोमिन हैं, उन का खदा कारसाज है और काफिरों का कोई कारसाज नहीं। (११)★ जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, उन को खदा बहिश्तों में, जिन के नीचे नहरें ^{बह}रही हैं, दाखिल फ़रमाएगा । और जो काफ़िर हैं, वे फ़ायदे उठाते हैं और (इस तरह) साते हैं, <mark>जैसे हैवान खाते हैं और</mark> उन का ठिकाना दोजख है । (१२) और बहुत-सी वस्तियां तुम्हारी बस्ती में जिस (के बाशिदों) ने तुम्हें (बहांसे) निकाल दिया, जोर वृताकृत में कहीं बढ़ कर थीं। हमने

उन कासत्यानाण कर दिया और उन का कोई मददगार न हुआ । (१३) भलाजो शख्स अपने ^{परवर्रादेगार} (की मेहरबानी) से खुले रास्ते पर (चल रहा) हो, वह उन की तरह (हो सकता) है जिन के बुरे आमाल उन्हें अच्छे कर के दिखाए जाएं और जो अपनी क्ष्वाहिशों की पैरवी करें । (१४) "मु. अं मु. ताख. १३ ★क १/४ आ ११

८०८ हामीम २६ म-सलुल्-जन्नतिल्लती वुभिदल्-मुत्तकू-न⊅फीहा अन्हारुम्-मिम्-मा-इन् ग्रीर आसिनिन्द्रि व अन्हारुम्-मिल्-ल-बनिल्-लम् य-त-ग्रय्यर् तअ-मुहु⁸व अन्हारुम्-मिन् लम्रिल्-लङ्ज तिल्-लिश्शारिबीन 🞖 व अन्हारुम्-मिन् अ-सलिम्-मुस्फ़्फ़न् 🌶 व लहुन् फ़ीहा मिन् कुल्लिस्स-म_राति व मरिफ़-रतुम्-मिरंब्बिहिम् ⊌ क-मन् हु-व खालिदुन् व सूकू मा-अन् हमीमन् फ़-क़ल्-अ अम्आ-अहुम् (१४) व मिन्हुम् मंय्यस्तमिअ इलै-कि हत्ता इजा स-रजू मिन् अन्दि-क कालू लिल्लजी-न **ऊतुल्-अिल्-म माजा का-ल आनिफ़र्न्** उलाई-कल्लजी-न त्-ब-अल्लाहु अला कुलूबिहिम् वंत्त-बर्जू अह्वा-अहुम् (१६) वल्लजीनह-तदौ जा-दहुम् हुदंव्-व आताहुम् तक्-वाहुम् (१७) फ-हल् यन्बुरू-न इल्लस्सा-अ-त अन् तअ्-ति-यहुम् *बग-त-तुन् १* फ़-क़द् जॉ-अ अश-रातुहा*8* फ-अन्ना लहुम् इजा जो-अत्हुम् जिक्राहुम् (१८) फ़अ-्लम् अन्नह् ला इला-ह इल्लल्-लाहु वस्तरिफ़र् लिजम्बि-क व लिल्मुअ्मिनी-न

وَ ٱلْفُرُوتِينَ حَمْرٍ لَا وَالطِّرِينِينَ هُ وَٱلْفُوتِينَ عَسَلِ مُصَعِّقُ وَلَهُمُ غِنْهُ أَمِنُ كُلِ الشَّهُوتِ وَمَغْفِرُ أُمِّنِ أَيْهِ مَرْكُنُ مُوحًا لِلَّهِ فِي النَّارِ وَ صِيهًا فَعَظَمَ امْعَادُهُمْ ﴿ وَمِنْهُ مُعَن لِنَبْتُمُ إِلَيْلا مَنْيَا رُجُوامِنْ عِنْدِيكُ وَٱلْوَالِلَّذِينَ أُوْتُواالْمِلْمُ مَاذَا وَالْ انِفَاتُ أُولَمْ نَيْنَ طَبِيمُ لَلَّهُ عَلَى تُلْوَيِهِ وَالْبُعُورُ الْمُؤَرِّعُمُ ﴿ وَالَّذِينَ لِلْمُنْدُولُولُهُمْ ى وَالْتُهُمُ تَقُومُهُمْ ﴿ فَهُلْ يَنْظُرُونَ الْالْسَاعَةُ أَنْ تَلْكُمُ مِنْفَتُهُ النَّكَ نَظُو الْمُغْنِي عَلَيْهِ مِنَ الْمُؤْتِ فَأَوْلِ لَهُوْ طَاعَةٌ وَقُولُكُ مَعْرُونَ وَاذَا عَزُمُ الْأَمْرُ كُلُوصَدَ قُواللَّهُ لَكُان عَبْرُ الْمُعْرَةُ فَهُلْ الغزان أذعل فأزب أفغالها الق الزين ادتثه اعلى أدباروخ

वत्मुअ्मिनाति 🌶 वल्लाहु यअ्-लमु मु-त-कल्ल-बकुम् व मस्वाकुम् 🖈 (१६)व यकूलुल्-लकी-न आमनू लौला नुज्जिलत् सू-रतुन्^टफ़-इजा उन्जिलत् सूरतुम्-मुह्-क-मतुःव्-व जुकि-र फ़ीहल्कितालु∜ रऐतल्लजी-न फ़ी क़ुलूबिहिम् म-र-ज़ु य्यन्जुरू-न इलै-क न-जु-रल्-मरिक्षय्यि अलैहि मिनल्मौति⊅फ-औला लहुम्८(२०) ता-अतु व्-व कौलुम्-मञ्-रूफ़ुन् फ़-इज़ा अ-ज-मल्-अम्ह फ़ली स-दकुल्ला-ह लका-न खेरल्लहुम् (२१) असैतुम् इन् त-वल्लैतुम् अन् तुष्सिद् फिल्अजि व तुकत्तिःश्रू अर्-हामकुम् (२२) प्रताहकल्लजी-न ल-अ-नहुमुल्लाहु फ-असम्महुम् व अअ-ुमा अब्सा-रहुम् (२३)

य-त-दब्बरूनल् - क़ुर्आ-न अम् अला क़ुलूबिन् अक्-फ़ालुहा

फिरने और ठहरने को जानता है। (१६) 🗡

नहरं है, जो बू नहीं करेगा और दूध की नहरें हैं, जिस का मखा नहीं बदलेगा और शराब की नहरें हैं, जो पीने वालों के लिए (सरासर) लज्जत है और शहदे मुसक्फ़ा की नहरें हैं (जो मिठास ही मिठास है) और (वहां) उन के लिए हर किस्म के भेवे हैं और उन के परवरदिगार की तरफ़ से

मिठास है। अप (वहा) उन के लिए हर किस्स के सेन हैं जो हमेशा दोज ख में रहेंगे और मिशास को खोलता हुआ पानी पिलाया जाएगा, तो उन की अंतिहियों को काट डालेगा। (१५) और

जन में कुछ ऐसे भी हैं, जो तुम्हारी तरफ़ कान लगाए रहते हैं, यहां तक कि (सब कुछ सुनते हैं, तेकिन) जब तुम्हारे पास से निकल कर चले जाते हैं, तो जिन लोगों को इल्म (दीन) विया गया है, उन से कहते हैं कि (भला) अभी उन्हों ने क्या कहा था ? यही लोग हैं, जिन के दिलों पर खुदा ने मुहर लगा रखी है और वे अपनी ख्वाहियों के पीछे चल रहे हैं। (१६) और जो लोग हिदायत पाए हुए हैं, वह उन को और हिदायत बख्शता है और परहेक्क गारी देता है। (१७) अब तो ये लोग कियामत ही को देखते हैं कि यकायक उन पर आ वाकेश हो, सो उस की निशानियां (वक्क में आ

चुकी हैं।) फिर जब उन पर आ नाजिल होगी, उस बक्त उन्हें नसीहत कहां (मुफ़ीद हो सकेगी?) (१८) पस जान रखो कि खुदा के सिवा कोई मांबूद नहीं और अपने गुनाहों की माफ़ी मांगो और (और) मोमिन मर्दों और मोमिन औरतों के लिए भी और ख़ुदा तुम लोगों के चलने-

और मोमिन लोग कहते हैं कि (जिहाद की) कोई सूर: क्यों नाजिल नहीं होती ? लेकिन जब कोई साफ़ मानी की सूर: नाजिल हो और उस में जिहाद का बयान हो, तो जिन लोगों के दिलों में (निफ़ाक़ का) मर्ज है, तुम उन को देखों कि तुम्हारी तरफ़ इस तरह देखने लगें, जिस तरह किसी पर मौत की बेहोशी (छा) रही हो, सो उन के लिए खराबी हैं। (२०) (खूब काम तो) फ़रमांबरदारी और पसंदीदा बात कहना (है,) फिर जब (जिहाद की) बात हो गयी, तो अगर ये

लोग खुदा से सच्चे रहना चाहते तो उन के लिए बहुत अच्छा होता। (२१) (ऐ मुनाफ़िको !) तुम से अजब नहीं कि अगर तुम हाकिम हो जाओ तो मुल्क में खराबी करने लगो और अपने रिक्तों को तोड़ डालो। (२२) यही लोग हैं, जिन पर खुदा ने लानत की है और उन (के कानों) को बहरा

और (उन की) आंखों को अंधा कर दिया है। (२३) भला ये लोग क़ुरआन में ग़ौर नहीं करते या र्रे अर्थर (उन की) आंखों को अंधा कर दिया है। (२३) भला ये लोग क़ुरआन में ग़ौर नहीं करते या र्रे अर्थर अर

इन्तल्लजीनतंदद् अला अद्वारिहिम् मिम्बअ्-दि मा त-बय्य-न लहुमुल्हुदश्यौतानु सब्ब-ल लहुम् थ अम्ला लहुम् (२४) जालि-क बि-अन्नहुम् कालू लिल्लजी-न करिहू मा नज्ज-लल्लाहु सनुतीअुकुम् फ़ी बअ्-ज़िल्-अम्रिट्विल्लाहु यअ्-लमु इस्रा-अद्बारहुम् (२७) जालि क बिअन्नहुमुत्त-ब-अ़ू मा अस्ख-तल्ला-हव करिह्न रिज़्-वानह फ़-अह-ब-त अअ्-मालहुम् 🛨 (२८)अम् हसिबल्-लजी-न फ़ी क़ुलूबिहिम् म-रज़ुन् अल्-लंय्युहिर-जल्लाहु अज़्-ग़ानहुम् (२६) व लौ नशाँउ ल-अरैनाकहुम् फ़-ल-अरफ़्-त-हुम् बिसीमाहुम्⊁व ल-तृअ-्रिफ़न्नहुम् फी लह्निल्-क़ौलि≯ वल्लाहु यअ-्लमु अअ-मालकुम् (३०) व ल-नब्लुवन्-नकुम् हत्ता नअ़्-ल-मल्-मुजाहिदी-न मिन्कुम् वस्साबिरी-न । व नब्लु-व अस्बारकुम् (३१) इन्नल्लजी-न क-फ़रू व अद्दूअन् सबीलिल्लाहि व शा-वृकुरंसू-ल मिम्बअ्-दि मा लहुमुल्हुदाम लय्यजुर्रुल्ला-ह शैअन् 🕨 व सयुह्बितु

फ़कै-फ़ इजा त-वफ़्फ़त्-हुमुल्-मलाइकतु यज़िरबू-न वुजू-हहुम् نُ بَعْدِ مَا تَبِيكِنَ لَهُمُ الْهُدِي الْفَيْطِنُ سَوَّلُ لَهُمْ وَأَصْلِ لَهُمْ ﴿ فْلِكَ بِأَنَّاهُمْ قَالُوْالِلَّذِيْنَ كَيْهُوْا مَانْزَلَ اللَّهُ سَنُطِيعُكُونِي بَعْو اللهُ يَعْلَمُ إِنْمُ إِنْمُ إِنَّهُ وَكُلِّفَ إِذَا لَوْفَتُهُ مُ الْمُلَّمِكُمُّ يُضْرِينَ وَمُؤْمَهُمْ وُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمُ الْبُعُوامِ أَ أَسْخَطَ اللَّهُ وَكُرِهُوْ ارضُوانَهُ فَلُمْهُ وْفَأَمُرْحَسِبُ الَّذِينَ فِي قُلُونِهِ مَرْضٌ أَن لَن يُخْدِرِ اللَّهُ إِنَّهُ صُّفَانَهُمُ ۗ وَلَوَنَكُ أَوْ لَارَيْنِكُهُ وَلَاكِينَا مُعْرِفَتُهُمْ بِسِينِهُمْ وَلَتَعْرِفَنَهُ مُ ن الْقُولِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعَالَكُمْ ﴿ وَلَنَبْلُونَكُمْ حَتَّى مَعْلَمُ الْبُعِيلِ قَ عَكُوُ وَالصَّامِينَ لَا مُنْهُلُواْ أَخْهَارُكُونِ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ بِيْلِ اللَّهِ وَشَا فَوَا الرَّسُولَ مِنْ يَعْدِ مَا نَبُّنَيِّ لَهُمُ الْهُدُى " لَنَّ شَيْنًا وسيمنيط أعَالَهُمْ ﴿ يَأْتُهُا الَّذِينَ أَمَنُوا الطِيعُوا نلَهُ وَٱلِحِيْعُوالرَّسُولَ وَلَا تُبُولِكُوٓا أَعْمَالَكُوْ ۞ إِنَّ الَّذِينِ كَفَهُوْا وَ مِيْلِ اللهِ تُعَمَّالُوُا وَهُمْ كُفَالَّ فَكُنْ يُغْفِرُ اللهُ لَهُمْ ۞ فَلَا يَهُ مُعَالَكُمُ ١٥ أَتُمَا الْحَدْةُ الدُّمُنَا لَعَتْ وَلَهُ وْ وَإِنْ تُوَ وُولَا مُنْعُلِكُمْ آمُوالْكُونُ النَّانِينَ لَكُنَّا مَا لَيْهُ

या अय्युहल्लजी-न आमन् अतीअुल्ला-ह व अतीअुर-रसू-ल व अअ-मालहुम् (३२) ला तुब्तिलू अअ-मालकुम् (३३) इन्नल्लजी-न क-फरूँव सद्दू अन् सबीलिल्लाहि मुम्-म मातू व हुम् कुफ्फ़ारुन् फ़लंय्यग-फ़ि-रल्लाहु लहुम् (३४) फ़ला तहिनू व तद्ब्रू इलस्सल्मिर्ह्म व अन्तुमुल्-अअ्-लौ-नर्ह्म वल्लाहु म-अकुम् व लंप्यति-रकुम् अअ्-मालकुम् (३५) इन्नमल्-ह़यातुद्दुत्या लिअबुंव्-व लह्वनु,ьव इन् तुअ्मिनू व तत्तकू युअ्तिकुम् उजूरकुम् व ला यस्अल्कुम् अम्बालकुम् (३६) इंट्यस्अल्कुमूहा फ-युहु-फ़िकुम् तब्खलू व युख्रिज् अज़्गानकुम् (३७) हाअन्तुम् हाउलाइ तुद्ओ-न लितुन्-फ़िक् फ़ी सबीलिल्लाहि & फ़िन्कुम् मंय्यब्खलु है मंय्यब्खल् फ़-इन्नमा यदखल् अन् नफ़्सिही ⊿ वल्लाहुल्-गनिय्यु व अन्तुमुल्-फ़ु-क़राउं ८ व इन् त-त-वल्लो यस्तब्दिल् यकूनू अम्सालकुम् 🖈 (३८ कोमनु

(उन के) दिलों पर ताले लग रहे हैं। (२४) जो लोग हिदायत की राह जाहिर होने के बाद पीठ दें कर फिर गये, जैतान ने (यह काम) उन को सजा कर दिखाया और उन्हें लम्बी (उम्र का अवादा) दिया। (२५) यह इस लिए कि जो लोग खुदा की उत्तारी हुई (किताब) से बेखार हैं, यह उन से कहते हैं कि कुछ कामों में हम तुम्हारी बात भी मानेंगे और खुदा उन के छिये मिश्वरों को जानता है। (२६) तो उस बक्त (उन का) कैसा (हाल) होगा, जब फ़रिश्ते उन की जान निकालेंगे (और) उन के मुहों और पीठों पर मारते जाएंगे / (२७) यह इस लिए कि जिम चीज से खुदा ना-खुश है, ये उस के पीछे चले और उस की खुष्मूदी को अच्छा न समझे, तो उस ने भी उन के अमलों को बर्बाद कर दिया। (२६) ★

क्या वे लोग जिन के दिलों में बीमारी है, यह स्थाल किए हुए हैं कि खुदा उन के कीनों को जाहिर नहीं करेगा? (२१) और अगर हम चाहते तो वे लोग तुम को दिखा भी देते और तुम उन को उन के चेहरों ही से पहचान लेते और तुम उन्हें (उन के) बात-चीत के अन्दाज ही से पहचान लोगे और खुदा तुम्हारे आमाल को जानता है । (३०) और हम तुम लोगों को आजनाएंगे, ताकि जो तुम में लड़ाई करने वाले और साबित कदम रहने वाले हैं, उन को मालूम करे और तुम्हारे हालात जांच लें । (३१) जिन लोगों को सीधा रास्ता मालूम हो गया (और) फिर उन्होंने कुफ़ किया और (लागों को) खुदाकी राह से रोका और पैग़म्बर की मुखालफ़त की, वे खुदा का कुछ भी बिगाड़ नहीं सकेंगे और खुदा उन का सब किया-कराया अकारण कर देगा । (३२) मोमिनो ! खुदा का इर्शाद मानो और पैग्रम्बर की फ़रमांबरदारी करो और अपने अमलों को बर्बाद न होने दो । (३३) जो लोग काफ़िर हुए और खुदा के रास्ते से रोकते रहे, फिर काफ़िर ही मर गये, खुदा उन को हरगिज नहीं बख्शेगा । (३४) तो तुम हिम्मत न हारो और (दुश्मन को) सुलह की तरफ़न बुलाओ और तुम तो ग़ालिब हो और खुदा तुम्हारे साथ है। वह हरगिज तुम्हारे आमाल को कम (और गुम) नहीं करेगा। (३४) दुनियाकी जिंदगीतो सिर्फ़ खेल और तमाक्षा है और अगर तुम ईमान लाओगे और परहेजगारी करोगे, तो वह तुम को तुम्हारा बदला देगा और तुम से तुम्हारामाल तलब नहीं करेगा। (३६) अगर वह तुम से माल तलब करेऔर तुम्हें तंग करेतो तुम बुक्ल (कंजूसी) करने लगो और वह (बुक्ल) तुम्हारी बद-नीयती जाहिर कर के रहे। (३७) देखां, तुम वे लोग हो कि ख़ुदा की राह में खर्च करने के लिए बुलाए जाते हो तो तुम में ऐसे शास्स भी हैं, जो बुक्ल करने लगते हैं और जो बुक्ल करता है अपने आप से बुक्ल करता है और खुदा बे-नियाज है और तुम मुहताज । और अगर तुम मुंह फैरोगे, तो वह तुम्हारी जगह और लोगों को ले आएगा और वे तुम्हारी तरह के नहीं होंगे। (३८)🛧

४८ सूरतुल-फ़ित्ह १९१

(मदनी) इस सूर: में अरबी के २५५५ अक्षर, ५६८ शब्द, २६ आयतें और ४ रुकूज हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

इन्ना फ़-तह्ना ल-क फ़त्ह्म्-मुबीनल-ग्र(१) - लि-यरिफ़-र ल-कल्लाहु मा त-क़द्-द-म मिन् अम्बि-क व मा त-अक्ख-र व युतिम्-म निअ्-म-तहू अले-क द यह्दि-य-क सिरातम्-मुस्तकोमव्-॥(२) -व यन्सु-र-कल्लाहु नस्रत् अजीजा (३) हुवल्लजी अन्ज-लस्सकी-न-त क्षी कुलूबिल्-मुज्मिनी-न लि-यज्दादू ईमानम्-म-अ ईमानि-हिम् व लिल्लाहि जुनूदुस्समावाति बल्अज्ञि व कानल्लाहु अ्लीमन् हकीमा[॥](४) लियुद्खि-حِداللهِ الرَّحْسِمِ الرَّحِ लल्-मुअ्मिनी-न वल्-मुअ्मिनाति जन्नातिन् إِنَّا لَكُمُنَا لَكِ فَقَالُهُ مِينًا ﴿ لِيَغْفِرُ لَكَ اللَّهُ مَا نَقَدٌ مُرِنَ ذَنْهِكَ وَمَا تَأْكُم نعسته عَلَيْكَ وَيكُ بِيكَ صِرَاهًا أَمُسْتَقِعًا ٥ وَيَنْصُرُكُ اللَّهُ نَعْرًا तज्री मिन् तह्तिहल्-अन्हारु खालिदी-न फ़ीहा وَوُلُواهِ هُوَ لَذِينَى آفْزُلُ التَّكِينَةَ فِي قُلُونِ الْمُؤْمِيدِينَ لِيزَوَالْقَا व युकफ़्फ़ि-र अन्हुम् सय्यिआतिहिम्⊬व का-न إِمَا يَهِمُ وَلِلْهِ جُنُودُ التَّمَانِينِ وَالْأَرْضُ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْمًا لْهُ لَهُ مُن لِللَّهُ مِنِينَ وَالْمُوْمِنْتِ جَلْتِ بَعُوعٌ مِن مُنْتِ जालि-क अिन्दल्लाहि फ़ौजन् अञीमंव-५(५) غليين فيها وكلفر عنهم سيأتهم وكان ذلك عندالله فؤأ युअञ्जि-बल्-मुनाफिकी-न वल्मुनाफिकाति إلى المُ يُهِينُ المُنفِقِينَ وَالْمُنفِقِينَ وَالْمُنفِقِينَ وَالْمُثُورِينَ وَالْمُثُ वल्मुश्रिकी-न वल्-मुश्रिकातिञ्ज्-ज्ञा-न्नी-न बिल्-كُلَّا لِيْنِي بِالْمُوطَٰقَ الْمُوْهُ عَلَيْهِمْ ذَكَايِمَةُ السَّوْءُ وَعَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ لعنه واعد له و الما الماء معدد الماء الماء الماء الماء الماء लाहि जन्नस्सोइ े अलैहिम् दा-इरतुस्सोइ ८ व الْأَرْضِ وَكُلِّنَ اللَّهُ عَنِيزًا حَكِيمًا ﴿ إِنَّا آرْسَلْنَكَ شَاهِدًا وَمُبْتِرًا ग्रज़िबल्लाहु अलैहिम् व ल-अ-नहुम् व अ-अद्-द लहुम् ज-हन्न-म ५ व सी-अत् मसीरा लिल्लाहि जुनू दुस्समावाति مَنْ الْمُعْدَانِهِ الْمُعْدَانُ اللَّهُ اللَّهُ مَلَّوْنَ مِنَ الْمُعْدَابِ وَ طَالَبًا عَمَا इन्ना अर्सल्ना-क शाहिदंव् - व अज़ीजन् हकीमा (७) कानल्लाह मुबश्सिरंव - व नजीरल-॥ (८) -लितुअ्मिनू बिल्लाहि व रसूलिही तुअण्डिकहु व तुविकिकहु, व सुसब्बिहुहु बुक-र-तुव-व असीला इन्नल्लजी-न युवायिज्ञ-न-क इन्नमा युवायिज्ञ्नल्ला-ह 🖢 यदुल्लाहि फ्रौ-क यन्कुसु अला नफ़्सिही टेव मन् औफ़ा हिम् ८ फ़-मन् न-क-स फ़-इन्नमा फ़-स-युअ्तीहि अज्रत् अज़ीमा अ+(१० असेहल्ला - ह आह - व ᠈ᢒᠵᡃᠵᢒᢞᡳᢞᢗᢞᡳᢞᢗᢞᡳᢒᢞᡳᠻᢒᢞᡳᢠᢣᠺᠫᢞᢣ᠙ᡏᡎᡎ᠂᠍ᡛ᠈ᢞᠺᠪᡲᢣᠪᡲᢣᠪᡲᢣᠪᡲᢣᠪᡲᢣᠪᡲᢣᠪᡲᢣᠪᡲᢣᠪᡲᢣᠪᡲᢣᢙᡳᢣᠪᡲ

अस्ति अस्ति

स-यक्लु ल-कल्-मुखल्लफ़्-न मिनल्-अअ्-राबि श-ग़-लत्ना अम्-वालुना व अहल्ना

फ़स्तरिफ़र् लना²यकूलू-न बि-अल्सिनितिहिम् मा लै-स फ़ी कुलूबिहिम् कुल् फ़-मंय्यम्लिकु तकुम् मिनल्लाहि गैअन् इन् अरा-द विकुम् ज़र्रन् औ अरा-द विकुम् नफ़्-अ़न्⊁वल् कानल्लाहु विमा तअ्-मलू-न खबीरा (११) बल् अ-नन्तुम् अल्लंय्यन्कलिबर्-रसूसु बल्-मुअ्मिनू-न इला अह्लीहिम् अ-ब-दंव्-ब مُعَلِّمَنَا آمُوالْنَا وَاعْلُوْنَا فَاسْتَغْفِرْكُنَا يُكُوْلُونَ بِالْسِبَهِمْ قَالَيْسَ बुव्यि-न जानि-क फ़ी कुलूबिकुम् व अ-नन्तुम् نَ عُلُونِهِمْ ثِلْ فَكُنْ يَكِيلِكُ لَكُوْمِنَ اللهِ شَيًّا إِنْ آدَادُ يِكُوْضَرًّا أَوْ जन्तसीइटैंव कुन्तुम् क्रीमम्-बूरा (१२) व كُوْزَنْهُا كُنُكُ كُانَ اللَّهُ بِمَالِتُمْمَالُوْنَ خَبِيْرًا ﴿ بَلْ ظُنَنْ تُوْرَانَ نُ يَنْقَلِبُ الرِّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَّ أَهُلِيْهِمْ أَبِّدًا وَزُيِّنَ ذَلِكَ فِي मल्लम् युअ्मिम्-बिल्लाहि व रसूलिही फ़-इन्ना لَيْنَاتُهُو ظُلِيَ السَّوْرِ ﴾ وَكُنْتُو وَوَهِمَّا إِنْوَرًا ۞ وَمَنْ لَغَوْلُومِنَ अअ-तद्ना लिल्काफ़िरी-न सऔरा (१३) لله وَرُسُولِهِ فَإِنَّا آعُتُنْ نَالِنَكُفِرِينَ سَعِيْرًا ﴿ وَلِنَّهِ مُأْكُ التَّمُونِ وَ مْ يُغْفِرُ لِمِنْ يَكُأْمُ وَيُعِلِّنَ بُ مَنْ يَكَأَمُّ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا लिल्लाहि मुल्कुस्समावाति वस्अज्ञि । यरिफ़रु مِينًاكَ سَيَعُولُ الْمُخَلَّقُونَ إِذَا انْطَلَقَتْمُ إِلَى مَغَالِمَ لِتَأْخُذُوهَا लिमंध्यशां व युअञ्जिबु मंध्यशां व कानल्लाहु رُوْنَا نَشَبِ عَكُمْ يُرِينُهُ وَنَ أَنْ يُبَيِّلُوا كَلْمَ اللَّهِ قُلْ لَنَ تَشَيِّعُونَا كُذَاكُمْ الَ اللهُ مِنْ قَبْلُ فَسَيَكُولُونَ بَلْ عَسْمُ وَنَا أَبُلْ كَالْوَالْ يَفْقَهُونَ युक्तूरर-रह़ीमा (१४) स-यक्तूलुल्-मुखल्लफ़ू-न وْقِلِيْلُاهِ قُلْ لِلْمُحَلَّفِينَ مِنَ الْاَعْرَابِ سَتُدْعَوْنَ إِلَى قَوْمِ أُولِيْ इजन्त-लक्तुम् इला मगानि-म लितअ्खुजूहा يْدِ ثَعَايِنُكُونَهُ مُ أَوْيُسُلِمُونَ ۚ فِأَنْ تَعْلِيمُوا لِهُ يَكُمُ اللَّهُ اَجْدًا سَنًا وَإِن تَتَوَلُّوا لَدُا لَوَ لَيَنهُمْ فِنَ قَبْلُ يُعَلِّمُ لَمُ عَذَا لَهُ اللَّهُ ال जरूना नत्तबिअ-कुम् ^ट युरीदू-न अंग्यु-बद्-दि-लू بْنَ عَلَى الْأَعْلَى حَرَبُ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجُ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجُ وَلَا عَ कलामल्लाहि 🦻 कुल्लन् तत्तिब्थूना कजालिकुम् امَن يُطِيرِ اللهُ وَدَيُسُولُهُ يُلْ خِلْهُ جَنَّتِ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْفُرُ وَ ۻؿۏڷؠٙؠڐؠ؋ۘۼڹٵؠٵڷؽؠٵ؋ڵڡٞڔڮۻڶڷۿٷڛڵٮۏٞڡڽؽڹٳڐٙۼؙٟۼؙ ؿٳؙۅؙڡؙڗڬ ڞٚڝٵڴؠڗۄٞڞڸۯٵڣڰڶؽڽۼڂٵڷڒڷٳ؊ٙؽؽڹۜػۼؖٳۿ سُ يُتُوَكُّ يُعَرِّبُهُ عَذَالًا اللَّهُمَّا أَلَا لَكُمَّا أَفَكُدُ دَخِيَ اللَّهُ عَ कालल्लाहु मिन् क़ब्लु²⁰फ़-स-यकूलू-न बल् तह्सु-दूनना⁵बल् कानू ला यफ्कहू-न इल्ला कलीला (१५) कुल् लिल्-मुखल्लफ़ी-न मिनल्-अब-्राबि स-तुद्अ़ौ-न इला क़ौमिन् उली बअ्सिन् श्रदीदिन् तुक़ातिलूनहुम् औ युस्लिमू-नंटेफ़-इन् तुतीअ़् युअ्तिकुमुल्लाहु अज-रत् ह-स-नत् व इन् त-त-वल्लौ कमा त-वल्लैतुम् मिन् कब्लु यु-अञ्जिब्कुम् अञाबन् अलीमा (१६) लै-स अ-लल्-अञ्-मा ह-र-चुंब्-व ला अ-लल्-अअ-रिज ह-र-चुंब्-व ला अ-लल्मरीज़ि ह-रजुन्⊁व मंध्युति-बिल्ला-ह व रसूलहू युद्खिल्हु जन्नातिन् तजरी मिन् तह्तिहल्-अन्हार[©]व मंध्य-त-वल्-ल युअ्जिबब्हु अञाबन् अलीमा ⊀ ●(१७)ल-क़द् रक्जियल्लाहु अनिल्-मुअ्मिनी-न इज् युवायिक् - न-क तह-तश्य - ज-रित फ़-अलि-म मा फी

फ-अन्ब-लस्-सकी-न-त् अलैहिम् व असाबहुम् फ़त्-हुन् क़रीबा ॥ (१६)

जो गंबार पीछे रह गये, वे तुम से कहेंगे कि हमको हमारे माल और बाल-बच्चों ने रोके रखा । आप हमारे लिए (खुदा से) बल्शिश मांगें। ये लोग अपनी जुबान से वह बात कहते हैं, जो उन के दिल में नहीं है। कह दो कि अगर खुदा तुम (लोगों) की नुक्सान पहुंचाना चाहे या तुम्हें फ़ायदा पहुंचाने का इरादा फ़रमाए, तो कौन है जो उस के सामने तुम्हारे लिए किसी बात का कुछ अल्तियार रसे ? (कोई नहीं,) बल्कि जो कुछ तुम करते हो, खुदा उसे जानता है। (११) बात यह है कि तम लोग यह समझ बैठे ये कि पैग़म्बर और मोमिन अपने बाल-बच्चों में कभी लौट कर आने ही के नहीं और यही बात तुम्हारे दिलों को अच्छी मालूमे हुई और (इसी वजह से) तुम ने बुरे-बुरे ख्याल किए और (आखिरकार) तुम हलाकत में पड़ गए। (१२) और जो शख्स ख़दा पर और उस के पैगम्बर पर ईमान न लाए, तो हम ने (ऐसे) काफ़िरों के लिए आग तैयार कर रखी है। (१३) और आस-मानों और ज़मीन की बादशाही ख़दाही की है। वह जिसे चाहे बख्शे और जिसे चाहेसजादेऔर सदा बरुशने वाला मेहरबान है। (१४) जब तुम लोग ग़नीमत लेने चलोगे तो जो लोग पीछे रह गए थे, वे कहेंगे हमें भी इजाजत दीजिए कि आप के साथ चलें। ये चाहते हैं कि ख़ुदा के क़ौल को बदल दें। कह दो कि तुम हरगिज हमारे साथ नहीं चल सकते। इसी तरह खुदा ने पहले से फ़रमा दिया है। फिर कहेंगे, (नहीं) तुम तो हम से हसद रखते हो। बात यह है कि ये लोग समझते ही नहीं, मगर बहुत कम।' (१५) जो गंवार पीछे रह गए थे, उन से कह दो कि तुम जल्द एक सख्त लड़ाक कौम (से लड़ाई के) लिए बलाए जाओगे। उन से तम (यातो) जंग करते रहोगेया दे इस्लाम ले आएंगे, और अगर तुम हुक्म मानोंगे तो खुदा तुम को अच्छा बदला देगा और अगर मह फेर लोगे जैसे पहली बार फेरा था, तो वह तूम को बूरी तक्लीफ़ की सजा देगा। (१६) न तो अंधे पर गुनाह है (कि लड़ाई के सफ़र से पीछे रह जाए) और न लंगड़े पर गुनाह है और न बीमार पर गुनाह है और जो शस्स ख़ुदा और उस के पैग़म्बर के फ़रमान पर चलेगा, ख़ुदा उस को बहिश्त में दाखिल करेगा जिनके तले नहरें बह रही हैं और जो मुंह मोड़ेगा, उसे बुरे दुख की सजा देगा 🕊 (१७)

(ऐ पैग़म्बर!) जब मोमिन तुम से पेड़ के नीचे बैअत कर रहेथे, तो बहुत खुश हुआ और जो सच्चाई और खुलूस उन के दिलों में था, वह उस ने मालूम कर लिया तो उन पर तसल्ली नाजिल

१ जब रमूले खुरा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम हिजरत के छठे साल हुदैविया से लौट कर मदीना तश्रीफ़ लाए, तो सुदाने आप को फ़त्हे खैबर का वायदा दिया और वहां की ग़नीमतों के लिए उन्हीं लोगों को खास फ़रभाया जो हुई बिया में आप के साथ थे, जब आप खैबर की तरफ़ तररीफ़ ले चले, तो जो लोग हुई बिया में नहीं गये थे, उन्हों ने ग़नीमत के लालच से दहवीस्त की कि हम को भी साथ ले चिलए। जवाद मिला कि तुम हमारे साथ विलो ही मत, क्योंकि खैवर की ग़नीमत में तुम लोगों का कुछ हिस्सा नहीं और खुदाका यही इशांद है। तो वे लीप कहने लगे कि खुदाने तो ऐसा नहीं कहा होगा। यों कही कि तुम को हम से हसद है और सारी हसद यह कि तुम हमें ग्रनीमत में शरीक नहीं करना चाहते। खुदा ने फ़रमाया/कि ये अहमक लोग हैं, उन को इन बातों के समझने की अक्ल ही नहीं।

व मग़ानि-म कसी-र-तुंय्यअ्-सुजूनहा । व कानल्लाहु अजीजन् हकीमा (१६) फ़-अ्अज-ल लकुम् हाजिही व कफ़्-फ़ दकुमुल्लाहु मगानि-म कसी-र-तृत् तअ़्-सुखूनहा ऐदि-यन्नासि अन्कुम्[⊅]व नि-तक्-न आयतृल्-निल्मुअ्मिनी-न व यहिद-यकुम् सिरातम्-मुस्तक़ीमा ॥ (२०) व उख्रा लम् तिकृदरू कानल्लाहु अला कुल्लि शैइनु क़दीरा (२१) व लो का-त-लकुमुल्लजी-न क-फ़रू ल-वल्लवुल्-अद्बा-र सुम्-म ला यजिदू-न वलिय्यंद्-द ला नसीरा (२२) सुन्नतुल्लाहिल्लती कद् स-लत् मिन् कब्लुटिंब लन् तजि-द लिसुन्नतिल्लाहि व हुवल्लजी कफ़्-फ़ यहुम् अन्कुम् व ऐदि-यकुम् अन्हुम् बि-बह्नि मक्क-तु मिम्बअ्-दि अन् अञ-फ-रकुम् अलैहिम् व कानल्लाहु बिमा तअ-ुमलू-न बसीरा (२४) हुमुल्लजी-न अनिल्-सद्दूकुम् मस्जिदिल्-हरामि वल-हद्-य मञ्-कूफ़न् अंय्यब्-लु-ग महिल्लह् ⊧व लौला रिजालुम्-मुअ्मिनू-न व

अहात्त्लाहु बिहा । व अलैहा إنَ اللهُ عَلَى كُلِّ ثَكُنْ و قَدِينَرُا ۞ وَلَوْ فَتَكَكُّرُ لَمَ نِينَ كُفُرُوْ الْوَلُوْ ا نَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيْرًا ﴿ سُنَّةَ اللهِ أَلَيْنَ قَدْ المُعْوَلَنُ يَعِنَ لِمُنَّاةِ اللهِ تَنْدِنْ لِأَق وَهُوَ الَّذِي كُفَّ أَيْدِيكُمُ كَانَ اللَّهُ مَا لَتَعَلَّوْنَ بَصِيْرًا ﴿ فُمُ الَّذِينَ كُفَّرُوا وَمُ لِيُدْخِلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ

निसाउम्-मुअ्मिनातुल्-लम् तअ्-लमूहुम् अन् त-त-ऊहुम् फ़-तुसीबकुम् मिन्हुम् म-अरंतुम्-विग्रैरि विलिमन्[©]लि-युद्खिलल्लाहु फी रहमतिही मंय्यशाउ[©]ली त-जय्यलू ल-अञ्जब्-नल्लजी-न क-फ़रू मिन्हुम् अज़ाबन् अलीमा (२४) इज् ज-अ-लल्लजी-न क-फ़रू फ़ी कुलूबिहिमुल्-हृमिय्य-त हमिय्य-तुल्-जाहिलिय्यति फ्र-अन्ज-लल्लाहु सकी-न-तह रसूलिही व अ-लल्-मुअ्मिनी-न व अल्ज-महुम् कलि-म-तृत्तन्या व कानू अ-हुक्-क बिहा अह-लहा । व कानल्लाहु बिकुल्लि शैइन् अलीमा ¥ (२६)ल-कद् स-द-कल्लाहु बिल्ह्कि ७ ल - तद्बुलुन्नल् - मस्जिदल् - हरा-म मुक्तस्सरी-न । ला आमिनी-न । मुहल्लिकी-न रुऊसकुम् व तसाफ़ू-न फ़्र-अलि-म फ़-ज-ज़-ल मिन् दूनि जालि-क

करमाई और उन्हें जल्द फ़रह इनायत की ।' (१०) और बहुत सी ग्रनीमतों, जो उन्हों ने हासिल की हैं और ख़ुदा ग्रालिब हिनमत बाला हो । (१०) ख़ुदा ने तुम से बहुत सी ग्रनीमतों का वायदा फ़रमाया है और ख़ुदा ग्रालिब हिनमत बाला हो । (१६) ख़ुदा ने तुम से बहुत सी ग्रनीमतों का वायदा फ़रमाया है है कि तुम उन को हासिल करोगे, सो उस ने ग्रनीमत की तुम्हारे लिए जल्दी फ़रमायी और लोगों के ही हाम तुम से रोक दिए । ग्रन्त यह थी कि यह मोमिनों के लिए (ख़ुदा की) क़ुदरत का नमूना है और वह तुम को सीधे रास्ते पर चलाए । (२०) और और श्रीर श्रीर श्रीर कर करा राम के कि पर ना स्वर्ध है कि तुम को सीधे रास्ते पर चलाए । (२०) और और श्रीर श्रीर श्रीर स्वर्ध है कि पर करा राम के कि पर ना स्वर्ध है कि तुम की सीधे रास्ते पर चलाए । (२०) और श्रीर श्रीर श्रीर श्रीर श्रीर स्वर्ध है कि पर करा राम से स्वर्ध है कि करात में श्रीर श्रीर श्रीर स्वर्ध है कि पर करा राम स्वर्ध है कि करात में श्रीर श्रीर स्वर्ध है कि पर करा राम स्वर्ध है कि स

हाथ तुम से रोक दिए। ग्रारज यह थी कि यह मोमिनों के लिए (खुदा की) कुदरत का नमूना है और वह तुम से रोक दिए। ग्रारज यह थी कि यह मोमिनों के लिए (खुदा की) कुदरत का नमूना है और वह तुम को सीधे रास्ते पर चलाए। (२०) और और (ग्रनीमतों दीं), जिन पर तुम कुदरत नहीं रखते थे (और) वह खुदा ही की कुदरत में थी और खुदा हर चीज पर कुदरत रखता है। (२१) और अगर तुम से काफिर लड़ते तो पीठ फेर कर भाग जाते, फिर किसी को दोस्त न पाते, और न मददगार। (२२) (यही) खुदा की आदत है जो पहले से चली आती है और तुम खुदा की आदत कभी बदलती न देखोंगे। (२३) और वही तो है, जिस ने तुम को उन (काफिरों) पर फ़हत्याब करने के बाद मक्का की सरहद में उन के हाथ तुम से और तुम्हारे हाथ उन से रोक दिए और जो कुछ तुम करते हो, खुदा उस को देख रहा है। (२४) ये वही लोग है, जिन्हों ने कुफ़ किया और मस्जिद हराम से रोक दिया और कुर्बानियों को भी कि अपनी जगह पहुंचने से रुकी रहीं। और अगर ऐसे मुसलमान मर्द और मुसलमान औरतें न होतीं, जिन को तुम जानते न ये कि अगर तुम उन को पा-माल कर देते तो तम को उन की तरफ़ से बे-खबरी में नृक्सान पहुंच जाता (तो भी तुम्हारे

हाथ फ़ल्ह हो जाती मगर देर) इस लिए (हुई) कि खुदा अपनी रहमत में जिस को चाहे दासिल कर ले और अगर (दोनों फ़रीक़) अलग-अलग हो जाते, तो जो उन में काफ़िर थे, उन को हम दुख देने वाला अज़ाब देते। (२४) जब काफ़िरों ने अपने दिलों में जिद की और जिद भी जाहिलियत की तो खुदा ने अपने पैगम्बर और मोमिनों पर अपनी तरफ़ से तस्कीन नाजिल फ़रमायी और उन को परहेजगारी की बात पर कायम रखा और वे इसी के हकदार और अहल थे और खदा हर चीज से

हैं खबरदार है। (२६) ★ बेशक खुदा ने अपने पैग़म्बर को सच्चा (और) सही ख्वाब दिखाया कि तुम, खुदा ने चाहा तो

मिस्जिदे हराम में अपने सर मुंडवा कर और अपने बाल कतरवा कर अम्न व अमान से दाखिल होंगे और किसी तरह का खौफ़ न करोगे। जो बात तुम नहीं जानने थे, उस को मालूम थी, सो उस ने १. बुंकि इस बैंअत की वजह से खुदा मोमिनों से खुश हुआ था, इस लिए इस को बैंअतुरिखान कहते हैं। यह

²⁹87887887987987988798798794**46**77 **537**8878878878878

बैश्त इस बात पर तो गयो थी कि मुसलमान क़्रैश से लड़ाई करेंगे और मरते दम तक नहीं भागेंगे, इसके बदले में ख़ुदा ने मोमिनों के दिलों में तसल्ली पैदा की और जल्द ख़ैबर की फ़रह नमीब की जिस में बहुत-सी ग्रनीमतें हाथ आयीं। बैश्त के बक्त जनाब रमूले ख़ुदा सल्लल्लाहु अलैहि व मल्लम, अक्मर लोगों के कौल के मुताबिक केकर के पेड़ और कुछ के मुताबिक वेरो के तले तशरीफ़ रखते थे। चूकि लोग बैश्त की वजह से इस पेड़ की इश्वत के लिए उसके पास आने लगे थे, तो हज़रन उमर रिज ने इस स्थाल से कि इश्वत डबादत की हद तक न पहुंच जाए, उस

को कटवा डाला। ^{२.} इस आय**त में** मक्काफ़रह होने में देर की वजह बयान फ़रमायी गयी, वह यह कि मक्के में इस तरह की अपैरतें और सर्व मुसलमान भी थे कि जान के अंदेशे से अपना ईमान कुफ़्फ़ार से छिपाए रखते थे और ख़ुदा के

भिवादन का होल किसी को सालूम न था, तो अगर ख़ुदा मुसलमानों को मक्के पर चढ़ाई का हुअम दे देता तो जो मुकूक काफ़िरों के साथ होता, वही अनजाने में भी उन के साथ होता और ख़ुदा को यह मंजूर न था और अगर

वे लोग इन में न होते तो मक्काकी फ़ल्ह में देर न होती।

كَيْ أَوْنَ نَسْلِمُ مَا لَهُ تَعَلَّمُوا فِيسُلُ مِنْ دُون ذَٰكَ كَتُسَا أَمْ مَا أَحَدُ

نْلُرُسُوْلَهُ بِالْهُمُدَى وَدِيْنِ الْعَقِّ لِيُظْهِدُهُ عَلَى الدِّيْنِ كُو

المُ يَنْنَكُونَ تَوْلِمُ وَلَكُمَّ الْمُعَدِّلُ النِّينَكُونَ فَضَلَّا مِنَ

نَ اللَّهُ مَصِيْعٌ عَلِيْعٌ ٥ يَأْتُهُمَا الَّذِينَ أَمَنُوا الْا تَرْفَعُوا أَصُواتُكُونُونَ

لْكَبِينِ وَلَا يَجْهَلُ وَالَّهُ بِالْقُولِ بَهِمُ مُوبِمُ ضِكُمْ لِيَعْضِ أَنْ

واللو أولِّيكَ الَّذِينَ امْتَعَنَ اللَّهُ قُلُونِيَّا مُ اللَّهُ قُلُونِيًّا مُ اللَّهُ قُلُونِياً

दीनि कुल्लिही व कफ़ा बिल्लाहि शहीदा । (२८) मुहम्मदुर-रसूलुल्लाहि वल्लजी-न म-अहू अफ़िद्दांउ अ-लल्-कुफ़्फ़ारि रु-ह-माउ बैनहुम् तराहुम् रुक्क - अन्

सुज्ज-दंय्यक्तगू-न फ़ज़्-लम्-मिनल्लाहि व रिज़्वानन् ं सीमाहुम् फ़ी वुजूहिहिम्

मिन् अन्सरिस्सुजूदि जालि-क म-सलुहुम् फित्तौ-राति ट्वि म-सलुहुम् फिल्इन्जीलि ट्विक-जिल् अस्-र-ज शत्-अह् फआ-ज-रह् फस्तग्-ल-ज फस्-तवा अला मिकटी गुर्थ-जिल्ल-जरूरगाः वि

तवा अला सूक्तिही युअ्-जिबुज्-जुर-रा-अ लि-यगी-ञ विहिमुल्-कुफ्फ़ा-र⊌व-अ-दल्लाहुल्-लजी-न आमनू व अमिलुस्सालिहाति मिन्हुस्

मग्-फ़ि-र-तंब्-व अजरन् अजीमा ★ (२६) हूं

४६ सूरतुल हुजुराति १०६

(मदनी) इस सूरः में अरबी के १५७३ अक्षर, ३५० शब्द, १८ आयतें और २ रुकूओ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिरंहीम

या अय्युहल्लजी-न आमनू ला तुक्तिद्दम् विद्युहरूप्याप्तिकारी विद्युहरूप्यापितिकारी विद्युहरूप्याप्तिकारी विद्युहरूप्य

इंन्नल्ला-ह समीअुन् अलीम (१) या अय्युहल्लजी-न आमनू ला तः

फ़र्जू असू-वातकुम् फ़ौ-क सौतिन्निबिय्यि व ला तज्-हरू लहू बिल्क़ौलि क-जहिर ब**ब-्रिकुम् लि-बब-्र**िबन् अन् तह-ब-त अअ-मालुकुम् व अन्तुम् ला तक्ष्शुरून (२)

इन्नल्लजी-न यगुप्रज्ञू-न अस्वातहुम् अन्-द रसूलिल्लाहि उलाई-कल्-लजीनम-त-ह्-नल्लाहु कुलूबहुम् लित्तक्वा लहुम् मिरिफ़-र-तुंब्-व अज्हन् अजीम (३) इन्नल्लजी-न युना-दून-क मिळ्यराहिल्-हुजुराति अक्सहहुम् ला यअ्-क़िलून (४) व लो अन्नहुम् स्-बरू

हत्ता तरुद-ज इसिहिम् लका - न खैरल्लहुम् ⊌ बल्लाहु ग्रफूरुरहीम (४

क्र ४/१२ वा ३ ः मु. वि मु. ता क्र.१४ १४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४मीवन ६ ४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४

उस से पहले ही जल्द फ़रह करा दी।' (२७) वही तो है, जिस ने अपने पैग्रम्बर को हिदायत (की किताब) और सच्चा दीन दे कर भेजा, ताकि उस को तमाम दीनों पर ग़ालिब करे और इक जाहिर करने के लिए खुदा ही काफ़ी है। (२८) मुहम्मद खुदा के पैग़म्बर हैं, और जो लोग उन के साथ हैं, वे काफ़िरों के हक में तो सख्त हैं और आपस में रहम दिल। (ऐ देखने वाले!) तु उन को देखता है कि (खुदा के आगे) झुके हुए, सर सज्दे में रखे हुए हैं और खुदा का फ़ज्ल और उसकी खश्नदी तलब कर रहे हैं। सज्दों (की ज्यादती) के असर से उन की पेशानियों पर निशान पड़े हए हैं। उन की यही सिफ़तें तौरात में (दर्ज) हैं और यही सिफ़तें इंजील में हैं।" (वे) गोया एक खेती हैं, जिस ने (पहले जमीन से) अपनी सूई निकाली, फिर उस को मजबूत किया, फिर मोटी हुई और फिर अपनी नाल पर सीधी खड़ी हो गया और लगी सेती वालों को खश करने ताकि काफ़िरों का जी जलाए। जो लोग उन में से ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, उन से खुदा ने गुनाहों की बस्त्रिश और बड़े अज्ञ का वायदा किया है। (२६)★

MICHELENS))MMCALLENS))MMCALLENS

४६ सूरः हुजुरात १०६

सूर: हजूरात मदनी है और इस में अठारह आयत और दो रुकुअ हैं। शुरू खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

मोमिनो ! (किसी बात के जवाब में) खुदा और उस के रसूल से पहले न बोल उठा करो और खुदा से डरते रहो। बेशक खुदा सुनता-जानता है। (१) ऐ ईमान वालो! अपनी आवाजें पैग्रम्बर की आवाज से ऊंची न करो और जिस तरह आपस में एक दूसरे से जोर से बोलते हो (उस तरह) उनके सामने जोर से न बोला करो । (ऐसा न हो) कि तुम्हारे आमाल बर्बाद हो जाएं और तुम को खबर भी न हो। (२) जो लोग खुदा के पैगम्बर के सामने दबी आवाज से बोलते हैं, खुदा ने उन के दिल तक़्वे के लिए आजमा लिए हैं। उन के लिए बल्शिश और बड़ाबदला है। (३) जो लोग तुम को हुजरों के बाहर से आवाज देते हैं, उन में अक्सर बे-अक़्ल हैं। (४) और अगर वे सब किए रहते, यहां तक कि तुम खुद निकल कर उन के पास आते, तो यह उन के लिए बेहतर था और खुदा तो

रै जनाब रसूते लुदा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम जीक़ादा सन् ०६ हि॰ में हुदैबिया से मदीने की वापस तश्रीफ़ ले गये। जिलहिज्जाऔर मुहर्रम वहां ठहरे। सक्कर के महीने में लैंबर पर चढ़ाई कर के उस को फ़ल्ह किया और फिर मदीने को लौट गये। जीक़ादा ०७ हि० आप और हुदैबिया वाले उमरा करने के लिए मक्का को रवाना हुए तो आप ने जुल हुलीक़ासे एहराम बांधा और कुर्वानियों के जानवरों को साथ लिया। गरज आप सक्के में विला किसी डर के दाख़िल हुए और जो कार्ते आप ने स्वाब में देखी थीं, वे इस साल पूरी हुयीं। इसी स्वाब के सच होने का इस आयत में जिक है।

द२० हामीम २६ या अय्युहल्लेली-न आमन् इन् जा-अकुम् फ़ासिकुम्-वि-न-बङ्ग् फ़-त-बय्यन् अन् तुसीबू क्रोमम्-बिजहालतिन् फतुस्बिह् अला मा फ-अल्तुम् नादिमीन (६) अन्-न फ़ीकुम् रसूलल्लाहि नो युतीअुकुम् फ़ी कसीरिम्-मिनल्-अम्रि ल-अनित्तुम् व लाकिन्नल्ला-ह हुब्ब-ब इलैकुमुल्-ईमा-न व जय्य-नह फी कुल्बिकुम् व कर-ह इलै-कुमुल्-कुफ्-र वल्फुस्-क वल् - अस्या-न उलाइ-क हुमुर-राशिदून । (७) फ़ज़्-लम्-मिनल्लाहि व निअ्-म-तुन् ७ वल्लाहु अलीमुन् हुकीम (८) व इन् ता - इफ़तानि شِيْنُونَ ٥ فَضُلَّا قِنَ اللهِ وَنِعْمَةٌ وَاللَّهُ عَلِيْهِ حَكِيْمٌ ٥ وَ فَأَيْفَتْنِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَكُوا فَأَصْلِمُ الْيَنْهُمَا فَانْ بِقَتْ मिनल् - मुअ्मिनीनक्-त - तल् फ - अस्लिह् फ़-इम् - ब-ग़त् इह्दाहुमा अ-लुल्-उक्रा फ़क़ातिलुल्लती तब्गी हत्ता अम्रिल्लाहि ८ फ-इन् फ़ा-अत् फ़-अस्लिह् बैनहुमा बिल्अद्लि व अक्सित् 🄰 इन्नल्ला-ह युह्ब्बुल्-मुक्सितीन (६) इन्तमल् - मुअ्मिनू-न इस्वतुन् फ्र-अस्लिह् बै-न अ-खबैकुम् वत्तकुल्ला-ह ल-अल्लकुम् तुर्-हमून ⊁● (१०)या अय्युहल्लजी--न आ<u>र्म</u>नू ला यस्खर् क्रौमुम्-मिन् क्रौमिन् असा अय्यकूनू सैरम्-मिन्हुम् व ला निसाउम्-मिन् निसाइन् असा अंध्यकुन् - न स्नैरम्मिन्हुन -ंन ८व ला तल्मिजू अन्फुसकुम् तनाबजु बिल्-अल्काबि 🕨 विअ्-स-लिस्मुल् - फुसूकु बअ्-दल्-ईमानि 🤁 व मल्लम् फ-उलाइ-क हुमुझ्झालिमून (११) या अय्युहल्लळी-न आमनुज्तिनिबू कसीरम्-िमन्ज्ञान्नि रं इन्-न बअ्-ज़ज्ज्जन्नि इस्मुंव्-व ला त-जस्सस् यगु-तब् बअ-ुज़ुकुम् बअ-ुज़न् 🌶 अ-युहिब्बु अ-हदुकुम् अंय्यअ-कु-ल लह्-म

फ़-करिह - तुमूहु । बत्तकुल्ला-ह । इन्नल्या - ह तथ्वाबुर्रहीम

मोमिनो ! कोई कौम किसी कौम का मजाक न उड़ाये । मुम्किन है कि वे लोग उन से वेहतर हों और न औरतें औरतों का (मजाक उड़ाएं) मुम्किन है कि वे उन में अच्छी हों और अपने (मोमिन भाई) को ऐव न लगाओ और न एक-दूसरें का बुरा नाम रखो । ईमान लाने के बाद बुरा नाम (रखना) गुनाह है ।' और जो तौबा न करें, वे जालिम हैं! (११) ऐ ईमान वालो ! वहुत गुमान करने से बचो कि कुछ गुमान गुनाह हैं और एक-दूसरें के हाल की टोह में न रहा करो और न कोई किसी की ग़ीबत करें । क्या तुम में से कोई इस बात का पसन्द करेगा कि अपने मरे हुए भाई का गोक्त खाये ? इस से तो तुम जरूर नफ़रत करोंगे, (तो ग़ीबत न करो) और खुदा का डर रखों।

श्यानी जब कोई ईमान ले आए, तो उस को यहूदी या ईसाई या भजूमी वर्षण्ट कह कर नहीं पुकारता चाहिए ऐसे नामों से पुकारता गुनाह है। अगर कोई यहूदी था तो उस्लाम लाने से पहले था। इसी तरह ईमाई और मजूमी वर्षण्ट, ये नाम इस्लाम से पहले थे, लेकिन इस्लाम लाने के बाद न यहूदी यहूदी रहा, न ईसाई ईसाई, न मजूमी मजूमी, इन जाहिलयत के नामों से मुसलमानों को क्यों पुकारा जाए और उन को रंज क्यों पहुंचाया जाए या यह कि ईसान लाने के बाद फ़ासिक कहना बुरा नाम (रखता) है और बुग नाम रखता बुरा है। जो गुनाह किसी से इस्लाम लाने से पहले हुआ हो, अब जब कि उस से तीवा कर लिया है, तो वह उस से मंसूब क्यों किया जाए या यह कि ईमान लाने के बाद नाम रखता यानी (फिस्क से मंसूब क्यों रखता) बुरा है। बहरहाल ऐब लगाने, ताने देने, बुरा नाम रखते, बुरे लक्ष्य है अक्षारन से मना किया गया है।

र्ऋक. २/१४ आ =

बेशक खुदा तौबा कुबूल करने वाला मेहरबान है। (१२) लोगो ! हम ने तुम को एक मर्द और एक औरत से पैदा किया और तुम्हारी कौमें और क़बीले बनाये, ताकि एक-दूसरे की पहचान करो (और) खुदा के नजदीक तुम में स्थादा इरजत वाला वह है, जो स्थादा परहेजगार है। बेशक खुदा सब कुछ जानने वाला (और) सब से खबरदार है। (१३) देहाती कहते हैं कि हम ईमान ले आए। कह दो कि तम ईमान नहीं लाए (बल्कि यों) कहो कि हम इस्लाम लाए हैं और ईमान तो अब भी तुम्हारे दिलों में दाखिल ही नहीं हुआ और अगर तुम खुदा और उस के रसूल की फ़रमांबरदारी करोगे तो खुदा तुम्हारे आमाल में से कुछ कम नहीं करेगा। बेशक खुदा बख़्शने वाला मेहरवान है। (४४) मोमिन तो वे हैं जो ख़ुदा और उस के रसूल पर ईमान लाए, फिर शक में न पड़े और ख़ुदा की राह में जान और माल से लड़े। यही लोग (ईमान के) सच्चे हैं। (१५) उन से कहो, क्या तुम खुदा को अपनी दीनदारी जतलाते हो और ख़ुदा तो आसमानों और जमीन की सब चीजों को जानता है और खुदाहर चीज को जानताहै। (१६) ये लोग तुम पर एहसान रखते हैं कि मुसलमान हो गये हैं। कह दो कि अपने मुसलमान होने का मुझ पर एहसान न रखो, बल्कि खुदा तुम पर एहसान रखता है कि उस ने तुम्हें ईमान का रास्ता दिखाया, बशर्ते कि तुम सच्चे मुसलमान हो। (१७) बेशक खुदा आसमानों और जमीन की छिपी बातों को जानता है और जो कुछ तुम करते हो, उसे देखता है। (१८) 🖈



५० सूरः काफ़ ३४

सूरः क़ाफ़ मक्की है और इस में पैतालीस आयतें और तीन रुकूअ हैं । शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

काफ़, क़ुरआन मजीद की क़सम (कि मुहम्मद ख़ुदा के पैग़म्बर हैं,) (१) लेकिन इन लोगों ने ताज्जुब किया कि उन्हीं में से एक हिदायत करने वाला उन के पास आया, तो काफ़िर कहने लगे कि यह बात तो (बड़ी) अजीब है। (२) भलाजब हम मर गये और मिट्टी हो गये (तो फिरजिंदा होंगे ?) यह जिंदा होना (अक्ल से) दूर हैं। (३) उन के जिस्मों को जमीन जितना (ला-खा कर) कम करती जाती हे, हमको मालूम है और हमारे पास लिखी याद-दाण्त भी है । (४) बल्कि (अजीब हात यह है कि) जब उन के पास (दीन) हक आ पहुंचा तो उन्हों ने उस को झूठ समझा, सो यह एक

अ-फ़-लम् यन्त्रकः इलस्समा-इ फ़्रीकहुम् कै-फ़ बनैनाहा व जय्यन्नाहा व मा लहा मिन् वल्अर्-ज़ म-दद्नाहा व अल्क्नेना फ़ीहा रवासि-य व अम्बल्ना फ़ीहा कृत्लि जौजिम्-बहीज । (७) तब्सि-र-तुंव्-व जिक्रा लिकुल्लि अब्दिम्-मुनीब नज्जल्ना मिनस्समा-इ मा-अम्-मुबा-र-कन् फ्र-अम्बत्ना बिही जन्नातियु-व

हब्बल्-हसीद । (६) वन्नख्-ल बासिकातिल्लहा तत्अनु नज़ीद ∜ (१०) रिज्कल्-लिल्अिबादि∜ व अह्यैना बिही बल्द-तम्-मै-तन् । कजालिकल्-कञ्ज-बत् कब्-लहुम् कौम् अस्हाबुरंस्सि व समूद्र (१२) आद्व-व फ़िर्औनू व अस्हाबुल्-ऐकति व कौम् तुब्बअनु क्ल्लून् कञ्ज-बर्रेसु-ल फ़-ह़क़्-क़ वओ़द (१४) बिल्खल्किल्-अन्दलि । बल् हम् फ़ी लब्सिम्-मिन् खल्किन् जदीद (१५) व ख-लक्नल् - इन्सा -नअ-बिही मिन् अक्-रब् इलैहि हब्लिल्-वरीद

يُعَامِنُ فُرُوجٍ ۞ وَالْأَرْضُ مَلَّادٌ نَعَا وَٱلْقَيْنَافِينَا مِنْ كُلِ زَوْجٍ بِلَهِ فِي مَنْ مَنْ مُرَدًا وَ وَكُرُو عَٰتِ لَهَا طَلُمُ تَصِيدُ ٥ وَرَزَقَالِلْعِيَادِ * وَٱحْدَنْهَا إِنَّا لَكُلُوا وَأَحْدَنْهَا إِنَّ

मु-त-लक्कियानि अनिल्यमीनि अनिश्शिमालि क़ओद (80) मा यहिफ्ज मिन् क्रौलिन् इल्ला लदैहि रक़ीबुन् अतीद (१८) व जा-अत्, सक्-रतुल्-मौति बिल्ह्बिक़ 🌶 जालि-क कुन्-त मिन्हु तहीद 39 फ़िस्स्रि 🕨 जालि-क यौमुल् - वओद (२०) जा-अत म-बहा साईकृत्-व गहीद (२१) ल-कद् कुन्-त फी गफ़्-लतिम्-मिन् हाजा फ़-क-शक्ता अन्-क गिता-अ-क फ-ब-सरुकल्-यौ-म हदीद (२२) ल-दय-य अतीद ﴿ (२३) अल्किया फ्री ज-हन्न-म कुल्-ल कप्फ़ारित् अनीद ﴾ (२४)

उलझी हुई बात में (पड़ रहे) हैं। (प्र) क्या उन्हों ने ऊपर आसमान की तरफ़ निगाह नहीं की कि हम ने उस को कैसे बनाया और (कैसे) सजाया और इस में कहीं दराड तक नहीं। (६) और जमीन को (देखो, इसे) हम ने फैलाया और इस में पहाड़ रख दिए और इस में हर तरह की खणनुमा बीजें उगाई, (७) ताकि रुजुअ लाने वाले बंदे हिदायत और नसीहत हासिल करें। (८) और आसमान से बरकत वाला पानी उतारा और उस से बाग्न-बगीचे उगाए और खेती का अनाज, (६) और लम्बी-लम्बी खजुरें, जिन का गाभा तह-ब-तह होता है। (१०) (यह सब कुछ) बन्दों को रोजी देने के लिए (किया है) और उस (पानी) से हम ने मूर्दा शहर (यानी बंजर जमीन) को जिदा किया, (बस) इसी तरह (कियामत के दिन) निकल पड़ना है। (११) उन से पहले नृह की क़ौम और कुएं वाले और समूद झुठला चुके हैं, (१२) और आद और फ़िऔन और लूत के भाई, (१३) और बन के रहने वाले और तुब्बअ की क़ीम। (ग़रज़) इन सब ने पैग़म्बरों को झठलाया, तो हमारी धमकी भी पूरी हो कर रही। (१४) क्या हम पहली बार पैदा कर के थक गये हैं? (नहीं,) बल्कि

यह फिर से पैदा करने में शक में (पड़े हुए) हैं। (१५) 🖈 और हम ही ने इंसान को पैदा किया है और जो स्थाल उस के दिल में गुजरते हैं, हम उन की जानते हैं और हम उस की रगे जान से भी उस से ज्यादा क़रीब हैं। (१६) जब (वह कोई काम करता है तो) दो लिखने बाले जो दाएं-बाएं बैठते हैं, लिख लेते हैं। (१७) कोई बात उसकी जुबान पर नहीं आती, मगर एक निगहबान उस के पास तैयार रहता है, (१८) और मौत की बेहोशी हकीकत स्वोलने को छागयी। (ऐ इंसान !) यही (वह हालत है) जिस से तू भागता था। (१६) और सूर फूका जाएगा। यही (अज्ञाब की) धमकी का दिन है। (२०) और हर शख्स (हमारे सामने) आएगा । एक (फ़रिश्ता) उस के साथ चिल्लाने वाला होगा और एक (उस के अमलों की) ^{गवा}ही देने वाला। (२१) (यह वह दिन है कि) इस से तू ग़ाफ़िल हो रहाथा। अब हम ने तुझ पर से पर्दा उठा दिया, तो आज तेरी निगाह तेज है । (२२) और उसका हमनशी (फ़रिश्ता) कहेगा कि यह (आमालनामा) मेरे पास हाज़िर हैं। (२३) (हुक्म होगा कि) हर सरकश ना-शुक्र को दर६ हामीम २६ क़्रआन मजीद सूरतु क्राफ़ ५० मन्नाअन्-लिल्बैरि मुअ-तदिम्-मुरीबि-नि (२४) -ल्लजी ज-अ-ल म-अल्लाहि इलाहत् आस्त-र फ़-अल्कियाहु फ़िल्-अ्ज़ाबिश्शदीद (२६) क़ा-ल क़रीनुहू रब्बना मा अर्गेतुह व लाकिन् का-न फ़ी ज़लालिम्-वश्रीद (२७) का-ल ला तख्तसिमू ल-दय्-य व क़द् क़द्दम्तु इलैकुम् बिल्वओद (२८) मा युबद-दलुल्-कौलु ल-दय्-य व मा अ∹न बिजल्लामिल्-लिल्अबीद 🕇(२६) यौ-म नकूलु लिज-हन्न-म हलिम्त-लअ्ति व हल् मिम्-मजीद (३०) व उजिल-फ़तिल्-जन्नतु लिल्-मुत्तक़ी-न ग़ै-र बओद (३१) हाजा मा तू-अ़दू-न लिकुल्लि अन्वाबिन् हफ़ीज़ ह (३२) मन् खिशयरंहमा-न बिल्ग़ैबि व जा-अ الْنُلُودِ 9 لَكُمْرَ مَا لِينَكَأَوْنَ فِيهَا وَلَكَ يَنَا مَرْثُ 6 وَكُوَاهَ لَكُنَّ बिक़ल्बिम्-मुनीबि-नि - र्/(३३) -द्ख़ुलूहा बि-सलामिन्,⁴जालि-क योमुल्खुलूद (३४) मा यशाऊ-न फ़ीहाव लदैना मजीद (३५) व कम् अह्-लक्ना क़ब्-लहुम्-मिन् क़र्निन् हुम् अशद्दु मिन्हुम् बत्-शन् फ़-नक्कब् फ़िल्बिलादि। हल् मिम्-महीस (३६) इन्-न फ़ी जालि-क कस्सम्-अ व हु-व शहीद (३७) व ल-क़द् ख-लक्-नस्समावाति वल्अर्-ज़ व मा बैनहुमा फ़ी सित्तिति अय्यामिव्-व मा मस्सना मिल्-लुगूब (३८) फ़स्बिर् अला मा यकूलू-न व सब्बिह बिहम्दि रब्बि-क कब्-ल तुलूशियशम्सि व कब्-लल्-गुरूब $\mathcal{C}(3\mathcal{E})$ व मिनल्लैलि फ़सब्बिह्हु व अद्-बारस्सुजूद (४०) वस्तमिअ-यौ-म युनादिल्मुनादि मिम्-मकानिन् करीब[॥](४१) यौ-म यस्मअूनस्-सै-ह-त बिल्ह्निक[‡]जालि-क यौमुल्-खुरूज (४२) इन्ना नहनु नुह्यी व नुमीनु व इलैनल् मसीर (४३) यौ-म त-शक्ककुलअर्जु अन् हुम् सिराअन् जालि-क हण्यत् अलैना यसीर (४४) नह्नु अअ्-लमु बिमा यकूलू-न व मा अलैहिम् बिजब्बारिन् फ जिनकर् बिल्कुर्आनि मंध्यखाफु वजीद ዸጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜቜቑ_{ቔቔቔ}ኇ*ጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜ*ጜጜጜ ★ह. २/१६ आ १४ ★ह. ३/१७ आ १६

दोचल में डाल दो। (२४) जो माल में बुख्ल करने वाला, हद से बढ़ने वाला, शुब्हे निकालने वाला था. (२५) जिस ने खुदा के साथ और माबूद मुक़रर कर रखे थे, तो उस को सख्त अजाब में डाल दो। (२६) उस का साथी (शैतान) कहेगा कि ऐ हमारे परवरदिगार ! मैं ने उस को गुमराह नहीं

किया था, बल्कि यह आप ही रास्ते से दूर भटका हुआ था। (२७) (खुदा) कहेगा कि हमारे हजुर में रहव कदन करो । हम तुम्हारे पास पहले ही (अजाब की) धमकी भेज चुके थे । (२६) हमारे

यहां बात बदला नहीं करती और हम बन्दों पर जुल्म नहीं किया करते । (२६)★

उस दिन हम दोजल से प्रछोंगे कि क्या तुभर गयी ? वह कहेगी कि कुछ और भी हैं ? (३०) और बहिक्त परहेजगारों के क़रीब कर दी जाएगी (कि बिल्कुल) दूर न होगी। (३१) यही वह चीज है, जिस का तुम से वायदा किया जाता था (यानी) हर रुज्अ लाने वाले, हिफाजत करने वाले से, (३२) जो ख़ुदा से बिन देखे डरता रहा और रुजुअ लाने वाला दिल ले कर आया, (३३) इस में सलामती के साथ दाखिल हो जाओ, यह हमेशा रहने का दिन है। (३४) वहां वह जो चाहेंगे, उन के लिए हाजिर है और हमारे यहां और भी (बहुत कुछ) है। (३५) और हमने उन से पहले कई उम्मतें हलाक कर डालीं, वह इन से ताक़त में कहीं बढ़ कर थे, वह भहरों में गक्त करने लगे, क्या कहीं भागने की जगह है? (३६) जो शस्स दिल (आगाह) रखता है या दिल से मृतवज्जह हो कर सुनता है, उस के लिए इस में नसीहत है । (३७) और हमने आसमानों और जुमीन को और जो (मल्लक़ात) उन में हैं, सब को छः दिनों में बना दिया और हम को जरा भी थकत नहीं हुई। (३८) तो जो कुछ ये (कुफ़्फ़ार) बकते हैं, इस पर सब करो और सूरज के निकलने से पहले और उस के डूबने से पहले अपने परवरदिगार की तारीफ़ के साथ तस्बीह करते रहो। (३६) और रात के कुछ वक्तों में भी और नमाज के बाद भी उस (के नाम) की पाकी बयान करो । (४०) और सूनो जिस दिन पुकारने वाला नजदीक की जगह से पुकारेगा, (४१) जिस दिन लोग चीख यक्तीनी तौर पर सुन लेंगे। वही निकल पड़ने का दिन हैं। (४२) हम ही तो जिंदा करते हैं और हम ही मारते हैं और हमारे ही पास लौट कर आना है। (४३) उस दिन ज़मीन उन पर से फट जाएगी और वे झट-पट निकल खड़े होंमे। यह जमा करनाहमें आसान है। (४४) ये लोग जो कुछ कहते हैं, हमें खूब मालूम है और तुम उन पर जबरदस्ती करने वाले नहीं हो। पस जो हमारे (अजाब की) धमकी से डरे, उस को क़ुरआन से

★रु. २/१६ आ १४ ★रु. ३/१७ आ १६

नसीहत करते रहो । (४४) 🖈

مُوَّاهُ إِنَّكَانُوْعَدُونَ لَصَادِقٌ هَ وَإِنَّ الدِّينَ لَوْاتِمٌ هُوَالتُمَّادَ

تِ الْمُبُلِي الْمُنْكُونِ لِينَ قَوْلِ مُعْتَلِفٍ أَيْوَفَكُ عَنْهُ مَنْ أَفِكَ ٥

الْعَرْصُونَ ﴾ الكَيْنِي هُمْ فِي خَعْرَةِ سَأَهُونَ ﴿ يَتَكُونُ الَّالَ

رِين ۞ يُوْمَرُهُمْ عَلَى النَّارِيغُمْتَنُونَ ۞ ذُوْقُوا إِحْفَتَكُمُ ۗ هُمْ

نَ الَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ @ وَبِالْاَسْمَارِهُمُ يُسْتَغْفِرُونَ ® وَفَيَّ

نُوَّالِهِ وُحَقَّ لِنَكَأَبِلِ وَالْمُنْرُوْمِ۞ وَ فِي الْأَرْضِ أَيْكَ لِلْمُوْقِيْنِ ۖ فَ

نَّ ٱلفَيكُورُ ٱلْكَلَاتُهُ عِيرُونَ@وَفِى السَّكَّادِينَقَكُمُ وَمَا تُوْعَكُونَ@

لوُ " تَوْمُ مُنْكُرُونَ فَ فَرَاءَ إِلَّ أَمْلِهِ فِي آرَيْضِل سَمِين فَ فَقَرْسِنْلَالُهُمْ

عَلِيهِ ﴿ فَأَتَبُكُ إِمْرَاتُهُ فِي عَزَّةٍ فَصَكَّتَ وَ مَهَا وَقَالُتُ عَجُورُ

و قَالُوْا كُذَالِكِ ۚ قَالَ نَبُكِ ۚ إِنَّهُ هُوَ الْكِيمُ الْمُلِيْمُ ۗ

نَالَ إِلَا يَأْكُلُونَ ۞ فَأُوجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةٌ ۗ ۚ وَٱلْوَالَا تُخَفُّ ۗ وَكِثَا

فَوَرَتِ السَّهُ إِو وَالْأَرْضِ إِنَّهَ لَعَقَّ مِعْلَ مَا ٱنَّكُورَتُنْطِعُونَ ﴿ هَلْ أَتَّكُ بيثُ حَنيْفِ إِبْرِهِيمَ الْمَكْرِينَ ٤٥ إِذْ دَحَكُوا عَلَيْ فِقَالُوا سَلْمًا قَالَ

لَيْ يُ لَنتُدُ بِهِ تَسْتَعْمِلُونَ ﴿إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَمَّتٍ وَعُيُونٍ خِنْ يْنَ مَا اللَّهُمُ رَبُّهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوْا مِّنْلَ ذَٰلِكَ مُسْنِيْنَ ٥ كَانُوْا

५१ सूरतुज्-जारियाति ६७

(मक्की) इस सूर: में अरबी के १४५ हैं अक्षर, ३६० शब्द, ६० आयतें और ३ रुकूल हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

वज्जारियाति जर्वन्∜(१) फ़ल्हामिलाति विक्रन् ्रं/(२) फ़ल्जारियाति युस्रन् V(z) फल्मुकस्सिमाति अम्रन् V(x) इन्नमा तूअदू-न लसादिकुंव-V(x)ब**ू** इन्नद्दी-न ल-वाकि-अ्ध (६) वस्समा-इ जातिल्-हुबुकि ^ध (७) इन्नकुम् लफ़ी कृतिलल्-खर्रासन्। कौलिम्-मुक्तलिफिय्-५ (६) युअ्फ़कु अन्हु मन् उफ़िकं Ј (६)

(१०) अ्ल्लजी-न हुम् फी गमरतिन् साहूनमें किर्मिक केर्निक किर्मिक किर्म

(११) यस्-अलू-न अय्या-न यौमुद्दीन ५(१२) यौ-म हुम् अलन्नारि युफ़्तनून (१३)

फ़ित-न-तकुम् । हाजल्लजी कुन्तुम् बिही तस्तअ्-जिलून (१४) इन्नल्मुत्तकी-न फ़ी जन्नातिव्-व

अुयूनिन् ୬ (१५) आखिजी-न मा आताहम् रब्बुहुम्∮इन्नहुम् कान् कब्-ल जालि-क मुहिस-नीन ५ (१६)

कान् कलीलम्-मिनल्लैलि मा यह-जअ़ून (१७) व बिल्-अस्हारि तिफ़िक्न (१८) व फ़ी अम्वालिहिम् हक्कुल्-

निस्साइनि बन्-महरूम (१६) व फिल्अज़ि आयातुल्-लिल्मूकिनीन ୬ (२०) व फ़ी अन्फ़्सि-

कुम्। ब-फ़-ला तुब्सिरून (२१) व फ़िस्समाई

रिज्कुकुम् व मा तूअदून (२२) फ़-व-रब्बिस्-

समाद वल्अज़ि इन्नहू ल-ह्क्कुम्-मिस्-ल मा अन्नकुम् तन्त्किन् ★ (२३)हल् अता-क

हदीसु जैिफ इब्राहीमल्-मुक्रमीन^{३३३}(२४) इज् द-ख-लू अलैहि फ़क़ालू सलामन् का-ल

सलामुन् $\mathcal E$ कौमुम् मुन्करून $\mathcal E$ (२४) करा-ग्र इला अह्लिही कर्जा-अ विभिज्लिन् समीन । (२६) फ़-क़र्रबहू इलैहिम् क़ा-ल अला तअ्-कुलून । (२७) फ़-ओज-स

मिन्हुम् खी-फ़-तृत्, कालू ला त-खफ़् ⊌व बश्शरूहु बिगुलामिन् अलीम फ-अक्-ब-लितम-र-अतुहू फ़ी सरैतिन् फ-सक्कत् वण्हहा व कालत् अजूजुन्

कालू कजालिकि । का-ल रब्बुकि । इन्नहू हुवल्-हकीमुल्-अलीम

५१ स्रः जारियात ६७

सरः जारियात मक्की है और इस में साठ आयतें और तीन रुक्अ हैं।

शुरू ख़ुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम बाला है।

बिसेरने वालियों की कसम! जो उड़ा कर बिखेर देती हैं, (१) फिर (पानी का) बोझ उठाती हैं, (२) फिर धीरे-धीरे चलती हैं, (३) फिर चीजें तक्सीम करती हैं,' (४) कि जिस का तम से बायदा किया जाता है, वह सच्चा है। (४) और इंसाफ़ (का दिन) जरूर वाक्रें होगा।(६) और आसमान की कसम ! जिसमें रास्ते हैं, (७) कि (ऐ मक्का वालो !) तुम एक झगड़े की बात में (पड़े हुए) हो। '(c) इस से वहीं फिरता है, जो (ख़ुदा की तरफ़ से) फेरा जाए। (E) अटकल दौडाने वाले हलाक हों, (१०) जो बे-खबरी में भूले हुए हैं। (११) पूछते हैं कि बदले का

दिन कब होगा ? (१२) उस दिन (होगा) जब उन को आग में अजाब दिया जाएगा। (१३) अब अपनी शरारत का मजा चखो । यह वही है, जिस के लिए तुम जल्दी मचाया करते थे । (१४) बेशक परहेजगार बहिल्तों और चल्मों में (ऐश कर रहे) होंगे। (१५) (और) जो-जो (नेमते) उन का परवरिदगार उन्हें देता होगा, उन को ले रहे होंगे। बेशक वे उस से पहले नेकियां करते थे, (१६) रात के थोड़े से हिस्से में सोते थे, (१७) और सुबह के वक्तों में बिल्शिश मांगा करते

थे। (१६) और उन के माल में मांगने वाले और न मांगने वाले (दोनों) का हक होता है। (१६) और यक्तीन करने वालों के लिए जमीन में (बहुत-सी) निशानियां हैं। (२०) और खुद तुम्हारे नुफ्सों में, तो क्या तुम देखते नहीं ? (२१) और तुम्हारी रोजी और जिस चीज का तुम से वायदा

किया जाता है आसमान में है। (२२) तो आसमानों और जमीन के मालिक की क्रसम ! यह (उसी तरह) यक्नीन के क़ाबिल है, जिस तरह तुम बात करते हो । (२३)★

भला तुम्हारे पास इब्राहीम के मुअज्ज ज मेहमानों की खबर पहुंची है ? 💥 २४) जब वे उनके पास आए तो सलाम कहा। उन्हों ने भी (जवाब में) सलाम कहा, (देखा तो) ऐसे लोग कि न जान, न पहचान । (२४) तो अपने घर जा कर एक (भुना हुआ) मोटा बछड़ा लाए । (२६) (और खाने के लिए) उन के आगे रख दिया। कहने लगे कि आप खाते क्यों नहीं ? (२७) और दिल में उन से खौफ़ मालूम किया। उन्हों ने कहा कि खौफ़ न की जिए और उन को एक दानिशमंद (सूझ-बूझ वाले) लड़के की ख़ुशख़बरी भी सुनायी। (२८) तो इब्राहीम की बीवी चिल्लाती आयीं और अपना मुंह पीट कर कहने लगीं कि (एँ है, एक तो) बुढ़िया और (दूसरे) बाझ ? (२६)

उन्हों ने कहा, (हां) तुम्हारे परवरदिगार ने यों ही फ़रमाया है। वह बेशक हिन्मत वाला (और) ै तफ़्सीरों में इन चार आयतों में एक ही चीज भी मुराद ली गयी है यानी हवा और चार मुक़्तलिफ़ चीजें भी मुराद ली गयी हैं यानी 'जारियाति जर्कन' से तो हवाएं कि घूल वर्गरह को उड़ा कर विकेर देती हैं और 'हामि-लाति विक्रुरत' से बदलिया, जो मेह का बोझ उठाती हैं और 'जारियाति युस्रन' से किश्तियां जो दरिया में सहज-महज चलती हैं और 'मुकस्सिम।ति अम्रन' से फ़रिक्ते, जो बारिक्ष और रोजी और सूखे और सस्ताई और चीओं को तक्सीम करते हैं। कुछ तपमीर लिखने वालों ने इन चीजों के अलावा और चीजें भी मुराद ली हैं, मगर उन का जिक ग़ैर जरूरी है।

रे सगड़े की बात यानी बे-जोड़ बात यानी रलूले खुदा सल्ल≎ का मान में कोई तो कहता है कि शायर है, कोई

सत्ताईसवां पारः का-ल फमा खतुबुकुम सूरतुञ्जारियाति स्रायात ३१ से ६०

का-ल फमा खत्बुकुम् अय्युहल् मुर्सलून (३१) कालू इन्ना उसिल्ना इला कौमिम-लिन्सि-ल अलैहिम् हिजा-र-तम्-मिन्तीन । (३३) मुज्रिमीन । (३२) अन्-द रब्बि-क लिल्मुस्रिफीन (३४) फ-अख-रज्ना मन् का-न फ्रीहा मुअभिनीन ८(३४) फ़-मा व-जद्ना फ़ीहा ग़ै-र बैतिम्-मिनल्-मुस्लिमीन ८(३६)

त-रक्ना फ़ीहा आयतुल्-लिल्लजी-न यखाफूनल्-अजाबल्-अलीम 🕨 (३७) 🛚 व फ़ी मुसा इज असंत्नाह इला फ़िर्औ-न बिसुल्तानिम्-मुबीन फ़-त-बल्ला बिरुक्निही व क़ा-ल साहि-(35) फ़-अ-ख़ज्नाह फ़-न-बज्नाहम् फ़िल्-यम्मि व मुलीम⊁(४०) व फ़ी आदितु इज् अर्सल्ना अलैहिमुर-रोहल्-अक़ीम ८ (४१) मिन् भौइनु अ-तत् अलैहि इल्ला ज-अ-लत्हु कर्रमीम Ј(४२) व फ़ी 'समू-द इज़् क़ी-ल लहुम् त-मत्तञ्ज हत्ता होन अन् अम्रि रब्बिहिम् फ़-अ-ख़-जत्-हुमुस्साअिक़तु फ़-मस्तताञ्च मिन् यन्ज्ञरून (४४) क्रियामिव्-व मा कान् मुन्तसिरीन∜(४५) नृहिम्मिन् कब्लु 🗦 इन्नहुम् कान् कौमन् फ़ासिक़ीन ★ (४६) वस्समा-अ बनैनाहा बिऐदिव्-व इन्ना लमूसिअून (४७)

फ-रश्नाहा फ़निअ-मल्-माहिदून (४८) व मिन् कुल्लि शेइन् ख-लक्ना जीजीन ल-अल्ल-कुम् त-जनकरून (४६) फ़िफ़्र्स्ट इलल्लाहि इन्नी लकुम् मिन्हु नजीरुम्-मुबीनिट(५०) व ला तज्-अलू म-अल्लाहि इलाहन् आख-र इन्नी लकुम् मिन्हु नजीरम्-मुबीन ६ (४१) अ-तल्लजी-न मिन् कब्लिहिम् मिरंसूलिन् इल्ला काल् साहिरुन् औ अ-त-वासी बिहीट बल् हुम् कौमुन् तागुन ए(५३) मज्नुन*ः* (५२) अन्हुम् फमा अन्-त बिमलूमिव्-🖟 (४४) व अक्किर् फ़-इन्नञ्जिक्सा तन्फ़अुल्-व मा ख-लक्तुल्जिन-न वल्इन-स इल्ला लि-यअ-बदुन

सबरदार है। (३०) (इकाहीम ने) कहा कि फ़रिश्तो ! तुम्हारा मतलब क्या है ? (३१) उन्होंने कहा कि हम गुनाहगारों की तरफ़ भेजे गये हैं, (३२) ताकि उन पर खंगर बरसाएं, (३३) जिन पर हद से बढ़ जाने वालों के लिए तुम्हारे परवरदिगार के यहां से निशान कर दिए गए हैं, (३४) तो वहां जितने मोमिन थे, उन को हमने निकाल लिया, (३५) और उस में एक घर के सिवा मसलमानों का कोई घर न पाया, (३६) और जो लोग दर्दनाक अजाब से डरते हैं. उन के लिए बहां निकानी छोड़ दी। (३७) और मूसा (के हाल) में (भी निशानी है) जब हमने उन को फिऔन की तरफ़ खुला हुआ मीजजा दे कर भेजा। (३८) तो उस ने अपनी ताक़त (के घमंड) से मह मोड लिया और कहने लगा, यह तो जादूगर है या दीवाना, (३६) तो हमने उस को और उसके तक्करों को पकड लिया और उन को दरिया में फेंक दिया और वह काम ही मलामत के क़ादिल करता था। (४०) और आद (की क़ौम के हाल) में भी (निशानी है,) जब हम ने उन पर ना-मुबारक हवा चलायी। (४१) वह जिस चीज पर चलती, उस को रेजा-रेजा किये बग़ैर न छोडती। (४२) और (कौम) समुद (के हाल) में भी (निशानी है,) जब उन से कहा गया कि एक वक्त तक फ़ायदा उठा लो । (४३) तो उन्हों ने अपने परवरदिगार के हुक्म से सरकशी की, सो उन को कड़क ने आ पकड़ा और ने देख रहे थे। (४४) फिर ने न तो उठने की ताक़त रखते थे और न मुक़ाबला कर सकते थे। (४५) और इस से पहले (हम) नुहकी क़ौम को (हलाक कर चके थे.) बेशक वे ना-फ़रमान लोग थे। (४६) 🖈

और आसमानों को हम ही ने हाथों से बनाया और हम को सब मक्दूर है। (४७) और जमीन को हम ही ने बिछाया, तो (देखी) हम क्या खूब बिछाने वाले हैं। (४८) और हर चीज की हम ने दो किस्में बनायों, ताकि तुम नसीहत पकड़ो, (४६) तो तुम लोग खुदा की तरफ़ भाग चलो, मैं उस की तरफ़ से तुम को खुला रास्ता बताने वाला हूं। (४०) और खुदा के साथ किसी और को माबूद न बनाओ। मैं उस की तरफ़ से तुम को खुला रास्ता बताने वाला हूं। (४१) इसी तरह इन से पहले लोगों के पास जो पैग़म्बर आता, वे उस को जादूगर या दीवाना कहते। (४२) क्या ये लोग एक-दूसरे को इसी बात की वसीयत करते आए हैं, बल्कि ये शरीर लोग हैं। (४३) तो इन से एराज करो। तुम को (हमारी तरफ़ से) मलामत न होगी। (४४) और नसीहत करते रहो कि नसीहत मोमिनों को नफ़ा देती है। (४५) और मैंने जिन्नों ओर इसानों को इसलिए पैदा किया है

⁽पृष्ठ = २६ का शेव)

कहता है कि दीवाना है, कोई कहता है कि काहिन है और इसी तरह क़ुरआन मजीद को शेर, जाटू और कहातन वगैरह कहते हैं। कुछ ने कहा, इस से यह मुराद है कि कोई कियामत का इन्कार करता है, कोई इस में शक करता है। कुछ ने कहा, इस से यह मुराद है कि वे खुदा का तो इक्करार करते हैं और बुतों को पूजते हैं।

मा उरीदु मिन्हुम् मिरिकिकव्-व मा उरीदु अंय्युत्ञिमून (४७) लिल्लजी:न अ-लमू हुवरंपजाकु जुस्कु व्वतिल्-मतीन (५८) फ़-इन्-न (3x) यस्तअ-जिल्न फ़ ला बम्-मिस्-ल जन्बि अस्-हाबिहिम् यूअदून \star (मिय्यौमिहिमुल्लजी नुन् - लिल्लजी - न क - फ़रू

हुम् अज़ाबल्-जह़ीम (१८) कुलू वश्रब् हनीअम्-बिमा कुन्तुम् तअ्-मलून॥(१६)

लजी-न आमन् वत्त-ब-अत्हुम् जुरिय्यतुहुम् बिईमानिन् अल्-ह्वना बिहिम् जुरिय्य-तहुम् व मा अ-लत्नाहुम् मिन् अ-मिलिहिम् मिन् शैड्न् कुल्लुम्रिड्म्-विमा क-स-व रहीन बिफ़ाकिहतिव्-व लह्मिम्-मिम्मा

मुत्तकिई-न अला मुरुरिम्-मस्फ़ूफ़तिन्^टव जब्वजनाहुम् बिहूरिन् ओन

५२ सूरतुत्तूरि ७६

(मक्की) इस सूर: में अरबी के १३३४ अक्षर, ३१६ शब्द, ४६ आयतें और २ रुकू अहैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

वत्तूर ॥ (१) व किताबिम्-मस्तूरिन्॥ (२) फ्री रिक्कम्-मन्शूरिव-୬(३) वल्बैतिल्-मअ-ुमूर ५(४) वस्सक् फ़िल्-मर्फ़ूञि ५ (५) वल्बह्रिरल्-मस्जूर 🥬 (६) इन-न अजा-ब रब्बि-क लवाकिअुम्-॥(७) मा लहू मिन् दाफ़िअ़िय्-^प(८) यी-म तमूरुस्समाउ मीरंव-^प(६) व तसीरुल्-जिबालु सैरा 🖢 (१०) फ़बैलुं थ्यौ-मइजिल्-लिल्मुकज्जिबीन ୬ (११) अ्ल्लजी-न यौ-म हम् फ़ी खौज़िय्यल्-अबून ऋ(१२) नारि ज-हन्न-म दअ-आ । यूदअ्-अ़्-न इला

حِر اللُّوالرُّحُمْنِ الرَّحِ ، مَنْ طُوْرِ فَ فِي رَقِي مُنْشُورِ فِي وَالْبِينِ تُورِدُعًا أَهُ هٰذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُو بِهَا مُكَلِّدُنَّ كُنْتُوْلِا تَبْعِيمُوْنَ فِي إِصْلَوْهَا فَاصْدِرُوْا أَوْلاَتُكُ الْمُ المُعْزُونَ مَا كُنْتُمْ رَعْمَاكُونَ ﴿ إِنَّ الْمُتَوِّينَ مُهِ ۚ فَكِلِينِيَ بِمَا النَّهُمُ رَبُّكُمُّ وُوكُونُهُمُ زَبُّهُمْ عَذَابَ الْجِيرُ وَزُوَجِهُمُ مُ مُحُوْرِ عِينِ ۞ وَالَّذِينَ أَمَنُوا وَالْبَعْتُهُمُ وَلِيَّكُمُ مِلْمُ إِنَّ الْمَ عَنَابِهِ مِ ذُرِيَّتُهُمْ وَمَا النَّهُمُ مِنْ عَبَلِهِ مُرِينَ مِّن وَ مِنْ إِنَا لَسُبُ رَعِينُ ٥ وَ ٱللَّهُ فَهُمْ إِنَا لَا تَوْ لَهُمِ مِنَا الْمُعْرِقُ الْمُعْبُونَ ٩ हाजिहिन्-नारुल्लती कुन्तुम् बिहा तुकञ्जिबून (१४) अ-फ-सिह्रुन् हाजा बम् अन्तुम् ला तुब्-सिरून $\mathcal{C}(१४)$ इस्लौहा फ़स्बिरू औ ला तस्बिरू \mathcal{C} सवाउन् अलैकुम्⊁ इन्नमा तुज्-जौ-न मा कुन्तुम् तअ्-मलून (१६) इन्नल्-मुत्तक़ी-न फ़ी जन्नातित्-व नवी़म∜(१७) फ़ाकिही-न बिमा <mark>,</mark>आताहुम् रब्बुहुम्⊁व वक़ाहुम् रब्बु-

अम्दद्नाहुम्

क भेरी इबादत करें। (४६) मैं उन से रोजी नहीं चाहता और न यह चाहता हूं कि मुझे (खाना)

कि भेरी इबादत करें। (४६) मैं उन से रोजी नहीं चाहता और न यह चाहता हूं कि मुझे (खाना)

कि इन जालिमों के लिए भी (अजाब की) नीवत मुकरंर है, जिस तरह उन के साथियों की नौवत

थी, तो उन को मुझ से (अजाब) जल्दी नहीं तलब करना चाहिए। (४६) जिस दिन का इन

कि कि से वायदा किया जाता है, उस से उन के लिए खराबी है। (६०) ★

CAICAICAICAICAICAICAICAICAICAICAICA

५२ सूरः तूर ७६

सूर: तूर मक्की है, इस में ४६ आयतें और दो रुकू हैं।

सरः त्र ४२

शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरवान, निहायत रहम वाला है।

तूर (पहाड़) की क़समं! (१) और किताब की जो लिखी हुई है! (२) कुशादा पन्नों (बरकों) में, (३) और आबाद घर की ! (४) और ऊंची छत की ! (४) और उबलते हुए दरिया की ! (६) कि तुम्हारे परवरदिगार का अजाब वाक्रेज हो कर रहेगा। (७) (और) उस को कोई रोक नहीं सकेगा, (८) जिस दिन आसमान लरजने लगे कपकपा कर, (६) और पहाड उड़ने लगें ऊन हो कर, (१०) उस दिन झुठलाने वालों के लिए खराबी है। (११) जो (बातिल के) खीज (हज्जतबाजी) में पड़े बेल रहे हैं 🎉 (१२) जिस दिन उन को जहन्तम की आग की तरफ धकेल-धकेल कर ले आएंगे। (१३) यही वह जहन्तम है जिस को तुम झूठ समझते थे। (१४) तो न्यायह जादू है या तुम को नज़र ही नहीं आता। (१५) इस में दाखिल हो जाओ और सब करो या न करो, तुम्हारे लिए बरावर है, जो काम तुम किया करते थे, (यह) उन ही का तम को बदला मिल रहा है। (१६) जो परहेजगार हैं, वे बाग्रों और नेमतों में होंगे। (१७) जो कुछ उन के परवरदिगार ने उन को बल्शा, उस (की वजह) से खुशहाल, और उन के परवरदिगार ने उन को दोजल के अजाब से बचा लिया, (१८) अपने आमाल के वदले में, मर्ज से लाओ और पियो, (१६) तस्तों पर जो बराबर-वराबर बिछे हुए, तिकया लगाए हुए, और बड़ी-बड़ी आंखों वाली हूरों को हम उनका साथी बना देंगे। (२०) और जो लोग ईमान लाए और उनकी बौलाद भी ईमान (की राह) में उन के पीछे चली, हम उन की औलाद को भी उन (के दर्जे) तक पहुंचा देंगे और उन के आमाल में ते कुछ कम न करेंगे। इर शहस अपने आमाल में फंसा हुआ है। (२१) और जिस तरह के मेवे और गोस्त को उन का जी चाहेगा, हम उन को अता करेंगे। (२२) वहां वे एक दूसरे से जामे-

१. किताब के बारे में कई क़ील हैं। किसी ने कहा, दूसरी आसमानी किताबें

إِنْفُمْتِ رَبِكَ بِكَاهِنِ وَلا مَنْوْنِ ﴿ أَمْرِيقُولُونَ شَالِوْ تُتَرَكُمُ

الْمُنُونِ®قُلْ مُرْكِصُوا وَإِنِّى مَعَكُونِينَ الْمُعَرَّبِعِينَ۞أَهُ

مُلاَمُهُمْ بِلِمُنَا أَمْرُهُمُ وَتُومُرُ طَاعُونَ ﴿ أَمْرِيقُولُونَ تَقَوَّلُوا مِلْ

يَقِنُونَ ﴿ أَمْرِعِنْكُ مُمْ خَوَا بِنُ رَبِكَ أَمْرُهُمُ الْمُصَّنِيطِرُ وَنَ ۗ الْمُرَامِّةُ

يَّهُ مُونَ فِيدُ وَلَيْ أَتِ مُسْتَمِّعُهُ مُولِمُلْطِي فَيِينَ ﴿ أَمْرَلُهُ الْكِنْتُ وَ

مَكِيْكُ فَنَ اللَّهُ مُلِلَّهُ عَيْدُ اللَّهِ سُبْسَى اللَّهِ عَتَالِيْمُ كُونَ ﴿ وَ

نُ يُعَوْلُونُ اللَّهُ كَالِمُ اللَّهُ كَالْمُ اللَّهُ اللّ

خُوْنَ ﴿ أَوْلَنَا عُلُهُمُ الْجُوافَكُمْ مِنْ مَنْعُومٍ مُثَقَلُونَ ۞ أَمْ عِنْدُهُمُ فَهُمُ يُكْتُبُونَ ﴾ آمُ يُرِينُ وَنَ كَيْنًا ۚ فَالَّذِينَ كَفَرُواهُمُ

مُونَونَ ٥٠ عَلَيْأَتُوُ إِمِعَ بِينَ مِثْلِهَ إِنْ كَانُواصْدِ وَيْنِ ® أَمَرُ رِيْقَى وَامْرِهُمُ الْعَلِقُونَ أَوْمَ خَلَقُوا التَّمَاوِتِ وَالْأَرْضَ بَ

य-त-नाजअू-न फ़ीहा कथ्-सल्ला लग्बुन् फ़ीहा व ला तअ्-सीम (२३) व यतूफ़ु अलैहिम् गिल्मानुल्-लहुम् क-अन्नहुम् लुअ्लुउम्-मक्नून (२४) व म्रक्व-ल वअ-बुहुम् अला बअ्-ज़िय्य-त-सा-अलून (२४) कालू इन्ना कुन्ना कब्लु फ्री अह्लिना मुश्किकीन (२६) फ़-मन्नल्लाहु अलैना व वकाना अजाबस्समूम् (२७) تَنَالَعُونَ فِيهَا كَالْسَالَا لَعَوْفِيهَا وَلَا نَا يُنِيُّونِ وَيَعُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْلُ कुन्ना मिन् कब्लु नद्अूहु । इन्नहू हुवल्बर्रर-रहीम 🖈 (२०) फ़-जिन्कर् फ़मा अन्-त الْوَا إِنَّاكُنَّا مِّنْ لَهِ لِمَا أُمُشْفِقِينَ * فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا وَوَة تَتُنُومِ ﴿ إِذَا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْبِرُّ الرَّحِنِهُ ﴿ فَذَكِّرُ مَا أَتَ

बिनिअ-मित रब्बि-क विकाहिनिव-व ला मज्नून है (२६) अम् यकूलू-न शाअिहन् न-त-रब्बसु

बिही रैबल्-मनून (३०) क़ुल् त-रब्बसू फ़इन्नी म-अ्कुम् मिनल्-मु-त-रव्बिसीन⊅ (३१) अम् तअमुरुहुम् अह्लामु-हुम् बिहाजा अम् हुम्

कौमुन् तागून[©] (३२) अम् यकूलू-न त-क़ब्ब-लह् ८ बल् ला युअ्मिनून ८ (३३) फल-यअ्-तू

बिहदीसिम्-मिस्लिही इन् कानू सादिकीन (३४) अम् खुलिकू मिन् गैरि गैइन् अम् हुमुल-खालिकून ॥

(३४) अम् ख-लकुस्-समावाति वल्अर्-ज़ॅबल् ला

रब्बि-क अम् हुमुल्-मुसैतिरून (३७) अम् लहुम् सुल्लमु य्यस्तमिञ्-न फ्रीहि फ़ल्-यअति मुस्तमिअुहुम् बिसुल्तानिम्-मुबीन । (३६) अम् लहुल्बनातु व लकुमुल्बनून।

(३६) बम् तस्-अलुहुम् अजरत् फ़हुम् मिम्-मग्-रिमम्-मुस्कलून (४०) अन्दहुमुल्-ग़ैबु फ़हुम् यक्तुबून ५ (४१) अम् युरीदू-न कैदन् र्फ़ल्लजी-न क-फ़रू हुमुल्-

मकीदून । (४२) अम् लहुम् इलाहुन् गैरुल्लाहि मुन्हानल्लाहि अम्मा युष्टिरकून (४३) व इंट्यरो किस्फ़म्-मिनस्सर्माइ साकितंय्यकूलू सहाबुम्-मर्कूम (४४) फ़-जहुँम् हत्ता युलाकू यौ-महुमुल्लजी फ़ीहि युस्-अकून 🗸 (४४) यौ-म ला युग्नी अन्हुम्

केंदुहुम् केंअव्-व ला हुम् युन्सरून । (४६) व इन-न लिल्लाओ-न *ञ्ज-*लमृ अज़ाबन् दू-न जालि-क व लाकिन-न अक्सरहुम् ला यअ-्लमून (४७)

★६ १/३ वा २८

शराब झपट लिया करेंगे, जिस (के पीने) से न बक-झक होगी, न कोई गुनाह की बात। (२३) और नव-जवान खिद्मतगार, (जो ऐसे होंगे,) जैसे छिपाए हुए मोती, उन के आस-पास फिरेंगे, (२४) और एक दूसरे की तरफ़ रुखं कर के आपस में बात-चीत करेंगे। (२५) कहेंगे कि इस से पहले हम अपने घर में (खुदा से) डरते रहते थे, (२६) तो खुदा ने हम पर एहसान करमाया और हमें लू के अजाब से बचा लिया। (२७) इस से पहले हम उस से दआएं किया करते के । बेशक बहु एहसान करने वाला मेहरबान है । (२८) 🖈

तो (ऐ पैग़म्बर !) तुम नसीहत करते रहो, तुम अपने परवरदिगार के फ़ज्ल से न तो काहिन हो और न दीवाने। (२६) क्या काफिर कहते हैं कि यह गायर है (और) हम उस के हक़ में जमाने के हादिसों का इन्तिजार कर रहे हैं। (३०) कह दो कि इन्तिजार किए जाओ, मैं भी तुम्हारे साथ इन्तिजार करता हं। (३१) क्या उन की अक्लें उन को यही सिखाती हैं, बल्कि ये लोग हैं ही शरीर । (३२) क्या कुफ्जार कहते हैं कि इन पैग़म्बर ने कुरआन खुद से बना लिया है ? बात यह है कि ये (ख़ुदा पर) ईमान नहीं रखते। (३३) अगर ये सच्चे हैं तो ऐसा कलाम बना तो लाएं। (३४) क्या ये किसी के पैदा किए बग़ैर ही पैदा हो गये हैं या ये ख़द (अपने आप) पैदा करने वाले हैं ? (३५) या उन्हों ने आसमानों और जमीन को पैदा किया है ? (नहीं) बल्कि ये यकीन ही नहीं रखते। (३६) क्या उन के पास तुम्हारे परवरिदगार के खजाने हैं या ये (कहीं के) दारोग़ा हैं ? (३७) या उन के पास कोई सीढ़ी है जिस पर (चढ़ कर आसमान से बातें) सून आते हैं, तो जो सुन आता है, वह खुला सनद दिखाए। (३८) क्या खुदा की तो बेटियां और तुम्हारे बेटें ? (३१) ऐ पैगम्बर ! क्या तुम उन से बदला मांगते हो कि उन पर जुर्माने का बोझ पड़ रहा है ? (४०) या उन के पास ग़ैब (का इल्म) है कि वे उसे लिख लेते हैं ? (४१) क्या ये कोई दाव करना चाहते हैं, तो काफ़िर तो ख़द दांव में आने वाले हैं ? (४२) क्या ख़ुदा के सिवा उन का कोई और माबूद है ? ख़दा उन के बरीक बनाने से पाक है ? (४३) और अगर ये आसमान (से अजाब) का कोई टुकड़ा गिरता हुआ देखें तो कहें कि यह गाढ़ा बादल है, (४४) पस उन को छोड़ दो, यहां तक कि वह दिन, जिस में वे बे-होश कर दिए जाएंगे, सामने आ जाएं। (४५) जिस दिन उन का कोई दांव कुछ भी काम न आए और न उन को (कहीं से) मदद ही मिले। (४६) और खालिमों के लिए इस के सिवाऔर अजाब भी है, लेकिन उन में के अक्सरनहीं जानते। (४७) और तुम अपने परवरदिगार के हुक्म के इन्तिजार में सब्र करो, तुम तो हमारी आंखों के सामने हो और जब उठा करो, तो अपने परवरदिगार की तारीफ़ के साथ तस्वीह किया करो। (४८) और रात के कुछ वस्त्रिय् लिहुविस रब्बि-क फ़इन्त-क विअअ-्युनिना व सब्बिह विहम्दि रब्बि-क ही-न तक्म ⊭ (४८) व मिनल्लैलि फ़सब्बिह्हु व इद्बारन्नुजूम ★ (४९)

५३ सूरतुन्नजिम २३

(सक्की) इस सूरः में अरबी के १४४० अक्षर, ३६५ शब्द, ६२ आयतें और ३ ठकूज़ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम

साहि्बुकुम् व मा ग्रवा $\mathcal{C}(\mathsf{R})$ व मा यन्तिकु هُ يُوَاقِي فِي سِهِ اللهِ الرَّسْنِ الرَّهِي وَ الْفَيْفِيرَا الْهِ الْعَلَى فَي مَاصَلُ صَلْمِيكُمُ وَمَا غَلَى فَوَ وَمَا يَظِنُ مَنِ इन् हु-व इल्ला वह्युं य्यूहा अनित्हवा⊅(३) مُوَلَّا وَمَنْ يُونِلُ فَعَلَمَهُ شَهِينُدُ الْفُونَ فَ ذُورَةٍ كَالْسَوْنِي فَ (४) अल्ल-मह शदीदुल्कुवा^ॳ(५) जू मिरंतिन्त, لْأُفْتِ الْأَعْلَى ۚ ثُنُو دَنَافَتُكُولِ ۚ فَكَانَ قَابَ فَرْسَيْنِ أَوْ फ़स्तवा।/(६) व हु-व बिल्-उफ़ुक़िल्-अअ़्-ला। فْ فَأَوْتِي إِلَى عَبِيهِ مِ مَا آؤَ فِي مَا كَذَبِ الْفُؤَادُ مَا رَالِي الْمُعْرُونَا (७) सुम्-म दना फ़-त-दल्ला[॥](८) फ़का-न لْ مَايِرِي وَلَقُنُ رَأَهُ تَزَلَّهُ أَخْرِي فِينَ سِنْدُوقِ الْمُنْتَكِي ٥ क़ा-ब क़ौसैनि औ अद्ना[©](६) फ़औहा[‡] इला نْلُهُمَا جَنَّهُ الْمَأْوَى ﴿ إِذْ يَغْتَى لِيَدُرُنَّ مَا يَغْنِي ﴿ مَا ذَاءَ عُرُومًا طَعَلِ الْقَدُرُ إِلَى مِنَ إِلَيْ رَبِوالْكُبْرِي ۗ الْوَمْنِيمُ اللَّهَ अब्दिही मा औहा 🗦 (१०) मा क-ज-बल्-لْعُزْمِهُ وَمَنْوةَ الْكَالِيَةَ الْدِعْرِي ٥ اللَّهُ الذَّكُورُ الذَّكَّرُ وَلَدُ الْأَصْفَى ٥ फुआदुमारआ (११) अ-फ़-तुमारूनहू अला كَ إِذَا قِسْمَةٌ ضِيْرًى وإنْ فِي إِلَّا أَسْمَاءٌ سَعَيْتُنُوهَا ﴾ ﴿ أَكُونَا مَا أَنْزَلَ اللهُ يِهَامِنْ سُلْطِن إِنْ يَكِيمُونَ إِلَّا النَّكَنَ وَمَا मा यरा (१२) व ल-क़द् रआहु नज्-ल-तुन् لَكُوى الْأَنْفُنُ وَلَقُنْ سِكَاءَهُمُ فِنَ تُرْبِمُ الْهُلَايَ هُمَ الْإِنْسُانِ مَا उक्रांं। (१३) अन्-द सिद्रतिल्-मुन्तहा (१४) كَنْتُنْ فَهُ فَلِلْهِ الْانِهِرَةُ وَالْأَوْلِ فَوَكُمْ فِينَ مَلَكِ فِي السَّلُولِ لَا تُعْفِي لَا تُعْفِ बिन्दहा जन्नतुल्-मअ्वा ५ (१५) इज् यरशस-لْغَاكْمُهُمْ مُيكًا إِلَامِنَ سَنِ إِنْ كَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ كِمَا أَوْ وَيُرْضَى وَإِنَّ व मा तगा (१७) ल-क़द् रआ मिन् आयाति रब्बिहिल्-कुडेरा (१८) रऐतुमुल्ला-त वल्अ़ुज्जा । (१६) व मनातुस-सालि-स-तूल्-उख्रा (२०) ज-करुव लुहुल्-उन्सा (२१) तिल्-क इज़न् किस्मतुन् जीजा (२२) इन् हिं-य इल्ला अस्माउनु सम्मेतुमूहा अन्तुम् व आवाउनुम् मा अन्तु-लल्लाहु बिहा मिन् सुल-तानिन् । इं व्यक्तिबन् - इल्लब्झन-न व मा तहनुत्-अन्फुसु व ल-कद् जा-अहुम् मिरंबिब-हिमुल्-हुदा (२३) अम् लिल्-इन्सानि मा तमन्नि (२४) फ-लिल्लाहिल्-आखिरतु वल्-व कम् मिम्म-लिकन् फ़िस्समानाति ला तुरनी शकाअनुहुम् शेअन् ऊला¥(२४) इल्ला मिम्बब्र-दि बंध्यब्-ज-नल्लाहु लिमंध्यशास व यज्ञी (२६) ला युअमिनू-न बिल्आखिरति लयु-सम्मूतल्-मलाइक-त तस्मि-य-तुल्-उन्सा (२७)

बक्तों में भी और सितारों के डूबने के बाद भी उस की पाकी बयान किया करो । (४६) 🗡

४३ सूरः नज्म २३

सर: नज्म सक्की है, इस में बासठ आयत और तीन रुकअ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरवान, निहायत रहम वाला है।

तारे की कसम, जब गायब होने लगे, (१) कि तुम्हारे साहिब (मुहम्मद) न रास्ता भूले हैं, न भटके हैं। (२) और न नपस की ख्वाहिक्ष से मुंह से बात निकालते हैं। (३) यह (क़ुरआन) तो खदाका हुक्म है, जो (उन की तरफ़) भेजा जाता है, (४) उन को बहुत ताक़त वाले ने सिखाया, (४) (यानी जिन्नील) ताकतवर ने, फिर वह पूरे नजर आये, (६) और वह (आसमान के) ऊंचे किनारे में थे, (७) फिर क़रीब हुए और आगे बढ़े, (६) तो वह कमान के फ़ासले पर या उस से भी कम, (१) फिर ख़ुदाने अपने बन्दे की तरफ़ जो भेजा, सो भेजा, (१०) जो कुछ उन्हों ने देखा, उन के दिल ने उस को झूठन जाना। (११) क्या जो कुछ वे देखते हैं, तुम इस में उन से झगड़ते हो ? (१२) और उन्हों ने उस को एक और बार भी देखा है। (१३) परली हद की बेरी के पास, (१४) उसी के पास रहने की बहिक्त है, (१५) जबकि उस बेरी पर छा रहा था, जो छ। रहाथा। (१६) उनकी आंखन तो और तरफ़ मायल हुई और न (हद से) आगे बढ़ी। (१७) उन्हों ने अपने परबरदिगार (की कुदरत) की कितनी ही बड़ी-बड़ी निशानियां देखीं । (१६) भला तम लोगों ने लात और उज्जा को देखा, (१६) और तीसरे मनात को (कि ये बुत कहीं खुदाहो सकते हैं ?) (२०) मुश्रिरको ! क्या तुम्हारे लिए तो बेटे और खुदा के लिए बैटियां? (२१) यह तक्सीम तो बहुत बे-इंसाफ़ी की हैं। (२२) वे तो सिर्फ़ नाम ही नाम हैं, जो तुम ने और तुम्हारे बाप-दादा ने गढ़ लिए हैं, खुदा ने तो उन की कोई सनद नहीं उतारी। ये लोग सिर्फ़ (गंदे) गुमान और तफ़्स की ह्वाहिशों के पीछे चल रहे है, हालांकि उन के परवरदिगार की तरफ़ से उन के पास हिदायत आ चुकी है। (२३) क्या जिस चीज की, इंसान आरजू करता है, वह उसे जरूर मिलती है ? (२४) आखिरत और दुनिया तो खुदा ही के हाथ में है, (२५) 🛨

और आसमानों में बहुत से फ़रिक्ते हैं, जिनकी सिफ़ारिश कुछ भी फ़ायदा नहीं देती, मगर उस वक्त कि खुदाजिस के लिए चाहे, इजाजत बस्के और (सिफ़ारिश) पसन्द करे। (२६) जो लोग अखिरत पर ईमान नहीं लाते, वे क़रिक्तों को (खुदा की) लड़कियों के नाम से मौसूम करते

[★]ह २/४ आ २१ ★ह १/४ आ २४

व मा लहुम् बिही मिन् अिल्मिन् इंट्यत्तिब्र्न्न इल्लइअन-निव इन्नइअन-न ला युग्नी मिनल्-ह्क्कि ग्रैअन्८ँ(२८) फ़-अअ्-रिज़् अस्मन् त-वल्ला∦अन् जिक्रिता व लम् युरिद् इत्लल्-हयातद्दुन्या^ь(२६) जालि-क मब्-लगुहुम् मिनल्*जि*त्मि^{*}इन्-न रब्ब-क हु-व अअ्-लमु विमन् जल्-ल अन् सबीलिही^{।)}व हु-व अअ्-लमु वि-मनिह्तदा

फिल्अर्जि । लि-यज्जि-यल्लजी-न असाऊ बिमा अमिलू व यज्जि-यल्लजी-न अह्-सनू बिल्हुस्ना $^{\mathcal{C}}_{_{2}}$ (३१) अल्लजी-न यज्-तनिबू-न कबाइरल्-इस्मि वल्-फ़वाहि-श इल्लल्ल-मम⊁इन्-न रब्ब-क वासिअुल्-मरिफ़-रित्, ेहु-व अअ्-लमु बिकुम् इज् हुं अन्-श-अकुम् मिनल्अज़िव इज् अन्तुम् अजिन्-नतुन् फ़ी बुतूनि उम्महातिकुम्^८फ़ला तुजनकू अन्फ़ुसकुम् १हु-व अअ्-लमु बिमनित्तका र्रं (३२) अ-फ़-रऐतल्लजी त-बल्ला। (३३) व अअ्ता कलीलंब-व अक्दा (३४) अ-अन्दहू अल्मुल्-ग़ैबि फ़-हु-व यरा (३४) अम् लम् युनब्बअ्

عُلَمُ بِينَ اهْتَدَّى© وَيَتُومَا فِي السَّمَانِ وَمَا فِي الْأَثْمَ فِي لَّذُونَ أَمَا أَوْوَا بِمَا عَيِلُوا وَيَبْزِي الّذِيْنِ ٱحْسَنُوا بِالْعُنْفُ ۗ يْنَ يَجْتَنَبُونَ كَبُنِهُ الْإِلْهِ وَالْعُواحِشَ إِلَّا اللَّهُ مِنْ تَكُ وَلِيمُ وَوْ هُوَ ٱلْعُلُوبِ لَمُ إِذْ أَنْفَأَكُوْ فِنَ الْاَرْضِ وَإِذْ أَنَتُمُ أَجِنَّهُ نُ بُعُلُون أَمُعَ مِنْ مُعَالِمُ وَلَا تُرْكُوا الفُلْكُمُ مُواعَلَمُ بِمَن الْغَيْ ﴿ ٤ الَّذِي تُولِي فَ وَاعْطَى قِلْيَلَا وَ ٱكَّذِي 6 اَعِنْدَهُ وَلَمُ ڒۘ؆ٙۯۯٵڒؽةٞ؋ڒۯٲڂڒؽ؋ۅؘٲؽؙڵؽؘڽٳڵٳؽٵ نَ إِلَىٰ رَبِلُوَ الْمُنْتَعِلِي ﴿ وَالَّهُا فَوَا مَنْسَكَ وَالَّهُ إِنَّهُ مُوالَّانَ فَوَالَّانَ وَأَمْمِ الْفُو أَنَّهُ خَلَقَ الزُّوجِينِ الذِّكْرُ وَالْأُنْفَى فَمِنْ تُطْفَعُ إِذَا مَنْ فَي كُورَانَ عَلَيْهِ النَّفَأَ وَالْأَعْرِي فَوَالْكَ هُوَا غَنْ وَاقْتَى فَ وَ إِنَّهُ هُورَتُ الشَّعْرِي ﴿ وَ أَنَّهُ آهَلُكَ عَامًا ٱلأُولِي ۗ وَتُكُودُا فَيَا ۗ बिमा की सुहुकि मूसा (३६) व इन्राही- ﴿ اللَّهُ عَالَمُ اللَّهُ اللَّهُ عَالَمُ اللَّهُ عَالَمُ اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى मल्लजी वप्फार्म (३७) अल्ला तजिरु वाजिरतु व्विज्-र उख्रा । (३८) व अल्ले-स

लिल्-इन्सानि इल्ला ुमा सआ़ ν (३६) व अन्-न सअ्-यहू सौ-फ़ युरा $^{\prime\prime}$ (४०) सुम्-म युज्जाहुल्-जजा-अल्-औफ़ा श्री (४१) व अन्-न इला रब्बिकल्-मुन्तहा श्री ४२) व अन्नहू हु-व अज़-ह्-क ब अब्का∜(४३) व अन्नहू हु-व अमा-त व अह्या∜(४४)़ व अन्नहू ख-ल-क़ज्-जोर्जनिज्-ज-क-र वल्-उन्सा 🏿 (४४) मिन् नुत्-फ़ितृ इजा तुम्ना 🥻 💥 (४६) व अन्-न अलिहिन्नश-अतुल्-उख्राण (४७) व अन्नहू हु-व अग्ना व अक्नाण व अन्महू हु-व रब्बुश्शिअ्-रा। (४६) व अन्महू अह्-ल-क आ़द-निल्-ऊला। 💢 (84)

समू-द फ़र्मा अब्का ं (५१) व कौ-म नूहिम् - मिन् (Xo) हुम् अञ्-ल-म व अत्या । (४२)

तजुमा कान्त फ्रमा खल्बुकुम रें हैं। (२७) हालांकि उन को इस की कुछ खबर नहीं। वे सिर्फ गुमान पर चलते हैं और गुमान यक्कीन के मुकाबले में कुछ काम नहीं आता। (२६) तो जो हमारी याद से मुंह फैरे रें इन्या ही की जिंदगी की तलब में हो, उस से तुम भी मुंह फेर लो। (२६ के इन्तिहा है। तुम्हारा परवरिवगार उस को भी खूब जानता है, जो रा उसे भी खूब जानता है, जो रास्ते पर चला ● (३०) जिम्मी में है, सब खुदा ही का है (और उस ने ने बुरे काम किए, उन को उन के रूप के बदला दे। (३१) के हैं, बेशक तम्र को मिट्टी से पैदा किया और जब तुम अपनी माओं के पेट में बच्चे थे तो अपने आप को पाक-साफ़ न जताओ । जो परहेजगार है, वह इसे खब जानता है । (३२) 🖈

भला तुम ने उस शस्स को देखा, जिस ने मूह फेर लिया, (३३) और थोड़ा-सा दिया (फिर) हाय रोक लिया। (३४) क्या उस के पास ग़ैब का इल्म है कि वह उसे देख रहा है। (३५) क्या जो बातें मूसा के सहीफ़ों (किताबों) में हैं, उन की उस को खबर नहीं पहुंची ? (३६) और इब्राहीम की, जिन्हों ने (इताअत व रिसालत का हक) पूरा किया। (३७) (वह) यह कि कोई शस्स दूसरे (के गुनाह) का बोझ नहीं उठाएगा। (३८) और यह कि इंसान को वही मिलता है, जिस की वह कोशिश करता है। (३१) और यह कि उस की कोशिश देखी जाएगी, (४०) फिर उस को उस का पूरा-पूरा बदला दिया जाएगा, (४१) और यह कि तुम्हारे परवरदिगार ही के पास पहुंचना है। (४२) और यह कि वह हंसाता और स्लाता है, (४३) और यह कि वही मारता और जिलाता है, (४४) और यह कि वही नर और मादा दो क़िस्म (के हैवान) पैदा करता है, (४१) (यानी) नुत्क्रे से जो (रहम में) डाला जाता है, (४६) और यह कि (क्रियामत को) उसी पर दोबारा उठाना लाजिम है, (४७) और यह कि वही दौलतमन्द बनाता और मुफ्लिस करता हैं. (४६) और यह कि वही शेअराका मालिक है। (४६) और यह कि उसी ने अब्बल आद को हलाक कर ढाला। (५०) और समूद को भी, ग़रज किसी को बाक़ी न छोड़ा। (५१) और इन से पहले नूह की क़ौम को भी। कुछ बाक नहीं कि वे लोग बड़े ही जालिम और बड़े ही सरकश बल्-मुअ्-तफ़ि-क-त अह्वा[॥](५३) फ़-सश्झाहा मा सश्झा*ट*(५४) फ़बि-अय्य नजीरम्-मिनन्नुजुरिल्-ऊला (५६) आलाई रब्बि-क त-त-मारा (५५) हाळा लै-स लहा मिन् दूनिल्लाहि काश्रिफ़ः ы अजि-फ़तिल्-आजिफ़तु ८ (५७) अ-फ़मिन् हाजल्-ह़दीसि तअ्-जबून । (४६) व तज्-ह़कू-न (보드) तब्कून ⊭(६०) व अन्तुम् सामिदून (६१)

फ़स्जुदू लिल्लाहि वअ़ - बुदू 🗆 🖈(६२) ४४ सूरतुल्-क्र-मरि ३७

(गक्की) इस सूरः में अरबी के १४८२ अक्षर, ३४८ शब्द, ५५ आयतें और ३ रुकूअ़ हैं।

बिस्मिल्लाहिरंह्मानिरंहीम •

इक्त-र-बतिस-साअतु वन्शक्कल्-क-मर व इंग्यरो आयतुंग्युअ-रिज़ूव यकूलू सिह्हम्-मुस्तमिरं (२) व कज्जब् वत्त-बर्भू अह्-वा-अहुम् व कुल्लु अम्रिम्-मुस्तकिरं (३) व ल-क़द् जा-अहुम् मिनल्-अम्बाइ मा फ़ीहि मुज्दजर ⊭ (४) हिक-मतुम्-बालि-ग़तुन् फ़मा तुग्निन्नुजुर ⊭(४) फ़-त-वल्-ल अन्हुम्ॐयो-म

مُوْتَقِلَةَ أَفُوى فَ فَعَلَمُهَا مَا عَلَى فَهِماً مِنْ أَي الزَّورَبِكَ تَفَالَى ف هٰ كَانَذِيْرُ فِنَ التُمُلُولِأُولُ ﴿ إِنْ عَبِ الْأَذِيَةُ ﴿ لَيْسَ لِهَا مِنُ مُونِ اللهِ كَاشِفَةٌ شَافَيَنُ هٰنَ اللَّهِ اللَّهِ عَالِمُونَ هُوَكُولُمُكُونَ وَ لَاتَنِكُونَ ﴿ وَٱنْتُوسِدُونَ ۞ فَالْجُنْدُو اللَّهِ وَاعْبُدُوا ﴿ ينتح بنسيراللوازخين الزيدير والكوازخين نُعْرَبُ النَّاعَةُ وَانْعُقَ الْقَبْرُ وَإِنْ يُرُوْالْيَاةٌ يُغْرِطُوْ إِدِيَّا وُقْسَتَيِرُ ۞ وَكُنَّ بُواْ وَالَّبَعُواْ أَهُواْ وَقُلْ أَمْرِفُسْتَقَرُّ ۞ لَقَدْ جَأَدُهُ مُوْمِنَ الْأَنْبَآءَ مَا فِيهُ وَمُزْدَجُرُ۞ حِلْمَةُ 'بَالِغَةُ فَيَا نَغُنِ الثُّذُّدُ فَ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يُوْمَرِينْ وَالْكَاعِ إِلَى مَنَى وَتَكُرِ المُعْمَةُ وَيُونَ مِنَ الْحَدَافِ كَالْكُوحَرَادُ مُنْتَدُونَ إِلَى الدَّاعِ يُغُولُ الْكَفِيهُونَ هَٰذَا الِاَحْمِونَ مَنَ الِوَقِرْعِينُ ۗ كَذَبَتُ تَبَلَّمُ مُرْفِي فَكُنَّ بُواعَيْدُ فَأَوْ قَالُوا مَبْنُونٌ وَالْدُجِرَهِ فَلَ عَالَمٌ مُّلُونِ وَالنَّصِرُهِ فَعَتَمَنَا آبُوابِ السَّمَاءِ بِمَاءِمُنْهُمِونَ وَلِحَرْنَا ُرُضَّ عُيُونًا فَالْتَعَقَى لَمَا آءِ عَلَى ٱمْرِقَدْ قَبِيرَ[©] وَحَسَّلَنْهُ عَلَى ذَاتِ لُوَا بِهِ وَدُمُونَ تَعِرِي بِأَعْيُنِنَا جُزَاءً لِمَنْ كَالْنَا لُغِرْ وَلَمَّا وُلَالًا يُهُ فَهُلُ مِنْ مُنْزُرِهِ قُلَيْفَ كَانَ عَذَائِي وَنُذُرِهِ وَلَقَدْ يَتَرَنَا

अनु अब्-सारु-हुम् यख्-रुजू-न मिनल्-अज्दाप्ति क-अन्नहुम् जरादुम्-मुन्तशिर।(७) मुह्तिओ-न इलद्दािअं पकूलुल्-कािफल-न हाजा यौमुन् असिर (८) कळ्ज-बत् कब्-लहुम् कौमु नूहिन् फ-कञ्जब् अब-दना व कालू मज्नूनुव्वज्दुजिर (६) रब्बहू अन्ती मरलूबुन् फन्तसिर् (१०) फ-फ्र-तह्ना अब्बाबस-समाद विमादम्-मुन-हिम-रिव्-(११) व फ़ज्जर-नल्-अर्-ज़ अ़्यूनन् फ़ल्त-क़ल्-माउ अला अम्रिन् क़द् क़ृदूर[©](१२) ब ह्-मल्-नाहु अला जाति अल-वाहिव-व दुसुरिन् (१३) तज्री बि-अअ्-युनिना जजा-अल्-लिमन् का-त कुफ़ि-र (१४) व ल-क़त्-त-रक्नाहा आ-य-तुन् फ़-हल् मिम्मुद्दिकर (१४) फ-क-फ का-म अव्याबी व नुजुर (१६) व ल-क़द् यस्सर्नल-क़ुर्आ-न लिञ्जिकिर फ़-हल् मिम्मुद्दिकर (१७) कञ्ज-बत् आदुन् फ़-के-फ़ का-न अज़ाबी व नुजुर (१८) . क्वे।(५२) और उसी ने उस्टीहुई बस्तियों को देपटका। (५३) फिर उन पर छाया, जो ह्याया । (१४) तो (ऐ इंसान !) तू अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत पर झगडेंगा? (५५) यह (महस्मद) भी अगले डर सुनाने वालों में से एक डर सुनाने वाले हैं। (४६) आने वाली (यानी कियामत) करीब आ पहुंची। (४७) उस (दिन की तक्लीफ़ों) को खुदा के सिवा कोई दूर नहीं कर सकेगा। (४८) (ऐ खुदा के इंकारियो !) क्या तुम इस कलाम से ताज्जुब करते हो ? (४६) और हंसते हो और रोते नहीं, (६०) और तम ग़फ़लत में पड़ रहे हो, (६१) तो बदा के आगे सज्दा करो और (उसी की) इबादत करो । (६२) ★ 🗆

५४ स्रः क्रमर ३७

सुर: क़मर मक्की है, इस में पचपन आयतें और तीन रुकुअ हैं। शुरू ख़दा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

कियामत क़रीब आ पहंची और चांद शक़ हो (फट) गया। (१) और अगर काफ़िर कोई निशानी देखते हैं, तो मुंह फेर लेते हैं और कहते हैं कि यह एक हमेशा का जाद है। (२) और उन्हों ने झठलाया और अपनी ख़्वाहिणों की पैरवी की और हर काम का वक्त मुक़र्रर है। (३) और उन को ऐसे (पिछले) हालात पहुंच चुके हैं, जिन में इबरत है। (४) और पूरी दानाई (हिनमत) (की किताब भी.) लेकिन डराना उन को कुछ फ़ायदा नहीं देता, (४) तो तुम भी उन की कुछ परवाह न कररें, जिस दिन बुलाने वाला उन को एक नाखुग चीज की तरफ बुलाएगा, (६) तो आंखें नीची किए हुए कुत्रों से निकल पड़ेंगे गोया बिखरी हुई टिडिडियां हैं। (७) उस ब्लाने वाले की तरफ़ दौड़ते जाते होंगे। काफ़िर कहेंगे यह दिन बड़ा सक्ष्त है। (८) इन से पहले नह की कीम ने भी झुठलाया था, तो उन्हों ने हमारे बन्दे को झठलाया और कहा कि दीवाना है और उन्हें डांटा भी। (१) तो उन्होंने अपने परवरिदगार से दूआ की कि (ऐ अल्लाह !) मैं (उन के मुकाबले में) कमबोर है,
दिए। (११) और का.
दिए। वह है का.
दे महस्स से बदला लेने के लिए किया गया, जिस की का।
दे एक इब्रुत बना छोड़ा, तो कोई है कि सोचे-समझे? (१५) का.
दे उत्तान कैसा हुआ? (१६) और हम ने क़ुरआन को समझने के लिए आक.
दे कि सोचे-समझे? (१७) आद ने भी झुठलाया था, सो (देख लो) कि मेरा अका.
दे कि सोचे-समझे? (१७) आद ने भी झुठलाया था, सो (देख लो) कि मेरा अका. कमजोर हूं, तो (उन से) बदला ले। (१०) पस हमने जोर के मेंह से आसमान के मुहाने खोल दिए। (११) और जमीन में चश्मे जारी कर दिए, तो पानी एक काम के लिए, जो मुकद्दर हों चुका था, जमा हो गया। (१२) और हमने नृह को एक कश्ती पर जो तस्तों और मेखों से तैयार की गयी थी, सवार कर लिया। (१३) वह हमारी आंखों के सामने चलती थी। (यह सब कुछ) उस महस से बदला लेने के लिए किया गया, जिस को काफ़िर मानते न थे। (१४) और हम ने उस को एक इब्रुत बना छोड़ा, तो कोई है कि सोचे-समझे ? (१४) सो (देख लो कि) मेरा अजाब और डराना कैसा हुआ ? (१६) और हम ने क़ुरआन को समझने के लिए आसान कर दिया, तो कोई है कि सोवे-समझे ? (१७) आद ने भी झुठलाया था, सो (देख लो) कि मेरा अजाब और डराना

नत्तविञ्जह । इन्ना इजल्लक्षी जलालिव्-व सुञ्जुर (२४) अ उल्कि-यज्-जिक्ह अलैहि मिम्बैनिना

बल् हु-व कञ्जाबुन् अशिर (२४) स-यअ्-लमू-न ग़दम्मनिल्-कञ्जाबुल्-अशिर (२६)

इन्ना मुर्सिलुन्नाकृति फ़ित्-न-तुल्-लहुम् फ़र्तकि-ब्हुम् वस्तुबिर् • (२७) व नब्बिअ्हुम्

अन्नल्मा-अ किस्मतुम्-बैनहुम्^टकुल्लु शिविम्-मुह्-त-खर (२=) फनादौ साहि-बहुम् फ्र-तआ़ता

फ़-अ़-क़र (२६) फ़र्क-फ़ का-न अज़ाबी व नुजुर (३०) इन्ना अर्सल्ना अलेहिम् से-हृत्व-

बाहि-द-तुन् फ़-कान् क-हशीमिल्-मुह्ति प्रिः विश्वासी क्रिक्टिंग् क्रिक्टिंग क

وَنَكُوهِ وَكَا اَسْلَاءَ عَلَيْمِ وَلَيْ اَسْرَمُ وَالْ َوَيَّى الْمَسْعِيدُ وَالْمُورِ الْمُسْعِيدُ وَالْمُورِ الْمُسْعِيدُ وَالْمُسْعِيدُ الْمُسْعِيدُ وَالْمُسْعِيدُ والْمُسْعِيدُ وَالْمُسْعِيدُ وَالْمُسْعِلِيدُ وَالْمُسْعِيدُ وَالْمُسْعِلِيدُ وَالْمُسْعِلُونُ وَالْمُسْعِلِيلُونُ وَالْمُسْعِلِمُ الْمُسْعِيدُ وَالْمُسْعِلِيلُونُ وَالْمُسْعِمُ وَالْمُسْعِلِيلُونُ وَالْ

फ़-हल् मिम्-मुद्दिकर (३२) कज्जबत् कौमु लूित्म्-बिन्गुजुर (३३) इन्न असंत्ना अलेहिम् हासिबन् इत्ला आ-ल लूित्न् निज्जनाहुम् बि-स-हरिन् । (३४) निअ,म-तम्-मिन् अिन्दिना क्रे कालि-क नज्जी मन् स-कर (३५) व ल-कद् अन्ज-रहुम् बत्स-तना फ़-तमारौ बिन्नुजुर (३६) व ल-कद् रावदूहु अन् जैफिही फ़-त-मस्ना अअ-युनहुम् फ़जूक् अजाबी व नुजुर (३७) व ल-कद् सब्ब-हहुम् बुक-र-तुन् अजाबुम्-मुस्तिकर ८(३६) फ़-जूक् अजाबी व नुजुर (३६) व ल-कद् यस्सर्नल्-कुर्बा-न लिज्जिकिर फ़-हल् मिम्मुद्दिकर ¥ (४०) व ल-कद् जा-अ आ-ल फ़िर्बौनन्नुजुर ८ (४१) कज्जब् बिआयातिना कुल्लिहा फ़-अ-खज्नाहुम् अख-ज अजीबिम्-भुक्तिदर (४२) अकुफ्फ़ारुकुम् खैरुम्मिन् उलाहकुम् अम् लकुम् बरा-बतुद् फ़िज्जुबुर ८ (४३) अम् यक्नूल्-न नहनु जमीक्षुम्-मुन्तिसर (४४) कैसा हुआ ? (१८) हमने उन पर सख्त मनहूस दिन में आधी चलायी। (१६) वह लोगों को (इस तस्ह) उल्लेड़े डालती थी, गोया उखड़ी हुई खजूरों के तने हैं, (२०) सो (देख लो कि) मेरा अजाब और डराना कैसा हुआ ? (२१) और हमने क़ुरआन को समझने के लिए आसान कर दिया है, तो कोई है कि सोचे-समझे ? (२२) 🛨

समृद ने भी हिदायत करने वालों को झुठलाया। (२३) और कहा कि भला एक आदमी, जो हम ही में से है, हम उस का पैरवी करें ? यों हो तो हम गुमराही और दीवानगी में पढ़ गये । (२४) क्याहम सब में से उसी पर वह्य नाज़िल हुई है ? (नहीं) बल्कि यह झूठा खुदपसन्द है। (२४)

उन को कल ही मालुम हो जाएगा कि कौन फुठा ख़ुदपसन्द है। (२६) (ऐ सालेह!) हम उन की आजमाइण के लिए ऊंटनी भेजने वाले हैं तो तुम उन को देखते रहो और सब्न करो। (२७) और उन को आ गाहकरदों कि उन में पानी की बारी मुक़र्रर करदी गयी है। हर (बारी बाले को अपनी) बारी पर आना चाहिए। (२८) तो उन लोगों ने अपने साहिब को बुला लिया और उसने (ऊंटनीको) पकड़ कर उस की कूचें काट डालीं। (२६) सी (देख लो कि) मेरा अचाब और डराना कैसा हुआ, (३०) हम ने उन पर (अजाब के लिए) एक चीख भेजी, तो वे ऐसे हो गये, <mark>जैसे बाड़ वाले की स</mark>ुखी और टूटी हुई बाड़, (३१) और हमने क़ुरआन को समझने के लिए आसान कर दिया, तो कोई है कि सोचे-समझे ? (३२) लूत की क़ौम ने भी डर सुनाने वालों को झुठलाया या, (३३) तो हमने उन पर कंकड़ भरी हवा चलायी, मगर लूत के घर वाले कि हमने उन को

पिछली रात ही से बचालिया, (३४) अपने फ़ज्ल से शुक्र करने वाले को हम ऐसाही बदलादिया करते हैं, (३५) और (लूट ने) उन को हमारी पकड़ सेडरा भी दियाथा, मगर उन्हों ने डराने में शक किया। (३६) और उन से उन के मेहमानों को ले लेना चाहा, तो हमने उन की वांसें मिटा दीं, सो (अब) मेरे अजाब और डराने के मजे चखो । (३७) और उन पर सुबह-सवेरे ही अटल अजाव आ नाजिल हुआ । (३८) तो अब मेरे अजाब और डराने के मर्जे चखो । (३६)

और हमने क़ुरआन को समझने के लिए आसान कर दिया है, तो कोई है कि सोचे-समझे ? (४०)★ और फ़िओन की क़ौम के पास भी डर सुनाने वाले आए, (४१) उन्हों ने हमारी तसाम निश्चानियों को झुठलाया, तो हमने उन को इस तरह पकड़ लिया, जिस तरह एक ताकतवर और गालिब शस्स पकड़ लेता है। (४२) (ऐ अरब वालो ?) क्या तुम्हारे काफ़िर उन लोगों से बेहतर हैं या तुम्हारे लिए (पहली) किताबों में कोई फ़ारिश खती लिख दी गयी है ? (४३) क्या ये लोग कहते हैं कि हमारी जमाअत बड़ी मजबूत है ? (४४) बहुत जल्द यह जमाअत हार खाएगी और

مُنسُ وَالْقَدُرُ عِمْسَيانِ ﴿ وَالنَّجِدُ وَالنَّجَرُ لَهُونِ ۞ وَالنَّمَا

نَهُمُ أَوُوضَهُ الْمِيْزَانَ ٥ أَكَرْ تَطَفَّوًا فِي الْمِيْزَانِ© وَأَكِيمُواالْوَانَ

يُعَمَّدُ وَالْعَمَالُ ذَكَ إِذَ كُمُا مِنْ وَالْحَبُ ذُوالْعَصْفِ وَالرَّيْسَانُ فَ

وَلَا يَخْفِرُوا الْمِنْوَانَ® وَالْأَرْضُ وَضَعَهَا لِلْأَكَامِرَهُ فِيهَا

يُمُنَا لَكُلِيْهِ إِن خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالِ كَالْكَالِ^قُ وَخَكُنُ الْبُأَنَّ مِنْ قَارِجِ مِنْ قَارِجٍ مِنْ قَارِفُ فِيأَيْ الْآوَرَكِكُمَ الْكُلْدَانِ " وَهُ

يْنِ وَرَبُ الْمُعْرِيَيْنِ فَهَا فِي أَنِي الْآرَوْنِ كُنَّا كُلَّوْنِ فِ ثَرُهُ الْحَدْيْنِ

सयुह-जमुल्-जम्भु व युवल्लूनद्दुबुर (४४) बलिस्साअतु मीशिदुहुम् वस्साअतु अद्हा व अमर्र (४६) इन्नल्-मुजिरमी-न फ़ी ज़लालिव-व सुअूर%(४७) यौ-म युस्ह्बू-न फ़िल्नारि अला बुजूहिहिस् जूकू मस-स स-कर (४८) इन्ना कुल-ल गैडन् ख-लक्-

नाहु बि-क़-दर (४६) व मा अम्रुना इल्ला वाहि-दतुन् क-लिम्हिम्-बिल्ब-सर व ल-क़द् अह-लक्ना अश्याअकुम्

وَيُولُونَ الذُّبُرُ ﴾ بل السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهِي फ़-हल् मिम्मुद्दकिर (५१) व कुल्लु शैइन् وَأَمَرُهُ إِنَّ الْمُنْرِمِينَ فِي صَلِّلِ وَسُعُوهُ يَوْمُ يُصَالِنَ فِاللَّهِ फ-अलूह फिल्जूबुर (५२) व कुल्लु सगीरिव-وُجُوْمِهِ مَرْ لُوْتُواْ مَنَ سَعَرَ ﴿ إِنَّا كُلُّ مَنْ وَخَلَفْنَا بِقَارِ ۗ نَا آمُرُنَا إِلَّا وَابِعِدَةٌ كُلِّمِجِ بِالْبَصَرِهِ وَلَقَدُ آهُدُكُنا آهُيَاعَكُو व कबीरिम्-मुस्तत्र (५३) इन्नल्-मुत्तक़ी-न كُلْ مِنْ مُنْكَ كِرِ ۞ وَكُلُّ شَيْءٌ فَعَلُوْهُ فِي الزُّيْرِ ۞ وَكُلُّ صَفِيْرٍ फ़ी जन्नातिव-व न-हरित् । (५४) फ़ी मक्-अदि كَيْرِ مُسْتَطَرُ ﴿ إِنَّ الْمُتَعِينَ فِي جَمْتِ وَنَهُرِهُ فِي مَعْمَدِ सिद्कित् अिन-द मलीकिम्-मुक्तदिर≭(५५) صِدُق عِنْكُ مَلِيْكِ مُقْتَرِدُهُ والمنافق وسيراللوالرصين الرحديون فالتنافية وْعُنْ فَعَلْمُ الْقُرُانَ فَعَلَى الْإِنْسَانَ فَعَلَمَهُ الْبَيْانَ ٥

५५ सूरतुर्-रहमानि ६७

(मदनी) इस सूरः में अरवी के १६८३ अक्षर, ३५१ शब्द, ७८ आयतें और ३ हक्अ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

अर्रहमानु । (१) अल्ल-मल्-क़ुर्आनь (२) ख-ल-कल्-इन्सा-न । (३) अल्ल-महल्-

बयान (४) अश्शम्सु वल्क-मरु बिहुस्बानिव्-(५) बन्नज्मु वश्श-जरु यस्जुदान

वस्समा-अ र-फ़-अहा व व-ज़-अल्-मीजान /(७) अल्ला तत्ग्री फ़िल्मीजान (६) व अक्रीमुल्-वज्-न बिल्किस्ति व ला तुल्सिरुल्-मीजान (६) वल्अर-ज व-ज-अहा लिल-अनामि⊭(१०) फ़्रीहा फ़ाकि-हॅर्नुं व-वन्नख्लु जातुल्-अक्मामि^{म्ट}(११) वल्हब्बु जुल्-अस्क्रि बर्-रैहानv(१२) फ़बिअय्यि आलाइ रब्बिकुमा तुकञ्जिबान (१३) ख-ल-कल-इन्सा-न मिन् सल्सालिन् कल्फख्खारि ॄ (१४) व ख-ल-कल्-जान-न मिम्-

मारिजिम्-मिन्नार 🗸 (१५) फ़बिअटिय आलो-इ रब्बिकुमा तुकज्जिबान (१६) रब्बुल-मश्रिकैति व रब्बुल-मरिरबैनि ८(१७) फ़बिअय्यि आला-इ रब्बिकुमा तुकज्-जिबान (१८) म-र-जल-बहरैनि यस्तिकि<u>या</u>नि ^३ (१६) बैनहुमा बर्जेखुल-

ला यब्-िग्रयान ८(२०) फ़बिअध्य आलाइ रब्बिकुमा तुकज्जिबान (२१) GARGRAGARAK KOLKOCKOCKOCKO o podinski KOLKOKKOKKOKKOKKOKKOKKOKKOKKOKKOKKOKK

रखने वाले बादशाह की बारगाह में। (४४) 🗷

बे सोग पीठ केर-फेर कर भाग जाएंगे। (४५) उन के वायदे का वक्त तो कियामत है और कियामत बड़ी सस्त और बहुत कंडवी है। (४६) बेशक गुनाहगार लोग गुमराही और दीवानगी में (पड़े हुए) हैं। 🐹 (४७) उस दिन मुंह के बल दोजल में घसीटे जाएंगे। अब आग का मजा बस्रो। (४८) हमने हर चीज मुकरंर अन्दाजे के साथ पैदा की है। (४६) और हमारा हुक्म तो आंख के अपकने की तरह एक बात होती है। (४०) और हम तुम्हारे हम-मजहकों को हलाक कर वके हैं, तो कोई है कि सोचे-समझे ? (५१) और जो कुछ उन्हों ने किया (उन के) आमालनामों में (दर्ज) है। (४२) (यानी) हर छोटा और बड़ा काम लिख दिया गया है। (४३) जो वरहेचगार हैं, वे बाग़ों और नहरों में होंगे, (५४) (यानी) पाक मक़ाम में हर तरह की क़दरत

४५ स्र: रहमान ६७

सुर: रहमान मक्की है, इस में अठहत्तर आयतें और तीन इकअ हैं।

शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

हिसाव से चल रह हिसाव से चल रह को बुलंद किया और के और इंसाफ़ के साथ ठीक के. बिछायी, (१०) उस में मेवे ओ. अनाज, जिस के साथ भुस होता है सिरोह!) तुम अपने परवरदिगार की के इंसान को ठीकरे की तरह खनखनाती मिट्टी इंसान को निमत को झुठलाओगे? (१८) उसी ने दा कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओगे? (१८) उसी ने दा इंसार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओगे? (२१) दीनों दरिया. इंस आयत में ख़िताब दो जमाअतों की तरफ़ है और इस से मुराद इन्सान और जिल्लाय में 'सकुखान' का लफ़्क है, जिसके मानी हैं दो गिरोह और उनसे जैसा कि हदीसे मही में आव. के तजुमे में, ऐ जिन्न व इन्स के गिरोहो! के लक्क बढ़ा दिए हैं। (खुदा, जो) निहायत मेहरबान, (१) उसी ने क्रांशन की तालीम फरमायी, (२) उसी ने इंसान को पैदा किया। (३) उसी ने उस को बोलना सिखाया, (४) सूरज और चांद एक मुकर्रर हिसाब से चल रहे हैं, (४) और बूटियां और पेड़ सज्दा कर रहे हैं। (६) और उसी ने आसमान को बुलंद किया और तराजु कायम की, (७) कि तराजु (से तौलने) में हद से आगे न बढो। (८) और इंसाफ़ के साथ ठीक तौलो और तौल कम मत करों (६) और उसी ने खल्कत के लिए जमीन बिछायी, (१०) उस में मेवे और खजूर के पेड़ हैं, जिन के खोशों पर शिलाफ़ होते हैं। (११) और अनाज, जिस के साथ भस होता है और खुम्बूदार फूल, (१२) तो (ऐ जिन्नों और इंसानों के गिरोह!) तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमतों को झठलाओंगे ?' (१३) उसी ने इंसान को ठीकरे की तरह खनखनाती मिट्टी से बनाया, (१४) और जिन्नों को आग के शोले से पैदाकिया, (१४) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओंगे ? (१६) वहीं दोनों मध्रिकों और दोनों मरिरबों का मालिक (है,) (१७) तो तुम अपने परवरदिशार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओंगे ? (१८) उसी ने दो दरिया जारी किए जो आपस में मिलते हैं। (१६) दोनों में एक आड़ है कि (उस से) आगे नहीं बढ़ सकते। (२०) तो तुम अपने परवर-दिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओगे ? (२१) दीनों दरियाओं से मोती और मूंगे निकलते

इस आयत में ख़िताब दो जमाआतों की तरफ़ है और इस से मुराद इन्सान और जिन्न हैं, चुनांचे इक्तीसवें आयत में 'संकुक्षान' का लफ्ज है, जिसके मानी हैं दो गिरोह और उनसे जैसा कि हदीसे सही में आया है, जिन्न और इन्सान मुराद हैं और तेतीसवीं आयत में तो साफ़ जिन्न व इन्स का नाम ले कर उन से ख़िताव किया गया है।

कल-अअ-लामि ट (२४)

मन् अलैहा फ़ानिब-

फ़िल्बहिर

कुल्लु

फ़बिअय्य आला-इ रब्बिकुमा तुकज्-मिन्हुमल्-लुअ्लुउ वल्-मर्जानु ८(२२) जिबान (२३) ुव लहुल्-जवारिल्-मुन्श-आतु क्रविअय्यि आलो-इ रब्बिकुमा तुकव्छिबान्द्रि(२४) (२६) व यस्का वज्हु रब्बि-क जुल्जलालि वर्ल-इवरामिट(२७) फबिअय्यि आला-इ रब्बिकुमा तुकञ्जिबान (२८) यस्-अलुहू मन् फ़िस्समावाति वर्त्अजि≯कुल-ल यौमिन् हु-व फ़ी ॄर्ढ़्व शञ्निन्८(२६) फबिअय्यि आलॉ-इ रब्बिकुमा तुकञ्जिबान (३०) स-नफ़्-स्गु लकुम् अय्यु-फ़बिअय्यि आला-इ हस्स-क़लानि 🖰 (३१) रिबकुमा तुकञ्जिबान (३२) यामअ-श-रल-जिन्नि वरुइन्सि इनिस्त-तुथ्-तुम् अन् तन्फ़ुजू सिन् अक्तारिस्समावाति वर्लाज फन्फुजू ना तन्फुजू-न इल्ला बिसुल्तान ८(३३) फ़बिअय्य आला-इ रिबकुमा तुकञ्जिबान अलेकुमा शुवाजुम्-मिन्नारिव-व नुहासुन् तन्तसिरानि∂(३५) फ़बिअय्यि आला-इ रब्बि-कुमा तुकब्जिबान (३६) फ़-इज़न-शक्क़तिस्-

يُقَتُ فِي المَّرِيَّ الْأَعْلَادِهُ فِي أَيْ الْآوَرَيَّكُمَّ الْكُنِّيرِ عَالَانِ ٥ كَيْنِي وَهُ لَيْكَ دُوالْجُلُلِ وَالْإِكْرَامِ وَ كَا فَكُنْوَانِ @ يَنْعُلُوا مَنْ فِي الصَّاوِي وَالْأَرْضِ كُولُ نْ مُأْنِ ۗ فِأَيْ الْآدِرَكِلُمُ أَقُلُونِي ۞ سَنَارُءُ لَكُوٰ إِنَّ مَأْنِ اللهِ رَبِّلُهُ الْكُنْبِي⁰ يَنْغَفُرُ الْمِنْ وَالْإِنْسِ نُ تَتَفَدُّدُ أُمِنُ أَفَطَارِ السَّلُوتِ وَالْأَرْضِ فَالْفُذُو الْأَرْ ريكل في فيأى الآر ريك الكليدي الإيك ن ال و كال كالتنتيان كالتألكا وُالشُّفُتِ التَّمَالُو فَكَانَتَ وَزُدُةً كَالْدِهَانِ ﴿ فِيأْتِ الْآوَدَ

समाउ फ़-कानत् वर्द-तुन् कदि्दहानि $\mathcal{C}($ ३७)फ़बिअप्यि आला-इ रब्बिकुमा तुकज्जिबान (३८) फ़यौमुइजिल्ला युस-अलु अन् अम्बिही इन्सुंद्-व ला जिन्तुन्*र*(३६) फ़बि-अय्यि आला-इ रब्बिकुमा तुकज्जि-बान (४०) युअ्-रफ़ूल्-<u>म</u>ुज्रिसू-न बिसीमाहुम् फ़युअ्-खजु बिन्नवासी वल-अज़्दामि*ঙ* फ़बिअय्य आला-इ राब्बिकुमा तुक्ज्जिबान (४२) हाजिही ज-हन्नमुल्लती युक्ज्जिबु बिह<u>ल</u>-मुज्रिस्मून^{ह्रब्र}(४३) यतूफू-न बैनहा व बै-न हमीमिन् आन*8*(४४) फ़बिबिध्य बाला-इ रब्बिकुमा तुकजु्जिबान ★(४५) व लि-मन् खा-फ़ मक़ा-म रब्बिही जन्नतानि&(४६) फ़बिअॄिय्य आला-इ रब्बिकुमा तुकञ्**ञिबान्^म(४७) जवाता अपनानित्** हेर्दू (४६) জৰিলদ্যে आला-इ रब्बिकुमा तुकज्जिबान (४६) फ़ीहिमा अनानि तजिरयानि ट (४०) फ़बिअय्यि आला-इ रब्बिकुमा तुक्छ(जिब्गुन (४१) फ़ीहिमा मिन् कुल्लि फ़बि-अय्य बाला-इ रिबकुमा तुकज्जिवान (५३) फ़ाकिहतिन् जीजानि&(४२)

★६.१/११ जा २५ ● नि.१/२ ॐवः लाजिम ★६.२/१२ जा २०

हैं। (२२) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओंगे ? (२३) और जहाज भी उसी के हैं जो नदी में पहाड़ों की तरह ऊंचे खड़े होते हैं. (२४) तो तुम अपने परवरदिगार की कौत-कौन सी नेमत को मुठलाओंगे ? (२४) 🖈

जो (मस्तुक) जमीन पर है, सब को फ़ना होना है। (२६) और तुम्हारे परवरदिगार ही की बात (बरकत बाली,) जो जलाल व अज्मत वाली है, बाक़ी रहेगी, (२७) तो तुम अपने परवर-हिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओगे ? (२८) आसमान व जमीन में जितने लोग हैं, सब उसी से मांगते हैं, वह हर दिन काम में लगा रहता है ।' (२६) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को सुठलाओंगे ? (३०) ऐ दोनों जमाअतो ! हम बहुत जल्द तुम्हारी तरफ मुतवज्जह होते हैं। (३१) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओगे? (३२) ऐ जिल्न व इन्सान के गिरोह ! अगर तुम्हें क़ुदरत हो कि आसमान और जमीन के किनारों से निकल जाओ, तो निकल जाओ और जोर के सिवा तो तुम निकल सकने ही के नहीं।' (३३) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झठलाओंगे ? (३४) तुम पर आग के शोले और धुवां छोड दिया जाएगा, तो फिर तुम मुकाबला न कर सकोगे। (३४) तो तुम अपने परवरिदगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओंगे ? (३६) फिर जब आसमान फट कर तेल की तलछट की तरह गुलाबी हो जाएगा, (तो वह कैसा हौलनाक दिन होगा ?) (३७) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झठलाओंगे ? (३८) उस दिन न तो किसी इंसान से उस के गुनाहों के बारे में पूछ-ताछ की जाएगी और न किसी जिल्न से। (३६) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को अठलाओंगे ? (४०) गुनाहगार अपने चेहरे ही से पहचान लिए जाएंगे, तो पेशानी के बालों और पांचों से पकड़ लिए जाएंगे। (४१) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओंगे ? (४२) यही वह जहन्नम है, जिसे गुनाहगार लोग झुठलाते बेळ ४३) वे दोजख और खौलते हुए गर्म पानी के दर्भियान घुमते फिरेंगे। (४४) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झठलाओगे ? (४५) 🛪

और जो शस्स अपने परवरदिगार के सामने खड़े होने से डरा, उस के लिए दो बाग़ हैं। (४६) ती तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओंगे ? (४७) उन दोनों में बहुत-सी शाखें (यानी क़िस्म-क़िस्म के मेवों के पेड हैं,) (४८) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को सुठलाओंगे ? (४६) इन में दो चश्मे बह रहे हैं, (५०) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झठलाओं ? (४१) उन में सब मेवे दी-दो किस्म के हैं, (४२) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को सठलाओंगे ? (४३) (जन्तत वाले) ऐसे बिछीनों

[ै] मतलब यह है कि जितने तसर्वकात इस बुनिया में हो रहे हैं, उन सब का मस्दर वही रब्बुल आलमीन है।

रे और बोर तुम.में है नहीं, तो तुम माग कर निकल सकते भी नहीं।

CHACHSCHOCHSCHOCHSCHOOLS or Film SCHOCHSCHOCHSCHOCHSCHOCHSCHOCHSCHOOLS ★६ १/११ बा२५ ● नि.१/२ 🎉वः लाजिम 🛨 ह. २/१२ बा२०

सूरतुल्-वाकिअ्ति

_፞ፘፘጙኯፘጙኯፘጙኯፘዹፘዿዄዹጚዄኇጜዄጜኯፘጜኯፘጜኯፘጜኯፘጜኯጜጞጜጜዹዀጜቝ<mark>ጜኯጜኯፘጜኯፘጜኯ</mark>ፘቔኯ፟ፚቔ मुत्तकिई-न अल् फ़ुरुशिम्-बत्।इनुहा मिन् इस्तब्रक्तिन्, ≱व ज-नल्-जन्नतैनि दान⁸(५४) फ़बिअथ्यि आली-इँ रब्बिकुमा तुकिञ्जिबान (४४) फ़ीहिन-ने क़ासिरातुर्लाफ़ ण्लम् यित्मस-हुन्-न इन्सुन् क्रब्-लहुम् व ला जन्नि (४६) फ़बिअथ्यि आली-इँ रब्बिकुमा तुकज्जिबान (१७) क-अन्तहुन्नल-याकुतु बल्मर्जान् ^८(१८) रब्बिकुमा तुकञ्जिबान (५६) हल् जजाउल-इह्सानि इल्लल-इह्सानु ८ (६०) फ़बिअय्य ڬٳڹ؋۫ۼٳؙؾٳڒؠڒڮڷؠٵڰڵڒؠڹ؈ڣڣ؈ؾۻڔ<u>ؗ</u> لْهُنَّ إِنْنُ تَبُلُكُمُ وَلَاجَأَنَّ صَٰفِأَيْ الْآهِ رَبِّكُمُ आला-इ रब्बिकुमा तुकज्जिबान (६१) व فَكَا ثُكُونَ الْمَافِرْتُ وَالْمُزِيدُانَ فَيَأْتِي الْآوِرَبِكُ الْكُلِّيانِ मिन् दूनिहिमा जन्नतानि^८(६२) फ़बिअय्यि आ_ला-इ रब्बिकुमा तुक्ज्जिबान∜(६३) ن فيأي الآورك كالكليبين في من عالين हाम्मतानि&(६४) फ़बिअय्यि आला-इ रब्बि-कुमा तुकज्ञिबान**८**(६५) फ़ीहिमा अ नानि नज्जासतानि 2 (६६) फ़बिअय्यि आला-इ سُوْرَتُ فِي الْنِيَامِ ۚ فَهَأَيُ الَّهُ رَبِّكُمَا ثُكُلُوْ إِن ۖ रिब्बकुमा तुक्ज्जिबान्ध्(६७) फ़ीहिमा फ़ाकि-عَلْ رَفَرَنٍ خُفْمٍ } عَبْقَرِي حِسَانِ فَهَأَتِي الْآوِرَكِيَّا हतुं व्-व नरुलुं व्-व रुम्मान 🖰 (६८) फ़बिअय्य كُلِّيِّينِ ﴿ تَابِرُكُ السَّمُ رَبِّكَ وَى الْبَلْلِ وَالْإِلْرَامِهِ आला-इ रब्बिकुमा तुकज्जिबान ८ (६१) في يسُدِ الله الرَّحْسِ الوَحِدِيْ فِيسَا الْأَرْسِينِ فِيسَا الْأَرْسِينِ فِيسَا الْأَلْفِينَا हिन्-न खैरातुन् हिसान 🖰 (७०) फ़बिअध्य आला-इ रब्बिकुमा तुकज्**जिबान ८** (७१) फ़बिअय्य फ़िल - खियामि ८ (७२) (७३) लम् यत्मस-हुन्-न इन्सुन् कब्-लहुम् व ला जान्न 2 (७४ तुंकज्जिबान फ़बिअय्यि आला-इ रब्बिकूमा तुकज्जिबान (७४) मुत्तिकई-न अला रफ़रफ़िनु खुर्ज़्रारव्-व अब्करियिम् हिसान⁸ (७६) फ़्रविअय्य आला-इ रिब्बकुमा तुकज्जिबान (७७) तबा-र - केस्मू रब्बि-क जिल-जलालि वल् - इनराम 🖈 (७८

स्रतुल्

(मक्की) इस मूर: में अरबी के १७६ में अक्षर, ३८४ गब्द, ६६ आयतें और ३ रुकुअ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

इजा व-क्र-अतिल-वाकिअतु । (१) लै-स लिवक्-अतिहा काजिबतुन्≅(२) खाफ़ि-ज़तुर-राफ़िअनुन् । (३) इजा रुज्जतिल्अर्ज़ु रज्जन । । (४) व जिबालु बस्सन् ॥ (४) फ-कानत् हबा-अम्-मुम्बस्सव ॥ (६) व कुन्तुम् कुन्तुम् अज्वाजन् फ-अस्हाबुल-मैमनति 🖁 मा अस्हाबुल-मैमनः 🌶

पर जिन के स्तर अतलस के हैं, तिकया लगाये हुए होंगे और दोनों बाग़ों के मेवे क़रीब (भूक रहे) हैं। (४४) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओंगे? (४४) इन में तीची निगाह वाली औरतें हैं जिन को जन्नत वालों से पहले न किसी इन्सान ने हाथ लगाया और न किसी जिन्न ने,(४६) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झठलाओगे ? (४७) गोबा वे याकूत और मर्जान हैं। (५८) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को ब्रठलाओंगे ? (५६) नेकी का बदला नेकी के सिवा कुछ नहीं है, (६०) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओं गे ? (६१) और इन बाग्रों के अलावा दो बाग्र और हैं (६२) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओगे ? (६३) दोनों सूब गहरे हरे, (६४) तो तम अपने परवरिवगर की कौन-कौन सी नेमत को झठलाओगे। (६४) इन में दो चक्ष्मे उबल रहे हैं, (६६) तो तुस अपने परवरिदगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठला-ओगे ? (६७) इन में मेवे और खजुरें और अनार हैं। (६८) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओगे ? (६१) इन में नेक सीरत (और) ख़ूबसूरत औरतें हैं, (७०) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओगे ? (७१) (वे) हरें (हैं, जो) खेमों में छिपी (हैं), (७२) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झठला-अगेगे? (७३) उन को (जन्नत वालों में) न किसी इंसान ने हाथ लगाया और न किसी जिन्न ने, (७४) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओगे? (७५) हरी कालीनों और उम्दा मस्नदों पर तिकया लगाए बैठे होंगे। (७६) तो तुम अपने परवरिदगार की

कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओंगे ? (७७) (ऐ मुहम्मद !) तुम्हारा परवरदिगार, जो जलाल व

४६ सूरः वाकित्रः ४६

सूरः वाकिअः मक्की है, इस में ६६ आयतें और तीन रुकुअ हैं।

अल्मत का मालिक है, उस का नाम बड़ा बरकत वाला है। (७८) 🖈

शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरवान, निहायत रहम वाला है।

जब बाक़ेंग्र होने वाली वाक़ेंग्र हो जाए, (१) उस के वाक़ेंग्र होने में कुछ झूठ नहीं, (२) किसी को पस्त करे, किसी को बुलंद, (३) जब जमीन भूंचाल से कांपने लगे, (४) और पहाड़ टूट-टूट कर रेजा-रेजा हो जाएं, (४) फिर गुबार हो कर उड़ने लगें, (६) और तुम लोग तीन क़िस्म हो जाओ, (७) तो दाहिने हाय वाले, (सुब्हानल्लाह !) दाहिने हाथ वाले क्या (ही चैन में) हैं, (८)

★ह. ३/१३ वा ३३ ॐव लाजिम

अस्हाबुलः मृश्-अ-मित् । अस्-हाबुल-मश्-अ-मः । (६) वस्साबिकूनस्-साबिकून (१०) उला-इकल्-मुकरेबून*0*(११) फ़ी जन्नातिन्नश्रीम (१२) सुल्लतुम्-मिनल-अव्वलीन । (१३) व कलीलुम्-मिनल-आखिरीन । (१४) अला सुरुरिम्-मौजूनितम्-(१५) - मुत्तिकई-न अलैहा मु-त-काबिलीन (१६) यतूकु अलैहिम् विल्वानुमू-मु-खल्लदून । (१७) बि-अनवाबिव्-व अवारी-कर्व र् فُ جَمْتِ النَّمِيْمِ اللَّهُ فِي الْأَوْلِينَ ﴿ وَقَلِيلٌ قِنَ الْمِغِينَ व कअ्सिम्-मिम्-मभीनिल-॥(१८) ला युसद्-दअू-न अन्हा द ला युन्जिफ़्न ॥ (१६) व ڡٚڷؙۮ۠ۏؘؽؘ[؞]ؠؚٳڷۏٳڽؚٷؙٲؠٳۑؿٙ؋ۅؘڮٲڛۣڣڹڡؘڡۑؠؙڰؗڒؠڝؙڎؙٷ يْنْزِفُونَ ﴾ وَفَالِهَمْ مِتَالِثَغَيَّرُونَ ﴿ وَلَهُ مِ لَكُمْ مِ طَيْرٍ مِنَا फ़ाकिहतिम्-मिम्मा य-त-खय्यरून । (२०) تَهُوْنَ ٥ُو حُوْدٌ عِيْنٌ ﴿ كَأَمْتُكَالِ اللَّوْ لُوا الْمُكَلِّوْنِ ﴿ جَزَّ وَبِمَا लह्मि तैरिम्-मिम्मा यक्तहून♭(२१) व हूरुन् نَلُوٰنَ۞ لَا يَسْمُعُوْنَ فِيْهَا لَغُوًّا وَلَا تَأْثِيْنًا ۞ إِلَّا فِيلًا अी़नुत् ୬ (२२) क-अम्सालिल-लुअ्लुइल-मक्नूनॐ نلمَّا سَنْكَ الْ وَأَصُلْ الْيَهِيْنِ وْمَا آصَعْبُ لِيَهِيْنِ ﴿ فَاسِنْدِ عَنْضُودٍ ٥٥ وَطَلْمِ مَنْضُودٍ ﴿ وَظِلْ مَسُدُودٍ ۚ وَكَالَمِ مَنْكُوبٍ ﴿ وَا (२३) जजा-अम्-बिमा कानू यअ-मलून (२४) ٱلْلِهَةِ كَتِيْرَةٍ ﴿ لَامَعْطُوعَةٍ وَلَامَنْوْعَةٍ ﴿ وَلَالْمَنْوَعَةِ ۗ وَوَٰ فِي ثِنْ تَرَفُوعَةٍ ٥ ला यस्-मञ्जू-न फ़ीहा लखंद-व ला तञ्सीमा। نَّا ٱنْشَالْهُنَّ اِنْشَآءًهُۥ تَجَعَلْنَهُنِّ ٱبْخَارًانٌ غُوبًا ٱتُوابًا ﴿ (२५) इल्ला कीलन् सलामन् सलामा (२६) है الْيَمِيْنِ ۚ ثَلَّةً ۚ فِنَ الْأَوْلِينَ ۗ وَثُلَّةً ۚ مِنَ الْأَخِرِينَ ۗ व अस्हाबुल-यमीनिर्वमा अस्हाबुल-यमीन १(२७) क़ी सिद्रिम्-मरुज़्दिव- । (२८) व तृत्हिम्-मन्जूदिव- । (२६) व जिल्लिम्-मम्दूर्दिव्-। (३०) व माइम्-मस्कूबिव्- ग(३१)

को सिद्रिम्-मरुजूदिव- ॥ (२६) व जिल्लम्-मम्द्रिव्- ॥ (२६) व जिल्लम्-मम्द्रिव्- ॥ (२६) व जिल्लम्-मम्द्रिव्- ॥ (३१) क ज-अल्लाहुल्- कसीरित्लि ॥ (३२) ला मन्तूअत्वि- व ला मम्तूअत्व- ॥ (३६) व जिल्लम्-मर्द्रुव्- ॥ अत्रावल- ॥ (३६) व जिल्लम्- अव्वारम् ॥ (३६) व जिल्लम्- अव्वारम् ॥ (३६) व जिल्लम्- अव्वारम् ॥ अस्हाबुश्चिमाल ॥ अस्हाबुश्चिमाल अस्हाबुश्चिमाल ॥ अस्हाबुश्चिमाल ॥ (४१) को समूमिव्- व हमीमिव्- ॥ (४२) व जिल्लम्- मालि ॥ अस्हाबुश्चिमाल ॥ (४१) को समूमिव्- व हमीमिव्- ॥ (४२) व जिल्लम्- मालि ॥ अस्हाबुश्चिमाल ॥ वस्हाबुश्चिमाल ॥ अस्हाबुश्चिमाल ॥ वस्हाबुश्चिमाल ॥ (४१) व जिल्लम्- मालि ॥ अस्हाबुश्चिमाल ॥ वस्हाबुश्चिमाल ॥ वस्हावुश्चिमाल ॥ वस्तावल ॥ वस्त

और बाए हाथ वाले (अफ़सोस!) वाएं हाथ वाले क्या (अजाब में गिरफ़्तार) हैं, (१) और जो आमे बढ़ने बाले हैं, (उन का क्या कहना) वे आगे ही बढ़ने वाले हैं, (१०) वही (ख़ुदा के) मुक़रेब है. (११) नेमत की बहिश्त में, (१२) वे बहुत से तो अगले लोगों में से होंगे, (१३) और थोड़े से चिछलों में से, (१४) (लाल व याकृत वग्रैरह से) जड़े हुए तख़्तों पर, (१५) आमने-सामने तिकया लगाये हए. (१६) नवजवान खिद्मतगुजार, जो हमेशा (एक ही हालत में) रहेंगे, उन के आस-पास किरों। (१७) यानी आबखोरे और आफ़ताबे और साफ़ शराब के गिलास ले ले कर, (१८) इस से न तो सर में दर्द होगा और न उन की अनुलें मारी जाएंगी। (१६) और मेवे, जिस तरह के उन को पसन्द हों, (२०) और परिदों का गोश्त, जिस किस्म का उन का जी चाहे, (२१) और बड़ी-बड़ी आंखों वाली हूरें, (२२) जैसे (हिफाजत से) तह किए हुए (आबदार) मोती। (२३) यह उन के आमाल का बदला है, जो वे करते थे। (२४) वहां न बेहदा बात सुनेंगे और न गाली-गलौज, (२४) हां, उन का कलाम सलाम-सलाम (होगा,) (२६) और दाहिने हाथ वाले ! (सन्द्रानल्लाह !) दाहिने हाथ वाले क्या (ही ऐश में) हैं? (२७) (यानी) बे-कांटे की बेरियों, (२⊏) और तह-ब-तह केलों, (२६) और लम्बे-लम्बे सायों, (३०) और पानी के क्ररनों, (३१) और ज्यादा से ज्यादा मेवों (के बाग़ों) में, (३२) जो न कभी खत्म हों और न उन से कोई रोके, (३३) और ऊंचे-ऊंचे फ़र्शों में, (३४) हम ने इन (हूरों) को पैदा किया, (३५) तो उन को कुवारियां बनाया, (३६) (और शौहरों की) प्यारियां और हम-उम्न, (३७) (यानी)

दाहिने हाथ वालों के लिए, (३८)★

(ये) बहुत से तो अगले लोगों में से हैं, (३१) और बहुत से पिछलों में से । (४०) और वाएं हाथ वाले (अफ़सोस !) बाएं हाथ वाले क्या (ही अजाब में) हैं।(४१) (यानी दोजख की) लपट और खौलते हुए पानी में, (४२) और स्याह धुएं के साए में, (४३) (जो) न ठंडा (है,) न खुमनुसा, (४४) ये लोग इस से पहले नेमतों के ऐश में पड़े हुए थे, (४५) और वड़े गुनाह पर अड़े हुए थे, (४६) और कहा करते ये कि भला जब हम मर गये और मिट्टी हो गये और हिंड्डयां (ही हिंड्डयांरह गये) तो क्या हमें फिर उठाना होगा? (४७) और क्या हमारे बाप-दादा को भी ? (४८) कह दो कि बेशक पहले और पिछले, (४९) (सब) एक मुकर्रर दिन के वक्त पर जमा

१. यानी इस में से कुछ टूट नहीं चुका।

[★]व. १/१४ मा ३८

مِيْقَاتِ يَوْمِ مَعْلُوْمِ ٥ ثُوَ إِنَّكُوْ أَكُمُ الشِّهَ أَذْنَ الْكُنَّ يُنَ أَلَّ إِيكُونَ مِنْ شَبَعِرِ مِنْ زَكُومِ فَ فَالِكُونَ مِنْهَا الْبُعُونُ فَ

فَعْرِبُونَ عَلَيْهُ مِنَ الْحِينِيرِ ﴿ فَعُوبُونَ شُرْبَ الْهِيْمِ ﴿ فَذَا

زُلُهُمْ يُوْمُ الدِّينِ ﴿ نَحُنُ خَلَقْنَكُمْ فَلُوْ لَا تَصَدِّقُونَ ﴿ نُومِنِيثُمْ مَا الْمُنْوَنَ @ ءَانْتُمُومِيَّنْكُونَاهُ آمُرِنَعْنَ الْغَلِيْقُونَ ۞ عَنْ

نَّا زُنَالِيَنْكُو الْمُوتُ وَمَا غَنْ بِمُسْبُوقِينَ ۞ عَلَى أَنْ يُبَالُ

الله والمرابع الفرونية والمعرفون في والنورتورة والمراع الزيعُونَ ﴿ لَوْنَتُكُمُ لِجَعَلْنَهُ حُطَامًا فَظَلْتُو تَعَمَّلُونَ ﴾

لَعُومُونَ ٥ُبِلْ مُحَنِّ مُعُرُومُونَ ٥ أَزُورِيْمُ الْهَ اللَّهِ عَلَيْهُ الْهَا لَهُ اللَّهِ عَلَى الْمُؤْل

هُ أَنْتُهُ وَأَنْزَلْتُهُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْرِنَكُنُ الْمُزْلِقَ ® لَوَنْهُمُ أَلِي

ُحِلِمُّا فَلَوْلاَ تَشَكُّرُونَ ۞ أَفْرَءُ يَدَّهُ النَّالِ الْآِنِي تُورُونَ ۞ ءَ شَأْلُونِنْجُرْمَهُما أَمْرُغَنْ الْمُنْتِكُونَ۞ مَنْ جَعَلْهُا

وَاللَّهُ لَقُسُمُ أَوْتَعَلَّمُونَ عَظِيمٌ ﴿ إِنَّهُ لَقُرُالْ كُورِيمٌ ﴿ فَا كِتْ

ڰڴؙؿؙۅ۠ڹ؋ؖڒؽۺۿ ٙٳٙڒٳٲڵڡؙڟؘڠؙڔؙۏڹ؋ؖ؆۫ؿ۫ؽڵ؆ڹڹڗٳڶڡٚڲؽڹ<u>ؽ</u>

نُنْفِئَكُمْ فِي مَا لَاتَعَلَىٰوْنَ® وَلَقَنَّ عَلِيْتُمُ النَّشُأَةَ الْأ

ल-मज्मूअू-न∦इला मीक़ाति यौमिम्-मअ्-लूम (५०) सुम्-म इन्नकुम् अय्युहङ्ज्ञौ-ल्लूनल-मुकञ्जिबून 🗸 (५१) स-आकिलू-न मिन् श-जरिम्-मिन् जक्कूम 🗸 (५२) फ़मालिऊ-न मिन्हल-बुतून \mathcal{E} (५३) फ़-शारिबू-न अलैहि मिनल् हमीमि \mathcal{E} (५४) फ-मारियू-न शुर्वेल्-हीम् ১(খখ) हाजा नुजुलुहुम् यौमद्दीन ১(খ६)

लक्ना-कुम् फ़लौला तुस्द्दिकून (५७) अ-

फ़-रऐतुम् मा तुम्नून । (४८) अ अन्तुम् तस्तुकूनहू अम् नह्नुल-स्नालिकून (४६)

नह्नु कद्-दर्ना बैनकुमुल्मौ-त व मा नहनु बिमस्बूकीन । (६०) अला अन् नुबद्-दि-ल

अम्-सा-लकुम् व नुन्धि-अकुम् फ़ी मा लातअ,-लमून (६१) व ल-कद् अलिम्तुमुन्-नश्-अ-

तुल-ऊला फ़लीला त-जक्करून (६२) रऐतुम् मा तहरुसून ५ (६३) अ अन्तुम्

तज्-रअ़्तहू अम् नह्नुज्जारिअ़्न (६४) लौ नशांउ ल-ज-अल्नाहु हुतामन् फ्र-खल्तुम् त-फक्कहून

(६४) इन्नाल-मुररमून ∜(६६) बूल् नह्नु

अ अन्तुम् अन्जल्तुमूहु मिनल्मुज्नि अम् नह्नुल-मुन्जिलून (६६) तश्-रबून । (६८)

लो नशाउ ज-अल्लाहु उजाजन् फलौला तम्कुरून (७०) अ-फ-रऐतुमुन्-नारल्लती

तूरून । (७१) अ अन्तुम् अन-शअ्-तुम् श-ज-र-तहा अम् नह्नुल-मुन्शिऊन (७२) नह्नु ज-अल्नाहा तज्-कि-र-तुब-व मताअल्-लिल्मुक्वीन $^{\mathcal{E}}$ (७३) फ-सब्बिह बिस्मि

रव्दिकल-अ्मीम 🕶 (७४) फला उनिसमु बि-मवाकि अन्नुजूम । (७५) व इन्नहू ल-क-समुल्-लौ तअ्-लमू-न अ्जीम / (७६) , इन्नह् लकुर्आनुन् करीम / (७७) फी

किताबिम्-मक्नूनिल-। (७८) - ला यमस्सुहूं इल्लल-मुतह-हरून । (७१) तन्जीलुम्-

मिर्रव्बिल - आ्र-लमीन (६०) अ-फ़बिहाञल - हदीसि अन्तुम् मुद्हिनून[ा] 🔆 व तज्-प्रलू-न रिज् - ककुम् अन्तकुम् तुकज्जिब्न

★ह. २/१५ आ ३६ ●सु. ३/४

[፞]፠፟ጟጟጜጜዄጜዄጜጚዄጜጟጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜ ፟ किए जाएंगे। (५०) फिर तुम ऐ मुठलाने वाले गुमराहो! (५१) यूहर के पेड़ खाओगे, (५२) और इसी से पेट भरोगे, (४३) और इस पर खीलता हुआ पानी पियोगे, (४४) और पियोगे भी तो

इस तरह जैसे प्यासे ऊंट पीते हैं, (४४) बदले के दिन यह उन की मेहमानी होगी। (४६) हम ने तम को (पहली बार भी तो) पैदा किया है, तो तुम (दोबारा उठने को) क्यों सच नहीं समझते ? (४७) देखो तो कि जिस (नुत्के) को तम (औरतों के रहम में) डालते हो, (४८) क्या तम इस (से इंसान) को बनाते हो या हम बनाते हैं? (५६) हम ने तुम में मरना ठहरा दिया है और हम इस (बात) से आजिज नहीं, (६०) कि तुम्हारी तरह के और लोग तुम्हारी जगह ले आएं और तुम को ऐसे जहान में जिस को तुम नहीं जानते, पैदा कर दें । (६१) और तुम ने पहली पैदाइण तो जान ही ली है, फिर तुम सोचते क्यों नहीं? (६२) भला देखो तो कि जो कुछ तुम बोते हो, (६३) तो क्या तुम उसे उगाते हो या हम उगाते हैं ? (६४) अगर हम चाहें तो उसे चूरा-चूर कर दें और तुम बातें बनाते रह जाओ। (६५) (कि हाय!) हम तो मुफ़्त जुर्माने में फंस गये, (६६) बल्कि हम हैं ही बे-नसीब। (६७) भला देखो तो कि जो पानी तम पीते हो. (६८) क्या तुम ने उस को बादल से नाजिल किया है या हम नाजिल करते हैं ? (६६) अगर हम चाहें तो हम उसे खारी कर दें, फिर तुम शुक्र क्यों नहीं करते ? (७०) भला देखो तो, जो आग तुम पेडे से निकालते हो, (७१) क्या तुम ने उस पेड़ को पैदा किया है या हम पैदा करते हैं ? (७२) हम ने

उसे याद दिलाने और मुसाफ़िरों के बरतने को बनाया है । (७३) तो तुम अपने परवरदिगार बुजुर्ग

के नाम की तस्बीह करो । (७४) 🖈 🔵

हमें तारों की मंजिलों की क़सम ! (७४) और अगर तुम समझो तो यह बड़ी क़सम है, (७६) कि यह बड़े रुत्वे का क़ुरआन है, (৩৬) (जो) किताबे महफ़ूज में (लिखा हुआ है।) (৬৯) इस को वही हाथ लगाते हैं, जो पाक हैं।(७६) परवरदिगारे आलम को तरफ़ से उतारा गया है। (८०) न्यातुम उस कलाम से इंकार करते हो ? (८१) और अपनावजीकायह बनातेहो कि (इसे)

सूरतुल-हदीदि५७

للتلكية ونسواللوالزخس الزج

يِلْهِ مَا فِي الشَّمْوٰتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْعَلِيْمُ ٥ الْأَرْضِ مُنْ عُنِي وَيُمِينُكُ وَهُو عَلَى كُلُّ شَيْءٍ قَدِينٌ

قَ الشَّلُوتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ إِيَّا مِرْتُوَ السُّوَّةِ

हक्कुल - यक्तीन ट

बिस्मि

फ़लोला इजा ब-ल-गतिल-हुल्कूम∜(⊏३) व अन्तुम् हीनइजिऩ् तन्सुरून∜(⊏४) नह्नु अक्-रबु इलैहि मिन्कुम् व लाकिल्ला तुब्सिरून (८४) फलौला इन् कुन्तुम् ग्रै-र मदीनीन । (८६) तर्जिअूनहा इन् कुन्तुम् सादिकीन (८७) फ्र-अम्मा इन् का-न मिनल-मुकर्रवीन ∜(८६) फ़रौहुं व्-व रैहानुं व्-व जन्नतु नओम (८६) अम्मा इन् का-न मिन् अस्हाबिल-यमीन^{प्र}(६०) फ़-सलामुल्ल - क मिन् अस्हाबिल - यमीन्ь व अम्मा इन का-न मिनल-آنَ كُنْهُ صُوبِينَ ﴿ فَأَكَّا إِنْ كُنْ مِنَ الْمُعَكُومِ نَهُمَانُهُ وَجَنَّتُ نَعِينُهِ ﴿ وَالْمَا إِنْ كَانَ مِنْ اَحْسَمِ मुकञ्जिबीनज्ञ-ज्ञाल्लीन 🌡 (६२) फ़न्जूल्म्-كَ مِنْ أَصْلِ الْمِينِ أَهُ وَ لَمَا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَالِّ بِينَ तस्लि-यत् मिन् हमीमिव्-५ (६३) जहीम लह - व इन-न हाजा

फ़सब्बिह है

५७ सूरतुल् ह़दीदि ६४

रब्बिकल - अओम 🖈

K3

(मदनी) इस सूर: में अरबी के २५६६ अक्षर, ५८६ शब्द, २६ आयतें और ४ रुक्अ, हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

सब्ब-ह लिल्लाहि मा फ़िस्समावाति

मुल्कुस्समावाति वर्त्अज़ि ८ व हुवल-अजीजुल-हकीम लह व युमीतु ८व हु-व अला कुल्लि शैइन् क़दीर बिकुल्लि शेइन् अञ्बलु बल-आखिरु बज्जाहिरु बल्बातिनु*0* व हु-व सित्तति अय्यामिन फ़ी हुवल्लजी ख-ल - क़स्समावाति वल्अर्-ज़ मा यख्रुजु मिन्हा व मा सुम्मस्तवा अ-लल्अ्शि यअ-लमु मा यलिजु फ़िल्अजि व मिनस्समाइ व यअ-रज् मा लहू मुल्कुस्समावाति (8) बसीर कुन्तुम् । बल्लाहु बिमा तअू - मलू-न वल्अज्ञि । व इलल्लाहि तुर्जञ्जुल - उमूर (४) यूलिजुल्लै-ल फ़िल्लैलि 🕨 व हु-व अलीमुम् - बिजातिस् - सुदूर

हारी थ्रथ तजुँमा कान फ़र अंध्रिक्ट अंध्रिक तो (दर्थ) और हम उस (मरने वाले) से तुम से भी ज्यादा संकित तुम को नजर नहीं आते। (६५) पस अगर तृम किसी के बस में नहीं हो, सब्बे हो तो कह को फेर क्यों नहीं लेते? (६७) फिर अगर वह (खुदा के) मुकरि तो (उस के लिए) आराम और खुण्यूदार फल और नेमत के बाग हैं, (६१) अंध्रिक अगर वह सुठलाने वाले गुमराहों में से हैं, (६२) तो (उस पानी की मेहमानी हैं, (६३) और जहन्नम में दाखिल किया जाना। (६४) य जाना यक्तिन सही यानी) हक्कल यक्तीन है। (६५) तुम अपने परवरितगार तस्वीह करते रहों। (६६) ★

अंध्रिक खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है। कुक खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है। कुक खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है। को महलूक आसमानों और जमीन में हैं, खुदा की तस्वीह करती हैं और वा हिक्मत वाला है। (१) आसमानों और जमीन की बादशाही उसी की है, (वही) मारता है और वह हर चीज पर कुदरत रखता है। (२) वह (सब से) पह पिछला और (अपनी कुदरतों से सब पर) जाहिर और (अपनी जात से) पी तमाम चीजों को जानता है। (३) वही है जिस ने आसमानों और जमीन वेदा किया, फिर अर्ज पर जा ठहरा। जो चीज जमीन में दाखिल होती और जो वह तुम्हारे साथ है और जो कुछ तुम करते हो, खुदा उस को देख रहा है। और जमीन की बादशाही उसी की है और सब मामले उसी की जरफ रुक् वह तुम्हारे साथ है और जो कुछ तुम करते हो, खुदा उस को देख रहा है। और जमीन की बादशाही उसी की है और सब मामले उसी की जरफ रुक् वह तुम्हारे साथ है और जो कुछ तुम करते हो, खुदा उस को देख रहा है। वही) रात को दिन में दाखिल करता और दिन को रात में दाखिल करता है और अभीन की बारक्स है और अपने को दिन में दाखिल करता है और अपने के दिन में दिन को रात में दाखिल करता है और अपने के वह नुम्हे और क्रुठलाते हो, (८२) भला जब रूह गले में आ पहुंचती है, (८३) और तुम उस वक्त (की हालत को) देखा करते हो, (८४) और हम उस (मरने वाले) से तुम से भी ज्यादा नजदीक होते हैं. क्रेकिन तम को नजर नहीं आते। (८५) पस अगर तुम[्]किसी के बस में नहीं हो, (८६) तो अगर सन्चे हो तो रूह को फेर क्यों नहीं लेते ? (८७) फिर अगर वह (खुदा के) मुक़रिबों में से है. (८८) तो (उस के लिए) आराम और खुश्बूदार फल और नेमत के बाग़ हैं, (८६) और अगर वह दाएं हाथ वालों में से है, (६०) तो (कहा जाएगा कि) तुझ पर दाहिने हाथ वालों की तरफ से सलाम, (६१) और अगर वह झुठलाने वाले गुमराहों में से है, (६२) तो (उस के लिए) खौलते पानी की मेहमानी है, (६३) और जहन्नम में दाखिल किया जाना। (६४) यह (दाखिल किया जाना यक्तीनन सही यानी) हक्कूल यक्तीन है। (६४) तुम अपने परवरदिगार बुजुर्ग के नाम की



जो मस्लक आसमानों और जमीन में है, खुदा की तस्बीह करती है और वह ग़ालिब (और) हिनमत वाला है। (१) आसमानों और जमीन की बादशाही उसी की है, (वही) जिंदा करता और मारता है और वह हर चीज पर क़दरत रखता है। (२) वह (सब से) पहला और (सब से) पिछला और (अपनी क़दरतों से सब पर) जाहिर और (अपनी जात से) पोशीदा है और वह तमाम चीजों को जानताहै।(३) वही है जिस ने आसमानों और जमीन को छः दिन में पैदा किया, फिर अर्थ पर जा ठहरा। जो चीज जमीन में दाखिल होती और जो उस से निकलती है और आसमान से उतरती और जो उस की तरफ़ चढ़ती है, सब मालूम है और तुम जहां कहीं हो, वह तुम्हारे साथ है और जो कुछ तुम करते हो, खुदा उस को देख रहा है। (४) आसमानों और जमीन की बादशाही उसी की है और सब मामले उसी की लरफ़ रुज्अ होते हैं। (४) (वही)रात को दिन में दाखिल करता और दिन को रात में दाखिल करता है और वह दिलों के भेदों

ويُ مِنْكُمْ مِنَ أَنْفُقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْمِ وَقَتْلُ أُولِيا

يَجُّهُ مِنَ الَّذِينَ ٱلفَقُوا مِنْ بَعْدُ وَقَتَلُوا ۗ وَكُلَّا وَعُلَّا ، وَاللَّهُ مِمَالَتُعَمَّلُونَ خَبِيْرٌ ﴿ مَنْ ذَالَّذِي يُقْرِضُ

مِنْتِ يَسْعَى نُوزُهُمُ بَانِ آيْدٍ إِيمْ وَ بِأَيْمَ أَنْهِمُ أَنَّ

يْنَهُ مُ بِسُوْدِ لَهُ بَالِ ۚ بَالْطِئْهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَ

८४६ का-ल फमा खत्ब्क्म २७

क्षामिनू बिल्लाहि व रसूलिही व अन्फिक् मिम्मा ज-अ-लकुम् मुस्तख-लफ़ी-न फ़ीहि फ़ल्लजी-न आमनू मिन्कुम् व अन्फ़क्रूलहुम् अज्-रुल् कबीर (७) ला तुअ्मिनू-न बिल्लाहि^८ दर्रसूलु यद्अ़्कुम् लितुअ्मिन् बिरब्बिकुम् व कद् अ-ख-ज हुवल्लजी युनज्जिलु मीसाककुम् इन् कुन्तुम् मुअ्मिनीन 5 अब्दिही आयातिम्-बय्यिनातिल-लियुख्रि-जकुम् मिन्द्रुजल्माति इलन्न्रिंव इन्नल्ला-ह बिकुम् إِنْ كُنْتُورْمُؤُمِينِينَ ﴿ هُوَ الَّذِي يُؤَرِّلُ عَ يُغْرِجُكُونُ مِنَ الضَّالَمْ إِلَى النَّوْرُ وَإِنَّ اللَّهُ بِكُولُو وَوْ ल-रऊफ़ुर्रहीम (१) व लकुम् अल्ला मा

तुन्फ़िक़् फ़ी सबीलिल्लाहि व लिल्लाहि मीरा सुस्समावाति वल्अज्ञि^Þला यस्तवी मिन्कुम् मन् अन्फ़-क़ मिन् क़ब्लिल-फ़ित्ह व क़ात-ल उलाइ-क

अअ्-अमु द-र-ज-तम्-मिनल्लजी-न अन्फक् मिम्-बअ-्दु व कातलू व कुल्लंब्व-अ-दल्लाहुल्-हुस्ना अ वल्लाहु बिमा तअ्-मलू-न खबीर 🖈 (१०)मन्

जल्लजी युक्तरिजुल्ला-ह कर्-जन् ह-स-नन् फ-

युजाअ-फ़हू लहू व लहू अज्रुन् करीम $\mathcal{C}(११)$ أَمْرُ اللَّهِ وَعَرَّكُمْ بِاللَّهِ الْفَرُورُ ۞ فَالْيُومُ لِأَيْوَ خَذُ مِنْكُمْ فِدْيَدُّ यौ-म त-रल्-मुअ्मिनी-न वल्मुअ्मिनाति यस्आ नूरुहुम् बै-न ऐदीहिम् व बिऐमानिहिम् बुग्ररा-कुमुल्यौ-म जन्नातुन् लैंज्री मिन् तह्ति-हल-अन्हारु खालिदी-न फ़ीहा । जालि-क हुवल-फ़ौजुल-अ्ज़ीम \mathcal{C} (१२) यकूलुल-मुनाफ़िकू-न वल्मुनाफ़िकातु लिल्लजी-न आमनुत्अुरूना नूरिकुम् ८ कीलर्जिअू वरा-अकुम् फल्तमिस् नूरन् ७ फजुरि-ब बैनहुम् फ़ीहिर्रह-मतु व आहिरुहू मिन क़ि-बलिहिल-अजाब♭ बाबुनु 🌶 बातिनुह युनादूनहुम् अ-लम् नकुम्-म-अकुम् ≽ क़ालू बला तरब्बस्तुम् वर्तब्तुम् व गर्रत्कृम्ल - अमानिय्य अन्फ़्सकुम् ग़र्रकुम् बिल्लाहिल - गुरूर अम्हलाहि

ZYSYYSYYSYYSYYSYYSYYSY U FFFFCYYSYYSYYSYYSYYSYYSYYSYYSYYSY

र्के हिन्दु होते को (अपना) नायब बनाया है, उस में से खर्च करो। जो लोग तुम में से ईमान लाए और

उस ने तुम को (अपना) नायब बनाया है, उस में से खर्च करो। जो लोग तुम में से ईमान लाए और (माल) खर्च करते रहे, उन के लिए बड़ा सवाब है। (७) और तुम कैसे लोग हो कि खुदा पर

ईमान नहीं लाते, हालांकि (उस के) पैग़म्बर तुम्हें बुला रहे हैं कि अपने परवरदिगार पर ईमान लाओ और अगर तुम को बावर हो, तो वह तुम से (इस का) अह्द भी ले चुका है। (८) वहीं तो है जो अपने बन्दे पर खुले (मतलब वाली) आयतें नाज़िल करता है, ताकि तुम को अंधरे में से

निकाल कर रोशनी में लाए। बेशक खुदा तुम पर निहायत अपकृत करने वाला (और) मेहरबान है। (१) और तुम को क्या हुआ है कि खुदा के रास्ते में खर्च नहीं करते, हालांकि आसमानों और जमीन की विरासत खुदा ही की है, जिस अख्स ने तुम में से (मक्का की) फ़त्ह से पहले खर्च किया

और लड़ाई की, वे (और जिस ने ये काम पीछे किए, वे) बराबर नहीं। उन का दर्जा उन लोगों से बढ़ कर है, जिन्हों ने बाद में (माल का) खर्च और (कुफ़्फ़ार से) जिहाद व क़िताल किया और

खुदा ने सब से नेक (सवाब) (का) वायदा तो किया है और जो काम तुम करते हो, खुदा उन्हें जानता है। (१०)★

कौन है जो ख़ुदा को नेक (नीयत और ख़ुलूस से) कर्ज दे, तो वह उस को उस से दोगुना अदा

और मोमिन औरतों को देखोगे कि उन (के ईमान) का नूर उन के आगे-आगे और दाहिनी तरफ़ चल रहा है, (तो उन से कहा जाएगा कि) तुम को बशारत हो (कि आज तुम्हारे लिए) बाग़ हैं, जिन के तले नहरें बह रही हैं, उन में हमेशा रहोगे। यही बड़ी कामियाबी है। (१२) उस दिन

करे और वह उस के लिए इज्जत का बदला (यानी) जन्नत है। (११) जिस दिन तुम मोमिन मंदीं

मुनाफिक मर्द और मुनाफिक औरतें मोमिनों से कहेंगे कि हमारी तरफ़ (अफ़्क़त की) नजर कीजिए कि हम भी तुम्हारे नूर से रोशनी हासिल करें तो उनसे कहा जाएगा कि पीछे को लौट जाओ, (बहां)

और नूर तलाश करो, फिर उन के बीच में एक दीवार खड़ी कर दी जाएगी, जिस में एक दरवाजा होगा, जो उस के अन्दरूनी जानिब है, उस में तो रहमत है और जो बाहरी जानिब है, उस तरफ़

अंजाब (व तक्लीफ़) (१३) तो मुनाफ़िक़ लोग मोमिनों से कहेंगे कि क्या हम (दुनिया में) तुम्हारे साथ न थे, वे कहेंगे, क्यों नहीं थे ? लेकिन तुम ने खुद अपने आप को बला में डाला और (हमारे

हेंक में हादसे के) इंतिजार में रहे और (इस्लाम में) शक किया और (लम्बी-चौड़ी) आरजूओं ने तुम को क्षोस्तादिया, यहांतक कि खुदाका हुक्म आं पहुंचा और खुदाके बारे में तुम को (शैतान) फल्यौ-म ला युभ्-खजु मिन्कुम् फिद्-य-तुंब्-व ला मिनल्लजी-न क-फरू- मथ्वाकुमुन्नार 🖔 हि-य मौलाकुम् व बिअ-सल्एसीर (१५) अ-लम् यअ्नि लिल्लजी-न आमनू अन् तस्त्रम-अ कुलूबुहुम् लिजिक्रिरल्लाहि व मा न-ज-ल मिनल्हिकि व ला यकूनू कल्लजी-न ऊतुल्किता-ब मिन् क़ब्लु फ़-ता-ल अलैहिमुल-अ-मदु फ़-क़-सत् क़ुल्बुहुम्⊁व कसीरुम्-मिन्हुम् फ़ासिकून (१६) इअ्-लम् अन्नल्ला-ह وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَغُرُواْ مَا وْمَكُو النَّادُ فِي مُولِكُوْ وَبِئِسَ الْمِيدُ } بلَّذِيْنَ أَمْنُوا أَنْ تَعْفَعَ قُلُوْبُهُمْ لِذِالْدِاللَّهِ وَمَانَزَلَ مِنَ युह्यिल्-अर्-ज बअ्-द मौतिहा । कद् बय्यन्ना लकुमुल-आयाति ल-अल्लकुम् तअ्-किलून (१७) عَى بَعْنَ مَوْتِهَا قُدْ بَيْتَنَا لَكُو الريبِ لَعَلَّا مُرْتَعْقَلُونَ इन्नल-**मु**स्सद्दिकी-न वल्मुस्सद्दिकाति व अक्-يِّيةِ بْنَ وَالْمُصِّدِّةِ تِهِ وَأَقْرَضُوا اللَّهُ وَضَاحَسُنَّا يُضَعَفُ र-ज़ुल्ला-ह कर्ज़न् ह-स-नंय्युज़ाअ़फ़ु लहुम् व لَهُمُولَهُمُ أَجُرُّكُونِيرٌ وَالْذِينَ أَمَنُواْ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَيْكَ लहुम् अज्रुन् करीम (१८) वल्लजी-न आमनू يَقُونَ * وَالشُّهُكَاءُ عِنْكَارَتِهِمْ لَهُمْ أَجُرُهُمُ وَثُورُهُ لَّذِينَ كَغَرُوْا وَكَدَّبُوا بِالْيَيْنَا ٱوْلِيْكَ ٱصْمُكِ الْجَيِيمُ فَاءَ बिल्लाहि व रुसुलिही उलाइ-क हुमुस्सिद्दीकू-न نْنَا الْسِيعَةُ الدُّنْيَا لَوَبُ وَلَهُوْ وَرُنِينَةٌ وَتَفَاعُوْ النَّنْكُمُ وَتَكَالَّكُ वश्शु-ह-दांउ अिन्-द रब्बिहिम्⊿ लहुम् अज्-रुहुम् لْأَمُوالِ وَالْأَوْلَادِ كُمْفَلِ غَيْثِ أَغْبَ الْكُفَّارُنْيَاتُهُ ثُمَّ يَهِ فَتَرْبِهُ مُصْغَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا وَفِي الْأَخِرَةِ عَذَابٌ व नुरुहुम् वल्लजी-न क-फ़रू व कञ्जबू बि-فَغِرَةٌ مِنَ اللهِ وَيضُولُ وَمَا الْعَيْوةُ اللُّهُ فِي الْأَمْرَ اللَّهُ مِنَاءُ الْفُرُونِ आयातिना उलाई-क अस्हाबुल-जह़ीम★ (१६) इअ-लमू अन्नमल् ह्यातुद्दुन्या लाअबु व्-व लह्बुंब्-व जीनतुंब्-व तफ़ाख़ुरुम्-बैनकुम् व तकासुरुन् फ़िल-अम्वालि वल-औलादि क-म-सलि गैसिन् अअ्-ज-बर्ले-कुफ़्फ़ा-र नबातुहू सुम्-म यहीजु फ-तराहु मुस्फर्रन् सुम्-म यकूनु हुतामन् व फिल्आखिरति अञाबुन् शदीदुं व्-व मरिफ़-र-तुम्-मिनल्लाहि व रिज़्वानुन् ^bव मल-ह्यातुद्दुन्या इल्ला मताअुल-साबिकू इला मरिफ-रितृम्-मिर्रव्बिकुम् व जन्नितृन् जुहा क-ऑज़स्समा-इ वर्ल्आज़ [⊭]उअिद्दत् निरुलजी-न आमन् बिरुलाहि व रुसुलिही ^{है} जालि-क फ़ज़्लुल्लाहि युअ्तीहि मंय्यशांउ[े]वल्लाहु जुल्फ़ज़्लिल-अओम (२१) मिम्-मुसीबतिन् फ़िल्ऑज़ बला फ़ी 'अन्फ़ुसिकुम् इल्ला फ़ी किताबिम्-मिन्

अन् नब्-र-अहा⊁ इन्-न जालि-क अल़ल्लाहि यसीरुल - 🕏 (२२)

द्याबाज दता देता रहा। (१४) तो आज तुम से मुआवजा नहीं लिया जाएगा और न (वह) काफ़िरों ही से (क़ुबूल किया जाएगा)। तुम सब का ठिकाना दोजल है (कि) वहीं तुम्हारे लायक है और वह बुरी जगह है। (१५) क्या अभी मोमिनों के लिए इस का वक्त नहीं आया कि खुदा की याद करने के बक्त और (क़ुरआन) जो (ख़ुदा-ए-बर-) हक़ (की तरफ़) से नाजिल हुआ है, उस के सुनने के बक्त उन के दिल नर्महो जाएं और वे उन लोगों की तरहन हो जाएं, जिन को (उन से) पहले किताबें दी गयी थीं, फिर उन पर लम्बा जमाना गुजर गया, तो उन के दिल सख्त हो गए और उन में से अक्सर ना-फ़रमान हैं। (१६) जान रखो कि खुदाही जमीन को उस के मरने के बाद जिंदा करता है। हम ने अपनी निशानियां तुम से खोल-खोल कर बयान कर दी हैं, ताकि तुम समझो । (१७) जो लोग ख़रात करने वाले हैं मदंभी और औरतें भी और ख़ुदा को नेक (नीयत और बुलूस से) कर्ज देते हैं, उन को दोगुना अदा किया जाएगा और उन के लिए इच्जत का बदला है । (१५) और जो लोग खुदा और उस के पैग्रम्बरों पर ईमान लाए, यही अपने परवरदिगार के नजदीक सिद्दीक़ और शहीद हैं। उन के लिए उन (के आमाल) का बदला होगा और उन (के ईमान) की रोशनी और जिन लोगों ने कुफ़ किया और हमारी आयतों को झुठलाया, वही दोजखी ★(38)18

जान रखो कि दुनिया की जिंदगी सिर्फ खेल और तमाशा और जीनत (व आराइश) और तुम्हारे आपस में घमंड (व तारीफ़) और माल व औलाद की एक दूसरे से ज्यादा तलब (व ख्वाहिश) है ।' (इस की मिसाल ऐसी है) जैसे बारिश, कि (इस से खेती उगती और) किसानों को बेती भली लगती है, फिर वह ख़ूब जोर पर आती है, फिर (ऐ देखने वाले !) तू उस को देखता है कि (पक कर) पीली पड़ जाती है, फिर च्रा-च्रा हो जाती है और आखिरत में (काफ़िरों के लिए) तेज अजाब और (मोमिनों के लिए) खुदा की तरफ से बल्लिश और खुश्नुदी है और दुनिया की जिंदगी तो धोखे का माल है। (२०) (बन्दो) अपने परवरदिगार की बल्हिशक्ष की तरफ और जन्नत की (तरफ़) जिस का अर्जुआसमान और जमीन के अर्जुका-साहै और जो उन लोगों के लिए तैयार की गयी है जो ख़दा पर और उस के पैग़म्बरों पर जो ईमान लाए हैं, लपको । यह ख़ुदा का फ़ज़्ल है, जिसे चाहे अता फ़रमाए और ख़ुदा बड़े फ़ज़्ल का मालिक है। (२१) कोई मुसीबत मुल्क पर और खुद तुम पर नहीं पड़ती, मगर इस से पहले कि हम उस को पैदा करें, एक किताब में (लिखी हुई) है, (और<u>)</u> यह (काम) ख़ुदा को आसान है। (२२) ताकि जो (मतलब) तुम से

^१. हजरत रसूले खुदा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम एक बार मस्जिद में तकरीफ़ लाए तो देखा कि कुछ लोग मस्जिद में हंस रहे हैं। आप ने फ़रमाया, नया तुम लोगों को ख़ौफ़ नहीं रहा? साफ़ ही यह आयत पढ़ी, तो उन लोगों ने पूछा कि ऐ अल्लाह के रसूल ! उस का कपक्षाराक्या है ? आप ने करमाया, जितनाहंसे हो, उतनाही रोओ।

लिकेला तअसी अला मा फातकुम् व ला तपरहू बिमा आताकुम् वल्लाहु ला युहिब्बु कुल्-ल मुख्**तालिन् फ़ख्**रि-नि-^µ (२३) -ल्लजी-न यब्खलू-न नन्ना-स बिल्बुहिल ≯व मंय्य-त-वल्-ल फ़-इन्नल्ला-ह हुवल्-ग़निय्युल्-ह़मीद ल-कद् अर्सल्ना रुसुलुना बिल्बय्यिनाति व अन्जरुना म-अहुमुल-किता-ब वल्मीजा-न लियकूमन्नासु बिल्किस्ति 🖰 व अन्जल्नल -غَيْحُوَّا بِمَا النَّكُورُ وَاللَّهُ لَا يُعِبُّ كُنَّ مُعْمَالِ فَعُوْرِي فَ الَّذِينَ हदी-द फ़ीहि बअ्सुन् शदीदुंव्-व मनाफ़िअ़् عَنْوُنَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُغِيلُ وَمَنْ يَتُولُ فَاقَ اللهُ व लियअ्-ल-मल्लाहु मंय्यन्सुरुह व ولَقَدُ ٱلْسُلَنَا لُسُلَنَا مِالْمَيْتِينِ وَٱنْذِلْنَا مَعَهُمُ الْ يَعُوْمُ النَّاسُ بِالْقِسُطِ * وَأَنْزُلْنَا الْعَلَا يُدَيِّينَ रुसुलह बिल्गेबि । इन्तल्ला-ह कविय्यून अजीज व ल-क़द् अर्सल्ना नृहंब्-व نَ اللَّهُ فَرِينٌ عَزِيزٌ هُوَ لَقِنَ أَرْسُلُونَ الْسُلَّا النَّالِينَ इब्-राही-म व ज-अल्ला फ़ी जुरिय्यति-हिमन्-لْوَقَقَيْنَا عَلَّى أَثَالِهِمْ بِرُسُلِنَا وَقَقَيْنَا بِعِيْسَى إِنْ مَرْبَهُ وَأَثَيْنَاهُ नुबुव्व-तु वल्किता-ब फ़मिन्हुम् मुह-तदिन्^टव مَنْ عُوْمًا مَا كُتُبِنُهَا عَلَيْهِمُ إِلَّا الْبَيْعَاءُ कसीरुम्-मिन्हुम् फ़ासिकून (२६) सुम्-म رُعُوْ مَا حَقَّى رِعَالِيَهَا " فَالْتَكِنَا الَّذِينَ أَمَنُوا مِنْهُمْ कपुर्फ़ैना अला आसारिहिम् बिरुसुलिना व مِنْهُمْ فِسِفُانَ @ إَنَّاكُمُا الَّذِينَ امَنُوا الْتَعُواللَّهُ وَامِنُوا برَسُولِهِ يُؤْمَكُمُ كِفُلَانُ مِنْ تَرْحَمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَهُ कपुर्फ़ना बिओसब्नि मर्य-म व आतेना -٥ ويعفور لكو والله عَفور كرميم हुल-इन्जी-ल 🖁 वं ज-अल्ना फ़ी कुलूबिल्-اَهُلُ الْكِتْبِ ٱلَّايِعُورُونَ عَلْ مَنْ وَمِنْ مَصْل اللهِ وَأَنَّ रअ्-फ़-तंन्-व रह्-म-तुन्। विक्रिकी प्रेकी प्र के प्रेकी प् लजीनत्त-ब-अ़्हु व रह्बानिय्य-तु-निब्-त-दअ़्हा मा क-तब्नाहा अलैहिम् इल्लब्तिगा-अ रिज़्-फ़मा रऔहा हक्-क रिआयतिहा℃ फ़आतेनल्लजी - न मिन्हुम् अज्-रहुम् $^{\epsilon}$ व कसीरुम्-मिन्हुम् फ़ासिकून (२७) यो अय्युहल्लजी-न आम-आमिन् बिरसूलिही युअ्तिकुम् किफ्लैनि नूरत् तम्शू-न बिही व यरिफ़र् लकुम्⊌ वल्लाहु गफ़्र लि-अल्ला यअ्-ल-म अह्लुल-किताबि अल्ला हरंहीमुल- 🙏 (२८) शैद्म - मिन् फ़ज़्लिल्लाहि व अन्नल्फ़ज़् - ल बियदिल्लाहि अला युअ्तीहि मध्यशांउ 🕨 बल्लाहु अल् - फ़ज़्लिल - अ्ओम 🖈

★रु. ३/१६ आ ६ ★रु. ४/२० आ ४

का-स फमा खत्बुकुम २७

कीत हो गया हो, उस का ग्रम न खाया करो और जो तुम ने उस को दिया हो, उस पर इतराया न कि को दोस्त नहीं रखता, (२३) जो खर्ट बुस्ल करें और लोगों को भी बुस्ल सिखाएं और जो शस्स मृह फेर ले, स् खुदा भी के बही हम्द (व सना) के लायक है। (२४) हमने अपने पैग्रम्बरों को अगेर उन पर किताबें नाजिल की और तराजू (यानी कायम रहें और लोहा पैदा किया। उस में अगेर लोगों के फायदे भी हैं मदद करते हैं, खर्ट

और हम ने नूह और इबाहीम को (पैग़म्बर बना कर) भेजा और उन की औलाद में पैग़म्बरी और किताब (के सिलसिले) को (वक्त-वक्त पर) जारी रखा, तो कुछ तो उन में से हिदायत पर हैं और अक्सर उन में से इताअत से बाहर हैं। (२६) फिर उन के पीछे उन्हीं के क़दमों पर (और) पैग्रम्बर भेजे और उन के पीछे मरयम के बेटे ईसाकों भेजा और उन को इंजील इनायत की और जिन लोगों ने उन की पैरवी की, उन के दिलों में शपकत और मेहरबानी डाल दी और लज्जतों से किनारा-कशो की, तो उन्हों ने ख़ुद एक नयी बात निकाल लीं। हम ने उन को इस का हुक्म नहीं दिया था, मगर (उन्हों ने अपने स्याल में) खुदा की खुश्नूदी हासिल करने के लिए (आप ही ऐमा कर लियाथा) फिर जैसाउस को बनाना चाहिए था, निवाह भी न सके। पस जो लोग उन में से ईमान लाए उन को हम ने उन का बदला दिया और उन में से बहुत से ना-फ़रमान हैं। (२७) मोमिनो ! खुदा से डरो और उस के पैग़म्बर पर ईमान लाओ, वह तुम्हें अपनी रहमत से दोगुना बदला अता फ़रमाएगा और तुम्हारे लिए रोशनी कर देगा, जिस में चलोगे और तुम को बरुश देगा और खुदा बस्झने वाला मेहरवान है। (२८) (ये बातें) इस लिए (बयान की गयी हैं) कि अह्ले किताब जान लें कि वे खुदाके फ़ज्ल पर कुछ भी कुदरत नहीं रखते और यह कि फ़ज्ल खुदाके ही हाथ है, जिस को चाहता है देता है और ख़ुदा बड़े फ़रल का मालिक है । (२६) 🖈

अट्ठाईसवां पारः कृद् सिम-अल्लाहु ५८ सूरतुल्-मुजादलित १०५

(मदनी) इस मूर: में अरबी के २१०३ अक्षर, ४७६ शब्द, २२ आयतें और ३ रुकूअ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम

कद् समिअल्लाहु क्रौलल्लती तुजादिलु-क फी जौजिहा व तश्तकी

इलल्लाहि 🕏 वल्लाहु यस् - मञ्जु तहावु-र-क्रुमा 🕨 इन्नल्ला-ह_ समीञ्जुम् - बसीर अल्लजी-न युद्धाहिरू-न मिन्कुम् मिन् निसाइहिम् मा उम्महातिहिम् **।** इंन् उम्महातुहुम् इल्लल्लाई व - लद्नहुम् 🌶 ल-यकूलू-न मुन्करम्-मिनल्कौलि वजूरन् 🕨 व 🤾 इन्नल्ला-हल-अफ़ुब्बुन् ग़फ़ूर (२) बल्लजी-न युजाहिरू-न मिन् निसाइहिम् सुम्-म यअ़्दू-न लिमा कालूफ-तह्रीरु र-क़-बतिम्मिन् क़ब्लि अंय्य-त-मस्सा⊅ जालिकुम् तू-अञ्जू-न बिही⊁ ن لِمَا قَالُوا فَتَعَرُوكُ رَقِيةً مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَا مَنا وَا वल्लाहु बिमा तअ-मलू-न खबीर عَطُونَ بِهِ وَاللَّهُ بِمَاتَعُمْلُونَ خَوِيْدٌ ﴿ فَنَ لَمْ يَهِ وَلَيْهِ مَا مُعَيِدًا مُ फ - मल्लम् यजिद् फसियामु शहरीन ومُتَكَالِعَيْنَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَكَالَتَا وَكُنْ لَوْيَسْتُطِعُ मु-त-ताबिअ नि मिन् क़ब्लि अंग्य-त-मास्सा८ سِيِّينَ مِنْكِينًا وَإِنَّ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ * وَ وُ اللهُ وَلِلْكُوْمِ مِنَ عَنَاكِ اللَّهُ وَإِنَّ الَّذِيرُ फ-मल्लम् यस्तत्तिअ् - फइत्आमु सित्ती-न مَا وَوْنَ اللَّهُ وَرُسُولَهُ لَيْمُوا كَمَا كُيتَ الْدَيْنَ مِنْ مَبْلِهِمْ मिस्कीनन् 🕨 जालि-क लितुअ्मिन् बिल्लाहि أناً أيت بَينتِ وَلِلْكُفِرِينَ عَدَاتُ مُ द रसूलिही ५ व तिल्-क हुदूदुल्लाहि ५ वर् लिल्काफ़िरी-न अजाबुन् अलीम (४) इन्नल्

ल**जी-न युहाद्दू**नल्ला-ह व रसूलहू कुबितू कमा कुबितल्लजी-न मिन् कब्लिहिम् व कद् अन्जल्ना आयातिम्-वेध्यिनातिन् । व लिल्काफ़िरी-न अञाबुम्-मुहीन ८ (५)

- हुमुल्लाहु जमीअन् फ़-युनब्बिउहुम् बिमा अमिल् 🕨 अह्साहुल्लाहु कुल्लि

ゞっとっょっとっとっとっとっとうがくだんがくだが、そうだんがんだんだんだんだんだんだんだんだんだん

शैइनु

४८ सूरः मुजादला १०५

सर: मुजादला मदनी है, इस में बाईस आयतें और तीन रुकुअ हैं। क्षरू खदा का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

(ऐ पैगम्बर!) जो औरत तुम से अपने शौहर के बारे में झगड़ती और खुदा से शिकायत (रंज व मलाल) करती थी। खुदा ने उसकी इल्तिजा सुन ली और खुदा तुम दोनों की बात-चीत सुन रहा था। कुछ शक नहीं कि खुदा सुनता-देखता है। (१) जो लोग तुममें से अपनी औरतों को मां कह देते हैं, वह उन की माएं नहीं (हो जातीं)। उन की माएं तो वही हैं, जिन के पेट से वह पैदा हुएं। बेशक वे ना-माकूल और झूठी बात कहते हैं और ख़ुदा बड़ा माफ़ करने वाला (और) बख्शने वाला है। (२) और जो लोग अपनी बीवियों को मां कह बैठें, फिर अपने क़ौल से रुजूअ कर लें, तो (उन को) हम-बिस्तर होने के पहले एक गुलाम आजाद करना (जरूर) है। (मोमिनो !) इस (हुक्म) से तुम को नसीहत की जाती है और जो कुछ करते हो, खुदा उस से खबरदार है। (३) जिस को गुलाम न मिले, वह हम-बिस्तरी से पहले लगातार दो महीने के रोजे रखे, जिस को इस की भी क़दरत न हो, (उसे) साठ मूहताजों को खाना जिलाना (चाहिए)। यह (हुवम) इस लिए (है) कि तुम खुदा और रसूल के फ़रमांबरदार हो जाओ और ये ख़ुदा की हदें हैं और न मानने वालों के लिए दर्द देने वाला अजाब है।'(४) जो लोग खुदा और उस के रसूल की मुखालफ़त करते हैं, दे (इसी तरह) जलील किए जाएंगे, जिस तरह उन से पहले जलील किए गये थे और हम ने साफ़ और खुनी आयतें नाजिल कर दी हैं। जो नहीं मानते उन को जिल्लत का अजाब होगा। (४) जिस दिन खुदा उन सब को जिला उठाएगा, तो जो काम वे करते रहे, उन को जताएगा । खुदा को वे सब (काम) याद हैं और यह उन को भूल गये हैं और खुदा हर चीज को जानता है, (६)★

१. ये आयर्ते ख़ौला बिन्त सालवा के हक में नाजिल हुई हैं। उस का शौहर औस बिन सामित ग़ुस्से की हालत में उस से जिहार कर बैठा और यों भी अरब में जिहार का रिवाज था। जिहार इस को कहते है कि मियां अपनी बीवी से इस तरह के लफ्ज कह दे, तू मेरी मां की जगह है या तेरी पीठ मेरी पीठ की जगह है। इस तरह कह देना जाहिलियत में तलाक़ समझा जाता था, तो खौला इस बारे में हुक्म मालूम करने के लिए हजरत सल्ल० की बिटमत में हाजिर हुई। आप ने फ़रमाया कि तू अपने शौहर पर हराम हो गयी। उस ने कहा कि उस ने तलाक तो नहीं दी! ग़रज आप तो यह फ़रमाते किंतू उस पर हराम हो चुकी और वह कहती कि उस ने तलाक़ का नाम नहीं लिया । इसा बात-चीत को खुदा ने 'झगड़ा' कहा है । फिर वह खुदा से कहती कि रब्बुल आलमीन मेरी वेबसी का हाल तुझाको मालूम है। मेरे नन्हें-नन्हें बच्चे हैं। अगर मैं उन को अपने बौहर के हवाले कर दूंती अच्छी तरह परवरिश न होने की वजह से ख़राब हो जाएंगे और अगर अपने पास रखूं तो भूखे मरेंगे और आसमान की तरफ़ासर उठाकर कहती कि ऐ अल्लाह! मेरी शिकायत तुमी से है। खुदाने उस की इज्ज व जारी को कृदून फरमाया और जिहार को तलाक़ नहीं, बल्कि एक ना-माकूल बात क़रार दे कर उस का कफ़्फ़ारा मुक़र्रर

अ-लम् त-र अन्तल्ला-ह यअ्-लमु मा फ़िस्समावाति व मा फ़िल्अज़ि.∌मा यकूनु मिन् नज्वा सलासतिन् इल्ला हु-व राबिअहुम् व ला खम्सतिन् इल्ला सादिसुहुम् द ला अद्ना मिन् जालि-क व ला अक्स-र इल्ला हु-व म-अहुम् ऐ-न मा यौमल - कियामति । इन्नल्ला-ह कानू ८ सुम् - म युनब्बिउहुम् बिमा अमिलू

बिकुल्लि ग्रैंडन् अलीम (७) अ-लम् त-र इलल्लजी-न नुहू अनिन्नज्वा सुम्-म यअ़ूदू-न लिमा नुहू अन्हु व य-त-नाजी-न बिल्इस्मि बल्अुद्वानि व मअ्-सियतिर्रसूलि 🗸 व इजा जाऊ क हय्यो-क बिमा लम् युह्य्यि-क बिहिल्लाहु श्रे व यकूलू-न फ़ी अन्फुसिहिम् लौला युअ्ञ्जिबुनल्लाहु बिमा नकूलु≯हस्बुहुम् जहन्नमु ८ यस्लौनहा ८ फ़बिअ्सल मसीर (s) या अय्युहल्लजी-न आमन् इजा तनाजैतुम् फ़ला त-त-नाजौ बिल्इस्मि वल्अुद्वानि व मअ-सि-यतिर्-रसूलि व तनाजौ बिल्बिरि वसक्वा । वसकुल्लाहल्ल्जी इलैहि तुह्शरून (६) इन्नुमन्नर्ज्वा मिनश्शैतानि

لَذُ إِلَّاهُومَعَهُمُ آيَنَ مَا كَانُوا الْعُرِينَيْنَهُ فُومِعَا عَلَى زِمُ الْقِيْمَةِ النَّ اللَّهُ بِكُلِّ شَقُ وعَلِينًا ۞ أَكُونَرُ إِلَّ الَّهِ إِنْ أَلَّهِ إِنَّ أَ غُوًّا عَنِ النَّجُولِي ثُمَّا يَعُفُدُونَ لِمَا مُفُوًّا عَنْهُ وَيَتَخِونَ بِالْإِثْقِ الْعُدُوانِ وُمَعْمِيكِ الرَّسُولِ وَإِذَاجِكَا وَالْ حَيْوَلَا بِمَا مَنِكَ بِهِ اللَّهُ ۗ وَيَقُولُونَ فِنَ ٱنْفَيِهِ مُرَّلُولًا يُعَنِّيبُنَا اللَّهُ بِمَا مُنْبُهُوْجَهُنُو يُصَاوَنَهُا فَيَشَ الْمُصِيرُ ٥ يَأْيُهُا أمَنُوَّا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَاجُوا بِالْإِثْبِرِ وَالْعُدُوانِ وَ تِ الرَّسُولِ وَمَّنَّاجَوْ إِلَيْ مِرَ وَالتَّعَوٰى ۚ وَاتَّعُوااللَّهُ الَّذِي لِيُومُ مُنْكُرُونَ ﴿ إِنَّكَ النَّهُوى مِنَ الشَّيْطُنِ لِيَعَوْنُ الَّذِينَ أمنوا وكيس بضا يعفر شيئا إلا بأذن الليؤو على الله فليتوكل لْمُؤْمِنُونَ ﴿ يَأْتِكُ الَّذِينَ أَمَنُواۤ إِذَا قِينُكَ لَكُوْرَ تَفَسَّحُوا فِي لْعَبْلِينَ فَاحْسَوُ إِيَعْتَ اللَّهُ لَكُوْءُ وَإِذَا قِيلَ الْتُحُوُّوا فَانْشُوُّوا وَفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ أَمَنُوا مِنْكُورٌ وَالَّذِينَ أُونُوا الْعِلْمُ وَرُجَّتِ وَاللَّهُ مِنَا تَعْمَلُونَ عَبِيرٌ ﴿ يَأْتُهَا الَّذِينِ أَمَنُوا إِذَا نَاجَيْتُمُ الرِّسُولَ فَقَدْمُواْ بَيْنَ يَدَى خَبُوْسَكُوْ صَدَقَةٌ وَلَكَ خَيْ لَكُمُّ وَٱلْكُورُ وَإِنَّ لَمْ يَجْنُدُوا فَإِنَّ اللَّهُ غَفُودٌ رَّحِيمٌ ﴿ إِلَّا لَا لَهُ عَنْفُودٌ رَّحِيمٌ ﴿ إِ

शैअनु इल्ला

बिइज्निल्लाहि । व अ-लल्लाहि फल्-य-त-वनकलिल - मुअ्मिनून बय्युहल्लजी-न आमनू इजा की-ल लकुम् तफ़स्सह फ़िल्मजालिसि यफ्सहिल्लाहु लकुम् ८ व इजा कीलन्शुजू फन्शुजू यर्फ़अल्लाहुल - लजी-न आमनू मिन्कुम्⊍ वल्लजी - न कतुल्जिल-म द-र - जातिन् ७ वल्लाह तअ-मल्-न खबीर (११) या अय्युहल्लजी-न आमनू इजा नाजेतुमुर्रस्-ल

लियहु - जुनल्लजी - न आमनू व लै - स बिज़ॉरिहिम्

फ़-क़द्दिमू बै-न यदै नज्वाकुम् स-द-क-तुन्≱छालि-क ख़े रुल्लकुम् अत्हरु । फ़दल्लम् तजिदू फ़दल्ला - ह ग़फ़ूरुर - रहीम

कर समिस्नल्लाहु २० = ६६१

अस्प्रेट्टिं अर्टिं अर्टे अर्टें अर्टेंं अर्टेंं

अ अक्ष्रक्तुम् अन् तुक्रद्दिमू बै-न यदै नज्वाकुम् स-द-क्रातिन् े फ्रइल् लम् तक्ष्अल् व ताबल्लाहु अलैकुम् फ्र-अक्रीमुस्सला-तः व आतुङ्जका - तः व अतीअुल्ला-ह व रसूलह् े बल्लाहु खबीरुम् - बिमा तअ्-मलून ¥ (१३) अ-लम् त-र इलल्लाजी - न त - बल्ली क्रीमन् ग्राजिबल्लाहु अलैहिम् े मा

हुम् मिन्हम् 🌶 व यह्लिफ़ू-न यअ-लमून हुम् (8X) लहम अजाबन सा -मा इत्त-खुज् यअ्-मल्न) अन सबीलिल्लाहि फ़-लहुम् त्रिन-य अजाबुम्-मुहीन ला औलादुहुम् उलाइ - क मिनल्लाहि शेअन् 🕽 फ़ीहा खालिदून जमीअन् यब्-अभुहुमुल्लाहु

यह्लिफ़ू-न यह्सबू-न अन्नहुम् लकुम् अला हुमुल - काजिब्रन (१८ इस्तह-व-ज जिनरल्लाहि । उलाइ शैतानु हिज्बुश्शैतानि 🌶 अन्साहुम् हुमुल-खासिरून (१€) इन्-न हिज्बरशैतानि इन्नल्लजी-न युहाद्दूनल्ला-ह फ़िल्अजल्लीन (२०) ल-अख्लि-रुमुली 🕨 इन्नल्ला - ह ᢣᢗᢞᢣᢗᢞᡶᢗᢞᡫᡮᠫᢞᡫᠫᢞᡫᠫᢞᢣᢋᡏ**ᡏᡆ**ᡇ᠂ᢧᠫᠸᢣᢗᢞᡫᢗᢌᡃᠷ

बाला मेहरवान है। (१२) क्या तुम इस से कि पैराम्बर के कान में कोई बात कहने से पहले खैरात दियाकरो, डर गये? फिर जब तुम ने (ऐसा) न कियाऔर खुदाने तुम्हें माफ़ कर दिया तो नमाज पढ़ते और जकात देते रहो और खुदा और उस के रसूल की फ़रमांबरदारी करते रहो और जो कुछ तुम करते हो, खुदा उस से खबरदार है। (१३) 🛨

भला तुम ने उन लोगों को नहीं देखा, जो ऐसों से दोस्ती करते हैं, जिन पर खुदा का ग़ज़ब हआ, वह न तुम में हैं, न उन में और जान-बूझ कर झठी बातों पर कस्में खाते हैं। (१४) खुदा ने उन के लिए सक्त अजाब तैयार कर रखा है। ये जो कुछ करते हैं, यक्नीनन बुरा है। (१४) उन्हों ने अपनी क़स्मों को ढाल बना लिया और (लोगों को) ख़ुदा के रास्ते से रोक दिया है, सो उन के लिए जिल्लत का अजाब है। (१६) खुदा के (अजाब के) सामने न तो उन का माल ही कुछ काम आएमा और न औलाद ही.(कुछ फ़ायदा देगी) ये लोग दोजली हैं, इस में हमेशा (जलते) रहेंगे। (१७) जिस दिन खदा उन सब को जिला उठाएगा, तो जिस तरह तुम्हारे सामने कस्में खाते हैं (उसी तरह) खदा के सामने कस्में खाएंगे और स्थाल करेंगे कि (ऐसा करने से) काम ले निकले हैं देखों ये झूटे (और ग़लती पर) हैं। (१६) शैतान ने उन को क़ाबू में कर लिया है और ख़दा की याद उन को भूला दी है। यह (जमाअत) शैतान का लश्कर है और सुन रखो कि शैतान का लश्कर र्गुक्सान उठाने वाला है। (१६) जो लोग खुदा और उस के रसूल की मुखालफ़त करते हैं, वे बहुत अलील होंगे । (२०) खुदा का हुक्म नातिक है कि मैं और मेरे पैग़म्बर अरूर ग़ालिब रहेंगे, बेशक खदा जोरावर (और) जबरदस्त है। (२१) जो लोग ख़ुदा पर और क़ियामत के दिन पर ईमान बिल्लाहि _ बल-थौमिल-आख़िरि युवाद्दू-न क्रीमंय्युअमिन्-न ली कान् आबा-अहुम् औ अन्ना-अहुम् औ इख-वानहुम् कुल्बिहिमुल-ईमा-न फ़ी अशी-र-तहम् 🕨 उलाइ-क बिरूहिम् - मिन्हु युद्खिलुहम् जन्नातिन तजरी फ़ीहा 🌶 स्रालिदी - न रज़ियल्लाह

हिज्बुल्लाहि 🌶 हुमुल - मुफ़्लिहून 🛨 हिज्बल्लाहि

सूरतुल्-हश्रीर

(मदनी) इस सूरः में अरबी के २०१६ अक्षर, ४५५ शब्द, २४ आयतें और ३ हक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

लिल्लाहि

मा फ़िल्अज़ि ८ व

हुवल-अजीजुल-हकीम हवल्लजी अख-र-जल्लजी-न मिन अह्निलल-किताबि दियारिहिम नि-अव्वलिल-हश्रिद्धः मा अ-नन्त्रम् मानि-अतुहम् अन्नहुम् मिन् हैस् अताहुमुल्लाहु क़-ज-फ़ फ़ी कुलूबिहिमुर्रुअ-ब

ऐदिल-मूअ्मिन<u>ी</u>-न[°]फ़अ-तबिरू या उलिल-अब्सार

फ़िद्दुन्या 🕨 व लहुम् ल-अञ्ज-बहम् फ़िल-आखिरति अजाबुन्नार जालि-क बिअन्तहम् शा-कुकुल्ला-ह व रसूलह^टव मंय्युशा-किकल्ला-ह फ़-इन्नल-शदीदुल-अिकाब मा क-तअ-तुम् मिल्लीनतिन् का-इ-म-तन अला उस्लिहा फ़बिइज्निल्लाहि व लियुखुजि-यल-फ़ासिक़ीन

युह्रिरबू-न

(2)

फ़िस्समावाति

मा रसूलिही मिन्हुम् रिकाबिव् - व लाकिन्नल्ला - ह युसल्लित् रुमुलह **क्**रिल वल्लाहु अला

★ह. ३/३ बाह अव न बीस.

فَرَجَ الَّذِينَ كُفُرُوا مِنْ أَمْلِ الْحِ

نُ وَاعْتَدُوا لَأُولِ الْأَصْدُو وَلَوْلًا أَنْ كُتُبُ مُ البَّكَةِ لَمُنْبَعِمُ فِي النَّهُ يَا وَلَهُمُ فِي الْأَخِرَةِ مَنَابُ للْهُ شَدِينُ الْسَعَالِ @ مَا تَكَلَّمْ ثُمَّ نِينَ لَيْهُ [وَكُولُهُ

ब्यूतहम्

व लौला अन् क-त-बल्लाह

रखते हैं तो उन को खुदा और उस के रसूल के दुश्मनों से दोस्ती करते हुए न देखोगे, चाहे वे उन के बाप या बेटे या भाई या लानदान ही के लोग हों। ये वह लोग हैं, जिन के दिलों में ख़दा ने ईमान (यत्वर प्र लकीर की तरह) लिख दिया है और ग़ैबी फ़ैज से उन की मदद की है और वह उन को बहिस्तों में, जिन के तले नहरें वह रही हैं, दाखिल करेगा, हमेशा उन में रहेंगे। खुदा उन से खुश और वे बदा से खुश। यही गिरोह खुदा का लक्ष्कर है। (और) मुन रखो कि खुदा ही का लक्ष्कर मुराद हासिल करने वाला है। (२२) ★

५६ सुरः हरर १०१

सर: हदर मदनी है, इस में चौबीस आयतें और तीन हकअ हैं।

शरू खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

जो चीजें आसमान में हैं और जो चीजें जमीन में हैं, (सब) खुदा की तस्बीह करती हैं और वह ग़ालिब हिन्मत बाला है। (१) वही तो है जिस ने कृपफ़ार अहले किताब को पहले हश्र के बक्त उन के घरों से निकाल दिया 🌌 तुम्हारे ख्याल में भी न था कि वे निकल जाएंगे और वे लोग यह समझे हुए थे कि उन के क़िले उन को खदा (के अजाब) से बचा लेंगे, मगर ख़दाने उन को वहांसे बालिया, जहां से उन को गूमान भी न था और उन के दिलों में दहशत डाल दी कि अपने घरों को हुद अपने हाथों और मोमिनों के हाथों से उजाइने लगे, तो ऐ (बसीरत की) आंखें रखने वालो ! इनरत (सबक्र) प्कड़ो । (२) और अगर खुदा ने उन के बारे में वतन से निकालना न लिख रखा होता, तो उन को दुनिया में भी अजाब देदेता और आखिरत में तो उन के लिए आग का अजाब (तैयार) है। (३) यह इस लिए कि उन्हों ने खुदा और उस के रसूल की मुखालफ़त की और जो **शल्स खुदाकी मुखालफ़त करे, तो खुदा सल्त अजाब देने वाला है। (४) (मोमिनो !) खजूर के** जो पेड़ तुम ने काट डाले या उन को अपनी जड़ों पर खड़ा रहने दिया, सो खुदा के हुक्म से था और मक्सूद यह था कि वह ना-फ़रमानों को रुस्वा करे। (५) और जो (माल) खुदा ने अपने पैग़म्बर को उन लोगों से (लड़ाई-भिड़ाई के बग़ैर) दिलवाया है, उस में तुम्हारा कुछ हक नहीं, क्योंकि इसके

लिए न तुम ने घोड़े दौड़ाए, न ऊंट, लेकिन खुदा अपने पैग़म्बरों को जिन पर चाहता है, मुसल्लत

१ हदरत इब्ने अब्बास रिजयल्लाहु अन्हु फ़रमाते हैं कि जब बनू नजीर अपने मकानों से निकाल दिए गए और उन की खजूरों के काट डालने का हुक्म हुआ तो मुसलमानों ने कुछ खजूरें तो काट दीं और कुछ रहने दीं, मगर उन को इस बारे में शुक्हा हुआ कि क्या उन को काटने पर सवाब होगा और न काटने पर गुनाह, तो उन्हों ने यह बात जनाव रसूले खुदा सल्लल्साडु अलैहि व सल्लम से मालूम करने का इरादा किया, इस पर खुदा ने फ़रमाया कि खबूरों के काटने, न काटने से मन्त्रूद यह है कि मुसलमान अपने ग़लवा पाने से खुझ हों और ना-फ़रमान लोगों को यह देख कर कि उन के मालों में मुसलमान अपनी मर्जी के मुताबिक इस्तेमाल कर रहे हैं, रंज और जिल्लत हासिल हो।

अफ़ा-अल्लाहु अला रसूलिही मिन् अह्लिल-क़ुरा फ़लिल्लाहि व मा विनस्सबीलि 🌶 कैला बल-मसाकीनि वल - यतामा व लिजिल्क्र्बा मा आताकुमुर्रसूलु बैनल - अस्नियाइ अन्त्रिम् 🕨 व इन्नल्ला-ह शदीदुल - अिकाब फ़न्तह्र ८ वत्तकुल्ला - ह

🕱 (७)लिल्फ़ु-क़-राइल - मुहाजिरीनल्लजी-न उख्रिज् मिन् दियारिहिम् व अम्बालिहिम फ़ज़्लम् - मिनल्लाहि रिज़्-व रसूलह़ 🗜 🖁 व यन्सूरूनल्ला - ह हुमुस्सादिक्त & (८) वल्लजी-न मिन् क़ब्लिहिम् वलुईमा-न युहिब्दु-न मन् हाज-र इलैहिम हा-ज-तम्-मिम्मा सुदूरिहिम् यजिदू-न अला अन्फुसिहिम् युअ्सिरू - न स्त्रसासतुन् 🖟 व - न बिहिम् नफ़्सिही फ़-उलाइ -

हुमुल - मुफ़्लिहून & (

يَعْمُرُونَ اللهَ وَرَسُولُهُ * أُولَيْكَ وُالدَّارُ وَالْإِنْدَانَ مِنْ قَيْلِهِ مُرِيَّةُنَ وَلَا يَعِدُونَ فِي صُدُودِهِمْ حَاجَةً مِنَّا أُونُوا وَيُؤْثِرُفَنَ بِهِ وَ لَوْكَانَ بِهِ مُرْحَكُمُ اصَدُ فَيْهِ وَكُنْ يُونَى شُعَرَ مُمُ الْمُغَلِّمُونَ فَ وَالْمَانِيُ جَا أَوْ مِنْ بِعَا

यकूलू-न रब्बनरिफर् लना व लि-इंख़्वानि-नल्लजी-न मिम्बअ-दिहिम् फ़ी कुलुबिना बिल - ईमानि व ला तज् - अल् आमनू रब्बना इन्न - क रऊक्रुर्रहीम न लिइख्वानि - हिमुल्लजी नाफ़क़ अहिलल - किताबि ल - इन् उख़्रिज्तुम् ल - नख्रजन्-न नुतीअ क्रीकुम् अ - ह यश्हदु वल्लाहु

वल्लजी -

कर देता है और खुदा हर चीज पर कृदरत रखता है। (६) जो माल खुदा ने अपने पैग्रम्बर को

देहात वालों से दिलवाया है, वह खुदा के और पैग़म्बर के और (पैग़म्बर के) क़रीबी रिस्ते दालों के और यतीमों के और जरूरतमंदों के और मुसाफ़िरों के लिए है, ताकि जो लोग तुम में दौलतमंद हैं,

उन्हीं के हाथों में न फिरता रहे, सो जो चीज तुम को पैग़म्बर दें, वह ले लो और जिस से मनाकरें, (उस से) रुके रहो और खुदा से डरते रहो । बेशक खुदा सख्त अजाब देने वाला है।🗽 ७) और

उन ग़रीब वतन छोड़ने वालों के लिए भी जो अपने घरों और मालों से खारिज (और अलग) कर दिए गए हैं (और) ख़ुदा के फ़ज्ल और उस की ख़ुब्नूदी की तलब रखने वाले और ख़ुदा और उस के पैगम्बर के मददगार हैं। यही लोग सच्चे (ईमानदार) हैं। (८) और (उन लोगों के लिए भी) जो मुहाजिरों से पहले (हिजरत के) घर (यानी मदीने) में ठहरे रहे और ईमान में (मुस्तक़िल) रहे (और) जो लोग हिजरत कर के उन के पास आते हैं, उन से मुहब्बत करते हैं और जो कुछ उन को मिला, उस से अपने दिल में कुछ ख्वाहिश (और बेचैनी) नहीं पाते और उन को अपनी जानों पर तर्जीह देते हैं, चाहे उन को ख़द जरूरत ही हो । और जो शस्स नपस के लोभ से बचा दिया गया तो ऐसे ही लोग मुराद पाने वाले हैं। (६) और (उन के लिए भी) जो उन (मुहाजिरों) के बाद आए (और) दुआ करते हैं कि ऐ परवरिंदगार ! हमारे और हमारे भाइयों के जो हम से पहले ईमान लाए हैं गुनाह माफ़ करना और मोमिनों की तरफ़ से हमारे दिल में कीना (व हसद) न पैदा होने दे, ऐ हमारे परवरदिगार ! तू बड़ा शफ़्क़त करने वाला मेहरबान है । (१०) 🖈 🌑

न्या तुम ने उन मुनाफ़िक़ों को नहीं देखा, जो अपने काफ़िर भाइयों से जो अह्ले किताब हैं, कहा करते हैं कि अगर तुम देश निकाला पा गये, तो हम भी तुम्हारे साथ निकल चलेंगे और तुम्हारे बारे में कभी किसी का कहा न मानेंगे और अगर तुम से लड़ाई हुई, तो तुम्हारी मदद करेंगे, मगर

रै. यानी फ्रें पर क्रव्या रसूल का और रसूल सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के पीछे सरदार का कि सरदार पर ये खुर्च पड़ते हैं, अल्लाह सभी का मालिक है, मगर कावे का खर्च और मस्जिदों का भी इस में आ गया और नाते वाले हेंचरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के सामने उन के नाते वाले और पीछे भी वही लोग उन पर चाहिए।

म - अहुम् ट व न - सरूहुम् लयु-वल्लुन्नल-अद्बा - र 🗝 सुम् यन्सुरू - नहुम् ८ व रह-ब-तन् अशद्दु ल अन्तुम् मिनल्लाहि⊁-ज्ञालि - क वि - अन्नहुम् क्रीमुल्ला यपकहून

बुक्तातिलूनकुम् जमीअनु इल्ला फ़ी कुरम्-मुहस्स - नितृत् औ मिन्वरोइ जुदुस्ति्। बैनहुम् शदीदुन् । तह - सबुहुम् कुलूबुहुम् शत्ता । जालि - क बि - अन्तहम् क्रीमुल्ला यअ़् - किलून& क-म-सलिल्लजी-न मिन् क़ब्लिहिम् क़रीबन् जाक़ वबा-ल अम्रिहिम्^ट व अलीम 🗸 (१५) क-म∹सलिश्-अजाबुन् लिल् - इन्सानिक्फ़ुर्& शैतानि फ़-लम्मा क-फ़-र क़ा-ल इन्नी बरीउम्-मिन-क इन्नी अखाफ़ुल्ला - ह रब्बल् - आलमीन (१६) फ-का-न आकि-ब-तहुमा अन्तहुमा

قَرِيْبًا ذَا قُوْا وَبَالُ ٱمْرِهِمْ وَلَهُمْ مَا مَالًا أَنْ الْكِيْمُ ۗ ﴿ سَّنُلِ الشَّيْطِنِ إِذْ قَالَ بِلْإِنْسَانِ ٱلْفُرْ فَلَمَّا كُفَرَ قَالَ إِنَّ يَى أُوْ مِنْكَ إِنَّ لَخَافُ اللهَ رَبِّ الْعَلِينِي وَفَكَانَ عَالِبَتُهُمَّا أَنَّهُمَا فِي التَّالِحُ الدِّينِ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَّوُ الطَّالِينَ وَ لَكَوْيَنَ أَمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرُ نَفُسٌّ مَّاقِرُ مَتَّ لِقَدْ وَاتَّقُوا للهُ اللهُ خَبِيرٌ يَهَا تُعَمَّلُونَ ٥ وَلَا عَكُونُوا كَالْكَوْيُنَ سُوا للَّهُ فَأَنْسُهُمُ أَنْفُكُمْ وَأُولَيْكَ هُمُ الْفُسِقُونَ ۞ لاَ يَسْتَوِيَّ التَّارِ وَأَصْعَبُ الْمِئَةِ مُ أَصْعُبُ الْمِنَةِ هُمُ الْفَأَ إِزُفْنَ ٥ फ़िन्नारि खालिदैनि फ़ीहा ै जालि-क जजाउङझालिमीन ⊁ (१७) मा अय्युहल्लजी-न

लिग्नदिन् ८ वत्तकुल्-आमनुत्तकुल्ला - ह नप्सुम्मा वल्तन्तुर् ला-हं । इन्नल्ला-ह सबीरुम् - विमा तअ-मलून (१८) कल्लजी-न नसुल्ला-ह फ-अन्साहुम् अन्फु-सहुम् । उलाइ-क हुमुल्-फ़ासिकुन (१६) यस्तवी अस्हाबुन्नारि व अस्हाबुल्-जन्नति अस्-हाबुल्-जन्नति हुमुल्फा-इजून (२०) हाजल् - कुर्आ - न अला ज - ब-लिल् - ल - र-ऐतह खाशिअम्-मु-त-सद्दिअम्-भिन् खश्-यतिल्लाहि 🕨 व तिल्कल् - अम्सालु य - त - फ़क्करून (२१) हु - वल्लाहुल्लजी इल्ला हु-व ८ आलिमुल्गैबि वश्णहादित ८ हुवर्रहमानु रहीम

शर हमर प्रह ह्यदा जाहिर किए देता है कि ये झूठे हैं। (११) अगर वे निकाले गये, तो ये उन के साथ नहीं क्रिकलेंगे और अगर उन से जंग हुई तो उन का मदद नहीं करेंगे और अगर मदद करेंगे तो पीठ फेर कर भाग जाएंगे, फिर उन को (कहीं से भी) मदद न मिलेगी। (१२) (मुसलमानो !) तुम्हारी हैबत उन लोगों के दिलों में ख़ुदा से भी बढ़ कर है, यह इस लिए कि ये समझ नहीं रखते। (१३)

बे सब जमा हो कर भी तुम से (आमने-सामने) नहीं लड सकेंगे, मगर बस्तियों के किलों में '(पनाह ने कर) या दीवारों की ओट में (छिप कर) उन का आपस में बडा रौब है। तुम शायद ख्याल करते

हो कि ये इकट्ठ (और एक जान) हैं, मगर उन के दिल फटे हुए हैं, यह इस लिए कि ये बे-अक्ल लोग हैं। (१४) उन का हाल उन लोगों का-सा है, जो उन से कुछ ही पहले अपने कामों की सजा

का मजा चस्त चुके हैं और (अभी) उन के लिए दुख देने वाला अजाब (तैयार) है। (१५) फिक़ों की) मिसाल शैतान की सी है कि इंसान से कहता रहा कि काफ़िर हो जा। जब वह काफ़िर हो गया, तो कहने लगा कि मुझे तुझ से कुछ सरोकार नहीं। मुझ को तो खुदा-ए-रब्बूल आलमीन

से डर लगता है। (१६) तो दोनों का अंजाम यह हुआ कि दोनों दोजख़ में (दाखिल हए), हमेशा

उस में रहेंगे और बे-इन्साफ़ों की यही सजा है। (१७) 🖈

ऐ ईमान वालो ! खदा से डरते रहो और हर शहस को देखना चाहिए कि उस ने कल (यानी क़ियामत के कल) के लिए क्या (सामान) भेजा है और (हम फिर कहते हैं कि) खदा से डरते रहो । बेशक खुदा तुम्हारे सब आमाल से खबरदार है ।(१८) और उन लोगों जैसे न होना, जिन्होंने खुदा को भूला दिया, तो खुदा ने उन्हें ऐसा कर दिया कि खुद अपने आप को भूल गये। ये बद-किरदार लोग हैं। (१६) दोखख वाले और जन्नत वाले बराबर नहीं। जन्नत वाले तो कामियाबी हासिल करने वाले हैं। (२०) अगर हम यह क़ुरआन किसी पहाड़ पर नाजिल करते, तो तुम उस को देखते कि खुदा के खौफ़ से दबा और फटा जाता है और ये बातें हम लोगों के लिए बयान करते हैं ताकि वे ग़ौर

करें। (२१) वही खुदा है, जिस के सिवा को ई माबूद नहीं, छिपे और जाहिर का जानने वाला, वह १. लप्जों का तर्जुमातो यह है कि ऐसी वस्तियों में जिन में क़िले बने हुए हैं, सगर चूंकि मुराद यह है कि उन किलों में जो बस्तियों में हैं, इस लिए तर्जुमे में ऐसे लफ़्ज अख्तियार किए गए हैं कि 'बस्तियों के क़िलों में ।'

हुबल्लाहुल्लजी ला इला - ह इल्ला हु-व ८ अल्मलिकुल् - कुद्दूसुस्सलामुल्-मुअ्मिनुल् - मुहैमिनुल् - अजीजुल् - जब्बारुल् - मु - त - कब्बिरु । सुक्हानल्लाहि हुवल्लाहुल् - खालिकुल् - बारिउल् - मुस्विवरु लहुन् - अस्माउल् - हुस्ना 🕨 युसन्बिहु फ़िस्समावाति लह हुवल् - अंजीजुल् - हकीम 🛨 (२४) وَ 'الْكُنْكُ الْفُكُونُ السَّلَوُ النَّهُ مِنْ النَّهَ عِنْ الْمُعَيِّنِ الْعَرِيْزُ الْجِبَالْ

६० सूरतुल्-मुम्तहिनति ६१

(मदनी) इस सूर: में अरबी के १४६३ अक्षर, ३७० शब्द, १३ आयतें और दो स्कूअ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम ●

या अध्युहल्लजी-न आमनू ला तत्तिखिजू अदुव्दी अदुव्वकुम् औलिया-अ इलेहिम् बिल्म-वद्-दित् व क़द्क-फ़र्र्ह बिमा मिनल्हिक्कि ट युख्रिजूनरंस्-ल इय्याकुम् अन् तुअ्मिन् बिल्लाहि रब्बिकुम्,{ इन् कुन्तुम् ख-रज्तुम् जिहादन् फ़ी सबीली है मर-जाती हैं तुसिर्रू-न इलैहिम् बिल्म-वद्दिति 🗸 व अ-न अअ्-लमु बिमा अख्-मा अअ-लन्तुम् । व मध्यफ्-अल्-ह

फ़ैतुम् व मिन्कुम् फ़-क़द् ज़ल-ल सर्वा-अस्सबील (१)

(२) लन् तन्फ़-अ़-कुम् अर्हामुकुम् व ला ओलादुकुम्^{ठ्}योमल्-कियामित्^टयफ़्सिलु **बैनकुम्** ध्वल्लाहु विमा तअ्मलू-न बसीर (३) कद् कानत् लकुम् उस्-वतुन् *ह-स्-*

बैनकुमुल् अदावतु वल्बरजाउ अ-ब-दन् हत्ता तुअ्मिन् बिल्लाहि वह्दहू इल्ला कौ-ल इब्राही-म लिअबीहि ल-अस्तिरिफ़रन्-न ल-क व मा अम्लिकु ल-क मिनल्लाहि मिन्

ንድንድና አድን አድንድ አድንድ ይህ የተመከተ የድንድ አድንድ አድንድ አድንድ አድንድ አድንድ አድንድ ★रु. ३/६ आ ७ ∸ मु. अं मुताख. १६

مُغِنْنَ اللهِ عَنَّا يُغَرِّزُنَ ﴿ هُوَ اللَّهُ الْمَالِقُ الْبَالِيعُ مُصَوِّدُ لَهُ الْأَسْمَا وَالْمُسْتَىٰ يُسَبِّعُ لَهُ مَا فِي السَّمَا وَ وَ الأرض وهو العزيز العكيدة

من الرج نَ مِنَ أَمُنُواْ إِلَّا تَضَنُّواْ عَثْرَقِي وَعَدُوْكُوْ أَوْلِياً وَ لِينِكُ وَالْبَعَالَةُ مُنْفَالِنَا ۚ تُسُرُّونَ النَّهِ فِي الْمُوَدُّونَ النَّهِ فِي الْمُودُونَ أَنَا أَعْلَمُ مِنَا أَنْغَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعِلُهُ مِنْ

نُ سَوَّاتُ السَّبِيلِ ۞ إِنْ يَغْفَقُوْكُوْ يَكُوْنُوْ الْكُوْرَا النيكفر أيسينه كغرة السنته غرمالتكورة وكثوا للهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيغُو ۞ قَلُ كَانَتْ لَ وْنَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ لَغُرْنَا بِكُوْرُو بِدَا إِينَا

इंट्यस्क्रफ़्कुम् यकून् लकुम् अअ-दा-अंव्-व यब्सुतू इलेकुम् ऐदि-यहुम् व अल्सि-न-तहुम् बिस्सूइ व वद्दू लो तक्फ़ुरून

नतुन् फी इब्राही-म वल्लजी-न म-अहू ३ इज् क़ालू लिकोमिहिम् इन्ना बु-रआउ मिन्कुम् व मिम्मा तअ-बृद्धु-न मिन् दूनिल्लाहि क-फ़र्ना बिकुम् ब बदा बैनना व

शैइनु ▶ रब्बना अले-क त-वक्कल्ना व इले-क अनब्ना व इलेकलु-मसीर

OK YOK YOK YOK YOK YOK YOK YOK YOK

का प्रतिप्राची के स्वाप्त के स्वाप्त करते वाला, विवाद करती हैं और वह ग्रालिव कि हिस्मत वाला है। (२२) के ही स्वाप्त स्वाप्त के स्वाप्त के लायक के स्वाप्त हैं। विवाद स्वाप्त के लायक के हिस्मत के हिस्मत के स्वाप्त के लायक के हिस्मत वाला है। (२३) वही खुदा (तमाम मस्लूक का) पैदा करने वाला, ईजाद करने वाला, सूरतें बनाने वाला, उस के सब अच्छे नाम है। जितनी चीजें आसमानों और जमीन में हैं, सब उस की तस्बीह करती हैं और वह ग्रालिव हिस्मत वाला है। (२४) ★

६० सूरः मुम्तहिनः ६१

सूरः मुस्तहिना मक्की' है, इस में तेरह आयतें और दो रुकूअ हैं। शुरू खुदा का नाम ने कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

मोमिनो ! अगर तुम मेरी राह में लड़ने और मेरी खुश्नूदी तलब करने के लिए (मक्के से) निकले हो तो मेरे और अपने दुश्मनों को दोस्त न बनाओ तुम तो उन को दोस्ती के पैग्राम मेजते हो और वे (दीने) हक से जो तुम्हारे पास आया है, मुन्किर हैं और इस वजह से कि तुम अपने परवर-दिगार खदा-ए-तआला पर ईमान लाए हो, पैग़म्बर को और तुम को देश निकाला देते हैं, तुम उन की तरफ़ पोशीदा दोस्ती के पैगाम भेजते हो और जो कुछ तुम छिपे तौर पर और जो खले तौर पर करते हो, वह मुझे मालूम है और जो कोई तुम में से ऐसा करेगा, सीधे रास्ते से भटक गया। (१) अगर ये काफ़िर तुम पर क़्दरत पा लें, तो तुम्हारे दुश्मन हो जाएं और तक्लीफ़ पहुंचाने के लिए तुम पर हाथ (भी) चलाएं और जुवानें (भी) और चाहते हैं कि तुम किसी तरह काफ़िर हो जाओ।(२) कियामत के दिन न तम्हारे रिश्ते-नाते काम आएंगे और न औलाद। उस दिन वही तम में फैसला करेगा, और जो कुछ तुम करते हो खुदा उस को देखता है। (३) तुम्हें इन्नाहीम और उन के साथियों की नेक चाल चलनी (जरूर) है, जब उन्हों ने अपनी कौम के लोगों से कहा; कि हम तुम से और उन (बुतों) से, जिन को तुम खुदा के सिवा पूजते हो, बे-ताल्लुक हैं (और) तुम्हारे (माबदों के कभी) क़ायल नहीं (हो सकते) और जब तक तुम ख़ुदा-ए-वाहिद पर ईमान न लाओ, हम में, तुम में हमेशा बुल्लम-खुल्ला अदावत और दुश्मनी रहेगी। हां, इब्राहीम ने अपने बाप से यह (जरूर) कहा कि मैं आप के लिए मस्फ़िरत मांगुंगा और मैं ख़ुदा के सामने आप के बारे में किसी चीज का कुछ अस्तियार नहीं रखता। ऐ हमारे परवरदिगार! तुझी पर हमारा भरोसा है और तेरी ही तरफ़

यह सूरः नक्की है या गवनी, इस में इश्तिलाफ़ है।

८७६ कर समि-अल्लाह २८ कुरवान मजीद सूरतुल मुम्तहिन ति ፠፞፞ዿ_፞ፘዹኯጏጙኯጛጙጞጛጙጞጛጙጞዄጙጞዄጜጞዄጜጞፘጙጞጛጜዄጜጜዄጜጜዄጜጜዄጜጜዄጜጜዿጜኯዿጜኯጏጜኯጛጜኯጛጜ^{ጟፚፚ} रब्बना ला तज्-अ़ल्ना फ़ित्-न-तुल्-लिल्लजी-न क-फ़रू वरिफ़र-लना रब्बना $^{\mathcal{L}}$ इन्न-क अन्तल् अजिजुल् - हकीम (५) ल - क़र् का - न उस्-व तुन् ह्-स-नतुल्-लिमन् का-न यर्जुल्ला-ह वल्-यौमल् आखि-राध्य मंध्य-त-वल्-ल फ़-इन्नल्ला-ह हुवल्-ग़निय्युल्-ह़मीद ★ (६) अ-सल्लाहु अय्यज्-अ-ल बेनकुम् عَالُ النَّهُ وَمُ وَالْمُنْكُ أُو آلِكُمَّا حَلَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَخَلَّا बैनल्लजी-न आदैतुम् मिन्हुम् म-वद्-द-तुन् वल्लाहु क़दीरुन् वल्लाहु ग़फ़ूरुर-रहीम (७) لله مِن يَحَى وْ رُبِّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِنِّكَ أَنْبُنَا وَ الْتُكَ لَلَّهُ ला यन्हाकुमुल्लाहु अनिल्लजी-न लम् युका-تَنَالَ فَتُسَلِّنَا فَشَنَّةً لِلَّذِينَ كَفَرُوْا وَاغْفِرُ لِمَا لَبُنَّا الْفَكَ لَنْ الْعُزِنُو السَّكِلَةُ هَ لَكُنْ كَالَ لَكُوْ فِي مُ أَشُوا أَحْسَنَهُ फ़िद्दीनि व लम् युख्रिज्कुम् هُوَ الْفَيْنِيُّ الْسَيِيدُ فَحَسَى اللهُ أَنْ لِجُنْعَلَ بَيْنَكُمُ وَبَيْنَ मिन् दियारिकुम् अन् तबर्रूहुम् व तुक्सितू مِنْهُ مُ فَوَدُ أَ * وَاللَّهُ فَكِن يُرُّ * وَاللَّهُ غَفُورٌ كَرِهِ فِيمٌ ٥ इन्नल्ला - ह युहिब्बुल्-मुक्सितीन ويتفتكم المذعن الكنان كريكانية وكنف الذفن وكفة وَكُوْ إِنَّ اللَّهُ يُحِبُّ इन्नमा यन्हाकुमुल्लाहु अनिल्लजी-न عُماني و إِنَّا يَنْفِيكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ فَتَكُولُوْ क़ा-त-लूकुम् फ़िद्दीनि व अख्-र - जूकुम् وَمَنْ تُتَوَّلُونُهُ وَأُولِيكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۞ يَأْتِكُمَا لَيُونَ أَمْتُوا إِذَا मिन् दियारिकुम् व आहरू अला مَاءَ كُوُ الْمُؤْمِدُتُ مُهْجِرْتٍ فَاصْتَعِنْوُمُنَ آلِلْهُ ٱعْلَى إِنْمَانَ राजिकुम् अन् तवल्लौ - हुम् ८ व وَإِنْ مَلِنْتُمُومُنَ مُؤْمِنْتٍ فَلَا تَرْجِعُومُنَ إِلَى الْح لَّ لَهُمْ وَلَاهُمْ يَسِلْنَ لَكُنَّ وَالْوَهُمْ كَأَلَقَتُوا त - वल्लहुम् फ़-उलाइ - क हुमुङ्जालिमून जा - अ - कुमुल्मुअ्मिनातु अय्युहल्लजी - न आमर्नू इजा या मुहाजिरातिन् फ़म्तहिनूहुन - न 🌶 अल्लाहु अअ - लमु बिईमानिहिन् - नंह मुअ्मिनातिन् फला तजिझूहुन्-न इलल्कुएफ़ारि 🦫 ला अलिम्तुमूहुन्-न हुम् यहिल्लू-न लहुन् - न । व आतूहुम् व ला जुना-ह अलेकुम् अन् तन्किह् - हुन्-न इजा आते-ला तुमूहुन्-न उजूरहुन्-न व ला तुम्सिक् विजिसिमिल्-कवाफ़िरि वस्अलू मा अन्फ़क्तुम् वल्-यस्-अलू मा बन्फक् आलिकुम् हुक्मुल्लाहि यह्कुमु बैनकुम् वल्लाहु अलीमुन् हकीम (१०) १९४५२५५५५५५५५५५५५५५५५५५ ० कालीक भ्रत्यस्थर संस्थर संस्थर संस्थर संस्थर संस्थर संस्थर संस्थर संस्थर संस्थर संस्थ

हम रुजुअ करते हैं। और तेरे ही हुजूर में (हमें) लौट कर बाना है। (४) ऐ हमारे परवरदिगार ! हम को काफ़िरों के हाथ से अजाब न दिलाना और ऐ परवरदिगार हमारे ! हमें माफ फ़रमा, बेसक त ग़ालिब हिक्सत वाला है। (४) तुम (मुसलमानों) को यानी जो (खदा के सामने जाने) और आखिरत के दिन (के आने) की उम्मीद रखता हो, उसे उन लोगों की नेक चाल चलनी (जरूर) है और जो मंह फेरे, तो ख़ुदा भी बे-परवा और हम्द (व सना) के लायक है। (६) 🖈

अरजब नहीं कि खुदा तुम में और उन लोगों में, जिन से तुम दृश्मनी रखते हो, दोस्ती पैदा कर दे और खुदा क़ुदरत वाला है और खुदा बख़्शने वाला मेहरबान है। (७) जिन लोगों ने तुम से दीन के बारे में जंग नहीं की और न तुम को तुम्हारे घरों से निकाला, उन के साथ भलाई और इन्साफ़ का सुलुक करने से खुदा तुम को मना नहीं करता। खुदा तो इन्साफ़ करने वालों को दोस्त रखता है। (६) खुदा उन्हीं लोगों के साथ तुम को दोस्ती करने से मना करता है, जिन्हों ने तुम से दीन के बारे में लड़ाई की और तुम को तुम्हारे घरों से निकाला और तुम्हारे निकालने में औरों की मदद की, तो जो लोग ऐसों से दोस्ती करेंगे, वही जालिम हैं। (१) मोमिनो ! जब तुम्हारे पास मोमिन औरतें बतन छोड़ कर आएं तो उन की आजमाइश कर लो (और) ख़ुदा तो उन के ईमान को ख़ुब जानता है, सो अगर तुम को मालूम हो कि मोमिन हैं, तो उन को कुफ़्फ़ार के पास वापस न भेजो कि न ये उन को हलाल हैं और न वे उन को जायज । और जो कुछ उन्हों ने (उन पर) खर्च किया हो. वह उन को दे दो और तुम पर कुछ गुनाह नहीं कि उन औरतों को मह्न दे कर उन से निकाह कर लो और काफ़िर औरतों की इज़्ज़त को क़ब्जे में न रखो (यानी कुफ़्क़ार को वापस दे दो) और जो कुछ तुम ने उन पर खर्च किया हो, तुम उन से तलब कर लो और जो कुछ उन्होंने (अपनी औरतों पर) खर्च किया हो, वह तुम से तलब कर लें, यह ख़ुदा का हुक्म है जो तुम में फ़ैसला किए देता है और ख़ुदा जानने वाला, हिक्सत वाला है। (१०) और अगर तुम्हारी औरतों में से कोई ϔϛϧ϶ϛ϶϶϶϶϶϶϶϶϶϶϶϶϶϶϶϶϶϶϶϶_ϼͺ _{ϻϼ}ϳϝϧϧϧϧϧϧϧϧϧϧϧ

अध्युहन्न बिय्य

शैउम्मिन् अज्वाजिकुम् इन फ़ातकुम अ - ह - बत् अज्वाजुहुम् फ़आतुल्लजी - न बिही मुअ्मिन्न कुल्लाहल्ल<u>ञी</u> इजा जा-अकल्-मुअ्मिनातु युबायिअ्-**बिल्लाहि** शैअंव्-व ला यस्रिक - न ला यक्तुल्-न औलाद-हुन्-न व ला यज्ती-न बिबुह्तानिय्यफ़-तरीनह बै-न ऐदीहिन्-न व अर्जुलिहिन्-न व ला यअ,-सी-न-क फ्री मअ,-रूफ़िन् फ़बायिअ् - हुन्-न वस्तरिफ़र् लहुन्नल्ला-ह⊁ इन्नल्ला - ह ग्रफ़ुरुर्रहीम यां. अय्युहल्लजी-न आमन् त - त-वल्लो ला ग़ज़िबल्लाहु अलैहिम् क़द् यइसू मिनल् - आखिरति कमा यइसल्-कुएफ़ारु मिन् अस्हाबिल् - कुबूर 🖈

अला अल्ला والبيصة والكوافر وستكواما أنفقتو وكيتفلوا لكُدُ فَعَيْءُ فِنْ آنْ وَاحِكُوْ إِلَى الْكُلُّو مَعَامَدُوْ مُؤْمِنُونَ ﴿ أَيُّهُا الْكِينُ إِذَا كَ كَانَ فِي مَعْرُونِ فَهُمَا مِعْهُنَ وَاسْتَعْفِوْلَكُنَّ اللَّهُ عَ اللهُ عَلَوْدٌ وَحِيدُهُ وَالنَّالَ الذِّي أَمَلُوا لا تَعْوَلُوا مَوْمًا

मां

या

इलल् - कुप्फ़ारि

मिस् - ल

६१ सूरतुस्सिफ़ १०६

(मदनी) इस सूर: में अरबी के ६६१ अक्षर, २२३ शब्द, १४ आयतें और २ हक्अ है। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

लिल्लाहि फ़िस्समावाति व मा मा फ़िल्अज़ि 🐉 व या अध्युहल्लजी-न - हकीम लि - म) कबु-र मक्तन् 3 अिन्दल्लाहि अन् तफ़-अल्न (३) इन्नल्ला-ह युहिब्बुल्लजी-न युकातिल्-न औरत तुस्हारे हाथ से निकल कर काफ़िरों के पास चली जाए (और उस का मह वसूल न हुआ हो)

किर तुम उन से जंग करों (और उन से तुम को ग़नीमत हाथ लगे) तो जिन की औरतें चली गयी हैं,

उन को (उस माल में से) उतना दे दों, जितना उन्हों ने खर्च किया था और खुदा से, जिस पर ईमान

लाए हो, डरों। (११) ऐ पैगम्बर! जब तुम्हारे पास मोमिन औरतें इस बात पर बैजत करने को

आएं कि खुदा के साथ न तो शिक करेंगी, न चोरी करेंगी, न बदकारी करेंगी, न अपनी औलाद को

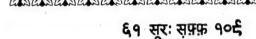
कत्ल करेंगी, न अपने हाथ-पांव में कोई बोहतान बांध लाएंगी, न नेक कामों में तुम्हारी ना-फरमानी

करेंगी, तो उन से बैजत ले लो और उन के लिए खुदा से बिख्शश मांगों। बेशक खुदा बख्शने वाला

मेहरबान है। (१२) मोमिनो! उन लोगों से, जिन पर खुदा गुस्से हुआ है, दोस्ती न करों

(क्योंकि) जिस तरह काफ़िरों को मुदों (के जी उठने) की उम्मीद नहीं, उसी तरह उन लोगों को

भी आखिरत (के आने) की उम्मीद नहीं। (१३)★ ●



सूर: सफ्फ़ मदनी है, इस में चौदह आयतें और दो रुक्अ हैं।

पुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम दाला है।

जो चीज आसमानों में है और जो जमीन में है, सब खुदा की तस्बीह करती है और वह गालिब हिक्मत वाला है। (१) मोमिनो ! तुम ऐसी बातें क्यों कहा करते हो, जो किया नहीं करते ? (२) खुदा इस बात से सख्त बेजार है कि ऐसी बात कहो, जो करो नहीं। (३) जो लोग खुदा की राह में (ऐसे तौर पर) पैर जमा कर लड़ते हैं कि गोया सीसा पिलाई हुई दीवार हैं, वह

का-ल मूसा लिकीमिही याकीमि सिन्म तुअ्जू-ननी कत्रभ्त-म्-न अन्नी इलेकुम् 🦫 फ़-लम्मा जाग् अजागल्लाहु रसुलुल्लाहि ला यहिंदल् - क़ौमल् - फ़ासिक़ीन ४) व इज् (मर्-य-म या बनी इस्राई-ल इन्नी रस्लुल्लाहि इलैकुम् मुसद्दिकल्लिमा बै-न मिनत्तौराति व मुबश्शिरम् -बिरसूलिय्यअ्ती मिम्बअ् - दिस्मुह्र अहमदु फ-लम्मा जा-अहुम् बिल्बय्यिनाति क़ालू हाजा सिह्रम् - मुबीन (६) मन् عَامُونُ أَحْمِلُ فَلَقَاجَاءُ فَ मिम्मनिपतरा अलल्लाहिल्-कजि-ब فَى إِلَى الْاسْلَامِ وَلِمَا لَا يَعْدِي الْقَوْمُ الْعَلِيهِ युद्धा इलल् - इस्लामि। ليطفؤا نؤد الله بأفواجه مروانة ميؤنوره وأفكه यह्दिल्-क्रौमञ् - आलिमीन युरीदू - म लियुत्फिक न्रल्लाहि (७) वल्लाहु मुतिम्मु न्रिही करिहल् - काफ़िरून लो (5) हवल्लजी अर्स-ल रस्लह बिल्हुदा व अलद्दीनि दीनिल्हिक्क लियुद्धिह - रहू ली करिहल्-मुश्रिक्न 🖈 (६) या अय्युहेल्लर्जा-न कुल्लिही हुल् अदुल्लुकुम् अला तिजा-रितृत् तुन्जीकुम् मिन् अजाबिन् अलीम बिल्लाहि व रसूलिही तुजाहिदू - न फ़ी सबीलिल्लाहि व तुअ्मिन् -

बि - अम्वालिकुम् व अन्फुसिकुम् **अलिकु**म् ख़ रुल्ल कुम् युद्खिल्कुम् जन्नातिन् यरिफ़र् लकुम् जुनू-बकुम् व तब्र-लमून ॥ (११) मसाकि-न तृथ्यि-ब-तुन् फ़ी तिह्तिहल् - अन्हारु व अद्निन् 🕨 जालिकल् - फ़ौजुल् - अ्सीम 🌶 (१२) तुहिब्बुनहा व उखुरा फ़त्हुन् करीबुत् 🕨 व विश्वारिल् - मुअ्मिनीन

हिरा और खुदा ना-फ़रमानों को हिदायत नहीं देता। (४) और (वह वक्त भी याद करने) जब स्था करने) जब स्था करने के लायक है। कि मैं तुम्हारे पास

विए और खुदा ना-फरमानों को हिदायत नहीं देता। (५) और (वह वक्त भी याद करों) जब मरयम के बेटे ईसा ने कहा कि ऐ बनी इस्लाईल ! मैं तुम्हारे पास खुदा का भेजा हुआ आया हूं (और) जो (किताब) मुझ से पहले आ चुकी है (यानी) तौरात, उस की तस्दीक करता हूं और एक पैगम्बर, जो मेरे बाद आएंगे, जिन का नाम अहमद होगा, उन की खुशखबरी सुनाता हूं, (फिर)

जब वह उन लोगों के पास खुली निशानियां ले कर आए, तो कहने लगे कि यह तो खुला जादू है। (६) और उसं से जालिम कौन कि बुलाया तो जाए इस्लाम की तरफ़ और वह खुदा पर झूठ बुहतान बांघे और खुदा जालिम लोगों को हिदायत नहीं दिया करता। (७) ये चाहते हैं कि खुदा (के चिराग) की रोशनी को मृह से (फूक मार कर) बुझा दें, हालांकि खुदा अपनी रोशनी को पूरा कर के रहेगा, चाहे काफ़िर ना-खुश ही हों। (८) वही तो है, जिस ने अपने पैगम्बर को हिदायत

और दीने हक दे कर भेज़ा, ताकि उसे और सब दीनों पर ग़ालिब करे, चाहे मुश्रिरकों को बुरा ही

लगे । (६) ★

मोमिनो ! मैं तुम को ऐसी तिजारत बताऊं, जो तुम्हें दर्दनाक अजाब में मुक्लिसी दे। (१०) (वह यह कि) खुदा पर और उस के रसूल पर ईमान लाओ और खुदा की राह में अपने माल और जान से जिहाद करो, अगर समझो तो यह तुम्हारे हक में बेहतर है। (११) वह तुम्हारे गुनाह बस्श देगा और तुम को जन्नत के बागों में, जिन में नहरें बह रही हैं और पाकीचा मकानों में, जो हमेशा

की बहिस्तों में (तैयार) हैं, दाखिल करेगा। यह बड़ी कामियाबी है। (१२) और एक और चीज, जिस को तुम बहुत चाहते हो (यानी तुम्हें) खुदा की तरफ़ से मदद (नसीब होगी) और फ़रह (बहुत) जल्द (होगी) और मोमिनों को (इस की) खुशाखबरी सुना दो। (१३) मोमिनों! खुदा

८६२ कद समि-अ्ल्लाहु २६ क्रभाग मजीद सूरतुल जुमुअ्ति ६२ या अय्युहल्लजी-न आभनू कूनू अन्सारल्लाहि कमा का-ल शीसब्तु मर्य-म लिल् - हुवारिय्यी-न मन् अन्सारी इलल्लाहि कालल् - हवारिय्यू-न नह्नु अनुसारुल्लाहि फ़-आ-म-नत् - तादक-तुम् - मिम्बनी इस्राई-ल ताइफ - तुन् 🥲 फ - अय्यद्नल्लजी - न आमनू अला अदुव्यिहिम् फ़ - अस्बह् आहिरीन ★ (१४) إِلَى اللَّهِ ۚ قَالَ الْمُوَّادِقِينَ مَنْ أَنْصَادُ اللَّهِ وَأَسَنَتُ ظَالِعَةٌ فِنَ ا بَنِينَ إِسْكَالِيْلُ وَكُفَرَتْ ظَالِغَةٌ * فَأَلَيْنَذَا الَّذِينَ امْنُواعَلَى ६२ सूरतुल्-जुमुअति ११० عَنُ وَهِمْ فَأَصْبِعُوا ظُهِينَ ﴾ (मदनी) इस सूर: में अ़रबी के ७८७ अक्षर, الله والمرابعة والمنتان والمنافرة المنافرة المنا १७६ शब्द, ११ आयतें और २ हक्ज़ हैं। حِياللهِ الرَّحْسِينِ الرَّحِسِينِ سَبِحُ بِلْهِ مَأْ فِي السَّمَاوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمِيلِكِ الْعَدُّوسِ الْمَزِيزِ बिस्मिल्लाहिरंह्मानिरंहीम • لْعَكِيْدِ ٥ هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأَصْبَانَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ युसब्बिहु लिल्लाहि मा फ़िस्समावाति يِهِ وَيُزَكِّنُهِ مْ وَيُعَلِّمُهُ وَالْكِتْبَ وَالْمِكْمَةُ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ فِي صَلْلِ مُهِيمِينِ فَوَالْعَرِينَ مِنْهُمْ لَتَا يَكُمُ عُوايِمٌ وَهُوَالْعَرِيْزُ मा फ़िल्-अज़िल्-मिलिकल् - क़ुद्दूसिल्-الْتُكِيُّمُ وَذِلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُوالْفَضْلِ अज़ीजिल्-हुकीम (१) हुवल्लजी ब-अ़-स الحطينيره مَثَلُ الَّذِينَ حُينًا أَوَالتَّوْلِيةَ ثُوَّلَوْ يَعِلُوهَ الصَّمُّلِ फ़िल्उम्मिय्यी - न रसूलम् - मिन्हुम् यत्लू لْعِمَادِ يَتِمِنُ ٱسْفَادًا وَمِلْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ لِلَّذِينَ كَذَّ وَابِالَّاتِ اللَّهِ : اللهُ لَا يهُذِي الْقَوْمُ الطَّلِينِينَ © قُلْ يَأَيُّهُا الَّذِينَ هَادُوْا إِنْ <mark>अलैहिम् आ</mark>यातिही व युजनकीहिम् व نَعَنْهُمْ أَتَكُمُ وَأُولِياءً بِللهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَنْكُوا الْمُوتَ إِنْ युअल्लिमुहुमुल् - किता - ब वल्ह्कि-म - तु*उँ* طبوقيين ٥وَلا يَحْتَوْنَهُ آبَكُ إِيمَاقَكُ مَتْ أَيْدِيمُ وَلِلَّا व इन् कानू मिन् क़ब्लु लफ़ी ज़लालिम्-मुबीनिव्-⁴(२) व आखरी-न मिन्हुम् लम्मा यल्ह्कू बिहिम् ১ व हुवल्-अज़ीजुल्-ह्कीम (३) আलि-क फ़ज़्लुल्लाहि युअ्तीहि मंथ्यशाउ। बल्लाहु जुल्फ़ज़िलल्-अज़ीम (४) म-सलुल्लजी-न हुम्मिलुत्तौरा-त सुम्-म लम् यह्मिलूहा क-म-सलिल्-हिमारि यहिमलु अस्फ़ारत्। बिअ्-स म-सलुल्-कौमिल्लजी-न कञ्जब बिआयातिल्लाहि। वल्लाहु ला यह्दिल्-कौमञ्-ञालिमीन (५) अय्युहल्लजी-न हारू इन् ज-अम्तुम् अन्नकुम् औलियाउ लिल्लाहि मिन् दूनिन्नासि फ़-त-मन्नवुल्-मौ-त इन् कुन्तुम् सादिकीन (६) व ला य-त-मन्नौनह् अ-ब-दम्-बिमा कद्-द-मत् ऐदीहिम्⊿ वल्लाहु अलीमुम्-बि∓ुन्नालिमीन (७) कुल् इन्नल्-मौतल्लजी तफ़िर्रू-न मिन्हु फ़-इन्नहू मुलाक़ीकुम् सुम्-म तुरद्दू-न इला आ़लि-मिल्-ग़ैबि वश्शहादति फ़युनब्बिउकुम् बिमा कुन्तुम् तअ् - मलून★ (८) ★रु. २/१० आ ४ ★रु. १/११ आ द

क्के मददगार हो जाओ जैसे ईसा बिन मरयम ने हवारियों से कहा कि (भला) कौन हैं जो खुदा की तरफ़ (बुलाने में) मेरे मददगार हों, हवारियों ने कहा कि हम खुदा के मददगार हैं, तो बनी इस्नाईल में से एक गिरोह तो ईमान ले आया और एक गिरोह काफ़िर रहा। आखिरकार हम ने ईमान लाने बालों को उन के दुश्मनों के मुकाबले में मदद दी और वह ग़ालिब हो गये।' (१४) 🖈

६२ सूरः जुमुऋः ११०

सूर: जुमुअ: मदनी है, इस में ग्यारह आयतें और दो रुक्अ हैं। शरू खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

जो चीज आसमानों में है और जो चीज जमीन में है, सब खुदा की तस्वीह करती है, जो हक़ीक़ी बादशाह, पाक जात, जबरदस्त हिक्मत वाला है। (१) वहीं तो है, जिस ने अ-पढ़ों में उन्हीं में से (मुहम्मद को) पंगम्बर (बना कर) भेजा, जो उस के सामने उस की आयतें पढते और उन को पाक करते और (खुदा की) किताब और हिक्मत सिखाते हैं और इस से पहले तो ये लोग खुली गुमराही में थे। (२) और उन में से और लोगों की तरफ़ भी (उन को भेजा है) जो अभी उन (मूसल-मानों) से नहीं मिले और वह ग़ालिब हिक्मत वाला है। (३) यह खुदा का फ़ज्ल है, जिसे चाहता है, अता करता है और खुदा बड़े फ़रल का मालिक है। (४) जिन लोगों (के सर) पर तौरात लदवायी गयी, फिर उन्हों ने उस (के पालन के बोझ) को न उठाया, उन की मिसाल गर्ध की-सी है, जिस पर बड़ी-बड़ी किताबें लदी हों। जो लोग खुदा की आयतों को झुठलाते हैं, उन की मिसाल बुरी है और खुदा जालिम लोगों को हिदायत नहीं देता। (५) कह दो कि ऐ यहदियो ! अगर तुम को यह दावा हो कि तुम ही खुदा के दोस्त हो और लोग नहीं, तो अगर तुम सच्चे हो तो (जरा) मौत की आरजू तो करो। (६) और ये उन (आमाल) की वजह से, जो कर चुके हैं, हरगिज इस की आरजू नहीं करेंगे और खुदा जालिमों को खूब जानता है। (७) कह दो कि मौत, जिस से तुम भागते हो, वह तो तुम्हारे सामने आ कर रहेगी, फिर तुम छिपे और जाहिर के जानने वाले (खुदा) की तरफ़ लौटाए जाओगे, फिर जो-जो कुछ तुम करते रहे हो, वह तुम्हें सब बताएगा । (६) 🖈

[ै] हें इत्रत ईसा अलैहिस्सलाम के बाद उन के बारों ने बड़ी मेहनत की है, तब उन का दीन फैला। हमारे हजरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के पीछे भी खुलीफ़ों ने उस से ख्यादा किया।

२. अ-पढ़ अरब के लोग थे, जिन के पास नबी की किलाब न भी।

[★]रुः २/१० आ ४ ★रुः १/११ आ द

نْ فَصْلِ اللهِ وَاذْكُرُوا اللهَ كَيْنِيزُ الْعَلَّكُمْ تَغْلِمُونَ© وَ

مُولُهُ * وَاللَّهُ يَتُعْدُدُ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَكُنْ يُزِيُّ وَالْمُنْذُولَ

لْأِنَ۞ ذلِكَ بِأَنْهُمُ أَمَنُوا ثُوْرَكُمْ وَا فَعَلِيمَ عَلِي قُلُوْيِرِمْ فَهُ

للُّوْاعَنْ سَبِيلِ اللَّهِ [تَكُنُوسَاء مَا كَانُوا

स्रंहम् - भिनल्लहिव

लिस्सलाति मिय्योमिल्-जुमुअ्ति फस्औ या अय्युहल्लजी-न आमन् इजा नृदि-य - जहल्बै - अ 🌶 जालिकुम् स्र महलकुम् जिक्रिस्लाहि इला कुज़ियतिस् - स्लातुः फ्रन्तशिरू फ़िल्अज़ि (3) फ़-इंजा तञ्-लमून मिन् फ़ज़्लिल्लाहि वज्कुरुल्ला-हं कसीरल्ल-अल्लकुंम् तुफ़्लिहून (१०) रओ तिजा-र-तुन् ओ लहन-निन्फल्ज् इलेहा विकारिक क्षिप्राधिक विकारिक विकार मा अिन्दल्लाहि व त-र-कू-क क्राइमन् ्र कुल्

मिनत्तिजारति व

६३ सूरतुल्-मुनाफ़िक़ू-न १०४

(मदनी) इस सुर: में अवबी के ८२१ अक्षर, १८३ शब्द, ११ आयतें और २ रुकुअ़ हैं।

खंदर - राजिक़ीन 🖈 (११)

बिस्मिल्लाहिरंह्मानिर्रहीम •

जा-अकल् - मुनाफ़िक्⊸न ल - रसूलुल्लाह % वल्लाह नश्हदु` इन्न-क

ल-रसूलुहू । वल्लाहु इन्नल् - मुनाफिक़ो - न लकाजिबून ८ (१)

इत्तं - खज ऐमानहम् जुन्नतुन् फ़-सद्दू अन् सबीलिल्लाहि 🕨 इन्नहम् मा कानू यअ़्-मलून (२) जालि-क बि-अन्नहुम् अला कुलूबिहिम् फहुम् ला यफ्कहून (३) फ़तुबि-अ जिबु - क अज्सामुहुम् ⊾व इंय्यकूलू तस्मअ् - लिकौलिहिम् ध रऐतहम् तूअ् -

खुशुबुम् - मुसन्नदतुन् । यह्सबू - न कुल् -फ़ह्-ज़र्हुम् ७ क़ा-त-लहुमुल्लाहु रं अन्ना युअ्-फ़कून यस्तरिफ़र् लहुम् तआ़लौ लकुम् रसूलुल्लाहि

रऐतहम् यसुद्दू मुस्त विबरून हुम् मोमिनो ! जब जुमा के दिन नमाज के लिए अजान दी जाए, तो खदा की याद (यानी नमाज) के लिए जल्दी करो और (खरीदना व) बेचना छोड़ दो। अगर समझों तो यह तुम्हारे हक में बेहतर है। (१) फिर जब नमाज हो चुके, तो अपनी-अपनी राह लो और खदा का फुछल खोजो और खदा को बहत-बहुत याद करते रहो, ताकि निजात पाओ। (१०) और जब ये लोग सौदा बिकता. या तमाशा होता देखते हैं तो उधर भाग जाते हैं और तुम्हें (खड़े का) खडा छोड जाते हैं। कह दो कि जो चीज खदा के यहां है, वह तमाशे और सौदे से कहीं बेहतर है और खदा सब से बेहतर रोजी हेने वाला है। (११) 🖈



६३ सरः मुनाफ़िक़न १०४

सुर: मुनाफ़िक़्न मदनी है। इस में ग्यारह आयतें और दो रुक्अ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

(ऐ मूहम्मद!) जब भूनाफ़िक़ लोग तुम्हारे पास आते हैं, तो (निफ़ाक़ की वजह से) कहते हैं कि हम इक़रार करते हैं कि आप बेशक खुदा के पैग़म्बर हैं 🗱 और ख़ुदा जानता है किहक़ीक़त में तुम उस के पैग़म्बर हो, लेकिन खदा जाहिर किए देता है कि मुनाफ़िक (दिल से एतक़ाद न रखने के लिहाज से) झठे हैं। (१) उन्हों ने अपनी कस्मों को ढाल बना रखा है और उन के जरिए से (लोगों को) खदा के रास्ते से रोक रहे हैं। कुछ शक नहीं कि जो काम ये करते हैं, बरे हैं। (२) यह इस लिए कि ये (पहले तो) ईमान लाए, फिर काफ़िर हो गये, तो उन के दिलों पर महर लगा दी गयी, सो अब ये समझते ही नहीं।' (३) और जब तुम उन (के अंगों के मेल) की देखते हो तो उन के जिस्म तुम्हें (क्या ही) अच्छे मालूम होते हैं और जब वे बातें करते हैं, तो तुम उन के बोल को तवज्जोह से सुनते हो, गोया लकड़ियां हैं, जो दीवारों से लगाग्नी गयी हैं, (डरपोक ऐसे कि) हर जोर की आवाज को समझें (कि) उन पर (बला आयी) । ये (तुम्हारे) दुश्मन हैं, इनसे बे-खौफ़ न रहना । खुदा उन को हलाक करें, ये कहां बहके फिरते हैं। (४) और जब उन से कहा जाए कि आओ खुदा के रसूल तुम्हारे लिए मिफ़रत मांगें तो सर हिला देते हैं और तुम उन को देखों कि तकब्बर

१. जनाब सरवरे कायनात सल्ल० जुमे का खुरबा पढ़ रहे थे, इतने में शाम का काफ़िला गुल्ला ले कर आया। उन दिनों मदीने में महनाई थी और लोगों को गल्ले की जरूरत थी। खुखा सन रहे लोगों के कानों में जो नककारे की आवाज आयी तो आंहजरत को खुत्बे में खड़ा छोड़ कर सब उस के देखने को चले गये। मस्जिद में सिर्फ बारह मदं और सात औरतें रह गयीं, तब यह आयत नाजिल हुई।

रे. यानी चूंकि ये लांग दिल से तुम्हारी रिसालत के क़ायल नहीं और तुम्हारे सामने सिर्फ़ ख़ुबान से इक़रार करते हैं, भीतर कुछ रहत हैं और बाहर कुछ, इस लिए झठे हैं और उन के कहने का एतबार नहीं।

है यानी मुंह में तो वे कहते हैं कि हम ईमान लाए, मगर दिल में कुफ़ है और इसी पर जमे हुए हैं, या यह कि मुसलमानों के पास आते हैं तो उन से मोमिन होने का इक़रार करते हैं और जब काफ़िरों के पास जाते हैं, तो इल्लाम से इन्कार करते हैं।

अस्तरफ़र-त लहुम् अम् लम् तस्तरिफ़र् लहुम्⊁लंब्यरिफ़रल्लाहु सर्वाउन अलेहिम् यह्दिल् - क़ौमल् - फ़ासिक़ीन लहुम् । इन्नल्ला-ह ला यकूलू-न ला तुन्किकू अला मन् अिन्-द रसूलिल्लाहि हत्ता यन्फ्रज़्जूर व लिल्लाहि वल्अज़ि व लाकिन्नल् - मुनाफ़िक़ी - न (७) यकुलू-न लइर्-र-जअ-ना इ-लल्मदीनति تَوْمِرَالْفْسِقِينَ ۞ هُمُرُ الْكَوْيْنَ يَقُوْلُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ त्रयुख्रिजन्नल् - अ-अज्जु मिन्हल् - अ-जल्-نْكُ رَسُولِ اللهِ حَلْى يَنْفَصُّواْ وَيَلْهِ خَزَا آيِنُ التَعُوٰتِ وَالْأَرْضِ ल ≱व लिल्लाहिल्-अिंजजतु व लिरसूलिही व الْفِقِينَ لَا يَفْقَلُونَ ۞ بِكُونُونَ لَين رُجَعُنَا ۚ إِلَى व लिल्-मुअ्मिनी-न व लाकिन्नल्-मुनाफ़िक़ी-न يُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَكُ ۚ وَلِلْوِالْعِزَّةُ وَلِوَسُو ला यअ-ुलमून 🗡 (६) या अय्युहल्लजी-न आमन् 🖫 ला तुल्हिकुम् अम्वालुकुम् व ला औलादुकुम् كَ فَأُولَٰكَ هُمُ الْلَيِرُونَ۞ وَٱنْفِقُواْ مِنْ مَا رَزَفْنَاكُمْ अन् जिक्तिरल्लाहि ८ व मध्यफ़्-अल् ञालि-क رِ ۚ فَأَصَّلَانَ وَأَكُنُّ فِنَ اللَّهِ إِ फ़उलाइ-क हुमुल्-ख़ासिरून (६) मिम्मा र-जक्नाकुम् मिन् कव्लि अंय्यअ्ति-य अ-ह-दकुमुल्मौतु फ़-यक़ू-ल रब्बि लौ ला अस्खर - तनी इला अ-जलिन् करीबिन्। व अकुम् - मिनस्सालिहीन व लंथ्यु-अख्खिरल्लाहु नफ्सन्

६४ सूरतुत्तग़ाबुनि १०८

जा-अ अ-जलुहा । वल्लाहु खबीरुम् - बिमा तअु - मेलून ★ (११

(मदनी) इस सूर: में अरबी के ११२२ अक्षर, २४७ शब्द, १८ आयतें और २ हकूआ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम •

लिल्लाहि मा फ़िस्समावाति व मा फ़िल्अज़ि ८ लहुल्मुल्कु कुल्लि शैंइत् अला क़दीर फ़मिन्कुम् काफ़िरुंबु-व मिन्कूम् मुअ्मिनुन् 🌶 वल्लाहु (२) बसीर ख-ल - क्रस्समावाति वस्अर्-ज़ फ़-अह-स-न सु-व-रकुम् ७ व इलैहिल् - मसीर

करते हुए मुंह फेर लेते हैं। (प्र) तुम उन के लिए मिफ़िरत मांगो या न मांगो, उन के हक में बराबर है, खुदा उन को हर गिज न बख्येगा। बेयक खुदा ना-फ़रमान लोगों को हिद्दायत नहीं दिया करता। (६) यही हैं जो कहते हैं कि जो लोग अल्लाह के रसूल के पास (रहते) हैं, उन पर (कुछ) खर्चन करो, यहां तक कि ये (खुद ही) भाग जाएं, हालांकि आसमानों और जमीन के खजाने खुदा ही के हैं, लेकिन मुनाफ़िक नहीं समझते। (७) कहते हैं कि अगर हम लीट कर मदीने पहुंचे तो इज्जत वाले जलील लोगों को वहां से निकाल बाहर करेंगे हालांकि इज्जत खुदा की है और उस के रसल की और मोमिनों की, लेकिन मुनाफ़िक नहीं जानते। (६) ★

मोमिनो ! तुम्हारा माल और औलाद तुम को खुदा की याद से ग्राफिल न कर दे और जो ऐसा करेगा, तो वे लोग घाटा उठाने वाले हैं। (१) और जो (माल) हम ने तुम को दिया है, उस में से उस (वक्त) से पहले खर्च कर लो कि तुम में से किसी की मौत आ जाए तो (उस वक्त) कहने लगे कि मेरे परवरदिगार ! तू ने मुझे थोड़ी-सी और मोहलत क्यों न दी, ताकि मैं खैरात कर लेता और नेक लोगों में दाखिल हो जाता। (१०) और जब किसी की मौत आ जाती है, तो खुदा उस को हर-गिज मोहलत नहीं देता और जो कुछ तुम करते हो, खुदा उस से खबरदार है। (११) ★



६४ सूरः तग़ाबुन १०८

सूरः तग़ाबून मदनी है, इस में अठारह आयतें और दो रुक्अ हैं।

शुरू खुदा का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

जो चीज आसमानों में है और जो चीज जमीन में है, (सब) खुदा की तस्वीह करती है, उसी की सच्ची बादशाही है और उसी की तारीफ़ (न खत्म होने वाली) है और वह हर चीज पर क़ुदरत रखता है। (१) वही तो है, जिस ने तुम को पैदा किया फिर कोई तुम में काफ़िर है और कोई मोमिन और जो कुछ तुम करते हो, खुदा उस को देखता है। (२) उसी ने आसमानों और जमीन

को हिनमत के साथ पैदा किया और उसी ने तुम्हारी सूरतें बनायीं और सूरतें भी पाकीजा बनायीं

कञ्जब् बिआयातिना उलाइ-क अस्हाबुन्नारि खालिदी-न फ़ीहा व बिअ्सल्-मसीर देश (१०)मा असा-ब मिम्मुसीबितृन् इल्ला बिइज्निल्लाहि व मंट्युअ्मिम्-बिल्लाहि यह्दि कल्बह् बल्लाहु बिकुल्लि शैइन् अलीम (११) व अतीश्रुल्ला-ह व अतीशुर्-रस्-ल फ़-इन् त-बल्लैतुम् फ़-इन्नमा अला रस्लिनल्-बलागुल्-मुबीन (१२) अल्लाह

ला इला-ह इल्ला हु-व व अ-लल्लाहि फ़ल्-य-त-वन्कलिल्-मुअ्मिन्त (१३) या अध्यु-हल्लजी-न आमन् इन्-न मिन् अरुवाजिकुम् व औलादिकुम् अदुव्वल्लकुम् फ़ह्जरूहुम्

र्टू व इन् तथ-्फू व तस्फह् व तरिफ़रू फ़-इन्नल्ला-ह ग़फ़ूरुरैहीम (१४) ४ ४

और उसी की तरफ़ (तुम्हें) लौट कर जाना है। (३) जो कुछ आसमानों और जमीन में है, वह सब जानता है और जो कुछ तुम छिपा कर करते हो और जो खुल्लम-खुल्ला करते हो, उस से भी आगाह है और ख़ुदादिल के भेदों को जानताहै। (४) क्यातुम को उन लोगों के हाल की ख़बर नहीं पहची, जो पहले काफिर हुए थे, तो उन्हों ने अपने कामों की सजा का मजा चख लिया और (अभी) दुख देने वाला अजाब (और) होना है। (५) यह इस लिए कि उन के पास पैगम्बर खुली निवानियां के कर आते तो यह कहते कि क्या आदमी हमारे हादी बनते हैं ? तो उन्हों ने (उन को) न माना और मूह फेर लिया और खुदा ने भी बे-परवाई की और खुदा बे-परवा (और) तारीफ़ (व सना) के लायक है । (६) जो लोग काफ़िर हैं, उन का एतक़ाद है कि वे (दोबारा) हर गिज नहीं उठाए जाएंगे। कह दो कि हां, मेरे परवरदिगार की कसम! तुम जरूर उठाए जाओगे, फिर जो-जो काम तुम करते रहे हो, वे तुम्हें वताए जाएंगे और यह (बात) खुदा को आसान है। (७) तो खुदा पर और उस के रसूल पर और नुर (क़रआंन) पर जो हम ने नाजिल फ़रमाया है, ईमान लाओ और खदा तुम्हारे सब आमाल से खबरदार है। (८) जिस दिन वह तुम को इकट्ठा होने (यानी कियामत) के दिन इकट्ठा करेगा वह नुक्सान उठाने का दिन है और जो शस्स खदा पर ईमान लाए और नेक अमल करे वह उस से उस की बुराइयां दूर कर देगा। और जन्नत के वाशों में, जिन के नीचे नहरें बह रहा हैं, दाखिल करेगा, हमेशा उन में रहेंगे। यह बड़ी कामियाबी है। (६) और जिन्हों ने कुफ किया और हमारी आयतों को झुठलाया, वही दोजल वाले हैं, हमेशा उसी में रहेंगे और वह बुरी जगह है (१०) 🖈 🌑

कोई मुसीबत नाजिल नहीं होती मगर खुदा के हुक्म से और जो शख्स खुदा पर ईमान लाता है, वह उस के दिल को हिदायत देता है और खुदा हर चीज से वा-खबर है। (११) और खुदा की इताअत करो और उस के रसूल की इताअत करो । अगर तुम मुंह फेर लोगे, तो हमारे पैगम्बर के जिम्मे तो सिर्फ़ पैग़ाम का खोल-खोल कर पहुंचा देना है। (१२) खुदा (जो सच्चा माबूद है, उस) के सिवा कोई इबादत के लायक नहीं, तो मोमिनों को चाहिए कि खुदा ही पर भरोसा रखें। (१३) मोमिनो ! तुम्हारी औरतों और औलाद में से कुछ तुम्हारे दुश्मन (भी) हैं, उन से बचते रही और अगर माफ़ कर दो और दरगुऊर करो और बल्लादो तो लुदाभी बल्लाने वाला मेहरबान

इन्नमा अम्बालुकुम् व औलादुकुम् फ़ित्-ततुन्, बल्लाहु अन्दहू अज्हन् अज़ीम (१५) फ़त्तकुल्ला-ह मस्त-तअ्-तुम् वस्-मुअ् व अतीअ़् व अन्फिक़् खैरल्-लिअन्फ़ुसिकुम्⊁व मय्यू-क शुहु-ह नक्सिही फउलाई-क हुमुल्-मुक्लिहू-न (१६) इन् तुक्रिजुल्ला-ह कर्-जन् ह-स-नय्युजाञिफ्हुलकुम् व यरिफर् लकुम्∮वल्लाहुशकूरुन् हलीम∜(१७) आ़लिमुलोबि वश्वहादतिल्-अजीजुल्-हकीम≯(१८)

६५ सूरतुत्त्लाकि ६६

(मदनी) इस सूर: में अरबी के १२३७ अक्षर, २६८ शब्द, १२ आयतें और २ रुकूब हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

या अय्युहन्निबय्यु इजा त्ल्लवृतुमुन्नि-सा-अ फ-तिलिक् हुन्-न लिअिद्दतिहिन्-न अह्सुल्-अद्द-तु ८ वत्तकुल्ला-ह रब्बकुम् ८ ला तुर्िरजूहुन-न मिम्-बुयूतिहिन्-न व ला यहरुज्-न इल्ला अंय्यअ्ती-न बिफ़ाहिशतिम्-मुबस्यिनतिन्। व तिल-क हुदूदुल्लाहि । व मंय्य-त-अद्-द हुदू-फ़ - क़द् ज - ल - म नफ़्सहू। अंभें कें कें कें कें कि की कि दल्लाहि ला तद्री ल-अल्लल्ला-ह युह्दिसु बअ-द जालि-क अम्रा (१) फ-इजा ब-लग्-न

अ-ज-लहुन्-न फ़-अम्सिक्हुन्-न बिमअ-रूफ़िन् औ फ़ारिक्हुन्-न बिमअ्-रूफ़िव्-व अफ़्हिद् 🐉 अर्द अद्लिम् - मिन्कुम् व अक्रीमुश्शहाद-तु लिल्लाहि.⊁ ज्ञालिकुम् बिही का - न युअ्मिनु बिल्लाहि वल् - यौमिल् - आखिरि 🏅 व मध्यत्तकिल्ला-ह यज्-अल् लहू मख्-र-जंब्-॥ (२) व यर्जुक्हु मंध्य - त-वक्कल् अनल्लाहि फ़हु-व हस्बुह् 🖢 इन्नल्ला-ह यह-तसिबु 🕹 व बालिगु अम्रिही । कद् ज-अ-लल्लाहु लिकुल्लि शेड्न्

है। (१४) तुम्हारा माल और तुम्हारी औलाद तो आजमाइश है और खुदा के यहां बड़ा बदला है। (१४) सो जहां तक हो सके, खुदा से डरो और (उस के हुक्मों को) सुनो और उसके फ़रमां-बरदार (उस की राह में) खर्च करो, (यह) तुम्हारे हक में बेहतर है और जो शख्स तबीयत के बुह्ल से बचाया गया तो ऐसे ही लोग राह पाने वाले हैं। (१६) अगर तुम ख़ुदा को (इख्लास और नीयत) नेक (से) कर्ज दोगे, तो वह तुम को उस का दो गुना देगा और तुम्हारे मुनाह भी माफ़ कर देगा और खुदा कद्र शनास और बुर्दबार है । (१७) छिपे और खुले का जानने वाला ग़ालिब (और)

हिक्मत वाला। (१८) 🛨

६५ सूरः तलाक ६६

सूरः तलाक मदनी है। इस में बारह आयतें और दो रुक्अ हैं।

शुरू खुदा का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

ऐ पैग़म्बर ! (मूसलमानों से कह दो कि) जब तुम औरतों को तलाक़ देने लगो, तो उन की

इहत के शुरू में तलाक दो' और इहत को गिनते रहो और ख़ुदा से, जो तुम्हारा परवरदिगार है,

डरो। (न तो तुम ही) उन को (इद्दत के दिनों में) उन के घरों से निकालो और न वे (ख़ुद ही)

निकलें। हां, अगर वे खुली बे-हयाई करें (तो निकाल देना चाहिए) और ये ख़ुदा की हदें हैं। जो खुदा की हदों से आगे बढ़ेगा, वह अपने आप पर जुल्म करेगा। (ऐ तलाक देने वाले!) तुझे क्या

मालुम, शायद ख़दा इसके बाद कोई (रुजुअ होने का)रास्ता पैदा कर दे । (१)(फिर जब वह अपनी मीयाद (यानी इहत पूरी होने) के क़रीब पहुंच जाएं, तो या तो उन को अच्छी तरह से (जौजियत

में) रहने दो या अच्छी तरह से अलग कर दो और अपने में से दो इन्साफ़पसन्द मर्दों, को गवाह कर लो और (गवाहो !) खुदा के लिए ठीक गवाही देना। इन बातों से उस शख्स को नसीहत की जाती

है, जो खदा पर और आखिरत के दिन पर ईमान रखता है´ और जो कोई खदा से डरेगा, वह उस के लिए (रंज व ग़म से) मुख्लिसी की शक्ल पैदा कर देगा। (२) और उस को ऐसी जगह से रोजी

देगा, जहां से (वह्म व) गुमान भी न हो और जो खुदा पर भरोसा रखेगा, तो वह उस को किफ़ायत करेगा। ख़ुदा अपने काम को (जो वह करनाचाहताहै) पूराकर देताहै। ख़ुदाने हर चीज का

^{पढ़ो} —'या अरयुहन्नबीय इजा तल्लक्तुमृन्निसा-अ क्रतत्त्लिक्<u>क</u>ृहुन-न लि इह्तिहिन-न' ।

१ हजरत इब्ने उमर राजि० से रिवायत है कि उन्हों ने अपनी बीवी को तलाक़ दी और वह उस वक़्त हैज से थीं। हजरत उमर रिज॰ ने जनाब रसूले खुदा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की खिदमत में इस का जिक्र किया तो आप गुस्साहुए और रुजूअ कर लेने का हुक्म दिया और फ़रमाया कि इसे रहने देना चाहिए, यहां तक कि पाक हो

जाए, फिर हैज आए फिर पाक हो, फिर अगर तलाक़ देनी चाहे, तो हम-बिस्तर होने से पहले तलाक़ दो। यह वह ^इहत है, जिस को सुदाने इर्शाद फ़रमाथा है कि औरतों को उन की इद्दत के शुरू में तलाक़ दो और यह आयत

ᢨᡬᢞᡬᢞᡬᢞᡳᢠᢗᡲᡳᢠᢗᡲᡳᢊᢗᡲᡪᢊᢗᡲᡪᢊᢗᡲᡪᢊᢗᡲᡪᢊᢗᡲᡪᢊᡲᢣᢊᡲᢣᢊᡲᢣᢊᡲᢣᢊᡲᢣᢊᡷᢣᢊᡷ ★ह. २/१६ वा =

कुरजान मजीव दहर कद समि-अल्लाहु २८ वल्लाई य-इस-न मिनल्-महीजि मिन् निसादकुम् इनिर्तब्तुम् फाअव्दत्तुहुन्-न सलासतु अम्हुरिव-बल्लाई लम् यहिज्-न व उलातुल्-अह्मालि अ-जलुहुन-न अध्य-ज्ञअू-न हम्ल-हुन्-न । व मध्यत्तिकृत्ला-ह यज्-अल् लहू मिन् अम्रिही युस्रा (४) जालि-क अम्बत्लाहि अन्ज-लहू इलैकुम् व मध्यत्तिक्ला-ह युक्तिफ़र् अन्हु सर्ध्यिआतिही व युअ्-ग्रिम् लहू अञ्रा (५) अस्किन्हुन्-न بْغَيْهُ فَلَدُّاه وَالْحِد يَوْسُنَ مِنَ الْمَحِيْضِ مِنْ إِسَا مَحْمُلُ मिन् हैसु स-कन्तुम् मिव्वुज्दिकुम् व ला तुज्ञार्-ارْبَبْتُدُرْ فَعِمَّاتُهُنَّ ثَلْنَهُ أَمَنْهُ إِذْ الْمِنْ لَمُ يَعِضَنَ وَأُولَاتُ الْأَفَالِ اَجَلُهُنَّ أَنُ يُضَعَنَ حَمْلُهُنَّ وَمَنْ يَقِيَ اللَّهُ يَجْعَلُ لَّرُونَ أَمُّوا ह्रहुन्-न तितुज्जिय्यिक् अलैहिन्-न व इन् कुन्-न يُسْرًا ۞ ذَلِكَ آمُرُ اللهِ أَنْزَلُهُ إِلْيُكُمُّ وَمَنْ يَنَّيْ اللهُ يَكُورُ مَنْ أَ उलाति हम्लिन् फ़-अन्फ़िक् अलैहिन्-न हत्ता أَيِّهِ وَيُعْظِمُ لَهُ ٱجْرًا ﴿ السَّكِنَّةِ وَهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَفْ عَمْ مِنْ تُجُوبِأُ لُو وَلَا تُصَاَّرُونُهُنَّ لِتَصَبِيعُوا عَلَيْهِنَّ وَإِنْ كُنَّ أُولَاتِ य-ज़अ-न हम्-लहुन-न 🖰 फ-इन् अर्ज़अ-्न लकुम् مَنْلِ فَأَنْفِقُوا عَلَيْهِنَ حَتَى يَضَعُنَ حَدَّلَنَ وَلِن أَرْضَعُنَ फ़आतूहुन्-न उजूरहुन्-न ८ वअ्तमिरू बैनकुम् لَكُوْ فَالْوَّهُنَّ أَجُوْرُهُنَّ وَأَنْكِرُوْ آلِيَنْكُوْ بِمَعْرُونِ * وَإِنْ बिमअ, - रूफ़िन् ८ व इन् त - आसर्तुम् رُتُو فَسَرُونِهُ لَذَا أُخُرى قُلِينُفِقُ دُوسَعَةٍ ثِنَ سَعَتِهِ وَمَنُ قُلِدَ عَلَيْهِ رِئُرَةً ا فَلْيُنْفِقُ مِنَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ الْالْكُ الْالْكُ لَا لِكُلِّفُ फ़-स-तुर्ज़िञ्जु लहू उख्रा⊾(६) للهُ نَفُكًا إِلَّا مَا أَنَّهَا سَيَجَعَلُ اللَّهُ بَعْنَ عُنْدِيُّنُوا اللَّهُ وَكُ लियुन्फ्रिक् ज् स-अतिम् - मिन् स-अतिही 🕨 كَالِينَ مِنْ قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَيْهَا وَرُسُلِهِ فَعَلَمَهُ لَمَا إِلَيْهِ لْمِيدُا وَعَلَيْهُمَا عَذَا لِأَتَّكُوا ﴿ فَنَهِ اقْتُ وَبَالَ آمُوهَا وَكُانَ व मन् कृदि-र अलैहि रिज्कुहू फ़ल्युन्फिक् عَلِيَهُ أَمْرِهَا خُنُرُاهِ أَعَدُ اللَّهُ لَهُ مُعِنَ أَبَّاشُهِ بِينًا ۚ فَالْقُوالِلَّهُ मिम्मा आताहुल्लाहु > ला युकल्लिफुल्लाहु يَأْمِلُ الْأَلْبَابِ وَ الْهَيْنِ أَمْنُوا أَعَنْ ٱلْذِلِ اللهِ إِلَيْكُو ذِكْرًا فَ नप्सन् इल्ला मा आताहा । सयज्-अलुल्लाहु

बअ्-द अुस्रिय्युस्रा ★ (७)व क-अथ्यिम्-मिन् कर्यतिन् अ-तत् अन् अम्रि रिब्बहा व स्मुलिही फ-हासब्नाहा हिसाबन् a) फ़-आक़त् वबा-ल शदीदव्-व अञ्जब्नाहा अजाबन् नुकरा (अम्रिहा व का-न आकिबतु अम्रिहा खुस्रा (६) अ-अद्द्ल्लाहु लहुम् अ्जाबन् , शदीदन् ⊭ फ़त्तकुल्ला - ह या उलिल् - अल्बाबि - 👸 - ल्लजी - न आमन् 📆 कद् अन्ज - लल्लाहु इलैकुम् जिक्रर्- । (१०) रसूलय्यत्लू आयातिल्लाहि मुबय्यिनातिल् - लियुख्रिजल् - लजी - न अलैकुम् अमिलुस्सालिहाति मिनज्ञुलुमाति इलन्नूरि । व मध्युअमिम् - बिल्लाहि व यअ - मल् सालिह्य्युद्खिल्हु जन्नातिन् तजरी मिन् तह्तिहल् - अन्हारु खालिदी-न फ़ीहा अ-ब-दन् । कद् अह्-स-नल्लाहु लहू रिज्का

अन्दाजा मुक्तरेर कर रखा है। (३) और तुम्हारी (तलाक़ पायी) औरतें जो हैज से ना-उम्मीद हो चकी हों, अगर तुम को (उन की इहत के बारे में) शुब्हाहो, तो उन की इहत तीन महीने हैं और जिन को अभी हैज नहीं आने लगा, (उन की इहत भी यही है) और हमल वाली औरतों की इहत हमल होने (यानी बच्चा जनने) तेक हैं। और जो खुदा से डरेगा, खुदा उस के काम में आसानी पैदाकर देगा।(४) ये खुदा के हुक्म हैं जो खुदाने तुम पर नाजिल किए हैं और जो खुदासे डरेगा, वह उस से उस के गुनाह दूर कर देगा और उसे बड़ा बदला बल्झेगा । (५) (तलाक़ पायी) औरतों को (इहत के दिनों में) अपने कुदरत के मुताबिक वहीं रखो, जहां खुद रहते हो और उन को तंग करने के लिए तक्लीफ़ न दो और अगर हमल से हों, तो बच्चा जनने तक उन का खर्च देते रहो । फिर अगर वह बच्चे को तुम्हारे कहने से दूध पिलाएं तो उन को उन की उज्रत दो और (बच्चे के बारे में) पसन्दीदा तरीक़े से मुवाफ़क़त रखो और अगर आपस में जिद (और ना-इत्तिफ़ाक़ी) करोगे तो (बच्चे को) उस के (बाप के) कहने से कोई और औरत दूंघ पिलाएगी । (६) वुस्अत वाले को अपनी वसअत के मृताबिक खर्च करना चाहिए और जिस की रोजी में तंगी हो, वह जितना खुदा ने उस को दिया है, उस के मुवाफ़िक़ खर्च करे। खदाकिसी को तक्लीफ़ नहीं देता, मगर उसी के मुताबिक जो उस को दिया है और खुदा बहुत जल्द तंगी के वाद कुशादगी बख्शेगा । (७) 🖈 और बहत-सी बस्तियों (के रहने वालों) ने अपने परवरदिगार और उस के पैगुम्बरों के हक्यों से सरकशी की, तो हम ने उन को सख़्त हिसाब में पकड़ में लिया और उन पर (ऐसा) अजाब नाजिल किया, जो न देखा था, न सुना। (८) सो उन्हों ने अपने कामों की सजा का मजा चल लिया

और उन का अंजाम नुक्सान ही तो था। (६) खुदाने उन के लिए सख्त अजाब तैयार कर रखा है, तो ऐ अक्ल वालो !ंजो ईमान लाए हो,ंखुदा से डरो । खुदा ने तुम्हारे पास नसीहत (की किताब) भेजी है। (१०) (और अपने) पैगम्बर (भी भेजे हैं) जो तुम्हारे सामने खुदा की खुली मतलब वाली आयतें पढते हैं, ताकि जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे हैं, उन को अंधेरे से निकाल कर रोशनी में ले आएं और जो शख़्स ईमान लाएगा और नेक अमल करेगा, उन को वहिंग्त के बातों में दाखिल करेगा, जिन के नीचे नहरें वह रही हैं, हमेशा-हमेशा उन में रहेंगे । उनको

भुरआन मजीद सूरतुत्तहरीमि ६६ **८६४ कद समि-म्स्लाह २८** ፟ፘዾፘጙጞፘጜኯፘጙኯፘጙኯፘጙጞፘጙጟኇጜኯፘጜኯፘጙኯፘጜኯፘጜኯጜኯጜኯጟኯጟኇኯጟኇኯኇኯኯኇኯ_ፚኇዹኯኇኯኯኇኯ अल्लाहुल्लजी ख-ल-क सब्-अ़ समावातिव्-व मिनल् - अज़ि मिस् - लहुन-न्। य-त-नज्ञजुल्-अम्र बैनहुन्-न लितअ्-लम् अन्नल्ला-ह अला अहा - त़ बिकुल्लि ग्रैंडन् अिल्मा★ (१२) कदीर्व-व अन्नल्ला-ह कद् الأن نبأ وُ كِينَا مُعَرِي مِنْ تَعَتِيكَ الْأَفْارِ غِلْدِينَ فِنْ ६६ सूरतुत्तहरीमि १०७ اللهُ إِنَّ أَنَّ أُمُّهُ إِن إِنَّا أَنَّا إِن أَقَاقُ الَّذِي خَلَقَ سَبْمُ سَفُوتٍ وَ ى أورض مِعْلَقُونَ مِينَاوَلُ الْأَمْرُ بِينَفَقَى لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهُ عَلَى كُلِّ (मदनी) इस सूरः में अरबी के ११२४ अक्षर, ثُمُّ وَقُدُنُوُ هُ وَإِنَّ اللَّهُ قُدُ إِنَّا لَمْ يُكُلِّ شَيْءِ عِلْمًا فُ २५३ शब्द, १२ आयतें और २ हक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम • حر اللوالرُّهُ الرّحِ या अय्युहन्निबय्यु लि-म तुहरिमु मा نَاتَهُا النَّبِي لِي تُعَيِّمُما آكَ اللَّهُ لَكَ تَبْنَتِي مُرْضَاكَ أَنْفَالِهِ اللهُ غَغُورٌ يُصِنُونُ فَذَوْضَ اللهُ لَكُو تَحِلُهُ ٱلْبَانِكُ अ - हल्लल्लाहु ल-क ८ तब्तग्री मर्-ज़ा-त اللهُ مَنْ لِكُذُ وَهُ الْعَلَامُ الْعَكَامُ ﴿ وَإِذْ أَسَرَّ السَّبِيُّ إِلَىٰ अज्वाजि - क 🌶 वल्लाहु गुफ़ूरुर् - रहीम يَعْضِ الْأُولِيهِ حَلِيثًا فَلَتَانَتَأَتُ بِهِ وَاظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَمَرَى بِعُضَهُ وَاعْرَضَ عَنْ بَعْضٌ فَلْمَانَتُأْمَايِهِ قَالَتُ (१) क़द् फ़-र-ज़ल्लाहु लकुम् तहिल्ल-तृः مَنْ آثَكُاكُ مِلْنَا * قَالَ يَتَأَلَىٰ الْسَلِيمُ الْسَيْدُ ﴿ إِنْ تَتُوبُا إِلَى أَد فَقَدُ مَنْتَ قُلُو بُكُمَّا وَإِنْ تَظَهَرًا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهُ ऐमानिकुम् ८ बल्लाहु मौलाकुम् ८ व هُ وَجِبْرِيْلُ وَمَا لِمُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلِّمَةُ بَعْدَوْلِكُ हुवल्-अलीमुल् - हकीम (२) व इज् لَهِيْ وعنى رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَتُلْنَ أَنْ يُبُدِلُهُ آذُواجًا خَيْرًا لْكُنَّ مُسُلِلْتِ مُؤْمِنْتِ فَيْتُولِ असर्रन्नबिय्यु इला बअ - ज़ि अज्वाजिही ह्दोसन् ८ फ़-लम्मा नब्ब - अत् बिही व अप-्ह-रहुल्लाहु अलैहि अर्र-फ़ बअ-ज़हू व अअ-्र-ज़ अम्-बअ् - ज़िन्*ए* फ़-लम्मा नब्ब-अहा बिही क़ालत् मन् अम्ब-अ-क हाजा⊅का-ल नब्ब-अनि-य**ल्-अ़लीमुल्-खबीर** (३) इन् ततूबा इलल्लाहि फ़-क़द् स़-ग़त् क़ुलूबुकुमाँ व इन् तुजाहरा अलैहि फ-इन्नल्ला-ह हु-व मौलाहु व जिब्रीलु व सालिहुल्-मुअ्मिनी-न वल्मलाइकतु बभ् - द जालि - क अहीर (४) असा रब्बुहू इन् त्ल्ल-ककुन्-न अंय्युब्दि-लहू अज्-वाजन् खेरम्-मिन्कुन-न मुस्लिमातिम्-मुअ्मिनातिन् क्रानितातिन् ता-इबातिन् आबिदातिन् साइहातिन् सय्यिवातिव्-व अब्कारः (४) ★रु २/१८ आ ४

तंशुंमा कद सिमज़ल्लाहु २६ ६ १६ जुदा ने खूब रोजी दी है। (११) जुदा ही तो है, जिस ने सात आसमान पैटा जिल्ला के जुदा के खूब रोजी दी है। १११) जुदा ही तो है, तिस ने सात आसमान पैटा जिल्ला के जुदरत रखता है और यह कि खुदा अपने हन्य

६६ सूरः तह्रीम १०७

मूरः तहरीम मदनी है । इस में बारह आयतें और दो रुक्अ हैं । शुरू ख़ुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरवान, निहायत रहम वाला है।

ऐ पैगम्बर ! जो चीज खुदा ने तुम्हारे लिए जायज की है, तुम उस से किनाराकशी क्यों करते हो ? (क्या इस से) अपनी बीवियों की खुश्नूदी' चाहते हो ? और खुदा बख्शने वाला' मेहरबान है। (१) खुदा ने तुम लोगों के लिए तुम्हारी कस्मों का कप्फ़ारा मुकर्रर कर दिया है और खुदा ही तुम्हारा कारसाज है और वह जानने वाला (और) हिक्मत वाला है। (२) और (याद करो) जब पैंगुम्बर ने अपनी एक बीवी से एक भेद की बात कही, तो (उस ने दूसरी को बता दी) जब उस ने उस को खोल दिया और खुदा ने इस (हाल) से पैग्रम्बर को आगाह कर दिया, तो पैग्रम्बर ने (इन बीवी को वह बात) कुछ तो बतायी और कुछ न बतायी, तो जब वह उन को बतायी, तो पूछने लगीं कि आप को यह किस ने बताया ? उन्हों ने कहा कि मुझे उस न बताया है, जो जानने वाला खबरदार है। (३) अगर तुम दोनों खुदा के आगे तौबा करो, (तो बेहतर है, क्योंकि) तुम्हारे दिल टेढ़े हो गये हैं और अगर पैगम्बर (की तक्लीफ़) पर आपस में मदद करोगी, तो खदा और जिब्रील और नेक मसलमान उन के हामी और दोस्तदार हैं और इन के अलावा (और) फ़रिश्ते भी मददगार हैं। (४) और पैग़म्बर तुम को तलाक़ दे दें तो अजब नहीं कि उन का परवरदिगार तम्हारे बदले उन को तुम से बेहतर बीवियां दे दे, मुसलमान, ईमान वालियां, फ़रमांबरदार, तौबा करने वालियां. इबादत गूजार, रोजा रखने वालियां, बिन शौहर और कुवारियां, (५) मोमिनो ! अपने आप को

१ कहते हैं आंहजरत ने अपनी बीवी उम्मुल भोमिनीन हजरत जैनब के पास शहद पी लिया, जब आप हजरत आइका और हजरत हुएसा रिज के पास आए तो उन दोनों ने जैसा कि पहले सलाह कर ली थी, आप से कहा कि आप के मुंह से बुआती है। आप को बुसे सख्त नफ़रत थी, तो आप ने फ़रमाया कि मैं आपे कभी शहद नहीं पियूगा। कुछ कहते हैं कि हजरत हपसा को खुश करने के लिए आप ने मारिया किस्तिया को, जो आप की हरम और आप के साहबजादे इब्राहीम की वालिदा थीं, अपने ऊपर हराम कर लिया था, तब यह आयत उतरी । हलाल चीज को अपने ऊपर हराम कर लेना, योया बुरी बात पर क्रसम खाना है, तो जो कपकारा क्रसम तोड़ डालने का है, वही हलाल चीज को अपने ऊपर हराम कर के फिर हलाल कर लेने का है और क़सम तोड़ने का

कंप्फ़ारा सूरः माइदा में जिक किया जा चुका है। रे आंहबरत सल्लल्लाहु अलैंहि व सल्लम ने मारिया को अपने ऊपर हराम कर लिया तो हबरत हुएसा से करमायाकि यह हाल किसी से बयान न करना। हफ्साऔर आइसारजि० में बड़ामेल था। उन्हों ने इस को हेंबरत आइमा पर जाहिर कर दिया। अल्लाह तआला ने इस हाल से आंहबरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को युत्तला फ़रमाया ।

४. सिय्यव (बिन शौहर) उस औरत को कहते हैं, जो ब्याह हो जाने के बाद बे-शौहर हो गयी हो।

या अय्युहल्लजी-न आमनू कू अन्यु-सकुम् व अह्लीकुम् नारंव्वकूदुहन्नास् वल्हिजारतु अलैहा मलाइ-कतुन् गिलामुन् शिवादुल्ला यअ-सूनल्ला-ह मा अ-म-रहुम् व यफ्-अलू-न मा युअ्-मरून (६) या अय्युहल्लजी-न क-फ़रू ला तअ्-तिजिह्न-यौ-मь इन्नमा तुर्ज्जौ-न मा कुन्तुम् तअ्-मलून 🗡 (७) या अय्युहल्लजी-न आमन् التَّوْقُودُ مَا النَّاسُ وَالْبِهَارَةُ عَلَيْهَا سَلَيْكَةٌ غِلَاظُ شِدَادًا तूबू इलल्लाहि तौब - तुन् नसूह्न् । असा रब्बुकुम् अंय्युकपिफ़-र अन्कुम् सय्यिआति-व युद्खि-लकुम् जन्नातिन् तज्री मिन् तह्तिहल् - अन्हारु । यौ - म فكأفرسية أتبكر وكث خِلكر جنت تج ला يُهُوِّ يُومَ لَا يُعْزِي اللَّهُ النَّبِيِّ وَالَّذِينَ أَمَنُوا مَكُوا مُكَّا اللَّهِ وَالَّذِينَ أَمَنُوا مَكَا * ثُمَّ युस्जिल्लाहुन्नबिय् - यः वल्लजी-न आमन् بَيْنَ أَيْدِينُهُ مْ وَ بِأَيْنَانِهِ مْ يَغُولُونَ رَبُّنَا أَتِّهِ مُلَّنَّا اغْفِرْآنَا ۚ إِنَّكَ عَلْ كُلِ شَيْءِ قَدِيْرٌ ۞ إِنَّهُ ۗ اللَّبِيُّ جَاهِي म-अहू 🖰 नूरुहुम् यस्भा बै - न ऐदीहिम لَكُفَارُ وَالْمُنْفِقِينَ وَاغْلُفًا عَلَيْهِمْ وَمَاوْمُهُمْ جَهَ لَكُوْ وَي व बिऐमानिहिम् यकुलु-न रब्बना अत्मिम् لْمُصِيدُ ۞ خَرَبُ اللَّهُ مَثَكَّا لِلْكُونِينَ كَفَرُوا امْرَاتَ شُوْمٍ وَ लना नूरना वरिफ़र-लनाट इन्न-क مُوَاتَ لُوْمِا ۚ كَانَتَاتَحَتَ عَبْدَيْنِ مِنْ جِهَادِنَاصَالِمَيْنِ فتأنتهما فكو يغنيا عنهما من اللوكية الاقيال ادعك التأذ कुल्लि भौइनु कदीर (८) या अय्युहन्नबिय्यु مَعَ النَّاخِلِدُيِّ @ وَخَعَرَبُ اللَّهُ مَكَلًّا لِلْكَيْنِيُّ أَمَنُوا اصْرَاتَ वल्मुनाफ़िक़ी-न जाहिदिल्-कुएफ़ा-र वरलुज् وَعُونَ إِذْ قَالَتُ رَبِ إِنِّن إِلْ عِنْدُكُ بَيْتًا فِي الْمِنْدُ وَ مِنْ فِزِعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَكَتِيفٌ مِنَ الْقَوْمِ اللَّهُ अलैहिम् 🖟 व मअ् - वाहुम् जहन्तमु 🦫 व واللهي كمصنت فرجها فتكننا فيهون تذحنا बिअ्-सल्-मसीर (१) ज़-र-बल्लाहु म-स-लल्-लिल्लजी-न क-फ़-रुम्-र-अ-त नूहिंब्वम्-र-अ-त लूतिन् । कानता तह-त मिन् अिबादिना सालिहैनि फ़-खानताहुमा फ़-लम् युरिनया अन्हुमा मिनल्लाहि **शैअंव्यकीलद्**खुलन्ना-र म-अद्दाखिलीन (१०) व ज़-र-बल्लाहु म-स-लल्-लिल्लजी-न आमनुम् - र-अ-त् फ़िर्अो-न 🄀 इज् कालत् रब्बिब्न नजिजनी मिन् फ़िर्औ़ - न व अमलिही व मिनल् - क़ौमिज् - ज़ालिमीन ∜ (११) व मर्-य-मब्-न-त अह-स-नत् फ़र-जहा फ़-न-फ़हना फ़ीहि मिर्रूहिना व सद्-द-क़त् बिकलि-

कानत्

मिनल् - क्रानितीन 🖈 (१२)

★रु. १/१६ आ ७ 'ळेव. लाजिम ★रु. २/२० आ ४

रब्बिहा व कूतुबिही

माति

और अपने घर बालों को (जहन्तम की) आग से बचाओ, जिस का ईंधन आदमी और पत्थर हैं और किस पर तुंदसू और सकत मिजाज फ़रिक्ते (मुक़र्रर) हैं जो इर्शाद सुदा उन को करमाता है, उस की ना-फ़रमानी नहीं करते और जो हुक्म उन को मिलता है, उसे बजा लाते हैं। (६) काफ़िरों! आज

बहाने मत बनाओ । जो अमल तुम किया करते हो, उन्हीं का तुम को बदला दिया जाएगा । (७) 🖈 मोमिनो! खदा के आगे साफ़ दिल से तौबा करो, उम्मीद है कि वह तुम्हारे गुनाह तुमसे दूर कर हेगा और तम को बहिश्त के बाग़ों में, जिन के नीचे नहरें वह रही हैं, दाखिल करेगा, उस दिन खुदा वैगुम्बर को और उन लोगों को, जो उन के साथ ईमान लाए हैं, रुसवा नहीं करेगा, (बल्कि) उन का न्र (ईमान) उन के आगे और दाहिनी तरफ़ (रोशनी करता हुआ) चल रहा होगा और वे खुदा से इल्तिजा करेंगे कि ऐ परवरदिगार! हमारा नुर हमारे लिए पूरा कर और हमें माफ़ फ़रमा। बेशक खुदा हर चीज पर कुदरत रखता है। (०) ऐ पैग़म्बर ! काफ़िरों और मुनाफ़िक़ों से लड़ो और उन पर सस्ती करो । उन का ठिकाना दोजल है और वह बहुत बुरी जगह है । (६) खुदा ने काफ़िरों के लिए नुह की बीबी और जुल की बीबी की मिसाल बयान फ़रमायी है 🌉 दोनों हमारे दो नेक बन्दों के घर में थीं और दोनों ने उन की खियानत की तो वे खुदा के मुक़ाबले में उन औरतों के कुछ भी काम न आए और उन को हुक्म दिया गया कि और दाखिल होने वालों के साथ तुम भी दोजख में दाखिल हो जाओ । (१०) और मोमिनों के लिए (एक) मिसाल (तो) फ़िओन की बीवी की बयान फ़रमायी कि उस ने ख़ुदा से इल्तिजा की कि ऐ मेरे परवरदिगार ! मेरे लिए बहिश्त में अपने पास एक घर बना और मुझे और उस के आमाल से निजात बरूप और जालिम लोगों के हाथ से मुझ को मुख्लिसी अता फ़रमा। (११) और (दूसरी) इन्नान की बेटी मरयम की, जिन्हों ने अपनी **क्षमंगाह को बचाए रखा तो हम ने उस में अपनी रूह फूक दी और वह अपने** परवरदिगार के कलाम

भीर उस की किताबों को सच्चा समझती थीं और फ़रमांबरदारों में से थीं । (१२) ★ ९४,४९४,५९५,५५५,५९५,५९५,५९५,५९५,५०५,५०५ मंजिल ७ ५०५,४९५,५९५,५८५,४८५,४८५,४८५,४८५

उन्तीसवां पारः तबा-र-कल्लजी

६७ सूरतुल्-मुल्कि ७७

(मक्की) इस सूर: में अरबी के १३४६ अक्षर, ३३४ शब्द, ३० आयतें और २ रुकूअ़ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

तबा-र-कल्लाजी बियदिहिल् - मुल्कुव हु-व अला कुल्लि शैइल् कदीर) अल्लजी ख-ल-क़ल् - मौ-त वल्ह्या-त लि-यब्लु-व-कुम् अय्युकुम् अह्सनु अ-म-लन् ≯व हुवल्-अजीजुल्-ग़फ़्र । (२) अल्लजी ख-ल-समावातिन तिबाकन् 🎐 तरा फ़ी खल्किर्हमानि मिन् तफ़ावुतिन् फ़र्जिअिल् - ब-स-र ∜ हल् तरा मिन् फ़ुतूर (३) सुम्मर्जिअल - ब-स-र 🗓 कर्रतैनि यन्कलिब् इलैकल् - ब-सरु खासिअूव्-व الِرُكُ الَّذِي فِي بِينِهِ السُّلْكُ وَهُوَ عَلْ عُلِ فَيْ فَيْ وَمَهُوْ السُّلْكُ وَهُوَ عَلْ عُلِ فَضَ وَمَدَارُكُ हु-व हसीर (४) वल-क़द् जय्यन्नस्समा अद्-दुन्या बिमसाबी-ह व ज-अल्नाहा रुजूमल्-लिश्शयातीनि व अअ-्तद्ना लहुम् अञाबस्सऔर (४) व लिल्लजी-न क-फ़-रू बिरब्बिहिम् अजाबु जहन्न-म⊿व बिअ्सल्-मसीर (६) كَ الْمُصِيرُ فِي إِذَا ٱلْقُوْ إِنْهِ كَالْسِيعُوْ الْهَالَةُ इ-जा उल्कू फ़ीहा समिश्रू लहा शहीकव्-व ورُهُ تَكَادُ لَمُ يَزُمِنَ الْعَيْظِ كُلُّمَا ٱلْقِي فِيهَا فَوجُ हि-य तक्तूर 🥬 (७) तकादु त-मय्यजु لَوْرُانِكُونَ مِنْ فِرُهِ قَالُوا بَلْ قَنْ جَاءَ مَا كَ نِيدُونَ मिनलाँद्रि 👂 कुल्लमा 💮 उल्कि-य وَكُلْنَا مَانَزُلَ اللَّهُ مِنْ ثَنَّى وَ إِنْ آنْتُوالَا فَيْ قالوالؤكاكانسمة اونغيل مالكافي أضب التيور फ़ौजुन् स-अ-लहुम् ख-ज-नतुहा अ-लम् यअ्तिकुम् नजीर (द) क़ालू बला क़द् जा-अना نَ رَبُّهُ مُ بِالْغُيْبِ لَهُ مُعَفِيرَةٌ وَ ٱجْرُّ كُيْرٌ ﴿ وَأَيْرُوا لَكُوْ أَوِ الْجَهُرُوْلِيهُ إِنَّهُ عَلِيْمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ الْأَيْعَلَيْ } नजीरुत् 🌡 फ़-कञ्जब्ना व कुलना मा निज्ज-लल्लाहु मिन् शैदन् $\widetilde{\mathcal{E}}$ दन् अन्तुम् दल्ला फी जेलें।लिन्

कालू लो कुन्ना नस्मअ औ नअ्-िकलुमा कुन्ना फी अस्टाबिस्सओर (१०) फ़अू-त-रफ़ू विजम्बिहिम् ७फ़सुहक़ल - लि-अस्हाबिस् - सऔर

इन्नल्लजी-न यहशी-न रध्बहुम् बिल्गैबि लहुम् मग्फ़ि-र-तुंव्-व अज्रुन् कबीर (१२) व कौलकुम् अविज-हरू विही । इन्तह् अलीमुम् - विजातिस्सुदूर

६७ सूरः मुल्क ७७

सुर: मुत्क मनकी है, इस में तीस आयतें और दो हक्अ हैं। क्षरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

बह (खुदा) जिस के हाथ में बादशाही है, बड़ी बरकत वाला है और वह हर चीज पर कुदरत रह्मता है। (१) उसी ने मौत और जिंदगी को पैदा किया, ताकि तुम्हारी आजमाइश करे कि तुम में कौन अच्छे काम करता है और वह जबरदस्त (और) बख्शने वाला है। (२) उस ने सात आसमान ऊपर तले बनाए। (ऐ देखने वाले!) क्या तू (ख़ुदा-ए-) रहमान की कायनात में कुछ कमी देखता है ? जरा आंख उठा कर देख, भला तुझ को (आसमान में) कोई दराड़ नज़र आता है । (३) दोबारा (तीसरी बार) नज़र कर, तो नज़र (हर बार) तेरे पास नाकाम और थक कर लौट आएगी। (४) और हम ने क़रीब के आसमान को (तारों के) चिराग़ों से जीनत दी और उन को शैतान के मारने का आला बनाया और उनके लिए दहकती आग का अजाब तैयार कर रखा है ।(x) और जिन लोगों ने अपने परवरदिगार से इन्कार किया, उन के लिए जहन्नम का अजाब है और वह ब्रा ठिकाना है। (६) जब वे उस में डाले जाएंगे, तो उस का चीखना-चिल्लाना सुनेंगे और वह जोश मार रही होगी। (७) गोया मारे जोश के फट पड़ेगी। जब उस में उन की जमाअत डाली जाएगी, तो दोजुल के दारोग़ा उन से पूछेंगे, तुम्हारे पास कोई हिदायत करने वाला नहीं आया था? (८) वे कहेंगे, क्यों नहीं, जरूर हिदायत करने वाला आया था, लेकिन हम ने उस को अठला दिया और कहा कि खुदा ने तो कोई चीज नाजिल ही नहीं की । तुम तो बड़ी ग़लती में (पड़े हुए) हो। (६) और कहेंगे, अगर हम सुनते या समझते होते तो दोजखियों में न होते, (१०) पस वे अपने गुनाहों का इक़रार कर लेंगे, सो दोजखियों के लिए (खुदा की रहमत से) दूरी है। (११) (और) जो लोग बिन देखे अपने परवरदिगार से डरते हैं, उन के लिए बल्लिश और बड़ा बढ़ला है। (१२) और तुम (लोग) बात छिपी कहो या जाहिर। वह दिल के भेदों तक को जानता ℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀⅌ ℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀

ذَلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَالِهِمَا وَكُلُوا مِنْ زِزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّورُهِ

हुवल्लतीफ़ुल् - खबीर ≯ (ख-लक़ ≯ व यअ-लमु मन् फ़म्शूफ़ी मनाकिबिहा न कुल् मिरिज् किही, ज-अ-ल लकुमुल्अर्-ज जल्लन् अभिन्तुम् मन् फ़िस्समा-इ अंय्यख्सि-फ़ बिकुमुल्अर-ज़ व इलैहिन्नुशूर (१४ फ़िस्समा-इ अमिन्तुम मन्

फ़-इजा हि-य तमूर । (१६) अम् फ़-स-तअ़-लमू-न कै-फ़ व ल-क़द् क-ज-ज-बल्लजी-न मिन् कब्लिहिम् फ्र-के-फ़ का-न नकीर (१८) अ-व लम् यरौ इलत्तेरि फ़ौक़हुम् साफ़्फ़ातिव्-व यक्बिज्-न 💥 युम्सिकुहुन्-न मा इल्लर्रहमानु बिकुल्लि शैइम् इन्तह बसीर हाजल्लजी हु-व अम्मन् मिन्दूनिर्-रह्मार्नि जुन्दुल्लकुम् इनिस्काफ़िरू-न अम्मन् हाजल्लजी यज् ककुम् इन् फ़ी লত্ত্ अम्-स-क अ-फ़-मंय्यम्शी (२१ अला वज्हिहीं अह-दा अम्यंय्यम्शी सिरातिम्-मुस्तकीम (२२) सविय्यन

कुलु हुवल्लजी अन्श-अकुम् व ज-अ-ल लकुमुस्सम्-अ वल्अब्सा-र वल् - अफ़्इ-द-तु। हुवल्लजी ज-र-अकुम् फ़िल्अज़ि व इलैहि (२३) कुल् मता हाजल् - वअ-दु इन यकुलू-न इन्नमल् - अि्लमु अिन्दल्लाहि 🖍 व इन्नमा अ-न (**२**x) मुबीन (२६) फ्र-लम्मा रऔह जुल्-फ़-तृन् सी-अत् बुजूहल्लजी-न क-फ़रू व क्री-ल हाअल्लजी कुन्तुम् विही तद्-द-अून (२७) कुल् अ-र-ऐतुम् इन् अह-ल-कनियल्लाहु व मम्मिं अ-य औ रहि-मना र् फ्रमंय्युजीरुल्-काफिरी-न मिन् अजाबिन् अलीम

🎇 वः लामिख् तलाफी व. मं. व. गुफ़.

है। (१३) भला जिस ने पैदा किया, वह बे-खबर है ? वह तो छिपी बातों का जानने वाला और

(हर चीज से) आगाह है। (१४)★

★रु. १/१ मा १४

बढ़ी तो है जिस ने तुम्हारे लिए जमीन को नमं किया, तो उस की राहों में चलो-फिरो और खदाकी (दी हुई) रोजी खाओ और (तुम को) उसी के पास (कब्रों से) निकल कर जाना है।(१५) क्या तम उस से जो आसमान में है, बे-खीफ़ हो कि तम को जमीन में धंसादे और वह उस वक्त हरकत करने लगे। (१६) क्या तुम उस से जो आसमान में है, निडर हो कि तूम पर कंकड भरी हवा छोड़ दे, सो तम बहुत जल्द जान लोगे कि मेरा डराना कैसा है। (१७) और जो लोग इन से पहले ये, उन्हों ने झुठलाया था, सो (देख लो कि) मेरा कैसा अजाब हुआ ? (१८) क्या उन्होंने अपने सरों पर उडते जानवरों को नहीं देखा जो परों को फैलाए रहते हैं और उन को सुकेड़ भी लेते हैं अबुदा के सिवा उन्हें कोई याम नहीं सकता। बेशक वह हर चीज को देख रहा है। (१६) भला ऐसा कौन है, जो तम्हारी फ़ौज हो कर खुदा के सिवा तम्हारी मदद कर सके। काफ़िर तो धोले में हैं। (२०) भला अगर वह अपनी रोजी बन्द कर ले, तो कौन है जो तुम को रोजी दे। लेकिन ये सरकशी और नफ़रत में फंसे हुए हैं। (२१) भला जो शख़्स चलता हुआ मुंह के बल गिर पड़ता है, वह सीघे रास्ते पर है या वह जो सीधे रास्ते पर बराबर चल रहा हो ? (२२) वह खुदा ही तो है, जिस ने तुम को पैदा किया और तुम्हारे कान और आंखें और दिल बनाए, (मगर) तुम कम एहसान मानते हो। (२३) कह दो कि वही है, जिस ने तुम को जमीन में फैलाया और उसी के सामने तुम जमा किए जाओगे। (२४) और काफ़िर कहते हैं कि अगर तुम सच्चे हो तो यह धमकी कब (पूरी) होगी? (२४) कह दो कि इस का इल्म ख़ुदाही की है और मैं तो खोल-खोल कर डर सुना देने वाला हूं। (२६) सो जब वे देख लेंगे कि वह (वायदा) क़रीब आ गया, तो काफ़िरों ^{के} मुंह दुरे हो जाएंगे और (उन से) कहा जाएगा कि यह वही है जिस की तुम स्वाहिश करते थे। (२७) कहो कि भलादेखो तो अगर ख़ुदा मुझ को और मेरे साथियों को हलाक कर देया हम पर मेहरबानी करे, तो कौन है जो काफ़िरों को दूख देने वाले अजाब से पनाह दे ? (२८) कह दो

🎉 वः लाभिख् तलाफ़ी व. मं. व. गुफ़्.

अलैहि त-वक्कल्ना ८ फ़-स-तअ-ल-मू-न मन् बिही अ-र-ऐतुम् इन् कुल् ज्ञलालिम् - मुबीन बिमाइम - मओन 🗱 (३०) मा-उकुम् गौरत् फ़-मंय्यअ्-तीकुम्

६८ सूरतुल् - कलमि

(मक्की) इस सूर: में अरबी के १२९५ अक्षर, ३०६ शब्द, ५२ आयतें और २ रुकुअ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम यस्तुरून# बिनिअ-मति रब्बि-क बिमजुनुन 🥙 इन्-न मम्नुन ह(३) ल-अला खुलुकिन् अजीम (४) फ़-स-तुब्सिरु बि-अय्यिकुमूल-मप्तून (६) इन्-न रब्ब-क ह-व सबीलिही 🗸 व अअ्-लम् बिल्म्ह-तदीन (७) फ़ला तुति अल्-वद्दू त्दहिन् तुत्अ कुल्-ल फ़युद्*हिन्*न वला

مأَتِكُمُ الْمُغْتُونُ۞إِنَّ رَبَّكَ هُوَ ٱغْلَمُ بِمَر بهُ وَهُوَ أَعْلَمُ مِالْمُهُمَّانِينَ ۞ فَلَا تُعِلِمِ الْمُكُذِّبِ ﴾ أَنْ كَانَ ذَا مَالِ وَيَنِينَ هُ إِذَا تُدُ - बिनमीमिम-

80) हम्माजिम् - मश्शाईम् हल्लाफ़िम् - महीन 🌶 -मन्नाअिल -लिल्खैरि मुअ्-तदिन् असीम (१२) अतुल्लिम्-(१३) अन् का-न जा मालिव-व बनीन ﴾(जनीम ୬ असातीरुल् - अव्वलीन (अलैहि आयातुना का-ल १५ इन्ना बलौनाहुम् मुसुबिहीन∜(ल-यस्[रमुन्नहा ताइफ़ुम् - मिरंब्बि-क फ़-अस्-ब-हत् नाइमून (38 हम् अलेहा फ़-तनादौ मुस्बिहीन अनिगुदू 28

सारिमीन यद्खुलन्नहल् अल्ला य-त-खाफ़तून गदौ मिस्कीन

የኢትዮጵያ አውድ አውድ አውድ ከተመሰ አውድ አውድ አውድ አውድ

सुरः क़लम ६८ तबा-र-कल्लजी २६ कि वह (जो खुदा-ए-)रहमान (है) हम उसी पर ईमान लाए और उसी पर भरोसा रखते हैं । तुम को जल्द मालूम हो जाएगा कि खुली गुमराही में कौन पड़ रहाथा। (२६) कहो कि भला देखो तो,

अगर तुम्हारा पानी (जो तुम पीते हो और बरतते हो) खुश्क हो जाए तो (खुदा के सिवा) कौन है

जो तुम्हारे लिए मीठे पानी का चश्मा बहा लाए ? (३०) ★

६८ सूरः क़लम २ सूरः क़लम मक्की है । इस में ५२ आयतें और दो रुकुअ है । श्रुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है । नून, कलम की और जो (कलम वाले) लिखते हैं, उन की कसम, (१) कि (ऐ मुहम्मद!) तुम अपने परवरिवगार के फ़ज्ल से दीवाने नहीं हो, (२)और तुम्हारे लिए बे-इंतिहा बदला है, (३) और

तुम्हारे अख्लाक़ बड़े (बुलंद) हैं, (४) सो बहुत जल्द तुम भी देख लोगे और ये (काफ़िर) भी देख लेंगे, (४) कि तुम में से कौन दीवाना है । (६) तुम्हारा परवरदिगार उस को भी खूब जानता है, जो उस के रास्ते से भटक गया और उन को भी ख़ुब जानता है, जो सीधे रास्ते पर चल रहे हैं, (७) तो तुम झुठलाने वालों का कहा न मानना । (८) ये लोग चाहते हैं कि तुम नर्मी अस्तियार करो, तो ये भी नर्महो जाएं, (१) और किसी ऐसे शहस के कहे में न आ जाना, जो बहुत क़स्में खाने वाला, जलील औकात है, (१०) तानों भरे इशारे करने वाला, चुग़लियां लिए फिरने वाला, (११) माल में बुक्ल करने वाला, हद से बढ़ा हुआ बद-कार, (१२) सक्त मिज़ाज और इस के अलावा बद-जात हैं, (१२, सुनायी जाती है, सुनायी जाती है सुनाय की तरफ से (रातों-रात) उस पर एक आक प्रस्तर की तरफ से (रातों-रात) उस पर एक आक जुम की कटी हुई खेती। (२०) जब सुबह हुई तो वे लोग एक दूसरे जुम की काटना है तो अपनी खेती पर सवेरे ही जा पहुंचों, (२२) तो वे चुपके-चुपके कहते जाते थे, (२३) कि आज यहां तुम्हारे पास कोई फ़क़ीर न आने और कोशिश्य के साथ सवेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) क़ुदरत रखते (हैं) (२४) जब बाग प्रस्तर कोशिश्य के साथ सवेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) क़ुदरत रखते (हैं) (२४) जब बाग प्रस्तर कोशिश्य के साथ सवेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) क़ुदरत रखते (हैं) (२४) जब बाग प्रस्तर कोशिश्य के साथ सवेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) क़ुदरत रखते (हैं) (२४) जब बाग प्रस्तर कोशिश्य के साथ सवेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) क़ुदरत रखते (हैं) (२४) जब बाग प्रस्तर कोशिश्य के साथ सवेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) क़ुदरत रखते (हैं) (२४) जब बाग प्रस्तर कोशिश्य के साथ सवेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) क़ुदरत रखते (हैं) (२४) जब बाग प्रस्तर केशिश्य के साथ सवेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) क़ुदरत रखते (हैं) (२४) जब बाग प्रस्तर केशिश्य के साथ सवेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) क़ुदरत रखते (हैं) (२४) जब बाग प्रस्तर केशिश्य केशिश्य

फ़-लम्मा रऔहा कालू इन्ना लज़ाल्लून । (२६) बल् नह्नु मह्रून्यून (२७) का-ल ओसतुहुम् अ-लम् अकुल् लकुम् लौला तुसब्बिहून (२८) कालू मुब्हा-न रब्बिना इन्ना कुन्ना आलिमीन (२६) फ़-अक़्-ब-ल बअ़-ज़ुहुम् अला बअ्जिय्य-त-लावमून (३०) कालू यावैलना इन्ना कुन्ना तागीन (असा रब्बुना अय्युव्दि - लना खेरिमन्हा क्रिक्ट दिन्द्र किर्मिटिक विकास इन्ना इला रब्बिना राग्निबून (३२) قَالَ أَوْسَطُهُمُ الدُاقُلُ لَكُمْ لَوْلَا تُعْتُمُونَ ٥ قَالُوا سُجْنَ कजालिकल् - अ्जाबु 🕨 व 💮 ल - अ्जाबुल्-رَيْنَا إِنَّا لِيُنَا ظَلِينَ ﴾ فَأَقْبُلَ بِعُضْهُمْ عَلَى بَعْضِ يُتَلَا وَمُونَ ٥ مَالُوا يُونِلُنَا إِنَّاكُنَّا طِغِينَ ٥ مَنِّي رَبُّنَّا أَنْ يُبْهِلْنَاخَيْرًا अन्बरु 🛱 ली कानू यअ,-लमून نِهُمَّ إِنَّا إِلَىٰ رَبِّمَا لَغِيُونَ ﴿ كَنْوَلِكَ الْكُذَّاكِ وَكُنْدَاكِ الْخِورَةِ ¥ (३३) इन्⊦न लिल्मुत्तक़ी-न अिृन्-द ٱلْبَرِ ۗ لَوَ كَالْوُ الْمُعَلِّدُونَ ﴿ إِنَّ لِلْمُقَوِّيْنَ مِنْكَ رَبِّهِ مُجَنَّو रब्बिहिम जन्नातिन्नश्रीम (38) تَعِينِهِ الْمُنْهِلُ السُّلِيانَ كَالْجُرِمِينَ أَكُلُو كَيْدَ مَكُنُونَ فَالدُلْكُورِ كِتَابُ فِيهِ تَكُنَّهُ وَنَ فَالْ كَلَّوْنِهِ لِمَا अ-फ़-नज्अलुल् - मुस्-लिमी - न कल्मुज्रिमीन⁵ (३५) मा लकुम् ^{र्वे} कै-फ़ तह्कुमून[©]) अम लकुम् किताबुन् फ़ीहि तद्रसून । (३७) इन्-न लकुम् फ़ीहि رْحَعَهُمُ وَلَهُ ﴿ وَقَدُ كَانُوا يُدْعَوْنَ لِلَ التَّبُوْدِوَ ﴿ लमा त-खय्यरून ८ (३८) अम लकुम् فَكُولُونَ وَمَنْ لِكُونِ بِينَ الكَوِيدِ الْمَنْسَدَ وَمَنْ لِمُحْمُ إِنْ حَيْدُ ऐमानुन् अलैना बालि-ग्र-तुन् इला यौमिल-لايمللون ف وأمل للمزال كيري متن عنداه المرتعلهم والفكرون مكفرير فنفكلون فالرعد كمفراننيث فكخر कियामति ⊭ इन्-न लकुम् लमा तह्कुमून ८ (३६) सल् - हुम अय्युहुम बिज्ञालि -_क जअो़म ८ं(४०) अम लहुम् शु-र-कर्डिं फ़ल्-यअ्तु बि - शु-र-काँद्र - हिम इन् कानू सादिकीन (४१) यौ-म युक्**श**फ़ु अन साक्तिव्-व युद्बी - न इलस्सुजूदि फला यस्ततीअून में (४२) स्ताशि - अ - तुन् अब्सारुहुम तर्हकुट्टम जिल्लतुन । व कद कानू युद्बों-न इलस्सुजूदि व हुम सालिमून (४३) फ - जर्नी व मंथ्युकञ्जिबु बिहाजल् - हदीसि । स-नस्तद्रिजुहुम मिन हैसु ला यअप्-लमून । (४४) व उमली लहुम् । इन्-न कैदी मतीन (४५) अम् तस्-अलुहुम् अज्-रन् फ़हुम् मिम् - मग्-रिमम् - मुक्कलून^८(४६) अम् अन्द-हुमुल-ग़ैबु फ़हुम् यक्तुबून (४७) फ़स्-बिर लिहुक्मि रब्बि-क व ला तकुन् क-साहिबिल् - हृति 🐹 इज् नादा

🎇 व लाजिम 🖈 रु. १/३ आ ३३, ेमु बि, मुताख १४ 💥 द लाजिम

सरः कलम ६८ तबा-र-कल्ल्झी २१ हेखा तो (बीरान,) कहने लगे कि हम रास्ता भूल गये हैं। (२६) नहीं, बल्कि हम (बिगड़ी क़िस्मत के) बे-नसीब हैं। (२७) एक जो उनमें से अक्लमंद था, बोला, क्या मैं ने तुम से नहीं कहा था, कि तम तस्बीह क्यों नहीं करतें ? (२८) (तब) वे कहने कि हमारा परवरदिगार पाक है। बेशक हम ही क्रुसरवार थे। (२६) फिर लगे एक दूसरे की आमने-सामने मलामत करने, (३०) कहने लगे, हाय शामत ! हम ही हद से बढ़ गये थे। (३१) उम्मीद है कि हमारा परवरदिगार इस के बदले में हमें इस से बेहतर बाग इनायत करे, हम अपने परवरिदगार की तरफ़ रुज़्अ लाते हैं। (३२) देखी अजाब यों होता है और आखिरत का अजाब इस से कहीं बॅढ़ कर है काश 🕱 ये लोग जानते होते। (३३) 🛨 परहेजगारों के लिए उन के परवरदिगार के यहां नेमत के बाग़ हैं। (३४) क्या हम फ़रमां-बरदारों को नाफ़रमानों की तरह (नेमदों से महरूम) कर देंगे ? (३५) तम्हें क्या ही गया है, कैसी तज्वीजों करते हो ? (३६) क्या तुम्हारे पास कोई किताब है जिस में (यह) पढ़ते हो, (३७) कि जो चीज तुम पसन्द करोगे, वह तुम को जरूर मिलेगी, (३८) या तुम ने हम से क़स्में ले रखी हैं, जो कियामत के दिन तक चली जाएंगी कि जिस चीज का तम हक्म करोगे, वह तम्हारे लिए हाजिर होगी, (३६) उन से पूछो कि इन में से इस का कौन जिम्मा लेता है? (४०) क्या (इस कौल में) उन के और भी शरीक हैं " अगर ये सच्चे हैं, तो अपने शरीकों को ला सामने करें, (४१)

जिस दिन पिडली से कपड़ा उठा दिया जाएगा और कूफ्फ़ार सज्दे के लिए बुलाए जाएंगे, तो वे सज्दान कर सकेंगे। (४२) उन की आंखें झुकी हुई होंगी और उन पर जिल्लत छारही होगी, हालांकि पहले (उस वक्त) सज्दे के लिए ब्लाए जाते थे, जब कि सही व सालिम थे। (४३) तो मुझ को इस कलाम के झठलाने वालों से समझ लेने दो । हम उन को धीरे-धीरे ऐसे तरीक़ से पकड़ेंगे कि उन को खबर भी न होगी । (४४) और मैं उन को मोहलत दिए जाता हूं, मेरी तद्बीर मजबूत है। (४४) क्या तुम उन से कुछ अज्ज मांगते हो कि उन पर जुर्माने काबोझ पड़ रहाहै, (४६) याउन के पास ग्रैब की इतबर है कि (उसे) लिखते जाते हैं, (४७) तो अपने परवरदिगार के हुक्म के इंतिजार में सब किए रहो और मछली का (लुक्माहोने) वाले (यूनुस) की तरह न होनों कि उन्हों ने (लुदाको) पुकाराऔर वह (ग्रम व) पिंदुली से कपड़ा उठा देने से मुराद उस बक्त की तक्लीफ़ है। इसी वास्ते हजरत इक्ने अञ्चास रिजि॰

[्]र वहते हैं कि एक बड़ी कड़ी घड़ी होगी । ^{१९}९९२५२५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५ मंजिल ७३५५२५४५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५

लौला अन् तदा-र-कह निअ-मतुम् - मिरंब्बिही लनुबि-ज बिल्अराइ फ़ज्तबाहु रब्बुह फ़-ज-अ-लुह मिनस्सालिहीन (५० इंग्यकादुरुलजी-न क-फ़रू लयुजुलिक़्-न-क बि-अब्सारिहिम लम्मा समिशुञ्जिक्-र व ल-मज्नुन 💥 (५१) लिलआलमीन 🛨 🗪 (४२)

६६ सूरतुल्-हाक्कृति ७८

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ११३४ अक्षर, २६० शब्द, ५२ आयतें और २ रुक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्दहमानिर्दहीम

अदरा-क मलहाक्कः समृद आदम-फ़-अम्मा ·सम<u>ु</u>दू बित्तागियः अम्मा (X) अउहलिक् बिरीहिन् सर्सरिन् आदुन् अलैहिम्) सरूख-रहा लयालिय-व समानि-य-त अय्यामिन् ।

नखुलिनु हसूमनु ∜ फ़-त-रल्-क़ौ-म फ़ीहा सर्आः∜ क-अन्नहुम् अअ्-जाजु लहुम् मिम् - बिक्तयः (८) जा-अ फ़िर्औनू व बिल्खातिअ: 2 (फ़-असी रस-ल १०) इन्ना लम्मा त्याल्मां ह-मल्नाकुम् तज्ञिक-र-तंब-व लिनज्-अ-लहा लकुम् नुक्ति - ख फिस्सूरि नक् - खत्व्वाहिदत्व् वल्जिबाल् फ़-दूक्कता दक्कतंब्बाहि-द-तुन्

फ़यौमइजिञ्च-क्र-अतिल - वाकिअः । (१५) योमइजिन्बाहि - यतुव-॥ (१६) -वल्म-लकु रब्बि - क फ़ौक़हम् यौमइजिन ०५५० मंबिल ७ ३५५०

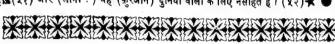
फ़हजा

हमि-लतिल - अर्जु

वल् - मुअ्-तफ़िकात्

अखु-ज-तर्-राबियः

हुन्से में भरे हुए थे। (४६) अगर तुम्हारे परवरिवार की मेहरबानी उन की यावरी न करती, तो वह वटयल मैदान में डाल दिए जाते और उन का हाल बुरा हो जाता। (४६) फिर परवरिवगार ने उन को चुन कर भलों में कर लिया। (४०) और काफिर जब (यह) नसीहत (की किताब) सुनते हैं तो यों लगते हैं कि तुम को अपनी निगाहों से फिसला देंगें और कहते हैं कि यह तो दीवाना है ﷺ (४१) और (लोगों!) यह (कुरआन) दुनिया वालों के लिए नसीहत है। (४२) ★



६६ सूरः हाक्का ७८

सूरः हाक्का मक्की है । इस में बावन आयतें और दो रुकअ हैं ।

शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरवान, निहायत रहम वाला है।

सचमुच होने वाली, (१) वह सचमुच होने वाली क्या है? (२) और तुम को क्या मालूम है कि वह सचमुच होने वाली क्या है? (३) (वही) खड़खड़ाने वाली, (जिस) को समूद और आद (दोनों) ने झुठलाया, (४) सो समूद तो कड़क से हलाक कर दिए गए, (५) रहे आद, उन का निहायत तेज आंधी से सत्यानाश कर दिया गया, (६) खुदा ने उस को सात रात और आठ दिन उन पर चलाए रखा, तो (ऐ मुखातब!) तू लोगों को इस में (इस तरह) ढहे (और मरे) पड़े देखे, जैसे खजूरों के खोखले तने, (७) भला तू उन में से किसी को भी बाकी देखता है? (६) और फिओंन और जो लोग इस से पहले थे और वे जो उलटी बस्तियों में रहते थे, सब गुनाह के काम करते थे। (६) उन्हों ने अपने परवर्दिगार के पैग्रम्बर की ना-फरमानी की, तो खुदा ने भी उन को बड़ा सख्त पकड़ा। (१०) जब पानी बाढ़ पर आया, तो हम ने तुम (लोगों) को कश्ती में सवार कर लिया, (११) ताकि उस को तुम्हारे लिए यादगार बनाएं और याद रखने वाले कान उसे याद रखें, (१२) तो जब सूर में एक (बार) फूंक मार दी जाएगी, (१३) और जमीन और पहाड़ दोनों उठा. लिए जाएंगे, फिर एकबारगी तोड़-फोड़ कर बराबर कर दिए जाएंगे, (१४) तो उस दिन हो पड़ने वाली (यानी क्रियामत) हो पड़ेगी। (१५) और आसमान फट जाएगा तो वह उस दिन कमजोर होगा, (१६) और फरिश्ते उस के किनारों पर (उतर आएंगे) और तुम्हारे परवरदिगार के अर्थ को

[ै] यानी तुम को इस तरह बूर-धूर कर देखते हैं कि तुम डर कर फिसल जाओ, यहां यह मुराद है कि यह तुम्हें दुरी नजर लगाना चाहते हैं, जिस के असर से खुदा ने तुम को मह्फूज रखा है।

१ द) फ़-अम्मा मन

यौमइजिन तुअ-रज्ञ-न तखुका मिन्कूम खाकियः (ऊति - य किताबह वियमीनिही गफ़ - यक्तुलु हाउमुक्त्रऊ किताबियः ८(१६) इम्ली जनन्तु अन्ली मुलाकित हिसाबियः ८ (२०) फ़हु-व फ़ी राज्ञियः 🗸 (२१) फ़ी जन्नतिन दानिय: (२३) कुलू वश्रव हनीअम्-अस - लफ्तुम फ़िल-अय्यामिल-ख़ालियः (२४) व अम्मा मन् ऊति-य किताबह बिशिमालिही 🏅 फ़ - यक्तु यालैतनी ऊ-त किताबिथ ৫ (२५) व लम् अदरि भा हिसाबिय: ८(२६) या लैतहा कानतिल-क़ाज़िय: ८ (२७) मा अगुना मालियः ८ (२८) ह-ल-क मुल्तानियः ७ (२६)) सम्मल्-जही-म सल्ल्हु । (३१ सम-म फ़ी सिलसि-लितुन अर्शुहा सब्कु-न जिराअन फ़स्लुक्हु । (३२) इन्नह युअमिन् बिल्लाहिल - अजीम ॥ यहुज़्ज़ु अला तआमिल-मिस्कीन ५ (३४) फ़-लै-स लहुल्यौ -ंम

आलियः 🛭 (२२ हमीम्व- 🌶 हाहना

इल्ला मिन शिसुलीन । (३६) ला खातिकन 🖟 🖈 (३७) फला उक्सिमु बिमा तुब्सिरून 🖟 (३८) तुब्सिरून 🔰 (३६) इन्नह लक्नौलु रसूलित करीम 🕺 (४०) शाअिरित 🌶 कलीलम्मा तुअ्मिनून 🗸 (४१) बिकौलि बिक्रौलि काहिनित्र कलीलम्मा त - अक्करून र्/ ४२) तन्जीलुम - मिरंब्बिल -आलमीन (४३) व लौ त-क्रव्य-ल अ्लैना बअ्-ज़ल् - अक्रावीलि ॥ (४४ ल-अ-खञ्ना मिन्हु बिल्यमीन 🖟 (४५) 'सुम् - म वतीन 🖑 (४६ मिन्कुम् मिन् फ़मा व इन्नह्र ल - तर्ज्कि - र-तुल्

उस दिन आठ फ़रिश्ते उठाए होंगे। (१७) उस दिन तुम (सब लोगों के सामने) पेश किए जाओगे और तुम्हारी कोई पोशीदा बात छिपी न रहेगी। (१८) तो जिस का (आमाल-) नामा उस के ढाहिने हाथ में दिया जाएगा, वह (दूसरों से) कहेगा कि लीजिए मेरा नामा (-ए-आमाल) विद्या (१६) मुझे यकीन या कि मुझ को मेरा हिसाब (-िकताब) जरूर मिलेगा। (२०) पस वह (शरूस) मनमाने ऐश में होगा, (२१) (यानी) ऊंचे (-ऊंचे महलों के) बाग में, (२२) जिन के मेवे झुके हुए होगे, (२३) जो (अमल) तुम पिछले दिनों में आगे भेज चुके हो, उस के बदले में मजे से खाओ और पियो। (२४) और जिस का नामा (-ए-आमाल) उस के बाएं हाथ में दिया जाएगा, वह कहेगा, ऐ काश ! मुझ को मेरा (आमाल-) नामा न दिया जाता। (२५) और मुझे मालूम न होता कि मेरा हिसाब क्या है। (२६) ऐ काश! मौत (हमेशा-हमेशा के लिए मेरा काम) तमाम कर चुकी होती। (२७) (आज) मेरा माल मेरे कुछ भी काम न आया, (२८) (हाय!) मेरी सल्तनत खाक में मिल गयी। (२६) (हक्म होगा कि) इसे पकड़ लो और तौक़ पहना दो। (३०) फिर दोजल की आग में झोंक दो, (३१) फिर जंजीर से जिस की नाप सत्तर गज है, जकड़ दो। (३२) यह न तो ख़ुदा-ए-जल्लशानुह पर ईमान लाता था, (३३) और न फ़कीर के खाना-खिलाने पर आमादा करता था, (३४) सो आज इस का भी यहां कोई दोस्तदार नहीं, (३५) और न पीप के सिवा (उस के लिए) खाना है, (३६) जिस को गुनाहगारों के सिवा कोई नहीं बाएगा, (३७) 🖈

तो हम को उन चीजों की कसम, जो तुमको नजर आती हैं। (३८) और उनकी जो नजर नहीं आतों, (३६) कि यह क़ुरआन बुलंद मतंबा फ़रिश्ते की जुबान का पैगाम है, (४०) और यह किसी गायर का कलाम नहीं, मगर तुम लोग बहुत ही कम ईमान लाते हो, (४१) और न किसी काहिन की बातें हैं लेकिन तुम लोग बहुत ही कम फ़िक्र करते हो। (४२) (यह तो) दुनिया के परवरियार का उतारा (हुआ) है। (४३) अगर यह पैगम्बर हमारे बारे में कोई बात झूठ बना लाते, (४४) तो हम उन का दाहिना हाथ पकड़ लेते, (४५) फिर उन की गर्दन की रग काट डालते, (४६) फिर तुम में से कोई (हमें) इस से रोकने वाला न होता। (४७) और यह (किताब) तो परहेज-

मुकडिजबीन (मिन्क्रम न लहक्कुल काफ़िरीन 40 फ-सब्बिह बिस्मि रब्बिकल

सूरतुल-मआरिजि ७६

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ६७७ अक्षर, २६० शब्द, ४४ आयतें और २ रुक्अ़ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

स - अ - ल साइलुम-बिअजाबिव्वाक्तिअल-॥ (१) - लिल् - काफ़िरी-न लै - स लह दाफ़िउम "--मिनल्लाहि जिल्मआरिज 🌡 तअ - रुजुल -फ़ी यौमिन का-न इलैहि

अल-फ़

स-नतिन्ट(

जमीला फ़सबिर नराह

तक्नुस् - समाउ तकनूल - जिबालू

यस् - अलु कलअहिन ⊭ युबस्सरूनहुम् । यवद्दुल् - मुज्रिमु लौ यफ्तदी

साहिबतिही व अखीहि। (१२) व फ़सीलतिहिल्लती बिबनीहि 🧸 (मन् फ़िलअज़ि जमीअनु । सुम्-म 8 %

त-वल्ला 🌶 (१७) अदु-ब-र व तद्ऊ हल्अनु ∜ (इजा खलि-क 38

मनुआ ୬ (

अला स्लातिहिम् दाइमून (२३ अ्ल्लजी-न ह्ककृम् - मअ् - लूमुल -अम्वालिहिम् बल्लजी - न

वल्महरूम 🌽 (वल्लजी

أَبِلُ بِعَدُابٍ وَاقِعٍ ﴿ لِلْكُغِينِ لَيْسَ لَهُ وَافِكُ فِنَ

﴿ وَجَنَّةَ فَأَوْعَى ۞ إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ مَلُومًا ٥ جَزُوْعًا هُوَ إِذَا مَنَّهُ الْحَبْرُ مَنُّوْعًا فَ يْنَ فَ الَّذِيْنَ ثُمْ عَلَى صَلَاتِهِمُ ذَا مِنُونَ فَوَالَذِينَ أَ

हमीमंय - हैं(१० हमीमुन मिन

युन्जीहि नज्जा - अ - तल् लिश्शवा ज-म-अ फ़औआ (१८) मस्सहश्शर्र

इल्लल् - मूसल्लीन वल्लजी -28 युसद्दिकू-न

बियौमिद्दीनि, 💃 (

व इजा

 $\frac{1}{\sqrt{2}}$ $\frac{$

सूर: मआरिज मक्की है, इस में ४४ आयतें और दो स्कूअ हैं।

शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

एक तलब करने वाले ने अज़ाब तलब किया, जो नाजिल हो कर रहेगा, (१) (यानी) काफिरों पर (और) कोई उस को टाल/न सकेगा। (२) (और वह) दर्जों के मालिक खुदा की तरफ़ से (नाजिल होगा)। (३) जिस की तरफ़ रूहल अमीन और फ़रिक्ते चढ़ते हैं (और) उस दिन (नाजिल होगा) जिस का अन्दाजा पचास हजार वर्ष का होगा। (४) (तो तुम काफिरों की बातों को) हौसले के साथ बर्दाश्त करते रहो। ((प्र) वह उन लोगों की निगाहों में दूर है, (६) और हमारी नज़र में क़रीब. (७) जिस दिन आसमान ऐसा हो जाएगा और पिघला हुआ तांबा, (८) और पहाड (ऐसे), जैसे (धुंकी हुई) रंगीन ऊन । (६) और कोई दोस्त किसी दोस्त का पूछने वाला न होगा, (१०) (हालांकि) एक दूसरे को सामने देख रहे होंगे, (उस दिन) गुनाहगार स्वाहिश करेगा कि किसी तरह उस दिन के अजाब के बदले में (सब कुछ) दे दे, (यानी) अपने बेटे. (११) और अपनी बीवी और अपने भाई, (१२) और अपना खानदान, जिस में वह रहता था। (१३) और जितने आदमी जमीन पर हैं (गरज) सब (कुछ) देदेऔर अपने आप को अजाब से छुड़ा ले। (१४) (लेकिन) ऐसा हरगिज नहीं होगा, वह भड़कती हुई आग है, (१५) खाल उधेड़ डालने वाली, (१६) उन लोगों को अपनी तरफ़ बुलाएगी, जिन्हों ने (दीने हक़ से) एराज किया और मुंह फेर लिया, (१७) और (माल) जमा किया और बन्द कर रखा। (१८) कुछ शक नहीं कि इंसान कम हौसला पैदा हुआ है । (१६) जब उसे तक्लीफ़ पहुंचती है, तो घबरा उठता है। (२०) और जब आराम हासिल होता है, तो बख़ील बन जाता है, (२१) मगर नमाज गुजार, (२२) जो नमाज की पाबन्दी करते, (और बिला-नाग़ा पढ़ते) हैं, (२३) और जिन के माल में हिस्सा मुकर्रर है, (२४) (यानी) मांगने वाले का और न मांगने वाले का, (२५) और जो बदले के दिन को सच समझते हैं, (२६) और जो अपने परवरदिगार के अजाब से खौफ़ रखते

[ै] दर्जों से मुराद आसमान हैं, चूंकि वे दर्जा-ब-दर्जा ऊपर तले हैं, इस लिए उन के दर्जे फ़रमाया। २. सक्रे जमील उस सक्र को कहते हैं जिस में चीख़ना-चिल्लाना, सर पटकना वर्गरह न हो, इसी लिए इस का तर्जुपा हीसले के साथ किया है।

६१२ तबा-र-कल्लजी२६ कृुरआान मजीद

इन्-न अज़ा-ब रब्बिहिम् गैरु मअ़्मून (२८) वल्लज़ी-न हुम् लिफ़ुरूजिहिम् हाफिञ्चन । (२६) इल्ला अला अज्वाजिहिम् औुमा म-ल-कत् ऐमानुहुम् फ़-इन्नहुम् ग्रैरु मलूमीन \mathcal{C} (३०) फ़-मनिब्तग़ा दरा-अ जालि-क फ़उलाई-क हुमुल्आदून 🖰 (३१) वल्लजी - न हुम् लि - अमानाति - हिम् व अह्दिहिम् राऊन

(३२) बल्लजी-न हुम् बि-शहादाति - हिम् काइमून 🦫 (३३) वरुलजी-न हुम्

अला सलातिहिम् युहाफ़िञ्जन । (३४) उलाई - क 🥏 फ़ी जन्नातिम् - मुक्रमून 🖢 ★

(३५) फ़मालिल्लजी-न क-फ़रू क़ि-ब-ल-क मुह्तिओन । (३६) अनिल् - यमीनि

अनिश्शिमालि अजीन (३७) अ-यत्मञ् कुल्लुम्रिइम् - मिन्हुम् अंग्युद्ख-ल जन्न - त

नअीम । (३८) कल्ला । इन्ना ख-लक़्नाहुम् मिम्मा यअ-लमून (३६) फला

उक्सिमु बिर्ञ्बिल् - मशारिकि वल्मग़ारिबि इन्नाल-क़ादिरून∜(४०) अला नुबद्दि - ल सैरम् - मिन्हुम् ⊌व मा नह्नु

बिमस्बूकीन (४१) फ़-जर्हुम् यखूजू युलाकू यौमहमुल्लजी यल्अबू हत्ता

युअदून । (४२) यौ - म यख़ - रुजू - न मिनल् - अज्दासि क-अन्नहुम् इला नुसुर्बिय्यूफिजून । (४३) खाशि-अ-तुन् अब् - सारुहुम् तर् - हकुहुम् जिल्लंतुन् । जालिकल् - यौमुल्लजी कानू यू-अदून ¥(४४)

७१ सूरतु नूहिन् ७१

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ६७४ अक्षर, २३१ शब्द, २८ आयतें और २ रुकूओ हैं।

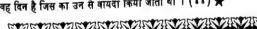
बिस्मिल्लाहिरंह्मानिर्रहीम •

क़ौमिही अन् इन्ना अर्सल्ना नूहन् इला क़ब्लि अंय्यअ्ति - यहुम् अञाबुन् अलीम लकुम् नजीरुम् - मुबीन

ى عَذَابَ رَتِهِ مُعَيْدُ مَا مُؤْتِ ﴿ وَالْنِينَ هُوْلِكُرُومِ مُمْ فَعَالَيْكُ وعلى أذوا يبهد أذما ملكك أينا فغذ فالأثم عنوا ن ابْتَكُونُ وَرُآءُ ذَلِكَ فَأُولِيكَ مُسُرُ الْعُدُونَ ﴿ وَالَّذِينَ نْتِهِ خُرُوعَهُ دِهِ مِرْدُعُونَ ٥ وَالَّذِينَ مُرْبِسُهُ لِي آيَمُ الْوَائِنَ هُمُعَ عَلَى صَلَاتِهِمْ مُنَافِظُونَ ﴿ أُولِيدَ فَي جَدَّةٍ مُكْرَمُونَ فَهُمَالِ الَّذِينَ لَغُمُ وَاقِبَلَكَ مُهُطِعِينَ 6 عَنِ الْيَهِ بِ الشِّمَالِ عِنِيْنَ ﴿ أَيَطُمُ مُكُنُّ الْمُرِثِّي مِنْهُ مُرْ أَنْ يُدْخَرُ مِيْرِهُ كُلُّ [كَاخَلَقُنْهُ وَتِمَا يَعْلَمُونَ ٥ فَكُلَّ أَفْسِمُ بِرَبّ عُوقِ وَالْمُعُوبِ إِثَالَعُلِ دُونَ فَعَلَ أَن مُبَدِّلَ مَن اللَّهِ مِن اللَّهِ مُعَلِّلَ أَن مُبَدِّلً

है। (२७) बेशक उन के परवरविगार का अखाब है ही ऐसा कि उस से बे-सौफ़ न हुआ जाए,(२८) और जो अपनी सर्मगाहों की हिफ़ाजत करते हैं, (२१) मगर अपनी बीवियों या लाँडियों से कि (उन के पास जाने पर) उन्हें कुछ मलामत नहीं, (३०) और जो लोग इन के सिवा और बाहते हों, हे हुद से निकल जाने वाले हैं, (३१) और जो अपनी अमानतों और इक़रारों का ध्यान करते 🛊 (३२) और जो अपनी गवाहियों पर क़ायम रहते हैं, (३३) और जो अपनी नमाज की खबर रखते हैं. (३४) यही लोग बहिश्त के बाग़ों में इज्जुत व इकराम से होंगे । (३५)★

तो उन काफ़िरों को क्या हुआ है कि तुम्हारी तरफ़ दौड़े चले आते हैं, (३६) (और) दाएं-बाएं से गिरोह-गिरोह हो कर (जमा होते) जाते हैं। (३७) क्या उन में से हर शख्स यह उम्मीद रखता है कि नेमत के बाग में दाखिल किया जाएगा ? (३८) हरगिज नहीं ! हम ने उन को उस चीज से पैदा किया है, जिसे वे जानते हैं, (३६) हमें मश्रिकों और मिरिदों के मालिक की क़सम ! कि हम ताक़त रखते हैं । (४०) (यानी) इस बात (की क़ुदरत है) कि उन से बेहतर लोग बदल नाएं और हम आजिख नहीं हैं। (४१) तो (ऐ पैग़म्बर !) उन को बातिल में पड़े रहने और लेल लेने दो, यहां तक कि जिस दिन का उन से वायदा किया जाता है, वह उन के सामने आ मौजूद हो। (४२) उस दिन ये कब्रों से निकल कर (इस तरह) दौड़ेंगे जैसे (शिकारी) शिकार के जात की तरफ़ दौड़ते हैं। (४३) उन की आंखें झुक रही होंगी और जिल्लत उन पर छा रही होगी। यही वह दिन है जिस का उन से वायदा किया जाता था । (४४) 🖈



७१ सूर नूह ७१

सूरः नूह मक्की है । इस में २८ आयतें और दो रुक्अ हैं ।

शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

हमने नूह को उन की क़ौम की तरफ़ भेजा कि इस से पहले कि उन पर दर्द देने वाला अजाब वाक्रेअ हो, अपनी क्रौम को हिदायत कर दो । (१) इन्हों ने कहा कि भाइयो ! मैं तुम को खुले तौर

अनिअ्, - बुदुल्ला - ह वत्तकुहुव अतीश्रून ∜ (३) यग्फिर लकुम् मिन् अनुविकुम् व यु-अस्तिर्-कुम् इला अ - जलिम् - मुसम्मन् । इन् - न अ-ज-लल्लाहि जां-अ ला यु-अरुखरुष्ठिली कुन्तुम तअ-्लमून (४) का-ल रब्बि इन्नी क्रोमी लैलंब्-व नहारत्॥ (४) फ़ - लम् यजिद्हुम् दुआई इल्ला फ़िरारा व इन्नी कुल्लमा दऔतुहुम् लि-तग्-फ़ि-र लहुम् ज-अल् असाबि-अहुम् फी आजानिहिम् वस्तग्गी है वस्तवबरुस्तिनबारा& सिया-बहुम् व असर्रू जिहार<u>न्</u>र/ 'सुम्-म इन्ती दशौतुहुम् इन्नी अअ्-लन्तु लहुम् ंसुम्-म लहुम् इस्-रारा ५ रब्बक्म् 🕽 इन्नह -युसिलिस्समा - अ गुपुफ़ारंय - । (१०) मिद्रारंव् ^ग-अलैकुम् बनी - न युम्दिद्कुम् बि-अम्वालिव्-व यज्-अल् लकुम् जन्नातिव्-व यज्-अल् लकुम् अन्हारा । (१२) मा लकुम् ला तर्जू-न कृद् वक़ारा । (१३) व लिल्लाहि ख-ल-क्रकुम् अत्वारा (१४) अ-लम् तरौ

عَلَمُ فَي إِلَّا فِوَازُ الْحَوَالَ كُلِّمَا مُعَوِّقُهُمْ إِيَّفُ مروان تفقوان أيكم وأفتروا واستكبروا استكبارا إِنْ دُعُونَهُ مُعِدُ أَنْ لَعُلِلْ آعَلَتُ لَهُمْ وَأَمْرُاتُ لَهُمُ فَعُلْتُ اسْتَغْفِرُوْا رَبُّكُورُ إِلَّهُ كَانَ غَفَّارًا فَيْرُسِلِ للَيْكُوْمِ وَالْوَافِ وَيُسْرِو ذُكُوْمِ إِنْوَال وَيَزِينَ وَيَعْمَلْ لَكُوْ ۗ كَكُوْ ٱلْهُرُّا أَفْهَا ٱلْكُولَا تَرْجُورُ رَفْهِ وَقَالُ فَوَقَلُ اللَّهِ لِللَّهِ مُولُ الْمَالُولُولُ الْمُعْتَ عَلَى اللهُ سَبْعَ سَوْبٍ مِنا قَالْ وَجَ الْعَمْرُ فِيْفِينَ نُوْدُ وَجِمُلُ الْكُنسَ بِعَرَاجًا ﴿ وَاللَّهُ ٱلْمُعَلَّمُ النف تَبَاقًا فَ لَعَيْمِينًا لَمَا فِيهَا وَعُنْدِيمُ لَمُ إِنَّا إِمَّاهُ وَاللَّهُ ل لكر الأرض بسا لما في المسلكوا منها المراوي الما المال فَسُلَوْا فَوَمَّلُوْا مِثْلُوا لِكُولُوا فَوَقَالُوا لَا يَذَكُونَ الْمُعَكِّدُ وَلَا कै-फ़ ख-ल-कल्लाहु सब्-अ समावातिन् तिबाका⊅(१५) व ज-अ-लल् - क-म-र

फ़ीहिन्-न नूरव्-व ज-अ-लश्शम्-स सिराजा (१६) वल्लाहु अम्ब-त-कुम् मिनल्अजि नबाता। (१७) सुम् - म युओदुकुम् फ़ीहा व युख्रिजुकुम् इख्राजा (१८) वल्लाहु ज-अ-ल लकुमुल्अर्-ज बिसात्। । (१६) लितस्लुकू मिन्हा फ़िजाजा ≯ (२०) का-ल नूहुरंब्बि इन्नहुम् असौनी वत्त-बअ़् मल्लम् मालुह व ब-ल-दुह इल्ला खसारा 🗸 (२१) (२२) व कालू लात-ज-रुन्-न आलि-ह-तकुम् व लात-ज-रुन्-न बद्दंब्-व ला

यऊ - क यगू - स व नस्राट(२३ व कतीरन् 🗸 व ला तजिदिज्जालिमी - न

पर नसीहत करता हूं, (२) कि खुदा की इवादत करो और उससे डरो और मेरा कहा मानो, (३) वह तुम्हारे गुनाह बख्श देगा और (मीत के) मुक़र्रर बक़्त तक तुम को मोहलत अता करेगा। जब क्षदाका मुकरेर किया हुआ वक्त आ जाता है तो देर नहीं होती, काश तुम जानते होते। (४) जब लोगों ने न माना, तो (नूह ने) खुदा से अर्ज की कि परवरदिगार ! मैं अपनी क्रीम को रात-दिन बलाता रहा, (५) लेकिन मेरे बुलाने से वे और ज्यादा भागते रहे। (६) जब-जब मैं ने उन को बुलाया कि (तौबा करें और) तू उन को माफ़ फ़रमाए, तो उन्हों ने अपने कानों में उंगलियां दे लीं और कपड़े ओढ़ लिए और अड़ गये और अकड़ बैठे। (७) फिर मैं उन को खुले तौर पर भी बुलाता रहा, (८) और खुले और छिपे हर तरह समझाता रहा, (१) और कहा कि अपने परवरदिगार से माफ़ी मांगो कि वह बड़ा माफ़ करने वाला है, (१०) वह तुम पर आसमान से मेंह बरसाएगा,(११) और माल और बेटों से तुम्हारी मदद फ़रमाएगा और तुम्हें बाग अता करेगा और (उन में) तुम्हारे लिए नहरें बहादेगा। (१२) तुम को क्या हुआ है कि तुम खुदाकी अरुमत का एतकाद नहीं रखते । (१३) हालांकि उसने तुमको तरह-तरह (की हालतों) का पैदा किया है । (१४) क्या तुमने नहीं देखा कि ख़ुदा ने सात आसमान कैसे ऊपर-तले बनाए हैं, (१५)और चांद को उन में (जमीन का) नूर बनाया है और सूरज को चिराग़ ठहराया है, (१६) और खुदा ही ने तुम को जमीन से पैदाकिया है, (१७) फिर उसी में तुम्हें लौटा देगा और .(उसीसे) तुम को निकाल खड़ा करेगा, (१८) और ख़ुदा ही ने जमीन को तुम्हारे लिए फ़र्झ बनाया, (१९) ताकि उस के बड़े-बड़े कुशादा रास्तों में चलो-फिरो (२०)। 🕇

(इस के बाद) नूह ने अर्ज की कि मेरे परवरिदगार ! ये लोग मेरे कहने पर नहीं चले और ऐसों के ताबेज हुए हैं, जिन को उन के माल और औलाद ने नुक्सान के सिवा कुछ फ़ायदा नहीं दिया। (२१) और वे बड़ी-बड़ी चालें चले, (२२) और कहने लगे कि अपने माबूदों को हरगिज न छोड़ना और वह और सुवाज और यगूस और यजूक और नस्न' को कभी न छोड़ना। (२३) (परवरिदगार!) उन्होंने बहुत लोगों को गुमराह कर दिया है, तो तू उन को और गुमराह कर

रै. वह और सुबबा और यगूस और यशूक और नम्न बुतों के नाम हैं।

खतीआतिहिम उग्रिक् फ़-उद्खिल् नारत्रं फ़-लम् यजिदू नुहुर्रब्बि ला मिन दूनिस्लाहि अन्सारा (२५) व का-ल त-जर् मिनल् - काफिरी-न दय्यारा (२६) इन्न-क इन् त-जर्हम् युजिल्ल् अबा-द-क रब्बिगुफ़िर्ली व लिवालिदय्-य व ला यलिंद्र इल्ला फ़ाजिरनु कपुफ़ारा (२७)

व लिमन् द-स्त-ल बैति-य मुअ्मिनंव-व मुअमिनी - न वल्मुअ्मिनाति 🕨 व तिषिदिउउालिमी - न इल्ला तबारा 🤻 (२८)

७२ सूरतुल्-जिन्नि ४०

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ११२६ अक्षर, २८७ शब्द, २८ आयतें और २ रुकूअ़ हैं। बिस्मिल्लाहिरंहमानिरंहीम

कुल ऊहि-य इलय्-य अन्तहुस्त-म-अ न-फ़रुम्-मिनल् - जिन्नि फ़ - क़ाल् समिअना -यहदी अ-ज-बंय- 🆠 इलर्रेश्दि फ़ बिही 🌶 - आमन्ना नुश-रि - क बिरब्बिना अ-ह-दा॥ (२) अन्नह तआला जद्दु रब्बिना मत्त-ख-ज साहि-ब-तुंब्-व लाव-ल-दा⊭ (३) व अन्नह का-न

الم كالكانفيار منامعًا عد التنبع لَا شِهَا كَانُوكُ مِنَا هُ كَاكَا لَا نَدُرِي آلَكُو أُولِيْ وَمِنَ وَمِالْاَثُ مِنَا وَالْمُونِ وَكُونُ وَلَكُنَّا فَوَاكَامِمَا الْعَيْسُونَ وَمِثَّا إِلَيْ यकूलु सफ़ीहुना अ-लल्लाहि श-बू-ता 🎉 ४) अन्ना ज-नन्ना अल्लन् तकुलल्-इन्सु वल्जिन्नु अलल्लाहि कजिबा॥(५) अन्नहु का-न रिजालूम्-मिनल्-

अ-नन्तुम् अल्लंथ्यब्-अ - सल्लाहु अ-ह-दा । (अन्ना ल-मस्-नस्समा-अ फ़-व-जद्नाहा मुलि-अत् ह-र-सन् शदीदव्-व शुहुबव - ५(८) नक्,अुदु मिन्हा मकाअि-द लिस्सम्अि । क्रमंय्यस्तमिअिल्-आ-न यजिद् लहु भिहाबर् - र-स-दंव् - ॥ (१) व अन्ना ना नद्री अ-शर्रन् उरी-द अरा-द बिहिम् रब्बुहुम् र-शु-दा। (

बिरिजालिम - मिनल् - जिन्नि

मिन्नो दू-न जालि - क कुन्ना त्राई - क ᠈ᢗᠵᢉᠵᡳᠵᡳᠵᠵᠵᠵᠵᠵᠵᠵᠵᠵᠵᠵᠵᠵᠵᠵᠵᠵᢣᠵᡤᡏᡆᠬ*᠖ᡷᢗᠵᡪᠵ*ᠵᠵᠵᠵᠵᠵᠵᠵ कर दे। (२४) (आखिर) वे अपने गुनाहों की वजह से (पहले) हुवा दिए गए, फिर आग में डाल दिये गये, तो उन्हों ने खुदा के सिवा किसी को अपना मददगार न पाया। (२४) और (फिर) नृह ने (यह) दुआ की कि मेरे परवरदिगार किसी काफिर को धरती पर बसता न रहने दे। (२६) अगर तू उन को रहने देगा, तो तेरे बन्दों को गुमराह करेंगे और उन से जो औलाद होगी, नह भी बद्धकार और ना-शुक्रगुजार होगी। (२७) ऐ मेरे परवरदिगार ! मुझ को और मेरे मां-बाप को और जो ईमान ला कर मेरे घर में आए उस को और तमाम ईमान वाले मदों और ईमान वाली औरतों को माफ़ फ़रमा और जालिम लोगों के लिए और ज्यादा तबाही बढ़ा। (२८) ★ ●



७२ सुरः जिन्न ४०

सूरः जिन्न मक्की है, इस में २८ आयतें और दो रुकूअ हैं।

मुरू खुदा का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

(ऐ पैगम्बर! लोगों से) कह दो कि मेरे पास वह्य आयी है कि जिन्नों की एक जमाअत ने (इस किताब को) सुना तो कहने लगे कि हम ने एक अजीब कुरआन मुना, (१) जो भलाई का रास्ता बताता है, सो हम उस पर ईमान ले आए और हम अपने परवरिवगार के साथ किसी को सरीक नहीं बनाएंगे।(२)और यह कि हमारे परवरिवगार की (शान की) बड़ाई बहुत बड़ी है, वह न बीवी रखता है न औलाद, (३) और यह कि हममें से कुछ बेवकूफ खुदा के बारे में झूठ गढ़ते हैं, (४) और हमारा (यह) ख्याल था कि इन्सान और जिन्न खुदा के बारे में झूठ नहीं बोलते, (१) और यह कि कुछ आदम की औलाद कुछ जिन्नों की पनाह पकड़ा करती थी, (इस से) उन की सरकशी और बढ़ गयी थी। (६) और यह कि उन का भी यही एतकाद था, जिस तरह तुम्हारा था कि खुदा किसी को नहीं जिलाएगा। (७) और यह कि हमने आसमान को टटोला, तो उस को मजबूत बौकीदारों और अंगारों से भरा हुआ पाया, (६) और यह कि पहले हम वहां बहुत सी जगहों में (खबरें) सुनने के लिए बैटा करते थे। अब कोई सुनना चाहे तो अपने लिए अंगारा तैयार पाए, (६) और यह कि हमें मालूम नहीं कि इस से खमीन वालों के हक में बुराई मक्सूद है या उन के परवरिवगार ने उन की भलाई का इरादा अरमाया है। (१०) और यह कि हम में कोई नेक है और

व अन्ना उप-नन्ना अल्लन् नुअ्जिजल्ला-ह फ़िल्अजि व लन् नुअ्जि-जहूह-र-बंव् ^प लम्मा समिअ-नल् - हुदा आमन्ना बिही - फ़मंय्युअमिम् -यसाफ़ु बस्संव्-व ला र-ह-का । (१३) मिन्नल - क्रासित्न । फ़-मन् अस्-ल-म फ़-उलाई - क त-हर्रौ अम्मल् - कासित्-न लि-ज - हन्न - म ह-त-बंद् - ॥ अल्लविस्तकाम् अल्तरीकृति लिल्लाहि तद्ञु लम्मा क़ा-म अब्दुल्लाहि यद्शुह लि-ब-दा∌ 🛪 (१६) कुल् अद्भु रब्बी व ला उश्रिकु बिही अ-ह-दा इन्नी ला अम्लिकु लकुम् अ-हदुंव्∦- व मिनल्लाहि

نَعْمَةُ وْهُرُكُافِةً إِنَّالْتِكَامِهُ مُنَاالُهُ لَأِي أَمِيَّالِهُ فَهُمُ وَ مَنْ مُنْ مُنْ مُنْ الْمُنْ مُنْ الْمُنْ الْمُنْ مُنْ الْمُنْ مُنْ الْمُنْ مُنْ الْمُنْ مُنْ الْمُنْ مُنْ أ وَلَّا أَشْرِكُ مِهَ أَكُنَّ إِن قُلْ إِنَّ لَا أَمْلِكُ لَكُوْ ضَرًّا

दूनिही मुल्त-ह-दा। (२२) इल्ला बलाग्रम् - मिनल्लाहि **ब**िरसालातिही व मंय्यअ्-सिल्ला-ह व रसूलहू फ़-इन्-न लहू ना-र जहन्न-म खालिदी-न हत्ता इजा रओ फ़-स-यअ-लम्-न अक़ल्लू अ-द-दा लह रब्बी अ-म-दा आलिमूल्-ग़ैबि मनिर्तज्ञा ग़ैबिही' इल्ला (२६ मिन् खल्फिही मिम्बैनि रिसालाति

ひょっというかんがん すずずスメメンタイズ・メンドングングングングング

कोई और तरह के, हमारे कई तरह के मजहब हैं। (११) और यह कि हमने यकीन कर सिया है कि हम जमीन में (चाहे कहीं हों) खुदा को हरा नहीं सकते और न भाग कर उस को थका सकते हैं। (१२) और जब हमने हिदायत (की किताब) मुनी, उस पर ईमान ने आए ती जो शहस अपने परवरिवगार पर ईमान लाता है, उस को न नुक्सान का डर है, न जुल्म का। (१३) और यह कि हम में कुछ करमांबरदार हैं और कुछ (ना-करमान) गुनाहगार हैं, तो जो करमांबरदार हुए, वे सीधे रास्ते पर चले। (१४) और जो गुनाहगार हुए, वे दोजल का ईंधन बने। (१४) और जो पुनाहगार हुए, वे दोजल का ईंधन बने। (१४) और जो गुनाहगार हुए, वे दोजल का ईंधन बने। (१४) और जो पोने को बहुत-सा पानी देते, (१६) ताकि इस से उन की आजमाइश करें और जो सल्स अपने परवरिदेगार की याद से मुंह फेरेगा, वह उस को सल्त अजाब में दाखिल करेगा। (१७) और यह कि मस्जिदें (खास) खुदा की हैं, तो खुदा के साथ किसी और की इबादत न करो। (१८) और जब खुदा के बन्दे (मुहम्मद) उस की इबादत को लड़े हुए तो काफिर उन के चारों तरफ भीड़ कर लेने को थे। (१६) ★

कह दो कि मैं तो अपने परवरिदागर ही की इबादत करता हूं और (२०) यह भी कह दो कि मैं तुम्हारे हक में नुक्सान और नक्षे का कुछ अस्तियार नहीं रखता। (२१) यह भी कह दो कि खुदा (के अजाब) से मुझे कोई पनाह नहीं दे सकता और मैं उस के सिवा कहीं पनाह की जगह नहीं देखता। (२२) हां, खुदा की (तरफ से हुक्स्रों का) और उस के पैगामों का पहुंचा देना (ही मेरे जिम्मे है) और जो शस्स खुदा और उस के पैगम्बर की नाफ़रमानी करेगा तो ऐसों के लिए जहन्नम की आग है, हमेशा हमेशा उस में रहेंगे, (२३) यहां तक कि जब ये लोग वह (दिन) देख लेंगे, जिस का उन से वायदा किया जाता है, तब उन को मालूम हो जाएगा कि मददगार किस के कमजोर और तायदाव किन की थोड़ी है। (२४) कह दो कि जिस (दिन) का तुम से वायदा किया जाता है, मैं नहीं जानता कि वह (बहुत) करीब (आन वाला) है या मेरे परवरिदागर ने उस की मुद्दत लम्बी कर दी है। (२४) (वही) गैंब (की बार्ल) जानने वाला है और किसी पर अपने ग़ैब को जाहिर नहीं करता। (२६) हां, जिस पैगम्बर को पसन्द फरमाए तो उस (को ग़ैब की बातें बता देता और उस) के आगे और पीछे निगहबान मुक्तर कर देता है, (२७) ताकि मालूम फरमाए कि उन्हों ने अपने परवरिदागर के पैगाम पहुंचा दिए हैं और (यों तो) उस ने उन की सब चीजों को हर तरफ से काबू कर रखा है और एक एक चीब गिन रखी है। (२६) ★

أَنْ الْمُزْعِلُ ٥ ثُمُ الْيُلَ إِلَا ظِيْدُ ﴿ يُسْفَهَ آ لِوَانْعُصُ مِنْهُ هُ أَوْزِدْ عَلَيْهِ وَرُبِيلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ﴿ إِنَّاسَتُلْقِي

رُونِيَّ كَاشِئَة الْيَهْلِ مِن الشَّدُّ وَمُا ذَا تُومُ قِيْلًا أَهُ إِنَّ لِلْهُ

ق وَالْمُغْرِبِ لَا إِلهُ إِلا هُو فَالْمِنْدُهُ وَكِيْلًا ۞ وَاصْدِعَلَ مُ فَا مُنْ مُنْ مُولِكُم مِنْ لا ﴿ وَفَدْ فِي وَالْمُكُلِّينِ أَنَّا

مُرْتَلِيُلُاهِ إِنَّ لَدَيْنًا أَنْكَالًا وَجَيْمًا أَوْطَعَامًا ذَا خُدُ

يِنَا فَيَوْمَ تَرْجُكُ الْأَرْضُ وَالْمِكَالُ وَكَانَتِ الْمِ

يلاه إِنَّا إِنَّ لَكُ إِنَّا لَكُونَ وَلَا لَمُكُونًا عَلَيْهِ

७३ सूरतुल्-मुज्ज्ञिम्मलि ३

(मक्की) इस सूर: मे अरबी के इ६४ अक्षर, २०० शब्द, २० आयतें और २ रुकू में हैं।

बिस्मिल्लाहिर्दहमानिर्रहीम

या अय्युहल् - मुरुजिम्मलु y (१) कृपिल्लै - ल इल्ला क़लीलन् y -(२) निस्फ़हू अविन्कुस मिन्हु क़लीलन् 🏿 (३) औ जिद् अलैहि व रत्तिलिल् -

कुर्अा-न तर्तीला≯(४) इन्ना सनुल्क़ी अल-ैक कौलन् सकीला (

इन्-न नाशि-अ-तुल्लैलि हि-य अशद्दु बत्-अव्-व अक्वमु कीला⊅(६) इन्-न

फ़िन्नहारि सब् - हन् त्वीला ५ (७)

वञ्कुरिस्-म रब्बि-क व त-बत्तल् इलैहि

तब्तीला 🌶 (८) रब्बुल् - मश्ररिकि वस्मग्रिब ला इला-ह इल्ला हु-व फ़त्तस्त्रिज्हु

क्कीला (६) वसुबिर अलामा यकूलू-न

वह्जुर्हुम् हज्-रन् जमीला (१०) व जर्नी वल्-मुकच्जिबी-न उलिन्नअ्-मति व मह्हिल्हुम्

इन्-न लदैना अन्कालंद्-व

जहीमंबु- ୬ (१२) व तुआमन् नागुस्स्तिव्-व अजाबन् अलीमा उँ (१३)

यौ-म तर्जुं फुल्अर्जुं वल्जिबालुं व कानतिल् -जिबालु कसीबम् - महीला (१४) इन्ता

बर्सल्ना इलेकुम् रसूलन् 🖁 शाहिदन्

अलैकुम् कमा अर्सल्ना इला फिर्अ़ी-न अर्किस्टिक्टिकेटिकेटिकेटिक

रसूला। (१५) फ-असा फिर्अौनुर् - रसू-ल फ-अ-खज्नाहु अस्जव्वबीला (१६) फ़-कै-फ़ तत्तकू-न इन् क-फ़र्तुम् यौमंय्यज-अलुल् -विल्दा-न शी-ब-नि-ठी १७

मुन्फ़तिरुम् - बिही 🎍 का-न मफ्अूला इन्-न हाजिही तम्बृकि-रतुन् फ़-मन् शा-अत्त-ख-ज इला रब्बिही सबीला ★ (१६)

र्वे अर्थः ★क १/१३ वा १६

७३ सूरः मुज्जम्मिल ३

सर: मुज्जम्मिल मक्की है, इस में २० आयतें और दो रुकज हैं। शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबात, निहायत रहम वाला है।

हे (ब्रहम्मद !) जो कपड़े में लपट रहे हो, (१) रात को क़ियाम किया करो, मगर थोड़ी-सी रात' (२) यानी आधी रात या उस से कुछ कम, (३) या कुछ ज्यादा और कुरआन को ठहर-ठहर कर पढ़ा करो। (४) हम बहुत जल्द तुम पर एक भारी फ़रमान नाजिल करेंगे। (५) कुछ शक नहीं कि रात का उठना (हैवानी नफ्स को) सख्त पामाल करता है और उस वक्त जिक्र भी खब दुरुस्त होता है। (६) दिन के दक्त तो तुम्हें और बहुत से ग्रुख़ (काम) होते हैं। (७) तो अपने परवरदिगार के नाम का जिक्र करो और हर तरफ़ से बे-ताल्लुक़ हो कर उसी की तरफ़ मृतवञ्जह हो जाओ। (८) (वही) पूरव और पश्चिम का मालिक (है और) उस के सिवा कोई माबूद नहीं, तो उसी को अपना कारसाज बनाओ। (१) और जो-जो (दिल दुखाने वाली) बातें ये लोग कहते हैं, उन को सहते रहो और अच्छे तरीक़े से उन से किनारा अख्तियार कर लो। (१०) और मुझे उन झुठलाने वालों से जो दौलतमंद हैं, समझ लेने दो और उन को थोड़ी-सी मोहलत दो। (११) कुछ शक नहीं कि हमारे पास बेडियां हैं और भड़कती आग है, (१२) और गुल्गीर' खाना है और दर्द देने वाला अजाब है, (१३) जिस दिन जमीन और पहाड़ कांपने लगें और पहाड़ (ऐसे भरभरे, गोया) रेत के टीले हो जाएं। (१४) (ऐ मक्का वालो !) जिस तरह हम ने फ़िआँन के पास (मूसा को) पैगम्बर (बना कर) भेजा था, (उसी तरह) तुम्हारे पास भी (मूहम्मद) रसल भेजे हैं, जो तुम्हारे मुक़ाबले में गवाह होंगे। (१५) सो फ़िऔन ने (हमारे) पैग़म्बर का कहा न माना. तो हम ने उस को बड़े बबाल में पकड़ लिया। (१६) अगर तुम भी (उन पैग्रम्बर को) न मानोगे तो उस दिन से कैसे बचोगे, जो बच्चों को बूढ़ा कर देगा, (१७) (और) जिस से आसमान फट जाएगा। यह उस का वायदा (पूरा) हो कर रहेगा। (१८) यह (क़ुरआन) तो नसीहत है, सो जो चाहे अपने परवरदिगार तक (पहुंचने का) रास्ता अस्तियार कर ले। (१६) ★

१. रात को खड़ा रह यानी नमाज पढ़ो रात को अध्यल । दीन में नमाज रात ही की फ़र्ज हई, मगर किसी रात न हो तो माफ़ है।

२. लफ़्बों का मतलब तो यह है कि मुझे और इन झुठलाने वालों को जी दौलतमंद हैं, छोड़ दो, मगर हम ने मुहाबरे का ख्याल किया है।

३. हलक़ में फंसने वाला, जो न अन्दर जाए, न शाहर जाए I

४. इस आयत के यह मानी भी हैं कि अगर तुम उस दिन की न मानीगे जो बच्चों को बूढ़ा कर देगा, तो कैसे बचोगे।

इन्-न रब्ब-कृयअ्-लमु अन्न-क तक्रूमु अद्ना मिन् सुलुक्तयिरुलैलि व निस-फहू व सुलु-सहूव ता-इफ़तुम्-मिनल्लजी-न म-अ-क वल्लाहु युक़द्दिरुल्लै-ल वन्नहा-र अलि-म अल्लन् तुह्सूहु फता-ब अलेकुम् फक्-रऊ मा त-यस्स-र मिनल्-कुर्आनि अलि-म अन् स-यक्नु मिन्कुम् मर्-ज़ा । व आखरू-न यज़्रिबू-न फिल्अज़ि यब्तगू-न मिन् फ़ज़्-लिल्लाहि^{ग्}व आखरू-न युकातिलू-न फ़ी सबी-लिल्लाहिर्रेफ़क्-रऊ मा त-यस्स-र मिन्हु ∮ व الأرض يبتغنون مِن فَصْلِ اللَّهُ وَالْحُرُونَ يُعَالِمُ لَوْنَ فِي الْمُرْدِنِ فِي اللَّهِ وَالْحُرُونَ يُعَالِمُ لَوْنَ فِي अक्रीमुस्सला-त व आतुरज्ञका-त व अक्रिजुल्ला-ह تَيْتُرُونَهُ وَالْمِينُواالصَّلْوَةُ وَاتُّواالْزُلُوةَ وَافْرِضُوا कर्-ज़न् ह-स-नन् ♭ व मा तुक़द्दिमू लि-अन्-फुसि-कुम् मिन् खैरिन् तजिदूहु अन्दल्लाहि हु-व مَوْاةُ أَغُطُو ٱجْرًا وَاسْتَغُفِرُوا اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ عَفْدٍهُ सरव्-व अअ्-ज-म अज्-रन् । वस्तग्फिरुल्ला-ह। रैं इन्नल्ला-ह ग़फ़ूरुर्-रहीम 🛨 (२० يَأْتُهُا الْمُثَاثِّرُهُ مَعْمُ فَأَسْلِمُهُ وَكَبُكَ فَكَيْرُهُ وَيُبَالِكَ فَطَهِّرُ الْحُ ७४ सूरतुल्-मुद्दिसिरि ४ الزُّيْمَ فَا أَجُرُقُ وَلَا تَمَنُّنُ تَسَمُّكُ لِمِنْ فَوَلِيْكِ فَأَصْبِرُهُ وَلَا لَقِي (मक्की) इस सूर: में अरबी के ११४५ अक्षर, ﴾ الكَّافُونِ فَعَلْلِكَ يَهُمُ بِإِنْ فَرَّحَيِدُهُ فَكَلَ الْكَفِيثِ فَا خَلْكِيدُ २५६ शब्द, ५६ आयतें और २ रुक्अ हैं। رِنْ وَمَنْ خَلَقْتُ وَجِيْدُ أَفَرْجَعُلْتُ لَهُ مَالًا تَمْلُ وَدُافَة बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिरंहीम مَكُنْ فُ لَهُ تَبْهِيْدًا أَفْ تُوْكِيكُمْ فُنَ إِذِيدَةٌ عَلَا إِلَا كُونَ या अय्युहल्-मृद्दस्सिरु (१) कुम् फ़-अन्-سُنْدًا أُسَازُهِ قَدْ مَعُودًا ﴿ إِنَّا قُلْرُو قَدْرُهُ فَقُولَ كَيْدَ जिर्∜(२) व रञ्ब-क फ़-कब्बिर∜(३) نْعُوفْتِلْ كَيْفَ مِّكَرَهُ ثُونَظُرَهُ نَوْعَبُسُ وَبُعُرُهُ نُعُواْدُبُرُ सिया-ब-क फ़-तह्हर् ∜(४) वर्रज्-ज फ़ह्जुर् ∜ السَّكُمْ ﴾ فَقَالَ إِنْ هُذَا إِلَّا بِسُوَّتُوْ ثَرَةً إِن هُذَا إِلَا تَدُلُّ أَكُمُ

फ़िन्नाक़ूरि ୬ (८) फ़जालि-क यौमइजिय्यौमुन् असीरुत् ⊍(६) अलल्-काफ़िरी-न रीरु यसीर (१०) जर्नो व मन् ख-लक्नु वहीदव-४ (११) व ज-अल्तु लहू मालम्-मम्दूदंव^ण- (१२) व बनी-न शुहूदंव-ग(१३) व मह-हत्तु लहू तम्हीदा ँ(१४) सुम्-म यर्मञ्ज अन् अजी-द ँ(१४) कल्ला र्व्हन्तहू का-न लिआयातिना अनी**दा³**(१६) सउर्हिकुहू सुअूदन्⊁(१७) इन्नहू फ़बक-र व क़द्-द-र**४**्रूँ (१८) फ़क़ुति-ल कै-फ़ क़द्-द-र्ग(१६) सुम्-म क़ृति-ल कै-फ़ क़द्-द-र्ग(२०) सुम्-म न-ज-र√(२१) सुम्-म अ़-ब-स व ब-स-र⊍(२२) सुम्-म अद्-ब-र वस्तक्-ब-र⊍(२३) फ़-क़ा-ल इन् हाओं इंल्ला सिह्कंय्युअ्सरु । (२४) इन् हाओं इल्ला क़ीलुल्-ब-शर । (२५) सउसुलीहि स-कर (२६) व मा अद्-रा-क मास-कर√(२७) ला तुब्क़ी व लात-जरॐ्री

(२६) लव्वाहतुल्-लिल-ब-शर ८(२६) अलैहा तिस्-अ-त अ-शर ७ (३०)

يْدِسَقُرْه وَمَا آدُلُكُ مَاسَقُرُهُ لا تَبْقِي وَلَاتَنَدُ فَ

तस्तक्सिर ∜(६)

फ़इजा

(५) वला तम्-नुन्

लिरब्बि-क फ़सुबिर् ५ (७)

कुम्हारा परवरियार खूब जानता है कि तुम और तुम्हारे साथ के लोग (कभी) दो तिहाई रात के करीब और (कभी) आधी रात और (कभी) तिहाई रात कियाम किया करते हो और खुदा तो रात और दिन का अन्वाचा रखता है। उस ने मालूम किया कि तुम उस को निवाह न सकोगे तो तो रात और दिन का अन्वाचा रखता है। उस ने मालूम किया कि तुम उस को निवाह न सकोगे तो उस ने तुम पर मेहरवानी की, पस जितना आसानी से हो सके (उतना) कुरआन पढ़ लिया करो। उस ने जाना कि तुम में कुछ बीमार भी होते हैं, और कुछ खुदा के फ़रल (यानी रोजी) की खोज में उस ने जाना कि तुम में कुछ खुदा की राह में लड़ते हैं, तो जितना आसानी से हो सके उतना पढ़ लिया करो और नमाख पढ़ते रहो और जकात अदा करते रहो और खुदा को नेक (और नीयत के खुत्स से) कर्ज देते रहो और जो नेक अमल तुम अपने लिए आगे भेजोगे, उस को खुदा के यहां बेहतर और बदले में बुजुर्गतर पाओगे और खुदा से बिखाश मांगते रहो। बेशक खुदा बख्शने वाला मेहरबान है। (२०)★

७४ सूरः मुद्दस्सिर ४

सूरः मुद्दस्सिर मक्की है । इस में ४६ आयतें और दो स्कूअ हैं । शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है ।

ऐ (मुहम्मद !) जो कपड़ा लपेटे पड़े हो', (१) उठो और हिदायत कर दो, (२) और अपने परवरदिगार की बड़ाई करो, (३) और अपने कपड़ों को पाक रखो, (४) और नापाकी से दूर रहों, (४) और (इस नीयत से) एहसान न करो कि इस से ज्यादा की तलब में हो, (६) और अपने परवरदिगार के लिए सब करो। (७) जब सूर फूंका जाएगा, (८) वह दिन मुश्किल का दिन होगा, (ε) (यानी) काफ़िरों पर आसान होगा, (१०) हमें उस शहस से समझ लेने दो, जिस को हम ने अकेला पैदा किया, (११) और ज्यादा माल दिया, (१२) और (हर वक्त उस के पास) हाजिर होने वाले बेटे (दिए,) (१३) और हर तरह के सामान में बुस्अत दी। (१४) अभी ख्वाहिश रखता है कि और ज्यादा दें।(१५) ऐसा हरगिज नहीं होगा-। यह हमारी आयतों का दुश्मन रहा है। (१६) हम उसे सकद ए चढ़ाएंगे। (१७) उस ने फ़िक किया और तज्वीज की। (१८) यह मारा जाए, उस ने कैसी तज्वीज की, (१६) फिर यह मारा जाए, उस ने कैसी तज्वीज की, (२०) फिर ताम्मुल किया, (२१) फिर त्यौरी चढ़ायी और मुंह बिगाड़ लिया, (२२) फिर पीठ फेर कर चला और (हक कुंबूल करने से) धमंड किया, (२३) फिर कहने लगा कि यह तो जादू है, जो (अगलों से) बराबर होता चला आया है। (२४) (फिर) बोला) यह (ख़ुदा का कलाम नहीं, बल्कि) इंसान का कलाम है। (२५) हम बहुत जल्द उस को सकर में दाखिल करेंगे, (२६) और तुम क्या समझे कि सक़र क्या है? (२७) (वह आग है कि) न बाक़ी रखेगी और न छोड़ेगी। (२८) और बदन को झलसा कर काला कर देगी, (२१) उस पर उन्नीस दारोगा

१. यह सूर: बह्य के शुरू के दिनों में नाजिल हुई यी। चूंकि हजरत सल्ल० बह्य के डर की वजह से कपड़ा ओढ़ लेते थे, इस लिए 'मुहस्सिर' से ख़िताब फ़रमाया।

२. ये आयर्ते वलीद विन मुग़ीरह के हक में नाजिल हुई हैं। यह शब्स बड़ा मालदार और क़ुरैस में नामी था। बेटेभी बहुत-से रखता था। सरज दुनिया में जो बातें खुशकिस्मती की समझी जाती हैं, सब उस को हासिल थी। (शेव पष्ठ ६२५ पर)

व मा ज-अल्ना अस्-हाबन्नारि इल्ला मलाई-क-तुर्व-व मा ज-अल्ना अिद्-द-तहुम् इल्ला फ़ित्-न-तुल्-लिल्लजी-न क-फ़रू लियस्तैकिनल्लजी-न अनुल्-किता-ब व यजदा-दल्लजी-न आमनू ईमानंव्-वला यर्ताबल्लजी-न ऊतुल्-किता-ब वल्मुअ्मिनू-न् व लियकूलल्लजी - न फी कुलूबिहिम् म - र - जुंब्वल् - काफ़िरू-न मार्जा अरादल्लाहु बिहाजा म-स-लन् । कजालि - क 👸 💥 💥 📆 📆 📆 📆 📆 📆 युजिल्लुल्लाहु मंय्यशांउ व यह्दी मंय्यशांउ क्रिकि विकास मिर्गिक विकास मान्यशांउ के विकास मिर्गिक विकास मिर्गिक विकास मिर्गिक कि मान्यशांउ के प्राप्त के प् المُوْمِنُونَ وَلِيكُولَ الْمِنْ فِي قُلُوْرَامِ مُرَضَ وَالْمُومِينَ مَا ذَا الْأَوْ व मा यअ्-लमु जुन्-द रब्बि-क इल्ला हु-व⊁ اللهُ بِعَنَا مَثَلًا اللَّهُ اللَّهُ مَنْ يُشَكَّرُ وَيَعْدِينَ مَنْ يُشَكَّرُ وَيَعْدِينَ مَنْ يُشَكَّرُ وَك व मा हि-य इल्ला जिक्रा लिल्ब-गर كِيجُنُودُ رَبِلِهُ إِلَّاهُو وَمَا فِي إِلَّا يَأْنِي الْخَيْرِ ﴿ كُلُّو الْفَيْرِ الْ بْلِ إِذْ ٱدْبُرُهُ وَٱلْمُعْبِيمِ إِذَّا ٱسْفَرُهُ إِنَّهَا ٱلِّإِحْدَى الْكَبْرَةُ سَذِيرًا 🖈 (३१) कल्ला वल्क्रमरि । (३२) वल्लैलि इज् अद्-ब-र । (३३) बस्सुब्हि इजा अस्-फ़-र । (३४) इन्नहा ناسَلَكُنَّمْ فِي سَغَرَه وَالْوَالْمَرْنَكُ مِنَ النَّصَيْلُونَ هُ وَلَوْزَافُ أَلَّهُ مُكِيْنِيَ هُوَّلُنَا مُتُوْضٌ مَعَ الْنَالِيْضِيْنَ هُ وَكُنَّا نُكَيْنِ بُعْمِ ल-इह्दल् - कुबरि । (३४) _ नजीरल् -लिल्ब-शर । (३६) लिमन् शा-अ मिन्कुम् अंय्य-त-क़द्-द-म औ य-त-अरुख-र र् (३७) कुल्लु नफ्सिम् - बिमा क-स-बत् रहीनतुन् ∜ (३८) इल्ला अस्-हाबल् - यमीन الرعد (३٤) फी जन्ना- المراجد ا तिन् य-त-सा-अलून । (४०) अनिल्-मुज्रिमीना विकासी कि कि विकासी कि विकास कि विकास कि विकास कि विकासी कि विकास कि वि (४१) मा स-ल-ककुम् फी स-कर (४२) कालू लम् नकु मिनल्-मुसल्लीन । (४३) व ुलम् नकु नुत्शिमुल् - मिस्कीन 🖟 (४४) व कुन्ना नसूजु म-अल् -खाइज़ीन ॥ (४५) व कुन्ना नुकब्जिबु बियौमिद्दीन ॥ (४६) अतानल् - यक्तीन । (४७) फमा तन्फअ़हुम् श्रफ़ा-अ़तुश् - शाफ़िओन । (४८) कमा ल-हुम् अनित्तञ्-किरति मुअ् - रिक्रीन [∦] (४६) क-अन्नहुम् हुमुरुम् -मुस्तन्फ़िरः । (५०) फ़र्रत् मिन् क़स्-वरः । (५१) बल् कुल्लुम्रिइम् - मिन्हुम् अय्युअ्ता सुहुफ़म् - मुनश्-श-र-तुन् ॥ (५२) कल्लाः। बलु ला यखाफ़्नल् - आखिरः b (५३) कल्ला इन्नहू तज्कि-रतुन्<u>ए</u> (५४) फ-मन् गा-िअ ज-करह♭(५५) व मा यञ्कुरू-न इल्ला अंध्यका-अल्लाहु े हु-व अह्लुत्तक़्वा व अह्लुल् - मग्फ़िरः 🗚 🖲 (५६)

र्वे १/१५ वा ३१[.]मु. वि मु. ता ख. १६ ★ह. २/१६ वा २४ **⊕**षु. ३/४

हैं, (३०) और हम ने दोज़ल के दारोगा फ़रिश्ते बनाए हैं और उन की तायदाद को काफ़िरों की आबमाइश के लिए मुक़र्रर किया है (और) इस लिए कि किताब वाले यक़ीन करें और मोमिनों का ईमान और ज्यादा हो और अहले किताब और मोमिन शक न लाएं और इस लिए कि जिन लोगों के दिलों में (निफ़ाक़ का) मर्ज है और (जो) काफ़िर (हैं) कहें कि इस मिसाल (के बयान करने) से से बुदा का मक्सूद क्या है? इसी तरह खुदा जिस को चाहता है, गुमराह करता है और जिस को चाहता है, हिदायत देता है और तुम्हारे परवरिदगार के लक्करों को उस के सिवा कोई नहीं जानता की और यह तो आदम की औलाद के लिए नसीहत है। (३१)★

हां, (हां, हमें,) चांद की कसम! (३२) और रात की, जब पीठ फेरने लगे, (३३) और सुबह की जब रोशन हो, (३४) कि वह (आग) एक बहुत बड़ी (आफ़त) है, (३४) (और) बकर के लिए खौफ़ की वजह, (३६) जो तुम में से आगे बढ़ना चाहे या पीछे रहना चाहे।' (३७) हर कहस अपने आमाल के बदले रेहन है, (३८) मगर दाहिनी तरफ़ वाले (नेक लोग) (३६) "(कि) वे बहिक्त के बागों में (होंगे और) पूछते होंगे, (४०) (यानी आग में जलने वाले) गुनाह-गारों से, (४१) कि तुम दोजख में क्यों पड़े? (४२) वे जवाब देंगे कि हम नमाज नहीं पढ़ते थे, (४३) और न फ़क़ीरों को खाना खिलाते थे, (४४) और बातिल वालों के साथ मिल कर (हक से) इंकार करते थे, (४५) और बदले के दिन को झुठलाते थे, (४६) यहां तक कि हमें मौत आ गयी, (४७) तो (इस हाल में) सिफ़ारिश करने वालों की सिफ़ारिश उन के हक में कुछ फ़ायदा न देगी. (४८) उन को क्या हुआ है कि नसीहत से मृह फेर रहे हैं। (४६) गोया गधे हैं कि बिदक जाते हैं, (४०) (यानी) शेर से डर कर भाग जाते हैं। (४१) असल यह है कि उन में से हर शक्स यह चाहता है कि उस के पास खुली हुई किताब आए। (४२) ऐसा हरिंगज नहीं होगा। हक़ीक़त यह है कि उन को आखिरत का खोफ़ ही नहीं। (४३) कुछ शक नहीं कि यह नसीहत है। (४४) तो जो चाहे याद रखे, (४४) और याद भी तभी रखेंगे जब खुदा चाहे। वही डरने के लायक और विख्ला का मालिक है। (४६) के लायक और विख्ला का मालिक है। (४६) के लायक और

(पृष्ठ १२३ का शेष)

एक बार जो हजरत सल्क० के पास आया तो आप ने उस को क़ुरआन सुनाया, ऐसा मीठा कलाम सुन कर फड़क ठठा और बे-सास्ता तारीफ़ करने लगा। यह बात अबू जहल को मालूम हुई तो उस ने कहा किस लए? अबू जहल ने कहा कि तुम्हारी बिरादरी के लोग नुम्हारे लिए चन्दा जमा करना चाहते हैं। उस ने कहा किस लए? अबू जहल ने कहा कि तुम सुहम्मद के पास जा कर उन की बातें सुनते हो। उस ने कहा कि क़ुरैस को मालूम है कि मैं इन सब से ज्यादा दौलतमंद हूं, तो मुझे उन के चन्दे की क्या जरूरत है। अबू जहल ने कहा, अच्छा, तो ऐसी बात कहो, जिस से साबित हो कि तुम उन के कलाम को पसन्द नहीं करते। उस ने कहा कि मैं उन के हक में क्या कहा, जिस से साबित हो कि तुम उन के कलाम को पसन्द नहीं करते। उस ने कहा कि मैं उन के कलाम को हरिगक्ष मेर नहीं कह सकता। अबू जहल ने कहा, जब तक तुम उन के बारे में कोई बात लोगों की स्वाहिश के मुताबिक तज्वीच न करोगे, वे तुम से सुझ नहीं होंगे। आख़िर उस ने सीच कर कहा कि यह जादू है। सऊद दोजख़ में एक पढ़ाड़ है, जिस पर काफ़िर को चढ़ा कर नीचे गिरा दिया करेंगे। कुछ ने कहा कि सऊद जहल्यम में एक बहुत बड़ा पत्थर है, जिस पर काफ़िर को चढ़ने के लिए मजबूर करेंगे।

७५ सूरतुल्-क्रियामति ३१

(मनकी) इस सूरः में अरबी के ६८२ अक्षर, १६४ गब्द, ४० आयतें और २ रुकूओ हैं। बिस्मिल्लाहिरंहमानिरंहीम

ला उक्सिमु बियोमिल्-क्रियामित् । (१) व ला उक्सिमु बिन्नफ़्सिल्-अ-यह्सबुल-इन्सानु अल्लन् नज्म-अ अभ्जामह । (३) री-न अला अन्नुसब्वि-य बनानह (४) बल् युरीदुल-इन्सानु लियफ्जु-र अमामह (प्र) यस्अलु अय्या-न यौमुल-क्रियामः । (६) ख-स-फ़ल्-क़-मर्∦(८) व जुमिअश्शम्सु वल्क़-मरु ॥ (१) यकूलुल-इन्सानु यौमइजिन् ऐनल-म-फ़र्रु \mathcal{C} (१०) - कल्ला ला व-जर \mathbf{J} (११) इला रब्बि-क यौमइज्जि-निल-मुस्तक़र्र 🌶 (१२) युनब्बउल-इन्सानु यौमइजिम्-बिमा कद्-द-म व अरुख-र ୬ (१३) बलिल-इन्स्।नु अला निष्सही बसीरतुंद-(१४) व लौ अल्का मआजीरः (१५) ला तुर्हीरक् बिही लिसान-क लितअ-ज-ल बिही । (१६) इन-न अलैना जम्-अह व क़ुर्आनहें (१७) फ़इजा क-रअ्नाहु फ़त्तविअ-क़ुर्आनः^८ (१८) सूम-म इन-न अलैना बयानः 🕨 (१६)

कल्लाबल् तुहिब्बृनल-आजि-ल-तु∮(२०) व

त-जरूनल-आखि-र:୬ (२१) वुजुहु[°]य्योमइजिन्

फ़इजा बरिक़ल-ब-सर्ग/(७) انُ الِّنُ تَجْمَعَ عِظَامَهُ ٥ بَلِي قُدِدِيْنَ عَلَى اَنْ لَكَوْنَ عَانَهُ وَلَ يُونِدُ الْوَيْنَ إِنْ لِيَغْتُوا لَمَا مُناهُ فَيْسُلُ إِيَّانَ يَوْمُ هُ يَغُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَهِنِ أَيْنَ الْمُغَرُّةٌ كَلَّا لَا وَزَرَهُ وَالْ نِدِ الْمُسْتَقَدُّةُ يُغَبِّوُ الْإِنْسَانُ يَوْمَ بِذِيهِا قَدَّمُ وَأَخَرَهُ لْأَنْ كَانَ عَلَى نَفْيِهِ بَصِيرَةً فَوْكُوا الْقَي مَعَاذِيرُهُ الْا تُعَرَادُ ولكانك لتعمِّل بدفي إنَّ عَلَيْنا جِنْعَهُ وَقُواْنَهُ فَهُ فَاذَا قَرَانَهُ النَّيْهُ قُرْاَنَهُ فَ ثُوِّ إِنَّ عَلَيْنَا يُبِّلُنَهُ فَكُلَّا بِلْ يَجْوُنَ الْمَاجِلَّةُ فَا الْإِخِرَةَ ۞وُجُورٌ يُومَيدٍ نَاضِرَةٌ ۞ إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ۞ مَهِيْ بِالسِرَةُ فَ تَطْنُ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةُ هُ كُلَّ إِذَا التَّرَاقِيُ هُوَ قِيْلُ مَنْ مُنْ مُنْ مُنْ وَاقِيهُ وَعَلَيْ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ﴿ وَ عُتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ فِإِلَى رَبِّكَ يَوْمَينِهِ الْسَاقُ فَالْاصَدَّةَ ٥٥ وَلَكُونَ كُذَّبَ وَتَوَلَّى أَهُ ثُورُ وَكُل إِلَّى اعْلِادِ يَقَعَلَى أَهُ وَلَى لَكُ كَأُولِ اللَّهُ لَكُو أَوْلَ لِكَ فَأَوْلَ اللَّهِ الدِّنسَانُ أَنْ يُثُرُّلُو سُدُّى ﴿ ٱلْوَيْكُ نُطِّعَةً مِنْ مَنِيْ يُنْفَى ﴿ ثُو كَانَ مُلَقَةُ فَمَنَكَىٰ مَسُوى ﴿ بُسُكُلْ مِنْهُ الرَّوْبُ فِي اللَّهُ لَرُ وَالْأَنْثُ ۗ नाज़ि-र-तुन् ال (२२) इला रिब्बहा नाजिर ﴿ إِنَّ اللَّهُ وَلِكُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّ

(२३) व वुजूहुंय्यौमइजिम्-बासि-रतुत् ^{ध्र}(२४) तज्जुन्तु अय्युफ्**ज**-ल बिहा_टफ़ाक़ि-ब-ल-गंतित-तराकि-य । (२६) व की-ल मन् राकिव रः 🕨 (२५) कल्ला इजा (२७) <mark>-व जन-न अन्नहुल-फ़िराक़ु में</mark> (२८) बल-तफ़्फ़ितिस्साक़ु बिस्साक़ि में (२६) इला रब्बि-क यौमइजि-निल-मसाक्र⊁¥ (३०)फला सद्व-क वॅला सल्ला⊅(३१) व लाकिन् कञ्ज-ब व त-वल्ला। (३२) सुम-म ज-ह-ब इला अह्लिही य-त-मत्ता। (३३) ओला ल-क फ्र-औला (३४) सुम-म औला ल-क फ्र-औला (३४) अ यहसबुल-इन्सानु अंटयुत-र-क सुदा ५ (३६) अ-लम् यकु नुत्फ़-तम्-मिम्-मनिटियटयुम्ना । (३७) का-न अ-ल-क्र-तुन् फ़-ख-ल-क फ़-सब्बा / (३८) फ़-ज-अ़-ल मिन्हुज्-जौजेर्निज्-ज-क-र अलै-स जालि-क बिकादिरिन अला अंग्युह्यि-यल-मौता (४०)

७५ सुरः क्रियामः ३१

सर: कियाम: मक्की है, इस मे चालीस आयतें और दो रुकुअ हैं।

शुरू खदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

हम को क़ियामत के दिन की क़सम, (१) और नपुसे लब्बामा की (कि सब लोग उठा कर

खडे किए जाएंगे,) (२) क्या इंसान यह ख्याल करता है कि हम उस की (बिखरी हुई) हिंडुडयां

इकटठी नहीं करेंगे ? (३) जरूर करेंगे (और) हम इस बात पर क़दरत रखते हैं कि उसके पोर-

पोर दुरुस्त कर दें, (४) मगर इंसान चाहता है कि आगे को खदसरी करता जाए। (४) प्रक्रता

जाए, (८) और सूरज और चांद जमा कर दिए जाएं, (६) उस दिन इंसान कहेगा कि (अब) कहां

भाग जाऊं ? (१०) बेशक कहीं पनाह नहीं, (११) उस दिन परवरदिगार ही के पास ठिकाना है, (१२) उस दिन इंसान को जो (अमल) उस ने आगे भेजे और जो पीछे छोड़े होंगे, सब बता

है कि क़ियामत का दिन कब होगा? (६) जब आंखें चुंघिया जाएं, (७) और चांद गहना

दिए जाएंगे, (१३) बल्कि इंसान आप अपना गवाह है, (१४) अगरचे उज माजरत करता रहे (१५) और (ऐ मूहम्मद!) बह्य के पढ़ने के लिए अपनी जबान न चलाया करो कि उस को जल्द याद कर लो। (१६) उस का जमा करना और पढ़ाना हमारे जिम्मे है। (१७) जब वह वहा पढ़ा करें, तो तुम (उस को मुना करो और) फिर उसी तरह पड़ा करो, (१८) फिर उस (के मानी) का बयान भी हमारे जिम्मे है, (१६) मगर (लोगो!) तुम दुनिया को दोस्त रखते हो, (२०) 'और आखिरत को छोड़े देते हो, (२१) उस दिन बहुत से मह रौनकदार होंगे, (२२) (और) अपने परवरिदगार का दीदार कर रहे होंगे, (२३) और बहुत-से मुंह उस दिन उदास होंगे, (२४) स्थाल करेंगे कि उन पर मुसीबत वाकेंअ होने को है। (२४) देखो, जब जान गले तक पहुंच जाए, (२६) और लोग कहने लगें, (इस वक्त) कीन झाड़-फूक करने वाला है, (२७) और उस (जान गले तक पहुँचे हुए शक्स) ने समझा कि अब सब से जुदाई है, (२८) और पिडली से पिडली लिपट

तो उस (अंजाम से ना-समझं) ने न तो (खुदा के कलाम की) तस्दीक की, न नमाज पढ़ी। (३१) बल्कि झठलाया और मुंह फेर लिया, (३२) फिर अपने घर वालों के पास अकड़ता हुआ चल दिया। (३३) अफ़सोस है तुझ पर, फिर अफ़सोस है, (३४) फिर अफ़सोस है तझ पर. फिर अफ़सोस है। (३४) क्या इंसान ख्याल करता है कि यों ही छोड़ दिया जाएगा? (३६) क्या वह मनी की, जो रहम में डाली जाती है, एक बूंद न था? (३७) फिर लोयडा हुआ, फिर (खुदा ने) उस को बनाया, फिर (उस के अंगों को) ठीक किया, (३८) फिर उस की दो किस्में बनायीं, (एक) मदं और (एक) औरत। (३६) क्या उस को इस बात पर क़दरत नहीं कि मुदौं की जिला

जा उस पढ़ी। (३१) बॉल्प् दूआ चल दिया। (३३) ज. फिर अफ़सोस है। (३४) क्या इस् वह मनी की, जो रहम में डाली जाती है, ने) उस को बनाया, फिर (उस के अंगों को) -(एक) मदं और (एक) औरत। (३६) क्या उस का -उठाये? (४०) ★ र इसान का जी तीन तरह का है, एक जो गुनाहों और बुरे कामों की तरफ मायक या अम्मारा बिस्मुद्द कहते हैं, दूसरा जो बुराई और बुसूर के होने पर मलामत करे कि तू ने उस को नफ़्से लब्बामा कहते हैं। तीसरा जो नेकियों में दिलचस्मी बढ़ाएँ और बुराइमों से नफ़रत दिस् बढ़े चैन में रहता है और उस को नफ़्से मुस्मइन्ना कहते हैं। यहां जुदा ने नफ़्से लब्बामा की क्रसम खायी है।

१. इन्सान का जी तीन तरह का है, एक जो गुनाहों और बुरे कामों की तरफ़ भागल रहे, उस को नक्से अस्मारा या अध्यारा बिस्सूड कहते हैं, दूसरा जो बुराई और कुसर के होने पर मलामत करे कि तू ने यह हरकत क्यों की, उस को नफ़्से लब्बामा कहते हैं। तीसरा जो नेकियों में दिलचस्पी बढ़ाएँ और बुराइयों से नफ़रत दिलाए, ऐसा जी

जाए, (२१) उस दिन तझ को अपने परवरदिगार की तरफ चलना है. (३०) 🛨

७६ सूरतुद्दिर ६५

(मदनी) इस सूर: में भ्रवी के १०६६ असर, २४६ शब्द, ३१ आयतें और २ रुकूअ़ हैं। बिस्मिल्लाहिर्दहमानिर्देहीम •

अता अ-लल-इन्सानि हीनुम्-मिनद-दिहर लम् यकुन् शै-अम्-मज्करा (१) इन्ना ख-लक्नल-इन्सा-न मिन् नुत्कृतिन् अम्शाजिन् नव्तलीहि फ-ज-अल्लोहु समीअ़म्-बस़ीरा८(२) इन्ना हदैनाहुस्सबी-ल इम्मा शाकिरंव्-व इम्मा कफ़ूरा (३) इन्ना अअ्-तद्ना लिल्काफ़िरी-न सलासि-ल व अग्लालंव्-व सऔरा (४) अब्रा-र यश्-रबू-न मिन् कअ्सिन् का-न मिजा-जुहा काफ़्रा 🕹 (પ્) अॅ्नंय्यश्-रबु बिहा अबादुल्लाहि युफ्रज्जिल-नहा तफ़्-जीरा (६) युफ़्-न बिन्निञ्रि व यखाफ़्-न यौमन् का-न يَ النَّهُ إِنَّ الْمُؤْرِدُونَ وَإِمَّا لَكُورُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن शर्रुंह मुस्तत़ीरा (७) व युत्अ़मून्तुआ़-म وَ أَغَلُاكُ وَسَعِيرُ أَهِ إِنَّ الْأَكْثِرُ لَا يَكُمْ يُونَ مِنْ كَأْسِ كَاتَ अला हुब्बिही मिस्कीनव्-व यतीमव्-व असीरा كافتراه ميتاكيترك بداعياد الدينترن كالميتراه يونون فُوْنَ يُوْمًا كَانَ مُنْ مُسْتَطِيرًا ٥ وَيُكْمِنُونَ الطَّمَا (६) इन्नमा नुत्अमुकुम् लिवज्हिल्लाहि ला नुरीदु मिन्कुम् जजाअन्-व ला शुक्रा (६) इन्ना नखाफ़ु मिरंब्बिना यौमन् अबूसन् कम्-مَنْ إِنَّ مُعْلِينَ مِنْهَا عَلَ الْأَرْآبِلُو ۚ الْأَمْعُنَ तरीरा (१०) फ-वकाहुमुल्लाहु शर्-र वालिकल-यौमि व लक्काहुम् नज्-रतंव्-व सुरूरा& व जजाहुम् बिमा स्-बरू जन्ततंव्-व हरीरम्-॥ (१२) मुत्तकिई - न ंफ़ीहा अलल्-अराइकि ८ ला यरौ-न फ़ीहा शम्संव्-व ला जम्-हरी-रा (१३) दानि-य-तुन् अलैहिम् जिलालुहा व जुल्लिलत् कुतूफुहा तज्लीला (१४) अलैहिम् विजानि-यतिम्-मिन् फ़िज्जातिव्-व अववाबिन् कानत् कवारी-र ॥ (१५) कवारी-र मिन् फ़िब्ज़ितिृत् कद्दरूहा तक्दीरा (१६) व युस्कौ-न फ़ीहा कअ्-सन् का-न मित्राजुहा जन्जबीला ८ (१७) अनैनन् फ़ीहा तुसम्मा सल्सबीला (१८) व यतूक् अलेहिम् विल्दानुम्-मुखल्लदू-न $^{m{U}}$ इजा रऐतहुम् हसिब्-तहुम् लुअ्लुअम्-मन्सूरा रऐ-त सम्-म रऐ-त नओमंब्न

७६ सरः दह देद

सर: बह्र मक्की है, इस में इन्तीस आयतें और दो रुक्अ हैं। क्रुरू खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

बेशक इंसान पर जमाने में एक ऐसा बक्त भी आ चुका है कि वह कोई चीज जिक्र के क़ाबिल न था। (१) हम ने इंसान को मिले-जूले नृत्के से पैदा किया', ताकि उसे आजमाएं, तो हम ने उसे सनता-देखता बनाया। (२) और उसे रास्ता भी दिखा दिया। (अब वह) चाहे मुक्रमुबार हो, चाहे ना-बुका। (३) हम ने काफ़िरों के लिए जंजीरें और तौक और दहकती आग तैयार कर रखी है। (४) जो नेकी वाले हैं, वह ऐसी सराब' पिएंगे, जिस में काफ़र की मिलावट होगी। (४) यह एक चश्मा है, जिस में से खदा के बन्दे पिएंगे और उस में से (छोटी-छोटी) नहरें निकाल लेंगे। (६) ये लोग नजें पूरी करते हैं और उस दिन से जिस की सख्ती फैल रही होगी, खौफ़ रखते हैं, (७) और इसके बावजूद कि उन को खुद खाने की खाहिश (और जरूरत) है, फ़क़ीरों और यतीमों और क़ैदियों को खिलाते हैं। (८) (और कहते हैं कि) हम त्म को खालिस खुदा के लिए खिलाते हैं, न तुम से बदले की ख्वाहिश है, न शुक्रगुजारी के (तलबगार ।) (१) हम को अपने परवरदिगार से उस दिन का इर लगता है जो (चेहरों को) देखने में बुरा और (दिलों को) सस्त (बेचैन कर देने वाला) है। (१०) तो ख़ुदा उन को उस दिन की सख़्ती से बचा लेगा और ताजगी और ख़ुशदिली इनायत फ़रमाएगा। (११) और उन के सब के बदले उन को बहिश्त (के बाग्र) और रेशम (के कपडे) बता करेगा ? (१२) उन में वे तस्तों पर तिकए लगाए बैठे होंगे, वहां न घप (की गर्मी) देखेंगे. न सर्दी की तेजी, (१३) उन से (फलदार शाखें और) उन के साए क़रीब होंगे और मेवों के गुच्छे ह्युके हुए लटक रहे होंगे। (१४) (नौकर-चाकर) चांदी के बासन लिए हुए उन के चारों तरफ़ फिर्गेंक और शीशे के (निहायत साफ़-सुथरे) गिलास, (१५) और शीशे भी चांदी के, जो ठीक अन्दाचे के मुताबिक बनाए गए हैं, (१६) और वहां उन को ऐसी शराब (भी) पिलायी गयी, जिस में सोंठ की मिलावट होगी। (१७) यह बहिश्त में एक चश्मा है, जिस का नाम सलसबील है। (१८) और उन के पास लडके आते जाते होंगे, जो हमेशा एक ही हालत पर आएंगे। जब तम उन पर निगाह डालो, तो ख्याल करो कि विखरे हुए मोती हैं। (१६) और वहिश्त में (जहां) आंख उठाओंगे, कसरत से नेमत और शानदार सल्तनत देखोंगे। (२०) (उन (के बदनों) पर हरी दीवा

रै. चूंकि मर्द और औरत दोनों के नुस्कों के मिलने से बच्चा बनता है, इस लिए मिला-जुला नुस्का फ़रमाया।

रे. 'कास' गराव के साग़र को भी कहते हैं और इसे गराव के लिए भी वोल सकते हैं, इस लिए वहां हम ने इस का तर्जमा शराव किया।

सूरतुल-मुसंलाति ७७ क़्रधान मजीव १३० तबा-र-कल्लजी २१ ŶĸĊĸŶĠĸŶŎĸŶĠĸŶĠĸŶĠĸŶĠĸŶĠĸŶĠĸŶĠĸŖĠĸŖĠĸŖĠĸŖĠĸŖĠĸŖŖĸĸŖŶĠĸŶĠĸĸĠĸĸŶĠĸŶĠĸŶĠĸŶĠĸŶĠĸ सियाबु सुन्दुसिन् सुप्रदेव-व इस्तब्रक् व्-व हुल्लू असावि-र मिन् फिल्जू-तिन्धि सकाहुम् रुब्बुहुम् शराबन् तहरा (२१) इन्-न हाजा का-न लकुम् जर्जा-अंब्-व का-न सअ्-युकुम् मश्कूरा ★ (२२) इन्ना नह्नु नरजल्ना अलैकल-कुर्आ-न तन्त्रीला (२३) फ़स्बिर् लिहुनिम रब्बि-क व ला तुर्तिअ-मिन्हुम् आसिमन् औ कफ़ुरा (२४) वज्कुरिस्-म रब्बि-क बुक्-र-तुंब-व असीलार्ट(२५) व मिनल्लैलि फ़स्जुद् लहू व सब्बिह्हु लैलन् त़वीला (२६) इन्-न 🕍 हाउला-इ युहिब्बूनल्-आजि-ल-तु व य-ज-रू-न वरा-अहुम् योमन् सक़ीला (२७) नह्नु ख-लक्नाहुम् व शदद्ना अस्-रहुम्^८व इजा शिअ्ना बद्दल्ना अम्सालहुम् तब्दीला (२८) इन्-न हाजिही तज्ञिक-रतुन् ८ फ्र-मन् शांअत्त-ख-ज इला रिब्बही सबीला (२१) व मा तशाऊ-न इल्ला अय्यशाअल्लाहु इन्नल्ला-ह का-न अली-मन् हकीमंय- 📆 (३०) -युद्खिलु मंय्यशांउ फ़ी रहमतिही । वज्जातिमी - न अ-अद्-द अजाबनु अलीमा ★ (३१ ७७ सूरतुल्-मुर्सलाति ३३ (मक्की) इस सूर: में अरबी के ८४६ अक्षर, १८१ शब्द, ४० आयतें और २ स्कूअ़ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम वल्मुर्सलाति अुर्फन् 🅨 (१) फल - आसिफाति अस्फ़न् 🌶 (नश्रनु ॥ (३) फ़ल्फ़ारिकाति फ़र्कन् 🌶 (४) वन्नाशिराति फ़ल्मूल्कियाति नुज्रन् । (६) इन्तमा _त्-अदू-न जिक्रत् ∮ (५) औ ▶ (७) फ-इजन्नुजूमु तुमिसत् । (६) व इजस्समाउ इजर्रसुलु नुसिर्फ़त् । (१०) इज़ल् - जिबालु लिअय्य यौमिन् उज्जिलत् । (१२ मां अद्रा-क मा

★ह. १/१६ आ २२

★रु. २/२० आ ६

और अतलस के कपड़े होंगे और उन्हें चांदी के कंगन पहनाए जाएंगे और उन का परवरदिगार उन को निहायत पाकीचा गराव पिलाएगा। (२१) यह तुम्हारा बदला है और तुम्हारी कोश्विण (खदा के बहां) मक़बुल हुई। (२२) 🖈

(ऐ मुहम्मद !) हम ने तुम पर क़्रआन धीरे-धीरे नाजिल किया है, (२३) तो अपने परवर-दिगार के हुक्म के मुताबिक़ सब किए रहो और उन लोगों में से किसी बद-अमल और ना-शके का कहा न मानो, (२४) और सुबह व शाम अपने परवरदिगार का नाम लेते रहो। (२५) और रात को बड़ी रात तक उस के आगे सज्दे करो और उस की पाकी बयान करते रहो। (२६) ये लोग दुनिया को दोस्त रखते हैं और (कियामत के) भारी दिन को पीठ पीछे छोड़ देते हैं। (२७) हम ने उन को पैदा किया और उन के जोड़ों को मजबूत बनाया और अगर हम चाहें तो उन के बदले उन्हीं की तरह और लोग ले आएं। (२८) यह तो नसीहत है, जो चाहे अपने परवरदिगार की तरफ़ पहुंचने का रास्ता अख्तियार करे। (२१) और तुम कुछ भी नहीं चाहू सकते, मगर जो खुदा को मंजूर हो। बेशक खुदा जानने वाला, हिक्मत वाला है, (३०) जिस को चाहता है, अपनी रहमत में दाखिल कर लेता है और जालिमों के लिए उस ने दुख देने वाला अजाब तैयार कर रखा है \((३१)

७७ सूरः मुर्सलात ३३

सूर: मूर्सलात मक्की है, उस में पचास आयतें और दो स्कूअ है। मुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

हवाओं की क़सम जो नर्म-नर्म चलती हैं, (१) फिर जोर पकड़ कर झक्कड़ हो जाती हैं, (२) और (बादलों को) फाड़ कर फैला देती हैं, (३) फिर उन को फाड़ कर जुदा-जुदा कर देती हैं, (४) फिर फ़रिश्तों की क़स्रम, जो वह्य लाते हैं, (४) ताकि उजु (दूर) कर दिया जाए, (६) कि जिस का तुम से वायदा किया जाता है, वह हो कर रहेगा। (७) जब तारों की चमक जाती रहे, (८) और जब आसमान फट जाए, (६) और जब पहाड़ उड़े-उड़े फिरें, (१०) और जब पैग़म्बर फ़राहम किए जाएं, (११) भला (इन मामलों में) देर किस लिए की गयी? (१२) फ़ैसले के दिन के लिए, (१३) और तुम्हें क्या खबर कि फ़ैसले का दिन क्या है; (१४) उस दिन झुठलाने वालों के

न्हिलकिल् - अञ्वलीन्। अ-लम् वैलुंग्योमइजिल् - लिल्मुकञ्जिबीन (१५) कजालि-क नफ़्अलु बिल्-(१६) सुम्-म नुत्बिअ़्हुमुल् - आखिरीन (१७) मुज्रिमीन (१८) ॒ वैलुंय्योमइजिल् - लिल्मुकञ्जिबीन (१६) फ़-ज-अ़ल्नाहु फ़ी नख्लुक्कुम् मिम् - माईम् - महीन । (२०) मकीन । (२१) इला क-दरिम्-मअु-लूम । (२२) ينَ الزُّنْفِالِو الْآوَلِينَ أَوْ نُتَبِعُهُمُ الْخِرِينَ ٥ لِيَ نُتَبِعُهُمُ الْخِرِينَ ٥ फ्र-क्र-दर्नार्ऍफ़निअ्-मल् - क्रादिरून (२३) نَالِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِ فِينَ وَمِنْ يُومَ نِلِكُ كُوْمِ فِلْكُ كُونِينَ وَأَمْ يَعْلَكُمُ نْ تَأْهِ كِمِيْنِ ۗ فَهُمُلُنَّهُ إِنْ فَرَادٍ تَتَكِينِهُ إِلَّى تُتَدِيقُمُ لَامٍ فَ वैलुंय्योमइजिल्-लिल्मुकञ्जिबीन (२४) अ-लम् فَقَدُرْنَا الْمُنْفُمُ الْقَدِرُ وَنَ ٥ وَيُلُّ يُوْمَنِي لِلْمُكُذِّ بِينَ ﴿ الْمُ नज्अलिल्-अर्-ज किफातत्[॥](२४) अह्याअंव्-व ل الْرُضَ كِفَاتًا فَأَحَامُ وَآمُواتًا فَ وَجَمَلْنَا فِيهَا رَوْلِي وِوَاسْقَيْنَكُونِكُاءُ فُرَاتًاهُ وَيُلُّ يَوْمَهِنِ لِلْمُكُوبِ فِي ٥ अम्वातंब्- (२६) व जअल्ना फ़ीहा रवासि-य عَلَيْقُو ٓ اللَّهِ مَا كُنْتُمْ إِنَّهِ كُلُوْتُونَ ﴿ إِنْكُلِقُوۤ ۚ إِلَّى ظِلَّ وَيُ كَلَّهِ शामिस्तातिव्-व अस्कैनाकुम् माअनु फ़ुराता। مُعَيِهُ لَا ظَلِيْلِ وَ لَا يُغَنِّي مِنَ الْعَبِ أَوْ إِنَّكَ الَّذِي بِعَرَدِ (२७) बैलुंय्योमइजिल-लिल्मुकञ्जिबीन (२८) كَالْقَصْرِةُ كَأَنَّهُ جِمَالَتُ صُفْرَةً وَيُلِ يُوْمَهِ إِلْمُكُلِّي فِي ٥ فَكَا الْيُومُ لَا يَتَطِلْقُونَ ﴿ وَلَا يُؤْفَنُ لَهُمْ فَيُعَتَادِرُونَ ﴿ وَيِلُّ इन्त्लिक इला मा कुन्तुम् बिही तुकञ्जिब्न & الْمُكُذِّبِينَ ﴿ هٰذَا يُومُ الْمُصَالِ جَمُعُنَّهُ وَالْوَوَلِينَ ﴿ (२६) इन्त्लिक इला जिल्लिन जी सलासि وَلَنْ كَانَ ٱللَّهُ كُيْنَا لَكِيْنِهُ وَلِينِهُ وَنِ ۞ وَيُلُّ يُؤْمَرٍ فِي الْفُكَنَّةِ مِنْنَ أَوْاتَ शु-अ[बल-म(३०) ला जलीलिव्-व ला युग्नी يَتِينَ فِي ظِلْ وَعُيُونِ ﴿ وَقُولَكَ مِتَا إِنَّهُ مِنَّا لَهُ مُثَّالِثُمُّ وَنَ هُكُلًّا मिनल्ल-हर्व (३१) इन्नहा तमी बि-श-ररिन् कल्-क्रस्रिँ(३२) क-अन्नहू जिमा-लतुन् सुप्र ै(३३) वैलुं य्योमइजिल-लिल-मुक्ष्जिबीन (३४) हाजा यौमु ला यन्तिकून (३६) व ला युअ्जनु लहुम् फ-यअ्निजिरून (३६) यौमइजिल-लिल्मुकज्जिबीन (३७) हाजा यौमुल-फ़स्लि $^{\mathcal{C}}$ ज-मअ्-नाकुम् वल्-अब्बलीन (३८) फ़इन् का-न लकुम् केंदुन् फ़कीदून (३६) वैलु य्योमहजिल-लिल्मुकज्जि-बीन ★(४०) इन्नल्-मुत्तकी-न फ़ी ज़िलालिव-व अुयून् (४१) व फ़वाकि-ह मिम्मा यश-तहून ५ (४२) कुलू वश्रबं हनीअम्-बिमा कुन्तुम् तअ्-मलून (४३) कखालि-क निज्जल-मुह्सिनीन (४४) वैतु य्यौमइजिल-लिल्मुकव्जिबीन कुलू व त-मत्तअ़ कलीलन् इन्नकुम् मुजिरमून (४६) वैलुंय्योमइजिल-लिल्मुकञ्जिबीन इजा की-ल लहुमुर-कअ़ू ला यर्-कअ़ून (४८) वैलुंध्यीमइजिल-लिल्मुकञ्जिबीन (४६) फ़-बिअप्यि हदीसिम्-बअ-्दहू युअ्मिन्न ★(५०)

★ह. १/२१ आ ४० ★ह. २/२२ आ १०

सुरः मुर्सलात ७७ तबा-र-कल्लजी २६ ६३३ लिए खराबी है। (१४) क्या हम ने पहले लोगों को हलाक नहीं कर डाला? (१६) फिर इन पिछलों को भी उन के पीछे भेज देते हैं। (१७) हम गुनाहगारों के साथ ऐसा ही करते हैं। (१८) उस दिन सुठलाने दालों की खराबी है। (१६) क्या हम ने तुम को हकीर पानी से नहीं पैदा किया ? (२०) (पहले) उस को एक महफ़्ज़ जगह में रखा, (२१) एक मालूम वक्त तक, (२२) फिर अन्दाजा मुकरर किया और हम क्या ही खुब अन्दाजा मुकर्रर करने वाले हैं। (२३) उस दिन अठलाने वालों की खराबी है। (२४) क्या हम ने जमीन को समेटने वाली नहीं बनाया? (२५) (बानी) जिदों और मुदों को, (२६) और उस पर ऊचे-ऊंचे पहाड़ रख दिए और तुम लोगों को मीठा पानी पिलाया, (२७) उस दिन झठलाने वालों की खराबी है। (२८) जिस चीज को तुम झुठलाया करते थे, (अब) उस की तरफ़ चलो, (२१) (यानी) उस साए की तरफ़ चलो, जिस की तीन शाखें हैं, (३०) न ठंडी छांव और न लपट से बचाव, (३१) उस से आग की (इतनी-इतनी बड़ी) चिगारियां उड़ती हैं, जैसे महल, (३२) गोया पीले रंग के ऊंट हैं, (३३) उस दिन झुठलाने वालों की खराबी है। (३४) यह वह दिन है कि (लोग) लब तक न हिला सकेंगे, (३५) और न उन को इजाजत दी जाएगी कि उजुकर सकें। (३६) उस दिन सुठलाने वालों की खराबी है। (३७) यही फ़ैसले कादिन है, (जिस में) हम ने तुम को और पहले के लोगों को जमाकिया है। (३८) अगर तुम को कोई दांव आता हो तो मुझ से कर चलो। (३६) उस दिन झुठलाने वालों की खराबी है। (४०) 🖈

बेशक परहेजगार सायों और चश्मों में होंगे। (४१) और मेवों में जो उन को पसन्द हों, (४२) जो अमल तुम करते रहे थे, उन के बदले में मजे से खाओ और पियो। (४३) हम नेकों को ऐसा ही बदला दिया करते हैं। (४४) उस दिन झुठलाने वालों की खराबी है। (४५) (ऐ झुठलाने वालों!) तुम किसी कदर खा लो और फायदे उठा लो, तुम बेशक गुमाहगार हो। (४६) उस दिन झुठलाने वालों की खराबी है। (४७) और जब उन से कहा जाता है कि (खुदा के आगे) झुको तरे झुकते नहीं। (४८) उस दिन झुठलाने वालों की खराबी है। (४६) अब इस के बाद ये कौन-सी बात पर ईमान लाएंगे? (४०) ★

तीसवां पारः अम्-म य-त-सा-अलून ७८ सूरतुन्नबई ५०

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ५०१ अक्षर, १७४ शब्द, ४० आयतें और २ रुक्स हैं।

बिस्मिल्लाहिरंह्मानिरंहीम •

रुष-म य-त-सा-अनुन ८ (१) अनिन्न-ब-इल्-असीम । (२) अल्लजी हुम् क्रीहि मुख्ततिककून । (३) कल्ला स-यअ्-लमू-न । (४) सुम्-म कल्ला स-यअ्-लमून (४) अ-लम् नज्अलिल्-अर्-ज़ मिहादंव्-♪(६) वल्जिबा-ल औतादंव्-७(७) ख-लक्नाकुम् अज्**वाजव्-**∜(८) व ज-अल्ना नौमकुम् सुबातव्-∜(६) नल्लै-ल लिबासव्- । (१०) व ज-अहनन्नहा-र हु है। १८०० है। १००० मआशंव-√(११) व बनैना फ़ौ-क़कुम् सब्-अन् نَأْءُ لُونَ ٥ عَنِ النَّبُ الْعَظِيْرِةُ الَّذِي هُوْ فِيهِ शिदादंब्- ॥ (१२) व ज-अल्ला सिराजंब्वह्हा-जंब-∜(१३) व अन्जल्ना मिनल्-मूअ-सिराति ومناه والسال أوكذاه وعكنتك أزراكاه وعملنا मा-अनु सज्जाजल्- । (१४) लि-नुहिर-ज बिही हब्बंद्-व नबातंव-५ (१५) व जन्नातिन अल्-फ़ाफ़ा • (१६) इन्-न यौमल्फ़स्लि मीकातंय- ॥ (१७) यो-म युन्फ़ल् फ़िस्सूरि إِنَّ يُوْمِ الْفَصْلِ كَانَ مِنْكَاتًا فَيْ مَيْنُكُو فَي الْصُوْرِفَةُ جَافَةُ لَيْمَا المُعَالَةِ فَكَانَتُ أَبُوالُافَةُ وَكُوْلَ لَكُوالُافَةُ وَمُعْرَبُ الْمَالُ فَكَالْتَ फ़-तुअ्-तू-न अफ़्वाजंव्-।'(१८) व फ़ुतिहतिस्-समाउ फ़-कानत अब्-वाबंव्-ग्(१६) व सुय्यि-रतिल-जिबालु फ़-कानत सराबा≯(२०) इन्-न ज-हन्न-म कानतं मिर्-सादल-ॐ(२१) लित्ता-ग्री-न म-आबल्- । (२२) लाबिसी-न फ़ीहा है अद्भ बह-काबा ⁽²(२३) ला यजूकू-न फ़ीहा बर्दव्-व विद्धारिक प्रिक्टिक प्रिक्टिक प्रिक्टिक प्राप्तिक प् ला भराबन् [∦](२४) _म इल्ला हमीमंब्-व ग़स्सा-कृत् । (२५) जजाअध्विकाका। (२६) इन्नहुम् कानू ला यर्जू-न हिसाबव्-॥ (२७) व कज्जब बिआयातिना किञ्जाबा (२८) व कुल्-ल शेंड्न् अहसैनाहु किताबन्॥ (२१) फ़ज़्क़् फ़-लन् नची-द-कुम् इल्ला अज़ाबा 🖊 (३०) इन्-न लिल-मुत्तक़ी-न मफ़ाजन् ॥ (३१) ह-दाइ-क व अअू-नाबंव्-॥ (३२) व कवाञि-द अत-राबंव्-५्री (३३) व कञ्-सन् दिहाका । (३४) ला यस्-मञ्जू-न फ़ीहा लख्बन्-व ला जजीवम् - मिरंबिंब-क अताअन् ★र. १/१ वा ३०

७८ सूरः नबा ८०

सूर: नवा मक्की है। इस में चालीस आयतें और दो रुक्अ हैं। गुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

(ये) लोग किस चीज के बारे में पूछते हैं ? (१) (क्या) बड़ी खबर के बारे में ? (२) जिस में ये इस्तिलाफ़ कर रहे हैं। (३) देखो, ये बहुत जल्द जान लेंगे। (४) फिर देखो, ये बहुत जल्द जान लेंगे। (४) क्या हम ने जमीन को बिछौना नहीं बनाया? (६) और पहाड़ों को (उस की)

मेखें (नहीं ठहराया ?) (७) (बेशक वनाया) और तुम को जोड़ा-जोड़ा भी पैदा किया, (६) और नींद को तुम्हारे लिए आराम की (वजह) बनाया, (१) और रात को पर्दा मुकरेर किया, (१०) और दिन को रोजी (का वक्त) करार दिया, (११) और तुम्हारे ऊपर सात मजबूत (आसमान)

बनाये, (१२) और (सूरज का) रोशन चिराग बनाया, (१३) और निचुड़ते बादलों से मूसलाधार मेंह बरसाया, (१४) तािक उस से अनाज और सब्जा पैदा करें, (१५) और घने-घने बाग्न । (१६) बेशक फ़ैसले का दिन मुकरेंर है, (१७) जिस दिन सूर फूंका जाएगा, तो तुम लोग गुट के गुट आ मौजूद होगे, (१८) और आसमान खोला जाएगा, तो (उस में) दरवाजे हो जाएगे, (१८) और पहाड़ चलाए जाएंगे, तो वे रेत हो कर रह जाएंगे। (२०) बेशक दोजल घात में है, (२१) (यानी) सर-कशों का वही ठिकाना है। (२२) उस में मुद्दतों पड़े रहेंगे। (२३) वहां न ठंडक का मजा चलेंगे, न (कुछ) पीना (नसीब होगा), (२४) मगर गर्म पानी और बहती पीप, (२५) (यह) बदला है पूरा-पूरा। (२६) ये लोग हिसाब (आखिरत) की उम्मीद नहीं रखते थे। (२७) और

बेशक परहेजगारों के लिए कामियाबी है। (३१) (यानी) बाग और अंगूर, (३२) और हम-उम्र नव-जवान औरतें, (३३) और शराब के छलकते हुए गिलास, (३४) वहां न बेहूदा बात सुनेंगे, न झूठ (खुराफ़ात)।' (३५) यह तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से बदला है ते इनाम, (३६)

हमारी आयतों को झूठ समझ कर झुठलाते रहते थे। (२८) और हम ने हर चीज को लिख कर जब्त कर रखा है। (२६) सो (अब) मजा चखो। हम तुम पर अजाब ही बढ़ाते जाएंगे। (३०)★

कोई किसी से झगड़ता नहीं कि उस की बात मुकरावे।

रिब्बस्समावाति बल्अजि ब्रमा बैनहुमरेहम्गुनि ला यम्लिकू-न मिन्हु खिताबा 8(३७) यौ-म यकूमुर्रुह बल्मला-इकतु सुप्फ़र्लु-ला य-त-कल्लमू-न इल्ला मन् अजि-न लहुर्रह्मानु व का-ल सवाबा (३८) जालिकल-योमुल्ह्क्कुॐफ़-मृनु शा-अत्त-ख-ज इला रब्बिही मआबा (३६) इन्ना अच्जर्नाकुम् अजाबन् करीबर्युद्धी-म यन्सुरुल्-

मरुज मा कद्-द-मत यदाहुव यक्तूलुल-काफ़िरु यालैतनी 80 कुन्तु तुराबा ★ (

५६ सूरतुन्-नाज़िआ़ति ८१

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ७६१ अक्षर, १८१ शब्द, ४६ आयतें और २ रुकूअ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

वन्नाजिआति गर्कव्- । (१) वन्नाशि-ताति नश्तं-व्-। (२) वस्साबिहाति सब्हन्।

(३) फ़स्साबिकाति सब्कन् । (४) फ़ल्मुदब्बि-राति अमरा 🎛 (५) यौ-म तर्जुकुरांजिकतु 🌶

(६) तत्बअहर-रादिफ: । (७) कुलूबुं य्योम-इजिन्वाजिफ़तुन् । (८) अन्सारहा लाशिअः

🔉 (६) यक्तूलू-न अ इन्ना ल-मर्दूदू-न फ़िल्-

हाफ़िरः Ј (१०) अ इजा कुन्ना अि,जामन् निखरः 🖟 (११) क्रालू तिल्-क इजन् कर्रतुन् खासिरः 🕱 (१२) फ़-इन्नमा हि-य

क्रज्-रतुःव्वाहिदतुन्। (१३) फ़-इजा हुम् बिस्साहिरः। (१४) हल् अता-क हदीसु मूसा⁸⁸(१५) इज् नादाहु रब्बुहू बिल्वादिल-मुकद्दसि तुवाॐ(१६) इज्हब् इला फ़िर्अ्गौ-न इन्नह त्यार्Σ(१७) फ़क्नुल्हल्ल-क इला अन् त-जक्का∜(१⊏)

अह्दि-य-क इला रब्बि-क फ़-तल्लाटि(१६) फ़-अराहुल-आ-य-तुल-कुब्राईर(२०)

फ़-क**्ज**-ब व असार्टे(२१) सुम्-म अद्-ब-र यस्आर्टे(२२) फ़-ह्-श-र फ़नादरि (२३) फ़ज़ा-ल अ-न रब्बुकुमुल-अअ़-ला 🗲 (२४) फ़-अ-ख-जहुल्लाहु नकालल्-

आखिरति वरुऊला । (२५) इन्-न ,फी जालि-क _ल-अबरतल-लिमंय्यरुगा।र्र्श्रे 🖊 (२६) अ अन्तुम् अशद्दु खल् - कन् अमिस्समीउ 🕨 बनाहा 🗝 (२७)

يَكِلُونَ مِنْهُ خِطَابًاهُ فِي مَنْ الْوَدِّ وَالْمُلَكَةُ مَنْ الْوَ يَتَكُلُوكُنَ إِلَّا مَنَّ أَذِنَ لَهُ الْوُحْلَنُ وَكَالَ صَوَابًا ﴿ وَلِهَ الْيَوْمُ المن من كاء النك إلى ربع ما با والا أنذ ولا وعد الاقرارا

المزعت عركاة والغيطي تغطاة والشبطي ستناف النب لُمُرَاتِرُتِ أَصُرُاهُ يَوْمَرَتِرَجُفُ الرَّاحِعَةُ فَأَسَّبُهُمُ الرَّا

يُومَ إِذَا إِحْفَةُ فَ أَنْصُالُهُا خَالِمُهُ فَ يَكُولُونَ مُراتًا مُؤْدُدُنَ فِي إِنَّ إِنْ وَهُ مَ إِذَا لَكَا مِطَامًا تَجْنَا هُ كَالُوْالِلَا عَايِسُونُ مُ مُلِكُمُ إِن رَجْنُ وَاحِدُهُ وَوَلِدُا فَوَلَا فُمْ بِالْعَافِرُونَ

عَلْ آلِيْكَ حَدِيثِ مُوْلِي الْأِنْ أَوْلَهُ رَبُّهُ بِالْوَاوِ الْمُعَكِينِ لَوْيَ وَإِنْفَتُ إِلَى زِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَعْلَةً فَقُلْ هَلَ لَكَ إِلَّهِ

لْ فَوَامْلِيكَ إِلَى رَبِّكَ فَتَعْلَى هُ وَاللَّهُ الْأَيْدُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وُ الْأُصْلِيفَ وَأَعْرُهُ اللَّهُ تَكَالُ الْأَخِرُةِ وَالْأُولُ فَإِنَّ إِنَّ إِنَّ إِنَّ إِنَّ ال

वह जो आसमानों और जमीन और जो उन दोनों में है, सब का मालिक है, बढ़ा मेहरवान, किसी को उस से बात करने का यारा न होगा। (३७) जिस दिन रूहल अमीन और (और) फ़रिश्ते सफ़ बांध कर खड़े हों, तो कोई बोल न सकेगा, मगर जिस को (खुदा-ए-) रहमान इजाजत बख्शे और उस ने बात भी दुरुस्त कही हो। (३८) यह दिन बर-हक है। पस जो शख्स चाहे अपने परवरदिगार के पास ठिकाना बना ले। (३१) हम ने तुम की अजाब से, जो बहुत जल्द आने वाला है, आगाह कर दिया है। जिस दिन हर शस्स उन (आमाल) को जो उन से आगे भेजे होंगे, देख लेगा और काफ़िर कहेगा कि ऐ काम ! मैं मिटटी होता। (४०) 🖈 ८१ सुरः नाजित्रात ७६

उन (फ़रिश्तों) की कसम, जो डब कर खींच लेते हैं. (१) और उन की जो आसानी से खोल

सर: नाजिआत मक्की है। इस में छियालीस आयतें और दो रुक्अ हैं।

शुरू खदा का नाम ले कर, जो बडा मेहरबान, निहायत रहम बाला है।

देते हैं, (२) और उन की जो तैरते-फिरते हैं, (३) फिर लपक कर आगे बढ़ते हैं, (४) फिर (दुनिया के) कामों का इन्तिजाम करते हैं 🍇 (४) (कि वह दिन आ कर रहेगा), जिस दिन जमीन को भोंचाल आएगा, (६) फिर उस के पीछे और (भोंचाल) आएगा, (७) उस दिन (लोगों के) दिल डर रहे होंगे। (=) (और)आंखें झुकी हुई 🍇 (६) काफ़िर कहते हैं, क्या हम उलटे पांव फिर लौटेंगे ? (१०) भला जब हम खोखली हडिडयां हो जाएंगे, (तो फिर जिंदा किए जाएंगे)। (११) कहते हैं कि यह लौटना तो नुक्सान (की वजह) है 💥 (१२) वह तो सिर्फ़ एक डांट होगी। (१३) उस वक्त वे (सब हश्र के) मैदान में जमा होंगे। (१४) भला तुम को मूसा की हिकायत पहुंची हैं, (१५) जब उन के परवरदिगार ने उन को पाक मैदान (थानी) तुवा में पुकारा, (१६) (और हक्स दिया) कि फ़िऔन के पास जाओ, वह सरकश हो रहा है, (१७) और (उस से) कहो, क्या तू चाहता है कि पाक हो जाए, (१८) और मैं तुझे तेरे परवरदिगार का रास्ता बताऊं, ताकि तक्ष को खौफ़ (पैदा) हो। (१६) ग़रज उन्हों ने उस को बड़ी निशानी दिखायी, (२०) मगर उस ने बुठलाया और न माना, (२१) फिर लौट गया और तद्बीरें करने लगा, (२२) और (लोगों को) इकट्ठा किया और पुकारा, (२३) कहने लगा कि तुम्हारा सब से बड़ा मालिक मैं हूं। (२४) तो खुदाने उस को दुनियाऔर आखिरत (दोनों) के अजाब में पकड़ लिया। (२४) जो शरूस (ख़दा से) डर रखता है, उस के लिए इस (किस्से) में इब्रत है। (२६)★

भला तुम्हारा बनाना मुक्किल है या आसमान का? उसी ने उस को बनाया, (२७) उस की

रै जिन चीज़ों की यह लुबिया बयान की गयी हैं, उन के बारे में आम राय यही है कि वे फ़रिस्ते हैं, इसी लिए तर्जुमें में हम ने फ़रिक्तों का लग्ज बढ़ा दिया है। दुव कर खींचने से मुराद रूहों का खींचना है। किसी की रूह को मुश्किल से निकालते हैं और किसी की रूह को आसानी से गोया बन्द खोल देते हैं।

[★]६.२/२ आ १० % व. लाजिम अद्भाव लाजिम अद्भाव लाजिम अद्भाव लाजिम ★६.१/३ आ २६

सम्बहा फ़-सच्वाहा । (२८) व अरत-श लैलहा व अरूर-ज् ख़ुहाहा । (२६) वल्अर्-ज बअ्-द जालि-क दहाहा। (३०) अख्-र-ज मिन्हा मा-अहा व मर्आहा

वलुजिबा-ल अर्साहा । (३२) मताअल-लकुम् व लि-अन्आमिकुम् । (३३) फ़-इजा जा-अतित्-ताम्मतुल-कुब्रार्ट (३४) यो-म य-त-जनकरुल् इन्सानु (३४) व बुरिजितल-जहीमु लिमंय्यरा (३६) फ़-अम्मा मन् त्रा। (३७) व आ-स-रल्-ह्यातुद्दुन्या । (३८) फ़-इन्नल्-जही-म हियल्-मअ्वा५(३६) व अम्मा मन् सा-फ़ मक़ा-म रब्बिही व नहत्नफ़्-स अनिल्-हवा ۗ (४०) फ़-इन्नल-जन्न-तु हि-यल्-मअ्वा । (४१) यस्-अलू-न-क अनिस्साअति अय्या-न मुर्साहा । (४२) फी-म अन्-त मिन् जिक्-राहा । (४३) इला रब्बि-क मुन्तहाहा (४४) इन्नमा अन्-त मुन्जिरु मंय्यख्-शाहा⁴(४५) क-अन्तहुम् यो-म यरौनहा लम् हू यत्वसू इत्ला अशिय्य-तुन् औ ज़ुहाहा (४६)

عَالَةً رُكُمُ سَنَكُوا لَسُولِهَا أَوْ وَاعْطُشُ لِيُلِكَا وَاعْرَبُ خُلِهَا فَا لكذلك دعمها فالمفرة وثها مأدها ومزعها فو زُسْهَا فَهُمَتَا مَا تُكُورُ وَ لِاَنْعَامِكُونَ وَلَاَ الْمَارِي الْعَامَى وبتذكر الانسان ماسعي وويززت البحديولين إِي وَ فَأَكِمَا مَنْ طَعْلِ فَ وَأَثْرُ السَّيْوِةَ الدُّنْيَا فَ وَإِنَّ الْجَعِيمَ أُوالْمَا مَنْ عَانَ مَعَامَرُهِ وَنَعْيِ النَّفْسَ عَيِ الْعَزِي الْمُولِي الْمُولِي الْمُولِي الْمُولِي وَمِنَ الْكَأْوَى فَيَكُلُونَكُ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ وُلْمَ الْفَاقِيمُ من الرّح م الله الرَّ بَسُ وَتُولَى أَنْ جَاءَهُ الْأَعْلَى ۚ وَمَا يُنْدِيكَ لَعَلَهُ يَرُو رُكْتُتَعْفَهُ النِّيَالَزِي أَكَامَنِ اسْتَعْفَى فَ فَأَنْتَ لَهُ لْنِي وَمَاعَلَكُ الْإِيزُالُ هُوَامَا مَنْ عِآمُا وَيَسْفَى هُ وَ عَلَى وَ الْنِي عَنْهُ تَالَى وَ كُلُّ إِلَّا لَالِكُونَ وَ لَكُونِكُمْ وَلَكُونِكُمْ وَلَكُونِكُمْ وروفيت الزئان مَا الْفَرَة ف مِن أي

८० सूरतु अ-ब-स २४

(मनकी) इसंसूर: में अरबी के ५५३ अक्षर, ११३ शब्द, ४२ आयर्ते और १ रुकू अ हैं। बिस्मिल्लाहिरंहमानिरंहीम •

अ-ब-स व त-बल्ला । (१) अन् जा-अहुल-अअ्-मा । (२) व मा युद्री-क औ यञ्जनकर फ़-तन्फ़-अ-हुञ्जिकरा ५ (४) ल-अल्लह यज्जनका 🕨 (३) मनिस्तरना । (४) फ-अन्-तुलहूत-सद्दा । (६) व मा अले-क अल्ला य-जजनका। (७) व अम्मा मन् जो-अ-के यस-आं। (६) व हु-व यख्शा। (६) फ-अन-त अन्हु त-लह्हा ट(१०) कल्ला इन्नहा तज्कि-रतुन् १(११) फ-मन् शा-अ ज-क-रः 🍇 (१२) की सुहुकिमू-मुकरैमतिम्- 🎙 (१३) मर्फूअतिम्-मुतह-ह-रितम् 🛭 सफ़्-रित्नू । (१५) किरामिम् - ब-र-रः । कृतिलल-इन्सानु मा अक्फरः । (१७) मिन् अय्यि श्रीइन् ख-ल-कः । (१८)

छत को ऊंचा किया, फिर उसे बराबर कर दिया, (२०) और उसी ने रात अंधेरी बनायी और (दिन को) घप निकाली (२६) और उस के बाद जमीन को फैला दिया, (३०) उसी ने इस में से इस का पानी निकाला और चारा उगाया, (३१) और उस पर पहाडों का बोझ रख दिया। (३२) बह सब कुछ तुम्हारे और तुम्हारे चौपायों के फ़ायदे के लिए (किया)। (३३) तो जब बड़ी आफ़त आएगी. (३४) उस दिन इंसान अपने कामों को याद करेगा, (३४) और दोखल देखने वाले के सामने निकाल कर रख दी जाएगी, (३६) तो जिस ने सरकशी की, (३७) और दूनिया की जिंदगी को मुकहम समझा, (३८) उस का ठिकाना दोजल है। (३६) और जो अपने परवरदिगार के सामने खड़े होने से डरता और जी को स्वाहिशों से रोकता रहा, (४०) उस का ठिकाना बहिश्त है। (४१) (ऐपैग़म्बर! लोग) तुम से क़ियामत के बारे में पूछते हैं कि वह कब वाक़ेअ होगी? (४२) सो तुम उस के जिक से किस फ़िक में हो? (४३) उस का मुन्तहा (यानी वाक्रेअ होने का वक्त) तुम्हारे परवरिदगार ही को (मालम है)' (४४) जो शख्स उस से डर रखता है, तुम तो उसी को डर सुनाने वाले हो। (४५) जब वे उस को देखेंगे, (तो ऐसा ख्याल करेंगे) कि गोया (दनिया में सिर्फ़) एक शाम या सुबह रहे थे। (४६) 🛨

८० सरः अ-ब-स २४

सूर: अ-ब-स मक्की है। इस में ४२ आयतें और एक रुकुअ है। शरू खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

(महम्मद मुस्तफ़ा) तुर्शेरू हुए और मुंह फेर बैठे, (१) कि उन के पास एक अंधा आया. (२) और तुम को क्या खबर, शायद वह पाकी हासिल करता, (३) या सोचता तो समझाना उसे फ़ायदा देता। (४) जो परवाह नहीं करता, (५) उस की तरफ तो तवज्जोह करते हो, (६) हालांकि अगर वह न संबरे, तो तुम पर कुछ (इल्जाम) नहीं, (७) और जो तुम्हारे पास दौड़ता हआ आया, (a) और (खुदा से) डरता है, (e) उस से तुम बे-रुखी करते हो, (१०) देखो यह (क़ुरआन) नसीहत है, (११) पस जो चाहे, उसे याद रखें (१२) अदब के क़ाबिल पन्नों में (लिखा हुआ), (१३) जो बुलन्द मक़ाम पर रखे हुए (और) पाक हैं, (१४) (ऐसे) लिखने वालों के हाथों में, (१५) जो सरदार और नेक हैं, (१६) इंसान हलाक हो जाए, कैसा ना-शुका है (१७) उसे

१. पूछते-पूछते इसी तक पहचता है, बीच में सब बे-ख़बर हैं।

२. हबरत इन्ने अन्वास राजि कहते हैं कि जनावे रसूले खुरा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम उत्वा विन रबीआ और अबू जहरू बिन हिशाम और अब्बास जिन अब्दुल मुत्तलिब से बड़ी तवज्जोह से बातें कर रहे थे, क्योंकि आप दिल से चाहते ये कि वे इस्लाम ले आएं। इतने में अब्दुल्लाह बिन उम्मे मन्तूम,जो आंखों से मजबूर ये, आए और हजरत से कहने लगे कि सुप्त को कुरआन सुनाइए और जो कुछ खुदा ने आप को सिखाया है, यह सुझे सिखाइए ? आप ने इस हासत में उन की बात को पसन्द न फ़रमाया और पेशानी पर बल ला कर उस की तरफ़ से मुंह फेर लिया। इस पर ये आयतें नाजिल हुयीं।

[★]र. २/४ आ २० ॐ वः लाजिम

मिन् नुत्-फ़ित्न्। स-ल-क़ह् फ़-क़द्-द-रहू।(१६) सुम्मस्सबी-ल यस्स-रहू।(२०) भुम्-म अमातह फ़-अक्ब-रहू (२१) सुम्-म इजा शॉ-अ अन्तरः ५ (२२) कल्ला लम्मा यक् जि. मा अ-म-रः । (२३) फल्-यन्जुरिल-इन्सानु इला तुआमिही। (२४) अन्ना स-बन्नल-मा-अ -सब्बत्। (२४) सुम्-म ज्ञा-कवनल्अर्-ज ज्ञाककृत्। (२६) फ-अम्बत्ना फ़ीहा हुम्बंव्- । (२७) व अि-न-बंब्-व क़ज़बंब्-४(२८) व जैतूनंब्-व नरुर्लब्-كُوْلِيَاتُونَا وَاللَّهِ فَالْوَالِمَامُ النَّالِهِ فَكُولُوا يَعْضِ مَا (२६) व हदाइ-क गुरुबंव्-॥ (३०) व أشرة ه مَلْيَعُلُو الإنسَانُ إلى طَعَامِهُ هُ آثَاصَيِّمَنَا المَدَّمِيَّا فَ تُوتَعَقَنَا الْأَرْضُ مُثَالَّمُ الْبُنْتَا فِهَا حَيَّاهُ وَمِثْا وَتَصْبَاهُ وَ फ़ाकिहतुंब्-व अब्बम्- ॥ (३१) मताअल्-लकुम् وَمُنَّا وَمُنْكُرُهُ وَسَرَّا إِنَّ مُلْبًا هُ وَوَلَائِمَةً وَالَّهِاهُ مُعَامًا لَكُو व लि-अन्आमिकुम्। (३२) फ-इना जा-अति-عَالِمُكُوفَ وَاذَا بِمَا إِن الصَّلَقَةُ فَ يُومُ يَفِرُ الْفُومِن أَنِيهِ स्स्रांख्खः 🗸 (३३) यौ-म यफ़िर्रुल-मर्उ मिन् وة وبنوا يومين منورة في كالمكاة مستنب अखीहि । (३४) व उम्मिही व अबीहि। (३५) व साहिबतिही व बनीह । (३६) लि-कुल्लिम्-من الر रिइम्-मिन्हुम् यौमइजिन् शञ्नुं य्युःनीह 🌶 (३७) المُلْمُ سُن كُورَتُ هُ وَإِذَا الْجُومُ الْكُلْدَيْتُ فَ وَإِذَا الْجُهَالُ سُؤِيَّةً فَ **बुजूहुं य्योमइजिम्-मुस्फ़ि-र-तुन् ्र (३८)** जाहि-لمِشَارُ عُظِلَتُ الْوَلِيَ الدُّعْنِينَ حُيْرَتُ الْوَكَا الْمُحَارُ कतुम्-मुस्तव्श-रतुन्ँ(३६) व वृजूहुंय्योमइजिन् كُ وَلِهَا الْكُوْسُ زُوجِتُ هُ وَلِمَا الْمُؤْدَدُ وُسُلِتُ فَي إِنَّ अलैहा स-ब-रतुन्(४०) तर्हकुहा क्र-त-रः≯(४१) وسنوري والكافران والمنافرة والمنافرة उलाइ-क हुमुल्-क-फ़-रतुल्-फ़-ज-रः★ (४२) ५१ सूरतुत्-तक्वीरि ७ (मक्की) इस सूर: में अरबी के ४३६ अक्षर, १०४ शब्द, २६ आयतें और १ रुकूअ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम • ्र इजश्यम्सु कुव्विरत्**ँ**(१) व इजन्तुजूमुन-क-द-रत्**ँ**(२) व इजल-जिबालु सुव्यिरत् (३) व इजल्बिगार अुत्तिलत् (४) व इजल्बहू शु हुशिरत् (४) इज्ञल्बिहार सुज्जिरत् (६) व इज्जन्नुफूसु जुव्विजत् (७) व इज्जल्मीऊदतु सुइ-बिअय्यि अम्बिन् कृतिलत्।(६) व इअस्सुहुकु नुशिरत्⊅(१०)

कुंशित्त् 🔑 (११) व इजल - जहीमु सुअ्-अिरत् 🖟 (

फला उदिसमु बिल्लुन्नसिल्-॥ (१५) जवारिल्-कुन्नस ॥ (१६)

नप्सुम्मा अह् -

व इंजल्जन्नतु उदिलक्षत् 🖟 (१३) अलिमत

(खदा ने) किस बीच से बनाया? (१८) नुरक्षे से बनाया, फिर उस का अन्दाजा मूकर्रर किया. (१६) फिर उस के लिए रास्ता आसान कर विया, (२०) फिर उस को मौत दी, फिर क़ब में दफ्त कराया, (२१) फिर जब चाहेगा, उसे उठा लड़ा करेगा। (२२) कुछ शक नहीं कि खुदा ने उसे जो हुक्म दिया, उस ने उस पर अमल न किया, (२३) तो इंसान को चाहिए कि अपने खाने की तरफ़ नजर करे। (२४) वैशक हम ही ने पानी बरसाया, (२५) फिर हम ही ने जमीन को बीरा-फाड़ा। (२६) फिर हम ही ने उसमें अनाज उगाया, (२७) और अंगुर और तरकारी, (२८) और जैतन और खजरें, (२१) और घने-घने बाग़, (३०) और मेवे और चारा, (३१) (यह सब कुछ) तुम्हारे और तुम्हारे चारपायों के लिए बनाया, (३२) तो जब (क्रियामत का) गुल मचेगा, (३३) उस दिन आदमी अपने भाई से दूर भागेगा, (३४) और अपनी मां और अपने बाप से, (३५) और अपनी बीवी और अपने बेटे से, (३६) हर आदमी उस दिन एक फ़िक में होगा, जो उसे (मस्रूफ़ियत के लिए) बस करेगा, (३७) और कितने मुंह उस दिन चमक रहे होंगे, (३८) हंसते और खिले हुए चेहरे (ये नेक लोग हैं), (३६) और कितने मुंह होंगे, जिन पर घूल पड़ रही होगी, (४०) (और) स्याही चढ़ रही होगी, (४१) ये कुफ़्फ़ार बद-किरदार हैं (४२) 🛪



८१ सूरः तक्वीर ७

सूर: तक्वीर मक्की है और इस में २६ आयतें हैं। और १ हक्अ है। शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

जब सूरज लपेट लिया जाएगा, (१) और जब तारे बे-नूर हो जाएंगे, (२) और जब पहाड़ चलाए जाएंगे, (३) और जब ब्याने वाली ऊंटनियां बेकार हो जाएंगी, (४) और जब वह्शी जानवर जमा किए जाएंने, (५) और जब दरिया आग हो जाएंने, (६) और जब रूहें (बदनों से) मिला दी जाएंगी। (७) और जब उस लड़की से जो जिंदा दफ्न की गयी हो, पूछा जाएगा, (८) कि वह किस गुनाह पर मार दी गयी ? (१) और जब (असलों के) दफ्तर खोले जाएंगे, (१०) और जब आसमान की खाल खोंच भी जाएगी, (११) और जब दोजल (की आग) भड़कायी जाएगी, (१२) और बहिश्त जब क़रीब लायी जाएगी, (१३) तब हर शह्स मालूम कर लेगा कि वह क्याले कर आयाहै। (१४) हम को उन सितारों की क़सम जो पीछे हट जाते हैं, (१५) और

कुरधान मजीव ६४२ म्म-म व-त-ला-भनून ३० वल्लैलि इजा अस्-अस्। (१७) वस्युब्हि इजा त-नप्फ़स। (१८) इन्नह् लकौलु रसूलिन् करीमिन् ∜ (१६) जी कुष्वतिन् अन-द जिल्अ्शि मकीनिम्-∜(२०) मुताअ़िन् सम्-म अमीन⊁(२१) व मा साहिबुकुम् विमज्नूनॐ(२२) व ल-क़द् रआहु बिल्उफ़ुक़िल्-मुबीन $\mathcal{S}(२३)$ व मा हु-व अलल्गेबि बिज़नीन $\mathcal{S}(२४)$ व मा हु-व विक्रौलि शैतानिर्रजीम (२४) फ-ऐ-न عَسْمَ عَسَى فَ وَالْفُنْهِ إِذَا تَكُلَّى فَ إِنَّهُ لَقُولُ رَسُولِ إِنْ مِنْ إِلَّهُ مُولِ إِنْ مُولِ ذِيْ قُوْلِونُدُ ذِي الْمُرْشِ مُكِيْنِ ﴿ مُطَاءٍ ثُوْ آمِيْنِ ﴿ وَمَا तज्हबून 🕨 (२६) इन् हु-व इल्ला जिक्हल-سَلِيمِ لَكُوْ يِحَبُنُونِ ٥ وَلَقِنَ رَأَهُ بِالْأُفْقِ الْسِينِ ٥ وَ مَاهُوعَلَ लिल्आलमीन ै (२७) लिमन् शा-अ मिन्कुम् ؙؙۼؽؠؚۑۻؙڹؽڹڿٛۅٵٚڡٛڔؠٷڶؚؽۺؽڟؽڗڿؽؠۣ؋ڰٵٚؽؽ؆ڵڰۺؽن٥ نْ مُوَالًا وَلَوْ الْمُلِينِينَ فِي لِمَنْ شَأَةً مِمْكُورُ أَنْ يُسْتَوِيْهُ فَ وَمَا अंय्यस्तक़ीम≯(२८) व मा तशांऊ-न इल्ला تَفَادُونَ إِلاَّ أَنْ يَفَاءُ اللهُ رَبُّ الْعُلِّينَ فَ अंय्यशांअल्लाहु रब्बुल-आलमीन 🗡 (२६.) مُعَوَّا لِنَوْ الْمُعَالِدَ الْمُعَالِدَ الْمُعَالِدَةُ الْمُعَالِدَةُ الْمُعَالِدَةُ الْمُعَالِدَةُ الْمُعَا مراله الرّح من الرّح يو **५२ सूरतुल्-इन्**फ़ितारि ५२ إِذَا النَّهُ أَوْ لَهُ لَرَىٰ أَوْ إِذَا الْكُوَّاكِبُ الْمُثَرِّثُ أَوْ وَإِذَا الْحِيَالُ فَرَتْ وَإِذَا الْقَبُورُ إِعْارُتُ عَلِيفٌ لَقُلْ مَا ذَكَ مَتْ (मक्की) इस सूर: में अर्बी के ३३४ अक्षर, المَوْفَةُ وَإِنَّهُا الْإِنْ أَنْ مَا غَزَادُ بِرَيْكَ الْكُونِيهِ الَّذِي خَلَقَكُ ८० शब्द, १६ आयतें और १ रुक्अ हैं। تَنْ فَ مُنْ لَكُ فِي أَنْ مُؤْرَةً مَا فَكُمْ تُلُّكُ فُكُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى ال विस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम • للنائن بالترزي فوال عَلَيْلُو لِنظِينَ فَوَرَامًا كَاتِينِي فَ इजस्समाउन्फ्र-त-रत । (१) व इजल-يُلَكُّونَ مَا تَعْفَالُونَ فِي الْآبُرُارُ لَقِي تَصِيْرِهُ وَإِنَّ الْفَهُادَ لَيْن يَجِينُ فَيْ مَا فَنْهَا يَوْ وَالدِّينِ ٥ وَمَا هُمْ عَنْهَا بِفَأْلِ مِنْ ٥ कवाकिबुन्-त-स-रत् । (२) व इजल्बिहारु وَمَا أَدَّرُهُ فَ مَا يُومُ لَلْهُ إِنْ فَلْوَ مَا أَدْدُلْكَ مَا يُومُ لَيْنَ فَكُمُ फ़ुज्जिरत्।(३) व इजल्कुवूर बुअ-सिरत्।(४) हुं فَيَ الْمُرْتِيْتِ الْمُرْتِيْتِ الْمُرْتِيْتِ الْمُرْتِيْتِ الْمُراتِيْتِ الْمُرْتِيْتِ الْمُرْتِيْتِ الْمُرْتِيْتِ الْمُرْتِيْتِ الْمُراتِيْتِ الْمُراتِيِّةِ الْمُراتِيِيِّةِ الْمُراتِيِّةِ الْمُراتِيِيِّةِ الْمُراتِيِّةِ الْمُراتِيِيِّةِ الْمُراتِيِّةِ الْمُراتِيِّةِ الْمُراتِيِّةِ الْمُراتِيِ अलिमत नफ़्सुम्मा क़द्-द-मत् व अरुख-रत्≯(प्र) या अय्युहल-इँन्सानु मा ग़र्र-क बिरब्बिकल-करीम 🗸 (६) अ्ल्लजी ख-ल-क्र-क फ्र-सव्वा-क फ्र-अ़-द-लक 🖟 (৬) फ्री अध्यि सूरितम्-मा मा-अ रक्क-बक⊅(६) कल्ला बल् तुकज्जिबू-न बिद्दीनि।(६) व इन्-न अ**लैकुम्** लहाफ़िज्ञीन / (१०) किरामन् कातिबीन ⁽(११) यअ-्लम्-न मा तफ़्-अ़लून (१२) इन्नल-अब्रा-र लफ़ी नओ़ मट(१३) व इन्नल्फ़ुज्जा-र लफ़ी जहोिमिंय्ईँ(१४)-यस्लौनहा यौमद्दीन (१५) व मा हुम् अन्हा विद्याद्वीन ै(१६) व मा अद्रा-क मा यौमुद्दीन (१७) सुम्-म मा अद्रा-क मा यौमुद्दीन (१८) यौ-म ला तम्लिकु नफ़्सुल-लिनफ़्सिन् मैअन ्र बल्अम्रु योमइजिल-लिल्लाह 🛨 (१६)

सूरतुन-इन्फ़िलारि =२

★ह. १/६ वा २६ ★ह. १/७ वा १६ ● हन्ब १/४

जो सैर करते और ग़ायब हो जाते हैं, (१६) और रात की क़सम, जब खत्म होने लगती है, (१७). और सुबह की क़सम जब नमूदार होती है, (१८) कि वेशक यह (क़ुरआन) बुलंद दर्जा फ़रिक्त की जबान का पैसाम है, (१६) जो ताक़त वाला, अर्श के मालिक के यहां ऊंचे दर्जे वाला. (२०) सरदार (और) अमानतदार है। (२१) और (मक्के वालो !) तुम्हारे रफ़ीक़ (यानी मुहम्मद) दीवाने नहीं है। (२२) बेशक उन्होंने इस (फ़रिश्ते) को (आसमान के) खुले (यानी पूर्वी) किनारे पर देखा है, (२३) और वह छिपी बातों (के खाहिर करने) में वस्तील नहीं, (२४) और यह शैतान मर्द्रद का कलाम नहीं। (२५) फिर तुम किछर जा रहे हो? (२६) यह तो जहान के लोगों के लिए नसीहत है, (२७) (यानी) उस के लिए जो तुम में से सीधी चाल चलना चाहे, (२८) और तुम कुछ भी नहीं चाह सकते, मगर वही जो खुदा-ए-रब्बुल आलमीन चाहे । (२६)★

प्र सूरः इन्फ़ितार प्र

सुर: इन्फ़ितार मक्की है। इस में १६ आयतें हैं। और १ रुक्अ है। शुरू खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

जब आसमान फट जाएगा, (१) और जब तारे झड़ पड़ेंगे, (२) और जब दरिया वह (कर एक दूसरे से मिल) जाएंगे, (३) और जब कबें उसेड़ दी जाएगी, (४) तब हर शस्स मालूम कर लेगा कि उस ने आगे क्या भेजा था और पीछे क्या छोड़ा था? (५) ऐ इंसान ! तुझ की अपने परवरदियारे करीम के बारे में किस चीज ने धीखा दिया ? (६) (वही तो है) जिस ने तुझे बनाया और (तेरे अंगों को) ठीक किया और (तेरी कामत को) एतदाल में रखा, (७) और जिस सुरत में चाहा, तुझे जोड दिया, (८) मगर हैरत (अफ़सोस!) तुम लोग बदले को झुठलाते हो, (१) हालांकि तुम पर निगहबान मुक़र्रर हैं, (१०) बुलंद मर्तवा, (तुम्हारी बातों के) लिखने वाले, (११) जो तुम करते हो, वे उसे जानते हैं, (१२) बेशक नेक लोग नेमतों (की) बहिश्त में होंगे। (१३) और बुरे दोजख में, (१४) (यानी) बदले के दिन उस में दाखिल होंगे, (१४) और उस से छिप नहीं सकेंगे. (१६) और तुम्हें क्या मालम कि बदले का दिन कैसा है ? (१७) फिर तुम्हें क्या मालूम कि बदले का दिन कैसा है ? (१८) जिस दिन कोई किसी का कुछ भला न कर सकेगा और हुक्म उस दिन खुदा ही का होगा। (१६) 🖈 🕻

०५५७५५५५५ मंगिन ७३५५०५५७५५७५५७५५७५५७५५

द३ सूरतुल्-मुत्फ़िफ़िक़ीन द६

(सक्की) इस सूरः में अरदी के ७५८ अक्षर, १७२ शब्द, ३६ आयतें और १ रुकूअ है। बिस्मिल्लाहिर्द्हमानिरेहीम •

बैलुल् - लिल्मुतप्रिकक्रीन । (१) अल्लजी-न इजनतालू अलन्नासि यस्त<u>ीक</u>्रन (२) व इजा कालू-हुम् अव्व-जनूहुम् युख्सिरून । (३) अन्नहुम् मब्अूसून १ (४) लियौमिन् अज़ीम । (५) यौ-म यकूमुन्नासु लिरब्बिल् -आ़लमीन ♭(६) कल्ला इन्-न किताबल्-फ़ुज्जारि लक्षी सिज्जीन ♭(७) व मा अद्रा-क मा सिज्जीन । (६) किताबुम्-मर्कू में (६) वैतुंय्यो-म - इजिल्लिल्-मुकञ्जिबीन^म(१०) अल्लजी-न युकञ्जिब्-न वियौमिद्दीन 🌶 (१६) व मा युकञ्जिबु बिही इल्ला कुल्लु मुअ्-तदिन् असीम । (१२) इजा तुत्ला अलैहि आयातुना क़ा-लु असातीरुल्-अव्वलीन ५ (१३) कल्ला बर्ल्रा-न अला कुलूबिहिम् मा कानू यक्सिबून (१४) कल्ला इन्नहुम् अर्रन्विहिम् यौमइजिल्-ल-मह्जूबून । (१५) सुम्-म इन्नहुम् लसालुल्-जहीम¹(१६) सुम्-म युकालु हाजल्लजी कुन्तुम् बिही तुकञ्जिब्बन् (१७) कल्ला इन्-न किताबल्-व मा अब्रारि लफ्नी अल्लिय्यीन (१८) अद्रा-क_्मा अि्ल्लिय्यून (१६) किताबुम् -मक् मृय् । (२०) यण्हदुहुल् - मुकर्रवून। (२१)

يُن لِلْمُولِيْنِينَ أَلَوْنِيَ إِذَا الْمُأْوَاعِلُ النَّالِي يَنْكُولُونَ أَهُ مُعْرَاوَوُلُونُومُ مُرِيمُونَ أَهُ الاَ يَعَلَىٰ أُولِيلَا الْكُلُمُ ٢ الْفَيْنَادِ لِفِي مِعِينِينَ وَمَا آدُن كَ مَا مِعْ فِينَ هُ كِيْدُ وَيُلُّ يُوْمِ إِللْكُلُوبِينَ أَلْكُلُوبِينَ أَوْلَانِينَ يُكَوْبُونَ ڽ؋ۮ؆ٳؽػڒؠ؞ٛڋٳڒٷؙڞؙڡ۫ؾڔؙڋؽۄ؋ٳڎٲۺ۠ڟ عَلينه ڰڶڗڒڂٳؿٳڰٷڸؽ؋ڟڒڹڵؖٷ؈ۼ؈ٷٷٷؠۅڂ يَكِيبُونَ ۞ كُلُّ إِلَّهُ مُعَنْ زَيْهِ مُرْتُومُ يَوْمَ بِهِ أَنْ حُوْرُونَ ۗ فُوْرَ كُمُوْتَمَا لُوا الْجَهِيْدِةِ لَوَيْقَالُ مِنَا الَّذِي كُنْمُ بِمِعَكَدْ إِ

इन्नल् - अव्रा-र लफ़ी नआ़ीम 🖟 (२२) अलल् - अराइकि यन्त्रुरून । (२३) तअ, - रिफ़्, फ़ी बुजूहिहिम् नज्-र-तन्नओम 🖰 (२४) युस्क़ौ-न मिर्रहीक़िम् -मस्तूम । (२५) खितामुहू मिस्क । व फ्री जालि-क फ़ल् - य-त-नाफ़सिल्-मु-त-नाफ़िसून ୬ (२६) व मिजाजुहू मिन् तस्नीम ∜(२७) अँनंध्यश्रबु बिहल् -मुक़र्रब्न ≯(२८) इन्नल्लजी-न अज्रम् कानू मिनल्लजी-न आंमन् यज्-हकूनर्ट (२६)

*₹©ĸ¥*Ġĸ¥Ġĸ¥Ġĸ¥Ġĸ¥Ġĸ¥Ġĸ¥Ġĸ¥Ġĸ¥ġĸ₩ġĸ₩ġĸ₩ġĸ₩ġĸ₩ġĸ₩ġĸ₩ġĸ₩Ġĸ¥Ġĸ¥Ġĸ

५३ सूरः मुत्रिफ़फ़ीन ५६

सूरः तत्क्षीफ़ मक्की है, इस में ३६ आयतें और १ क्कूअ है। शुरू सुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

नाप और तौल में कमी करने वालों के लिए खराबी है, (१) को लोगों से नाप कर लें तो पूरा तें, (२) और जब उन को नाप कर या तौल कर दें तो कम दें, (३) क्या ये लोग नहीं जानते कि उठाए भी जाएंगे, (४) (यानी) एक बड़े (सस्त) दिन में, (४) जिस दिन (तमाम) लोग रब्बुल आलमीन के सामने खड़े होंगे। (६) सुन रखो कि बद-कारों के आमाल सिज्जीन में हैं, (७) और तुम क्या जानते हो कि सिज्जीन क्या चीज है ? (८) एक दफ़्तर है लिखा हुआ। (१) उस दिन झुठलाने वालों की स्वराबी है, (१०) (यानी) जो इंसाफ़ के दिन को झुठलाते हैं, (११) और उस को झुठलाता वही है जो हद से निकल जाने वाला गुनाहगार है । (१२) जब उस को हमारी आयर्ते सुनाई जाती हैं, तो कहता है, यह तो अगले लोगों की कहानियां हैं। (१३) देखो, ये जो (बुरे आमाल) करते हैं, उन का उन के दिलों पर जंग बैठ गया है, (१४) बेशक ये लोग उस दिन अपने परवरदिगार (के दीदार) से ओट में होंगे, (१५) फिर दोजल में जा दालिल होंगे, (१६) फिर उन से कहा जाएगा कि यह वही जीज है जिस की तुम झुठलाते थे। (१७) (यह भी) सुन रखो कि नेकों के आमाल इल्लीयीन में है, (१८) और तुम को क्या मालूम कि इल्लीयीन क्या चीज है ? (१९) एक दफ़्तंर है लिखा हुआ, (२०) जिस के पास मुक़र्रव (फ़रिक्ते) हाबिर रहते हैं। (२१) बेशक नेक लोग चैन में होंगे, (२२) तस्तों पर बैठे हुए नजारे करेंगे, (२३) तुम उन के चेहरों ही से राहत की ताजगी मालूम कर लोगे, (२४) उन को खालिस शराब मुहरबन्द पिलायी जाएगी, (२४) (२६) जिस की मुहर मुक्क की होगी, तो (नेमतों का) बौक रस्तने वालों को चाहिए कि उसी का चाव करें। (२६) और इस में तस्तीम (के पानी) की मिलावट होगी। (२७) वह एक चश्मा है, जिस में से (खुदा के) मुकर्रव पिएंगे, (२८) जो गुनाहगार (यानी कुफ़्फ़ार) हैं, दे (दुनिया में) मोमिनों से हंसी किया करते थे। (२६) और जब

सूरतुल-इन्सिकाकि ८४ AOKROKROKROKROKROKROKROKROKROKROKROKROKRERRE REKEKRER **KEROKROKROKROKROK** व इजा मर्हिबिहिम् य-त-ग्रा-मजून 🗲 (३०) व इजन्कलुबू इला अहिलहिमुन्क-लब् फ्रिकिहीन र्र्ज(३१) व इजा रओहुम् क़ालू इन्-न हाउलाइ लज़ल्लून । (३२) मा उसिल् अलैहिम् हाफिजीन ५(३३) फल-यौमल्लजी-न आमनू मिनल्-कुफ्फ़ारि यज्∹हकून ∜ (३४) अलल् - अराइ-िक ∜ यरप्रुरून ५ (३४) कानु यफ़्-अलून ★ (३६) ५४ सूरतुल्-इन्शिकाकि ५३ (सक्की) इस सूर: में अरबी के ४४८ अक्षर, १०८ शब्द, २५ आयतें और १ रुक्अ हैं। ٱللَّهُ كَأَوُ الْفَكُفُ فُو إِذِنَتْ لِزَيِّهَا وَحُقَّتْ فُو إِذَا الْاَرْضُ बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम • كَتْ فُوَالِقَتْ مُوْفِعَا وَتَعَلَّتْ فُوالِنَتْ لِرَبِهَا وَحُقَّتْ فُوالِنَّ इजस्समाउन्शक्कत् ∜ (१) نَانُ إِلَا فَ كَادِحُ إِلَى رَبِّكَ كُنْهُمَا فَتُلْوِيُهِ فَا كَانَا مَنُ أَوْلَ **ल्प्रिडिं**बहा بهنينه فتتوى تخاسب سناكاتي واف وكثقلب व हक्कत ॥ (२) व इजल्अरुज़ु الرفرا والمامن أول كتبه ورام طبرا فكوت ينافرا मुद्दत् । (३) व अल्कृत मा फ़ीहाव त-खल्-लत्र।(४) व अञ्जिनत लिरब्बिहा व हुक्कतैं। (५) या अय्युहल-इन्सानु इन्न-क कादिहुन् रब्बि-क कद्हन् फ़मुलाक़ीहि 🛭 (६) 🕻 फ-अम्मा मन् ऊति-य किताबहू बियमीनिही إِن كَفَرُوْالِكُنَا مُونَ ٥ وَاللَّهُ المُلُوبِ مَا يُوعُونَ ﴿ فَلَبَيْرُهُمُ (७) फ़सौ-फ़ युहासबु हिसाबंय्यसीरा ५ (८) व यन्क्रलिबु इला अह्लिही मस्रूरा⊅(६) व अम्मा मन् ऊति-य किताबह वरा-अ अहिरही ग्र(१०) फ़सी-फ़ यद्अ़ सुबूरा ग्र(११) व यस्ला सओरा ५(१२) का-न फी अह्लिही मस्रूरा। (१३) इन्तहू जन्-न अल्लंय्यहू-रॐ(१४) इन-न रब्बह का-न बिही बसीरा ৮(१५) জলা उनिसमु बिश्श-फक्ति ৮(१६) वल-मा व-स-क्र । (१७) वल्क-मरि इजल्-स-क्र । (१८) ल-तर्कबुन्-त त्-ब्-लैलि व कन् अन् त-बक्त Ј(१६) फमा लहुम् ला युअ्मिनूत्र √(२०) व इजा कुरि-अ अलैहिमुल-कुर्ञानु ला यस्जुदून □(२१) बलिल्लजी-न क-फ़रू युकञ्जिबून्र्र्(२२) वल्लाहु

ॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ★ह. १/= मा ३६ □ सन्द: १३ ★ह. १/१ मा २५ ∴ मु. मि मु. ता स. १७

अअ-लम् बिमा यूअ्नर्र (२३) फ-बिश्शर्हुम् विअजाबिन् अलीम ॥ (२४)

अमिलुस्सालिहाति लहुम् अज्हन् ग्रैह मम्नून⊀(२५)

उन के पास से गुजरते, तो हिकारत से इमारे करते, (३०) और जब अपने घर को लौटते, तो इतराते हुए लौटते, (३१) और जब उन (मोमिनों) को देखते तो कहते कि ये तो गुमराह हैं, (३२) हालांकि वे उन पर निगरां बना कर नहीं भेजे गये थे। (३३) तो आज मोमिन काफ़िरों से हंसी करेंगे, (३४) (और) तस्तों पर (बैठे हुए उन का हाल) देख रहे होंगे। (३४) तो काफ़िरों को उन के अमलों का (पूरा-पूरा) बदला मिल गया। (३६) 🖈

पश सूरः इन्शिकाक पर

सर: इन्शिकाक मक्की है, इस में पचीस आयतें हैं। और १ रुकुन हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

जब आसमान फट जाएगा, (१) और अपने परवरदिगार का फ़रमान बजा लाएगा और उसे वाजिब भी यही है, (२) और जब जमीन हमवार कर दी जाएगी। (३) और जो कुछ इस में है, उसे निकाल कर बाहर डाल देगी और (बिल्कुल) खाली हो जाएगी, (४) और अपने परवरिदगार के इर्शाद की तामील करेगी और उस को लाजिम भी यही है, (तो क़ियामत क़ायम हो जाएगी ।) (५) ऐ इंसान! तू अपने परवरदिगार की तरफ़ (पहुंचने में) खुब कोशिश करता है, सो उस से जा मिलेगा। (६) तो जिस का नामा (-ए-आमाल) उस के दाहिने हाथ में दिया जाएगा, (৬) उस से आसान हिसाब लिया जाएगा, (८) और वह अपने घर वालों में ख्रा-खुङ आएगा, (६) और जिस का नामा (-ए-आमाल) उस की पीठ के पीछे से दिया जाएगा, (१०) वह मौत को पूकारेगा, (११) और दोजल में दाखिल होगा, (१२) यह अपने अहल (व अयाल) में मस्त रहता था, (१३) और स्थाल करता था कि (खुदा की तरफ़) फिर कर न जाएगा, रे(१४) हां, (हां,)∴उस का परवरदिगार उस को देख रहा था । (१५) हमें शाम की लाली की कसम! (१६) और रात की और जिन चीजों को वह इकट्ठा कर लेती है, उन की, (१७) और वांद की जब पूरा हो जाए, (१८) कि तम दर्जा-दर्जा (ऊंचे रुखे पर) चढ़ोगे, (१६) तो उन लोगों को क्या हुआ है कि ईमान नहीं लाते. (२०) और जब उन के सामने क़ुरआन पढ़ा जाता है, तो सजदा नहीं करते, (२१) बल्कि काफ़िर झठलाते हैं, (२२) और खुदा उन बातों को, जो ये अपने दिलों में छिपाते हैं, लूब जानता है, (२३) तो उन को दुख देने वाले अजाब की खबर सुनः दो। (२४) हां, जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, उन के लिए वे-इन्तिहा बदला है। (२४)★

★रु. १/८ वा ३६∴ मु. वि मुतास. १७ 🗆 सज्दः १३, ★रु. १/६ वा २६

बस्समाद जातित्बुरूजि । (१) वल-योमिल-मौजूदि । (२) व शाहिदिव्-व मक्ट्रद । (३) कृति-ल अस्हाबुल-उख्दूदि । (४) - न्नारि जातित्वक्ट्रदि । (४) इज् हुम् अलेहा कुअदु व्- ॥ (६) व हुम् अला मा यक्-अलू-न बिल्-मुञ्मिनी-न शहुद । (७) व मा न-कम् मिन्हुम् इल्ला अंट्युअ्मिन् बिल्लाहिल-अजीजिल-हमीद ॥ (८) अ्ल्लजी लहू मुल्कुस्समावाति वल्अजि । हिन्हे ।

وَالْعَمَاكُوذَاتِ الْبُرُوجِ ٥ وَالْيَحْمِ الْمُؤْثُونِهُ وَتَأْلِيدٍ وَمَثْهُمُ

يُنِلُ أَصَعْبُ الْأَخُدُ وَدِهُ النَّالِ ذَاتِ الْوَقُوفِ إِذْهُمْ عَلَيْنَا فَهُ

جُمُوعَلَى مَا يَفَعَلُونَ بِالْمُؤْمِرِينَ شُهُوُدُوْهُ وَمَا نَقَبُوا مِنْهُمُ إِلَّا نُ يُوْمِنُوا بِلَاهِ الْعَرِيْرِ الْهِيْدِي فَ الْمَرْثِي لَهَ صَلَفَ السَّمُوتِ وَ

إِرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّي مِّنْ وَهُونِيٌّ فَانِ الَّذِينِ فَتَخُواللُّومِينِ

ٳڷؙۮؙٶؠڹ۫ؾ۪ڷؙۊؙڵۏؠ؆ڎۑٷٲڡؙڷۿ۫ڔۼٲ؋ۥڰڰۿۜڔٷڷۿڂ؏ڴٲڮ ڵڡڔؙۼؠٙۿٳؿٙڷۮؽؽؙٳؗڞؙٷٳۉڮؠڶۊٵڶڟؠڸڂؾٲ؆ٛڿڴػڰڿػ

عَا الْأَنْفُرُةُ وَلِكَ الْغُورُ الْكَيْءَ وَ إِنَّ بَطُنَّ رَبِّكَ كُنُونِيًّا ا

رْعَوْنَ وَتُنُودُهُ مِلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِينِي فَوَ اللَّهُ مِنْ

ٷڒٳؠۅڂڟؠؽڴۿڹڵۿڒڬۯڷۼؽڎۿڣٷٷڿڟٷڗۅ ڝ۠ڰٷٵڶڟٳڮػڵؾڴٷۼڮڹۼڰٷٳؼڎ

बलिल्लजी-न क-फ़रू फ़ी

مُرَيِّيْنِي َ وَيُعِيدُهُ وَهُو الْعَفُورُ الْوَدُودُ ۚ ذُو الْعَسَرْشِ بِيْنُ فَخَكَالُ لِمَا يُرِيدُنُ فَعَلَ اللّٰهِ عَلَى الْجَنُودِ فِي

इन्नल्लजी-न फ-तनुल्-मुश्मिनी-न वल-मुश्मि-नाति सुम्-म लम् यतूब् फ-लहुम् अजाबु

ज-हन्न-म व लहुम् अञाबुल-हरीक । (१०) इन्नल्लजी-न आमनू व अमिलुस्सालिहाति लहुम् जन्नातुन् तज्री मिन् तह्तिहल-अन्हर्षि

ज्ञालिकल-फ़ौजुल-कबीर ५ (११) इन्-न बत्-श रब्बि-क ल-शदीद ५ (१२) इन्नह हु-व

बदूदV(१४) जुल्अशिल-मजीदV(१४) फ़अू-आलुल-लिमा युरीदV(१६) हल् अता-क

युब्दिउ व युओद ७(१३) व हुवल-ग्राफूरुल-

हदीसुल्-जुनूद । (१७) फ़िर्अ़ी-न व समूद १(१८)

हु-व कुर्आनुम् - मजीद ୬ (२१) फ़ी लौहिम् - मह्फूज़ ★ (२२) ८६ सूरतुत्-तारिक़ि ३६

(मक्की) इस सूरः में अरबी के २५४ अक्षर, ६१ शब्द, १७ आयतें और १० रूजूओं हैं। बिस्मिल्लाहिर्ट्सानिर्रहीम ●

तक्जीबिव - 🗸 (१६) वल्लाहु मिव्वराइहिम् मुहीत् 🖟 (२०)

वस्समाद बलारिकि (१) व मा अद्रा - व नारिक - (२) — न्तज्यसमाकिय (१)

% आयतिहम्सीयः ★ह. १/१० आ २२

५५ सूरः बुरूज २७

सुर: बुरूज मक्की है, इस में बाईस आयतें हैं। और १ हकअ है। शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

आसमान की क़सम, जिस में बुर्ज हैं,' (१) और उस दिन की, जिसका वायदा है, (२) और हाजिर होने वाले की और जो उस के पास हाजिर किया जाए उस की, (३) कि खन्दकों (के खोदने) वाले हलाक कर दिए गए, (४) (यानी) आग (की खन्दकें) जिस में ईंधन (झोंक रखा था.) (प्र) जबिक वे उन (के किनारों) पर बैठे हुए थे, (६) और जो (सिस्तियां) ईमान वालों पर कर रहे थे, उन को सामने देख रहे थे। (७) उन को मोमिनों की यही बात बुरी लगती थी कि वे खदा पर ईमान लाए हुए थे, जो ग़ालिब और तारीफ़ के क़ाबिल है। (८) जिस की आसमानों और जमीन में बादशाही है और खुदा हर चीज को जानता है। (१) जिन लोगों ने मोमिन मदों और मोमिन औरतों को तक्लीफ़ें दीं और तौबान की, उन को दोजल का (और) अजाब भी होगा और जलने का अजाब भी होगा। (१०) (और) जो ईमान लाए और नेक काम करते रहे, उन के लिए बाग़ हैं, जिन के नीचे नहरें वह रही हैं। यही बड़ी कामियाबी है 🎉 (११) बेशक तुम्हारे परवरिदगार की पकड़ बहुत सख़्त है। (१२) वहीं पहली बार पैदा करता है और वहीं दोबारा (जिदा) करेगा। (१३) और वह बस्ताने वाला (और) महब्बत करने वाला है। (१४) अर्श का मालिक, बड़ी शान वाला, (१४) जो चाहता है, कर देता है, (१६) भला तुम को लक्करों का हाल मालूम हुआ है, (१७) (यानी) फ़िओंन और समूद का, (१८) लेकिन काफ़िर (जान-बुझ कर) झठलाने में (गिरफ़्तार) हैं, (१६) और ख़ुदा (भी) उन को गिर्दा-गिर्द से घेरे हुए है । (२०) (वह किताब बकवास व झठ नहीं,) बिल्क यह कुरआन अजीमुश्शान है, (२१) लौहे महफ़ज में (लिखा हुआ।) (२२) ★

८६ सूरः तारिक ३६

सूर: तारिक मक्की है, इस में सत्तरह आयतें और चार रुकुअ है। शुरू खदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

आसमान और रात के वक्त आने वाले की क़सम ! (१) और तुम की क्या मालम कि रात के बक्त आने वाला क्या है ? (२) वह तारा है, जमकने वाला, (३) कि कोई नपुस नहीं, जिस पर

वुर्जों से मुराद तारे या उन की मंजिलों हैं। बुर्ज अरब में महल को कहते हैं, तारों की मंजिलों का नाम बुर्ज इस लिए रखा गया कि ये गोया उन के घर हैं।

२. कहते हैं अगले जमाने में, जब कि दीन में बहुत-सी ख़राबियां पड़ गयीं और लोगों में फ़िल्ने और फ़साद बरपा हो गये, तो एक दीनदार और खुदा परस्त कौम ने अलग एक गांव आबाद किया और उस में रहने सहने और खुदाकी इबादत करने लगे, यहां तक किं उस के काफ़िर जालिम बादशाह को इस हाल से इत्तिला हुई तो उस ने उन लोगों को कहलाभेजाकि जिन बुतों को हम पूजते हैं, तुम भी उन्हीं को पूजो । उन्हों ने इन्कार किया और कहा कि हम खुदा के सिवा किसी की इबादत न करेंगे, क्योंकि वह हमारा मायूद है। बादशाह ने धमकी दी कि अगर हमारे मानूदों को नहीं पूजोंगे तो मैं तुम को कल्ल कर दूंगा। इस का कुछ असर उन के दिल पर न हुआ।

इन् कुल्लु नफ़्सिल्-लम्मा अलैहा हाफ़िक्ष (४) फ़ल्-यन्फ़ुरिल-इन्सानु मिम्-म खुलि-क (५) खुलि-क मिम्माइन् दाफ़िक़िय्- । (६) - यख्रुजु मिम्बैनिस्सुल्बि वत्तराइब । (७) इन्नह् अला रज्अिही लक़ादिर । (६) यौ-म नुब्-लस्सराइक ।

बत्तराइव و (७) इल्ल्ह् ज्या राज्यहा समाप्तर्ग्य (१०) वस्समाइ जातिर्रिज्य و المرابعة المرابع

غُلِقَ مِنْ مُلْوَ وَافِقَ فَ يَعُمُرُهُ مِنْ بَنِيَ الْ<u>عُلَبِ وَالثَّرَّ إِبَّ</u> هُ يُكَا عَلَى َعْمِهِ لَقَاوِرُهُ فَيَعَرَّتُهُمْ التَّرَّأُوهُ فَكَالَا مِنْ فَكَوْوَدُ

" نَامِعِ هُوَ السَّمَا وَالْتِ الرَّجْعِ فَ وَالْأَرْضِ وَلَهِ الصَّلُعِ فَ

كَ لَقُولٌ مَسْلُ فَوَمَا هُوَ بِالْكُوْلِ فَالْآَوُ مِنْ لِكُونُ لَكُونُ لَكُونُ لَكُونُ لَكُونُ لَكُونُ الْ وَاكِينُهُ كَيْنُ اللَّهُ فَيَهِلِ الْكُونِ آَنِهِ لَلْهُونِ آَنِهِ لِلْهُورُ وَيَسْرُاهُ

مِنْ الْمُوالِّوَ فَعَلَمْ مُنْ الْمُعِدِّدُ وَالْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ

ڿۣڡٳڛ۫ڔؘڗؾڮ الاَعَلَ۞الَّذِينَ خَلَقَ مَسُولِي ۗ وَلَذِي عَلَاَ مَنْهِي ۚ وَأَذِيقَ آخَرَتِهِ الْمِرْضِ ۞ فِيشَاؤُ خِكَاءً إِحْدُونِي ۞

نَعُفِي فَلِنَ مَلَا تَنْكَى فَ إِلَّا مَا حَكَّةَ اللَّهُ إِلَّا يَسْلَوَ الْجَعْرَوْمَا

الكَارَالْكُنْزِي فَ لُوَلِ يَنْوُكُ مِنْهَا وَلَا يَعْنِي فَ تَدْ ٱلْلُهُ

مَنْ تُذَكِّي فُودَ وَكُلُّو السَّمَرِيِّةِ فَصَلَّى فَ بِلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيْوِةَ

المُنافَةُ وَالْإِخْرَةُ خَيْرٌ وَآيَتُلَى فَإِنَّ هَا لَا لَغِي الشُّحُفِ

الَّى الْهُوَ وَلَيْكُولُكَ الْلِيُسُونِي فَا لَذَكَرُولِ الْ تَفَعَنِ الرَّكُونِي الْهِ يُذَكِّرُ مَنْ تَنْفَعِي فَوَيَكِيمُ إِلَيْنَ الْأَصْلَى الْهِنْ يَعْمَلُ

(११) वरुअजि जातिस्सर्भि । (१२) इल्लाह् ल-कौलुन् फ़स्लु व्-। (१३) व मा हु-व बिल्-

८७ सूरतुल्-अअ्-ला ८

(मक्की) इस सूरः में अरबी के २६६ अक्षर, ७२ शब्द, १६ आयतें और १ स्कूल, हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

सिंबबहिस-म रिंबबिकल-अअ-ला ५ (१) अल्लजी ख-ल-क फ़-सब्बा ५ (२) बल्लजी

कद्-द-र फ़-हदा الزَّرُ الْمُ الْمُرَافِّةُ مُرَّدُكُ الْمُرَافِّةُ مُرَّدُكُ الْمُرَافِّةُ مُرَّدُكُ الْمُرَافِّةُ الْمُرَافِّةُ الْمُرَافِّةُ الْمُرَافِّةُ الْمُرَافِّةُ الْمُرَافِّةُ الْمُرَافِّةُ الْمُرَافِّةُ الْمُرَافِّةُ الْمُرَافِقِينَ الْمُرَافِّةُ الْمُرَافِقِينَ الْمُرَافِقِينَ الْمُرَافِقِينَ الْمُرَافِقِينَ الْمُرَافِقِينَ الْمُرَافِقِينَ الْمُرافِقِينَ الْمُرافِقِي المُولِينَ الْمُرافِقِينَ الْمُرافِقِينَ الْمُرافِقِينَ الْمُرافِقِينَ الْمُرافِقِينَ الْمُرافِقِينَ الْمُرافِق

इल्ला मा शा-अल्लाहु इन्तहू यअ्-लमुल-जह-र व मा यख्फा $\blacktriangleright(9)$ व नुयस्सिरु-क लिल्युस्रा $\overleftarrow{\mathcal{E}}(5)$ फ़ज़क्किर् इन् न-फ़-अतिज्ञिक्रा $\blacktriangleright(8)$ स-यज्ञकक मंय्यस्था \blacktriangleright

(१०) व य-त-जन्नबुहल-अश्क-I(११) - ल्लजी यस्लन्नारल-कुब्राI(१२) सुम् म ला यमूतु फ़ीहा व ला यह्याI(१३) कद् अफ़्-ल-ह मन् त-जक्काI(१४)

व ज-क-रस्-म रिव्वही फ-सल्ला । (१४) बल् तुअ्सिरूनल-ह्यातृद्दुन्या (१६) वल्आखिरतु खैरव् - व अब्झा । (१७) इन् - न हाजा लिफस् -

★ह. १/११ आ १७ ★ह. १/१२ आ १६

निगडबान मुक्तरेर नहीं। (४) तो इंसान की देखना चाहिए कि वह काहे से पैदा हुआ है, (४) बह उछलते हुए पानी से पदा हुआ है, (६) जो पीठ और, सीने के बीच में से निकलता है। (७) बेशक लदा उस के इआदे (यानी फिर पैदा करने) पर कादिर है, (द) जिस दिन दिलों के भेद जांचे जाएंगे,' (१) तो इंसान की कुछ पेश न चल सकेगी और न कोई उस का मददगार होगा। (१०) आसमान की कसम, जो मेंह बरसाता है, (११) और जमीन की कसम! जो फट जाती है, (१२) कि यह कलाम (हक को बातिल से) जुदा करने वाला है, (१३) और बेहदा बात नहीं, (१४) ये लोग तो अपनी तद्बीरों में लग रहे हैं, (१५) और अपनी तद्बीर कर रहे हैं, (१६) तो तम काफ़िरों को मोहलत दो, बस कुछ दिन ही मोहलत दो। (१७) 🖈

८७ सूरः त्रात्र्युला ८

सूर: अअला मक्की है। इस में उन्नीस आयत् हैं। और १ रुक्अ है।

सूर: अञ्जा मक्की है। इस में उन्नीस आयतें हैं। और १ रुक् के है।

शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरवान, निहायत रहम वाला है।

ऐ पैगम्बर! अपने परवरिवार जलीलुश्वान के नाम की तस्बीह करो, (१) जिस ने (को) बनाया, फिर (उस के अंगों को) ठीक किया, (२) और जिस ने (उस का) अन्दाजा ठह फिर उन को) रास्ता बताया, (३) और जिस ने चारा उगाया, (४) फिर उस को स्याह रं कूड़ा कर दिया। (४) हम तुम्हें पढ़ा देंगे कि तुम भूलों में नहीं, (६) मगर जो खुदा चाहे। वह बात को भी जानता है और छिपी को भी। (७) हम तुम को आसान तरीक़े की तौफ़ीक़ देंग, सो जहां तक नसीहत (के) नफ़ा देने (की उम्मीद) हो, नसीहत करते रहो। (१) जो खीफ़ है है, वह तो नसीहत पकड़ेगा, (१०) और विन्छोफ़) बद-बख्त पहलू बचाएगा, (११) जो खिफ़ को) बड़ी (तेज) आग में दाखिल होगा, (१२) फिर वहां न मरेगा, न जिएगा। (१३) बेक़ मुराद को पहुंच गया, जो पाक हुआ, (१४) और अपने परवरिवार के नाम का खिक करत और नामाज पढ़ता रहा, (१५) मगर तुम लोग तो दुनिया की जिदगी को अख्तियार हो. (१६) हालांकि आखिरत बहुत बेहतर और बाक़ी रहने वाली है। (१७) यही बात सहीफ़ों (किताबों) में (लिखी हुई) है, (१८) (यानी) इन्नाहीम और मूसा के सहीफ़ों में अ (०० १४) का साम में पढ़ना मंजूर किया। यह हाल देख कर औरतें और बच्चे चिल्ला उठे। दीनदार शौहर और बच्चे चाता हमारें दीन को कुबूल करो या इस आण को अपनाओ, मगर उन्हों ने बुतों को पुजना मंजूर किया। यह हाल देख कर औरतें और बच्चे चिल्ला उठे। दीनदार शौहर और बच्चे चाता हमारें दीन को कुबूल करो या इस आण को अपनाओ, मगर उन्हों ने बुतों को पुजना मंजूर किया। यह हाल देख कर औरतें और बच्चे चिल्ला उठे। दीनदार शौहर और बच्चे चाता हमारें दीन को कुबूल करो या इस आण के ओन कर कियारें पर खड़े हो कर उन से कहा पुनां का कर बहत को उन की कहतें है कि आग के बोल अभी उन के जिल्मों तक पहुंचने न पाए चुनांच सब के सब इस में कूत पढ़ों ने तक्ति ही किया। पड़ के कर बाता हो और उस के दरबारियों में जो किनारे पर ख़ित के की कहतें के धह जानने से यह मुराव है कि ताल्जुक़त और स्थालात बाहिर कर दिए जाएंगे।

अरहार ऐ पैगुम्बर ! अपने परवरदिगार जलीलक्शान के नाम की तस्बीह करो, (१) जिस ने (इंसान को) बनाया, फिर (उस के अंगों को) ठीक किया, (२) और जिस ने (उस का) अन्दाजा ठहराया फिर उन को) रास्ता बताया, (३) और जिस ने चारा उगाया, (४) फिर उस को स्याह रंग का कडा कर दिया। (४) हम तुम्हें पढ़ा देंगे कि तुम भूलोगे नहीं, (६) मगर जो खुदा चाहे। वह सुली बात को भी जानता है और छिपी को भी। (७) हम तम की आसान तरीक़ की तौफ़ीक़ देगे, (८) सो जहां तक नसीहत (के) नफ़ा देने (की उम्मीद) हो, नसीहत करते रहो। (१) जो खीफ़ रखता है, वह तो नसीहत पकड़ेगा, (१०) और (बे-खौफ़) बद-बस्त पहलू बचाएगा, (११) जो (क़ियामत को) बड़ी (तेज) आग में दाखिल होगा, (१२) फिर वहां न मरेगा, न जिएगा। (१३) बेशक वह मुराद को पहुंच गया, जो पाक हुआ, (१४) और अपने परवरदिगार के नाम का जिक्र करता रहा और नमाज पढ़ता रहा, (१५) मगर तुम लोग तो दुनिया की जिंदगी को अख्तियार करते हो. (१६) हालांकि आखिरत बहुत बेहतर और बाक़ी रहने वाली है। (१७) यही बात पहले सहीफ़ों (किताबों) में (लिखी हुई) है, (१८) (यानी) इब्राहीम और मूसा के सहीफ़ों में ≯ (१६)

मुदापर पूराईमान रक्षते ये, उन्हों ने तसल्लीदी कि उस को आंग न समझो, यह तुम्हारे लिए निजात है। चुनांच सब के सब इस में कूद पढ़े। कहते हैं कि आग के जोले अभी उन के ज़िस्मों तक पहुंचने न पाए थे कि खुदाने उन की कहें क्रब्ड कर ली और आग भड़क कर बादशाह और उस के दरबारियों में जी किनारे पर खड़े

तब उस ने ख़ंदकों ख़ुदवाकर उन में आगजलवादी और ख़ुद उन के किनारे पर खड़े हो कर उन से कहने लगा कियातो हमारेदीन को कुबूल करो याइस आण को अपनाओं, मगर उन्हों ने बुतों को पूजना मंजूरन किया और आग में पड़ना मंजूर किया। यह हान देख कर औरतें और बच्चे चिल्ला उठे। दीनदार श्रौहर और बाप जो

दिलों के भेद जानने से यह मुराद है कि ताल्लुकात और स्थालात जाहिर कर दिए जाएंगे और अच्छे-बुरे अलग

(मक्की) इस सूर: में अरबी के इन्हें अक्षर, १३ शब्द, २६ आयर्ते और १ ठकूज़ हैं।

विस्मिल्लाहिर्द्दमानिर्दहीम •

अता-क हदीसुल-गाशियः । (१) वुजूहुं य्योमइजिन् लाशि-अतुन् । (२) नासि-बतुन् ॥ (३) तस्ला नारन् हामि-य-तुन् ॥ (४) तुस्का मिन ल-स लहुम् तआमुन् इल्ला मिन् जरीअल्-॥(६) आनियः≯(४) बुजूहुं य्योमइजिन् नाजिमतुल-॥(६) ला युरनी मिन् जू-अ।(७)

लिसअ्-यिहा राज्रियतुन् । (१) फ्री जन्नतिन् तस्मञ् फ़ीहा आलि-यतिल-५ (१०) ला लाग्रियः≯(११) फ़ीहा अ,ैनुन् जारियः व्या عَامُ إِلَّا مِنْ خَرِيعٍ ﴿ أَلَّ يُسْمِنُ وَلَا يُعْفِقُ مِنْ جُعِيَّا الوصية كاعِمة فالمنهار ونية فإن جكة عالية ف फ़ीहा सुरुहम्-मर्फ़ूअ़तुंब्- ∜ (१३) व अक्वा-لُاتَسْتَهُ فِينَا لَاغِيَةُ هُولِنَا عَيْنَ جَالِيةٌ ﴿ فِيهَا سُورُ إِ बुम्-मौज़ूअ़तुंद्- ∜ (१४) व नमारिकु मस्फू-نَرُفُوعَةٌ ﴿ وَالْوَابُ مَوْضُوعَةً فَ وَثَيَارِينُ مَضْفُوْرَةً فَوَ زَرَانُ फ़र्तुव- ।/(१५) व जराबिय्यु मब्सूसः ।-(१६) ثُهُ أَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِيلِ كَيْفَ خُلِقَتْ أَوْ إِلَى اللَّهِ إِلَّى المُثَلِّدِ نِعَتْ اللَّهُ الْهِمَالِ كُنِفَ لُصِبَتُ أَوْدَالَ الْوَضِ كَيْفَ अ-फ़ला ृयन्त्रारू-न इलल् - इबिलि مَتْ أَفَ فَالْآلِدُ ﴿ إِنَّا آنَكَ مُذَالِرُ هُلَنَّ مَلَّا खुलिकर्न्²⁰(१७) व इलस्समाई कै-फ़ रुफ़ि-لاَ مَنْ تَوَكَّى وَكُفَرَهُ فَيُعَلِّيابُهُ اللهُ الْعِيدَابِ الْأَلْدَ فَ إِنَّ बर्त् (१८) व इलल्-जिबालि कै-फ़ नुसिबर्त् النَّا إِنَالِهُمْ فَ ثُوَانَ عَلَيْنَا إِمَّا إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

व इलल्अज़ि कै-फ सुतिहर्त् (२०) फ़-जिनकर्^{र्रे}ड्ल्नमा अन् - त

मुजिक्किर 🦫 ('२१) लस - त अलैहिम् बिमुसँतिरित् । (२२) इल्ला मन् الْمِنَادِةُ الْمِنَادِةُ الْمِنْ لَوْمُثَلِّنَ مِثْلُمَا فِي الْبِلَادِةُ الْمِنَادِةُ الْمِنْ

त-वल्ला व क-फ़र । (२३) फ़युअज्जिबुहुल्लाहुल-अ्जाबल ॐ अक्बर । इन-न इलैना इयाबहुम् ॥ (२४) सुम्-म इन्-न अलैना हिसाबहुम् ≱ (२६

يَنْ الْمُرْكِلِينَا وَهُوَ عُلَامُنَا يَكُمَّا

प्रदे सूरतुल्-फ़िंग्र १०

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ४ - ४ अक्षर, १३७ शब्द, ३० आयतें और १ रुक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिरंहीम •

लयालिन् अभिरव्- । (२) वश्शक्ष वल्वितर वल्फ़िं•र ँ (१) व यस्रिट(४) हल् फ़ी जालि-क क़-समुल्लिजी हिज्र ५ (५) (३) फ़-अ़ - ल रब्बु-क बिआदित् 🖟 (६) -ल्लती लम् युख-लक् मिस्लुहा फ़िल्बिलाद 🖋 (८)

% व लाजिम 🛨 ह १/१३ वा २६ 🌑 नि १/२

८८ सुरः गाशियः ६८

सुर: गाशिय: मक्की है, इस में २६ आयतें हैं और १ रुकुब है।

शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहासत रहम दाला है।

भला तम को ढांप लेने काली (यानी कियामत) का हाल मालूम हुआ है? (१) उस दिन बहुत से मुंह (बाले) जलील होंगे, (२) सुख्त मेहनत करने बाले, थके-मांदे, (३) दहकती आग में दाखिल होंगे, (४) एक खीलतें हुए चम्मे का उन की पानी पिलाया जाएगा, (५) और कांटेदार झाड के सिवा उन के लिए,कोई खाना नहीं (होगा,) (६) जी न मोटा बनाये, न भूख में कुछ काम आए। (७) और बहुत से मुंह (वाले) उस दिन खुश होगे, (८) अपने आमाल (के बदले) से खुश दिल, (१) ऊंची बहिश्त में, (१०) वहां किसी तरह की बकवास नहीं सुनेंगे, (११) उस में चश्मे बह रहे होंगे, (१२) वहां तस्त होंगे ऊंचे बिछे हुए, (१३) और आबखोरे (क़रीने से) रंखे हुए, (१४) और गाव तिकए क़तार की क़तार लगे हुए, (१५) और उम्दा मस्नदें बिछी हुईं। (१६) ये लोग ऊंटों की तरफ़ नहीं देखते कि कैसे (अजीव) पैदा किए गए हैं, (१७) और आसमान की तरफ़ कि कैसा बुलन्द किया गया है, (१८) और पहाड़ों की तरफ़ कि किस तरह खड़े किए गए हैं, (१६) और जमीन की तरफ़ कि किस तरह विछायी गयी, (२०) तो तम नसीहत करते रहो कि तुम नसीहत करने वाले ही हो, (२१) तुम उन पर दारोगा नहीं हो, (२२) हां, जिसने मुंह फेरा और न माना, (२३) तो खुदा उस को बड़ा अजाब देगा। (२४) बेशक उन को हमारे पास लौट कर आना है, (२५) फिर हम ही को उन से हिसान लेना है। (२६) 🖈

८६ सूरः फ़ज़ १०

सूरः फ़ज्ज मक्की है, इस में तीस आयर्ते हैं और 🥇 रुकूज है । शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

फ़ष्ट की क़सम, (१) और दस रातों की,' (२) और जुफ़्त और ताक की, (३) और रात की जब जाने लगे, (४) (और) बेशक ये चीजें अक्लमन्दों के नजदीक क़सम खाने के लायक हैं (कि काफ़िरों को जरूर अजाब होगा।) (४) क्या तुमने नहीं देखा कि तुम्हारे परवरदिगार ने आ़द के साथ क्या किया ? (६) (जो) इरम (कहलाते ये, इतने) लम्बे कद। (७) कि तमाम

१. दस रातों के तै करने में अलग-अलग क़ौल हैं। कुछ लोग कहते हैं, उन से जिलहिण्जा का अवारा मुराद है, कुछ का कौल है रमजान का पहला अशारा मुराद है, मगर कोई दलील इस पर नहीं कि इस से यही अशरे मुराद है।

२. आद दो थे। पहले आद जिन को इरम कहते हैं, दूसरे आद समूद। इरम के आद हखरत हूद अलँ० की उम्मत के लोग थे। इरम उस के कबीले का नाम था।

```
कुरआन मजीद
१५४ अ.म-म.य-त-सा-अल्.न ३०
                                                               सूरतुल्-ब-लिह १०
व समूदल्लजी-न जाबुस्सख्-र बिल्वादिः 🗸 (१०) व फिर्औ-न जिल्लीतादि- 🖔 (१०)
                                   फ़-अक्सरू फ़ीहल्फ़साद 🔑 (१२)
  ल्लजी-न तग़ी फ़िल्बिलादि 🗸 (११)
  अलैहिम् रब्बु-क सौ-त अजाब है(१३) इन्-न रब्ब-क लबिल्-मिर्साद १(१४)
                             रब्बुहू फ़-अक्-र-मह व नअ्-अ-मह∆ँफ़-यकूल् रब्बी
                    मब्तलाह
  अम्मल-इन्सान् इजा
  अक्-र-मन ୬(१५) व अम्मा इजा मब्तलाह
  फ-क-द-र अलैहि रिज्कह्⊿फयकुलु रब्बी अहानन्
  (१६) कल्ला बल् ला तुनिरमूनल्-यती-म
  (१७) व ला तहा-द्रज़ू-न अला तआमिल-
  मिस्कीन ∜ (१८) व
                      तअ्कूलूनत्तुरा-स अक्-
  लल्-लम्मव्- ॥ (१६) व तुहिब्बूनल्-मा-ल
                                           يِن بِهِ مَنْ مُنْ أَنْ مُومَى يَ يُتَنَاكُ كُورُ الْإِنْسَانُ وَٱلْمَالُهُ
 हुब्बन् जम्मा 🖟 (२०) कल्ला इजा दुक्कतिल-
 अर्जु दक्कन् दक्कंव्-<sup>म</sup>(२१) व जा-अ रब्ब्-क
 वल-म-लकु संप्रकृत् संप्रका\mathcal{E}(२२) व जी-अ\sharp
 योमइजिम्-बिज-हन्न-म 🌡 योमइजिय्य-त-जक्करूल-
            अन्ना लहुञ्जिक्रा५(२३)
                                    यकूलु
                  लिहयाती\mathcal{C}(\mathsf{R}) फ़यौमइजिल्ला युअज्जिबु अजाबहू अ-हदु व्-
 यालैतनी
                 यूसिक व-साकह अ-हद । (२६)
                                                या अय्यतुहन्नफ्सुल-मुत्मइन्नतु
                         रब्बिक
                                  राज़ि - य - तम् - मर्जिय्यतन् 🗸 (
 (२७)
           फ़ी अबादी ⊅
                                      वद्खुली
                                                       जन्नती 🖈
 फदखुली
                      ६० सूरतल-ब-लोद ३५
       (मक्की) इस सूर: में अरबी के ३४७ अक्षर, ८२ शब्द, २० आयतें और १ रुकुअ है।
                         बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •
       ला उक्तिमु बिहाजल्ब-लदि । (१)
                                                     हिल्लुम्-बिहाजल-ब-लदि ॥
                                          व अन्-त
                             व-लद 🄰 (३)
                                             ल-कद
                                                     ख-लक्नल-इन्सा-न
                                                  अलैहि
                                    अल्लंध्यविद-र
```

★रु१/१४ आ ३० % व लाजिम

मूल्क में ऐसे पैदा नहीं हुए थे, (८) और समूद के साथ (क्या किया) जो (क़रा की) वादी में पत्थर तराक्षते और (घर बनाते) थे? '(६) और फ़िऔन के साथ (क्या किया) जो खेमे और मेलों रखताथा? (१०) ये लोग मुल्कों में सरकश हो रहे थे, (११) और उन में बहुत-सी लराबियां करते थे, (१२) तो तुम्हारे परवरदिगार ने उन पर अजाब का कोड़ा नाजिल किया. (१३) बेशक तुम्हारा परवरदिगार ताक में है, (१४) मगर इंसान (अजीव मख्लक है कि) जब उस का परवरदिगार उस को आजमाता है कि उसे इज़्ज़त देता और नेमत बहुशता है, तो कहता है कि (आ हा) मेरे परवरदिगार ने मुझे इज्जत बस्त्री। (१५) और जब (दूसरी तरह) आजमाता है कि उस पर रोजी तंग कर देता है, तो कहता है कि (हाय) मेरे परवरदिगार ने मुझे जलील किया। (१६) नहीं, बल्कि तुम लोगं यतीम की खातिर नहीं करते, (१७) और न मिस्कीन को खाना खिलाने का चाव पैदा करते हो, (१८) और मीरास के माल की समेट कर खा जाते हो, (१६) और माल को बहुत ही अजीज रखते हो, (२०) तो जब जमीन की बुलंदी कूट-कूट कर पस्त कर दी जाएगी, (२१) और तुम्हारा परवरदिगार (जलवा फ़रमां होगा) और फ़रिक्षंते लाइन बना-बना कर आ मौजूद होंगे, (२२) और दोजख उस दिन हाजिर की जाएगी, तो इंसान उस दिन चेतेगा, मगर (अब) चेतने (से) उसे (फ़ायदा) कहां (मिल सकेगा ?) (२३) कहेगा, काश ! मैं ने अपनी (हमेशा की) जिंदगी के लिए कुछ आगे भेजा होता, (२४) तो उस दिन न कोई ख़ुदा के अजाब की तरह का (किसी कों) अजाब देगा। (२५) और न कोई वैसा जकड़ना जकड़ेगा। (२६) ऐ इत्मीनान पाने वाली रूह ! (२७) अपने परवरदिगार की तरफ़ लौट चल, तू उस से राजी, वह तुझ से राजी, (२८) तूमेरे (मुम्ताज) बन्दों में शामिल हो जा, (२९) और मेरी बहिश्त में दाखिल हो जा, (३०) 🛨



६० सूरः ब-लद ३५

सूर: ब-लद मक्की है, इस में बीस आयतें और १ रुक्अ हैं। शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है ।

हमें इस शहर (मक्का) की क़सम, (१) और तुम इसी शहर में तो रहते हो. (२) और बाप (यानी आदम) और उस की औलाद की क़सम, (३) कि हमने इंसान को तक्लीफ़ (की हालत) में (रहने वाला) बनाया है, (४) क्या वह स्याल रखता है कि उस पर कोई क़ाबून पाएगा 🎏 (५)

१. समूद हजरत सालेह अलैहिस्सलाम की क़ौम का नाम है । ये लोग ऐसे कारीगर थे कि पहाड़ों में परथर काट-काट कर घुर बनाते थे और उस में रहते-सहते थे।

[💹] वः लाजिम ★रु. १/१४ आ ३०

يَةِ أَهُ ثُمُو كَانَ مِنَ الْمَانِيَ أَمَنُوا وَ تُواصَوا

ن وَمُعْلَمُهَا أَوْلَا لَعَبُمِ إِذَا تُلْهَا أَوْلَا لَكُمّالُهِ إِذَا جَلَّمُهَا

والمنافظة بسواله الزمل الوسية التكفيانة

يَّالِ إِذَا يَغْنِي ﴾ وَالثَّمَالِ إِذَا تَجَلِّي ۚ وَمَا غَلَقَ الذَّكُو وَالْأَنْفُيُ

مَانَ كَفُرُوا مِالْيِمَنَا هُمُ آصَفِ الْمُثَفِّيَةِ فَعَلَيْمِ مُالْكُوْمُ تكليج بنسبرالله الوعن الزيسنو فأتي

मालल-लु-ब-दा >(६) अ-यह्सबु य-रह अ-हद ५(७) व लिसानंब-व श-फ़तैनि । (६) अ-लम् नज्-अल् लह अ नैनि । (द) व हदेनाहुन्-नज्दैनिट(१०) फ़-लक्त-ह-मल्-अ-क्र-ब-तर्ज्ञ(११) मा अद्रा-क मल्-अ-क-बः। इत-आमृत फी यौमिन जी मस्त-बतिय-। (१२) फ़क्कु र-क़-बतिन् । (१३) ओ (१४) यतीमन ञा मंक्-र-बतिनु । (१५)

औ मिस्कीनन जा मत्-र-ब: । (१६) का-न मिनल्लजी-न आमनुव त-वासी बिस्स-ब्रि व त-वासौ बिल्मर्-ह-मः । (१७) उलाई-क असहाबुल - मै-म-नः । बिआयातिना हुम् अस्हाबुल्-मश्-अ-मः क-फ़रू अलेहिम् नारुम्-मुअ्-स-दः 🖈

६१ सूरतुश्शम्सि २६

(मक्की) इस सूरः में अरबी के २५४ अक्षर, ४६ शब्द, १४ आयतें और १ रुक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम •

वश्शम्सि व ज़ुहाहा 🗸 (१) इजा तलाहा 🖟 (२) वन्नहारि इजा जल्लाहा (३) वल्लैलि इजा यगुशाहा, (४) व मा बनाहा 🔑 (५) वल्अजि व मा तहहीं नफ़्सिव् - व मा सव्वाहा 🔑 (७)

फ़-अल्-ह-महा कद् अफ़-ल-हु मैंन् जक्काहा (६) फ़ुज़्रहा तक्-वाहा 🐉 (८) व व कद् खा-ब मन् दस्साहा । (१०) कळ्ज-बत् समूदु बित्ग्वाहा । (११) इजिम्ब-अ-स लहुम् रसुलुल्लाहि ना-क-तुल्लाहि व सुक्याहा । (१३) फ़-क़ा-ल फ-अ-करूहाईफ़-दम्द-म अलैहिम् रब्बुहुम् बिजम्बिहिम् फ़-सव्वाहाई (१४)

अनुबाहा 🛨 (१५)

६२ सूरतुल्लेलि ६

(मक्की) इस सूरः में अरबी के ३१४ अक्षरें, ७१ शब्द, २१ आयतें और १ रुक्अ़ हैं। बिस्मिल्लाहिर्देहमानिर्देहीम •

यगुशा

ᢞᠫᠺᡃᡭᠫᠺᡃᡭᡬᢞᢠᡤᠮᡆᠬ᠂ᢧᡘᡃᡘᢒᠺᡃᡘᠪᠺᡃᡘᠪᠺᡃᢣᢒᠻ ★रू १/१५ आ २० ★रु. १/१६ आ १५

 $\int_{0}^{\infty} \int_{0}^{\infty} \int_{0$ कहता है कि मैं ने बहुत-सा माल बर्बाद कर दिया। (६) क्या उसे यह गुमान है कि उस को किसी ने देखा नहीं ? (७) भला हमने उस को दो आखें नहीं दीं ? (८) और जुबान और दो होंठ (नहीं दिए ?) (१) (ये जीजें भी दीं) और उस को (भलाई-बुराई के) दोनों रास्ते भी दिखा दिए, (१०) मगर वह घाटी पर से हो कर न गुजरा, (११) और तुम क्या समझे कि घाटी क्या है? (१२) किसी (की) गरदन का छुड़ाना, (१३) या भूख के दिन खाना खिलाना, (१४) यतीम रिश्तेदार को, (१५) या फ़क़ीर खाकसार को, (१६) फिर उन लोगों में भी (दाखिल) हुआ, जो ईमान लाए और सब्र की नसीहत और (लोगों पर) शकुकत करने की बसीयत करते रहे। (१७) यही लोग सआदत वाले हैं, (१८) और जिन्हों ने हमारी आयतों को न माना, वे बद-बस्त हैं, (१६) ये लोग आग में बन्द कर दिए जाएंगे। (२०) 🖈

६९ सरः शम्स २६

सूरः शम्स मक्की है। इस में पन्द्रह आयतें और १ स्कूज है।

शुरू खदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

सुरज की क़सम और उस की रोशनी की. (१) और चांद की. जब उस के पीछे निकले. (२) और दिन की जब उसे चमका दे (३) और रात की जब उसे छिपाले (४) और आसमान की और उस जात की, जिस ने उसे बनाया, (५) और जमीन की और उस की, जिस ने उसे फैलाया, (६) और इंसान की और उस की जिस ने उस के अंगों को बराबर किया, (७) फिर उस को बद-कारी (से बचने) और परहेजगारी करने की समझ दी, (८) कि जिस ने (अपने) नफ्स (यानी रूह) को पाक रखा, वह भुराद को पहुंचा, (१) और जिस ने उसे खाक में मिलाया, वह धाटे में रहा, (१०) समूद (कोम) ने अपनी सरकशी की वजह से (पैग्रम्बर को) झुठलाया। (११) जब उन में से एक निहायत बदबस्त उठा, (१२) तो खुदा के पैगम्बर (सालेह) ने उन से कहा कि खुदा की ऊंटनी और उस के पानी पीने की बारी से बजा, (१३) मगर उन्होंने पैग़म्बर को झुठलाया और ऊंटनी की कूंचे काट दीं, तो खूदा मे उन के गुनाह की वजह से उन पर अखाब नाजिल किया और सब को (हलाक कर के) बराबर किया, (१४) और उस को उन के बदला लेने का कुछ भी डर नहीं। (१४) 🛨

£२ सूरः लैल £

सूरः लैल मक्की है, इस में २१ आयतें और १ रुकूअ हैं।

षुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

रात की कसम, जब (दिन को) छिपा ले, (१) और दिन की कसम, जब चमक उठे, (२) और उस (जात) की कसम, जिस ने नर और मादा पैदा किए (३) कि तुस लोगों की कोशिश

रै. यतीम का एक हक, नातेदार का एक हक, जो दोनों हुए तो दो हक ।

चुटाने हचरत सामेह को एक ऊंटनी मोजखे के तौर पर दी थी, जो एक बड़े भारी पत्चर में से निकाली गयी थी। सालेह अलैहिस्सलाम ने उन लोगों से कहा कि यह ऊंटनी लुदा की है। उस को बुरी तरह हाथ न लगाना और वो दिन उस के पानी पीने का हो, उस में छेड़बानी न करना। उन्हों ने यह बात न मानी और एक निहायत बद-बस्त शस्स्र ने जिस्र का नाम क़िदार बिन सालिक था, अंटनी के मांव काट दिए । इस वजह से उन सब पर अदाव नाजिल हुआ।

६४८ अस-म य-त-सा-अलून ३० कुरधान मजीव सूरदुल्तुहा ६३, सूरतु अ-लम नदरह ६४. इन्-न सअ्-यकुम् लशत्ता⊁(४) फ-अम्मा मन् अअ-्ता वत्तका⊅(५) व सद-द-क बिल्हुस्ना (६) फ़-स-नुयस्सिरुहू लिल्-युस्रो (७) व अम्मा मम्-बेखि-ल फ़-सन्यस्सिरुह वस्तरना । (६) व कञ्ज़-ब बिल-हुस्ना । (६) अस्रा⊁(१०) व मा युग्नी अन्हु मॉलुहू इजा त-रद्दा⊁(११) इन्-न अलैना लल्हदा 🗲 (१२) व इन् न लल्-आखि-र-त वल्ऊला (१३) फ्र-अव्जर्तुकुम् يُسرُ وَاللَّيْهُ لِي فَ وَاَمَّا مَنْ بَغِيلَ وَاسْتَغَفَّى ﴿ وَكُنَّا لِهِ नारन् त-लज्जा ८ (१४) ला यस-लाहा نْيَتِرُهُ لِلْعُسْرِي رَّهُ وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا इल्लल-अश्क- 🛭 (१५) - ल्लजी कज्ज-ब إِنَّ عَلَيْنَاللَّهُ مُاي ﴿ وَإِنَّ لَنَا لَلْإِجْرَةَ وَالْأَوْمِ يَأَنَذُرُتُكُمْ زَارًا تَلَعَى ﴿ لَا يَصْلَمْهَاۤ إِلَّا الْإِشْقَى ۗ الَّذِيْكَذَّبُ व त-वल्ला≯ (१६) व सयुजन्नबुहल-٥٥ وَسَيْمِنَهُمَا الْرَاتُنْفَى ٥ الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَهُ تَرَكَّى دُ अत्क- 🗸 (१७) - ल्लजी युअती मा-लह الِآحَدِ عِنْدَهُ مِنُ يَعْمَةٍ تَجْنُرُى ﴿ إِلَّا الْبِعَآ أَوْجُهِ رَبِّهِ य-त-जनका ८ (१८) व मा लि-अ-ह-दिनु अिन्दह <u>मिन्</u> निअ्-मतिन् तुज्जा । (१६·) इल्लब्तिग़ा - अ वज्हि रब्बिहल - अअ्-ला८ (२०) व लसौ-फ़ यर्ज़ा★(२१) **८३** सूरतुज्जुहा ११ نْلِكَ يَتِنِينًا فَاوَى ﴿ وَوَجَدَلِكَ ضَالًا فَهَالِي اللَّهِ وَوَجَدَلُكُ (मक्की) इस सूर: में अरवी के १६६ अक्षर, * فَأَغُنَّى ۚ فَأَهَا الْبِيَبِيرَ فَلَا تَغْهَرُ أَهُ وَآهَا التَآلِكُ فَلَا تُنْهَرُ وَاتَّا إِنِعُمَةِ رَبِّكَ لَعَكِّبْ فُ ४० ज्ञब्द, ११ आयतें और १ रुक्अ़ हैं। يُوْ الْفِلْ يَهِي فِي مُسِولَتُهُ الرَّحُمْنِ الرَّحِيمُ وَوَيُكُالُ لِلَّهِ बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम **●** رُخُ لِكَ صَدْرُكَ أَهُ وَوَضَعْنَا عَنْكَ مِذْرُكُ أَنَّ أَلَّذِنَّى إِ वज्जुहा । (१) वल्लैलि मा वद्-द-अ-क रब्बु-क व मा कला । (३) व लल्आस्तिरतु सजा ୬ (२) खैरुल्ल-क मिनलुऊला Þ(४) व लसी-फ युअ्-ती-क रूब्बु-क फ़-तर्ज़ा Þ(४) अ-लम् यजिद्-क_यतीमनु फ़-आवार्″(६) व व-ज-द-क ज़ल्लिन् फ़-हदार्″(७) व व-ज-द-क श्रृाइलन् फ़-अग्ना⊁(⊏) फ़-अम्मल्-यती-म फ़ला तक्-हर्⊁(६) व अम्मा बिनिअ-मित रब्बि-क फ़-हद्दिस् (११) अम्मस्साई-ल फ़ला तन्हर् ५(१०)

£४ सूरतु अ-लम् नश्रह् १२

(मक्की) इस सूरः में अरबी के १०३ अक्षर, २७ शब्द, ८ आयतें और १ रुकूअ है।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

अ-लम् नश्रह ल-क सद् - र-क । (१) व व-ज़अ्-ना अन्-क विज्-र-क- । (२) - ल्लजी अन्क-ज़ प्रह् - र-क । (३)

℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀

★ह. १/१७ आ २१ ★ह. १/१८ आ ११

तरह-तरह की हैं, (४) तो जिस ने (खुदा के रास्ते में माल) दिया और परहेबगारी की. (४) और नेक बात को सच जाना (६) उस को हम आसान तरीक़े की तौफ़ीक़ देंगे, (७) और जिस ने कंजूसीकी और वे-परवाह बना रहा, (८) और नेक बातको झूठ समझा, (१) उसे सख्ती में पहुंचाएंगे, (१०) और जब वह (दोज़ख़ के गढ़े में) गिरेगा, तो उस का माल उस के कुछ भी काम न आएगा। (११) हमें तो राह दिखाना है, (१२) और आखिरत और दुनिया हमारी ही चीचें हैं, (१३) सो मैं ने तुम को भड़कती आगसे डरादिया। (१४) उस में वही दाखिल होगा,जो बड़ा बद-बस्त है, (१५) जिस ने झुठलाया और मुंह फेरा, (१६) और जो बड़ा परहेजगार है, वह (उस से) बचा लिया जाएगा, (१७) जो माल देता है ताकि पाक हो, (१८) और (इस लिए) नहीं (देता कि) उस पर किसी का एहसान (है,) जिस का वह बदला उतारता है, (१६) बल्कि अपने खुदाबंदे आला की रजामंदी हासिल करने के लिए देता है, (२०) और वह बहुत जल्द खुश हो जाएगा। (२१) 🛨

६३ सूरः ज़ुहा ११

सूर: जुहा मक्की है और इस में ग्यारह आयतें और १ हकूअ है। शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

सूरज की रोशनी की कसमा (१) और रात (की अंधियारी) की जब छा जाए, (२) (ऐ मुहम्मद !) तुम्हारे परवरदिगार ने न तो तुम को छोड़ा और न (तुम से) नाराज हुआ, (३) और आख़िरत तुम्हारे लिए पहली (हालत यानी दुनिया) से कहीं बेहतर हैं, (४) ओर तुम्हें परवरदिगार बहुत जल्द वह कुछ अता फ़रमाएगा कि तुम खुश हो जाओगे। (४) भला उस ने तुम्हें यतीम पाकर जगह नहीं दी, (बेशक दी) (६) और रास्ते से अनजान देखा तो सीधा रास्ता दिखाया, (७) और तंगदस्त पाया तो ग्रनी कर दिया (६) तो तुम भी यतीम पर सितम न करना, (१) और मांगने वाले को झिड़की न देना, (१०) और अपने परवरिदगार की नेमतों का बयान करते रहना 🗯 (११)

६४ सूरः इन्शिराह १२

सूर: इन्शिराह मक्की है और इस में आठ आयतें और १ रुकूअ है। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

(ऐ मुहस्मद!) क्या हमने तुम्हारा सीना खोल नहीं दिया? (बेशक खोल दिया।) (१) और तुम पर से बोझ भी उतार दिया, (२) जिस ने तुम्हारी पीठ तोड़ रखी थी, (३) और तुम्हारा

क्रुरबान मजीव सूरतूत्तीनि ६४, सूरतूल-अ-लक्षि ६६ ६६० व्यम-म य-त-सा-वल्न ३० व र-फ़अ्-ना ल-क जिक्-रक⊁(४) फ़-इन्-न म-अल्-अुस्रि युस्रत्∜(५) इन्-न म-अल्-अुस्रि गुस्रा≯(६) फ़इजा फ़-रग्-त फ़न्सब्∜(७) व इला रब्बि-क फ़र्गब् ≯(८) ६५ सूरत्तीन २५ (मक्की) इस सूरः में अरबी के १६५ अक्षेर, ३४ शब्द, 🛭 आयतें और १ रुकूअ़ है। बिस्मिल्लाहिरेहमानिरेहीम ● वत्तीनि वज्जैतूनि । (१) वत्रि ظَهُرِكَ هُ وَرَفَعْنَالُكَ ذِكْرِكَ هُ فَإِنَّ مَهُ الْعُنْرِيدُ أَيْ व हाजल् - ब-लदिल्-الْفُنْرِينُوا أَهُ فَإِذَا فَرَغْتَ فَانْصَبُ أَهُ إِلَى رَبِكَ فَارْغَبُ सीनी-न 🕨 (२ अभीन 🖟 (३) ल-क़द् ख-लक़्-नल्-इन्सा-न من الرّح फ़ी अह्सनि तक्त्वीम 🖟 (४) अस्फ़ - ल साफ़िलीन । (५ لْنَا الْإِنْ أَنَ فِي أَحْسَنِ تَعْوِيْهِ فَ كُورُودُنَّهُ أَسَّ अमिलुस्सालिहाति मम्नून Ј (६) फ़-लहुम् अज्रुन् ग्रैरु يٰهُ فَمَّا يُكَيِّبُكَ بَعْنُ بِالْتِينِيُّ أَلَيْسُ اللَّهُ यूकज्जिबु-क बअं - दु बिद्दीन 🕨 (७) والما والترفين الرحي والمنكونة अलैसल्लाहु बि-अह्कमिल्-हाकिमीन 🗯 (८) نُرْأَ بِالسِّورَتِكَ الَّذِي عَلَيَّ ﴿ خَلَقَ الْإِنْكَانَ مِنْ عَلَقَ أَ ६६ सूरतुल्-अ-लिक १ رُ أُورُكُبُكَ الْأَكْرُمُرُهُ الَّذِي عَلْمَ بِالْفَكَدِةِ عَلْمَ الْإِنْدَانِ مَا (मक्की) इस सूर: में अरबी के २६० अक्षर, وْكُورِ إِنَّ الْوِنْسَانَ كَيْطُغَى قُانَ رَّأَهُ اسْتَغْفَى قُ إِنَّ رُجْعِي أَرْمَيْتَ الَّذِي يَنْعِي عَيْدُ الذَاصَلَ ا ७२ शब्द, १६ आयतें और १ रुक्अ हैं। وَإِنْ كَانَ عَلَى الْمُدُنِّي أَوْ أَمُرُ بِالتَّقُوٰى ﴿ إِنَّ كُانَ عَلَى الْمُعُوٰى ﴿ إِنَّ كُانًا बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम • इक़-रअ् बिस्मि रब्बिकल्लजी ख-लक् अ-लक् 🗫 ख-ल-क़ल् - इन्सा-न मिन् ·(१) इक्रअ व रब्बुकल्-अकरमु- ∜ (३) ल्लञी अल्ल-म (२) अल्ल-मल्-इन्सा-न मा लम् यअ्-लम् । (१) कल्ला इन्नल्-इन्सा-न (8) ल-यरग्। । (६) अर्र - आहुस्तरना । (७) इन्-न इला रब्बिकर्रुज्आः। ब-र-ऐ-तल्लजी यन्हा (E) अब्-दन् इजा सल्ला b (१०) (5) अ-र-ऐ-त इन् का-न अलल्-हुदाँ। (११) औ अ-म-र बित्तक्वा। (१२) अ-र-ऐ-त इन् कळ्ळ-ब व त-बल्ला । (१३) अ-लम् यअ्-लम् विअन्नल्ला-ह यरा । (१४) लइल्लम् यन्तहि बैल-नस्फ - अम् - बिन्नासियति । (१५) सातिब-७ (१६) - फ़ल् - यदृञ् नादियः 🌡

★क. १/१६ आ म ★क. १/२० आ म

(शेष पष्ठ १८० पर)

विक बुलंद किया, (४) हां, (हां) मुश्किल के साथ आसानी भी है। (४) (और) वेशक मुश्किल के साथ आसानी भी है, (६) तो जब फ़ारिस हुआ करो, तो (इबादत में) मेहनत किया करो, (७) और अपने परवरदिगार की तरफ़ मुतवज्जह हो जाया करो। (=) 🖈

६५ सूरः तीन २८

सरः तीन मक्की है और इस में आठ आयतें और १ शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम बाला है।

इंजीर की कसम और जैवून की, (१) और तूरे सीनीन की, (२) और इस अम्न वाले शहर की, (३) कि हमने इंसान को बहुत अच्छी सूरत में पैदा किया है। (४) फिर (धीरे-धीरे) उस (की हालत) को (बदल कर) पस्त से पस्त कर दिया। (४) मगर जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, उन के लिए बे-इन्तिहा बदला है, (६) तो (ऐ आदम की औलाद!) फिर तू बदले के दिन को क्यों झटलाता है ? (७) क्या खुदा सब से बड़ा हाकिम नहीं है ? (८) 🖈

£६ स्रः अलक १

सुरः अलक मक्की है और इसमें १६ आयतें और १ रुकू सहै।

मुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरवान निहायत रहम वाला है।

(ऐ मुहम्मद!) अपने परवरदिगार का नाम ले कर पढ़ो, जिस ने (दुनिया को) पैदा किया, (१) जिस ने इंसान को खून की फुटकी से बनाया, (२) पढ़ो और तुम्हारा परवरदिगार बड़ा करम वाला है, (३) जिस ने क़लम के जरिए से इल्म सिखाया, (४) और इंसान को वे बातें सिखाई, जिन का उस को इल्म न था,' (४) मगर इंसान सरकश हो जाता है, (६) जबकि अपने आप को ग़नी देखता है, (७) कुछ शक नहीं कि (उस को) तुम्हारे परवरदिगार ही की तरफ़ लौट कर जाना है। (६) भला तुम ने उस शब्स की देखा, जो मना करता है। (६) (यानी) एक बन्दे को जब वह नमाज पढ़ने लगता है। (१०) भला देखो तो अगर यह सीधे रास्ते पर हो, (११) या परहेडकारी का हुक्म करे (तो मना करना कैंसा ! १) (१२) और देख तो अगर उस ने दीने हक को

सुठलाया और उस से मुंह मोड़ा, (तो क्या हुआ ?) (१३) क्या उस की मालूम नहीं कि खुदा देख रहा है। (१४) देखो, अगर वह बाज न आएगा तो हम (उस की) पेशानी के बाल पकड़ कर षसीटेंगे। (१५) यानी उस झूठे खताकार की पेशानी के बाल। (१६) तो वह अपने यारों की

१. हबरत सल्ल॰ पर जो बहा सब से पहले नाजिल हुई, वही इस सूरः की पहली पांच आयतें हैं। ये आयतें हिरा के बार में नाविल हुयीं, जहां आप तक्रीफ़ ले जा कर तहाई में इबादत किया करते थे। आप फ़रमाते हैं कि जब क्ररिक्ते ने आ कर मुझ से कहा कि पढ़ो तो मैं ने कहा कि मैं पढ़ा हुआ। नहीं हूं ताउस ने मुझे पकड़ कर दबाया, यहां तक कि मैं थक गया, फिर छोड़ दिया और कहा कि पढ़ों, मैं ने कहा कि मुझे पढ़ना नहीं आता, फिर दोबारा मुझ को दबोचा, यहां तक कि मैं थक गया, फिर छोड़ दिया और कहा कि पढ़ो । मैं ने कहा, मैं पढ़ना नहीं जानता । फिर तीसरी बार दवाया, यहां तक कि मैं थक कर चूर हो गया, फिर छोद दिया और कहा, 'इक्र्य् विस्मि रम्बिकल्लवी खलक्र' और 'मालम्यअलम' तक पहुंचा। इस के बाद आप डर की वजह से कांपते-कांपते हेंबरत ख़दीजा के पास आए और कहा कि मुझे लिहाफ़ उड़ाओं । जब ख़ौफ़ दूर हुआ तो आप ने अपना हाल बयान स-नद्अुज्जबानियः । (१८) कल्ला । ला तुत्तिअून्हु वस्जुद् वक्तरिव् ★□ (१६)

६७ सूरतुल्-क़द्रि २५

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ११५ अक्षर, ३० शब्द, ४ आयतें और १ रुकूअ़ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम ●

सलामुन् हि-य हत्ता मत-लिशल्-फ़ज्रिर्⊁ ● (火)

र्भंद सूरतुल्-बरियनति १००

(मदनी) इस सूर: में अरबी के ४१३ अक्षर, ६५ शब्द, ८ आयतें और १ रुकुअ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्द्मानिर्रहीम •

लम् यकुंनित्लजी-न क-फरू मिन् अहिलल्-किताबि वल्मुश्रिरकी-न मुन्फ़क्की-न हत्ता तअ्ति-यहुमुल-बिष्यमः ४ (१) रसूलुम्-मिनल्लाहि यत्लू सुहुफ़्रम्-मुत्ह्-ह-र-तृन् ४ (२) फ़ीहा कुतुबुन् किता-ब इल्ला मिम्बअ-दि मा जीअत्हुमुल-

बिट्यनः । (४) व मा उमिरू इल्ला लियअ् बुदुल्ला-ह मुख्लिसी-न लहुद्दी-न हु-नफ़ा-अ व युक्रीमुस्स्ला-त व युअ्तुज्ञकानत व जालि-क दीनुल-किट्यमः । (५) इन्नल्लजी-न क-फ़रू मिन् अह्लिल्किताबि वल्मुधिरकी-न फ़ी नारि ज-हन्न-म खालिदी-न फ़ीहा। उलाइ - क हुम् शर्दल - बरिट्यः । (६) इन्नल्लजी - न आमन् व

يَكُن الَّذَائِنَ كُفَّرُوْا مِنُ أَصُلِ الْكِتْبُ وَالْمُشْرِكِيْنَ

يْهَا كُتُبُ يَقِيمَةٌ ﴿ وَمَا تَغَزَقَ الْنَيْنِ أُونُوا الْكِتْبَ الْآ مِنْ عَدِمَا حَاءَثُهُ مُوالْبِيَنَهُ فَكُومًا أُمِنُوا الْكِمْدُوا الْكَاعِدُ وَاللَّهِ عَلَيْهِ فَمُ

وُ الدَيْنَ مُعَنَفًا وَيُقِيمُوالصَّاوَةَ وَيُؤْتُو الرَّكُوةَ وَلَا لَيْكُوةً وَذَٰ الرَّكُوةَ وَذَٰ الْ

دِيْنُ الْعَيْمَةِ أَنِي الْمَدِينَ كَفَرُوْا مِنْ أَهْلِ الْكِتْبِ وَالْمُشْوِكِيْنَ

نُ نَادِجَهَنَّمَ غُلِدِينَ فِيهَا أُولَيْكَ هُمْ شَرَّالْمِرِيَّةِ ﴿ إِنَّ

أمَنُوا وَعَيِمُوا الصَّالِحَةِ أُولَيِّكَ هُمَرَ خَيْرُ الْمَبِرِّيَّةِ ٥

अमिलुस्सालिहाति । उलाई - क हुम् खैरुल - बरिय्यः । (७) जजाउहुम् अन्-द रिब्बहिम् जन्नातु अद्निन् तज्री मिन् तिह्त-हल्-अन्हारु खालिदी-न फीहा अ-ब-दन् । रिजयल्लाहु अन्दुम् व रज्ञ् अन्दु । जालि-क लिमन् खिशा-य रब्बः स्(८)

ें अंतर प्रेरेप्रें प्रेरेप्रें प्रेरेप्रें प्रेरेप्रें प्रेरेप्रें प्रेरेप्रें प्रेरेप्रें प्रेरेप्रें प्रेरेप ★ रु. १/२१ व्या १६ 🗆 सज्द: १४ - ॐ वः न बी सः ★ रु. १/२२ व्या ५ - ● सु. ३/४ - ★ रु. १/२३ व्या द मज्जिस को बुला ले। (१७) हम भी अपने दोजल के मुविकक्तों को बुलाएंगे। (१८) देखा, उस का कहान मानना और सज्दा करना और (खुदा का) कुर्व हासिल करते रहना। (१६) 🖈 🗆

६७ सूरः क़द्र २५

सुर: क़द्र मक्की है और इस में पांच आयतें और १ रुकुअ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

हम ने इस (क़ुरआन) को शबे क़द्र में नाजिल (करना गुरू) किया, (१) और तुम्हें क्या मालुम कि शबे कद्र क्या है ? (२) शबे कद्र हजार महीने से बेहतर है 녏(३) इस में रूहुल अमीन और फ़रिक्ते हर काम के (इन्तिज़ाम के) लिए अपने परवरदिगार के हुक्म से उतरते हैं। (४) यह (रात) मुबह के होने तक (अमान और) सलामती है। 🕻 🗶 🖝 🕒

र्देद सूरः बरियनः १००

सूरः बय्यिनः मदनी है और इस में आठ आयतें और १ रुकुअ हैं। शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

जो लोग काफ़िर हैं यानी अहले किताब और मुश्रिक वे (कुफ़ से) बाज रहने वाले न थे. जब तक कि उन के पास खुली दलील न आती. (१) (यानी) खुदा के पैग़म्बर जो पाक पन्ने पढ़ते हैं, (२) जिन में मजबूत (आयतें) लिख़ी हुई हैं, (३) और अह्ले किताब जो अलग-अलग (और मुस्तलिफ़) हुए हैं तो खुली दलील के आने के बाद (हुए हैं) (४) और उन को हुक्म तो यही हुआ थाकि अमल के इख़्लास के साथ ख़ुदाकी इबादत करें (और यक्सूहो कर) और नमाज पढ़ें और जकात दें और यही सच्चा दीन है । (४) जो लोग काफ़िर हैं (यानी) अह्ले किताब और मुश्रिक, वे दोजला की आग में (पड़ेंगे और) हमेशा उस में रहेंगे। ये लोग सब मस्लूक से. बद-तर हैं। (६) और जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे. वे तमाम खल्क़त से बेहतर हैं। (७) उन का बदला उन के परवरदिगार के यहां हमेशा रहने के बाग़ हैं, जिन के नीचे नहरें वह रही हैं। हमेशा-हमेशा उन में रहेंगे। खुदा उन से ख़ुश और वे उस से ख़ुश। यह (बदला) उस के लिए है, जो अपने परवरदिगार से डरता है । (८) 🖈

१. क़ुरआन मजीद एक ही बार नाजिल नहीं हुआ, बल्कि पारा-पारा नाजिल हुआ है । पहले-पहल वह शबेकद्र में नाजिल हुआ। इस आयत से मालूम होता है कि शबेकद्र रमजान के महीने में है, जैसा कि दूसरी जगह फ़रमाया — 'महरु र-म-बानल्लजी उन्जि-ल फ्रीहिल कुरआन' यह मालूम नहीं कि यह रात किस तारीख़ को होती है, लेकिन मही हदीसों से इतना साबित है कि हजरत रमजान की आखिरी दहाई में एतिकाफ़ फ़रमाया करते थे और जितना एहतिमाम इस दहाई में फ़रमाते और में न फ़रमाते । ज्यादातर तफ़्सीर लिखने वालों का ख्याल है कि इस रात का अमल हजार महीने के अमल से अफ़्जल है।

१६४ व्यम् व साम्बल्य ३० सूरतुविजलकालि १६, सूरतुल आदियाति १०० सूरतुल कारिमाति १०१

६६ सूरतुज्-ज़िल्ज़ालि ६३

(मदनी) इस सूर: में अरबी के १ ४ व अक्षर, ३७ शब्द, व आयतें और १ रुक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिरंहीम •

इजा जुल्जि-लितलअर्जु जिल्जालहाँ (१) व अख्-र-जितलअर्जु अस्कालहाँ व कालल-इन्सानु मा लहा८(३) यौमइजित् तुहृद्दिसु अख्-बारहा ै(४) (2) बि-अन्-न रब्ब-क औहा लहा ♭(ょ) योमइजिय्यस्दुरुग्नासु अश्तातल-पू लियुरो अञ्ज-मालहुम् ५(६) फ्रमंय्यअू-मल् मिस्का-ल जरंतिन् खैरंय्यरः ५(७)

१०० सूरतुल्-आदियाति १४

(मक्की) इस सूर: में अरबी के १७० अक्षर, ४० शब्द, ११ आयतें और १ रुकुअ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रेह्मानिर्रहीम ●

वल्आदियाति जन्हन् । (१) फल्मूरि-याति कद्हन् ∜(२) फ़ल्मुग़ीराति सुब्हन् ∜(३) फ़-अ-सर्-न बिही नक़्-अन् ∜(४) फ़-व-सत्-न बिही जम्-अन् ∜(४) इन्नल-इन्सा-न लि-रब्बिही ल-कन्द्र 🖰 (६) व इन्नह अला जालि-क ल-शहीद ८ (७) व इन्नहू लिहुब्बिल-र्खंरि ल-शदीद र्ं(⊏) अ-फ़ला यअ,-लमु इज़ा

是记忆的经验的地位 سئن الرّح حرالله الؤخ وَازُلُولَتِ الْأَرْضُ وَلَوَ الْهَافُ وَأَخْرِجَتِ الْأَرْضُ ٱلْقَالَهَا فَوَ وْنَانُ مَالْهَا فَي يَوْمَهِ فِي تَعْمَدِ فَهُ وَعُهُ الْخَبَالَ عَاهُ بِأَنَّ رَبُّكَ عِي لَهُا أَوْ يُومِينِ يُصْدِّدُ النَّاسُ اشْتَا تَا أَوْ لِيرُوْ الْعَمَالُهُ مِنْ فَسُر عُمُّالَ ذَرَةٍ خَيْرٌ الْيَرَهُ ٥ُومَنْ يَعْلَى مِثْقَالَ نَدُّةٍ مُثَرًا يَرُهُ ٥ بنسير اللوالزعمن الزحسير فأأخذعنا المايات مَبْدًا وَالنُّورِيْتِ قَدْحًا فَالْغِيرِتِ صُغِكًا فَأَثَّرُنَّ نَقُعُاهُ فَوَسَطُنَ بِهِ جَمْعًا هَٰإِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكُنُودٌ أَهُ

मा फ़िस्सुदूरि । (१०) इन्-न रब्बहुम् बिहिम् यौमइजिल्ॅ-ल-खबीर ॣू (११ १०१ सूरतुल्-कारिअ़ति ३०

(मक्की) इस सूर: में अरबी के १६० अक्षर, ३५ शब्द, ११ आयतें और १ रुक्ज़ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम **•**

मल्क़ारिअः 🗗 (२) यौ - म यक्तुन्नास् तकूनुल्जिबालु

★रु १/२४ आ ८ ★रु १/२५ आ ११

र्दर्भ सूरः ज़िल्ज़ाल ६३

सूरः जिलजाल मदनी है और इस में आठ आयतें और १ रुकूआ है। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

जब जमीन भोंचाल से हिला दी जाएगी, (१) और जमीन अपने (अन्दर के) बोछ निकाल डालेगी, (२) और इन्सान कहेगा कि इस को क्या हुआ है? (३) उस दिन वह अपने हालात बयान कर देगी, (४) क्योंकि तुम्हारे परवरदिगार ने उस को हुक्म भेजा (होगा।) (४) उस दिन लोग गिरोह-गिरोह हो कर आएंगे, ताकि उन को उन के आमाल दिखा दिए जाएं। (६) तो जिस ने जर्रा भर नेकी की होगी, वह उस को देख लेगा, (७) और जिस ने जर्रा भर बुराई की होगी, वह उसे देख लेगा। (६) ★

१०० सुरः ऋादियात १४

सूरः आदियात मक्की है और इस में ग्यारह आयतें और १ रुकूब है। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

उन सरपट दौड़ने वाले घोड़ों की क्रसम, जो हांप उठते हैं. (१) फिर पत्थरों पर (नाल) मार कर आग निकालते हैं. (२) फिर सुबह को छापा मारते हैं. (३) फिर उस में गर्द उठाते हैं. (४) फिर उस वक्त (दुश्मन की) फ़ीज में जा घुसते हैं. (५) कि इसान अपने परवरदिगार का नाशुका है. (६) और वह इस से आगाह भी है। (७) वह तो माल की सस्त मुह्ब्बत करने वाला है। (६) क्या वह उस वक्त को नहीं जानता कि जो (मुर्दे) कबों में हैं, वे बाहर निकाल लिए जाएंगे, (६) और जो (भेद) दिलों में हैं, वे जाहिर कर दिए जाएंगे। (१०) बेशक उन का परवरदिगार उस दिन को खुब जानता होगा। (११) \maltese

१०१ सूरः क्रारिऋः ३०

सूर: कारिअ: मक्की है, और इस में ग्यारह आयतें और १ रुकूअ है। गुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरवान, निहायत रहम वाला है।

खड़खड़ाने वाली. (१) खड़खड़ाने वाली क्या है ? (२) और तुम क्या जानो कि खड़खड़ाने वाली क्या है ? (३) (वह कियामत है.) जिस दिन लोग ऐसे होंगे जैसे बिखरे हुए पतंगे, (४) और पहाड़ ऐसे हो जाएंगे जैसे धुंकी हुई रंग-बिरंग की ऊन, (४) तो जिस के (आमाल के) वजन भारी हद्द अम-म य-त-स-अलून ३० सूरतूतकासुरि १०२, सू० अहिर १०३, सू० हु-मजति १०४

४ फ-अम्मा मन् सकुलत् मवाजीनुहू । (६) फ़हु-व फ़ी ओशतिर्-राजियः। १ १९ (७) व अम्मा मन् खफ़ुकत् मवाजीनुहू । (६) फ़हु-व फ़ी ओशतिर्-राजियः। १ १९ (७) व अम्मा मन् खफ़्कत् मवाजीनुहू । (६) फ़-उम्मुह् हावियः। ११

مُعَنَّ مُوَازِينَهُ فَوَالْمُهُ هَاوِيُّهُ هُورًا الدِّرلَكَ وَالْمِيهُ

مِنْ النَّكَا يُرْمِكُ مِنْ وَهُو فَكَا لَأَنَّا كَانَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

حِراللهِ الرَّحْبُ مِن الرَّحِ

ٱلْهَاكُو التَّكَاثُونَ حَتَّى زُرْتُو الْعَالِرَةُ كَلَّاسُونَ تَعَلَّمُونَ فَ

لُعُوَ كَلَّا سَوْفَ تَعَلَّمُونَى فَكِلَّا لَوَتَعَلَّمُونَ عِلْمَ الْيَكِينِ ۗ أَلَّمُونَ الْجِيدِينِ فَتَوَكَنَّمُونَهَا عَيْنِ الْيَقِينِينَ ثُلُو لَتَّنَعُلُنَ يَعِمِينٍ

تَصَرِّفَةٌ يُسْمِ لِلْمِ الرَّحْمُنِ الرَّحِبُ وَيَعَ مُلْكُلِكُمُ

رِهُ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَغِيْ خُسُرِهُ إِلَّا الَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَعَ

الصَّلِعْتِ وَتُواصَوْا بِالْعَيِّيَّ أَو رَواصَوْا بِالصَّارِيَّ

الكونة الفيز وتبليث وي تنسع النظ

كُلِّ مُعَرَّةٍ لُمُزَةٍ إِنْ الْذِي جَمَعَ مَالًا

نُّ مَالَكُ أَخُلَدُهُ ۚ فَكُلا لِيُنْبُدُنَ فِي الْعَطَمَةِ فَهُومَا أَدُنْ

الْعُطَيَةُ ثَانُارُلِسُوالُمُوْتَدَةُ فَالْبَنِّ تَطَلِمُ عَلَى الْأَنْإِدَةِ ثَا اللَّمَاعَلُنُهُ مُؤْمِّدَةً فَإِنْ عَدِيدٍ شُمَّدَةٍ فَيْ

ह) व मा अद्रा-क मा हियः ५(१०) नारुन् हामियः ★ (११)

१०२ सूरतुत्तकासुरि १६

(मक्की) इस सूरः में अरबी के १२३ अक्षर, २८ शब्द, ८ आयतें और १ रुकूओं हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

तअ्-लमून । (३) सुम्-म कल्ला सौ-फ़ तअ्-लमून । (४) कल्ला लौ तअ्-लमू-न (६

अिल्मल्-यक्तीन । (प्र) ल-त - रबुन्नल्-जहीम । (६) सुम्-म ल-त-र-बुन्नहा अनल्-

यक्तीन ॥ (७) सुम्-म लतुस - अलुन्-न योमइजिनु अनिन्नशीम ★ (ང)

१०३ सूरतुल्-अर्रि १३

(मक्की) इस सूरः में अरबी के ७४ अक्षर, १४ शब्द, ३ आयतें और १ रुकू आहैं।

रब गब्द, ३ जायत जार र रुकूण ह । _बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम ●

वल्अस्तिर (१) इन्नल्-इन्सा-न लक्षी खुस्र (२) इल्लल्लजी-न गमनू व अमिलुस्सालिहाति व त-वासौ बिल्हविक्क व त-वासौ बिस्सव्रि★(३)

१०४ सूरतुल्-हु-मज़ित ३२

(मक्की) इस सूरः में अरबी के १३५ अक्षर, ३३ शब्द, ६ आयतें और १ रुक्अ़ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम ●

बैलुल्लिकुल्लि हु-म-जित्ल्-लु-मजः ॥ (१) अ्ल्ल्जी ज-म-अ मालव्-व अद्-द-दहू॥ (२) यह्सबु अन्-न मालह् अख्-ल-दः $\mathcal{E}(\mathbf{x})$ कल्ला लगुम्बजन्-न फिल्-हु-तुमित् \mathbf{z} (४) व मा अद्रा-क मन्द्र-त-मः ॥ (४)

फिल्-हु-तमित ॐ (४) व मा अद्रा-क मल्हु-त-मः ﴾ (४) नाहल्लाहिल्-मूक-दतु- । (६) – ल्लती तत्तिलञ्ज अलल्-अफ़्-इदः ﴾ (७ इन्नहा अलेहिम् मुअ्-स्-दतुन् । (६) फी अ्-मदिम्-मुमद्-द-दः ★ (६

निकलेंगे. (६) वह दिल पसन्द ऐश में होगा, (७) और जिस के वजन हल्के निकलेंगे. (८) उन के लोटने की जयह हाविया है, (६) और तुम क्या समझे कि हाविया क्या चीज है? (१०) (वह) दहकती हुई आग है। (११) 🖈

१०२ सूरः तकासुर १६

सुर: तकास्र मक्की है और इस में आठ आयतें और १ रुकुंब है। भूरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

(लोगो !) तुम को (माल की) बहुत सी तलब ने ग़ाफ़िल कर दिया, (१) यहां तक कि तुम ने कब्बें जा देखीं। (२) देखो, तुम्हें बहुत जल्द मालूम हो जाएगा, (३) फिर देखो, तुम्हें बहुत जल्द मालूम हो जाएगा। (४) देखो अगर तुम जानते (यानी) यकीन का इल्म (रखते, तो ग़फ़लत न करते,) (४) तुम जरूर दोजस को देखोंगे। (६) फिर उस को (ऐसा) देखोंगे (कि) ऐनुन् यकीन (यक्तीन की आंख) (आ जाएगा), (৬) फिर उस दिन तुम से नेमत के (शुऋ के) बारे में पूछ-गछ होगी। (८) 举

१०३ सूरः श्रस्र १३

सुर: अस्र मक्की है और इस में तीन आयतें और १ रुक्अ है। शुरू ख़दा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

अस्त्र की क़सम, (१) कि इंसान नुक़्सान में है, (२) मगर वे लोग, जो ईमान लाए और नेक् अमल करते रहे और आपस में हक़ (बात) की तल्कीन और सब्र की ताकीद करते रहे। (३)★

१०४ सूरः हु-म-जः ३२

सूरः हु-म-जः मक्की है और इस में नौ आयतें और १ रुक्अ है। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है ।

हर तानों भरे इशारे करने वाले चुग़लखोर की खराबी है, (१) जो माल जमा करता और उस को गिन-गिन कर रखता है, (२) और ख्याल करता है कि उस का माल उस की हमेशा की जिंदगी की वजह होगा। (३) हरनिज नहीं, वह जरूर हुतमा में डाला जाएगा। (४) और तुम क्यासमझे कि हुतमाक्याहै ? (५) वह ख़ुदाकी भड़कायी हुई आगहै, (६) जो दिलों पर जा लपटेगी, (७) (और) वे उस में बन्द कर दिए जाएंगे, (८) यानी (आग के) लम्बे-लम्बे स्तूनों में। (१) 🖈

ᠻᢨᡳᢞᢗᡮᢞᡳᢞᡳᢞᠻᢞᡳᢗᡮᡳᢞᡳᢞᡳᢞᡳᢢᡎᡏᡎ᠇᠂᠈ᢞᢣᡐᡧᢞᠪᡲᢣᢨᡳᢞᡳᡳᡧᡳᢗᡳᢞᡡᢋᡡᢋ

१०५ सूरतुल्-फ्रीलि

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ६४ अक्षर, २४ शब्द, ४ आयतें और १ रुकूब हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम •

अ-लम् त-र कै-फ़ फ़-अ-ल रब्बु-क बि-अस्हाबिल्फ़ील ै(१) कैंदहम फ़ी तज़लीलिव-**∜**(२) व अर्स-ल अलैहिम् बिहिजा-रतिम्-मिन् सिज्जीलिन् 🗸 (४) क्र-अस्क्रिम-मञ्-कुल 🖈 (४)

१०६ सरत् करीशन् २६

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ७६ अक्षर, १७ शब्द, ४ आयतें और १ रुक्ज़ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम •

लि - ईलाफि क्रैशिन ∜ ईलाफ़िहिम रिह-ल-तश् - शिताइ (२) हाजल्बैति- ॥ (३) रब्-ब मिन् ज्ञिन् मिन खौफ 💥 (४)

१०७ सूरतुल-माअूनि १७

(मक्की) इस सूरः में अरबी के ११५ अक्षर, २५ शब्द, ७ आयतें और १ रुक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्दहमानिर्दहीम •

अ-र-ऐ-तल्लजी युकञ्जिबु बिद्दीन । (१) यदुअ-अल-यतीम / (२) फ़-जालिकल्लजी

तआमिल् - मिस्कीन > अला

फ़र्वेलुल्-लिल्मुसल्लीन **॥** (3) अुल्लजी-न साहन 🛭 (५) अ्रुलजी-न हुम् युराऊ-न ॥ (६) यम्-अूनल्-माअून्र (७)

सूरतुल-कौ-सरि

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ३७ अक्षर, १० मब्द, ३ आयुतें और १ रुक्अ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

अअ-तैनाकल्-कौ-सर 🕨 (१) फ्र-सल्लि लिरब्बि-क

نُ وَا رُتَ مِنْ اللِّينِينَ ﴿ أَلَيْ يَ اَطْعَكُمُ مُ مِّنْ جُوْءٍ ﴿ وَكُ

१०५ सूरः फ़ील १६

सर: फ़ील मक्की है और इस में पांच आयतें और १ इक्अ है। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरवान, निहायत रहम वाला है।

क्या तुम ने नहीं देखा कि तुम्हारे परवरदिगार ने हाथी वालों के साथ क्या किया ? (१) क्या उन का दांब ग़लत नहीं किया? (किया।) (२) और उन पर झिल्लड़ के झिल्लड़ जानवर भेजे, (३) जो उन पर कंकर की पत्थरियां फेंकते थे, (४) तो उन को ऐसा कर दिया जैसे खाया हुआ भुस । (५) 🐥

१०६ सूरः क़रैश २६

सर: करश मक्की है और इस में चार आयतें और १ रुकुज़ है। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम बाला है।

क़रैश के मानूस करने की वजह से, (१) (यानी) उन को जाड़े और गर्मी के सफ़र से मानूस करने की वजह से, (२) (लोगों को) चाहिए कि (इस नेमत के गुक्र में) इस घर के मालिक की इबादत करें, (३) जिस ने उन को भूख में खाना खिलाया और ख़ौफ़ से अम्न बख़्शा। (४) 🗡

१०७ सूरः माऊन १७

सूरः माऊन मक्की है और इस में सात आयतें आयतें और १ रुकूज़ है। गुरू खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

भला तुम ने उस शहस को देखा जो बदले (के दिन) को झुठलाता है। (१) यह वही (बद-बस्त) है जो यतीम को धक्के देता है, (२) और फ़क़ीर को खाना खिलाने के लिए (लोगों को) तर्गीब नहीं देता। (३) तो ऐसे नमाजियों की खराबी है, (४) जो नमाज की तरफ़ से ग़ाफ़िल रहते हैं । (४) जो दिखावे का कप्प करते हैं, (६) और बरतने की चीजें (उधार) नहीं देते । (७).¥

१०८ सूरः कौसर १५

सूरः कौसर मक्की है और इस में तीन आयतें आयतें और १ रुकूअ़ है। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है । (ऐ मुहस्मद !) हम ने तुम को कौसर अता फ़रमायी है। १(१) तो अपने परवरदिगार के

१ हजरत की बारहवीं पीढ़ी में एक आदमी नजूबिन कनाना था। उस की औलाद कुरैश में है। ये बैतुल्लाह के खादिम ये और लोग उन का बहुत अदब और एहतराम करते थे। इस सूर: में लुदा कुरैश पर अपना एहसान बताता है कि वह जाड़े और गर्भी में तिजारत के लिए सफ़र करते हैं और कोई उन को टोकता नहीं, चैन से खाते-पीते और अम्न से रहते-सहते हैं तो उन को चाहिए कि तौहीद अपनाएं और बुतों की पूजा को छोड़ कर उस के घर के मालिक यानी एक खुदाकी इवादत करें। कुछ तपसीर लिखने वालों ने लिखा है कि यह सुर पहली सूर से मताल्लिक है और उन के नजदीक इस के मानी यह हैं कि हम ने जो मक्के से हाथियों और हावी वालों को रींट

६७० भग-म व-त-सा-अलून ३० सूरतुल काफ़िक्रनि १०६, सूरतुन्नंसिर १०, सूरतुल्लहिव १११,इस्लासि११२ इन्-न शानि-अ-क हुवल्-अस्तर ★ (३) १०६ सूरतुल्-काफ़िरून १८ (मनकी) इस सूर: में अरदी के ६६ अक्षर, २६ शब्द, ६ आयर्ते और १ रुकूअ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम • अअ-बुदु मा तअ,-बुदून ३(२) कुल् या अय्युहल्-काफ़िरून । (१) ला व ला अ-न आबिद्रम्-मा व ला अन्तुम् आबिद्-न मा अअ-बुद ८ (३) अबत्तुम् ॥ (४) ला अन्त्रम् आबिद्र-न मा अअ-बुद ५ (४) दीनुकुम् दीन 🛨 (६) ११० सूरतुन्नस्रि ११४ ينو الكفر وب مكت الاي سالية (मदनी) इस सूर: में अरबी के दृश अक्षर, تَفَاالْكُوْرُونَ ٥ كَا أَعْدُرُ مَا تَعْدِدُ وَنَ هُولَا أَنْهُ १६ शब्द, ३ आयतें और १ हक्अ हैं। يُدُونَ مَا آغَنُدُ فَوَ لَا آنَاعَاتُ فَاعَيْدُ ثُغُوهُ وَلَا أَنْتُ बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम • र्जा-अ नस्रुलाहि व रऐ-तन्ना-स यद्ख्लू-न फ़ी दीनिल्लाहि। अपनाजा । (२) फ़सब्बिह बिहम्दि रब्बि-कर्ट् وَاجِلَةَ نَصَرُ اللَّهِ وَالْفَكُو ۗ ٥ وَرَأَيْتَ السَّاسَ ا वस्तरिफ़र्ह्ऋ इन्नह का-न तब्बाबा 🗡 (३) 🖁 १११ सूरतुल्-ल-होब६ (मक्की) इस सूरः में अरबी के द१ अक्षर, تَبِّتَ يَكُوا إِنْ لَهُبِ وَتَتَ هُمَا أَغُلَى عَنْهُ مَالَهُ وَمَا كُنِّبَ هُ २४ शब्द, ५ आयतें और १ रुकुअ हैं। نسلْ كَازُا ذَاتَ لَيْبَ أَوْ وَاصْرَاتُهُ مُتَالَةُ الْحَطِّينِ فَ बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम • في حدث ما كنيل فين مسيدة तब्बत् यदा अबी ल-हबिव्-व तब्-बा نْ هُوَ اللَّهُ آحَدُ فَ اللَّهُ الصَّبَدُ فَالْمُ إِلَّهُ وَلَوْ يُولُدُ فِي اللَّهِ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ الم मा अरना अन्हु मा लुह व जा-त ल-हिंबव्-हैं(३) क-सब् ७ (२) स-यस्ला नारन हम्मालतल्-ह-तबिंटे(४) फी जीदिहा हब्लुम्-मिम्-म-सद् 🐥 (५) ११२ सूरतृल् इस्लासि २२ (मक्की) इस सूर: में अरबी के ४६ अक्षर, १७ शब्द, ४ आयतें और १ रुक्अ है। बिस्मिल्लाहिर्रेह्मानिर्रहीम ● अ - हद 2' (१) अल्लाहस्स-मद ८ हुवल्लाहु युलद यलिद् 🐰 ★६. १/३३ आ ३ ★६. १/३४ आ ६ ॐव. न बीस. ★६. १/३४ आ ३ ★६. १/३६ आ ४

के लिए नमाज पढ़ा करो और कुर्वानी किया करो । (२) कुछ शक नहीं कि तुम्हारा दुश्मन ही बे-औलाद रहेगा ।' (३) Ұ

१०६ सूरः काफ़िरून १८

सुरः काफ़िरून मक्की है और इस में छः आयतें और १ रुकुब है। मुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

(ऐ पैगम्बर! इस्लाम के इन मुन्किरों से) कह दो कि ऐ काफ़िरो! (१) जिन (ब्रुतों) को तुम पूजते हो, उन को मैं नहीं पूजता, (२) और जिस (खुदा) की मैं इबादत करता हूं, उस की तुम इबादत नहीं करते, (३) और (मैं फिर कहता हूं कि) जिन की तुम पूजा करते हो, उन की मैं पूजा करने वाला नहीं हूं। (४) और न तुम उस की बन्दगी करने वालें (मालूम होते) हो, जिस की मैं बन्दगी करता हूं। (४) तुम अपने दीन पर, मैं अपने दीन पर। (६) 🗡

११० स्र: नस्र ११४

सूरः नस्र मदनी है और इस में तीन आयतें और २ रुक्अ है।

शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

जब खुदा की मदद आ पहुंची और फ़त्ह (हासिल हो गयी,) (१) और तुम ने देख लिया कि लोग भुंड के झुंड खुदा के दीन में दाखिल हो रहे हैं, (२) तो अपने परवरदिगार की तारीफ़ के साथ तस्बीह करो और जस से मरिफ़रत मांगो 🎇 बेशक वह माफ़ करने वाला है। (३) 🗡

१११ सूरः ल-हब ६

सूर: ल-हब मक्की है और इस में पांच आयतें और १ रुक्अ़ है।

भुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है ।

अबूलहब के हाथ टूटें और वह हलाक हो, (२) न तो उस का माल ही उस के कुछ काम आया हो और न वह जो उस ने कमाया। (२) वह जल्द भड़कती हुई आग में दाखिल होगा। (३) और उस की जोरू भी जो ईंधन सर पर उठाएं फिरती है, (४) उस के गले में मूँज की रस्सी होगी। (५) 🖈

११२ सूरः इख्लास २२

सूरः इल्लास मक्की है और इस में जार आयतें और १ रुकूअ है।

शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है। कहो कि वह (जात पाक जिस का नाम) अल्लाह (है) एक है, (१) (वह) माबूदे बरहक, बे-नियाज है। (२) न किसी का बाप है और न किसी का बेटा, (३) और कोई उस का हमसर

२. 'अबू लहब' रिक्ते में हजरत का चचा था, मगर बड़ा काफ़िर और आप की जान का दुश्मन, उस का नाम तो (शेष पुष्ठ ६७३ पर)

१. अक्तर उस को कहते हैं जिस के मर्द औलाद में से कोई न रहे। जब हजरत के बेटों का इन्तिकाल हो गया तां कुछ काफ़िर कहने लगे कि मुहम्मद अब्तर हो गया, इस के बाद कोई इस का नाम लेने वाला न रहेगा। लुवा ने आप से क़रमाया कि तुम्हारा दूरा चाहने वाले ही की नस्ल कट जाएगी और आप का नाम आप की उम्मत के जरिए से हमेशा के लिए बाक़ी रखा।

व लम् अकुल्लह् कुफुबन् अ - हद 🗡 (४)

११३ सूरतुल्-फ़-लक्नि २०

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ७३ अक्षर, २३ शब्द, ५ आयतें और १ रुकूल हैं।

विस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

कुल् अअ्रूजु बिरब्बिल्-फ़-लिक । (१) मिन् शर्रि मा ख-लक् । (२)

व मिन् क्षरि ग्रासिकिन् इजा व-क्रब्⊌(३) 🛱 💆

व मिन् शरिन्नफ़्फ़ासाति फ़िल्अ़ुक़द् ॥(४)

व मिन् शर्रि हासिदिन् इञा ह-सद्≯(५)

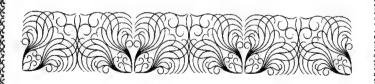
११४ सूरत्न्नासि २१

(मक्की) इस सूर: में अरबी के दश अक्षर, २० शब्द, ६ आयतें और १ रुक्ज है।

बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम **●**

कुल् अञ्जूज बिरब्बिन्नासि ५(१) मिन् किन्नासि ५(२) इलाहिन्नासि ५(३) मिन् श्रिरिल्-वस्वासि-ल्खन्नासि- ५(४) - ल्लजी युवस्विसु फ़ी सुदूरिन्नासि ५(४) मिनल्जिन्नति वन्नास ★ (६)

من المنظمة ال



(साथी) नहीं। (४)★

११३ सूरः फ़लक़ २०

ᡓᠺᢣᡷᢒᡲᢣᡷᢒᡲᢣᢒᡭᢣᠵᢒᡭᢣᡘᡷᡟᢣᠯᡷᡮᡗᡲᠰᢊᡷᠰᠯᢒᡮŶᡏᢒᡲᠰᠯᢒᡲᢣᡟᢒᡲᢢᡲᢣᢢᡲᢋᢢᡩᡳᡟᡠᠷᢢᢒᢏᢢᠪᢏᢢᢐᡫᢘᢐᡶᢘᢐᡫᡓᢐᡳ

सूर: फ़लक़ मदनी है और इस में पांच आयतें और १ रुकूब है।

मुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहेम बाला है।

कहो कि मैं सुबह के मालिक की पनाह मांगता हूं, (१) हर चीज की बुराई से, जो उस ने पैदा की, (२) और अंधेरी रात की बुराई से, जब उस का अंधेरा छा जाए, (३) और गंडों पर (पढ़-पढ़ कर) फूंकने वालियों की बुराई से, (४) और हसद (जलन) करने वाले की बुराई से, जब हसद करने लगे।' (४) ★



११४ सूरः नास २१

सूरः नास मदनी है और इस में छः आयतें और १ रुकूअ है। मुरू सुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

कहो कि मैं लोगों के परवरिवगर की पनाह मांगता हूं, (१) (यानी) लोगों के हक़ीक़ी बादशाह की, (२) लोगों के माबूदे बर-हक की, (३) (शैतान) वस्वसा डालने वाले की बुराई से जो (ख़ुदा का नाम सुन कर) पीछे हट जाता हैं, (४) जो लोगों के दिलों में वस्वसे डालता है, (४) (बाहे बह) जिन्नों में से (हो) या इंसानों में से। (६) ★

अब्दुल उरुवा बिन अब्दुल मुत्तितिब या, मगर मशहूर इसी कुन्नियत से था, वर्षोकि बहुत ज्यादा खूबसूरत या और हुस्न व अमाल की वजह से उस का चेहरा लाग की तरह चमकता था। जब आप को हुक्म हुआ कि अपने कवीलों को तंबीह करो तो आप ने कुरैक को जमा कर के अस्याया कि मला अगर मैं तुम को ख़बर दूं कि दुश्मन की फ़ीज सुबह या शाम तुम पर हमला करने वाली है तो तुम इस बात को मान लोगे ? उन्हों ने कहा उरूर मानेंगे। आप ने अस्याया कि मैं तुम को एक सस्त अजाब से आगाह करता हूं जो तुम पर नाजिल होने वाला है तो अबू लहब ने कहा कि तुम्हारे हाथ टूटें (यानी तुम हलाक हो) जो तुम ने हम को इसी लिए जमा किया था ? इस के जवाब में यह आयत नाजिल हुई थी। अबू लहब की ओरू जिस का नाम उम्मे जमील था, उस को भी आप से बड़ा बैर था। उस ने यह तरीका बस्तियार कर रखा था कि राज को आप के रास्ते में कांटेवार सकड़ियां डाल जाती थी, इसी लिए उस को 'हम्मालतल हतव' अरमाया।

- १. उस बक्त उस की टोक लग जाती है।
- २. जैतान गुनाह की दावत दे और आप नजर न आए।

دعائے ما تورہ

ٱللَّهُ قَرَّانِسُ وَحُشَيِّى فِى ْقَابِرِى اللَّهُ مَّ الْرَحَنِى بِالْفُرُّانِ الْعَظِیْمِ وَلَجْعَلْهُ لِیَ إِمَامًا وَنُورًا وَهُدًى وَرَحْمَةً ﴿ اللّٰهُ هُمَّ ذَكِرُنِ مِنْهُ مَا نَدِيثُ وَعَلِمْ بِى مِنْهُ مَا جَمِلُتُ وَانْ وَثَيْمُ تِلَاوَتَ أَا اللّٰهُ اللّٰهِ وَانَاءً النَّهَارِ وَلَجْعَلُهُ لِحُجَّةً مَّ الرَّبَ الْعَلَيْنُ وَ

दुआए मासूरः

अल्लाहुम्-म आनिस् बह्-श्वती फ़ी कब्री अल्लाहुम्मर्-ह्म्नी बिकुर्आनिल्-अज़ीमि वज्अल्हु ली इमामंव्-व तूरंव्-व हुदंव्-व रह्म-तृत् अल्लाहुम्-म जिनकर्ती मिन्हु मा नसीतु व अल्लिम्नी मिन्हु मा जहिल्तु वर्जुक्नी तिलाव-तहू आनीअल्लैंलि व आनाअन्नहारि वज्अल्हु ली हुज्जतुंय्या रब्बल्-आलमीन (आमीन)



दुआए मासूरः

ऐ अल्लाह! मेरे मरने के बाद मेरी कब की परेशानी से मुझ को मानूस (अम्यस्त) करना। इस महान क़ुरआन भजीद (की बरकत) के बसीले से मुझ पर रहम कर और क़ुरआन मजीद को मेरे लिए इमाम (अधिनायक), नूर (प्रकाश), हिदायत (पथ-प्रदेशक), और रहमत (का साधन) बना। ऐ अल्लाह! (क़ुरआन मजीद में) जो मैं भूल गया हूं मुझे याद दिला (और) जो मैं नहीं जान पाया वह मुझे सिखसा। अमन से रात दिन (क़ुरआन मजीद की) तिलावत करने का नसीब दे और उसकी मेरे लिए दलील बना, ऐ दुनिया के पालनहार! (यह मेरी दुआ क़ुबूल कर।)

(पष्ठ ५ का लेव)

यह मराद है कि जिन रास्तों से इन्सान हिदायत की वातों की मून सकता और समझ सकता है. वे बन्द हैं।

- इस आयत से मनाफिकों का हाल गरू होता है। मनाफिक उस को कहते हैं जो दिल से तो काफिर हो और जाहिर में अपने को मोमिन बयान करे। इस तरह के लोग मदीने में थे और काफिरों के मकाबले में उन से नक्सान पहुंचने का ज्यादा खतरा रहता था, इस लिए अल्लाह तआला ने उन के हाल और उन की चाल से मसलमानों को आगाह फ़रमा दिया, ताकि उन से बचते रहें और उन के धोबे में न आएं।
- ४. ये लोग मसलमानों के पास भी आते ये और काफ़िरों के यहां भी जाते थे, तो ऐसी बात करते जिन से फ़माद पैदा हो, सो जब उन से कहा जाता कि फ़साद की बातें न करो, तो जवाब देते कि हमारी गरज तो दोनों फ़रीकों में मुलह व साजगारी पदा करना है। खदा ने फ़रमाया कि उन के काम फ़साद की वजह हैं और ये यकीनी तौर पर फ़साद पैदा करने वाले हैं, लेकिन इन को मालम नहीं।
- थ. भैतानों से भराद उन के सरदार हैं। मनाफिक लोग जब मसलमानों से मिलते तो कहते कि हम तो तुम्हारी तरह मोमिन हैं और जब अपने सरदारों के पास जाते तो कहते, कहां का ईमान, कैसी मुसलमानी ! हम तो मुसलमानों से दिल-लगी करते हैं और अपना ईमान जाहिर कर के उन को मुर्ख बनाते हैं।
- ६. इस आयत में खदा मनाफ़िक़ों की इन बातों के जवाब में फ़रमाता है कि उनसे खदा हंसी करता है। हंसी से मुराद यहां यह है कि जिस तरह वे देखने में ईमान जाहिर करते हैं और अपने सरदारों से मिल कर यह कहते हैं कि हम तुम्हारे साथ हैं, इसी तरह खदा दुनिया में उन को पनाह देता और उन के माल व जान को महफूज रखता है और वे समझे हुए हैं कि उन के काम उन को नुकसान नहीं पहुंचाते, लेकिन कियामत के दिन उन को अजाब में मध्तला किया जाएगा।
- ७. मनाफ़िक़ कई क़िस्म के थे। कुछ ऐसे ये कि पहले मुसलमान हो गये थे, फिर मुनाफ़िक़ हो गये। इस आयत की मिसाल उन्हीं का नक्शा खींबती है कि उन्होंने पहले ईमान लाकर रोशनी हासिल की, फिर मुनाफ़िक बनकर इस रोशनी को खो दिया और निफाक के अंधेरे में पड़ गये यानी उन के दिल अंबे हो गये।

(पुष्ठ ७ का शेष)

२. इस आयत में यह बयान है कि हजरत मुहम्मद मुस्तका सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम खुवा के पैगम्बर और करआन मजीद खदा का कलाम है और क्एफ़ार को चैलेंज किया गया है कि अगर तुम इन गातों को नहीं मानते और समझते हो कि यह किताब खदा की तरफ़ से नाजिल नहीं हुई, बल्कि मुहम्मद (सल्लम) ने अपनी तरफ़ से बना ली है. तो इस जैसी एक सर: तुम भी बना लाओ। इस बारे में इब्रिलाफ़ है कि कुरआन किस लिहाज से बे-मिस्ल और चप कर देने बाला है यानी जैसी उन्दा, साफ़-सूपरी और जानदाद इबारत क़ुरआन मजीद की है, ऐसी इबारत किसी से नहीं बन सकती । वे यह भी कहते हैं और इसे उन के दावे की दलील समझना चाहिए कि जिस जमाने में. जिस का ज्यादा प्रचार होता था. उस वक्त के पैगम्बर को उसी किस्म का मोजजा दिया जाता था। चिक करआन मजीद के उतरने के जमाने में अरब में जानदार और साफ़-सुधरी जुबान का बहुत चर्चा था, इस लिए ख़दा ने खात-मन्त्रदीयीन (निवयों में आखिरी नवी) को क़रजान की जोरदार और साफ़-सुचरी जबान का ऐसा मोजजा बख्या कि बढ़े-बढ़े नामी और माहिर शायर और ख़तीब उस के मुक़ाबले में आजिब हो गये। कुछ ने कहा कि क़रकान अपनी हकीमाना हिदायतों के लिहाज से मोजिज (चुप कर देने वाली) है। कुछ इस को रूहानियत के एतबार से भोजिय मानते हैं, बहरहाल इस में आदाब हैं, अख्लाक हैं, समाजी जिंदगी गुजारने का बेहतरीन तरीका है, नफ़्स को संवारने की बात है, सियासत के क्रानुन हैं, मुल्क का इंतिजाम चलाने के क्रायदे हैं, अदब व इंसाफ़ है, कमाई व व्यापार है, हक्क हैं, इबादतें हैं, बराबरी है, भाईचारा है, नमीं है, रिवायत है, औरक्वाही है, नसीहत है, खुदा की हस्ती

बौर वह्यानिवत है, बरख इसमें कमाल वजें की इंसान की हालत की इस्लाह है और कुछ शक नहीं कि वह नया साफ़-मुचरी बोरदार बुवान के लिहाख से और बया हकीमाना हिवायतों और क्हानियत के, वे-लिसाल व वेनजीर है? और कोई आदमी इस फ़िस्म की किताब बनाने की क़ुदरत नहीं रखता। इसी वजह से दूलरी जगह इस्लिट हुआ है, कुन ल-इनिज-स-म-म्तिल इन्तु वल जिन्नु अला अस्मन् तू किमिस्स हाजल क़ुरआनि सा यातू-न विमिस्तिही व सो का-न वज्वहुन सि बज्जिन जहीर॰ (कह दीजिए, अयर तमाम जिन्न व इंसान इस क़ुरआन जैसा बना लाने पर जमा हो जाएं, तो ने इस जैसा नहीं ता सकते, जाहे ने एक दूसरे के पुश्त-मनाह ही नयों न हों।)

३. कुरबान में मृश्यिकों और उनके झूठे मानूदों की मिसालें कुछ आयतों में इस तथह बयान हुई हैं कि 'जो लोग जुदर को छोड़ कर औरों को कर्ता-धर्ता बनाते हैं, उनकी मिसाल मकड़ी की-सी है कि वह भी एक (तरह का) घर बनाती है और कुछ शक नहीं कि तमाम बरों से कमजीर मकड़ी का घर होता है, काश ये इस बात को जानते। 'इसरी आयत में है, 'लोगों! एक मिसाल बयान की जाती है, उसे गौर से सुनों कि जिन लोगों को तुम खुदा के सिवा पुकारते हो, दे एक मक्खी भी नहीं बना सकते, अगरचे इस (काम) के लिए सब जमा हो जाएं और अगर उनसे मक्खी कोई चीज छीन से जाए तो उसे उससे छुड़ा नहीं सकते। तालिब और मतलूब (यानी आबिद और मानूद) दोनों गये गुजरे हैं।' काफिर लोग ये मिसालें सुनते तो कहते कि ऐसी छोटी और मानूली चीजों की मिसालें बयान करना जुदा की शान के ख़िलाफ है। खुदा ने कुरमाया कि खुदा मन्छर या जो चीजों इससे बड़ी हैं, उनकी मिसालें बयान करने से शर्माता नहीं। इन चीजों को पैदा भी तो उसी ने किया है और जब पैदा करने में उसे सर्म नहीं तो उनकी मिसाल में क्यों सर्म हो?

(पृष्ठ ६ का शेष)

२. बैतान जिन्न की किस्म से या, बड़ी इवादत किया करता या और बड़ा इल्म रखता था। इवादत की ज्यादती की बजह से फ़रिस्तों का दर्जा मिल गया था। यही वजह है कि जब अल्लाह तआला ने फ़रिस्तों को हुक्म दिया कि आदम को सज्दा करें तो इस खिताब में वह भी दाख़िल था। चूंकि उस की पैदाइश आग से हुई थी और आदम की मिट्टी से, और आग को मिट्टी पर बरतरी है, इस के अलावा वह इवादत करने वाला और इल्म रखने वाला भी बड़ा था, इस लिए शेखों में आ गया और आदम अलैहिस्सलाम को सज्दा न किया। बुदा ने इस बमंड-शुरूर की बजह से उसे मर्दूब (बुत्कारा हुआ) कर दिया।

(पृष्ठ १५ का शेष)

उस हुक्स के ख़िलाफ़ करते और एक दिन पहले दरिया के किनारे गढ़े खोद कर उस में पानी भर देते थे और अब मछलियां उनमें जमा हो जातीं, तो निकालते और कहते कि यह शिकार जुमा का हैं। इस हीले की वजह से बन्दर कना दिये गये।

२. वफ़्तीर लिखने वाले लिखते हैं कि बनी इलाईल में एक बड़ा मालदार शल्स था, मगर बे-जौलाद । उस का विरित्त उस का एक भतीजा था। उस ने माल के लोग की वजह से उस को क़त्ल कर डाला। जो लोग इस तरह क़त्स किया करते थे, बड़ी एहितयात से काम लिया करते थे। उस ने भी ऐसे तरीक़ से उसे क़त्ल किया कि क़ातिल का कुछ पता नहीं मिलता था। लोग इस बारे में लड़ने-अगड़ने लगे, तो किसी ने कहा कि तुम में खुड़ा के पैग़स्चर मीजूद हैं, उन से क्जूब करो। उन्होंने मूसा अलैंक से यह कैफ़ियत बयान की। आप ने बैल जिब्ह करने का दुक्स दिया। अजब नहीं कि क़ातिल को इस बात का ख़ाँक हो गया हो कि कहीं राज न खुल जाए, इस लिए इस से पहले कि बैल के बारे में हुंक्जतें करें, यह बात कही कि क्या आप इस से हंसी करते हैं, क्योंकि हम पूछते हैं कि क़ातिल कौन है ? आप कहते हैं कि बैल जिब्ह करो और यह एक बिल्कुल बे-मुनासिब बात है। यूसा अलैंक ने फ़रमाया

ŔŶĊŔŶŎŔŶĸŎĸŶŎĸŶŎĸŶŎĸŶĠĸŖĠĸŖĠĸŖĠĸŖĠĸŖĠĸŶŎĸŶŎĸŶŎĸŶŎĸŶŎĸŶŎŶŶŎ

कि मैं हंसी नहीं करता, बल्कि हकीक़त तो यह है कि वह बात कहता हूं, जिस को खुदा ने इशांद फ़रमाया है, तो उन्होंने बैल की खूर्वियां मालूम करने में कई तरह की बात की। आख़िरकार उन्होंने उस को खिल्ह किया, तो हुक्स हुआ, उस का कोई-सा टुकड़ा मक्तूल को मारो। उस के मारने से मक़्तूल जिंदर हो गया और उस से पूछा गया कि तुझ को किस ने मारा था? तो उस ने कातिल का नाम ले दिया। इस क़िस्से से यह खाहिर करना मक्सूर है कि जिस तरह ख़ुदा ने उस मृत्यूल को तुम्हारी आंखों के सामने जिंदा कर दिया, उसी तरह वह क़ियामत के दिन तमाम मुद्दों को उठा खड़ा करेगा और यह उस को कुछ मुक्किल नहीं।

(पृष्ठ १७ का शेष)

ऐसी बातें मुसलमानों को क्यों बताया करते हो ? वे उन की सनद से तुम को क्रियामत के दिन खुदा के सामने इंट्याम देंगे। खुदा ने फ़रमाया कि मुनाफ़िक़ों का यह ख़्याल गलत है कि उन के अपने बताने से हमारे यहां उन पर इट्याम लगेगा, बल्कि हम तमाम बातों को, जो ये छिपे या खुले तौर पर करते हैं, जानते हैं और खुदा ही उन से पूछ लेंगे कि हमारी नाफ़रमानी क्यों करते रहे ?

३ यहूदी कहते ये कि हम ने चालीस दिन बछड़े की पूजा की थी, सो उतने ही दिन हम को दोजख़ का अजाब होगा और किसी और असल की वजह से हम उत्यादा अजाब नहीं पाएंगे। खुदा ने इस कौल की तर्दीद (खंडन) की और फरमाया कि क्या खुदा ने तुम से वायदा किया है कि तुम कुछ दिन से उत्यादा दोज़ख़ में न रहोगे, इस्लॉकि तुम्हारे अमल ऐसे हैं कि हमेशा जहन्तम की आग में जलते रहो।

(पृष्ठ ५६१ का शेष)

कहा था, फिर उस ने सवारी का अगला पांव दवाया, तो मैं उस पर सवार हो गयी और वह मेरी सवारी की बाग हाथ में ले कर चला, यहां तक कि हम लक्कर में जा पहुंचे और उस वक्त ठीक दोपहर थी | फिर मेरे बारे में जो कुछ अफ़वाहें फैलायी गयीं, फैलायी गयीं और जो हलाक हुआ, सो हुआ।

इस तुकान उठाने में जिस ने सब से बड़ा हिस्सा लिया, यह अब्दुल्लाह बिन उबई बिन सलल था, इस के बाद हम मदीना आए और वहां आ कर मैं महीने भर बीमार रही। नोग मेरे चारे में तिकरे करते थे, लेकिन मझ कौ कुछ खबर न थी। अलबत्ता मुझे एक बात से शक होता या कि जनाब रसूले खुदा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम मुझ पर वह लुक्क व तवज्जोह नहीं फ़रमाते थे, जो पहले मेरी बीमारी के जमाने में फ़रमाया करते थे। अब जो तस्रीफ़ जाते तो सलाम करने के बाद सिफ़्रं इतना पूछते कि तुम्हारा हाल कैंसा है। इस से मुझे एक तरह का शुङ्हातो होता, लेकिन बोहतान लगाने वालों क बोहतान व शरारत की बिल्कुल खबर न थी। इस हालत में मैं बहुत कमजोर हो सथी। एक रात जो जूरूरत पूरी करने बाहर निकल्प्री, तो मिस्तह की मां मेरे साथ थी। इतिफाक से उस का पांव लडखडाया तो उस ने कहा, 'मिस्तह हलाक हो। मैं ने कहा तुम ऐसे शहस को बद-दुआ देती हो, जो बढ़ में अरीक हुआ। उस ने कहा, क्या तुम ने नहीं सुना कि क्या बोहतान लगाया है ? मैं ने कहा. नहीं, तुम बताओं कि उस ने क्या कहा है ? तो उस ने पूरा भाजरा वयान किया। उस को सून कर मुझे बहत रंज हुआ। एक तो मैं पहले ही बीमार थी। यह हालत सुन कर रंज पर रंज हुआ। जब मैं लौट कर अपने घर आयी, तो जनावे रसूले खुदा सल्लल्लाह अलैहि व सल्लम तक्ष्रीफ़ लाए और मेरा हाल पूछा । मैं ने कहा, अगर आप इजाजत बरुसें तो मैं अपने मायक चली जाऊ । मेरा मतलब यह या कि वहां जा कर इस खबर की यक्कीनी मालूमात करूं। आप ने इज्लाबत देदी और मैं अपने सां-बाप के पास चली गयी। वहां मैं ने अपनी मां से पूछा कि लोग क्या तिपकरा करते हैं ? उन्हों ने कहा कि बेटा ! कोई ऐसी बड़ी बात नहीं है, तुम कुछ स्थाल न करो । इस जवाब से मेरा दिल मुत्मइन न हुआ और मैं रात भर रोती रही। उधर जनाव रसूने लुदा सल्सल्लाह अलैंडि व सल्लम पर वहा आने में बहुत देर हो गयो तो आप ने मश्विरा लेने के लिए हंजरत अली बिन अबी तालिब और उसामा जिन जैद रेजियल्लाहु अन्हुमा को चुलाया। उसामा ने तो यह कहा कि ऐ अल्लाह के रसूल ! वह आप की

बीवी हैं और हम को उन के बारे में भलाई के सिवा कुछ नहीं मालूम । रहे अली बिन अबी तालिब, उन्हों ने कहा, ऐ अल्लाह के रसून ! लदा ने आप पर तंगी नहीं की, औरतें और बहुत हैं । अगर आप लॉडी धानी बरीरा रिजि से यालम फरमाएंगे, तो वह सच-सच बयान कर देंगी । आप ने बरीरा रिज॰ को बुला कर मालूम किया, तो उस ने कहा कि कसम है उस जात की ! जिस ने आप को हक़ दे कर भेजा है, मैं ने कोई ऐसी बात नहीं देखी कि इस का उन पर ऐव लगाऊं। वह तो एक सीधी-सादी और भोली-भाली नव-उम्र लड़की है। यह सुन कर आप उसी दिन सुत्वा पढ़ने को खडे हुए और फ़रमाया कि उस शख्स के मक़ाबले में, जिस की वजह से मुझे मेरे अहल के मामले में इतनी तक्लीफ़ पहुंची है, कीन मेरी मदद करता है, तो साद विन मुआज अंसारी खड़े हुए और अर्ज किया, ऐ अल्लाह के रसूल ! मैं आप की मदद करता है और वह शक्स औस कवीले से है, तो हम उस की गरदन मारेंगे और अगर भाइयों या खुजरज क़बीले से है तो आप जो इर्शाद फ़रमाएंगे, हम उसे पूरा करेंगे। फिर साद विन उबादा खड़े हुए। यह खज़रज क़बीले के सरदार थे, थे तो नेक आदमी, लेकिन हमीयत ने जोश मारा तो साद बिन मुआज से कहने लगे कि तुम ने गलत कहा। अगर वह शस्त तुम्हारी जमाअत से है, तो मैं भी पसन्द नहीं करता कि करल किया जाए, तो उसैद बिन हजैर रिज् जो साद बिन मुआज रिज के चर्चेरे भाई हैं, खड़े हुए और साद बिन उबादा रिज ० से कहने लगे कि तुम ने झठ कहा। खुदा की क़सस ! हम उस को ज़रूर क़रल कर डालेंगे। तुम मुनाफ़िक हो कि मुनाफ़िकों की तरफ़ से झगड़ते हो। फिर दोनों कवीले औस और ख़जरज मारे मुस्से के खड़े हो गये और क़रीब था कि उन में लड़ाई और हाथापाई हो जाए, मगर प्यारे नबी सल्लं ने उन के जोश को ठंडा किया और लडाई होने से एक गयी। हां, तो मेरे रोने का यह हाल या कि मेरे मां-बाप सोचते थे कि रोना मेरे कलेजे को फाड कर रहेगा। इसी बीच एक दिन दोनों मेरे पास बैठे थे, और मैं रो रही थी कि अंसार की एक औरत मेरे पास आयी और वह भी बैठ कर मेरे साथ रोने लगी। अभी हम रो ही रहे थे कि रसुले खदा सल्लं । तकरीफ़ लाए और सलाम कर के बैठ गये। जब से लोगों ने मेरे बारे में वह कहा जो कहा. जाम भेरे पास नहीं बैठते थे और आप पर मेरी जान में कुछ वहा नहीं हुई थी। जब आप बैठ गये तो खत्वा पढ़ा और फ़रमाया, ऐ आइशा ! तुम्हारे बारे में ऐसी बात मुझ तक पहुंची है, अगर तुम बरी हो, तो बहुत जल्द खदा तुम्हारा बरी होना जाहिर करदेगा और अगर तुम से गुनाह हुआ है, तो खुदा से बस्थिश मांगो और उस की तरफ़ रुजअ हो, क्योंकि बन्दा जिस वक्त अपने गुनाह का इक़रार करता और तौबा कर लेता है, तो खदा भी उस पर क्षत्र अप्रमाता और उस की तौबा कुबुल कर लेता है। जब आप बात खुत्म कर चुके, तो मेरे आंसु बस गये. यहां तक कि एक क़तरा भी आंख से नहीं निकलता या। फिर मैं ने अपने बाप से कहा कि आप मेरी तरफ से रसुलत्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को जवाब दे दीजिए। उन्हों ने कहा, मैं नहीं जानता कि रसुलस्लाह सत्तललाह अलैहि व सत्लम से क्या कहूं। फिर मैं ने अपनी मां से कहा कि आप जवाब दे दीजिए। उन्हों ने भी यही कहा कि खदा की क़सम ! मैं नहीं जानती कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाह अलैहि व सल्लम से क्या कहं। फिर मैं ने खद ही कहा, हालांकि मैं एक नव-उम्र लड़की थी और क़रआन भी बहत-सानहीं पढ़ा था कि जो किस्सा आप ने सना है, वह मझे गालम हो गया है और यह भी कि आप उसे बावर कर चके हैं, लेकिन अगर मैं कह कि में बरी हं और खदा खब जानता है कि मैं बरी हं तो आप उस को सच महीं समझेंगे और अगर इस का इकरार कर जूं हालांकि खदा जानता है कि मैं उस से बरी हूं, तो आप इस की मना लेंगे, सो खदा की क़सम! मैं वही बात कहती हूं, जो युसुफ़ के बाप ने कही थी कि 'फ़सबून जमील वल्लाहल मुस्तआन अला मा उसिफ़न०' फिर मैं बहां से उठ कर अपने बिस्तर पर आ लेटी और मैं यक्तीन करती थी कि चूंकि मैं बरी हं, इस लिए खदा जरूर मेरे बरी होने का एलान फरमायेगा. लेकिन मैं यह ख्याल नहीं करती थी कि मेरी शान में करआन की आयतें नाजिल होंगी, क्योंकि मैं अपनी बान को इस से कमतर समझती थी कि खुदा मेरे बारे में अपना कलाम नाजिल फरमाएगा. जो हमेशा पढ़ा जाएंदा; अल-बता उम्मीद खाहिर करती थी कि अल्लाह के रसूल सल्लल्लाह अलैहि व सल्लम

अबू जुन्दल किन मुहैल किन अझ, पैरों में कंजीर पड़ी हुई, जुफ़्क़ार में से भाग कर पास आ मौजूद हुए, तो सुहैल ने कहा कि जिन लोगों के बारे में मैं आप से समझौता करता हूं, उन में यह पहला शक्स है, इस को आप मेरे हवाले कर दीजिए। आप ने फ़रमाया कि अभी तक सुलहनाप्ता मुकम्मल नहीं हुआ। उस ने कहा कि मामला उस के आने से पहले तै हो चुका है। आप ने फ़रमाया, हां, यह संच है। फिर सुहैल ने उठ कर अबू जुन्दल का गरेवान पकड़ लिया और अबू जुन्दल धाड़ें मार-मार कर रोने और कह्ने लगे कि मुसलमानो ! तुम मुझे मुक्तिकों के हवाले क्यों करते हो ? ये तो मुझे मेरे दीन से हटा देंगे। हचरता सल्बल ने फ़रमाया, अबू जुन्दल ! सब कर और खुदा से अपने बदले की उम्मीद रख, खुदा तेरी मुक्तिकों/ का हल क्रिन वाला है। हम तुझ को हरिगज वापस न देते, लेकिन हम इन लोगों से इस बात का अहद कर चुके हैं और हम अहद तोड़ना नहीं चाहते। बहरहाल ये बातें मुसलमानों पर बहुत बोझ रहीं और इन्हों ने उन को बड़ा दुखी किया, लेकिन यह समझौता ही या, जो तमाम कामियाबियों की तम्हीद साबित हआ। इस के बाद वही बात हो गयी—

जिधर रुख किया, सल्तनत जेरे फ़रमां, जिधर आंख उठायी ममालिक मुसख्खर।।

(पृष्ठ ६६१ का शेष)

फ़रमाया। ख़दीजा ने आप को तसल्ली दी और वरका बिन नौफ़ुल (अपने चचेरे भाई) के पास के गयीं। ये बूढ़ें शस्स जाहिलियत के जमाने में ईसाई हो गये थे। उन्हों ने आप से बूढ़ भाजरा सुना तो कहा कि यह बही नामूस है, जो ईसा पर उतरा था और ख़ुदा ने आप को पैगम्बर किया है और यह भी कहा, काश मैं जवान होता और जिस वक्त आप की कौम आप को जतन से निकालती, उस वक्त तक किया रहता। आप ने पूछा, क्या वे मुझ को निकाल देंगे? उस ने कहा, हां, जो शब्स ऐसी चीज लाया करता है जो आप लाए हैं, लोग उस के दुश्मन हो जाया करते हैं। अगर मैं उस वक्त तक जीता रहूंगा तो तुम्हारी बहुत मदद व हिमायत करूंगा। मगर उस के योड़े ही असे के बाद बढ़ इन्तिकाल फ़रमा गये और जी की आरुज जी ही में ले गये।

२. यह मतलब भी हो सफता है कि अगर यह मना करने वाला शक्स सीधे रास्ते पर होता और परहेजगारी की बातों सिखाता तो क्या अच्छा होता। तगसीर लिखने वालों ने लिखा है कि मना करने वाले शक्स से भुराद अबू जहल है, जो नमाज पढ़ते वक्त आप को देखता, तो चिढ़ाता। खुदा ने फ़रमाया कि क्या यह नहीं जानता कि खुदा उस के कामों को देख रहा है और अगर यह ऐसी. गुस्ताख़ियों से बाज ने आएगा, तो हम उस को घसीट कर जहन्नम में दाख़िल कर देंगे। कहते हैं कि दुनिया में भी उस को यह सजा मिली कि बद्र की लड़ाई में मारा गया और घसीट कर गढ़े. में डाल दिया गया।

(पृष्ठ ६६६ का शेष)

कर हलाक किया, तो इस लिए कि कुरैंज जाड़े और गर्मी के सफ़र से मानूस हो कर अपने जहर में अम्न व अमान से रहें।

२. बहुत-सी हदीसे हैं, जिनसे साबित होता है कि कौसर बहिश्त की एक नहरु का नाम है जो हजरत सल्ल॰ को अवा हुई है। हजरत अनस रिज॰ से रिवायत है कि आंहजरत सल्ल॰ को क्रंच आ गयी, फिर सर चठा कर मुस्कराए और मुस्कराने की यह वजह बयान फ़रमायी कि अभी भूझ पर एक सूरः नाजिल हुई है और फिर यह सूरः पढ़ी और फ़रमाया कि तुम जानते हो कि कौसर क्या चीज है। सहावा रिज॰ ने अर्फ किया कि खुदा और रसूल ही जानें। फ़रमाया, बह एक नहर है जो खुदा ने मुझ को बहिश्त में दी है, इस में ख़ैरे कसीर (बड़ी मलाई) है।

क़ुरआन खत्म करने के बाद की दुआ

अल्लाह बुलन्द और अजमत (बड़ा दर्जे) वाले ने सच्वा कलाम नाजिल (उतारा) किया और उसके रसूल (सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) जो बहुत ही इंच्जत और इकराम वाले नबी हैं, उन्होंने सच सच हम तक पहुंचा दिया। हम सब उसके सच्चा होने की गवाही देते हैं। ऐ हमारे रब ! तू इस क़ुरआन की तिलावत (पाठ) हम से क़ुबूल फ़रमा, बेशक तु बड़ा सुनने वाला, जानने वाला है।

ऐ अल्लाह ! तू हमें कुरआन मजीद के हर एक हरूफ़ के बदले में ईमान की लज्जत (मजा) और मिठास अता फरमा (दे) और क़रआन मजीद के हर मक़ाम (जगह) के हर हिस्सा में से तिलावत करने की हम को जजाएं खैर (अच्छा वदला) अता फरमा। ऐ अल्लाह हर (अलिफ़) के पढ़ने पर हमें उलफ़त (मुहब्बत) अता फ़रमा और (बा) के सबब बरकत अता फ़रमा और ता) के पढ़ने पर हमारी तौबा कबूल फरमा और (सा) के हर्फ पर हमें सवाब अता फरमा और (जीम) के पढ़ने पर हमें जमाल (खबसूरती) अता फरमा और (हा) के अदा करने पर हिकसत अता फरमा और हर्फ़ (खा) के पढ़ने पर हमें खैर (भलाई) से नवाज दे और/दाल) के अदा करने (पढ़ने) पर हमें दलील अता कर और हफ़ (जाल) के पढ़ने पर हमें जिक्र (याद) की तौफ़ीक़ अता फरमा और हर्फ़ (रा)पर हमें अपनी रहमत से नवाज दे और (जा)पर हमें साफ सुधरापन अता कर और (सीन) से हम में सआदत मन्दी (नेक बस्ती) पैदा फ़रमा और (शीन) के पढ़ने पर शिक्षा (तन्दुरुरती) अता करमा और (साद) पर हमें सच्चा सादिक (सच बोलने वाला) बना दे और (जाद) से हमें रोशनी में चला दे और (तो) से हमें ताजगी अता फरमा और (जो) से हमें कामयाव कर और (औन) से हमें इस्म (ज्ञान) अता फ़रम्रा और (ग़ैन) से माल की कुशादगी बता फरमा और (फा) से फलाह (निजात) और फ़तह (कामयाबी) बता फरमा और (क़ाफ़) से हमें अपनी कबंत (नजदीकी) अता फ़रमा और (क़ाफ़) हमें इकराम (अच्छाई) की जिन्दमी अंता फ़रमा और (लाम) से हम पर लुत्फ़ व इनायत (मेहरवानी) की बारिश कर दे और (मीम) के बदले में हमें अच्छी नसीहत पर चला दे और (नून) से हम पर अपने नूर की किरनों को नुजुल फ़रमा और हफ़ी (बाब) से हमें इत्तफ़ाक व इत्तहाद की बरकत से नवाज दे और (हा) के बदले हमें हिदायत (सीधी राह) पर चला दे और क़रआन मजीद में हर जगह तिलावत में आये हुये (या) की बरकत से हम को यक्तीने मुहकम (पक्ता यक्तीन) अता फ़रमा ।

ऐ अल्लाह ! हमें तू अजमत (बुजुर्गी) वाले कुरआन मजीद की बरकत से खूब नका अता करमा और हर आयत की दानिश मन्दाना (बुद्धिपरख) नसीहत से हमारे दरजात में बुलन्दी अता क्षरमा और हमारे दरजात में बुलन्दी अता क्षरमा और हमारे दस पढ़ने पढ़ाने को कुबूल करमा। कुरआन मजीद की तिलावत के मीक़े पर हम से जो खता (ग़लती) हो गई हो और भूल चूक हुई हो उसे माफ़ कर दे , कुरआन पढ़ते बनत किसी लफ़्ज में उस के हिकाने से हुट कर ग़लती की हो तो उसे माफ़ कर दे या कोई हुक आगे पढ़ लिया, या आगे का पीछे पढ़ लिया, या कोई हम के ज्यादती हुई, या पढ़ने में कमी हुई कर सब हम को माफ़ करमा और तूने जो कलान नाजिल क्षमीया (उतारा) उस के खुलासे में क्ती करने से हम को बचो ले, हर तरह के शक शुक्हा और भूल चूक से हमें बचा ले, चाहे नशुनासिव

आवाज से पढ़ने में आ गया हो, या क़ुरआन की तिलावत में हम से उजलत (जल्द बाजी) हो गई हो, या सुस्ती सी हो या कहीं तेजी से गुजर गये हों या पढ़ते वक्त हमारी जवान लड़खड़ा गई हो, तो ऐसी तमाम भूल चक से दर गुज़र फरमा।

पढ़ते बबुत जहां ठहरने की जगह हो वहां न ठहरे हों या अल्फ़ाज (शब्द) मिला कर पढ़ने की बजाए बगैर मिलाए पढ लिये हों या कोई ऐसा लक्ज जो तूने बयान न फरमाया हो और हमारी

जुबान से निकल गया हो, तो उसकी भी हम तुझ से माफ़ी चाहते हैं।

ऐ अल्लाह ! कुरआन मजीद में कोई मद (🕶) की जगह हो या तशदीद (😬) या जहां तश्चदीद न हो, या जज्जम (🧷) हो या कोई जोर, जबर (🔎) और पेश (🔊)। इस तरह पढ़ लिया हो जो वहां लिखा हुआ न हो, तो उस भूल की भी हम तुझ से माफ़ी के तलबगार (चाहने वाले) हैं। रहमत की आयत पढ़ते ववत बग़ैर रग़बत (लगाव) के पढ़ लिये हों और अजाव

की आयातें पढ़ने पर हमारे दिल में तेरा डर पैदा होने की कमी रह गई हो तो माफ़ कर दे।

ऐ हमारे रब ! हमारे गुनाहों को माफ़ फ़रमा और हक़ (सच्चाई) की गचाही देने वालों की फ़ेहरिस्त (सूची) में हमारा भी नाम लिख ले। या अल्लाह ! हमारे दिलों को करआन मजीद के नूर (रोशनी) से जगमना दे, हमारे अख्लाक (आचरण) में कुरआन मजीद की तालीम से जीनत पैदा फ़रमा। ऐ अल्लाह! करआन मजीद की बरकत सें हमें आग से निजात अता फ़रमा और

कुरआन मजीद के जरिए हमें जन्नत में दाखिल अता फ़रमा। ऐ अल्लाह ! दुनिया की जिन्दगी में हमारे लिये क़ुरआन मजीट को तुझ से ताल्लुक बनाये रखने का जरिया बना और क़ब्न में क़ुरआन मंजीद की बरकत से हमारे लिये बहशत (खौक़) को दूर कर दे, आखिरत का रास्ता ते करने पर

हमारे लिये कुरआन मजीद को जन्नत में हमारा रफ़ीक़ (साथी) बना दे और आग से बचने की ढाल बना और तमाम भलाइयों के हासिल करने में क़्रुआन मजीद को हमारे लिये दलील (राह बताने वाला) बना दे और तमाम भलाइयां हमारे लिये नामए आमाल (कर्मनामा) में दर्ज फ़र्मा (लिख दे)

और हमें तौक़ीक़ दे कि सच्चे दिल से, साफ़ सुथरी जुवान से, खैर व भलाई की मुहब्बत से और ईमान की बजारत (खुश खबरी) से हम माला माल हो जायें।

और ऐ अल्लाह ! तूने दरूद व सलाम का तोहफ़ा हजरत मुहम्मद सल्ल० को अता फ़रमाया है जो तेरी मल्लूक में सब से अफ्जल (उत्तम) और बेहतर हैं और तेरे लुत्फ व इनायत (मेहरवानी) की हम को पहचान कराने वाले हैं जो हम सब के सरदार हैं और अपने अर्थ (तस्त) के नूर से तून उनको नवाजा (अताकिया) है। ऐ अल्लाह ! तूहम सब की तरफ से दरूद व सलाम का तोहफ़ा हजरत मुहम्भद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर, उन की अजवाजे मुतह्हरात (पाक बीवियों) पर उनकी अौलाद पर और उन के तमाम असाबे किराम (नेक साथियों) तक पहुंचा दे, सलाम पर सलाम और बहुत बहुत बहुत सलाम.....

अल्लाहम्मा सल्लि अला मुहम्मदितः